



f<sup>o</sup> Per. 15 (45,1



<36606757660019

^

<36606757660019

S

Bayer. Staatsbibliothek

# M o r g e n b l a t t

für

gebildete Leser.

Fünfundvierzigster Jahrgang.

1851.

J a n u a r.

45, 1

1851

Stuttgart und Tübingen.

Verlag der J. G. Cotta'schen Buchhandlung.

182 BG

## Das Morgenblatt.

Der Gedanke, in einer unterhaltenden und belehrenden Zeitschrift die Literatur und die ganze Bildung der Gegenwart, mit Ausschluß der politischen Tagesgeschichte, auf würdige Weise zu repräsentiren, ist dem Morgenblatt bei seiner Stiftung im Jahr 1806 zu Grund gelegt und seitdem festgehalten worden.

Mit eigentlicher Unterhaltungskunst klebt ihm die Aufgabe, der waterländischen Literatur, besonders der Poesie in ihren verschiedenen Zweigen, als Organ zu dienen, und dann, die allgemeinen Fortschritte in Literatur, Wissenschaft und Kunst in ihrem Bezug auf das Leben der Völker, die Bewegung und Entwicklung der Gesellschaft möglichst vielfeitig zur Anschauung zu bringen. — Das Morgenblatt kann, der oben angedeuteten Idee gemäß, den verschiedenartigen Stoff in sich aufnehmen. Hinsichtlich der Form wird dabei die Rücksicht festgehalten, daß das Größte, wissenschaftlich Belehrende nicht sowohl erschöpfen, als anregend wirken, das Angenehme und Unterhaltende aber sich möglichst vom Gemeinen fernhalten soll.

Das Material zerfällt in folgende Hauptabschnitte:

Poesie. Gedichte lyrischen, beschreibenden, erzählenden, epigrammatischen, satirischen Inhalts; Bruchstücke ungedruckter dramatischer Dichtungen; Dichtungen jeder Form aus dem erzählenden Reize. Von den interessantesten Produkten fremder Literaturen werden Uebersetzungen oder Bruchstücke mitgetheilt.

Leben. Schilderungen des Volkslebens in allen Kreisen und Beziehungen, in reiner und komischer Form, Reisebeschreibungen und Auszüge aus solchen, fortlaufende Berichte von den wichtigsten Orten über die gesellschaftlichen und literarischen Verhältnisse, über Kunst, Bücher, Musik. Der Zweck und die Consensuale der Blätter erlauben übrigens nicht, von irgend einem Orte eine eigentliche Musik- und Theater-Chronik zu geben, und dergleichen Leistungen überhaupt andrer als in Bezug auf's Allgemeine zu besprechen. Auch dem Wechsel der äußern Lebensformen, den Moden, den Veränderungen aller Art wird die gebührende Aufmerksamkeit geschenkt, mit der notwendigen Rücksicht, daß hier nur die bedeutendsten Formen angedeutet, die vornehmsten Resultate hervorgehoben werden können.

Geschichte. Das Morgenblatt eignet sich auf diesem Felde vorzüglich an: Kulturgeschichte, wichtige archäologische Entdeckungen, Feindwürdigkeiten aus der nächsten Vergangenheit, Beiträge zur Bildungsgeschichte berühmter Männer, ungedruckte Arbeiten und Briefe derselben u. s. m.

Wissenschaft. Fortlaufende Notizen über die wichtigsten Entdeckungen und Erfindungen; Darstellung der interessanten Ansichten vorzüglich in den Büchern, welche in nächster Beziehung zum Leben und der Entwicklung der gesellschaftlichen Verhältnisse stehen, in den philosophischen und Naturwissenschaftlichen im weitesten Sinne. Der Hauptgeschichtspunkt dabei ist, sowohl elementarische Didaktik als streng wissenschaftliche Sprache zu vermeiden, und dem Großen und Wissenschaftlichen durch ansehnliche Form Eingang zu verschaffen.

Ein sich stetig erneuernder und verjüngender Kreis schätzbarer Mitarbeiter führt der Redaktion die Mittel, der Zeitschrift den Ruf zu erhalten, dessen sie schon so lange genießt. Schriftsteller, welche der Redaktion die Ehre erweisen, sie in ihren Bemühungen zu unterstützen, werden ihrer Verdienste, wenn sie dem Zweck und dem Charakter des Blatts entsprechen, dankbar angenommen und von der Buchhandlung angemessen honorirt sein.

Alle Tage, mit Ausnahme des Sonntags, erscheint ein Blatt. Für literarische Anzeigen werden besondere Interimsblätter beigelegt.

Jeder Monat erhält ein Heftblatt, mit allgemeiner Inhaltsanzeige.

Der Jahrgang des „Morgenblattes“ kostet R. 14. oder Rthlr. 6.

J. G. Cotta'sche Buchhandlung.

# M o r g e n b l a t t

für

## gebildete Leser.

N<sup>o</sup> 1.

Mittwoch, 1. Januar 1851.

Du warst die Seltsame, die gehorcht  
Des Ruhmes lodender Sitene,  
Und keine Länche je geborgt,  
Und keine süßen Taumeltöne.

Annette Droste-Hülshof.

Multorum mores hominum quas vidit. —

Horat.

### Bilder aus dem Berlin von ehemals.

Die neue Zeit ist so schlimm, daß man sich freut, einen Blick in die alte Zeit Berlins zurückwerfen zu können. Einen solchen, und einen sehr interessanten, verschafft uns der Biograph einer ausgezeichneten Frau, die, einst hochberühmt, vor wenigen Jahren hochbetagt, eine Achtzigerin, gestorben ist. Es ist die Hofrätthin Herz, als schönste Frau ihrer Zeit gepriesen, tugendhaft, liebenswürdig, geistreich, der Mittelpunkt eines geistig geselligen Lebens, an der gleich wie am alten Nestor ganze Geschlechter vorübergegangen waren, und die ihr Biograph, Fürst, mit der berühmten Französin, Madame Recamier, vergleicht. Es kann uns nicht darauf ankommen, diese lange und nicht ohne Geist durchgeführte Parallele hier wieder zu geben, denn so viele Vergleichungsglieder sich finden, so viele Abweichungen ließen sich auch in der Regel entdecken, wenn es nicht eben die Aufgabe wäre sie unentdeckt zu lassen und da, wo sie zum Vorschein kommen, zu Gunsten des thema probandum zu verhüllen. \*)

Die Herz war jedenfalls eine bedeutende Erscheinung ihrer Zeit, auch wenn sie nicht mit der schönen und liebenswürdigen Recamier so viele Eigenschaften gemein gehabt hätte. Sie griff nicht in die Zeit ein, aber sie empfing aufs lebhafteste alle Eindrücke derselben, und zog durch ihre Schönheit, Liebenswürdigkeit und ihre wohl angebrachten Kenntnisse alle bedeutenden Männer und Frauen in ihren Kreis.

Da sie über 80 Jahre alt starb und von Jugend auf gefeiert, in ihrem hohen Alter noch geschätzt und anerkannt war, so konnte sich ein Zeitraum von über 60 Jahren in ihrem Leben spiegeln, und welcher Zeitraum, da sie als Jungfrau fast schon den Anfang der zweiten Hälfte des vorigen Jahrhunderts erlebt, und lange nach der Thronbesteigung des gegenwärtigen Königs von Preußen noch gelebt hat! Die Gebrüder Humboldt waren ihre Jugendgespielen, und Alexander von Humboldt gedachte, als sie schon über 80 Jahre zählte, der alten Freundin, und daß die Tage des Alters für sie nicht so glücklich waren als die sie verlebt, und er verschaffte ihr vom König für diese letzten Tage eine verhältnißmäßig nicht unansehnliche Pension. Sie hatte Mirabeau gesehen und gekannt, lange vor seiner gewaltigen Thätigkeit, als er Gesandter in Berlin war, die Genlis, die Staël; Schleiermacher, lange er berühmt geworden, war ihres Hauses Freund gewesen; sie kannte die Schlegel, Jean Paul Friedrich Richter, Heinrich Steffens, Chamisso. Eigentlich möchte man sagen, wen hat sie nicht gekannt? und jeder, der sie kannte, sagte nur Gutes von ihr. Sie war eine ebenso schöne und liebenswürdige als tugendhafte Frau.

Aber über sie selbst und das Buch als solches ist anderwärts schon viel gesagt, und wird auch wohl anderwärts noch viel gesagt werden. Wir nehmen es diesmal nur in die Hand, um einige der Spiegelbilder aus dem alten Berlin, dem noch nicht politischen, an uns vorübergleiten zu lassen. — Die Herz war die Gattin eines seiner Zeit sehr berühmten jüdischen Arztes, Marcus Herz, und die Tochter eines auch berühmten Arztes, De Lamoignon, von portugiesischer Abkunft.

\*) Henriette Herz. Ihr Leben und ihre Erinnerungen. Herausgegeben von J. Fürst. Berlin 1850. (Wilhelm Herz.)

Wer in jene Zeit zurückblickt, weiß, daß der Jude ein abgetrenntes Wesen von der andern Bevölkerung war. Man zog ihn nur hinein als Rarität, wenn er eine war, oder man besuchte seine Kreise, der Rarität wegen. Das aber thaten nur Männer, die so auf der Bildung Höhen standen, daß sie es wagen durften. Die Herz aber lebte hinüber in eine ganz andere Zeit, die der extravaganten Genialität, wo die Fesseln des Herkommens und der Sitte abzuwerfen dem, der es that, schon als Zeichen der innern Genialität galt, wo man einerseits in Paradoxien, andererseits in Lächerlichkeit sich erging, um sich nur von dem profanen Vulgus zu unterscheiden. Zu jener Zeit blühten die geistreichen Juden, die im Feuer der Romantik auch Sonette auf die Jungfrau Maria machten, und in jener Zeit konnten geistreiche Jüdinnen der Mittelpunkt des gesellschaftlichen und geistreichen Lebens seyn, wie es in Berlin sich später nicht wieder gestalten wollte. Aesthetik, Politik, Philosophie und Religion schwammen damals bunt durcheinander auf den Höhen, nicht gerade der Menschheit, aber der Gesellschaft.

In zwei verschiedenen Zeitpunkten also war es der ausgezeichneten Frau gegeben, tiefe Blicke in das Leben der Geister der Zeit zu werfen, in jener aus subjektiver Abgeschlossenheit auf das bunte Leben außer ihr, in dieser als Mitlebende und Mitspielende. Wenn sie selbst Memoiren geschrieben hätte, wäre es eine reiche Schatzgrube geworden; sie hat es nicht gethan. Sie blieb, die Geseierte, in reiner Weiblichkeit die ruhig theilnehmende Beobachterin. Aber gern von ihren Erfahrungen jüngeren Freunden später mittheilend, fand sie einen, der nach den Gesprächen mit ihr deren Inhalt, meist ihre Worte niederschrieb. Die sie näher gekannt, wollen indessen behaupten, es seyen nicht ganz ihre Worte, und ihre Vorstellungen, selbst ihr Wesen sey in diesen Bildern nicht getreu wieder gegeben, vielmehr habe der Biograph von seinen eigenen Anschauungen vieles hinzugesetzt, und lasse die anspruchlose Frau eine Sprache reden, gegen die sie protestirt haben würde, da sie nie gelehrt, kritisch, richtend aufgetreten. Wie dem nun sey — wer kann überhaupt entscheiden, wie eine Frau, die jetzt bald neunzig Jahr alt wäre, zu den verschiedenen Zeiten ihres Lebens gesprochen, gedacht, geurtheilt hat! — uns kommt es darauf nicht an, wir haben es hier nur mit dem Objekt, den Personen zu thun, welche sie oder ihr Biograph uns vorführen, und die interessantesten Züge, die sie uns von ihnen geben, sind nicht erfunden.

(Fortsetzung folgt.)

## Die Pariser Bilderläden.

### I.

Wer in Paris aus Gründen, die man niemanden auseinanderzusetzen, kaum jemanden anzudeuten braucht, sich die kostspieligeren Vergnügungen versagen muß, der findet zu seinem Zeitvertreib, wenn er anders Muße dazu hat und geistig und körperlich nicht völlig blind ist, reichen, unentgeltlichen Ersatz in den vielen Bilderläden, welche diese stets sich erneuende Werkstätte und Vorrathskammer aller irdischen Civilisationsphänomene in sich schließt.

An Gemälden ersten Rangs mögen andere Städte eine bedeutendere Auswahl bieten; an Kupferstichen, Steindrucken, getuschten Blättern hat wohl kein Ort in der Welt einen solchen Schatz wie Paris. Es besitzt deren von jeder Sorte, aus Nord, Süd, Ost und West, die seltsamsten und die alltäglichsten, vom gemeinsten Schlage und von der ausgesuchtesten Vorzüglichkeit, in seinen vornehmsten und luxuriösesten Bezirken wie in seinen schmutzigsten und ärmsten Vierteln.

Einer der ersten Gänge des Vergnügungsreisenden, der in Paris ankommt, ist gewiß nach dem Palais Royal. Das Palais Royal oder Palais National, um gefinnungstüchtig zu reden, ist der Mittelpunkt von Paris, und in der Meinung eines patriotischen Franzosen das wahre Centrum der Kultur. Es liegt außerdem in der Nähe der von den Fremden am meisten besuchten Gasthöfe und gibt mit seinen Kurusbuden, seinen Cafés, seinen Buchhandlungen und seinem von gesprächigen Spaziergängern und spielenden Kindern bevölkerten Garten, Abends zumal, im Zauberkraute der Gasbeleuchtung einen ziemlich vollständigen Abriss der kontrastreichen Hauptstadt, und selbst das Elend, selbst die alles aufzehrende Verderbnis, wenn sie auch in diesen wohlüberwachten Räumen nicht öffentlich und frech sich zeigen darf, sind hier so gut wie in den verrufensten Gegenden von Paris zu Hause.

Willst du aber in diesem umfangreichen Gebäude nicht bloß die Oberfläche von Paris in einem gedrängten Bilde überschauen, sondern eine Inhaltsanzeige der mannigfachen Triebe und Richtungen in dem sittlichen, politischen und geistigen Leben eines großen Theils der französischen Gesellschaft dir verschaffen, so mustere den Bilderladen, der vom Palais Royal auf die jetzt die „Straße des 24. Februar“ geheißenene Rue de Valois hinausgeht.

Du wirst dort im Ganzen nicht viel Werthvolles, wenig Stiche nach alten Meistern, keine seltenen Federzeichnungen, und was dir begegnet, wohl auch an-

derswo antreffen; aber schwerlich dürfte anderswo alles, was das gewöhnliche Publikum anzieht und beschäftigt, so auf Einem Punkte vereinigt seyn. Dieser Bilderladen, mit dem auch ein äußerst gemischter Buchhandel verbunden ist, stand lange in dem Rufe, daß sein Hauptgeschäft in dem Absatz unsittlicher Waare bestehe. Die Gerichte haben mehrmals unter dem gedruckten sowohl als lithographirten Zeug dieser Art schonungslos aufgeräumt und sehr fühlbare Geldstrafen haben die ganze Pontife dem Ruin nahe gebracht. Aber Unkraut verdirbt nicht; noch immer sieht man ziemlich freie Bilder dort aushängen, und die verwegensten Dinge mögen, der lieben Polizei wegen, dem bloß gaffenden und nicht kaufenden Straßenpublikum verborgen werden. — Wer jedoch mit einer nur einigermaßen ästhetischen Seele begabt ist, wird von diesen frechen Darstellungen eher angewidert als angezogen werden, und nur rohe, wenn auch äußerlich durch die wohleingehaltenen Verbindlichkeiten des Umgangs noch so bezähmte, doch immer rohe Lüsternheit kann an derlei Erzeugnissen sich laben.

In den ersten Zeiten der revolutionären Aufgelassenheit, nach dem Februar, gönnte sich diese Frecheit die üppigste Entfaltung, und dieses entfesselte Volk, das in den Tagen der vollständigen Anarchie jeden Frevler an fremdem Eigenthum ohne langen Prozeß erschoss, ließ die ärgste Empörung gegen die Scham gleichmüthig hingehen. — Die Polizeipräsidenten, die, als sich die Dinge wieder regelmäßiger gestalteten, aufeinanderfolgten, änderten an diesem System plebejischer Duldsamkeit nicht viel und sahen entweder nicht oder drückten die Augen zu. Einen Augenblick, es ist noch nicht lange her, schien es sogar, als wollte die Gedankenfreiheit in diesem Bereiche sich eher ausdehnen als verengen; aber ein Theil der Presse schlug Lärm, die der Provinz gab das Signal, die religiösen Zeitungen stimmten ein mit verstärktem Ton, die Polizei überhörte das nicht, und die anstößigsten Bilder verschwanden. — Noch immer ist aber, wenn auch das Größte weggeschafft wurde, zu Befriedigung plumper Augenlust mehr als genug vorhanden.

Dicht daneben hängen Steinabdrücke und Kupferstiche von heiligen Bildern, unter andern die nebst der Sirtinischen vielleicht keuscheste Madonna Rafaels, die sogenannte Jungfrau für das Haus Orleans. Sie steht nicht, wie jene, in den Wolken, hoch über aller irdischen Regung und Begierde, von einem paradiesischen Engelschwarm in düstigem Licht umwoben und gleichsam in die Sphäre der ewigen Mysterien

gestellt; es ist eine mehr irdische Mutter, die aber an dem Säugling auf ihrem Schooße eine wahrhaft himmlische Freude hat. Nicht sowohl an dem Heiligenschein um das Haupt des Knaben erkennt man den göttlichen Bambino, sondern mehr noch an dem Ausdruck der Ehrfurcht in dem liebevoll betrachtenden Gesicht der Mutter, wie auf einem andern Bilde Rafaels die Gottheit des kleinen Jesus sich vielleicht weniger in dem Christuskinde selbst als in dem anbetenden Entgegenkommen des kleinen Johannes ausspricht. Neben dieser Madonna sah ich jüngst die Lithographie einer heiligen Theresese in Ekstase, und neben der heiligen Theresese ein frech geschmücktes Weltkind („vierzehn Jahre zählt es kaum“), das vor einem Spiegel stand, tänzelte, schmunzelte und sich allerlei kosteten Verschränkungen des Körpers überließ.

Sehen wir da nicht so recht die ganze heutige Gesellschaft, wie sie leibt und lebt? Der Staat gibt viele Millionen aus für den Unterhalt der Kirche, er ist stolz darauf, daß Rom so und so viel Kardinalshüte ihm gewährt, und setzt den Papst mit Waffengewalt in seine weltliche Macht wieder ein. Derselbe Staat unterstützt mit einer bedeutenden Summe die große Oper, deren Ballet und Maskenbälle schwerlich eine Anstalt zur größeren Sicherung des Seelenheils sind. Er greift gleichfalls mächtig einem lebenden Schauspiel unter die Arme, das wohl ursprünglich halb und halb das Ansehen einer Sittenschule hatte und auch noch heutzutage hier und da mit Erfolg gekrönt, größtentheils aber pedantische Versuche macht, diesen Namen zu verdienen, jedoch selbst unter der Scheere der Censur weder durch die Lehren, die es verbreitet, noch durch die Beispiele, die es aufstellt und belohnt, allzeit die Sache der Tugend fördert. Die kleineren Bühnen, wo es gar nicht selten höchst unheilig hergeht, bestehen nur mit Ermächtigung des Staats, und der Staat ist Wächter der Ordnung bei den Tanzunterhaltungen, wo sich die Bestialität alle Freiheiten nimmt, die nicht zu offen dem Befehlsworte der Gensdarmarie widersprechen.

Aber wie sollte der Staat anders handeln, wenn er nichts anderes ist als die Gesamtheit der Bürger, die, sey es durch den Druck der öffentlichen Meinung, sey es durch offizielle Theilnahme an dem Gemeinwesen, die Regierung lenkt und durch sie wieder die Einzelnen regiert? Wie soll er daher anders handeln, wenn von diesen Bürgern mehr als Einer der einflußreichsten in allen diesen Widersprüchen ihm zu außerbaulichem Vorbild dient?

(Fortsetzung folgt.)



## Korrespondenz-Nachrichten.

London, December.

### Literatur.

Das verhängnisvolle Jahr Fünzig naht seinem Ende, und labet den Weisen wie den gemeinen Menschen zu einem nochmaligen Rückblick vor dem Thorschlusse ein, nach dem uns die Lösung so mancher socialen Probleme bevorsteht. Daß die Gesellschaft keine Augen für die Gräueltaten derselben hat, versteht sich von selbst, und vergeblich möchte wohl ein Prophet erheben und sein „wer Augen hat zu sehen, der sehe!“ ausrufen; nur das hohle Echo einer Wüste würde ihm Antwort geben. Die Furcht aber, die bleiche, mißgestaltete, wohnt daneben in allen Oden und spinnt sich in Formen und Convenienzen ein, aus denen sie, zu ihrem großen Erschauern, an einem neuen Frühlingstage der Welt einen Schmetterling in buntestem Farbenglanze hervorstattern sehen wird. Wer fest schläft, der erwacht nicht beim ersten Hahnenschrei. Es ist daher jetzt von großem Interesse, den Fortschritt der Presse zu beobachten, und wie dieselbe mehr und mehr die Fragen des Tages in ihr Bereich zieht. Gemach und leise ist freilich ihr Tritt, sie fürchtet das schlafende Kind und wagt nicht in ihrem Wirgentiede abzubringen; doch mischt sie in ihre Weisen hin und wieder andere Worte und andere Reime ein, die jenseits dann wie gewohnte Töne an sich vorbeischaalen läßt, und deren Sinn es erst zu deuten beginnt, wenn Zeit und Einsicht es mit dem Klange vertraut gemacht:

Così al egro fanciul porgiamo asperso  
Di soave licor gli orli del vaso;  
Suechi amari ingannato in tanto ei beve,  
E dal inganno suo vita riceve.

Die englische Presse wird von der Respektabilität beherrscht, und darf sich die freie Diskussion nur da erlauben, wo jene ihr keine hemmende Linie entgegen zieht. Diese Rücksicht bezieht und bestimmt die Tageschriften. Einzelne Blätter hat es freilich zu allen Zeiten gegeben, die sich über die Meinung der Gesellschaft erhoben, oder, wie man es nehmen will, unter ihr geblichen; wie seit langen Jahren der „Standard“, der „Satirist“; dafür aber erfuhren sie auch eine Exkommunikation, die ihre Verbreitung auf die Knieen reduzierte und ihre Wirkung gänzlich hemmte. Mit einem Brandmal an der Stirne überzeugt man nicht mehr mit der Lippe. Vor zwei Jahren ungefähr wagte es ein Herr Robertson in Gemeinschaft mit William Howitt ein Blatt unter dem Titel: „the Standard of freedom“, zu gründen, das zunächst allgemeines Stimmrecht forderte und als furchtbar liberal verschrien wurde. Gesehen haben wir nur eine Nummer desselben, die uns der Herausgeber übersandte, damit wir ihm einen fremden Korrespondenten für sein Blatt gewönnten, das besonders nach Nachrichten vom Frankfurter Parlamente dürstete. Sonst war es bei keinem unserer Bekannten anzutreffen, noch hörte man denselben in Privathäusern oder sonst erwähnen; wahrschijnlijk also versiegte es sich nicht so hoch oder so weit, und fand seine Abnehmer in den Kreisen, die durch das ungeheure Plakat angezogen worden, das man zu seiner Verbreitung durch die Straßen Londons getragen. Als unsere deutschen Flüchtlinge sich in England nach einer liberalen Zeit-

schrift umsehen, die ihre Interessen vertreten und sie als Mitarbeiter anstellen könnte, wurde ihnen der „Standard of freedom“ genannt. Sie fanden indessen die Prinzipien desselben viel zu eng für sich; eine Freiheit, die sich an eine Constitution band, schien ihnen eine sehr bedingte, und von Socialismus und Communismus war auch nicht im Entferntesten die Rede. So kurz wollten sie ihre Flügel nicht beschneiden lassen. Am Ende aber half kein Sträuben, und als endlich unser Philosoph von Halle anlangte, entschloß derselbe sich kurzweg von der Partie zu seyn. Denn geschrieben muß ja doch werden, und nimmt uns die Polizei die eigene Druckerei, so ist es immer noch ein Glück zu nennen, wenn sich eine fremde erbietet, und aus Gefälligkeit unsere Gedanken Schwarz auf Weiß herzustellen. In diesem Jahre ist nun abermals eine Wochenzeitung an das Licht getreten, die das in England so verrufene Prinzip freier Diskussion in ihrem Panier trägt, und daher gar häufig ein „unprincipled paper“ betitelt wird: dieß ist der „Reader.“ Das Blatt wurde ursprünglich durch das Geld eines Geistlichen im Norden Englands begründet, der den Unternehmern die nöthige Summe verschoss, unter der Bedingung, daß das Journal unter der Hand der Träger seiner eigenen Gefinnungen werde. Diesen Zweck hat er auch erreicht. Kirchliche wie andere Interessen werden ohne Scheu besprochen und jeder, der eine Idee vorzubringen hat, durch welche die menschliche Gesellschaft in ihrem Fortschritte gewinnen kann, ist versichert ein Organ gefunden zu haben. Communismus, Socialismus, Pantheismus und Nationalismus, und was sonst noch für „mus“ im Gedankenkreis der menschlichen Seele spuken mögen, lassen nach einander ihre Stimme darin hören, selbst den Damen wird ein Platz für ihre Bestrebungen angewiesen; ein Grempel für das ungalant „deutsche Museum.“ Wir hören Mißes Grove von der unsichtbaren Welt reden, Miß Martineau von ihrem Acker Landes, der unter ihrer Hand in wunderbarer Cultur erblüht, und wie sie die fränke Kuh durch Magnetisiren dem Leben und ihrem Besitzer erhält. Und in diese Mischung des Schönen und Nützlichen hinein bringt uns Lewis seine jugendlichen Abenteuer und schildert uns die Möglichkeit eines liebesfähigen Herzens in der Ehe. Daß der „Reader“ in solchen Händen und mit solchen Beiträgen ein weites Publikum gefunden hat, bedarf wohl nicht der Versicherung; indeß hat auch er die Strafe der Exkommunikation erlitten, und mit Recht. So viel Neues, und mit einem male! wen sollte das nicht schrecken? „Ibren sind gefährlich und fruchten uns nichts!“ rief die königliche Gesellschaft der Gelehrten aus einem Munde, und verbannte das gespenstische Journal sogleich aus ihren Gesellschaften und Clubs, mit der kleinen Nebenbemerkung, daß kein respectables Mitglied des Kreises demselben den Eingang in seine Privatwohnung gestatten werde. Diese Bulle brachte ihre Wirkung auf die Bullen hervor, die ihrer Natur nach die Hörner nur an Objekten versuchen, und das Frchten mit der leeren Luft hassen. Die Kreuze vor den Thüren wurden bestellt; der Reader aber schüttelte den Staub von seinen Füßen und wanderte zu seinen Freunden, den Theoristen, die sich an seinen Blasen freuten.

(Fortsetzung folgt.)

# M o r g e n b l a t t

für

gebildete Leser.

N<sup>o</sup> 2.

Donnerstag, 2. Januar 1851.

*His nam plebscula gaudet. —*

*— Quid oportet*

*Nos facere a vulgo longo longeque remotos?*

*Horat:*

## Die Pariser Bilderläden.

(Fortsetzung.)

In unserem Bilderladen ist Confect zu haben für die Rothen und für die Weißen, die Grünen und die Blauen. Wie in einem neutralen Salon sieht man hier Thiers und de Flotte, Molé und Eugene Sue zwei Schritte von einander; wie in der großen Oper zu London erblickt man hier Louis Blanc und den Herzog von Nemours, Ledru Rollin und den Prinzen von Joinville, dann Louis Bonaparte und Heinrich V. in friedlicher Nachbarschaft. Die Herzogin von Orleans mit ihren Söhnen ist nicht weit davon; die Angeklagten von Bourges und Versailles schauen tropig auf eine abgeschmackte Darstellung des gewünschten Friedensschlusses zwischen den beiden Bourbonenlinien herab und eine gräuliche Abbildung der letzten Momente Louis Philipps hängt hart an einer Scene aus den Soldatenspiellannalen des Prinzen-Präsidenten.

Die Episoden der Februarrevolution sind einstweilen völlig verschwunden; dagegen sind deren aus den Junitagen noch immer da, wenn sie auch nicht jeden Tag heraushängen, und das Porträt des Generals Cavaignac wird wie das Lamoricières und Changaniers fast jeden Morgen hervorgeholt. Schlachten des Kaiserreichs, so gesucht noch kurz vor der letzten Katastrophe, sind nachgerade ein untergeordneter Artikel geworden; der Sinn für solche Großthaten ist eingeschlafen, ich sage nicht erstorben. Dafür werden die geringsten Vortheile, womit die Franzosen, sey es auf Corsarenzügen, sey es in einzelnen Schiffsgesechten oder kleinen Geschwaderbegegnungen, für

ihre kolossalen Unfälle zur See sich entschädigten, in sehr sauberen Farbenlithographien dem Patriotismus des Publikums, das jedoch dieselben, wie es scheint, nicht sehr berücksichtigt, zur Verfügung gestellt. Der Franzose, der nicht sein Handwerk daraus macht, hat kein Herz für die Marine, und so stolz er bei sonst noch so friedlicher Gesinnung auf das Landheer ist, so naiv er manchmal seine freudige Bewunderung desselben zu erkennen gibt, so wenig kümmert er sich um die Seemacht. Es ist ein außerordentlicher Anstoß nöthig, damit er davon Notiz nehme, und kommt auch die Flotte alle vier oder fünf Jahre einmal in die Mode, so ist das eine unschuldige Epidemie, die nicht lange anhält.

Leipzig und Waterloo sind in den Augen der Franzosen harte Schläge des Verhängnisses; aber diese Unglückstage schaden keineswegs dem Feuerwerk von hundert Siegen, die vorhergegangen, und können somit den Glanz des französischen Waffenruhms nicht verdunkeln. Etwas ganz anderes ist es mit den Scharmügeln zur See, in denen die Franzosen die Oberhand behielten; sie beweisen nichts gegen die entscheidenden Triumphe der Engländer; die Kämpfe der Insel Rhé wegen die Scharten von Trafalgar und Abukir nicht aus; ein Bauberville ist kein Macbeth und der Froschmäusekrieg keine Iliad. Das Seeglück der Franzosen knüpft sich an keinen europäisch bekannten Namen und die Ueberlegenheit der französischen Matrosen hat sich in keinem Zusammentreffen bewiesen, das gleichsam ein Typus in den Blutregistern der Menschheit geworden wäre.

Wurden daher bis jetzt die Bilder aus dem Buche des französischen Seeruhms nur sehr nachlässig ange-



sehen, so fand eine daneben hängende Scene aus Dumont d'Urville's Reise um die Welt schon theilnehmendere Beschauer. Der französische Städter hat, mit Ausnahme des durch und durch gegen alles andere als sein Geschäft und die leidige Politik abgeschlossenen Budenpranzen, selbst in den untersten Schichten eine gewisse Neugierde für alles was in Naturkunde einschlägt, und obgleich die politische und statistische Erdbeschreibung im Durchschnitt böhmische Dörfer für ihn sind, so gilt, wer ihm von Quarz und Feldspat beflammt, ihm doch etwas, und den verschiedenen Gebilden unseres Planeten widmet er gerne seine Aufmerksamkeit. Deshalb sind auch die geschmückten und geschminkten Dirnen, die Asien, Europa, Amerika, Afrika, die Französin, die Spanierin, die Ungarin oder Circassierin u. s. w. vorstellen, seit Menschengedenken schon an allen Bildergalerien anzutreffen.

In dem Laden, der uns beschäftigt, sind diese, das versteht sich von selbst, gleichfalls anwesend, üppig und unnatürlich, wie die meisten der übrigen noch nicht erwähnten Machwerke, die uns hier geboten werden, und die durch die manierirte, gefallsüchtige Behandlung für den Geschmack der tausenden Masse charakteristisch sind. Und hiemit wäre unsere erste Station zu Ende.

Es gibt gewiß heutzutage selbst in kleineren Orten Deutschlands nur wenig Erwachsene, die nicht einmal in ihrem Leben den Namen des „Boulevard des Italiens“ an ihren Ohren vorbeihuschen gehört, oder an ihren Augen, und wenn es nur in ihrer Vorzeitung gewesen wäre, vorübergleiten gesehen hätten. Daß die unermessliche Mehrzahl derselben sich dabei etwas Bestimmtes gedacht, will ich keineswegs verbürgen, aber sehr viele mögen sich finden, denen dieser Name nicht ganz unbekannt klingt, und ich habe von der Bildung des deutschen Volks einen zu vortheilhaften Begriff, um nicht anzunehmen, daß die Zahl derjenigen nicht unbedeutend ist, die recht gut wissen, daß der erwähnte Boulevard der Italiener eine der Hauptadern in der reichsten und elegantesten Gegend von Paris ist. — Dieser Charakter eines vornehmen und üppigen Lebens findet sich nun auch in der Auswahl von Kunstgegenständen, die wir in dem Hauptbildergalerien jenes glänzenden Stadtbezirks antreffen.

Drei Dinge, die mir bezeichnend schienen, habe ich an den Fenstern desselben häufig angetroffen: — Kupfer nach britischen Meistern und englische Stahlstiche, besonders Frauen Shakespeares, Byrons, Walter Scotts, Spazierritte der Königin von England mit großem Hofstaat, Familienscenen und Jagdstücke; dann beständig einen ganzen Marzall von edlen Hengsten

und Stuten, zuweilen auch eine Kuppel Hunde, und endlich mehr als irgendwo anders neue Grabstichkopien ausgebehnter und figurenreicher Werke, die natürlich hoch in's Geld gehen. Dieß alles deutet augenscheinlich auf eine vermögende und aristokratische Nachbarschaft, oder doch auf eine Kundschaft aus den höhern Ständen, auf einen Zuspruch von Personen, die zwar in entlegenen Theilen der Stadt wohnen mögen, aber durch Gewohnheit, Verbindung und Bedürfnis hieher auf den klassischen Boden geschmackvoller Pracht und lockender Novitäten geführt zu werden pflegen.

Auf dem neutralen Gebiete jener zweifelhaften Aristokratie, die aus dem Zusammenwirthschaften vernünftigungsüchtiger Söhne des alten Adels, eistler, ausschweifender Sprößlinge der hohen Finanz, mit gespielter Börse ausgerüsteter Fremden, unter denen die Russen und Amerikaner obenau stehen, und unter den liebenswürdigen Erpressungen wohlgeübter Weiber sich gebildet hat, ist es schon seit lange sehr guter Ton, in Sitte und Unsitte sich nach englischem Muster zu richten. Das schöne Geschlecht, das in diesen Kreisen seinen Zauber übt, hat allerdings im wohlverstandenen Interesse seiner Koketterie sich von dieser Epidemie fast ganz zu bewahren bewußt, aber die Männer wurden um so allgemeiner und stärker davon angesteckt. Sie schwelgen gleichsam in dieser Krankheit, kleiden sich nach englischen Typen, hüpfen, um britisch zu reiten, abscheulich auf ausgedörrten Mähren, die von den fetten Weiden des grünen Albions nie einen Büschel Gras genossen, betrinken sich aus Anglomanie, bewundern im Vorbeigehen Shakespeare oder Byron, die sie nie gelesen haben, sprechen von Hydepark und Regentstreet, als wären sie dort auf die Welt gekommen, kennen Lady N., stehen mit Lady K. auf dem vertrautesten Fuß, rühmen in höchst freien Umrissen die Größe des englischen Gewerbsfleißes wie die Vortrefflichkeit seiner Politik, und einige treiben die Verläugnung des französischen Genies so weit, daß sie die Platttheit ihres Verstandes und die Leere ihres Gemüths in geradbrechtem Englisch beurkunden.

(Fortsetzung folgt.)

## Bilder aus dem Berlin von ehemals.

(Fortsetzung.)

Die Herz hatte schon als junge Frau, als das Haus ihres Vaters eines der angenehmsten und gesuchtesten war, das Erscheinen des „Vogel und Werther“ erlebt. Sie schildert uns die allgemeine

literarische Parteiung, die jene gewaltigen Erscheinungen hervorriefen. Ihr Gatte, ein reiner Verstandesmann und Anhänger und Freund Lessings,<sup>2</sup> wies in der Literatur alles zurück, was nicht mit Lessingscher Klarheit und Durchsichtigkeit geschrieben war. Als David Friedländer ihn bat, ihm ein Goethesches Gedicht zu erklären, wies er ihn mit den Worten ab: „Gehen Sie zu meiner Frau, die versteht die Kunst, Unsinn zu erklären.“ Goethes Fischer war erschienen. Herz bat, es möchte ihm doch einer den Vers erklären: „Kühl bis an's Herz hinan!“ — Philipp Morig (Anton Reiser), der gegenwärtig war, legte den Zeigefinger an die Stirn und sprach: „Aber wer wird das Gedicht auch da verstehen wollen!“

Nun kam auch die romantische Schule auf. Hier war für Marcus Herz natürlich alles unwahr und unverständlich. Beide Gatten quälten sich eines Tags über das Verständniß einer Stelle in *Novalis*.<sup>4</sup> Er lächelte: „Wie sollen wir das verstehen, da du doch nicht glaubst, daß er selbst es verstanden hat!“ Wohin ist die Zeit, wo man sich um das Verständniß einer Stelle eines Dichters abmühte, und selbst die, welche der ganzen Dichtungsart entgegen waren! Man sprach es unbefangen aus: man habe das Bestreben sich zu bilden. Gelehrte trugen in geselligen und gemischten Kreisen vor, was heutige Gelehrte nur Studirten und Studirenden vorzutragen der Mühe werth erachten würden. Strenge Fachgelehrte erfreuten sich mit Frauen und Männern, die weit unter ihnen standen, an den neuen Erzeugnissen der schönen Literatur. So erfahren wir von einer Lesegesellschaft, welche 1785 gebildet, alle Produkte der schönen Literatur sich vorlas, Frauen und Männer abwechselnd, und wer waren die Theilnehmer? Engel, der stets etwas pedantische Kamler, Morig, Teller, Föllner, Dohm, der berühmte Jurist Klein, Herz und seine Gattin. Und dazu kamen die beiden sechzehn- bis achtzehnjährigen Jünglinge Wilhelm und Alexander v. Humboldt; damals schon von feiner Sitte, lebendig, geistreich, durchaus liebenswürdig und von

umfassendem Wissen. Nach dem frugalen Abendbrod ward getanzet und Alexander v. Humboldt lehrte die junge Herz eine neue Menuet à la Reine. In diesen Kreisen sehen wir später auch Ancillon und Geng. Fessler gründete noch später eine andere Lesegesellschaft, wo wir Hirt, Schadow, Fleck finden. Der große Mime, der auf der Bühne alles hinreißend sprach, las dafür desto schlechter, was oft vorzulommen pflegte. Der Dämmerchein weniger Talglichter mußte diese glänzende Gesellschaft erhellen.

Ein Schatzkästlein in dem Buche ist die Mittheilung über Dorothea v. Schlegel,<sup>5</sup> die Tochter Moses Mendelssohns, einer innigen Jugendfreundin der Herz. In welche Kreise des Lebens, der Poesie, der religiösen Anschauung werden wir ganz gelegentlich geführt! Moses Mendelssohn wird uns als ein strenggläubiger Jude geschildert, der es blieb, trotz seines philosophischen und freigeistigen Umgangs, nicht aus Rücksichten, sondern aus Ueberzeugung. Seine geistig reich begabten Kinder theilten seinen Glauben nicht, ohne anfänglich im Umgang der Freigeister, die das Haus besuchten, einen andern zu finden. Zwei Töchter, Dorothea und Henriette (später Erzieherin der unglücklichen Herzogin von Praslin), versenkten sich dafür später mit fanatischer Inbrunst in den neuro-mantischen Katholicismus, der in ihnen zur Wahrheit ward. Die Herz war die bewusste und doch schuldlose Vermittlerin, daß Dorothea sich von ihrem Gatten weit trennte und Friedrich Schlegel folgte. Sie fand in ihm das warme Herz nicht, nach dem sie sich gesehnt. In der Blüthe ihrer Liebeszeit, die von der Welt gedächelt war, entstand Schlegels Lucinde, und Schleiermacher schrieb seine Briefe darüber, vielleicht mehr aus Opposition gegen das flache Urtheil der Welt als aus selbsteigenem Drang. Wir erfahren, daß mehrere Briefe im Buche nicht von Schleiermacher selbst, sondern von einer Freundin desselben herrühren.

(Fortsetzung folgt.)

## Korrespondenz-Nachrichten.

Vom Mittelrhein, December.  
Die Traubenkur.

Ich möchte den Lesern etwas von meiner heutigen Traubenkur zu Dürkheim erzählen. Eine Traubenkur im Jahre 1850? Es lautet freilich etwas schauerlich, wenn man an das

dießjährige Nebenprodukt und zugleich an das Herbstweiser denkt; dennoch bin ich zu Ende Septembers zum zweitenmal nach Dürkheim gegangen. Ein Aufenthalt von ein paar Wochen hatte mir im vorigen Jahre dort sehr wohl gethan; warum hätte ich in diesem die Kur nicht wiederholen sollen? War es doch heuer

weit weniger unlieblich in die liebliche Pfalz zu gehen, als vor einem Jahre. Damals sagte man der verunglückten Revolution wie dem glücklichen Kriegszustande, dem Wetter wie den Trauben nichts Gutes nach, diesmal schaute doch nur der Himmel etwas vertrießlich drein und nur die Trauben hatten einen sauren Reigeschmack. Das Beste dabei war, daß man nicht in eine frisch geschlagene Wunde hineinschauen mußte. Sicherlich hat dieser Umstand im letzten Herbst die Kurgäste in einer Zahl herbeigezogen, welche die im verwichenen Jahre weit überstieg, wiewohl es schwerer hielt, die genügende Quantität erbsener und gesunder Trauben aufzubringen. Es ist aber auch nicht leicht ein Ort geeigneter zu einer Traubenkur mit obligatem dolce far niente, als eben dieses Städtchen Dürkheim am Fuße des Haardtgebirges. Er liegt so hübsch mitten inne zwischen den duftenden Weinläntern von Deidesheim, Forst, Wachenheim und Ungstein und hat selbst gar köstliche Nebenhügel in nächster Nähe um sich her. Zudem haben es die Salzquellen in jüngster Zeit zu einem förmlichen Badeort erhoben, und in dem Gasthose zu den vier Jahreszeiten, dessen luxuriöse Wirthin unter dem Namen der „schönen Anna“ weit und breit bekannt ist, findet man um diese Jahreszeit eine wahrhaft europäische Gesellschaft und allen Comfort, den ein Gentleman nur verlangen kann. Die Umgebung endlich gehört in der That zu den schönsten. Nebenhügel und Walddörfer, die weite Rheinebene und ein enges grünes Thal, stille umfriedete Gründe und ungemessene Gerüststätten, moderne Prachthäuser und zerfallene Burgen und Klöster — das alles findet sich hier in nächster Nähe beisammen, und alles gefaßt in einen Rahmen, welchen Sage und Geschichte mit ihren Randzeichnungen reich und bunt verzieren.

Einem, der schriftstellert, schließt es hier ordentlich vridelnd in die Fingerspitzen, selbst wenn er sich vorgenommen, Schreiftisch und Dintensatz eine Zeit lang ganz zu vergessen und nur der schönen Welt umher zu leben. Hatte doch Genimere Cooper in den dreißiger Jahren Dürkheim und seine Umgebung kaum gesehen, und schon hatten ihm Natur und Geschichte den Stoff zu seiner „Hidenmauer“ zusammengetragen. Selbst Thiersch, der ernste Philolog und Philhellene, konnte vor ein paar Jahren seine Traubenkur in Dürkheim nicht vollenden, ohne über die Gegend zu schreiben. Es ist mir — si parva licet componere magis — ähnlich ergangen. Ich habe mir mancherlei notirt über Natur, Geschichte und Menschen, und es sollte mir nicht schwer werden, ein Panorama aufzustellen, in dem Römern und Hunnen, deutsche Kaiser und leiningsische Grafen, Mönche und Nonnen, Saneculotten und Freischäzler, ja der leidige Satan selbst sich bewegen müßten. Ich gehe indessen nicht daran, eine Schilderei in solcher Weise zu componiren, ich will nur einige wenige Blätter aus meinen Notizen dem Leser vorlegen, unbekümmert um eine planmäßige Auseinanderfolge.

(Fortsetzung folgt.)

London, December.

(Fortsetzung.)

Literatur.

Das neue Wochenblatt, von Dickens (Doy) redigirt, „Household Words“ betitelt, geht ruhig seinen Gang fort, und findet, trotz seines nicht immer unterhaltenden Stoffes, seine Abnehmer, wie es der Name des Redakteurs erwarten läßt. — Seit dem 7. December erscheint „Edith Hunt's Journal“, das ein vielversprechendes ist und sogar Thomas Carlyle unter seine Mitarbeiter zählt. Schon in literarischer Hinsicht könnte es von Bedeutung seyn; denn das Athenäum, als durchaus partiell, fällt zu

einseitige Urtheile, um als Autorität zu gelten und die „Literary Gazette“ hat sich schon seit lange in ein beschreibendes Dunkel zurückgezogen. — Unter den neuen Büchern dieses Herbstes haben wir einen Roman von J. Mittdien, „Marmaduke Lorrimer“ betitelt, zu erwähnen. Die drei Bände, durch die sich die Erzählung nach englischer Leihbibliothekensitte fortspinnen muß, enthalten keine Längen, was unter solchen Umständen immer viel sagen will, und der Leser mag erwarten sein Licht herabgebrannt, seine Kohlen erloschen zu finden, ehe sein Auge das eine, seine Glieder das andere gewahr geworden. Die Scenen, die der Verfasser uns vorführt, liegen in der Gegenwart, die uns mit ihrem Licht und ihren Schatten lebendig vor das Auge tritt. Der Held der Geschichte ist ein reicher Gutsbesitzer im Norden Englands, der aus Geldrücksichten eine „mariage de convenance“ eingeht, die ihm bittere Früchte trägt und im Laufe der Zeit zu einer Trennung führt. Der einzige Sohn, die Frucht dieser Ehe, wächst heran, und durch das Unglück der Eltern gewarnt, bietet er einem ganz armen Mädchen, der Tochter eines unbemittelten Predigers, seine Hand, wodurch ihm ein Schatz von Liebe und Glück und häuslichem Frieden gesichert wird, dessen Werth er mit jedem Lebensjahr höher erkennt. Außer der Moral, die der Contrast beider Ehen an die Hand gibt, hat der Verfasser noch darauf hingezielt die verderblichen Folgen des Spiels in seinen mannigfachen Formen zu schildern, und die moralische Willenskraft als die einzige Panacee dagegen zu empfehlen. Daß er in die Kategorie dieses Lasters auch die bei den Pferdereuten üblichen Wetten rechnet, versteht sich von selbst. Neben diesen Haupttendenzten findet dann aber auch noch die große sociale Frage, die Lage des Proletariats, ihren Platz und wird uns in einem anschaulichen Bilde vorgeführt. Der junge Marmaduke Lorrimer hat sein einundzwanzigstes Jahr erreicht und ist in den Besitz seines väterlichen Vermögens getreten, dessen Größe ihm seinen Wunsch, seinem Streben kein Ziel übrig läßt. Unglückliches Glück! seufzt er, und kann das Ende jedes langen Tages kaum erwarten. Da ergreift er eines Abends, sein „vennium“ abzuschütteln, Hut und Stod und eilt in das Dorf, um bei seinem Pfarrer ein Stündchen zu verplaudern. Auf seinem Wege dahin kommt er an einer Hütte vorüber, durch deren unverschlossene Fenster er in das Innere des kleinen Unterstübchens sehen kann, in welchem um einen Tisch vor dem Kamine Vater und Mutter und sechs Kinder versammelt sind, um ihr beschreibendes Abendessen zu verzehren. Marmaduke hat häufig poetische Beschreibungen von den „collage homes“ des englischen Landvolks gelesen, und nährt im Stillen eine Vorliebe für „love in a cottage.“ Er nimmt sich daher vor, der Familie bei ihrem Abendmahle zuzusehen. Eine große Schüssel wird so ehren aufgetragen, nach der sich verlangend die kleinen Hände ausstrecken. Der Vater, ein großer blühender Mann von ungefähr vierzig Jahren, erhält zuerst, dann kommt die Jugend dem Alter nach an die Reihe. Es ist Milchbrot, was sie essen. Ehe sie indeß beginnen, wird feierlich der Abendsegens gesprochen, worauf gar schnell die Löffel in Bewegung kommen. Bald sind Teller und Schüssel geleert und das jüngste Kind ruft nach mehr, oder einem Stück Brod. Die Mutter schlägt beides ab. Dem erstern ist nichts mehr vorhanden und Brod gibt es heute nicht, Brod kann man nicht alle Tage essen, so lange nicht die rückständige Rechnung des Apothekers für des Vaters letzte Krankheit bezahlt ist. Das Kind weint; den Vater jammert's, er reicht ihm den noch auf seinem eigenen Teller befindlichen Brei und wendet seinen Stuhl trübem Blickes dem Feuer zu.

(Fortsetzung folgt.)

# M o r g e n b l a t t

für

## gebildete Leser.

N<sup>o</sup> 3.

Freitag, 3. Januar 1851.

Israel germinabit quasi lilium, et erumpet radix ejus ut Libani; ibunt rami ejus, et erit quasi oliva gloria ejus, et odor ejus ut Libani. Convertentur sedentes in umbra ejus

Osee, proph:

### Bilder aus dem Berlin von ehemals.

(Fortsetzung)

Mit Moses Mendelssohn war in den Juden Berlins das Streben erwacht, sich deutsche Bildung und Gesittung anzueignen. Die Männer wandten sich zum Theil der Philosophie, die Frauen mit dem Feuer lebhafter Naturen der schönen Literatur zu. Es gab manche häusliche Kämpfe deshalb; die orthodoxen Familien fürchteten eine Bildung, die auf christlichem Boden ruhte. Schon 1773 ward in einer jüdischen Bankiersfamilie vor Liebhabern aufgeführt, was? — eine Tragödie, und zwar Richard III. von Weisse. In den zwanziger Jahren dieses Jahrhunderts kostete es viele Kämpfe, ehe des großen Ludwig Devrient Wunsch in Erfüllung ging, Shakespeares Richard III. auf die Nationalbühne zu bringen. Man hielt das Publikum entweder nicht geeignet für das Stück, oder das Stück nicht für das Publikum. — Man lernte französisch voll Bewunderung für Voltaire und die Classiker, trotz dem daß Lessing und seine Kritik auch bewundert ward; man lernte englisch, um Shakespeare besser kennen zu lernen und für die Romane der Engländer zu schwärmen, auch schon italienisch. Dieses Einsprossen so vielen Wissens auf einen ursprünglichen Boden erzeugte eine geistige Ueppigkeit, ein sich Hinaussetzen über hergebrachte Formen. „Die höchste Blüthe dieses Geistes offenbarte sich später in Rachel Levin,“ auch eine, doch etwas jüngere Freundin der Herz. — In dieser Bildung standen die christlichen Familien Berlins jener Zeit den jüdischen weit nach. Es gab gelehrte Männer, aber sie waren von

Geschäften überlastet, sie hielten nicht zusammen, was auch jetzt noch der Fall ist. Ihre Frauen, gute ehrsame Hausfrauen, hätten ihrem Berufe Eintrag zu thun geglaubt, wenn sie geistigen Interessen Raum gegönnt oder die gelehrten Gespräche ihrer Ehemänner durch ihre Gegenwart profaniert hätten. Wir finden übrigens durch sogenannte „Kränzchen“ jüdische und christliche Familien vereinigt. Unter den letztern waren die Nicolaïs, des schon erwähnten berühmten Criminalisten Klein, und eines zu jener Zeit berühmten Wundarztes, des Generalchirurgen Görde. Ein eigentliches offenes Haus für Bekannte und Freunde machte unter den Gelehrten eigentlich nur Moses Mendelssohn, der nicht begütert war. Er war Disponent in einer Seidenwaarenhandlung.

Die Versäorbene erschließt uns durch den Mund ihres Biographen, wie, im Gegensatz zu den christlich-bürgerlichen Kreisen, wo aus vielen Gründen Geist und Behaglichkeit nicht einkehren konnten, die jüdischen Kreise immer mehr gesucht wurden wegen des Geistes, der Unterhaltung, und zum Theil auch der schönen jungen Frauen wegen, die man dort fand. „Der Geist, welcher hier waltete, war der einer naiven Zeit.“ Die jungen Edelleute langweilten sich am Hofe, von den bürgerlichen Kreisen waren sie scharf getrennt; sie fanden Zerstreuung und Genuß in den jüdischen Familien und „der Geist ist ein gewaltiger Gleichmacher.“ Bald fand sich hier alles zusammen, was irgend bedeutendes von Jünglingen und jungen Männern in Berlin wohnte; auch geistesverwandte weibliche Angehörige und Freundinnen folgten ihnen, und freisinnige und reifere Männer, welche sich gleichfalls angezogen fühlten, bald auch die fremden



Diplomaten. Später, wie man weiß, bewegte sich in diesen Kreisen mit Behagen auch ein königlicher Prinz, Prinz Louis Ferdinand.

Es ist nicht in diesem Buche zum erstenmal ausgesprochen, sondern es ist ein unbestreitbares Factum, daß der in diesen jüdischen Kreisen geschaffene gesellige Ton und die literarische Bildung viel zur geselligen Bildung der Hauptstadt und zur Verfeinerung des Tons in den höhern Kreisen des Lebens beigetragen hat. Preußen, oder spezieller gesagt, Brandenburg verdankt einen Theil seiner Intelligenz und Bildung, durch welche sich das Land über das andere Deutschland und namentlich das weit früher gelehrt ausgebildete Sachsen, wenn nicht gerade hob, doch davon unterschied, sowohl der Einwanderung der französischen Refugiés als dem jüdischen Element. Der Esprit im Berliner Volkscharakter mag von jenen, die epigrammatischen Witzfunken, die selbst auf den Straßen knistern, mögen von diesen herkommen.

Unter den längst dahingegangenen Geistern, deren Erinnerung sogar für manchen jetzt Lebenden schon erloschen ist, freuen wir uns den originellen Philipp Moriz von der Herz citirt zu sehen. Der Verfasser des psychologischen Romans Anton Reiser (der von der jetzigen Welt immer wieder in die Hand genommen werden sollte), der Mann, dessen tiefpoetischen Werth Goethe zuerst erkannt hat, nachdem seine Welt ihn, den Vorläufer des großen Dichters in warmer und sonniger Naturanschauung, nur als Räthsel und Original zu betrachten gewohnt war, gehörte zu den Hausfreunden der Herz. Ihr Mann, der Arzt, rettete einst Moriz durch eines der merkwürdigsten psychologischen Experimente vom Tode. Moriz ward wirklich gefährlich krank, weil seine Phantasie ihn mit Todesgedanken quälte, und Marcus Herz ergriff das gewagte Mittel, ihm zu erklären, daß er sterben müsse, sich also auf den Tod vorzubereiten habe. Der Schreck der Wirklichkeit verzagte in Moriz die Macht der Phantasie, er bereitete sich zum Tode vor und — genau in diesen Vorbereitungen. Der Fall ist von Moriz selbst in seine Erfahrungsseelenkunde aufgenommen worden.

Es ist zu bedauern, daß die Herz so wenig Erinnerung von Mirabeau behalten hatte, Erinnerungen an seine äußere Gestalt, denn er war von Gesicht der häßlichste Mensch, und daß, wenn er sprach, er alles mit sich forttrug; leider aber entsann sie sich nicht mehr, was er gesprochen. Doch wußte sie sehr wohl, daß er schon zu jener Zeit den Eindruck eines höchst bedeutenden Menschen gemacht, und daß, als er der Héros der französischen Revolution ward, sie sich ganz und gar nicht darüber verwunderte. Man hatte es ihm zugetraut. Mirabeau ward von Dr. Herz in

sein Haus eingeführt; die Genlis suchte die Herz später auf, als sie in Berlin im Exil lebte, und nahm bei ihr französischen Unterricht. Das Bild, welches sie von ihr entwirft, ist keineswegs liebenswürdig.

(Fortsetzung folgt.)

## Die Pariser Bilderläden.

(Eglin.)

Völlig in der Ordnung ist es also, daß diese Gesellschaft auch in den bildenden Künsten englischen Geschmack oder vielmehr Ungeschmack heuchelt und in ihren artistischen Ankäufen auf großbritannische Erzeugnisse Rücksicht nimmt. Welche Leidenschaft für die Arbeiten dieser Schule dürfte in Frankreich etwas Seltenes, auf jeden Fall weit weniger anzutreffen seyn, als ein leidliches und selbst inniges Verständnis englischer Schriftwerke. Hier und da mag verzärtelter Sinn an den Milchgeschicktern der englischen Stahlstichfrauen, die, wenn auch verschiedene Züge, doch alle denselben Grundzug haben, sich ergözen; satyrische Blätter nach Hogarth mögen von einigen Kennern geschätzt werden, die englischen Lebensbilder von Willie den paar Liebhabern einer peinlichen Ausführung und treuen Statistik alltäglicher Einzelheiten recht gut gefallen. Horace Vernet soll gesagt haben, er sey nur ein Tüncher gegen Willie, wahrscheinlich eine List der Eitelkeit, die so gern, wie jeder weiß, die Kapuze der Selbstverläugnung aufsetzt und von niemanden lieber geübt wird als von Künstlern und Literaten. Auch läßt man den englischen Kupferstechern Gerechtigkeit widerfahren und weist mit Lob auf die Sorgfalt hin, womit viele englische Illustrationen gearbeitet sind. Im Allgemeinen aber genießt bei den Franzosen die Plastik der insularischen Nachbarn keineswegs eines hohen Rufs, und die Majorität der Künstler scheint davon nicht mehr erbaut als das Publikum.

Von Reynolds wissen selbst die Gelehrtesten zu wenig; die eine Ahnung von ihm haben, gedenken seiner mit Ehrerbietung; auch Hogarth, dessen Name übrigens in ziemlich weiten Kreisen einen guten Klang hat, ist bis jetzt weder durch Originalwerke noch durch Nachahmungen den Franzosen sehr nahe gebracht worden; Martins' babylonisch verworrene Phantasien, wo ungeheure Menschenmassen liliputischer Menschengestalten wie wimmelnde Ameisenhaufen vor dem Blick sich ausdehnen, können den Aesthetikern eines Volks nicht zusagen, das beständig von der Klarheit redet, wie von einem Monopole, das ihm die Natur verliehen, wenn auch seine Denkweise und sein Handeln häufig

auf einen sehr beschränkten Gebrauch dieses Privilegiums schließen lassen. Willie endlich, dessen Manier durch zahlreiche Abdrücke dem gesammten hiesigen Kunstpublikum seit langer Zeit schon enthüllt wurde, stößt die Franzosen ab durch ein gar zu sichtbares Streben nach Genauigkeit, wodurch seine Bilder wohl als gewissenhafte Studien des Lebens, aber nicht als unbefangenes lebendiges Leben und erscheinen, wie durch das übertrieben englische Aussehen seiner Figuren.

Wenn also gerade in diesem durch seine topographische Lage der hohen Gesellschaft, die, wie gesagt, zum Theil etwas darein setzt recht englisch zu scheinen, sich empfehlenden Bilderladen so viel englisches Bilderwerk zu finden ist, so kann man wohl diese Erscheinung, ohne irgend jemand zu nahe zu treten, mehr aus dem Einflusse eines herrschenden Tons, als aus einer besondern Geschmacksrichtung, aus einer ästhetischen Idiosynkrasie herleiten. Von allen Einrichtungen und Gewohnheiten des englischen Lebens aber hat keine, nicht bloß in Paris, sondern in ganz Frankreich so breite Wurzeln geschlagen, ist keine so volksthümlich geworden, als die Pferderennen, die übrigens in Frankreich wohl nirgendwo, selbst in Paris nicht, eigentliche Wettrennen sind.

Ueberblickt man die Summe der geistigen, sittlichen und socialen Elemente, die Frankreich aus dem germanischen und halbgermanischen Europa herüberbekommen und genommen, so hat das Ausland in keiner Sphäre einen so vollständigen Sieg davongetragen, als auf der Rennbahn stinker Vollblutrosse. Ein aus der Fremde eingeführter Gebrauch, der ein wesentlicher Bestandtheil jährlicher Volksfeste in den Dorfgemeinden ganzer Provinzen wird, ist keine bloße Mode mehr, sondern hat so gut in Fleisch und Blut der Nation sich festgesetzt, wie eine von den Ahnen ererbte Sitte. Der, wenn nicht wichtigste, doch wegen seines Sitzes in Paris, wegen seines Alters und der gesellschaftlichen Stellung seiner meisten Mitglieder hervorragendste Verein, der mit dieser Landesangelegenheit freilich nicht sowohl zur Hebung der Pferdezucht, wie er behauptet, sondern mehr zum Zeitvertreib hochstehender Müßiggänger sich beschäftigt, ist der sogenannte Jockeyclub in der Rue Orange Batière, nur wenige Minuten weit von dem Hauser'schen Bilderladen, von dem hier zunächst die Rede ist. Ganz an ihrem Plage sind also an den Fenstern und in den Sammlungen desselben die adeligsten und berühmtesten Thiere der vorzüglichsten Stutereien Englands, Mauretaniens, Spaniens und Arabiens, so wie die stattlichsten Edhne, die aus so edlem Stamme in Frankreich geboren worden. Die Bildnisse dieser Thiere sehen größtentheils, ohne die Eigenschaften

des Pinsels eines Carl oder Horace Vernet zu besitzen, sehr gelehrt und sauber aus. Die nervigste Anmuth, welche die Vorbilder auszeichnet, ist in den Nachbildungen vollkommen wieder zu erkennen, und die stolze Kofetterie, die ausgezeichneten Pferde natürlich ist, wird, wie das sich von selbst versteht, bei keinem derselben vergessen. Auch von den gefeiertsten „Winners“ Pferden, welche auf den berühmtesten Walplätzen am häufigsten den ersten Preis errungen, sind meist aus englischer Fabrik Conterseys vorhanden, und ziehen neben der Aristokratie der Windspiele, Doggen, Neufundländer u. s. w. die Aufmerksamkeit zweibeiniger Aristokraten und unbeschäftigter oberfaumseliger Plebejer, unter andern auch neugieriger Gassenjungen auf sich. Außerdem haben wir es hier, wie allenthalben, mit Farbenlithographien aus dem Gebiete der Erdbeschreibung, der Völkerkunde, der Geschichte, kurz mit einer bunten Menge von nützlichen oder angenehmen Kenntnissen in kolorirten Steindrücken zu thun, nur ist das alles in besserer Toilette als anderswo; die vornehme Kundschaft zeigt sich auch in diesem Artikel.

Aber nicht bloß derlei verhältnismäßig gemeine Waare macht den Reichtum des Hauser'schen Bilderladens und Verlags aus. Werke von höchstem Werth und Ernst werden uns hier geboten. Die gelungensten Kupferstiche der neuern und neuesten Zeit treten uns hier entgegen. Von Forsters feiner und fester Hand namentlich erfreuen uns mehrere Platten. Petrarca's Laura zumal, nach Simon Memmi, fesselt durch einfache, strenge, unbewusste Schönheit, ein Ideal reizender Sittsamkeit. Von Rafael, Murillo, Titian und ihren großen Brüdern erblicken wir die umfangreichsten Schöpfungen. Blätter mit verschiedenen Mitteln ausgeführt, aber alle von religiösem Charakter und in einem Styl, der sich dem Mittelalter zuneigt, mahnen daran, daß in der hohen Gesellschaft die Frömmigkeit gern gesehen ist und häufig auch wirklich geübt wird. Die Abwesenheit cynischer und lüsterner Darstellungen weist auf ein Publikum, das bei aller Verderbtheit in seinen Tiefen doch den äußern Anstand nicht vergißt und zum Schein wenigstens der Tugend huldigt. Die Befestigung aller politischen Köpfe und Scenen endlich, wenn nicht von Zeit zu Zeit das Porträt eines namhaften Staatsmannes wegen seines künstlerischen Gehalts hier paradiert, deutet darauf hin, daß die Klasse, die hier einspricht, die feindlichsten Elemente zu augenblicklichem Einverständniß in ihrem Schooß vereinigt, und scheint zu sagen, daß jedes Haus der Kunst ein Haus des Friedens ist.

## Korrespondenz-Nachrichten.

Vom Mittelrhein, December.

(Fortsetzung.)

Wahret mit der eisernen Stiene.

Unter den fast durchweg ordinären Häusern des Städtchens hat nur ein einziges mein Interesse kurze Zeit auf sich gezogen, weil die Erinnerung an eine merkwürdige Persönlichkeit sich an dasselbe knüpft. Es steht in der engen Hauptgasse, ist alt, dunkel und völlig unscheinbar. Es ist eines der Pfarrhäuser, ältere Leute nennen es noch die Superintendentur. Dürkheim war ja die Haupt- und Residenzstadt der Grafen und nachmaligen Fürsten von Leiningen-Hardenburg, und die Grafschaft, die, wie ihr Landesherr, lutherisch geworden, hatte auch einen Generalsuperintendenten. Und hier in diesem alten Hause wohnte in den sechziger Jahren des vorigen Jahrhunderts als fürstlich leiningischer Superintendent einer der ruhelosesten Geister, der Mann, an dessen Namen seine Zeit den Zusatz „mit der eisernen Stiene“ gebängt. Es ist der Dr. Karl Friedrich Wahrdt, der als berühmter Theolog von Leipzig ausging, und dreißig Jahre später als berühmter Schenkwirth in seinem bekannten Weinberge bei Halle starb. — Ich bin im vorigen Jahre hineingegangen in das alte Pfarrhaus und habe mir die Räume zeigen lassen, in denen der Mann mit der eisernen Stiene sein fast wöchentliches unheimliches Wesen trieb. Eine dunkle Treppe führt in das obere Geschoss, in dem Wahrdt arbeitete und schlief. Die Geistlichen, die seit den sechziger Jahren des vorigen Jahrhunderts dieses Haus bewohnten, scheinen wenig oder nichts an seiner unfreundlichen Studirstube verändert zu haben. Da bekleden noch die alten bis zur Decke reichenden Bücherschränke mit ihren verräucherten Buchstuckthüren beide Seitenwände, und die dritte, den Fenstern gegenüber, zeigt eine dunkle, allseitsartige Vertiefung, hinter deren Glasthüren der ruhelose Geist im Traume sich bewegte. Wenn etwas von diesem Geiste hier zurückgeblieben, es müßte einem orthodoxen Pfarrer in diesem Raume schweben, und schwerlich würde ein solcher hier seine Arbeits- und Ruhestätte aufschlagen. — Die und lange wollte freilich Wahrdt hier nicht, immer trieb es den unstillen Mann, wieder etwas anderes zu beginnen. Wie ihn seine ewigen theologischen Streitbündel, verbunden mit seinen sittlichen Schwächen, nacheinander von seinen Lehrstühlen und Kanzeln zu Leipzig, Erfurt und Gießen vertrieben hatten, so war er auch schon nach einjährigem Wirken an dem Salischen Philanthropin zu Marschlins in Graubünden von dort im Unfrieden geschieden und 1776 nach Dürkheim gekommen. Ein solches Philanthropin zu gründen lag ihm nun mehr am Herzen, als das Predigen über ein altes Buch, an das er nicht mehr glaubte und dessen Ansehen er schon in mancher Schrift zu untergraben gesucht hatte. Die neuen Erziehungsideen eines Locke und Rousseau übten ihren Einfluß auf den so reizbaren Geist über Keßer, wie ihn die theologische Fakultät zu Wittenberg nannte, und er dachte wohl bei dem ihm eigenen Selbstgefühl, er werde Babelow zu Dessau und v. Salis zu Marschlins in Wäldern den Rang ablaufen. Er mußte den Grafen Karl Wilhelm Friedrich für die Idee zu gewinnen, und da dieser kurz vorher die Verfügungen seines Vaters von Leiningen-Heidesheim und Unterebstein geerbt hatte, so brachte Wahrdt es leicht dahin, daß ihm das leere Schloß zu Heidesheim bei Grünstadt überlassen

wurde, um in demselben seine philanthropische Werkstätte aufzuschlagen. Die Aufschreibung des Instituts war pompös, der Erfolg nichts weniger als derselben entsprechend.

(Fortsetzung folgt.)

London, December.

(Fortsetzung.)

Literatur.

Die Mutter trocknet sich mit der Schürze die Augen und bittet den Vater dem Kinde nicht so zu willfahren, er werde sonst aus Mangel an hinreichender Nahrung unter seiner Arbeit erliegen, und was dann? Er hört ihr flüster zu und sieht dann wehmüthig auf seine Kinder, die alle, er weiß es, nach einem Stück Brod lechzen. — Narmaduse kauft und wendet der Stiene den Rücken. Er eilt zu einem Bäcker und verlangt ein paar Brede, die augenblicklich in seine Hütte geschafft werden sollen; dann setzt er seine Abendwanderung fort, auf der er sich mit seinem Prediger beredet, welchen Wochenlohn er seinen Arbeitern aussetzen müsse, um ihnen nicht allein das tägliche Brod, sondern auch für die Tage der Noth einen Sparspennig zu sichern. Freilich wird seine Einnahme dadurch um einige hundert Pfund vermindert; aber der Verlust ist ihm kaum merkbar, während er so viele Familien glücklich macht. — In diesem segensreichen Wirken, in welchem er durch eine treffliche Gattin unterstützt und gefördert wird, fließen dann seine Tage dahin, und der Feind seiner Jugend, die Langeweile, sucht ihn nicht mehr heim. — Es erscheint ein Leben Southey's, das von großem Interesse zu werden verspricht. Bis jetzt liegt freilich erst ein Theil dem Publikum vor, und dieser, der die Kinderjahre des Dichters umfaßt und seine väterliche und mütterliche Genealogie gibt, mag soweit für manchen Leser nur mittelmäßiges Interesse bieten; dann aber folgen sogleich die Briefe des Dichters an seine Freunde, und diese, von erläuternden Bemerkungen des Herausgebers, des eigenen Sohnes, begleitet, wird eine höchst interessante Lektüre bilden. Robert Southey theilte leider das Schicksal so mancher seiner talentvollen Brüder, daß Fortuna nicht Vaihingen bei ihm vertreten wollte, wodurch seine Jugend ein kimmerliches Mingen von Sorge zu Sorge wurde. Die Kirche, dieser Hort unbemittelter Schöne, für die er Anfangs bestimmt war, konnte ihn nicht in ihrem Schooße aufnehmen, weil sein Selbstgefühl es verschmähte sich unter den weiten Falten ihres Mantels zu bergen, und die Jurisprudenz mit ihren steifen Formeln legte sich wie kalte Gießschollen um sein für das Schöne und Wahre glühendes Herz. Seine politischen Gesinnungen neigten sich zu sehr dem Republikanismus zu, als daß ein Toryministerium ihn hätte zu einer Staatsbedienstung befördern können. Was blieb ihm also übrig, als die Feder zu einem Werkzeug zu machen, das ihm sein tägliches Brod verdiente, wozu die Rufen denn freilich etwas sauer sahen, wie das bei diesen aristokratischen Damen gebräuchlich ist. Die Wünsche des Dichters waren dabei sehr bescheiden. Das kleinste Häuschen auf dem Lande und Bücher und frische Luft hätten ihm vollkommen genügt, aber wie schwer fand er es in den Besitz besagten Häuschens zu kommen! Diese Schwierigkeit zu vergrößern hatte er sich in seinem zwanzigsten Jahre mit einem armen jungen Mädchen verheirathet.

(Fortsetzung folgt.)

# M o r g e n b l a t t

für

gebildete Leser.

N<sup>r</sup>. 4.

Sonnabend, 4. Januar 1851.

— The high-born soul  
Through all th'ascent of things enlarges her view,  
Till every bound at length should disappear.      Akenside.

## An die Phantasie.

1.

Nicht als der leichten,  
Goldsel'gen Göttin,  
Wie dich Proteus Apoll,  
Der deutschen Muse Meister,  
Mit tiefer Heiterkeit besungen,  
Weiß' ich mein Lied dir, Phantasie.

2.

Ich sah verweg'nen,  
Erhab'nen Fluges  
Dich im Aether verloren;  
Du trägst zur höchsten Sonne  
Die von der Neugier stets gequälte,  
Doch forschungsmüde Wissenschaft.

3.

Schildkröten ähnlich  
Schleppt an dem Boden  
Unser Denken sich fort;  
Schnell aber wie der Lichtstrahl  
Durchfliegst du des Himmels Räume  
Und bist im Nu wo dir's gefällt.

4.

Wenn von Gedanken  
Du zu Gedanken  
Ueber Welten hinweg  
Mich unaufhaltsam reißest,  
Bist du nicht dann die allgewalt'ge,  
Allgegenwärtige Vernunft?

5.

Wenn du das Leben  
Der fernsten Geister  
Zu empfinden mir gönnst,  
Als wär's mein eig'nes Leben,  
Was bist du anders dann, Geliebte,  
Als das unendliche Gefühl?

6.

Begibst hierauf du  
Dich von den Sternen  
Auf die Erde zurück,  
Dann plauderst du gesellig,  
Was auf der Reise dir begegnet,  
In wunderbaren Märchen aus.

7.

Fein und bezaubernd  
Läßt du des Denkens  
Unentwirrbaren Gang  
Mit Traumgesichten wechseln,  
Und in der Orazien Geheimniß  
Weißt du die strenge Pallas ein.



8.

Drum hast du Plato  
 Dir auch zum Freunde,  
 Dir zum Priester erwählt,  
 Und siehst so gern an deinem Hof ihn,  
 Wie den erhab'nen Mäoniden  
 Und all die andern Lieblinge.

### Bilder aus dem Berlin von ehemals.

(Fortsetzung.)

Noch später kam die Stael nach der preussischen Hauptstadt, gefeiert, im Glanz ihres Gefolges, ihres sprühenden Geistes, ihrer unendlichen Wissbegier, alles an sich reißend und in ihrer flüchtigen Art zerreisend. Man glaubt diese interessante Frau in der Schilderung der Herz vor sich sitzen, aufspringen, das Gespräch an sich reißen, es lenken und beenden zu sehen. Haschend nach allem Ausgezeichneten, weiß sie hier August Wilhelm Schlegel für ihr Gefolge zu kapern.

Friedrich v. Geng ist so vielfach besprochen worden und noch täglich der Gegenstand des Gesprächs, das auf politische Notabilitäten und Grundzüge sich bezieht, das Notizen über ihn aus seinen Anfängen und der Urtheilspruch einer unbefangenen, in die Politik nicht verwickelten Dame über seinen Charakter von doppeltem Werth sind, besonders seitdem der Scharfsinn sich abgemüht hat, einen Mann auch sittlich in ein helleres Licht zu stellen, von dessen Sitte man bis da nichts wußte, und dessen geistvolle Dienstfertigkeit für ein Prinzip und Männer, die Deutschland durch ein ausgebrungenes System der Revolution überliefert hatten, einen traurigen Fluch auf sein Andenken geladen haben. Die Herz kannte ihn von Jugend auf und reißt jeden Schleier, mit dem man seine Sittlichkeit verdeckt hat, schonungslos ab.

Sie protestirt dagegen, daß Geng je in seinem Leben ein Mann von Gesinnung gewesen. Möge man die „ohne Scheu affichirten Ausschweifungen seiner alten Tage mild beurtheilen,“ und die unverthilgbare innere Jugendlichkeit des Mannes beloben, den sie schon vor der „bekannt gewordenen jätlichen Liaison als einen Graukopf mit zitternden Händen“ in Wien wieder gesehen; aber Niemand solle ihr das Umspringen aus einem Exliberalen in einen Conservativen als eine achtungswerthe Folge geänderter innerer Ueberzeugung darstellen wollen.

Geng war von den Anfängen der französischen Revolution hingerissen und selbst hinreisend. Er besaß eine Gewalt der Rede, gegen die selbst seine Schreibart zurückblieb. Daher seine großen Erfolge

bei den Frauen. Hübsch war er nicht, und von Gemüth keine Rede; durch seine Leidenschaftlichkeit eroberte er im Sturme. Seine Genußsucht verleitete ihn zu „allbekannten Verschöden“ und stürzte ihn in eben so bekannte Geldverlegenheiten. Bon vivant in jeder Beziehung, ohne Gewissen, war in solchen Augenblicken jedes Mittel, aus diesen Verlegenheiten sich loszureißen, ihm gleichgültig. „So zog er einmal einer Frau meiner Bekanntschaft (wie müssen hier buchstäblich die Worte wiederholen), auf deren Rücksicht er glauben mochte ein Recht zu haben, bei einem Besuche einen kostbaren Diamantring vom Finger. Vergabens stellte sie ihm vor, daß das Fehlen dieses Ringes ihr die empfindlichsten häuslichen Angelegenheiten zuziehen würde.“ Nur nach langem Flehen, und man darf glauben durch pekuniäre Opfer, gelang es ihr, den Ring wieder zu erhalten.

Trotz der drückendsten Geldverlegenheit, blieb er der freisinnigste Mund. Auch nachdem seine Vorliebe für die französische Revolution schon erkaltet war, schwärmte er noch für Pressfreiheit, wie sein Memoire bei der Thronbesteigung Friedrich Wilhelms III. beweist. Aber an einem schönen Morgen, sagt die Herz, war plötzlich seine sehr bekannte Geldnoth — wenn auch nicht ganz gehoben, doch sehr gemindert, und — seine Freisinnigkeit verschwunden. Eine österreichische Pension hatte beide Wunder bewirkt. Graf Stadion, der österreichische Gesandte, und das Wiener Cabinet, von diesem darauf aufmerksam gemacht, hatten seine Brauchbarkeit und was ihn bewegen könne, erkannt und rasch gehandelt, wie die österreichische Diplomatie darin so geschickt ist. Geng schrieb von nun an, was das Wiener Cabinet forderte, als königlich preussischer Kriegsrath, angestellt beim Generaldirektorium. Und man wußte es, und entließ ihn nicht! Er selbst aber, als seine Stellung immer zweifelhafter wurde, hielt sich denn endlich doch selbst gedrungen, seinen Abschied zu nehmen und nach Wien überzusiedeln. Von Freisinnigkeit war damals keine Spur mehr in ihm und er verließ Berlin, wie man damals sagte, „als eingefleischter Aristokrat.“

Ein anderer Geng ist nicht wieder geboren, an Convertiten seiner Art fehlt es indessen nicht; aber das ist wohl zu merken, und ein erfreuliches Charakteristikum unserer Zeit, daß trotz der offenkundigen Thatfachen und Aktenstücke ein Geng damals noch zu einem gewissen Ansehen, und wenn auch nicht zu Ehren, doch zu einer Autorität im Publikum kommen konnte. Wer sich heut wie Geng erkaufen läßt, ist moralisch in Deutschland verloren, obgleich wir einen Uebergangswechsel gelten lassen. In Frankreich ist es anders.

Man wird mit Befremden, aber mit Interesse die Nachrichten von dem Tugendbund lesen, den junge Frauen, Mädchen und Männer schlossen, rein mit dem Zweck, sich gegenseitig zu veredeln. Mitglieder waren u. a. Dorothea Belt, später Frau v. Schlegel, die schon erwähnte Henriette Mendelssohn (die Erzieherin der Herzogin v. Pradlin), Caroline v. Wolzogen, Therese Heyne (später Georg Forsters, dann Hubers Gattin), Caroline v. Dacheröden, später Wilhelm v. Humboldts Gattin, und Wilhelm v. Humboldt selbst ward in den Tugendbund als Jüngling von der Herzogin aufgenommen, obgleich er ernsthaft sich dagegen sträubte, in der Meinung, daß er dessen nicht würdig sey. Vielen Lesern wird dieses ganze Treiben als kindisches Spiel erscheinen, und der Matrone, als sie diese Erinnerungen aus ihrer Jugend erzählte, mag es auch kaum anders vorgekommen seyn. Aber wir müßten ein ganzes Stadium unserer Bildungsgeschichte austreichen, wenn wir diese Bestrebungen edler Geister, in der Alltagswelt eine innigere Verbindung zu begründen, verwerfen wollten. Diese Bündnerei gehört zu unserer Erziehungsgeschichte, und wir finden sie wieder in den höchsten wie in den unbedeutendsten Kreisen, unter den edelsten, hochgebildetsten Menschen, und unter den Schulknaben. Gleims Tempel der Freundschaft, die Freimaurerei, die Illuminaten, die Rosenkreuzer und die Ritterorden der Gymnasisten, alles waren nur Symbole eines innern Dranges der fortsirebenden Menschheit nach einem Vereinigungspunkte, den der Staat und die reale Gesellschaft nicht boten. Wie will man den Wilhelm Meister verstehen, ohne Nothig zu nehmen von diesem realen bündlerischen Bestreben der erweckten Geister! Aus dem Tugendbund der alten Herzogin ist übrigens auch ein reales Verhältniß hervorgegangen.

Durch die Correspondenz desselben lernte Wilhelm v. Humboldt seine nachmalige Gattin, Caroline v. Dacheröden, kennen.

Schleiermacher ist eine zu bedeutende Persönlichkeit, um in Gentestücken behandelt zu werden; auch ist wohl die Totalität seiner Erscheinung so bekannt, daß man alles das schon mit in den Kauf bekommen hat, was uns die Herzogin an Einzeltugenden angeben kann. Dennoch ist es interessant, von ihr zu erfahren, wie ihre und ihres Gatten Bekanntschaft mit dem ganz jungen Manne und unbemittelten Fröhprediger in Berlin angefangen, wie er ihr täglicher Besucher geworden und wie der kleine schwächliche Mann fast täglich aus einer der entferntesten, damals unwegsamen Vorstädte Berlins zu ihnen gewandert kam, um spät Abends diese Reise wieder zurück anzutreten. Wegen der Fährlichkeit des Wegs verehrten ihm die Gatten eine Laterne, die ihm wenigstens die Sümpfe und Abgründe der Dranienburger Vorstadt zeigte. Uebrigens war in dem kleinen, verwachsenen Manne neben einem Geiste, der alle Erscheinungen des Lebens durchdrang und zerlegte, auch eine sehr starke Körperkraft, die ihn noch im späten Alter fähig machte, mit den rüstigsten Fußgängern beschwerliche Fußreisen im Gebirge zu unternehmen. Was er in angestrengten Arbeiten leistete, ohne je zu erliegen, ist bekannt. Zu seinen Predigten, deren Ideenfülle und scharf gegliederter Ausführung zu folgen selbst Meistern im Fache und Gelehrten Anstrengung kostete, verschloß er sich nicht am Sonnabend in seine Studirstube; er blieb in der Gesellschaft, und nur eine Viertel, eine halbe Stunde sah man ihn am Ofen stehen, die Hände auf dem Rücken. Er meditierte die Predigt, die er erst auf der Kanzel selbst ausbildete.

(Fortsetzung folgt.)

## Korrespondenz-Nachrichten.

London, December.

(Fortsetzung.)

Literatur.

Doch bereute Southey den Schritt nicht, fand nie eine hemmende Fessel in seiner Ehe, und sehnte sich immer nur nach einer kleinen behaglichen Häuslichkeit, allein mit seiner Gattin und seinen Büchern. Das Leben hatte im Ganzen nur sehr

ernste Seiten für ihn, und schon im Anfang seiner zwanziger Jahre hören wir aus den Briefen an seinen Freund Webford, wie ihn das Drama des menschlichen Daseyns in seiner ganzen Tiefe durchschauert und den Werth aller Dinge erkennen lehrt, und wie er mit Begeisterung auf die schaalten Formen blickt, in denen die Menschheit ihre spanne Zeit hinkriecht. „Diesen Morgen wanderte ich auf der Heide von Poole,“ sagt er; „es war mühe um

nach; in mir herrschte jene düstere Stimmung, die meine Aktivitätssteller als den hervorstechenden Zug meines Charakters bezeichnen. — In welcher argen Zeit leben wir! Selbst dann, wenn es mit dieser schlechten Gesellschaft am besten bestellt ist, bleibt ihr gerader Weg immer ein abscheulich trummer.“ Seine Familie lebte um diese Zeit in sehr beschränkten Umständen. Dennoch war sein Mitgefühl für jeden Leidenden und Bedürftigen stets rege, und innig beklagte er, die helfende Hand nicht nach Wunsch reichen zu können. — Chatterton, der unglückliche Dichter, hatte um diese Zeit seinem traurigen Daseyn ein Ende gemacht und eine Schwester in den ärmlichsten Umständen zurückgelassen. Southey ließ es sich angelegen sein für dieses Mädchen eine Summe Geldes zusammenzubringen, die ihr die nothwendigsten Mittel des Unterhalts sicherte. Unter den neuen Bekannten, die sich während seines Aufenthalts in London um die Freundschaft des jungen Dichters bemühten, nennt er uns auch Mary Wellescroft, verheiratete Getwin, die er als die interessanteste, lebenswürdigste und geistreichste Frau rühmt, die ihm je vorgekommen; und doch würde man Mary Getwin im Jahr 1850 ohne Bedenken in die Kategorie der emancipirten Frauen werfen. So wiederholt sich die Zeit wie die Menschen. Es gibt nichts Altes und nichts Neues, es ist das ewige Rad des Irions, um das wir uns wie die Stäubchen im Sonnenlichte drehen. — Mit unserm Dichter bleiben wir in seinem sechsundzwanzigsten Jahre am Ende des ersten Theiles stehen, ein Zeitpunkt, wo er schon unendlich viel als Schriftsteller geleistet, sich an der Tagespresse betheiligte, eine Reise nach Portugal beschrieb, seine Johanna von Arc und viele Dichtungen herausgegeben, und sich daneben mit unendlicher Beize am Corpus juris abgequält hatte. Wir verlassen ihn auf diesem Punkte, bis Longmann uns durch die Herausgabe des zweiten Theiles in Stand setzt, dieses bedeutende Leben weiter zu verfolgen.

Eine andere Schilderung eines Dichterlebens ist uns durch den Prediger Milman geworden. Er führt uns den großen Tasso vor, nebst einer bedeutenden Anzahl seiner Briefe, wodurch wir einen höchst interessanten Einblick in das Seelenleben dieses unglücklichen Mannes erhalten. Auch hier müssen wir freilich erst durch einen Wüsteraal von Vorfahren wandern, deren Eristenz uns ein Nichts bleibt; indessen lernen wir doch so viel daraus, daß die gegenwärtige Fürstenfamilie von Lario den Tassos emphyseiren seyn soll, eine Ehre, die sich die Abkömmlinge, um Torquato's willen, gefallen lassen mögen. Milman gibt uns auch einen Abriß vom Leben Bernardo Tassos, wodurch wir einen richtigeren Ueberblick der Verhältnisse des Sohnes erhalten, wie dieselben ihn bei seinem Eintritt in die Welt begrüßt. Auch ist es wohl selten genug zwei Dichterleben sich folgen zu sehen, da der gewöhnlichen Meinung nach ein Talent sich höchstens im dritten Gliede wiederholt.

(Schluß folgt.)

### Vom Mittelrhein, December.

(Dortleben.)

Bahret mit der eisernen Stirne.

Bahrets Ruf hatte durch seinen mehr als unregelmäßigen Lebenswandel schon zu sehr geklungen, selbst in den Augen derer, die den Posaunenstößen antichristlicher Aufklärung mit Vergnügen lauschten. Dem Manne mit der eisernen Stirne mochten nur wenige ihre Söhne als Böglinge anvertrauen, und selbst die kleine Zahl, die er sich in England und Holland geholt, hätten der schlecht eingerichteten und schlecht geleiteten Anstalt seinen langen Bestand sichern können, wenn Bahret auch nicht vom Reicheshofrathe für unwürdig und unfähig erklärt worden

wäre, ein geistliches Amt zu führen. Mit diesem Urtheile war nicht nur das Philanthropin zu Heidesheim wie ein Meteor verschwunden, sondern auch Bahrets Wirksamkeit und Aufenthalt in dieser Gegend zu Ende. Bekannt ist, daß er im Preussischen endlich Bismarck fand, von 1779 an sogar zu Halle wieder philosophische Collegien las, aber wegen neuer Handel mit der Geistlichkeit vor die Stadt hinausjog und eine Wirtschaft eröffnete, die sich nicht des besten Rufes erfreute, wenn seine Gegner vielleicht auch etwas stark aufgetragen haben mögen. — Wie war's doch möglich, daß ein Mann wie Bahret einen so tiefgehenden Einfluß auf die religiösen Ansichten seiner Zeit üben konnte, wie er ihn unlängbar grüßt? Wohl war er ein Talent von einzigem Glanze, aber alle seine Schriften zeigten den Mangel eines tiefer gehenden Geistes und gründlicher Gelehrsamkeit. Menckianische Feuerkraft ist nichts an ihm zu spüren, wiewohl ihn eine gewisse dämonische Gewalt unfaß durch's Leben und in tausend Händel hineintrieb; zudem ein Charakter von nicht geringer stilllicher Anrüchigkeit, die aller Welt so jenseitlich nackt vor Augen lag — und doch solcher Einfluß? Abgesehen davon, daß der Boden längst von Frankreich aus bereitet war, erklärt er sich nur aus der natürlichen Reizung des Menschen zur Dystopie, ja zur Negation, und da „der Geist, der Reiz vernimmt,“ sich immer auch als Lucifer darzustellen weiß, und die Worte Aufklärung und Fortschritt auf Tausende wie Zauberrunen wirken, so läßt es sich begreifen, wie wissenschaftliche und selbst stitliche Mängel an den Herolden der Opposition kaum als Splitter angesehen werden, während sie jedem andern für grobe Ballen angerechnet würden. — Welche Kräfte von Analogie hat die jüngste Zeit dazu geliefert, so auf politischem wie auf kirchlichem Gebiete! Bahret genug mit mehr oder weniger Geiß; aber die Zeit übt auch immer raschere Lustig, sie werden schneller erkannt und sind schneller gerichtet und abgethan. In der Pfalz sind merkwürdige Exemplare von „eisernen Stirnen“ aufgetreten, auch unter der Geistlichkeit. So hat sich in Dürkheim zur Zeit des Aufstandes der Pfarrer eines benachbarten Dorfes häufig herumgetrieben, um das Feuer gehörig im Brande zu erhalten. Zwei Tage vor Pfingsten ließ er nach Hause sagen, er habe keine Zeit, am Feste Gottesdienst zu halten, dagegen schnallte er den Säbel um die Blause und ließ sich von der provisorischen Regierung als Exerzierer gebrauchen. Von einem andern wird erzählt und verbürgt, er habe mit seiner Löwenstimme zuerst eine ganze Gegend mit Erfolg demokratisch bearbeitet, sey dann als Candidat bei einer Landtagswahl aufgetreten, in öffentlicher Wahlversammlung des Gesinnungswechsels bezichtigt, ja der Lüge überwiesen worden, und habe endlich, als er sich nicht mehr zu helfen wußte, ausgerufen: „Ich verlasse mich auf meine Republikaner!“ Und was thaten diese Republikaner? Sie wählten ihn dennoch, also nicht weil, sondern obgleich solcher Wackel an ihm haftete. Ja einzelne haben geäußert, sie würden ihn doch wählen, und wenn er selbst einen falschen Eid geschworen hätte. Schrumpft dagegen nicht die eiserne Stirne eines Dr. Bahret zusammen? — Dr. Bahret hat zu kurz in dieser Gegend gelebt, als daß er unmittelbar einen sehr großen Einfluß auf das Land hätte üben können. Im Volke ist er vergessen, von den Gebildeten wissen wenige von ihm und seinen Schriften, aber von seinem Geiste scheint nicht wenig im Lande zu seyn. Das Merkwürdige dabei ist, daß die, welche seine Art religiöser Aufklärung kultiviren, das als Strahlen eines neuen Lichtes dreissen, was vor achzig Jahren schon seinen Schein verbreitete, und von dem der alte Rabbi zu manchem kleinen Uriel Acosta sagen könnte: Alles schon da gewesen!

(Fortsetzung folgt.)

# M o r g e n b l a t t

für

gebildete Leser.

N<sup>o</sup>. 5.

Montag, 6. Januar 1851.

Es fehlt dir nie an nährlichen Regenten;  
hängt weiter an dergleichen auszusenden.  
Goethe.

## Wien im Winter 1850.

I.

Wenn ich in eine fremde Stadt komme, so setze ich seltlichweg die Feder an, um euch von den empfungenen Eindrücken Rechenschaft zu geben. Da reiht sich von selber Stück an Stück, und am Ende gibt es eine bunte Mosaik, deren Niederschreiben mich so ergötzte, daß ich mir unmöglich einbilden kann, euch damit zu langweilen. Wiederum ein anderes ist es, wenn ich von einem Ort berichte, wo mich bereits ein behagliches Gefühl des Spießbürgerthums durch längere Gewohnheit ganz gewonnen; von dort aus melde ich euch, was irgend Fremdes in den Kreis tritt und mir schon um seiner ungewohnten Neuheit willen in die Augen fällt. Die Erscheinung, welche dann geschildert wird, ist euch nicht immer unbekannt, doch vernehmt ihr gern, wie sie da oder dort sich angenommen, welchen Eindruck sie hinterlassen, und ihr vergleicht dann das Berichtete mit euern eigenen Wahrnehmungen. Wie ich es aber anfangen soll, aus Wien zu schreiben, darüber sinne ich seit vielen Wochen mit noch geringerem Erfolge nach, als mir überhaupt zu Theil zu werden pflegt, wenn ich anfangen zu grübeln und zu disteln. Zu Wien fehlt mir die frische Unbefangenheit des Fremdlinges, dem alles neu und bemerkendwerth erscheint, und zugleich geht mir die besonnene Sicherheit des ansässigen Einwohners ab, der mit dem ersten Blick das Ungewohnte herauszufinden versteht. Ich bin in Wien zu Hause und doch ein Fremdling, ich kenne jede Straße, aber

nicht die Häuser darin, und in den Häusern nicht die Menschen, denn beide, die Häuser wie ihre Einwohner, sind seit zwanzig Jahren größtentheils ganz andere geworden. Nun fürchte ich, daß ich von so überscheinigem Standpunkt aus weder ganz unbefangen noch ganz sicher werde schildern können; aber versuchen muß ich dennoch einmal, was zu thun ich verheißsen habe, und ich will dabei mich bemühen, Alles und Neues wenigstens nicht gar zu toll durcheinander zu werfen.

Das wird aber schon beim Einzug schwer genug. Wie hatte ich Wien verlassen? wie fand ich es wieder? Ein Eilwagen war es, der einst mit mir und einem Duzend anderer Menschenfinder Abends um zehn Uhr von dannen rasselte. Mein Paß lautete nach Paris und war ausgestellt von einem Montmorency, »premier baron de la chrétienté.« im Namen Seiner Majestät Karls des Zehnten, von Gottes Gnaden König von Frankreich; vielleicht hat auch noch „und Navarra“ dabei gestanden. Zu Wöll hielten wir Morgens an, um zu frühstücken, in Seitenstetten nahmen wir das Mittagsmahl ein, nach München gelangten wir erst am dritten Tag. Wie anders kam ich zurück! Ich war den Rhein hinabgefahren, um den „kürzesten“ Weg zu suchen. Auf den Eisenschienen glitt ich von Deuz in weitem Bogen durch Norddeutschland, um desto schneller den heitern Süden wieder zu erreichen. Am Abend eines Mittwochs um die zehnte Stunde winkte ich von der Kölner Schiffbrücke dem Vater Rhein ein Lebewohl. Den nächsten Abend und die Nacht brachte ich in Leipzig zu, wohin eines pfiffigen Lohnbieners Fürsorge mich mit meinem Koffer hatte einschreiben lassen, um mir den Umweg



über Berlin zu ersparen. Die zweite Nacht schlief ich zu Breslau, besah dann einen ganzen Vormittag lang die alte Clarenstadt mit ihrem halb-südlichen natürlichen Gepräge und ihrem halb-nördlichen Firnis aus Berlin. Am Sonntag Morgen schon hörte ich die Glocken von St. Stephan zum Hochamt läuten. Freilich war ich, obschon des Reisens gewohnt, doch etwas wirbelig im Kopf, vielleicht weniger vom Schütteln als von wunderlichen Betrachtungen. Am Donnerstag war mir die Welt gar zu närrisch vorgekommen. Aus Westphalen hervorziehend, hatte ich in eines Tages Frist ein halbes Dugend Vaterländer gesehen, jedes ein abgehauenes Glied vom Vaterland; davon war mir zu Wien noch dumpf und schwindelig im Haupt.

Du lieber alter Stephansdurm, wie hat die Welt seit unserem Scheiden sich umgestaltet! Der letzte König von Frankreich ist auf deutscher Erde entschlafen. Er hat seinem Enkel statt des Thrones die Einbildungen hinterlassen, welche diesen Thron kosteten und nun doch dazu dienen sollen, denselben wieder aufzubauen. Zu Frohsdorf lebt Heinrich ein träumerisches Daseyn, von seiner Umgebung mit dem königlichen Titel begrüßt, in seiner Vorstellung jetzt schon Selbstherrscher aller westfränkischen Landschaften. Und wo ist der König der Franzosen hingekommen, der Erbe Karl des Zehnten? Weber er noch seine Söhne haben den Platz behauptet, von welchem sie ihre Stammesvettern verdrängt. Der Neffe des Helden hat dort sich niedergelassen, und nachdem er daran zu verzweifeln begann, seine Franzosen vollends zu seinem Vortheil zu bethören, haben wir die Freundlichkeit, ihm Gelegenheit dazu zu bieten. Er braucht nur zuzulangen. \*

Wie hat Wien sich verändert! Eine Braut, die bis zur Ankunft des Bräutigams der Obhut des Klosters übergeben wurde, ist sie, zur Zeit im Belagerungszustand, die Hauptstadt eines Verfassungsreiches. Hoffentlich wird dem jernen Bräutigam auf der Reise oder gar im Kriege nicht etwa ein Unglück begegnen. Diese Erwartung und sogar diese Besorgnis sind wunderbare Fortschritte gegen damals, wo alles abgeschlossen und fertig lag, für Jahrhunderte zugerichtet.

Ihr kennt vom Hörensagen wenigstens das vor-märkliche Wien. Das lebenslustige Volk war bei aller übersprudelnden Laune so gezähmt, daß man es hätte für Geld zeigen können. Keine Spur mehr von jenen fecken Männern, die mit dem grimmigen Albrecht blutigen Hader begannen, den schläfrigen Kaiser Fried-

rich sammt dessen aufgewecktem Söhnlein in der Burg berannten. Zu Anbeginn des achtzehnten Jahrhunderts noch hatte es geheißen, das Wiener Volk sey das unbändigste in Europa; jetzt war es das am besten geführte, weich und fügsam zum Erstaunen, gleichgültig bis zur Unmöglichkeit. — Den allmählichen Uebergang aus diesem Zustand träumerischer Gleichgültigkeit habe ich freilich nicht miterlebt, und auch nicht den gefährlichen Sprung des plötzlichen Auffahrens, wobei bekanntlich der hülfreiche Heilige des Guten zu viel that, just wie bei jenem trunkenen Bauer, dem er nicht nur auf das Roß half, sondern auch gleich über die andere Seite wieder hinunter. Ueberhaupt mahnen bei dem jetzigen Rückschritt die Anstrengungen unserer Zeit an den wunderlichen Pilger, der auf seiner Romfahrt immer zwei Schritte vorwärts und einen wieder rückwärts machte; doch ist er zuletzt ganz richtig zu Rom angelangt.

(Fortsetzung folgt.)

## Bilder aus dem Berlin von ehemals.

(Fortsetzung.)

Wohl gab es jener Zeit vielfaches Gerede über Schleiermachers Verhältniß zur Familie Herz. Ein junger protestantischer Geistlicher, der seine Bildungsstudien im Hause einer jüdischen Familie machte, in dem sich alle Weltkinder versammelten, selbst die nicht ausgeschlossen, welcher aller Religion und Sittlichkeit den Krieg erklärt! Doch würde jener Vorwurf in unserer Zeit lebhafteren Anfall gefunden haben. Die ganze Berliner Bildung war ja dazumal in Opposition mit Kirchlichkeit und Pietismus, und Schleiermacher war einer der ersten, der die Kinder der Welt durch seine Schrift auf die Bedeutsamkeit der Religion und auf den Geist des Christenthums von einem erleuchteten Standpunkt aus aufmerksam machte. Dies waren seine Studien im Hause der Herz. Sie sprachen über Plato, und die Herz war es, die in Schleiermacher am lebhaftesten drang, die Uebersetzung des Griechen zu unternehmen. Ihr Vatte, dem Religiösen sehr fremd oder entgegen, fand in der Verstandesschärfe und Klarheit des jungen Geistlichen eine Befriedigung, die ihn zur ächten Freundschaft für denselben hinzog.

Aber freilich kam vieles in jener Zeit hinzu, was in der lästerlustigen Welt Anstoß erregen konnte. Schleiermacher mit Friedrich Schlegel verbündet! Schlegel, der, wie man es nannte, Dorothea Veit ihrem Mann entführt hatte, der die Lucinde schrieb, und Schleiermacher, der sie vertheidigte! Der frivole Spott

\* Kaum niedergeschrieben, ist auch das nicht mehr wahr; wir gehen ja nach Dresden, um uns zu vertragen.

machte sich in Zerrbildern Luft. Es existirt noch eines, wo die große schöne Herz den kleinen verwachsenen Schleiermacher als ihren Parasol am Arme führt. Die zu jener Zeit sehr triviale Opposition gegen die Romantiker, die Merkel, Rogebue, Hall waren die eigentlichen Schmiede jener Opposition. Sie hat weder Schleiermacher noch der Herz geschadet. Diese geht verächtlich schweigend über das Gerede hinweg. Der große Sturm, welcher Preußen niederwarf, schwemmte in seiner Blutwäsche und seinen Erschütterungen die Kämpfe der Romantiker mit den sogenannten Vertretern des Klassischen, eigentlich der abgelebten Bildung, fort, und bei der Regeneration des Staates tauchte der Schmutz nicht wieder hervor, nur die wirklichen ernstesten Geister, welche ihn in jener Wäsche längst abgepült hatten. Unter diesen war Schleiermacher, nicht als Romantiker und Bundesgenosß Friedrich Schlegel, als er selbst, der Mann des Lichtes, der dieses Licht in alle Gegenstände des bewegten Lebens übertrug, die ihm begegneten. Er war auch Politiker, klar und scharf blickend und die neuen Fehler erkennend, die falsche Fahrstraße, in welche der preussische Staat sich stoßen ließ. So führte er mit den ährendsten Waffen eines niederschmetternden Witzes den Kampf gegen den Geheimrath Schmalz und las selbst an der Universität ein Collegium über Politik vor so gedrängt vollen Räumen, daß die Universität ihre Polizeigewalt brauchen mußte, um den Andrang abzuhalten. Bald darauf brauchte der Staat seine Gewalt, und wie den Streit gegen Schmalz, unterdrückte er auch Schleiermachers Vorlesungen über Politik.

Der alte Schmutz, den die Blutwäsche fortgespült, liegt endlich wieder auf. Wie viele Schmalz sind seit-

dem wieder geboren! Der große Schleiermacher stand lange auf derselben Liste, die man heut über die gefährlichsten Demokraten und Socialisten führt. Er ward überwacht. Nach der Julirevolution änderte sich das freilich. Endlich in seinem Alter hängte man ihm auch einen kleinen Orden um. Der bei allem Scharfsinn und Geist immer kindliche Mann soll sich darüber gefreut haben, nicht über den Orden, sondern daß man oben doch endlich zu einer bessern Ueberzeugung gekommen sey. Ach! war es denn nicht, daß diese ganze ideale Partei, welche eben während der Regeneration Preußens als eine sehr praktische sich gezeigt, von den ersten Schrecken der Julirevolution und ihren Folgen übermannt, in die Niebuhrkrankheit gefallen war und ihre Elasticität völlig eingebüßt hatte! Darum hing man Schleiermacher den Orden um, darum wurden später Eichhorn und Savigny Minister. Viele aufrichtige Verehrer Schleiermachers hätten gewünscht, er wäre ohne Orden in seine Gruft gesenkt worden. So späte Anerkennung so lange leuchtender Verdienste! Sein Begräbniß, das feierlichste, das Berlin bis da gesehen, wäre deshalb nicht weniger feierlich gewesen. Die Anerkennung des Königs wirkte übrigens im Anfang noch nicht auf die Stimmung des verstorbenen Junkerthums. Als es wieder erlaubt war, sein Bildniß an den Schaufenstern auszuhängen, hörten wir zwei junge Offiziere ihre Verwunderung äußern: „daß der kleine — Kerl, der eigentlich an den Galgen gehört, noch so zu Ehren kommt!“ Schade, daß es zu jener Zeit noch keine Kreuzzeitung gab. Wir erinnern uns nicht, daß die heutige sich über ihn ausgesprochen hätte.

(Schluß folgt.)

## Korrespondenz-Nachrichten.

Vom Mittelrhein, December.

(Fortsetzung.)

Limburg. — Sareenburg.

Man hat weder Mühe noch Geld gespart, um Dürkheim vorderhand auch ohne Aursaal und ohne grünen Tisch andern Vaterorten mindern Manges ebenbürtig zu machen. Was die Umgebung anlangt, so hat es damit keine Noth, man kann Geld und Mühe größtentheils sparen. Die Gegend ist so reich an natürlichem Schmucke, daß sie jedes künstlichen entzihen kann. Schon die nächsten und bequemsten Gänge, die auch dem ernst-

lich Leidenden nicht schwer fallen, bieten eine Fülle von Schönheiten, die auch ein sehr verwöhntes Auge befriedigen. Auf der sanft anlaufenden Straße nach dem ganz nah gelegenen Städtchen Wachenheim ergeht sich der Blick in weiten Fernen. Die Rheinebene bis hinüber zu den Höhen der Bergstraße breitet sich da aus, übersät mit Dörfern und Städten, zu aller Zeit ein reiches, prächtiges Bild, selbst im Mittagsdunst und unter Wolkenschatten, am glänzendsten im Morgen- oder Abendlichte. Ein Gang in's Thal, dessen Mündung Dürkheim schließt, führt in kürzester Zeit an den Fuß des Berges, auf dem die hervorragendste Höhe der Gegend, die Ruine der alten Abtei Limburg

sich erhebt, oder etwas weiter in einen großen, wiesengrünen Kessel, in welchen außer dieser Ruine noch die kolossalen Trümmer der Hardenburg herniedersehen, und dem selbst der klare Spiegel eines großen Teiches, die zerstreuten Hütten eines Dorfes und rauschende Bächen nicht fehlen.

Die beiden Ruinen sind nicht nur an sich schön und bedeutende landschaftliche Pierden, sie sind auch historisch interessant. An der Stelle von Limburg erhob sich einst eine Pfalz der salischen Herzöge, die Konrad II. noch bewohnte, als er schon zum Kaiser gewählt war. Sein kleiner Sohn flüchtete aus einem Fenster derselben, und seine Gemahlin Gisela bestimmte ihn nach diesem Unglücke, die Burg in ein Kloster umzuwandeln. Den Grundstein zur Kirche legte er an demselben Tage, an dem er auch den gewaltigen Dom zu Speyer gründete, am 12. Juli 1030. Die reiche Benediktinerabtei blühte bis ins Jahr 1504, in welchem ein Graf von Leiningen sie niederbrannte. Die wieder aufgebauten Mauern der Kirche stehen noch zum großen Theil, von den drei Thürmen der Straßenseite aber nur noch einer, ein schöner Rest des alten Baues, der im deutschen Styl des elften Jahrhunderts ungewöhnlich reich ausgeführt war. Man hat der künftigen Ruine wegen vor einigen Jahren den verbedenden Schutt beiseite geräumt und interessante Reste der Klostergebäude zugänglich gemacht, auch den alten Brunnen wieder ausgegraben und ein Haus für die Restauration gebaut. Gartendirektor Wegger von Heidelberg hat die verschwundene Hand an die Ruine gelegt und mit dem ihm eigenen Geschick eine Anlage um und durch dieselbe gezogen, die man geschmackvoll nennen muß, auch wenn man, wie ich, dem wildverwachsenen chaotischen Gestrümm der Vorzüge vor einer aufgeräumten und modern umkleideten Ruine gibt.

In dieser Hinsicht ist die nahe Hardenburg nach meinem Geschmack. Sie liegt im Hintergrunde des Thales, nicht so hoch und frei wie die Abtei, sie gewährt nicht wie diese die herrliche Fernsicht in die Ebene und in das schöne Thal zugleich, sie lehnt sich vielmehr an eine schroffe Felswand und mit dieser an eine grüne, walbige Berghöhe, und schaut mit ihrem rothen, massenhaften Gemäuer nur in das geschlossene, friedliche Thal hinab und hinauf zum Kloster auf seinem höheren kahlen Berge. Unter ihren Mauern murmelt das klare Bächlein Isenach, rauschen die Wasserräder und dröhnen die Hammerschläge der Waffenschmiede des Dorfes; in denselben aber ist es wahrhaft waldeinsam stille, und der Fächer pflzt laut an der Mündung der Höhlen, die ihre Wurzeln tief in das verwitternde Gemäuer treiben. Da sind sie noch zu finden die gewölbten Thorhallen, die massiven Thürme und gesprengten Vorwerke, die weiten Kellerhallen und die mehrfach über einander gewölbten Verließe, Burghof und Fußgärten, Marktplatz und Schmiede, Wohnräume und Mittersaal, doch alles so, daß „des Himmels Völkchen hoch hineinschauen.“ Was der dreißigjährige und der orleanische Krieg so ziemlich verschont hatten, das haben die Freiheitskämpfer der neunziger Jahre rein ausgebrannt, und außer Fuchs und Käuzchen könnte höchstens noch eine wandernde Zigeunertruppe auf kurze Frist in diesen Gewölben raßen, vorausgesetzt, daß diese romantische Staffage auf dem polizeilich wohl gesäuberten Wilde des pfälzischen Landes noch geduldet würde. Der schönste Platz in der weiten Raum, beschattet von den uralten Linden, deren vor Zeiten je eine gepflanzt wurde, sobald ein Sproß des Leiningischen Geschlechts das Licht der Welt erblickte. Er bietet die schönste Aussicht und hat schon manchem älteren und neueren Feste zum Tummelplatze gebient. Es wundert mich indeß, daß unsere Engländer, die die Traudentur nach Dürkheim geführt, nicht öfter hieher waldfahren, ja daß noch keiner in diese Ruine sich

tiefer vernarrt und verfallen hat, wo doch die mütterlichen Ahnen ihrer Königin ihr ritterliches Wesen und Umwesen getrieben haben, was jeden Verehrer der kleinen Lady billig für die Hardenburg begreifern sollte.

(Fortsetzung folgt.)

London, December.

(Schluß.)

Literatur.

Bernardo Tasso gehörte seiner Zeit zu den bedeutendsten Sternen Italiens, und ist auch sein Name vor dem Ruhme seines Sohnes in den Schatten getreten, so waren ausgebreitete Kenntnisse und ein schönes poetisches Talent darum nicht minder sein Eigenthum. Hätte er nur neben diesem seinem Sohne mehr als censurirte Güter hinterlassen! — So aber war das Talent genöthigt für seinen Unterhalt um Fürstengunst zu buhlen, und Torquato konnte nicht Fürstendiener seyn. Sein stolzes Herz sträubte sich gegen die Rolle eines Sycophanten an einem Hofe, das Bewußtseyn seiner Würde erlaubte ihm nicht vor denen in den Schatten zu treten, die es sich hätten zur Ehre rechnen sollen, ihm gleich zu stehen. Er konnte sich nicht beugen, wo die Natur ihm mit mächtiger Stimme zurief: aufrecht zu wandeln. An diesem Zwiespalt des innern Menichen mit der äußern Welt ging er zu Grunde. Das Leben am Hofe Alphonso's wurde ihm zur Hölle; aber wie er auch floh, er theilte das Schicksal der Rotte, die um die Flamme kreist. Er mußte dahin zurück, und immer wieder zurück, bis es sich hätten zur Ehre rechnen lassen, ihm der stolze Herzog nicht aus seinen Schlingen lassen, so lange ein Wort, ein Blick der Verräther einer Neigung werden konnte, die, wie er meinte, sein Haus entehrte. In großen Farben hat uns Milman das grauenvolle Loos des Dichters geschildert, der, um jedes seiner Worte, jede seiner Auslassungen wichtig zu machen, vom arglistigen Herzog in den Ruf des Wahnsinns gebracht wird und mit gesunden Sinnen die schönsten Jahre des Mannesalters im Hospital von St. Anna unter Irrennigen zubringen muß. Muthig blickt der Vorübergehende nach den Fenstern hinauf, wo der Dichter weilen soll, von dessen Ruhme ganz Italien widerhallt, und hinter dichtem Eisengitter erblickt er vor einem kleinen Fenster eine hohe Mauergeßalt, deren lockiges Haar weiß gebleicht über ein blaßes, eingefallenes Antlitz hängt, in dem aus tiefen Höhlen ein paar glänzende Augen sehnsüchtig zum blauen Himmel anschauen. Dieß war Tassos Jugend. Als endlich nach siebenjähriger Haft, nach dem Tode Lecore's von Gise die Thüren seines Kerkers sich öffneten und das langersehnte Wort der Freiheit ihm, wenn auch noch bedingungsweise entgegenkündete, da empfand er bei seinem Hinaustritten nur zu gut, daß er nicht mehr der alte Tasso sey, und daß, was die Jahre an ihm gethan, keine Freiheit wieder auslöschen könne. Der junge Mann war zum Greise geworden, in seiner Seele aller Lebensmuth erloschen; für ihn war bis zum Grabe nur noch ein Schritt, eine kurze Spanne Zeit, die eben hinreichte zu erkennen, um wie vieles er betrogen worden, wie wenig ihm sein großes Talent, wie wenig ihm der Ruhm fruchtete, der seinen Namen über die Welt trug. Was von seinen Arbeiten gedruckt wurde, entbeherte der Correctur; anderes war verflümmelt, oder gegen seinen Willen verbreitet, und an einen materiellen Lohn war vollends nicht zu denken gewesen, so lange der Verfasser, ein ohnmächtig Kranker, vor der Welt eine Narrenkappe trug, der seine Dichtungen vergeblich widersprachen. Alles dieß hat Milman sehr treffend dargestellt und durch Tassos eigene Worte erläutert. Die ganze Schilderung läßt in uns das wehmüthigste Gefühl zurück.

# M o r g e n b l a t t

für

gebildete Leser.

N<sup>o</sup> 6.

Dienstag, 7. Januar 1851.

— Nimum patienter,  
Ne dicam studio, mirati

Horat:

## Bilder aus dem Berlin von ehemals.

(Schluß.)

Die Herz scheint in den letzten Jahren von Schleiermachers Leben weniger Umgang mit ihm gehabt zu haben. Ihr Biograph hätte uns sonst mehr Einzelzüge mitgetheilt; was er gibt, sind mehr allgemeine Betrachtungen aus allgemein zugänglichen Quellen.

Gerade vor einem halben Jahrhundert kam Jean Paul Friedrich Richter zum erstenmal nach Berlin. Noch gibt es lebende Zeugen, welche sich des Enthusiasmus, der Apothosen erinnern, die diesem Genius gebracht wurden. Es gehörte zur Mode, von ihm begeistert zu seyn; es war nicht die schlechteste Mode, die Berlin durchgemacht. Das Feuer des Enthusiasmus hat in der Spreestadt für weit, für unendlich geringere Gegenstände gebläht. Namentlich, wie sich von selbst versteht, war die weibliche Bevölkerung in einem Entzündungsfieber. Die Herz scheint von diesem Fieber nur in sehr mäßigem Grade geschüttelt worden zu seyn. Sie blieb, vermöge ihrer kälteren Natur, eine ruhige Beobachterin und wir verdanken dieser ihrer Beobachtung sehr interessante Nachrichten und Betrachtungen.

Jean Paul wohnte in Berlin zuerst in einer obseuren Kneipe, später in einem schlechten Hinterstübchen der neuen Friedrichstraße. Das genirte ihn, den Unbefangenen, so wenig als die vornehmsten, ausgezeichnetsten Damen, die sich zum Besuch bei ihm drängten. Die Herz meint, es sey kaum zu beschreiben, welche Aufmerksamkeit ihm von den Frauen,

namentlich denen aus den höchsten Ständen, erwiesen worden, und hier finden wir sie bei einer feinen psychologischen Entdeckung. Sie sagt: „Die Frauen wußten es ihm Dank, daß er sich so angelegentlichst gerade mit ihnen in seinen Werken beschäftigt und bis in die tiefsten Falten ihres Gemüthes zu dringen versucht hatte. Namentlich waren die vornehmen Damen entzückt, daß er sie so viel bedeutender und idealer dargestellt, als sie in der That waren.“ Als Jean Paul Frauen der höhern Stände schilderte, kannte er in Wirklichkeit noch keine. Er ließ seiner reichen und wohlwollenden Einbildungskraft freien Spielraum. Diejenigen, die er später kennen lernte, thaten nun alles mögliche, ihm so zu erscheinen, wie er sie ästhetisch und edel gebildet hatte. „So hat er die Frauen der höhern Stände, so viel er auch deren später sah, eigentlich niemals kennen gelernt, ja diejenigen, deren Bekanntschaft er machte, in gewisser Beziehung immer falsch beurtheilt.“ Denn keine gab sich ihm wie sie war, sondern sie wendeten ihm ihre glänzendsten Seiten zu, welche selten ihre eigentlich charakteristischen waren. Dadurch verwirrte sich sein Urtheil über die wenigen, welche vor ihm für nichts anderes gelten wollten, als was sie waren. Die Herz gehörte zu ihrer Zahl. In seinen Briefen erklärt er sie nur für eine große gelehrte Frau. Auf letztere Eigenschaft hatte sie niemals Anspruch gemacht. — Jean Paul gefiel die Mischung aller Stände, die er damals in Berlin fand, ungemein. Er hatte bis dahin nur die sächsische Gesellschaft kennen gelernt. Im heutigen Berlin würde er sich vielleicht nicht mehr wohl fühlen.

Die Herz machte Jean Paul mit Schleiermacher bekannt. Der Eindruck war nicht gegenseitig. Jean



Paul war entzückt von den „Reden über die Religion.“ Schleiermacher, dem Mann der classischen Form, konnte die Formlosigkeit Jean Pauls nicht behagen. Unbegreiflicherweise fand er auch eine schreckliche Armuth in dem Dichter, unter dessen Eigenschaften wir wenigstens die des Reichthums immerfort anerkennen werden. Möglich daß auf den großen und sonst so kindlich gemüthvollen Mann die übertriebene Anbetung einer Größe, deren sämtliche und große Schwächen sein scharfer Blick überschaute, nicht ohne menschliche Wirkung geblieben, ohne daß wir deshalb das Motiv Neid zu nennen brauchten.

Ähnliche Stimmungen mochten bei Friedrich Wilhelm III. obwalten. Von den für den edelsten modernen Frauenlob begeisterten Hofdamen, von der Königin Louise und ihrem Bruder Georg von Mecklenburg überredet, hatte er sich bestimmen lassen, in einem Kabinettschreiben Jean Paul zur Uebersiedelung nach Preußen aufzufordern. Das war schon sehr viel für König Friedrich Wilhelm III. Aber Jean Paul ließ sich auch bewegen, um eine Präbende zu bitten. Lafontaine hatte der König eine solche auf Dringen der geliebten Gattin gewährt. Diese Bitte schlug er ab. Es war ihm zuletzt der Begeisterung für Jean Paul zu viel geworden. Frau v. Berg, die Lebensbeschreiberin Louissens, hat die Worte des Königs, die er bei der Gelegenheit äußerte, wieder erzählt, und sie sind charakteristisch: „Höre denn doch zu viel diesen Jean Paul herausstreichen. Mag ganz gute Romane geschrieben haben — für den Liebhaber, denn mir war das, was mir davon zu Händen gekommen, ein bißchen gar zu fraud. Das ist doch ein Verdienst, das sich noch halten läßt. Wie will man erst von einem großen Staatsmann sprechen, oder von einem Helden, der das Vaterland gerettet hat? Die Damen verstehen immer das Maßhalten nicht.“

Wenn der König das nicht gesprochen, so hätte er doch so sprechen müssen. Dreißig Jahr später hat er sogar noch einmal so in einem offiziellen Altesstück gesprochen. Die Hegelianer hatten eine etwas breitspurige Geburtstagsfeier Goethes, die um einen Tag Unterschied mit der Geburtstagsfeier Hegels zusammenfiel, veranstaltet. Eigentlich war sie nur zu Ehren ihres Messias, dem Goethe als Unterlage dienen mußte. Weil eine eben so breitspurige, in die Trompete stoßende Beschreibung in den Zeitungen erschien, erließ der König eine Kabinettsordre, worin er sein Mißfallen ausdrückte, daß in den Zeitungen um zwei Privatpersonen, den Großherzoglich Weimarschen Geheimrath v. Goethe und den hiesigen Professor Hegel, so viel Lärm und Stimmenaufwand gemacht werde, mit der ziemlich unverdeckten Andeutung, was denn da noch an anderweitigen Auszeichnungen

übrig bleibe für fürstliche Personen, Feldherrn und Minister! — Ein harmloses Altesstück des gutgesinnten Absolutismus der Vergangenheit! — Aber auch das ist charakteristisch: ein Lafontaine erlangte, was einem Jean Paul versagt wurde.

Die Herz fand neunzehn Jahre später, bei ihrer Rückkehr aus Italien, Jean Paul sehr verändert. Das Spießbürgerthum und die Bierseligkeit einer kleinen Stadt hatten unglücklich auf seine Züge und sein Wesen eingewirkt. Es wäre vielleicht in mehr als einer Beziehung gut gewesen, wenn er in Berlin eine Präbende zu verzehren gehabt hätte. Jean Paul hätte vielleicht Werke hinterlassen, die nicht einer Schule und einer Mode angehören, die das Eigenthum der deutschen Nation geblieben wären.

Der Nachlaß enthält noch einen reichen Schatz von Charakteristiken; theils gehören aber die Personen nicht Berlin an, theils einer spätern Epoche. Dahin zählen wir die interessanten Begegnungen der Herz mit Steffens, Chamisso, Fr. Müdert, König Ludwig von Bayern (in Rom während der Kunstperiode des Deuththums), mit Schiller, Goethe, August Wilhelm Schlegel und Börne. Letzterer war als junger Mensch in das Herzsche Haus in Berlin von seinem Vater in Pension gegeben. Als Marcus Herz starb, fand sich die junge Wittve in doppelter Verlegenheit, die, wenn auch nur temporäre Aufsicht über einen faulen und eillen jungen Burschen führen zu müssen, der obenein, wie jetzt herauskam, sterblich in sie verliebt war. Ja Ludwig Börne hatte schon den Versuch gemacht in der Raserei seiner unausgesprochenen Leidenschaft für die schöne Frau sich zu vergiften. Er ward so schnell es ging in andere Hände abgeliefert und die Herz bewahrte für ihn — keine Reizung, aber aufrichtige Theilnahme für sein Ergehen. Erst spät entwickelte sich in ihm der eigene Geist, der ihn zu einer politischen Bedeutung, dann in's Exil und zu einem frühen Tode an gebrochenen Hoffnungen führte.

Dagegen gehörte das Bild, welches uns von der Herzogin Dorothea von Kurland und ihrem Hause in Berlin entworfen wird, hierher. Dieses Haus umfaßte alle Notabilitäten ihrer Zeit, und in Elise v. d. Recke und deren Jugenderinnerungen führt das Bild uns weit zurück in die Mythen des vorigen Jahrhunderts. Die Personen, darunter Prinz Louis Ferdinand, Johannes Müller u. aa., treten uns aber nicht mit derselben plastischen Klarheit entgegen, wie in andern Bildern, woran möglicherweise Rücksichten für noch Lebende bei den Mittheilungen der Herz oder denen ihres Biographen schuld sind.

## Wien im Winter 1850.

(Fortsetzung.)

Das ursprüngliche Bild der Stadt hat namentlich im Grundriß sich nicht verändert. Umfängen von ihren alten Bastionen, umhegt von dem lustigen, lustigen Glacis und den endlosen Vorstädten, scharrt sich die innere Stadt wie ehemals um ihre Kirchen und Paläste, mit ihren gekrümmten, zum Theil sehr engen Gassen, mit ihren freundlichen Plätzen von heimlichem Aussehen. Sie kommt mir sogar kleiner vor wie ehemals, weil die unendlichen Vorstädte durch den Anschluß der Dörfer von außen noch gewachsen scheinen, so daß der Linienwall sie nicht mehr abgrenzt, sondern durchschneidet. Dennoch ist die innere Stadt von ganz anständiger Größe, und es erfordert ein gutes Stück Arbeit, auf den Bastionen lustwandeln sie zu umschreiten.

Lustwandeln? Welch ein Ausdruck! Wer mag lustwandeln, wo unsern Weg Graben und Pfahlwerk durchschneiden, Feuerklünde in Kriegsbereitschaft die Baumgänge angähnen, mit starrem Flintenspieß und steifem Schnurrbart ein Kriegsknecht, riesig von Gestalt, braun von Haut, fremdartig von Zügen, aus blinzelnden Augen uns mustert? Jetzt bin ich Herr, sagt er, und ich bin da, um den Uebermuth des üppigen Städters zu dämpfen!

Scheu geht der Städter an dem schadenfrohen Grenadier vorbei über den Nothweg durch die kriegerische Verzäunung, welche seinen Pfad so unliebsam kreuzt. Ist er vorüber, so sucht er etwa sich durch heimlichen Spott schadlos zu halten, und erzählt von des Barbaren heimatlichem Dorf, wohin jetzt erst eine Wehmutter gesendet worden, seit es kein Silber mehr gibt. Früher brauchte man nur einen Silberzwanziger zum Vorschein zu bringen, um den hoffnungsvollen Sprößling aus dem Mutterschooß hervorzuloden. Wenn die Leute dort lesen könnten, würde freilich ein Münzschein dieselben Dienste thun, wie einst die Zwanziger seligen Angedenkens. Der Spott ist jedoch ein böser Trost im Ungemach, und hält gerade so vor wie Zuckerkorn gegen den Hunger.

Wenn indessen der Anblick des Kriegsvolks und seines reißigen Zeugs verdrießliche Vorstellungen in uns wachruft, so trägt er dennoch seinerseits auch zur lebendigen Verschönerung der „vielzungigen“ Stadt bei. Der Offizier von ehemals, wenn er nicht etwa der leichten Reiterei zugehörte, war ein Mann von sehr langweiligem Aussehen. Er zeigte sich gewöhnlich nur in bürgerlicher Tracht, und kam er im Heergerwand zum Vorschein, so sah er in dem Grad von altmodischem Zuschnitt, in den engen Hosen und den

hohen Stiefeln höchst unbeholfen aus. Im Gesicht trug er kein Härlein, außer einem halbmondförmig gegen die Mundwinkel zulaufenden Backenbart. Hauptmann durfte er kaum werden, wenn er nicht einen Schmeerbauch führte. Wie anders jetzt! Die Offiziere tragen immer das weiße Gewand, einen Waffentrock von kleidsamem Zuschnitt, der die hübschen flotten Jünglinge stattlich herausputzt und den gesetzteren Männern wohl ansteht. Der philisterhafte Halbmond auf den Wangen ist verschwunden, und die Gesichter zeigen über der Oberlippe die kriegerische Zier, häufig sogar in abenteuerlicher Uebertreibung, gleichsam eine Kundgebung zu Ehren Haynaus. — Der tapfere Führer ist nämlich nicht vollstümlich, aber heerthümlich, trotz seiner höchst verwunderlichen Ansichten über den Staat, trotz der Nervenzuckungen, welche ihn zu besessen pflegen, wenn er nur vernimmt, daß Oesterreich eine Verfassung besitze. Der Soldat achtet den fähigen Feldherrn, liebt den sorgsamen Vorgesetzten, und schätzt an Haynau das, worüber die Feinde desselben am meisten murren, die eiserne Unerbittlichkeit, welche zu Predicia die gemeuchelten Kameraden mit Feuer und Schwert rächte, in Ungarn für Lamberg, Latour und Eugen Zichy Hecatomben opferte. Alles das soll der überlange Schnauzbart ausdrücken.

Vor kurzem schien es, als sollte der Soldat wieder die Hauptperson werden, und aus's neue wie im Jahr 1848 nach Grillparzer's vielbelobtem Ausdruck „das Volk nur im Heere seyn.“ Das war eine böse Zeit des bangen Hartens. Bekanntlich ist die Erwartung eines Uebels schlimmer, als das Uebel selbst, und ich kann dabei nur auf das Beispiel des armen Sünders zurückkommen, der während der Galgenfrist vorherrschend mit der Angst Langeweile empfindet. Auch vergeudet der Mensch, so lange er irgend noch hoffen darf, die Zeit mit Zweifeln, Zagen und in trübseliger Ungeduld, dem Schüler gleich, der fröstelnd am Gestade steht; einmal im Strome drinnen schwimmt er lustig fort. Unsere Väter lebten so sorglos inmitten aller Drangsale des Krieges, und aber fiel vor dem Kriege das Herz unter den Gürtel, freilich mit dem Vorbehalt, alsbald nach dem Losbrennen des ersten Stückschusses wieder in die Höhe zu steigen.

Eines Sonntags hatten wir uns noch in leidlicher Zuversicht gewiegt. Wir glaubten an keinen Krieg, wir lachten so recht aus vollem Herzen, als Saphir, der Schalksnarr, mit ernster Miene schrieb: von Krieg könne keine Rede seyn, darüber sey er durch seine langjährigen Berichterpatter von Berlin vollkommen beruhigt. Doch über Nacht änderte sich urplötzlich die Gestalt der Dinge. Am Montag stieß die Reichszeitung in die Kriegsdrommete. Selbst für die lustigsten Verträufungen fanden sich keine Hörer

mehr und die fröhliche Wienstadt war kaum wieder zu erkennen vor Mismuth, Ernst und Kummerniß. Ein banges Mißtrauen bemächtigete sich der Gemüther. Banknoten und Münzscheine hatten schon keinen Werth

mehr. Wer eine kleine Summe vorräthig besaß, kaufte Cigarren, Zucker, Kaffee, und Gott weiß was noch, um nur etwas für die Wische zu erhalten.

(Fortsetzung folgt.)

## Korrespondenz-Nachrichten.

Vom Mittelrhein, December.

(Fortsetzung.)

Seebach. — Die Heidenmauer. — Drachensfels. — Aus der Revolution.

In den mittelalterlichen Herrlichkeiten der Umgebung Dürkheims gehört aber auch noch die Ruine des Nonnenklosters Seebach in einem stillen Thälchen nicht weit von der Stadt. Der ganze Rest besteht nur noch in dem schönen byzantinischen Chor und Thurm der alten Kirche und in einigem Mauerwerk des Klosters, um welches sich die Häuser eines Dörfchens scharen, das um seiner friedlich stillen, wahrhaft idyllischen Lage willen nicht selten das Ziel der Spaziergänger abgibt. Wer aber höher hinauf will in's Alterthum, der besteige die Höhe jenseits des Thales, nördlich von der Stadt. Er findet dort nicht nur eine Aussicht, unfassender und schöner als die aus dem Kloster Limburg, sondern auch einen uralten bewoosten Wall von aufgeschüften Steinen, etwa eine halbe Stunde im Umfange. Es ist die Heidenmauer, der Goopfers bekannter Roman seine Entstehung und seinen Namen verdankt. Ob urdeutsch, römisch oder hunnisch, das ist die Frage, wenn es sich um ihren Ursprung handelt. Daß die Römer sie gekannt und benützt haben, scheint durch aufgefundenen Münzen außer Zweifel, daß die Hunnen auf ihrem Zuge nach oder von dem catalanischen Lebensfelde hier Geld verloren, hat meines Wissens noch Niemand durch einen Fund erhärtet. Die Archäologen und Historiker mögen übrigens diese Fragen entscheiden, wenn es möglich ist, für mich und wohl für hundert andere Kurgäste sind sie ohne sonderliche Bedeutung. Sie mögen nebenbei auch heraus klügeln, ob der höher gelegene große Felsblock, der Teufelsstein, der dem Satan zur butterweichigen Masse geworden, als er ihn hinüber auf das Kloster Limburg schleudern wollte, wirklich ein Opferstein gewesen und ob galische Druiden oder römische Priester an demselben Dienst gethan.

Selbst in die Zeit des Königs Artus und der Nibelungen wird man versetzt, wenn man sich an einem günstigen Tage etwas mehr in die Berge des Limburg-Dürkheimer Forstes verliest. Der sogenannte Hohenberg hebt dort hoch über seine Umgebung eine kolossale Felsmasse empor, die der Drachensfels heißt. Sie bietet ein großes Rundgemälde, dem die prächtigen Wälder, welche alle Höhen rings bedecken und in die der Blick mit wahrer Lust sich versenkt, einen eigenthümlichen Reiz verleihen. Dazu die Drachenkammer, eine von der Natur gewölbte Felsenhalle, und man wundert sich nicht darüber, daß die Sage Siegmunds und Siegelindens Kind in diesen weiten Felsen geathen läßt,

wo er dem Schmied den Ambos in die Erde schlägt und den scheußlichen Drachen tötet, aus dessen Blut er als der „hunnin Sivrit“ hervorgeht. Für dieses Abenteuer des Nibelungenhelden ist hier in der That der geeignetste Ort, zumal die nur wenige Meilen entfernte Burgundenstadt Worms so lebhaft an die Nibelungen Sage erinnert. Ob die Bewohner des Siebengebirges mit ihrem Drachensfels das gelten lassen, oder auf ihr Anrecht als ein besseres pochen, das hat für mich dieser großen vom Hauch der Sage durchwehten Waldeinsamkeit von ihrem Lande nichts benommen.

Ich habe in Dürkheim im vorigen Jahre eine interessante Bekanntschaft gemacht an dem Grafen Joner, einem bayerischen Offizier, der mit einer Abtheilung Soldaten dort im Quartier lag. Der Mann war etwas übel auf die Demokraten zu sprechen. Kein Wunder, sie haben ihm übel mitgespielt. Er wurde nämlich von einer Schaar der Revolutionshelden im Mai angehalten und nach Neudorf gebracht, wo eben die provisorische Regierung ihren damals ambulanten Sitz aufgeschlagen hatte. Er galt als Spion. Wofür anders sollten sie auch damals einen Offizier nehmen, der nicht der Fahne des Aufsturus folgte und sich außerhalb der Festungsmauern von Wermersheim und Landau betreten ließ? Unglücklicherweise war der Tag seiner Verhaftung gerade der, an welchem Wlaner sich die Reichsfestung Landau wollte übergeben lassen, wenn nämlich die Besatzung und die Bewohner gewollt hätten. Das bekannte Mißlingen jener Expedition war ungünstig für den Grafen. Das souveräne Volk hätte an jenem Tage doch etwas mögen gethan sehen, wäre es auch nur das Aufführen eines Offiziers von den vertriebenen königlichen Soldlingen. Die Nothe, die sein Blut verlangte, war nicht leicht zu beschwichtigen. Doch ließ Graf Joner den Mitgliedern der provisorischen Regierung Gerechtigkeit widerfahren; er rühmte von ihnen, daß sie sich alle Mühe gegeben, das Volk zu beschwichtigen, indem sie strenge kriegsgerichtliche Untersuchung versprochen. Er sah sich in seiner Haft und wo er auf dem abenteuerlichen Zuge mitgeschleppt wurde, ziemlich leidlich, von einigen sogar recht artig und freundlich behandelt, aber froh war er dennoch, als er endlich aus solchen Händen war. Das läßt sich begreifen. Begreifen läßt sich aber auch, daß man einen zufällig aufgegriffenen Offizier der bayerischen Armee, die unter jenen Umständen natürlich als feindliche galt, nicht so leicht hin frei gab. Weil weniger begreiflich ist ein anderes Verfahren der revolutionären Rottenführer, über das ich gerade in Dürkheim nähere und zuverlässige Details erfuhr.

(Fortsetzung folgt.)

# M o r g e n b l a t t

für

gebildete Leser.

N<sup>o</sup>. 7.

Mittwoch, 8. Januar 1851.

Das heißt, wenn ich ihn recht verstand:  
„Ich bin ein Narr auf eigner Hand.“

Goethe.

— Pudor — te malus angit,

Insanos qui inter vereare insanus haberi.

Horat.

## Eine deutsche Familiengalerie.

Am ersten Januar 1851.

Ich bin ein Mann, der sich die öffentlichen Dinge in Deutschland niemals sehr zu Gemüth gezogen hat. Das heißt, das ist nicht wahr, aber als ein solcher mußte ich von jeher den Leuten erscheinen, welche die Gewalten, von denen im gegebenen Augenblick das Geschick der Nation abzuhängen scheint, Fürsten, Cabinette, Parlamente, auswärtige Mächte, auf's leidenschaftlichste und verständigste schulmeistern und in alle „brennenden“ Fragen mit flacher Hand hineinzuflatschen, daß die Funken davonfliegen. Denn das ist richtig: weder hat vor dreißig Jahren die Mainzer Commission sich mit mir zu beschäftigen gehabt, noch habe ich auf das „sie sollen ihn nicht haben“ eine Melodie gesetzt, noch ist in der jüngsten Zeit auf irgend einer öffentlichen Musterrolle, sey es eines Landtags, oder eines Bürgervereins, eines Volksvereins, einer Sturmpetition, mein bescheidener Name zu lesen gewesen. Kaum daß ich hin und wieder im Casino mein Votum über den Jammer des Vaterlandes abgebe, und ich bin weder ein Märtyrer für die Freiheit, noch für die Ordnung ein Ordenskreuzträger geworden.

Auch die deutsche Revolution mit allem was sie brachte und nahm und wieder nahm und wieder brachte, störte mich nicht sonderlich in meinem geschichtlichen Quietismus. Daß weder die Aristokraten, noch die Girondisten, noch die Terroristen der Paulskirche, noch auch die deutschen Fürsten um die Köpfe gekommen,

die sie verloren hatten, wunderte mich so wenig, als daß in keiner deutschen Kriegsschule ein Bonaparte vorrätig war. Der Kaiserritt des Königs von Preußen schien mir eine Consequenz davon, daß er hinterher die gebotene Krone nicht haben mochte, und vom Ballhaus des Vorparlaments bis zu der verjüngten und verzeichneten kurfürstlichen Copie des Verhältnisses des englischen Volks zu Jakob II. wußte ich mir alles erträglich zurecht zu legen.

Ich meinte wunder, wie klug ich sey, und wie gar nicht eitel, weil so frei vom Hochmuth, der am großen unsichtbar bewegten Webstuhl der Geschichte kritisch spult und zettelt. Aber die Eitelkeit hat ja in jedem Menschenherzen irgendwo ihr warmes Nest gebaut, über dem sie mit mütterlichem Eifer brütet. Ich wußte nicht, wie eitel ich war, und zwar eben auf meinen erhabenen geschichtlichen Standpunkt, oder wie man's nennen will, eitler als irgend ein Demagog oder Minister, der aus freier Hand Geschichte zu machen meint. Das wurde mir erst kürzlich klar, als ich spürte, daß ich durch die neuesten Verwirrungen seit der Bataille von Brunnzell das bisher bewahrte Gleichgewicht verlor. So viele, in denen sich durch die gewaltigen Eindrücke der letzten Jahre die Erregbarkeit erschöpft hat, haben es längst aufgegeben, das steuerlose deutsche Staatschiff in Gedanken wieder zurecht zu bringen; sie liegen seefrank in dumpfer Willenlosigkeit und heben kaum den Kopf, wenn das Fahrzeug fast unbegreiflich an der drohendsten Klippe vorbei kommt. Ich im Gegentheil kam erst jetzt eigentlich in Aufregung, und es juckte mir in den Händen, nach Tau und Pumpenstange zu greifen, das heißt publicistische Rettungsversuche zu machen. Diese bedenkliche



Anwandlung erschreckte mich, und als ich mich selber verhörte, zeigte es sich, daß ich unbewußt und unbefangen der Meinung war, die öffentlichen Dinge müßten äußerst trostlos seyn, weil sie nachgerade mich aus der Fassung brachten. Ich weiß nicht wie es mit mir geworden wäre, wenn mir nicht gestern in der Neujahrnacht eine zufällige Anschauung mein Vertrauen auf die Gesichte der deutschen Nation zurückgegeben hätte, und damit die Befugniß, wieder so eitel zu seyn als ich wollte.

Einer meiner Bekannten, Mitglied einer alten ehrenwerthen bürgerlichen Familie, besitzt eine ansehnliche Sammlung von Bildnissen, Tugende seiner Vorfahren vorstellend. Dieselbe ist von seinem Urgroßvater angelegt worden, der regierender Minister eines schwäbischen Reichsgrafen war. Der Umstand, daß ein wandernder tüchtiger Maler ihn und die Seinen sprechend konterseit hatte, weckte im kunstsinigen Manne die Lust zur Bildung einer Familiengalerie, und je schlimmer die Umstände des Grafen waren, desto eher konnte sein Rentmeister ein solches Stedenpferd reiten. Er trieb aus der vielverzweigten Sippschaft alle vorhandenen Ahnengesichter zusammen, auf Del- und Aquarellbildern, auf Kupferstichen vor Leichenfermonen, auf Dosen, Medaillons und Vorstednadeln, und ließ sie sauber als Kniestücke ausführen. Die Pietät der Nachkommen hat die Sammlung, wenn auch lüdenhafter, bis auf die Gegenwart fortgeführt. Der älteste der Reihe ist ein Stadtschreiber aus der Reformationszeit, im vollen Bart, den spanischen Mantel über dem geschlitzten Wams, den ihm vom Kaiser verliehenen Wappenbrief in der Hand; der neueste, wieder im vollen Bart, ist mein rechtsgelehrter Freund selbst, gemalt im Jahre des Heils 1848 als Scharfschütze der Bürgerwehr. Zwischen beiden bunt durcheinander Pfarrer, lateinische Schulmeister, Professoren, Aerzte, Förster, Soldaten, jeder in seiner Amtstracht und mit dem seiner Stellung in der Welt entsprechenden Gestus; die meisten aber, gleich dem Ahnherrn, Schreiber im weitesten Sinn, Ruderknechte auf den Dintenströmen und an den Streusandbänken, welche den Landschaften des deutschen öffentlichen Rechts so malerische Reize geben.

Ich hatte die Galerie schon oft betrachtet und davor eben nicht mehr gedacht und empfunden, als was einem zu Sinn zu kommen pflegt, wenn man in solcher Abstußung der Trachten und Amtsmienen den Ablauf der Zeitalter sich heiter spiegeln sieht. — Nun brachte ich aber die verfloßene Neujahrnacht in größerem Giebel im Hause meines Freundes zu, im Saale, wo jene Herrn an den Wänden hängen, und da ergriß diese Gesellschaft acht deutscher Gesichter die Gelegenheit, mich noch weit bedeutsamer als bisher

anzublicken und mir allerlei wunderliche Dinge vorzusagen.

In unserem Kreise waren mit Ausnahme der alleräußersten Linken und der entsprechenden Rechten alle Parteien vertreten, in deren blasse Farben sich heute das jagende Licht der verbüßerten Sonne Deutschlands bricht. Man hatte sich gelobt, die fröhliche Nacht nicht durch Politik entweihen zu wollen; aber wie es zu gehen pflegt: ehe man es sich versah, war der Dämon dennoch mitten unter uns und übte seine gewöhnlichen Zauberwerke. Deutschland wurde nach drei, vier Methoden ohne wesentliche Schwierigkeiten gerettet und zu der gebührenden Macht und Größe erhoben, und als man auf dem Rückmarsch von den rettenden Feldzügen wieder nach Dresden kam, vereinigten sich alle Expeditionen in der trostlosen Ansicht, daß Deutschland am Rande eines Abgrundes stehe, in dem leicht die Nation selbst mit all ihrem Gepäc von Angst und Hoffnung, von Kraft und Schwäche, von Kunst, Wissenschaft und einem Rest Natur untergehen könnte. Die Gründe für diese fast unvermeidliche Katastrophe waren so sicher als die Mittel und Wege, auf denen Deutschland so eben zu seinen herrlichen Zielen geführt worden war. Auf beides brauche ich mich hier weiter nicht einzulassen, da ja wohl jeder Leser Weisiger eines collegium medicum ist, in dem Deutschland abwechselnd gründlich kurtirt und völlig aufgegeben wird.

(Fortsetzung folgt.)

## Wien im Winter 1850.

(Fortsetzung.)

Die Waaren stiegen von Stunde zu Stunde im Preis, das Aufgeld für Silber und Gold erreichte die Höhe von 60 und 70 Procent, der bescheidene Kupferkreuzer sogar wurde zum Gegenstand des Börsenspiels. Die Spannung steigerte sich dadurch noch, daß die telegraphischen Meldungen ausblieben. Diese mehr kurzen als bündigen Mittheilungen, oft räthselhafter durch das was sie sagen, als durch das was sie verschweigen, hatten durch ihre Fassung uns oft genug zum Lächeln gereizt und brachten durch ihr Ausbleiben uns nun ernstlich aus der Fassung. Wir hatten Nacht sogar keine Ruhe. Huschten nicht durch unsere Träume, Gespenster gleich, die unheimlichen Gestalten, welche wir am Tage in der Gegend der Grünangergasse erblickt hatten? (Dort heerrum, müßt ihr wissen, sind die Börse und das Börsencaffeehaus zu

finden, „Parquet“ und „Coulisse,“ wie der Pariser sich ausdrückt). Das schwarze und rothe Volk mit den kleinen tiefliegenden Augen, mit den bleichen schmalen Wangen, mit den unkräftigen hastigen Gebärden war nur der Geierschwarm, welcher immer zuschleicht wo eine Beute liegt; aber unsern getäuschten Sinnen schien es, als hätten die Raubvögel selber das Wild erlegt, von welchem sie zu schmausen kamen. In diesem Gleichniß sprach sich die allgemeine Auffassung des waltenden Zustandes aus; und wenn das Gleichniß auch zweifelsohne hinkt, so erschien es jedenfalls verlegend, öffentlich eine Geschäftigkeit betreiben zu sehen, welche gleichsam mit unserem Herzblut spielte, um unser Wohl und Weh wettete. Unser Schifflein kämpfte mit der wilden Brandung, am Strande wurden für und gegen unsere Landung bedeutende Summen gehalten, und es fehlte etwa noch, den Arm zurückgehalten zu sehen, der sich erhob, um das rettende Tau zu werfen, und dabei den Ruf zu vernehmen: Halt! das ist gegen unsere Wette! — Dem Aergerniß wurde, wie recht und billig, durch das Einschreiten der Behörde ein Ende gemacht, die Börse von unfugigen Mäklern gejäubert, eine Anzahl von Schwindlern aus der Stadt gewiesen, zum Theil wohl auch nützlich verwendet, nämlich in des Kaisers weißes Röcklein gesteckt. Die Wegweisung von der Börse traf manchen armen Schelm mit unverdientem Mißgeschick, und man vernahm mehr als einmal die versängliche Redensart von den kleinen und großen Dieben. Im Ganzen jedoch hatte die Behörde vollkommen recht. Die Freiheit des Einzelnen muß immer da ihre Grenze finden, wo sie der Gesamtheit schadet; und wenn der Schaden auch nur aus einem Vorurtheil entspringt, so ist es in Tagen banger Aufregung immerhin menschlich milde, die gereizten Gemüther nach Möglichkeit zu besänftigen.

Ein anderes Beschwichtigungsmittel, das versucht wurde, schlug bei weitem nicht so gut an. Der Belagerungszustand verbot unbedingt jede Mittheilung über Truppenbewegungen, es sey denn aus amtlicher (oder sogenannter offizieller) Quelle. Bekanntlich dauert der Ausnahmezustand hier schon zwei Jahre, wird aber milde gehandhabt, so daß man ihn kaum spürt, und so wurde denn das Verbot auf die leichte Achsel genommen. Saphir ließ auf dem Papier eine Compagnie eine kleine Strecke Weges marschiren und mußte richtig hundert Gulden dafür erlegen. Da steht man, sagte er dazu, wie theuer das Ausrücken ganzer Regimenter auf größere Entfernungen kommen muß! Auch andere Blätter wurden in Strafe genommen, weil sie aus Berliner Zeitungen die Nachricht von einer Truppenbewegung genommen. Ich schrieb bei diesem Anlaß folgende Zeilen in mein Gedebuch, ließ sie aber nicht drucken, weil es unpassend schien, in der trübseligen Zeit, umgeben von unbestimmten Gerüchten über Schlacht und Graus, noch Scherz zu treiben. Es heißt dort:

„Wandelbar ist das Glück, launenhaft die Mode. Sie läßt Hüte, Röcke, Kleider zusammenschrumpfen wie Handschuhe nach dem Regenwetter, oder dehnt dieselben einmal wieder zu ungemeßenen Verhältnissen aus. Hier nimmt sie dem ehrenfesten Landbewohner seinen braungerauchten, wohlgepflegten Meeresschaumkopf vom Munde, um ihm etwa einen nichtsagenden Papelito dafür zu reichen; dort hebt sie die Bernsteinspitze einer türkischen, aber doch immer einer Tabakspfeife zu den Rosenlippen der Knäusentochter. So hat die wunderliche Tagesgöttin jetzt auch wieder einen ihrer verkehrtesten Einfälle — sie bringt das Fußreisen auf, zu dieser Jahreszeit, bei solchem Wetter.“

(Fortsetzung folgt.)

## Korrespondenz-Nachrichten.

Von der Trave, December.

Die Fregatte *Göternförde*. — Schleswig-holsteinische Anvaliden

Alle Freunde Deutschlands und einer einmaligen besseren Zukunft desselben sind in letzter Zeit durch die Nachricht erfreut worden, daß die Fregatte *Göternförde* nach fünfzehntägigem Um-

herren doch endlich wohlbehalten auf der Weser eingetroffen ist. Wo das schicksalreiche Schiff, das, will's Gott, einst der Nestor einer deutschen Kriegsflotte werden soll, sich so lange herumgetrieben hat, ist noch nicht bekannt. Höchst wahrscheinlich nöthigte es anhaltender Südwestwind, an der Küste Her-  
 we-

gens zu kreuzen, denn durch die Belte und das Kattegat peitschte es ein wüthender Sturm in den ersten zwei Tagen. Ohne Besorgniß sah man die Tropheäe von Odensörde hier nicht auslaufen, da man mit Recht besorgen durfte, daß sie nicht unlöslich die schwierige Fahrt durch die dänischen Inseln machen würde. Aus Verzicht miethete man deshalb das dem hiesigen Nowgorodfahrer-Collegium gehörende Dampfschiff „Nowgorod“, in dessen Begleitung die Fregatte am 23. November Morgens zwei Uhr die Rhede von Travemünde verließ. Anfangs hatte der Dampfer das Kriegsschiff am Bugstrau, da aber bald guter Segelwind aufkam und die Fregatte Segel nach Segel besetzen konnte, mußte das Bugstrau gelappt werden. Schon zehn Uhr Vormittags war das Schiff dem Dampfboot weit voraus und bewies seinen alten Ruf als ausgezeichnetes Segler. Nur bis zu dem Augenblicke, wo der „Nowgorod“ die Fregatte verließ, hatten wir sichere Nachrichten auf die nächste Zukunft setzen; ja es wäre nicht unmöglich, daß nach einer sogenannten Vacillation Holsteins, welche der stürzte Bundestag oder Oesterreich und Preußen als Verbündete oder andere deutsche Stämme besorgten, das in ehrlichem Kampfe eroberte Schiff dem Feinde schließlich zur Versegelung dauernder Freundschaft ausgeliefert würde.

Kurz vor Absegelung genannten Schiffes hatte unsere Stadt Gelegenheit ihre deutsche Gesinnung in erfreulicher Weise kund zu geben. Es kamen ganz unerwartet eines Tages achtunddreißig schleswig-holsteinische Invaliden aus dänischer Gefangenschaft zurück. Man hatte sie in Kopenhagen entlassen, um sie aus dem Brod zu bringen, da sie als Krüppel ja doch Niemand mehr gefährlich werden konnten. Die weisenthells sehr jungen Leute waren trotz ihrer zerschmetterten und verlorenen Gliedmaßen doch ganz fröhlich, und diejenigen, welche sich leidlich wohl befanden, bedauerten nur, daß sie nicht gleich wieder gegen „Hannemann“, wie bei den Schleswig-Holsteinern der Däne heißt, blank ziehen konnten. Ueber die ihnen zu Theil gewordene Behandlung beklagte sich keiner, dagegen konnten sie ihren Empfang in Kopenhagen nicht entsetzlich genug schildern. Nicht genug, daß der Pöbel sie beschimpfte und verhöhnte, man schleuderte sogar aus den Fenstern alle mögliche Gegenstände auf sie herab in solch blinder Wuth, daß an zwanzig dänische Soldaten, welche sie eskortirten, von diesen Pöbelgeschossen zum Theil schwer verwundet wurden. Hier fanden die Unglücklichen die herzlichste Theilnahme. Einige Mitglieder des schleswig-holsteinischen Comité's und des politischen Vereins übernahmen sogleich deren Einquartierung, und das Verlangen Seitens hiesiger Bürger war so groß, daß ohne Mühe einige hundert dieser tapfern Streiter für eine gerechte Sache hätten untergebracht werden können.

(Schluß folgt.)

### Vom Mittelrhein, December.

(Fortsetzung.)

#### Die Geiseln.

Als die preussischen Truppen an den Ueugen der Pfalz standen und ihr Eindringen keinem Zweifel mehr unterlag, konnte

es die einzige scheinbar strategische Maßregel der Russländischen noch sein, die sogenannten Gebirgspässe zu besetzen, weil an irgend ein Halten in der Ebene nicht zu denken war. Dürkheim liegt nun gerade vor einem solchen Aus- und Eingang eines Thals, das die Kriegeskunst der Abenteurer von Anno 1849 einen Paß zu nennen beliebte. Ordre von oben oder der Anblick der blinkenden Fiedelhauben trieb nun einige Abtheilungen hier zusammen. Unter andern kam auch Blesker mit der bisherigen Besatzung von Frankenthal und seinen drei gusseisernen Miniaurkaneen, die bronzefarben angestrichen waren und nur eine einzige Kugel mit sich führten, welche in keine derselben paßte. Und dieser Held Blesker brachte tief in der Nacht Geiseln mit, keine gefangenen Preußen, keine kaiserlichen Offiziere, keine Grafen, sondern schlichte Männer von Frankenthal, zwei Geistliche, einen Arzt und einige andere Bürger. Wie? Geiseln im eigenen Lande? Das werden eben Männer gewesen sein, die sich der provisorischen Regierung widersetzt, wohl gar an einer Contrerevolution gearbeitet hatten? Nichts weniger. Man hat mir versichert, es seien Männer, die, wie so viele andere, jene Art von Revolution keineswegs gebilligt haben wegen, die aber der faktischen Gewalt sich unterworfen hatten, wie andere, weil sie keinen Schutz und keinen Ausweg gefunden. Wozu aber diese Geiseln? Je nun, ein Blesker und Genossen verstanden sich auch auf Detrouiren, wie ihre Oberherren, die provisorischen Regenten. Sie wollten wohl ein neues Völkchen oder Kriegsvölkchen, nach welchem man einen Bürger des eigenen Landes töttschießt, wenn es etwa dem einrückenden Feinde gefallen sollte, den Brüdern Demokraten auch nur ein Haar zu krümmen. So war's gemeint, obgleich es fast fabelhaft klingt. Die Ausfahrten jener Geiseln waren nichts weniger als reichend. Als sie mit andbrechendem Tage in andern Gewahrsam gebracht wurden, waren einzelne aus der Eskorte so zartfühlend, den Bürgern auf der Straße zuzurufen: „Seht ihr, da haben wir die Vögel! Nicht wahr, so lange wir noch solches Fleisch haben, an das wir uns halten können, steht es immer gut?“ Und vor den Fenstern und Thüren, hinter denen die Gefangenen saßen, hielten sie trefflich Wache. So oft sich einer nur an den Schreien blicken ließ, schlug die Wache das Gewehr auf ihn an. Den preussischen Wachen vor den Casematten zu Nassau hat man von derselben Seite dergleichen unendlich übelgenommen; natürlich! wie darf ein Söldling des Königs von Preußen gegen einen gefangenen Freischärler sich erlauben, was solch ein Freischärler gegen würdige Männer sich erlauben darf! Glücklicherweise wurden die Bleskerschen Geiseln noch denselben Abend durch ein Mitglied der provisorischen Regierung selbst entlassen. Der Magistrat zu Frankenthal hatte zwei Bürger abgeordnet, welche diese Freilassung erwirken sollten. Sie trafen zur guten Stunde mit dem Regentenschaftsregliede Fries zusammen, der Bleskers Verfahren höchlich mißbilligte, selbst mit nach Dürkheim ging, dem Helten von Worms den Kopf darüber zurecht setzte, die Entlassung der Geiseln anordnete und dann mit der ganzen Mannschaft von Dürkheim ab nach Neustadt zog, da die Preußen ganz nahe waren. Es soll ein Abend grenzenloser Verwirrung in dem Städtchen gewesen sein.

Nicht verschweigen darf ich dabei, daß unter den Schaaren der Aufständischen gar manche gewesen, die weit entfernt waren von solch fühlloser Rohheit, wie sie gegen jene sogenannten Geiseln vorgekommen. Ein Augenzeuge hat mir erzählt, daß ein junger Mann zu einem der gefangenen Geistlichen sagte: „Seyen Sie unbesorgt, meine Büchse ist da Sie zu schützen.“ Da war der Wille wenigstens edel und gut.

(Fortsetzung folgt.)

# M o r g e n b l a t t

für

gebildete Leser.

N<sup>o</sup>. 8.

Donnerstag, 9. Januar 1851.

Tristi materiam tempore laudis habet.

Ovid:

## Wien im Winter 1850.

(Fortsetzung)

„Uns klingt das unglaublich. Wir beklagen und bitterlich, daß durch die Straßen der Stadt und über die Verbindungswege der Vorstädte nicht das schwerfällige Ungethüm schneht, das zu Paris, zu London und sogar zu Berlin unter dem Namen „Omnibus“ bekannt ist, eine wohlfeile Zuflucht gegen Sturm und Regen, ein willkommener Nothbehelf für müde Füße. Während uns also der Weg vom Franciscanerplatz zum Ballgäßchen manchmal zu weit dünkt, sieht man in Deutschland, und zwar nicht in den angenehmen Gegenden desselben, auf den Heerstraßen viele, auffallend viele Fußreisende aus dem Kaiserstaat, die nichts weniger als Handwerksburschen sind, aber doch ein Ränzle auf dem Rücken tragen. Sie kommen zum Theil ziemlich weit her; ihr Deutsch klingt fremdartig im Ohr des Franken und des Ratten, und viele von ihnen verstehen weder Deutsch noch Französisch, so daß sie in Verlegenheit gerathen könnten, wenn sie nicht ihre eigenen Dolmetscher bei sich hätten; für Fußreisende gewiß ein seltener Aufwand. Doch kommen solcher Widersprüche noch mehrere vor. Unsere neumodischen Reisenden lassen sich in ihren Herbergen immer zum voraus anmelden wie große Herrn, die mit vierspänniger Extrapost einherfahren, und sind hernach doch mit der einfachsten Kost zufrieden. Sie tragen ziemlich schwerfälliges Schießgewehr bei sich, das zweilöthiges Blei schießt, führen auch blanke Waffen und im Gesicht grimmige Schnauzbärte, doch sind sie in der Herberge sanfte Lämmer. Wenn diese

Gäste Abends ankommen, weinen die Kinder des Hauses vor Schreden und Furcht; wenn sie Morgens darauf scheiden, weinen die Kinder, manchmal auch die schönen Kinder ihnen nach.“

„Das ist alles, was ich bisher von den Regungen der neuen Mode in Erfahrung brachte. Meine Nachrichten sprechen zwar auch noch von seltsamem Geräth, welches die Fußreisenden sich nachführen ließen, doch sind diese Angaben so unbestimmt, wie der telegraphische Auszug einer Thronrede. Sie erwähnen vorzüglich schwerer Karren voll blanken Kupfers und Messings; ich aber kann nicht einsehen, welchen Zusammenhang das mit Reisenden haben soll, die ihr Gepäck auf dem Rücken tragen. Eben so ungereimt erscheint mir eine andere Erwähnung, daß fünf von ihnen durch eine kleine Rederei ihrer Blutsfreunde von weitem zu Boden gestreckt worden seyen. — In Erwägung der Unklarheit dieser Angaben lasse ich dieselben einstweilen dahingestellt. Es wird hoffentlich ohnehin nicht lange dauern, so werden die Fußreisenden ihre Neugier befriedigt haben und umkehren; oder wir kommen ihnen nach, wenn die neue Mode Bestand haben und sich weiter entwickeln sollte. In dem einen wie im andern Fall wird sich lösen, was bisher noch räthselhaft erscheint.“

So weit der, Gott sey Dank! jetzt schon veraltete Spaß. Das Verbot von Mittheilungen hatte übrigens die traurige Wirkung, den übertriebensten Gerüchten Thor und Thür zu öffnen, und dadurch die Gemüther auf das allerschreckbarste zu beunruhigen. Dieses Ergebniß war ein bezeichnendes Seitenstück zu dem Gesamteindruck des Belagerungszustandes überhaupt, dessen eigentliche Wirksamkeit darin besteht,



den Sinn für Recht und Gesetz im Volke zu schwächen. Das wird auch von der Regierung eingesehen, und sie wird eines Tages doch einen herzhaften Entschluß fassen müssen, von dessen Folgen sie nicht so wohl Gefahren als Unbequemlichkeiten zu fürchten hat.

Die drohenden Wetterwolken wurden zerstreut, das gezückte Schwert in die Scheide zurückgebannt; ihr wißt ja alle wie. Die bewundernswürdigste Erfindung unserer Zeit, welche den Blitz, in Schriftzeichen verwandelt, an den leitenden Draht bannt, sie vermittelte den Frieden, nachdem sie eine brudermörderische Schlacht bei Dronnzell im Entstehen gedämpft. Fürwahr, wenn wir betrachten, wie die Eisenbahnen eine Verbindung hergestellt haben, welche jetzt schon nach so kurzem Bestehen die Unterschiede der Bevölkerungen auszugleichen beginnt, so daß die Wiener durchaus nicht mehr so entschieden wienerisch ihre Worte betonen, als noch vor wenigen Jahren; wenn wir dazu bedenken, daß die Minister von Wien und Berlin sich in aller Geschwindigkeit noch vergleichen können, während die Heere schlagfertig einander gegenüberstehen und ihre Stütze abproben; wenn wir erfahren, wie Oesterreicher und Preußen als Feinde ihr schweres Geschütz gegen einander luden, und dann von Wien und Berlin der telegraphische Befehl die bereits gehobenen Schlaghämmer vom Zündloch wegwieß, um die Feinde wieder zu guten Kameraden zu machen, die zu seyn sie nimmer hätten aufhören sollen — wenn wir das betrachten und bedenken, so werden wir nicht ganz am Fortschritt einer Zeit verzweifeln dürfen, die zuletzt doch nicht so jämmerlich und schwach sich erweist, als wir in unserem Mißmuth ihr zuweilen nachsagen.

(Fortsetzung folgt.)

### Eine deutsche Familiengalerie.

(Fortsetzung.)

Nach meiner augenblicklichen Stimmung, wie ich sie oben geschildert, aber ganz meinem sonstigen Wesen zuwider, war ich im Begriff in diese Parentation am offenen Grabe des Vaterlandes einzustimmen. Ich hatte schon den Mund geöffnet, da sträubte sich in mir die Natur, ich rüttelte mich, sah auf, und mein Blick fiel auf das Bild mir gerade gegenüber, vorstellend Herrn Christoph Samuel Meier — die ganze Genossenschaft an den Wänden besteht aus Meiern — evangelischen Prediger zu D. in Schwaben, nat. 1590. denat. 1662. — Armer Mann! mußte ich denken, als du nach der Nördlinger Schlacht mit Weib und Kindern halbnackt von den Croaten von Haus und Hof gejagt wurdest und der Brand des Dorfes dir

in's Elend leuchtete, was mag da in dir vorgegangen seyn, da du den Ruin des Vaterlandes vor Augen sahest, den diese verwöhnten, überreizten Kinder eines überlangen Friedens scharfsinnig vorwegnehmen, fast hätte ich gesagt, vorausgenießen! Und war denn Deutschland aus den Flammen des großen Kriegs zu Münster und Denabrück als ein Phönix hervorgegangen? und war dir selber auf Rosen gebettet, als du, wiedereingesezt als Hirte einer furchtbar gezeigten Heerde, mit deinem guten runden Gesicht dem Maler sahest, so daß du jetzt, die Bibel in der Linken, die Rechte auf dem Herzen, aus deinem Scheibefragen so freundlich herablächelst auf diese Unbesonnenen, die mit Champagnergläserklang in ödem Ueberdruß dem Vaterland zu Grabe läuten?

Einmal auf solcher Fahrt flogen meine Blicke und Gedanken an der Reihe der Bilder hinauf zur Reformation, herunter zur Revolution, und aus all den Blumen der Profatwesten, aus den Ringeln der Perrücken, den geschwungenen Linien der Frisuren, den Falten der Krausen wob sich in meinem Kopfe der Text zu einer Predigt aus dem Stegreif, die ich sofort der Versammlung vortrug, oft unterbrochen von Zeichen des Beifalls und des Unwillens, und von Einwänden aller Art. Alles dieß schneide ich weg, wenn ich im Folgenden meinen Vortrag wiederzugeben versuche. Leider wird bei dieser nachträglichen Uebersetzung in die Schrift auch ein Theil der malerischen Unordnung verschwinden, welche einer Improvisation so eigenthümliches Leben gibt, so wie die Wärme, welche sich aus der unmittelbaren Eingebung entbindet. Ich sprach aber ungefähr, wie folgt.

Ihr seyd alle mehr oder minder der unmaßgeblichen Ansicht, daß kein halbes Jahrhundert nach der Auflösung des h. römischen Reichs deutscher Nation dieser Nation als solcher, gleich einem sündigen, sterblichen Menschen, ihr Stündlein möchte geschlagen haben. Wie ihr euch solchen Tod etwa vorstellt, kann mir gleichgültig seyn. Wenigstens will ich nicht hoffen, daß einer gar der Meinung ist, Deutschland werde in der Art untergehen, daß es hinfort gar keine Müller, und Schmiede, und Meier mehr gebe, gleichwie durch die Auflösung des Reichs Erzämter, Reichshofrath und Kammergericht, Reichsgrafen und Römmermonate vom Etat der Geschichte gestrichen und für Historiographen und Poeten in Spiritus gesezt worden sind. Das deutsche Reich ging zu Ende, weil zu Frankfurt im Römer kein Platz mehr war, um hinter dem lezten Franz einen weitem Kaiser zu hängen, und ich gebe zu, es stände nicht ganz unbedenklich um Deutschlands Bestand überhaupt, wenn in diesem Familiensaale, an den Wänden ringsum

kein Herr Meier mehr sollte untergebracht werden können. Aber seht hin! die Blumen-, Frucht- und Viehstücke an der vierten Wand dort werden sich willig vor der unaufhaltjam vorrückenden Linie dieses achtbaren Hauses zurückziehen. Ja das Mauerstück ist so ansehnlich, daß das Geschick Deutschlands von dieser Seite fast auf so lange gesichert erscheint, als der Bestand der Industrie durch den cubischen Gehalt der Kohlenflöze. So lange die Meier nicht ausgehen, wird es gewissermaßen auch ein Deutschland geben.

Die Herrn dort alle an der Wand haben seit der Kirchenverbesserung die guten und bösen Tage Deutschlands mitgelebt, haben Staat, Kirche, Kunst und Wissenschaft und gnädigste Herrn aller Art mit redlichstem Eifer bedient und sich dabei selber nicht vergessen. Wir sind jetzt in die Zeiten der großen Staatsverbesserung eingetreten, und auch bei diesem neuen Weltgang und unsterblichen Prozeß wird dieses gleich unsterbliche Geschlecht dem Vaterlande nicht entstehen. Wie auch zunächst das Geschick Deutschlands und desselben Landkarte sich gestalten mögen, Meier werden für und für auf Kanzeln und Kathedern, in Sessionen, Parlamenten und Conferenzen in mehr oder minder gutem Deutsch sagen was sie glauben und dafürhalten, werden thun was sie nicht lassen können, und es im Uebrigen gehen lassen, wie's Gott gefällt. So aber im Ablauf der Zeiten hin und wieder einer des Hauses beim Anblick einer landesherrlichen Verordnung oder eines Bundeschlusses leise für sich denken sollte: „Es geht wunderbar hier zu!“ so möge es ihm für alle Zeiten statt zum Spott zur Ehre gereichen, wenn der Schutzgeist Deutschlands lächelnd dazu spricht: „Und Herr Meier hilft auch dazu!“

Darum erlaube ich mir auf das ewige Gedeihen dieses hochachtbaren Geschlechts, mit dem Deutschland

steht und fällt, mein Glas zu leeren. Einst, wenn es in Frankfurt bei der Kaiserkrönung zum Ritterschlag kam, fragte der Herold: „Ist kein Dalberg da?“ Hinfür, ob es sich nun davon handelt Pflanzungen zu revidiren oder ein Staatsbudget aufzusetzen, Impfregister zu führen oder deutsche Territorien abzutreten, Preisvieh auszulesen oder Mauthlinien zu ziehen, einem Diplomaten die Federn zu schneiden oder Kopf für ihn zu haben — bei Staatsaktionen groß und klein möge für ewige Zeiten Deutschland nie vergebens fragen: „Ist kein Meier da?“ — (Unterbrechung). —

Ja, meine Freunde, der Anblick dieser Ahnensreihe hat in mir wunderbar die trüben Gedanken verschauelt, welche so eben mit schwarzen Fittigen durch unsern Cirkel geflattert sind. Soll ich aber den mancherlei mich bewegenden trostreichen Gefühlen Worte geben, so muß es mir gestattet seyn, vor allem dessen zu gedenken, was mich am nächsten berührt, der deutschen Wissenschaft, die ja an diesen Wänden ganz ehrenwerthe Vertreter zählt.

Seht, der tübingerische Professor dort mit dem sauren Gesicht war ein College Johannes Keuchlins, der den Deutschen das Licht des Humanismus aufgesteckt, das heute so viele Thoren ausblasen möchten und wissen nicht was sie thun. Jener fürstlich öttlingerische Leibmedicus ist auch ein hochansehnlicher Mathematicus gewesen, und obgleich er keineswegs die Keplerschen Gesetze gefunden, trägt er doch ganz Johannes Keplers Wams und Zwickelbart. Die beiden viri consultissimi nebeneinander in den schwarzsammetnen Staatsröden mögen so große Herrn gewesen seyn als sie wollen; mir sind sie nur dadurch bedeutsam, daß sie ihre Häupter in Leibnizens und Wusendorfs Wolkenperrücken gehüllt haben.

(Fortsetzung folgt.)

### Korrespondenz-Nachrichten.

Vom Mittelrhein, December.

(Fortsetzung.)

Ein Volksfest. — Jordan.

Ueberhaupt muß man hier im Lande selbst so manches gehört haben, was die Tageblätter nicht berichteten, um zu begreifen, wie gerechtfertigt das Verlangen nach einer weitherzigen Amnestie und die Betrübniß über Verhaftung und unfreiwillige Selbstverbannung so mancher Einzelnen ist. Da ist ein Mann jammert seiner Familie in's Unglück gerathen, nicht weil er be-

sonders revoltiren wollte, sondern weil er einen statlichen Bürgerwehroffizier vorstellte, weil ihm der Säbel so gut ließ und er gar zu Pferd eine stolze Figur spielte; dort gab ein anderer dem Andringen der besseren Bürger nach und übernahm mit Widerstreben ein Amt, in der guten Absicht Orceffe zu verhüten und seinen Mitbürgern von Nutzen zu werden. Flucht oder Haft, immer aber Jammer der Familie sind die Folgen, so daß auch dem Fremden das Herz blutet, wenn er nur davon erzählen hört.

Ruch ein Vollesfest feiert Dürkheim, das heißt so etwas, was man in dieser Gegend ein Vollesfest nennt. Es ist im Grunde nichts anderes als ein gewöhnlicher Jahrmarsch, der Sonntags nach Michaelis beginnt und darum auf gut deutsch der Michaelsmarkt heißt. Sein anderer gleich poetischer Name ist Wurstmarsch, so genannt von der wirklich fabelhaften Zahl der Würste, die drei Tage hinter einander auf der Wiese bei der Saline in Baden und unter freiem Himmel gebraten und meist mit dem gut deutschen Gerichte Sauerkraut genossen werden. Daß eine entsprechende Quantität Wein dazu getrunken wird, versteht sich auf diesem Boden von selbst. Schade nur, daß heuer der Reue fehlt, der in besseren Jahren bei dieser Gelegenheit schon eine große Rolle spielt, wenn auch die Weinlese noch nicht begonnen hat. Dieser Wurstmarsch ist sonach nichts anderes, als ein großartiges Eß-, Trink- und Tanzfest, an dem nicht bloß die Stadt und ihre nächste Umgebung, sondern auch eine große Zahl entfernter wohnender Gäste Theil nimmt. Es ist hier das größte jährliche Stelldichein der Pfälzer, auf dem sich Freunde und Bekannte zu Hunderten begrüßen. Von einer andern im engeren Sinne volkshümlichen, wohl gar sinnigen Festfeier, von eigenthümlichen Spielen und dergleichen ist hier nicht im entferntesten die Rede. Dazu ist die Pfalz überhaupt nicht das Land, denn mehr als anderwärts in Deutschland sind von ihrem Boden die alten Bräuche verschwunden, seit von Frankreich her eine neue Ordnung der Dinge über sie gekommen. Aber die alte Fröhlichkeit des Rheins- und Weinländers scheint keine Einbuße erlitten zu haben, selbst nicht in wenig günstiger Zeit. Ich habe sie in hohen Wogen brausen hören und ihre Unverwundlichkeit bekräftigt.

In der Paulskirche habe ich seiner Zeit nicht ohne Nahrung einen deutschen Märtyrer betrachtet. Es war ein großer, stark gebauter Mann, aber seiner Gestalt und seinem markirten Gesicht fehlte die Frische, die sie nach Körperbau und Jahren noch hätte haben können, obwohl der Mann die Mittagslinie längst überschritten hat. Als ich ihn vollends mit heftig arbeitender Brust reden hörte, überkam mich selbst das Gefühl der Wellenheit. Ich sah, ich hörte, ja ich fühlte, daß er körperlich gebrochen war. Freilich kein Wunder; auf seinem Wege von der Wiege im Grödenen Alpenthale bis zur Paulskirche gibt es der Leidensnationen gar manche. Hinter den Fenstergittern der Marburger Feste ist das blaue Auge trübe geworden, und die Todesposten, welche durch die Kerkerthüren drangen, mußten sich wohl auf die Brust legen wie schwere Steine, wenn nicht die jahrelange Haft allein schon hinreichend gewesen wäre, dieselbe zu verengern. Der Mann hat nach seiner entlichen Befreiung die milde Dürkheimer Luft geathmet und sich an dieser und an den Trauben erholt, so weit es möglich war. Das war im Herbst des Jahres 1846, also in der antediluvianischen Zeit, wie man sich gegenwärtig auszudrücken beliebt. Die vermärzlichen Liberalen in der Pfalz und ihrer nächsten Umgebung hatten ihn eingeladen und ihm auf zarte Weise die Mittel in die Hand gegeben, sich hier auf einige Zeit niederzulassen und zu pflegen. Von allen Seiten kam man ihn zu sehen und zu sprechen. Wie laut und hoch schallte da der gefeierte Name Sylvester Jordan und drauf der helle Gläserklang!

(Fortsetzung folgt.)

Von der Trave, December.

(Schluß.)

Das neue Krankenhaus. — Rathsezung. — Schleswig-Holstein.

Unter den städtischen Vorkommnissen ist die Einweihung des neuen Krankenhauses zu erwähnen. Der Ausbau desselben soll

einige sechzigtausend Mark kosten, für einen Staat von der Größe Lübeds eine immerhin beträchtliche Summe. Man hat dazu die sehr umfangreichen Räume eines zum Dom gehörigen Glögels benutzt, dessen Wölbungen in byzantinisch-gothischem Style allein schon der Beschauung werth sind. Die Einrichtung dieses Gebäudes ist eben so zweckmäßig als comfortabel, ja die Separatzimmer für Kranke, welche dergleichen begehren, sind fast luxuriös eingerichtet. Dasselbe gilt von den Kellern und Küchenräumen, die wirklich nichts zu wünschen übrig lassen. Dagegen möchte es fraglich sein, ob der gewählte Ort ein pflanzender ist. Es läßt sich nämlich nicht abläugnen, daß die Lage des Hauses und aller zu demselben gehörigen Baulichkeiten sehr feucht, mithin wenig geeignet ist, um Leidenden die Gesundheit wieder zu geben. Ob die Anordner klarer und richtiger geurtheilt haben als die Mehrheit des Publikums, die von der Verlegung der städtischen Kranken in die erwähnten Räume nicht viel hören wollte, muß die Zukunft lehren.

Der Kürzer fand die sogenannte „Rathsezung“ statt. So nennt man hier die alle zwei Jahre erfolgende Besetzung der höheren Staatsämter. Dr. Vrehmer, bisher präsidirender Bürgermeister, in weiteren Kreisen bekannt geworden durch die diplomatische Korrespondenz mit dem Departementschef der auswärtigen Angelegenheiten Schleswig-Holsteins in der jetzt endlich, wie es scheint, glücklich zur Ruhe gebrachten Angelegenheit des Dampfstaunentbecks „von der Lann“, ist auf seinen Senatort zurückgekehrt und hat Torstahl, bisherigem Gerichtsherrn, den Präsidentenstuhl im Senat eingenommen. Gegenwärtig befindet sich Dr. Vrehmer, wie Ihnen bekannt ist, bereits in Dresden, um Lübeck daselbst bei den freien Conferenzen zu vertreten. Ob diese Vertretung den beiden um das deutsche Principat streitenden Großmächten gefallen oder ob sie einer andern zu gefallenden Staatsbildung das Wort reden wird, läßt sich zur Zeit wohl noch nicht mit Bestimmtheit sagen; daß von hannoverscher Seite in dieser Beziehung Schritte geschehen sind, und daß dabei Lübeck schon seiner Lage wegen nicht übersehen worden ist, kann dagegen bestimmt angenommen werden. — Auf die entliche Wendung der Dinge in Schleswig-Holstein ist man gegenwärtig hier wieder gespannter denn je. Der plötzliche, aber wohl nicht unerwartete kommende Abgang Willkürs ermutigte alle diejenigen, die an dem Schicksale der Herzogthümer Theil nehmen. Freilich traut man auch dem Feltherrmentente von der Horst's nicht Großes zu, so wenig irgend Jemand an dem guten Willen und der Tapferkeit dieses alten Hauddegens zweifelt. In irgend einer Weise müssen alle wahren Freunde Schleswig-Holsteins wünschen, daß dem gegenwärtigen Zustand ein Ende gemacht werde, nur nicht in dem Sinne, wie die in Kopenhagen herrschende Partei und mit dieser leider die Großmächte es wollen. Von dem Jammer und Glend, von der barbarischen Willkürherrschaft der Dänen im Schleswigischen kann nur der einen Begriff haben, der diesen Wahnsinn entweder mit eigenen Augen angesehen oder Gelegenheit hat, allwöchentlich genaue Nachrichten von daher durch Flüchtlinge und Ausgewiesene zu erhalten. Würde Deutschland, wie dort an der nordischen Grenzmark einer der tüchtigsten und jedenfalls der patriotischsten gesinnten deutschen Stämme zu leiden hat, es würde wahrlich nicht so apathisch dem immer mehr um sich greifenden Ruin zusehen. Ich könnte Ihnen darüber viele Seiten schreiben; es ist aber besser, man hält an'sich, da weder Schreiben noch Wimmern noch Drohen unserm zerbrochenen Volke etwas hilft. Diejenigen, welche helfen könnten in solcher Noth, werden es vielleicht einsehen, wenn es zu spät ist, und wenn Deutschland den Verlust einer herrlichen Provinz mehr zu bereuen haben wird.

# M o r g e n b l a t t

für

gebildete Leser.

N<sup>o</sup> 9.

Freitag, 10. Januar 1851.

— Was du schufst, was die gefaßt ist Geseß,  
Und an alle Geschlechter ergeht ein göttliches Nachwort  
Was du mit heiliger Hand bildest, mit heiligem Mund  
Redest, wird von erhauchten Sinn allmächtig bewegt.

Schiller  
Der Genius.

## Eine deutsche Familiengalerie.

(Fortsetzung.)

Seht den professor eloquentiao und Pfalzgrafen mit den staumigen ailes do pigeon! Man muß froh sehn, daß er die Lorbeerkrone in der Hand trägt, nicht gar auf dem Kopf; er ist aber ganz frisiert wie Lessing, dessen Haupt der ewige Osorienschein umschwebt, obgleich er kein Poet war, nicht einmal poeta laureatus. — Der freundliche Mann in der Wertherstracht ist unseres Freundes Großohelm, der Kindern und Enkeln so viel aus der hohen Karlschule zu erzählen wußte, zumal von Schiller, der mit ihm in Einem Gliebe gestanden, aber auf der Rangirliste volle vier Zoll mehr gemessen. — Desselbigen Herr Bruder, der Apotheker im Tituslopf, mit dem Badenbart zwischen Ohr und Mundwinkel, der mit so viel Selbstgefühl auf den Titel seiner Preißschrift deutet — er erscheint ganz im Aufzug, in dem Alexander v. Humboldt vor einem halben Jahrhundert in die neue Welt gegangen, und der Herr Specialsuperintendent in der Ede haben sich oft berühmt, daß Sie in der Magisterpromotion von 1792 nicht allzuweit vom berühmten Schelling Ihren Platz gehabt.

Ich habe hier eine Handvoll großer Deutschen hergezählt, wie sie mit diese pecti vultus majorum zufällig zu Sinn gebracht. Eure rasche Erinnerung ergänzt die Lücken, und ihr denkt euch jedenfalls, wozu ich diesen gemalten Herrn an der Wand Zeitgenossen ersten Rangs an die Seite gestellt. Ich sage nun aber: ein Volk, dem der Weltgeist fort und fort solche Vormünder erweckt, kann sich in seinem geistigen Ver-

mögen nimmermehr zu Grunde richten, und wenn es noch so nährisch wirthschaftete. Und wo entdeckt ihr auch nur die Spitze eines vernünftigen Grundes für die Meinung, daß bei der nunmehr ernstlich vorzunehmenden Organisation der neuen Zeit diese sich von selbst ergänzende Tutelarbehörde für das deutsche Volk durch höchsten — ich meine überirdischen Beschluß möchte aufgehoben und in Ruhestand versetzt werden? Dieß wäre allerdings so viel, als ob der Rosenkranz des deutschen Lebens abgerissen und elend verstreut würde. Es ist aber für alle Zeiten dafür gesorgt, daß auf allen Gebieten des Wissens, Könnens und Thuns nach so und so viel ordinären Köpfen, gleichsam als eine Paternosterkugel, ein großer Kopf folgt, der wunderbar Licht und Wärme strahlend das göttliche Feuer wieder ansacht, das in der gemeinen Menschheit, bliebe sie sich selbst überlassen, am Ende gar erlösche wie an feuchtem Zunder.

Wohl jeder der Herrn hier, die mit trockenen Lippen auf unser Wahl niedersitzen, ist in seinem Leben mit einem großen Manne so oder so in Berührung gekommen und hat die elektrischen Schläge des Genies empfunden, wenn auch keiner so drastisch wie dort der fürstenbergische Lieutenant in der Reichsarmee, Herr Johann Gottlieb Meier, der bei Rosßbach die Ehre gehabt, aus der Ferne die persönliche Bekanntschaft des großen Friedrich zu machen. Sie haben von jeher den Genius neben, über oder unter sich beneidet oder verläugnet, gefördert oder verfolgt, gehaßt oder angebetet, immer aber frühe oder spät sich vor ihm gebeugt. Und wie sie es in dieser Beziehung seit dreihundert Jahren gehalten, gerade so werden sie es auch in den nächsten drei Jahrhunderten und so



fort zu halten veranlaßt seyn. Denn das Geistes Salz, das die Völker vor der Auflösung bewahrt, geht nimmer aus, und auch fernerhin wie bisher werden die Genien weder im weißen fliegenden Gewand, noch mit Fittigen an den Schultern unter den Menschen wandeln, sondern ganz im Styl der jeweiligen Herrn Meier sich Haar und Bart stutzen und die Blöße decken.

Man kann wohl sagen, der wahrhaft große Mann ist für sein Volk recht eigentlich das, was für den Einzelnen, der geistig etwas bedenkt und schafft, der glückliche Augenblick ist und die gute Stunde. Alles Rechte, Schöne und Große, das dem Denkenden und Dichtenden gelingt, ist Werk der Eingebung des Moments, der Stimmung. Diese aber ist launenhafter denn ein verzogenes Weib, und ihr Wille ist nimmer unser Wille. Sie ist weg und sie ist da wie der Wind, von dem man nicht weiß, von wannen er weht. Sie bleibt aus, wie sanft du sie auch lockst, und sie entzieht sich dir desto eigensinniger, je heftiger du sie herbeschwörst. Und ein andermal wieder, wenn du, wie man es nennt, an gar nichts denkst, zerreißt die neidende Fee plötzlich den Nebel trüber und gequälter Empfindungen; was du vergeblich gesucht, fällt dir auf einmal im sprechendsten, lebendigsten Bilde als dein Eigenthum zu, und lichterhell, oft im Blitze einer einzigen Anschauung, liegt die Bahn vor dir, die der Geist in raschem seligem Fluge bis zum nächsten Ruhepunkte durchläuft. — Gerade so ergeht es aber einer Nation auf dem Gange ihrer Bildung und Entwicklung. Was sie an „weltbezwingenden“ Gedanken, an entscheidenden Wahrheiten und Thaten in sich erzeugt, ist immer nur das Werk einzelner Punkte in der Masse, das heißt einzelner ungemeiner Naturen. Diese das Nebelmeer der Menschenköpfe durchbrechenden göttlichen Strahlen, sie kommen und bleiben aus nach unerforschlichem Gesetz, und keine Bildung und Erziehung zwingt sie her, so wenig als der Wein die achte Stimmung des Poeten.

Die Dugendköpfe in der Gesellschaft sind aufgestapelte Säulen aus Metallscheiben und gesäuerten Lappen, in denen nichts vorgeht, außer daß das Metall langsam rostet, bis der Genius kommt, der die Pole verknüpft. Da wird auf einmal die todte Säule zur Batterie, aus der jener geheimnißvolle Strom hervorbricht, der was er berührt in die innerlichste Aufregung versetzt, der aus der trüben Gährung von frechem Verstand und hochmüthiger Phantasterei, von eigensinnigem Unfinn und lahmer Halbwahrheit das ewig Vernünftige und Wahre, aus der ekeln Tünche von Puscherei, Nachahmerei und Geschmacksmengerei das ewig Schöne entbindet; der den Bierwarr frauen, krummer, edigter Linien, wie sie Tausende ge-

meiner Geister tastend beschrieben, zur längst gesuchten Norm der geometrischen Figur zusammenzaubert; — der aus dem politischen Jammer von Gelüsten und Aengsten, von halbem Willen und halbem Unvermögen, von arglistiger Berechnung und scheuer Resignation den ächten Gedanken der That hervorbrechen läßt — der rettenden That hätte ich gesagt, wenn es nicht an dem wäre, daß wir uns dieses Wortes fast schämen müssen.

(Fortsetzung folgt.)

## Wien im Winter 1850.

(Fortsetzung.)

Es ist nichts allzufeltendes hier auf einer der vorstädtischen Bühnen irgend ein Stück bis zur hundertsten Vorstellung in ununterbrochener Reihenfolge gelangen zu sehen. In frühern Zeiten kam dergleichen hauptsächlich in der Leopoldstadt vor, wo jetzt das prächtige, glänzende, aber nicht mehr so gemüthlich lustige „Karltheater“ steht, auf welches ich weiter unten zurückkommen werde. Die Ursachen eines so nachhaltigen Erfolges liegen nicht immer im Werthe des Stückes selbst. Ein Beispiel davon gibt der Günstling dieses Winters: der letzte Zwanziger, in der Josephstadt draußen. Dieser letzte Zwanziger ist hundertmal hintereinander dargestellt worden, und wird seitdem noch ziemlich oft gegeben, so daß, wie der Volkswitz sagt, der Unternehmer mit seinem Bühnenvölkchen und der Dichter schon seit Monaten vom letzten Zwanziger leben, und ihn immer noch nicht ausgegeben haben. Das Stück an sich ist ein armseliges Stück Arbeit, aber es findet sich ein hochdichterischer, menschlichschöner Gedanke darin, der in seiner meisterhaften Ausführung immer und immer wieder die Massen anzieht, und ohne welchen die sehr beliebte Heldin in ihren knappen Beinkleidern so vergeblich laden würde, wie der vielsagende Titel selbst.

Wenn es jemals ein Zeitwort gegeben hat, so ist's der letzte Zwanziger, welchen diesmal nicht der Einzelne, sondern das ganze Reich verloren hat. Im Handel und Wandel wird keiner mehr gesehen, und die kindliche Einbildungskraft des Volkes sucht die verschwundenen Silberlinge in den Kellern reicher Geizhalse. Daß die besagten Kopfstücke als Lire austriache in Wälschland, als Bierundzwanziger in Bayern, als Sechsbäzner in Schwaben von Hand zu Hand gehen, das wird ein eingestrichelter Wiener nimmermehr sich einreden lassen. Es begreift sich also, daß die Ueberschrift des Theaterzettels wie Silberklang das Volk zur Josephstadt lockt; doch etwas



besseres fesselt den Zuschauer, ein Zwischenstück: „des Spielwaarenhändlers Traum.“

Wir sind alle Kinder gewesen, mithin hat es für uns alle einen allerschönsten Tag im Jahre gegeben, den wir kurzweg Weihnacht nannten, wenn wir nicht etwa Christkind sagten. Und damit wir nicht dieser Seligkeit ganz und gar vergäßen, läßt der grundgütige Himmel immer wieder ein neues Kindergeschlecht aufsprießen, dessen Weihnachtslust wir wenigstens mit ansehen, wo wir sie nicht unmittelbar zu schaffen haben. Auf dieses Weihnachtsgefühl gründet sich des Spielwaarenhändlers Traum. Der Nürnberger ist, man sage was man will, zu Weihnachten die Hauptperson. Was er spendet, ist besser, wie alle übrigen Gaben, den neuen Sonntagbrod mitinbegriffen. Und wer von uns hat nicht wenigstens einmal mit offenen Augen geträumt, er sey eines ganzen Nürnberger Ladens glückseliger Besitzer? In diesen Traum finden wir uns urplötzlich zurückversetzt. Ein kleines Theater von märchenhafter Größe nimmt wie billig die Hauptstelle ein; es hat einen Vorhang, der auf- und niedergeht, alle gemalten lampenhellen Herrlichkeiten des wirklichen Schauspielhauses, und dazu Figuren, die sich von selber bewegen. Riesige Hampelmänner treiben rechts und links neben dem Theater ihre Poffen, und aus dem Innern der Schachteln entwickeln sich alle Wunder der weihnachtlichen Welt: Zierpuppen, Soldaten, Tiroler, Wälschermädchen, Zwerge, Schornsteinfeger und so weiter. Die Zierpuppen tanzen, die Soldaten marschiren unter Trommelschlag, die Tiroler schlagen die Zither — alles und alles, wie wir es vor so langen Jahren in unsern liebsten Träumen gesehen, und was wir nicht vergessen könnten, und wären wir auch starre Ziffermenschen, welche der schwebenden Staatsschuld nachrechnen müssen. Dem

glücklichen Gedanken entspricht die reiche, wechselvolle und höchst gelungene Ausführung, woran die Leute sich immer noch nicht satt geschaut haben und um deretwillen sie noch auf lange Zeit hinaus allen Unfuss des Stücks geduldig hinnehmen werden, bis sie satt sind, oder bis etwas Neues die großen Kinder noch mehr anlockt.

Das besagte Neue hat sich zum Theil mit mächtigem Reiz schon eingestellt, doch ist etwas dabei, was mir den Ausdruck große „Kinder“ nicht ganz passend erscheinen läßt; denn wie sehr auch die neue Erscheinung an den ursprünglichen Stand der Unschuld erinnere, so mahnt sie doch noch stärker an den Sündenfall. Im Karltheater nämlich gibt der Professor Keller unter dem ungeheuersten Zulauf seit einer längern Reihe von Abenden die sogenannten mimisch-plastischen Darstellungen: lebende Gruppen, worin ein halbes Duzend hübscher Weiber und ein paar wohlgebaute Männer mit den Benennungen und in der Tracht des klassischen Alterthums den Blicken der Menge in bekannter Weise sich preisgeben. Ihr müßt nicht etwa voraussetzen, daß ich die Sache an sich tadeln wolle. Ich weiß nur allzugut, daß der Weg zum Licht durch die Nacht, zur Freiheit durch blutige Greuel, zur ursprünglichen Unbefangtheit zurück durch den Sumpf führt. Ich sehe das Ziel, und will einstweilen bloß bezeugen, daß wir mitten im Sumpfe stehen. Was die Menge allabendlich in hellen Haufen zum Karltheater lockt, ist nicht die Freude an künstlerischer Anschauung, sondern die Lusternheit; aber im Ganzen gewinnen dabei die Sittlichkeit wie die Kunst, wenn auch auf wunderlichem Umweg.

(Schluß folgt.)

## Korrespondenz-Nachrichten.

Genf, September.

Das südl. Seesfer. — Vlongen.

Schade, daß der uns befreundete geistreiche Verfasser der Aufsätze in diesen Blättern über die „venetianischen Alpen“ und die „französische Schweiz“ am schönsten Theil dieses Seelands vorüber gezogen ist, ohne sich durch dessen reiche und herrliche Gebirge- und Waldnatur anlocken und zur Sprache bringen zu lassen. Wir meinen die Südfüße des Jemau. Auch das oft so anziehende Geschichtliche des Landes aus ferner Zeit ist verschmäht worden. — Die Römer scheinen das allobrogetische Ufer wegen

seiner damaligen Unzugänglichkeit von Osten und Südosten her wenig gekannt zu haben, während sie seit Julius Cäsar auf der ganzen Nordküste des Sees von Pennilucus (dem heutigen Villeneuve) bis Geneva Heerstraßen, Städte, Militärsationen und Landhäuser anlegten und gern bewohnten. Diese Nordküste ist seit langen Jahrhunderten durch fleißigen Acker- und Weinbau, durch ihre vielen Verbindungen mit Frankreich, Deutschland und Burgund, mit den jährlichen, habzburgischen und greterischen Besatzungen, durch den lebhaften Handel seiner Städte, Städtchen und Dörfer ein reich bevölkertes Culturland

geworden, und später unter der glücklichen savoyischen Herrschaft, und nach den burgundischen Kriegen unter bernischer Herrschaft, und dann als selbstständiger Kanton zu steigendem Ordeihen gekommen. Man sieht ihm auch von der Seeherite Glück und Wohlstand an, aber besonders materlich kann man das sich langsam zum Jura und Jorat erhebende Weinrebenland nicht nennen; erst bei Breven wird es absonderlich, von Melle bis Lausanne kann man es eben und fast unbedeutend nennen. Auf dieser Küste ist nur Anmuthiges und Zauberndes zu schauen, durchaus nichts Großartiges und Imposantes. Wie ganz anders zeigt sich dagegen die gegenüber liegende Südküste, das savoyische Chablais mit seinen prächtigen Bergen, mit ihren hohen Wald- und Felsenkronen, mit ihrer herrlichen Vegetation, die an die Waldregionen des Aemsa erinnert, wo Nord und Süd sich küssen! — Führt man mit dem Genfer Dampfschiff von dieser uralten Rhonestadt weg, so lächelt einem das Land von beiden Ufern itylich an. Auf den nur sanft ansteigenden Ufern stehen zwischen vielfältiger Baum- und Gartenluft anmuthige Wohnhäuser großen und kleinen Style. In dieser Richtung soll der enge, zwischen zwei reichen, reizende Ufer eingefasste See an Constantinopel, den Oosphorus und seine unjähligen Willen erinnern. — Kaum drauß der Dampfer aus dem Hafen, so schießt er nicht an zwei großen Granitblöcken vorüber, wovon der nächste vieredig ist und ungefähr die Gestalt eines Altars hat. Nach der ziemlich Wahrscheinlichen Sage ist er in der Römerzeit ein Opferaltar Neptuns gewesen und deshalb so vieredig zugehauen worden. Im frühesten Mittelalter wurde er dem aus Neptunensphantenen St. Niten geweiht und gab den Genfern den Namen „Neptens.“ Geologisch sind diese zwei unscheinbaren Steine sehr merkwürdig, denn wir sehen in ihnen zwei der eurasischen Granitblöcke, die mit denen zwischen den beiden Salvers im Umkreis vieler Meilen, bis zum Faucigny'schen Hochgebirg hin, der einzige Granit sind, ganz gleich dem am Jura, z. B. in der Nähe von Neuchâtel, sehr wahrscheinlich Ueberreste des großen Rhones und Arvegebietes, der Land und See in undenklicher Vorzeit bis zur Höhe des Salvers und des Jura bedeckt hat, später aber, als sich die Rhone und ihr See beim jetzigen Fort de l'Ecluse zwischen dem Jura und dem allobrogetischen Mont du Vuache einen Durchbruch nach Frankreich gegraben hatte, geschmolzen und eingezungen ist, wo dann die auf ihm ruhenden Blöcke auf dem Salvere, wie im See und am Juraabhäng liegen geblieben sind. — Zunächst liegen da rechts die schönen, dunkeln Baumgänge von Plongeon, wo vor einigen und zwanzig Jahren der jetzige König von Dänemark als Kronprinz mit seinem Gouverneur und seinen Hausoffizieren lebte, aber trotz ihrer Aufsicht und Sorgfalt schon als ganz junger Mensch in die Unsitlichkeit verfallen, die ihn später gezeichnet und berührt gemacht hat bis auf den heutigen Tag. — Vierthalb Jahrhunderte früher (1472) war da für einen deutschen Kaiser ein Tag unsägliches Glanzes. Wer sollte das jetzt glauben? Der armseelige Goldmachergeselle und Sternendeuter, der als deutscher Kaiser in langer, günstiger Zeit nichts für sein Land that, Friedrich III. kam über Alpbais und Thonon nach Genf und wurde da in Plongeon von den Synbilen in schönen, neuen Kleidern und Hauben von Scharlach empfangen. Alle Leute mußten ihre Häden schließen und dem Kaiser entgegen gehen. Eine Menge Fürsten, Grafen, Ritter, Barone und Kriegsknechte, ferner alle geistlichen Orden, besonders die Franziskaner und Jakobiner, holten ihm ein, dann ließ er auf ein prächtiges Roß und die Synbilen trugen einen sammetnen und goldverbrämten Himmel über ihm bis in die Stadt, wo neue Ceremonien begannen. Heut zu Tage ist sehr die Frage, ob sich irgend ein Kaiser oder König als solcher öffentlich in

Genf Straßen sehen lassen dürfte, ohne von den Einwohnern verspottet oder gar mißhandelt zu werden.

(Fortsetzung folgt.)

### Vom Mittelrhein, December.

(Fortsetzung.)

S. Jordan.

Der Jubel der Begeisterung ist längst verklungen ganz und gar, Jordans Name aber wird hier noch oft genannt, leider nicht ohne Bitterkeit. Warum das? Ist es ein Verbrechen, Feders Austritt aus dem Parlamente zu mißbilligen und mit viel tausend vernünftigen Leuten seinen Vatsch für ein großes Unheil zu halten? Ist es eine Untreue gegen sich selbst und gegen das Vaterland, seine Stimme zu erheben gegen den Wahnsinn, eine neue Zeit heraufzuführen zu können, die mit der vorigen in keinerlei Verbindung steht? Ist es eine Sünde, denen zu zürnen, die mit gewalthätiger Hand den zarten Schmuck der neuen Zeit zuerst verwischten? Ich habe hier das alte Lied vom Hosianna und dem Kreuzige wieder bis zum Ueberdruß gehört. Doch das ist nichts Ungewöhnliches mehr; daß man aber einem Manne öffentlich vorgerückt und vergerechnet, was man für ihn gethan, das hat mir wunderflehig gefallen.

Es ist ein fruchtbarer, gesegneter, deshalb natürlich reicher Landstrich längs dem Fuße des Saardtgebirges. Das ist das Urtheil auf den ersten Blick, wenn man nur eine Stunde auf oder ab der Landstraße folgt. Die nahen Städtchen Wachenheim und Deidesheim, so wie der weltberühmte Weinort Forst rücken einem diese Wohlhabenheit so recht unter die Augen. Nicht nur große, stätliche Häuser, sondern wahrhaft glänzende Villen, gleich neuen Göttertempeln, zieren die Orte oder schauen außerhalb derselben in das weite Land hinaus. Man nennt die Bewohner derselben scherzweise den Vergabel. In einem Lande, in dem kein Adel mehr besteht und keine Spur feudalistischer Vorrechte mehr zu finden ist, sind die Männer des Grund- und Geldbesitzes allerdings an die Stelle des Adels getreten. Hat doch auch anderwärts die Aristokratie des Geldes die der Geburt vielfach überflügelt, wenigstens in den Dingen, in welchen man es andern mittelst Geldes zuvor thun kann. Schade, daß das Geld nicht immer dazu verwendet wird, auch das Maas der Intelligenz und wahrhaft gebliegener Bildung mehr und mehr zu füllen! — Da ich von den schönen Häusern spreche, darf ich an einem nicht vorüber gehen, ohne seiner besonders zu erwähnen. Es steht unmittelbar vor dem hochgelegenen Städtchen Wachenheim draußen und gehört einem Gließe der vorwiegend reichen Familie Wolf. Es dürfte kaum ein schöneres am ganzen Rheintrome gefunden werden. Nicht durch Größe, aber durch geschmackvolle Bauart zeichnet sich dasselbe vorthellhaft aus. Der badische Architekt Eisenlohr, der dem Besitzer den Plan dazu geliefert, hat hier mit künstlerischem Takte Elemente des gothischen und des byzantinischen Styles mit einander verbunden und daraus ein Ganzes hervorgebracht, das selbst das kunstgeübteste Auge wohlgefällig anblickt. Zudem ist die innere Einrichtung vollkommen zweckmäßig und äußerst geschmackvoll. Das alles aber wird weit überboten durch die prachtvolle Aussicht über das weite, herrliche Rheinthale, wo das Auge nicht nur die hohen Dome von Worms und Speyer berührt, sondern noch weit über diese hinweg von der Wartburg des Melibokus bis zu der des Kaiserstuhls bei Heidelberg, ja bis hinauf zu den Höhen des Schwarzwaldes schweift. Was haben doch die Bewohner dieser rebenbedeckten Hügel vor vielen Tausenden voraus!

(Schluß folgt.)

# M o r g e n b l a t t

für

gebildete Leser.

N<sup>o</sup> 10.

Sonnabend, 11. Januar 1851.

— Sic auda et candida signa  
— Dabit.

Juvenal:

Wien im Winter 1850.

(Salut.)

Es wäre Verblendung oder Heuchelei, den eigentlichen Grund des Zulaufs beschönigen zu wollen, wie es in der That bloße Heuchelei ist, die fleischfarbenen Maschen der Umhüllung einen Anzug zu nennen, da die Gelehrten so ziemlich darüber einig sind, daß die Schamlosigkeit nicht sowohl die Haut bedeckt als die Form verhüllt, zuweilen sogar entstellt. Die Tracht unserer Weiber ist ja theilweise eine Entstellung, besonders da, wo sie die unterscheidenden Formen der weiblichen Bildung durch Uebertreibung in's Lächerliche zieht, somit des Reizes beraubt. Der Gewinn für die Sittlichkeit wird sich ergeben, sobald wir die Schönheit ohne lüsterne Nebengedanken betrachten lernen. Wir verstehen das bereits zum Theil, seitdem wir nicht mehr in puritanischer Strenge vor den Göttergebilden des Alterthums oder vor den allzu unbefangenen Frauen der wälschen Malerschule die Augen niederschlagen. Es fällt keinem vernünftigen Menschen ein, der Venus von Medici's eine Schürze und ein Halstuch umzuhängen, und wir lächeln über die vergeblichen Bestrebungen, welche dergleichen wirklich unternehmen, weil der ohnmächtige Hemmschub unserer Zeit sich einbildet, Zucht und Sitte lassen sich polizeilich herstellen. Wir haben durch den Anblick von gemeißeltem Marmor und bemalter Leinwand den ersten Schritt gethan; zum zweiten verhilft uns Professor Keller, und wir werden dadurch schon ein gutes Stück vorwärts (?) kommen. Ich brauche wohl kaum noch anzudeuten, welchen Gewinn die

bildende Kunst aus einer unbefangeneren Naturanschauung ziehen kann. Die Kellerschen Darstellungen sind übrigens ächte und rechte Kunstleistungen, und mit dieser Bemerkung sey der allerdings nicht ganz unverfängliche Gegenstand verlassen. — Wenden wir den Blick der ursprünglichen Unschuld zu, das wird jedenfalls sicherer seyn, als von denen zu reden, welche erst nach Art der Erdumsegler eine ganze Welt umkreisen müssen, bevor sie wieder den Punkt erreichen, von welchem sie ausgegangen. Bleiben wir lieber gleich im Paradies der Kindheit, beim Weichnachtsfeste.

Ich treffe da gleich wieder auf eine der vielen Veränderungen, welche aus dem erleichterten Verkehr mit fernern Ländern erwachsen sind. Die Feier des heiligen Abends als Kinderfest war in frühern Jahren hier ziemlich unbekannt. Äpfel und Nüsse und die drohende Ruthe pflanzte der heilige Nilas zu bringen, andere Geschenke der Neujahrstag. Von der feierlichen Bescherung durch das Christkind, von dem Weihnachtsbaum mit seinen Lichtern wußten die Wiener kaum vom Hörensagen, wenn sie dergleichen nicht etwa zufällig im häuslichen Kreis der Fremdlinge zu sehen bekamen. Jetzt aber ist Weihnachten das allgemeine Fest der Geschenke, und zwar nicht bloß für die Kinder. Diese Umgestaltung der frühern Gewohnheit ist für den Nürnberger und für den Zuderbäcker ganz besonders erfreulich. Der übrige Kleinhandel kommt dabei ebenfalls nicht zu kurz, obgleich der sagen kann, er würde zu Neujahr eben so gut seine Rechnung gefunden haben, während die zwei Genannten früher bei weitem nicht so viel zu thun hatten. — Ihr müßt indeß ja nicht meinen, so ein Wiener Christ-

baum, wie sie der Zuderbäder zu Dugenden aufputzt, sey der alte breitläufige Baum mit den dunkeln langen Nadeln, auf einem Brett wurzelnd, am Fuß von Moos umgeben, worauf hölzerne Schafe weiden, wo Dachslein und Geselein an der Krippe stehen, wo Hirten mit der Schalmei am Munde und Hirtinnen mit dem Schaafstab in der Hand sich der geweihten Nacht erfreuen und uns in stummer Beredsamkeit ermahnen, die Kette um Mitternacht nicht zu versäumen. Der hiesige Weihnachtsbaum ist ein artiges Bäumchen in einem weißen Blumentopf, aufgeputzt mit Gebäck von Schaumzucker und mit einigem Silberzindel. Die Lichter werden an lange steife Drähte gesteckt, weil die Zweiglein sie nicht tragen könnten. Von vergoldeten und versilberten Nüssen und Äpfeln ist nirgends eine Spur, und der Mahnung zur Kette bedarf es nicht, da unter der Herrschaft des Säbels kein mitternächtiger Gottesdienst gestattet wird. Doch das nur beiläufig. Der Ausnahmezustand wird ja nicht ewig dauern; einstweilen stört er weder den Traum des Spielwaarenhändlers, noch die Weihnachtsfreude, noch auch die abendliche Lust im Kartheater.

Dieses Kartheater ist ein nicht allzugroßes, sehr schön eingerichtetes Schauspielhaus, das eigentlich gar keinen Fehler hat, als daß sein Entstehen das alte liebe Leopoldstädter Theater von der Stelle verdrängte, wo Raimunds dichterische Laune einst waltete, um von allen den andern werthen Namen einstweilen nicht zu reden. Das neue Haus an dieser Stelle ist zu prächtig für die alten Poffen und für Nestroys zweideutige Scherze, während doch die Kräfte der Künstler nicht zu höhern Leistungen ausreichen. Wie gut nahm Nestroy im alten Halbdunkel sich aus, während wir jetzt beim grellen Gaslicht und auf dem sammtenen Sitz für ihn, für uns selbst über alles das erröthen, was wir ehedem von der hölzernen Bank aus so herzlich belachten! So hat jegliches Ding nicht nur seine Zeit, sondern auch seinen Ort.

### Eine deutsche Familiengalerie.

(Fortsetzung.)

Ihr lacht! Aus eurem Hohn Gelächter tönt vernehmlich die Mißstimmung eines ganzen Volks, das schon lange in jagender Ungebild desjenigen wartet, der die unbequem altmodisch gebauten, großen und kleinen Kriegs-, Finanz-, Regiments- und Herrlichkeitssapparate unseres Staatswesens zusammenrafft, die gesammten Pole an sein Schwert bindet und den großen deutschen Strom frei macht, der aus der trüben Flüssigkeit den klaren einfachen Crystall eines

einigen Deutschlands anschießen läßt. — Deutschland hat von jeher im Entdecken und Erfinden großes Geschick und Glück gehabt; es hat die Bildung der Welt auf's ansehnlichste gefördert, es genießt aber in dieser Welt ob solcher Verdienste kaum der zweifelhaften Achtung, in der ein großer Gelehrter steht, der in seiner Wissenschaft den Gesetzgeber spielt, während sein Hauswesen gar übel bestellt ist, der am Himmel Bruchtheile von Sekunden mißt und in seiner Wirthschaft fünfse gerade seyn läßt. Das deutsche Volk sagt sich schon lange, und in immer lauterem und ernsterem Tone, daß die allgemeine Bildung, zu der es sehr redlich Theil beigetragen, mit seinem öffentlichen Recht und seiner ganzen Staatsverfassung in einem gewissen Mißverhältnis stehe. Derer, die diese Thatsache überhaupt in Abrede ziehen, sind im Grunde nur sehr wenige; das Uebel ist das: der Winkel, den unsere Zustände mit der Ebene der Vernunft bilden, wird so ausnehmend verschieden geschätzt und gemessen, daß die Angaben um mehr als 89 Grad von einander abweichen. Es fehlt daher so wenig an Ideen, wie der Widerspruch auszugleichen, daß vielmehr vor lauter Ideen und Planen die Ausgleiche gar unterbleibt. Wir haben so große Mechenmeister; aber das muß freilich ein besonderer Mathematiker seyn, der hier das Linial nimmt und den Strich zieht, der einmal gezogen wie das Ei des Columbus dastände.

Deutschland geberdet sich in unsern Tagen wie ein gequälter Poet, dem die rechte Ideenjahre durch innere und äußere Störung aller Art immer wieder verworfen wird. Stirnreißend, jederkauernd, dintersprizend, jezuweilen sogar zähneknirschend und säufteballend brütet es über einem frischen herrlichen Gesang im längst matt gewordenen Epos seiner Geschichte, und kann vor all den Gedanken, die ihm über den Weg laufen, den schlagenden nicht finden: das heißt, der Mann will nicht kommen, dem es gegeben ist, die That zu vollbringen, mit der das Gedicht von selbst so gut wie fertig wäre.

Die Juden sind unsterblich, weil sie ewig auf den Messias warten. Es wäre Deutschland ein übler Trost, wenn ihm sein Bestand unter gleicher Bedingung gesichert wäre. Aber gleichviel, es kann einmal nicht lassen vom Glauben an die Ankunft des Helden, der einen neuen deutschen Himmel und eine neue deutsche Erde bringe. Nun ja, auch wir sind der Ueberzeugung, daß die alte Ahnung und Weissagung nicht zu Schanden werden wird. Die Zeit wird kommen, da der verzauberte Kaiser vor dem Stein Tisch die Meldung erhält, daß die Raben nicht mehr um den Berg fliegen. Aber freilich, ihr selbst möchtet dabei seyn, wenn er in Herrlichkeit auszieht in die deutschen Lande, und ihm ein Fähnlein in den Lande-



farben vortragen. Daß jedoch einem von und dieses Glück beschieden seyn sollte, das möchte schier zweifelhaft seyn, und wenn der ersehnte große Staatsmann und Krieger in dieser Woche an die Thüre des Dresdener Konferenzimmers geklopft hätte, was er zuverlässig nicht gethan hat. Der Griff des Helden in die deutschen Dinge möchte noch so entschlossen, der Ruch, den er unserer Geschichte gäbe, möchte noch so bedeutend seyn: euch wäre es immer nicht halb genug, weil selbst das Wenige an Bedingungen und Gesetze gebunden ist, von denen eure Wünsche und Einbildungen sich höchst unbesangen losprechen.

Blickt wieder auf diese Ahnengesichter! In ihnen spiegelt sich die deutsche Geschichte von der sogenannten Wiederherstellung der Wissenschaften bis heute, wo gelehrte Schulmeister einen neuen Einbruch der Barbarei weissagen. Sie vergegenwärtigen uns auch unsere diplomatischen Thaten und Schicksale. Drei, vier dieser Herrn sind mit ihren Federbüchsen dabei gewesen, wenn Deutschland an feierlichen Sessionstischen die Instrumente ausstellte, die auf ewige Zeiten Urkunde geben vom starren Freiheitstrieb seiner Glieder, Stämme wie Fürsten, der das Ganze in Schwäche und Unbeholfenheit niederhält. Der Mann vor mir, der so ehrlich aus seinem ungeheuern gestickten Uniformkragen herausblickt, war zu Wien auf dem Congreß die rechte Hand des Ministers eines kleinen Rheinbundfürsten, sein Nachbar und Cousin aber hat auf dem Raßatter Congreß ein halbes Duzend Reichsstädte vertreten. Dort der Schwarze, Finsere mit dem Zwickelbart und dem gewaltigen Spigenkragen hat zu Münster die Abtretungsurkunde des Elsasses mündelt, und einer der ältesten, der mit der goldenen Kette, hat Ulrich von Württemberg aus den schmalkaldischen Händeln herausunterhandelt.

Die diplomatischen Schlachtfelder, die ich hier genannt, und was sich daran knüpft, und was alles dazwischen liegt — es sey euch unbenommen, darob so viel unphilosophischen Unmuth und patriotische

Schaam zu empfinden, als in der Geschwindigkeit möglich ist. Daß aber all dies mit einer gewissen Nothwendigkeit erfolgt ist, das werdet ihr einigermaßen zugeben müssen, wenn ihr nicht läugnen könnt, daß das, was geschieht, immer als das arithmetische, oder wie man will, als das chemische Produkt zahlloser gegebener Bedingungen erscheint, unter denen neben der jedesmaligen Weltlage und Bildungsstufe die eigenthümliche unveränderliche Prägung des Volkscharakters die entscheidendste Rolle spielt. Was den Eigenwillen betrifft, so weiß jeder aus seinem kleinen Kreise, schon aus dem kleinsten, seinem Hausstand, daß er immer gar vieles zulassen und bleiben lassen muß, was er gerne anders gehabt und gemacht hätte. Aber welch sonderbar demüthige Rolle im eigentlichen Grunde das Wollen dem Müssen gegenüber spielt, dessen werden wir uns im gemeinen Lauf des Lebens zu unserem Glück nicht bewußt. In den größten Kreisen ist es genau eben so. Es gibt unter den Lenkern der Völgergeschichte jämmerliche, erträgliche und vortreffliche Mimen, aber selbst der Heldenspieler darf den Gang des Stücks nicht willkürlich unterbrechen und das Improvisiren ist in der Geschichte unterzagt, wie auf einem deutschen Hof- und Nationaltheater, das auf Anstand und Sitte hält.

Was aber ihr bald Fürsten, bald Völker thun laßt, um das heutige Deutschland aus der Sackgasse der Schmach auf die offene Bahn der Freiheit und der Ehre zu reißen, die Bündnisse, die ihr schließt und verschmähst, die Bataillen, die ihr gewinnt, die Ländervertheilungen, die ihr vornehmst — es wäre ein Sprung im Drama der deutschen Geschichte, der allen Gesetzen poetischer Composition zuwider die nothwendige Einheit der Handlung geradezu unterbräche. Und doch müßt ihr zugeben, daß bisher in der Fabel dieses wunderlichen Stücks immer eines ganz erträglich aus dem andern gefolgt ist.

(Fortsetzung folgt.)

## Korrespondenz-Nachrichten.

Vom Mittelrhein, December.

(Erlaub.)

Contrahe

Doch von schönen An- und Ausichten lebt man nicht, und selbst die stielgen Häuser, die an der Straße prunkten, gehen nur

die Folie ab, auf der die Noth des kleineren Wingers sich um so greller abzeichnet. Wohl ist diese Gegend reich, das sieht der erste Blick, der auf dieselbe fällt, aber der zweite, der näher zuschaut, bemerkt neben den reichen Leuten auch eine Menge von armen. Ein Proletariat, wie in Fabriorten und großen Städten, ist freilich nicht da, aber der Leute, die den größern



Geld- und Gutsbesitzern treibhaftig sind, gibt es eine bedeutende Zahl, und Jahre, in denen der Wein seinen Zug hat, vermehren diese Zahl in bedauerlicher Weise. Hat doch der flinere Binger nicht selten schon zur Blüthezeit der Reben eine Schuld contrahirt, die der ganze Ertrag seiner Ernte kaum zu decken vermag. Wenn der Herbst kommt, liest und feltert er die Trauben, aber der Most ist nicht mehr fein. Gar häufig darbt eine Familie über einem ziemlich wohl gefüllten Keller; Wein hat sie wohl, aber oft kein Brod im Hause. Die allgemeine Ungunst der Zeit, dazu das schlechte Produkt dieses Jahres werden die Geldnoth nicht wenig steigern, und während der reichere Weinbesitzer, der zuwarten kann, Holz und ruhig auf das niedere Korn- und Weizenland hinabschau, mächt der weniger bemittelte gar gern mit dem Gaubewohner tauschen, der Brod und Kartoffeln genug hat; er beneidet den Tabakbauern, der die berühmte gewordenen pfälzischen Blätter um theures Geld verkauft. — Ein Glück ist es, daß ein weintaunendes Volk bei seiner physischen Kraft einen hohen Grad von Elastizität besitzt. Noch so gedrückt, schnell es plötzlich wieder in die Höhe, sobald ihm der Himmel guten Wein verspricht und die Käufer mit den wohl geschickten Gurten sich wieder im Lande sehen lassen. Zudem besitzt der Weinbauer in dem Erzeugniß seines Bodens selbst ein remedium doloris, das ihn nicht zu tief in's Grau des Gammes verfallen läßt. Je geringer der Wein und sein Absatz, desto mehr trinkt er selbst, und der Lebenssaft muß ein Sorgenbrecher werden, wenn nicht durch Güte, so durch die Menge. Freilich hat diese Kur wieder vielfältig bittere Nachwehen, und wenn man die vielen Straußwirthschaften und die wandernden Kannen und Krügelein in so großer Zahl erblickt, so könnte einem schon bange werden um das physische, finanzielle und moralische Wohl dieser Gegend. Aber der Menschenschlag, der sie bewohnt, hat feste Muskeln und starke Sehnen, er kann etwas vertragen.

Ich mechte in diesem Jahre die Weinlese nicht abwarten; die betrübten Gesichter, mit denen die Binger auf die grünen, harten Trauben schauten, gaben schon einen Vorschmack der kommenden Lustbarkeit. Zudem hatte ich an der des vorigen Jahres genug. Wer sich überhaupt eine solche Weinlese vorstellt, wie die Dichter und die Maler sie schildern, der lebt in einer poetischen Illusion, die zu schön ist, als daß man ihm den Anblick der frohigen Wirklichkeit wünschen sollte. Die Grünsfarbe ist ein wenig appetitlicher Schmutz, das Lösungswort aber angestrengte Arbeit, und wenn nicht heiterer Himmel und besondere Güte des Gewächses die Gemüther heben, so wird das Jekyll zur Jekyll.

### Genf, September.

(Fortsetzung.)

Cologny. — Versoir.

Gleich hinter Plongeon erhebt sich die reizende Anhöhe von Cologny. Dieser Name und die dort gefundenen römischen Münzen deuten auf eine römische Colonie. Es soll da ein starkes römisches Fort gestanden haben. Wenn der Name de Candolle interessant ist, der wird gern erfahren, daß durch seine in der Mitte des sechzehnten Jahrhunderts von Neapel nach der Provence und Genf eingewanderte Familie die Buchdruckerkunst, selbst mit arabischen und hebräischen Schriften in Cologny geübt worden ist. Diese Anstalt hieß société caldoreuse oder caldorieenne von Calbora im Neapolitanischen, dem ehemaligen Sig der de Candolle. Aus ihren Pressen in Cologny sind mehrere treffliche Werke hervorgegangen, unter andern eine gute französische Uebersetzung Xenophons (Cologny 1613) mit einer

merkwürdigen Vorrede. Diese Familie war aber später mit der Genfer Regierung unzufrieden und verlegte 1616 ihre Pressen nach Yverdon. Aber auch dort unter bernischer Regierung gefiel es ihr nicht und sie zog nach langer Zeit in das für alle Industrie- und Handelsunternehmungen günstiger gelegene Genf zurück. Der älteste Sohn der Familie hieß immer Pyramus mit Vornamen, so auch unser berühmter Professor. — An Cologny's Abhang stand einst ein berühmtes Frauenkloster, genannt Vellerive, von dem nicht das Geringste mehr übrig ist. Töchter aus den vornehmsten savoyischen Häusern, von den Venthon, Allinges, Salenove u. s. w. wurden hier eingekleidet und waren berühmt wegen ihres frommen, stillen Lebens. Diese kunstreichen Mädchen fertigten herrliche, mit Malereien gezierter Handschriften und stickten prächtige Altarwürter und andern Kirchenschmuck. Die letzte Abtissin von Vellerive war Marie de Men-dragon. Dieses Kloster wurde in Folge der Reformation wie so vieles andere Schöne von den reichen Bernern und Freiburgern zerstört, nur eine Glocke ist noch übrig. Sie hängt auf dem Thurm von St. Peter zu Genf neben der päpstlichen Clemence — Schifft man Nachts über diese untere Fluth des kleinen Sees, so fühlt man wohl ein Gespensterweben hinüber und herüber von einer Küste zur andern: das sind die Geister Miltons und Lord Byron's, Bonnets, Voltaires, J. J. Rousseaus, Bonstettens, der Frau von Staël, Johannes Müllers, de Candolle's und so mancher andern, die lange hier auf ihren Landstegen lebten und nun einander besuchen.

Sald erreicht man Versoir, ehemals bedeutender, aber weniger schön als jetzt, wo die Gegend mit der entzückenden Aussicht auf die Alpen und Gletscher besser angebaut ist. Die Römer hatten bekanntlich, wie später die Mönche bei ihren Klöstern und Kirchenanlagen, großen Geschmac an verglichen. So ist hier der bekannte Grabstein mit der schönen Inschrift gefunden worden: »Vixi ut vivis, morieris ut sum mortuus. Sic vita traditor. Vale viator, et abi in rem tuam.« Jetzt ist Versoir halb Dorf, halb Stadt. Am Ende des sechzehnten Jahrhunderts standen da siebzig kleine Häuser, mit Mauern umgeben, mit einem alten Schloß und einem starken Thurm zur Vertheidigung der strategischen Stelle, wo die Versoir in den See fließt. Im kriegerischen Jahr 1559 beschloß der Herzog Carl Emanuel von Savoyen aus Versoir einen noch festern Ort zu machen, um Genf von hier aus im Jaum zu halten. Zu diesem Zweck ließ er Schloß und Thurm ausbessern und noch erweitern, auch da viel Geschütz aufstellen. Am Ufer wurden in Schanzen zwei weittragende Kanonen (pièces de longue chasse) aufgeführt, so daß die Genfer nicht ohne augenscheinliche Gefahr den See hinaus oder hinunter fahren konnten. Es lagen in Versoir sechshundert ausgesuchte Kriegerleute mit einem Ueberfluß von Munition und Lebensmitteln. Der Herzog nannte den Ort den Schlüssel von Genf. Die Genfer überrumpelten ihn aber bei Nacht mit solchem Muth, daß sie schnell alle Ausrüstungen nahmen und sich der Commandant des Forts eilig in den Thurm flüchtete, sich aber daselbst nach einigen Tagen beim Ausbleiben alles Entsatzes und dem drückend gewordenen Mangel an Lebensmitteln mit seinen Leuten den Genfern ergeben mußte. Damals sagte der tapfere Genfer Syndic zum gefangenen Commandanten, la Sarray (dem Ahn unseres ausgezeichneten waaltländischen Historikers, Baron de la Sarray): »Dein Fürst nannte Versoir den Schlüssel zu Genf, dieser Schlüssel aber ist ihm aus den Händen geschlüpft und im Schloß stecken geblieben.« Gleich darauf zerstörten die Genfer Thurm, Schloß und Festungswerke.

(Fortsetzung folgt.)

# M o r g e n b l a t t

für

gebildete Leser.

N<sup>o</sup>. 11.

Montag, 13. Januar 1851.

Man lächelt gern aus träger Gegenwart  
Sich in das heitere Gebiet der Kunst,  
Und für die Kränkungen der Wirklichkeit  
Sucht man sich Heilung in des Dichters Traumern.  
Uhlant.

## Den Manen Conradin Kreuzers!

Am 1. Januar 1851. \*

Du stehst vor einem dunkeln Lande —  
Was wohl das Land verschließen mag?  
Du stehst an eines Jahres Strande —  
Was bringt dir wohl sein nächster Tag?  
Und gleich dem ungedult'gen Kinde  
Quälst du vergebens dich darob,  
Zu lüften jene dunkle Vinde,  
Die dir vor's Aug' die Zukunft schob.

Was willst du um das Morgen klagen?  
Dein ist das Heute frei und frant;  
Es brennen hell des Tages Fragen,  
Wirf dich, ein Mann, in ihren Zank.  
„O laß uns,“ sprichst du, „sünder gehen!  
Wer käm' in diesem Zwist zurecht?  
Hier ist's nicht lieblich umzusehen,  
Und trostlos find' ich dieß Verschlecht.“ —

Wie nun? die Zukunft deckt Amnachtung,  
Und trostlos läßt dich diese Zeit:  
Da lenkst du sehnend die Betrachtung  
Zurück in die Vergangenheit,  
Und tummlest auf den grünen Plätzen,  
Die dir der Jugendlenz verlieh,

\* Gesprochen bei einer vom Stuttgarter Lieberfranze zu Ehren des am 14. December 1849 in Riga gestorbenen Compositoren veranstalteten Gedächtnißfeier, mit welcher eine Sammlung zur Unterstützung seiner zu Wien in dürftigen Umständen lebenden Wittwe verbunden wurde.

Die Gegenwart zu unterschätzen,  
Der Räderinn'ung Phantasie:

„Was mich erfreut, was ich genossen,  
Des Lebens warmen Sonnenglanz,  
Des Herzens Muth, so frisch entschlossen,  
Umschließt der Jugend Blüthenkranz;  
Doch immer düst'rer wird und länger  
Der Schatten meines Wanderstabs,  
Der Raum der Hoffnung immer enger,  
Zulezt die Stätte — eines Grabs!“

Du gleichst dem Knaben, der am Mahle  
Muthwillig wegwirft und zerbricht  
Die eben leergetrunk'ne Schale,  
Und morgen — findet er sie nicht:  
Dein eig'nes Herz hast du zerrissen,  
Dieß köstliche Gefäß des Glücks,  
Ein ewig Dürstender zu wissen  
Den Labetrant des Augenblicks.

Du drangest nie zu jener Quelle,  
Aus welcher ew'ge Jugend sprüht,  
Zu jenem Land, in dessen Helle  
Das heit're Reich der Kunst erblüht,  
Hast nicht das Leuchten ihrer Sterne,  
Nicht ihres Lichtes Trost geseh'n,  
Um nie des Lebens Näh' und Ferne,  
Nie seine Tiefen zu versteh'n.

Hier ist auf ewig festgehalten,  
Was dir die flücht'ge Stunde lieb,  
Des Lebens feindliche Gewalten  
Hat hier versöhnt die Harmonie.

Hier ist der Glaube noch geblieben,  
Und des Vertrauens ganze Lust,  
Und wanktest du, dein Volk zu lieben,  
Hier drückst du's liebend an die Brust.

Hier leben selbst die Todten wieder,  
Und keine Schranke hat die Zeit,  
Und Geisterhände reichen nieder  
Zur Erde aus der Ewigkeit: —  
Nimmst du ihn mit seinen Gaben,  
So frisch wie erster Frühlingstag,  
Den wir seit einem Jahr begraben?  
Nimmst du seines Herzens Schlag?

Ihn, dem der Töne Ernst und Milde  
So innig deutsch vom Munde floss,  
Umringt vom heimischen Gesilbe,  
Wie in Granadas Maurenstosß;  
Ihn, der, der Seelenvollsten einer,  
Das Wort des treuesten Liedersohns  
So wahr, so herzverwandt, wie seiner,  
Gebolmleischt in die Nacht des Tons!

Der durch sein Lied die süßen Bande,  
Die Liebe schlingt, so himmlisch weicht,  
Begeistert singt vom Vaterlande,  
So oft bedroht, so oft befreit;  
Der mit der „Siegesbotschaft“ Zuge  
Die „Wolken über'm Rhein“ durchbricht,  
Und jauchzt im „Aar- und Schwanenfluge“:  
„Der Herr verläßt die Seinen nicht!“ —

Du, der vom Thal, bei „Wies“ und Quelle“  
Mit Hirten sang zum Berg empor,  
Und zu dem Glöcklein der Kapelle  
Den „schauerlichen Leichenchor“, —  
Du lönerreicher Hirtenknabe,  
Der singend sich „gestreut im Thal“,  
Auch du bist dort „gebracht zu Grabe“,  
Und „dir auch sang man dort einmal!“

Doch über deinem Leichenhügel  
Ging auf ein ew'ger „Tag des Herrn“,  
Unsterblich raucht mit lichtem Flügel  
Dein Genius auf unserm Stern,  
Und Tausende hast du gefunden,  
Die deinem Liede zugewandt,  
So innig, als wir dich empfunden,  
So liebend, als wir dich erkannt!

F. Fischer.

## Eine deutsche Familiengalerie.

(Korrespondenz.)

Ueber all die Etappen von Bündnissen, Vergleich-  
en, Abtretungen, Reichstagsprotokollen, Friedens-  
traktaten, Congressen und Bundesbeschlüssen ist der  
deutsche politische Verstand logisch und ohne Gefährde  
in Dresden angelangt, wo er wiederum stille steht.  
Er hat sich aber nach solchem Stillstand noch immer  
wieder in Bewegung gesetzt und bequemt eine neue  
Station zurückgelegt. — Ihr seyd doch alle gute Deutsche,  
wie könnt ihr euch selbst so wenig kennen und meinen,  
dieser Geist werde sich auf einmal morgen oder über-  
morgen in Galopp setzen, um am Kyßhäuser vorzu-  
fahren? Wo sollen denn auf einmal die neuen Straßen  
und die neuen Fuhrwerke herkommen?

Bei Nationen wird Denk- und Handlungsweise,  
werden Thaten und Schicksale noch mehr als beim  
Einzelnen durch die eingeborene Anlage beherrscht.  
So ist denn die deutsche Geschichte eine Galerie von  
Bildern des mannigfaltigsten Inhalts, sehr verschieden  
nach Beleuchtung, Bewegung, Gruppierung, Costüm  
u. dgl.; allen aber ist unverkennbar derselbe innerste  
geistige Charakter gemein, der aus den verschiedensten  
und ungleichzeitigsten Köpfen und Händen als Ein-  
heit des Styls wiederkehrt. Was unsere Herrn Meier  
hier in Jahrhunderten auf gut deutsch copirt, mun-  
dirt, protokolliert, registriert, referiert, revidiert, para-  
phrasiert, repliciert, dupliciert, remonstrirt, deliberiert, nego-  
ciert, concludiert, erequiert u. s. w. haben — all das  
zeigt weit auffallendere Familienähnlichkeit als die  
Reihe ihrer Gesichter, in denen sich bei aller Ver-  
schiedenheit ein gewisser gemeinsamer durchgehender Zug  
zu erkennen gibt. Ich weiß nicht, ob sich in Dresden  
im Gefolge irgend einer der hohen Gesandtschaften  
ein Meier befindet, und es liegt auch nichts daran.  
Setzen wir es aber einmal voraus und denken uns  
diese Galerie von der Pietät der Familie fortgeführt.  
Findet nun dieser Herr Meier dereinst seinen Platz  
an der Wand hier, so ist es sehr unwahrscheinlich,  
daß er durch eine auffallend widersprechende Bildung  
der Familie Aergerniß gibt. Es läßt sich vielmehr  
darauf weiten, daß auch er den eigenthümlichen  
Schwung der Augenbrauen und die besondere Bildung  
um die Nasenwurzel zeigen wird. Aber noch viel ge-  
wisser ist das, was der Dresdener Meier machen hilft,  
im selben Styl gehalten wie die historischen Stücke,  
an denen der Münsterer und der Rastatter und der  
Wiener Meier Hand angelegt haben. Eben darum  
aber ist vorerst gar nicht abzusehen, warum das, was  
jetzt in Dresden und anderswo geschieht und nicht  
geschieht, so viel bedrohlicher seyn soll, als was nach

den rückwärts schauenden Propheten, den Geschichtsschreibern, schon so oft übel gethan und gleich schlimm unterlassen worden ist, ohne daß Deutschland darüber zu Grunde gegangen und die Reihe der protokollirenden und sonst wie „trenden“ Meier abgebrochen worden wäre. Wer glauben mag, daß ein großes Volk auf seinem historischen Bahnzug plötzlich verunglücken könnte, etwa durch die Schuld eines betrunkenen Lokomotivführers, oder weil ihm böse Nachbarn die Schienen aufgerissen — was sie ja oft genug gethan — der hat keinen Begriff davon, wie nach der Physiologie der Geschichte die Nationen sterben.

Ihr lacht und meint, ich spotte. Aber im Ernst, ich begreife kaum, wie einer von dem was bei uns ist und war, und also auch ist, viel anders sprechen kann, wenn er sich ein für allemal vorgenommen hat, nimmermehr Redensarten zu brauchen, wie „sollte, könnte, müßte,“ oder „hätte sollen und müssen,“ mit welchen Conjunktiven ihr vorhin nach der mehrfachen Rettung Deutschlands richtig wieder in Dresden auf der Konferenz angekommen seyd.

Wenn ich aber nicht spotte, so meint ihr vielleicht, ich wolle euch eure thätigen Bestrebungen für das Wohl des Vaterlandes in Schrift und Rede verleiden, ich preise es euch als der Weisheit Anfang und Ende, sich in Deutschland über nichts zu wundern und mit den Händen im Schooß dem verwunderlichsten Lauf der Dinge zuzusehen. Noch viel weniger! Ihr sollt in eurem Kreise thun was ihr nicht lassen könnt, und was das deutsche Volk gottlob von jeher gethan hat, indem es dem Zuge der allgemeinen Bildung der Welt in seiner Weise getreulich gefolgt ist. Wohl hat der deutsche Staatsverstand immer im selben Style gemalt, aber tüchtige, unge-

wähnte Vertreter des Volks, Männer von der unererbten Gnade Gottes haben dafür gesorgt, daß er mit jedem Menschenalter etwas Vernünftigeres und Menschenwürdigeres malen mußte, er mochte wollen oder nicht.

Seht dort den ehrwürdigen Ahn dieses Hauses, Herrn Nathanael, Stadtschreiber zu Leutkirch, nat. 1485! Der Mann hat eine Zeit gesehen, die durch gewaltsame Erschütterung aller Sazungen und Ueberzeugungen, durch tiefe Spaltung und Aufregung der Gemüther der unsrigen so nahe verwandt ist. Blickt herunter an der langen Reihe der Gestalten — fast jede in anderem Kopfschmuck und mit anderem Schnitt und Auszug des Gewandes. In jeder dieser Stufen der sich umwandelnden, scheinbar so launenhaften Tracht verfinstlicht sich ein Wechsel des deutschen Lebens in Gewöhnung und Sitte, in Glauben und Wissen, im Verhältniß der Geschlechter und Stände, in den Begriffen und Maximen von weltlichem und geistlichem Regiment. Wohl war nicht jede dieser Neuerungen Jedem ein Fortschritt, und selbst uns erscheint nicht alles weder schön noch vernünftig, so wenig als all der Sonntagsstaat in seinen oft so abenteuerlichen und abgeschmackten Formen. Aber gleichviel, der Strom der Kultur überstieg alle Dämme, die ehrwürdig alten, wie die vom Unverstand und vom verständigen Eigennuz fort und fort aufgeworfenen; unaufhaltsam, das Alte, schön und gut, nutzlos und übel, begrabend und neuen fruchtbaren Boden anschwemmend zog er, jetzt ruhig, jetzt bewegter, seines Wegs bis zu unsern Tagen, da sich aus einer wiederholten stürmischen Gährung der Geister ein neues Zeitalter gebären will.

(Fortsetzung folgt.)

## Korrespondenz-Nachrichten.

Leipzig, Januar.

Weihnachtsmesse. — Buchhandel.

Die Weihnachtsmesse hat wieder ihren Anfang genommen. Mit zahlreichen Commis und manchem ehrbaren Handelsheeren sind auch die leichtfüßigen Harfenistinnen aus Böhmen und Thüringen und die jodelnden Küherinnen aus Tirol wieder angelangt. Diese singen in allen Bierstuben, für die Harfenistinnen ist in jedem Leipziger Kaffeehanse alten Schlags im Hintergrunde ein kleines Orchester angebracht, in dem leider (denn ich bin ein Freund der Harfe) nur während der Wehzeit Psalter und Harfe lebendig werden darf. Während dieß drinnen geschieht, wird draußen in allen Gewölben, auf Markt und Straßen stark gerechnet. Ob aus dieser oder jener Stadt die Käufer kommen werden, wie sich das Geschäft in diesem oder jenem

Zweige gestalten könne, das war die Frage, die man schon lange von hier anstößigen oder fremden, ihren Käufern hierher vorausgeleiteten Kaufleuten verhandeln hörte. Die Weihnachtsmesse richtet sich nach den größeren oder geringeren Einkäufen an Weihnachtsgeschenken. Werden von vorsorglichen Vätern für ihre Kinder zu Weihnachten viel Kleidungsstücke, von Verlobten und Ehemännern viel Eidenstoffe eingekauft, so fällt in der Regel auch die Leipziger Weihnachtsmesse gut aus. Diesmal soll jenes der Fall gewesen sein. Die Elmwäger Konferenz hat nicht allein Herrn von Mantuffel eine goldene Bürgerkrone von Leipzig, sondern auch manchem harmlosen Wesen schöne Weihnachtsgeschenke eingetragen. Und dennoch wird die Messe keineswegs gelobt. Ueberhaupt ist die Weihnachtsmesse im Allgemeinen nicht mehr bedeutend. Die Engroshändler wünschen sie ganz abge-



schafft zu sehen, da sie ihnen große Kosten bereitet und die Michaelismesse flau macht. Dagegen liegt sie freilich im Interesse der Kleinbändler, welche sich sonst auf alle Fälle zu Michaelis mit Vorräthen für den Winter überladen müßten. Am meisten aber liegt es im Interesse der Stadt Leipzig, daß die jährliche Messzeit nicht um vierzehn Tage bis drei Wochen verlängert wird, und so wird es denn auch wohl beim Alten bleiben.

Der Büchermarkt soll zum Weihnachtseste gut ausgefallen sein. Besonders die in letzter Zeit Mode gewordenen Miniaturausgaben sind viel begehrt. Auf dem Bazar in der Leipziger Centralhalle fand man sogar mehrere noch so gut als unbekannte Dichter, welche sich vermuthlich auf eigene Kosten drucken und in dieses zierliche Modewerk hatten stecken lassen. Selbst die zahlreichen in letzter Zeit erschienenen Blumenlesen aus unsern Dichtern machen Glück. Dagegen fällt die Begründung des goldstrahlenden Jahrbuchs „Germania“, welches sich nicht zu seinem Vortheile vorher als eine Fortsetzung der Urania angekündigt hat, aber billigen und nicht zu hoch gespannten Erwartungen wohl entsprechen dürfte, in eine Zeit, wo zum mindesten in den mittleren Ständen Niemand mehr Taschentücher und Gränzählungen, und überhaupt Bücher verschrenkt, welche nur einmal und dann nicht wieder gelesen werden. Die Leihbibliothek wird unwillkürlich die eigentliche Primath der Novelle und des Romans, und da der Romanverlag fast ausschließlich auf den Absatz in diesen Instituten, deren Besitzer selbst bloße Spekulant sind, berechnet ist, so werden nirgends so viele buchhändlerische Manöver angedrückt, als gerade hier. Man stellt für den neu erscheinenden Roman anfangs einen enorm hohen Preis, weil man weiß, daß die gangbarsten Leihbibliotheken in großen Städten ihn dennoch in zwei, drei, ja vierfachen Exemplaren anschaffen müssen, um den Sturm der ersten Nachfrage von Seiten ihrer Kunden auszuhalten zu können. Solcher Leihbibliotheken sind aber nur wenige. Die meisten schaffen einen Roman erst an, wenn er bedeutend im Preise herabgesetzt ist, was oft schon binnen Jahresfrist geschieht. Erst wenn der Preis eines zweihändigen Romans bis auf zehn Kreuzer herabgegangen ist, kommt er an diejenigen Leihbibliotheken, von denen nichts als ein „Lesebuch“ von beliebigem Titel und von einem beliebigen Verfasser verlangt wird, falls ihnen nicht schon in Folge anderweitiger „Manipulationen“, wie Verkäufungen und Büchertausch, ein Exemplar davon zugekommen ist. Bedeutende Veränderungen, und zwar von ganz neuen Büchern, finden in Leipzig auch in Folge der zahlreichen und für die Verleger höchst unangenehmen Diebstähle von Bücherpaketen durch die Leipziger Markthelfer statt. — Auch die vielen neuen sogenannten Titelausgaben, die gewöhnlich nichts sind als Preiserabsetzungen, und jetzt sogar unter die neuen Erscheinungen in buchhändlerischen Verzeichnissen aufgenommen werden, deuten auf einen Verfall des Buchhandels hin, wenn gleich man es einem wirklich bedeutenden Buche, das in der Literatur nicht die verdiente Beachtung, oder das wohl die Beachtung der Kritik, jedoch seinen Absatz gefunden hat, an und für sich wohl gönnen kann, sich auf diese Weise nochmals dem Publikum vorzuführen. — In Folge der eigenthümlichen Gestaltung der sächsischen Presseverhältnisse war eine Zeit lang die Rede davon, Berlin, Halle oder Braunschweig statt Leipzig zu einem Mittelpunkt des Buchhandels zu machen. — Worläufig haben, theils freiwillig, theils unfreiwillig, die meisten Schriftsteller Leipzig verlassen. Besonders die Leipziger Belletristen leben seit der Revolution in ganz Deutschland zerstreut. Laube in Wien, Robert Heller nach seinem Frankfurter Aufenthalt in Berlin, Ernst Willkomm als Redakteur des Lübecker Korrespondenten in Lübeck. Einigermassen be-

kannte literarische Persönlichkeiten befinden sich außer den Redakteuren hiesiger Blätter nur wenige noch hier. Zu diesen gehört der Verfasser der „Freischaaumnovellen“, der vielseitige Dr. Hamm, der auch die freilich von Dampfer sehr getadelte Herausgabe des Puppenspiels vom Doctor Faust veranstaltet hat und hauptsächlich mit der Leitung einer landwirthschaftlichen Zeitung beschäftigt ist.

(Schluß folgt.)

Genf, September.

(Fortsetzung.)

Der folg.

Hundert und achtzig Jahre später kroch den Gräuern von da ein neues Uebel. Versoir gehörte damals zum Baillage Gen. Frankreich zog sich also bis zum See herab. Der Minister Choiseul, dessen Genie es gelang die erbärmliche Zeit Ludwigs XV. durch bedeutenden Ländererwerb ohne Krieg für Frankreich minder nachtheilig, ja vorthellhaft zu machen, beschloß 1768 Versoir in einen festen Ort, ja in ein kleines Genf zu verwandeln, besonders in Beziehung auf Industrie und Handel. Der Plan war trefflich ausgedacht und angelegt. Mit großen Kosten wurde ein Hafen ausgegraben, es wurden Plätze und Straßen abgeflacht, große Handels- und Industrieprivilegien ertheilt, aber ohne Erfolg. Weder die großen dargebotenen Zollvertheile, noch die einladenden Lockungen für Horlogers und Bijoutiers in einer Zeit, wo Genf voll innerer Unruhen war, vermochten von da Einwanderer anzuziehen und das neue Choiseul-la-Bille zu bevölkern. Die Genfer wichen aus Patriotismus nicht aus ihrer Stadt. Sie fürchteten für die Unabhängigkeit ihres Genfer Handels, reklamirten, protestirten und stützten sich dabei auf den Traktat von Lyon 1601, worin festgesetzt worden war, daß im ganzen pays de Gex kein Kriegesplatz errichtet werden dürfe. Da keine Genfer hierher zogen, so gab Choiseul den Plan fürs erste auf. Handels- und Industrieinteressen regeln sich überhaupt nicht leicht nach dem Willen einer Regierung. Voltaire, der damals wegen seines Theaters mit der Genfer Regierung gespannt war, residirte sichtlich in Berner, nahe bei Versoir, und hätte sich gern an Genf gerächt; daher unterstützte er bei Choiseul den Plan, manche behaupten sogar, er habe ihn zuerst dem Minister mitgetheilt. Als hernach nichts daraus wurde, als er seinen Lieblingsplan scheitern sah, schrieb er voll Aerger an die Herzogin von Choiseul in einer poetischen Epistel den bekannten Witz:

Envoyez-nous des Amphions,  
Sans quoi nos peines sont perdues;  
A Versoir nous avons des ruës,  
Et nous n'avons par de maisons.

Das ist lange wahr gewesen, seit einigen Jahren aber ist durch den Bau hübscher Landhäuser eine artige Straße und ein Platz entstanden, und bei der reizenden Lage des Orts und bei der häufigen, leichten Kommunikation mit Genf ist weiterer Häuserbau vorauszusehen. Seit Versoir durch den Pariser Frieden 1814 an Genf abgetreten worden ist, schaut das mächtige Frankreich immer mit Aerger und einer gewissen Eifersucht auf das verlorene Städtchen, das nur ein schmaler Strich des wieder gewonnenen Gerlandes ist. Eine Abtretung, wodurch aber doch Frankreich die Berührung mit dem See und also die damit zusammenhängenden Vortheile und Ausichten auf Genf verloren hat. Als 1838 ein Krieg Frankreichs mit der Schweiz und zunächst mit Genf bevorstand, hörte man, mit welcher Begierde die Franzosen auf Versoir erpicht waren.

(Fortsetzung folgt.)



# M o r g e n b l a t t

für

gebildete Leser.

N<sup>o</sup>. 12.

Dienstag, 14. Januar 1851.

— Gentis mores et proelia dicam.

Virgil:

Mores patrum relatae.

Ovid:

## Ein Besuch auf dem Dünenecklande Sylt.<sup>1</sup>

(i. Nr. 310—313. 1850.)

Etwas über Tracht, Sitten und Gebräuche der Sylter.

Die Sonne ging eben hinter der weitgestreckten Dünenkette unter und legte goldglänzende Diademe um ihre emporragendsten Häupter, als ich von Norsumstrand auf staubigen Feldwegen durch die Gefilde der Insel nach Keitum fuhr. Im hohen Sommer gewahrt man hier bereits auffallend die nördliche Lage der cimbrischen Halbinsel. Ist der Himmel wolkenlos, so tritt die eigentliche Nacht erst sehr spät, nach elf Uhr, ein und schon nach ein Uhr Morgens beginnt der Tag wieder zu grauen. Gegen Nordost bleibt der Horizont immer von dämmerndem Lichtschein erhellt. Diese schönen hellen Nächte benutzen die Bewohner der Westseeinseln nach Kräften, sey's zur Unterhaltung, sey's zur Arbeit. Im Juli, wo ich Sylt besuchte, war just die Zeit der Heuernte. Man hält dieselbe gemeinschaftlich, jede einzelne Ortschaft für sich in bestimmten Fristen. Oft nun liegen die Wiesen ziemlich weit entfernt von den Dörfern. Deshalb ziehen die Arbeiter und Arbeiterinnen gewöhnlich auf langen offenen Stuhlwagen dahin, wie sie überall im Schleswig'schen und Holstein'schen gebräuchlich sind.

Gleich am ersten Abend, wo ich bei dem prächtig hellen Sternenhimmel lange im Freien blieb, zogen mich die von der Feldarbeit heimkehrenden Sylterinnen an. Oft zählte ich auf den rasch und fast lautlos fortrollenden Wagen deren acht bis zehn, meist schlank hohe Gestalten, eben so lieblich als eigenthümlich durch ihre Tracht. Es pflegen alle Sylterinnen, junge

Mädchen wie ältere Frauen, falls sie nicht die charakterlose Pariser Modetracht der nationalen Kleidung vorziehen, ihre Köpfe mit einem blüthenweißen Tuche so zu umhüllen, daß der eine lose Zipfel flatternd über den Nacken herabhängt. Die Stirn ist fast bis an die großen hellblauen Augen verdeckt, und um das Kinn wissen sie dieses Kopftuch so eigenthümlich zu schürzen, daß man vom Munde nur die Oberlippe sehen kann. Man begreift, daß diese Tracht der Sylter Frauen etwas geheimnißvoll Reizendes hat, besonders in schimmernder Nachthelle und bei der großen Stille, die fast immer in den Ortschaften der Insel vorwaltet. Die Schweigsamkeit und Ruhe überhaupt ein allgemeiner Charakterzug der Bewohner des höhern Nordens ist, so fand ich auch die Sylter Frauen weniger geistreich, wenigstens bei ihrer Conversation nicht so laut, als wir dieß bei ihren schönen Schwestern im deutschen Süden gewohnt sind. Und so kam es mir denn immer vor, als sey jedes Haus ein Kloster, wenn ich Abends die hohen Frauengestalten mit den leuchtenden, nur das halbe Gesicht frei lassenden Kopftüchern vor den Thüren stehen oder durch die Sandwege der Dörfer von Haus zu Haus leise sprechend und flüsternd wandeln sah.

Leider verliert sich diese so einfache, überaus saubere und dabei fleißige Tracht der Sylterinnen immer mehr. Die Gebildeteren, Wohlhabenderen tragen sich wie jede Städterin des Festlandes, oder sie bedienen sich auch eines Kopfpuges, der mir, weil er eine an sich artige Nationaltracht verpflückt, gar nicht gefallen wollte. Viele pflegen nämlich einen sogenannten Helgolander Hut zu tragen, gewöhnlich von röthlich geblühtem Kattun. Das sieht nun ganz und

gar nicht hübsch aus. Nur der schwarze Hut der Helgolanderin, auf helgolandischem Haargeflecht ruhend, hat Charakter.

In frühern Zeiten und noch bis zu Ende des siebzehnten Jahrhunderts muß die Tracht der Sylter sehr kostbar und sehr wunderlich gewesen seyn. Abbildungen derselben, wie man sie hin und wieder bei Syltern noch als Raritäten vorfindet, gleichen sonderbar geformten Maskenanzügen. Namentlich ist der Kopfpug auffallend, der aus einer unbeschreiblich hohen Kröze besteht und etwa die Mitte zwischen Helm und Tschako hält. Die übrigen Kleidungsstücke sind mit allerhand Schmuck und Glitterwerk sehr überladen.

Unter den mancherlei Sitten und Gebräuchen der Nordfriesen, die im Heidenthum ihren Ursprung haben, erwähnte ich schon des Seefahrerfestes in der Nacht vom 21. zum 22. Februar. Neben diesem Opferdienst erhielt sich eine ebenfalls aus heidnischer Vorzeit stammende Sitte noch Jahrhunderte lang unter der Jugend, besonders auf den friesischen Inseln. Es war von jeher Grundzug dieser abenteuerfüchtigen, zu Unternehmungen aller Art ausgelegten energischen Charaktere, in den langen Winternächten, wenn sie aus den Gefahren weiter Seereisen glücklich auf ihre Eilande zurückgekehrt waren, ausgelassener Lust den Jügel schießen zu lassen. Das Wort, „die Nacht ist unser,“ galt ihnen als heiliges, von ihren Voreltern ererbtes Gesetz, und so kam es denn, daß den ganzen Herbst und Winter hindurch während der Nächte ein tolles, abenteuerliches Treiben auf den Inseln der Westsee heimisch war. Auch in dieser Beziehung scheinen die ohne alle Frage letzten Bewohner aller nordfriesischen Inseln, die Sylter, den Ton angegeben zu haben. Ich muß dies annehmen, weil man nur, so viel ich erfahren konnte, auf Sylt sehr genaue Ueberlieferungen von dem Treiben der damaligen Jugend besitzt, bisweilen auch wohl noch heutigen Tages jene überläufige Vergangenheit durch nachahmende Versuche zurückzuzaubern wagt.

Berühmt und berüchtigt zugleich waren die „Halbsunkengänge.“ Diese Sitte der Nordfriesen hat jedenfalls gleichen Ursprung mit den Rittgängen der Schweizer, dem Korteln und Fenster mitteln und norddeutscher Stämme. Die jungen unverheiratheten Seefahrer pflegten mit einbrechender Nacht den Schönen des Landes abendliche Visiten abzustatten und dabei sich Herzen zu erobern. Allein bloße Galanterien genügten dem an wildere Scenen gewöhnten Seefahrer nicht. Deshab war es Aufgabe aller wahren Halbsunkengänger, nach abgestattetem Besuche bei den ausblühenden Schönheiten der Heimathinsel den Rest der Nacht unter wilden Tänzen, ausgelassenen Scherzen, bei Gesängen und Gelagen möglichst unge-

stüm zu verbringen. Die Halbsunkengänger waren die Erfinder eines eigenthümlichen nordischen Carnivals. Oft artete diese nationale Nachtschwärmerei leider in blutige Scenen aus, und die übermüthigen Redereien hatten ein tragisches Ende. Die Sylter wissen gar manche Geschichten von tollen Halbsunkengängen zu erzählen, die Mord und Todtschlag, ja sogar grausame Hinrichtungen zur Folge hatten, weil manche in den herumschwärmenden Nachtläusern Herren zu sehen glaubten, welche später vor Gericht gezogen und wegen mangelnden Beweises ihrer Unschuld zum Feuerstode verurtheilt wurden.

(Fortsetzung folgt.)

### Eine deutsche Familiengalerie.

(Fortsetzung.)

Nur Gines: betrachtet dort den Mann von Münster und Donabrück! Er hat Tausenden von Dynasten die Landeshoheit garantiren sehen, die genau zweihundert Jahre später beim Rest von ein paar Duzenden auf dem Spiele stand. Bedenkt, was alles an dieser Thatsache hängt, und zweifelt nicht daran, daß der Genius Deutschlands fortarbeitet, ohne Unterlaß, aber auch unbeirrt von eurem ungeduldrigen *la presto!* — Und noch vor wenigen Menschenaltern, an der Schwelle dieses Jahrhunderts — verhielten sich nicht die damaligen deutschen Zustände, was Einfachheit, Klarheit und Behülfslichkeit betrifft, zu den unsrigen ungefähr wie der Regensburger Curialstyl zum heutigen der Frankfurter Schule? Ihr meint freilich, dieser könnte auch um ein bedeutendes klarer und deutscher seyn, und ihr habt Recht, wenn ihr an ein offizielles Aktenstück denselben Maßstab anlegt wie an einen Handelsbrief u. dgl. Solches thut ihr aber nur, weil ihr nicht glaubt, daß in der Geschichte alles zusammenhängt, daß auch dem sonderbarsten Zuge, dem scheinbar willkürlichsten und so leicht abzustellenden Mißbrauch seine Bedeutung und Berechtigung zukommt. Ich sage euch, es ist von jeher weislich so geordnet, daß die Form unserer Staatschriften hinter der Schreibart eines Mannes, der klar denkt, und der schreiben will was er denkt, immer ungefähr so weit zurückbleibt, als die wirklichen Staatsveränderungen hinter den Ansichten und Forderungen der öffentlichen Meinung. Was nach diesem Canon aus den Dresdener Conferenzen hervorgehen mag, das bleibe eines jeden Schätzung überlassen. Jeder wirke nur nach seinen Kräften dahin, daß unsere Diplomaten immer deutscher und deutlicher schreiben lernen müssen. Daß aber jemals ein Gesandtschafts-Meier ein Protokoll fertigte, das Lessing concipirt haben könnte — *lasciate ogni speranza!*

Last aber nur die Welt vorwärts gehen; der Kangleistyl mag sehen wie er nachkommt. Und daß die große Welt nicht umkehrt, wenn im Kleinen noch so vieles in ihr rückwärts geht, das möchte ich euch mit wenigen ernstlichen Worten zu bedenken geben.

Wir leben in einer Zeit, in welcher sich aus der raschen Zersetzung so vieler bisherigen Begriffe von der Welt in und außer dem Menschen eine neue Schichte der Kultur erzeugen will, eine neue Formation im Sinne der Geologen, welche die Reste der alten Bildungen als Petrefakten in sich schließt. Dieß ist die lebendige Ahnung aller, selbst derer, welche zur bösen Stunde an aller Zukunft verzweifeln. Und fast keinem ist zu Zeiten diese häßliche Stimmung erspart. Sind deren doch nur wenige, welche nicht fürchten dürfen in diesem Wirbel noch um ein ganz anderes Stück ihrer selbst zu kommen als nur um Hab und Gut. Ihre mit Liebe gehegten Begriffe von Staat und Kirche, ihre wirkliche Herrlichkeit und ihre eingebildete, ihren Gottesdienst und ihre Brodstudien, ihre Privilegien und Patente, ihre „besigende“ Würde und ihre Ansprüche auf Abancement, und gar ihre Thaler haben die Leute auf ihren Lebensschiffen geborgen und sind jeden Augenblick gewärtig in Grund gesegelt zu werden. Es ist ein furchtbares Schauspiel um einen solchen geschichtlichen Sturm, wenn er einem die eigenen Kosten jauchzt; im Grunde des Herzens aber ist jeder, auch der Schiffbrüchige, der Meinung, daß über all dem Graus die Sonne wieder aufgehen kann und muß.

Befangen von Sorge für das Geschick der Welt, und voraus für unser eigenes, fassen wir meist nur die zerstörende Seite der Bewegung in's Auge, und zudem ist Neues und Altes so sonderbar verschlungen, so kraus durcheinander geworfen, daß sich der Blick verwirrt und vor lauter aufschießenden und absterbenden Bäumen den frischen grünen Wald der Zeit nicht sieht. Nach allen Richtungen, in Staat und Kirche, in Kunst und Wissenschaft, in Gewerbe und Verkehr wachsen die neuen Bildungen unaufhaltsam heran. Wen aber heute das schreckt und ängstigt, was man Reaktion nennt, der bekenne auch, wie die Action vorwärts viel zu weit über das nächste vernünftige

Ziel hinausgegriffen, und tröste sich mit dem Gedanken, daß die Geschichte nie wieder zu dem Punkte zurückgeht, von dem aus sie hiezig das unternommen, was man strategisch eine Reconnoissance nennt. Vor bald drei Jahren sah es aus, als sollte der Berg, der uns von unsern politischen Zielen scheidet, im Erdbeben zusammenstürzen. Wie es jetzt den Anschein hat, soll er auf einer Bahn überfliegen werden, die sich an die Flanken des Abhangs schmiegt, hier das Gestein wegsprengt, dort einen trostigen Felsklumpen mühselig durchbohrt und in sachtem, oft gar rückläufigem Zuge die Höhe ersteigt. Solchen Bau scheint im Augenblick die politische Witterung zu begünstigen, die besser ist als sie nach dem Wetterglas eigentlich seyn sollte. Auf dieses kann man sich freilich beim Wechsel zweier Weltjahreszeiten durchaus nicht verlassen. Das Unwetter kann wieder da seyn, ehe man es sich versteht, und viele, die sich auf ihre politischen Leichdorne verlassen können, behaupten, die Zeit müsse, wenn sie wieder besser werden wolle, erst noch viel schlimmer werden.

Sei es und werde es wie es wolle; wenn viele der Besseren verzagen, so sind wohl noch mehrere des festen Glaubens, die Zeit werde in ihrer Entwicklung die Wunden heilen, die sie schonungslos aufgerissen, sie werde die Probleme lösen, die sie sich selbst gestellt und damit in den Gemüthern der Menge das alte Gleichgewicht des Meinens und Glaubens furchtbar erschüttert. Seit dem gewaltigen geistigen Anstoß durch die Reformation hatte die Entwicklung im Verfolgen einseitiger Verstandeskultur immer weiter von Gott und der Natur abgeführt. In unsern Tagen hat sich die Bahn der Bildung sichtbar umgeschwungen. Aber sie soll nicht etwa die öden Zeitalter der Aufklärung zurückmessen, nein, sie soll auf höherer Stufe zum Punkte zurückkehren, von dem die einseitige Bewegung und die Spaltung des menschlichen Wesens ausgegangen, zu jenem Gleichgewicht zwischen Geist und Gemüth, in dem den guten Zeiten des Alterthums und dem Mittelalter Gott ein Natürliches, die Natur ein Göttliches, und die angeborene Ungleichheit der Menschen eine natürliche Voraussetzung war.

(Schluß folgt.)

## Korrespondenz-Nachrichten.

Genf, September.

(Fortsetzung.)  
C O N T I N U E

Nach wenigen Minuten gelangte der Dampfer nach Coppet, das anmuthig aus seinen dichten Baumgruppen am Hafen und aus seinen vom See bespülten Gärten herausschaut. Wer sollte es glauben, daß bei dieser kleinen Stadt das Haus Habsburg

seine erste heroische Bedeutung errungen hat? Und doch ist es so. Das deutsche Reichsheer Heinrich II. erfocht hier 1029 unter drei Habsburger Brüdern einen entscheidenden Sieg gegen das großburgundische Heer unter dem Grafen von Poitiers, ein Sieg, der für die damalige Zeit nicht unwichtiger war, als die späteren von Grandson, Murten und Nancy in demselben Kampf des kleinen Hochburgunds mit dem großen und mächtigen Nie-

berburgund. Seitdem ist Goppet in Politik und Krieg nicht wieder bedeutend geworden, wohl aber in der Literatur. — Hundert und fünfzig Jahre, bevor der kleine Hof der französischen Gorionna elegante, galante und geistreiche Männer und Frauen in den Schloßsälen und im weiten Park zu geistigem Ernst und Scherz vereinigte, ging hier in abgetragenen Kleidern, zerrissenen Strümpfen, mit schäbiger, in's röthliche schielender Perrücke und einem verbogenen Degen ein kleiner, unscheinbarer Mann herum, kaufte sich auf der Straße — denn ein Markt ist nicht in Goppet — Rüben, Zwiebeln und andere geringe Nahrungsmittel und trug sie zu des Lebens Nothdurft in sein Studiergemach, wo sie zwischen Folianten, Quartanten und Manuscripten auf der Erde herum lagen. Der kleine, unscheinbare Mann war der berühmte Robert Boyle, einer der größten Philosophen, die es je gegeben, der nach seiner Flucht aus Frankreich von 1670 bis 1672 Hauslehrer beim Grafen Dehna in Goppet geworden war, oder eigentlich nicht Hauslehrer, denn er aß, wohnte und schlief nicht im Schloß, sondern wollte lieber armelig, unordentlich und schamig, aber unabhängig in einer elenden Dachstube des elenden Elends wohnen. Bei seinem unbegreiflichen Vielwissen und Vielarbeiten war er doch ein sehr guter, gemüthlicher und freundlicher Mensch, den besonders die Kinder sehr gern hatten und dem sie oft seinen Einkauf nach Hause trugen. — Ueber dem Städtchen liegt das große Schloß, geräumig genug für einen kaiserlichen Hof, ein mächtiger, aber geschmackloser Bau mit zwei weiten Höfen und einem großen Park, den ein lustiger Bach durchströmt und ihm frisches Leben gibt. Früher stand ein anderes Schloß hier, das die Brenner in der Reformationzeit mit Sturm nahmen und zerstörten. Berühmte Schweizer Familien, die Gruneros, Grandion, Clairvaux, Dehna und Uelach haben hier ihren Sommerhof gehabt, bis der Bankier und spätere Finanzminister Nader die schöne Domäne kaufte, mehrere Jahre daselbst lebte und auch da starb. Vor länger als dreißig Jahren war das Schloß ein Mittelpunkt der französischen Literatur und Gesellschaft, an den jetzt nur noch wenige Lebende eigene Erinnerungen knüpfen, Erinnerungen an den weiblichen Cometen, der hier eine Menge geistreicher Männer in seine Bahn zog und fesselte.

(Fortsetzung folgt.)

Leipzig, Januar.

(Zelus.)

Literatur. — Theater.

Einige neue periodische Unternehmungen nehmen auch diesmal mit dem neuen Jahre ihren Anfang, oder haben vielmehr ihre Probehefte noch im letzten Monate des alten Jahres dem Publikum vorgelegt. Hier ist zuerst der „Germania“ zu gedenken, welche in der Buchhandlung von Avenarius und Wendelssohn (in der auch, um dies beiläufig zu bemerken, so eben eine anmutige Idylle des Dänen Heiberg, „Die Neuvermählten“, in deutscher Uebersetzung heraus kam) erscheint, und Männer wie Arndt, der sie durch ein Vorwort eingeleitet, Wiedermann, welcher, wie man hört, die Leitung des Ganzen übernommen hat, G. Derrant, Ludwig, W. Grimm, H. König, W. Menzel, R. v. Haumer, Rosenkronz, Varnhagen von Ense und A. W. Wippermann zu ihren Mitarbeitern zählt. Die Germania will in dessen keine eigentliche Zeitschrift sein, sondern sie will ein in sich abgeschlossenes Werk werden, etwa wie das Conversationslexicon der Gegenwart, geht jedoch durchaus von nationalen und patriotischen Gesichtspunkten aus. Während gleichzeitig ein anderes patriotisches Werk, das die Buchhandlung von A. D. Weigl begonnen und das unter anderm den Anfang

von Bartholds Geschichte des deutschen Städtewesens geleistet hat, in die Tiefe der deutschen Wissenschaft herabstiegt, ist die Germania zwar auch ein wesentlich historisch die Dinge betrachtendes Unternehmen, wendet ihre Aufmerksamkeit indeß vorzugsweise den Gegenständen zu, die noch unmittelbarer Berührungspunkte mit der Gegenwart bieten und deren Förderung daher für die nächste politische Zukunft unseres Vaterlandes fruchtbar zu werden verspricht. Das erste Heft rechtfertigt die Erwartungen, welche man nach der warmen Empfehlung von Arndt, die dem Unternehmen schon im Prospekt vorausgeschickt wurde, zu hegen berechtigt war. In der Hinrichs'schen Buchhandlung ist sodann von dem hier lebenden Literaten W. Wölffschon und dem schwachseind in Halle und Jena verweilenden Prof. Prug die Herausgabe des „deutschen Museums“ begonnen worden, in dessen erstem Hefte besonders Kurebach's Erinnerungen an Lenzau bemerkenswerth sind.

Das Theater hat uns eine ganze Reihe neuer Stücke vorgeführt. Für diese Unternehmungslust, welche im Ganzen der dramatischen Produktionskraft deutscher Dichter zu gute kommen wird, wenn auch — mit Ausnahme vielleicht A. Schirners — die Autoren der Stücke, welche wir hier in letzter Zeit sahen, nur kleine Bühnenlichter sind und jedenfalls mit dem hoffentlich nicht mehr lange auf den hiesigen Brettern verweilenden „Grbförder“ sich nicht messen können, sind wir immerhin Direktor Wiering dankbar. Vermuthlich wird das Schauspielpersonal in nächster Zeit durch das Engagement des Herrn Drey, eines jungen und talentvollen Mannes, bereichert werden. Drey, der erst kürzlich aus den Herfäden der Königsberger Universität zum Theater kam, überraschte durch tiefes Verständniß seiner Rollen, das er namentlich als Faust durch den sehr bedeutenden Vortrag einzelner längerer Arien bewies, und verspricht Ausgezeichnetes zu leisten, sobald er sich als Künstler entwickelt haben wird. Mit Vergnügen hören wir, daß auch Franz Wallner mit seiner Gattin in nächster Zeit hier auftreten wird. Der Name Franz Wallner, dieses Nachfolgers Raymunde, erinnert uns daran, daß unter den neuangeführten Stücken auch eine Zauberposse, „Marinus“, sich befindet, welche indeß nur dazu diente, uns in der Ansicht zu bekräftigen, daß die Zauberposse nur in Oesterreich ihren Boden hat. Zu dem jüdischen Witz, der sich zuerst in „Berlin bei Nacht“ in subversiven Mohnheiten erging, paßt der Raymund'sche Zauber wie die Faust auf's Auge. Seit „Berlin bei Nacht“ hat nun allerdings, wie Ref. schon früher im Friedrich-Wilhelmsbädischen Theater in Berlin zu bemerken Gelegenheit hatte, die Zauberposse bei uns Fortschritte in der Form gemacht; Posse und Zauberposse sind keine bloßen Zeit- und Genüßesartikel, keine Extrablätter des Kladderadatsch mehr. Der Fehler liegt aber im Stoffe, so wie in der Stimmung der Helden und der Dichter. Wenn sich die Welt um einen Trunkenbold im Kreise dreht, so wohnt ihm darum noch keineswegs die Kraft inne, wohlgemuth wie ein Raymund'scher Genius durch die Luft zu schweben. — Die Oper brachte uns ein neues Stück: „Der Corsar“ von dem hiesigen Kapellmeister Riez. Derselbe erfreut sich hier einer verdienten und allgemeinen Achtung und wurde vom Publikum am Abend der ersten Aufführung seiner Oper nach dem zweiten Akt und am Schlusse des Ganzen gerufen. Indessen will man finden, daß Riez, von dem man bisher nur Sinfonien kannte, auch in seiner Oper zu sehr den großartigen Ton der Sinfonie wahren läßt, und daß namentlich die Heldin des Stücks, weil ihr ein eigentlicher Gegensatz fehlt, durch ihre langen und für die Darstellerin selbst höchst angreifenden Gesänge ermüdet. — Riez ist auch der Dirigent in den Gewandhausconcerten, dieser schönsten Kunstzierde unserer Stadt.



# M o r g e n b l a t t

für

gebildete Leser.

Nr. 13.

Mittwoch, 15. Januar 1851.

— Meditare tuos destitit capillos. —  
Heu mala vexatio quanta tulere comae!  
Ovid:

## Eine deutsche Familiengalerie.

(Schluß.)

Ihr meint vielleicht, ich wisse trefflich Träume zu weben, ohne mich der Conjunctive zu bedienen, mit denen ihr eure politischen Wunder verrichtet. Denkt was ihr wollt, laßt mich aber in diesem meinem Sinn mit einer heitern Betrachtung schließen, welche mir wiederum unsere Bilder hier an die Hand geben.

Anschaulicher, als man sonst leicht Gelegenheit dazu findet, zeigt uns diese Familiengalerie die Umwandlungen der Tracht in drei Jahrhunderten. — In welch stattlichem, malerischem Aufzug steht der Mann auf der Grenzscheide des Mittelalters und der neuern Zeit, umflossen von den scheidenden Strahlen einer Sonne, die in Malerei und Baukunst eine herrliche Frucht der Menschheit zur Reife gebracht! Die Durchdringung von Geist und Gefühl, welche allen Schöpfungen des Mittelalters den Stempel des Naturwüchsigens und Reinen ausdrückt, hatte auch die äußere Erscheinung des Menschen von selbst poetisch, malerisch gestaltet. Dieser Geist wirkt kräftig nach im sechzehnten Jahrhundert, er erlischt allmählig auf den Wamsfern und Halskrägen des siebzehnten und ist erstorben im Moment, wo die Perrücke erscheint und zugleich alle Kirchen die Jesuitenmütze aufsetzen. Mit der sich ausbreitenden Verstandesbildung wurde alle Kunst immer mehr ein Außerliches, mit Willkür und Ueberlegung Hervorgebrachtes. Je mehr sich der Mensch mit den Kunstformen aller Zeiten bekannt machte, desto weniger wußte er, wie er selber malen, bauen, dichten und sich kleiden sollte. Wie aus der Kunst, so wurde

auf diesem Wege auch aus der Tracht die Natur vollständig ausgetrieben und fand am Ende noch eine abgeschwachte Huldigung im grotesken Blumenflor des Brusttuchs. Der Rest ist Unsinn! Ich will sagen: seit die lange, breitschossige Weste zum miserablen Gilet wurde, ist die Tracht vollends zum tiefsten Grade von Dürtheit, Zwang und Unverstand herabgesunken. Denn seht, was wir in der Tracht Rococo nennen und verspotten, in dem war am Ende immer noch mehr Schwung, Bewegung und natürlicher Fall als in den schauerlichen Formen unseres Jahrhunderts, in den zum Ohr aufstrebenden albernen Hemd- und Rocktragen, in den steifen Halsbinden und starren Busenstreifen, mit denen wir uns selber noch so wohl gefallen haben.

Aber das vornehmste Merkmal, nach dem sich das Zeitalter eines männlichen Bildnisses bestimmt, und das für solchen Zweck alle andern fast entbehrlich macht, ist immer der Haarputz. An feinen Wandlungen mißt sich zugleich am augenfälligsten in der Folge der Geschlechter der fortschreitende Abfall von Natur und Vernunft und die Umkehr zu denselben. — Streifen wir flüchtig an der Reihe unserer Bilder hin.

Fast durch das ganze sechzehnte Jahrhundert steht ihr der Mann zu dem kurzen, oft knapp gestutzten Haupthaar den vollen Bart tragen, eine würdige Form, die sich mit der übrigen kleidsamen Tracht vortrefflich vermählt. Drauf zieht sich der Bart zu Schnurr- und Zwickelbart zusammen und daneben wird im siebzehnten Jahrhundert das Haar immer länger und wallender. Dieß führt zum schönen Gedanken der Perrücke, die alles natürliche Haar unter den



Scheffel stellt und in ihrer Unnatur naturgemäß den Bart bald völlig verdrängt. Vor der Mitte des vorigen Jahrhunderts fällt die Perrücke ab und bringt wieder das eigene Haar zum Vorschein, aber nur um es in die närrische Architektur der Puderselbst zu bannen, die von selbst ein bartloses Gesicht voraussetzt. Der Sturm der französischen Revolution verwehte den Puder, und nach der Verkündung der Menschenrechte wurde allmählig auch das Haar wieder in seine Naturrechte eingesetzt; der Zopf verkrüppelte, blieb aber als Rudiment noch geraume Zeit hängen und dem Bart wurde nur gestattet, zwischen Ohr und Mundwinkel eine Schönheitslinie zu beschreiben. — Da auf einmal, ganz am Ende der Reihe, begegnen wir einem Sprung: das allerletzte unserer Bilder erscheint wieder mit vollem Bart; es ist das Porträt unseres hier anwesenden Freundes.

Durch das ganze Jahrhundert herauf hatte die Mode den Bart höchstens auf der Wange und am Winkel der Kinnlade geduldet, Lippe und Kinn dagegen beharrlich kahl geschoren. Da, vor wenigen Jahren, doch noch vor unserer Revolution, fasten die unsichtbaren Mächte, welche der Garderobe der Menschheit vorstehen, den bedeutungsvollsten Entschluß. Der Bart, der über zwei Jahrhunderte im Gesicht herumgeschoben worden und lange Zeit ganz verwiesen war, sollte wieder in bedeutender, oder gar in vollster Entwicklung ein fester Zug der allgemeinen Tracht werden. Es erließ in diesem Sinn ein Dekret an die elegante Welt, und diese Parole der Mode wurde für die übrige Gesellschaft zu einem Freibrief der Sitte, von dem sie dankbar Gebrauch machte. Das heißt, so als despotische Laune der Mode, erscheint das Ding dem oberflächlichen Blick. Im Grunde aber haben hier, wie immer, die zu einem gewissen Grade der Spannung gelangten Vorstellungen und Triebe der Zeit im Wechsel des äußern Brauchs ihren natürlichen Ausdruck gefunden. Die Mode ist ja dem Zeitgeist gegenüber nur der Monarch, der die Gedanken selber zu haben glaubt, die ihm seine Umgebung anspielt.

So wird denn gegenwärtig das Erbtheil des Mannes in voller Freiheit zum Schmuck des Antlitzes verwendet, gehegt oder beschränkt, je nach Laune, Geschmack und den vorhandenen natürlichen Mitteln. Und ist daneben nicht auch die übrige Tracht aus ihrer alten Starrheit und Steifheit in einigen Flus gerathen? Sie ist offenbar bequemer, fleidsamer, dem malerischen Auge erträglicher geworden und scheint auf dem besten Wege, nacheinander die alten Mißformen abzustossen, die, bisher zum Theil abergläubisch festgehalten, noch in die Zeit hereinragen. Des Störenden und Abgeschmackten aus dem Trödel der

Vergangenheit ist immer noch genug in der Tracht wie in so vielen andern Dingen; aber dennoch ist die ganze Figur des heutigen Mannes eine weit erträglichere als seit vielen Menschenaltern, und wir sehen in ihr mit Befriedigung das Sinnbild einer Zeit, die alles Ernstes zur verlorenen Natur zurückkehren will.

Alle diese Perrücken groß und klein, schwarz und gepudert, diese Toupets und Haarbeutel, diese kahlen Gesichter, diese abgezirkelten Backenbärte, all dieser schale Wig der Haarfräuserei ist ein Symbol jener Aufklärung, durch die der Mensch im Abfall vom Geist und von der Natur aus eitler Selbstüberhebung zu so tiefem Fall kam; krüppelhafte Geburten des Dämons, der der Vater alles Despotismus wurde, des aufgeklärten Staatsdespotismus, des Despotismus des Verstandes, des Despotismus des Unglaubens, des Despotismus des Haarfräuslers und Bartscheerers. Und jetzt betrachtet einander, betrachtet im Spiegel eure eigenen bedeutenden, männlichen Gesichter! Der böse Geist ist von der Welt, von Deutschland gewichen; überwunden hat er die schändlichen Werkzeuge fallen lassen, mit denen er den ekeln Haarwust „tapirte,“ die Gipsrollen der Frisur goß, den Zopf einband, den Tituskopf in Locken brannte und die Gesichter kahl schor. Das Bildniß unseres Freundes — der tüchtige Bart, ächt germanisch, in's Röthliche spielend, die bequeme Zoppe, der unbrenge Hals — es weist auf's bedeutsamste zurück auf die Anfänge des Geschlechts vor mehr als dreihundert Jahren; es verkündet uns den Zug der Menschheit rückwärts zum Mittelalter — in der Spirale, wie man es sinnreich ausdrückt.

Es ist kein Anschein vorhanden, daß das Meistersche Haus so bald aussterbe. Die nach uns kommen, werden diese Wand füllen. Je dankbarer Stoff sie für den Pinsel abgeben, desto freundlicher wird sich das Gesicht Deutschlands gestalten. Und so wüßte ich in diesem Augenblick, wo ein schweres Jahr einem vielleicht noch schwereren Platz macht, keinen bessern Wunsch als den: Mögen die künftigen Bilder zur Freude glücklicher, kunstfinniger Enkel in immer würdigerer, stattlicherer und malerischerer Gestalt aus den Rahmen treten! Es lebe Deutschland! es lebe sein treuer Diener, dieses gastfreundliche Haus!

## Ein Besuch auf dem Düneneilande Sylt.

(Fortsetzung.)

Die Tollheiten der Halsjungkängler alter Zeit sind zur Sage geworden, die Sache selbst aber lebt, was ihren eigentlichen Ursprung betrifft, ohne Zweifel

auf den friesischen Inseln noch fort. Eine gewisse Freiheit des Verkehrs der Geschlechter unter einander hat sich, wenn das mir Erzählte auf Wahrheit beruht, bis auf unsere Tage erhalten, und ich gestehe, daß mir dieselbe als Zeichen schöner Sittenreinheit erscheinen wollte. Die jungen Friesinnen tanzen gern, wenn sich nur irgendwo Gelegenheit dazu findet. Auch öffentliche Zusammenkünfte zum Behufe dieses geselligen Vergnügens fehlen nicht. Die jungen Leute beiderlei Geschlechts finden sich dazu in einem Wirthshause ein, ein paar Musikanten werden aufgetrieben und der Tanz beginnt. Es wurde mir wiederholt erzählt, daß bei solchen öffentlichen Tanzvergünungen auf Sylt eine allerliebste Sitte noch jetzt herrschend sey. Es soll nämlich der Mann, der ein Mädchen zum Tanze aufzieht, nicht nur das Recht, sondern die Verpflichtung haben, der jugendlichen Partnerin vor Beginn des Tanzes wie nach dessen Beendigung die frischen Lippen zu küssen. Wer dieß unterließe, würde — so versicherte man mich — nicht bloß anstoßen, er würde sogar beleidigen. Weiß ich nun auch nicht, ob sich die Sache genau so verhält, so kommt sie mir wenigstens wahrscheinlich vor. Denn auch auf der letzten rothen Felsklippe des ehemaligen umfangreichen Nordfriesland, auf dem meerrumtobten Helgoland gab es noch vor zehn bis zwölf Jahren einen ganz ähnlichen Gebrauch. Die eingeborene Holgolanderin, die im „rothen Wasser“ einem jungen Manne den Arm zum Tanze reichte, gestattete gern, daß ihr Partner sie helmsgeleiten und sich mit flüchtigem Kusse von ihr verabschieden durfte. Man hält in diesem fernen Ende deutscher Welt demnach noch fest an dem guten deutschen Sprichworte: „Einen Kuß in Ehren kann Niemand verwehren.“

#### In Haus und Familie.

Bauart und Einrichtung der Häuser in Nordfriesland sind denen in Schleswig und Holstein zwar sehr ähnlich, aber nicht völlig gleich. Das hohe, steile Strohdach haben sie mit den Wohnungen der Holsten und Sachsen gemein, eigenthümlich dagegen ist ihnen der parabelförmige Giebel über der an der Breitseite des Hauses befindlichen Eingangsthür. Dieser Giebel ist mit leuchtend grüner Farbe sauber angestrichen, ebenso Thür- und Fensterrahmen, was den unbeworrenen, aus rothem Backstein bestehenden Wänden ein sehr freundliches Ansehen gibt. Jeder einzelne Zwischenraum zwischen den Backsteinen wird, wie auch im Holsteinschen und Schleswigschen, mit weißem Kalk ausgestrichen.

Reinlichkeit findet sich bei seefahrenden Nationen mit wenigen Ausnahmen auch in der geringsten Hütte. Niedrige, enge Wohnungen sind ihnen aber fast eben so

zum Bedürfniß geworden, wie weite, bequeme Kleidung. Darum ist es durchaus nichts Seltenes, selbst in den Häusern wohlhabender, ja reicher Schiffersfamilien Zimmer von verhältnißmäßig geringer Höhe, schmale Treppen und losenartige Schlafgemächer zu finden. — Allen diesen charakteristischen Merkmalen eines Schiffervolkes begegnen wir auch auf Sylt; allein wir finden in diesen äußerlich so schmutz aussehenden Häusern auch noch manches andere, das wir schwerlich darin suchten. Es begegnet uns neben größter Reinlichkeit, neben einer fast in's Kleinliche gehenden Ordnungsliebe einfach edle Sitte, Gastfreiheit, Bildung und an Begeisterung streifende politische Gesinnung, patriotische Aufopferungslust.

Schon der erste Blick in das sauber gehaltene Zimmer, dessen glänzend geschweuerte Dielen gewöhnlich mit feinem Sande bestreut ist, verräth, daß die Bewohner dieses freundlichen Raumes etwas mehr von der Welt gesehen haben müssen, als den zerbröckelnden Erdrest, der ihre Hütte trägt. Die saubern Bilder an der Wand, fremde Städte und Gegenden darstellend, dazwischen die hübschen Zeichnungen verschiedener Schiffe, an deren Gassel gewöhnlich die Flaggen Hamburgs, Bremens, Hollands oder Danemarks wehen, sagen deutlich genug, daß der Herr des Hauses ein vielgereiseter Mann ist. Nicht selten findet man auch unter dem Spiegel des Wohnzimmers einen kostbaren Dolch, einen überaus kunstreich gearbeiteten und mit brennenden Farben gemalten indischen oder chinesischen Fächer, u. dgl. am Fenster irgend ein kostbares Instrument zur Messung der Entfernungen, immer aber ein weittragendes Fernrohr. Kurz die ganze Ausschmückung des Zimmers deutet auf die Vergangenheit eines eben so bewegten als interessanten Lebens hin.

Ein nicht eben großer, stets viereckiger Ofen von Gußeisen steht an der einen Wand und hinter demselben ist die Wand immer mit kleinen viereckigen Kacheln, die gewöhnlich weiß, oft aber auch mit kleinen bunten Landschaften, segelnden Schiffen u. verziert sind, ausgelegt. In älteren Wohnungen ist wohl auch das ganze Zimmer mit solchen Kacheltapeten verziert. Die friesischen Wohnungen erhalten dadurch etwas ungemein Gemüthliches, und ich kann es sehr wohl begreifen, daß man in den langen Winterabenden beim knisternden Feuer, bei dampfendem Thee oder Punsch bis tief nach Mitternacht in diesen gemüthlichen Wohnungen beisammen sitzen bleiben und den Erzählungen gereiseter Seemänner unermüdlich zuhören mag.

Es gibt sicherlich keine zweite Insel, auf welcher so viele ehemalige Schiffskapitäne leben wie auf Sylt. Das Eiland hat etwa 2600 Einwohner; auf diese kamen um das Jahr 1800 ungefähr 110 Schiffskapitäne

und Steuerleute ohne die Matrosen, welche auf deutschen, holländischen, dänischen und besonders englischen Schiffen dienten. In unserem Jahrhundert hat sich dieses Verhältniß geändert, da sich seit den letzten fünfzig Jahren viele Spliter mehr auf Ackerbau und Viehzucht

gelegt haben. Auch darf man nicht vergessen, daß die Einwohnerschaft der Insel sich fortwährend verringert, weil jedes Jahr eine Menge kräftiger junger Männer auf dem stürmischen Meer ihren Tod finden.

(Fortsetzung folgt.)

## Korrespondenz-Nachrichten.

Rudolstadt, Januar.

Caroline von Schiller, Verm. Junot

So eben komme ich von der Stätte, wo das Herz dieser Gdtn, welches immer ihr liebster Schmuck war, getrennt vom Körper, der es im Leben umschloß, in die Gruft gesenkt wurde. — Es ist ein schöner Zug des deutschen Charakters, daß wir uns nicht bloß für unsere großen Männer selbst, sondern auch für das Schicksal ihrer Angehörigen interessieren, und so glauben wir den Dank vieler zu verdienen, wenn wir einiges über diese Angehörige Schillers mittheilen.

Caroline war die älteste Tochter Schillers, geboren in Jena. Bis zum Tode ihres Vaters lebte sie im väterlichen Hause in Jena und in Weimar, später vorzüglich in Rudolstadt, von wo bekanntlich ihre Mutter gebürtig und wo ihre Großmutter, Frau von Kengefeld, als Oberhofmeisterin beim sächsischen Hofe angestellt war. Durch diese verwandtschaftlichen Verhältnisse kam sie mit den ersten Familien der Stadt in die genauesten Verbindungen und fand namentlich an der Mutter des regierenden Fürsten, welche sich für alles Edle, ganz besonders aber für Schiller interessirte, eine zweite Mutter. Das Verhältniß zu dieser herrlichen Frau wurde auch die nächste Veranlassung, daß sie nachmals Rudolstadt zu ihrem bleibenden Wohnsitz wählte und ihr segensreiches Wirken vor allem dieser Stadt zuwendete. — Von ihrem großen Vater hatte sie vorzugsweise dessen edles Herz geerbt. Sie widmete sich, vielleicht am meisten von ihren sämtlichen Geschwistern, mit größter Wärme dem Studium der väterlichen Werke, so daß sie bald eine bewundernswürdige Einsicht in dieselben gewonnen hatte. Davon überzeugte ich mich namentlich in den dreißiger Jahren, wo ich mit ihr im engeren Kreise die sämtlichen dramatischen Werke Schillers las und besprach, bei welcher Gelegenheit sie dieses Gemüth mit klarster Auffassung zeigte. Bei ihrem tiefreligiösen Sinne hatte sie große Neigung zur Mildthätigkeit und Erziehung. Sie that hier ausnehmend viel für Unterstützung der Armen und begründete und leitete eine Menge wohlthätiger Institute. Ihr Hauptverdienst aber ist unstreitig die Gründung einer höhern Töchterchule, welche hier dringend notwendig war. Dieses Institut, das unter dem Namen „Schiller-Institut“ eine Reihe von Jahren hier geblüht, stand anfangs unter ihrer unmittelbaren Leitung und bis zuletzt unter ihrer Oberraufsicht und hat unendlich viel Gutes gewirkt. Leider mußte dieses ihr Lieblingswerk in Folge der plötzlichen Versetzung eines Lehrers fast gleichzeitig mit dem Tode seiner Schöpfung aufgegeben werden; man hofft aber dasselbe zum dankbaren Andenken der edlen Stifterin bald wieder in's Leben zu rufen; selches würde wenigstens ihr das ersehnte Ehrenmal seyn. — Um die Mitte der dreißiger Jahre vermählte sie sich mit dem Vergrath Junot, welcher zu

jener Zeit im thüringischen Walde die Jagdhütte beim dortigen sächsischen Hüttenwerke verkand. Sie zog deshalb zunächst dorthin, kehrte aber, da Junot zur sächsischen Kammer versetzt wurde, bald wieder hieher zurück und verlebte in dieser ehelichen Verbindung die glücklichsten Tage ihres Lebens, da sie mit inniger Liebe an ihrem Gatten hing und dieser Ehrenmann sie nicht minder liebte. Er verehrte in ihr überdies den großen Vater, und sie galt ihm als dessen Tochter gewissermaßen als ein ihm anvertrautes Nationalkind. — Das Glück brüder krönte die Geburt eines liebenswürdigen Knaben, welcher den Namen Felix erhielt. Dieses Kind hatte in körperlicher und geistiger Hinsicht auffallende Ähnlichkeit mit seinem mütterlichen Großvater; leider aber sollte an ihm der Glaube des Volkes, daß zu kluge Kinder nicht lange leben, bald in Erfüllung gehen, indem es in der schönsten Kindesblüthe starb. Der Tod dieses Knaben war der erste Stoß für das Herz der Mutter. Sie leitete von da an am häufigsten und liebsten ihre Schritte nach dem Friedhof, und geraume Zeit war sie für alles andere fast ganz abgelenkt. Da traf sie wenige Jahre darauf der zweite herbe Schlag, der plötzliche Tod ihres Gemahls. Doch da zeigte sich die Tochter würdig des großen Vaters; mit Göttergabung ertrug sie die harte Prüfung und richtete sich auf am Kreuze des Glaubens. — Von nun an widmete sie sich wieder eifriger der öffentlichen Wohlthätigkeit, ihrem Institute und der Erziehung der sechs Stiefkinder, die der dahingegangene Gatte vorzugsweise ihrer Obhut hinterlassen hatte. Eines ihrer letzten Werke ist die Gründung des hiesigen „Frauenvereins“, welcher seit 1848 großen Nutzen gestiftet hat. — Ein lichter Punkt in ihren letzten Lebenstagen war ihr erster Besuch des väterlichen Hauses zu Weimar, nachdem dasselbe in das Eigenthum des dortigen Stadtraths übergegangen war. Ihr war vor diesem Gange lange vorher bange gewesen; sie fürchtete für ihre Gesundheit. Aber der Anblick dieses schönen Denkmals, die würdige Aufnahme von allen Seiten gaben ihr vielmehr frisches Leben, und dieser Besuch wurde die Hauptursache ihrer letzten Reise nach Würtemberg und Bayern. — Diese letzte Reise trat sie mit besondern Ahnungen an. Sie drang darauf, daß vorher ihr ältester Stiefsohn, Bauleutnant Junot, sich mit seiner Braut verbinden mußte. Von ihrem letzten Lieblingsunternehmen, dem Frauenverein, nahm sie feierlich schriftlichen Abschied, wie auf Niemwerdersehen. — Da überfällt sie, fern von Hause, bei ihrer jüngern Schwester Amalie, verheirateten Frau von Gleichen in Würzburg, die tödtliche Krankheit. Ihr Herz zieht sie zu den Ihrigen nach Rudolstadt, und der letzte Wunsch, den sie ausspricht, ist: „Mein Herz ruhe in Rudolstadt.“ — Sie starb in Würzburg am 19. December; ihr Leichnam wurde dort beigesetzt, ihr Herz aber senkten wir neben ihrem Gatten und ihrem Kinde gestern am letzten Tage des Jahres 1850 hier in die Gruft.

# M o r g e n b l a t t

für

gebildete Leser.

N<sup>o</sup> 14.

Donnerstag, 16. Januar 1851.

Wer kann was Dummes, wer was Kluges denken,  
Das nicht die Gottheit schon gedacht?

Goethe.

## Herodot als Geolog.<sup>1</sup>

In keinem Zweige der Wissenschaft hat unsere Zeit erstaunlichere Fortschritte gemacht als in den Naturwissenschaften, und was da von den Männern des Fachs erkannt und aufgeklärt worden ist, wird in immer weitem Kreise populär und selbst dem Elementarunterricht zugänglich. Die alten Leute, denen diese Kenntnisse bei ihrem Unterrichte ganz fremd geblieben sind, staunen, wenn ihre Jungen mit Geschick physikalische Experimente machen und die Ammoniten und Belemniten ihrer Sammlung nach den verschiedenen Perioden der urweltlichen Erdbildung ordnen, während sie selber als Knaben diese Dinge für Naturspiele oder für Ueberbleibsel der sogenannten Sündfluth gehalten. So werden wir allmählig in der Gegend, wo wir wohnen, und so weiter auf immer größern Strecken der Erde heimisch, und die Geschichte der Bildung der Oberfläche der Erde liegt klarer vor uns, als die Historie der Menschen früherer Zeit, von deren Sinn und Treiben wir oft gar keine oder höchst mangelhafte Zeugnisse besitzen.

Können wir aber auch eine eindringende, geistreiche Betrachtung der Natur mit vollem Rechte für unsere Zeit in Anspruch nehmen, so würden wir doch sehr irren, wenn wir alle Empfänglichkeit dafür den frühern Zeiten absprechen wollten. Auch hier haben die alten Griechen in ihrer glücklichen Unbefangenheit schon vieles richtig erfasst und bestimmt ausgesprochen, was sich bei uns nach vielfachen Verirrungen einer todten Gelehrsamkeit erst im Kampfe mit verkehrten Theorien und Vorurtheilen aller Art zur Anerken-

nung als unumstößliche Wahrheit hat durcharbeiten müssen.

Es versteht sich von selbst, daß die ältesten schriftlichen Denkmäler der griechischen Naturanschauung in dieser Beziehung sehr wenig Ausbeute geben. Für den alten Griechen hatte die Natur nur als Schauplatz menschlicher Thätigkeit ein Interesse, und nur in dieser Beziehung kann z. B. von einer homerischen Naturbetrachtung gesprochen werden. Daher weder bei Homer noch bei spätern Dichtern und andern naiven Schriftstellern ausgeführte Landschaftsbilder, nur gedrängte Schilderungen solcher Naturerscheinungen, die als bewegliche Lebensmomente der Natur eine besondere Aufmerksamkeit erregen, noch weniger Versuche einer empirischen Lösung der Fragen nach den Ursachen und dem Zusammenhange der Naturerscheinungen, da zu solcher Lösung kein Bedürfnis drängte. Erst in der weitem Entwicklung der antiken Kultur trat ein solches Bedürfnis hervor, und wie scharf und sicher nun die Alten die Natur beobachteten, das beweist am besten die geistvolle und gelehrte Empirie des Aristoteles, deren Bedeutung von allen Naturforschern anerkannt worden ist. Es mag hier vor allem auf Humboldt hingewiesen werden, der neuerdings durch seinen Kosmos auch in größern Kreisen der Gebildeten eine fruchtbare Theilnahme für die vergleichende Betrachtung antiker und moderner Naturbeobachtung angeregt hat. Man vergleiche seine Hinweisungen auf Platos geologische Phantasten und die Aristotelische Kritik derselben, auf Senecas Gedanken über Erdbeben, besonders aber auf die treffende Beschreibung, welche uns Ovidius (Metamorphosen XV., 296 ff.) von einer glodenförmigen



Erhebung eines Trachytberges auf der Halbinsel Methone im dritten Jahrhundert vor unserer Zeitrechnung gibt.

Aber auch in einem ältern, noch ganz naiven Schriftsteller findet man ein höchst interessantes geologisches Kapitel, das meines Wissens bisher von den Geologen wenig beachtet worden ist. Es ist der alte Herodot, der im 129. Kapitel des siebten Buches seiner Geschichte die physikalische Bildung von Thessalien und die berühmte Schlucht von Tempe so trefflich beschreibt, daß jeder Geolog davon völlig befriedigt seyn wird.

Das erwähnte Kapitel lautet deutsch ungefähr also: „Thessalien soll vor Zeiten ein auf allen Seiten von sehr hohen Bergen eingeschlossener See gewesen seyn. Den östlichen Theil dieser Landschaft begrenzen der Pelion und der Ossa, welche unten mit einander zusammenhängen, den nördlichen Theil der Olympos, den westlichen der Pindus, den südlichen Theil das Oithrysgebirge. In der Mitte zwischen diesen Bergen liegt tief eingesenkt Thessalien. Hieher ergießen sich viele Flüsse, unter denen der Peneios, der Apidanos, der Ornochoinos, der Enipeus und der Pamisos die bedeutendsten sind. Die genannten Flüsse, welche von den Thessalien umgebenden Bergen herabfließen, vereinigen sich in dieser Ebene und münden durch eine einzige, und zwar sehr enge Schlucht in das Meer. Sobald sie sich vereinigt haben, bleibt dem Flusse der Name Peneios. Vor Zeiten soll diese Schlucht und die Mündung noch nicht vorhanden gewesen seyn, und die genannten Flüsse und der See Vorbeis, noch nicht geschieden und benannt wie jetzt, sollen ganz Thessalien überfluthet und einen See gebildet haben. Die Thessalier selbst erzählen, Poseidon habe die Schlucht durchbrochen, durch welche der Peneios fließt, und sie scheinen Recht zu haben. Denn wenn man der Ansicht ist, daß Poseidon die Erde erschüttert und daß die durch solche Erschütterung gespaltenen Berge diesem Gotte ihre Gestalt verdanken, so darf man wohl auch diese Schlucht dem Poseidon zuschreiben. Denn ich halte solche Zerspaltungen der Gebirge für das Ergebniß einer Erderschütterung.“

In diesem klaren und anschaulichen Berichte des Herodot ist die Hypothese ausgesprochen, welche die moderne Wissenschaft billigt und durch viele analoge Erscheinungen erläutert. Die Schlucht Tempe — denn das Wort Thal gibt einen ganz falschen Begriff — ist nach Hallermayers Beschreibung eine zwei kleine Stunden lange und tiefe Einsenkung, welche der Peneios in Krümmungen von Südwest nach Nordost durchrauscht. Geht man den Fluß hin-

unter, so sieht man den Ossa zur Rechten waldfchluchtig eingebrochen und hat hier eine bequeme Straße über den tief unten fließenden Peneios, während der Olympos links überall in wunderbaren Formen zum Bette des Flusses steil abfällt. In der Mitte, zwischen achthundert Fuß hohen Felsen, ist die Schlucht am engsten. Bei der äußern Pforte beugen sich die Berge trichterförmig auseinander und bilden ein üppig bewachsenes Delta.

(Schluß folgt.)

### Ein Besuch auf dem Düneneilande Sylt.

(Fortsetzung.)

Der Sylter ist, wie jeder Insulaner, so daran gewöhnt, daß er wenig davon berührt wird. Auch Frauen und Mädchen fügen sich mit Gelassenheit in das Unabwendbare, eine Schidung des Himmels darin erkennend, ohne daß ich sie dieser Ergebung halber weniger zartfühlend als die Bewohnerinnen des Festlandes nennen möchte.

Das Leben eines Seemanns hat trotz aller Gefahren doch unaussprechlich viel Anziehendes; dieß erklärt den Drang junger Männer, sich gleich ihren Vätern, mögen dieselben nun auf dem Meere ihr Leben verloren haben oder nach glücklich überstandenen Gefahren den Rest ihrer Tage in glücklicher Ruhe daheim genießen, frühzeitig sich ebenfalls den tüchtigen Raunen des wilden Elementes anzuvertrauen. Wie der Sohn des Bergmanns nicht früh genug mit dem bereits brustkranken Vater in die schwadenerfüllten Eingeweide der Erde hinabsteigen kann, so drängt es den Knaben des Seefahrers, die zerbrechlichen Flanken eines Schiffes zu besteigen. In dieser frühen Gewöhnung an die See liegt gerade das Geheimniß der Seetüchtigkeit, der gründlichen theoretischen und praktischen Seemannsbildung, die man allgemein an den friesischen Schiffen rühmt.

Den Einwohnern Sylts hat diese leidenschaftliche Vorliebe für das Seewesen eine glückliche, in vieler Hinsicht beneidenswerthe Weltstellung gegeben. Man kennt unter diesen Insulanern die Armuth im strengen Sinne des Wortes nur dem Namen nach. Wohlhabenheit, wenigstens bequemes, ja reichliches Auskommen ist weitaus bei den meisten Syltern zu finden. Viele Seefahrerfamilien sind sehr vermögend, während es eigentlich reiche wohl gar nicht unter ihnen gibt. Es ward mir versichert, daß man bei den Wohlhabenden die Summe ihres Vermögens durchschnittlich auf 25 bis 30,000 Mark Courant anschlagen könne.

\* Humboldt Kosmos I. S. 430 ff. 443. 453.

Die meisten erwerben sich diesen schönen Besitz auf dem Meere, gewöhnlich vom achtzehnten bis zum vierzigsten Lebensjahre. Glückliche Seefahrer werden selten länger ihr Leben auf dem Meere zubringen. Wer bis dahin allen Wechselfällen auf dem bewegten Elemente entgangen ist, sehnt sich dann nach Ruhe, nach einem gemüthlichen Leben im Kreise der Seinen. Er kehrt zurück auf sein geliebtes Eiland, übernimmt gewöhnlich ein Gemeindefamiliars als Rathmann, Strand- oder Dünenvoigt, richtet sich Haus und Hof so freundlich wie möglich ein und erreicht häufig ein sehr hohes Alter.

Noch heutigen Tages ist es herkömmlich auf Sylt, daß junge Männer, die sich der Schifffahrt widmen, spätestens im zweiundzwanzigsten Jahre ihres Alters wenigstens Steuerleute, wo möglich Capitäne seyn müssen. Wer es in diesem Alter nicht mindestens zum Steuermann gebracht hat, dürfte sich auf seiner heimatlichen Insel, unter seinen im Punkt der Ehre sehr empfindlichen Landsleuten keines sehr guten Rufes erfreuen. Diese Sitte ist so traditionell geworden, daß ein Sylter Seefahrer nicht früher ruht, bis er den höchsten Grad, also den eines Schiffscapitäns erreicht hat, und sollte er auch dreimal das schwierige Examen machen, dessen glückliches Bestehen ihm die Erlaubniß und Fähigkeit zuspricht, ein Schiff über die Weltmeere zu führen.

Alte Seemänner, auch wenn sie mit keinem Fuße mehr die Plank eines Schiffes betreten, leben doch in der Erinnerung meist auf dem Meere; deshalb umgeben sie sich gern mit Dingen, welche diese Erinnerung stets frisch erhalten, den Blick immer wieder auf die Vergangenheit und ihre Ereignisse richten. Der Capitän liebt sein Schiff auch dann noch, wenn längst der Kiel desselben an verborgener Klippe zer- schellt ist. Darum findet man im Hause jedes Schiffscapitäns die Abbildungen derjenigen Schooner, Briggs, Barkschiffe oder Fregatten, die in frühern Jahren unter seinem Commando gestanden, und diese gewöhnlich recht gut gemalten Bilder sind in den reinlichen

Wohnungen friesischer Seemänner ein eben so angenehmer als interessanter Schmuck, weil sie immer von neuem Gelegenheit zu den belohnendsten Gesprächen geben.

Am Schlusse dieses Abschnittes kann ich nicht unerwähnt lassen, daß die gewöhnliche Umgangssprache der Sylter unter einander das Friesische ist. Die Sprache gehört wesentlich mit zum Hause, zur Familie. Wie man spricht, so lebt man, weshalb ich es durchaus nicht für gleichgültig halte, ob die Friesen für gewöhnlich Hochdeutsch oder Friesisch unter sich und mit ihren Kindern reden.

Es gibt der friesischen Dialekte eine Menge, die mancherlei Abweichungen bei vieler Uebereinstimmung haben. Auf jeder Insel der Westsee, vielleicht selbst auf jeder Hallige sprechen die Bewohner einen andern Dialekt. Verschieden im Allgemeinen von dem Inselfriesisch ist wieder das Idiom der festländischen Nordfriesen; doch können alle einander verstehen. Man will behaupten, auf Sylt werde das beste Friesisch gesprochen. Ich kann das nicht beurtheilen, da ich wenig Friesisch verstehe, wohl aber konnte ich im Sylter Friesisch urdeutsche Sprachwendungen entdecken, die in fast ganz gleichen Wortlauten auf den Gebirgskämmen Mitteldeutschlands sich wieder finden und in ihrem Klange unverkennbar auf die Entstehung des heutigen Englischen hindeuten. Daher mag es wohl auch kommen, daß selbst der ungebildete Sylter, der von Sprachen gar nichts versteht, in der Regel binnen vier Wochen fertig Englisch lernt. Schön klingend fand ich das Sylter Friesisch nicht, es liegt aber Charakter in diesen kräftigen, häufig aus dem Gaumen herausgesprochenen Lauten. Daß es nie Schriftsprache geworden, ist zu bedauern. Einzelne Lieder haben sich wohl im Munde des Volks erhalten. Der unermüdlich fleißige Cantor Hansen in Reitum hat deren manche gesammelt. Von diesen mag eine charakteristische altfriesische Dichtung, der ich eine möglich getreue Uebersetzung beifüge, hier stehen, damit der freundliche Leser sich einen ungefähren Begriff von der Sprache dieser nordischen Brüder machen kann.

(Fortsetzung folgt.)

## Korrespondenz-Nachrichten.

Frankfurt a. M., Januar.

Nach der Revolution.

Das Wintersemester ist halb vorüber, und noch sind wir mit so mildem Wetter begnadigt, daß wir uns im Herbst wohnen möchten, schimmerte nicht der blaue Tauuus hinter blätterlosen Baumreihen hervor, und sagten uns nicht die gehäuserten Vergnügungen und Zusammenkünfte in Salen und Theater, daß es Winter ist. Zwar so glänzend und lebhaft wie im vorigen Jahre erscheinen diese Zusammenkünfte nicht, theils

weil bedeutende Zeitkorne seitdem verschwunden, theils weil die Schwierigkeiten, welche der endlichen Consolidirung der deutschen Verhältnisse entgegenstehen, hemmend und verstimmend auf die prächtigeren Bestandtheile der Gesellschaft einwirken. Von allen Wagnissen, selbst im Interesse der idealsten Strebungen, wandte sich in den vergangenen Jahren die gute Gesellschaft vorsichtig ab, weil sie in den Persönlichkeiten, die solche Wagnisse unternahmen, keine Gewährleistung sah, daß wenn sie Alles verliere, sie wiederum Etwas gewinne. Der Gble opfert gern, aber wenn

er klug ist, vergißt er nicht die Gegenwart und das Interesse derselben. Nachkommende Geschlechter haben Anforderungen an uns, aber fordern können sie nicht, daß wir vergessen zunächst für uns zu leben, eben so wenig als sie es selbst thun werden. Das ist der Mensch: er hat Augenblicke der Begeisterung, die ihn vergessen läßt, daß er Brod braucht; aber die Welt lehrt ihn, daß man Brod haben muß, um lange begeistert zu seyn. Das hat Deutschland erfahren. Nach einiger Zeit der Verschwendung fühlt jeder die Nothwendigkeit des Erwerbens und Conservirens um so mächtiger, als Verschumnisse und Verluste gänzlich nutzlos gewesen, und die Bewegungen uns nicht einmal gemeinsames Maß und Gewicht, Ränge und Zell verschafft haben, Dinge worauf die Revolutionäre des Jahres 1848 so verächtlich herabsahen. Dieser Drang der ungeheurn Wahrheit, sich das Leben zu bauen, Verlorenes wiedergzugewinnen und Neues hinzuzufügen, war der mächtigste Renner bei Beiegung der Revolution. Gute Seelen werden diesen Drang Materialismus nennen und über Gemeinheit die Nase rümpfen; wir hingegen nennen ihn Gesundheit, Mäßigkeit und empfinden uns frei, indem wir den Menschen als bedingtes und beschränktes Wesen erkennen. Wie aber dieser Drang die Revolution beiegt hat, so bietet er auch die beste Garantie für Erhaltung des Friedens. Ueber diesen wünschen wir auch die glänzenderen und conservativen Theile der Gesellschaft bald beruhigt zu sehen, vor allem im Interesse der Kunst. Denn diese Bedandtheile sind es, denen die Kunst ein Lebensbedürfnis befriedigt, während wir in der Hand der stürmischen Weltverbesserer selten ein neues Buch, in ihrem Munde keine neue Melodie bemerken. Sie sind so groß, daß sie über der allgemeinen Menschheit die besondere vergessen. Die aber, deren Großartigkeit es erlaubt sich dem Besondern hinzugeben, sind so glücklich jetzt, nach vorübergegangenem Sturm, einiges neues Streben, wenn auch nur in schwachen Anfängen zu bemerken. Gewonnen ist schon dadurch viel, daß der Sinn für das Schöne und das Begehren nach denselben wieder neu erwacht ist. Daher wurde hier die junge Klavierspielerin, Wilhelmine Claus, so gütig und lebhast vom Publikum aufgenommen, wie wir es diesem lebendvollen Talente nur wünschen konnten. Wir finden es bezeichnend, daß eine überfluge Zeit sich mehr als allen andern neuen Virtuosenerscheinungen dieser Künstlerin mit Liebe zuwandte, welche in Spiel und Leben durch aus Kindlichkeit ist. Vollenketeres Klavierspiel hat man schon gehört, aber nie tönte größere Unbefangenheit, kindlichere Freude aus den Saiten. Daher weckte sie keinen Widerspruch, und alle Zuhörer, unter denen es in der Regel so viele Feinde als Personen gibt, wurden Freunde, wenn das kleine bewegliche Geschöpf von sechzehn Jahren, ihr Leidenköpfchen am Klavier hin- und herwiegend, alle Welt erfreute, indem sie innig ihrer eigenen Freude nachging. Den Kunstausübenden schlossen sich die Gütlichen und Verstehenden an; kein bedeutender Mann, der sich nicht den wichtigsten Sorgen und Arbeiten auf Augenblicke entriß, um durch den Hauch des jungen Genius seine Stien glätten zu lassen; keine hochgestellte Familie, die es sich nehmen ließ, die Künstlerin auf ein paar Stunden im Hause zu beiegen, um ihr von ganzer Seele für das zu danken, was die Künstlerin durchaus nicht als dankenswerth begreifen konnte.

Genf, September.

(Fortsetzung.)

N y o n.

Wer mag bestimmen, in welchem nebelhaft fernen Jahrhundert das alte Volkervolk an den Raman kam? Da ließen sich

wegen der günstigen und schönen Lage einzelne Stämme nieder und gründeten der Sage nach Nyon, das im Lauf langer Jahrhunderte eine der anmuthigsten Städte des römischen Helvetiens und der romanischen Schweiz geworden ist. Von Nyon aus überieht man nicht nur den schmalen Untersee bis Genf, der Blick bringt auch über den großen, nordöstlich herumziehenden See, der sich unweit der Stadt aufstaut und hinbreitet. Julius Cäsar erkannte auf den ersten Blick, als er mit seinen Legionen hieher kam, die strategischen Vortheile dieser Stelle, wo von der Tarahöhe eine Menge Bäche zusammen strömen, wo ein guter Hafen die Schifffahrt aus dem Obersee in den Untersee nach Genf, seinem Schlüssel, begünstigt, aber auch leicht beherrschen kann. So wurde Nyon bekanntlich eine ansehnliche römische Militärlagerung unter dem Namen Colonia Julia equestris, auch Niodunum oder Noviodunum genannt. Es war die Station der Reiterei für das ganze nördliche Uferland. Die Stadt muß nach und nach auch sociale Bedeutung bekommen haben; dies zeigen die vielen ausgegrabenen Sulpturwerke, Basreliefs, Statuen, Lacrymatorien und dergleichen. Statuen aus später römischer Zeit stehen am Portal der romanischen Kirche und Basreliefs in der obern Stadt beim großen Brunnen. Als in der Völkerwanderung Hunnen und Gothen an den Raman kamen, zerstörten sie alle römischen Städte und andere Niederlassungen. Das wenige, was sie hatten stehen lassen, wurde im neunten und zehnten Jahrhundert von Sarazenen und Hungarn verwüstet. So ging es auch Noviodunum, das, wie es scheint, in der ganzen burgundischen Zeit von seiner Bedeutung war. Im spätern Mittelalter sah man aber die Wichtigkeit dieses Orts wieder ein und eine kluge savonische Fürstin, Gläubine de Brosse, baute im zwölften Jahrhundert das jetzige Schloß mit seinen zehn Fuß dicken Mauern im romanischen Burgtal jener Zeit, ein gewaltiges Werk mit Gethürmen, das sich über die obere und untere Stadt erhebt, wie eine große Tulpe über kleinen Nachbarnblumen. Unter der savonischen Herrschaft ist die Stadt immer bedeutend gewesen und hat zumal in der wilden Piratenzeit, wo besonders die jetzt so zahmen Walliser schlimm auf dem See hausten, mit seinen Galerien Ordnung und Sicherheit auf dem kleinen See erhalten, dabei aber Genf so viel Schabernak angethan, als möglich. In der bernischen Zeit residirte ein Bailly auf dem Schloße bis 1798, wo aus waadischen Hülfesruf die Franzosen in's Land kamen und es aus den Tagen des Berner Bären rissen. Und doch war der Bailly von 1783 bis 1793 einer der menschenfreundlichsten Männer gewesen, der liebenswürdige und geistreiche Karl von Bonstetten, dessen Freundschaft für Johannes v. Müller, Matthison und Friederike Brun hier begann und später in Genf fortbauerte. Man muß sich in die literarische Philisterei und basenhafte Cameraderie jener Zeit zurückversetzen, um die langathmige Korrespondenz jener deutschen Freunde zu begreifen. Das war freilich natürlich, daß sie Donkettens Gutmüthigkeit und Gütlichkeit schmei- hellen. — In der neuesten Zeit ist Nyon der Aufenthaltsort vieler Italiener geworden, die 1848 besonders in Rom eine bedeutende Rolle gespielt haben. Von hier stammt auch aus deutscher Familie der geniale Rusker L. Niedermeyer, der sich nach einem langen Aufenthalt in Italien in Paris niederzulasen und da seine bekannte, liebliche Oper *Stradella* compo- niert hat.

(Fortsetzung folgt.)

# M o r g e n b l a t t

für

gebildete Leser.

N<sup>o</sup> 15.

Freitag, 17. Januar 1851.

— All trouble, wonder, and amazement  
Inhabits here!

Shakespeare.

## Ein Besuch auf dem Düneneilande Sylt.

(Beobachtung.)

Die Friesin und ihre Greter, von Christian Joppen.

### 1. Der Greter von Friesland.

„Buh Pierken wildh Marri Hennerken frei,  
Man sie Moobter wilt et liidh,  
Jü seid: Wie Seen fortinne wat,  
Die Urdeel maaket die Kwal et fat;  
Wü sen jüt di jüst fjuurtein Jaar  
Et tiinet me en Snaar.“

„Buh Pierken wildh Marri Hennerken frei,  
Man sie Moobter wilt et liidh.  
Jü seid: Wiar ik ut al sa get,  
Da loobh die Dom 't ön Reidem et;  
Wü sen jüt di jüst fjuurtein Jaar  
Et tiinet me en Snaar.“

„Buh Pierken wildh Marri Hennerken han,  
Man hi maast hōör jüt et fan.  
Da wildh hi hōm tō See üt iis,  
En fjuurtein Jaar faa Hūs of bliif;  
Man, arem Mught! hi hōldh niin Uurd,  
Hi fāāl üp See aur Buurd.“

(Buh Pierken wollt' Marie Hennerken frein,  
Das wollt' der Mutter nicht angenehm seyn.  
Sie sagte: Mein Sohn verdient gang nett,  
Dein Erbtheil macht den Kohl nicht fett;

Drum einer Schnur bedarf's fürwahr  
Nicht für die ersten vierzehn Jahr.

Buh Pierken wollt' Marie Hennerken frein,  
Das wollte der Mutter nicht angenehm seyn.  
Sie sagte: Und wär' ich zu thun es bereit,  
So gāb's mit dem Onkel in Reikum wohl Strelt;  
Drum einer Schnur bedarf's fürwahr  
Nicht für die ersten vierzehn Jahr.

Buh Pierken Marie Hennerken haben nun wollt',  
Allein sie bekommen er doch nicht sollt'.  
Da beschloß er zu gehn auf die See hinaus,  
Und vierzehn Jahr zu bleiben vom Haus;  
Doch der arme Schelm, er hielt nicht Wort,  
Zur See da fiel er, traun, über Bord.“)

### 2. Der Greter von Jütland.

„Diar sam en lidtj Mantje faa Mundhen  
Me soowen poltig Juuden,  
Me soowen Afsen fan sin Blogh,  
Me soowen Gristin de sin Skogh;  
Hi glüüret üp Hennerk Jersens Etiin,  
En ging aur Haagen die Bööfter iin.  
Hi seid tō Marrike:  
Wie hāre lidtj Faamen, wa dū wel mi han,  
Saa kel dū alle min Gristin fan.  
Marrike swaaret:  
Kienst dit forstuun?  
Grip eedher di Muun,  
En bring mi di —  
Da feist dū mi.“



(Es kam vom Norden ein kleiner Mann  
Mit sieben lumpigen Zuden an,  
Mit sieben Ochsen vor seinem Pflug,  
Sieben Ferkel in seinem Schuh er trug;  
Er beguckte sich Hennes Jertens Scheun,  
Und ging über'n Dünger zur Stallthür nein.  
Er sagte zu Marielchen:  
Mein lieb klein Mädchen, willst haben du mich,  
So geb' ich all meine Ferkel an dich.  
Da versetzte Marielchen:  
Werke wohl auf!  
Lang nach dem Mond hinauf:  
Bring mir ihn zu,  
So kriegst mich dazu).

#### Aberglauben und Sagenhaftes auf Sylt.

Küstenbewohner, besonders aber Insulaner, sind gewöhnlich fromm, voll unerschütterlichen Gottvertrauens und in gutem wie minder gutem Sinne gläubig. Sie ähneln darin den Bewohnern der Gebirge, ja übertreffen dieselben meistens an Innigkeit der Glaubenskraft. Ihre ganze Lebendthätigkeit, ihr ewiger Kampf mit der Wuth rasender Elemente erklären diese Erscheinung. Germanischen Stämmen ist ohnehin Glaubensstreue in hohem Grade eigen, und der friesischen Stamm bleibt hinter andern deutschen Brudervölkern darin nicht zurück.

Noch heutigen Tages finden wir bei den Bewohnern Nordfrieslands ein so festes Gottvertrauen, eine solche Hingabe an die Allmacht eines höchsten Wesens, wie kaum irgendwo anders, und seltsam, je höher die Noth anschwillt, je drohender die Gefahr sich emporhürmt, je augenscheinlicher Untergang und Vernichtung sich nähern, desto unerschütterlicher wird das Vertrauen des Friesen, desto unumsstößlicher sein Glaube. Es ist dies ein schöner Zug in seinem Charakter, der zugleich vieles in der drangvollen Geschichte dieses kraftvollen Volkes erklärt. Allein so stark der Glaube an eine ewig waltende Vorsehung, so ausgebildet ist bei den Friesen auch die Schattenseite menschlicher Gläubigkeit, der Aberglaube.

Die stürmischen Küsten der Westsee und die Erdbroden der vom Meer umspülten Inseltrümmer wimmeln von Sagen, sind mit zahllosen Geistern und Gespenstern bevölkert, an die gar mancher Seefahrer glaubt, wenn er auch scheinbar darüber lächelt. Daß Sylt das Heimathland derartiger Spukgestalten wurde und noch ist, darf vollends nicht Wunder nehmen; denn in diese schaurige Düneneinde mußte die schillernde Phantasie des Volkes nothwendig alles verbannen, was schreckenerregend war oder unheimlich

erschien. Das Pfeifen und Schreien des Windes, das Wimmern und Klagen hier der Brandungswelle, dort eines einsamen Vogels, dem der Sturm die Jungen geraubt; dann wieder das wilde Geheul der Windsbraut, das Aufleuchten zuckender Lichter am öden Strande oder auf den Schaumfeldern der herantrollenden Wogen: dieß alles zusammen schuf geheimnißvolle belebte Wesen, in welchen die friesischen Insulaner ihre natürlichen Feinde erblickten.

Ich habe schon bemerkt, daß die Fata Morgana keine ungewöhnliche Erscheinung ist. Diese, mehr vielleicht noch die häufig, oft ganz unerwartet aus dem Meere aufsteigenden Dünste, welche vom Lustzuge getrieben in seltsamer Gestalt über die Dünenipitzen schreiten, mögen den Dünengeist geschaffen haben, der unter dem Namen „Dijendälmann“ auf Sylt bekannt ist. Der gläubige Seemann sieht ihn häufig in heller Mondnacht über die Dünen wandern und erkennt in ihm den Geist eines durch Schuld anderer im Schiffbruch umgekommenen, der mit erhobener Hand, Gerechtigkeit fordernd, an seinem Grabe umherwandelt. Ein Irrlicht, das auf der Helde von Braderup häufig gesehen wird, heißt das „Braderuper Licht“ oder das „wilde Feuer“ und führt nächtliche Wanderer irre. Gleiches thun die blauen gaukelnden Flämmchen am Strande, die der Sylter als unheimliche Strandlichter fürchtet, weil sie immer verwüstenden Stürmen vorhergehen sollen. Worin die „Fluth-“ und „Thalkälber“ bestehen, von denen man häufig sprechen hört, wollte mir nicht klar werden; doch schien es mir, als seien dieselben mehr erschreckende als in's Unglück stürzende Gestalten. Auch ein „Dünenweib“ gibt es, das einsamen Wanderern erscheint, jedoch ungefährlich ist, da es nur um längst Verlorenes, um ehemaligen irdischen Besitz nebelhaft schwebt.

(Schluß folgt.)

#### Herodot als Geolog.

(Schluß.)

Der Reiz der Feldgestaltung und der Vegetation hat den Wanderer von jeher hier so gefesselt, daß er sich um die Beschaffenheit des Gesteins nicht kümmerte, dessen Formen und Schmuck er bewunderte. Die Mineralogen Fiedler und Russegger, welche Griechenland bereiseten und beschrieben, haben diese Gegenden nicht berührt. Mag nun aber das Gebirge ein hartes Eruptivgestein oder ein weiches Flösgestein seyn, so ist die Schlucht doch das Erzeugniß

einer die früher zusammenhängende Steinmasse spaltenden Hebung und Erschütterung, welche dem einst im Thessalischen Becken gesammelten Wasser die Bahn eröffnete und den Boden des Beckens trocken legte. Haben wir doch eine ganz ähnliche Erscheinung in Böhmen vor uns, welches ebenfalls erst dadurch zu einem bewohnbaren Lande wurde, daß der Wasserinhalt des von den Gebirgen eingeschlossenen Beckens durch den Spalt abfloß, welcher in Folge einer Hebung oder Erschütterung durch das sächsische Grenzgebirge gerissen worden war. Hier, wo jetzt die Elbe alle in Böhmen ausquellenden Gewässer in das Niederland führt, hat natürlich auch das Wasser zur Erweiterung und Zerklüftung des Thales im Sandsteingebirge sehr viel und weit mehr beigetragen, als da, wo ein härteres (plutonisches) Gestein den Fluthen mehr Widerstand leistete und nur stellenweise ausgewaschen und zerrissen werden konnte. Immer aber war eine unterirdische Kraft die erste Ursache einer solchen Thalbildung. Dieß also hat Herodot ganz richtig erkannt und erzählt es in der mythischen Umkleidung, in welcher solche Erscheinungen im ganzen Alterthum von Homer bis zu Ammianus Marcellinus (Buch 17. Kap. 7) aufgefaßt wurden.

Auffallend ist in diesem Berichte, daß Herodot die Ansicht von der Bildung des thessalischen Beckens als Tradition unter den Thessaliern fand. Sollte

dieses Ereigniß wirklich in das Bereich menschlicher Erinnerung fallen, während die großen, die Länder umgestaltenden Erdrevolutionen bestimmt den verschiedenen geologischen Perioden vor dem Auftreten des Menschen auf der Erde angehören und erst von der modernen Wissenschaft richtig erkannt worden sind? Oder war diese Kunde nur die geistreiche Ahnung eines alten Weisen, welche, in den Volksglauben aufgenommen, als eine von Menschen erlebte Thatfache betrachtet wurde? Beides ist möglich, denn auch in der neuesten Zeit sind durch unterirdische Gewalt hin und wieder ganze Landstrecken gehoben und die Umriffe von Bergen und Meeresküsten verändert worden, und eine solche lokale Umgestaltung konnte in geschichtlicher Zeit das thessalische Becken betroffen haben.

Doch dem sey wie ihm wolle, immer mehr überzeugen wir uns, daß unsere Weisheit nicht von heute ist, und daß manche Wahrheit vor Jahrtausenden geahnt wurde, die dann, lange vergessen, erst in unsern Tagen wieder erkannt und endlich beglaubigt worden ist. Auf die Bestimmung der Zeit aber, in welche jenes Ereigniß fällt, müssen wir verzichten und jetzt noch wie der alte Herodot sagen, daß es „vor Zeiten — το παλαιόν“ — vorgefallen sey.

G. H.

## Korrespondenz-Nachrichten.

Mannheim, Januar.

Zwei feindliche Brüder.

Abermals hole ich aus dem Tempel der Themis ein kleines Bild, wie ich deren einige schon in diesen Blättern zur Ausstellung gebracht habe. Es sind tiefdunkle Schatten darauf zu sehen, aber es bricht auch ein recht freundlicher Lichtstrahl durch, der dem Auge und dem Herzen wohl thut, weil er neben den dunkeln Tiefen des menschlichen Herzens auch die Seite desselben zeigt, die nur der rechten Erleuchtung bedarf, um in wirklicher Schöne zu erscheinen.

Vor den Schranken eines rheinischen Gerichts erschienen kurz vor dem letzten Weihnachtsfeste zwei feindliche Brüder, Männer, die längst über die Jahre hinaus sind, denen man das rothe Brausen des Blutes leicht zu gute hält. Sie waren sich seit vielen Jahren feind, und wer weiß wie lange nicht mehr so nahe zusammen gekommen, als eben hier vor dem Tribunal; doch nein, kurze Zeit vorher noch weit näher, im grimmen Handgemenge; denn eben jenes wilde Zusammengerathen hatte

sie vor die Schranken geführt. Und was war die Ursache ihres Streites, ihrer jahrelangen Feindschaft? Anfanglich nichts anderes, als die verschiedene Güte der Acker, die ihnen bei der Theilung des elterlichen Nachlasses zugefallen waren. Geben Erbtheilungen leider allenthalben so viel Anlaß zu Familienzwisten, so ist das in Ländern, in denen die Güterzerschlagung heimisch ist, vorzugsweise der Fall. Die verschiedenen kleinen, oft wunderbar schmalen Feldstücke, die zur Familienhabe gehören, liegen meist nach allen vier Winden in der Ortswartung zerstreut und sind nach der Güte des Bodens nicht selten sehr verschiedenen Werthes, gleiche Größe vorausgesetzt. Da gilt es bei einer Erbtheilung nach der Venität hübsch auszugleichen, damit kein Erbe zu kurz kommt, und die Eltern, die vor ihrem Tode selbst noch bestimmen, welche Item, wie man's nennt, jedem Kinde zufallen sollen, hätten fast nöthig, die Acker auf die Goldwaage zu legen, wenn sie nicht bei Leben oder im Tode noch der Ungerechtigkeit und Parteilichkeit von ihren eigenen Kindern beschuldigt, oft recht hart beschuldigt werden wollen. Von den

zwei feindlichen Brüdern glaubte nun eben der eine, ihm seien die weniger guten Aender zugehört worden, und obwohl er sonst, wie sein Bruder, ein gut beleumundeter Mann ist, so konnte er doch über diesen Stein des Anstoßes, der auf Wein und Wein lag, nicht hinauskommen. Der Groll war gefaßt, und wie fest der oft gerade zwischen Brüdern hält, das ist, eben nicht zur Ehre unseres auf seine Gottähnlichkeit so stolzen Geschlechtes, bekannt genug. Der Spätherbst gab Gelegenheit, den Haß in Thätlichkeit übergehen zu lassen. Auf einem Gelbfüße, das in der Mitte getheilt worden, und von dem jedem der Brüder die Hälfte zugefallen war, trafen beide zusammen. Der eine wollte gesehen haben, wie der andere ihm von seinem Theile abbachte und den Grund auf sein Eigenthum hinüberzog. Ob der Haß sein Auge geblendet hatte, ob er recht gesehen oder nicht, genug, seine Leidenschaftlichkeit hatte Anlaß genug gefunden, den Bruder thätlich anzugreifen und tüchtig auf ihn loszuschlagen. Gerichtliche Klage und Ladung war die Folge und dem Manne des Hausrechtes war eine mehrjährige Gefängnißstrafe so gut wie gewiß, und das von Rechts wegen. Siehe, da nahm die Sache vor Gericht eine eigenthümliche Wendung. Der Angegriffene und Verlegte gedachte des nahen Weihnachtsfestes und konnte es nicht über das Herz bringen, daß sein Bruder diese Gedächtnistage der Gnade, des Friedens und der Freude im Gefängniß zubringen sollte. Er bat daher das Gericht, und ließ es durch seinen Anwalt eindringlich bitten, es möge seinen Bruder mild behandeln und ihn ja nicht in eine Freiheitsstrafe verfallen. Und diese Bitte verfehlte des Eindruckes nicht: der Beschuldigte, der sein Vergehen nicht in Abrede stellte, kam mit der gelindesten Geldstrafe davon, die das Gesetz zuließ. Das Schöne an diesem Verkommnisse ist aber nicht bloß die Scene vor dem Gerichte selbst, sondern vorzüglich die unmittelbare Folge derselben, die gänzliche Aussöhnung der feindlichen Brüder. Wäre nicht der heilige Tag vor der Thür gewesen, der Ausgang wäre wahrscheinlich ein anderer geworden. So haben hier offenbar die Lichter des Christbaums ihren hellen, milden Strahl in zwei Herzen und zwei Familien geworfen und ein recht häßliches Dunkel aus denselben verschaukelt. Das Fest hat seine tiefste Bedeutung als Fest der Versöhnung und der Liebe so recht concenter großendart. Ein einziger Fall der Art ist schon ein Trost in einer Zeit, welche die Aufmerksamkeit so vorwiegend auf die innere und innerste Religion hinlenkt; er ist zugleich ein Fingerzeig nach der Quelle, aus welcher das wesentlichste Heilmittel für die tiefen sittlichen und socialen Schäden unseres Geschlechtes geschöpft werden muß.

Genf, September.

(Fortsetzung.)

Das savoyische Ufer.

Nun verläßt unser Dampfboot die Nordküste des Sees und geht schräg nach der südlichen oder savoyischen über, auf die wir uns nun bleibend beschränken.

Von Nyon bis Yvoire ist nur eine Stunde, die das Dampfschiff in noch viel kürzerer Zeit zurücklegt. Und doch ist's, als hätte es ein weites Meer durchschritten, so durchaus verschieden sind die zwei ganz nahen Uferländer und ihre Bewohner in Charakter, Sitten, Gebräuchen, in Land- und Weinbau, in Familien- und öffentlichem Leben, im Guten, wie im Unguten, im Schönen, wie im Unschönen. Das Land ist unstreitig viel fruchtbarer und schöner als die nördliche Küste, aber mit geringen Ausnahmen vernachlässigt und schlecht angebaut. Obwohl das Innere der Bauernhäuser im Waadtland eben nicht reinlich

genannt werden kann, wenn man damit die deutsche Schweiz, besonders Bern, Aargau und Zürich vergleicht, so sind es doch kleine Paläste zu nennen gegen die Schmuggelhütten in Savoyen. Schmutz ist ein herrschendes Element in diesem Lande. Schon von außen sind die Häuser unreinlich, vernachlässigt und verfallen, im Innern aber abstoßend durch Unordnung und Unsauberkeit aller Art, durch Menschen- und Thiermiasmen in vielfacher Mischung. Feinden könnte hier viele Gefordernisse zu seiner „Verthierung“ finden, die er bei unsern deutschen Waffenhännern umsonst gesucht hat, und doch könnte er bei den armen Savoyarden sehen, was sittlicher Werth ist. Mit dieser Unreinlichkeit verbindet sich sehr häufig die Anlage zu Bleichsucht, Kröpfen, und in den engen, tiefen Thälern des Binnenlandes zum Kretinismus. Es ist oft ein Jammer die Kinder zu sehen, wie sie sich da Tage lang betteln herumtreiben und mit unermüdlicher Redheit jeden Fremden verfolgen, fast wie bei Neapel. Es bestehen freilich Landschulen, die von jungen Geistlichen gehalten werden; die Kinder fürchten sich aber hier, wie überall, vor der Schule, und die Eltern schicken sie nicht hin, weil sie von da nichts nach Hause bringen, wohl aber vom Bettel an der Landstraße, wo Fremde in Contribution gesetzt werden können. Oft brauchen sie die Kinder auch zur Geldarbeit, besonders in der guten Jahreszeit, so daß höchstens der Winter für die Schule übrig bleibt. Ein Glück, daß sie viel natürlichen Verstand, Mutterwitz und glückliche Anlagen haben. — Ich gehöre nicht zu denen, welche den mächtigen Einfluß der katholischen Geistlichkeit auf das Innere der Familien für einen Uebelstand halten. Diese Geistlichen sind jetzt viel strenger von ihren Obern überwacht, als ehemals, und in vielen Fällen ist es gewiß ein Glück, wenn in einer Familie freundliche und doch imponirende Zusprache gehört wird, bei ehelichem Zwist, bei Streit unter Verwandten, oder der Eltern mit den erwachsenen Kindern, der Nachbarn unter einander, bei Fragen und Schwierigkeiten der Kindererziehung, kurz bei allem, wo Zureden und Rath eines verständigen, gebildeten und wohlwollenden, aber angesehenen Hausfreundes wünschenswerth ist. Sehr oft vermeiden die Leute im Familienkreise leidenschaftliches Wesen, Grobheit und Unrecht schon aus Scheu vor dem Geistlichen und seinem Tadel. Ihm klagen die Leidenden ihr erlittenes Unrecht; überall, wo Schwierigkeiten und Bedenlichkeiten sind, wird er um Rath gefragt. Wer aus dem katholischen, oder religiös gleichgültigen Frankreich, oder aus dem reformirten Waadt oder Genf kommt, der kann sich nicht genug wundern, wenn er in Savoyen die Offiziere und Carabinieri reali den Geistlichen complimentirend, mit abgenommenerm Hut entgegengetreten sieht. Es ist vorauszusetzen, daß seit dem Gesetz Suardi und dem Verfahren gegen den Erzbischof von Turin, und seit der feindlichen Spannung mit dem päpstlichen Stuhl das Ansehen und der Einfluß der Geistlichkeit in Savoyen abnehmen werden. Die Geistlichen stehen hier auch den Schulen vor, was ich nach meiner Uebersetzung und Erfahrung in katholischen Ländern für sehr zweckmäßig halte. Der Unterricht in diesen Schulen mag wenig bedeuten und sich nur auf das unentbehrlichste Wissen beschränken, während im gegenüberliegenden Waadt die Schüler in ihrer vornehmen Normalschule zu Vortelsprofessoren gebildet werden, mit reichlicher politischer und radikaler Zuthat, ohne sittliche und religiöse Bildung. Wir gehören zu denen, die auf den Unterricht der Kinder auf dem Lande sehr wenig Werth legen, wenn er nicht den festen, für alle Zeiten und Verhältnisse des Lebens unentbehrlichen Grund und Boden der Religion hat.

(Fortsetzung folgt.)

# M o r g e n b l a t t

für

gebildete Leser.

N<sup>o</sup>. 16.

Sonnabend, 18. Januar 1831.

— Turhaus now pollute Sophias shrine!

Byron.

Et erit in templo abominatio desolationis.

Daniel, Proph.

## Die Restauration der St. Sophienkirche<sup>x</sup> in Constantinopel.

„Gott ist mitten in ihr, sie wird nicht erschüttert werden; Gott wird sie erhalten von einem Morgen zum andern.“ Diese Worte standen auf jedem der Ziegelsteine, die zum Wiederaufbau der eingestürzten Kuppel der Constantinischen St. Sophienkirche verwendet wurden. Ein sachverständiger Schatzmeister Kaiser Justinians wurde nach Codinus Versicherung eigens nach Rhodus gesendet, um sie da unter seiner Aufsicht brennen zu lassen, fünfmal, ja nach einem andern byzantinischen Historiker zwölfmal leichter als die gewöhnlichen. Die berühmtesten griechischen Architekten jener Zeit (530—537), Isidor und Anthemius, aus dem damals noch sehr kunstreichen Karien, übten daran ihre statischen, mechanischen und architektonischen Kenntnisse, zu denen die Sage auch physikalische Kunststücke fügte. Der Kaiser selbst aber soll durch die Inspiration eines Engels ein Problem über den flachen Kuppelbau gelöst haben, welches die großen Baumeister von Milet und Tralles lange umsonst gesucht hatten. Am wirksamsten glaubte man den Bau durch die eingemauerten Reliquien zu sichern; außerdem wurden immer nach Vollendung von zwölf Steinschichten öffentliche Gebete gehalten. Starke Strebepfeiler und andere architektonische Hülfsmittel thaten das ihrige, entstellten aber das Aeußere der Kirche.

So zog die ganze byzantinische und türkische Zeit, es zogen über dreizehn Jahrhunderte über St. Sophia hin, ehe die Basilika wieder einer Hauptrestauration bedurfte. Erst vor einigen Jahren wurde ein Theil

der Kuppel sehr schadhast, so daß diesem schönsten, großartigsten Gebäude des Morgenlandes naher Untergang drohte. Aber schon früher mußten die wenigen zugelassenen Christen in der weiten Moschee sehr schmerzliche Bemerkungen machen: dunkle, schmutzige Gänge, das Bild einer Stadt, deren enge Straßen in einen großen Platz auslaufen; einst aus den Tempeln Griechenlands weggenommene und hier aufgestellte, von den Türken vernachlässigte und geschwärzte Marmorsäulen, mit Spuren roher Anstöße, so weit die Barbaren die Ornamente erreichen konnten; berühmte, aber seit der Eroberung von 1453 mit Kalk übertünchte Mosaiken; die Cornischen und der Marmorfußboden bedeckt mit einer biden Lage vom Unrath der Tauben, welche frei durch die Fenster aus- und einfliegen. Die Kuppel, in schwindelnder Höhe von zwei über einanderstehenden Reihen kleinerer Säulen getragen, hatte diese aus ihrer geraden Stellung nach außen gedrängt. Durch schadhafte Regenrinnen sickerte das Wasser nicht nur in das uralte Gewölbe, es strömte auch herunter in die Kirche auf die kostbaren Teppiche und störte das Gebet knieender Mollahs, indem es sie auf die Bauzálligkeit der über ihren Köpfen schwebenden Kuppel aufmerksam machte. In diesem bedenklichen Zustand war das Gebäude schon geraume Zeit, ohne daß jemand an ernstliche, ausreichende Hülfe dachte, ausgenommen der Architect Fossati in russischen Diensten, der den schönen russischen Gesandtschaftspalast in Constantinopel gebaut und sich dadurch auf das Vortheilhafteste bekannt gemacht hatte.

Er benutzte sein freundliches Verhältniß mit Reschid-Pascha, Halil-Pascha und Rifath-Pascha, den kräftigsten Stützen des jetzigen Regierungssystems der



Pforte, um öfters einige Worte über den drohenden gänzlichen Ruin der alten Kuppel einfließen zu lassen. Da hieß es dann immer: „Gott ist groß, das Reich aber ist arm!“ Damit glaubten sie den Architekten zu beschwichtigen, wenn er vom Damoklesschwert sprach, das über den Häuptern der Gläubigen in der Moschee hing. Endlich aber wurden die Herren doch unruhig. Der Sultan verlangte einen Bericht über die Sache und zeigte sich geneigt, etwas für die Erhaltung eines Denkmals zu thun, an dem zum Theil der Ruhm des Reichs hing, und um dessen willen jährlich Tausende von Ungläubigen aus allen Theilen Europas kamen und St. Sophia staunend betrachteten, was freilich die Moslem nicht begreifen konnten.

Hätten sich auch die Minister gleich für die Restauration entschieden, so wären damit noch lange nicht alle Hindernisse entfernt gewesen. In Constantinopel leben unter andern Schlaraffen auch die Karabet, eine armenische, sehr reiche Familie, die aber aus schlauer Verstellung immer in schlechten, oft gar in zerlumpten Kleidern umhergeht. Seit undenklichen Zeiten sind diese Leute erblich damit beehrt, die breitternen Lustschlösser und Paläste des Sultans zu bauen und dann mit Farben anzustreichen, wobei sie ungeheure Summen gewonnen haben. Wiewohl nun die Minister kein Vertrauen zu ihnen haben, so wollten sie sie doch möglichst schonen und versammelten eines Tags die Karabet mit andern türkischen Architekten zur Berathung über die Restauration der St. Sophienkirche.

Einer der Türken rieth, zwei neue Minarets anzubauen und dann das Innere, sowohl die Kuppel als die Wände, durchaus blau mit goldenen Sternen zu übermalen, wodurch alle schadhaften Stellen unsichtbar würden; ein anderer rieth statt der Sterne zu goldenen Sonnen und auch außen zur Bemalung, damit gar nichts von den Sprüngen in der Mauer zu sehen wäre; ein dritter hielt den ganzen Schaden für unbedeutend und legte größere Wichtigkeit auf die Wiederherstellung der Brunnen, der Schulen und der großen Pforte. Die ganze Diskussion des Vauraths nahm die erwartete Wendung, und Rizzah Pascha legte seine Pfeife nieder, um die türkischen Architekten auf die Hauptfrage zurückzuführen, auf die Mittel, den drohenden Einsturz der Kuppel zu verhindern und die Säulen wieder gerade zu stellen. Bei dieser lebensgefährlichen Commission sahen sich die Karabet und die Architekten höchst verlegen an, behaupteten aber sofort mit gewohnter Unverschämtheit, die Erbauer der Kirche haben mit Fleiß alles so und nicht anders hingestellt, die Säulen müssen geneigt seyn, die Baumeister haben es im Abendland sogar mit den Thürmen so gemacht. Da ging ein Lustzug durch das

Zimmer und Fossati will Isidors Geist an sich haben vorüberziehen sehen. Die Minister sahen nun wohl ein, daß mit diesen Leuten nichts anzufangen sey, und entließen sie. Da nun Fossati mit seinem Kopf dafür bürgte, daß er die Säulen wieder aufrichte und die Kuppel vor dem Einsturz sichern werde, so wurde er mit der Unternehmung beauftragt.

Damit war aber noch nicht alles gewonnen, denn in den persönlichen Verhältnissen Fossatis lagen noch große Schwierigkeiten. Den Türken war er vor allen ein Giaour, und dann ein Moscov, ein Glied einer von ihnen auf den Tod gehaßten Race. Geschah das geringste Unglück, wurden — was sehr leicht kommen konnte — die um St. Sophia herumwohnenden Türken durch irgend etwas gegen die europäischen und griechischen Arbeiter aufgeregt, so war alles verloren. Fossati fürchtete besonders eine Schule von fünfzig arabischen, der Moschee fanatisch ergebenen Studenten. Zum Glück brachte er es bei der Regierung dahin, daß man ihnen auf ein Jahr Urlaub zur Heimreise nach Asien und dazu eine kleine Summe als Reisegeld gab. So zogen sie denn mit fliegenden Fahnen davon.

(Fortsetzung folgt.)

## Ein Besuch auf dem Düneneilande Sylt.

(Schluß.)

Ungleich unheimlicher sind die „Wiedergänger“, auch „Gonger“ genannt. Unter diesen schreckenden Gestalten versteht der Inselfriese Menschen, die in den Wellen ihren Tod gefunden und von Zeit zu Zeit ganz in Gestalt und Haltung Ertrunkener frühern Bekannten am Lande wieder erscheinen. Auch das „weite Gesicht“ fehlt diesen Eilanden der sturmreichen Nordsee nicht. Es gibt wenigstens noch immer manchen Strandbewohner, der Nachts, wenn der stimmernde Schein des Mondes die Wellen mit Silber bestreut, von einer fernen Hallig herüber einen Leichenzug erblickt, ein Schauspiel, das sich bald darauf genau so in der Wirklichkeit wiederholen soll.

Der Glaube an eine in den Fluthen untergegangene Welt liegt auf diesen Frieseninseln so nahe, daß es Sünde wäre, daran zweifeln zu wollen. Oft vernichtete eine einzige Nacht ganze Ortschaften, riß Häuser, Kirchen, Menschen und Thiere spurlos in die Tiefe des zürnenden Meeres hinab. Diese so räthselhaft verschwundenen leben dann natürlich in der Volksfage fort, und um Sylt hört man heutigen Tages die Glocken des versunkenen Rungholt eben so

vernehmlich läuten wie auf Ufodom's Strande jene von dem im Schooße der Däsee ruhenden fabelhaften Vineta.

Elfen, Zwerge und das lustige Heer der Heren, dem in Nordfriesland so gut wie in der ganzen übrigen europäischen Welt vor Jahrhunderten zahlreiche Opfer fielen, kennen diese Sturmumtobten, nebelreichen Inseln ebenfalls. Die Elfen pflegten in hellen Mondnächten zierliche Reigen auf niedrigen Hügeln zu schlingen, die Heren tanzten auf den Grabmälern der braunen Heiden und die Zwerge, „Dennerenken“ genannt, haben vorzugsweise im Gestein von Morjumkliff ihren Sitz, wo man sie in stillen Nächten beim melodischen Surren der Brandung singen, häufiger noch klopfen und schmieben hört, denn die Sylter Zwerge sollen äußerst geschickte Topfmacher seyn.

In manchen Ausdrücken der Friesen, die noch jetzt gäng und gebe sind, läßt sich deren Ursprung aus vorchristlicher Zeit leicht erkennen. So waren z. B. Krähen und Raben bei den heidnischen Friesen heilige Vögel, bei denen die Seefahrer zu schwören pflegten. Es ist nun nichts seltenes, noch gegenwärtig manchen jungen und alten Sylter als Beihellungswort „bi den Raaven“ ausrufen zu hören. Eine poetische Vorstellung machten sich die Friesen der Vorzeit von dem Ursprunge der Sterne. Diese ließen sie nämlich aus der untergegangenen Sonne entstehen, indem sie den unverheirathet gebliebenen Mädchen, den „ewigen Jungfrauen“, das wunderliche Geschäft zutheilten, die Sonnenscheibe für die Dauer der Nacht in Sterne zu schneiden, während es Aufgabe der „ewigen Junggesellen“ blieb, die so gefertigten Sterne am östlichen Himmelstrande hinaufzuschieben. Interessant ist es, daß man schon damals die Entstehung von Ebbe und Fluth dem Monde zuschrieb. Die Friesen wollten nämlich in diesem Weltkörper einen Riesen bemerken, dessen ausschließliches Geschäft es war, Ebbe und Fluth zu machen. Merkwürdig war ferner auf Sylt der Gruß, welchen die Frauen einer nahenden Freundin zuzurufen pflegten. Dieser Gruß hieß: „Kummt Frigge!“ und konnte wohl kaum etwas anderes als die Freude ausdrücken, die man beim Erscheinen einer Segenbringerin empfand. Dieß angenommen, so reicht dieser Gruß, der vereinzelt heute noch bei allen Sylterinnen gehört werden mag, ebenfalls zurück in die graueste vorchristliche Zeit. Frigge war die Gattin und ordnungsliebende Hausfrau des Wodan in der altfriesischen Mythologie. Die Friesen scheinen dieselbe sehr hoch verehrt zu haben, da sie ihr sogar ein Sternbild, nämlich den Orion am Himmel anwiesen, dessen Schwert sie „Knoten der Frigge“ nannten.

Dieß und noch manches andere erfuhr ich von meinem Gastfreunde, der gewiß bei vielen sich großen Dank verdienen würde, fände er früher oder später Muße, den reichen Schatz seines Wissens und seiner Forschung über altfriesische Sitten, Sagen und Geschichten der Welt mitzutheilen.

Ernst Willkomm.

### Sonnette.

1.

Du billigst nicht, daß ich um Kleinigkeiten  
Spitzfindig habend die Gedanken spalte;  
Was für die ganze Menschheit nichts enthalte,  
Darüber, willst du, sollen wir nicht streiten.

Wer aber glüht die Wahrheit zu verbreiten,  
Wer will, daß sie allein auf Erden walle,  
Und sich ihr Banner überall entfalte,  
Der muß im Kleinsten ihr den Sieg bereiten.

Dort in des Himmels unbegrenzten Sphären,  
Wie in den Körnern, die den Sperling nähren,  
Siehst du die Allmacht gütig sich bewähren.

So kann im Kampf um eine Sommermüde,  
Wie in den Reden von dem Böllerglücke,  
Die Wahrheit triumphirend sich verklären.

2.

Die Arme, die verbotner Gluth erliegt,  
Ich will sie wahrlich zu den ewigen Flammen,  
An Gottes Statt Recht sprechend, nicht verdammen,  
Da doch ja nichts ein menschlich Urtheil wieget;

Da mich derselbe Dämon ja bekrieger,  
Von dem die Sünden dieses Weibes stammen,  
Und uns, die gestern noch so rüstig schwammen,  
Vielleicht der Strudel heute noch bestieget.

Doch kommst du mir und preigest das Vergehen,  
Weil du es aus der Liebe sahst entstehen,  
Als eine süße Blüthe dieses Lebens,

So sag ich nein; und magst in goldnen Strahlen  
Du auch den schönsten Heilgenschein ihm malen,  
Ich haß' es dennoch und du magst vergebens.

3.

Wie für die Hochzeit engelschöner Bräute  
Hat das Gefühl sich jugendlich geschmückt,  
Und durch die reine Lust, die mich entzückt,  
Tönt lieblich traurig sanftes Grabgelaute.

Warum, ach! ruft die kalte Pflicht mich heute,  
Wenn mich der Wonne volles Maas beglückt!

Recht fühl ich erst, wie sehr das Leben brüdet,  
Wird ihm ein solcher Augenblick zur Beute.

Doch lernst du so auch was du willst zu wissen,  
Und siehst du dir ein theures Gut entziehen,  
In dem Verlust dich wie ein Mann zu fassen;

Lernst, wenn der Gott, der deine Tage zählt,  
Einst ohne Frist zum Opfer dich erwählt,  
Die holde Welt mit Würde zu verlassen.

## Korrespondenz-Nachrichten.

Genf, September.

(Fortsetzung.)

Savoyen.

Ein entschiedener Uebelstand in Savoyen ist die Unzahl von Advokaten, die, um leben zu können, die angeborene Streitsucht der Einwohner benützen, um sie in Prozesse aller Art zu verwickeln und dadurch großen Einfluß auf ihr häusliches Leben zu gewinnen, wobei ihnen die Geistlichen nicht genug entgegen arbeiten. Durch die in Folge der neuen Verfassung gegebenen Justizverordnungen und Steuerverminderingen wird diesem Uebel nur zum Theil abgeholfen werden. — Das Schlimmste aber ist wohl in Savoyen der Zollzwang und seine unvermeidlichen Folgen. Kein Land liegt dazu günstiger, als die Provinz Chablais, wohin zu Land und über den See aus Genf, Waadt und Wallis verbotene oder hochversteuerte Waaren leicht eingeführt werden. Der Gewinn dabei ist bedeutend und verlockt alt und jung, Männer, Frauen, ja selbst Kinder zum Betrieb dieser Industrie. Geistlichkeit, Obrigkeit und Gen darmen haben dagegen keine Gewalt. Es ist jedoch nicht allein das eigene Bedürfnis oder die Lust am Gewinn, was die Leute zur Schmuggellei treibt, sondern auch der besondere Reiz dieser streng verbotenen und gefährlichen Expeditionen, der mit dem Reiz der gefährlichen Gensensjagd Ähnlichkeit hat. Der nachtheilige Einfluß dieser bei Tag und Nacht, auf dem See und zu Land, durch Felschluchten und Abgründe getriebenen Contrebande auf das sittliche Leben läßt sich leicht ermessen. Es ist nur zu verwundern, daß in dem Volkseharakter noch so viel Gutes, Lobenswerthes und selbst Liebenswürdiges ist.

Savoyen steht nun seit drei Jahren als königl. sardinische Provinz unter einer höchst liberalen Verfassung mit voller Denk-, Sprech- und Druckfreiheit, und man sollte glauben, dieß wirke erhebend, entwickelnd und befreiend auf Land und Leute, es sey vieles besser geworden als sonst. Mit nichts! Die neue Verfassung ist in dem von Turin entfernten, durch sein Uebergangsstadium vorbereiteten Savoyen noch ein bloßes Buchstaben- und Papierwesen; sie steht freilich vielfach geschrieben und gedruckt, sie ist auch häufig proklamirt, ausgetrommelt, ausposaunt und ausmuscirt, auch sind ihre wegen die Häuser illuminiert worden, aber von ihr ist im Lande noch wenig in's Leben und Weben des Volks übergegangen; es ist darin sehr vieles beim Alten geblieben. Es wird allerdings freier als vorher, oft zu frei gedacht, gesprochen und gedruckt; im vernachlässigten innern

Leben, im Ackerbau und in der Kinderzucht ist man aber um kein Haar breit weiter gekommen. Unwissenheit im Landbau und Schmutz herrschen noch wie vor. Der schwere Verlust an Geld und Menschen, den Savoyen durch Carl Alberts unglücklichen lombardischen Feldzug und die beschämenden Schlachtstage von Gussenza und Novara erlitten hat, wird der neuen Constitution in die Schuhe geschoben. Dazu kommt, daß die Leute der braven savoyischen Region durch die Schuld piemontesischer Generale und Offiziere durch Hunger und Entbehrungen aller Art furchtbar gelitten haben. Das Volk verharret bei seiner alten blinden Unterwürfigkeit unter Geistliche und Obrigkeiten, ohne nach irgend einem Recht zu fragen. Alles dies können die französischen Nachbarprovinzen, bezugleich der Radikalismus in Genf und Waadt nicht begreifen. Nun fragt sich aber: wer ist für's erste glücklicher, der Savoyer in seiner freiwilligen Beschränkung, oder seine französischen und schweizerischen Nachbarn, die unzufrieden von der Forderung und Eroberung eines Rechts zu einer andern fortschreiten und wahrscheinlich nächstens auf dem Punkt ankommen werden, wo alles staatliche, bürgerliche und Familienleben in Stücken auseinander fällt und einem Chaos weicht, dessen Ende sich nicht bestimmen läßt?

Wir sind also in Yvoire, dem armen, schmutzigen Dorf, wo noch das alte, vieredige Schloß der Barone von Yvoire steht, die vor Jahrhunderten eine imponirende Seemacht auf dem Lemane hatten, und da mit den Genfer, Thonon'schen und Walliser Schiffen est im Kampf lagen. Die Sage berichtet von ihrer größten und schönsten Galeere, die Jean d'Yvoire mit dem eisernen Arm in den See versenkt haben soll, als er sich gegen die Uebermacht der herzoglichen Galeeren von Thonon nicht mehr halten konnte. Im alten Schloß zeigt man noch den eisernen Arm des tapfern Barons Johann, der ein savoyischer Gög von Verlichingen war. Das Burgarchiv geht bis zum Jahr 1300 hinaus und enthält viel Interessantes, besonders von dem aus den Kreuzzügen heimgekehrten Prinzen von Achaja und Morea und von der Prinzessin Maria von Savoyen. Seit 1655 gehört die Baronie Yvoire der Familie Duvivier in Thonon. — An der Landspitze von Yvoire, die eine Art von Vorgebirg bildet und bei den Römern mit Recht Aquaria — das fernumflossene — hieß, thut sich der große See auf und wird nun auf einmal dreifach breiter als vorher.

(Fortsetzung folgt.)

# M o r g e n b l a t t

für

gebildete Leser.

N<sup>o</sup>. 17.

Montag, 20. Januar 1851.

— O fährt wohl,  
Du müd'ge Trommel und du grelle Pflöze,  
Du königlich Panter, und aller Klang,  
Schmud, Pomp und Jubel der dein Krieg!  
Schafepere.

## Aus dänischer Gefangenschaft.

Kopenhagen, im December 1850.

Der Entschluß der Dänen, diejenigen von uns, welche so schwer verwundet sind, daß sie in diesem Kriege doch nicht mehr dienen können, nach Deutschland zurückzusenden, wird es mir hoffentlich möglich machen, auch diese Zeilen sicher dahin zu befördern. Wie beneiden wir diejenigen, denen bei der Auswahl das Loos zuviel, aus dem Gefängnisse fort in die Freiheit geschickt zu werden! Und doch haben nur fehlende Arme und Beine und Augen Anspruch auf diese Günst; wer nicht so schlimme Wunden aufzuweisen hatte, daß man ihn beim besten Willen in vielen Monaten nicht wieder zum leichtesten Dienst eines Garnisonsoldaten verwenden könnte, wird gewiß dahalten. Die Abziehenden waren ein wirklich Mitleid erregendes Häuflein von Invaliden. Mehr als ein Bein oder einen Arm hat fast keiner; ja es sind welche darunter, denen beide Arme oder Beine von den Kugeln fortgerissen worden sind.

Ich war bei Idstedt mit der Tirailleurkette unseres Bataillons sehr weit vorgedrungen; wir schossen uns munter wohl seit einer Stunde mit den uns etwa zweihundert Schritt gegenüberstehenden feindlichen Jägern herum und mancher Hahnemann (Däne) mußte ins Gras beißen, wogegen wir selbst keinen bedeutenden Verlust hatten, da die Kugeln fast alle zu hoch gingen. Wir hatten uns endlich verschossen, und das Signal zum Rückzuge war bereits gegeben, als ich mich noch einmal umwendete, um meine letzte Spitzkugel gegen die vorrückenden Dänen abzufeuern. In demselben Augenblick aber, wo mein

Schuß losging, fühlte ich plötzlich einen stechenden Schmerz in der linken Schulter, mein Arm sank wie gelähmt herab, und die Büchse fiel aus dem Anschlag zu meinen Füßen. Eine dänische Kugel mußte mich in der linken Schulter unter dem zusammenge-rollten Mantel getroffen haben, und ich sah auch bald, daß das Blut in diesem Strom aus einem Loch in meinem Waffenrock hervorquoll. Ich versuchte noch fortzulaufen und kam auch noch an die fünfzig Schritte weit, wurde dabei aber so matt, daß ich immer weiter hinter den Kameraden zurückblieb. Mein treuer Freund B., der neben mir war, faßte mich zwar unter dem Arm, und mit seiner Hülfe wäre es mir vielleicht geglückt, noch zu entkommen, obgleich die Dänen in großer Zahl rasch nachrückten. Als er mir aber über einen „Knid“ helfen wollte, fuhr ihm eine dänische Kugel gerade durch den Kopf, daß er augenblicklich todt niederstürzte. Er riß dabei auch mich mit zu Boden und sein warmes Blut rieselte mir fortwährend ins Gesicht. Da ich mich nicht rühren konnte, weil er auf mir lag, mußte ich liegen bleiben, und Gefangenschaft war unvermeidlich mein Loos.

Die ersten dänischen Jäger liefen bei mir vorbei, ohne auf mich zu achten, da B's. Leiche mich fast ganz bedeckte. Einen hörte ich im Avanciren seinen Kameraden auf dänisch zurufen: „Da liegen auch so ein Paar todt deutsche Hunde!“ Der Mann erhielt aber in demselben Augenblick einen Schuß in den Bauch, daß er niederstürzte und jämmerlich schrie. Ueberhaupt schossen die Unsrigen jetzt wieder sehr stark, so daß die Dänen nicht weiter als bis zum „Knid“, wo ich lag, vorzugehen wagten. Jetzt sahen



ihrer zwei, daß ich noch lebte, und kamen auf mich zugelaufen, indem einer in seinem gebrochenen Deutsch mir zurief: „Bist gefangen, du Schleswig-holsteinischer Insurgenten!“ Mit diesen Worten halfen sie mir auf die Beine und griffen sofort nach meiner Büchse und meinem Hirschfänger, welche Gegenstände, nebst Geldbeutel, Uhr und Brieftasche, sie auch von V'a. Reiche nahmen. Auch mich durchsuchten sie sodann, und Uhr und Geldbeutel, in dem nahe an fünf Thaler waren, fielen in ihre Hände; auch band mir einer der Jäger mein gutes schwarzseidenes Halstuch ab und sich so gleich um, und gab mir dafür seine alte schwierige Commisbinde. Vom Gelbe in meinem Beutel gab mir einer einen Thaler wieder, sowie vier bis fünf Cigarren aus meiner Cigarrentasche, die sie mir ebenfalls abgenommen. Sonst benahmen sich diese dänischen Soldaten nicht brutal gegen mich, einer reichte mir sogar gutmüthig seine Geldflasche mit schlechtem Brantwein und gab mir ein Stück Commisbrod. Darauf saßen sie mich unter dem Arm, da ich zum Gehen zu schwach war, und schleppten mich zurück auf einen Platz, wo viele Gefangene von uns schon zusammengebracht waren.

Hier ging man zum Theil sehr roh mit uns um. So sah ich, wie ein junger dänischer Lieutenant einem gefangenen holsteinischen Offizier die Epauletten gewaltsam von den Schultern riß, indem er rief: „Was! will so ein Insurgentenhund gar noch Epauletten tragen!“ Da nahm aber ein alter dänischer Hauptmann, der dies sah, den jungen Herrn auf die Seite, sagte ihm einige, wie es schien, ernste Worte, trat dann zu unserem Offizier und hob ihm die Epauletten, die zu seinen Füßen lagen, wieder auf.

Von dem, was jetzt weiter mit uns geschah, weiß ich nicht mehr viel; da meine Wunde unverbunden blieb, verlor ich so viel Blut, daß mir immer dunkler vor den Augen wurde und ich endlich fast benunungslos zusammenbrach. Nur so viel erinnere ich mich dunkel, daß ein wildes Getöse um uns war, und wir endlich bunt durcheinander auf Wagen geworfen und weit fortgeführt wurden, wobei ich in meiner Schulter durch das Stoßen des Wagens oft einen ganz unerträglichen Schmerz verspürte, wie er nicht ärger seyn kann, wenn man auf der Folterbank liegt. Endlich nach langen peinvollen Stunden schwanden mir die Sinne völlig und ich lag in starrer Ohnmacht.

Ein neuer heftiger Schmerz erweckte mich aus der Betäubung, und als ich die Augen aufschlug, sah ich mich auf einer Holztafel liegen und neben mir stand ein Mann mit aufgetrempelten Hemdärmeln, blutigen Händen und einer weißen Schürze, an der das Blut heruntertriefte, beschäftigt mir die Kugel aus der Schulter zu ziehen. Es war ein Schleswig-

holsteinischer Arzt, der sich, gleich mehreren seiner Collegen, edelmüthig hatte gefangen nehmen lassen, um uns verwundete Gefangene pflegen zu können. Möge Gott diesen wadern Männern, vor allen dem Oberstabsarzt Dr. Strohmeier, lohnen, was sie an vielen Hunderten Verwundeter in den Hospitälern von Schleswig gethan! Ohne ihre aufopfernde Hülfe, die mit Widerwärtigkeiten aller Art zu kämpfen hatte, wären viele von uns, die jetzt glücklich wieder genesen sind, entweder Krüppel geworden oder darauf gegangen.

(Fortsetzung folgt.)

## Die Restauration der St. Sophienkirche in Constantinopel.

(Fortsetzung.)

Die Arbeiten begannen im untern Theil des Gebäudes mit der allgemeinen Reinigung der Marmorbänke und Säulen. Ueberall trat der alte Glanz wieder hervor; es war wie eine Auferstehung all dieser herrlichen Ueberbleibsel antiker Tempel, über die viele Jahrhunderte hingegangen sind und die im Schirm einer der göttlichen Weisheit gewidmeten Kirche wunderbar erhalten worden. Die Schichte von Staub und Schmutz auf manchen schon im Alterthum berühmten Säulen war so groß, daß man an ihrer Identität hätte zweifeln können. Daher war auch Fossati voll Jubel, als er sie in ihrem alten Glanz wieder erscheinen sah, besonders die acht großen monolithischen Säulen von verde antico, die, für den Tempel von Balbec gebrochen und geschliffen, nach Rom und von da unter Kaiser Theodosius nach Byzanz gebracht worden waren. Diese Säulen, wohl die schönsten in der Welt, und vollständig erhalten, ließen nach ihrer Reinigung sofort wieder ihre herrlichen Reflexe spielen. Sie stehen an den äußersten Enden der Kirche, vier und vier einander gegenüber. Hinter ihnen fand man die acht Säulen von rothem ägyptischem Porphyr wieder, aber mit starken eisernen Ringen eingefast. Es scheint, daß sie in der byzantinischen Zeit durch die ungeheure auf ihnen ruhende Last Sprünge bekommen haben. Fossati hütete sich wohl diese Ringe zu entfernen, oder den Säulen etwas von ihrem eigenthümlichen Charakter zu nehmen. Die weißmarmornen Kapitäle derselben traten gereinigt wieder in ihrem reichen Anthonus-Schmuck hervor, sie zeigen aber byzantinische Ueberladung.

Die durch die Last des Gewölbes aus der geraden Richtung gebrängten Säulen wurden wieder senkrecht gerichtet und die gesprungenen Säulensüße durch andere ersetzt. Es war kein kleines Stück Arbeit, besonders bei den obern Säulen, die durch den Druck der Kuppel am meisten gelitten hatten. Ungeheure Gerüste standen im Innern des Gebäudes und unterstützten die Mauern überall, wo es nöthig war. So konnten die geneigten Säulen wieder vertikal aufgerichtet und auf neue Piedestale gestellt werden. Dieß hatten die armenischen und türkischen Architekten für ganz unmöglich gehalten, und sie wollten nicht eher an die Thunlichkeit der Sache glauben, als bis sie es sehen würden. Als sie sich nun durch den Augenschein überzeugten, daß diese Aufrichtung bei der ersten Säule mit Leichtigkeit und Sicherheit vor sich ging, riefen sie: „Gott ist groß!“ und fließen dabei nach ihrer Art gewaltige Seufzer darüber aus, daß sie nicht selbst auf den Gedanken eines so einfachen Verfahrens verfallen und sich nun von den Paschas wegen ihrer Unwissenheit und wegen ihres Mangels an Erfahrung verspottet lassen mußten. Fossati aber sagte ihnen zum Trost, selbst bei genauer Kenntniß des Mittels hätten sie es doch nicht anwenden können, weil die Hauptschwierigkeit in der sorgfältigen und genauen Ausführung liege.

Als von den Mauern der dicke Kalküberzug abgefragt worden war, zeigten sich Wände von wunderschönem Marmor und zahlreiche Mosaisken, die Fossati sorgfältig abzeichnen, dann aber, weil der Islam keine Bilder duldet, wieder mit Kalk überziehen und Fresken in orientalischem Geschmack darüber malen ließ. Ein Venetianer hatte diese Malereien übernommen, und in ganz kurzer Zeit hatten sich einige albanesische und griechische Buben, die Kalk zutrug, durch bloßes Zusehen so gut für die Arbeit herangebildet, daß sie treffliche Schüler und Gehülfen wurden. So ent-

deckte Fossati auf der einen Seite der Fassade nach dem Vestibulum hin jenes berühmte Mosaik, das die Kaiser Constantin und Julian darstellt, wie sie der Jungfrau Maria Gaben darbieten, einer das kleine Modell von Constantinopel, der andere das Modell der Sophienkirche, alles sehr wohl erhalten. Die Zeichnung dieses Mosaiks wird das Werk über die Sophienkirche zieren, das Fossati in London herauszugeben gedenkt.

Der Architekt hatte täglich mit großen Verlegenheiten und Schwierigkeiten zu kämpfen. Alle Pfortenpaschas, alle Beamten, ja sogar schwarze Diener der Behörden und Eunuchen des Serails hielten sich für vollkommen berechtigt die Moschee zu betreten, um den Arbeiten zuzusehen. Sie störten die Bauleute, verlangten, daß man sie überall herumführe, gaben unsinnigen guten Rath und äußerten, sie werden bald wieder kommen, um nachzusehen, wie man ihrem Verlangen nachgekommen. Alle bezeugten ihre Ungeduld, die Moschee fertig und wieder zugänglich zu sehen, um darin beten zu können. Einer bestimmte dazu einen Monat, der andere gar nur eine Woche. Die Minister selbst, die daran gewohnt sind, daß sich in ihrem Lande Paläste aus Backsteinen und Brettern wie durch Zauberkraft in ganz kurzer Zeit erheben, begriffen gar nicht, warum die Arbeiten in St. Sophia so langsam vorrückten. Sie dauerten anderthalb Jahre.

Als man an die Kuppel kam, wurde die Arbeit immer schwieriger und verlangte große Vorsicht. Die Byzantiner, die so ruhmredig waren wie ihre Vorfahren, die alten, und ihre Nachkommen, die neuen Griechen, behaupteten, wie schon erwähnt, diese Kuppel sey aus ganz besonderem Backstein gefertigt worden, aus einer porösen Erde der Insel Rhodus, und leichter als Wasser.

(Schluß folgt.)

## Korrespondenz-Nachrichten.

Königsberg, Januar.

Deutsche Zukunde.

Ich weiß nicht, ob Sie den Anfang des neuen Jahres und den Anfang der zweiten Hälfte unseres Jahrhunderts in Ihrem

Blatte mit Renjahrsbetrachtungen eingeläutet haben; aber dafür möchte ich sehen, daß diese Betrachtungen, falls sie gemacht sind, um so ermutigender Natur seyn werden, je tiefer das deutsche Volk augenblicklich im Nend steht. Wie den einzelnen

Menschen große Ereignisse bilden, so müssen auch die Völker ab und zu tüchtig durchgeschüttelt und durchgerüttelt werden, wenn sie nicht die Tiefe des Bewußtseins und des Denkens verlieren, wenn sie nicht verflachen und damit eines natürlichen Todes sterben sollen. In dem Augenblicke des heftigsten Durchschüttelns mag es uns mitunter herzbrechend zu Muth werden, aber wenn wir an die wohlthätigen Folgen denken, so müssen wir doch im Grunde dem Himmel danken, daß er uns in eine Situation gebracht hat, in der uns das Hören und Sehen vergehen zu wollen scheint. Denn in der That wird uns das Sehen und Hören nicht vergehen, es wird, wenn wir nahe daran sind zu ertrinken, doch die Rüst zum Leben erwachen, und wir werden unsere Kräfte zusammennehmen und uns aus der Gefahr befreien. Ist das geschehen, so können wir uns wieder, kennen unsere eigene Thätigkeit, können uns ihrer freuen und singen und sagen von ihr. Wir gafften über den Rhein und holten uns die Verflandesmaschine des Absolutismus von oben, die Bürokratie; als uns diese Maschine nicht zusagte, gafften wir abermals über den Rhein und holten uns die Maschine des Absolutismus von unten. Jetzt haben wir im eigenen Hause so viel zu gaffen, daß die französischen Zeitungen, die noch vor wenigen Jahren die einzige politische Nahrung waren, höchst gleichgültige Wesen geworden sind. Im Jahre 1848 gafften wir nach der Paulskirche, scrutirten uns, daß wir sanft und sanfter souverän seien von der großen Zehe bis zum Wirbel des Haars; jetzt können wir die Passenpflügel begaffen und das österreichisch-preussische Heer, das ausziehen will gegen Schleswig-Holstein. Und wenn wir nun im eigenen Hause endlich werden ausgegafft haben, dann werden wir uns hoffentlich an die Brust schlagen und ausrufen: Gott sey uns armen Sündern gnädig! Und wir werden uns schämen, daß wir uns so schlimm betragen haben, und uns wieder als verständige und vernünftige Menschen geben. Für diejenigen aber, die in ihrem Eigensinn meinen, es sey nun aus mit der Welt, wir setzen im Untergehen begriffen, für sie erwähne ich, daß ich ihr Urbild vor einigen Jahren auf einer Fußreise im Teutoburger Walde kennen gelernt habe. In einem kleinen Dörfchen stieß ich auf einen höchst originellen Menschen, von dem mir die Bewohner bei näherer Erkundigung allerlei seltsame und schnurrige Geschichten erzählten. Unter andern habe der Mann gleich nach der Verheirathung bei jedem Zwiste seiner Frau erklärt, er werde sich sofort um Leben bringen. Wollsch nimmt er einen Strich, geht mit demselben einem nahestehenden krummen Weidenbaume zu und macht die nöthigen Anstalten zum Erhängen. Weil er aber mit einem Fuße starr hinkt und deshalb zu allem viel Zeit braucht, so kann die Frau, die ihn bis dahin mit ungläubigen Blicken verfolgt hat, noch zeitig genug herbeieilen und das Unternehmen vereiteln. Dieser Ausritt wiederholt sich nun so oft, daß die Frau an einem Winterabend, als man sich gerade zum Schlafen ansetzt, auf die Drohung ihres Mannes, daß er sich ersäufen werde, voll Erbitterung und Verzweiflung antwortet, er möge thun, was er nicht lassen könne. Sie legt sich zu Bett, der Mann hinkt in die Nacht hinaus, um in einem benachbarten Teiche den Tod zu suchen. Er geht bis an die Knie in das Wasser und steht sich nach der Frau um, aber vergebens. Weil es nun gar kalt ist und längeres Warten ihm nicht zuträglich scheint, schleicht er sich leise in das Haus zurück und endlich, als die Kälte seinen Eigensinn gänzlich bricht, edel so geräuschlos ins Bett. Der Mann, irre ich nicht, lebt noch am heutigen Tage und hat seit der Zeit nie wieder der Frau mit dem Selbstmorde gedroht.

(Fortsetzung folgt.)

Genf, September.

(Fortsetzung)

Thonon.

Das Dampfschiff geht nun südlich am Dorfe Geney weg, dem Oelf von Goudré zu. Da liegt ein anmuthiges Gehölz, das mit Recht von den Einwohnern der ganzen Umgegend, besonders von den Genfern gern besucht wird. Hier zeigt sich zuerst an den mächtigen Bäumen die prächtige Vegetation des Landes, die von hier an durch ganz Chablais bis an die Rhon, bewundert wird. Kastanien- und Nussbäume von fünf bis sechs Fuß Durchmesser und sechzig Fuß Höhe sind hier etwas ganz Gewöhnliches. Die Vegetation hat eine ganz eigenthümliche Frische und gedrungene Dichtigkeit. Zwischen den engen Ränden der mächtigen Aeste und Laubwände schauen fastgrüne Alpen, Felsen und Burgruinen, oder das Dunkelblau des Sees herein. Durch dieses traubische Heilthum sind Wege gebrochen, die an Luxus regelmäßige Straßen erinnern. Gebüsche und Gesträuche, die auch mit seltener Lebenskraft aufschließen, bilden zwischen den gewaltigen Bäumen und an ihnen hinauf die anmuthigste Dekoration. In der Mitte des Waldes ist ein weiter freier Platz, von dem aus die Waldstraßen den Blick hinauf zu den Alpen, oder auf das imposante und malerische Thonon, oder auf die Genögen tragen. Alles ist hier so mächtig und großartig und doch in so schönen Formen, daß man sich in die Savannen am Fuß der Cordilleren versetzt glaubt.

Thonon ist die nächste Dampferstation, und gern hält man sich hier einige Zeit auf, um diese alte Residenzstadt der Grafen und Herzöge von Savoyen mit ihren neuen imposanten Gebäuden, ihrer weit herrschenden Terrasse in der oberen Stadt und unten am See die schöne Aussicht und die reiche Vegetation zu betrachten, wo halb eingestürzte, schmutzige Häuser zwischen herrlichen, uralten und doch jugendfrischen Bäumen hervorsehen und ein sehr anmuthiges Bild geben, das sich in den Seewellen spiegelt. Von der alten Stadt, ihren Burgen und Schlössern ist seit 1630 durch bernische Zerstörung und Feuersbrünste nichts mehr übrig. Schon vor dem im romanischen Bande berühmten Peter von Savoyen — soviel genug der kleine Charlemagne genannt — schon vor dieser glänzenden Zeit in der Mitte des dreizehnten Jahrhunderts war Thonon durch die savoyische ritterliche Hofhaltung, durch tapfere Grafen und herrliche, kluge Fürstinnen vor vielen andern Städten hervorragend. Prachtige Turniere, große Jägen und Gensjagden im nahen Gebirg zogen fremde Ritter mit ihren Damen herbei, glänzende Feste, Schifferkämpfe auf dem See wurden von den Galeeren der Grafen ausgeführt, und zwischen beiden Seesfern, die damals einem Herrn gehörten, bestand ein reges, lustiges Leben bis zu den Burgunder Kriegen und der Reformation, die den heileitisch-romanischen Völkerntheil von dem allobrodischen Lothir und aus dem großen glücklichen Land zwei Gebiete bildete, die von nun an immer weiter auseinander gingen. Nach der Eroberung der Provinz residierte ein Berner Vailly in Thonon bis 1566, wo Land und Leute wieder an Piemont kamen. Auf der Stelle der jetzigen großen, weitherrschenden Terrasse stand ehemals das Schloß der alten Grafen und Herzöge von Savoyen, das Améus VIII. bedeutend vergrößerte und vor der Gründung von Nipaille gewöhnlich bewohnte, und von dem auch die meisten seiner politischen Akte ausgegangen sind. Die Berner machten es dem Erdboden gleich, und später erhob sich da der schöne Baumplatz, den wir jetzt sehen.

(Fortsetzung folgt.)

# M o r g e n b l a t t

für

gebildete Leser.

N<sup>o</sup> 18.

Dienstag, 21. Januar 1851.

*Dominum benedicebant, quia magnificabat locum suum, et templum, quod paulo ante timore ac tumultu erat plenum, gaudio et laetitia impletum est.*

*Machabaei.*

## Die Restauration der St. Sophienkirche in Constantinopel.

(24. u. 25.)

Einige Jahre vor der Restauration war Fossati mit dem preussischen Gesandten auf erhaltene Erlaubniß in das Innere der Kuppel hinaufgestiegen. Er brach da mit einem Meißel ein Stück Backstein los, und es fand sich, daß es ganz gewöhnlicher war. Somit fiel der byzantinisch-rhodische Backsteinmythus zusammen. Diese Untersuchung wäre aber Fossati und dem Gesandten fast theuer zu stehen gekommen. Das Abbrechen mit dem Meißel in der Kuppel machte unten in der Kirche einen großen Lärm. Die Imand und Mollahs, die ihr Heiligthum bedroht glaubten, eilten erobert hinauf, packten die neugierigen Franken, und nur der diplomatische Charakter des Gesandten rettete sie.

Schon in der byzantinischen Zeit waren zur Unterstützung der Kuppel an der Außenseite ungeheure Strebepfeiler und Widerlager angebracht worden, die dem Gebäude das massenhafte und schwerfällige Aeußere gaben. Fossati fand diese Strebepfeiler an vielen Stellen so schadhast, daß sie das Gewölbe gar nicht mehr stützten, sondern vielmehr darauf drückten; er ließ sie daher wegreißen, und dadurch hat der Umriss des Gebäudes sehr an Leichtigkeit und Grazie gewonnen. Drauf ließ Fossati einen gewaltigen eisernen Ring wie einen Zwangsgürtel um den untern Theil der Kuppel legen, um für die Zukunft alles Ausweichen unmöglich zu machen. Aber die Ausdehnung des Eiseneerings durch Glühen und die sofortige

Wiederzusammenziehung desselben zu benutzen, wie es bei der St. Peterokuppel in Rom geschehen war, davon konnte hier keine Rede seyn. Wenn die unwissenden Türken hoch über ihren Köpfen Feuer gesehen hätten, hätten sie ohne Zweifel diese Köpfe verloren und dem Architekten und seinen Arbeitern einen schlimmen Streich gespielt. Darum mußte der Zwangöring mit seinen Bolzen und Schrauben kalt angelegt werden. Ein zweites Eisenband wurde weiter unten um das Mauerwerk angelegt, auf dem die Kuppel ruht. Im Innern der Kirche wurde eine auf kleinen Säulen ruhende vergoldete und vergitterte Tribüne für den Sultan angelegt. Er gelangt dahin durch eine besondere Thüre und durch einen Gang, an dessen Wänden die heiligen Städte Mekka und Medina in Fresko gemalt sind.

Seit vier Jahrhunderten glauben die Griechen an eine Sage, nach der sich 1453 bei der Einnahme der Stadt auf einmal die Mauer vor einem eben die Messe lesenden Priester aufgethan und ihn vor den eindringenden Türken verborgen habe. Er lese seitdem in einer heimlichen Kapelle die Messe fort und werde wieder hervorkommen, wenn die Christen Constantinopel wieder erobern. Bei den Restaurationsarbeiten kam man allerdings zu der vermauerten Kapelle, an deren Oeffnung sich aber Niemand wagen wollte. Die Griechen zumal scheuten sich vor der Mauer, die ein heiliges Geheimniß verbergen sollte. Fossati bestand auf der Oeffnung, die griechischen Arbeiter aber erklärten einstimmig, sie wollten lieber sterben als diese vermauerte Thüre ausbrechen. Endlich fand sich ein Türke, seines Zeichens ein Kanalfeger, der mit einem Brecheisen ein Loch in die Mauer machte. Da



fand sich allerdings eine Art Kapelle, sie war aber ganz leer, nur im Grunde zeigte sich eine große Oeffnung, die zu einer Vertiefung voll Schutt führte. Fossatis schneller architektonischer Blick zeigte ihm gleich, wie alles zusammenhing. Unter den spätern byzantinischen Kaisern hatten einige Reparaturen an der Kirche stattgefunden. Die faulen, schlecht beaufsichtigten Arbeiter hatten die Mühe gescheut, den Schutt bis an's Meer zu bringen und dort hineinzuworfen; sie hatten es sich leicht gemacht, ihn hinter der dunkeln Kapelle in ein Loch geworfen und diese dann zugemauert, um ihre Faulheit zu verbergen. Dieß ist der Ursprung der berühmten Sage von der vermauerten Kapelle. Wenn diese Entdeckung den Griechen sehr unangenehm, ja peinlich war, so gab es dagegen auch manches Erfreuliche für sie. Priester ließen sich, als Arbeiter verkleidet, als solche annehmen, kamen in dieser Maske täglich in die Kirche und lasen mehr als einmal heimlich hinter einem der starken Pfeiler ihre Messe.

Fossati suchte und fand glücklich an einer der Facaden die Stelle, wo die berühmten vier korinthischen Pferde gestanden, ehe sie nach Venedig geführt wurden, um San Marco zu zieren. Einige behaupten, der Architekt habe auch das Grab des berühmten venezianischen Dogen Dandolo wiedergefunden. Obgleich blind, stürmte er in den Kreuzgängen Byzanz vom Hafen aus und rief den Leuten auf seinen Galerien zu: „Ich lasse euch alle hängen, wenn ihr mir nicht folgt.“ Bekanntlich ist dieser merkwürdige Zug auf einem der schönen Gemälde der Sala d'oro des venezianischen Dogenpalastes abgebildet.

Als Fossatis Arbeiten in St. Sophia mit der mäßigen Summe von anderthalb Millionen Franken glücklich beendet waren, fand eine große Feierlichkeit statt. Der Sultan kam mit allem Pomp der hohen Pforte, um seine neue Tribüne in Besitz zu nehmen. Als er die ungeheure Kuppel mit ihren geraden Säulen im Schmuck der Freskomalereien und der von Marmor und Gold glänzenden Wände erblickte, gerieth er in unsägliches Erstaunen. Durch Gebete wurde die Moschee gereinigt, in der so lange die unreinen Giaours gereinigt hatten. Es wurde für den Sultan und des Reichs Erhaltung gebetet, und darauf in besondern Gebeten für den Architekten Fossati und seine Arbeiter. Ersterem ertheilte der Sultan eine Privataudienz in der Vorhalle, wo die heiligen Städte abgemalt sind, wobei er ihm seine hohe Zufriedenheit ausdrückte. Seitdem ist das Ansehen des Künstlers und seine Popularität bei den Türken immer gestiegen. Alle machen sich eine Ehre daraus, ihn zu kennen, und oft wollten sogar arme Krämer

in Stambul sein Geld von ihm nehmen, wenn er etwas bei ihnen kaufte.

## Aus dänischer Gefangenschaft.

(Fortsetzung)

Die dänischen Militärärzte hatten so viel mit ihren tausenden von Verwundeten zu thun, daß sie uns selbst beim besten Willen nicht gehörig behandeln konnten. Haben doch unsere gefangenen Chirurgen noch den verwundeten Dänen mannigfache Hülfe geleistet. Unter den dänischen Militärärzten, mit denen ich hier und später in Kopenhagen in Berührung gekommen, fand ich manche sehr humane, gebildete und geschickte Leute, die zwischen uns und den verwundeten Dänen gar keinen Unterschied machten und alle mit gleicher Sorgfalt behandelten. Manche waren aber rohe, übermüthige Gesellen, die bei jeder Gelegenheit ihr Müßchen an uns kühlten, ja verwundete Schleswig-Holsteiner körperlich mißhandelten. So sah ich, wie ein dänischer Militärarzt einen unserer Verwundeten, einen ganz jungen Jäger, der früher Student gewesen war, so heftig mit der Faust in's Gesicht schlug, daß gleich das Blut aus der Nase stürzte. Der Grund dieser Mißhandlung war, daß jener, der den Arzt gar nicht gesehen hatte, beim Eintritt desselben in das Lazarethzimmer nicht gleich vom Stuhle aufgestanden war. Ein anderer Arzt, dem wir sagten, daß die Bierkaltischeale, die wir Abends oft erhielten, von so saurem Bier gemacht werde, daß wir sie unmöglich genießen könnten, rief grimmig: „Für euch deutschen Schweine ist dieß gut genug!“ und damit goß er den Inhalt der Schale, die ein Oberjäger von uns ihm zum Kosten gereicht hatte, diesem in's Gesicht. Der Oberjäger, ein starker Mann, der einen Schuß im Untersfuß hatte, ward durch diese Behandlung so empört, daß er den Arzt an der Schulter packte und zu Boden warf, und ihn sicher durchgeprügelt hätte, wenn nicht die Krankenwärter dazwischen gesprungen wären. Für dieses Vergehen sollte er erst körperliche Züchtigung erleiden; da dieß aber wegen seiner Wunde nicht gut ging, kam er auf vierzehn Tage in ein dunkles Loch und erhielt nachher Ketten an beiden Händen.

Sonst war es im Ganzen im Schleswiger Lazareth, wo ich vier Wochen lag, nicht so schlecht, wenn man die Verhältnisse berücksichtigt. Zwar fehlte es sehr an Raum und wir lagen auf den Zimmern und in den Gängen so eng an einander, daß kaum durchzukommen war und die Luft ziemlich schlecht wurde. Betten oder auch nur Strohsäcke wurden nur

den wenigsten zu Theil; wir andern aber hatten recht gute Streu mit wollenen Decken. Was zur Erleichterung unserer Lage unendlich viel beitrug, ja sie allein erträglich machte, das war die uner schöpflische Mildthätigkeit und Vorsorge der deutschen Frauen von Schleswig. Was diese edeln Wesen für uns alles gethan, ist nicht zu beschreiben, und nie bin ich so stolz gewesen ein Deutscher zu seyn, als beim Gedanken diese Frauen meine Volksgenossen nennen zu dürfen. All die Rohheiten, aller Spott und Hohn, die sie nur zu oft von dänischen Offizieren und Beamten zu erleiden hatten, schreckten sie nicht ab, schienen im Gegentheil ihren Eifer eher zu spornen. Tag und Nacht pflegten sie die Schwerverwundeten und erquickten uns andere fortwährend mit Speise, Trank, Arzneien aller Art. Manche dieser Schleswigerinnen, unter denen junge Mädchen der höchsten Stände waren, sind diesen Anstrengungen unterlegen, namentlich vom Hospitalfieber weggerafft worden. So auch eine edle Frau, der ich es wohl allein zu danken habe, daß mein linker Arm, der schon abgenommen werden sollte, mir erhalten worden ist. Ihr Andenken wird mir unvergeßlich bleiben. Deutschland, das so wenig Trost hat, darf sich solcher Töchter von Herzen freuen.

Nach vier Wochen kam endlich der Befehl, daß vier-und-dreißig der Unsrigen nach Kopenhagen gebracht werden sollten. Ich mußte zwar meinen Arm noch in der Binde tragen und hatte oft auch noch Schmerzen, war aber am Ende kräftig genug, den

Transport zu ertragen. Beim Abmarsch hielt der Kommandant von Schleswig, Oberst du Plat, ein finsterner, strenger Mann, noch eine Anrede an uns, in der es hieß, wer nur den geringsten Fluchtversuch mache, oder sonst nicht gehorche, werde sogleich erschossen werden, und die Dragoner, die uns eskortirten, mußten vor unsern Augen scharf laden.

Der Marsch von Schleswig nach Flensburg, fast vier Meilen, bei brennender Sonnenhitze und furchtbarem Staube, war für uns Konvalescenten sehr anstrengend; wir konnten uns kaum mehr fort schleppen und zwei stürzten nieder und mußten weiter gefahren werden. Unsere Dragoner zeigten sich im Ganzen gutmüthig und mitleidig und thaten, was an ihnen lag, uns den Marsch zu erleichtern. Namentlich der kommandirende Unteroffizier zeichnete sich durch Menschenfreundlichkeit aus und erzählte uns in seinem gebrochenen Deutsch, er sey im vorigen Jahre von den Schleswig-Holsteinern bei Kolding gefangen genommen und sehr gut von ihnen behandelt worden, und so wolle er sie denn auch wieder gut behandeln. Von ihm hörten wir auch, es sey Befehl gegeben, auf unserem ganzen Marsche zu sagen, wir seyen erst kürzlich in einem Treffen, in dem die Dänen die Oberhand behalten, gefangen worden. Solche Täuschungen sind bei den Dänen ganz gemein; man will damit dem Pöbel in Kopenhagen und anderswo Sand in die Augen streuen.

(Fortsetzung folgt.)

## Korrespondenz-Nachrichten.

Genf, September.

(Fortsetzung.)  
Allinges.

Auf einer frei daliegenden grünen Anhöhe, südlich von Thonon, hinter der sich die höhern Alpen aufbauen, liegen die Ruinen eines Schlosses, das lange Jahrhunderte hindurch in Eid und Freud, in Mitter- und Kriegeseben, durch tüchtige Kämpen, durch einheimische und fremde Treubadours und liebliche Frauen großen Aufschwung genossen hat. Es ist das zerstörte Schloß der vornehmen Herrn von Allinges. Der Weg dahin durchs Gehölz ist ziemlich steil und wie alle savoyischen Landwege schwer zu übersteigen, aber oben wird man für alle Mühe reichlich belohnt. Ein altes eisenstehendes Thor bildet den Eingang in den Schloßumfang, zwischen dessen dicht mit Gras be-

wachsenen Trümmern und Strinblößen Bäume und Gesträuch aufgeschossen sind. Von dem einst so prächtigen Schloß ist durch den Unverstand eines sardinischen Königs fast nichts mehr erhalten. Was aber Zeit und Krieg und Königs-laune dieser Stelle nicht nehmen konnten, das ist die wunderschöne Aussicht auf das reiche Alpen- und Seeland. Zunächst unten liegt das üppige Ufer mit Thonon und das ganze Ober- und Unterland, über das sich die Zinken und Felsenmauern der Dent d'Oche wie Wächter erheben. Ihnen fast ebenbürtig stehen die Abondanceberge und der Mont Hermance. Man überfliehet den mächtigen, dunkelblauen Seespiegel von Dreire bis an die Rhonemündung, die Waadtischen Weingelände mit ihren Städten, Dörfern, Schloßern, alten Burgen und weißen Landhäusern, Rolle, Bussières, Yverdon, Lully, Lutry, Gully, St. Sulpice, Bèrey, Glarens, Montreux,

Schloß Chillon und Villeneuve. — Ein ähnliches Panorama, noch großartiger durch die volle Ansicht der savoyischen Alpen und Schneeberge, gewähren auf der Nordseite des Sees die Signale von Vevey, Morges, Lausanne und von der Tour de Gourze. — Ueber den See hin steht in Nordwesten als kunster Hintergrund die Jurawand. Denken Sie sich dazu einen Himmel von italienischer Klarheit und Bläue und eine Vegetation von üppig saftigem Grün, dergleichen Italien nicht aufzuweisen hat. Unten zieht sich zuerst die Zone der ungeheuren, viel hundertjährigen Kastanien- und Nußbäume hin; höher hinauf kommen die gewaltigen Eichen und über ihnen die Nadelwälder; dazwischen herrliche Alpenweiden, und darüber die Felskronen mit tiefen Schlünden, aus denen nur einige Wochen im Hochsommer der Schnee weicht.

Das ganze Gebiet von Allinges mit dem Stammschloß ist jetzt ein Marquisat und gehört dem Marquis Allinges-Condorcé, der gewöhnlich in Turin am königlichen Hofe lebt. Die Allinges waren eine der ältesten, vornehmsten und reichsten Familien des Landes und standen in mancher nahen Verbindung mit den jüngeren Grafen von Savoyen, mit den Grafen von Genevois und den Baronen von Faucigny. Aus den Urkunden der alten Abtei St. Moriz in Wallis geht hervor, daß die Allinges schon im zehnten Jahrhundert Fürsten genannt wurden.

Einer der wohlklingendsten Namen im Chablais und am Genfer See ist unzweifelhaft das alte Allinges, dessen Namen man verschieden abgeleitet hat. Einige mittelalterliche Schriftsteller behaupten, derselbe komme von der Lage dieses Schlosses im Gehölz, ad ligna. Andere setzen ihn in die burgundische oder in die deutsche kaiserliche Zeit (1037), wo dieser Burg wegen ihrer isolirten und ganz eigenthümlichen Lage der deutsche Name „Kleinig“ gegeben worden sey. Die Allinges sollen unter den Burgen gewesen seyn, welche unter Rudolph II., dem zweiten König des transjuraischen Burgunds, gegen die eingebrochenen Sarajenen errichtet wurden. Fürsten von Allinges kommen schon vor 984 vor.

(Fortsetzung folgt.)

### Königsberg, Januar.

(Fortsetzung.)

Klabberadatsch.

So sehr wir uns daher auch für den Augenblick über den Skandal, den man auf deutscher Erde treibt, ärgern mögen, so sehr es uns verletzt, daß man sich vor dem Auslande bückt, um nur ungestört diesen Skandal im Innern fortsetzen zu können, so dürfen wir doch darum nicht kindisch verzwweifeln, weil ja eben jener Kerker ein nationaler ist und damit einen Fortschritt aus den lebenspolitischen Trümmereien und der doctrinären französischen Weisheit andeutet. Sehr richtig sagte Selig-Kassel in der deutschen Reform, als er nach dem Aufgeben der Unionspolitik eine Lobrede auf die gegenwärtige Politik Preußens hielt, daß es mit allen Phantasereien und Illusionen der letzten Jahre nunmehr ein Ende habe, daß wir bei der gemeinen Wirklichkeit angelangt seyen. Der Mann hat, wie es scheint wider seinen Willen, ein sehr verständiges Wort gesprochen. Wir sind bei der gemeinen Wirklichkeit angelangt und wir müssen diese Wirklichkeit kennen lernen, wenn wir uns selbst kennen lernen wollen. Der Deutsche ist nach wie vor ein unergründliches Wesen, ein lebendiges Mysterium im Wuch der Geschichte, das man nie zu Ende lesen kann. Wie einst aus dem Chaos der Kosmos hervorging, so wird aus den Wirren, dem Drücken, Schieben und Drängen der Gegenwart ein neuer sozialer und politischer Kosmos hervorgehen. Sehen wir nur unverdrossen vom Morgen bis zum

Abend allen allgemeinen Theorien, die uns in ihrem mechanischen Charakter zu ersinken drohen, die gemeine Wirklichkeit entgegen. Klabberadatsch meint, Gott allein nur wisse es. „wie Selig-Kassel geworden sey Redakteur von die deutsche Reform;“ aber Klabberadatsch vermag als wichtiges Verständnißswesen nur das Nächste zu sehen.

Kennen Sie den Klabberadatsch? Ich habe ihn in Süddeutschland höchst selten gesehen, und doch ist es wünschenswert, daß der Süden sich an den Schätzen des Nordens, der Norden an den Schätzen des Südens erbaue. Klabberadatsch ist meines Wissens das einzige, was wir außer den Münchener „Liegenden Blättern“ dem englischen Punch nur einigermaßen vergleichen können. Die „Liegenden Blätter“ sind in süddeutscher Weise gewöhnlich, gutmüthig und humoristisch; Klabberadatsch ist ein Berliner Kind, pfeilschnel, Verstandeswesen, Satire. Klabberadatsch wird in Norddeutschland sehr viel gelesen, so daß sich hier in Königsberg kein größeres öffentliches Lokal findet, in welchem er sich nicht eingebürgert hätte. Er erscheint alle acht Tage in einem halben Bogen, und das ist eine sehr weisse Einrichtung. Da die Tiefe fehlt, müßte er bei größerem Umfang ermüden, während die Festüre einiger Seiten in einem Zeitraum von acht Tagen außerordentliches Vergnügen gewährt. In Berlin ist er unentbehrlich geworden. Der König soll ihn seit Jahr und Tag regelmäßig lesen und Herrn Hinkeldey ein sehr vertrießliches Gesicht gezeigt haben, als Klabberadatsch im verfloßenen Sommer sich einige mal nicht einstellen konnte. Der König hätte vor dem März 1848 das weitere Erscheinen des Blattes wohl nicht durchgesetzt; der König nach dem März setzte es durch, und Klabberadatsch in, wie es scheint aus Dankbarkeit gegen den königlichen Gönner, insofern gut constitutionell geworden, als er den König so viel als thöulich aus dem Spiele läßt. Sonst ist ihm nichts recht in der Welt, alles befindet sich in einer höchst unzuverlässigen und einsichtigen Situation, d. h. es ist alles Klabberadatsch. Klabberadatsch ist Herr v. Wanteuffel, Klabberadatsch Herr v. d. Brühl, Klabberadatsch in hohem Grade Herr Selig-Kassel, der nach ihm nicht in alten Kleidern, wie man erwarten sollte, sondern in ministerieller Politik macht und Redakteur der Reform ist, und zwar, was Klabberadatsch ausdrücklich betont, der „deutsche.“ Die Mobilmachung des Heeres betrachtete er sofort als Klabberadatsch, in der Einkerzung der Kammer sah er die sofortige Auflösung oder Vertagung. Sicher ist ihm nur, daß die Steuern täglich steigen und er selbst regelmäßig seine Mische entrichten muß, dagegen aber auch niemals seinen Humor und seinen Witz verlieren wird. Als die kurhessischen Wirren ausbrachen, fühlte er sofort das Ende heraus und klagte, daß Oesterreich Oeffen-Kassel nehmen, Preußen sich dagegen mit Selig-Kassel begnügen werde. Als Herr v. Wanteuffel in der Kammer äußerte, er wolle lieber da stehen, wo die Spitzkugeln pögen, als da, wo spitze Reden fielen, änderte Klabberadatsch die Worte: „ich will lieber da seyn, wo Spitzkugeln geessen werden, als da, wo spitze Reden fallen.“ Kurz, in derselben Weise, wie einst der türkische Gesandte dem Sir Stratford Canning, als dieser ein provisorisches Königreich Griechenland plausibel zu machen suchte, entgegnete, daß ja die ganze Welt ein Provisorium sey, so erklärt Klabberadatsch die Welt für Klabberadatsch. Und beide haben in gewisser Beziehung Recht.

(Fortsetzung folgt.)

### V e r i c h t i g u n g.

Der Verfasser des in Nr. 11 abgedruckten Gedichtes: „Der Mann Condorcé's Kreuzers“ heißt J. G. Blicher (nicht J. Blicher).

# M o r g e n b l a t t

für

## gebildete Leser.

N. 19.

Mittwoch, 22. Januar 1851.

Des Gedankens Jüngling, das Wort scheint Hall nur,  
Der in die Luft hinfleht: heiliges Band  
Des Sterblichen ist es, erhebt  
Die Vernunft ihm, und das Herz ihm!

Klopstock

### Ein Ausflug nach Ungarn.<sup>A</sup>

Die Julisonne stand hoch am Himmel und das Wiener Pflaster brannte mit im doppelten Sinne des Wortes unter den Füßen, als ich meinen Weg nach dem ungarischen Bahnhofe nahm. Es war still und öde draußen und die ganze Reisegesellschaft mochte etwa zwanzig oder dreißig Personen stark sein, größtentheils Landleute aus der Nachbarschaft, zwei Beamten- oder Offiziersfrauen, welche mit geschwägigen Kindern ihren Männern nachreisten, und einige alte Herren von halb soldatischem, halb junkerhaftem Zuschnitt.

Die Musterung meiner Reiseführten war gerade vollendet, als der Zug anhielt. Wir waren auf der Grenzstation Gänserndorf und hatten die ungarische Zolldurchsuchung zu bestehen, welche strenger genommen wurde als ich mir's vorgestellt. „Jetzt sind wir in Ungarn,“ sagte einer jener Herrn mit großer Zufriedenheit in Miene und Ton, nachdem dem Händel sein Recht geschehen und wir uns wieder in Bewegung gesetzt hatten, und sofort ging er mit seinen Begleitern aus dem deutschösterreichischen Dialekt, in welchem sie sich bis dahin unterhalten, in die wunderbar klingende Sprache der Magyaren über. Mit dem Wechsel der Sprache wurden die alten Herrn ganz andere Menschen. Ihre Züge belebten sich, ein ausdrucksvolles Gebärdenenspiel begleitete ihre Worte, die Unterhaltung wurde ein kleines Drama, das auch ohne verstanden zu werden seinen Reiz hatte. Es gibt eben für jeden von uns nur Eine Muttersprache, nur Eine, welche vollständig unser Eigenthum und der unmittelbare Ausdruck unseres Wesens ist. Jede zweite, und wenn wir uns noch so vertraut mit ihr gemacht haben,

bleibt immer eine Art Maske, in welcher wir uns mit mehr oder weniger Gewandtheit bewegen mögen, die aber doch nimmermehr zur Natur werden kann. Die meisten Menschen verlieren die Hälfte ihres Geistes, ihres Willens, ihrer Anmuth, ihrer Sicherheit, sobald sie eine fremde Sprache reden, selbst wenn sie der Formen und des Wörterbuchs derselben vollkommen Herr sind.

Darum gibt es denn auch nichts Widersinnigeres und Unverantwortlicheres, als eine Erziehung, wie sie heute noch in einer gewissen Welt üblich ist, und die geradezu darauf berechnet zu seyn scheint, die Kinder um ihre Muttersprache zu betrügen, eine Erziehung in zwei, drei oder vier Sprachen, bei welcher die geistigen Kräfte nothwendigerweise verkrüppeln müssen und die nur zerfahrene Charaktere bilden kann. Um einer kleinen jämmerlichen Eitelkeit willen, damit die Buben und Mädchen sich frühzeitig einen reinen französischen oder englischen Accent aneignen — ein Zweck, der doch nur in den aller seltensten Fällen erreicht wird — opfert man unbedenklich die Muttersprache auf und mit ihr die geschlossene harmonische Bildung, die nur in Einer Gedankenform möglich ist. Aber nicht bloß der Einzelne leidet unter dieser Verbildung, auch der Nation ist sie zum unermesslichen Schaden geblieben.

Ein Volk lebt glücklicherweise lang genug, um solche Fehler seiner Erziehung wieder gut zu machen; dem Einzelnen aber ist es beinahe unmöglich, sich aus der Verbildung wieder herauszuarbeiten. Ich war lange Zeit der Hausgenosse eines ältern Bruders des berühmten Generals Dembinski, welcher schon als Kind nach Frankreich gekommen war und es unter



Napoleon bis zum Obersten gebracht hatte. Dieser Mann hatte seine Muttersprache fast verlernt, französisch niemals gelernt, und von den Sprachen der Länder, in denen er den Krieg mitgemacht, namentlich vom Deutschen, wußte er gerade so viel wie vom Polnischen und Französischen, das heißt wenig mehr als gar nichts. So war denn der Oberst Dembinski, während er sich gern rühmte, fünf oder sechs Sprachen zu verstehen, absolut unfähig sich in irgend einer Zunge erträglich auszubringen. Seine Umgebung verlor jedoch nichts dabei, denn der brave Mann hatte durchaus nichts zu sagen, was des Hörens werth gewesen wäre, keinen Gedanken, keinen Einfall, kein Urtheil, sondern höchstens ein paar Händchen; weil sein Geist keine bestimmte Gedankenform gefunden, war er schlaff und haltlos geblieben wie der eines großen Kindes. Die nämliche Erscheinung aber, wenn auch in minder auffallendem Grade, muß sich wiederholen, so oft das Geistesleben durch Sprachmangel zersplittert wird, welche die Individualität verhindert, mit der Muttersprache vollkommen zu verwaschen.

Je näher ich Preßburg kam, desto mannigfaltiger wurde das Sprachgewirr, welches mir um die Ohren summete. In der unmittelbaren Nachbarschaft Preßburgs spricht das Landvolk schon durchweg in fremden Zungen. Aus einer Gruppe von Erdhütten, dicht vor dem Thor der Stadt, tauchten schwarze wilde Fremdlingsgesichter hervor, die in Deutschland jetzt zu den seltensten Erscheinungen gehören, und eine Schaar gelenkiger Zigeunerkinder, in die malerischsten Lumpen gehüllt, lief mit fliegendem Rabenhaar bettelnd neben dem Zuge her, welcher sich langsamen Laufes dem Bahnhofe näherte.

Mit einer leichten Reisetasche über der Schulter wanderte ich unter meiner eigenen Führung nach der Stadt, welche für mich das Thor einer völlig fremden Welt bildete. Nicht groß, nicht klein, nicht schön, nicht häßlich, nicht deutsch, aber auch nicht ungarisch, machte Preßburg einen Eindruck auf mich, den ich nicht anders zu bezeichnen weiß, als indem ich ihn einen zweideutigen nenne. Die Gasthöfe am geräumigen, aber öden Marktplatz gefielen mir nicht, und ich fragte nach einem bessern, welcher mir denn auch in einem abgelegenen Theile der Stadt, in der Nähe der Donau und des Landungsplatzes der Dampfschiffe nachgewiesen wurde; ein großartiges Gebäude, wohl ausgestattet und eingerichtet, und dem zur Zeit nichts fehlte als die Gäste, deren meine geringe Person so ziemlich der einzige zu seyn schien.

In Ermanglung der Gesellschaft und in Erwartung, daß die Nachmittagsstunde sich einigermaßen abfühle, setzte ich mich in das große leere Gastzimmer,

um die Ortsblätter zu lesen, eine Beschäftigung, welche ich jedem Reisenden nicht dringend genug empfehlen kann, und zwar nicht etwa bloß als Abwehr gegen die Langeweile, sondern als eines der besten und raschesten Mittel, Land und Leute in ihren Gewohnheiten und Interessen, ihren Ansichten und ihren Wünschen kennen zu lernen. So lernte ich denn auch heute über die dormaligen Zustände Ungarns eine Menge kleiner Einzelheiten, welche man in der Wiener Presse und in den deutschen Zeitungen vergeblich gesucht haben würde.

(Fortsetzung folgt.)

### Aus dänischer Gefangenschaft.

(Fortsetzung.)

In Helsingborg wurden wir vom dänisch gesinnten Theil der Bevölkerung, größtentheils Pöbel, arg verhöhnt; sie ballten die Fäuste gegen uns, spicen uns an und riefen fortwährend: „deutscher Hund, deutscher Michel,“ und ähnliche Ehrentitel. Man sperrte uns in eine alte verfallene Kirche ein, und es dauerte mehrere Stunden, bis wir etwas Stroh für unsere müden Glieder und Brod und Grützsuppe erhielten. Abends wußten die deutschgesinnten Einwohner von Helsingborg es möglich zu machen, uns einen großen Korb mit Buttersemmeln, Würsten, Schinken und einigen Flaschen Wein zukommen zu lassen, so daß jeder ein Glas Wein trinken konnte, was uns ungemein erquickte.

Um uns vor der nordschleswigschen und jütländischen Bevölkerung recht eigentlich im Triumph aufzuführen, schleppte man uns auf dem Landweg über Friedericia nach Kopenhagen, statt uns, wie sonst gewöhnlich geschah, in Helsingborg einzuschiffen. Auf dem Marsch über Apenrade und Hadersleben nach Kolding ging es uns verhältnißmäßig ganz gut, obgleich die Hitze unsere geschwächten Körper ungemein angriff. Das Landvolk in Nordschleswig erquickte uns am Wege oft mit Milch und Butterbrod, und in Hadersleben und Apenrade sandten uns die deutschgesinnten Einwohner so viele gute Lebensmittel, daß auch unsere Bewachungsmannschaft ihr reichliches Theil davon bekam. In der Herrnhuter Kolonie Christiansfelde, wo wir mehrstündige Rast hielten, verpflegte man uns sehr reichlich, und beim Abschied vertheilte eine junge hübsche Herrnhuterin zehn neue Testamente im bekannten kleinen Format unter uns.

Ganz anders wurde es aber, als wir in Kolding, dem ersten jütländischen Städtchen, ankamen. Hier wo wir im vorigen Jahre die Dänen tüchtig auf's Haupt

geschlagen und stolz als Sieger eingezogen, hielten wir jetzt den jämmerlichsten Einzug; die ganze rohe Bevölkerung schien sich zu unserem Empfange versammelt zu haben und begrüßte uns mit Pfeifen, Zischen, Heulen und dem dänischen Rufen: „Schlagt sie todt, die schleswig-holsteinschen Hunde, die uns vor einem Jahr unsere Häuser verbrannt haben! Hängt sie auf, die deutschen Michel!“ u. dgl. Hin und wieder floßen auch Schmutzkumpen, Kohlstücke, ja Steine über die Köpfe der Dragoner in unsere Mitte. Ein altes scheußliches Weib ging in ihrer fanatischen Wuth so weit, daß sie einem von uns einen vollen Nachtopf über den Leib goß. In ihrem Eifer gab sie aber auch einem der dänischen Dragoner einen Theil davon ab, und dieser zog dafür der alten Hure einige tüchtige flache Hiebe mit dem Säbel über den Rücken. Ueberhaupt bedurfte es oft ernstlichen Kraftaufwands von Seiten unserer Eskorte, um uns vor dem wilden Pöbelhaufen zu schützen. Wir wurden hier die Nacht über in einen alten wüsten Thurm eingesperrt, der voller Unrath und Schutt war, und erhielten nur schlechte gekochte Kartoffeln, die kalt waren, und etwas grobes Brod und Wasser. Die Buben heulten und piffen den ganzen Abend vor dem Thurm und belustigten sich damit, Steine in die offenen Fensterlücken desselben zu werfen.

Am andern Morgen marschirten wir nach Fredericia und hatten unterwegs in den jütländischen Dörfern, und mehr noch in Fredericia selbst, dieselbe höhrende Behandlung zu ertragen, bekamen auch am Abend wieder sehr schlechte Nahrung. Lobend muß ich erwähnen, daß in einem jütländischen Dorfe einige junge Bauermädchen uns Milch und Käse brachten.

Auch die acht dänischen Dragoner, die von Schleswig ab unsere Eskorte gebildet, bewiesen sich fortwährend menschenfreundlich gegen uns, wehrten mit flachen Hieben das Volk von uns ab und sagten laut, es sey eine Schande, verwundete Gefangene so zu behandeln; wir seyen so gut Soldaten wie sie, und gefangen zu werden könne jedem begegnen. Sie reichten uns auch zum Abschied treuherzig die Hand und schenkten uns all den Tabak und Branntwein, den sie bei sich hatten. Die braven Kerle hatten im heißen Feuer zu oft uns gegenüber gestanden, als daß sie uns nicht hätten achten lernen sollen.

Nicht ganz so schlecht wie in Kolding und Fredericia, wo die Bevölkerung freilich in den beiden letzten Kriegsjahren viel gelitten hatte, wurden wir auf den Inseln Fühnen und Seeland behandelt, obgleich es auch dort an Hohn und Spott mitunter nicht fehlte, und die Beföstigung größtentheils sehr schlecht und unzureichend war, so daß wir uns endlich kaum noch fortschleppen konnten. Roh, selbst grausam behandelten uns dagegen jetzt nicht selten die Polizeibedienten, die uns von Ort zu Ort transportiren und dabei dem Volke vorschreien mußten, wir seyen in einer kürzlich von den Dänen gewonnenen Schlacht gefangen worden. Einer dieser Menschen hatte die Schamlosigkeit, einen von uns, der so matt war, daß er nicht mehr fort konnte, zumal seine Wunde am Fuße wieder aufgebrochen war, mehrmals mit einem dicken Stock über den Rücken zu schlagen; die andern Schergen waren aber doch menschlich genug, ihm solche Rohheit zu verweisen.

(Fortsetzung folgt.)

## Korrespondenz-Nachrichten.

**Königsberg, Januar.**

(Fortsetzung.)

Zeitungsweisen.

Klabberabatsch wird also hier sehr viel in der Provinz gelesen, was seine Erklärung in dem vorwiegend verständigen Charakter des Ostpreußen findet. Aus demselben Charakter und aus der damit verbundenen Standalsacht läßt sich auch mit ziemlicher Sicherheit auf den Charakter sowohl der provinziellen wie der nichtprovinziellen Presse, die hier Eingang findet, schließen. Vor den Presseverordnungen vom Juni vorigen Jahres erschienen in der Provinz Preußen dreihundneunzig Zeitschriften, im Anfang des Octobers vorigen Jahres noch achtzig, und diese Zahl wird

sich im verfloßenen Vierteljahre noch um ein Bedeutendes verringert haben. Dann müssen Sie hinzurechnen, daß die noch unter den früheren Namen bestehenden Blätter nicht mehr den früheren Charakter tragen, insofern sie alles Politische ausschließen und sich lediglich auf die Unterhaltung beschränken. Gegenwärtig hat der Regierungsbezirk Gumbinnen mit seinen 614,000 Einwohnern nur eine einzige politische Zeitung, das „Intelligenzblatt für Litthauen,“ das dreimal in der Woche erscheint, fast nur Zeitungsexcerptie bringt und zugleich ein Organ der Regierung ist. In Danzig erscheinen nach dem Eingehen der „Danziger Zeitung“ nur noch zwei kleinere Lokalblätter: das „Danziger Dampfboot“ und die „Neue Wogen der Zeit.“ Neuerdings soll, wie ich höre, die in Stettin erscheinende „Norddeutsche Zeitung“ festeren Fuß

im Regierungsbezirk Danzig gefaßt haben. In Albing erscheinen die „Albinger Anzeigen“ und die „Neue Albinger Anzeigen;“ letzteres ist ein demokratisches Blatt und hat deshalb nicht den Posttitel; die „Albinger Anzeigen“ sind Organ der Regierung, suchen aber unter einer tüchtigen Redaktion ihre Selbstständigkeit zu bewahren, so daß sie zwar streng konservativ, nicht aber ministeriell sind. Die beiden einzigen größeren Organe der Provinz sind demnach die „Königsberger Hartung'sche Zeitung“ und die frühere „Constitutionelle Monarchie“, die vom 1. Januar ab unter dem Titel „Ostpreussische Zeitung“ herausgegeben wird. Die Hartung'sche Zeitung ist, wie ich schon früher schrieb, ein gehäufliches Organ, wenn Sie diese Bezeichnung im allgemeinen Sinne nehmen, und hat die weisse Verbreitung in der Provinz. Die „Constitutionelle Monarchie“ hat mit dem Anfang dieses Jahres Richtung, Besitzer, Titel und Redaktion gewechselt. In der bisherigen Geschichte dieser Zeitung spiegelt sich die Geschichte der letzten Jahre ab, weshalb eine kurze Zusammenfassung derselben nicht ohne Interesse ist. Das Blatt wurde am Ende des Jahres 1848 von einer Aktiengesellschaft gegründet, also in einer Zeit, in der die wahrhaft konservative Partei und die reaktionäre oder absolutistische noch Hand in Hand gingen gegen die Demokratie. Die Aktionäre wählten einen Verwaltungsrath und der Verwaltungsrath bestellte einen liberalen Redakteur mit einem radikalen Anflug. Derselbe wurde bald entfernt. Nach einem Interimistatium wurde Dr. Wunke aus Breslau zur Redaktion berufen, der dieselbe in streng constitutionellem Sinne handhabte. Er wurde im Anfang des Jahres 1850 verdrängt, weil inzwischen die Rechte härter geworden war und er auf die Forderungen derselben nicht einging. Ein obermaliges Interimistatium wurde im August 1850 beendet, indem H. Bergelamp die Zeitung übernahm und sie im Sinne der gemäßigten Rechte leitete. Aber damit war die äußerste Rechte nicht zufriedengestellt, und weil der Verwaltungsrath und der Redakteur in den wesentlichen Punkten einig waren und der Verwaltungsrath wiederum das Vertrauen der Aktionäre besaß, so blieb nichts übrig, als die Auflösung der Aktiengesellschaft, wenn man den Redakteur befreitigen wollte. Diese Auflösung ist am Ende des vorigen Jahres erfolgt; die Zeitung ist in den Besitz der neu freierten Schulischen Hofbuchdruckerei übergegangen und hat den Titel „Constitutionelle Monarchie“ ausgegeben. Die zu einem solchen Wechsel erforderlichen Operationen sind mit gutem Geschick und nicht zu leugnender Behutsamkeit ausgeführt worden, so daß die Aktionäre wenigstens im Unklaren blieben, um was es sich handelte. Der gegenwärtige Redakteur zeichnet sich zwar nicht, soll aber, wie es heißt, kein anderer sein als der Redakteur des „Freiwüthigen“, eines im Sinne des Zuschauer der Neuen preussischen Zeitung hier erscheinenden Blattes. Wenn die Zeitung auf die Standardsuche der Königsberger spekuliert, so wird sie viele Leser finden, wenn sie damit auch nichts Gutes, dagegen viel Böses zu stiften im Stande ist.

(Fortsetzung folgt.)

#### Genf, September.

(Fortsetzung.)

N i p a i l l e.

Mit Thonon und Allinges schließt sich die Reihe alter, zerstörter Burgen, die sich von den beiden Salève und oberhalb St. Julien am Fuß der Berge hinziehen und die in der savoyischen Landesgeschichte mehr und weniger berühmt sind im Kampf der Ritter gegen das müthige Genf zu Land und auf dem See, mit Waadtland und mit den Bernern im sechzehnten Jahrhundert; so St. Catherine, Monnetier, Monthou, Hermance, Langin

u. a. Nun kommen wir für einige Meilen in ein Friedensgebiet, wo nicht von ritterlichen und städtischen Kämpfen die Rede ist, sondern von einem geistlichen Drama in großem spanischen Styl.

Von Thonon aus schnell gelangt man bald an ein von Mauern umflossenes Gebiet, dessen Lage am Ufer ihm den Namen Nipaille gegeben hat. Da bestand schon seit 1136 eine Karthause. Amadeus VIII. baute sie um und erweiterte sie, und nun wurde dieses Gebäude lang ein Mittelglied zwischen Palast, Burg und Kloster, wie es nur in jener Zeit wunderlicher Genosse möglich war. Die Geschichte von Nipaille ist aber zu merkwürdig, als daß ich sie hier im Vordringen abmachen könnte; ich behalte mir daher vor, ein andermal darauf zurückzukommen.

In Thonon und Nipaille lag ehemals die savoyische Kriegsflotte, aus mehreren Galeren und kleineren Fahrzeugen bestehend. Da sie Genf, seiner Schifffahrt und seinem Handel oft nachtheilig gewesen war, so zogen die Genfer 1559 aus, zerstörten nicht nur die Flotte und verschütteten den Hafen von Nipaille, sondern verwüdeten auch die Karthause, so daß jetzt nur noch drei Thürme stehen. Die Kirche ist ein Ort und Getreidemagazin geworden, wo unzählige Sperrlinge aus- und einfliegen, denn die weltberühmte Karthause ist jetzt nur eine Pachtung.

Von Thonon an nimmt die Landschaft einen ganz verschiedenen Charakter an. Bisher standen die Felswände der Hinteralpen, der Veret, Moiré und die Abendanceberge, aus denen die wilde Drance hervordrückt, im Vordergrund, vorne die schönen reichen Wälder im Hügelland; nun aber erhebt sich von der Drance an ein bewaldeter Berggraben, der sich mit seinen Dorf- und Kirchen langsam immer weiter hinauf zieht und sich am Ende oberhalb Gvian, Weillerie und St. Vingoulph an die gewaltigen Felsbänke der Dent du Chat anschließt. Es ist eine terrassenförmige Gehebung und Abwärtsung von dem üppigen, saftigen Grün der Kastanienbäume zu Eichen und Buchen, dann zu Nadelholz, darüber die Felswand als herrschende Krone. — Wie wir diesen Strich des schönen Südufers verlassen, müssen wir bemerken, daß er schon in altobrogetischer und römischer Zeit ein Lieblingsaufenthalt reicher und vornehmer Familien war. Dieß beweisen die vielen Gräber aus jenen Jahrhunderten. Die schönen Waffen, die Schmuckstücke und Münzen daraus wurden leider zerstreut.

Der Dampfer führt uns nun um die Halbinsel von Nipaille, wo in der Mauer eines der alten Thürmchen steht, aus dem ein schöner starker Baum herausgewachsen ist, wie eine Riesenschlange aus einem ungeheuren Blumentopf. Einen wilden, an Zerstörung mahnenden Eindruck macht die aus dem Abendance Thal heraustrübende Drance, über die in der französischen Zeit eine lange Brücke gebaut worden ist, weil der Strom im Frühjahr und nach langen oder heftigen Regnen ungeheuer breit wird und das fruchtbare Ufer mit Steingeröll überdeckt. Ebenso schwemmt er es massenhaft in den See, und da alle von den Bergen herabkommenden Flüsse dasselbe thun, so ist es unergreiflich, daß der See nicht am Ende aus seinen Ufern tritt. Die uralten starken Eisenringe, die in Genf zum Anlegen der Schiffe und Barken noch aus der römischen Zeit an den nördlichen Substruktionen der oberen Stadt vorhanden sind, beweisen sogar, daß damals der See wenigstens fünfzig Fuß höher gestanden, seitdem aber immer gefallen ist. Bekanntlich ist der Name Drance ein altes celtisches Wort, das wildes Gebirgswasser bedeutet. Daher wiederholt er sich so oft in der Schweiz, in Savoyen und im französischen Alpenland als Durance.

(Fortsetzung folgt.)

# M o r g e n b l a t t

für

gebildete Leser.

N<sup>o</sup>. 20.

Donnerstag, 23. Januar 1851.

*Suffectusque malis animus; nam corpus ab illo  
Accepti vires, vixque ferenda tulit.*

Ovid:

*He freschly looks, and over-bears attaint,  
That every wretch, pining and pale before,  
Beholding him plucks comfort from his looks.*

Shakespeare.

## Aus dänischer Gefangenschaft.

(Fortsetzung.)

Am allerschlechtesten, wie wir es nicht anders erwartet, war der Empfang in Kopenhagen selbst. Der Pöbel umdrängte uns in heißen Haufen, und nur mit Mühe vermochte die Militärwache, die uns jetzt wieder umgab, uns vor körperlichen Mißhandlungen zu schützen. Die furchtbarsten Drohungen und Verwünschungen, die gemeinsten Schimpfreden sprudelten von allen Seiten auf uns ein; wir wurden mit Roth und Steinen beworfen, und mir selbst wurde die Ehre zu Theil, daß eine ganz elegant gekleidete junge Dame mit einem rothen Sammtspenzer mir in's Gesicht spuckte. Wir waren von Herzen froh, als dieser Umzug durch ganz Kopenhagen abgethan war und wir in die Boote stiegen, um nach den abgetakelten Schiffen gebracht zu werden, die den schleswig-holsteinischen Gefangenen als Quartier dienen. Auf dem Holm war übrigens zu guter Letzt der Tumult am ärgsten, und besonders belustigten sich dort die Buben, aber auch Männer damit, mit Stangen und Rudern in das Wasser zu schlagen, damit wir recht naß würden, und die Boote, in die wir stiegen, in heftige Schwingung zu setzen, wobei sie schrien: „Werst die deutschen Hunde in's Wasser! Laßt sehen, ob sie schwimmen können.“ u. dgl.

Ich kam an Bord des „Waldemar“, eines alten austrangirten Linienschiffs. Da war nun das Wiedersehen so vieler Kameraden und Bekannten ungemein erfreulich und ließ mich auf Augenblicke aller Leiden vergessen. Wie viel gab es da zu erzählen, zu fragen und zu antworten! Man wurde von allen Seiten umringt und mit Händedruck und Ummarmung begrüßt.

Es sind auf dem Waldemar an fünfhundert schleswig-holsteinische Gefangene und wohl eben so viel auf jedem der beiden andern alten Schiffe, die zu gleichen Zwecken im Hafen liegen, so daß wir zusammen an 1500 Mann zählen mögen.

Eine unbehaglichere, trübseligere Stätte als diese dänischen Gefangenschiffe kann es nicht leicht geben, und recht absichtlich scheint man dieselben für die gefangenen Schleswig-Holsteiner ausgewählt zu haben. So lange die Witterung ziemlich warm war, ging es an, obgleich ein ewiger Zugwind herrscht, so daß über die Hälfte der Gefangenen von rheumatischen Leiden aller Art heimgesucht sind. Aber je mehr der Winter herankam, desto mehr hatten die dürftig Bekleideten zu leiden und der Zustand wurde bald fast unerträglich. Viele von uns werden die Folgen an einem siechen Körper ihr Lebenlang zu empfinden haben. Die Schiffe liegen ziemlich weit draußen im Hafen, so daß der zu dieser Jahreszeit fast immer heftige Wind frei darüber wegfegen kann. Dabei sind die Fahrzeuge so verfallen, daß der Wind durch unzählige Löcher und Spalten im Holzwerk streicht und oft pfeifend und saugend durch alle Räume der alten Kumpelkasten fährt; ein Nechzen und Pfeifen und Knarren und Quakern in allen möglichen Tonarten, und ich habe, wenn ich Nachts vor Kälte oder Schmerz nicht schlafen konnte, viele Stunden diesem unheimlichen Concerte gelauscht. Dazu sind bis jetzt die Heizeinrichtungen äußerst mangelhaft. Nur einige kleine Kajüten, in denen wir uns bei Tage sammelndrängen, können ordentlich erwärmt werden. Man verspricht uns von Tag zu Tag, daß auch die großen untern Räume, in denen wir schlafen und uns sonst aufhalten, heizbar gemacht werden sollen, hält aber nicht Wort. Es heißt auch, die Schiffe sollen weiter



dem Lande zu gezogen werden, wo sie vor dem Winde geschützt lägen; bis jetzt ist dies aber nicht geschehen. Sollten wir so wie jetzt den Winter hier zubringen müssen, was Gott verhüte, so laufen wir in der That Gefahr, sämmtlich zu erfrieren.

Die untern Räume, wo sonst die Proviantkammern und die Lagerstätten der Matrosen und Seesoldaten waren, sind jetzt unsere Schlafkammern. Auf alten schlechten Strohsäcken, in denen mehr Staub und Schmutz als Stroh ist, liegen wir dicht an einander gedrängt, und je zwei Mann haben eine dünne abgeschabte wollene Decke, die aus den dänischen Kasernen und Hospitälern ausgemustert worden. Dieses enge Zusammenliegen ist vielfach sehr unangenehm, es dient aber zu unserer Erwärmung, und ohne dieses hätten wir es in besonders kalten Nächten kaum aushalten können. Wie oft haben wir uns krampfhaft aneinandergeschmiegt und dabei vor Frost mit den Zähnen geklappert, als lägen wir im Fieberfieber! Und doch werden in kalten Nächten von Einzelnen noch Poffen aller Art gemacht, oft von so sprudelndem Humor, daß wir wenigstens auf Augenblicke all unser Elend vergessen und in herzliches Gelächter ausbrechen.

So ist namentlich ein gefangener Oberjäger, ein geborener Berliner, an unserem Bord, der eine so unwiderstehliche komische Kraft besitzt, daß man, wenn er es darauf anlegt, unwillkürlich lachen muß, man mag in noch so trüber Stimmung seyn. Obgleich selbst leidend, denn er hat eine böse Wunde am Schenkel, die ihn oft weidlich plagt, ist er stets zu Poffen aller Art aufgelegt. Namentlich weiß er, unterstützt von einigen andern lustigen Kameraden, die ergötlichsten Komödien aus dem Stegreif aufzuführen. Dieser Berliner als märkischer Landjunker und Ritter vom Treubund, dann als vornehme Dame, die für den Pletismus wirbt, als Mutter einer Schauspielerin, die die Tugend ihrer Tochter bewacht, als jüdischer Bankier und als Fischweib, wird mir unvergesslich bleiben. Oft mitten in der Nacht, wenn wir vor Frost nicht schlafen können, springt er auf, hüllt sich in seine alte wollene Pferddecke, die auch bei Tage, wo er den Kopf durch ein Loch derselben durchgesteckt hat, das Hauptstück seiner Toilette bildet, und improvisirt lange, so witzig erfundene und so komisch vorgetragene Monologe, daß wir vor Lachen alles Ungemach vergessen. Die meisten seiner Sachen fanden freilich in den deutschen Blättern keinen Plaz, und namentlich sein Hauptstück, der „Fürstencongress“, wobei er auch Dialekt und Sprachweise der meisten deutschen Fürsten trefflich nachahmt, würde ihm über ein Duzend Hochverrathsprozesse zuziehen. Aber bei uns armen gefangenen Soldaten, die wir wahrlich keine Ursache haben, den deutschen Fürsten besonders dankbar zu seyn, finden diese Späße großen Beifall. Solche Lustigmacher

sind für uns ein wahrer Segen, und unsere ganze Lage wäre unendlich trauriger, wenn jener Vertreter des Berliner Geistes von uns genommen würde.

(Schluß folgt.)

## Ein Ausflug nach Ungarn.

(Ausschnitt.)

Ich machte mich wieder auf die Wanderung. In und an den Straßen der Stadt, so viel ich deren durchstrich, war wenig oder nichts zu sehen, und um eine Beschäftigung für das Auge zu finden, blieb mir nichts übrig, als es längs der Häuser auf den Ladenschildern spazieren zu führen. Die Inschriften derselben waren theils deutsch, theils ungarisch abgefaßt, und an den letztern begann ich Sprachstudien zu machen, welche von dem unglaublichsten Erfolge begleitet waren. So las ich zum Beispiel zwischen gekreuzten Billardstöcken und Pyramiden von elfenbeinernen Kugeln das Wort Kavehaza, und sofort wurde es mir wie durch höhere Eingebung klar, daß das so viel sagen wolle wie Kaffeehaus. Einige Schritte weiter an einem Spezereiladen finde ich unter einem Bilde, welches allerlei Kolonialwaaren appetitlich darstellt, die Worte Kave & Czukor, von denen das erste offenbar meine Deutung von Kavehaza bestätigt, während das zweite unmöglich etwas anderes bedeuten kann als Zucker. Wer das bestreitet, dem biete ich eine Wette von hundert gegen eins. Ueber der Thür des anstoßenden Hauses erblickte ich durch einen ungeheuern Schlüssel getrennt die Worte: Lakatos Mester, und so gelaufig, wie man eine Rinderfibel liest, übersetzte ich „Schlossermeister.“ Man sieht also, das Ungarische ist nicht so schwer, wenn man es nur am rechten Ende angreift.

Ich fand die Straßen und Plätze von Pressburg still und verödet, bis mich eine Wendung nach dem Schloßberge zu in eine abschüssige Gasse brachte, in welcher es von Menschen und eifrigem Geschäftsverkehr wimmelte. Die Trödelbuden und die Geschäfte in und vor denselben sagten mir sogleich, wo ich sei, in der Judengasse nämlich. Aus dem Geschwirr der hundert eifrigen Stimmen, welche hier durch einander redeten, war kein einziges nichtdeutsches Wort herauszuhören. Eben so schien die ganze Bergstadt, welche sich von der Judenstraße nach dem Schloße hinaufzieht, der deutschen Zunge anzugehören, wie denn überhaupt an unsern Obergrenzen in den Ländern, welche wir mit fremden Stämmen haben theilen müssen, der Deutsche sich gewöhnlich in den Besitz der Höhen zu setzen gewußt und den Fremden die Niederungen überlassen hat.

Das Schloß, oder vielmehr die Ruine, welche

diesen Namen führt, ist nur durch Pfahlwerk besetzt, und jedem, der sich dort oben umschauen will, ohne Schwierigkeit, als da sind Erlaubnißscheine und militärische Begleitung, zugänglich. Die Donau und die westlichen Ausläufer der Karpathen geben der Landschaft Leben und Charakter. Die Stadt, selbst aus der Vogelperspektive gesehen, nimmt sich nicht bedeutend aus. Auf der Schloßterrasse, welche die Stadt beherrscht, steht eine Reihe von Kanonen, jede mit einer Art hölzerner, schwarz und gelb angestrichener Schabrase bedeckt, welche ihnen ein schildkrötenartiges Aussehen gibt. Die Mündungen der Geschütze sind auf Preßburg gerichtet, eine ewige Drohung über den Häuptern seiner Bewohner.

Eine parkartige Anlage auf dem rechten Donauufer war mir vom Schloßberge aus recht anmuthig in's Auge gefallen, und der Weg nach der Schiffsbrücke war leicht gefunden. In der Nähe gesehen erschien nun freilich der Park — wenn ich nicht irre, so führt die Anlage diesen Namen — nicht ganz so reizend wie von weitem, denn er gehört dem Gebiete der Donau in so weit an, daß der Strom bei hohem Wasser Sand und Schlamm dort absetzt, die keinen Rasen aufkommen lassen, so daß die stattlichen Bäume des Parks sozusagen mitten aus der Wüste emporsteigen. Dagegen gewinnt man vom rechten Flußufer aus eine überraschend schöne Ansicht von Preßburg, über welchem sich das Schloß riesenhaft aufthürmt, während die links von der Stadt sich öffnende Landschaft von einem mächtigen Gebirgsstock beherrscht wird.

Auf dem Heimweg trat ich in einen Tabaksladen, um Cigarren zu kaufen. Auf die Frage: wie theuer? antwortete ich im Gedanken an die Wohlfeilheit des ungarischen Tabaks und seine Steuerfreiheit: zwei Kreuzer. Man reichte mir eine Kiste, ich wählte zwanzig Stück und legte einen Gulden auf den Tisch. Aber siehe da, statt der zwanzig Kreuzer, die ich zurück erwartete, gab man mir deren vierunddreißig; der Preis war also nach Wiener Währung berechnet, und meine Cigarren waren demnach viel wohlfeiler, als ich verlangt hatte, und sogar viel wohlfeiler, als ich wünschte. Ich stand im Begriff sie zurückzugeben und bessere zu verlangen, allein ich dachte:

versuchen wir's immerhin, und bat um Feuer. Und in der That, diese lächerlich wohlfeilen Cigarren waren nicht nur rauchbar, sondern sie erschienen mir sogar vortreflich, da ich seit mehreren Wochen des Tabaks der kaiserlichen Fabriken gewöhnt war. Das Tabaksregal, wenn man es in Ungarn wirklich mit aller Strenge durchführte, würde den Stoff der Unzufriedenheit dort wohl in hohem Grade vermehren.

Nach der Stadt zurückgekehrt, fand ich den meinem Gasthose benachbarten Spaziergang von Menschen bedeckt, während der Park mit hereinbrechender Dunkelheit unglaublich schnell und vollständig menschenleer geworden war. Dort in der Stadt bewegte man sich zwischen vier Reihen kümmerlicher Platanen noch stundenlang auf und ab, wie es schien ausschließlich deutsche Welt, von der ich bei aller landmannschaftlichen Vorliebe nichts zu rühmen weiß.

Am folgenden Morgen fand ich den Landungsplatz am Donauufer mit hunderten von harrenden Menschen bedeckt. Wenn alle diese Leute mit der Stromabwärts fahren wollen, sagte ich mir, so wird die Reise nicht die angenehmste werden. Glücklicherweise stellte es sich bei näherer Untersuchung heraus, daß ein großer Theil der versammelten Menge aus Personen bestand, welche Verwandten und Freunden nur das Geleit bis an's Schiff geben wollten. Das Dampfboot, von Wien kommend, ließ nicht lange auf sich warten, das Verdeck füllte sich, ohne überfüllt zu werden, und einige Minuten später schwammen wir pfeilschnell den reisenden Strom entlang. Bald hatten wir Preßburg und die letzten Spitzen des Gebirges aus dem Gesichte verloren. Rechts und links, hinter und vor uns eine unabsehbare Ebene. Die flachen Ufer der Donau waren hier mit dichter Holzung bedeckt, dort ließen sie den Blick auf unermeßliche Tristen offen, auf denen trotz der Verwüstungen, welche fünfmalhunderttausend hungrige Soldatenmägen in dem ungarischen Viehstande angerichtet haben, noch immer zahlreiche Rinderheerden weideten, alle gelblichweiß von Farbe und mit riesenhaften Hörnern ausgerüstet, die indessen ungeachtet ihrer drohenden Länge weniger eine Wehr zu seyn schienen als ein Schmund.

(Fortsetzung folgt.)

## Korrespondenz-Nachrichten.

Genf, September.

(Fortsetzung.)

G v l a n.

Jenseits des wilden Bergstroms erhebt sich jener waldige Bergrücken, auf dem eine Menge Dörfer, wie Publier, Bellinge, Laringe u. a. aus dem Gehölz heraus schauen. Die weißen reinlich gehaltenen Kirchen blicken freundlich herab, nicht so die Häuser, deren Aeußeres und Inneres bei näherer Bekanntschaft

nichts gewinnt. Dicht am Ufer zeigt sich ein hübsches Gebäude mit romanischen Arkaden zwischen mächtigen Bäumen: der Gesundbrunnen Amphion, dessen uralte griechischer, mythischer und poetischer Name an viele ähnliche am Genfer See erinnert, und doch haben die Ufer des Lemans keinen einzigen einheimischen Dichter von einiger Bedeutung hervorgebracht. Alle, die da lebten, waren Fremde: Milton, Voltaire, Matthißen, Daggesen, Byron, Lamartine, Victor Hugo; eine auffallende Armuth auf

einem milden, durch großartige Naturschönheit, so wie durch historische Erinnerungen aus ältester und mittelalterlicher Zeit so merkwürdigen Boden. Das überaus liebliche Amphion war ehemals wegen seiner Stahlquelle häufig besucht, zumal es vom Bade Gvian nur eine gute halbe Stunde entfernt ist. So waren vor etwa sechzig Jahren der König und die Königin von Savinien mit einem großen Hofstaat hier und gaben glänzende Feste in Gvian und Amphion.

Wenn man zu Schiff nach Gvian kommt, macht die kleine Stadt einen sehr unangenehmen Eindruck durch Schmutz und Vernachlässigung. Die Häuser sind alle, wie ehemals in Genf, mit ihrer guten Seite vom See abgewendet und gegen die Stadt gerichtet. Kommt man aber auf der Landseite von Thonon oder von Reillerie auf der italienischen, von Napoleon für den Simplonübergang gebauten Straße, so zeigen sich zwischen malerischen Thurmruinen ziemlich breite Straßen und hübsche Häuser, Plätze und Brunnen. Eine der wohlwollenden Untinen des Lemans hat dem Ort schon vor langen Jahrhunderten Bedeutung und in der neuern Zeit sogar Wohlstand gegeben. Ein verwundenes Pferd soll in seinem glücklichen Instinkt die alkalische Heilquelle aufgespürt, sie oft zu Trank und Bad gebraucht haben und dadurch ganz geheilt worden sein. In den Religionskriegen des Ablasses hat die auf der Landseite mit Mauern und Thürmen besetzte Stadt wiederholt durch Stürme und Feuersbrünste gelitten, bald von den Bernern, bald von den Wallisern, selbst von den Franzosen unter Heinrich IV. Daher die gesprengten Thürme, Mauern und sonstige Ruinen, die der Stadt von oben gesehen und in manchen Straßen ein sehr malerisches Ansehen geben. So ist an der Südseite eine kleine Wassermühle in einem gesprengten Thurm gebaut und beide sind mit Wasser- und Landpflanzen reichlich umspunnen und durchflochten. Eine ähnliche Bedeute ist in der untern armenlichen und schmutzigen Stadt, in einer Gasse nahe am See, wo man durch einen Zwinger einen gesprengten Thurm erblickt. — Macht man ein paar Schritte aus der Stadt, so thut sich gleich die reizendste Scene auf. Es herrscht hier die reichste Vegetation der Schweiz. Da sind Kastanienbäume bis zu 47 Fuß Umfang und ähnliche Nußbäume und Ulmen; im Garten der Badeanstalt stehen Rosenbäume mit tausend Blumen, Granaten, an denen biweilen die Früchte reifen, treffliche Feigen und dufteuder italienischer Lorbeer, so groß wie im Boboligarten in Florenz, und aus dem Hell Dunkel des Gehölzes schäuen sich zauberische Ansichten auf den dunkelblauen See, auf das maatländische Amphitheater, seine Städte, Dörfer und Schlösser, auf den Jorat, die Tour de Gourge, Duffens, die Alpenüber Beren, Montreux und Chillon, zu hinterst auf die dunkel begrenzte Jura-mauer.

(Fortsetzung folgt.)

### Königsberg, Januar.

(Fortsetzung.)

Skandalisucht. — Der Quempas.

Ich rede von der hier herrschenden Skandalisucht. Ich habe noch keinen Theil Deutschlands kennen gelernt, in dem dieselbe so groß wäre, als in Ostpreußen und namentlich in Königsberg. Es läßt z. B. ein Kratzer im Namen dieses oder jenes Mannes, der eine scharf markirte Parteilichkeit einnimmt, lithographirte Einladungen zum Mittagessen, Abendessen oder zu einem Ball anfertigen, versendet diese Einladungen zu hundert mit der Stadtpost und schickt entweder seinem Gegner in der That eine Anzahl ungeheurer Gäste auf den Hals oder erregt wenigstens Sensation und schafft Kerger und Verdruß. Liebesbriefe werden an den Mann geschrieben und durch absichtliches Versetzen der Frau in die Hände gespielt. Noch vor zwei Tagen

hat ein Ungenannter durch ein lithographirtes Schreiben im Namen eines andern zahlreiche Gäste zum Kindtauffchmause eingeladen. Dieser andere war ein Mann, der trotz seiner vollständigen politischen Unwissenheit bei der reaktionären Partei gleichwohl eine in die Augen springende Stellung einnimmt und nun nach dem Ungenannten sich Stadtrath titulirt, wozu ihn seine Partei erst zu wählen sucht. Caricaturen, schmutzige Verse, gehässige Zeitungeinserate sind an der Tagesordnung. Eine Anzahl verkommener Literaten leisten hülfreiche Hand bei diesen Bestrebungen, schreiben auch wohl selbst Blätter, werden verlagte, eingestekt und schreiben weiter, sobald sie sich wieder auf freien Füßen befinden. Die Regierung sollte sich hüten, solche Individuen in ihrem Dienste zu verwenden, weil die Menge des Volks dann nicht mehr unbefangen prüft, sondern sofort allen Handlungen die gemeinsten Motive unterschiebt. Es wird viel von der stillen Verbodenheit des Volks geredet und von der nothwendigen Besserung, aber man muß, wenn man von oben bessern will, vor allen Dingen mit sich selbst anfangen. Aber im Leben unterscheiden in der Regel diejenigen Regierungen am schärfsten zwischen Volk und Regierung, die am lautesten predigen, daß diese constitutionelle Unterscheidung verwerflich und unästhetisch sey, predigen diejenigen Geistlichen am lautesten über die Sünden und die Verbodenheit der Wässer, bei welchen die Religion aufgehört hat Leben zu sein, während tüchtige Regierungen und wahrhaft fromme Geistliche sich um derartige Theorien nicht kümmern, sondern sich lieber mit der Wirklichkeit beschäftigen, die Mängel derselben aufzusuchen und zu bessern bestrebt sind, wo sie nur bessern können.

Die Decembertage des verflochtenen Jahres sind hier ziemlich einformig verstrichen, wenn ich die Weihnachtsteden und die Anwesenheit mehrerer Künstler abrechne. Das Weihnachtsfest spielt hier, wie überall im Norden, eine große Rolle. Volkstümliche Gebräuche, wie ich sie an vielen andern Orten gefunden habe, scheinen indeß mit der Feier in Ostpreußen nicht verknüpft zu seyn. Im vorigen Jahre verlebte ich das Weihnachtsfest in Perleberg, der Hauptstadt der Prignitz. Am Morgen des ersten Weihnachtstages begaben sich junge und alte Leute, Männer und Weiber, Knaben und Mädchen in die Kirche, um den „Quempas“ zu singen. Es wird darunter das alte Weihnachtslied: „Quem pastores laudavere,“ in der Uebersetzung: „Den die Hirten lobten sehr,“ verstanden. In der Schule zu Perleberg herrscht bei den Schülern noch ein gewisser Wettstreit, einen gut geschriebenen und mit den nöthigen Recitescenen gezierten „Quempas“ zu besitzen. Die Jugend singt ihn in der Kirche ab, indem sie in den Händen eine große hölzerne Schere, worauf Lichter angebracht sind, hält und bei jeder Stelle, die betont wird, die Schere auf und zumacht. Natürlich ist es, daß bei dieser Wergensfeier allerlei ärgerliche Geschichten vorkommen, die dann vor einigen Jahren den dortigen Geistlichen veranlaßten, das Abhängen des „Quempas“ zu untersagen. Darob ergrimmt die Gilde der Schuhmacher dergestalt, daß sie ihrem Pfarrer am Morgen drohen, sie würden ihm, falls er nicht die Kirchenschlüssel ausliefere, das Haus zerstören. Um der Drohung den nöthigen Nachdruck zu geben, schickt man sich an das Haus abzubauen. Da gibt der Pfarrer nach, liefert die Schlüssel aus und in der Kirche singt man alsbald den „Quempas“ nach der väterlichen Weise. Der Pfarrer ist bald darauf veretzt worden, aber der „Quempas“ wurde noch im Jahr 1840 gesungen und wird auch wohl im Jahr 1850 gesungen worden seyn. In Königsberg habe ich, wie gesagt, nichts Aehnliches entdecken können. Ueberhaupt ist Ostpreußen vermöge seiner Natur arm an Sagen, Liedern, Gebräuchen u. s. w., die ein poetisches Gemüth vor-aussetzen.

(Fortsetzung folgt.)

# M o r g e n b l a t t

für

gebildete Leser.

N<sup>o</sup> 21.

Freitag, 24. Januar 1851.

— Locum, moresque hominum, cultusque, sonumque  
Cernimus.

Ovid:

## Ein Ausflug nach Ungarn.

(Dortsehung.)

Hie und da sah man einen einspännigen Leiterwagen, mit weithofigen Bauern bemannt, im tausenden Galopp über das pfadlose Flachland dahinfliegen. Dörfer und Menschenwohnungen überhaupt wurden nur in langen Zwischenräumen sichtbar. Der Strom selbst war öde und unbelebt. Im ganzen Laufe des Tages begegneten wir einem einzigen Fahrzeuge und holten zwei oder drei Holzflöße ein, die nach Pesth bestimmt waren, dessen Umgebung weit und breit so holzarm ist, daß die Fetterung dort eben so theuer zu stehen kommt wie in Wien.

In der Nähe von Raab wurden die ersten Spuren der Kriegsverheerung sichtbar. Bei Gönyö, welches durch eine besondere Dampfschiffahrt auf dem Seitenarm der Donau, an welchem Raab gelegen ist, mit dieser Stadt in Verbindung steht, sieht man hart am Ufer des Flusses eine Reihe von Ruinen, die Trümmer von Häusern, welche durch das Aufliegen eines mit Pulver beladenen österreichischen Schiffs zerschmettert wurden, das von der Insel Schütt aus durch die Ungarn in Brand geschossen war. Bei dem einige Stunden weiter abwärts gelegenen Komorn erkennt man die Verwüstungen des Kriegs nur noch an den Neubauten, welche auf den Brandstätten bereits wieder emporgewachsen sind. Komorn liegt bekanntlich am östlichen Ende der großen Insel Schütt, ist aber keineswegs so unnahbar, wie ich nach den Beschreibungen der Zeitungsberichte mir vorgestellt hatte, welche fortwährend versicherten, die ungarische Hauptfestung liege inmitten unwegsamen Sumpflandes, wie Venedig in seinen Lagunen, jedem feindlichen Geschosse

fast unerreikbaar. Das rechte Ufer des Hauptstroms der Donau, welcher die Schütt und Komorn im Süden begrenzt, besteht aus vollkommen festem und sicherem Boden, und wer dasselbe besitzt, hat das Seyn und Nichtseyn der Stadt in seiner Hand, die nach dieser Seite hin nicht einmal von Wällen oder Mauern beschützt wird. Ich sage die Stadt, denn die Citadelle von Komorn, welche die äußerste Spitze der Schütt einnimmt, scheint mit ihren unmittelbar von der Donau bespülten Wällen, an denen ich vergebens eine Spur erlittener Beschädigung suchte, allerdings jeder Beschiesung Trotz bieten zu können.

Als wir Komorn im Rücken hatten, rief der Kellner zum Mittagessen, welches mir Gelegenheit gab, einige merkwürdige Figuren unter der Reisegesellschaft etwas näher in Augenschein zu nehmen. Da war zum Beispiel ein pensionirter General, ein Mann über die Siebzig hinaus, mit einem Rußnackergeßicht, schwerer Zunge und unbehülflichem Ausdruck, aber dabei voll des heitersten Humors, wohlwollend, lebensfroh und mit den mannigfaltigsten Kenntnissen reichlich ausgestattet. Der alte Kriegsmann war ohne Zweifel deutschen Blutes, aber in Ungarn geboren und so leidenschaftlich eingenommen für sein Geburtsland, daß er Angesichts der einförmigsten und unbedeutendsten Landschaft wiederholt in entzückte Ausbrüche ausbrach über die Pracht dieses Landes und die Majestät seines Stromes, des herrlichsten in der Welt.

Ferner war da ein Kapuziner, wie ich bisher noch keinen gesehen, ein wahrer Stutzer unter den Bettelmönchen. Die braune Kutte des Vaters war zum eng anschließenden, kaum über die Knie reichenden Rocke zusammengeschrumpft, dessen etwas breiter und ein wenig spitz auslaufender Kragen die Kapuze



vorstellte. Statt der schmutzigen Sandalen trug der Mann Gottes die steifen Stiefeln der österreichischen Weltgeistlichen, wohl geschnitten und spiegelblank gewischt, auf dem Kopfe einen Hut mit etwas breiterem Rande, als wir ihn zu tragen pflegen, endlich ein schwarzseidenes Halstuch, über welches ein sauberer Hemdtragen geschlagen war. Bei Tische that der würdige Herr der Schiffküche alle mögliche Ehre an, trank seinen Schoppen Wein wie jeder andere Christ, nahm zuletzt eine Tasse Kaffee und zog dann eine Meerschäumspige hervor, aus welcher er mit großem Behagen eine Cigarre rauchte. Kurz, mein Vater war anzusehen und gebärdete sich wie alle andern Leute. Ob die Heiligkeit der Kapuziner darunter leidet, wenn sie sich von dem Schmutze losmachen, welcher sonst für das eigentliche Lebenselement des Ordens galt, das zu entscheiden habe ich nicht profane Anmaßung genug.

Eine dritte Persönlichkeit, welche meine Aufmerksamkeit auf sich zog, war die eines hübschen Mannes von mittleren Jahren, welcher aller Welt erzählte, daß er gerades Weges aus Spanien komme, wo er seit geraumer Zeit ansässig sey. Dieser Mann, aus Niederungarn gebürtig und Härber seines Handwerks, hatte sich auf der Wanderschaft bis nach Andalusien verirrt und dort in Antequera Gelegenheit zu einer Niederlassung gefunden, welche ihn in blühende Umstände versetzt zu haben schien, die er jetzt in seiner eigenen Person der gesammten ungarischen Verwandtschaft zur Schau stellen wollte. Zum Beweise seines Wohlstandes führte er eine Anzahl spanischer Unzen in seinem Geldbeutel, die er mit großer Selbstgefälligkeit vorzeigte, und von denen er zu verstehen gab, daß er sie seinen Angehörigen als Andenken an den reichen Vetter in Spanien zurücklassen werde. Ein zweites Geschenk für die Verwandten, dessen Wahl meinem Urtheil nach viel berechteter für die Gutherzigkeit des Gebers sprach, bestand in einem Käfig voll Kanarienvögeln, die der Härber von Antequera drei- bis vierhundert Meilen weit über Land und Meer bis nach Ungarn gebracht hatte. Er habe sie selbst gezogen, meinte er, und so werden sie seinen Angehörigen wohl Freude machen; mühselig sey der Transport freilich gewesen, zumal bei den Eilwagenfahrten, während deren er den Käfig Tag und Nacht auf den Knien gehalten. Ich konnte so viel Selbstverläugnung zu so kleinem Zwecke nur bewundern, und bewunderte sie in der That um so mehr, als ich mir gestehen mußte, daß ich an der Stelle jenes Mannes sogar einen Käfig voll Paradiesvögeln, ja selbst eine Brut junger Phönixe schon auf der ersten Station zum Wagen hinausgeworfen hätte. Der Härber hatte übrigens während seines langjährigen Aufenthalts in Antequera, wo doch die Deutschen und die Ungarn selten seyn möchten, weder seine magyarische Muttersprache noch das

Deutsche einrostet lassen; er sprach vielmehr die eine wie das andere mit vollkommener Geläufigkeit, und war überdies auch im Französischen, das er früher auf der Durchreise nach Spanien gelernt hatte, ziemlich sattelfest.

(Fortsetzung folgt.)

### Aus dänischer Gefangenschaft.

(Schluß.)

Was uns die Kälte auf dem Schiffe doppelt peinlich macht, ist die schlechte dürftige Kleidung. Die Dänen hatten und allen gleich unsere Mäntel abgenommen, um sie ihren Soldaten zu geben, und so blieben uns nur unsere Uniformen, die vom langen Gebrauch ganz abgeschabt und vielfach zerrissen sind. In der letzten Zeit ist es aber, Dank den Bemühungen der Vereine, die für uns in Deutschland sammeln, hierin viel besser und unsere Lage wesentlich erleichtert worden. Alle, die nicht selbst Geld hatten, haben warme wollene Leibbinden, Strümpfe und Halstücher bekommen, viele auch alte, abgelegte Schlafrode, Mäntel und ähnliche Kleidungsstücke, die aus Deutschland für uns hergesandt wurden. Da kommen denn höchst abenteuerliche Kostüme zum Vorschein, über die wir selbst herzlich lachen müssen. Ein Dragoner mit alter Lederreithose und Sporenstiefeln trägt einen bunten sattunen, ausgemusterten Schlafrod und eine weiswollene Nachtmüge, die irgend einem deutschen Professor oder ehrsamem Krämer gehört haben mag. Neben ihm der Jäger prangt mit den karrirten Morgenbeinkleidern eines Elegants unter seinem grünen Waffenrock, dessen Röhre auf allen Seiten das rothe Friedhemd, das er trägt, herausschauen lassen; um den Hals ist ein alter blauer Damenschawl geschlungen, den Kopf schützt das Jägerkappi, von dem die Dänen den metallenen Doppeladler abgerissen haben und dessen kahler gewordener Koffhaarbusch einem Rattenschwanz gleicht. Vergleichen oft wirklich fabelhafte Anzüge sieht man zu hunderten unter uns, ja einige Soldaten sind sogar in alte wollene Weiberröde gekleidet, die sie Gott weiß woher sich zu verschaffen gewußt haben. Wir sind in unserer Toilette nicht im mindesten wählerisch, und alles, was nur zu wärmen vermag, ist willkommen.

Eine andere ungemein wohlthätige Erleichterung haben uns die milden Beiträge aus Deutschland dadurch gebracht, daß es jetzt möglich geworden ist, allen eine Tasse warmen Kaffee zum Frühstück zu verschaffen. Diese kleine Erquickung hat schon ungemein heilsam auf unsern Gesundheitszustand eingewirkt, und neben der wärmeren Kleidung gewiß viele vor Krankheiten bewahrt, ja manchen das Leben gerettet. Die Nahrung, die wir von der dänischen

Regierung erhalten, besteht aus einem Pfund sehr schlechtem Brod täglich, und Mittags aus Erbsen- oder Bohnenbrei mit einem winzigen Stück Spec; dazu erhält jeder täglich etwa  $\frac{1}{2}$  Groschen Geld. So mußten denn die Armeren unter uns, die keine Mutterpfennige von Hause beziehen konnten, und dies ist die große Mehrzahl, Morgens und Abends nur trockenes Brod essen, was sie körperlich sehr herunterbrachte. Jetzt hat doch jeder Morgens seinen warmen, wenn auch schlechten Kaffee, in den er sein Brod broden kann, und häufig Abends warme Kartoffeln in der Schale mit Salz, oder eine Art Pflaumenkuchen. Die besser mit Geld versehenen Gefangenen haben am Bord Gelegenheit sich Kaffee, Thee, Backwerk aller Art, Schinken, Käse, Butter, Eier u. s. w., zu eben nicht sehr billigen Preisen zu verschaffen.

Vom deutschen Gelde ist auch Schreibzeug angeschafft worden, um Briefe in die Heimath schreiben zu können, die freilich dem Kommandanten offen eingehändigt werden müssen. Wir lassen sogar deutsche Bücher aus einer Leihbibliothek kommen. Es ist ein eigenes kleines geheiztes Zimmer, in dem nicht geraucht und gesprochen werden darf, als Les- und Schreibkabinett von uns eingerichtet worden. Ferner haben die Gaben aus dem Vaterland es uns sogar möglich gemacht, an die Verschönerung des Lebens durch Kunst zu denken. Wir haben nämlich einige alte Instrumente, Violinen, Clarinette u. s. w. gekauft oder gemietet, so daß wir jetzt ein kleines Orchester haben, das täglich mehrere Stunden spielt. Oft werden förmliche Bälle veranstaltet. Diejenigen, welche die Damen vorstellen, werden ordentlich engagirt, und so durchtanzte man oft mehrere Stunden. Diese Lustbarkeit verhilft den Leuten zu einer Bewegung, die sie sich sonst nicht machten, verschleucht die finstern Grübeleien und ist so für Leib und Seele gleich ersprießlich. Ferner werden gymnastische Uebungen angestellt und von den in diesem Fache Gewandten förmliche Vorstellungen gegeben. Auch gibt es große Hatzjagden, bei denen oft sehr viel Wild erlegt wird, die großen Wasserratten nämlich, von denen die dänischen Schiffe wimmeln; ekelhafte und wilde Thiere, die

uns nicht wenig belästigen. So viel hunderte derselben wir auch schon erschlagen haben, sind ihrer immer gleich viel und sie sind auf der Liste unserer Plagen nach dem Frost die zweite.

Dies sind unsere Belustigungen, mit denen wir uns die lange lange Zeit der Gefangenschaft nach Kräften zu verkürzen suchen. Unablässig streben wir dahin, daß kein böser Geist des Mißmuths und der Verzweiflung, der unser gefährlichster Feind seyn würde, unter uns einreißt, und wo derselbe sich bei Einem oder dem Andern zu zeigen beginnt, suchen ihn die übrigen mit allen Mitteln zu verschleichen. Dieser Aufseiterung haben wir es gewiß auch vorzüglich zu danken, daß unser Gesundheitszustand verhältnismäßig noch immer ein leidlicher ist. Wenn der Mensch nur sich selbst nicht verläßt, so verläßt ihn auch Gott nicht, und wir Holsteiner haben in den letzten Jahren wohl gelernt, uns auf uns selbst zu verlassen. Freilich, manchen von uns deckt schon die feindliche Erde; es war ihnen nicht vergönnt, den geliebten Boden des Vaterlandes wieder zu betreten.

Die Behandlung, die uns auf dem „Baldemar“ von Seiten der dänischen Offiziere zu Theil wird, ist fast durchaus eine humane, und in dieser Hinsicht können wir von großem Glück sagen, da es unsern Kameraden auf den andern Schiffen hierin lange nicht so gut gehen soll. Namentlich ist der Oberarzt auf unserem Schiff ein sehr edler Mann, der uns unsere Lage, so viel in seinen Kräften steht, erleichtert und dem wir alle zum größten Dank verpflichtet sind. Aber der Kopenhagener Bevölkerung wüßten wir nicht viel Gutes nachzusagen. Leute, die in Booten an unsern Schiffen vorüberfahren, machen häufig verächtliche Pantomimen, rufen uns Schimpfworte und Drohungen zu, ja werfen mit Steinen und Holzstücken nach uns. Oft sind es sehr wohl gekleidete Herrn, sogar Damen, die auf solche rohe Weise uns ihren Haß zu beweisen suchen.

Dies ist eine kurze Schilderung unserer Lage. Möge man uns in Deutschland nicht vergessen, wenn unsere Gefangenschaft noch lange währen sollte!

## Korrespondenz-Nachrichten.

Königsberg, Januar.

(Fortsetzung.)

Marzipan. — Kuna

Was Königsberg eigenthümlich ist, und was namentlich in der Weihnachtszeit eine große Rolle spielt, das ist der Marzipan, der sich in demselben Grade auszeichnet, wie der Käse von Lillst, der Honigluchen von Thora, die Würste von Gotha, Braunschweig, Göttingen u. s. f. Es ist unglaublich, in welchen Quantitäten von Königsberg aus der Marzipan nach allen Welt-

gegenden, selbst bis zur Schweiz hin versendet wird. Zahlreiche Conditoreien zeigen während der Feiertage in ihren Schaufenstern die kunstvollen Gebilde aus Marzipan. Ich weiß nicht, was die Berliner, die sonst großes Gewicht auf die Weihnachtsfreuden legen, in dieser Beziehung zu leisten vermögen, aber das habe ich bemerkt, daß außerordentlich viel Marzipan von hier aus nach Berlin geschickt wird. Ob der Königsberger Marzipan wirklich so vortrefflich ist und wodurch er sich von dem Marzipan an andern Orten unterscheidet, kann ich nicht angeben, da ich dergleichen Süßigkeiten nicht auf die Zunge zu

bringen vermag. Thon hatte hier für die Feiertage eine große Niederlage von Honigluchern. Unter den hiesigen Conditoreien treten besonders drei in den Vordergrund, die sich nicht sowohl durch Anfertigung von Backen, als durch zahlreichen Besuch auszeichnen. Den vorzüglichsten Kaffee finden Sie im helvetischen Kaffeehause des Herrn Siegel in der französischen Straße, wo Sie zugleich die Elite der Königsberger Democra tie an treffen. Politisch neutral ist die Conditorei des Herrn Jappa in derselben Straße, die den meisten Besuch hat. Man steht in ihr nicht die Eleganz der Siegelschen Conditorei, findet hier dagegen die größte Auswahl von Zeitungen und Zeitschriften. Das Frankfurter Journal habe ich z. B. bis jetzt in keinem andern öffentlichen Lokale gesehen, als in dem des Herrn Jappa. Die Frankfurter Oberpostamt-Zeitung habe ich noch an keinem öffentlichen Ort gefunden. Häufiger findet sich die Augsburger Allgemeine Zeitung, die auch hier und da auf dem Lande von intelligenten Gutsbesitzern gehalten wird. Die dritte Conditorei ist die Postconditorei des Herrn Pomatzy und Comp., die zwar nicht geräumig ist, in der aber alles in trefflicher Qualität verabreicht wird. Der Pomatzy'sche Marzipan soll der beste in der Stadt seyn. Schöngelüste pflegen sich bei ihm nicht einzufinden, weil es an den Rauchjimmern fehlt.

Von den Künstlern, die in der letzten Zeit Königsberg besucht haben, ist der Violinvirtuose Konteli bereits erwähnt worden. Nach ihm kamen, wenn ich untergeordnete Erscheinungen übergehe, die Geschwister Neruda hieher, gebürtig aus Brünn, die bereits in Berlin eine Reihe von vielleicht zwanzig Concerten gegeben hatten und hier im voraus als die würdigen Nachfolgerinnen der Milanollo's angekündigt worden waren. Der Däpreuze hat, wie ich das schon oft erwähnt habe, Verstand und concentrirtes, inniges Gefühl. Das Letztere ist der Grund, weshalb sich die Stadt Königsberg durch einen vorzüglich ausgebildeten musikalischen Sinn auszeichnet und in dieser Beziehung nicht leicht lobt, wo nichts zu loben ist. Als die Neruda's — es sind im Ganzen vier Geschwister, von welchen zwei besonders in Betracht kommen — hier zum ersten mal auftraten, blieb das Theater leer. Seit der Zeit sind sie aber unter steigender Theilnahme des Publikums noch acht mal in kurzer Zeit aufgetreten, und zwar Reis bei gefülltem Hause. Namentlich war es die Violinistin, ein zartes Kind von vielleicht vierzehn Jahren, die allgemeinen Enthusiasmus erregte. Kenner versicherten, den Karnival von Venedig noch niemals so schön gehört zu haben; das Spiel des Herrn Konteli komme trotz seines europäischen Rufes nicht dagegen auf. Den hiesigen russischen Consul hörte ich lamentiren: er habe von früher Kindheit an bis in sein spätes Alter für einen guten Violinisten gegolten, und nun lehre ihn ein Kind, daß er ein vollständiger Stümper sey; er werde für die nächste Zeit die Violine wohl nicht wieder zur Hand nehmen können. Die Neruda's sind von hier nach Warschau gereist, um von dort aus Riga und Petersburg zu besuchen.

(Fortsetzung folgt.)

Genf, September.

(Fortsetzung.)

Gvian. — Tour ronde.

Zwischen dem üppigen Grün der Bäume fahren die Barken mit lateinischen Segeln und die Dampfer durch. Die Luft der Weinreben erinnert an die neapolitanische. An den geschäftigen, in die Erde getriebenen Baumstämmen ranken sich quirlandenartig die Reben empor, schwingen sich zu den Nachbarn hinüber und bilden so anmuthige Lauben. Hier wachsen mehrere gute Sorten weißen und rothen Weins, der

an den Rheinwein erinnern würde, wenn er dessen Wohlgeruch hätte. Alle die rauhen, steinigten Wege aufwärts durch Baumplantagen und Weingärten führen zu mannigfaltig schönen Gesichtspunkten. Ich will nur die schönsten anführen. Wenn man eine Stunde lang die Mühe nicht gescheut hat, südlich von Gvian die Berghöhe hinauf zu gehen, so gelangt man hinter den Ruinen einer alten Burg beim Dorfe Lavinge auf eine Stelle, wo sich auf einmal der Blick in die faucigny'schen Hochalpen aufthut. Der Montblanc und seine Genossen liegen in ihrer ganzen Pracht da. Ueber Neurecelle, wo die tiefsten Bäume stehen, führt links ein steiler Weg nach St. Paul hinauf, wo eine wundervolle Doppelsicht überrascht, aufwärts zu den Felsenbastionen der Dents d'Oche, hinunter auf das reiche Chablais, den See und einen großen Theil des Waadtlands. Wer sich aber nicht der Mühe des Bergsteigens unterziehen will, der kann am See auf der Simplonstrasse zwischen Weinbergen und prächtigem Gehölz anziehende Ausflüge östlich nach Grandville, Eugrin, Blonay, Leux ronde und Veillerie, oder südwestlich nach Amphion machen, wo der Sonnenaufgang besonders reizend ist, weil da der See eine große Masse flüssigen Goldes scheint. Wenn es dunkel geworden ist, sieht man Mond und Sterne und die Gaslichter von Lausanne sich auf den Wellen schaukeln.

Das Bad zu Gvian besteht aus alkalischen Wasser, das, wie gesagt, vor fünfzig, sechzig Jahren großen Ruf hatte. Dann sank sein Ruf, aber seit sechs bis sieben Jahren scheint es ihn durch wahrhaft wundersame Kuren wieder zu erhalten. Die Badeadministration thut durch zweckmäßige und angenehme Einrichtungen ihr Möglichstes, um Badegäste und andere Fremde anzuziehen und zufrieden zu stellen. Das Kostenwerthe in ihrer Verwaltung ist die Bemühung, Gvian fern von dem Lurus und dem übertriebenen Comfort zu halten, die andere Bäder, besonders die deutschen, einstellen. So wird hier auch kein Hazardspiel geduldet. Sie wünscht, daß die Badegäste im Genuß der herrlichen Natur Ersatz für die mangelnden Freuden der Vergnügungswelt finden mögen. In Gvian und der Umgegend kann man recht die Natürlichkeit, Gutmuthigkeit und Höflichkeit der Savoyen kennen lernen, wodurch sie sich alles Schmutzes und anderer Unreinheiten ungeachtet sehr zu ihrem Vortheil vor den Waadtländern gegenüber auszeichnen, seit diese durch ihre radikalen Umgestaltungen wesentlich von ihrem frühern guten und selbst liebenswürdigen Eigenschaften verloren haben und immer mehr verlieren.

Das Dampfschiff steuert weiter östlich, an dem anmuthigen Ufer hin, dicht unter der reichen Waldung und den anliegenden Dörfern weg. Eugrin's Name erinnert an den Eugrin'ser See, und wie dieser ist es bekannt durch seine trefflichen Fische, welche auf den römischen Tafeln nicht verschmäht worden wären, denn die großen und kleinen Forellen, Hombres Chevaliers, Harats und das andere vornehme Fischvolk sind hier klassisch zu nennen. — Von der verlassenem Burg der katholischen Barone von Blonay stehen hier nur einige Mauern, während das Schloß der protestantischen Linie oberhalb Vevey noch wohl erhalten ist und von ihr bewohnt wird. — Bei der Tour ronde aus der Römerzeit, wo vermutlich das alte Lauretunum stand, ging 563 n. Chr. von der nordwestlichen Dent d'Oche ein eiszeitlicher Gelfensturz nieder, der nicht nur viele Wohnungen verschüttete, sondern auch den See so hoch trieb, daß er das alte Fusonium auf der entgegengesetzten Küste verschlang, da wo jetzt das kleine Dorf Vidal steht. Vom runden, wahrscheinlich römischen Thurm steht nichts mehr, das Dorf hat aber den alten Namen beibehalten, als der Thurm wegen der Richtung der Simplonstrasse niedergegriffen werden mußte.

(Schluß folgt.)

# M o r g e n b l a t t

für

gebildete Leser.

N<sup>o</sup>. 22.

Sonnabend, 25. Januar 1851.

*Dilecte pusillanimitas: Confortamini et nolite timere. Aperiantur oculi coecorum, et aures surdorum patebunt. Et erit ibi semita, et haec erit vobis directa via, ita ut stulti non errent per eam.*

Jesajaa.

## Beim Antritt der zweiten Hälfte des neunzehnten Jahrhunderts.

I.

Ein halbes Jahrhundert liegt hinter uns, wir sind in die zweite Hälfte mit Sorgen und Bangen, mit Fragen und Klagen getreten. Was wird diese bringen, nachdem wir so eben die „Errungenschaften“ und Hoffnungen der ersten Hälfte wie zu Grabe getragen haben? Es geziemt wohl auf der Mittagshöhe des Jahrhunderts, einen Rückblick und Vorblick zu thun und zu sehen, was aus der eben geschlossenen Rechnung sich als Kapital für die Zukunft ergeben mag.

Daß der Schlupunkt dieser ersten Hälfte des Jahrhunderts die volle Bedeutung eines Wendepunktes habe, ganz anders als der Uebergang aus dem achtzehnten in's neunzehnte Sæculum, das liegt als unausgesprochenes Bewußtseyn in aller, auch der geringsten Brust, und wer's nicht selber in seinem Innern fühlte, dem predigen es die Ereignisse von den Dächern. Ein Ablauf ist geschehen, ein Anlauf will werden — aber was für einer?

Eben noch schwankte die Hand, welche die eisernen Würfel über unser Senn und Nichtseyn werfen wollte. Sie zitterte vor'm Wurf und ließ sie auf's Friedliche fallen, denn alles stand auf dem Spiele, alle Bildung, alles Vermögen, alle Grübelung der Vergangenheit, aller Segen und alles Heil der europäischen, der deutschen Zukunft. Vor sich leere Kassen, hinter sich die Revolution — wie konnte man Krieg aus der drohend aufgeschürzten Toga schütteln! Friedliche Vereinigung und Auseinandersetzung, friedliche Entwicklung und Verbesserung mußte die Lösung des armen

Geschlechtes werden, das bisher des Friedens nicht froh, des Krieges nun nicht mächtig werden konnte. Gewiß, es ist nicht reif zum Kriege, so überständig der Baum des Friedens erscheint. Es gehört zum Kriege nicht bloß Geld und Roß und Mann, es gehören Geister und Kräfte, Grundgedanken und Gegenstände dazu, wie sie trotz allem und allem nicht vorhanden sind, nach höherem Weltplane heute nicht vorhanden seyn sollen. Wird die friedliche Entwicklung, der wir entgegensehen, sie bringen oder unnöthig machen?

Schauen wir zurück, so finden wir mit schnellem Blicke, daß zwei große Gedanken in der neuern Geschichte zwar nicht ihre letzte, aber ihre vorläufige Entwicklungsbahn beschrieben und ihre Erledigung gefunden haben. — Die neuere Zeit begann mit der Reformation. Die Religion als Anfang, Mitte und Ende aller Dinge trat zuerst auf den Plan der modernen Geschichte. Mit unkräftiger Gewalt schlug sie ihre Kreise und alle Herzen und Lande durchfurchte sie. Sie hat das Ihrige gethan, und zwar in allen Glaubensbekenntnissen. Und wurde der Apfel vom Baume der Erkenntnis auch von Anfang an und im Fortgange mehr und mehr im hoffärtigen Streben nach Gottgleichheit gebrochen, so hat mitten unter der sich entzügelnden Selbstvergötterung, wie fruchtbarer Boden auf und neben der glühenden und wieder erhaltenden Lava des Besuhs sich absetzt für das Gedeihen der edlen Frucht, aus der die lacryma Christi träufelt, ein fruchtbarer, in Liebe thätiger Glaube sich ergeben, der selig in Hoffnung und fröhlich in Trübsal der Weltüberwindung gewiß ist.

Die eigentliche und ausdrückliche religiöse Stunde der neuen Geschichte ist längst vorüber. Seit geraumer Zeit ist als gleich gewaltiges Lebenselement der neuen



Weltzeit das Staatliche hervorgetreten. Der Staat, von der Kirche nicht gebunden, und doch auch nicht ihr Herr und Meister, trat von Stufe zu Stufe auf die Höhe seines weltlichen Thrones und machte sich alle Gewalten und Kräfte, die bisher in Willkür und Trotz ihn nicht aus der Zerstreuung in die Sammlung seiner Vollmacht kommen ließen, unterthänig. Die Souveränität über die Kleinen und Großen von den Seinen mußte von ihm stabilisiert werden wie ein Gels von Bronze, wie Friedrich Wilhelm I. von Preußen sich auszudrücken pflegte. Wo die alte Kirche ihn nicht frei ließ, mußte der Drang zum Sturme werden, wie er in Frankreich in der großen Revolution losbrach. Die Staatsallmacht, die Staatseinheit war aber eben so ursprünglicher deutscher als französischer, weil europäischer, weltgeschichtlicher Gedanke. Die nachkommende constitutionelle Form war vorläufig nur ein Ueberwurf, eine Verbrämung, unter der sich der absolute Gedanke nur um so stärker entfalten konnte. Sie diente gerade zur Zerbrechung der alten selbstständigen, ständischen, tropig und willkürlich auf sich selbst sich stützenden Formen und Kreise, und daß eine gewisse Zahl von Umrählern und Wählern das Volk zu vertreten schien, diente im tiefsten Grunde nur um so mehr zum absoluten Alles für, nichts durch das Volk. Auch die Februarstürme hatten nur die Bedeutung, die der Staatseinheit noch entgegenstehenden bürgerlichen oder dynastischen und provinziellen Selbständigkeiten vollends zu zerbrechen. Frankreich wird absolut regiert nach wie vor, und in Deutschland müssen die sich widerstehenden, sich ausblühenden Besonderheiten am Ende doch unter die verwünschte Einheit unterkriechen, ob besser oder schlimmer oder nur anders als unter das Frankfurter Parlament, thut nichts zur Sache. Erst nach Herstellung der Einheit und Allgemeinheit kann der Einzelne, wenn er sich indessen an etwas anderem als papiernen Verfassungen gekräftigt und erfüllt haben wird, frei seine Kreise beschreiben; nur aus dem Gehorsam erblüht die Freiheit des Mannes.

Darum keine Frage, aber auch keine Klage, daß im Weltjahr 1848 und seinen nächsten Folgen die Volksfreiheit keinen unmittelbaren Gewinn gezogen; mittelbar ist er groß genug, es ist viel für die Zukunft gewonnen, kein ächter Gedanke, kein rechtes Streben geht verloren, und gewiß trägt das ausgegebene Kapital seine Zinsen für eine spätere Freiheit, die nicht eine eigensüchtige, zerstörende und vernichtende seyn darf, sondern eine eben so selbstständige als selbstlose, welche Ueberordnung und Unterordnung, Regierung und Regierte, Fürst und Volk in lebendiger Mitte und Wechselwirkung trägt. Wäre die Revolution von 1848 äußerlich gelungen, so war das Chaos unvermeidlich; unteuf zur Freiheit hätten sich Volk und Führer zerfleischt, alles in den Strudel der Entzückung hinabgerissen, und dann hätten die

Recht, welche den nahen Untergang Europas voraussagen wollten. Erst Gehorsam und Selbstverleugnung im Allgemeinen und für's Allgemeine, dann Selbstgewinnung und Freiheit, wie ein geordnetes Gemeinwesen sie braucht und darstellt.

So ist nichts gescheitert als thörichte Hoffnung, träumerischer Wahn, der da meinte, vor der Entwicklung das Ende bekommen, vor dem Abend den Tag loben und mit einem Ueberschwang und Ueberdrang die gemessene Bahn durchstürzen zu sollen. Gilt mit Weile! das schrieb in sichtbaren Zeichen die unsichtbare Hand der Weltregierung den Träumern an die Wand, während sie die Freiheit als leichten Schaumwein verzehren wollten.

(Fortsetzung folgt.)

## Ein Ausflug nach Ungarn.

(Fortsetzung.)

Wohl in keinem Lande der Welt ist die Kenntniß mehrerer Sprachen so allgemein wie in Ungarn. Da in den meisten Gegenden des Landes die verschiedensten Nationalitäten bunt durch einander wohnen, so ist nichts häufiger, als daß selbst „der gemeine Mann“ drei oder vier Sprachen versteht. Dies gilt zumal von Siebenbürgen. Zu den verschiedenen Volkssprachen kommt dann bei dem gebildeten Theile der Bevölkerung das Lateinische, das heute noch als Unterhaltungssprache gäng und gebe ist. Besonders die Geistlichen bedienen sich desselben mit augenscheinlicher Vorliebe. So oft ich Geistliche mit einander sprechen hörte, so oft sprachen sie lateinisch; aber auch bei Leuten anderer Stände, sogar bei Militärpersonen, fand ich eine zur Unterhaltung hinreichende Kenntniß des Lateinischen — freilich nicht dessen, welches Cicero vor den Rostris geredet hat, sondern des Lateinischen, wie es eben in Ungarn üblich ist.

Unterhalb Komorn wird die Landschaft wieder bergig, und bald findet sich die Donau zwischen hohen und steilen Ufern in einen Thalgrund eingeeengt, der an romantischer Schönheit dem obern Donauthale zwischen Pina und Wien wenigstens gleich kommt. Der schönste Punkt des Gebirges, welches der Strom durchbricht, ist bei Wischerad, der zum Dorfe heruntergekommenen Königsstadt, die indessen noch durch mächtige Festungsruinen an ihre alte Bedeutung erinnert. Waizen ist weniger maderisch gelegen, gibt aber vom Flusse aus gesehen durch seine Häusermasse, aus welcher eine Anzahl stattlicher Gebäude hervorragt, ein bedeutendes Bild. Gran, obgleich volkreicher als Waizen, stellt sich dennoch bei weitem nicht so ansehnlich dar. Der hervorragendste Punkt von

Gran ist die hart am Donauufer auf steiler Höhe — einem ehemaligen Burgberge, wie die alten Mauern daran beweisen — gelegene Kathedrale, welche in dessen durch ihre anspruchsvolle Geschmacklosigkeit die Landschaft vielmehr verunziert als schmückt. Die Kirche bildet nämlich einen unscheinbaren steinernen Kasten, welcher durch eine übergroße Kuppel geradezu erdrückt wird.

Das linke Donauufer hat sich längst wieder verflacht, während auf dem rechten ein ununterbrochener Höhenzug bis nach Ofen fortläuft. Dank dieser Hügelkette und deren mächtigem Endpunkte, dem Blodsberge, welcher den Strom unterhalb Ofen zu sperren scheint, ist der Anblick auf Buda-Pesth für den von Wien kommenden Donaufahrer ein wahrhaft großartiger. Die zur Linken liegende imponirende Häusermasse von Pesth wird durch eine schön gesprengte Kettenbrücke — eine der größten und schönsten der Welt — mit der Nachbarstadt verbunden, welche sich rechts zwischen Gärten und Baumgruppen nach der hochgelegenen Citadelle hinaufzieht. Nach vorn wird die Aussicht durch den steilen Blodsborg geschlossen, der bis zur halben Höhe mit terrassenförmigen Straßen angebaut ist und dessen Gipfel eine Sternwarte trägt.

Schon der Aussicht wegen schlug ich mein Zelt im Erzherzog Stephan auf, dem am Donaufai gelegenen Gasthose, welcher für den besten gilt. Vom Fenster meines Zimmers aus gesehen erinnerte mich die magyarische Doppelstadt auf's lebhafteste an Lyon, wie es sich vom Rhonefai aus mit dem Blicke auf die Höhe von Fourvières darstellt, und ich weiß nicht, welchem von diesen beiden einander so auffallend ähnlichen Bildern ich den Vorzug geben soll. — Das Zimmer, welches ich im Erzherzog Stephan bewohnte, zeichnete sich weder durch Eleganz noch durch Bequemlichkeit der Einrichtung aus; dagegen aber fand ich

den Speisesaal mit einem Luxus ausgeschattet, wie er mir an ähnlicher Stelle nicht zum zweitenmale vorgekommen ist. So warteten der Gäste, um nur eines anzuführen, statt der Stühle große sammetbeschlagnene Lehnstühle von feinem Holze, wie gemacht für Leute, welche gewohnt sind halbe Tage bei Tische zuzubringen, aber freilich nicht ganz zweckmäßig bei einer Temperatur von 25 Graden, mit der uns der Himmel dazumal begnadigt hatte. Indessen, es gab doch eine Zuflucht gegen die Hitze. Durch Flügelthüren hindurch verlängert sich nämlich der Speisesaal auf eine breite Terrasse, welche im innern Hofe längs der vier Mauern des geschlossenen Gebäudes hinlief, und hier unter freiem Himmel, oder so lange die Sonne gefährlich war, unter einem Zeltdach konnte man sich des eisgekühlten Ungarweins und des Paprikahühns auf einem Rohrstuhle erfreuen.

Die auffallendste Erfahrung, welche ich während meines Aufenthalts in Buda-Pesth machte, bestand darin, daß ich Ungarn, ich meine das Magyarenthum, in der ungarischen Hauptstadt vergebens suchte. Buda-Pesth ist eine deutsche Stadt in viel vollerm Sinne des Wortes als Prag. Wenn man absieht vom Anzuge der Landleute, so gibt es in der ungarischen Hauptstadt wenig oder nichts, was an eine fremde Nationalität erinnerte. Der bauliche Charakter von Pesth hat durchaus nichts Ausländisches, Ofen unterscheidet sich von einer alten Bergstadt, wie wir sie etwa im Harze finden, im Wesentlichen nur durch seinen Umfang, und was die herrschende Sprache betrifft, so ist es ohne alle Frage die deutsche — herrschend nicht nur durch die Organe der Regierungsgewalt, durch ihre Bedeutung für den geselligen und geschäftlichen Verkehr, sondern herrschend auch durch die Zahl derer, denen sie Muttersprache ist.

(Fortsetzung folgt.)

## Korrespondenz-Nachrichten.

Genf, September.

(Schluß.)

Weillerie. — St. Gingoulph.

Nach Weillerie, wo ehemals mächtige Felsen in den See traten und über den Fluthen hingen, sehen viele Reisende anständig hinauf, wenn sie große Stücke auf J. J. Rousseau seine neue Gelüste und ihren englischen Liebhaber halten. Wir

aber, die wie weit davon entfernt sind zu Jean Jacques glühenden Verehrern zu gehören, sehen lieber über die gesprengte Felsenwand hinauf zu der prächtvollen Wäldung, den Dents d'Ache und den Felsen des Mont de Chour, die in den höchsten Formen darüber emporragen. Die Gebirgsnatur wird nun immer größer und wilder. Die von der Drance bis Weillerie langsam ansteigende Wäldhöhe nimmt einen imposanten, fast drohenden Charakter an, gewaltige Berge treten dicht an den See heran und lassen

der Landstraße kaum Platz sich nach St. Gingoulph, der Grenze von Savoyen und Wallis, durchzuwinden. Ob die in den See vortretenden Felsen von Wilderrie der Simplonstrasse wegen gesprengt wurden, hatte hier aller Weg nach Osten ein Ende, und wer weiter wollte, mußte es auf gefährlichen Fußpfaden über die untern Berge unternehmen. Auch bei St. Gingoulph, wie bei Wilderrie, mußten die Felsen der neuen Straße Platz machen. Die seitdem dort angelegten Steinbrüche liefern die ungeheuren Blöcke des marmorartigen Kalksteins, dessen man sich in Genf zu den neuen Bauten bedient, z. B. zu den Häusern an der Corratierie, zum Postgebäude, zu den Rhonetais u. s. w., ein vorzüglicher Baustein, der eine schöne Politur annimmt. In St. Gingoulph geht die Morges, ein wilder Bach, aus den Bergen nieder und bildet die Grenze zwischen Savoyen und Wallis. Es ist eine imposante, reizende Stelle, und zugleich ein Paradies für die Schmuggler. Deswegen und wegen des Holz- und Steinhandels haben hier und in dem benachbarten Voveret Handelsleute aus Waadt Commanditen angelegt, die da gute Geschäfte machen, selbst auf Gefahr ihrer Gesundheit und ihres Lebens, denn Voveret ist wegen der nahen Rhonenederungen sehr ungesund und febrilhaft. In der römischen Zeit stand hier wahrscheinlich eine Befestigung, von der noch schwache Ueberreste vorhanden sind. Hier gewann der Graf Amadeus von Savoyen 1235 einen bedeutenden Sieg über die Walliser, die damals gefährlichere und unternehmendere Nachbarn waren als jetzt. Nur begreift man nicht, wie auf diesem Terrain ein Treffen geliefert werden konnte.

So kommen wir denn beim Rhone-Delta an, wo dieser für Wallis so gefährliche Strom aus dem prächtigen Walliser Gebirgsthale hervordrückt. Trüb, schmutzig und unwirksam stürzt sich das ungezogene Gletschermädchen in den blauen See, behält auch noch einige Zeit ihre rohe Sitte bei, legt sie aber später beim Anblick so vieler Schönheit ab und strömt am Ende ihres lemanischen Laufs hell und klar bei Genf aus dem südlichen Becken, das wir am Morgen verlassen haben.

### Königsberg, Januar.

(Fortsetzung.)

Umgegend.

Seit geraumer Zeit sind wir in unsern Häusern verbarrikadirt, und zwar nicht etwa durch eine draußen herrschende grimmige Kälte, sondern durch nichts als Koth. Von einem Winter haben wir hier bis jetzt wenig verspürt; sechs Grad Kälte ist das Höchste gewesen, was wir bis jetzt gehabt haben. Augenblicklich mögen wir zwei Grad Wärme haben. Ich stelle selten meteorologische Beobachtungen an, aber daß der Winter auch auf dem Continente bis jetzt sehr milde geherrscht haben muß, sehe ich aus einer Dankfagnungsadresse des Kladderadatsch an Herrn von Montenuff dafür, daß das Ministerium bis jetzt einen so milden Winter erzielt habe, und aus einer Petition desselben Blattes an die Dresdener Conferenzen, den unvollständigen Winter überhaupt abzuschaffen. In Königsberg würden die Schubmacher und Schneider sehr zufrieden damit seyn, wenn an die Stelle der Herrschaft des Frostes die Herrschaft des Koths träte. Ich hatte es z. B. bis jetzt noch nicht dazu gebracht, Galschken oder Ueberstube zu tragen, aber Königsberg hat mich gelehrt, meinen Widerwillen gegen derartige Belästigung der Füße aufzugeben. Ich besitze jetzt ein Paar lederne Galschken für den einfachen Koth und ein Paar Gummiiüberschuhe für den mit Schneewasser versetzten Koth. Es versteht sich, daß unter den Gummiiüberschuhen Sohlen von Gutta-Percha liegen, um, wenn es glatt ist, nicht den Hals zu brechen. Königsberg soll, wie die aus Erfahrung weiserkundigen Leute behaupten, stets einen starken

Nachwinter erhalten, wenn die erste Hälfte des Winters milde ausfällt. Man rechnet mithin auf einen kalten April. Wie ist es so ziemlich gleichgültig, ob der Winter unter tiefer oder jener Gestalt auftritt, wenn er nur nicht so auftritt, daß ich nicht mehr im Freien umherschweifen kann. Ich hatte im November und December, sobald die Wege betretbar wurden, das Studium ostpreussischer Winterlandschaften angefangen und bin nun in diesem Studium ganz und gar durch den Koth gestört worden. Der Philosophendamm ist gar nicht passierbar, der Stadtwall links und rechts vor den Häfen nur zum Theil. Ein mir seit dem Eintritte des Winters besonders lieb gewordener Spaziergang führt über die sehr lange Königsstraße bis zum Königsberg. Die Häuser dieser Straße bieten sehr wenig Vermerkswerthes, selbst das dem Herrn v. Schön bei Lebzeiten vor dem Museum errichtete Denkmal nimmt die Aufmerksamkeit wenig in Anspruch. Gern willt dagegen das Auge auf den Blumen zwischen den Doppelfenstern der Parterrewohnungen. Das Königsberg ist ein sehr werthvolles Bauwerk. Jenseits desselben sollten auf einem Handweiser die Worte stehen: dieser Weg führt zu den russischen Ostseeprovinzen. Gehen wir nicht aus dem Thore, sondern links an den Festungswerken hin, so stoßen wir auf ein zweites tüchtiges Werk der Baukunst, auf die Defensionskaserne. Die weite, zum Exercirplatz eingerichtete Fläche, auf der sich dieses seltene Bauwerk erhebt, heißt Herzogsader. An der Kaserne wurde seit sieben Jahren gearbeitet und seit dem 1. October des vorigen Jahres ist sie von den Soldaten bezogen worden. Der Preuze und damit auch der Deutsche kann stolz seyn auf solche Festungswerke im Osten. — Von der Defensionskaserne an wird der Weg eine Zeit lang eisenförmig. Man sieht nur Festungswerke und hat nur hie und da einen freieren Blick auf die Stadt. Dann enden die Schanzen und wir gerathen auf einen ziemlich schmalen Damm zwischen zwei Teichen, oder, wie man wohl sagen kann, zwischen zwei kleineren Landseen. Der eine dieser Teiche, auf den wir aus einer Höhe von fünfzig Fuß hinabsehen, ist der berühmte Königsberger Schloßteich, auf den der Königsberger sich nichts Eeringeres einbildet, als der Rheinländer auf seinen Rhein. Sie können hier alles tadeln, nur darf man sich nicht unterfangen etwas an dem Schloßteich aussetzen zu wollen. Der Schloßteich nimmt vielleicht eine Fläche von fünfzig Morgen ein. An seinen Ufern liegen zahlreiche Gärten, von welchen der wichtigste der Garten der Borsenhalle ist, weil er im Sommer sehr stark besucht wird und in ihm regelmäßige Concerte gegeben werden. Leicht gleitet der Kahn auf der ruhigen Wasseroberfläche hin, und wenn an einem schönen Sommerabend der Garten illuminirt und auf dem Teiche ein Feuerwerk abgekrannt wird, so werden Sie in eine entzückende Landschaft versetzt. Ueber die Mitte des Teichs liegt eine schmale hölzerne Brücke für Fußgänger; am Ende erheben sich das altergraue Gemäuer und die altergrauen Thürme des Schloßes. Auf dem Damm des Schloßteichs, links vom Schloße, ist die französische Straße erbaut; ein Kanal führt das Wasser des Schloßteichs unter der Straße her zum tiefer liegenden Mühlengrund. Weiterhin führt ein Kanal, die Kapbach, das Wasser zum Pregel, indem er Altstadt und Köbenicht scheidet. Größer als der Schloßteich ist der Oberteich, der uns auf unserer Wanderung zur rechten liegt, wie der Schloßteich zur linken. Er mag etwas mehr als eine halbe Quadratmeile groß seyn. An ihn schließen sich bis auf zwei und eine halbe Meile Weges in Samland hinein eine Menge kleinerer Landseen: Brandteich, Dammtteich, Stobbensteich, Fürstenteich, Philippsteich, Trankwitzteich und Wargenteich, die durch Kanäle, den Wittgraben und den Landgraben, sämmtlich in Verbindung stehen.

(Fortsetzung folgt.)

# M o r g e n b l a t t

für

gebildete Leser.

N<sup>o</sup> 23.

Montag, 27. Januar 1851.

— Te duce magnificas perspeximus urbes.

Ovid:

## Ein Ausflug nach Ungarn.

(Fortsetzung.)

So oft und bei so verschiedenartigen Menschen ich auch die Veranlassung zu einer Frage herbeizog, nie blieb die Antwort aus. Nicht bloß die wohlgekleideten Leute sprachen deutsch, sondern auch die Handarbeiter, ja sogar, und das will mehr sagen als alles andere, die Marktweiber und die Gassenjungen zankten und prügelten sich auf gut deutsch. In den entferntesten Vorstädten, zumal in Altosen und in der sogenannten Rajenstadt, ist die Volkssprache durchweg die deutsche. Ungarisch hörte ich während der ersten zwei oder drei Tage außer von Landleuten nur von ein paar jungen Edelleuten reden, die von Ziererei und Hochmuth strotzend, zu Tische saßen und sich durch Lakaien bedienen ließen, die im abgeschmacktesten Jopfstyl herausschaffirt waren. Nichtsdestoweniger scheint die Bevölkerung von Buda-Pesth durchaus magyarisch geklärt, heute noch wie zur Zeit des Aufstandes.

Pesth hat durch die Kriegereignisse unmittelbar sehr wenig gelitten. Nur zwei oder drei einzelne Häuser am Donaufai sind während der Belagerung der Ofener Festung durch die österreichischen Kanonen zerstört worden und liegen noch heute in Trümmern. In Ofen dagegen, das heißt innerhalb desjenigen Theils der Stadt, welcher zum Gebiete der Festung gehört, waren die Verwüstungen beträchtlich, und es wird lange währen, ehe sich namentlich die Wälle und Mauern der Festung selbst aus dem Schutte wieder vollständig erheben.

Die Festung Ofen liegt auf einem langgestreckten, schmalen Hügel, der sich von West nach Ost der

Donau entlang mitten aus dem Häusermeere erhebt, welches die Stadt Ofen bildet. Die Südseite der Festung, welche dem Angriffe der Ungarn vorzugsweise preisgegeben war, ist gänzlich demolirt und wird von Grund aus neu aufgebaut. Die Nordseite, welche gegen Pesth Front macht und die im natürlichen Interesse von Pesth eigentlich gar nicht angegriffen wurde, ist ziemlich unversehrt geblieben; ihre Befestigungswerke sind übrigens kaum des Nennens werth, und man sollte meinen, daß die Festung durch einen herzhafsten Anlauf von Pesth aus ohne alle Hülfe von Geschütz hätte genommen werden können.

Die westliche Spitze der Festung ist durch bereits vollendete Neubauten in einen sehr wehrhaften Stand gesetzt, an der entgegengesetzten östlichen Spitze dagegen liegt noch alles wüst und brach. Diese Ostspitze wird durch einen Thaleinschnitt, den die Rajenstadt ausfüllt, vom Bloddsberge getrennt, von dessen Höhe aus die ungarischen Batterien die Festung ihrer ganzen Länge nach bestreichen konnten. In erster Linie trafen ihre Kugeln auf den Palast des Palatinus, dessen Nebengebäude in Asche gelegt wurden, während er selbst scheinbar unbeschädigt dasteht. Die Oesterreicher ihrerseits durchlöchernten die Sternwarte, welche den Ungarn zum Bollwerke diente, und an die bis jetzt keine restaurirende Hand gelegt worden ist. Da der Direktor sich bei den ersten Vorzeichen der Gefahr aus dem Staube gemacht hatte, so wurden die Instrumente der Sternwarte verschleppt oder verdorben. Nur eine Uhr und ein Tagrohr hat man später wieder in brauchbarem Zustande aufgefunden und in einem der übrigens vollkommen leeren Räume des Observatoriums aufgestellt. Der muthige Direktor wohnt seit dieser Zeit in Pesth, und die Sternwarte, an welcher übrigens allerdings kaum etwas zu schützen ist, steht



unter der Obhut eines Invaliden und seiner hübschen Tochter.

Der Bloßberg ist der einzige Punkt, von welchem aus man die beiden Schwesterstädte beinahe ihrer ganzen Ausdehnung nach mit einem Blicke umfaßt. Bis nach Altosfen und darüber hinaus verfolgt das Auge den in gerader Linie herabkommenden Strom, dessen beide Ufer meilenlang und stundenbreit mit Häusern bedeckt sind. Zu unsern Füßen die Raizensstadt, deren Häuser oder vielmehr Hütten an dem senkrechten Abhange des Berges in einfachen Reihen übereinander gebaut sind; rechts an dieselbe sich anschließend, am Donauufer gelegen, die Wasserstadt, der am besten gebaute Theil von Ofen. Vom Fuße des Bloßberges auslaufend umfassen die Verlängerungen der Raizens- und der Wasserstadt die Festung Ofen wie mit riesenhaften Armen, die weit hinten in Altosfen wieder in einander greifen. Gegenüber auf dem linken Stromufer endlich die festgeschlossene stattliche Häusermasse von Pesth, die Stadt des Reichthums und Genusses und des geschäftigen Verkehrs. Donauabwärts, mit dem Rücken gegen die Städte gewendet, hat man den vollen Blick in die große ungarische Centralebene. Der Bloßberg, welcher in schroffen Felsabhängen nach Ofen hinunterfällt, bildet den Markstein des Gebirges; was jenseits liegt, gehört zu der Steppe des eigentlichen Magyarenlandes. So wenig Lockendes die einsörmige Ebene für das Auge hat, die in unermeßlicher Ferne in dämmerndem Horizonte verschwimmt, ich hätte sie gern durchziehen mögen; aber die Zulibige lähmte meinen Unternehmungsgelbst, und die Schilderungen des Glendes, welches der Krieg an der Theiß und der untern Donau zurückgelassen, schreckten meine Neugier ab.

Mit der Aussicht vom Bloßberge kann die, welche man auf der Ofener Festung hat, bei weitem nicht verglichen werden; gleichwohl hat letztere einen vereinigten Vorzug; den nämlich des vollen Blicks auf die Hauptfront von Pesth. Die Häuserreihe von Pesth, welche den Donaulai einfaßt, ist in der That recht ansehnlich, aber man muß durch magyarischen Nationalstolz hindurchsehen und mit magyarischer Uebertreibung reden, um aus diejer Häuserflucht, wie es gewöhnlich geschieht, ein Wunderwerk der Welt zu machen. Die Wahrheit ist, daß jene Gebäude zwar groß sind, aber im Durchschnitt durchaus nicht großartig, und daß sich kaum zwei oder drei Bauwerke von wahrhaft monumentalem Charakter darunter befinden. Die „schöne Aussicht“ in Frankfurt darf sich dem Pesther Donaulai dreist zur Seite stellen; ob auch umgekehrt, lasse ich dahingestellt seyn.

Während der Belagerung hat sich das Feuer der Festung, wie schon gesagt, der Hauptsache nach auf zwei Häuser des Donaukais beschränkt, ein Theater und einen Gasthof, welsch letzterer von Grund aus

neu aufgebaut werden muß. Eine Reihe von Bombenkesseln auf der nach West gekehrten Festungs-terrasse — die einzigen Geschütze, welche mir droben in die Augen fielen — scheint den Pesthern sagen zu sollen; daß man das nächstemal ernstlicher zu verfahren gesonnen sey.

In der Nähe sowohl wie von der Festung aus gesehen zeigt sich der bauliche Charakter von Pesth neu, regelmäßig, wohlhabend, aber keineswegs prächtig. Die Häuser sind hoch und breit, aus gutem Material solid aufgeführt, aber ohne großen Styl, ohne architektonischen Reichthum, ohne geschmackvolle Einzelheiten. Gebäude, welche den Namen von Palästen verdienen, und wie man sie in allen Hauptstädten findet, welche den Sammelplatz einer reichen und prachtliebenden Aristokratie bilden, in Paris im Faubourg St. Germain, in Wien in der Herrngasse, sogar in Berlin in der Wilhelmstraße, solche Gebäude scheinen in Pesth wenig oder gar nicht vorhanden zu seyn; ich wenigstens habe deren keine gesehen. Eben so bemerkt man in Pesth wenig reiche Läden, überhaupt keine Art von Schaustellung, die über das Maß bürgerlicher Wohlhabenheit hinausginge. Vor der Revolution mag das freilich anders gewesen seyn als jetzt, wo der Adel entweder landflüchtig ist, oder in Wien seine loyalen Gefinnungen bethätigt, oder mehr oder weniger zu Grund gerichtet auf seinen Gütern sitzt.

(Fortsetzung folgt.)

Beim Antritt der zweiten Hälfte des neunzehnten Jahrhunderts.

1. 10. 1954. 1

Nun ist mit dem Thorschlusse der ersten Hälfte des Jahrhunderts diese äußere politische Bewegung abgelaufen. Die Weltgeschichte kennt aber keinen Rhein, der im Sande verläuft. Die Bewegung setzt nur aus, geht etwa unterirdisch fort und sucht nur festeren Grund und Boden, um darauf das Haus zu gründen, das, wenn auch die Stürme kommen, keinen Fall thut, bis freilich mit Himmel und Erde alles zusammenfällt.

Was für eine neue Bahn will der Geist der Freiheit sich nun brechen? Was bedürfen die abgelaufenen religiösen und politischen Verwicklungen für eine Ergänzung? Was ist das Zeichen des Zeitlaufes, der nun von diesem Wendepunkte des Jahrhunderts seinen Gang gehen zu sollen scheint?

Ein Blick auf die Eisenbahnen, die mit tausend Kräften und Händen von Meile zu Meile wachsen, auf die Dampfschiffe, die so eben Amerika auf vier bis fünf Tage dem alten Europa zu nähern im Be-

griffe sind und bereits Amerika und Asien verbinden, ein Blick auf die ungezählten Klaster Kupferdrabts, die gelegt werden durch Länder und selbst durch Meere; ein Blick auf die Maschinen, die in stürmischer und gemessener Hast ohne Rast ihre Waaren zum Londoner Weltgang rufen, zeigt hinreichend, daß es mit dem Weltuntergang heute und morgen noch gute Weile hat. Und da steht nun am Eingange der neuen zweiten Hälfte unseres Jahrhunderts das gläserne Weltwaarenhaus am Hydepark der Weltstadt, um in kurzer Frist die Weltgewerbeausstellung in sich aufzunehmen. Ist's nicht deutlich vorgezeichnet, was geschehen soll, geschehen muß, damit die beiden vorigen Entwicklungsbahnen der neuen Zeit ihre endliche Erfüllung und Begründung erhalten?

Wirkliche weltgeschichtliche Vorgänge und Entwicklungen befanden sich dadurch, damit sie in die Tiefe des Volkes gehen. Erst hat die Religion alles Volk bis tief hinunter ergriffen, mußte aber ihr Bestehen noch im werdenden Staate suchen. Dann hat das Staatsleben alle Schichten durchwühlt, kann aber in sich selbst noch nicht die Unterlage finden. Jetzt muß alle Welt sich in die Wucht des Gewerbelebens werfen, damit dieses endlich Mittel und Wege, Grund und Boden für die zwei Mächte schaffe, die vor ihm waren und nach ihm kommen. Erst die Freiheit des Glaubens, aber noch nicht geformt und ohne Leib, dann die Freiheit des Staates, aber noch unerfüllt, unentwickelt und ohne Unterlage, nun die Freiheit des Gewerbes und Handels, um den Boden für eine nicht bloß einseitige und abgezogene, sondern innerlich gediegene, äußerlich gesetete, verkörperte Freiheit zu erobern.

Von diesem Gesichtspunkte aus begrüßen wir dankbar die bisher schon genug gescholtene, aber unvermeidliche Gewerbsamkeit, die mit ihren Maschinen der Menschheit noch gar manches Leid mehr antun wird, als sie schon gethan hat, und fassen mit fester,

freudiger Hand an den Pfortenring, um Einlaß zu begehren in diese zweite Hälfte, in diesen neuen Anfangspunkt der schneckenförmig in sich kreisenden Weltgeschichte. Wir sehen den dunkeln Mächten und Geschehnissen, durch welche das Gute, das da kommen wird, sich hindurchkämpfen muß, vertrauensvoll entgegen, aber nur weil wir des Zaubers sicher sind, der jene finstern Gewalten und Titanenkräfte, welche der sinnende, suchende, nach Glück und Geld jagende Menschengestalt entfesselt, so zu bannen, ja zu überwinden vermag, daß über alle Zerstörungen, Einbußen und Schrecken hinüber das ewige Licht und das göttliche Recht und gesetliche Freiheit das Ende der Tage frönt.

Nach den ungeheuern Fortschritten der letzten zehn und zwanzig Jahre erscheint der sich mit Riesenkraft und Schnelligkeit entsaltenden Kunst der Maschine und der Gewerbsamkeit kein Hinderniß mehr zu groß, und das große Wort, das gleich am Ende der Schöpfung als unzerstörbarer Denkstein steht: „Seyd fruchtbar und mehret euch und füllet die Erde und machet sie euch unterthan und herrschet über alles auf Erden,“ erhält zusehends seine vollkommene menschliche Verwirklichung. Bereits ist es der Phantastie erlaubt, mit der Weisheit und dem Ernste des Propheten zu verkünden, was vor drei Jahrzehnten noch wahnsinnigster Wahn gescholten worden wäre. Gewiß, die Masse todter, ruhender Völker und Länder wird von Tag zu Tag näher in den elektrischen Strom des menschlichen Verkehrs und der menschlichen Bildung gezogen. Kein todtler Fleck soll mehr auf Erden bleiben, den jener Strom nicht zu beleben vermöchte. Die Entdeckung und Gewinnung des unerschöpflichen Goldlandes an der Westküste von Nordamerika ist ein wahrhaft weltgeschichtliches Ereigniß, und die californischen goldenen Berge sind das Wiegeschenk des neuanehebenden Zeitlaufs.

(Fortsetzung folgt.)

## Korrespondenz-Nachrichten.

Dresden, Januar.

Die Konferenzen.

Welch ein gefährloser, politisch reiner und saher Boden muß doch unser liebes Dresden sein! Im Mai 1849 hatten es die Demokraten, jetzt haben es die Diplomaten erwählt, ihre Sache darin auszusprechen. Auch der offiziellen Betrachtung hat dieses Zusammentreffen nicht entgehen können; aber freilich wurde

in der sächsisch-ministeriellen Einleitungssrede nur so viel daraus abgeleitet, daß unsere Stadt, wie sie den Sturm der Bewegung in seinem ärgsten Toben gesehen habe, nun auch bestimmt seyn möge ihn zu gedehlicher Ruhe zu bringen. Wie indess zu jenen Kämpfen des Umsturzes gerade die einheimischen Dresdener das schwächste Contingent gestellt und andererseits zur Bewältigung derselben das wenigste beigetragen hatten, so dürfte

wohl auch am Werke der Beruhigung und Feststellung unserer vaterländischen Staatskunst ein gar geringer Antheil überlassen bleiben. Den Vorzug hat man ihr allerdings in einer Commission von untergeordnetem Belange vergönnt, und ihr guter Wille ist auch schon in einer „Denkschrift“ über die Zollvereinigung (wahrscheinlich aus Weinlig's Feder, der früher in dieser Sache nach Wien gesandt wurde) in erfreulicher Weise kund geworden. Daß aber unser Rath durch unsere Macht kein Gewicht bekommt, ist Niemand verborgen. Im Publikum fragt man nach dem Maas des sächsischen Antheils, wie nach dem Motiv, das gerade uns die Berater des deutschen Heiles zugeführt, sehr wenig. Man freut sich einfach der zahlreichen vornehmen Gäste, die den Genußsuchenden Leben und Reiz in ihre Gärten, den Genußspendenden leichten Erwerb bringen. Mancher bedrängte Hausbesitzer, dem die Bewegungsjahre seine Nerven verschwendet haben, schmeichelt sich schon mit der Hoffnung, Dresden für immer zum Sitze des Bundesraths und der Gesandtschaften erklären zu sehen. Auch verlautet wirklich, daß bereits nach den ersten Ergebnissen der hiesigen Sitzungen das reichsständische Frankfurt seiner entfernten Lage und der Nähe des unruhigen Nachbarn wegen aufgegeben werden sey, und eine mitteldeutsche Stadt mit bequemer Eisenbahnverbindung an seine Stelle treten soll. Dem früher oft genannten Gotha ist bereits öffentlich widersprochen worden; von Dresden vernehmen die Gerüchte wieder; jetzt wird mit größter Zaverstärkung Nürnberg bezeichnet, und es könnte den deutsch Gesinnten recht innig freuen, ein verjüngtes deutsches Reichsleben in diese äußerlich und innerlich deutsche der alten deutschen Städte einziehen zu sehen. — Wenn jetzt unser Dresden die vorübergehende Vergünstigung durch sich selbst verdient und nächst seiner Lage zwischen den zwei Hauptstaaten etwa der auswärts immer gerühmten sächsischen Artigkeit oder den gehofften Winterfreuden im gepriesenen Obisporren zu verdanken hat, so ist die Erwartung in beiderlei Hinsicht nicht getäuscht worden. Denn an Aufmerksamkeiten für die hohen Gäste hat man es in den höchsten wie in den mittleren Kreisen nicht fehlen lassen. Die ersten und bedeutendsten Anstömmlinge, Schwarzenberg und Mantaußel, wurden, wie bekannt, gleich im Prinzenpalais unsern des Zwingers in comfortable Wohnungen aufgenommen. Den Schloßplatz an der Brücke erleuchteten mehrere Abende bis nach Neujahr die festlichen vielstammigen Gasandelaber und bestrahlten die nahen Thürme bis zur Spitze hinauf. Militärischer besonderer Schutzanstalten, außer den einzelnen Ehrenwachen, bedurfte es unter der friedlichen Bevölkerung nicht mehr. Aber selbst gegen das störende Bageneraßel wurde vor dem Sitzungsgebäude Vorkehrung getroffen. Da sich die frequenten, unentbehrliche Passage nicht wie Sonntags bei den Kirchen, oder an Werktagen während der Kammerberatungen im Landhaus mit Ketten sperren ließ, so erschien dafür die ganze Straße längs dem Palais mehrere Zoll dick mit Sand bestreut, was dann freilich nach dem anfänglich schlaffen und feuchten Januarwetter für die Fußgänger einen beschwerlichen Roth hinterlassen hat. Das Rollen der Karossen in den übrigen Straßen macht sich seit der vorläufigen Ankunft der Staatsvertreter im erhöhten Grade bemerkbar. Am Hofe, bei Ministern, Gesandten u. s. w. wollen die Dinets, die Soirées, Bälle und Routs kein Ende nehmen. In die Messuere und die Harmonie, die beiden zahlreichsten, durch Personal oder Lokal glänzendsten hiesigen Privatcirkel sind die sitzungsmüden Berater ein für allemal zu freiem Abendbesuch eingeladen. Im Hoftheater ist ihnen die große königliche Mittekloge, bei absonderlichen Vorstellungen, wie „der Prophet“ und dergleichen, sogar einschließlich der beiden Seitenlogen, unentgeltlich geöffnet; zu den Museen und Kunstsammlungen, deren Besuch der milde Winter erleichtert, ist jedem freier Zutritt ge-

währt, und selbst die Thätigkeit der einheimischen Kunst ist aufgeboten, dem Vernehmen nach sogar von unserm König aufgefördert, das Andenken der Tafelrunden, welche die deutsche Zukunft begründen sollen, in Gemälden zu verewigen.

(Fortsetzung folgt.)

## Königsberg, Januar.

(Fortsetzung.)

### Die Wasserleitung.

Diese geachtete Wasserleitung ist von dem weltbekannten Copernikus angelegt worden. Copernikus starb, nebenbei gesagt, im Jahr 1543 zu Frauenburg und seine Gebeine ruhen in Frieden in der dortigen Kathedrale und ein Grabmal am Sitze des Bischofs von Ermland zeigt die Stätte an, als ob niemals ein legerischer Gedanke im Kopfe des Nicolaus aufgestiegen sey. — Die von Copernikus angelegte Wasserleitung ist von hoher Wichtigkeit für die Stadt, indem sie gegen anderthalb hundert öffentliche Brunnen mit Wasser versorgt und außerdem eine Anzahl Mühlen treibt. Sie könnte aber noch mehr leisten, als sie leistet, wenn die Königsberger Geschick genug befänden, die Vortheile, die dieselbe darbietet, gehörig auszubenten. Hamburg versteht das besser. Die Hamburger Wasserleitung ist eine der nützlichsten Einrichtungen, die sich denken läßt, und vermöge welcher bei anbrechendem Heuer an jedem Punkte eine unerschöpfliche Spritze vorhanden ist. Man braucht nur den betreffenden Stein aus dem Straßenpflaster zu heben und den Schlauch mit der Wasserreöhre in Verbindung zu bringen. Wie der Continentsalth lange nicht so arg ist, als der Kükenalth, so ist auch der Staub in den Continentsalthäden im Allgemeinen lange nicht so arg, als der Staub in den Kükenalthäden. Da bietet nun die Wasserleitung in Hamburg zugleich den Vortheil, daß im Sommer am Morgen mit leichter Mühe die Straßen angefeuchtet werden können. Eine ähnliche Wasserleitung wäre noch viel leichter in Königsberg zu schaffen, oder richtiger, sie ist bereits vorhanden, sie braucht nur benutzt und vervollständigt zu werden, da der Oberseich einige Fuß höher liegt als der Pregel und höher als die Stadt. Aber man ist nicht so klug, das einzusehen und darnach zu handeln, ja selbst die Wasserleitung für die öffentlichen Brunnen ist so mangelhaft, daß man in Versuchung kommen könnte, dem Königsberger allen praktischen Sinn abzusprechen. Es wird nämlich das Wasser noch in schlechten hölzernen Röhren geleitet, und da ist es denn natürlich, daß bald hier bald dort durch die Schadhaflichkeit der Röhren eine Stodung eintritt. Da wird nun nach dieser schadhafsten Stelle gegraben, und daß man das Straßenpflaster einer ganzen Straße aufreißen muß, bevor man jene Stelle findet, ist ebenso leicht möglich, als daß die Stelle sofort im Anfang des Aufreisens gefunden wird. Sehr spekulativ ist dagegen die Königsberger Demokratie, wenn es gilt, die Schwächen der Regierung ausfindig zu machen, sehr spekulativ ist die Regierung, wenn es gilt der Demokratie nachzuspüren. Im übrigen beschäftigt man sich mit freigemeindlicher Bewußtseinsentwicklung und mit dem ewigen Frieden, d. h. in der Theorie, während man in der Praxis so viel Skandal macht als thunlich. Den Anfang mit der Einführung des ewigen Friedens in die Praxis hat der Inhaber einer hiesigen Thierbude gemacht. Sie finden dort gerade diejenigen Thiere, die am feindseligsten auf einander zu sprechen sind, friedlich in einem Käfig vereint: Kage, Hund, Maus, Schaf, Wolf, Lamm, Tiger, Hyäne, Fuchs, Hahn, Fuchs, alles bunt durcheinander und alle von der tiefen und großartigen Ueberzeugung geleitet, daß Gott jedem einzelnen von ihnen eine besondere Größenz und eine besondere Eigenthümlichkeit verliehen, die der andere deshalb zu respektiren habe.

(Fortsetzung folgt.)

# M o r g e n b l a t t

für

gebildete Leser.

N<sup>o</sup> 24.

Dienstag, 28. Januar 1851.

Was dieser Mann nicht alles that und sah!  
Ich weiß nicht recht, wie uns geschah,  
Auch hab' ich's nicht mit ihm empfunden.

Goethe.

## Beim Antritt der zweiten Hälfte des neunzehnten Jahrhunderts.

(Fortsetzung.)

„Der goldene Schlüssel öffnet,“ wie der Dichter aus dunkler Verhängnißzelle heraus wahr sagte, „mit seiner geheimnißvollen Macht alle gesperrten Handelsethore, und das erste in Monterey auf californischem Boden selbst gebaute Schiff, das hinüber nach Canton in China mit Gold fährt und chinesische Seidenstoffe zurückführt; ist dem elektrischen Funken zu vergleichen, der die zerrissene Menschheit zusammenketzt. Mit dem Golde im Bunde geht die Macht des Wasserdampfes. Wir tragen den übererfüllten Menschen selbst in ganzen Massen auf den jededmaligen Schauplatz der Thätigkeit. Der Riesenbahn durch Nordamerika wird die freilich noch gewaltigere durch Asien von Canton bis Smyrna nachfolgen; jedenfalls ersetzt einstweilen die beabsichtigte Eisenbahn über die Landenge von Suez einigermaßen den Schluß der Kette. So bereitet sich denn in riesigem Maßstabe ein Rückstuthen des menschlichen Lebensblutes vor, dessen Ergebnis die Bebauung und Bevöllerung des prächtigen Vorderasiens, ein Aufblühen Egyptens, Palästinas und Kleinasiens unter europäischer Gestattung seyn wird. Ist so die Kette geschlossen und nimmt erst der elektrische Blutstrom seinen Lauf, dann werden in ihm die alten Weltverhältnisse schmelzen. Dieß ist die nächste Zukunft der Menschheit, und je mehr sie heranrückt, desto rascher wird man einsehen, daß der Menschen auf Erden für all das vorhandene, dann zugänglich werdende Land noch viel zu wenig sind, und kein armes Elternpaar wird seuffzen, wenn ihm

ein neues Kind geboren wird, sondern Kinder werden wieder für einen Gottessegen, einen Reichthum gelten. Denn jede Kraft wird Spielraum finden auf der weiten schönen Erde, und den ersten Andrang davon wird noch das lebende Geschlecht erblicken. Mich aber haben solche Blicke inmitten meines Kerkers wunderbar geträstet und gestärkt.“

Ist das nicht prächtig, und noch mehr, ist das nicht möglich? Wahrhaftig, man ist unwillkürlich versucht, neben diese glänzende Weissagung des jungen Seher's das Wort des alterdgraunen Schauers zu stellen, der jetzt vor sechsundzwanzig Jahrhunderten zum gefangenen Volke sich wendend rief: „Tröset, tröset mein Volk, redet mit Jerusalem freundlich und prediget ihr, daß ihre Gefangenschaft ein Ende hat. Alle Thale sollen erhöht werden und alle Berge und Hügel sollen geniedriget werden, und was ungleich ist, soll eben; und was höckericht ist, soll schlicht werden. Ich will Wasserflüsse auf den Höhen öffnen und will die Wüste zu Wasserseen machen und den Gefangenen sagen: gehet heraus, und zu denen in Finsterniß: kommet hervor, daß sie am Wege sich weiden und auf allen Hügeln ihre Weide haben. Sie werden weder hungern noch dürsten, sie wird keine Hitze noch Sonne stechen. Ich will alle meine Berge zu Wegen machen und meine Pfade sollen gebahnet seyn. Siehe, diese werden von Ferne kommen, und siehe jene von Mitternacht, und diese vom Meer, und jene vom Lande China. Hebe deine Augen auf und siehe umher, diese alle versammelt kommen zu dir. Dann wirfst du deine Lust sehen, wenn sich die Menge am Meere zu dir lehret und die Macht der Heiden zu dir kommt. Es werden aus Saba alle kommen, Gold und Weihrauch bringen und des Herrn Lob verkündigen. Alle Heerden in Kedar sollen zu dir versammelt werden. Wer



sind die (Dampfwagen und Schiffe!), welche fliegen wie die Wolken und wie die Tauben zu ihren Nestern? Die Inseln harren auf mich und die Schiffe im Meer, daß sie meine Kinder von Ferne herzubringen, sammt ihrem Silber und Golde. Ich will Gold anstatt des Erzes und Silber anstatt des Eisens bringen, und Erz anstatt des Holzes und Eisen anstatt der Steine. Man soll keinen Frevel mehr hören in deinem Lande, noch Schaden oder Verderben in deinen Grenzen. Die, so das Getreide einsammeln, sollen's auch essen, und die den Wein einbringen, sollen ihn trinken. Sie sollen nicht umsonst arbeiten, noch unglückliche Geburt gebären. Ich will mich freuen über mein Volk und soll nicht mehr drinnen gehört werden die Stimme des Weinens noch die Stimme des Klagens. Es sollen nicht mehr da seyn Kinder, die ihre Tage nicht erreichen, oder Alte, die ihre Jahre nicht erfüllen vor Elend. Wolf und Lamm sollen weiden zugleich, ein kleiner Knabe wird Kälber und junge Löwen zugleich treiben und der Streit und Reid wider einander wird aufhören. Auch die Sonne wird nicht mehr untergehen, noch der Mond den Schein verlieren; denn siehe, ich will einen neuen Himmel und eine neue Erde schaffen, daß man der vorigen nicht mehr gedenken wird, sondern sich ewiglich freuen und fröhlich seyn über dem, das ich schaffe. Jauchzet, ihr Himmel, freue dich, Erde, lobet ihr Berge mit Jauchzen, denn der Herr hat sein Volk getröstet und erbarmet sich seiner Elenden!"

Das ist „die Stimme eines Predigers in der Wüste," als an den Wassern Babylons die Harfen an den Weiden hingen und sein ganzes Volk im Spinnhause war. Wen überrascht nicht die Aehnlichkeit der Umstände und Worte? Wer findet aber auch nicht den klaffenden Geisteszwiespalt zwischen dem alten gefangenen Manne, der, sein Volk zu trösten, vor Allen ruft: „Bereitet dem Herrn den Weg, macht auf dem Gefilde eine ebene Bahn unserem Gott!" — und zwischen dem jungen gefangenen Gewesenen, der, vom Blicke auf seine ehernen und goldenen Götter wunderbar getröstet, dann wunderbar gerettet, wohl dem hülfreichen Freunde zu danken, aber keinen Laut des Dankes gegen den lebendigen Gott über die zerblasenen Lippen zu bringen weiß.

Solche neuen Tröster und Weissager könnten wahrlich gar leidige Tröster heißen müssen, wenn die „ideenerfüllten Menschen," die er auf ehernen Rossen und fliegenden Schiffen hinaus in die Wüsten und Inseln führt, zu merken beginnen: „Die Welt ist vollkommen überall, wo der Mensch nicht hinkommt mit seiner Qual." Wie weit es in seinem und seiner Brüder Glücke der ideenerfüllte Mensch bringt, hat das Jahr des Heiles 1848 so vortrefflich gezeigt. Was die europäische Gessittung für eine treffliche Saat des Todes in fremdem Lande werde, dafür braucht

man nicht nach Algier und Ostaeti, nach Californien und an den großen Salzsee zu gehen, man darf nur in die lebendigen Leichenhäuser, die europäischen Fabriken, hineinschauen. Furchtbare Thatsache, daß die Fabrikbevölkerung die ärmste und elendeste ist! Weil sie etwa zu wenig verdient? Nein, nachweisbar sind gerade diejenigen Fabrikarbeiter, welche den größten Tag- und Wochenlohn haben, in der Regel die verschuldetsten, weil freilich die üppigsten und gottentfremdetsten. Das ist Thatsache, und noch vor wenigen Tagen hörte ich aus einem solchen Munde den trostlosen Ausspruch: es ist eben kein Segen darin!

(Fortsetzung folgt.)

## Ein Ausflug nach Ungarn.

(Fortsetzung.)

Eine Art von volksthümlichem Luxus, der mir in ähnlichem Maße nie vorgekommen, wird in Pesth mit sauber gemalten Ladenschildern getrieben. Jeder Haarträusler stellt seine Boutike unter den Schutz eines Engels oder einer mythologischen Figur, die er in irgend ein Verhältniß zur Ausübung seiner Kunst zu bringen weiß; kein Väterladen, der sich nicht durch eine Nymphe oder eine Göttin ankündigte, welche dem Vorübergehenden eine Schüssel mit dem appetitlichsten Nachwerk präsentiert. — Das Brod ist übrigens theuer geworden in Ungarn, und die übrigen Lebensbedürfnisse nicht minder. Alle Welt schreit Ach und Weh über die unerhörten Preise, welche man für alle Lebensmittel zahlen muß, Preise, die übrigens an jedem beliebigen Orte Deutschlands immer noch für beispiellos niedrig gelten würden. Trotz der Theuerung und der Noth, welche der Krieg zurückgelassen, bemerkt man indessen in Buda-Pesth keine Bettellei; selbst in den ärmsten Stadtvierteln bin ich halbe Tage lang umhergegangen, ohne auch nur einmal von den zerlumpten Menschen in den Straßen um ein Geschenk angesprochen zu werden. Wenn Jemand ein Almosen fordert, so ist es ein Blinder oder ein Krüppel. Und der jungen Männer mit verstümmelten Gliedern gibt es in Ungarn zur Zeit wohl mehr als in jedem andern Lande Europas.

Ein sprechendes Zeugniß für die Lebhaftigkeit des Verkehrs in Buda-Pesth liefern die Dampfschiffe auf dem Flusse, eine Einrichtung, welche ich außer London nirgends im Innern einer großen Stadt gefunden habe. Alle Stunden geht ein Dampfboot von Pesth nach Aboson und wieder zurück, und dieser Dienst, welcher zwei Dampfboote in Anspruch nimmt, soll einen reinen Gewinn von 60,000 Gulden abwerfen. Die Fahrt verdient wegen der Kaiserbäder

gemacht zu werden, welche auf halbem Wege liegen und bei denen angehalten wird. Die heißen Quellen von Ofen sind von uralten Zeiten her berühmt, und heute noch wie zur Zeit der Römer und der Türken erzählt man Wunderdinge von ihren Wirkungen gegen Gliederkrankheiten, Lähmungen, die Nachwehen schwerer Wunden und ähnliche Leiden. Für das kräftigste Wasser gilt das des allgemeinen Bades, eines ziemlich geräumigen Beckens, in welchem Männer und Frauen zu Duzenden mit einander baden. Aber nicht Jedermann ist gemacht, die Hitze und den Dunst in dem allgemeinen Bade zu ertragen, und was mich selbst betrifft, so konnte meine Neugier es kaum eine halbe Minute am Rande dieses Dante'schen Kessels aushalten. An's Tageslicht zurückgekehrt — denn das allgemeine Bad befindet sich in einem Kellergewölbe, in welchem trübe Dämmerung herrscht — mag man sich unter dem dichten Schatten der Baumpflanzungen des Hofes erfrischen, welcher von Säulengängen eingefasst, inmitten der Badegebäude liegt, ein kühles, behagliches Plätzchen, wo während der Glut des Tages bei Eis und Zeitungen gut ruhen ist.

Alles was sie ihr eigen nennen, gefällt den Buda-Pesthern über die Maßen wohl, ihr größter Stolz aber ist die Kettenbrücke, welche die Schwesterstädte seit einigen Jahren mit einander verbindet. Und in der That mag es wenige Werke dieser Art geben, welche großartiger in's Auge fallen als diese Donaubrücke. Vier Löwen, elefantengroß, bewachen die Eingänge derselben, und die beiden Pfeiler im Strome, welche das ganze Gewicht der sieben- oder achthundert Schritte langen Brücke tragen, sind bei ihrer cyclopischen Massen-

haftigkeit von den edelsten Formen und Verhältnissen. Ein wesentlicher Fehler der Brücke aber ist die ungenügende Breite der durch Geländer abgesperrten Fußpfade zu beiden Seiten der Fahrstraße; sie sind so schmal, daß wenn zwei Personen neben einander gehen, die dritte nicht ohne Mühe an ihnen vorbei kommen kann. Ueberdies scheint mir die Brücke zu niedrig, um nicht bei ungewöhnlichem Hochwasser, zumal wenn es mit Eisgang verbunden ist, die größte Gefahr zu laufen. Die ehemalige Brückenzollfreiheit der Edelleute ist aufgehoben; dagegen aber sind die Soldaten zollfrei geblieben oder geworden, und die alten Händel, die früher über die Frage geführt wurden, ob der Rock und der Hochmuth den Edelmann machen, dauern fort über die Frage, welche und wie viel Uniformstücke zu einem Soldaten gehören.

Ich benutzte den ersten müßigen Nachmittag zu einem Ausfluge auf der Eisenbahn nach Waizen, das mir vom Dampfschiffe aus nicht bloß anmuthig, sondern auch bedeutend erschienen war. Der Waizener Bahnhof in Pesth ist geräumig und hübsch, viel schöner als alle ähnlichen Bauten, die ich in Oesterreich und selbst in Wien gesehen habe, wiewohl er sich mit den Hauptbahnhöfen in Deutschland nicht vergleichen läßt. Von der Landschaft zwischen Pesth und Waizen ist nicht viel zu sagen: Feld, Heide, Wiese, Moor und ein ganz wenig Wald, ohne Abwechslung von Berg und Thal und ohne beträchtliche Ortschaften, können immer nur ein mittelmäßiges Bild geben.

(Schluß folgt.)

## Korrespondenz-Nachrichten.

Königsberg, Januar.

(Fortsetzung.)

Die Bapptiden. — Die Universität.

Wie Königsberg so ist Ostpreußen überhaupt das Land der allergrößten, oft auch der lächerlichsten Gegensätze, wie sie nur aus dem unvermittelten Gegensatz zwischen Verstand und Gefühl entspringen können. Man findet in Ostpreußen römische Katholiken und griechische Katholiken, Lutheraner, Mennoniten, Juden u. s. w., außer diesen Confectionen aber ein so bewegtes Seltenwesen wie irgendwo. Dahin sind auf Seiten des abstrakten Verstandes vor allen Dingen die freien Gemeinden zu rechnen, auf Seiten des abstrakten Gefühls die Bapptiden. In der letzten Zeit hat der Bapptidenverein im Dorfe Schwegerau (im Kreise Insterburg), der im Jahr 1849 als ein Zweigverein des Nemeler Vereins gegründet wurde, großes Aufsehen gemacht.

Hauptmitglieder desselben sind Kahnschiffer. Im verfloffenen December, so erzählte eine hiesige Zeitung, befand sich ein Bapptidenvorsteher von Stettin auf der Reise nach einer Braut, als er von diesem Zweigverein Kunde erhielt. Er eilt herbei, nimmt auf der Stelle eine Prüfung mit den Brüdern und Schwestern der Sekte vor und findet heraus, daß fünf zur Taufe reif sind. In der Nacht vom 17. zum 18. December, gegen zwei Uhr, begibt sich der Zug nach dem nahen Pregel. Hier müssen sich die, welche getauft werden sollen, entkleiden und nur den Weibern wird gestattet, einen weißen Unterrock anzubehalten. Der Priester schreitet dann voran in den Pregel, bis er die nöthige Tiefe erreicht hat. Nachdem er darauf die Gläubigen nacheinander untergetaucht hat, kleidet sich die Gesellschaft wieder an und begibt sich nach dem Versammlungshause zurück. Als besonders merkwürdig wird hervorgehoben, daß die Täuflinge, wie es der Priester ihnen vorhergesagt, die Kälte des Wassers gar

nicht gefühlt hätten. Sie sehen aus diesem Beispiele, welche seltsame Reizgänger unser Herrgott noch hat. Von einer allgemeinen herrschenden normalen Entwicklung ist in Preußen wenig zu spüren, es ist alles ein buntes Durcheinander. Die deutschen Zeitungen entlehnen daher den ostpreussischen in der Regel nur Nord- und Raubgeschichten, die theils wahr, theils völlig erlogen sind. Nord und Nordausfälle auf den Straßen scheinen namentlich in Danzig sehr üblich zu sein, Brandstiftung ist allgemeines Laster. In Königsberg brennt es in der Regel einige Wochen nicht, beginnt aber ein Feuerwerker, so findet er sofort Nachfolger. So brannten in den letzten Tagen des Jahres 1850 hinter einander mehrere Häuser ab, wo der Verdacht absichtlicher Brandstiftung vorliegt. Der letzte Feuerwerker erhielt sogleich mit den Seinigen von der Polizei eine Gratiowohnung zugewiesen.

Ich habe den Leser beim Obertheich stehen lassen mit der schönen Aussicht auf den Schloßberg und seine bunte Umgebung und auf den Obertheich mit einer Umgebung, die eben so einfach, als jene bunt und mannigfaltig ist. Den Holzweg auf den Hüfen habe ich bereits erwähnt. An den Hüfen liegen auch die Landhäuser der Herren Simson und Oppenheim, außerdem, wenn wir durch eine Schlucht gehen, ein einfaches, ganz unaussehendes Haus, das dadurch bedeutend geworden ist, weil in ihm Friedrich Wilhelm IV. in den Unglücksjahren zu Anfang unseres Jahrhunderts eine Zeit lang wohnte. Verfolgen wir die Hüfen noch eine Strecke, so gewinnen wir die Aussicht auf das Hoff; gehen wir auf dem Weg, der in einer Länge von vielleicht zwei Meilen die Stadt umgibt, weiter, so erhalten wir die Aussicht auf die Ebene des Pregels und gelangen alsbald zur Sternwarte. Derselbe erfreute sich bekanntlich eines großen Rufes, als Bessel noch lebte und dort seine Beobachtungen anstellte. Jetzt ist nicht nur die Sternwarte verwahrloset, sondern die Universität überhaupt erfreut sich keiner besonders glücklichen Zustände. Die wenigen Namen von Bedeutung, die unter den Dozenten noch vorhanden sind, vermögen die Jugend außerhalb der Provinz nicht anzulocken. Schubert ist ein bedeutender Statistiker, aber wer wird eines Statistikers halber über die Weichsel gehen? Senß haben Namen und Ruf die Geschichtsschreiber Drumann und Voigt, in der juristischen Fakultät der gewandte Simson, in der philosophischen der mehr geistreiche als tiefe Rosenkranz und der gründliche Philolog Lohd. In politischer Beziehung sind unter den Lehrern hervorgetreten Lohd als Repräsentant des Allliberalismus und Simson als Unionist und gewandter Präsident. Am Preußenvereine theilnahmen sich ebenfalls mehrere Professoren, z. B. Grötkam, ferner v. Buchholz, ein Gelehrter von altem Schlage, der vielleicht eine hübsche Summe einzelner Kenntnisse aufgesammelt haben mag, aber nicht die Tiefe des Geistes besitzt, um diese einzelnen Kenntnisse zu verbinden und zu beleben.

(Fortsetzung folgt.)

**Dresden, Januar.**

(Fortsetzung.)

Die Konferenzen.

Professor Vogel, der bewährte Meister im Porträtiren, ist jetzt „ein sehr geplagter Mensch, über alle Menschen auf Erden.“ Er hat fast so wenig Ruhe als die Oculisten der Konferenz selber; seine Rute Noth ist, dem hohen Herrn in den kurzen Pausen ihrer Arbeiten die Sitzungsprotokolle für sich abzulauschen. Zwei seiner skizzirten Gruppen, die eine Rautenfel, Pfordten, Alvensleben u. a. um Schwarzenberg als Hauptfigur, die andere unser Venß mit einigen minder namhaften, sind von Einzelnen schon gesehen und in der Anlage sehr befriedigend gefunden worden.

Bett weniger wird von einer, künstlerisch wahrscheinlich werthvolleren Leistung Wendemanns gesprochen, ob sie gleich schon sehr vielen, wenigstens allen Besuchern des Hofballs sichtbar geworden ist. Vielleicht mit Aussicht auf die längst besprochenen nahen Konferenzen war eine neue Dekoration des Ballsaals im königlichen Schlosse begonnen worden. Ein Kunstkritiker schreibt darüber in einem ungedruckt gebliebenen Aufsatz: „Wendemann hat dort so eben einen Gyllus von Gemälden vollendet, worin er die Kosmogonie durch Gros und eine Ballingerie des Menschenengeschlechts, welche mit Prometheus beginnt und mit Sokrates abgeschlossen wird, auf wahrhaft philosophische Weise verflochten hat. Die ernste Schönheit dieser Kunstwerke, für welche er aus sich selbst einen eigenen Styl erschaffen mußte, dürfte freilich an dem Orte, wo sie angebracht sind, nur von wenigen erkannt werden.“ — Auch die Dichtkunst endlich hat sich angestrengt, die ersuchten Friedensblätter zu bewillkommen und in den Neujahrsnummern der Tagesblätter die „neue Aera“ Deutschlands Segen verheißend zu begrüßen. Von einem jüngern Dichter, einem Rechtsanwalt, der seine legale Meinung gern bei jeder Gelegenheit kund gibt, erschienen in der Sachsenszeitung Verse auf die „Germania und ihre Kinder,“ und unser nun bald sechsundfünfzigjähriger Hofrath Müller (Th. Heß), der immer noch sehr regen Geistes ist, ließ sich durch den „Anzeiger“ in sieben wohlgebaute, Stangen vernehmen, überschrieben: „Der Friedensengel Deutschlands an der Schwelle der zweiten Hälfte des neunzehnten Jahrhunderts.“ Am Schluß ruft dieser Engel:

„So empfange mich! Tretest mit Germanen  
In die neue Aera, die auch tagt!  
Seht, ein Aermel wird sich recht erheben,  
Dessen Blume bis zum Himmel ragt,  
Das verbrüderet wie in ihm auch schauen,  
Hilfend, segnend, strebend, unversagt,  
Und an seinem strahlendsten Altare  
Allen Gottes Huld sich offenbare.“

Die nicht nur hier ausgesprochene, sondern auch in allen Neußerungen der Konferenzglieder selbst hervortretende Sicherheit der Friedenshoffnung wirkt hier am beruhigendsten auf das Publikum und läßt die Neugier auf die Debatten und Beschlüsse der Sitzungen zum Graunnen wenig aufkommen. Diese sollte aber auch nicht sofort befriedigt werden und wurde schon durch die beharrliche strenge Geheimhaltung ziemlich abgekühlt. Fast täglich sind Ausflüge, allwöchentlich Besammlungen gehalten worden; aber von den Fortschritten und Ergebnissen derselben wissen wir hier in nächster Nähe nicht mehr, als was uns der Lloyd oder die Allgemeine Zeitung in Andeutungen aus weiter Ferne zukommen lassen. Zwei Hotels an den Markteden der Moritzstraße sollen vollständig sein von Fremden, Hotel de Gare von Theilnehmern, Stadt Rom von schriftfertigen Berichtstattern über die Konferenzen. Aber gleich eruchten schweigenden Syhinken vor dem Eingang ägyptischer Heiligtümer schauen die beiden geheimnißbergenden und fersenden Häuser einander an, und vor dem Brühlischen Palais, dem Sitz der Beratungen selbst, erinnern die stummen Schildwachen mit dem Bajonnet, an dem sie lehnen, an den Finger des Harpokrates. Auch die dann und wann herausgetragenen Mappen erscheinen mit Schloßern und in der Hand ergrauter Hofbedienten. Nur so viel wollen die draußen Stehenden durch die dicke Verhüllung gewahrt haben, daß die Aussicht auf Volkserrettung bei der Bundesgewalt (eine Bedingung, woran v. d. Pfordten sein Verbleiben im Staatsdienst geknüpft haben soll) immer mehr schwundet, und die Vertreter der kleinern, herzoglichen und fürstlichen Staaten etwas zurückgesetzt und niederge schlagen erscheinen.

(Fortsetzung folgt.)

# M o r g e n b l a t t

für

gebildete Leser.

N<sup>o</sup>. 25.

Mittwoch, 29. Januar 1851.

— When he speaks,  
The air, a charter'd libertine, is still,  
And the mute wonder lurketh in men's ears,  
To steal his sweet and honeyed sentences:  
So that the art and practice part of live  
Must be the mistress of this theoretic.

Shakespeare.

## Ein Ausflug nach Ungarn.

(Egling.)

Waizen selbst verliert gar sehr dabei, in der Nähe gesehen zu werden. Außer vier oder fünf ansehnlichen Gebäuden, welche sich an dem einen Ende der Stadt gruppiren und das Auge von weitem bestechen, hat dieselbe kaum ein wohnlich aussehendes Haus. Sie gleicht einem vorzugsweise von Aderbürgern bewohnten Orte, der von einer Stadt eigentlich nur den Umfang und die Volksmenge hat. Der Ort wird von einer ungeheuer breiten, nicht sowohl Straße als Landstraße durchschnitten, welche natürlich ungepflastert ist und auf welcher jeder Wagen eine furchtbare Staubwolke aufjagt. Wie das Aussehen der Stadt, so ist auch ihre Bevölkerung überwiegend magyarisch. Die Inschriften an den Straßenecken, sogar die Wirthshauschilder sprechen nur ungarisch, und ich mußte drei- oder viermal nach einem Gasthose fragen, ehe ich Jemand traf, der mich verstand. Mehrere wohlgekleidete Kinder, mit denen ich's später versuchte, lachten mich an und sagten mir statt aller Antwort: nein. In dem Gasthose indessen fand ich, ganz wie ich es wünschte, deutsche Wirthsleute, deutsche Gesellschaft und deutsche Bedienung, neben ungarischer Küche und ungarischem Keller, denen ich unter laubbedeckter Veranda und bei belehrenden Gesprächen meiner eingeborenen Tischnachbarn ihr volles Recht angebeihen ließ.

Unter den wenigen bedeutenden Gebäuden von Waizen ragen am meisten hervor die im italienischen Geschmack gebaute Cathedral und der vornehm blickende bischöfliche Palast, der übrigens seit langer Zeit seinen

hochwürdigen Bewohner verloren hat, wenn ich nicht irre in Folge der Verwicklung des Bischofs in die revolutionären Handel, und inzwischen zu Staatszwecken benutzt wird. Merkwürdiger als der Palast selbst war mir übrigens die Gartenmauer desselben, in welche eine lange Reihe römischer Basreliefs und Inschriften eingefügt ist, die mit aller Aufmerksamkeit eines Antiquars würdig zu seyn scheinen, und unter denen mir besonders eine Gruppe, Theseus und Ariadne darstellend, durch Styl und Zeichnung auffiel. — An dem wohl dreiviertel Stunden entfernten entgegengesetzten Ende der Stadt fand ich ein großes lasernenartiges Gebäude, welches, obgleich offenbar noch ziemlich neu, doch im Zustande des äußersten Verfalls und vollkommen unbewohnt zu seyn schien. Auf meine Erkundigung erfuhr ich, es sey das Gebäude der iheresianischen Ritterakademie, welche ursprünglich in Waizen gegründet und erst später nach Wien verlegt worden.

Nachdem ich ein letztesmal mit mir darüber zu Rathe gegangen, ich ob meine Reise bis nach Syegedin und Debreczin ausbehnen und die blutigen Felber besuchen solle, auf denen die Ungarn ihre letzten Schlachten geschlagen, bestimmte mich die täglich steigende Hitze zur Umkehr. Die Bergfahrt auf der Donau kam mir, offenerzig gestanden, etwas langweilig vor, und in den bleiern Stunden der Muße, welche sie mir verschaffte, fing ich an sehr ungünstig von dem ungarischen Aufstande zu denken, weil er die Förderung des Baues der Eisenbahn von Preßburg nach Pesth verhindert hat, die mir, wenn sie jetzt fertig gewesen wäre, wenigstens vierundzwanzig Stunden erspart haben würde. — Glücklicherweise fand ich unter der wenig zahlreichen Reisegesellschaft einen Mann heraus, dessen Unterhaltung mir wenigstens die zweite



Hälfte des Weges bedeutend verkürzte, einen ungarischen Gutsbesitzer von mächtigem Gliederbau, mit zottigem Backenbart, tropig funkelnden Augen und leidenschaftlicher Zunge. Die Mittheilungen dieses Mannes aus der Geschichte der letzten beiden Jahre waren im höchsten Grade anziehend und lehrreich, und ich hatte alle Ursache über die rückhaltlose Offenheit zu erstaunen, mit welcher sein Patriotismus und sein Haß sich gegen mich ausdrückte, von dem er doch nichts weiter wußte, als daß ich, wie meine Sprache ihm sagte, ein Nichtösterreicher sey. Dabei war mein leidenschaftlicher Reisegefährte allerdings sehr achtsam darauf, daß kein Dritter in unser Gespräch gezogen werde, oder auch nur als Zuhörer sich an demselben theilnehme.

Einigermassen überraschend war mir der schwärmerische Ausdruck der Liebe und Verehrung, mit welcher mein magyarischer Reisegefährte von Kossuth sprach. Er war überzeugt, daß das Genie dieses Mannes ohne den Verrath Görgeys Ungarn, den zweimalhunderttausend Russen zum Trotz, gerettet haben würde; er pries mit enthusiastischen Worten seinen politischen Verstand, seine ungeheure Thätigkeit, die Milde und die Reinheit seines Charakters, am meisten aber seine wunderbare, allmächtige Beredsamkeit. Und in der That; der Mund Kossuths muß, allen Zeugnissen, und besonders ihren Wirkungen nach zu urtheilen, eine Zauberkrast besessen haben, welcher die rednerischen Fähigkeiten seines seiner Zeitgenossen auch nur nahe kommen. Schon in einer Zeit, wo die Rednergabe des großen Agitators noch lange nicht ihre volle Ausbildung erlangt hatte, versicherte ein Friedrich List, der kein Wort ungarisch verstand, daß er durch den Ton, das Gebärdenpiel, den Vortrag Kossuths in eine Aufregung versetzt worden sey, von der er sich selbst keine Rechenschaft zu geben vermöge, und List war keine von den Naturen, die mystischen Eindrücken leicht zugänglich sind. — Auch das übrige begeisterte Lob, welches der Ungar seinem berühmten Landsmann ertheilte, war sicherlich nicht ohne allen Grund. Ein Mann, welcher sich in einem durch und durch aristokratisch gesinnten Volke aus der dunkelsten Rolle lediglich durch die Kraft nicht seines Schwertes, sondern seines Geistes und seines Charakters zu einer weltgeschichtlichen Stellung emporgearbeitet, ein solcher Mann muß mit ganz besondern Privilegien zur Welt gekommen seyn, mit Privilegien, wie sie die Natur nicht in jedem Jahrhundert ertheilt.

## Beim Antritt der zweiten Hälfte des neunzehnten Jahrhunderts.

(Fortsetzung.)

Kinkel ist jetzt auf dem klassischen Boden der maschinenerfüllten Menschheit: er werfe doch einen scharfen Blick in die Rückseite dieser schönen Welt der Gefittung, der Mode und der Fabriken. Nach einem vor dem Parlament erstatteten Berichte gibt es z. B. in London allein fünfzehntausend Putzmacherinnen. Während der Monate April bis August müssen diese Mädchen täglich achtzehn Stunden arbeiten. Oft befinden sich fünfzig in einem Zimmer. In einem Hause mußten fünf in Einem Bette liegen, hatten also nicht einmal während der wenigen Stunden, die der Ruhe gewidmet sind, einen ungestörten Schlaf. Nicht selten kommt es vor, daß diese Mädchen die ganze Nacht hindurch arbeiten müssen. Eine erzählte, daß sie beim Beginn der Landestrauer um Wilhelm IV. von Donnerstag früh bis Sonntag Abend unausgesetzt gearbeitet und nicht geschlafen habe. Als sie endlich zu Bette ging, konnte sie vor großer Aufregung nicht schlafen. Eine andere erzählte, daß sie täglich zwanzig Stunden gearbeitet, und gab an, wenn die Königin ein großes Fest gebe, oder bei ähnlichen Gelegenheiten, kommen solche Fälle häufig vor. Ein Arzt erklärte, kein Thier könnte solche Anstrengung aushalten. In den Modehandlungen, die nur Trauerkleider liefern, kommt überdies sehr häufig Erblindung der Arbeiterinnen vor. Eine dieser Unglücklichen erzählte, sie habe neun Tage und neun Nächte hintereinander, ohne ihren Anzug wechseln zu dürfen, arbeiten müssen und nur gelegentlich zwei Stunden auf einer Matratze ausruhen können. Nach dieser Zeit war sie erblindet. Am gefährlichsten für die Augen ist das Sticken auf Schwarz. Eine Hoftrauer kostet jedesmal wenigstens dreißig solcher armen Geschöpfe die Sehkraft. Noch schauerlicher lauten die Angaben jenes Berichts über die Spigenarbeiterinnen in Nottingham. Alle Spigen werden dort durch Maschinen geliefert, welche durch ganz kleine Kinder, durch Mädchen von drei bis vier Jahren bedient werden, welche des Tags sechzehn Stunden arbeiten müssen. Die Frauen, welche in diesen Fabriken arbeiten und noch ganz kleine Kinder haben, auf die sie bei ihrem anhaltenden Geschäst nicht achten können, geben den armen kleinen Geschöpfen opium und ungeschaut Opium, damit sie schlafen. — Und dies sind erst die Kleinen von den Meinen, spricht der glühende Moloch, der eiserne Gott der Maschine, der keine Barmherzigkeit kennt!

Wahrhaftig, mag der junge Echerblick, gestützt auf die klaren Thatfachen des Weltfortschrittes in

Dampfesbeile, nicht mehr nur von goldenen Bergen und Schlössern träumen, mag er neue Welttheile entdecken und bevölkern und all diese unendlichen Größen der heutigen und zukünftigen Weltverhältnisse zusammenschauen; trotz aller mathematischen Gewissheiten ist er ein Träumer und blinder Blindenleiter, wenn er nicht tiefer schaut und höher blickt. Jesaias, der alte Mann Gottes, kann all die Herrlichkeit nur auf einer neuen Erde und in einem neuen Himmel sehen; und wenn der neue Prophet zehnmal auf dessen Schultern sich stellte, daß er alle Sonnen überschaute, oder wenn er mit allen Flügeln der Morgenröthe an's äußerste Meer hinflöge, den Gluch, der auf dieser Erde lastet, wird er wohl übersehen, aber er wird nicht über ihn hingehen können, ohne daß er auch ihm die Sohlen verbrenne und die alte Schlange ihn in die Fersen steche.

Indessen muß die Welt sich drehen, die Menschheit muß vorwärts und, wie es scheint, durch den Abend hin zum Morgen — nehmen wir's immerhin sogleich als das gute Zeichen —: durch die Nacht zum Licht sich wenden.

Die Welt ist nun einmal unwiderleglich und unwiderstehlich in den gewerblichen Umlauf und Weltlauf eingetreten; mag sie stehen im Zeichen des Schützen, der sichern Tod bringt, keinenfalls steht die Sonne im Zeichen des Krebses. Der Staat muß

den Gewerben und dem Handel freien Lauf gewähren. Gewerbefreiheit, Fallen der Zollschranken ist die Lösung der nächsten Zukunft, und ob auch alle Kleinhändler und Kleinarbeiter, alle kleinen Städte und Länder vorläufig zu Grunde gingen. Der dem Gewerbe und dem Handel sein Recht und seine Freiheit gewährenden Staat ist damit selber auf dem Wege der Gerechtigkeit und Freiheit. Vor den Rednerbühnen und Nebenwendungen der Volksbeglucker hat er sich nur eine dange Stunde gebeugt, vor den Schlägen und Strömen der elektrischen Kette um die Welt muß er die Schreibfedern und die Degen senken und alle frischen, freien Lüfte in die Segel wehen lassen, die mit übermenschlicher Kraft die Menschheit in ihre nächsten, wer weiß welche Geschicke treiben. Nicht aus Großmuth wird sie der Staat freigeben und freilassen. „Was Großmuth!“ sprach der große König, der sich auf sein Handwerk verstand wie wenige; „ein König muß nur auf seinen Vortheil sehen!“ Und sind Lager voll Waaren, Schiffe voll Gold nicht ein Vortheil, vor dem Gefängnisse voll Verbrecher, Kummerhöhlen voll Elender gar nicht in Betracht kommen? Gewiß, die Herren der Erde werden in sich gehen und Buße thun vor dem Gotte der Erde, denn das Evangelium des Völkerglücks ist über Monterey, Canton, Smyrna und Triest so nahe herbeigekommen.

(Fortsetzung folgt.)

## Korrespondenz-Nachrichten.

Dresden, Januar.

(Fortsetzung.)

Die Conferenzen. — Theater.

Von den Sachen nicht beirubigt hat sich das allgemeine Interesse um so mehr den Personen zugewendet. „Haben Sie Rautenfelz, haben Sie Schwarzenberg gesehen?“ waren hier um Weihnachten und Neujahr stehende Fragen. Doch solche Schilderungen, wie sie eine reiche Literatur und auch diese Blätter vermals aus der Paulskirche lieferten, konnte hier Niemand geben. Theater, Neujahrscour, Hofball, Seiden da oder dort bieten allein die flüchtige Gelegenheit, wo den vom Zufall oder Rang Begünstigten die geschichtlichen Goryphäen sichtbar wurden. Am häufigsten noch hat man den österreichischen Ministerpräsidenten gesehen. Er wird als ein langer hagerer Mann beschrieben, mit scharf geschnittenem Gesicht. Obgleich erst ein angehender Günstiger, soll er doch schon diplomatisch ergraut sein. Den bayerischen Minister des Auswärtigen haben wir mit den folgenreichen Erblingen seiner Staatskunst schon früher lange unter uns erblickt. Man will hier in Gestalt und Antlitz

Rautenfelz's einige Ähnlichkeit mit Napoleon wahrgenommen haben; und so hätten wir denn in anderer Art einen zweiten, Gott gebe glücklicheren Napoleon des Friedens. Unter den übrigen erscheint der bekannte Bürgermeister Emil aus Bremen als eine der interessantesten Persönlichkeiten. Er ist der achtzigjährige, aber noch ganz rüstige Altmeister der Genossenschaft, der schon beim Abschluß der Bundesakte mitgewirkt und damals unter anderem für Gleichberechtigung der christlichen Confassionen ohne Beschränkung auf die Dreizahl mit Erfolg gesprochen hat. In seinem politischen Urtheil zeigt er die besonnenste Ruhe und die vollste Reife der Erfahrung, gewürzt mit manchem trockenen Witzwort. Man brachte in einem Privatcirkel einen Trinkspruch auf ihn aus, den eine Erzählung der deutschen Volkssage vom hülfreichen „Schmid“ Wieland einleitete. Er dankte ablehnend, kurz und bündig, in eben so kräftigem als bescheidenem Tone. Einen wunderlichen Contrast zu solchen ernsten und bewährten Staatsmännern bieten einzelne weiland demokratische Dissidenten, die der Umschwung von 1848 noch in manchem höhern Beamtenkreise zurückgelassen hat. Einer derselben erschien zum allgemeinen Erkennen bei der Neujahrscour, und bald nachher ebenfalls auf dem Hofball. Von letzterem sollen ihn die Stichelreden

der Umstehenden weggeschleudert haben. Empfindlicher aber und noch bedrückender müssen für einen unserer Minister, jetzt Vertreter der Brandkasse, die Bitte und Drohbriefe sein, mit denen er, wie es heißt, von gesuchten Reichthümern bestrahlt wird. Im Volk ließ sich bei den demokratischen Ueberreißern der Widerwille gegen unsern jetzigen Chef des Kriegswesens noch sehr laut und selbst in Namensverdrehungen vernehmen. Jetzt beruhigt man sich allmählig, seit die letzte Einquartierung, der ein ministerieller „Donk“ für die allseitige Hülfe zur Armeemobilisirung begünstigend vorangeschickt wurde, gerade am heiligen Christfest überstanden worden ist.

Seit derselben Zeit hat auch die Regie der Hofbühne alles Mögliche gethan, um nicht nur ihr gewohntes Publikum, sondern zugleich die auswärtigen hohen Gäste zu befriedigen. Früher hatte sie sich eine Zeitlang so sehr im Negligé gezeigt, daß einmal eine Erlaube im „Anzeiger“ bei Gelegenheit einer Adressen-Poëse („Wurzel in Spanien“) allen Anwesenden verrieth, wie man doch für einen Thaler Amphitheaterpreis nur 1/4 Stunden lang kümmerlich unterhalten werde. Der neue Anlauf zum Bessern hat nun abwechselnd Shakespear'sche Dramen und klassisch Opern gebracht. Im Coriolan und Macbeth waren Gd. Devrient als Menenius und Duncan, die Verg als Volturnia und Lady vorzüglich. Auch die übrigen Darsteller zeigten größtentheils ein dankenswerthes Streben, verrichteten aber nur allzusehr die Mühe und die lange Gewöhnung vom Tragen und Gebiegenen. Zudem hatte man im Macbeth den mißglückten Versuch gemacht, zwischen der Schiller'schen Bearbeitung und der Goß'schen Uebersetzung eine Mitte zu finden, was dem Ganzen etwas Ungleichartiges gab, und manchen liebgewordenen Schiller'schen Beitrag, z. B. den Pförtnergesang, schmerzlich vermissen ließ. Im Coriolan erschien wenigstens die Scenerie ganz verfehlt, da sie ein Rom wie zu Cäsars Zeit darstellte, und die Beute der punischen Kriege dem um 250 Jahre frühern Helden zur Nebnerbühne gab. Aber freilich wackte das geschichtliche und selbst das Shakespear'sche Rom nicht zu dem jetzt beliebten Theaterprunk, zu dessen Bekleidung schon früher jährlich 73,000 Thaler und seit dem Garderobebrand im Mai 1849 gar 90,000 Thaler aus der königlichen Chatouille gepreßt worden sind. Ein Theil davon wird vielleicht auch für das übertriebene zahlreiche Darstellerpersonal verbraucht, aus welchem zwar bei größern Vorstellungen die Auswahl bequem sein mag, wobei aber auch manche Namen, und nicht bloß die unbedeutenden, oft halbe Jahre lang nicht auf dem Zettel erscheinen. Das Adressbuch dieses Jahres zählt neben einem Sängerkhor von 49, einem Längerkhor von 19 und einem Offiziantentross von 72 Personen, 55 Schauspieler und Opernsänger. Das Finale des Don Juan mit dem neuauflafferten Höllengraus ist jedem im Gedächtniß geblieben. Jeder der zahlreichen durch die Lust daher fahrenden Teufel hat, wie erzählt wird, sieben baare Thaler gekostet, und selbst dem sonstigen Kobold in der Zeitung ist dieser Teufelspektakel zu arg erschienen. Auch der königliche Spender zu solchem Aufwand soll sein Mißfallen davon geäußert und eine derartige Schlussszene für die Zukunft untersagt haben.

(Schluß folgt.)

Königsberg, Januar.

(Fortsetzung.)

Parteien.

Wollte ich sämtliche Personen charakterisiren, die sich in politischer Beziehung hier in den letzten Jahren bemerklich ge-

macht haben, und jedem das geben, was ihm nach meinem besten Willen und Wissen gebührt, so würde ich sowohl viel zu schreiben haben, als auch in Stadtstandale hingerathen, da hier das Parteitreiben einen so gehässigen Charakter trägt, wie nicht leicht an einem Orte jenseits der Weichsel. Die politischen Ideen, die in Deutschland die Gemüther bewegen, passen mehr oder minder nicht für unsere Zustände; sie setzen den Drang des Volks voraus, daß der Staat wieder, wie ehemals, ein Gemeingut des Volks werde, daß der Staat nicht mehr ein Privatguthum des Fürsten sei, sondern ein öffentliches Reich der Gerechtigkeit, daß also das wirklich öffentliche Recht werde, was seiner Natur nach öffentliches Recht ist. Für diese Idee ist der Diktator noch nicht reif, und weil sie gleichwohl aus Deutschland über die Weichsel geschleppt worden und als Ferment zur Bildung von Parteien in das Leben eingetragenen ist, so schieben die Parteien ihren gegenseitigen Bestrebungen die gehässigsten Motive unter, zum Theil mit Recht, zum Theil mit Unrecht. Der Demokrat ist offenbar nur Demokrat, um Minister zu werden, der Preussenerciner ist dieß, um von der Regierung unterstützt oder befördert zu werden: so schließt der Preussenerciner, so schließt der Demokrat. Auf die Sache selbst kommt es mithin nicht an; es fragt sich nur, wer am besten zu verdächtigen vermag. Die Regierung sollte sich nun hundertmal bedenken, bevor sie einen Preussenerciner auf ungewöhnlichem Wege befördert, weil eine solche Beförderung die Demokraten in ihrem Glauben bestärkt und immer mehr Gift in den Volkskörper hineintreibt. Leider scheint die Regierung so weit nicht zu sehen; sie sieht nur das Nächstste und wird deshalb eine Drachensaat säen.

Sie sehen, warum ich mich scheue, die Parteihäupter zu charakterisiren. Ich beschränke mich daher auf die Erwähnung einiger Namen. Auf Seiten der Demokratie und der freien Gemeinden sind die Herren Jacobi, Balesrode, Kuy und Dinter in weiteren Kreisen bekannt. Den Dr. Dinter habe ich als einen lebenswärtigen und achtungswerthen Mann kennen und schätzen gelernt, so wenig ich auch seinen Theorien über Staat und Kirche irgend welchen Geschmack abzugewinnen weiß. Von den Christlichen ist der Generalsuperintendent Sartorius in weiteren Kreisen bekannt. Der Pfarrer Weiß gehört, wie mir scheint, der chronique scandaleuse der Stadt an, indem er als protestantischer Jesuit ausgeführt wird, ob mit Recht, ob mit Unrecht, lasse ich dahingestellt. Er redigirt einen Volksfreund und ein Gemeindeblatt. Von der mittleren Schichte der Beamten schweige ich. Der Vizepräsident v. Manteuffel, Bruder des Ministers, vor kurzem noch Landrath, steht an der Spitze der äußersten Rechten. Auch das Militär theilte sich vielfach bei dem Preussenerciner. Wie dasselbe politisirt, darüber brauche ich wohl nicht erst ein langes und Breites zu reden. Ich übergehe deshalb die Namen bis auf einen, den kommandirenden General des ersten Armeekorps, der zwar in politischer und religiöser Beziehung auf der äußersten Rechten steht, aber auf einer Rechten, vor welcher wir Epigonen den Hut abnehmen müssen, weil sie nicht der Reflexion, sondern dem Leben ihre Daseyn dankt. Gestatten Sie, daß ich ihm die Schlusszeilen meiner heutigen Korrespondenz widme, zumal vor kurzem auch die Aufmerksamkeit weiterer Kreise auf diesen Mann hingelenkt wurde, indem es hieß, er solle zum preussischen Ministerpräsidenten an die Stelle des Grafen Brandenburg ernannt werden.

(Fortsetzung fol.)

# Intelligenzblatt.

**M. 1.**

Dienstag den 11. Februar 1851.

[3] So eben erschien:

# 216444

## heiterer und komischer deutscher Dichtungen.

Aus den vorzüglichsten vaterländischen Dichtern des 18. und 19. Jahrh. zusammengestellt und mit einer Einleitung  
beigefügt von

D. 2. 23. 23 D I ff.

Miniaturn-Ausgabe. Broschirt 1 $\frac{1}{2}$  Thlr. Elegant gebunden mit Goldschnitt 1 Thlr. 25 Ngr.  
Dieses elegant ausgestattete Buch eignet sich bei jeder Gelegenheit zu einem sinnigen Geschenk.

E. A. Gaendel in Leipzig.

[1]

Allen Damen von Bildung und Geschmack

können nachstehende, wahrhaft seine Toiletten-Gegenstände auf's Ansehnlichste empfohlen werden:  
**Dr. Edw. Johnson's aromatische Mund-Essenz,** von höchst angenehmem erfrischendem, ganz reinem  
 frischem, Mundfüllend und unangenehmen Geruch. — Das Fläschchen kostet 20 Ctr. Preis. Cour. franco.

**Orientalische Schönheits-Pastillen,** nach einem persischen Recept vom Bergrath Dr. Hoffmann bereitet, sind unbestreitbar das vorzüglichste Mittel zur Erlangung oder Verbesserung eines tadellosen Teints, welcher dadurch ganz unerlöschlich erzielt wird. — Die Schachtel kostet 1 Thlr. Breuk. franco.

Darüber, daß beide Mittel keine schädlichen Bestandtheile enthalten. Und Zeugniß des berühmten Chemikers, Professor Dr. Artz in Jena beigegeben. Beide Mittel sind einzig und allein zu beziehen von **Dr. Ferd. Jansen** in Welmur.

[200] Heute wurde ausgegeben:

Deutsches Museum.

Zeitschrift für Literatur, Kunst und öffentliches Leben.

Herausgegeben von

Robert Bruch und Wilhelm Wolfjohn.

1851. 1. Sept.

Inhalt: Schöll, A., aus Goethe's Leben. — Guckow, K., über innere Mission. — Böckh, A., die Philosophie im Allgemeinen und ihr Verhältniß zur Gegenwart. — Auerbach, B., der letzte Sommer Genau's. — Geibel, C., der Kampf aus dem Jensein. — Rosen, J., Cromwell. — Literatur und Kunst. — Briefe aus Berlin und Hamburg. —

Das Museum erscheint jährlich in 24 Hefen, welche regelmäßig am Anfang und in der Mitte eines jeden Monats ausgegeben werden. Je 12 Hefen bilden einen Band, zu welchem ein Titel und vollständiges Inhaltsverzeichnis geliefert wird.

**Pränumerationspreis vierteljährlich 3 Thlr.**

Alle Buchhandlungen und Postanstalten nehmen Bestellungen an.  
Leipzig, am 16. December 1850.

J. C. Hinrichs'sche Buchhandlung.

# Hülfe für alle Hautkranke.

**Hülfe** für alle Hautkranke. Das ächte Kummerfeld'sche Waschwasser, welches seit 60 Jahren durch viele tausend segensreiche Erfahrungen bewährt ist, heilt radikal und ohne alle schädliche Nachwirkung alle nassen und trocknen Flechten, Schwinden, Finnen, Pusteln, veraltete Krätze, Kupferflecken, Hitzbläschen und alle derartigen Auswüchse und Hautkrankheiten. — Gerichtlich beglaubigte Zeugnisse werden jeder Flasche beigegeben, auch auf frankirte Anfragen Jedem gern mitgetheilt. — Die ganze Flasche kostet 2 Thlr. 5 Sgr. — die halbe 1 Thlr. 10 Sgr. und ist einzig und allein zu beziehen von **Dr. Ferd. Jansen**, Buchhändler in Weimar. — Briefe und Gelder franco.

[196] Im Verlage von F. A. Brockhaus in Leipzig  
ist erschienen und durch alle Buchhandlungen zu beziehen:

**Felicitas.**

## Gin Roman

403

Eliza Wille, geb. Stoman.

Zwei Theile.

12. Geheftet. 3 Thlr. 15 Ngr.

[194] Bei F. A. Brockhaus in Leipzig ist erschienen und in allen Buchhandlungen zu erhalten:

## Die Matadore.

Ein Roman der Gegenwart.

10

Theodor Mundt.

Zwei Theile.

Gr. 12. Gebestet. 3 Thlr.



[11] Die Preisermäßigung einer Auswahl werthvoller bei **F. A. Brockhaus in Leipzig** erschienener Werke, deren Verzeichniß durch alle Buchhandlungen zu beziehen ist, besteht noch **bis Ende April 1851.**

[182] In **C. F. Amelang's Verlag in Leipzig** ist erschienen und in allen Buchhandlungen zu finden:

### Die Hauptbegebenheiten der Vorzeit und Mitwelt.

Dargestellt in ihrer Folge und Beziehung auf einander, zur Unterhaltung und Belehrung. Von **Petiscus.** gr. 8. Mit Titelfupfer und Bignette. Velinpapier. Broch. 20 Ngr.

Die Schilderung der Hauptmomente in der Weltgeschichte geben uns, außer dem hohen Interesse, was deren Lectüre gewährt, zugleich einen weissen belehrenden Blick über ganze Perioden, denn es lebt einzelne Menschen und Begebenheiten, welche die Nachwelt mit mehr Interesse betrachtet, als die Geschichte eines Reichs, weil jene in ihrem Ruhm und Unglück eine ganze Zeit zusammenfassen! So ist der Standpunkt des obigen Werks, dessen Preis, 612 Seiten, für 20 Ngr. so niedrig ist, daß auch der wenig Bemittelte dieses Buch der Belehrung sich aneignen kann.

[191] Bei **J. Hölcher in Coblenz** ist erschienen und durch alle Buchhandlungen zu haben:

**Armer, Dr. R.,** Wunderzählungen nach Andersen. 16. geh. 6 Sgr.

**Seyl, J. W.,** französische Sprachlehre. 1. Cours. Ein Übungsbuch für die untere Klasse einer Realschule. Preis 6 Sgr.

### Ueber das Drama des Mittelalters in Tirol.

[6] Von **Adolf Nicker?**  
Groß Oktav. 1850. broch. fl. 1. 12 kr. R. W.  
Jansbrud. Wagner'sche Buchhandlung.

### Geschenk für das gebildete weibliche Publikum.

[183] In **C. F. Amelang's Verlag in Leipzig** ist erschienen und in allen Buchhandlungen zu finden:

### Handbuch zur Geschichte der neueren deutschen Literatur.

Biographien, Charakteristiken und Proben.  
Zum Gebrauch für Lehrer und Lehrerinnen in den oberen Klassen höherer Mädterschulen, wie auch zum Selbststudium, herausgegeben von **Dr. H. Kietke.**

Erster Band: Von **Haller** und **Hagedorn** bis **Herder.** 35 Bogen in groß Oktav. Maschinen-Velinpapier. Geh. 2 Thlr.

Zweiter Band: Von **Goethe** bis auf die Gegenwart. 11 Bogen. Geh. 2 Thlr. 7½ Ngr. (Mitbin complet 4 Thlr. 7½ Ngr.)

Die Geschichte der reichen Literatur unseres Vaterlandes bietet denen, welche sich damit vertraut machen, einen Gewinn und einen Genuß wie keine andere Lectüre; jede Seite bereichert unser Wissen und erhebt zugleich das Gemüth, denn wir stehen im Pantheon der großen Geister aller Zeiten! In Bildungsbüchern für Töchter in diesem Sinne fehlt es in unserer Literatur. Allen Gatten und Vätern gebildeter Stände, die gewohnt sind, den Bildungsgang ihrer weiblichen Angehörigen zu wählen und zu behüten, empfehlen wir obiges Werk, welches, wie **Kietke's** Name verbürgt, Fleiß, Gelehrsamkeit und Vollständigkeit dem Vorrang sichert und ferner sichern werden.

[12] Bei **F. A. Brockhaus in Leipzig** ist erschienen und in allen Buchhandlungen zu erhalten:

### Die Ritter vom Geiste.

Roman in neun Büchern

**Karl Gupkow.**

Erster bis vierter Band.

8. Geheftet. Preis des Bandes 1 Thlr.

Unterhaltend, anregend, freimüthig! Menschen die dem wirklichen Leben entnommen sind! Stolz und Darstellung, würdig der hohen Idee, die durch diese treffende Charaktergemälde unserer Zeit überraschend gelöst wird!

Supplementband zum **Calderon** von **Gries.**

[10] So eben ist erschienen und in allen Buchhandlungen zu haben:

### Calderon's Schauspiele

übersetzt von **J. D. Gries.**

Supplementband

von der Verfasserin der **Nolands Abenteuer.** Mit einem Vorwort von **N. Delius in Bonn.**

Inhalt: Der Waler seiner Schmach. — Des Namens Glück und Unglück. — Preis gebestet 25 Sgr.

Die beiden Stücke, welche den Inhalt dieses Bandes bilden, gehören nach dem Urtheil der gründlichsten Kenner des spanischen Theaters zu den besten Arbeiten des großen Dichters. Die Uebersetzung ist so wohl gelungen, daß sie als Probe und Muster einer mit feinem Takte und praktischer Kenntniß durchgeführten Verdeutschung gelten kann. Es wird daher dieses sauber gedruckte Bändchen den zahlreichen Besitzern des **Calderon**, in den Uebersetzungen von **Gries** und **Schlegel**, ohne Zweifel eine sehr angenehme Erscheinung sein.

Nicolaische Buchhandlung in Berlin.

[16] Unterzeichnung nehmen alle Buchhandlungen an auf die zehnte, umgearbeitete, verbesserte und vermehrte Auflage

### Conversations-Lexicon

welche in 15 Bänden oder 120 Hefen

zu dem Preise von

5 Ngr. = 4 gGr. = 18 Kr. Rh. für das Heft in dem Verlage von **F. A. Brockhaus in Leipzig** erscheint.

Die in allen Buchhandlungen zur Ansicht zu erhaltenden ersten Hefte zeigen die bedeutenden Verbesserungen und Vermehrungen dieser neuen Auflage des bekannten Werks, sowie die sorgfältige äußere Ausstattung. Binnen drei Jahren soll es beendet sein, und die vollständige Lieferung in 120 Hefen wird ausdrücklich garantirt. Monatlich werden in der Regel drei Hefte von 6—7 Bogen ausgegeben.

[202] In der **J. G. Cotta'schen Buchhandlung in Stuttgart** ist erschienen:

### Das Ausland.

Ein Tagblatt

für Kunde des geistigen und sittlichen  
Lebens der Völker.

Monat November 1850.

Größere Aufsätze.

Der verfloßene Congreß der Vereinigten Staaten. — Die syrische Kirche. — Das Curare-Gift. — Die Silber-Insel in der Nähe von Ningbo. — Cayapo. V. VI. VII. — Almanach in Frankreich. — Die Tschuwassen im Gouvernement Simbirsk. — Die libysche Stadt Siga. — Die Einkommensteuer in Ungarn. — Ueber Kosmographie und Kartologie des Mittelalters.

— Wanderungen an der unteren Donau. I. II. III. — Streifzug durch die Goldinsel der Pyrenäen. 1) Das Gebirg zwischen Gaijuzcoa und Biscaya; Bilbao und seine Umgebungen. — Die Viehzucht in Neuseeland. — Die Nowakischen Topfkrüder. — Ein Jagdadventurer im Himalaya. — Die Presse oder die vierte Macht im Staate. — Die easterlischen Thore. — Aufenthalt unter den Pataschos. 1) Die Pataschos. 2) Der Gedächtnis. — Der Murrayferab in Südastralien, geschildert von S. Müller. — Mittheilungen über Schreyoggan in Wisconsin. — Ungarische Lustenlieder. — Der schwedische Reichstag. — Der Samstag-Abend in Manchester. — Belgrad. — Die Organisation der arabischen Stämme. — Die Präsidentenbotschaft Louis Venzpart's. — W. Reids Werk über das Gesetz der Stürme. — Acht Tage in Kaschmir. — Die Handels-Naatschapp. — Das Erbfolgegesetz in Indien. — Kiew. — Die Kabylen.

#### Kleinere Mittheilungen.

Kosten der Verbreiter in England. — Nireauverschiedenheit zwischen dem rothen und Mittelmeer. — Der Notornis oder Porphyrio Mantelli. — Neueste Nachrichten von Cayard. — Chronik von Jean de Bel. — Elektrischer Telegraph im Jauern von Paris. — Colonisation von Alger. — Ueber die fossilen Krokodile Englands. — Eine archäologische Entdeckung in Belgien auf Keilinschriften. — Archäologische Entdeckung nach Algerien. — Untersuchung der Krokodile Afrikas. — Ueber

exotische Vögel am Obern See. — Das Klima von Zanzibar. — Omnibus passenger register. — Die Frage über nationale Erziehung in England. — Testonnes' Stätten über Ägypten. — Erste Eisenbahn in Australien. — Das Geheimnis der Luftschiffahrt angeblich entdeckt. — Eine Nachricht über veranischte Nummen. — Alte Ruinen in Mittelamerika. — Vogelkrieg. — Californien Illustrated News. — Die Cholera in Schweden. — Eine schwedische Colonie in Südrussland. — Handel in Californien. — Verkauf überschuldeter Güter in Irland. — Ein flüchtiger Sklave in Liverpool. — Eine merkwürdige Affenart in Westafrika. — Thätigkeit der Pariser Presse in der Revolutionzeit. — Unheimliche Höhlen in Rhodisch. — Eigenthümliche Bluth. — Nachricht über Entdeckungen in Ostafrika. — Einerlei Meridian für alle Nationen. — Seltsames Meteor. — Die alten Väter und Mosaik in Pont d'Or. — Itinerar für Innerafrika. — Ein altes Basrelief zu Bajas. — Die Entdeckung der Christenkirche in England. Eine chaldäische Sage. — Die Kosten der Benutzung der Telegraphen.

Preis des Jahrganges 16 fl. oder 9 Rthlr. 10 Ngr. Sämmtliche resp. Postämter und Buchhandlungen nehmen Bestellungen auf diese Zeitschrift an. Erstere liefern sie täglich, letztere von 8 zu 8 Tagen oder je nach dem Wunsche der Abonnenten auch in monatlichen Hefen.

## Vierteljahrs-Schrift 1851.

Erstes Heft.

[7] In Unterzeichnetem ist so eben erschienen und durch alle Buchhandlungen zu beziehen:

Das erste Heft

der

## deutschen Vierteljahrs-Schrift für 1851.

Januar — März.

Preis des Jahrgangs von 4 Heften von je mehr als 20 Bogen 12 fl. oder 7 Rthlr. 10 Ngr.

Inhalt:

Der Rechtsstreit um die medlenburgische Verfassung. — Noch einmal die zweite Revolution. — Die Sprache Luthers in seiner deutschen Bibelübersetzung. — Gedanken eines Arztes über die Todesstrafe. — Der Rücktritt Sachsens vom Dreikönigsbündnisse und der preussische Reichsverfassungsentwurf. — Die politische Ehre. — Die Ursachen des Pauperismus unter den deutschen Handwerkern. — Der gegenwärtige Stand der Frage der Schutzzölle. — Was hat Deutschland von den Dresdner Conferenzen zu erwarten?

Der abgelaufene Jahrgang brachte folgende Aufsätze:

I. Vorschläge zur Milderung der materiellen Noth der unteren Volksschichten. — Die Reform des österreichischen Zollwesens und die österreichisch-deutsche Zollvereinigung. — Die neue Verfassungsfrage der unitarischen protestantischen Kirche in der Pfalz. — Die ältere und neuere deutsche Colonisation in Ungarn, Siebenbürgen und Banat. — Die deutschen Einwanderungen in Ungarn und Siebenbürgen. — Die Natur und die Festigung der Wälder. — Die Kiville in ihrem Verhältnis zu den Rechten und Pflichten der Kirche, mit besonderer Rücksicht auf die Stellung der evangelischen Kirche. — Deutschlands Seeschiffahrt. — Betrachtungen über Militärverfassungen mit Hinblick auf die vorwärtige politische Lage Deutschlands. — Die Lehrlinge und Gesellen des Handwerks. Eine sociale Frage. — Gedanken über eine zweckmäßigere Erziehung zum evangelischen Kirchendienste. — Die Bedeutung der Wahl oder Nichtwahl zum Reichstag in Erfurt.

II. Die erste deutsche Reicherversammlung und die Schriften darüber. — Verwirklichung der deutschen Nationalgesetzgebung. — Die Ursachen der Meuterei und des Zerfalls des großherzoglich badischen Truppenkorps im Mai 1849. — Die Entdeckung der Goldschätze in Californien und deren Folgen.

Deutschland und die scandinavische Union. In besonderer Beziehung auf die schleswig-holsteinische Frage. — Provinzielle Erfahrungen über Civilehe und Trennung der Ehe von der Kirche. — Das materielle Wohl und die Reformen in Verwaltung, Nahrung und Bekleidung der Bewohner Europas, insbesondere Deutschlands. — Vergangenheit und Gegenwart der evangelischen Kirche in Oesterreich. — Das Erfurter Parlament.

III. Der Berliner Büchercongress. — Die Folgen der Aufhebung der englischen Navigationsakte für den europäischen und besonders deutschen Seeverkehr, von J. v. W. — Der deutsche Bauer und der moderne Staat, von W. H. Niehl. — Ueber Aristokratie. — Nord- und Süddeutschland. — Allgemeines Wahlrecht und Christenthum.

IV. Der Abela. — Ein Blick auf Ausland. — Thomas Arnold, ein geborner Reformator. — Die Ursachen des Pauperismus unter den deutschen Handwerkern. — Handelsverhältnisse von und zwischen Oesterreich und dem Zollverein. — Der vierte Stand. — Die Mission auf katholischem und protestantischem Gebiete.

Stuttgart und Tübingen, Januar 1851.

J. G. Cotta'scher Verlag.

Fortsetzung von  
**Goethe's Werke gr. 8. Prachtausgabe zu fl. 40.**

In Unterzeichnetem sind so eben erschienen und durch alle Buchhandlungen zu beziehen:

**Goethe's  
sämmtliche Werke**

in dreißig Bänden.

Vollständige, neugeordnete Ausgabe.

Neunter und zehnter Band.

Belinpapier, brochirt; Preis jeden Bandes 1 fl. 20 fr. oder 24 Ngr.

Diese neue Ausgabe von Goethe's sämtlichen Werken in groß Oktavformat wird mit 30 Bänden vollständig seyn und complet 40 fl. oder 24 Nthr. kosten.

Unserer früheren Ankündigung gemäß, werden je am 1. jeden Monats zwei weitere Bände, die letzten vier aber am 1. November 1851 ausgegeben.

Jeder Band wird mit 1 fl. 20 fr. oder 24 Ngr. berechnet, einzelne Bände können aber nicht abgegeben werden.  
Stuttgart und Tübingen, im Februar 1851. J. G. Cotta'scher Verlag.

**Neue Ausgabe von Mozin's Wörterbuch.**

In Unterzeichnetem ist so eben als Fortsetzung erschienen und durch alle Buchhandlungen zu beziehen:

**MOZIN  
vollständiges Wörterbuch**

der deutschen und französischen Sprache

nach den neuesten und besten Werken

**über Sprache, Künste und Wissenschaften.**

Aufs Neue durchgesehen und vermehrt

von

**Dr. A. Veschier,**

ordentl. Professor an der Universität Tübingen.

Vier Bände. Groß Perikonformat.

**Dritte Auflage. Neue Subscription.**

Fünfte Lieferung. Preis jeder Lieferung 1 fl. 24 fr. oder 25 Ngr.

Diese neue Subscriptions-Ausgabe von Mozin's unübertroffenem Wörterbuche erscheint in 10 monatlichen Lieferungen von circa 30 Bogen, jede Lieferung zum Preise von 25 Silbergroschen oder fl. 1. 24 fr. rheinisch.

Bis zum Juli 1851 wird das Werk vollständig in den Händen der verehrlichen Subscribern sich befinden und wir verpflichten uns hiermit ausdrücklich diesen Termin einzuhalten.

Ueber den Werth dieses ersten französisch-deutschen und deutsch-französischen Wörterbuchs enthalten wir uns jeder Aeußerung, da derselbe von allen Seiten, in Frankreich wie in Deutschland, gebührend anerkannt wurde. Aber auf die außerordentliche Wohlfeilheit desselben können wir nicht unterlassen die allgemeine Aufmerksamkeit zu lenken.

Es wird diese neue 311 Bogen ar. 4. umfassende Subscriptions-Ausgabe vollständig nicht mehr kosten als

Pr. Ct. Nthr. 8. 10 Ngr. oder fl. 14. — rheinisch

und dieser Preis die Anschaffung jedem Freunde beider Sprachen möglich machen.

Wir laden zu zahlreicher Subscription mit dem Bemerken ein, daß Aufträge von allen Buchhandlungen entgegen genommen und ausgeführt werden. Sollte sich Jemand der Mühe des Subscriberntensammelns unterziehen, so ist jede Buchhandlung von uns in den Stand gesetzt, auf 12 Exemplare das 13te ohne Berechnung abzugeben.  
Stuttgart und Tübingen, im Februar 1851. J. G. Cotta'sche Buchhandlung.

**Friedrich Hölderlin**

und

**seine Werke.**

Mit besonderer Beziehung auf die Gegenwart.

Von

**Alexander Jung.**

8. brochirt. Preis 2 fl. oder 1 Nthr. 6 Ngr.

Inhalt: Allgemeine Charakteristik. — Hölderlin's lyrische Gedichte. Erste Abtheilung. — Empedokles. — Hyperion. — Hölderlin's Briefwechsel, Jugendgedichte, Prosaisches. — Hölderlin's Leben, Gedichte aus der Zeit des Irreseins, Anhang.

Stuttgart und Tübingen.

J. G. Cotta'scher Verlag.

# M o r g e n b l a t t

für

gebildete Leser.

N<sup>o</sup> 26.

Donnerstag, 30. Januar 1851.

For never was a story of more woe,  
Than this of Juliet and her Romeo.  
Shakespeare.  
Es ist eine alte Geschichte,  
Und bleibt doch immer neu.  
Heine.

## Geschichte aus den rauhen Bergen. \*

I.

Ein tragisches Geschick, eine Verkettung von außerordentlichen Umständen und Begebenheiten pflegt uns immer dann am meisten zu ergreifen und unsere Theilnahme zu erwecken, wenn die Menschen, die wir davon betroffen sehen, den höhern Kreisen der Gesellschaft angehören, und begünstigt durch Geburt, Reichtum, Talente oder Bildung eine Stellung in der Welt einnehmen. Als wenn das Schicksal, das den Marmorpalast heimsucht, ein anderes wäre als das der Hütte! Als wenn die Hoheit, die in Purpur wandelt, der Name, den die Geschichte verherrlicht, ein Ansehen hätten jener Macht gegenüber, die den stolzesten Nacken beugt wie den niedrigsten, und Jedem die Kette des Verhängnisses an die Ferse schlägt, gleich unentrennbar für den König wie für den Bettler.

Und doch ist es so, und wohl der Welt, daß es so ist! Denn würde alles Leid dieser Erde, bekanntes und unbekanntes, mit demselben Auge angeschaut, mit demselben Maße gemessen, die Menschheit hätte bald ihre letzte Thräne ausgeteilt und der Engel Mitleid wandelte ungerührt an Palast und Hütte vorüber. Wohl der Welt, daß es so ist, daß so viel Seelengröße, so viel herrlicher Heroismus des Herzens, so viel reiner Adel des Geistes und Gemüthes ungekannt und ungenannt dem tönenden Pfeil des zürnenden Gottes erliegen, unverstanden wie ein Räthsel, dem hienieden keine Lösung beschieden, aus

dem Leben gehen, ohne daß sie ein Auge gefunden, das sie zu würdigen und zu beweinen verstand.

Es gibt eine alte Geschichte, rührend, leidvoll und traurig, werth, daß sie ewig jung bleibe in Schrift und Gedächtniß aller guten Menschen. Das ist die Geschichte von jener Liebe, die in Treue bis zum Tode versöhnen wollte, was Haß und alte Schuld an Zwietracht und Unheil in der Familie angerichtet. Wer kennt sie nicht, diese rührende Geschichte, auf dem reinsten Blatte der Annalen Veronas mit unvergänglichen Zügen verzeichnet, die Geschichte von Romeo und Julia? Klingt sie doch aus jedem Nachtigallenlied, duftet aus jeder Frühlingsrose! Und Lieb und Rose sorgen dafür, daß diese Geschichte ewig jung bleibt und die Thränen ihrer Lust und ihres Leides niemals ausgeteilt werden. Wie ein in dunkler Erdenacht verlорener Strahl der ewigen Liebe wandelt sie durch alle Zeiten und Zonen und sucht immer von neuem das himmlische Licht, von welchem sie ausging. Jahrhunderte lang liegt sie dann wieder in Mythenbämmerung begraben, und nur der Dichtergeist entzündet an ihr seine belebende Flamme; aber plötzlich wacht sie wieder auf, und fragt du, wer sie weckte, staunst du, von wo sie kam, sie sagt es dir nicht. Vielleicht von unten, tief unten, wo die stillen Bächlein gehen und die frommen Zwerge noch immer an Schneewittchens gläsernem Sarge sitzen; vielleicht von oben, hoch oben, wo die jubelnde Lerche sich in heiliger Morgenröthe ihr Lied holt, wenn der Tag die liebende Nacht mit goldenem Arme umfängt. Denn das nur wissen wir, daß Schneewittchen nicht todt ist und die Lerche, die Julia in Romeo's Armen erweckte, auch noch lebt. Stirbt ja doch nichts Hölles und Süßes in der Welt, sondern wandelt nur und kehrt wieder; Märchen, die einmal Wahrheit gewesen,

\* Der Nachdruck dieser Erzählung ist untersagt.

Der Verf.



haben die Erde lieb, und nur der Mensch weiß, was Vergessenheit ist. — So auch das Märchen von Verona.

Aber diesmal ist's nicht das Haus fürstlicher Ahnen, nicht der stolze Palast des Nobils, in dem es einkehrt. Fern von Veronas lieblichen Fluren und Italiens süßduftenden Orangenhainen, fern von des Südens liebedurchschwängerten Lüften sucht es sich diesmal seine Herzen in rauherer Zone, in einsamen deutschen Bergen. Wie die Schwalbe des Südens baut es sich dort unter niederem Dache an, heimlich traulich nistet's sich ein in der Schuld grauenvoller Nähe. Aber das Märchen von Verona, wo es auch einkehrt, verläßt nur mit dem blumengeschmückten Sarge der Liebenden die Schwelle wieder, wo es sein holdes Opfer sich geholt hat. Dann, nach kurzer Rast, eilt es fort, fliegt vielleicht mit den Schwalben dahin, weit, weit, über Alpen und Meere.

Im östlichen Theile der Provinz Oberhessen liegt der Vogelsberg, ein vier bis fünf Meilen langes und ungefähr vier Meilen breites Basaltgebirg, welches sich bis zur hanauischen und fuldischen Grenze erstreckt, in seinen Thälern meistens fruchtbar, auf seinen Höhen aber sehr rauh und der Kultur wenig zugänglich ist. Hier, und zwar im rauhesten Theile dieses unwirthbaren Gebirgszugs, der in zwei- und dreißig Aesten ausläuft, auf dem sogenannten Oberwald, einer großen, fast ganz mit Wald bedeckten Hochebene, liegt ein altes lutherisches Pfarrdorf, das schon im vierzehnten Jahrhundert in den Urkunden und Chroniken jener Gegend genannt wird. Der Boden, der an vielen Stellen Eisenstein enthält, wodurch bekanntlich die Vegetation außerordentlich verkümmert wird, und der noch obendrein überall mit größeren und kleineren Steinen vermischt ist, zeigt wenig Ergiebigkeit, und die durch das rauhe Klima ohnedies sehr beschränkte Kultur gewinnt ihm, selbst bei dem angestrengtesten Fleiße, kaum des Lebens äußerste Nothdurft ab. Die Viehzucht, gefördert von den anwüthigen Kräutern reichen, oft stundenlangen Bergheiden, bildet den vornehmsten Nahrungsweig dieser armen Gegend, während der Boden, neben uralten Waldungen, fast nichts erzeugt als Hafer, Flachs und Kartoffeln, dazu einige verkrüppelte Steinobstbäume, die aber nur selten einen spärlichen Herbstertag abwerfen.

Es ist ein trauriges Land, dieser Oberwald mit seinen alten Dörfern, seinen alten Wäldern und alten Basaltkuppen, die mit ihren schwarzen Häuptionen der Vorberge Gipfel krönen. Allerdings hat auch der Vogelsberg seine freundliche Jahreszeit und zeigt dann manche romantische Naturschönheit. Dann bedecken sich die Bergheiden über und über mit blühendem Quendel und Thymian, was der Landschaft stundenweit ein eigenthümlich reizendes rothbraunes Kolorit verleiht.

Aber im Winter, der hier eben so schneereich ist als der Sommer nebelduftig, wenn der rauhe Nord über die beeiste Hochebene fährt und Wege und Dörfer fast ganz unter Flugschnee begräbt, daß kaum noch der schwere Rauch einen Ausgang durch die dunkeln Strohdächer findet, magst du dich vergebens nach einem freundlichen Ruhepunkt für das Auge umsehen. Weit und breit liegt dann alles lahl und öde vor dir, glänzende Eisflächen starren wie Gletscher an den steilen Bergwänden nieder, alle Pfade und Wege sind vom Schnee verschüttet, so daß, wer des Landes nicht ganz kundig, wohl daran thut bei seinen Wanderungen durch dieses winterliche Gefild sich eines Führers zu bedienen; denn schon mancher, der sich nahe am Ziele wähnte, verirrt sich in der unwirthbaren Gegend, versank spurlos unter trügerischer Schneedecke und sein Leichnam wurde erst wieder aufgefunden, wenn der Winter in Dächern thalwärts schmolz und die Höhen allmählig frei von Eis und Schnee wurden.

Auf Meilen in der Runde erblickt man dann oft kaum eine menschliche Seele, nicht einmal ein Thier im Schneegefild. Das Wild ächzt hungrig in den dichtesten Gründen des Forstes, und höchstens schleicht ein lungernder Fuchs um die Dörfer und Bauernhöfe und stößt von Zeit zu Zeit ein mißtönendes Geheul aus, das dem heisern Bellen eines kranken Hundes gleicht. Selbst der Rabe verläßt dann seine winterliche Höhe, kehrt in den Dörfern bei seinen Feinden, den Menschen ein und legt seine angeborene Scheu oft so weit ab, daß er auf der Schwelle der Hütten sitzt und traulich der milden Hand wartet. Spät erst, wenn schon längst in der Ebene gen Süden, der gesegneten Wetterau, die Felder grünen, erscheint der langersehnte Lenz auch auf den rauhen Höhen des Vogelsbergs und rührt mit seinem goldenen Zauberstab an die erstarrte Schöpfung, daß sie aufwacht aus dem langen Winterschlaf und aus Scholle und Knospe in's keimende Daseyn drängt. Aber selbst dieses Erwachen ist ein gewaltiges, ängstliches, wie von schwerem Alpdrücken. Denn die Berge senden wilde Sturzbäche in's Thal, die sich selbst ihr Bett graben, wodurch oft das beste Gelände auf Jahre hinaus versandet und zerrissen wird, oder der Sturm wirft zugleich mit den Eislasten die stärksten Bäume nieder, die Bergströme schwellen mächtig an und brechen verheerend aus ihren Dämmen. Und damit wir auch der Menschen nicht vergessen, die gleichfalls zu neuem Daseyn erwachen wollen, so sey hier bemerkt, daß meistens ihre Noth erst recht anfängt, wenn der Winter vorbei ist und mildere Tage kommen. Denn der letzte Vorrath ist aufgezehrt, selbst das rauhe Haferbrod fällt nur noch in dünnen Scheiben ab, und bis die Mühlen, vom Eise befreit, wieder im Thale gehen, ist selbst bei den wohlhabenderen Bergbewohnern das

Wahlkorn selten geworden. Nur die Kartoffel schützt dann noch den deutschen Irländer vor dem Hungertode, und wohl mag das alte Sprichwort dortiger Gegend recht haben, welches lautet: „Wenn die Schlehen und Holzapfel nicht gerathen, gib's weder zu kochen noch zu braten.“

(Fortsetzung folgt.)

## Beim Antritt der zweiten Hälfte des neunzehnten Jahrhunderts.

(Fortsetzung.)

Mit den stählernen Bahnen, die der Staat frei hin über die Welttheile zieht und ziehen läßt, wird aber auch die andere Hauptmacht der Zeit, die Kirche, neue Schritte in's Unendliche thun. Diese Dampfschiffe und Dampfragen werden auch das Christenthum hinaus zu den Völkern und Heiden tragen. Bereits stehen über vier tausend evangelische Arbeiter im großen Erntefelde der äußern Mission; sie haben Inseln entdeckt, Länder erobert, Reiche erschlossen, und ein Zeichen der neuen Weltzeit auch in dieser Beziehung, steht Wüßlaß als Vertreter des dritten Theils der Menschheit, des fabelhaft volkreichen Chinas und Indiens, mitten unter uns. Die römische Propaganda läßt es an Wettstreit nicht fehlen, wirbt geistliche Matrosen und sendet ganze kirchliche Schiffs-ladungen aus, und die katholische Kirche hat so eben das Reg Petri zu einem ihrer kühnsten Züge selbst über das Geburtsland des heiligen Basiliscus geworfen. Wie wirft sie erst ihr Reg aus über die Brachfelder von Nordamerika und Asien und grenzt sich Meere ab und theilt sich Reiche zu in majorem dei gloriam! Der Staat muß, wie in Oesterreich, wie in Großbritannien, auch ihr die Märkte öffnen.

Dann steht mitten zwischen den beiden alten Großmächten der Menschheit, dem Staate und der Kirche, beiden sich selbst verdankend und in beider

Diensten, obschon sie gerne sich zur Alleinmacht erheben und Freiherrin seyn möchte, die Wissenschaft und hilft zum allgemeinen Vorwärts, je mehr sie in unsern Tagen aus den Wolken auf die Erde niederstiegt und aus den Träumen an's Werk geht. Praktisch, praktisch! das ist ihr Feldgeschrei geworden. Die Arago und die Liebig, die Lyell und die Oken, die Herschel und die Gauss, die Wagner, die Müller, die Ehrenberg, und wie die Ehrenhäupter diesseits und jenseits alle heißen, müssen und wollen Hand anlegen, nicht mehr bloß an Buch und Feder, sondern an Stahl und Eisen, an Steinkohle und Volsand. Sie greifen mit der einen Hand an die Sonne, um sie uns dienstbar zu machen zu Ruh und Schmuck, und scheuen mit der andern Hand nicht vor der edeln Seele der Landwirtschaft zurück, um in der glühenden Retorte ihre Nugbarkeiten ihr abzulauschen. Dabei gestaltet mit schöpferischer Geisteskraft Alexander v. Humboldt aus allen dunkeln Tiefen und lichten Höhen der irdischen Schöpfung das schöne Werk des Kosmos, dessen dritten Theil er eben und zum Neujahrsgeschenk, dem neuen Zeitabschnitte zum Angebinde gewidmet hat.

Doch geht dieser Drang und Zug des Wirkens, Eroberens, Ausbreitens und Sammelns immer nur vorzugsweise auf's Äußere und Ferne, hinaus in's weit offene und immer weiter und breiter sich öffnende Thor der irdischen Zukunft. Es ist aber dringend geboten, daß auch die Kräfte und Pflichten der Verinnerlichung, Vertiefung und Erhebung in allen Lebensgebieten wach werden und dem in's Ungemeßene hinausbrausenden Dampfzug der Zeit eine Heimath, einen Frieden und ein Genüge gründen. Und glücklicherweise läßt uns auch in dieser höchsten und letzten Beziehung der durch die gegenwärtige Welt bereits hingehende Zug in's Innere und Ewige der schwachen Weltverzweiflung aller kleinen und großen Angstseelen spotten.

Andeutungen in dieser Beziehung behalten wir uns für ein andermal vor.

(Schluß des ersten Artikels.)

## Korrespondenz-Nachrichten.

Königsberg, Januar.

(Fortsetzung.)

Der Graf zu Dohna.

Der Graf zu Dohna, kommandirender General des ersten Armeekorps, ist der einzige noch lebende Sohn des Obermar-

schalls Grafen zu Dohna-Schloditten, dessen sechs Söhne sich sämmtlich dem preussischen Staatsdienste widmeten und in der Geschichte der Freiheitskriege eine mehr oder minder bedeutende Rolle spielten. Unser Dohna erhielt den ersten Unterricht durch Schliermacher, der in dem Hause seines Vaters mehrere Jahre

hinaus Hauslehrer war. Man sagt, daß er diesem seinem Lehrer bis in sein spätestes Alter ein treues und dankbares Andenken bewahrt und mit ihm auch später in mannigfache Berührung gekommen sey. Er widmete sich früh dem Militärdienst und machte als Lieutenant den Krieg von 1806 mit, in welchem er in einem Gefecht bei Halle (nach der Schlacht bei Jena) verwundet wurde und in französische Gefangenschaft gerieth, aus welcher ihn der Friede von Tilsit befreite. In der drangsalvollen Zeit vom Jahre 1806 bis 1812 trat er dem Kreise von Männern nahe, die dennoch heißen Preußen und Deutschland aus den Händen des französischen Gemalthabers zu befreien. Seine Verbindung mit der Tochter Scharnhorsts brachte ihn mit diesem bedeutenden Manne in nähere Berührung und gab ihm Veranlassung, denselben bei seinen Plänen wichtige Dienste zu leisten. Als Preußen am Ende des Jahres 1811 durch Napoleon zur Erneuerung des Bündnisses mit Frankreich und zum Kriege gegen Rußland genöthigt wurde, nahm er gleich andern preussischen Offizieren den Abschied und begab sich mit seinem Freunde, dem späteren Kriegsminister Boyen, im Sommer 1812 auf gefährlichen Wegen nach Petersburg zum Kaiser Alexander, mit dem ihn schon frühere, durch Stein und Scharnhorst (seinen Schwiegervater) angeknüpfte Verhandlungen in Verbindung gebracht hatten. Es war damals im Werke, eine deutsche Legion zu bilden, welche beim Ausbruch des Kriegs mit Napoleon den Mittelpunkt der Erhebung des deutschen Volks bilden sollte. Dieser Plan scheiterte indeß. Dagegen ward Graf Dohna dazu verwendet, mit dem preussischen Armee-corps unter York Verhandlungen anzuknüpfen. Diese führten endlich zu der berühmten Convention zwischen York und Döben auf der Poserun'schen Mühle am 30. December 1812. Dohna ist der einzige noch lebende Zeuge jener denkwürdigen Zusammenkunft auf der einsam gelegenen Mühle bei Taurroggen. Von dieser Zeit an ist der Graf aufs innigste mit der Geschichte der preussischen Befreiungskriege verknüpft. Während seine Brüder, besonders die ritterlichen Grafen Ludwig und Alexander, in Ostpreußen die Landesbewachung betrieben, wurde er vom König aufs neue dem preussischen Heere einverleibt, machte den Krieg mit und blieb nachher mit denjenigen patriotischen Männern, welche zur Befreiung Deutschlands vornämlich mitgewirkt hatten, wie Clausen, Dörnberg, Arnst, Schleiermacher, Eichhorn u. a. in dauernder, durch keine Wendung der Politik erschütterter Verbindung. Nachdem er eine Zeit lang in Düsseldorf als Oberst eines Ulanenregiments gestanden und sich dort die allgemeine Liebe erworben hatte, wurde er später nach Trier als Divisionsgeneral, dann nach Stettin als kommandirender General und zuletzt in gleicher Eigenschaft nach Königsberg versetzt. Ueberall, wohin er gekommen ist, hat er sich die Hochachtung und Verehrung seiner Untergebenen erworben. Männer, die das Glück gehabt haben ihm näher zu stehen, wollen in ihm einen jener seltenen Männer erkannt haben, die eben so fest als besonnen, eben so freundlich als ernst, eben so demüthig als tapfer, von wahrhaft adeligem Geiste befeelt, für die höheren Güter das Leben daran zu setzen wagen. Der liberalen Opposition unter Schön hat er sich stets entschieden abhold gezeigt; aber die Bestrebungen des Königs für ein freieres und einigeres Preußen und Deutschland billigt er vollkommen. Die Revolution von 1848 ist ihm ein Grauel, aber er würde, davon ist Freund und Feind überzeugt, nie die Hand bieten, beschworene Eide zu brechen, um politische Zwecke zu erreichen. Die Erinnerungen der glorreichen Zeit Preußens leben eben so stark in ihm, wie der gerechte Stolz auf eine Reihe von Ahnen, von welchen die meisten im preussischen Staate

die höchsten Aemter bekleidet und von welchen keiner den Makel von Unehrenhaftigkeit hinterlassen hat.

(Schluß folgt.)

Dresden, Januar.

(Schluß.)

Sehenswürdigkeiten. — Die Oberhofpredigerwohnung.

Vernünftiger und lehrreicher wenigstens als diese vom Puppenspiel erborgte Narrtheit war zweierlei andere Augenlaß, die so eben ihr Ende erreicht hat, aber drei oder vier Wintermonate durch, wenn auch nicht von der haute volée, doch von den mittlern und niedern Klassen sehr fleißig aufgesucht worden ist. Der schon früher erwähnte Mathematiker Seidmacher zeigte im großen Stadtverordneten-saal vor einem dicht gedrängten Hörtisch mit erläuterndem, nicht eben schönem, doch klarem Vortrag, an einem weiß selbstgefertigten Apparat, die schlagenden, brennenden und bewegenden Wirkungen des Galvanismus. Neben Telegraphen und anderem Interessanten sah man da auch das allen bisherigen Eruchstoff überbietende Kohlenröhren, das schon vom Hoftheater zum neuen Sonnenaufgang im „Propheten“ benutzt worden, aber zu großem allseitigen Bedruffe mißlungen ist. — Im Saal der Bilderausstellung auf der Terrasse ließ Gashby sein „bewegliches Riesencyclorama des Mississippi und Ohio“ mit ihren Umgebungen auf mehr als tausend Fuß langer Feinwand vor den staunenden Blicken vorbeiziehen. Die Malereien waren von geringem Werthe, aber die breiten, von Sandsteinhügeln besäumten inselreichen Stromkuthen mit ihren zwei- und dreißtändigen Dampfschiffen, ihren weiß piezotischen Uferstädten, Indianerlagern, Tabak- und Baumwollenplantagen (auch Louis Philipps einziger Zerkleinerer kam mit vor) waren immer interessant zu sehen. Man saß ein paar Stunden ganz behaglich wie in Nordamerika selber, empfand aber auch schon die dortige Prosa in Natur und Menschenwelt. Wo ist je in einer Landschaft eine so furchtbar nüchterne Ortsbenennung aufgetaucht, wie „Insel Nr. Eins!“ Auch das gerühmte kirchliche Leben der neuen Welt trat wenigstens in den Kirchengebäuden meist sehr ärmlich und trostlos hervor.

Aber von solcher prosaischen Indifferenz bei religiösem und geschichtlichem Interesse haben wir jüngst auch hier ein Beispiel erlebt. Die alte Oberhofpredigerwohnung, ein dreistöckiges, vierfensteriges Orterhaus bei der Schloßkirche, war zum Verkauf ausgeboten und sollte versteigert werden. Im „Anzeiger“ wurden nun zwar die protestantischen Mitbürger Dresdens aufgefodert, diese vormalige Wohnstätte eines Reinhard und Ammon der geschichtlichen Erinnerung zu bewahren, sie für die Commune anzukaufen, gleich Goethe's oder Melancthon's Hause einzurichten u. s. w. Aber der wohlmeinende Rathgeber blieb ein Prediger in der Wüste; das Haus ist vor kurzem an einen Nussikus für 7300 Thaler losgeschlagen worden. Ammons Amtsnachfolger hat nämlich die etwas unbequeme Dienstwohnung nicht bezogen, hätte aber doch, eben so wie in der Antrittspredigt und bei dem früher erwähnten Grabgeleit, auch in jener Sache mehr Mitleid gegen die Vorgänger betheiligen können. Seine Stellung zum nächsten Collegen bleibt in den Tageblättern immer noch ein Gegenstand anonymen Meinungsäusserungen, und eine kürzlich unverkennbar durch ihn mit Umgehung der Formen vermittelte Professorenwahl in Leipzig hat wiederum ernste Klagen hervorgerufen. Verdienstlicher erscheint das von ihm abgefasste Kirchengebet für die Conferenzen, deren Beruf, „zu verbinden, was zerfallen, zu heilen, was verwundet war,“ freimüthig genug bezeichnet ist.

# M o r g e n b l a t t

für

gebildete Leser.

N<sup>o</sup> 27.

Freitag, 31. Januar 1851.

*Elysiasque domos, et regna novissima mundi  
No dura cognosces.*

Ovid:

## Das Wiener Elysium.

Der Bogen ist abgespannt, der Panzer losgeschwallt, das Herz aber darum nicht beruhigt. Wir blicken mit bewegter Seele nach Dresden hin, wo sich, wenn auch nicht mit Waffengewalt, die Geschicke des Vaterlandes entscheiden sollen. Die Verhandlungen dort hüllen sich in des Amtsgeheimnisses dichteste Schleier. Schon das erscheint als ein Rückschritt zu den Tagen des hochweisen Jopfes und des beschränkten Unterthanenverständes. Kein Wunder also, wenn unser Mißtrauen dabei rege wird. Auch befinden sich unter denen, welche in Dresden munkeln, Statt zu sagen, Bevollmächtigte von Regierungen, die unsere gute Meinung immer noch zu gewinnen haben. Wir trauen dem Sachsen nicht, der noch nicht einmal das öffentliche Gerichtsverfahren eingeführt hat, während es in unserer säbelbeherrschten Stadt seit lange in zuchtpolizeilichen Angelegenheiten besteht, und vor wenigen Tagen auch die Schwurgerichtssitzungen, für Wien die ersten, zur Eröffnung kamen. Wir setzen auch nicht unsere feste Zuversicht auf Hannover mit seiner ledernen Verfassung, die sich wie ein Handschuh drehen und wenden läßt. Preußen trauen wir vollends gar nicht. Und dennoch sollen wir gegen die Zumuthungen dieser drei nicht einmal die Schutzwehr der Oeffentlichkeit haben! Oesterreich kommt, um mit offener Hand der deutschen Arbeit den weiten Osten zu erschließen, um Brod und Fleisch darzubieten, und dafür vom Westen mehr Dank als Vortheil einzutauschen. Wir dürfen an der Anerbietungen Aufrichtigkeit schon darum nicht zweifeln, weil die Herstellung des Handelsverkehrs, das Fallen der Zollschranken, indem sie die Wohlfahrt der Völker befördern, zugleich auch dem Ehrgeiz des

Kaiserhauses ein lohnendes Ziel in Aussicht stellen. Doch dieser letztere Grund ist es eben, welcher den Widerstand der Kabinette herausfordert; sie hegen keine sonderliche Lust, dem Wohl des Vaterlandes ein Stückchen Eitelkeit zu opfern, und wünschen darum die Geheimhaltung der Verhandlungen. Oesterreich gibt hier mit der Oeffentlichkeit einen entschiedenen Vortheil auf, und ist nicht nur auf eigene Kosten, sondern leider auch auf Kosten des Gesamtvaterlandes großmüthig. Es verhüllt, was ihm Ehre macht und schon um der Meinung willen die Herzen gewinnt, bloß damit der Bundesgenossen Schwäche nicht offenbar werde, und doch hat diese Schwäche ihre Schlupfwinkel, aus denen sie im Dunkeln laun herauszutreiben seyn wird, und wo nur das Licht sie ihrer Vortheile entkleidet.

Halt! das ist gegen die Abrede! Ich bin da mitten in die Politik hineingerannt, während ich eigentlich doch diese Briefe nur darum schreibe, um am Sonntag Morgen mich von der mühseligen Zeitungswoche zu erholen. Ich war auf dem besten Wege, einen leitenden Artikel abzuwickeln, und zwar von einer Art, die jetzt nicht am Plage erscheint. Es ist ein armseliges Gewerbe, auch aus dem vollsten Herzen Anerkennung zu spenden, wo der Widerspruch nicht mit gleichen Waffen kämpfen darf. Der Waidmann schießt keinen angebundenen Hasen, der Soldat sichtet mit keinem gefesselten Gegner, und unser Ciner hält das Lob zurück, wo die Bosheit einen Knebel im Munde trägt. Wir wollen übrigens, wenn wir auch den Blick nicht der großen Bühne zuwenden, und darum nicht zu den Brettern flüchten, welche die Welt bedeuten, sondern mit dem tollen Bringen Heinz „den tiefsten Ton der Leutseligkeit anschlagen“ und uns in das Elysium begeben.



Hoffentlich begreift ihr schon aus geographischen Rücksichten ganz vollständig, daß ich nicht von jenem Elysium in der Straße des heiligen Honorius an der Seine rede, sondern nach der Annagasse abziele. Das Elysée ist eine vielleicht lächerliche, aber gewiß sehr trübselige Merkwürdigkeit von Paris, Daum's Elysium dagegen eine heitere Eigenthümlichkeit von Wien. Den alten, den Annakeller von ehedem haben wir, meine Freunde und ich, in übermüthiger Jugend wohl gekannt. Wir waren zwar verhältnißmäßig ein zahmes Geschlecht, Schlafmügen gegen jenes sprudelnde Volk, das einige Menschenalter früher im Schatten des Palastes Kosrano die Seligen kreuzte, sich mit Edelknaben und Lakaien der vornehmen Herrschaften raufte, mit Schußknechten balgte und dazwischen zur Erholung Juden durchwalzte. Mit Raushändeln haben wir uns selten aus Liebhaberei befaßt, und die hechtgrauen Nachkömmlinge der alten Rumorknechte hatten so ziemlich Ruhe vor uns; doch darum waren wir nicht Fremdlinge draußen in den sommerlichen Gärten des Lerchenfeldes, und zur Winterzeit nicht unbekannt mit den Geheimnissen des Annakellers. Die Gesellschaft jener gewölbten Tiefen war geistreich — aus den Stüdfässern, vornehm und glänzend — durch die, welche in der Oberwelt von ihr bedient, besleidet, beschuht und behandschuht wurden. Die Anmuth der Damen zeigte sich als freiwilliges Geschenk der Natur, nicht durch mühselige Erziehung erst errungen, und was der Unterhaltung an salonsfähiger Feinheit mangelte, das ersetzte sich durch die kellermäßige Unbefangenheit des Verkehrs. — Netzl, Resl, Manla waren nichts weniger als unzugänglich, und was ihre vierschrötigen Begleiter betraf, so ließen sie leicht genug sich mit dem süßigen Gold von den süblichen Abhängen des Kalenberg beschwichtigen. Was hundert Jahre früher in den Tagen Karls des Sechsten der Kaufwegen und das bequaste Meerrohr nicht immer mit Glück versucht hatten, das vollführte jetzt die Freundlichkeit mit sicherem Erfolg. Doch mag St. Ivo, der Studenten ehemaliger Schuttpatron, allerdings ein saures Gesicht dazu geschnitten haben, denn seine Zöglinge pflögten den Wein selbst zu trinken und lästige Bursche mit ungebrannter Asche zu bestreuen.

Aus dem Annakeller ist das Elysium geworden. Begleitet mich getrost nach dem Akademiegebäude, das ein stummer Riese hier der Annagasse, dort der Johannesgasse eine seiner Seiten zugehrt. In der Annagasse herrscht Todesstille, glänzt nur das Licht der sehr vereinzelt Gaslaternen in gebrochenen Strahlen durch die regnerische Nacht. Es ist spät. Längst haben die Hausmeister die Hausthüren „g'spiert“ und harren in leisem Schlaf des großschendenden Volkes, das zwischen zwei und fünf Uhr Morgens aus den Kaffeehäusern, von Bällen und andern Lustbarkeiten des Faschings heimkehren wird. Wie anders sieht es

dagegen in der nächsten Gasse aus, welche mit der Annagasse von der Kärntnerstraße aus in gleicher Richtung sich hinzieht! Das Annenhaus strahlt auf dieser Seite von Papierlaternen, auf denen in wohlhin erkennbarer Schrift geschrieben steht, hier: Eingang, dort: Ausgang. Eine Wagenburg von Fiakern ist aufgefahren. Die Kutscher sind noch dieselben ausdrucksvollen und bezeichnenden Gestalten von ehedem, den verschossenen Mantel über den breiten Schultern, das trunksällige Gesicht unter der abgegriffenen Hutkrempe. Nur trägt der Fiaker häufig einen Bart, und wenn er wie ehedem sein „Joahr'n m'e?“ gedankenlos jedem Vorübergehenden an das Ohr wirft, so läßt er jetzt doch das sonst unerläßliche „Eu'r Onoaden“ weg. Er trägt es den Aristokraten nach, daß sie im 48er Jahr ihn so schmählich im Stiche gelassen.

(Schluß folgt.)

## Geschichte aus den rauhen Bergen.

(Fortsetzung)

Das Dorf Altenhain lag am Abhange eines ziemlich steilen Berges und seine Hauptstraße war zur Winterzeit wegen des glatten abschüssigen Pflasters kaum zu befahren. Das letzte Haus auf der Höhe linker Hand, wenn man durch den Hohlweg in den Ort herunterkam, war das Pfarrhaus, ein im Vergleich zu den übrigen Bauernwohnungen stattliches zweistöckiges Gebäude mit einem geräumigen, von Ställen eingeschlossenen Hofe, der nach der Straße zu offen lag und im Hintergrund einen großen Obstgarten zeigte. Das Ganze hatte ein äußerst reinliches, einladendes Aussehen, besonders wenn zur Sommerzeit das kleine Blumengärtchen davor in vollem Flor stand und die schlanken Malven wie zum Gruße von der Mauer auf die Straße herabwinkten. Man sah es dem Hause schon von außen an, daß hier gute Menschen wohnten; wie aus freundlichen Augen blickte Einem aus den hellen Fenstern die Gastlichkeit entgegen und auch das Storchennest auf seinem alten Dache schien andeuten zu wollen, daß, wer hier einkehre, auf herzlichem Willkommenruß zählen dürfe.

Es war im Spätsommer des Jahres 18.. an einem Nachmittage; ein schweres Gewitter, welches sich in drohenden Wetterwolken über den Bergen zusammengezogen hatte, war eben nach wenigen heftigen Donnerschlägen und einem kurzen Regen vorübergegangen, die Sonne beschien wieder hell die abgekühlte Erde und die Natur athmete nach einem schwülen Tage erquid auf. — Im Garten, der an das Pfarrhaus stieß, saßen drei Personen, die sich gleichfalls an der erfrischenden Kühle labten, welche das Gewitter in der Atmosphäre zurückgelassen hatte. Noch tropften

die Blätter der Laube vom Regen und die vom Thau getränkten Rosen hingen schwer an ihren Zweigen nieder.

Es war Burtbard, der junge Pfarrer von Altenhain, mit seiner Gattin Friederike und deren jüngerer Schwester Auguste, welche sich nach dem heißen Tage die Zeit bis zum Abendessen mit heitern Gesprächen verkürzten, nachdem man übereingekommen war, daß ein so herrlicher Abend nicht im engen Zimmer hingebracht werden dürfe, sondern vollständig bis zum Sternenshimmel im Freien genossen seyn wolle. Auguste, die der Pfarrer schon zu wiederholten malen mit ihrer Gewitterfurcht aufgejogen hatte, verlor endlich die Geduld und rief lachend:

„Ja, wenn ich deine und deiner Frau bibelfeste Nerven hätte! Aber wir Leute in der Stadt haben nun einmal keinen Geschmack an dergleichen, wie hr's nennt, erhabenen Naturscenen und interessiren uns höchstens in der Oper für solche Knalleffekte. Sagt was ihr wollt: es gehören wirklich robuste Nerven dazu, um in eurem idyllischen Bogelsberg auszuhalten. Denn alles, was ich bis jetzt von den Reizen und Annehmlichkeiten desselben kennen lernte, sezt so viel Naturwüchsigkeit voraus, daß wir oft ganz unheimlich dabei wird; in der Stadt hat man wirklich keinen rechten Begriff von dem, was ihr auf dem Lande Romantik nennt, und ihr selbst wißt's vielleicht nicht einmal.“

Friederike suchte hierauf der Schwester zu beweisen, worin eigentlich die Poesie des Landlebens bestehe, und warum sie dieselbe nicht fassen könne, als ihr Burtbard in's Wort fiel, indem er sagte: „So ganz unrecht hat Auguste in der That nicht. In den Nerven liegt allerdings der Unterschied, und gesund müssen letztere jedenfalls seyn, wenn man unserer rauhen Gebirgsnatur Geschmack abgewinnen will.“

Denn ist es wahr, daß unser Nervensystem ein eigenthümliches Leben besitzt, ja daß die Thätigkeit der Seele selbst aus dem Leben der Nerven hervorgeht, so muß es auch wahr seyn, daß alle unsere Anschauungen und Wahrnehmungen dadurch bedingt werden, der Mensch mithin am tiefsten und richtigsten die Natur empfindet, dem ein gesundes Nervensystem inwohnt. Was macht denn unsere moderne Gesellschaft, im Gegensatz zum unverkümmerten Leben des Landvolks, so blasirt und abgesehen, was ist Schuld an dieser Raffinerie der Genußsucht, an dieser geistigen Indolenz unserer sogenannten gebildeten Stände, als eben der Mangel an gesunden Nerven? Seht den Bauer; warum ist er der zufriedene und glückliche Mensch, wodurch erhält er sich seinen reinen, ungeschliffenen Natursinn, seine Gefühlsunmittelbarkeit? Ja, warum steht er noch zur Stunde auf seinem alten geschichtlichen Boden und repräsentirt uns so gleichsam in seinem Stande noch immer die ursprünglichen Formen und Lebensverhältnisse der Gesellschaft? Würde er erst einmal, was Nerven sind, er würde bald aufhören ein Sohn der Natur und der Geschichte zu seyn. Und gewiß ist es kein Paradoxon, wenn ich sage, an allem moralischen und physischen Elend der andern Stände ist einzig die Schwachnervigkeit schuld, die es uns unmöglich macht, das Leben noch mit frischen, gesunden Organen zu genießen. Wir sind nicht nur nervenschwach in unserem Leichnam, wir sind es auch in unserer Literatur, unserer Poesie, unserem Kunstgeschmack; ja unser ganzes politisches, sociales und philosophisches Leben krankt an dieser trostlosen Erschlaffung unserer Nerven, die jede produktive Kraft, jeden Schönheitsenthusiasmus von vornherein zerstört und die ganze Generation schwach und erbärmlich macht.“

(Fortsetzung folgt.)

## Korrespondenz-Nachrichten.

Berlin, Januar.

Weihnachtstransparente. — Der Domchor

Neulich hörte ich den Domchor zu den Transparenten der jüngern Künstler in der Akademie singen. Bilder und Gesang waren wirklich die einzige Weihe in dieser Weihnacht. War's das politische Grau in Grau, was diesmal den Transparenten, die bei jenen Klängen aus der gespaltenen Hinterwand des dunkeln Saales in wunderbarem Lichtglanz sich entfalten, eine so besondere Anziehungskraft gab? Nicht mir allein ging es so; weit rationalisirende Gemüther fühlten sich wunderbar angeregt, geistig angeschwemmt, um mich so auszudrücken, von den in leuchtenden Farbenglanz verklärten oder übersehten Gemälden Raffels, Rubens, Overbecks und anderer. Zu anderer Zeit könnte man, ästhetisch künstlerisch kritisirend,

manches dagegen sagen, z. B. daß die alten Maler selbst über die Lichterzeugung ihrer tief dunkeln und düstigen Farben nicht zufrieden seyn würden, daß die Gewandung, der Galtenwurf dadurch geleckt erscheint, daß Raffael und Rubens überhaupt nicht auf den Lichteffekt, sondern für die sinnige Betrachtung gearbeitet, daß sie wenigstens nicht den Effekt beabsichtigt, den das Aufrollen eines Vorhanges vor einem pilanten Bilde hervorbringt, sondern den durch stille, lange Betrachtung wachsenden und in das Gemüth sich desto fester einsetzenden. Auch läßt sich kritischen, daß diese Behandlung der historischen Bilder als Transparente nur bezüglich der Architektur, des landschaftlichen Charakters, überhaupt der Perspektive vorthellhaft wirkt. Aber wer dachte an Kritik! Die leuchtenden Bilder überraschten, und der magische Eindruck, den sie übten, dauerte noch fort, als die

Seitenwände sich schon wieder zusammenschoben. Dazu trug denn die heilige Russe, präcis vorgetragen von reinen, schönen Stimmen, sehr viel bei. Man fühlte sich einen Augenblick entrückt aus der dumpfen Nisère der Gegenwart, man fühlte, daß in der Kunst noch eine Macht ruhe, welche über die Zerissenheit des materiellen und geistigen Lebens erhebt, auch wenn man diese Formen, so schön sie sind, nicht für die alleinigen Wege weiser zum Ewigen hält.

Der Domchor ist eine Institution aus besserer Zeit, die sich auch hoffentlich in Berlin halten wird, selbst wenn die liturgischen Formeln, zu deren Beledung er dient, sich wieder überlebt hätten und man zur Einsicht gekommen wäre, daß die ächte Religiosität auch ohne sie in einem Volke bestehen und gedeihen kann. Neuerdings war er von einem bekannten Impresario nach London verschrieben oder verlost worden, um den Engländern einen Begriff von deutscher Gesangskunst außer dem Theater, namentlich von der Execution der kirchlichen Vokal-musik durch Männerstimmen zu geben. Der König gab nur ungern seine Einwilligung, weil es ihm nicht passend erschien, seine Sänger für die Kirche einem Unternehmen zu leihen, der damit nur weltliche Zwecke, namentlich die Füllung seiner Börse, bezweckte. Indes waren die Verheißungen zu lothrad, die Sänger sind unermittelte junge Leute und hatten gar zu große Lust, England umfassen zu sehen. Sie sind hinüber gegangen; es ist dort nicht sehr viel von ihnen die Rede gewesen und sie sind vom Impresario ziemlich snapp, auf deutsch würde man es nennen lumpig, abgefunden worden. Sie hatten sich in vielen Punkten für betrogen. Dies ist andern Künstlern auch so ergangen, die nicht etwa reizende junge Sängerinnen oder Tänzerinnen waren, und es nicht verstanden hatten vorher zu klappern, was in England zur Kunst wie zum Handwerk gehöre. Was konnten sie für ihr Verseß erwarten, wenn es nicht acht Tage vorher mit Pauken und Trompeten angekündigt ward, wenn sie in der Aristokratie nicht zuvor sich Gönner erworben, deren Namen auf denzetteln prangten! Ueber dieses Unglück haben sie sich getrübt, nicht aber über den Ungeschmack, den sie nicht erwarteten. Mit dem tiefsten Schmerze erzählte mir einer der Leiter der Kunstmigration: sie haben sie und da in kleineren Circeln großes Glück gemacht, sie seyen rühmlich bejubelt worden, haben Tacapo singen müssen. Aber wodurch machten sie Glück? Nicht durch ihre meisterhaft vorgetragenen Ueberale der alten Italiener, Deutschen, der jüngeren Meister, aus neuen Engelsstimmen zur Erde schallen, sondern durch Rücken'sche Lieder, durch ein gaudeamus igitur und durch das mit rauschendem Weisath begrüßte: „Krambambuli, das ist mein Leben.“ — Warum brachten sie auf den englischen Markt, was da keine Käufer findet? Sie und da in den Häusern, wenn sie länger verweilt, die Menschen kennen gelernt hätten, würden sie auch wohl für ihr Besseres und Bester Liebhaber entbedt haben. England war aber in der Erwartung der Industrieausstellung. Wie konnten da die Chöre von Engeln und seligen Geistern Eingang finden! Ein paar Engländer, die in Berlin studirt, hatten ihnen, wie es dort nöthig ist, vorgeläutet; daher die Verwunderung für die Durschenlieder.

(Üebersetzung folgt.)

### Königsberg, Januar.

(Schluß.)

Der Graf zu Dohna.

Ich will hier kein genaueres Urtheil über die politische Einsicht des Grafen Dohna fällen, aber so viel glaube ich behaupten zu dürfen, daß er als preussischer Ministerpräsident den Grafen Brandenburg auch an Einsicht mehr als ersetzt haben

würde. Solche Charaktere, wie Graf Dohna, schlagen die Deposition durch ihr einfaches Sein in die Gluth. Man findet nicht leicht den Rath, an dem, was sie thun, zu zweifeln und zu kritisiren, man wird in ihrer Nähe Reactionär, Legitimist, weil man die Vergangenheit, weil man den Legitimus in einer ehrwürdigen Gestalt sieht. Daher auch die allgemeine Achtung, die der kommandirende General hier bei allen Parteien genießt, obwohl er stets fest und sicher auftritt. Er thut das aber nach allen Seiten hin, man weiß, er handelt aus Ueberzeugung, er ist ein Diener und nicht ein Bedienter seines Königs. In den dreißiger Jahren wurde er z. B. vom Berliner Hofe zu Louis Philipp geschickt, der ihm, wie man erzählt, in einer mehrstündigen Unterredung (irre ich nicht, zu Fontainebleau) begrifflich zu machen suchte, daß er, Louis Philipp, den Thron Frankreichs nur angenommen habe, weil die Revolution auf keine andere Weise habe beseitigt werden können. Darauf folgen Tiraden, in welchen der König dem bekannten Aristokraten seine vollständige Verachtung des Volks darzulegen sich bemüht. Bedachtsam, wie er ist, hört der Graf schweigend den lebhaften Reden und Argumentationen des Franzosen zu, um am Ende die trockene und klinkische Frage zu thun: „Aber, Eure, da war ja noch ein kleiner Knabe?“ Natürlich war damit aller Unterredung ein Ende gesetzt. Einen hübschen Zug erzählt man auch von ihm aus den Königsberger Märztagen. Die Demokraten, Jacobi an der Spitze, lassen sich nämlich auf die erste Kunde hin, daß in Berlin eine Revolution ausgebrochen sei, von dem damaligen Postdirektor sämmtliche an den Oberpräsidenten und an den kommandirenden General adressirten Briefe anschnitzigen. Man begibt sich zuerst zum Oberpräsidenten und übergibt ihm die Briefe mit dem Bemerken, das souveräne Volk verlange die Vorlesung derselben. Der Oberpräsident liest sie vor: es sind gleichgültige Verordnungen der Regierung, wie sie jeden Tag von Berlin aus beim Oberpräsidenten eintreffen. Da denkt denn das souveräne Volk, das Volk müsse wohl in den Briefen an den kommandirenden General enthalten seyn. Also zu ihm geht der Zug. Eine Deputation wird vorgelassen und macht den Grafen mit dem allerhöchsten Willen des Volks bekannt. Dieser steht und hört launend die Deputirten an und meint schließlich: seine Briefe pflege er entweder selbst holen zu lassen oder durch den Briefboten zu empfangen; bei dieser Gewohnheit gedenke er zu bleiben; nach kurzer Frist werde er zur Post schicken und seine Briefe holen lassen. Beschämt geht man von dannen, um mit dem Magistrat in Verathung zu treten. Aber auch das führt zu nichts und man findet es schließlich gerathen, die Briefe wieder dahin zu bringen, woher man sie geholt hat. Einige Tage später wird Jacobi zum Abgeordneten für Frankfurt a. M. gewählt. Im Vollgefühl dieser neuen Würde begibt er sich zum kommandirenden General, um selbigem einen Abschiedsbesuch zu machen und Verzeihung für das Geschehene zu erbitten. Der General empfängt ihn, hört ihm aufmerksam zu, erklärt aber schließlich, als Jacobi ihm die Hand reichen will: „Seine Hand pflege er nur seinen besten Freunden zu reichen.“ So sehr dieses Auftreten sonst verletzt haben würde, so wenig verletzte es in diesem Falle. Das Volk findet das in der Ordnung, es ist im tiefsten Grunde gutmüthig, und wenn es bödsartig auftritt, so haben seine Fenster das ver schuldet. Ich glaube nicht, daß es irgend einen hervorragenden Mann der conservativen Partei in Preußen gibt, den die Demokratie so achtet, als den Grafen zu Dohna. Man scheint zurückstauern zu wollen zur Herrschaft der Beamtenhierarchie; habt ihr einen unerschöpflichen Vorrath solcher Männer, wie den eben Charakterisirten, so ist es möglich, wenn nicht, nicht.

Beilage: Monatsregister Januar.

# M o r g e n b l a t t

für

gebildete Leser.

N<sup>o</sup>. 28.

Sonnabend, 1. Februar 1851.

De Varrone loquebamur: lupus in fabula!

Cicero.

## Geschichte aus den rauhen Bergen.

(Fortsetzung.)

Auguste sagte: „Aber wenn gesunde Nerven allein die Bedingung sind, durch die wir zu wahren und rechten Menschen gedeihen, so müßten wir alle Bauern werden und zu den Ruhställen der Ursprünglichkeit zurückkehren.“ — „In gewissem Sinne allerdings,“ entgegnete Burkhart. „Wenigstens sollten wir uns einmal zu erklären suchen, warum der deutsche Bauer unter allen Ständen am meisten seine historische Physiognomie beibehalten und von allen socialen und politischen Revolutionen am wenigsten berührt worden ist, während sowohl Bürgerthum als Adel im Grunde längst ihre ursprüngliche Bedeutung verloren haben.“ — „Du wirst mir aber doch zugeben,“ sagte Auguste, „daß der Bauer, wie er neuerdings in den Dorfnovellen geschildert wird, ganz anders aussieht, als er in Wirklichkeit ist, und daß sehr viel Phantasie dazu gehört, um ihn in dieser poetischen Umgestaltung wieder zu erkennen.“

„Von Herzen gern geb' ich dir dieß zu,“ versetzte der Pfarrer, „obwohl der gute Bauer gewiß nicht daran schuld ist. Ich habe auch einige dieser Dorfnovellen gelesen und möchte ihren Verfassern nicht rathen, mit solchen Copien den Originalen nahe zu kommen; sie würden an des Bauers Spott und seinen derben Häuften ob solcher grundfalschen Schilderung eine sehr unangenehme Kritik erfahren. Alle diese neuern Poeten kennen entweder das eigentliche Wesen des Bauers gar nicht, oder sie selbst entbehren so sehr aller Naturwahrheit, daß sie sich nimmermehr zur Romantik ihres Stoffes emporheben können. Es geht ihnen mit den Dorfgeschichten nicht besser wie früher

mit ihren Salonsnovellen; in beiden Gattungen der Poesie herrscht dieselbe Unnatur, und ein Baron der Gräfin Hahn-Hahn ist eben so wenig im wirklichen Leben zu finden, wie der Bauer aus der modernen Dorfnovellistik. Nur die Blasfröiheit unserer neuen Schöngeister konnte sich so weit von der wahren Romantik der Natur entfernen, und Immermann ist der Einzige, der uns in seinem Hofschnitzeln ein richtiges Bild vom Bauer entwirft, indem er ihn schildert wie er ist, nicht wie er dem phantasielosen Poeten erscheint, der sich überall nur an den äußerlichen Apparat des Dorflebens hält, und wohl recht gut den Hahn auf dem Wiste, aber sehr schlecht das Herz in der Menschenbrust schildert. Auch Geyser zeichnete in seinen Idyllen Bauern und ließ sie sentimentalisiren und moralisiren, gerade wie unsere Heutigen; aber die Allongeperrücken, womit er seine Figuren austaffirte, waren eben so lächerlich als die Glacéhandschuhe, mit denen jetzt die Poeten die Dorfnovellistik bearbeiten. Das ist höchstens verbauerte Poesie, aber der Bauer darin fehlt überall.“

„Ich bin nur begierig, wie es deinem Freund Ernst bei uns gefallen wird,“ sagte die Pfarrerin. „Das Waterhaus wird er freilich nicht wieder erkennen, und auch sonst hat sich vieles verändert, was zur Zeit, da sein Vater noch den Herrnhof im Dorfe besaß, seine Kindheit umgab.“ — „Wie freue ich mich auf dieses Wiedersehen!“ sprach Burkhart vergnügt. „Ernst sucht ja auch nichts weiter in Altenhain als uns, und wir gewinnen dafür einen lieben Gast, der uns gewiß vieles Interessante aus seinem bewegten, schicksalvollen Leben erzählen kann.“ — „Wenn ich nur erst eine richtige Vorstellung von diesem Ernst hätte!“ rief die Schwägerin. „Mir ist nichts schrecklicher als so ein wildfremder Mensch, mit dem man



unplötzlich in ein Freundschaftsverhältniß treten soll, bloß weil er des Schwagers Freund und ein Vogelsberger dazu ist.“ — „Du mußt Geduld haben,“ versetzte der Pfarrer lächelnd. „Ich selbst weiß kaum noch mehr von ihm, als daß er des pensionirten Amtmanns von Bernau einziger, sehr talentvoller Sohn war, im Dorfe nur der „böse Ernst“ hieß und von meinem Vater, der uns beiden den ersten Unterricht erteilte, mehr als einmal Schläge bekam, weil er aller tollen Streiche voll und der Grammatik äußerst abhold war. Als sein Vater starb, kam Ernst von hier mit vierzehn Jahren weg, und seitdem sahen wir uns nicht wieder; er studirte in Göttingen die Rechte, ist aber später, als ihm von einer verstorbenen Tante eine reiche Erbschaft zufiel, geschiedt genug gewesen, das Corpus juris bei Seite zu werfen und auf Reisen zu gehen, von denen er jetzt zurückgekehrt ist.“

„Das läßt sich hören,“ sagte Auguste nach einer Pause. „Meine Nerven stärten sich schon einigermaßen bei dem Gedanken, daß Ernst eine reiche Tante beerbt hat. Dies spricht jedenfalls für seine persönliche Liebenswürdigkeit, denn reiche Tanten zeigen immer einen guten Geschmack, zumal wenn sie ihr Testament aufsetzen.“ — Friederike rief lachend: „Nimm dich in Acht, Schwester! Ernst soll für Mädchen gar nicht ungefährlich seyn; er hat blaue Augen und braunes Haar!“

„Und wie alt?“ fragte Auguste. — „Siebenundzwanzig Jahre und fünf Monate,“ antwortete plötzlich eine fremde männliche Stimme, und wie sie mit lautem Angstschrei von der Bank aufsprang, zerriss sie die hintere Wand der Jasminhede und durch die Zweige sah ein fremdes bärtiges Gesicht in die Laube, das bis zum Sprechen ähnliche Bild des Neffen einer reichen Tante.

Groß war die Freude der Pfarrleute, als der seit Wochen sehnlich erwartete Gast endlich da war und Burkhard der Gattin und Schwägerin seinen Jugendfreund Ernst Bernau vorstellen konnte. Dieser selbst fühlte sich schnell einheimisch in dem trauten Kreise, wo alles ihn an die ersten Jahre seiner glücklichen Jugend erinnerte, deren altes Leben ihn nun wieder vollständig umgab, zwar mit neuen Menschen, sonst aber in allen Gegenständen und Eindrücken noch gerade so wie ehemals. Denn die Heimath läßt nicht von uns ab, so weit und lange wir uns auch von ihr entfernen mögen, und in einem Hause, einem Tone zaubert sie uns plötzlich wieder alle holden und glücklichen Träume der Vergangenheit vor die Seele, Träume, die uns vielleicht nur täuschten, weil uns eben die Heimath fehlte, um sie zu erfüllen.

Kaum beschien die Sonne des folgenden Tages Ernst's Zimmer, so war er auch schon aus den Fe-

bern und schlich, während die Bewohner des Pfarrhauses noch schlummerten, durch die hintere Thür in's Freie. Aus dem Garten gelangte er auf den Fußspad, der zur Höhe hinauführte und sich oben im Tannenwald verlor. Diesen Weg beschritt Ernst; denn auf dem Berge hatte man eine herrliche Aussicht, weit über die Höhen des Vogelsberges hinaus, so daß man bei hellem Wetter deutlich die sanften Wellenlinien des Taunus unterscheiden konnte.

(Fortsetzung folgt.)

## Das Wiener Elysium.

(Schluß.)

Am Eingange des Elysiums, wo wir den Fuß auf die oberste Kellerstufe setzen, erreicht uns noch die Frage, ob wir fahren wollen? Der Einheimische hört so wenig darauf, als auf der Windjahne gewohntes Knarren. Der Fremde lacht oder ärgert sich, und wenn er zufällig ein Berliner ist, so macht er den zutringlichen Hiafer auf das Unpassende seiner Rede aufmerksam. Die Situation ist dieser Proposition nicht accommodabel, sagt er etwa in seiner Rede-weise vom Strande der Spree; wenn ich retour komme, dürfte mir eventuell eine Droschke nicht contrair erscheinen. — Wir eilen die Stufen hinab der Treppe zu, aus welcher ein wider heißer Qualm uns entgegen dampft. Die erste Prüfung erwartet uns an der Kasse, wie die gedruckte Einladung sagt, um tröstend hinzuzufügen, daß dieselbe schnell überstanden sey. Die „Garderobe“ befreit uns, wie sie Schwarz auf Weiß verheißt, von der Last der oberirdischen Kleider, und meint damit ganz unverfänglich nur die Oberkleider, den rauhen Pelz, den schweren Mantel, die ringelnde Boa, die verbüllende Kapuze. Den Hut behalten wir auf dem Haupt. Einen Grad haben wir nicht an, um nicht merken zu lassen, wie kleine Leute wir in der großen Stadt vorstellen. Die Schönheiten dieser Unterwelt halten sich für berechtigt, den Mann im Grad für einen solchen zu nehmen, auf dessen Herz sie Ansprüche erheben könnten, wenn nicht etwa gar auf die Hand.

Treten wir ein in das eigentliche Elysium, das bezeichnender etwa Tartarus hieße, denn es besteht aus einem doppelten Kellergeschoß, eine Abtheilung unter der andern. Schade, daß Wien nicht auch Katafomben besitzt, wie sie unter Paris sich hinziehen; der erfindungsreiche Daum hätte sich gewiß zu ihnen durchgearbeitet und sie in den Bereich seiner eigenthümlichen Schöpfung hineingezogen.

Zuerst empfängt uns „Aïa“ im „Mandarinensaal.“ Wo unter dem langgedehnten Tonnengewölbe

einst in stiller Finsterniß die bauchigen Stüdfässer mit dem Klosterwein ruhten, da leuchten jetzt auf schlanken Säulchen die buntbemalten Laternen, spielen die blendenden Gasflammen aus den Schnäbeln indischer Vögel. Mit China vermählt sich Arabien. Hier prunkt an der Wand ein gemalter Harem, dort steht an der Gredenz eine züchtige Maid in der Tracht einer Odaliske. Du redest die reizende Escherlestin aus den Gebirgen der Vorstadt Gumpendorf in den süßen Lauten der Lingua franca an, und sie reicht dir den erquickenden Scherbet, den sie „a G'frot'n's" nennt. Im Hintergrunde rauscht türkische Musik, deren „Tschinellen, Pauken und Hörner sich den sanften Melodien unseres Strauß und Lanner demüthig huldigend fügen müssen," um mich der unübertrefflich zarten Wendung der Einladung zu bedienen, wenigstens dem allgemeinen Sinne nach. Unter dem Orchester sitzen auf — leider etwas harten und schmalen — Divans schmausend und zechend die Gäste, paarweis wie die Strümpfe, aber nicht einander so ähnlich. In den Bechern blinkt der schwarze Wein von Schiras, gewachsen auf den Rebhügeln von Osen; von den Tellern duftet der Vogel des Wendekreises, „Mistkrager" geheißen. Der Tschibuk dampft in Form der edlen „Regalia" und der nichts weniger als edlen „Kaiserlichen." Hie und da zeigt sich wohl auch die geächtete Pfeife, doch kommt sie immer mehr ab, wie ihr schon daraus entnehmen könnt, daß die neueste Kieferung von Havannacigarren an die Regierung zu 30,000,000 Gulden C.M. abgeschlossen wurde.

Erquickt mit Speis' und Trank winden wir uns durch den schmalen krummen Gang der Bildergalerie. Die Schildereien an den Wänden sind Steinbrücke, in Firniß getränkt und von rückwärts ausgemalt. Die Galerie endet mit einer altdeutschen Vorhalle, kapellenartig gebaut und ausgeziert, in eigenthümlichem Gegensatz zu dem „meerumschlungenen Eiland," wo eine grüne Laube das Gewölbe verkleidet, und ein Gebirgshäuschen von Alpenjüngern besetzt ist, die mit Schnadahupferln und Jodlern das Ohr der Gäste an den Tischen ergözen. Die Menschheit labt sich hier mit Bier und Würsten und Käse, und macht ihrem Aeußern nach geringere Ansprüche als die asiatische Gesellschaft. Der weiße Wassenrock läßt sich hier nicht häuslich nieder, kein Kleid von Seide wirft seine knisternden Falten über die Bank von Holz, und ausschließlich herrscht der Dampf des pannonischen Blattes. Hier ist alles „einfach und wahr."

Aus der Vorhalle führt eine breite, bequeme Treppe zu dem untern Stockwerk, zuerst zu dem

Tanzsaal, den eine Galerie für die Zuschauer umgibt, und wo im Hintergrund auf einer Bühne ein Zauberer sein Hofuspokus treibt. Auch hier ist, wie überall, die kostbare Ausschmückung dem Geschmac der Mehrheit angemessen, und in ihrer Weise vortrefflich ausgeführt.

Im Krystallpalast von Kurdisan zeigt die Bühne einen lebendigen Harem, unweit davon die Arena Schaustücke anderer Art, Kraztmänner, volksthümliche Liederspiele, possierliche Tänze und Gruppen und dergleichen mehr in buntem Wechsel, — ohne nicotischen Qualm, denn in diesen heiligen Hallen des Tanzes und der Schaustellungen wird höflich, aber entschieden das Rauchen verwehrt, und die Mollahs rufen unablässig ihr eintöniges: Allah il Allah! was auf Deutsch lautet: „Bitt' gar schön eu'r Gnad'n, rauchen's hier nit." — Doch auch hier ganz unten findet derjenige seine Rechnung, der verpflichtet ist, das heilige Feuer des Olimpfstengels zu unterhalten. Eldorado winkt ihm. Unter Palmen wird ihm ein Zehner abgenommen, nämlich nicht eine Banknote, sondern ein Wechsel auf „Austria und Comp." von zehn Kreuzern, wofür sich ihm das Goldland mit rauschenden Duellen öffnet, deren kühler Athem erquicklich ihm entgegenweht in diesem Dampf und Qualm. Grotten mit heimlichen Sitzplätzchen, Gebüsche, Blumen zieren die Irrgänge von Dorado mit den kühlen Brunnen, und durch die Irrgänge zieht sich eine Eisenbahn, auf der von Ponys gezogen zierliche Gefährte hingleiten.

So ist das Gylstum beschaffen, der Schauplatz einer so ächten Wiener Lustigkeit, als sie in diesen trübseligen Zeiten nur zu haben ist. Was an dem alten gebiegenen „Humor" abgeht, das muß durch ein erhöhtes Maß von jener Würze sich ersetzen, die unsern Tagen schwerlich zum Heil und ganz gewiß nicht zur Ehre gereicht, aber als „fertige Thatsache" einmal vorhanden ist. Wer sich darüber ärgert, der muß vor allen Dingen nicht das Gylstum besuchen. Wer es besucht, der denke, im Stillen sich an die Brust schlagend: Wenn wir vor Jahren nicht so offenkundig unsere kleinen Schwachheiten zur Schau trugen, so geschah es nur, weil wir ängstlicher waren als die nachmärzliche Jugend. Weiter nichts! — Doch ihr, welchen es Vergnügen gewährt, ein tolles Treiben, Stoßen und Drängen anzusehen, inmitten dessen die Anforderungen des äußerlichen Anstandes doch noch in leidlich hohem Grade beobachtet werden, ihr werdet hinabsteigen in diese Unterwelt, und hernach die Stunde nicht als eine verlorene bereuen, die ihr brunten im Annakeller zugebracht.

## Korrespondenz-Nachrichten.

Berlin, Januar.

(Fortsetzung.)

## Stimmung.

Die Transparente in der Akademie haben wenigstens eine ziemlich Einnahme gehabt, bestimmt zu einem Fonds für dar-  
bende Künstler; ein höchst nöthiger Fonds! Die Friedensausicht hat  
noch keine Vorstellungen von Privaten veranlaßt. Es ist fast nur  
der König, der eine Anzahl Künstler durch mehrere Aufträge be-  
schäftigt. Wer soll auch den Muth haben, und wenn er das  
Geld hätte, seine Kunstsammlungen zu vermehren, wer für  
die Kunst atmen, wo die Lust von Druck erfüllt ist? Neh-  
men wir den Frieden auch als gesichert an, so erinnert man  
sich doch der Nachwehen eines jeden Kriegezustands, die in den  
ersten Jahren intensiver auf die Länder und ihre Bewohner  
wirken als die Reiden des eigentlichen Kriegs selbst. Ein Krieg  
zerstört zwar die Saaten, verwüthet Städte und läßt Dörfer ver-  
schwinden; die moralische Wüste, die einem Kriege folgt, der  
sein Blut gekostet, die Lust nicht gereinigt, die Leidenschaften  
nicht gelöscht und seine Hoffnung befriedigt hat, dürfte noch niede-  
rdrückender seyn. — In der kurzen Zeit, zu Anfang Novembers,  
wo der alte preussische Patriotismus, die Opferlust für König  
und Vaterland wieder erwacht war, schwärmte man für die  
Cinquartierung. Die Soldaten wurden auf den Händen getragen.  
Seitdem hat sich das sehr geändert; man fängt schon an die Last  
sehr empfindlich zu fühlen, da Berlin vorzugsweise mit den  
zurückkehrenden Kämpfern fürs Vaterland, die aber nicht für  
dasselbe gekämpft haben, bedacht wird. Da sie auch gar nicht  
mehr für dasselbe streiten, sondern sich nur auf Kosten der Bür-  
ger ernähren sollen, so betrachtet der ruhige Bürger die Sache  
jetzt in ganz anderem Lichte. Außer den vielfachen andern Steuern,  
die der Staat fordert, steht ihm eine neue Communalsteuer  
bevor, zur Ausbringung der Vergütungskosten für die Cinquar-  
tierung. Von dieser Vergütung, die er selber zahlt, erhält er  
zwar etwas, aber in keinem Verhältniß zu dem, was er für die  
Cinquartierung in der That ausgelegt hat. Die patriotische  
Aufwallung ist sehr begrifflich der Berechnung der wirklichen  
Schäden gewichen, und auf der andern Seite ist schon eine Spe-  
kulation der kleinen Wirthe aufgewachsen, welche die ausgemie-  
theten Soldaten in ihren Wohnungen und an ihrem Tische auf-  
nehmen. Sie fordern gegen früher eine doppelte Bezahlung,  
während ihrerseits auch die cinquartierten Soldaten die Forde-  
rung an den Bürger stellen, daß der alte opferlustige Patriotis-  
mus fortdauern soll. In eigentlichen Reibungen ist es glück-  
licherweise noch nicht gekommen, aber der Zustand, wie er ist,  
kann nicht lange fortdauern, ohne auf die Stimmung einzu-  
wirken.

Am ersten Schneetage lockte neulich ein nie gesehenes Schau-  
spiel die Bewohner ans Fenster. Auf ungewöhnlichen Wagen  
wurde unter militärischer Begleitung eine Reihe langer Kähe,  
die kein Ende nehmen wollte, durch die Straßen geführt. Wer  
sich auch noch des Krieges entsann, hatte doch diese Maschinen  
noch nicht gesehen. Es waren Pontons, bestimmt zum Feldzug  
nach Holstein; nicht für unsere Truppen, Pontons, bestimmt über  
die Elbe eine Schiffsbrücke für die Oesterreicher zu schlagen. Es  
war kein freundliches Schauspiel. Ich sah gemeine Soldaten, die

sonst von der Politik wenig wissen, Thränen vergießen, daß es  
dahin kommen soll. — Ungefähr am selben Tage verbot die  
Polizei die Ausstellung des zweiten Weihnachtsbaumes, welchen  
die Studenten für Schleswig-Holstein aufgerichtet, und zu dem  
zahllose Geschenke eingelaufen waren, die zum Besten der Schles-  
wiger versteigert werden sollten.

Nachdem die deutschen Kosarden von den Feldmügen ver-  
schwunden sind, sollen sie auch von den Helmen verschwinden.  
Das versteht sich von selbst. Warum sich täglich an etwas er-  
innern lassen, was uns Schmerz macht? Erinnerungen an eine  
verlorene Geliebte sind zwar für den Liebenden von großem  
Werth, aber nicht dann, wenn er sich sagen muß, daß durch  
seine eigene Schuld das Verhältniß auseinander ging. Am  
wenigsten trägt man sie zur Schau. Es ist so, es sollte nicht  
anders seyn. Nun, warum es nicht geradezu ausgesprochen? Die  
Kosarden werden abgelegt — weil kein Fonds dazu vorhanden sey.  
Es ist für vieles kein Fonds vorhanden! — Eine herrlich tönende  
Glocke nannte jüngst Herr v. Werdel, einer der Anführer der  
conservativen Vereine hier, die preussische Königskrone, als der  
König am 5. December 1848 die Verfassung retrahirte; die  
Krone am 5. December 1850 nannte er eine Glocke mit einem  
Sreung, die nur noch dumpfe Töne von sich gibt. — Doch ich  
will die Ausflüge in die Politik vermeiden, obgleich selbst der  
große Schiller, als er seine Glocke dichtete, unwillkürlich immer  
wieder auf sie zurück kam. Jedermann eigentlich von jeder Partei  
gestrichelt, wie es steht, und keiner weiß Trost. Selbst die  
enragierten Friedensfreunde à tout prix sangen schon an ver-  
blüßte sich anzuschauen, da sie die Segnungen des Friedens nicht  
erblicken, nach dem sie sich heiser geschrien. Der Kaufmann weiß  
nicht, ob er Unternehmungen wagen, Verkäufe machen soll,  
Versäumnung überall. Nur ein Philosoph weiß uns Trost: ein  
Dr. Kautler kündigt Vorlesungen an, durch die er beweisen will,  
wie wir mittelst einer Auffrischung der Hegel'schen Philosophie  
aus den Wirren der Gegenwart zu einem Ziele kommen mögen.  
Das ist doch noch ein hübsches deutsches Vertrauen.

Den Fürsten Schwarzenberg hat man angesehen als eine  
Erbsenrinne. Die wenigsten haben sich wohl gesagt, was er be-  
deutet, und noch weniger dabei an seinen Ahnherren gedacht,  
der in der Gruft in Spandau liegt, aber weder enthauptet  
noch vergiftet. Er starb, als sein Ansehen erstarb, gegenüber  
einem tüchtigen, stolzen, seiner Aufgabe, seiner Zeit, dessen, was  
er vermöge, bewußten jungen Fürsten. Wer macht große Kur-  
fürsten! — Den respektirenden Gerechtigkeitskann muß ich den  
Berlinerinnen vindiciren, daß sie, was bedeutend und hervorragend ist,  
auch in ihren Gegnern anerkennen. Schwarzenberg hat im  
Namen Oesterreichs gewußt, was er gewollt, und sein Alles  
daran gesetzt, darum hat er gesiegt. Alle jetzt bei uns unter-  
legenen Parteien sind untergegangen an dem einen Erbfehler  
der Deutschen, daß sie sich nicht vereinigen konnten, unterordnend  
die eigenen Interessen unter das Gemeinwohl. Vom März und  
von Frankfurt ganz zu schweigen, so gingen in Preußen die  
Demokraten unter, als sie trotz der Wahlen sich enthielten.  
Der Himmel sei darum nicht ein, wie sie gerechnet, sondern die  
Reaktion siegte über die Constitutionellen.

(Fortsetzung folgt.)

# M o r g e n b l a t t

für

## gebildete Leser.

N<sup>o</sup> 29.

Montag, 3. Februar 1851.

— Post civilis bella  
hic populus romanus erit.

Lucan:

### Rom im Winter 1830.

Am Tage des heiligen Stephan strömte das römische Volk wiederum nach der dem Protomartyr geweihten Kirche auf dem Cälius, von ihrer Form Santo Stefano rotondo genannt. Die kreisförmige Basilika, die umfangreichste der runden Kirchen christlichen Ursprungs, ist nur selten auf mehrere Stunden geöffnet. Der Wanderer durch die Einsamkeit von Rom's südöstlichen Hügeln findet sie gewöhnlich verschlossen, wie beinahe alle alten Kirchen dieses Stadttheils, Sta Maria della Navicella, S. Nereo ed Achilleo, S. Cesario, S. Giovanni a Porta Latina, S. Sabba und andere, kurz fast alle, mit denen keine Klöster verbunden sind. Im fünfzehnten Jahrhundert wurden manche dieser Gotteshäuser aufgesperrt und hergestell't. An der Fagade von Sta Maria della Navicella oder „in Domnica“ sieht man das Wappen des Kardinals Johann von Medici, der nachmals Leo X. ward, nebst jenem des Papstes Innocenz VIII., was beides die gewöhnliche Annahme ausschließt, daß der Bau von Raphael geleitet worden sey; S. Stefano rotondo aber wurde um die Mitte jenes Jahrhunderts von Nicolaus V. durchgehends restaurirt. Jetzt werden sie nothdürftig in baulichem Stande gehalten, sind sie nicht gerade titoli cardinalizj, solche nämlich von Rom's 64 Kirchen, nach welchen die Cardinalpriester und Diaconen sich nennen (die Cardinalbischöfe haben ihre Titel bekanntlich von den Diöcesen der Umgebung), was ihnen namentlich im sechzehnten Jahrhundert neue, meist häßliche Fagaden und pomphaste Inschriften zu verschaffen pfl egte.

Am 26. December strömte also, wie gesagt, das römische Volk wiederum nach S. Stefano. Eine

Menge Minenti füllten die Kirche, Männer und noch mehr Frauen der eigentlichen Vollklasse, die man aus Vinellis Skizzen und aus den tausend Genterbildern auswärtiger Maler kennt — ein starker, schöner Frauenschlag mit dem glänzenden reichen Haar, welchem der blinkende Metallkamm und durchgesteckte Pfeil nicht fehlen darf, mit dem stolz gewölbten Nacken und festen Gange; viel Landvolk daneben, das um Weihnachten wie um Ostern und zu Sanct Peter häufig in der Stadt sich einzufinden pfl egt, der Nachtmesse in Sta Maria Maggiore beizuwohnen und in Sta Maria Araceli das Presidium sich anzuschauen und die predigenden Knäblein und Mädchen anzustarren, bei denen der Fluß der Beredsamkeit nur zu oft durch plötzlichen Gedächtnißfehler und hervorbrechende Angstthränen unterbrochen wird. Und Priester und Mönche in Menge, und Seminaristen, Collegiaten, Propagandisten, rothgekleidete Zöglinge des germanisch-hungarischen Collegiums, welchem die Obhut der Kirche anvertraut ist, neben spanischen Trinitariern, welche das blaue und rothe Kreuz auf der Brust tragen, wie man es in dem Musiv der Cosmaten über dem dicht bei S. Stefano befindlichen Portal von S. Tommaso in Formis sieht, dem gegenwärtigen Eingange der Villa Mattei, dessen merkwürdige Architektur der Friedensfürst Don Manuel Godoy unbarmherzig verstümmeln ließ. Wieder wurden die Marterscenen eifrig studirt, mit deren Darstellungen in Fresco Niccolò Pomarancio, Antonio Tempesta u. a. die Wände bedeckt haben, ein Martyrolog der trassesten Art, die Geschichten und Legenden der Christenverfolgungen mit erklärenden Inschriften, von Schrecken und Abscheu erregender Anschaulichkeit, mit ihrem Kreuzigen, Enthaupten, Sieden, Braten, Augenausstechen, Brust-



abschneiden, Zahnausreißen, Zerhaden, Zerreißen, Lebendbegraben, Steinigen, in glühende Bronceochsen sperren, in Brunnen stürzen, im Circus hängen, und was alles die roheste wie die raffinierteste Grausamkeit zu ersinnen vermag. An diesen schauerlichen Henkerscenen scheint das römische Volk von jeher ein lebendiges Interesse genommen zu haben, ob zu seinem sittlichen Gewinn, mag dahingestellt bleiben.

Auf die eigenthümliche Construction der Kirche selbst achtete darüber wohl keiner, wenn nicht etwa einer der vielen Britten, die jetzt wieder, männlich und weiblich, mit ihrem John Murray als trefflichem Wegweiser, der die Gelehrsamkeit der Lohnbedienten nur zu oft zu Schanden macht, in Masse umherziehen. Auch das einzige Sehenswerthe der Kirche wurde nicht gesehen, das Denkmal des Bernardino Capella, welches Raphael Sanzio's Genosse Lorenzetto und Raphael von Montelupo gearbeitet, und Massco Volterrano mit Jacobo Sadoleto, Namen des glänzenden Leonischen Zeitalters, setzen lassen. Kurz, die Kirche war voll wie in alten Zeiten, und Mönche, Priester, Alumnen und Seminaristen zogen wieder umher, als wäre nichts vorgefallen zwischen 1847 und 1850, als hätte man die Jesuiten nie ausgetrieben, die Dominikaner und Passionisten nie bedroht, die Cardinäle nie verfolgt, den Papst nie belagert, noch zur Flucht gezwungen; als hätte es seinen 15. und 16. December 48 gegeben, seinen Fürsten von Canino, seinen Mazzini und Garibaldi; als wäre die Republik nicht proklamirt und Rom nicht belagert worden.

Es heimelte mich an wie vormärzliche Lust. Nur als ich in die Tasche griff, um einem der zahlreichen Bettler, welche das schöne milde sonnige Wetter dieses frühlingsartigen Wintertags gleichfalls herausgelockt hatte, einen Bajocco zu geben, fiel mein Blick auf das ungewohnte Gepräge des die diesmal ohnmächtigen Geschoffe umkrallenden römischen Alders mit der Devise: Dio e Popolo. und als ich die Promenade des Monte Celio entlang ging, deren Alazien keinen Schatten mehr boten, wirbelten französische Trommeln, bliesen französische Trompeten, und es waren wenn nicht rothe Mützen, doch rothe Hosen in Menge zu sehen. Und das Forum romanum lag nackt und öde vor mir da, seiner Baumreihen beraubt, welche die Republik, wie sie behauptete, den Archäologen zu lieb, vielleicht aber nebenbei aus den gewöhnlichen geldspekulativen Gründen hatte fällen lassen, und aus einem Garten vor meinem Fenster, wo blühende Orangen- und Citronenbäume die Weihnachtstage verleugneten, erscholl eine Mädchenstimme, die Pionnonhymne singend. Da ward ich denn doch an die Tage des nationalen Risorgimento erinnert durch republikanisches Geld und republikanische Soldaten, durch fehlende Bäume und die halbverschollene, ja

beinahe verpönte Melodie, welche einst so viele Herzen erfreut, ermunthigt, erwärmt hat.

(Fortsetzung folgt.)

## Geschichte aus den rauhen Bergen.

(Fortsetzung folgt.)

Ernst erreichte den Tannenwald, den Spielplatz seiner glücklichen Kindheit, und wie er in den von der Morgensonne hell beschienenen Forst eintrat, hatte er ein Gefühl, als sey er erst gestern hier gewesen, und es trennten ihn nicht lange Jahre voll reicher Erlebnisse und Schicksale von diesen Räumen alter Erinnerungen. So tief hatte die wildromantische Natur der Heimath seiner Seele ihre Eindrücke eingepägt, daß ihn alles wie mit alten wohlbekannten Augen ansah, das Morgenlied der Vögel in den Zweigen, ja selbst der Harzduft im thauigen Tannengrund ihm die jelige Kinderzeit zurückrief. Er ging nach dem sogenannten Tannenstein, einem Hügel an der westlichen Waldspitze, auf welchem ein ruinartiges, von Wachholdersträuchern überwuchertes Gemäuer noch Spuren eines ehemaligen Kastells von hohem Alter zeigt, dessen Geschichte jedoch längst verloren gegangen. Der Berg senkte sich hier nach der Seite des Dorfes hin in einem schroffen Steingeklüft thalwärts, aus welchem hier und da einzelne verkrüppelte Tannen hervorstachen, was dem Ganzen einen unheimlich düstern Eindruck verlieh. Die Umgebung des Tannensteins hatte auf Ernst schon in der Kindheit einen eigenthümlichen Zauber ausgeübt, und er erinnerte sich noch recht wohl des geheimnißvollen Schauers, der ihn beschlich, so oft er hierher kam, wo es dann jedesmal so still und einsam war, der Tannengrund zauberisch im Abendgefunkele blitzte und leuchtete, das graue Mauerwerk im Zittern der Sonnenlichter zu wanken schien und der Wind leise um die Ruine in Büschen und Sträuchern seufzte.

Zwar dieses schauerlichste Gefühl, welches die düstere Romantik des Orts sonst auf ihn ausgeübt hatte, empfand er nicht mehr; aber doch überkam ihn, der so manchen großartigen und erhabenen Natureindruck in sich aufgenommen, eine eigene Wehmuth, als er jetzt, an die zerfallene Mauer gelehnt, hinunterschaute nach Altenhain und sein Blick dem Waterhaus, dem sogenannten „Herrnhof“ begegnete, der fast am Ende des Dorfes lag und bei weitem das größte Gebäude im Orte war. Noch grüntem im Hofe die beiden alten Ulmen und auch der große Weiberricht dahinter stand noch wie sonst im hohen Schiffe; alles hatte das alte Ansehen behalten, und doch dünkte es dem Fremdling in der Heimath, als sey alles seltsam eng und klein geworden und ein eigenthümlicher Schatten ruhe über dem sonst so hellen Bilde, wie

es ihm seine Phantasie so oft in fernen Ländern vor die Seele gegaufelt.

Sinnend wandte sich Ernst von dem Tannenstein weg nach dem Hohlweg, der aus dem Walde nach dem Dorf hinunterführte und auf beiden Seiten von steilen, durch das Gewässer wild zerrissenen braunen Erdwänden eingeschlossen war; und hier, kaum fünfzig Schritte vom Tannenstein entfernt, in einer schattenhaften, von der Natur gebildeten Nische der Erdwand zur Linken — — Sonderbar! nicht eher, als bis er vor dem kleinen, aus rauhem Feldstein kunstlos gebildeten Kreuze stand, das eine wilde Rosenhecke dem Auge fast verdeckte, während noch die Ueberreste einer ehemaligen hölzernen Einfassung sichtbar waren, begann sich Ernst auf jene dunkle Begebenheit aus seinen Kinderjahren, welche damals diese Stelle weit und breit in Verruf gebracht hatte.

Lebhaft trat wieder die Geschichte vom Mord des jungen Försters Friedrich, der hier einst mit zerschmetterter Hirnschale todt gefunden worden, vor seiner Seele. Unwillkürlich nahte er dem Plaz und legte wie zum Gruße an den Unglücklichen, dessen junges Leben hier unter Mörderhänden geendet hatte, die Hand auf das Steinkreuz. Alle Einzelumstände der grauenvollen That kehrten in seine Erinnerung zurück; er besann sich wieder auf die stürmische Herbstnacht, wo sein Vater plötzlich die Mutter weckte und sie fragte, ob sie nicht den Angstschrei gehört, der eben durch die Stille der Nacht, fast scheint es ihm vom Tannenstein herunter, sein Ohr berührt habe. Bei dem Gespräch der Eltern erwachte Ernst, damals noch ein Kind, und fing aus Furcht zu weinen an. Die Mutter suchte ihn zu beruhigen und meinte, der Vater habe wohl geträumt oder ein Nachvogel möge in den Ulmen vor den Fenstern den Schrei ausgestoßen haben. Aber am Morgen klärte sich's grauenvoll auf; die Leiche des jungen Försters, den man nur den schönen Tannenschütz nannte, wurde unter dem Wehklagen vieler Leute in's Dorf nach dem Rathhaus getragen. Wenige Stunden nachher erschien ein Untersuchungsrichter von dem benachbarten Amte in Begleitung des Physikus und vollzog die gerichtliche

Obduktion an der Leiche. Aber vergebens waren alle Nachforschungen nach dem Thäter; wohin auch die Hand der irdischen Gerechtigkeit griff, tappte sie im Dunkeln, und seine Strafe erreichte den Frevler am Tannenstein. Das Werk der Nacht blieb der Nacht finsternes Geheimniß, und zuletzt legte die Vergessenheit der Menschen ihren Schleier, die Natur ihre grüne Hülle über die That der blutigen Sünde und deren blutgetränkte Stätte. Nur das steinerne Kreuz mit der halbverjunkten hölzernen Einfassung lugte noch aus der wilden Rosenhecke hervor und schien der Sühne zu harren für den grausen Mord aus alten Tagen am jungen Leben des unglücklichen Mannes.

Ernst, der sich noch deutlich des schmutzen Tannenschützen erinnerte, den er oft als Kind im Försterhaus tief hinten im Walde besucht hatte, wurde von dieser dunkeln Begebenheit seiner frühesten Jugend so lebhaft ergriffen, daß er zusammenfuhr, als das Rascheln einer Eidechse im Laube ihn nach einer Weile aus seinen Betrachtungen aufschreckte. Wie das ängstliche Beben der Schuld, die noch ungefühnt am Ort ihrer Missethat der Vergeltung harret, tönte das Geräusch in sein Ohr und unwillkürlich drängte sich ihm der Gedanke auf, ob wohl der Mörder noch am Leben und welcher Art sein Seelenzustand seyn möge, wenn er jetzt an Ernst's Stelle stehen und das alte Zeugniß seiner Missethat erblicken würde. Nahe lag dieser Betrachtung die weitere psychologische Frage: wo ein Mensch, der so ungeheure Schuld auf seine Seele geladen, zwanzig Jahre lang die moralische Kraft hernähme, sie zu tragen, ohne auch nur ein einziges mal in Versuchung zu gerathen, sein Herz durch ein freiwilliges Geständniß von dem furchtbaren Drude zu befreien und so das unselige Geheimniß von sich abzuschütteln? „Es ist nicht möglich, kein Lebender erträgt so etwas!“ rief eine Stimme in ihm; und doch, wie viele Beispiele bezeugten ihm das Gegentheil! Hat doch auch das Bewußtseyn der Schuld seine schauerliche Gewohnheit und verhärtet zugleich mit dem Herzen, daß ihm die eigene That fremd wird und mit der dunkeln Angst auch der Reue milde Regung abstirbt.

(Fortsetzung folgt.)

## Korrespondenz-Nachrichten.

Florenz, Januar.

Die Statue Giovanni de Medici's.

Auf dem Plaze vor der San Lorenzokirche hat endlich die Statue Giovanni de Medici, des Führers der schwarzen Ban-

den, das Piedestal eingenommen, welches dort so lange harrend und zwecklos stand. Daß eine Bildsäule erst dreihundert Jahre nach ihrer Verfertigung den ihr bestimmten Plaz findet, mag wohl niemals vorgekommen seyn; in Florenz geht man

aber überhaupt ziemlich langsam zu Werke. Noch ist keine Donnsagade da, noch ist St. Lorenzo nicht beendet, noch ist der Arnesei nicht fertiggestellt, noch sind die Kammern nicht wieder zusammenberufen, noch ist das Schulwesen nicht geordnet. Jahre nach Jahren sah sich das Viedestal um nach dem Marmorbilde des tapfern Condottiere, des Vaters des ersten Großherzogs von Toscana, und die Skulpturen waren dem Verderben ausgeliefert, denn der zum Treidelmarkt herabgekommene Platz ist eng und die große Marmorwaße steht an einer Ecke, und zum Ueberfluß hat man in unsern Tagen einen Brunnen an der Rückseite angebracht. Wer es dahin gestellt, mag's verantworten, wenn man heute über den sitzenden Feldherrn lächelt und meint, er müßte wohl des Reitens und des langen Wartens auf Wiederbelebung der florentinischen Kriegsmacht müde geworden sein, die mit ihm und Francesco Ferruccio unterging. Andere erinnern sich, durch eine etwas gewaltsame Ideenassociation, daran, daß Giovanni delle Bande nere vor Mantua geblieben, und da Montanara und Curtatone, wo die Toscaner von Radegly geschlagen wurden, auch in Mantuas Nähe liegen, so träumten sie von gemeinsamen Thaten und meinten, man habe diesen Erinnerungsort unter der Hand zum Neujahr eine Guss erzeigen wollen, indem auch der Medici gegen die Tedschi gefallen sey, ohne seine kriegerische Ehre einzubüßen. Dieß möge dahingestellt bleiben. Das Viedestal paßt nicht für den Platz und die Statue paßt nicht zum Viedestal. Das Monument war nicht dazu bestimmt im Freien zu stehen, sondern in einer Kirche, und das macht einen bedeutenden Unterschied. Doch auch in einer Kirche würde es sich nicht gut ausgenommen haben, und wenn Daccio Bandinelli, indem er seinen Helden sitzend darstellte, mit Michel Angelo wettsitzen wollte, der die beiden Medicer, Giuliano und Lorenzo, die Jüngern des Namens, in den berühmten Denkmälern von St. Lorenzo gleichfalls sitzend gedacht, so verfehlte er seinen Zweck völlig. Denn erstens ist zwischen diesen beiden und dem Führer der schwarzen Banden, dem Papard Italiens, ein großer Unterschied — man denke sich z. B. einen sitzenden Wücher in Breslau oder Berlin — und Bandinelli war nicht der Mann einen „Benfierofo“ zu schaffen, wie Lorenzos von Urbino treffliche Statue. Die Geschichte des Denkmals ist bekannt, namentlich durch Vasari, des Verfertigers Gegner, weil der häßlich anmuthende Mann ein Gegner und Reider des Buonarroti war. Als Cosmus I. seinem Vater ein Monument setzen wollte, wußte Meister Daccio es dahin zu bringen, daß der Auftrag ihm gegeben ward, obgleich schon ein anderer, der noch mittelmäßigere Tribelo, ihn erhalten sollte. Von Bandinelli ging dann auch der Vorschlag aus, das Denkmal in der ziemlich engen Kapelle der Meroni in St. Lorenzo aufzustellen. Hier wurde das Fußgestell wirklich errichtet, und das Basrelief der Vorderseite desselben, den Medici vorstellend, wie nach einem Siege Beute und Gefangene zu ihm gebracht werden, gehört zu des Künstlers besten Arbeiten. Die Statue aber kam nie auf das Viedestal, weshalb wird nicht gesagt; vielleicht weil ihr Verfertiger, der so vieles unternahm, wie denn die Bildhauer des fünfzehnten und sechzehnten Jahrhunderts (man denke an Buonarroti!) oft mitten in der Marmorarbeit stecken blieben, sie nicht ganz vollendete, vielleicht auch weil sie dem Besteller nicht gefiel. Sie ist denn auch ein unbedeutendes und rohes Werk, selbst mitten unter den handwerkmäßigen Skulpturen jener Zeit, an denen Florenz seinen Mangel leidet, da Cosmus, Franz und Ferdinand I. viel arbeiten ließen. Der große Rathssaal des Palazzo vecchio hat eine Menge solcher Skulpturen aufzuweisen, Porträtskulpturen und Mythologisches, alles von gleichem Kaliber, wenn man Michel Angeles und Gian Bologna Werke aus-

nimmt. Dort saß auch bis vor kurzem Giovanni delle Bande nere mit dem dicken Kopf und dem Kommandostab. In einer Nische steht eine andere ihn darstellende Statue vom nämlichen Bildhauer, und nicht besser als jene, in Gesellschaft anderer Medicer, der Päpste Leo und Clemens, Alexander und Cosmus I. Und eine dritte Statue wird ihm gesetzt werden, fast zu viel für den dünnen Mann und für seine Verdienste um die Heimath, welche sehr problematischer Natur waren, was indeß der schlimmen Zeit und seinem Vetter, dem Papste, mehr zur Last fällt als ihm selber. Unter den Uffizien nämlich wird auch seine Bildsäule zu stehen kommen, als einer der Repräsentanten florentinischen Kriegsrühms, neben Garinata degli Uberti, Pier Capponi und Francesco Ferruccio. Man hätte lieber den Rathsall Piero Streggi hindrücken sollen.

(Fortsetzung folgt.)

Berlin, Januar.

(Fortsetzung.)

2. und

Die Demokratie wuchs nicht an Zahl und Kraft, sie ist ein zusammengeschmolzenes, hart gedrücktes, immer enger eingezwängtes und bewachtes Häuflein geworden. Die Constitutionen verloren in dem lang sich hinziehenden Ringen einen Fußbreit nach dem andern. Noch gab es einen Noment für sie, die Erhebung der altpreussischen Partei nach dem zweiten November. Hätten sie da, etwas von dem ihrigen erfend, sich innig diesen sich tief gekränkt fühlenden angeschlossen, so war ein Sieg für beide Parteien möglich. Beide existierten für sich, und beide sind unterlegen. Auch unter den Siegern werden bald Parteispaltungen eintreten. — Fort davon! Es ist schon wieder eine tödliche Abspannung eingetreten und die nächsten Kammer-sitzungen werden, nach Erledigung der „brennenden“ Fragen, wenig Theilnahme erregen.

Der alte Lind ist gestorben. Ein reicher Schatz von Wissen in allen Fächern des Lebens, von Freisinn, Humanität und heiterer Lebensanschauung sinkt mit diesem berühmten Belanifer in's Grab. Er war, wie der alte Heron, der alte Schadow, einer der letzten Kernmänner aus der altpreussischen Zeit, deren Typus mehr und mehr verschwindet. Freilich waren diese Männer nicht geeignet, der gegenwärtigen Zeit einen Stempel aufzutreiben. Sie konnten sich mit vielem, was sie bot, nicht vertragen, aber ihr angeborener Freisinn, mehr religiös als politisch, ließ sich weder von den Romantikern, noch von den Pietisten, noch von den neupreussischen Tendenzen und von der Vorstellung wandelnd machen, daß er wider Willen zum Atheismus, zur Anarchie und zum Chaos zurück führe. Es war ein zu guter, selbstbewußter Organismus in ihnen, als daß sie sich von irgend einer Modestimmung leiten ließen. Es war natürlich, daß ein so guter Orthodoxer wie Büchel, der berufen ist und sich berufen fühlt, in der lutherischen Anschauung vom Staate, von der von Gott eingesetzten Obrigkeit, vom passiven Gehorsam aus das alleinige Heil auf Erden zu predigen, daß dieser am Grabe des freisinnigen Mannes kein Lob wußte, weil — es ihm nicht vergönnt sey zu tadeln! Auch mochte ihn Linds Eigenschaft als Großmeister der Freimaurer etwas erschrecken. Da man aber von Büchel, der ein ehelicher Mann ist, dieß erwarten konnte, so liegt das Versehen an denen, welche ihn zur Leichenrede am Grabe eines Lind beriefen. Da kam es denn zu dem besannten Skandal, welcher die Gemüther noch jetzt aufregt.

(Schluß folgt.)

# M o r g e n b l a t t

für

gebildete Leser.

N<sup>o</sup>. 30.

Dienstag, 4. Februar 1851.

Mich nicht der Frische,  
Mein Lohb hier ist die Noth.  
Ich bin müde, müde;  
Ich wollt', ich wäre todt!

Freiligrath,  
nach H. Tennyson.

## Geschichte aus den rauhen Bergen.

(Fortsetzung.)

In diesem Augenblick brach die Sonne in den schattigen Hohlweg herein und legte sich hell und breit über die Mordstelle; oben auf dem wilden Birnbaum am Abhang der Erdwand sang ein Buchfink sein fröhlich Morgenlied in die Lüfte und im Thale unten läutete die Altenhainer Frühglocke. Noch einen letzten Blick warf Ernst auf das Steinkreuz und ging dann den Hohlweg entlang, der je näher dem Dorfe immer abschüssiger wurde, nach dem Pfarrhaus zurück. Sein Weg führte ihn am Kirchhof vorüber, der seitwärts von der Straße auf einem grünen Hügel lag und rings mit großen Feldsteinen eingefast war. Zu dem schwarzen Gitter, das den Eingang verschloß, führte eine holprichte Steintreppe hinan und schien andeuten zu wollen, daß selbst der Weg zu dieser Stätte des Friedens noch beschwerlich und der Erde Mühsal erst im kühlen Grabe für den Sohn der rauhen Berge ein Ende finden solle. Der Anblick dieses Kirchhofs hatte trotz der Armseeligkeit seiner Anlage etwas ungemein Friedliches und Elegisches und der alte Tannenbaum am Thore bildete einen freundlichen Gegensatz des immergrünen, wenn auch kümmerlichen Lebens zu dem Schweigen der Gräber.

Auf der Treppe saßen mehrere kleine halbnackte Kinder, Bilder der Armuth und Dürftigkeit, während ihnen noch der Kindheit fröhliche Unschuld aus den Augen lachte. Bei ihnen stand ein schlankes, ohngefähr achtzehnjähriges Bauernmädchen mit ausdrucksvollen sanften Zügen und sah neugierig über die kleine lärmende Schaar hinweg zu dem fremden Herrn her-

unter, den die Kinder nicht sobald erblickten, als sie furchtsam nach dem Dorfe liefen und das Mädchen allein stehen ließen. Ernst nahte ihr und bot ihr einen freundlichen Morgengruß, den sie schüchtern erwiderte, worauf er ein Gespräch mit ihr anknüpfte, indem er sie fragte, ob sie von Altenhain sey und welches Geschäft sie so frühe hierher an den Kirchhof führe; „denn,“ fügte er hinzu, „du bist zu schön und zu jung, um schon an's Sterben zu denken.“

„Wenn's nur das Eine wäre, hätt' ich kein Leid darum,“ erwiderte sie mit trübem Lächeln und schlug dabei die großen glänzenden Augen zu dem Fremden auf, der in der That von der natürlichen Anmuth dieses Bauernmädchens überrascht war. Selbst der Ton ihrer Stimme hatte trotz des bäuerischen Dialekts etwas Gewinnendes, und der trauernde Blick, der ihre Worte begleitete, deutete auf ein Leid dieser jungen Seele, das seine lebhafteste Theilnahme erweckte. Als er ihr aber erzählte, daß er nicht fremd im Dorfe sey und seinen Namen nannte, verklärten sich plötzlich ihre Züge zu heller Freude, und bewegt rief sie aus: „Ach, Herr Ernst, so sind Sie's wirklich! Und mich kennen Sie auch nicht mehr? Aber ich war freilich noch gar klein, als Sie vom Herrnhof wegkamen. Du liebe Zeit, und derweil ist Ihnen die Ammy vollends aus dem Gesicht gewachsen!“

„Wie? Wahls Ammychen?“ rief der junge Mann überrascht und drückte ihr herzlich die Hand. „Nimmermehr hätt' ich dich wieder erkannt, so groß und schlank bist du geworden.“ — „Ach ja, Herr Ernst, das war eine schöne Zeit, als Sie noch in Altenhain wohnten!“ sprach sie bewegt und ihre Augen wurden naß. — „Ist's nicht mehr so bei euch wie sonst?“ fragte er. — „Dort ruht die schöne Zeit!“ schluchzte



Ammy, in den Kirchhof deutend, und brach, ihr Antlitz mit der Schürze bedeckend, in heftiges Weinen aus.

„Dein Vater?“ fragte Ernst bestürzt. — „O nein! nein! der lebt!“ rief sie frampfhaft zusammenfahrend. „Die Mutter, die treue, arme Mutter — dort ruht sie nun schon in's achte Jahr unter'm Grabhügel — ach, ihr ist wohl!“ — „Catharina todt!“ sagte Ernst gerührt und suchte mit dem Blick das Grab, welches Ammy ihm zeigte. — „Sie hat viel Herzleid erduldet, bis Gott sie endlich zu sich nahm,“ fuhr das Mädchen gefasster fort. „Aber das Aergste hat sie doch nicht erlebt! Ach, Herr Ernst — wenn ich Ihnen nur alles so sagen könnte, wie ich's auf dem Herzen habe! Aber fragen Sie nur die Frau Pfarrerin — das ist mein letzter Engel, dem ich alles vertrauen kann; denn Rudolph wird ja doch nimmer mein, wegen der Väter, die sich schon seit Jahren todtfeind sind, und erst recht, seitdem wir ihnen gesagt haben, daß wir nicht von einander lassen können.“ — Sie verstummte und sah mit gramesdüsterem Blick, die Hände auf das Gitterthor gelegt, nach dem Grab ihrer Mutter, wobei sie in leisem Weinen die Lippen fest aufeinander drückte, wie um die Gewalt eines Schmerzes zurückzuhalten, den nächst der Seele, die ihn litt, nur Gott allein in seiner ganzen Größe kennen mochte.

„Wer ist denn der Rudolph?“ fragte Ernst nach einer Pause, vom innigsten Mitleid ergriffen. — Da sah sie ihn durch Thränen lächelnd an und versetzte ohne Schüchternheit: „Der Rudolph — Ihnen sag' ich's schon, der Rudolph ist mein Liebster und ich gab ihm in diesem Frühjahr mein Jawort für Zeit und Ewigkeit. Sein Vater, der uns so wehe thut, ist sonst der beste Mann im Ort und kein Mensch kann ihm Etwas nachsagen; der Rudolph liebt ihn auch kindlich und es gibt gar keinen bessern Vater, als der Heinrich Falk gegen seinen einzigen Sohn ist.“ — „Wie? derselbe Heinrich Falk, der von uns den Herrnhof kaufte?“ fragte Ernst überrascht. — „Ist Rudolphs Vater,“ bestätigte Ammy mit einem Seufzer. — „Aber woher rührt die bittere Feindschaft zwischen euren Vätern?“ fragte Ernst weiter. „Der Konrad Wahl war doch sonst ein braver, friedliebender Mann.“

„Weiß Gott, Herr Ernst, das war er auch!“ erwiderte Ammy mit bebender Stimme. „Doch das ist schon lange her und Sie würden ihn nicht mehr wieder erkennen. Mit dem Alter kam der böse Feind über ihn, er wurde ein Streiter, ein Trinker, ach! und ein unbarmherziger Mensch dazu. Die Wirthschaft gerieth immer mehr in Verfall, sein Knecht wollte bei ihm aushalten, und die Leute sagen, und es muß wohl wahr seyn, er habe der Mutter Tod auf seinem Gewissen und der Kinder Noth dazu. Mein Bruder wollte zuletzt auch nicht mehr bleiben und verdingte sich als Knecht auf ein anderes Dorf;

ich aber mußte mit den jüngern Geschwistern bei ihm aushalten und hab's alle Tage schlimmer bei ihm, daß ich schon manchmal, Gott verzeih mir die Sünd'! in's Wasser gehen wollte, wo's am tiefsten ist. Nicht mal weinen, nicht mal an die Mutter denken soll ich, so will's der Vater, und wenn ich's doch nicht lassen kann, dann wird er wild und treibt's schrecklich mit mir.“

(Fortsetzung folgt.)

## Nom im Winter 1830. \*

(Fortsetzung.)

Könnte eine Reaktion jemals von wirklicher und anhaltender Dauer seyn, so möchte man a prima visat an die römische glauben. Man gibt sich solche Mühe, die alten Zustände wieder herbeizuführen und die Spuren der Revolutionszeit wie des beinahe noch verhaßteren Constitutionalismus zu tilgen! Letzterer erscheint freilich vielen, und vielen verständigen Leuten zumal, eine arge Anomalie oder geradezu eine Unmöglichkeit im Kirchenstaat, und allerdings hat's damit sein großes Bedenken; es fragt sich aber, ob das absolute Prinzip, wenn es, was früher oder später doch eintreten muß, wieder allein stehen und für sich ohne fremde Hülfe handeln soll, stark genug seyn wird, der Revolution und der Republik einen haltbaren Damm entgegenzustellen. — Man arbeitet, wie gesagt, fleißig an der Wiederherstellung des Alten. Die römische Zeitung, lange der Schauplatz der philosophirenden, aber so praktischer Staatsweisheit wie aller Erfahrung baaren Tiraden Mamianis und der einförmigen, stets dasselbe Eisen hämmernenden, mit Gott wie mit dem Volk ein verrücktes Spiel treibenden Discurse Mazzinis, enthält in ihrem offiziellen Theil wieder die Relationen über kirchliche Feierlichkeiten, die Ernennungen von Mitgliedern der geistlichen Congregationen und die Berichte über Feste in Provinzialstädten und Ortschaften bei Gelegenheit der Uebernahme des offiziellen Protectorats durch diesen oder jenen Cardinal, neben andern, die das Volk mehr interessieren, über Verbrennen des Papiergeldes, Einführung der Gewerbesteuer, und was dessen mehr ist.

Man ist sogar noch hinausgegangen über manches Alte: in Neapel hat man das reservirte Cabinet im Bourbonischen Museum gänzlich aufgelöst, und hier werden bald die ominösen Feigenblätter unzureichend seyn. Am Stuartsdenkmal in der Peterskirche sind den beiden Genien Ködchen von Gyps angeklebt worden, ein Gegenstück zu dem berühmten bronzenen Hemde der Justitia am Denkmal Pauls III., und der Hofen, welche Daniel von Volterra den zu nackten Heiligen in Michel Angelos Weltgericht anzog. Das Stuartsdenkmal ist zwar ein sehr unbedeutendes Kunstwerk von magerster

Erfindung, mag es auch Canovas Namen tragen; aber die neue Bekleidung ist doch zu lächerlich und zugleich barbarisch. Man behauptet, andere Bildhauerwerke in St. Peter seien mit ähnlichem Schicksal bedroht, so der Genius an Rezzonicos Grabmal, was aber wohl müßige Erfindung ist. Wie jedes Ding zwei Seiten hat, so würde übrigens der Schönheits-sinn künftig minder oft beleidigt werden, wenn z. B. einige Berninische Statuen anständige Kleider trügen, die ihre häßlichen Glieder verbedekten. Die neueren Bildhauer sehen sich vor: sie stellen keine nackten Weiber mehr an Pappmonumenten auf, wie das siebzehnte Jahrhundert noch that, ohne etwas Schlimmes dabei im Sinne zu haben. Wir wollen hoffen, daß die gegenwärtigen römischen Begriffe von Schamhaftigkeit nicht nach Florenz bringen, sonst sind Michel Angelos Statuen der Nacht und der Dämmerung rettungslos verloren, und es kann uns noch begegnen, sie in gestreiften Roben wiederzusehen wie auf Cecchino Salvatis abenteuerlichen Delgemälden in der Galerie Colonna.

Das Gesellschaftsleben hat seit dem Advent auch wieder begonnen, nach dem von Alters her wohlbekannten Zuschnitt. Es sind dieselben Familien, die einst empfangen und jetzt wieder empfangen. Als ich zum letztenmal — es war im Frühling 1848 — in den prächtigen Salons des Palastes Rospigliosi war, sah man nichts als Uniformen römischer Nationalgardisten. Der Fürst war damals noch Kommandant en Chef der Civica, und es galt irgend ein glückliches Ereigniß zu feiern, ich erinnere mich wirklich nicht mehr, ob ein Kanonengeschenk oder die Verleihung einer Fahne. Kurz, die Civica spielte die große Rolle, und da beinahe alle Principi Obersten oder sonst Offiziere waren, kam der schwarze Frack sehr zu kurz. Heute sind dieselben Personen da, die damals mit der Bewegung vorwärts gingen und Einfluß zu haben glaubten, die bei der Verkündung der in der Eile gemachten Constitution applaudirten, die das Fuori il barbaro und Morte ai Tedeschi wenn nicht mitschrien, doch sehr geduldig mit anhörten, die nach der Katastrophe vom Ende Aprils, als der Papst sich gegen den lombardischen „Kreuzzug“ erklärt hatte und die

eigentliche Revolution begann, noch mit Mamiani und seinen Genossen gehen zu können glaubten oder sich an dem Rössischen Ministerium theiligten, bis der Meuchelmord mit bluttriefendem Dolch unter sie trat und Mazzini siegte. Da war es denn freilich mit den Illusionen zu Ende, wie im November mit den letzten Asten des Herbstes. Es war auch gerade ein November — und welcher!

Nun sehe man sich um in den römischen Salons: — da ist der Fürst Corsini, beweglich, aufgepuzt, gemalt und geschmiegelt, trotz seinen achtzig Jahren, der letzte Senator und als solcher Mitglied der sogenannten Junta, welche nach des Papstes Flucht den Souverän repräsentiren sollte; da ist der ehrenwerthe Fürst Rospigliosi, der einst in prächtiger Uniform auf einem glänzenden Apfelschimmel an der Spitze der Bataillone der Bürgergarde nach dem quirinalischen Palaste ritt, Pius IX. für die constitutionellen Formen zu danken, eine der letzten Gelegenheiten, bei denen der Papst auf dem gewohnten Balkon erschien, am Ende kaum mehr wissend, ob er Fluch oder Segen aussprechen sollte, wie Julius II. in der Buonarrotischen Erzstatue; da sind die Fürsten Albobrandini und Doria, einer nach dem andern Kriegsminister der confusen constitutionellen Epoche; da ist der Herzog von Rignano, Minister unter Rossi und am 15. November flüchtig, weil er die Nähe des Dolches fürchtete, welcher die Tage dessen abgeschnitten hatte, von dem man hoffte, daß er den Kirchenstaat retten würde, der aber vielleicht in demselben Chaos von Leidenschaft und Unverstand, von Unordnung und bösem Willen, von Schwäche und Wankelmuth auf eine oder die andere Weise ermattet und erlegen wäre, ohne den Dämon der Revolution bändigen zu können, den Dämon, welcher, eines schon oft gebrauchten Ausdrucks mich zu bedienen, in dem edeln Blut ausglitt, welches die Schwelle des Palastes der Cancellaria nezte. Pellegrino Rossis Tod war das Signal zu Roms und des Papstes Rettung. Möchte man nur das Gewonnene gut benutzen und nicht Momente heraufbeschwören helfen, in denen Ein Opfer nicht genügen dürfte!

(Fortsetzung folgt.)

## Korrespondenz-Nachrichten.

Berlin, Januar.

(Schluß.)

Theater. — Literatur.

Gern schreibe ich Ihnen vom Theater, wenn ich davon etwas zu schreiben wüßte. Vielleicht ist dies das Feld, worauf der

Sinn, welcher noch nicht zum Einschlafen sich verdammt fühlt, für das nächste Stadium sich zurück ziehen könnte. Nur nicht in die Tragödie! Es ist alles Stückwerk, Splinter, Streiflichter, gegenüber dem großen wirklichen Drama, welches vor den Nationen aufgeführt wird. Aber auf dem Theater ist es auch stumm, doch ruht man den Verisolen ein. Man wiederholt oft den

Sommernachtsstraum. Das scheint mir das passendste Stück. Ins Märchen sich untertauchen, vielleicht ist's das Mittel, um nicht unterzugehen, um sich frisch zu erhalten, wieder Kraft zu sammeln; wer nicht etwa den Ruth hat, wie Gugliem, die ganze Misère unserer Gegenwart in einem langen Wandbasrelief uns vorzumalzen. Ich bewundere wirklich den Ruth, die Ausdauer und das Interesse, welches er in seinen „Rittern vom Griffe“ den mannigfaltigen Gestalten aus unserer Zeit abzugewinnen weiß. Wohin er strebt, weiß ich noch nicht, aber dieses Mitdichten mit dem fortschreitenden Leben hat für mich etwas Anregendes, auch wenn der Roman nicht ohnedem durch plastische Kraft und Gründlichkeit anjagt.

Auch W. Alexis hat sich in seinem „Zauberer Virgilius“ in die Märchenwelt untergetaucht, aber in die reale Märchenwelt, die uns noch täglich farbeglühend, in tausend Wundern in Italien, an Neapels Gelf ausgeht, ohne als Kata Morgana zu verschwinden. Da mir aus besondern Gründen eine eigentliche Kritik nicht erlaubt ist, schreibe ich aus des Verfassers eigenem Verwort die seine ab: „Dichtung und alles Wahrheit. Unter den Orangenwäldern von Sorrenti entstand es, es ward geschrieben, während es geschah. Es war auch vielleicht nicht geschrieben und gedichtet, es war nur der Abdruck des Gesehenen und Gelebten in einer Natur, unter einem Menschenvolke und unter Erinnerungen, die nur Einmal, nur an einem Orte auf der Welt da sind.“ Eine günstige Kritik in einem literarischen Blatt schließt mit den Worten: „Uebrigens Kaviar fürs Volk.“ Dem möchte ich widersprechen, denn wenn es auch die eingestreuten politisch humoristischen und ironischen Anschauungen seyn dürften, so glaube ich doch, daß gerade in unserm Volk noch zu viel Sinn für die erscheinende Natur lebt, um ein Spiegelbild ihrer glühendsten Offenbarung am Fuße des Vesuvus genießen zu können. Und diese Anschauung der Natur und ihrer ewigen Wunder, so ewig dort am Gelf, daß sie nicht allein die Trümmer der Römerwelt, auch die Geschichte überdauert, und selbst das Gend der Gegenwart mit ihrem Zauberschein anhaucht, ist denn doch das Ueberwiegende in dem Märchen. Virgilius Maro ist freilich durch Minos Urtheilspruch zu dem Pöpanz und Gefesselt verurtheilt, als welchen ihn das Mittelalter kennt, bloß wegen einiger politischen Differenzen — er hat gesungen was er nicht geglaubt hat, und geschweifswedelt, wo er Entrüstung athmen sollte — und muß deshalb, je nach den Anschauungen der Zeit, deren Gestaltung annehmen und in derselben die fremden Reisen in Italien herumführen. Es ist aber zu viel verlangt, wie ein anderer Kritiker thut, ihn auch in unserer Periode als den Vater aufzustellen, der Dante umherführte und ihm seine divina comedia einhauchte. In der Misère kann er nur Misère sehen und andern zeigen. An uns ist es dann sich zu erfreuen an der ewigen Natur, die dort goldene Milch aus ihrem Busen spendet.

Florenz, Januar.

(Fortsetzung.)

Theater.

Von einer Kunst zur andern überzugehen bietet ein neues Theaterreglement Anlaß. Niemals vielleicht ist eine so seltsame Polizeiordnung für das Schauspiel erschienen. Ein Artikel derselben verbietet dem Schauspieler „durch Stimme oder Gebärde der Rede einen Ausdruck zu geben, der im Stande wäre bei den Zuschauern eine Aufregung hervorzurufen, welche unanständig oder der öffentlichen Ruhe nachtheilig seyn könnte.“ Das heißt mit andern Worten, der Schauspieler soll seine Rolle wie den Katechismus hersagen und sich ja hüten, Enthusiasmus zu zeigen oder zu erregen. Eine solche Polizeiverschärfung hätte sich

schwerlich von Theopis Tagen an ein Schauspieler träumen lassen — das Ministerium des Innern als dramatischer Wärmewerker! Und das in der Stadt, in welcher Alfieri und Niccolini dictierten! Der eine ist lange todt und der andere schweigt, wahrscheinlich auf immer; die Furcht vor dem Enthusiasmus aber ist noch so groß, daß keine Verschönerung der Pazzi gegeben werden darf und kein Brutus, kein Giovanni de Procida, und selbst Antonio Fiesarini nicht. Das Reglement hat noch andere merkwürdige Varien. Der Impresario muß, ehe er mit seiner „Bande“ einrückt, das Verzeichniß der Mitglieder derselben einreichen, eine Liste, auf welcher die Polizei sich natürlich reservirt die Mißliebigen zu streichen. Das führt uns in die alte gute Zeit der wandernden Comediantentruppen zurück, wie Italien immer noch keine andern kennt. Das Jahr ist in eine bestimmte Zahl von Stagioni eingetheilt, für jede wird ein anderer Impresario engagirt, oder wenn derselbe Impresario bleibt, so trommelt er für jede Jahreszeit wieder Subjekte zusammen. Wandernd sind sie alle, auch wenn sie den Titel einer dramatischen Compagnie des Turiner oder des Parma'schen Hofes führen; sie kommen und gehen und wechseln häufig, wenn auch die Hauptelemente bleiben. Die italienischen Schauspieler und Sänger halten viel aus; ich möchte unsere deutschen sehen, Sängern und Sängerinnen namentlich, wenn sie fünfmal in der Woche in so anstrengenden Partien, wie besonders die Donizettischen und Mercabantschen Opern sie enthalten, auftreten müßten. Es ist dann aber auch bald mit ihnen aus; wie viele Ruinen sind mir schon vorgekommen! Der Impresario also liefert je zu bestimmter Zeit eine neue Truppe, und bei dieser übt die Polizei nach Grundtönen den Ostracismus aus. Der Impresario muß dann zu Anfang der Saison die Liste aller Stücke, die er zu geben denkt, einreichen, er muß für jede Woche die Liste der Stücke einreichen, er muß am Morgen der Aufführung jeden Tag das Stück oder die Stücke anzeigen. Das Verändern des Namens der Stücke ist nicht erlaubt, eine Regel, gegen welche die römische Theaterpolizei fortwährend selber sündigt, indem sie namentlich einer Oper selten den wieslichen Titel läßt und durch ihre anabaptistischen Bestrebungen endlose Confusion erregt. Das Wiederholen einer Vorstellung (eines Dramas verzieht sich, denn die Oper wird Wochen- und Mondelang immer wieder abgeleiert) am folgenden Abend und die Vornahme auf dem Anschlagzettel, daß dies „auf allgemeines Verlangen“ geschehe, ist gleichfalls untersagt, wenn das Verlangen sich nicht „luminös“ kundgethan hat. Für die Deutung wird im Reglement große Sorge getragen und namentlich „Sittsamkeit“ im Vollen zur Pflicht gemacht. Der Penaleoder setzt verschiedene Strafen fest, darunter Entfernung von der Bühne und Schließung des Theaters. Wenn man hier die Universitäten schließt, warum nicht die Schauspielhäuser? Die Theaterzensur bleibt der alten Willkür anheimgestellt; Regeln dafür festzusetzen, hat man über dem Polizeiwesen vergessen. So ist auch von den Rechten und der Stellung der dramatischen Schriftsteller noch nicht die Rede; wer weiß, wenn man an solche Vagabunden denken wird! Ist man ja selbst heute noch nicht hinsichtlich des Schutzes des literarischen Eigenthums überhaupt eins geworden, druckt man doch heute noch in Neapel und Palermo (in letzterer Stadt wird aber jetzt gar wenig gedruckt) die Produkte der übrigen italienischen Pressen nach, wie in Brüssel die der Pariser, und verkauft man doch hier und anderwärts auf öffentlicher Straße allerlei Diebedrucke, obgleich das literarische Eigenthum durch das Gesetz geschützt ist. Es ist die alte Geschichte; die Gesetze scheinen häufig nur da zu seyn, um übertreten zu werden. Daß unter solchen Umständen an ein Aufkommen des italienischen Theaters nicht zu denken ist, begreift sich leicht.

(Schluß folgt.)

# M o r g e n b l a t t

für

gebildete Leser.

Nr. 31.

Mittwoch, 5. Februar 1851.

*Hinc totam licet aestimare Romam.*

*Martialis.*

## Rom im Winter 1850.

*(Auszug.)*

Alle diese Männer und viele andere, die an jenen stürmischen Ereignissen, der eine so, der andere anders sich betheiligt, sind wieder in den Salons vereinigt, nachdem sie aus ihren verschiedenen Eristsorten heimgekehrt. Wie viele aber fehlen von denen, welche man vor drei Jahren antraf! und wie ist die Stellung mancher verändert, welche den Sturm von 1848 und 49 überstanden haben! Die meisten Hauptstädte Europas haben denselben diesen Wechsel in den äußern wie in den innern Zuständen und Verhältnissen der Gesellschaft durchgemacht, manche noch in weit höherem Grade als Rom. Man sah hier in den Jahren 1847 und 48 (mit letzterem Winter hörte die einheimische Gesellschaft zu existiren auf) ganz neue Elemente, viele Männer aus den Provinzen, namentlich aus der Romagna, die plötzlich eine kurz vorher nicht geahnte Bedeutung erlangt hatten, auf den geselligen Verkehr aber (außerhalb des eine Zeitlang alles absorbirenden *Circolo Romano*, welcher in seinen besten Tagen ein aristokratisch gelehrtes Gepräge trug und von den nachmaligen Clubs wohl zu unterscheiden war) nicht den belebenden Einfluß übten, den man hätte erwarten können; daneben manche regsame und strebsame Geister aus der hiesigen zweiten socialen Sphäre, welche durch das immer lebendiger werdende politische Interesse gehoben wurden. Als mit dem Frühling 1848 der Horizont sich umbildete und im Innern alles zusammenbrach, gab es nur noch Clubwesen, und dieses von der schlimmsten Art, indem die Clubs regierten, auf offener Straße conspirirten, wenn dieß das rechte

Wort ist, und alle jene schoseln Subjecte in die Höhe brachten, von denen man bald darauf so saubere Thaten erlebte und die sich größtentheils mit Schimpf und Schande aus dem Staube machen mußten.

So sind denn die römischen Salons in der Hauptsache wieder dieselben geworden, die sie ehemals waren, wenn man nur nach der Außenseite der Dinge urtheilt. Eine überaus glänzende und zahlreich besuchte Soirée beim Cardinal Altieri, vormaligem Nuncius in Wien und jetzigem Präsidenten von Rom und seiner Provinz, vereinigte am Neujahrstage so ziemlich alles was im gegenwärtigen Moment anwesend ist. Viele Cardinäle, noch viel mehr Konsignoren und eine Masse Abati repräsentirten das geistliche Element; rothe, violette und schwarze Strümpfe markirten die Rangstufen. Da waren der Staatssekretär Cardinal Antonelli, die Cardinäle Ferretti und Bosonvi, seine Vorgänger auf der dornenvollen, aber dem Ehrgeiz schmeichelnden Laufbahn eines Premierministers in wenn nicht bedenklicheren, doch stürmischeren und unstetere Zeiten und mit geringerer Charakterfestigkeit und Ausdauer, die Cardinäle Piccolomini, vormaliger Kriegsminister, und Nolini, einst Legat von Ferrara, beide zur Zeit, wo sie noch Prälaten waren, in der Gesellschaft viel gesehen, der Cardinal Barberini, und andere mehr oder minder bekannte.

Manche der Mitglieder des heiligen Collegiums sind aber entweder nie Salonmänner gewesen oder jetzt durch Alter und Gebrechlichkeit verhindert an Abendgesellschaften Theil zu nehmen, wie der Cardinaldekan Machi, vormalig Nuncius in Paris, dessen ehrwürdige Gestalt jedem auffällt, der den kirchlichen Ceremonien beivohnt; der früher allmächtige Staatssekretär Lambruschini, der auch heute, wenn gleich durch



Alter und Kränklichkeit gebrochen und durch die revolutionären Ereignisse mehr denn ein anderer erschüttert, viel von seinem dominirenden Geist und starken Willen bewahrt hat; der Cardinal Mai, durch seine sechzig Jahre nicht in seiner gelehrten Wirksamkeit gehindert. Andere wieder waren zufällig abwesend, wie der vielgenannte erste Staatssekretär Gregors XVI., Bernetti, den man neuerdings oft auf's Tapet gebracht hat, wenn von Veränderungen in der Administration die Rede war. Viele Prälaten waren zugegen, welche den Purpur zu erlangen hoffen, mehrere unter ihnen, die heute schon Cardinäle seyn würden, hätte Pius IX. nicht der alten Praxis, gemäß welcher man gewisse Posten nicht ohne Erlangung der höchsten Würde verlassen konnte, wenn nicht besondere Gegenstände vorlagen, vom Anfang seiner Regierung an praktisch Einhalt gethan und in seinen vier ersten Jahren sehr wenige Cardinäle ernannt, bis er endlich durch die jüngste Promotion die zahlreichen Rüden des h. Collegiums ausfüllte. Die alte Praxis hatte in zweifacher Beziehung ihre schlimmen Seiten, einmal indem auf die Persönlichkeit des mit dem Purpur zu Bekleidenden zu geringe Rücksicht genommen werden konnte (jeder Auditor des Gerichtshofs der Rota, jeder Clerico di Camera brauchte, wenn er sich sonst gut aufführte, nur auf die Zeit zu warten, wo er Dekan werden würde), sodann weil die Hintermänner, die älteren namentlich, sich mit einer Ungeduld zu den cardinalischen Posten drängten, welche das an sich wichtige Amt nur als eine Antichambre zum Cardinals-salon erscheinen ließ. Daß gewisse Aemter, wie die großen Nunciaturen (Paris, Wien, Madrid, Lissabon), die Stelle des Majordomus u. s. w. dennoch in der Regel zum Cardinalat führen müssen, liegt in der Natur der Dinge; andere cardinalische Posten hingegen, der des Gouverneurs von Rom, des General-auditors der Kammer u. s. w. sind durch die Neugestaltung der Verwaltung beseitigt worden.

Doch es ist Zeit, in den prächtigen Palast Altieri zurückzukehren, dessen schöne hohe Räume von edlen Verhältnissen an die letzten glänzenden Nepotenzzeiten erinnern. Wenige Hauptstädte mögen einen solchen Reichtum an Brillanten aufzuweisen haben wie der, welcher an diesem Abend strahlte. Man sagt, einst sey noch größerer Aufwand in dieser Hinsicht gemacht worden; doch auch jetzt waren Millionen in Hals-schnüren, Diademen, Armbändern, Ohrringen, Rosetten vereinigt. Es war auf allen Seiten ein Blitzen und Leuchten. Die Fürstin von Biombino, geborene Massimo-Mignano, trug den durch die Zeitumstände kaum geschmälerten Fideicommissreichtum der durch Heirath längst vereinigten Häuser Buoncompagni und Ludovisi zur Schau, während die Fürstin Torlonia, geborene Colonna von Paliano, mit ihrem wunderbar schönen und reichen Diadem von Diamanten und Perlen

einen praktischen Beweis des Unternehmungsglücks neuer Familien gab. Die Fürstin Doria-Pamfili, geborene Talbot-Ehrensbury, die Fürstin Borghese-Parochejoucauld, die Fürstin Rospigliosi-Colonna Gioeni, die Herzogin Salviati-Figames, die Herzogin von Bianco-Archinto, welche als Nichte des festgebenden Cardinals die Honneurs machte, und manche andere Damen zeichneten sich theils durch den Reichtum, theils durch den Geschmack ihres Schmucks, meist durch beides aus. Kurz es war wieder das alte Rom.

(Schluß folgt.)

## Geschichte aus den rauhen Bergen.

(Fortsetzung.)

Ammy brach abermals in heftiges Weinen aus und rief mit thränenerschlückter Stimme: „Meine Mutter flehte ihn noch auf ihrem Sterbebett an, er solle nur menschlich gegen mich seyn. Da lachte er so gräßlich auf, daß die arme Frau nur noch einmal zu Gott für mich beten konnte, und dann war sie todt. Wüßte sie, wie mir's geht, sie kratzte sich mit den Nägeln aus der Erde und holte mich zu sich hinab!“

„Armes Kind! so viel mußt du leiden!“ sagte Ernst. — „Ach, und das tiefste Leid, das Leid von allem Leid —!“ stammelte Ammy und preßte krampfhaft die Hand auf's Herz. „Alles woll' ich ertragen von ihm, Glücke und Schläge, Hunger und Kummer, wenn's nur Rudolph darum besser hätte! Aber auch er geht zu Grund über dem Herzeleid, und die Leute sagen, er treibe es so nicht mehr lange. Was ich Ihnen über die Feindschaft zwischen den Alten sagen kann — es weiß eigentlich Niemand, woher sie stammt und warum keiner dem andern auch nur den Sonnenstrahl am Scheuerthor gönnen will. Einst waren sie gute Freunde wie zwei Brüder und hielten zusammen wie's recht ist. Später erst kam der Haß zwischen sie und nun machen sie sich und andern das Leben sauer; denn viele Leute tragen an dem Haß der beiden mit, und man kann fast sagen, das ganze Dorf ist sich unter einander um ihretwillen feind geworden. Wer's mit dem Heinrich Hail hält, der hat den Anhang meines Vaters gegen sich, und wer dem Konrad Wahl Freund ist, den feinden die andern an. Bis in den Betstuhl geht der Haß, und selbst beim heiligen Abendmahl scheiden sie sich noch und werfen ihre Giftblide in den Kelch. Bei jeder Kirchweih gibt's Schlägerei und schon manchmal ist Blut geflossen; ja, hätten wir unsern Herrn Pfarrer nicht, der noch abwehrt und versöhnt, so viel er kann, es gäbe Mord und Todtschlag in der Gemeinde und Altenhain wäre weit und breit verrufen, bloß wegen der Feindschaft zweier Menschen.“

So erzählte Ammy dem Freund ihrer Kindheit, der sie dann noch Verschiedenes über ihren Vater fragte und ihr zuletzt vorschlug, er wolle den Konrad Wahl noch heute besuchen und ihm einreden, daß er die Heirath zugebe. — Sie schüttelte den Kopf und sagte: „Das hilft alles nichts; er hat [nun einmal kein Herz für mich, für keinen Menschen, seitdem er das dort (sie deutete auf ihres Mutter Grab) für immer gebrochen. Geben Sie sich keine Mühe.“

Nichtsdestoweniger beharrte Ernst auf seinem Vorsatz, obgleich er selbst auf keinen Erfolg bei dem rauhen Menschen hoffte, den er einst als einen rechtschaffenen, keineswegs harten Mann gekannt hatte. Er nahm Abschied von dem Mädchen und schritt dem Pfarrhaus zu, um vor allen Dingen von dem Freunde Näheres über die ihm von Ammy geschilderten Personen und Verhältnisse zu erfahren und darnach seinen Plan zu entwerfen.

Er führte noch an demselben Tage seinen Vorsatz aus, obwohl er nach allem, was Burkhard ihm von dem Kastenmeister — diesen Titel hatte Konrad Wahl in seiner Eigenschaft als Gemeinderichter — erzählte, zum voraus das Vergebliche seiner Vermittlung einsah. Dennoch konnte er der Neugierde nicht widerstehen, die Bekanntschaft mit dem ehemaligen Nachbar zu erneuern, selbst auf die Gefahr hin, von diesem eben nicht freundlich willkommen geheißen zu werden.

Und wirklich war schon der erste Eindruck, als er in den Hof des Kastenmeisters eintrat, sein glückverfündender. Am Brunnentrog stand der Knecht und

wusch sich den Arm, den ihm sein Herr wegen eines kleinen Verfehlers mit dem Peitschenstiel blutig geschlagen hatte. Er war ein großer, stämmiger Mensch, und der ihn so grausam gezüchtigt, mußte ihm also wohl an Körperkraft noch überlegen seyn. Ernst trat zu dem Knecht und fragte ihn nach der Veranlassung seiner Wunde. Da warf dieser von der Seite einen düster scheuen Blick nach den Fenstern der Wohnstube, knirschte vor Grimm oder Schmerz mit den Zähnen und erzählte ihm hierauf unter rohen Wuthausbrüchen die erlittene Mißhandlung. Dann hob er drohend seine Faust gegen das Haus und ging fluchend in den Stall.

Ernst trat in die Hausthür, wo auf dem tennenartig festgestampften Lehm Boden noch die Peitsche lag, mit welcher der Bauer den Knecht gezüchtigt hatte. Tobtenstille herrschte im Hause; die Thüre zur Wohnstube war halb geöffnet und durch diese gewahrte er einen Mann mit grauem Kopf und wetterharten Zügen, der in weiten Hemdermeln, welche am Handgelenk von blauen Glasknöpfen zusammengehalten wurden, am Tische saß, beide Ellbogen recht nach troziger Bauernart breit auf die Tafel gestemmt hatte und finster brütend vor sich hinstarrte. Hätte Ernst es nicht gewußt, daß es der Kastenmeister war, nimmer würde er in diesem unheimlichen Menschen den Konrad Wahl wieder erkannt haben, so ganz und gar zum Schlimmsten verwandelt kam ihm derselbe vor, und jeder Zug seiner Miene war eine Bestätigung dessen, was er bereits über den böartigen Charakter des Mannes vernommen hatte.

(Fortsetzung folgt.)

## Korrespondenz-Nachrichten.

London, Januar.

Die kirchliche Bewegung. — Literatur.

Die kalte Saison ist in diesem Jahre besonders angenehm verstrichen, indem die große Ausstellung und die sogenannte „Papal aggression“ ziemlich lebendes Leben in die regerlossten Geister gebracht haben. Was die letztere betrifft, so ließe sich ein Stück für die Bühne daraus bearbeiten, so komisch nimmt sich die Sache aus, wenn man sie nur der äußern Wirkung nach beurtheilt und den tiefen Ernst im Spiel übersehen. Sprechen doch die armen Leute auf dem Lande in ihrer Unwissenheit von dem heiligen Vater, als wenn er eine Art Meloch wäre. Alle Prediger der englischen Kirche lassen es sich jetzt angelegen seyn, ein Wort über den Mann fallen zu lassen, das eben nicht zu dessen Lobe gereicht, darum aber desto mehr Beifall findet. Ein italienischer Priester, Vater Savaggi, der seit längerer Zeit in

London als Verbannter lebt, weil er nicht immer ein gehorsamer Sohn der Kirche gewesen, wird jetzt in den englischen Zeitungen mit dem Beinamen des modernen Savonarola belegt und mit langen Lobreden beehrt. Dieser selbe Vater Savaggi lebte noch vor einem Jahre als der unbekannteste aller Unbekannten im weiten London, und suchte, wie er sein tägliches Brod mit Obren verdiene. Er wollte Unterricht geben, konnte aber keine Schüler finden; er wollte schreiben, verstand aber nur seine eigene Sprache, und damit war in England nichts gethan. Er wollte Messe lesen, die Kirche verbot es, weil er nicht orthodox war. Da endlich gegen Ende Junis verfiel er darauf, wie ich bereits früher erwähnt, ein leeres Stübchen zu mietzen und darin eine Rede zu halten, woran die Kirche ihn nun freilich nicht verhindern konnte, und dabei sollte beim Hinausgehen jeder Zuhörer ein Scherstein in eine Büchse werfen. Der Anwesenden waren aber kaum zwei Duzende und der Stadtheil nicht der

Art, um viele Besucher, die ein Scherlein entrichten konnten, anzuziehen. Die Rede war indessen lang genug, und auch mit so viel Wigen der Stimme und der Gesten untermischt, daß einem das Einschlafen schwer wurde; doch rührte sie wenig. Da sendete die Vorsehung den Kardinal Wiseman als Erzbischof von Westminster, und sogleich wurde Vater Savazzi zum Savonarola. Was ist doch ein Mann ohne eine Zeit, die seine Gesinnung versteht und bewundert! Vater Savazzi wäre wahrlich als »homme incompris« in London angekommen, hätte nicht ein Titel, ein bloßer Name dem guten John Bull gezeigt, an welchem Abgrund er mit seiner ewigen Seligkeit steht. Nun aber, da ihm einmal die Augen über dieses gefährliche Gattum geöffnet sind, läßt er sich auch keine Ruhe und schreit überall Feuer, ohne daß die zu Hilfe eilenden entdecken können, wo es denn eigentlich brennt. Um den heiligen Vater recht zu beschämen, hat sogar eine Frau, Lady Worgan, die Waffen gegen ihn ergriffen und das vor zwanzig Jahren auf ihr Buch über Italien gelegte Interdikt bitter gerächt; denn was sie damals behauptete, daß St. Peter nie in Rom gewesen, der Papst also nicht auf seinem Stuhle sitzen könne, das findet jetzt in seiner Wiederholung ein tausendstimmiges Echo im Volke und reizt zu mannigfachen Anschuldigungen gleicher Art. — Die Christlichen wünschen eine Synode auszusprechen, um mit einander Rücksprache zu nehmen, was die englische Kirche künftig zu lehren habe, denn Niemand weiß jetzt mehr was recht oder unrecht ist, und ob das Herkömmliche oder das geschriebene Wort die beste Norm enthält. Ueberall ist Zweifel und Unfrieden; wie ein schwankendes Schiff, das des Steuermanns entbehrt, geht man bald vor bald rückwärts; die Bischöfe geben Verweise ohne Verlege, haben auf Fragen keine Antworten, und zwingen die verdienstlichsten Männer aus der Kirche zu scheiden, weil sie das Schwimmen mit dem Extreme nicht lernen wollen. Wo das alles hinaus will, ist eine Frage der Zeit, die ihre Lösung von selbst finden wird. — Die eben erschienene Nummer des Edinburgh Review hat einen merkwürdigen Aufsatz über den Socialismus, der beweist, wie sehr derselbe in England um sich greift. Auch in dieses Zeichen der Zeit der ganzen jetzigen Literatur so deutlich aufgeprägt, daß nur der starre Conservatismus blind dafür sein kann. So eben ist ein neues Werk von einem Lord angezeigt, »Master and Workman« betitelt. Lord Carlisle hat Vorlesungen im Institute der Mechaniker gehalten, was ihm so viel Lob als Ladel eingetragen. Sir John Guelph hat den Arbeitern in seinen Minen zwei Abendgesellschaften gegeben, wo seine Gemahlin und einige Damen ihrer Belanntschaft an verschiedenen Tischen den Thee bereiteten, worauf die Männer sich mit der Betrachtung von Kupferstichen, Medaillen, Gemälden, und was sonst von Interesse für sie war, unterhielten, wobei es auch nicht an Musik fehlte und an nationalen Gesängen, die ihrem Geschmack entsprachen. Solche Dinge, so geringfügig sie scheinen, sind sehr bezeichnend. — Thackeray hat zum Weihnachtsest einen neuen Band erscheinen lassen: »The Kickleburys on the Rhine,« den die Times höchst unboomerzig angegriffen, worauf er in der nach acht Tagen nöthig gewordenen zweiten Auflage die ganze Recension abdrucken ließ, damit nun jeder Leser beurtheilen könne, ob die Times in ihrer Verkennung des Buchs Recht gehabt, oder das Publikum mit seinem Verlangen nach demselben. Doraël hat ein Leben Karls des Großen erscheinen lassen, das aber noch nirgends besprochen ist. Eine sonderbare Renigheit ist die Anzeige der Biographie der Gattin Miltons, des Dichters des verlorenen Paradieses, die unter dem Namen: »Maiden and married life of Mary Powell, afterwards Mistress Milton« erschienen ist. Ob es ein echtes Tagebuch derselben oder ein unterschöbnes ist, muß man dahin gestellt sein lassen, die Kenner darüber entschieden; im ersten Falle wäre diese Autobiographie von

hohem Interesse. — »Mistress Margareth Maitland« ist ein Roman in drei Bänden, der in Schottland spielt, in schottischem Dialekt geschrieben und mit vielem Talente durchgeführt ist. Obwohl die Moral ein wenig nach Puritanismus schmeckt, ist der Ton doch gesund und kräftig gehalten, und die einfachen Lebensverhältnisse, um die sich die Geschichte dreht, sind vorzöflich so verklärt, daß sie in jeder Brust die Sehnsucht nach dem Glück einer solchen Existenz hervorrufen. — »The Lexington Papers,« so heißt eine Sammlung von Briefen aus den Jahren 1694 bis 1698, die vor kurzem von einem Onkel des Lord Lexington in der Bibliothek des Familienzuges unter bräuterten Papieren aufgefunden und nun der Welt mitgetheilt worden sind. Lord Lexington war zu jener Zeit Gesandter in Wien; sein späterer Aufenthalt in Madrid muß eine nicht minder werthvolle Ausbeute liefern, deren Veröffentlichung man entgegenfieht.

Florenz, Januar.

(Schluß.)

Theater.

Seit Manzoni und Niccolini Schweigen, von denen der erstere bekanntlich auf die Bühne niemals praktischen Einfluß hatte, während der Einfluß des andern beschränkt war, da seine Stücke entweder nicht für die Aufführung paßten oder die Polizei dafür sorgte, daß sie keinen gefährlichen Enthusiasmus erregten, seit Giraud und Rota todt sind, ist es mit dem Trauerspiel wie mit der Comödie schwach bestellt. D'Annunzio ist auch todt, und Pellico und Ventignano leben zwar, wollen aber nicht viel bedeuten, denn Pellico hat längst alle dramatische Dichtung aufgegeben und hat der Bühne auch eigentlich nur ein Stück, die *Francesca da Rimini*, geliefert, wie Ventignano nur die *Nedra*. Mit den Comödien des letztern ist es nicht. Er macht's wie Alfieri: er weinte in der Jugend, im Alter will er lachen. Aber bei dem einen wie dem andern lacht Niemand mit. Es gab eine Zeit, wo man neue, von Patriotismus überfließende Stücke spielte, wie der Bombardentbund, *Gianobello della Valla* und andere Ergüsse demokratischer Poesie. Jetzt wundert mich, daß man sie den Buchhändlern nicht wegnimmt, da sie von Regnano predigen. Die Regnano-Oper *Giusseppe Verdi's* kann nun wohl auch auf ewig zurückgelegt werden, falls man ihr nicht ein anderes Libretto unterlegt. Es ist übrigens durchaus nichts dabei verloren, wie überhaupt nicht bei Verdi's neuesten Opern, mögen sie *Mataglia di Regnano*, oder *Attila*, oder *Maenabieri*, oder *Luisa Miller* heißen. Da Räuber und Rabale und Liebe in Musik gesetzt sind, der Fieske schon vor einiger Zeit zur Oper geworden ist, so mußte nun nothwendig Don Carlos dran. Wer weiß, wie bald wir den Marquis Posa sein »Königin, das Leben ist doch schön« als Baritonarie debütiren hören! Unterdeß sind wir, da die Oper nicht das Privilegium des Schauspiels hat, welches zwei Drittel der Abende mit Uebersetzungen aus dem Französischen füllt, nothwendig weiter an Denizetti gewiesen, wollen wir nicht immersort und überall Verdi hören. Denizetti kann mit seinem Melodienreichtum und seiner Fülle dramatischer Mittel, mögen sie noch so oft schlecht angewandt seyn, nicht so rasch veralten. Bei der Aufführung seines *Polvruet* (*Polvruetto*) kam neulich im Pergolatheater der merkwürdige Fall vor, daß ein ausgefuchter Waß sein Geldschweiss dem Publikum in's Gesicht warf, und wegen dieses patriotischen Attentats, wobei die Nasen zweier auf den vordern Bänken sitzenden Zuschauer zu Blute kamen, durch Gendarmen nach dem Palazzo del Podesta befördert ward, um in einer mittelalterlichen Burg für seine antike Festigkeit zu büßen. Wenn ich nicht irre, war's am Tage vor der Bekanntmachung des besprochenen Geber der Theaterpolizei.

# M o r g e n b l a t t

für

gebildete Leser.

N<sup>o</sup> 32.

Donnerstag, 6. Februar 1851.

O coward conscience, how dost thou afflict me! —  
What do I fear? myself?

Shakespeare.

## Geschichte aus den rauhen Bergen.

(Fortsetzung.)

Arme Ammy! Nun wußte Ernst, daß der seine Thräne kindlicher Liebe sehen konnte und das Grab seines armen Weibes ihn vollends hart und herzlos gemacht hatte. Grab und Thränen üben ja auf böse Menschen nicht den sänftigenden und erhebenden Eindruck wie auf gute; der verhärtete Sinn, das der Schuld verfallene Gewissen zittert vor jedem sanften Gefühl, wie die Sünde vor dem Rauschen eines Rosenblattes; die Nacht in ihrer Seele erträgt keinen Lichtstrahl, und weil sie das Auge des allwissenden Gottes fürchten, können sie auch die Thräne im Menschenauge nicht sehen, und das Grab, das stumme, erschreckt sie fast noch tiefer als der Klage sanfter Beilaut, als des Freundes treues Warnungswort.

Wahl regte sich nicht; doch zeigten dem Beobachter an der Thüre die dickgeschwollenen Adern seiner Stirne, die im grauen Haar krampfhaft zusammengeballte Faust, daß die Wuth, in der er den Knecht geschlagen, noch in seiner Brust kochte und ihm vielleicht nur ein Gegenstand fehle, um seine wilde Leidenschaft vollends auszutoben. Einen Augenblick stand Ernst in Versuchung sich zurückzuziehen; denn die Stunde schien ihm keineswegs geeignet zu Erörterungen und Ermahnungen, wie die waren, welche ihn hieher geführt hatten. Aber schon war es zu spät dazu; denn eben richtete der Kastenmeister den Kopf in die Höhe und gewährte den Unbekannten auf der Schwelle seiner Thüre. Eine Weile starrte er denselben mit glanzlosen Augen wie ein Trunkener an, dem der Rausch schwer auf allen Sinnen liegt; er lautete einige

Worte der Ueberraschung, blieb aber dabei regungslos auf der Bank sitzen. Da faßte sich Ernst, der seine innere Scheu überwand, ein Herz, und näher tretend sagte er so freundlich und unbefangen als ihm möglich war: „Nun, Konrad, kennt Er mich denn gar nicht mehr?“ Und bei diesen Worten reichte er ihm seine Hand zum Gruß über'n Tisch.

Da wurde des Kastenmeisters Antlitz erst blaß, dann dunkel, und die fremde Erscheinung schien ihm allmählig bekannter zu werden. Doch merkte Ernst an seiner halb staunenden, halb argwöhnischen Miene, daß Jener über seine Person im Ungewissen blieb und sich seiner schlechterdings nicht mehr erinnern konnte. Jetzt reichte ihm auch Wahl zaudernd die schwielige Hand, verwandte aber noch immer kein Auge von ihm, sagte auch kein Wort und schien sogar mit sich im Kampfe, ob er die raue Seite gegen den Fremden herauskehren oder dessen freundlichen Gruß eben so freundlich erwidern solle.

Ernst urtheilte richtig, daß er diesen günstigen Moment des Zweifels in des Bauers Seele benutzen müsse, um sich seines Zutrauens zu versichern und sich mit ihm gleich von vornherein auf den alten Fuß zu setzen. — „Topp, Nachbar Konrad, was schaut Er mich so fremd an? Bin ich's oder bin ich's nicht?“ rief er lachend und schlug dabei dem Bauer so derb auf die Schulter, daß dieser betroffen aufsprang und sich brummend an der Wand die Stelle rieb, wo ihn der freundschaftliche Willkommgruß so unsanft berührt hatte. Ernst aber fuhr ohne Umstände in seinem angenommenen zutraulichen Tone fort: „Macht keine Umstände, Nachbar Konrad. Wenn ich Euch sage, wer ich bin, so weiß ich auch, daß ich Euch willkommen seyn werde. Darum rathet's erst und besinnt Euch



einmal auf den bösen Buben, der so oft bei Euch hier am Tische saß und dem's hier immer besser schmeckte als drüben im Vaterhaus. Na, Konrad, kommt Er bald auf die Spur?"

Da gingen plötzlich dem stumpfen finstern Bauer groß die Augen auf, über sein hartes Gesicht fiel ein heller Schein, wie aus alter besserer Zeit; und: „Pog Henker, das ist des Amtmanns Ernst!“ rief er erstaunt, schüttelte Jenem dann wie einem alten lieben Bekannten herb und herzlich die Hand und suchte die Verwirrung, in die ihn diese unerwartete Erkennungsscene versetzte, hinter dem alten ungezwungenen Ton zu verbergen, wie er vordem zwischen ihnen geherrscht hatte. Ernst hütete sich auch wohl, ihn die schlimme Meinung merken zu lassen, die er von ihm mit hierher gebracht, war vielmehr die Unbefangenheit selber und machte sich's in dem alten lederen Großvaterstuhl bequem, welchen ihm der Kastenmeister an den Tisch schob. Dann holte der Bauer aus dem Glaskrant in der Oberstube den kristallinen Pokal, das Hochzeitgeschenk von Ernst's Eltern, auf das er sich immer viel zu gute gethan hatte; den stellte er auf blankem zinnernem Teller vor seinen Gast, füllte ihn mit Rheinwein und trank ihn Jenem zu: „auf die alte Zeit.“ Ernst wiederholte den Spruch mit dem Beisatz: „Und die alte Kameradschaft,“ und that einen langen Zug, was den Alten sichtlich erheiterte. Dann erzählte er dem Kastenmeister von seinem seitherigen Leben, seinen Fahrten und Schicksalen, wie es zu dessen Anschauungsweise und Fassungsvermögen paßte, was Jenen auch anfangs lebhaft interessirte. Allmählig aber wurde er zerstreut, rühte unruhig auf der Bank hin und her und sprach dem Glas mit Kornbranntwein häufiger zu als dem Kristallpokal. Das gaßfreie harmlose Wesen schien ihm für die Dauer unbequem zu werden, und er mußte sich sichtbar Gewalt anthun, um Ernst gegenüber unbefangen zu bleiben.

Dieser vermied es mit Absicht sich nach seinen Familienverhältnissen zu erkundigen, und wollte es abwarten, was ihm der Kastenmeister aus freien Stücken davon mittheilen werde. Aber hartnäckig schwieg letzterer über alles, was ihn selbst und sein Hauswesen betraf. Ernst merkte, daß ihm die Unterhaltung drückend wurde und der Zwang, den er sich anthun mußte, ihn mehr und mehr befangen machte. Er nahm zu rohen Scherzen seine Zuflucht, trank immer mehr Branntwein, sein Blick ward unßet und seine Augen nahmen mehr und mehr eine dunkle Röthe an. Zu verschiedenen malen stand er von der Bank auf, ging unter irgend einem Vorwand weg, kehrte nach einiger Zeit wieder, alles nur, um dem Gaste einen Augenblick aus dem Gesicht zu kommen und demselben seinen Seelenzustand, der gewiß unerträglich war, zu verbergen. Ernst's Gegenwart paßte sein Gewissen an der für eine rohe Natur empfindlichsten Seite, der

Beschämung; und so verhärtet auch Wahls Gemüth seyn mochte, hatte doch die Ungewißheit, ob Ernst ihn kenne oder ihn noch für den alten bessern Menschen halten möge, der er einst war, etwas Drückendes für ihn, und vielleicht war ihm noch nie geschehen, was ihm heute geschah: er selber ward irre an sich.

So wenigstens urtheilte Ernst, der ihn aufmerksam beobachtete und wahrnahm, wie er sich in seinem ganzen Wesen als einen Menschen gab, den ein unvorhergesehener Zufall plötzlich nöthigt, der Angewöhnung des Bösen, das er längst offen zur Schau getragen, zu entsagen und sich auf Gefühle und Zustände seines innern und äußern Lebens zurückzubefinnen, an die er vielleicht seit vielen Jahren nicht mehr gedacht hat. Ernst sah den Kampf, der in seinem Innern vorging; aber so heftig auch der Stoß gewesen seyn mochte, mit dem ihn die Erinnerung an ein altes besseres Leben aus seiner moralischen Verfunkenheit emporrüttelte, die verhärtete Seele hielt ihn zuletzt doch aus, und schon der nächste Anlaß sollte seinen wahren Charakter völlig enthüllen.

Ernst hielt es an der Zeit, Ammys Angelegenheit zur Sprache zu bringen; er begann also den Kastenmeister wie zufällig nach den Verhältnissen im Herrnhof zu fragen, und äußerte ganz flüchtig, er möchte wohl einmal beim jetzigen Besitzer, dem Heinrich Falk, vorsprechen und sich das alte Vaterhaus ansehen, den Hof und den Garten und was sonst noch zu den Erinnerungen seiner frohen Kindheit gehöre. Wie er den Namen des Todfeindes nannte, ging im ganzen Wesen des Kastenmeisters eine auffallende Umwandlung vor, das Blut schob ihm in die Augen und der böse Blick kam zum Vorschein, mit dem uns der feindliche Dämon anschaut, den wir unversehens in der Seele eines Bösewichts weden. Es war ein fürchterlicher Blick in den grauen glanzlosen Augen, deren Kreise weiter und weiter sich ausdehnten, während sie regungslos auf Ernst gerichtet standen; eine erdfahle Blässe bedeckte dabei die Züge des unheimlichen Menschen, die Faust ballte sich krampfhaft um den Hirschhorngriff des kurzen krummen Messers und um die schmalen zusammengekniffenen Lippen suchte ein Lächeln, dem man wohl unter andern Umständen die abscheulichste Absicht hätte zutrauen können. Ernst schauderte in innerster Seele zusammen und sah fast unwillkürlich auf das Messer in der braunen haarigen Faust, die aber regungslos auf dem Tische liegen blieb.

(Fortsetzung folgt.)

## Nom im Winter 1830.

(Schluß.)

Von Fremden waren indessen kaum andere als Engländer da, indem nur diese sich in großer Zahl in

Rom eingefunden haben, während Russen, Franzosen und Deutsche fehlen. Von letzteren sah man nur den Großherzog von Oldenburg. Am schwächsten war die Diplomatie vertreten, denn in diesem Augenblick ist kein Botschafter hier (der spanische, Don Francisco Martinez de la Rosa, ist in Madrid; um die andern Ambassadeurs haben die Revolutionen und gebracht) und die meisten Gesandten sind auf Urlaub, die meisten Staaten nur durch Geschäftsträger repräsentiert. In Uniform sah man nur einige französische Offiziere, deren Zahl in der Gesellschaft überhaupt sehr klein ist. Die päpstlichen Militärpersonen pflegen Abends Civilkleidung zu tragen, wie die toscanischen und selbst die Neapolitaner, bei denen doch das militärische Element von größerer Bedeutung ist.

Es war, wie gesagt, das alte Rom. Aber die neue Zeit hat an dessen Thüre ein lautes und rücksichtsloses Klopfen vernehmen lassen, und als man ihr die Thüre zur Hälfte öffnete und glaubte, sie werde sich damit begnügen, hob sie dieselbe aus den Angeln. Der Eindringling ist dann etwas unsanft hinausgeschmissen worden, doch nur unter fremdem Beistande, und er steht in der Ferne und schaut drohend her über Meer und Alpen. Der Diamantenreichtum, den wir eben bewunderten, verdankt nur den Fideikommissgesetzen seine Entstehung, Vermehrung und Erhaltung; vor ein paar Jahren hatten die neugeschaffenen Kammern schon an den alten Stamm der Fideikommissgesetze die Art angelegt, und kam es, wie theoretisch, so praktisch zu dessen Fällung, so lag auch der ganze bisherige Bestand da; aus dem großen Bau war der Eckstein ausgebrochen, und vielleicht schon in der folgenden Generation war es mit dem Glanz römischer Familien, mit Palästen, Valerien und Diamanten zu Ende. Würde Rom, würde der Staat dabei gewinnen? Schwerlich. Hier und dort würde ein Stück Land vielleicht besser angebaut, von einem jetzt todtten Kapital Nutzen gezogen, das Nützlichkeitsprincip überhaupt vielseitiger zur Geltung gebracht werden; aber es fragt sich sehr, ob alles das Erfag geben würde für den Ruin der Aristokratie, mag dieselbe auch größtentheils ihre Stellung nicht gehörig erkannt und noch weniger benutzt haben. Die conträre Strömung der Volksemeinung, wenn man den Ausprüchen der legislativen Kammern diesen Namen beilegen will, ist indes in den meisten Ländern so stark, daß es sich fragt, ob man die zu Gunsten der Erstgeburtsrechte namentlich hier redenden Gründe hinlänglich beherrzigen wird, wenn einmal die hiesigen exceptionellen Zustände ein Ende nehmen. Und daß letzteres eintreten kann, mag nun ein Papst entschiedeneter Re-

former seyn als Pio nono, oder der Anstoß ganz von außen kommen, wer leugnet es? Bis zu diesem Palast Altieri, der jetzt festlich erleuchtet Kardinal und Prälatur, Diplomatie und Noblesse aufnahm, und vor welchem in der milden Januarnacht hunderte von Wagen Platz, Höfe und benachbarte Straßen füllten, drang vor nicht drei Jahren das Geheul mehr als Geschrei derer, welche die Jesuiten aus dem nahen Kloster vertrieben und an dem benachbarten Palazzo di Venezia die Wappen Oesterreichs zerstörten.

Die Theater wurden unterdeß nach der Adventsraß wieder am zweiten Weihnachtstage geöffnet. Das große Operntheater, Tordinona, war ein paar Jahre geschlossen gewesen und nur mit genauer Noth der Zerstörung entgangen, welche die Cernuschi'sche Bande über die anstoßenden, am Flusse liegenden Häuser verhängte, was übriggend der engen Straße zu gute kommen wird, sobald man den leergebliebenen Platz ebnet und mit Brustwehren gegen die Tiber zu versieht. Am Abend der Eröffnung pflegte sonst, nach dem ersten Akt der Oper, der Monsignore Gouverneur von Rom in den Logen der drei ersten Reihen durch Diener mit Wachskerzen Gefrorenes umherreichen zu lassen. Aber Gouverneur und Diener, Wachskerzen und Gefrorenes gehören nun der Geschichte an. Das Haus war ziemlich dunkel, und so voll es war, so kalt war die Stimmung. Weder die Puritani Bellinis, hier Elvira Walton getauft, die man nun nachgerade zu oft gehört hat, noch die seitdem versuchte Luisa Miller Verdis vermochten das Publikum zu erwärmen. Das Enjet zum Ballet hatte unsere Faustsage hergegeben. Schiller und Goethe an Einem Abend auf einer römischen Bühne benutzt! Aber dieser italienische Fazio ist eine furiose Produktion, die oft an's Puppentheater erinnert und mit einer brillanten gleichzeitigen Himmel- und Höllenfahrt schließt. Der Beifall war sehr mäßig. So bietet denn in diesem Winter das Schauspiel nur geringe Ressource. Man tröstet sich mit der Hoffnung, daß der Carneval, zwei Jahre hindurch nicht viel mehr als dem Namen nach vorhanden, diesmal um so glänzender werden wird, und freut sich unterdessen des in seltenem Maße schönen und milden Wetters. Am Neujahrstage spazierte man auf dem Pincio und dem Forum und vor Roms Thoren, während auf dem höchsten Punkte der Stadt auf der Nordseite das Thermometer mehr denn zwölf Grad Wärme wies, und die Sonn brannte zu warm, für solche namentlich, die sich mit Ueberröden versehen hatten, die freilich in den engen und feuchten Straßen, deren Schmutz in ekelregendem Maße zunimmt, um so nothwendiger sind.

## Korrespondenz-Nachrichten.

## Cap-Haiti, im Herbst.

Ankunft.

Nach einer siebenwöchigen Fahrt entdeckten wir endlich Freitag den 12. August Morgens nach dem Frühstück am südwestlichen Horizont einen dunkeln Streifen, der, da seit Wochen kein Wellchen das dunkle Blau des Himmels getrübt hatte, nichts anderes als Land seyn konnte. Die Freude über diesen Anblick bewegte alle Gemüther. Indessen gelang es uns erst gegen Abend das Land in deutlicheren Umrissen zu sehen und als das Vieux Cap François, die nordöstlichste Spitze Hayti, zu erkennen. — Die frohe Aussicht auf die baldige Erlösung vom Ungemach der Seereise und der herrliche Anblick des nahen Landes verlegten uns am folgenden Tage unter dem klaren, dunkelblauen tropischen Himmel in die froheste Laune, in der wir um Mittag unsere letzte Flasche Champagner leerten. Das Fahrzeug wurde jetzt, nachdem die Ankerketten aus dem Raume gezogen und auf dem Verdecke zurecht gelegt, unsere beiden kleinen Kanonen gerüstet und zum Salutiren geladen, kurz alles zur Landung vorbereitet war, aus der westlichen Richtung gegen Süd gewendet. Jetzt kam der schwarze Koosse mit seinen beiden Begleitern an Bord und bewillkommte uns in der sogenannten Creolensprache, einem schlechten, mit afrikanischen Wörtern vermengten Französisch. Bald kamen auch die Zoll- und Hafenbeamten an Bord, die uns durch ihre dunkle Hautfarbe, die stark damit contrastirende weiße Wäsche und die seltsamen Uniformen ergötzten.

Die Stadt, von den alten Indianern Quarico, unter der Herrschaft Frankreichs Cap François, unter der königlichen Regierung Christophes Cap Henri, und seit Errichtung der Republik Cap Hayti genannt, liegt auf einer kleinen Ebene, welche gegen West von sehr schroffen Bergen begrenzt wird, sich aber in südlicher Richtung nach dem Jaquesfluße erweitert und bis nach Santiago und La Vega fortzieht. Gegen Südost wird der Hafen durch eine flache Landzunge begrenzt, auf welcher das wegen seines ungesunden Klimas verrufene Dörfchen Petit Ance liegt. — Von der Stadt sieht man wegen ihrer ebenen Lage vom Hafen aus nur die vorderste Reihe einstöckiger Häuser, die überdies zum Theil durch verfallene Mauern mit Schießscharten am Hafen hin verdeckt werden. Da nun in den Mittagstunden, der Hitze wegen, stets wenig Leben auf den Straßen ist und die meisten Haushüren so wie die Jalousien geschlossen sind, so erschien uns die Stadt unbedeutend und todt. — Endlich gegen drei Uhr fiel der Anker, und wir eilten dem Schiffe nach 40tägiger Gefangenschaft zu entfliehen. Wir wurden zunächst zum Commandanten der Stadt geführt, den wir in einem großen, mit Jalousien versehenen und nach Landesart mit Backsteinen gepflasterten, einfach meublirten Saale in Gesellschaft einiger farbigen Officiere fanden. Es war ein ältlicher, corpulenter Neger mit grauem Haar, der uns sehr höflich in französischer Sprache willkommen hieß. — Darauf begaben wir uns zum englischen Handelsconsul, der uns in eine Art Kaffeehaus brachte, eines der wenigen Häuser hier, in denen Fremde für Geld wohnen können. Wir fanden zu ebener Erde eine um ein Billard versammelte, Cigarren rauchende Gesellschaft, und wurden im oberen Stockwerk vom Wirthe, Herrn Caillant, einem wohlgenährten Neger, und dessen Frau, einer dicken Mulatrin, empfangen. Wir erhielten für die Dauer unseres hiesigen Aufenthalts ein sehr geräumiges Zimmer mit zwei

Fensteröffnungen, die, wie überall hier zu Lande, ohne Glasfenster sind; der Fußboden ist mit Backsteinen gepflastert und die große Doppelthüre von innen mit einem einfachen Gaden, von außen gar nicht zu verschließen. Das Geröthe besteht neben ein paar hölzernen Stühlen aus zwei großen mit sogenannten Muequiteros, einer Art dünner Vorhänge zum Schutze gegen die Insekten, umhangenen Himmelbetten von Mahagoni mit Baumwollmattlagen und leinenen Tüchern statt der Bettdecken. — Als bald verließen wir unsere neue Wohnung wieder, um einen in der Nähe wohnenden deutschen Kaufmann, de la Roche, zu besuchen, in dessen Gesellschaft wir vor Nacht noch einen Spaziergang nach der gegen Südost vor der Stadt gelegenen, mit Palmen, Orangebäumen und andern Gewächsen des tropischen Himmelsstriches bedeckten Ebene machten. Die Eigenthümlichkeit der Stadt, die schwarzen und braunen Menschen, die ungewohnte, äußerst nachlässige und unzureichende Bekleidung derselben, die wundervolle und von der europäischen völlig verschiedene Vegetation machten einen unbeschreiblichen Eindruck auf mich, so daß mir oft war, als sey ich nur im Traume in diese Umgebung versetzt. — Zu Hause fanden wir um sieben Uhr im geräumigen und lustigen, mit einem Balken auf der Hofenseite versehenen Speisesaale eine aus verschiedenen Nationalitäten zusammengesetzte Gesellschaft und die Tafel zur Abendmahlzeit gedeckt und mit gelben gezogenen Wachstischen besetzt. Die wilden Bienen des Landes erzeugen Wachs in Menge und Talglichter würden in diesem Klima schmelzen. Wegen des Luftzugs, den man in den Häusern stets zu erhalten suchen muß, werden große Glascylinder über die Lichter gesetzt. — Das gewöhnlichste, bei Reich und Arm beliebte Gericht, das bei keiner Mahlzeit fehlen darf, ist das sogenannte Creboulidon (spanisch Soucoche), eine Art Ragout aus Hühner-, Schweines- oder getrocknetem Rindfleisch mit Bananen, welche hier die Stelle der Kartoffeln vertreten, Jams und anderem Wurzelwerk, mit Salz und spanischem Pfeffer gewürzt. — Mittags ist man häufig eine Art Andelsuppe; die übrigen Speisen, unter denen gedrohtene Hühner, Palomas (eine Art wilde Tauben), Reis und rothe Bohnen die Hauptrolle spielen, werden alle zu gleicher Zeit auf den Tisch gesetzt und jeder lange nach Belieben zu. — Wohlhabende, namentlich die Ausländer trinken bei Tische ein Glas Rothwein mit Wasser, welches in Gefäßen von rothem Thon aufbewahrt wird, die keine Glasur haben, damit sie stets schmecken und in Folge dessen das Wasser kühl halten.

Sonntag Morgens wurden wir gegen sechs Uhr durch die Zimmermagd, eine kleine dicke Negerin, geweckt, wobei sie uns einige frische Orangen brachte, deren Genuß wir aber in nächstem Zustand der Gesundheit wenig zuträglich hielten. Bald erfuhren wir aber, daß man es in diesem Klima für sehr dienlich halte, nüchtern einige dergleichen Früchte zu genießen, wogegen man es Nachmittags und Abends unterlassen müsse, daher das Sprichwort, Morgens seyen Orangen Gold, Vormittags Silber, Nachmittags Blei. Dasselbe gilt mehr oder weniger auch von den übrigen Südfrüchten; nur mit dem Zuderkocher ist man keineswegs bedenklich, indem dieses sehr häufig auch Abends genossen wird. Kurz darauf erschien das Mädchen wieder mit zwei Tassen starken verstreichten Kaffees, den wir ohne Bedenken zu uns nahmen.

(Fortsetzung folgt.)

# M o r g e n b l a t t

für

## gebildete Leser.

N<sup>o</sup> 33.

Freitag, 7. Februar 1851.

Darum höre dich, du Glende und Trunkene ohne Wein: Siehst du nehme den Taumel-  
schelch von deiner Hand, sammt den Hefen des Kelchs meines Schmerzes; du sollst ihn nicht  
mehr trinken.

Isaiah.

### Beim Antritt der zweiten Hälfte des neunzehnten Jahrhunderts.

(I. Nr. 22—26.)

#### II.

Aller Augen sind auf England gerichtet, das Geburtsland, das Musterland mitteleuropäischer und lang schon außereuropäischer Freiheit, Geistesgröße und Thatkraft. Scheinbar und nach seinem eigenen hohen Urtheile wäre Frankreich der Herzog der neuen Zeit; wohl für ihre Schäume und Schaumweine, für ihre Romane, Fußspiele und künstlichen Blumen. Das Welt-nivellirinstrument mag allerdings die flüchtige Französin um das Erdenrund tragen und damit dem Geiste der Geschichte ihre Gebühr bezahlen; aber das Haupt-volk, das Weltvolk der neuen Zeit ist doch einstweilen, bis sich aus der nordamerikanischen Völkermischung möglicherweise ein neues Daseyn erzeugt, das Volk der Britten. Wie in der alten Welt Griechenland durch die Vereinigung der verschiedenen Lebensmächte das Musterland und sein Delphi der Nabel der damaligen Erde war, so ist das neue Weltland Großbritannien mit seiner Weltstadt und seiner Weltausstellung. Auf wunderbare Weise sind hier die neu-europäischen Großmächte, der freie Staat, die freie Kirche, der freie Handel, in ursprünglich angelegter Wechselwirkung, und die wirklich freie, weil praktische, dem Leben dienende Wissenschaft hat dort zuerst und zumest ihre großen Dienste gethan. In all seiner in-selbsthaften Einseitigkeit ist doch der englische Volkskörper der allseitigste, vollste, gediegenste, gesündeste unter allen, und das aufstrebende Tochterland jenseits des Oceans wird noch lange streben und werben müssen,

bis es nicht mehr bloß das Land ist, wo es „am wenigsten Elend, aber auch das wenigste Glück“ gibt.

Nach englischem Muster wollte das Festland Ver-fassungen zimmern und baute unglückliche Karten-häuser; es meinte nur so einen Theil des dortigen Lebens herüber nehmen zu können, und zwar gerade das äußerlichste, die bloße Staatsform, und Heil uns, wenn wir endlich durch Schaden klug am Ende der Täuschungen stehen, als ob eine nothdürftige Schüler-abschrift der großen Charte schon ein großes Volks- und Staatsleben machte! Weg mit dem beschriebenen Papiere, wenn es an die Stelle der Freiheit und Weisheit treten will! Das aber soll ein Muster für unsere Staatslenker und Volksbeglucker seyn, wie mit der Entbindung und Entlassung aller Kräfte nach außen vor allem die einzelnen Lebenskreise sich binden, gründen, stärken, wie der Mann in seinem Hause seine Burg, in seinem Beruf sein Reich, in seiner wohlbegründeten Lebensstellung seine Welt, in seiner Arbeit seinen Lohn, in Seinesgleichen seine Ehre und sein Recht, in seiner Selbstbeherrschung seine Regie-rung, in seinen Obern seine Obern finde, die mit ihm weiterfeiern in Sicherung der Schranken und in Erweiterung seiner Freiheiten. Das heißt Bürger-werth, Volksfreiheit, auf der sich die Staatsfreiheit als auf granitener Unterlage aufbaut. Ist's möglich in Deutschland, daß die Staaten fest und stark die Allesregierung und Allesbevormunderei lassen, dagegen den einzelnen Verkörperungen und Kreisen des Volks-lebens ihr Recht, ihre Selbstbewegung, ihre Selbst-regierung zu geben und zu erhalten im Stande sind, so können wir noch auf Großes hoffen, wo nicht, nicht. Wir hoffen, weil wir wünschen. Eine That-sache berechtigt vielleicht zu solcher vaterländischen



**Hoffnung:** die Schwurgerichte haben im Durchschnitt gezeigt, daß das Volk, wohl geleitet, aber nicht gesehelt, noch seinen Mann, sein Selbst zur Selbstbeherrschung, Selbstregierung stellen kann. Folge anderes nach!

Dann die andere Großmacht — wird sie innerhalb des sich befreienden und erweiternden Handels und Gewerbes auf dem neu sich ihr eröffnenden Boden an England ihr anderes bewährtes Muster nehmen dürfen und können? Wird die Kirche, die Religion das Ihre thun? Um dieselbe Zeit, da Watt, der Erfinder der Dampfmaschine, geboren wurde, erblickte ein anderer Kaufmannssohn über'm Kanal, Howard, das Licht der Welt (1727), der christliche Menschenfreund, der Chorführer der Wilberforce, der Gurney, der Arnold, der Ashley, der Elisabeth Fry, der Hannah More und der ganzen heiligen Schaar der Männer, Frauen und Jungfrauen, die nun über ein halbes Jahrhundert als die Sendboten des Lichtes und Trostes in die Gefängnisse des Staates, in die Kerker der Fabriken, in die Höhlen des Lasters, in die Hütten der Armuth, in die Wüsten der Verwahrlosung des Geistes und der Seele hinabgestiegen und Wunder des Glaubens und Thaten der Liebe gewirkt, daß es nicht Nacht werden konnte trotz allem Dunkel und Schatten des Todes, der sich auf die Fortschritte des weltlichen Lebens lagern wollte.

An's Lager der Sterbenden Armuth hat sich das lebendige Christenthum begeben und hat England vor dem Unheil des Jahres 1848 gerettet. Neben der äußern Mission hat der Geist Christi dort innere Mission getrieben, ehe die Deutschen auch nur ihren Namen kannten. — Nun aber der Eifer für sie diesseits des Kanals erwacht ist, haben wir eine gute Hoffnung weiter, daß die Kinder des neuen Jahrhunderts nicht in den erglühenden Armen des feuerspeienden, von heißer Goldgier brennenden Moloch der Gewerbsamkeit untergehen müssen. Jeder neu ersiehende Bannerträger des Glaubens, der in Liebe thätig ist, sey uns ein Herold des Sieges in dem Zeichen, in dem wir siegen werden.

Und nun zu gutem Schlusse die treue Dienerin des Staates und der Kirche, die Wissenschaft, wird sie denselben untreu werden und dem neuen Zeitalter des Gewerbes und des Handels, das jenen festen Grund und äußern Bestand schaffen soll, zum Ende mit Schreden helfen, oder wird sie ihm die an und in jenen zwei Lebensherden entzündete Fackel zum fröhlichen Ziele vorantragen? Wie steht es mit der deutschen Wissenschaft insbesondere zu dieser Stunde, an der Schwelle des neuen Weltlaufs?

Der scheinbar so mächtigen schöngeistigen und wissenschaftlichen Bewegung der letzten zwei Jahrzehnte hat das Jahr 1848 den Gnadenstoß gegeben. Die zuvor schon abgebrannten jungdeutschen Philosophen konnten

sich Glück wünschen zu einer Wendung, welche ihnen mit einigem Anstande von der letzten Stufe des Lehrstuhls des Unglaubens, auf die sie bereits herabgekommen waren, vollends herabzustürzen erlaubte. Die bloß verneinende Philosophie und Theologie ist längst auf ihren Nullpunkt gekommen; schon mit Strauß und seinem Buche brach sich die Kälte des voraussetzungslosen Gedankens, dessen größte Voraussetzung war, daß es ein reines, gründliches, unbefangenes Denken seyn wollte. Alle guten Kräfte und Geister loben zwar noch nicht den Herrn, aber über die Schranken der Hegelschen Zeitphilosophie sind alle Fähigen hinausgeschritten und die Unfähigen, die Fertigen verträpfeln höchstens ihr Blut vollends aus der Todeswunde, die sie nicht dem Gott der Christen, sondern sich selbst geschlagen.

Für alle wirklichen Philosophen ist der alte Schelling ein Heerführer zum alten Gott geworden, ob sie es Namen haben wollen oder nicht, ob sie ihn rechts oder links von seinem Stand- und Ausgangspunkt aus, auf diesem oder jenem Wege, suchen und finden mochten. Neben Schelling hat namentlich Herbart, der nüchterne Denker und gründliche Forscher, großen Eingang und selbstständige Schüler gefunden, und dieser Entwicklungsgang des wirklichen, nicht bloß gedachten oder geträumten Denkens steht im denkwürdigen Zusammenhang mit der Richtung der übrigen Wissenschaften, zumal der Naturwissenschaften, einerseits auf das Erfahrungsmäßige und Geschichtliche, andererseits, und gerade je gründlicher sie dieses erforschen, auf Gott.

(Schluß folgt.)

## Geschichte aus den rauhen Bergen.

(Fortsetzung.)

„Was hat Er, Wahl?“ fragte Ernst mit möglichster Ruhe. „Er wird ja blaß wie die Wand!“ — Er stand bei diesen Worten auf, oder wollte vielmehr aufstehen; denn er mußte wohl im Sessel sitzen bleiben, weil ihn der Kastenmeister plötzlich am Arme packte und ihn mit Riesenkraft auf den Stuhl niederdrückte. Dann beugte er sich zu ihm nieder, während die Blässe seiner Züge einer braunen Röthe wich, und sagte mit schwerer Zunge: „Hör' Er, Musje Ernst, das ist meine Feindschaft! Nach dem Heinrich Falk soll Er mich nicht fragen, sonst muß ich Blut sehen — rothes Blut, von wegen der Feindschaft!“ — „Ich will auch nicht weiter von ihm reden,“ erwiderte Ernst. „Was geht mich der Heinrich Falk an! Ist er Euer Feind, so hab' ich nichts mit ihm zu schaffen, sondern halte treulich zu Euch.“ — „Recht so! das soll's seyn!“ rief der Bauer und schlug mit der geballten Faust auf den Tisch. „Hier ist Freundschaft, und dort —“

er deutete durch's Fenster nach dem Herrnhof hinüber — dort ist Feindschaft!"

"Ich wüßte einen Streich, den Ihr Eurem Feinde spielen könntet, der sollt' ihn schwer ärgern," nahm Ernst nach einer Pause wieder das Wort. — "Wahl horchte hoch auf. — „Wenn's nämlich wahr ist," fuhr Jener fort, „daß Rudolph Falk — vom Alten reden wir nicht — um's Ammychen freit; he, ist's so, Konrad?"

Der Kastenmeister sah ihn erst betroffen an und erwiderte dann trozig: „Wenn's nun so wär! Oh' der Rudolph das Ammychen kriegt, kriegt er und sie die Schwerenoth und der Alte dazu!" — „Vom Alten reden wir ja nicht!" sagte Ernst mit abbrechender Geberde. „Aber was Eure Feindschaft anbetrifft, so mein ich, wenn zwei Feinde sich recht hassen, müßten sie auch niemals eines Sinnes seyn, geschweige denn eins und dasselbe thun, so daß man fast glauben möchte, sie seyen im Geheim mit einander übereingekommen."

„Was da!" rief Wahl zurückjährend mit einer seltsamen Mischung von Schrecken und Ueberraschung in den Zügen. „Wer sagt, daß wir eines Sinnes seyen!" — „Doch, Konrad, doch, Eins thut ihr beide in allen Stücken einander gleich," versetzte Ernst. „Er will die Heirath nicht, und Ihr wollt sie auch nicht. So seyd ihr wirklich in diesem Punkt eines Sinnes. Hab' ich Recht?" — „Ja, wenn Er's so meint!" sagte der Bauer und athmete schwer auf. — „Andero nicht," erwiderte Ernst; „und darum behaupt' ich noch einmal: die rechte Feindschaft ist's doch nicht; denn der wahre Feind thut niemals dem Feind das Gleiche, sondern immer das Gegentheil von dem, was jener treibt; also müßtet Ihr, Konrad, die Heirath wollen, weil sie der Falk nicht will, oder Ihr müßtet sie nicht wollen, wenn er darnach strebte."

Einen Augenblick stuzte der Alte abermals und sah den Gast, der lächelnd den Kopf schüttelte, mit argwöhnischem Blicke an. Diese eben so neue als eigenthümliche Auffassung seiner Feindschaft gegen Falk frappirte ihn; denn den Beweis, daß er, indem er gegen die Heirath war, dasselbe that, was sein ärgster

Feind wollte, konnte er nicht entkräften. Aber die Sophistik Ernst's war dennoch für die rauhe trozige Seele des alten Bauern allzu fein zugespielt und die psychologische Berechnung auf den eingeleisteten Haß des Kastenmeisters brachte darum gerade das entgegengesetzte Resultat von dem hervor, was Ernst erreichen wollte. Denn nachdem Wahl eine geraume Weile hindurch, den Kopf in beide Hände gestützt, gedankenvoll dageessen und den Gast scharf fixirt hatte, sagte er plötzlich mit veränderter, gedämpfter Stimme: — „Das ist Seine Raison, Musje Ernst; ich aber sag' Ihm: es gibt eine Feindschaft, wo gerade das Nämliche, was einer dem andern anthut, das Rechte ist und dem Feind am meisten zusezt. Weiter sag' ich Ihm: wollt' ich das Ammychen dem Rudolph geben" — hier wurde seine Stimme feierlich und seine Züge nahmen den Ausdruck der höchsten Seelenspannung an — „wollt' ich sie ihm geben, ein Wort, und die Heirath geschähe, so wahr als ich den Falk hasse bis in's Weiße von seinem Aug' hinein!"

Seine Hand zitterte, als er nach dieser seltsamen Behauptung das Glas mit Brantwein füllte, dasselbe, ohne das Auge mit dem lauernden Oculblick von Ernst zu wenden, langsam an die Lippen führte, um es in einem raschen Zug zu leeren und es dann durch's offene Fenster in den Hof zu schleudern, wo es klirrend zerbrach, worauf er mit lautem Lachen ausrief: „Sagt, das Glas sey von Eisen und der Schnaps, den ich trank, sey Kagenmilch gewesen, aber sagt nicht, daß der Konrad Wahl mit seinem Feind eines Sinnes sey! Das ist lange her, der Heinrich Falk weiß wie lang! Geh' Er in den Herrnhof, Musje Ernst, und frag' Er ihn selbst; — mein Feind hat einen alten Kalender mit rothem Godelhahn; ha! ha! darin steht's, wie lang's her ist!" — Schwerfällig erhob sich sodann der Bauer von der Bank hinter'm Tisch, drückte sich die Pelzmütze auf's Ohr und ging mit plumper Gravität aus der Stube, ohne seinen Gast eines Wortes, eines Blickes weiter zu würdigen.

(Fortsetzung folgt.)

## Korrespondenz-Nachrichten.

Paris, Januar.

Der Winter.

Das Wertwürdigste an dem heurigen Winter sind nicht die Ball-, Concert- und Theaterneuigkeiten, nicht außerordentlich bemerkenswerthe Entdeckungen im Gebiete der Wissenschaft, noch die Herrlichkeiten der eben nicht sehr glänzenden Kunstausstel-

lung, noch bedeutende Metamorphosen in dem äußern Anblick von Paris, sondern die beifallslose Milde und Pöcklichkeit des Wetters in dieser Jahreszeit. Ein paar mißlungene, schnell abgebrochene Ansätze zum Froste ausgenommen, blieb das Thermometer immer bedeutend über Null, und wenn auch an Regen wahrhaftig kein Mangel war, so fehlten doch eben so wenig die

heitern Lage bei sanfter Lust. Man rühmt mit Recht die anbrechenden Sommer Nächte, wo die hinschmachtende Abenddämmerung mit dem auflebenden Morgenschein verschmilzt und von einer eigentlichen Nacht, da die Sonne nicht über achtzehn Grade unter den Saum des Himmels hinabsinkt, nicht die Rede sein kann. Diese lichten, glückseligen Sommer Nächte hat, wie es scheint, der diesjährige Winter sich zum Ruder genommen, und der verschwindende Herbst will, möchte man sagen, nicht auf einer Brücke von Eis, nicht über Berge von Schnee, sondern über einen leichten, wandelnden Nebelzug in den aufblühenden Frühling übergehen. Es ist nicht nöthig, die zahlreichen Vortheile aufzuzählen, welche die so ungewöhnlich gute Kaune der gewöhnlich rauhen Jahreszeit für die geistigen und leiblichen Zustände der Bevölkerung hat. Wenn sie nichts thäte als die Noth der Armen lindern und den Mismuth mancher verkümmerten Seele, wenn nicht ganz zerstreuen, doch etwas vermindern, so wäre das schon eine unberechenbare Wohlthat und ein nicht genug zu schätzendes Verdienst; allein diese Abwesenheit aller einigermaßen nachhaltig fühlbaren Strenge der Winterzeit bringt auch namhafte Unannehmlichkeiten mit sich, die in Paris lästiger als an vielen andern Orten sein mögen. Straßenloth ist kein Vorrecht von Paris, sondern ein Phänomen, das wohl überall, wo es Straßen gibt, unter gewissen Verhältnissen getroffen wird; aber zu viel ist es gewiß nicht behauptet, wenn man die Hauptstadt der Civilisation in dieser Beziehung auf dieselbe Linie stellt, auf der sie unter den übrigen Mittelpunkten der menschlichen Gesellschaft in den fünf Welttheilen durch ihre hervorsteckendsten Eigenschaften steht und zu stehen sich rühmt. Die Alten haben sie nicht mit Unrecht Lutetia genannt, und doch war sie damals nicht viel mehr als ein großes Dorf; die Römer, die sich auf das Pfadern verstanden, draufsichtigten den Bau ihrer Wege, und die Elemente von Marath, die sich durch ihr Anwachsen zu einem riesenklaffen von zweibeinigen Wesen in ihr nach und nach aufgehäuft haben, konnten damals unmöglich schon vorhanden sein. Allein die Ursache mag zum Theil am Boden liegen; der Raum, den jetzt Neuathen oder Neubabylon — beides wird gesagt — mit seiner Häusermasse bedeckt, hat vielleicht ursprünglich viel Sumri enthalten und umschließt wohl jetzt noch eine Anzahl immer feuchter Stellen. Daraus wenigstens habe ich von Leuten, welche mit Recht oder Unrecht mir so ausführen als verständen sie etwas von der Sache, die Erscheinung von Gassen in Paris, die selbst bei der anhaltendsten Trockenheit während der hohen Sommermonate naß und schmutzig bleiben, erklären hören. Wenn sich also der Pariser im hohen Sommer nicht über Staub und in manchen Straßen eher über das Gegenheil zu beklagen hat, so kann es nicht Wunder nehmen, wenn er in so nassen Zeiten, wie sie ein ungewöhnlich mäßiger Winter bringt, Paris manchmal in eine ungeheure Lache verwandelt ist, wenn die Boulevards, wo der Marabam grassirt, einen unwegsamen Schlammgürtel bilden, und auch an nicht gerade regnerischen Tagen das Pfadern so verzweifelt schlürft, daß wer darauf denken muß, schnell vorwärts zu kommen, zu bösem Blut, und wer mit aller Gewalt sich tummeln will, zu einer höchst komischen Unsicherheit des Ganges verurtheilt ist.

(Fortsetzung folgt.)

### Cap-Hayti, im Herbst.

(Fortsetzung.)

Das Militär.

Gegen sieben Uhr wurden wir durch Ruff auf den Paradeplatz gelockt, einen großen, viereckigen, mit Rasen bedeckten Platz, in dessen Mitte eine Palme (der Freiheitbaum Haytis) steht. Neben derselben ist eine hohe Stange mit einer aus Holz geschnittenen Jakobinermütze, und eine weitere zum Aufziehen der

blau und rothen haytischen Flagge aufgerichtet. Einen solchen Platz besitzt jede Stadt des Landes. Hier fanden wir das ganze in Cap Hayti und dessen Distrikt garnisonirende, aus Reiterei und Fußvolf bestehende Militär zu der gewöhnlichen sonntäglichen Parade versammelt. Auf Hayti besteht nämlich die Einrichtung, daß sämtliche Soldaten, der Artzbornis wegen, nicht in Garnison liegen, sondern innerhalb des Distrikts der Stadt, zu deren Besatzung sie gehören, leben können, wo sie wollen. Sie müssen jedoch sämtlich jeden Sonnabend Mittag in die Stadt kommen, um zu exerciren und Sonntags früh die Parade mitzumachen, bei welcher die für die nächste Woche zum regelmäßigen Dienste nöthigen Mannschaften ausgeschieden, die übrigen wieder entlassen werden. — Für einen Gurepär kann nichts belustigender seyn, als ein haytisches Regiment aufgestellt zu sehen. Schon die Hausfarbe der Soldaten, welche vom europäischen, nur etwas von der Sonne gebräunten Weiß zum afrikanischen Sammschwarz alle Schattirungen durchläuft, macht auf den Ankömmling den sonderbarsten Eindruck. Vollends ergötzlich ist aber ihre Aushaßirung anzuschauen. Sie tragen blaue, roth verzierte Uniformen nach französischem Schnitt, die jedoch fast nie auf den Leib des Besizers passen und fast durchgängig mehr oder weniger, oft sehr bedeutend zerrissen sind, so daß oft ein halber Ärmel oder sonst ein Stück fehlt. Diese Nachlässigkeit erklärt sich dadurch, daß man in diesem Lande zwar sehr auf weiße reine Wäsche hält, wozu man durch das Klima gezwungen ist, aber nie darauf Acht hat, ob die Kleider schadhaft sind oder nicht, und sie nie ausbeßert. — Zu dieser Uniform tragen sie Pantalons von weißem oder gestreiftem leichten Zeug, welche möglichst rein, aber ebenfalls weiß ziemlich zerlumpt sind. An den Füßen haben sie, da es ihnen in neuerer Zeit nicht mehr gestattet ist barfuß zu gehen, alte Schuhe, Pantoffeln oder Sandalen; nur die Offiziere tragen zuweilen Strümpfe. Die Kopfbedeckung besteht in hohen spitzen französischen Tschalos, welche einige von schwarzem Filz, andere schwarz lackirt, noch andere mit schwarzem verschoffenem Sammt überzogen haben. Dieselben sind durch kleine rothe Federbüsche, rothe wollene Bänder, leinen, oder auch rothe und blaue Bänder nach eigenem Geschmacke verziert. Unter dem Tschalo tragen die meisten ein seidenes oder baumwollenes Tuch turbanartig um den Kopf gebunden, das zur Nationaltracht gehört und vom Klima zur Verhütung von Gefältnungen gefordert wird. Die Bewaffnung besteht in einer Hinte, an der häufig das Schloß fehlt, und einem kurzen Seitengewehr, das jedoch nicht jeder besitzt. Die Offiziere tragen Hüte und Schleppfäbel, unterscheiden sich aber sonst wenig von den Gemeinen. So lächerlich übrigens das Ansehen dieser Soldaten ist, zumal wenn man sie auf dem Marsche sieht, wo sie mit Wasser gefüllte Kürbisfäßen bei sich tragen und des bequemeren Gehens wegen die Pantalons ausziehen und an das Bajonett hängen, sonst aber vollständig gekleidet und armirt einherschreiten, so besitzen sie doch einen gewissen Anstand. — Die Reiterei trägt grüne Gellente, rothe Weinreiter und kleine blecherne Helme, und nimmt sich im Ganzen viel besser aus als das Fußvolf. Auch kommt ihr zu Statten, daß die Haytianer geborene Reiter sind und daher die Krute recht gut zu Pferde sitzen. — Nach der Parade wohnten wir in der an der Seite des Paradeplatzes stehenden Kirche der Messe bei. Die zur Zeit der französischen Herrschaft erbaute große steinerne Kirche war einst ein großartiges schönes Gebäude, gegenwärtig ist sie eine Ruine ohne Dach, daher die ganze, im Schiffe der Kirche versammelte Gemeinde sich durch aufgespannte Schirme gegen die Sonnenstrahlen schützte. Nur über Kanzel und Altar war ein kleines Schindeldach angebracht.

(Fortsetzung folgt.)

# M o r g e n b l a t t

für

gebildete Leser.

N<sup>o</sup> 34.

Sonnabend, 8. Februar 1851.

Capulet! Montague!  
See, what a scourge is laid upon your hate!  
All are punish'd!

Shakespeare.

## Geschichte aus den rauhen Bergen.

(Fortsetzung.)

„O weh, arme Ammy,“ seufzte Ernst, von Abscheu und Grauen gegen den feindlichen Menschen erfüllt, in dessen rauher Seele der dämonische Haß längst jede mildere Regung erstickt hatte. Das Wesen dieses Mannes hatte bei all seinen schlechten und häßlichen Eigenschaften, bei all seiner grobsinnlichen Denkart und der Niedrigkeit seiner Bildungsstufe doch etwas Ueberwältigendes und Impofantes; und Ernst athmete darum erst frei auf, als er dem Hause des Kastenmeisters den Rücken zukehren und wieder einem andern Menschen in's offene ehrliche Auge blicken durfte.

War das Besitztum des Kastenmeisters Konrad Wahl, welches einst zu den ansehnlichsten Bauerngütern von Altenhain gezählt hatte, verfallen und verkommen, so daß man überall in Haus, Hof und Stallung den traurigen Rückgang der ehemals wohlgeordneten Wirthschaft auf den ersten Blick merken konnte, so hatte dafür der sogenannte Herrnhof ein um so freundlicheres Aussehen und alles darin verrieth den Wohlstand und die Tüchtigkeit seines Besitzers. Da war kein zerfallenes Mauerwerk, kein schadhafes Dach, keine Wildnis von Brenneffeln und Disteln, überall gewahrte man die größte Ordnung, die musterhafteste Verwaltung, und ein einfach edler Sinn sprach aus der ganzen Einrichtung. Darum galt aber auch der alte Heinrich Falk für einen eben so tüchtigen Haushälter, wie für einen erfahrenen und fleißigen Landwirth und sein schönes Besitztum gereichte dem ganzen Dorfe zur Zierde. Freilich mochten's

ihm viele nicht gönnen und meinten, er verdanke seinen Wohlstand weniger seinem Fleiß und seiner einfachen Lebensart, als vielmehr dem Wucher und dem Geize; wer ihn aber näher kannte, der dachte besser von ihm und seinen Grundsätzen und hielt ihn für einen ehrlichen schlichten Mann, der nur immer streng den geraden Weg ging und Recht und Schuldigkeit weder an sich noch an andern verletzt sehen wollte. Es ist wahr, sein äußeres Wesen hatte etwas Zurückstößendes; er war unzugänglich und wenig mittheilhaft; aber ein schlimmer Mann, oder gar rüdisch und lasterhaft wie sein Feind, der Kastenmeister, war er darum noch lange nicht, sondern im Gegentheil hatte, wer einmal sein Vertrauen genoß, einen treuen, bewährten Freund an ihm; auch war er von friedliebender, nachgiebiger Gemüthsart, und der einzige Vorwurf, den man ihm vielleicht mit Recht machen konnte, bestand darin, daß er die Frömmigkeit übertrieb und in Glaubenssachen zur Bigotterie hineilgte. Das legten ihm denn seine Feinde für Heuchelei und Scheinheiligkeit aus und beschuldigten ihn, er sey nur fromm, um dahinter seinen Eigennuz zu verdecken, während die ihm Näherstehenden recht gut wußten, daß es ihm um seinen strengen Glaubenseifer hoher Ernst war.

Diese Andeutungen über Heinrich Falk werden genügen, um den auffallenden Kontrast zwischen seinem Charakter und dem seines geschworenen Feindes in's rechte Licht zu stellen. Die beiden Menschen waren so grundverschieden von einander, daß in der That kaum zu begreifen war, wie sie es in dem einen unverthigbaren Gefühl des Hasses zu dieser merkwürdigen Uebereinstimmung hatten bringen können; denn auch der fromme Heinrich Falk haßte seinen Nachbar auf's tödtlichste; und wenn er auch nicht,



wie dieser, seine Feindschaft in rohen Wuthausbrüchen zur Schau trug, so gab er ihm doch an tiefnagendem Groll und Erbitterung nichts nach, und die Galle schoß ihm jedesmal über, so oft der Name des Gehässigten in seiner Gegenwart genannt wurde. Es war eben, als hätten sich die beiden Menschen einander ein Leid angethan, das keiner dem andern jemals vergeben und vergessen könne, und doch mußte Niemand zu sagen, worin eigentlich die Ursache ihres tödtlichen Hasses bestand und was, zu ihrem und der ganzen Gemeinde Schaden, diesen jahrelangen Groll bewirkt hatte. Ja, so grundverschieden in ihrer Natur waren die beiden Gegner, daß dieselbe Feindschaft, welche den einen im Laufe der Jahre grausam, gottlos und lasterhaft gemacht, den andern zum religiösen Schwärmer umgewandelt hatte; denn wahrlich, was der Eine in wilden Flüchen von der Hölle, das rief der Andere in glühenden Gebeten vom Himmel auf das Haupt des Feindes herab, und Fluch und Gebet wurden, so schien es wenigstens, erhört, weil beide um dieser räthselhaften Feindschaft willen ein unglückliches Leben führten und einer dem andern nicht die Luft gönnte, die sie einathmeten.

Das war der Konrad Wahl und war der Heinrich Fall, die so einander haßten, daß alle Leute des Dorfes mit in ihren Grimm hineingezogen wurden und die für den, jene für den andern Partei nahmen. Aber selbst noch in ihrem beiderseitigen Anhang zeigte sich die Verschiedenheit der feindlichen Charaktere; während zum Kästenmeister die Bösen und Verrufenen hielten, standen die guten und rechtschaffenen Leute auf Seiten Falls. So von Hütte zu Hütte wandelte der finstere Engel des Hasses durch's ganze Dorf und schrieb den Fluch der Zwietracht an jede Pforte.

(Fortsetzung folgt.)

### Beim Antritt der zweiten Hälfte des neunzehnten Jahrhunderts.

(Egmont.)

Die bekannten Bridgewater-Bücher wurden, als sie vom englischen Boden auf den deutschen verpflanzt worden, noch nicht mit dem allgemeinen Danke und Verstande aufgenommen, den sie verdienen. Jetzt darf es ein deutscher junger Naturforscher bereits wagen, nach jenem Vorbilde „Gott in der Natur“ zu beschreiben. In die Literaturgeschichte hat ein Verminus noch das Religiöse und Christliche fast nur aus Gnaden aufgenommen, oder weil er schlechterdings nicht anders konnte; jetzt hat Wilmars; dessen übriges Wollen wir aus der Ferne nicht begreifen und also nicht beurtheilen, seine gediegene Literaturgeschichte, in welcher die Bezugnahme auf den Mittelpunkt der Weltgeschichte, auf Christus, die geistvolle Auffassung

des Ganzen erhöht und nicht vermindert, bereits die vierte Auflage in kurzer Zeit erleben sehen. Der offene Unglaube, die Predigt und Wissenschaft des Atheismus ist gerichtet und in guter Gesellschaft verschollen.

Als die erste Stunde des neunzehnten Jahrhunderts schlug, saßen in Berlin die ersten Geister der Zeit in traulichem Kreise zu stiller Feier des ernstesten Augenblicks beisammen; unter ihnen Fichte vornämlich und Schleiermacher. So eben, im Jahre 1799, hatte Schleiermacher, der Vater der neuern Theologie, der eigentliche „Kirchenvater“ des neunzehnten Jahrhunderts, seine „Reden über die Religion an die Gebildeten unter ihren Verächtern“ erscheinen und letztere wieder ahnen lassen, was Gott und Christus sey. Bierzehn Jahre später hielt Fichte seine Reden an die deutsche Nation und ward einer ihrer Retter, indem er den Glauben an sie und ihren Gott wieder gleich einem himmlischen Feuerfunken in die verkohlten oder verjumpten Herzen warf. Wieder fünfzehn Jahre später las Schelling in der Akademie zu München seine Rede über die bildenden Künste schon ganz heraus aus seiner neuen, dem lebendigen, wirklichen Christus, dem Inbegriff aller Wahrheit, Schönheit und Güte, zugelehrten Weltanschauung. Ehe wieder volle fünfzehn Jahre um waren, trug Schelling seine Einleitungsrede zu seiner positiven Philosophie „in der Metropole der deutschen Wissenschaft und Bildung“ vor, die wie ein Blitz in die helle und dunkle Geisterwelt des im Todeskampfe begriffenen Hegelthums fuhr und als ein Zeichen der Zeit jedenfalls von eigenthümlichen Wirkungen und Fortwirkungen begleitet war. Nachdem aufs neue eine Zeit von nahezu fünfzehn Jahren vergangen war, erschienen „Reden über die Religion an Gebildete“ von einem Unbekannten aus Schellings Schule. Bereits brauchte dieses Aufsehen machende und bald wiederholt aufgelegte Buch sich nicht mehr an die „Verächter unter den Gebildeten“ zu wenden: schon war es kein Zeichen der Bildung mehr, ein Verächter und Verwerfer des Heiligsten zu seyn, sie waren selbst die Verachteten und Verworfenen geworden.

Nun legt so eben an der Schwelle des halben Jahrhunderts ein neuer Ring sich an die Zeugenkette: wir meinen die „religiösen Reden und Betrachtungen für das deutsche Volk von einem deutschen Philosophen (Leipzig, 1850).“ Wir nehmen auch diese Schrift als ein Zeichen der Zeit, und als ein gutes Zeichen. Mit Geist und Kraft faßt sie die Ergebnisse der bisherigen wissenschaftlichen Entwicklung zusammen, und sowohl was diese errungen als was sie noch zu erringen hat, schaut der denkende, der andächtige Leser wie in einem ehernen Spiegel — theils in, theils zwischen den Zeilen — zusammen. Alles, was sich bereits zu ächtem, wahren Gottesdienst im Gebiete des Gedankens, der Naturforschung, der Geschichtserkenntnis, der Kunst, des Staates und der Kirche herausge-

staltet hat, das ist in dieser Schrift auf markige, geistvolle Weise zusammengefaßt, wie Edelsteine um den Juwel, zum Trost und Gegengift dem „Mammonismus“ der Zeit, wie er sich aus der Lehre eines wesenlosen Gottes und einer gottentleerten Natur folgerichtig gebildet. Sie will die lebendige, volle Gottesanschauung darstellen und zeigen, wie durch sie das Christenthum nicht bloß als ihr religiöser Ausdruck begreiflich, sondern auch als ein göttlich Nothwendiges erkannt wird. Sie hofft nur in dem immer klarer erkannten und zur That gewordenen Christenthum Genesung für unsere franke Zeit; denn „wir haben es erfahren, wohin es führt, wenn sich ein Sturm erhebt und keine felsenfesten, gottvertrauenden Herzen findet, wenn nicht eine heilige Begeisterung für die ewigen Ideen diese als Leitsterne im Strudel der Bewegung erwählt. Der trostlose Gedanke des Nichts kann keine Seele zu Thaten der Unsterblichkeit entflammen, und ohne die Gottesstimme im eigenen Gewissen, ohne das erleuchtende Wort der Offenbarung im Gemüthe kann ein Volk den Blick der Freiheit nur über seinem Haupte dahinfahren sehen, um von ihm zerschmettert zu werden. Aber gründen wir die neue Gesellschaft auf die Prinzipien des Christenthums, und ihre Ordnung wird eine religiöse Weihe erhalten, statt der Polizei, und der Dienst der Freiheit wird ein Gottesdienst seyn. Keine Formen können und helfen ohne die wahre Gesinnung, keine große politische That kann geschehen ohne das ganze Volk, und kein Volk kann das neue Reich gründen ohne sittliche Wiedergeburt. Zu ihr führt und der reine Held, welcher seither das Herz der Weltgeschichte war und dessen Wirken dahin ging, das Herz des Volkes aufzurichten, den Armen das Evangelium zu predigen und alle zu gleicher Kindschaft zu berufen.“

Ein wahrer Denkstein an der Entwicklungsbahn der deutschen Wissenschaft ist ein Wort wie das folgende: „Wer sich außerhalb des Volkes stellt und gar eine Kluft zwischen sich befestigt und ihm, wie Strauß, dem die Bedürfnisse des Volkes nichts galten, der es höhnisch oder kalt zurückstieß und die Gemeinde

der Gläubigen ihren Weg ziehen, die Wissenden sich von ihnen trennen hieß, der wird bei allem Reichthum des Geistes bald vereinsamen und keine nachhaltigen Wirkungen hervorbringen. — Einem Platon war Philosophie keine Schulweisheit, sondern das freie Denken, welches das Wahrheitsgewissen in sich trägt und Eins ist mit dem sittlichen Selbstbewußtseyn. Das Volk philosophirt nicht, und doch liegt in seiner Zustimmung das einzig sichere Kenn- und Merkzeichen für die volle Wahrheit einer philosophischen Lehre; die Gelehrten mögen für geistreiche Einzelheiten gewonnen werden, eine Schule mag an dem Spiele der Formeln ihre Lust haben, und doch werden solche nur als Mittel der Weiterbildung bloß ein flüchtiges Daseyn fristen, wenn die Ergebnisse nicht geeignet sind unter die Massen zu kommen und diesen eine dauernde Befriedigung zu gewähren. Denn das Volk hat ein unwandelbar Gewisses in seinem Gewissen, dieser Gottesstimme im Menschen, welche in unserer Brust allen zeitlichen Meinungen und Gelüsten gegenüber den ewigen und allgemeinen Willen verkündet und unverbrüchlich aufrecht erhält; und in der Stärkung, Erhebung und Befriedigung, welche es durch eine geistige Nahrung erhält, hat es den lebendigen Beweis der Wahrheit, den es sich durch keine Einreden ersagen und stören läßt. Der Bauer, der bei den Schlägen des Schicksals fromm die Hände faltet und spricht: Was Gott thut, das ist wohlgethan! — er wird alle Verhandlungen über Zufall und Nothwendigkeit an sich vorübergehen lassen, wenn sie nicht in den Beweis ausmünden, daß denen, die Gott lieben, alle Dinge zum Besten dienen.“

Eine volksthümliche, dem Gewissen des Volkes nicht widerstrebende Philosophie also für die Aufgabe der Gegenwart erklärt — was kann wahrer, was heilbringender seyn? — Und dieser immer allgemeiner werdende Zug der Wissenschaft heraus aus dem steinigten Arabien des todtblaffen, falschen, hochmüthigen Begriffs ist es nun vor allem, was unsere Hoffnung in dieser Zeit aufrecht erhält und uns zuversichtlich rufen läßt: Glück auf zum neuen Weltlauf!

### Korrespondenz-Nachrichten.

#### Cap-Hanti, im Ostb.

(Fortsetzung.)

Bräute und Gesele.

Nach Hause zurückgekehrt fanden wir ein aus Kaffee mit Milch und eingedicktem Juckersaft, Weißbrod aus amerikanischem Mehl und Butter aus den vereinigten Staaten bestehendes Frühstück, welches wir mit gutem Appetit verzehrten. — Den noch übrigen Theil des Vormittags brachten wir, da die Hitze schon sehr lästig wurde, auf dem Balken unseres Hauses zu, wo wir

eine herrliche Aussicht auf die Spiegelfläche des Meers, das jenseits des Hafens liegende, aus hölzernen Hütten bestehende Petit Ance, und weiter rechts auf die sich hoch übereinander thürmenden Gebirge genossen, und überdies die Freude hatten, von ein paar jungen deutschen Kaufleuten, die von unserer Ankunft gehört hatten, besucht zu werden. — Das Mittagessen, welches hier allgemein Punkt zwölf eingenommen wird, genossen wir bei de la Roche in seiner und seiner schwarzen Gemahlin Gesellschaft, wo wir auch den Nachmittag verlebten, da wir

durch ein Gewitter von Ausflügen abgehalten wurden. Unser freundlicher Wirth, der sich während seines sechsjährigen Aufenthalts in diesem Land ein bedeutendes Vermögen erworben hat, lebt, wie die meisten hiesigen Europäer, denen nach den Landesgesetzen nicht erlaubt ist sich mit einer Haitianerin zu verheirathen, mit einer Negerin in wilder Ehe und ist Vater von sieben kastanienbraunen Kindern. — Ein solches Verhältniß ist dadurch gewissermaßen legalisirt, daß nach dem Gesetz ein Europäer, wenn er das Land verläßt oder mit Tode abgeht, den in solcher Ehe erzeugten Kindern den sechsten Theil seines Vermögens hinterlassen muß. — Da in einem solchen Fall gewöhnlich auch die Zukunft der Frau gesichert wird, indem ihr der Mann ein Haus kauft und einen kleinen Handel einrichtet, was den hiesigen Frauen sehr behagt, so sollen die französischen Mulatinnen oft lieber ein solches Verhältniß eingehen, als daß sie einen Haitianer heirathen. Die Europäer dürfen in diesem Lande auch keinen Grundbesitz haben, aber auch dieses Verbot wird häufig umgangen, indem Häuser und Plantagen auf den Namen der Frau gekauft werden, und so konnte auch ich eines Tages mit de la Roche einen Exzursivritt auf dessen eine deutsche Meile entfernte Habitation machen, wo ich eine Zuckerpflanzung und eine sehr einfache Zuckerraffinerie sah. Die ganze Maschinerie besteht aus drei neben einander aufrechterstehenden hölzernen Walzen, welche durch kleine Kammräder in Verbindung stehen und an einem langen Schwengel durch Pferde gedreht werden. Sie dienen zum Ausquetschen des Saftes aus den etwa zwei Ellen langen dazwischen gesteckten Zuckerrohrstängeln. Der Saft wird durch eine Rinne in einen eisernen Kessel geleitet und in diesem zu Masse eingedampft, die alsdann in einem daneben stehenden Destillirapparat zu Rum verarbeitet werden kann. — Ein benachbarter Grundbesitzer hatte an diesem Tage seinem neuen Häuschen die priesterliche Weihe ertheilen lassen und gab seinen Freunden ein Fest. Ich wurde von de la Roche in die versammelte Gesellschaft eingeführt, welche sich hauptsächlich mit Tansen belustigte. Zur Musik diente zunächst ein Cimeterfäß, über welches ein Trommelfell gespannt war, und ein tüchtiger Neger schlug unbarmherzig mit einem Stück Holz auf das Fell und mit einem zweiten zu gleicher Zeit auf den Bauch des Fasses. Auf einem zweiten, am Boden liegenden Fasse mit aufgelegtem Trommelfell ritt ein dicker Mulatte, der das Fell mit den Händen bearbeitete, wobei er stets mit dem ganzen Körper wackelte und unablässig Gesichter schnitt, so daß er von Schweiß triefte. Ein kleiner hölzerner blau und roth bemalter Halbmond, mit Glöckchen und kleinen blechernen Figuren in der Gestalt von Aexten und Schwertern behangen, so wie eine Art große blecherne Kinderklapper wurden von Weibern geschüttelt, während eine dritte Negerdame ein rothseidenes Bähnchen, mit der Freiheitpalme bemalt, unaufhörlich schwenkte. Die übrigen Damen saßen in einem Halbkreise herum und begleiteten von Zeit zu Zeit die Musik mit einem kreischenden Gesang. Man tanzte abwechselnd den Mascha und den besonders beliebten Wesange. Die Tänze waren eine Art Contretanz mit starken Verdrehungen des Körpers und lebhaften, mitunter ziemlich rohen Gestikulationen. Die Männer, welche sich nicht am Tanze beteiligten, unterhielten sich mit Reitskünsten und Produciren ihrer Pferde, da die meisten zu Pferde gekommen waren.

(Schluß folgt.)

Paris, Januar.

(Fortsetzung.)

Neujahrsvorlesungen. — Kunstausstellung

Am Neujahrstage zumal ist es ungemein vortheilhaft anzusehen, wie die allgemeine Wissenstheißigkeit an dieser Parodie des Glattseises durch den gemeinen Reiz ein so eigenartiges Hinderniß findet. Glücklicherweise nimmt die Mode, Neujahrsvorlesungen zu machen und Neujahrsvorlesungen eigenhändig abzugeben, mehr und mehr ab, obgleich sich diese Sitte andererseits auf Klassen zu erstrecken anfängt, die früher derselben nicht zu huldigen pflegten. So konnte ich den Hausmeister einer sehr bewohnten Wohnung des Faubourg St. Honore, der jahrelang für die zahlreichen Miethskenten des Hauses, dessen Thor und Thüren ihm anvertraut waren, Visitenkarten besam und endlich auch auf den Einfall gerieth, bei seinen Bekannten Neujahrsvorlesungen, freilich sehr grob gearbeitete Karten abzugeben und mit den Miethskenten, die ihn gut bedachten, anzufangen. Allein noch in einer andern Klasse von Geschöpfen, bei der man diesen Gebrauch noch weit weniger vermuthen sollte, hat sich derselbe eingestellt. In einem Laden des Palais Royal, wo Ringe, Gemmen, Perlschäfte und andere Galanteriegegenstände ausgestellt sind, konnte man vor nicht langer Zeit eine allerliebste, zierlich gedruckte, niedlich geschnittene, in einen Goldrand vornehm eingefaßte und mit artigen Arabesken gefüllte vergilberte Visitenkarte mit folgender Aufschrift sehen: „Gibo und Gora haben die Ehre ihre unterthänigste Aufwartung zu machen.“ Dieses Compliment diente einem kleinen Bilde zum Rahmen, das zwei Wachtelhunde von getrunkenem Wuchs, von finstem Aussehen und mit klugen Augen darstellte. Wie man sieht, entwickelte sich das Prinzip der Gleichheit immer mehr in seinem Heimathlande Frankreich, und während kühne Vertreterinnen des schönen Geschlechts auch für die Töchter Goss den Genuß der politischen Rechte fordern, sehen wir vierfüßige Staatsbürger wie wohlgezogene Menschen sich gebärden und die Manieren der guten Gesellschaft sich aneignen. — Dieses allmächtige Prinzip der Gleichheit scheint auch das Schwurgericht der heutigen Kunstausstellung geleitet zu haben, denn die absonderlichsten Unmenslichkeiten fanden eben so gut als verdienstvolle Arbeiten eine gastliche Aufnahme in den neuen Räumen. Freilich kann man das Gebäude, das man zum Besen der Künstlerkunst eigens errichtet und zum großen Vergnügen des untheilhaftigen Publikums in einen Hof des Palais royal eingeseilt hat, nicht leer stehen lassen, und hätte man nur die Aristokratie der Statuen und Gemälde salonsfähig erklärt, so wären kaum ein paar kleine Cabinetten ausgefüllt worden sein. Viele Abscheulichkeiten hatten außerdem unbedingten Zutritt, da ihre Urheber wegen früherer Genieproben mit Medaillen geschmückt worden waren, das Ehrenkreuz bekommen, oder in der Galerie des Luxemburg unter den lebenden Klassikern der Plastik einen Platz erhalten hatten. Neben dem kam noch die demokratische Bildung des Schwurgerichts durch die eigene Wahl der Künstler dem Pöbel der Pinsler und Meißler wohl zu statten. Bei manchen dieser Meisterwerke des unglaublich Schlechten bewachtete sich meiner der Gedanke, das Schwurgericht habe sie eher aus Heiterkeit als aus Rücksicht und andern Gründen zugelassen, um dem ästhetischen Publikum einen Spaß zu machen und zu lustigen Bemerkungen Stoff an die Hand zu geben. Bei mehr als einem derselben fragte man sich: Hat denn der Apelles, der das ausbedachte, sich wirklich einbilden können, er habe etwas Verzügliches oder doch Erträgliches gemacht? Kann die Eigenliebe so verblendet sein? Reicht eine einfache Vergleichung mit den musterzünftigen Werken aus der Hinterlassenschaft früherer Tage und den beliebtesten Erzeugnissen der Gegenwart nicht hin, den verblendeten Vater eines so unförmlichen Kindes aufzuklären und die Täuschungen der Autorasienliebe zu zerstören? Aber gerade in einem solchen Spiegel erkennen die Genies, die dergleichen Ungeheuer in die Welt setzen, ihre Göttlichkeit. Wir gleichen Niemanden, wir sind völlig neu, wir bringen noch nicht Dagewesenes auf den Altar der Muse, folglich sind wir den Leonardos, den Michel Angelos, den Titians, kurz den berühmten großen Stiftern großer Schulen und Epochen ebenbürtig.

(Fortsetzung folgt.)

# M o r g e n b l a t t

für

gebildete Leser.

N<sup>o</sup>. 35.

Montag, 10. Februar 1851.

Amang thae wild mountains shall still be my path,  
lik stream foaming down its ain green, narrow straih.

BURNS.

Ad solios veniunt sylvestria numina fontes.

Ovid:

## Bilder aus Schottland.<sup>2</sup>

(f. Nr. 262—269. 1850.)

### Das westliche Rosshire.

In keinem hochländischen Kopf konnte, bei aller Schlaueit und natürlichem Scharfsinn, eine größere Masse von Aberglauben und tollen Spuchgeschichten sich herumtreiben, als in dem meines Führers, und kein indianischer Bote und Käufer kannte die Pfade in der Wildniß so genau wie der ehrliche James Macleod sich in dem Gewinde der Bergpfade und die Schluchten, Moorgründe und kleinen Seen entlang zurecht fand. Er wußte, wo ein Sumpf trockenen Fußes überschritten werden konnte, wo man sich von einem Glen fern zu halten hatte, weil ein feiner, duftreicher Rauch darin aufstieg, welcher auf die Anwesenheit von Männern deutete, die in ihrem Geschäft nicht gern gestört seyn wollten, und wo ein Wald von Gespenstern in Gestalt von braunen Zigeunern wimmelte. Er kannte jeden grünen Hügel, auf welchem Elfen in der Allerheiligennacht tanzten, so wie jede Felsenplatte, auf welcher man Heren verbrannt hatte, deren Seelen Nachts in der Gestalt von blauen Flämmchen in den Sümpfen umherirrten. James war aber auch in der Geschichte der westlichen Hochlande nicht unbewandert und kannte die Stellen genau, wo die Glans sich blutige Treffen geliefert und sich gegenseitig an Muth, List und Grausamkeit zu überbieten gestrebt hatten. Eine Hochebene, über welche unser Pfad führte und die in dem schönsten Purpur der Heideblüthen zu glühen schien, bezeichnete er als den ehemaligen Versammlungsplatz des Glans Kenzie, auf

welchem das Crann-taraidh (sprich Crann-tari) angezündet wurde, und wohin jeder, der es sah, zu eilen hatte.

„Was war das Crann-taraidh, mein guter James?“ — „Das Feuerzeichen auf den Bergen und das Kreuz der Schande oder das feurige Kreuz: eine Stange mit einem Querholze, die oben und unten angebrannt und mit Blut gefärbt war, und welche durch das Land geschickt wurde, um die Glansmänner heran zu rufen. Wer nicht folgte, verfiel mit den Seinigen ewiger Schande. Mit einer unglaublichen Schnelligkeit lief dieses Lärmzeichen durch das Land, indem der, welcher damit auslief, es dem ersten Gegner gab, welcher es dem zweiten überlieferte, und so fort, wobei stets der Kriegsruf des Glans gehört wurde. Von hier bis Dingwall rechnet man volle achtzehn Stunden und diesen Raum soll das feurige Kreuz einst in drei Stunden durchlaufen haben!“ Obgleich ich weder die Schnelligkeit der Gárnanaichs (wie Healan, ein Beinamen der Hochländer) noch ihren Eifer in dem Dienste des Glanshüuptlings in Zweifel ziehe, dürften doch diese und ähnliche noch grellere Angaben von dem raschen Laufe des Crann-taraidh auf einem Mißverständniß beruhen, indem jenes Wort, wie bemerkt, auch das Feuerzeichen auf den Bergen bedeutet.

Als wir den Felsgrat erreicht hatten, welcher Ost-Rosshire von dem westlichen Theile der Grafschaft scheidet, breitete der Hirte sein Plaid über einen Steinblock aus und winkte mir, neben ihm Platz zu nehmen. Bedächtig öffnete er sein betrottetes Pocaib, die Ledertasche, welche die Bergschotten vorne an ihrem Gürtel befestigt tragen und in der sie gewöhnlich die Dose oder den Tabakbeutel und das allenfalls vorrätliche



Geld aufbewahren, nahm ein in sauberes Papier geschlagenes Stück curran ban (Korinthenbuchen) heraus und sagte, indem er mir es darreichte: „Mistress Jane Cameron hat mir dies heute Morgen beigelegt, damit der Gentleman sich unterwegs laben könne.“ Ich theilte den Lederbissen mit dem ehrlichen Burschen, und als wir in dieser Weise unser Mittagmahl gehalten hatten, schied ich mich zur Weiterreise an. — „Der Herr kann seinen Pfad jetzt nicht mehr verfehlen,“ sagte der Hirte, indem er seinen Plaid mäterlich um die Schultern schlug und auf zwei moosbewachsene Hügel deutete, die sich wie eine volle Frauenbrust wölbten und zwischen denen der Saumpfad entlang lief. — „Jene grünen Dominants (Höhen) haben den Namen »Uchd-shith« (Eisenbusen), und in der Allerheiligennacht sollen die Elfen und Feen des ganzen Westlandes sich dort versammeln und bis zum Frühroth spielen, musciren und tanzen. Auf der Westseite jener Höhen führt der Pfad durch einen jungen Föhrenwald, an dessen letzten Bäumen der Weg gabelförmig ausläuft; der Herr folgt dem Pfade zur Linken und wird so das Ufer des Baches wieder erreichen, der dort durch das kleine Thal plätschert und einen weiten Umweg durch die Hügel macht, dann aber fast in gerader Richtung durch Glen Lochan dem Meere entgegen fließt.“ Der gutmüthige und wie alle Hochländer sehr höfliche Bursche erhielt noch ein kleines Trinkgeld — den bedungenen Lohn hatte ich ihm voraus eingehändigt, wie dies hier Sitte ist — und setzte seine in der Sonne wie florentiner Bronze glänzenden Beine in Bewegung, um die Ostseite des Hügels hinab zu traben, während ich nach einer kurzen Weile der entgegengesetzten Richtung folgte.

Glen Lochan war bald erreicht, und als ich mich dem engen, dunkeln Thälchen, das ziemlich rasch gegen das Meer hinabfällt, näherte, wurde ich an die muscirenden Elfen meines Hirten erinnert. Es war als sängen sechs bis zehn helle Kinderstimmen in toller Lust, jede nach ihrer Weise, von den schroffen Felsabhängen in das Thal hinein und trieben ihr loses Spiel mit dem Echo, das nicht wußte, wem es zuerst Antwort geben sollte, und daher auch eben so laut in dieses tolle Kinderconcert einstimmte. Ich habe oft in der Schweiz, in den Pyrenäen der Musik der Gebirgsbäche gelauscht und mit Entzücken mich der Täuschung hingeegeben, als spielten Engel in den Lüften oder Berggeister in den Felsgrotten und Giepalästen auf allen Arten von Instrumenten, unter denen besonders Orgel, Harfe und Flöte heraustrangen. In den schottischen Hochlanden dagegen herrscht die Vokalmusik vor, und hundertmal glaubte ich, wenn ich einen einsamen, felsumragten See entlang fuhr oder durch ein wildes Glen wanderte, helle, klare Stimmen vor mir singen zu hören, und wenn ich näher kam, sah ich ein Bäcklein aus einer Schlucht niederbrechen

oder seinen Silberregen über einen Fels in die Tiefe werfen.

(Fortsetzung folgt.)

## Geschichte aus den rauhen Bergen.

(Fortsetzung.)

Nur zwei Menschen waren es, über die der böse Engel in Altenhain keine Gewalt bekommen konnte, deren Herzen vielmehr immer inniger, immer treuer für einander schlugen, je bitterer die übrigen Dorfbewohner sich anfeindeten und in Worten und Handlungen dem schlimmen Beispiel derer folgten, welche zuerst der Zwietracht Saamen ausgestreut hatten. Das waren die Kinder der beiden Männer, deren Feindschaft wir so eben dem Leser geschildert haben, des Heinrich Falk einziger Sohn Rudolph, und des Konrad Wahl schönes Töchterlein Ammy. Seltsamer Doppelsinn des Schicksals! So pflanzest du in der Kinder Gemüth der Herzen innigste Neigung, während die Väter sich grimmig hassten und verfolgten! So läßt du an den Dornen der Zwietracht die Wunderblume der Liebe erblühen und einest und scheidest so in einer Verlethung Freundliches und Feindliches!

Und wahrlich, es war eine Liebe, so tief, so weit, wie der Abgrund, der schied, und sichtbar wuchsen ihrer Herzen Flammen in Eine zusammen, je mehr der Väter feindliche Leidenschaft sie zu trennen und zu dämpfen strebte. Nicht Zaun, nicht Graben trennte diese Liebe, und wie die zwei Ulmen in der feindlichen Nachbarn Höfen, trotz der hohen Mauer, ihr Gezweige in einander schlangen und heimlich im Abendwind mit einander kusten und flüsterten, so waren auch Rudolph und Ammy Eins in tiefstem Gemüthe, und weit über der Väter alten Haß hinaus schlang Treue ihren Arm schützend und schirmend um der Kinder junge Liebe.

Rudolph war ein redlicher Sohn und hing mit unbegrenzter Liebe an seinem Vater; ja, hätte ihm auch der alte Falk durch seinen hartnäckigen Widerstand gegen das Verhältniß mit Ammy das Herz gebrochen, er würde dennoch nicht aufgehört haben ihn zu verehren; so sehr liebte er den ernstesten, meist schweigsamen Mann mit dem ehrwürdigen Silberhaupt, der seinerseits keinen höhern Stolz kannte als diesen Sohn, so daß, wer dem Heinrich Falk seinen Rudolph lobte, damit gleich von vornherein dessen ganzes Herz gewonnen hatte.

Anfangs achtete der Alte kaum auf des Jünglings erwachende Neigung zu dem schönen Nachbarkinde, und Rudolph selbst dachte vielleicht kaum einmal im Grunste daran, wie verhängnißvoll diese Neigung für

ihn werden könne. Ihm gefiel eben nur die schlanke, anmuthige Ammy vor allen andern Mädchen des Dorfes, und der Vater Feindschaft hielt ihn nicht ab, ihr freundlich zu begegnen, so oft sie sich zufällig einmal beisammen fanden. Er sah, mit welcher unverdrossenen Sorge sie, die noch so jung war, früh und spät dem Hauswesen ihres Vaters vorstand, und wie sie dabei ihren jüngern Geschwistern die Stelle der liebevollen Mutter ersetzte; er sah den harten Stand, den das stille, sanfte Mädchen dem rauhen Vater gegenüber hatte, und wie sie doch ohne Murren, ohne Klagen ihr schweres Loos standhaft ertrug. Wahrlich, Rudolph hätte nicht der brave, gutherzige Mensch seyn müssen, wenn Ammys Schicksal nicht seine innigste Theilnahme hätte erwecken sollen. Aber wie gesagt, lange Zeit dauerte es dennoch, ehe das Bild des schönen Mädchens ihn noch lebhafter zu beschäftigen anfang als das des unglücklichen und verlassen, ehe er inne ward, daß diese anmuthige Erscheinung eine eben so schöne reine Seele verkörperte, die so recht nur für ihn und sonst keinen Menschen in der Welt geschaffen schien.

Langsam, aber sicher wuchs in seinem jugendfrischen, kräftigen Gemüth die Liebe zu dem Nachbarstinde auf; aus dem innigen Mitleid wurde allmählig innige Zuneigung, und plötzlich, eh' er noch recht wußte, wie ihm geschah, hatte ihn Ammy mit einem Blicke angesehen wie nie zuvor; tief in seiner Seele zündete dieser zauberhafte Blick und weckte in ihm alle Gluth der ersten reinen Jugendliebe. Von diesem Augenblick an war Rudolph wie umgewandelt, alle Fröhlichkeit schwand aus seinem Herzen, und die ihn früher gekannt hatten und jetzt ihn wiedersehen, merkten sogleich, daß ein tiefer Gram an seiner Seele nage, der seine Jugendkraft zu zerstören drohe. Er, der sonst so pünktlich das väterliche Gut verwaltete und sich dessen Gedeihen und Erhaltung eifrig angelegen hatte seyn lassen, er vergaß auf einmal seine Geschäfte, die seitherige Thätigkeit wurde ihm zur Last und bald fehlte dem Ganzen überall die ordnende und leitende Hand, das wachsame Auge. Der Vater, der wohl schon früher den heimlichen Verkehr des Sohnes mit

seines Feindes Tochter bemerkt hatte, fing an ernstlich Verdacht zu schöpfen und brachte endlich Rudolph durch dringendes Zureden zu dem Geständniß, daß er gerade dasjenige Mädchen liebe, von welchem er wisse, daß es ihm sein Vater am wenigsten gönnen werde. Als der Jüngling den Namen Ammy nannte und zugleich mit einem theuren Schwur erklärte, daß er niemals von ihr lassen werde, da verfärbte sich der Alte und der Schreden ließ ihn kein Wort der Gegenrede hervorbringen. Auch späterhin sprach er nicht mehr über diesen Punkt, doch merkte Rudolph aus dem ganzen Benehmen des Vaters, daß derselbe seine Herzensangelegenheit Tag und Nacht mit sich herumtrug und seitdem nicht wieder heiter und zufrieden werden wollte.

Schien er es doch fast mit Ungestlichkeit zu vermeiden, mit dem Sohn allein zu seyn, und war von der Stunde an, da Rudolph ihm seine Liebe zu Ammy bekannt hatte, gegen ihn eben so zurückhaltend und wortfarg, wie gegen alle andern Menschen. Ja, die seltsame Abneigung des sonst so gutmüthigen und nachgiebigen Mannes gegen diese Liebe ging so weit, daß er sich nicht einmal dazu verstand, irgend einen Einspruch dagegen zu thun oder mit seiner väterlichen Autorität zwischen den Sohn und dessen Herzensneigung zu treten; ein stiller, stummer Trübsinn war alles, was er dem Glücke Rudolphs entgegensetzte, und doch war auch das schon zu viel und unerträglich für ein treues Sohnesherz.

Rudolph fühlte endlich, daß eine letzte Entscheidung in dieser mehr als qualvollen Lage nöthig sey, um entweder ein für allemal zum Ziele seiner heißesten Wünsche zu kommen, oder aber, und dieß sagte ihm sein ahnungsvolles Herz, ein Verhältniß schnell und für immer zu lösen, das seinem Vater solches Herzeleid bereitete. Ja, er war entschlossen, Ammy zu entsagen, wenn dieß seines Vaters Wille seyn sollte; vorher aber wollte er diesen Willen kennen, und sein Vorsatz stand darum fest, bei der ersten schicklichen Gelegenheit die Entscheidung seines Glückes in des Vaters Hand zu legen.

(Fortsetzung folgt.)

## Korrespondenz-Nachrichten.

Cap-Hayti, im Herbst.

(Schluß.)

Clima.

Die Stadt Hayti, welche am Fuße hoher, steiler Kalksteinberge beinahe halbkreisförmig gebaut ist, hat schöne gerade Straßen, die sich unter rechten Winkeln kreuzen, und zwei freie

Plätze, den mit Rasen bedeckten Paradeplatz und den Markt, welcher letztere zum Theil mit kleinen hölzernen Buden bedeckt ist, in denen jeden Morgen Fleisch, Vegetabilien und andere Bedürfnisse des täglichen Gebrauchs verkauft werden. Hier, wie in allen Städten des Landes besteht die Einrichtung, daß alles Vieh gegen Abend auf einem bestimmten Plage vor der Stadt geschlachtet und das Fleisch des andern Morgens auf den Markt

gebracht wird. Was davon bis um neun Uhr nicht verkauft ist, muß sogleich gesalzen und getrocknet werden, weil es außerdem bald in Faulniß übergehen würde. Die Häuser in den belebtesten Straßen sind größtentheils einen Stock hoch, von Stein, mit Ziegeln gedeckt, mit einem Balkon versehen und so gebaut, daß sie ein Viereck bilden, in dessen Mitte sich ein kleiner Hof mit der Treppe und der Küche befindet, nach welchem die Thüren aller Zimmer sich öffnen. Nach der Straße heraus sind die Zimmer mit vielen und hohen Fensteröffnungen, jedoch ohne Glastenster, versehen, und es wird auf diese Weise stets ein gelinder, sehr angenehmer Luftzug unterhalten. Die Zimmer sind fast durchgängig mit Wachsinen gepflastert, ganz einfach ausgestattet und spärlich möblirt. Die meisten Möbeln, welche gewöhnlich aus Mahagoniholz und sehr sauber gearbeitet sind, werden aus den vereinigten Staaten bezogen, obgleich sie einen bedeutenden Eingangszoll zu entrichten haben. — Das Klima von Cap Hayti ist nicht so schlimm als sein Ruf. Allerdings hat es schon manchem Europäer das Leben gekostet, und mag wohl auch mit wenigen Ausnahmen das gefährlichste auf der Insel seyn; demungeachtet glaube ich nach allem, was ich davon gesehen und gehört habe, daß es bei gehöriger Vorsicht von einem sonst gesunden Körper recht gut zu ertragen ist; nur muß selbst der Eingeborene, und noch weit mehr der Europäer, sich sorgfältig vor Erkältungen hüten, daher die Europäer auch größtentheils wollene Unterleider tragen, sich einer möglichst geregelten Lebensweise befeßigen und die Grenzen der Mäßigkeit weder in körperlicher und geistiger Anstrengung, noch in den Genüssen jeder Art überschreiten, indem selbst unbedeutende Ausschweifungen, an welche sich in nördlicheren Klimaten der Körper nach und nach leicht gewöhnt, oft sehr bald die traurigsten Folgen haben. Die Hitze, welche am Tage durch den Seewind gemildert wird, während Nachts, wie in so vielen Landstrichen der heißen Zone, der Landwind eintritt, ist in der Regel in den Vormittagsstunden am hitzigsten, wenn sich der Wind umsetzt und in Folge dessen eine Zeit lang Windstille eintritt. Die meiste Regsamkeit in den Straßen von Cap Hayti herrscht Morgens nach Sonnenaufgang, wo die gewöhnlichen Tagesgeschäfte beginnen, auf dem Markt alle täglichen Bedürfnisse gekauft werden, der fromme Theil der Bevölkerung in die Frühmesse geht und Leute der niederen Klasse schaarenweise an den Hafen eilen, um allen Unrath aus den Häusern, den sie in Köpfen auf dem Kopfe tragen, in die See zu werfen, während halbnackte Knaben vom Lande auf Ochsen und Eseln, die mit Gras zum Pferdefutter, mit Holz und Kohlen beladen sind, durch die Straßen reiten und ihre Waaren ausrufen. Gegen neun Uhr wird es stiller und von zwölf Uhr an bis gegen drei Uhr sind die Straßen beinahe leer; dann aber werden sie durch Spaziergänger zu Fuß und zu Pferd und durch Bettler wieder belebt und die Balkons füllen sich mit Cigarren rauchenden und plaudernden Menschen. Nach neun Uhr Abends begibt sich alles zur Ruhe, und wer noch später durch die Straßen geht, wird von den Schildwachen mit einem »Qui vive« angerufen und hat mit einem: »Mayti« zu antworten.

Paris, Januar.

(Fortsetzung.)

Delacroix.

Wenn nun derlei Mißgeburten das Ergebnis knabenhafter Ohnmacht sind, von der man ohnehin nichts erwartet, so können sie nur zur Belustigung derer dienen, die sie zu Gesicht bekommen, und keine ärgerliche Betrachtung mischt sich dem Vergnügen bei, das sie erzeugen. Wenn aber Männer, die, wie Delacroix, von dem Geiste aller kostbaren Geheimnisse mit dem heiligen Feuer begnadet, in die Mythen der Farbenkraft, der

Farbenzartheit und der Farbenharmonie eingeweiht, mit der Fähigkeit, den heftigsten Stürmen der Seele und den schärfsten Empfindungen der Sinne einen entsprechenden Ausdruck zu verleihen, ausgekallt wurden; und des Besten aus besserer Zeit würdige Proben ihrer Anlagen geliefert haben, wenn solche Männer sich darin gefallen, aller Vernunft und allem Geschmacl gehn zu sprechen, die Gesetze der Zeichnung, als wären es Polizei- oder Schulvorschriften, die ein niedlicher Straßenjunge oder muthwilliger Gymnasiast zum Spielballe seiner Launen macht, wie in kindischem Uebermuthe zu überspringen, ihr Colorit mit allerlei ungehörigen Zuthaten zu befechten und die ausgezeichneten Eigenschaften ihrer Natur, wie sie selbst aus den verwahrlosten ihrer Erzeugnisse hervortreten, als wären sie von dämonischem Meide gegen sich selbst befallen, erbarmungslos zu zerstören, so ist es schwer über diesen Frevel an den herrlichsten Mitteln, über dieses Wühlen eines bederzugten Menschen in dem eigenen Fleische nicht ungehalten und betrübt zu werden. — Delacroix entlehnt den Stoff seiner Bilder gern den berühmten romantischen Dichtern des christlichen Europa, und die finsternen sind ihm die liebsten. So hat er die Fahrt Dantes und Virgils über den Eisee zu einem Gemälde verarbeitet, das von vielen Kennern für sein Meisterstück erklärt wird und die ganze Macht der höllischen Schrecken, ohne der Schönheit weh zu thun, veranschaulicht; so hat er Elzjyn zu Shakespeares Othello und zum Tausch veröffentlicht, welches letzteren Goethe selbst nicht blos aus Herablassung und aus vornehmer Gefälligkeit seine Anerkennung sollte, und auch dieses Jahr bezeugen wir einer Lady Wachtel von ihm, in der die Schauer eines gefallenen Gewissens und die Qualen steigender Todesangst gleichsam mit Händen zu greifen sind, während im Hintergrunde der Arzt und die Kammerfrau, ein anmuthvolles, in die lieblichste Zaubersphäre von Form und Farbe gebülltes Paar, das wie aus süßem Genusse durch die Nähe der nachtwandelnden Königin emporgeschauert aussieht, zu dem furchtbaren Schauspiel des ersten Plans einen höchst glücklichen Gegensatz bildet. Schade nur, daß die tragische Hälfte dieses nicht umfangreichen, aber gehaltvollen Bildes durch Nachlässigkeiten verunstaltet ist, die, wenn gleich in einem andern Sinne, so schauerlich sind als die Einzelheiten des von dem Künstler gewählten Gegenstands. — Auch eine Scene aus Byrons Wiaur hat Delacroix dargestellt. Der Wiaur kommt an das Ufer des Meeres herangesprengt, zeitig genug, um das Fahrzeug, das seine ihm entrißene Geliebte davon trägt, noch zu erblicken. Verdruß, Entsetzen, Wuth bekämpfen sich in seinem Gesicht, und das Pferd, dem man die Müdigkeit von einem langen und ungewöhnlich heissen Ritt ansieht, schaut zugleich vor dem Brausen, dem aufwirbelnden Schaum und dem Salzgeruche des Meeres zurück, und erhält durch das violettrothe, mit weißlichen Flecken untermischte Haar, das sein Fleisch bekleidet, und das, weil es zu dem Tone des übrigen trefflich stimmt, trotz seiner Unmöglichkeit nicht sehr anständig gefunden wird, einen sehr phantastischen Charakter. — Als ein weit stärkerer Meister in der Farbe hat sich Delacroix durch den tief und gesättigt rothen Mantel seines Samaritaners erwiesen, doch sonst ist an dieser Arbeit nichts zu loben; es sind Dinge darin, die kaum ein Lehrling verantworten könnte. Die Anstrengung, mit der der kranke Mann von dem menschenfreundlichen Knecht auf das Saumroß gehoben wird, mag zwar der Natur sehr genau abgesehen und treu nachgemacht seyn, aber malerisch ist der Eindruck, den sie hervorbringt, schwerlich, und das Thier, das die einen zu einem Pferd erheben, die andern zu einem Raufesel herabsetzen, schien mir die Attribute eines hölzernen Betlers mit den Ohren des Renners, des Lieblingspfeife Dichters sind, zu vereinigen.

(Fortsetzung folgt.)

# M o r g e n b l a t t

für

gebildete Leser.

N<sup>o</sup> 36.

Dienstag, 11. Februar 1851.

— In tief schon hat der Haß gekostet,  
Und zu schwere Thaten hab' gekostet,  
Die sich nie vergeben und verzeihen:  
Noch hab' ich das Ende nicht gesehen!

Schiller.

## Geschichte aus den rauhen Bergen.

(Fortsetzung.)

Rudolph hatte Ammy diese seine Absicht mitgetheilt und fand sie bereit zu allem, was sein Vater in Betreff ihres Verhältnisses beschließen sollte. Ja sie selbst ermutigte den Geliebten noch zu diesem Schritte; „denn,“ sprach sie mit Thränen im Auge, „er ist nicht nur dein Vater, sondern war auch einst meiner Mutter Freier; und noch auf ihrem Sterbebette sagte sie zu mir: „Hätt' es Gott gewollt, daß ich Heinrich Falks Frau geworden wäre, ich brauchte vielleicht noch nicht zu sterben und hätte nimmermehr dieses Elend erfahren.“ Siehst du, Rudolph, das sagte meine Mutter von deinem Vater, und darum sollst du auch um meinetwillen mit ihm reden, da ich nun einmal keinen Vater habe, dem ich meine Liebe zu dir vertrauen könnte. Er schlage mich todt, sah' er mich hier bei dir am Zaune stehen, und nimmer dürft' ich ihm sagen, was du deinem Vater bekennen sollst, daß wir uns lieben und nicht von einander lassen wollen, außer wenn's Gottes Wille ist, wie bei meiner armen Mutter und deinem braven Vater.“

Rudolph schlang über den Zaun, der die Nachbargärten trennte, seinen Arm um Ammys schlankes Gestalt, zog sie mit Innigkeit an sein Herz und rief bewegt: „Nicht so, Ammy! Gottes Wille kann uns zwar trennen, wie er uns vereinigen kann, aber keine Macht der Welt wird dich oder mich zwingen können von einander zu lassen, wenn nur unsere Herzen sich treu bleiben. Mein Vater kann mir verbieten, dich zu heirathen, und ich muß ihm folgen, wie's meine Pflicht ist. Mehr aber kann er nicht von mir fordern,

und nimmer wird eine andere mein Weib wie du, so wahr als ich an meine Liebe wie an meine Seligkeit glaube!“ — „Und ich, Rudolph, schwöre dir beim Grab meiner armen Mutter: die Ammy bleibt ohne dich ihr Lebenlang ledig!“ sagte das Mädchen in festem Tone, und mit einem innigen Kuß besiegelten sie den Schwur ihrer Herzen, den Gott allein gehört hatte.

Gott allein! Und doch wie ganz anders, als sie's gedacht, sollte sich dieser Schwur erfüllen! Die ganze Entsagung hätte er ihnen leicht gemacht, denn in ihr lag ja zugleich seine ganze Erfüllung, und ihrer Liebe Muth würde in voller Resignation das schwerste Standhaft ertragen haben. Aber eine halbe Erfüllung, ein halbes Entsagen, das hatte ihr Schwur nicht versprochen und ihre Herzen würden's auch so nicht vermocht haben.

Am folgenden Morgen trat Rudolph vor seinen Vater, dem ein Blick in des Sohnes feierliche Miene sogleich dessen Anliegen verrieth. Mit aller Leidenschaft und Wärme des Gefühls, wie es ihm die entscheidende Stunde eingab, schilderte Rudolph noch einmal seine Liebe zu Ammy und beschwor ihn, seines Sohnes ganzes Lebensglück nicht der Feindschaft gegen den Nachbar zu opfern, was er thun würde, wenn er ihm um des feindlichen Vaters willen die gute fromme Tochter verweigerte, deren Mutter er ja selbst einst geliebt habe. — Bei dieser Erinnerung an eine längst verschwundene Zeit sprach der alte Falk heftig zusammen und Leichenblässe bedeckte sein Antlitz. Rudolph, der des Vaters Erschütterung bemerkte und sie dem Eindruck zuschrieb, den das Andenken an Ammys Mutter auf ihn machte, suchte den günstigen Moment zu nützen, indem er ihm die trefflichen



Eigenschaften des geliebten Mädchens schilderte, das von dem hartenherzigen Vater so Schreckliches zu leiden habe, während er, obwohl der Sohn eines guten und redlichen Vaters, doch nicht minder unglücklich sey wie Ammy selbst.

„Versagt sie mir in Gottes Namen,“ rief er erschüttert, „wenn Ihr's mit Euerem Vaterherzen fertig bringen könnt! Ich werde Euch gehorchen, wie es dem Sohne ziemt und Ammy aufgeben. Aber denkst dann immer daran, Vater, daß Euer Sohn das um Euretwillen leidet, was ihm Euer ärgster Feind selbst nicht hätte anthun können.“ — „Das sollst du nicht! beim allwissenden Gott, das sollst du nicht!“ rief der Alte, dem endlich des Sohnes Jammer das Herz rührte. Dann schritt er einigemal in heftiger Bewegung, die Hände krampfhaft zusammengefallen, in der Stube auf und ab, blieb zuletzt vor dem Sohne stehen und sagte in einer Erschütterung, wie sie Rudolph nie zuvor an ihm wahrgenommen, mit bebender Stimme: „Hier hast du mein Jawort, Rudolph, die Ammy soll dein werden, so weit ich ein Wort dazu mitzusprechen habe. Fühst du sie mir als dein Weib in's Haus, so will ich sie als meine geliebte Tochter segnen, und Gott, der mich in Frieden so alt werden ließ und mich so oft wunderbar erhörte, er wird auch mein Gebet erhören, daß es euch beiden immerdar wohl ergehen möge auf Erden. Ich trete dir von jenem Tage an mein ganzes Besitztum ab und setze mich für den Rest meiner Lebenszeit auf meinen Alttheil oben in der Stube, und ihr sollt nimmer von mir sagen, daß der Heinrich Falk ein schlimmer Vater sey, der seinen Kindern nicht jedes Glück von Herzen gönne. Eins aber“ — hier dämpfte sich seine Stimme und seine Züge drückten den furchtbarsten Seelenkampf aus — „Eins mußt du mir schwören, Rudolph, so wahr als dir deines Vaters graues Haar theuer und sein Segen dir heilig ist: der Konrad Wahl darf niemals erfahren, daß ich eher meine Zustimmung zu dieser Heirath gegeben habe, als bis er selbst zuvor Ja gesagt und dir sein Kind zugesprochen hat. Das schwöre mir, so wahr ein Gott im Himmel lebt, der den Meineid straft und die Treue belohnt!“

„Ich schwöre!“ sprach Rudolph, sonderbar ergriffen von der räthselhaften Bedingung, an welche der Vater seine Einwilligung zu der Heirath knüpfte. — „Gut!“ sagte der Alte tiefathmend und sank fast erschöpft von der allzuheftigen Aufregung in den Sessel nieder, indem er düster vor sich hinstarrte; „gut, so geh' nun hinüber und freie bei dem Konrad Wahl um seine Tochter Ammy. Mein Segen ist dir gewiß, und daß du weißt, was dein alter Vater für dich thut, so sage ich dir, er betet zu Gott dem Allmächtigen, daß er das Herz seines ärgsten Feindes rühre, damit dieser nicht des geliebten einzigen Sohnes bestes Glück zerstören möge! Fort! fort! Rudolph — denk'

an deinen Schwur, der Herr wird uns allen gnädig seyn!“

Von Furcht und Freude gleich mächtig bewegt, verließ Rudolph den Vater, um sogleich nach dessen Willen zu Konrad Wahl hinüberzugehen und bei diesem seine Bewerbung um Ammys Hand anzubringen. Wohl wußte er, welche Aufnahme ihm, dem Sohne des Feindes, dort bevorstand; allein einmal seines eigenen Vaters Einwilligung gewiß, zweifelte der liebebeglühende Jüngling nicht daran, daß es ihm, trotz aller Schwierigkeit, zuletzt dennoch gelingen werde, auch Ammys Vater zu bewegen und dessen Einwilligung zu der Heirath zu erhalten; er baute dabei nicht wenig auf des Rastenmeisters gänzlich ruinirte Vermögensverhältnisse und schmeichelte sich mit der Hoffnung, derselbe werde gewiß einen so wohlhabenden Tochtermann nicht abweisen, dem bereinst das reichste Gut im Dorfe zufiel.

(Fortsetzung folgt.)

## Bilder aus Schottland.

(Fortsetzung.)

Allmählig verflangen die süßen Kinderstimmen und mein neuer Führer, der Bach, welcher bisher in jugendlichem Uebermuth jauchzend seinen Felsenweg niedertaumelte, nahm ein sehr gesetztes, anständiges Weisen an, als hätte er eine Ahnung, daß er nun in die Welt und unter Menschen trete, die auf Ehrlichkeit und gute Sitte halten. Vielleicht fühlte er sich auch durch die neue Scene, welche sich ihm jetzt darbot, eben so betroffen wie ich. Die Sonne trat in eine roßige Wolkenmasse, welche sie in ihr Nachlager geleiten zu wollen schien und den ganzen westlichen Himmel mit dem Widerschein ihrer Purpurglorie überschüttete. Die Moos- und Heidestreifen schienen beschämt an den Berghalden empor zu flüchten, um grünsammtnen Plais und sorgsam bebauten Ackerstreifen Platz zu machen. Auf den Wiesenplais waren Arbeiter mit dem Häufen des Grummets beschäftigt, an den Hügelseiten weideten Ziegen, Schafe und schwarzes Hornvieh, und der Anruf der Hirten, so wie die schottische Schalmel tönten an den Felsabhängen wider. Von Südwesten her zog sich die Parlementsstraße mit einer anmuthigen Wendung dem Norden zu und schien einer Kirche entgegen zu eilen, deren bescheidenes Thürmchen über eine Fülle von buntgefarbtem Laubwerk emporragte. Auf den Schwingen des frischen Westwindes wehte der laue und doch stärkende, duftreiche Hauch der Seeluft herüber, dieser üppige, ätherische Wohlgeruch, welchen der Seemann den feinsten Essenzen vorzieht. Alles schwamm in wonniger Heiterkeit, alles athmete Lust und Leben,

nur der schwarz behangene Ben Lahr blickte zu meiner Rechten mit düsterer Stirne auf die schöne, bunt belebte Scene, als grüßte er über dieses ruhige, friedfertige Gehen hier unten und sehnte sich nach den Tagen zurück, wo die Inselfürsten die norwegischen Eindringlinge aus diesen Glens, von diesen Höhen vertrieben und nach Osten zurüdwurfen; als zürne er, zu dem der Schlachtruf des tapfern Douglas emporbrang, über die englische Flagge, welche stolz seine heimatliche Küste entlang flattert, und als rufe er, der Jacobit, den Hochländern mit Burns zu: »Where is that soul of freedom fled?«

Aber nicht nur die ganze Scenerie, der Charakter der Gegend und theilweise des Bodens hatte sich geändert; auch der Menschenschlag schien wesentlich verschieden von dem, mit welchem ich in den letzten Tagen verkehrt hatte. Dieß stellte sich schon in Wuchs und Tracht dar. Der Körperbau der Männer war gedrungener, muskelfräftiger, elastischer, der der Frauen höher, voller, anmuthiger. Viele der jungen Männer, die mir begegneten, trugen Schiffsjacken und Pumpshosen und geberdeten sich ziemlich wie Matrosen, die der Abwechslung wegen ein wenig auf dem Festlande herumsteuern. Die Mädchen trugen häufig Röschchen von hellgrauem Zeug statt des bunten Tartans; und kurze, knappe Mieder, welche die von dem weißen bis zum Halbe gehenden Hemd belleidete Brust hoben, und um das Oval des Kopfes schlang sich ein farbiges Band, welches die Fülle des häufig wundervoll feinen, blonden Haares in gehöriger Zucht hielt. Die jungen Männer, welche ich anredete, sprachen fast alle das Schottische ziemlich fertig, die Knaben und jungen Mädchen schienen sich auf die in ihren Schulen erworbene Kenntniß des Englischen viel zu gut zu thun, und ließen ihr Licht gern vor den Eltern leuchten, welche nur gälisch sprachen und über die Mundfertigkeit der Kleinen im „Sächsischen“ ziemlich in der Weise staunten, wie das Huhn über den Mutz und die Schwimmsfertigkeit der von ihm ausgebrüteten Entchen.

Ich hatte »the far-famed West,« eine jener Scenerien, welche Walter Scott in seinem Lord of the Isles so zauberisch und so wahr schildert, den Schauplatz blutiger Kämpfe zwischen Eindringlingen und Eingebornen, zwischen den »Inselfürsten« und den Clanhäuptern und zwischen den hochländischen Clanschaften selbst; ich hatte den westlichsten Küstenstrich Schottlands, den Distrikt Gairloch erreicht; ich durfte nur dem stets wasserreicher werdenden Bache, der mich seit vier Stunden begleitet hatte, eine kurze Strecke folgen, ich durfte nur eine der nahen Höhen besteigen, und das atlantische Meer breitete sich vor meinen Blicken aus; ich sah die Hebriden auf seinem dunkelblauen Schooße tanzen und hörte die Musik der an die felsumgürtete Küste anschlagenden Wellen. Einstweilen mischten sich jedoch, wie es in der Welt nicht selten zu geschehen pflegt, den flüchtigen, duftreichen Stoffen stark reagirende Elemente bei. Auf den Felsenkamm nämlich, welcher eine Aussicht auf die See bieten konnte, führten nur Hirtenpfade durch die Schluchten und Rinnen kleiner Bergwasser; der nächste, dem Bache folgende Weg an die Küste war, wie mir ein Bursche sagte, der eben vom Häringeinsalzen kam und die Atmosphäre auf dreihundert Schritte in der Runde verpestete, nicht nur schwierig, sondern an einzelnen Stellen halbsbrechend, und dann kam die Nacht raschen Schrittes heran. Unter solchen Umständen war es am rathsamsten, in dem kleinen Inn an der südlichen Spitze des Loch Maree »vor Anker zu gehen,« wie der Häringeinsalzer sich ausdrückte. Ein Dissenter-Missionär und ein Hausirer, zwei in ihrer Art und Sphäre sehr unterrichtete umgängliche Männer waren bereits vor mir in diesen Hafen eingelaufen, und da sie, sobald sie hörten, daß ich nicht gälisch sprach, ihre Unterhaltung in breitschottischer Mundart fortsetzten, bot sich rasch Gelegenheit zur Annäherung, und das Gespräch flog bald wie ein Weberschiffchen hin und her.

(Fortsetzung folgt.)

## Korrespondenz-Nachrichten.

Aus Berlin, \* Januar.

Blanc des Kaiserministeriums.

Die Wollen am politischen Himmel lassen dem Blicke keinen Raum, um auf den Flügeln der Hoffnung in das Gebiet unserer nächsten Geschehnisse zu dringen. Die Illusionen der letzten Jahre sind geschwunden, aber die an fruchtloses Ringen nach Idealen verschwendete Kraft ist jetzt der nüchternen Wirklichkeit gegenüber

ermattet zu Boden gesunken. Wir handeln nicht mehr, wir lassen mit uns handeln. In solchen Augenblicken, wo man fremder Macht widerstandslos die nächste Zukunft anheimstellen muß, ist es unerquicklich, Phantasiezüge in ihr dunkles, unbekanntes Reich zu unternehmen, an dessen Eroberung wir nicht Hand anzulegen vermögen. Berlin ist gelassen, weder erwartungsvoll, noch erwartungslos, Gerüchte bald aufnehmend, bald zurückweisend, ohne rege Theilnahme an den Ereignissen, die nach verschiedenen Kreisläufen endlich in Dresden einen neuen Mittelpunkt gefunden haben sollen. Wir sind darauf hinge-

\* Dieser Bericht ist nicht von unserem gewöhnlichen Correspondenten. T. Red.

wiesen, von dort zu hören, wie die deutschen Regierungen besurufen sind, das schwierigste Räthsel, das ihrer Einigkeit zu lösen. Mittlerweile muß sich das Interesse nach andern Seiten werfen, denn das Interesse ist die Triebfeder des menschlichen Daseins und Verkehrs; der Lebende will den Tag benützen, die Stunde genießen. Nicht mehr auf einen Punkt concentrirt, führt die quecksilberne Mährigkeit des Berliner Geistes wieder nach zahlreichen Richtungen in die Peripherie des Lebens, aber freilich nicht mehr mit dem Reizsinn früherer Jahre: die Physiognomie Berlins hat ernstere Züge angenommen. In das wieder begonnene, etwas freiere Gesellschaftsleben, das lange durch die schroffe Parteilichkeit gespalten war, mischt sich nicht selten ein strenger Ton, der elegisch in die Feinheit herein klingt. Berlin wächst an großstädtischem Charakter, und in der ersten Gegenwart fühlt hier eine immer zahlreichere Masse das Bedürfnis des gesellschaftlichen neben dem geschäftlichen Verkehr, der Erholung neben der Anspannung. Was kann diesem Bedürfnis eine edlere Befriedigung gewähren, als die Kunst? Die Kunst nach allen Seiten hin zu weiten, zu bilden und zu pflegen, ist eine der würdigsten Aufgaben des Staates, und es muß als ein Verdienst des vor kurzem aus dem Ministerium geschiedenen v. Ladenberg anerkannt werden, daß er hierauf mit Liebe sein Augenmerk gerichtet hatte. Im Kultusministerium sind bereits mancherlei neue Organisationen in Bezug auf die Kunstverwaltung und die Kunstinstitute weit in der Vorbereitung fortgeschritten, und es dürfte sich jetzt nur fragen, ob der neue Kultusminister, v. Haumer, gleiche Liebe wie sein Vorgänger für diesen wichtigen Zweig der ihm anvertrauten Verwaltung mitbringt. Eine Umgestaltung der hiesigen Akademie der Künste stand bevor, die Errichtung eines Conservatoriums für Musik soll so gut wie beschlossen gewesen sein. Außerdem wurde projectirt, die Verwaltung der gesamten Theaterangelegenheiten im Staate, welche gegenwärtig (mit Auschluss des Hoftheaters) von den Provinzialbehörden und in höchster Instanz von dem Gewerbeminister abhängen, in den Bereich des Kultusministeriums zu ziehen, wozu sie denn doch auch in der That gehören. Es ist nöthig, daß künstlerische Zwecke hierbei zur Geltung kommen, und jedenfalls darf es als eine Wertwürdigkeit erwähnt werden, daß in Preußen die Normen für die Verwaltung der Theaterangelegenheiten von Seiten des Staates ausschließlich in gewerblichen Vorschriften gesucht werden müssen. Weiß man von alledem, was im Embryo dieser Organisationspläne sich regt, im Publikum nicht mehr, als was in geringen Andeutungen in die Zeitungen drang, so wird uns dagegen über einen andern, damit zusammenhängenden Punkt hoffentlich bald genauere und günstige Nachricht zufließen. Ich meine die ebenfalls unter dem Ministerium Ladenberg in Anregung gebrachte Abänderung oder Ergänzung des Gesetzes vom 11. Juni 1837 zum Schutze des Eigenthums an Werken der Wissenschaft und Kunst gegen Nachdruck und Nachbildung. Die verschiedenen Sachverständigenvereine (der artistische, literarische und musikalische) haben hierüber bereits Beratungen gehalten und Gutachten abgegeben. Die einzelnen Vorschläge kann ich zur Zeit noch nicht mittheilen, doch habe ich erfahren, daß namentlich auch der dramatische Schriftsteller dabei in günstiger Weise gedacht worden ist. Es wird bezweckt, und der literarische Sachverständigenverein hat darauf hingewiesen, wie dringend wünschenswert es sey, daß der Druck eines dramatischen Werkes und dessen Uebergang in den Buchhandel den Verfasser desselben der Ansprüche auf Honorirung durch die Theaterdirektionen nicht verlustig mache. Nach der gegenwärtigen Fassung des Gesetzes kann ein gedrucktes Theaterstück ohne weiteres, ohne vorherige Befragung wie ohne nachherige Entschädigung des Autors, überall aufgeführt werden. Daß dieser Uebelstand endlich schwinde,

muß um so lebhafter gewünscht werden, je weniger sonst für den deutschen Dramatiker zu seiner Ernährung wie zur Belohnung seines Talents und seiner Verdienste geschieht.

(Fortsetzung folgt.)

Paris, Januar.

(Fortsetzung.)

Kunstaussstellung.

Einen andern Gegenstand aus der heiligen Schrift hat Delacroix in seiner Auferstehung des Lazarus behandelt. Mit biblischen Stoffen seit seiner Jugend schon befreundet, hat er, dem eigenthümlichen Zuge seines Geistes auch hierin treu, an liebsten Momente aus der Leidensgeschichte des Erlösers sich zur Aufgabe erwählt, und man kann allen Fremden, die nicht bloß nach Paris gehen, um die Vergnügungen, die es bietet, zu kosten oder die politische Comédie, deren Schauplatz es ist, zu studiren, einen Gang nach den Kirchen St. Paul und St. Louis au Marais empfehlen, in deren jeder sie ein Werk von Delacroix finden werden, das ihnen ohne Zweifel einen höhern Begriff von dem Werthe der französischen Malerei zu geben im Stande ist, als die gesammte Masse des heuer Ausgestellten. Seine Auferstehung des Lazarus gleicht nun jenen Hervorbringungen einer schon ziemlich fernem Epoche wie ein Denkmal des künftigen Verfalls den vollendeten Monumenten einer goldenen Zeit; man erkennt, zerstreut und nutzlos, die Elemente einer außerordentlichen Begabung, die besser verwendet und fleißiger zusammengehalten, noch immer Arbeiten, die sich bewundern ließen, erzeugen würden. — Mit Delacroix sind heuer die meisten Malabore der jetzigen Malerschule Frankreichs in die Säranken getreten. Doch man hat Unrecht heutzutage von einer Schule zu reden. Wie im Leben, wo die grenzenlose Ungebundenheit der geselligen Verhältnisse jedem gestattet, sich, wenn er nur nicht allem Anstand geradezu den Krieg erklärt, zu gebärden wie es ihm angeboren ist oder ansteht, wie auf den öffentlichen Plätzen, wo jeder den Sprung macht, zu dem sein Blut ihn treibt und die süßesten Einfälle seiner Nartheit mit Händen und Füßen in die Luft schreibt, so geht auch in der Kunst jeder, der zu etwas anderem als zu knechtischer Nachahmung sich geschaffen fühlt, seinen eigenen Weg, und Affen oder Papageien gibt es wohl, aber von einer Schule mit so unterscheidenden Merkmalen wie die umbrische, römische, venetianische kann durchaus nicht gesprochen werden. Man nehme z. B. Decamps, der von Delacroix und von Delacroix wie von dem jüngst verstorbenen Marillat manches sich abgewerft hat, aber doch seine eigene, durch eine aparte Auffassung der Natur und eine besondere Liebhaberei in Handhabung der technischen Kunstgriffe entstandene, bizarre und doch nicht gezeirte, nicht unwahre Manier besitzt, und halte dagegen den holländischen Kleinmeister Meissonnier, der ohne viel Tiefe des Gefühls alle Theile seiner Bildchen mit so mikroskopischer Sorgfalt ausführt und mit solchem Verstande zu einem vollkommenen Ganzen verbindet, daß bei einer diese Woche abgehaltenen Gemäldeversteigerung ein Meissonnier, wie gemeldet wurde, um die fabelhafte Summe von achtundachtzigtausend und fünfundsiebzig Franken abging, während vor einigen Jahren ein unvergleichlicher Rafael kaum auf etliche fünfzigtausend Franken kam, ein merkwürdiger Beweis, daß die Wunder des Fleißes in Zeiten ohne Weisheit, wie die unserige, höher gehalten werden als die Offenbarungen des Genies. Was, um gewürdigt zu werden, eine Kennermiene erfordert, ist gesuchter als was ganz einfach das einfachste Gemüth anspricht.

(Fortsetzung folgt.)

Beilage: Intelligenzblatt Nr. 1.

# M o r g e n b l a t t

für

## gebildete Leser.

N<sup>o</sup> 37.

Mittwoch, 12. Februar 1851.

— And I did laugh,  
That fools should be so deep-contemplative.  
Shakespeare.

### Bilder aus Schottland.

(Fortsetzung.)

In diesem Lande der Extreme, wo alles in steter Bewegung und fieberhafter Unruhe ist, während doch überall Ruhe und Ordnung herrscht, wo Sitte und Herkommen die Stände auf das schärfste und ängstlichste scheiden, während der ärmste Hirte dem Vornehmen gegenüber kein Gefühl der Unterordnung verräth oder eine listige Verlegenheit gewahren läßt; wo die Aristokratie allmächtig ist, während jedem Talente der Weg zu den höchsten Ehrenstellen offen steht; wo die öffentliche Meinung und deren Organ, die Presse, erste und letzte Instanz sind, während man sich nirgends in der Welt unempfindlicher gegen die »stings and arrows« dieser Macht zeigt als hier — in diesem Lande, sage ich, hat fast jeder sein »rub,« sein »grudge,« und weder Erziehung noch Weltbildung sind im Stande, ihn immer vor dem Stolpern zu schützen, wenn er dem Steine sich nähert. So erblickte mein Dissentemissionär in den in Schottland wie in England sich mehrenden Uebertritten zum Katholicismus ein sicheres Zeichen des herannahenden Weltuntergangs oder doch des Umsturzes aller bestehenden Ordnung, das Signal zu einem wahren Heiden- und Greuelleben; der Hausfitter aber war ein eingeseifelter Protectionist und sah in dem Freihandel den Sturz der britischen Macht und Größe, den Verfall aller commerciellen und gewerblichen Thätigkeit und somit des Nationalreichthums, folglich gleichfalls eine Art Weltuntergang. Beide Männer hatten eine merkwürdige Zungenfertigkeit; der Missionär malte wie Martin, kolossal, bunt, eccentric; die Rede des Hausfitters aber hatte Aehn-

lichkeit mit den Zeichnungen des französischen Cham, des Sohns Noe's, denn sie war rasch, skizzenhaft, sprudelnd, grell. Meine zwei neuen Bekannten waren nicht von ihren Stedenpferden herabzubringen, bis unser Mittag- oder Abendessen aufgetragen wurde: ein prachtvoller Hirschbraten, zwei Haselhühner und Kartoffeln, sodann Tiefseefische und Kartoffeln, und als Nachtsch allerlei »Nist-nass,« kleines süßes Gebäck mit dem Coggie, das ich hier zum erstenmal zu Gesicht bekam; es ist ein hölzernes, urnenförmiges Gefäß mit zwei Henkeln, in welchem man den Toddy bereitet, und das dann an dem Tisch die Runde macht. Der Geistliche berührte das Gefäß nicht, sogar das Bier hatte er verschmäht und sich mit dem klaren Brunnenvasser begnügt; wir zwei Weltkinder aber, der Hausfitter und ich, ließen uns den köstlichen Trank weder durch das Abstinenzgefiß des geistlichen Herrn, noch durch die Aussicht auf den bevorstehenden Weltuntergang verflümmern. Das »neue Licht,« wie unsere Landlady, eine Freikirchlerin, den Sektensprediger nannte, entfernte sich bald, um noch in einem befreundeten Wächterhause Beistunde zu halten, und ich nahm jetzt Veranlassung, den Hausfitter über sein Gewerbe und die Art des Betriebs desselben zu befragen.

»Es gab eine Zeit,« sagte er, »wo Leute meiner Art sich ein Vermögen erwerben konnten; jetzt hat jedes Town ein Krämerchen und jeder Zigeuner löst einen Hausfitterschein und läuft mit Auschuß und Auswurf von Waaren in den Glens herum und verkauft spottwohlfeil, was er sozusagen geschenkt bekam und was geschenkt zu theuer ist, da es nichts taugt. Dann ist nichts seltener in diesen Bergen als das Bild der Königin; es gibt Leute auf den Heiden und in den Straths, welche ihre angebetete Monarchin noch nie



gesehen haben; manche lassen sich daher von der Liebe zu der erhabenen kleinen Frau so hinreißen, daß sie sich ihr Bild heimlich zu verschaffen suchen, und dann schickt man diese entusiastischen Unterthanen nach Vandyemensland. Ohne Schmerz, Herr, die sonst hier borgen, borgen jetzt selbst, und wenn die Leiter der Borger wie die Jakobleiter bis an den Himmel reicht, kommt man doch endlich zur letzten Sprosse, und dann —? der Freihandel bringt das Land um seine letzten Stützen! Nicht ungeduldig, Herr — ich komme eben zu Ihrer Frage. Mein gangbarster Artikel ist Pulver.“

Herr Allan Macay, der Hausfrier, sah mich hier an, als sey er überzeugt, mir ein unauf lösliches Räthsel vorgelegt zu haben. — „Malzpulver?“ sagte ich, indem ich des gälischen Ausdrucks für Whiskey, „Sohn des Malzes,“ gedachte. — „Wäre allerdings der beste Artikel in diesem Lande, ist aber bis jetzt noch nicht im Handel. Nein, ich meine die Waare, welche der Gälte „Nasensnuppulver“ nennt, den Schnupstabak. Die Engländer sind reich an guten und schlechten Einfällen, wenn sie von den Schottländern sprechen; z. B.: „Der Weg zu dem Herzen eines Schottländers geht durch dessen Nase.“ Der Spruch ist stichhaltig. Eine Dose ist hier der beste Empfehlungsbrief. Sie bieten Jemanden eine Priße, und die Unterhaltung ist eingeleitet, Sie haben sich einen Freund gewonnen. Der Herr hat doch eine Maschine für dieses Rodpulver? Nicht? Nun, ich rathe ihm, hier eine zu kaufen. So oft er sie öffnet, öffnet sich ihm ein Herz.“

Dabei nahm er aus einer seiner vielen unergründlichen Rodtaschen ein Paket und zeigte mir mehrere ganz hübsche, aus einer Hornspitze gefertigte Dosen. Da ich den Kopf schüttelte, zog er ein zweites Paket heraus, in welchem er ein Duzend der bekannten schottischen Holzboxen hatte, und pries die schöne Arbeit und die „sanitary construction“ derselben. Um den Dämonen los zu werden, kaufte ich ein Döschen der letztern Art, auf dessen Deckel ein glänzender Stadtwagen mit zwei stattlichen Pferden zu sehen war, während man unten die Worte las: „who wad ha thocht it, that noses ead ha bought it!“ (wer hätte sich's gedacht, daß die Nasen dieß eingebracht!); den Tabak und die Erklärung dieses Bildes erhielt ich gratis. „Ein Beweis,“ sagte der Hausfrier, „wie viel in Schottland geschnupft wird. Der Mann, dessen fürstliche Equipage Sie auf dieser Dose sehen und der sich eine Ehre daraus macht, jene Devise auf dem Kutschenschlag zu führen, war ein armer Knabe aus den Hochlanden, und ist jetzt einer der reichsten Handelsherrn in Edinburg, und verdankt sein ganzes Glück dem Schnupstabakhandel.“ — Die Wirthin führte einen Kunden des Herrn Allan Macay ein, und während die beiden Gälten sich in ihrer lauterwälschen Sprache unterhielten, steckte ich mir eine Cigarre an und machte einen Mondscheinspaziergang auf der

schönen, nach Auchenduffeem führenden Parlamentsstraße, worauf ich das für mich bestimmte, drei Schritt breite und sechs Schritt lange Kämmerchen und das reinliche Bett aussuchte, in welches mir die freundliche Wirthin, wie sie sagte, das „Ruhekräutchen“ gelegt hatte.

(Fortsetzung folgt.)

## Geschichte aus den rauhen Bergen.

(Fortsetzung.)

Als Rudolph in den Nachbarnhof eintrat, ging der Alte gerade aus der Scheune nach dem Hause. Wie er Rudolphs anständig wurde, blieb er betroffen stehen und starrte den Jüngling verwundert an. Dieser nahte ihm, grüßte ihn freundlich und sagte: „Guten Morgen, Nachbar Wahl. Ich hätte ein Anliegen an Euch und bitt' Euch darum in Freundschaft, gönnt mir einige Minuten ruhig Gehör.“ — „Was soll's?“ herrschte ihn der finstere Bauer unmuthvoll an.

Ohne sich durch diesen unfreundlichen Empfang aus der Fassung bringen zu lassen, erwiderte der Jüngling mit dreister Offenheit: „Ich komme zuerst zu Euch, Nachbar, da ich es nicht wagen durfte mich meinem Vater anzuvertrauen, bevor ich mit Euch geredet und Eure Willensmeinung gehört hätte. Denn mein Vater würde mich am Ende gar auslachen, wenn ich ihm dasjenige, was ich auf dem Herzen habe, eher sagen wollte, als bis ich Eurer, Nachbar Wahl, ganz gewiß bin. Kurz und gut, meine Anfrage an Euch ist die: Gefällt Euch der Sohn Eures Feindes besser als dessen Vater, so nehmt mich zum Tochtermann an, gebt mir die Ammy, wie sie geht und steht und Ihr sollt für Eure alten Tage einen treuen Sohn an mir haben, der alles, was sein heißt, mit Eurem Kinde theilen will. Laßt Euch die Feindschaft mit meinem Vater nicht kümmern,“ fuhr Rudolph fort, als er bemerkte, wie der Alte die Stirne finster und finsterner zusammenzog; „hier meine Hand, Wahl, wenn Ihr mir die Ammy zur Frau gebt, so bin ich so gut Euer Sohn wie der des Heinrich Falk.“

Da lachte der Kastenmeister so wild auf, daß die Hühner im Hofe ängstlich auf die Stange flogen und Rudolph selbst ein Grauen anwandelte vor dem bösenartigen Manne, der sein theuerstes Glück in der Hand hatte. — „Hol's der Henker, darüber läßt sich ein Wort reden!“ rief der Kastenmeister mit widerlichem Hohn und betrachtete den Jüngling mit stehenden Blicken, die eben so viel lauernde Bosheit wie offensbare Schadenfreude ausdrückten. „Du begehrst von mir die Ammy zur Frau und verlangst weiter keine Mitgift als meinen Watersegen? Na, das läßt sich

schon anhören! Und wann meinst du daß die Hochzeit seyn soll?" — „Das habt Ihr zu entscheiden, Vater Wahl," erwiderte Rudolph, dem trotz des verdächtigen Wesens des Kastenmeisters ein Stein vom Herzen fiel; denn in seinem arglosen Gemüth hielt er das alles für des Alten rauhe Art und Weise, dachte an keine Tücke noch Verstellung und wählte sich fast schon am Ziele seiner Wünsche.

Da drückte jener, wie wenn er über etwas nachsinnen wollte, den Daumen gegen die Stirne und murmelte einige unverständliche Worte in den Bart. — „September — Oktober — November — recht so, im November soll die Hochzeit seyn," sagte er darauf. „Aber zweierlei muß ich dir zur Bedingung setzen, von dem ich nicht abgehe, und wenn mich hier gleich auf der Stelle der Schlag rühren sollte. Dein Vater muß einwilligen, daß ihr am letzten November getraut werdet, das ist Nummer Eins, und dann, daß dein Alter mir vor eurer Hochzeit in Gegenwart unserer ganzen Freundschaft die Hand reicht und laut und vernehmbar die Worte zu mir spricht: „Konrad Wahl, ich habe dir viel Schlimmes zugefügt, aber heut' rettest du meine Seele aus der ewigen Verdammniß." Thut er das, so ist die Ammy dein, und die Mitgift, die du nicht begehrst, wird darum" — hier warf sich der Bauer prahlerisch in die Brust — „Gott verdamme mich, nicht geringer seyn, als es der Konrad Wahl leisten kann."

Rudolph sah den Alten erschrocken an und abermals graute ihm vor dem Blick voll Hohn und Nachsicht, womit jener ihn betrachtete. „Ich versteh' Euch nicht, Nachbar," stammelte er betreten; „mein Vater —" „Wird schon besser verstehen, wie ich's meine!" fiel ihm Wahl lachend in's Wort, schlug dabei mit hellem Jüngensknallen die Hände klatschend in einander, wie wenn er sich selbst das Handgeldbniß geben wollte, daß es bei dem Ausdruck sein Bewenden haben solle, und ging dann, ohne weiter auf die Bestürzung seines künftigen Tochtermannes zu achten, in's Haus.

Voll banger Sorge und Ungewißheit verließ dieser die feindliche Nachbarstätte; denn noch räthsel-

hafter als die Bedingung, an welche sein Vater seine Einwilligung zur Hochzeit geknüpft hatte, erschien ihm des Kastenmeisters Forderung, und er war völlig außer Stande ihren dunkeln Sinn zu deuten oder ihren Zusammenhang mit seinem Liebesglück herauszufinden. Völlig niedergeschlagen und rathlos erschien er vor seinem Vater und hinterbrachte diesem das Resultat seines Freierrgangs in's Nachbarhaus. Der alte Falk hörte den Sohn, und was dieser ihm von seinem Gespräch mit dem Kastenmeister erzählte, mit großer Ruhe und ohne sichtbare Verwunderung an; auch die sonderbare Forderung des Feindes überraschte ihn nicht, er lächelte nur leise vor sich hin und schüttelte das Haupt über diese widersinnige Bedingung.

Als Rudolph seinen Bericht geendet hatte, drückte ihm der Vater voll Mitleid die Hand und sagte bewegt: „Da siehst du's nun selbst, was ich zum voraus wußte; der drüben legt dir einzig und allein den Balken in den Weg, nicht dein treuer Vater, wie du vorhin meintest. Hier ist nichts mehr zu machen, als daß du dich in Geduld dem unerforschlichen Willen deines Herrgottes unterwirfst und die Ammy aufgibst. Es ist mir nun ganz klar, was ich längst vermuthete: der Kastenmeister leidet am Säuferwahnsinn und weiß weder mehr was er spricht noch was er thut. Ich ihm meiner Seele Rettung verdanken! ihm, dem schlechtesten Menschen unter Gottes Sonne! Als hätte seine Feindschaft mich um mein Seelenheil gebracht und seine Freundschaft gäbe mir's zurück! Nein, Rudolph, um diesen Preis kann dein Vater dir die Ammy nicht gewähren; ich hasse zwar den Wahl als einen bössartigen verruchten Menschen, dennoch wollt' ich ihm, hätt' er eingewilligt, die Hand der Versöhnung reichen. Aber meine Seele —" hier zitterte seine Stimme vor innerer Erregung und er faltete andächtig die Hände — „die hab' ich von meinem Schöpfer empfangen und hoffe sie ihm dereinst rein und durch dieses Lebens Prüfungen geläutert zurückzugeben."

(Fortsetzung folgt.)

## Korrespondenz-Nachrichten.

Paris, Januar.

(Korrespondenz.)

Molière's Dlle. Brohan.

Es ist nicht möglich nur den geringsten Theil der Eindrücke zum heutigen Salon, wo sich die verschiedenen Hauptpersönlichkeiten der französischen Malerei und Bildhauerkunst unserer Tage abspiegeln, prüfend durchzugehen; es gehörte hierzu

etwas Größeres als ein loser und bunter Brief, es gehörte hierzu eine spezielle Darstellung der Sache, der den übrigen Plunder und Glitter von Paris bei Seite ließe und nur mit den Bildern und Statuen, die das neue Haus des Palais royal beherbergt, kritisch sich beschäftigte. — Aber siehe, da kommt mir die junge, hübsche, stattliche Madeleine Brohan in den Weg, die sich jüngst als Königin von Navarra in Coribes unhöflichem Aufspiel

gleichen oder ähnlichen Namens ihre ersten Küsse, oder wenn das gar zu verwegen klingt, ihre ersten Complimente verdient hat, und empfiehlt sich als Nachfolgerin der „unvergesslichen“ Mars in Rolieres' Wisanthrop als Gelimene. Gelimene ist im Grunde nur eine Klette, aber sie ist die erste Klette, die je in Frankreich — und wer Frankreich sagt, der sagt in diesem Falle so viel als die fünf Welttheile — seitdem es Kletten gibt, regierte und Männerherzen drangsalierte. Wäre sie Adams Weib gewesen, der König des Bösen hätte die Schlange nicht gebraucht, um Adam zu verführen. Das ist die Größe Rolieres', daß seine Charaktere ersten Ranges immer die ersten Wesen ihrer Gattung scheinen und dennoch die Grenzen der Wahrheit nicht überschreiten. Man ist nicht geiziger als Harpagen, nicht lächerlicher und zugleich tiefer unglücklich als George Dandin und Arnolf in der Frauenschule, nicht leichtgläubiger als Orgon und Mad. Bernelle, und doch sind alle diese Figuren vom Mangel der Uebertreibung frei; wer das Leben kennt, hat viel Ärgeres gesehen, er weiß, daß weil etwas mit dem, was vorhergeht oder nachher kommt, außer sichtbarem Zusammenhang steht und daher unerklärlich und unmöglich erscheint, es darum nicht weniger geschehen kann, und wenn wir nicht mehr tolle Sprünge in dem täglichen Umgang mit unseres gleichen sehen, dieß an dem Zwange liegt, den die tausend Rücksichten auf den Nebenmenschen einem jeden in den Aeußerungen seiner Eigenthümlichkeit auferlegen. Ich habe Ihnen einmal, es mögen wohl ein paar Jahre seitdem verfloßen seyn, die Geschichte von einem Individuum erzählt, das eines Abends seiner Umgebung eine sehr eindringliche Predigt über die Hinsüßigkeit alles Irdischen hielt, und mit einem male, ohne den leisesten Uebergang, einen der unbändigen Tänze, welche in der ausgelassenen Hauptstadt Frankreichs zu Hause sind, mit einer bewundernswürthen Ungebundenheit auszuführen begann. Wer von uns allen hat nicht in seinem Leben ähnliche Anfälle, nicht Anwandelungen gehabt, von trübseligen Fußgedanken in rauschenden, unbegrenzten Jubel ohne vermittelnde Ceremonie überzuspringen, und umgekehrt; nur drängen wir diese Regungen aus Partigefühl, Berechnung oder Feigheit zurück und unser ganzes Daseyn scheint in einem gleichmäßigen Takte dahin zu fließen, weil wir in unserem Auftreten alles Unvorbereitete vermeiden.

Rolieres liebt es, uns die Menschen in ihrem Kern und innersten Wesen zu zeigen, er beseitigt und vereitelt die Vorsichtsmaßregeln der Heuchelei und der Furcht, er läßt die Personen, die er schildert, ohne daß sie es wünschen oder zugeben, einen Blick in die Stätte ihrer mächtigsten Triebe und auf den Grund ihres Gewissens thun. Auch diese Gelimene erscheint uns so, daß wir an ihr nichts Ursprünglicheres, nichts Wesentlicheres erkennen als eben diesen Trieb zur Kletterie. Die Schranken der Gesellschaft, in deren Mitte sie lebt, so wenig als die Beziehungen zu einem Manne, der sie glühend liebt, können diesen Dämon überwäligen; sie tragen nur dazu bei, seine Lebenskraft zu nähren, und geben ihm hundert Anlässe dieselbe zu bewahren. Gelimene ist leidet mit vollem Bewußtseyn, mit ungezügelter Kühnheit, und diese Seite der Rolle wußte Mlle. Brohan, ich sage keineswegs durch die Genialität ihrer Auffassung, sondern durch eine glücklich mit ihrer Aufgabe übereinstimmende, graziose Dreistigkeit des Naturels mit Erfolg heraus zu kehren. Darum gelangen ihr auch die Versuche in den raffinierten Lustspielen von Marivaux, in denen ein geleiteter, spitzfindiger, daher geistreicher, oft aber auch geistreicher Dialog einer mikroskopischen Zergliederung der dünnsten Fäden verschämter Leidenschaften dient, bei weitem weniger und die Kritik begrüßt mit Recht diese geringere Fähigkeit für die Darstellung solcher Meisterwerke des Manierirens als eine gute Werkbeurteilung.

(Schluß folgt.)

Berlin, Januar.

(Fortsetzung.)

Dramatische Literatur.

Das Theater ist eines der wichtigsten Organe im neueren Kultur- und Gesellschaftsleben geworden. Es kann sein Leben allerdings von den Werken der Vergangenheit, von den Klaffen aller Nationen kriegen, aber es würde darin versinken, einseitig erstarren, es würde vor allem die letzte Spur von nationalem Charakter verlieren, wenn es nicht auf die lebenden und in der Gegenwart schaffenden dramatischen Autoren sich stützen wollte. So lange jedoch die Spekulation allein die Handlungsweise der Theaterleitungen bestimmt, so lange wird der nationale Zweck der dramatischen Kunst ein fünftes Rad am Theaterspiel bleiben. Bei unserm Hoftheater ist es vorgekommen, daß ein neues Stück von Wesenhel, „Johanna von Neapel“, durch den Intendanten aus dem Grunde nicht zur Aufführung gebracht wurde, weil die dazu erforderlichen ungarischen Kostüme nicht vorhanden sind. Dem hiesigen Commissionär des Dichters wurde dieser Beschreib schriftlich ertheilt. Neuerdings sind zwei anerkannterwerthe dramatische Arbeiten hier wieder auf dem Wege des Buchhandels in die Oeffentlichkeit getreten, ein dreistückiges Lustspiel von J. L. Klein, betitelt: „Ein Schüßling“, und eine fünfaktige Tragödie von Paul Heyse, einem jungen talentvollen Dichter, betitelt: „Francesca von Rimini.“ Klein hat sich schon durch frühere dramatische Schriften, die historischen Tragödien „Maria von Medicis“ und „Zenobia“, das Lustspiel „die Herzogin“ und sodann durch eine sociale Tragödie: „Cavalier und Arbeiter“, bekannt gemacht. In allen diesen Arbeiten rang ein reiches Talent, eine sprudelnde Phantasie mit den Extravaganzen eines wüthigen Kopfes, die Kraft der Charakterschilderung mit dem Sange nach niederländischer Genremalerei, die Fülle des zuweilen planlosen Producirens mit der künstlerischen Form. Alle diese Elemente begegnen uns auch noch in dem „Schüßling“, aber der Harmonie ungleich näher und zur einfachen, klaren, gedungenen Gestaltung, zur praktischen Bühnenform überwinden. Allerdings herrscht in diesem Lustspiel weniger ein deutscher als ein französischer Stolz, aber der Verfasser hat sich des letzteren mit ursprünglichem Talent bemächtigt, so daß sein Werk der Aufführung jedenfalls würdig ist. Weniger darf man die „Francesca von Rimini“ zur Darstellung empfehlen. Diese Tragödie trägt in ihrem Bau, in der ganzen künstlerischen Anordnung mehr ein deutsches Gepräge; in der zum Theil sehr wohl gelungenen Ausführung der Charaktere gibt sich ein Anlehen an Shakespeares neben großem eigenen Talente psychologischer und poetischer Auffassung kund. Es liegt hier ein Geringwerk vor, das zu schönen Hoffnungen berechtigt, aber eine gewisse sociale Stimmung der Zeit hat den jugendlichen Dichter in ein Mißverständnis geführt über das, was die ewige Schönheit der Weiblichkeit bildet. Die Idee der Frauenemanzipation mischt sich mit einem etwas koketten Suchen nach Natürlichkeit und nimmt durch diese Mischung in dem dargestellten Liebesverhältniß eine Färbung von brennender Sinnlichkeit an, wie sie als Reaktion aus wissenschaftlichen Abstraktionen und politischem Zwange in der neueren Literatur erwuchs. — Dieß ist eine Seite des Stücks, in der sich ein krankhaftes Irren der Empfindung trotz der Wahl eines ungeschwinkt natürlichen Ausdrucks nicht verkennen läßt. Francesca, die unglücklich und hingebend Liebende, ist eine modern Emancipirte, welche mit sentimentalem Sinnentzügen den Geliebten lockt, statt von ihm verleitet zu werden. Je höher ich das poetische Talent Heyses anschlage, um so wünschenswerther erscheint es mir, daß er über seine Irrgänge klar werde.

(Fortsetzung folgt.)

# M o r g e n b l a t t

für

gebildete Leser.

N<sup>o</sup> 38.

Donnerstag, 13. Februar 1851.

— As the most forward bud  
Is eaten by the canker, ere it blow,  
Even so by love the young and tender wit  
Is turn'd to folly, blasting in the bud,  
Losing his verdure even in the prime,  
And all the fair effects of future hopes.  
Shakespeare.

## Geschichte aus den rauhen Bergen.

(Ausschnitt.)

So war denn das Schicksal dieser stillen Dorfs-  
liebe schnell und furchtbar entschieden und zwei treue  
Herzen sollten um einer unseligen Feindschaft willen  
den schönsten Traum ihrer Jugend für immer auf-  
geben. Nichts glich dem Schmerz, der Verzweiflung  
der beiden Liebenden, als sie sich so der letzten Hoffnung  
ihrer Vereinigung — und wann hätte selbst die hoff-  
nungsloseste Liebe nicht noch gehofft! — für immer  
beraubt sahen. Zwar trugen sie still ihr Leid in gram-  
bewegter Brust; aber sey es nun, daß ihr Unglück  
sich in ihren Blicken und Mienen kund gab, sey es,  
daß der Rastemeister, um diesen Triumph über seinen  
Feind zu feiern, kein Geheimniß aus Rudolphs Be-  
werbung machte, bald kannte das ganze Dorf die  
traurige Liebesgeschichte der beiden Nachbarkinder und  
alle guten Leute hatten das innigste Mitleid mit ihnen.  
Man fand es unbegreiflich, daß die feindlichen Väter  
nicht den ihnen vom Himmel selbst gebotenen Wink  
zur Veröhnung benutz und ihrem langjährigen Haber  
mit der Ehe ihrer Kinder ein glückliches Ziel gesetzt  
hatten; das eigenthümliche Verhältniß, unter welchem  
Rudolph und Ammy sich liebten, erhöhte noch das  
Interesse an ihrem traurigen Schicksal, und selbst  
manches rauhe Gemüth empfand nun erst doppelt den  
Glück dieser Feindschaft, die nicht nur ganz Altenhain  
in zwei feindliche Parteien spaltete, sondern selbst die  
Kinder, die einzigen fast, die bis jetzt von der Zwie-  
tracht der beiden Nachbarn nicht berührt worden wa-  
ren, von einander trennte und unglücklich machte.

Ammy hatte von ihrem harten Vater von dem

Tage an, da Rudolph bei diesem um ihre Hand an-  
hielt, noch mehr zu leiden als je zuvor; und sie hätte  
dieses gequälte und mißhandelte Daseyn nimmer er-  
tragen, wenn es für sie nach dem Verlust des Geliebten  
überhaupt noch eine Noth und Drangsal gegeben hätte.  
So aber war der Schmerz der jungen Seele Demant-  
schild, an dem alle Kränkung des rohen Vaters ab-  
prallte, der sie beständig auf jede erdenkliche Weise es  
entgelten ließ, daß des Feindes Sohn sie zu lieben  
und um sie zu freien gewagt hatte. Eben so schwer,  
wenn auch weniger standhaft, trug Rudolph an seinem  
herben Loos, obgleich der Vater keine Schuld daran  
hatte und selbst alles aufbot, den niedergeschlagenen  
Muth des Sohnes wieder aufzurichten. Umsonst! der  
Gram um Ammy's Verlust nagte wie ein Wurm an  
seinem jungen Leben und legte über seine sonst so  
glückliche Jugend einen düstern Grabes Schleier.

So trugen beide das gemeinsame Leid, und län-  
gere Zeit mieden sie selbst einander und gingen sich  
aus dem Wege, wie wenn es jedem nur im Ent-  
ferntseyn vom andern möglich gewesen wäre sich auf-  
recht zu erhalten, nicht anders, als wenn bereits der  
unerbittliche Tod zwischen sie getreten und eins das  
andere am liebsten als gestorben beweint hätte. Das  
aber eben ist die wahre Liebe, die kein Schreiben und  
Weiden kennt, auch wenn Meere sie trennen und die  
feindlichen Geschicke der Welt sich wie Alpen zwischen  
sie und ihre Sehnsucht thürmen. Nur sie selber legt  
sich dann die Binde der Täuschung vor die Augen  
und beweint ihr Liebste als todt und dahin, nur  
um nicht im Auge des andern den furchtbaren Ge-  
banken zu lesen, daß auch der geliebte Gegenstand  
noch lebt und athmet wie sie selber — in der gleichen  
Entsagung.



Auf Rudolphs sonst so offenen und sanften Charakter äußerte das gänzliche Fehlschlagen seiner schönsten Hoffnung einen keineswegs günstigen Einfluß; er wurde, je tiefer er sich in seinen Gram, seine Herzensmuthlosigkeit versenkte, immer ernster, immer abgeschlossener; kein Lächeln der Heiterkeit kam mehr über seine Züge, er fing an, erst die fremden und später auch die bekannten und befreundeten Menschen ängstlich zu meiden, und war am liebsten da, wo er seinen düstern Betrachtungen ungestört nachhängen durfte. Die Jagd war das einzige, woran er noch ein Wohlgefallen zu finden schien, und oft durchstrich er tagelang, mehr selber ein von seinem Schmerze gehegtes Wild, als daß es ihm um Jagdbeute zu thun gewesen wäre, die großen Wälder, ließ daheim den Vater mit den Knechten für die Landwirthschaft sorgen und suchte seinen letzten Trost in der einsamsten Einsamkeit des Gebirges. Die Natur der Heimath entsprach seiner düstern Herzensstimmung; denn dort in den alten Wäldern, oder auf den öden Heiden gewöhnt sich der Mensch, dem das Leben Frieden und Befriedigung versagt, leicht an ein Daseyn ohne Freude, ohne Hoffnung; die Natur selbst senkt in sein Gemüth den Eindruck des Schauerlichen und Vereinsamten, und je empfänglicher der Sinn ist, der sich ihr in seinem Schmerze hingibt, um so tiefer übt sie ihre Wirkung auf das trauernde Gemüth.

So lag er oft stundenlang, die Klinte zur Seite, auf einem Felsen, starrte unverrückt in die düstern Waldschatten hinunter und schreute aus den Träumen seiner stummen Trauer auf, wenn der Schrei eines wilden Vogels oder ein Unkenruf aus dem nahen Moore sein Ohr berührte. Aus dem Waldbach löschte er seinen Durst und ein Stück trockenes Brod stillte seinen Hunger. Er gewöhnte sich so sehr an dieses unstete Leben und Umherirren in der wilden Gebirgsnatur, daß sich mehr und mehr, ihm selber unmerkbar, die Fäden lösten, die ihn noch mit der übrigen Welt verknüpften und seine Seele sich immer tiefer in den Schatten einer gramesdunkeln Traumwelt verlor.ehrte er dann am späten Abend nach dem Herrnhof zurück und er sah noch Licht in des Vaters Stube, so harrte er lieber draußen vor dem Thore, bis das Licht erlosch, ehe er es über sich gewann, vor des Vaters ehrwürdiges Antlitz, unter seinen bekümmerten, stillforschenden Blick zu treten.

Gerade daß der Alte ihn ruhig gewähren und gehen ließ, war die Ursache, daß Rudolph seine Nähe scheute, da ihm die moralische Kraft fehlte, sich seinem verzehrenden Trübsinn zu entreißen und wieder zu seinen Pflichten und Obliegenheiten von früher zurückzukehren. Er liebte den Vater noch gerade so innig wie sonst; wußte er ja doch, daß dieser alles gethan hatte, was in seinen Kräften stand, um ihm zu Ammys Befähigung zu verhelfen; allein eben dieser Gedanke war es, der

seinen Stachel beständig von neuem gegen Rudolphs Brustkehrte, denn er fühlte sich so großer Güte unwerth, und doch besaß er weder den Muth noch die Kraft zur Umkehr von den dunkeln Bahnen seiner Schwermuth, und der Entschluß, diesem traurigen Leben lieber ein freiwilliges Ende zu machen, als es in dieser nutzlosen Weise länger fortzuführen, sagte in seinem Gemüthe immer tiefere Wurzel.

(Fortsetzung folgt.)

## Bilder aus Schottland.

(Fortsetzung.)

Die Hochländer verstehen es nicht nur, den Reichtum ihrer Flora, von dem Meergras und den salzdüftigen Algen an bis zu der aus den höchsten Felsrigen sich herauswindenden Goldröhre zu Lager, Feuerung, Nahrung, Garbepreitung u. s. w. zu benutzen, sondern treiben auch allerlei abergläubischen Spuk damit. Das „Ruhekräutchen“, welches mir, nebenher bemerkt, auch in der Bretagne in das Bett gelegt wurde, ist ein Stengel des sogenannten Astmoos, der in drei kleine Zweige ausläuft und in der Nacht vor Allerheiligen mit der Hand abgebrochen werden muß. Bei der großen Angst, in welcher die Gälten heute noch vor den Heren leben, ist es nicht zu verwundern, wenn das Achlasun-chalwim-chille, das Johanniskraut, überall in großem Ansehen steht. Wie man in Deutschland noch häufig in der Walpurgisnacht die Thüren mit drei Kreuzen bezeichnet, um allen Zauber- und Herenspuh abzuwenden, so wird hier in der Nacht vor Allerheiligen die Hausschwelle mit Johanniskraut belegt; gegen das „böse Auge“ gibt es kein zuverlässigeres Mittel als dieses Kraut; wenn die Milch beim Melken gerinnt, wenn das Buttern nicht fördert, wird ein Stengelchen davon in das Gefäß gethan und alles geht nach Wunsch. Auch die Vogelbeere gilt für ein wirksames Mittel gegen Zauberei, während man einer Haselnußtaube ausweicht, da die Berührung derselben Unglück bringt. Wer durch einen Zauberblick um die Eklust gekommen, laut die Beeren der Cornele oder des „Zwerggeißblattes“, wie die Gälten es nennen, und sofort stellt sich ein geeigneter Appetit ein, daher man auch sprüchwörtlich in den Hochlanden von einem tüchtigen Eßer zu sagen pflegt, er habe Cornelbeeren genossen. Wassereppich, Ule genannt, ist ein untrügliches Mittel, wenn Jemanden Kopfschmerz „angethan“ worden, und ich habe mehreremal gesehen, daß alte Weiber dieses Kraut besuchten und sich um den Kopf banden.

Was man auch von diesen und vielen ähnlichen Dingen, die ich übergehe, denken mag, das Ruhekräutchen bewährte bei mir seine Wunderkraft und die

Sonne schien längst über Berg und Thal, als ich erwachte. Meine Wirthin konnte ihre Freude nicht bergen, daß ihr kleines geasadaireachd (Zaubermittel) so vortrefflich gewirkt hatte, und ich thue ihr vielleicht nicht ganz Unrecht, wenn ich behaupte, sie habe sich eine Kleinigkeit dafür in der Rechnung angesetzt. Beim Abschied rief sie mir lachend zu, sie habe auch gesorgt, daß ich schönes Reisewetter fände, indem sie eine alte Zigeunerin, die bei Tagesanbruch mit einer Haselruthe an den See gewollt, um die Elemente in Aufruhr zu bringen, an die Thüre gerufen und mit einem tüchtigen Stück Haselbrod und zwei Heringen beschenkt habe, worauf diese ihr Hereninstrument weggeworfen und in der besten Laune dem Walde sich wieder zugewendet. Kein Wunder, wenn ich im Vertrauen auf diese Mittheilung meinen Weg den See entlang wohlgemuth und heiter antrat, auch eben nicht sehr beeilt war, das „neue Licht“ und den Hausfiter, welche zwei Stunden vor mir ausgebrochen waren, einzuholen und mir den schönen Morgen durch ihr humbug und humdrum vom Weltuntergang verderben zu lassen.

Der Marcesee, der von Südosten nach Nordwesten hinzieht und sieben Stunden lang, gegen seine Mitte fast zwei Stunden breit ist, schien wie ich ein Freund von Waldschmuck und Waldeinsamkeit zu seyn, denn er ist ganz in den Schatten von Fichten, Birken und Eichen gehüllt, so daß man die steilen Felswände, welche ihn umschließen, fast nicht gewahrt; auch die vielen Inselchen, die aus seinen stillen, dunkelblauen Wassern auftauchen, sind mit Wald und Buschwerk bedeckt, deren Laub noch in dem frischesten Grün prangte, während auf den nördlichen Uferhöhen das Eichenlaub sich gelb zu färben begann. Als ich der größten dieser Inseln, Inch Marce genannt, fast gegenüber war, flog ein kleines Boot, dessen braunrothes Segel der Westwind schwellte, über die kaum merklich bewegte Fläche des Sees, und bald darauf sah ich drei Edinburgher Studenten, Regenschirme in der Hand, Ranzen auf dem Rücken, Rappchen fest auf

das helle lockige Haar gedrückt, aus dem Boote steigen. Man hätte sie für deutsche Studenten genommen, wären die kurzen, wamsartigen Röcke und die sehr knapp anliegenden bunigewürfelten Inerpressibles nicht gewesen. Sie versicherten mich, es sey der Mühe nicht werth die Insel zu besuchen, denn die sogenannte Druidenmauer stamme aus viel späterer Zeit und der innere Raum sehe sehr vernachlässigt aus, so wie der „heilige Brunnen“ jetzt ganz um den Ruf seiner Heilkraft gekommen sey. Ich fragte die flotten, fröhlichen Bursche, ob sie mich seeabwärts begleiteten, hörte aber, daß sie das Marce-Glen hinauf wollten, um in dem nächsten Dorfe das Harvest-home mitzufeiern und bei der Musik einer kleinen Zigeunerbande die Nacht mit den hübschen Töchtern der Pächter zu vertanzen. „Harvest-home“ — das Erntefest — wurde hier möglichst spät gefeiert; gewöhnlich sind dann alle Feldarbeiten, die den Frauen fast ausschließlich anheim fallen, da die Männer bis zum Beginn der stürmischen Jahreszeit auf dem Heringssange sind, abgethan und die „Balachaine“ — junge Bursche — von der See zurückgekehrt und im Besitze einer gefüllten Börse.

Wir plauderten noch mit einander, als wir Schritte durch das bewaldete Glen herab kommen hörten. Nach fünf Minuten rief einer der Studenten: »Ochoa! (ach), unsere Musikanten!“ In der That, die rural police des Districtes Gairloch, in Gestalt eines rüßigen Healan in braunem Wams und grauschwarzem Kitt, mit einem tüchtigen Stod bewaffnet und einen gelben Schild als Zeichen seiner amtlichen Würde auf der Brust, gab einer Zigeunerfamilie freundliches Geleit bis an die Grenzen von Gairloch. Die Familie bestand aus Vater, Mutter, Sohn und Tochter; die beiden Männer hatten Violinen, das Mädchen ein Tamburin unter dem Arm, und die Mutter trug die wenigen Habseligkeiten der Heimathlosen in einen Bündel geschnürt auf dem Rücken.

(Fortsetzung folgt.)

## Korrespondenz-Nachrichten.

Aus Berlin, Januar.

(Fortsetzung.)

Theater. — Leipzig.

Unsere königliche Bühne läßt sich, allem Anschein nach, so wenig auf eine Aufführung des Klein'schen „Schüßlinge“ ein wie auf eine Aufführung der Rosenthal'schen „Johanna von Neapel“, obwohl Reklamirerinnen dort nicht entgegenstehen. Es

heißt, eine der kleineren, neuemstandenen Bühnen, das Friedrich-Wilhelmsstädtische Theater, wolle ersteres Stück in Scene setzen. Natürlich wird dies ohne Anfrage bei dem Autor geschehen, denn das Stück ist ja gedruckt und kann in jeder Buchhandlung gekauft werden. Auf der königlichen Bühne sahen wir vor einigen Tagen in einer geschickten und sehr vorzüglich das Original schenenden Einrichtung Shakespeares „Coriolan.“ Die Darstellung entwickelte aus den antiken Charakteren nicht die

hohe, freie Kraft des Römerthums, die der Dichter, wenn auch mit etwas angestricheltem Anhauch, vollkommen bewahrt hat; sie hatte mehr den Deklamationsanstand der Römergestalten des Cornelle, war jedoch im Ganzen eine ganz achtungswerthe. In großartiger und antil edler Haltung trat namentlich die „Voluntaria“ der Frau Grelinger auf. Das neuerdings wiederbelebte Streben unserer Hofbühne, dem Publikum die Werke Shakespeares in sorgfamer Darstellung vorzuführen, verdient alles Lob. Es wäre ein verdienstvolles Unternehmen, die erste Bühne der preussischen Hauptstadt zu einer Akademie aller klassischen Weidwerke zu erheben. Wenn aber, wie es von einer gewissen kritischen Richtung in Berlin geschieht, die Vergangenheit als das Höchste und allseitig Vollendete gepflegt werden soll auf Kosten der gänzlich vernachlässigten Gegenwart, wenn man sich, wie dies von derselben Seite geschieht, nicht scheut, die nationale Kunst der Gegenwart gefühllos zu verdrängen, um daneben die französische Modernität mit hohem kritischem Belieben auf den Thron zu setzen, wenn man, wie es endlich ebenfalls geschehen ist, Scridas „Erzählungen der Königin von Navarra“, ein buntes Mosaik von theatralisch zugefügten, historisch unwahren Einsäulen, dem deutschen Dramatiker als Muster aufstellt, dann wird der Cultus der Vergangenheit zum blinden Götzendienste und die Kritik vergiftet, daß die Kunst nur auf dem Boden der Wirklichkeit, nur auf nationalem Boden gedeihen kann. Ich möchte ein anderes mal auf die wunden Wunden der Berliner Kritik zurückkommen.

Unsere musikalische Welt beklagt zwei bedeutende Verluste. Der Tod hat eine Nothabild der Gegenwart, den Componisten Albert Lortzing, und eine der Vergangenheit, den Kapellmeister Noeser, aus unserer Mitte abgerufen. Lortzing starb am 21. Januar d. J. Er war 47 Jahre alt, stand also im kräftigsten Mannesalter und hätte noch vieles schaffen können, wäre er nicht ein deutscher Tonbildner gewesen. Erst im letzten Jahre hatte er bei dem Friedrich-Wilhelmsstädtischen Theater eine Anstellung als Kapellmeister erhalten, die ihm wenige hundert Thaler brachte. Sein „Graf und Zimmermann“ machte die Kunde über alle Bühnen und füllte überall die Kassen. Auch auf der hiesigen königl. Bühne wurde er eine beliebte Zugoper, und seine „beiden Schützen“ hatten ebenfalls den günstigsten Erfolg. Aber Niemand dachte daran, den nächst Reverberer beliebtesten deutschen Componisten aus dem Glende zu reißen, in das er mit Weib und Kindern nach Auflösung des Theaters zu Leipzig gefunden war, und das ihn wieder als Schauspieler auf die lange nicht betretene, ihm in dieser Weise nicht mehr heimliche und auf andere Weise von ihm glänzend eroberte Bühne trieb. Ein Theater kränzte Manges warf ihm ein Almosen zu, und erst jetzt, da er im Glende gestorben ist und seiner unglücklichen Familie ein Vermögen von sechs Thalern hinterlassen hat, erst jetzt denkt die Generalintendantur der königlichen Schauspiele zu Berlin daran, seinen Hinterebliebenen ein Wenig zu gewähren.

(Schluß folgt.)

Paris, Januar.

(Schluß.)

Theater.

Die Kritik that um so besser daran, als diese anspruchsvollen Tändeleien, unter dem Namen dramatischer Sprichwörter, eine weit verbreitete Mode und nicht bloß auf der Bühne, sondern auch in dem untern Stod der politischen Tagesblätter, aus denen eine unbequeme Auflage den eigentlichen Roman verbannt, und den allerlei Surrogat ersetzt oder verlarvt hat, einzelmaßig geworden sind. Das Beispiel dieser Manie gab Muffet, freilich mit überlegenem, unabhängigen Geist, während der zahllose Trupp der Nachahmer, nach aller Nachahmer alter

Weise, mit blumpem Schritt in die Fußstapfen des lastvollen und gelenken Vorbilds trat. — Unter denselben zeichnet sich durch Feinheit, Geschick und Wig Mlle. Augustine Brohan, Madelaines Schwester, und wie diese auch als Schauspielerin nicht aus der Art geschlagen und einer sehr beliebten Mutter vollkommen würdig, vortheilhaft aus. Ihre dramatischen Sprichwörter — so viel ich weiß, ist bisher nur von zweien die Rede — wurden einseitig auf einem aristokratischen Liebhabersaal aufgeführt, aber das Glück, das sie in diesem hohen und engen Kreise machten, hat ihnen eine Art Berühmtheit in den literarischen Regionen verschafft, und eines derselben ist, ohne daß es deshalb größeres Aufsehen erregte, im Druck erschienen.

Einer andern Manier, aber doch recht eigentlich auch einer Manier verdankt Madame Sand ihre dramatischen Vorbeeren. Sie setzt den Pariser idealisirte Bauten vor, wie Tacitus seinen Römern mit idealisirten Germanen aufwartete. Ihre Bandleute sind nicht völlig aus der Luft gegriffen wie die Schiffer des vorigen Jahrhunderts, oder die Dorfschönen eines Laubhalls; sie haben die Tracht der Gegend, der sie zugesprochen werden, aber diese Tracht ist von einem Schneider des Boulevards des Italiens oder einer Modistin der Rue de la Paix pariserisch hergerichtet; sie wenden die Wörter und Redensarten ihrer heimatlichen Gauen an, nur sind diese Wörter und Redensarten zu einer sehr runden und wohlklingenden Prosa verarbeitet. In den Charakteren ist ungleich mehr Wahrheit; die Personen, „Graz der Findling“ zumal, haben im Guten sowohl als im Bösen eine ächt häusliche Färbung. In dem einen Drama, Claudia, das sie vor einigen Wochen mit so günstigem Erfolge auf die Bühne der Porte St. Martin brachte, verdrängt der Einfluß des socialistischen Fiebers das gesunde Blut der Charaktere. Es wäre vielleicht nicht ohne Interesse gewesen, uns die Wirkung der Wählerleien, die seit der Revolution auf dem platten Lande stattgefunden, in einigen schlagenden Beispielen zu veranschaulichen, allein die Meinung und Vorliebe der Dichterin durfte nicht durch das fränkende Widerspiel der Gefühle und Verhältnisse verlaßt durchbrechen, man durfte in der Schöpfung die Parteilichkeit des Schöpfers nicht wahrnehmen, noch weniger ging es an, den irdischen Träger dieser Ideen in einen gereinigten Helden zu verkleiden und ihm ein paar deklamatorische Gemeinplätze aus den Enklungen der socialistischen Schule in den Mund zu legen. Aber eben diese deklamatorischen Gemeinplätze, diese geschwinkte Maske ländlicher Einfalt, eine himmlische Dosis melodramatischer Nüchternheit, eine Empfindsamkeit, die, wenn ich so sagen darf, mit dem Zeitbewußtsein liebäugelt, sind die vorzüglichsten Elemente, durch welche das Stück die Gunst des Publikums erwarb.

Der Beifall, den solche, in technischer Hinsicht theilweise ausgezeichnete, für die sittlichen Vorstellungen und den guten Geschmack des Publikums jedoch verderblichen Werke selbst bei den Gebildeten und sogar vor dem Richterthum der Kritik erhalten, beweist mehr als alles, daß die Schönheiten der klassischen Bühne kein Echo mehr in den französischen Seelen finden, daß die einen von der Masse wohl wegen ihrer erschütternden Heiterkeit, die andern von einer sehr beschränkten Anzahl von Liebhabern reiner und edler Verste als Musterstücke dichterischer Schreibart, jedoch weder die einen noch die andern um ihres tieferen Gehaltes, um ihres wahren Verdienstes willen bewundert werden, und wenn Racine, wenn Corneille volle Häuser macht, daran nicht Racine, nicht Corneille, sondern einzig und allein die Rachel Schuld ist. Das weiß die schlaue Züdin auch, und darum macht sie auch dem Théâtre français tyrannische Bedingungen; darum verlangt und erhält sie auch in drei Jahren sechs volle Monate Urlaub, kurz macht Ansprüche, die ein Talma zu erheben sich ohne Zweifel geschämt haben würde.

# M o r g e n b l a t t

für

gebildete Leser.

N<sup>o</sup> 39.

Freitag, 14. Februar 1851.

Der Algeuner wandert, arm und bitter,  
In die Ferne, Fremde, fort und weiter.  
Wenig brauchend kommt und geht  
Dieser wandernde Klotz.

Senan

— Per placidas cymba cucurrit aquas.

Ovid:

## Bilder aus Schottland.

(Fortsetzung.)

Die Zigeuner schienen sehr wohlgemuth zu seyn und das ganz in ein rothblau gewürfeltes Plaid gehüllte Mädchen warf im Vorbeigehen den Studenten aus ihren brennend schwarzen Augen Blicke zu, welche auf eine vorläufige Bekanntschaft zu deuten schienen; zugleich löste sie, wie zufällig, das rothe Tüchchen, welches sie um ihr volles, rabenschwarzes Haar geschlagen hatte, so daß der Wind es auf eine Heide jagte. Wie der Blicke war einer der Studenten an dem Hagebuttenstrauch und nestelte das Tuch los, während die herzugeeilte kleine Herte ihm einige Worte zuflüsterte. Der Zug ging fereaufwärts und die Musensohne folgten, statt das Glen hinaufzusteigen, dem Lockvogel mit dem rothblauen Gefieder. „Bei uns,“ sagte ich mir, indem ich in der entgegengesetzten Richtung weiter schlenderte, „würden zwei Gensdarmen mit geladenen Gewehren neben diesem armen Volke herziehen; die zwei Männer hätte man wahrscheinlich gelind geknebelt, die Familie dann auf vierzehn Tage in ein Loch geworfen und schließlich über die Grenze gejagt, was mit dem Sold und Ganggeld der Gensdarmen dem Lande eine ganz hübsche Summe gelosset hätte, indeß man hier denselben Zweck mit den einfachsten Mitteln und auf die humanste Weise erreicht.“

Ich warf noch einen Blick auf die bunte, den See entlang ziehende Gruppe, als ich einen jungen Mann aus dem Glen Maree schreiten und auf mich zukommen sah. Seine Tracht war die der niederschottischen Bächter, obgleich der breitrandige Stro-

hut und die braunen Pluderhosen auch auf den Matrosen deuten konnten. Nach fünf Minuten hatte er mich eingeholt. — „Welche Flagge zeigt der Herr, wenn ich fragen darf?“ rief er mir heiter lachend in breitschottischer Mundart zu; „die englische oder die schottische?“ — Da ich sechs Wochen zuvor einen Theil unserer Flottenbemanning auf der Zeil zu Frankfurt am Main hatte spazieren gehen sehen, wurde ich roth und sagte ziemlich kleinlaut: „Die deutsche, Herr.“ — „Habe von so etwas gelesen,“ rief der junge Mann lachend, „steht aber noch nicht auf unserer Flaggenkarte.“ Um diesen Gegenstand sofort zu beseitigen, hielt ich es für das gerathenste, über mein Woher und Wohin auf das umständlichste und ausführlichste zu berichten, und als ich am Schlusse einer Empfehlung an Dr. Mackenzie von Gileanach auf der Insel Orre (sprich I-uh) erwähnte und den Namen dessen nannte, der mich empfohlen, reichte der junge Mann mir die Hand und stellte sich als einen Verwandten des genannten Herrn vor, der erst vor zwei Tagen in Geschäften nach Inverness gegangen sey, dessen Stelle er aber bei mir nach Kräften vertreten werde. „Es versteht sich von selbst,“ sagte er, „daß Sie mir in unsere Cottage auf der Insel Orre folgen; morgen machen wir einen Ausflug an der Küste hinab, übermorgen führe ich Sie auf unsern »small farms« herum, dann —“ — Um den freundlich gesinnten „Seemann-Bächter“ — denn es ergab sich bald, daß er auf der See eben so heimisch war wie auf Wiese, Feld und Hügel — nicht zu veranlassen seine Pläne auf den halben Winter auszudehnen, bedeutete ich ihm, daß ich in den ersten Tagen des Oktobers zu London seyn müsse und auch noch ein Stück von der Ostküste Schottlands zu sehen wünsche, seine Gastfreundschaft



und Güte also nur für den kommenden Tag in Anspruch nehmen dürfe, dieß aber auch um so dankbarer, als es der Tag des Herrn sey, der sich in diesem Lande nicht zum Reisen eigne. Die Pläne für den folgenden Tag wurden nun entworfen und besprochen, und ehe ich es ahnte, verkündete ein tobendes Rauschen und Brausen, daß wir uns dem Ausfluß des Sees in den Loch Ewe näherten.

Die steil noch stark bewaldeten Ufer des Sees hatten sich bis auf hundert Schritte genähert und liefen wohl eine volle Stunde in allerlei wunderlichen Figuren, welche da und dort stille, heimliche kleine Buchten und Miniaturvorgebirge bildeten, wie zwei tändelnde Kinder neben einander her, bis sie endlich ganz aneinander trafen und mit vereinter Kraft das widerstrebende, schäumende und lärmende Wasser in das Loch Ewe warfen, welches als eine Art Voudoir oder Schmolzwinkelchen für den Meerbusen Loch Ewe gelten kann.

Wie man sieht, bezeichnet Loch bei den Välen nicht nur einen See, sondern auch eine Bai, einen Meeresarm, so daß ich, mit der doppelten Bedeutung dieses Wortes unbekannt, statt in einem Binnensee bereits auf dem atlantischen Meere schwamm, als wir auf Inck Ewe aufsteuerten; denn wir hatten am Eingange der Bai das Boot meines neuen Bekannten gefunden, und da wir unsere Kraft mit der seiner zwei tüchtigen Ruderer vereinigten, erreichten wir Inck Ewe noch zeitig genug, um von einer Klippe am nördlichen Ufer die schwer daherrollenden und eintönig gegen die Felsen anschlagenden Wellen des atlantischen Meeres zu sehen. Die Möven kamen in Schaa-ren an die Küste der Insel heran und erzählten sich unter ohrzerreißendem Geschrei ihre Abenteuer auf den bewegten Wassern, ehe sie sich an die Klippen an-leimten, um eine ruhige Nacht zu verbringen, wenn Sturm und Wellen, wozu jedoch keine Aussicht war, sie nicht hinwegpeitschten. Nach Norden hin sahen wir ein Schiff mit blendendweißen geschwellten Segeln wie eine Puppe auf den Wellen tanzen und dann geisterartig in dem Silberdust des Abends verschwin-den; östlich und westlich bauten sich zackige, stark be-waldete Felshöhen auf, welche von gradreichen Glets durchschnitten waren. Gegen den Mareesee hinab füllte sich die Schlucht bereits mit leichtem, florartigem Dust, durch welchen da und dort das Licht einer Fischerhütte glitterte. Mit dem vorrückenden Abend legte sich das schrille Gekreisch der Seerögel, der Anschlag der Wellen klang zuweilen wie das dumpfe Summen des tiefen Stimmens des Dudelsacks, zuweilen wie ein zufälliges Streifen über die Metallsaiten der Harfe; die Ruder der heimkehrenden Feringasboote zogen Feuerfurchen durch das sanftbewegte Wasser, und der mit würzigem Seedust geschwängerte Wind säufelte lau vom Meere herüber.

„Fast wie der Abend auf einer Südseeinsel,“ sagte mein freundlicher Begleiter, welchen, wie ich nachher hörte, die See jahrelang auf ihrem Schooße geschaukelt hatte; „sind aber seltene Gäste bei uns, diese Abende, Herr, und der Wind, der uns jetzt den Salzhaust der See zuweht, kommt gewöhnlich im Geleite schwarzer Nebel und schwerer Regengüsse. Unser Winter hier wird, wie der vieler südlichen Gegenden, eher durch Regen und Nebel, als durch Kälte lästig, denn der Schnee, welcher unsern Küsten entlang fällt, schmilzt gewöhnlich in derselben Stunde wieder und Loch Maree habe ich seit meiner Jugendzeit, also seit etwa dreißig Jahren, kaum dreimal mit einer leichten Eiskrinde be-deckt gesehen. Wenn der Gairlochbarde daher die Knaben auf Maree Schlittschuh laufen läßt und die Dächer unserer Cottages in Schnee hüllt, um das Kaminfeuer im Innern desto behaglicher lodern zu lassen, so sind dieß „Womings,“ wie der Seemann sich ausdrückt, Lustbilder, poetische Phantasien.“

(Fortsetzung folgt.)

## Geschichte aus den rauhen Bergen.

(Fortsetzung.)

Da ergriff plötzlich wie ein Lichtstrahl in dunkler Nacht, der noch einmal seinen ganzen Lebensmuth entzündete, ein Gedanke seine Seele, den er sofort auszuführen beschloß: der letzte Weg aus dem unglückseligen Verhängniß für ihn und Ammy. Er hörte nämlich, daß im künftigen Frühjahr eine benachbarte Dorfgemeinde nach Amerika auswandern wolle, und sogleich war sein Plan gefaßt, sich mit Ammy diesen Leuten anzuschließen und in der neuen Welt ein Glück zu finden, das er bereits in der alten für immer verloren gegeben hatte. Ja, in Amerika wollte er sein geliebtes Mädchen besitzen, dort, wo kein feindlicher Vater seiner Liebe mehr im Wege stand, dort, wo weite Meere ihn von der Stätte seines seitherigen Mißgeschicks trennten. Von diesem Augenblick an war Rudolph ein anderer Mensch, und als gar erst Ammy, der er bei der nächsten Gelegenheit seinen Plan mittheilte, ohne Bedenken ja sagte, hatte er auch die letzte Sorge überwunden, und von neuem knüpfte das lebendige Vertrauen auf Gottes rettende Hand das schon so gut wie für immer gelöste Band der beiden treuen Herzen. Fortwährend beobachteten sie zwar äußerlich das seitherige Benehmen und schienen sich kaum mehr zu kennen; beide spielten die Rolle der durch Gottes und der Menschen Wille für immer von einander Geschiedenen so gut, daß Niemand Verdacht schöpfte, geschweige denn ein fortdauerndes geheimes Einverständnis errieth. Aber in der Stille

der Nacht, die des Argwohn und der Feindschaft lauerndes Auge schloß, sahen sich Rudolph und Ammy bald hier, bald dort; sie oder er wußten immer ein noch sichereres Plätzchen als das vorige Stellbischein, und zuletzt, als der Mond durch seine Helle in Hof und Garten jeden Winkel unsicher machte, fand Rudolph einen Ort, wo schwerlich ein Mensch sie gesucht haben würde, selbst wenn er sie dort sicher zu finden gewußt hätte. Das war der Tannenstein im Walde, verrufen und gemieden um des unheimlichen Gastes willen, der dort seit vielen Jahren haufen sollte; denn am alten Gemäuer herum spulte ja zur Nachtzeit der blasse Förster Friedrich, der „Tannenschütz“ geheiß, der abergläubischen Menschen Schreckgespenst, nun aber einer treuen stillen Liebe hülfreicher Genius.

Auch im Pfarrhaus hatte die tragische Liebesgeschichte von Rudolph und Ammy Herzen gefunden, die das Schicksal der jungen Leute aufrichtig beklagten und innigen Antheil daran nahmen. Die junge Pfarrerin interessirte sich auf das Lebhafteste für Ammy, und beide verkehrten mit einander wie zwei Freundinnen, die kein Geheimniß unter sich haben. Rudolph besaß Burkhards herzliche Zuneigung, der ihn nicht nur um seines trefflichen Charakters willen liebte, sondern auch seinen gebildeten Verstand und seine tüchtigen Kenntnisse in praktischen Wissenschaften zu schätzen wußte. Der Pfarrer sowohl wie seine Frau hatten sich alle erdenkliche Mühe gegeben, die Hindernisse zu beseitigen, welche der Vereinigung der ihnen so liebgewordenen Menschen im Wege standen; aber alle ihre Versuche waren an dem starren Sinne von Ammys Vater gescheitert, und zuletzt mußten auch sie ihre Theilnahme an dem Loos der beiden aufs Trösten und Ermutigen beschränken. Augustens Ankunft in Allenhain und später Ernsts Anwesenheit brachten mancherlei Zerstreuung und Störung in das pfarrhausliche Stillleben. Rudolph, der, wie wir sahen, nur noch in der Einsamkeit Trost suchte, war schon lange nicht mehr dort gesehen worden; auch Ammy kam nur noch selten dahin. Man hielt im Pfarrhaus die Sache für abgemacht und vertraute der alles lindernden Zeit, daß sie auch diese Wunden endlich heilen werde.

Da aber eines Tages der alte Heinrich Falk, dem seine Sorge um den geliebten Sohn keine Ruhe ließ, zu Burkhard kam, um diesem mit erschüttertem Herzen seinen Kummer zu klagen und dessen Rath zu erbitten, erwachte im Pfarrhaus von neuem die Theilnahme an dem schon halb vergessenen Schicksal der beiden Liebenden, und als man Abends beisammen saß, erzählte Burkhard den übrigen seine Unterredung mit dem alten Falk. Man rathschlugte nun hin und her, wie man es anfangen solle, um Rudolph seiner

Schwermuth zu entreißen; noch einmal machte die Pfarrerin Plant, des Kastnemeisters unbeugsamen Sinn unzustimmen; aber der Pfarrer schüttelte ja all ihren Vorschlägen den Kopf und sagte: — „Auf dem seitherigen Wege ist hier nichts zu machen. Wir alle, und Ernst zuletzt, haben uns überzeugt, daß der Konrad Wahl weder durch Güte noch durch Vernunft zur Nachgiebigkeit zu bringen ist; ja, ich fürchte beinahe, wir haben durch unser Drängen und Einreden den Widerstand in diesem harten Gemüthe nur noch unbeugsamer gemacht. Der Mensch ist schlecht, grundschlecht, und sein Haß gegen den Nachbar entspricht seinem übrigen Charakter. Wenn solch ein raffinirter Bauer einmal auf seinem Willen besteht, so mag eher das Himmelsgewölbe einbrechen, als daß er sich etwas davon abdingen läßt.“

„Man sollte gar nicht denken,“ nahm Ernst das Wort, „daß Menschen, die auf der untersten Stufe der Bildung stehen und sich ihr ganzes Leben lang in den allerbeschränktesten und einfachsten Verhältnissen bewegen, in einem einzigen Gefühle diese seltene Ausdauer beweisen. Die Feindschaft zwischen den beiden Nachbarn erinnert mich unwillkürlich an die corsische Blutrache, nur daß dort Dolch oder Glinte schnell vollenden, was hier durch Jahr und Tag in Lüge und unüberwindlichem Abscheu fortbesteht. Sagt mir nur in aller Welt, was kann zwei Bauern von dieser ganz verschiedenen Gemüths- und Denkart gegen einander so heftig aufbringen, daß die Lust am Haß fast noch größer scheint als der Haß selbst, wie wenn nicht sowohl eine äußere Ursache als vielmehr eine innere Naturnothwendigkeit, wenn nicht gar der Einfluß eines tückischen Zauberers, sie zu dieser räthselhaften Feindschaft aufstachelte! Sie prozessiren nicht mit einander, sie reden kaum von einander, Niemand kennt den Grund ihrer räthselhaften Erbitterung, und doch hassen sie sich so grimmig, als sey ihre beiderseitige Existenz von diesem Hasse bedingt.“

„Ihre Feindschaft hat mir schon viel zu denken gegeben,“ erwiderte Burkhard, „und psychologisch hat sie für mich ein hohes Interesse. Die Verschiedenheit dieser feindlichen Charaktere ist so groß, daß eher Wasser und Del zusammengehen würden als unsere beiden Nachbarn. Der eine fast von quaderhafter Einfachheit, sanft, mäßig und in seiner Glaubensrichtung an den Pietismus streifend; der andere roh, sinnlich, grausam und aller Gottesfurcht baar und ledig: wo liegt da der geheimnißvolle Knoten, der diese beiden Feinde zusammenhält und ihrem Hasse die dämonische Gewalt verleiht? So lange ich den Wahl und den Falk kenne, hat ihre Abneigung gegen einander von Jahr zu Jahr zugenommen und nichts war im Stande sie zu einer Annäherung zu bewegen. Selbst das gemeinsame Unglück, das doch sonst die Antipathien der Menschen mildert, schied sie nur noch schroffer;

wie denn bei dem letzten Wollenbruch vor vier Jahren, der fast unsere ganze Markung verwüstete, der Rastemeister sich über den erlittenen Schaden erst

dann beruhigte, als er hörte, daß des Feindes Felder noch ärger mitgenommen wären als die seinigen.“

(Fortsetzung folgt.)

## Korrespondenz-Nachrichten.

Berlin, Januar.

(Schluß.)

Zorgling und Moser. — Musik. — Künstlervereine. — Der Londoner Ausstellung.

Auf seinem Todtbette sprach es Zorgling aus, sein Verschiden sey der beste Dienst, den er seiner armen Familie noch erweisen könne, und dieses traurige Wort scheint sich nun bestätigen zu sollen. Die hiesigen Bühnen werden Benefize veranstalten, ein großes Concert, dessen Leitung Meyerbeer übernommen hat und in welchem man Frau von Oren, die frühere Charlotte von Hagen, wieder auftreten zu sehen hofft, wird zum Vortheil der Unglücklichen vorbereitet. Zorgling war ein Mann von vielseitigem Talent; er schrieb die Richard Wagner die Texte seiner Opern, welche zu deren Erfolg nicht unwesentlich beitrugen, selbst und war eifrig in seinen Lustspielcharakteren und als Tenorbuffo auf der Bühne gern gesehen. Berlin hat seinen Grund mehr, Schuberts Hungertod den Wienern vorzuwerfen. — In glücklicheren Verhältnissen starb sechs Tage darauf der alte Moser, dessen genussreiche Quartettabende noch im Andenken der älteren Musikliebhaber leben und der die jetzt zu den Berliner Berühmtheiten zählenden Symphonievereine der königlichen Kapelle mit begründen half. Er lebte von einer reichlichen Pension und sah den eigenen Ruhm eines ausgezeichneten Violinvirtuosen in seinem Sohne, der jetzt Südamerika durchkreuzt, wieder erblühen. So sank er, 78 Jahre alt, in das Grab, ein schneidender Contrast zu Zorgling. Der ersfindende und schaffende Künstler starb als reifer Mann im Glanz, der Virtuos, dem ich übrigens seine Verdienste um eine edle Richtung des Kunstgenusses nicht rauben will, lebte ein zufriedenes Daseyn bis in das späte Greisenalter.

Einmal in den musikalischen Regionen der Hauptstadt verweilend, will ich noch einiger Künstler gedenken, welche theils auf dem Theater, theils im Concertsaal dem hiesigen Publikum sich zeigten oder noch zeigen. Zwei Sängerrinnen, eine Spanierin, Madame Castellan aus Paris, und eine Französin, Madame de la Grange aus Wien, wetteiferten auf verschiedenen Bühnen, jene in der italienischen Oper, diese im königlichen Opernhaus. Mad. Castellan hat durch die Anmuth ihrer Erscheinung, die Sinnigkeit, Wahrheit und Gluth ihrer Darstellung künstlerisch den Sieg davon getragen. Beide Sängerrinnen sind Virtuosen der Recltfertigkeit; aber bei der la Grange liegt in dieser Virtuosität das Ziel ihrer Bestrebungen, der letzte Punkt ihrer Erfolge; bei der Castellan ist die glänzende Technik nur das Mittel, den Reiz ihres graziösen und empfindenen Vortrags zu heben. Die erstere ist bewundert worden wegen der feinsten Thöne und künstlichen Rastaben, die sie trillernd, roullierend und kolorierend aus stets vibrierenden Tönen erbaute, aber sie erwärmte nicht; die Castellan ergreift und reißt im Ausdruck des Gefühls und der Leidenschaft die

Gemüther mit sich fort. In mehreren Concerten producirte sich der Pianist v. Koniski, Kammervirtuos der Königin, ein sehr geschickter Spieler, der jedoch mit seiner Virtuosität zu spät kommt. Die Virtuosenmuth hat sich ausgedehnt und ist mit dem leichtesten Extrem wie eine Rakete zerplatzt.

Ueber die Regungen und Bewegungen, Zwecke und Ziele im Kreise anderer, namentlich der bildenden Künste schreibe ich nachher. Heute will ich nur noch erwähnen, daß sich in den geselligen Verhältnissen der hiesigen jüngeren Künstler durch Zusammentritt mehrerer Vereine und den projectirten Anschluß derselben an einen hier bestehenden literarischen Verein eine größere Association vorbereitet, wodurch mancherlei gefördert werden kann. Die unter dem Namen „jüngerer Künstlerverein“ hier bestehende Gewerkschaft hat schon Verbindungen mit Amerika angeknüpft, eine zweite, die „Künstlergenossenschaft“, durch gemeinsame Arbeit im verflochtenen December ein Weihnachtslokal auf das gefällige dekoriert. Je mehr die Künstler zu gemeinsamen Vortheil sich verbinden, um so mehr wird auch eine künstlerische Gemeinschaft, vielleicht die Grundlage einer eigenthümlichen Richtung daraus erwachsen, die von unserer altersschwachen Akademie der Künste auf dem Wege der Schule nicht hervorgerufen werden kann. — In gewerblicher Beziehung wird vielerlei für die große Industrieausstellung zu London vorbereitet, theils in privaten Kreisen, theils vom Staate. Die königliche Porzellanmanufaktur hat ein glänzendes, nach der Straße zu mit herrlichen Spiegelfenstern und geschmackvollen Anordnungen versehenes Verkaufslokal eröffnet und in demselben Arbeiten ausgestellt, welche nach London bestimmt sind. Man bewundert die Qualität des Stoffes, die schönen Formen, die tiefen und reinen Farben, so wie die elegante Malerei an diesen Arbeiten. Eine reiche Auswahl der mannigfaltigsten Gegenstände aus Steinpappe wird die Gropius'sche Fabrik nach London senden. Man sieht in ihrem Lokal eine eigene Wand ganz so aufgestellt und decorirt, wie es auf der Industrieausstellung der Fall seyn wird. Die Skulptur Berlins wird durch Werke Rauch's, Biersers und anderer in Abgüssen von Steinpappe würdig vertreten. — Zugleich ist die Betriebsamkeit beschäftigt, der Gewerbetätigkeit stets leichtere und schnellere Wege zu bereiten, indem die Verbindungsbahn zwischen den verschiedenen Bahnhöfen, welche ein weit verzweigtes Netz von Eisenbahnen zusammenstellen soll, sichtbar fortgeschritten. Sobald sie vollendet ist, werden die Werke des menschlichen Fleißes in einem Zuge auf den Flügeln des Dampfes von Wien bis Hamburg, von Wien bis Paris getragen werden. Die Flügel des Dampfes, die Annäherung der Nationen, ihre großartige Vergesellschaftung im Wettstreit der Betriebsamkeit und des Handels, das sind die Elemente, welche aus dem Chaos der Parteien den Frieden und die Freiheit der Welt reiten werden.

B.

# M o r g e n b l a t t

für

gebildete Leser.

N<sup>o</sup>. 40.

Donnabend, 15. Februar 1851.

O fortunatos nimium, sua si bona norint,  
Agricolae! — — Extrema per illos  
Justitia excedens terris vestigia fecit.  
Virgil:

## Geschichte aus den rauben Bergen.

(Fortsetzung.)

Die Pfarrerin sagte: „Aber ist nicht die Liebe zwischen Rudolph und Ammy fast eben so wunderbar und räthselhaft als der Väter Feindschaft? Kann man sich etwas Rührenderes und Reizenderes zugleich denken als diese Treue, diese Hingebung zweier Menschen, die doch unter dem unmittelbaren Einfluß jener unheilvollen Feindschaft aufgewachsen sind? Von früh auf hörte jedes von ihnen aus dem Munde des Vaters nur Schlimmes und Gehässiges über den Vater des andern; Ammy wußte von Rudolph, wie Rudolph von Ammy nur Böses und Feindliches; es dürfte also kaum Wunder nehmen, wenn unter solchen Einflüssen der Haß der Väter auf die Kinder fortgeerbt wäre; und was sehen wir statt dessen? Wie die reine Wasserpflanze im sumpfigen Moraste, so erblüht aus dem unverföhllichen Haß der beiden Alten die herrlichste poesiereichste Liebe, ja diese Feindschaft scheint für die jungen Leute nur vorhanden, um auf ihrer dunkeln Folie das hellste Bild von Treue und Unschuld zu zeichnen; eines findet bei näherer Bekanntschaft das andere so liebenswerth, daß die künstlich genährte Abneigung sich plötzlich in ihr entschiedenstes Gegentheil verkehrt und die Freude über diese unerwartete Entdeckung ihrer innigen Seelenharmonie schnell die herzlichste Zuneigung bewirkt. Ammy erzählte mir einmal, Rudolphs Bild sey ihr von der Stunde an in's Herz gekommen, da dessen Vater, der alte Falk, sie kurz vorher so feindlich angeblickt, daß sie nur in dem Gedanken an den Sohn Trost und Beruhigung haben können.“

„Da siehst du nun,“ wandte sich der Pfarrer zu der Schwägerin, „daß unser Vogelsberg so gut seine romantischen und tragischen Liebesgeschichten hat wie eure Residenz; ja wer weiß, ob hier nicht mehr wahre Poesie und Schwärmerei der Herzen gefunden wird als dort, wo die Liebe meistens zu den fashionablen Abenteuern und kaufmännischen Speculationen zählt, und im besten Falle Goethe und Schiller, im schlimmsten Matthißen und Claren die Stichwörter dazu hergeben müssen.“ — „Deine Frau hat sehr recht,“ sagte Ernst, „wenn sie das Verhältniß zwischen Rudolph und Ammy eben so eigenthümlich und räthselhaft findet, als die Feindschaft der beiden Alten. Denn das wirst du mir zugeben, daß die romantische Liebe, wie wir sie hier repräsentirt sehen, in eurem Vogelsberg eben so selten ist wie sonstwo in der Welt. Aber das besondere hat dieses interessante Verhältniß, daß es sich aus den dem Ideale feindlichsten Gegensätzen entwickele und darum unser doppeltes Interesse erweckt.“

„Ich wollte auch nur sagen,“ erwiderte der Pfarrer, „daß die Liebe in ihrer poetischen und intensiven Kraft nicht der durch Leben und Bildung gewonnenen idealen Anschauung bedarf, um in gleicher Romantik und Innerlichkeit zu bestehen, wie es sonst nur bei dem geistig gebildeten Menschen der Fall ist; so wenig als der Haß, der zwischen den beiden feindlichen Nachbarn einen Höhegrad erreicht, der in psychologischer Hinsicht eben so merkwürdig erscheint. D ihr glaubt nicht, wie gerade im gemeinen Volke das rein Menschliche in seinen guten und schlimmen Seiten oft viel großartiger und origineller zu Tage tritt wie dort, wo das Leben der sogenannten gebildeten Stände mit seinem Lurus, seinen Rücksichten und



Formen die ursprüngliche Naturanlage und Individualität verwischt und den angeborenen Charakter oft in sein gerades Gegentheil verkehrt. Zwar an Intelligenz, an Gefühlsverfeinerung und sogenanntem objektivem Bewußtseyn wird und der Bauer immer nachsteht; selbst da, wo er sich über seine Sphäre zu höheren Gefühlen und Anschauungen erhebt, wird seine rauhe Schwielenhand jenes zarten Tastsinnes entbehren, womit wir philosophisch kritisch ästhetisch durchweichten Menschen unser Seelenleben an seinen geheimsten Pulsen berühren und die Schläge zählen, die uns diese oder jene Empfindung kostet; aber dafür findet man unter'm Volke ungleich mehr Originalität, ungleich mehr natürliche Charakterentwicklung, und was einmal in einer kernhaften Bauernnatur Wurzel gefaßt hat, ist schwer wieder auszureißen; es wächst und wächst fort, und wird's auch kein schlanker Fruchtbaum und keine anmuthige Palme, so wird's doch eine knorrige Steineiche, die den Stürmen trotz und den Wettern. Immer aber ist's etwas Ganzes und Besonderes und behauptet im Schönen wie im Hässlichen seine ursprüngliche Charakteristik. Zerkahrenheit kennt der Bauer nicht, so wenig als Welt-schmerz und Zerrissenheit. Darum werden aber auch die übrigen Stände sich immer in einem schroffen Gegensatz zu ihm befinden, während er selbst so wenig von ihnen und ihren glücklicheren Zuständen wissen will, daß er sie trotz seiner Armuth, seiner Niedrigkeit und Entbehrung herzlich verachtet und nimmer mit ihrem Loos tauschen würde."

"Ihr habt hier aber auch noch ächtes Bauern-vollblut," sagte Ernst, "und man kann weit in Deutschland herumsuchen, ehe man einen Menschenschlag von dieser rauhen Zähigkeit und Charaktereigenthümlichkeit antrifft, wie unsern Vogelsberger Bauer. Ich sah einmal einen in London, der auf der Straße Besen ausrief; hatte der Kerl nicht eine Stimme, so laut und seltsam, daß plötzlich, mitten im Volksgewühl der Weltstadt, der Vogelsberg mit seiner ganzen barocken Umweltschheit vor mir lag, so mächtig wirkte der heimathliche Ruf: „Kaaft Besen, schone Besen!“ auf meine Phantasie."

"Das ist wahr," brach jetzt Auguste lachend ihr seitheriges Schwelgen; „unweltlich genug ist dieses Volk, und seine Sprache wie seine Sitten und Begriffe er-innern lebhaft an die Geschichten von den alten Deutschen in Bärenhäuten. Wenn so ein Bauer sagt: „Wu dann?“ klingt's fast wie „Wodan“ und sein rauher Gruß „Guure Tas!“ fragt Einem ordentlich in der Kehle. Hat doch neulich unser Nachbar Jannuzzi mir ganz ernsthaft erzählt, sein Stier rufe ihn immer beim Namen, wenn er hungrig sey."

"Das Schrecklichste an den Leuten ist ihr Aberglauben," sagte die Pfarrerin. "Wenn es wirklich so viele Gespenster, so viele Heren und Kobolde gäbe,

wie unsere Vogelsberger meinen, ich hielte es keine acht Tage hier aus. In jeder Rage, die Abends beim Dämmerchein über'n Weg springt, sehen sie ein altes Weib, jeder Uhu ist ein Todesbote, in der Luft selbst heulen und winseln böse und geplagte Geister und an jedem Kreuzweg lauert Nachts eine Here und lauert hinter'm Dornstrauch auf eine arme Seele. Die Spinne im Kuhstall, das friedliche Heimchen in der Lehmmauer, ja selbst der Rauch im Schornstein haben angstliche, unheimliche Bedeutung; der Alp hostet sich in Gestalt eines grauen Zwerges Nachts den Schlafenden auf die Brust; bis in die Eingeweide hinein bringen die zwidenden Unholde, und schon mancher feindliche Kobold setzte sich tückisch in einem hohlen Backenzahn fest und quälte und marterte dort recht-schaffen sein Opfer, bis ihn ein Nagel aus einem vermoderten Sarge wieder daraus vertrieb."

(Fortsetzung folgt.)

## Bilder aus Schottland.

(Fortsetzung.)

Das Nachtschiff vor der äußersten Landzunge draußen hülte jetzt seine rothe, weithinleuchtende Laterne auf und mahnte mit den die Bai entlang auf-tauchenden Lichtern und den über uns funkelnden Sternen zur Rückkehr in das Garmhaus. Ich bat unterwegs meinen Begleiter um Auskunft über den „Barden von Gairloch," von welchem ich zu Inverness wiederholt hatte sprechen hören, ohne daß sich mir eine passende Gelegenheit geboten hätte etwas näheres von diesem Dichter zu erfahren. — „No mhaid (ei nun), es gibt jetzt der gälischen Dichter nicht mehr so viele, wie in den Tagen Ossian," wurde mir ge-antwortet; „da aber die Liebe zum Gesang noch in dem Lande lebendig ist und bleiben wird, finden neue Lieder auf die alten Nationalweisen stets Beifall an den Küsten und auf den Hügeln. Den Ruhm meines Landsmannes jedoch mußte der Umstand besonders steigern, daß er zu einer Zeit, wo hier unter hundert Landleuten kaum einer lesen und schreiben konnte, mit gedruckten gälischen Gedichten austrat. Er war ein einfacher Landmann, ein Naturdichter, dessen Lieder den Ruhm unserer Vorzeit eben so begeistert singen, als sie die Freuden des ländlichen Lebens und die Reize unserer wildromantischen Gebirgs-scenerie in ge-müthlicher Weise darstellen. Seine patriotischen Lieder haben viel Aehnlichkeit mit Thomas Moore's Irish Melodies, nur sind die letzteren zarte Miniaturbilder, jene vergleichsweise ziemlich derbe Fresken. Er ist erst vor wenigen Wochen in einem hohen Alter gestorben, und bereits ist eine bedeutende Summe in allen Theilen des Landes, wo man gälisch spricht, zusam-

mengebracht worden, um ihm ein Denkmal zu errichten. Auch wird man seine theilweise in fliegenden Blättern verbreiteten Gedichte sammeln und herausgeben."

Als wir nach dem Essen bei einem Glase Toddy beisammen saßen und ich mir einige Gedichte des Varden von Gairloch übersetzen ließ, fand ich zwar meine Erwartungen nicht getäuscht, denn diese hatten keinen zu hohen Schwung genommen, mußte aber doch jede Art Vergleichung mit Tom Moore in Abrede stellen, den einzigen Punkt ausgenommen, daß beide Dichter mit sich selbst in Widerspruch standen, indem der Irländer sein Vaterland vergötterte und die Leiden, die Erniedrigung desselben in schwermuthsvollen Liedern schilderte, während er ganz behaglich in London lebte, der Gälte aber von dem Ruhme der Vorzeit, dem Glanze des alten freien Schottlands überfloß, während er der Königin Victoria und ihren zwei oder drei Vorfahren auf dem Throne von Großbritannien gelegentlich seine Huldigung darbrachte, was aber dem Geiste des Glans Madenzie allerdings gemäß war, der sich lange vor der Schlacht auf Culloden-Moor von den Stuarts losgesagt hatte.

Am nächsten Morgen waren auf und um Inch Ewe die Wellen, die Nebel und ich zuerst wach. Die ersten schlugen an den Klippen lebhaft Helleille, diese ließen ihre weißen, rothgesäumten Fahnen fliegen und stürmten in gedrängten Schaaren gegen den Wind an, der frisch von der See herein wehte und das lustige Gefindel bald wider die waldigen Bergabhänge warf und in die Engen der Glens jagte, so daß ich von meinem Fenster aus einen Theil der Insel und der Bai überschauen konnte. Inch Ewe gehört zu dem Distrikt Gairloch, welcher gegen vierundzwanzig Quadratmeilen umfaßt und Eigenthum des Baronets Sir Kenneth Madenzie ist. Sir Kenneth, der seiner Mündigwerdung in wenigen Jahren entgegen sieht, hat seinem Oheim und Vormund, Dr. Madenzie, die Insel auf eine Reihe von Jahren überlassen, und sie ist unter der Aufsicht dieses hochgebildeten Mannes,

der einer der tüchtigsten Landwirthes des Königreichs seyn soll, eine Musterschule für den Theil des Distrikts geworden, welcher auf den Acker- und Wiesenbau hingewiesen ist. Die an dem nördlichen Ufer hinglehenden Wiesen gleichen einem grünen Sammetteppich, dessen Saum von den blauen Wellen der Bai geküßt wird; der höhere Theil der Insel ist einem sorgsam gepflegten Garten ähnlich, dessen kräftiger Boden nicht von Pflug und Egge, sondern von dem Spaten bearbeitet wird, und auf welchem Hafer, Acker, fast alle bekannten Rübenarten, Kartoffeln, Kohl und Tabak einen eben so reichen Ertrag geben wie auf den Carsses (Niederungen) von Stirling oder den gesegneten Fluren von Berwickshire.

Nach dem Frühstück bestiegen wir das leichte Boot, welches uns am vorigen Abend auf die Insel gebracht hatte und nun wie ein Pfeil über die sabbatstillen Wasser dahin schoß. Nach einer Viertelstunde legten wir in einer kleinen Bucht vor einer Fischerhütte an und stiegen sofort in einer waldigen Schlucht dem Kamm des Bergvorsprungs entgegen, welcher Inch Ewe südwestlich von dem Meere scheidet. Die Höhe wurde ohne große Anstrengung erreicht und vor mir breitete sich das blaue, ruhig athmende Meer aus, der Theil des atlantischen Meeres nämlich, welcher die Hebriden von Schottland scheidet; in fernen, vom Dunst halb verhüllten Umrissen schienen sich die östlichen Felsenküsten von Lewis und Harris aus dem Sapphirsee der See heben zu wollen, während zu unserer Linken die Klippenvorsprünge der Insel Ewe wie nebelgraue Wächter aus der See emporstiegen.

Rasch ging es glenab und wir erreichten ein kleines Fischerdorf am Strande gerade in dem Augenblick, wo ein Duzend Freikirchler und Freikirchlerinnen im Begriffe standen zur Kirche zu fahren. Man machte uns zuvorkommend Platz und nun durchschnitten wir eine Reihe tanzender Wellen, worauf die Strömung nach Süden unser Boot saßte und es wie eine Ruffschale fortspülte.

(Fortsetzung folgt.)

### Korrespondenz-Nachrichten.

Hamburg, <sup>7</sup>Januar.

Der Winter. — Weihnachtsfest.

Ein in jeder Hinsicht bedeutungsvolles Jahr liegt hinter uns und ein neues, auf das man mit besorgten, mißtrauischen Blicken sieht, hat begonnen. Jeder Denkende legt sich die Frage vor: was wird es bringen? wohin werden alle diese sich wider-

stehenden Bestrebungen führen? Die sibyllinischen Bücher sind verloren gegangen, der Dreifuß der Pythia ist umgestürzt und dem tappenden Verstande kann die Lösung des großen Räthsels nicht gelingen. Es bleibt also nichts übrig, als eben vorwärts zu schreiten und dem Weltenlenker zu vertrauen. — Eine wunderbare, für unsern Norden höchst ungewöhnliche Physiognomie

zeigt der dießjährige Winter, der kaum mit diesem Namen zu benennen ist. Nur in einer einzigen Nacht hatten wir drei Grad Kälte, der aber schon am Morgen ein Frühlingswehen ein schnelles Ende machte. Später, und gerade um die Zeit, wo wir die empfindlichste Kälte zu haben pflegen und alles das Sprichwort im Munde führt: „wenn der Tag fängt an zu längen, fängt die Kälte an zu strengen.“ brachten wir es in einigen wenigen Nächten bis zum Gefrierpunkte, wofür uns dann am Tage vier bis fünf Grad Wärme entschädigten. Unsere Flüsse — wir haben deren drei, die Elbe, Alster und Bille — haben noch keine Eiseindecke getragen, die große und kleine Schifffahrt ist noch keinen Augenblick unterbrochen gewesen, die begonnenen Bauten können munter gefördert werden und Handel und Wandel blühen, wodurch der Armuth vor allen Dingen geholfen ist. Um die Weihnachtszeit bot man in unsern Gassen frische Kirschen aus, und wenn diese gleich ein Produkt der Kunstgärtnerei waren, so machte es doch einen seltsamen Eindruck, diese Sommerfrucht beim schönsten Sonnenschein und bei milder Kälte in den Gassen um die Weihnachtszeit verkaufen zu sehen, und man konnte sich in eine andere Zone versetzt glauben. Dieser so ungewöhnlich milde Winter mußte in den Herzogthümern als ein Unglück betrachtet werden, gleichsam als ein Veto des Himmels gegen die Kampflust der schlaglustigen Bremer, da sie mit Ungeduld auf den ersten tüchtigen Feind warteten, der ihr erlaubt hätte, den Feind in seinen durch Moräste geschützten Verschanzungen anzugreifen und die Scharten, die man bei Friedrichsstadt und Idstedt davon getragen, wieder auszuweihen. Dieses Regenwetter ohne Ende hat wohl mehr zum jetzt geschlossenen Frieden oder vielmehr zur resignirten Unterwerfung der Herzogthümer beigetragen, als man denkt; ein tüchtiger Feind und ein einziger Sieg würde der Sache eine ganz andere Wendung gegeben haben. Aber der Himmel hat gesprochen — schweigen wir also und unterwerfen uns!

Wie gewöhnlich ist auch dieses Jahr Weihnacht glänzend bei uns gefeiert worden. Von einer solchen Feiert hat man weder in andern Ländern, noch selbst im Süden unseres Vaterlandes einen Begriff; deshalb darf ich mir wohl eine kurze Schilderung derselben erlauben. Schon vierzehn Tage, ja drei Wochen vor der Weihnachtszeit fassen unsere Blätter, so groß sie auch sind, die Wasse der Verkaufsanzeigen von allen nur erdenklichen Waaren nicht mehr und müssen deshalb täglich Beilagen bringen. Zwei Wochen vor dem Feste beginnt dann die sogenannte Domzeit, d. h. die Ausstellung in allen Kaufläden, Abends bei glänzender Gasbeleuchtung. Diese Zeit heißt die Domzeit, weil, so lange wir noch eine Domkirche besaßen, im Schiff derselben Läden aufgeschlagen und ein förmlicher Jahrmarkt gehalten wurde. Dahin strömte nun Jung und Alt, theils um einzukaufen, theils um zu schauen, und das Gedränge war so groß, daß es durch Soldaten geregelt werden mußte, um Unglück zu verhüten. Als der Dom 1804 oder 1805 wegen Bauunfähigkeit abgetragen worden war, wurde der Weihnachtsmarkt nach dem Gänsemarkt verlegt; allein damit trat zugleich die Veränderung ein, daß die Verkäufer großer Gemölde, besonders aber der Spielzeugläden, einen Dom in ihrem Laden errichteten, was Anfangs nur von wenigen geschah, sich aber nach und nach über die ganze Stadt ausbreitete, so daß diese jetzt um die genannte Zeit sich als ein ungeheurer Jahrmarkt darstellt. Die Stadt bietet dann in der That einen imposanten Anblick dar, der besonders die Fremden überraschen muß. Während des Tages ist das Gedränge noch erträglich, es wird aber mit Anbruch der Nacht in den Hauptstraßen fast lebensgefährlich, indem, wer es nur irgend vermag, in Equipagen oder Droschken die lieben Kleinen „in den Dom“ fahren läßt.

(Fortsetzung folgt.)

Leipzig, Februar.

#### Buchhandel und Schriftsteller.

Wer Leipzig seit einigen Jahren nicht gesehen, würde es in der That, zumal in literarischer Beziehung, kaum wieder erkennen. Der Verfall des Museums, dieses einst großartigen deutschen Lesekabinetts, die Auflösung des Schriftstellervereins, die allmähliche Auswanderung und Vertheilung der Schriftsteller, selbst der allmähliche Verfall des Schillerfestes, das im vorigen Jahr zwar noch in bisheriger Weise durch Reden und musikalische Vorträge, jedoch unter weniger allgemeiner Theilnahme des Publikums als früher gefeiert wurde — diese alles sind Erscheinungen, die im engsten Zusammenhange mit einander stehen, und denen über kurz oder lang auch die Auflösung des Leipziger Büchermarktes und die Verlegung des deutschen Commissionenbuchhandels an einen andern Ort folgen muß, wenn auch die augenblicklichen Demonstrationen gegen das sächsische Pressgesetz noch keineswegs diesen Erfolg haben könnten und sollten. Das Museum mit seinen zahlreichen und kostbaren wissenschaftlichen Zeitschriften aller Nationen und seinen Sammlungen älterer Jahrgänge aller periodischen Unternehmungen war früher eine der großartigsten Hülfquellen literarischer Verschäftigung und für den nun allmählich aussterbenden eigenthümlichen Menschen-schlag der Leipziger Magister ganz wie geschaffen. Auf der andern Seite war es in geselliger Hinsicht der Mittelpunkt der jungen Literatur, die in Leipzig beisammen war, und hiesiger wissenschaftlicher Berühmtheiten; ja die Abendunterhaltungen und politischen Gespräche in den Gesellschaftszimmern dieses Instituts erfreuten sich bei den Messfremden einer Art von Berühmtheit und wurden in vormärzlicher Zeit von neugierigen auswärtigen Kaufleuten hin und wieder wie Parlamentsitzungen aufgesucht. Mit Verwunderung sahen diese Leute während der Weihnachtsmesse nur eine kleine Gesellschaft von Politikern um einen kleinen runden Tisch im Vorderzimmer des Instituts sitzen, das außer der Garderobe und dem Wohnzimmer auch eine bedeutende Anzahl von Blättern eingebüßt hat. — Der Schriftstellerverein hatte unlängst eine Sitzung angekündigt. Es fand sich jedoch zu derselben Niemand ein als zwei Vorsteher, zu welchen sich als dritter Theilnehmer ein Polizeikommissär gesellte. Die Geschichte schweigt über die Verhandlungen dieser drei Männer. Nach einiger Zeit trat ein armer Teufel von Schriftsteller ein, der, angeblich wegen mangelnder Substanzmittel, aus Leipzig ausgewiesen war, und flüchtete einem der Direktoren zu: „So eben habe ich mich durch die Thore in die Stadt geschlichen.“ Sofort verhaftete ihn der Polizeikommissär, der dieß hörte und von jenem für einen Schriftsteller gehalten worden war. Der Arme wurde wieder zum Thore hinausgebracht, die Vorsteher gingen nach Hause, und das war höchst wahrscheinlich die letzte Sitzung des deutschen Schriftstellervereins. — Kommen hin und wieder auswärtige Schriftsteller auf längere Zeit hieher, so werden ihrem Aufenthalt die größten Schwierigkeiten in den Weg gelegt. Man begnügt sich nicht damit ihre Pässe zu prüfen, sondern verlangt von ihnen noch besondere Führungsatteste, wie von Diensthoten, die einen neuen Dienst antreten. Auch zieht man Erkundigungen über sie ein bei den Hauswirthen, selbst über das was sie schreiben. Aus dem ganzen Auftreten der Polizei gegen die Schriftsteller geht hervor, daß den sächsischen Behörden gar nichts daran liegt, den sächsischen Buchhandel zu schonen, ja, daß sie ihn, so wichtig er für Leipzig ist, lieber heute als morgen auswandern sähen, um nur die kleinen Unbequemlichkeiten, welche er für sie mit sich führt, los zu werden.

(Fortsetzung folgt.)

# M o r g e n b l a t t

für

gebildete Leser.

N<sup>o</sup> 41.

Montag, 17. Februar 1851.

Geht nur blinzelnd ins volle Menschenleben!  
Ein jeder lebt's, nicht vielen ist's bekannt,  
Und wo ihr's sucht, da ist's interessant.

Geist.

## Bilder aus Schottland.

(Fortsetzung.)

„Das Boot wird nun sogleich wenden, Loch Gairloch eröffnet sich dann vor Ihren Blicken, und es ist wohl der Mühe werth hinzuschauen,“ bemerkte mein Begleiter. „Jene Insel ist Inch Longa; die drei Felsen davon heißen die Hundsköpfe, und manche Fischer, welche in der Nacht vorüber kamen, wollen gesehen haben, wie sie sich aus den anprallenden Wellen erhoben und bellend nach Beute schnappten. So — nun wendet das Boot; wir sind in Loch Gairloch und dort in jenem Küstenausschnitt liegt Gleidhte (sprich Gle-bi, das heimliche Plätzchen), von den Engländern Flowerdale (Blumenthal) genannt, wie sie denn, weil sie uns durchaus „entzelten“ wollen, einer Menge Towns an der Küste und in den nahen Glens Namen geben, welche mit dale endigen; wir haben aber unsere alten celtischen Namen viel zu lieb, als daß wir sie mit Falladales und Inveransdales und ähnlichem sächsischem Geklingel vertauschen möchten. Lady Madenzie, welche seit dem Tode ihres Gemahls den Distrikt noch nicht verlassen hat und sich rühmen darf, viel, sehr viel dazu beigetragen zu haben, daß dieser Bezirk in Bezug auf Volksbildung, Kultur und Wohlstand sich vor allen übrigen Theilen der westlichen Hochlande in so hohem Grade auszeichnet, ist die Huld und Güte selbst, wenn sie aber von Flowerdale sprechen hört, bewegt sich der Fächer oder die Blume, die Stichnetadel oder was sie sonst in ihrer Hand haben mag, unwillkürlich und sie sagt wohl: „Der Name des Herrenhauses sey Gleidhte und weder Flower — noch Shoverdale.“

Die Bai von Gairloch gleicht, aus der Ferne gesehen, einem im Halbkreis von Hügeln eingefassten Wasserspiegel; je näher man aber dem Lande tritt, desto mehr verschwindet diese regelmäßige Form und die Launen der Klippenbildung, und die Herrschucht der anspülenden Wellen geben sich in einem Zickzack von Einbuchtungen und Felsvorsprüngen, in zinnenreichmüthter cyclopischer Architektur und sanft ablaufendem Sandgestade kund, so daß an keine Vergleichung mit einer bestimmten Form zu denken ist. An dem südlichen Ende der Bai macht das Meer einen Einschnitt und bildet eine der größeren Bucht ganz ähnliche in Miniatur, gleich jener sich in den launenhaftesten Formen ausladend und von malerischen Bergzinnen umschlossen, an deren Fuß sich das einfache, aber stattliche Herrenhaus, Flowerdale — Gleidhte sage ich, mit seinen Nebengebäuden anschiebt, wie um die große Bucht sich zwei schöne, an den Vorhöfen malerisch vertheilte Dörfer mit ihren Kirchen hinziehen. Dieses Küstengemälde, welches sich vor mir entfaltete, war bunt belebt. Ein halbes Duzend Boote ruderte dem Hasen zu, wo die Ankommenden, größtentheils Mädchen und Frauen, von ihren Freundinnen erwartet und mit dem flatternden Ende des Plais begrüßt wurden. Auch aus den Glens und von den Höhen herab bewegten sich einzelne Gruppen, welche die zuweilen aus ihrem nebelduftigen Bettvorhang niederblickende Sonne mit ihrem reichsten Glanze überschüttete. Wir traten in dem sogenannten „Hasen“ an's Land und folgten unserer Bootsgesellschaft in die Kirche, wo ich zum erstenmal eine gälische Predigt hörte. Der noch ziemlich junge Geistliche, ein sehr schöner Mann, sprach mit Wärme und Gefühl, ohne Uebertreibung und excentrisches Wienen- und Geberdenspiel, welches



die schottischen Prediger sonst zu charakterisiren pflegt, und die Gemeinde hörte mit sichtbarer Theilnahme und Erbauung auf die unmittelbar aus dem Herzen strömende Rede. Ich bedauerte eben so sehr der Rede nicht folgen zu können, als es mir leid that, so manches hübsche, rosiges Mädchengesicht nicht näher in das Auge fassen zu können; denn die meisten hatten das Plaid über den Kopf gezogen, so daß ich in einer Kapelle der „grauen Schwestern“ zu seyn glaubte.

Während wir an der Kirchthüre auf den Geistlichen, einen Bekannten meines Begleiters, warteten, machte dieser mich auf ein hübsches, kräftig gebautes Mädchen in schwarzgrünem Plaid, grauem Nieder und Rock und weiß und roth gewürfelten Strümpfen aufmerksam; das gleichfalls roth und weiß gewürfelte Band oder Tüschchen umschlang eine Fülle dunkelbrauner Haare und hob das Oval des Gesichtens, das sehr anmuthig, fast madonnenhaft war, obgleich die Sonne es vielleicht zu sehr gebräunt hatte. Festen, aber doch sitzamen Schrittes ging die hübsche Maid zwischen Vater und Mutter an uns vorüber und alle drei grüßten meinen Gefährten nach der einfach traulichen Sitte des Landes. — „Diesem muthigen Mädchen haben über zwanzig Menschen ihr Leben zu verdanken. Sie war auf Lewis zu Besuch und kehrte mit einem Schiffe, welches hier Güter zu verladen hatte, zurück. Schon hatte man das Land im Gesicht, als ein furchtbarer Sturm aus Westen heran brauste und das Schiff wider ein Felsenriff draußen warf, so daß das Wasser sogleich an zehn Stellen eindrang. Das Schiff hatte ein ziemlich geräumiges Boot an der Seite, welches man sogleich herrichtete, das aber wegen der ungestüm gehenden Wellen Niemand zu besteigen wagte. Der Kapitän befahl den Matrosen ihre Ruderplätze einzunehmen; sie weigerten sich; er drohte, er bat — alles vergebens. Das Schiff sank tiefer und tiefer und war im Begriffe „aufzubrechen,“ wie wir sagen, als dieses muthige Mädchen, eine zweite Grace Darling, hervortrat und ausrief: „Das Schiff begräbt uns gewiß, das Boot aber reitet uns vielleicht.“ Sofort sprang sie in das Boot. Dieß wirkte wie ein Zauber. Mannschaft und Reisende hurrahten und folgten der schönen Heldin. Das Boot kam wohlbehalten an das Gestade und fünf Minuten später schleuderten die Wellen die Trümmer des Schiffes auf den Strand.“

Der Geistliche führte uns in seine neugebaute kleine, aber zierliche Wohnung, deren Hintergrund von grassigen Hügeln und malerischen Felsgruppen gebildet wurde, während sie auf der Vorderseite auf das ewig wechselnde Meer blickte, und die in dem Innern die Ruhe und den Frieden einer gottseligen Familie athmete. „Der Name des Fremden ist in den Hochlanden heilig,“ sagt das gälische Sprüchwort, dem man hier einen weit ausgekehrteren Sinn unterlegt, als

das nackte Wort besagt. Dagegen schändet auch nur der Schatten eines Mißbrauchs der Gastfreundschaft den Charakter des Mannes. Wenn ich es daher vermeide, mit den Namen, geschweige mit den Verhältnissen und dem innern Leben von Familien, in deren Kreis ich Gastfreundschaft in dem Sinne der Hochländer, d. h. in der schönsten und weitesten Bedeutung des Wortes gefunden, freigebig zu seyn, erwiedere ich nur ein Zartgefühl, das mir oft, namentlich bei armen Hüttenbewohnern, Bewunderung einflößte; denn so groß auch die Neugierde dieser Gebirgsleute ist, wird sie doch nie eine gewisse Grenze überschreiten. Der Hochländer hat vieles mit dem italienischen Landmann gemein; beide sind höflich und zartfühlend, gastfrei und ohne Rückhalt, aber auch leidenschaftlich, stolz, rachsüchtig und abergläubisch.

(Fortsetzung folgt.)

## Geschichte aus den rauen Bergen.

(Fortsetzung.)

„Und doch ist auch dieser Aberglaube ein Lob für den Bauer,“ erwiderte Burkhard lächelnd. „Er ersezt ihm die Poesie, und seine unheimlichen Spinnstubenmärchen, die das Volk Winters beim flackernden Kienspan dichtet, bergen oft unter dem Gewande der Gespensterfurcht gar gesunde und wahre Empfindungen. Der Vogelsberg mit seiner wildromantischen Natur voll einsamer Schauer und düsterer Eindrücke ist so recht eigentlich der Tummelplatz aller möglichen Gespenster, und der lange öde Winter zumal mit seinen Entbehrungen und seinem Ungemach führt von selbst die Einbildungskraft in jene abenteuerlichen Regionen des Spuckhaften und Uebersinnlichen. Je rauher und unwirthbarer die Natur, um so mehr Gespenster und Kobolde. Es „wannert,“ sagt der Vogelsberger Bauer, wenn er einen Spud bezeichnen will, und in diesem Worte liegt in der That ein recht unheimlicher Begriff, der die wirkliche Thätigkeit unsichtbarer Geister bezeichnet. Und „wannert’s“ nicht selbst ganz in unserer Nähe? Denkt nur an den Tannenstein oben im Walde; dort hängt auch ein dunkler Aberglaube seit vielen Jahren am alten Gemäuer fest und will nicht von der grausen Morbstelle entweichen. Ja, der Tannenschüz, der sich Nachts dort sehen läßt, ist so recht eigentlich der Repräsentant unserer Spuckwelt, und um ihn gruppiert sich, wie um den Helden eines Schauerstücks, das ganze übrige Gespensterpersonal. Und doch hat dieser Schwem einmal wirklich Fleisch und Blut gehabt, ist sozusagen ein historisches Gespenst und sein Spud datirt unmittelbar aus der Wirklichkeit. Er ist trotz des Aberglaubens, der ihn mit diesem grauenvollen Nimbus umgab, ein gar

tiefsinniger Gesell, ein Stück Hamlet, und wie dieser brütet er beständig über dem furchtbaren Gedanken einer ungeführten Blutschuld. Hier fällt das Rechtsbewußtseyn des Volks mit der Gespensterfurcht in eine dunkle nebelhafte Vision zusammen; denn der Tannenschütz repräsentirt uns neben dem Wahn, der ihn schuf, den Glauben an eine ewige Vergeltung; er repräsentirt uns zugleich das schwer beleidigte und noch nicht geprüfte Geseß, und so lange der Tannenschütz im Hohlweg „mannert“, wird das Auge des allwissenden Gottes fest auf seinen Mörder gerichtet seyn. Aberglaube ist das freilich, aber Glaube ist doch dabei.“

„Gewalt hat das Gespenst auch bei hellem Tage,“ sagte Ernst und beschrieb dann den Zuhörern seine Empfindung des Schauers, der ihn bei seinem neulichen Besuch des Tannensteins angewandelt, und wie das Rascheln einer Eidechse im dürrn Laube ihn fast von dannen gescheucht habe.

Da sagte der Pfarrer nach einer Pause in einem Tone, dem man das innere Erregtseyn anhörete: — „Es ist schon ein Gespenst, sich zu denken, daß eine solche That ohne Namen und ohne Sühne bleibt. Aber der Tannenschütz hat neben dem Grauen, das er einflößt, noch eine andere unheilvolle Bedeutung, an die ich glauben muß, weil ich den Beweis davon schon mehrmals miterlebt habe. So oft er sich nämlich zeigt, kann man sicher seyn, daß bald nachher in Altenhain ein Unglück passiert, und zwar nicht ein vereinzelt, sondern eines, das mehrere Menschen, ja häufig die ganze Gemeinde zugleich betrifft. Es ist wirklich so, der Tannenschütz hat es auf uns abgesehen.“ — „Schade, daß Müllner oder Houwald nicht mehr leben!“ sagte Ernst. „Das wäre ja ein trefflicher Stoff für eine Schicksalstragödie in modernem Style.“

„Ich packe und reise morgen ab!“ rief Auguste, zwar lachend, aber doch mit allen Zeichen wahrer Seelenangst in den Zügen. „Das alles ist dummes Zeug, und dennoch fürchte ich mich davor. Denn ein vernünftiger Mensch, daß ihr's nur wißt, hat nicht allein Furcht vor der Dummheit, sondern auch Furcht vor seiner eigenen Furcht. Abscheulicher Schwager! Ich zittere schon, wenn ich mir denke, daß ich jetzt

hinauf in meine Stube trete und vor meinem eigenen Schatten erschrecke. Oder der Wind bewegt leise die Gardinen, oder der blasse Mond —“

„Dahu! dahu!“ tönte plötzlich das Nachwächterhorn so schauerlich vor den Fenstern des Pfarrhauses, daß sie mit einem lauten Schrei vom Stuhle aufsprang und entsetzt in der Pfarrerin Arme stürzte. „Mein Gott, Auguste, wie du dich anstellst!“ sagte diese selbst erschrocken. „Seit Wochen schon hörst du zu jeder Stunde der Nachtzeit den alten Nidel, und heute —“ — „Alle gurre Gaisler lumme Gott den Herre! Elff Auer is die Glock!“ sang der alte Nidel halblaut wie im Schlafe vor sich hin, nachdem er elfmal in's Horn gestossen, und schlurste dann mit seinen schweren Holzschuhen in's Dorf zurück, das er trotz seiner siebzig Jahre noch immer so treulich bewachte, wie am Tage die Heerde, welche gleichfalls seiner Obhut anvertraut war.

Auguste richtete sich mit vergeisterten Zügen auf, sah alle der Reihe nach an und sagte dann tiefathmend: „Das hat man von eurer Romantik! Ich wiederhole dir noch einmal, Burkhard, was ich dir schon neulich sagte: Ich habe keine Nerven für den Bogelsberg. Und nun gar der Tannenschütz — das ist nicht zum aushalten!“

„Wir beide haben nichts von ihm zu befürchten,“ tröstete sie Ernst. „Sie hören ja selbst von Burkhard, daß es das Gespenst bloß auf Altenhain abgesehen hat. Wir gehören mithin nicht in sein Revier.“ — „Das läßt sich hören!“ rief Auguste. „Wissen Sie was, Herr von Bernau? wir lassen uns morgen vom Altenhainer Bürgermeister eine Aufenthaltskarte auf unbestimmte Zeit ausstellen, und wenn der Tannenschütz kommt, legitimiren wir uns damit als Ausländer.“ — „Da habt Ihr das Weib!“ sagte Burkhard heiter; „im einen Augenblick eine geknickte Lilie, im andern eine übermüthige Tulpe!“ — „Und der Mann? Was ist der Mann?“ rief Auguste mit Eifer: „heute am Samstag, fünf Minuten nach elf Uhr ein loser Schwäger, und morgen, wenn er auf die Kanzel tritt und seinen romantischen Bauern etwas vorpredigen soll, ein Pfarrer, der seine Predigt nicht auswendig kann.“

(Fortsetzung folgt.)

## Korrespondenz-Nachrichten.

Leipzig, Februar.

(Fortsetzung.)

Literatur.

Von H. Gustav Kühne, dem Redakteur der „Europa“, erscheint ein fünfter Band seiner Charakteristiken unter dem Titel

„deutsche Männer und Frauen.“ Englews „Ritter vom Geist“ sind bis zum dritten Bande vorgeschritten. Diejenigen, welche Styl und Behandlungsweise dieses Romans nach dem Erscheinen des ersten Bandes tadelten, wollen finden, daß sich dieselben später gebessert haben. Ferner ist erschienen ein Roman „Felicitas“ von Eliza

Wille, geb. Sieman, der Tochter eines reichen Hamburger Handelsmanns, und „moderne Titanen.“ Beide spielen ganz oder theilweise in Schlesien; das zweite Werk, ein dreibändiger Roman mit staatsmännischen Gesichtspunkten, soll einen jungen Mann Namens Robert Giese zum Verfasser haben, der in die Fußstapfen seines Landsmanns Max Ring tritt und das Gebiet der Dichtung mit einer gewissen Art von nüchternen und prosaischen Beobachtungen bereichert. — Mit der Jahreszahl 1851 erschienen hier bereits gegen Ende vorigen Jahres drei Erzählungen von Ulffo Horn unter dem Titel „aus drei Jahrhunderten,“ die der Verfasser historisch-politische Novellen nennt. Ulffo Horns Talent hat es, seit er mit Gerle, hauptsächlich wohl durch sein eigenes Verdienst, einen Lustspielpreis gewann, nicht an Anerkennung gefehlt; mit Achtung verdient auch der Name eines Mannes genannt zu werden, der rasch entschlossen dem deutschen Bruderkamm in Schleswig-Holstein zu Hülfe eilte. Wir finden aber nach dem Vorworte und der ganzen Anordnung dieser Novellensammlung, daß dem Verfasser die edle Anspruchlosigkeit fehlt, welche eine der hauptsächlichsten Tugenden eines guten Unterhaltungsschriftstellers ist. Wir erkennen es mit Dank an, wenn unsere Poeten sich als solche deutsche Männer zeigen; aber als Biedermänner brauchen sie sich uns nicht erst in Vorreden zu produciren und wir finden es sehr müßig, wenn Horn seinen ganz interessanten Erzählungen einen Satz an Königs Brief an den Bischof Arnaldi erinnernden Brief an eine Dame in Wien voranstellt, welche er wegen der neuesten Zustände des Kaiserthums herunterfanzt. — Erwähnung verdient auch die Schrift: „aus Galizien,“ ausgezeichnet durch politische Einsicht und gute Beobachtungsgabe des anonymen Verfassers, dem es auch nachgerühmt werden muß, daß er sein Buch vom wahrhaft deutschen Standpunkt aus geschrieben und es verschmäht hat, gleich den meisten andern Schriftstellern über die deutschen Nebelländer andere Interessen zu verschleiern als die seines Vaterlandes.

(Fortsetzung folgt.)

### Hamburg, Januar.

(Fortsetzung.)

Weihnacht. — Struve.

Vor den großen, freudig erleuchteten Bäumen wird dann Halt gemacht und man beschafft seine Weihnachtseinkäufe, wenn das Gestränge es zuläßt. Fast unglaublich ist die Menge der eingelaufenen Confecte, Südfrüchte, des Raschwerls aller Art, womit theils die mehr oder minder großen Weihnachtsbäume, Tannen, die zu diesem Zwecke auf Wagen und Karren eingeführt werden, theils die mit Geschenken aller Art bedeckten Weihnachtstische belastet werden. Lebkuchen, Nüsse, Äpfel, Trauben, Wall- und Haselnüsse, so wie Mandeln und Rosinen dürfen nicht fehlen und bilden doch nur einen geringen Theil der üblichen Geschenke, besonders auch an die Diensthöten, die außerdem bares Geld, von sechs bis zwölf Thalern, Stoffe zu Kleidungsstücken u. s. w. bescheert erhalten, so daß dem nicht eben bemittelten Hausvater eine bedeutende Ausgabe, mithin Sorge aus dem Weihnachtsfeste erwächst. Denn an diesem will alles, was nur entfernt mit dem Hause in Verbindung steht, beschenkt seyn, und es liegt in der Natur des Hamburgers, „sich nicht lumpen zu lassen,“ wie es hier heißt. Wenn die Bescheerung vorüber ist, geht das Schmausen und Trinken an, und bei ersterem sind die Karpfen unerlässlich, wie am Osterabend die Eier, am Neujahrsabend die Apfelsuchen. Wer am Weihnachtsabend nicht im Stande ist

eine tüchtige Schüssel dampfender, blaugesottener Karpfen auf den Tisch zu bringen und einige Flaschen Wein dazu zu stellen, gilt für einen armen Mann und wird sich selbst für einen unglücklichen halten. An den beiden nachfolgenden Feiertagen gibt man entweder Gesellschaften, oder besucht solche. Durch die ganze Stadt wird geschmaust und damit eine ergiebige Erwerbsquelle für die Kexze eröffnet, deren Equipagen man dann eiliger und rascher denn je durch die Gassen raseln sieht. — Die letzte Weihnacht soll für die Latenbesitzer eine besonders erfreuliche gewesen seyn, und man will berechnet haben, daß ein Umsatz von mindestens fünf Millionen gemacht worden sey. Auch sieht man nur vergnügte Gesichter und hört keine Klagen, wozu denn freilich die noch immer rege Schifffahrt das ihrige beiträgt. So lange die majestätische Elbe ungehindert ihre Wasserstraße dem Ocean zuzählt, ist von wirklicher Noth bei uns keine Rede, da unglaublich viele Hände durch Handel und Rheberei beschäftigt werden. Zwischen Weihnachten und Neujahr tritt dann auf einige Tage eine Pause im Schmelgen ein, das aber schon am letzten Tage des Jahres, so wie am ersten des neuen wieder fortgesetzt wird, und zwar in dem Maße, daß man vernünftige Familienväter Gott danken hört, daß es nun endlich mit den Festgelagen aus sey. Eine Nachgerichte hatten jetzt die Schneiderinnen, Putzmacherinnen u. s. w., denn jeder will die zum Geschenk erhaltenen Stoffe so schnell als möglich gemacht sehen, und dabei muß oft die Nacht zu Hülfe gerufen werden. Wildthätige Personen haben seit einigen Jahren auch den Kindern unserer Armen eine Weihnachtsbescherung bereitet und für sie den Weihnachtstisch gedeckt, wofür man sie nicht genug segnen und loben kann.

Unsere Stadt, deren langjähriger Freund und Bewohner er war, und die Wissenschaft haben vor kurzem durch den Tod des russischen Ministers, Staatsrath Heinrich von Struve, einen bedeutenden Verlust erlitten. Allgemein beliebt wegen seiner Freundlichkeit und Humanität, wird er auch allgemein beklagt. Er war der Vater der unter dem Namen Therese bekannten Schriftstellerin, die, von ihrem ersten Gatten, dem Herrn von Bachrach, geschieden, ihren Vetter geheirathet und diesen nach Java begleitet hat, wo sie gegenwärtig noch lebt. Der Sohn des Verstorbenen, Gustav v. Struve, bekleidete schon seit einigen Monaten die Stelle seines Vaters. Er war früher Volkshofmeister in Italien, auch eine Zeitlang in Rom. — Mehrfach versuchte Einbrüche in der Umgegend lassen auf eine Räuberbande schließen, die wahrscheinlich im nahen Sachsenwalde ihren Aufenthalt genommen hat und dort wohl für einige Zeit in Sicherheit seyn dürfte, da jener Wald bedeutend groß und sehr dicht ist. Im Sachsenwalde trieb auch ein berüchtigter Wilddieb, Gypke mit Namen, viele Jahre sein Geschäft ungehindert fort, obgleich auf seine Habhaftwerdung ein bedeutender Preis gesetzt war. Endlich soll man sich mit ihm verständigt und ihn durch Auszahlung einer nicht unbedeutenden Summe zur Auswanderung nach Amerika vermocht haben. Dieser Wald ist wohl der letzte Rest von Urwald in unserm Norden und schon deshalb interessant; er ist aber als Schlupfwinkel für Verbrecher aller Art auch nicht wenig gefährlich. Das Wort „Hamm“ bedeutet im Niedersächsischen Waldung; dadurch entstand der Name „Hammaburg,“ den man einer Burg gab, die Karl der Große im Sachsenwalde erbaute. Außerdem haben wir ein Dorf Hamm, ein anderes Hammfelde; kurz, die ganze Gegend war Hamm oder Wald, von dem noch jetzt ein nicht unbedeutender Theil vorhanden ist, aber nicht zu unserem, sondern zum nahen holsteinischen und lauenburgischen Gebiet gehört.

(Fortsetzung folgt.)

# M o r g e n b l a t t

für

gebildete Leser.

N<sup>o</sup> 42.

Dienstag, 18. Februar 1851.

— Wie nun?

Is dies nicht etwas mehr als Einbildung? —  
Bei meinem Gott, ich dürfte dies nicht glauben,  
Denn ich die sichere süßliche Gewahr  
Der eignen Augen nicht!

Shakespeare.

## Geschichte aus den rauhen Bergen.

(Fortsetzung.)

Diese Wendung des Gesprächs brachte schnell eine heitere Stimmung in die kleine Gesellschaft; vergessen war der Tannenschütz und der alte Nidel, und ziemlich zufrieden mit den ausgestandenen Schauer-gefühlen trennte man sich bald nachher mit dem Vorsatz, trotz aller Gespenster des mitternächtlichen Bogelsbergs die Bettdecke über die Ohren zu ziehen und es dem alten Nidel zu überlassen, das Dorf vor Schaden zu behüten.

Ernst befand sich, als er auf seine Stube kam, in einer Gemüthsverfassung, die ihm das Träumen mit wachen Augen ungleich angenehmer machte als das mit schlummernden. Zudem schlief ja Auguste ihm gegenüber und ihr freundliches: „gute Nacht, Herr Eidechsenheld,“ wollte ihm gar nicht wieder aus den Ohren kommen. Bald klang's im rechten, bald im linken, und damit auch die Augen bei diesem Zauberlingen nicht zu kurz kämen, stand die zarte Jugendgestalt in einemfort vor ihm, lachte ihm mit den heitern Zügen voll Unschuld und Liebreiz in's Herz, oder sah ihn mit den großen sinnigen Augen so schelmisch ernsthaft an, als wolle sie sagen: „Die Aufenthaltskarte, Herr von Bernau!“ — Klipp! klapp! flogen aus dem gegenüberliegenden Zimmer Augustens Stiefelchen vor die Thüre, damit das Hausmädchen sie am Morgen dort finden und ihnen den verlorenen Glanz zurückgeben möge. Der Träumer mit wachen Augen fuhr wie von einem elektrischen Strom durchzuckt zusammen; es war für heute der letzte Ton, der ihm von ihrem Daseyn Kunde gab. Armer Ernst! Zwei

kleine Stiefelchen, so klein, um einer Sylphide Reid zu erwecken, haben dir gerade noch gefehlt, um dir erst recht den holden Quälgeist vor die Seele zu zaubern, als wollten sie sagen: „Fasse dir ein Herz, Eidechsenheld; sie hat uns von sich geworfen, hole uns zu dir herüber, und wenn sie dann morgen mit ihrem zarten kleinen Fuß hineinschlüpfen will, so gibst du uns nicht heraus, sondern wartest ab, was sie über unsern Verlust sagt. Vielleicht sagt sie auch gar nichts; um so besser! Dann denkst sie bei sich im Stillen: Er hat mir die Stiefeln gestohlen, damit ich nicht von hier fort kann, weil er es ohne mich keine acht Tage mehr in diesem verwünschten Gespensterdorf aushalten würde. Oder sie fragt nach uns und sucht ihre Stiefeln im ganzen Hause; dann kannst du ihr noch immer sagen, was sie schon längst wissen sollte, daß du bis über deine Ohren und bis in ihre Fußspitzen hinein in sie verliebt seyst, verliebt wie ein Eidechsenheld, dem aller und jeder Muth fehlt, seinem stillen Sehnen Worte zu leihen, die Gefühle seines Herzens u. s. w.“

So flüsterten und lockten die kleinen glanzledernen Stiefelchen vor Augustens Thüre ihm durch's Schlüsselloch die Versuchung, sie zu rauben, in's Herz. Immer stärker wurde sein Verlangen, immer schwächer sein moralischer Widerstand gegen einen solchen verwegenen Diebstahl; er legte das Ohr an's Schlüsselloch und glaubte deutlich zu hören, wie die Stiefelchen geduldig ob seines langen Zauberns auf dem Vorplatz hin und her liefen und zwischen seiner und Augustens Thüre einen Wettlauf anstellten. Schon hatte er die Klinke in der Hand, als er sich noch rechtzeitig besann, daß sie noch wachen oder wenigstens durch das Geräusch der knarrenden Thüre wieder aufwachen



möchte, welches Bedenken neues Zaudern, neue Zweifel in ihm hervorrief und den Eidechsenhelden abermals in seiner ganzen Blöße hinstellte.

„Ich warte noch eine halbe Stunde, dann schläfst sie gewiß fest und ich hole mir die verwünschten Dinger um so sicherer!“ — Gesagt, gethan! Die Stiefelchen hatten Geduld und warteten noch ein Weilchen auf ihren Entführer; Ernst aber trat, erheitert durch seinen heroischen Entschluß, an's Fenster, das er öffnete, um in die mondhele Nacht hinaus zu schauen und unter den Millionen Sternen, die funkelnd auf die stille Erde niederleuchteten, sich denjenigen herauszufuchen, der ihn in's gelobte Land seiner heißen Sehnsucht führen sollte.

Es war alles so still, so schweigsam ringsum, wie wenn der Kirchhof mit seinen hell blinkenden Kreuzen jenseits des Dorfwegs der ganzen Natur den tiefen Frieden eingeflößt hätte, der auf seinen vom Mondlicht beschienenen Hügeln träumte. Kein Lüftchen regte sich, kein Halm, kein Blättchen bewegte sich, nur hie und da zitterte noch ein Sternschimmer durch die heilige Stille der Nacht und mit leiser Hand wob ihn die Dämmerung in ihr schleierhaftes Gewand.

Ernst's Zimmer hatte die Aussicht hinauf nach dem Tannenstein; gerade über dem Hügelkopf stand der Vollmond und beschien das alte Gemäuer, das in dieser Beleuchtung jenen magischen Salpeterschein verbreitete, den man zuweilen in hellen Nächten an Ruinen beobachten kann. Alles war bei der zauberischen Helle ganz deutlich zu unterscheiden; wie in Strömen floß das Mondlicht durch den reinen Aether und schnitt die einzelnen Gegenstände im Vordergrund des Tannensteins, Bäume, Büsche, Felsen und Mauerwerk in scharfen Conturen von den dunkeln Schatten Gruppen des dahinter liegenden Waldes ab. Nur auf Schottlands Hochgebirgen hatte Ernst eine solche helle Herbstnacht gesehen, wie er sie hier in ihrem ganzen Zauberschein vor sich hatte, eine in Dämmerung gehüllte Ossianische Mythe, durch die der Gedanke der Ewigkeit seine goldenen Fäden zieht.

Da mit einemmal — nein, es war keine Täuschung! — eben als sein Auge wiederum über den Tannenstein hinstreifte, sah er dort so deutlich, als wandle sie nur wenige Schritte von ihm entfernt, eine männliche Gestalt, die sich langsam zwischen den Baumstämmen hin und her bewegte, jetzt im Schatten des Gemäuers verschwand, dann wieder daraus hervortrat, bis zum Rande der Höhe, da wo die Bergwand sich in feilem Geflüst nach dem Dorf hinabsenkte, vorschritt, dort eine Weile stehen blieb, worauf sie abermals nach dem Gemäuer zurückging und dasselbe wie vorhin in gemessenem Schritt umwandelte.

Diese Erscheinung an dem verrufenen Orte und zu später Nachtruhe verzeigte Ernst in nicht geringes Erstaunen; alles, was er am heutigen Abend von dem

Tannenschützen gehört hatte, trat wieder lebhaft vor seine Seele und wenig fehlte, daß seine Einbildungskraft den einsamen Nachtwanderer dort oben mit dem unheimlichen Mitternachtsgast des Tannensteins verwechselt hätte. Es ging ihm wie schon manchem gescheidenten Mann in ähnlichen Fällen; je mehr sein Verstand über das abenteuerliche Spiel seiner Phantasie lächelte, um so tiefer ergriff diese sein Gemüth; wozu noch kam, daß alles, der Ort, die Stunde, ja selbst die eigene bewegte Stimmung seines Innern zu einer solchen gespenstischen Illusion vollkommen paßte. Das Gefühl eines ihm seither fremd gebliebenen Schauers hatte einen eigenthümlichen Reiz für ihn, und indem er sich gerne der selbstgeschaffenen Täuschung hingab, daß die Gestalt, die er dort auf der Walddhöhe erblickte, wirklich der Tannenschütz sey, verstrickte sich sein Gemüth immer tiefer in dieser gespenstischen Vorstellung, und das dunkle Bild seiner Kindheit von dem Mord des schönen Försters Friedrich trat abermals, nur noch fester und bestimmter als neulich im Hohlweg, vor seine Seele. Da fiel ihm ein, er wolle Burthard wecken, der ihm erklären solle, was die einsame Gestalt dort oben zu bedeuten habe; und schon schritt er der Thüre zu, als der Gedanke: du machst dich am Ende lächerlich und aus dem Eidechsenhelden wird über Nacht ein Gespensterheld, ihn von diesem Vorsatz abbrachte. Eben krächte der Hahn im Pfarrhof die Mitternacht an; wie Ernst wieder nach dem Fenster zurückkehrte, war der Tannenschütz nirgends mehr zu erspähen und gleich nachher trat auch der Mond hinter wallendes Gewölk und verschleierte so den noch eben taghellen Berggipfel.

(Fortsetzung folgt.)

## Bilder aus Schottland.

(Fortsetzung.)

Nach dem Frühstück zeigte mir der Geistliche seine Sammlung älterer schottischer Münzen und die Siegel aller hochländischen Clanhäuptlinge. Hinsichtlich der letztern machte er mir die gewiß bemerkenswerthe Mittheilung, daß jede Familie für die Erlaubniß, ihr Wappen auf dem Siegel führen zu dürfen, jährlich ein Pfund Sterling Tare an die Regierung zu bezahlen habe. Unter den Münzen war keine, welche ich nicht bereits aus Anderson's Thesaurus gekannt hätte; eine Siegelammlung der Clanhäuptlinge dagegen war mir in dieser Vollständigkeit und gleichmäßigen Schönheit der Exemplare noch nie vorgekommen, und der geistliche Herr, welcher sah, daß ich mich nicht bloß aus Artigkeit auf die Kruppe seines Stedenpferdes geschwungen hatte, wußte nach dem

Nachmittagsgottesdienste durch seine lehrreichen Erklärungen meine Theilnahme so wach zu erhalten, daß es dunkel zu werden begann, ehe ich an meinen Begleiter und unsere Absicht dachte, am Abend nach Erridala zu rudern. Jener schlief seit einer Stunde in der Ecke des Sophas und von der Fahrt konnte kaum mehr die Rede seyn. „Kein Wort darüber, meine Herrn,“ sagte der würdige Geistliche, „Sie sind meine Gäste.“ Der Prediger des nächsten Weilers fand sich zum Mittagessen ein und erst gegen Mitternacht trennte sich der kleine heitere Kreis.

Da ich mich auf dem Gebiete der Macenzies und nur zwei Schritte von dem Stammsitz des Hauptes der Familie befand, erkundigte ich mich natürlich mit dem lebhaftesten Interesse nach der Geschichte dieses Clans. Das Wappen auf dem Siegel bot einen willkommenen Anknüpfungspunkt. Die Wappenbilder der Clanherrn haben das Charakteristische, daß sie fast ohne Ausnahme auf die Geschichte, den Sitz oder die Vertilgung der Clanschaft hindeuten. Wie der auf dem Delphin reitende Taras dem meereswogigen Tarent eigenthümlich ist, so deutet das Schiff, der schwimmende Lachs auf einen Küstenclan, wie Argyll (sprich ar Gail), die Bergesehe, die Heide auf einen Gebirgsclan im Innern des Landes, Lachlan, Donald u. s. w. Das Wappenbild der Macenzies ist ein Hirschkopf im goldenen Felde und ein Büschel Hirschkraut. Die Devise lautet: Virtute ac valore non sino periculo. Der Geistliche gab mir folgende Erklärung: „Der Name des jetzigen Clanhäuptlings ist auch der des ersten, — Kenneth. Die Macenzies rühmen sich der Abkunft von der großen normännischen Familie Fitzgerald in Irland, wahrscheinlich sind sie aber gälischer Abstammung. Gewiß ist es, daß der Großvater des Stifters dieses Clans eine reiche Erbin an der Westküste heirathete und mit dem Clan Argyll, welcher seinen Schwiegervater ermordete, in Fehde gerieth, die sich vom Vater auf den Sohn vererbte, wie dieß gewöhnlich bei unsern Clansfeindschaften der

Fall war. Kenneths Vater wurde mit seinem ganzen Anhang von den Macdonalds, einem Zweigclan der Argylls, meuchlings getödtet und nur der junge Kenneth entkam, indem seine treue Amme mit ihm in das Gebirg flüchtete. Er wuchs zu einem kräftigen, gewandten Jüngling heran, und als König Alexander der Dritte einst in der Gegend von Kintail jagte und, zufällig von seinem Gefolge getrennt, durch einen Hirsch in Lebensgefahr gerieth, eilte der junge Kenneth mit dem Rufe: »Cuidicho an Rìgh!« (dem König zu Hülfe) herzu und theilte mit einem Schwertschneide den Kopf des Hirsches von dessen Rumpf. Alexander belohnte seinen Retter mit einem ausgedehnten Küstenstrich nördlich von Argyll, das Wappenbild ward ein Andenken der That und das Motto der Clanherrn war lange jener Ruf: »Cuidicho an Rìgh!« Als der Clan aber später nicht nur mit den Fraseris, den Macleods und den Macdonalds, sondern mit den schottischen Königen selbst zu sechten und zu rechten hatten, änderte er sein Motto, und sehr bezeichnend ist die jetzige Devise der Familie, denn nur die einsame Thatkraft, die heldenmüthige Tapferkeit führte auf dem von Gefahren aller Art umlagerten Pfad zum endlichen Siege und zu dem ungestörten Besitz des Küstenstrichs und der Inseln von Ardnachan bis Strathnaven.“

Drei an vielseitigen Erfahrungen und eintönigen Regengüssen gleich reiche Tage verflogen wie eine Minute in dem Distrikte Gairloch. Wahrscheinlich hat man in keinem hochländischen Bezirke so ausgedehnte und erfolgreiche Versuche gemacht, Gewerthätigkeit, Ackerbau und Viehzucht zu heben und das Wohl des Volkes in geistiger und materieller Hinsicht zu fördern wie hier. Lady Macenzie wurde mir stets zuerst genannt, wenn die Rede auf Personen kam, welche ihre volksfreundlichen Gesinnungen durch Rath und That bekräftigten.

(Schluß folgt.)

## Korrespondenz-Nachrichten.

Hamburg, Januar.

(Fortsetzung.)

Die Presse. — Deutschkatboliken. — Die Zerenkatten.

Vor kurzem erlebten wir das fast Unerhörte, nämlich alle hier erscheinenden Blätter, sie mochten sonst Farbe haben

welche sie wollten, vollkommen einig zu sehen. Dem Senate beliebte, den Inzeratschilling für die Zeile nochmals um einen halben Schilling zu erhöhen, und obgleich diese Besteuerung schon früher mit Recht als eine durchaus abnorme dargestellt und vielfach bekämpft worden war, stimmte doch die Bürgerschaft für die neue, wie mir scheint, höchst ungerechte Erhöhung der

Abgabe. Man erwäge, daß man seither in den gelesesten, verbreitetsten Blättern nicht mehr denn drei Schillinge für die Petitzeile der Anündigungen zahlte, folglich jetzt dem Staate durch die Abgabe von anderthalb Schilling fünfzig Procent entrichten muß, während man für die allerfeinsten eingeführten Waaren in der Regel nur einen halben Procent zu zahlen hat, und man wird begreifen, wie diese neue Belastung der Presse von allen an derselben Theilhabern angefeindet werden mußte. Jedes Blatt und jedes Blättchen machte auf diesen Eingriff aufmerksam und legte Protest dagegen ein; aber trotz dem ging der Senatsantrag in der, wie in der letzten Zeit immer, spärlich besuchten Bürgerschaft durch, und somit gibt es seit Neujahr bei uns eine Abgabe von fünfzig Procent von einem freien Werke. Indes, was erlaubt man sich jetzt hier nicht alles gegen Mißliebige, zu denen sich die Presse mit vollem Recht rechnen darf! — Auch die „freie christliche Gemeinde,“ die sich seit einiger Zeit wieder die „deutsch-katholische“ nennen muß — wahrscheinlich um von ihr abzuschneiden — gehört zu den Vorfällen im Fleische unserer Gewaltthäter und wird von Zeit zu Zeit an ihre Unbeliebtheit erinnert. So erst vor wenigen Tagen. Man hatte ganz ruhig zugehört, daß sie eine eigene Schule für die Kinder ihrer Mitglieder, wie für die anderer, die der freieren Richtung huldigen, errichtete, ein Haus zu diesem Zwecke ankaufte, Lehrer und Vorsteher wählte, den Lehrplan bekannt machte u. s. w.; als aber die Zeit der Eröffnung herbeikam, machte man, drei bis vier Tage vorher, dem Vorstande bekannt, daß man den beiden Hauptlehrern, die keine Hiesige sind, eine Aufenthaltsskarte nicht bewilligen werde. Freilich hatte man sich wohl bis dahin mit der Hoffnung geschmeichelt, daß die Schule nicht zu Stande kommen werde, und deshalb so lange mit der Ausweisung der Herren gezögert; als aber über dreihundert Kinder angemeldet worden waren, mußte man zum Aeußersten schreiten und schreute sich nicht, es zu thun. Die Schule ist trotz dem eröffnet worden.

Ueber die Nothwendigkeit der Errichtung einer Irrenanstalt mit einer vom Krankenhause unabhängigen Verwaltung ist schon so viel geredet und geschrieben worden, und namentlich hat der Menschenfreund Appert bei seinem Besuche, von dem ich bereits früher berichtet, mit so eindringlicher Beredsamkeit darauf hingewiesen, daß es überflüssig erscheinen dürfte, nochmals darauf zurück zu kommen. Indes muß man den Uebel überwinden, immer und immer wieder einen solchen wunden Fleck zu berühren, um wenigstens die Betreffenden von Zeit zu Zeit an ihre Pflicht zu erinnern und sie endlich durch den ihnen erregten Uebel, ewig dieselbe Klage zu hören, zur Abstellung des Uebelstands zu zwingen. Ein neuer Greuel, der sich unlängst in unserer sogenannten „Irrenstation“ zutrug, gibt mir Gelegenheit auf diesen Gegenstand zurückzukommen. Ein Irre hat einen andern in der Nacht, mittelst eines Aumpfen, zerbrochenen Messers, mit dem er ihm den Hals gewissermaßen absägte, getödtet. Am Morgen fanden ihn die Wärter, die, wenn sie im Lokal gegenwärtig sind, sich eines beneidenswerthen Schlafs zu erfreuen haben müssen, in seinem Bette mit abgeschnittener Kehle, in seinem Blute schwimmend und todt. Der Mörder hatte keinen Begriff von der von ihm verübten That, wird aber als ein höchst gefährliches Individuum bezeichnet, und zwar als ein solches, das man seitdem gefesselt in einsamer Hast bewahrt. — Da die Thätigkeit des hiesigen Publikums so weit geht, daß man in kürzester Zeit ein ansehnliches Kapital zusammenbrachte, um ein Asyl für Seelente, und zwar nicht für dienunfähige alte, sondern für junge und kräftige, zu errichten, wo sie hübsch fromm werden sollten, wie leicht mußte es da nicht werden, das erforderliche Kapital zur Errichtung eines Irrenhauses zusammen zu bringen, zumal bereits durch Vermächtniß bedeutende Fonds dazu da sind! Ich möchte an die frommen Damen, die das

Asyl für junge Seelente errichten wollten, die Bitte richten, die von ihnen für diesen, wie es scheint, aufgegebenen Zweck zusammengebrachten Summen für die weit nothwendigere Irrenanstalt herzugeben und zugleich eine Sammlung durch die ganze Stadt zu veranstalten, dann wäre die Sache sicher auf einmal fertig und von uns der Vorwurf schreiender Inhumanität abgewälzt.

(Fortsetzung folgt.)

Leipzig, Februar.

(Fortsetzung.)

Literatur.

Ich es erlaubt noch eine rasche Umschau auf dem Leipziger Büchermarkt zu halten, ohne die besondern Beziehungen der Schriftsteller und ihrer Werke zu der Bücherei an der Pleiße allzugenaue abzumägen, so gestatten Sie mir in der Kürze noch einiger Gedichtsammlungen zu gedenken, von denen die erste und bedeutendste den auch Ihren Lesern durch ein größeres Gedicht, das Sie von ihm brachten, bereits bekannten Theodor Fontane zum Verfasser hat, der aus der Adlerapothek in der Hainstraße vor Jahren dahier seine ersten Werke in die Welt sandte und seitdem in Dresden und Berlin lebte. — Unter „zwanzig Gedichten von August Schüler“ befinden sich ein paar hübsche, wenn auch keineswegs bedeutende Vorläufer. — Endlich liegt uns von dem pseudonymen Heinrich Hier eine umfangreichere Gedichtsammlung vor, unter dem Titel: „Vielliebchen, Lieberbuch eines vielliebenden Philosophen.“ Der vielliebende Philosoph ist einer jener gebornen Schlemmer, die, über ganz Deutschland verbreitet, in der Literatur seit lange eine Art besonderer Klasse bilden und von Gustav Freitag unlängst so vortrefflich charakterisirt wurden. In irgend einer Vergesslichkeit vor dem Kalkwasserkrüge sitzend, und mit durstigen Blicken den den Menschen „mit dem Bild gemeinsamen Trank“ schlürpfend, bewirthe er seine Leser mit den Phantasien eines türkischen Sultans. Da wir aus dem Schlussgedichte sehen, daß er auf den Absatz der Sammlung Hoffnungen gegründet hat, so möchten wir sie auf das Allerdringendste empfehlen, könnte man nur noch im Jahre 1851 den Heine'schen Ton und die bunte Schaar von Emilien, Luifen und Katharinen am deutschen Parnas willkommen heißen; die Lyrik verlangt jetzt etwas tieferes Gefühl, als sie seinen Stromen eigen sind. Könnte unser vielliebender und liebenswürdiger Philosoph sich entschließen seine bunten Fahrten, wie sein Landmann Holtei, in Prosa schlacht zu erzählen, wobei er eine gewisse landmannschaftliche Färbung nicht wie in den Gedichten verschmähen müßte, so würde man seinem im Freundschaftskreise erprobten Erzählungstalenten gern lauschen und ihm, der „viel gebübelt und viel gemädel“, auch manches durch die Finger sehen. Mit der Erinnerung an ein vielbewegtes Leben wird, und zwar um so weniger, je frischer sie ist, Niemand rechten, während man so, wie ein solches gereinutes Vielliebchen es verlangt, es von Tag zu Tag mit durchzuwischen billig Verdanken tragen kann. — Bemerkenswerth ist noch die verhältnißmäßig bedeutende Anzahl von Dialektbüchlein, welche die letzten Wochen, meist in vermehrten neuen Auflagen, zu Tage gefördert. Wir weisen hier außer auf Holtei's schlesische Gedichte auch auf die „Mansfelder Sagen in Mansfelder Mundart“ hin, welche (in einem dem hiesigen einigermaßen verwandten, aber bei weitem lönnigeren Dialekt) vom Pfarrer Diebelhausen aufgezeichnet wurden:

„Domett ze Pette sellen sähn,  
Die Achten mußt uffs Obbe gahn,  
Daz Mansfeldt au, wie's anere han,  
Geschichten nach uffweisen kann.“

(Schluß folgt.)

# M o r g e n b l a t t

für

gebildete Leser.

N<sup>o</sup> 43.

Mittwoch, 19. Februar 1851.

So erblickst du in der Weite  
Grün des Meeres klauen Saum,  
Rechts und links, in aller Breite,  
Tischgedrängt bemohnter Raum.

Goethe.

## Bilder aus Schottland.

(24. u. 25.)

Vor Jahren gab Lady Madenzie einem kleinen Kreise von Mädchen Unterricht im Stricken und heute sind die Gairloch Stockings — wollene buntgewürfelte Strümpfe — ein Handelsartikel, welcher durch die drei Reiche geht, den man die prachtvollen Läden der Fleet- und Regent-Street zu London hieren sieht und der nach Ost- und Westindien verschifft wird. Der Nothstand war hier nie in dem Maße bedrückend wie in den Bergen, da die arbeitsfähigen Männer, ledige wie verheirathete, jährlich im Juni oder Juli nach Gaithness auf den Heringfang ziehen, und zur Zeit der Haser- und Kartoffelernte mit einem baaren Verdienste von fünfzehn bis achtzehn Pfund Sterling zurückkehren, womit sie ihre Pacht — drei bis acht Pfund — bezahlen und stets noch einen Sparspennig übrig behalten. Auch die Küstenschifffahrt, der Verkehr mit den Inseln, der Fischfang in der See und den Lochs bieten mannigfachen Erwerb. Dem ungeachtet zeigten sich auch hier Spuren der Uebel, welche so großes Elend über die Hochlande gebracht haben — Missernte der Kartoffeln, ansteckende Krankheiten und Uebervölkerung. Gegen das erste Uebel gibt es bekanntlich bis jetzt kein gründliches Schugmittel. Den verheerenden Fiebern wurde erfolgreich entgegenge wirkt, indem eine Art Reinlichkeitspolizei eingeführt, Wolle und Felle und dergleichen, bisher in den Wohnstuben aufgehäuft, entfernt wurden und Kamine den erstickenden Rauch des Torfs, welcher seit Jahrhunderten auf dem Herd in der Mitte der Stube ohne Abzugsweg gebrannt hatte, in die Luft führten. Der

in manchen Theilen des Districts, welcher, nebenher bemerkt, jetzt gegen 4500 Seelen zählt, durch Uebervölkerung erzeugten Noth trat man dadurch entgegen, daß man in sechs gesonderten Gebieten dem alten bebauten Lande ansehnliche Heideplais hinzufügte, diese trocken legte und urbar machte und das ganze dann in kleine Pachtungen vertheilte. Diese Einrichtung machte die Erbauung neuer Cottages nöthig, welche, zierlich und zweckmäßig ausgeführt und schön vertheilt, jetzt eine Zierde des Districts sind. Für den Volksunterricht ist die Gutsherrschaft aufopfernd besorgt. Wo die Vertlichkeit es erlaubt, sind die Schulen inmitten der Townships, die eine „Schulgemeinde“ bilden, und da der Verkehr mit dem Osten und Süden von Schottland sich täglich steigert und Fortschritt in jeder Hinsicht überall als Lösungswort gilt, auch hier nicht, wie in andern hochländischen Schulen, das trodene Lesen des Katechismus mit Schlägen wechselt und die Kinder nicht „Leders auf den Rücken“ statt Kenntnisse in den Kopf bekommen, so legen sie mit Freuden und unter Gesang und Tauchzen die oft schwierigen Fußpfade zurück, welche die einzelnen Towns mit einander verbinden.

Von Lair, der Bergkönig von Gairloch, hatte sein grünelodtes Haupt in graue Wolken gehüllt, das Meer schloß sein Sapphirauge unter schwerem Dunstquall und die Nebel besetzten alle Zugänge in die Glens. „Das Gluch-schuil (sprich Gluch-sull, das Triefauge) ist am Samstag nach Gairloch gekommen und da haben wir stets acht Tage Regen,“ sagte der Gilly (Diener) meines Freundes, welcher mir den Weg über die Hügel nach Audensheen zeigte. Auf meine Frage, wer dieses Gluch-sull sey, hörte ich, daß man eine alte triefäugige Hexe so nenne, die jeden



Herbst von der Insel Harris herüber komme, um ihren Besuch auf Gleichite abzustatten und ihr Jahresgeschenk zu holen, welches der frühere Laird der Wahrsagerin in Folge einer das Familienglück bedingenden Vorherverkündigung ausgesetzt hatte. — „Sie kommt,“ fuhr das Bürschchen fort, „in einer Rüsschale von Boot herüber und der Westwind bläht ihr verknitterndes Plaid, das sie als Segel aushängt, und wenn sie heimkehrt, weht gewiß der schönste Öhwind, und wenn die Hundsköpfe vier Wochen unablässig geheult haben, schweigen sie gewiß, wenn das Friesauge naht. To mhaid. Herr, sie kann mehr als Haferbrod essen, und davon hat sie erst vorgestern wieder einen Beweis geliefert. „Unsere Lady,“ sagte sie, „bekommt morgen einen ihr sehr lieben Besuch;“ und wahrhaftig, mit dem alle vierzehn Tage in Loch Gairloch einlaufenden Dampfer, dem Duntroon-Castle, langte der Lady Schwester an, die acht Tage vorher gemeldet hatte, sie werde den Winter in Frankreich zubringen. Was mich betrifft, so wäre mir die Ankunft unseres lieben jungen Lairds willkommen gewesen; wir wollten dann den Winter hindurch den Dieben, welche in den Wäldern herumstreifen und ihm die Hirsche und Sauen wegschießen, das Handwerk gelegt haben. Aber unsere Lady ist selbst gegen dieses Gefindel gütig und nachsichtig; sie hat sogar schon für einige solche Gauner die Strafe bezahlt, damit sie nicht in das schwarze Loch geworfen wurden.“

Gegen Mittag erreichte ich einen Höhepunkt, von dem aus ich die wild zerrissene Klippenküste des westlichen Ross-shire von Loch Torridon bis Ru Rha hinauf vor mir ausgebreitet sah, und schon am folgenden Nachmittag umspülten die blaßgrünen Wellen des deutschen Meeres das Dampfboot, welches mich von Inverness nach Fort Georg brachte. Mozartsche Melodien schienen die Felsenküste entlang zu klingen, an welche die langen Wogen ihren Schaum warfen, und wie der frische, meerduftige Südwest in dem Lautwerk harfenirte, glaubte ich vaterländische Lüste einzuathmen und heimathliche Grüße zu hören.

## Geschichte aus den rauhen Bergen.

(Fortsetzung.)

Ernst dankte Gott, daß er den Freund nicht gewedt hatte, der eben noch recht gekommen wäre, um nichts mehr von der Erscheinung zu erblicken, und ihn wahrscheinlich wegen seiner Gespensterseherei ausgelacht hätte. Er nahm sich darum auch vor, gegen keinen Menschen im Hause etwas von seiner Wahrnehmung zu verrathen, denn er hatte es ja am heutigen Abend an sich selber erfahren, wie muthwillig bei allem Mangel an Muth eine gewisse junge, kleine

allerliebste Dame wurde wegen einer bloßen Eidechse, die doch gewiß zu den natürlichsten Dingen in der Welt gehörte. Vom Thurne schlug es zwölf Uhr. — „Gleich kommt der alte Nidel,“ dachte Ernst, indem er die Bettdecke über sich zog und das Licht auslöschte. Aber der alte Nidel blieb aus und nirgends im Dorfe ertönte sein Horn. Ernst wachte noch, als es Eins schlug, der alte Nidel kam wieder nicht; es schlug zwei, vom Nachwächter war abermals nichts zu hören. „Das ist doch kurios!“ sagte Ernst und schlief endlich auch ohne Nachwächter ermüdet ein.

Der Morgen des Tages, welcher dieser Nacht folgte, fand ganz Altenhain in einer schwer zu beschreibenden Aufregung und Bestürzung. In allen Mienen las man Sorge und Bangigkeit, nicht anders, als wenn der Feind im Anzug wäre, der das Dorf mit Brand und Plünderung heimsuchen werde. Die Männer vergaßen die Kirche und standen in Gruppen vor ihren Thüren; ängstliche Frauengesichter schauten aus den niedern Fenstern und lauschten dem Gespräche jener, kein fröhlicher Kinderlärm war auf der Straße zu hören, und als jetzt die Glocke die Dorfbewohner zur Kirche rief, schlichen nur wenige alte Leute dahin, wie wenn zum Gottesdienst am heutigen Sonntage den meisten die Andacht und der Glaube fehlte.

Wie ein Lauffeuer hatte sich nämlich schon in aller Frühe die Kunde durch's Dorf verbreitet, daß der alte Nidel in der verflossenen Nacht kurz vor zwölf Uhr den Tannenschütz gesehen habe; von Hütte zu Hütte wanderte mit dieser Kunde der Schrecken in die Gemüther und bald las jedes in der Miene des andern, daß dem Dorf ein Unglück bevorstehe. So tief saß der dunkle Wahn von der verhängnißvollen Gewalt dieses Gespenstes in den Herzen der Bauern fest, daß schon die bloße Nachricht von seiner Erscheinung ihnen gleichbedeutend mit dem wirklichen Unglück selbst war; und wir haben's ja am vorigen Abend aus dem Munde des Pfarrers gehört, wie die Erfahrung vieler Jahre diese Furcht vor dem Tannenschützen nur allzu sehr gerechtfertigt hatte. Ein Unheil war sicher auch diesmal wieder im Anzug, und je allgemeiner der Glaube daran war, ein um so schwereres Verhängniß befürchtete man, denn der eine Nachbar redete seine Sorge in die des andern hinein. Die meisten fürchteten die Cholera, welche um diese Zeit in der Hauptstadt der Provinz ausgebrochen war und dort, so wie in den benachbarten Dörfern, große Verheerungen anrichtete. Andere waren der Ansicht, die Cholera sey's nicht, sondern die Gemeinde werde wohl den großen Prozeß wegen ihres einzigen Waldes verlieren, den sie schon seit vielen Jahren gegen die alten Rechtsansprüche der Grafen von G. geführt hatte und dessen Akten jetzt spruchreif dem obersten Gericht des Landes zur Entscheidung vorlagen. Wieder andere ermahnten

zur Vorsicht mit Feuer und Licht, und die Politiker wollten sogar mit Bestimmtheit wissen, der Kreisrath werde demnächst den Amtsdienier mit einem großen Brief in's Dorf schicken und neue Steuern zu den alten, fast unerschwinglichen Lasten aus schreiben. Kurz der Deutungen waren fast eben so viele als der Besürchtungen und alle Plagen, Leiden und Heimsuchungen des armen gedrückten Bauernlebens wurden von der Furcht und dem Uberglauben als bevorstehend angekündigt. Denn Niemand konnte zwar sagen, welches Unheil der furchtbare Tannenschütz diesmal prophezeit habe, daß aber seiner Erscheinung ein Unglück und vielleicht gar eines, woran kein Mensch denke, folgen werde, davon waren alle überzeugt und jedem „gruselte“ schon bei dem bloßen Gedanken an die schauerliche Vision des alten Nidels.

Konrad Wahl war vielleicht der einzige Mensch im Orte, den die Nachricht so wenig erschreckte, daß er vielmehr in ein lautes Gelächter ausbrach und die Nachbarn, die mit furchtsamer Miene zu ihm kamen, alte Weiber schalt und Einfaltspinsel, daß sie sich von solchem Schnidschnad des Nachwächters in's Bodshorn jagen ließen. Er für seinen Theil wollte gar nichts mehr von der dummen Geschichte hören, und seinethalben könne der Teufel selbst auf dem Tannenstein sitzen, ihn kümmern kein Gespenst, und was der vermessenen Reden mehr waren. Ammy erschien mit rothgeweineten Augen und abgehärmtem Gesicht; der allgemeine Schrecken hatte auch sie ergriffen, wenn's auch freilich, ihr Herz wußt' es ja, ein anderer Schrecken gewesen war, als der der übrigen Leute. Doch suchte sie ihre Angst, so gut sie konnte, zu be meistern, und stimmte selbst dem Vater gegen die Freunde und Hausgenossen bei, daß nur der Uberglaube Gespenster sehen könne und kein vernünftiger Mensch an so etwas glaube. Im Stillen aber dachte sie doch: der Rudolph hätte nicht bis zur Witternacht

am unheimlichen Platz auf mich warten sollen; und fühlte darum ein tiefes Grauen vor ihren eigenen Worten, denn nicht vor dem Gespenst, wohl aber vor dem Unglück, das dessen Erscheinung jedesmal prophezeite, bangte ihr in innerster Seele.

Schwerbekommen ging sie hinaus in den Hof und schaute verstohlen über den Zaun in des Nachbarns Garten; aber Rudolph war nirgends zu sehen, und sie kehrte, um keinen Verdacht zu erregen, wieder in die Stube zurück. Ihr Vater lehnte, auf beide Ellenbogen gestützt, am Fenster und starrte gedankenvoll unter dem Glockengeläute auf die Straße hinaus. Eben ging der alte Falk, das Gesangbuch in der Hand, vorüber nach der Kirche; sie sah ihn und schaute im selbem Augenblick, während sie sich etwas am Tische zu schaffen machte, ihrem Vater von der Seite in's Gesicht. Der war mit einemmal todtens bleich geworden, sah aber doch, ohne sich zu regen, dem Feinde mit einem festen Blicke nach, bis dieser um die Ecke verschwand, worauf er sich hoch empor richtete, starr die Tochter betrachtete, die Arme weit ausdehnte und sich plötzlich mit beiden Fäusten so heftig wider die Brust schlug, daß es einen dumpfen Klang gab, worauf er schnell, und wie Ammy zu hören glaubte, mit einem leisen Seufzer, der ihr schaurig fremd in's Ohr tönte, die Stube verließ und die Treppe hinauffstieg. Was war das? was hat er? dachte das Mädchen und bebte, ohne zu wissen warum, an allen Gliedern; denn so erschüttert hatte sie ihren Vater noch niemals gesehen, und dieser Blick — nein, das war nicht der wilde böse Blick von sonst, das war ein Blick — sie konnte ihn gar nicht wieder vergessen, wie wenn sie dabei ein fremdes Auge, glanzlos und erloschen wie das des Todes selbst, voll Jammer und Hülfslosigkeit, angeschaut hätte.

(Fortsetzung folgt.)

## Korrespondenz-Nachrichten.

Leipzig, Februar.

(Schluß.)

Theater. — Musik.

Von den zahlreichen neuen Stücken, welche unsere Bühnen fortwährend zur Aufführung bringt, ist noch immer nicht viel zu sagen. Unter ihnen war auch wieder ein neues Stück von dem ehemaligen Jesuitenzögling Köberle, „der Held von Gampes“, dessen Stoff, wie der „Heinrich der Vierte von Frankreich“ desselben Dichters, aus den französischen Religionskriegen genommen

ist. Heinrich der Vierte wurde hier in Leipzig, wo Köberle wohnt, unzähligmal aufgeführt, während man auswärts kaum Notiz von dem Stücke nahm. So war denn auch das Haus gedrängt voll bei der ersten Aufführung des Helden von Gampes, von dem jedoch die Kritik nicht mehr als zwei Akte, und zwar die beiden ersten, gelten lassen will. Köberle soll übrigens mit einem neuen Stück (aus dem Jahr 1848) beschäftigt sein. — Wiederholt nahm auch die Bretter, die die Welt bedeuten, ein Gauller Namens Wils in Beschlag, der sich Professor der Magie nennt und der Sprache nach ein Oesterreicher sein muß.

Einige der Kunststücke dieses trockenen Professors, der mit eben so großer Seelenruhe sein „spiritus mei, obediencia“ ausspricht, wenn er Gegenstände von einem Plage auf den andern versetzt, wie sein Tusch, Tusch, wenn er aus einem leeren Säcklein, auf dem er wiederholt mit den Füßen herumtritt und das er das Fuhrn von Venedig nannte, eine unermeßliche Anzahl von Eiern herausnahm, waren wirklich sehr werth. So „die Vermehrung der Kaninchen,“ „Neptuns Vasen,“ deren eine große Anzahl mitten im Parterre mit Wasser und Goldfischen gefüllt unter einem als leer vorgewiesenen Tuche hervorgezogen wurde, so wie „die Reifestasche, welche alle Sorten Getränke liefert.“ Ein ähnliches Kunststück wie das letztere machte bekanntlich seiner Zeit der Teufel dahier in Querbachs Keller, aber schwerlich mit so viel Geschick. Einen widrigen Eindruck machte ein anderes Kunststück: „die in der Luft schlafende Griechin Alalanta,“ zumal als man hörte, daß die schlafende Griechin, für deren Gesundheit man wohl nicht ohne Grund fürchtet, die Ghefrau des Professors sey. Im Ganzen muß man sagen, daß es die Neugier des Publikums etwas zu sehr anspannen heißt, wenn man ihm einen ganzen Abend hindurch Räthsel aufgibt, von denen ihm keines gelöst wird. Wils wird deshalb seine Schwänke natürlich nicht einstellen; was wir aber von ihm verlangen könnten, wäre wohl das, daß er hinfort sich bei seinen trockenen Späßen eines etwas besseren Deutsch befeßigt. — Das größte Interesse nehmen hier fortwährend, wie in Braunschweig und einigen andern deutschen Städten, die in Leipzig sehr gediegenen musikalischen Aufführungen, namentlich die Gewandhausconcerte in Anspruch. In diesen Tagen werden zahlreiche Concerte veranstaltet zum Besten der Hinterbliebenen Vorigen, der hier in Leipzig einst als Schauspieler in lehmigen Rollen ungemein beliebt war. — Auch die „vierzig französischen Vergänger,“ deren jedoch nur neunundzwanzig sind, haben hier einmal geistliche Musikaufführungen veranstaltet. Durch ihr Programm erregten sie die öffentliche Heiterkeit, da bei jedem Liede genau angegeben war, ob und wann es auf der Spitze der höchsten Pyramide Egyptens oder auf der Kuppel des Kreml in Moskau oder im Harem des Sultans gesungen worden sey. Auch traten die Vergänger in einer Uniform auf, die aus blauer Blouse, rothem Varet und großem weißem Kragen bestand. Trotz dieser und anderer marktschreierischer Züge gestand man aber schließlich den Vergängern doch zu, daß ihr Gesang etwas so Eigenthümliches und überraschend Großartiges habe, wie man es in dieser Art kaum von jemand anders als von diesen Söhnen der Pyrenäen vernommen.

### Hamburg, Januar.

(Fortsetzung.)

Gantel. — Auswanderung.

Wie sehr das Exportgeschäft hier immer mehr an Umfang gewinnt und sich fast alle Klassen der Gewerbetreibenden daran theiligten, dafür mögen einige Belege hier stehen. Schon seit längerer Zeit lesen wir in unsern „Nachrichten“ häufig Anzeigen, daß man getragene Kleidungsstücke zu kaufen sucht. Diese werden dann fortirt und über See in fremde Welttheile geschickt, wo für dieselben, weil sie nicht neu sind, kein Zoll entrichtet werden darf. Die Spekulation soll sehr gut seyn, ist aber als ein Unglück für unsere Armen zu betrachten, da ihnen dadurch die abgelegten Kleidungsstücke größtentheils entzogen werden. Ferner versendet einer unserer ersten Conditoren, Waig, die süßen Produkte seiner Kunstfertigkeit selbst nach Australien, und mehrere seiner Kollegen sind durch den glücklichen Erfolg ermuntert worden seinem Beispiele zu folgen und dem fernem

Amerika vermittelst der Dampfschiffe Prachen davon zukommen zu lassen, wie weit man es hier in der Conditorei gebracht. Ein anderer Spekulant versuchte es mit einem vikaranten Artikel: er schickte eine Schiffsladung Werretzig nach London, vermuthlich zu den Weihnachtsfesten der Herrn Engländer. Wenn wir aber eifrig und spekulativ beim Export sind, so sind wir dagegen auch nicht gegen die Beeinträchtigung unserer inländischen Industrie durch Einfuhr fremder Kunstzeugnisse geschützt. So wurde vor kurzem in unserem „Hotel de l'Europe“ ein Bazar königlicher Gold- und Silberarbeiten eines Londoner Hauses aufgestellt, wie man dergleichen nie zuvor gesehen. Es waren Musterstücke aus der Gold- und Silberwaarenfabrik der Herrn Hunt und Rosell in London, die Juweliere der Königin sind und die ersten Künstler in diesem Fach beschäftigen. Was hier nur als Probe, um Bestellungen darauf zu erhalten, ausgestellt war, hatte einen Werth von 350,000 Mark. Von hier geht die Ausstellung nach Berlin und in andere große Städte. In Constantinopel soll das Haus die glänzendsten Geschäfte gemacht und für anderthalb Millionen Franken verkauft haben. Auch Rußland soll besucht werden. Die Herrn Hunt und Rosell beschäftigen eifrig bis zwölfhundert Künstler und Arbeiter.

Die nach geschlossener Vereinbarung mit Oesterreich und Preußen aus den Herzogthümern in Schwarz zurückkehrenden Krieger werden in hiesigen Blättern vor den hier seit kurzem etablirten brasilianischen Werbern gewarnt, die es hauptsächlich auf ihren Fang abgesehen haben. Leider wird diese Warnung nicht von allen Zurückkehrenden beachtet werden können, da nicht jeder ohne weiteres in die Heimath zurückkehren kann, weil dort entweder Verfolgungen oder Hunger seiner warten, und somit wird wohl mancher der Lockung der goldenen Berge verheißenden Werber Folge leisten und damit dem sichern Untergange entgegen gehen. Wohl hört man häufig von nach Brasilien ziehenden; allein von dorthier zurückgekommenen Soldaten hört man nie, da, was das Schwert nicht hinraste, das tropische Klima und die ungewohnte Lebensweise jaß noch sicherer tödtet. Weit günstigere Aussichten bieten sich dem nach dem Westen Amerikas Auswandernden dar, und dahin sollten Menschenfreunde die Wadern leiten, welche bereit waren ihr Blut für die gerechte Sache der Herzogthümer zu vergießen und jetzt nicht in die Heimath zurückkehren können. Ich erhielt gestern durch zwei Gelehrte, die eine Colonie im Staate Iowa, in der Nähe des Mississippi, am blauen Tursen, angelegt haben Auskunft über die dortigen Verhältnisse, die eine Uebersiedelung dahin durchaus wünschenswerth erscheinen lassen. Der Boden ist reich, das Klima gesund, angenehm und die Colonie im herrlichsten Gedeihen begriffen. Es wird dafür gesorgt, daß Neuangewommene stets eine Wohnung finden; dafür aber müssen sie für die Nachkommen auf gleiche Weise sorgen. Die beiden Männer lehren im Mai in die Colonie zurück, nachdem sie ihre europäischen Verhältnisse völlig abgewickelt, der eine mit einer Gattin, die er hier gefunden, und beide sprachen es aus, daß sie um keinen Preis in Europa bleiben möchten. Ihre Nachrichten von Heder lauten sonderbar; nicht nur soll dieser in St. Louis gänzlich verbauern, hart und abweisend gegen Landleute, sondern jetzt auch allen Freiheitsbestrebungen abhold seyn, so daß man in Amerika von ihm behauptet, wenn er nach Europa zurückkehren dürfte, wäre er der schlimmste Aristokrat. Ueber die von dem jetzt verstorbenen Dieß begründete, lange so unglückliche Colonie, gleichfalls im Staate Iowa, erhielt ich gute Kunde: sie ist im herrlichsten Flor, und wer Angehörige darunter hat, darf sich ihres Glücks und Wohlbefindens freuen. Für solche theile ich diese Notiz mit.

(Zuschluß folgt.)

# M o r g e n b l a t t

für

gebildete Leser.

N<sup>o</sup> 44.

Donnerstag, 20. Februar 1851.

*Stat vetus urbs, ripae vicina binominis laeti.*

*Ovid:*

## Von Wien nach dem Salzammergut.<sup>1</sup>

Bekanntlich geht die Sage durch die Welt, daß Wien an der Donau liege. Wäre es ein bloßes Zeitungsgerücht, ich würde mich nicht mit der Widerlegung desselben befassen; da aber jene Behauptung auch in vielen gelehrten Büchern steht, ja sogar von angeblichen Augenzeugen bestätigt wird, so kann ich nicht umhin dieselbe öffentlich für einen der größten geographischen Irrthümer der neuern Zeit zu erklären. Freilich fließt ein Wässerchen zwischen der innern und der Leopoldstadt, dem man den Namen des mächtigsten Stromes Deutschlands geben hört, aber diese Donau ist nichts als ein Abzugsgraben. Welche Verwandtniß es mit der Lage Wiens an der Donau hat, erfährt man zu seinem Schreck und Schaden, wenn man die Stadt aufwärts oder abwärts zu Wasser verlassen will. Der naive Reisende bildet sich ein, daß er, wie in Frankfurt, wie in Mainz, wie in Köln, von irgend einem Kai, den er zufällig bisher nicht gesehen, auf das Dampfschiff steigen werde, und beauftragt den Hausknecht, ihm sein Gepäck an den Landungsplatz zu schaffen. Der Hausknecht denkt: rappelt's bei Euer Gnaden? und ruft eine Droschke. Da der Wagen einmal da ist, so steigt der Reisende ein, und nun geht's über das Glacis durch die Vorstadt, zum Thore hinaus durch Wald und Feld. Nach einer Stunde hält der Kutscher, fordert die ihm gebührenden drei Gulden, und dafür ist man an der Donau, an welcher Wien liegt.

Wer hat nicht die Donaunfer oberhalb Wien rühmen und beschreiben hören! Viele ziehen die Donaufahrt der Rheinfahrt vor, und wenn ich diesem Urtheile nicht gerade beistimme, so kann ich es doch auch

nicht unbedingt verwerfen. Die Rheinufer sind im Ganzen ziemlich einförmig und gar zu kahl, denn Weinlaub und nichts als Weinlaub ist kaum ein landschaftlicher Schmuck zu nennen. Die Donaunfer bieten mehr Abwechslung dar, und wenn sie keine so großartigen Einzelheiten haben wie die Loreley und das Siebengebirge, so prangen sie dafür an vielen Stellen noch mit stattlichem Waldschmuck, der mit reichem Graswuchs untermischt hier und da bis zum Spiegel des Wassers herunter steigt. Dagegen fehlen der Donau freilich die Städte historischen Namens mit ihren hohen Domen und ihren alterthümlichen Ringmauern, es fehlt ihr die Dampfschiffslotte, welche den Rhein belebt, die zahlreiche Bevölkerung und der rege Verkehr auf beiden Ufern, die Lebenslust, die heitere Weinlaune, welche die ganze Atmosphäre des Rheinthals erfüllt. — Wir führen an Kloster Moll vorbei. Nächst dem Escorial ist das Kloster Moll die stolzeste und prachtvollste Mönchswohnung, die ich je gesehen, nur daß der Stolz und die Pracht, welche dort am Fuße des wilden Guadarrama den Charakter der finsternen Majestät haben, hier am lachenden Ufer der Donau den Ausdruck der Heppigkeit und des Genusses zur Schau tragen.

An einem der malerischsten Punkte des Donaunfers, auf steiler Bergzacke liegt die Ruine des Schlosses Dürrenstein, bekannt durch die Gefangenschaft des löwenherzigen Richard. Eines der schmutzigsten Blätter in der deutschen Geschichte, das meinem Gefühle nach kein Deutscher ohne tiefe Beschämung erwähnen kann. Das war das Gastrecht, das das Ehrgefühl jener biederben romantischen Zeiten!

Ein ander Bild. Zwei schmetternde Böllerschüsse, den Stromabwärts und entgegen kommenden Schiffen



ein Warnungszeichen, verkünden, daß wir dem Wirbel und Strudel nahe sind. Die Fahrt durch diese Stromschnelle ist noch immer nicht ohne alle Gefahr, wie denn im vorigen Jahr sogar ein Dampfboot gegen die Felsen geworfen wurde und nur mit schwerer Beschädigung davon kam. Eine jähe Wendung des Stromes und sein Anprallen an die quer vortretende Uferwand bringt das wilde Wellenspiel hervor, welches ehemals den Schiffen noch verderblicher war als das weiland Binger Loch. Durch Sprengungen und Bauten ist die Gewalt des Wirbels einigermaßen gebrochen, aber, wie gesagt, nicht völlig unschädlich gemacht, und immer noch gewährt die wilde Bewegung des Stromes an dieser Stelle ein anregendes Schauspiel. Statt, wie es an dunkeln Abenden geschieht, anzulegen, setzte das Dampfschiff bei mondheiler Nacht die Fahrt ununterbrochen fort, zur allgemeinen Zufriedenheit der Reisenden, deren Mehrzahl die nächtlichen Stunden bei milder stiller Luft auf dem Verdeck verplauderte. Um zwei Uhr Morgens waren wir in Linz, zu spät um einen Gasthof aufzusuchen, zu früh um die Reise zu Lande fortzusetzen. So blieb denn nichts übrig als die wenigen Stunden bis zu Tagesanbruch in der Kajüte zu verschlafen.

Als ich erwachte, war es noch immer zu früh für die Eisenbahn, ich übergab daher mein Gepäck einem beamteten Manne, um es nach dem Bahnhofe zu bringen, und suchte inzwischen ein Kaffeehaus auf, um zu frühstücken. Das Kaffeehaus war leicht gefunden, viel schwerer dagegen fiel es, dessen Bewohner wach zu machen, und am allerschwersten, den verlangten Morgenbrunf von ihnen zu bekommen. In dessen Geduld überwindet zuletzt alles, sogar die Langsamkeit einer schlaftrunkenen Köchin, und so sah auch ich mich denn für dreiviertelstündiges Warten endlich mit einer leidlichen Tasse Kaffee belohnt, und überdies hatte ich die Genugthuung einigen andern Personen von der Reisegesellschaft, die sich auf dem Schiffe verspätet, zu einem rechtzeitigen Frühstück verhelfen zu haben. Da ich noch immer Zeit genug vor mir hatte, so schlenderte ich langsam durch die nach und nach sich bethebenden Gassen von Linz nach dem Bahnhofe. Dort frage ich nach meinem Gepäck — es ist nicht da, nach dem Träger vom Dampfschiff — er ist längst wieder fort. Angenehme Ueberraschung! Ich sah nach der Uhr; wir hatten noch zwanzig Minuten bis sechs und der Landungsplatz des Dampfschiffs war eine gute Viertelstunde entfernt. Gleichviel, ehe ich mich darein ergab, mehr als einen halben Tag zu verlieren, mußte ein, wenn auch verzweifelter Versuch gemacht werden. So setzte ich mich denn in Trab unter inwendig gesprochenen Worten, die, wenn ich mich recht besinne, nicht eben Gebetsformeln waren.

(Schluß folgt.)

## Geschichte aus den rauhen Bergen.

(Fortsetzung.)

Der Alte kam auch lange nicht wieder; Ammy hörte ihn in der Oberstube umhergehen, und als sie nach einiger Zeit gleichfalls hinauf kam und einen Moment an der Thüre lauschte, was er wohl drinne zu schaffen hätte, hörte sie, wie er halblaut mit sich sprach und glaubte deutlich das Wort „Tannenschütz“ zu verstehen. Also fürchtete er sich doch wie die andern Leute, dachte Ammy und eilte wieder hinunter in die Küche. Auch später bei Tische war der Käftemelter sonderbar verwandelt, sprach nur wenig und ließ das Essen fast unangerührt stehen. Keinem der Hausbewohner entging es, daß ihn etwas sehr angelegentlich beschäftigte, und alle wunderten sich nur, wie er dabei gegen seine sonstige Gewohnheit so gar nicht barsch und rauh war, vielmehr still und nachdenklich. Nach dem Essen saß er wohl eine Stunde mit verschränkten Armen auf der Ofenbank und schien sich immer tiefer in seine Gedanken hineinzugrubeln. Er schickte dann den Knecht nach dem benachbarten Dorfe, um beim dortigen Grobschmied eine schadhaft gewordene Pflugschar ausbessern zu lassen, und gab dem Burschen unaufgefordert einige Bagen zum Trunk, worüber dieser große Augen machte. Als der Knecht fort war, sagte er zu Ammy, sie solle bis zum Abendgeläute mit ihren jüngern Geschwistern hinunter zu seiner Schwester der Müllerin gehen, auch gab er ihr noch eine Bestellung an seinen Schwager wegen der letzten Kornlieferung und zählte ihr das Mählgeld auf den Tisch. Sie hatte schlechterdings kein Verständnis von diesem sonderbaren, halb gelassenen, halb beklommenen Wesen des Vaters; und nur wenn sie ihn zuweilen von der Seite ansah und seinen scheuen Blick beobachtete, wollte es sie bedünken, als dränge er mit Gewalt eine innere Unruhe zurück.

„Was hat er nur vor, wenn's nicht der Tannenschütz seyn soll?“ fragte sie sich aber — und abermals, da sie in ihrer Kammer war und sich zum Gang nach der Mühle sonntäglich ankleidete, wohin ihr die jüngern Geschwister voll Ungeduld vorausgeeilt waren. Jetzt war sie mit ihrem Anzug fertig und schritt durch den Hof dem Thore zu, als ihr einfiel, zuvor noch dem Vieh einiges Futter aufzuschütten, da es leicht Abend werden konnte, ehe der Knecht zurückkehrte. Sie ging also statt zum Hofe hinaus erst nach dem Stalle, fand wirklich alle Kesse leer und stieg auf der Leiter nach dem über dem Kuhstall befindlichen Heuboden hinauf, um von dort durch die in der Decke angebrachte Lude einiges Heu herunterzuwerfen. Da sieht sie durch die Glascheibe, welche an der Stelle eines ausgehobenen Ziegels in's Dach eingefügt war, um ein nothdürftiges Licht in den

sonst dunkeln Heuboden zu leiten; ihren Vater, der eben nach dem Hofthore geht und wahrscheinlich in der Meinung, daß sie bereits das Haus verlassen, von innen den Riegel vorschiebt. Dies kommt ihr verdächtig vor und die Scene vom heutigen Morgen, das ganze räthselhafte Wesen des Alten fällt ihr dabei ein. Sie sieht ihn dann wieder nach dem Hause zurückkehren, und schon besinnt sie sich nach einigem Zögern, schnell ihr Geschäft der Fütterung zu beendigen, als sie abermals seine Schritte im Hofe vernimmt. Unter dem Arme trägt er etwas, das wie ein Pack alten Zwilchs aussieht, und außerdem noch einen Spaten und einen Pflastererhammer. Damit geht er gerade auf den Stall zu. Durch die Lude sieht ihn Ammy eintreten und eine unbekannte Angst ergreift sie, als er jetzt auch die Stallthüre hinter sich verschließt. Scheu wie das im Nege gefangene Rebhuhn vor dem heranschleichenden Warden duckt sie sich tief in's Heu und blickt aus ihrem dunkeln Versteck in den Stall hinunter.

Der Alte legt sämtliche Werkzeuge, die er bei sich trägt, auch den leinenen Pack, auf den Haserlasten und tritt dann in den Stand der braun und weiß gesteckten trächtigen Milchkuh, des schönsten Stücks Vieh in seinem ganzen Stalle; er bindet dieselbe los und führt das Thier nach der andern Seite, wo er die Kette um einem Tragballen schlingt. An dem hiedurch leer gewordenen Platz der Kuh fängt er nun an zuerst die Laubstreu wegzuräumen, dann reißt er mit einer eisernen Brechstange die Pflastersteine auf und beginnt mit großer Hast ein Loch in die Erde zu graben. Ammy entgeht nichts von dem, was der Alte vornimmt, doch kann sie sich sein sonderbares Geschäft lange nicht erklären; denn er gräbt immer fort, wie wenn er einen verborgenen Schatz suchte, und das Loch ist bereits mehrere Fuß tief, als er den Spaten zur Seite stellt. Nun schreitet er über den Sandhügel nach dem Haserlasten, nimmt das alte Stück Linnen und wickelt aus demselben ein breites, zweischneidiges, wohl armlanges Messer heraus mit einem Hirschhorngriff und sonst auch von ungemein künstlicher Arbeit. Beim Blitzen des funkelnden Stahls wird das Vieh im Stalle unruhig, die Stiere schütteln ihre Ketten, die Kühe drücken sich scheu an einander; der Kastenmeister aber tritt mit der blanken Waffe an das Erdloch, bückt sich nieder und drückt die Klinge bis an den Griff in den Boden der Grube, daß die Erde knirscht, worauf er hastig den aufgeworfenen Sand mit beiden Händen in das Loch scharrt; dann stampft er ihn mit den Füßen fest, pflastert die Steine wieder ein und wirft die Laubstreu darüber. Als keine Spur seines räthselhaften Werkes mehr übrig, führt er die Kuh in ihren Stand zurück, wirft den alten Lappen, in den das Messer eingewickelt war, in die Düngergrube und verläßt den Stall.

Ammy hat kaum noch so viel Kraft, sich aus

ihrem Versteck aufzurichten, ein kalter Angstschauder nach dem andern durchrieselt ihr Gebein; denn sie hat in dem Messer denselben Hirschfänger wieder erkannt, womit ihr Vater einst die Mutter ermorden wollte; als diese den zweischneidigen Stahl durch Zufall auf dem Boden einer alten Kiste entdeckte und bei seinem Anblick einen lauten Schrei ausstieß. Der Kastenmeister eilte aus der Stube in die Kammer, entriß ihr das Messer und wollte sie damit umbringen; Ammy sieht es und wirft sich ihm laut schreiend in die Arme, was dem Rasenden die Besinnung zurückgibt. Ihre Mutter aber, vor Schreck und Entsetzen halb todt, ist seit diesem gräßlichen Augenblick elend geblieben und bald darauf von einem schleichenden Fieber befallen worden, das nach einem halben Jahr ihrem Leben und Leiden ein Ende machte.

Und heute, heute nach so langer Zeit verscharrte ihr Vater dasselbe Messer heimlich unter dem Stallpflaster, wo gewiß kein Mensch es suchte — wahrlich, ein gräßliches Geheimniß für ein mitwissendes Herz, zumal von Ammys ahnungsvollen Träumen!

War es der Heudunst, der sie betäubt, war es die Angst, die sie ausgestanden hatte, der Kopf schwindelte, die Füße zitterten ihr, da sie die Leiter herunterstieg, um durch die Scheune, zu welcher aus dem Stalle eine Thüre führte, in den Garten zu gelangen. Noch einen Blick warf sie auf die Stelle, an der ihr Vater das Messer vergraben hatte; die Kuh stand mit zur Erde gesenktem Kopfe da und hierte regungslos immer auf den einen Platz. Ammy graute, sie eilte in die Scheune und von da in den Obsthgarten.

Ungesehen von ihrem Vater erreichte sie die Straße und schritt der Mühle zu, die am Ende des Dorfes lag. Allmählig legte sich ihre innere Aufregung, sie fing an, das, wovon sie eben unsichtbarer Zeuge gewesen, mit ruhigerem Blute zu prüfen, und fand zuletzt zu ihrem Troste, daß die Furcht ihr die Sache unheimlicher dargestellt hatte, als sie in Wirklichkeit seyn mochte. Sie wußte ja, daß ihr Vater abergläubisch war, und wie er häufig, gleich andern Bauern, zu allerlei Zauberkünsten seine Zuflucht nahm, um das Vieh vor dem Einfluß böser Geister zu schützen. Die Milchkuh war trächtig; vielleicht nur um deswillen vergrub er so heimlich das Messer im Stande derselben? Oder war's am Ende gar das böse Gewissen, welches ihm zuflüsterte, daß er diesen Stahl einst gegen sein redliches Weib gezückt und dieses vom heftigen Schreck das tödliche Fieber davongetragen habe? „Ja, gewiß nur darum vergräbt er's jetzt so scheu in die Erde,“ sagte sich Ammy und athmete leicht auf. „So oft er es seither von ohngefähr sah, mußte ja der Mutter Tod ihm centnerschwer auf's Herz fallen; er konnte die verfluchte Mordwaffe nicht länger mehr unter seinem Dache dulden, bei Tag und Nacht sah er sie vor seinen

Augen funkeln; darum schaffte er sie bei Seite, denn das muß wohl wahr seyn, gerechter Gott! was neuerlich der Herr Pfarrer auf der Kanzel sagte: Je länger wir der Reue über eine alte Missethat das Herz verschließen, um so sicherer setzt sie sich darin fest, und ärger als ein Dorn im Fleische quält die Schuld ein verhärtet Gemüth; sie eitert wie dieser nach innen und lebt gleich dem Kornwurm in der Hülse vom Marke

unseres Lebens. Aber ein einziger Sonnenstrahl reicht hin, und das so lange verborgene Gewürm fliegt mit Millionen Flügeln durch die Luft und kriecht wie die Heuschrecke Egyptens auf allen Wegen, daß es die Hühner fressen und die Vögel es ihren Jungen in's Nest tragen."

D. Müller.

(Schluß des ersten Artikels.)

## Korrespondenz-Nachrichten.

Hamburg, Januar.

(Schluß.)

Witterung. — Börse. — Theater.

Die fortwährend nasse Witterung, welche Monate lang anhält, hat uns einen unangenehmen Gast gebracht, die sogenannte Grippe. Da man nun diese lästige und bei Vernachlässigung selbst gefährliche Krankheit schon öfter als Vorboten der Cholera auftreten sah, besorgt man auch jetzt die Rückkehr der letztern, an die man sich noch immer nicht gewöhnen kann. Es ist in der That auffallend, welchen panischen Schrecken die Cholera noch immer verbreitet, obgleich wir uns mit ihr seit zwanzig Jahren bekannt machen konnten und man auch in der Behandlung so bedeutende Fortschritte gemacht hat, daß, so wie nur zeitig genug ein guter Arzt gerufen wird, die Krankheit fast immer glücklich endet.

Unsere Börse hat sich, trotz aller Schwankungen, die die letzte Zeit hinsichtlich der Course der Staats- und Industriepapiere mit sich brachte, vollkommen gut gehalten. Wenn es gleich nicht ausbleiben konnte, daß manches früher kolossale Vermögen durch übertriebenes Spekulationsgelohe zusammenschmolz, manches andere auf Null herabsank, so haben wir doch neuerdings keine irgend bedeutende Fallissements zu beklagen gehabt, denn ein solches von ein paar mal hunderttausend Mark zählt man kaum. Um Eindruck auf die Börse zu machen, muß es sich um Millionen handeln. Es wird kaum glaublich erscheinen, wenn ich mittheile, daß ein hiesiges, sehr junges Haus, welches vor etwa fünf Jahren mit fünf, und vor kurzem erst wieder mit ein paar Millionen fallirte, und bei dem letzten Bankrott den Gläubigern fünfzehn Procent anbot und damit durchkam, jetzt schon wieder große Geschäfte macht, folglich nochmals Leute gefunden hat, die ihm Vertrauen schenken. Von solchen Verhältnissen kann man sich in nicht handelstreibenden Städten schwerlich einen Begriff machen.

Unsere politischen Blätter sind durch eine neue, zweimal täglich erscheinende politisch-mercantile Zeitung: „die Hamburger Geschäftspost,“ vermehrt worden. Es scheint, daß man es auf eine Concurrenz mit unserer „Börsenhallesche“ abgesehen hat; eine solche dürfte aber schwer zu bestehen seyn, da das eben genannte Blatt in der Gunst des handelstreibenden Publikums sehr fest sitzt. — Um unsere Bühnen steht es schlecht und

die Direktion beider Theater hat sich veranlaßt gesehen, die Entrée im Stadttheater bedeutend herabzusetzen, aber nur bei Dramen; bei der Oper bleiben die früheren, ziemlich hohen Preise. Der Umstand, daß man die Bühnendichter aller Orten von der Produktion zurückgeschreckt hat, indem es fast nur durch Protektion irgend eines berühmten oder beliebten Schauspielers oder einer Schauspielerin möglich war ein Stück auf die Bühne zu bringen, hat es endlich dahin gebracht, daß man, *saute de mieux*, seine Zuflucht zu gänzlich veralteten Stücken, sogar zu den längst bereitigten Glarenschen, hat nehmen müssen, und so erleben wir in diesen Tagen die Aufführung des „Bräutigams aus Mexico.“ Wie ganz anders würde es um die dramatische Produktion, wie ganz anders auch um die Kasse der Bühne stehen, wenn man dem Publikum unermüdlich das erträgliche Neue ohne allzugroße Bedenklichkeit vorgeführt hätte! Dieß würde die Dichter ermuntert haben, sich dem Drama wieder zuzuwenden, von dem sie sich bei den jetzt bestehenden derwüthigenden Einrichtungen mit Giel abwendeten. Der wahre Dichter wird sich nie dazu bequemen, seine Schöpfungen durch Kriechen vor Histrionen zur Geltung zu bringen. Wie viele Stücke, deren Verfasser Aufmunterung verdienen, mögen wohl bei dem jetzt herrschenden Unwesen in den Papierkorb der Herrn Direktoren gewandert seyn! Und wenn nur das geschähe, so hat sich der arme Dichter noch bei löblicher Direktion zu bedanken, die in nicht seltenen Fällen die Rücksichtslosigkeit gegen jenen so weit treibt, daß sie, um von ferneren Einsendungen abzusprechen, das erhaltene gedruckte Manuscript in ein Couvert schlägt, den Namen und Wohnort des Absenders darauf schreibt und es erbarmungslos unfrankirt mit der Post zurücksendet, obgleich der arme Einsender, eine solche Rücksichtslosigkeit fürchtend, demüthig eine etwa beliebte Rücksendung sich auf dem Wege des Buchhandels erbitten hat. Mir ist ein Fall bekannt, wo einem durchaus mittellosen Dramendichter die zurückkommenen Exemplare seines Dramas — das freilich kein Meisterstück war — eine Ausgabe von nahe an vierzig Thalern verursachten, was ihn förmlich in Verzweiflung versetzte. An einer einzigen solchen Probe von der Inhumanität der Bühnendirektoren hat gewiß jeder genug. In Folge dieses Verfahrens sind wir aber jetzt ohne Dramendichter und — zu einem Glarens zurückgekommen!

# M o r g e n b l a t t

für

gebildete Leser.

N<sup>o</sup>. 45.

Freitag, 21. Februar 1851.

— Des Weibch' gällt mer,  
Und 's Weibch' häst gern!  
's het allwilt e frohe Muth,  
e Gschpill hest wie Milch und Blut,  
Und Auge wie ne Stern.

Gedel.

## Der Küsterknabe.

Ich bin des Küsters linker Knab',  
Muß früh' und Abends läuten,  
Muß Sonntags Kanzel auf und ab  
Die Staffeltücher spreiten;  
Ich bin der Besen und der Wisch,  
Der in der Woche Stuhl und Tisch,  
Sammt Treppen und sammt Wegen  
Zum Kirchengang muß fegen.

Sonnabends glätt' ich den Altar,  
Und glätte seine Schwelle;  
Wie sind die Kirchenthore gar,  
Die Fenster wie so helle! —  
Des Pfarrers Stiefeln glänzen sehr;  
Des Küsters Stiefel glänzt noch mehr,  
Und wartet in der Ecke,  
Daß ihn der Sonntag wecke.

Am Sonntag bin ich gar der Wind,  
Der mit dem frühesten Morgen,  
Daß Chor und Kirche frischer sind,  
Muß Lust hinein besorgen.  
Ich bin des Küsters rechter Fuß,  
Der in dem Chor die Jungen muß,  
Die still nicht sind zum Beten,  
Reiß' auf die Füße treten.

Und alles bin ich doch so gern,  
Und bin es täglich lieber,  
Schaut doch ein heller Augenstern  
Mit Lust auf mich herüber —

In deiner Augen Sonnenschein,  
Schön Kirchennachbars Tochterlein,  
Trittst du wie neugeboren  
Aus deines Hauses Thoren.

Des Kirchennachbars Garten sind  
Voll Blumen vieler Arten:  
So wüchsig als sein schönes Kind  
Steht keine doch im Garten.  
Du bist des Dorfes Preis und Zier,  
Und jedes Auge schaut nach dir;  
Drum hat dein frühes Prangen  
Mir Aug' und Herz gefangen.

Was weiß die wilde Knabenschaar,  
Die sich auf Weg und Heide  
Bergnügt mit Lärmen immerdar,  
Von stiller Liebesfreude?  
Weiß sie, wie du mich süß erschreckst,  
Mir einen Strauß an's Kleid gesteckt,  
Als ich vom Abendläuten  
Heim ging zu Osterzeiten?

Da sprach ich Nachts in meinem Sinn:  
Wo mag, wie ich, auf Erden,  
Im Thale her, im Thale hin,  
So froh ein Knabe werden?  
Ich bin des Dorfes reichster Knab',  
Und weiß was ich im Herzen hab',  
Und Pfaff und Küster müssen  
Von diesem Schatz nicht wissen. —



Des Pfarrers Sohn, der dünne Fris  
An Beinen und an Wangen,  
Kann Schmetterlinge wie der Bliß  
Mit seiner Kappe fangen,  
Und ob er gar lateinisch spricht,  
Die Liebe, die versteht er nicht;  
Die Wangen und die Waden,  
Die thun mir keinen Schaden.

Der Küster hat ein sittig Kind  
Mit seiner Stirn' und Nase,  
Es ist so gern, wo Kinder sind,  
Und spielt in dem Grase.  
Für Pfarrer's Frise wär' sie recht,  
Daß er ihr Schmetterlinge brächt';  
Doch von dem Küsterknaben  
Ist nichts für sie zu haben. —

Zum Kirchenweg ward ich geschickt,  
Die Gräslein wegzupickeln,  
Schön Nachbarskind im Garten pflückt  
Azyntken und Aurikeln;  
Die Gräslein steh'n mir lange gut,  
Ein wacker Bursch hat festen Muth,  
Und über'm Zaune drüben  
Steh' ich bei meiner Lieben.

Helf Gott, du schönes Herzenskind,  
Du schönstes Kind im Thale,  
Mit deinem frischen Straußgebind,  
Mit deiner Augen Strahle!  
Bald pflückst du mir den Hochzeitstrauß,  
Dann strahlt dein Aug' in meinem Haus,  
Und Pfaff und Küster müssen  
Von unsrer Hochzeit wissen!

J. G. Fischer.

## Von Wien nach dem Salzammergut.\*

(Echtes.)

Natürlich verfehlte ich in der Eile die richtigen Straßen und kam auf einem Umweg nach dem Dampfschiffe zurück. Natürlich war auch der Gepäcsträger, den ich suchte, nicht zur Hand. Nach langem Schreien seiner Kameraden kam er endlich zum Vorschein und sagte mir gelassen, daß er meine Sachen beim Portier des Bahnhofes abgegeben habe. Er müsse mit mir, und rasch, entgegnete ich. Wohl oder übel nahm der Mann den Wettlauf mit mir an und war mir bald um fünfzig Schritte voraus. An der Biegung der Straße, welche den Blick auf den Bahnhof öffnete, hörte ich die Glocke sechs schlagen, und zu gleicher Zeit sah ich — mit welcher Empfindung brauche ich

nicht zu sagen — wie sich der Bahnzug in Bewegung setzte. So war denn alle Anstrengung und Schnelligkeit vergebens gewesen! Doch nein: mein Vormann schrie: Halt! halt! — und der Bahnzug hielt. — Die Eisenbahn von Linz nach Otmunden ist nämlich eine Pferdebahn, bei deren Betriebe man durchweg dem löblichen Grundsatz: Eile mit Weile, huldigt, der mir diesmal so trefflich zu statten kam. Mein Gepäck fand sich richtig vor, wurde auf einen der Wagen geworfen, ich selbst stieg ein — alles ohne Hegen und Drängen — und dann setzte sich der Zug wieder in eine dem angeführten Grundsatz entsprechende Bewegung.

Abgesehen von der Langsamkeit, fand ich die Eisenbahnfahrt von Linz nach Otmunden sehr angenehm. Auf lustigem Siege in der Frische des Morgens ging es bald durch lachende Fluren, bald durch ein wunderhübsches Städtchen mitten hindurch, bald durch die Einsamkeit eines dichten Forstes. Die Unternehmer der Bahn, welche bekanntlich auf der andern Seite bis nach Budweis hinauf geht, machen die glänzendsten Geschäfte, und ich frage mich vergebens, warum dieses Beispiel im übrigen Deutschland noch keine Nachahmung gefunden. Es will mir scheinen, als ob solche Pferdeisenbahnen mit großem Gewinn an die Stelle fast aller unserer bisherigen Landstraßen gesetzt werden könnten, vor denen sie nicht bloß den Vortheil der Schnelligkeit und der Bequemlichkeit der Beförderung, sondern auch die größere Wohlfeilheit der ersten Anlage sowohl als der Unterhaltung und des Betriebs voraus haben.

An der so ziemlich auf halbem Wege zwischen Linz und Otmunden gelegenen Station verließ ich mit mehreren andern Reisenden unsern bisherigen Bahnzug, um nach unterwegs getroffener Verabredung den benachbarten Traunfall zu besuchen. Man nimmt zu diesem Zwecke einen Ertrazug, der zu sehr billigen Preisen gegeben wird und an der dem Wasserfalle zunächst gelegenen Stelle der Bahn die Rückkehr der Reisenden abwartet. Auf anmuthigen Wäldpfaden, die von blaugrothen, süßduftenden Alpenveilchen eingesaßt sind, erreicht man den Wasserfall in weniger als einer halben Stunde. Der ganzen Bildung nach hat er einige Aehnlichkeit mit dem Rheinfalle bei Schaffhausen, wiewohl seine Wassermasse geringer und sein Sturz weniger steil ist. Dagegen ist die Einfassung der Traun unstreitig schöner als die des Rheins. In waldiger Wildniß, deren Einsamkeit durch die unterhalb des Falls liegende Sägemühle kaum gestört wird, kommt die Traun durch ein liebliches Thal eilenden Laufes daher, macht einen herzhaften Satz in die Tiefe und schießt dann auf abschüssiger Bahn in wilder Schnelle weiter, bis sie einige hundert Schritte thalabwärts hinter einem Bergvorsprunge verschwindet. Neben das natürliche Strombett ist

zum Behufe der Schifffahrt und der Flößerei ein Kanal gelegt, welcher oberhalb des Falls anfängt und erst da, wo sich der Fluß völlig beruhigt hat, wieder in denselben einmündet. In diesem Kanale stürzt das Wasser zwar gleichmäßigen Gefälles, aber so sach nach unten, daß es ein haarsträubendes Schauspiel seyn muß, die Rähne und Flöße auf seiner pfeilschnellen Fluth thalabwärts schießen zu sehen. Ein einziger Stosß gegen die Kanalwand, und das festeste Fahrzeug würde in tausend Trümmer gehen. Dank der guten Führung dieser künstlichen Wasserstraße und der Geschicklichkeit der Schiffsleute scheinen indessen Unglücksfälle selten oder nie vorzukommen.

Sobald man auf der Eisenbahn aus dem Walde heraustritt, in dessen Schooße der Traunsfall liegt, gewinnt man einen vollen Blick auf das oberösterreichische Gebirge. Wie ein vorgeschobener Posten desselben steht der Traunstein da, ein stumpfer Keil von imponirender Massenhaftigkeit, in dessen Silhouette man mit einigem guten Willen eine von den hundert natürlichen Nach- oder vielmehr Vorbildungen des bekannten Profils Ludwigs XVI. finden soll. Zum Beweise, daß es mir an gutem Willen nicht fehlt, will ich bekennen, daß ich mich früher in der sächsischen Schweiz durch ein ähnliches Naturspiel in das größte Erstaunen habe setzen lassen. Am Traunstein wollte es mir indessen nicht gelingen, irgend etwas zu entdecken, was mit den Umrissen eines menschlichen Gesichts die entfernteste Aehnlichkeit gehabt hätte, und selbst der alte Posonius würde an meiner

Stelle wahrscheinlich Mühe gehabt haben, dem weiblichen Hamlet beizustimmen, der das gesuchte Profil endlich gefunden zu haben glaubte oder vorgab. Meine Aufrichtigkeit wurde übrigens insofern belohnt, als es sich zuletzt herausstellte, daß die Erscheinung, um welche es sich handelte, an der von uns abgewandten Rückseite des Traunsteins zu suchen sey.

Der Endpunkt der Eisenbahn, Gmunden, ist ein so lieblich gelegenes, freundliches und schmuckes Städtchen, wie es deren weit und breit nur wenige gibt. Von allen Orten, die ich kenne, weiß ich nur St. Gallen mit Gmunden zu vergleichen, das übrigens vor seiner schweizerischen Schwester den wunderschönen See voraus hat, welchem es den Namen gibt, oder von dem es den Namen hat. Der Gmundner See ist unter den vielen Seen Oberösterreichs, obgleich einer der kleineren, der einzige, welcher Dampfschifffahrt hat. Ein winzig kleines Boot, Erzherzogin Sophie geheiß, unterhält den zu Lande nur durch endlose Umwege möglichen Verkehr zwischen den zwei Städtchen an den beiden äußersten Enden des Sees, Gmunden und Ebensee, von denen das erste dem reizenden üppigen Hügellande, das zweite dem ernstern, ja sogar finstern Hochgebirge angehört. Nach einer Fahrt von einer Stunde hat man die ganze Länge des Sees durchmessen, und zum unzweideutigen Zeichen, daß wir in diesem kurzen Zwischenraume in eine neue Erdregion versetzt sind, kommen uns am Landungsplage Kinder mit Sträußen von Alpenrosen entgegen.

## Korrespondenz-Nachrichten.

London, Februar.

### Die Javakreisausstellung

Die große Industrieausstellung, welche in wenigen Monaten in London stattfinden wird, und zu der alle Völker der Erde eingeladen sind, ist in der modernen Kulturgeschichte ein Ereigniß von solcher Bedeutung, daß es gewiß auch hier eine Besprechung verdient. — Es hat sich zwar die Presse dieses Stoffes schon vielfach bemächtigt, und es gibt wohl nur wenige Umstände, die dem Publikum nicht schon vereinzelt vorgesührt worden wären; aber meine Absicht ist es gerade, diese Details in ein Ganzes zusammenzuschmelzen, die Motive des englischen Bürgerthums zu zeigen und einen Gesamtüberblick zu geben. — Ehe ich zur Sache gehe, mögen einige historische Notizen folgen. Die Idee einer allgemeinen Industrieausstellung wurde zuerst in Frankreich ausgesprochen, und zwar ungefähr vor nicht ganz zwei

Jahren, als über die damalige Pariser Ausstellung in der Nationalversammlung berathen wurde. Bei dieser Gelegenheit stellte die Linke das Amendement, auch die Ausländer zur Mitbewerbung zuzulassen, aber dieser Antrag erlag der Engherzigkeit der Majorität. Nehmen wir übrigens auch an, die französische Bourgeoisie hätte sich für diesen Plan entschieden, so war sie doch wegen ihrer geringeren industriellen Entwicklung außer Stande ihn so großartig zu verwirklichen, als dies jetzt auf der andern Seite des Kanals geschieht. Die Herrscher des Weltmarkts, die Engländer, waren einzig und allein befähigt und berufen, einen solchen Gedanken in entsprechender Weise auszuführen, und sie haben es bis jetzt gethan. — In England ist noch keine nationale Industrieausstellung abgehalten worden. Der Gewerbsleiß bedarf hier weniger eines künstlichen Antriebs, als in irgend einem andern Staate. Trotzdem ließ sich die Zweckmäßigkeit solcher Ausstellungen nicht verkennen, und

als Prinz Albert in der Gesellschaft der Künste, deren Vorsitzender er ist, einen dahin zielenden Antrag stellte, wurde er von allen Seiten mit dem größten Beifall aufgenommen. Dies war im Jahr 1845. Aber die damaligen Verhältnisse waren der Ausführung nicht günstig. Der Eisenbahnwandel stand gerade zu jener Zeit in seiner höchsten Blüthe und absorbirte bald die Aufmerksamkeit des Publikums; im folgenden Jahr kam noch die verheerende Hungersnoth hinzu; 1847 brach die Cholera herein, und ehe dieselbe vorüber war, kürzte die Fieberrevolution das gesammte Europa in die kampfhafteste Bewegung, die auch auf England einen mächtigen Rückschlag ausübten mußte. Unter diesen Umständen konnte die Gesellschaft der Künste nicht daran denken ihren Plan zu verwirklichen, und nur wenigstens etwas zu thun, begnügte sie sich mit kleineren Ausstellungen, zu denen sie ihr eigenes Lokal hergab. Mit der Zeit aber klärte sich der politische Horizont wieder auf, und 1849 schien endlich ein günstiger Moment der Ruhe gekommen zu seyn. Prinz Albert trat also im Herbst des genannten Jahres von neuem mit seinem Antrage hervor und erweiterte ihn dahin, daß er eine Industriesausstellung nicht für England allein, sondern für alle Völker der Erde vorschlug. Die Gesellschaft der Künste ergriff diesen Gedanken mit Enthusiasmus und schickte sofort zwei ihrer Mitglieder, die Herrn Cole und Fuller, in die Manufakturdistrikte ab, um die Stimmung in Betreff eines solchen Unternehmens zu erforschen. Der Bericht, welchen sie nach ihrer Rückkehr abstatteten, war so günstig, daß die Gesellschaft einstimmig beschloß, periodische Industriesausstellungen anzubereiten, zu der ersten Ausstellung alle Völker der Erde einzuladen, und die Kosten dieses Unternehmens aus Privatmitteln aufzubringen. — Ehe man diese Beschlüsse veröffentlichte, wollte man des Erfolgs, d. h. der nöthigen Fonds sicher seyn, und die Gesellschaft veranstaltete daher eine Privatsubscription. Sobald das Unternehmen auf diese Weise sicher gestellt war, holte man die Genehmigung der Regierung ein, welche bereitwillig gewährt wurde. Schon am 4. Januar 1850 wurde eine königliche Commission, mit dem Prinzen Albert an der Spitze, ernannt, welche die nöthigen Vorbereitungen für die Ausstellung treffen sollte, und in der wir die ausgezeichnetsten Namen des Reichs, einen Peel, Russell, den Ingenieur Stephenson u. a. vereinigt sahen.

(Fortsetzung folgt.)

### Lyon, Februar.

Schwalbenpest. — Telegraphen.

Sie sind nicht bloß sanft, wie's in der Bibel steht, sondern auch klug und geschickt. Ich meine die Tauben, die voriges Jahr hier auf's Feinste abgerichtet wurden, um den Pariser Börsenstand durch das Dick und Dünne der französischen Wolken hieher zu vertragen. Es gab darüber eine Untersuchung und es wurde diesen Vögeln von der Juchtpolizei das Hand- oder vielmehr das Flugwerk gelegt. Die Betrugsindustrie des Menschen läßt sich aber nicht leicht abschrecken. Die Telegraphik mit nächtlicher Erleuchtung auf hochgelegenen Stellen konnte nicht lange getrieben werden, ohne daß man sie bemerkte. Da saßen die Spekulant auf den Einsaß, den merkwürdigen Doppelstinkt der Schwalben, ihren Trieb zu pfeilschnellem Flug und ihre Liebe zu den Jungen im Nest, zur raschen Mittheilung von Nachrichten zu benutzen. Sie fingen mehrere Schwalben in ihrem Neste, wo sie sie von ihren Jungen wegnahmen, und schickten sie durch einen eigenen Commissionär nach Paris, der sie unterwegs in ihrem Käfig gut füttern mußte. Gleich nach der Pariser Börse wurde ihnen an einem starken seidenen Faden die Bahn oder das verabredete Zeichen für das Fallen oder Steigen

der Fonds unter die Flügel gebunden und sie aus dem Käfig gelassen. Sie flogen dann Abends noch ein paar Stunden lang, bis es ganz dunkel wurde. Um nicht zu irren, blieben nun die klugen Vögel irgendwo sitzen, ruhten aus und begannen erst in der Morgensämmerung von neuem ihren Flug, der nun ohne Aufenthalt so schnell vor sich ging, daß sie Morgens vor Eröffnung der Börse in Lyon ankamen. Von einer Meierel in Limones waren sie ausgeflogen, und dahin kehrten sie wieder zurück. Dies ging einige Zeit sehr gut und die eiligen Luftboten brachten ihren Eigenthümern großen Gewinn. Endlich aber wurde die Sache verrathen. Nun dachten die Hausväter auf Nord, auf den Nord der armen Schwalben in der Meierel. Sie stellten in einiger Entfernung geschickte Schützen auf, und diese hatten bald alle Schwalben der Gegend weggeschossen. — Wenn die Regierung nicht, Paris zu Liebe, das südliche und südöstliche Frankreich in Allem, im Zollwesen, in Eisenbahnen u. s. w. auffallend vernachlässigte, obgleich Lyon und Marseille seit länger als zweitausend Jahren die Emporien des Handels in Frankreich sind, so würde sie durch den Telegraphen die Nachrichten vom Stand der französischen und fremden Fonds an der Pariser Börse nach Lyon berichten und dadurch alle schlechte, ja selbst grausame Spekulation verhindern. Wenn wir in Frankreich nicht durch nutzlose, oft lächerliche Kammerverhandlungen, persönliche Eitelkeiten und Dilettantismen in vielem zurückbleiben, so würden wir ernstlich darauf denken, zwischen den zwei Hauptstädten Frankreichs eine Linie elektrischer Telegraphen anzulegen, wie Belgien, England, Deutschland, die vereinigten Staaten in Nordamerika sie schon seit geraumer Zeit haben. — Sehr wahr sagt in dieser Beziehung ein Lyoner Blatt: „Unter allen Ländern Europas spricht man in Frankreich am meisten und am lautesten vom Fortschritt, während die Regierung und ihre Behörden hartnäckig in den alten Fahrgeleisen der Routine stecken bleiben. In unserer lächerlichen Eigenliebe und Eitelkeit glauben wir das Licht für andere Völker zu seyn, in der That aber warten wir immer, bis uns andere Völker beispielegend vorangehen, um endlich Verbesserungen zu unternehmen, deren Nutzen bei jenen schon lange auf's augenscheinlichste dargethan ist. Eigentlich geben wir andern Völkern nur ein Beispiel, nämlich das der Revolutionen; wir lehren sie nur eines, wie man Barrikaden baut und Regierungen umstürzt, ein trauriger Unterricht, wobei man nicht weiß, wer am meisten zu bedauern ist, der Lehrer oder der Schüler. Seit zwanzig Jahren verhandeln und streiten unsere Deputirten und Finanzmänner ein Langes und ein Breites über Eisenbahnen. Sie gleichen den Jägern in der Fabel, die sich über den Pelz des Bären streiten, den sie noch nicht erlegt haben. Indessen legen andere Länder Eisenbahnen an, und im Zurückbleiben hinter ihnen haben wir es sehr weit gebracht. Ganz gleiches zeigt sich in Beziehung auf die elektrische Telegraphik. Wir haben bis jetzt nur schwache Versuche in derselben, während sie überall um uns her in vollem Zuge ist und die Entfernungen aufhebt, während die Eisenbahnen sie nur abkürzen.“ — Auch das Journal des Debats enthielt über diesen Gegenstand kürzlich einen sehr guten Artikel, in dem es die Nothwendigkeit darthat, elektrische Telegraphenlinien unabhängig von den noch unvollendeten Eisenbahnen nach Lyon, Marseille und Bordeaux anzulegen. Bei der Wichtigkeit dieser Verbindung ist es unbegreiflich, daß unsere öffentlichen Behörden nicht eifriger auf die Anlegung solcher Telegraphen dringen, die man in Paris nicht als eine betwete, ganz für sich bestehende Anstalt, sondern nur als einen Appendix der Eisenbahnen betrachtet, während sie in andern Ländern, z. B. in Preußen, ganz unabhängig von diesen unter der Erde angelegt werden und so trefflich arbeiten.

(Schluß folgt.)

# M o r g e n b l a t t

für

gebildete Leser.

N<sup>o</sup> 46.

Donnerabend, 22. Februar 1831.

A glorious form thy shining city wore,  
'Mid cypress thickets of perennial green,  
With minaret and golden dome between,  
While thy sea softly kiss'd its grassy shore,  
Darting across whose blue expanse was seen  
Of sculptured barques and galleys many a score.  
Rose.

## Skizzen aus Konstantinopel.<sup>1</sup>

### 1. Ankunft und erster Eindruck.

Endlich nach dreitägiger stürmischer Fahrt waren wir am Ziel unserer Reise, im Hafen von Konstantinopel. Die Maschine stand, der schwere Anker rollte in's blaue Wasser des Bosporus und zischend fuhr der Dampf zum Schornstein hinaus. Wir lagen im Angesicht der Winterstadt, die eine nordische Phantastie so gern verschwenderisch mit märchenhafter Pracht ausschmückt. Von der Meeresseite freilich nimmt sich das alte Byzanz, das neue Stambul stattdlich genug aus. Die ewig junge Natur schmückt mit unverweillichem Reiz die Gegend, und wenn dann südllicher Sonnenschein das glänzende Bild vergoldet, ein lichter Himmel mit der klaren Welle an reiner Bläue wetterfesselt; so gewährt Konstantinopel den reizendsten Anblick. Dort liegt das alte Serail, hier heben sich weiße Moscheen mit gewaltigen Kuppeln und schlanken Minarets freundlich aus dem dunkeln Grün der Cypressen. Dazwischen breiten sich am Ufer tausende von kleinen, bunt und hell bemalten Häusern aus, die zwischen Bäumen und Gebüsch versteckt liegen. Erstaunt schweifen die Blicke über das rege Leben und Treiben am Eingang des goldenen Horns. Die modernen europäischen Kasernen, die Kanonengießerei und die Paläste hart am Ufer des Bosporus stehen grell ab von den morgenländischen Gebäuden. Es ist ein unbestimmtes Gefühl der Befremdung, gemischt aus Staunen und Freude; doch läßt die Fremdartigkeit der Umgebung einen eigentlichen Genuß nicht aufkommen. Verwirrt sucht man

das schöne Bild festzuhalten, immer besorgt, daß ein Ungefahr es dem trunkenen Auge plötzlich entziehe.

Inzwischen drängt sich in buntem Wirrwarr eine Menge schwerfälliger europäischer Boote und leichter türkischer Caisse rastlos um den ruhig daliegenden Dampfer. Allerlei Sprachen tönen auf's Schiff berauf, es erscheinen alle möglichen Costüme und wunderliche Physiognomien. Endlich nach langem Warten, zu lang für die erregte Phantastie, ist alles zum Aussteigen bereit. Man sieht nach dem Gepäc, springt in's Boot und steuert unter dem Schutze eines Kellners aus einem Hotel dem Lande zu. Kaum ist man einige Schritte gefahren, so rudert ein Türke im leichten Caisse heran, angeblich um das Gepäc zu visitiren. Der Kellner wirft ihm einige kleine Münzen in sein Boot; fremde, leidenschaftliche Laute beweisen, daß er nicht zufrieden gestellt ist, eben so lebhaft wird ihm erwidert, bis die Scene damit endet, daß ihm noch einige Paras zugeworfen werden. Endlich ist man am Lande, an einer Art von Landungsbrücke; schlecht, schmutzig, enge. Hunderte von schwanken und leichten Booten drängen sich an- und durcheinander, ein alter Türke mit einem Stabe hält Ordnung, Gepäcträger mit großen Gestellen auf dem Rücken machen sich die Bagage streitig. Der geschäftige Grieche aus dem Hotel ordnet alles; endlich setzt man sich in Bewegung die schmalen, schmutzigen Straßen bergan zum Hotel der Madame Giuseppina. Verwirrt durch alles, was sich unterwegs in raschem Fluge vor dem erstaunten Auge durcheinander drängt, erreicht man endlich das schützende Dach, wo man zur Ordnung seiner Reiseindrücke, zur Orientirung in der wunderbaren Weltstadt die nöthige Ruhe, verbunden mit abendländischem Comfort, findet.



## 2. Ein Blick in die Vergangenheit.

Konstantinopel hat zwar eine reiche Geschichte, in Bezug auf öffentliche Denkmäler aber fast keine Vorzeit. Die jetzige Stadt scheint keine Vergangenheit zu haben, wenigstens nicht in bedeutenden, in die Gegenwart hereinragenden Bauwerken früherer Jahrhunderte. Beim Anblick des jetzigen Konstantinopels ist es durchaus unmöglich, sich auch nur einigermaßen die Physiognomie der einstigen christlichen Stadt zu vergegenwärtigen. Fast nichts erinnert mehr an ihre frühere Periode, und doch war sie einst Hauptstadt des römischen Weltreichs neben dem stolzen Rom, und durch Constantins Wiederaufbau reicher an Kunstwerken und öffentlichen Denkmälern als ihre glücklichere Nebenbuhlerin an der Elber. Unter den byzantinischen Kaisern hatte sich hier aus der hieher verpflanzten römischen Kunst eine eigenthümliche nationale entwickelt, die christlich byzantinische, und sich bis zum Untergang des Reichs selbstständig erhalten. Aber von all den Denkmälern byzantinischer Art und Kunst, von den prachtvollen Kaiserpalästen Constantins und Justinians ist, obgleich Konstantinopel ein Jahrtausend später als Rom zerstört wurde, mit Ausnahme der Sophienkirche und einiger unbedeutenden Reste, nichts erhalten, was uns an byzantinische Herrschaft und christliche Kunst auch nur erinnern könnte.

Eisern lag die Hand des Schicksals von jeher auf dieser Stadt. Ihre herrliche, einzige Lage mußte sie im Lauf ihres Bestehens durch vierundzwanzig Belagerungen und acht vollständige Eroberungen büßen. Außerdem tilgten Erdbeben, wilder Fanatismus, Palast- wie Volksrevolutionen, und endlich die Eroberung durch die Türken fast alle Spuren der Vorzeit hinweg. Durch diese letzte Eroberung wurde die abendländische christliche Stadt vollends so umgestaltet, daß Niemand in ihr mehr das erkennt, was sie nach älteren Beschreibungen gewesen seyn muß. — Eine Vergleichung mit Rom liegt in dieser Hinsicht nahe. Rom, das doch vom ersten gallischen Brand bis zur letzten gallischen Eroberung Tage der Verheerung genug gesehen hat, ist noch immer die lebendige Stadt der Vorzeit. Konstantinopel ist eine Stadt fast ohne sichtbare Vergangenheit; ohne die Aufzeichnungen der Geschichte würde man sie für eine vor kurzem aufgebaute nomadische Niederlassung halten. Nur der Verbindung barbarischer Rohheit mit fanatischem Religionselster konnte es gelingen, eine große reiche Stadt mit prachtvollen Denkmälern in einen ungeheuern Haufen von Hütten umzuwandeln.

(Fortsetzung folgt.)

## Geschichte aus den rauhen Bergen.

## II.

Als es Abend wurde und Ammy mit ihren Geschwistern nach Hause zurückkehrend den Vater wiederum auf der Bank hinter'm Ofen sitzend fand, bemächtigte sich ihrer die frühere Angst mit verdoppelter Gewalt und ihre Einbildungskraft erhitzte sich an tausend unheimlichen Vorstellungen und Muthmaßungen, was wohl diesen Mann so urplötzlich ergriffen und seinen rauhen Trost niedergebeugt haben könne. Die Scene im Stall trat wieder in ihrer ganzen räthselhaften Furchtbarkeit vor ihre Seele, und beständig funkelte ihr der blanke Stahl vor den Augen. Ach! sie hätte ihn sich am liebsten jetzt gleich in's unglückliche Herz gestoßen, statt länger eine Beute so marternder Zweifel und nagender Angst zu seyn. Ob sie Rudolph das Geheimniß vom vergrabenen Messer mittheilen sollte? „Nein, ich darf ihm nicht so schwarze Gedanken in's Gemüth reden,“ sagte ihr eine innere Stimme, und sie entschied sich dafür, ihm nichts zu sagen, wenigstens nicht ohne vorher ihren Vater noch ferner beobachtet zu haben.

Es war zehn Uhr; der Kastenmeister hatte, in düsteres Schweigen versunken, eine ganze Flasche starken Kornbranntweins geleert, und nichts war vermögend gewesen ihn seiner dumpfen Apathie zu entreißen. Mit unsichern Füßen wankte er in die Kammer und bald hörte Ammy an seinem schweren Athem, daß er eingeschlafen sey. Da löschte sie die Dellampe aus, welche nach der Sitte jener Gegend an einem messingenen Draht von der Decke über den Tisch herabhäng, stellte ihr Spinnrad zur Seite und ging in ihre Kammer, wo sie das Fenster öffnete und angstbessomen in die mondheile Nacht hinauschaute. Gleich nachher hörte sie hinten im Garten Rudolphs wohlbekanntes Zeichen, womit er ihr seine Anwesenheit anzukündigen pflegte, indem er die Stimme eines Nachtvogels täuschend nachahmte. Ein heftiger Schreck durchfuhr sie, und statt dem bekannten Signal zu folgen, harrete sie, bis nach einer Weile der Ruf sich wiederholte. Da endlich sagte sie sich ein Herz, stieg leise aus dem Fenster, drückte sich an dem Holzschruppen hin bis zu dem schmalen Gang, der zwischen Scheuer und Hofmauer nach dem Obstgarten führte, und sah wirklich, als sie denselben betrat, am hintern Hag, da wo die Straße nach dem Wald hinaufging, die wohlbekannte Gestalt des Geliebten. In diesem Augenblick dachte sie wieder an den Lannenschütz; ein jäher Schreck durchfuhr sie, fast versagten ihr die Füße den Dienst und sie mußte sich am nächsten Baume festhalten. Jetzt gab Rudolph zum drittenmal das Zeichen, da raffte Ammy ihren letzten Muth zusammen und stürzte mit dem Ausruf: „Gott im Himmel,

Rudolph, was hast du gemacht!" halb ohnmächtig in seine Arme.

Bestürzt fragte sie der Jüngling nach dem Grund ihrer heftigen Bewegung, aber sie konnte längere Zeit vor Angst kein Wort hervorbringen, und erst nach herzlichem Zureden und zärtlichen Liebesworten gelang es ihm zu erfahren, was ihr so großen Schrecken verursachte. — „Ich weiß es wohl," stammelte sie erschüttert; „es ist nichts als Albernheit von mir, aber wie ich dich vorhin da hinter der Hecke stehen sah, überkam mich eine heftige Furcht: ich meinte, du seyst am Ende nicht — O Rudolph! wenn's nur kein Unglück bedeutet, daß dich der alte Nidel in vergangener Nacht für den Tannenschützen ansah! Jetzt heisset's im ganzen Orte, das Gespenst habe sich wieder gezeigt; nur ich allein weiß, daß du es warst, und nicht der Furchtbare, vor dem allen Menschen graut."

„Was thut's!" erwiderte der Jüngling, froh, daß Ammys Angst keinen andern Grund hatte. „Der Tannenschütz soll freilich Unheil bedeuten; dafür wissen wir beide ja recht gut, daß der alte Nidel sich versehen hat. Aber warum bleibst du auch gestern Abend aus und ließeßt mich allein auf dem Tannenstein warten?" — „Das will ich dir sagen, Liebster," versetzte das Mädchen, ermutigt durch des Freundes Zuversicht und seine tröstende Nähe. „Der Brummhard und der Braunhennrich waren bis nach elf Uhr bei uns und larteten mit meinem Vater; da mußte ich dich denn allein lassen und dachte auch gar nicht einmal daran, daß du so lange auf mich warten würdest. Darum ängstigte ich mich aber auch fast zu Tode, als heute Morgen die Nachbarn gesprungen kamen und erzählten, der Tannenschütz habe sich gezeigt."

„Ei, Ammy, du bist doch sonst so muthig," versetzte Rudolph lächelnd. — „Ging' ich denn sonst mit dir über's Wasser nach Amerika?" jagte sie. „Nein, an Muth fehlt mir's wahrlich nicht, und was ein

Mensch für sein Liebsteß in der Welt thun kann, das nehm' ich freudig auf mich. Du sollst's auch nur wissen, Rudolph, meine Furcht ist nicht allein so groß wegen des Tannenschützen, sondern weil ich den ganzen Tag über nur ängstliche und verstörte Gesichter sah und dann — mein Vater —" — „Der hat ein böses Gewissen und glaubt darum an Gespenster," fiel ihr Rudolph in's Wort. — „Ein böses Gewissen! woher weißt du das?" rief Ammy erschrocken und sah ihm starr in's Gesicht. — „Thut er nicht immer Böses an uns?" fragte Rudolph verwundert über diesen sonderbaren Zweifel. „Hat er nicht, so weit er's konnte, unser ganzes Lebensglück zerstört, und sollte ein gutes Gewissen haben, er, der deine Mutter in's Grab gebracht hat!"

„Ja, das hat er, so wahr Gott im Himmel lebt!" sprach Ammy tief ergriffen; „und er kann darum auch keine ruhige Stunde mehr haben." — „Wir aber, wir fürchten keine Gespenster, nicht wahr?" fragte der junge Mann und zog die schlanke, anmuthige Gestalt näher an sich. „Schau, wie ich gestern so allein in der mond hellen Nacht auf dem Tannenstein herumging und alle Augenblicke nach dem Dorf herunterschaute, ob du nicht kämest — leugnen will ich's nicht, da kam auch mir der Tannenschütz in Gedanken ziemlich nahe und ich sah —" — „Du sahst ihn?" rief sie zusammenfahrend. „Und ich sah mehr als einmal in den stillen Hohlweg hinunter, wo die Schatten der überhangenden Dornhecke leise im Mondlicht um's kleine Steinkreuz wankten; aber gefürchtet, wie du's vielleicht meinst, hab' ich mich doch nicht, sondern ich dachte nur bei mir: käm' jetzt der Tannenschütz wirklich aus dem Hohlweg heraus, so würde ich an Ammy denken und ihm deinen Namen entgegenrufen, da hätt' es schon sollen von mir weichen, das graue Mondgespenst. Denn die lebendige Lieb' im Herzen fürchtet keine Gespenster, weil die Engel im Himmel mit ihr sind und sie beschützen."

(Fortsetzung folgt.)

## Korrespondenz-Nachrichten.

Lyons, Februar.

(Salut.)

Gewerbestand. — Wat. Commerce.

Die Lyoner Fabrication ist noch immer in einem Zustand, den man zwar eigentlich nicht Stagnation nennen kann, der aber nahe daran ist. Die Häuser, welche noch fürs Ausland zu arbeiten haben, sind mit der Ausführung der Bestellungen beschäftigt, ohne neue zu erhalten. Diese Arbeit wird aber schwerlich über den Februar dauern, in dem die nordamerikanischen Bestellungen für den künftigen Sommer fertig werden. Neue Bestellungen von diesem wichtigen Markt werden mit Un-

geduld erwartet. In der Zwischenzeit muß man auf eine saison morte gefaßt seyn. Wenn es indeß in Deutschland ruhig bleibt, wenn's in Frankreich selbst nicht wieder aufbraut, so dürften dennoch die Bestellungen bedeutender werden als voriges Jahr. Die materielle Nähe, deren vorläufige Lyon, wie ganz Frankreich genießt, ist aber keineswegs eine Bürgschaft für die nächste Zukunft. Die ängstliche Aussicht auf die im Jahr 1852 drohenden Verwicklungen in der französischen Politik drückt schwer auf die innere Industrie und hindert sie ihren frühern Schwung wieder zu gewinnen. Dazu ist keine Hoffnung vorhanden, so lange die jetzt hängenden Fragen nicht vollständige und befre-

bigende Lösung erhalten, so lange wir nicht wenigstens auf vier Jahre Ruhe rechnen können. Der merkwürdigste Zug in unserem englischen Industrie- und Handelsleben vom Jahr 1848 ist folgender. Als die Revolution am härtesten auf uns brütete und unsere Fabriken fast ganz still standen, kamen auf einmal und unverhofft bedeutende Bestellungen aus dem Ausland. Diesen und der von der provisorischen Regierung ausgehenden Bestellung von seidenen Schärpen und Fahnen verdankt Lyon den letzten und zu Zeiten selbst günstigen Zustand seiner Industrie in der ganzen Zeit zwischen der Revolution und heute.

Unsere Stadt hat vor kurzem eine merkwürdige Frau verloren, die im Auslande schwerlich bekannt ist. Sie verdient aber durch ihre seltene Persönlichkeit und durch ihr bei Frauen noch selteneres Kunsttalent neben ihren Landsleuten Mad. Recamier, Ballanche und Ampère genannt zu werden. Wir meinen die Frau von Sermezy, geborene d'Audignac, die vor einigen Wochen auf ihrem kleinen Landfige Charantes, 81 Jahre alt, gestorben ist, noch voll Geistes, Gemüths- und Körperkraft. Bei günstigeren Vermögensverhältnissen hätte sie es als Bildhauerin zu bedeutender Höhe bringen können. Außerdem verstand sie fertig lateinisch und sprach, was bei Franziskanern sehr selten ist, gekläuflg italienisch, spanisch und englisch; sie konnte nicht nur die Literatur dieser Völker genau, sie urtheilte auch mit Geschmack und Taste über ihre Werke. Sie hinterläßt eine Menge größerer und kleinerer plastischer Arbeiten in terra cotta; wäre sie wohlhabender gewesen, so hätte sie Marmor kaufen können. Eine Nymphe von ihr in natürlicher Größe ist voll Ausdruck und Grazie. An einem Plato ist besonders das anatomische Studium und der Ausdruck edler Männlichkeit zu bewundern. Beide stehen in der Akademie zu St. Pierre. Ebenso modellirte sie eine Sappho, eine Lesbia, einige Dugend Büsten. Außerdem hat sie mehr als zweihundert Gruppen und Statuetten in gebrannter Erde ausgeführt, unter andern einen St. Augustin voll Adel und Ausdruck. Schöne Engel und Madonnen schenkte sie den Kirchen. Sie arbeitete noch im letzten Monat ihres Lebens. Noch vor einigen Jahren modellirte sie eine Madonna in Lebensgröße, unstreitig eines ihrer besten Werke. In der Kaiserzeit und unter der Restauration vereinigte sie oft die geistigen Notabilitäten Lyons bei sich, darunter Mad. Recamier und Mad. Staël. — Wer mehreren Jahren treten eines Morgens zwei junge Frauenzimmer in ihre Werkstatt, um ihre Bekanntschaft zu machen. In einigen Bemerkungen der Jüngsten über Kunst, zumal Sculptur, erkannte Mad. Sermezy den Geist einer feinsinnigen, erfahrenen Künstlerin; ihre Aeußerungen über manche Arbeiten und deren Ausführung in Marmor erregten der alten Dame höchste Neugier, als ihr auf einmal ein Licht aufging. Das junge, einfache und lebenswürdige Frauenzimmer war Niemand anders, als die damals schon als Bildhauerin bekannte Prinzessin Marie, König Ludwig Philipps Tochter. Mad. Sermezy erhielt bald nach diesem Besuch eine schöne Statuette in Marmor von der Prinzessin Hand mit einigen lebenswichtigen Zeilen.

London, Februar.

(Fortsetzung.)

Die Industriestaustellung.

Sobald die Idee in's Publikum gedrungen war, fand sie überall den begeistertsten Anklang. Die Industriellen Englands freuten sich im Bewußtseyn ihrer allgemeinen Ueberlegenheit auf diesen Kampf der Concurrenz mit den übrigen Nationen. So schmeichelte ihnen, wie ein gelehrter Schriftsteller sagt, ihre Befallen von Frankreich bis China zu einem großen Grame zusammen zu berufen, um die Fortschritte derselben auf dem industriellen Gebiete zu prüfen. Die nöthigen Geldmittel waren

im Nu gezeichnet, und bald im Frühjahr konnte das Baucomité seinen Aufruf erlassen, in welchem es die Architekten der ganzen Welt aufforderte, Pläne für das Ausstellungsgebäude zu entwerfen. Dieser Aufforderung wurde im reichen Maße entsprochen, und es liefen nicht weniger als 245 Entwürfe ein, darunter 27 von Franzosen, 3 von Holländern, 2 von Belgiern, 2 von Schweizern, 1 von einem Neapolitaner und 3 von Deutschen. (Die englischen Blätter sagen nicht „von Deutschen“, sondern von einem Rheinpreußen, einem Hamburger und einem Hannoveraner.) Das Baucomité erklärte sich von keiner der Zeichnungen vollständig befriedigt. Nur 19 von sämmtlichen Plänen wurden einer lobenden Erwähnung würdig erklärt, und von diesen gehörten 15 ausländischen Architekten an, was den englischen Stolz nicht wenig verwundete. Unter diesen Umständen beschloß das Baucomité, mit Benützung des vorhandenen Materials, selbst einen Entwurf zu machen, der allen Auserwählten entspräche. Glücklicherweise kam dieser Vorschlag nicht zur Ausführung. Das Genie eines Mannes, an den man in dieser Beziehung am wenigsten gedacht hätte, ersparte England eine Sünde gegen den guten Geschmack, und an die Stelle des niedrigen, düstern Ziegelfringebäudes mit der formlosen Kuppel in der Mitte, wie es das Comité entworfen hatte, ist der durchsichtige, fernehafte Krysalldalpalast getreten. Der Urheber dieser genialen Schöpfung, die uns schon im Bilde mit Bewunderung erfüllt, ist Paxton, der bis dahin nur den Ruf eines guten Botanikers und Kunstgärtners gehabt hatte. Wie er auf die Idee seines Werkes gekommen ist, verdient kurz erzählt zu werden. Im Jahr 1837 wurde in Demerara eine prächtige Sumpfpflanze von den großartigsten Dimensionen, die sogenannte Victoria regia entdeckt. Sie wurde bald darauf nach England gebracht und Paxton, als Vorsteher der königlichen Treibhäuser in Chatsworth, zur Pflege übergeben. Die tropische Pflanze gedieh und nahm so zu, daß sie ein besonderes Gewächshaus nöthig hatte. Im Jahr 1848 fing sie aber auf so überraschende Weise an zu wachsen, daß ihre bisherige Wohnung erweitert werden mußte, und zu diesem Zwecke ersand Paxton eine neue Construction, die sich vortreflich bewährte, und die dem jetzigen Glaspalast zu Grunde gelegt wurde. Als das Comité sämmtliche Pläne für das Ausstellungsgebäude für ungenügend erklärte, tauchte im Gärtner von Chatsworth die Idee auf, mit einem Entwurf nach seinem neuen Systeme hervorzutreten; aber er hatte so viele sonstige Geschäfte, daß er mit der Ausarbeitung nicht zu Stande kommen konnte. Am 16. Juni präseintete er in Derby einem Schiedsgericht, und bei dieser Gelegenheit fand er den ersten Augenblick der Ruhe. Während der Fall verhandelt wurde, zeichnete er seinen Plan auf ein Stück Papier. Aus dem Gerichtssaale eilte Paxton nach Hause und arbeitete seine Zeichnung aus. Den folgenden Nachmittag legte er sich zur Eisenbahn, um seinen Plan der Commission vorzulegen. Durch einen glücklichen Zufall traf er im Wagen mit dem Ingenieur Stephenson zusammen und unterrichtete denselben sofort über den Zweck seiner Reise. Stephenson hielt das Ganze für einen Scherz, ließ sich aber doch die Zeichnung geben und studierte sie aufmerksam. Der Urheber beobachtete ängstlich den Ausdruck seines Gesichts, aber dieses blieb unverändert, und der beste Physiognomiker hätte zu keinem Resultate kommen können. Nach einer halben Stunde ließ Stephenson seine Cigarre ausgehen, ohne es zu bemerken; bei diesem günstigen Zeichen ließen die Hoffnungen Paxtons, und sein Entzücken läßt sich denken, als der berühmte Ingenieur unwillkürlich in den Ausruf ausbrach: „wundervoll!“ und ihm sein Manuscript mit den feurigsten Lobsprüchen und der Versicherung seiner warmsten Fürsprache zurückgab.

(Fortsetzung folgt.)

# M o r g e n b l a t t

für

gebildete Leser.

N<sup>o</sup> 47.

Montag, 24. Februar 1851.

Wehe! wehe! Was sagst du? Halt ein, halt ein!  
Schiller.  
— Propterea iam tacere non queo,  
Nam cogis ea, quas nolo, ut loquar.  
Terentius

## Geschichte aus den rauhen Bergen.

(Fortsetzung.)

„Du guter, guter Rudolph!“ rief Mummy bewegt und hing schluchzend an des Geliebten Hals. „Was kann uns denn auch für Leid geschehen, so lange wir uns treulich lieben und nicht von einander lassen! Nun hab' ich selbst schon gar keine Furcht mehr und wollte auch wie du allein auf dem Tannenslein herumgehen und an dich denken. Es ist auch zudem gottlos, sich vor einem friedlichen Todten zu scheuen, sein Gerächtniß durch Gespensterfurcht zu kränken und ihm solches Unheil anzudichten, wie's unsere Bauern dem Tannenschütz thun. Nur die Menschen sind böse und feindlich, die Todten aber thun Niemanden etwas zu leide.“

„Nur noch den Winter habe Geduld und bleibe standhaft,“ sagte Rudolph froh bewegt. „Kommt's Frühjahr — dann ade, du Jammerthal von Altenhain! Ich hab' alles schon auf's Beste bestellt; acht-hundert Thaler und die Reiseflosten obendrein, damit wollen wir schon in Amerika durchkommen.“ — „Säh' ich nur schon die erste Schwalbe!“ seufzte Mummy beklommen. „Ein Winter ist eine lange Zeit, und wer weiß was noch geschieht!“ — „Was hast du nur eigentlich?“ fragte er sie, da er sich ihr Schwanken zwischen Muth und Beklommenheit gar nicht erklären konnte. „War dein Vater wieder hart gegen dich?“

Sie seufzte aus schwerer Brust und erwiderte ausweichend: „Frag' mich nicht, es ist davon nicht gut reden; der Alte hatte heute einen Tag — so schlimm wie ich's noch niemals erlebte —“ — „War er wieder wild?“ — „Wild? Gar nicht, vielmehr still und

scheu.“ — „Aber was that er denn?“ — „Was er that? O frag' mich nicht, Rudolph! Ich kann's dir nicht sagen — wüß't's auch nicht zu erklären, was er eigentlich vor hatte — Ach! — das Messer — das schreckliche Messer!“

Heraus war das angstvolle Geheimniß, ehe sie's noch inne ward; mit scheuer Lippe hatte sie's gestammelt, schauernd und mit abwehrender Geberde, als säße ihr das Messer tief in der Brust und sie müsse vor Schmerz laut aufschreien. Vergebens bot sie ihre ganze Ueberredung, ihre ganze Widerstandskraft auf, um Rudolph von weiterem Eindringen abzuhalten. „Das Messer! was für ein Messer? Sag' mir doch alles, liebe Mummy! — Du und ich, wir dürfen uns ja nichts verheimlichen!“ So bestürmte sie, so flehte und schmeichelte der junge Mann so zärtlich und besorgt und wußte sie mit seinen Fragen und Bitten so in die Enge zu treiben, daß sie es ihm zuletzt nicht mehr abreden konnte und gegen ihren Willen und Vorsatz das scheue Geheimniß in seiner Brust barg. Sie beschrieb ihm die ganze Scene im Stalle, erzählte ihm dann auch die frühere Geschichte vom Messer, wie ihr Vater einst damit die Mutter beinahe ermordet hätte. Immer stiller und nachdenklicher ward Rudolph, kein Wort ging ihm verloren, eine sonderbare Vorahnung überkam nun auch ihn, und er, der noch am gestrigen Abend so muthig einem vielverruhenen, unheilvollen Gespenste das Gefühl seiner seligen Liebe entgegen gehalten haben würde, er bedte jetzt in innerster Seele zusammen, wie der Mund seines Mädchens ihm die Geschichte von dem im Stall vergrabenen Messer erzählte. Auch als sie dann verstummte und beklommen ihr Antlig an seine Schulter drückte, sagte er lange kein anderes Wort als: „Das ist ja sonderbar,



ganz sonderbar!" womit er jedoch, statt Ammys Angst zu verschüchtern, ihre Sorge nur noch größer machte. Nach einer längeren Pause, während Rudolph, von dunkeln Gefühlen bestürmt, seine ganze Kraft aufbieten mußte, um äußerlich ruhig und gelassen zu bleiben, umfasste er sie plötzlich mit starkem Arm, als ob er nun wisse, was er unter diesen Umständen zu thun habe. Wie sie aber jetzt fragend zu ihm aufblickte, lächelte er sie mit sorglos unbefangener Miene an und sagte dann in leichtem Tone:

"Hör', Ammy, mit dem Messer hat's gar nichts auf sich; das ist eine ganz gewöhnliche Geschichte und braucht dich nicht zu ängstigen. Dein Vater hielt's schon früher mit alten Weibern, die er wegen seiner Wicht um Rath fragte, und da hat ihm wahrscheinlich die blinde Urfel oder die listige Hollengrete gesagt, er solle das Messer vergraben, dann werde ihn die Wicht verlassen; denn der alte Weiberglaube meint, mit dem Messer stecke man zugleich den Schmerz in die Erde. — Und unter einer trächtigen Kuh, sagtest du? — ganz recht; dicht vor der Krippe, nicht? und mit der Spitze gerade in die Erde, war's nicht so?" — "Er steckte es bis an's Heft in den Sand," erwiderte Ammy und sah ihn verwundert an. "Und dicht vor der Krippe?" — "Eine Handlänge etwa davor, mitten im Stand der Milchkuh." — "Die Grube kann aber doch nicht allzutief gewesen seyn?" — "Ei freilich war sie tief; du müßtest dich schon platt auf die Erde legen, um mit der Hand ihren Grund zu erreichen." — "Ganz recht, es ist ein sogenanntes Wichtmesser gewesen," sagte Rudolph sicher. "Gerade so machte es einstmal's unser Oberknecht, weil's ihm die Hollengrete für sechs Bagen so angegeben hatte. Die Wicht verließ ihn zwar nicht, aber darum glaubte er doch fleiß und fest an des vergrabenen Messers Zauberkraft."

Ammy athmete bei dieser Erklärung, die zudem des Vaters Aberglaube ihr sehr wahrscheinlich machte, frei auf; das zuversichtliche, arglose Wesen, womit Rudolph ihre dunkle Furcht so einfach und natürlich widerlegte, erleichterte ihr Herz und die heute erlebte Scene im Stalle verlor für sie auf einmal alles Bedrückende und Furchtbare. Fast ärgerlich über ihre kindische Angst rief sie: "Das kommt davon, wenn man einen Menschen so recht von ganzer Seele lieb hat! Man hat dann zu nichts, sonst mehr Muth, Kraft und Zuversicht und das Oeringste macht einem Sorge und Hersklopfen. Ach Rudolph! Rudolph! wenn wir nur schon von hier fort, in Amerika wären! Mir kommt's manchmal so weit, so unerreichbar vor, wie wenn man im Traume auf der Heide einem eiligen Wolkenschatten nachläuft und doch nicht vom Plage kann." — "Es kommen doch viele glücklich hinüber und keinen hat's noch gereut," erwiderte Rudolph zerknirschend. — "Was ich für dich thun kann, gereut mich niemals," sagte Ammy; "denn das allein ist ja

mein Stolz, daß ich sicher weiß: bin ich erst einmal dein Weib, so bist du glücklich, weil mich nur der Athemzug gereut, bei dem ich nichts für dich thun kann. Alles, alles will ich für dich thun, Rudolph, leben und sterben für dich und mit dir gehen, wenn's Gottes Wille wäre, bis an's Ende der Welt! Das ist mein „Gefeg," und ihm bleib' ich treu bis zum letzten Hergschlag!"

"Ich weiß, wir werden's zusammen durchmachen," sagte Rudolph mit einem innigen Kuß auf ihre Lippen. "Mit dir wag' ich nichts und gewinne doch alles. Nun aber ist's Zeit, daß wir scheiden; ich sehe, mein Vater hat noch Licht, drum will ich machen daß ich nach Haus komme. Gute Nacht, mein Schatz; wenn ich dir morgen pfeife, wird's wohl ein bißchen später seyn wie heute, dann gehen wir zusammen nach dem Tannenstein, dort haben wir nun gewiß nichts zu besorgen." — "Wohin du willst!" sagte Ammy, riß sich von seinem Halse los und eilte flüchtigen Fußes durch den Garten ihrer Kammer zu, Gott im Herzen dankend für das Glück nach einem so angstvoll durchlebten Tage.

(Fortsetzung folgt.)

## Skizzen aus Konstantinopel.

(Fortsetzung.)

### 3. Aetherreste der Vorseit.

Die wenigen Reste des christlichen Konstantinopels sind fast auf den Hippodrom und dessen nächste Umgebung beschränkt. Nahe liegt auch hier wieder der Gedanke an das römische Forum, dem der hiesige Hippodrom als Schauplatz des öffentlichen Lebens entsprach. Hier steht der mächtige Obelisk des Theodosius. Dieses alte ägyptische Monument erhebt sich auf einem zum Theil in die Erde versunknen Marmorsockel, der mit ziemlich nüchternen Reliefarbeiten, die den Kaiser in verschiedenen öffentlichen Akten darstellen, und mit einer griechischen und lateinischen Inschrift geziert ist. In seiner gewaltigen Masse und Wucht hat er alle Eroberungen, selbst die der Lateiner und Türken überdauert, ein Repräsentant des ägyptischen Volks, an dessen Riesenschöpfungen selbst die Zeit spurlos vorbeizugehen scheint. Zu beiden Seiten des Obelisks stehen vom reichen Schatz von Kunstwerken, die einst den Hippodrom schmückten, noch zwei Bruchstücke, nur der historischen Erinnerung wegen bemerkenswerth. Das eine ist eine viereckigte, aus Bruchsteinen aufgemauerte Säule, welche als die des Constantinus Porphyrogeneta bezeichnet wird. Das andere ist ein bronzener, aus drei sich umschlingenden Schlangen gebildeter Säulenschaft, der ungefähr mannhoch aus dem im Lauf der Zeiten aufgehöhlten Boden hervor-

ragt. Es knüpft sich die Sage daran, daß ihr aus den Köpfen der drei Schlangen gebildetes Kapital einst den berühmten Dreifuß getragen habe, den die Griechen nach Herkules Niederlage bei Naktos dem Apollo weihten und der später als Beute hieher gebracht worden sey. Außerdem steht man noch zwei Säulen aus der christlichen Periode, die eine, unversehrt, mit reichem, korinthischen Kapital, in einem der Höfe der hohen Pforte; die andere, die sogenannte „verbrannte Säule,“ ist ein hoher Porphyrstumpf zwischen einem Gewirr kleiner türkischer Häuser nicht weit vom Hippodrom.

Die einzigen bedeutenden, selbstständigen Ueberreste des christlich byzantinischen Konstantinopels sind die Sophienkirche, die frühere Kirche der heiligen Irene, zwei andere jetzt gleichfalls zu Moscheen umgewandelte Basiliken und die Landmauern der Stadt. Aja Sophia ist jetzt bekanntlich auch Moschee, deshalb verschoben wir ihren Besuch, bis des Sultans Firman und ihre Thore öffnet. Sie liegt, wie die alte Kirche der heiligen Irene, nicht weit vom Hippodrom. Letztere, in der früher das Grab des heiligen Chrysostomus gewesen seyn soll, ist jetzt Waffendepot und nebenbei eine Art Museum. In einem zu ihr gehörigen Hofe befindet sich die marmorne Basis der Säule des Theodosius, die ganz der Trajanssäule nachgebildet und wie diese mit Reliefarbeiten geziert war. Außerdem sind hier zwei gewaltige Sarkophage von rothem körnigem Porphyr, ähnlich denen im Vatican und von sehr schöner Arbeit, aufgestellt. In einem Flügelgebäude findet man neben allerlei türkischen Waffen einige Marmorfragmente, Säulentrümmer, und unter andern auch einen der bronzenen Schlangenköpfe, die das Kapital der oben erwähnten Säule bildeten. Was von Alterthümern im türkischen Reich gefunden wird, soll hierher gebracht und aufbewahrt werden. Es ist

eine bemerkenswerthe Thatsache, daß man jetzt anfängt das zu sammeln und aufzustellen, was man früher mit allen Mitteln zu vernichten strebte.

#### 4. Die Stadtmauern.

Die Landseite, auf der Konstantinopel durch seine alten Stadtmauern von der Propontis bis zum goldenen Horn geschützt war, bietet noch durchaus ein alterthümliches Bild. Wenn man vom Schloß der sieben Thürme an der Außenseite dieser Mauern entlang reitet, glaubt man sich vor einer mittelalterlichen Stadt des Abendlandes zu befinden, nicht an den Pforten des Orients. Hier fühlt man sich in die Zeit der byzantinischen Herrschaft und des lateinischen Kaiserthums versetzt, hier lebt man in der Zeit der Kreuzzüge; hilft doch nichts mehr zum Vergreifen einer längst verschwundenen Zeit, als der Eindruck eines charakteristischen Bauwerks derselben.

Der Weg zu den Stadtmauern führt zunächst durch einen römischen Aquädukt hindurch, den des Valens, dessen gewaltige Bogen über die Häuser geschlagen sind und der Stadt das Trinkwasser zuführen. Majestätisch erhebt sich der gewaltige Bau über der elenden Umgebung, alt und verwittert zwar, aber stark und fest in sich, lustig mit sprossendem Grün bewachsen. Von der Ruine der sieben Thürme ziehen sich von da drei Meilen lang die alten Befestigungsmauern hin. Hier erfolgten die Angriffe der Lateiner, dort die der Türken, durch diese Thore drangen sie in die Stadt ein. Seitdem ist hier von Menschenhand nichts verändert, nicht einmal die Bresche, durch welche die Türken eingedrungen, ist ausgefüllt. Aber die Zeit nagt an den Mauern und Thürmen, ein Stein stürzt nach dem andern.

(Fortsetzung folgt.)

### Korrespondenz-Nachrichten.

#### Dresden, Februar.

Zur Londoner Ausstellung.

Die Weltgeschichte hat eine Werkstätte bei uns aufgeschlagen; aber aus allbekannten Gründen kann ich doch nur wie gewöhnlich etwas von Stadt- oder höchstens Landesgeschichten schreiben. Mit dem Anfang d. W. erschien hier wiederholt die Bekanntmachung, daß „die Annahme von Sendungen zur Londoner Werbaustellung nun bestimmt geschlossen“ sey. Der Andrang dazu war sehr bedeutend gewesen. Geheimrath Weinlig, der bisherige Leiter der Angelegenheit, und Woldegar Seyffarth,

der zum Geleit nach London erwählte, auch mit anderweitigen Aufträgen überhäufte Commissionär, hatten alle Hände voll zu thun gehabt. Denn über 240 Fabrikanten und Handwerker, außer Preußen mehr als von jedem andern deutschen Staate, hatten Proben ihres Kunstfleißes oder Erfindungsgeistes eingesandt, und den sächsischen Erzeugnissen allein sollten in der großen Ausstellungshallen 9000 Quadratfuß Raum, also nahe an 100 Fuß in's Gevierte, gewährt worden seyn. Schade daß wir vor der Absendung alle die schönen oder neuen Sachen hier nicht beisammen sehen konnten. Ein Ueberblick der Verfünder

des sächsischen Namens auf dem Weltmarkt wäre in der Haupt-  
sacht, zumal jetzt, da sie die Vertreter der deutschen Regierungen  
in sich vereinigt, gewiß sehr willkommen gewesen. Man scheint  
aber die Kosten des vervielfältigten und erschwerten Transports  
gescheut zu haben. Nur für zwei besonders beachtenswerthe  
Gegenstände waren hier und in der Nähe Ausstellungen veran-  
staltet. Auf die Fabrik Jordan und Lindus, die mit ihren  
Chokoladefiguren zu Weihnacht immer viel Ueppisches und  
Erstaunliches liefert, hatte diesmal die Schaulust vergeblich ge-  
rechnet. Die Stadtsage ließ von dort erst eine ganze Nelsons-  
oder Wellingtonssäule, gleich groß mit der Reizernen und ehren-  
nen, in beispiellosem Chokoladeguß zur Ausstellung kommen.  
Hinterher mußten die Fabrikherren selbst neben einem außerordent-  
lichen Sortiment nur von einer kleinen Nachbildung der Nelsonbüste  
zu Windsor, umgeben von den Figuren anderer Seehelden. Mit  
Befriedigung dagegen und selbst mit Bewunderung wurden die  
Meißner Porzellanarbeiten besprochen, nächst den Jütener und  
anderen Damastwerkereien das Hauptsächliche, wo nicht das Ein-  
zige, womit sich der sächsische Kunstleiß vor dem englischen sehen  
lassen kann. Die Fabrik zu Meissen selbst, bekanntlich die  
Stammutter aller europäischen Porzellanmanufakturen, hatte  
im eigenen Gebäude, jener alten merkwürdigen Albrechtsburg,  
die man jetzt mit Dampf- und Strohwagen in fünf viertel Stunden  
von hier aus erreichen kann, die neuen für London bestimmten  
Meißnerwerke, die ihren alten Ruhm bewährten, eine Zeit lang  
ausgestellt; unter andern einen wunderbar künstlich nachgebildeten,  
blüthenreichen Gameliendisch, mit Blättern von solcher Zartheit,  
daß ein Hauch des Beschauers sie bewegen konnte. In Hirsch-  
eingepackte soll das zerbrechliche Gebilde die weite Fahrt über  
Land und Meer bestehen, und wird bei den britischen Porzellan-  
freunden, die schon eine Meißner Tasse entzückt, gewiß seine  
Bewunderer und Käufer finden.

Weniger Eindruck macht sicher gerade ein Haupt- und Nie-  
senwerk der sächsischen Kunst- und — Steuerkraft. Denn die  
Modelle davon, die man hier auf Staatskosten angefertigt und  
vor dem Abgang nach London zum Besen der Oberwiesenthaler  
Abgebrannten für ein mäßiges Almosen ausgestellt hatte, waren  
vermutlich des knappen Raums wegen in gar zu verkümmertem  
Maßstab (etwa vierzehn Zoll hoch) aufgeführt; sie nahmen sich  
schon in dem geräumigen Gemach unserer Gewerbschule sehr un-  
ansehnlich aus, und erinnerten, da man sie nicht wie Gebilde  
vor und über, sondern unter den Augen hatte, leicht an Spiel-  
waren vom Christmarkt. Doch staunenswerth allerdings müssen  
die Bauwerke selbst jedem erscheinen, der sie an ihrem Orte  
betrachtet, oder auch nur in der Phantasie nach gerechneten Ver-  
hältnissen richtig ermessen hat; denn an Höhe und Ausdehnung,  
flug berechneter Festigkeit, gefälliger und erhabener Form zeigen  
sich diese Thalüberbrückungen allem, was der moderne Ei-  
senbahn- oder der antike Aquäduktbau Großartiges aufweist,  
nicht nur vollkommen ebenbürtig, sondern manchem Namhaften  
der Art wohl noch überlegen. Nur das Mißverhältniß zwischen  
Mittel und Zweck kann den Genuß der Betrachtung einiger-  
maßen stören.

(Fortsetzung folgt.)

### London, Februar.

(Fortsetzung.)

#### Die Industrienausstellung.

Die Sitzung der Commission, in der Bartons Plan vorgelegt  
wurde, war die letzte, welcher Robert Peel beizuhörte; als er  
aus derselben nach Hause rit, stürzte er mit seinem Pferde, und  
verletzete sich tödtlich (19. Juni). — Barton sah ein, daß die  
Zeit drängte, und daß er alle Rinnen springen lassen mußte,

wenn er seinen Entwurf nicht dem des Baucomités geopfert  
sehen wollte. Er wandte sich also an den mächtigsten Fürspr-  
cher, an die öffentliche Meinung, und ließ seinen Plan in  
den Illustrated London News drucken, und zwar unmittelbar  
hinter dem des Baucomités. Der Eindruck war ein entschei-  
dender, die Vergleichung fiel so heftig zu seinen Gunsten aus,  
die ganze Presse nahm so entschieden für ihn Partei, daß das  
Baucomité wohl eher übel sein eigenes Projekt aufgeben und  
dem Genius sein Recht widerfahren lassen mußte. — Nun aber  
trat ein neues Hinderniß in den Weg. Barton mußte einen  
Kostenüberschlag vorlegen, und das war nur möglich nach Rück-  
sprache mit den Besitzern der großen Eisen- und Glasöfen im  
Norden von England. Zufällig war es gerade Samstag Abends,  
am Sonntag wurden damals keine Briefe ausgegeben, und die  
Zeit war so kurz zugeworfen, daß sein Augenblick verloren wer-  
den durfte. Es blieb also nichts übrig als den Telegraphen zu  
benutzen. Dank dem industriellen Geiste, der den elektrischen  
Funken zu seinem Voten und den Dampf zu seinem Sklaven  
gemacht hat, waren am Montag die bestellten Fabrikanten aus  
Warwickshire und Staffordshire im Bureau der Herrn Fox und  
Henderson, der Bauunternehmer, versammelt, und nach Verlauf  
einer Woche war jeder Quadratfuß Eisen und Glas auf ge-  
nauere berechnet. — Am 26. Juli war die entscheidende Sitzung  
der königlichen Commission; der Plan Bartons mit detaillirtem  
Kostenüberschlag wurde vorgelegt, geprüft und einstimmig an-  
genommen. Untertessen war eine ziemlich gedruckte, wenn  
auch unmaßstäbliche Reaktion gegen den ganzen Gedanken der In-  
dustrienausstellung eingetreten. Die Tages Journale ließen ihre  
warnenden Kassandrapropheten erschallen; sie klagten über die  
moralische Verderbnis, die ein so ungeheurer Zusammenfluß von  
Gremien über die sittenreine Metropolis bringen mußte, sie  
sprachen ihre theilnehmende Besorgnis in Betreff der Interessen  
des Handelslandes aus, dem sie sonst auf jede Weise gegenüber-  
getreten waren, und verisagten die Vernichtung der einheimi-  
schen Industrie durch die Begünstigung der fremden Concur-  
renz. Aber das Publikum lachte die Unglückspropheten aus,  
und Punch geißelte sie mit undarmherzigem Humor. Alle diese  
Mittel fruchtlos blieben, schlug die Opposition einen andern  
Weg ein und sprach von den Gefahren, die dem Staate drohten,  
wenn eine ungewöhnliche Menge von Arbeitern in London ver-  
sammelt würde, und zur Begründung führte sie einige Cha-  
rakterblätter an, die schon von einer greßartigen Demonstration  
während der Ausstellung gesprochen hätten. Aber der Mittel-  
stand wußte zu gut, daß der Chaotismus in der jetzigen Zeit  
des allgemeinen Wehrens ohnmächtig ist. Schließlich beschrän-  
ken sich die Versuche der Tories darauf, wenigstens den Hydes-  
park, diese Rennbahn des menschlichen Vollbluts, vor der Ver-  
unstung durch das Ausstellungsgebäude und die zu demselben  
bedeutsame plebejische Menge zu bewahren; alles vergebens. Selbst  
im Parlamente wurde die Sache von der aristokratischen Partei  
mehrmals in der grämlichsten Weise zur Sprache gebracht, und  
namentlich trat der alte Oberst Elthorpe mit unerwählter  
Hartnäckigkeit für die Bäume der Hydepark in die Schranken.  
Der Premierminister wies den Anwalt der Pflanzenwelt in ge-  
bührender Weise zurecht, und Punch setzte ihm ein ewig wäh-  
rendes Denkmal. Der Express, ein Organ der Freihändlerpartei,  
drückte seine Verwunderung darüber aus, „daß Leute, die Män-  
ner, Weiber und Kinder auf ihren Gütern mit der größten  
Seelenruhe verhungern lassen, für Bäume solches Mitgefühl  
haben können.“

(Fortsetzung folgt.)

Beilage: Literarisches Verzeichniß der Dietrich'schen Buchhandlung  
in Göttingen.

# M o r g e n b l a t t

für

gebildete Leser.

N<sup>o</sup>. 48.

Dienstag, 25. Februar 1851.

I, hardly conscious if I dreamd or woke,  
Mark'd that strange piece of action and repose.  
Rose.

## Skizzen aus Konstantinopel.

(Fortsetzung.)

Von den dreifachen Mauern liegt die äußerste fast ganz in Trümmern und hat mit ihrem Schutt den Graben ausgefüllt, die andern beiden Mauerreihen sind vielfach zerborsten. Zwischen ihnen erheben sich gewaltige Thürme, runde wie viereckige; niedere, jetzt zum Theil vermauerte Thore führen über die verschütteten und von prächtollem Grün überwucherten Gräben. An einem der Thore prangt noch der römische Adler, andere sind mit griechischen Inschriften zu Ehren ihrer Erbauer geschmückt. Im Innern der Mauern, nach der Stadt zu, sind Häuser an und in dieselben hineingebaut, meist bewohnt von Griechen und Juden, deren Quartiere zum Theil in dieser Gegend liegen. Von außen sieht man nichts von der Stadt; stumm und zerfallen liegen die gewaltigen Steinmassen da, üppiges Grün wuchert auf Mauer und Zinne, stolze Platanen erheben sich aus den Gräben und statt Bewaffneter besetzt Gras und Kraut die zerklüfteten Thürme.

### 5. Die Stadt. Allgemeiner Eindruck.

Wir betreten die eigentliche, ausschließlich von den Türken bewohnte Stadt. Ihre Moscheenkuppeln und Minaretspitzen locken so verführerisch; hier oder nirgends muß sich die geträumte Pracht des Orients verwirklichen! Welch ein Leben und Treiben auf der ersten großen Schiffbrücke; die nach Pera führt, und im goldenen Horn, das mit Dampf- und Kriegsschiffen, mit den Flaggen aller Nationen und hunderten dazwischen umherkreuzender Gais und Boote bedeckt

ist! Dahinter breitet sich wie eine große Dekoration die Stadt mit ihren Häusern und Bäumen, Kuppeln und Spizen aus. Darf man überhaupt Vergleichen anstellen, so könnte man an das heilige Köln erinnern. Die Lokalität ist einigermaßen ähnlich, und wenn man die Deuger Schiffbrücke mit Freiligrathscher Phantasie mit Gestalten des Orients bevölkert und die Kirchen und Thürme der alten Colonia für Moscheen und Minarets ansieht, so hat man ein Bild von Konstantinopel im Kleinen und Farblosen.

Zuerst nimmt uns ein Markt- und Landungsplatz auf, hinten von einer Moschee begrenzt und mit einem schönen Brunnen mit weit überhangendem Dach geschmückt. Massen von Menschen und Vieh drängen sich durcheinander, denn so eben ist die Brücke abgefahren worden, um einen türkischen Dampfer durchzulassen, und dadurch stockt der rege Verkehr. Geschäftig bieten uns die Pferdevermieter ihre kleinen muthigen Pferde an, die sich mit dem türkischen Geschirr und dem ledern Kopf stattlich genug ausnehmen. Wir haben aber heute so viel zu sehen und zu beachten, daß wir uns der in den engen, vollgebrängten Straßen ziemlich lästigen Führung des Pferdes gern überheben sehen.

Der erste Eindruck, den ein Gang durch die Stadt macht, ist ein höchst eigenthümlicher und fremdartiger. Alles, woran man in europäischen Städten gewöhnt und verwöhnt ist, fehlt hier. Kein Trottoir zieht sich schützend längs den Häuserreihen hin, keine freundlichen Läden bieten in den Straßen ihre Schauwunder aus; der Detailhandel ist fast ganz auf die Bazars beschränkt, wodurch die Straßen mit ihren geschlossenen Fensterreihen ein einörmiges, todtenhaftes Ansehen erhalten. Kein Schild, kein Name gibt Kunde



vom Bewohner, der hinter den vergitterten und vergilbten Fenstern geheimnißvoll haust. Nur in den Quartieren der Juden, Griechen und Armenier guckt dann und wann ein seltsam malerisch gepuzter Weiberkopf aus einem engen Fenster halb hervor. Keine Laterne verheißt und für die Nacht Licht und Sicherheit in diesem Straßenlabyrinth. Vollständige Dunkelheit und Todtenstille liegt dann über der Stadt, nur zuweilen durch die Laterne eines einsamen Wanderers gebrochen, oder durch den Hufschlag der reitenden Nachtpatrouille, oder das heisere Bellen der Hunde.

Desto lebhafter und bunter sieht es am Tage an den Plätzen aus, wo sich das Verkehrsleben verdichtet, an den Landungsplätzen, in den Bazar, auf den Märkten und den Vorhöfen der Moscheen. Auch in die ihnen zunächst liegenden Straßen zieht sich noch die lebhafteste Bewegung und Verkehrthätigkeit hinein, die durch die Enge der Gassen noch größer scheint als sie in der That ist. Die entlegeneren Quartiere, besonders die am Marmorameer, sind dagegen leer und todt, schlecht gepflastert und ziemlich schmutzig. In dieser Hinsicht hat sich jedoch Konstantinopel in den letzten Jahren sehr gebessert. In der Gegend des Serraglio sind mehrere Straßen offenbar neu angelegt, ziemlich gut gepflastert und sogar fahrbar. Wagen sieht man indessen sehr selten; die wunderbar altmodischen, rococoartig mit Schnitzwerk und Vergoldung ausgestaffirten Wagen und die türkischen, mit Ochsen bespannten Originalfuhrwerke (Arababs), deren sich nur die Weiber bedienen, sieht man nur in der Umgegend, nie in der Stadt. Das Pferd ist, wie es einem Romadenpferd ziemt, das herrschende Fuhrwerk. Langsam und gravitatisch reitet der Türke durch die Straßen und Bazar, voran läuft der Diener und macht Platz. Auch den Transport besorgt nur das Lastvieh. Baumaterial, Balken, Steine, Erde, Kehrlicht, alles was man anderswo leicht und bequem auf Wagen fort schafft, wird entweder in Körben auf dem Rücken der Thiere getragen oder, wie Balken und dergleichen, an je zweien befestigt. Eine solche Reihe von Pferden oder Eseln, die mit Bauhölzern an einander befestigt sind oder mit schwellenden Delschläuchen hinter einander hertragen, macht oft eine ganze Straße unfscher. Kann man sie nicht mit einem derben Schlag von sich abtreiben, so muß man sich oft in eine enge Hausthür drücken, um nicht umgerannt zu werden. Mit philosophischem Gleichmuth liegen dabei die großen, braungelben Hunde gemüthlich mitten in der Straße, meist schlafend, in sich zusammengeballt, ohne sich um das Leben und Treiben zu kümmern. Sicher, daß kein Mensch, kein Tritt eines Pferdes sie berührt, liegen sie ruhig, ohne auszuweichen.

(Fortsetzung folgt.)

## Geschichte aus den rauhen Bergen.

(Fortsetzung)

Rudolph ging nachdenklich nach dem Herrnhof zurück; wie er vor das Haus kam, fiel gerade das Licht aus seines Vaters Stube hell vor ihm auf die Erde nieder. Er nahte dem Fenster, da saß der alte Heinrich kalt am Tische und vor ihm lag die große Bibel aufgeschlagen, in der er allabendlich vor dem Schlafengehen zu lesen pflegte; beide Hände ruhten zusammengeklappt auf dem Buche; beim Lampenschein, der über sein ehrwürdiges Gesicht fiel, konnte Rudolph deutlich jeden Zug seiner Miene beobachten. Sie war ungewöhnlich ernst; auch las er nicht, wie der Sohn anfangs geglaubt hatte, im heiligen Buche; sein Blick war vielmehr starr auf die Lampe gerichtet, wie wenn der Geist des alten Mannes, weit vom gläubigen Gebete ab, einem unbegreiflichen Gedanken nachhänne. Voll Rührung betrachtete Rudolph das theure, ernstfromme Vaterantlitz, in dem er heute abermals jenen tiefschmerzlichen Zug einer unbekannten Sorge wahrnahm, der ihm schon so manchmal aufgefallen war. Er denkt gewiß an dich, sagte ihm eine innere Stimme; ach! vielleicht ahnt sein redliches Herz in diesem Augenblick, welcher Kummer ihm künftiges Frühjahr bevorsteht, wenn er dann allein und einsam Abends in seiner Kammer sitzt und —

„Wie der Hirsch schreit nach frischem Wasser, so schreit meine Seele zu dir, o Gott!“ hörte Rudolph in diesem Augenblick deutlich den Vater seufzen; zudend glitten dabei die Finger der gefalteten Hände auseinander, der Blick des Greises hatte einen gläsernen Ausdruck bekommen und aus den geisterhaft bleichen Zügen sprach die stumme Resignation einer an Gott und Welt irre gewordenen, an ihrem innersten Glauben gebrochenen Seele.

„Armer alter Mann!“ dachte Rudolph. „Du bist mit deinem gottesfürchtigen, frommen Sinn und deinem allzueifrigen Glauben arg in die Irre gerathen und ringst nun wie der ungerechte König in Angst und Noth vergebens nach Frieden und Erleuchtung. Wahrhaftig! wenn du ein Sünder bist, was sind dann wir, die wir auf List und Betrug gegen dich, den besten der Menschen sinnen, im Vergleiche zu dir! du, der du dein ganzes Leben lang nur Treue und Redlichkeit geübt hast! Dir kann Niemand einen Fehl nachweisen, alle Welt liebt und ehrt dich, nur du selbst bist dir Feind und verkennst den Werth deiner tugendhaften Seele aus übertriebenem Glaubenselster.“ So dachte der Jüngling und schlich erschüttert durch den schmerzlichen Anblick des alten Vaters, den er so innig liebte und verehrte, nach seiner Stube hinaus.

Die sorgfältige Art, womit sich Rudolph bei Ammy nach der Stelle erkundigte, wo ihr Vater das Messer eingegraben habe, hat wohl den Leser bereits den Plan errathen lassen, auf den es der junge Mann hierbei abgesehen hatte. Und in der That hatte die Erzählung des Mädchens, weit entfernt ihm wirklich so gleichgültig zu seyn, wie er sich anstellte, einen dunkeln Argwohn gegen den feindlichen Nachbar in seiner Seele geweckt, und schnell war sein Entschluß gefaßt, diese Entdeckung weiter zu verfolgen und wo möglich das vergrabene Messer von dem Plage, wo es jener eingescharrt, heimlich wegzuholen. Voll von diesem Plane, ging er mehrere Tage mit sich zu Rathe, wie er sein Vorhaben am sichersten ausführen könne, ohne weder Ammy noch sonst einen Menschen in sein Geheimniß zu ziehen. Endlich glaubte er das Richtige gefunden zu haben. Da des Kastenmeisters Knecht seine Lagerstätte im Stall hatte, mußte er vor allem darauf bedacht seyn, diesen für eine Nacht vom Hofe zu entfernen; dann konnte er leicht und unentdeckt durch den Garten in die Scheune des Nachbarn gelangen und am bezeichneten Ort finden, was er suchte. Nun hatte sein Vater einen Knecht in seinem Dienste, der mit dem des Kastenmeisters näher bekannt war. Hieraus baute Rudolph seinen Plan, und eines Tags, als Jost, so hieß der Knecht, mit den Pferden aus der Schwemme geritten kam, ging er ihm in den Stall nach und fragte ihn ohne Umschweife, ob er sich ein schönes Stück Geld und einen herzlichen Dank obendrein verdienen wolle.

Jost, ein treuherziger und zuverlässiger Burche, war sogleich zu jedem Dienste bereit und erwiderte, was er für Rudolph thun könne, solle ihn niemals gereuen. Da sagte dieser: „Du weißt, Jost, wie es mit mir und dem Mädcl drüben steht; und weil wir noch immer heimlich zusammenhalten, trotzdem daß uns die Alten mit ihrer Feindschaft einen Strich durch die Rechnung gemacht haben, so möchte ich wohl morgen Abend ein Stündchen mit Ammy plaudern. Im Stalle, da sieht uns Niemand; darum sollst du mir des Kastenmeisters Knecht morgen Abend mit

nach Raunrod nehmen, wo g'rade Kirmes ist, und ihn dort traktiren. Weißt du mir das zu Gefallen thun, so sag' ja.“

„Dreimal für einmal und alle Tage dazu,“ erwiderte Jost, stilllich geschmeichelt durch das Vertrauen, welches ihm Rudolph durch dieses Anerbieten bewies, worauf dieser in die Tasche griff und dem Knecht fünf harte Thaler in die Hand drückte, wobei er hinzusetzte: „Das ist für die Raunroder Kirmes; aber halte mir ja den Hannes bis Mitternacht fest; denn je später ihr zurückkommt, um so lieber ist's mir und meinem Mädcl.“ — Jost begriff sehr wohl die Wichtigkeit seines Auftrags und führte darum denselben mit so viel Eifer und Geschick aus, daß des Kastenmeisters Knecht ohne Arg seine Einladung hinter dem Rücken seines Herrn annahm, zumal ihm der Kamerad freie Zehrung versprach.

In derselben Nacht hatte sich Konrad Wahl früher als gewöhnlich zu Bette begeben; er war auch bald eingeschlafen, wurde aber von einem bungen Traume geplagt, erwachte darüber, griff schlaftrunken nach der Branntweinflasche und that einen langen Zug daraus, um seine aufgeregten Lebensgeister zu beikuben und die dunkeln Traumbilder aus seiner Seele zu verschrecken. Er schlief auch wirklich wieder ein, als ihm gegen Mitternacht träumte, die Milchkuh im Stalle sey vor der Zeit zum Kalben gekommen und brülle darum einmal über's andere ängstlich um Beistand. Der Traum war so lebhaft, daß er abermals darüber erwachte, und gleich nachher hörte er wirklich das Brüllen der Kuh, die bald in längeren, bald in kürzeren Pausen klägliche dumpfe Töne ausstieß und gar nicht damit aufhören wollte. Zuletzt stand der Bauer auf, fluchte auf den faulen Knecht, der das Thier vergebens schreien lasse, und ging nach dem Stalle, um selber nachzusehen, was der Kuh fehle. Im Hofe stolperte er in der Dunkelheit über ein zerbrochenes Wagenrad, das im Wege lag, und wäre beinahe zu Falle gekommen, was seinen Zorn noch steigerte.

(Fortsetzung folgt)

## Korrespondenz-Nachrichten.

Dresden, Februar.

(Fortsetzung.)

Die Gölzschthalbrücke.

Wozu, fragt man, diese Colosse, wozu diese Unsummen von Bauplätzen und Geldkosten, diese Opfer an Zeit und Menschenkraft, wenn damit nicht Müßer angebaut, Unwegsames

fahrbar gemacht, Lebensbedarf zugeleitet, nur eine ohnehin schon von Tagen zu Stunden verkürzte Fahrt noch um Ein Goldstündchen beschleunigt, die geringe Beschwer eines Ab- und Auffahrens täglich ein paarmal vermieden werden sollte? Man hatte auch wirklich früher solchen Zweifeln Raum gegeben; man verhandelte lange, ehe man zur Ausführung der jetzigen Brücken-

baute Schritt; man dachte die geringen Zwecke leichter zu erreichen. Vor 1846 hatte ein Sachkundiger wenigstens für das tiefere und weitere Gölzschthal einen viel kleineren, bloß mittlern Brückenbau entworfen, dem sich beiderseits die Bahnschienen so zuneigten, daß die Lüge durch Maschinenwerk mit geringem Zeitverlust hinabgelassen und hinaufgezogen werden konnten. Das Modell zum Entwerfe war auch schon damals im alten Lokal der Gewerbschule zu beliebiger Ansicht und Prüfung aufgestellt, und der Kostenüberschlag klang für die Steuerbelasteten viel tröstlicher. Aber sey's nun, daß jenes Gemma und Zugversahren die Probe nicht bestanden, oder die motische Hast und Eile, die maßlos mit der Zeit geizt, überwogen, oder die altherkömmliche Lust an erhabenen Bauten wieder Leben gewonnen hat: genug, die riesenhafte zwei- und vierstöckige Ueberbrückung ist auf der sächsisch-bayerischen Bahnlinie an der einen, schwierigeren Stelle nunmehr entschieden ausgeführt, an der andern vermuthlich schon in Angriff genommen. Der Gölzschthalbrücke wurde am 30. Mai 1846 der Grundstein gelegt, von der Festfeier der Schlusssteinsetzung habe ich Ihnen im Sept. v. J. geschrieben, im Mai d. J. soll der fünfjährige Bau vollendet, und am Gedächtnistage der Gründung die Brückenfahrt eröffnet werden. Schon im Sommer 1848 pflegten die Zeitungen und einzelne ihrer Gäste in Sonntagspartien auf der bis Reichenbach fortgeführten Eisenbahn zu dem im Bau begriffenen Wunderwerk zu wallfahrten, und bei dieser Gelegenheit in dem nahen romantischen Ort ein lustigen Mittag zu machen. Damals sah man vom Mittelstück der Brücke den untern Sandsteinbau und das wundervolle Netz des Gerüsts etwa 80 Ellen hoch bis zum zweiten Stock aufgeführt, bekam aber schon durch das in der Bauhütte zu sehende manneheke und doch sehr zierliche Modell\* der mittlern 5 in vier Stockwerken wiederholten Bogen eine ziemlich genügende Vorstellung vom Ganzen. Das freiste, kaum fünfzehn Fuß breite Flüschen schien der Riesengewölbe über und neben sich zu spotten; nur seine Frühjahrskutchen sollen es zum Maße des Baus in ein erträgliches Verhältnis setzen. Mit dem gewöhnlichen Wasserbetrieb über statt unter sich, als erhöhter Kanal, würde das Ganze allerdings noch mehr Sinn haben, als mit dem Schienenweg, der zur Zeit in einfachem, genau die Mitte haltenden Geleise darüber hinfährt wird. Auch dies gehört zu den Maßregeln der Sicherstellung, die man bei diesem Bau vielfältig angewendet und im richtigen Bewußtsein des Gewagten an Material und Form mehrfach erprobt hat. Erst nach einigen Jahren sollen zwei Geleise gezogen werden; an dem noch jungen Bau will man jeden einseitigen Druck nach dem rechten oder linken Rande vermeiden. Möglich, daß für den Anfang auch die Passagiere durch diese Fahrt in der Mitte geschützt und gesichert werden; denn näher am Rande muß der Wind in die jähe Tiefe etwas haarsäubend sein, wenn gleich die Brüstwehren, zwischen denen man hinfährt, 3 Ellen Höhe bekommen. Diese nicht eingerechnet, beträgt die mittlere, etwa 300 Ellen fortlaufende Gesamthöhe des Baus 136 Ellen. Eine beim Modell mit angelegte Abbildung unseres Schloßthurms zeigt die Höhenlinie der Gölzschbrücke über der letzten Thurmalerie gerade an der Hälfte der Spitze. Solche Höhe zu erreichen sind in der Mitte, unten von Granit und Sandstein, oben von Backstein, zwei kolossale Hauptbögen über einander gebaut, der untere, etwa 70 Ellen hoch, 51 Ellen, der obere 54 Ellen weit gespannt.

(Fortsetzung folgt.)

\* Dasselbe größere Modell des Mittelstücks ist auch jetzt in der Werkstatt der polytechnischen Schule aufgestellt und zum Theil noch mit dem treu nachgebildeten Gerüst umspannen. Leider ist aber gerade dieses nicht nach London bestimmt.

London, Februar.

(Fortsetzung.)

Die Industrieausstellung.

Am 26. September wurde der Grundstein zum Krykallpalaste gelegt, oder vielmehr die erste Säule aufgerichtet, denn das ganze Gebäude besteht, mit Ausnahme des nöthigen Dienstwerks, einzig und allein aus Eisen und Glas. — Ich kann mich hier natürlich auf keine architektonische Schilderung dieses kolossalen Bauwerks einlassen, und beschränke mich auf einige Notizen, welche die ungeheuern Dimensionen des Palastes anschaulich machen werden. Das Glashaus liegt mitten in der Stadt, und zwar im schönsten und fashienablaffen der Londoner Parks. Es hat eine Länge von 1851 und eine Breite von 408 Fuß. In der Mitte ist es von einem gewölbten Durchgange (Transsept) durchschnitten, der eine Höhe von 108 Fuß hat, und in welchem sich eine Reihe jener Bäume befindet, die durch die Parlaamentsverhandlungen eine gewisse Verühmtheit erlangt haben. Die beiden Flügel sind 66 Fuß hoch, und der östliche 948, der westliche 900 Fuß lang. Das Ganze besteht aus drei Stockwerken (die Flur mitgerechnet), welche treppenartig aufeinander gesetzt sind, so daß die obere immer schmaler ist als die untere. Das Gebäude wird von 3300 Eisonsäulen getragen, die von 14½ — 20 Fuß hoch sind. Die Eisonsäule, in welche das Glas gefaßt ist, haben zusammengenommen eine Länge von 205 englischen Meilen. Das nöthige Glas bedeckt einen Raum von 900,000 Quadratfuß, und hat ein Gewicht von 400 Tennen (zu 20 Centnern). Es wurden bis jetzt Tag für Tag 8000 Scheiben eingesetzt. Der Glaspalast bedeckt eine Oberfläche von 18 englischen Acres, also mehr als 20 deutsche Morgen, und wenn man die Galerien mitrechnet, bietet er mehr als 21 Acres Platz. Der ganze Raum für die auszustellenden Waaren hat eine Länge von mehr als 8 englischen Meilen. Der gesammte Umfinkhalt, mit Ausnahme der für die Maschinen bestimmten Abtheilung von 948 Fuß Länge und 48 Fuß Breite, beläuft sich auf 33 Millionen Fuß. Die ganze Construction beruht auf dem Ducterimalsystem. Außen stehen die Säulen 8, in den Flügeln 24, im Transsept 72 Fuß auseinander. Das Mittelschiff ist 72, die Seitenschiffe sind 48 und die Corridors und Galerien 24 Fuß breit. Ueber den Eindruck, den dieses unvergleichliche Werk der Baukunst von außen auf den Beschauer macht, können wir nicht eher urtheilen, als bis die hölzerne Wand gefallen ist, welche die Formen noch verhüllt. Aber der Anblick im Inneren ist schon jetzt unvergleichlich großartig. Diese ungeheuern Gänge, deren Ende das Auge vergeblich sucht, diese tausende und abertausende von schlanken Säulen, die uns in chaotischen Massen und doch in mathematischer Regelmäßigkeit umzingen, diese Galerien, die auf dünne Eisonsäule gestützt in der Luft zu schweben scheinen, diese gewaltige Kuppel, deren Dimensionen bei der Durchsichtigkeit des Glases noch viel bedeutender scheinen — dies alles gibt uns ein Bild, so überwältigend und doch so schön, so zusammengefaßt und doch so einfach, daß wir dem Genius, der dieses Werk geschaffen, unsere Bewunderung nicht versagen können. Die Kosten des Glaspalastes sind verhältnismäßig gering. Herr und Herren haben ihn für 77,500 Pfund Sterling übernommen, behalten sich aber nach Beendigung der Ausstellung das Material vor. Sollte das Gebäude, was wahrscheinlich ist, nicht niedergefallen, sondern zu einem andern Zweck verwendet werden, so fordern sie im Ganzen 150,000 Pfund. Dickens hat ausgerechnet, daß der Industrieplatz genau genommen billiger ist, als die schlechteste Lehmhütte Irlands, indem der Quadratfuß nicht höher als auf etwa 1 Penny (3 Kreuzer) zu stehen kommt.

(Fortsetzung folgt.)

# M o r g e n b l a t t

für

## gebildete Leser.

N<sup>o</sup> 49.

Mittwoch, 26. Februar 1851.

— Fool deeds will rise,  
Though all the earth o'erwhelm them, to men's eyes.  
Shakespeare.

### Geschichte aus den rauhen Bergen.

(Fortsetzung.)

Im Stalle selbst war es noch dunkler. „Holla, Hannes!“ rief Konrad Wahl nach dem Bette des Knechts hinüber; „was soll das heißen! Die Milchkuh brüllt in Röhren, und du fauler Schlingel hörst's nicht einmal! Was ist's mit dem Vieh?“ Ein schweres Schnarchen, gleich nachher einige unartikulirte Töne und ein Knarren des Bettstollens war alles, was der Knecht von seiner Lagerstätte aus hören ließ, worauf der Bauer brummend zur Milchkuh ging, das Thier in der Dunkelheit betastete und sich überzeugte, daß ihm nichts fehle. Er warf einen Arm voll Kleheu auf's Keff und die Kuh fraß munter. — „Du fauler Laugenichts! das Vieh hat nur Hunger, darum brüllt's so erbärmlich, daß man's durch's halbe Dorf hört, und doch, Schlafmüde, regst du dich nicht! Aber wart' nur! Ich will dir auf Johannis den Weg aus meinem Dienst zeigen, daß kein Hund mehr ein Stück Brod von dir nehmen soll. Und das laß dir gesagt seyn, passiert der Kuh beim Kalben ein Unglück, so kriegst du keinen Bagen von deinem Lohn, du Laugenichts, du Hallunke!“ — Mit diesen Worten stolperte der Alte fluchend und wüthend über des Knechts hartnäckiges Schweigen aus dem Stall, schlug die Thüre heftig hinter sich zu und lehrte mit schweren Tritten in's Haus zurück.

Jetzt erst richtete sich der im Bette Liegende athemlos lauschend auf; und als alles im Hofe ruhig blieb, sprang er mit gleichen Füßen aus dem Bette, zog das blanke zweischneidige Messer unter der Decke hervor und enteilte damit durch die Scheune in den

Garten. Mit einem Sage war er durch die Hecken auf der Straße und lief nun, ohne sich umzusehen, dem Herrnhof zu.

Dunkle Chronik der Schuld, wer schreibt deine wunderbaren Hieroglyphen? Gleich dem Schatten des Raben, der über sonnige Auen dahin fliegt, so verschwinden sie dem Blicke des Schauenden, und wie der Tropfen im Sande, verrinnt ihre Spur in der Jahre Vergessenheit. Der aber, dessen Schuld sie verkünden, sieht sie doch und sein scheues Auge begegnet ihrer blutigen Schrift in jeder Erscheinung des Lebens, und jeder Ton, der sein Ohr berührt, ruft ihm im Wehlaut die That seiner alten Sünde in's Gedächtniß zurück. Nur die Furcht vor der Entdeckung schützt ihn noch vor der Vernichtung und leitet instinkartig seine Schritte auf dem schmalen, schwindelnden Pfad, zu dessen Seiten der Abgrund gähnt. Aber einmal irre gemacht in der Angst grauenvoller Gewohnheit, einmal durch einen fremden unberechneten äußern Moment aus der Methode seines innern Schuldbewußtseyns herausgerissen, verliert der Verbrecher den sichern Boden unter seinen Füßen, sein Trost, seine Haltung verläßt ihn und umsonst greift er nach neuen Konsequenzen seiner alten blutigen Missethat. Das ist der Moment, wo die Gumenide ihn faßt an der letzten Silberlocke seines greisen Schädels und ihn rettungslos, erbarmungslos in den Abgrund ihres düstern Reiches hinunter zieht. —

Rudolph kam glücklich vor Mitternacht mit dem geraubten Hirschfänger auf seine Stube, warf den blanken Stahl auf's Bett und zündete hastig das Licht an. Erst jetzt merkte er, wie seine Hand zitterte und



die Aufregung in Folge des gehabten Schrecks ihm das Blut heftig durch die Adern jagte. Wie das Licht brannte und sein Auge zufällig in den vor ihm hängenden Spiegel fiel, erschreckte er fast über seine Blässe und das Verwilderte in seinen Gesichtszügen, so sehr hatte das überstandene Abenteuer ihm zugesetzt. Er warf sich erschöpft der Länge nach auf's Lager, um sich von seiner physischen und moralischen Anstrengung zu erholen. Denn eben als er die Grube wieder zugeworfen, die Steine an ihre vorige Stelle gefügt und die Kuh wieder angebunden hatte — alles in der größten Eile — hörte er den Kastenmeister auf den Stall zugehen; erschrocken raffte er das Messer vom Boden auf und sprang damit ohne langes Bedenken in das Bett des Knechtes, wobei er jedoch mit dem Kopfe so heftig wider einen Balken rannte, daß er halb betäubt niedersiel. Aber zugleich war die Finsterniß, die ihm diesen Unfall bereitete, auch seine Beschützerin; denn wer weiß, was geschehen wäre, wenn der Kastenmeister ihn entdeckt hätte?

Während dieser Betrachtung fing der Kopf an ihn heftig zu schmerzen; die Beule schwellte immer dicker auf und das Blut klopfte fieberhaft an der verletzten Stelle. Er wusch die Geschwulst mit kaltem Wasser und band ein in Essig getränktes Tuch darüber, bis er allmählig Linderung verspürte. Dann kleidete er sich aus, um zu Bette zu gehen; vorher aber griff er noch einmal nach dem geraubten Hirschfänger und trat damit an's Licht, um ihn näher zu betrachten. Es war in der That ganz so, wie Ummy die Waffe beschrieben, der Stahl so blank, als sey er eben erst frisch polirt worden, und der Hirschhorngriff von ungemein künstlicher Arbeit. Noch betrachtete Rudolph mit Verwunderung die schöne schmucke Jägerwaffe, und abermals drängte sich ihm der Gedanke auf, was den Kastenmeister dazu bestimmt haben könne, dieselbe als ein unnützes, werthloses Stück in die Erde zu vergraben; da fiel sein Auge auf eine wohl zolllange Silberplatte von ovaler Form am Knopfe des Griffes und er entdeckte eine in dieselbe gravirte Zeichnung; sie stellte einen Tannenbaum dar, unter welchem ein Schütze mit seinem Hunde ruhte, und darunter stand deutlich zu lesen der Name „Friedrich Krafft.“

Wie der Blitz, der plötzlich vor und niederschlägt, und durch seinen allzuhellen Schein nicht allein blendet, sondern auch einen Moment jeden andern Eindruck der Sinne unmöglich macht, so hatte auch Rudolph nicht sobald den Namen Friedrich Krafft gelesen, als der Gedanke, daß er des vor vielen Jahren ermordeten Tannenschützen Waffe in der Hand halte, wie Blitzeshelle ihn durchjuckte und so heftig alle seine Sinne betäubte, daß er eine zeitlang seinem andern Gefühle Raum geben konnte. Der Tannenschütz und nur der Tannenschütz war sein einziger Gedanke, und erst als er sich nochmals den Namen des Unglücklichen

fest durch's Auge in die Seele geprägt, daß eine Täuschung darüber nicht mehr möglich war, fiel es wie ein zweiter dröhnender Wettertschlag auf sein Haupt dann ist der Kastenmeister sein Mörder!

Und wie vorhin im finstern Stalle das Messer, so grub er nun in einer Minute die ganze dunkle That aus der Nacht der Hölle heraus; sein Herz zitterte in hörbaren Schlägen, der blanke Stahl, den er vor Schreck auf den Tisch hatte fallen lassen, sprühte und funkelte beim Lichtschein wie das Richtschwert der ewigen Gerechtigkeit; in fieberhafter Blut pochte seine wundete Stirne, alle seine Sinnen wirbelte ein wildes Entsetzen durcheinander: Der Tannenschütz — Ummy — Konrad Wahl — und er selbst, der Entdecker der alten Unthat! — Ein Bild, eine Gestalt verdrängte so vor seiner Seele die andere; er war nicht mehr im Stande alle diese Eindrücke des innern Grauens von denen der furchtbaren Wirklichkeit zu scheiden, und fast wäre es um seinen Verstand gethan gewesen. Er hatte keinen Willen, keinen Entschluß, nur eine dumpfe Angst lag bleiern auf seiner Seele; er warf sich wie gelähmt an allen Gliedern auf's Bett und die erschöpfte Natur sank bald aus wirrer Betäubung in einen festen Schlaf, den selbst dunkle Traumgestalten nicht zu stören vermochten.

(Fortsetzung folgt.)

## Skizzen aus Konstantinopel.

(Fortsetzung.)

### 6. Trachten.

Neugierig schweift das europäische Auge überall umher. Zuerst haftet es auf den Costümen, die, wenn auch nicht mehr so originell und materisch wie früher, doch ihrer Mannigfaltigkeit wegen immer noch sehr anziehend erscheinen. Die europäische Tracht hat bekanntlich auch hier die Nationaltracht zum Theil verdrängt; der vornehme Türke, der Militär- und Civilbeamte trägt fast durchweg abendländische Kleidung, die aber weder seinen Bedürfnissen noch seinen Gewohnheiten entspricht. Der Turban und der weite Kasstan ist eine schöne, statliche Tracht, gegen welche unsere an sich unschöne Kleidung bedeutend im Schatten steht. Dem Orientalen aber, der an weite, faltige Gewänder gewöhnt ist, steht sie vollends gar nicht, da sie auf gutes Anschließen an den Körper berechnet ist. Eine Art polnischer oder altheutscher Rod, mit Einer Reihe Knöpfe über den viden Wanst bis zum fleischigen Halse zugeknöpft, gibt den meist kleinen, gedrungenen Gestalten ein höchst unglückliches Aussehen. Eben so unvortheilhaft wie unbequem müssen für den Türken die engen europäischen Beinkleider seyn, zumal

bei seiner Gewohnheit, mit untergeschlagenen Beinen zu sitzen. Nimmt man dazu den kleinen rothen Fes, schlechte Schuhe oder gar Pantoffeln, so macht ein solcher modern gekleideter Türke einen komischen Eindruck. Dieser förmlichen Travestirung stehen die asiatischen Costüme der Reisenden, Kaufleute, Handwerker gegenüber, die durchaus, besonders durch die verschiedenartigen Turbans und die weiten, faltigen Gewänder schön und malerisch sind.

Auch die Tracht der Weiber ist hier noch ganz national, aber ihr Costüm außer dem Hause — und nur hier hat man Gelegenheit sie zu bewundern — nichts weniger als schön. In lange fliegende Gewänder, dominoartig, masleradenhaft eingehüllt, das Gesicht bis auf die Augen verummmt, die bürren Beine in gelben Stiefeln und schleppenden Pantoffeln, schleichen sie gespensterhaft durch die Straßen und Bazar, oft mit niedlichen, bunt gekleideten Kindern, die lange blonde Haarzöpfe, weite seidene Höschen, kleine gelbe Pantoffeln und den unentbehrlichen Fes tragen. Der konstantinopolitanische Fes ist eine kleine runde, dicht am Kopf anschließende hochrothe Mütze mit blauweißem Quast, die ganz allgemein getragen wird. Die besten werden im Staate Marokko gefertigt und mögen vom Ort Fes ihren Namen haben; eine geringere Sorte, die man auch in den Bazar findet, wird aus Frankreich eingeführt. Früher trugen die Türken einen größern, höhern Fes, wie er jetzt bei den Griechen und Mauren im nördlichen Afrika Sitte ist und der bei weitem malerischer aussieht. Wenn über den Fes um die Schläfen ein Schawl von Mousselin oder gewirkter Seide geschlungen wird, so wird der Turban daraus, der einem ächt morgenländischen Kopf erst seine volle Schönheit gibt und zugleich in den heißen Ländern gegen die brennende Glut der Sonne nothwendig ist.

Zu den türkischen Trachten kommen nun noch die Nationalcostüme der Griechen, Armenier, Juden, Perser, Kleinasiaten, Europäer, Bulgaren u. s. w.,

und starke Mischungen dieser Nationaltrachten nach Roth, Verliebe, Phantasie, wodurch eine unbeschreibliche Buntheit des Anblicks hervorgebracht wird, die aber hier so hergebracht ist, daß sich keiner über den andern wundert, selbst nicht über die bizarrsten Zusammensetzungen.

#### 7. Gewerbe und Verkehr. Bazar.

Es gibt hier weder ein öffentliches noch ein Privatleben im Sinne des Abendlands. Ein politisches Leben existirt überhaupt nicht und ein Privatleben wenigstens nicht für den Fremden. Das ganze Volksleben beschränkt sich auf die Verkehrs- und Gewerbtätigkeit, und diese eine Lebensrichtung ist es daher ausschließlich, die der Fremde einigermaßen zu beobachten Gelegenheit hat. Beim niedrigen Kulturzustande des Volks sind auch Handel und Gewerbe nur von geringer Bedeutung und so ziemlich auf die Befriedigung der nothwendigsten Lebensbedürfnisse beschränkt. Höhere geistige, wissenschaftliche, künstlerische Anliegen gibt es hier wenig oder nicht, und ebenso unbekannt ist europäischer Luxus und Comfort in seinen tausendfältigen Formen. Für die Reichen und Vornehmen besteht der Luxus in der Zahl der Weiber, Sklaven, Pferde, in kostbaren Waffen und reich geschmückten Pferden; im übrigen leben sie so einfach und schmucklos wie die große Menge. Von solchem Luxus kommt aber außen wenig zum Vorschein; nur bei großen Festen sieht man militärischen Pomp und Pracht. Die Industrie hat demnach verhältnißmäßig wenige Bedürfnisse zu befriedigen, und von einem Schwung derselben kann in keiner Beziehung die Rede seyn; der größere Theil der Bazar von Smyrna und Konstantinopel ist daher auch mit europäischen Produkten, hauptsächlich englischen Manufakturwaaren, angefüllt. Die türkische Gewerbtätigkeit beschränkt sich fast gänzlich auf die beiden nächsten Bedürfnisse des menschlichen Lebens, Kleidung und Nahrung.

(Fortsetzung folgt.)

### Korrespondenz-Nachrichten.

London, Februar.

(Fortsetzung.)

Die Industrieanstellung.

Es bedurfte natürlich außerordentliche Mittel, um ein so ungeheures Bauwerk in so kurzer Zeit herzustellen. Ganze Wälder mußten gelichtet werden, um das Material für die Gerüste zu liefern, riesenhafte Befestigungen wurden in den Eisen-

und Glasfen gemacht, 1800 Arbeiter in Bewegung gesetzt, und massenhafte Maschinenkräfte in Anwendung gebracht. In einem Nu war der Boden von tausenden von Spatzen umgewühlt, das Fundament mit überraschender Geschwindigkeit gelegt, und mit zauderhafter Schnelle stiegen die Säulen empor. Das Material wurde verwendet, sobald es aus den Fabriken kam, das Eisen frisch aus dem Schmelzofen in die Orte gefügt, und das Glas kaum erkaltet in seine Rahmen gefaßt. So hat der Hydrant

bis in die letzten Tage ein Bild des eifrigsten Lebens dar. Das rastlose Hin- und Herstreben, diese tausende von Männern, die mit der dem Engländer eigenthümlichen Ruhe arbeiten, das ständige Vorausschreiten des ungeheurn Werks, das Pochen der Hämmer, das Tosen und Summen der Maschinen, die Hunderte von Wagen, die ab- und zufahren, die unzähligen Zuschauer, welche sich neugierig um die Bretterwand drängen — wer dieß alles gesehen, wird es nie mehr vergessen. — Durch diese Anstrengungen ist das Gebäude jetzt in der Hauptsache vollendet, und es bleiben nur die Arbeiten im Innern übrig. Die Industriekommission hat schon seit mehreren Wochen ihren Sitz in demselben aufgeschlagen, und die Aufstellung und Anordnung der Waaren hat bereits begonnen. — Schon jetzt wird vielfach darüber gestritten, was aus dem IndustriePalaste werden soll, wenn die Ausstellung vorüber ist. Es widerstrebt einerseits dem englischen Stolz, ein Monument zu vernichten, das er im Grunde nur seiner eigenen Größe errichtet hat, und außerdem verbietet ein sehr natürliches Kunstgefühl, eine Schöpfung von so klassischer Vollendung nach kaum halbjährigem Bestehen wie ein Kartenhaus umzuwerfen. Die aristokratische Welt sieht zwar mit Widerstreben, daß der Hydepark zu etwas anderem verwendet wird, als zu einer fashionablen Reitbahn und einem Corso der vornehmen Gesellschaft, aber die öffentliche Meinung theilt diese Ansicht nicht, und die öffentliche Meinung herrscht in England. Wir können es also als ausgemacht betrachten, daß das Gebäude dem Volke erhalten wird, und die Stimmen sind nur hinsichtlich der künftigen Verwendung getheilt. Wahrscheinlich wird es in einen Wintergarten umgewandelt werden, und in diesem Falle würde es jede Einrichtung dieser Art an Greifartigkeit wie an Schönheit weit hinter sich lassen. Doch dieß nebensächlich; kehren wir zur Hauptsache zurück.

Es ist vielfach behauptet worden, der Glasvalast sey nicht solid genug konstruirt, um einen heftigen Sturm, oder das Gewicht einer großen Menschenmasse auszuhalten. Diese Besorgniß ist ungegründet, und Herr, einer der Unternehmer, hat in einer Sitzung der Kunstgesellschaft alle Einwendungen der Art siegreich widerlegt. Er zeigte, wie die 1060 Säulen, welche das Gebäude von außen stützen, so fest durch eiserne Querbalken verbunden sind, daß sie zerbrochen werden müssen, um zum Umsturz gebracht zu werden. Nun kann aber jede dieser Säulen ihrer Länge nach wenigstens 12 Tonnen tragen, d. h. die 1060 Säulen zusammengenommen können einen Druck von 12,720 Tonnen aushalten.

(Fortsetzung folgt.)

## Dresden, Februar.

(Fortsetzung.)

Die Götzschthalbrücke. — Eisenbahnunfall.

Zu beiden Seiten des Mittelstücks läuft der übrige Bau in kleineren, meist 25 Ellen weiten Bögen über den Thalgrund und die Lehnen, zum dritten Theil etwa vier-, dann drei-, zwei- und einstufig fort; an der einen Seite aber schließen sich drei oder vier höhere, wieder durch zwei Stadi gehende Bögen an eine 50 Ellen hohe Erdbänksung an, eine Ungleichheit, die freilich der Ansicht schadet, aber durch Bodenverhältnisse bedingt seyn mag. Die obere Gesammtlänge mißt 1001 Ellen und zunächst unter derselben laufen außer dem mittlern großen noch dreißig kleinere Bögen hin. Das untere Stadtwerk besteht aus hellfarbigen Bruchsteinen, die übrigen aus rothen Ziegeln; und so spannt sich das Ganze über die Thalweite wie ein großes gekrümmtes Tuch hin, das, dunkelfarbig und hellbeborstet, in der Mitte zwei regelmäßige Öffnungen und übrigens eine Menge lichtdurchschimmerter Maschinen zeigt. Aber näher besehen schwillt das Tuch zum dicksten Gewände. Das unterste Stadtwerk ist 55 Ellen breit,

und die obern versängen sich in Abfällen so viel, daß zuletzt für die Bahnen innerhalb der Brustwehren noch 14 Ellen bleiben; im Durchschnitt kommt also die Brücke einem Thurmbau gleich. Daß aber dieses Zwitterungeheuer von Thurm und Brücke allein 8,000,000 Ziegel in sich aufgenommen und über 2,000,000 Thlr. verschlungen hat, kann bei dem Anblick nicht Wunder nehmen. Man wundert sich eher, wie ganz Deutschland die Tausende zu seinem Domibau oder seinem Arminius nicht zusammenbringt, wenn schon das kleine Sachsen, freilich für den Gögendienst der Zeit, solche Summen opfern kann. Auch die Elsterthalbrücke, auf derselben Bahn unweit Plauen, soll noch 1,000,000 Thlr. erfordern; sie ist der beschriebenen ganz entsprechend gebaut, nur 12 Ellen niedriger und bloß halb so lang; aber die Verwickeltheit hat dort einen noch harmonischeren Bau begünstigt. Die gleichwohl imposantere Götzschthalbrücke ist auch dem Publikum in großen und kleinen, schwarzen und bunten Lithographien schon vielfach vor Augen gestellt worden.

Doch „die Elemente haßen das Gebild der Menschenhand.“ Einen niederschlagenden Contrast zu jenen Geistesertrümpfen in den zur Schau gestellten Baumerken gab das gleichzeitige bedauernde Unglück auf der schlesischen Eisenbahn. Die Zeitungen haben davon bereits berichtet. Es war innerhalb Sachsens die erste verunglückte Dampffahrt, die Menschenleben kostete, und auch diesmal war nicht Fahrlässigkeit, sondern unabwendbare Naturgewalt die Ursache. Aber der Nebelstand, daß auf der ersten stark anreizenden Bahnstrecke immer zwei Zugmaschinen nöthig werden, ist allerdings zu beklagen, aber in seiner Gefährlichkeit zu beschränken. Noch am zweiten Tag nach dem Unfall waren die Trümmer der gewaltigen Zerstörung, die der kaum erworbenen Staatsbahn gleich einem Schaden von 25,000 Thlr. verursacht hat, nicht alle von der Stelle geräumt. Am Abhang des 15 Fuß hohen Damms lagen noch einzelne Reste der Güterwagen herum; ein Tender wurde mit Räder fortgezogen, ein anderer lag noch umgestürzt. Von den zwei hier besonders mächtigen Lokomotiven war erst die hintere aufgerichtet; die vordere, schräg am Abhang liegend, streckte ihren schwarzen Rauch und die hart gewordenen Räder, wie ein gefallenes Ungeheuer, dem Beschauer entgegen. Es war ein müder, trauriger Anblick, ganz als hätte ein Erdbeden Boden und Gerüst eines Bahnhofes umgestürzt. Und doch waren es nur winzige Veränderungen im Eisenkörper, die das große Unheil angerichtet. Man hat längt beobachtet, daß das Schmiedereisen seine haltbare feine Textur durch allzuhäufige und heftige Drehung in die körnige, zum Bruch geneigte Struktur des Gußeisens umwandelt. Die von Artillerieoffizieren vor dem Kanonentransport angeordneten Hammerschläge auf die Achsenenden sollen jenen festeren Halt wiederherzustellen dienen, aber für die rasche Rotation bei Lokomotiven nicht ausreichen. Man hat hier wiederholtes Ausglühen und Umschmieden versucht, soll dieß auch im schlesischen Bahnhof vor jenem verhängnißvollen Morgen nicht unterlassen haben; und dennoch ist etwa eine viertel Stunde nach der Abfahrt, eben so wie in denselben Tagen auch auf andern deutschen Bahnen, der Bruch der Eisenachse erfolgt. Es scheinen also Temperaturverhältnisse im Spiele zu seyn, und wie das retirende Eisen vor diesen zu schützen, bleibt so noch eine dankbare Aufgabe der Naturforschung. Die Lösung dieses Problems wird wohlthätiger seyn als die schon errichteten Hülfslasten für verunglückte Bahndiener. Einer der diesmal Umgekommenen, der Schaffner der Güterwagen, hatte immer zu jener Affekuranz kein Vertrauen gewinnen können. Eine unabweisliche Todesahnung hatte ihn vor dem Unfall Monate lang verfolgt; er war wieberholt und dringend um einen Gensdarmendienst beim Minister eingekommen.

(Schluß folgt.)

# M o r g e n b l a t t

für

## gebildete Leser.

N<sup>o</sup> 50.

Donnerstag, 27. Februar 1851.

Des Deutschen Stolz las umwehen  
Die Wohlgerüche der Feuchte!

Brettligrath.

### Skizzen aus Konstantinopel.

(Fortsetzung.)

In den Bazars findet man die ganze Industrie beisammen und ist so im Stande das hiesige Gewerbeleben, so wie Maas und Art der Bedürfnisse mit Einem Blick zu übersehen. Die türkischen Bazars sind keine hellen, glasbedeckten Passagen wie die zu Brüssel oder Paris, hier herrscht noch rohe Ursprünglichkeit. Es sind enge, einander durchkreuzende Gänge, an beiden Seiten mit Buden und Läden jahrmärktmäßig besetzt und mit flachen Gewölben mit Oeffnungen für Licht und Luft oder auch nur mit Brettern bedeckt. In dem engen Straßenraum zwischen den Buden schiebt sich nun im Halbdunkel der Strom von Menschen, Männern, Weibern und Pferden, kurz der ganze Troß der Straße hindurch. Vor den offenen Läden sitzen, wie auf niedergelegenen Tischen, die Verkäufer und bieten den Vorübergehenden ihre Waare an. Will man etwas kaufen, so setzt man sich zu ihnen auf den niedrigen Ladentisch, bis man nach längerem Handeln über den anfänglich meist sehr hoch angesetzten Preis der Waare einig wird. Jede Straße in diesem Budenkäual hat ihre eigenen Artikel und diese in größter Auswahl. Es ist gewissermaßen eine stehende morgenländische Industrierausstellung.

Zuerst betritt man eine größere, weitere Halle, den sogenannten egyptischen Bazar, in dem alle gangbaren Drogueriewaaren aufgestapelt stehen, Schwefel, Spezereien, Farbstoffe, besonders Henna zum Färben der Nägel, und dergleichen. In diesem Bazar herrscht ein eigenthümlich starker Geruch, wie in einer Apo-

theke. In den folgenden engeren und schmutzigeren, auch wohl älteren Gängen findet man dann alle Artikel der hier gangbaren morgenländischen und abendländischen Industrie. Da sind die Budenreihen der Kleiderhändler, die Brüsseler Seidenstoffe, Schlafröcke, Kleidungsstücke aller Art verkaufen, während dort andere Stoffe für Weiber, Tücher, Baumwollenzeuge feilbieten. Dann kommt man zu den Zeilen, wo Tasakobbeutel in allen Farben, mit Gold gestickt oder mit aufgesetzten Eiben verziert, zu haben sind; sie möchten aber mehr eine eingeführte abendländische als eine orientalische Industrie seyn. Die größte Auswahl hat man wohl in den Galerien, welche die Schuhmacher einnehmen; in allen Größen, Farben und Gestalten prangen hier Schuhe, Halbstiefeln, Pantoffeln, von den kleinen roh gearbeiteten Kinderpantoffeln bis zu den mit Gold und Stickerei bedeckten, welche die vornehmen Damen der Harems tragen und die man, weil man sie nicht eigentlich anziehen kann, Schibschib nennt. Wieder in andern Budenreihen findet man Waffen, Säbel, Sättel, Geschirre, Juwelen, Pfeifen u. s. w., jede Waare abge sondert und in einer Reihe von Buden vereinigt.

Da der ganze Detailhandel für die Stadt und die Umgegend sich auf diese Punkte beschränkt, da außerdem Massen von Fremden, Müßiggängern und besonders Weibern, die hier Gelegenheit zu Liebeshandeln suchen, sich hier herumtreiben und der Straßenverkehr sich durchzieht, so herrscht in den Bazars immer ein Drängen und Schieben, ein Rufen und Ausschreien von Waaren, daß der Fremde anfangs ganz betäubt und verwirrt wird. Schon wegen dieser bunten Jahrmärkthätigkeit sind die Bazars von großem Interesse, mehr noch weil man hier die ganze Gewerbsthätigkeit



auf Einen Punkt concentrirt übersehen kann, während man sie sonst wohl gar nicht kennen lernte. Sie gewähren uns endlich wenigstens mittelbar einen Blick in das innere Leben und Bewegen dieses seltsamen Volks, das uns noch so wenig bekannt ist, weil die Häuser und das Leben des Hauses dem Fremden verschlossen sind.

#### 8. Kaffee- und Barbierstuben. Badehäuser.

Diese freilich sehr mangelhafte Kenntniß des Volkslebens wird einigermaßen ergänzt durch die Anstalten, die ein zweites tägliches Bedürfnis, das der Nahrung und Reinlichkeit, befriedigen. In den Kaffee-, Barbier- und Badestuben hat man Gelegenheit den Morgenländer in seinen Lieblingsbeschäftigungen zu beobachten. Sie sind aber, gleich den Bazar, nur in kulturgeschichtlicher Hinsicht interessant. Die Kaffee-Stuben sind viereckige, schmutzlose, ausgeweißte, ziemlich schmutzige Gemächer mit möglichst vielen Fenstern, an den Seiten mit Divans versehen, auf denen die Türken niederhocken. Im Hintergrund ist der Herd und Plätze für das Geschirr und die Pfeifen, in der Mitte zuweilen eine kleine Fontäne. Der Kaffee, dieses Lieblingsgetränk des Morgen- und Abends, ist auch hier kein Mokka, sondern geringer Brätkaffee. Er wird jedesmal frisch gekocht und in kleinen, unsern Eierbechern ähnlichen Porzellantäschchen, die in einem blechernen oder messingnen Untersatz stehen, in der Hand gereicht. Er wird ohne Zucker und Milch getrunken und läßt einen starken Bodensatz zurück. Außer einigen niedrigen Blusenstühlen für Griechen, Armenier und Franken findet man nichts in diesen Kaffeestuben als die Pfeifen, die nothwendig zum Kaffee gehören. Der Tschibuk oder das Nargileh wird immer zugleich mit dem Kaffee vom aufwartenden Jungen, meist schon angetraucht, angeboten. Der Tschibuk ist die lange Pfeife mit Bernsteinspitze und dem kleinen rothen Thonkopf, das Nargileh die eigentliche morgenländische Wasserpfeife, in Ostindien Gula genannt. Mit tiefen Athemzügen zieht man durch den langen, durch Wasser gehenden Schlauch das Aroma des persischen Krautes ein, das angefeuchtet unter der glühenden Kohle liegt. Der lange bewegliche Schlauch führt in das auf der Erde stehende Wassergefäß, dessen Wasser durch das Aufathmen des Rauches stets in brodelnder Bewegung gehalten wird. Das Rauchen ist überhaupt für den Türken Selbstzweck, namentlich das Nargileh; es ist gewissermaßen ein Kultus, auf den die ganze Aufmerksamkeit, eine wahre Andacht verwandt wird. Daher wird die Cigarre bei den phlegmatischen Türken die Pfeife niemals verdrängen, während unter den beweglicheren Griechen und den Nichttürken überhaupt die Papiercigarre nach spanischer Sitte bereits sehr verbreitet ist. Man genießt so den trefflichen türkischen Tabak ganz frei von den Ein-

flüssen der leicht schmutzig werdenden Röhren und Epigen. In jeder Kaffee- und Barbierstube findet man, wie bei einem deutschen Studenten, eine Sammlung schöner Weichselröhre mit Bernsteinspitzen, und auf einem Borte stehen die Nargilehs; eben so in den Barbierstuben, den Bädern, den Feuerthürmen, wo alles zu diesem unentbehrlichen Bedürfnis aufs Beste eingerichtet ist. Diese Gegenstände sind daher auch ein Hauptzweig der türkischen Industrie, namentlich die Bearbeitung des eingeführten Bernsteins zu den Mundstücken, die man in den Bazar von den geringsten Sorten (von gefärbtem Glase) bis zu den feinsten findet, welche mit Perlen und edlen Steinen besetzt sind. Jeder Handelsmann arbeitet und verkauft auch in diesem Artikel nur sein bestimmtes Stück, einer die Röhren, der andere die Mundstücke, der dritte die kleinen rothen Thonköpfe, der vierte das duftende Kraut von Katakia.

(Fortsetzung folgt.)

#### Geschichte aus den rauhen Bergen.

(Fortsetzung.)

Ammy, die am Nachmittag des folgenden Tages ein Geschäft in das benachbarte Bergdorf führte, hatte auf ihrem Heimweg durch den Wald einen Kranz von Immergrün gewunden, den sie im Vorbeigehen auf's Grab ihrer Mutter legen wollte; denn schon wehten Herbstschauer durch's Land und der Winter konnte da seyn, ehe man sich dessen versah.

Wie sie aus dem Walde trat, lag der Abend-schein prächtig auf der Landschaft und die Bergheiden, die der blühende Thymian bedeckte, glühten im Glanze der Sonnenlichter. Da mußte sie unwillkürlich an Amerika denken, denn so einsam war es rings um sie, als wohne weit und breit keine Menschenseele, gerade wie Rudolph ihr so oft das Leben im fremden Welttheil beschrieben. Sie blieb auf dem Hügel stehen, blickte sinnend in's Abendroth und sagte: „Der Rudolph hat am Ende doch recht: wir werden erst glücklich seyn, wenn die Sonne, die uns hier untergeht, dort ihr Morgenroth über unsere stille Hütte im Urwald wirft, wenn dort Abend seyn wird, wo hier der Tag anhebt. O Sonne, du bleibst ja doch immer die nämliche, nicht wahr? Und seh' ich dich in Amerika Morgens aufgehen, dann will ich immer denken, eben wird's Abend in Altenhain, eben wirft die Sonne ihren letzten Strahl auf der Mutter Grab und der Mond geht leuchtend über'm Walde auf.“

Sie schritt dann den Hügel nach dem Dorfe hinunter und achtete bald, in Gedanken und Bilder der Zukunft verloren, kaum mehr der Außenwelt. Wie sie aber jetzt hinter dem Erlensbusch hervortrat, da wo

der Feldweg um den Hügel herum biegt, sah sie in der Entfernung von etwa hundert Schritten auf der steinernen Brücke, die über den Bach führte, einen Mann stehen, der, die Hände auf den Rücken gelegt, starr in's Wasser hinab blickte. Im hellen Abendschein schnitt sich seine hagere, dunkle Gestalt in lichtschärferen Umrissen von der Luft ab; aber weil Ammy selbst von der Sonne geblendet wurde, erkannte sie ihn nicht sogleich, bis sie ihm näher gekommen war und nun sah, daß es der alte Heinrich Falk war. Er hatte seinen gewöhnlichen langen Tuchrock an und darunter trug er saltige Stiefeln, die bis zu den Knien reichten; sein Haupt bedeckte ein schwarzes Sammtkappchen, unter welchem seines Haares Silberlocken im Abendscheine hervorglänzten. Wer ihn nicht gekannt hätte, würde in dieser mehr bürgerlichen als bürgerlichen Tracht den Seelforger oder Schulmeister des Dorfes vermuthet haben, ein Glaube, dem das ernstehrwürdige, von scharfen Zügen markirte Gesicht noch weitere Bestätigung verlieh. Auch das gelbe spanische Rohr mit dem silbernen Knopf paßte nicht recht zum Landmann, wenn derselbe unter der Abendfeier hinaus nach seinen Feldern wandelt, um nachzusehen, ob die Stoppeln gehörig untergepflügt oder die Wassergräben ausgestochen sind. Kurz, es war eben eine andere Erscheinung als die des gewöhnlichen Bogelsberger Bauers, denn etwas fremdartig Förmliches und Zurückhaltendes lag von jeher im Wesen des alten Herrnhofsbesizers, der den besten Theil der Altenhainer Gemarkung sein eigen nannte und darum wohl auch schon in seiner äußern Erscheinung eine Ausnahme vom „geringen“ Manne machen durfte.

Ammy klopfte das Herz, indem sie dachte, daß sie jetzt so nah an ihm vorübergehen müsse. Sollte sie den Vater Rudolphi's grüßen? sollte sie stumm an ihm vorbeiwandeln? Sie hatte immer eine gewisse Scheu vor dem ernstesten stillen Nachbar im Herzen getragen, dessen Augen stets so fest und ruhig auf sie gerichtet waren, wenn sie ihm einmal zufällig begegnete, als kenne er sie gar nicht, während sie doch fast

unter diesen Augen aufgewachsen war. „Ich biete ihm doch einen guten Abend,“ sprach sie nach kurzem Bedenken, „und laß' es darauf ankommen, ob er mich wieder grüßt. Er ist ja am Ende doch Rudolphi's Vater, der ihn nach mir über alles in der Welt liebt und werth hält.“

„Guten Abend, Nachbar Falk,“ sagte sie darum im Vorüberschreiten so laut, daß der alte Mann fast erschrocken aus seinem tiefen Sinnen aufsprang und sich hastig nach ihr umkehrte; ja, er ging sogar einige Schritte auf sie zu, wie wenn er sie anreden wollte, obwohl sie merkte, daß er es nur aus Zerstreuung that. Denn als er sie erkannte, stand er mitten auf der Brücke still und blickte sie so starr an, daß ihr dabei ganz sonderbar zu Muth wurde und sie gleichfalls unwillkürlich stehen blieb.

„Du bist die Ammy Wahl?“ redete er sie nach einer Pause mit einem, wie ihr vorkam, unsichern Tone an. „Ei ja doch,“ erwiderte sie beklommen und schlug vor dem strengen Blick, mit dem er sie betrachtete, die Augen nieder. „Er kennt mich schon, Nachbar Falk, und weiß — —“ Ihre Stimme stockte. „Für wen ist denn der Kranz da, den du am Arme trägst?“ fragte er um ein wenig milder nach einer Pause. „Ich wollt' ihn auf's Grab meiner Mutter tragen,“ erwiderte sie und bemerkte bei diesen Worten eine leise Bewegung in seinen Zügen. Ermuthigt fügte sie hinzu: „Es ist ja das letzte, was ich ihr noch thun kann. Wollte Gott, sie lebte noch!“

Da sagte der Alte mit einem sonderbar veränderten hastigen Tone: „Laß sie ruhen, deine arme, brave Mutter, und gönne ihr den ewigen Frieden! Ihr ist wohlter als uns allen.“ Er legte nach diesen Worten mit einemmal seine Hand auf des Mädchens Schulter, und wie Ammy ihn verwundert anblickte, merkte sie, daß etwas in ihm vorgehe, wie wenn er ihr Wichtiges mittheilen wollte und nicht das rechte Wort dafür finden könnte.

(Fortsetzung folgt.)

### Korrespondenz-Nachrichten.

Dresden, Februar.

(Schluß.)

Schauspiele. — Musik.

Aber die nahegerückten und vielbesprochenen Scenen des Jammers sind im Publikum bald wieder vergessen worden. Wer

und nachher gab es Zerstreuungen so viel und mannigfaltig wie fast noch nie. Dem alljährlichen Bogenschützenfeste, das das höhere Bürgerthum der Stadt darstellt, wohnten zu Ehren der durchlauchtigen Schützenkönigin diesmal auch die Prinzen und einige Herren von der Genferen bei. Die Thatsache, daß

von diesen Schützen keiner unter den Maianführern gewesen, wurde rühmend hervorgehoben, und ein österreichischer Gast brachte zum Entzücken der Einheimischen auf das „lieber Dresden einen Trinkspruch aus. In den Tanzfreuden in allerlei Gesellschaftstreffen ist seit 1850 auch ein Schulball für die Gymnasialisten gekommen, wogegen man von Kindern bällen jetzt, Gottlob, weniger hört. Auch an musikalischer Unterhaltung hat es nicht gefehlt. Im Theater sang die Lagrange oder geigte die zehnjährige Gerato aus Venedig. Die öffentlichen Concerte auf der Terrasse wurden ein paarmal zu Gedächtnisfesten erhoben. Man feierte am 27. Januar Mozarts, am 3. Februar Mendelssohns Geburtstag mit allerlei Tonsetzungen der beiden Meister, und es war erfreulich zu sehen, wie die klassische Musik auch noch so viel männliche Zuhörer anzieht, und sogar ohne die im obern Saal verpönte Cigarre Stundenlang festhält. Neben dem Hof- und Volkstheater unterhält ein vielgerühmtes Puppenpiel kleine und große Kinder; es ist bei der Schuhmachereinnung ringsetzt, wird aber nicht blos von Schülern besucht. Auch außerdem hat und die Spekulation auf unsere hohen Gäste eine Menge von Schaustellungen auf einmal oder kurz hintereinander zugeführt. Hier paradierte ein mehr als vierzehn Viertel hohes Riesensperd neben einem Zwerggeschöpf gleicher Gattung, dort zeigte ein gelehrter Hund, „Professor Mehr“ betitelt, seine arithmetischen und andern Künste. Der gepriesene Nappo ist nach kurzer Entfernung wiedergekehrt, oder wie manche versichern, nur Einer der Seinigen, der den tönenden Namen mißbraucht. Ueber dem verschütteten Judenreich tummeln sich noch immer Vereiter (*spulrem qualit uncula campum*) und locken die Zuschauer selbst mit Freiloszen zu ausgespielten Rossen. Wenige Schritte davon treibt ein ägyptischer Zauberer, Professor Vils aus Athen, seinen *Pekuspekus*. Den meisten und anhaltendsten Beifall aber hat die Loket ungarische Musikgesellschaft gefunden. Es offenbarte sich auch hier wieder, wie sich unsere Kunst und Bildung schier ausgegeben hat und gern bei der halben Barbarei borgen geht. Es hätte einen wehmüthigen Eindruck machen sollen, daß aus dem kaum erst bezwungenen, kläglich verblutenden Nachbarvolke ein Edelmann mit fünfzehn ihm dienbaren Spielzeugen, die unterlegenen Nationalfarben zur Schau tragend, dasselbe Land, das seine Vorfahren einst stürmisch bis zur Mitte durchstreiften, jetzt von Stadt zu Stadt, im Grund bettelnd, durchwandert. Seine erste Anklündigung im Tageblatt klang auch erbarmenswerth verworren. Aber das Traurige der Erscheinung wurde wenig oder gar nicht beachtet. Nach dem ersten glorreichen Auftreten auf der Hofbühne wurden den Gemählungen noch drei Theaterabende verwilligt. Seitdem sind sie auch in größter Privatvertheilung berufen, und sogar eine volle Nacht durch zur Tanzmusik engagirt worden. Alles an diesen Ungarn, Sichtbares und Hörbares, hatte den Charakter des Grellen, die Sinne ungezügelt übermächtigenden; schon ihre stramme Haltung, ihre halbblutarischen breiten und trogigen Gesichter, ihre aus Hochroth und Blau zusammengelegte, mit Verten, Schnüren, Knöpfen überdeckte Tracht, noch mehr ihr zuckendes oder schabendes Wogenstreichen, wobei dem Chorführer die Achshaare umherflogen und nach jedem Stück abgepflückt wurden, am meisten endlich das zwar energisch kaktvolle, aber schreiende, selten wohlthuende musikalische Geißen, in dem die Blasinstrumente überwogen. Bewundernswürdig erschien nur ihr wohlgeübtes, eckiges Zusammenspielen ohne alle Noten und Taktschläge. Marsche und Tänze, zumal die nationalen, gelangen am besten; der Rakoczymarsch mußte allabendlich wiederholt werden. Das Publikum beraufte sich an den Klängen, wie jener Ungarjüngling in Kenau's „Verbung.“ In einem Stück „der Nachtigall Abschied“ war wenig von Nachtigallstönen zu vernehmen, in dem „Zimbal-

Solo“ nur der Urahn unseres Klaviers als Curiosum mittelstig zu erkennen. Aber in dem übrigen, fast keinen Curioso vergewaltigte sich ein ungarischer Reiterangriff, oder man dachte an jenes:

Leuter immer, immer toller  
Brandt der Instrumente Kampf,  
Brandt die alte Gettenweise,  
Die der Zeiten wohl mit Macht  
Brüche Knaben, welche Greise  
Gingez in die Lärtschlicht.

London, Februar.

(Fortsetzung.)

Die Instruktion.

Der stärkste Sturm, welcher je in England beobachtet worden ist, brach auf den Quadratsfuß nur mit einem Gewicht von 22 Pfund. Nehmen wir aber 28 Pfund an, so gibt die für die ganze äußere Oberfläche nur 1400—1500 Tonnen, also kaum den zehnten Theil dessen, was die Säulen tragen können. Die Stürme, welche wir in den letzten Monaten hatten, und die zu den heftigsten gehören, deren man sich zu erinnern weiß, erschütterten den Glaspalast nicht im Geringsten, obgleich er damals nach der Windseite hin offen war und dem Element also den freiesten Spielraum bot. Eben so ungegründet ist die Befürchtung, daß die Galerien zu schwach seien, um eine große Menschenmasse zu tragen. For hat nachgewiesen, daß jede der eisernen Stützen für die Galerien leicht 15 Tonnen trägt, und daß sie zur Probe bis zu 30 Tonnen belastet worden sind. Nimmt man aber die größtmögliche Anzahl von Menschen, die auf der Galerie zusammengebrängt sein können, d. h. ungefähr ein Gewicht von 112 Pfund auf den Quadratsfuß, so gibt die für jede einzelne Stütze nur 5½ Tonnen, also nicht viel mehr als den sechsten Theil dessen, was sie tragen kann. Ferner wurde vielfach behauptet, das innerhalb des Gebäudes verbundene Wasser würde sich an der Glasdecke sammeln und in Tropfen heruntersinken. For stellte darüber Versuche an und ließ große Quantitäten Wasser verdampfen, ohne daß auch nur die geringste Unannehmlichkeit eingetreten wäre. Das Dach bildet nämlich keine ebene Fläche, die einzelnen Glasplatten sind wie eine Reihe von lateinischen Haken (V) zusammengefügt, und die Feuchtigkeit, wenn sie von innen her abfließt, wird in kleinen Rinne aufgefange, die an der untern Spitze der Dreiecke angebracht sind und in den hohen Säulen ausmünden. — Hinsichtlich des Zutritts zum Glaspalast während der Dauer der Ausstellung sind die Meinungen getheilt. Der Vorschlag, nur in den ersten Wochen und später nur einen Tag in der Woche Eintrittsgeld zu erheben, hat vielen Widerspruch gefunden. Die Times berechnet, daß jeden Montag ohne die Fremden 250,000 Menschen ohne Beschäftigung sind, die natürlich alle die Ausstellung besuchen wollten; und wenn auch das Industriegebäude 50,000 Menschen fassen könnte, so müßte auf diese Weise doch ein solches Gedränge entstehen, daß die Abfichten der Taschendiebe nicht wenig begünstigt würden. Parton hat vorgeschlagen, daß die Kosten, welche durch das Eintrittsgeld nicht gedeckt werden, von der Staatskasse zu übernehmen wären. Dagegen sprachen sich alle Blätter aufs Entschiedenste aus und erklärten, daß das ganze Unternehmen durch eine solche Einmischung der Regierung seinen großartigen Charakter einbüßen würde. Die Ausstellungskommission ist übrigens so wenig geneigt, auf diesen Vorschlag einzugehen, daß sie sogar die königlichen Sapeurs und Ingenieure, welche bei den Arbeiten helfen, aus ihrer Tasche bezahlt.

(Fortsetzung folgt.)

# M o r g e n b l a t t

für

gebildete Leser.

N<sup>o</sup> 51.

Freitag, 28. Februar 1851.

— All his visage wann'd,  
Tears in his eyes, distraction in's aspect,  
A broken voice — And all for nothing?  
Shakespeare.

## Geschichte aus den rauhen Bergen.

(Fortsetzung.)

Ein Widerstreit in den Gefühlen Fells war deutlich in seiner Miene zu lesen, bis er zuletzt seine Unentschlossenheit überwand und zögernd sagte: „Höre, Ammy, es ist gut, daß ich dich einmal unter vier Augen sprechen kann; schon lange hatt' ich's im Plane, dir meine Herzensmeinung offen darzulegen, denn du — obwohl du keine Tochter bist — verdienst doch mein Vertrauen, weil ich dich für eben so ehrlich und fromm und gut halte, wie ich deinen Vater — doch das soll hier nicht gesagt werden! Zur Sache denn, weil es einmal Gottes Wille ist, der das Glück und den Frieden meiner alten Tage in deine Hand legt, mein gutes Kind! — Wie steht's mit dem Rudolph? Habt ihr's noch im Geheimen mit einander? oder geht er dir aus dem Wege wie du ihm? Warte noch, sage mir noch nichts, ehe du's recht überlegt hast, da hier die reine Wahrheit und allen, auch dir, Ammy, zum Heile gereicht. Also besinne dich zuvor, mein Kind, denn wisse, was du mir sagst, hört nicht allein dieses Ohr; auch der allwissende Gott hört deine Worte und Er“ — hier faltete er bewegt die Hände — „Er wolle nicht mit dir in's Gericht gehen, wenn du einen alten bekümmerten Vater belügst. Beim Gedächtniß deiner selig entschlafenen Mutter, sprich die Wahrheit, Ammy: wie steht's mit dem Rudolph? Liebst du ihn noch?“

Das Mädchen wurde durch diese Frage, die ihr in's innerste Herz griff, eben so erschüttert wie durch den feierlichen und doch zurückhaltenden Ton, mit dem der Alte dieselbe an sie richtete. Ein schrecklicher Zweifel ergriff sie; sollte sie ihm alles bekennen, sollte

sie ihm alles verschweigen? Mit zitternder Stimme sagte sie deshalb, und um nur Zeit zu gewinnen an eine Ausflucht zu denken: „Ach, Nachbar Fell, wie quält Er doch mein Herz und möchte es ausforschen bis zum allertiefsten Grunde! Und Er selbst, Er selbst sagt mir doch auch nicht, was ich so gerne von Ihm wissen möchte und wofür ich jetzt gleich zehn Jahre meines Lebens dahin gäbe.“ — „Was soll ich dir sagen?“ rief Fell auslauschend. „Sprich, Ammy, Vertrauen gegen Vertrauen — was soll ich dir sagen?“

Da faßte sie sich ein Herz, und mit einer festen Stimme, so fest, daß sie ihr beinahe selber fremd klang, erwiderte sie, indem sie ihm muthig in's Auge sah: „Sage mir der Nachbar Fell zuvor, warum Er eigentlich meines Vaters Todfeind ist, wie dieser der Seinige, und wenn ich's richtig weiß, soll Er auch von mir hören, wie ich's mit dem Rudolph halte. Ich kann nun einmal dieser Feindschaft nicht auf den Grund schauen, und doch hat sie mir mein Liebstes in der Welt — —“

Des alten Mannes Gesicht hatte bei dieser Wendung des Gesprächs den Ausdruck eines heftigen Schreckens angenommen; eine fahle Blässe bedeckte seine Züge und er war eine zeitlang vor Staunen und Befürzung über diese dreiste Frage ganz außer Stande eine Antwort darauf zu geben. „Ich und dein Vater? das also willst du wissen?“ stammelte er endlich tonlos und seine Brust hob sich krampfhaft. „Nun ja, Ammy, du sollst die Auskunft haben, wie ich die deinige eben so treulich erwarte. Nimm das Kränzlein da, trag's auf deiner Mutter Grab und frage sie, frage ihren verklärten Geist, er wird dir sagen, warum der Konrad Wahl und der Heinrich



Falk aus treuen Freunden Tobfeinde geworden sind; er wird dir sagen, das beide sie zum Weibe begehrt und daß der, dem sie den Vorzug vor dem andern gab, sie eben so unglücklich machte wie der, den sie verschmähte, darüber selber unglücklich wurde. Nun hast du den Grund unserer alten Feindschaft und nun sprich: wie steht's mit dir und dem Rudolph?"

„Halt, Nachbar Falk!“ rief Ammy, die nun mit sich im Klaren war, was sie thun sollte. „Was Er mir da von meiner Mutter sagt, wußt' ich schon seit Jahren, und brauche darum nicht ihr Grab zu fragen, was ihr Mund mir einst selber anvertraut hat. Ich weiß, daß Er mit meinem Vater um die arme schöne Hirtentochter gestritten hat — ach! einer war damals noch so gut und brav wie der andere — aber sag' mir doch der Nachbar, wenn es auch natürlich wäre, daß Er, der verschmähte Freier, dem glücklicheren Nebenbuhler den Besitz der Katharina neiden durfte — was treibt denn meinen Vater zu dieser bitteren Feindschaft, ihn, der Ihn doch die schöne Katharina abgewann? Und der Nachbar Falk, als ihn meine Mutter abwies, heirathete gleich darauf die Mutter seines Sohnes, lebte glücklich und in Frieden mit ihr bis zu ihrem Tode — Gott hab' sie selig! — und doch haßt Er meinen Vater fort und fort, als hätte Er sein eigenes Weib niemals treu geliebt. Das, und nur das wollt ich von Ihm erklärt haben, und eher hab' ich auch die rechte Antwort nicht.“

Falk hatte sie während ihrer Rede unbeweglich angesehen, ihr Einwand schien ihn jedoch lange nicht mehr so sehr zu überraschen, wie ihre erste Frage, ein seltsames Lächeln glitt sogar über seine Züge, und schmerzlich bewegt zuckte er mit einem frommen Blick gen Himmel die Achsel, indem er wie verwundert sagte: „Und das fragst du, Ammy? Du, des Konrad Wahl eigenes Kind fragst noch, warum dein Vater mich haßt? Bin ich ihm etwa so ähnlich an — Untugend, an — Lasterhaftigkeit und gottlosem Lebenswandel, daß er in mir einen von Seinesgleichen erblicken sollte? Ich sage dir, Ammy, dein Vater haßt mich um seines schlechten Herzens, um — seines bösen Gewissens willen, verstehst du mich, Mädchen?“

Er sprach die letzten Worte zwar mit fester, feierlicher Betonung, war aber, was Ammy bemerkte, innerlich so erschüttert davon, daß er zum nächsten Brüdlein wankte und sich wie erschöpft darauf niederließ, als wenn ihm die Kraft fehlte, sich noch länger aufrecht zu erhalten. Sie fühlte inniges Mitleid mit dem alten Manne, und wie er jetzt sein Sammtkappchen ablegte, es in den gefalteten Händen zusammenpreßte und leise für sich zu beten anfangte, machte dieß einen solchen Eindruck auf sie, daß sie in Schluchzen und Thränen ausbrach und gerührt sagte: „Ach, Nachbar Falk, nun hat Er mir, weiß Gott! die rechte

Antwort gegeben, denn nun hab' ich's sicher, was mir schon lange mein eigenes Herz sagte: Der Konrad Wahl haßt Ihn um seiner Frömmigkeit, um seines gottesfürchtigen Wandels willen; er mag es nicht sehen, wenn einer seiner Nächsten an unsern Herrn und Heiland glaubt und treulich den Geboten der Religion nachlebt. Selbst wenn mein Vater zum heiligen Nachtmahl geht, flucht er vor und nach der Kirche, und Ihn, Ihn haßt er darum wie seinen ärgsten Feind, weil der Nachbar in allem das Gegentheil von dem thut, was mein Vater treibt und denkt. Gott segne Ihn, Nachbar Falk! Er ist wahrlich nicht so der Feind meines Vaters, wie dieser der Seine, und darum laß Er mich jetzt mit einem Händedruck scheiden! — Wollte der Himmel, Er wäre mein Vater!“

„Wollte der Himmel!“ sagte der Alte dumpf und gedankenvoll vor sich hin und sah mit einem schweren Seufzer empor, als das Mädchen jetzt seine Hand ergriff.

„Du bist mir aber noch immer die Antwort auf meine Frage schuldig,“ fuhr er dann mit sanftem Vorwurf fort. „Nun, ich sehe daraus, auch ohne daß du mir's bekennt, daß dir der Rudolph noch nicht aus dem Sinne ist und du's am Ende gar noch heimlich mit ihm haßt? Ist's nicht so? Ja, du wirst dich zitterst! Nun weiß ich genug und danke dem Herrn noch einmal, daß er uns beide zusammengeführt hat. Höre, Ammy, du bist ein verständiges Mädchen und wirst wissen es zu ertragen; darum sag' ich dir: Schlag' dir den Rudolph aus dem Sinn, denn ehe nicht aus Nacht Tag, aus Fluch Segen wird, kann aus dieser Heirath nichts werden; hörst du. Ammy, nicht, es triumphten denn die höllischen Geister über euern Liebesbund und säße der schwarze Engel der Schuld beim hellen Sonnenlicht auf der Schwelle eurer Thüre! Das ist meine Meinung, Ammy: so lange dein Vater am Leben, oder du nicht vor Gott und Welt das Zeugniß ablegen kannst, daß du nicht sein Kind bist, gezeugt aus dem Samen des Fluches und genährt von der Milch der Verdammniß — hörst du, Ammy, das sag' ich, ich, der Vater deines Liebesten — so lange wollt' ich meinen einzigen Sohn lieber im Grabe als mit dir am Traualtare sehen. Darum schlage dir den Rudolph aus dem Sinn und höre mich weiter. Ich habe mir's reiflich überdacht, daß wenn ihr beide beisammen hier in Altenhain bleibt, die Sache kein gut thut. Jagt doch der Sommerwind die Nesselsaat aus deines Vaters Hof über die Mauer in meinen Garten, daß sie dort aufgeht; arbeitet sich doch der alte Hollunderstrauch in meinem Besitzthum durch's Mauerfundament in euern Hof und treibt dort neue Schößlinge, und die Liebe — o ich weiß, Ammy, die Liebe ist leichter als Nesselsoden und hartnäckiger und eifriger als Holderwurzel.“

(Fortsetzung folgt.)

## Skizzen aus Konstantinopel.

(Fortsetzung.)

Neben die Kaffeestuben stellen sich die Barbier- und Badstuben, da Waschungen nach den religiösen Vorschriften und den Geboten des heißen Klimas zu den täglichen Lebensbedürfnissen gehören. Die Badestuben sind viereckige, mit Kuppeln überwölbte Gemächer, in die sparsames Licht durch eine Oeffnung des Kuppelgewölbes fällt. Durch heiße Wasserdämpfe wird man zuerst in ungeheure Transpiration gesetzt, dann von einem Badeknecht abgerieben, gestriegelt, mit heißem Wasser begossen, abgeseift, durchgeseifet, endlich kalt übergossen und dann wie ein Toter völlig in reinliche weiße Tücher eingewickelt und auf ein Ruhebett gelegt. In vollständiger Abspannung zwischen Schlaf und Wachen dämmert man dann in reichlicher Transpiration, beim plätschernden Geräusch einer kleinen Fontäne eine Stunde hin, bis man sich durch Kaffee und Tschibuk wieder zu neuer Thätigkeit ermuntert. Diese Bäder werden von den Türken sehr stark benutzt, namentlich von den Weibern, die sie zugleich als Vereinigungsorte zum Plaudern und zum Intriguiren benutzen, wozu den Männern die Kaffeehäuser und noch mehr die Barbierstuben dienen.

Diese sind im Allgemeinen den Kaffeestuben sehr ähnlich, nur kleiner, aber eben so nach der Straße zu geöffnet, so daß man sie von hier aus fast ganz übersehen kann. Die Hauptthätigkeit der Barbier besteht darin, den Kopf gänzlich bis auf einen Haarbüschel abzurufen. Der Kopf ruht dabei auf dem Schooße des Barbiers und wird mit unglaublicher Behendigkeit eingeseift und bis auf den Haarbüschel, an dem der Prophet die Gläubigen ins Paradies zieht, äußerlich abgeschoren. Es scheint dieß beim heißen Klima und der dichten Kopfbedeckung, dem filzigen Fes, unter dem zur Kühlung eine weiße wollene

Mütze getragen wird, aus Gesundheits- und Reinlichkeitsrücksichten nothwendig zu seyn. Das Barthaar wird dagegen nicht geschoren, sondern nur gestutzt und gibt einer ächten orientalischen Physiognomie erst ihr rechtes Gepräge.

Außerdem findet man in den Straßen verschiedenartige offene Buden, in denen Tabak, Brod, Confekt, sonstige Geware und dergleichen feil geboten werden. Da stehen Zuckersachen, eingekochte Früchte, Eis, Sorbet zu Kauf; unter Gloden von rosenrothem und weißem Flor liegen die wunderlich geformten Confituren, kleine Kügelchen von klarem Zucker mit Rosen- und Orangenwasser und andere fremdartige Naschereien zierlich ausgebreitet. Dabei hat man auch Gelegenheit von der Straße aus die Fabrikation dieser Gegenstände zu beobachten. In andern Buden werden geröstete Fische, geschmortes Fleisch, gebratene Kastanien verkauft, in andern stehen auf zierlicher Marmorplatte eingeseufte Gläser mit Wasser bereit, so daß man für einen Para, eine unendlich kleine Kupfermünze, seinen Durst löschen kann, wenn gerade kein öffentlicher Brunnen oder keine Privatbegünstigungskapelle in der Nähe ist, bei denen gewöhnlich messingene Schalen an zierlichen Ketten, mit Wasser gefüllt, zur allgemeinen Benützung bereit stehen. Neben diesem Marktverkehr, der auf die Küche der niedern türkischen Volksschichten berechnet ist, gibt es einen ambulanten Ausruf. Orangen, Früchte, Salat, Limonade, Wasser, Confekt, Kohlen, Holz, alles was zu den gewöhnlichsten Lebensbedürfnissen gehört, wird umhergetragen, ausgerufen, verhandelt. Die vollen schwellenden Delschlänche und die in Rauhäuten aus der Vulgare eingeführte Butter gewähren einen unangenehmen Anblick, und namentlich ist die in der Gestalt eines natürlichen Ohefen verwahrte Butter geeignet, einem Abendländer allen Gschmack dafür, wenigstens für Konstantinopel, zu verderben.

(Schluß des Artikels.)

## Korrespondenz-Nachrichten.

### Aus der Pfalz, Februar.

Der große Prozeß.

Der Specialgerichtshof zu Zweibrücken hat am 11. Febr. sein Urtheil gefällt, und der erste Theil der öffentlichen Verhandlungen in dem großen rebellions- und Hochverrathsprozeß ist somit vorüber. Die schweren Worte „Tod“ und „Gefängniß“ haben die Herzen der Theilnehmenden und der großen lauslos harrenden Menge erschütternd berührt, das erste zwei-, das andere zwölfmal. Zwölfmal ertönte aber auch das Jubelwort „frei!“ Vier schwere Wochen sind dem entscheidenden Tage vorangegangen, anstrengend und ermüdend für Richter, Staatsanwalt und Verteidiger, ängstlich spannend für die Angeklagten und ihre

Freunde und selbst für das ab- und zuwandernde Publikum, das sich zu Anfang und zu Ende sehr zahlreich, weniger während des langen Zeugenverhörs eingefunden. Nicht weniger als 196 Zeugen mußten abgehört werden, was fünfzehn lange Sitzungen in Anspruch nahm. Wenn die Aussagen der Belastungszeugen auch keineswegs den Beweis lieferten, daß die radikale, wild aufgeheizte Bürgerwehr des Städtchens Breisachern, in Gemeinschaft mit der zugezogenen Freischaar, am 17. Juni 1849 ein Complot oder Attentat gegen die conservative Gemeinde Steinfeld und die Dörfer Reichenbach und Schweigen gemacht, das den Zweck hatte, Verheerung, Mord, Brand und Plünderung in eine eber die andere dieser Gemeinden zu tragen; wenn

sich als nächster Zweck des Steinfeld'schen Zuges vielmehr die Befreiung ihres vor den anrückenden Preußen schon geküchelten Commandanten herausstellte, der in Steinfeld verwahrt wurde, nachdem ihn die Zollschutzwache verhaftet hatte, so sind auf diesem Zuge doch Verbrechen begangen worden, die schon den freiwilligen Theilnehmer, noch mehr den einzelnen Thäter schwer belasten. Ein Mann von Steinfeld wurde erschossen, fünf andere wurden schwer verwundet, eine Scheune niedergebrannt, unter anderem ein Pferd entwendet, verschiedene Verhaftungen mit großer Brutalität ausgeführt, eine derselben gegen den Zollcontroleur Noll unter Bedrohung mit Noth. Konnte der Gerichtshof einerseits nicht auf den Antrag des Staatsanwalts eingehen, der die Angeklagten, bis auf zwei, in die Todesstrafe verurtheilen wollte, so konnten andererseits die fünf vertheidigenden Advokaten weder die Einrede der Incompetenz des Specialgerichtes durchsetzen, noch ihre Klienten alle so entlassen, daß eine allgemeine Freisprechung hätte Platz greifen können. Ein gewisser Hörner von Verggabeln, einer der wildesten Demofraten, der den Noll unter Todesbedrohung verhaftet hatte, ward darum zum Tode verurtheilt, mit ihm ein gewisser Haal von Reußadt, der beim Anstecken der Scheune thätig war. Die ausgesprochenen Zwangsarbeitsstrafen lauteten auf zwölf, acht, sieben, sechs und fünf Jahre, ein einziger der Verurtheilten kam mit zwei Jahren davon. Gott und der König mögen den Einzelnen gnädig seyn! — Wer der vierwöchentlichen Proceßur einigermaßen gefolgt ist, hat hier wieder, wie in neueren Zeiten so oft, mit Staunen und Bedauern ausrufen müssen: „Welche Republikaner oder Verfechter der Reichsverfassung! welche Zeugen!“ Daß die Zeugen oft so widersprechend, ihren eigenen früheren Aussagen widersprechend deponirten, das wundern uns freilich nicht mehr so sehr, seit wir kennen gelernt haben, wie verwirrt und verkehrt die Begriffe von Recht und Sittlichkeit gerade auf dem sogenannten politischen Gebiete in unsern Tagen geworden sind. Wer aber begreift es, wie sich die Verdorrenheit eines Städtchens, einer Gegend, von einem verdorbenen Krämer, wie der flüchtige Commandant Vorksch, dem hirnlosen Schreier und größten Frigling, oder von einem hergelaufenen Schußergefellen, wie der Glückling Böhrner, theilweise willig commandiren, theilweise unwillig widerstehen, ja schmächtig tyrannisieren lassen konnte? Welche übermüthigen, brutalen Standrechtshelden auf der einen, welche armen Gevatter Schneider und Handschuhmacher als freiwillige oder gezwungene Republikaner und bewaffnete Mitzügler auf der andern Seite! Es ist ein Jammer! Was alles wird sich noch ergeben, wenn das Schwurgericht mit dem 3. März seine Verhandlungen beginnt! Wir werden außer den gewöhnlichen Vierteljahressassen, für welche die Geschworenen, meist wohlhabende Geschäfts- und Landleute, bereits ernannt sind, noch zwei außerordentliche Sessionen unmittelsbar darauf haben, und zwar mit neuen Geschworenen, ein Umstand, den die Vertheidiger der Angeklagten für gesetzwidrig halten und den sie wahrscheinlich als Cassationsgrund geltend machen werden. Uns scheint sicher, daß die ganze Verhandlung noch drei bis vier Monate in Anspruch nehmen wird. Jedenfalls dürfte nie ein Schwurgerichtsproceß von solcher Ausdehnung weder in Deutschland, noch auch in Frankreich oder England vorgekommen seyn.

(Schluß folgt.)

London, Februar.

(Fortsetzung.)

Die Internationalausstellung.

Man kann sich denken, daß in London umfassende Vorbereitungen für den Empfang der zahlreich erwarteten Gäste gemacht

werden. Die Inhaber der Hotels rüsten sich gewaltig, um die gehofften Millionen aufzunehmen und nach Kräften auszubenten; die Besitzer von Mietshwohnungen schaffen Vorräthe an und schwelgen in der Hoffnung auf erhöhte Preise; tausende von Sprachkundigen spekuliren darauf, den Besuchern als Dolmetscher und Wegweiser zu dienen, und die zahlreichen Industrielliten, von dem vornehmen Small Mob bis zum ordinären Taschendiebe herab, freuen sich im Voraus auf die reichliche Gentr. Aber alle diese Spekulationen sind auf sehr lockern Grund gebaut und werden größtentheils scheitern. London ist eine Stadt von zu großem Umfang, als daß selbst der Zufluß einiger Millionen, die sich indeß auf ein halbes Jahr vertheilen werden, eine wesentliche Veränderung in den Preisen hervorbringen könnte. Die Nahrungsmittel können bei der ungeheuren gewöhnlichen Zufuhr nicht theurer werden, und wenn einzelne Wirthe ihre Zeichen übertreiben wollen, so wird die Concurrenz diesem Unwesen schnell ein Ende machen. Es hat sich im Interesse der Fremden, welche der englischen Sprache nicht kundig sind, ein Comité gebildet, das tüchtige Männer, die deutsch und französisch sprechen, für die Dauer der Ausstellung wirbt, um den Ausländern in jeder Weise an die Hand zu gehen. Was die eigentlichen Gauner betrifft, so läßt sich allerdings nicht läugnen, daß dieselben, wie aus den Polizeiberichten hervorgeht, eine bedeutende Thätigkeit entwickeln, und es ist sogar sicher, daß die gewandtesten Industrielliten der Hauptstädte des Continents und Amerikas hieher zu kommen beabsichtigen. Ist doch neulich ein Abgesandter des New-Yorker Small Mob in der ersten Casüte des Dampfschiffs über das Weltmeer gereist und als Elegant in London angekommen, um das Terrain zu sondiren, und für seine Kameraden Quartier zu machen. Aber die Polizei kennt alle Machinationen dieser sauberen Gesellen und hat entsprechende Maßregeln getroffen. Während der Ausstellung wird nicht nur die Zahl der Detectives (der eigentlichen Diebstahlsjäger) verdoppelt und die der Constablen um 900 vermehrt, man hat auch wegen der fremden Gauner tüchtige Agenten aus Paris, Wien, Berlin, Petersburg und New-York nach London bestellt, so daß sich das Publikum über diesen Punkt vollkommen beruhigen kann. Um die Handhabung der Ordnung im Industriepalast selbst zu sichern und Diebstähle so gut wie unmöglich zu machen, ist durch das ganze Gebäude ein elektrischer Telegraph gelegt worden. Sollte also einer der Aussteller oder der Besucher irgend etwas vermissen, so braucht er nur Rufen zu machen, und im Nu sind die Beamten in allen Räumen unterrichtet; die Thore können geschlossen und die nöthigen Nachforschungen angestellt werden, ehe der Dieb Zeit hat mit seiner Beute zu entweichen. So wenig also ihre Sicherheit gefährdet seyn wird, eben so wenig brauchen die Fremden zu fürchten, kein Unterkommen, oder nur zu enormen Preisen zu finden. Man erwartet, und zwar mit Recht, einen ungeheuren Zufluß von Menschen, und die englische Presse schlägt ziemlich einstimmig die Zahl der Besucher aus dem Auslande auf zwei Millionen und aus dem vereinigten Königreiche auf fünf Millionen an; wenn aber diese Zahlen auch nicht übertrieben sind, so dürfen wir nicht vergessen, daß die Ausstellung fünf Monate dauert. Nehmen wir für die Ausländer im Durchschnitt einen Aufenthalt von vierzehn Tagen und für die Inländer von acht Tagen an, was eher zu viel als zu wenig ist, so befinden sich höchstens 200,000 inländische und 250,000 fremde Besucher zu gleicher Zeit in London, d. h. die Zahl der ständigen Bewohner von beinahe drei Millionen wird etwa um ein Sechstel vermehrt.

(Fortsetzung folgt.)

Beilage: Monatsregister Februar.

Druck und Verlag der J. G.otta'schen Buchhandlung. Verantwortlicher Redacteur: Hauff.

# Intelligenzblatt.

Nr. 2.

Donnerstag den 27. März 1851.

[39] Im Verlage von Friedr. Mauke erscheint eine wohlfeile Taschen-Ausgabe von:

**Friedrich v. Schiller's  
Sammlung**

## Historischer Memoiren.

Vom zwölften Jahrhundert bis auf die neuesten Zeiten.  
Zweite, verbesserte Auflage.

Herausgegeben und mit den nöthigen Ergänzungen  
versehen von

Prof. D. D. L. V. Wolff.

Taschenformat wie Schiller's sämtliche Werke in 12  
Bändchen. Ausführlichen Prospektus liefert jede Buch-  
handlung gratis.

[20] In der Kollmann'schen Buchhandlung in Augs-  
burg — bei Neff in Stuttgart — Palm in München  
— Montag & Weiss in Regensburg — Michael und  
Wiesner in Nürnberg und in allen Buchhandlungen  
ist zu haben:

Für Verliebte und Verlobte in neuer Auflage

## Briefsteller für Liebende, enthält (76) Original-Liebesbriefe

oder die Kunst, in kurzer Zeit Liebesbriefe schrei-  
ben zu lernen. — Ein wahrer Schatz und eine uner-  
schöpfliche Quelle eleganter Wendungen, — schöner  
Redensarten und überraschender Gedanken. —  
Mit 20 schönen Holzerabendscherzen und Hochzeits-  
gedichten.

Von Gustav Wartenstein.

Vierte Auflage. Preis 15 Sgr. oder 54 kr.

Für junge Leute ist die sehr beliebte Schrift zu  
empfehlen, wovon mehr als 11,000 Exemplare abgesetzt  
wurden:

## Galanthomme,

oder: der Gesellschafter, wie er seyn soll.

Eine Anweisung, sich in Gesellschaften beliebt  
zu machen und sich die Gunst der Damen zu  
erwerben. Ferner enthaltend: 40 musterhafte Liebes-  
briefe, — 21 Geburtstagsgedichte, — 40 bella-  
matorische Stücke, — 28 Gesellschaftsspiele, —  
18 belustigende Kunststücke, — 30 scherzhaftes Anek-  
doten, 22 verbindliche Stammbuchverse, — 43  
Toaste, Trinksprüche und Kartennotizen.

Herausgegeben vom Professor S...t.

(Sechste verbesserte Auflage.)

Preis 25 Sgr. oder 1 fl. 30 kr.

Mit diesem Buche wird Jedermann noch über seine  
Erwartung befriedigt werden; es enthält alles, was zur  
Ausbildung eines guten Gesellschafters nöthig ist.

— Auch bei Credner & Kleinbusch in Prag —  
Hartleben in Pesth — Wänster in Venedig — Schimpf  
in Triest — Gerold & Sohn in Wien und in allen  
Buchhandlungen vorrätzig.

## Ueber das Drama des Mittelalters in Tirol.

[6] Von Adolf Pichler.

Groß Oktav. 1850. broch. fl. 1. 12 kr. R.-W.  
Innsbruck. Wagner'sche Buchhandlung.

[55] Bei W. Hanemann in Rastatt ist so eben  
erschienen und durch alle Buchhandlungen zu beziehen:

## Der neue Faust

von

Certullian Faber.

Elegant geheftet. Preis 48 kr. oder 15 Sgr.

Dieses außerordentliche Werk ist durch seine erhabene  
Einfachheit, Gedankenfülle und Tiefe eine in ihrer Art  
einzige Auerbe der deutschen Literatur. Jeder glaubt, er  
seu vorzugsweise darin gezeichnet mit Allem „was er  
gelebt, geliebt, getritten und gedacht“. Daher auch das  
allgemeine Interesse, mit welchem diese Schrift aufge-  
nommen wird.

[26] Im Verlage von Duncker & Humblot in Berlin  
ist so eben erschienen und in allen Buchhandlungen zu  
haben:

## Morgen- und Abendgedanken in

Gedichten.

Gesammelt und theilweise bearbeitet von

W. H. Stahr.

Miniatur-Ausgabe. Geh. 1 Mthlr. Elegant gebunden  
mit Goldschnitt 1 1/2 Mthlr.

[53] In unserem Verlage sind so eben erschienen:

## Das Jahr 1850.

Zeitbetrachtung

von Prof. Friedrich Bülow.

gr. 8. 3 1/2 Bogen. geheftet. 1/3 Thaler.

## Grundzüge

der vergleichenden

## physikalischen Erdkunde

in ihrer Beziehung zur Geschichte der Menschen.

Vorlesungen für Gebildete

von Arnold Guyot.

Deutsch bearbeitet von

Dr. Heinrich Hirnbaum.

8. 18 Bogen und 3 Karten. geh. 1 1/2 Thaler.

Leipzig am 28. Februar 1851.

J. C. Hinrichs'sche Buchhandlung.



## Wilhelm von Humboldt.

[195] Im Verlage von F. A. Brockhaus in Leipzig ist erschienen und durch alle Buchhandlungen zu erhalten:

**Lichtstrahlen aus W. v. Humboldt's Briefen an eine Freundin, an Frau von Wolzogen, Schiller, G. Forster und F. A. Wolf.** Mit einer Biographie Humboldt's von **Elisa Maier.** Gr. 8. Geh. 1 Thlr.

**Briefe von Wilhelm von Humboldt an eine Freundin.** Vierte Auflage. Zwei Theile. Mit einem Facsimile. Gr. 8. Geh. 4 Thlr. 12 Ngr. Gebunden 5 Thlr.

[52] So eben erschien:

## Der musikalische Hauslehrer

oder  
theoretisch-praktische Anleitung für Alle die sich selbst in der Tonkunst, namentlich im Pianofortespielen, im Gesange und in der Harmonielehre ausbilden wollen.

Von

**Dr. G. W. Fink.**

Zweite Ausgabe in 4 Lieferungen à 10 Ngr. Mit vielen Notenbeispielen. gr. 8. br. Vollständig 1 Thlr. 10 Ngr.

Mehrfach geäußerten Wünschen gemäß habe ich den Preis dieser Ausgabe ermäßigt und hoffe somit Gelegenheit zu geben, daß dieses vortreffliche Buch, welches sich ganz besonders für den Musikunterricht eignet und von vielen Autoritäten empfohlen worden ist, recht häufig dazu benutzt werde.

**C. A. Haeandel in Leipzig.**

[193] Bei F. A. Brockhaus in Leipzig ist erschienen und durch alle Buchhandlungen zu beziehen:

## Moderne Titanen

**Kleine Leute in großer Zeit.**

Drei Theile.

Gr. 8. Geheftet. 4 Thlr.

[54] In der J. G. Cotta'schen Buchhandlung in Stuttgart ist erschienen:

## Dinglers

## Polytechnisches Journal.

Zweihunddreißigster Jahrgang.

Zweites Februarheft.

Inhalt: Beschreibung eines Apparats zum Sprengen der Dampfessel und zum Unterhalten eines gleichen Wasserstandes in denselben bei jedem Dampfdruck; von Hrn. Bloch in Straßburg. Mit Abbild. — Ueber die Nothwendigkeit die Bewegung des Luftpumpenkolbens der Condensations-Dampfmaschinen zu compensiren; von G. Heaton in Birmingham. — Maschinen zum Bohren und Wahren von Felsen oder Steinen, sowie zum Einrammen von Pfählen; von W. Newton in London. Mit Abbild. — Methoden zum Vereinigen von Gutta-percha-Röhren. Mit Abbild. — Verbesserungen an elektrischen Telegraphen; von G. Pigthen, Ingenieur in London. Mit Abbild. — Ueber die Kohlobereitlung zum Eisenbahnbetriebe in Belgien und in dem nördlichen Frankreich; vom Bergwerksingenieur de Marcilly. — Ueber den Unterschied zwischen Luftbedeutung und Oxydation in ihrer Einwirkung auf die Zusammensetzung der Luft der beheizten Räume; von Dr. Max Pettenkofer. (Fortf.) — Elektrochemische Verzinmung der Metalle; von A. G. Roseleur und G. Vacher. — Ueber farbige Feuer; von Prof. Winkelblech. (Schluß.) — Verfahren zum Starrenmachen der Epuren

von Fußstritten im lockersten Boden, bei Criminaluntersuchungen; von Angoulin. — Versuche über den Einfluß des Oxygens auf die Vegetation; von Th. Wéne. — Einfaches Verfahren, das specifische Gewicht der Kartoffeln zu bestimmen; von Prof. Fresenius und Prof. Schulze. — Ueber die Menge des Kalis, welche dem Boden durch die Cultur des Weinstocks entzogen wird; von Boussingault. — Ueber den Wassergehalt des in den Jahren 1849 und 1850 geernteten Weizens; von Willen. — Miscellen. Der elektrische Copirtelegraph zur Mittheilung gedruckter oder geschriebener Depeschen. — Ueber die Darstellung der Newton'schen Farbenringe; von Dr. J. Edwe. — Analyse einer künstlichen schwefelsauren Thonerde. — Ein sehr guter Steinlith. — Sand- und andere poröse Steine fest und undurchdringlich zu machen. — Reinigung des Brenndils nach Wills. — Ueber die Bestimmung der Menge an freier Säure in Fruchtsäften; von Dr. Grägger. — Vereitung des Colloidion. — Ein Verfahren zur Conservirung des Heises. — Verfahren der alten Aegypter bei der Mumienbereitung. — Ueber die Anwendung des Jinkstrel als Desinficiumittel, zur Gewinnung künstlichen Düngers; von Gaultier de Claubry. — Vorschrift zu einem Baumkitt.

Von diesem alle Zweige der Technik umfassenden Journal erscheinen auch ferner wie bisher monatlich zwei Hefte mit Abbildungen. Der Jahrgang, aus 24 Heften mit etwa 30 Tafeln Abbildungen und im Text abgedruckten Holzschnitten bestehend, mit einem vollständigen Sachregister versehen, macht für sich ein Ganzes aus und kostet bei den Buchhandlungen und allen königl. bayerischen Postämtern nur 16 fl. oder 9 Thlr. 10 Ngr. In das Abonnement kann nur für den ganzen Jahrgang eingetreten werden.

Die Verlagsbuchhandlung kann vom

## Polytechnischen Journal

noch einige ganz vollständige Exemplare, welche sie aufgekauft hat, und zwar 1ster bis 30ster Jahrgang oder Band 1 bis 114 zu 480 fl. oder 280 Rthlr. anbieten. Einzelne Jahrgänge sind fortwährend zum Preise von 16 fl. oder 9 Thlr. 10 Ngr. zu haben.

[45] In Unterzeichnetem sind so eben erschienen und durch alle Buchhandlungen zu beziehen:

## Nacht und Morgen.

Neue Zeit-Gedichte

von

**Franz Dingelstedt.**

8. geheftet. Preis fl. 1. 36 kr. oder Rthlr. 1.

Der kosmopolitische Nachtwächter der alten Zeit begrüßt den Morgen der Neuzeit mit dieser Sammlung politischer Gedichte aus den Jahren 1845 bis 1850, einer thatsächlich und poetisch ebenso bewegenden als bewegten Epoche. Die Sammlung, abgetheilt in: Letzte Nachtwachen — Nachtwächter als Hofpoet — Tagesanbruch — Erster Reichstag — Licht und Schatten, enthält eine ansehnliche und in Stoff und Stimmung mannigfaltige Reihe von Bildern und Liedern aus Zeit und Leben, deren einzelne, in öffentlichen Blättern gelegentlich abgedruckt, bereits große Anerkennung fanden: so die Fresken in der Paulskirche, die Gedichte an E. K. H. den Erzherzog-Regensverweiser, auf Adolph's Einzug in Mailand, Latours Ermordung, die Epigramme aus Erfurt u. a. m. Diese Gedichte und eine große Mehrzahl bisher ungedruckter, erscheinen hier zum erstenmal zu einem vollständigen und organischen Ganzen geordnet, so daß die Sammlung, welche der Verfasser als seinen letzten Beitrag zur Lektüre bezeichnet, zugleich als Abschluß der Lieder eines kosmopolitischen Nachtwächters und als Nachlese der unserm Verlage angehörigen „Gedichte“ dem Publikum angekündigt werden darf.

Stuttgart und Tübingen, März 1851.

**J. G. Cotta'scher Verlag.**

[48] In Unterzeichnetem ist so eben erschienen und liegt in allen Buchhandlungen vor:

## Schiller und Goethe im Kienienkamp f.

Von  
Eduard Boas.

Zwei Theile. gr. 8. gebestet.

Preis fl. 3. 48 kr. oder Rthlr. 2. 12 Ngr.

„Der Kienienkamp ist ein so ganz besonderes, merkwürdiges Ereigniß, das keine Literatur eines andern Volkes etwas Aehnliches aufzuweisen hat.“ Mit diesen Worten beginnt der Verfasser die Einleitung des Werkes, welches uns den interessantesten Zeitraum der deutschen Literatur vorführt. Wir sehen unsere beiden großen Dichter in reger Wirksamkeit, und belauschen, durch die Lösung tief sinniger Räthsel, ihre geheimsten Gedanken über Welt und Leben, über Kunst und Wissenschaft. Die satyrischen Kienien sind hier mit erstaunlicher Sorgfalt und Sachkenntnis erläutert; die philosophischen Motivtafeln treten als ein Ganzes zusammen und werden für jeden Leserkreis verständlich. Dann begegnet uns die Schaar der Feinde, welche mit wilder Epigrammenwuth wider Schiller und Goethe heranrücken: auch in diesem Abschnitt sind alle persönlichen Beziehungen genau erklärt, um die Mythen jener merkwürdigen Literaturzeit zu enthüllen. Der anerkannten Gründlichkeit und Richtigkeit des Verfassers gelang es, ein Werk zu schaffen, das eben so wichtig für den Gelehrten von Fach, als für denjenigen Leser ist, der die feineren Züge der Literatur nur im leichten, gefälligen Vortrag kennen zu lernen wünscht. Deshalb wird dies Buch jedem ge-

bildeten Deutschen eine höchst willkommene Erscheinung seyn.

Stuttgart und Tübingen, März 1851.

J. G. Cotta'scher Verlag.

## [46] Schillers Leben.

Ein Nachtrag zur Taschen- und Oktavausgabe der sämtlichen Werke.

In Unterzeichnetem ist erschienen und liegt in allen Buchhandlungen vor:

## Schillers Leben.

Verfaßt aus

Erinnerungen der Familie

seinen eigenen Briefen

und den

Nachrichten seines Freundes Körner.

Taschen-Ausgabe. broch. Preis 1 fl. oder 18 Ngr.

Oktav-Ausgabe. broch. Preis 1 fl. 45 kr. oder 1 Rthlr.

Verfaßt nach authentischen Quellen, aus dem Nachlaß seiner Gattin, aus seinen eigenen Briefen, aus den Mittheilungen seiner Schwester und seines innigsten Freundes Körner, liefert dieses Buch das treueste Bild eines Mannes, der ganz Deutschland, ja der ganzen gebildeten Welt lieb und theuer geworden ist und es wohl immer bleiben wird.

In Format und Ausstattung schließen sich beide Ausgaben genau unsern neuesten Editionen von Schillers Werken an, und dürften somit besonders den zahlreichen Besitzern derselben als würdiges Supplement willkommen seyn.

Stuttgart und Tübingen, im März 1851.

J. G. Cotta'scher Verlag.

In Unterzeichnetem ist so eben erschienen und durch alle Buchhandlungen zu beziehen:

## Anleitung zur Rindviehzucht

von

H. W. v. Pabst.

Mit 24 Bildern in lithographischem Farbendruck von Benno Adam  
und vielen in den Text eingeschobenen Holzschnitten.

Unter Zugrundelegung der Ausgabe von 1829 neu bearbeitet.

Größtes 8. Gebunden in Carstenet. Preis fl. 8. oder Rthlr. 4. 20 Ngr.

Hauptabschnitte des Inhalts.

**Einleitung.** — Literatur über Rindviehzucht. — I. Von der Natur des Rindes. 1. Naturgeschichtliche Einleitung und ursprüngliche Heimath. 2. Naturgemäßer Aufenthalt, naturgemäße Nahrungsmittel. 3. Organe zur Ernährung und Verdauung und zum Athmen. 4. Lebensperiode, Lebensdauer. 5. Fortpflanzung. 6. Besondere Eigenschaften. — II. Von den Rindvieh-rassen. 1. Süddäliche und mit diesen verwandte Rassen. 2. Niederungs-rassen der Nordsee-länder und damit verwandte Rassen. 3. Gebirgs-rassen der Schweiz und des südlichen Deutschlands. 4. Mitteleuropäische Höhenland-rassen. 5. Englische Rassen. 6. Französische Rassen. 7. Zufag. — III. Von der Paarung. 1. Zweck der Züchtung. 2. Abkunft der zu paarenden Thiere. 3. Besondere Beschaffenheit der Zuchtthiere. 4. Alter der zu paarenden Thiere. 5. Sonstige bei der Paarung zu beachtende Punkte. — IV. Von der Aufzucht. 1. Die Trächtigkeit. 2. Die Geburt des Kalbes. 3. Die Säugezeit. 4. Weitere Aufzucht der Kälber nach dem Absetzen. — V. Von der Ernährung und Pflege. 1. Allgemeine Grundsätze. 2. Beurtheilung der einzelnen Futtermittel. A. Heu. B. Grünfütter. C. Stroh und getrocknetes Laub. D. Wurzelfrüchte und Kehl. E. Getreide, Scluchsen,

Gicheln. F. Abfälle bei den landwirthschaftlich-technischen Gewerben. G. Zusammengefügtes Brädfutter etc. 3. Stallfütterung. 4. Stall-einrichtung und Stallpflege. 5. Die Weide. 6. Verbindung der Stallfütterung mit der Weide. Zufag zu Betreff der Krankheiten des Rindviehes. — VI. Von der Benutzung des Rindes durch die Milch. 1. Auswahl und Fütterung der Milchkühe. 2. Menge und Beschaffenheit der Milch. 3. Behandlung der Milch bei und nach dem Melken. 4. Bereitung der Butter. 5. Käsebereitung. 6. Verwerthung der Milch durch den verschiedenartigen Vollerreibetrieb. — VII. Von der Nutzung durch die Aufzucht. — VIII. Von der Mast-nutzung. 1. Auswahl des Mastviehes. 2. Mast-nachmethoden. — 3. Besondere Fütterungsmittel der Mastung. 4. Wahl der Jahreszeit zum Masten. 5. Dauer und Verendigung der Mast. 6. Schätzung des Mastviehes. 7. Resultate der Mastung. 8. Mastung der Kälber. — IX. Vergleiche über die Fütterung durch Milchwirtschaft, Aufzucht und Mastung. 1. Fütterungsberechnung beim Vollerreibetrieb. 2. Fütterungsberechnung bei der Jungviehaufzucht. 3. Fütterungsberechnung bei der Mastung. X. Von der Benutzung des Rindes zur Arbeit.

Stuttgart und Tübingen, März 1841.

J. G. Cotta'scher Verlag.

[58] Bei Fr. Andw. Herbig in Leipzig ist so eben erschienen und in allen Buchhandlungen vorrätig:

## Bilder aus Oestreich 1848—1849.

Von einem deutschen Reisenden.

1851. 8. elegant brochirt. Preis 1½ Thaler.

Diese Schilderungen der denkwürdigsten Tage der österreichischen Revolution und Reaction, von einem der geistreichsten unter den österreichischen Schriftstellern, geben unter der beschriebenen Form persönlicher Eindrücke zugleich eine tiefere Einsicht in den geistigen Zusammenhang jener wunderbaren Begebenheiten.

[31] Bei Kollmann in Augsburg — Reff in Stuttgart — Palm in München — Montag & Weiß in Regensburg, bei Kiegel & Wiener in Nürnberg und in allen Buchhandlungen ist zu haben und zur Erhaltung der Gesundheit als sehr hilfreich jedem Familienvater in Wahrheit zu empfehlen:

Achte, 6000 Exemplare starke Auflage von

### Der Leibarzt

oder 500 der besten Hausarzneimittel

gegen 143 Krankheiten der Menschen,

als: Husten, — Schnupfen, — Kopfweh, — Magenschwäche, — Magensäure, — Magenkrampf, — Diarrhöe, — Hämorrhoiden, — Hypochondrie, — träger Stuhlgang, — Sicht und Rheumatismus, — Engbrüstigkeit, — Schwindelsucht, — Verschleimung, — Harnverhaltung, — Kolik, — Wechselfieber, — Wassersucht, — Scrophelkrankheiten, — Augenkrankheiten, — Ohnmacht, — Schwindel, — Taubheit, Herzklopfen, — Schlaflosigkeit, — Hautausschläge,

nebst 24 allgemeinen Gesundheitsregeln,

die Wunderkräfte des kalten Wassers und

Hufeland's Haus- und Reiseapotheke.

Achte Auflage. Preis 15 Sgr. oder 54 kr.

Der Absatz von sieben starken Auflagen liefert hinreichend den Beweis von der großen Nützlichkeit dieses Buches. Auch bei Credner und Kleinbud in Prag — Hartleben in Pesth — Münster in Venedig — Gerold und Sohn in Wien und in allen Buchhandlungen vorrätig.

## Kloster-Essenz

Die ächte Spanische ist ein seit Jahrhunderten erprobtes Mittel gegen launwierige Nervenleiden, Schlaganfälle, Magen- u. Unterleibsbeschwerden, Hämorrhoiden, Verschleimung, Frauenkrankheiten, Kolik — wider Wassersucht, Leberleiden, Bleichsucht, Gelbsucht, Harnbeschwerden, rheumatische und katarrhalische Uebel, träge Verdauung, anhaltendes Erbrechen, Mähungen und viele andere ähnliche Beschwerden, welche gleichen Ursprungs sind, aber hier nicht einzeln aufgeführt werden können. Dieses segensbringendste aller Hausmittel ist ächt einzig und allein zu beziehen, die Flasche zu 1 Thlr. Preuß., von Dr. Ferd. Jansen, Buchhändler in Weimar. Briefe und Gelder franco.

[57]

Neue Subscription auf

## Mozin's grand Dictionnaire 3ième Edition

in 10 monatlichen Lieferungen von circa 30 Bogen. jede Lieferung zum Preise von 25 Silberggr. oder fl. 1. 24 kr. rheinisch.

Von dieser neuen Subscriptions-Ausgabe sind bis jetzt die Lieferungen 1 bis 6 erschienen. Aufträge werden von allen Buchhandlungen entgegengenommen und schleunigst ausgeführt.

Es wird diese neue 311 Bogen gr. 4. umfassende Subscriptions-Ausgabe vollständig nicht mehr kosten als Rthlr. 8. 10 Ngr. Pr. Crt. oder fl. 14. — rheinisch und dieser Preis die Anschaffung jedem Freunde beider Sprachen möglich machen.

Stuttgart und Tübingen, März 1851.

J. G. Cotta'scher Verlag.

[19] Das seit dem Jahr 1834 erscheinende

## Wochenblatt für Land- und Forstwirthschaft

herausgegeben von der

K. W. Centralstelle für die Landwirthschaft

wird auch für 1851 fortgesetzt und erscheint wie bisher, regelmäßig alle Samstag ½ Bogen stark und, wo der Gegenstand es erfordert, mit Lithographien oder Holzschnitten illustriert. Besondere Beilagen werden jederzeit beigegeben, so oft ein vorliegender Stoff eine Vergrößerung des Raums als wünschenswerth erscheinen läßt.

Eine erweiterte Ausgabe erhielt das Blatt vor zwei Jahren dadurch, daß es auch die Stelle des früheren Correspondenzblatts vertritt. In dieser Hinsicht gibt es neben gemeinschaftlichen belehrenden Aufsätzen aller Art aus dem Gebiete der Land- und Hauswirthschaft:

Fortlaufende kurze Berichte über die Verhandlungen der Centralstelle;

Nachrichten über die Akademie in Hohenheim und die Uckerbauschulen in Ellwangen und Ochsenhausen;

und ferner

Uebersichten über die Verhandlungen und Leistungen der verschiedenen landwirthschaftlichen Bezirksvereine.

Durch eine Verminderung des Postaufschlags ist es möglich geworden, den ursprünglichen Preis von 1 fl. 30 kr. per Jahrgang für ganz Württemberg auf 1 fl. 12 kr. herabzusetzen, um welchen Preis das Blatt durch die Postämter bezogen werden kann.

Stuttgart und Tübingen.

J. G. Cotta'scher Verlag.

# M o r g e n b l a t t

für

gebildete Leser.

Nr. 52.

Sonnabend, 1. März 1851.

Ludus enim genuit tepidum certamen et iram,  
Ira truces inimicitias et funebre bellum.

Horat.

## Schiller und Goethe im Feienkampf.

Unter diesem Titel hat so eben F. Voas (im J. G. Cotta'schen Verlag, zwei Bände) eine mit Kenntniß, Fleiß und Geschmack geschriebene Geschichte jenes berühmten Feienkampfes erscheinen lassen, der für die Zeitgenossen das aufregendste literarische Ereigniß war und unserem rückwärts schauenden Blicke als ein wohlthätiges Gewitter erscheint, das die dumpfe, schale Luft unserer Literatur erfrischt und gereinigt hat. Die feste That der zwei großen verbündeten Dichter und die bedeutenden Folgen derselben verdienten es allerdings, einen guten Geschichtschreiber zu finden. Die eine Seite der Aufgabe war, die bisherigen vielfach lückenhaften und irrigen Commentare der Feien einer genauen Revision zu unterwerfen und dabei überall auf die Quellen zurückzugehen. Der Verfasser hat auf diesem Wege zahlreiche Irrthümer berichtigt und manche interessante Entdeckung gemacht. Andererseits ist über dem genialen Angriff die mehr oder minder unglückliche Gegenwehr bisher in der Literaturgeschichte fast gar nicht beachtet worden; und doch sprach schon Schiller damals gegen Goethe die Absicht aus, alle gegen die Feien erschienenen Schriften zusammenzudrücken zu lassen, damit sie in der Geschichte des deutschen Geschmacks könnten ad acta gelegt werden. Es wurde nichts daraus, weil die polemische Fluth allzu hoch anschwoll. Dieser Plan ist nun von Voas wieder aufgenommen worden, indem er mit großem Fleiß alle Antizenien gesammelt und kritisch beleuchtet hat. Er zieht dabei aus den Gegenschriften das Eigenthümliche und Wichtige, das Fantastische und Vortheilhafte aus, und unterdrückt das Platte und Gemeine so weit, als es geschehen konnte, ohne die charakteristischen Züge des entflammten Streites auszulöschen. „So wird nicht nur Schillers Absicht erreicht, sondern auch ein deutliches Bild jenes Zeitalters entworfen, das durch seine literarischen, politischen und kulturgeschichtlichen Verknüpfungen so große Ansprüche auf unsere Theilnahme hat.“ — Wir geben im Folgenden eine Skizze der leidenschaftlichen Bewegung, welche in den deutschen Geistern durch ein Ding hervorgerufen wurde, das bei uns schon so lange keine Kraft und keine Bedeutung mehr hat, durch einen Rosenkranz.

Der Feienkampf ist ein so ganz besonderes, merkwürdiges Ereigniß, daß keine Literatur eines andern Volkes etwas Ähnliches aufzuweisen hat. Zwei Voeten fühlen „eine Armee in ihrer Faust,“ oder besser, in ihrem Haupte. Wider eine ganze Heerschaar schleudern sie die Küchenpräsente und treiben, wie jener Feldherr sich rühmte, die Gegner mit dem Kochlöffel zu Maaren. Alt und Jung müssen weichen vor ihrer Titanenkraft; es sind drei Generationen der literarischen Welt — von Ramler und Klopstock bis auf Jean Paul und Schlegel — welche eine stürmische Niederlage erleiden.

Man darf es nicht verhehlen, der erste Anlaß dieser Feien war der Zorn verletzten Selbstgefühls, aber auch im Zorn bewährten Schiller und Goethe ihre reiche, ihre göttliche Natur. Wenn Jupiter großend die Wöden schüttelt, dann zuden wohl Blitze aus den Wöden, doch zugleich strömt frischer, fruchtbringender Regen herab. Das zähe Alter saß auf dem Thron der Poesie und als Kronwache stand die Unfähigkeit mit kritischer Lanze daneben; sie sah ihren Untergang vor Augen, wenn das Scepter an die Gewaltigen in Jena und Weimar gelangte. Kann es diesen wohl zum Vorwurf gereichen, daß sie ihres herrlichen Wollens und Vollbringens sich klar bewußt waren? daß sie, um Raum zu gewinnen für ihre wunderbaren Schöpfungen, den verdorbenen Geschmack brandmarkten und die Stümper bei Seite schoben?

Sie schrieben die Feien als ein drohendes Mene, meno tekel upharsin! für alle Philister, Schwärmer und Heuchler. Da wurde Jeter gerufen über sie und ihre Feinde wappneten sich zur letzten, verzweiflungsvollen Schlacht. Ein vulkanischer Regen und Bewegen durchjagte die Grenzmarken der Literatur; die Feien-



Kämpfer hatten Berg und Thal mit glühender Lava überfluthet, das Unkraut zu zerstören. Wurden dabei nun einzelne Saathalme versengt, so war es nicht ihre Schuld, denn wer mag dem Krater, dessen Flammenjorn einmal erregt ist, gebieten: bis hierher und nicht weiter! Die schwerbedrängten und verwundeten Gäste wollten sich auf gleiche Weise zur Wehr setzen; sie riefen Minerva Fenia um Hülfe an, aber sie vergaßen, daß diese Göttin eben Minerva sey. Wo innen kein Feuer ist, kommt auch keines heraus, und alle Antirenen sind nur Wasser- oder Schlammvulkane geworden.

Es schmolte und großte, es eiferte und geiferte damals in Deutschland entseßlich wider die beiden Helden. Am giftigsten zeigten sich jene literarischen Eintagsfliegen, deren Bedeutungslosigkeit viel zu groß war, als daß man ihnen ein Gastgeschenk hätte zuwenden sollen. Sie machten eine sehr fromme und klagende Miene, aber im Herzen freuten sie sich gegen Goethe und Schiller in anscheinend sittlicher Entrüstung losziehen zu können; sie kamen sich hierbei fast so wichtig vor wie Hündchen, die den Mond anbellten. Treffend sagt ein neuerer Kritiker: „Wir heutzutage denken von den Fenien freilich anders und beurtheilen sie von einem andern Standpunkte aus, in ihnen ein literaturgeschichtliches Kleinod bewahrend; träten aber Goethe und Schiller als xenische Redivivi unter uns, ich glaube wir verführen, trotz unserer superioren Stellung und feinern Auffassung, nicht glimpflicher mit ihnen und würden uns schwerlich eines wüthenden: Kreuziget sie! enthalten.“ Dieser Ausspruch möchte wohl auf alle Zeiten gelten, denn die menschlichen Leidenschaften bleiben sich gleich und gekränkte Eitelkeit ist ein grimmer Löwe, der keine Mäßigung kennt, den keine Bittung zügeln kann.

Man hat die Gegenwehr von Schillers und Goethes Feinden bisher fast unbeachtet gelassen; viele der kleinen Flugschriften mit ihrem bald elegischen, bald boshaften, bald versöhnlichen Inhalt schienen verloren im weiten Meere unserer Literatur; nur einzelne Exemplare sind an Korallenklippen haften geblieben, und es ist mühsam sie dort zu finden. Wollte man mit Absicht einseitige Berichte geben? wollte man die beiden Dichter in das majestätische Gewand der Unverleglichkeit einhüllen? Man würde ihnen damit einen übeln Dienst erwiesen haben, denn es läßt uns kalt, wenn beim Homer die griechischen Götter noch so gewaltig kämpfen; ihre Unverleglichkeit entfremdet sie uns. Achills herrliche Tapferkeit hingegen reißt uns begeisternd mit sich fort, und wir fühlen uns ihm nahe, weil er, wenn auch nur an einer einzigen Stelle, verwundbar ist wie wir. Trotzdem wäre es möglich, daß man mit dem Vorwurf machen könnte, meine Schrift verzeihe einen Mangel an Pietät. Aber das Gebiet der

Pietät hat eine sehr feine Grenzlinie und man travestirt jene, sobald man diese überschreitet. Soll der Literaturhistoriker etwa die Diskretion so weit treiben, wie der Wiener Hofkriegsrath im siebenjährigen Kriege? Seine Bülletins zählten immer nur die Verluste des Feindes auf und suchten die eigenen überall zu verstecken. Friedrich der Große schrieb deshalb nach einer bedeutenden Schlacht: „Die Oesterreicher haben wieder das bekannte Eine Packpferd verloren.“

(Fortsetzung folgt.)

## Geschichte aus den rauen Bergen.

(Fortsetzung.)

„Darum muß eines von euch,“ fuhr der alte Falk fort, „um eures beiderseitigen Glückes willen fort von hier — je eher, je besser, und du, Ammy, du sollst mir nun sagen, ob du so große Liebe zu Rudolph im Herzen trägst, daß du dich von ihm trennen kannst, um ihn nicht eher wiederzusehen, als bis er dich vergessen hat und dein Bild für immer aus seinem Herzen verschwunden ist? Wißt du das, so hab' ich einen Platz für dich bei meiner Base zu Gulda, die selber kinderlos ist, und wo du bei der guten alten Frau wie das Kind des Hauses gehalten seyn sollst. Wißt du das, Ammy, so sprich ja, wo nicht, so muß Rudolph von hier fort; du kannst dann beim Konrad Wahl auch fernerhin ein elendes und mißhandeltes Leben führen, während ich, so oft ich dich sehe, denke: da geht die, die dir den Sohn geraubt hat und dem Sohne den Vater!“

Ammy war durch diesen unerwarteten Vorschlag des Alten in neue, noch größere Verlegenheit versetzt und wußte anfangs gar nicht, wie sie sich jenem und seinem entschlossenen Willen gegenüber verhalten sollte. Denn Heinrich Falk war ein Mann, der sich nicht leicht von einem gefaßten Vorsatz abbringen ließ und eigenmächtig auf dem beharrte, was er einmal als recht und rathsam erkannt hatte. Das alles wußte sie aus Rudolphs Mund und darum erschrak sie über diesen Vorschlag so heftig, daß sie aller Muth verließ und sie in Thränen ausbrechend, ohne recht zu wissen was sie sagte, erwiderte: „Nun ja, darüber läßt sich schon sprechen, Nachbar; bin ich doch beinahe schon selbst darauf gekommen und habe mehr als einmal denselben Plan gehabt. Noch gestern dachte ich bei mir —“ sie stockte einen Moment, und jetzt wußte sie wieder was sie sagte — „daß ich im künftigen Frühjahr von Altenhain fortgehen wolle, weit fort; denn länger halte ich das trostlose Leben doch nicht aus und will mir lieber bei fremden Leuten mein Brod verdienen, als diese Noth und Trübsal noch länger ertragen.“

Der alte Falk war durch diese Bereitwilligkeit um so mehr überrascht, als er fast mit Sicherheit auf den entschiedensten Widerstand gerechnet hatte. Er zeigte sich demnach sehr erfreut über ihren muthigen Entschluß, in dem er das einzige wirksame Mittel erkannte, sie und Rudolph von einander abzubringen, und sagte: „Wußt' ich doch, daß du ein braves, kluges Mädchen seyst; darum sollst du aber auch immer an mir einen wahren hülfreichen Freund und Beschützer finden, ja, wenn du vorhin wünschtest, ich möchte dein Vater seyn, so sollst du das nicht in den Wind geredet haben; denn beim allmächtigen Herrn des Himmels und der Erde schwöre ich dir, ich will dich halten, als wärest du mein leiblich Kind und nicht die Tochter meines wüthenden Feindes!“

Ammy hatte während dieser Worte ihre Geistesgegenwart völlig wieder gewonnen, und um ihrer Sache ganz gewiß zu seyn, sagte sie darum mit verstelltem Zweifel: „Aber was wird der Rudolph dazu sagen? Wird er sich gutwillig darein ergeben oder wird er mir am Ende gar nachgehen, so weit ich auch von hier wegkomme? Denn der Rudolph, Nachbar Falk, der Rudolph, fürcht' ich, läßt nimmer von mir, wenn ich ihn auch tausend mal verlasse!“

„Besser wär's freilich, du gingest bald von hier weg,“ erwiderte der Alte, betroffen von dieser Unversichtlichkeit in ihrem Glauben an den Geliebten. „Was hält dich denn auch noch bei deinem harten Vater zurück?“ — „Die Kinder meiner Mutter, besonders die kleine kranke Lisbeth,“ sprach Ammy mit leise zitternder Stimme; denn in dem Augenblick, wo sie doch eine Lüge sagte, kam ihr plötzlich der Gedanke an ihre wirkliche Schuld gegen ihre jüngeren Geschwister, die sie verlassen wollte, nicht um Rudolph zu fliehen, sondern erst recht ihm anzugehören, und mit ihm zu tragen und zu theilen, was Gottes Wille ihnen immer auferlegen werde. Doch schnell sagte sie sich wieder und fügte sicher hinzu: „Ja, Nachbar Falk,

dessen sey Er gewiß, bevor die kleine Lisbeth nicht wieder ganz gesund ist und keine Wichter mehr hat, bringen mich keine zwanzig Meile von Altenhain weg, denn ich hätte um des armen Kindes willen keine Ruhe vor Gott und meinem Gewissen.“

„Ich will auch deshalb nicht weiter in dich dringen,“ versetzte Falk zögernd, da er dachte, daß er ihr nicht zu viel auf einmal abdringen dürfe. „Dein Schwesterchen wird ja hoffentlich bis zum Frühjahr genesen, aber dann, Ammy, dann —“ — „Och' ich von Altenhain fort, auch wenn ich Lisbeth allein zurücklassen muß,“ sagte sie mit erhobener Stimme, sah dabei dem Nachbar fest in's Auge und wiederholte mehrmals nachdenkend mit dem Haupte nickend: „Dann — dann!“

Falk schied von ihr und mußte nicht anders, als daß er in dieser einen Stunde fast ohne Mühe und halb durch Zufall erreicht habe, was ihm Tage und Wochen hindurch unmöglich geschienen und worüber er so manche Nacht schlaflos und kummervoll hingebracht hatte. Zum erstenmal seit langer Zeit kehrte er mit erheitertem Antlitz von seinen einsamen Abendgängen auf den Herrnhof zurück.

Ammy fand begreiflicherweise nicht eher Ruhe, als bis sie Rudolph von ihrem Gespräche mit dem alten Falk, so wie von dessen Absichten mit ihr in Kenntniß gesetzt hatte. Aber vergebens harrete sie zur bestimmten Stunde an ihrem Kammerfenster auf das bekannte Zeichen; gestern Abend war er nicht gekommen und heute blieb er abermals aus. So mußte sie sich also bis zum folgenden Tage gedulden, wo sie ihm wenigstens einen Wink zu geben hoffte, daß sie ihm Wichtiges mitzutheilen habe. Hätte sie gewußt, was den Geliebten abhielt zu ihr zu kommen, ihr unter die Augen zu treten, sie wäre nicht so friedlich eingeschlummert mit dem Trost aller treuen Liebe: „Auf Nacht und Noth folgt Morgenroth.“

(Fortsetzung folgt.)

## Korrespondenz-Nachrichten.

London, Februar.

(Fortsetzung.)

Die Industrieausstellung.

Das Ausstellungsrésumé hat auch wohl eingesehen, daß ein Mangel an Wohnungen nicht zu befürchten ist, und hat es darum abgelehnt für das Quartier der Fremden zu sorgen. Wie

schon gesagt, die Concurrenz der Speculanten wird auch hier der beste Schutz derer seyn, auf die speculirt wird. Die große Menge der vorhandenen Hotels zwingt die Wirthe zu mäßigen Preisen, und dasselbe ist natürlich auch bei den Wessern von Privathäusern der Fall. Um übrigens den Fremden aus jeder Verlegenheit zu reissen, hat sich ein Ausschuss gebildet, der eine Liste der Hotels und der leeren Privathausungen, mit beige-

fügten Preisen aufnimmt. Auch für die Unbemittelteren wird in dieser Hinsicht Sorge getragen, und es werden von verschiedenen Kapitalisten großartige Vorkehrungen getroffen, um namentlich den Arbeitern ein billiges und gutes Unterkommen zu verschaffen. So läßt ein Spekulant in Vintles, einem Stadttheile Londons, ein sogenanntes Lodginghaus errichten, das für tausend Menschen Raum hat. Diese Lodginghäuser, welche eine Eigenthümlichkeit Englands sind, und von denen ich bei einer andern Gelegenheit ausführlicher sprechen werde, enthalten gesonderte Schlafstellen und gemeinschaftliche, schön eingerichtete Kaffeezimmer, Lesezimmer, Schreibzimmer und Küchen. In der erwähnten neuen Anstalt bezahlt man für das Uebernachten 1½ Schilling (32 Kreuzer), für das Diner 8 Pence bis 1 Sch. (24 — 35 Kreuzer). Außerdem sollen Omnibus für 1 Penny regelmäßig nach dem Industriepalaste fahren. Ein ähnliches Haus wird auch in Lambeth eingerichtet, und mehrere andere sind projektiert.

Bei dieser Gelegenheit will ich einige Notizen einschalten, welche den fremden Besuchern einen Vorgeschmack Londons geben können. Die Engländer, welche alles, was von einiger Wichtigkeit für sie ist, mit der größten Genauigkeit erforschen, haben sich vielfach damit beschäftigt, welche Veränderung das Zustromen der Fremden in der Frequenz der Straßen hervorbringen wird. Auf diese Veranlassung hat die Polizei einen Bericht veröffentlicht, aus dem hervorgeht, daß in Cheapside (in der City) täglich im Durchschnitt 13,796 Wagen mit 52,000 Menschen und 57,060 Fußgänger passiren, also im Ganzen 119,000 Menschen. Bei Tage passiren stündlich 1103 Wagen, also jede Minute etwa 19. Es leuchtet ein, daß sich die Fremden im Allgemeinen auf der ungeheuren Fläche, die London einnimmt, so ziemlich verlieren müssen, und wohl nur die fashionablen, oder der Ausstellung nahe liegenden Straßen, wie Regentstreet, Oxfordstreet, Piccadilly, Pall Mall, Strand u. s. w. werden ein noch größeres Menschengewühl zeigen als sonst. Man hat übrigens für den Fall, daß in diesen Gegenden eine Störung des Handels eintreten sollte, den Vorschlag gemacht, die Eisenbahn, welche von der City in die Gegend des Glaspalastes läuft und jetzt nur für Güter benutzt wird, auch dem Personentransport zu eröffnen.

Alle civilisirten Völker der Erde, ja selbst Nationen, die wir noch tief in Barbarei versenkt glaubten, haben dem Rufe Englands entsprochen, und werden mit den ausgefeiltesten und kunstreichsten Erzeugnissen ihres Bodens und ihres Fleisches auf der friedlichen Rennbahn der Industrie erscheinen. Der Chinese, noch vor wenigen Jahren durch eine undurchdringliche Mauer von der europäischen Civilisation getrennt, hat sich dem allmächtigen Einflusse des Handels gefügt und nimmt Theil am Völkercongreß. Der erste Hindu steigt aus den Thälern des Himalaya nieder, um die kostbaren Stoffe, die er in der Geburtsstätte des Menschengeschlechts gewoben hat, an den Ufern der Themse zur Schau zu stellen. Der Indianer Nordamerikas kommt mit den Produkten seiner eigenthümlichen Kunstfertigkeit und wird in Hydrpaul an der Seite des Bürgers der Vereinigten Staaten wandeln, als mittheilendes Beispiel der Universalität der Kultur, die Völker vernichtet, wenn sie sich ihren Geboten nicht unterwerfen. Der Sohn der Wüste, der Araber, öffnet sein Ohr dem Rufe der Industrie, er rafft sich aus seiner phantastischen Indolenz empor und vergift die Mährchen der Tausend und einen Nacht, um zu einem wirklichen Feenpalaste im fernem nebligten Norden zu eilen. Der Perser, seit Jahrtausenden von der Weltbühne verdrängt und seit Jahrhunderten nur in mythischer Umhüllung bekannt, tritt aus dem Halbdunkel hervor und bewirbt sich um die Anerkennung desselben Europa, das seine Vorräthe aus der Blüthe der ersten Bildung in asia-

tische Rohheit zurückschleudern wollten. Die Türkei reißt sich aus dem Schlummer der Erschlaffung, und der Herrscher der Gläubigen ergreift Maßregeln, um den Besannern des Korans einen würdigen Platz neben den übrigen Europäern zu sichern. Spanien und Portugal erinnern sich der Zeit ihrer Größe und rüsten sich zu dem bevorstehenden Wettkampf. Italien, das alte Land der Kunst, vergift den blutigen Krieg, der seinen Schooß zerrissen hat, und sendet seine Künstler, um nach der Siegerpalme zu ringen. Griechenland, kaum erwacht aus dem tausendjährigen Schlaf der Barbarei, will die Civilisation nicht verläugern, deren Mutter es war, und seine Söhne eilen jetzt zu der Völkerversammlung, wie sie einst zu den olympischen Spielen strömten.

(Fortsetzung folgt.)

## Aus der Pfalz, Februar.

(Schluß.)

### Die Flüchtlinge.

Natürlich ist es, daß man bei den gegenwärtigen Anlässen öfter von den politischen Flüchtlingen spricht, unter denen gerade die Anführer des pfälzischen Aufstandes so ziemlich alle sind, während die Versährten und Verhörten den Gräß des Gesetzes fühlen. Wenn der eine darüber grollt, daß gerade jene entronnen sind, so möchte ich jedesmal fragen: Ist eine solche Verbannung keine Strafe? wenn der andere sie glücklich preist, möchte ich ausrufen: O des Glücks! Glücklich dürften sich wohl wenige der Selbstverbannten fühlen, und von ihrer äußeren Lage hört man wohl hie und da wunderliches erzählen, wovon sich diese Leute in der Heimath nichts hätten träumen lassen, was aber keinen Schluß auf Glückseligkeit zuläßt. Daneben steigen wie mahnende und warnende Stimmen die Bilder und Namen älterer, fast vergessener Landesleute auf, die auch im Umsturze das Heil gesucht und nichts als ihren Untergang gefunden haben. Nicht fern von dem Hambacher Schloße haben sie unmittelbar vor Beginn der öffentlichen Gerichtsverhandlungen einen Übergraben der pfälzischen Revolutionäre des Jahres 1832 begraben, der im Jahr 1848 aus der Verbannung auf den heimathlichen Boden zurückkehrte und nichts hinterließ, als ein Weib mit sechs armen Kindern. Es war der ehemalige Pfarrer Hochdörfer. Sein Ende erinnerte wieder lebhaft an das, welches sein Freund und Genosse Siebenpfeiffer schon vor Jahren in der Schweiz gefunden. Wie dieser, war auch er in Wahn Sinn verfallen. Ein anderer aus jener Zeit irt wie ein zübeloser Geist in seiner neuen Heimath, der Schweiz, umher. Es ist Jakob Philipp Becker, der Burschenbinder von Frankenthal, der einst mit Wirth, Siebenpfeiffer, Hochdörfer und Gislser vor den in der Festung Landau abgehaltenen Assisen stand, dann in Biel Berner Bürger, im Sonderbundsstreife sogar Ochsenbeins Adjutant, im jüngsten bairischen Aufstand Commandant der schweizerischen Freischaren und deshalb auf ein Jahr aus dem Kantone Bern verbannt wurde. Der Mann war viel und vielerlei, was ist er jetzt? Ein armer, von seinen Gläubigern völlig ausgezogener Mann, der in Genuß zum Theil von den Unterstützungen seiner demokratischen Gesinnungsgegnossen leben muß. Bekanntheit ist er, der allzeit Bereit, Mund- und Schlagfertige, wie er und seine Freunde glauben, noch nicht am Ende seiner Laufbahn, die Demokratie hat ihn vielmehr an die Spitze eines allgemeinen Völkerbundes gestellt. Was er auf diesem seinem hohen Posten noch thun wird, muß die Zeit lehren. Ich will kein Prophet seiner Zukunft sein, aber ich denke eben an seine Freunde, von denen ich vorher sprach, und an gar manche andere, und die Frage stellt mir in die Feder: Ist's denn des Wahnsinns noch nicht genug? und haben denn Beispiele alle warnende Macht verloren?

# M o r g e n b l a t t

für

## gebildete Leser.

N<sup>o</sup> 53.

Montag, 3. März 1851.

Es ist entschieden, nun ist's gut, und schnell  
Bin ich geheilt von allen Zwelfelsqualen.

Schiller.

Noch Niemand entloh dem verdängten Gesicht,  
Und wer sich vermischt, es kläglich zu wenden,  
Der muß es selber bauen vollenden.

Derselbe.

### Geschichte aus den rauhen Bergen.

(Fortsetzung.)

Jedes Ding in der Welt hat seine zwei Seiten, und oft ist gerade dasjenige Erlebnis, welches uns im ersten Eindruck wie ein Schrecken ohne Ende niederwirft, bei näherer Betrachtung das lange und immer vergebens gesuchte Mittel unserer Rettung und wird, statt uns zu vernichten, die Brücke zu unserem besten Heile. — So erging es auch Rudolph nach jener Nacht der grauenvollen Entdeckung; denn die helle Sonne beschien den unheimlichen Gedanken an den ermordeten Tannenschützen ganz anders als der bleiche Mond, und bald griff der Jüngling mit ganz andern Gefühlen nach dem geraubten Hirschfänger als in der Nacht zuvor, wo Schrecken und Aufregung und des Blutes Fieberhitze ihm jede klare Erwägung unmöglich gemacht und das Geipensische der Sache, im Bunde mit dem Eindruck der überstandenen Gefahr, ihm Sinne und Gedanken verwirrt hatte.

Jetzt aber, wo die ruhige Prüfung des nächtlichen Erlebnisses mit der sichern Ueberzeugung Hand in Hand ging, daß endlich der Himmel sein heißes Gebet erhört habe, ihn mit Ammy zu vereinigen, ohne daß er darum Vater und Vaterland für immer zu fliehen brauche, jetzt war auch sein Entschluß schon gefaßt und nur über die Art der Ausführung schwankte er noch. Mit dem Zeugniß des blanken Stahls in der Hand wollte er den lüdischen Konrad Wahl, seinen und aller guten Menschen Feind, vor der Welt entlarven, wollte als Rächer des schändlich gemordeten Försters auftreten und dem weltlichen Richterarme, wenn auch spät, denjenigen überliefern, den Gott selbst

durch ein sichtbares Wunder mit dem Rainszeichen der Bluthat stempelte, die so viele Jahre vergebens der Sühne geharrt hatte. Das war Rudolphs fester Entschluß, sich und Ammy, den Vater und ganz Altenhain von einem Menschen zu befreien, der schon so vieles Unglück und Herzeleid angerichtet hatte und für den auch nicht die leiseste Rücksicht der Menschlichkeit und des Erbarmens sprach, selbst wenn er nicht der fluchwürdige Mörder des unglücklichen Tannenschützen gewesen wäre.

Mit diesem Vorsatz in der Seele war Rudolph den ganzen Tag über im Walde herumgestreift, hatte alles noch einmal reiflich erwogen und war zuletzt zu dem Resultate gelangt, daß er weder seinem Vater, noch dem Pfarrer, noch sonst einem Menschen in der Welt ein Wort davon sagen dürfe, bevor er dem Richter — es war noch derselbe, welcher einst dem Urheber der Missethat am Tannenstein vergebens nachgeforscht — seine wichtige Entdeckung mitgetheilt hätte. Denn nur diesem gehörte sein Geheimniß, diesem die Strafe des dem Geetze Versfallenen.

Am folgenden Morgen rüstete sich Rudolph zum Gang nach der zwei Stunden entfernten Amtskade S., an deren südwestlichem Ende ein alterthümliches, massiv aus Stein gebautes Haus, das sogenannte S—r Schloß, in Mitten eines großen Weidhofs liegt, seit uralter Zeit der Sitz des Amtsgerichtes dortiger Gegend. Er hatte den Hirschfänger des Tannenschützen in einer lebernen Scheide um den Leib geschnallt und darüber trug er seinen Mantel. Wie Rudolph durch die Dorfstraße schritt, begegnete ihm gerade der Kastenmeister, der ihn höhnisch feindlich von der Seite ansah; aber der Jüngling erwiderte den bochhaften Blick so fest und sicher, daß der Alte, sichtbar



betroffen, die Augen von ihm wegwandte, und wie Rudolph im Weiterstreiten noch einmal nach ihm umblickte, stand jener unter dem Thore seines Hauses und sah ihm aufmerksam nach. — „Ja, das ist der Mörder!“ sagte Rudolph und faßte unwillkürlich nach dem Hirschfänger an seiner Seite.

Ammy hatte ihn am Hause vorübergehen sehen und vermuthete richtig, daß er nach der Stadt wolle, wohin ihn häufig Geschäfte führten. Schnell lief sie, um ihm wenigstens einige flüchtige Worte zu sagen, durch den Garten nach dem Kirchhof hinauf und erwartete ihn hier in der ersten Biegung des Hohlwegs. Wie Rudolph wenige Minuten nachher mit ihr zusammentraf, wunderte sie sich, daß er bei ihrem Anblick heftig erschrocken und sie bestürzt fragte, was sie so frühe schon hier thue. Sie sagte ihm darauf, wie sie ihm den Vorsprung abgewonnen habe, um ihm eine Sache von Wichtigkeit mitzutheilen, und erzählte ihm dann ihre Begegnung mit seinem Vater und welches sonderbare Anerbieten ihr der alte Mann gemacht habe; sie schritten während dieses Gespräches langsam den Hohlweg hinauf und Ammy begriff gar nicht, warum der Geliebte so ganz zerstreut ihr zuhörte und ihrer Erzählung kaum einige Theilnahme schenkte. Sie glaubte eine innere Bewegung und Unruhe an ihm zu bemerken und fragte ihn besorgt nach dem Grund derselben. Er gab ihr jedoch nur eine ausweichende Antwort und forschte dann wiederholt nach dieser und jener Aeußerung seines Vaters, obwohl seine Gedanken alle Augenblicke eine andere Richtung nahmen und er sogar ihr selbst keine rechte Aufmerksamkeit schenkte.

„Mein Gott! was hast du, Rudolph?“ fragte sie endlich beklommen, als er wiederum in düsteres Sinnen versunken neben ihr hinschritt. Da erwiderte er ihr hastig: „Noch kann ich dir nicht mehr sagen, Ammy, als daß es bald anders, ja, so Gott will, ganz gut mit uns beiden stehen wird. Hab' nur noch Geduld bis zum Abend; dann bin ich zurück und du erfährst das Nähere. Hoffentlich erspart uns der Weg, den ich eben gehe, die Reise nach Amerika und wir werden ein Paar hier in Allenhain, sollte auch die Hölle selber Einsprache dagegen thun. Wie sagte mein Vater gestern zu dir? Nicht eher als bis aus Nacht Tag, aus Fluch Segen werde, könntest du mein seyn?“ — „So sagte dein Vater,“ versetzte sie ängstlich und sah ihn voll banger Sorge an.

„Wohl denn, er hat wahr gesprochen!“ rief der Jüngling feierlich. „Ja, Ammy, aus Nacht soll Tag, aus Fluch Segen werden, zwischen heute und morgen, und dann trennt uns keine Macht der Erde mehr! Wir sind an der Grenze unseres Leidens angelangt. Siehst du dort das graue Kreuzchen unter der wilden Rosenhecke? Das ist der Markstein unseres Schicksals, und wie der Tannenschütz noch jünger in

stiller Nachtstunde dort oben auf der Höhe unsere heimliche Liebe beschirmte, so soll er nun auch der Engel werden, der uns bei hellem lichtem Tage zusammenführt, wenn anders es Gottes Wille ist, daß aus Nacht Tag, aus Fluch Segen wird!“

Ihr graute bei diesen dunkeln Worten des Geliebten in innerster Seele, zagenb blickte sie nach dem Steinkreuz hinüber und sprach mit bebender Stimme: „Rudolph, Rudolph! was hast du vor? Ein unseliges Gespenst der Furcht und des Aberglaubens sollte der Engel unserer wahrhaftigen Liebe werden? O sprich, was bedeutet das? Was willst du in der Stadt?“ Sie warf sich bei diesen Worten krampfhaft an seine Brust, er aber machte sich sanft von ihr los und sagte: „Gedulde dich bis zum Mittag; dann fehr' ich zurück und du bist mein, mein für immer! Adieu, auf Wiedersehen!“

Rasch eilte er dann vorwärts, dem Tannenstein zu und ließ sein Mädchen in sorgenvollster Unruhe und Ungewißheit am Plage stehen. Sie blickte ihm nach und rief erschüttert, indem sie die Hände faltete: „So begleite du ihn, mein Gebet, und beschütze ihn vor bösen Mächten! Rudolph! Rudolph! Denk an deine Liebe!“ — Er hörte sie nicht mehr; schon war er auf der Höhe angelangt und schritt hastig am Gemäuer vorüber dem Walde zu. Wie Ammy seiner noch einmal in weiter Ferne zwischen den Baumstämmen ansichtig wurde, glaubte sie etwas Glänzendes in seiner Hand blitzen zu sehen, oder war es nur ein Sonnenstrahl gewesen? — Tief beklommen ging sie nach dem Dorfe zurück.

(Schluß des zweiten Theils.)

## Schiller und Goethe im Xenienkampf.

(Fortsetzung.)

Für ein solches Demantelungssystem stehen Goethe und Schiller viel zu hoch. Es kommen in den Antixenien freilich arge Invektiven vor, allein es war eben Krieg, und wo man Holz haut, fallen Späne, sagt ein altes Sprüchwort. Die Verbündeten machten wahrlich keinen Anspruch auf eine so kindische Schonung, da sie selbst keine Schonung geübt haben, und während sie die Revolution in der politischen Welt verurtheilten, proklamirten sie dieselbe in der Literatur, denn sicher gehörte schon ein Anflug von terroristischer Kühnheit dazu, die gesalbten Häupter eines Klopstock, Ramler, Wieland, Gleim mit wildem Xenienpöbel anzurühren. Und diese lebten noch, als Schillers und Goethes Pfeile sie erreichten, aber von denen, die im Xenienkampf eine irgend bedenkliche Rolle spielten, wandelt keiner mehr auf Erden. \* Um

\* Die Epigramme auf Alexander v. Humboldt (X. 161) und Schelling (X. 181 f.) sind völlig nachgelassen.

so nothwendiger ist es, die Geschichte des Kampfes jetzt zu schreiben, denn unsere Generation kam noch in Berührung mit den Zeitgenossen und konnte durch sie mündliche Aufklärung über manche Einzelheiten empfangen.

(Von der Entstehung der Kenien, die im Allgemeinen Jedermann bekannt ist, soll hier nicht die Rede seyn; wir beschränken uns auf eine flüchtige Schilderung des Sturmes, welchen diese verwegenen Dichtchen in der deutschen literarischen Welt erregten. Wir dürfen dabei wohl voraussetzen, daß sich die Kenien in irgend einer Ausgabe in allen Händen befinden.)

Am 29. Sept. 1796 übersandte Schiller seinem Freunde Körner den fertigen Almanach für das Jahr 1797. Er hatte den Druck und die Versendung der zweitausend Exemplare von Jena aus besorgt, hatte dabei seine „Buchhalterlehrjahre“ bestehen müssen und war kaum im Stande die lästig drückende Arbeit zu bewältigen. Bald fehlten Titelblätter, bald Umschläge, und die verzögerte Ankunft der Musikbeilagen machte wieder eine Masse neuer Pakete nothwendig. Sich in sein Schicksal fugend, schrieb er (9. Oktober) an Goethe: „So sehe ich mich frühe für das Böse gestraft, das wir den schlechten Autoren erzeigt haben.“ Endlich, nach langer Mühseligkeit, ordnete sich das Ganze; die J. G. Cotta'sche Buchhandlung verkündigte, daß der Almanach erschienen sey, und bemerkte zugleich: „Außer etwa 200 Seiten Gedichte von verschiedenen berühmten Verfassern enthält derselbe noch einen Anhang von mehr als 400 Epigrammen, die sich auf den neuesten Zustand der Literatur beziehen und eine in ihrer Art ganz neue Erscheinung sind.“ Nun brach der Tumult los; bis zum nächsten Frühjahr konnte neben dem Kenienkalender kein anderes Buch Raum gewinnen; er nahm alles Interesse der literarischen Welt vollständig in Anspruch. Um die Eindrücke desselben in ihrer Mannigfaltigkeit auffassen zu können, wollen wir ihn, so gut es geht, auf seiner Reise durch Deutschland begleiten.

Aus Weimar meldete Goethe am 8. Oktober, die „mordbrennerischen Füchse“ (Kenion 43) hätten schon angefangen ihre Wirkung zu thun. Des Verwunders und Rathens sey kein Ende; der Sinn dieser Räthsel werde tausendfach, und Schiller möchte deshalb ja kein zweifelhaftes gesehen. Jedermann fand sich auf's Außerste überrascht durch das Phänomen, und jedermann nahm sich zusammen, um mit anscheinender Unbefangenheit, mit mehr oder weniger Behagen von den Kenien zu sprechen. Johanneß Falk, der Satyriker, erklärte die Bezeichnung Wielands als zierliche Jungfrau für sehr charakteristisch; dagegen soll Wieland geäußert haben: er bedauere nur, daß . . . \* in den Kenien gelobt sey, weil so viele andere ehrliche Leute mißhandelt wären. Auch den Angriff auf Gleim billigte er nicht; obgleich er

zugeben mußte, die jetzige Poesie des Dichtergreises sey außerordentlich schwach, so war es ihm doch unbehaglich, daß demselben sein Alter vorgeworfen worden. „Denn welcher Dichter darf es nun wagen alt zu werden?“ fragte er in der gewohnten naiven Weise. Herders Gattin, eine große Verehrerin von Gleim, stimmte ganz mit Wieland überein; sie sprach voll Heftigkeit über die Ausfälle wider den würdigen Peliad. Herder selbst war durch die wilde Epigrammenherrschaft höchlich erzürnt; bei einer gewissen Gelegenheit meinte er, die Horen müßten sich fortan mit u schreiben, und noch nach Jahresfrist, als Böttiger ihm neue Kenien mitgetheilt hatte, gab er zur Antwort: „Ich hasse die ganze verdammte Gattung und wünschte, daß dieß die letzten in unserer Sprache wären. Jeder ehrliche Mann, der seines Weges fortgeht, kann eine Klette an's Kleid oder einen Schandfleck in's Gesicht geworfen bekommen, und man sagt: es war eine Kenie.“ Böttiger betrachtete die Sache von seinem eigenen Standpunkt aus und fürchtete namentlich den Schaden, welchen die Kenien wegen der Gesinnungen der Höfe und Höflinge über die Gelehrten anrichten könnten.

Einige Wochen nach dem ersten Brief schreibt Goethe (26. Oktober) an Schiller: „Mit dem Weimarschen Publikum bin ich im Ganzen wegen des Almanachs ziemlich zufrieden, doch ist der Gang noch immer derselbe; die Kenien verkaufen die tabulas votivas, und was sonst Gutes und Ernsthaftes in dem Büchlein stehen mag.“ — Goethe selbst fühlte eine innere Genugthuung, als der stechende Kenienenschwarm nun wirklich in's Freie entlassen war; das steht man aus seinem Bericht (30. Oktober) an Meyer in Italien: „Es ist mir sehr lieb, daß Ihnen die vortreffliche reisende Dame \* aufgestoßen ist und daß Sie durch dieses Musterbild einen Begriff von dem christlich-moralisch-ästhetischen Jammer bekommen haben, der sich an den Ufern der Dniester in der unmächtigsten Aufgeblasenheit versammelt. Es ist weder ein Bund noch eine Gesellschaft, sondern der höchste Grad von Schwäche, Armuth, Verworrenheit und Eigendünkel, der sie verbündet; denn im Grunde sind sie mit einander gar nicht einig, als darin, daß sie gern alles, was sich über den Niveau ihrer Misere erhebt, dem Erdboden gleich machen möchten. Wir haben in dem Schillerschen Musenalmanach eine sehr lebhaftest Kriegserklärung gegen das Volk gethan und sie so gewürzt, daß sie wenigstens Jedermann lesen wird. Denn da die Gesellen mit ihrer Druckerei, Schmeichelei und heiligen Kunstgriffen aller Art immer theils im Stillen fortfahren, theils auch sich gelegentlich mit einem vornehmen Christenblick öffentlich sehen lassen, so bleibt nichts übrig, als ihnen hartnäckig und lebhaft zu zeigen, daß man in der Opposition verharren werde.“

\* Vielleicht die Gräfin Auguste Bernsdorff, geb. Stolberg. Vergl. Goethes Briefe an dieselbe, Leipzig 1830.

\* Ruchmüßlich Vog.

Ich hoffe wir sollen uns bei unserem bösen Ruf erhalten und ihnen mit unserer Opposition noch manchen bösen Tag machen. Sie haben zwar eine Menge für sich, aber es wird ihnen doch immer weh, wenn man auf ihre Schattengögen auch nur mit der Laterne zugeht;

und dann ist es das Lustigste, daß, wie bei andern Parteiverhältnissen, die Familien unter sich nicht einig sind, und ehe man sich's versteht, einmal ein Sohn oder eine Tochter sich zu unserem credo herüberneigt."

(Fortsetzung folgt.)

## Korrespondenz-Nachrichten.

London, Februar.

(Fortsetzung.)

Die Internationalexposition.

Oben so wenig werden die Völker des Nordens fehlen, und der Russe und der Schwede, der Norweger und der Däne werden neben dem Südländer die Produkte ihrer kühleren Sonne und ihrer jüngeren Industrie zur Schau stellen. — Wer allen aber sind es die Deutschen, die Engländer, die Franzosen und die Bürger der Vereinigten Staaten, welche als Träger der modernen Civilisation um den Preis ringen werden, und müssen wir auch im Großen und Ganzen die Ueberlegenheit der Briten anerkennen, so läßt es sich doch nicht läugnen, daß sie auch in vielen Punkten von ihren Concurrenten erreicht, und in einzelnen übertroffen werden. — Als Anerkennung des deutschen Geistes kann es gelten, daß mehrere der wichtigsten Blätter während der Ausstellung, und einzelne sogar schon jetzt, Aufsätze in unserer Muttersprache bringen. Als Nation werden wir aber auch bei dieser Gelegenheit, wo unser Volk doch so würdig vertreten ist, nicht anerkannt. Während England mit seinen Colonien den westlichen Flügel des Glaspalastes einnimmt, sind die fremden Staaten in den östlichen Theil, und zwar in der Reihenfolge verwiesen: Frankreich, China, Schweiz, Norwegen, Schweden, Belgien, Norddeutschland, der Zollverein, Rußland, Oesterreich, Vereinigte Staaten von Nordamerika, Arabien, Persien, Italien, Griechenland, Türkei, Egypten, Portugal, Spanien, Dänemark. Also trotz des Arabischen Liebes, ein Zollverein, ein Norddeutschland und ein Oesterreich.

Der stolze Dritte hat die Welt nur darum zur Concurrenz eingeladen, weil er ihre seine Obmacht zeigen will. Dieses Gefühl der nationalen Ueberlegenheit durchdringt den reichen Fabrikanten, wie den armen Arbeiter, der nichts besitzt als seine Kunstfertigkeit, und durch das ganze Land hindurch macht sich ein beispielloser Eifer geltend, um den Triumph der einheimischen Industrie zu sichern. In allen nur einigermaßen wichtigen Städten haben sich Zweigcomités für die Ausstellung gebildet, und aus den eingelaufenen Listen geht hervor, daß kein Zweig der so reichen englischen Industrie unvertreten sein wird. Die Londoner Gewerbetreibenden sind darauf bedacht, den Ruhm der großen Metropole aufrecht zu erhalten, und sie haben sich zu den kostbarsten und kunstvollsten Beiträgen, von den feinsten und reichsten Juwelierarbeiten bis zu den imposantesten Maschinen verpflichtet. Die Baumwollenindustrie wird hauptsächlich, und zwar in der weitesten Ausdehnung, von Manchester repräsentiert, aber auch die übrigen Fabrikstädte und Distrikte bleiben nicht zurück. Die Eisenmanufaktur, neben der Baumwollenindustrie die wichtigste Englands, liefert Erzeugnisse jeder Art und jeder Feinheit. In Sheffield, Birmingham, Leeds, und wie die andern Städte heißen, wird Tag und Nacht gehämmert und geschmiedet, nur den Glaspalast würdig zu schmücken. Die Kohle, ein so wesentlicher Factor der englischen Größe und des englischen Reichthums, erscheint in allen Gestalten. Neben dem

Steinkohlenblock aus Staffordshire, der dreißig Fuß im Durchmesser hat, wird der Fremde eine Menge von kleinen Kunstwerken, Statuen u. dergleichen, die aus diesem Material gefertigt sind. Irland liefert seine Linnen, Schottland seine Wolle, und die britischen Seidenstoffe werden mit den französischen wetteifern.

Es sey mir noch erlaubt, einige Werkwürdigkeiten zu erwähnen, welche für den Glaspalast angesagt sind. — Eine Kunstlergesellschaft aus Liverpool liefert ein genaues Modell des vorstehenden Hafens mit allen vor Anker liegenden Schiffen. Von den 1500 Fahrzeugen, welche dieses Kunstwerk enthält, wird jedes einzelne bis ins kleinste Detail ausgearbeitet. — Ein Fabrikant aus Manchester schickt ein Pfund Baumwolle, das zu einem Faden von der Länge von 235 englischen Meilen und 1120 Yards ausgesponnen ist. Die Arbeiter der Glasfabrik in St. Helens haben mehrere Glasplatten gefertigt, deren eine fünfzig Quadratfuß mißt und auf das Kunstvollste bemalt ist. — Eine Pariser Glasfabrik hat eine Flasche von Krystallglas verfertigt, die 4 1/2 Ellen hoch ist und 14 Ellen im Umfange hat. In ihrem Inneren können sich drei Menschen bequem bewegen. Diese Monstrafasche hat ein Gewicht von zwölf Centnern. Die Kunstgärtner Londons haben sich anheißig gemacht 1851 verschiedene Blumen und eben so viele Gattungen von Früchten in den Glaspalast zu liefern.

Ich hoffe, daß man mir in Anbetracht der Wichtigkeit des Gegenstandes verzeihen wird, etwas ausführlich ins Detail gegangen zu sein. Die Industrieausstellung dieses Jahres ist ein Ereigniß, das in der Kulturgeschichte der Menschheit einzig dasteht. Der Völkertongreß, von dem politische Doctoren seit Langem geträumt haben, tritt hier, freilich der utopistischen Phantasien entkleidet, in die Wirklichkeit, und die Abgesandten aller Nationen strömen in der ungeheuren Metropole des Handels zusammen, um die Fortschritte der Civilisation zu schauen und zu zeigen. — Wie wichtig an und für sich schon das Zusammenkommen von Millionen aus den verschiedensten Gegenden der Erde ist, liegt auf der Hand. Wie viel Vorurtheile werden abgetrieben, wie viele Erfahrungen gemacht, wie viel Kenntnisse gesammelt werden! Wie erspriesslich ist es für die gebildeteren Völker, daß sie bei dieser Gelegenheit in das Centrum des englischen Lebens eintreten, und die mercantile und industrielle Größe des britischen Staates aus eigener Anschauung kennen lernen! Was das neunzehnte Jahrhundert vor den früheren auszeichnet, ist sein rastloses Bestreben, jede nationale Scheidewand niederzuwerfen. Die politische Propaganda hat dieses Ziel zu ihrem Schiboleth gemacht, und die vermehrten Verkehrsmittel, namentlich die Eisenbahnen arbeiten auf die Verwirklichung hin. Der blinde Haß, der die Völker trennte und so häufig nur auf dem Schlachtfelde zusammenführte, verschwindet von Tag zu Tag mehr, und die großartigste Neuerung dieser Stimmung ist die Londoner Ausstellung. Man hat dieselbe einen Friedenscongreß genannt, und mit Recht.

(Fortsetzung folgt.)

# M o r g e n b l a t t

gebildete Leser.

Nr. 54.

Dienstag, 4. März 1851.

## Sonette.

1.

Oelis.

Daß ihm die Liebste doppelt sey gewogen,  
Besingt der Dichter seine Herzenswunde:  
Von Schmerz und Lust gibt er heredit Kunde,  
Mit süßem Inhalt füllt sich Blatt und Bogen.

Doch wie der Fischer wohl, vom Glück betrogen,  
Vergeblich wühlt in der Wasser Grunde,  
So wird vom Dichter in der falschen Stunde  
Zurweilen auch ein leeres Garn gezogen.

Noch heute wollt' ich in verliebtem Drange  
Mein holdes Kind mit einem Liebe grüßen,  
Daß reicher Sinn die Seele ihr ergöße;

Am Ufer der Gedanken stand ich lange,  
Und, ach! wie wenig lag' ich ihr zu Füßen:  
Ein kleines Fischlein in dem weiten Rege!

2.

Alles vergebens!

Wohl hab' ich in dem Plane mich ergangen,  
Ihr Herzchen zu erschleichen sein und sachte:  
Doch dieses Herz, das kluge, streng bewachte,  
Ihm braucht vor Diebeslist nicht zu bangen.

All meine Rünste wollen nichts versangen,  
Ob ich nun seufze, schmeichle, schmolle, schwache;  
Und wenn ich recht auf alle Zeichen achte,  
So stül' ich nie mein brennendes Verlangen.

So mehr selbst in künstlichen Sonetten,  
In sprachgewandter Naase löhnem Streize,  
Das Beste, was Gefühl mir gäbe, reimen.

Goethe.

Zuletzt mit Nodern such' ich sie zu fesseln:  
Auch das umsonst, die liebliche Kokette  
Verstrickt sich nicht in meiner Reime Schleifen;

Dies Köpfchen läßt sich nimmermehr verwirren,  
Selbst nicht durch meine trefflichen Sonette,  
Die doch an Rüfert oder Platen streifen!

3.

An St.

Genesung haben Kranke oft verspüret,  
Das Leiden flieht, der Krampf der Schmerzen endet,  
Wenn sich die Seele zu den Heil'gen wendet,  
Und fromm die Hand ein Gnadenbild berührt.

So hat der Glaube mich zu dir geführt!  
Dem kranken Pilger hast du Trost gesendet,  
Dem müden Waller hast du Kraft gesendet:  
O Heil'ge! nimm den Dank, der dir gebühret!

Ein Denkmal weih' ich dir — in meinem Herzen.  
Ein traulich Kirchlein will ich dein errichten,  
Und will dein Bildniß auf den Altar malen;

Und hell entflammen will ich lichte Kerzen,  
Die zauberisch, gleich reizenden Gedichten,  
Am dunkeln Ort dein süßes Bild bestrahlen.

Stufen der Liebe.

Als Knabe such' ich munt're Mädchenschaftaren,  
Ein Pfänderspiel schien mir das höchste Gut,  
Und süße Küsse reizten meinen Muth,  
Mit heit'rem Wiß und Scherzen nicht zu sparen.



Der Jüngling sollte bitt'res Leid erfahren:  
Ein frostig Herz verschmähte seine Blut,  
Und manche Jähre, wie's die Jugend thut,  
Hab' ich geweint mit meinen zwanzig Jahren.

Nun dien' ich wieder einer Königin:  
Mit Doppelmacht weiß diese zu regieren,  
Sie schafft mir beides, Thränen und Entzücken;

Zu frohem Jubel reißt ihr Scherz mich hin,  
Und meine Thränen misch' ich mit den ihren,  
Wenn Schmerz und Kummer ihre Seele drücken.

5.

An einen Freund.

Begeistert seh'n wir deine Blide strahlen,  
Wenn deine Lippe von dem Süden spricht:  
Dort ist die Welt ein zauberhaft Gedicht,  
Und Schönheit strömt aus tausend reichen Schalen.

Ah! mancher wird die Schuld dem Tod bezahlen:  
Er kennt der Erde Glanz und Wunder nicht!  
Wie manches Aug', das bald im Sterben bricht —  
Italiens Himmel wird sich nie drin malen!

Es träumt der Mensch von unbekannten Sphären,  
Von einem Eden, das die Hoffnung baut,  
Von einer lichten, himmlisch schönen Ferne;

Sein Auge soll sich drüben neu verklären:  
Und doch, wie wenig hat er hier erschaut,  
Ein armer Fremdling auf dem eig'nen Sterne!

6.

Unsere Dichtern.

Ihr sollt nicht frech mit großen Stoffen schalten:  
Denn nur den Auserwählten ist's gegeben,  
Die schwere Masse geistig zu beleben,  
Und auszuformen hehre Kunstgestalten.

Zum höchsten Flug darf bloß der Nar entfallen  
Die Schwingen, die ihn weit zum Himmel heben;  
Des Waldes Bäume macht der Sturmwind beben,  
Doch keine Eichen wird der Jephyr spalten.

Schmolzt aber nicht zu frühe mit den Musen,  
Wenn euch mißlingt der tiefe, volle Psalter,  
Der in dem Innersten bewegt den Busen.

Es tragen dich zur Sonne nicht die Flügel:  
Vielleicht erreichst du den schlanken Falter,  
Der lustig segelt nach dem Blüthenhügel.

Th. R.

## Schiller und Goethe im Xenienkampf.

(Fortsetzung.)

Hieran schließt sich eine spätere Mittheilung Goethes vom 19. Januar 1797, ebenfalls für Meyer bestimmt: „Da wir voraussehen, daß wir schon durch diese Aeußerungen uns Feinde und Widersacher genug zu ziehen würden, so hielten wir für das Beste, gleich auf einmal dem Hasse den Boden auszustoßen und in ungefähr vierhundert und fünfzig Distichen Baven und Mäven, den Phantasten und Heuchlern, theils namentlich, theils mit leichter und schwerer Deutung zu Leibe zu gehen, worüber ein fürchterlicher Lärm entstanden ist, wovon Sie seiner Zeit mehr vernehmen sollen, wenn ich nur erst selbst das corpus delicti in die Hand gebracht habe.“

In Jena, am Quell des reisenden Stromes, scheint es ziemlich ruhig geblieben zu seyn. Körner ließ von fernher seine kräftig ermunternde Stimme vernehmen, auch Humboldt, welcher seit Anfang August eine Reise in's nördliche Deutschland unternommen hatte, gab durch Briefe Botschaft. Woltmann mußte mancherlei zu erzählen, und A. W. Schlegel, so eben von Leipzig zurückgekehrt, wo er mit Reichardt zusammengetroffen war, brachte mündliche Nachrichten. Uebrigens hatte Schlegel nach mehreren Wochen die „jungen Nepoten“ (X. 341), mit denen sein Bruder Friedrich und er gemeint sind, noch nicht ergründet und fragte den Dichter ausdrücklich darnach. In der allergegrösten Verlegenheit aber befand sich Schüz, weil er nirgend einen Ausweg sah, die Xenien in der allgemeinen Literaturzeitung zu besprechen, ohne auf dieser oder jener Klippe zu stranden. Endlich kam ihm in seiner Rathlosigkeit ein Strahl von oben; er dachte wie König Salomo: „wenn Reden Silber ist, ist Schweigen Gold,“ und recensirte die Xenien gar nicht. — Von hoher Bedeutung muß es uns seyn, zu erfahren, wie Charlotte v. Schiller den wilden Epigrammenstreit betrachtete. Diese treffliche Frau erkundigte sich bei ihrem Jugendfreund, Friedrich v. Stein, was Hermes zu den Xenien sage, und fährt dann fort: „Sie werden wohl gedacht haben, daß die beiden Dichter mitunter etwas unartig waren, aber es ist im Ganzen nicht so böse gemeint. Alles was noch dagegen gesagt worden, gibt einen neuen Beweis, daß sie manches Wahre gesagt haben, nämlich über die Fähigkeit und Art des gelehrten Publikums die Dinge aufzunehmen. Manche haben platte Deu-

tungen gemacht, die sie erst selbst hineingelegt haben, manche haben es moralisch zu ernstlich genommen, keiner hat aber den Reichtum von Wig aufweisen können, den die beiden verschwendet haben, und es ist noch nichts erschienen, was dagegen aufkommen könnte. Ich bin nicht parteilich, so lieb und werth mir beide Verfasser sind, dieß Urtheil muß jeder unbefangene Leser fällen."

Die Nachbarstadt Gotha hielt noch fest an den Formen des französischen Geschmacks, und Herzog Ernst hatte niemals sonderliche Vorliebe für deutsche Poesie gezeigt. Ein ganzer Kreis von Männern, denen die Xenien übel begegneten, stand zu dieser Residenz in naher Beziehung: Friedrich Jacobs, Schlichtegroll und Rudolf Zacharias Becker hatten dort ihren Wohnsitz, Thümmel pfl egte Monate lang dort zu verweilen und Manso war erst seit einigen Jahren nach Breslau übergesiedelt. Gotha gerieth deshalb in große Bewegung ob der Tollkühnheit unserer Dioskuren; vorzüglich wurde der alte Gotter sehr erschreckt und lamentirte gewaltig über solchen Xenien-Skandal. Der Herzog selbst war äußerst ungehalten, weil man Schlichtegroll, seinen Günstling, so spöttisch behandelt hatte, aber Goethe meinte (26. October 1796), das sey recht gut. „Man hat in Gotha mit der größten Gemüthsruhe zugehört, wenn man mir und meinen Freunden höchst unartig begegnete, und da das literarische Faustrecht noch nicht abgeschafft ist, so bedienen wir uns der reinen Befugniß, uns selbst Recht zu verschaffen und den neptologischen Schnabel zu verrufen, der unserem armen Moriz \* gleich nach dem Tode die Augen aushackte. Ich erwarte nur, daß mir jemand etwas merken läßt, da ich mich denn so lustig und artig als möglich expektoriren werde." (Vergl. X. 127 und Tabulae votivae 549 — 551.)

Drei Tage später berichtete er selbst von der Gotha'schen Aufgeregtheit und theilte dem Freunde ein Blättchen

\* Karl Philipp Moriz, Verfasser des „Anton Reiser," geb. 1757, gest. 1793 als Professor an der Akademie der Künste zu Berlin.

Distichen von — mit, der die Sache noch artig genug nahm. Schiller gab zu, die Epigramme wären ganz liberal ausgefallen, aber er mußte dennoch gestehen, daß ihm diese Auffassungsweise am allerfatalsten sey. „Es blidt nichts daraus hervor," sagte er, „als eine Schonung der Leerheit und Flachheit, und ich weiß nichts Impertinenteres, als von einer Seite dem Erbärmlichen nachzulaufen und dann, wenn Jemand demselben zu Leibe geht, zu thun, als ob man es bloß geduldet hätte; erst es dem Guten entgegenzusetzen und dann sich zu stellen, als ob es grausam wäre, es mit demselben vergleichen zu wollen. Der Pentameter: „Unser Wasser erfrischt ic." ist merkwürdig und ganz erstaunlich expressiv für die ganze Klasse." — Diese Distichen rührten ohne Zweifel von Friedrich Jacobs her; er vertheidigte sich darin gegen X. 88, wo er mit Manso und Schap als Fischlein vorkommt, und das „erfrischende Wasser" bezog sich auf Sulzers Cisterne.

Berlin bildete damals ein mächtiges Triebrad deutscher Literatur und Kritik; es konnte den verbündeten Dichtern nicht gleichgültig seyn, wie man die Xenien an der Spree aufnahm. Zufällig befand sich Wilhelm v. Humboldt, eben dort und so durften sie unbefangene Berichte erwarten. Humboldt selbst war durch den Almanach bedeutend überrascht worden; er schwelgte recht darin, und die Xenien machten auf ihn den heitersten Eindruck. Vor den tabulis votivis hatte sowohl er als Friedrich Wenz einen großen Respekt, aber eine Auseinandersetzung des Schiller- und Goethe'schen Eigenthums an diesen gemeinschaftlichen Produktionen fand Humboldt sehr schwierig. In Berlin gab es ein gewaltiges Reissen um den Kalender, doch verlautete darüber weder Interessantes noch Kurzweiliges. Die meisten kamen mit Gemeinplätzen angesetzt, oder sie belächten alles ohne Unterschied wie eine literarische Hage. Sämmtliche Xenien schob man Goethen in die Schuhe, worin die Berliner durch Hufeland noch mehr bestärkt wurden, da dieser behauptete, er habe sie alle in Goethes eigener Handschrift gelesen.

(Fortsetzung folgt.)

## Korrespondenz-Nachrichten.

Von der Trave, Februar.

Die Kaffretischen.

Wenn ich jetzt durch die schlecht gepflasterten Straßen des alten Hansasitzes gehe, komme ich mir vor wie ein vom Tode

Auferstandener. Ich kann mich eines unheimlichen Gefühls, eines Gefühls, als hätte ich einmal, vor mehr als zweihundert Jahren gelebt, nicht erwehren und habe manchmal Lust, mich selbst für einen umgehenden Geist zu halten. Wo ich hinschre, erblicke ich

„Kaiserliche.“ wo ich hintrete, soße ich auf „Kaiserliche.“ und damit ja nichts an vollkommener Ähnlichkeit dieser Kaiserlichen mit jenen des sechzehnten Jahrhunderts fehlt, welche unter Maximilians Führung den germanischen Norden besuchten, reden die meisten derselben kein deutsch, sondern welsch, aber — Gott verzeih' mir, wenn ich den Leuten Unrecht thue — es ist dies ein welsch, das selbst Lasso, der gründliche Kenner seiner schönen Primatssprache, schwerlich verstanden hätte. Vor Jahresfrist noch würde man demjenigen eine Freistelle im Irrenhaus angewiesen haben, der einen Besuch solcher Kriegskrieger und prophezeit hätte, und heute ist das, was damals als Wahnreden und Uebertreibungen galt, handgreifliche Wahrheit geworden. Kann man's einem verdenken, wenn der Sterbliche dadurch Lust zu jedem Prophezeien bekommt? Wäre es nicht eben so möglich, daß im nächsten Jahre die Russen „seine Reize“ bei uns trinken könnten, während die jetzt hier lagernden österreichischen Kaiserjäger und lombardischen Husaren am schönen Strand der Garonne und in der Hauptstadt der Webe, in der Metropole der Kunst Revolution zu machen, nach schäumendem Champagner pirschen? Man hört hier und da solche Gedanken oder Vermuthungen unter den Truppen selbst laut werden, und Gerüchte gehen ja, wie bekannt, häufig den wirklichen Ereignissen wie dunkle warnende Schatten voraus.

Nach der vorläufigen Einigung der beiden deutschen Großmächte in Olmütz und den Vorgängen in Kuthessen war nicht mehr daran zu zweifeln, daß auch in Schlemig-Heßlein ein Umschwung der Dinge, von unabwendbarer Nothwendigkeit geboten, bevorstehe. Nemes Gracilens konnte die nunmehr abgetretene Statthaltertschaft sammt der Majorität der Landesversammlung nicht anders handeln, als sie gehandelt hat, mag auch die radikal demokratische Partei noch so sehr darüber wettern und schimpfen. Ein gewisser Dsferich des Heeres in blutigem Bergweinschlammkampfe zwischen zwei Heeren hätte, nach den in höchsten Kreisen obwaltenden Ansichten, nur zu gänzlicher Unterjochung des Landes und seiner Bewohner geführt; denn daß von dem Anblick solchen Kampfes elektrisirt, ganz Deutschland sich auferheben würde, können nur Phantasten glauben. Deutschland erhebt sich jetzt nicht, denn es kann eben nicht. — Seit nun die Oesterreicher bei uns sind, fühlt hier jedermann, daß es im ganzen lieben Vaterlande doch recht düster aussieht. „Was wollen die Leute bei uns?“ „Wie lange werden sie bleiben?“ „Wie kommen wir ruhigen Reichthümern dazu dieselben zu verpflegen?“ So hört man täglich wiederholt fragen, und die Gesichter der Bürger werden immer länger und salzreicher. In der That, unsere Lage ist gegenwärtig keine beneidenswerthe. Wir leben in einem freien, souveränen Staate, haben gar nichts verbrochen, sind außerst ruhig und solid, und doch müssen wir Tausenden Brod und Quartier geben, ohne zu wissen, wann diese Verköstigung ein Ende nehmen wird, ob unsere Gäste auch wieder so fortgehen, wie sie gekommen sind, d. h. ohne uns ein paar vergilbte Pergamentblätter aus dem goldenen Buche unserer hanfschen Freistellen mitzunehmen? Das ist's, was die Travebewohner mehr drückt und ängstigt, als die Last der Einquartierung. Die jetzt ist es nun allerdings dem Senate gelungen, seiner Selbstständigkeit Geltung zu verschaffen, allein alles Protestiren gegen länger dauernde Verlegung österreichischer Truppen hat doch zu weiter nichts geführt, als zu freundlichen Zusicherungen. Und sollte dereinst, was ja Niemand wissen kann, der Tag kommen, wo man wegen höherer politischen Rücksichten den Drang in sich fühlt, die Freiheit und Selbstständigkeit der kleinen, aber reichen Handelsrepublik zu beschneiden, wo wäre dann die Macht, solchem Ansinne mit Glück Widerstand zu leisten? Sie sehen, die hanfschen Kaufherren an der Trave wie an der Elbe haben genügenden Grund,

gegenwärtig mit geringerem Appetite wie früher lucullische Gastmähler zu besuchen.

(Fortsetzung folgt.)

London, Februar.

(Fortsetzung.)

Die Industrieausstellung.

Die Verschiedenheit der materiellen Interessen ist der einzige Grund des Zwiespalts unter den Nationen, und nur durch den freien Verkehr und den gegenseitigen Austausch der Produkte und Ideen kann dieser Grund entfernt und der Weltfrieden gesichert werden. Es ist wahr, auf dem bevorstehenden Congreß wird nicht in ideal kosmopolitischer Weise vom Bruderbund der Völker und dem Ganzen der Menschheit gesprochen, es werden nur Produkte der Natur und der Menschenhand zur Schau gestellt, aber die Industrie ist nun einmal die Trägerin der modernen Kultur. Mögen wir auch den Einfluß der idealen Wissenschaften und Künste noch so hoch anerkennen, so viel ist gewiß, die Erfindung der Spinnmaschine und die Anwendung der Dampfkraft hat einen Umschwung in den Ideen und Sitten hervorgerufen, dem nichts Ähnliches aus der früheren Geschichte an die Seite zu setzen ist. Selbst die politischen Revolutionen haben bei weitem nicht so tief in das Leben der Völker eingegriffen, als die industriellen. So sind in England im Grunde alle Spuren des Mittelalters vermischt, obgleich in der Gesetzgebung weit mehr davon erhalten ist als irgend wo anders. Aber die Städte sind mit Fabriken angefüllt und durch Eisenbahnen verbunden, in den Dörfern spritzen die Gassen, die Güter der Aristokratie haben mit dem Dampfzug die moderne Industrie in sich aufgenommen, kurz das Mittelalter ist in England, wo es gesegnet noch besteht, durch die Industrie radikalster verflüchtigt, als in Frankreich durch drei Revolutionen. — In dieser kulturgeschichtlichen Bedeutung des Gewerbefleißes liegt auch die Bedeutung der kommenden Ausstellung. Die Gesamtindustrie der Welt auf einen Punkt zu vereinigen, um die Entwicklung allgemein und den Fortschritt des einen Volks zum Fortschritt aller Völker zu machen, das ist ein Gedanke, den nur das neunzehnte Jahrhundert fassen und nur England ausführen konnte. Das englische Volk steht im Mittelpunkt der Weltmarkts und es schreit längst heraus, den promethäischen Funken der Kultur über alle Weltstriche zu verbreiten. Der Britte hat die europäische Bildung auf seinen Handelsschiffen mit den Produkten seiner Fabriken in die Thäler des Himalaya und an die Ufer des Ganges, in die Urwälder Amerikas und über die Wälder des chinesischen Reichs, an den Nil und in die Ebenen Australiens getragen, und sein Werk zu krönen, beruft er jetzt die Völker der Erde an die Themse, um ihnen seine Macht und seine Entwicklung an der Quelle zu zeigen. Dies alles hat freilich sehr egoistische Triebfedern, aber welche andere Nation hat gleiche Erfolge gehabt? Es ist wahr, auch diese Ausstellung verdankt keiner der geisterten kosmopolitischen Aufwallung ihren Ursprung, und wenn wir auf den Grund der Sache gehen, finden wir die nützlichste Berechnung und die handgreiflichsten Motive. Wir sehen, die englische Industrie ist im Laufe ihrer unerschönten Entwicklung so weit gekommen, daß sie in ihrer eigenen Ueberproduktion erstickend muß, wenn sie keine neuen Absatzwege auffindet, oder die alten nicht erweitern kann. Das erstere ist vorerst unmöglich, und soll das ganze Gesellschaftsgebäude nicht rettungslos über den Haufen geworfen werden, so bleibt nichts übrig, als die alten Märkte zu erweitern, das heißt sie fähig zu machen, größere Quantitäten englischer Waaren aufzunehmen.

(Schluß folgt.)

# M o r g e n b l a t t

für

gebildete Leser.

N<sup>o</sup> 55.

Mittwoch, 5. März 1851.

*The city won for Allah from the Giaour.*

Byron.

*Imitatores, servum pecus.*

Horat:

## Skizzen aus Konstantinopel.

(f. Nr. 46—51.)

### 9. Baukunst.

Die Privathäuser sind meist klein, zweistöckig und von Holz, nach orientalischem Brauch bunt bemalt, mit vielen vergitterten Fenstern und mit schrägen, mit Schindeln oder Ziegeln bedeckten Dächern versehen. Man sieht hier keine glatten, terrassenförmige Dächer wie im nördlichen Afrika. Die meisten Häuser sind von schönen Bäumen umgeben; wenn ihm ein Kind geboren wird, pflanzt der Türke eine Platane, bei Todesfällen eine Cyresse. Die Stadt bietet daher einen bunt wechselnden Anblick von Grün und Roth dar, und aus dem Meere von Bäumen und Häusern erheben sich die Massen der Moscheen und der vielen Minarets, wie Inseln und Mastbäume, und gewähren dem Auge Ruhepunkte. In den Minarets und in den öffentlichen Brunnen begegnet man der einzigen originellen Entwicklung der türkischen Baukunst, denn auch in dieser Kunstrichtung, fast der einzigen, die sie überhaupt kultivirt, haben sie nichts Selbstständiges geleistet. Ihr steppenhafter phantastischer Charakter zeigt sich im entschiedensten Gegensatz zu dem der Mauren, wenn man die arabischen Bauten mit den ihrigen vergleicht. Ein nomadisches Volk baute es seine leichten Wohnungen wie das Zelt der Steppe rasch auf und nahm, unfähig für seine neue Religion selbstständige Bauwerke zu erfinden, die Kunstformen an, die es in den eroberten Ländern vorfand. Dieß waren in Konstantinopel die Formen der späteren christlichen Römerzeit, zu denen es nur im Minaret, das man der schlant emporstrebenden Zeltsäule vergleichen kann, und in der ausgeschweiften Bogenform

ein originelles Element hinzufügte. Mit Unrecht würde man den Grund der wenig entwickelten türkischen Baukunst im Islam suchen, der allerdings Malerei und Skulptur verbietet, aber in der Baukunst eine freie Entwicklung vollkommen zuläßt, wie es die Bauten der Mauren beweisen, die in Afrika und Spanien eine Architektur geschaffen haben, die mit ihren Palästen (die Alhambra), Moscheen und Säulenhallen den Schöpfungen anderer Völker vollkommen ebenbürtig zur Seite steht. Nur zu oft verwechselt man diese maurische Baukunst mit der islamitischen überhaupt und macht sich so von der Pracht der Moscheen und der Paläste von Konstantinopel eine phantastische Vorstellung, die keineswegs begründet ist.

Um die bedeutendsten öffentlichen Gebäude, das alte Serail, die Moscheen, die hohe Pforte und die Grabmonumente einiger Sultane zu sehen, bedarf man einer speziellen Erlaubniß der Regierung, eines sogenannten Firman, der übrigens auf das Ersuchen einer Gesandtschaft ohne weitere Schwierigkeiten gegen 250 türkische Piafter erteilt wird. Dieser Firman, der in der Hand des Beamten bleibt, und gehörige Trinkgelder (Badschisch) öffnen und sofort die Pforten der Heiligthümer. Mit diesen Trinkgeldern, die an der Pforte jeder Moschee, jedes Grabmals ausgetheilt werden, belaufen sich die Kosten dieser Moscheenwanderung auf ungefähr 800 türkische Piafter, also etwa 180 französische Franken, die sich unter die verschiedenen Theilnehmer, die man aus den Gasthäusern dazu einladen läßt, vertheilen, so daß der Aufwand für den Einzelnen nicht zu hoch wird. Der Beamte der Pforte, der den Firman nicht aus der Hand läßt, eröffnet den Zug, der außerdem vom türkischen Diener der respectiven Gesandtschaft (dem sogenannten Hawas)



und den Lohnbedienten begleitet wird, die ihren Herren die Pantoffeln nachtragen, welche man beim Betreten der Heiligtümer anziehen muß, weil man mit der Fußbekleidung, welche die Straße berührt hat, nicht eintreten darf.

Auf dieser Wanderung pflegt man zuerst das alte Serail zu besuchen, früher die eigentliche Residenz der Sultane. Von Mauern, Thürmen, Thoren, Gärten, Kloß umringt, mit vielen Höfen und dazu gehörigen Gebäuden, liegt es im Dreieck an der äußersten Spitze der Stadt, wo die Wasser des Bodorus und der Propontis zusammenfließen. Die dem Marmorameer zugewandte Ecke nennt man „die Spitze des Serails.“ Vom Wasser aus nimmt es sich mit seinen Mauern, leichten Kloß und Baummassen sehr schön aus und trägt viel dazu bei, der Stadt von der Wasserseite die wundervolle Ansicht zu geben. Sein Inneres, die Säle und Gärten, bieten aber lediglich nichts von bedeutendem Interesse dar. Man durchweilt eine Reihe von Höfen und Galerien mit schlechten europäischen Kupferstichen, Säle mit europäischen Möbeln, Sophas, Uhren und Spielbösen, und besieht dann den Garten, von dem man, wie auch aus den Fenstern, die schönste Aussicht auf den Bodorus und die asiatische Küste hat. Der Garten, in dem einst die Bewohnerinnen dieser jetzt verlassenen Gemächer lustwandeln, ist eine altfranzösische steife Anlage mit barock unter einander blühenden edlen und ganz gewöhnlichen Blumen und Gesträuchen. Man findet hier keine schattigen Laubgänge, keine geheimnisvollen Baumshatten mit plätschernden Fontänen oder rauschenden Quellen, wie sie wohl die meisten Besucher erwarten. Offen und flach, mit einer Balustrade umgeben, zum Lustwandeln und Genießen des kühlenden Seewindes liegt die Anlage da in altfranzösischer Regelmäßigkeit und Strenge.

Nicht weit vom alten Serail liegt das große Thor, „die hohe Pforte,“ nach dem man die türkische Regierung zu bezeichnen pflegt. Durch ihre vielen und großen Höfe eilen wir hindurch, besahen die alte Bibliothek der Sultane und den früheren Thronsaal mit dem Thronstuhl, auf dem die alten mächtigen Padiſchahs Audienzen gaben und zu Gericht saßen. Eng und dunkel macht er in roher Pracht und kleinen Dimensionen den beängstigenden Eindruck einer finsternen, tyrannischen Herrschaft. In der Bibliothek waren rings an den Wänden des kleinen, viereckigen, mit Holz gefüllten Zimmers in vergitterten Schränken kleine, fremdartig geheftete Bücher unordentlich aufgeschichtet; auch zeigte man hier ein großes Gemälde auf Leinwand, das die Porträts sämtlicher Sultane bis zu einer gewissen Periode enthielt, die mit ihren streifenartigen Gesichtern gespensterhaft von der Leinwand und anblickten.

Von hier ging es durch die hohe Pforte zu einem

freien Platz, auf dem die frühere Kirche der heiligen Irene liegt, die jetzt ein Waffendepot und eine Art Museum ist, wie wir früher schon erwähnt haben. Man findet hier außer einer Menge neuer Waffen die Schlüssel erobelter Städte, gewaltige Damascenerklingen, Schwerter aus den Zeiten der Kreuzzüge, Panzerhemden, Helme, Trommeln, Mörser, Kanonen, eroberte christliche Fahnen, Trophäen aller Art, interessant für Freunde mittelalterlicher Trachten und Curiositäten. Am Eingang der Basilika stehen vor aufgestellten Reihen von Gewehren und Pistolen zwei hölzerne Figuren in eng anschmiegenden Kettenpanzern mit Streitärten und grimmigen Gesichtern, als Hüter der Waffen.

(Fortsetzung folgt.)

## Schiller und Goethe im Xenienkampf.

(Fortsetzung.)

Um von den einzelnen Schriftstellern zu sprechen, so verdient Nicolai wohl den ersten Platz, weil er, wenn auch nicht in der Literatur, doch in den Xenien die hervorragendste Rolle spielte. Er nannte das schreckliche Buch den Furien Almanach. Friedrich Ludwig Wilhelm Meyer, Redakteur des Archivs der Zeit, war überzeugt, die Duumbirn hätten sich in den Xenien selbst heruntergerissen und Schiller habe das Distichon: „Wohlfeile Achtung“ (X. 92), auf Goethe gemacht. Johann Erich Diester, königlicher Bibliothekar und Mitglied der Akademie, äußerte sich ganz entzückt über die Satiren, nur fand er sie noch zu mäßig geschrieben. Johann Friedrich Zöllner, Oberconsistorialrath und auch als Schriftsteller bekannt, theilte diese günstige Meinung, während ein anderer feuernd erklärte: jetzt sey wieder eine Landplage mehr in der Welt, weil man sich jedes Jahr vor dem Almanach zu fürchten habe.

Karl Friedrich Zelter, der Componist des Almanachs, mußte innerlich laut auflachen über die Xenien, worin seine Freunde, Nicolai, Reichardt u. a., wie lebende Schatten citirt waren, aber nach außen durfte er sein Vergnügen nicht merken lassen. Er sollte den Blitz verfluchen, der eingeschlagen, und war froh, dessen Leuchten zu sehen. Man jürnte schon auf ihn, weil er, als Märker, Goethes Mäusen und Grazien in der Mark componirt hatte, besonders konnte ihm sein Schwager Spener \* das nimmermehr verzeihen. Eines Tages, als er bei diesem zu Tische geladen war, trank er in dessen Wein die Gesundheit der Xenien. Was seiner leugnete, was auf jeder

\* Ein bekannter Buchhändler und Verleger von Schmitt's Kalender der Mäusen und Grazien.

Zunge lag, war heraus, und nun ging's an ein Rathen: „diese Xenie ist von Ihm' (Goethe)!" „Nein, die muß vom Andern (Schiller) seyn!" u. s. w. Zeller, der uns die drollige Scene schildert, fügt treuherzig hinzu: „Bewahre Gott, daß ich mich hätte ergözen sollen an der Züchtigung guter Männer! ich war froh gewesen und blieb wie ich gewesen; sie lebten ja alle und tobten auf ihre Art, was sollte ich nicht leben auf meine Art?"

Wenden wir uns nach Halle, so sehen wir mehrere berühmte Lehrer der Universität durch die Xenien in große Zufriedenheit versetzt, obgleich dem Professor Jacob arg mitgespielt worden; derselbe mochte sich also wohl keiner sonderlichen Liebe bei den Kollegen zu erfreuen haben. Das helle Auge Friedrich August Wolfs erblickte schon die Klarheit, welche auf den düstern Schauer folgen mußte; Johann August Eberhard, der scharfe Denker und geistvolle Erzähler, hatte ebenfalls seine Lust daran, und selbst Ernst Friedrich Klein, Professor der Rechtswissenschaften, ein naher Verwandter Nicolai's, stimmte in das Lob der Xenienmacher ein.

Goethe war zur Zeit in Almenau und hoffte dort sein episches Gedicht ein wenig vorwärts zu bringen. Schiller sendete ihm Grüße in dieses einsame Thal, wo er leicht das Städtchen seines Hermann finden und wo auch ein Apotheker und ein grünes Haus mit Stuccaturarbeit nicht fehlen würde. Der Dichter erwiederte aus der stillen Bergstadt am 12. November: „Ihre beiden Briefe, werthester Freund, habe ich erst spät in Almenau erhalten, wohin, wie nach Cimmerien, die Boten langsam gehen, die Sonne selten in dieser Jahreszeit dringt, der Almanach aber doch früh genug den Weg gefunden hat. Ich stehe vorerst dabei stille, daß wir mit beiden Werklein im Ganzen den gehörigen Effect gethan haben; einzelne Aeußerungen können dem Autor selten wohlthun. Man steht denn doch am Ziel, es mag nahe oder fern gesteckt seyn, wenn einen der Leser gewahr wird. Nun kommen sie, gehen, rennen und trippeln wohl auch

herbei, andere bleiben unterwegs stehen, andere lehren gar um, andere winken und verlangen, man solle wieder zu ihnen zurückkehren in's platte Land, aus dem man sich mit so vieler Mühe herausgearbeitet. So muß man die allgemeine Aufmerksamkeit für das Resultat nehmen und sich ganz im Stillen mit denjenigen freuen, die uns Neigung und Einsicht endlich am reinsten nähert; so habe ich Ihnen das nähere Verhältniß zu Körnern und Humboldt zu verdanken, welches mir in meiner Lage höchst erquicklich ist." — Jetzt erfuhr man auch, daß Alexander v. Humboldt, damals Oberbergmeister in den Fürstenthümern Ansbach und Baireuth, über die Xenien entzückt sey. „Das ist doch wieder ein neue Natur, die sich diesen Stoff assimiliren kann," sagte Schiller freudig.

Dresden hatte zu jener Zeit nur eine geringe Bedeutung für deutsches Schriftthum, Aber Körner, der edle, feinsinnige Freund, war dort zu Hause und sein Urtheil wog schwer, denn es kam immer frisch aus Geist und Herz. Gleich nach Empfang des Almanachs hatte er (3. October) an Schiller geschrieben: „Ich habe gesucht, mir die Xenien fremd zu machen und alles Persönliche dabei zu vergessen, und es sind nur wenige unter den polemischen, die ihren Werth nicht behaupteten. Eine gewisse vis comica, wovon es im Deutschen so wenig Beispiele gibt, herrscht bei weitem in dem größten Theile und macht sie zu einem bedeutenden Kunstwerke für jeden, der für das Komische Sinn hat, er mag sich nun für literarische Streitigkeiten interessieren oder nicht. Freilich ist der Sinn für's Komische selten in unsern Tagen und mancher möchte seine Stumpfheit gern für Outhersigkeit verkaufen. Manchem fehlt es auch an Unbefangenheit, weil er irgend einen werthen Bekannten gezeifelt findet. Darum wundere Dich nicht, wenn diese Produkte auch von dem nicht interessirten Theile des Publikums anders aufgenommen werden als sie sollten."

(Fortsetzung folgt.)

## Korrespondenz-Nachrichten.

London, Februar.

(Schluß.)

Die Industrieausstellung.

Die übrigen Völker sind der britischen Macht gegenüber im Grunde nichts anderes als Handelskolonien, und wie es keine thörichtere und verderblichere Politik gibt, als die eigent-

lichen Kolonien maßlos auszusaugen und zu erschöpfen, so ist auch im Verkehr der Nationen nichts unfinniger als die rücksichtslose unbeschränkte Ausbeutung. Spanien hat in früherer Zeit dieses System seinen Kolonien gegenüber befolgt, und es ist arm geworden, trotz der ungeheuren Schätze der beiden Indien. England ist klüger, und wie es die Entwicklung seiner Kolonien zu befördern sucht, so auch die der übrigen Völker,

natürlich ohne seine eigene Ueberlegenheit zu gefährden. Es betrachtet sich als den großen Fabrikherrn der Welt, der seine Untergebenen gut versorgen muß, um bessere Arbeit von ihnen zu erhalten und mehr Geld zu verdienen. Statt den Baum umzubauen, um auf einmal seine Früchte zu bekommen, wartet es ihn sorgfältig, um seine Tragfähigkeit zu vermehren und auch für die Zukunft zu sorgen; kurz England ist zu der Erkenntniß gelangt, daß die Steigerung seines eigenen Wohlstandes von der Entwicklung der Industrie und des Reichthums der übrigen Nationen bedingt ist, und aus diesem Grunde hat es den monopolisirten Handel mit dem Freihandel vertauscht, d. h. es will das Prinzip der freien Concurrenz, das innerhalb der bürgerlichen Gesellschaft schon längst zur Geltung gelangt ist, auf den internationalen Verkehr ausdehnen. Durch die Concurrenz der Völker untereinander wird die Industrie, und somit die Civilisation der einen Nation zum Eigenthum aller gemacht, und die ganze Menschheit in den Strudel der ungestümen Entwicklung gerissen. Auf dem industriellen Gebiete entwickelt sich der glühendste Wettstreit, alle Schätze des Bodens werden ausgebeutet, alle Kräfte der Natur aufgeboten, und die gesamte Production in mancherlei Weise gesteigert. Und das ist es gerade was England will, denn bei seiner Ueberlegenheit ist es des Lebensanteils gewiß. Um diesen Zweck zu erreichen, hat es schon gewaltige Anstrengungen gemacht; es hat seine Bälle erwidert, die Navigationsakte abgesehafft, seine Propagandisten auf den Continent und nach Amerika geschickt, und jetzt veranstaltet es die Industrienausstellung. — Als sich China der Einfuhr englischer Waaren widersetzte, predigte ihm John Bull die Lehre des Freihandels mit Kanonen. Den europäischen Staaten gegenüber wäre dieses Experiment etwas gefährlich, und darum zieht er hier friedlichere Mittel vor; er sucht ihre Industrie zu entwickeln, um sie den Grundpfeilern des Freihandels zugänglich zu machen. Wenn wir es genauer betrachten, ist also die große Ausstellung nichts anders als ein Mittel der Propaganda für den Freihandel. Aber sey dem wie ihm wolle, die Idee dieses Unternehmens, und die Art, wie es in's Werk gesetzt wird, verdienen unsere Bewunderung, und die Begeisterung, mit welcher es in allen Welttheilen aufgenommen worden ist, beweist zur Genüge, daß die Völker seine Bedeutung erfasst haben und von starrer Abgeschlossenheit nicht mehr die Segnungen erwarten, welche nur dem freien und schrankenlosen Verkehr entspringen können. Und was die Motive anbelangt, so vergessen wir nicht, daß der Egoismus, ohne es zu wollen, der Humanität größere Dienste geleistet hat, als der menschenfreundliche, aufopferndste Idealismus.

W. L.

### Von der Trave, Februar.

(Fortsetzung.)

Schleswig-holsteinische Kriegsgefangene. — Kunst.

Unser Publikum ist an militärische Paraden nicht gewöhnt. Es ist daher sehr natürlich, daß die jetzt täglich vor den Thoren stattfindenden Exercitien, heute der tiroler Scharfschützen, morgen der Infanterie, dann wieder der Artillerie zahlreiche Zuschauer herbeilocken. In noch größerer Menge versammeln sich die Bewohner unserer Stadt Abends beim Jassendreck. Zweimal wöchentlich pflegt dieser mit beiden vollen Musikchören abgehalten zu werden, bei welcher Gelegenheit dem commandirenden General v. Montini vor dessen Wohnung ein längeres Ständchen gebracht wird. Diese Nachtmusiken wurden gleich in den ersten Tagen Anlaß zu unerquicklichem Straßenlärm, der leicht schlimme Folgen hätte nach sich ziehen können. Junges Volk, größtentheils Matrosen, deren jetzt sehr viele von den überwinterten Schiffen müßig hier herum schlendern, beglei-

ten in sehr großer Zahl die rasselnden Trommeln, stimmten das Schleswig-holsteinische Nationallied an und amüsirten sich später in der Nähe der Generalbewohnung mit Pfeifen und Schreien. Von Seiten der Polizei, die man bekanntlich in den Gasseckten wenig bemerkt und in der Regel auch nicht braucht, hatte man bei dieser außerordentlichen Gelegenheit wohl nicht alle nöthige Vorsicht angewendet, sonst hätte dem Lärm früher gesteuert werden können. Glücklicherweise lief die Sache ohne Konflikt ab, es blieb beim Singen und Pfeifen, und jetzt sind hinreichende Vorkehrungen getroffen, damit ähnliche fatale Scenen nicht wieder vorkommen können.

Seit dem unglücklichen Tage bei Jübek haben wir schon verschiedene male den traurigen Anblick aus der dänischen Gefangenschaft zurückkehrender Schleswig-holsteinischer Invaliden gehabt. Die Bürger und Einwohner Lübeds haben bei diesen Gelegenheiten ihren Patriotismus, ihre Sympathien für Schleswig-holstein faßsam an den Tag gelegt, wie sie aus Zeitungsberichten wissen. Auch in den jetzt verfloßenen Tagen hatten deutsch fühlende Herzen abermals Gelegenheit, diese Sympathien aufs Neue durch die That zu beweisen. Das Gros der Kriegsgefangenen ward auf zwei dänischen Dampfsschiffen, dem „Helger Daneser“ und dem „Baldemar“ in Travemünde an's Land gesetzt, zusammen 1001 Mann, worunter sich 40 größtentheils schwer verwundete Holsteiner befanden. Nur diese letzten besuchten unsere Stadt, wurden hier verpflegt, einen Tag und Nacht überbergt und am nächsten Morgen auf Kosten des politischen Vereins, welcher die Unterstützung Schleswig-holsteinischer Nothleidender schon seit geraumer Zeit in die Hand genommen hat, nach Ahrensbeck weiter befördert. Es konnte diesmal nur in der Stille geschehen, ohne musikalische Ehrenbegleitung, da eine solche leicht entweder als Demonstration hätte ausgelegt werden oder unter Umständen dazu führen können, und heut zu Tage thut man gut, wenn man dergleichen möglichst zu vermeiden sich bemüht. Die Nichtinvaliden marschirten von Travemünde so gleich weiter über Schwantau in die holsteinischen Dörfer. Lübed hätte auch diese wackern Söhne eines schwer gemißhandelten Volkstammes gern in seinen Mauern gesehen und gastlich aufgenommen, allein die Klugheit gebot, einer so bedeutenden Anzahl aus peinlicher Gefangenschaft zurückkehrender junger Männer unter den jetzt obwaltenden Verhältnissen einen andern Weg anzuweisen. Der Rest der Kriegsgefangenen — etwa 300 Mann — sind inzwischen theils über Travemünde, theils über Wiemar ebenfalls in ihre Heimath zurückgekehrt.

Handelsstädte sind selten auch Pflanzstätten der Kunst und Wissenschaft. Lübed besonders hat meines Wissens in dieser Beziehung niemals vor andern sich hervorgethan oder mit Städten gleicher Größe und gleicher Einwohnerzahl wetteifern können. Die Wissenschaften liegen hier eigentlich ganz darnieder, wenn man die wenigen ausnimmt, die sich ex officio damit beschäftigen müssen und sie in der Stille kultiviren. Auch die Kunst blüht keineswegs. Von allen Künsten hat nur die Musik einige Geltung, wird von Einzelnen wirklich mit Liebe geübt und gepflegt, bleibt aber trotzdem immer eine erotische Pflanze. Es fehlt hier allerdings nicht an allerhand musikalischen Aufführungen, doch läßt sich im Allgemeinen von diesen nicht behaupten, daß sie musikalische Genüsse darbieten. Nur die von dem Musikverein während des Winters veranstalteten Abonnementsconcerte machen eine räthliche Ausnahme. Das Orchester kann, wenn es will, d. h. wenn tüchtige Uebungen vorausgehen und keine Spaltungen in seinem Schooße ausbrechen, wie dies leider in diesem Winter geschah, sehr Gutes leisten.

(Schluß folgt.)

# M o r g e n b l a t t

für

## gebildete Leser.

N<sup>o</sup> 56.

Donnerstag, 6. März 1851.

Die Nebelwolkenden zu ganzen Schaaren,  
Die Wolkensenden zu ganzen Häuten,  
Und wenn ich alles insgesammt erwäge,  
Der Kritiker freche, wenn auch stumpfe Zähne.  
Platen.

### Schiller und Goethe im Xenienkampf.

(Fortsetzung.)

Schon am 11. Oktober folgte ein neuer ausführlicher Brief Körners über den Almanach, welcher die beiden Streiter wahrhaft erquidete. Darin hieß es zum Schluß: „Und nun zu den Xenien im weiteren Sinn, nämlich mit Inbegriff der tabulae votivae und derer, die auf Amors Schicksale folgen („Vielen“ und „Einer“). Für mich ist es ein herrlicher Genuß, eine solche Reihe von Kindern vor mir zu sehen, die eure geistige Heirath zur Welt gebracht hat. Eben aus der Verschiedenheit eurer Naturen sind die köstlichsten Mischungen entstanden: hier Klarheit bei tiefem Sinne, dort Innigkeit bei froher Laune; hier üppige Kraft bei strenger Zucht, dort zarte Empfänglichkeit für die Natur bei dem höchsten Streben nach dem Ideale. — Was ich bei diesen Produkten vorzüglich ehre, ist das Spiel im höheren Sinne. Spielend behandelt ihr die fruchtbarsten Resultate des schärfsten Nachdenkens und der geprüften Erfahrung, die lieblichsten Bilder der Phantasie, die süßesten Empfindungen, die widerlichsten Albernheiten; und gleichwohl verliert der Gedanke nichts an seinem Gehalt, der Stachel der Satire nichts an Schärfe. In dem polemischen Theile der Xenien ist vielleicht manchmal noch zu viel Ernst. Gern möchte ich noch manches über manche Distichen sagen, aber wo soll ich aufhören? Ganze Bogen ließen sich über einige Zeilen schreiben.“ — Schiller erwiderte hierauf: „Von dem Schicksale unseres Almanachs in der Welt habe ich noch nicht viel in Erfahrung bringen können. Für das Komische darin ist in der jetzigen Lesewelt zu wenig

Humor und für das Ernsthafte zu wenig Tiefe. Von der einen Seite haben wir also an der Schwermüdigkeit und von der andern an der Flachheit einen unüberwindlichen Feind zu erwarten.“

In Leipzig, wo Dyk die Bibliothek der schönen Wissenschaften herausgab, wo Platen und Heydenreich lebten, mußte die Erbitterung besonders heftig seyn. Ende Decembers 1796 reiste Goethe in Begleitung des Herzogs dorthin und besuchte einen großen Ball. Hier traf er den Magister Dyk nebst einer Schaar von dessen Mitarbeitern, welche sämmtlich bemüht waren, dem Xenienkleuderer durch entrüstete Blicke ihre Aufmerksamkeit kundzutun.

Aus Süddeutschland erfuhr man wenig oder nichts vom Almanach, denn Stuttgart, Mannheim, Frankfurt und andere namhafte Städte waren mit fremden Truppen überschwemmt; der kriegerische Lärm ließ die bunten Epigramme nicht durchdringen. R. R. v. Senkenberg schrieb im November 1796 aus Gießen an Goethes Jugendfreund, den geheimen Tribunalrath Höppler: „Bei Gelegenheit des Schimpfens fällt mir ein, Sie zu fragen, ob Sie auch den Schimpf-musen-almanach, d. i. Schillers feinen und die hinten angehängten Xenien gelesen haben? Doch was hat Freund Höppler wohl im Fach der schönen Wissenschaften nicht gelesen? Aber traurig ist, daß denn auch in Versen geschimpft wird. Wo ist das didicisse fideliter artes, emollit mores? Welche Muse hat wohl die Distichen auf Jakob, auf Nicolai u. s. w. eingegeben?“

In Wien geschah, was dort gewöhnlich zu geschehen pflegte: der Xenien-almanach wurde verboten. Uebrigens konnte man sich damit trösten, daß auch den ganz unschuldigen Jahrgang 1796 dieses Schicksal



ereilt hatte. Goethe hielt schon ein Epigramm für's künftige Jahr bereit, welches in der Quartausgabe seiner Werke, Bd. 1. S. 203 unter der Aufschrift: „Zu den Xenien 1797“ abgedruckt ist und also lautet:

„Eines soll mich verdrießen für meine lieben Gedächtnen:

Wenn sie die Wiener Censur durch ihr Verbot nicht bekränzt.“

Andero sah es oben an der deutschen Meeresküste aus. In der freien Stadt Hamburg und im grünen Holstein, besonders in Altona, mußten die Xenien sehr aufregend wirken, denn dort lebte mancher schwergetroffene Autor, nebst einem starken pietistischen Anhang der Stolberge. Schiller erwartete deshalb, daß in jenen Gegenden der Absatz des Almanachs bedeutend seyn werde. Im November schrieb Friedrich Heinrich Jacobi „einen fulminanten grünen Brief“ (an Humboldt?) über Schlegels Recension seines Woltemar, und sprach sich darin auch über die Xenien aus. Ganz außerordentlich erbittert zeigte sich Wosß in Göttingen, obwohl ihn die Gastgeschenke auf eine wahrhaft glänzende Weise gefeiert hatten. Ernestine Wosß erzählt: „Der Xenienalmanach machte einen sehr üblen Eindruck auf Wosß, den er lange nicht verschmerzte, so viel anziehendes für ihn sie auch enthalten mochten; nur fühlte er, Wig und Laune dürften nicht angewandt werden, andern wehzutun, oder gar zu schaden; es sey unrecht, Oleim,\* der einen Halladat gedichtet, Kriegsglieder gesungen, die eine Zeitslang im Munde aller gewesen, und Fabeln geliefert, die zum Theil schwer zu übertreffen seyen, so an sein Alter zu erinnern, weil seine Lieder nicht mehr den für acht gehaltenen Ton anstimmten, obgleich selbst diese Lieder auf einen großen Theil der Leser zum Guten wirkten. Die erste lärmende Wirkung dieser Menschenausstellung war ihm sehr unangenehm.“

Uebereinstimmend äußerte sich Wosß in seinem Briefe an Friedrich August Wosß vom 3. November 1796: „Der Schiller'sche Musenalmanach treibt es doch etwas zu arg. Gegen die überstrenge Gerechtigkeit sticht die Parteilichkeit für die Nachbarn ab, und die Personen hätten nicht berührt werden sollen: der alte Oleim, der Schulmeister Manso!“ Auffallen muß es, daß Wosß sich gegen Schiller selbst gerade entgegengesetzt ausgesprochen zu haben scheint. Dieser sendete am 9. December ein Brieflein des „euliniischen Zeuen“ an Goethe, worin derselbe muthmaßlich sein Urtheil über den Xenienstreit niedergelegt und seinen nahen Besuch angekündigt hatte, denn Goethe erwidert: „Die Art, wie Wosß sich beim Almanach benimmt, gefällt mir sehr wohl, auf seine Ankunft freue ich mich recht sehr.“ Allein unter'm 27. März 1797 berichtet Wosß an Nicolai: er werde von Weimar und Jena zurückgehalten, wo nach Erscheinung der Xenien gewiß noch weniger Freude und Herzlichkeit wohne, als er vor drei Jahren dort gefunden. Daß sich hier eine arge Doppelzüngigkeit kund gibt, beweist Wosßens

eigene Schilderung seines früheren Lebens in den genannten Städten, wo durchaus keine Klage über die Aufnahme zu entdecken ist.

(Schluß folgt.)

## Skizzen aus Konstantinopel.

(Fortsetzung.)

### 10. Aja Sophia. \*

Die Sophienkirche, als einziges Denkmal des christlichen Konstantinopels und als Muster der übrigen bedeutenden Moscheen, verdient eine nähere Berücksichtigung. Sie ist in geschichtlicher wie in künstlerischer Hinsicht gleich bemerkenswerth.

Ursprünglich war schon von Constantin der heiligen Weisheit eine Kirche zu Konstantinopel gebaut und von Constantius, seinem Sohn, und Theodosius II. restaurirt und erweitert worden. Sie brannte später ab und ward von Justinian nach einem erweiterten und wesentlich abweichenden Plan neu hergestellt. Am 24. December 538 wurde sie unter großen Feierlichkeiten eingeweiht; tausend und aber tausend Opferviehle sollen dabei gefallen und 30,000 Megen Korn und drei Centner Gold unter das entzückte Volk vertheilt worden seyn. Justinian selbst, von der Größe des Augenblicks hingerissen, soll vor dem Hauptaltar mit ausgebreiteten Armen auf die Knie gesunken seyn und in seiner bekannten bombastischen Weise ausgerufen haben: „Gott sey gelobt, der mich für würdig erachtete solch ein Werk zu vollenden! Ich habe dich besiegt, o Salomo!“

Fast ein Jahrtausend später, am 29. Mai 1453, hielt Muhammed II. nach siebenmonatlicher Belagerung der Stadt seinen Einzug zu Mos in das altbyzantinische Heiligthum, die letzte Zufluchtsstätte des Clerus und des wehrlosen Volks. Er sprengt zum Hochaltar und ruft mit donnernder Stimme: „Es ist kein Gott außer Allah, und Muhammed ist sein Prophet!“ Mit diesen Worten gibt er seinen siegestrunkenen Schaaren das Zeichen der Plünderung und, wie Hammer sich ausdrückt, „zu einer Messe der Rache und wilden Lust im entweihten Heiligthume des Herrn.“

Im vorigen Jahr (am 13. Juli 1849) wurde Aja Sophia nach zweijähriger Restauration, welche vom italienischen Architekten Fossati geleitet worden und die Herstellung einiger wankenden Bögen und Gewölbe unter möglichster Annäherung an die altchristliche Aus schmückung zum Zweck hatte, durch den Selamlik des Sultans (freitägiges Mittagsgebet) feierlich eingeweiht. Sämmtliche Minister, Beamte und sonstige Würdeträger, das Corps der Ulema und eine auf 50 bis 60,000 zu schätzende Menschenmenge

befanden sich in der Kirche. Auf dem Plage standen, von Eunuchen bewacht, mehrere türkische Wagen, in denen sich die Sultanin Mutter, die jungen Prinzen und einige Damen des Serails befanden. Durch ein Spalier von Soldaten ritt der Sultan, umgeben von seinen Großwürdenträgern, vom alten Serail aus zu dem für ihn bestimmten besondern Eingang. Nach dem Gebet, an dem sich die auf dem Plage aufgestellten Truppen durch Allahrufen auf Kommandowort theilnahmen, ließ sich der Sultan in allen Theilen der Moschee herumführen und schied mit Lobsprüchen und Geschenken für alle, die am Werk Theil genommen hatten. \*

Im Plane der Kirche ist die ältere Basilikenform noch zu erkennen, wenn gleich durch das System der Kuppelwölbung mannigfach modificirt, so daß das ganze Gebäude dadurch ein von der ursprünglichen Basilika wesentlich abweichendes Gepräge erhält. Es bildet ein längliches Viereck, gegen 250 Fuß lang und 228 Fuß breit, welches nach Art der älteren Basiliken in drei Schiffe zerfällt, von denen das mittlere bedeutend höher und breiter ist als die Nebenschiffe. In der Mitte des Hauptschiffes erhebt sich auf vier mächtigen Pfeilern eine gewaltige, 108 Fuß im Durchmesser haltende Kuppel. Diesem quadratischen, überwölbten Kuppelbau schließen sich nun, nach dem Eingange und der diesem gegenüber liegenden Altartribüne zu, zwei andere Bauten an, deren Grundriß einen Halbkreis bildet, und die gleichfalls mit auf Bogen und Pfeilern ruhenden Halbkuppeln überwölbt sind. Nach der Altarseite zu sind zwischen den Pfeilern drei Nischen angebracht, deren mittlere und größere früher die Altartribüne war. Diese drei Nischen sind gleichfalls überwölbt und ihre Halbkuppeln schneiden in das Gewölbe jener größern Halbkuppel ein, ähnlich wie diese wieder in den Bogen der mittleren Hauptkuppel. Ganz ähnlich ist es an der gegenüberliegenden Seite, nach dem Eingange zu, nur daß sich hier statt der Altartribüne eine gerade

abschließende Wand mit dem Hauptportal befindet. Nach den beiden Seitenschiffen zu sind die Pfeiler verbindenden gewaltigen Bogen der Hauptkuppel durch drei Reihen von Arkaden und darüber durch eine von Fenstern durchbrochene Wand ausgefüllt. Diese Seitenschiffe zerfallen wiederum in drei Haupttheile, die mit von Säulen getragenen Gewölben bedeckt sind. Vor der Eingangsseite zieht sich eine schmale Vorhalle hin, verhältnißmäßig niedrig wie die Seitenschiffe, und von derselben läuft rings um das Gebäude, mit Ausnahme der Altarnische, eine Galerie herum, die mit Gewölben und in den vier Ecken mit Kuppeln bedeckt ist.

So steht denn der kolossale Bau Justinians noch vollständig in seiner alten Form und Gestalt, da nur mit den Abänderungen, die er seit der Umwandlung zur Moschee erlitten hat. Diese bestanden hauptsächlich in einer Kalküberkleidung des bildnerischen Schmucks und in der Vernichtung der prachtvollen Mosaiken. Diese so weit als möglich wieder herzustellen, war eine Hauptaufgabe bei der letzten Restauration. Die Mosaiken und Marmorbesetzungen mußten von der Kalkschicht befreit, die Lücken mit den ausgefallenen Steinchen, Marmorstücken und Glaswürfeln ausgefüllt, und wo diese nicht hinreichten, durch Uebermalung ergänzt werden. So wurde die Galerie des Frauenchores, die ganz ihres Mosaiks beraubt worden war, in der Art hergestellt, daß der Goldgrund, die Einfassungen und Arabesken des byzantinischen Ornamentarstils in Farben nachgeahmt wurden. Bei dieser Gelegenheit wurde eine Reihe der alten Mosaikgemälde wieder entdeckt und getreu copirt, deren Veröffentlichung, wie ein genauer Grundriß der Kirche, an dem es noch immer fehlt, im Interesse der Kunst sehr wünschenswerth wäre. Unter diesen Mosaikgemälden sollen besonders sehr schön seyn die Mutter Gottes in der Kuppel über dem Hochaltar, die Apostel zwischen den Fenstern des auf der Nordseite gelegenen großen Bogens, und ein Thorgemälde am südlichen Eingang der innern Vorhalle.

(Fortsetzung folgt.)

\* Siehe den Bericht in der Allgem. Zeitung, Jahrgang 1840, 5. August, Nr. 217. Beilage S. 3357.

## Korrespondenz-Nachrichten.

Berlin, Februar.

Das alte und das neue Berlin. — Journalwesen.

△ Es ist nicht eine bloße Redensart, wenn behauptet wird, daß Berlin seit dem Jahr 1848 seinen Charakter verändert habe. Wer die Stadt vor dem Jahr 1848 genauer kennen gelernt hat und sich gegenwärtig bei einem Besuche die Illusion

bewahren will, als befände er sich wieder in dem alten Berlin, darf nicht tief in das Leben und die Lebensverhältnisse eindringen. Zwar sind die Spuren der Märztage an den Häusern, auf den Straßen und öffentlichen Plätzen überall von der Polizei sorgfältig verwischt worden, auch sind die Häuser die alten, auch ist das „Schwindelviertel“ zwischen dem Brandenburger und Pots-

damer Thore nicht größer und nicht kleiner geworden; selbst die „Pollakneipen“ haben den März überdauert und fördern nach wie vor furiose Dinge zu Tage, um Gäste anzulocken. Fragen Sie aber nach den ehemaligen Besitzern der Häuser im Schwindelviertel, so erfahren Sie, daß ein großer Theil derselben bankrott gemacht hat. Bei Clausing in der Zimmerstraße finden Sie noch immer das alte Berliner Weißbier, das viele Leute deshalb als das beste Bier rühmen, „weil man einen Rummel dazu trinken kann.“ Der Berliner Philister findet sich dort Abends nach wie vor ein, raucht aus langen Pfeifen, spielt Domino und geht vor elf Uhr nach Hause. Die Clausing und seine Frau, so hat auch er sich die alte Physiognomie bewahrt. Von den Märztagen hat er sich nicht hinreißen lassen, trotz aller Experimente ist er bis auf den heutigen Tag nicht constitutionell geworden, aber er rechnet, rechnet, woher er die Steuern für Stadt und Staat nehmen soll. Früher hieß es, am Steigen der Steuern sey lediglich die constitutionelle Verfassung Schuld; jetzt hat er so viel heraus, daß die Kammer in Preußen nicht regieren und gleichwohl Steuern und Schulden sich nehmen. Das macht ihn bedenklich und er fragt nach dem Warum. Geht man zu dem beweglicheren Theile der Einwohner, der die Teilsheiten des Jahres 1848 zwar mitgemacht, aber doch im Grunde niemals seine Gutmüthigkeit verläugnet hat, so finden wir statt der früheren so zu sagen noch liebenswürdigen Frivolität und statt des französischen Leichtsinns einen Anflug von verblüfftem Groll und Sorge um die Grikong. Berlin ist ernster geworden, Philistertum und Demokratie haben ihre frühere Harmlosigkeit verloren. Berlin denkt und liest Zeitungen in einem Grade, wie nie zuvor.

Die Berliner Presse zählt im Beginn dieses Monats 88 Zeitungen und Zeitschriften, darunter 22 politische und amtliche Blätter, 51 wissenschaftliche, technische und Anzeigenblätter, und 15 Unterhaltungsblätter. Von den Unterhaltungsblättern ist der „Beobachter an der Spree“ das älteste; die „Pfeunigblätter“ haben schon früher den Weg in die Provinzen gefunden; „Kladderadatsch“ ist eine Grungenschaft der neuesten Zeit und wird nicht nur von Berlinern, sondern überhaupt in Norddeutschland viel gelesen. Dem politisch ungebildeten Verleger ist er das für die Politik, was dem Berliner überhaupt die akademische Normaluhr für die Zeit ist. Wie er an dem Gebäude der Akademie niemals vorübergeht, ohne nach der Uhr hinaufzusehen und darnach nöthigenfalls seine Uhr zu rectifiziren, so läßt er die Woche niemals verstreichen (Kladderadatsch erscheint am Abend des Sonnabends), ohne den Kladderadatsch zu lesen und darnach seine politische Ansicht von der Lage der Dinge nöthigenfalls zu rectifiziren. Das würde sehr schlechte Folgen haben, weil Kladderadatsch so ziemlich die ganze Welt für Kladderadatsch erklärt, wenn nicht dieses Blatt sich die alte Berliner Gutmüthigkeit bewahrt hätte. Kladderadatsch ist radikal, Feind der absoluten wie der constitutionellen Monarchie, aber er ist durchaus nicht verblüfft, er lebt und läßt leben, er ist nicht auf die Vernichtung des Gegners bedacht, sondern freut sich vielmehr von seinem erhabenen Standpunkt aus über die Thorheiten der Welt. Die „Büttelmeier-Zeitung“ hat wichtige Dinge gebracht und bringt auch noch wichtige Dinge, ist aber, wie es scheint, auf dem Punkte sich zu überleben, weil sie an Einsämigkeit leidet. Von den wissenschaftlichen, technischen und Anzeigenblättern sind die „evangelische Kirchenzeitung“, die „allgemeine Kirchenzeitung“ und das „Magazin für die Literatur des Auslands“ in weiteren Kreisen bekannt. Ein Theil dieser Blätter behandelt ganz speciell Gegenstände, wie schon der Name andeutet: „Archiv für wissenschaftliche Kunde von Ausland“, „deutsche Klinik“, „Journal für Kinderkrankheiten“, „Schachzeitung“, „Zeitschrift für

Gymnasialwesen.“ „Zeitschrift für Psychiatrie und psychisch-gerichtliche Medizin“, u. s. w. Von den politischen Zeitungen erwähne ich: „Staatsanzeiger“, „deutsche Reform“, „Sprengische Zeitung“, „Vossische Zeitung“, „Constitutionelle Zeitung“, „Nationalzeitung“, „neue preussische Zeitung“, „die Zeit.“ Hinzugefügt können noch werden die sechs mal die Woche erscheinenden lithographirten Korrespondenzen, die „Constitutionelle Korrespondenz“ und das „Korrespondenzbureau“, wodurch die angegebene Summe von 88 auf 90 erhöht wird.

(Fortsetzung folgt.)

## Von der Trave, Januar.

(Schluß.)

Kunst — Neubauten.

Wenn dies nicht immer der Fall ist, so liegt die Schuld daran, daß seit dem Tode Bachs noch kein Musikdirektor hat gewonnen werden können. Abzuhelfen wäre diesem Uebelstande freilich, wenn die begüterten Familien, welche vorzugsweise die Musik unterstützen und für Musikliebhaber gelten, einen Fonds gründeten, aus dem ein tüchtiger Musiker zu diesem Behufe angemessen honorirt würde. Es sind im verfloffenen Herbst außerhand Versuche gemacht worden, um etwas der Art zu Stande zu bringen, allein, wie es scheint, ohne Erfolg. Und so werden wir denn wahrscheinlich noch einige Zeit lauern müssen. Ab und zu verirrt sich ein Fremdling auch in die Metropole an der Trave, um uns mit Ausübung seiner Kunst zu erquicken. So hörten wir z. B. vor kurzem den Violinvirtuosen Wollenhauer aus Braunschweig, ein sehr bedeutendes Talent mit edler, feiner musikalischer Bildung. Leider fand der noch junge Mann nicht die ihm gebührende Anerkennung, was hier überhaupt nur denen möglich zu sein scheint, welche alle Taschen voll Empfehlungsbriefe mitbringen. Unter den hier domicilirten Musikern verdient Franz Maria Schreinger anerkennende Erwähnung. Dieser Mann, Böhme von Geburt, kam in sehr früher Jugend nach Petersburg, wo sein verstorbenen Vater, wenn ich nicht irre, Mitglied der deutschen Oper war. Welcher Zufall diesen trefflichen Pianisten hierher verschlagen hat, ist mir unbekannt. Genug, er sitzt hier auf ziemlich wüster Insel, da es von Lübeck aus schwer hält sich nach dem übrigen Deutschland als Künstler Bahn zu brechen. Schreinger pflegt während des Winters einige Quartette für die Elite der hiesigen musikalischen Welt zu geben, und ich darf sagen, in diesen Quartetten hört man wirklich Musik, gute Musik. Könnte dieser in Deutschland fast gar nicht gekannte Virtuose auf dem Fortepiano eine Rundreise nach den größeren deutschen Städten antreten, so bin ich überzeugt, man würde bald seines Lobes voll seyn. Unter den einheimischen Künstlern, die eben erst aufstiegen, veripricht der Pianist Etiehl dereinst ein sehr geübter Meister auf seinem Instrumente zu werden.

Unsere Eisenbahnarbeiter haben bisher gute Zeit gehabt, da sich der Winter kaum auf Stunden eingestellt hat. Die Arbeiter sind sehr weit gediehen, so daß, wenn nicht ganz unvorhergesehene Störungen eintreten, im Herbst dieses Jahres der Bau wohl beendet werden dürfte. Eben so fördern auch die sehr mühsamen und mit großen Kosten verbundenen Bauarbeiten, theils unternommen zur Correction des Strombettes der Trave, theils zur Anlage des neuen (zweiten) Hafens im ehemaligen Stadtgraben. In etwa vierzehn Tagen ist höchst wahrscheinlich die Ueberschüttung durch die Trave oberhalb der Wippenbrücke ziemlich beendet, und dann wird der Fluß sogleich durch das schon fertige neue Bett auf kürzerem Wege dem Hafen zugeführt werden können.

# M o r g e n b l a t t

für

## gebildete Leser.

N<sup>o</sup> 57.

Freitag, 7. März 1851.

— Turbans now pollute Sophia's shrine,  
And Greece her very altars eyes in vain.  
Byron.

### Skizzen aus Konstantinopel.

(Fortsetzung.)

Das Thorgemälde stellt in der Mitte Christus, zu seinen Seiten Constantin und den die Kirche auf seinen Händen darbringenden Justinian vor. Leider sind diese Mosaiken jetzt, da der Koran (Sura VII., Vers 22) die Darstellung menschlicher Figuren auf's Entschiedenste verbietet, wieder übermalt worden, aber in einer Weise, daß sie leicht wieder an's Tageslicht gezogen werden können. Der Architekt hat auf der dünnen Glasstafel, welche die Mosaiken, ganz wie in St. Marco zu Venedig, gegen äußere Beschädigung schützt, Rosen und Arabesken auftragen lassen, so daß, wenn türkische Herrschaft oder Religionsvorurtheil ihrer Enthüllung nicht mehr im Wege stehen, die dünne Farbensicht nur weggewaschen zu werden braucht, um die alte Farbenpracht an's Licht treten zu lassen. Die Köpfe der kolossalen Seraphim an den vier Ecken der großen Hauptkuppel, deren Flügel unter den Türken stets sichtbar geblieben waren, sind jetzt mit Zinksternen bedeckt. Als wir die Kirche noch während ihrer Restauration besuchten, waren sie ganz frei. Ueber dem mittlern Eingangsthor sah man ein Basrelief in Erz, einen Tisch vorstellend, auf demselben ein aufgeschlagenes Buch mit dem Anfang des Evangeliums Johannis, über ihm die Taube. Es ist unverstümmelt geblieben, weil keine menschliche Figur darauf erscheint. Auch die zum Theil erhaltenen alten ehernen Thore, die in die Kirche und in die äußere Vorhalle führen, sind wieder hergestellt. Der Fußboden, einst mit kostbaren Marmorplatten ausgelegt, ist jetzt, wie in allen Moscheen, mit Strohmatte

gedeckt, von denen 30,000 Stück im Werth von 600,000 türkischen Piastern in Smyrna bestellt wurden. Die Gesamtkosten sollen sich auf 15,000 Beutel, also 7½ Millionen türkischer Piaster (750,000 Gulden) belaufen haben; sie werden von den frommen Stiftungen (Ewkal) getragen. Dieses Kirchenvermögen besteht aus kaiserlichen und Privatstiftungen; reicht das einer Moschee nicht aus, so wird das der andern zu Hülfe genommen, die entlehnte Summe in die Bücher der restaurirten Moschee als Schuld eingetragen und nach und nach abbezahlt.

Als wir Aja Sophia besuchten, war ihre Wiederherstellung noch lange nicht vollendet. Das Geräusch der Werkleute und die Schläge des Hammers tönten durch ihre Hallen und der Gesamteffekt ward durch die Baugerüste sehr beeinträchtigt; dennoch machte sie durch den imposanten Kuppel- und Arkadenbau den großartigsten Eindruck. Jetzt ihrer ursprünglichen Ausschmückung wieder näher gebracht, mag sie einigermaßen ihr altbyzantinisches imposantes Ansehen wieder erhalten haben, nur muß man sich, statt der durch den Islam gebotenen Schmutzlosigkeit, den prachtvollen Hauptaltar, die reichen Silberranken und die mit Teppichen und Marmorbekleidungen geschmückten Wände hinzudenken. Ihre äußere Erscheinung, obgleich etwas schwefelhaft, ist sehr großartig, indem sich die obern Theile mit ihren Kuppeln, Bögen und Halbkuppeln malerisch über die niedrigen Umgebungen emporbauen und die spielende schlank Form der vier Minarets einen nicht unangenehmen Gegensatz zum massenhaften Hauptgebäude bildet. Die nähere Umgebung, die Portiken, Brunnen und Höfe waren damals abgebrochen und der Platz mit Werkschuppen bedeckt; jetzt wird auch hier die schaffende Hand des



Architekten einen Vorhof und Säulenhallen geschaffen haben, die dieses großen Werkes byzantinischer Baukunst würdig sind.

Vom Dach der Kirche, auf welches wir auf den Gerüsten der Werkleute hinaufstiegen, genossen wir eine Aussicht auf die Stadt und die Umgegend, die zu den unvergesslichen Eindrücken gehört, deren uns diese Reise so viele im raschen Fluge vorüberführte, die aber zu schildern unmöglich ist. Eine aufsteigende Rauchsäule aus einem dichten Knäuel von Häusern verkündete eine Feuersbrunst, die aber im Entsehen erstickt ward.

#### 11. Moscheen und übrige Bauten.

Die übrigen bedeutenden Moscheen Konstantinopels sind unmittelbare Nachahmungen des byzantinischen Kuppelbaus, zunächst der Sophienkirche. Sie stehen somit in direktem Gegensatz zu den maurischen Moscheen, die aus vielsachen, neben einander herlaufenden Arkadenreihen bestehen und keine Kuppeln und Minarets haben. Von den dreizehn kaiserlichen Moscheen kann man im allgemeinen nur sagen, daß dabei die Struktur der Sophienkirche mehr oder weniger frei wiederholt ist; die große Menge der übrigen — man zählt im Ganzen 346 — sind zweistöckige Häuser, die man nur an dem danebenstehenden Minaret als Moscheen erkennt. Die Moschee des Sultans Muhammed II. ist die älteste, sie wurde 1463 durch einen griechischen Architekten erbaut und ist schon eines der ansehnlichsten Gebäude. Die des Soliman (aus dem sechzehnten Jahrhundert) ist als das Modell osmanischer Baukunst, die des Achmed (Ende des siebzehnten Jahrhunderts) als Muster des Ungeschmacks und der Uebertreibung anzusehen. Sie ist die größte und gewaltigste und hat sechs Minarets. Sie macht aber mit ihren vier ungeheuern Pfeilern, die eine noch größere und höhere Mittelskuppel als die der Sophienkirche tragen, mit ihren weiten geweißten, von vielen Fenstern durchbrochenen Wänden, leer und ohne allen Schmuck, mehr einen befremdenden als großartigen Eindruck. Das Auge wird durch die großen Verhältnisse und kahlen Flächen nicht befriedigt, es findet keinen Ruhepunkt und schweift fessellos umher. Aller Bilderschmuck ist aus der Kunst und aus den Moscheen verbannt, und die Schrift, das abstrakteste aller Embleme, bildet mit ihren krausen, bunten Buchstaben die einzige Verzierung. Doch auch diese Ornamente sind nur sehr sparsam und vereinzelt angewendet.

(Fortsetzung folgt.)

### Schiller und Goethe im Xenienkampf.

(Schluß.)

Am aller schlimmsten sah es oben in Kopenhagen aus. Dort war der Sinn für deutsche Lite-

ratur sowohl durch den Mangel einer einheimischen, als durch Friederike Brun's und Baggesen's Bemühungen rege erhalten. Nun zeigte sich die frömmelnde Aristokratie Dänemarks „ganz grimmig“ über die Behandlung, welche ihre Lieblinge, die Grafen Stolberg, in den Xenien erfahren hatten. Beide Brüder standen dem dänischen Hofe nah: Christian war königlicher Kammerherr, Friedrich Leopold hatte längere Zeit als Botschafter dort gelebt, und Auguste Stolberg, Goethes ehemalige Geliebte, war an den Minister Bernstorff verheirathet.

Schiller empfing von theilnehmender Hand Nachricht über das Unwetter in der Dänishauptstadt, nämlich von der Gemahlin des Grafen Schimmelmann, der im Jahre 1791, mit dem Prinzen von Holstein-Augustenburg vereint, die bedrängte Lage des Dichters auf eine so feinfühlende Art zu lindern wußte. Die Gräfin gehörte keineswegs zu den Mystikern, und sie wäre gern gerecht gewesen, hätte sie nur nicht mitten unter den empörten Kopenhagenern gewohnt. Schiller referirte aus ihrem Brief an Goethe (18. November) und fügte hinzu: „Daran dürfen wir überhaupt gar nicht denken, daß man unser Produkt seiner Natur nach würdigt; die es am besten mit uns meinen, bringen es nur zur Toleranz. Mir wird bei allen Urtheilen dieser Art, die ich noch gehört, die miserable Rolle des Verführten zu Theil; Sie haben doch noch den Trost des Verführers.“ — Goethe antwortete mit jener homerischen Götterlaune, die uns an ihm so wunderbar entzückt: „Ich hoffe, daß die Kopenhagener und alle gebildeten Anwohner der Ditsce aus unsern Xenien ein neues Argument für die wirkliche Existenz des Teufels nehmen werden, wodurch wir ihnen denn doch einen sehr wesentlichen Dienst geleistet haben. Freilich ist es von der andern Seite sehr schmerzlich, daß ihnen die unschätzbare Freiheit, leer und abgeschmackt zu seyn, auf eine so unfreundliche Art verläumert wird.“

Goethes Prophezeiung, die Xenien würden den Almanach verkaufen, erfüllte sich übrigens außerordentlich rasch. Zur Michaelismesse wurden vierzehnhundert Exemplare nach Leipzig geschickt und der Buchhändler Böhme schrieb, daß sie reißend vergriffen wurden. Das Einzige, was Schiller neben aller Qual und Noth hierbei gewann, blieb die klare Uebersicht der Verbreitung, und sein aufmerksamer Sinn wußte dieselbe sogleich in ein System zu bringen. Am 10. Oktober waren in Jena zweiundsechzig Almanache abgegeben; er glaubte, Weimar werde das Hundert voll machen, doch hatten beide Orte mit etwa zwölftausend Menschen schon am 17. Oktober hundert und acht gebraucht, obgleich dort über ein Duzend Freieremplare cursirten. „Es wird interessant seyn,“ sagt Schiller, „den aktuellen Zustand der poetischen Refürte in deutschen Städten aus diesen Beispielen zu ersehen. Ich

hin überzeugt, daß in Thüringen und im Brandenburg'schen, vielleicht noch in Hamburg und umliegenden Orten, der dritte Theil unserer Leser und Käufer sich finden wird."

Aber die andern Gegenden des Vaterlandes zeigten sich nicht minder renienverlangend. Ende October hatte Schiller den ganzen Vorrath, „selbst die schadhafsten, bis auf ein einziges Exemplar," abgesetzt. Es mußte also eine neue Auflage gemacht werden, wobei er seine buchhändlerischen Erfahrungen benutzte. Besonders starker Begehr war nämlich nach Exemplaren auf Schreibpapier gewesen, so daß es „zugleich an Almanachen für die Käufer und an Käufern für die Almanache fehlte," denn — das sind Schillers eigene Worte — „auch der elendeste Lump will nicht mehr mit Lumpen vorlieb nehmen." Er ließ daher diesmal nur fünfhundert Abdrücke auf lauter gutem Papier machen, weil er nicht sicher war, ob nicht aus den entfernteren Theilen Deutschlands viele zurückkommen könnten. Goethe unterstützte den schwergeplagten Freund und schrieb am 14. December recht wohlgefällig: „Hier sende ich noch Titellupfer; mag die stinke Terpsichore, zum Verdruß ihrer Widersacher, weiter in die Welt hineinspringen."

Auch auf diese zweite Edition fanden sich Bestellungen genug, und selbst um Jena herum, wo schon so viele Exemplare zerstreut waren, wurde immer noch nachgekauft. Eine privilegierte Freibeuterei säumte nicht, sich der Xenien als eines guten Fangs zu bemächtigen; Jenisch gab die „literarischen Spießruthen" heraus, und suchte durch seine Anmerkungen den Schein der Berechtigung zu retten. Trotzdem reichten die rechtmäßigen zwei Auflagen nicht hin, um der fortbauenden Nachfrage Genüge zu leisten, und es mußte wirklich eine dritte veranstaltet werden, so daß der Xenienalmanach, auf Grund eines alten deutschen Sprüchwortes, sich gewiß den „guten Dingen" zählen durfte.

Um nun den Eindruck, welchen die dreifache That der beiden Dichter hervorbrachte, noch einmal im Ganzen zu überschauen, möge die Schilderung eines Mannes hier stehen, der das Ereigniß in seiner besten Jugend miterlebt hatte. Franz Horn berichtet: „Ich erinnere mich jener Zeit noch sehr genau, und darf, der völligen Wahrheit gemäß, erzählen, daß vom November 1796 bis etwa Ostern 1797 das Interesse für die Xenien in den gebildeten Ständen, bei Lesern und auch bei sonstigen Nichtlesern, auf eine Weise herrschte, die alles andere Literarische überwältigte und verschlang. Es war, als erschölle nicht bloß auf dem deutschen Parnasse, sondern durch das ganze, auf Bildung Anspruch machende Deutschland ein furchtbarer Feuerruf, Trommelschlag, Schwertergeräusch u. s. w., und selbst unschuldige Seelen, die kein Wasser trübten

und sonst nur lesen, um die Zeit zu vertreiben, wurden erhitzt oder ängstlich. An eine ruhige Würdigung war nicht zu denken, es folgte eine Recension, eine Gegenschrist auf die andere, ja es glaubte mancher nicht ruhig schlafen zu können, wenn er nicht seinen Unmuth über die unartigen Dichter durch den Druck bekannt gemacht hätte. Es war ein ganz eigenes Schauspiel: beinahe das gesammte ästhetisch-philosophische, schreibende Deutschland mit ungeheuern Papierballen bewaffnet gegen zwei Männer, die nur ein paar kleine Streifchen vom Berge herab in das Thal geworfen hatten. Je ungeberdiger aber man sich anstellte, je eifriger man bemüht war den ganzen Haß auszusprechen, je mehr zeigte sich die Wirkung der Xenien, und während auch nicht eine einzige Schrist unter den hundertten für die Xenien erschien, feierten diese dennoch einen stillen Sieg bei der gesammten geistreichen und muthwilligen deutschen Jugend. Was die Dichter gewollt hatten, war geschehen; die Opposition, die längst in manchen Gemüthern lebte, war auf eine gewaltige und glänzende Weise konstituiert und hatte eine anlockende Fahne gefunden."

S kaum war der Almanach erschienen, so brausten plötzlich, wie aus einer geöffneten Schleuse, die Erwiederungen, Recensionen und Angriffe hervor, in Versen und in Prosa, von namhaften Schriftstellern oder von anonymen Nachreulern, Journalartikeln, Flugblätter und ganze Bücher. Beleidigte und Nichtbeleidigte — die letzteren mit doppeltem Ingrimm, weil man sie übergangen hatte — zogen in hellen Haufen gegen die beiden Dichter daher und suchten sie schonungslos zu verunglimpfen. Der hundertfach überlegene Feind scheute kein Mittel, sie vom Hochsitz der Poesie herabzustürzen. Reid, Zorn, Gehässigkeit und Rachlust mit allen bösen Dämonen, die im Solde dieser Leidenschaft stehen, wurden entfesselt, um Goethes und Schillers Bildsäulen zu besudeln, zu zerstückeln. Sieht man das, und sieht man auch, wie groß und hehr sie aus dem Streit hervorgingen, ohne daß nur ein Fleckchen auf dem reinen Marmor haften blieb, dann wachsen ihre Gestalten immer unendlicher empor, dann empfinden wir die Höhe ihres Geistes, die ewige Frische ihres Nachruhms um so deutlicher. Alle Gegenschriften besigen keine verwundende Kraft mehr; der giftige Kirchthorn hat sich in Lorbeer verwandelt, die scharfen Stechpalmen haben ihre Stacheln abgelegt; Lorbeer und Palmen kränzen die Stien unserer herrlichen Dichter, deren ganzes Vergehen darin bestand, daß sie es wagten das Schlechte schlecht und das Dumme dumm zu nennen. Eben so haben die vielgeschmähten Xenien nunmehr jede dunkle Chrysalis abgestreift, und ihre leuchtende Psyche blieb ungetrübt zurück, denn nicht bloß die Götter sind todt, auch über den Gräbern der Helben und Pygmäen ist Moos gewachsen.

## Korrespondenz-Nachrichten.

Berlin, Februar.

(Fortsetzung.)

Journalwesen.

Von den genannten elf politischen Zeitungen trägt der von Hindrichsen redigirte „Staatsanzeiger“ einen eigenthümlichen Charakter, indem er farblos die sicheren und verbürgten Thatsachen aus dem Gebiete des politischen Lebens zusammenstellt und namentlich alle irgendwie wichtigen Dokumente redigirt mittheilt. Die Redaktion ist sorgfältig und würdig, so daß die Zeitung dereinst eine ergiebige und zuverlässige Quelle für den Geschichtsforscher werden wird. Die Nachrichten aus dem Gebiete der Kunst und Wissenschaft sind nicht selten sehr gediegen, doch ist zu bedauern, daß sie sehr spärlich fließen. Mit Berichtigungen hat die Zeitung seit der Zeit, daß das Ministerium in der „deutschen Reform“ ein offizielles Organ besitzt, nicht viel mehr zu schaffen. Von den übrigen Zeitungen sind die „deutsche Reform“ und die lithographirte „Constitutionelle Korrespondenz“ officiële Organe. Reichlichere Mittheilungen aus dem Ministerium erhielt die Spener'sche Zeitung, so lange Ladeberg noch Minister war; gegenwärtig wird die Voss'sche Zeitung vom ehemaligen literarischen Cabinet aus inspirirt; ab und zu erhält auch das „Korrespondenzbureau“ tendenziöse Notizen. Der conservativen Rechte gehört die Spener'sche Zeitung an, der radikalen Rechte die neue preussische Zeitung und „die Zeit“; die Richtung der „Constitutionellen Zeitung“ ist bekannt; der Linken gehört die „Nationalzeitung“ und der radikalen Linken die „Arbeiterzeitung“ an; die Voss'sche Zeitung und das „Korrespondenzbureau“ sind vollständig charakterlos, will man sie indes unter eine Parteirubrik bringen, so wird man sie conservativ nennen müssen.

Was zunächst die officiële Presse mit Ausnahme des Staatsanzeigers anlangt, so kenne ich zwar die officiële Presse der übrigen deutschen Staaten theilweise gar nicht, theilweise nur ungenau, glaube aber so viel a priori behaupten zu dürfen, daß es wenigstens keine schlechtere als die unsrige geben kann. Die „deutsche Reform“ wurde am besten redigirt unter Keller; seit der Zeit hat sie alle Augenblicke den Redacteur gewechselt, bis endlich ein jüdischer Literat, Selig Cassel, die Vertretung des Ministeriums übernahm. Nach seinem Abtritte zeichnet sich ein Herr Berg als verantwortlich; es ist aber dieser Berg kein anderer, als der Expedient der Zeitung, während eine eigentliche Redaktion gar nicht vorhanden ist. Den französischen Artikel redigirt der ehemalige Hauptredacteur, Hahn. Die Zusammenstellung der politischen Thatsachen ist ungenügend und tendenziös, die Korrespondenzen ohne Sorgfalt, Tendenzlügen nicht selten. So ließ sich das Blatt, um nur ein Beispiel anzuführen, im November v. J. aus Paris telegraphiren, daß zwischen Ghangarnier und Louis Napoleon ein Vergleich dahin zu Stande gekommen sey, daß Ghangarnier Louis Napoleon zum Kaiser machen, Louis Napoleon dagegen das linke Rheinufer erobern werde, natürlich zu dem Zwecke, um die Münchener Punctation plausibel zu machen. In ihren leitenden Aufsätzen hat die deutsche Reform zu ihrem Nachtheil niemals die Lehre beachtet, daß zu vieles Renommiren das Renommée verderbt. Bis in den Him-

mel wurde die Verfassung vom 5. December erhoben, aber auch bis in den Himmel die Revision, bis in den Himmel die königliche Volkshaus; die Schwärmerei für die Union trug sogar einen juvenilen Charakter; Selig Cassel besprach in einer Reihe von leitenden Aufsätzen die „letzte Position“ der Münchener Punctation und der Dreiköniger Conferenzen, aber Selig Cassel fiel und die deutsche Reform führte bald darauf den Beweis, daß von den Dreiköniger Conferenzen nichts zu erwarten sey. Die Aufgabe der Regierungspresse ist die, allen Schritten der Regierung eine erbauende Seite abzugewinnen und dieselbe in behutsamer Weise dem Publikum zu zeigen, ohne den Tag geradezu vor dem Abend zu loben; denn man kann nicht wissen — — —. Statt dessen hat die deutsche Reform Aeus übertrieben gelobt und die Folge ist, daß sie sich um allen Credit gebracht hat, ja, sie ist sogar verächtlich und gemein geworden, seit sie in neuester Zeit im Sinne des Zuschauers der neuen preussischen Zeitung sonst hervorragende Personen wie Straßensünder behandelt. Ich erinnere nur an einen nichtsnutzigen Artikel über den Grafen Schwerin.

Die „Constitutionelle Korrespondenz“ behauptete eine Zeit lang unter Merkel's Leitung eine würdige Stellung. Als die Mobilmachung des Heeres erfolgte, geriet sie in kriegerischen Enthusiasmus. Am 14. November v. J. schrieb sie: „Die energischen Maßregeln der Regierung haben im Volke einen Enthusiasmus entzündet, der jenem des Jahres 1813 gleichkommt.“ — — „Das Schicksal Deutschlands ist die Haupttriebfeder seiner kriegerischen Erregung.“ — — „Oesterreich's Forderungen, Kurfürsten unter Hassenpflug's Willkürregiment zu beugen und Schleswig-Holstein mit Gewalt zu pacifiziren, sind die ersten Wechsel, welche die Wiener Reaction auf deutsche Geduld zieht.“ — — „Preußen ist ein freier Staat“ — „Kraft seiner Freiheit vertritt es die Freiheit Deutschlands in politischer und religiöser Beziehung, und diese Freiheit ist der Scheidebrief zwischen Deutschland und Oesterreich, der Magnet, welcher die Völker auf Preußens Seite zieht.“ — — „Diese Idee ist der Sinn des Kampfes. Preußen hat nur die Wahl: entweder Deutschland zu führen, oder Oesterreich zu gehorchen. Tertium non datur! das erste ist seine Bestimmung, das andere wäre sein Untergang. Dieser Kampf hört auf verschiebbar zu seyn; denn er ist eine Nothwendigkeit, die der Geschichte vorangedrückt, ein Schicksal, das seine Erfüllung fordert, ob früher oder später, immer gleich unvermeidlich.“ — Im December v. J. lautete die Sprache: „Die Meinung, daß unser Vaterland durch ein friedliches Zusammengehen mit Oesterreich nur verlieren könne, und daß unser Heer, wenn es, ohne das Blut des Feindes geübt zu haben, demoralisirt werde, das eigene Land mit Gefahren bedrohe, rührt von jenen Leuten her, welche auf Wirren speculiren und nicht mehr fürchten als Ruhe und Ordnung.“ — — „Die Landwehrmänner werden gewiß lieber mit gesunden Gliedern und heiler Haut zu ihren Familien zurückkehren, als mit abgehauenen Armen und abgeschnittenen Beinen oder mit einigen blauen Bohlen im Unterleibe. Diejenigen aber, die durch die Mobilisirung in Kosten gesetzt worden sind, werden sich froh die Hände reiben, daß sie mit einem blauen Auge davon gekommen sind.“

(Fortsetzung folgt.)

# M o r g e n b l a t t

für

## gebildete Leser.

N<sup>o</sup> 58.

Sonnabend, 8. März 1851.

— Wie ist denn Euch,  
Daß Ihr die Augen heftet auf das Leere,  
Und redet mit der körperlosen Luft?  
Wißt Ihr die Eure Geister aus den Augen,  
Und wie ein schlafend Herr beim Waffelarm,  
Sträubt Euer liegend Haar sich als lebendig  
Empor und steht zu Berg!

Shakespeare.

Es naht sich! Es wird sich mit Schrecken erklären!

Shiller.

### Geschichte aus den rauhen Bergen.

(f. Nr. 28—44. — 46—53.)

#### III.

Den Kastenmeister wollte an diesem Morgen der Blick Rudolphs gar nicht wieder verlassen, und wo er ging und stand, verfolgte ihn die Erinnerung daran. Wie hatte der ihn angesehen! Was war es gewesen, was ihn in diesem Blick erschreckte? Je mehr er seinem Zweifel nachgrübelte, auf was ihn eigentlich Rudolph so scharf angeschaut haben möge, um so ängstlicher stiegen allerhand dunkle Bilder in ihm auf; er konnte zuletzt die wachsende Unruhe und Bangigkeit seines Innern kaum mehr bemeistern und sein Seelenzustand wurde ihm von Stunde zu Stunde unerträglich. Bald hatte er seine Ruhe mehr im Hause; er suchte noch vor Mittag die Schenke auf, kehrte aber auch von dort in kurzer Zeit wieder zurück, und als er von Ammy hörte, daß der Knecht auf den Acker gefahren sey, nahm er, einige unverständliche Worte vor sich himurmelsend, seinen Weg in den Stall. Das Mädchen war allzusehr mit sich beschäftigt, als daß sie dem Vater große Aufmerksamkeit geschenkt hätte; sie achtete kaum auf sein verstörtes Wesen, alle ihre Gedanken waren beständig bei Rudolph, und leise vor sich hinweinend besorgte sie in der Küche das Mittagmahl. Ihr war so schwer und ahnungsvoll um's Herz, und als sie später einen Augenblick unter die Thüre trat, gerade als vom Ulmenbaum im Hof zwei Raben krächzend aufstiegen, fiel ihr der Gedanke centnerschwer auf die Seele: „O Gott, die schwarzen Vögel bedeuten gewiß nichts

Gutes! Rudolph, Rudolph! warum bist du so von mir gegangen?“

In Hof und Haus blieb's still; erst als ihre Geschwister aus der Schule kamen, ward es munter und lebendig um sie; sie deckte, um die Ungeduld der kleinen Hungrigen zu beschwichtigen, den Tisch, trug, als gleich nachher der Knecht in den Hof fuhr, die Suppe auf und hieß den ältern Vuden nach dem Vater im Stall oder der Scheune sehen und ihn herbeirufen. Sie selber sagte dem Knecht, daß das Essen bereit steh, trat dann an den Tisch und schnitt Brod.

Da kommt der Knecht mit einer betroffenen Miene in die Stube und sagt ihr, draußen im Stalle sitze sein Herr leichenbläß auf dem Haserlasten, höre nichts und rege sich nicht, wie wenn ihn der Schlag gerührt hätte. Ammy ließ erschrocken Brod und Messer fallen und lief nach dem Stalle. Da saß wirklich der Alte bleich wie der Tod auf dem Haserlasten, regte sich nicht und blickte starr, mit gräßlich verzerrten Zügen nach dem Stand der Milchkuh, wo das Pflaster aufgerissen und der Sand herausgescharrt war. Ein Blick — ein Gedanke, und vor ihren Augen dunkelte es; sie mußte sich an der nächsten Wand festhalten und stammelte: „Gerechter Gott! Vater, was habt Ihr?“

Der Knecht trat auf den Bauer zu und rüttelte ihn am Arm; da blickte ihn der Kastenmeister endlich wie traumestrunknen mit stieren Augen an und lallte mit schwerer Zunge, kaum vernehmbar: „Was — was da? Dort —“ er deutete auf die frische Grube — „dort hatt' ich's vergraben — und nun ist's fort! Ein Räuber oder der Teufel muß es geholt haben, und ich — ich hab' mir selber mein Grab gegraben! — Dort — dort — ha! da glitzert's wieder!“



Er wollte sich erheben und nach dem bezeichneten Orte hinwanken, aber die Angst, die furchtbare, hing sich wie Blei an seine Füße, er wankte und taumelte besinnungslos in des Knechtes Arm. Ammy, von dem gräßlichen Anblick des Vaters auf's Tiefste erschüttert, und im Wahne, er sterbe vor ihren Augen, stieß einen lauten Schrei aus und lief jammernd in den Hof; Leute aus der Nachbarschaft kamen herbei und trugen den Kastenmeister, der mit gebrochenen Augen alle fremd anstarrte, während ihm ein weißer Schaum auf die Lippen trat, wie einen halbtodten Mann in's Haus. Nur langsam erholte er sich wieder.

Schnell hatte sich die Kunde davon im Dorfe verbreitet und die Nachricht, dem Kastenmeister sey eine beträchtliche Summe Geldes gestohlen worden, die er zu größerer Sicherheit im Kuhstalle vergraben, hatte so viel Glaubwürdiges, daß Niemand daran zweifelte, zumal bekannt geworden war, daß er erst in den letzten Tagen mehrere Güterstücke um einen namhaften Kaufpreis in andere Hand gegeben hatte. Viele Leute kamen in's Haus und die Grube im Kuhstall, wo der Dieb den versteckten Schatz geholt, war Gegenstand der allgemeinen Neugierde. Der Verdacht fiel natürlich zunächst auf den Knecht und derselbe mußte manches unzweideutige Wort anhören, welches ihn des Raubes an seines Herrn Eigenthum beschuldigte. Er ging darum zu Ammy, die bleich und verstört in ihrer Kammer saß, und klagte ihr die unverdiente Anschuldigung.

Da sagte diese, von einer Todeskälte durchschauert: „Laß dich's nicht kümmern, Hannes, die Leute wissen nicht was sie sprechen. Bald wird alles an's Tageslicht kommen und der rechte Dieb gefunden werden; dann hört die böse Nachrede von selbst auf, und die dich jetzt beargwöhnen, werden dir in ihren Herzen dafür Abbitte thun.“ — „Schon recht,“ erwiderte der ehrliche Hannes bekümmert. „Aber wenn's nun im Dunkel bleibt? dann hängt der Schimpf für immer an meinem Namen, daß ich meinen Herrn bestohlen, und alle Leute sehen mich zeitlebens darauf an.“

„Eines begreif' ich selber nicht,“ sagte Ammy nach einer Pause: „wie der Dieb in den Stall kam; besinne dich einmal recht, Hannes, ob du auch von der Schuld ganz frei bist?“ — „Ach, das ist's ja eben,“ erwiderte dieser und kratzte sich verlegen hinter'm Ohr. „Freilich war ich neulich Nachts nicht zu Hause, sondern bis zum Morgen in Raunrod auf der Kirmes, wohin mich der Post aus dem Herrnhof mitgenommen hatte. Wir hatten viel getrunken und getanzt, ich schlief auch gleich ein. Morgens kam der Herr, schrecklich böse, sagte, ich hätte die Milchkuh vergeblich die halbe Nacht nach Futter brüllen lassen, bis er selbst aufgestanden und in den Stall gegangen sey; er wolle mich dafür auf Johannis aus dem Dienst

schicken. Mir fiel's gleich auf, daß er meinte, er habe in der Nacht mit mir geredet und ich habe im Bette geschnarcht, doch ließ ich ihn nichts merken; wie er aber fort war, suchte ich dem Ding auf die Spur zu kommen und sah auch gleich, daß ein fremder Mensch im Stalle gewesen seyn mußte. Mein Bett war ganz sandig, das Laken zertreten; auch stand das Scheuerthürchen nach dem Garten zu offen und im Grase sah ich frische Fußspuren.“ — „Der Post hat dich mit nach Raunrod genommen?“ fragte Ammy. — „Er redete mir so lange zu, bis ich mit ging,“ erwiderte Hannes; „er hatte fünf harte Thaler, die auch richtig alle für Musik und Wein drauf gingen.“

Sie hatte ihre letzte Kraft nöthig, um sich aufricht zu erhalten und dem Knecht gegenüber gelassen zu bleiben; ihre Befürchtung, daß Rudolph das Messer entwendet habe, ward ihr dadurch fast zur Gewissheit; aber noch furchtbarer als diese lag auf ihrer Seele das, was Rudolph ihr am heutigen Morgen im Hohlwege vom Tannenschub gesagt hatte, und als der Knecht die Kammer verlassen, sammelte sie, auf ihre Knie niedersinkend, von einer schwarzen Ahnung ergriffen: „Verechter Gott im Himmel! der Rudolph geht meinem Vater an's Leben!“

(Fortsetzung folgt.)

## Skizzen aus Konstantinopel.

(Fortsetzung.)

In der kleinen Moschee des Sultans Osman, die inwendig mit weißem Marmor bekleidet ist, bestehen die Friedverzierungen aus Fußhoher goldener Schrift auf schwarzem Grunde. Diese Moschee (aus der Mitte des achtzehnten Jahrhunderts) ist überhaupt durch Eleganz und Regelmäßigkeit bei weitem die schönste und verdient, obgleich sie nur klein und Pfeilerlos ist, vor allen eine nähere Berücksichtigung. Die Moschee endlich der Sultantin Valide (aus dem siebzehnten Jahrhundert) ist bemerkenswerth durch die Bekleidung sämtlicher inneren Räume mit persischem Porzellan.

Was das Innere der Moscheen im Allgemeinen betrifft, so sind sie vollständig leer und schmucklos und scheinen deshalb noch größer, als sie in der That sind. Die nach Mekka zu, in der sogenannten Mekkalinie (Kiblah) liegende leere Nische (Mihrab) bezeichnet den Ort des Grabes des Propheten, zu dem gewendet der Orientale sein Gebet spricht. Zu beiden Seiten dieser Nische steht eine gewaltige Wacholderze. Rechts vom Mihrab erhebt sich eine schmucklose, einfache Art Kanzel mit einer Treppe; von ihr ruft der Gebetausrufer die Gebete ab; links steht eine Art von Gerüst auf Säulen, zu

geistlichen Vorträgen dienend. Eine vergitterte Loge, die man immer findet, ist für die Freitagabendacht (Selamlık) des Sultans bestimmt. Im Innern hängen an einer rings herumlaufenden Eisenstange kleine Glas- und Papierlampen, die in festlichen Nächten angezündet werden; an den Wänden sieht man hier und da vergilbte Pergamente hängen, die Verse aus dem Koran enthalten.

Desto reizender erscheinen die äußern Umgebungen der größern Moscheen, die gleich den byzantinischen Basiliken mit großen Vorhöfen und Säulenportiken umgeben sind. Die umlaufenden Säulenhallen haben durch den geschweiften maurischen Bogen etwas ungemein zierliches und gefälliges. Auf diesen Vorhöfen, die gewöhnlich auch mit schönen Bäumen, besonders Platanen geschmückt sind, befinden sich meistens auch Fontänen. Diese bilden jedoch kein Bassin, in dem ein Wasserstrahl plätschert, sondern gleichen einem viereckigen Hause. Die äußern Wände sind bunt bemalt mit Goldverzierungen, mit rothen und blauen Inschriften auf weißem Grund; das Wasser rieselt aus kleinen Röhren, an die metallene Schalen gefettet sind, womit sich der Türke zu bestimmten Stunden Gesicht und Hände wäscht. Das Dach ist fast chinesisch, weit überhangend, bunt bemalt und vergolbet. Hier nistet die Taube, der Türken heiliger Vogel. Man sieht diese Thiere zu hunderten auf den Vorhöfen der Moscheen herumfliegen. Die schönste dieser Fontänen ist die neben dem Eingang zum alten Serail bei der Sophientirche.

Wenn schon in diesen ältern türkischen Bauten sich im Ganzen wenig eigentlich selbstständige islamitische Kunst offenbart, so sind die neuesten Bauwerke in Konstantinopel, das neue Serail, die übrigen Paläste am Bosporus, die Grabkapelle des jüngst verstorbenen Sultans u. s. w. ganz im charakterlosen, modern abendländischen Styl aufgeführt und bieten in architektonischer Hinsicht durchaus nichts Originelles oder sonst Bemerkenswerthes dar.

## 12. Auf dem Bosporus.

Wenn wir in den bisherigen Skizzen nicht in das gewöhnliche Lob eingestimmt haben, welches man so häufig in Reiseberichten „dieser Wunderstadt“ spendet, so war dies nicht Lust am Widerspruch, sondern die Folge unbefangener Anschauung. Dagegen ist es vollständig begründet, daß die Umgebungen der Stadt, namentlich der Bosporus, die schönsten und großartigsten Landschaften der Welt aufzuweisen haben, von denen wir einige, wenn auch nur im Schattenriß, am Leser vorüber zu führen gedenken.

Die Lage der Stadt an der Grenze zweier Welttheile und an der Verbindungsstraße zweier Meere ist eben so günstig, als ihre Umgebungen schön. Eingeraht durch die Fluthen des Marmorameers und des Bosporus, erscheint sie kühn in das Meer hineingebaut. Gegenüber breitet sich die asiatische Küste aus mit ihren Gebirgen, rechts das Marmorameer mit den Prinzeninseln, und zum schwarzen Meer zieht sich links der Bosporus hinaus, ein verhältnißmäßig schmaler Meeresstreif. Ein Arm des Bosporus ist das sogenannte goldene Horn, das zwischen den Vorstädten und der eigentlichen Stadt eine Strecke weit in das Land einschneidet und den Hafen bildet. Der Bosporus ist vor allem reich an Naturschönheiten; pfeilschnell stürzt sich dieser klassisch romantische Meeresstrom aus dem höher gelegenen schwarzen Meer zwischen bergigen, grünbewachsenen und bunt bebauten Ufern mit klaren Wellen und tummelnden Delfinen dem Mittelmeer zu. Hier trug einst Jupiter als Stier die schöne Europa zum diesseitigen Ufer und gab dadurch Meerenge und Welttheil den Namen. In der Nähe der alten schimmernden Kastele der Genuesen — Anatoli und Rumili Hissari genannt — schlug einst Ferres seine Schiffbrücke, um seine Völker zum Kampf gegen Griechenland zu führen. Hier lebt die Vergangenheit in Namen, Sage und Denkmal unvergesslich fort im unverwundlichen Reiz des Landes.

(Fortsetzung folgt.)

## Korrespondenz-Nachrichten.

Paris, Februar.

Tangefeste.

Unsere Einbildungskraft, so gewandt Gegenstände, die für die Sinne zu fern oder vor ihnen verdeckt sind, in mehr oder minder deutlichen Umrißen der Seele darzustellen, ist vielleicht eins mit jener andern Fähigkeit, die uns in den Stand setzt, lebhafte, aber doch sehr zutragliche Vorstellungen, die uns

verlegen, beunruhigen, zerstreuen, kurz in irgend einer Weise quälen und stören, unser Ohr zu verschließen, sie aus unserem Gesichtsfeld hinwegzubannen und aus dem Gemüthe zu verjagen. Wenn dem wirklich so wäre, so würde das fashionable Paris in diesem Augenblicke höchst phantastisch sich erweisen, denn es köste die staatlichen Verwirrungen der Gegenwart und die Drohungen der nächsten Zukunft aus seinem Bewußtsein

lachend fort und gibt sich mit der ganzen altfranzösischen Färbung den Lustbarkeiten des Gaschings hin. Der Leichtsinns, wenn meine psychologische Hypothese seine optische Täuschung meines Geistes ist, ein Sohn der Phantasie, scheint der Präsident der Republik und Terpsichore herrscht als unumschränkte Monarchin in den drei Königreichen Chaussee d'Antin, Faubourg St. Honoré und Faubourg St. Germain. Man tanzt sich die politische Sorge weg, wie wer einen wichtigen Brief, von dem Lebensglück oder Unglück abhängt, erwartet, sich die bedrückende Ungewissheit mit einem spannenden Romane hinwegliest, oder wer nicht weiß, wo er heute Nacht schlafen und morgen sich ein Stück Brod verdienen wird, das Hungergepenß in einer Brantweinseinfenke hinwegläßt. Viele, ich möchte sogar darauf wetten, die meisten wollen darauf los, ohne das Bedürfnis dem Gedanken an das Morgen aus dem Weg zu gehen, und unterhalten sich, weil es Sitte, oder gehen auf den Ball, weil er eine Gelegenheit zu anderem Vergnügen ist. Sitte, guter Ton, aristokratische Weib, Anlaß zu Exercitien der Uteileit und Einleitung ohne Zweifel zu Bekanntschaften jarter Natur, und schließlich viel mehr sind auch die mildthätigen Tanzfeste, von denen in diesem Monate ein äußerst glänzendes in dem sogenannten Wintergarten stattfand. Der Wintergarten ist die Nachahmung einer sogenannten schönen Gegend, mit Thal und Hügel, Wald und See, alles natürlich Miniatur, aber in der beleuchteten, muskeldurchdrungenen Nacht, die auf Stunden weit denselben Zauber vermuthen läßt, den sie zehn Schritte von uns mit mythischem Dunkel zu deckt, die den Verstand mit dem Schimmer künstlichen Lichtes berauscht und durch eine leichte, gewinnende Musik für jede phantastische Annahme gütig nimmt, wird man den engen Horizont nicht gewahr, das Ding sieht etwas gleich und der Eindruck ist halb und halb ästhetisch.

Von dem Fest, das am 15. Februar in diesen Räumen gegeben wurde, kann wohl Niemand, der es nicht mitemgemacht, auch durch die gelungenste und gewissenhafteste Beschreibung einen Begriff erhalten. Es regnet Gassen darüber, daß so viel Pomp und Glitter zur Verrückung des Glends aufgewendet werde, und die Zugkraft einer morgenländischen Pracht nöthig sey, um aus den zierlichen Börsen der reichen Welt ein Goldstück zum Beden der Armen heraus zu locken. Es ist doch *lurios* (strange indeed), sagte ein stämmiger Sohn Albions, der sich mitten in dem Gedränge plötzlich aufgehalten sah, die Gürtelbogen in die schwerfällig wogende Menge eingeklemmt hatte und nicht vorwärts, und nicht zurück konnte, es ist doch *lurios*, ganz Paris tanzt für die Armen, aber die Armen, wo sind denn die? Eine Dame verglich den Anblick der heiligen Välle, wo die Herren im schwarzen Frack unter dem bunten Schimmer der Frauenanzüge einherpolgiren, mit einem Blumenfeld, wo die Disteln hoffärtig das Haupt erheben. Auf den Ball im Wintergarten würde sie ihr Gleichniß nicht angewendet haben. Die schwarzen Fräcke hatten sich wie überall und immer eingestellt, aber auch glänzende Uniformen waren erschienen; der lede, reiche Dolman des Husarenoffiziers und die goldenen Gangschuüre des Adjutanten saßen gegen die Civilkleidung der andern Männer vortheilhaft und heiter ab, brachten Charakter in das Gewälde und trugen zu der Magie des Ganzen nicht wenig bei.

(Fortsetzung folgt.)

Berlin, Februar.

(Anmerkung.)

Journalwesen.

Im Jahr 1851 hat die „Konstitutionelle Korrespondenz“ bereits eine Anzahl neuer politischer Lehren entdeckt, die wir

früher in den Handbüchern der Politik nicht fanden, z. B.: „Jede Kammer, in der die Linke stärker ist als die Rechte, muß aufgelöst werden, weil die Kammern zur Stärkung der Regierung da sind; der „deutsche Bundesstaat“ ist ein im Kaufe des Jahres 1848 erfundenes Wort, ein Wahn und der Dedmantel revolutionärer Bestrebungen. Die Revolution auf den Barricaden kennen wir; die Revolution im Schlafrock und Pantoffeln hat v. Manteuffel entdeckt.“ Die Constitutionelle Korrespondenz fügt noch eine dritte hinzu, die „Revolution des subjektiven Gewissens“ und nennt diese die allergefährlichste, „weil sie Gott gegen sich selbst in's Feld führt.“ — Wie gefallen Ihnen diese Proben „höherer Publicistik? Sollen Ihnen übrigens die Constitutionelle Korrespondenz in die Hände gerathen, so thun Sie dem Herrn Frohse, der sich als verantwortlich zeichnet, kein Unrecht: er ist nichts mehr und nichts weniger als der Abschreiber der Zeitung, also nur im Sinne des preussischen Pressgesetzes verantwortlich, nach welchem auch der Colporteur für den Inhalt der Drucksachen, die er verbreitet, zur Rechenschaft gezogen werden kann.

Von der nichtoffiziellen Presse wird die „Nationalzeitung“ am besten redigirt (von Zabel), wenn wir von der Richtung der Zeitung absehen. Sie vertritt die gemäßigte Demokratie, die „Monarchie auf breiterster Grundlage.“ kämpft gegen die Gottheit und spekulirt auf den Pessimismus. Die „Urwählerzeitung“ erscheint zwar wöchentlich sechs mal, aber in kleinem Format, und wendet sich vorzugsweise an die niederen Schichten der Gesellschaft. Sie ist, wie gesagt, rabial und kämpft gegen die „gottbegnadigte“ Neue preussische Zeitung und gegen die „Constitutionellen.“ Um ihren Einfluß zu neutralisiren, ist von der entgegengesetzten Seite neuerdings „die Zeit“ gegründet worden, der „Urwählerzeitung“ ähnlich an Haltung und Format, beides nichtsnutzige Blätter, am nichtsnutzigsten „die Zeit.“ Die „Synergetische Zeitung“ ist vortreflich in ihren leitenden Aufsätzen, die nicht selten staatsmännischen Sinn und staatsmännische Einsicht bekunden, doch aber aufrichtige und warme Liebe zum Vaterlande athmen. Will man sie mit einer Kammerfraktion in Verbindung bringen, so wird man sie der Fraction Geyers-Vobelschwingh zuweisen müssen. Die Zusammenstellung der Nachrichten aus den Provinzen und dem Auslande ist mittelmäßig; die Korrespondenzen haben wenigstens eine schwache individuelle Färbung. Die „Vossische Zeitung“ hat die meisten Abonnenten, wird von den Damen wegen ihrer vielen Inserate geschätzt, sodann wegen des Papiers — sie erscheint noch in kleinem Format — das sich zum Reinigen der Fenster vorzüglich eignen soll. Ein Vorzug der Zeitung ist, wenn man will, die ungeheure Masse von Material, das sie gibt. Eine bestimmte Färbung hat sie, wie gesagt, nicht; die Gymnasialen, wenn sie ihre Exercitien nicht zur bestimmten Zeit gemacht haben, sich dem Lehrer gegenüber in Nebenarten bewegen, wie z. B.: ich dachte, ich glaubte, ich meinte u. s. w., so bewegt sich die Vossische Zeitung in den Nebenarten: es dürfte, könnte, würde, wenn vielleicht u. s. f., so daß sie unter jeden Leitartikel schreiben könnte: „Summa: nichts Gewisses weiß man nicht.“ Die Zusammenstellung der Nachrichten ist mangelhaft; die Korrespondenzen sind ohne jede individuelle Färbung, indem die Redaktionen noch mit der vormärzlichen Annahme der Berliner auf alles herabsehen, was nicht in Berlin geschehen und geschrieben wird. Die leitenden Aufsätze folgen den Ereignissen erst in einiger Entfernung; sie muß, wie die Neue preussische Zeitung sich ausdrückt, abwarten, wohin der Hase läuft. Neuerdings bringt sie die Nachrichten aus Berlin sehr zeitig, weil sie Mittheilungen aus dem ehemaligen literarischen Cabinet erhält. Die Theaterrecensionen und Kunstnotizen liefert Reißab.

(Fortsetzung folgt.)

# M o r g e n b l a t t

für

## gebildete Leser.

N<sup>o</sup> 59.

Montag, 10. März 1851.

The European with the Asian shore  
Sprinkled with palaces, the ocean stream  
Here and there studded with a seventy-four,  
Sophia's cupola with golden gleam.

Byron.

### Skizzen aus Konstantinopel.

(Fortsetzung.)

Eine Fahrt auf dem Bosphorus ist eine Rhein-  
fahrt im großen und morgenländischen Styl. Im  
schwanken Gait, behaglich auf den Teppich hingestreckt,  
durch den kräftigen Ruder Schlag rasch gegen die Strö-  
mung dahingetragen, sieht man in buntem Wechsel  
die mannigfachen Scenerien zu beiden Seiten vor-  
übergleiten. Gründe Uferberge, stolze Kriegsschiffe,  
Fischerboote, dahinter Paläste, Moscheen, Dörfer und  
Häuser, alles schwebt in raschem Fluge, wie die  
wandelnde Dekoration im Oberon auf unsern Thea-  
tern, am erstaunten Blick vorüber. Hier glaubt man  
sich wirklich in eine orientalische Traum- und Mär-  
chenwelt versetzt.

Am Landungsplatz von Galata besteigt man das  
Boot und kommt, an der europäischen Küste hinfahrend,  
zuerst an der Kanonengießerei, den großen Kasernen-  
gebäuden und der hohen Moschee der Vorstadt Fün-  
dülle vorüber. Die Stadt scheint hier in's Unendliche  
zu wachsen, die ganze Küste ist mit Häusern, Straßen,  
Gärten, Gottesäckern und Weinfeldern bedeckt, an  
denen man ganz nahe vorüberfährt, bis plötzlich ein  
modernes zweistödiges Palais mit griechischem Fronti-  
spiz, Marmorsäulen und Terrassen unsere Aufmerk-  
samkeit fesselt. Am hellen Uferstrand, auf Marmor-  
stufen, kokett lachend, wie aus Zuderwerk oder Por-  
zellan aufgeführt, liegt es da. Ist es ein Landsitz  
eines europäischen Großen oder das Werk einer Fee?  
Nein, es ist das Serail des Sultans, das Serail,  
das uns die Phantasie so gern in finsternem mit-  
telalterlichem Style malt, als ein Schloß mit dicken

Mauern und Thürmen, geheimnißvoll und verschlossen,  
voll düsterer Romantik. Nichts von alledem: zwei  
schöne Gitterpforten mit zwei Schildwachen — mehr  
ist nicht aufgewendet, um das geheimnißvolle Innere  
von der Außenwelt abzuschließen. Vertraulich plät-  
schen die Wellen an den Marmorstufen, langsam  
treiben die Ruderer das Schiff gegen die starke Strö-  
mung, neugierig schauen wir über den niedern Rand  
des Gais, aber das glatte europäische Palais mit  
den modern gehaltenen Zügen gibt der Phantasie kei-  
nen Anknüpfungspunkt und keine Ahnung von dem,  
was geheimnißvoll lebt hinter den vergitterten Scheiben.

Die Gärten des Serails erstrecken sich weit, bis  
zum Dorf Kurutscheme hin, dessen Gebäude durch  
weit über einander vorspringende, durch schräge  
Balken gestützte Stodwerke ausgezeichnet sind. In dieser  
Gegend ist der Strom so stark, daß die Ruderer die  
Ruder einziehen und das Schiff vom Lande aus eine  
ziemliche Strecke fortziehen lassen, wofür man den  
Leuten kleine türkische Münzen an's Ufer wirft, die  
sie begierig auflesen. Dann ergreifen die Ruderer  
wieder ihre langen, schaufelförmigen Ruder mit der  
dicken Handhabe, bestreichen sie an der Stelle, wo  
sie auf dem Rande des Bootes liegen, mit Fett, und  
weiter geht's unter dem herkömmlichen Rhythmus in der  
prallen Sonnenhitze, daß ihnen der Schweiß von den  
bronzenen Gesichtern trieft. — Das Thal von Bebek  
öffnet sich jetzt unserem Blicke, begrenzt von den dun-  
keln Cypriden eines Kirchhofes, an dessen Gräbern wir  
vorübergleiten, und an einer malerischen Felsenpartie  
vorbei gelangen wir zu den mächtigen Schlössern, die  
einst den Bosphorus beherrschten und jetzt als „die  
schwarzen Thürme“ zu Gefängnissen dienen. — Die  
Gegend ist hier auf der asiatischen Seite am schönsten;



hinter der düstern Festung liegt das Thal Odessa mit „den himmlischen Wassern.“ Wir gleiten heute rasch daran vorüber, besuchen es aber auf unserer nächsten Bosphorusfahrt, da es ein Lieblingsaufenthalt der Türken und wegen seiner schönen Lage und Naturpracht so gefeiert ist wie die „süßen Wasser von Europa.“ — Heute fahren wir noch etwa zwei Stunden an der europäischen Küste entlang bis zum freundlichen griechischen Dörfchen Neochori (Neustadt), um einen Reisegefährten vom Dampfschiff Leonidas wieder zu sehen, mit dem uns die kurze Reise von Athen zusammengeführt hatte. Hier ist es fast der halbe Weg zum eleganten Bujuldereh, der fashionable Sommerresidenz der diplomatischen und feinen Welt Pera, in dessen Nähe ein alter Thurm den Namen Ovids trägt, da die Sage ihn als Gefängniß des Dichters „der Liebe und der Klagen“ bezeichnet.

Den Rückweg nehmen wir längs der asiatischen Küste, die eben so reich, eben so abwechslungsreich, nur nicht eben so angebaut ist. Die Ebenen sind hier größer, die Berge höher, die Vegetation schöner und üppiger. Bald werden wir Asiens Boden betreten, der uns mit seinen blauen Gebirgen so verführerisch lockt; heute aber lassen wir uns von der raschen Strömung vorübertragen am reizend gelegenen Dorf Kaudeß mit den kaiserlichen Gärten und den weitläufigen Palästen des Sultans. Bald winkt Scutari mit seinen Moscheen, dort liegt der Leanderthurm, das Boot wendet sich, und jetzt sind wir am wimmelnden Landungsplatz und eilen auf den gekrümmten und abschüssigen Straßen durch das enge Thor von Galata nach unserem Hotel in Pera.

(Fortsetzung folgt.)

## Geschichte aus den rauhen Bergen.

(Fortsetzung.)

Im Pfarrhaus herrschte an dem Tage, der für Rudolphs und Ammys Verhältniß diese verhängnißvolle Wendung genommen hatte, eine stillfreudige Bewegung. Zwischen Ernst und Auguste war es endlich zur beiderseitigen Herzensklärung gekommen, und letztere, noch jüngst dem Vogelsberg so wenig hold, fand hier plötzlich ein Glück, so selten und herrlich, wie sie sich's schwerlich in diesem rauhen Land geträumt hätte. Als Burkhard und seine Frau das junge Brautpaar herzlich beglückwünschten, sagte Auguste zur Heiterkeit aller: „Nun wird's wirklich romantisch bei euch, ganz so, wie ich es mir nach euren Briefen gedacht hatte. Scheltet mich auch nicht, daß ich den Vogelsberg eine zeitlang so wenig nach meinem Geschmack und euer Leben ziemlich einsörmig fand. Im Grunde ging mir's anderswo nicht besser, und nur

weil hier alles viel enger und beschränkter zusammengepöckelt und gedrückt war, trat Einem des Daseyns ewiges Einerlei um so deutlicher vor die Augen. Das junge Herz, dem die Liebe fehlte, empfand auch keine romantische Waldeslust, keine Vergessfreiheit, und eure idyllischen Lämmlein und Zicklein konnten mich auch nicht interessieren. Ach, lieber Ernst, so ein patriarchalisches Stilleben zweier verliebten Pfarrersleute ist für einen dritten Menschen mit und ohne Tannensteinromantik entsetzlich langweilig.“

Der glückliche Bräutigam sagte: „Dem Kastenmeister ist sein vergrabener Schatz abhanden gekommen und wir heben dafür den unsern. So ist das Glück! Jenem schwindet's, diesem fällt's in Hülle und Fülle in den Schooß. Wer's aber hat, der halt' es fest und suche es immer fester zu halten. Seyd ihr hierin mit mir einverstanden, so machen wir gleich nach Weihnachten Hochzeit, der Schwager traut uns hier in Altenhain und die Schwägerin badt den Hochzeitkuchen dazu. Dann ist der Bogelsberger Romantik vollkommen Genüge geschehen und für das Frühjahr lad' ich hiermit die künftige Frau von Bernau höflich nach Neapel und Palermo ein.“ — „Lieber Burkhard!“ rief Auguste, „wenn du wieder auf die Kanzel gehst, sprich doch am Schlusse deiner Predigt eine recht fromme Fürbitte für mich, daß dieser erstaunlich lebenswürdige Bräutigam ein eben so lebenswürdiger Gemann werde. Nicht wahr, Schwester, du weißt auch ein Lied davon zu singen?“

In diesem Augenblick wurde die heitere Unterhaltung durch ein leises Klopfen an die Thüre unterbrochen und auf Burkhard's Herein trat der alte Falk in die Stube. Des Mannes Wesen hatte etwas sonderbar Hastiges und Verstörtes, er achtete kaum auf die übrigen, sondern bat den Pfarrer mit gedämpfter Stimme um eine Unterredung unter vier Augen. Burkhard führte ihn sogleich hinauf in seine Studierstube, während die Hausgenossen unten beim Nachmittagskaffee sitzen blieben.

„Was hat der alte Mann?“ fragte Auguste. „Er war ja ganz verwirrt und konnte kaum sprechen.“ — „Das macht seine Befangenheit,“ erwiderte die Pfarrerin. — „Auch mir schien es, als sey die Angelegenheit, welche ihn hierher führt, für ihn eine sehr ängstliche und dringende,“ meinte Ernst. — „Er ist immer ein wenig umständlich,“ sagte jene. „Schon häufig sah ich ihn so, und meinte anfangs Wunder was er habe; am Ende kam denn heraus, daß er sich diese oder jene dunkle Stelle in der Bibel nicht erklären konnte. Gebt Acht, es ist nichts als wieder solch ein theologischer Zweifel und er holt sich bei seinem geistlichen Gewissensrath die Aufklärung.“ — „Nein, das glaub' ich nicht!“ rief Auguste. „Mit diesem scheuen Blicke sucht Niemand einer heiligen Wahrheit auf den Grund zu sehen. Ich mag nun einmal diesen bigotten

Alten nicht, so sehr ich auch den Rudolph um seines offenen und natürlich seinen Wesens willen gern habe. Diese kalte Frömmigkeit aber war mir immer in den Tod zuwider."

Burkhardt blieb lange aus und der Nachmittag ging beinahe darüber hin, ohne daß man von den beiden etwas sah und hörte. Da kommt plötzlich gegen fünf Uhr der junge Schulvikar in großer Aufregung in die Stube gestürzt und meldet, so eben sey der Amtmann mit dem übrigen Gerichtspersonal und mehreren Landjägern nach Altenhain gekommen, und gleich darauf sey der Kastenmeister, des Mords am Tannenschuß dringend verdächtig, auf das Rathhaus geführt worden, wo ein vorläufiges Verhör stattfinden solle. — Staunend hörten die im Pfarrhaus die seltsame Näher; der Schulvikar fügte noch hinzu, es sey allgemein das Gerücht, Rudolph Falk habe den Feind seines Vaters als Mörder des Försters angegeben, nachdem er im Ställe des Kastenmeisters den Hirschjäger des Getödteten gefunden und dadurch die Entdeckung herbeigeführt.

"Großer Gott! da will ich doch gleich meinen Mann rufen," sagte die Pfarrerin und eilte die Treppe hinauf. Sie ging durch das Besuchzimmer nach Burkhardts Stube; aber wie sie jetzt durch die halbgeöffnete Thüre blickte, war sie nicht wenig erstaunt, ihren Mann im Priesterornat zu sehen, der dem auf den Knien vor ihm liegenden Falk das heilige Abendmahl reichte und zu dem andächtig Lauschenden niederbeuge den Altarkelch an die Lippen hielt, wobei er die Worte des Sakramentes sprach. Betroffen wich sie aus dem Zimmer zurück; der unerwartete Anblick dieser heiligen Scene hatte sie heftig ergriffen, sie ging die Treppe hinunter und wollte sich

in die Wohnstube begeben, als ein Tumult im Pfarrhof sie vor die Hausthüre zog.

"Guten Abend, Frau Pfarrerin," sagte der alte freundliche Amtmann, der eben die Haustreppe hinaufkam. "Entschuldigen Sie, daß ich in dieser Gesellschaft" — er deutete auf die ihm folgenden Landjäger — "Ihnen meinen Besuch abstatte und den Frieden Ihres Hauses störe. Wir suchen den Heinrich Falk. — Die Leute aus dem Hofe!" befahl er einem der Landjäger, da der Andrang der Dorfbewohner immer stärker wurde.

"Den Heinrich Falk? was ist mit dem?" stammelte Friederike. "Eben reicht ihm droben mein Mann das heilige Abendmahl." — "Hat's nöthig!" erwiderte der Amtmann. "Erschrecken Sie nicht, verehrte Frau; den einen Mörder des unglücklichen Försters krafft haben wir und den andern suchen wir unter Ihrem Dache. Landjäger, holt ihn herunter!"

Während dieses kurzen Gesprächs waren Ernst und Auguste aus der Stube gekommen und vernahmen nun gleichfalls zu ihrem höchsten Erstaunen die entsetzensvolle Nachricht. Der Kastenmeister hatte seinen Todfeind als Mitschuldigen am Morde des Tannenschützen angegeben. Und schon kam der alte Falk an Burkhardts Hand die Treppe herunter, bleich, das leibhaftige Bild des zerschmetterten Sünders, der mit greisem Haare dem Lohne seiner Missethat entgegen wankte; stumme Resignation lag in den starren Zügen, die Lippe zitterte in leisem Gebete.

Erschüttert sagte der Pfarrer zum Amtmann: "Nehmen Sie ihn hin; Gott der Allgütige hat sich seiner erbarmt, und ich habe ihm, krafft meines heiligen Amtes, um seiner wahrhaftigen Reue willen, die himmlische Gnade verheißen."

(Fortsetzung folgt.)

## Korrespondenz-Nachrichten.

Berlin, Februar.

(Fortsetzung.)

Journalwesen.

An der „neuen preussischen Zeitung“ haben wir, abgesehen von den Inseraten, die Zeitungsexcerpten, die Korrespondenzen, die leitenden Aufsätze und den Zuschauer zu unterscheiden. Obwohl die Zeitung ein zahlreiches Personal von Mitarbeitern hat, so daß sie den Aktionären viel Geld aus der Tasche zieht, so sind gleichwohl die Korrespondenzen und Excerpte so dürftig, so willkürlich, daß der Leser nicht im Stande ist, an ihrer Hand

allein den Zeitereignissen zu folgen. Gut ist nur die Berliner Korrespondenz, weil die vielfachen Verbindungen, in der die Zeitung mit dem Hofe und dem Ministerium steht, ergiebige und sichere Quellen für die neuesten Ereignisse gewähren, so daß sie im Grunde weit besser unterrichtet ist, als die officielle „deutsche Reform.“ Der „Zuschauer“ ist auf die Standsucherei berechnet; die Zeitung würde von 4000—5000 Abonnenten, die sie hat, sicher die Hälfte verlieren, wenn der Zuschauer beseitigt würde. Die Aufgabe des Zuschauers ist, jeden, der es nicht mit der Partei der neuen preussischen Zeitung hält, gelegentlich mit Roth zu bewerfen und die Verdächtigungs- und Verleumdungssucht.

die ohnehin, seit französisches Wesen bei uns eingedrungen groß genug geworden ist, noch mehr zu steigern. Und dabei gilt kein Ansehen der Person; hoch und niedrig, arm und reich, wer sich gegen die neue preussische Zeitung rühret, ist ein Lump, vielleicht gar ein Verräther am Vaterlande, ein Heide. Nur Eigennutz kann jemanden bewegen anders zu denken, als die neue preussische Zeitung. — Der Richtung nach vertritt die neue preussische Zeitung die feudale Staatsordnung, ferner die radikale und kosmopolitische Rechte und die Solidarität der Regierungen. Der Widerspruch, der zwischen diesen beiden Richtungen liegt, hebt sich, wenn man erwägt, daß die feudale Staatsordnung, abgesehen davon, ob sie überhaupt wiederherzustellen ist, nur auf dem Wege der Gewalt geschaffen werden kann. Cäsar erzählt irgendwo in seinen Tagebüchern über den gallischen Krieg, daß eine Scheidung in Parteien durch das keltische Volk gehe, und daß diese Scheidung sich auf allen Gebieten des Landes geltend mache; Napoleon äußerte einmal, die Revolution sey eine Reaktion des Keltenthums gegen das Germanenthum. Wenden wir das auf die neue preussische Zeitung an, so ist sie durch und durch keltisch, so viel sie auch von organischen Lebensverhältnissen und organischer Gliederung des Volkes redet. Was sie vertritt, das sind die Interessen des Adels; die Interessen des Königs, die Interessen der übrigen Bevölkerung des Landes sind nur von Bedeutung, so weit sie den ersten dienen. Der Rundschauer (v. Grollach) — „monatliche Viskeren eines politischen Jektismus“ nannte der Graf Armin vor einiger Zeit die Rundschau — erinnert die Hohenzollern wohl gelegentlich daran, daß sie eingewandert, daß die Rechte des Adels älter seyen, als die Rechte des Königs. Den Absolutismus der Bürokratie will die Zeitung nicht, auch denkt sie nicht an entfernen davon, das gegenwärtige Ministerium unbedingt zu stützen, vielmehr steht sie in diesem Ministerium nur das Mittel, das den Weg für die Herrschaft ihrer Partei ebnen soll. Soweit das Ministerium daher auf Vernichtung aller neueren Institutionen hin arbeitet, werden seine Handlungen uniliter acceptirt; so weit das nicht geschieht, so weit das Ministerium selbst schaffen und eine positive Politik besorgen will, buhlt es noch immer mit der Revolution. Bis zum November v. J. wälzte sich Preußen im Schlamm der Märzrevolution umher; aber sein alter Freund und Allirter, Oesterreich, hat ihm die treue Bruderhand gereicht, und Preußen hat sich erhoben und ist wiederum in die Reihe der Großmächte eingetreten. Preußen kann den Dank hierfür nicht besser abtragen, als wenn es nun wiederum Oesterreich die Hand reicht, damit auch dieses sich vollends reinige vom „Märzlothe“. In der letzten Zeit ist indeß eine Verstimmung eingetreten, weil Oesterreich im Innern die Centralisationspolitik fortsetzt, ja sogar eine Isolierung mit Deutschland anstrebt. Nun eifert zwar die neue preussische Zeitung gegen die Gewerbefreiheit, kämpft aber für unbedingte Handelsfreiheit. Von jeher, meinte sie vor einigen Tagen in einem leitenden Aufsatze, habe sie auf eine Einigung Preußens- und Oesterreichs hingearbeitet, aber mit einem „communistischen Oesterreich“ wolle sie nichts zu thun haben, das verabscheue sie, da schneide sie das Eisenstück entzwei.

(Schluß folgt.)

## Paris, Februar.

(Fortsetzung.)

Deutsche Musik. — Eine deutsche Kirche.

An's Tange war freilich vor zwei Uhr Nachts nicht zu denken, man konnte keine zwei Schritte thun, ohne einen Fußtritt zu geben oder zu leiden, wobei natürlich Kernsprüche des Bornes nicht ausblieben. Doch das war noch nichts; man er-

sticke, auch das ließe sich noch ertragen, aber die Tängerinnen, die, wie schon bemerkt, nicht sangen, wurden geschnitten und geschnitten (chiffonnées et chiffonnées, bemerkt mit unübersehbare Grazie eine geistvolle, lebenswürdige Berichterstatterin in einem Provinzialblatt); sie stießen von Zeit zu Zeit einen Seufzer des Unmuths oder gar einen Schrei des Entsetzens aus; blendende Kerzen ließen nämlich ihre heißen Thränen auf die Kleider der Schönen niedersinken und mehr als eine weiße nackte Schulter wurde getroffen. Kurz es war ein unvergleichliches Fest und achtzigtausend Franken der Ertrag. — Nicht Meß getagt, auch gesungen wurde für die Armen; unter andern gab der deutsche Hülfverein ein Concert, das ziemlich besucht war, und von den Leistungen deutscher Künstler, wie von dem Fleiß und Geschick deutscher Dilettanten aus allen Klassen dem Auditorium, in dem auch Franzosen und Französinen sich befanden, einen nicht ungünstigen Begriff gab. Namentlich rechtfertigten die Chöre von neuem die gute Meinung, welche das ganze gebildete Europa vom deutschen Völkergesange hat. Unter den neueren Tonstücken, die vorgetragen wurden, erhielt ein Lauda Sien vom deutschen Kapellmeister der Kirche Notre-Dame de Porette den allgemeinsten und wärmsten Beifall. Neben diesen kunstreichen Proben religiöser Musik, die der deutsche Genius den Franzosen gibt, erobert in Paris auch das deutsche Kirchenlied, wie es das Volk singt, und wer in der freilich etwas entlegenen Jesuitenkapelle der Rue des Postes Sonntags um elf Uhr Vormittags sich einfindet, kann sich in eine deutsche Dorfkirche, wenn sein vergangenes Leben ihm anders diese Erinnerung bietet, zurückversetzt glauben. Eine deutsche Gemeinde läßt da während der Messe, in deutscher Sprache, andachtvolle Gesänge ertönen und nach Beendigung der Messe wird der Versammlung, die größtentheils aus Personen des untern Bürgerstandes zu bestehen scheint, das Evangelium in deutscher Uebersetzung vorgelesen und eine deutsche, sehr schlicht gefasste Anrede gehalten, so wie über die religiösen Zustände der deutschen Katholiken in Paris den Zuhörern Aufschluß ertheilt. Die wichtigste Thatsache, die in der jüngsten Zeit mir auf diese Weise bekannt wurde, ist die Errichtung einer den deutschen Katholiken als Eigenthum zugehörten Kirche, in der alles, was in den übrigen Kirchen französisch geschieht, deutsch geschehen wird. Ob die französische Regierung diesem Unternehmen keine Schwierigkeiten bereiten wird, ist freilich nichts weniger als gewiß, aber bei der Zähigkeit, mit der die Katholiken überall ihre kirchlichen Pläne verfolgen, darf man sich voraussetzen, daß alle amtlichen Hemmnisse die Durchführung des Werkes nicht verhindern werden. Es ist außerdem nichts billiger, als daß den deutschen Katholiken, die durch ihre Anzahl eine Stadtgemeinde zweiten, wenigstens dritten Ranges bilden, eine Freiheit eingeräumt werde, welche die Engländer aller Sitten hier genießen. Freilich wenn die rothe Republik zu dauernder Wollgewalt gelangen sollte, so wären die Bestrebungen der deutschen Katholiken in Paris, ihren Gottesdienst möglichst national zu machen, so sehr gefährdet als die Kirche überhaupt; denn obgleich die Radikalen das Jahresfest der Februarrevolution in Notre-Dame begangen haben, so wird doch kein katholischer Priester oder Paie, der mit Menschenwitz und Menschenkunde etwas vertraut ist, auf derlei Kundgebungen großen Werth legen und darin einen Beweis oder nur ein Anzeichen sehen, daß die Demagogen vom Haffe ihrer Hossart gegen die Lehre der Demuth und der Unterwürfigkeit zurückgekommen seyen. In diesem Augenblicke aber schreibt und spricht man zwar allenthalben vom unausbleiblichen Triumphe der Demagogen, und wär's nur für einen Moment, allein man geht, wie gesagt, in allem zu Werk, als wenn an ihr Aufkommen nie zu denken wäre.

(Schluß folgt.)

# M o r g e n b l a t t

für

gebildete Leser.

N<sup>o</sup> 60.

Dienstag, 11. März 1851.

Leicht verschwindet der Thaten Spur  
Von der Sonnenbeleuchteten Erde,  
Wie aus dem Anall die letzte Gebirge —  
Aber nichts ist verloren und verschwunden,  
Was die geheimnißvoll mahlenden Stunden  
In den dunkel schaffenden Schoos aufnahmen!  
Schiller.

## Geschichte aus den rauhen Bergen.

(Fortsetzung.)

Der alte Falk sagte kein Wort; stumm reichte er allen die eiskalte Hand zum Abschied, und erst als er sich von dem Pfarrer losriß, brach er in die erschütternden Worte aus: „Schützen Sie meinen armen Sohn Rudolph vor Verzweiflung und bringen Sie ihm und Ammy meinen Segen!“ Dann im Abgehen fügte er mit gedämpfter Stimme hinzu: „Gott sey uns gnädig und segne uns, er lasse uns sein Angesicht leuchten, Sela! Das Blut Jesu Christi, seines Sohnes, macht uns rein von aller Sünde!“

Gesäßt bestieg er dann den im Hof haltenden Bauernwagen, der ihn unter Gensdarmariebegleitung in das Amtsgefängniß nach S. führen sollte, und langsam setzte sich hierauf der ernste Zug mit dem bedenkenden Verbrecher durch die Dorfstraße in Bewegung. Gleich nachher folgte ein zweiter Wagen, auf dem, mit Ketten an beiden Händen und Füßen, der Rastmeister saß, der dem Pfarrhaus und den hinter den Fenstern stehenden Bewohnern desselben im Vorüberfahren einen feindlich glühenden Blick zuwarf.

Der Pfarrer hatte einige Zeit der Ruhe und Sammlung nöthig, um sich von der Erschütterung der letzten Stunde zu erholen und seinen Hausgenossen den Zusammenhang dieser so räthselvollen tragischen Geschichte mitzutheilen. Alle waren wie betäubt von dem unerwarteten Schlag und Auguste zumal hatte die Sache so lebhaft aufgeregt, daß sie um Gotteswillen bat, man möge für's Erste nicht weiter davon reden.

Da sagte ihr Schwager mit innerer Bewegung: „Das darf uns allen nicht erspart werden; denn ich versichere euch, was sich heute in unserer unmittelbaren Nähe ereignet hat, gehört zu den seltenen Erlebnissen, die einen unvergänglichen Moment in unserm Daseyn bilden, weil uns in ihnen so recht klar und anschaulich wird, wie wunderbar die göttliche Vorsehung sich mit den Geschehnissen des Menschenlebens verketten und sie auf scheinbar entgegengesetzten Bahnen doch zuletzt einem ewigen Ziele entgegenführt. Da forschen und grübeln die Denker und Philosophen beständig nach dem Grund der letzten Dinge und streben den Schleier zu lüften von dem unerforschlichen Wechselverhältniß zwischen Welt und Ewigkeit, zwischen göttlicher Allmacht und menschlichem Willen; aber die rechte Offenbarung gibt uns doch nur das Leben, und nur der ist weise, nur der versteht und ahnt das heilige Wesen der Gottheit, der hinabsteigt in die tiefe Menschenseele und sich aus ihr den goldenen Schlüssel holt zum Tempel der ewigen Wahrheit. Ja, wer von uns heute nicht an Gott glaubt, und zwar an einen gerechten und allweisen Gott, dem ist für immer dieser heilige Tempel verschlossen und vergeblich wird er Zeit seines Lebens in diesem Dämmerungsthaie nach Licht und Erkenntniß ringen.“

„Gib uns deine Erzählung nur gleich und vollständig,“ sagte Ernst. „Am Tage unseres Glückes wird sie für Augusten und mich eben um des Gegenstandes willen doppelt reichen Stoff zum Nachdenken bieten.“ — „Laßt sie in Gottes Namen der dunkle Rahmen seyn zum hellen Bild eurer Glückseligkeit und Liebe,“ erwiderte Burthard und erzählte hierauf seinen lauschenden Zuhörern folgende Geschichte aus alter Zeit.



Heinrich Kall und Konrad Wahl waren noch junge Bursche und hatten von Kindheit auf immer als gute Kameraden zusammengehalten. Weil jeder stets für den andern einstand und des Freundes Sache reblich zu der seinigen machte, so hatten beide, welche noch außerdem die Söhne der reichsten Bauern und kräftige waghalsige Gesellen dazu waren, den Vortheil davon, daß ihnen bei jeder Gelegenheit unter den übrigen jungen Leuten die erste Stimme zufließ und sie so zu sagen den Ton im Dorfe angaben. Bei Kirchweih- und Erntefesten spielten sie immer die Hauptrollen, führten die schönsten Mädchen auf den Tanzboden, ließen die meisten Thaler springen, und was der Heinrich und der Konrad mit einander verabredeten, das erhielt von selbst den Beifall der andern und galt für ausgemacht. Selten machte ihnen einer diesen Vorrang streitig, und trotz des Uebermuths der beiden also Bevorzugten trugen sie gewöhnlich den Sieg davon, ja mancher, der mit ihnen anband, hatte den Schaden allein für sich und suchte sich bald wieder in Güte mit ihnen zu vertragen.

Für das schönste Mädchen in Altenhain galt damals die Tochter des armen Dorfschirten Traut; sie hieß Katharina und war trotz der Armuth ihrer Eltern unter dem Namen „Trautkätzchen“ die vielbekannte Zierde des Dorfes. Und doch sollte gerade sie durch ihre Schönheit so großes Unheil über Altenhain bringen! Alle Burschen hatten nur Augen für sie, alle Alten beneideten den armen Hirten um die schöne schlanke Tochter; aber Trautkätzchen ward darum nicht stolz und übermüthig und sorgte und achtete nur um so eifriger auf ihren guten Ruf, damit sie niemals Anlaß zu schlimmer Nachrede gebe.

Da kam ein neuer Förster auf die Stelle in dem Walde, der zur Altenhainer Gemarkung gehörte, Friedrich Krafft mit Namen; ein junger schmucker Jägermann, den bald alle Leute nur den schönen Tannenschütz nannten, da sein Försterhaus im Tannenforst gelegen war und er gewöhnlich ein grünes Tannenreis zum Schmuck auf seinem Hute trug. Er war am Rhein zu Hause und die Altenhainer Mädchen fanden bald, daß er sich sehr zu seinem Vortheil von den Bauernburschen unterschied; sein Benehmen war viel feiner, und seine fremdländische Sitte und Sprache, so wie sein lebenslustiger heiterer Sinn verschafften ihm bald manche stille Huld, manche offenkundige Zuneigung. Er hatte, noch ehe er darnach strebte, ein bedeutendes Ansehen im Dorfe gewonnen; die schönsten und reichsten Bauerntöchter bevorzugten ihn sichtbar und jede fühlte sich geehrt, wenn der schlanke Tannenschütz in seinem schmucken grünen Jägerkleid sie zum Tanze führte und ihr das Glas mit einem freundlichen Trinkspruch zubrachte. Dabei war er ein lecker, muthiger Gefelle, war bald tüchtig hinter den Holz- und Wilddieben der Umgegend her, ließ sich

weder in seinem Waldbrevier noch im Dorfe etwas bieten und hielt wacker wie ein braver Jägermann auf seine Pflicht und Ehre. Auch beobachtete er gegen die Bauernbursche gewöhnlichen Schlags eine sichere Zurückhaltung, nahm niemals Theil an ihren rohen Scherzen und Ausschweifungen, sondern blieb immer mäßig und anständig. Wiewohl es ihm bald nicht an offenen und heimlichen Feinden fehlte, behauptete er doch sein Ansehen unter den Bauern und ging unhindert im Dorfe aus und ein.

Anfangs hielten Kall und Wahl zu ihm: beide, fühlten seine überlegene Persönlichkeit sehr wohl und suchten darum seine Freundschaft; aber sey es nun, daß er ihnen nicht recht traute, sey es, daß der Uebermuth, mit dem sie sich an ihn drängten, ihm mißfiel, er wies sie einigemal kurz und entschieden von sich und achtete auch später kaum darauf, als beide zu seinen geheimen Rivalen wurden und aus diesen zuletzt seine offenen Feinde.

(Fortsetzung folgt.)

## Skizzen aus Konstantinopel.

(Fortsetzung.)

### 13. Der Kirchgang des Sultans und die himmlischen Wasser von Asien.

Heute, am Freitag, trägt uns das schwanke Taif nach Asiens nahegelegener Küste, nach Anatoli Hissari, in dessen Moschee der Sultan heute seinen Selamlık, das freitägige Mittagsgebet, verrichten sollte. Bei dieser Gelegenheit hatten wir das Glück den Sultan zu sehen und konnten zugleich das in der Nähe gelegene reizende Thal besuchen, „Asiens himmlische Gewässer“ genannt, an dem wir vor einigen Tagen vorübergefahren waren.

Jeden Freitag hält der Sultan den Vorschriften des Koran gemäß sein Gebet in einer der vielen Moscheen der Stadt oder Umgegend. In den Hauptwachen erfährt man, welcher Moschee diese Ehre zugefallen ist, und stellt sich dann in eine der hinzuführenden Straßen, um den Herrscher der Gläubigen zu sehen. Heute war es eine kleine, unbedeutende Moschee in Asien. Wir stiegen daher zu Schiff und eilten in raschem Fluge hinüber, um wo möglich vor dem Sultan anzukommen und ihn aus seiner Staatsbarke steigen zu sehen. Kaum aber hatten wir die Hälfte des Weges zurückgelegt, als rollender Kanonendonner von beiden Seiten des Bosporus und die an den Kasernen aufgestellte Regimentsmusik uns verkündeten, daß seine Hoheit bereits den am asiatischen Ufer gelegenen Palast verlassen und das Staatscafil zu besteigen geruht hatte. Bald sahen wir es auch in fliegender Eile, wie einen

glänzenden, goldgeschuppten Fisch, vom raschen Schlag von 28 Ruderern dahingetrieben, durch die plätschern- den Fluthen dahinschießen, fortwährend von Kanonen- donner und kreischender Musik begrüßt. Als wir end- lich landeten, hatte der Sultan längst die kleine Mo- schee betreten, und wir mußten uns begnügen ihn auf dem Rückwege zu sehen.

Inzwischen hatten wir Gelegenheit und Muße, die beiden Prachtboote in Augenschein zu nehmen und die Umgebung zu mustern. Lang und schlank, reich vergoldet, vorne mit einem goldenen Drachenbild, in der Mitte ein rother Baldachin über einem reichen Sitz, lag es da, ein zweiter Bucentaur, stolz und ruhig auf der gekräuselten Fluth; daneben lag ein zweites, einfacheres, das der Etillette gemäß leer hin- terher zu fahren pflegt. — Um die Staatsbarke drängte sich eine Menge mehr oder weniger schön verzierter Laifs, in denen die höheren Würdenträger, Offiziere, Beamte, Fremde und Neugierige herausgefahren waren. Das Gewimmel dieser Boote, die kräftigen, gebräunten Gestalten der Ruderknechte in ihren leichten weißen Gewändern, der reiche Hintergrund, das prächtige Grün der Bäume, die alten Kastele, die melancholisch auf die vorbeiströmende Fluth herabblideten, all das, in einen prachtvollen lichten Himmel eingerahmt, bil- dete ein lebensfrohes, zaubervolles Gemälde.

Um den Sultan bei seinem Austritt aus der Moschee zu sehen, stellten wir uns in eine enge, auf die Moschee zuführende Straße, in der man die balkon- artige, mit Teppichen belegte Treppe gerade im Auge hatte. Inzwischen musterte ich die originelle Umge- bung. Da stand eine Gruppe Niaten, den bunten Shawl um das ovale, ausdrucksvolle Haupt geschlun- gen, in langen farbigen Gewändern, ehrwürdig und schön; dort Anwohner vom Libanon mit breiten, fla- chen Turbanen, persische Kaufleute mit feinen Gesich- tern und legelsförmigen Mützen, Einwohner von Messina mit spitzen Turbanen und seltsamen Kasians. Da- zwischen drängten sich Weiber und Kinder, Bulgaren mit dicken Pudelmützen und weiten bauchigen Hosen, Ruderknechte und Soldaten aller Waffengattungen. Letztere bildeten gleichsam die komische Seite des Bil- des: in europäische Uniform gesteckte, kleine, unbe- holzene Kerle, mit Jacken, Kreuzbandelieren und dem Fes statt der Widelhaube. In ihrer groben blauen Uniform, mit gemeinen Schnüren besetzt und mit halb- mond förmigen Epauletten, in schlechten Schuhen oder Pantoffeln, meist ohne Strümpfe, machen diese neu- türkischen Soldaten mehr einen komischen als kriege- rischen Eindruck. Selbst die Offiziere, im blauen Waffenrock, eine Schärpe über den Wanst gespannt, einen Schleppsäbel an schlechtem Riemen angesehnallt, den Fes bis über die Ohren hinabgezogen, sehen wie in Uniform gesteckte Bediente oder gar wie Affen aus; namentlich machten manche Regeroffiziere, die in den

Reihen ihrer Krieger mit dem ernsthaftesten Gesicht von der Welt standen, diesen Eindruck und erinnerten in ihrer komischen Erscheinung an die Bilder von Kaiser Faustins Armee im Charivari.

Nach einer halben Stunde, die mir vor dieser Musterkarte von Costümen rasch genug verging, er- tönte die Kriegsmusik. Aller Blicke richteten sich nach dem Thore der Moschee, in welchem alsbald der Sul- tan erschien, im Gespräch mit seinem Schwager und andern europäisch gekleideten hohen Staatsbeamten. Er war in einen einfachen Paletot gekleidet und trug auf dem ernstern, melancholischen, von schwarzem Bart umrahmten Kopf den einfachen Fes mit der Diamantagraffe. Unter dem Schalle der Kriegsmusik schritt er über den ausgelegten Teppich ernst und feierlich durch die lautlos dastehende gaffende Menge ans Ufer, bestieg das zweite Gail und fuhr pfeilge- schwind zu seinem Palast zurück. Auch die übrigen bestiegen ihre Boote und fuhr ab; lautlos und rasch zerstreute sich die Volksmenge.

Ich muß gestehen, daß ich mir die äußere Er- scheinung des Nachfolgers des Propheten, besonders seinem Volke gegenüber, großartiger und imponirender gedacht hatte, da der Padijschah in der That wie in der Idee so unendlich hoch über seinem Volke steht und man sich einredet, daß dies auch in seiner äußern Erscheinung allen zum Bewußtseyn gebracht werden müsse. Gilt der Sultan doch nach orientalischer An- schauungsweise nicht nur für den Beherrscher der Gläubigen, sondern auch für den Oberlehensherrn aller christlichen Fürsten, und wenn nach einem Regierungs- wechsel ein neuer Gesandter erscheint oder neue Cre- ditivve überreicht werden, so sieht der Türke darin eine dem Haupt aller Fürsten dargebrachte Huldbigung.

Nicht weit von diesem Orte fällt ein kleiner Fluß in den Bodporus durch eine flach an's Ufer auslau- fende Wiese, die mit den prächtigsten Niatanen, Ulmen und Eichen geschmückt ist. Dies sind „die himmlischen Gewässer von Asien,“ ein Lieblingsaufenthalt der Türken. Heute am Freitag, zumal der Sultan in der Nähe sein Gebet verrichtet hatte, war eine Menge Menschen hieher geströmt. An den Ufern des Flüs- chens, auf Teppichen hingestreckt, im kühlenden Schat- ten saßen die Weiber, verhummt wie immer, essend, rauchend, Kinder spielten umher und Sklaven berei- teten das Mahl. Zwischen den Bäumen standen die gewaltigen orientalischen Wagen mit ihrer unförm- lichen baldachinartigen Bedeckung (Arabaks); die großen weißen Zugochsen waren ausgespannt und ruhten phlegmatisch im tiefen Graße. Boote kamen und gingen, Verkäufer boten Raschwerk, Wasser, Cer- beits aus, Musiker sangen und quideten auf alten Violinen und andern wunderlichen Instrumenten. Das Ganze gewährte ein buntes Bild orientalischen Volkslebens, um so anziehender, als es originell war, nicht mit

fremdbartigen Elementen vermischt, die zwar den Auftritt bunter und mannigfaltiger machen, aber den eigenthümlichen Charakter verwischen. Hier sahen wir ein Bild des eigentlich orientalischen Stilllebens, im

Gegenstück dazu, an den „süßen Wassern Europas,“ den bunten Carneval der hier zusammengewürfelten Nationen.

(Fortsetzung folgt.)

## Korrespondenz-Nachrichten.

Paris, Februar.

(Schluß.)

### Kunstausstellung.

Die bekannte californische Goldbarre hat, wie vor einigen Jahren die Eisenbahnen, eine fieberische Verrücktheit hervorgerufen; aus allen Theilen der Provinz gehen Aufträge von Leuten ein, die sich für die Ausgewählten halten, und besonders Diensthofen gedenken sich durch die Gnade des Zufalls aus ihrer Knechtschaft emporzuschwingen. Das Haus, wo die Seltenheit ausgestellt ist, wird von Menschen belagert, als ob die Rachel beständig darin spielte, und wo man hinkommt, hört man von der Goldbarre reden wie von einer neuen Revolution. Der Ausstellung schenkt man ungleich weniger Aufmerksamkeit, obgleich sie formwährend sehr besucht ist. Sie ist es nothwendigerweise, denn bald Paris läuft ohnehin durch das Palais royal, manche der ausgestellten Bilder behandeln Gegenstände, welche die Menge anziehen, und da mit Sammt beschlagene Bänke in dem großen Saal stehen, so ist dem gemeinen Mann hienmit umsonst ein vornehmer Comfort geboten. Als Jungniß künstlerischer Kraft ist der Salon mittelmäßig; er enthält gewiß keine zwanzig Bilder, die einen Blick der Nachwelt verdienen. Er zeigt uns im Ganzen kein neues Moment der französischen Malerei; wir sehen dieselben Systeme, dieselben Kunstgriffe, wie vor zehn Jahren. Delcamp erfreut uns noch immer, allein er überrascht uns nicht mehr durch eine neue und zugleich hervorleuchtende Seite seines Talents, wie er unter andern im Jahr 1845 durch sein Leben Simons in Aquarellzeichnungen that. Corot hat vielleicht die Sorgfalt in der Ausführung seiner Landschaften weiter als je getrieben, seine Bäume sind statlicher und besser gruppiert, sein Laubwerk ist saftiger als zuvor, nie vielleicht ist ihm die Porthe der Stille und die Nagel der Fernsichten so völlig gelungen, aber seine Manier ist was sie war; er hat es nicht gelernt den Beschauer auf den ersten Anblick zu fesseln und zu überwältigen; man muß sich erst in seine Wald- und Wiesengründe hineinschauen und ihn erst gleichsam lieben wollen, damit man ihn liebgewinne. Diaz, der bisher die in die Geheimnisse seiner Werkstätte nicht eingeweihten Kunstfreunde durch den beständigen Farbenschwelz, durch die schwelisch heldenstellungen seiner Frauen, durch die phantastische Grazie der kleinen Paradiese, in denen er seine Gestalten einquartiert, und die lebenswürdige Verworrenheit seiner Erfindungen theils entgegen, theils verblüfft, aber im Stillen Größeres vorbereitet hatte, brachte uns heuer eine keineswegs umfangreiche Landschaft im wahrhaft großen Style. Eine unsäglich Schwermuth liegt über dieser leblosen Oede; man fühlt sich wohl in dieser Verlassenheit, und doch auch bange; man fühlt sich heimlich und wieder unheimlich; alle Widersprüche des Gefühls, die den Men-

schen fern von seines Gleichen am Meer oder auf einer Höhe, überall wo die reine Natur, von keinem Werk sterblicher Hände unterbrochen, sich weit, unabhörbar ausdehnt und den Eindruck des Unendlichen gibt, bestürmen und übermannen, drängen sich zusammen in diesem engen Rahmen. Ganz ausgezeichnet sind die feurigen Wollen, die am Himmel hinwandern, und die wundervolle Harmonie herrscht in diesem Meiderstücke, der Perle des diesjährigen Salons, nach meinem Dafürhalten, durch wahrhafte dichterische Auffassung und wahrhafte Virtuosität in der Technik. — Viel Aufsehen erregt ein gewisser Courbet durch die Rücksichtslosigkeit, womit er die gemeinsten und trübseligsten Zustände des wirklichen Lebens in greßen Bildern, ohne alle Reinigung und Verfeinerung, aber mit ungewöhnlicher Stärke der Farbengebung, Energie der Zeichnung und hiedurch Lebendigkeit des Ausdrucks darstellt. In seiner Dorfberdigung sind tief ergreifende Einzelheiten unmöglich zu verkennen, und in seinen kleineren, obwohl für Genresachen immer noch ansehnlichen Bildern muß man die außerordentliche Kunst und Kraft der Nachahmung bewundern, ja bewundern, ich finde kein schwächeres Wort, um meine Ansicht mit Genauigkeit zu veranschaulichen. Väterlich ist es allerdings, wenn Courbet von den Genannten seines Anhangs als ein neuer Garavaggio gepriesen wird, und ich möchte nicht einmal dafür stehen, daß dies ein sehr großes Lob ist; allein wenn die Kritiker mit jarrten Nerven kommen, und im Namen der Idealität ein großes Geschrei erheben, so kann ich nicht umhin ihnen in's Gesicht zu sagen, daß wir in einer Zeit, in der mit der Idee und immer wieder mit der Idee ein so großer Unfug getrieben und so mannigfaches Unheil gestiftet wurde, ein derber, ich gebe es zu, maßlos derber Realismus eine Erleichterung und Erquickung ist. Nehme ich dagegen all die Farbentloffe aus der Revolutionszeit, von denen jeder höchst wahrscheinlich eine Idee dem Pariser Bewußtsein zu vergegenwärtigen bestimmt ist, Vincenzs Refruten, ohne ein Atom von Charakter in einem einzigen Gesicht, mit einer Farbentemperatur unter Null und dem nichttragenden Pathos in Stellungen und Gebarden; Phippoteaux's letztes Banket der Girondisten, so fleißig glatt und platt korrek, eine revolutionäre empfindsame Phrasologie für das Auge, und die letzten Opfer der Schreckensregierung von dem gefeierten Charles Müller, dieses eintönige und glanzlose Chaos von prächtigen Anzügen und emphatischen Bewegungen, an dem die hochwohlgeborene und hochweise Reaktion mit besonderer Zufriedenheit sich weidet, so kann ich mich des nichtswürdigen Gedankens nicht enthalten, daß die Kunst mit der Philosophie bluternig zu schaffen habe und die sogenannten Ideen ein höchst ungenügender Ersatz für den Mangel an Farbe und Zeichnung seien.

# M o r g e n b l a t t

für-

## gebildete Leser.

N<sup>o</sup> 61.

Mittwoch, 12. März 1851.

— Mille turbans aux brillantes couleurs,  
Sous l'azur d'un beau ciel mosaïque animée.  
Méry et Barthélemy.

### Skizzen aus Konstantinopel.

(Fortsetzung.)

#### 14. Ein Sonntag in Siatenz. — Die süßen Wasser Europas.

Etwa eine Stunde von Konstantinopel, am Ende des goldenen Horns, liegt ein wunderbar liebliches Thal, von grün bewachsenen Bergen rings eingeschlossen und von einem munteren Flusse durchströmt, der sich rasch durch die üppigen Wiesen dahinschlängelt und in's goldene Horn ergießt. Es heißt darnach „die süßen Wasser Europas“ und ist im Mai ein von der Bevölkerung Konstantinopels, von Muselman wie Christ gleich besuchter Belustigungsort. In leichten Kais, auf schnellen Rossen, die Weiber in schwerfälligen Wagen, strömt die Menge hieher, am Freitag vorzugsweise die muhammedanische, am Sonntag die christliche Bevölkerung. An beiden Tagen ist dieser konstantinopolitanische Prater oder Volksgarten gleich besucht, gleich ergötlich wegen der bunten Mischung von Trachten, dem wirren Drängen, Treiben und Lärmen, wie man es in dieser Weise gewiß sonst nirgend findet. In alten barocken, wiegenartigen Wagen oder in den kastenartigen Nationalfuhrwerken liegen bunt gekleidete Griechinnen mit geschminkten Gesichtern oder lemurhaft verummante Türkinnen. Reiter auf den kleinen munteren Rossen, meist im kurzen Galopp, Fußgänger aller Stände, Verkäufer und Ausrüfer, affenartiges Militär, Bänkelsänger, Tänzer, Bulgaren, Zigeuner, Phantasiestücke in maskeadenhafter Mannigfaltigkeit, alles drängt und schiebt sich bunt durch und neben einander hin. Unter den Bäumen an den Ufern des Flusses sitzen auf Teppichen und Kissen

Gruppen von Männern und Weibern, essend, spielend, rauchend. Neben ihnen stehen ihre Krüge und Kannen, sind Sklaven und Diener beschäftigt. Auf dem Flusse selbst ist gleichfalls reges Leben, hunderte von Kais kommen und gehen, bringen Gäste her oder zurück oder liegen wartend am Ufer. Hier knistern Feuer, dort tönt ohrzerreißende Musik, weiterhin ziehen Weiber vom Lande, Lieder trällernd oder Joten reisend, hier tanzt ein Kerl mit wirrem, fliegendem Haar und krankhaft excentrischen Bewegungen. — An manchen Stellen sind leichte Zelte und Buden mit Getränken und Speisen aufgeschlagen, ambulante Eis- und Confectverkäufer schreien ihre Waare aus, Schenkwirthe preisen ihre Limonade und Orangen; Tabak, Cigarren und Schwefelhölzer, Cigarrenpapier und Blumensträuße werden ausgebaut.

Behaglich vor einer Kaffeebude sitzend starre ich in das bunte Guckkastenbild, um es in der Erinnerung festhalten zu können, denn man glaubt unwillkürlich, das Ganze sey nur ein Traum, den uns eine aufgeregte Phantasie vorgaukle. Aber nein, da schreitet unser Egyptianer langsam mit den Pferden auf und nieder und thut zuweilen einen Zug aus einer ihm angebotenen Pfeife, hier spielt eine wallachische Musikbande neben uns furchtbare Melodien auf einer Mandoline, einer Papagenoflöte und zwei alten quikenden Violinen. Der armenische Kaffeewirth bringt Limonade und in der zierlichen Zange die glühende-Kohle. Auf dem Büffet sind nach italienischer Weise Citronen, Orangen, Gewürze aller Art hübsch aufgestellt, und zwischen Blumen und Früchten hängen zwei jämmerliche Nürnberger Lithographien, das Herrscherpaar von Griechenland verstellend. Wie haben sie sich hieher verirrt von der gemüthlichen Stadt Nürnberg in das



Zelt eines armenischen Kaffeewirthe im Thal der süßen Wasser bei Konstantinopel?

Eine rauhe Stimme schreckt mich aus diesen Betrachtungen auf; es ist ein Bettler, der verächtlich sein Giazur (Christenbrot) ruft, weil ich kein türkisches Geld in der Tasche hatte und unser Dragoman fortgegangen war, um einer schönen Griechin seine Huldigungen darzubringen. Ein Eidverkäufer offerirt sein Mischeis, das er in einer kleinen Tonne herumträgt, zierlich auf porzellanener Schale mit zinnernem Köffel, ein Confectverkäufer sein türkisches Confect, das fremdartig, aber nicht übel schmeckt.

Aber die Stunde drängt; also zu Pferde und langsam zurück durch die Menge, die von Augenblick zu Augenblick zahlreicher und bunter wird, eine wirkliche Mascherade unter dem schönsten blauen Himmel im schönsten Saal, dessen Dekorationen durch grünbewachsene Berge, ein Kiosk des Sultans und eine Moschee gebildet werden. Hiezu bieten die wunderlichen Büffel, die bis an die Köpfe im Sumpfe liegen, die klugen weißen Stiere, denen bunte Fliegenwedel über den Rücken herabhängen, die wiehernenden Pferde, die frei in die Weide getrieben umhersprengen, eine passende Staffage, wodurch das bunte Bild nach allen Theilen vervollständigt und ergänzt wird.

Nach einem Monat ist das liebliche Thal wüst und leer, Bäume und Wiesen versengt und verbrannt, die Gegend wegen der Ausdünstungen ungesund, das Wasser ein stehender Sumpf; weder Mensch noch Vieh kommt hieher, bis sich im nächsten Mai die konstantinopolitanische Faschingelust wieder erneut.

(Fortsetzung folgt.)

## Geschichte aus den rauhen Bergen.

(Fortsetzung.)

Trautskäthchen hatte den Tannenschützen durch ihre Schönheit bald eben so sehr für sich eingenommen, wie durch ihr stilles, bescheidenes Wesen. Er sah und sprach sie oft auf den Waldbänken bei der Herde, und es entspann sich allmählig zwischen beiden ein Verhältniß, das zwar den Augen der Welt verborgen blieb, aber doch nicht so vollständig, daß nicht wenigstens zwei Menschen es merkten, die sich dadurch in ihrer eigenen Werbung um den Besitz des schönen Mädchens sehr unbequem gestört sahen. Und dies waren eben die beiden Freunde Falk und Wahl, von denen jeder für sich dem Trautskäthchen nachging und nach dessen Gunkt strebte. Zwischen beiden entstand, da sie sich als Nebenbuhler erkannten, eine gewisse Spannung, und der Tannenschütz allein, der ihnen noch ungleich gefährlicher war als einer dem andern, verhinderte, daß sie sich schon damals um des Mäd-

chens willen offen entzweiten; vielmehr hielten sie fortwährend gegen ihn zusammen und schmiedeten allerhand tückische Pläne, um ihn aus Trautskäthchens Herzen zu verdrängen. Sie reichten jedoch damit nicht weit; mit dem Glücke des Försters bei Katharina wuchs in beider Seelen der Haß gegen ihn, sie vergaßen zuletzt ganz, daß sie sich selber als Nebenbuhler gegenüber standen, und vereinigten all ihren Grimm gegen den fremden Eindringling, der ja jedem von ihnen den gleichen Schaden anthat. So blieben sie denn nothgedrungen Freunde gegen den gemeinsamen Feind und jeder suchte anfangs den lästigen Nebenbuhler auf eigene Hand und zu seinem Vortheil aus dem Felde zu schlagen, bis sie zuletzt einsahen, daß diesem auf solchem Wege nicht beizukommen sey.

Es war zuerst Heinrich Falk, in dem das tiefere Gemüth auch eine tiefere und zerstörendere Leidenschaft begründete, der dem Konrad Wahl von ferne und anfangs nur wie im Scherze die verruchte Absicht zu erkennen gab, den Förster ein für allemal unschädlich zu machen. Der andere stuzte, hielt anfangs zurück und wich dem Versucher aus; denn noch hoffte Wahl auf weniger gefährlichem Wege zum Ziele zu kommen. Er gewann hinter Falks Rücken den alten Traut; aber Katharina wollte trotz des Vaters Wunsch und Willen nichts von dem aufgedrungenen Freier wissen, und nach einigen heimlichen Gängen zog der reiche Konrad mit einem förmlichen Kerbe ab, während der Tannenschütz sein Verhältniß mit dem Mädchen im Stillen fortsetzte. Nun erwachte des wilden Wahls ganze furchterliche Nachelust, er schwor dem Förster den „blaffen“ Tod, suchte selbst den Freund auf, und die sichere Gewißheit ihres gemeinsamen Verlustes, wenn der Tannenschütz am Leben bliebe, vereinigte beide schnell zu einem eben so furchtbaren als raffinierten Bubenstück. Das eigene Interesse trat bei jedem nun noch vollständiger in den Hintergrund; die Frage, wer von ihnen die Katharine haben sollte, wollten sie durch's Loos entscheiden; ein gräßliches Loos!

„Laß es darauf ankommen,“ sagte der listige Falk; „wenn nur der Tannenschütz sie nicht kriegt, dann hab' ich keinen Reid. Wir lauern dem rheinischen Windbeutel auf, schlagen ihn zusammen und werfen das Messer über seiner Leiche in die Luft. Wem dann die Spitze zufällt, der nimmt das Mädchen zum Weibe. Bist du's zufrieden?“ — „Ich bin's!“ sagte Wahl und schlug ein zum Bunde der schrecklichen Missethat. Die Liebe hatte sie getrennt, der Haß vereinigte sie.

Von nun an war das Leben des jungen Försters dem Untergange geweiht, und es war nicht die Schuld seiner beiden Feinde, daß der Sommer darüber hinging, ohne daß sich zur Ausführung ihres verbrecherischen Anschlags eine passende Gelegenheit geboten hätte, wiewohl Trautskäthchens holde Liebe bald im

grünschattigen Busch, bald in der Hütte des Hirten ihn so glücklich und sorglos machte, daß er kein Auge hatte für den lauernden Mordgedanken in den Blicken seiner Feinde. Mehrmals gingen sie ihm heimlich nach, wenn er Abends aus dem Dorfe in seinen stillen Tannenwald hinaufstieg; theils fehlte ihnen jedoch der Muth zur Ausführung ihrer blutigen That, theils retteten den Förster günstige Umstände, so einmal, daß er einen andern Weg wählte und die Hohlstraße umging, wo jene ihn erwarteten; das anderemal, daß er unterwegs einen Begleiter antraf, mit dem er dann dicht an seinen in der wilden Rosenhecke versteckten Feinden arglos vorüber wandelte.

Aber endlich schlug dennoch seine Stunde, und an einem nebligen Herbstabend, wo Konrad und Heinrich wiederum das Haus des Hirten umschlichen, sahen sie den Gesuchten durchs Fenster, wie er drinne beim Trautkätzchen saß und vertraulich mit ihr kochte. Hell warf der flackernde Kienspan von der Wand sein Licht auf die beiden Liebenden, sie lachten und scherzten mit einander und sie duldete es, daß er seinen Arm um ihre Hüfte schlang und sie küßte; dann riß er von ihrem Roden einigen Glath ab, wickelte ihn leicht zusammen und hielt ihn dann an's Licht; lobend fuhr die Flamme an die Decke; da rief sie: „Ach, Friedel, so flattert die Seele in den Himmel;“ er aber sagte lachend: „Nein, Rätzchen, ich mein's anders: so wie das Glathseuerchen hat der Konrad Wahl dich geliebt, und wie dieses, so schnell ist auch die Flamme in seinem Herzen erloschen. Ich aber halte dich fest in alle Ewigkeit und lasse nicht von dir!“ — Das alles sahen und hörten die beiden am Fenster und des Försters Gluth goß neues Del in die Gluth ihrer Rache; rasch eilten sie im grauen Nebel hinauf nach dem Tannenstein, wo sie sich in den Heden am Hohlweg versteckten.

Der Förster ließ lange auf sich warten; erst gegen Mitternacht vernahmen sie seine Schritte. Wie er durch den Hohlweg ging, pfiß er ein munteres Jägerlied, sorglos war er dem Endziel seines jungen Lebens genant, da brachen plötzlich die beiden aus den Büschen hervor. Erst traf ihn Falks Beil in den Nacken, daß er mit einem lauten durchdringenden Schrei zu Boden taumelte; noch zog er auf der Erde liegend den Hirschfänger, um wenigstens sein Leben so theuer als möglich zu verkaufen, da zerschmetterte ihm Wahl mit einem wüthenden Schlag der Holzhart den Hirnschädel — ein tiefer Seufzer und des Tannenschützen Seele flatterte in den Himmel.

Die Bösewichter standen einen Moment starr vor dem Opfer ihrer blutigen Unthat; dann rief Falk, indem er den blanken Hirschfänger von der Erde aufhob: „Nun laß uns um's Trautkätzchen loesen! Klinge oder Stiel! Gib Acht, Konrad, die Spitze gilt dem Gluth!“ Und hoch warf er bei diesen Worten den Stahl zwischen sich und dem Genossen in die Luft, beide wichen zurück vor dem fallenden Messer, das funkensprühend auf die Felssteine im Hohlweg niederfiel; und wie sie hineilten, um das Ergebniß dieses schauerlichen „Messermurds“ zu sehen, lag die Klinge auf Konrads Seite.

„Mein ist die Katharine!“ sagte dieser schwerathmend und hob den Hirschfänger von der Erde auf. Falk gab ihm die Hand und erwiderte: „Das Gluth hat für dich entschieden; der da macht sie dir gewiß nicht mehr streitig und auch mich soll's nicht verdrießen, wenn ich dich an seinem Plage sehe. Ich heirathe nun die Gertrude, du aber kannst lustig singen:

Stark Todtschlag und dann freien;  
Suche, wen soll's gereuen!“

(Fortsetzung folgt.)

## Korrespondenz-Nachrichten.

**London, Februar.**

*Eine Wohnzimmern.*

Man erwartet einen so großen Zutrang von Fremden zu der vielbesprochenen Industrieausstellung aller Nationen, daß die Vorstadt gebietet sich in Zeiten mit Dach und Fach für die Sommermonate zu versehen, mag die Vermuthung nun zur Wahrheit werden oder nicht. Im Mittelpunkte der Stadt würde schon jetzt Niemand auf längere Zeit vermieten. Ich begab mich daher in eine der Vorstädte, wo ich an den Ufern der

Thames, in einer höchst angenehmen und der Communication wegen bequemen Lage, ein sehr hübsches Quartier zum billigen Preis von zwölf Schillingen, d. i. vier Thaler preuß. Courant erhielt. Die Wohnung ist im ersten Stock, auf dem sogenannten Drawingroom-Floor. Sie besteht aus zwei Zimmern, jedes mit zwei Fenstern. Das Wohnzimmer, der Drawingroom, hat einen marmornen Kamin, was immer als ein Beweis des Wohlständigen gilt, und über demselben einen großen Spiegel in goldenem Rahmen. Ein schön geblümter Brüsseler Teppich deckt

den Boden und ist in der Mitte des Zimmers zur Schonung sorgfältig mit einem Stuch ungebleichter Leinwand überdeckt. Auf dieser steht ein runder Tisch, mit einer bunten Tuchdecke belegt. Vor dem Kamin liegt der hearthrug, ein kleiner, plüschartig gewebener Teppich, auf dem es sich weich setzt, wenn man des Feuers in der Nähe genießen will. Zur Seite des Kamins befindet sich ein bequemer, mit braunem Marretin überzogener Lehnstuhl. Eine Art Chaiselongue, gleich den Stühlen mit gebümltem Sitz überzogen, ist dem Lehnstuhl gegenüber an die andere Seite des Kamins gerollt. An der Wand steht ein Vorderschrank mit einem Spiegelglas darüber. Die Vorhänge, die an einem breiten Bronzediadem befestigt sind, bestehen auf der einen Seite aus gebümlter Musseline, an der andern aus Kattun gleich den Stuhlüberzügen. Das Schlafzimmer ist in gleichem Geschmack eingerichtet. Ein großes Bett mit Vorhängen und vorzüglichem Matrazen, ein Waschtisch mit marmornen Platte, daneben ein kleines, braun polirtes Gestell zum Aufhängen der Handtücher, ein Toilettenstisch mit weißer Musseline überhangen und auf demselben ein Toilettenpiegel, und eine unendliche Commode — darin besteht das Aneublement dieses Gemaches. Eine Dienerin steht dem Hause vor, das außer mir nur einen Niethemann hat, einen alten Herrn, der zur ebenen Erde wohnt und im zweiten Stock schläft; außerdem hat die Nagd dem Niethemann und seiner Frau nebst einem kleinen Kinde Dienste zu leisten. Um halb acht Uhr Morgens erscheint sie in meinem Schlafzimmer mit einem Vorrathe warmen Wassers; darauf höre ich sie mein Wohnzimmer reinigen, den Kamin putzen, was eine langwierige, schmutzige Arbeit ist, dann das Feuer anzünden, hierauf das Frühstück bringen und einen Theestisch auf die Flamme setzen, worauf sie mich meinem Schicksale überläßt, das denn auch ein ganz erträgliches zu nennen ist. Nachdem sie nun die übrigen Bewohner eben so bedient hat, erscheint sie wieder und fragt nach meinen Wünschen für das Mittagessen und um welche Zeit ich zu speisen gedenke. Sie geht auf die Post für mich, leistet überhaupt jeden Dienst, bereitet das Essen, schreut das Haus, besorgt alle Einkäufe, ist immer willig, hat immer Zeit. Dieß kann ein englisches Mädchen leisten, und für dieß alles wird kein Pfennig angerechnet.

(Fortsetzung folgt.)

Berlin, Februar.

(Schluß.)

Journalwesen.

Um die Art und Weise zu verstehen, in der die „neue preussische Zeitung“ einseitig für die Interessen des Adels kämpft, muß ich noch hinzufügen, daß sie nicht nur den Conservatismus und den Patriotismus, sondern auch die Religion gepachtet hat. Jeder Gegner ist a priori revolutionär, unpatriotisch und gottlos. Natürlich kann es nicht ausbleiben, daß dadurch oft geradezu Unfug zu Tage gefördert wird. So suchte sie vor einigen Tagen die Theorie vom Fürsten von Gottes Gnaden in einer Reihe von leitenden Aufsätzen anschaulich zu machen. Der Fürst ist Mensch, das Amt desselben ist von Gott; wo beginnt nun bei den Handlungen der Fürsten das Göttliche, wo endet das Menschliche? Sie hat dafür einen sichern Maßstab: sobald der Fürst gegen die feudale Ordnung handelt, handelt er gegen die Ordnung Gottes. Was ist nun zu thun? Eine kitzliche Frage. Schließlich führt sie aus dem alten Testamente den Beweis, daß die Fürsten in jeder Beziehung von Gottes Gnaden seien. Denn als Simeon dem David gesalbt habe, habe David geantwortet: laßt ihn, der Herr hat's ihm geheißt. Ähnlich, meinte sie, müsse man auch die schlechten Fürsten als eine Strafe Gottes ertragen. — Die „Urwählerzeitung“ übertreibt die neue preussische Zeitung vielleicht noch an Wibelsfähigkeit und der Urwähler meinte sofort,

auch dem Gtate der neuen preussischen Zeitung folge vielmehr, daß man die Revolution geduldig als eine Strafe Gottes hinnehmen müsse. Zudem möge Simeon immerhin ein stuchender Märzdemokrat gewesen sein, auch möge der König David gesagt haben, was man ihm zuschreibe, aber David habe darin nur den Zeitverhältnissen Rechnung getragen; denn als er vor seinem Tode seinem Sohne Salomon die letzten Rathschläge gegeben, habe er ihm geheißt, jenen stuchenden Märzdemokraten nicht in Ehren in die Grube fahren zu lassen. Die neue preussische Zeitung predigt daher „gottbegnadigten Unfug“, sie sey eine Strafe Gottes.

Ich rede so ausführlich von der neuen preussischen Zeitung, weil sie, wie bekannt, zur Zeit einen entscheidenden Einfluß auf die Regierung ausübt, soann weil auch die übrigen deutschen Staaten eine stärkere oder schwächere Partei von Kreuzrittern in ihren Grenzen beherbergen. Die „Mundschau“ sind oft hauptsächlich in Rücksicht auf den König geschrieben und der König soll ab und zu höchst vertrießlich über diese oder jene Aeußerung geworden sein. Ein Lieblingssthem des Herrn v. Werlach ist zu zeigen, was ein tüchtiger König sey. Vor allem darf ein König von Gottes Gnaden nicht den Bürgerkrieg scheuen. Der König denkt zu human, denkt zu deutsch, als daß derartige Verdächtigungen ihn für die Dauer bestimmen könnten, aber gefährlich bleibt immer der Umstand, daß der Mundschau eine sabelhafte Befessenheit in allen demokratischen Schmutzblättern befigt, aus diesen Blättern reichliche Proben liefert und alles übrige ignoriert. Bei der Besprechung der kurheffischen Angelegenheiten mußte z. B. die Hornisse herhalten, nur sie war der eigentliche Gegner Hassenpflugs. Was an der Richtung der neuen preussischen Zeitung Wahres ist, wird der denkende Leser eben so leicht herausfinden, als die Ursache, warum sie sich in einer so verzwickten Denkweise bewegt. Es ist richtig, daß eine gesunde staatliche Ordnung eine gesunde sociale Ordnung voraussetzt. Nun ist der Mörkel der staatlichen Ordnung das Gesetz, der Mörkel der socialen Ordnung die Sitte. Die Sitte ist etwas, was sich nicht machen, nicht erzwingen läßt, sie entsteht im Laufe der Zeit und bei ihrem Werden ist die Religion die erste schöpferische Macht, während die Gesetzgebung nur eine sekundäre, eine Hülfsmacht ist. Die absolute Monarchie vernichtete das Volk als ein lebendiges; die modernen constitutionellen Verfassungen sprechen im Allgemeinen wieder den Grundsatz aus, daß ein Volk vorhanden sey. Damit ist aber noch keine organische Gliederung gegeben, sondern diese muß die Zeit bringen, damit die constitutionellen Verfassungen, die noch leere Gefäße sind, Inhalt erhalten. Daß dieß der notwendige Gang der Dinge ist, das sieht die Partei der neuen preussischen Zeitung nicht ein. Sie nimmt die nivellirte Gesellschaft nicht als eine geschichtliche Thatsache hin, vielmehr steuert sie, angelangt am Ufer der neuesten Zeit, zurück nach den Formen des Mittelalters, während die wahrhaft conservative Partei vorwärts durch die Nacht zum Lichte schreitet. Der letztern Partei ist die Abstraktion der constitutionellen Verfassung Ausgangspunkt, die erste lehrt bei ihrem Anblick um. Insofern die constitutionelle Verfassung erst die Möglichkeit zu einer stillen Reform bietet, die Partei der Kreuzritter dieselbe aber mit Gewalt beseitigen will, ist sie das Gegentheil der conservativen Partei, ist sie revolutionär und gehört jeder andern, nur nicht der historischen Schule an. Ob sie zur Regierung kommen, ob sie eine friedliche Lösung der Wirren vor der Hand unmöglich machen wird, wer mag es vorher bestimmen?

Beilage: Preis-Verabreichung technischer und architektonischer Werke aus dem Verlage der literarisch-artistischen Anstalt in München.

# M o r g e n b l a t t

für

## gebildete Leser.

N<sup>o</sup> 62.

Donnerstag, 13. März 1851.

— Murder, though it have no tongue, will speak  
With most miraculous organ.

Shakespeare.

### Geschichte aus den rauhen Bergen.

(Fortsetzung.)

Der Pfarrer hielt einen Augenblick inne und fuhr dann fort: „Das ist die Geschichte von dem Mord des Lannenschützen, wie sie mir heute Nachmittag der alte Falk wörtlich mitgetheilt hat, nachdem endlich nach vielen, vielen Jahren furchtbarer Pein ein Zufall die Entdeckung der alten That herbeigeführt hatte. Rudolph nämlich, so wollte es der Gottheit Rathschluß, fand im Stalle des Kastenmeisters den von letzterem vergrabenen Hirschjäger des Försters; Ammy hatte ihm den Ort verrathen. Der unglückliche Jüngling eilte zum Gericht, deponirte dort alle näheren Umstände, wie er in den Besitz der Waffe gekommen, und als er später heimkehrte und seinem Vater erst jetzt alles entdeckte —“ — „Gerechter Gott!“ stammelte Auguste. — „Da ist der alte Falk schnell zur Erkenntniß gekommen, daß es für ihn nur noch Ein Heil in der Welt gebe, und statt sich durch die Flucht zu retten, wie er wohl gekonnt hätte und wie Rudolph ihn süßfällig beschwor, eilte er zu mir, um mir alles zu entdecken, und mit dem Troste des heiligen Sakramentes versehen, sich selbst seinem Richter zu stellen. Der Ammann kam ihm darin nur zuvor, was ich auch morgen vor Gericht auf meinen Amtseid zu Protokoll geben werde.“

„Das ist ja eine Schicksalstragödie sonder Gleichen,“ sagte Ernst. „Wer hätte das gedacht! Diese Feinde bei so furchtbarer gegenseitiger Mitwisserschaft!“ — „Und doch löst gerade sie uns das Räthsel ihres jahrelangen Hasses,“ versetzte Burthard. „Ja, ich möchte sogar behaupten, diese Feindschaft sey der

bei weitem wichtigste psychologische Moment in der ganzen Geschichte. Falk hat sich bei mir weilläufig darüber ausgesprochen, und fasse ich alle seine Aeußerungen zusammen, so muß ich bekennen, daß mich gerade diese Seite seines Unglücks am meisten mit ihm ausgesöhnt hat. Denkt euch zwei Menschen von ungefähr gleicher Gemüthsart, gleicher Geistes- und Charakterbeschaffenheit, auf deren Seelen sich plötzlich ein und dasselbe Schuldbewußtseyn mit gleich ungeheurer Schwere wälzt, und die nun durch Jahr und Tag dazu verdammt sind, es der Welt in tiefinnerster Brust zu verheimlichen und ängstlich jede Erinnerung, jedes Zeugniß ihrer schwarzen That zu meiden. Wie zwei an eine Kette geschmiedete Galeerenflaven hängen sie an einander, jeder empfindet doppelt die unerträgliche Last der Unfreiheit, keiner kann ohne den andern sich bewegen, jeder schleppt an der Mitwisserschaft des andern fast noch schwerer als an seiner eigenen Schuld. Und nun laßt diese beiden Unglücklichen Nachbarn seyn, Aug' in Auge sich beständig gegenüber stehen — soll da nicht die stärkste Natur allmählig mürbe werden, der eiserne Willensdrossel brechen? Soll da nicht alles, was menschlich in ihnen lebt, zu Grunde gehen? Man müßte wahrlich zuvor wissen, was es heißt, einen Mord für sich allein auf der Seele zu haben, um erst recht zu begreifen, wie zwei Seelen an einem bösen Gewissen zu tragen haben!“

„Entsetzlich!“ rief die Pfarrerin zusammenschauend. „Aber eines versteh' ich nicht. Du nanntest eben Wahl und Falk gleichgeartete Charaktere, und doch, gibt's eine größere Verschiedenheit zwischen zwei Menschen als die übrige?“ — „Ganz recht,“ erwiderte Burthard. „Aber auch diese Verschiedenheit ihres Charakters war nur eine nothwendige Folge ihres



bösen Gewissens. Wer hier ein Seher wäre, um in den Herzen dieser beiden Männer zu lesen, wie es geschah, daß sie, von einem und demselben schwarzen Punkte ausgehend, sich zuletzt so weit von einander entfernten, daß der eine ein Frömmster, der andere ein Gottesleugner wurde! War es das, ich möchte sagen instinktive Gefühl der Selbsterhaltung, daß jeder nur darnach strebte, dem andern vor den Augen der Welt so unähnlich als möglich zu werden? Wollten sie vielleicht dadurch die Gleichartigkeit ihres Seelenzustandes verbergen? Wer kann es sagen! Es war eben ein und derselbe Samen der Schuld, der so verschiedenartige Frucht erzeugte; bei dem einen nahm das gefolterte Gemüth die Richtung nach dem Uebersinnlichen; beim andern ging der Charakter vollends in moralischer Schlechtigkeit unter; der eine wollte sich durch Beten und ein mäßiges, gerechtes Leben mit dem Himmel abfinden, der andere verlor sich in wilder Sinnenslust die Hölle und spottete der Stimme seines Gewissens, so oft es sich regte; nur die Feindschaft war das bleibend Gleichartige in ihnen, wie ihr Schuld- bewußtseyn selbst, aus dem ihr Haß entsprang. Und zuletzt reißt dennoch eine Hand beide in's Verderben, und aus dem eigenen Blute erwächst ihnen in ihren Kindern der Rächer ihrer Missethat. Ernst, das ist mehr als Schicksalstragödie, und wir nennen's wohl nur darum so, weil wir die geheimen und mächtigen Fäden der Seele nicht sehen, an welchen Gott das Menschenleben seinem Ziele entgegenführt."

"Laßt uns dieses Thema abbrechen," sagte die Pfarrerin. "Wir feiern heute euren Verlobungstag und da soll uns nur Glück, Freude und Liebe des Lebens beschäftigen." — "Aber Liebe ist ja auch in diesem schwarzen Wilde," erwiderte Auguste. "Denkt doch an Rudolph und Ammy. Gewiß! wenn etwas der Himmel mit dem furchtbaren Unheil, welches die beiden Alten sich und der Menschheit angerichtet haben, versöhnen kann, so muß es diese Liebe seyn, die so rein, schuldlos und leidvoll in der Missethat dunkler Nähe hintrauerte und ohne die schreckliche Katastrophe von heute wohl nimmer erlöst worden wäre."

"Mein erster Gedanke war Ammy," sagte Friederike. "Was muß das weiche Herz bei dieser erschütternden Wendung der Dinge empfunden haben! Wir wollen uns ihrer nun aber auch doppelt hülfreich annehmen." — "Und Ernst und ich stehen Rudolph zur Seite," sprach Burkhard. "Wie ich den leidenschaftlichen, gefühlvollen Jüngling kenne, der mit grenzenloser Liebe an seinem Vater hing, wird er der Freundschaft für's Erste noch benötigter seyn als der Liebe. Gebe nur Gott, daß diese tragische Geschichte wenigstens für die beiden Kinder der alten Verbrecher zum Heile ausschlägt!"

Man kam hierauf überein, für den Rest des Abends alle düstern und traurigen Betrachtungen zu

verbannen, und bald gelang es auch dem glücklichen Bräutigam, die Stimmung der übrigen durch seine eigene heitere Erregtheit aufzuheben und den letzten Schatten von den Gemüthern zu verschrecken. Die Punschbowle dampfte zu Ehren der beiden Verlobten und in unge störter Freude beschloß man einen Tag des Glücks, der zweien so ganz für einander geschaffenen Menschen, wie Ernst und Auguste, in dem Augenblick die heitere Pforte einer schönen Zukunft öffnete, wo ein eben so seltenes als erschütterndes Verhängniß seinen dunkelsten Afford in den Jubel ihrer Herzen mischte.

(Fortsetzung folgt.)

## Skizzen aus Konstantinopel.

(Fortsetzung)

### 15. Ein Morgen in Asien und die heulenden Dervische in Scutari.

Heute trug uns das schnelle Gail rasch hinüber zu Asiens Küste, nach dem alttürkischen Scutari, um von hier aus einen Spazierritt nach dem nahegelegenen Berge Bulgurluk (auf Deutsch Grügkopf) und dem am Marmorameer gelegenen Kadiköi, dem alten Chalcedon, zu machen. Freilich hatten schon früh Morgens drohende Regenwolken am Himmel gestanden und der vom schwarzen Meer herblasende Wind war auch kein günstiges Zeichen, aber wer wird sich von einem Spazierritt in Kleinasien durch Regen abhalten lassen! Und kaum hatten wir die in Scutari gemieteten Pferde bestiegen und ritten die schmutzigen, schlechtgepflasterten Straßen bergan, als ein feiner, norddeutscher Regen eintrat, der immer dichter und dichter ward und uns binnen kurzer Zeit bis auf die Haut durchnäßte. Langsam zogen wir die schlüpfrigen Wege hinan zum Bulgurluk, aber da lag eine dicke Wolkenschicht über Meer und Stadt, so daß an Aussicht gar nicht zu denken war. In einer nahegelegenen türkischen Kaffeeschenke trockneten wir uns und wärmten uns an Kaffee, während ich vergebens nach einem Glase Wein oder Branntwein forschte, der mir unter diesen Umständen am willkommensten gewesen wäre. Endlich hörte der Regen auf, die Wolken verzogen sich, die Sonne kam hervor, und zauberisch beleuchtet glänzte das reiche Panorama mit Stadt und Meeren, Inseln und Buchten und fernen Gebirgen. So wurden wir doch noch belohnt für unsere Ausdauer und genossen um so mehr des prachtvollen Anblicks, als er bald wieder von Nebelwolken verhüllt wurde.

Von hier ging es in raschem Schritt durch endlose türkische Leichensfelder mit ihren umgestürzten und verfallenen Grabsteinen und Cypressenwäldern nach Kadiköi, das sehr schön unter grünen Bäumen am Marmorameer liegt. In einer türkischen Kneipe stärkten

wir uns mit saurer Milch und Brod, gönnten den müden Pferden einige Ruhe und sprengten dann nach Scutari zurück zum Kloster der heulenden Dervische.

Dasselbe liegt in einem der entlegensten Theile von Scutari, in der Nähe der sich meilenweit erstreckenden Leichenselder, und ist ein unbedeutendes, armseliges, aus Fachwerk gebautes zweistöckiges Haus. Durch eine breite Vorhalle, in der man die Schuhe zurückläßt, tritt man in einen viereckigen Saal, der oben mit vergitterten Logen, unten mit einer Schranke von rohen Brettern umgeben ist. Vor der Altarnische stand der Oberdervisch im violetten Talar und weißem Turban. Die Dervische begannen bald darauf ihren Tanz nach einer sonderbar näselnden Musik und tonleiterartigem Gesang, nachdem sie ihre Gebete verrichtet und den Fußboden geküßt hatten. Ihr Tanz war durchaus von dem der drehenden Dervische in Pera verschieden; sie standen wie festgewurzelt auf den Füßen, schwenkten und reckten aber ihre Glieder alle in derselben Richtung und zu gleicher Zeit vorwärts und rückwärts, jetzt rechts, dann links. Dabei stießen sie ein plärrendes Geheul aus, erst langsam, dann immer rascher, immer geschwinder, und im selben Tempo steigerten sich die Gliederschwenkungen bis zu den tollsten, wildesten Bewegungen.

Diese infernalische Messe ward von zwei Priestern geleitet, die Mohammeds ganzes Geschlecht von Abdallah an abfangen und denen vom Chor der Dervische mit dem bekannten Glaubenssag La allah il allah! geantwortet wurde. Diese beständig wiederholten Worte gingen, namentlich beim rascheren Tempo der Musik, in ein dumpfes Geheul, wie Stöhnen und Todesröcheln über. Dieses teuflische Toben, die bleichen oder rothen, schweißtriefenden Gesichter, der wüthende Tanzrhythmus, bei dem sich doch keiner vom Platz regte, und der das Spiel schwirrender Maschinen schien, die einzelnen Worte endlich, die sich im raschen Tempo der Musik in ein wirres Geheul verwandelten, aus dem nur die Sylben Ja-hu, Ja-hu fürchterlich herausklangen, das Alles macht einen erschütternden, beängstigenden Eindruck, man glaubt unter einer Bande

Tobsüchtiger zu seyn und freut sich unwillkürlich, wenn man mit gesunden Sinnen die freie Luft wieder gewonnen hat, so angreifend wirkt der Spud dieser Ruhanis, wie diese heulenden Dervische genannt werden. Eine ähnliche Erscheinung soll man nach dem Bericht eines Freundes bei einer geistlichen Sekte, den Isani, wiederfinden, die an der afrikanischen Nordküste in den Moscheen zu gewissen Tagen ihr Wesen treiben. Diese islamitische Religionsübung erinnert auch an eine christliche Schwärmersekte, an die Shaking Quakers in Nordamerika.

#### 16. Die drehenden Dervische von Pera.

Die drehenden oder tanzenden Dervische von Pera (Newlewis) bilden den Gegensatz zu den heulenden. Ihre Gottesverehrung, die in einem kreiselartigen Tanz besteht, ist eben so seltsam, aber weniger unschön. Ihr ansehnliches Kloster, dessen Pforte mit goldenen Inschriften aus dem Koran verziert ist, liegt an einer der Hauptstraßen Pera's, in der Nähe des Kirchhofs. Im Hofe desselben stehen einige schöne Cypressen und ein achteckiges Tempelgebäude, das dem heiligen Tanze gewidmet ist. Durch eine Vorhalle, in der man die Schuhe zurück läßt, tritt man in das Innere des Pavillons, das ziemlich modern chinesisch und schmucklos wie eine Moschee ausfiel. Die ringsum angebrachten Fenster waren bis auf drei, die in der Westlinie, also nach Südost, liegen, durch Jalousien verschlossen; durch die offenen hatte man eine schöne Aussicht auf Scutari und die Gebirge Kleinasien. In der Mitte des Octogons hing ein Glasronleuchter und an einer rings herum laufenden eisernen Stange, wie in den Moscheen, allerlei kleine Glas- und Papierlampen, die bei festlichen Gelegenheiten angezündet werden. Zur ebenen Erde war eine Art Balustrade für die Zuschauer, oben an vier Seiten vergitterte Logen für den Sultan, die Weiber und die Musik. In der Westnische standen zwei Wachskerzen und davor auf einem Teppich saß der Oberdervisch, ein alter Mann mit langem weißen Bart, violettem Kasten und grünem Shawl um den spitzen Filzcyllinder.

(Fortsetzung folgt.)

### Korrespondenz-Nachrichten.

Austin County, State of Texas, Januar 1850.

Brief einer ausgewanderten jungen Frau.

Vor allem müßt ihr wissen, daß wir uns nicht auf unserm Lande bei Braunfels niedergelassen haben, sondern in Austin County an der Quelle des San Bernard eine fertige Farm für 300 Dollars gekauft haben. Sie enthält 120 Acker, wovon ungefähr 20 Prairie sind, das übrige Wald, der aus sehr schönen egalten Bäumen besteht. Die Farm ist erst voriges Jahr angelegt worden, weshalb erst 5 Acker zu Feld gemacht

sind. Das Haus ist ein einfaches Blockhaus, ohne Fenster und mit acht amerikanischen Fußboden, d. h. die Dielen sind zwei Fuß lange Bretter, lassen sich in die Höhe heben und liegen an manchen Stellen Hand breit von einander. Die Stube ist 18 Fuß lang und 14 breit; nach Westen liegt das Kamin, das sehr gut gebaut ist, gegenüber stehen die Betten; an der Nord- und Südseite befindet sich eine Thür, von denen eine beständig offen ist; den übrigen Raum füllen meine Commoden aus, ein Schrank, mehrere Koffer, sechs hölzerne, mit Kuhhaut überzogene

Stühle. In der einen Ecke steht ein Wehlfaß, daneben liegen eine Menge Säcke mit Weizen, Reis und dergleichen. An der andern Seite des Kamins ist ein Wandschrank, in dem das Geschirr verwahrt wird; auf dem Kamin stehen zwei große eiserne Töpfe und ein Theesessel. Mitten in der Stube steht mein Waschkloster, der uns als Tisch dient, in diesen Tagen bekommen wir jedoch einen bessern. Auf einem Brete über der Commode prangt unsere Bibliothek; ein kleiner Bücherschrank wird jedoch nächstens auch erscheinen. Ich glaube ihr könnt euch nun eine Vorstellung von unserer Häuslichkeit machen. Obgleich das einzige Zimmer zugleich Wohn- und Schlafstube und Küche für so viele Personen ist, ist es doch nicht so eng, als ihr wohl glaubt; zwar dachte ich auch, wir würden mit unsern vielen Sachen nicht Platz haben, aber es ist ganz schön gegangen. Moritz und Franz\* schlafen auf dem Boden in einem Blockhaus, wo die Säulen ungepflegt zusammengelagert und die Zwischenräume nicht mit Ratten verdeckt sind. In ebener Erde bildet die eine Hälfte den Pferdestall, die andere haben die meisten unserer Kühen in Beschlag genommen; auf dem Boden liegt das Korn, d. h. der Reis und das Futter für das Vieh. Dann haben wir noch ein drittes Gebäude, ein Rauchhaus, das aus bloßen Fenzriegeln besteht. Dasselbe steht noch in unserm Hofe dicht neben der Kuhhürde (Pen). Unsere Aussicht ist sehr beschränkt, was viele tadeln, mir aber sehr gefällt: ringsum nichts als Wald jenseits unserer kleinen Prairie um das Haus; etwa vierzig Schritte dahinter fließt der San Bernard. — Von dem Vieh muß ich auch schreiben, denn das ist ein Hauptpunkt. Wir haben eine Stute für 75 Dollars, es ist ein feines, schönes Thier, dann einen Schimmel für 50 Dollars, ein tüchtiges Pfingstpferd und zugleich ausgezeichnet zum Reiten, seiner Sicherheit wegen besonders für Damen. Zwei Joch Ochsen müssen wir noch anschaffen, und sie werden wahrscheinlich 100 Dollars kosten, zwei Kühe mit Kälbern haben wir von unserm Vorgänger gleich gekauft. Den ersten Morgen auf der Farm hätten ihr uns sehen sollen. Es war zum Lachen, wie wir alle fünf im Kuhpen standen und die Kühe zum Melken nicht stürzen wollten. Etwine, als ausgelebter Wirtschaftswissenschaftler, mußte natürlich zuerst daran, zumal sie vorher sehr mit ihrer Geschicklichkeit geprahlt hatte; kaum kam sie aber in Jones' Nähe, so schlug diese lüchlig aus und Etwine war nicht zu bewegen näher zu treten. Da sahen wir uns alle an und hätten doch so gern Milch zum Kaffee gehabt. So nahm ich denn all meinen Muth zusammen und ging zur andern Kuh, zu Sarah. Karl ließ sie Salz aus der Hand lecken, so blieb sie ruhig, und ich war nicht wenig stolz, daß ich so schon melken konnte, obgleich ich es kaum einmal aus der Ferne gesehen hatte.

(Fortsetzung folgt.)

\* Karl ist der Vater, Moritz und Etwine sind die Geschwister der Schreiblerin; der fünfjährigen Franz ist der Neffe.

**London, Februar.**

(Fortsetzung.)

Lebensweise.

Die Kosten der Kohlen belaufen sich auf ungefähr 4 Pence (3 Silbergroschen) den Tag, wenn ich von früh bis Mitternacht das Feuer brennen lasse. Ein Pfund Wachelichter (soi-disant) kostet 10 P., ein Pfund vom besten weißen Zucker 6 P., ein Pfund Kaffee 18 P., ein Pfund Thee anderthalb Thaler, die Milch zum Frühstück und zum Thee 1 P., das Pfund Fleisch 8 P. Diese Details mögen für manchen, der England besuchen will, von Interesse sein, darum setze ich sie hierher. Es läßt sich demnach leicht überrechnen, daß man sich hier so einrichten kann, daß der hiesige Aufenthalt nicht höher zu stehen kommt,

als in irgend einer größern Stadt des Continents. Ein Mann, der nur ein Schlafzimmer braucht, den ganzen Tag umherläuft, gelegentlich in einem Speisehaus einspricht, seinen Hunger zu stillen, kann ungemein billig auskommen. Nur muß er während der Ausstellung sein Quartier möglichst fern vom Krystallpalast suchen; denn die Leute haben sich einmal in den Kopf gesetzt, während derselben Berge Goldes zu ernten, und werden daher in ihren Forderungen alle Grenzen der Billigkeit übersteigen. Selbst in diesem meinem Winkel der Ordoverstraße frukt es von einem Californien. Da ein deutsches Herz sich immer nach dem heimatlichen Nectar, nach den geliebten Kaffeetöpfen sehnt, und die Engländer dieses Getränk nicht zu bereiten wissen, so ging ich zu einem Klempner in meiner Nachbarschaft und fragte nach einer Filtrirmaschine. Er hatte keine vorräthig, weil niemals Nachfrage nach dergleichen sey, versicherte mir aber, ich werde in ein paar Tagen eine große Auswahl in seinem Laden finden, indem er für die fremden Herrn, die vom Continente zur Ausstellung kommen, eine Menge Kaffeemaschinen jeder Art und Größe bestrahlt habe. Man hält hier aber immer noch den nach der alten Weise gekochten Kaffee für den besten, und Mistress L. hat mir dringend empfohlen, mich an diese Weise zu halten, d. i. den gemahlten Kaffee mit ein wenig Eiweiß zu mischen und dann aufwallen zu lassen. Das Schwierigste ist hier nur wirklichen Kaffee zu bekommen. Die Materialhändler verkaufen ihn gemahlen, und da soll er aus Korn, Cichorien und wer weiß was bestehen; sie verkaufen ihn aber auch bloß gebrannt, und nun glaubt man sicher zu gehen, weil man wenigstens doch lauter Bohnen und keine anderartigen Früchte vor sich sieht. Aber weit gefehlt! Sie machen künstliche Bohnen, die sich von den wirklichen durch das bloße Auge nicht unterscheiden lassen. Im natürlichen Zustande kauft man sie nicht, weil man sie nicht zu rösten versteht; und wäre das üblich, so würde bald auch ein Mittel gefunden werden, irgend ein englisches Produkt statt des ächten Mocca dem Käufer in die Hände zu spielen. Man ist zu gütig in diesen Künsten der Civilisation, gegen welche die zehn Gebote leider nichts einzuwenden haben, weil diese Sünden des neunzehnten Jahrhunderts den barbarischen Juden noch eine unbekante Welt waren.

An einem Sonntag ist es christlich seine Mahlzeit zwischen den Morgen- und Nachmittagsgottesdienst zu versetzen, um den Dienern Zeit zu lassen eine christliche Toilette zu machen, was nicht gut unter der Küchenarbeit geschehen kann, und „cleanliness comes near to Godliness“, sagt das Sprichwort. Ich richtete mich also so ein, um von meinem Ausfluge nach der Kapelle des Cardinals Wiseman um die zweite Stunde zurück zu seyn, wozu der Entfernung halber schon eine kleine Vorbereitung nöthig war. Die Fahrt kostete uns eine Stunde. Es war ein schöner heller Morgen, und die Straßen wimmelten gegen die elfte Stunde bereits von Sonntagsgesichtern. Der Fluß, der die Strahlen einer glänzenden Morgensonne lachend wiedergab, winkte einladend zu einer Fahrt; aber Mistress L. fürchtete die Kühe des Elements, und so zogen wir einen sonntäglichen Omnibus vor, der uns bis an die Brücke von Westminster führen sollte, an deren anderer Seite die berühmte Kapelle von St. George liegt. Sonntäglich nenne ich den Danibus, weil er in neuen Farben von außen und in prächtigem rothen Sammt von innen prangte, so daß er wohl wenig oder keine Wochen-fahrten erlebt hatte. An einem so schönen Morgen und unter dem Geräusche der Glocken bräuteten wenige das unfröhliche Fahrzeug. Eine Frau mit einem schreienden Widellind war die einzige Reisefährtin, bis später noch eine feinalte Dame mit ihrer Gesellschafterin hinzukam, welche uns ein angenehmes Bild einer andern sorgenden Frauenliebe als der mütterlichen vorführte.

(Fortsetzung folgt.)

# M o r g e n b l a t t

für

gebildete Leser.

N<sup>o</sup> 63.

Freitag, 14. März 1851.

Tanzen ist ein Gottesdienst,  
Ja ein Beten mit den Beinen.  
Geline

## Skizzen aus Konstantinopel.

(Fortsetzung.)

Nach und nach traten die Dervische ein, gehüllt in lange buntfarbige Mäntel, nach Art der spanischen, aber ohne Kragen, auf dem Kopf einen hohen, kegelförmigen Filzhut ohne Rand; junge und ältere, schöne und nichtsagende Physiognomien. Ich zählte vier- undzwanzig; zwei sehr alte jedoch und der Oberdervisch tanzten nicht mit. Der Alte auf seinem Teppich gab nun zu verschiedenen malen unartifulierte Laute, wahrscheinlich Gebete, von sich; rings im Kreise saßen die Dervische, auf den Knien hockend, und schnellten bei gewissen Gebetsformeln bligschnell mit dem Kopf und dem ganzen Körper küssend auf den Boden.

Jetzt erhob sich von der Tribüne ein näselnder Gesang, begleitet von einer rohen, einförmigen Musik, zwei Töne auf einer Flöte und immer derselbe Ton auf einer Trommel; der Oberdervisch und noch eine andere Stimme antworteten eben so näselnd und monoton. Die Dervische lagen jetzt knieend in zwei Reihen, nach Mekka gewendet, und lippten bei gewissen Worten wie untertauchende Wasservögel vorne-über, küßten mit Inbrunst den Boden und schnellten sich eben so rasch wieder in ihre knieende Stellung zurück.

Endlich begann mit dem Tanz der eigentliche Gottesdienst, die Darstellung des Laufs der Gestirne. Dieselbe Musik begann und gab den Takt zum Tanze. Feierlich erhoben sich die Dervische, gingen langsamen Schrittes, die Hände über die Brust gekreuzt, vom Oberdervisch geführt, fünfmal um das Innere des Pavillons herum, legten dann ihre weiten

falligen Mäntel ab und zeigten sich in langen, vom Gürtel an weitbauschigen Weiberröcken; darüber trugen sie kleine offene dunkelfarbige Jaden. In der Mitte des Saals auf dem blanken Parketboden nahm jeder seinen Platz ein, und nun begannen sie nach dem Takt der Musik sich erst langsam und dann immer schneller und schneller auf den Zehen der bloßen Füße jeder um sich selbst und dabel langsam um einander, mit zurückgebogenem Kopf, geschlossenen Augen und weit ausgebreiteten Armen herumzudrehen. Wie von einer mechanischen Gewalt getrieben, fast leblos, die weiten Röcke trichterförmig aufgebauscht, wirbelten die zweiundzwanzig Menschen in dem verhältnißmäßig engen Raum, ohne sich zu berühren, in der größten Symmetrie rasch wie Kreisel umher. Nach zehn Minuten ungefähr, auf den harten Schlag einer Trommel, machten sie plötzlich Halt und schritten mit über die Schultern gekreuzten Armen, Gebete murmelnd, durch den Saal hin. Mit der Musik begann auch der Tanz wieder, was sich ungefähr vier oder fünfmal wiederholte. Als der Tanz beendet war, fiel jeder erschöpft auf seinen Platz auf der Vinzenmatte hin, blaß und von Schweiß triefend. Die alten Dervische legten ihnen die Mäntel um und lange gemurmelte Gebete und Küßungen des Bodens schlossen diese eigenthümliche Art der Gottesverehrung.

Der Eindruck dieser wirbelnden Gestalten, die man den leblosen Puppen, die auf Tellern tanzen, vergleichen kann, ist zwar ein höchst befremdender, aber durchaus nicht so abschreckend wie der, den die heulenden Dervische hervorbringen. Während die Ruhanis widerlich abschreckend sind, sind die Newlenis nicht ungraziös. Diese tragen den Charakter eines milden Wahnsinns, während jene die wildeste Tobjucht



darstellen; der Tanz in Pera ist eine Art Ballet, der in Sculari eine Scene aus dem Tollhaus.

#### 16. Türkische Leichenfelder.

Wir können uns nicht von diesen Gegenden, von diesen seltsamen Menschen und ihren noch seltsameren Gebräuchen trennen, ohne noch einen Blick auf ihre in kulturgeschichtlicher wie landschaftlicher Beziehung gleich merkwürdigen Grabstätten zu werfen. Die türkischen Gottesäcker sind wegen ihrer ungeheuern Ausdehnung, ihrer schönen Cypressenwälder und ihrer barocken Leichensteine gleich bemerkenswerth. Wo einmal eine Leiche eingesenkt ist, dahin legen die Türken nie eine andere; das Grab eines Todten gehört nur ihm und bleibt ihm für immer. Daher sind ihre Leichenfelder unglaublich groß und breiten sich, durch keinerlei Befriedigung eingefaßt, noch fortwährend aus. Die Stätte, wo ein Leichnam ruht, bezeichnet eine Cypresse, die man dem Todten pflanzt, und ein Leichenstein, eine länglichte Tafel, auf welcher der Kopfschmuck des Lebenden, der Turban oder jetzt durchgängig der Fes, in Stein, mit bunten Farben bemalt, angebracht ist. Inschriften und Koranverse mit rother und goldener Schrift bezeichnen den Mann, der hier ruht. Das Weib dagegen bezeichnet keine Inschrift; auch im Tode wie im Leben unbekannt und verschleiert, zeigt sie auf ihrem Grabe nur ein Fotoblatt. Auf den flachen Grabsteinen sind Vertiefungen angebracht, in denen sich das Regenwasser sammelt, das Hund und Vögeln zur Löschung des Durstes dient, was der Türke gern sieht, weil sich der Glaube daran knüpft, daß der Todte dann im Paradiese selig sey. Durch die weitläufigen Anlagen, die mit den rothen Turbanen, mit umgestürzten und zerfallenen Monumenten bedeckt sind — denn nichts wird hier angerührt, wie's fällt, so fällt's, wie's liegt, so liegt's — ziehen sich die Landstraßen, der ganze Strom des Lebens, Bettler sitzen am Wege und Roß und Reiter rennen gedankenlos hindurch.

(Zchluss folgt.)

### Geschichte aus den rauen Bergen.

(Ausschnitt.)

So hatte sich denn der Tannenschütz, und was im Volksglauben an Furcht und Sorge seiner unheilvollen Erscheinung anhing, abermals bewährt, nur daß er diesmal nicht allein als Unglücksprophet für andere, sondern auch als eigener Rächer der an ihm verübten Missethat austrat, indem er den beiden Mördern seines jungen Lebens, trotz ihrer grauen Haare, den Untergang bereitete. Denn allgemein war be-

kannt geworden, daß der Kastenmeister den Hirschjäger vergrub, als die Kunde, das Gespenst habe sich wieder gezeigt, das schlummernde Gewissen in ihm weckte und ihn zu jenem Schritte bewog.

Wie begreiflich war die Aufregung, welche die Gemüther bei dieser unerwarteten Katastrophe ergriff, anfangs eine so große und allgemeine, daß diese Anschauungsweise nicht sogleich beim Volke Eingang fand; wohl aber hatte die Begebenheit zur unmittelbaren Folge, daß die Altenhainer Bauern, so viele Jahre durch den Haß zwischen Fall und Wahl in zwei feindliche Parteien geschieden, in diesem erschütternden Ausgang einen Wink des Himmels erblickten, ihren alten Hader beizulegen, der so vielen Unsegen über das Dorf gebracht hatte, gleichsam zur gerechten Vergeltung für die Unthat, welche die zwei angesehensten Männer von Altenhain verübt hatten. Darum eilte denn ein jeder sich mit seinem Feinde auszusöhnen, um auch seinen Augenblick länger an dem unseligen Fluch der beiden Missethäter mitzutragen und das Dorf ein für allemal von der alten Schuld jener frei zu machen. „Wir haben's alle schwer genug gebüßt, daß wir zwei Mörder so lange ungelannt in unserer Mitte hatten,“ sagten sich die Bauern; „fortan soll der Tannenschütz uns nicht mehr schrecken und mit dem Frieden kehre auch wieder der alte Segen und der alte Glaube in unsere Hütten und Herzen ein.“

Es war wenige Tage vor Weihnachten, als Ernst, den dringende Geschäfte fast zwei Monate lang in der Residenz aufgehalten hatten, nach dem Vogelsberg zurückkehrte, wo unterdessen der Winter in seiner ganzen wilden Schönheit eingezogen war. Von dem Städtchen S., in welchem er am späten Abend zuvor angelangt, hatte er sich am Morgen des folgenden Tags aufgemacht, um zu Fuß Altenhain zu erreichen, da bei dem tiefen Schnee die Straße dahin völlig unfahrbar geworden war. Zudem trennten ihn nur wenige Stunden von dem Ziel seiner Sehnsucht, und der Reiz der winterlichen Gebirgsnatur war ihm noch aus seiner Kindheit allzu erinnerlich, als daß er denselben, trotz Schnee und Kälte, hätte aufgeben mögen.

Und in der That wurde die Gebirgslandschaft, je höher er aus den nebligen Thalgründen in den eigentlichen Oberwald hinauf gelangte, immer reizender und die wildromantische Schönheit des rauen Vogelsbergs trat immer großartiger und imposanter aus den schneeigen Nebelhüllen hervor. In weiten Spiegelflächen breiteten sich die eisbedeckten Bergheiden über die ganze Hochebene aus; leuchtend bligte der Schnee im Sonnenlicht, so weit das Auge reichte, nichts als ein einziges glänzendes Schneefeld, in welchem nur hier und da ein dunkler Tannenwald, oder ein einsam gelegener Bauernhof das winterliche

Kolorit der Landschaft unterbrochen. Ueberaus prächtig und malerisch erschien der Biesstein, ein mächtiger Basaltsfelsen, dessen schwarzes Steingeflüst mit dem im Schnee leuchtenden Gipfel, aus der Ferne betrachtet, einem riesigen Memnonstantlitz glich, das halb im Wüstenand versunken mit stummen großen Augen den Wanderer anstarrt. Um den waldbedeckten Hoherothskopf, den höchsten Gipfel des Bogelsbergs, lagerten dichte Nebel, aus welchen der alte steinerne Thurm auf der Höhe nur in grauen, undeutlichen Umrissen hervorschaute.

Ernst, ein gewandter Eisläufer, glitschte mit Bindeseile über die spiegelglatten Eislächen dahin; ihm war so froh und frisch zu Muthe in dieser stummen wilden Natur der Heimath wie einst als Knabe, und fast vergaß er über der sonnig klaren Luft des scharfen Nordosts, der über die schneebedeckten Höhen des Oberwaldes dahin fuhr und die Nebel immer höher an den Bergen hinauf jagte. Dabei war es so still, so schweigsam in dieser kalten und doch so schönen Winterwelt, und die Eislumen an den kahlen Sträuchern und Halmen blitzen und funkelten so zauberisch im Krystallglanz, wie gesponnenes Glas, als wollten sie der Erde des Frühlings Lust und Glanz ersegen. Kaum zeigte sich ein lebendes Wesen im öden Gefilde; nur einmal huschte ein Hase dicht vor unserem Wanderer aus seinem Lager auf und in der Nähe des Tannensteins hüpfte ein Rothfleckchen leise singend aus der Dornhecke hervor, flog eine zeitlang wie verwundert über die fremde Menschenerscheinung von Zweig zu Zweig neben ihm her und schien ihn fragen zu wollen, woher des Weges er komme und was ihn, den Frembling im feinen warmen Pelzkleid,

zu dieser Fußwanderung auf des Bogelsbergs rauhen Höhen bewege.

Endlich, es war gegen elf Uhr Vormittags, gelangte Ernst an den Tannenstein und den Hohlweg. Oben am Rande desselben hinschreitend sah er erwartungsvoll nach dem Thal hinunter, das sich vor ihm zu öffnen begann; denn gleich mußte der Althainer Kirchthurm hinter'm vordern Hügelrand hervortreten und ein wenig später auch das Dach des Pfarrhauses.

Da plötzlich tönte aus dem Hohlweg zur Seite ein unterdrücktes Seufzen und Schluchzen in sein Ohr, und wie er sich rasch umsah, erblickte er eine alte Bauerfrau, die unten vor dem steinernen Kreuzchen stand, das nur mit der Spitze aus der Schneedecke hervorragte. Die Bäuerin war schwarz und sonntäglich gekleidet; sie trug eine weiße Haube mit großem steifem Hinterschild, von welchem ein Trauerband niederhing; in der Hand hielt sie ein Gesangbuch, in dem ein Rosmarinweig steckte, und so schien sie in dieser Tracht, obgleich es Freitag war, zu einem Kirchgang gekleidet.

Die Erscheinung der trauernden Alten an dieser Stelle und am kalten Decembervorgen erweckte Ernsts Neugierde; sie merkte indessen seine Anwesenheit erst, als er ihr von oben einen guten Morgen zurief, worauf er schnell durch den tiefen Schnee am steilen Wegabhang hinunterkletterte und ihr nahte. „Was fehlt Euch, liebe Frau?“ fragte er in mitleidigem Tone. „Ihr weint da am Kreuz, das der Schnee bedeckt, und denkt in Eurer Trauer nicht an Euer Alter in der eisigen Kälte.“

(Fortsetzung folgt.)

## Korrespondenz-Nachrichten.

London, Februar.

(Fortsetzung.)

Kardinal Wiseman's Kapelle.

Auf der Brücke wimmelte es schon und unter ihren Bogen schossen ludig die Dampfboote hin. Jenseits kam uns eine andere Welt entgegen, als die uns im Mittelpunkt des civilisirten Londons umgeben. Wir sahen weniger stattliche Damen, wohl aber rauchende, lachende Männer, geöffnete Läden und häßiges Drängen nach Befriedigung der materiellen Lebensbedürfnisse. Kirche um Kirche flog an unsern spärenden Blicken vorbei, aber immer noch nicht die gesuchte. Ich rief einen Herrn

an und fragte nach der Kapelle des Cardinals Wiseman. „Um's Himmels willen! den Namen nicht!“ mit diesen heftigen Worten zupfte mich meine Begleiterin, aus Furcht vor einer Streitung durch die Menge; mir war nichts der Art eingefallen. Endlich lag das ungeheure Gebäude vor uns, das eine Kapelle heißt. Der kleine Theil desselben, der bis jetzt zum Gottesdienste verwendet wird, bietet immer einen Raum wie unsere größten Dome. Am Eingange stand ein Klosterbruder und bei den Ankommenden Büllete an. Der erste Platz kostete einen Schilling, der zweite sechs Pence, der dritte einen Penny. Wir wählten den zweiten und wurden sofort angewiesen mit unsern Karten in dem Mittelgange fortzuschreiten, bis wir auf eine Frau stoßen würden,

die uns dieselben abzunehmen und uns unsere Plätze anzuweisen bestimmt sey. Obwa im Mittelpunkte der Kirche stieß dieser weibliche Choron auf uns, und bestimmte kurzweg unser weiteres Schicksal. Alles war still; die ansehnliche Menschenmenge die hier bereits versammelt war, — es waren mehrere Tausende — saß unbeweglich und huschte nur im Chor, was in den Wintermonaten in der Ordnung ist. Da wir über keine Töne der Art zu verfügen hatten, so hüllten wir uns einfach in philosophisches Schweigen und machten unsern Augen das kleine Vergnügen die fortwährend herzufließende elegante Welt zu überschauen. Es war eine schöne Mischung von Winterhüten und kleinen Mäntelchen, das läßt sich gar nicht läugnen. Die Orgel hinter uns war stumm, der Altar vor uns, der übrigens noch so fern war, daß wir ihn nur in magischer Dämmerung sahen, zeigte nur zwei brennende Wachskerzen. Eine weiße Gestalt bestieg endlich die Kanzel, sprach ein kurzes Gebet und begann dann eine Predigt, die eine ganze Stunde dauerte. Das Thema war die Disziplin, deren der Mensch zu seinem ewigen Heil auf seinem Wege durch das Leben bedürfe, um gerade zu wandeln, und der er sich in seiner Blindheit in weltlichen Dingen unterwerfe, von der er aber im Geistlichen nichts wissen wolle. Der Soldat kenne seinen eigenen Willen, nur das Gesetz seines Obern; eben so solle der Laie sich der Einsicht der Kirche anvertrauen und von ihr geleitet den Weg durchs Leben gehen, der allein zum ewigen Heile führe. Die Predigt war gut als solche und enthielt weit mehr Logik, als die Reden der englischen Geistlichen der Hochkirche in der Regel aufzuweisen haben. Sie war erbaulich und tröstend für den, der sich für unzurechnungsfähig hält und gerne auf fremde Schultern die Last seiner weltlichen Verantwortlichkeit legen möchte. Kein Wunder, wenn der dem Frieden außer sich suchende ihn da nimmt, wo er ihm geboten wird. Nach der Predigt gingen die dienenden Brüder sammelnd in der Gemeinde umher und erhielten von den weißen kleine Gaben. Nun begann die Orgel in vollen Tönen und daneben erhob sich ein Chor von Stimmen zum schönsten Kirchengesang. Nun wurde es auch vor dem Altare lebendig, ein Sternenschein von Kerzen strahlte aus seinem Halbdunkel zu uns herüber, und im blendenden Lichte derselben tauchten zahlreiche weiße Gestalten empor, die unter dem Klingeln des heißen Glöckchens ihr mystisches Werk verrichteten. Bereits verließen indeß manche der Gläubigen unter Kniebeugungen den heiligen Ort, und die bloßen Zuschauer gingen in Schaaren mit festem Tritte und kühn umherblickend ihres Weges; wir aber blieben, bis die Schaar der Priester mit ihren Kerzen in das Innere des großen Tempels ihre Projektionen gehalten; dann erst brachen auch wir auf und folgten dem unendlichen Menschenstrom, bis wir am Ufer des Flusses in das eben anhaltende Dampfboot sprangen, das uns bei heftigem Wasser gar schnell vor der Thüre unserer Wohnung absetzte. Ein herrlicher Fluß ist diese Themse, und herrlich sind die Ufer desselben mit ihren Gärten und Palästen und welthistorischen Gebäuden, die den denkenden Beschauer sogleich in eine Fluth der angenehmsten Ideen untertauchen.

(Fortsetzung folgt.)

Austin County, State of Texas, Januar 1860.

(Fortsetzung.)

Beleg einer ausgewanderten jungen Frau.

Die Amerikaner wollen stehend und nur mit Einer Hand, in der andern halten sie die Schüssel. Jones ließ sich die folgenden Tage von mir auch so gut wie gar nicht messen, und als sie mich einß so hart ließ, daß ich umfiel, glaubten wir schon auf sie verzichten zu müssen. Da probirte ich Franz und bei diesem war sie ganz artig. Von nun an überließ ich sie ihm

und hielt mich an Sarah. Obwa ich nicht wieder in die Pen gegangen. Moriz besorgt immer das Anbinden der Kälber; Nachts bleiben nämlich die Kühe in der Pen; Morgens werden die Kälber hinein gelassen, und wenn sie gefogen haben, werden sie an einen Baum gebunden, bis man gemolken hat. — Wir haben schon 29 Schweine, kleine und große; zu Sylvester haben wir das erste geschlachtet. Unsere 70 Hühner muß ich auch erwähnen; an ihnen freue ich mich sehr; ich bekomme doch sechs bis acht Eier täglich. Auch besitzen wir zwei Ragen; bei Tage bekommen sie viel Schläge, wenn sie sich in der Stube blicken lassen; Nachts machen sie immer einen schrecklichen Spektakel vor dem Kamin.

Ihr fragt, weshalb wir diese Farm gekauft haben? Der Hauptgrund ist, daß die Landreise uns alle, besonders Obwina und mich, furchtbar erschöpft hatte. Wir waren froh endlich ausruhen zu können und nicht noch weiter reisen zu müssen. Dann redete auch Welters, der nur eine halbe Stunde von hier wohnt, uns sehr zu hier zu bleiben. Mir ist dieß ganz lieb; wer, wie wir, kränzlich in der Stadt gelebt hat, und soll nun auf einmal auf einer ganz einsamen Farm im Walde haufen, der muß mehr Muth haben als ich. Im Anfang fürchtete ich mich immer entseztlich, so oft Karl aus dem Hause ging und es anfieng dunkel zu werden. Das eine mal war er mit Moriz zu Welters gegangen und kam erst gegen Mitternacht zurück; da bin ich vor Angst beinahe krank geworden; jetzt ängstige ich mich nicht mehr so arg und will es mir ganz abgewöhnen. — Für immer werden wir übrigens wohl nicht hier bleiben, Karl wünscht wenigstens sehr weiter westlich zu wohnen. Ich wäre es ganz zufrieden, wenn wir nicht noch einmal zu reisen bräuchten. — Unser Haus soll zu Oftern vergrößert werden. Nach hinten soll eine Stube angebaut, vorn soll eine Art Veranda angebracht werden. Wenn der Norther nicht weht, läßt es sich in einem Blockhause ganz angenehm wohnen. Trotz dem, daß jetzt tiefer Winter ist, haben wir oft starke Hitze und häufig Gewitter, und dann sind die Wände mit ihren unzähligen Nigen und Lücken recht willkommen; weht freilich der Norther, dann wünscht man sich eine festere Wohnung, ist er aber vorüber, so vergißt man es schnell wieder. Ihr habt keinen Begriff davon, wie furchtbringend und schneidend dieser Wind ist; wenn er Eis mitbringt, ist er ganz unerträglich, gewöhnlich hat er indeß bloß Regen in seinem Gefolge. Nachts kommen oft solche Windstöße, daß man denkt, das ganze Haus müsse umfallen. Bis jetzt ist er wohl fünf mal gekommen und dauert immer drei Tage, selten länger. Im Freien kann dann nie gearbeitet werden; in der Stube wird aber auch nicht viel gethan, alle sitzen um das Kamin; geht man weiter, so friert man entseztlich, besonders wenn die Südhür wegen der Helle aufsteht. Ob der Norther erscheint, herrscht eine drückende Hitze, und dann mit einem mal brauet er heran und die Luft ist im Nu eiskalt. Drei Tage vergehen zum Glück sehr rasch.

Mit unsern Nachbarn sind wir ganz wohl zufrieden; die Frauen der beiden Welters sind ganz nett, sie sind schon mehrere Jahre hier, und so kann ich von ihnen manches lernen. Die Amerikanerinnen haben größtentheils ein feines, nobles Aussehen, dagegen habe ich eigentlich noch keine schöne Frau oder Mädchen gesehen. Man macht hier auch gar nicht solche Ansprüche wie bei uns, und so oft ich gefragt habe, wenn von einer Dame die Rede war: ist sie hübsch? so oft lautete die Antwort: „nein, darauf sieht man hier auch nicht, wenn sie nur fleißig ist.“ Daß ein großer Mangel an Mädchen herrscht, ist wirklich wahr, und von unserer Reisegesährtin Obwine haben wir gehört, daß ihr schon zwei Heirathsanträge gemacht worden seyen.

(Fortsetzung folgt.)

# M o r g e n b l a t t

für.

## gebildete Leser.

N<sup>o</sup> 64.

Donnerabend, 15. März 1851.

The hearts of men, they must perforce have melted,  
And barbarism itself have pitied them,  
But heaven hath a hand in these events,  
To whose high will we bound our calm contents.  
Shakespeare.

### Geschichte aus den rauhen Bergen.

(Fortsetzung.)

„Ach, Herr!“ erwiderte die Bäuerin und trocknete sich mit der schwarzen Taffetschürze die Augen. „Grab' an mein Alter dacht' ich eben, wie ich vor dem Kreuzchen stand, und daß ich so großes Herzeleid noch in meinen alten Tagen erleben muß.“ — „Hat etwa das Kreuz da für Euch eine besonders traurige Bedeutung?“ fragte Ernst weiter. — „Freilich,“ antwortete sie schwer seufzend. „Der Herr ist fremd im Bogelsberg, sonst müßt' Er sicherlich die Geschichte vom Tannenstein wissen, von der eben die Leute weit und breit reden.“ — „Ich kenne die schreckliche Geschichte,“ sagte Ernst. „Auch bin ich keineswegs so fremd im Bogelsberg, wie Ihr meint. Selbst den Konrad Wahl und den Heinrich Fall kenne ich persönlich.“

Da stieß die alte Frau einen Schrei der höchsten Ueberraschung aus, schlug erschüttert die Hände zusammen und rief: „O lieber Jesu! so ist Er gewiß der Freund des Herrn Pfarrers zu Altenhain, von dem mir das arme Ammychen so oft erzählte?“ — „Der bin ich allerdings,“ versetzte er und sah verwundert die alte Bäuerin an, die hierauf in lautes Weinen ausbrach, und schluchzend seine Hand erfassend, ausrief: „Ach Gott! ach Gott! So brauch' ich mich auch nicht vor Ihm zu schämen, wenn ich's sage, daß ich des verrufenen Konrad Wahls einzige Schwester bin vom Gausenhof drüben hinter'm Berge und vor Jammer und Herzeleid um den schändlichen Menschen mir die Seele ausweinen möchte.“

„Was könnt' Ihr für seine Unthat?“ erwiderte

Ernst tröstend. „Schrecklich ist's freilich immer, einen solchen Bruder zu haben, aber zu schämen braucht Ihr Euch darum nicht; denn Euch sieht man's gleich an, daß Ihr gut und ehrlich seyd.“ — „Das ist alles recht,“ sagte die Alte und weinte noch heftiger. „Hätt' ich nur den heutigen Gang nicht nach Altenhain zu machen, so wollt' ich schon gerne mein Lebenlang des Rastemeisters Schwester heißen — aber so — —“

„Habt Ihr denn heute Gottesdienst im Dorfe?“ fragte Ernst. „Es ist Werktag und doch tragt Ihr Sonntagsgesieder und habt auch ein Gesangbuch?“ — „Ein Gottesdienst am offenen Grabe,“ sprach sie gedankenvoll vor sich hin, und indem sie den Fragenden mit trauernder Miene anblickte, fügte sie hinzu: „Das weiß der Herr also noch nicht, daß wir heut' eine Leiche im Dorfe haben, eine schöne junge Leiche, um derenwillen ich mich schwarz trage und für die ich auch den Rosmarinweig da —“

„Ammy!“ rief Ernst, von einer dunkeln Ahnung ergriffen. — „Eben das Ammychen wird heute begraben,“ versetzte die Alte gedämpft. „Vorgestern Nacht hat der liebe Gott sich ihrer erbarmt und sie zu sich genommen. Was der Himmel der Erde nicht gönnt, das nimmt er ihr frühe mit ihrem Liebsten weg, und die Leute nennen das am gebrochenen Herzen sterben.“ — „O erzählt mir doch!“ rief er auf das Tiefste erschüttert. „Hatte denn Ammy nicht noch ihren Rudolph?“

„Hätt' er sterben können, wenn der Rudolph ihm geblieben?“ erwiderte die Bäuerin. „Das ist's ja gerade, warum alle Welt am Leid der beiden so innigen Antheil nimmt! Denn was war die Unthat der beiden Alten gegen die Noth, die den Jungen auferlegt wurde! O Jesu! das ist eine sonderbare Geschichte, daß man eigentlich gar nicht recht drüber nachdenken



sollte, weil man sonst an allem in der Welt irre werden möchte. Ja, ja, ihre Liebe war wohl zu heiß, und sie hatten auch sonst schon zu viel durchgemacht, als daß sie den letzten Schlag standhaft hätten aushalten sollen; darum, wie die Leute glaubten nun war' alles gut und sie hätten den Berg hinter sich, kam erst das Schlimmste über sie und brachte beiden den Untergang."

Sie hielt einen Augenblick nachdenkend inne und fuhr dann fort: „Ja so, der Herr weiß noch von allem so gut wie nichts, und ich glaube doch, so 'ne Geschichte wüßten alle Leute; nun, ich will's Ihm verdeutlichen, wenn ich's auch selber noch immer nicht recht begreife. — Wie der Konrad und der Falk in's Gefängniß abgeführt waren, da verschwand auch der Rudolph auf einmal aus dem Dorfe und hatte weder der Ammy noch sonst einem Menschen etwas davon gesagt. Niemand wußte, wo er hingekommen war, bis er erst nach acht Tagen wieder bleich und elend nach Altenhain zurückkehrte. Kaum erkannte man ihn wieder, so abgezehrt sah er aus; die Augen lagen ihm tief im Kopf und sein Blutstropfen Farbe war mehr in seinem Gesicht. Er war, wie er sah, daß alles verloren und die Mordgeschichte durch ihn an's Tageslicht gekommen sey, beim Landesherrn in der Residenz gewesen und hatte den Fürsten um seines alten Vaters Begnadigung angefleht, konnte aber nichts ausrichten und mußte mit Kummer hören, daß ihn nichts vom lebenslänglichen Zuchthaus retten könne. Das, mein' ich, hat ihm den Herzstoß gegeben, und so kam der arme Mensch wieder ins Dorf, als ob er wisse, daß ihn hier sein Grab erwarte. Ammy sah ihn von weitem die Straße heraufschleichen und stürzte ihm entgegen; er aber konnte sie kaum mehr, hieß sie kalt von ihm ablassen und sagte, daß er seines Vaters Sohn bleibe und keine Rede mehr von der Heirath mit ihr seyn könne. Ach! da hätten Ihr den Jammer des armen Mädchens sehen sollen! Es hatte alles verloren um seiner Liebe willen, hatte dem Rudolph das vergrabene Messer verrathen, was die Ursache von allem Unglück wurde, und nun stieß auch noch der Liebste sie grausam von sich und fluchte der Stunde, wo er ihr Treue geschworen und seinen Vater damit in lebenslängliche Gefangenschaft gebracht!"

„Ein paar Tage glaubten wir, sie verliere den Verstand, bis der Rudolph, der ihr so großes Leid angethan, wieder zu ihr kam und sie ein langes Verede unter vier Augen mit einander hatten. Was sie da ausgemacht haben, weiß der liebe Gott; aber seitdem gingen sie wieder mit einander, waren häufig beisammen, entweder sie auf dem Herrnhof oder er bei Ammy im Haus. Aber von Liebe war nichts mehr zwischen ihnen zu merken, und eher hätte man sie für Bruder und Schwester halten mögen als für zwei Leute, die sich das Jawort gegeben und einander

so herzlich gut gewesen waren. Beide schienen beständig niedergeschlagen, alle Fröhlichkeit war von ihnen gewichen, und wer's nicht schon wußte, hätte es ihnen auf den ersten Blick ansehen müssen, daß ihnen beiden das beste Leben zu Grunde gegangen und sie nur noch wie aus Gewohnheit zusammenhielten."

„Ich traute dem Ding gleich von Anfang nicht; denn immer hatten die beiden was Apartes an sich gehabt und das Leid von wegen der großen Feindschaft der Väter stand den Unglückskindern ordentlich im Gesicht geschrieben. Lange konnt's auch in dieser traurigen Weise nicht fortgehen, denn sie warteten sich zu Tode, eines um des andern willen, das sahen alle Leute, und mir kam's immer vor, als wenn sie etwas Heimliches mit einander abgeredet hätten und nur noch nicht darüber einig wären, wie sie's ausführen wollten. Der Rudolph aber wußt's am Ende doch und hat's auch richtig, Gott verzeih' ihm die Sünde! gethan; denn eines Morgens fand ihn der Waldhüter droben auf dem Tannenstein als Leiche: er hatte sich erschossen auf demselben Platz, wo er sonst mit Ammy beisammen gegessen und ihr ewige Treue geschworen hatte."

„Wie man dem armen Mädchen die Schreckenskunde hinterbrachte, stieß sie einen Schrei aus, als wäre ihr die Seele gesprungen, worauf sie wieder still wurde und seitdem auch nicht mehr von dem Rudolph gesprochen hat. Aber der Tod saß ihr von der Stunde an in den Augen. Acht Tage später holte man mich vom Gaulenhof, weil Ammy in der Nacht schwer erkrankt sey und nach mir begehre. Sie hatte fürchterliche Krämpfe bekommen, alle ihre Glieder waren wie gelähmt. Ich habe manchen Menschen in schweren Nöthen sterben sehen, aber solch ein Sterben mit gebrochenem Herzen kannt' ich noch nicht. Vierzehn Tage rang sie mit dem Tode, ehe Gott sie erlöste; nur in der letzten Stunde lag sie ruhig und schmerzlos da und lächelte ihrem Schwesterchen zu, das ich auf dem Arme hatte. Wie sie aber die Hände nach dem Kind ausstreckte, fiel sie auf's Kissen zurück und war todt."

(Schluß folgt.)

## Skizzen aus Konstantinopel.

(241.)

Schon die Gottesäcker von Pera, die sogenannten großen und kleinen Leichensfelder, die sich vom bekannten Hotel der Madame Josephine weit und breit bis an's Wasser hinstrecken, sind sehr groß, sie scheinen indessen nicht mehr benutzt zu werden. Von schönen Wegen durchschnitten, bilden sie wegen ihrer prachtvollen Cypressengruppen und der reizenden Aussicht

einen sehr beliebten und belebten Spaziergang. Bedeutend größer sind die von Scutari, die sich meilenweit, von keinerlei Umzäunung eingefaßt, hinziehen und so viel Material an Reichensteinen enthalten mögen, daß man neue Stadtmauern daraus aufzuführen könnte. Scutaris Todtenfeld auf heimischer asiatischer Erde wird von den orthodoxen Türken vorgezogen, weil es ihnen mehr Sicherheit, ungestörtere Ruhe verspricht als der europäische Boden, auf dem sich die Türken immer noch als Fremdlinge betrachten und dessen einstiger Verlust manchen Sagen und Gebräuchen als Ahnung zu Grunde liegt. — Vor den Stadtmauern liegt ein sehr alter Kirchhof. Seine alterthümlichen Grabsteine, die wunderlichen Turbanformen, die zerstückten und zerfallenen Marmortrümmer liegen im üppigen, hoch aufschießenden Grafe, das alles, Grabstein wie Mauern und Gräben, mit seiner ewig jungen Kraft überwuchert.

Außer diesen allgemeinen Begräbnißplätzen für die gewöhnliche Heerde der Menschen gibt es im Innern der Stadt eine Anzahl von Privatbegräbnißkapellen, wahrscheinlich Familiengräber. Es sind viereckige Höfe, von Arkaden eingefaßt, durch deren Fenster man zwischen Bäumen die bunt angestrichenen Turbane gespenstisch hervorgucken sieht. In den Moscheen zu beerdigen scheint nicht türkische Sitte zu seyn, wenigstens haben mehrere Sultane, denen dies doch als Nachfolgern des Propheten zunächst zustehen dürfte, eigene Grabkapellen, in denen ihre Sarkophage über der Erde, mit prächtigen persischen Teppichen und Gold- und Sammtstickerei bedeckt, zwischen zwei kolossalen Wachölerzen frei dastehen. In einer der älteren kaiserlichen Begräbnißkapellen, die nur des Sultans Firman dem Blick des Fremden öffnet, befindet sich ein höchst rohes Modell von Mekka, der Grabstätte des Propheten. Es bildet ein ziemlich großes Quadrat, in dessen Mitte eine Kapelle nach Art der maurischen Arabuten steht, ringsum erheben sich Berge. Alles ist sehr roh aus Holz geschnitz und der Zug der Pilger durch das Felsenthal durch eingeschlagene Nägel bezeichnet. Das Grabmal end-

lich des kühnen Reformators, des Vernichters der Janitscharen, Mahmuds, des Vaters des jetzigen Sultans, befindet sich in einer vom italienischen Architekten Fossati (dem Restaurator der Uja Sophia) erbauten Grabkapelle, die, obgleich im modernen abendländischen Geschmack aufgeführt, von außen einen sehr angenehmen Eindruck macht. Platanen, Cypressen, blühende Rosengebüsche bilden einen reizenden Garten hinter den mit prächtigen Fenstern und kunstvollen Arabesken verzierten Mauern. Hell und lustig strahlen Säulen, Kuppel und Gesimse aus weißem Marmor. In einem überwölbten Octogon ruhen in einem mit kostbaren, bunten Teppichen bedeckten Sarkophage die Reste des Mannes, der mit kühnem Geist sein Volk durch europäische Kultur den Nachbarvölkern gleichstellen wollte, und ohne ihre Hülfe nicht einmal den fernen Rebellen in Egypten bezwingen konnte, der gleich vergeblich nach demselben Ziele rang. Den Ort, wo Mahmuds Haupt ruht, bezeichnet der hohe Fels mit der Diamantgraffe und dem Reierbusch; ringsum stehen kleine, mit reichen Teppichen verhüllte Särge, in denen seine Kinder ruhen.

Wild tobte der Bosphorus, als wir uns am 24. Mai auf der Germania; einem Dampfschiffe des österreichischen Lloyd, zur Heimreise nach Deutschland einschifften. Schaukelnd prallten die dicht an einander liegenden Schiffe zusammen, Rippen frachten, Ragen zersplitterten; da ertönte plötzlich ringsum, von beiden Ufern, von allen türkischen Kriegsschiffen und Landbatterien rollender Kanonendonner. Auf allen Schiffen, auch an unserem Bord, wurde plötzlich die große türkische Flagge aufgehißt, deren goldener Halbmond und blizende Sterne lustig im Winde flatterten. — Unter diesen lärmenden Grüßen verließen wir Konstantinopel: sie galten nicht uns, sondern der Geburt eines kaiserlichen Prinzen, der, wie ich später zufällig in der Schweiz am Brienzsee in einem kleinem Kantönliblatt las, [Muhammed Bunhunydy, d. h. Vorgebirge des Glaubens, genannt wurde.

### Korrespondenz-Nachrichten.

**Austin County, State of Texas, Januar 1850.**  
(Fortsetzung.)

Brief einer ausgewanderten jungen Frau.

Karl hat eine Karte von Texas gezeichnet. Er hatte viel Mühe dabei, er zeichnete nicht einmal auf einem Tisch, sondern auf dem Koffer; das war recht unbequem und er kam mir dann

wie ein armer Maler in der Dachluke vor. Er zeichnete auch nur, wenn es draußen zu kalt zum Arbeiten war, und dann wurden ihm die Finger immer ganz steif. Als er nun die Karte ausmalen wollte, hatten wir vielen Spaß. Es fehlte uns an Farben. Nun rathet, was wir machten? Ich nahm die buntesten Kleiderstücken und goß etwas kochendes Wasser darauf,

ferner löste ich von bunten Bäckerschalen durch Reiben die Farben ab. In dieser Malerei reichten ja ganz blasser Farben hin. Wir besaßen so eine Menge Farben, die meisten von unbestimmter Schattirung; mein blaues Kittunfleid gab die beste. Die Karte sieht ganz hübsch aus, als wenn sie mit den theuersten Farben gemalt wäre. — Was die hiesige Kocherei anbetrifft, so finde ich sie oft sehr un bequem. Ich fräse gewöhnlich vor dem Kamin, oder sitze auf einem kleinen Schemel. Einfacher als in Deutschland wird natürlich gekocht, und frisches Fleisch haben wir erst zweimal gehabt; es bekommt aber auch hier nicht, und sogar die Suppe ist nicht gesund; deshalb kann man es recht gut erbeßern. Wir leben indeß doch mehr nach deutscher Art, und das viele Speckessen unterlassen wir. Oft baden wir Batatenbrot, das ganz wie Kartoffelkuchen aussieht. Bataten schmecken auch süßlich wie erdorene Kartoffeln; ich bin nicht im Stande sie zu essen, die andern aber lieben sie sehr. Die Hälfte unserer Bataten ist schlecht und aus diesen haben wir Öfig und Stärke gemacht. Ein Umstand gefällt uns sehr übel: daß für Licht so schlecht gesorgt ist. Del ist sehr theuer, und ein Talglöckchen brennt in der zügigen Stube nicht lange, schmilzt gleich herunter. Oft mußten wir uns mit dem Schrein des Kaminsfeuers begnügen; seitdem wir aber geschlachtet, haben wir mehr Fett zum Brennen. — Viel zu thun haben wir im Ganzen nicht; den ganzen Nachmittag nähen wir; nur wenn wir Wäsche haben, müssen wir uns anstrengen. Die erste Wäsche hat mich schrecklich angegriffen. Meine Hände waren ganz wund und das Blut strömte förmlich herunter; sie heilten erst nach einigen Wochen. Obwinnen habe ich recht bewundert; sie hat doch zu Hause gar nicht gewaschen und hier mußte sie tüchtig Hand anlegen. Im übrigen ist die Arbeit sehr bequem, da wir am Bach waschen, und Holz zum Feuer liegt genug herum. Daß ich den Kessel habe, ist ein großes Glück; unsere Waschwanne ist ein durchgefälgtes Faß. Unsere Wäsche ist schneeweiß; wir hängen auf keine Leine, sondern auf einen umgefallenen Baum mit einer Menge Äste, und der soll auch liegen bleiben.

Den 30. Januar.

Seit acht Tagen wird auf unserem Felde tüchtig gearbeitet. Wir haben zwei Joch Ochsen gekauft, und mit ihnen wird das Land gebrochen. Moriz pflügt und Franz treibt die Ochsen; Abends sind sie recht müde. Karl legt einen Garten hinter dem Hause an. Das Gemüse wird jetzt schon gesät; siebzig Pflaumbäume sind gepflanzt. — In der letzten Zeit haben wir recht oft Weisuch gehabt, da badt man denn Pflügen. Wir hatten fast vierzehn Tage einen Tischler im Haus. Unsere Stube sieht jetzt sehr hübsch aus, und alle Morgen betrachte ich zuerst unsern neuen Tisch und freue mich darüber. Der Tischler hat auch einen ordentlichen großen Ofskrank gemacht, und nun brauchen keine Löpfe mehr an der Wand zu hängen. Unsere rothen Bettdecken erregen viel Aufsehen; sie sehen auch sehr pompös aus neben den weißen Gardinen, die man hier rings um die Betten hat und die wir aus einigen unserer weißen Röcke gemacht haben.

(Schluß folgt.)

London, Februar.

(Fortsetzung.)

Glent. — St. Barnabas.

Als ich Abends, beghaglich in meinen Rehnstuhl gestreckt, meinen Thee austragen ließ, lönten Oymnen zu mir herauf, eine Gesangsstimme, von einem Klavier begleitet. Ich meinte der Schall sey ziemlich laut für ein Nachbarhaus, und fragte die Dienerin, woher die Musik komme. »If you please, it is Mistress who is plaging,« lautete die Antwort. Das Spiel war nicht übel, das Klavier gut. Conderbar, dachte ich, in

seiner Küche zu speisen und Klavier zu spielen! Später hörte ich die Frau jeden Abend spielen. Das Mädchen sagte mir, die arme junge Frau habe früher das ganze Haus bewohnt und zwei Dienerinnen für sich gehalten. Ihr Mann hatte ein Handels-geschäft in der City, es mißglückte ihm aber im letzten Jahre damit, und sie waren zu Grunde gerichtet. Da vermählte sie ihr Haus, zog in die Küche hinunter, verabschiedete ihre Dienerinnen, nahm ein kleines Laufmädchen an und that die Arbeit selbst. Jeden Montag Morgen wäscht sie jetzt die Wäsche für das ganze Haus; spielt sie dann am späten Abend auf dem Klavier, so kann ich nicht sagen, wie mich diese Töne röhren. In solchem Thun und Dulden des Nothwendigen liegt ein etwas, das den Menschen vor unsern Augen erhebt und groß macht und unser ganzes Mitgefühl in Anspruch nimmt. »Sie war eine so gute Herrin, als es ihr wohl ging,« sagte die Dienerin; »jetzt kann sie mir nur einen Schilling die Woche geben, und ich arbeite gerne dafür, es reicht aber nicht hin; ich kann mich damit nicht leiden; ich muß einen andern Dienst suchen.« Ich fragte das Mädchen nach ihrem Alter, weil sie mir ihrer Gestalt nach ein halbes Kind schien, das eben seinen bedeutenden Dienst suchen könne. »Ich bin neunzehn Jahre alt,« versetzte sie. »Ich habe früher schon zwei Jahre hier im Hause gebient, wurde aber krank und ging zu meiner alten Mutter, die mir nichts geben konnte, so daß ich alle meine Kleider verkaufen mußte. Ich bin nun nur einstweilen hier, bis ich einen Dienst finde; ich bin sehr arm, habe Niemand auf der Welt, der mir einen Pfennig gibt, und habe schon seit meinem zwölften Jahre dienen müssen, weshalb ich auch nicht ordentlich ausgewachsen bin.« — Armes Mädchen! Wie viel Glend in dieser Klasse ist, sagen keine Worte.

Gerne kam ich an St. Barnabas verüber. Still, stumm und einsam stand das stattliche Gebäude mit seinen zahlreichen Thürmen, Thürmchen, Giebeln und Wogenfenstern, durch die Mannigfaltigkeit des Aeußern schon seine vielseitigen Zwecke kundend. Und was wird jetzt sein Schicksal seyn? Der Gründer dieses Denkmals der Zeit, das den künftigen Verschlechtern von dem Heute reden sollte, ist von der Kirche verstoßen, das Werk seiner Mühe seiner Aufsicht entziffen. Mit Frau und Kind wird er in die Welt hinaus ziehen, ein Bettler. Vierhundert Arme sollten unentgeltlich in St. Barnabas unterrichtet werden — sollten! Aber der Bischof von London hat es anders beschloffen; was kümmern ihn die Armen? St. Barnabas wird zerstört und Benett wandert aus. So spricht der Hato der englischen Geislichkeit. Das Kirchspiel sammelt für den geliebten Seelferger. Man hat bereits 1500 Pf. St. beisammen und hofft die Summe zu einigen Tausenden zu steigern. In solchen Fällen ist der Engländer großmüthig. Doch ist damit Benett und seinem St. Barnabas immer noch nicht geholfen, und leicht kann man ihm den Schmerz nachempfinden, von einer Anzahl schreiben zu müssen, die das Werk seiner vieljährigen Mühen, das Kind seiner frommen Wünsche zu nennen ist. — Seit der päpstlichen Hoffnungsperiode ist eine Art Angst in die englischen Gemüther eingezo-gen, die ihnen ihr Sonntagsleben zur doppelten Himmelspein macht. Sie fürchten sich jetzt vor allem, jedes Wort, jede Anspielung ist ihnen zu viel, wobei es entfernt um die Möglichkeit eines Glaubenswechsels handelt, und sie schreien gegen den Gesang in den englischen Kathedralen, als wäre das bißchen gutes Singen dort im Vergleich zu dem Geträchze ihrer eigenen Oymnen plögllich eine Blasphemie geworden. Es ist wirklich spähast, wie leicht sie in diesem Punkt »shocked« sind, und sagt man ihnen vollends, man habe Kardinal Wiseman predigen hören, so sind sie »shocked« bis über die Ohren.

(Fortsetzung folgt.)

# M o r g e n b l a t t

für

gebildete Leser.

N<sup>o</sup>. 65.

Montag, 17. März 1851.

Wie schreit ein solch Studiren  
Im Gange gut und recht;  
Nur sind die Resultate  
Zusammen etwas schlecht.

Brang Rugler.

## Erinnerungen aus Ungarn.

1835 — 1839.

Schemnitz. — Akademisches Leben.

Der Postmeister von Bath, zwei Stationen von Schemnitz auf der Preßburger Straße, hielt eben Kindiausschmaus; obgleich fremd, mußte ich Theil nehmen, bis der Wagen mit Stroh belegt, die Pferde von der Weide geholt, angeschirrt und in Ordnung waren. Endlich schnalzte die Peitsche meines Kutschers; ein hochstämmiger Slowake in schmutzigweißer Kutuba und breitkrämpigem Hut. Erst als wir abgefahren, bemerkte ich, daß er betrunken war. Dieß hielt ihn nicht ab, noch von Zeit zu Zeit einige Züge aus seiner Branntweinflasche nachzuholen, bis er vollends fertig war.

Es war eine stürmische Novembernacht, der Weg dehnte sich melancholisch zwischen Wäldern und Schluchten dahin, es regnete und schneite durcheinander und die neptunischen Erdbildungen alter und neuer Zeit stellten sich plastisch anschaulich in den wachsenden Anschwellungen auf der Straße dar. Der Kutscher überließ sich ganz seinen Phantasien; bald raste er mit den vier Kleppern einen steilen Berg hinunter, bald gefiel er sich, auf ebener Strecke wie eine Schnecke dahin zu schleichen, bald streckte er sich der Länge nach rücklings auf dem Wagenstroh aus, und endlich stand das Uhrwerk ganz still. Vergebens hatte ich ihn fluchend zur Ordnung gerufen, er verstand nicht deutsch, und erst als ich mit unabweislichen Geberden über ihm den Stod schwang, schien diese allgemein verständliche Weltsprache auf ihn Eindruck zu machen; er gloyte mich mit krummen Augen an, lachte etwas

und nahm seine zerrütteten Verstandeskkräfte einigermaßen zusammen.

Wir kamen um elf Uhr nach Windschacht, eine Art Vorstadt, welche durch einen Bergrücken von Schemnitz getrennt ist, und endlich gegen Mitternacht nach Schemnitz selbst. — An einen hohen und nackten Bergrücken angelehnt, dehnt sich die Bergstadt längs dem Abhang hin, die Häuser zum Theil an den Berg angelehnt, so daß hie und da ein drittes Stockwerk auf der Rückseite das Erdgeschoss in einer obern Gasse bildet; nirgends ein ebener Fleck. Die Stadt, mit Einrechnung der entlegenen Vorstädte Windschacht und Hobritsch, zählt gegen zweitausend Häuser, von denen freilich ein großer Theil nur ärmliche Hütten sind.

Wer damals aus dem zahmen Oesterreich kam, wo die Schnurthärte so gut wie das Tabakskraut eine fiskalisch verpönte Pflanze waren, mochte mit Recht erstaunen, wenn er zum erstenmal das akademische Kaffeehaus oder ein Kollegium betrat. Alles was wenigstens nach seinem Alter darauf Anspruch machen konnte, prangte mit Urbärten, über die keines Bartscherer's Messer gekommen, dazu in dunkelgrauen Varschetzjacken, das Grubenleder umgeschnaßt, die kupfergrüne Filzmütze als Kopfbedeckung.

Auch das Leben, wie man es an österreichischen Lyceen und Universitäten zu sehen gewohnt war, gestaltete sich hier ganz anders; es war ein landmannschaftliches, burschenschaftliches Leben mit allen Licht- und Schattenseiten. Wüste Commerce, rohe Späße, aber auch treue Kameradschaft, festes, frohsinniges Zusammenhalten. Hier waren alle Lieder zu Hause, wie man sie in Heidelberg oder Jena sang; die Nachahmung erstreckte sich bis auf Gebräuche und Stichwörter, nur hie und da auf gut bergmännisch und ländlich süttlich



zugeschnitten und umgemobelt. So wurde die Einweihung der Neuankommenen nicht bloß mit Absingen des Fuchsenliedes und mit Trinksprüchen gefeiert; der Fuchs mußte dabei auch über das alte Grubenleder eines Veteranen springen und dadurch seinen Eintritt in das Bergmannsleben bekrunden. Das Alter an der Schule gab, wie im Bergrecht das Alter im Felde, große Vorzüge, und nie fehlte es an Tonangebenden und bemoohten Häuptern, die das Wohl und Wehe der kleinen Republik und ihre Würde nach außen unter ihren besondern Schutz nahmen. Nach innen herrschte eine gewisse, vielleicht unbewußte Organisation brüderlicher Aushülfe. War einer krank — ein Loos, das von den Deutschen im Anfang fast jeden ereilte — und war er auch fremd und unbekannt, so genügte, daß er Akademiker war; der Fall ward mittelst Anschlags am schwarzen Brette im Kaffeehaus bekannt gemacht, man wechselte in der Pflicht der Krankenpflege, und keine Stunde des Tages oder der Nacht ward der Kranke allein und hilflos gelassen.

Die Kollegien waren sehr mittelmäßig, ja unter der Mittelmäßigkeit; nur hie und da war ein Fach durch einen ausgezeichneten Mann vertreten; namentlich erfreute sich die Chemie von jeher vorzüglicher Pflege. In der Geognosie war man in den Vorträgen auf der Schule über Werner nicht hinausgekommen und auch den übrigen Fächern hing der Jopf an.

Die Akademiker standen auf höchst verschiedenen Bildungsstufen. So aufgeweckte Köpfe sich unter den Ungarn fanden, so brachten sie in der Regel nur kümmerliche Vorkenntnisse mit und den Strebsamsten wurde der Anfang gar sauer. Zuweilen saßen auf der Schulbank auch gestandene Männer, die aus Interesse für die Wissenschaft, oder um einen bessern Einblick in die Verwaltung ihrer eigenen Bergwerke zu erhalten, oder um sich nach manchem andern Versuche eine Laufbahn im Staate zu eröffnen, im reifen Alter die Akademie aufsuchten. Dabei herrschte viel Fleiß und Eifer, und die Gelegenheit Vieles und Nützliches zu lernen, war geboten. Mit kaiserlicher Freigebigkeit waren die Laboratorien jedem geöffnet und zur Benützung für praktische Versuche zugänglich; auch in den Bergwerken war jede Gelegenheit gegeben sich umzusehen und zu lernen. Trotz der Mangelhaftigkeit in der Besetzung der Lehrstühle und der Dürftigkeit der theoretischen Vorträge gingen aus dieser Schule die ausgezeichnetsten Bergleute hervor, die im eigenen Vaterlande wie in entlegenen Ländern, ja in fernen Welttheilen durch ihr segensreiches Wirken zugleich der Akademie einen in vieler Beziehung unverdienten Ruhm einbrachten. Auch diese Verhältnisse sind mit der Zeit anders geworden.

Die ganze Stadt und ihre Umgebung ruht auf einem durchwühlten Boden. Der Bergbau reicht bis zu den ältesten Zeiten hinauf. Mettenlange Gänge

durchkreuzen sich in verschiedenen Horizonten übereinander nach allen Richtungen und die tiefsten Schachte senken sich von Tag aus bis zu zweihundert und mehr Klaftern nieder. Ungeheure Maschinen arbeiten über und unter der Erde und in der Grube, bei den Poch- und Schlemmwerken, bei den Kunstteichen, in den Probirgaden, Schmieden und andern Werkstätten sind viele tausende von Händen beschäftigt und finden Erwerb und Lohn. Hat auch die Ausbeute im Laufe von Jahrhunderten ein wechselndes Geschick erfahren, und begnügt sich auch die Gegenwart zu durchwühlen und sorgsam aufzuarbeiten, was die reichere Vorzeit als Wegwurf betrachtete, an dem man vorüberging, oder womit man ausgehöhlte Plätze versetzte und verschüttete, so ist auch dieser Wegwurf, wenn man die Menge des jährlich erzeugten Goldes und Silbers erwägt, noch immer ein Schatz, um den sich ein Königsdrüden büden darf, und hie und da strömt oft plötzlich wieder der Bergsegen in alter frischer Fülle, wie durch die Wünschekruthe gehoben.

Die Akademie, damals die einzige Anstalt der Monarchie in ihrer Art, war aus allen Winkeln des weiten Reichs besucht. Auch Ausländer fanden sich, doch nur spärlich und vorübergehend. Von interessanten Bekanntschaften erinnere ich mich eines Russen, des Sohns eines Forstmeisters jenseits des Urals, der, nachdem er mit sechzehn Jahren die Heimath verlassen, sich in England, Frankreich, Deutschland ein paar Jahre herumtrieb, um dann in die Einsamkeit sibirischer Wälder und Bergwerke zurückzukehren und dort eine Oberleitung zu übernehmen. Der junge Mann von etwa vierundzwanzig Jahren war klein, blatternarbig, häßlich, mit acht mongolischen Gesichtszügen, dabei aber lebhaft, fröhlich, liebenswürdig, aller Herzen gewinnend. Ich sollte mit ihm später wieder auf deutschem Boden zusammentreffen, wo sein mongolisches Gesicht, durch ein höchst gewandtes und angenehmes Benehmen gutgemacht, sich unter der Frauenwelt vieler Eroberungen erfreute.

(Fortsetzung folgt.)

## Geschichte aus den rauen Bergen.

(Schluß.)

„Heute wird sie neben dem Rudolph begraben, und der Herr kommt eben noch recht, das schöne Ammychen auf seinem letzten Gange zu begleiten. Das ganze Dorf trauert um sie, als sey allen ein Engel gestorben. Ach Gott! ach Gott! wir alten Leute heißen oft wunderbar und sonderbar, aber die Jungen treiben's, weiß der Herr, nicht besser. Da hätten sie nun glücklich werden können, trotz der blutigen Schuld ihrer Väter; denn sie waren ja reinen

Herzens und liebten einander treulich trotz der Alten Feindschaft; — aber nein: wie's zum Halten und Binden für immerdar kommen sollte, gehen sie auseinander nach so viel treuer und standhafter Liebe, und nur im Grabe finden sie sich wieder!"

Unter diesem Gespräche waren sie fast am Dorfe angelangt, und die Bäuerin hätte wohl noch weiter erzählt, wenn ihnen nicht plötzlich das Geläute der Glocken die Beerdigung angekündigt hätte. Rasch eilten beide vorwärts, und wie sie in das Dorf einschritten, schlug die alte Bäuerin laut jammernd die Hände zusammen; denn eben bog der Leichenzug um die Ecke und bewegte sich langsam, unter dem Gesang der Schuljugend, die Dorfstraße herauf. Der Sarg, in welchem man das schöne Ammychen seinem Bräutigam zutrug, war über und über mit Kränzen und Blumen geschmückt, freilich nicht mit denen des Frühlings, sondern nur mit bunten Glitterblumen, aber doch gar anmuthig bräutlich, als wenn man noch bis zum Grabesrand des Lebens holde Täuschung habe festhalten wollen.

Ernst blieb, des Zuges harrend, am Eingang zum Friedhof stehen, dort wo er vor wenig Monaten bei seiner ersten Ankunft im Dorfe das schöne Ammychen gefunden hatte. Das Ganze machte auf ihn einen unbeschreiblich wehmüthigen Eindruck, und auch ohne seine persönliche Beziehung zu der Dahingegangenen hätte dieser Anblick sein innigstes Mißgefühl erweckt. Der reine Glanz des Schnees, welcher alles blendend überschimmerte, dazu die schwarzen Trauergestalten, die bunten Blumen und das einförmige Kirchenlied der hellen Jugendstimmen, welches der alte Dorfschullehrer nach jeder Strophe von neuem anstimmte — alles das im Verein mit der Betrachtung des wahrhaft tragischen Schicksals, das hier seine letzten Klageakkorde auspielte, erhöhte in ihm noch das Melancholische des Eindrucks und rührte

mächtig erschütternd sein innerstes Gemüth. Er hatte ein Gefühl, als würde in dieser Stunde seine eigene glückselige Kindheit, die er in Allenhain verlebt hatte, zu Grabe getragen; und wie noch jüngst der Anblick des schönen Ammychens ihm diese zuerst wieder so recht lebendig in's Gedächtniß zurückgerufen, so erschien ihm heute der lange Leichenzug mit dem blumengeschmückten Sarge als die letzte Erinnerung an dieselbe.

Jetzt nahen die Träger mit dem Sarge der Treppe; der alte Tannenbaum schüttelte leise wie zum Gruße aus seinen grünen Zweigen Schneeflocken auf die Blumen und Bänder; Ernst erblickte hinter dem Sarge den Freund im Priesterornat und auch Burkhard ward seiner ansichtig. Sie drückten sich die Hand und jener sagte erschüttert: „Das also ist der Ausgang!“ — „Und der Eingang zum Frieden,“ entgegnete der Pfarrer bewegt.

Ernst wohnte der Beerdigung bei, bis der Sarg in die Grube gesenkt war und das Grab auch diese seltene Perle des Lebens in seine dunkle Tiefe hinabgezogen hatte, worauf er sich leise, da Burkhard seine Rede begann, vom Friedhof entfernte, um in's Pfarrhaus hinüber zu eilen.

Auguste, die ihn schon gesehen hatte, flog ihm auf der Treppe entgegen; er drückte sie an sein Herz und sagte: „Vergib mir, Geliebte, daß ich erst dem todtten Ammychen meine letzten Grüße in's frühe Grab nachrief, ehe ich dir den Gruß und Fuß meiner lebendigen Liebe brachte!“ — „Wo fände diese auch schöner und himmlischer Kraft und Weihe, als am Grabe der Todten?“ erwiderte sie gerührt. „Komm, du Theurer, und laß dich dafür noch einmal umarmen. Daß du, deinem Glücke so nahe, der Trauer um das fremde Unglück nicht vergaßest, das soll mir unvergeßlich bleiben.“

## Korrespondenz-Nachrichten.

Austin County, State of Texas, Januar 1850.  
(Schluß.)

Brief einer ausgewanderten jungen Frau.

Von unserer Landreise müßt ihr doch etwas Näheres erfahren; ich habe damals einiges notirt und das will ich jetzt benutzen. Am 11. November fuhrn wir gegen Mittag von Houston ab. Unsere Sachen waren auf einen Maulthiervagen geladen; vorne stand ein Koffer, auf dem Edwine und ich Platz nahmen. Kaum waren wir aber einige Minuten auf dem abscheulich schlechten Weg gefahren, so fing Edwine an zu weinen und wollte durchaus gehen. Einen schlechteren Sitz konnte man

sich freilich nicht denken; nur hinten an der über den Wagen gespannten Leinwand konnte man sich etwas festhalten; aber der Weg war so holperig, daß man jeden Augenblick entweder in die Höhe flog oder nach einer Seite geworfen wurde. Dann kamen fußtiefe Löcher oder Sumpfstellen. Die andern drei kamen mit ihren Stiefeln wohl durch, aber Edwine wollten wir das Gehen nicht gestatten; endlich mußten wir ihr doch ihren Willen lassen, sie weinte gar zu jämmerlich. Nach einer Stunde mußte ich auch absteigen, es wurde wirklich gefährlich sitzen zu bleiben; eine Kiste über mir war losgegangen und hätte mich beinahe heruntergeworfen. So gingen wir denn alle neben dem

Wagen her auf der Prairie in süßlichem Grase, bis an die Knöchel im Wasser. Später kam noch ein tüchtiger Regen und die Lächer schützten uns nicht. Gegen Abend erreichten wir ganz erschöpft eine Farm und übernachteten dort; das Kaminsfeuer war uns eine große Wohlthat. Am andern Morgen fanden wir den Weg wo möglich noch aufgeweicht, noch kister Stellen, wo der Wagen umzufallen drohte; unsere schönen Sigg verschmähten wir deshalb sogleich, und gingen ganz tapfer auf der schlammigen Wiese. Auf einmal aber sanken wir bis an die Knie in das Wasser; ich erschrock dabei so, daß mir unwillkürlich die Thränen aus den Augen stürzten, und wollte nicht mehr weiter. Karl wollte mich tragen, die Strecke war aber zu groß, und ich mußte mit den andern durch. Die Sonne schien sehr heiß, und so waren die Strümpfe bald wieder trocken. Gegen Mittag blieb der Wagen stecken; damit wir hernach nicht rasch zu gehen brauchten, gingen wir beide allein voraus und die andern halfen den Wagen heraus schaufeln. In arger Sonnenhitze machten wir wohl zwei Stunden auf Texas Fluren gewandelt haben, als uns Karl einholte. Den Wagen hatten sie glücklich heraufgebracht, gleich darauf aber war das Rad gebrochen. Das war nun sehr niederschlagend, denn seit dem Frühstück hatten wir nichts gegessen. Der Fuhrmann mußte mit dem zerbrochenen Rade nach Houston zurück, und uns blieb nichts übrig als einen Campplatz zu suchen. Wir fanden auch einen sehr schönen am Anfang eines Waldes. Die erste Nacht im Freien zu schlafen, das ist ein ganz eigenes Gefühl. Man muß sich wegen des starken Thaus bis über den Kopf in die Decke hüllen. Als wir ungefähr eine Stunde geschlafen hatten, fing Odwine fürchterlich an zu schreien: „Ich bleibe nicht hier, da kommen Oshen!“ Nur mit der größten Mühe und mit ernstlichen Worten vermochten wir sie zu beruhigen. Als ich später aufwachte, trocknen einige Schweine an meiner Wairage umher. — Das Wetter war uns bei unserem Bivouak sehr gütig, und es gefiel uns zwei Tage lang ganz wohl im Walde. Wir aßen Bier, Malzbrot und tranken Kaffee. Am 16. kam der Fuhrmann mit dem Rade zurück und wir verließen unsern schönen Wald ungern. Der Weg war trockener geworden, unser Sigg hatte sich auch verbessert, er war jetzt hinten angebracht, aber Odwine war nicht hinaufzubringen; ich dagegen fuhr meistens, so unangenehme Erschütterungen es auch gab, und hing bloß an gefährlichen Stellen ab. Nachts blieben wir auf einer Farm, weil ein Gewitter im Anzuge war, das auch ausbrach. Vom folgenden Tage ist nicht viel zu sagen, nur gab Odwine ihren Eigensinn auf und fuhr, so oft es anging. Abends blieben wir in einem Walde. Den andern Tag hatten wir aber einen anstrengenden Marsch. Es ging sechs Meilen weit durch einen Urwald, und da wollten uns oft die Kräfte verlassen, mich wenigstens; Karl mußte dann seine ganze Veredelsamkeit aufwenden, um mir wieder Muth zu machen. Fahren konnten wir nicht, denn jeden Augenblick mußte man fürchten, daß wieder ein Rad brach. Einmal mußten wir aber doch herzlich lachen; ein etwas breiter Bach war zu passiren, Karl trug mich hindurch; Odwine mußte sich entschließen Schuhe und Strümpfe auszuziehen und uns zu folgen; wie sie glücklich durch war, sagte sie immer: „So tief bin ich noch nie im Wasser gewesen!“ — Als wir endlich Nachmittags den Urwald im Rücken hatten, setzten wir auf einer Fährte über den Prages, an dem jenseits St. Felipe liegt, früher eine bedeutende Stadt, im letzten Kriege zerstört. Wenige zerfallene Häuser sind die Ueberreste seiner ehemaligen Pracht. Abends waren wir alle todemüde und blieben deshalb bei einem Amerikaner. Der folgende Tag brachte uns keinen bessern Weg; wir konnten keine Stunde fahren, hatten wieder einen furchtbaren Wald zu passiren, und die Sonne brannte entsetzlich. Abends erreichten wir Welters Farm, gänzlich erschöpft. Karl meinte, bis Braunsfeld könnten wir solche Anstrengungen

nicht ertragen; deshalb entließ er sich kurz den Mühen der Reise ein Ende zu machen, besah sich am andern Morgen eine Farm, kaufte sie Mittags, Nachmittags zogen wir mit unsren Ritten hin, und compten drei Tage, weil der Eigentümer nicht eher ausziehen konnte. Nachts wurden wir immer vom Regen tüchtig durchnäßt. Am 24. November zogen wir in unser Blockhaus und leben seitdem ganz vergnügt und zufrieden darin.

Vondon, Februar.

(Fortsetzung.)

Straßenscenen.

Man erzählt von einem Franzosen, er habe während seines Aufenthalts in England in sein Tagebuch für den Sonntag eingetragen: „Jour, distingué par un pudding,“ und ohne Zweifel ist dieß der solideste Vergug, den dieser Tag allgemeiner Penitenz vor dem Alltag hat. Sie gehen an jedem Sonntag Morgen mit ernstem Blick und statlichem Schritt in ihren besten Kleidern zu ihrem „place of worship,“ ohne daß sich in ihnen der Blick der Verehrung nach oben zu richten vermöchte; die Erde hält ihn fest. Hudson, der berühmte Eisenbahnkönig, scheint seine Zeit ganz richtig zu vertheilen. Neulich, so erzählt man, auf einem Ball in York streifte ein Herr, der ihn in seinen glänzenden Tagen gekannt und an seiner Tafel gesprist, an ihm vorüber, als habe er ihn nie gesehen. Hudson legte seine schwere Hand auf die Schulter desselben und rief: „Warum wollen Sie mich nicht kennen? (why do you not know me?) Wissen Sie nicht, daß wir noch hundert tausend Pfund Vermögen geblieben sind?“ — Als wir kürzlich nach der London-Library in St. James Square gingen, fanden wir dort eine Masse der schönsten Equipagen, und wir wußten nicht, was das Gedränge zu bedeuten habe. Belehren muß man sich immer, dachte ich, und fragte einen gähmenden Diener, der an einem Lampenpfosten lehnte. Die Eröffnung des neuen Clubs für die Armer und die Marine hatte die ganze schöne Welt hergelockt, um das Gebäude, das sehr schön seyn soll, weil es 120,000 Pfund kostet, in Augenschein zu nehmen. Immer muß man hier etwas zu schauen haben. Dickens sagt, er habe einen Mann vom Pferde stürzen und in ein Haus tragen sehen, worauf sich alsbald eine unendliche Menschenmenge gesammelt, um die Thüre anzuschauen. Als er nach zwei Stunden wieder des Weges gekommen, habe er das Gedränge noch immer gleich stark gefunden. Alle haben unverwandt die Thüre angegafft, durch die der Verunglückte fortgetragen worden. Fast ähnliches erlebten wir neulich. Ein Knabe bot in Bond Street ein Gichhörndchen zum Verkauf aus. Das Thier war allerliebste und wir unterhielten uns lange, indem wir den geheimen Wunsch des Ankaufs mit allerlei Schwierigkeiten zu überwinden suchten. Wie erschauten wir aber, als wir im Umschauen die ganze Straße mit großen und kleinen Leuten angefüllt sahen, die uns anblickten, weil wir das Gichhorn anblickten. Mit einem „Dear me!“ schlüpfen wir eilig davon, dem Knaben lachend zu seiner durch uns gewonnenen Bedeutsamkeit gratulirend; denn mußten sie jetzt nicht das Gichhorn anschauen, schon um zu wissen, warum wir es angeschaut, und konnte das nicht einen Käufer anlocken? — In der Bibliothek war heute Niemand. „Newman on the human soul,“ und „the seven lamps of architecture“ von Ruskin waren verliehen, dafür nahmen wir „Leigh Hunt's towns“ mit, und warfen daneben noch einen verlangenden Blick auf Ruglers Geschichte der Malerei, die schön gebunden neben einer Ausgabe von Strauß prangte. — Das Parlament sey aufgelöst, schrieb der Postbote heute Morgen. Wir fragten den Bibliothekar, was er dazu sage, und hörten: War nichts; es sey ihm einerlei. In der politischen Welt wird es freilich anders aussehen.

(Fortsetzung folgt.)

# M o r g e n b l a t t

für

gebildete Leser.

N<sup>o</sup> 66.

Dienstag, 18. März 1851.

— Jam migravit ab aure voluptas  
Omnis ad incertum oculos et gaudia vana. —  
Si foret in terris rideret Democritus.

Horat:

## Der Brand des Kroll'schen Etablissements und die Hoffeste.

Berlin, März.

Der Brand des Kroll'schen Etablissements ist eine alte Geschichte. Ich käme also zu spät mit einer Schilderung, wie der „wandernde Gedanke“ mit seinen Urwäldern, Zaubergrotten, mit dem Frühling, Sommer, Herbst und Winter des Menschengeschlechts, in einem Nu in Flammen stand, und dergleichen die Zukunft Europas, Herrn Cassidys Mississippifluß, mit allen seinen Ansiedlungen vom Kornlande bis zum Zuckerlande in wenig Minuten verzehrt war, und damit die Aussicht des Amerikaners auf eine Ernte im alten Europa, deren Anfang sehr günstig gewesen.

Die Erzählungen vom Brande sind reich an Schauerstücken und Stoff zu Betrachtungen. Keiner, der die Weihnachtsausstellung gesehen, eben jene phantastische Wanderung des Gedankens, erwehrt sich des Schlußgedankens, welch unermessliches Unglück hätte eintreten müssen, wenn an einem jener Abende der Funke die gefirniste Leinwand ergriffen und die Tausende von Zuschauern, die sich ohnedies in dem Zauberwalde kaum zurecht fanden, mit Qualm und Brand umwirbelt hätte. Man ist nun plötzlich klug geworden und begreift nicht, wie derartige feuergefährliche Ausstellungen gebuldet wurden. Wenn man aber an jede Möglichkeit eines Unglücks denkt, was müßte dann nicht verboten werden! An Verboten und Hindernissen wird es indessen eben nicht fehlen. Doch auch nicht an Mildeithätigkeit. Wenn ein Unglück mit solchen Feuerstrahlen zur Welt spricht, öffnen sich die Herzen und die Beutel. Ein Beispiel ist das brennende Hamburg. Wie lange aber mußte Schleswig-Holstein

schreien, bis — bis aus ganz Deutschland so viel für die stillen, muthigen Kämpfer um ihr heiliges Recht einsam, daß die Gesamtsumme eine Spottgabe erscheint gegen die Gaben für die reiche Hansestadt! Hätte man auf der Stelle für den Besitzer des Mississippipanoramas gesammelt, so wäre er vielleicht schon auf der Brandstätte durch die milden Gaben pekuniär für seinen Verlust entschädigt worden.

Aber die Besitzer des Etablissements selbst? Auch für sie wird gesorgt seyn. Auch dieses Institut hatte seine politische Seite. Und wenn es immer klarer wird, daß diese schon bei seiner Gründung in der vormärzlichen Zeit mitsprach, daß politische Rücksichten diese Gründung ermöglichten, so kann man überzeugt seyn, daß sie auch für die Restauration thätig seyn werden. Der verstorbene Kroll war als ein mittelstojer Mann aus Breslau nach Berlin gekommen, mit keinen andern Antecedentien, als daß er in Breslau bei der Anwesenheit Sr. Majestät des Königs einen großen prachtvollen Wintergarten erbaut hatte, zu Ehren des königlichen Gastes einen großen Volksvergünstigungsort. Er wußte darzustellen, daß ein solcher großartiger Vergnügungsort für das Berliner Volk fehlte. Allerdings war keiner da, aber das Bedürfnis war auch noch nicht da; also konnte er nicht fehlen. Indes drang seine Ansicht durch; Unternehmer mit Geld und Speculationslust wurden gefunden, und vom Staate ward für das Vergnügen der Berliner wenigstens der Grund und Boden unentgeltlich hergegeben. Seitdem ist ein neues Bedürfnis bekannt geworden, und es wird nicht an Geld fehlen, das großartige Institut, um das Volk zu belustigen, wieder aufzubauen; denn man muß dem Volk etwas geben, um es von politischen Gedanken abzubringen.



Siehe da, aus dem Bedürfnis ist eine Nothwendigkeit geworden! Es ist eine uralte Nothwendigkeit, schon von den römischen Cäsaren erkannt. Darum erbauten sie jene kolossalen Bäder und Theater, deren riesenhafte Trümmer noch unser Staunen erregen; Kanäle, um durch Lust und mehr als Lust die Gedanken zu beschäftigen und die Unzufriedenheit abzulenken.

Und wir sind auf denselben Standpunkt gekommen. Wer hätte das in Preußen gedacht! Ja es ist sogar schon ein zünftiges Gemeinwesen dafür in's Leben gerufen, der Orden des neunzehnten Jahrhunderts, der Treubund, der für das Vergnügen des Volks zu sorgen hat. Vielleicht könnte dieser Orden den Wiederaufbau des Krollischen Hauses am passendsten übernehmen, wenn er nicht leider in jüngster Zeit etwas in's Stoden gerathen schiene. Er hat einen eigenen großen Tempel dem Vergnügen und der Treue in der großen Friedrichstraße erbaut, aber das Geld soll so ausgegangen seyn, daß er zur Zeit nur Rettung sucht in dem größten Industriezweig des Jahrhunderts, im Geldmachen. Aber seine Papiere haben unter den Brüdern selbst schlechten Cours. Das mag der Grund seyn, daß man in letzter Zeit wenig von seinen Exhibitionen hört. Seltsam ist dabei nichts, als daß zwei Strömungen, die dem Laien unverträglich scheinen, sich begegnen, die kirchlich strenge und die weltlich lachende. Daß jede für sich angewendet wird zum Versuch, das altersschwache Gebäude der Vergangenheit zu stützen, ist nicht bestreidend, aber wohl, wie sie beide cooperiren sollen.

Von den prachtvollen Hoffesten im Carneval bringen unsere Zeitungen auffallend weniger Berichte als man erwartet hatte. Ganze Spalten damit zu füllen hätte sich jetzt wohl geschickt, und es fehlte weder an Glanz noch an Geschmack. Vor Lichterglanz, Blumen, Festons, plätschernden Springbrunnen und duftenden Gebüschern über sah man wohl das, was auf den meisten Gesichtern fehlte, die ungetrübte Heiterkeit. Seit dem März sah man zum erstenmal wieder eine „Robencour.“ Auch die Schleppen tauchten wieder aus der Vergangenheit auf, und auch eine neue liturgische Scenerie steht und bevor. Die Knaben des Domchors sollen nach englischer Weise in rothe Wappenröcke und schwarzjamantene weite Beinkleider mittelalterlich costumirt werden. Schöne Ausichten für Kunst und Künstler, wenn eine Erscheinung um die andere aus dem glücklichen Rococothum und dem gewiß noch glücklicheren Mittelalter in's Leben zurückgerufen wird! — Aber die Kunst, die aus einem, seiner selbst bewußten Volke, aus dem Bedürfnis, dem Drang, der Eigenthümlichkeit herausschafft und fortschreitet, mit der nationalen Bildung und ihr voraus? Wo sind die Träume des zu früh verstorbenen Hellmann, der nicht allein unsere Architektur, sondern die deutsche Gesamtkunst auf diesen natürlichen

Volksboden zurückführen wollte, und dafür der direktesten Anerkennung und Gunst Sr. Majestät des jetzigen Königs sich erfreute!

## Erinnerungen aus Ungarn.

(Fortsetzung.)

Unter dem jungen akademischen Volk machte sich vorherrschend ungeleckte Bärennatur geltend. Der Akademiker von ächtem Schrot und Korn besuchte die Schule, machte seine Einfahrten und saß Abends im Freundeskreis in irgend einer Kneipe, wo getrunken und gelärmt wurde. Dabei fehlte es aber nicht an andern, die sich lieber auf dem geselligen Boden der Familie bewegten. Es wurde viel gegirt und der zarten Liebesfäden wurden zwischen den Jünglingen in der Barchetjacke und den hübschen Mädchen von Schemniz sehr viele gesponnen. Eine Frauengesellschaft unter dem Namen Damenkasino nahm sich der Bildung der jungen Leute an. Es waren angenehme, harmlose Kränzchen, wo man sang, tanzte, deklamirte, Gesellschaftsspiele trieb, die aber von den rauhern Genossen in den Schachtischenken vielen Spott erfuhren, wo häufig die Scenen im Kasino als karrikirte Pöffen drastisch wiedergegeben wurden.

Der Vorstand der Akademie wie des ganzen niederungarischen Vergnügens war der Oberstkammergraf von Szalczey, ein stolzer Magnat, streng im Dienst, voll Ehrgeiz, aber wohlwollend gegen die Akademiker, von denen er viele in sein Haus und an seine Tafel zog.

Das junge Volk der Akademie übte nicht bloß in der Bergstadt selbst, sondern auch weithin in der Umgebung eine Art Herrschaft. Man brauchte sie als Tänzer, Courmacher, Gesellschaftler, nothwendige Staffagen zu jeder Unterhaltung und Festlichkeit. Von Neußohl und Kremnitz, ja noch aus entlegeneren Städten kamen im Carneval regelmäßige Einladungen zum Erscheinen in Masse, und die Kunde: „Schemnitzer sind da,“ verbreitete sich wie ein Lauffeuer und machte volle Tanzsäle.

Waren die Bälle in Schemniz namentlich, welche unmittelbar von der Akademie ausgingen, gewöhnlich glänzend und belebt, so genossen die sogenannten Comitabälle in Neußohl noch eines größern Rufes. So eine Ballfahrt war eine kleine Völkerwanderung. Man fuhr in zwölf, fünfzehn Wagen; die Wagen wurden häufig im Dorfe Radvan vor Neußohl in offene Schlitten umgetauscht und der Einzug maskirt gehalten. Da gab es Bären, Bärenreiber, Chinesen, Türken, Matrosen; an den Fenstern und auf den Straßen begegnete man lachenden Gesichtern und häufig wurde das willkommene Tanzervolk auf Regimentsunkosten

versorgt. Auch die nahegelegenen Bäder in Eisenbach und Glasbütte standen unter dem Einfluß der Akademie. Zur schönen Jahreszeit lag man dort wochenlang im Quartier, um der Gesundheit zu pflegen, noch mehr, um als *maitres de plaisir* sich den Badegesellschaften nützlich zu erweisen.

Gäng und Gäbe waren die Epithamen, worin man sehr erfinderisch war, und welche häufig die wirklichen Namen ganz in den Hintergrund drängten. Mitunter waren sie sehr bezeichnend. Der chemische Eifer, der noch im beständigen Reagentiengeruch des Zimmers nachwirkte, verschaffte meinem theuersten Freunde den Namen Doktor Ammoniak, während ein anderer, durch seine Sprachkunde ausgezeichnet, nie anders als *Maître* genannt wurde.

Nie fehlte es von Zeit zu Zeit an einem Späße, der mit großem Ernst wie eine Staatsaktion gehandelt wurde. Als man einmal eine Theatergarderobe verkaufte, sah man längere Zeit darauf bei hellem Tage in den Straßen von Schernitz Ritter und Bürger des Mittelalters, so wie Herrn aus der Rococozeit mit Allongeperrücken öffentlich herumspazieren. Ich erinnere mich eines Bekannten, der einen Sommer hindurch immer vom Wirbel bis zu der Zehe weiß gekleidet umherwandelte, selbst die Schuhe nicht ausgenommen, die von weißem Perkal waren.

Zwischen den Bürgern und Akademikern gab es häufige Reibungen und Handel. Jene rächten sich mit Wucher, diese mit Spott und mitunter auch mit Thätlichkeiten. Ein sehr beliebtes Lied, welches sich über ein Jahrzehnt an der Akademie erhielt, stellte unter dem Titel: *Philisterhege*, die Namen aller Bürger in Reimen zusammen, die darin als *Philisterwild* nach einer bekannten Opernmelodie mit Hufsch und Hallsch gejagt wurden.

Unter diese Scenen des Frohsinns und ausgelassenen Muthwillens mischten sich zuweilen düstere Streifschatten. Ich gedenke aus jener Zeit in rascher Folge dreier Selbstmorde. Einer war die Folge von Ausschweifung. Der Sohn vornehmer Eltern machte

der gutherzige, aber leichtsinnige junge Mann mit einem raschen, entschlossenen Dolchstoß seinem Leben ein Ende. Ich sah ihn liegen in zerrissenen Hemdärmeln, die Haare wüß in's Gesicht gestreut, mit der klaffenden Brustwunde roth in seinem Blute. Ein anderer Fall gehörte zu jenen dunkeln Räthseln, die sich nie aufhellen werden. Ein junger blühender Bursche, froh und wohlgemuth, erzählt zwei Freunden, mit denen er recht, ganz ruhig, er werde sich heute erschießen. Kaum haben diese, der Aeußerung nicht achtend, die Schwelle seiner Thüre überschritten, als ein Schuß erschallt und der Arme rückwärts in seinem Blute liegt. Auch eines Opfers der Ausschweifung in Trunk und der gemeinsten Art von Liebe entsinne ich mich nie ohne Rührung. Blühend, der geliebte Sohn wohlhabender Eltern, war er angelangt, der sofort mit ungestümer Hast seiner eigenen Zerstörung entgegensteuerte. Nun trugen wir ihn hinaus nach dem Friedhof.

So ein Begräbniß eines Akademikers hatte etwas wirklich Herzergreifendes. Der Sarg, mit Wappen und bergmännischen Abzeichen geschmückt, wurde von Akademikern getragen, die sich in diesem traurigen Geschäft ablösten. Die Begräbnisse fanden immer zur Nachtzeit statt. Der lange Zug von dreihundert Akademikern in ihren dunkeln Grubensack, die brennende Grubenlampe in der Hand, bewegte sich hinter dem Sarge. Auf dem Friedhofe bildete sich eine weite Runde um den Sarg, ein Bergmannslied wurde angestimmt und den Schluß machte ein dreimaliges donnerndes Glück auf! das dem Scheidenden in die Grube nachdröhnte.

Das Volk in Schernitz war roh, auf der untersten Stufe der Bildung. Es waren Slowaken, von der Vergarheit mühselig ihr Leben fristend und keinen Genuß kennend als den Branntwein. An Zahltagen lagen diese Unglücklichen bis zur Bewußtlosigkeit betrunken in allen Gassen umher, oft im tiefen Noth oder Schnee sich und ihr elendes Daseyn vergeßend.

(Fortsetzung folgt.)

## Korrespondenz-Nachrichten.

Leipzig, März.

Literatur.

Es liegen mir diesmal einige ganz interessante neue literarische Erscheinungen vor, und so beginne ich meine heutige Korrespondenz ohne weiteres mit einer kleinen Excursion über den Leipziger Büchermarkt. Ich nenne Ihnen zunächst als jetzt

erschienen das schon erwähnte Buch von F. Gustav Kühne: „Deutsche Männer und Frauen.“ Es enthält zwölf Charakteristiken, worunter die von Kaiser Joseph, Georg Forster, Heinrich von Kleist, Helldorff und Friedrich Gröbel, die beiden letztern aus einem Reise tagebuche, das der Verfasser später noch zu veröffentlichen gedenkt. Mit der Behandlungswiese des für solche

Charakterbildungen so begabten Verfassers sind wir in so weit nicht immer einverstanden, als die Auffassung hin und wieder noch an die Zeit der Tendenzen erinnert, aus denen allein man einzelne Persönlichkeiten wie Rachel, Charlotte Stieglitz u. a. begreifen zu können meinte. Es ist keine Frage, daß es unsere Aufgabe ist, auch in der Beurtheilung von Persönlichkeiten zu der einfachsten und natürlichsten Anschauungsweise zurückzukehren, und es sollte uns freuen, wenn der Verfasser bei ferneren ähnlichen Arbeiten, denen wir mit Vergnügen entgegen sehen, dieser unserer bescheidenen Ausstellung einige Rechnung tragen könnte. — Ferner erschienen „Bilder aus Oesterreich (1848 bis 1849) von einem deutschen Reisenden.“ Der ungenannte Verfasser ist Jakob Kaufmann, welcher seit einer Reihe von Jahren durch weiß anonyme Journalartikel auf die öffentliche Meinung in Deutschland einen nicht geringen Einfluß geübt hat. Man erinnert sich, wie der aufgeregte Ruge ihn einen „Knoblauchfresser“ schalt wegen seines merkwürdigen Urtheils über die Pariser Februarrevolution, das er schon im März des Jahres 1848 veröffentlichte und dem man jetzt fast eine prophetische Bedeutung zuschreiben möchte; ferner aus neuerer Zeit, wie Herr Griepenstiel seine Reisen und seine Vorlesungen des Kobespiere einstellen mußte, nachdem Kaufmann in den Grenzboten sein leidenschaftliches Urtheil über das Stück veröffentlicht hatte. Einer der ersten Oesterreicher, welche nach Leipzig aus ihrer schönen Heimath in die freiwillige Verbannung gingen, langte er etwa um's Jahr 1838 als junger Student hier an, nahm bald an der damaligen Zeitung für elegante Welt näheren Antheil und später eben so an den Grenzboten. Von der österreichischen Regierung verfolgt, schnürte er sein Bündel und wanderte größtentheils zu Fuß an den Rhein, um nach Paris zu gehen. Seine alte Aversion gegen Frankreich, die bei einem Schüler Vörne's merkwürdig ist, bewies indeß, daß er in Brüssel eine Lehrerstelle in einem Institut annahm und Paris niemals sah. Er wollte von nun an der Literatur ganz entsagen, wie er denn schon vor seiner Reise mehrere Anträge von Buchhändlern, welche seine Aufsätze zu einem Buche zusammenzustellen wünschten, abgelehnt hatte. Der Umschwung in Deutschland und das Jureden der Freunde rief ihn nach Leipzig zurück, wo er eine Zeit lang mit Julian Schmidt als Redakteur der Grenzboten genannt war. Im Herbst 1848 trat er in die Redaktion der sächsischen Post ein und erlebte also die Oktobertage in Wien, wo er bis zum Sommer 1849 verweilte. Was er während der Oktoberrevolution in Wien gesehen, so wie die Ergebnisse einer Sommerreise in Oberösterreich schildert er jetzt in diesen geistvollen Skizzen. Im Herbst 1849 war der Autor von Wien nach Leipzig zurückgekehrt und im Jahr 1850 ging er, abermals von Wien aus verfolgt, von hier nach London. England war schon längst die geistige Heimath dieses liebenswürdigen Franzosenfressers geworden.

(Fortsetzung folgt.)

### London, Februar.

(Fortsetzung.)

Dr. Wilson. — Savazzi. — Struve.

Wir gingen heute in die Stadt, um einer Vorlesung über physische Geographie beizuwohnen, die Dr. Wilson einer Versammlung von Damen im „Bedford College,“ der neu errichteten Mädchenschule in Bedford Square, versprochen hatte. Etwa dreißig Damen, meistens junge Mädchen, waren versammelt, unter den Ältern bemerkte man die Schriftstellerin Emily Taylor, Miß Anna Swanwick, die letzte Uebersetzerin von Goethe's Faust, und Mißreß Carlyle. Dr. Wilson gab sich ungemeine Mühe den Damen seinen Anstoß in religiöser Hinsicht zu geben, und verwirkte sich ein wenig über das Alter unseres Erdballs, die Ab-

stammung aller Menschen von einem Paare und die endliche Bestimmung des Menschengeschlechtes. Er gehört zu den Geistlichen, die die Mutter Kirche mit schelem Auge ansieht, und er ist der Meinung, daß seit dem Apostel Paulus Niemand zu predigen verstanden bis auf ihn, was seine Amtsbrüder keineswegs zugeben. Ich muß bekennen, daß die Stunde physischer Geographie langsam genug verrieth. — Es war ein ungemein heller Tag, und der schöne Nachmittags verlockte uns zu einer Wanderung Piccadilly hinunter. Die Menge der Equipagen, der Fußgänger und Reiter war hier so groß, daß der Mittelpunkt der Saison nicht mehr aufzuweisen hat, und wir sehen so beschäftigt, was vielfältig behauptet werden, daß nämlich gar manche Familien es vorgezogen schon vor Ostern in die Stadt zu kommen, um dem erwarteten Menschenmeere zu entgehen, andere um ihr Stadthaus während der Saison theuer zu vermieten, und wieder andere, um jetzt billiger zu mieten als zu jener Zeit. London ist demnach belebt und gedäuscht wie in seinen Blühtagen und man hört von Gesellschaften und Bällen ohne Ende. — Außer den gewöhnlichen Vorlesungen in der königlichen Akademie der Wissenschaften, in denen Master Barlow seine Zuhörer jetzt durch ein Suchen nach Philosophie in jedem Schilde langweilt, gibt es sonst von öffentlichen Merkwürdigkeiten noch wenig. Vater Savazzi bleibt also noch immer der einzige Anziehungspunkt, und mit jedem Sonntag steigt die Zahl seiner Zuhörer. Anfangs, als man von dem armen, unbekannten Priester nichts erwartete und wenig wußte, überließ man ihm das Lokal für 15 Sch.; dann steigerte man den Preis von Vortrag zu Vortrag und ist jetzt zu 3 — 4 Pf. St. gekommen. Von allen Engländern, die ich gehört, hatte ihn Niemand verstanden; alle aber lebten seine ungemeine Beredsamkeit, die sie aus seinen Gesten, aus dem Fallen und Steigen seiner Stimme, die er bald zum brausenden Sturme erhebt, bald zum sanften Rumoren plätschernder Wellen fallen läßt, und endlich aus dem Wienespiel abgenommen, das einen steten Wechsel bietet, der dem Engländer um so unterhaltender ist, weil er davon bei sich und bei andern so wenig zu dulden genügt ist, daß die Zuhörer zu lebenden Massen werden. Außerdem nimmt Vater Savazzi noch häufig seinen großen schwarzen Priestermantel zu Hülf und stellt, indem er ihn so oder so drapiert und damit um sich schlägt, gewisse Metetroben dar, die die Zuhörer dann um so mehr bewundern, je weniger sie diese symbolischen Darstellungen begreifen. Wie wenig es doch in London bedarf, um einen Mann groß zu machen! Die wenigen, die ihn verstehen, nennen ihn einen impudent, vulgar priest,« diese Stimmen verhallen aber in der Menge und beschwichtigen die Stimmle nicht, die, einmal erregt, selbst sehen und urtheilen will. Man bittet ihn jetzt sogar in Gesellschaften als einen Lion, wo dann die athletische Gestalt des Priesters in seinem langen schwarzen Gewande, das große rothe Kreuz auf der Brust, die seidenen Strümpfe und die enormen weißen Glacéhandschuhe aller Augen auf sich ziehen, und er durch seine Größe ein Duzend kleiner „Löwen“ ersetzt. — Lange ist nun auch angekommen und von den Demokraten mit offenen Armen empfangen worden. Am Mittwoch fand ihm zu Ehren ein großes Nachessen statt, zu dem auch Rinkel, Struve und alle übrigen Celebritäten geladen waren. Struve ist nämlich nach London zurückgekehrt, indem der Kartoffelbau in Yorkshire seinen demokratischen Kräften nicht ganz so entsprechend war, wie seine Bildung sich die Kultur dieser edeln Pflanze, durch deren Genuß der Mensch mit keinerlei Lasten der ominösen Thierwelt imprägniert wird, geträumt hatte. Was Amalie dort geschrieben, ist uns noch nicht bekannt geworden, wohl aber, daß sie hier deutschen Unterricht erteilt, was allerdings gewisse Vortheile hat.

(Fortsetzung folgt.)

# M o r g e n b l a t t

für

## gebildete Leser.

Nr. 67.

Mittwoch, 19. März 1851.

*Agnosco procerem: salve, Gaetulice, seu in  
Silaus, quocumque alio de sanguine varus  
Civis et egregius patriae contingis.*

Juvenal.

### Der Wiener Fasching.

Mein alter Freund, der tollköpfige Fasching, ist jung geblieben, und da ich ihn nach so vielen Jahren einmal wieder antraf, hat er mich selber auf Wochen jung gemacht. Kaum glaublich, aber wahr, und zwar dergestalt, daß ich nicht einmal den Kagenjammer der Beschämung empfinde, nachdem der Taumel vorübergegangen. Ich bin nüchtern geworden, aber mit Behaglichkeit. Das Einzige, was mich allenfalls kränken könnte, ist, daß ich vor eitel Vergnügen gar nicht dazu kam an euch zu schreiben. Und das ist gewiß eine lässliche Sünde, denn ihr werdet mich nicht vermißt haben, und wir laufen einander nicht davon. Seit ich euch an den Pforten des Elysiums verließ, habe ich die Feder zu nichts anderem mehr in die Hand genommen, als um dem Leserkreis einer Zeitung die Tagesbegebenheiten aus Frankreich und England zu verdolmetschen, und einigen Spud im Kellergeschloß desselben Blattes zu treiben — im „Feuilleton“, wie die Leute hier es nennen, weil sie vor der deutschen Sprache gerade so viele Achtung hegen wie die Berliner.

Jetzt hat der Aschermittwoch den Fasching in sein „Helatorium“ zurückgebracht, wo er bis zum nächsten Dreikönigstag eingefroren bleiben soll, um dann in unverletzter Jugendlichkeit wieder aufzutauen, wenn es ihm nicht etwa abermals begegnet, zwei Winter überspringen zu müssen, wie vom 8. März 1848 bis zum 6. Januar 1851.

Der Wiener Fasching ist übrigens ganz anders beschaffen als sein Bruder Carneval am Rheinstrom. Die Bewegung in frischer Luft ist nicht seine Sache,

und seine gestirnte Fußbekleidung kommt niemals mit dem Straßenpflaster in Berührung. Das ist eigentlich Schade, denn das ebene Pflaster dieser Stadt gäbe mit seinen regelmäßigen Würfeln von Granit einen trefflichen Fußboden für Maskenzüge. Leider aber ist dieser lichte Gedanke noch nicht zum Bewußtseyn gedrungen und das Volk hat viel eher einen ganz andern Gebrauch begriffen, welcher sich von den regelmäßig behauenen Pflastersteinen machen läßt, die zur Erleichterung des Verkehrs bestimmt, sich so bequem zur Sperrung desselben verwenden. Die Barrikaden von Wien waren die zierlichsten, welche es jemals gab, und sie sind — nebenbei bemerkt — auch besser vertheidigt worden als alle andern in ganz Deutschland, was ihnen freilich nicht mehr anzusehen ist, wenn die Schleppsäbel der jungen Lieutenants so lärmend darüber hinraffeln.

Denkt euch einen Maskenzug, der sich im Herzen der (innern) Stadt, auf dem Graben oder bei St. Stephan versammelte, vielleicht auch im Hofe des deutschen Hauses, an der Stelle, wo die republikanischen Arbeiter auf die kaiserlich gesinnte Bürgerwehr aus dem schwarzgelben Kärntner Viertel feuerten, und mit ihren Kugeln, welche dem Herzen Oesterreichs galtten, die deutsche Einheit verwundeten. Welch einen herrlichen Weg hätte der Zug vor sich zwischen lauter prachtvollen himmelhohen Häusern mit lichten Fenstern von ungezählter Menge! Kennt ihr den Kohlmarkt, die breite und in ihrer Regellosigkeit prachtvolle Straße? den Michelerplatz vor der Burg? den Josephsplatz mit dem ehernen Standbild des zu früh geborenen Unsterblichen? den weiten Burghof? die Herrengasse, wo seit einem Jahrtausend die edelsten Geschlechter des Landes wohnen, deren Blut bis in



unsere Zeiten an glücklichen wie an unglücklichen Tagen jedes Schlachtfeld taufte?

Bergönn! mir hier eine kleine Zwischenbetrachtung. — Es ist euch hinlänglich bekannt, daß ich einen Vorzug der Geburt nicht anerkenne. Ein Mensch, der zur Welt kommt, ist im Palast wie in der Hütte die Frucht einer und derselben geheimnißvollen Wirkung der schaffenden Natur, und in der schweren Stunde ist die Fürstin wie die ärmste Magd eine Tochter Eva's, an welcher die Worte der Schrift sich erfüllen. Ihr werdet darum auf den Aufschriften meiner Briefe niemals sehen, daß ich einen Sterblichen mit Wohl-, Hochwohl- oder Hochgeboren anrede. Auch kommt mir's höchst lächerlich vor, wenn ein Mensch, der dreißig oder vierzig Jahre lang mit Wohlgeboren ange — schrieben wurde, plötzlich Hochwohlgeboren heißt, weil die Urkunde, welche ihm irgend einen Titel verleiht, bis zu dem Spreusack zurückwirken soll, auf welchem er zuerst das Licht des Tages anwinkelte. Doch darum bin ich lange noch kein Gegner der Einrichtung, welche im Staat den erblichen großen Grundbesitz aufrecht hält und dadurch ein Gegengewicht gegen die maßlose Zersplitterung schafft, welche, indem sie den Landbau zu Grunde richtet, zugleich den Bestand des Gemeinwesens in Frage stellt. Die Bürger sind allerdings nicht unbedingt für den Staat da, sondern umgekehrt der Staat für seine Bürger, aber diese sind um ihrer selbst willen verpflichtet, die Opfer zu bringen, welche zur Erhaltung des gemeinen Wesens nothwendig sind. Und da nun alle gesellschaftliche Ordnung auf „Mein“ und „Dein“ beruht, so muß, freilich gegen die ursprünglich menschliche Natur, der Bürger sich zu bescheiden wissen, und nicht mit Gewalt nehmen wollen, was seinem Mitbürger gehört. Ich sage mit Gewalt, weil die Veränderung des Besizes ohnehin im Lauf der Zeiten sich von selber ergibt. Dein Ahnherr besaß als unumschränkter Eigenthümer weite Strecken von Baualand, Weiden und Wald. Seine Enkel hatten davon nur noch Zinsen und Güllen zu heischen, und dir, mein Freund, haben die jüngsten Stürme auch diese genommen; du magst zufrieden seyn, wenn du eine nur leibliche Entschädigung dafür erhältst, etwa ein Drittel des wahren Werthes. In dieser Einschränkung des Einzelrechtes auf Grund und Boden, welche aus der Zunahme der Bevölkerung als unabwiesbare Nothwendigkeit hervorgeht, liegt das Fünkeln unsterblicher Wahrheit, welches von den Gracchen bis zu den Nachfolgern St. Simons so manchen Brand entzündete. Der österreichische Adel hat sich in diese geschichtliche Nothwendigkeit zu finden gewußt, obschon sie seinen meisten Mitgliedern unerwartet kam, weil sie mit offenen Augen nicht gesehen, mit offenen Ohren nicht gehört hatten. Vielleicht gibt es auch manche darunter, welche sich einbilden, das Verlorene ließe

sich wieder gewinnen. Wenn ich nun noch ausdrücklich hinzufüge, daß ich als ächter und rechter Sohn meiner Zeit den erhaltenden Adel des großen Besizes mehr von diesem, als von angeborenen Titeln abhängig gemacht wissen will, und daß Herr Schmid oder Müller mir als Mitglieder eines Oberhauses eben so genehm erscheinen wie irgend nur der Träger eines Namens aus Rürners Turnierbuch, dann habe ich wohl Zugeständnisse genug gemacht, um mit einem frommen Gefühle geschichtlicher Ehrfurcht durch die Herrengasse wandeln zu dürfen und mich aufrichtig zu freuen, daß in der Reihe ihrer Paläste noch dieselben Geschlechter hausen, von deren Wappenschildern geschützt einst Rudolph von Habsburg die entscheidende Schlacht auf dem Marchfelde gegen Ottokar den Böhmen gewann.

(Schluß folgt.)

## Erinnerungen aus Ungarn.

(Fortsetzung.)

Die Nationalitäten an der Akademie waren geschieden, ohne sich darum feindlich gegenüber zu stehen. Die Steyermärker, Tiroler und eigentlichen Oesterreicher, als Deutsche par excellence, hielten zusammen, eben so die Böhmen, und wiederum die Ungarn und Polen. Die Siebenbürger theilten sich zwischen den Deutschen und den Madjaren. Doch hatte diese Regel viele Ausnahmen und die innigsten Freunde waren oft verschiedenen Stammes. Nur bei Reibungen der einzelnen Koterien traten die Nationalitäten sich schroffer gegenüber; aber die Klugheit des Vorstands wußte meist zu vermitteln und tiefer fressenden Feindseligkeiten zu steuern.

Wohin und wie weit habt ihr euch zerstreut, ihr guten Freunde, die wir einst so fröhlich zusammenfaßen! Nach allen Richtungen, in alle Winkel der Monarchie, aber auch über's weite Weltmeer und in ungemessene Fernen. In Brasilien und Egypten, in Kleinasien und Sibirien wandelt hie und da einer, dem wir beim Abschied mit und ohne Ahnung zum ewigen Lebewohl herzlich die Hand geschüttelt. Aber auch in der Verbannung, in den Kerlern von Munkacs, unter den Grabeshügeln der Schlachtfelder müssen wir manchen lieben Namen suchen. Auch bei den Schlächtereien von Szalathna unter der Hand wuthentbrannter Wallachen fielen uns alle Freunde, die einst im fröhlichen Kreise unsere Freuden getheilt. Ihnen allen unter und über der Erde sey mit diesen Zeilen mein freundlicher Gruß aus der Ferne gesendet.

Auf der Donau.

Wir fuhren mit dem Dampfschiff um fünf Uhr früh von Preßburg ab. Das Schiff war mit Passagieren

gefüllt und flog rasch dahin, als uns, die wir eben beim Frühstück in der Kajüte versammelt waren, drei Stunden unter Preßburg ein gewaltiger Stoß von unsern Feldstühlen aufrüttelte. Alles eilte nach dem Verdecke — das Schiff saß fest. Nun war guter Rath theuer. Im Anfang wurden die gewöhnlichen Operationen versucht, die sich aber fruchtlos erwiesen. Die Gesellschaft wurde aufgefordert sich auszuschießen zu lassen, um das Schiff beweglicher und leichter flott zu machen. Zum Glück begünstigte uns der Tag; Jelle wurden aufgeschlagen, Zweige abgerissen und herbeigeschleppt, um Laubhütten gegen die Sonnenhitze zu errichten und sich bequem zu machen, so gut es anging.

Nun erst besah ich mir meine Reisegefährten. Es waren drei Dänen, ein paar Engländer, eine Französin, einige Herrn und Damen aus dem ungarischen Adel; auch die Wissenschaft war vertreten in der Person ungarischer Professoren, dazwischen bewegten sich unvermeidliche Judenjünglinge und einige feste Juralen, die aber der allgemeine Ton der Gesellschaft etwas im Zaume hielt. — Die Noth brachte schnell die erwünschte Annäherung zu Wege und man befand sich bald wie in gewohntem und bekanntem Kreise.

Ein neuer Schreck stand uns bevor. Aus der Schiffsküche wurde uns verkündet, daß keine Table d'hôte stattfinde. Man könne sich nicht aller Lebensmittel begeben, um für einen vielleicht mehrtägigen Aufenthalt eine Reserve zu behalten. Wir waren mitten in den Auen, das nächste Bauerndorf drei Stunden entfernt. Das Schiff war ungewöhnlich stark besetzt, besonders die zweite Klasse. Eine Hungersnoth im Kleinen stand in naher Aussicht. Couragierpartien flogen nach allen Enden, und dabei galt es sich selber Hülfe zu schaffen. Es waren Flinten und Schießbedarf an Bord und die neuen Robinsons

zogen auf die Jagd. Bald waren zum allgemeinen Jubel ein Hase und einiges Geflügel eingebracht und wurden unter freundschaftlichen Toasten verzehrt.

Unterdeß verführten Kartenspiel und Gesang die Zeit, so wie eine Vorlesung, an der sich vorzüglich die Damen theilnahmen. Die Conversation der Ungarn drehte sich um die projektirte Pesther Kettenbrücke, welche durch die drohende Brückenmauth den ungarischen Edelleuten unendlich viel Kopfschütteln und Mißbehagen verursachte. Ein ungarischer Edelmann und eine Brückenmauth — das waren Dinge, die sich nicht zusammenreimten.

Der Abend vereinigte uns wieder auf dem Schiffe, aber der Platz war so eng, alles so aufgeregte, daß an keine Ruhe zu denken war. Jeder bemächtigte sich eines Stuhls und man brachte mit Spiel und Lektüre den größten Theil der Nacht zu, nur hie und da nickte ein Kopf und zollte der Natur den schuldigen Tribut.

Unter diesen für alle, die nicht mit der Zeit gedrängt waren, ganz leidlichen Nöthen verstrich auch der zweite Tag, nur durch die Frage über das wann der Erlösung etwas verbüßert. Erst spät am Abend gelang es mit Aufgebot der Bauern und der Pontoniers, die man von Preßburg kommen lassen, das Schiff flott zu machen. Es legte noch eine kleine Strecke zurück, um dann die Nacht über ruhig vor Anker zu liegen.

Am dritten Tag steuerten wir wieder lustig und wohlgemuth auf den Wellen dahin. Bald erschien Komorn, das mit seinen Thurmspitzen herüberblickte. Wer ahnt hinter diesen niedern Mauern die jungfräuliche stolze Festung? Ich kannte sie aus einem frühern Besuche, bei dem ich in die unterirdischen Casematten hinabgestiegen war.

(Fortsetzung folgt.)

## Korrespondenz-Nachrichten.

London, Februar.

(Fortsetzung.)

Geister in Amerika.

In der Literatur haben wir des sonderbaren Phänomens einer Korrespondenz zwischen Master Atkinson und Miss Martineau zu erwähnen, in welcher der Ahrismus als die einzige Wahrheit und der Mensch als bloßes Produkt physischer Organisation dargestellt wird. Alle Sektirer werden sich vereinigen dieses Buch als eine Blasphemie zu verdammen und die Verfasser als böse Geister zu bezeichnen. Wehe ihnen, wenn die Gesell-

schaft sie ausspukt! Und neben diesem verneinenden Prinzip kommt uns von der andern Seite des Ozeans die wunderbare Neuigkeit zu, daß Jonathan im engen Verkehr mit der Geisterwelt steht, mit den Dahingeschiedenen verkehrt, mit ihnen redet, ja sogar kleine Willen von ihnen erhält, die mit Alkibiades in Schriftzeichen geschrieben sind, die nur ein Eingeweihter lesen und erklären kann. So wurde selbst Swedenborg nicht bevorzugt. — Der Hauptgeistesherd sind ein Master Davis und ein Master Fox und seine Töchter. Ersterer gibt in Eyringfield ein Wochenblatt heraus, das den Titel: „the spirit messengers“ führt und die Geschichte seines Umgangs mit der Geisterwelt

enthält. Ein anderes Blatt, „the spiritual Philosopher“, erscheint in Boston und nennt als Hauptherausgeber einen Herrn Freilich, der aus St. Louis hochfliegende Verse datirt. Außerdem haben wir noch aus New-York und aus Auburn Flugblätter, die denselben Gedanken vertreten, daß nämlich das Menschengeschlecht für eine neue Offenbarung aus der Geisteswelt reif sey und diese täglich zu erwarten stehe, weshalb die Abgeschiedenen des Hammers und Klopfers sein Gedeihen können, wodurch Jonathan sich sehr geehrt fühlt. Swedenborg, Syzrook, Wesley, der Geist des Sokrates werden als Belege angeführt, daß die Auserwählten zu allen Zeiten eines solchen Beschlusses gewürdigt werden, und so tritt Amerika jetzt in die Reihe, wo Propheten erscheinen und wo der Visionär das Künftige und das Vergangene mit demselben Blicke umfaßt. Das materielle Amerika! — Die Geschichte des mysteriösen Klopfers beginnt im Jahre 1845, wo ein Herr Michael Weckmann im kleinen Dorfe Hydreville in der Grafschaft Wayne dadurch in seinen Träumen gestört wurde. Als er das Geräusch das erstemal vernahm, glaubte er es sey jemand vor der Thüre, und eilte zu öffnen; aber nichts war zu erblicken. Er wollte sich eben wieder zu Bette begeben, da klopfte es lauter und deutlicher als zuvor. Wieder eilte er zu der Thüre und wieder war Niemand zu sehen. Er ging auf die Straße, dort war alles still. Kaum war er wieder im Zimmer, so klopfte es von neuem. Mit der Zeit jedoch hörte das Klopfen auf und Weckmann vergaß die Sache, bis eines Nachts sein Töchterchen von acht Jahren unter lautem Geschrei erwachte und die ganze Familie sich angstvoll um ihr Bett versammelte. Es war Winternacht. Sie sagte, eine kalte Hand sey über ihr Gesicht gekehrt und habe sie schauern gemacht. Sie zitterte an allen Gliedern und wollte lange nicht in diesem Zimmer schlafen. — Nach zehn Monate darauf wurde das Haus an einen Herrn Fox vermietet, einen Methodist, der eine Frau und drei Töchter hatte und unter seinen Mitbürgern in großer Achtung stand. Er bezog dasselbe im December 1847 und im März 1848 fing das sonderbare Klopfen wieder an. Es war am Abend, als man sich eben zur Ruhe begeben wollte, und die Familie suchte lange nach der Ursache des störenden Geräusches, umher, jedoch ohne Erfolg. Die Mädchen, die schon im Bette waren, hingen an aus Spaß mit den Fingern zu schnippen, und siehe der Geist machte es ihnen nach. Darauf rief die eine: „Man zähle mit mir: eins, zwei, drei, vier, 12, und indem sie bei jeder Zahl in die Hände schlug, that der Geist es gleichfalls. Dies erschreckte sie und sie wurde still. Frau Fox forderte den Geist jetzt auf zehn zu zählen, und zehn Töne erschallen. Sie fragte dann nach dem Alter ihrer Tochter Katharine, und die richtige Anzahl Schläge erfolgte; eben so bei den übrigen Kindern. Frau Fox fragte nun, ob es ein menschliches Wesen sey, das dieses Geräusch mache, und seine Antwort erfolgte; sie fragte ferner, ob es ein Geist sey, und wenn dem so, so solle er dies durch zwei starke Schläge bekräftigen. Die Schläge erfolgten. Sie fuhr nun fort mit ihren Fragen, bis sie in Erfahrung gebracht, daß der klopfende Geist einst in einem Manne gewohnt, der Krämer gewesen und hier in seinem 31sten Jahre ermordet worden sey; er habe eine Frau und fünf Kinder hinterlassen, von denen erstere zwei Jahre nach seinem Abscheiden gestorben. Sie fragte dann, ob sie die Nachbarn herbeirufen dürfe, den Geist klopfen zu hören, und erhielt eine bejahende Antwort.

(Fortsetzung folgt.)

Leipzig, März.

(Fortsetzung.)

Literatur. — Theater.

Auch von Ernst Hoffmann liegen uns gelungene Skizzen vor unter dem Titel: „Berlin und die Berliner.“ Was bei der Ver-

füre derselben eigenthümlich berührt, ist das, daß man sich vergeblich nach allen höheren Gesichtspunkten umsieht und durchaus nichts findet, als eine allerdings vorzügliche Schilderung der verkümmerten Berliner Zustände. Wir wollen zwar einem jeden den alten Tendenzenkreis gern erlassen, verlangen ihn also auch von dem Berliner keineswegs. Aber wir wollen doch sehen, wie der Autor zu den einfachsten Beziehungen des Lebens steht, wie er sich zu seinem Vaterlande verhält u. s. w. Uns über dergleichen in's Klare zu setzen, können wir auch dem Wig eigentlich nicht erlassen, da wir sonst auf den thurmhohen, erhabenen Berliner Standpunkt zurückkommen, den Bruno, Bauer mit Manie Strumpf gemein hat. — Um auch diesmal wieder einer Gedichtsammlung zu gedenken, nenne ich die Gedichte des hier jetzt als Schauspieler lebenden ehemaligen bayerischen Lieutenants Karl Schultes. Schultes bildet in gewissem Sinne einen Gegensatz zu dem von uns früher erwähnten Theodor Fontane. Wenn dieser uns eine gewisse prosaische Nüchternheit in seinem Wesen, durch norddeutschen Ernst und stilles Vergegenwärtigen macht, so fesselt der Bayer uns dagegen durch gefällige, frische, herzliche und in gewissem Sinne volkstümliche Weisen. Die alten Volkslieder hat Schultes in seinen Gedichten sich geradezu zum Mufter genommen, etwa wie einst der Pfarrer Reinhold in seiner Bernsteinhöhle den alten Chronisten. Und wer möchte z. B. seinen Landvolksliedern absprechen, daß es ihm damit ganz wohl gelungen sey, und daß er, wo nicht Landvolkslieder, doch überhaupt gute und volkstümliche Soldatenlieder geschrieben habe! Von demselben jungen Lyriker finden wir auch Beiträge in dem neuen und prächtig ausgestatteten Bande: „Von der Isar. Jahrbuch des Vereins für deutsche Dichtkunst in München.“ Dieses Jahrbuch, das übrigens auch Prosa enthält, verdient als ein landmannschaftliches Zeugniß von dem Leben und Streben an der Isar freundlich willkommen geheißen zu werden.

Auf der Bühne ist uns jetzt das im Jahr 1848 spielende Stück von Georg Koberle: „Die Verkannten“, wirklich vorgeführt worden, ohne, indessen einen andern Erfolg als die störrische Langeweile hervorzurufen. Da wir nicht Gelegenheit gehabt hatten eines der früheren Stücke des Verfassers aufzuführen zu sehen, und auch den „Helden von Stamps“ nur aus fremden Urtheilen kannten, welche bei weitem günstiger waren, als man nach diesen „Verkannten“ hätte erwarten sollen, so sind wir dadurch veranlaßt worden Koberle's frühere dramatische Laufbahn, wie sie in seinen „Medicern“ und in seinem „Heinrich der Vierte von Frankreich“ (beide als Handschriften für die Bühnen gedruckt) vorliegt, einer Würdigung zu unterwerfen. Diese früheren Arbeiten scheinen uns nun allerdings über dem „Verkannten“ zu stehen und im vierten Akte des „Heinrich IV.“ steht offenbar ein Stück Poesie in der Scene im Thronsaal. Allein schon das Vorwort dieser „Tragedie Heinrich“ wie Koberle sie nennt, oder, wie er auch schlechtweg sagt, „Heinrich“, überzeugte uns, daß, wenn der Verfasser überhaupt Talent besaß, es nothwendig an seiner Selbstüberschätzung zu Grunde gehen mußte, die ein wahrhaft ernstes Streben nicht aufkommen lassen konnte. „Heinrich“, sagt Koberle im Vorworte seines Bühnenmanuskripts, „wird und darf nicht nach der bisher gültigen Norm abgeurtheilt werden! Er (!) trägt den Maßstab seiner Beurtheilung in sich selbst, denn er kündigt sich als den Vorläufer einer neuen Richtung der deutschen dramatischen Literatur an, deren Grundsätze erst dann, wenn diese Tragedie nicht mehr als einzelne Erscheinung dastehen wird, einen Platz in der Theorie der neuesten Aesthetik finden werden.“ Heinrich wird dann vorläufig, bis ihm sein Platz in der Aesthetik der Zukunft angewiesen sein wird, vom Dichter selbst als „ein Stück Weltgeschichte“ definiert.

(Fortsetzung folgt.)

# M o r g e n b l a t t

für

gebildete Leser.

N<sup>o</sup> 68.

Donnerstag, 20. März 1851.

— Via duro frigore maris.  
Lucan:

## Erinnerungen aus Ungarn.

(Fortsetzung.)

Die Donaufahrt von Preßburg bis Pesth, wenn auch an Naturschönheiten der obern Donau und dem Rhein nachstehend, hat nichts desto weniger sehr reizende und anmuthige Punkte. An jenen weingekrönten Hügeln liegt Neszmél, dem sein vortrefflicher Wein zur Berühmtheit verholfen. Weiter unten blidt majestätisch von der Höhe der Prachtbau von Gran, die Domkirche mit dem Palast des Erzbischofs, woran sich die Wohnhäuser für die Mitglieder dieses reichsten aller Domkapitel prunkend anreihen. In Gran wurde der heilige Stephan, Ungarns erster König, geboren, getauft und gekrönt. Bald darauf kommen wir zu den Trümmern des alten Wissegrad, die von steilen Felsen trauernd herniederblicken. Der große Corvinus hatte die nackten Felsen in einen herrlichen Garten verwandelt, so daß der päpstliche Legat, der ihn zu besuchen kam, davon wie von einem irdischen Paradiese sprach.

Walzen ist vorüber und wir gelangen endlich nach Altoson und die lange Wasserstadt entlang an den Sandungsplatz am linken Donauufer. Die Dämmerung war angebrochen, der Himmel voll Sterne. Ich eilte nach dem nächsten Gasthose, dem König von Ungarn, und von da in's nahe Theater, wo ich mir von der Aufführung einer Lieblingsoper großen Genuß versprach. Aber die Natur forderte ihre Rechte. Ich hatte zwei Nächte geopfert. Vergebens waren alle Anstrengungen, mich jetzt wach zu erhalten. Ich bot das Unmögliche auf — umsonst! Ich erhob mich von meinem Sipe, ich trippelte unruhig hin und her,

riß meine Augenlider — vergeblich, mich übermannte der Schlaf, ich mußte nachgeben. Es blieb mir nichts übrig als eine stille Gde zu suchen und dort unter den Trillern der Madame Schröder-Devrient, die in der Hauptrolle gastirte, selig im Herrn zu entschlummern.

In der Aps.

„Bevor Sie Ungarn verlassen, denken Sie Ihres Versprechens und besuchen Sie uns noch einmal.“ So war die freundliche Einladung ergangen und ein Wagen stand bereit, mit Leinwand überspannt und drei rüstige Pferde davor. Es war wie mit den Einladungen aus dem Geisterreich in den alten Wiener Poffen, wo hinter der Einladung auch schon der Wagen aus der Luft niedersteigt, um den Eingeladenen nach dem Geisterreiche zu entführen. Jedenfalls war auch hier die Fahrt sehr lustig; es war Winter und die straffe Leinwand bot der Januartemperatur wenig Widerstand.

Doktor Ammoniak war unschwer zu bewegen, sich als Reisegefährte anzuschließen, und nach zwei Stunden waren wir auf der Straße. Sie stellte eine Gebirgswelt im Kleinen vor; es hatte nachgelassen und wieder gefroren, und so schwankte unser Wagen zwischen Rothbergen und Thälern und suchte mit Mühe das Gleichgewicht. Am Abend des zweiten Tages kamen wir in ein Dorf am jenseitigen Abhang des Stures in den Borkarpathen. Die große geräumige Wirthshausstube mit gestampftem Lehm Boden war zugleich Küche, Schlafzimmer für Herrn und Frau, Gast- und Speisezimmer, Kindstube und Gesindelkammer. Die gemeinsame Haushaltung war hier versammelt. Auch hatten sich am offenen Feuerherd noch zwei Wanderjuden und einige Zigeuner eingefunden, die



eine musikalische Reise machten. Wir ließen uns von ihnen vormusizieren, und während wir ihre melancholischen Weisen einschlürften, streckten wir uns auf das frische Stroh. Aus Vorsicht, die nicht Schaden konnte und unsere Gesellschaft in keiner Weise zu beleidigen schien, versammelten wir unsere Habseligkeiten in möglichster Nähe und entschliefen endlich, die Hand über unsere Mantelsäcke schützend ausgebreitet.

Am andern Morgen war eine furchtbare Kälte, zwanzig bis einundzwanzig Grad unter Null. Mit jugendlichem Leichtsinne wenig verwahrt, fühlte ich bald mein Gesicht erfrieren, und unser Kutscher, der eben am Wagen herging, meinte mit einem Blick auf meine frostrothe Nase: „Die Nase ist auch schon weg.“ Ich war durch diese offenerzige Mittheilung, in slovakischem Accent vorgetragen, keineswegs erbaut und angenehm betroffen, und es blieb mir nichts übrig, als auf der nächsten und übernächsten Station mein Gesicht wiederholt mit Schnee zu reiben, was auch wirklich allein die Rettung meiner Nase bewirkte. Auch unser Mittagsmahl wurde in ungeheizter Stube eingenommen. Nachmittags bei klarstem Wetter hatten wir den herrlichen Anblick der Karpathen, der Komniger Spitze, des Krywan, die ihre hohen Felsenhäupter im hellblauen Aether badeten. Es war eine prächtige Winterlandschaft, vor uns Hügel und Fläche in tiefem Schnee, nur einzelne bereifte Nadelwälder die weiße Decke unterbrechend, und zur Linken die gewaltigen Bergesriesen. Abends in der Dämmerung hatten wir den Weg verloren, denn es war alles verweht. Der Kutscher ging neben dem Wagen her, bis über die Knie im Schnee wadend und mühsam sich umsehend nach bekannten Gegenständen, die als Anhaltspunkte zum Wiederfinden des Weges dienen sollten, zugleich auch mit kräftigen Armen den Wagen stützend, der unsicher hin und her schwankte. Auf einmal werden die todtmüden Pferde lebendig, blasen durch die Nüstern, schlagen aus, zerran an den Strängen, und nur mit Mühe hält man sie ab, nach der Seite rechts und links auszuspringen. Auf der weißen Fläche im Schneelicht huschen einige flüchtige Schatten vorüber. Die Pferde bäumen sich empor, ihre Haare sträuben sich. Der Kutscher ruft: Wölfe! Wir fahren nach unsern Flinten und der Fadel, die wir eigens für diesen Zweck vorsichtigerweise in Neuohl gekauft hatten. Aber während unserer Bemühungen, mit den Zündfläschchen Feuer zu machen, werden unsere Hände ganz froststarr und wir sind schlechterdings nicht im Stande einen Funken herauszubringen. Glücklicherweise scheinen die Bestien weniger Hunger als wir Mißgeschick mit unsern Gegenständen zu haben, und das Fluchen und Schreien des Kutschers benimmt ihnen vollends den Muth.

(Schluß folgt.)

## Der Wiener Fasching.

(Schluß.)

Unter der Herrengasse würde der Maskenzug wieder auf einen weiten, freien Platz treffen, auf die Freieung, von wo ein kurzer Durchgang zu einem nicht weniger schönen Platz führt, welcher „am Hof“ heißt und wo jetzt vor dem Hofkriegsrathsgebäude, einem ehemaligen Jesuitenstift, eine blanke Reihe von Feuerschlünden unheimlich und androht. Noch unheimlicher ist die Erinnerung, welche sie wecken. Hier war es, wo am 6. Oktober 1848 das verblendete Volk, einer Rotté böhmischer Meuterer folgend, den greisen Latour ermordete. Die Mörder, welche unmittelbar Hand an das unglückselige Opfer blinder Wuth gelegt, hat seitdem der Arm der strafenden Gerechtigkeit erreicht. Die eigentlichen Anstifter sind entronnen, und wenn vielleicht verunglückt und gerichtet, doch nicht unmittelbar um dieses Mordes willen dem Tode verfallen. An den Hof schließt sich mit kurzer Verbindung der Judenplatz, von wo es nicht weit ist zu dem geräumigen hohen Markt, von welchem aus der Stephansplatz bald erreicht wird, so daß es selbst mitten in der Stadt nirgends an Raum für den Zug und die Zuschauer gebräche.

Doch was kümmert unsern Fasching der offene Raum? In Mantel und Pelzwerk dicht verhüllt, fährt er bloß nachsichtigerweise durch die Gassen, nicht um sich zu zeigen, sondern um an Ort und Stelle zu gelangen, z. B. um die schönste Räumlichkeit zu nennen, hinaus auf die „Landstraß“ in den Sophienaal. Dieser Saal ist im Sommer eine Schwimmschule, wo zu gewissen Stunden auch das schöne Geschlecht die Kunst der Fische erlernt, und zu anderer Zeit die junge und alte Mannschaft ihre Glieder in das erquickende Nass taucht. Was der Sommer trennte, vereint in demselben Raum der Winter. Männlein und Weiblein durften nicht mitammen in's Wasser gehen, aber sie tanzten zusammen auf dem Estrich, von welchem die Fluth verronnen und wo die Damen mehr von ihren Reizen zur Schau tragen, als das Badgewand sehen läßt, wenn ich die Tracht im Sophienaal nach der in den gemeinschaftlichen Bädern von Baden (in Oesterreich) beurtheilen darf, wo Niemand an dem Zusammentreffen beider Geschlechter Anstoß nimmt.

Obwohl ich selbst nicht tanze, so liebe ich das Schauspiel des Tanzes mit einem Anflug von Leidenschaft. Wer selber tanzt, begreift das nicht, weil er das Vergnügen des unbegehrlichen und darum unbefangenen Zuschauers nie genossen hat. Als ich noch jung war, behaupteten meine Freunde, ich sey zum Tanzen zu faul, aber das weiß ich besser. Meines Großvaters Urgroßvater war in der zweiten Hälfte des sechzehnten Jahrhunderts Gesandter bei der hohen Pforte, und hat von den Türken gelernt, daß es viel anständiger sey, sich etwas vortanzen zu lassen, als

andern zum Schauspiel zu werden. Diese morgenländische Erblehre hat sich in unserem Hause seitdem fortgepflanzt, und so lasse ich nicht aus schöner Faulheit, sondern als „Eklektiker“ auf gut Türkisch mir etwas vortanzen, besonders gern in Wien, und dann wieder ganz besonders gern, wenn gewisse volkstümliche Tänze ausgeführt werden.

Kennt ihr die Masurka? Nein, ihr kennt sie so wenig als den ächten Ulanen. Wie der polnische Lanzenreiter mit Ross und Lanze Wunderdinge ausführt, von welchen ein Bursche aus dem Westen trotz seines vieredigen Tschakos keine Ahnung hat, eben so ergeht es uns auch mit dem masurischen Reigen. Der Deutsche lernt freilich alles, sogar Deutsch, wenn er sich's mit Fleiß angelegen seyn läßt; nur Polnisch lernt er nicht, weder sprechen, noch reiten, noch tanzen, wie denn überhaupt in der polnischen Sprache der Schlüssel zu den beiden genannten Künsten liegt. Die Weiber nehme ich aus, deren Weltbürgerlichkeit bekanntlich so weit geht, daß sogar hie und da eine Engländerin deutsch walzen lernt. So auch sind es vielfach deutsche Frauen, welche in Wien die Masurka unvergleichlich tanzen. Ich habe dabei besonders eine im Auge, an die ich etwa mein Herz hätte verlieren können, wenn sie nicht zu allem Glück eine Gräfin wäre, keine „Comtesse“, wohlverstanden, sondern was man in Wien mit dem vornehmen Namen bezeichnet. Herodias hat gewiß nicht anmuthiger getanzt, als diese Gräfin mit ihrer füllreichen hohen und doch so biegsamen Gestalt, mit ihrem regelmäßig schönen Gesicht, mit ihren seidenen Locken von dunklem Aschblond. Wenn nun durch den Tanz der Herodias ein Heiliger, der nicht einmal zusah, um den Kopf kam, was soll den unheiligen Zuschauer retten?

Um allenfallsigen Mißverständnissen vorzubeugen, muß ich euch hier ausdrücklich bemerken, daß die Eintrittskarten zu den öffentlichen Bällen jedem verabsolgt werden, welcher den Preis dafür erlegt. Andere Papiere als Banknoten und Münzscheine sind nicht aufzuweisen, wie etwa bei geschlossenen Bällen irgend einer gewissen Gesellschaft oder Gilde. Die Schutzwehr gegen unliebsamen Zubrang bilden neben

dem mehr oder minder hohen Eintrittspreis die Erfordernisse der äußern Erscheinung; dadurch werden allerdings die gewöhnlichen Fledermäuse abgehalten, doch nicht die Aristokratie der Kunst, welcher ein weißes Atlasgewand so wenig Sorge erregt, als euch die Anschaffung von ein paar gelben Glanzhandschuhen, um sie der Ballnacht zum Opfer zu bringen.

Zu den lustigsten Nächten des Carnevals gehörten die Maskenbälle in den Redoutensälen der Kaiserburg, die „Redouten“, wie man kurzweg diese Unterhaltungen nennt. In den vergangenen zwei Wintern war von dem hartenherzigen „Ausnahmestand“ den Wienern dieses Lieblingsvergnügen versagt worden; diesmal wurde die Pressfreiheit nach alter Art wieder entzückt und bis zu den Hefen genossen, ohne jedoch jenes Uebermaß herbeizuführen, welches die Guttenberg'sche Schwarzkunst bei ihrem kurzen Gastspiel hier entwickelte.

Ich habe die Menschenpresse in der Redoute gerade so wiedergefunden, wie ich sie vor zweiundzwanzig Jahren zum letztenmal gesehen. Ich selbst bin seitdem ein anderer geworden, als ich damals war, und weiß das glücklicher Weise, denn sonst würde ich allerdings eine gewisse Veränderung zum Nachtheil der Maskenbälle entdeckt haben. Hat doch keine einzige schöne Maske mir einen Ring zum Pfand gegeben, wie damals, um mehr mich als sich selbst an das verabredete Stellbichlein zu binden. Aber um der Wahrheit die Ehre zu lassen, füge ich hinzu, daß ich auch kein Pfand begehrt habe, und überhaupt mir nicht einfallen ließ, den jungen Menschen zu spielen. Ich habe mich darum nicht weniger und nicht minder nachhaltig ergötzt, und meine gesammelten Erfahrungen werde ich bei passendem Anlaß eben so gut ausplaudern wie die früheren.

Für heute schließe ich, da ich das billige Maß eines Briefes ohnehin längst überschritten habe. Räthens mehr, und zwar vermuthlich von dem Adel, der zwar von Gottes Gnaden angeboren, aber nicht erbt wird. Den gelegenen Anknüpfungspunkt dazu bietet mir Bauernfelds gekröntes Preislustspiel, das am Dienstag (11. März) zur Darstellung kommen soll.

## Korrespondenz-Nachrichten.

London, Februar.

(Fortsetzung.)

Gelster in Amerika.

Die Nachbarn erschienen, sehr aufgeregelt die Familie sammt ihrem Gräße anzulachen. Aber wie wurde den Frauen, als der

Geist ihnen sämmtlich ihr Alter auf das genaueste mittheilte, eine Wissenschaft, die doch der Familie For wie der ganzen übrigen Welt ein tiefes Geheimniß war! Der nächste Morgen sah das ganze Dorf um das Haus versammelt; aber der Geist sprach an diesem Tage nicht. Sonntag den 2. April in der Morgenstunde

fiel es ihm indessen mit einem Male ein sich bemerkbar zu machen, und er redete den ganzen Tag fort, wobei sich zu Zeiten mehr als fünfhundert Zuhörer einfanden. Ein Comité wurde ernannt, die Sache zu untersuchen, und der Bericht desselben, der mit dem oben Erzählten übereinstimmt, wurde in New-York durch eine Flugsheft bekannt gemacht. — Zunächst erfahren wir nun, daß auch im Hause des Herrn Sunderland in Wesen ein Geist sein Wesen treibt, und gleichfalls durch Klopfen die an ihn gerichteten Fragen beantwortet. Hier ist der jüngst verstorbene Sohn des Hauses der Klopfende, und als Herr Rufus Glaur, ein neugieriger Besucher, die Frage wagte, ob seine verstorbene Tochter nicht auch ein wenig kommen könnte? macht diese sich zum Erscheinen des Vaters sogleich durch eine ganz besonders liebliche Stimme bemerklich. Beide Herren gemissten seitdem des Glückes die verstorbenen Glieder ihrer Familie immer um sich zu empfinden. — Nun fängt es auch in der Stadt Ravenna zu klopfen an. Herr Johann Glaurer verliert einen Sohn, und wenige Monate nach dessen Absterben klopfte dieser und gibt durch geklopfte Buchstaben, wahrscheinlich auf dieselbe Art, wie die Versungenen auf dem Spielberg sich durch Klopfen Mittheilungen machen, folgendes kund: „Ich fürchte mich zu sterben, jezt aber bin ich glücklich. Meine nicht um mich. Ich habe nichts weiter zu sagen, als daß du bald bei mir seyn wirst. Du hast nur noch wenige Tage zu leben. Ich habe geendet.“ Worauf der Vater: „Wenn dies der Geist meines Sohnes Johann ist, so klopfe er mir die Zahl der Buchstaben seines ganzen Namens!“ Und die richtige Zahl erfolgt, worauf Johann sich für diesmal zurücksieht. — In Stratford, Vincinatti, bei einem Geistlichen, dem hochachtungswürdigen Dr. Phelps, einem Manne von sechzig Jahren, der eine zahlreiche Familie hat, zieht aber eine ganze Bande böser Geister ein, die von keiner Unterhaltung, von keinem Klopfen und seinen sanften Warnungen wissen wollen. Es scheinen Dämonen zu seyn, wie weiland in die Säue fuhren. Sie machen einen unstilligen Lärm im Hause, stürzen die Stühle übereinander, schrecken den alten Herrn durch den Anblick einer Reihe in seinem Bette, die bei näherem Hinschauen aus zusammengefallenen Bettbüchern besteht, reißen Thüren und Fenster auf, stehlen das Brod aus dem Schraule, kurz spielen ganz die Rolle von neckenden Kobolden. Mitunter schreiben sie ihm aber auch Briefe. Am 28. Juli 1850 fiel die erste dieser Episteln aus der Luft herab, deren Inhalt jedoch höchst weltlich klingt. — Da die Geister in den von ihnen geliebten Familien (ihre Zuneigung bestimmt sich nach der ihnen genehmen elektrischen Atmosphäre der Personen) als Rathgeber und Schutzgeister des Hauses dienen, so wurden sie neulich von einer Mutter aufgefordert, ihrem neugeborenen Töchterchen einen Namen zu geben, worauf sie „Royalannie“ buchstabierten, ein Name, der die ganze gläubige Welt entzückte, weil auf dieser Erde noch nie ein solcher da gewesen. „Royalannie Cooper,“ nennt sich also das glückliche Dämchen, das seine Vaterin in der Geisterwelt hat.

(Schluß folgt.)

### Leipzig, März.

(Fortsetzung.)

#### Theater.

Höchst seltsam und abgeschmackt ist, was der Verfasser in seinem bogenlangen Vorworte, in's Einzelne eingehend, über die verschiedenen Charaktere seines Stückes sagt, von denen der eine „gleichsam auf einer Springscheibe steht, so leicht und beweglich ist er,“ das Wesen des andern aber auf das „einfache

Rechenrampel“ zurückgeführt wurde. „Zwei mal zwei ist vier. Unmöglich kann es anders seyn.“ Einen dritten Charakter hatte der Verfasser nach den Wünschen der Kritik für die zweite Auführung in Leipzig ganz ausgeblendet, sah sich aber dann „durch die vielfach laut gewordenen Wünsche des Publikums veranlaßt, ihn wieder in seine Rechte einzusetzen.“ Gegenwärtig verlangt selbst das Leipziger Publikum gar nichts mehr von ihm. Für ihn löscht Thalia ihre Lampen aus, weil er ihr, seinen Beruf zu ihrem Dienste vorausgesetzt, wenigstens nicht mit reiner Fingebung und ohne Egoismus zu dienen verstand. — Ein ernstes Streben kann man der Tragödie „Liberius Gracchus,“ die hier zuerst zur Auführung kam, nicht absprechen, und der dritte Akt kann als wohl gelungen bezeichnet werden. Der Dichter derselben, Rerig, Gedrich, ist ein geborner Leipziger, hat sich als praktischer Schauspieler, wenn wir nicht irren in Hannover und Hamburg, die Bühnenkenntniß erworben, von der sein Liberius Gracchus in durchaus edler Weise Zeugniß ablegt, ging dann nach Rußland und war nach der Märzrevolution eine Zeitlang Sekretär eines sächsischen Ministers. Obgleich das Stück von Versen frei ist, so müssen wir es doch zu den Produkten der Literatur rechnen, die ohne die Revolution gewiß nicht das Licht erblickt hätten. Die Wahl eines Römerstoffes für die jetzige deutsche Tragödie können wir nicht billigen, theils aus höhern Gründen, theils schon der Darstellung wegen. Eigentlich wurde es den Schauspielern schwer, sich mit den schweren antiken Gewändern, fast möchte man sagen, es wurde den Gewändern schwer, sich mit den Schauspielern auf der Bühne zu bewegen. — Ein Stück nach dem Französischen: „Bajazzo und seine Familie,“ hat die gewöhnlichen Leipziger viele Thränen gekostet. Es ist mit geschickter Bemühung der neuern französischen Geschichte geschrieben und gehört dem mit Recht verhassten Genre haarsträubender sogenannter Volksdramen an. — Unter den Lustspielen ist die kleine Posse „Einer muß heirathen“ von Wilhelm, welche zwei noch lebende deutsche Gelehrte auf's Theater bringt, von großer Bühnennutzung und seit lange das Beste, was wir hier sahen. Die Berliner Posse, „Wenn Leute Geld haben,“ von Weirauch und Dehm fand um so größern Anklang, als sie einem unserer jüngern Schauspieler, Kengel, zum erstenmal durch eine größere Rolle Gelegenheit gab zu zeigen, welche bedeutende komische Talent wir in ihm besitzen. Kengel gab den Schuhmachergefallen im Stück, während Franz Wallner den Schuster Plucker darstellte. Daß man in diesem Stück die mannigfaltigste Veranlassung hat, recht herzlich zu lachen, kann Niemand in Abrede stellen. Im übrigen sehen wir hier, daß die Berliner Posse seit „Berlin bei Nacht“ doch in der Form Fortschritte gemacht hat, wenn gleich bei diesem ganzen Genre natürlich für die Kunst nichts heraus kommen kann. — Ueber die neue Oper von Julius Nitz, „Der Corsar,“ hat sich das Urtheil günstig gehalten, seit der Tonrichter sie durch bedeutende Kürzungen für die Bühnenaufführung handlicher gemacht hat. Nitz, ein geborner Berliner, schrieb übrigens, als er noch am Orchester des königlichen Theaters zu Berlin beschäftigt war, schon die Musik zu Holtei's „Vorbeerbaum und Bettelrad.“ Aus seiner kümmerlichen Berliner Stellung wurde er als Kapellmeister an das Immermannsche Theater in Düsseldorf berufen und blieb auch nach der Auflösung desselben in dieser muskelliebenden Stadt. Von dort kam er nach Leipzig, wo er nach Wendelssohns Tode auch die Leitung der Gewandhausconcerte übernahm. — Mit dem nächsten Concerte geht der diesmalige Wintercyclus dieser musikalischen Aufführungen zu Ende. In dem vorigen Concerte hörten wir zum erstenmal Frau Casellian, welche auch bei dem Leipziger Publikum großen Beifall fand.

(Schluß folgt.)

# M o r g e n b l a t t

für

gebildete Leser.

N<sup>o</sup> 69.

Freitag, 21. März 1851.

Die halbkreisförmige Straße der Boulevards könnte die Pfortader von Paris genannt werden. Was sie besonders anziehend macht, ist, daß sie, beinahe mit jedem Hundert Schritte einen andern, dem Quartier der innern Stadt, das sie umgürtet, analogen Charakter annimmt.

St. Rölls.

## Die Pariser Bilderläden.

(S. Nr. 1—3.)

Wie sich von selbst versteht, befindet sich auf den Boulevards für die müßig dämmernde und geschäftig eilende, einheimische und fremde, neue und wiederlehrende, neugierige und gedankenlose, der unberechenbaren Mehrheit nach keineswegs sehr kunstsinrige Menschenmenge, die auf denselben dahin wandelt, eine ziemliche Anzahl von Bilderbuden dritten, fünften, achten, zehnten Ranges, wo mit dem sichern Instinkte, der den klugen Kaufmann auszeichnet, vorzugsweise der Geschmack derjenigen berücksichtigt ist, von denen sich vermuthen läßt, daß sie in dieser Stadtgegend mit mehr oder weniger Aufwand den Vorrath an Bilderschmud für ihre, ihrer Freunde oder Auftragsgeber Wohnungen holen werden.

Die Boulevards, die sich von der Madeleine bis zur Bastille schlangenförmig hinziehen, sind weit entfernt überall denselben Charakter darzubieten. Doch könnte man sie allenfalls in drei Zonen eintheilen. Die eine, wo vornehmer Reichtum, Luxus und Farniente herrschen, beginnt an den Grenzen des Faubourg St. Honoré und erstreckt sich bis zur Höhe der Straße Montmartre. Dann kommt ein Zipfel neutrales Gebiet, der an die Zone der geschäftigen und selbstständigen Mittellasse stößt. Diese läuft fort bis zum Boulevard du Temple, wo die Melodramentheater auftauchen und in der Nachbarschaft des Faubourg St. Antoine das Reich und der Tumult des Proletariats anfängt. Der hier angegebene Charakter dieser Zonen ist nicht jeder derselben ausschließlich eigen; wie überall sind die Elemente auch hier gemischt, und es konnte

nur meine Absicht seyn anzugeben, was an dem einen oder dem andern Orte besonders vorwiegt.

Die Bilderläden, die man auf dieser lang hingestreckten Linie antrifft, scheinen die hier gemachte Einteilung ziemlich zu bestätigen. Da wo Luxus und Farniente gleichsam tonangebend sind, setzen sie, wie wir dies übrigens schon bei Hausier gesehen, üppige Lebensgewohnheiten und das Bedürfnis prachtvollen Comforts voraus. Bei der Auswahl der Kunstgegenstände werden offenbar weniger die Vorstellungen und Leidenschaften, die in dem stillen, religiösen und politischen Bewußtsein des Menschen wurzeln, als der wirkliche Kunstwerth und die ästhetische Mode, die Wirkung auf die Sinne und die glänzende Ausstattung berücksichtigt. Die Heiligenbilder stehen hier, abgesehen von den Ansprüchen, die viele von ihnen in ihrer Eigenschaft als Meisterwerke auf diese Ehre haben, nicht für Käufer zur Schau, die sich an denselben erbauen wollen, sondern als Lockspeise aristokratischer Liebhaberei und Eitelkeit; was der Politik eingeräumt ward, ist kaum mehr als ein Promemoria, und nur was in das Treiben und Trachten der großen Welt einschlägt, was der Rennbahn, der Jagd und der großen Oper angehört, ist auf diesen fashionablen Boulevards häufiger als anderswo zu sehen. Obgleich ganz in der Nähe des Stadttheils, wo die vornehme Sittenlosigkeit herrscht, obgleich von Sonnenuntergang bis Mitternacht von meist geschmacklos aufgeputzten Dienern beständig durchschritten, zeigen uns diese Boulevards doch nur äußerst selten Scenen von so anwidernder Ausgelassenheit, wie sie die Straße des 24. Februar in jeder nachsichtigen Stunde der Polizei auszukramen sich berechtigt. Zwischen dem Café Tortoni, wo die Löwen der Börse ihr Parlament



halten, und dem Theatre de Madame, wo das Boulevard selbst die Augen niederschlägt, bleibt die Verbrennis auf halbem Wege stehen und hält sich gleichsam in den gesellschaftlichen Schranken. Es ist, als ob Paris die züchtigen Lady's und Misses, die gewöhnlich gleich nach ihrer Landung im Sturmschritt auf die Boulevards eilen, von diesem weltberühmten Spaziergange nicht abschrecken und Angesichts der vielen Fremden, die sich auf demselben zu ergehen pflegen, mit einiger Verschämtheit aufzutreten sich bewegen fühlte.

Paris ist überhaupt auf den genannten Boulevards kosmopolitischer als sonst in einer Gegend der Stadt, und es ist nicht mehr als billig, daß bei Ritter und Goupil, in dem wohl glänzendsten Bilderladen von ganz Paris, der zur Rechten die Rue Vivienne, die Rue Richelieu zur Linken hat und so in Prunk und Reichthum förmlich eingefaßt ist, Kunstzeugnisse aller Kulturvölker Europas mit einander wetteifern. Steinbrücke und Kupferstiche nach den beliebtesten Arbeiten der Schulen von Düsseldorf und München hängen hier mit den in Stahl gestochenen Jagd- und Thierstücken der Engländer beisammen. Zahllos sind die in Paris vereinigten Talente verschiedener Zungen, die alle zum größern Ruhme Frankreichs beitragen und auch, mögen sie nun den Namen Calamatta oder den nicht französischen Namen Forster tragen, von dem ungeheuren Haufen der hochpatriotischen Gallier, eben so gut wie Leibniz und Haller, Meyerbeer und Rossini, als Eigenthum der großen Nation betrachtet werden. Alles nun, was diese gewandten Hände an Altern oder neuern Schöpfungen in der Malerei und Skulptur nachbilden und vervielfältigen, alles was sie durch dieselben Mittel, die diesem Zwecke dienen, zur Veranschaulichung der eigenen Gedanken zu Tage fördern, ist bei Ritter und Goupil in sonst nirgendwo erreichter Vollständigkeit versammelt und man könnte diesen Bilderladen eine allgemeine Kunstausstellung im Kleinen nennen.

In dem Maße aber, in dem man sich vom Boulevard Montmartre entfernt und der Porte St. Martin zusteuert, verliert sich dieser elegante und kosmopolitische Charakter mehr und mehr; zwar ziehen wir noch immer an glänzenden, stattlichen Kaufläden vorbei; die Speisehäuser, und zwar die appetitlichen Speisehäuser scheinen sich sogar zu vermehren. Die Vorstadt Boissonniers, an der wir vorbei kommen, ist ein neuer, schmucker, lachender Stadttheil, der von Leuten bewohnt wird, die wahrhaftig nicht darben, und das oben erwähnte „Theatre du Gymnase,“ das sich eine zeitlang des Patronats der Herzogin von Berry erfreute und mehrere Jahre hindurch sowohl das adelige Faubourg St. Germain als die hohe Bank, des edlen Faubourgs Nebenbuhlerin, durch den Magnet Scribescrher Poesie in seine Logen zog, liegt noch weiter gegen die Bastille zu, auf dem Boulevard Bonne

Nouvelle. Aber diese einzelnen Punkte bilden kein Ganzes mehr, es ist nicht die ununterbrochene Magie mehr, die uns noch kurz zuvor geblendet, es ist die Oper eines mittelmäßigen Tonssetzers, wo einige recht ansprechende Motive aus der Masse nichtsagenden Geleiers austauschen, gegen einen Barbier von Sevilla, der lauter Melodie ist. Die ausländischen Gesichter, Haltungen und Anzüge, die heißen Engländer und bizarren Engländerinnen zumal nehmen sichtlich ab, die Metamorphose springt in die Augen, und mit jedem Schritte werden wir es deutlicher gewahr, daß wir weiter rücken in eine neue Welt.

(Schluß folgt.)

### Erinnerungen aus Ungarn.

(Schluß.)

Am vierten Abend waren wir in Leutschau und bald unter lauter bekannten, freundlichen Gesichtern. Noch am selben Abend war in der Familie P. große Berathung, wie sich die Zeit am vergnügtesten zubringen lasse. Ein Liebhabertheater wird in Vorschlag gebracht, der Vorschlag schnell zum Beschluß erhoben. Zwei Stücke werden gewählt: „Richard's Wanderleben,“ nach dem Englischen des O'Keave, und die Schuld von Müllner. Die Rollen werden noch am selben Abend vertheilt. Die Zeit zur Ausführung ist sehr kurz, wir haben nur acht Tage vor uns. Lust und Liebe und unendlicher Eifer müssen alles ersetzen. — Schon am andern Tage ging es ernstlich an's Werk. Am Theater war zu richten und auszubessern, die Rollen wurden abgeschrieben, die doppelte Garderobe bestellt, Schneider und Näherinnen in Requisition gesetzt.

Nachmittags fuhren wir im Schlitten nach Iglo, einem wohlhabenden, betriebsamen Städtchen. Unterwegs begegnete uns Wasser in polnischem Pelz und Mütze, gleichfalls im Schlitten, mit vier prächtigen Kappen bespannt. Er erkannte mich schnell, war mit einem Sage aus dem Schlitten, purzelte in den Schnee und stürzte noch schneeüberdeckt und blüthenweiß auf mich los, mich zu umarmen. Er hatte keine Zeit sich als Schauspieler zu betheiligen, versprach aber als Mechaniker und Dekorationsmaler mitzuwirken.

Unser Regisseur war Herr P., ein reicher und doch armer Mann, denn — er war blind. Wie es hieß, hatte er zu schnell gelebt, aber Lust und Liebe zum Vergnügen waren in ihm noch sehr lebendig. Er ließ sich täglich in die Probe führen, musterte, kritisierte, traf Anordnungen, half mit Rath und That und Geld in allen Nothen. Fast jeden Nachmittag war Gesellschaft im Hause meiner freundlichen Wirthin. Die hübschen Fräulein tanzten Quadrille, Walzer, Galopp. Der Ton war ein ungezwungener, angenehmer. Die Gesellschaft bestand zum Theil aus Professoren der evangelischen Lehranstalt, unterrich-

teten Männern, die ihre Bildung in Deutschland, zumelst in Göttingen geholt hatten. Durch diese Beimischung deutsch gebildeter Elemente gewinnt das gesellschaftliche Leben in protestantischen Städten Ungarns überhaupt an Anstand und Sitte. Man fühlte sich ganz nach Deutschland versetzt. Am späten Abend war gewöhnlich noch Herrncirkel bei Herrn B. Eine Bowle Punch dampfte auf dem Tische, zuweilen wurde auch Crampampuli gebraut. Ein paar privilegierte Spasmacher durften nicht fehlen. Ein Männerchor ließ sich mit vierstimmigem Gesang vernehmen und der alte B. vergaß, in die allgemeine Kusbarkeit mit einstimmend, sein Glend.

Der Tag der Aufführung rückt heran. Die Zettel und Einladungen werden verschickt. Das Theater strotzt von Zuschauern. Das Stück geht ziemlich gut seinen Gang und nach der Vorstellung ist großes Souper im Costüm. Doktor Ammonial als Herrnhuther sitzt neben der schönen Susanna, die ihm noch vor Kurzem als Jose der reichen Sophie Donner die Augen austragen wollte, und der alte Seelapitän, seiner Rolle getreu, donnert zwar nicht mehr, aber vergnügt sich an der Glasche.

Tags darauf ist eine nächtliche Schlittensfahrt angesagt mit Fackeln. Die Damen sollen durch das Loos gezogen werden; aber die ungarische Gastfreundschaft will ihre Gäste nicht dem blinden Zufall preisgeben. Ich werde ausgeholt, wen ich am liebsten an meiner Seite sähe. Als der Topf mit den Zetteln erscheint, worauf die Namen der Damen verzeichnet sind, steht der blinde B. zu meiner Rechten. Er krabbelt an meinen Händen herum; ich merke dieß, aber nicht sogleich seine Absicht. Endlich fühle ich einen Zettel in meine Hand gedrückt. Ich lese ihn beim nächsten Lichte: er enthält den Namen eines weiblichen Mitglieds der Dilettantengesellschaft, das in der Schuld als Zerta glänzen soll, eines Bürgerermädchens von ausgezeichnete Schönheit und dem angeborenen Anstand, die ihr den Beinamen der Königin erworben. — Die Schlitten, jeder mit einem Pechfackelträger hinten auf, fahren dreimal durch die Stadt und halten endlich an einem beleuchteten Hause. Wir fragen was es gebe: es ist ein improvisirter Ball, eine zahlreiche Gesellschaft ist bereits versammelt, und der Ball währt bis zum Morgen.

Die Aufführung der Schuld macht noch mehr Arbeit als Richards Wanderleben. Master hatte einen neuen ganzartigen Rittersaal zusammengestellt; Ammonial spielt mit Würde den spanischen Don Valeros, aber seine Gedanken schweifen aus Spanien und Schweden nach dem frühern Schauplag seiner Thätigkeit, da er als Herrnhuther sich auf den Brettern bewegte. Ein Liebhabertheater ohne eine kleine Liebesintrigue wäre ein Unding. Ammonial schwächet für die schöne Susanne. — Die Schuld ist verüber, der Abschiedstag ist gekommen, Thränen werden geweint, zumelst aber fließen die

Thränen der schönen Susanne um den staltlichen Ammonial, der sich nach gespielter Rolle wieder verslüchtigt.

### Dichterloos.

Nach dem Dänischen des Henrik Herz.

Um zu leben, muß ich schreiben,  
Ob auch Harm erfüllt mein Herz;  
Um zu leben, muß ich treiben  
Musen euch zu Vers und Scherz.

Um zu trinken diese Lust,  
Um zu sonnen mich in Wärme,  
Um zu athmen Blumenduft,  
Fern von Häusern, fern dem Lärme;

Um zu schwärmen zwischen netten,  
Blauen schwebenden Libellen,  
Muß ich schreiben an Novellen,  
An Terzinen und Sonetten.

Um des Meeres Nereiden  
Bei des Abends Purpurgluth  
Gehn zu sehn in stillem Frieden,  
Schaumbedeckt auf hoher Fluth;

Dann im lauschig kühlen Bade  
Grüner Büsche plätschernd schau'n  
Nach dem Haar und Augenbrau'n  
Dort der seufzenden Dryade;

Oder um bequem zu seh'n  
Durch der Linden bußig Blühen  
Unter dichten Lauballeen,  
Welche Sterne leuchtend glühen;

Und in solchem Schau'n zu ahnen,  
Tief versenkt in's All der Welt,  
Jenen Ewigen, der hält  
Alle Stern' auf ihren Bahnen;

Dann, um mich herumzutreiben  
Nach Belieben, wie ich mag,  
Muß ich, herzenskrank und zag,  
Früh und Abends schreiben, schreiben.

Um an Thränen mich zu legen,  
Muß auf dem Papier ich lachen,  
Um mich lustig wo zu machen,  
Schreibend dann die Augen nehen.

Um zu brechen meine Ketten,  
Mehr' ich täglich ihre Last,  
Zeig', um tiefem Sinn zu retten,  
Mich dem Volk als nähr'scher Gast.

Um mir Achtung zu erringen,  
Muß ich tausend Kniff' ersinnen,  
Muß dem Teufel Nege spinnen,  
Mich zu Göttern aufzuschwingen!

## Korrespondenz-Nachrichten.

Leipzig, März.

(Schluß.)

Musik. — General.

Einen musikalischen Genuß anderer Art bereitet uns die Gesellschaft der Kaiser Musikler, welche hauptsächlich aus Zigeunern besteht. Die Kaiser Truppe wird geführt von dem Besitzer der Kaiser Herrschaft, welcher die musikalischen Kräfte auf seinem Gebiete zusammenlas und ausbilden ließ und seitdem ihr Schutzpatron ist, wie denn überhaupt in Ungarn kein Zigeunerkorps es wagt in den Gesellschaften auf den vorzüglichen Edelhöfen zu spielen, ohne daß irgend ein Edelmann ihr Schutzpatron und ihr steter Begleiter wäre. Oft sollen, wie wir von hiesigen Ungarn hörten, mehrere solcher Banden zu gleicher Zeit auf einem Edelhofe zu einem musikalischen Wettkampfe erscheinen, von denen jede ihren Edelmann als Patron bei sich hat. Der Führer der Kaiser Musikanten hatte als Oberst am ungarischen Revolutionskriege Theil genommen, und seine Gesellen während und nach demselben sind sehr interessant. Während der Capitulation von Vilagos hatte er sich mit seinen Honveds durchgehauen, um sich nicht den Russen ergeben zu müssen, ein Zug aus dem ungarischen Kriege, von dem auch Schlesinger, jedoch ungenau, in seinem bekannten Buche berichtet. Später wurde er, da er nicht geflohen war, zur Strafe als I. I. Wagenschwimmer und Trainsknecht in die österreichische Armee gesteckt, verstand sich indessen bei der gegen ihn anhängig gemachten Untersuchung so klug zu vertheidigen, daß man ihn bald begnadigte. Er versicherte stets mit dem Rufe: „es lebe mein Vaterland und mein König!“ in den Kampf gezogen zu seyn und sich deshalb während der Capitulation von Vilagos durchgehauen zu haben, weil er es für Verrath gehalten sich irgend jemand anders als der Armee seines Kaisers zu ergeben. „Nun, das heißt wie ein Ehrenmann gehandelt!“ rief ihm da der Untersuchungsrichter zu. Nach seiner Befreiung vom Train beschloß er mit seinen Zigeunern ganz der edeln Ruska zu leben. — Der Eindruck der ungarischen Volkswaisen, namentlich des Raczki, ferner des Liedes: „Es senken die Wollen sich über Komorn,“ und einiger anderer, war bei dem Vortrage dieser Musikanten in Leipzig ein gewaltiger. Eine Leipziger geschlossene Gesellschaft, die sogenannte Gewandhausgesellschaft, hat sich den etwas raffinierten Genuß nicht versagen können, die Kinder der Heide, welche sonst hier nur Concerte gaben, für einen ihrer Välle zu gewinnen, und im großen neuen Saale der Centralhalle nach ihrer Weise zu tanzen. Ueberhaupt schwamm Leipzig, seit ich Ihnen zuletzt schrieb, in einem Meer von Vergnügungen. Namentlich hat es eine große Anzahl von Maskenbällen gesehen. Ich füge Ihnen ein lebendiges Stück von unserem Carnevalsleben bei, nämlich das Programm eines Dirthes zur großen Volksmaske im Schützenhause. Sie werden daraus am besten sehen, was der ehrliche Leipziger auf dem Gebiete des Wizes und der Schallhaftigkeit zu leisten vermag. Es heißt in diesem Programm: „Im Jahre 5801 nach Erschaffung der Welt, im 21ten nach Aufbebung der Leipziger Stadtsoldaten und im achtzehnten nach Erbauung des Schützenhauses wird in den Sälen desselben Donnerstag den 20. Februar, als am Tage Leberecht, ein großer Volksmaskenball stattfinden. Leberecht — schon der Tag sagt einem Leben, daß er da nicht zu Hause sitzen und den Duckmäuser spielen soll. — Es werden daher alle Narren und Nichtnarren zu diesem Tage hiermit einberufen, da zu erwarten, daß dieser Tag eine nicolaiturmhohe Heiterkeit mit sich führen wird. Es soll dieser Volksmaskenball ein Aufgebot aller Freuden werden, eine Mobilmachung sammt-

licher Kackelbe des Frohanns, ein Leipziger Kladderadatsch mit bunten musivirenden Narrenheiten und lebenden Holzschnitten. Für diejenigen, welche nicht die große Industrieausstellung zu London besuchen, die sich nicht dem Cotillon der Völker anschließen können, um das große industrielle Völkerfest mit zu feiern, wird vorher schon im zweiten Saale des Schützenhauses die große Londoner Industrieausstellung zur Belehrung und Verlesung des Publikums stattfinden. Man wird in diesem Vorparlament der allgemeinen Menscheneinigung die Debutanten aus Stoff, Sache und Arbeit erblicken, Mitglieder aus Eisen, Stahl, Tuch und Leder; mit einem Wort: Lieder ohne Worte in Erz, Thon und Holz.“ Und so weiter.

London, Februar.

(Schluß.)

Geister in Amerika.

In Sandy Hook New Town ist gleichfalls eine Bande böser Geister eingerückt, und Herr Lorenz Hook sieht die Stühle in seinem Zimmer umhertanzen, die Tische in die Luft steigen, und längst gestorbene Glieder der Familie thun ihre Gegenwart kund. Als Dokumente für die Glaubwürdigkeit dieser Geister führt man dann auch Vorsehungen durch Träume, Ahnungen, Visionen, kurz alles an, was für eine uns nahe liegende Welt der Geister zeugen kann. — Eine durch Augenzeugen beglaubigte amerikanische Geistergeschichte ist folgende: Ein Anstelter im westlichen Amerika wurde auf seinem Nachhause vermißt. Sein Hausvogt gab vor, er sey auf einer Geschäftsreise nach England und habe das Gut seiner Aufsicht übergeben. Man wunderte sich über die schnelle Abreise, bald jedoch hatten die Nachbarn die Sache vergessen. Da ritt eines Sonnabends Abends spät ein anderer Anstelter des Weges heim, und als er an das Gehöft kam, das den Nachhause seines Freundes von der Straße trennte, sah er ihn dort sitzen. Er rief ihm sogleich einen freundlichen guten Abend zu, und als keine Antwort erfolgte, stieg er ab und ging zu ihm hin. Der Nachbar verließ hierauf die Hecke und schritt quer durch das Feld einem Teiche zu, der unfern seiner Wohnung lag, die er so unerwartet verlassen hatte. Der Pächter fand die Sache höchst auffallend und ging am nächsten Morgen in's Haus seines Freundes, um ihn wegen dieses sonderbaren Benehmens zur Rede zu stellen; er fand aber nur den Hausvogt, der ihn auslachte, da sein Herr jetzt bereits die Ufer Allenglands erreicht habe. Der Pächter beruhigte sich indessen nicht dabei und eilte zu einem Friedensrichter, um denselben darauf aufmerksam zu machen, daß vielleicht nicht alles richtig zugegangen sey. Ein Reger wurde mit einigen Polizeidienern abgesendet. Man ging zu der Hecke, wo der Pächter seinen Freund hatte sitzen sehen. Der Reger roch auf der Stelle umher und roch Blut, und der Spur desselben folgend führte er seine Begleiter dem Teiche zu, dessen Ufer er eine Weile untersuchte, bis er sich in ein kleines Gebüsch wandte, wo man den Leichnam des Vermißten vergraben fand. Der Hausvogt wurde eingezogen, auf die gegen ihn zeugenden Umstände hin verurtheilt, und bekannte vor der Hinrichtung sein Verbrechen. — Man sieht, mit dem ganzen Gepäck der europäischen Kultur ist vollständig auch der Gespensterglaube über das große Meer geschleppt worden, und er führt dort auf neu umgezeichnetem, ungeschichtlichem Boden Zug für Zug dieselben kleinen Schauerdramen auf, welche seit dem Alterthum, in wunderbarer Gleichförmigkeit sich wiederholend, die poetische Kraft der Menschenseele vollständig bewiesen und die Frage nach einer uns umringenden Geisterwelt offen gelassen haben.

# M o r g e n b l a t t

für

gebildete Leser.

N<sup>o</sup> 70.

Sonnabend, 22. März 1851.

— Facit discrimina cultus.

Ovid:

## Bilder aus Schottland.

(I. Nr. 35—43.)

Beaulz und Fort George.

Wenn man sich durch den „Feuerwagen“ mit der Schnelligkeit des Windes von der Ostküste Englands an das Westgestade; von dem reizenden, zierlichen Dover, von dem lärmreichen London oder dem theerduftigen Hull an den Felskranz versetzt sieht, an welchem sich die Wellen des atlantischen Meeres brechen, wird man sogleich gewahren, daß im Westen alles ernster, strenger, zurückhaltender, prosaischer ist als im Osten, und man gibt sich leicht dem Glauben hin, hier sehen deutsche Gutmüthigkeit, holländische Genusssucht und französischer Leichtsin, dort der Ernst und die Strenge der amerikanischen Sitten nicht ohne Einfluß auf das Leben und den Charakter der Bevölkerung geblieben.

Schottland bietet dieselbe Erscheinung dar. Der Westschottländer steht zwischen einer großartigen wilden Berg- und Felscenerie und einem fast immer stürmisch bewegten Meere und lebt in einem steten Kampfe, um als eine Art Wildheuer den in ewigem Fieberschweiß liegenden Glens und als Fischer der Wuth der See die Nothdurft des Lebens zu entringen. Ohne den Schmuck einer grünen Wandbekleidung lehnt sich seine Hütte an die tiefende Felswand eines wilden Glens; der harte, feste Torf glimmt in der Mitte des aus gestampfter Erde bestehenden Stubenbodens und der Rauch hat keinen andern Ausgang als durch die Thüre oder die Ritzen des mit Ginster oder Seegrass belegten Daches; auf der einen Seite das ärmliche Lager, um welches die Schätze des Haushalts, Wolle und Ziegenfelle verpackt sind, auf der

andern der Raum für die zwei Kühe, die jedoch dieses Obdach nur im strengsten Winter bedürfen, denn sie streifen neun, oft zehn Monate des Jahres Tag und Nacht auf ihren Hügeln umher. In diesen von der Welt fast ganz abgeschlossenen Towns und Cottages herrscht die Armuth, oft die bitterste Noth, aber auch die Einfalt, die Frömmigkeit, die Sittenreinheit der Jbyllenwelt. Der Reisende, welcher Abends durch eines dieser einsamen Townships wandert, hört keinen andern Laut als das Gebet in den unbeleuchteten Hütten, und wenn man ihm in dem ärmlichen Inn — ligh-osda, wie es der Gälte nennt — ein Crowdie, eine Art ricker Bieruppe, versetzt, glaubt man ihm ein Ledermahl geboten zu haben.

Wie ganz anders an der flachen, sandigen Ostküste Schottlands, an welche die blauen Wellen des deutschen Meeres in heiterem Klange anschlagen! — Thätigkeit, Behaglichkeit, wenn nicht Wohlhabenheit, Heiterkeit allum. Der kleinste Hafen, die unbedeutendste Bai, das schmalste Firth verkehrt mittelbar oder unmittelbar, täglich, ja stündlich mit dem Inn und Auslande, während auf der Westküste nur alle vierzehn Tage ein Boot regelmäßig aus dem Süden kommt. Stattliche Dampfschiffe kreuzen sich auf den belebten Wassern und sprechen, wie bei uns die wandernden Handwerksbursche, fast vor jedem Hause an, dessen hoher Giebel in die See hinaus blickt. Die vergoldeten Reisefläge der vornehmen Welt, die reich und bunt bemalten Eilwagen, von vier stattlichen Rossen gezogen, fliegen die herrlichen Parlamentsstraßen entlang, deren Saum die Wellen küssen. Die tausend Gewerbe, welche der Schifffahrt dienlich sind, vertheilen sich in den Townships Küste auf und Küste ab, und unter tausend Hände. Während der West-



schottländer sich bei dem Fischfang bloß als Löhnling betheiligt und fünf Monate des Jahres Seemann, die übrige Zeit aber bloß »lubber.« Landrage ist, treibt sich der Ostküster Jahr aus Jahr ein auf eigene Rechnung in der See umher, oder nimmt als Küstenfahrer Theil an dem Gewinn, welchen der Großhandel über See abwirft. Man wandere von Beaully (Sprich Bo-ll) bis Wick hinauf und man wird jeden Abend an der belebten Straße ein behagliches Inn und Gäste jeder Art, Geschäftsleute zu jeder Jahreszeit, in den Spätsommermonaten Touristen »of every description« antreffen, während man im Westen auf seinen einsamen Glenpfaden kaum von Zeit zu Zeit einem Hirten begegnet und Abends den besten Willen, aber »a had accomodation« findet. Dort bereitet man ein Beef-steak so köstlich wie in den berühmten Spelshäusern um St. Paul's zu London; hier begnügt man sich mit einem Grützebrei, aus Hafermehl und Ziegenfleischbrühe bereitet, und einem Ziegencippchen mit schwarzem Brod. Die Wirthin erschrickt hier, wenn man einen Sovereign auf den Tisch legt; dort lächelt der Wirth eine fünf Pfundnote so freundlich an, als fließe das Bankgebäude von London unmittelbar an seinen Pferdestall.

In dieser Weise äußerte sich mein Reisegefährte, ein Landschaftsmaler von Edinburgh, welcher einige Wochen in den westlichen Hochlanden zugebracht und unsern, mit goldenen, rothen, blauen und grünen Ortsnamen bemalten Wagen in einem »Town« besaßen hatte, dessen Name aus drei ch. welche gegurgelt wurden, und sieben Vokalen besteht, von denen man nur einen halb hören läßt. Das Frühfrid zu Dingwall hatte ihn nach der kalten Nacht im Gebirg in eine sehr behagliche Stimmung versetzt und seiner angeborenen Redseligkeit neue Schwingen gegeben. Als wir das Muir of Ord, einst ein Raum, auf welchem sich die Fraser's, Macleod's und Macenzies mit Vorliebe die Schädel einschlugen, jetzt durch die großen Viehmärkte berühmt, welche die Schlächter und Pächter von halb Schottland und tausende der Kleinen, schwarzen, struppigen und ungebährigen Stiere nebst deren Sippschaft hier versammeln, hinter uns hatten, warf die Morgensonne ihren aus Purpurnebel gewebten Blaid zurück und schwelgte in dem Meere von Licht und Wonne, welches sie über das Firth von Beaully und dessen reizenden Ufersaum ausgoß. — »Da sehen Sie,« rief der entzückte Maler, »einen Morgen an der Ostküste des Landes! Hier Licht, Glanz, Wärme, Leben; über den Bergen dicker, schwarzer Nebel auf Meer und Felskuppen, Moorbunst und Erstarrung. Der Druck, die Nacht, welche dort auf dem Lande lastet, lastet auch auf den Köpfen. Die Gebirge von Argyll thürmen sich in fünf stets höheren Zügen bis zum Himmel empor; wenn Sie aber den dort heimischen Aberglauben häufen könnten, würde die Masse die Höhe des Gebirgs überragen. Hier

dagegen hat das Licht der Aufklärung selbst die untersten Schichten des Volks durchdrungen und mit dem Feuergeist sind alle andern Geister und Gespenster verschwunden.«

Ach, die Schwärmerel des Künstlers für seine Ostküste sollte sogleich zu Beaully einen herben Stoß erleiden. Obgleich wir unsere Plätze bis Inverness bezahlt hatten, konnten wir es nicht über uns gewinnen, die wahrhaft entzückenden Umgebungen des Dorfes oder der Stadt Beaully — denn man hört hier an Ort und Stelle in derselben Minute Beaully »town« und »village« benennen — so rasch zu verlassen; wir ließen daher den Eilwagen über die schöne Brücke fliegen, legten unsere Reisetaschen in dem Royal Arms Inn ab und schickten uns an, die Merkwürdigkeiten von Beaully und seinen Umgebungen im Sturme zu nehmen. Herr Small, der freundliche Wirth, erbot sich uns seinen Kellner als Führer mitzugeben, und wir hatten den Muth nicht, dieses gutgemeinte Anerbieten von uns zu weisen. Chrissy (Christian), welchen man, wie wir nachher hörten, zu Beaully nur Gristle, Knorpel, nannte, war ein kleiner, verschrumpfter und verkorpelter alter Burche, welcher in dem Royal Arms Inn von unten auf gedient hatte, das heißt vom Stalljungen zum Hausknecht, vom Hausknecht zum Kellner vorgerückt war und jetzt der Tyrann des Hausgefinde's, das Faktotum der Wirthschaft und die Zielscheibe des Wiges der reisenden Handlungsdiener abgab. Da sein Familiennamen Fraser war, gehörte er dem Royal-Glan mit Leib und Seele an und äußerte sich ziemlich wegwerfend über die »Herrn der Inseln,« welche den Fraser's einst allerdings manchen schlimmen Dienst erwiesen haben. Kein Wunder daher, wenn er uns vor allen Dingen zur Wardlaw Kapelle führte, deren Wände von Wappenschildern und Gedächtnistafeln der alten Häuptlinge seines Glans stiegen. Chrissy hätte uns an seinen schönern Punkt in dieser Gegend führen können.

(Fortsetzung folgt.)

## Die Pariser Bilderläden.

(Schluß.)

Unter den zahllosen Symptomen dieser Umwandlung nehmen auch die Bilderläden ihre Stelle ein, und berechtigt noch als die Dinge, die sich bloß oder mehr auf das materielle Leben beziehen, zeugen sie von der Veränderung. — Nach eigentlichen Kunstfachen, nach bildlichen Darstellungen, die den Freund des Schönen zu interessiren vermögen, sieht man sich auf diesem Gebiete vergebens um, und wenn auch der gewissenhafte Sucher von Zeit zu Zeit etwas verglichen entdeckt, so darf er das als einen kostbaren Fund betrachten. Was leicht in die Augen fällt und weder

Aufmerksamkeit noch feineren Sinn erfordert, bunte und reinliche Lithographien, die in die Völkerkunde einschlagen oder die Freuden des Lebens verherrlichen, mit Empfindeleien des häuslichen Glücks den Beifall eines ehrsamten Kleinbürgertums erwerben, oder dem Nationalstolz und dem republikanischen Bewußtseyn des Pariser Philisters schmeicheln — das sind die hauptsächlichsten Kunstschätze; die auf dem Raume zwischen dem Boulevard Poissonnière und dem Boulevard du Temple und begegnen.

Mit dem Boulevard du Temple endlich beginnt die dritte Zone. Hier fängt das Lager der Proletarier an, deren Vorposten bis zu der Vorstadt St. Martin und noch weiter vorgeschoben sind. Hier stand die Barake Giesch's, hier oder ein paar Schritte von hier war in den Junitage eine der hartnäckigsten Barrikaden errichtet; hier steht das Melodram in voller Blüthe, und das Publikum greift in die Handlung ein, wie der alte Chor, durch laute Ausbrüche des Unwillens, wenn der Tyrann eine recht schwarze That ausbrütet oder vollbringt, durch possirliche Aeußerungen seiner Zufriedenheit, wenn irgend ein Hirte, Fischer oder Grobschmied mit plebejischem Edelmuth ein geopfertes Fürstentum aus den Händen der Habsucht, des Ehrgeizes oder der Bosheit rettet. Kaffeehäuser, Schenken, Kaufläden haben fast eine provinciale Physiognomie; man ist noch immer in einer großen Stadt, der Platz der Bastille erweckt zahlreiche Erinnerungen, und doch fühlt man sich halb schon auf dem Land oder vielmehr in einer unverhältnißmäßig ausgebreiteten Landstadt, so groß ist der Unterschied zwischen dem Anblick dieses Bereichs und dem stimmernden Panorama der vornehmen Boulevards.

Die Bilderläden, wenn man überhaupt hier noch von Bilderläden reden darf, stimmen durchaus zum übrigen und machen die Aehnlichkeit mit einer Landstadt noch auffallender. Erstens nehmen sie, mit sehr unbedeutenden Ausnahmen, eine keineswegs unabhängige Stellung ein, sind mit anderem Schacher verbunden, bilden das Nebenverdienst eines schäbigen Antiquars, hängen mit einem kümmerlichen Buchhandel zusammen. Die engen, niedrigen Lesekabinette, die dem zeitungslisenden Proletarier hier zu Gebot stehen, tragen durch die Menge von Charivariblättern, mit denen ihre Fenster förmlich tapezirt sind, das Gepräge kleiner Bilder Magazine. Das sieht man allerdings auch anderswo, allein es ist anderswo kein Surrogat für wirkliche Kunstanstalten, die diesen Namen mit mehr oder weniger Recht verdienen, und wird daher minder beachtet. Hier aber sind sie gleichsam, erlauben Sie mir das altfränkische Wort, die für-

nehmsten Einrichtungen dieser Art, für den gemeinen Mann eine wahre Wohlthat. Der verbitterte oder verhezte Fabrikarbeiter freut sich da an dem leeren Hohn, womit die Thiers, die Molé, die Berryer und die übrigen großen Herrn, die er für seine Feinde hält, überschüttet werden. Der niedere Handwerker lacht gleichfalls billigend über die Schnurren, womit die wohlbezahlten Müßiggänger des Palais Bourbon (*vingt cinq francs la pièce*) aufgezogen werden, wenn es ihn gleich zuweilen verdrießen mag, daß man auch seinen Louis Napoleon so scharf auf's Kern nimmt. Der muthwillige Lehrling endlich hat seinen Spaß an allem, und es macht ihm eben so viel Jux, wenn der General Grammont, der zelotische Prediger gegen Thierquälerei, vom grausamen Poitevin in seinem Ballon als armes geduldiges Mößlein in die Lüfte entführt und wie ein viersüßiges Wesen ausgestreckt vom kühnen Jokei geritten wird, als wenn hohe Beamte in Uniform mit voluminösen Frauenzimmern am Arm dem Elysée zustreben und am Thor die nicht eben tröstliche Anzeige lesen: „Heute wird nicht gespielt wegen Unwohlseyn der Kasse,“ und im Hintergrunde der alte verknöcherte Molé, als bemooßtes Vagabundenhaupt gekleidet, eine mephistophelische Geberde, und der kleine Thiers als Straßenjunge, als kleiner Pariser Taugenichts, in der Blouse, aber mit seiner Brille auf der Nase, den enttäuschten Ankömmlingen eine lange Nase macht, was ihm von einer der voluminösen Frauen einen Blick voll aristokratischer Entrüstung zuzieht.

Was aber auch immer dem Auge dieser ungeschulten Beschauer vorkomme, es ist nicht die Ausführung, sondern der Gegenstand, der sie wesentlich beschäftigt. Die Fragen des Geschmacks gelangen nicht hieher, der Vorstädter kümmert sich nicht darum, ob die Pferde der Reiter auf den Schlachtbildern, die er bewundert, unmögliche Beine haben, oder ob das Fußvolk mit Händen versehen ist, die keinen Strickkrumpf halten, geschweige ein Schießgewehr regieren könnten, wenn nur die Franzosen Sieger bleiben. Die schauerlichsten und weinerlichsten Auftritte aus dem Thurm von Roble und ähnlichen Melodramen mit erklärendem Terte in spanischer und französischer Sprache fesseln ihn, so abscheulich sie auch gerathen seyn mögen, und wiewohl er in den Köpfen seines Pedru, seines Lagrange, seines Pyat, kurz seiner großen Männer etwas Pathos verlangt, wiewohl der jüngere Proletarier zumal selbst Fehler der Zeichnung hier und da gut bemerkt und manchmal mit treffendem Humor hervorhebt, so gibt er sich doch schon zufrieden, wenn das Ideal nur schlecht und recht verwirklicht ist.

## Korrespondenz-Nachrichten.

Berlin, März.

Hobencour. — Graf. — Spontini. — Statuen.

Die Feste, welche mehrere Wochen hinter einander an jedem Mittwoch stattfanden, waren dieses Jahr äußerst glänzend. In der ganzen, nach dem Lustgarten hinausschauenden Front des Schlosses waren die beiden oberen Stockwerke erleuchtet; das von Meyerbeer geleitete Concert, in welchem unter andern Künstlern die deutsche Sängerin Köster und die italienische Sängerin Capellan mitwirkten, war im weißen Saale angeordnet, in demselben Räume, in welchem der König die Vertreter des Volkes zur Thronrede zu berufen pflegt. Der technische Ausdruck für diese Feste ist „Hobencour“, weil alle Damen in Schleierkleidern erscheinen müssen; den Beamten ist nur im Gala-Kleid ihres Amtes der Zutritt gestattet. In Folge einer solchen oder ähnlichen Anordnung war z. B. dem Präsidenten der zweiten Kammer, Grafen Schwerin, bedeutet worden, man wünsche ihn in der alten landständischen Uniform erscheinen zu sehen. Graf Schwerin blieb aus und gab nachträglich als Grund des Ausbleibens an, daß nach seiner Ueberzeugung jene landständische Kleidung keine geistliche Geltung mehr habe. Da man den Grafen nicht entbehren wollte, gab man ihm zu verstehen, daß er auch in der Uniform eines Landraths, welches Amt er früher bekleidete, erscheinen dürfe, und in dieser Amtstracht besuchte der Kammerpräsident die zweite Hobencour.

Die Sterblichkeit ist unter den Männern der Kunst und Wissenschaft auffallend stark. Neulich mußte ich Ihnen den Tod Forchling und Meersdörfel melden, und vergaß den Hinzutritt eines würdigen Veteranen der Wissenschaft, des trefflichen Botanikers und liebenswürdigen Humoristen Link. Jetzt erinnert mich daran die vom Professor Wichmann in Warmoe gearbeitete, außerordentlich ähnliche Büste Link's, von der zwei Exemplare, eines für die Familie des Verstorbenen, eines für die hiesige Universität, angefertigt werden sollen. Zugleich kam aus Italien die Nachricht vom Tode des Componisten der Vestalin, des Corregio, der Olympia, des vierundsechzigjährigen Spontini, der hier lange als preussischer Generalmusikdirektor wirkte, die Opern Nurmahal und Agnes von Hohenhausen schrieb und für die würdige Pflege der klassischen Oper sorgte, wenn auch die jüngeren deutschen Componisten zuweilen über Vernachlässigung und Zurücksetzung zu klagen hatten. Seitdem Spontini durch eine Ventralität des Publikums, ein vom Zaun gebrochenes Auspochen, aus Berlin verschreckt wurde, ist unsere Oper tiefer und tiefer gesunken, weil keiner der angestellten Musiker den pseudo-ökonomischen Studien des Herrn von Küstner das genügende Gewicht entgegenzusetzen konnte, und selbst Meyerbeer, um fortwährenden Streitsigkeiten zu entgehen, sich von der thätigen Theilnahme an der Opernleitung zurückzog. Mag man gegen die Amtsführung Spontini's manchen gerechten Tadel zu äußern haben, so steht doch das Eine unumwundlich fest, daß derselbe die glänzendste und würdigste Periode der Berliner königlichen Oper vertritt.

Meister Raulbach hat uns jetzt verlassen, da er nur im Sommer hier seine großen Wandgemälde im Treppenhause des neuen Museums fördert. Das zweite derselben (es werden sechs große Bilder), die Zerstörung Jerusalems, war beinahe vollendet,

als die ungünstige Jahreszeit eintrat. Nun verdeckt eine Hülle von Papier das Kunstwerk und entzieht es der Betrachtung. Dagegen dauert die Arbeit in den Ateliers der für öffentliche Zwecke beschäftigten Bildhauer fort. Das kolossale Standbild Friedrichs des Großen, das am Eingange der Lindenallee zwischen der Universität und dem Palais des Prinzen von Preußen noch in diesem Jahre aufgestellt werden soll, steht bereits, im Gusse vollendet, in den Räumen der alten Münze, natürlich in zwei getrennten Stücken, Niederthal und Sockel für sich, und ebenso die mächtige Reitergestalt. Erst unter Gottes freiem Himmel wird die gewaltige Bronzeplastik sich in ihrer ganzen Höhe emporrichten können und den Ruhm des Meisters Rauch zugleich mit dem würdigen Gedächtniß des großen Königs verbreiten, dessen Geiste wir Preußen eine Auferstehung wünschen in der Seele eines unserer Staatsmänner. Die ungeheure Last des Standbildes ohne Beschädigung von der entlegenen Münzstraße bis zu den Linden zu befördern, wird Zeit und Mühe kosten, und es heißt, man sey darauf vorbereitet, den königlichen Helden eine Nacht auf hartem Wege ruhen zu lassen. Die Bewachung könnte man in diesem Falle ihm selbst überlassen, denn es dürfte keinem unserer geschicktesten Diebe — wir besitzen deren eine erstliche Anzahl — gelingen, diesen Mann von Gewicht mit sich zu nehmen, noch irgend einem Diplomaten, ihn der einmal genommenen Stellung zu entfremden. Der metallene Keßel wird die Säule hoch überragen, aber wegen deren Nähe doch von der Rückseite nicht gut gesehen werden können. Daher will man, wie verlautet, die Baumreihen bis zur Charlothenstraße füllen, was ich schwer beklagen würde. So hoch ich auch das Kunstwerk schätze, einen so unerträglichen Werth hat für mich das Grün der Bäume mitten unter den Steinmassen einer großen Stadt. — Der Bildhauer Wichmann hat das Standbild Johann Windelmanns, der Bildhauer Tiedl das Standbild Schinkels vollendet. Beide Statuen sollen den Eingang des neuen Museums schmücken. Ein anderer, umfassender Cyclus von Wanderguppen entsteht in den Ateliers der Bildhauer Bläser, Drake, Möller, Schivelbein, Wolf, Wichmann und Wredow. Diese Gruppen werden nach Schinkel'schen Entwürfen ausgeführt; sie stellen die Göttin Minerva, einen jungen Krieger in der Waffenkunst unterrichtend, in den fortgeschrittenen Stufen des Unterrichts dar und sollen die Restamente von geschliffenem Granit auf der Schloßbrücke zieren. Endlich sind noch die vom Professor Fischer gearbeiteten Medaillen zu den vier Waterloo-Gruppen zu erwähnen, welche auf dem am Südwestende der Stadt gelegenen, vor einigen Jahren mit Gartenanlagen und einer polierten Granitsäule geschmückten Belleallianceplatz aufgestellt werden sollen. Der Künstler hat in den Gruppen die vier Volkeshäupter dargestellt, welche an der Schlacht bei Waterloo sich theilnahmen, die Russen im Beginn des Kampfes, die Engländer im heißesten Drange desselben, die Braunschweiger im Momente der Ermattung, das Gerannachen der Preußen vornehmend und ein Dankgebet zum Herrn empfindend, die Preußen nach erlangtem Siege. Charaktervolle Wahrheit der Gestalten verbindet sich in der Darstellung mit inhaltvoller Allegorie. Die Gruppen gehören in Composition und Ausführung zu dem Schönen, was die neuere Skulptur in Berlin hervorgebracht.

(Fortsetzung fol. 1.)

# M o r g e n b l a t t

für

gebildete Leser.

N<sup>o</sup>. 71.

Montag, 24. März 1851.

He hath a heart as sound as a bell, and his tongue is the clapper.

Shakespeare.

## Gedichte von Johannes Nordmann.

Frei und freudig!

Frei und freudig! heißt das Wort,  
Das ich auf dem Schilde trage,  
Und es ist mein Schutz und Hort,  
Wenn ich muthig alles wage.

Frei und freudig! heißt mein Spruch;  
Offen liegt euch meine Seele  
Wie ein aufgeschlagen Buch,  
Wie ich's treibe, was ich fehle.

Frei und freudig! heißt der Spruch;  
Offen hab' ich angekündigt,  
Frei der Willkür meinen Fluch,  
Wenn sie frevelnd sich versündigt.

Was in tiefster Seele ruht,  
Führe frei ich vor die Schranken:  
Die geheimste Liebesgluth  
Und die zornigsten Gedanken.

Erlaubt die Liebe Träume dort,  
Klingt im Liede aus die Regung,  
Und es singt mein stürmisch Wort  
Nebengleich des Meers Bewegung.

Alles wird euch offenbar  
Von der Liebe und dem Hass,  
Da ich freudig sie und wahr  
Das Geheimste sagen lasse.

Von der Liebe Angesicht  
Fliegt der feingewebte Schleier,  
Und mein Haß verbirgt sich nicht:  
Er ist ein geborner Freier!

Schau' der Lieb' in's Auge tief:  
Muthlos wird sie nicht verzagen;  
Wer den Haß beim Namen rief,  
Dem wird er die Antwort sagen.

Hab' vor Keinem noch versteckt  
Dein Spielzeug und die Waffe:  
Freudig hab' ich aufgedeckt,  
Was ich träume, denke, schaffe.

Frei und freudig! heißt das Wort,  
Das ich auf dem Schilde trage,  
Und es ist mein Schutz und Hort,  
Wenn ich muthig alles wage.

Frei und freudig! heißt der Spruch,  
Der mich tragen läßt das Leben,  
Und ihr müßt in's Leichentuch,  
Liebt ihr mich, den Spruch noch weben.

Heute — vielleicht auch morgen.

Was mein Loos, so lang ich lebe?  
Mag nicht grämen mich und sorgen,  
Lebe heut' — vielleicht auch morgen,  
Und so leb' ich wie die Rebe.

Wie die Rebe in dem Hage,  
Welche üppig grünt in Ranken,  
Also wuchr' ich in Gedanken,  
Ueppig grün mit jedem Tage.



Was mein Loos? Viel bange Trauer,  
Ach, ich weiß es, die mich heimsucht:  
Sucht doch auch der Rebe Reimfrucht  
Heim der schwere Hagelschauer.

Wie die Rebe abgeschüttelt  
Von dem Laub den Hagelschauer,  
Also habe ich die Trauer  
Von dem Herzen abgerüttelt.

Was mein Loos? Viel Sonnenstrahlen,  
Die sich an mein Leben schmiegen,  
Wie sie auf dem Weinlaub liegen  
Und mit eitel Schimmer prahlen.

Freuden sind es, die sich helle  
Wiegen auf dem grünen Laube,  
Dass das Blut der rothen Traube  
Meines Geistes reisend schwelle.

O, das ist ein fröhlich Leben,  
Wie ich heut' — vielleicht auch morgen  
Lebe ohne banges Sorgen:  
Hab' es abgelernt den Reben.

Ihr schleppt wie eine schwere Last.

Ihr schleppt wie eine schwere Last  
In banger Furcht das Leben;  
Ich treib' es vor mir her in Hast  
Wie einen Spielball eben.

Der rollet in das Jahr geschwind  
Und hat nicht Rast und Weile;  
Ich stürze wie ein tolles Kind  
Dann hinterdrein in Eile.

Die Freude trag' ich, die mich schmückt,  
Als Kranz in meinen Haaren,  
Doch will ich nie, was mich bedrückt,  
Mir allzulang bewahren.

Ich trage freudig frei mein Glück  
Als funkelndes Geschmeide,  
Und ziehe einsam mich zurück  
Mit meinem finstern Leide.

Das hab' ich abgelernt dem Reb,  
Das tief verborgne Stellen  
Aufsucht mit seiner Wunde Weh,  
Wo springen frische Quellen.

Wernarbte Wunden trag' ich viel  
Verhüllt in dem Gewande,  
Doch fahre ich mit Sang und Spiel  
Laut jubelnd in die Lande.

Ich nehme nicht als schweren Trud  
Das Leben meiner Tage,  
Ich nehme hin es wie den Schmuck,  
Den ich in Ehren trage.

So hab' ich stets mit stolzem Muth  
Mein Leben schön gestaltet,  
Und hab' es stets mit Flammengluth  
In Blüthen reich entfaltet.

## Bilder aus Schottland.

(Fortsetzung)

Die Kapelle, welche auf den Trümmern einer alten Kirche, der Grabstätte der Familie Lovat, erbaut worden, liegt auf einer mäßigen Anhöhe, südöstlich von Beauly, an der alten Invernesser Straße. Das Beaulythäl mit dem stattlichen, durch parkartige Ufer sich windenden Flusse, das zierliche Dorf Beauly mit den malerischen Trümmern der Abtei, die sich in dem klaren blauen Wasser spiegeln, Schlösser und Landhäuser von Buschwerk umgeben, dessen Laub der Herbst in seine bunten Farben getaucht hat, zierliche Cottages, bis zum Dache hinauf von blühenden Rosen umrankt, behagliche Bächterwohnungen, das reiche, romantische Nordufer des Firth, seltsamerweise Blad Isle genannt und mit Landhäusern und Dörfern gesäumt — alles dies liegt vor dem Auge ausgebreitet, und während die Lichtfülle der Morgen Sonne diese Scenerie mit dem heitersten Glanze überkleidet und durchströmt, scheinen im Westen die hohen Bergzinnen von Ross-shire, der Ben Wyvis mit seiner Schneekrone, die Gipfel von Strathglass und Strathconnan wie dunkle, nebelumwogte Riesen vor diesem Eidenflecken Wache zu halten.

Der Künstler war eben mit einer flüchtigen Skizze der westlichen Gebirgsscene, welche ihn der Kontraste und Abstufungen der Tinten wegen am meisten anzog, fertig, als ein ältlicher Herr in einem eleganten Cab an und vorüberfuhr. Das totenblasse Gesicht, die leblosen Augen, die wellen, eingefallenen Züge deuteten auf einen tiefen Kummer oder auf eine zerüttete Gesundheit. Da Christy den Herrn gegrüßt hatte, was dieser jedoch nicht zu sehen oder nicht zu beachten schien, fragte der Maler, wer der Cabmann sey: »Mo duillichinn! an latha dubh!« (ach, weh! o des unseligen Tages!) versetzte der kleine Kellner. »Er ist am vierzehnten Mai geboren und darum verfolgt ihn das Unglück.« Der Maler warf dem Burschen einen verächtlichen Blick zu, Christy ließ sich aber nicht irre machen, sondern fuhr fort: »Zu St. Andrews, wo er studirte, brach er zweimal den Arm. Sein Weib starb bei der Geburt seines ersten Söhnchens und

dieses folgte vor zwei Jahren seiner Mutter in das Grab, und nun soll er im vorigen Herbst sogar noch eine alte Hure aus dem Glen Strathfarrar, die sich in einen Hasen verwandelt hatte, auf der Jagd todtgeschossen haben, was auch sehr glaublich ist, denn er spricht seit jener Zeit fast mit Niemanden und die Blässe seines Gesichtes bedeutet, daß er die Senje des Todesengels hat bligen sehen."

"Christy, meines Busens warme Hülle —" wie man sich in Sutherland, wo Schaffelle zu Wämfern verwendet werden, euphemistisch ausdrückt — rief der Maler ärgerlich und machte eine sehr bedenkliche Bewegung mit seinem rechten Arme; „gibt es wohl an diesem schönen Wasser noch mehr Leute, welche an solche alberne alte Geschichten glauben?" — „Das Uaislean (die vornehmen Leute) glaubt an dergleichen nicht mehr," erwiderte Christy mit der Ruhe der vollsten Ueberzeugung, „und die Geistlichen von der neuen Kirche, größtentheils Freigeister, predigen gegen Aberglauben und alte Sagen von Heren und Gespenstern; es ergeht ihnen aber wie den Geistlichen von der alten Kirche, die gegen Tanz und Lustbarkeit predigten: man tanzte und musicierte in den Scheunen, wie man in den Hütten an Heren und Gespenster glaubt, und wir zu Beauly haben in den letzten Tagen mit unsern eigenen leiblichen Augen uns überzeugt, daß die Gespenster sich noch nicht alle in die nördlichen Glens und an die Westküste des Landes geflüchtet haben."

Der Maler warf einen wüthenben Blick auf den kleinen Schwäger, nahm mich am Arm und eilte thalab. Nach einer halben Stunde waren wir in den schönen Trümmern der alten Cistercienser Abtei von Beauly, die, von hohen Ulmen überschattet und von Epheu umwuchert, den Beschauer um so lebendiger in eine vergangene Zeit zurückversetzen, als in den dachlosen Abtheilungen des Innern die Grabdenkmäler von Familien sich finden, die, in den alten Liedern hochgerühmt, jetzt erloschen sind, oder die sich in den Zeiten der Belagerer und der feurigen Kreuze wild be-

kämpften, während ihre Nachkommen jetzt nebeneinander den letzten Frieden suchen. In dem nördlichen Flügel haben die Macenzies von Gairloch ihre Grabstätte, während der Clan Fraser sein Gewölbe unter dem Chor hat. Nachdem wir die innern Räume der Priorei durchwandert hatten, nahm der Maler unter einer der alten Ulmen Platz und begann zu zeichnen, während ich mit Christy einen schön umhegten Pfad einschlug, welcher zur Nordseite des Dorfes und auf eine kleine Anhöhe, Croichnaire genannt, führte, von der aus das Auge in der reizendsten Wald- und Felsenparthie des rechten Ufers des Firth schweifte.

„Was heißt euer rothwelsches Croichnaire, Christy?" fragte ich den Kleinen, um ihn zum Sprechen zu bringen, denn er war, seit wir uns dem Hügel genähert hatten, ungewöhnlich schweigsam geworden. — „Schandpfahl, oder richtiger „Galgen der Schande," weil nur Verbrecher, nicht aber Leute, die ihre politischen und religiösen Meinungen mit dem Leben büßten, hier ihr Ende fanden." — „Und einer dieser Verbrecher ist ohne Zweifel dieser Tage wieder auferstanden und hat seine nächtliche Runde gemacht? Heraus damit, Christy!" — „Wohl möglich — wer kann das wissen, Herr? So viel ist gewiß —" Der arme Bursche fiel hier mit einem lauten Schrei wie ein Kreisel um, denn ein mächtiger Bullenbeißer war, von einem Seitenpfad herkommend, an ihm aufgesprungen, den alten Freund, der ihm schon manchen Knochen zugeworfen, in plump herzlichster Weise begrüßend. „Hätte mich die Bestie doch beinahe erschreckt," sagte Christy, noch halb todt vor Angst, „Komm, Adair, komm, alter Kamerad! Und wo ist dein Herr?" — Adair schien den Kleinen zu verstehen, denn er wendete sich mit lautem Bellen dem nördlichen Felspfade zu, auf dem ein seltsamer Zug, das Croichnaire umgehend, den Weg in das Dorf einschlug. Zwei beladene Hochländer zogen einen Schlitten, auf welchem zwei Säcke und einiges Kupfergeschirr lagen; drei Soldaten, deren blanke Waffen in der Sonne blitzten, und zwei Acciseaufseher folgten dem Schlitten.

(Fortsetzung folgt.)

## Korrespondenz-Nachrichten.

Jena, März.

Die Universität. — Parteien.

Jena, die alte berühmte Universitätsstadt, ist zwar, vom Glanze ihrer königlichen Schwestern überstrahlt, etwas in den Hintergrund getreten, hat aber dadurch an ihrem inneren, wahren Werthe nichts verloren, so daß einige Worte über sie ihren vielen Freunden willkommen seyn dürften. — Bekanntlich sind wir

Deutsche so organisiert, daß unsere Gesichte, unsere Gedanken und Empfindungen häufig gerade so in Duodezform auseinanderfallen wie unsere Staaten und unsere Kirche, und der Leser wird daher entschuldigen, wenn ich bei meinen Mittheilungen diesen Charakterzug nicht verläugne, und bin ich dabei planlos, so sind wiederum nur die neueren Zustände unseres Vaterlandes daran schuld, die ja auch nichts weniger als planvoll sind. — In den Flegeljahren des deutschen Nationalbewußtseyns warfen hier die

Söhne Hermanns und Thunelbas zuerst den französischen Frack und die Weste von sich und gingen mit offener Brust und wal lendem Haupthaar auf den Straßen. Sie sangen Lieder von der deutschen Treue und dem wälschen Truge und schwärmten gleichzeitig für Wotan und den lieben Gott. Das schwarz-roth-geldene Band wurde, trotz Spion und Inquisition, versteckt auf der Brust getragen und man sang sein „Ahnungsgrauen, todes-muthig 1c.“ — „das Volk steht auf 1c.“ und wie sonst die erha-benen Väter heißen, so lange fort, bis die Fürsten selbst Bur-schenschafter wurden und der deutsche Bund Schwarz-Roth-Gold aufstrebte. Diese Farben, noch vor wenig Jahren dem Auge der deutschen Regierungen unangenehmer als Krokodilsschädel, dräng-ten sich von allen Seiten so herauf, daß man sich wunderte, wenn ein frühes Weibchen die Kühnheit hatte in andern Farben als im deutschen Tricolor aufzublühen. — Wem viel gegeben ist, von dem wird viel gefordert. Die Universitäten haben die Aufgabe die Kräfte des folgenden Geschlechtes zu entwickeln, und diese Aufgabe ist bei weitem wichtiger als die Meinungen des jetzigen Geschlechtes zu lenken. Die wichtigsten Fragen des Lebens, welche anfangs nur eine kleine Zahl von Gelehrten beschäftigen, werden durch die Universitäten weiter getragen und dringen so nach und nach in die Masse. So ist es denn ge-kommen, daß Ideen, welche in ihren Höfen kaum erreichbar, oder doch nur den Eingeweihten zugänglich schienen, sich im Leben allgemach verwickelt haben. Der Geist steht nicht mehr der Wirklichkeit gegenüber, er umfaßt sie und strebt ihrer Herr zu werden. Wer kennt nicht die früheren Träger der Zeitideen an unserer Hochschule, Fries, Luden, Ofen, Kiefer, Scheidler? 1c. Wir haben aber auch jetzt noch Männer in Jena, auf die wir mit Recht stolz seyn können, welche neben großer wissenschaft-licher Thätigkeit, wodurch sie bei der ihnen anvertrauten Jugend den festen Grund jedes künftigen Wirkens legen, zugleich die Theilnahme an den ernsten Fragen der Zeit in den künftigen Männern des Volkes rege erhalten. Schwarz, Rüder, Hoff-mann, Stidel und Grimm unter den Theologen, Fein, Gupet, Michelsen und Luden, unter den Juristen, Siebert, Nied, Guschke, Schömann, Dornreich und Kiefer unter den Medicinern, und endlich Schleiden, Götting, Apelt, Reinhold, Scheidler, Bachmann, Schulz und Wadenroder unter den Philosophen sind sämmtlich im Stande mit den Lehrern anderer Hochschulen in die Schranken zu treten und genießen der ungetheilten Liebe und Verehrung der Studirenden. — Auch hier hat sich aber, wie überall, in politischer Beziehung eine Lücke und eine Necke gebildet, wodurch hinsichtlich des geselligen Verkehrs eine Schranke zwischen den Männern beider Parteien gezogen worden ist, die sehr lästig erscheint. Auf die linke Seite stellten sich namentlich Fein, Schleiden, Siebert und Nied, Männer von großem Gewicht und Bedeutung für unsere Universität. Sie waren die ersten auf unserer Hochschule, welche sich vom Glau-ben in die Allwissenheit der politischen Hierarchie öffentlich los-sagten. Sie lehrten, daß auf der Stufenleiter der menschlichen Gesellschaft ein jeder gleichviel werth sey, sofern er tüchtig und ehrenhaft seinen Platz ausfülle, und begeherten für jeden gleiches Recht bei Erfüllung gleicher Pflicht. Nur im Bewußtseyn, daß volle Freiheit der Staatsbürger die Zukunft der Regierungen sichert, haben sie für die Freiheit gesprochen und gewirkt. Sie-bert und Schleiden waren zugleich Volksvertreter bei unserem Landtage in den schweren Tagen des Jahres 1848 und haben als solche ihren Einfluß zum Besten unseres Landes geltend ge-macht; denn unsere Regierung hat mehr und schneller als in allen andern Staaten ihren Verfall erkannt, die allgemeine Be-wegung zu leiten, den Forderungen des Volkes die gesetzlichen Garantien zu gewähren und so das Vertrauen zu der neuen Ordnung der Verhältnisse im Staate wiederherzustellen. Sie hat

durch freisinnige Verordnungen, durch durchgreifende Reformen ihren Verfall bewahrt.

(Fortsetzung folgt.)

Berlin, März.

(Fortsetzung.)

Künstlervereine.

Ich gedachte früher vorübergehend der hiesigen Künstler-vereine. Es bestehen deren, so viel ich weiß, gegenwärtig drei: der ältere Künstlerverein, der früher einmal der jüngere war, der jetzige Verein der jüngeren Künstler, und die Kunstgenossen-schaft, die jüngste unter den Vereinigungen. Ob der eigentlich älteste Künstlerverein noch besteht, davon habe ich keine Kunde. Die Kunstgenossenschaft trat im Jahr 1849 zum Zwecke besserer Verwerthung der von ihren Mitgliedern erzeugten Kunstarbeiten zusammen und verband damit zugleich die Errichtung einer Verschußkasse. Durch regelmäßige, monatlich gezahlte Beiträge, durch außerordentliche Einnahmen, welche mittelst gemeinschaft-licher Unternehmungen erzielt werden, so wie durch Procente von den verkauften Gegenständen und den Zutritt von Kunst-freunden, welche an der Verlosung von Kunstwerken Theil haben, bildet sich allmählig der Fonds der Unterstützungskasse. Eine gemeinschaftliche Unternehmung war im Jahr 1849 eine schöne Transparenzausstellung zur Weihnachtszeit, die mit einem Bazar von Kunstgegenständen verbunden war, und im letzten Winter eine zweite derartige Unternehmung in der Weihnachtsdecora-tion des Mader'schen (ehemals Wieland'schen, noch früher Jagor'schen) Lokals unter den Linden. Durch letztere hat die Kunstgenossen-schaft sich einen Stamm von Material zu solchen Ausschmückungen geschaffen, der in ihrem Besitze verbleibt. Maler haben sich nicht gescheut, den Tapezier zu spielen, Bildhauer haben gelei-stet und geliebt gleich dem fleißigsten Buchbindergehilfen. Wird ein Ding mit so praktischer Arbeitslust angegriffen, so führt es auch zum Ziele, und es ist ein erfreuliches Zeichen für den be-scheideneren und zugleich vernünftigeren Sinn der jüngeren Künst-ler, daß sie von dem Hochmuthstropfe herabsteigen, auf dem gerade die unfähigen Mäusenöhne in früherer Zeit sich am eitelsten brülpten. Es ist noch nicht lange her, daß jeder an-gעהende Pinsel sich für einen verkannten Correggio oder Raffael hielt und es unter seiner Würde erachtet hätte, statt des Far-bentopfs und der Mehlkassche einmal den Kleintopf zu er-greifen. Wenn er nichts verdiente, schalt er auf sein Schicksal und den Kalksinn des Publikums, als ob jenes ihm die gebrä-uten Tauben in das Maul jagen und dieses Andeckungsreisen zum unbekannten Genius unternehmen müßte. Ich will nicht läugnen, daß von Eriten das Staates wie von Seiten des Pu-blikums viel mehr geschehen könnte für Kunst und Künstler, als in der That geschieht, aber der Künstler selbst darf darum nicht in sentimentalen Träumen auf der Höhe seiner Ideale sich ab-schließen und erwarten, daß man zu ihm emporstimme, um mit ihm zu träumen. Er soll das Schöne in das Leben und den Geschmack am Schönen überallhin tragen, wohin seine Kunstfertigkeit zu dringen vermag. Die Kunst soll sich nicht hochmüthig vor dem Handwerk bekneuen, als sey dieses zu ge-mein, um mit jener einen Bund zu schließen. Gerade durch die Gegenstände, welche alltäglich im Gebrauche des Volkes sind, dringt der Form Sinn am meisten in die Ideenwelt desselben; der vereinzelte Eindruck schöner Kunstwerke wird aus der Seele ver-drängt, wenn eine geschmacklose Umgebung täglich das Auge an das Unschöne gewöhnt. Die Kunst muß praktisch werden, ohne deshalb das ihr ausschließlich angehörende Gebiet des Idealen aufzugeben, und daß die Berliner Kunst sich auf dem Wege zum Leben befindet, zeugt für ihre Lebensfähigkeit.

(Fortsetzung folgt.)

# M o r g e n b l a t t

für

gebildete Leser.

N<sup>o</sup> 72.

Dienstag, 25. März 1851.

This is the very ecstasy of love,  
That leads the will to desperate undertakings.  
Shakespeare.

## Zwei Weihnachtsabende.

Ein Stücklein von F. B.

Die Christnacht des Jahres 1847 war mit ihrem tiefen Dunkel auf die Stadt herabgesunken. Eifriger Wind legte den dünnen Schnee durch die Straßen, die schon um des Wetters willen öde waren, noch mehr aber darum, weil alle Welt, Jung und Alt, sich in den warmen Stuben um die Christbäume drängte, die ihr helles Freudenlicht in das unheimliche Dunkel der Winternacht hinauswarfen.

In ein Haus drang kein Strahl noch Schimmer dieses Lichtes, kein Laut des allgemeinen Jubels. Dieses Haus war die Frohnfeste mit ihren hohen, massenhaften Mauern. Und in einer engen Zelle dieser Feste saß ein junger Mann, stattlich von Wuchs, hübsch von Angesicht, das nicht durch den dichten Bart, wohl aber durch die bleiche Gefängnißfarbe ein wenig entstellt war. Er hatte den Kopf in die Hand gestützt, ein Licht brannte vor ihm auf dem kleinen Tische, und selbst ein paar Bücher lagen darauf. Eines derselben war vor ihm aufgeschlagen, er stierte hinein, aber lesen — das konnte er nicht.

„O du fröhliche, selige Weihnachtszeit!“ rief er plötzlich, als ob aus der Brust heraus all die lang verhaltenen Gefühle sich Bahn brechen wollten; „warum liegst du so weit ab von mir! warum fällt kein Strahl deiner schimmernden Kerzen mehr in meine Seele! — O Vaterland! Vaterland! ich dachte einst mitzuhelfen, um dir einen freudehellen Christbaum anzuzünden, aber die farbigen Lichter erlöschten alle unter der Hand, es bleibt so trübe, so finster. Da stehen sie alle die finstern Gestalten und verbauen das Licht und lassen der Freiheit Morgenroth nicht durchscheinen, und das

Volk ist stumm und stumpf und läßt die Märtyrer der Freiheit im Kerker verfaulen! — O Mutter! Mutter! wie recht hattest du, als du sagtest: Sey kein Thor, hoffe nichts vom Volke! — Wie mag die die Weihnacht heute so trübe seyn!“

So schlug sieben. Der Gefangene zählte die Schläge. Mit dem letzten sprang er auf. „Sieben!“ rief er, „sieben! ja, das ist die fürchterliche Zahl! Sieben lange Jahre soll ich elend hinter Gitter und Riegel hinschmachten wegen ein paar Worten, die sie für staatsgefährlich und hochverrätherisch zu halten beliebten! Entsetzlich!“ — In fieberischer Erregung schritt er im engen Käfig auf und ab. „Schon die sieben Monate hätten mich in Verzweiflung und Wahnsinn gestürzt,“ fuhr er leise fort, „wenn sie nicht wäre. — Wird sie Wort halten? wird sie mir zum Christgeschenk die Freiheit bringen? Therese! Therese! wenn du, die ich für meinen guten Engel gehalten, mich auch betrogen hättest! — Ja, sie ist ja des Eisenmeisters Tochter, herangewachsen unter den Henslern der Freiheit und unter den Seufzern ihrer Opfer. Ist ja doch alles Lüge in der Welt; warum baue ich just auf dieses Gesicht, auf dieses klare Auge, auf dieses Wort, das nicht einmal klar ausgesprochen worden?“

Er lauschte an der schweren eisenbeschlagenen Thüre und trieb sich dann wieder ruhelos in der Zelle umher. Aber plötzlich stand er still: ihm war, als höre er etwas. Die Gefangenschaft schärft das Ohr unglaublich. Auf den Zehen näherte er sich der Thüre. Draußen tippte es so leise an die dicken eichenen Bohlen, daß sonst kein Mensch aufgehört hätte, aber der Gefangene horchte scharf, und über sein schönes bleiches Gesicht flog der strahlende Schimmer entzückter Freude. Er räusperte, zum Zeichen, daß er gehört



habe. In demselben Augenblick öffnete sich von außen das kleine Lädchen in der Thüre, das so zu sagen als Luginsloch und Sprachgitter dient, und durch das so oft unerwartet ein Lauscherblick in die Zellen fällt. Wer draußen stand, war nicht zu sehen, und der Gefangene hütete sich wohl zuerst ein Wort zu reden; man wird unendlich vorsichtig im Kerker. Wie gehäucht tönten jetzt die Worte in die Zelle herein: „Während des Läutens vor oder nach der Mette muß es geschehen seyn!“ Und mit diesen Worten glitt ein Paß in die Hand des Gefangenen.

„Therese,“ flüsterte der entzückte junge Mann, „ich rühre keine Hand ohne dein Versprechen, daß du mein seyn und bleiben willst, mag kommen was da wolle! Zum Zeichen nur deine Hand!“ — Und eine schöne weiße Hand tauchte flüchtig durch das mit einem eisernen Kreuze versehene Luginsloch. Der Gefangene faßte sie, als wolle er sie nicht mehr los lassen, und drückte seine Lippen mit sieberischer Blut darauf. Im nächsten Augenblick hatte sich die weiße Hand zurückgezogen und das Lädchen war geschlossen.

Ueber den langen, durch eine Hänglampe spärlich erleuchteten Corridor, auf welchen die Thüre jener Zelle führte, huschte flüchtig und unhörbar leise eine schlanke weibliche Gestalt. Es war Therese, des Eisenmeisters schönes achtzehnjähriges Töchterlein. Das heftige Pochen ihres Herzens hätte wohl eher gehört werden mögen als der flüchtige Tritt ihres Fußes. Die Liebe hatte sie zu einem bedenklichen, ja höchst gefährlichen Schritte getrieben; kein Wunder, wenn ihr das pochende Herz die Brust zu zersprengen drohte. Aber welch tödlicher Schreck überfiel sie erst, als sie eben den flüchtigen Fuß auf die Treppe sehen wollte und vor ihr der Kopf eines Mannes auftauchte! Beinahe hätte sie einen lauten Schrei des Entsetzens ausgestoßen. Ihr erster Gedanke war, es sey ihr Vater selbst, und ihr Gesicht ward noch marmorblasser als es vorher schon gewesen.

„Erschrecken Sie nicht, Mamsell Therese,“ sagte eine Stimme, in der sie des Gefangenwärters Gehäusen erkannte, „ich habe nichts gesehen.“ — Therese bebte unter dem Ton dieser Stimme, noch mehr bei diesen letzten Worten. Völlig verwirrt stieß sie die Worte heraus: „Ich weiß nicht was Sie wollen.“ — „Ich sage Ihnen nochmals, ich habe nichts gesehen,“ sprach Deuter leise, aber mit bedeutsamem Nachdruck. „Doch, Mamsell Therese, wir sind hier einen Augenblick allein: wollen Sie mich jetzt auch nicht hören?“ Er griff nach ihrer weißen kalten Hand, aber sie zog dieselbe rasch zurück, und mit den Worten: „Ich habe jetzt keine Zeit!“ flog sie zitternd die dunkle Treppe hinab.

Der Wärter blieb auf der obersten Stufe stehen und wandte sich langsam, als wolle er ihr nachgehen.

„Sie hat jetzt keine Zeit,“ sprach er für sich, und in seiner Stimme lag etwas, das wie bitterer Hohn klang. „Nun, die Zeit wird sich finden. — Aber was jetzt thun? Kommt er durch, so kann das ja auch für mich böse Folgen haben. Soll ich seine Flucht vereiteln? dann hab' ich's auf immer mit ihr verdorben, und er bleibt wieder, und ich muß täglich wieder sehen, was mir jedesmal das Herz im Leibe umwendet. Besser, er ist fort, dann hat die Geschichte hoffentlich ein Ende, denn für das Wiederkommen ist gesorgt, und in die Welt hinein ihm nachlaufen, das wird sie auch nicht. Ich wollte, er brähe über der Flucht den Hals, damit wäre gründlich geholfen.“

(Fortsetzung folgt.)

## Bilder aus Schottland.

(Fortsetzung.)

„Ah, ah,“ sagte Christy mit einem Seufzer, welcher seine Sympathie mit den Bergthaubrennern deutlich verrieth. „Da hat Herr Mac Robat diese Nacht wieder einen Gang gethan! Unvorsichtiges junges Volk das auf den Bergen! Sind aber glücklich ent schlüpft, sonst sähen wir sie geknebelt bei ihren Malzjäden und Destillirkolben dort.“ — Wir sahen, wie sich der Zug dem Dorfe näherte und vor einer Scheune Halt machte, welche keine vierhundert Schritte von uns entfernt lag und durch einige Baumstübe von dem Gäßchen getrennt war, welches in das Innere des Dorfes führte.

„Was gibt es vor jener Scheune, Christy?“ fragte ich, „und was geschieht mit dem weggenommenen Malz und dem Brenngeräthe?“ — „Die Scheune ist das Magazin der Acciseherrs, und wenn sie einen bedeutenden Vorrath gesammelt haben, wird erthe plundern — ich weiß nicht, ob Christy den Ausdruck absichtlich wählte; plunder heißt in der Volkssprache das Zusammengepackte und das Geraubte — „unter den Hammer gebracht.“ Der Schrecken, in welchen die Liebkosung des mächtigen Hundes meinen kleinen Führer versetzt hatte, die unverkennbare Theilnahme, die ihm das Schicksal der armen Whiskybrenner einflößte, deren ganze irdische Habe vielleicht in dem Apparat und den zwei Malzjäden steckte, und das Unheimliche des Ortes, zu welchem unser Weg zufällig geführt hatte — dieß alles brachte ihn um Fassung und Haltung, und seine Redseligkeit kehrte erst wieder, als wir in einem zierlichen kleinen Boote saßen und uns der Priorei zurudern ließen, um den Maler zum Mittagessen abzuholen. Hier erfuhr ich denn auch das Begegniß, welches, dem kleinen Christy zufolge, Beauty und dessen Umgebungen seit mehreren Tagen in Staunen und Schrecken versetzte. Ich lasse Christy selbst sprechen.

„Vor etwa neunzig Jahren setzte der Führer einer bei Gulloden zersprengten Schaar den Krieg gegen die Engländer, welche sich an den Firths hin festgesetzt hatten, auf eigene Faust fort, und wo man einen ermordeten Soldaten auf einem einsamen Glenpfade fand, entdeckte man auch die Hufspuren des schwarzen schottländischen Pferdchens, auf welchem der Freibenter wie der Vliß aus seinen Schlupfwinkeln im Gebirg herabstieg und wieder verschwand. Endlich wurde er gefangen und starb wie er gelebt hatte. Seine letzten Worte waren Flüche gegen England und gegen den Geistlichen, der ihn an den Galgen auf Croichnaire begleitete. Von jener Zeit an will man ihn dann und wann, besonders in nebligen Spätherbstnächten auf seinem schwarzen Gach-beag (Höflein) Stundenlang wüthend um Croichnaire sprengen gesehen haben. Seit vielen Jahren war jedoch keine Rede mehr von dem Voglebo (Gespenst) und manche freigeistlichen Prahler gaben die Sache für ein altes Märchen aus. Die letzten Tage haben uns jedoch eines Besseren belehrt: er ist wieder erschienen, und einige unserer verwegensten jungen Bursche in und um Beaully sind plötzlich ganz kleinlaut geworden.“

„Drei dieser keden Gesellen hatten sich in einer der letzten Nächte am Hügel aufgestellt, um das Gespenst mit ihren Quailles (Knütteln) zu empfangen; als der Voglebo aber gegen sie ansprengte, nahmen sie Reißaus, flüchteten, von ihm verfolgt, durch das Dorf, und erst als sie in den geweihten Mauern der Priorei Schutz suchten, ließ das Gespenst von ihnen ab. Eine alte Frau, welche aus dem Fenster ihrer Hütte nach dem Wetter ausschaute, fiel, als sie den Voglebo vorübersprengen sah, in Ohnmacht und kam erst gegen Morgen wieder zu sich. Kein Wunder daher, lieber Herr, wenn es jetzt mit der einbrechenden Nacht in dem Dorfe und dessen Umgegend so still ist wie in einer Quaderkapelle, und wenn sich nach der Abenddämmerung Niemand mehr in die Nähe des Croichnairehügels wagt. Wer in jenen Stunden noch

auf die nahen Berge muß, wählt lieber den weitesten Umweg, als daß er sich der Gefahr aussetzt, dem schwarzen Reitergespenste zu begegnen und vielleicht mit ihm in die Lüfte oder gar anderswohin zu fliegen.“

Der Maler hatte, wie wir landeten, seine Skizze eben vollendet und Christy wurde nach Haus geschickt, um unser Mittagmahl zu bestellen. Während wir langsam durch das Dorf hinauf schlenderten, sahen wir in der Richtung des „Schandpfahlhügels“ eine Menge Menschen in großer Aufregung dem äußern Theile des Dorfes zueilen; die „rural policemen“ von Beaully flogen an uns vorüber, vor dem Lovat Arms Inn, wo eben zwei Omnibus mit zahlreicher Ladung angekommen waren, fragte, schrie und gestikulirte die Reisegesellschaft, welche man sich kaum bunter denken kann; je mehr wir uns Croichnaire näherten — denn dort hatten wir, wie der Künstler emphatisch bemerkte, den Causalzusammenhang dieser Erscheinungen zu suchen — desto größer war das Gedränge, desto lauter das Schreien. Die Accisemen, mit dem „Supervisor“ an der Spitze, die Soldaten, die Polizeileute, selbst die zwei großen Hunde, die auf die Malzwitterung abgerichtet sind und die Mauthherren stets begleiten, waren in der lebhaftesten Aufregung. Der „Causalzusammenhang“ meines Begleiters mußte in der oben erwähnten Scheune seyn, denn dorthin drängte sich alles. Es war uns jedoch nicht möglich diesen Brennpunkt der Geschichte zu erreichen, und nachdem wir mehreremal gefragt und entweder eine gälische oder gar keine Antwort erhalten, dagegen wiederholt die „eisernen Knochen“ der Hochländer empfindlich gefühlt hatten, entschlossen wir uns zu einer rückgängigen Bewegung und gelangten mit Mühe und Noth in das Lovat Arms Inn, wo wir von Herrn Small oder Christy die erwünschte Auskunft über dieses „stirring event“ zu erhalten hofften.

(Fortsetzung folgt.)

## Korrespondenz-Nachrichten.

Berlin, März.

(Fortsetzung.)

Öffentliche Kunst. — Theater.

Die Verufung einer Commission von Künstlern zur Theiligung an der Leitung der königlichen Porzellanmanufaktur

ist ein Zeichen, daß auch die Regierung den praktischen Verfall der Kunst zu fördern denkt. Die Neigung des Publikums, die inneren Räume der Wohnungen mit plastischen Werken zu verzieren, gibt dem Künstler mannigfachen Anlaß, sich praktisch zu bethätigen, und faßt er nur das Leben mit unbefangenen

Blick in das Auge, so gibt es immer neue Anregungen, den Sinn für das Schöne zu pflegen. Daß die Kunstgenossenschaft einer solchen Verbindung von Kunst und Leben genügt ist, glaube ich nach ihren bisherigen Bestrebungen, schließen zu dürfen. Sie hat auch schon durch die Art, wie sie den Verkauf von Werken ihrer Mitglieder behandelt, den letzteren praktische Vorteile verschafft. Die an die Vereinskasse abzugebenden Procente sind sehr mäßig gestellt: 6%, Procent, wenn der Absatz keine Kosten verursacht, 15 Procent, wenn Kosten dadurch entstanden. Die Vorteile leuchten ein, wenn man bedenkt, daß der Künstler beim Verlaufe durch Kunsthändler nicht selten 50 Procent des Verkaufspreises einbüßen muß. Mögen die Zwecke dieser Genossenschaft gedeihen, wie der Handelsverein mit Kunstwerken, welchen der „jüngere Künstlerverein“ nach dem Auslande eröffnet hat!

In unserer Theaterwelt steht ein Ereigniß von Bedeutung bevor. Der König hat gestattet, daß das neueste Werk des hier lebenden Dichters Hans Koecker: „der große Kurfürst, vaterländisches Schauspiel in fünf Akten,“ auf die königliche Bühne gelange. Zum ersten male wird auf dieser Bühne die dramatische Gestalt eines der Vorfahren unseres Königshauses erscheinen: Kurfürst Friedrich Wilhelm. Er führt sein Theaterleben hinter den Coulissen, wie Burggraf Friedrich von Jollern in Schniders früher hier gegebenem Schauspiel „die Luigows“ und der alte Frey in Meyers „Feldlager.“ Den Kernpunkt des Koeckerschen Stückes bildet, wie in Kleists „Prinz von Homburg“ die Schlacht bei Fehrbellin, aber das episch-historische Interesse an der großen Geschichtsthat selbst, deren Entstehen und Geschehen sich vor unsern Augen begibt, ist das vorwiegende. Die historische Schilderung hat Erben und Wahrheit, die Charaktere sind größtentheils in plastischer Rundung hingestellt, manche Situationen zu entschiedenem Eindruck gesteigert. Das Ganze ist indessen mehr ein historisches Dyes als ein Drama, mehr ein Sichbegeben als ein Handeln, wenn wir nicht Kechen und Kriegsführen ohne weiteres in die Kategorie dramatischer Handlung bringen. Ein kleiner Roman zwischen dem Stadlmeißer Groben und dem Fräulein Henriette von Orieß, so wie einzelne Genreszenen aus dem Kriegeleben sind in den epischen Verlauf der Geschichte geschohten und lebenvoll gezeichnet. Von einem andern, ebenfalls hier lebenden jungen Dichter, Max Ring, sahen wir auf der königlichen Bühne ein einahtiges Lustspiel, betitelt: „Scarrons Liebe.“ Dem Spötter Scarron wie der geistvollen d'Aubigné, der späteren Maintenon, ist der französische Charakter vollständig abgekreist und dagegen eine Dosis echt deutscher Gemüthlichkeit beigelegt worden; auch zeigt sich in Scenenfolge und Charakteristik manches Abkömmling und Uebertriebene. Aber ein ganz hübsches Talent spricht dennoch aus dem Stücke, und es fragt sich nur, ob dieses Talent sich wird zu dramatischer Energie zusammenraffen können. Der Dialog ist, um Zeit und Nationalität zu bezeichnen, in Alexandrinern gehalten und nicht ohne Geschick in springender Laune und witzigen Pointen durchgeführt.

(Fortsetzung folgt.)

### Jena, März.

(Fortsetzung.)

Die Demokratie.

Die Verantwortlichkeit der Beamten ist keine sklarische mehr, wir haben öffentliches und mündliches Gerichtsverfahren und der Gebrauch der freien Presse ist durch Geschworenengerichte gesichert; die Polizeigewalt ist in die Hände der Gemeinden gelegt und die Gleichstellung aller Bürger vor dem

Gesetze eingetreten. Die Regierung hat ihren Stützpunkt im Vertrauen des Volks gefunden, sie hat Muth für die neue Lage des Staates, Festigkeit in ihren Zusicherungen und in Handhabung der Regierungsgewalt. Und ist die Freiheit gerade nicht in homöopathischen Dosen gereicht worden, wir haben nicht das Phlegma, sondern den Spiritus erhalten, man mußte wohin man ging, und darum ging man nicht weiter. In allem diesem haben die oben genannten Männer unserer Linken, Schleiden, Siebert u. nicht wenig beigetragen. Keiner derselben schwärmte, wie von einigen der Rechten fälschlich behauptet worden ist, für die Republik, aus sehr einfachen Gründe, weil wir noch keine Republikaner sind. Sie wußten, daß der Deutsche noch nicht daran gewöhnt ist, seine eigenen Gesetze zu achten; darum begehrten sie eine neue Erziehung, ein neues Rechtswesen, damit man sich durch Autonomie der kleineren Kreise zur Selbstregierung vorbereite. — Diese ehrenwerthen Männer mit jenen zu verwechseln, von denen wir sogleich reden werden, wäre mehr als Verleumdung. Suchten sie ihnen doch durch Gründung eines Volksvereins geradezu entgegen zu arbeiten, und erklärten in ihrem Programm ausdrücklich, daß sie mit den Regierungen gehen würden. — Denn nicht zu läugnen ist es, daß sich hier eine Communismandite niederzulassen beabsichtigte, die während ihrer kurzen Dauer durch das Predigen ihrer gefährlichen Grundsätze in den unteren Regionen viele Köpfe gänzlich verdreht hat und bei weiterer Dauer großes Uebel gestiftet hätte. Dr. Kasaurie, gegenwärtig Lehrer an der deutschen katholischen Gemeinde zu Hamburg, stand an ihrer Spitze, ein Mann von klarem, scharfem Verstande und von seltener Verbindlichkeit. Er hatte sich bereits eine Schaar von Volksblutrepublikanern herangebildet, die sich aber wesentlich dadurch von ihm unterschieden, daß sie zu große Fungen und ein zu kleines Gehirn hatten, die schon das Verbot einer Kassenmusik für ein Attentat gegen die Freiheit hielten und wie weiland Karl Heinzen jede Versammlung für reaktionär erachteten, die nicht in jedem dritten Worte den Regenten einen Ufelnamen gab. Es war ein portisches Völkchen, das zwar für die Freiheit sterben, aber nicht für die Freiheit arbeiten wollte. In ihren Versammlungen, zum großen Theil aus Lehrlingen, Handwerksgefelln, Schnapsbrüdern und vagabondirenden Literaten bestehend, wurden durch Häuberheben die wichtigsten Beschlüsse für Deutschlands Zukunft gefaßt. Sie fühlten sich äußerst gemüthlich und wohl, da sie, ungewissert von einer höhern Intelligenz, nur mit ihres Gleichen verkehrten. Dieses souveräne Volk hatte in der That die giftigen Lehren der Uebersetzer Blanc und Proudhon fleißig studirt, und sie jauchzten denen ihre Bravo's zu, die ihnen goldene Verge ohne Mühe und Arbeit versprochen. Doch es ist dafür gesorgt, daß die Bäume nicht in den Himmel wachsen, und es ist bekannt, daß die, welche ihre Kräfte überbeigern, der Kähmung nicht entgehen. Kasaurie's Schüler, die ihn nicht verstanden, radetirten in den Phrasen ihres Meisters und spielten mit seinen Schwörtern Fangball dergestalt, daß zuletzt in der allgemeinen Begriffsverwirrung keiner mehr wußte was er dachte, geschweige was er wollte. — Wie nun überhaupt die materiellen Interessen in diesem Leben das entscheidende Wort sprechen und die unverwundliche Vernunft die Thorheit der Menschen überlebt, die in ihrem Namen schwärmen, so nahm auch das Drama der in Jena projektirten Republik ein lächerliches Ende, da außer Kasaurie das Personal aus lauter Dilettanten bestand. Nachdem im Großherzogthum freie Formen des Rechtsverfahrens und Selbstregierung der Stadt- und Landgemeinden gewährt worden, hat sich auch das öffentliche Leben in unserer Stadt wesentlich verbessert.

(Schluß folgt.)

# M o r g e n b l a t t

für

gebildete Leser.

N<sup>o</sup> 73.

Mittwoch, 26. März 1851.

Could we rob the thieves, it would be argument for a week, laughter for a month,  
and a good jest for ever.

Shakespeare.

## Bilder aus Schottland.

(Fortsetzung.)

Es dauerte jedoch lange, ehe unsere Neugierde befriedigt wurde. Herr Small war, wie fast alle Wirthe in den Hochlanden, überall zu finden, nur nicht in seinem Hause; Geschäfte und Spekulationen hielten ihn »a mach« — draußen — und Mistress Small hatte die ganze Last des Hauswesens auf dem Nacken, der freilich dazu auch geräumig und kräftig genug war. Christy hatte alle Hände voll zu thun und sein »an grad« — sogleich — folgte sich fast so rasch wie das Picken der alten Wanduhr über dem Kamin. Das Räthsel löste sich indessen doch endlich, und der Art, daß wir es unserem kleinen Kellner nicht übel nahmen, wenn er geschäftiger that als nöthig war, um nicht eingestehen zu müssen, daß man seiner Leichtgläubigkeit, so wie der des Accisepersonals und der Bewohnerschaft von Beaully und dessen Umgebungen einen höchst ärgerlichen Streich gespielt hatte. Die Sache läßt sich mit wenigen Worten berichten.

Die Herrn von der Accise hatten in der letzten Zeit Glück gehabt. Die Vorräthe und Geräthschaften mehrerer heimlichen »Stills« waren ihnen in die Hände gefallen und in der gedachten Scheune, in der Nähe von Croichnaire, gesammelt worden. Je mehr sie sich auf ihren Antheil an einer so reichen Beute freuten, desto größer war ihr Aerger und ihr Geschrei, als sie heute, mit einem neuen Fange angelangt, das Thor zwar verschlossen und wohl verwahrt, aber den innern Raum leer fanden. Die Schelme, welche die gegründetsten Ansprüche auf das ihnen abgenommene

Malz und die kupfernen Apparate zu haben glaubten, fanden Mittel, die verbleibende Geschichte eines um Croichnaire spukenden Reitergespenstes in dem Andenken der guten Bewohnerschaft von Beaully aufzufrischen, um sie von dem Besuche eines an sich einsam schauerlichen Orts abzuhalten, wo sie ein Geschäft, welches für sie von großer Wichtigkeit war, ungehindert abzu thun wünschten. Die ächt hochländische List gelang über Erwarten; die Gegend war, sobald die Nacht einbrach, so verlassen, als treibe der grausame Rham-deary, »Bluthund«, eines der furchtbarsten Gespenster der Hochlande, sein Wesen dort, und eine einzige dunkle Nacht mochte den »rogues«, den »colprits« und »rare mountain-birds.« wie jeder nach seiner Ansicht von der Sache die Schelme bezeichnete, hinreichen, ihre Schätze in die nahen Berge zu schaffen.

Beaully schien sich wieder gefaßt und beruhigt zu haben; der Supervisor und zwei Herrn von der Accise, welche in unserem Inn ihr Mittagsmahl einnahmen, trösteten sich Angesichts eines duffigen und saftigen Roastbeef mit der Hoffnung, den »furchtlichen Dieben« auf die Spur zu kommen, was ihnen jedoch, wie man mir später sagte, nicht gelang. Selbst Christy fand sich in sein Schicksal und bemühte sich zu vergessen, daß er um die beste Gespenstergeschichte, mit der er sich je herumgetragen, auf eine so raue Weise betrogen worden. Aber Beaully, dieser Vorort der Hauptstadt des nördlichen Schottlands, dieser Knotenpunkt der Straßen, welche von Inverness nach den westlichen und nördlichen Hochlanden führen, dieses von den Wellen der See geküßt und doch so heimlich und behaglich von schwellenden Hügeln umbuchtete Beaully sollte heute nicht zur Ruhe kommen. Wir waren kaum mit unserem einfachen Mittagessen zu



Ende, als zwei Dudelsäcke wie besessen durch die Straßen schrien und die Einwohnerschaft wieder an Thüren und Fenster, an die Ecken und Seiten der Gassen riefen. Zwei ländliche Brautpaare im vollen hochländischen Costüm folgten nebst der Geleitschaft ihrer Bekannten und Verwandten den »pipers.« welche ihre Barden, Lungen und Arme in verzweifelter Thätigkeit erhielten, nach dem Caledonian Inn. Der Geistliche der freien Kirche hatte eben in seiner Wohnung den Bund gesegnet, und jetzt ging es zum Hochzeitschmaus, und dann wurde getanzt, bis der Morgen dämmerte.

Der Maler blickte mit dem Entzücken des Künstlers auf den bunten Zug. Die beiden Bräute waren ungewöhnlich hübsche Wesen und nahmen sich in diesem lebhaft erregten Augenblicke um so liebreizender aus, als der laue Südwind mit den blonden Locken und den gelösten farbigen Bändern um Kopf, Hals und Gürtel, so wie mit dem buntgestreiften, mit einer Broche über der Brust lose befestigten Lonnag sein muthwilliges Spiel trieb, während die Sonne die frischen Farben von Plaid und Kilt bei der männlichen Jugend mit ihrem reichen Glanze übergoss und der ganzen Scene eine Heiterkeit und Wärme gab, welche mit der dunkeln, rauhen, nackten, wilden Gebirgsmasse im Hintergrund wundervoll kontrastirte. Bei dieser Gelegenheit erfuhr ich, daß fast in allen Theilen der Hochlande kein geknüpftes Band an der Braut gebunden wird, da sich leicht böser Zauber in die Knoten einschleicht. Auch bei der Wahl der Blumen, mit welchen sich die Braut schmückt, ist man sehr vorsichtig; dunkelfarbige Nelken, überhaupt Blumen von dunkeln Farben werden für unheilbringend gehalten; dagegen sind weiße und rothe Rosen, Orangenblüthen u. dgl. sehr beliebt.

„Sie haben hier,“ sagte mir der Künstler, als der Zug das Caledonian Inn erreicht hatte, „den ersten Auftritt einer unserer hochländischen »penny weddings« gesehen, wie wir sie in den Lowlands zu nennen pflegen. Die flatternden Bänder, die hellfarbigen Blumen und der Dudelsack sind ganz unerlässlich. Der zweite Aufzug, welcher nun in dem Inn spielt, ist verschieden je nach den Verhältnissen des Brautpaares und seiner Freunde. Die meisten Penny Weddings oder Hochzeiten armer Leute finden hier im December, also gerade in dem Monat statt, in welchem Hochzeiten in Italien eine Seltenheit sind. Zu welcher Jahreszeit sie aber auch gefeiert werden mögen, der erwähnte zweite Auftritt kann nur in einem Wirthshause vor sich gehen, und zwar in einem Wirthshause, in welchem sich ein Tanzsaal findet. Ganz unbemittelte Leute lassen es bei einem einfachen Essen bewenden, dem einige Stunden Tanz beim Klang der Sackpfeife folgen. Die, welche einiges Silbergeld in ihrem Pouch führen, bestellen ein gutes Abendessen

und zum Tanz eine Violine und eine Bassgeige, welche bis zum hellen Morgen zu jigs und round-abouts klingen müssen. Je näher der Morgen heran kommt, desto schwindelnder werden diese ohnehin sehr raschen Tänze. Nur der Hochländer und die Hochländerin können sich, die Fußspitzen gegen einander stemmend und die Hände gefaßt, fünf Minuten lang in diesem rasenden Tempo wie zwei tollgewordene Kreisel drehen. Eigenthümlich bei diesen Festen ist es, daß jeder dieser jungen beklüfteten Gentlemen seinen Antheil an dem Essen und dem natürlich unerlässlichen Whisky selbst bezahlt. Eben so wird, wenn der Tanz zu Ende ist, die kleine Summe, welche die Musikanten ansprechen, von den Tänzern eingesammelt, worauf die Gesellschaft, mit dem Dudelsack an der Spitze, in ihre Berge, Cottages und Chanties zurückkehrt.“

(Fortsetzung folgt.)

## Zwei Weihnachtsabende.

(Fortsetzung.)

Deuter schlich jetzt leise, wie eine lauernde Raube, vorwärts. An der bewussten Zellenthüre blieb er stehen und legte das Ohr fest an. „Er arbeitet schon recht fleißig,“ dachte er. „Wie könnt' ich ihn jetzt aus dem süßen Freiheiträusche rütteln! Doch ich will ihn noch nicht stören, es hat noch Zeit, wenn es überhaupt geschehen muß. Erst muß ich reinen Wein von ihr haben, dann werd' ich handeln oder gehen lassen, reden oder schweigen. Sie und der Alte, beide sind sie in meiner Hand. Wir wollen sehen, ob sie jetzt vielleicht Zeit hat.“

Unter diesem Selbstgespräche war der Wärter wieder nach der Treppe zurückgekehrt und stieg sinnend hinab, in der Absicht Therese aufzusuchen. Unter dem Vorwande, als wolle er sich noch irgend eine Instruktion holen, trat er in die Wohnung des Eisenmeisters, sah sich aber vergeblich nach dem Mädchen um. Die Frau Eisenmeisterin sah er mit einer gewissen ängstlichen Beschäftigkeit hin und her laufen und nahm daraus Anlaß, im Tone theilnehmender Besorgtheit zu fragen, ob etwas passiert sey.

„Ach Gott!“ sagte die Eisenmeisterin, „ich weiß gar nicht, was das Mädchen plötzlich angefallen hat. Sie wollte in die Christmette gehen, und nun ist sie mit einemmal so elend geworden, daß sie sich niederlegen mußte. Ihr Kopf brennt wie Feuer, während ihr Körper vom Frost geschüttelt wird. Sie wird doch kein böses Fieber bekommen.“ — „Bedaure das gute Kind, daß sie einen so schlechten Christabend hat,“ sprach Deuter, der die Ursache des Fiebers wohl kannte. „Aber beruhigen Sie sich, solch ein Anfall vergeht meist so schnell als er kommt. Ich lenne das. Sagen

Sie Ramsell Therese, sie solle sich nur ganz ruhig verhalten, dann sey morgen früh sicherlich alles in Ordnung, das könne sie mir auf's Wort glauben."

Das sagte auch die besorgte Mutter dem Mädchen getreulich wieder, bemerkte jedoch nicht, wie dieses bei dem Namen Deurer von eisaltem Schauer überlaufen wurde. Welch eine Nacht Therese verbrachte, läßt sich unschwer denken. Sie lag wie auf der Folter. Jeden Augenblick fürchtete sie zu hören, der Entweichungsversuch des Gefangenen sey entdeckt. Nur Deurers Worte, die ihr die Mutter berichtet und deren Sinn sie wohl verstanden, beruhigten sie auf einen Augenblick. Was aber Deurer für sein Schweigen und Geschehenlassen verlangte, das jagte ihr neues Entsetzen ein. Hatte sie doch längst schon Mühe seiner Liebeserklärung auszuweichen, und konnte sich denken, daß er jetzt mit Bestimmtheit ihre Hand als Preis für sein Schweigen fordern werde. Sie litt unfähig bei diesem verhassten Gedanken, nicht minder bei dem, daß sie durch ihre That vielleicht Vater und Mutter in's Elend stürze. Sie zitterte, wenn sie dachte, die Flucht des Geliebten könnte misslingen, wohl gar sein Leben kosten, und vergoß dann wieder einen Strom von Thränen, wenn sie an seine Entfernung dachte. Diese Liebe mußte das tiefste Leid über sie bringen, und doch hätte sie nicht um die Welt davon gelassen. Sie konnte nicht anders, mochte kommen was da wollte. So meinte sie in ihrer Leidenschaft.

Als die Glocken zusammenklangen, um die Gläubigen zur Messe zu rufen, fuhr sie empor. Die verhängnißvolle Stunde war gekommen. So hatten ihr diese Töne des Friedens und der Freude nie geklungen. Während die Leute in den Kirchen dem neugeborenen Heilande das Hosanna sangen, faltete sie die Hände trampfhaft und betete; aber ihr Kopf war so wirr, sie wußte nicht, was und für wen sie betete. Langsam schlich diese Leidensstunde vorüber. Die Glocken erklangen wieder, um das Ende des mitternächtlichen

Gottesdienstes anzuzeigen. Noch ließ sich kein Lärm hören; hoffentlich war die Flucht gelungen. Aber eben dieser Gedanke fiel wieder wie Bergelast auf die gemarterte Seele, und unter einem Strome von Thränen brückte das arme Mädchen das Gesicht tief in die Kissen, und was ihr Mund nicht ausdrufen durfte, das rief um so lauter das durchwühlte Herz: „Werde ich ihn denn auch wirklich wiedersehen?"

Es ist wieder Weihnachtsabend, ein ganzes Jahr später, also im Jahr 1848. Wir sind wieder in derselben Stadt, aber nicht mehr in der Frohnseife, sondern in einer entlegenen Vorstadt, in der niederen Stube eines kleinen Hauses. Es brennt kein Christbaum darin, nur ein Licht, das große Rosen ansetzt, weil sich Niemand um dasselbe kümmert, und doch sind drei Personen in der Stube. Ein Mann mit gerunzelter Stirne geht auf und ab, eine Frau sitzt neben dem Ofen und ein Mädchen am Tisch, der an dem Pfeiler zwischen den zwei kleinen Fenstern steht. Das Mädchen hält in der linken, schlaff auf den Tisch gesunkenen Hand eine Näharbeit, der rechte Arm ist aufgestützt, die Hand vor der Stirne, als solle sie einen Augenschirm gegen das Licht abgeben. Unter dieser Hand hervor fallen große schwere Thränen auf den weiß geschuerten tannenen Tisch.

„Und gerade weil es sich jährt in dieser Nacht," sagte der Mann mit scharfem Nachdrucke, ohne seine Wanderung einzustellen, „gerade weil es derselbe Abend ist, an dem dein unverantwortlicher Leichtsinns und in das Elend gestürzt hat, gerade darum habe ich ein Recht, von dir zu verlangen, daß du keinen Fehler wieder so weit als möglich gut machst." — „Ich meine auch, du wärest es dir und uns schuldig, Therese," sagte die Frau in einem Tone, der freilich viel milder klang als der des Vaters.

(Schluß folgt.)

## Korrespondenz-Nachrichten.

Jena, März.

(Schluß.)

Gemeinderathverhältnisse.

Durch die freie und selbstständige Wahl der städtischen Beamten haben wir einen Oberbürgermeister an der Spitze der Stadt, welchem außer seinen gründlichen juristischen Kenntnissen ein nicht gewöhnlicher Blick in die Verwaltung und ein seltenes Organisations-talent zu Gebote stehen. Der Jener Bürger ist jetzt aufmerksamer im Combiniren der Thatfachen geworden und die ihm verliehene Öffentlichkeit seiner Verwal-

tungsangelegenheiten scharf seinen Sinn und übt sein Urtheil. Die anfangs gehegten Befürchtungen, mancher brave Bürger und schlechte Redner werde sich durch die öffentlichen Verhandlungen in ein übles Licht stellen, zeigt sich als ungegründet. Die Debatten werden bereits mit Sachkenntnis, Ernst und Verstand geführt; der für das städtische Wesen sehr thätige Professor der Medicin, Dr. Schömann, leitet dieselben und der bekannte Buchhändler Frommann übt dabei durch seinen klaren Verstand, durch Mäßigkeit und Wiederkeit einen wohlthätigen Einfluß. — Es bewährt sich bei uns immer mehr, daß öffent-

liche Beförderung städtischer Verwaltungsangelegenheiten die Bürger wunderbar schnell groß zieht und gebildeten Beamten zu klareren Ansichten hilft. Wir konnten bisher über die politische Bildungsfähigkeit unserer Bürger gar nicht urtheilen; da ihnen alle Gelegenheit sich zu äußern fehlte und mit dieser Gelegenheit auch das nöthige Interesse. So lange dem Pulver kein Funke naht, ist es eben so wenig explosionsfähig als Streusand. In der Theilnahme an den Interessen seiner Gemeinde, in der Einsicht in die Verwaltung und Verwendung der selbst aufgelegten Steuern und Abgaben lernt der Bürger die Schwierigkeiten der politischen Tagesarbeit kennen und die innere Organisation des Staatsgetriebes begreifen. Im Bewußtseyn der Selbstregierung erkaufte die moralische und geistige Kraft des Bürgers. Die besten Regierungsmänner, die größten Staatsmänner der neuesten Zeit sind aus den Gemeindevorständen hervorgegangen; die Gemeindeverwaltung ist ja ein Spiegelbild der Staatsverwaltung, und es ist bekannt, daß die Kraft der englischen Verfassung auf dem Selbstgefühl, auf dem ausgebildeten politischen Leben der Stadt- und Landgemeinden beruht. — Zum Schluß gebe ich, ein völlig Unparteiischer, allen, die sich für unser Jena interessieren und ihre Söhne auf unsere Hochschule zu schicken geneigt seyn sollten, die Versicherung, daß den vielen Anfeindungen, welche hier und da über Jena ausgesprochen werden sind, nicht der mindeste Glaube zu schenken ist. Es herrscht hier ein sehr tüchtiger politischer Sinn, ein reges Streben für Wissenschaft und ein inniger Verkehr der Studenten mit ihren Lehrern. Für Medicin und Naturwissenschaften ist vorzüglich gesorgt, eben so für Pharmacie, Staats- und Landwirtschaft, und die übrigen Fakultäten zählen die bestbezahltesten und anerkanntesten Lehrer zu ihren Mitgliedern.

Berlin, März.

(Fortsetzung)

Theater.

Von Neuem laucht das oft vernommene Gerücht auf, Herr v. Rüdner werde in Kurzem seine Stellung als Generalintendant der königlichen Schauspiele verlassen; diesmal hat es einige Wahrscheinlichkeit für sich. Zunächst soll er selbst einer berühmten Sängerin, welche von Wien aus sehr günstige Anträge erhalten hatte, Andeutungen gemacht haben, welche auf einen Rücktritt schließen lassen. Ist es wahr, was hiesige Blätter behaupten, daß im letzten Jahre der königliche Zuschuß bis zu der enormen Summe von 270,000 Thaler steigen mußte, während unter der Intendantur des Grafen Redern der höchste Zuschuß nur 194,000 Thaler (auch schon eine ganz hübsche Summe) betrug, so möchten allerdings die ökonomischen Prinzipien des Herrn v. Rüdner sich nicht als besonders praktisch bewährt haben. Um dem Gerüchte noch mehr Wahrscheinlichkeit zu geben, kommt endlich hinzu, daß dem Minister des königlichen Hauses, Fürsten von Sayn-Wittgenstein, unter dem das Hoftheater in oberster Instanz steht, ein Herr von Nassow beigeordnet wurde, den man keineswegs als einen Gönner des Theaters bezeichnet. Wie verändert wird, ist derselbe bereits mit dem neuen Kultusminister, Herrn v. Haumer, in Unterhandlung getreten, um das Hoftheater in den Maffort des letzteren übergehen zu lassen. Dieß wäre der erste Schritt, um dem Theaterwesen eine angemessenere Stellung zu geben, indem es unter diejenige Behörde käme, der die gesammten Kunstangelegenheiten unterstehen. Doch soll hauptsächlich der Kostenpunkt Schwierigkeiten machen, da gewünscht wird, das Budget des Theaters von den Kammern bewilligen zu lassen. Ich glaube, daß dieß nur dann thunlich wäre, wenn man mit der gesammten Theaterverwaltung von Seiten des Staates eine zweckmäßige Reform vornehmen wollte. Dazu wäre die Ueberführung derselben aus dem Hausministerium und Gewerbeministerium zur Concentrirung im Kultusministerium nicht allein, sondern auch eine wirklich künstlerische Leitung und in der Hauptstadt eine Sönderung der dramatischen Gattungen für die verschiedenen Bühnen erforderlich. Jetzt gibt z. B. die königliche städtische Bühne einen Mischmasch von italienischer Oper, Sönerdarstellungen in englischer Sprache, Zauberpöste, erstem Veredrama und Taschenspielerkünsten. Dabei kann sich eine Bühne weder Darsteller noch ein Publikum erziehen. Wesentliche Veränderungen stehen dem Gebäude des königlichen Schauspielhauses bevor. Dasselbe soll den Sommer über geschlossen bleiben, um im Innern glänzend aufgefrißt zu werden, was allerdings längst ein Bedürfnis geworden. Auch von einem Umbau ist die Rede, der jedoch vermuthlich an dem Kostenanschlage scheitern wird, obwohl eine bessere Eintheilung der Zuschauersplätze zu etwas geringerer Unbequemlichkeit des Publikums zu wünschen wäre. Während man für das neue Gewand des Schauspielhauses sorgt, wird das prachtvolle Opernhaus auch für das Schauspiel dienen müssen. — Es scheint fast, als wolle der König überhaupt dem Theater ein lebhafteres Interesse zuwenden als bisher; wenigstens soll derselbe in eigener Person der Frau Charlotte Birch-Pfeiffer den Stoff zu einer Oper angegeben haben, deren Text in kurzer Zeit zur Composition fertig seyn soll. Der Ausgangspunkt der Handlung ist die Eröberung von Fleurance durch den König von Navarra, nachmaligen Heinrich IV. von Frankreich, im Jahr 1578. Katharina von Medicis hatte während des Krieges mit den Huguenotten, an deren Spitze bekanntlich der König von Navarra stand, ein neutrales Gebiet vermittelt, auf welchem fortwährend glänzende Feste veranstaltet wurden. Man verband katholischer Geist mit diesen Festen die Abficht, Heinrichs Offiziere durch die Schönheit und die Verführungskünste der Hofdamen Katharinas ihrem Kriegesherrn abwendig zu machen. Eine der Hofdamen verrieth jedoch auf einem Ball dem König von Navarra den Plan zu einem Kriegszuge, den die Mediciserin im Geheimen betrieb. Der König eilte vom Ball in das Lager, eroberte noch in derselben Nacht Fleurance und bereitete so die Anschläge seiner Feindin! Dieß wären die Andeutungen des Königs, und wer erkennt nicht darin die Grundzüge eines wirklichen Opernstoffes?

Kunst.

\* Die Porzellanmanufaktur ist in Preußen so gut als in Sachsen ein königliches Institut, doch kein monopolisiertes. Wenn die Gelegenheit sich findet, wird man diese Fabrikation wie andere commercielle Institute dem Privatverfehr übergeben. Inzwischen ist es ein Staatsinstitut und unterliegt einer Controlle, jetzt sogar der der Kammercommissionen. Aber eine vom Ministerium eingesetzte Commission hat jüngst auch über die künstlerischen Richtungen der Porzellanmanufaktur ihre Gutachten abgeben müssen, und sie hat sich dahin ausgesprochen, daß es nicht zweckmäßig und schädlich sey, wenn dieses Staatsinstitut ferner in der Fabrikation der Porzellanpöpschen fortfähre. Die Anhänger des guten Geschmacks sind erfreut, daß doch in einem Punkte noch ein Fortschritt gemacht wird. Es ist dieß zur Zeit ein Unicum. — Die sonstigen Bewilligungen für die Kunst werden beschränkt. Andreß wird man wenigstens wieder 50,000 Thaler für den Weiterbau des neuen Museums aussetzen. Es wäre traurig, wenn dieses Prachtgebäude der Kunst als Ruine alt würde. Riß, der vielgelobte Schöpfer der Amazone, hat auf königliche Bestellung einen Erzengel Michael vollendet, der den Drachen erstickt. Der Drache ist diesmal der badische Aufstand. Man spricht es offiziell aus und lobt sehr das Werk.

(Schluß folgt.)

\* Von einem andern Verlegheratter.

# M o r g e n b l a t t

für

gebildete Leser.

N<sup>o</sup> 74.

Donnerstag, 26. März 1851.

O sparet Herkules!  
Ihr Götter, rief Glad!  
Da hast du ihn wieder!  
Da nimm sie zurück!  
Goethe.

## Zwei Weihnachtsabende.

(Equis.)

Therese ließ langsam die Hand von den Augen sinken, die voll schweren Thränen standen. Ihr Gesicht war sehr schön, aber sehr bleich und der Zug des stillen Grams in demselben nicht zu verkennen. „O Vater, o Mutter!“ sagte sie schmerzlich, „habe ich denn noch nicht genug gebüßt, noch nicht genug Leid getragen für das, was ihr meinen unverantwortlichen Leichtsinne nennt? Nur Gott weiß es, wie ich vor einem Jahre in der Christnacht gelitten und gerungen habe; nur er kann ermessen, mit wie viel tausend Thränen ich euch in meinem Herzen schon das Unheil abgebeten, das ich über euch gebracht, ohne es zu wollen. Habe ich nicht gearbeitet — —“

„Schon gut! schon gut!“ unterbrach sie der Vater, „aber gerade weil ich sehe, wie du dich härmst und quälst, will ich haben, daß dem Leid ein Ende wird.“ — „Vater, lieber Vater! du weißt ja, was ich ihm in jener entsetzlichen Nacht versprochen!“ — „Pöffen!“ eiferte der entlassene Eisenmeister, „Pöffen, wie sie in den verrückten Köpfen junger Romanheldinnen stecken, aber nicht im Hirn eines vernünftigen armen Mädchens vorkommen sollen. Du hast dich Kette machen lassen durch dein Studentengesicht, du hast geträumt, er werde vielleicht die Welt erobern, wenn du ihm forthüldest, und dann wiederkommen und dir nicht nur sein Rittergut, sondern wohl gar ein Königreich mit seiner Hand bieten. Ich habe mich auch getäuscht in ihm und bin Narr genug gewesen, diesen jungen Weltverbesserer für besser zu halten als andere. Zum Henker! wo steht er denn? Die Amnestie ist bereits

so und so lang ausgesprochen, aber er läßt nichts von sich hören noch sehen. Da hast du ein Exempel von der Treue dieser jungen Herren. Berrückt einem einfältigen Mädchen den Kopf, daß sie Vater und Mutter und Amt und Pflicht vergißt und ihm zur Flucht verhilft, und dann denkt er nicht mehr an sie!“

Therese weinte leise, aber schmerzlich bei diesen harten Worten des Vaters, denen sie doch mit Grund nichts entgegen zu sagen wußte. — „Da ist denn doch der Deurer ein anderer Mann,“ fuhr der ehemalige Eisenmeister fort. „Habe ihn zwar sonst nie ganz leiden mögen, aber ich sehe, er ist ein treu Gemüth, er liebt dich und hält fest, obwohl du ihn so schändlich abgewiesen. Er hat dir Zeit gelassen, damit du dich von deinem Irrthum überzeugen könntest, und will dich doch noch, wiewohl du deinen Sinn auf einen andern gestellt hast. Das will etwas heißen. Zudem ist der Deurer durch Erbschaft ein wohlbestellter Mann geworden, und das ist in unsern Umständen keine Kleinigkeit. Kurz, er hat alles für dich gethan und will's noch thun. Er hat geschwiegen gegen seine Pflicht, nur um deinetwillen; er hat vor der Untersuchungskommission dich und uns geschenkt, sonst wären wir nicht bloß abgesetzt worden. Er könnte vielleicht jetzt meine Stelle haben, und ist abgetreten um deinetwillen, weil man freilich keine solche Eisenmeisterin in der Frohnfeste brauchen kann, die den Gefangenen selbst ausbrechen hilft. Siehst du, solch ein Mann ist er.“

„Vater, Vater, du kennst den Deurer schlecht,“ rief Therese. „Er ist ein falsches, böses Gemüth und mir graut vor seiner Liebe. Du weißt nicht, wie er mir damals gedroht, er würde mich und dich verurtheilen, wenn ich ihm meine Hand nicht reichte. Nur



das hat ihn damals stugig und vorsichtig gemacht, daß ich ihm sagte, er selbst sey hundertmal schuldiger als du; er habe ja um die Flucht geruht und seine Pflicht nicht gethan. Da ist ihm erst ein Licht aufgegangen und er ist zahmer geworden. Und doch lasse ich mir nicht nehmen, daß er bei der Untersuchung eine Sprache geführt, die dich verdächtigte und machte, daß du entlassen wurdest.“ — „Kurzum,“ versetzte der Vater ärgerlich, „er liebt dich und hat es durch seine standhafte Besserung seither bewiesen; also seine Frau bist du gut versorgt und uns ist auch geholfen. Ich hoffe, du bist am heutigen Weihnachtstage vernünftiger als am vorigen und machst, daß er ein freudiger wird. Er erwartet bestimmte Antwort; ich gehe, sie ihm zu bringen.“

Der Eisenmeister griff nach Mantel und Hut. Therese, die bisher wie vernichtet geessen, sprang erregt auf, umfaßte ihren Vater mit beiden Armen und glitt wie gebrochen vor ihm nieder auf die Knie. „Vater, Vater, um's Himmels willen geh' nicht! nur heute nicht!“ Die Mutter war in lautes Weinen ausgebrochen und Therese stoh jetzt zu ihr, drückte das Gesicht in ihren Schooß und rief: „Mutter, Mutter, bitte du den Vater für mich!“ Der Vater stand halb ergriffen von Mitleid, halb von Aerger erfüllt. „O Weiber!“ stieß er kurz heraus.

In demselben Augenblick klopfte es an das Fenster. Der Vater eilte hin, öffnete und sagte auf eine an ihn gerichtete Frage: „Ja, her bin ich; was steht zu Diensten?“ — „Deffnen Sie gefälligst, ich habe einen Auftrag,“ versetzte draußen eine weibliche Stimme. — Der Eisenmeister schloß das Fenster wieder und eilte nach der Thüre mit dem halblauten Rufe: „Therese, nimm dich zusammen, es kommt Jemand.“

Zusammennehmen sollte sich das arme Mädchen, und war außer sich vor unaussprechlichem Herzeleid. Sie zitterte jetzt noch mehr, denn sie konnte nicht anders denken, als daß der verhaßte Deurer eine Volschaft sende. Indes suchte die Mutter sie mit einigen Worten zu beruhigen und strich ihr dabei über das seidenweiche gescheitete Haar, sicherlich nicht bloß aus Zärtlichkeit, sondern zugleich aus mütterlicher Eitelkeit. Sie wollte, daß ihr schönes Kind nicht unschön erscheine.

Inzwischen trat der Vater wieder herein, mit ihm eine Dame, gegen die Kälte wohl durch Pelz verwahrt und gefolgt von einem Bedienten im weiten Mantel. „Ihrer Tochter gilt eigentlich mein Auftrag,“ begann die Dame; „treffe ich sie zu Hause?“ — „Hier ist sie,“ sprach der erstaunte Vater und deutete auf die halbdunkle Ecke, in welcher Therese zitternd an ihre Mutter gelehnt stand. „Komm her, Therese!“ Mit niedergeschlagenen Augen gehorchte das Mädchen, hielt aber die Mutter fest an der Hand. Die Dame warf einen prüfenden Blick auf die hübsche schlankte Gestalt und das schöne blasse Gesicht des armen Kindes und sagte:

„Therese, Sie scheinen keinen fröhlichen Weihnachtstage abend zu haben; was fehlt Ihnen?“

Therese, die als fleißige und geschickte Stickerin viele vornehme Damen der Stadt kannte und von vielen vorgezogen wurde, weil sie einem politischen Gefangenen von guter Familie zur Flucht verholfen und dadurch sammt ihren Eltern unglücklich geworden war, glaubte eine dieser Damen vor sich zu haben; auch Vater und Mutter waren derselben Meinung. Ehe nun das Mädchen ein Wort erwidern konnte, fuhr der Vater kurz heraus: „Gnädige Frau, sie soll einen braven, wohlhabenden Mann heirathen und sträubt sich dagegen. Ist das vernünftig?“

Das Mädchen warf einen Blick auf die Dame, und diese sah die großen Augen mit Thränen gefüllt. Sie schien zartfühlend genug, auf die Frage des Eisenmeisters nicht einzugehen, sondern trat näher, ergriff des Mädchens Hand und sagte: „Kommen Sie her, liebes Kind, ich habe den Auftrag, Ihnen ein kleines Christgeschenk zu überbringen.“ Sie winkte dem Diener und dieser zog unter seinem Mantel ein Kästchen von eingelegter Arbeit hervor, stellte es auf den Tisch und zog sich wieder an die Thüre zurück.

Therese wußte, daß ein Verein von Damen brave und fleißige Mädchen alljährlich mit kleinen Weihnachtsgaben bedachte, und daß sich die Mitglieder des Vereins nicht selten das Vergnügen machten, die Gaben selbst abzuliefern. Obgleich sie nun an diesem Abend so tief und schmerzlich litt, so war sie eben doch ein Mädchen und fühlte als solches einige Freude bei der Ueberraschung. Die Ueberraschung sollte aber noch größer werden. Die Dame schloß das Kästchen auf; dieses legte sich nach vier Seiten auseinander und in der Mitte stand ein silbernes Christbäumchen von sehr schöner Arbeit. Die Mutter that einen lauten Schrei vor Entzücken; Therese sah die Dame verwundert an, konnte sie aber nicht erkennen. Vielleicht waren ihre Thränen daran schuld. — „Treten Sie näher, liebes Kind,“ sagte jene; „es hängen einige Kleinigkeiten am Bäumchen.“

Stumm folgte das Mädchen dem Wink, wischte sich die Thränen ab und sah am silbernen Baume zwei kleine goldene Feilen und ein Seil, von Golddraht gewunden. Wie ein Volschick fuhr es ihr durch's Herz. Mit einem unterdrückten Schrei aber fuhr sie zurück, als sie ein in Gold gefaßtes Miniaturbild erblickte, das einen jungen Mann mit schönem bärtigen Gesichte darstellte. Sie drohte umzusinken, aber in demselben Augenblicke flogen Hut und Mantel des Dieners weg und mit dem Ausrufe: „Therese, geliebte Therese!“ fing das Original des Miniaturbildes sie in seinen Armen auf und hielt sie fest umschlungen. Dann nahm er die schöne weiße Rechte des Mädchens, das sein Gesicht zitternd an seiner Brust verbarg, hielt sie der Dame hin und sagte: „Mutter, sieh, das ist die Hand, die mir in der vorigen Christnacht das größte Opfer

der Liebe gebracht, indem sie mir die Werkzeuge zu meiner Befreiung reichte."

Die Dame nahm die Hand und wandte sich zu den sprachlos staunenden Eltern: „Darf ich sie in die meines Sohnes legen, der so eben über's Meer zurückgekehrt ist? Darf ich diese Hand in die eures Flüchtlings legen, damit sie ihn als ihren Gefangenen festhalte und es ein fröhlicheres Weihnachtsfest für uns werde als das vor einem Jahre?" — „Nun," sagte der Eisenmeister, „sie mag ihn jetzt festhalten, gnädige Frau, er hat ja auch fester gehalten, als ich ihm zutraute. Gott segne sie!" — Und jetzt war's ein rechter Weihnachtsabend voll süßer, jelliger Freude.

### Bilder aus Schottland.

(Fortsetzung.)

Der von Dingwall kommende Nachmittagswagen rasselte endlich die Gasse herab. Mistress Small öffnete zum Abschiede die Schleusen ihrer tartanfarbigen Beredsamkeit und übergoss uns mit einer Fluth von guten Wünschen, in welche das Hausmädchen in seinem nonnenartigen Kopfpuge freundlich knirend einstimmte, obgleich sie nur mit wenigen Pence bedacht worden war. Auch Christy nahm sich Angefichts des silbernen Trinkgelds, welches ihm verdienstermaßen zugefallen war, die Trennung von uns sehr zu Herzen und würde den Saum meines Plaids an seine Lippen gebracht haben, wenn ich ihm Zeit dazu gelassen hätte. Wie der Wind flog unser Biergespann über die schöne Lovatbrücke und die neue Straße nach Inverness entlang. Es war als führen wir durch einen großen Park. Zierliche Landhäuser, geschmückte Cottages wechselten mit prachtvoll grünen Wiesenplätzen und reichem Ackerland, hühe Felsvorsprünge und in Waldnacht gehüllte Schluchten und Glens, in welchen der blaue Rauch aus den versteckten Hütten in die sonnengetränkte Luft empor wirbelte, mit freundlich belebten Dörfern und malerischen Vorbergen, welche bald schroff und led, bald in den anmuthigsten Formen in das blaßgrüne Wasser des Firth, oder, wie man gewöhnlicher sagt, in das Loch Beauly hinausstraten, auf welchem sich Schiffe, Boote und Rachen mit weißen und braunrothen Segeln lustig wiegten. Black Isle, das sich bereits mit dem Silberflor des Abenddüstes zu umweben begann, zeigte nur da und dort eines seiner zierlichen Kirchlein in dem Spiegel der Bai, während weiße Nebel, wie Ossian'sche Geister aus den dunkeln Bergschluchten gegen Norden aufstiegen, sich reckten und dehnten und bald die ganze Gebirgsmasse in ihre geheimnißvollen Schleier hüllten.

Es war ein zauberreiches Gemälde, eine zauberreiche Stunde; der Zauber verschwand aber auch so schnell, wie, mit Ossian zu reden, „der Lusthauch aus Gromla,

der Schatten, welcher Rebeln entfällt, wie dämmernd am Himmel der Mond vom Sturme getragen." Der Wind hatte schon seit der Mittagshunde lau und lässig aus Süden geweht; einige bedenkliche Stöße hatten und ahnen lassen, daß er seinen Athem sammle und die Kraft seiner Lunge prüfe. Jetzt brauste er plötzlich über die roth blühende Heidehalbe zu unserer Rechten herüber, hüllte ganz Aird, den schönsten und fruchtbarsten Landstrich von Invernesshire in eine Staubwolke und warf sich dann auf das Firth, dessen Silberspiegel er im Nu zerschmetterte. Es war als hätte er unsern Pferden einen Theil der Kraft seiner Schwingen geliehen, denn sie stürzten so wild durch das Dorf Glacnahary, daß wir nur auf eine Sekunde die Felskuppe zu Gesicht bekamen, auf welcher einst der Wächter in das Horn rief, wenn die Ostküste von einbrechenden Glanleuten bedroht war. — Als wir das burgartige, zinnengekrönte Mairtown, den in Ulmen und Eschen eingehüllten Landfig des kunstsinnigen Herrn Daff zu Gesicht bekamen, bemerkten wir, daß der Sturm zwei der thurmartigen Schornsteinbauten niedergestossen hatte. In der Nähe der „Royal burgh," der „Hauptstadt der Hochlande," des „alten Königsitzes" mäßigte der Wind seine Wuth und im Geleite eines kalten Regens fuhren wir über den caledonischen Kanal und zogen in das nebelumhüllte Inverness ein, von wo wir mit dem Abendboote noch zu guter Zeit Fort George oder vielmehr das nahe Dorf Campbelton erreichten. Der Maler, welcher hier Bescheid wußte, führte mich in das treffliche Inn des Herrn James Frazer, wo wir eben so freundliche als billige Bewirthung fanden.

Wir beabsichtigten am nächsten Tage Tarbet und überhaupt so viel als möglich von der Zunge zu sehen, welche das formlose Ross-shire zwischen dem Murray und Dornoch-Firth in die Nordsee hinausstreckt; allein das Heer der Wolken zog in Gilmärschen nach Westen und heftiger Ostwind wechselte mit tragem Regen, so daß wir uns am Nachmittag beeilten an Bord der „Isabella Rapier" nach Inverness zurückzufahren. Nach drei stürmischen Tagen klangen endlich um sechs Uhr Morgens die Frühglocken der Stadt wieder hell und klar und am östlichen Himmel glühten die letzten Wolkennachzügler in den frischesten Farben des schottischen Tartans. Der Maler, dessen Launen mit dem Wetter wechselten, kam jubelnd in mein Stübchen. „Nun," rief er, „Sie begleiten mich doch bis Fort George? Man begeht dort heute die Jahresfeier eines berühmten Schlachttages in Afghanistan, Jellalabad oder wie das Ding sonst heißen mag; die Waffenübungen, die Musik, die hochländischen Spiele, vor allem aber das schöne Wetter werden das schaulustige Volk aus allen Städten, Dörfern und Hütten in der weiten Runde dorthin locken und die Gegend, welche Ihnen in Nebel und Regen schon ganz wohl

gesiel, wird Sie im Sonnenglanz entzünden.“ Bald waren wir am Bord des Dampfschiffes, welches seine feckkräftigen Schwingen sofort in Bewegung setzte und

und genau in vierundfünfzig Minuten Angesichts des Fort George an das Land brachte.

(Fortsetzung folgt.)

## Korrespondenz-Nachrichten.

Berlin, März.

(Schluß.)

Theater. — Jacoby. Meyer Hirsch. — Ein Prozeß.

Daß mit dem Theater eine Umgestaltung im Werke ist, das nach den immer verärgert umlaufenden Gerüchten nicht mehr bezweifelt werden, obgleich die Wünsche, daß eine Veränderung eintreten möge, sich häufig als Nachrichten, daß es geschehen werde, kund geben, entweder um die Stimmung zu prüfen, oder sie anzubahnen. Natürlich gibt es keine innere Umgestaltung; woher sollte die kommen? sondern nur einen Wechsel der obersten Regie. Bis jetzt hat Herr v. Küstner den mannigfachen Angriffen, die oft sehr ernst waren, widerstanden. Wenn er jetzt erliegt, ist es zweifelhaft, ob wegen der angeblichen großen Mehrkosten, welche das Institut unter seiner Leitung verursacht, oder, was wahrscheinlicher, weil man wieder einen Intendanten haben will, der zugleich eine Stellung am Hofe einnimmt. Ein Intendant, der nicht durch Geburt oder anderweitige Stellung mit diesem in Verbindung steht, ist für viele un bequem, und wo sich alles wieder in die alten Ordnungen zurückschiebt, ist diese Forderung nicht mehr als billig. Man nannte den Geheimrath Seiffert als dazu bestimmt. Er hatte als preussischer Generalkonsul in Mexiko in letzter Zeit fungirt, will dahin nicht zurück, und ist unstreitig zu dem Amte vollkommen befähigt. Doch stehen ihm Antipathien entgegen, die nicht zu überwinden sind. Da lenkt sich die Aufmerksamkeit wieder auf den früheren Intendanten, Grafen Hedern, der, wie man hört, nur unter gewissen Bedingungen, auf die man einzugehen noch zögert, ein Amt annehmen will, dessen Dornen er kennen gelernt hat. So hält man für möglich, daß es aus Mangel an befähigten, beliebten und willfährigen Personen beim Alten bleibt. Für den Fall der Aenderung nennt man den früheren Hofkassapfeiler, jetzigen Hofrath Louis Schneider, als künftigen Dramaturgen. Er hat seitdem eine nicht unbedeutende und nicht uneinflussreiche Rolle in der Politik gespielt. Für die ihm zugebachte Stellung ist er gewiß befähigt.

Zwei berühmte Mathematiker starben in den letzten Wochen. Jacoby, der Königsberger, ist in seinen besten Jahren ein Opfer der heftig grassirenden Pocken geworden. Doch wird beruhigend gesagt, daß er an einer seltenen und unheilbaren Krankheit seit Jahren leidend, dieser Seuche nur erlegen ist, weil sie den von jenem Uebel befallenen Körper schon geschwächt fand. Er stand als Mathematiker einzig da, und es geht in ihm eine universale Bildung frühzeitig unter. Auch auf dem politischen Theater hat sich Jacoby gezeigt, nicht hervorragend, aber man mußte auch hier seine geistige Kraft, sein ungemeines, eindringendes und versatiles Talent erkennen. Der Versatilität wegen genoß er hier nicht das Vertrauen, welches er als Gelehrter besaß. Er gehörte in letzter Zeit begreiflicherweise zu den Mißliebigen, obgleich mit dem großen Verdienste werden geschmückt. Bekanntlich hatte er einen vortheilhaften Auf nach Wien angenommen; aber

sein eminenter wissenschaftlicher Ruf bewirkte, daß man alles vergaß und ihn hier festhielt. Es gehörte freilich Alexander von Humboldts ganze Verwendung dazu, um unter den gegenwärtigen Verhältnissen das Unmögliche möglich zu machen. — Und fast zu gleicher Zeit starb in einem dunkeln Hofstübchen ein über achtzigjähriger Greis, ein Jude, dessen Griftenz viele vergessen hatten, obwohl sein Name weiter bekannt ist als der Jacobys. Der, der einmal in der Schule war und die Anfangsgründe der Mathematik oder auch nur mehr als rechnen gelernt, hat nicht von Meyer Hirsch gehört? Eigentlich hätten die Knaben aus allen Schulen und die Gymnasialisten seiner Leiche folgen sollen. — Vergessen war der Mann, dessen Büchlein in so vielen Exemplaren durch die Welt läuft, als vielleicht nur Wilmsens brandenburgischer Kinderfreund, vielleicht verhungert, wenn die dankbare Verlagehandlung ihn nicht durch eine kleine Pension erhalten hätte.

Unsere Polizei ist noch immer auf den Straßen sichtbarer als zu den schlimmsten Zeiten, wo man überall Pechstränge fliegen zu sehen glaubte; und doch hört man von großen Einbrüchen, obschon an jeder Ecke ein bewaffneter Constabler steht. Da es nichts hilft, und demokratische Verschwörungen sich nicht mehr entzünden lassen, will man jetzt die Zahl der Constabler beschränken. Indem das Polizeipräsidium auch die Feuerlösch- und Straßenreinigungspolizei übernimmt, in Folge Abkommens mit dem Staate, wird überhaupt eine bedeutende Aenderung im Polizeiwesen eintreten. Es ist schlimm, daß wir einräumen müssen, wir könnten es nicht bedauern, denn aller Anstrengungen ungeachtet, wollte es unserer Gemeindevverwaltung nicht gelingen, das Feuer- und Stadtreinigungswesen so zu reguliren, wie eine große und mittelreiche Stadt darauf Anspruch hat.

Ein scandalöser Prozeß gab in der verfeinerten Gesellschaft ein großes Aergerniß. Die Frau eines wohlhabenden Mannes, berühmt wegen ihrer Schönheit und ihres vornehmen Anstandes, war angeklagt während des Scheidungsprozesses ihren Mann durch Einbruch bestohlen zu haben. Ein erster Prozeß der Art vor den Geschworenen. Der zweite Richter nahm den Beweis für nicht geführt an, und die Frau ward freigelassen. Die berüchtigte Henriette Wille, die als Goldprinzessin vor zwölf bis fünfzehn Jahren in Berlin ein großes Aufsehen durch ihren lähnen Betrug spielte, in den sie den Namen des vorigen Königs hineingab und Familien ruinierte, hatte sich, zwölf Jahr im Zuchthaus, keines Besseren besonnen. Sie fing ihr Schwindelgeschäft von Neuem an, diesmal in der Maske der Fremden, und ist, nach manchem glücklichen Betrage, wieder zu vier Jahren Zuchthaus verurtheilt. — Eine fromme Zeitung ermahnt dringend zur Wiedererrichtung von Privatadventkassen und Conventikeln, als dem einzigen Mittel, um der Gottlosigkeit zu begegnen, und die wahren Thürme und Brustwehren auf den Mauern Zions wieder aufzurichten.

Beilage: Intelligenzblatt Nr. 2.

# M o r g e n b l a t t

für

gebildete Leser.

N<sup>o</sup> 75.

Freitag, 28. März 1851.

Ihr werft den Handschuh Jenseit und allen Göttern;  
Ihr seht gleich Hören, die zerstreut von Weitem.  
Wart denn der Führer auch nicht angeboten  
In eigner Brust, daß ihr den Pfad verloren?

Annette v. Droste-Hülshof.

## Meine Patienten.

Aus dem Tagebuche eines deutschen Arztes in London.

I.

Der Regen goß in Strömen. Froh, meine sichere Behausung erreicht zu haben, warf ich Hut und Ueberrock von mir, hüllte mich behaglich in meinen warmen Schlafrock, zündete eine meiner feinsten Cigarren an und streckte mich dann in einen großen Lehnstuhl vor des Kamins hell lodernde Flamme.

Comfort! was gleicht deinem Reize! dachte ich und folgte dabei mit dem Auge den leichten Wolken, die ich bedächtig in die Höhe wirbelte, während ich mein Ohr, um meines angenehmen Zustandes desto mehr bewußt zu werden, dem heulenden Winde und plätschernden Regen ließ. Nur in Albions Nebeln lernt man die ganze Bedeutung des Wortes Comfort verstehen; nur dort begreift man den Zauber, den der eigene Herd für den ernsten Insulaner hat.

Da dröhnte ein gewaltiges Schellen wie die Posaune des jüngsten Gerichtes an mein Ohr. Es wurde mein augenblickliches Erscheinen am Bette einer Kranken gefordert, und die Erbsünde der Trägheit mußte durch einen gewaltigen Nachspruch ärztlicher Pflicht in die Hinterkammer des Gewissens entweichen. Ein Wagen wurde bestellt und Phommo de principe rollte davon.

Mein Ziel lag in einem der lebhaftesten Stadttheile Londons und war bald erreicht. In einem weiten, anständig möblirten Gemache zur ebenen Erde fand ich die Kranke, auf einem Sopha gebettet, in starkem Fieber; zu ihrer Bedienung war Niemand da, zu ihrer Pflege sah ich keine Vorbereitungen getroffen. Beim Scheine des Lichtes, der auf ihr Gesicht fiel schätzte ich ihr Alter unter dreißig. Sie redete mich

deutsch an und das Gewählte ihrer Ausdrücke verrath die gebildete Frau. Sobald ich das Nöthige verordnet, sah ich mich nach einer effektiven Gewalt um; sie erwiderte mir aber, sie selbst müsse mein verantwortlicher Minister seyn. Ich erbot mich, an ihre Verwandten oder Freunde zu schreiben und diese zu berufen, indem sie zu krank sey, um sich selbst zu bedienen. Die ersteren befanden sich indessen jenseits des Meeres und die andern, meinte sie, wären schwerlich zu solchen Liebesdiensten aufgelegt, und die Nothwendigkeit werde bei ihr schon die Lehrmeisterin machen. Ich bewunderte den Stoicismus der Frau in solcher Lage und schied mit dem Versprechen, daß sie morgen früh mein erster Besuch seyn solle. Als die Hausmagd mich hinausließ, drückte ich dieser eine Gabe in die Hand mit der Weisung, der Kranken dafür stündlich ihre Arznei zu reichen, wozu sie sich auch in christlicher Demuth, das Auge auf die Münze geheftet, anheischig machte.

Als ich mich wieder in meinem Armstuhl wiegte, wollte es mir, ich wußte nicht warum, nicht mehr so behaglich werden. In alle meine Träumereien mischte sich das Bild dieser verlassen Fremden und wollte nicht von meinem innern Auge weichen. Das taugt indessen schlecht für einen Arzt, der seinen Menschen zu Hause lassen sollte, um daheim menschlich froh zu seyn. — Am andern Tage fand ich meine Kranke kränker, und am dritten wieder kränker, bis wir den Höhepunkt erreicht hatten und den Puls wieder auf siebzig zu fixiren vermochten. Sobald die Gefahr vorüber war, wurde meine Patientin höchst ungeduldig und wollte durchaus aufstehen und ausgehen. Als Arzt war das Maas gemeiner Discretion keine Regel für mich, ich drang daher in sie, mir die



Ursache ihres sonderbaren Benehmens zu erklären. Ohne Umschweife gestand sie mir dann, daß sie sich seit mehreren Jahren hier in London von Unterricht ernähre und durch längere Versäumnis alle ihre Stunden einbüßen würde. Ich wußte, daß sie verheirathet war, und wollte an ihren Vatten schreiben, damit er eine ihren Bedürfnissen entsprechende Summe sende. Sie verbot es mir. Die arme Frau! ihr blieb keine Hoffnung, keine Aussicht, kein Wunsch als der für das bißchen tägliches Brod, und fehlte das jezt, so mußte die Erde wieder nehmen was sie gegeben.

Eine auß's Aeußerliche berechnete Erziehung, ein hübsches Vermögen hatten sie in der ersten Jugend einem Manne in die Arme geführt, der den schönsten Egoismus mit hohen Worten zu übertünchen wußte. Die junge Frau lernte seinen Göttern hulldigen; Genuß des Augenblicks wurde das Ziel ihres Lebens, und ein Taumel von Vergnügungen überdäubte jede Stimme, die sich mahnend Gehör verschaffen wollte. Die eigentliche Gesellschaft kannte sie nicht. Ueber die Convenienzen derselben war ihr Vatte zu sehr erhaben, als daß er sich ihnen hätte fügen mögen, und die Gesellschaft ihrerseits sah keinen Grund, ihm nachzusehen, was sie als die Bedingung ihrer Existenz aufgestellt hatte. Die Spaltung war daher unwiderrüßlich und entschieden. An Gästen aber fehlt es deshalb einem gastlichen Hause niemals, und wohlbewirthete Gäste gestalten sich leicht zu Bewunderern. Es fehlte den Leuten daher keineswegs an Gesellschaft, und der Mann sah sich in der Mitte einer geistreichen Schülerzahl, die sich als die Auestel seines Glaubens bekannten. Es herrschte eine bunte, wilde Mischung in dieser peripathetischen Schule, die den Punsch als Hülfsmittel zur Erkenntniß ewiger Wahrheiten keineswegs verschmähte.

Einige Jahre gingen dahin, und immer tiefer sank die Schaale ihrer socialen Beziehungen, je mehr sich der Kreis derselben erweiterte. Aber jung, gesund und lebensfro, unter dem Schutze eines Vatten, dessen Worte sie für Orakelsprüche nahm, umgeben von jungen Männern, die alle geistreich in demselben Sinne redeten, meinte die Frau den rechten Weg zu gehen und lächelte der Thoren, die sich das Leben um ein Nichts verbitterten, das Elite oder gesellschaftliche Form genannt wurde.

Ihr Vermögen war ihrem Vatten übergeben worden; er hatte es verwaltet und sie sich nicht mehr darum bekümmert. Nicht sehr lange, so war er glücklich damit auf die Reize gekommen und erklärte seiner jungen Frau eines Morgens zu ihrer großen Ueberraschung, daß der letzte Thaler in der Kasse und keine Aussicht zu fernerer Einnahme da sey; er rathe ihr also, einstweilen zu ihrer Familie zurückzukehren. Dies war unter den gegebenen Verhältnissen keineswegs thunlich. Von Vorschlägen zu irgend einem Broders-

werb wollte er seinerseits nichts hören, weil jede gemeine Arbeit ihn vom Parnas seiner philosophischen Träume herunterstieß und ihm die Lust seiner irdischen Pilgersfahrt verkümmerte, ein Punkt, in dem er durch aus keinen Spas verstand.

(Fortsetzung folgt.)

## Bilder aus Schottland.

(Fortsetzung.)

Fort George ist jezt eine Art Vorwerk von Inverness, ein Vergnügungsort der lebenslustigen Städter, ein Lieblingspunkt für die Ausflüge der Schönen am Ness und das Firth entlang, welche die rothen, reich vergoldeten Uniformen gern sehen; ein vorgeschobener Posten gegen allensallige spätere Eroberungsgelüste von Normannen slavischer Abkunft, wie es früher ein Bollwerk gegen die unruhigen und unbändigen Bergschotten abzugeben bestimmt war; ein Schauername für reiche Danties in Uniform, welche hierher in Garnison kommen und in und um Fort George nur lebendige Illustrationen zu Zimmermanns Buch über die Einsamkeit — ein in Großbritannien sehr beliebtes und in vielen Bearbeitungen und Ausgaben verbreitetes Werk — zu finden erwarten können; ein Schreckbild für die freihelliebenden Zigeunerjungen, welche hier leicht eine ungesuchte Unterkunft finden, für die Schmuggler, welchen die zwischen Fort George und Fortrose kreuzenden Boote besonders bei starkem Nebel und in dunkeln Nächten die unermüdlichste Aufmerksamkeit widmen, und für die heimlichen Vergifthaubrenner, die wissen, wie gern die Rothjaden mit den Herrn von der Aecise Ausflüge zu Land und zu Wasser machen und die waldbumhangenen Glens und die felsigen Küsten entlang streifen.

Fort George hat, aus der Ferne gesehen, eine auffallende Aehnlichkeit mit den Schußfesten, welche die Normannen im untern Italien auf Landzungen und auf Felsen, welche in die See vorspringen, gegen die Einfälle der Mauren erbaut haben, z. B. mit der sogenannten Sarazenenstadt bei Lucera. Man hat gewiß nie in soliderer Weise auf Sand gebaut, denn Fort George ruht auf einer sandigen Landzunge, welche in den Murraysfirth vorspringt und mit der gegenüber liegenden Landspitze von Chanonry das reizende Wasserbecken von Beauly gegen die See fast abschließt; die Entfernung zwischen diesen zwei Punkten beträgt kaum eine halbe Stunde. Landeinwärts vom Fort liegt das schöne Dorf Campbellton, von einem Halbkreis anmuthig schwellender Hügel umgeben, welche eine wundervolle Aussicht auf die Sapphirbrust der See und die von Städten, Dörfern, Landhäusern und rosenumrankten Cottages bedeckten Küsten von Ness und Nairn darbieten, die Festungswerke aber auch in einer

Weise beherrschen, welche für einen Angriff von dieser Seite nicht günstiger seyn könnte; dagegen mag das Fort von der See her einer ganzen Flotte leicht Trost bieten, obgleich auch hier etwas »soule« ist, wie wir später sehen werden.

Die kleine Buchtung wimmelte bald von Booten aller Art, welche ihre Wimpel fliegen ließen, die Fuhrer von Fortrose und Black Isle schienen unter der Menschenmasse, welche sie herüberbrachten, zu versinken; die lahmierten Pferde, welche sich zu Inverness fanden, wurden heute nicht verschmäht und stolperten athemlos die überfüllte Straße herab. Die frommen Gesichter der Mädchen von Rairn hatten an diesem Tage einen ziemlich weltlichen Ausdruck und in ihren schönen Augen war ein Feuer, in ihren Bewegungen eine Hast, welche der wohllethwürdige Madenzie von der freien Kirche nur mit großem Leidwesen gesehen haben würde; denn diese freikirchlerischen Geistlichen donnern nicht selten gegen weltliche Freuden und Belustigungen von der Kanzel herab, aber die hübschen Freikirchlerinnen eilen zu Musik und Tanz, wie ihre Mütter thaten, als die »established church« noch ausschließlich über die Gewissen schaltete. Patriarchalisch und pittoresk zumal waren die Wägel und Karren, welche von den südlichen Glens herauf kamen, und sich zu den leichten Cabs und Gigs der Invernesser verhielten, wie die schweren, groben Wais von Campbell-Tartan zu dem leichten Modestiller des Stadtvolls. Das schöne Square in dem Fort, die Wälle füllten sich bald mit einer Menschenmenge, welche in allen Glanfarben prangte.

„Diese Celten,“ sagte der Maler, welcher mit Entzücken auf das riesige Stück Tartan blickte, das sich vor uns ausbreitete, während er jener früher erwähnten niederholländischen Manie, sich über die Hochländer zu erheben, nicht völlig Herr werden konnte,

„diese Celten und Celtinnen sind wahrlich das vergnügungsfüchtigste Völkchen auf der weiten Erde. Wenn der Gutsherr auf vier Wochen seine Jagdloge bezieht, müssen die Alten ein Mittagessen, die Jungen einen Ball haben. Der junge Laird mag machen was er will, z. B. auf die Welt kommen, oder mündig werden, oder heirathen, man ist, trinkt und tanzt ihm zu Ehren. Der Vorsieher einer „Academy,“ wie man hier oben die Erziehungsanstalten jetzt zu nennen beliebt, siebelt in eine andere Stadt über; flugs wird ihm ein Ball gegeben und die Jugend tröstet sich bei Musik und Tanz über den harten Abschied. Der ober jener Gesetzesvorschlag ist in dem Parlament, einer oder der andere Antrag in dem Gesellschaftsrathe durchgegangen oder verworfen worden; sofort wird von den in verschiedener Weise Theilhabenden der Sieg oder die Niederlage mit einem Festessen gefeiert. Ein Mauthbeamter, welcher die Augen gelegentlich zuzubrüden wußte, ein Schiffskapitän, der einige Jahre zwischen Inverness und Edinburgh fuhr und seine Löwenatur ein wenig zu zügeln verstand, ein Gastwirth, mit dessen Tisch und Kreide man nicht sehr unzufrieden war, verlassen die Gegend und ihre Freunde geben ihnen ein Abschiedsessen mit ellenlangen Reden. Die Wächter eines Glens haben einen guten Markt gehabt; im Ru ist eine Scheune mit Laub und Blumen geschmückt, die Violine und der Dudelsack schrillen ohrzerreißend und die hübschen Bergnymphen tanzten, bis die Morgennebel von der See herauf kommen. Sie dürfen sich daher nicht wundern, wenn die Nachricht von einer großen Musterung, einem militärischen Aufzug oder von Wettspielen dieses leichte Völkchen aus seinen Mauern und Felsenhöhlen hierher lockt.“

(Schluß folgt.)

## Korrespondenz-Nachrichten.

Dresden, März.

### Straßenlandale.

Seit dem Abgang meiner letzten Nachrichten haben wir hier ein paar Wochen lang etwas von italienischem Leben gehabt, in den Häusern Songs und Festlust neben Raub- und Ausfluß auf den Straßen. Nur dürfen Sie sich die letzteren noch nicht so arg vorstellen wie etwa in den Staaten Sr. Heiligkeit. Man bemerkte bloß in den letzten Februartagen, daß ent-

fernt wohnende Herren mit ungewohnten Stößen aus den Abendsgesellschaften bewaffnet nach Hause gingen, und durch den „Anzeiger“ kam ein wenig Straßenlandale zur öffentlichen Kunde. Einem friedlichen Hausbesitzer in der Antonstadt waren wiederholt Abends ohne denkbaren Anlaß Steine in die Fenster geworfen worden, und erst einer gedruckten Betrohung mit der Doppelkante waren die unentdeckt gebliebenen Ruchwilligen gewichen. In derselben Gegend hatte sich auf dem nächtlichen Heimweg ein ehrwürdig ergrauter, aber noch rüstiger Herr eines Arztes, der ihn von

hinten anfiel, mit Stockschlag auf die feindliche Nase erwehren müssen; und in einer Gasse der Seevorstadt waren sogar zwei zarten Damen ihre Winterhüllen vom Leibe gerissen, und vom Geschrei und Zulauf, ohne daß man der entflohenen Räuber habhaft wurde, alle Nachbarn in Aufruhr gesetzt worden. Grasthafter noch, und zugleich merkwürdiger, weil dabei einmal das in den Dreidenern sonst schwache Nationalgefühl zur Erscheinung kam, war in der zehnten Abendstunde des 17. Februar eine Schlägerei, die lange der Gegenstand der geselligen Gespräche, wie der buntesten Auslassungen der Tagespresse in Prosa und Versen, in deutscher und fremder Sprache, zuletzt auch und bis jetzt noch Aufgabe gerichtlicher Untersuchungen geblieben ist. Drei junge Engländer und ein Russe waren unter Anführung eines sächsischen Cavallerieoffiziers (derselbe ist bereits zum Dienstaustritt genöthigt und bei der Quadrille eines Hoffestes vermißt worden) in übermüthiger Weinlaune von einem Gelag heimkehrend, an dem gastfreien Hause des auch in diesen Blättern öfter genannten Major S. vorübergezogen. Dort stand gerade der Diener des Hausheeren klingelnd und ruhig wartend vor der geschlossenen Pforte. Der junge Kriegsheld nähert sich ihm im Vorübergehen, schlägt ihm muthwillig den Hut ins Gesicht, wird aber von dem Beleidigten geschmäht, und da er mit seinen Begleitern davon eilt, bis in die Nähe des Ständehauses verfolgt. Hier, bei der Ausgangsstraße unserer geselligen Ordnung, entspinnt sich gegen alle Staats- und Kampfgesetze eine allgemeinere Mausest. Der Verfolger wird, da er seinen Beleidigten zu fassen sucht, von dessen zupringenden Gefährten übermannt, geschlagen, niedergeworfen, getreten, und erst durch herbeigeeilte Vorübergehende, besonders einen sächsischen Schützenporal, von welchem auch einer der Engländer einen Stich durch die Hand bekommen haben soll, zwar unter Festnahme der Angreifer befreit, aber auch mit bedenklichen Verletzungen halbirt aus der Drobzöllerschloß nach Hause getragen. Er hat seitdem schwer danieder gelegen, soll aber doch noch, vielleicht auf einem Ohre taub, davon kommen. Ueber die Verurteilung der Thäter ist noch nichts entschieden; die Gesandtschaften sollen sich dem geordneten Rechtsgang sehr günstig, die jungen Engländer, unter denen einer allein die Schuld tragen will, nicht unedel bewiesen haben. Eine Menge Federn auf dem Amtshause und im Schlosse sind von der That der Häuße in Bewegung gesetzt; im Cabinet des Auswärtigen traf man den Sekretär noch drei Wochen nach dem Vorfall „zwingend mit der ärgerlichen Sache“ beschäftigt. Aber mit dem anfänglich laut gewordenen deutschen Unwillen gegen den englischen Uebermuth conträdict wieder der vergebliche Ausruf zu Zeugenaussagen, der von dem Amtsrichter sowohl als von dem Anwalt des Mißhandelten schon wiederholt ergangen ist. Freilich mag auch die begründete Scheu vor unsern gerichtlichen Formen manche Verurtheile zurückhalten.

(Fortsetzung folgt.)

### Frankfurt a. M., März.

Ein Engländer über Frankfurt. — Vergangenheit und Zukunft.

Einer der Coryphäen und Vorsteher des Frankfurter Friedenscongresses, ein hochgebildeter Britte, schildert in dem „Gerald of Peace“ nachträglich seinen Aufenthalt in Frankfurt und legt in dieser Schilderung viel Enthufiasmus für unsere Vaterstadt an den Tag. Insbesondere schwärmt er, wie die meisten Touristen, für unsere herrliche „Promenade“, die er in solcher Pracht und Schönheit in keiner andern Stadt gesehen haben will. Auch bei der Paulskirche verweilt Master Richard mit besonderer Vielst und spricht von dem Parlament als von einer Versammlung, „welche in der ganzen civilisirten Welt ein so tiefes Interesse und so große Erwartung erregt, und an die sich so lustige und phantastische Hoffnungen auf deutsche Einheit ge-

knüpfen.“ Die Schilderung hat jedoch auch einige auffallende Unrichtigkeiten und Mängel. So bezeichnet er unter den weltberühmten Häusern Frankfurts ein Haus, von dessen Fenster aus Luther auf seiner Heimkehr von Worms zum Volke gepredigt habe. Von dieser Predigt weiß jedoch die Frankfurter Geschichte nichts, auch war der Platz, auf welchem das vermeintliche Lutherhaus stehen soll, damals bei weitem nicht so geräumig wie jetzt. Das hält jedoch Master Richard nicht ab sich die Sache recht hübsch auszumalen. Er sagt: „Es war ein prächtiger Platz zu einer Predigt unter freiem Himmel, und es brauchte nur wenig Phantasie, um sich diesen weiten Raum mit andächtigen Menschenengruppen gefüllt zu denken, auswärts blickend in schweigendem, feierlichem Ernst, um dieser löwenähnlichen Stimme zu horchen, — dieser Stimme, die durch ihre Klänge die ganze Christenheit weckte, und deren Nachhall noch gehört wird, und hundertfach sich vervielfältigend bis in die fernste Zukunft gehört werden wird.“ Treffliche Bemerkungen über Luther und die Reformation folgen; nur schade, daß sie nicht in diese Schilderung Frankfurts passen. — Von Gerthe's und von Rothschild's Geburtshaus sagt Richard zwar weniger Begeistertes als vom Lutherhaus, das gar nicht existirt, aber er erzählt doch das Bekannte über diese beiden welthistorischen Häuser. Aber Börnes Geburtshaus in der alten Zuckergasse ist vergessen, und Richard war doch nicht weit von diesem Haus, als er vor dem Rothschild'schen stand. Warum ist Börnes Haus vergessen? Ein hier sitzender Blatt entschuldigt das mit folgenden Worten: „Börne ist in England unglaublich wenig bekannt; seine ganze, weiß bloß bridelnde, bohrende, beißend witzige, aber nichts Positives und Praktisches enthaltende Weise zu raisonniren ist dem Engländer vollkommen ungenießbar. Auch fehlen ja dem Britten die Zustände, welche ihm diese Art des Raïsonnements und den Beifall, den sie gefunden, einigermaßen begreiflich machen können.“ Ich aber glaube, daß nicht die Form, sondern daß die Tendenz der Schriften Börnes Richard abhielt bei diesem glänzenden Gesien zu verweilen. — Noch ein merkwürdiger Irrthum kommt in dieser Schilderung vor. Richard versezt Danneders „Büchlein“ in das Städel'sche Museum, während doch alle Welt weiß, daß dieses Meisterwerk der Plastik in Bethmans Lustgarten thronet.

Ob Frankfurt wieder der Sitz der neuen Centralgewalt werden wird? Von verschiedener Seite wurde in Dresden gegen Frankfurt geeifert, und zwar zu Gunsten Leipzigs, Erfurts, Nürnbergs und verschiedener anderer Städte. Aber Oesterreich und die süddeutschen Regierungen vertheidigten Frankfurt mit Wärme und mit Erfolg. Man hat gegnerischer Seits auch die Revolutionsereminderungen gegen Frankfurt geltend machen wollen, und das war der allerunhaltbarste Grund, den man gegen die Stadt vorbringen konnte. Mit diesen Erinnerungen können füglich nur die Septembertage 1848 gemeint seyn, denn, diese Tage abgerechnet, war es nirgends in Deutschland im denkwürdigen Jahre 1848 ruhiger als in Frankfurt. Allein diese Septemberrevolution, unseligen Andenkens, wurde von außen nach Frankfurt getragen. Frankfurt selbst war daran so gut wie gar nicht theilhaft. Dazu kommt, daß Frankfurt in jener Sturmvolten Zeit fast ganz ohne militärischen Schutz war, daß das Parlament darauf bestand, sich mit voller Hingebung dem Schutze der bewährten Frankfurter Bürgerschaft anzuvertrauen, und daß der Senat nur auf sein Linienbataillon hingewiesen war, das für eine so bedeutende Stadt, in der sich damals viele tausend Fremde aufhielten, gewiß nicht ausreichte. Und doch trug sich in diesem vielbewegten Parlamentsjahre bis zum 18. September nichts Bedenkliches zu, und Deutschlands Vertreter fühlten sich vollkommen sicher unter der gütlichen Obhut Frankfurts, und das ist auch ganz natürlich.

(Fortsetzung folgt.)

# M o r g e n b l a t t

für

gebildete Leser.

Nr. 76.

Sonnabend, 29. März 1851.

— Populus festo concolor ipse suo est.  
Ovid:

## Bilder aus Schottland.

(Schlus.)

Der helle Klang der Hörner unterbrach meinen redseligen Gefährten und die Besatzung der Wette, ein Bataillon des Regiments Prinz Albert, zog compagnienweise auf das Square, ein herrliches, ehrfurchtgebietendes Corps, denn ein Theil der Männer, deren Reihen sich hier zur Musterung scharten, hatte zwei- und zwanzig Jahre in Ostindien gedient und sich in Afghanistan, namentlich vor Jellalabad, Kabul und der Festung Ohuznih unverwundliche Vorbeeren erworben. „Der dort trug die Fahne, als man Ohuznih stürmte,“ hieß es zu meiner Rechten, und zur Linken rief man: „Seht dort John Wilson, den Hornisten, welcher zum Angriff auf das Hauptthor von Ohuznih blies.“ John Wilson trug, wie viele seiner Kameraden, drei Medaillen als Andenken an die genannten Schlachten auf der Brust, und man sah es ihm an, daß er nichts Unbescheidenes darin fand, indem er sich und seiner kräftigen Lunge die Erstürmung von Ohuznih zuschrieb. Während der Musterung spielte eine treffliche Musikbande die Melodien beliebter gälischer Lieder und Clansmärsche, und nach einigen rasch und präzis ausgeführten Evolutionen zog sich das Militär zum Festfrühstück in die Kaserne zurück, die Menge aber vertheilte sich in Campbellton und dessen Umgebungen, um sich an den ertauchten oder mitgebrachten Lederbissen zu laben und dem „Feuerwasser,“ dieser Pest der Hochlande, zuzusprechen.

Schlag zwei Uhr tönten die Hörner wieder und die bunte Masse folgte dem Militär auf den großen Rasenplatz, eine kleine Viertelstunde östlich von Camp-

belton. Die Waffenübungen nahmen eine volle Stunde hin, worauf der heitere Theil des Festes seinen Anfang nahm. Man hatte eine große Anzahl Bänke aus dem Fort heraus gebracht; das schöne Geschlecht nahm, bunt gemischt, der grobe grellfarbene Tartan neben der feinen, blüthenweißen Robe und dem kostbaren Shawl, die Plätze ein und die Spiele begannen. Da man diese aus vielfachen Beschreibungen kennt, bemerke ich nur, daß in dem „Shinty“ ein Unteroffizier durch Kraft und Gewandtheit die allgemeine Aufmerksamkeit auf sich zog; er hob die schwere Kugel auf der Spitze seiner Keule hoch in die Luft und gab ihr dann einen Schlag, welcher sie auf eine fast unglaubliche Entfernung hinaustrieb. Das „Tilg-a-cabar“ nimmt unter allen hochländischen Spielen die größte Muskelkraft in Anspruch. Von den drei Männern, welche sich um den Preis bewarben, gelang es nur Einem, das schwere Stück Holz in die Höhe zu heben. Das „Faswählen bei verbundenen Augen“ schien der Menge am meisten Vergnügen zu machen; auch waren die Bemühungen der acht befüllten Bursche, welche ihre Fässer in die schmale Oeffnung der Schranken zu wälzen suchten, in der That höchst komisch. Der eine wendete sich rechts, der andere links; die meisten trieben sich mit ihren Fässern im Kreise herum, bis der Zufall dem Ungeschicktesten von allen zum Ziele verhalf. Einzelne dieser Spiele, z. B. Sacklaufen, Wettlauf bei verbundenen Augen u. a. sieht man auch bei unsern Volksfesten; hier schob man sie als komische Intermezzo in die eigentlichen Nationalspiele ein, die alle auf Körperkraft, Gewandtheit, List und rasche Entschlossenheit berechnet sind.

Ein sehr vernehmliches Murmeln und Flüstern des Wohlgefallens ging durch die Versammlung, als



zwölf Sackpfeifer, an ihrer Spitze der ehemalige Sackpfeifermajor des zweiundsiebzigsten Regiments Hochländer, mit ihren Instrumenten auftraten. Die Preise für die zwei besten „Pipers“ waren eine silberne Agraffe, mit welcher die Hochländer das Plaid auf der Brust zu befestigen pflegen, und eine kunstreich gearbeitete Hornboje. Die Kampfrichter setzten sich auf eine Bank, so daß sie den Pibairs den Rücken zuwendeten, um keiner Art Begünstigung Raum zu geben. Die „ländlichen“ Künstler zogen ihre Nummern und der erste, der Sackpfeifer des Herzogs von Leeds, spielte die Melodie des Liedes »A Glas-Mheur.« eine der beliebtesten und schönsten Weisen der Hochländer, deren Theilnahme sich auch im weiten Kreise durch eine Stille kund that, welche selbst den schwächsten Ton des Drummers deutlich hören ließ. Der „Pipermajor“ stimmte eine höchst kriegerische Weise an; es war die von »Bodaich na Briogasiuna« oder Breadalban's Ausruf an seine Mannen, und ich fühlte hier zum erstenmal, daß die Sagen von der Wirkung des Dufelsacks auf den kriegerischen Geist der Hochländer eine Wahrheit seyn könnten. Die zunächst folgende Weise, »Cumha Mac Intosaich.« oder »Macintosh's Klage,« von einem Hirten aus Sutherland vorgetragen, blieb um so weniger ohne Eindruck, als der junge Mann in seinem Plaid und Kilt von Hirtentartan eine sehr ansprechende Erscheinung abgab. »Die Gloden von Berth,« Walter Scotts hochtönender Kampfruf, »das Pibroch von Donald Dhu,« und endlich »The Glen is my own.« diese liebliche, den Gesang eines Waldbachs nachahmende und ganz für die gälische Schalmey geschaffene Weise, wurden mit all der Kunst ausgeführt, deren das Pibroch fähig ist. Es wäre ganz anticeltisch gewesen, wenn nicht einer oder der andere Piper einen der berühmten Clannmärsche, oder ein Keel, z. B. die Weise »Caber Feigh« oder »Tullochgorum« hätte hören lassen. Die Preise wurden unter lautem Beifall dem alten Pipermajor und dem jungen hübschen Burschen im Hirtentartan zuerkannt, und bald bewegte sich der militärische Zug in das Fort zurück, während die Menge den Fährten, Booten und Wagen, oder den Schenken von Campbelton zuwies, um sich zur Heimfahrt zu stärken.

Die lebendig bewegte Staffage einer reizenden Landschaft in unmittelbarer Nähe, das großartige Rundgemälde, in weiter Ferne von bläulich-blauen Wellen und schwarzen, in tausend wunderlichen Formen sich am Horizonte abzeichnenden Berggipfeln eingerahmt, die Dampfer, Yachten, Boote und Rachen mit ihren bunten, lustig flatternden Wimpeln und Flaggen in der kleinen Bucht und auf dem Firth — alles dies bot einen Nachgenuß, von dem ich mich um so schwerer trennte, als ich kaum hoffen konnte, diese erhabene Scene je wieder zu sehen.

Das Ufer des Firth und die zwei oder drei Haupt-

gassen von Campbelton wimmelten von Menschen aller Art, vom blinden irischen Bettler mit seinem abgemagerten Hunde und der mit bunten Lappen dürftig behängten alten Wahrsagerin bis zu dem reichen jungen Laird im prunkenden Nationalcostüm und der vornehmen Gutsherrin in Mantille und Federhut, und von dem kokettirenden Jöschchen und dem schnurrbärtigen, bekitteten Gilly gefolgt. Die Wirthe und Bootleute machten gute Geschäfte, indessen waren sie nicht die einzigen, welche von dem Feste Nutzen zu ziehen bemüht waren. Der glänzende Aufzug des Militärs mochte bereits manchem armen Hochlandjungen den Kopf verwirrt haben; einige Gläser Whiskey steigerten den Eindruck, und so hatten die acht bis zehn Werber, mit scharlachnen Wänsern, Kilt und Plaid geschmückt und von einigen leichtfertigen Schönen aus der »Hauptstadt der Hochlande« gefolgt, gar leichtes Spiel. Wir sahen von den Fenstern unseres Inn eine dieser verlockenden Scenen vor unsern Augen abspielen. Wie die Fliege dem in der Sonne glänzenden Spinnweben naht, scheu zurückweicht und doch zuletzt in das trügerische Netz geht, so kreideten zwei arme blutjunge Bursche um die Rothwämser, welche sich gar nicht um sie zu bekümmern schienen. Sie entfernten sich bis auf zwanzig Schritte von der glänzenden Gruppe der »recruiting party,« kamen wieder und wurden zuerst von den lockenden Augen der Invernesser Courtisänen, dann von den zuckersüßen Worten und Versprechungen der Werber geföhrt und waren nach einer kleinen Viertelstunde auf der Liste der »besoldeten Diener der Königin« und in gutem Gewahrsam.

Mit der einbrechenden Nacht wurde es allmählig in Campbelton still und dunkel wie in einem italienischen Städtchen, wo man hinsichtlich der Beleuchtung noch ausschließlich auf den Mondschein verwiesen ist. In der Gesellschaft des liebenswürdigen Künstlers verfloßen die Abendstunden wie ein schöner Augenblick, und erst nach Mitternacht sangen uns die eintönig an das Ufer anschlagenden Wellen des Firth in sanften Schlaf.

## Meine Patienten.

(Fortsetzung.)

Die arme Frau war in der peinlichsten Lage. Daß die Sorge für ihre Existenz ihr jetzt persönlich anheimfalle, begriff sie ganz wohl und faste auch muthig ihre Zukunft aus diesem Gesichtspunkte in's Auge. Aber welcher Arbeit sich unterziehen? Sie verstand keine und sprach auch keine fremde Sprache. Erziehen? — Wer würde ihr seine Töchter anvertrauen? Lehren? — Was sollte sie lehren? Sie beschloß endlich auszuwandern, nach Englands großer Hauptstadt

zu ziehen und hier ihre eigene Sprache zu lehren. Mit zahlreichen Empfehlungsbriefen versehen, langte sie hier an, mietete sich in einer englischen Familie ein und trat ihren neuen Beruf an. Unter vielfachen Mühen, unter Noth und Sorgen aller Art gelang es ihr bei einigen Schulen angestellt zu werden und so viel einzunehmen, daß der nothdürftigste Lebensunterhalt gedeckt war, aber nicht mehr! Die weiten Wege, ja Reisen, kann man sagen, in jedem Wetter, tagtäglich, wirkten nachtheilig auf ihre Gesundheit, und öfter schon hatte sie die verderblichen Folgen dieser zu anstrengenden Lebensweise verspürt. Was dann begannen, wenn ihre Kräfte nicht mehr zureichten? Was anders, als dem Tode ruhig in's Auge sehen?

Sie jagte dies alles ohne eine Thräne im Auge, ohne ein Zittern der Stimme, kalt, bestimmt, fest, obgleich unter der Last des tiefsten Schmerzes. Keine unnütze Reue über das Vergangene, keine Klage über die Gegenwart, kein Vorwurf gegen den gewissenlosen Gatten entschlüpfte ihrer Lippe. Sie bedauerte nur im Kampfe mit den Verhältnissen die Schwächere zu seyn, den Schwierigkeiten ihrer Lage keine noch festere Natur entgegen setzen zu können. Es lag ihr nur an Arbeit, sonst wollte und suchte sie keine Hülfe und keine Theilnahme; nur um jene sprach sie die Menschen an. Es lag etwas Achtung gebietendes in diesem festen Willen einer Frau, in diesem eisernen Verfolgen eines harten Lebenspfades. Ich wünschte ihr auf ihre Weise helfen zu können; aber ein junger Arzt und ein Ausländer hat wenig Gelegenheit sich über den Unterricht junger Damen zu Rathe gezogen zu sehen.

Bald nachdem sie hergestellt war, sandte sie mir eine kleine Summe mit der Bitte, diesen kleinen Betrag nicht zu verschmähen, der leider alles sey, was die Dankbarkeit ihr an ihrer großen Schuld gegen mich abzutragen erlaube. Ich sandte die Gabe zurück, mit der sie den Landsmann und Freund in mir kränkte, und ging nach einigen

Tagen zu ihr, um sie persönlich über diesen Punkt zu beruhigen. Sie war nicht zu Hause. Der Kreislauf ihrer Tage hatte wieder begonnen und nahm sie von früh bis spät in Anspruch, und da auch meine Geschäfte mir wenig Ruße gönnten und mir den Sonntag, gleich ihr, zum nothwendigen Ruhetag machten, so vergingen Monate, in denen ich sie nicht sah. So kam der August herbei und mit ihm die Cholera. Bei den vielen Wanderungen, die diese tausendfüßige Krankheit den Arzt machen ließ, fand ich mich eines Mittags unversehens in ihrer Nachbarschaft, und da mir befiel, daß die Ferienzeit sie aus ihrem Joche abgespannt, machte ich den kleinen Umweg zu ihrer Wohnung. Sie war nicht zu Hause. „Und,“ setzte die Wirthin mit einigem Zögern hinzu, „wir wissen nicht wo sie ist und was aus ihr geworden. Sie erhielt einen Brief vom Lande, daß ein Freund im Sterben liege, und reiste denselben Abend zu ihm ab, und seitdem haben wir kein Wort von ihr gehört.“ — Der Freund war gestorben, ihr einziger Freund auf dem weiten Erdentum, die einzige Person, die Theil an ihr nahm, wie sie mir oft gestanden. Sie hatte ihm die Augen zugeedrückt und war verschwunden.

In einer Stadt, die achtzehn Quadratmeilen bedeckt, fällt täglich der Vorhang über dem Drama eines Lebens, ehe noch die Zuschauer die letzte Scene gesehen. Da ist ein weites Feld für den Beobachter, den Philosophen und den Arzt.

Vor dem Arzt wird gar mancher Schleier gelüftet; der Schein des äußern Lebens schwindet vor seinem Auge, die Wirklichkeit mit ihren Täuschungen, Schmerzen und verfehlten Zwecken tritt nackt vor ihn hin, und was man gewöhnlich Glück nennt, wird zur bloßen Chimäre. Befriedigung gewährt kein Leben, und wo sie scheinbar anzutreffen, ist ihr Quell im Grunde nur das geduldige Ertragen des Jetzt bis aufs Jenseits.

(Fortsetzung folgt.)

## Korrespondenz-Nachrichten.

### Frankfurt a. M., März.

(Fortsetzung.)

Erziehungs- und Staatsansehen.

Es gibt wohl keine conservativere und besonnenere Stadt in Deutschland als Frankfurt, und das ist auch ganz natürlich. Eine Stadt, in der so großer Reichtum, so viele Gewerbs- und Handelsthätigkeit, und dabei kein Proletariat zu finden ist, neigt schon ihrer Natur nach zur Ruhe, zur Ordnung und zum behaglichen Lebensgenuss, also zum Conservatismus; sie kann nur im Frieden gedeihen, Stürme sind ihr Verderben. Ja selbst unsere Demokratie hat etwas von diesem angeborenen Frankfurter Conservatismus an sich; sie ist durchaus harmlos und neigt bei weitem mehr zur allliberalen Opposition, als zum nachwärtigen Radikalismus. Der Bundestag hat 33 Jahre lang hier getagt,

war nie geschützt von einer fremden Besatzung, und doch ist ihm hier nie etwas in den Weg gelegt worden. Diese Bundestagsdiplomaten haben im Verlaufe eines Menschenalters hier gelebt wie die Bewohner des Olymps an Jupiters Tafelrunde, so glücklich wie Golt in Frankreich, und kein Mensch hat Anstoß daran genommen, und doch kann Niemand sagen, daß dieser Bundestag populär gewesen sey. Auch der jetzige, neue, fragmentarische Bundestag, der unter so ungünstigen Auspicien hier kam, zog unbehelligt in den Bundespalast ein, und begann seine Wirksamkeit da, wo der alte Bundestag die seinige unterbrochen, als wäre seit drei Jahren gar nichts vorgefallen. Gerade so wird die neue Centralgewalt, wenn sie nach Frankfurt kommt, ein wahres Eldorado von einem Bundesitz finden, denn die Gschensheimer Gasse ist der verlorrene Friede, die selige Insel,

wo man viel mit Millionen, aber nichts mit Revolutionen zu schaffen hat.

Die stillige Entrüstung der hiesigen Millionäre über das Ereigniß, daß der Spielwächter Blanc in Homburg v. d. S. das neue badische Anlehen von sechs Millionen Gulden *à pari* übernommen, war wahrhaft tragikomisch, und beschäftigte die hiesigen geselligen Kreise wochenlang. Ein Spielwächter soll es wagen, in Concurrenz zu treten mit den Frankfurter Bankiers erster Klasse, selbst mit denen von europäischem Rufe! In das je erhört worden? Der König des grünen Tisches soll den König der Börse verdrängen, Rothschild soll die Segel streichen vor François Blanc in Homburg — das ist noch nicht dagewesen! Die Sache wurde satirisch und ernst behandelt. Die einen nannten es eine unerhörte Anmaßung des Spielwächters, daß er, nur an das Laßer des Spiels gewiesen, es wagt in das Verriß des viel tugendhafteren Spiels des Anlehens zu vrsuchen; die andern meinten, nicht über Blancs Anmaßung habe man sich zu wundern, sondern über die Toleranz der badischen Regierung, die sich selbst mit Spielwächtern in Finanzgeschäfte einlasse, wenn sie, wie im gegebenen Falle, einen guten Handel schließen könnte. Wieder andere meinten, es liege gar nichts Auffallendes in diesem Geschäft der badischen Regierung mit dem Homburger Spielwächter. Nassau, Baden, Homburg, Anhalt-Köthen, Kurhessen, sie alle stehen ja mit Spielwächtern in Geldverkehr durch die Spielstische, und es sey ganz einerlei, ob der Spielwächter Uhaber, oder Benazer, oder Blanc heiße, und ob es sich um eine Viertel- oder um sechs Millionen handle. Auch über den Zweck des Herrn Blanc bei diesem neuen und ungewohnten Unternehmen wurde viel discutirt und ironisirt. Manche wollten wissen, Blanc habe der Frankfurter Bankieraristokratie den Untergang geschworen und wolle derselben alle Anleihen versauern, weil diese Besitzer von Millionen mit allen hohen Hazardspielern, nur nicht mit ihm Geschäfte machen, d. h. sich gar nicht an der Homburger Bank sehen lassen, und im Sommer lieber in ihren langweiligen Villen bleiben, als daß sie sich in Homburg von einem Theile ihrer Geldbörse befreien lassen. Wieder andere erzählten, Blancs Speculation sey viel tiefgreifender, und er habe der badischen Regierung darum so günstige Bedingungen für dieses Anlehen gestellt, um die Regierung zu fördern, da demnachst der neue Paß der Spiele zu Baden-Baden zu vergeben sey, und Blanc sich fertig mache, Benazer dort aus dem Sattel zu heben und die Quellen zu Homburg und zu Baden-Baden zugleich auszubeuten. Wie dem sey, die Bahn zum Großbankier, vielleicht zum Finanzminister ist für Blanc nun einmal gebrochen, und wenn demnachst andere geldbedürftige Minister bei ihm anknüpfen, so wird das nicht mehr so viel Aufsehen in der Frankfurter Börsenwelt machen. Nur muß, wer ein Anlehen bei Blanc machen will, auch über eine Spielbank verfügen, und da Wilhelmshafen noch zu vergeben ist, so versteht sich Blanc vielleicht auch dazu, den kurhessischen Geldnöthen abzuhelfen. Am Ende werden die Gebrüder Blanc in Homburg wohl gar noch zu Reichsbankiers erhoben, und sie verdienen im Grund diesen Titel, als Schadloshaltung für die Feindseligkeit der Paulskirche, welche selbige Paulskirche bekanntlich dem armen, braven Homburger Spielwächter mit einem Reichsgesetz gegen die Spiele und mit Reichstruppen arg zu Leide rückte.

(Fortsetzung folgt.)

### Dresden, März

(Fortsetzung)

Städtisches. — Die Blumenquartille.

Die Folge der erzählten und wohl auch mancher andern Vorfälle ist nun, wie sonst auch gewöhnlich das Gesänder erst

nach einem Sturze, die Köschankalt erst nach einem Feuer, auf einmal wieder die Herstellung unseres Bürgerwehrcorps, mit der man schon voriges Jahr eifrigst begonnen, aber plötzlich eingestalten hatte, außerdem die Vermehrung der Nachwächter, die schon seit langer Zeit, man weiß nicht ob zur Schonung der Damenerven, nicht mehr in's Horn stoßen dürfen, endlich die Verdrifsung der ungenügend besundenen, allerdings auch wenig sichtbaren Polizeimannschaft zur Sprache gekommen. Eines oder das andere davon soll schon im Werke seyn, obgleich damit die baldige Erleichterung, auf die man uns in den städtischen Nachenschaftsberichten von Jahr zu Jahr vertröstet, die Minderung der gegen früher ums Vierfache erhöhten Stadtabgaben, abermals in die Ferne gerückt wird. Denn vom Zuwachs der Bevölkerung, die mit dem letzten Jahreschluß beinahe 90,000 erreicht hat, scheint die entsprechende Zunahme des städtischen Bedarfs am wenigsten gedeckt zu seyn. Aber halt jener drei Maßregeln, die den angeschwollenen Menschenhaufen in Ruhe halten sollen, hat ein ungenannter Patriot im Anzeiger die Einrichtung einer zweihundert Mann starken, aus gekienten Unteroffizieren zusammenzusetzten „Municipalgarde nach dem Beispiel anderer großer Städte“ in Vorschlag gebracht. Sie sehen daraus, wie unsern Dresdenern die Gedanken nicht niedrig stehen.“

Doch in solcher Richtung mag sich der neuerwachte, zum Theil auch künstlich angefrischte Specialpatriotismus, wie die von manchen zur Schau getragene Loyalität immerhin breit machen. Wenn nur dieses Widerspiel von 1848 nicht wieder nach andern Eiten das Maß überschritten, und selbst in die erwähnte harmlose Sange und Gestalt Störungen gebracht hätte, die eben so nahe an Barbarei streifen, wie manche nun beklagte oder vergessene Ausschweifungen der vorgethlichen Volkseurende. Kaum hatte ein sinnig ausgestattetes Hoffest das Publikum wirklich einmal zur herzlichen Theilnahme am Glück der Regierenden angeregt, kaum hatte unseres Minsters (Theodor Hell) Jubelfeier den zahlreichen Beihülftigen die Müßer der Zeit auf einen Tag oder Abend aus dem Sinne geschlagen, so mußten auch gleich wieder einzelne Ueberrilungen oder Aberrheiten kund werden. Doch eher als diese verdienen jene Feste selbst eine kurze Beschreibung. Des Königs Namenstag, der immer den 5. März (nach dem protestantischen Kalender) gefeiert wird, fiel diesemal auf Aschermittwoch und lud so zu einer Vorfeier beim Gastnachschefball ein. Da hatte denn dem Vernehmen nach die Königin selbst, eingedenk der Pflanzen- und Blumenliebe ihres hohen Gemahls und seiner drei botanischen Reisen nach Tirol, Dalmatien und Schottland, neben einem menuet paré im Leibgarden- und Festamentestium aus der Zeit der sächsischen Größe (1730) auch eine eben so sinnreich als geschmackvoll angeordnete, den Gefeierten begrüßende Blumenquartille veranstaltet, die in der Weise der fleurs animées von 32 Jungfrauen ausgeführt wurde. Hofrath Reichensbach, mit den botanischen Lieblichen des Königs vertraut, hatte unter den heimathlichen und fremdländischen Blumen die Auswahl getroffen, eine bewährte Künstlerin dieses Faches die verlangten Blüten und Blätter auf das Tausendste nachgebildet und an dem Haar-, Brust- und Saumschmud der weißgekleideten Tänzerrinnen vertheilt. Die Tänze selbst wurden mit anschaulicher Ausdeutung zweier vorher in Abdrücken verbreiteten Gedichte, deren eines Prinzessin Amalie, die bekannte Dramendichterin, zur Verfasserin hatte, in höchst gelungener Weise ausgeführt und vor dem Schluß auf allerhöchstes Verlangen wiederholt.

(Fortsetzung folgt.)

# M o r g e n b l a t t

für

## gebildete Leser.

N. 77.

Montag, 31. März 1851.

— The deck it is their field of fame,  
And ocean is their grave.

Thomas Campbell.

### Aus Mecklenburg. \*

I.

#### Die Küstendörfer.

Ein gewaltiger Unterschied besteht zwischen dem mecklenburgischen Binnenland und dem Küstenstrich. Man glaubt kaum in demselben Lande sich zu befinden, wenn man zwei Orte hintereinander sieht, die nur wenige Meilen von einander entfernt liegen. In einem mecklenburgischen Bauerndorfe ist Landwirtschaft das einzige Gewerbe aller, und kaum leben da ein paar Gluckhandwerker ohne Gefellen; an der Küste dagegen kennt man den Landbau kaum dem Namen nach. Die Leute haben oft nicht einmal ein Kartoffelgärtchen, um das Nothdürftigste selbst zu bauen. Der weiße Flugsand der Dünen trotz jeglichem Anbau. Das Meer ist hier das Feld, auf dem sich der Mensch den Lebensunterhalt erwirbt, der rauschende Kiel des Schiffes ist sein Pflug, das Ruder sein Spaten oder Hammer.

In den Küstendörfern des „Fischlandes“ — so heißt eine mehrere Meilen lange Landzunge, die sich vom Städtchen Albinig aus in die Ostsee erstreckt — wie in Wannemünde bringt die ganze männliche, ja selbst ein Theil der weiblichen Bevölkerung den größten Theil des Jahres fast nur auf dem Wasser zu. Das schaukelnde Boot ist gar oft die Wiege des Säuglings und die Wellen umrauschen nur zu häufig die Leiche des Mannes; eine nicht geringe Zahl findet alljährlich den Tod im trügerischen Elemente, dem sie so freudig ihr ganzes Leben anvertrauen.

Solch verschiedene Beschäftigung erzeugt natürlich auch verschiedene Sitten, und der Matrose der Küste

ist ein ganz anderes Wesen als der Bauernknecht des Binnenlandes. Dazu ist die Bevölkerung der meisten Binnenstriche Mecklenburgs obotritischer, das heißt slavischer Abkunft, und solches bemerkt man noch deutlich genug an vielen kleinern wie größern Spuren, wenn sie auch sonst ganz germanisirt ist; so namentlich an der geringen Neigung für Reinlichkeit, oder gar Zierlichkeit der Wohnungen und ihrer Umgebung, ein gemein slavischer Zug. An den Küsten dagegen sind die Einwohner meist friesischen Stammes, denn der Slave liebt die See, und was mit ihr zusammenhängt, nicht besonders. Diese in früheren Zeiten hier eingewanderten Friesen haben auch ihren alten Sinn für Reinlichkeit bewahrt, und das kleine Holzhaus des ärmsten Fischers ist innen wie außen so sauber gehalten, daß es darin mit einem Königspalast wetteifern kann. Ueberhaupt ist diese Einwohnerschaft des Fischlandes — denn hier auf diesem öden Sandfleck, wo an 5000 Menschen hausen, erscheinen die Eigenthümlichkeiten des Küstenlebens am unverfälschtesten — ein prächtiger, kernhafter Menschenschlag, an dem jeder Menschenkenner seine Freude haben muß. Hier herrschen noch Bieder Sinn, Fleiß, Ehrlichkeit und Reinlichkeit, und Mann und Weib, Alt und Jung wetteifern in angestrengter Thätigkeit, um sich tüchtig durch's rauhe Leben zu schlagen. Trotz des öden, kahlen Landes, das nur hie und da einen ärmlichen Tannenwald trägt, oder ein Kartoffelgärtchen, oder ein dürriges Haserfeld, ist es darum im Fischlande so behaglich und traulich. Einem Bettler, ja nur einem Menschen in zerrissener oder unreiner Kleidung begegnet man nie, eine Wohnung in Verfall, ja nur eine zerbrochene, mit Papier ersezte Fensterscheibe entdeckt das schärfste Auge nirgends.



Im Sommer erblickt man fast nur Weiber und Mädchen oder silberhaarige Greise in den fischländischen Dörfern, und dieselben erscheinen dann doppelt öde, ja fast ausgestorben. Die männliche Bevölkerung, vom vierzehnjährigen Buben bis zu dessen noch rüstigem Großvater, schwimmt dann auf nahen und fernen Meeren, sich den Unterhalt für den Winter zu verdienen. Anders wenn der Spätherbst kommt und die rauhen Stürme die Schifffahrt auf den meisten Meeren so gefährlich machen, daß nur bei besonders günstigen Handelsconjuncturen die hohen Prämien herausgeschlagen werden, welche die Affekuranzgesellschaften dann fordern.

In der letzten Hälfte Novembers steht man im Hafen von Rostock sehr viele Schiffe mit Ballast beladen einlaufen, um hier zu überwintern. Das ganze Jahr haben sie fortwährend herumgekreuzt und für fremde Rechnung Frachtgüter geführt. Bald haben sie Getreide aus dem kornreichen Odesa geholt und nach Antwerpen gebracht zur Ernährung der Fabrikarbeiter des stark bevölkerten Belgiens, bald sind sie um das gefährliche Nordkap, diesen Schrecken aller Seefahrer, in das Eismeer gelaufen, um von Archangel Produkte herzuführen, oder sie waren für Rechnung eines Hamburger Kaufmanns in Brasilien oder Jamaika. In allen Häfen Europas und Amerikas findet man diese medlenburgischen Frachtschiffe mit ihrer fischländischen Besatzung, und überall ist letztere als tüchtig, beherzt, und besonders als ehrlich bekannt. Zum Winter suchen sie die Heimath zu erreichen; manchen ist dieß aber wegen zu großer Entfernung nicht möglich und sie bleiben oft zwei, drei, vier Jahre hintereinander aus.

Ein reges Leben beginnt jetzt allmählig in den zur Sommerzeit so stillen fischländischen Dörfern. Kaum sind die Schiffe im Rostocker Hafen sicher untergebracht und ein Theil der Ladelage abgenommen und in den Magazinen untergebracht, auch sonst alles wohl verwahrt, so macht sich die ganze Mannschaft des Fahrzeuges nach dem heimatlichen Dorfe auf. Die Fischländer hängen sehr an Familienbänden und an Verwandtschaften und bleiben, so weit es angeht, gern auch in ihrem Verufe nach Sippen beisammen. So kommt es vor, daß der Großvater Kapitän des Schiffes ist, der älteste Sohn der Steuermann desselben, einige jüngere Brüder oder Vettern die Matrosen und die beiden Entelsöhne die Schiffsjungen. Fast immer hat der Kapitän einen kleinen Antheil am Fahrzeuge, das er führt, oft auch der Steuermann, selbst die Matrosen, wenn auch das meiste natürlich den reichen Rostocker Rhedern und Kaufherren gehört.

Fröhlich und guter Dinge, sich des Wiedersehens der geliebten Familie im voraus freuend, sieht man im Spätherbst täglich Haufen von Seeleuten in Rostock aus dem thüringischen Thor der Heimath zuziehen.

Alle sind im sonntäglichen Puz: weite blaue Beinkleider von gutem Tuch, eine kurze Jacke von gleichem Stoff, ein bunt gestreiftes Hemd, um den Hals ein seidenes Halbtuch leicht geknotet, auf dem Kopf ein niederer runder Hut mit breitem Rand von Glanzleder, oder eine runde Pelzmütze, mit Ottersfellen besetzt. Ueber den Schultern hängt der volle Tragsack mit der übrigen Kleidung, in der einen Ecke desselben sorgsam eingepackt ein oft werthvolles Geschenk, für die Frau oder Braut aus der weiten Ferne heimgebracht. Nie verfehlt die Schiffsmannschaft, sobald sie aus dem Thor der alten Stadt Rostock getreten ist, in ein lautes, freudiges Lachen auszubrechen und die Hüte und Mützen hoch über den Köpfen zu schwenken.

(Fortsetzung folgt.)

## Meine Patienten.

(Fortsetzung.)

Zu den zufriedensten Menschen, die ich in meiner Praxis kennen gelernt, gehört eine alte Dame, die im Jahre 1826 in ihrem fünfzigsten Lebensalter hierher gepilgert war, um auf englischem Boden ihren Unterhalt zu finden, nachdem sie ein halbes Jahrhundert unter und mit den reichen Patriziern der freien Stadt Hamburg ein glänzendes Leben geführt. Als ich sie zuerst sah, hatte sie bereits zwanzig Jahre hier zugebracht. Sie erzählte mir mit der dem Alter eigenen Gleichgültigkeit vom Glanz ihres Hauses, vom Stolz ihrer Verwandten und von ihrer Abneigung, denselben beim Absterben ihres Vaters zur Last zu fallen, so wie vom Tod eines Geliebten, der auf den Schneefeldern Rußlands umgekommen und dem die alten Augen jetzt noch eine Thräne des Andenkens widmeten. Zurückgesehnt in die Heimath hatte sie sich niemals. Die Ursache lag aber wohl tiefer, als es auf den ersten Blick schien.

Nach Fourier sind auch die sogenannten schlimmen Leidenschaften des Menschen, in gehörigem Maße befriedigt, zu seinem Wohlfeyn nothwendig, und meine alte Freundin bestätigte gewissermaßen diese Theorie. Die Natur hatte sie mit einer beträchtlichen Dosis von Hochmuth und Eitelkeit ausgestattet, und sonderbarerweise fanden beide Leidenschaften mehr Befriedigung hier auf fremdem Boden als unter den reichen Patriziern ihrer Vaterstadt. Die alte Dame war von einer schauerhaften Häßlichkeit, und sie gestand selbst, daß sie in ihren Blüthentagen dadurch aufgefallen; Talente besaß sie ebenfalls nicht, auch keine Sprachkenntnisse. In ihrer Heimath konnte sie daher unter ihres Gleichen nur zurückstehen und mußte das immer empfunden haben. In England fand sie allein, und was sie galt, galt sie durch sich selbst. Sie hatte Empfehlungs-

Briefe an gute Häuser, und diese, ihr Alter und ihre Familienverhältnisse berücksichtigend, behandelten sie mit großer Achtung und sprachen ihr aus, wie sehr sie sie ihres tapfern Willens wegen schätzten. Man lud sie mitunter ein und erzeigte ihr manche Artigkeit, so daß sie selbstgefällig äußerte, sie gehe nur mit Engländern und mit den ersten Familien des Landes um. Sie wußte Mitleid und persönliche Zuneigung nicht zu unterscheiden.

Deutsche sah sie niemals; sie kannte keine von guter Familie und mit andern wollte sie nicht umgehen. Sie bildete sich ausnehmend viel darauf ein, daß sie so hohe Preise für ihre Lektionen erhielt, was sie ihrem vortrefflichen Unterricht und ihrem schönen Deutsch zuschrieb, und doch sprach sie kaum einen Satz richtig. Was man um ihrer siebenzig Jahre und um ihrer weißen Haare willen für sie that, dieß sich zu fragen, fiel ihr gar nicht ein. — Auf ihre Toilette hielt sie ungemein viel und trug stets Blumen und allerlei elegante Zierlichkeiten. Sie meinte ihrem vornehmen Umgang diese Sorge für ihr Aeußeres schuldig zu seyn; es versteckte sich aber die kahle Eitelkeit darunter, die an diesem Erscheinen in kostbaren Glitzern Gefallen fand. Sie war höchst zufrieden und stets heiter, was man ihr als ein großes Verdienst anrechnete, obwohl es ihr nicht die geringste Anstrengung kostete; denn sobald nur ihre Leidenschaften Befriedigung fanden, entbehrte sie nichts in der Welt.

Ihre Verehrung für Leute von Rang und alter Familie war der herrschende Zug in ihrem Wesen. Den Herzog von Wellington bewunderte sie so sehr, daß sie immer in dem Park vor seinem Hause spazieren ging, und wenn sie ihm begegnete, aus der Ferne eine tiefe Verneigung machte, was der alte Herr einstmal lächelnd gewahrte und ihr zuwinkte, eine Begebenheit, die ihr vor Freude manche schlaflose Nacht kostete. Auch besaß sie ein Autograph von ihm, das ihr das Allerheiligste war und mit ihr in das Grab gelegt werden sollte. — Für alles Königliche schwärmte sie natürlich mit grenzenloser Verehrung und die Königin von England war ihr eine wahre Gott-

heit auf Erden. Sie mietete sich ein paar Zimmer, von denen aus sie in den Garten der Königin sehen konnte, und brachte an ihrem Fenster sitzend die glücklichsten Stunden zu, wenn es ihr gelang die Prinzen und Prinzessinnen durch die Gebüsche zu erspähen. Solche Tage gehörten zu den Festtagen ihres Lebens.

Einst fiel es ihr aber ein, ihre geliebte Majestät auch einmal wieder im vollen Staat in's Parlament fahren zu sehen, und sie machte schleunigst die glänzende Toilette mit Blumen und Bändern und eilte in den nahen Park von St. James. Hier war bereits die ganze Straßengugend Londons versammelt, die ein ganzes Detachement von Polizeidienern in Ordnung zu halten bemüht war. Aber unsere alte Freundin ließ sich, trotz ihrer vierundsechzig Jahre, von solchen Hindernissen nicht abhalten die gekrönten Häupter zu schauen, und ruhte nicht, bis sie sich zu einem leidlichen Plage durchgearbeitet, wo sie Hoffnung auf diese Augenweide hatte. Eine Stunde verging; bei solchen Gelegenheiten hat alle Welt Geduld. Da endlich begann ein Drängen und Stößen, die Wagen kamen, jeder wollte nun noch besser sehen, und in dieser allgemeinen Bewegung vor- und seitwärts verlor die gute alte Dame das Gleichgewicht und fiel mit einem Blick auf ihre Königin zur Erde. Sie hatte sie doch gesehen!

Als ich zu ihr gerufen ward, fand ich sie im Bette in der heitersten Laune. Sie hatte ihre Schulter verrenkt, but what of that? Ein königlicher Bediente hatte sie nach Hause getragen. Sie schwunzelte bei diesem Gedanken in stolzer Selbstzufriedenheit und verlangte, so wie der Verband angelegt war, Tinte und Feder, um allen ihren Bekannten mit ihrer gesunden Rechten den Vorgang zu melden. Auch am nächsten Tage noch fand ich sie, trotz aller Schmerzen, äußerst vergnügt. Sie hatte Briefe erhalten, in denen man ihr zürnte, daß sie bei ihrem Alter sich in ein Gedränge wage. Sie lachte und sagte selbstgefällig: „Ich habe sie doch gesehen!“

(Fortsetzung folgt.)

## Korrespondenz-Nachrichten.

Dresden, März.

(Korrespondenz.)

Hoffste. — Theodor Hell's Jubelfeier.

Die Zuschauer versichern einstimmig, nie etwas Namuthigeres gesehen zu haben, loben aber hinsichtlich des Vortheils für die weibliche Schönheit neben dem idealen von der Person schwer ausgeglichenen Schmuck der Floratrichter fast noch mehr

die Rococo-Küme der Rennelängerinnen, meist sehr hübscher junger Gesehten an der Seite stattlicher Prinzen und Cavaliere. Jedenfalls war die ganze Festschmückung eine sehr erfreuliche, und zeigte auch in diesen Regionen einen augenfälligen Fortschritt gegen jenen geschmacklos üppigen, mythologisch affizierten Festpomp an August des Starken Hof. Der Abend des 6. März brachte im Journal eine ausführliche, nur durch den schleppenden

Heslitz den Gegenstand veranzuernde Beschreibung. Das Willkommenste darin waren die mit abgedruckten zwei Gedichte. Die Schlusszeilen des einen: „Denn nur wer reines Herzens, der kann sich der Blumen freuen,“ verrathen eben so leicht die weibliche Autorschaft, wie in dem andern die Ehre der sächsischen, altpolnischen, dalmatischen, britannischen Blumen, und die Schlussverse, daß „jede Blüthe, die das Herz erfreuet, In Deinem Lande schöner noch gedeihet,“ wissenschaftlich und politisch das Werk des Mannes erkennen ließen. — Dem Verfasser des zweiten Gedichtes, Hofrath Winkler (Th. Hell) wurde bald nachher, am 10. März, von seinen Vorgesetzten, Freunden und Verehrern ein gefaßtes und gabenreiches Jubelstich bereitet. Zum Mitjubeln finden sich stets eher Theilnehmer als zum Leidtragen. Am 12. Februar war unter Glockengeläut, mit vorausgelagertem Gombhurtskreuz des Verdienstordens, ein eben so hochverehrender wie hochgeachteter, als Gelehrter wie als Mensch gleich achtbarer Rechtsbrannter, da er als hoher Richter im Ruhestand verstorben war, ohne anderes Geleite als die Familienangehörigen zu Grabe geführt, ohne Sang und Klang, ohne Predigerspruch, ja ohne ein lautes Wort der Theilnahme in die sandige, fast nur von Neugierigen umringte Gruft gesenkt worden; erst zwölf Tage nachher mußte ein längerer Nekrolog in der Zeitung, aber wieder aus der Feder eines Verwandten, den veräumten Dankezoll nachbringen. Allein jetzt, wo es galt, mit einem noch Lebenden, einem jugendlichen Siebziger, zu schmausen, da trat der Antheil in Fülle hervor. Zu dem späten Nachessen im Harmoniesaal sah man gegen dreihundert Gäste, Herren und Damen, versammelt. Aber freilich mußten des Gefeierten Stellung und vielfältige Verbindungen, so wie seine bei theilweise beschränktem Verdienst doch unbedrängten guthüthigen und dabei unverwundlich jugendliche Natur mehr Theilnehmer herbeiziehen, als der auswärtige Literaturreisende vielleicht erwarten mag. Zu den literarischen Größen zählt er sich selbst gewiß am wenigsten und können ihn auch hier nur Unkundige zählen. Doch neben Heron und bahnbrechenden Geistern wie Leibniz, Lessing, Fichte, W. Hermann u. a. hat das meißnische Sachsen von jeher auch gewandte und betriebsame Arbeiter wie Pölig, Kreuz, Engelhardt (H. Roos) u. dergl. geliefert; unter diesen kann Deutschland dem seit fünf Jahrzehnten als Uebersetzer, Redakteur und Autor bekannten Th. Hell ein bescheidenes Plätzchen wohl gönnen. Für die Dresdener aber ist ebenderselbe jetzt Vicedirektor des Hoftheaters und der königlichen Kapelle, Sekretär der Kunstsabewie, Landesgroßmeister der sächsischen Freimaurerlogen, Mitglied der Flora, des Alterthumsvereins u. a. m. Am genannten Tage feierte er, nachdem die noch fünf Jahre frühere erste Anstellung beim Stadtgericht unbeachtet geblieben war, den vor fünfzig Jahren erfolgten Eintritt in den seitdem ununterbrochenen Staatsdienst. Deputirte aus dem Archiv begrüßten ihn in derselben Vormittagsstunde, in welcher er dort vor einem halben Jahrhundert als Kanzlist und Amtsnachfolger der Dichter Weßner und Langbein vereidigt worden war. Den Civilverdienstorden überbrachte der Bühnenintendant selbst.

(Anerkennung folgt.)

### Frankfurt a. M., März.

(Fortsetzung.)

Auswanderung nach Ungarn. — Carneval.

Für Auswanderung nach Ungarn hat sich in Frankfurt eine mit reichen Mitteln ausgestattete Unternehmung gebildet, der wohl jeder ein glückliches Gelingen wünschen muß, der da weiß, welche großen und fruchtbaren Erdrücke in diesem und so nahen Lande noch zu bebauen und zu bevölkern sind, während so viele Arbeitskräfte in Deutschland brach liegen oder einem ungewissen

Geschied in Amerika entgegenstellen. Wenn auch im Osten vielleicht die politischen Zustände uns weniger freundlich lächeln, als im Westen, so hat die Emigration nach dem Osten doch den Vorzug, daß wir sie überwachen und uns das Gescheh der Ausgewanderten zu Herzen nehmen können; sie bleiben uns nah und mit uns verbunden, gründen sich gleichsam ihre neue Existenz unter unsern Augen, und werden nicht losgerissen vom Mutterland, an welches sie heilige Bande knüpfen. Indem wir aber diese Emigration billigen und aufmuntern, bebauern wir, daß österreichische ministerielle Blätter nichts Besseres zu thun wissen, als zu erklären, daß die Emigration nach Ungarn auf Privatunternehmungen beruhe, mit denen die Regierung in keinerlei Beziehung stehe, mit andern Worten, daß die Regierung sich um die Sache nichts kümmere. Das ist schwerlich staatsflug. Die Regierung sollte vielmehr alles aufbieten, das Loos der Ankömmlinge in Ungarn günstig zu gestalten, da eine solche Einwanderung wesentlich notwendig ist zur Germanisirung des Ostens, worin doch Oesterreichs Aufgabe in jenen Gegenden besteht.

Einen Carneval, wie ihn Frankfurt noch nie gesehen, haben wir diesmal erlebt; die Salons der Aristokratie und der kaufmännischen Welt entfalteten seltenen Glanz und seltene Ueppigkeit, und die Mittelklasse stand nicht sehr nach. Entlos war die Reihe der Bälle, der maskirten und unmaskirten; sie haben sogar zu dieser Stunde noch nicht aufgehört, und vielleicht vermag erst die Ostermesse ihnen Einhalt zu thun. Woher kiese unglaubliche Langsueht? Ist Frankfurt von der Tarantel gestochen? Ist die solide Handelsstadt plötzlich aufschweifend geworden? Nein, ich glaube man tanzt aus Zerstreuung, man tanzt, um schwüle Abnungen einer kommenden düstern Zeit zu verschleudern. Es ist nicht die gesunde Lebenslust, es ist nicht die Freude am Vergnügen oder das Vergnügen an der Freude, es ist das Bedürfnis nach Zerstreuung und Aufheiterung; man möchte die Sorgen und Ahnungen in der Reihe der tausenden Vergnügungen versenken. Es fanden auch drei großartige öffentliche Maskeraden im Theater statt, mit Spielen, Festzügen und Nummernschau aller Art, mit Lotterien und Preisvertheilungen für die schönsten und genialsten Masken. Besonders zeichnete sich die letzte Maskerade durch die Krönung des Prinzen Carneval aus, veranstaltet von 36 hiesigen Malern, auf sehr humoristische Weise durchgeführt und von dem Publikum mit Begeisterung aufgenommen. Ich glaube seit diesem Jahre an den Verfall der Frankfurter zur Nartheit, aber man muß ihnen Zeit lassen. Die hiesigen Maskeraden haben gelehrt, daß für jetzt die Goldader in Frankfurt noch ergiebiger ist als die Wiggaber, denn wir hatten Ueberfluß an glänzenden, großen Mangel an genialen Masken. Wie hätte sonst Hampelmann als die genialste Maske bei der dritten Maskerade gekrönt werden können? Der Hampelmannewitz hat nicht ein Könnchen Genialität; er liegt den Frankfurtern so tief im Blute, daß es gar kein Verdienst ist, wenn er zum Vorschein kommt, sondern ein Verbrechen, wenn wir ihn zur Carnevalszeit beiseite rufen und besiegen. Aber der Mensch ist schwach auch in der Nartheit, und trotz mancher gefährlichen Concurrenz hatte Hampelmann einen unüchbaren Beschützer an unserem Frankfurter Nationalheh, so daß Niemand neben ihm aufkommen konnte. Hampelmann erglomm den Gipfel des Ruhms, ohne sich Rechenschaft geben zu können, wie er hinaufgekommen, und ohne zu ahnen, daß sein Verdienst unsere Schwäche ist. Indessen es war ein guter Anfang, und die Theaterdirektion hat eine reiche Ernte bei diesen öffentlichen Debouten gehabt.

(Schluß folgt.)

Beilage: Monatsregister März.

# Intelligenzblatt.

N<sup>o</sup> 3.

Mittwoch den 16. April 1851.

[67] In der **literarisch-artistischen Anstalt** der **J. G. Cotta'schen** Buchhandlung in **München** sind erschienen und durch alle Buch- und Kunsthandlungen zu beziehen:

## Neue Wandkarte

von

# EUROPA

## Afrika's Nordküste und einem grossen Theil Asiens

nach dem neuesten Bestande und den zuverlässigsten Angaben, mit Bezeichnung der Eisenbahnen und Dampfschiffahrts-Verbindung zur See, sammt einem Höhen-Profil aller Gebirgszüge und statistischen Tabellen über die einzelnen Staaten Europa's

von

**J. B. Roost.**

4 Blatt im größten Formate. 1850.

Preis Rthlr. 2. oder fl. 3. 24 kr. Aufgezogen auf Leinen und in Futteral Rthlr. 3. 14 Ngr. oder fl. 5. 48 kr

## Neue Wandkarte

in 4 Blatt grössten Formats

von

# DEUTSCHLAND

## den Königreichen Holland, Belgien und der Schweiz

sammt den angrenzenden Gebieten von

Dänemark, England, Frankreich, den österreichischen und russischen Ländern und Polen

in 1 Millionenmal verkleinertem Maassstabe, nach den neuesten Materialien und mit genauen Angaben aller **Eisenbahnen** gezeichnet und bearbeitet.

1850.

Preis Rthlr. 2. oder fl. 3. 24 kr. Aufgezogen auf Leinen und in Futteral Rthlr. 3. 14 Ngr. oder fl. 5. 48 kr.

## Neue Wandkarte

von

# ASIEN

## Europa und der nordöstlichen Küste von Afrika

in 8 Millionenmal verkleinertem Maassstabe, nach den neuesten Angaben entworfen, gezeichnet und bearbeitet.

4 Blatt in größtem Format 1850.

Preis Rthlr. 2. 10 Ngr. oder fl. 4. Aufgezogen auf Leinen und in Futteral Rthlr. 3. 15 Ngr. oder fl. 6. 12 kr.

Die obigen Karten zeichnen sich ebenso durch ihre Deutlichkeit und Uebersichtlichkeit als durch ihre relative Vollständigkeit aus, daher sie ebenso für Schulen wie für Bureaux und militärische oder wissenschaftliche Zwecke brauchbar sind.

Namentlich hat sich die Karte von **Deutschland** vielfach bewährt zu der Anfertigung von Marschrouten, und wird zu diesem Zwecke auch uncolorirt abgegeben.



[68] In der Literarisch-artistischen Anstalt der J. G. Cotta'schen Buchhandlung in München ist erschienen und durch alle Buchhandlungen zu beziehen:

# Der Geist in der Natur

von

**Hans Christian Orsted.**

Deutsche Original-Ausgabe des Verfassers.

2 Theile geheftet (1ster Theil 21 Bogen, 2ter Theil 31 Bogen).

Preis des 1sten Theils Rthlr. 1. oder fl. 1. 45 kr. rhein.  
(in Oesterreich fl. 2. Banknoten oder nach Kurs).

Preis des 2ten Theils Rthlr. 1. 6 Ngr. oder fl. 2. rhein.  
(in Oesterreich fl. 2. 12 kr. Banknoten oder nach Kurs).

Preis beider Theile Rthlr. 2. 6 Ngr. oder fl. 3. 45 kr. rhein.  
(in Oesterreich fl. 4. 12 kr. Banknoten oder nach Kurs).

Diese von dem berühmten Verfasser selbst besorgte Uebersetzung des dänischen Originals hat nicht allein diesen Vorzug, sondern zeichnet sich auch durch ihre äußere Ausstattung aus, in welcher sie sich den „Ansichten der Natur“ von Alex. v. Humboldt anschließt.

Das Werk eines der ersten Naturforscher dieses Jahrhunderts, des berühmten Entdeckers der Grundthatfachen des Elektromagnetismus, — das Buch, in welchem einer der ersten Männer der Wissenschaft im Harar, für jeden Gebildeten fähiger Sprache die tiefsten Fragen der natürlichen und sittlichen Welt zu lösen sucht; in welchem er die Resultate eines langen und reichen Lebens arbeitsmühen als Gelehrter seinen Zeitgenossen bietet — ein solches Buch bedarf in seiner Empfehlung von Seite der Verlagehandlung nur der Hinweisung auf seinen Inhalt, von welchem wir hier eine kurze Anzeige geben.

## Inhalt des ersten Theils.

1. Das Geistige im Körperlichen. — 2. Der Springbrunnen. — 3. Ueber das Verhältniß zwischen der Naturanschauung des Denkens und der Einbildungskraft. — 4. Aberglaube und Unglaube in ihrem Verhältniß zur Naturwissenschaft. a. Was Aberglaube und Unglaube sey. b. Ursprung und Entwicklungsgang des Aberglaubens und des Unglaubens. c. Das Mittelalter als Beispiel eines abergläubischen Zeitalters. d. Der Aberglaube greift verwirrend in das ganze Leben ein. e. Das vermeintlich Poetische des Aberglaubens. f. Die Wirkungen des Unglaubens. g. Die Naturwissenschaft gegen Aberglauben wirkt. h. Die Wirkung der Naturwissenschaft gegen den Unglauben. — 5. Das ganze Daseyn ein Vernunftreich. a. Die Wesenseinheit des Erkenntnisvermögens durch das ganze Weltall. b. Die Grundähnlichkeit der Schöpfungsgesetze im ganzen Weltall. c. das gleiche Grundwesen der moralischen Natur in dem ganzen Weltall. d. Erkenntnisgemeinschaft zwischen den Weltkörpern. — 6. Die Cultur der Wissenschaft, als Religionübung betrachtet.

## Inhalt des zweiten Theils.

1. Das Verhältniß der Naturwissenschaft zur Dichtung. — 2. Das Verhältniß der Naturwissenschaft zu verschiedenen wichtigen Religionsgegenständen. — 3. Ueber die bildende Wirkung, welche die Anwendung der Naturwissenschaft ausüben kann. — 4. Zwei Reden in den skandinavischen Naturforscherversammlungen. — 5. Von der Schule ins Leben. — 6. Alte und neue Zeiten. a. Wird die Welt schlechter? b. Die Wärme der Luft hat sich nicht verändert. c. Die Menschen waren im Alterthum nicht größer oder stärker. d. Die Lebensdauer hat nicht abgenommen; man lebt gesünder. e. Die Menschheit ist in moralischer Beziehung nicht zurück, sondern vorwärts geschritten. — 7. Verhältniß der Naturwissenschaft zu den Zeitaltern und ihrer Philosophie. — 8. Christenthum und Geistesbildung unterstützen einander. — 9. Betrachtungen über die Geschichte der Chemie. — 10. Ueber Geist und Studium der allgemeinen Naturlehre.

[33] **Allen Damen von Bildung und Geschmack**  
können nachstehende, wahrhaft feine Toiletten-Gegenstände auf's Angelegentlichste empfohlen werden:  
**Dr. Edw. Johnson's aromatische Mund-Essenz,** von höchst angenehmem erfrischendem, ganz reinem Geschmack — anerkanntes Mittel wider Peintrag, Mundstank und unangenehmen Geruch aus dem Munde; auch sehr empfehlenswerth bei eingesezten Zähnen. — Das Fläschchen mit Gebrauchsanweisung kostet 20 Sgr. Preuß. Cour. franco.

**Orientalische Schönheits-Pastillen,** nach einem persischen Recept vom Vertrat Dr. Hoffmann bereitet, sind unbestreitelt das vorzüglichste Mittel zur Erlangung oder Beförderung eines tadellosen Teints, welcher dadurch ganz zuverlässig erzielt wird, ohne der Haut im geringsten zu schaden. — Die Schachtel nebst Gebrauchsanweisung kostet 1 Thlr. Preuß. franco.

**India-Extract gegen Sommersprossen.** Dies untrügliche Mittel vertilgt sicher diese häßlichen Flecken, von welchen in der Regel gerade diejenigen Damen verunziert werden, die den feinsten Teint haben; es ist durchaus unschädlich und seit einer langen Reihe von Jahren bewährt. — Das Fläschchen kostet mit Gebrauchsanweisung 2 Thlr. Preuß. Cour. franco.

Darüber, daß beide Mittel keine schädlichen Bestandtheile enthalten, sind Zeugnisse des berühmten Chemikers, Professor Dr. Arns in Jena beigegeben. Beide Mittel sind einzig und allein zu beziehen von **Dr. Ferd. Jansen** in Weimar.

[70] Bei Fr. Ludw. Herbig in Leipzig ist so eben erschienen und in allen Buchhandlungen vorräthig:

# Ungarn im Vormärz.

Nach Grundkräften, Verfassung, Verwaltung und Kultur.

Von **Alex. Lényes,**  
Mitglied der ungarischen Academie.

Aus dem Ungarischen. 1851. 21 Bogen gr. 8. eleg. broch. Preis 1 1/2 Thlr.

Inhalt: Erstes Buch: Die Grundkräfte Ungarns. I. Land. II. Bevölkerung. III. Produkte. IV. Industrie. V. Handel. — Zweites Buch: Ungarns Staatsverfassung. I. Grundgesetze. II. Erb- und Thronfolge. III. Der ungar. König. IV. Rechte des Königs. V. Rechte der Nation. — Drittes Buch: Ungarns Staatsverwaltung. I. Politische Dispositionen. II. Das Militär. III. Staatseinkünfte. IV. Kirchenverfassung. V. Rechtspflege. — Viertes Buch: Wissenschaft und Kunst. I. Höhere Institute. II. Nichtconcessionelle. III. Concessionelle Lehranstalten.

**Hégyes** ist auch im Auslande längst als einer der tüchtigsten Geographen und Statistiker der Neuzeit und als die beste Quelle zur Kenntniß Ungarns anerkannt. Sein vorliegendes Werk ist ein unentbehrliches Hülfsmittel zum richtigen Verständniß der jüngsten stürmischen und ereignißreichen Vergangenheit, wie der gegenwärtigen Schicksale dieses merkwürdigen Landes.

[71] So eben sind erschienen und durch alle solide Buchhandlungen zu haben:

**Eternau**, Gedichte. Eleg. geb. mit Goldschnitt. 2 Thlr.

Verbindende Dichtung zur Musik von Weber's Preciosa. 3 Sgr.

**Firmenich**, Germaniens Völkerstimmen. Pieserung 14. 1/2 Thlr.

**v. Werfel**, die Furcht vor den Dresdener Conferenzen. 3 Sgr.

**Scribe**, Les contes de la reine de Navarre. comédie. 10 Sgr.

**Berliner Musikzeitung**, Echo von Dr. Rossak. 1. Vierteljahr. 12 1/2 Sgr.

Berlin.

Schlesinger'sche Buch- und Musikhandlung.

**Ueber das Drama des Mittelalters**  
in Tirol.

Von **Adolf Nidler**.

Groß Oktav. 1850. broch. fl. 1. 12 fr. R.-W.  
Jansbrud. Wagner'sche Buchhandlung.

[65] Im Verlage von Scheitlin und Zollikofer in St. Gallen ist erschienen und in allen Buchhandlungen zu haben:

## Predigten in Fiedern

von  
**J. J. Nietmann**,  
V. D. M.

Miniatur-Ausgabe.  
Preis 54 fr.

Der als Uebersetzer des Hieb im Gebiete der religiösen Poesie rühmlichst bekannte Verfasser hat in den „Predigten in Fiedern“ einen Versuch gewagt, im Geiste eines F. v. Saller und Lenau, aber von einem positiveren Standpunkte aus, als Dichterprediger zu seiner Zeit zu sprechen. Die geistreiche und acht poetische Haltung dieser prophetischen Lieder, ihr hoher Ernst und ihre ästhetisch abgerundete Form stellen sie dem Schafften und Besten gleich, was unsere Literatur in diesem Gebiete aufzuweisen hat.

[197] Im Verlage von F. A. Brockhaus in Leipzig ist erschienen und durch alle Buchhandlungen zu erhalten:

## Der letzte Hohenstaufe.

Tragödie in fünf Aufzügen von **D. S. Anrer**.  
8. geh. 1 Thlr. 10 Ngr.

[64] Im Verlage von Duncker & Humblot in Berlin ist so eben erschienen und in allen Buchhandlungen zu haben:

## Nathalie.

Eine Erzählung

von

**Julie Kavanagh**.

Aus dem Englischen von Dr. A. Diezmann.  
3 Theile. gr. 8. geh. Preis 2 Rthlr.

Seit dem Erscheinen von Johanna Eyre hat kein Werk in England so große Theilnahme gefunden wie das obige. Dieser Roman bildet zugleich den 17.—19. Theil der Britannia. Die früher erschienenen 16 Bände der Britannia nämlich: James, der Verurtheilte 3 Theile; Warren, Jegg und Eins 2 Theile; Currer Bell, Johanna

Eyre 3 Theile; James, Sir Theodor Bronghton 3 Theile; Horace Templeton, Tagebuch und Notizen 2 Theile; Currer Bell, Shirley 3 Theile; sind zusammengekommen für 6 Rthlr. einzeln à Band 1/2 Rthlr. zu haben.

[30] In der Kollmann'schen Buchhandlung in Augsburg — bei Neff in Stuttgart — Palm in München — Montag & Weiß in Regensburg — Riegel und Wiesner in Nürnberg und in allen Buchhandlungen ist zu haben:

Um in kurzer Zeit ein gebildeter Kaufmann zu werden, mit Ueberzeugung zur Anschaffung zu empfehlen:

## Handlungswissenschaft

zur Kenntniß 1) der merkantilschen Kausausdrücke, 2) der Handelsgeographie, 3) der Handelsgeschichte, 4) des kaufmännischen Rechnens, 5) der Wechselkunde, 6) der Münz-, Maas- und Gewichtskunde, 7) der Correspondenz, und 8) der Buchhaltung.

Von **Fr. Bohn**. Vierte Auflage. Preis 1 Thlr.  
Ein werthvolles Buch für alle diejenigen, welche sich in acht Tagen die wichtigsten Handlungskenntnisse verschaffen wollen.

In achter Auflage erschienen und ist zur Unterhaltung und Wiedererzählung die beliebte Schrift zur Anschaffung zu empfehlen:

von **Fr. Rabener**,

## Kallerbien,

oder Du sollst und mußt lachen.

Enthaltend (256) neue Anekdoten von Rante, Mantensfel, Capbir, Rossini, Prof. Nau, Kaiser von China, Joseph II., Napoleon und Friedrich dem Großen. — Zur Aufheiterung auf Reisen, — Spaziergängen, — bei Tafel — und in Gesellschaften. Ueber 11,000 Exemplare wurden bereits davon abgesetzt. Achte Auflage. —

Preis 10 Sgr. oder 36 fr.

Nk. Mit vielem Vergnügen wird man in diesem wirksamen Buche lesen und daraus gern wiedererzählen. — Auch bei Credner & Kleinbub in Prag — Hartleben in Pest — Münster in Venedig — Schimpf in Triest — Gerold & Sohn in Wien und in allen Buchhandlungen vorrätbig.

In Unterzeichnetem ist so eben erschienen und in allen Buchhandlungen zu haben:

## Die Edda

die ältere und jüngere  
nebst

den mythischen Erzählungen der Skalda  
übersetzt und mit Erläuterungen begleitet

von

**Karl Simrock**.

gr. 8. broch. Preis fl. 3. 30 fr. oder Rthlr. 2.

Eine Uebersetzung beider Edden besaßen wir bisher noch nicht. Von der ältern waren uns nur einzelne Lieder zugänglich gemacht, weniger unvollständig lag die jüngere vor. Selbst in Schweden und Dänemark giebt es kein Buch, das die ältere und jüngere Edda umfaßt, wie sie in dem gegenwärtigen zu gegenseitiger Erläuterung zusammengestellt sind. Durch Vereinigung beider bildet es gleichsam die nordische Bibel, und somit auch die unsrige, da der Glaube der Nordmänner im Wesentlichen mit dem deutschen übereinstimmt. Auf

die nordischen Heldenlieder ist unser Anspruch noch größer, da sie durch die Namen der Helden und den Schauplatz am Rhein ihren deutschen Ursprung verrathen. Jene uralten Gedichte von den Thaten und Kriegen unserer Vorfahren, welche Karl der Große aufzeichnen ließ und deren Verlust so schmerzlich beklagt wird, die Edda, diese Urgroßmutter deutscher Sage und Dichtung, hat sie erhalten und die vorliegende Zurückertragung unserem Volke wieder angeeignet.

Stuttgart und Tübingen, März 1851.

J. G. Cotta'scher Verlag.

### Lenau's dichterischer Nachlaß.

[74] In Unterzeichnetem ist so eben erschienen und liegt in allen Buchhandlungen vor:

### Nicolaus Lenau's dichterischer Nachlaß.

Herausgegeben von

Anastasiu Grün.

gr. 8. gebettet. Preis fl. 2. 42 kr. oder Rthlr. 1. 20 Ngr. Enthält: „Don Juan“ ein dramatisches Gedicht — „Helena“ ein dramatisches Bruchstück — Lyrisches etc.

Dieses schöne Vermächtniß eines unserer glänzendsten Talente, glauben wir nicht besser einführen zu können, als mit folgenden Worten aus der Vorrede des Herrn Herausgebers: „Reichhaltiger an Umfang, als es von einem so gefeierten Dichter der Neuzeit zu erwarten stand, deren wenigen die drängende Ungeduld der Lesewelt, so wie das eigene Gefühl des innigen Zusammenhanges mit der nächsten Gegenwart es erlaubt, das Horazische Neunjahr auch nur annäherungsweise zu berücksichtigen, umfaßt der Nachlaß unseres Freundes so vielfältige Proben seiner dichterischen Vergabung, es finden sich darin fast alle Zeitperioden und Dichtungsformen, in welchen sich diese bewährt hat, so mannigfach und glänzend vertreten, daß, hätte der Dichter auch sonst nichts geschrieben, das Vorliegende allein genügen könnte zur kritischen Würdigung seiner Dichtergroße und zur genauen Zeichnung seines Dichterbildes in vollkommener Hebnlichkeit und Uebereinstimmung mit jenem Gemälde, das gewiegte Kunststrich und aus

seinen übrigen Werken entworfen haben. So führt dieser Nachlaß uns Ueberlebenden die glieberreiche Reihe dichterischer Thaten des Dahingegangenen, wie bei einem ernsten Todtengerichte der Alten, noch einmal vor das Auge, daß wir den Mann und Dichter in seiner ganzen Würde und bedeutsamen Eigenthümlichkeit noch einmal an uns vorüberschreiten sehen und den tief erschütternden, aber auch erhebenden Ernst dieser Erscheinung verstehen lernen. In unsere Todtenklage darf sich das Gefühl der Befriedigung mengen, daß die edle Kämpfergestalt, indem sie unserem stänlichen Auge entzückt wurde, vor unserem geistigen Auge in ihrer reinen Erhabenheit stehen blieb, aufrecht, das leuchtende Schwert noch erhoben, Siegesgewißheit im wahrheitsdurstigen Auge und den ersten noch ungetrübten Widerschein der anbrechenden Morgenröthe auf dem blanken, makelreinen Schilde; — wir sind beruhigt, daß es uns erspart blieb, sie später vielleicht gebeugt von Mismuth und Trauer über den so schnell vereitelten Sieg, mit unwillig gesenktem oder gar mit zerbrochenem Schwerte zu sehen in den Tagen einer unerquicklichen Wafferruhe, die kein Frieden ist.“

Stuttgart und Tübingen, April 1851.

J. G. Cotta'scher Verlag.

### Feuchtersleben's Gedichte.

[66] In Unterzeichnetem sind erschienen und durch alle Buchhandlungen zu beziehen:

### Gedichte

von

### Ernst Freiherrn v. Feuchtersleben.

8. Velinpapier.

Preis 2 fl. 30 kr. oder 1 Rthlr. 15 Ngr.

Diese Gedichte sind neben dem poetischen Talent, Produkte umfassender Bildung und einer tiefen Weltanschauung; sie sind ein Collas, in dem sich die Entwicklungsstufen eines reichen Gemüths darstellen und der Form nach höchst mannichfaltig, wie schon die Anordnung zeigt. Die Sammlung zerfällt in folgende Bücher: Trieb. Resultate. Gelegenheitslich, persönlich. Im Sinne des Alterthums. Sonette. Epikelen. Erzählend. Dem Dichter. Sinn. Uebersetztes.

Stuttgart und Tübingen, März 1851.

J. G. Cotta'scher Verlag.

## Vierteljahrs-Schrift 1851.

### Zweites Heft.

[74] In Unterzeichnetem ist so eben erschienen und durch alle Buchhandlungen zu beziehen:

### Das zweite Heft

der

## deutschen Vierteljahrs-Schrift für 1851.

April — Juni.

Preis des Jahrgangs von 4 Heften von je mehr als 20 Bogen 12 fl. oder 7 Rthlr. 10 Ngr.

Inhalt:

Beiträge zur Feststellung der Grundsätze über das Armenwesen in Deutschland. — Der gegenwärtige Standpunkt der Heilkunde in Deutschland. — Die Benützung der Eisenbahnen als militärische Operationslinien. — Die Aristokratie in ihrem socialen Verufe. — Die Errichtung einer deutschen Bank. — Die württembergischen Verfassungswirren in Folge der Einführung der deutschen Grundrechte etc. vom Standpunkte des Rechts aus. — Das Kriegswesen der kleinen Staaten in Deutschland. — Der Branntwein-genuß und die Wäpfigkeitsvereine.

Stuttgart und Tübingen, April 1851.

J. G. Cotta'scher Verlag.

# M o r g e n b l a t t

für

gebildete Leser.

N<sup>o</sup> 78.

Dienstag, 1. April 1851.

Frailty, thy name is woman!  
Shakespeare.

## Meine Patienten.

(Fortsetzung.)

Ihr Zustand wurde indessen bedenklich. Im Alter versagen die heilenden Kräfte der Natur ihre Dienste und der Fall hatte sie überdem seltsam erschüttert. An Pflege fehlte es ihr nicht; jeden Tag hatte sie eine neue Sendung stärkender Sachen aufzuweisen; von der einen Seite kam ihr alter Portwein zu, von der andern Wild und Geflügel; ein dritter sandte ihr die schönsten Früchte, und alle diese Gaben standen vor ihr aufgehäuft, damit jeder Kommande das Register derselben und die hohen Namen der Geber von ihr hören könne. Genießen konnte sie von allem nichts; keine Speise wollte ihr mehr gedeihen, dafür genoß sie die Freude des Weßes um so inniger und war zu jeder Stunde gleich heiter und vergnügt. Die nicht tiefer Blickenden rechneten ihr diese Geduld im Leiden, dieses Vergessen ihrer Schmerzen, diese Freude über empfangenes Gute unbeschreiblich hoch an, und hätten sie gerne mit einer christlichen Märtyrerkrone bedacht. Niemand fiel es ein, daß sie, die ihnen bedauerndwerth Erscheinende, vor so vielen Sterblichen ein beneidenswerthes Loos gezogen, indem ihre herrschenden Leidenschaften auch unter anscheinend sehr ungünstigen Umständen eine Befriedigung fanden, die dem Individuum die höchste Selbstzufriedenheit verlieh.

Am fünfzehnten Tage nach ihrem Falle entschlumerte sie sanft, ohne Schmerzen, ohne ein Vorgefühl ihres Todes. In ihrem Testamente hatte sie sich ein anständiges Begräbniß ausbedungen, und demgemäß erhielt sie einen theuern Sarg, einen Leichenstein und Trauerwagen, um sie zu ihrer letzten Stätte zu ge-

leiten, wo die stolze Patrizerin auf ein anständiges Wiedererwachen hofft.

Es sind nicht unsere Tugenden, es sind unsere Leidenschaften, die uns durch das Leben tragen und unsern Weg bestimmen. Für die Weiber sind aber Eitelkeit und Eifersucht die gewöhnlichen Klippen, an denen sie mit ihren Forderungen an das Glück Schiffbruch leiden. Mein Tagebuch enthält eine traurige Liste solcher Fälle.

Sobald eine Engländerin meine ärztliche Hülfe heischt, erscheine ich stets mit der Vermuthung vor ihr, ein Individuum zu finden, das mit der Gesellschaft ein Hühnchen zu plücken hat und in ihrem Unwillen über alles Heimliche sogar die britische Medizin verschmäht, und durch das Berufen eines Fremden der englischen Fakultät eine kleine Wunde schlagen will, obgleich eine solche nur in ihrer Einbildung besteht, wie so vieles bei den Weibern; denn wer wird die große Keuigkeit der Welt verkünden? — Bei den Damen der vornehmsten Gesellschaft ist diese Vermuthung selten irre gegangen.

Ein interessanter Fall dieser Art begegnete mir vor Kurzem. Eines Tags, als ich Nachmittags in meine Wohnung zurückkehrte, fand ich ein artiges Zöfchen meiner wartend, das mich drängte, sogleich mit ihr zu ihrer Herrin zurückzukehren. Da aber die von ihr angegebenen Symptome nicht so gar gefährlich erschienen und mein Mittagsmahl meiner wartete, so überredete ich das gute Kind, einstweilen zu ihrer Dame zurückzukehren und ihr zu melden, daß ich in einer halben Stunde bei ihr seyn würde. Sie hatte übel Lust dazu; ich glaube sie rechnete auf die Rücksicht mit mir in meinem Wagen. Da ihre Ausflüchte jedoch vom Panzer meines Herzens, Hunger genannt,



abprallten, so knirschte sie mir endlich ein schmallendes Lebenswohl und überließ mich meinen Penaten, die sich denn auch sogleich an das Werk begaben, den leidlichen Menschen für die Werke seines Geistes zuzufügen.

Es dämmerte, als ich die bezeichnete Wohnung erreichte. Mein Zöschchen sprang mir die Treppe herab entgegen — die Gaslampe auf der Flur brannte bereits — und führte mich in den zweiten Stock, wo ich ihre ungeduldig harrende Dame, von einer halb überschatteten Lampe schwach beleuchtet, im Bette sitzend fand. Sie streckte mir alsbald ihre schöne Lilienhand voll kleiner Grübchen entgegen, damit ich den Puls fühle, der zwar sehr stark schlug, aber mehr aufgeregt als fieberhaft war. Ich berührte ihre Stirne, die allerdings glühte; doch sah ich nirgends eigentliche Krankheits-symptome. Die Dame behauptete indessen dem Tode nahe zu seyn, indem sie am Herzen leide, das jede Minute zu zerspringen drohe.

Zustände der Art haben ihre eigenen Schwierigkeiten. Ich rückte einen Stuhl an das Bett und bat um die ganze detaillierte Geschichte ihrer Krankheit, der Jose zugleich unbemerkt ein Zeichen der Entfernung zuwinkend. Mir wurden nun allerlei seltsame Symptome des um sich greifenden Uebels mitgetheilt, die ich mit anscheinender Wichtigkeit aufnahm, während mein Auge forschend auf dem Mienenpiel der Erzählerin weilte. Ich hatte eine Dame von vielleicht vierzig Jahren vor mir, von vollendeter Schönheit. Die schönsten Gesichtsförmungen wurden durch einen blendend weißen Teint gehoben, dessen zarten Schmelz die dunkle Rosenröthe ihrer Wangen gleichsam zu zersprengen drohte. Ihr Mund war voll Grazie, sein und ausdrucksvoll bewegten sich die Lippen, hinter denen eine Perlenreihe sichtbar ward, so oft ein Lächeln die tiefen Grübchen der Wangen öffnete. Ihre dunkelblauen Augen leuchteten in ihrer gegenwärtigen Aufregung wie Sterne am dunkeln Nachthimmel, und ihre schöngeformte breite Stirne umgab herrliches braunes Haar, dessen Flechten unter dem zierlichsten Epigendhäubchen, wie das elegante Negligé es erfordert, versteckt waren. Ihr ganzer Anzug war überhaupt der einer Dame, die auch nicht angekleidet auf's Eleganteste gekleidet ist. Sie sprach schön, lebendig, gewählt und verrieth in jeder Miene, jeder Bewegung die Dame der großen Welt. Als die nächste Ursache ihres Uebels gab sie mir einen tiefen Kummer an. Das wollte nicht passen. Ein tiefer Kummer läßt keine so gereizte, erbitterte Stimmung zurück. Ich bat sie, mir den Kummer zu nennen; ein Arzt könne nur dann heilen, wenn der Kranke ihn seines vollen Vertrauens würdige. Sie nannte mir die Scheidung von ihrem Manne, die Trennung von ihren Kindern. Ich besann mich jetzt, vom Handel, der einiges Aufsehen gemacht, schon gehört zu haben. Aber freilich, aus

diesem Munde klang alles anders; hier wurde der Gatte zu einem Ungethüm, hier wurde er der schwarzesten Verbrechen angeklagt. Der Eiz der Krankheit hatte sich mir jetzt verrathen; ich verordnete Ruhe und sandte ihr einen kühlen, einschläfernden Trank.

(Fortsetzung folgt.)

## Aus Mecklenburg.

(Fortsetzung.)

Noch freudiger ist das Wiedersehen der Familie im heimatlichen Dorfe. Fast ohne Ausnahme ist der Fischländer ein zärtlicher Gatte, ein sorgsamer Familienvater, ein treuer Bräutigam. Daß einer dem Mädchen, dem er die Ehe versprochen, wortbrüchig würde, kommt fast nie vor; allgemeine Verachtung würde ihn dafür strafen und in seinem Hafen der Welt dürfte er sich wieder unter seinen fischländischen Kameraden blicken lassen. — Das Gerücht hat sich meist schon im Dorfe verbreitet, die Mannschaft des „Columbus,“ oder der „Ariadne,“ oder des „Polarkerns“ werde heute heimkehren, und die ganze Verwandtschaft geht ihnen ein gutes Stück Wegs entgegen. Das Wiedersehen wird dann unter freiem Himmel gefeiert, und das treue Weib oder die verschämt und doch so glücklich lächelnde Braut am Arme betritt der Seemann die heimische Stätte. Sie ist ihm der liebste Fleck auf Erden, und weder die Palmenwälder Indiens, noch der Glanz der reichen Handelsstädte, die er besucht, können ihn je verlocken, seinem Häuschen auf der öden sandigen fischländischen Landzunge untreu zu werden.

Oft freilich mischen sich auch viele bittere Thränen des Schmerzes in die allgemeine Freude der Rückkehr. Manche Frau muß den Gatten, den treuen Ernährer der Familie, die Mutter den Sohn, die Stütze ihres Alters, die Braut die Hoffnung ihres zukünftigen Lebens vermissen. Ueber Bord gerissen in dunkler Nacht, vom wilden Sturme oder mit dem gebrochenen Raste weit in die schäumenden Wellen hinausgeschleudert, ward er ein Opfer seines gefährlichen Berufs. Seine Gebeine ruhen für immer im kühlen Schooße des Mittelmeers oder des gewaltigen Oceans, während im mecklenburgischen Dorfe manches Auge noch lange sich mit Thränen über seinen Verlust füllt. Oft sind auch ganze Schiffe mit der gesammten Besatzung spurlos verschwunden. Den Tag ihres Abgangs von einem Hafen haben die Zeitungen gemeldet, den der Ankunft verkünden sie nimmermehr. So findet man denn in den Dörfern auffallend viele Wittwen und Waisen und trauernde Bräute, die sich selten wieder verloben. Mit großer Mildthätigkeit unterstützt die gesammte Einwohnerschaft des Dorfes solche Familien, wenn sie dessen bedürfen,

wie man denn wirkliche Armuth nirgends aufkommen läßt.

Die erste Freude des Wiedersehens ist vorüber, das mitgebrachte Geschenk für die Hausfrau, bei den Kapitänen oft in einem Stück schweren Silberzeugs, bei den Matrosen in einem hübschen Theekessel von englischer Arbeit oder ähnlichem Hausgeräth nebst einigen weiblichen Puzstücken bestehend, ist zur großen Befriedigung der Beschenkten abgeliefert. Sofort wird das auf der Reise ersparte Geld, beim Kapitän in etwa 200 Thalern, beim Steuermann in der Hälfte, beim gemeinen Matrosen in 50 — 60 Thalern bestehend, sorgsam der Hausfrau übergeben, damit diese die Kosten der Wirthschaft für das ganze Jahr davon bestreite. Einen tüchtigen Vorrath von Kaffee, Thee, Zucker und Rum bringt der Mann gewöhnlich auch mit, besonders wenn die Fahrt eine transatlantische gewesen.

Ein kleiner Garten liefert Gemüse und Kartoffeln, wenn auch selten in hinreichender Menge, so daß noch manches dazu gekauft werden muß; die dürstig genährte Kuh gibt spärliche Milch, und Fleischspeise liefern nur einige Gänse und zuweilen ein Schwein, das zu Weihnachten geschlachtet wird. Getreide zu Brod wird nicht gebaut und muß im Binnenlande gekauft werden. Da muß denn das Meer mit seinem Reichthum an Fischen aushelfen. Das Fischland führt den Namen nicht mit Unrecht; Alt und Jung, Mann und Weib treibt hier Fischfang mit so viel Eifer als Geschick. Im Sommer, wo die Männer fast alle fort sind, sieht man häufig Boote, nur mit Weibern und jungen Dirnen bemannt, weit in der See, um Fische mit Netzen zu fangen. Selbst den Kühen werden, wenn es an anderem Futter fehlt, getrocknete und zerstoßene Fischgräten in das Heu gemengt, die sie dann aus Hunger mit verzehren.

Fehlt es auch den Männern während der drei oder vier Wintermonate, die sie zu Hause zubringen, oft an Arbeit und ruhen sie recht mit Bewußtseyn von den überstandenen Mühseligkeiten aus, so können und mögen sie doch nicht ganz müßig die Hände in den Schooß legen. Das erste, was bald nach der Heimkunft jeder Hausvater unternimmt, ist alles Holzwerk des Hauses neu zu bemalen. Der Matrose kann meist ein wenig mit dem Pinsel umgehen, und so erhalten Fensterrahmen, Thüren, Laden einen glänzend grünen, das übrige Holzwerk einen braunen Anstrich. Die Wände und Decken innen und außen werden geweißt oder je nach Vermögen bemalt und alles vom Größten bis zum Kleinsten frisch und sauber hergerichtet. Diese

Sorge um sein Haus versäumt sicher der wohlhabendste Kapitän so wenig als der gemeinste Matrose. Alle diese einstodigen Holzhäuschen im Fischlande sehen daher immer so rein und gut erhalten aus, als kämen sie eben aus einem Nürnberger Spielwaarenladen.

Die ärmeren Seeleute holen im Winter ferner Holz zur Feuerung für das ganze Jahr auf Handschlitten aus den nahen Tannenwäldungen, wobei sie es mit dem Bezahlen wohl nicht immer so genau nehmen mögen. Erlaubt es irgend noch die Witterung, so geht es in Booten auf das Meer zum Fischfang. Furchtbaren Beschwerden aller Art, von denen der Binnenländer kaum einen Begriff hat, sind diese Fischer in ihren offenen Booten in dieser rauhen Jahreszeit häufig ausgesetzt. Der Sturm treibt sie trotz aller Vorsicht bisweilen zu weit von der Küste ab, die Nacht überfällt sie, und es braucht dann viele Stunden harter Arbeit, bis sie das Land wieder gewinnen; dabei werden ihre Kleider von den in's Boot spritzenden Wellen ganz durchnäßt, sie haben keine Lebensmittel bei sich, und all dieß, um im glücklichen Fall einige Fische zu bekommen, die keinen Thaler werth sind.

Eine minder beschwerliche, selbst belustigende Beschäftigung ist die Jagd auf die wilden Schwimmvögel, besonders Schwäne und wilde Gänse, die aus dem hohen Norden hieher zum Ueberwintern kommen. In den kleinen Teichen, die hier in den Tannenholzungen zerstreut liegen, gibt es oft Duellstellen, die nur beim strengsten Frost zufrieren. Solchen offenen Wasserstellen ziehen die Vögel nach, um besonders die Nächte daselbst zuzubringen. Beim Mondschein schleichen sich nun die Jäger vorsichtig an diese ihnen bekannten Plätze, überraschen die armen Thiere und richten oft eine furchtbare Verheerung unter ihnen an. Mancher gute Braten wird auf solche Weise in die Küche der Strandbewohnerin geliefert, und das ungeheure Deckbett des Ehepaars erhält einen schwellenden Zuwachs von zarten Flaumen. Das Fleisch dieser Schwäne und Gänse hat indessen einen etwas thranigten Geschmack und muß deshalb eigenthümlich zubereitet werden, wenn es munden soll. Die jungen Bursche namentlich lieben diese Jagd leidenschaftlich, suchen sich, wie sie nur können, ein altes Schießgewehr und Pulver und Blei zu verschaffen, und durchwachen manche Winternacht oft vergeblich, bis es ihnen gelingt eine Beute zu erhaschen. Sie schießen auch Möven und andere kleine Strandvögel bloß um der Federn willen, denn das Fleisch derselben ist wegen des allzu starken Thranengeschmacks ungenießbar.

(Fortsetzung folgt.)

## Korrespondenz-Nachrichten.

Frankfurt a. M., März.

(Schluß.)

Museum. — Theater.

Die Museumsaison ist vorige Woche zu Ende gegangen. Die zehn Museumsabende boten in diesem Jahre in ihrem musikalischen Theil nur ethnographische und kunsthistorische Gegenstände, Vorträge, die an sich allerdings interessant genug waren, die aber dem Publikum dieser Abende zu fern lagen, und die auch im Ganzen dem Zweck des Museums nicht entsprechend sind. Im Museum erwartet man nur Vorträge von rein literarischem oder artistischem Gehalte, und man fand auch in früheren Jahren immer nur solche. z. B. erklärende Abhandlungen über klassische Dichter und Dichtungen, in populärem Styl gehalten, mit Hervorhebung einzelner Musterstellen derselben; ferner Erläuterungen über Kunst, Poesie, Plastik, Malerei, dramatische Kunst. Man verband mit diesen Vorträgen stets nicht nur einen unterhaltenden, sondern auch einen belehrenden Zweck; sie liefen auch nicht, gleichsam als etwas Untergeordnetes, nur neben der Musik her, sondern wurden als sehr wesentlich behandelt und es war ihnen fast die Hälfte der jedesmaligen Sitzung gewidmet. In dieser Saison aber wurden solche Vorträge nicht gehalten, dieselben wurden überhaupt dem musikalischen Theile untergeordnet, es schien sogar Absicht darin zu liegen, daß man Gegenstände wählte, welche die Lust am literarischen Theil der Museumsabende schwächen mußten. Es ist gewiß nur Mäkelndes von dem musikalischen Theile der diesjährigen Museumsabende zu sagen; die Wertheimischen und Mendelssohn'schen Werke, so wie das deutsche Lied hörte man hier in ihrer ganzen Herrlichkeit vortragen; aber diese großen Symphonien, diese schwere klassische Musik gewährt nur dem Kenner den vollen Genuß, die große Mehrheit würdigt das Ganze wie ein gewöhnliches Concert, und nimmt nicht die geringste Erhebung mit aus dem Auditorium, wenn auch die Vorträge spurlos vorübergehen.

Bei unserer Bühne ist ein Wechsel der Kapellmeister vorgegangen, und dieser war von einem obligaten Theaterfandal begleitet. Dieß gab einige Abwechslung in der Monotonie unserer Theaterzustände. Der bisherige Kapellmeister, Schindelmeyer, hatte sich durch musikalische Tüchtigkeit und Dirigenten-gewandtheit eine gute Stellung hier gemacht, was seine letzte Aufgabe war, da mancher glaubte, daß sein Vorgänger Guhr, dieser Heros der Kapellmeister, nach seinem Tode nicht zu ersetzen sey. Er ist aber von Schindelmeyer ersetzt worden. Kaum hatte dieser sich allgemeine Anerkennung erworben, als auch die Direktion schon mit einer Kündigung bei der Hand war und den Wiesbadener Kapellmeister Gustav Schmidt, Schwieger-sohn unseres Theaterdirektors, engagierte. Das hielt das Publikum zugleich für eine Vereinträchtigung der Kunst und für eine Teufelsintrigue. Man schwur Rache, und als der neue Kapellmeister dieser Tage zum erstenmal dirigierte, wurde er von der Gallerie mit Pfeifen und Fischen und mit entseßlichem Lärm empfangen. Die ganze Ouvertüre zu Don Juan ging darüber zu Grunde. Indessen wurden die Fische von der Partei Schmidt zum Schweigen gebracht, und gegen eine Wiederholung solchen Esandals wurden polizeiliche Maßregeln getroffen. Nun ist Schmidt bereits ziemlich besänftigt und bewährt sich als tüchtiger Musiker. Die Entfremdung Schindelmeyers war zwar für den Betroffenen hart, aber die Kunst leidet nicht dadurch. In so fern ist auch die Direktion, die den Wechsel vernahm, in ihrem

Rechte. Der schlechte Empfang Schmidts ist aber nicht zu entschuldigen, um so weniger, da dieser sich Mühe gab, daß seine Wiesbadener Stelle Schindelmeyer übertragen wurde.

Dresden, März.

(Fortsetzung.)

Th. Hell's Jubelst.

Die Gesellschaft Flora hatte die Empfangsräume von Th. Hell's Wohnung mit Blumen und Gewächsen decorirt; sie wurden vom frühen Morgen an fast den ganzen Tag über nicht leer von Bühnensängern, Kapellmusikern, Gabenspendern, Abgeordneten und Beglückwünschenden aller Art. Unter den Festgeschenken prangte vor allen eine Statuette des Kronos als Uhr, von Herzogin Amalie mit einem freundlichen Handbillet dem dramaturgischen Gehälften übersandt, ein Ehrenbürgerdiplom von Seiten der dazu einmal einige gewerkten Stadträte und Gemeinerepräsentanten, ein in hellblauem Sammt mit Silberemblemem prachtvoll eingebundener Pergamentdruck, das Glückwünschgedicht im Namen der Freimaurer. Es ist das einzige, das ich noch nicht habe lesen können; aber von den übrigen leben Liedern, die theils einzeln, theils in ein Heft gesammelt, die letztern bei der Abendtafel, zum Vorschein kamen, zeigte sich, mit Ausnahme etwa eines Sonnets aus dem Archiv, wo also die seit Langem gestohlene Quelle noch nicht verlegt scheint, kein einziges des Festes würdig. Das jüngere hiesige Vokalistengesellschaft, seit Jahren schon auf Auerbach, Guplow, Weinke und uns unbekannte Einzelne beschränkt, und nicht einmal zu einem Dresdener Unterhaltungsblatt vereinigt, hatte begreiflicherweise an der Feiertage keinen Antheil genommen. Und so hatte neben einem Bühnenberichtreiber, einem Chorsänger und einem Theaterarzt, welcher letztere zwei als Posten im Tafelgesangst genannt waren, der Gefeirte und Besungene selbst mit einem Lied auf den König, das nach dem ersten Teak gesungen wurde, noch das Beste liefern müssen. Auch seine Dantrete, die ein Abende zuvor entworfenes Gedicht einrahmte und mit einem Hoch auf den Bühnenintendanten schloß, zeigte die gewohnte jugendliche Lebendigkeit. Die übrigen Trinksprüche und Gesänge, jene vom Minister des Innern mit beedtem Lobe des Jubilars eröffnet, diese von Tischgesellschaften jetzt weniger schreiendem Tenor gehoben, verliefen gleichwohl ohne bedeutende Wirkung, bis ein vernehmlich vorgetragen, an sich etwas haltloses und künstliches Gedankenspiel, das die bewunderte Jugendlichkeit des Gefeierten in seinen Lebensjahren vorbedeutet nachwies, mit dem schließlichen begeisterten Hoch auf diese ewige Jugend die Gemüther zuerst lebhafter aufregte. Ein daran von einem vermaligen Minister angelnüpfter Trinkspruch auf die Conferenzen, so wie v. Palmwigs Dantrete darauf war unter dem nicht leicht mehr beruhigten Lärm nur wenigen noch verständlich, desto deutlicher aber ein paar laute Schelt- und Schmährufe, die den meisten unerwartet, und von manchen für den Anfang eines Scherzes genommen, von wohlkannter Stimme ertönten. Sie galten aber in bitterem Genuß dem Weisfall und Decapocur, womit ein Fehlgriß des Orchesters, ein Aufstich des Waifschillings Wagner, begrüßt worden war. Die Tafelfreude war gestört; hier erhob sich Gezänk, dort müßige Debatte, ob der musikalische Werth den politisch verfeindeten Componisten bede u. s. w. Ein Glück, daß wenigstens der zum Schluß noch erwartete Tanz von dem garstigen Kergerniß nicht gehindert wurde.

(Schluß folgt.)

# M o r g e n b l a t t

für

gebildete Leser.

Nr. 79.

Mittwoch, 2. April 1851.

— Frigoribus parto plerumque fruuntur.  
Invitat genialis hiems curasque resolvit

Virgil:

## Aus Mecklenburg.

(Fortsetzung.)

Eine friedlichere Beschäftigung der älteren wie jüngeren Männer ist das Stricken der Netze zum Fischfang; auch bessern sie ihre Boote aus, schnitzen Ruder, machen kleine Holzgeräthschaften, und was dergleichen Dinge mehr sind. Der Matrose ist häufig ein Tausendkünstler, der mit seinem Messer alles Mögliche leistet. Die Kapitäne und Steuerleute verkürzen sich die Zeit mit dem Lesen guter Bücher, besonders geographischen Inhalts, oder treiben wohl auch Sprachstudien; namentlich die jüngeren Steuerleute, die sich zu Führern von Schiffen bilden wollen, benutzen diese Muße der Wintermonate eifrig, um sich die theoretischen Kenntnisse anzueignen, die ein tüchtiger Schiffskapitän heutzutage besitzen muß, wenn er fortkommen will, und die auch im Grame von ihm gefordert werden.

Alle diese Beschäftigungen lassen aber natürlich manche freie Stunden übrig. Da kommen denn in den langen Winterabenden die Nachbarn zusammen, rauchen ihre Pfeife oder Cigarre, trinken ein Glas heißen Grog, und während die Frauen das Spinnrad lustig schnurren lassen, spinnen auch sie ihren Faden langer, oft gar wunderbarer Erzählungen ab. Der eine erzählt von Konstantinopel, wo er in diesem Jahr gewesen, und schildert die Reize der Gegend oft wirklich mit lebendigen Farben; der andere beschreibt einen gefährvollen Kampf mit einem riesigen Eisbären bei Spitzbergen, worauf der dritte ein kleines Gefecht preisgibt, das die Mannschaft seines Schiffes im letzten Jahr mit malaisischen Seeräubern im ostindischen

Archipel bestanden. Von den älteren, ergrauten Männern wissen noch manche viel von Admiral Nelson zu sprechen und von der gewaltigen Schlacht, die sie unter ihm bei Trafalgar geschlagen. Viele Matrosen der mecklenburgischen Küstendörfer haben in den Napoleonischen Kriegsjahren auf der englischen Flotte gekämpft, da die Continentalperre ihnen daheim ihren Erwerb raubte. Neugierig lauschen die Frauen den Worten der weitgereisten, vielersfahrenen Männer, die ihnen eine völlig neue Welt aufschließen, da sie in ihrem ganzen Leben selten weiter als höchstens einige Meilen von ihrem Heimathorte wegkommen.

Sonntags ist zuweilen Tanzmusik in der Schenke des Dorfes, deren Wirth zugleich einen kleinen Handel treibt, da er vom spärlichen Wirthshausbesuch allein sich nicht ernähren könnte. Dann tanzen die jungen Bursche einige Stunden mit ihren Mädchen, während die älteren Männer mit der Pfeife im Munde an den Wänden herumlehnen. Wenn auch kräftig und wild; so tanzt man in den Küstendörfern doch weit besser als in den bauerlichen Ortschaften des Binnenlandes. Der Matrose ist immer weit gewandter und mit seinem Körper geschickter als der Bauer knecht. In Folge seines Berufs, der ihn beständig auf den schwankenden Strickleitern und glatten Raaren wie eine Kaze herumklettern läßt, hat er seinen Körper vollständig in seiner Gewalt. Auch die Mädchen, fast durchgängig hohe, schlankte Gestalten, in ihrer Jugend mit feinen, oft wirklich schönen Gesichtern, die aber durch die strenge Arbeit im rauhen Seewind bald verblühen, haben eine freiere, edlere Haltung als die Bäuerinnen. Das viele Rudern hebt die Brust heraus und bringt die Arme zurück, und so hält sich manches Fischermädchen hier so aufrecht und stolz wie eine Fürstin.



Auch die weibliche Tracht weicht vortheilhafter von der im Binnenlande ab. Die Bauernmädchen lieben grelle, bunte Farben; das Wollenzeug ihrer selbstgemachten Röcke ist mit rothen, gelben, grünen Streifen durchwoben, die Kanten sind von bunten Wollenbändern, das Busentuch ist gellroth mit schwefelgelben Verzierungen, die Bänder am Strohhut sind gleichfalls von schreienden Farben. Auf dem Fischlande und in Warnemünde dagegen tragen die Mädchen lange saltige Röcke von dunkelblauem Wollenzeug, unten am Saum mit zwei handbreiten schwarzen Sammtstreifen besetzt, blaue Schürzen, dunkelblaue Jacken, fast nach Männerart geschnitten, und lange schwarze Seidenbänder an den kleinen niedern Strohhüten mit breitem Rand. Die ganze Tracht hat etwas Sittsames, Züchtiges, wozu noch beiträgt, daß sie selbst bei der Arbeit immer rein und ordentlich gehalten wird.

Bei den sonntäglichen Tanzbelustigungen geht es übrigens immer sehr ordentlich und ruhig zu und wilde Störungen irgend einer Art kommen fast nie vor. So roh und übermüthig sich der Matrose bei der Rückkehr von langer Reise in den Schenken der Hafenstädte beträgt, so gesittet ist er gewöhnlich im heimathlichen Dorfe im Schooße der Familie. Das weibliche Geschlecht ist der Zucht und Sittlichkeit früherer Zeiten auffallend treu geblieben. Wenn auch jeder junge Bursche sein Mädchen hat, das er oft erst nach Jahren heirathen kann, so sind doch uneheliche Kinder hier so selten als im Binnenlande häufig.

Während dieser fast idyllischen Winterruhe, der sich die Seeleute während der drei rauhesten Monate daheim hingeben, durch Begebenheiten unterbrochen, die sie in die Gefahren ihres Berufes zurückversetzen. — Bleischwer liegt die dunkle Luft auf dem von ihrem Widerschein eben so finster gefärbten Meere. Der weiße Sand der Dünen steht grell ab vom düstern Grau der Wellen, die sich rollend an ihm brechen. Die Möven, die hier in großen Schaaeren haufen, verkündigen durch gellende Klageklänge das aufziehende Unwetter. Schon der kleine Fischländer Bube kennt dieses sturmverkündende Geschrei der Möven, und rasch läuft er nach Hause und ruft seinem Vater zu: „Vater, et wat weihn, der Meer der chriet so dull.“ Bald ist auch der Sturm im Anzug; drausend fährt er mit voller Kraft über die schmale, niedere, auf beiden Seiten vom Meere bespülte Landzunge weg und rüttelt an den Gebäuden, daß das Holzwerk in allen seinen Jugen knarrt. Die Wellen der Ostsee schlagen lauter und immer lauter an den Strand, so daß man den eigenthümlich rollenden Ton schon aus weiter Ferne hört. Schon sind die Spitzen derselben mit weißem schaumigen Gischt gefärbt. Einer gährenden, kochenden Masse gleicht die Meeresfläche, an der jetzt kaum mehr eine bestimmte Farbe zu erkennen ist,

so mischt sich der milchweiße Schaum mit dem Dunkelgrün des Wassers. Angestrichen klopft dem Landbewohner, der vom sichern Hause aus diesen Kampf der Elemente mit ansieht, das Herz beim Gedanken an die Tausende, die in diesem Augenblick im gebrechlichen Schiff dem wilden Meere preisgegeben sind. Wie freut er sich, daß er nicht dabei ist, und läßt sich das Punschglas noch einmal füllen, um es in behaglicher Sicherheit hinter dem warmen Ofen mit doppeltem Wohlbehagen zu schlürfen.

(Fortsetzung folgt.)

## Meine Patienten.

(Fortsetzung.)

Als ich am nächsten Morgen vor das Bett meiner Kranken trat, fand ich sie sichtlich ruhiger; der Puls ging weniger hoch, die Fiebertöthe auf ihren Wangen hatte sanfteren Tinten Platz gemacht. Kaum aber war ich über die ersten Fragen hinaus, so trat die Jose mit einem Briefe ein, nach dessen eiliger Uebersicht sie in einen Strom der leidenschaftlichsten Ausrufe und Verwünschungen ausbrach. Ich bat sie, ihres leidenden Zustandes eingedenk zu seyn, sich zu mäßigen, aber vergeblich. Der Strom war nun einmal über seine Ufer getreten und mußte seines Weges gehen.

Ich erfuhr nun, daß ihr Gatte ihr bei ihrer Trennung nur eine geringe Summe ausgesetzt, und daß sie jetzt eben um eine Vergrößerung derselben eingekommen, indem sie schon lange ihre Ausgaben nicht zu bestreiten vermocht und stark in Schulden gerathen sey. Man hatte sie abschlägig beschieden. Was jetzt beginnen? Da war schwer zu rathen.

Bei jedem neuen Besuche hörte ich neue Klagen der Art, und die Aufregung meiner Kranken wollte sich auf keine Weise beseitigen lassen. Hätte sie ihren Gatten verachtet, wie sie zu thun vorgab, so wäre sie wohl gleichgültiger gewesen; Verachtung macht kalt und lehrt schweigen. Dieser ewig brennende Zorn auf den Lippen mußte einem tieferen Quell entströmen. — Die äußern Begebenheiten ihres Lebens theilte sie mir im Laufe der Zeit umständlich mit, wie sie denn überhaupt kein Geheim vor mir hatte; was ich dabei denken wollte, blieb mir überlassen.

So erfuhr ich denn, daß sie, ein fröhliches, blühendes Mädchen von zwanzig Jahren — wie schön sie gewesen, konnte ich ermessen — von einer alten Tante, die Mutterstelle bei ihr vertrat, in die Welt geführt worden, und daß sie hier sehr bald die Aufmerksamkeit eines geistreichen, schönen jungen Mannes auf sich gezogen und von ihm zur Frau begehrt worden sey. Die Partie wurde von der Welt sehr gut genannt,

was Titel und Vermögen betraf, und da von seiner Seite nur Reizung ihn zum Schritt bewegen konnte, indem sie keine äußern Vortheile zu bieten hatte, so mochte man ihr mit Recht Glück wünschen. Von ihren Gefühlen für den Mann ihrer Wahl sprach sie nicht; doch beschrieb sie mit genau den Eindruck, den die Erscheinung des schönen jungen Paares überall hervorgebracht, so wie die ersten Zeiten ihrer Ehe, die einem goldenen Morgen geglichen. Und wohl bemerkte ich den Schmerz und auch die Befriedigung, die solche Erinnerungen in ihrer Seele hervorriefen. Sie hatte ihn geliebt, innig geliebt, das ward mir klar, sie hatte seine Liebe in derselben Stärke festhalten wollen, und es war ihr nicht gelungen. Da mußte der Dorn ihres Lebens stecken.

Wir kommen jetzt zum zweiten Akt, wo sie die Entdeckung macht, daß ihr Gemahl neben ihr auch für andere schöne Weiber Augen hat, wo die Furien der Eifersucht an ihr zu nagen beginnen, wo sie ihn auf Schritten und Tritten mit Argusaugen verfolgt und endlich, endlich — ertappt. — Hier machte die Erzählung eine lange Pause.

Wenn wir den Vorhang wieder aufziehen, sehen wir beide Gatten in ihrem Salon einander gegenüber sitzen. Alles Vertrauen, alle Einigkeit, alle Achtung ist verschwunden. Die Frau verzeiht es nicht, oder vielmehr ihre Eitelkeit verzeiht es nicht, daß sie von ihm, dem sie noch immer gefallen möchte, mit gleichgültigem Auge betrachtet werden soll; der Mann verzeiht ihr nicht, daß sie nicht für seine Schwächen blind gewesen. Haß ist in beider Herzen; im übrigen wohnt er als der Schaum gekränkter Liebe, und die verwundete Eitelkeit mengt ihm ihre Dosis Vermuth bei; im feinigsten ist er mit Rache verschwifert, die dafür züchtigen möchte, daß man von ihm noch Liebe fordert, da doch die Flamme derselben schon lange in seinem Herzen erloschen ist, und die Gleichgültigkeit gegen die

Gattin jeden Anspruch von ihrer Seite zu einer ihm widerlichen Annäherung macht.

Sie sitzen sich in ihrem Salon gegenüber und messen sich dann und wann verstohlen mit einem düstern Blick. Jedes Wort wird jetzt zum Zwiste, und nicht lange, so sehen sich beide in heftigem Streite begriffen, in welchem jedes das herausstößt, was dem andern am empfindlichsten seyn muß. Hohe Bluth lodert bald auf beider Wangen, die Lippe zuckt, das Auge glüht. Sie gibt ihm endlich geradezu den Ehrentitel, den er verdient, und bei diesem Wort schnellt er in die Höhe und gräbt seine scharfen Zähne tief in ihre weiße entblößte Schulter. Auf ihren Schreien eilen die Diener herbei, denen sie ohne Zögern die Wunde und den Thäter zeigt. Ihr Gatte zieht sich zurück mit einem Blick, der deutlich sagt: das will ich dir vergelten! Sie fordert Shawl und Hut und verläßt sofort das Haus, um es nie wieder zu betreten.

Der geistliche Gerichtshof entschied für die Trennung — nicht die Ehescheidung — sprach dem Gatten die Kinder als „sein Eigenthum“ zu und verurtheilte ihn zur Zahlung einer kleinen jährlichen Rente an seine Gemahlin. Das war hart.

Ein Jahrzehent war seitdem verstrichen, Länder und Menschen hatten sich als neue Eindrücke in diese Periode geschoben, und die Zeit, so sollte man meinen, hatte ihre lindernde Kraft bewiesen; dem war aber nicht so. Schönheit, Talent, Witz, vereint wie hier, mußten manches Männerherz angezogen und huldigend zu des Weibes Füßen gelegt haben; aber ihre Hand hatte es verschmäht solche aufzuheben, weil sie nicht aufgehört den zu lieben, gegen den sie Schwähungen ohne Ende ausließ. Seltsamer Widerspruch des weiblichen, des menschlichen Herzens!

(Fortsetzung folgt.)

## Korrespondenz-Nachrichten.

### Hamburg, März.

Fastnacht. — Ein

Wir haben heute Fastnacht. In unserem Norden ist dieses Fest kein heiteres, witziges, sondern vielmehr das durch größte Nothheit ausgezeichnete des ganzen Jahres. Die Theater geben jedesmal den „lustigen Schuster, oder der Teufel ist los“ und die Räume sind bis zum Brechen gefüllt. In jedem Schenk-

und Schnapselokal, das sogenannte „sitzende Gäste“ hat, brechen die Fische unter der Last gebedelten und geräucherter Fleisches aller Art, worunter der geräucherter und gekochte Schweinskopf die erste Rolle spielt und durchaus nicht fehlen darf. Ein Schenk- wirth, der an Fastnacht solchen seinen Gästen nicht vorzusetzen hätte, wäre ruiniert und läme um seine ganze Kundschaft. Denn Sie müssen wissen, daß die „sitzenden Gäste“ am Fastnachtstage gratis schmausen, und zwar so viel, als ihr Magen nur irgend

fassen kann. Dabei läme nun für die Wirthe eine schlechte Rechnung heraus, wenn nicht das zu diesen Massen salzigen Fleisches erforderliche Getränk das Deficit wieder deckte. Nun hält es aber jeder Gesser mit seiner Ehre unverträglich, sich in Hinsicht des Getränks knauserig zu zeigen, und so wird desselben so viel genossen, daß man, man mag gehen, wohin man will, den ganzen Tag über auf Wanden Betrunkener stößt, die unter dem Namen der „Fasnachtsbrüder“ die Herren der Gassen und Plätze sind. Anständige Personen halten sich daher gern zu Hause und namentlich Damen wäre nicht zu rathen, sich öffentlich zu zeigen, da sie sicher sehr düstern belächelt zu werden. Das Singen, Schreien und Lachzen ist mit Anbruch der Nacht wirklich ohrzerreißend, namentlich in Gegenden, wo viele „Müne Leute“ wohnen. In früheren Jahren wurde noch ärgerer Unfug getrieben, indem die Fasnachtsbrüder sich zusammenrotteten und an den Gassen der Gassen durch eine vorgehaltene Büchse jedem Vorübergehenden eine Contribution abzwangen, die man nicht ohne Gefahr verweigerte. Die Polizeibehörde hat große Mühe gehabt, diesem ein Ende zu machen, so wie auch den Haus-sammlungen, die von Mitgliedern aller Gewerbe, bis auf den „Nachtbuzzer“ der Gassenlaternen hinab, vor Fasnacht veranstaltet wurden und die Hausbewohner sehr belästigten. Man denke aber nur nicht, daß das Volk allein Fasnacht feiert; auch in den höhern Ständen fehlt es nicht an Schmausereien und auch hier spielen gebackte Schweinsköpfe, Rauch- und Pökelfleisch, Würste, Puddings und vor allen Dingen die sogenannten „heißen Beden“, hier „Getwey“ genannt, die bedeutendste Rolle. Man ladet Gäste zu einem Frühstück ein, wo Dinge der Art im Ueberflusse aufgetischt sind, und trinkt tüchtig Wein, besonders Madeira, dazu. Aber trotz dem dürfen Fleischberge, Puddings und grüner Kohl auf der Mittagstafel nicht fehlen, und man sucht darin dem Tage Ehre anzuthun, daß man sich den Magen zweimal überladet. Die Aerzte halten gleich nach Fasnacht, wie nach Weihnachten, eine reiche Ernte und Rhabarber und Ipecacuanha steigen im Preise. Man lese nach dieser Schilderung des norddeutschen Faschings etwa Goethes „römischen Carneval“ und der Contrast muß einen betrüben. In unserm Norden ist es bei allen Festen der Wagen, der die bedeutendste Rolle spielt, und eben dieß macht denselben so widerwärtig für den poetischeren Südländer.

Der März brachte uns, woran wir den ganzen Winter über Mangel gehabt hatten, Schnee und Eis und zugleich die größte Kälte des Jahres, 6½ Grad. Die Elbe bedeckte sich, aber nur einen einzigen Tag, mit einer Eiedecke und gleich sah man die Besitzer der Conditoreien und Giskeller darüber her, Wagen und Karren mit Eisküden zu beladen, um im Sommer nicht Mangel daran zu leiden, der aber trotz dieses Eisers eintreten dürfte; denn schwerlich werden die nur einige Linien dicken Eisblätter der Wärme des Sommers widerstehen können. Man wird also zu chemischen Processen seine Zuflucht nehmen müssen, um die erforderliche Kälte zu erzeugen, und damit dürften wohl die Conditoren für ihr Geschäft ausreichen, nicht aber die Schlächter und Wildhändler, die der Eisgruben und Giskeller zur Aufbewahrung des Fleisches nicht entbehren können. Wild und Geflügel sind hier übertrieben theuer, und so wird es von den Händlern als ein großer Verlust betrachtet, wenn ein Stück verdirbt, und doch müssen sie immer mit allem wohl versehen seyn und stets das Geforderte liefern können. Zu dem Ende hat jeder nur irgend bedeutende Wildhändler seinen Giskeller, der ihm wochen-, ja monatelang seine Waare conservirt. Diese Einrichtung ist um so nöthiger, da manches, was aus weiter Ferne kommt, z. B. die böhmischen Fasanen, die Ortolane u. s. w. bereits in ziemlich schlechtem Zustande hier anlangt und nur mit großer Noth erhalten wird. Die Fleischer, denen

früher im Sommer so manches delikate Stück Fleisch verhandelt, machen es den Wildhändlern jetzt nach, und somit spielt das Eis hier eine sehr wichtige Rolle. Daß es den Oesterreichern, bei der vorwiegenden Neigung unserer guten Stadt für materielle Genüsse, hier sehr gut gefällt, kann man sich vorstellen. Denso größer aber war die Angst, die wir vor dieser neuen Einquartierung hatten. Man machte sich die übertriebensten Vorstellungen von diesen Leuten und glaubte eine Herde Kroaten, Panduren u. s. w. einziehen zu sehen, so daß gewiß mancher Knechtliche seine Werthsachen in sichern Versteck brachte.

(Fortsetzung folgt.)

## Dresden, März.

(Schluß.)

### Die Oesterreicher.

Die neue Quartierbelassung von Oesterreichern ist glücklicherweise nur vorübergehend, hätte aber doch, wie viele meinen, vermieden werden können, wenn die Truppen, ohne erst hier die Fultigung des Hofes und Militärs zu genießen, von Leipzig in Einer Bahnsahrt gleich bis zur böhmischen Grenze gebracht worden wären. Bis zum 18. ist noch täglich ein Bataillon angesagt, womit die Stadtviertel abwechselnd belegt werden. Der neugierige Theil des Publikums ist durch das neue Schauspiel für die Last entschädigt. Am meisten hat die achtzig Mann starke Regimentsmusik ergötzt, und dabei die von einem Hunde gezogene große Trommel belustigt. Das Chor hat am 15. zur königlichen Tafel, dann im großen Garten vor dem Publikum, zuletzt noch bis in die späte Nacht vor einzelnen Offizierequartieren gespielt, wobei es vielleicht mehr Zulauf und Beifall gefunden als der geistliche sechsundertstimmige Knabengesang in der Frauenkirche, oder das eben so zu wohlthätigen Zwecken bestimmte Kapellconcert im Theater, mit ausgezeichneter virtuöser Symphonie. — Weiter hat man auf der Hofbühne, nachdem kürzlich für Vorigs Waisen dessen „Usaar und Zimmermann“, später der halbsozialistische „Bajazzo“ über die Bretter gegangen waren, den kaiserlichen Offizieren zu Lieber geschwind „Wallenstein's Lager“ aufgeführt, ohne dessen nichts weniger als kaiserlich loyale Grundten zu brachten. Von dem König, den Prinzen, dem Kriegsminister, sind Oberst und Generalstab auf das allerfeierlichste empfangen und mit Banketten bewillkommt worden. Im Publikum ist die Stimmung nicht feindlich wie zu Magdeburg. Das Ansehen der Leute ist unbestreitbar besser als beim früheren, in den Kriegen bis 1815 uns vorgekommenen österreichischen Militär. Die Leute sind eher klein als groß und nicht eben wohlgebildet; das norditalienische Landvolk kann vor dem unserigen nicht viel voraus haben. Was die politische Bedeutung dieser Durchzüge betrifft, so ist man hier mit längst gewonnener Ruhe gleichgültig dafür und auf alles gefaßt. Am Erfolg der Conferenzen hängt man an zu verzweifeln. Der Brief des Königs von Württemberg wurde mit Beifall gelesen, aber mehr still besenkt als besprochen. Hat doch ein preussisches Ministerblatt nun auch im Titel wie in der Tendenz die „deutsche Reform“ aufzugeben erklärt; die deutschen Farben, die deutsche Flotte, das deutsche Reich sind gleichmäßig zertrümmert. Scherzend, aber bezeichnend schrieb jüngst ein Freund an einen auswärtigen Journalisten, der ihm seine Verlobung meldete:

Ein Zeitungshefter verlobt!  
Nun soll ich auf bessere Zeiten:  
Denn wie kann ein lebendes Herz  
Trübselige Zeiten breiten?

# M o r g e n b l a t t

für

gebildete Leser.

N<sup>o</sup> 80.

Donnerstag, 3. April 1851.

Marriage from love, like vinegar from wine —  
A sad, sour, sober beverage — by time  
Is sharpen'd from its high celestial flavour  
Down to a very homely household savour.  
Byron.

## Meine Patienten.

(Fortsetzung.)

Wie aber war dieses Uebel zu heilen? Wie sollte ich eines Herzens Schläge regeln, in dem ein Sturm der Leidenschaft wüthete? wie ein Gemüth beruhigen, das keinen Gründen der Vernunft Gehör gab? Ich fühlte meine Kunst in jedem Sinne unzureichend, und wiederholte meine Besuche nur, weil es der Unglücklichen Erleichterung gewährte, ihren Kummer wieder und wieder vor mir auszuschütten. Auch gelang es mir sie zum Aufstehen zu bewegen und an die frische Luft zu bringen, wodurch sie freilich bessere Nächte gewann, aber auch neugesärkt mit jeder neuen Sonne zu ihrem ewigen Leid zurückkehrte. Sie litt Tantalusqualen.

Eines Tages fand ich sie früh schon ausgegangen und hörte von der Jose, die Nachricht von der Krankheit ihres Kindes habe sie bewogen einen Versuch zu machen, ob sie nicht zu demselben gelangen könne. Ihre Bitte war abgeschlagen worden, und zwar in einer herben Botschaft des Vatten, die der Diener der gekränkten Mutter mit roher Unverschämtheit an der Thüre entgegen geschrien. Dieser Vorfall hatte einen tiefen Eindruck auf sie gemacht. Sie war seit jenem Tage still, ernst, bleich, nachdenklich, als wenig und sprach fast gar nicht. Ihres Vatten und jenes Austritts erwähnte sie mit keinem Wort, auch gegen mich nicht, den sie sonst ihres ganzen Vertrauens würdigte. Ich kam jetzt seltener, denn sie schien meiner nicht zu bedürfen. Da fiel mein Auge eines Abends auf einen Paragraphe in den Times, in dem es hieß, Lord L. sey von einer Frau durch Vorhalten eines Schnupstuchs

mit Chloroform getödtet worden. Das war ihr Vatte. Ich eilte in ihre Wohnung — sie war verschwunden.

Der Monat August ist doch der traurigste im ganzen Jahre, d. h. in London. Die Hitze ist zum Ertriden, die Luft ein Meer von Staub, und Menschen und Thiere scheinen unter den Einflüssen einer unreinen Atmosphäre zu erliegen. Und dennoch kann der Arzt diesen Monat keineswegs als einen goldenen anmerken. Weiß der Himmel, meine Börse hat sich nie weniger behaglich gefühlt als gerade dann, wenn die ganze Menschheit in einen Zustand des Unbehagens versetzt schien. Die Menschheit? — Ja, in diesem Worte und seiner Anwendung liegt hier freilich das ganze Geheimniß. Man findet im Monat August keine eigentliche Menschheit in London, weil die Reichen davongeflogen sind, um in andern Lüssen und Climates ihren Nachsommer zu feiern. Gott sey Dank, daß ich Arzt bin und durch meinen Beruf festgehalten werde. In einem Lande, wo arm zu seyn eine Schande ist, möchte ich sonst wahrlich auch nicht in den Hundstagen mit diesem Brandmal an der Stirne über die Straße gehen. Ich würde mich vor jedem Hunde fürchten.

Wenn ich jetzt Abends durch die einsamen Parks schlendere und den verbrannten Rasen, die schwarzbestäubten Bäume und die in Purpurglut getauchte Sonne anschau, dann komme ich mir oft vor wie der „letzte Mensch“ auf dem Wille von Martin, und meine Seele dünkt mir eine Wüste. Ich muß das Bild dieser großen Ruine los werden, muß, sey es auch nur auf eine Woche, an die Meeresküste fliehen, wo der weite Ocean mit seiner schäumenden Brandung meinen Fuß bespült und das geheimnißvolle Walten des großen Elements meinem Auge das kleine Menschen-



leben entrückt, das dem Arzte leider in allen seinen Tiefen schauerlich vorliegt.

Es war Abend, als ich Brighton erreichte. Das Meer ruhte still und stumm unter einer dicken Nachtwolke, die sich so tief darauf gesenkt hatte, als wolle sie Himmel und Erde in Eins verschmelzen. — Am Ufer stand ein Corps deutscher Musiker und blies so herrliche Melodien in den milden Sommerabend hinaus, daß selbst die schöne englische Welt dem Reiz nicht widerstehen konnte, und aller Eile zum Trotz in tiefer Dämmerung auf der Promenade auf und ab schlenderte. Jetzt stieg die sanfte Luna gluthroth empor und schoss ihre ersten Strahlen auf die sich meilenlang hinstreckende Reihe palastartiger Gebäude, die eingeschwärzt von Kohlendampf das Meeresufer zieren. Da wurde es licht am Gemäuer vom Widerschein zahlloser Fensterscheiben, die die milden Strahlen zurückwerfen versuchten. — Ich setzte mich auf das harte Gestein, so weich ich konnte, und überließ mich dem bezaubernden Eindruck dieses Jean Paulschen Sommernachtsstücks, wobei ich nicht umhin konnte meiner Seele einen seiner Träume zu wünschen.

Mein Name, von zarten Lippen, nicht geflüstert, sondern überlaut gerufen, riß meinen Geist im Momente, da er die Flügel entfaltete, in den Staub zurück. Mein Auge fiel auf ein weibliches Wesen, das mir in der magischen Mondbeleuchtung ganz wohl als ein Seraph hätte erscheinen können, hätte nicht die materielle Umhüllung eines gewaltigen Umschlagluchses und eines schleierbehangenen Strohhutes solch liebliche Täuschung im Reime ersicht. In der Beschattung durch den Hut konnte ich ihre Züge nicht unterscheiden; als sie aber nochmals meinen Namen nannte, erkannte ich alsbald die Stimme und ich brückte meiner lebenswürdigen Landsmännin nun sogleich meine Verwunderung aus, sie hier zu finden. Sie ließ sich neben mir auf einen dem meinigen ähnlichen Sitz nieder und bat mich, sie künftig nicht mehr bei ihrem Mädchennamen, sondern als Madame Barn zu begrüßen.

Ich fuhr zurück. — „Der Name klingt mir sonderbar bekannt,“ sagte ich halb verlegen; „doch kann ich mich nicht gleich besinnen, wie und wo mir derselbe vorgekommen.“ — „Ich will Ihrem Gedächtnisse zu Hülfe kommen,“ versetzte sie mit leiser, vor Bewegung zitternder Stimme: „mein Mann ist jener berühmte Chartistenhäuptling, dessen Name Ihnen wohl in dieser Beziehung Erinnerung ist.“

War es möglich? Aber wo jetzt einen Glückwunsch hernehmen? Ich rieb mir die Hände, räusperte mich einigemal und sagte dann mit einer gewissen schnarrenden, langgezogenen Betonung der Worte, unter der man gewöhnlich mangelnde Theilnahme und Verlegenheit zu verdecken sucht: „Sind Sie schon lange verheirathet, beste Frau?“ — „Erst seit dem

Frühling,“ erwiderte sie. „Mein Mann ist jetzt hier, um Vorlesungen über Phrenologie zu halten, und nach diesen gedenkt er als Magnetiseur aufzutreten, was eigentlich sein Fach ist, wie Sie wissen. Er wünscht sehr, mich dabei als Clairvoyante vorzustellen, ich fürchte aber, daß es ihm nicht gelingt; ein unbegreiflicher Schauer überfällt mich jedesmal, wenn er es versucht, und er ist bis jetzt noch immer davon abgestanden, aus Furcht, daß ich ihn alles Ernstes hassen möchte, wie ich ihm immer versichere, wenn er mich zu einem Zwecke benützte, gegen den sich mein ganzes Gefühl empört.“

„Ihre Wahl war aber doch wohl Sache der Reigung?“ fragte ich behutsam. — „Allerdings, in dem Sinne wenigstens, daß in den äußern Verhältnissen meines Mannes kein Anziehungspunkt für mich lag. Innerlich aber war es von meiner Seite ein Ruß, über das ich mir keine Rechenschaft geben konnte, noch kann.“ — „Und ihr schönes Talent? Ich hoffe, daß die Gabe die Muse der Tonkunst bei Ihnen nicht eingeschläfert hat?“ — „Das darf sie nicht. Wir bedürfen meines Talentes zu unserer Existenz. Doch, kann ich Ihnen nicht sagen, wie sehr mir das Spielen zuwider ist und welche Ueberwindung es mir kostet, mich an's Piano zu setzen. Mein Mann tadelt mich deshalb sehr,“ fügte sie mit einem Seufzer hinzu.

(Fortsetzung folgt.)

## Aus Mecklenburg.

(Fortsetzung.)

Da wird im fischländischen Dorfe die Kunde laut, ein dänischer Westindiensfahrer sey in Sicht und habe die Nothflagge aufgezozen. Er fürchtet das gefährliche Sandriff, das sich längs eines Theils des Fischlandes hinzieht, und sucht Hülfe, um dasselbe zu vermeiden. Diese Nachricht bringt wie mit einem Zauberschlag das ganze Dorf auf die Beine. Trotz des schneidenden Nordostwindes, der eifrig kalt durch die Glieder fährt, eilt alles an den Strand. Selbst die Weiber und die kleinen Buben, die kaum die Hosen anhaben, fehlen nicht, und auch gebrechliche Greise humpeln am Stabe hinterdrein, um wenigstens ein Wort des Rathes mitzusprechen zu können.

Die jüngeren Burschen, von einigen älteren erfahrenen Männern geführt, bleiben unterdeß nicht bloß müßige Zuschauer. Rasch werden die „Schanzleper“ (weite bis an das Knie reichende Jacken von dickem gefüttertem Wollzeug, wie sie die Seerleute bei kalter Witterung auf dem Schiffe tragen) angezozen, die mit Wachstuch überzogenen Hüte, „Nord-

wesler" genannt, aufgesetzt und einige Boote ausgerüstet, um dem bedrängten Schiffe Hülfe zu bringen. Oft nur mit großer Anstrengung wird das Boot in die See gebracht; wie eine Muschelschale schleudern es die Wellen hin und her, jetzt es auf ihren Kamm erhebend, jetzt es in ihren Wasserthälern verbergend, so daß es dem am Strande Nachblickenden oft ganz verschwindet. Aber mit eiserner Faust führt der alte durchwetterte Seemann das Steuerruder so geschickt, daß keine anrollende Woge das Boot von der Seite fassen und umwerfen kann. Eine sichere Hand und ein scharfes Auge gehören zum Steuern bei solchem Sturme; eine einzige Wendung zur un rechten Zeit, ein falscher Druck kann allen den gewissen Untergang bringen. Aber die acht Burschen, die die Bemannung bilden, sind von der Geschicklichkeit des Führers so überzeugt, daß solche Besorgniß keinen Augenblick bei ihnen auftaucht. Wie fest liegen sie in den Rudern, wie kräftig schlagen ihre sehnigten Arme die langen Blätter durch das schäumende Wasser, daß das zähe Eichenholz sich unter der gewaltigen Kraft biegt! Und immer in gleichem Takte setzen sie ein, als wenn ein und dieselbe Hand alle Ruder regierte.

Sehr rasch schneidet das Boot durch die Wogen, trotz des starken, ewig wechselnden Widerstandes derselben. Bisweilen freilich brängt ihre Gewalt es weit zurück, ja haben sie es einmal gepackt, so schleudern sie es wie einen leichten Fagball hunderte von Schritten fort, und nur mit äußerster Vorsicht und

gewaltfamer Anspannung aller Kräfte kann dann das Umkippen verhütet werden. Hier und da, wenn auch nur selten, kommt dieß wirklich vor und die Mannschaft ist dann gewöhnlich rettungslos verloren. Als starrte Leichname werfen dann die Wellen, wie in ihrer Rache gesättigt, die kühnen Männer auf den Strand der Düne. Manche Familie, eben noch ein Bild des friedlichen Glücks, wird so auf einmal eine Stätte der Trauer; Vater, Bruder, Sohn sind derselben plötzlich geraubt; den Ocean hatten sie so oft glücklich durchschifft, im fernen Ländern Gefahren aller Art bestanden, um hier am heimischen Strand vor den Augen der Ihrigen den Tod zu finden. Das ist die Poesie im Berufe des Seemanns; jetzt im Arm der heißen Liebe, und gleich darauf im Schooße des kühlen Meeres.

Endlich ist die Mannschaft mit den Booten beim Schiffe angekommen, dem der Sturm auch übel mitspielt und es trotz seiner Größe wie einen Kreisel hin und her schleudert. Mit großer Gefahr, von den Wellen an das schwankende Schiff geschleudert zu werden, in welchem Fall das Boot unfehlbar zerschmettert würde, bringt man es so nahe wie möglich heran. Vom Bord aus wird nun ein Tau zugeworfen, das einer der Männer mit einer Schlinge um den Leib befestigt und nun mit kühnem Schwung in die Wellen springt, um sofort von der Schiffsmannschaft in raschem Zug auf's Berdeck gehißt zu werden.

(Schluß folgt.)

## Korrespondenz-Nachrichten.

### Bremen, März.

Chrestom. — Literatur.

So große Veränderungen auch in dem Verhältnisse der Bürgerschaft und ihrer Vertreter zum Senate, als der volkshenken Gewalt, durch unsere Verfassung, das Kind der März-tage, hervorgebracht sind, so wichtig auch die auf den Grund der Verfassung durchgeführte völlige Trennung der Justiz von der Verwaltung war, indem die Zahl der Senatoren von achtundzwanzig auf sechzehn vermindert und ein Richterkollegium von zwölf Mitgliedern geschaffen wurde, so ist doch ein uraltes Verhältniß, in dem der bremische Bürger zum Staate steht, unangestastet geblieben. Ich meine die löbliche Sitte, welche das schönste Zeugniß vom Vertrauen ablegt, das der Staatskörper in jedes einzelne seiner Glieder setzt, die Sitte, daß jeder Bürger bei der Zahlung seiner Vermögens- und Einkommensteuer seiner Art von Abschätzung oder Controle unterworfen ist, sondern diese Pflicht lediglich auf den Grund seines Staatsbürgerreites erfüllt,

in dem er verspricht „Schuß und Accise richtig zu bezahlen, auch die Consumtionsabgabe gehörig zu entrichten, so lange solche mit Verliebung des Rathes und der Bürgerschaft im Gebrauch bleibt.“ Das Verfahren dabei ist dieses, daß jeder schußfähige Bürger seinen Vermögensschuß, der früher nur  $\frac{1}{2}$  Prozent betrug, jetzt aber auf  $\frac{1}{4}$  sich gesteigert hat, in die Offnung einer großen eisernen Riste wirft, und daß er bei der Entrichtung der einprocentigen jährlichen Einkommensteuer einen Friedrichsd'or als das zu zahlende Minimum (kann wer unter 500 Thalern einnimmt, ist einer andern Art von Steuer unterworfen) auf den Tisch legt, den von keinem Sterblichen gesehenen Mehrbetrag aber ebenfalls in die Riste hinabklingen läßt. Da mag's denn, wie man sagt, erst eine so starke Erschütterung geben, daß das ganze alte Rathhaus davon erbebt. Wir wissen wohl, daß diese Art von Vertrauen nicht nur soweit die deutsche Zunge klingt, sondern auch soweit das Geld in die Staatskassen klingt, etwas Unerhörtes, kaum Glaubliches ist; aber es ist so, und es ist unrettig unsere schönste Eigenthümlichkeit. Wie

Könnte unsere Handelswelt sich auch wohl denken, daß es anders wäre? Wie würde sie es für erträglich oder gar für möglich halten, vom Staat abgeschätzt und censurirt zu werden nach Vermögen und Einkommen? Wer kann auch nur annähernd bestimmen, wie viel unsere großen Häuser in dem jedesmal verfloßenen Jahre verdient oder besser gewonnen haben, da diese Nettoeinnahme so unendlich schwankend ist? Wer wäre im Stande, und wer darf im Stande seyn, in die Geheimbücher unserer Börsenmatadore einen solchen Blick zu thun, daß er die Schätzung darnach bestimmen könnte? Das wird, glaube ich, bestehen, so lange Bremen eine blühende Handelsstadt bleibt, und das wird sie bleiben, so lange es den deutschen Großhändlern gefällt. Man will freilich bereits einige male bemerkt haben, daß der Ertrag der Einkommensteuer die Summe nicht erreicht hat, welche man sich versprach, aber wer möchte es wagen, darum auch nur im Allgemeinen auf unsere Citedreue einen Schatten zu werfen und die Heiligkeit dieses uralten Instituts antasten zu wollen? Wenn nur überall in deutschen Landen ein solches Vertrauen der Unterthanen zu den Regierungen und der Regierungen zu den Unterthanen herrschte, wie hier der Staat seinen Bürgern schenkt, so wäre das Vaterland einig und stark.

Der heilkräftigen Thätigkeit des neuen Redakteurs der „Befreiung“, sowie der Bereitwilligkeit des Verlegers haben wir es zu danken, daß das vor länger als zwei Jahren in den Stürmen der Politik untergegangene „Sonntagsblatt“ als wöchentlich Begleiter der Befreiung seit Neujahr wiederum erscheint. Es brachte uns bereits mehrere interessante Mittheilungen aus dem Reisepostfussle des vielgewanderten Redakteurs, so wie aus der Feder des vor kurzem wegen des Gasspiels seiner Frau hier anwesenden Wiener Franz Schusella und des ebenfalls wieder abgereisten, uns schon bekannten Carl André. Letzterer wird, wie ich höre, zum Zweck der Herausgabe eines „amerikanischen Museums“ und der Weiterförderung seines großen, hier viel gelesenen Werkes über Amerika, gegen das Ende des Sommers sein bleibendes Domicil in dem ihm so sehr zusagenden Bremen aufschlagen. Das sind, wie Sie es auch von einer Handelsstadt, die eben nichts anderes ist als Handelsstadt und daher auch nicht ein einziges Produkt ihres Kunstfleißes nach London geschickt hat, nicht besser erwarten können, nur vereinzelte Sterne an unserem literarischen Himmel, aber Sterne, die uns hoffentlich wenigstens zum Theil nicht so bald wieder untergehen werden; denn lange genug herrschte an demselben fast ununterbrochene Dunkelheit, weil die im engeren Sinne sogenannten Schriftsteller sich höchstens aus politischen Gründen gedrungen fühlen konnten, hier ihren politisch unangefochtenen Wohnsitz zu nehmen. Denn wir erfreuen uns auch der Absonderlichkeit einer in keinem, also auch nicht im Fache der politischen Wichtigkeit allwissenden Polizei. Dazu sind unsere Zustände noch viel zu patriarchalisch, eben weil sie republikanisch sind.

### Hamburg, März.

(Fortsetzung.)

Die Oesterreicher. — Gesundheitszustand.

Indes ist diese Furcht, die wohl gar von Senat und Obersten getheilt wurde, weil man alle nur erdenklichen Mittel aufbot, sich von den Oesterreichern zu befreien, bald verschwunden, und man muß bekennen, daß es kaum friedlichere und gesünderere Truppen geben kann. Sie selbst scheinen sich auch bei uns ganz behaglich zu fühlen und höchst naiv klingen ihre

Äußerung: „Sie hätten halt mit geglaubt, daß ihr Kaiser so tief im Norden noch so a schmutz Städtel hält!“ Zum Ruhme muß man ihnen nachsagen, daß sie mit den entlassenen schleswig-holsteinischen Kriegern auf eine wahrhaft liebevolle, ja brüderliche Weise umgehen und sie nicht für Rebellen und Verräther, sondern für tapfere und unglückliche Männer ansehen.

Der merkwürdige Winter, der in unserer Gegend eigentlich ein fortwährender April war und uns einen Tag Regen, den andern lachenden Sonnenschein bei 3—6 Grad Wärme brachte, hat auf den Gesundheitszustand der hiesigen Bevölkerung höchst nachtheilig eingewirkt, und namentlich hat die sogenannte Grippe nicht nur eine große Menge Individuen aufs Krankenlager geworfen, sondern auch manche Opfer gefordert, namentlich unter alten Leuten. Sie hatte diesmal einen besonders bösen Charakter und die von ihr Befallenen konnten sich oft in vielen Wochen nicht wieder erholen; ließ man sich aber die mindeste Unvorsichtigkeit zu Schulden kommen, dann wurde das Nervensystem eigenthümlich ergriffen und der Ausgang der Krankheit war in vielen Fällen tödtlich. Es ist auffallend, daß diese Seuche, ganz im Gegensatz zu andern, die im Laufe der Zeit bei öfterer Wiederkehr milder auszuwirken pflegen, wie der Scharlach, selbst die Cholera, mit jedem neuen Erscheinen bösdartiger auftritt. Wenigstens habe ich das hier beobachtet, wo sie bei ihrem ersten Auftreten ein bloßes Schnupfenfieber war, während sie jetzt als eine sehr ernstliche Krankheit betrachtet werden muß und nicht selten eine völlige Zerrüttung des Nervensystems hinterläßt. In Berlin will man Aehnliches wahrgenommen haben. Von der Cholera zeigte sich bis jetzt noch keine Spur; dagegen leiden unglaublich viele Menschen an Rheumatismen und die Geschäfte des Herrn Goldberger mit seinen Rheumatismenmitteln sollen im schönsten Flor stehen, obgleich in Dinglers „polytechnischem Journal“ unlängst nachgewiesen wurde, daß die Wirkung derselben sich auf Null reducirt. Es vergeht keine Woche, wo man nicht mehrere male durch die Anpreisungen dieser Ketten in den öffentlichen Blättern gelangweilt wird, und Herr Goldberger soll der Presse jährlich einen Tribut von 25,000 Thalern für Anzeigen entrichten. Es ist überhaupt auffallend, daß, während die ärztliche Pfluscherie so streng verpönt ist, alle Intelligenzblätter mit Anpreisungen von Geheimmitteln angefüllt seyn dürfen, als ob das nicht auch Pfluscherie wäre. Wie mancher mag seine Gesundheit für den ganzen Rest seiner Lebenszeit durch Anwendung dieser Kräuter, Tropfen, Pillen und Mixturen vernichten, wie mancher sich direct dadurch tödten, während er bei richtiger Behandlung durch einen verständigen Arzt schnell und sicher wieder genesen wäre!

Die Reisen nach Amerika werden jetzt fast zu Spaziertouren, freilich nur mit den Dampfschiffen, wovon eines die Fahrt von New-York nach Liverpool vor einiger Zeit in zehn Tagen und einigen Stunden zurückgelegt haben soll. In fünfzehn Tagen hat man hier regelmäßig Briefe und Zeitungen von New-York, so daß man behaupten darf, daß der transatlantische Postverkehr eben so geregelt ist wie der europäische. Dieser schnelle und gesicherte Verkehr mit Nordamerika führt uns denn auch Glücklinge aller Art und aus allen Gegenden zu. Namentlich scheinen die schurkischen Postbeamten ihren Cours allemal hieher zu richten, werden aber fast ohne Ausnahme von unserer wachsamten Polizei gepackt und mit ihrem Raube zurück spedirt. Erst kürzlich kam wieder ein Fall der Art vor, und diesmal war es dem Verbrecher gelungen, sich längere Zeit hier zu verbergen; allein trotz dem entging er seinem Schicksale nicht.

(Fortsetzung folgt.)

# M o r g e n b l a t t

für

gebildete Leser.

N<sup>o</sup> 81.

Freitag, 4. April 1851.

Das weiß Gott, 's ist ein elend Leben! —  
Nicht's doch nicht für ein andres geben.  
Schiller.

## Aus Mecklenburg.

(Eglin.)

Einen oder zwei Mann, je nach den Umständen, gibt so jedes Boot dem Schiffe zur Hülfe ab und macht sich dann so gut es geht auf den Rückweg. Die dem Schiff abgegebenen Seeleute, die demselben als Booten und zur Verstärkung der durch den Sturm erschöpften Mannschaft oder zur Aushülfe bei den Pumpen dienen, fahren gewöhnlich bis zum nächsten Hafen mit, nach Warnemünde oder Helsingör im Sund, oder nach Lübeck, Glönsburg, Kopenhagen u. s. w. Zu Lande eilen sie dann wieder der Heimath zu, der sie auf so unerwartete Weise oft mehrere Wochen entführt worden.

Für solche Hülfe erhält der Mann einen guten Tagelohn, gewöhnlich einen preussischen Thaler. Oft bleiben auch junge Matrosen gegen doppelte „Heuer“ (Monatslohn) gleich auf dem fremden Schiff, da die Mannschaft desselben durch Sturm oder Hunger zu sehr gelitten, um die im Winter doppelt beschwerlichen Arbeiten alle verrichten zu können, wohl auch Leute durch Sturzseen verloren hat.

Es versteht sich von selbst, daß die von solchen Expeditionen glücklich wieder an den Strand zurückgekehrten Männer sich Abends ihre Extraportion Vrog doppelt gut schmecken lassen und ihr Abendbrod, gewöhnlich Kartoffeln in der Schaale, die in eine Speck- und Zwiebelsauce (Nippels) getunkt werden, mit großer Behaglichkeit verzehren.

So, im behaglichen Leben, im Kreise der langentbehrten Familie, zuweilen von Unternehmungen wie die eben geschilderte unterbrochen, gehen die we-

nigen Wintermonate rasch dahin. Mit den Vorböten des Frühlings, gewöhnlich zu Anfang oder in der Mitte März, rüsten sich die Männer bereits wieder das Land zu verlassen und auf ihr zweites Lebensselement hinaus zu ziehen. Ein herzlicher Kuß, ein kräftiger Handschlag, oft zum Abschied auf Nimmerwiedersehen, und der Mann verläßt die Gattin, der Vater den unbewußt lächelnden Säugling, der Bräutigam die jagende Braut. Wie oft kommt dann im sehnlichst erwarteten Herbst statt seiner die Trauerbotschaft in das stille Dorf, daß er im Sturm an dieser oder jener Küste geblieben! Bisweilen vergehen aber auch Jahre, bis der Seemann sein Heimathdorf wieder erreichen kann. Das Kind, das beim Abschied in der Wiege lag, springt dann als munterer Bube dem Vater entgegen, die jugendliche Frische der Braut ist erbleicht, schärfere Linien hat die rauhe Arbeit des Tages und die stete Sorge um den fernem Schatz ihres Herzens in das sonst so liebliche Gesicht eingegraben.

Im Hafen von Rostock herrscht um die Frühlingszeit ein sehr reges Leben. Gewöhnlich laufen dann 200 bis 230 Fahrzeuge im Zeitraum von wenigen Wochen aus, über die Hälfte mit Ballast beladen, um erst in fremden Ländern Fracht zu suchen. Wohin es geht, gilt dem Seemann gleich, wenn nur der Verdienst gut ist. Lustig klettern die Matrosen auf den Masten umher, das Tauwerk zur neuen Reise zu richten, oder hängen in Kasten am Bauch des Schiffs, um diesem mit frischem Anstrich wieder ein stattliches Ansehen zu geben. Mit schwellenden Segeln, gleich riesigen Schwänen, gehen oft hinter einander zehn bis zwölf große Segelschiffe aus dem Hafen von Warnemünde, dem Außenhafen von Rostock.



Das eine wendet sich nach St. Petersburg, nach Rio de Janeiro das andere; diese Brigg geht nach Messina, eine Ladung goldener Orangen zu holen, jene segelt nach dem Eismeer, an die Küste von Spitzbergen, zum Kampf mit dem wilden Wallros und dem wüthenden Eisbären. Nach allen Strichen der Windrose, in die fernsten Zonen zerstreuen sich die Männer, die während des Winters im kleinen fischländischen Küstendorf so friedlich zusammen gelebt.

In den Dörfern selbst ist es während der acht bis neun Monate, wo die Männer größtentheils fort sind, sehr still und öde. Die Weiber besorgen ihre häuslichen Geschäfte, graben den kleinen Garten um, pflanzen Kartoffeln und anderes Gemüse und mähen auf dem dürrigen Grasfeld das Futter für die kleine Kuh. Hie und da fahren sie auch hinaus zum Fischfang, und besuchen wohl auch auf dem Fährboot das Städtchen Ribnig, um Wirtschaftsbedarfsgegenstände und Kleidungsstücke einzukaufen. Fremde Reisende kommen fast nie in diese von jedem Verkehr abgeschnittenen Küstendörfer; höchstens besucht sie einmal der Beamte oder der Forstmeister. Hie und da fährt ein hausfester Jude im kleinen Manwagen, von magerem Pferde gezogen, durch die Ortschaften und betreibt einen kleinen Tauschhandel, wobei er gewöhnlich Schwannenhäute und Federn zu bekommen sucht. Großer Jubel ist im Hause, ein wahrer Festtag, wenn der Bote einen Brief vom Postamt Ribnig bringt, in dem der Gatte, der Vater, der Bräutigam seine glückliche Ankunft im fernen Hafen meldet. Auch die Schiffsnachrichten der Rostocker Zeitung werden begierig gelesen und alles freut sich, wenn man hört, daß der „Archimedes“ in Konstantinopel und der „Friedrich Franz“ in Bordeaux glücklich angekommen sind. Freilich bringt die Zeitung oft auch böse Kunde von einer schweren Beschädigung, ja vom Untergang dieses oder jenes bekannten Schiffes. — So kommt endlich der Spätherbst wieder heran und nach ihm die so heiß ersehnte Winterzeit, von der wir ein Bild zu geben versucht haben.

### Meine Patienten.

(Fortsetzung.)

„Wahrscheinlich ist Barn ein großer Freund der Musik?“ — „Verzeihen Sie, durchaus nicht; er wünscht nur, daß ich mich übe, wenn er nicht zu Hause ist, damit ich andern Leuten vorspielen kann. Ich habe bis jetzt noch [manchen meiner früheren Schülerinnen Unterricht erteilt; seit einigen Wochen fühle ich mich aber so matt, daß ich der Anstrengung nicht mehr gewachsen bin, weshalb ich auf einige Tage nach Brighton kam. Morgen lehre ich nach

London zurück. Mein Mann glaubt an keine Aerzte, und ich darf deshalb Niemand zu Rathe ziehen; wenn Sie aber gelegentlich einmal Morgens, wo er gewöhnlich ausgegangen ist, vorsprechen wollten, würde ich es Ihnen herzlich Dank wissen. Es würde mich beruhigen, wenn ich wüßte was mir eigentlich fehlt.“

Sie ging, nachdem sie mir ihre Adresse genannt. Was ihr fehlt? dachte ich. Als ob es nicht hinreichte, ein solches Ungethüm zum Mann zu haben, damit einem alles fehle. Was die hübsche, junge, talentvolle deutsche Künstlerin veranlaßt haben konnte, ihr Daseyn an ein abgenutztes elendes Leben zu knüpfen, war mir ein unlösbares Räthsel. Ich sann darüber nach und die am Ufer sich brechenden kleinen Wellen murmelten eine angenehme Begleitung dazu. Aus diesem Gedankenspiele weckte mich endlich ein lästiges Frösteln, das zu bannen mein rationelles Bewußtseyn sich genöthigt sah, meine Füße in raschem Taktschlag meiner Wohnung zuzusenden. Und so wurde denn aus Abend und Morgen der erste Tag in Brighton, und nur zu rasch folgten die andern.

Als ich am ersten September wieder in London einzog, wollte mir die dicke, mit Kohlenstaub parfümirte Luft gar nicht schmecken, und ich nahm mir ernstlich vor, allen meinen Patienten anzurathen, so schnell wie möglich diese Mauern zu fliehen und an der Küste ihre Lungen mit Seesalz zu füllen, wie ich so eben gethan. Leider aber fand sich nicht sogleich Gelegenheit dazu. Das Warten ist doch das langweiligste Ding auf der Welt, und nun gar auf Kranktheit warten! — Wer es doch dem berühmten Doktor Radeliff nachthun könnte, der nicht allein König Wilhelm in's Gesicht sagte, er möchte seine zwei Beine nicht für seine drei Königreiche haben, sondern sogar der Königin Anna, als die durstige Seele im Sterben lag, seinen Besuch ganz und gar verweigerte, mochte auch das Volk toben und drohen ihn zu steinigen. Wird denn je die Zeit kommen, wo man es der Mühe werth findet, mich zu steinigen? Es ist keine so leichte Sache, sich auf den Punkt emporzuarbeiten, wo man sich mit Selbstgefühl steinigen lassen kann.

Meiner ärztlichen Gedanken los zu werden, entschloß ich mich einen Abendbesuch bei einer Französin abzustatten, die ich einst behandelt und deren Haus ich seitdem von Zeit zu Zeit besuchte, um mich mit republikanischen Neuigkeiten zu versehen. Die Dame war zu Hause und allein. Ich fand sie mit Pariser Nonchalance in der Ecke ihres Sophas kauend und folgte ihrem von einem modernen »Assoyez-vous« begleiteten Wink, mir einen Sitz neben sie zu rücken. Kaum war die erste Salve unserer Unterhaltung abgefeuert, so wurden wir durch den Eintritt des einzigen Töchterchens, des Herzblattes der Mama, sehr geräuschvoll unterbrochen, und Mademoiselle Felicie bestand darauf, vorläufig meine ganze Aufmerksamkeit

in Anspruch zu nehmen. Sie hatte sich, seit ich sie nicht gesehen, merkwürdig entwickelt. Ich hatte eine so sonderbare Mischung von Kind und Jungfrau nach Gestalt und Benehmen vor mir, daß ich mich des Lachens nicht enthalten konnte, und meine Unart zu beschönigen, des Mädchens Kopf in meine Hände nahm und ihr einen Kuß auf die Stirne drückte. Das Kind erglühte unter meiner väterlichen Begrüßung, die Mutter aber lächelte sehr vergnügt über dieses ihrer Tochter so gut stehende Erröthen, während sie sie laut darüber schalt, daß eine gut gemeinte Aufmerksamkeit von Seiten eines alten Bekannten ihr das Blut in die Wangen treibe. — O über diese Mütter!

Felicie war übrigens sehr häßlich. Ihre Züge waren groß und trugen eben nicht den Stempel der innern Verfeinerung; ihre Figur hatte etwas Zwergartiges und schien mehr auf ein Wachsen in die Breite als in die Länge angelegt. „Meine Tochter bildet sich zur Tänzerin aus,“ sagte die Mutter. „Faites vos battemens, ma fille!“ Felicie stellte sich sogleich in Positur, stützte sich mit einer Hand auf das Kamin und ließ den andern Fuß hoch in die Luft bis zu ihrem Kopfe emporsteigen; dann wechselte sie um und ließ den zweiten Fuß das gleiche Manöver machen. — Die Mutter erwartete sichtlich einen Ausdruck der Verwunderung von mir, ich konnte ihr aber nur mit einem der Verwunderung dienen. Es war erstaunlich, ganz erstaunlich, wie das Kind seine Beine in der Luft schwenken konnte.

„Und die Musik, Felicie? Wie geht es mit der Musik?“ fragte ich, sobald sie in ihren battemens eine kleine Pause eintreten ließ. — „Assez bien,“ versetzte sie, ihren großen Mund zu einem breiten Lachen verziehend; „mais je ne l'aime pas mieux qu'autrefois.“ Damit lief sie davon. Als wir allein waren, fragte ich Madame Batiste, weshalb sie ihre Tochter zu einer Tänzerin bestimmt habe, da es doch früher immer ihre Absicht gewesen, sie zur Tonkünstlerin auszubilden. Sie sagte mir, die Neigung und das Ta-

lent, das Felicie in der Tanzstunde gezeigt, habe sie auf die Idee gebracht. „Sie wissen, daß ich meiner Tochter kein Vermögen hinterlassen kann,“ fuhr sie fort, „und daß es immer mein Wunsch gewesen, Felicie eine Existenz zu sichern, in der sie sich unabhängig und selbstständig fühle, so daß sie nicht nöthig hat, eine Heirath aus dem Gesichtspunkte einer Versorgungslinie zu betrachten. Ich ließ sie daher sorgfältig in der Musik unterrichten; sie zeigte aber weder Neigung noch Talent dafür, und ob sie eine Stimme bekommt, fragte sich auch noch. Zur Erziehlerin möchte ich sie um keinen Preis bilden. Das ist eine Elaverei, die ihr Joch unter einem Domino versteckt. Da hätte ich lieber eine Pugmacherin aus ihr gemacht und sie sich bürgerlich redlich nähren sehen. Aber auch dazu gehört Geschick. So entschloß ich mich denn alle Bedenken bei Seite zu setzen und das einzige Talent, womit die Natur sie ausgestattet zu haben scheint, kunstgemäß zu entwickeln. Nur die Arbeit, die der Mensch mit Lust treibt, kann ihm Gedeihen bringen, und wenn sie nur recht will, so kann sie ja auch mit Ehren eine Operntänzerin seyn.“

Darin hatte sie nun wohl nicht Unrecht, nur daß die größere Versuchung auch größere Charakterstärke fordert, und wie soll ein armes junges Wesen überhaupt dazu kommen? Im Ganzen war ich denn aber doch froh, kein Mädchen zu seyn und mir so die Wahl zwischen einer Heirathslinie und einer Operntänzerin erlassen zu sehen. Um der Unterhaltung eine andere Wendung zu geben, erkundigte ich mich bei Madame Batiste nach meiner jungen Landsmännin, der Madame Barn, die, wie ich wußte, ihr wohl bekannt war. Kaum hatte ich den Namen genannt, so flog sie aus ihrer Sophaecke auf, wandte mir ihr Gesicht, aus dem sie rasch die langen blonden Locken wegstrich, voll zu und maß mich mit einem Blick, in dem gar nichts mehr vom gewöhnlichen air abattu einer femme incomprise zu lesen war.

(Fortsetzung folgt.)

## Korrespondenz-Nachrichten.

Aus der Pfalz, März.

Frühling. — Der große Prozeß.

Der Frühling hat nicht nur im Kalender angefangen, er ist förmlich eingezogen in das rheinische Land; denn so bald das erste Grün der Weiden mit seinem goldigen Glanze über die Ebene schimmert und der Birnbaum seine Knospen treibt,

sehen wir seine Herrschaft als entschieden an, wenn auch der Wind zuweilen noch etwas rauh vom Odenwald und Spessart oder über den Taunus herüber weht. Wie viel früher regt sich doch heuer das Leben der Erde im Vergleich zum vorigen Jahre! Der ungewöhnlich milde Winter hat trefflich vorgearbeitet, und selbst seine spätere frostige Laune hat seinen Schaden angerichtet.

Während auf dem Schwarzwalde und der rauhen Alp die Kälte noch bis zu sechzehn Graden stieg, schwankte sie im Rheinthale zwischen zwei und sechs, während links und rechts die Höhen weiß überkleidet standen, schmolzen längs des Stromes die Schneeflecken fast ehe sie den Boden berührten. Unsere Winter haben darauf glänzende Hoffnungen gebaut, deren Erfüllung ihnen um so mehr zu wünschen ist, je schlimmer sie bis jetzt daran sind. Im Leben der Pfälzer steht indes der Frühling mit allen seinen schönen Verheißungen dennoch nicht im Vordergrunde, auch die Dreiecker Konferenzen sind es nicht, die ihr Interesse in Anspruch nehmen, noch irgend etwas unmittelbar Politisches, selbst der Landtag ist fast verschollen. Das Ein' und Alles ist immer noch der große Prozeß, und von ihm muß ich zunächst wieder reden. Das Schwurgericht, vor welches die Angeklagten verwiesen worden, deren Verbrechen nicht zur Competenz des Specialgerichtes gehören, hat am 3. März seine Sitzungen begonnen, unter dem Präsidium desselben Raths Kämer, der auch beim Specialgerichte den Vorsitz führte. Der erste, der vor den Schranken erschien, war der Kaiser Friedrich Straßer von Salzburg, oder nach seinem Wohnorte, von Junsbrunn, ein Mann, der auch besser beim Pinsel geblieben wäre, statt zum Schwerte zu greifen. Er hatte sich bei den Barrikadenkämpfen in Wien schon betheiligt, und war, wie so viele andere, zuletzt in die Pfalz gekommen, um dem Landesvertheidigungsausschusse und der provisorischen Regierung als thätiges Werkzeug zu dienen. Von den 54 Zeugen, welche bei der Gerichtsverhandlung gehört wurden, ward manches vorgebracht, was nicht zu Straßers Ungunsten sprach, besonders was sein Benehmen und seinen Charakter betrifft. Die Frage, ob er des Hochverraths schuldig sey, wurde von den Geschworenen verneint, die wegen ungesetzlicher Verhaftung und Gefangenhaltung eines Mannes aber bejaht, und so erfolgte denn die Verurtheilung zu fünfjähriger Einsperrung. Der Verurtheilte ist wohl zufrieden mit der Strafe, da er überzeugt ist, daß sie in seinem Vaterlande nicht so milde ausfallen seyn würde. — Die zweite Verhandlung begann am 8. März. Sie galt einem ganz jungen Schreiber Namens Ph. Schmidt von Kaiserlautern, einem glühenden Demokraten, der seiner Zeit durch Wort und Schrift das wilde Feuer heftig schürte, für Kostrennung der Pfalz von Bayern, für Einsetzung einer provisorischen Regierung wirkte und bei verschiedenen Gelegenheiten Versinnungen an den Tag legte, welche bewiesen, daß er noch etwas anderes versprechen könnte als Dinte. Der unglückliche junge Mann war früher stillen, bescheidenen Sinnes, hatte sich aber später ganz in die revolutionären Ideen veriraunt. Die Schuld davon wird seinem Principal, dem Rechtsconsulenten Alf. Schmitt zugeschrieben, der in der Paulskirche auf dem Berge und später in der provisorischen Regierung saß, während der Angeklagte zu Hause die Redaktion des „Voten für Stadt und Land“ besorgte, der das officielle Organ des Landesvertheidigungsausschusses und der provisorischen Regierung wurde. Obwohl die 41 Zeugen auch das Gute nicht verschwiegen, das der Beschlagte an sich hat, so mußten ihn die Geschworenen doch der Theilnahme an der direkten Provocation zum Attentat des Umsturzes der Verfassung, der Bewaffnung der Bürger gegen die königliche Gewalt und der Erregung des Bürgerkrieges schuldig erkennen, und die Folge dieses Wahrspruches war das Todesurtheil.

(Fortsetzung folgt.)

### Hamburg, März.

(Fortsetzung.)

Auswanderung. — Wasserkunst.

Die Auswanderung über Hamburg ist im verfloffenen Jahre nicht so stark gewesen, als man hätte vermuthen sollen; allein beim

herannahenden Frühling stehen große Geschäfte der Art für unsere Rheder in Aussicht. Die Zahl der im Jahr 1850 über Hamburg nach Amerika und Australien beförderten Auswanderer betrug 7062, welche die Reise auf 60 Schiffen machten. Durch mehrere Unglücksfälle, die sich in neuester Zeit mit Dampfschiffen ereigneten, ist man ängstlich geworden, sein Leben solchen auf weiteren Reisen anzuvertrauen. Namentlich hat der Untergang der „Helen Sleman“ am 14. December v. J. einen sehr übeln Eindruck gemacht und er dürfte nicht so schnell wieder zu verweisen seyn. Allerdings bietet die Fahrt auf einem Dampfschiffe eine doppelte Gefahr, einmal vom Wasser, und dann noch vom Feuer. — Sehr viel beschäftigt man sich auch hier mit der nächsten künftigen Ausstellung in London, zu der unsere Gewerbetreibenden sich auf alle Weise vorbereiten, und in einigen Zweigen werden wir uns sicher auszeichnen. Das Fabrik- und Manufakturwesen, welches hier früher, bis auf die Zuckerraffinerie und Kaltunbruderei, fast gänzlich vernachlässigt wurde, nimmt seit einigen Jahren, besonders seit Anwendung der Dampfkraft, einen großartigen Aufschwung, und somit werden wir zu London eine nicht unbedeutende Rolle mit unsern Kunst- und Industrieerzeugnissen spielen. Ein Modell des Londoner Glaspalastes ist hier ausgestellt und lockt viele Besucher an. Um nur einen ungefähren Begriff von der seit einigen Jahren hier erwarteten Industrie zu geben, bemerke ich, daß ein einziger hiesiger Metallarbeiter wöchentlich für die Weyer'sche Stachfabrik 200 bis 250 Dugend Stachpinnen verfertigt, und für diese berühmte Fabrik arbeiten eine Menge Metallarbeiter. — Seit kurzem ist mit der großen Staatswasserkunst die eines Privatmannes, des G. J. Smith, verbunden worden. Smith hatte nämlich schon lange vor Errichtung jener Wasserkunst einen Theil der Stadt mit dem so nöthigen guten Wasser versorgt und sich dadurch den Dank vieler erworben, zugleich aber auch einen großen Theil seines bedeutenden Vermögens dabei auf's Spiel gesetzt. Durch den jetzt mit der Stadt geschlossenen Vertrag erhält dieser Ehrenmann Gefag für die seinen Mitbürgern gebrachten Opfer, und zugleich werden jetzt alle Stadttheile mit gutem Wasser versorgt werden können, so daß die Vortheile auf allen Seiten gleich groß sind. Der Mangel an gutem, klarem Trinkwasser war seither ein sehr fühlbarer. Der Brunnen gab es vordem nur wenige und das gegen Geld daraus entnommene Wasser war für die Krauth viel zu theuer. Man stellte sich den Ubel namentlich solcher Personen vor, die, aus wasserreichen oder gar aus Gebirgsgegenden kommend, wo die Brunnen den ganzen Tag über ihre kryptallhelle Flüssigkeit spenden, sich hier mit dem trüben oder wohl gar wirklich schmutzigen Ubel oder Alsterwasser behelfen und dafür noch bezahlen mußten! Wasser zu trinken, dazu gehörte bis jetzt eine eben so große Ueberwindung, als Medicin zu schlucken, und bedachte man gar, daß unsere mit Schmutz und Unreinigkeiten aller Art gefüllten, mit Kloaken besetzten Gieße sämtlich in die Uebe ausgingen und dieser ihren Schlamm unaufhörlich zuführten, und daß man dieses trinken sollte, so wurde man mit einem nicht zu beschreibenden Ubel erfüllt, und doch hatten viele Tausende von Stadt- und Vorstadtbewohnern kein anderes Wasser. Mag denn auch die große Stadtwasserkunst eine Million und mehr zuviel gekostet haben, immer muß sie doch als eine große Wohlthat betrachtet und namentlich G. J. Smith gesegnet werden, der durch Anlegung seiner Wasserkunst den ersten Impuls zu der Anlage der Stadtwasserkunst gab. Aus diesem Grunde ist auch fast jedermann damit zufrieden, daß dieser Mann jetzt die Früchte seiner Industrie erntet und für die dem Gemeinwohl gebrachten Opfer entschädigt wird.

(Fortsetzung folgt.)

# M o r g e n b l a t t

für

gebildete Leser.

Nr. 82.

Sonnabend, 5. April 1851.

So lebt er auch nach seinem Tode fort,  
Und ist so wirksam als er lebte;  
Die gute That, das schöne Wort,  
Es strebt unsterblich, wie es sterblich strebte.

Geist.

## Aus Lenau's Nachlaß.<sup>x</sup>

So eben erscheint „Lenau's dichterischer Nachlaß,“ dem von den vielen Freunden des Verstorbenen schon längere Zeit mit Verlangen entgegengesehen wird. Die Herausgabe hat A. Grün besorgt. Lenau selbst hatte ihn in seinem letzten Willen damit beauftragt, und der dem Todten innig befreundete Dichter hat sich dieses Liebesdienstes in edelster Weise entledigt. — A. Grün sagt in seinem Vorwort zu diesem schönen Vermächtniß eines unserer glänzenden Talente: „Reichhaltiger an Umfang, als es von einem so gefeierten Dichter der Neuzeit zu erwarten stand, deren wenigen die drängende Angebuh der Lesewelt, so wie das eigene Gefühl des innigen Zusammenhanges mit der nächsten Gegenwart es erlaubt, das Heraklische Neunjahr auch nur annäherungsweise zu berücksichtigen, umfaßt der Nachlaß unseres Freundes so vielfältige Proben seiner dichterischen Begabung, es finden sich darin fast alle Zeitperioden und Dichtungsformen, in welchen sich diese bewährt hat, so mannigfach und glänzend vertreten, daß, hätte der Dichter auch sonst nichts geschrieben, das Vorliegende allein genügen könnte zur kritischen Würdigung seiner Dichtergroße und zur genauen Zeichnung seines Dichterbildes in vollkommener Ähnlichkeit und Uebereinstimmung mit jenem Gemälde, das gewiegte Kunststriche uns aus seinen übrigen Werken entworfen haben. So führt dieser Nachlaß und Ueberlebenden die gliederreiche Reihe dichterischer Thaten des Dahingegangenen, wie bei einem erlöschenden Leuchtlichte der Alten, noch einmal vor das Auge, das wir den Mann und Dichter in seiner ganzen Würde und bedeutsamen Eigenständigkeit noch einmal an uns vorüberschreiten sehen und den tief erschütternden, aber auch erhebenden Ernst dieser Erscheinung verstehen lernen. In unsere Todtenklage darf sich das Gefühl der Befriedigung mengen, daß die edle Kämpfergestalt, indem sie unserem sinnlichen Auge entrückt wurde, vor unserem geistigen Bilde in ihrer reinen Erhabenheit stehen blieb, aufrecht, das leuchtende Schwert noch erhoben, Siegesgewißheit im wahrheitsdürstigen Auge und den ersten noch ungetrübten Widerschein der anbrechenden Morgenröthe auf dem blanken, makelreinen Schilde; — wir sind beruhigt, daß es uns erspart blieb, sie später vielleicht gebeugt von Mißmuth und Trauer über den so schnell vertheilten Sieg, mit unwillig gesenktem oder gar mit zerbroche-

nem Schwerte zu sehen in den Tagen einer unerquicklichen Waffenruhe, die kein Frieden ist.“

Die größere Hälfte des Nachlasses bildet die dramatische Dichtung Don Juan, mit der sich der Dichter so lange getragen und die er doch leider kaum auch nur zum äußern Abschluß hatte bringen können. Den Bruchstücken der gewaltigen Dichtung, die wir hier zunächst mittheilen, können wir nichts Besseres voranschicken als die folgenden Worte A. Grüns: „In Don Juan begreifen wir der letzten größeren Arbeit, welche unser Dichter unmittelbar vor der verhängnißvollen, erst so hoffnungsgeheilen, dann so unheilsschweren Wendung seiner Lebensgeschichte beschäftigt hatte. Im „Don Juan“ sollte die vor Jahren im „Faust“ eingeschlagene Bahn Ergänzung und dichterischen Abschluß erhalten; die dort in dem Hauptcharakter verkörperte spiritualistische Dichtung sollte hier ihre sensualistischen Gegensätze finden; die beiden getrennten Hälften des Doppelwesens Fausts Don Juan sollten eben durch ihre Gegenüberstellung, wie die entgegengesetzten Hemisphären desselben Planetenballs, gegenseitig Zusammenhang, Rundung und Ganzheit gewinnen. Die wechselseitigen Beziehungen beider Werke sind unverkennbar und finden sowohl in deren stofflichem Inhalte wie in der eigenthümlichen, weitumfassenden Lebensanschauung des Dichters ihre motivirende Erklärung. Was diesem bei seinem „Faust“ gegönnt war, die Durcharbeitung und Ausführung seines Gegenstandes innerhalb der selbstgestellten Grenzen, scheint ihm bei „Don Juan“ leider versagt geblieben; denn obschon diese Dichtung in ihrer äußern Handlung zu einem allenfalls genügenden Abschlusse geblieben ist, so trägt sie doch, ganz abgesehen von den in der Handschrift selbst vorkommenden Kennzeichen, innere unverkennbare Merkmale an sich, daß sie in der uns zurückgelassenen Form von dem Dichter selbst noch nicht als fertig und künstlerisch vollendet angesehen werden konnte. — Mag aber immerhin der Gedichtschluß als ein vielleicht nur „previsorisches Nothdach“ gelten, so wird doch das cyclopische Mauerwerk seines mächtigen Unterbaues, als Zeuge einer gewaltigen Kraft und ungewöhnlichen Kühnheit, noch die spätesten Beschauer mit Ehrfurcht und Bewunderung erfüllen müssen.“



Don Juan und Don Diego, sein Bruder.

Don Juan.

Willkommen, Bruder, in der Königsstadt!  
So willst du auch, der Studien endlich satt,  
Freilassend dein verhaltnes Jugendfeuer,  
Hier suchen heitre Liebesabenteuer?

Diego.

Der Vater sandte mich, daß ich dich frage,  
Wie du hier lebest deine Jugendtage,  
Die flüchtigen, die nie zurück dir lehren,  
Ob du sie nüßest dir zu Ruhm und Ehren?

Don Juan (lachend).

Spion und Prediger?! Ich will mich fügen:  
Daß du die Reise nicht umsonst gethan,  
Magst du mir folgen als mein Feldkaplan  
Auf meinen lustigen Eroberungszügen.

Diego.

Laß, Bruder, uns das erste Wiedersehen  
In eillen Pössen nicht vorübergehen.  
O Lieblich meines Vaters, sey kein Thor!  
Sprich ein erfreulich Wort, was hast du vor?

Don Juan.

Den Zauberkeis, den unermesslich weiten,  
Von vielfach reizend schönen Weiblichkeiten  
Möcht' ich durchziehn im Sturme des Genusses,  
Am Mund der Reizen sterben eines Kusses.  
O Freund, durch alle Räume möcht' ich fliegen,  
Wo eine Schönheit blüht, hinknie'n vor Jede,  
Und, wär's auch nur für Augenblicke, fliegen.  
Ja, mit den Zeiten selbst leb' ich in Fehde:  
Wenn ich ein schönes Mädchenkind erblicke,  
So muß ich grollen dem Gescheide,  
Daß ich und sie nicht wurden Zeitgenossen;  
Ich bin ein Greis, bis ihre Blüth' erschlossen.  
Und schau' ich eine stattliche Matrone,  
Von der noch jetzt entzückte Alte sagen:  
„Einst war sie reizend, aller Schönheit Krone!“  
So möcht' ich wandeln in vergangenen Tagen.  
Zusammenwerfen möcht' ich Raum und Zeit,  
Die Leidenschaft ist wild und überschwänglich;  
Weil sie der Durst verzehrt nach Ewigkeit,  
Drum seht ihr sie so flüchtig und vergänglich.  
Zuweilen auch ist seltsam mir zu Muth,  
Als wäre, was mir durch die Adern zieht,  
Entfremdet einem höheren Gebiet,  
Ein Geist, verirrt, verschlagen in mein Blut;  
Ein Ferge, der im Strom des Blutes treibt,  
Und nirgendwo an einer Stelle bleibt,  
Der nie gewinnt den Frieden fester Landung,  
Weil ihm entsant sein Ruder in die Brandung.

Hinwiederum verzaubert er mein Blut,  
Daß jeder Tropfen pocht in trunkner Muth;  
Es fühlt der Geist, der Alles will umfassen,  
Im Einzelnen sich verkerkert und verlassen: —  
Er ist es, der mich ewig dürsten heist,  
Und mich von Weib zu Weib verderblich reist.  
Die schönste Frau entzündt mich ohne Dauer,  
Der Reize tiefster, bald erschöpfter Brönnen  
Verweist den Durst hinweg nach neuen Wonnen,  
Besig erzeugt mir Leere, öde Trauer.

Diego.

Wohin verirrt der Flug sich deiner Sünden!  
Kannst du auch nur Ein edles Weib ergründen?  
Ein ewiges Gesetz, den Frevel richtend,  
Gebeut: willst du dein Erdenloos bestehen,  
Mußt du geschlossnen Auges und verzichtend  
An manchem Paradies vorübergehen. — —

Don Juan.

Du mußt an meine Weise dich gewöhnen.  
Ich fliehe Ueberdruß und Austermattung,  
Erhalte frisch im Dienste mich des Schönen,  
Die Einzle kränkend, schwärm' ich für die Gattung.  
Der Odem einer Frau, heut Frühlingssduft,  
Drückt morgen mich vielleicht wie Kerkerluft.  
Wenn wechselnd ich mit meiner Liebe wandre  
Im weiten Kreis der schönen Frauen,  
Ist meine Lieb' an jeder eine andre;  
Nicht aus Ruinen will ich Tempel bauen.  
Ja! Leidenschaft ist immer nur die neue,  
Sie läßt sich nicht von der zu jener bringen,  
Sie kann nur sterben hier, dort neu entspringen,  
Und kennt sie sich, so weiß sie nichts von Neue.  
Wie jede Schönheit einzig in der Welt,  
So ist es auch die Lieb', der sie gefällt.  
Hinaus und fort nach immer neuen Siegen,  
So lang der Jugend Feuerpulse fliegen!

Diego.

So lang sie fliegen! — wenn sie schleichen werden?  
Hast du denn eine Jugend nur auf Erden?  
Wenn du es noch ein Weilschen so getrieben,  
Glaubst du, die Zechen ward nicht aufgeschrieben?  
Wie wird am Zahlungstag zu Muth dir seyn?  
Meinst du, man zahlt nach lustigen Gelagen  
Die Gläser nur, die man dem Wirth zerschlagen,  
Und die gebrochenen Herzen gehen drein?

Don Juan.

Die Gläser und die Herzen, alle Zechen  
Hab' ich bezahlt, wenn meine Augen brechen;  
Mein letzter Hauch ist Sühnung und Entgelt,  
Denn er verweht mich selbst, und mir die Welt.

(Fortsetzung folgt.)

## Meine Patienten.

(Fortsetzung.)

„Haben Sie sie gesehen?“ fragte sie hastig. — Ich erzählte, wie ich sie an der Meeresküste bei Brighton getroffen, und bat sie mir die nähern Umstände der seltsamen Heirath mitzutheilen. Madame war gleich bereit auf einen Gegenstand einzugehen, der sie selbst ungemein interessirte und der ihr in manchen Beziehungen näher lag, als man dem Anschein nach hätte glauben mögen. Herr Barn hatte einst zum engen Kreis ihrer Freunde gehört. Die damals noch junge Wittve schwärmte für Magnetismus und Phrenologie, und ihre Begeisterung für die Wissenschaften trug sich denn gar leicht auf den Lehrer über, wie dieß seit den Zeiten der seligen Heloise mitunter vorgekommen ist. Barn war damals verheirathet, es konnte sich daher kein heiliges Band um den Verein dieser Seelen schlingen, der mit den Jahren, wie der Enthusiasmus der Dame sich andern Gegenständen des Wissens zuwendete, in eine ganz gewöhnliche Freundschaft ausartete. Barn wurde indessen in die Chartistenverschwörung verwickelt und war einer der Anführer an dem großen Tage, wo die Monsterbill in's Parlament getragen wurde und London der Welt durch seine fünfzig tausend especial Constables ein ewig denkwürdiges Beispiel gab. Die Folge war, daß Barn eingezogen wurde und sich bald darauf zu lebenslänglicher Deportation verurtheilt sah.

Dieses harte Loos weckte in Madame Batistes Seele längst erloschene Gefühle, und mit der den Frauen in solchen Fällen eigenen Selbstaufopferung that sie alle nur erdenklichen Schritte, um eine Milderung des Spruches zu bewirken; sie war auch so glücklich, seine Strafe erst auf zwei Jahre Haft herabzusetzen, und endlich den Mann ganz frei zu sehen. Jubelnd brachte sie ihm diese verschiedenen Freudenbotschaften in sein Gefängniß und versah sich dabei zugleich mit manchen kleinen Bedürfnissen, deren er in seiner Haft entbehrte. Was die Welt zu dem Allen sagen würde, galt ihr gleich. Sie folgte dem Gebote ihres Herzens, das ihr zurief, einen Freund im Unglücke nicht zu verlassen, und daran that sie sicher recht. Als endlich der Tag seiner Befreiung kam, als sie an der Gefängnißthüre seiner harren und ihn im Wagen in ihre Wohnung führen konnte, wo man bei

einem behaglichen Mahle auf seine Befreiung trank, welche Feier für sie, und mit welcher Selbstbefriedigung sah sie auf den Mann, der ihr das Glück der wiedergeschenkten Freiheit dankte!

Aber auch dieser Tag, gleich allen, hatte sein morgen, und nach diesem Freudenrausch der schönsten Gefühle versetzte sie sich so weit in die wirkliche Welt zurück, daß sie aus ihrem Schreibtisch ein Paket sorgfältig zusammengebundener Rechnungen nahm und dieselben nebst einem freundlichen Morgengruß und einer Nachfrage nach dem Befinden des Herrn Barn durch ihre Dienerin demselben übersandte. Seine Antwort lautete etwas bestrebend. Er erklärte in einer eingehändigen Antwort, es verlege sein Gefühl auf's tiefste, am Morgen nach seiner Befreiung durch solch materielle Dinge belästigt zu werden, bei denen, wie er gehofft, ihre Freundschaft bereits Vermittlerin geworden. Sie ließ die Hände in den Schooß sinken und starrte das Schreiben an. Ihre Freundschaft sollte Vermittlerin geworden seyn? Wußte er denn nicht, daß ihre sehr beschränkten Umstände ihr nicht erlaubten dieses lebenswürdige Amt zu übernehmen, und daß sie durch die für seine Befreiung aufgewendete Zeit und Mühe schon genug eingebüßt hatte? Dieß war also sein Dank!

Die tiefe Kränkung, die sie darüber empfand, zog ihr eine Art Gallenfieber zu, bei dem ich an ihr Lager berufen ward und Seele und Leib gar bald wieder so ziemlich in's rechte Gleichgewicht brachte. Sie theilte mir damals den ganzen Vorgang mit, wie er hier steht, so wie später auch den Brief, den sie nach ihrer Genesung ihm schickte und dessen Kälte, Ruhe und Besonnenheit mich nicht wenig überraschte. Ohne die geringste Anspielung auf die ihm von ihr geleisteten Dienste erklärte sie ihm einfach, ihre Pflicht gegen ihre Tochter erlaube ihr nicht ihm mit ihrer Kasse auszu-  
zuhelfen, indem das Wenige, was sie besitze, auf die Erziehung derselben verwendet werden müsse; wenn er hierin einen Mangel an Freundschaft von ihrer Seite erblicke, so gewahre sie nicht minder einen solchen in seiner Forderung, und da auf solchem Fuße ein Umgang gegenseitig nicht befriedigen könne, wäre es wohl das Beste, wenn sie sich wenigstens vorerst nicht sähen. Darauf erfolgte keine Antwort, und die Sache war abgemacht.

(Fortsetzung folgt.)

## Korrespondenz-Nachrichten.

Hamburg, März.

(Fortsetzung.)

Schwindelerlen. — Juxenangelegenheit.

Schwindel und Diebstahl waren in der letzten Zeit mehr denn je an der Tagesordnung und selbst das schöne Geschlecht

beihelligt sich nicht unbedeutend daran. So ließ ein aus dem Hannoverschen gebürtiges, seit einiger Zeit aus dem Dienste gekommenes und in einer sogenannten „Schlafstube“ sich aufhaltendes Mädchen ihren noch lebenden und, wie es scheint, nicht unbegüterten Eltern durch ihren Wirth ihren Tod melden und

zugleich die Witte hinzufügen, doch einiges Geld zum Behufe ihres Begräbnisses übersenden zu wollen, da sie völlig mittellos gestorben sei. Der gute Vater ließ sich wirklich täuschen und glaubte an den Tod der Tochter; allein statt Geld zu schicken, machte er sich selbst auf den Weg, um die theuernzüge des verbliebenen Kindes noch einmal in Augenschein zu nehmen, bevor sie seinen Blicken auf immer entzogen würden. Man stelle sich aber sein Erstaunen und zugleich seinen Unwillen vor, als er die Todtgeglaubte in der Hölle des Lebens und der Gesundheit vor sich erblickte. In seinem gerechten Zorne machte er der Behörde Anzeige vom Vorgefallenen und die Schwindlerin wurde auf einige Zeit festgesetzt. Beunruhigender waren die häufig an der Börse verkommenen Diebstähle, deren Urheber sich längere Zeit allen Nachforschungen zu entziehen wußte. Nicht nur Uhren und Tabakdosen, sondern auch Portefeuilles mit Werthpapieren verschwanden während der Börsezeit aus den Taschen der Kaufleute, und einigemal war der Raub von bedeutendem Belange. Natürlich wurde die Hülfe der Polizei in Anspruch genommen, aber lange vergeblich; gleichsam unter den Augen der in der Börse aufgestellten Polizeiofficianten wurde das lucrative Geschäft fortgesetzt, bis es einem sehr gewandten Polizeimann einfiel, auf einer Nasstrasse, die gerade statthabte, sein Augenmerk auf ihm verdächtige Subjekte zu richten. Der Dieb war wirklich anwesend, verhielt sich aber, da er sich beobachtet sah, längere Zeit unthätig. Endlich aber war die Gelegenheit, sich auf fremde Kosten zu bereichern, zu lochend; er glaubte sich einen Augenblick unbetachtet, drängte sich in einen dichten Haufen von Massen und trieb dort, wie er wußte, unbeachtet sein Geschäft. Der Polizeisagent hatte ihn aber nicht aus den Augen verloren, packte ihn, fand das Gehehlene noch bei ihm und führte ihn weg. Er hatte sich in seiner Voraussetzung, in ihm den berüchtigten Diebstahl gefangen zu haben, nicht geirrt. Der Urtappte, angeblich Bernard mit Namen und schon an anderer Orten höchst anrüchig geworden, hat die an der Börse verübten Diebstähle bereits eingestanden.

Noch immer wollen sich die hiesigen Remter und Gewerke nicht dazu bequemen, die Juden zu ihren Geschäften zuzulassen, vielmehr ist die Opposition gegen die Aufnahme derselben als Lehrlinge, Gesellen und Meister heftiger denn je, und namentlich hat sich das Schuhmachergewerk durch seine Intoleranz gegen die Israeliten ausgezeichnet. Das Tischleramt dagegen hat vor kurzem einen jüdischen Tischler als Meister in die Zunft aufgenommen, nachdem er seine Befähigung durch ein Meisterstück erwiesen hatte. Wenn man nun auch das starre Festhalten der christlichen Bevölkerung unserer Stadt an den alten Formen und den Judenthum nicht in Schutz nehmen kann, so kann man doch nicht unhin, auch wieder darauf aufmerksam zu machen, daß von Seiten der Juden nichts gethan wird, um den seit so vielen Jahrhunderten bestehenden Miß zu heilen; daß sie für sich die unverkürzte Befugnis beanspruchen, statt an ihrem Vergebrachten hängen zu bleiben und auch nicht ein Titelchen daran ändern zu lassen, während sie von den Christen alle ihnen nur irgend bequemen Concessionen beanspruchen. So stemmen sich die hiesigen orthodoxen Juden mit aller Gewalt gegen die Annahme des Gesetzes der Mischehen und der Kampf war von ihrer Seite ein überaus hartnäckiger. Immer noch bildet die hiesige Judengemeinde einen Staat im Staate und die Aeltesten derselben regieren, freilich nur in eigenen Angelegenheiten, mit unumschränkter Machtvollkommenheit, was besonders bei den den Reichthümern unter ihnen willkürlich auferlegten Steuern hervortritt, gegen die keine Reclamation bei den christlichen Behörden, sondern allein die Drohung hilft, im Falle, daß man sich nicht billig finden lasse, zum Christenthum, namentlich zur freien Gemeinde, überzutreten zu wollen, die natürlich als die Brüder vom Judenthum zum Christenthum betrachtet wird, da die Mitglieder derselben das Dogma verwerfen.

(Fortsetzung folgt.)

## Aus der Pfalz, März.

(Fortsetzung.)

### Der große Prozeß. — Richtiges.

Der dritte Angeklagte war ebenfalls ein Schreiber Namens Christian Zinn, der das Kaiserlauterer Wochenblatt redigirt, Reden gehalten, als Anführer einer Senfemännerschaar das Land durchzogen und sich überhaupt im Dienste der revolutionären Gewalt sehr rüthig bewiesen hatte. Gegen ihn ist indess das Urtheil viel milder ausgefallen. Die 80 Zeugen sprachen mitunter günstig über ihn und sein Vernehmen, er selbst suchte sich während des Zeugenverhörs und später in einer dreistündigen energischen Rede möglichst zu entlasten. Was ihm vor allem zu flatten kam, ist der Umstand, daß er schon dreimal im Irrenhause sich befand und auch in einem Anfall von Wahnsinn aus Frankreich auf pfälzischen Boden zurückgeführt ist. Von zehn schweren Fragen bejahten die Geschworenen nur eine einzige, so daß dem Angeklagten nichts zur Last blieb, als den Befehl zur Zerstörung von Brücken und Kunststraßen gegeben zu haben. Da es handelte sich nur um eine einzige Stimme, und Zinn würde in allen Stücken als nichtschuldig dageslanden und freigesprochen worden sein, was freilich die nicht wenig gewundert haben würde, die ihn und sein Treiben näher kennen. Sein Urtheil lautet auf achtjährige Zwangsarbeit. — Nach Zinn kam eine Gruppe von vier Personen an die Reihe. Sie gehören zu den 28 Vertrauensmännern, und zwar zu den fünfzehn derselben, die für Einsetzung einer provisorischen Regierung in der Versammlung zu Kaiserlautern am 17. Mai 1849 gestimmt hatten. Die Zeugenschaft erharteten, was längst als offenkundig galt, nämlich daß diese vier Bürger ihre Stimmen unter dem Einflusse des revolutionären Terrorismus, aus Furcht vor Mißhandlung und den Schrecken der Anarchie abgegeben. Die Worte „nicht schuldig“ und „frei“ gaben sie nach langer Hast ihren glücklichen Familien wieder. — So weit waren bis zum 25. März die Gerichtsverhandlungen gediehen. Noch werden in dieser Session fünf andere folgen, die das Schwurgericht bis in die Mitte des April beschäftigen werden. Bis dahin werden erst Neizehn der politisch Angeklagten ihr Urtheil empfangen haben. Mit dem Mai beginnt dann eine zweite Session mit neuen Geschworenen, und zwei andere folgen ihr noch nach kurzen Intervallen. Die letzten der Verhafteten werden von Glück sagen können, wenn sie mit dem Ende des Monats August an die Reihe kommen. Bis dahin werde ich Ihnen vielleicht noch eine oder die andere übersichtliche Mittheilung machen können.

Während sich auf dem politischen Gebiete die Speyerer und die Pfälzer Zeitung, deren Redakteure beide in der Abgeordnetenkammer sitzen, nach wie vor mit aller Heftigkeit bescheiden, und das lesende Publikum für die eine oder die andere Partei nimmt, je nachdem die Sympathien demokratisch oder conservativ sind, scheint sich auch auf dem kirchlichen Boden der alte Haß wieder erheben zu wollen. Die Lichtfreunde können es nicht verwinden, daß der Umschwung der Dinge seit dem Sommer des Jahres 1849 einen starken Wechsellaut auf ihre blühenden Hoffnungen geworfen. Ihr vorgeschobener Vorkämpfer, der bekannte Pfarrer Franz von Ingenheim, schien nicht mehr hinreichend, das schwache Kirchenblatt zu stützen, es sind darum noch die Pfarrer Hefer und Gelbert als neue Säulen hinzuge treten, und die polemische Lust ist wieder bewegter geworden.

(Schluß folgt.)

# M o r g e n b l a t t

für

gebildete Leser.

N<sup>o</sup> 83.

Montag, 7. April 1851.

Si la vanité ne renverse pas entièrement les vertus, du moins elle les ébranle toutes.

La Rochefoucault.

Demer Warm,  
Du bist gefangen! —

Shakespeare.  
Der Sturm.

## Meine Patienten.

(Fortsetzung.)

Als ich einige Zeit darauf bei Madame Batiste vorsprach, fand ich sie nicht zu Hause, wohl aber ein hübsches junges Mädchen in ihrem Parlor, das der kleinen Felicie bei ihrem Klavierspiel Anweisungen gab. Als sie sich zu mir umwandte, erkannte ich in ihr eine junge Deutsche, mit der ich vor einigen Jahren in Paris einige Tage in derselben Pension zugebracht, wo sie Jedermann durch ihr schönes Spiel entzückt hatte. Sie freute sich ungemein mich zu sehen, denn in einem Orte wie London, wo man jahrelang umherwandern kann, ohne einem Bekannten zu begegnen, ist es immer ein Fund, wenn man auf Jemand stößt, der eine schon früher gesehene Physiognomie trägt; und ich, nun ich drückte auch ziemlich warm meine Freude aus, ein so hübsches Mädchen wieder zu sehen. Auch ging ich von da ein paar Monate öfter zu Madame Batiste, als ich sonst zu thun pflegte, und zwar trotz der rothen Franzosen, mit denen sie sich jetzt zu umgeben pflegte, und deren Bekanntschaft einem soliden jungen Arzte auf englischem Boden nicht eben ersprießlich seyn konnte. Selbst Louis Blanc sah ich dort öfter und wunderte mich nicht wenig über des Patrioten Artigkeit gegen das weibliche Geschlecht, die ihre Quelle in einem Herzen wie das seine doch nur in seiner Menschenfreundlichkeit haben konnte. Meine hübsche Landmännin flog aber am Ende der Saison mit einer großen Lady in die schottischen Gebirge, und zu meiner Beschämung sey es gesagt, daß ich seitdem fast ganz vergaß, mich nach dem Befinden der Madame Batiste zu erkundigen. Die dadurch entstandene Lücke

hat ich sie jetzt auszufüllen, und ihr verzeihendes Herz kam meinem Wunsche freundlichst entgegen.

Im Laufe desselben Herbstes war die junge Künstlerin zurückgekehrt; sie hatte diesmal eine eigene Wohnung bezogen, doch war sie Madame Batistes fast täglicher Gast gewesen. Zu Anfang des Winters kündigte Master Barn Vorlesungen über Phrenologie an und sandte Madame Batiste, vielleicht in einer Anwendung reuervoller Beschämung, ein billet d'admission für den Curjus. Diese, verjöhnlich wie sie ist, dankte ihm dafür, beschloß davon Gebrauch zu machen und forderte meine hübsche Landmännin auf sie zu begleiten. Diese liebte alles Neue und ergriff mit Vergnügen die Gelegenheit zu einer kleinen Zerstreuung. Sie kleidete sich auf's Sorgfältigste an und bereitete sich auf Wunderdinge vor; denn ihr musikalischer Lebenslauf hatte sie ziemlich arm an Kenntnissen und Ideen in die Welt geschickt und so war ihr alles Neue neu.

Barn, ein stark gebauter Mann mit einer brutalen Gesichtsbildung und ein paar Operaugen, die auf jedem weiblichen Gesichte Wurzel zu schlagen suchten, ließ seinen Blick forschend über die Versammlung gleiten und sagte alsbald Madame Batiste mit ihrer hübschen Begleiterin in's Auge.

Sein Vortrag begann und alles war Auge und Ohr und jeder tastete gelegentlich verstoßen an seiner Gehirnkapsel umher, ob nicht die namhaft gemachten herrlichen Eigenschaften daran zu finden seyen, während eine Abwesenheit aller bösen Eigenschaften sich von selbst verstand. Nicht lange, so ging Barn von der Theorie zur Praxis über und beschied bald diesen, bald jenen Kopf vor sich, um an ihm das eben Gesagte zu illustriren. Dadurch sah sich die Versammlung



in eine Aufregung versetzt, die schwer zu beschreiben ist. Jeder suchte auf seinem Stuhle in der Erwartung, daß der nächste Wink ihm gelten werde, und Furcht und Hoffnung vor der öffentlichen Enthüllung eines Lasters oder eines hervorragenden Talentos wechselten mit ihren Farben auf den Wangen, flammten wie Lichter in den belebten Augen.

Wieder war ein Kopf abgefertigt und jetzt wandte sich das schreckliche Auge des Meisters forschend auf Madame Valistres junge Freundin. Diese färbte der Blick mit Purpurglut; er hastete aber auf ihr und ihr Auge suchte vergeblich sich demselben zu entziehen; er brannte fort und fort. „Darf ich bitten?“ tönte eine tiefe dröhnende Stimme in ihr Ohr, und sie wußte, auch ohne daß ein Name genannt worden, daß nur sie gemeint seyn konnte. Zögernd trat sie vor und der Furchtbare legte seine Hand auf ihr Haupt und ließ dieselbe lange darauf ruhen. Ein Schauer riefelte durch ihre Glieder, sie wollte sich abwenden, sie konnte es nicht. Thränen traten ihr in die Augen, sie fühlte ihre Knie zittern und fürchtete umzusinken. Aber sein Auge wachte über ihr.

Langsam zog er seine Hand von ihrem Haupte ab, während ein Lächeln des Triumphes um seine Lippen spielte. „Sie haben einen herrlichen Kopf,“ hob er an und wies den Zuschauern eine Verknüpfung von Organen auf, die die Besitzerin mit staunender Bewunderung vor ihr selbst erfüllte. Ihrer Eitelkeit war auf's höchste geschmeichelt, ihrem Selbstgefühl ein Kranz gewunden, den kein Mädchen ungestraft von eines Mannes Hand empfängt. Sie war ihm dankbar und schlug ihr Auge zu ihm auf, damit er diese Empfindung in demselben lese; aber sein Blick stach abermals so glühend, daß sich der übrige davor zu Boden senkte. Er geleitete sie zu ihrem Siege zurück, wo sie von Glückwünschen überschüttet wurde; sie aber hörte kaum, was zu ihr gesprochen wurde, so betäubt fühlte sie sich vom gewaltigen Eindruck der eben verlebten Minuten.

Beim Nachhausegehen gesellte sich Master Barn zu ihnen und bot Madame Valiste seinen Arm an. Er sprach auf dem Wege nur mit dieser und schien ihre junge Begleiterin gar nicht zu beachten. Als er indessen an der Thüre Abschied nehmen wollte, erbot er sich, die junge Dame, im Fall sie weiter zu gehen habe, zu ihrer Wohnung zu geleiten. Sein Anerbieten wurde angenommen. Und so ging es denn nach jeder weiteren Vorlesung.

„Sagten Sie denn aber dem armen Mädchen nicht, in welchen Händen sie sey? Machten Sie sie nicht mit seinem Leben, mit seiner Stellung zur Gesellschaft, mit seinem Charakter bekannt?“ So fiel ich Madame Valiste in die Rede, und sie erwiderte: „Ich sagte ihr alles und warnte sie ernstlich, jede persönliche Bekanntschaft mit einem Manne zu vermeiden, der

in jeder Weise gefährlich für sie sey. Sie hörte mich an, erwiderte nichts, und alles blieb scheinbar beim Alten.“

(Fortsetzung folgt.)

## Aus Senau's Nachlaß.

(Fortsetzung.)

Garten des Grafen Prospero.

Don Juan und Gräfin Maria.

Don Juan.

Mich wundert's, wunderschönste aller Frauen,  
In einem schönen Garten Euch zu schauen.

Maria  
(scherzend).

Mich wundert's, Herr, lehrt Euch nicht meine Stelle,  
Wie gerne Gleiches Gleichem sich geselle.

Don Juan.

Die Rosen müßten schauern und erblichen,  
Und weß von jedem Strauch die Blätter weichen,  
Sobald Ihr, schönste Dame, naht heran,  
Verstünde die Natur, was sie gethan.  
Nachdem ihr dieses Götterbild entstand,  
Wie mag sie noch mit Niedrem sich besaffen,  
Wie mag sie nicht die schöpferische Hand  
Von Blum und Blatt verbroßen sinken lassen?

Maria  
(ungläubig lächelnd).

Bin ich die schönste wirklich aller Damen,  
Sei der Natur gedankt für schönen Rahmen.  
Mich freut es, wenn inmitten all des Schönen  
Der hohe Preis der Schönheit mich soll krönen.

Don Juan.

Natur ist blöb und stumpf, sonst könnte nicht  
Der Abendwind an Eurem Angesicht  
So unbezaubert schnell vorüberstreifen;  
Euch würden diese Zweige sonst ergreifen,  
Wie mich hinzieht ein namenlos Entzücken,  
Euch Kuß und Seele auf die Hand zu drücken.

Maria  
(zurücktretend).

Ihr fandet mich in dieser Blumen Mitte  
Einsam; so mögen Euch die Blumen lehren  
Und mahnen Euch der ritterlichen Sitte,  
Mit mir nur wie mit Blumen zu verkehren.

Don Juan.

Ihr habt an diese Blumen mich verwiesen,  
So wähl' ich meinen Anwalt unter diesen:

El! Rose, sprich: beherrscht du dein Drängen,  
Den Duft des Herzens in die Luft zu sprengen? —  
O Dame, neigt zur Ros' Euch, athmet ein  
In Eurer Brust der Blume süßes „Rein!“  
Wie wär' es wohl, wenn dort die Frühlingssonne,  
Die jedes Leben zwingt zu Lust und Wonne,  
Wenn sie zugleich dem trunken Frühlingsreigen  
Gebote streng, zu starren und zu schweigen?

Maria.

Don Juan, mein Vater naht mit schnellem Schritt  
Vom Schlosse her; nehmt dich zur Antwort mit:  
In Eurer Rede, die so schmeichelnd flutet,  
Hat mich's wie Frühlingsfächeln angemuthet.

(Don Juan entfernt sich.)

Maskenball.

Don Juan.

Komm, theure Maske, niemand stört uns hier,  
Enthülle deinen Anblick mir;  
Die Barre fort! sie hat genug gesündigt,  
Verhüllend mir dein schönes Angesicht,  
Das jedes deiner Glieder süß verspricht,  
Und jegliche Bewegung hold verkündigt.  
Ich sah entzückt hingleiten deinen Gang,  
Der Arme Spiel, ich sah dein leichtes Nicken,  
Geberden, dich zu allen Augenblicken  
Umschwebend, wie ein stiller Lobgesang.  
So kann nur volle Schönheit sich bewegen,  
Enthüll' dem Auge seinen ganzen Segen!

Die Dame

(sich enthüllt).

Und kann mein Antlitz nicht dein Auge segnen,  
Dann sah ich deins zum Unheil mir begegnen.

Don Juan.

O himmlische Gestalt! dich muß ich lieben.

Dame.

Du bist Don Juan, der Zauber wird zerrieben.

Don Juan.

Du kennst mich? nun, bist du so groß wie schön,  
So folg mir auf des Glückes Gipfelhöhn.

Dame.

Die Kunde nennt so manche schöne Dame,  
Von dir geliebt, und daß sie starb vor Gram.  
Daß um dich Schönen weht ein Todesgrauen,  
Macht dich vielleicht gefährlicher den Frauen.

Don Juan.

O nenne deinen Namen mir geschwind,  
So lang wir noch hier ohne Störer sind.

Dame.

Des Grafen — — Wittwe, eine Villa  
'Bewohn' ich eine Stunde vor Sevilla.

Don Juan.

Dem Meer der Liebe ohne Schwur und Brief  
Vertrau' dich kühn, frag nicht, wie groß, wie tief?  
Der Liebe frommt ein ahnendes Verzagen,  
Ihr frommt ein heimliches Sichselbstbewein;en;  
Noch süßer werden Lippen sich vereinen,  
Die noch berechtigt sind: Leb' wohl! zu sagen.

Dame.

Von welchen Zaubermächten ausgerüstet,  
Bist du, o wunderbar gewaltiger Mann,  
Daß ich dem Abgrund nicht entinnen kann,  
Den du mir zeigst, daß mich's hinab gelüftet?

(Entfernt sich.)

(Fortsetzung folgt.)

## Korrespondenz-Nachrichten.

Ans der Pfalz, März.

(Schluß.)

Kirchliche. — Romanitz.

Inzwischen wird der Sturm besonders gegen das nunmehr  
in Thätigkeit getretene Rettungshaus zu Oastock gerichtet. Dieses  
wird als eine gefährliche Frucht der Symbolpartei dargestellt,  
und natürlich fehlt es an Nachsetzern nicht, die in dieses Geschrei

einstimmen. Indessen lassen sich nicht mehr alle Leute sehen und  
irre machen durch die Stimmen, die auch auf anderem Felde in  
den letztverfloffenen Jahren die lautesten waren. Um ein Gegens-  
gewicht gegen das neue Rettungshaus herzustellen, wird beson-  
ders zu Gunsten der allgemeinen Besserungsanstalt für entlassene  
jugendliche Sträflinge gewirkt. Daß sich die Orthodoxen dar-  
über eigentlich nur freuen können, scheint man nicht in Anschlag  
zu bringen. Man arbeite nur in solchen Richtungen voran, es

wird das alles seinen Segen bringen, vorausgesetzt, daß der Geist der Verneinung es nicht ist, der solchen Anstalten Leben und Dasein geben soll. Darum sollte man sich doch hüten, von jener lichtfreundlichen Seite den imposanten Stuttgarter Kirchentag, der eben das Mark und den Kern des christlichen Lebens, die innere Mission, so gewaltig betont hat, für eine arme Ruderversammlung, die Männer der Wissenschaft für Schriftgelehrte und Pharisäer zu erklären. Es steht das solchen Vorposten in entlegener Provinz gar übel an. Erv übrigens dem, wie ihm wolle, es regt sich immer mehr Leben für die große Sache des armen Volkes, und solche Streitigkeiten scheinen gerade dazu beitragen zu müssen. Wo's Finken sprüht, gibt's Feuer. Ich habe Ihnen im vorigen Jahre geschrieben von dem Waisenhaus, das Bürgermeister Lang in Landau aus seinen Mitteln gegründet und dotirt hat; vor kurzem ist in dem Dorfe Kältheim oberhalb Gernersheim von einem Bürger Namens Braun ein Vermächtniß von 60,000 Gulden gemacht worden, das ebenfalls vorzugewisse zur Begründung eines Waisenhauses bestimmt ist. Immerhin wieder ein gutes Zeichen in einer Zeit, von welcher man dergleichen kaum erwartet. — Die deutsch-katholischen, oder besser freikirchlichen Gemeinden haben sich ordnungsmäßig als solche nicht constituiren und einen eigenen Prediger bestellen können; das Zureisen fremder Prediger wird aber nicht geduldet. Jüngst ist auch durch gerichtliche Ordnung ein solcher freikirchlicher Verein zu Neustadt, der seine Versammlungen unter den Auspicien eines Schneiders hielt, geschlossen worden, weil er sich gegen das neue Verordnungsgebot verhielt. Mich erinnert dieser Neustädter Verein an Loose, der zur Zeit der Revolution gerade in jener Gemeinde Prediger war. Wie mag ihm auf Hohensasberg das linke Ohr klingen, während in Zweibrücken vor dem Schwurgerichte tagtäglich sein Name genannt und er nebst dem verstorbenen Uhrmacher Weber immer als der tollste Umstürzer erscheint! — In dem bilderreichen Chöre des Doms zu Speyer erhielt jüngst der Dichter der Domlieder, Wolter, die Priesterweihe. Er ist ein älterer Freund des jungen und berühmt gewordenen Dichters v. Hedwig, hatte Jurisprudenz studirt, war schon im Staatsdienste verwendet, und hat die angefangene Laufbahn vor einigen Jahren verlassen, um sich dem unmittelbaren Dienste der Kirche zu weihen. Der Tag seines Eintritts in den Priesterstand ist wahrhaft feilich gefeiert worden, nicht minder der nächste, an dem die Frau eines höheren Eisenbahnbedienten von der protestantischen zur katholischen Confession übertrat.

In unserem sonst so prosaisch gewordenen Lande findet doch die romantische Poesie hie und da noch ihre Vertreter. Galtzmünzer hat man zwar auf baltischem Boden noch nicht entdeckt, obwohl viel Falsches, Geld und anderes, curirt, aber ächte Wilderer, wie die gute alte Zeit sie malt, schwarz im Gesicht, unter überhängenden Felsen vom Feuer grell beleuchtet, an dem die schwachste Beute schwört. Er hat uns wenigstens das Zuchtpolizeigericht jüngst eine materische Gruppe aus den tiefen Wäldern des Haardtgebirges vorgeführt, und nicht nur der Staat, dem das Bild gehört, auch wir dürfen den Herrschüggen danken, daß sie uns wieder etwas geliefert haben, was über das Reich der Alltäglichen hinaus und einigermaßen wenigstens in die Romantik hinein ragt. Stärker ist die Elegie bei uns vertreten; — in Schaaen ziehen die Auswanderer dahin.

### Hamburg, März.

(Fortsetzung)

Frühling. — Speculationen.

Das Herannahen des Frühlings, welcher sich bereits seit Anfang Februar durch Lärchenjubil in den Lüften und schwel-

lende Knospen kund gibt, bringt auch schon wieder regeres Leben in die Geschäfte. So lange man noch fürchten kann, daß sich die Elbe mit Eis bedecken und dadurch die oberländische Schiffsahrt gehemmt werden dürfte, geht es mit dem Handel nur flau, und namentlich stockt der, welcher Alaufwärts getrieben wird, gänzlich, indem die Asscuranzen so lange keine Versicherungen auf auf- oder abwärts gehende Flußschiffe annehmen. Ist aber einmal diese Besorgniß beseitigt, dann regt und bewegt sich alles wieder auf dem herrlichen Flusse und man erblickt nur noch rührige Arme und vergnügte Gesichter. Dem Schicksal, welches während der Wintermonate die Flußschiffe betrifft, dürften leider bald auch die Dampfschiffe verfallen. Wie es scheint, ist einem solchen wieder ein Unglück auf der Fahrt von Liverpool nach New-York begegnet. Laut einem mir aus letzterer Stadt zugeworbenen Briefe vom 4. Februar sah man dem bereits vierzig Tage ausgebliebenen Postdampfschiffe „Atlantic“ mit der größten Unruhe entgegen, die gerechtfertigt ist, da das Schiff den Weg in fünfzehn Tagen hätte zurücklegen sollen. Sollte auch der „Atlantic“ untergegangen sein, so würden wohl die Prämien für die Dampfschiffe von den Asscuranzen so hoch gestellt werden, daß man diese Communitationen wieder aufgeben müßte. Der „Atlantic“ soll, außer einer sehr werthvollen Ladung, sechzig Passagiere an Bord haben. Wie verlautet, sollen die großen Dampfschiffe bei schwerem Wetter nicht zu regieren, auch die Maschinen dann in großer Gefahr sein. — Ich habe seiner Zeit berichtet, daß man im verflohenen Sommer hier eine Menge fertiger Häuser von Holz und selbst von Eisen für San Francisco in Californien hergestellt und ein großartiges Geschäft damit brachtigt hat; die Speculation soll aber nicht rentirt haben. Oben dahin ging zu Anfang vorigen Sommers ein eiserner Pavillon, der von einem Reich, einem früheren Schauspielers, am Walle errichtet und während des Lebens des sehr beliebten Erbauers stark besucht war. Die Speculation mit diesem Pavillon soll geglückt und derselbe in San Francisco sehr gut bezahlt worden sein. Da sich nun in dieser Stadt eine Menge Hamburger befinden, muß es für dieselben ein eigenthümliches Gefühl sein, ihre Cigarre unter derselben Veranda am stillen Ocean zu rauchen, unter der sie am Walle ihrer Vaterstadt saßen. So sind in unserer wunderbaren Zeit nicht nur die Menschen, sondern sogar die Wohnungen auf der Wanderung begriffen. — Die neuesten Nachrichten aus Amerika lassen wieder auf gerechtfertigte Kafferspeculationen schließen. Die Kaffeernte soll noch schlechter als die vorvorjährige ausgefallen sein, und schon „hält man hier diesen Artikel an,“ was immer der Vorläufer einer bedeutenden Steigerung der Preise ist. — Da bei uns alles speculirt, wird man sich nicht wundern, wenn auch ein Prinz auf die Börsen unserer Matadore speculirt. Vor einiger Zeit trat hier mit großem Pompe und nicht geringem Geräusche ein Mann auf, der sich Feldmarschall und zugleich Prinz Plantagenet nannte. Er hatte nicht übel Lust, sich zum Heerführer der schwarz-holsteinischen Armee aufzuwerfen und that die nöthigen Schritte, die zu diesem Ziele führen konnten, bei der Statthalterchaft der beiden Herzogthümer. Diese bewies sich indeß undankbar gegen den Prinzen, lehnte nicht nur seine Anerbietungen ab, sondern sah sich sogar veranlaßt, dem Herrn Feldmarschall und Prinzen, der auf holsteinischem Gebiete unsern Hamburg sich niedergelassen hatte, auf den Zahn zu fühlen, wobei es sich denn herausstellte, daß er seine Titel und Würden erborgt und ein gewisser Hareisen sey, der der Fabrication falscher Wechsel und anderer Schwindereien verdächtig, von der preussischen Regierung schon seit einiger Zeit verfolgt worden war.

(Fortsetzung folgt.)

# M o r g e n b l a t t

für

gebildete Leser.

N<sup>o</sup> 84.

Dienstag, 8. April 1851.

La beauté me ravit partout où je la trouve, et je cède facilement à cette douce violence dont elle nous entraîne. J'ai beau être engagé, l'amour que j'ai pour une belle n'engage point mon âme à faire injustice aux autres; je conserve des yeux pour voir le mérite de toutes, et rends à chacune les hommages et les tributs où la nature nous oblige. Je ne puis refuser mon cœur à tout ce que je vois d'aimable, et des qu'un beau visage me le demande, si j'en avais dix mille, je les donnerais tous.

Molière.  
Don Juan.

## Aus Lenau's Nachlaß.

(Fortsetzung.)

Zweite Maske.

Ei, schöner Ritter, gut daß ich dich fand;  
Schon lange wollt' ich dir dieß Röslein bringen,  
Zu spät nun ist's, es weilt' in meiner Hand;  
Du aber bist kein Freund von welken Dingen.

Don Juan.

O gib! sie weilt nicht, ihr frischer Duft  
Erquickt die Brust in dieser schwülen Luft.  
D' sprich! und gib der stummen Blume auch  
Den süßen Schall zu ihrem Frühlingshauch.

Maske.

Das Röslein wuchs an einem stillen Orte;  
Dort ruht ein Herz, weil's glaubte deinem Worte.

Don Juan.

Du solltest Rosenduft in Worte bringen,  
Und lässest scherzend mir die Dornen klingen.  
Auf zarte Bitte kam ein rauher Stich;  
Nun mach es wieder gut, enthülle dich!  
Du kannst mit deinem Angesicht, dem schönen,  
Wohl größtes Leid als solchen Scherz versöhnen.

Maske.

Kein Scherz, dein Liebchen starb vor wenig Tagen,  
Sie hat mich, dir noch einen Gruß zu sagen.  
Vergeben hat sie dir den Bruch der Treue,  
Der ihr zugleich das weiche Herz gebrochen;  
Ihr letztes Wort hat noch den Wunsch gesprochen,

Mit ihr begraben werde deine Reue.  
Ich sah sie betend noch die Hände falten,  
Vielleicht hat Kummer ihr das Herz erdrückt,  
Daß sie nicht war so schön und reich geschmückt,  
Um dich in ihren Armen festzuhalten.

Don Juan und Clara.

Don Juan.

So lieb' ich dich und deinen Zauberfuß,  
Daß sich mein Herz nach Treue sehnen muß;  
Es schridt mein Herz zusammen und erzittert,  
Wenn es von ferne seinen Treubruch wittert.  
Wahnsinnig seyn und träumend immer meinen,  
Daß meine Lippen brennen auf den deinen,  
Wie möcht' ich das! wie gerne möcht' ich seyn  
Die Lust, die deine Brust still athmet ein!  
Ach! gleichen meine Pulse doch den Wellen,  
Die badend um den Götterleib dir quellen,  
Die kosend um die schönen Glieder kreisen,  
Und süßbetäubt durch sie hinunterreisen!  
Wär' ich der Lichtstrahl, der aus Abendgluth,  
Bis er hinstirbt, auf deinem Antlitz ruht,  
Das Mondlicht, das die Frühlingsnacht belehrt,  
Wie schön du bist, und sich an dir verkürt!  
Wie Abendgluth und Mondesbaldigungen  
Hielt ich dich gern bis in den Tod umschlungen;  
Doch stirbt vor mir an dir mein Wohlgefallen,  
Nach Andern werden meine Pulse wallen,  
Die Lichter werden nicht mehr um dich scheinen,  
Du wirst im Dunkeln einsam stehn und weinen.

Clara.

Don Juan, fahr wohl! dieß war mein letzter Kuß,  
Ich warte nicht auf deinen Ueberdruß.



Ich will nicht schauernd dein Erkalten spüren  
Und bittend aus der Asche Funken spüren.  
Don Juan, fahr wohl! doch werd' ich nimmer weinen,  
Wenn du dahin, den ich geliebt wie Keinen.  
Ich kannte dich, als mir zum erstenmal  
In's Herz gedrungen deiner Augen Strahl;  
Nicht in der Liebe höchsten Augenbliden  
Gab ich dem süßen Wahne mich gefangen,  
Daß meine Arme dauernd dich umstriden,  
Durch jede Wonne schlich ein leises Bangen.  
Ich hab's gewagt, mein Herz dir aufzuschließen,  
Und in den schalen, herben Erdentagen  
Rasch eine Stunde Himmel zu genießen;  
Die Stunde floh und still will ich's ertragen.  
Ein Himmel war's, worin ich flüchtig schwebte,  
Wenn auch durch meine höchsten Wonnen immer  
Die bange Ahnung des Verlustes beble.  
Doch, Juan, fahr wohl! doch weinen werd' ich nimmer;  
Mein Herz wird die Erinnerung behalten,  
Bis über ihm sich starr die Hände falten.  
O! keinen frohern Himmel kann es geben,  
Als dessen ich genoss im Erdenleben,  
Denn jeder Himmel weiß, nicht blöd berückt,  
Daß unter ihm in Leid die Hölle zückt.

Don Juan.

So lebe wohl! es sey auch dieß empfunden,  
Zu scheiden, eh die Reize noch geschwunden;  
Unausgenüthert soll mein Herz noch rauchen,  
Um in den neuen tiefen Rausch zu tauchen.

Maria und Don Juan.

Maria.

Erkaltet ist dein wandelbar Gemüth,  
Wo ist das Herz, das einst für mich geglüht?  
Bin ich dieselbe nicht wie vor dem Jahr,  
Und dein noch inniger als ich es war?

Don Juan.

Du bist so schön und schöner noch vielleicht,  
Als da ich dir geraubt den ersten Kuß,  
Du warst mir immer hold, darum beschleicht  
Mich Wehmuth, daß ich dich verlassen muß.  
Doch hin ist hin, der Zauber ist verkommen;  
Ich hatte mir die Liebe nicht gegeben,  
Und weiß auch nicht, wer sie mir hat genommen,  
Sie war ein neues, schönes, kurzes Leben!  
Drum besser fort, als hier den Schmerz verschleiern,  
Und täglich lächelnd Todtenfeste feiern.  
So schön und reich, so herrlich war dieß Lieben,  
Daß ich entschundnes Glück verrieth' und tränkste,  
Wenn seinen Namen ich der Neigung schenkte,  
Die noch für dich im Herzen mir geblieben.

Maria.

Das kannst du mir so kalt in's Antlitz sprechen,  
Und ohne Scheu, die Seele mir zu brechen?

Maßlos wie einst das Glück an deinem Herzen,  
Doch dauernd, vergilst du mir's mit Schmerzen.  
So sterblich also waren deine Wonnen?  
Du hast vergiftet mir das Sonnenlicht,  
Die dunkle Nacht, das Menschenangeficht,  
Die Lust und jeden Tropfen in den Bronnen,  
Den Raum, dem noch die Glieder angehören,  
Die Zeit, die doch zu spät mich wird zerstören.

Don Juan.

Man mißt die Liebe nicht nach Tagen, Jahren,  
Ein Augenblick hat ewigen Gehalt,  
Und sein Gedächtniß mögen wir bewahren,  
Doch wechseln muß im Leben die Gestalt.  
Leb wohl und denke meiner ohne Groll,  
Weil doch auf Erden nichts bestehen soll.

Maria.

Du armer Mann, trag deine Blöße fort!  
Als einen Bettler sieht mein Herz dich scheiden,  
Das reicher ist in allen seinen Leiden,  
Als du mit deinem schlechten, falschen Wort.  
Dein Lieben hätte ewigen Gehalt,  
Und kann verkümmern doch so schnöb, so bald?  
D lüge nicht, in deiner Liebe war  
Nichts Ewiges, nichts Menschliches sogar!  
Verzweiflungsvolle Scham brennt mir die Wangen,  
Daß ich dich Thierischen einst konnt' umfassen!

Don Juan.

Seh' ich, daß du beginnst mich herb zu hassen,  
So kann ich ohne Bangen dich verlassen.  
Den Haß des Weibes trag' ich ohne Noth,  
Den schlimmsten auch, wenn er auf Rache lauert;  
Schon übler ist's, wenn die Verlassne trauert:  
Man grämt vielleicht, man haßt sich nicht zu Tod.  
Leb wohl, du wirst von mir noch milder denken,  
Wenn sich in deiner Brust die Wünsche senken.

Maria.

Fahr hin! und ein zerrissnes Menschenleben  
Soll dich mit Vorwurf quälend stets umschweben,  
Und soll dir um die Seel' im Todeszagen  
Noch weinend seine blut'gen Fesseln schlagen!

(Fortsetzung folgt.)

## Meine Patienten.

(Fortsetzung.)

Die Vorlesungen gingen indessen zu Ende und Madame Batiste war herzlich froh, die junge Dame nicht mehr an einen Ort führen zu müssen, wo ihr ein so gefährliches Netz gestellt war. Sie sah sie jetzt weniger und wollte deshalb schon besorgt werden; als sie aber erfuhr, daß Barn in die Provinzen gegangen sey, um Blinde und Lahme durch Magnetismus zu heilen, eilte sie ihre junge Freundin durch eine herz-

siche Einladung wieder an sich zu ziehen. Sie kam, war aber still, verschlossen und nachdenklich; von ihrer früheren Munterkeit keine Spur mehr zu entdecken.

So verging der Winter. Da hatte Madame Batiste eines Tags ihr etwas zu schicken und erhielt zur Antwort, die junge Dame sey plötzlich verheiratet. — Verheiratet? wohin? — Niemand wußte es zu sagen. Später aber erfuhr sie aus anderer Quelle, daß Barn plötzlich geschrieben habe, sie solle mit dem nächsten Bahnzuge zu ihm kommen, was sie auch blindlings befolgt, worauf er sie zu einem Magistrat geführt und sie vor diesem als seine Frau erklärt habe. Bald darauf kam er mit ihr nach London zurück und wünschte, daß sie ihr musikalisches Talent geltend mache, während er das Magnetisiren forttrieb. Sein Name verschloß ihr aber gar manche Thüre, was sein Eigenbündel freilich nicht zugeben wollte; er schob im Gegentheil alle Schuld auf sie, so unverdient auch jeder Vorwurf der Art war.

„Auf diese Weise,“ schloß Madame Batiste, „ist aber der Haushalt sehr sorglich bestellt und das verwohnte junge Mädchen muß sich gar mancher Entbehrung unterziehen und darf doch vor dem Manne nicht merken lassen, wie schwer ihr dieß fällt. Seit vielen Wochen habe ich übrigens nichts mehr vom Ehepaar gehört.“

Am nächsten Morgen gegen zwölf Uhr besand ich mich in der ziemlich abgelegenen Wohnung der Mistress Barn. Sie war zu Hause. In einem dürftig möblirten Zimmerchen fand ich die junge Frau hingestreckt auf einem mit schwarzem Pferdehaar überzogenen Sopha, wie man sie gewöhnlich in billigen Miethwohnungen findet. Als ich eintrat, erhob sie sich und strich ihr herabgefallenes schönes schwarzes Haar aus ihrer Stirne, wobei ich die gelblichte Farbe ihres Gesichts und die eingefallenen Wangen mit Bedauern musterte.

„Sie kommen wie ein Himmelsbote!“ rief sie. „Denken Sie nur, meinem Mann ist ein Blutgefäß geborsten und er ist eben zu Dr. Ratham gefahren, um zu hören, ob ein warmes Klima ihn noch retten kann.“ — Ich muß bekennen, daß diese Nachricht eben keine frommen Wünsche für seine Wiederherstellung in mir weckte; indessen äußerte ich als ein Mann von Welt anständige Theilnahme. Dann wünschte ich aber zu wissen, was ihn denn wieder zum Glauben an die Aerzte bekehrt habe. — „D er glaubt

noch nicht an sie, was innerliche Krankheiten betrifft,“ erwiderte sie; „hier ist aber mehr ein chirurgischer Fall, und den Chirurgen traut er viel zu.“

„Und wie geht es Ihnen denn jetzt?“ fragte ich nun mit wahrer, wohlgemeinter Theilnahme und dem dringenden Wunsch, hier durch Trost und Rath wirken zu können. — „Nicht besser,“ sagte sie wehmüthig, „und in meinem jetzigen Zustande —“ sie blickte erröthend nieder — „fürchte ich mich ungemein vor einer langen ermüdenden Reise, ohne Bequemlichkeit irgend einer Art, ohne weibliche Bedienung. Ich werde unterwegs umkommen.“ — „Könnten Sie nicht einfluß weilen hier bleiben und Herrn Barn nachfolgen, sobald ihre Kräfte es erlauben?“ — „Ich darf nicht,“ erwiderte sie kopfschüttelnd. — „Warum aber fühlen Sie sich so entkräftet? Ein junges, gesundes Wesen, wie Sie, darf nicht leicht Ermüdung fühlen. Fehlt es Ihnen an Appetit, an Schlaf? Oder wo fehlt es?“

„Ich glaube die Nahrung sagt mir nicht zu. Mein Mann hat den Grundsatz, daß man das Thierische in sich nicht zu sehr nähren dürfe; ich besonders könne in der Wahl meiner Speisen nicht behutsam genug seyn wegen des Einflusses, den es auf ein anderes Leben übe. Wir genießen daher meist nur Früchte und Gemüse, und weil ihm eine solche Diät ganz vortrefflich bekommt, will er mir nicht glauben, daß ich unter derselben erliege. Ich bin oft so matt, daß ich kaum über die Straße gehen kann.“ — „Aber, beste Frau, Sie sollten sich dem nicht fügen; und wenn sie äußerlich auch nachgeben, so würde ich dafür heimlich täglich ein gutes Beesteeat zu mir nehmen. Sie sind sich solches jetzt doppelt schuldig.“ — „Ja, wenn ich das nur könnte!“ versetzte sie traurig; „aber Barn führt die Kasse.“

Da schellte es an der Hausthüre und in der nächsten Minute stand der Mann mit dem furchtbaren Blick vor mir. Die Frau hatte sich bei seinem Eintritt zitternd erhoben. — „Sie entschuldigen, mein Herr,“ rief er mir zu. „Sophie, packe gleich ein! Wir reisen morgen. Die Aerzte sagen, ein mildes Klima sey meine einzige Rettung.“ — Ich empfahl mich ihr mit einem Händedruck und einem Blick, der alles aussprach. Die Thräne in ihrem Auge war ihre ganze Erwiderung. — O ihr Schicksalsgöttinnen, was sind oft eure Gaben!

(Schluß des ersten Artikels.)

## Korrespondenz-Nachrichten.

Berlin, März.

Brand der ersten Kammer. — Beschlagnahmen.

„Das Opernhaus brennt!“ lief es am Abend des 10. März wie ein Lauffeuer durch die Stadt, und im Opernhause selbst verbreitete sich das Gerücht; alles sprang von den Plätzen auf und wollte hinausströmen, Goethe's Haus im Stiche zu lassen.

Aber nach und nach kamen sicherere, beruhigendere Nachrichten. Nicht jener prachtvolle Tempel der Kunst war es, welcher dem Krell'schen Lokal in den Schoß der Vernichtung nachfolgte, sondern das aus leichtem Fachwerk erbaute und dennoch mit russischer Heizung versehene Singsaßgebäude der ersten Kammer, dessen elegante innere Einrichtung dem lügenhaften Glanze

moderner Citelkeit auf gebrechlichen Unterlagen gleich. Ueber die Ursache des Feuers konnte man lange Zeit nicht recht in's Klare kommen. Die bei so vielen Dingen, bemächtigte sich auch hier die Parteilichkeit des Vorfalls und suchte nach Gründen, die der Berliner Wig mit seinem schnell fertigen Spott verfolgte. Es gibt drei Ansichten, sagt Bussy, über Ursache und Grund des Brandes, der die erste Kammer verzehrte. Die Demokraten, sagt er, seyen der Meinung, daß Gott der Herr ein Zeichen habe geben wollen, es dürfe nur eine Kammer bestehen. Die Constitutionellen dagegen seyen überzeugt, das Ministerium habe eine zu starke russische Färbung in die Kammer gebracht und dadurch den Ausbruch eines so verheerenden Brandes herbeigeführt. Die Regierungsmänner endlich sehen in dem Ereigniß eine Strafe des Himmels für die Sünden der ersten Kammer, in welcher wenige Tage vorher eine schreckliche Koalition der äußersten Rechten mit der — übrigens höchst gemäßigten — Linken gegen einige Bestimmungen des draconisch gedachten Pressgesetzwurfs zu Stande gekommen war. Dieser Entwurf greift die Presse an der empfindlichsten Stelle, am Gewerbe an, er macht Verleger und Sortimentler, Drucker und Commissionär für das, was sie verlegen, drucken, verkaufen, in erstem Grade verantwortlich gleich dem Verfasser. Jene Koalition hat es gewagt, eine Abstufung der Grade in die Verantwortlichkeit zu bringen. Offenlich wird die zweite Kammer ein christliches Einsprechen haben und der Presse wenigstens die Dammerschrauben abnehmen, wenn sie ihr auch den Zügel läßt.

Unter den mancherlei Beschlagnahmen, welche in neuester Zeit vorlamen, zeichnen sich zwei vorzugsweise aus. Die erste hat die von Buhl neu herausgegebenen Memoiren von Casanova betroffen, ein Werk, das der Herausgeber ganz rein in seiner literargeschichtlichen interessanten Gehalt erscheinen ließ. Ich bin kein Genußgenosse des Herrn Buhl, der in sozialen Regionen hoch über jeder politischen Meinung thronet, aber mich dünkt, ein literargeschichtliches Document sollte jeder veröffentlichen können, er habe sonst Ansichten, welche er wollte. Noch merkwürdiger ist die Beschlagnahme einer Flugschrift des Abgeordneten Hr. Harfort, betitelt: „Ein Brief an die Bürger und Bauern.“ Sie wurde confiscirt, noch ehe ein Exemplar davon ausgegeben war. In einfacher, verständlicher und eindringlicher Weise erörtert sie Werth und Bedeutung der Gemeindeordnung, sowie der von der äußersten Rechten gegen dieselbe erhobenen Beschuldigungen. Harfort saß in der Nationalversammlung des Jahres 1848 auf der äußersten Rechten. Daß die jetzt wie damals consequent von ihm vertretenen Grundsätze parlamentarischer Regierung auf dem Grunde einer im conservativem Sinne gesetzlich geregelten Freiheit gegenwärtig in die Oxyphiten geworfen sind, dieß ist das Bemerkenswerthe an der Beschlagnahme des Bürger- und Bauernbriefes.

(Fortsetzung folgt.)

### Hamburg, März.

(Fortsetzung.)

Schwindler.

Nachdem man darüber im Reinen zu seyn glaubte, nahm man den falschen Prinzen fest und dirigirte ihn vorerst nach Berlin, von wo aus er dann weiter nach Stralsund geschafft wurde, wo er in der letzten Zeit seine Industrie betrieben haben soll. Es hat dem Schwindler auch hier nicht an Opfern gefehlt, denen er für ihre silbernen Thaler goldene Verge versprochen. Ein ähnliches Subjekt verließ sich zwar nicht bis zu der Rolle eines Prinzen, sondern trat bescheiden als reicher sächsischer Erbe, und demnach als glänzender Bräutigam in Altona auf. Er wußte seine Rolle so gut zu spielen, daß er guten, leichtgläu-

bigen Leuten nicht unbeträchtliche Summen abschwindelte; indeß wurde er entlarvt und ergriffen, als er sich eben mit seinem Raube davon machen wollte. Er beging in Bremen, wohin er bereits gelangt war, die Unvorsichtigkeit, noch einen qualifizirten Diebstahl zu begehen, bevor er sich in Bremerhaven nach Amerika einschiffte, und wurde dabei erfaßt. — Wenn man nun fast täglich Geschichten der Art aus großen Städten liest oder hört, und es vergeht wohl kaum ein Tag, wo sich dergleichen nicht ereignete, so sollte man füglich zu dem Glauben kommen, daß Leben und Eigenthum in steter Gefahr und es äußerst schwer sey sich vor Verschäbigungen zu schützen. Dem ist aber nicht so, und wer nur einigermaßen mit Welt- und Menschenkenntniß ausgerüstet ist, lebt hier so sicher wie im kleinsten Städtchen. Man läßt sich Schwindler und Abenteurer gar nicht nahe kommen, sondern öffnet sein Haus nur Personen, die mit guten Empfehlungsbriefen von bekannten oder befreundeten Personen versehen sind. Das wissen auch die Gläubiger und somit erlesenen sie sich ihre Opfer selten oder nie in den höheren Schichten der Gesellschaft, sondern im Mittelstande, der in der Regel sehr hohe Ideen von seiner Klugheit und Lebenserfahrung hegend, fast immer in das ihm gestellte Netz geht und sich namentlich durch angenommene hohe Titel und ein glänzendes Aeußere blenden läßt. Daß „ein feiner Mann“ ein Schurke seyn könne, will ihnen nicht in den Kopf, bis eine traurige Erfahrung sie eines Besseren belehrt. Von da an haben sie aber fast gegen jeden Mißtrauen, der sich als feiner Mann gerirt. Ein hiesiger Wigbold nannte in dieser Beziehung die Mittelstandsleute „Mittelverhandlungsleute.“ — Die Sicherheit und Ruhe der Gassen bei Abend- und Nachtzeit, welche eine Zeitlang gefährdet zu seyn schien, und zwar ganz im Gegensatz gegen früher, wo man mitten in der Nacht die ganze Stadt ohne Gefahr durchlaufen konnte, läßt in diesem Augenblick seinen Wunsch übrig, und man muß es den Oesterreichern zum Ruhme nachsagen, daß sie strenge Wankzucht halten. Zwar kommen noch hier und da nächtliche Eindrisse vor, aber nicht mehr so häufig als vor einiger Zeit.

Zu den Tagesgesprächen gehören auch einige merkwürdige Mittagsmahlzeiten. Die eine derselben, ein Diner, kostete sechs Louisd'or die Person. Da nun aber noch keine Maschine erfunden ist, die Wagen zu erweitern, war es den Herrn doch nicht möglich, auf den ersten Anlauf für sechs Louisd'or, wenn auch der theuersten Lederverien, zu beherbergen; man kam also auf den genialen Einfall, zwei Mahlzeiten, mit nur kurzer Zwischenpause, zu halten, und siehe, es ging. Die sechs Louisd'or spazierten wirklich in den verschiedensten Gestalten in den Wagen der Herrn hinab; wie sich jener darnach befunden, darüber schweigt die Geschichte. — Die zweite Mahlzeit war kaum weniger auffallend. Ein von langen und weiten Reisen glücklich zurückgekehrter lud seine Freunde und Bekannte auf ein „acht englisches Diner“ zu sich ein. Die Tafel war prächtig gedeckt, aber obgleich die festgesetzte Stunde da war, ließ sich noch keine Spur von Speisen sehen, so daß man sich wohl schon der Furcht überließ, daß der Gastgeber es auf eine Mystifikation seiner Gäste abgesehen haben möchte. Aber der Gastfreund bat freundlich, nur nicht die Geduld zu verlieren. Er hoffe, daß in ganz kurzer Zeit der Dampfer aus London mit den dort von ihm bestellten, also in der That „acht englischen“ Gerichten in den Hafen einlaufen werde. Und so geschah es auch. Man glaube nur nicht, daß die Leute mit kalten Gerichten regalist wurden; nein, im Gegentheil waren sie so warm als wären sie eben vom Herd genommen, denn auch dafür hatte der freundliche Wirth Sorge getragen.

(Fortsetzung folgt.)

# M o r g e n b l a t t

für

gebildete Leser.

N<sup>o</sup> 85.

Mittwoch, 9. April 1851.

Non eadem est aetas, non mens. —  
Horat.

## Aus Wien.

Wenn mein Gedächtniß mich nicht täuscht, so schloß ich meinen letzten Brief mit einer Art von Ankündigung. Ich würde, sagte ich, von der Ritterschaft reden, die angeboren und doch nicht erblich ist, und nicht mit der flachen Klinge übertragen wird. Das Lager der Ritter und ihres Troßes ist aber sehr weittläufig, so daß wir bei weitem nicht in jedem Zelte vor sprechen, nicht einmal jede Verühmtbeit mit dem Ellenbogen streifen können. Wir müssen es auch so ziemlich dem leidigen Zufall überlassen, wen er uns in den Weg führen will, hier einen Helden, dort einen Übersitz, hier einen Reissigen, dort einen Pilsbäring. Die heutige Begegnung allein ist keine zufällige. — Der Name des Tages heißt Bauernfeld; leider zwar durch eine Niederlage, die um so unerwarteter kam, als ein vollständiger Erfolg in Aussicht gestanden, aber ohne dem Dichter einen bleibenden Nachtheil zuzufügen. Niemand zweifelt daran, daß er diese Scharte wieder auswegen wird, gerade wie er frühere Scharten auch schon ausgewezt hat; und ich, sein Freund, zweifle am allerwenigsten.

Bauernfeld ist mir von langer Zeit her bekannt, von damals, als er noch die ersten Spuren zu verdienen hatte und auf den Namen Kudrussi hörte, den unser Ernst Feuchtersleben ihm beigelegt. Und wenn ich ihn heute mir gegenüber sitzen sehe, den Mann mit dem anmuthig schelmischen Lächeln auf den Lippen, mit dem stillvergnügten Ausdruck der Augen, so kann ich gar nicht glauben, daß zwischen heut und jenen Tagen ein Vierteljahrhundert liegt, und zwar kein gestrichenes, sondern ein gehäufeltes. Unter dem Schutt dieser Vergangenheit schläft manches Herz,

das uns beiden gemeinsam theuer gewesen. Zwei würdige Marksteine bezeichnen den Anfang und das Ende der Reihe. Unter einem verwitternden, bemooßten Kreuz schlummert Franz Schubert, der Dichter unsterblicher Tonweisen; der Hügel über Feuchterslebens letzter Ruhestätte wird sich in diesem Renz zum zweitenmal erst mit frischem Grün schmücken.

In jenen Tagen, die so fern und doch so unvergessen hinter uns liegen, waren Grillparzer und Jedlig die hervorragendsten Namen der schriftstellerischen Welt von Wien. Karoline Pichler, wenige Jahre zuvor noch so gefeiert, schien in den Ruhezand einer achtungsvollen Anerkennung versetzt, die von dankbarer Erinnerung genährt nie ganz erlosch. Auch nach ihrem Hinscheiden wird sie immer noch mit einer gewissen Anerkennung genannt, der um so weniger Eintrag geschieht, je seltener irgendwer der ehemaligen Verühmtbeit bis zum Grunde nachforscht, nämlich die Werke der Pichler liest. — In jenen Tagen stand Castelli in der Blüthe seiner lustigen Laune. Deinhardtstein schien zu verheissen, was er später nicht erfüllte. Halitsch und Johann Gabriel Seidl trieben die ersten Schöpslinge. Die alten Herren jener Tage waren: Friedrich Schlegel, Schreivogel, Hormayr. Schlegel stellte sich fromm und war dick, sehr dick; Schreivogel ein wunderlicher Heiliger, von dessen Verhältnis zur dramatischen Kunst der Spottreim hieß: „Schreivogel ist der Name des Ritters dieser Dame, nur Schade, daß der Mann zwar schreiben, doch nicht fliegen kann;“ Hormayr, was er von der Wiege bis zur Bahre geblieben ist, ein „Antreu schlägt den eigenen Herrn.“ Auch Hammer wurde damals schon den Alten beigezählt, trotz seiner rüstigen Jahre. Castelli ist seitdem uralte geworden, aber lustig



geblieben, und eine biedere Seele. Als sie ihn vor kurzem zu einem „Beirath,“ das heißt zum Theater-censor unter verdecktem Namen machen wollten, da bedankte er sich für die Ehre und meinte, sein erster Rath hätte ja ohnehin der seyn müssen, die ganze Einrichtung der Beiräthe sofort wieder aufzuheben. Der Schalk machte natürlich das ernsthafteste Gesicht dazu und hatte eben darum die Lacher auf seiner Seite.

Damals, in jenen für uns so grünen Tagen, von denen ich rede, schaltete und waltete der unvergessliche Raimund noch auf der Leopoldstädter Bühne; mit ihm die Kroneß, welche wir gewiß nicht mit Unrecht eine in das Wienerische übersezte Philine nannten; dann Ignaz Schuster, ein seltener Künstler in jeder Hinsicht, selten auch darum, weil sein Höder nicht mißfiel, sondern zu seinen Vorzügen gerechnet wurde. Liebt ihn doch um seines Höders wie um seiner Kunst willen die schöne Gräfin D....., die ihre Günst nicht zu verschenken pflegte. Wie gerne pilgerten wir damals hinaus in das trauliche Halbdunkel des vorstädtlichen Kunsttempels, wo Staberl zu sehen war, nämlich der ächte und rechte, das Urbild des Wiener Philisters, und nicht jenes Zwitterding, zu welchem der gute Staberl späterhin durch Carl verzerrt wurde. Wie erfreute uns der Hiasler als Marquis! Mit welchem Behagen genossen wir den Diamanten des Grifstönigs, den Barometermacher auf der Zauberinsel, das Mädchen aus der Feenwelt, den Bauer als Millionär!

Ich weiß so gut wie andere Leute, daß wir, und vor uns allen Bauernfeld über diese Zauberpossen bittere Zähren hätten vergießen müssen. Sie haben die Saat auf dem Halm verderbt, welche aus der sogenannten Volksbühne für das deutsche Schauspiel hätte erprießen können. Noch zu Raimunds Lebzeiten ist das ursprüngliche Volksschauspiel an den Zauberstücken jämmerlich zu Grunde gegangen, und es war in der That Schade darum, weil sich hier vielleicht der Ausweg geöffnet hätte, dessen die deutsche Schauspielkunst bedarf, um aus dem Bann der falschen Vornehmigkeit wieder herauszukommen. Aber wir weinten nicht, sondern schlürften wie alle andern mit Behagen das süße Gift. Wenn wir Thränen vergossen, so war es, weil das Lachen sie uns erpreßte. Jetzt bezahlen wir das Vergnügen von damals theuer genug. Auf dem Platz der alten Kasperlbude steht heute das neue „Carltheater,“ ein theures Stück Arbeit, von welchem aber ein neuer Dold nicht singen würde: „materiam superavit opus,“ denn nur die Kostbarkeit verleiht dem Bau und der prächtigen Einrichtung ihren Werth. An die Stelle des Kunstgenusses ist der Aufwand getreten, und die Kunst geht betteln. Das ist wörtlich zu nehmen. Carl hat nämlich das Recht, die Mitglieder seiner Schauspielgesellschaft nach Guldünken zu beurlauben, und während des Urlaubs ihnen nichts oder

nur sehr wenig zu bezahlen. Von diesem Recht hat er im Verlauf des letzten Winters einen sehr ausgedehnten Gebrauch gemacht, und seine Kasse hat sich wohl dabei befunden als seine Proletarier. Die Kellersche Menschenfleischakademie, über welche ich euch bereits schrieb, die reizende Zauberin Winter und später der merkwürdige Herrenmeister Hermann haben Abend für Abend das Haus gefüllt, dergestalt, daß Hermann nach einer längeren Reihe von Vorstellungen mit einem reinen Gewinn von mehr als 10,000 fl. C.M. von hier geschieden ist. Der Gewinn sey ihm von Herzen gegönnt, ihm vor allen andern, denn er hat uns allen hier viel Vergnügen gemacht und ist eine ehrliche Haut von wohlwollender Gesinnung, mildthätig gegen die Armuth und ein angenehmer Sprücheweiser in geselligen Kreisen; ich bedaure nur, daß er nicht anderswo das Geld verdient hat. — Das Carltheater ist das leibhaftige Ebenbild der deutschen Schauspielerei, welche den Pfad der Kunst unter den Füßen verloren hat, um sich in die Orbege des Ungeschmacks zu verlieren. Und zum Unglück ist Bauernfeld mit seiner ächten tüchtigen Begabung mitten in diesen Zeitraum unächtigen Glitters und gleißender Vornehmigkeit hineingerathen, und muß sich einem Glend fügen, das er nicht abzustellen vermag.

Wenn wir eine naturwüchsige unverkünstelte Bühne besäßen, wie jene war, für deren tägliche Bedürfnisse allein zu sorgen Shakespeare sich einbildete, während er unsterbliche Meisterwerke schuf, wenn eine unbefangene und unverwöhnte Zuhörerschaft sich vor die Lampen setzte, dann würde uns auch ein tüchtiges Lustspiel nicht fehlen und Bauernfeld wäre der rechte Mann dazu, vorausgesetzt, daß die Unbefangenheit der Hörer nicht allzu ursprünglicher Beschaffenheit, denn zu Bauernfelds bezeichnendsten Eigenschaften gehört eine überaus tiefe und geistreiche Feinheit, die ein stumpfes Ohr nicht zu fassen vermag.

(Schluß folgt.)

### Aus Senau's Nachlaß.

(Schluß.)

Kirchhof. Mondnacht.

Don Juan und Catalinen wandeln zwischen den Gräbern.

Catalinen.

Langweilig schauerlich ist dieser Ort;  
Kommt heim! dort ist es lustiger auf mein Wort.  
Dort duften Blumen auf gedecktem Tische,  
Verheißungsvoll die Braten und die Fische.  
In den verschlossenen Bouteillen wohnen  
Die muntern Genien aus fremden Zonen,  
Wie schöne Nonnen in krySTALLnen Zellen,  
Voll Sehnsucht nach den durstigen Gefellen.

Der Spielmann stimmt bereits die helle Geige,  
Und gehen Schmaus, Musik und Trunk zur Reige,  
Dann winken Euch zur süßesten der Freuden  
Mit rothgeglühten Reizen schöne Damen.  
Kommt heim! laßt uns die Stunde nicht vergeuden;  
Was habi ihr mit den Todten hier zu framen?

Don Juan.

Wenn ich an Lust mich heiß und müd genossen,  
Und mich zu schwül das Leben hält umschlossen,  
Dann mach' ich gerne Kirchhofspromenade;  
Das wirkt wie eine Seelenlimonade.  
Ich lese kühle Märchen auf den Steinen;  
Vom Marmor rieseln noch die Thränenquellen  
Melodisch in der Reime Wasserfällen,  
Die längst vom trocknen Auge nicht mehr weinen.  
Ich höre längst verhallte Seufzer wehen,  
Hier prahlt der Schmerz im Stein, nicht zu vergehen,  
Und mit den Rosen um die Urne winden  
Die Träume sich von einem Wiederfinden.  
So fühlen mit ironischem Geplauder  
Die Gräber mir manchmal die heißen Sinne;  
Und daß zur Lust ich neue Lust gewinne,  
Nehm' ich hier einen Trunk vom Todeschauer.  
Doch will's auch damit nicht mehr recht gelingen,  
Die Freude kann nicht mehr wie einst hinbrausen;  
Sind lahm schon oder maufern ihre Schwingen?  
Weiß nicht, doch fühl' ich oft ein kühles Grausen. —  
Wie dieser Grabchrift goldne Zeilen sagen,  
So liegt allhier ein Mann, den ich erschlagen.  
Gi! wie geschwäbig ist das Epitaph!  
Es wünscht dem Todten einen süßen Schlaf,  
Bis auferstehe seine Erdenhülle,  
Auch preidt es seine seltne Tugendfülle;  
Zum Schlusse prophezeit die letzte Zeile,  
Daß Gottes Zorn den Mörder noch ereile.  
Nun, wenn die Strafe so gewiß mich trifft,  
Als ihn die Auferstehung — lügt die Schrift. —  
Hier ist des Mannes Standbild auch zu schauen —  
Bald hält' ich's übersehn — in Stein gehauen.

(Die Statue betrachtend.)

Wie seltsam steht das ernste Mondenlicht

Auf dieses Mannes albernem Gesicht!  
Sein Antlitz, das von Grabwürm zernagte,  
Muß lang der Stein noch tragen, der geplagte.  
Viel dummes Zeug, anstatt sich zu verstecken,  
So bald's verlegt, auf ewig dem Beschauer,  
Stiehlt noch vom Stein schwarzogend sich die Dauer,  
Die Nase in die Nachwelt frech zu strecken.  
Du Steingebild! mir imponirst du nicht!  
Du Todter warst ein Gouverneur und Wicht,  
Jetzt bist du nichts, und bist was du gewesen.  
Die Drohung deiner Grabchrift wird verlacht,  
Kein Hahn kräht, daß ich sonder Federlesen  
Dein lautes Nichts zum stillen Nichts gemacht.  
Doch bist du was, so zeige mir's, erscheine  
Heut Mitternacht in meinem Haus und heize  
Dein kaltes Herz an schöner Dirnen Reize,  
Am Glas vom langentbehrten Erdenweine!  
Nun, kommst du? — Ha! mir war im Augenblicke  
Als ob die steinerne Gestalt mir nickte.  
Sahst du's?

Catalinon.

Ich nicht; kommt, laßt von dem Getreibe,  
Sonst macht noch Langweil', daß ich ganz hier bleibe.

Erleuchteter Saal im Hause Don Juan's.

Don Juan, Marcello und mehrere gewusste Frauenzimmer sitzen  
um eine Tafel, auf welcher die Reste eines reichen Mahles sichtbar  
sind. Musikanten spielen.

Don Juan.

Laßt ab, ihr Geiger, mich verlegt das Rärmen.  
Gut Nacht, ihr Mädchen! aus ist's mit dem Schwärmen.

(Zu Marcello.)

Der Gast vom Kirchhof, scheint es, kennt Manieren;  
Wenn ich gewisse Zeichen recht verstehe,  
So ist er da, ich spüre seine Nähe  
In einem tiefen wunderlichen Frischen.

Marcello.

Mein Freund, dich traf zu kühl die Abendluft,  
Es weht ja nie gesund um eine Gruft.

(Fortsetzung folgt.)

## Korrespondenz-Nachrichten.

Hamburg, März.

(Schluß.)

Befehalle. — Zeitungswesen.

Als eines der trefflichsten und zeitgemäßeften Institute der  
letzten Jahre muß der Befehalle Erwähnung geschehen. In frü-  
herer Zeit hatte die Perthes-Besser-Maulesche Buchhandlung

ein ähnliches in's Leben gerufen; allein mochten es die etwas  
theuern Eintrittspreise oder etwas anderes seyn, genug, daß  
für viele so wünschenswerthe Institut blühte nicht so, daß die  
Begründer desselben ihre Rechnung dabei gefunden hätten, und  
nach mehreren vergeblichen Versuchen, demselben neues Leben  
einzubringen, mußte man es aufgeben. Unter diesen Umständen  
gehörte Muth dazu, etwas Ähnliches zu begründen, und zwar

von Seiten unserer Liberalen, bei denen bekanntlich die Geldmittel in der Regel geringer sind, als bei der Reaktion. Was indessen den Herren Buchhändlern mit ihrem großen und reichen Anhang nicht hatte gelingen wollen, das gelang einem Häuslein strebsamer Männer; die Leschalle trat in's Leben und die Verhältnisse des Instituts gestalteten sich so gut, daß schon das erste Jahr bei der Abrechnung einen nicht unbedeutenden Ueberschuß gab, der, laut gefaßtem Beschlusse, zur Begründung einer Bibliothek angelegt wird, und da die Zahl der Teilnehmer immer noch steigt, dürfte sich auch diese bald zu einiger Bedeutung emporheben. Es wird in der Leschalle auf alle Weise für die Unterhaltung gesorgt; es werden auch von sachverständigen Männern Vorlesungen über wissenschaftliche Gegenstände gehalten, unter denen sich die des Herrn Ullr über Chemie und Physik, wie die des Herrn Dr. Küchenmeister über Astronomie ein besonders zahlreiches und dankbares Publikum zu erwerben wußten. — Die in Norddeutschland sehr bekannte, von Oshausen und Fock redigirte „freie Presse“, ein politisches Blatt, dessen ich bereits mehrmals Erwähnung gethan, ist seit kurzem in andere Hände übergegangen und jetzt mit einem andern, erst neulich entstandenen politisch-mercantilen Blatte, der „Hamburgischen Post und Geschäftszeitung“, vereinigt worden.

Zu dem hiesigen Gedenkwürdigkeiten wird bald eine aus Guyana stammende, merkwürdige Wasserpflanze, die *Victoria regia*, gehören. Für diese Riesen der Pflanzenwelt wird ein eigenes Gewächshaus in unserem botanischen Garten errichtet und die Kosten dazu aus Privatbeiträgen bestritten. Die *Victoria regia* wird aus Samenfernen gezogen; die im Durchschnitt zwei Fuß große Blume zeichnet sich durch Schönheit aus und die Blätter haben sechs Fuß im Durchmesser. Diese Wasserpflanze soll bereits an andern Orten zur Blüthe gebracht worden sein. — Immer erfreulicher tritt, namentlich auch bei unsern gebildeten Frauen, die Neigung für wissenschaftliche Vorträge hervor, und wer in seinem Fache nur irgend Bedeutendes zu leisten vermag, darf hier auf sehr rege Theilnahme rechnen. Nur muß man, des Gartenlebens im Sommer wegen, zum Besuche unserer Stadt, um wissenschaftliche Vorträge zu halten, den Winter wählen. In diesem Augenblick erfreut sich Dr. Scher, der über Phrenologie liest, einer eben so zahlreichen, als gebildeten Zuhörerschaft. Einer solchen würde sich auch v. Helten, mit seinen Vorlesungen Shakespeares'scher Stücke zu erfreuen haben, wenn er nicht abgeschrieben hätte. Dagegen ist die Zeit der Vegetation für musikalische Wunderkinder ganz vorüber. Seltsam genug ist auch nicht Eine dieser musikalischen Treibhauspflanzen zur Blüthe gekommen, d. h. auch nicht eines dieser Individuen hat sich als nur irgend bedeutender Componist hervorgethan. Ich berühre diesen Gegenstand, weil in diesem Augenblick wieder ein Concert von einem solchen Wunderkinde angekündigt ist, das aber schwerlich die gehofften Früchte tragen wird.

Berlin, März.

(Fortsetzung.)

Politik. — Theater.

Das Ministerium scheint überhaupt entschlossen, die politischen Schranken immer noch enger zu ziehen, und die zweite Kammer hat ihm dazu die ausgebreitetsten Mittel gewährt. Am 8. März feierten die Maschinenbauarbeiter in einem öffentlichen Lokal ein durchaus unpolitisches Fest mit ihren Familien. Es wurden weder politische Reden gehalten, noch politische Toaste ausgebracht, es war überhaupt von keiner Versammlung mit irgend einer andern Tendenz als der eines gemüthlichen Abendessens die Rede. Dennoch wurden die Leute, ehe sie ihr bereits

bezahltes Mahl beendet hatten, von der Polizei aufgehoben, nach der Stadtvogtei gebracht, dort vernommen und dann entlassen. Die Freude war gestört, das zu einem unschuldigen Vergnügen erwarbte Geld verloren. Zwei Tage darauf hat die zweite Kammer dem Ministerium die Summe von 80,000 Thlrn. als geheimen Fonds für die „höhere Polizei“ bewilligt. Die konstitutionelle Partei wies darauf hin, daß sogar in den Jahren 1848 und 1849 die Summe von 25,000 Thlrn. zu gleichem Zwecke ausgereicht, daß in Frankreich, einem Staate von 35 Millionen Einwohnern, unter Louis Philippe die geheimen Fonds fünfzehn Jahre lang nicht mehr als hunderttausend Franken, also etwa 27,000 Thlr. betragen haben. Uebrigens, die ministerielle Partei, größtentheils aus abhängigen Beamten bestehend, und die äußerste Rechte votirten 80,000 Thlr., keinen Groschen weniger. — Ich erzähle das nicht, um zu opponiren, sondern um die hiesigen Zustände zu schildern. Die Opposition als solche überlasse ich den politischen Zeitungen. Aber Niemand, der ein Herz hat für die Nation und ihre gesunde Entwicklung, kann ohne Schmerz den immer weiter klaffenden Bruch erblicken, der schon heute wieder den lebendigen Geist unserer Bildung von den thatsächlichen Zuständen trennt. Diese Zerstörung des Bodens, auf dem wir stehen, muß zu einer Versumpfung der edelsten Reize führen. Der fortwährende herbe Zwiespalt im Herzen der Nation wirft den Zwiespalt auch in das Herz jedes Einzelnen, und in jedem Zweige nationaler Kultur verräth sich die Folge davon in der Unfähigkeit, über das Experimentiren hinauszukommen und etwas Ganzes, Gezieltes zu schaffen.

In meinem vorigen Bericht gedachte ich des „vaterländischen Schauspiels“ von Hans Kötter: „Der große Kurfürst.“ Dasselbe ist nun aufgeführt worden, mit reichlicher Ausstattung an neuen Decorationen und Kostümen, und hat doch fast gelassen. Die zum Theil in epischer Weise recht wohl gelungenen historischen Schilderungen des Kurfürsten, Dörflings, des damaligen Lagerlebens konnten in ihrer Ferneheit den Mangel an innerem Zusammenhang, an fortwährender Handlung nicht ersetzen. Das Stück läßt sich besser lesen als ansehen; es ist kein dramatischer Kern darin, obwohl der Verfasser sichtlich bemüht war, einige Knalleffekte dem Scenengange einzureihen. Bei dieser Art von Effekten fällt mir die Kriegsherrin aller Theatereffekte ein, welche jährlich mit ihrer Armee wenigstens Einen siegreichen Feldzug gegen die Nerven und Muskeln des deutschen Publikums unternimmt, die an Fruchtbarkeit unvergleichliche Frau Charlotte Birch-Pfeiffer. Sie hat wieder ein neues „Originaldrama“ fertig unter dem Titel: „Magdala“ und wird auch darin mit gewohnter Kenntniß der Kampfwelt die härtesten Geschäfte spielen lassen. Wie ich aus wohl unterrichteter Quelle vernommen, spinnt sich eine Liebschaft, bei der Vater und Sohn Nebenbuhler sind, in melancholischen Verhältnissen durch vier Akte bis zu einem rührenden Schluß. „Magdala“ soll die nächste Neuigkeit unserer königlichen Bühne sein. Dann folgt der Hippolytos des Euripides in einer neuen Uebersetzung vom Juristenth Brige. Die erste Vorstellung dieser Tragödie wird vor einem Kreise eingeladener Zuschauer stattfinden. — Das steigende Interesse des Königs für das Theater hat sich schon durch ein paar neue Vorgänge wiederholt bekundet. Gleich nach einer jüngsten Vorstellung von Gluck's Amida erhielt unsere vortreffliche Sängerin Louise Köster, welche immer tiefer in den Geist unserer klassischen Musik einzudringen versteht, als Zeichen königlicher Anerkennung ihrer Leistung in der Titelrolle ein goldenes Armband zugesandt.

(Schluß folgt.)

# M o r g e n b l a t t

für

## gebildete Leser.

N<sup>o</sup> 86.

Donnerstag, 10. April 1851.

Geißelt der leere Becher meinen Händen,  
Soll mit der Lust zugleich das Leben enden!

Byron.

### Aus Lenau's Nachlaß.

(Schluß.)

Don Juan

(in Gestaltten).

Gib Jeder zehn Dublonen zum Entgelt,  
Daß heute mir die schönste nicht gefällt.  
Gold ist noch da; ich hätte nicht gedacht,  
Daß unerschöpflicher mein Reichthum wäre,  
Als meine Lust, als meiner Sinne Nacht;  
Nun bin ich doch besiegt vom Weiberheere.  
In's Welke hat sich's Leben mir entfärbt,  
Ja selbst sein Preis, das Gold scheint abgeblüht,  
Der frohe Juan ist aus der Welt entwichen,  
Der traurige Juan hat ihn beerbt.  
Berrücktes hat die Erde nie getreten,  
Als Stoiker und darbende Asketen.  
Das Beste wäre kein Bedürfniß fühlen?  
Das Beste ist Verlangens Gluth zu fühlen.  
O dürsten wie das Windspiel, Weil' auf Weile  
Das Wild verfolgend in erhitzter Eile,  
O hungern möcht' ich wie der Wolf im Schnee,  
Und dann den frischen Bach, das junge Reh!  
Ha! wie der Hirsch, wenn Triebe ihn durchfeuern,  
Des Schlafes vergißt, nicht hat der Weide Acht,  
Nur umschweift nach ver liebten Abenteuern,  
Des Waldes glücksel'ger Lump bei Tag und Nacht!  
Ich tauschte lieber mit dem Hirsch die Stelle,  
Als mit dem Klosterbruder in der Zelle.  
Was aber frommt die beste Wissenschaft?  
Verrathen hat mich meine eigne Kraft,

Das Feuer meines Blutes ist verlobert,  
Ich fühle mich schon gleichsam angemodert.

Marcello.

Was liegt daran? ward ein Freude matt,  
Blüht eine andre auf an ihrer Statt.

Don Juan.

Ja! andre Freuden gibt es, fahle, fahle,  
Verfrohenes, neckend zwerghisches Gelichter,  
Im Schacht der Brust beim Schein der Grubenlichter  
Den Schatz ausbeutend statt im Sonnenstrahle.  
Mir aber schien die Liebe nur kein Thor;  
Die Selbstvertiefung wollte nie behagen,  
Statt in mich selbst zu graben, zog ich vor  
Red in die Welt ein derbes Loch zu schlagen.  
Ja! andre Götter sind der Welt gewogen,  
Als denen ich des heitern Cultus gepflogen;  
Sie wurden meiner Jugend auch gegeben,  
Doch fanden sie bei mir kein recht's Leben;  
Bald sind die kühlgelassenen fleh, bekloffen,  
In meinem Tropenwetter umgekommen.

Marcello.

Im Dienst der Liebe bleibt nur ungeprellt,  
Wer noch in ihrem Rausch zur Grube fällt.

Don Juan.

Dies Wort hast du aus meiner Brust gesprochen.  
In einem rasch entschiednen Zwiegefecht  
Zu fallen wäre mir nun eben recht.  
O kam ein Todfeind jetzt hereingebrochen!



Marcello.

Wozu der Feind? was mir die Schulter drückt,  
Das werf' ich ab und harre nicht des Zweiten,  
Der mir die Bürde erst vom Halse rückt;  
Wer sterben will, was braucht der noch zu streiten?

Don Juan.

Der Todesstoß muß mich von außen treffen,  
Krankheit, Gewalt — nur sey's ein Gegenüber;  
Ich gebe selbst mir keinen Nasenstüber,  
Geschweige daß ich wollt' mein Schicksal äffen.  
Wie ächte Wollust nur selbender lodert,  
So werden Zwei zum rechten Tod erfordert.  
Die Lust war meine Gottheit und ich werde  
An ihr nicht freveln, scheidend von der Erde;  
Nicht eigne Hand soll meine Tage kürzen,  
Vom Schwerte meines Feindes möcht' ich kürzen.  
Und jauchzt der Zorn ob seinem Todesreiche,  
Dann fällt der Lust zum Opfer meine Leiche.

Marcello.

Komm, Freund, laß trinken und noch eine Flasche  
Burgunderweins, daß er den Gräberraub  
Aus deiner Kehle dir hinunterwasche.  
Traust du im Frühling nie auf dürres Laub?  
Und sahst du nicht frisch angeblüht die Aeste,  
Indeß den Fuß umrauschten Winterreste?  
Der Wald war müd geworden und entschlafen,  
Bis weckend ihn des Frühlings Mächte trafen.  
Auch du bist müd, nur brauchst du kürzre Nacht,  
Und morgen schon bist lustig du erwacht.

Don Juan.

Sehnt' ein! doch plag' dich nicht in schlechten Bildern  
Den Wandel meines Lebens abzuschildern.  
Stoß an! der wiedergrüne Wald soll leben!  
Die Vögel, die verliebt im Laube schweben!  
Der Bach, aus dem das Wild Erquickung trinkt!  
Das Moos, worauf Umarmung heimlich sinkt!  
Sie sollen leben, lieben und genießen!  
Mir aber wird kein frisches Grün mehr sprießen.

Marcello.

Schweremüth'ge Grillen sind's; — in wenig Stunden,  
Ich bin's gewiß, wird deine Kraft gefunden.

Don Juan.

Von Schwermuth weiß ich nichts, mein Freund, ich hasse  
Am Mann das Klagenweiche, Thränennasse.  
Es war ein schöner Sturm, der mich getrieben,  
Er hat vertobt, und Stille ist geblieben.  
Scheintodt ist alles Wünschen, alles Hoffen;  
Vielleicht ein Blik aus Höh'n, die ich verachtet,  
Hat tödtlich meine Liebeskraft getroffen,  
Und plötzlich war die Welt mir wußt, umnachtet;  
Vielleicht auch nicht; — der Brennstoff ist verzehrt,  
Und kalt und dunkel ward es auf dem Herd.  
Einst über einer Haib' in dunkler Nacht  
Sah ich den Himmel glüh'n in rother Pracht,  
Als flamm't in Lüften hoch ein Meteor,  
Und als ich näher kam, war's brennend Rohr;  
Und als die Vinsengluth in Asche fiel,  
War schwarz der Himmel, aus das Farbenspiel.  
So ist vielleicht der Liebe Zauberei  
Nur Himmelswiderschein vom Erdenbrand,  
Und wenn der Stoff verzehrt in Asche schwand,  
Ist auch das Rosenspiel der Nacht vorbei.

Aus Wien.

(Satur.)

Mit seinem neuesten Lustspiele: „der kategorische Imperativ,“ hat Bauernfeld<sup>1</sup> den ersten der ausgeschriebenen Preise des Burgtheaters gewonnen, und nachträglich ist der preidichterliche Spruch von der öffentlichen Meinung nicht bestätigt worden. Bauernfelds Stück war das beste unter den 103 eingelaufenen Arbeiten, und dagegen wird nichts zu sagen seyn; aber auch diese gelungenste Arbeit hat den Anforderungen nicht genügt. Ein harter Schlag für den wackern Heinrich Laube,<sup>2</sup> welcher, wie euch bekannt, die künstlerische Leitung des Burgtheaters führt, die „artistische Direktion,“ wie in der laudernwälschen Geschäftssprache dieses Amt bezeichnet wird. In seinen tüchtigen und doch so vergeblichen Bestrebungen zum Heil der Schauspielkunst gemahnt Laube mich wie ein Reder, dessen redlicher Wille und geschäftskundige Einsicht den Verfall des Gemeinwesens nicht aufzuhalten vermochten. Die Bühne geht den Weg alles Gleisches, und auch von ihr gilt, was Börne von andern unserer Zustände sagte: „Einen neuen Menschen der Welt zu schenken, ist keine besondere Kunst, aber einen abgelebten zu verjüngen, gelingt auch dem besten Arzte nicht.“

Der „kategorische Imperativ“ ist als Bühnenwerk verfehlt, wie die unabwiesbare Probe auf der Bühne

und lehrt, aber darum doch immerhin eine geistreiche Arbeit, welcher ein guter Gedanke zum Grunde liegt, ein Gedanke, den genügend auszuführen nicht Mangel an Geschicklichkeit den Dichter hinderte, sondern Mangel an freierem Spielraum. Ohne die gebotenen Rücksichten auf die Verhältnisse der Bühne überhaupt würde Bauernfeld aus diesem Stoffe ein lebensvolles Werk geschaffen haben. Ich verstehe hier aber — wohl-gemerkt! — nicht etwa besondere örtliche Rücksichten, sondern den Zwang, welchen die Glendigkeit des Schauspielwezens im Allgemeinen der Bühnendichtung auferlegt.

Der Held des Lustspiels ist ein deutscher Philosoph und Burschenschaftler aus dem Norden des Vaterlandes, welcher zur Zeit des Congresses von 1815 nach Wien kommt und durch die Zauber des Wiener Lebens mit süßer Gewalt aus den engen Kreisen seiner bisherigen Anschauungen herausgezogen wird. Ein dankbarer Stoff wird kaum zu finden seyn, und die Aufgabe, den Philosophen aus seinem altdeutschen Rod in einen Grad zu versetzen, ist keines noch so trefflichen Dichters unwürdig. Auch hat Bauernfeld ganz richtig gegriffen, indem er die Ausführung der Verwandlung in weiße Hände legt.

Der Kern der Handlung wird sich aus den folgenden Umrissen ergeben. Die Begebenheiten beginnen Abends auf offener Straße. Aus einem Hause erschallt Gelächter und Gläserklingen, auf der Gasse sind Sang und Klang zu treffen. In diese Herrlichkeiten schneit Lothar herein. „Das wäre nun Wien,“ sagt der Mann im deutschen Rod mit umgelegtem Hemdtragen; „beiläufig wie ich mir's vorgestellt. Vom frühen Morgen bis in die späte Nacht nichts als Scherzen und Lachen, Singen und Springen, Trinken und — Lieben.“ — Als philosophischer Reisender hat der gute Leipziger bisher von allem nichts mitgemacht, als die Leute am Eingang in das Schauspielhaus gehen sehen und einer Dame das duftige seine Taschentuch aufgehoben. Jetzt sucht er nach seiner Herberge, um den ersten Tag seines Aufenthalts in gewöhnlicher Weise zu schließen. Aber in den Sternen steht das andere geschrieben. Ein weißkleinener Arm schiebt sich aus dem Kellerloch, um einen gefüllten Korb für einen gewissen Peter herauszuschieben. Lothar, für Peter geltend, nimmt den Korb, der mit würzigem Bratenduft ihn einladet, sich zu sättigen. Reibung mit dem kategorischen Imperativ, welcher sich bei dieser Gelegenheit und zum erstenmal im Stücke vorstellt. Die Philosophie steigt über Braten und Wein, wie billig, da sie später anderweitige Niederlagen zu erleiden hat. Der rechte Peter erscheint am Kellerloch, um den Korb zu heischen. Die Gewaaren darin sind gestohlener Gut aus der Küche des großen Hauses, welches der Hofbanquier bewohnt, und worin für die Con-

greßzeit mit ihm der sächsische Gesandte häußt, welcher letztere einen spitzbübischen Koch hat und nicht fortjagen darf, weil Talleyrand selben empfohlen. Talleyrand ist einer der Schutzgötter Sachsens auf dem Congress, wo es sich für die königlichen Nachkommen der Grafen von Wettin um Eryn oder Nichtseyn handelt. Peter hält den Fremdling anfangs für einen Polizeispigel, „die in allen Rößen herumlaufen,“ dann für einen Ausländer, und bekommt zuletzt beinahe Prügel. Ein wirkliches Durchwallen hätte sich auf der Hofbühne nicht geschickt. Ein Herr kommt dazu, welcher Frieden stifet. Jetzt gibt es eine Erkennung. Der Herr ist der preussische Oberst Wiltenberg, ein geistreicher Lebemann, ein Stückchen Mephistopheles, der die große Kunst versteht, mit Geschmack licherlich zu seyn. Wiltenberg ist als Major in der Leipziger Völkerschlacht von einem Freiwilligen gerettet worden, und glaubt sich dafür zum Danke verpflichtet, „da ein todtgeschossener Major nicht avanciren kann.“ Der Lebendreiter, welcher dem damaligen Major die Möglichkeit des Vorrückens erhalten, ist Lothar, und der dankbare Freund führt ihn dafür beim sächsischen Gesandten ein, der, wie gesagt, im Hause des Hofbankiers wohnt, und worin die Gräfin Laura, eine junge Wittwe, Mündel des Bankiers, die Hausfrau vorstellt. Hier beginnt die eigentliche Verwicklung. Lothar verliert sein Herz, das versteht sich von selber; aber die Art, wie er es verliert, ist eigenthümlich genug. Seine Liebe gehört vom ersten Augenblick an der einfach lebenswürdigen Irene, einer „jungen Verwandten;“ seine Einbildungskraft wird von der gefalljüchtigen Lebenswürdigkeit der Gräfin in Bande geschlagen, und da er eben darum sich einbildet, dieselbe liebe ihn, so will er, dem kategorischen Imperativ zu Gefallen, die Gräfin heirathen. Die Lösung, obschon glücklich genug für die Betheiligten, ist nicht so glücklich für den Zuschauer herbeigeführt, als die geschickte Schürzung des Knotens hoffen ließ; doch verlieren dadurch die zwei reizenden Frauengestalten nichts von ihrem Werth. Auch ist der Gedanke der Lösung besser als ihre Ausführung, welcher nicht der innere Gehalt fehlt, wohl aber die Wirksamkeit auf der Bühne.

Vom Hofbankier müssen billig ein paar Worte gesagt werden. Der Dichter hat in dieser Gestalt einen der Brüder Rothschild gezeichnet, und die heitere Seite hervorgehoben, ohne des Mannes zu spotten, während er durch eine reichliche Zuthat von Geist den kühnen Griff in den Börsenhimmel auch für den Geschilderten und dessen Freunde wieder gut macht.

Von dem Reichthum in der Ausführung des Stückes sage ich nichts. Mich haben beim Lesen der (gedruckten) Handschrift alle die guten Einfälle, treffenden Anspielungen, geistreichen Antworten und

gemüthlichen Aeußerungen sehr angesprochen, doch sind sie bei der Darstellung verloren gegangen. Wir wollen also darüber hinweggehen und uns auf die

nächste Arbeit freuen, womit „trotz alledem und alledem“ Bauernfeld die Scharte auswehen wird. — Für heute überhaupt genug.

## Korrespondenz-Nachrichten.

Berlin, März.

(Schluß.)

Theater. — Musik. — Literarischer Puß.

Bald darauf befahl der König eine Vorstellung von Meyerbeers Propheten. Die Berliner Oper besitzt jedoch keine Darstellerin der Gildes, da Frä. Wagner aus Hamburg erst in einigen Wochen ihr hiesiges Engagement antreten wird. Der Intendant schrieb an diese Sängerin nach Hamburg, an die Michalest nach Dresden; keine von beiden konnte Urlaub erhalten. Da befahl der König, Frä. Wagner direct durch den elektromagnetischen Telegraphen auf einen Tag nach Berlin einzuladen. Es geschah, die Eingeladene kam, sang die Gildes, verläuschte am folgenden Tage wieder die Flügel des Gefanges mit den Flügeln des Dampfes und kehrte von der Expre zur Alster zurück wie Cäsar. Sie kam, sie wurde gehört, sie siegte. — Kaupach hatte sein fünfsäctiges Märchenbrama: „der Regelspieler,“ nachdem es in der Commission des königlichen Theaters eine günstige Mehrheit gefunden, vom Generaltheaterintendanten jedoch abgelehnt worden, dem königstädtischen Theater gegeben, und es war von diesem sogleich mit Freuden angenommen. Jetzt aber ist die Aufführung des Stückes plötzlich zusammen der Fortdauer des königstädtischen Theaters durch eine unerwartete Schicksalswendung in Frage gestellt. Die Sache hängt mit unserer hohen Polizei zusammen. Die italienische Operngesellschaft der Königsstadt hatte eine Aufführung der „Stimmen von Vertice“ angekündigt, welche von der Polizei gleich nach erfolgter Ankündigung untersagt wurde. Die Billets waren bereits verkauft, und die Direction des königstädtischen Theaters zeigte also in den Zeitungen an, daß dieselben vom Publikum gegen Wiedereinstellung des Geldes zurückgegeben seien, da die Aufführung der Oper plötzlich verboten worden. Diese Anzeige scheint das Unheil heraufbeschworen zu haben. Sofort mußten die Vorstellungen der italienischen Sänger gänzlich aufhören, und die Direction setzte die Mitglieder des deutschen Schauspiels davon in Kenntniß, daß sämtliche Contraste zum ersten Mal gekündigt seien, da das Theater an diesem Tage geschlossen werde. — Der schnell beliebt gewordene Lustspielmacher G. zu Pustitz hat sein neues fünfsäctiges Lustspiel: „Knäusen und Lösen,“ nachdem es von der königlichen Bühne nicht angenommen worden, dem Friedrich-Wilhelmsstädtischen Theater, das sich durch Fleiß und Eifer auszeichnet, zur Aufführung übergeben. Er soll über jene Nichtannahme sehr ungehalten sein und sogar geäußert haben, er werde nun gar nicht mehr für das Theater schreiben. Indessen erlaube ich mir an der consequenten Durchführung dieses Entschlusses um so mehr zu zweifeln, mit je

größerer Leichtigkeit Pustitz sich bei der Abfassung seiner Lustspiele zu bewegen scheint. Allerdings hat er im Augenblicke das gewohnte Feld verlassen und schreibt an einem Roman. Das Trauerspiel „Johanna von Neapel,“ dessen ich in meinem letzten Bericht erwähnte, ist nicht von Rosenthal, sondern von Otto Prechler in Wien. Die übrigen Umstände, die Verweigerung der Aufführung wegen Mangels an ungarischen Kostümen und die Mittheilung des Intendanten an den Commisſionär des Dichters, sind richtig. Für das poetisch gewiß nicht bedeutendere Köster'sche Stück konnte man 2000 Thlr. zur Ausstattung verwenden. — Von Fanny Lewald stehen uns neue Reisebilder bevor, die sie im vorigen Sommer auf ihrer Reise durch England und Schottland gesammelt. — In der musikalischen Welt nichts Neues. Die Symphoniesocreten der königlichen Kapelle, welche in der Instrumentalmusik hier als die ersten Sterne glänzen und den Sinn für einen edeln Styl der Musik im Publikum befördern, haben mit dem Eintritt des Lenzes ihr Ende erreicht. Das große Vorgäng-Concert fand statt und lieferte für die Familie des verstorbenen Conditors einen recht bedeutenden Beitrag. Frau von Lwen wirkte in der That darin mit, zum erstenmal nach ihrem Rücktritt von der Bühne, auf der sie als Charlotte v. Hagn eben so sehr verehrt als angefeindet war. Der ächte Entschluß war natürlich schon von ihr entzückt, ehe sie den Mund geöffnet, und sie konnte im voraus des glänzenden Empfangs gewärtig sein, der ihr zu Theil wurde.

Ehe ich diesen Bericht schließe, will ich noch eines buchhändlerischen, literaturgewerblichen Pußes gedenken, der unsere industrielle Zeit charakterisirt. Ein gewisser Literat E. Köppler hat sich nämlich hier mit einer gewissen Karl Schulze'schen Buchdruckerei zur Herausgabe einer „Silber-Prämien-Bibliothek für die Jugend“ vereinigt. Beide eröffnen auf diese zu „Lust und Ehre der Kinder“ herausgegebene literarische Industriearbeit durch eine öffentliche Anzeige in den hiesigen Zeitungen ein Abonnement. Jeder Abonnent erhält gratis eine Prämie von achtem Silber, deren Werth 2 bis 2½ Thaler betragen soll, während der ganze Jahrespreis der Bibliothek nur auf 3½ Thlr. sich beläuft. Von den Prämien, die in der Schulze'schen Buchdruckerei zur Ansicht ausliegen, werden angeführt: Deserimeter, Wafer, Gabel und Löffel zum Salat, Fingerhüte, Scheren, Nadelbüchsen, Schnürnadeln, alles von Silber. Das nennt man, die Literatur befördern und dem Buchhandel ein silbernes Zeitalter bereiten! Es ist eine wahre Schmach, die dem deutschen Buchhandel angethan wird, und das einzige Gefreuliche dabei, daß wenigstens kein Buchhändler seinen christlichen Namen dazu hergab.

# M o r g e n b l a t t

für

## gebildete Leser.

N<sup>o</sup>. 87.

Freitag, 11. April 1851.

Go, girl, I cannot blame thee now to weep;  
For such an injury would vex a saint,  
Much more a shrew of thy impatient humour.  
Shakespeare.

### Ellina und ihre Tante.

Es war Ellinas erste größere Reise: Eisenbahnen, viele, viele Meilen, Städte, an denen man vorbeiflog, Dampfboote, endlich das offenbare Meer. Was gab es da alles zu schauen! Indes war ihr alles ziemlich gleichgültig; sie hatte Wichtigeres zu bedenken: erstens, ob ihre Toilette, in der Eile vervollständigt, hinreichen würde zum Aufenthalt im Seebade, und dann war auch die Tante nicht angemessen gekleidet — noch in Trauer; und nun gar die Urfel, ein Kammermädchen und seinalt! — Ellina hatte vollauf zu thun mit beaufsichtigen und verweisen. Gewiß war diese Reise ein Opfer von ihrer Seite, das sie dem Willen des Vaters gebracht.

Nun aber war das Ziel erreicht und Nichte und Tante standen am Schiffsrand, des nahenden Bootes harrend, welches sie an Ort und Stelle bringen sollte. Im Boote war außer den Schiffern ein Mann, der mit einem Glase scharf nach dem Schiffe sah, immer nach Ellina. Sie kannte ihn nicht; wie erstaunte sie also, als er ihren Geschlechtsnamen schon auf halber Treppe rasch und fragend rief. Sie wollte sich eben zur Tante wenden und fragen, wer sie denn hier schon kennen möge, da hob diese den Schleier vom ungewöhnlich blaffen Angesicht, um den blisschnell Herauflimmernden zu begrüßen. Sie reichte ihm die Hand, auf die er höchst affektirt lange seinen Schnurrbart drückte; darauf wollte er sich mit ihr zum Boote hinbegeben, als die Tante sich umwendete und — wie ungeschickt! — mit den Worten: „Ellina, meine Nichte, Bruder Bernhards ältestes Töchterchen,“ sie ihm und nicht ihn ihr vorstellte, worauf der Mann sie scharf ansah und sich verbeugte. Gleichgültig

sagte die Tante noch so etwas wie seinen Namen, worauf Ellina verlegt weiter nicht hörte; die Bezeichnung „Rittmeister“ hatte sie allein in acht genommen.

Der Herr Rittmeister und Tante Therese stiegen sofort in's Boot und sprachen dabei in unbekannten Lauten. Wie! Ellina hatte als Kind von der Neuburger Bonne und später in der Kostschule ihr Französisch trefflich gelernt, auch einen Anfang im Englischen gemacht, sie verstand aber nichts; die Tante sprach am Ende Italienisch. Wie unbescheiden! Als sie hinüberblickte zu den Redenden, bemerkte sie, daß die Augen derselben auf sie gerichtet waren. Jetzt war ihr mit einemmal das Räthsel gelöst und es entwirrten sich vor ihren Blicken die Fäden eines bedängigenden Anschlags. Es lag klar am Tage! Sicher hatte die Tante, die alte Hexe, sie darum dem elterlichen Hause entlockt, darum der Mama so glatte Worte gegeben, um sie, Ellina, an diesen alten Rittmeister zu verknüpfeln, den jene offenbar kannte und der sie beide erwartet hatte. Vielleicht war auch der Vater schon mit in's Geheimniß gezogen. Er hatte vor der Abreise, wo doch so viel Wichtiges ihrt wegen zu besprechen war, z. B. wegen des Taschengeldes und dergleichen, er hatte sich mehrere Stunden mit Tante Therese eingeschlossen. Da war es offenbar abgelaftet worden! Die Mama wußte wohl schwerlich darum; sie, die noch in der letzten Stunde ihre Brosche, ihre Armbänder, ihre besten Blonden und Bänder dem Töchterchen mitgegeben, würde zu solcher Tyrannei nimmermehr die Hand bieten! Es war schmachlich! Mußte man nicht warten, bis ihr Herz gesprochen? mußte man sie so früh, ohne alle Reizung, im kaum beschlossenen siebenzehnten Jahre verheirathen? Aber sie wollte fest bleiben, Charakter zeigen. Das versprach



sie sich selbst, während sie in die schäumenden Gluthen schaute. Dann warf sie den beiden einen vernichtenden Blick zu, der deutlich sagte: „Ich habe euch durchschaut!“ und — ja wohl, sie hatte sich nicht getäuscht — die Tante erröthete und senkte die Wimpern vor ihrem strengen und fragenden Blick. Das war eine Thatfache, und jetzt wußte sie alles. Sie sah den Rittmeister kaum an, als er beim Landen ihr die Hand reichte.

Man hatte nur einen kurzen Weg zurückzulegen, zuerst auf glattem, zur Fluthzeit meerbespültem Sand, dann durch vollbewachsene Dünen, und nicht lange, so stand man vor einem Oitler. Rosen und Lilien nickten im Abendsonnenschein um ein kleines Fischerhaus; da waren die engen, niedrigen Zimmer für die Reisenden bereit gehalten. In der von Rankengewächsen übergrüntten Veranda stand ein Theetisch, versehen mit allem Comfort, den der stete Verkehr mit England und Holland das Schiffer- und Fischervolk des Eilands kennen gelehrt hat, und während der Rittmeister zurückging zum Strande, um die Ausladung des Gepäcks zu überwachen und der Urfel den Weg zu zeigen, setzten sich Nichte und Tante auf die schmale Bank der Veranda, der Theurne gegenüber. Ellina war schweigsam, die Tante auch. Erstere entwarf sich ihren Plan: zunächst wollte sie die Tante kränken durch entschiedene Nichtbeachtung des Rittmeisters. Sie begann damit, daß sie sich nicht einmal nach dem Namen des Mannes erkundigte, indeß ihr der Thee und die Schafmilch, das mit kleinen rosenrothen Seeckebfen belegte Butterbrod, die warmen Waffeln, der würzige Deventer Honigluchen, des Verdresses unerachtet, trefflich mundeten.

Nach einer Stunde kamen die Gepäckkarrn, die Jungfer und der Rittmeister; letzterer aber verabschiedete sich bald zum zweitenmal, indem er mit wahrhaft widerwärtiger Affektation seinen langen Schnurrbart auf der Tante magern Fingern abrieb. Dann begrüßte er Ellina, vertraut ihr zuneidend, als kenne er sie seit Jahren.

Als er jenseits des Oitlers war, wollte sie die Tante auf einmal zermalmen und sagte: „Eine unangenehme Erscheinung!“ Die Tante schien zusammenzuschrecken, aber so recht konnte Ellina das nicht bemerken, denn die Zulfonne hatte sich längst gesenkt und es war noch kein Licht angezündet. Ellina gab der Tante noch einige Andeutungen, wie sie dieses und jenes angeordnet wünschte, da gewährte sie mit einemmal das Angesicht derselben bei der nun angezündeten Kerze im Spiegel und erschrad über den Ausdruck von Glückseligkeit, der dasselbe belebte, nachdem sie doch eben erst alle ihre Pläne so entschieden durchkreuzt. Alles schien an ihr abgeglitten wie Regenwasser vom glatten Marmor. „Warte,“ dachte Ellina, „ich will dich lehren zu triumphiren! Nichts ist dir noch gelungen!“

Sie suchte ihre Schlafstelle, zunächst um ernstlich nachzudenken, denn müde war sie nicht im mindesten. Ihr Schlammmerchen war so klein, so eng, so niedrig, das Bett wie ein Schrein, an der Wand ein Miniaturspiegel. Welche Thorheit, in der engen Fischerhütte zu wohnen, während die hohen, hellen Fensterreihen des Conversationshauses, die herüberleuchteten, ein viel beaglicheres, und, mußte sie hinzusetzen, anständigeres Unterkommen boten! Doch diese Laune wollte sie der Tante gern nachsehen, wenn nur nicht —

(Fortsetzung folgt.)

## Aus London.

### Die Lodginghäuser.

Im Laufe der diesjährigen Session soll dem Parlamente eine Bill vorgelegt werden, in welcher die Regierung aufgefordert wird, gesunde Lodginghäuser für die Armen einzurichten, um den entsetzlichen Missethänden, welche jetzt in dieser Beziehung herrschen, ein Ende zu machen. Wenn auch eine solche Maßregel im Großen und Ganzen keinen Einfluß auf das bestehende Verhältniß der gesellschaftlichen Klassen ausüben kann, so läßt sich doch auch nicht verkennen, daß ihre Durchführung für einen bedeutenden Theil der Bevölkerung von den wohlthätigsten Folgen seyn würde.

Es ist hier nicht der Ort, mich über das Elend der untersten Klassen auszusprechen. Die industrielle Entwicklung auf dem Grunde der freien Konkurrenz hat nun einmal die socialen Gegensätze geschaffen, und diese Gegensätze werden dauern, so lange die jetzigen Bedingungen der Production bestehen. Das eigentlich arbeitende Proletariat ist es übrigens nicht, welches wir hier zu betrachten haben. Der englische workman (Arbeiter) ist in den meisten Zweigen gut bezahlt, und so lange ihn seine Körperkraft nicht verläßt und wenn ihn keine Stodung der Geschäfte auf das Pflaster wirft, kann er sich mit seiner Familie ein home (Heimath, Wohnung, das Wort ist unübersetzbar) schaffen. Er wohnt freilich in einem wohlfeilen, meistens abgelegenen Stadtviertel, aber er wohnt doch.

Andero steht es aber mit denen, die zu schwach sind, um andauernd arbeiten zu können. Bei der harten Arbeit, wie sie in England gefordert wird, und bei der Lebensweise des Proletariats ist dieß sehr früh der Fall, so daß es in den Fabriken nur sehr wenige Männer über vierzig Jahre gibt. Diese Unglücklichen sinken auf die tiefste Stufe des menschlichen Elends herab, und ihr einziges Ziel ist nicht mehr, zu leben, sondern nur, nicht zu sterben. Ihr Leben, wenn man es so nennen kann, ist ein fortgesetzter Kampf

gegen den Hungertod. Diese Invaliden der Arbeit, vereint mit den eingewanderten Irländern, mit Taschendieben und der niedersten Klasse der schlechten Weiber, bilden die Hauptbevölkerung der Lodginghäuser.

In London allein gibt es über 50,000 Menschen, die ohne feste Wohnung sind, und die Morgens nicht wissen, wo sie Abends ihr Haupt hinlegen sollen. Die Ehrlichsten unter ihnen durchziehen bei Tage die Straßen der Metropolis, und suchen sich durch Verkauf von Kleinigkeiten, wie Schwefelhölzer, Blumen u. s. w., oder durch Singen, Orgelspielen, Kunststückemachen, Tansen einige Pence zu verdienen, um wenigstens die nothwendigsten Bedürfnisse befriedigen zu können. Schlagen ihre Bemühungen fehl, so legen sie sich mit hungrigem Magen unter Gottes freiem Himmel schlafen, in den Parks, oder in irgend einem Winkel, wo sie sich vor den Constablen sicher glauben. Dieß ist allnächtlich das Loos von Tausenden. In den Sommermonaten, namentlich wenn es nicht regnet, mag dieß noch angehen, aber man bedenke den nassen englischen Winter und den nebligen Herbst. — Ist der „Ausgestoßene“ aber so glücklich, zwei bis drei Pence erübrigen zu können, so bringt er die Nacht in einem der fünfhundert Lodginghäuser zu, die durch die „schlechten Viertel“ Londons zerstreut liegen. Welches Unterkommen dieß ist, wollen wir nun sehen.

Sämmtliche Lodginghäuser, mit höchstens zwei oder drei Ausnahmen, befinden sich in den ungesundesten Gegenden der Stadt; meistens liegen sie in sogenannten Courts (Höfen), d. h. engen, schmutzigen, dämpfigen Gäßchen, die nur durch schmale Aus- und Eingänge mit den breiteren Straßen in Verbindung stehen. Die Sonnenstrahlen dringen natürlich nur selten in diese Winkel. Dazu kommt noch, daß die Bevölkerung gewöhnlich unverhältnißmäßig zusammengedrängt ist, so daß in den meisten armen Distrikten fünf Menschen auf ein Zimmer kommen. Außerdem

wird hier aller Abfall aus den zahlreichen Haushaltungen vor die Thüren geworfen, wo er verfault, die Wäsche wird vor den Fenstern getrocknet, in den Pfügen auf der Straße sammelt sich das Wasser und vermischt sich mit allem möglichen Unrath. In Folge dieser vielen zusammenwirkenden Ursachen ist die Atmosphäre meist so verpestet, daß man kaum begreifen kann, wie menschliche Wesen hier nur existiren können. Wir brauchen aber nur die Sterblichsten nachzulesen, um zu sehen, welche reiche Ernte der Tod an allen diesen Orten auch in der gesündesten Jahreszeit zu halten gewohnt ist. Die Polizei hat zwar in neuerer Zeit vieles im Interesse der öffentlichen Gesundheit gethan, sie hat Häuser und Gassen niederreißen und breite, lustige Straßen brechen lassen; aber diese Verbesserungen stehen in keinem Verhältnisse zu den zahlreichen Mißständen, die noch auf die Abstellung warten.

In den Courts, diesen Sigen der Armuth und Krankheit, liegen also die meisten Lodginghäuser. Es sind dieß gewöhnlich alte, halb verfallene Baracken, mit drei bis vier feuchten, dämpfigen Zimmern, von denen jedes vier bis sechs elende Bettstellen enthält. Die Betten sind fast immer zweischläfrig, wenn aber der Zubrang groß ist, müssen sie sechs und acht Menschen aufnehmen. Die Erstkommenben besetzen die Betten, welche am weitesten von der Thüre entfernt sind, und so geht es der Reihe nach fort, bis die Höhle überfüllt ist. Die verschiedenen Geschlechter schlafen nicht in verschiedenen Zimmern. Alles liegt durcheinander, Männer und Weiber, Kinder und Greise, Trunkenbolde und Kranke. Dieß ist wörtlich wahr, nicht als Ausnahme, sondern als Regel. Was die moralischen Folgen eines solchen fast unglaublichen Zustandes seyn müssen, liegt auf flacher Hand, und es genüge hier zu bemerken, daß der größte Theil dieser Häuser von der Polizei zu sogenannten „Diebsfallen“ benutzt wird.

(Fortsetzung folgt.)

## Korrespondenz-Nachrichten.

Paris, März.

Theater. — Die Rachel in der Valeria.

Der ablaufende Monat zeichnet sich durch einen ziemlich reichthum an dramatischen Neuigkeiten aus, die, ohne hervorragendes Verdienst zu besitzen, einiges Aufsehen erregten. Er begann mit einem Drama in Versen aus der römischen Kaisergeschichte, das die Aufmerksamkeit der belletristischen Pariser

durch mehr als Eine Seltenheit erregte. Erstens trug es die Namen zweier Verfasser auf der Stirne; der reimtüchtige Grammatikus Paul Lacroix und der bühnengewandte Gamulus von Alexander Dumas, August Macquet, gaben sich als die Väter des neuen Aeschylos an. Bei einem gemeinen Melodram und leichtfertigen Vaudevilles ist das der alltägliche Gebrauch, und eine Besse des Palais royal, zu der nur Ein Thäter sich bekennt, gilt für eine außerordentliche Erscheinung. Auf dem Théâtre

französischen haben Stücke in Prosa zuweilen auch zwei Verfasser, und die Firma Scribe und Legouvé ist auf dem Theatertettel dieser Bühne schon geraume Zeit einheimisch, obwohl hiebei zu bemerken ist, daß der Antheil des Herrn Legouvé an den Schauspielen, die genannte Firma tragen, von der Kritik als gar nicht vorhanden behandelt wird. Bei Schauspielen in Versen ist dieß aber sehr selten, und ich erinnere mich im Laufe von zehn Jahren nur eines einzigen Beispiels, des Gladiators von Alexander Soumet und seiner Tochter. Dieser Umstand der doppelten Autorschaft wird übrigens von dem größeren Publikum nur wenig beachtet und beschäftigt bloß die Gelehrten der Coulissenwelt, dagegen ist die Doppelrolle, welche die Rachel in dem Stücke spielt, ein ungeheures Zugmittel für die Massen. Wer viele, die weder an die Tragödie, noch überhaupt an die Poesie glauben und dieser skeptischen Denkart laut sich rühmen, glauben an die Rachel, und ihr Auftreten in einer Revolt ist eine Empfehlung für das ärmlichste Nachwerk. Doch brachte sie es bis jetzt nicht dahin, wie Talma, mit durch und durch unbedeutenden Erzeugnissen Monate und Jahre hindurch die Kasse zu füllen. Sie hat bis jetzt nur eine einzige Mittelmäßigkeit in fünf Akten von einem frühen Tod gerettet, und wenn sie mit Adrienne Lecouvreur volle Häuser machte, so ist dieß gewiß eben so sehr dem Fabrikantengeschick eines Scribe als ihrer Virtuosität beizumessen. In dieser Valeria aber, dem neuen Drama von Racot und Macquet, einer außerdem keineswegs glorreichen Schöpfung, spielt sie zwei Weiber, von denen die eine der andern Doppelgängerin ist, und dieser Bravourversuch ist ein unschätzbare Vortheil, eine Gelegenheit glänzender Triumphe für sie. Die Rachel macht so unmensliches Gutthun nicht durch die geniale Anlage eines Charakters oder gewissenhaft sinnreichem Eingehen auf die feinsten Schattirungen desselben, sondern durch bellamatorische Ueberrassungen und eine große Fertigkeit in pantomimischen Variationen. Rollen also wo sie, ohne Unwahrscheinlichkeit, sich wohlgefällig strecken und strecken, beständig schwächten, klassisch klapeln, majestätisch höhnen oder vernichtend wüthen und gelegentlich mit Uleganz in Ohnmacht sinken kann, sind ihr vor allen angemessen und willkommen. Sie verschmäht es daher nicht freie Dinnen darzustellen, selbst Dinnen, die sich vermiethen, wenn sie nur vornehm eingerichtet, auf Schöngelüste einigermaßen dressirt und bei den Den Juans der großen Welt von Rom und Athen gut angeschrieben sind; ja sie thut es mit Luxus und Vorliebe, läßt sich von den Porten, denen sie ihre Gnade schenkt, allerlei Rollen verfertigen und hat sogar den tugendhaften Bonfard zu einer solchen Frevelthat verleiten wollen. In der Valeria findet nun Mlle. Rachel zur Entwicklung ihrer Anlagen für die Darstellung solcher Wesen einen weiten und glänzenden Spielraum; sie hat alle öffentlich zeigbaren Künste einer Priesterin Cytherens zu entsalten, sie macht in Stellungen und Geberten eine Reihe erregender Ceremonien durch, und soll nur bei der ersten Vorstellung hiebei die tragische Würde etwas außer Acht gelassen haben; sie läßt um Stirn und Auge jene lüsterne Trunkenheit, in ihrer Stimme bei Gesang und Rede jene dithyrambische Festigkeit oder bacchantische Morbidezze walten, die als das Genie und die Macht einer idealisirten Bühlerin gedacht werden mögen. Die Person, welche die Rachel in diesem Verhältnisse und vorführt, heißt Lycissa, ein Name, der jedenfalls eben so slavisch als hellenisch oder lateinisch klingt. Diese Lycissa wird durch eine höchst abgesetzte Palastintrigue dazu benützt, eine höchst sittenreine und hochherzige, nur ein wenig unkluge Prinzessin, mit der sie, Lycissa, eine unglückselige Bekanntschaft hat, in den Augen ihres kaiserlichen Gemahls als eibdrückig erscheinen zu lassen und so zu verderben.

(Fortsetzung folgt.)

## Von der Trave, März.

Kontinuation.

Genau heute vor drei Jahren begann Schleswig-Holsteins tatsächliche Erhebung durch die unblutige Einnahme Rendsburgs. Es ging ein Jubel durch ganz Deutschland über diese entschlossene, schon durch Nothwehr gebotene That, und wie das deutsche Volk dachte, bewies es bald genug durch seine Theiligung an dem Kampfe der deutschen Schleswig-Holsteiner gegen Dänemark. Was inzwischen in Deutschland geschehen ist, soll hier nicht aufgezählt werden. Schlimm genug, daß die künftigen Geschichtsbücher davon zu erzählen wissen.

In welcher geheimnißvoller, beinahe geisterhafter Weise wir um die schwarz-roth-goldene Fahne gekommen sind, die seit dem Märzerrungenschaften den Altan des uralten Rathhauses zierte und die Senatsitzungen gleichsam beschränkte, wissen Sie wohl schon. Es war Vieles alt und morisch geworden in Deutschland und auch bei uns seit dem Tage, wo man diese Fahne zum ersten male hier aufspante; es war Manches von selbst wieder gefallen und pfl bei Seite geschafft worden, aber an die den deutschen Stämmen so lieb gewordene Tricolore wagte doch Niemand Hand zu legen. Da geschah bei „nachschlafender Zeit“ die große That. Lübeck's Bürger wunderten sich eines schönen Sonntags, als der Flaggenstock verschwunden war. Sollte irgend ein Ungläubiger Entwendung vermuthen sollen, so würde derselbe seine Meinung schnell geändert haben, denn an jenem Sonntag Morgen, wo Lübeck die schwarz-roth-goldene Märzfahne abkreiste, zeigte sich auch die hohe Polizei ohne die dreifarbige Kelarde, die bis dahin mancher Polizeibefehlshaber an seinem Hute trug. Was die Polizei thut, ist bekanntlich stets wohlgethan, wenigstens in Deutschland, und so muß denn angenommen werden, daß es seit jenem Tage nicht mehr wohlgethan seyn dürfte, schwarz-roth-goldene Abzeichen zu tragen. Ich weiß indess doch nicht bestimmt, ob unser Militär inzwischen die deutschen Kelarden ebenfalls von seinen Helmen abgenommen hat. Ist's noch nicht geschehen, so wird es doch jedenfalls später geschehen. Bei dem allgemeinen Rückwärtsstehen, das rasch wie die Cholera von Land zu Land läuft und sich überall eben so schnell festsetzt, wäre es unbillig, wollte man verlangen, ein so kleiner und machtloser Staat wie Lübeck solle davon verschont bleiben. Einen deutlichen Beweis, daß man auf vormärzliche Anschauungen wieder zurückzukommen im Begriff ist, hat die Bürgerschaft in ihrer Sitzung am 17. März geliefert, wo dieselbe dem Antrage eines ihrer Mitglieder, welcher dahin ging, die Stellvertretung beim Militär provisorisch bis zum Uelaf eines Bundesgesetzes über die Wehrpflicht wieder einzuführen, mit großer Majorität beipflichtete.

Man lebt hier an der Trave so pfl und gresentheils so in seinem Bett vergnügt, daß selten irgend Jemand auf den höchst seltsamen Gedanken geräth, etwas zu beginnen oder anzuregen, was der Menge, der Allgemeinheit, ich will nicht sagen unangenehm, sondern nur auffällig seyn könnte. Kommt nun bisweilen doch etwas der Art vor, so geräth die gute Travenstadt in nicht geringe Aufregung, und in so seltenen Tagen könnte man dann wirklich versucht werden zu glauben, es gäbe hier einige Sanitätsräthe, die sorgfältig zusammengetragen einen durch die Loupe sichtbar werdenden Neuerungspunkt bilden könnten. Eine so unerhörte seltene Zeit beginnt jetzt am Horizont der Lübedischen Geschichte zu dämmern. Einige Sprudelköpfe sind so led gewesen, den verpönten Plan zu entwerfen, hier im Christlichen Lübeck, hier, wo sich vor grauen Jahrhunderten die Kreuzritter des Nordens einzuschiffen pflegten, um das Christenthum nach Kurland und Liefland u. s. w. zu tragen, eine „freie Gemeinde“ zu begründen.

(Fortsetzung f. l. t.)

# M o r g e n b l a t t

für

gebildete Leser.

N<sup>o</sup> 88.

Sonnabend, 12. April 1851.

— O sight  
(Of terror, foul and ugly to behold,  
Horrid to think, how horrible to feel! —  
O miserable mankind, to what fall  
Degraded, to what wretched state reserv'd!  
Milton.

## Aus London.

(Fortsetzung.)

Wie man solche Greuel so lange hat dulden, ja sogar unbemerkt lassen können, läßt sich nur daraus erklären, daß die besitzenden Klassen in den kolossalen Fabrik- und Handelsstädten, wie London, Liverpool und Manchester, durch die Gewohnheit gegen den Eindruck des massenhaften Elends abgestumpft sind. Wenn sie dasselbe bemerken, nehmen sie es als eine unangenehme Thatfache, die nicht zu ändern ist, und suchen, wenn es hoch kommt, einen Schleier über den gähnenden Abgrund zu werfen.

Im vergangenen Jahr wurde die öffentliche Aufmerksamkeit gewaltsam auf die Lodginghäuser gelenkt, und zwar durch zwei Ereignisse, von denen das eine die Bourgeoise unmittelbar angreift, und das andere zu entschuldigend war, um stillschweigend übergangen zu werden. Im vorigen Herbst wurde nämlich in einer dieser Höhlen ein schœußliches Verbrechen begangen, das ich hier nicht näher bezeichnen kann, und die Verhandlungen vor dem Polizeigerichte brachten so entsetzliche Thatfachen zum Vorschein, daß die ganze Presse einstimmig eine genaue Untersuchung verlangte. Die damaligen Blätter liegen mir vor. Das fragliche Haus befindet sich in einer der verrufensten, ungesunden Gegenden im Mittelpunkte der Stadt. Ein einziges mäßig großes Zimmer, welches zwölf nur zur Hälfte zweischläfrige Betten enthält, ist zum Uebernachten bestimmt. Statt achtzehn Personen werden im Durchschnitt dreißig bis vierzig allnächtlich aufgenommen. Auch hier wohnt das Verbrechen mit der Armuth zusammen. Fast die Hälfte der Gäste sind

der Polizei wohl bekannt. Daß auch hier an keine Trennung der Geschlechter zu denken ist, brauche ich kaum zu erwähnen.

Das Resultat dieser Untersuchung, die übrigens nur längst bekannte Thatfachen bestätigte, rief in der vornehmen Presse einen Schrei der Entrüstung hervor. Die haarsträubenden Umstände waren durch die gerichtlichen Verhandlungen zu sehr in die Oeffentlichkeit gedrungen, als daß sie hätten vertuscht werden können. Die Times, deren konservative Gesinnung Niemand in Zweifel ziehen kann, setzten die verderblichen Folgen auseinander, welche der bestehenden Gesellschaft aus einer so systematischen Demoralisirung der niedern Klassen erwachsen müßten. „Hinter den prunkenden Wänden des heutigen Staates sind Massen menschlichen Elends und menschlicher Verderbtheit aufgehäuft. Es vegetirt dort eine zahlreiche gesetz- und gottlose Bevölkerung, die wir bemitleiden und zugleich auch fürchten müssen.“ Das Blatt verlangt im Interesse der Gesellschaft, daß die Regierung ernstlich auf Abstellung der beschriebenen Mißstände denken und namentlich durch Einrichtung gesunder, zweckmäßiger Lodginghäuser dem herrschenden schamlosen System der Ausbeutung des Armen ein Ende machen solle.

Die Aufregung, welche der erwähnte Fall in den „respectablen“ Kreisen hervorgebracht hatte, wurde durch ein anderes Ereigniß, welches die Kunde durch alle Journale machte, noch gehalten und vermehrt. Ein Gentleman aus sehr vornehmer Familie wurde gegen das Ende des vergangenen Jahres von einer Diebsagentin in ein Lodginghaus gelockt, und es wäre ihm höchst wahrscheinlich übel ergangen, wenn die Polizei nicht noch zu rechter Zeit auf dem Plage erschienen wäre. Es wurden einige Verhaftungen



vorgenommen, und die Details, welche vor dem Polizeigericht zu Tage kamen, und vielleicht noch mehr die Persönlichkeit des Betheiligten machten die Angelegenheit zu einer cause célèbre. Die Einzelheiten, welche namentlich in den Daily News mitgetheilt wurden, waren so interessant, daß ich mich entschloß das fragliche Lokal zu besuchen.

Es war an einem nebligen, feuchtkalten Decembertage, als ich meinen Voratz ausführte. Ich hatte ziemlich genaues Ortskenntniß und fand bald den Forecourt (Hofhof), in welchem das Lodginghaus liegt. Der „Hof“ bot dieselbe ekelhafte Scene dar, wie fast alle Winkel dieser Art. Das Gebäude, welches ich suchte, erkannte ich leicht an den zahlreichen Paupers, die ab und zu gingen oder vor der Thüre herumlungerten. Es sah wo möglich noch häßlicher und verfallener aus als die Nachbarhäuser. Einer der Bewohner, ein zerlumpter, halbtrunkener Irländer, führte mich durch einen dunkeln Gang eine zerbrochene Treppe hinab in die unterirdischen Gemölde, welche die „Diebstühe“ (so heißt dieses Lodginghaus in der Polizeisprache) bilden. Den Austritt, den ich hier vor Augen hatte, werde ich niemals vergessen. In zwei Kellerabtheilungen, von denen jede nicht größer als ein gewöhnliches Zimmer ist, fand ich drei bis vier Dugend bleiche, meist zerlumpte Menschen jeden Alters und Geschlechts, die auf zerbrochenen Stühlen und Bänken und Fragmenten von Bettstellen umherlauernten und ihre erstarrten Glieder an zwei Kaminfeuern zu erwärmen suchten. Meine Anwesenheit wurde kaum bemerkt. Die meisten waren berauscht. Einige verdächtig aussehende Individuen betrachteten mich mit drohenden Blicken, aber die Furcht vor der Polizei, welche diese Orte nie aus dem Auge läßt, mechte sie doch im Zaume halten. Die Luft war entsetzlich, das Gas, welches den ganzen Tag brennen muß, gab im dichten schweren Dunste eine trübe röthliche Flamme. Die Sonne scheint niemals in diese Höhle des Elends. Nur an besonders hellen Sommertagen braucht das Gas nicht angezündet zu werden. Die Gesellschaft war dieselbe wie an allen ähnlichen Orten: Arbeiter, die außer Brod gesetzt sind, Irländer, Diebe und schlechte Weiber.

Ich hatte in den öffentlichen Berichten gelesen, daß allnächtlich zweihundert Menschen in der Diebstühe ihr Obdach fanden. Dieß schien mir unglaublich, denn die beiden Zimmer waren jetzt schon überfüllt, und wie gesagt, die Zahl der Anwesenden belief sich höchstens auf fünfzig. Aber die Erkundigungen, welche ich einzog, ließen mich an diesem Factum nicht länger zweifeln. Wie eine solche Menschenmasse in einem solchen Raume untergebracht werden kann, ist mir freilich ein Räthsel. Aber welche Austritte mag erst die Nacht bieten! Und nun denke man noch, daß wenigstens die Hälfte der Bewohner Kinder unter vierzehn Jahren sind.

Als ich mich mit eigenen Augen von der Wahrheit der Zeitungsberichte überzeugt hatte, entfernte ich mich, halb betäubt vom Anblick und der Atmosphäre, die ich geathmet. In wenigen Minuten befand ich mich wieder im Getümmel der Oxfordstreet, inmitten des Reichthums und der fashionablen Welt. Das ist eben das Charakteristische in den englischen Städten, und namentlich in London, daß sich die schroffsten Gegensätze unmittelbar berühren. So liegt diese „Diebstühe“ im Centrum des besten Viertels von London, zwischen Oxfordstreet, Regentstreet und dem Strand.

(Fortsetzung folgt.)

## Ellina und ihre Tante.

(Fortsetzung.)

Ja, das Leben lag schwer auf Ellina, und sie dachte reiflich über ihren Zustand nach. Eigentlich kannte sie die Tante nur wenig, wiewohl es immer geheissen, daß sie von frühester Kindheit an ihr Liebling gewesen. Als Ellina geboren wurde, war Tante Therese in des Bruders Hause, aber seit undenklicher Zeit hatte sie bei einer uralten Groß- oder Urgroßtante gelebt, zur Pflege und Gesellschaft. Diese nun war vor einem halben Jahr um Weihnachten gestorben und Ellina, die sich eben im Hause einer Freundin aus der Kostschule in einer kleinen, nicht weit vom väterlichen Gute entfernten Residenz befand, hatte deshalb den Sylvesterball im Palais veräumen müssen; man denke! — Diese alte Dame nun hatte der Tante Therese ein bedeutendes Vermögen hinterlassen, das Landhaus, welches sie bewohnte, zwei andere Güter, die verpachtet waren, und viel Geld, Ellina wußte gar nicht wie viel. Aber das wußte sie, denn es war oft in ihrer Gegenwart besprochen worden, daß die Tante zu ihrem Vater gesagt: „Bernhard, du sollst nicht auf meinen Tod warten; ich schenke die zwei Güter deinen beiden jüngsten Söhnen, dem ältesten und jeder deiner drei Töchter 10,000 Thaler, die 40,000 Thaler, wofür die Selige die Pfandbriefe auf deinen Grundbesitz in Händen hatte. Ueber das andere gestattest du mir anderweitig zu verfügen.“ Dieses war geschehen, als der Vater im Januar von der Testamentseröffnung im Trauerhause zurückgekehrt war, und das war schon gut, aber eigentlich kam den Kindern doch alles zu, denn der Vater war Tante Thereses einziger noch lebender Bruder. Was wollte sie nun mit dem andern machen? Und wie viel war es? Später hatte Tante Therese noch einen Silberkoffer und einige Familienbilder nach des Vaters Gut gebracht und der Schwägerin Diamanten und Perlen geschenkt, auch jedem der drei Mädchen ein werthvolles Andenken an die Urgroßtante, welche die

Kinder kaum gekannt, da sie in der letzten Zeit nie mehr aus ihrer Chaise-longue gekommen war und man sie nur alle paar Jahre einmal besucht hatte. Endlich hatte dann Tante Therese erklärt, sie wolle in's Seebad reisen, und man hatte ihr gestattet Ellina mitzunehmen.

Was waren nun aber ihre Pläne? was hatte sie davon, wenn Ellinas junges Herz geopfert wurde? Und doch war dem so, ohne alle Frage! — Es galt jetzt aufmerksam, ruhig, fest zu seyn; es galt insbesondere sich nicht überrumpeln zu lassen; es galt widrigem Eigenwillen edelstolzes Selbstbewußtseyn entgegenzusetzen; ach, was galt es nicht alles! Aber darüber machte der Schlaf seine Rechte geltend und über dem Nachtgebet schlief sie ein.

In den Nordseebädern braucht man nur an den Tagen früher Bluth sich zeitig herauszumachen, man braucht nicht „um's Morgenroth aus schweren Träumen empor zu fahren,“ wie da wo eine Trinkquelle die Hauptrolle spielt. Ellina schlief also, bis die Sonne hoch und der Frühstückstisch in der Veranda bereit stand. Was war aber der Tante eingefallen! Einen weißen Morgenrock hatte sie angethan! Eine alte Dame und weiß! Welche Thorheit! Indessen der Rock an sich war anständig; er war von Kaschmir, mit weißer Seide gefüttert. „Unpassend, aber doch vornehm,“ damit beruhigte sich Ellina, die im Morgenkleide von rosenfarbiger Mousseline mit ihren braunen Locken und maifrischen Farben gar niedlich aussah. Der Tante sanfte Augen ruhten mit Wohlgefallen auf ihr, als sie von Gopners Schafstäblein zu dem blühenden Rinde ausblidte.

Während des Frühstücks ward verabredet, daß Ellina heute allein mit der Ursel zum Meer gehen sollte, da die Tante eines vollständigen Ruhetags bedürfe. „Endlich denkst du doch einmal an ihre Jahre,“ sagte sich die durch den Anblick des ächten Kaschemirs in versöhnlichere Stimmung versetzte Nichte, und ging nach einer kleinen Wanderung durch das Dorf und zwischen den Dünen, wo gar hübsche wilde Blumen wuchsen, mit der Ursel den Badewagen am schönen „Frauenstrand“ zu. Erst nicht ohne Schreck, dann mit unsäglicher Lust tauchte sie in die Wellen, ließ

das reiche Haar im Meereswinde fliegen, suchte darauf Muscheln am Strande und kam erst nach Verlauf mehrerer Stunden in fröhlicher Vergessenheit ihrer Sorgen zur Fischerhütte zurück. — Aber wie? sitzt da nicht schon der Verhasste, ihrer harrend, in der Veranda? Ein wundervoller Strauß von Treibhausblumen, frisch und duftig und sicher nicht auf der Insel gewachsen, liegt auf dem Tisch, daneben zwei gleiche Etuis von rothem Saffian und noch allerhand, was von der Tante leise bei Seite gethan wird. Nun ist's Zeit, dachte Ellina, meine ganze Nichtachtung zu zeigen. Sie geht nickend vorbei, ohne sich aufzuhalten, in's Haus, in ihr Zimmerchen, dessen kleines Fenster auf eine Nebengasse des Inselbüschens steht. „Verrathen bin ich, ja verrathen!“ spricht sie zu sich selbst. „Aber ich will die Fesseln zerreißen! Morgen schon schreibe ich an die Mutter! Ob ich nicht vorläufig Anhalt und Schutz finden könnte bei irgend einer Familie unter den Badegästen? Aber heute ist erst der dritte Juli, vorgestern ist das Bad eröffnet worden, eine Liste gibt's noch nicht.“

Ueber diesen und ähnlichen Gedanken, in eine Stiderei verwebt, ward Ellina des Einflusses gewahr, den Sorgen und Seelust auf die Gfult üben, und sie erkundigte sich bei der Ursel, wie es mit der Mahlzeit gehalten werde. Diese berichtete, das Essen komme vom Conversationshause und werde in der Veranda eingenommen, und das Fräulein brauche vor dem Spaziergang am Strand sich nicht anzukleiden. Als Ellina sodann in der Veranda erschien, war der Widerwärtige fort; die Tante hatte eine schwarzseidene Schürze vorgethan und sah mit sonderbar feuchten Augen die Nichte an, als habe sie etwas zu bitten oder gar zu danken. Indes wurde kein entscheidendes, ja nicht einmal ein bedeutendes Wort gesprochen. „Die Tante will doch die Sache leiser führen als ich anfangs meinte,“ dachte Ellina, nahm das Geschenk von einem halben Duzend Handschuhe, einem leichten hellfarbigen Strandmantel und einem Florshawl huldreich entgegen und versprach um sechs Uhr zum Spaziergang bereit zu seyn.

(Fortsetzung folgt.)

## Korrespondenz-Nachrichten.

Von der Trave, März.

(Fortsetzung.)

Die freie Gemeinde.

Ich kann jetzt nicht behaupten, daß mich das freigeistliche Streben sonderlich seßle und anspitze, wie es bisher zur Erscheinung gekommen ist. Mir persönlich ist dieser

ernüchterte Glaube zu saß und leer, als daß ich mich an ihn erbauen könnte. Schon aus diesem Grunde interessiert er mich wenig. Sodann aber bin ich der Meinung, daß das innerste Wesen der freien Gemeinden nicht zur Erklarung weder des religiösen Lebens noch des kirchlichen Sinnes im Allgemeinen beiträgt, was es vielleicht auch nicht soll. Ist dieß aber nicht

der Fall, so zersplittert es nur die geistige Kraft, die im Fortschrittsdrange des Protestantismus unbefreitbar liegt. Wäre dem so, dann könnte das Umsichgreifen der freien Gemeinden allerdings schädlichen Einfluß äußern und es ließe sich rechtfertigen, wenn man ihnen hindernd entgegen träte. Allein dieß ist meines Erachtens eine zu weit getriebene Furcht. Wie diese Gemeinden gegenwärtig sind, werden sie — davon bin ich fest überzeugt — wenig oder gar keinen Schaden anrichten, vielmehr höchst wahrscheinlich an ihren eigenen Grundsätzen zerschellen. Jedenfalls müßte der christlich protestantische Staat ihnen freien Spielraum geben, weil er den Fortschritt will und liberalen Grundsätzen huldigt. Er sollte stets des lutherischen Wortes eingedenk bleiben: Ist das Werk von Gott, so wird's bestehen, ist es vom Bösen, so wird's zu Grunde gehn. Unser Senat dachte wohl nicht so, denn er schlug denjenigen, welche sich als freie Gemeinde zu konstituiren beabsichtigten, ihr Gesuch anfangs rundweg ab. In Folge einer zweiten Eingabe soll jedoch die Angelegenheit, wie ich höre, an eine Commission gewiesen werden, worauf sie jedenfalls an die Bürgerschaft gebracht und dann endgültig darüber entschieden wird. Einseitiges Ablehnen durch den Senat würde nicht einmal thöricht sein, weil es ungesetzlich wäre; die Bürgerschaft muß immer auch ein Wort darin reden. Bei der erwähnten Angelegenheit wird aber nach meinem Dafürhalten die Bürgerschaft schwerlich anderer Meinung sein, als der Senat, weshalb wahrscheinlich die ganze Sache an der Unanimität beider genannter Körperschaften scheitert. Die freigeistlich Gesinnten glauben dieß freilich nicht, weil sie überzeugt sind, es würde eine große Menge ihrer Mitbürger ihnen beitreten, sobald die Sache selbst erst auf sicherem Grunde ruhe. Diese Annahme dürfte jedoch auf einem Irrthume beruhen. So weit ich die Gesinnung und Denkart der lübischen Bürger kenne, ist die größte Majorität gegen die Sache, diejenigen aber, die nicht gerade dagegen sind, werden sich auch niemals dafür erklären, weil ihr ganzes Seyn und Leben sich in dem ausgebildeten Indifferentismus bewegt.

(Schluß folgt.)

### Paris, März.

(Fortsetzung.)  
Theater.

Diese sittenreine und hochherzige Prinzessin ist Niemand anders als die bekannte Messalina. Messalina, in dem Stücke Valeria gelaufen, ist hier nicht das Ungeheuer, das in dem entrüsteten Bewußtseyn so vieler Jahrhunderte lebt, sie ist das Opfer einer besagendwerthen Verwerfung und scheußlichen Verleumdung. Sie ist mit der Schuld ihrer Doppelgängerin, der Courtesane Eucrisa, vor der Nachwelt befaßt. Diese Eucrisa, wie Lacroix und Macquet uns die Sache auseinanderlegen, wird von dem etwas blödsinnigen Claudius in den Armen eines Längers übertrassen, von besagtem Kaiser für Messalina gehalten, in der Aufwallung des ersten, unüberlegten Augenblicks zum Tod verurtheilt und so dem Abscheu des geläuschten Publikums der drei und später fünf Welttheile überantwortet. Die Herren Lacroix und Macquet haben nun, sey es durch die Einflüsterungen eines messalinenfreundlichen Genius, sey es durch die Entdeckung bisher nicht gekannter Quellen hiezu bewogen, dieses grausame Mißverständniß aufzuklären unternommen und erweisen sich hierin als würdige Söhne ihrer Zeit, die so viele Ungethüme, als da sind Robespierre, Marat, St. Just und noch so manche derselben Schlags, von dem schlechten Leumund, der ihnen anklebt, zu reinigen sich angelegen seyn läßt.

Während auf dem Théâtre français der Ausbund weiblichen Laßers im alten Sinn wieder zu Ehren gebracht wurde, ward in der Primath des listigen Vaudeville, im Gymnase,

einem weniger berücksichtigten, aber immer noch ziemlich laien Frauenzimmer eine ähnliche Grundlichkeit erzeugt. Manon Lescaut ist ein Roman, über den hier zu Lande in belletristischen Kreisen und auf dem literarischen Forum nur mit Bewunderung, unter vier Augen jedoch hie und da anders gesprochen wird, und die Heldin desselben wird wegen ihrer Wahrheit, Natur und Liebenswürdigkeit sehr gerühmt. Ich für meinen Theil habe mir nie recht erklären können, wie Personen, die sich auf ihr stilles Bewußtseyn etwas zu gut thun, an einem, wenn man will artigen, verführerischen, über einen schwachköpfigen Narren, über einen Despreux, zumal allmächtigen aber doch, unparteiisch betrachtet, verächtlichem Geichöfse, das über die Verhältnisse von Wein und Dein eben so ungenaue Begriffe als über die Treue in der Liebe hat, großes Gefallen zu finden vermöchten. Das Théâtre du gymnase, das aus der Jugend eine Art Specialität gemacht hat, konnte daher die ursprüngliche Manon nicht bestehen lassen und gleicht die Kühnheiten ihrer allerdings etwas leichtsinnigen Jugend durch eine Heirath am Schluß mit den Grundsätzen der Religion, des Eigenthums und der Familie auf höchst verbauliche Weise aus. Die Valeria für Mlle. Rachel geschrieben ward, so wurde Manon Lescaut, bloß um die Anlagen einer andern, sehr geschätzten Künstlerin, Mad. Rosa Chéri, in einem neuen Lichte zu zeigen, für die Bühne bearbeitet. Mad. Rosa Chéri hat eine Zeitlang, im Honigmond ihres ersten Auftretens, ganz Paris zum Schwärmen gebracht, und wenn man auch von der Meinung zurückgekommen ist, sie besäße das heilige Feuer des Genies, so wird sie doch noch immer als ein bedeutendes Talent betrachtet. Eine wohlklingende und seelenvolle Stimme, ein gewinnendes Aeußere, Innigkeit des Vortrags, edle, ungewundene Einfachheit der Bewegungen und eine Hinnneigung zu sanfter Ekstase machen sie vorzüglich zur veredelnden Darstellung gewisser Romanfiguren geschikt, und um ihr zur Entfaltung dieser Gaben zu verhelfen, wurde eigens der Inhalt mehrerer berühmten Romane von gewandten Fabrikanten für das Theater eingerichtet. So sahen wir auf den Brettern des Gymnase unter andern Clarisse Harlow wohl an die zweihundertmal ihre Leidenschaft und ihr Unglück den gerühmten Pariserern produciren, so ward später Goethe's Faust, als wäre er auch ein Roman, in Gestalt eines empfindsamen Vaudeville's dem Repertorium des Gymnase einverleibt, um Rosa Chéri als Gretchen zu verherrlichen, und jüngst nun wurde zu demselben Zwecke des Abbé Prevost's höchst ungebundene Manon Lescaut in eine halbe Jugend verwandelt. Doch hat die Kasse mit diesem jüngsten Versuch, aus einer Romanheldin eine Theaterprinzessin zu machen, keineswegs große Aussicht nur den vierten Theil des Zuflusses zu erlangen, den ihr einst Clarisse Harlow verschaffte. — Zu gleicher Zeit wurde im Odeon, dem Theater der Studenten, eine höchst eigenthümliche Uebersetzung epischer Poesie auf das dramatische Gebiet veranßaltet. Die Erzählungen Hofmanns waren schon seit längerer Zeit in Frankreich ziemlich gern gelesen; dieses neunzehnte Jahrhundert, das sich seiner positiven Richtung bald rühmt bald anklagt, sich in dem Hühne gegen metaphysische Forschung so zungenfertig zeigt und wirklich auf dem Felde des materiellen Fortschritts seine besten Thaten vollbringt, hat, wenn es einmal die Wirklichkeit gegen die Dichtung ausgelassen oder den Weg der Zukunft eingeschlagen, an chimärischen Plänen, abenteuerlichen Begegnissen und phantastischen Gebilden seine Freude. Was die Welt jetzt verlangt, ist schnelle, möglichst mühelose Befriedigung der Sinne, und das geschieht entweder durch unmittelbare Sättigung der Sinne selbst oder durch lebhaftes Aussprache der sinnlichen Verstellungskraft; durch Speise, Trank und sonst greifbare Genüsse, aber auch durch californische Berge, unglaubliche Geschichten und übernatürlichen Spul.

(Schluß folgt.)

# M o r g e n b l a t t

für

gebildete Leser.

N<sup>o</sup> 89.

Montag, 14. April 1851.

Aimez-moi, soupirez, brûlez pour mes appas,  
Mais qu'il me soit permis de ne le savoir pas.  
Molière.

## Ellina und ihre Tante.

(Fortsetzung.)

Wer aber fand sich schon vor fünf Uhr wieder ein, recht als ob der Kaffee für ihn bereitet wäre? Natürlich, der Herr Rittmeister, und — nein, das war denn doch zu arg! — brachte noch einen Herrn mit und stellte ihn als seinen Bruder, den Landrath vor, und der Landrath hatte einen großen Jungen, so von sieben bis acht Jahren, hinter sich, und die Tante stand auf und der Landrath küßte der Tante die Hand und behielt sie in der seinen, und dann ward der Junge vorgeführt und die Tante sprach sehr freundlich mit ihm und die Ursel lief eilends mit der Milchkanne in's Nebenhäus. Dieses alles sah Ellina aus dem Fenster in der Tante Zimmer, in dem sie des größten Spiegels wegen ihre Toilette vollendete. Jetzt ward nach ihr gefragt, sie mußte erscheinen, und — nun, das war schon eher wie sich's schickt — der Rittmeister stellte ihr seinen älteren Bruder und dessen Sohn, das Händchen, vor. Da nun Ellinas Vater auch Landrath war, so fühlte sie sich schon etwas heimisch, um so mehr, als dieser Landrath ein gar angenehmer Mann war, freundlich und munter; und sich während einer endlos langen Wanderung am Strande sehr gelegentlich mit ihr unterhielt. So wagte sie denn eine Frage, wodurch sie hoffte den Grund der Intrigue zu sondiren: „Woher kennt denn Ihr Herr Bruder meine Tante?“ Der Landrath sah sie einen Augenblick mit seltsam forschendem Blick an, dann erwiderte er scheinbar gleichmüthig: „Vor eilf Jahren war Fräulein Therese mit der verstorbenen Frau Tante hier, so wie meine selige Mutter mit ihrem Hausstande.

Da ist die Bekanntschaft entstanden; in Italien haben sie sich wieder getroffen.“ Damit brach er ab, weil Händchen sich zu nahe an's Meer begeben hatte.

Zwei Stunden später, nachdem sie sich eilends umgekleidet, trat Ellina mit der Tante in den großen und für die frühe Jahreszeit schon sehr gefüllten Saal. Die zwei Herren schienen ihrer an der Thür geharrt zu haben und folgten. Da beleuchtete sich vor Ellinas Augen die Intrigue mit einem hellen Streiflicht. In dessen erschallte fröhliche Tanzmusik und der Landrath führte ihr einen Tänzer zu. Während dessen wich der Rittmeister nicht von der Seite der Tante, die im schweren grauseidenen Kleide, im schwarzen Spitzenüberwurf und mit den schwarzen Spitzen im reichen lichten Haar für ihre Jahre, so sagte sich Ellina, ganz besonders leidlich ausah. — Ellina setzte keine Tour aus; es wurden Bekanntschaften gemacht; und, ein wahres Glück! eine junge Dame war die Waise einer Freundin aus der Rosschule. Sie wußte von allem Bescheid; es war eine wahre Erquickung. Ellina kam heiter nach Hause und vergaß etwas des schweren Sorgensteins, der auf ihrem armen Herzen lastete.

Am andern Morgen wurde frühe gebadet; schon vor dem Frühstück, und da hatte die Tante sonderbare Eile, nach Hause zu kommen, das feuchte Haar trocknen und glätten zu lassen und den schwarzen Oberrock und Mantel gegen das erwähnte Morgenkleid aus Kaschemir zu vertauschen. Und o weh! die Ursel setzte drei Tassen auf den Frühstückstisch, als wenn sich's von selbst verstände, daß der Rittmeister komme. Dieser ließ denn auch nicht lange auf sich warten; er hatte Bücher und wieder einen schönen Strauß in der Hand. Die Tante gab ihm einen anmüthigen Wink, und siehe, er überreichte ihr, Ellinen, die duftigen Oranger-



blüthen und Heliotropien, um eine prächtige rosenfarbige Camelle gereicht. Der Strauß war schön und an sich erfreute sie sich desselben, aber ihn anzunehmen war ihr höchst peinlich, und sie vermochte es kaum über sich zu danken. Musste sie nicht diese Gabe für eine verblühte Werbung halten, und konnte die Annahme von ihrer Seite nicht als eine Art Ermuthigung gedeutet werden? Ein Grauen ging durch ihre junge Seele, sie zog sich in ihr Kämmerchen zurück und weinte, bis ihr die Urfel sagte, die Herrschaften seyen fast mit dem Frühstück fertig; da trodnete sie die Augen und eilte in die Veranda. Man ist am Meer immer so hungrig, zumal wenn man siebzehn Jahre zählt. — Das Hänschen kam, sie an den Strand einzuladen, wo eben ein Dampfschiff landen werde, und auf die freundliche Zustimmung der Tante eilte Ellina mit ihm fort, froh der schwülen Luft der Veranda zu entzinnen.

War denn der Rittmeister so unangenehm, so unschön? Keineswegs, er stand im kräftigsten Mannesalter, hatte edle Züge, eine hohe Gestalt, einen ritterlichen Anstand, eine klangreiche Stimme; auch schien er sehr unterrichtet. Vermögen? das wußte Ellina nicht; aber alles Aufgebrungene ist nun einmal läßig, widrig, und was hatte sich denn die Tante hinter dem Rücken der Mutter in ihre Herzensangelegenheiten zu mischen? was hatte sie da anzuordnen? Ellina schrieb in Gedanken tausend Briefe an ihre gute Mutter, aber auf's Papier kam keine Sylbe. — Der Landrath, der artige Mann, war Wittwer. Das arme Hänschen hatte keine Mutter; seine kleine Schwester hieß Liane und war weit weg bei der Großmutter. „Aber wenn der Vater uns wieder eine Mutter geschenkt hat, kommt sie wieder zu uns auf's Gut.“ Das vertraute ihr Hänschen, für sie ein kleiner Engel des Trostes in ihrem Jammer.

So gingen die Tage ohne bedeutende Abwechslung dahin, aber das stets dräuende Gewitter zögerte noch immer sich zu entladen. Man machte indeffen angenehme Bekanntschaften, hübsche Spaziersfahrten zur See, und zumal die Tanzmusik jeden Abend hatte doch etwas Tröstendes und Aufrichtendes. Mitunter speiste man an der öffentlichen Tafel; dann saß das Hänschen zwischen Tante und Nichte, der Landrath neben der letztern und der Rittmeister bei der Tante. Einmal, als es sich traf, daß dieser neben sie zu sitzen kam, war er befangen, und wie hätte es anders seyn können? Kein Schatten von Ermuthigung sollte ihm zu Theil werden, das hatte Ellina sich fest vorgesetzt und streng führte sie es durch. Ihre Freundin Hulda hatte indeffen alles durchschaut und nannte jene fünf „die werdende Familie.“

Zum Frühstück in der Veranda fand sich, zumal wenn es ein spätes war, der Rittmeister häufig ein, und dann pflegte er aus irgend einem ernstern Buche

vorzulesen. Er schleppte sich mit Carus Erdenleben, mit Humboldts Ansichten der Natur, mit dem Kosmos und dergleichen. Nicht selten hatte er einen jener theuren Sträuße in der Hand, die, wie Ellina nun wußte, aus den Treibhäusern einer fernen großen Stadt kamen, aber er wagte es nicht wieder ihn ihr zu reichen, er ließ ihn liegen, unendlich dankbar sie anblickend, wenn er ihn Abends in ihren Händen sah; meist aber nahm ihn die Tante an sich. Eine Stunde vor dem der Badezeit wegen stets wechselnden Mittagsmahl kam der Rittmeister wieder, ging aber, sobald die Urfel den Tisch zu decken begann. Zum Kaffee erschienen regelmäßig beide Brüder; das wußte Ellina schon nicht anders und sorgte für Hänschens Milch und Brod. Der Bube war ihr nach und nach gar lieb geworden. Sie beschäftigte sich überhaupt gern mit Kindern und war das gewöhnt; war sie doch die älteste von sechs Geschwistern und die Stütze ihrer Mama. — Die Promenaden am Strand waren ganz angenehm und sie durfte jederzeit eine und die andere Dame dazu abholen. Sie hatte nun schon liebe Freundinnen, von denen eine Braut, die andere gar eine junge Frau war. Es war auch ein junger Wallfisch an den Strand geschwommen und hatte dort sein junges Leben geendet. Der Landrath ging mit ihr und Hänschen hin, das Ungeheuer zu betrachten.

(Fortsetzung folgt.)

## Aus London.

(Fortsetzung.)

Seitdem ist beschlossen worden, das Lodginghaus in Farcourt abreißen zu lassen. So wünschenswerth dieß auch in manchen Beziehungen seyn mag, so wird es doch in der Lage der hauptsächlich Theilhaftigen nicht das Geringste ändern. Wenn auch alle schlechten Häuser, schlechten Straßen und sogar die schlechten Viertel abgerissen und neu gebaut würden, die Armen werden ihr Elend überallhin mitnehmen, wohin sie auch verwiesen werden mögen. Der hohe Mietzins nöthigt sie nach wie vor, eng zusammengepreßt zu wohnen und sich meistens sogar unter die Erde in die giftigen Kellerwohnungen zu flüchten. Es handelt sich nicht darum, die schlechten Wohnungen zu zerstören, sondern zu demselben Preis bessere an die Stelle zu setzen.

Ich muß hier einem Einwande begegnen, der namentlich von Ausländern erhoben werden kann. „Warum gehen die Armen nicht lieber in das workhouse, statt sich einem solchen Elende auszusetzen?“ Die Antwort auf diese Frage ist leicht. Die Einrichtung dieser „Wohltätigkeitsanstalten“ ist der Art, daß das Volk sehr häufig den Hungertod außerhalb der-

selben vorgeht. Die Coronerlisten Londons geben wöchentlich ein paar Fälle dieser Art. Wer in das Workhaus eintritt, verliert vollständig seine persönliche Freiheit; er darf nur gegen Erlaubniß, die noch dazu selten erteilt wird, ausgehen, er ist einer willkürlichen, oft grausamen Disziplin unterworfen und wird in eine häßliche, dem Volk tödtlich verhasste Uniform gekleidet. Die Arbeit ist unverhältnißmäßig schwer und hat meistens keinen andern Zweck als die Zeit todzuschlagen, dabei wird nur sehr spärliche und schlechte Nahrung gereicht, so daß sehr häufig Todesfälle einzig und allein aus Mangel an gesunden und nahrhaften Speisen vorkommen; kurz die ganze Einrichtung ist so, daß die hartnäckige Abneigung der Armen nur zu wohl begründet erscheint. Das Leben im Workhaus ist gleich dem Leben im Gefängniß, nur mit dem Unterschiede, daß die Kost der Gefängnisse unvergleichlich besser ist. Darum ziehen es auch viele in der äußersten Noth vor, ein bürgerliches Gefängniß zu übertreten, um zwei, drei Monate eingesperrt zu werden. Solcher Fälle kommen in der großen Metropolis jährlich einige hundert vor, und es gibt wohl nur wenige Zeitungsnummern, die nicht ein oder mehrere Beispiele dieser Art enthalten. — Aber alles, was ich bis jetzt angeführt, würde der Arme noch ertragen, wenn ihm das Workhaus nicht das Recht der Familie absperrte. Sobald eine Familie in dasselbe eintritt, wird das Weib vom Manne getrennt, selbst die Kinder von den Eltern und in einem abgesonderten Theil des Gebäudes eingesperrt; Zusammenkünfte sind nur selten erlaubt, und dann nur in Gegenwart eines Aufsehers. Doch ich will nicht weiter von meinem ursprünglichen Gegenstande abweichen. So viel glaube ich wenigstens im Vorbeigehen gezeigt zu haben, daß die „Armen-gesepbastillen“ (poor-law bastiles), wie das Volk die Workhäuser nennt, keineswegs geeignet sind die Lage der Paupers zu mildern.

Um wieder auf die Lodginghäuser zurückzukommen, so fällt es mir natürlich nicht ein, zu behaupten, daß alle Anstalten dieser Art eben so schrecklich sind wie die beschriebenen. Aber so viel steht fest, daß unter den fünfhundert Lodginghäusern Londons keine zehn sind, welche auch nur den bescheidensten Anforderungen entsprechen. In neuerer Zeit haben

sich nun einige Gesellschaften gebildet, welche dem Armen ein billiges und gesundes Unterkommen verschaffen wollen. Zwei Anstalten sind seit kurzem zu diesem Zwecke eingerichtet worden, welche ungefähr 150 Menschen aufnehmen können. Aber was will das sagen, 150 unter 50,000! Die Spekulation hängt übrigens jetzt an sich auf diesen Punkt zu werfen, und da sich alle bis jetzt eingelegten Kapitalien trefflich rentirt haben, läßt sich erwarten, daß die zahlreichen Lodginghäuser, welche projektirt sind, möglichst bald zur Ausführung kommen. Sollte die Bill, welche dem Parlamente vorgelegt wird, angenommen werden, was kaum zu bezweifeln ist, so wird der Privatunternehmung ein kräftiger Sporn gegeben, und wir haben den besten Erfolg entgegenzusehen. — In Manchester, Liverpool, Birmingham, Sheffield, Glasgow und allen größeren Fabrik- und Handelsstädten finden wir dieselben Mißstände, welche uns in London entgegengetreten sind. Edinburgh ist der einzige Ort, welcher sich bemüht hat, für eine menschliche Unter-kunft der Armen zu sorgen.

In Chambers Journal vom 8. März d. J. finde ich einen Aufsatz, dem ich einige Notizen entnehmen will. Schon im Jahre 1842 trat in Edinburgh eine Gesellschaft zusammen, welche ein Kapital von zweihundert Pfund zusammen brachte und ein Musterlodginghaus, freilich in kleinen Dimensionen, gründete. Das Haus konnte anfangs nur vierzehn Gäste aufnehmen, aber das gute Beispiel fand Nachahmung, das Unternehmen rentirte sich und die Gesellschaft konnte ihre Mittel bald so weit vermehren, daß sie die Anstalt auf fünfzig Menschen ausdehnen konnte. Es wurde namentlich für Ventilation und gute Betten gesorgt. Der Preis des Nachtlagers in einem zweischläfrigen Bette wurde auf drei Pence, und für ein Bett allein auf sechs Pence festgesetzt. Schon 1847 mußte ein zweites und 1848 ein drittes Lodginghaus errichtet werden, und man wird bei den erlangten Resultaten nicht stehen bleiben. Im vergangenen Jahre wurden in den bezeichneten drei Häusern 45,924 Männer, 8471 Weiber und ungefähr 2000 Kinder, also die Nacht im Durchschnitt 160 bis 170 Menschen aufgenommen.

(Fortsetzung folgt.)

### Korrespondenz-Nachrichten.

Von der Trave, März.

(Schluß.)

Seiten.

Ich kann diesen Brief nicht schließen, ohne der Umgestaltung zu gedenken, die die allernächste Umgebung unserer Stadt

auf der Nordwestseite in Folge der Eisenbahn- und Hafenbauten erlitten hat und noch erleidet. Vor anderthalb Jahren noch verdeckten die hohen, breiten Wälle mit ihren rauschenden Ulmen- und Lindenalleen die Häusermassen der Stadt auf dieser Seite fast gänzlich. Jetzt ist die ganze Umwallung bis auf wenige

Ueberbleibsel in einer Ausdehnung von einer halben Meile rasst, wodurch Stadt und Umgebung eine ganz andere Physiognomie erhalten haben. Schon das gegenwärtige Chaos der Zerstörung zeigt, daß die Neubildung eine großartige und wahrscheinlich höchst anziehende werden wird. Deutschland hat bestimmt seinen zweiten Bahnhof von gleich günstiger Lage für leichten, raschen und ausgedehnten Verkehr aufzuweisen. Er liegt zwischen zwei Seehäfen, die ihn auf beiden Seiten in einer Ausdehnung von mindestens zwanzig Minuten einfassen, und so können die über See ankommenden Güter sofort auf dem Schienenwege weiter in das Herz Deutschlands, nach Belgien, Frankreich &c. befördert werden, und umgekehrt steht der Einschiffung der landwärts anlangenden Waaren ebenfalls nichts im Wege, um über die Dister nach Scandinavien und dem russischen Reich zu gehen. Die unausgesetzte Thätigkeit der vielen hundert Arbeiter zu betrachten, die Tag und Nacht hier beschäftigt sind, diese mit dem Fortschaffen der Erdmassen, jene mit Einrammen der Pfeile für das neu zu errichtende Bollwerk an dem verbreiterten Seehafen der Trave, ist wirklich ein eben so unterhaltendes als interessantes Schauspiel. An zwei der höchsten Punkten des alten Walles, der „Scheune“ und dem „Dannemannsthum“, werden Verbindungswege zwischen dem neuen Außenhafen (dem früheren Wallgraben) und dem innern Hafen des Travestroms angelegt, um die Güter schnell und leicht von einem zum andern transportieren zu können. Außerdem sind an diesem Außenhafen sehr umfangreiche Plätze geordnet worden, die zur Auflagerung der ungeheuern Holzvorräthe bestimmt sind, welche uns Jahr aus Jahr aus dem hohen Norden zugeführt werden und bekanntlich einen sehr wichtigen und einträglichen Artikel des Lübed'schen Handels ausmachen. Die Bastion „Dannemannsthum“ wird zu einem bedeutenden Hügel erhöht und soll, wie ich höre, mit einem Pavillon verziert werden. Sind dann alle Land- und Wasserbauten vollendet und ist der noch übrige Theil der alten Wallreste mit freundlichen Anlagen geschmückt, wozu noch immer Raum genug vorhanden bleibt, so wird von dieser Umschau der Maßenwald heider Häfen, das grüne heilsiche Land in der Ferne, die Eisenbahn nebst Bahnhof und die alterthümliche Stadt mit ihren originellen Häusergiebeln und gewaltigen Thürmen einen Anblick gewähren, der wohl geeignet seyn dürfte, auch Fremde zu fesseln und zu erfreuen.

Nach einem nur wenige Tage anhaltenden Nachwinter medelt sich der Frühling mit aller Macht. Die Luft weht mild aus dem Süden, das Land beginnt zu grünen, Bäume und Sträucher schlagen aus. Zeigte sich im Leben der Völker ein gleich erfreuliches Reimen und Treiben, so könnte man hoffnungsreich der Zukunft entgegenharrern, weil dem aber nicht so ist, so bleibt die Stimmung gedrückt und die warmen Lüfte schwellen die Brust nicht mit frohen Ahnungen eines glückverheißenden Völlerfrühlings.

#### Paris, März.

(Schluß.)

#### Theater.

Was auf der Stelle auffällt, was sich dem Auge, dem Ohre merklichreiterisch aufdrängt, das Gehirn gleichsam überflutet, der Fassungsgebe keine merkliche Thätigkeit, den Nerven keine Spannung und dennoch Reiz verursacht, das ist

willkommen und wird geirritet; was dagegen etwas Sinnem und Suchen erfordert, was zwar lesbar, aber unscheinbar ist, was ohne einen aufmerksamen Geist und ohne Parteilichkeit des Gefühls nicht erkannt und nicht empfunden wird, findet ungleich weniger Anfall, und nur, wenn es gepirrt, wenn es zugespielt ist, kann das Feine auf Beifall rechnen. Auf diese Weise kommt es, daß man eben so gut mit Paradoxen als mit Gemeinplätzen, mit blendenden Lustschlössern als mit Fabriken, mit fabulidischen Hieroglyphen als mit Staatspapieren Furore macht; denn die einen wie die andern nimmt eine träge Phantasie ohne Anstrengung auf, und sie werden selbst für untiefe Naturen leicht der Gegenstand oberflächlicher Neugierde. Zu verwundern ist es daher nicht, wenn dasselbe Publikum, das sich an Scire und Conjotien ergötzt, auch Hoffmann mit Antheil liest und zwei junge, feste Dramaturgen, Jules Barbier und Michel Carré, auf den Gedanken verfallen, aus den volksthümlichen Erzählungen Hoffmanns ein Drama und mit Werhildes Hülfe ein Zugstück zu bereiten. Diese Breitung läuft darauf hinaus, daß Hoffmann — die Franzosen sprechen Offenmann — in einer norddeutschen Kneipe, wenn ich nicht irre, gar zu Berlin, von dem Bier, das gegen seinen Kopf anstürmt, dem Tabak, der ihn umnebelt, von der Glamaie eines wilden Liebesstrebens und dem Zureden seiner Freunde angeregt, sich eben ansieht mit ein paar von den wunderlichen und schauerlichen Geschichten, die er in seinem Reisefade von der Wanderung in's hellste Land der Phantasie mit heimgebracht, herauszurücken, als der Vorhang zum erstenmal fällt und den Zuschauer in Erwartung außerordentlicher Dinge läßt. In den folgenden Aufzügen werden nun drei von den seltsamen und unheimlichen Novellen des eigenthümlichen Dichters nicht erzählt, sondern als einzelne Handlungen abgerollt, und im fünften Aufzuge erscheint Hoffmann mit seinen Gesellen wieder, eine im ersten eingefädelte Liebesintrigue kommt zur Erledigung, und das ist alles. — Das Osdon verspricht sich von diesem Experimente eine Reihe sehr schöner Einnahmen, und es kann seyn, daß die Reueit des Spektakels, der Auf Hoffmanns und die Lust zu wissen, wie sich das Gelesene scenisch dargestellt ausnehmen werde, diese Hoffmann mehr oder weniger rechtfertigt. Ich möchte jedoch nicht dafür stehen; wenn aber die Salpêtrière für Geld geöffnet würde, und die Stilleren unter den weiblichen Jern, die dort untergebracht sind, führten, wie die kürzlich geschab, mit hohem Graß und gewissenhaftem Pathos Georg Sands dramatische Idylle „Franz der Findling“ auf, und die wüthenderen derselben tanzten mit ungezügelter Furie und entseßlichem Jubel die ausgelassensten Tänze der öffentlichen Wälle, während andere wieder schwermüthige Kleider vortrugen, so weit auch die Salpêtrière vom Mittelpunkt der Hauptstadt und dem Siege der feinen Welt entfernt ist, ganz Paris würde ein halbes Jahr lang zum merkwürdigen Schauspiel pilgern, und es wäre sicher mehr davon die Rede als von den Straßenräubern des Herrn Latour St. Ibars, der es mit mirrer Romantik versucht, nachdem er mit klassischer Regelmäßigkeit nicht mehr fort kommt, mehr als von dem Nachtgeist des Herrn Rosenhain, dessen sunnsvoll sinnreiche Ruse von der Kritik übrigens mit großer Achtung besprochen wurde, mehr selbst als von der Tempera, mit der Scire und Halcy in London einen so furchtbaren Lärm verursachten und die trotz aller aristokratischer Empfehlungen von jenem des Canals bei den unverbesserlichen Democriten der Grineßstadt kaum größeres Aufsehen hervorbrachte, als eine fette Zeitungsente.

# M o r g e n b l a t t

für

gebildete Leser.

N<sup>o</sup> 90.

Dienstag, 15. April 1851.

— Quid sapientia possit,  
Cicero proposuit nobis exemplar.  
Horat:

## Aus London.

(Fortsetzung.)

Mit den Lodginghäusern dürfen die „Zufluchtsstätten für Obdachlose (refuges for houseless) nicht verwechselt werden. Diese „Asyle,“ wie sie auch genannt werden, sind von Wohlthätigkeitsgesellschaften gegründet und der Eintritt ist frei. Sie sind übrigens nicht zahlreich, und ich glaube kaum, daß sich mehr als drei in London befinden. Sie gewähren höchstens hundert Menschen Hülfe, also nur dem tausendsten Theil der Obdachlosen. Diese Zufluchtsstätten sind etwas besser eingerichtet als die Lodginghäuser, aber sie kommen so wenigen zu gute, daß sie im allgemeinen Elende völlig verschwinden.

Von den gewöhnlichen Lodginghäusern müssen die sogenannten Modellodginghäuser unterschieden werden. Sie liefern einen glänzenden Beweis für den praktischen Geist der Engländer, und so viel ich weiß, hat der Continent keine ähnliche Einrichtung aufzuweisen. Diese Anstalten vereinigen die Annehmlichkeiten der Privatwohnung mit denen des Wirths- und Kaffeehauses. Doch statt mich auf eine allgemeine Beschreibung einzulassen, will ich lieber meine eigenen Erfahrungen mittheilen.

Bei meiner Ankunft in London kam es mir vor allem darauf an, mich mit der Sprache und den Sitten des Volks bekannt zu machen, und um dieses Ziel zu erreichen, beschloß ich, dem Rathe eines erfahrenen Freundes gemäß, mich in einem Modellodginghause einzumiethen. Das Haus, das mir empfohlen worden, befindet sich in einer „guten Gegend,“ mitten

im Westende. Ich kam gegen Abend mit meinem Gepäck an, und nachdem ich meine Karte für eine Woche gelöst hatte (die Miete wird in England durchweg wochenweise und im voraus bezahlt), ließ ich mir die ganze Einrichtung zeigen. Zuerst wurde ich in das Kaffeezimmer geführt, welches zugleich als Empfangszimmer dient. Ich fand hier eine sehr anständige Gesellschaft, meistens ältere Männer. Auf den Tischen lagen die wichtigeren Organe der Presse, Tageblätter, Wochen- und Monatschriften. Die Unterhaltung wurde so geführt, daß die Lesenden nicht gestört wurden. Die Beleuchtung war vollkommen gut, natürlich Gas. Im Möblement und überhaupt in der ganzen Anordnung herrschte ziemlicher Comfort, und „ziemlicher“ Comfort will im vermeintlichen Lande des Comforts schon viel heißen. Die Einrichtung der öffentlichen Lokale, der Kaffee- und Publichäuser (Bier- und Branntweinschenken) ist alles mögliche, nur nicht bequem. Man sitzt fast überall auf ungepolsterten Bänken, deren Rückenlehnen noch dazu in einem rechten, oder gar spigen Winkel emporstehen, so daß der Körper in die unnatürlichste Stellung gezwängt wird.

Vom Kaffeezimmer kam ich in ein schönes Lesezimmer, das eine ausgewählte Bibliothek enthielt und in welchem es verboten war laut zu sprechen. Im hintern Theile des Hauses befand sich das Rauchzimmer (smoking room), der einzige Raum, in welchem das Rauchen erlaubt war. Hier war eine zahlreiche Gesellschaft versammelt, größtentheils junge Leute, die sich in der anständigsten Weise mit Sprechen, Lesen, Rauchen, Schach- und Damenspiel (Karten sind verboten) unterhielten.

Der befremdendste Anblick, der sich einem Ausländer darbieten konnte, erwartete mich aber in den



Küchen, die sich, wie in allen englischen Häusern, unter der Erde befinden. Ich sah hier zu meinem großen Staunen ein paar Duzend durchweg elegant gekleideter Gentlemen vor dem Kaminfeuer emsig beschäftigt, ihre Mahlzeit oder den Thee und Kaffee zu bereiten. Das nöthige Kochgeschirr gehört zur Ausrustung eines Modellodginghauses, und der Gebrauch desselben ist unbeschränkt und unentgeltlich. Die angestellten Aufwärter haben diese Geräthe jedesmal nach dem Gebrauche zu reinigen. Für die, welche nicht selbst kochen wollen, besteht eine wohlfeile und gute Table d'hôte, und außerdem sind die Köche verpflichtet, alles zu liefern oder zuzubereiten, was verlangt wird, natürlich gegen ein kleines Trinkgeld.

Was dem Fremden in London besonders auffällt, ist der große Reichthum an Wasser, welches in Röhren durch die ganze Stadt, in alle Wohnungen geleitet wird. Im Modellodginghause war dieses herrliche Element im Ueberflusse vorhanden. In den obersten Stockwerken brauchte man nur den Krannen umzudrehen und das frische Wasser sprudelte massenhaft hervor. Die Wasch- und Badevorrichtungen sind deshalb auch vortreflich, und hierin allein besteht schon ein wichtiger Vortheil der Modellodginghäuser vor jeder Privatwohnung.

Die Schlafzellen kamen mir Anfangs sehr sonderbar vor. Sie bestehen aus einer langen Reihe kleiner Zimmer, oder besser Verschlüge, die ein Bett, eine Kiste und den nöthigen Raum zum Aus- und Ankleiden enthalten. Die hölzernen Wände dieser Verschlüge erheben sich ungefähr sechs Fuß hoch und reichen nicht ganz bis an die gemeinschaftliche Saaldecke, so daß durch die angebrachten Ventilatoren von außen stets frische Luft einströmt. Bei Tage werden diese Zellen durch zweckmäßig angebrachte Fenster, bei Nacht durch Gas erleuchtet.

Trotz dem, daß das Haus zur Zeit meines Eintritts an zweihundert Bewohner enthielt, herrschte stets die größte Ordnung. Die allgemeinen Hausregeln waren an jeder Thüre angeschlagen, und ich erinnere mich auch nicht einer ernstlichen Uebertretung derselben. Die Engländer verstehen das gesellschaftliche Zusammenleben besser als irgend ein anderes Volk; sie machen so wenig Eingriffe in die persönliche Freiheit, als sie dieselben dulden.

Ursprünglich war dieses Modellodginghaus in zwei Abtheilungen getheilt, deren eine, für wöchentlich 2½ Schilling, fast ausschließlich von Arbeitern, die andere, für 3½ Schilling, mehr von sogenannten gebildeten Leuten (dieser Unterschied fällt übrigens in England fast vollkommen weg), wie Sprachlehrern, Schreibern, Theologen, Studenten, Schiffskapitänen, Commis und Staatspensionären bewohnt wurde. Die Arbeiter agitierten aber sehr bald gegen die Privilegien der höhern Klasse und bewirkten, daß der Unterschied

aufgehoben und derselbe Preis von 3½ Schilling für das ganze Haus festgesetzt wurde.

So sonderbar mir auch das Leben in diesem Hause in den ersten Tagen vorkam, die Annehmlichkeiten des Verkehrs und der Unterhaltung, verbunden mit den vielfachen ökonomischen Vortheilen, söhnten mich bald damit aus. Man hält den Engländer gewöhnlich für zurückhaltend, verschlossen und abstoßend. Bis zu einem gewissen Punkte ist dieß wahr; wenn aber die conventionelle Rinde einmal gebrochen ist, gibt es keinen angenehmeren und liebenswürdigeren Gesellschafter. Namentlich dem Fremden begegnet er in der zuvorkommendsten Weise, er sucht ihm seine eigenen Zustände begreiflich zu machen und unterrichtet sich über das Ausland. Obgleich es der gewöhnlichen Ansicht widerspricht, muß ich hier meiner Ueberzeugung gemäß aussprechen, daß ich unter den Engländern weniger Vorurtheile gegen fremde Nationen gefunden habe als in Frankreich und sogar in Deutschland. Der Grund liegt im großartigen britischen Verkehr mit allen Theilen der Welt.

(Schluß folgt.)

## Ellina und ihre Tante.

(Fortsetzung.)

Wie es aber um Ellinas Verlobung stand, das war ihr durchaus unklar. Nur Eines wußte sie: ihre Einwilligung sollte keine Macht der Erde ihr abzwängen. Gegen die Tante wollte und durfte sie nicht ungerecht seyn: sie war gleichmäßig freundlich gegen sie und höchst freigebig. Nie hatte sie ein Wort über des Rittmeisters Wünsche gesprochen, aber es war dennoch klar, daß die Tante mit leiser Hand ihre Seele an die seine fetten wollte. Einzelne Worte deuteten sogar auf ein Einverständniß mit dem Vater Ellinas hin. Mit jähem Schreck erfüllte es sie aber, als sie aus dem Fenster des Zimmers der Tante, in das sie von einem Besuche zurückkehrend durch die Hinterthür eingetreten war, durch das dünne Lattenwerk der Veranda den Rittmeister sagen hörte: im Oktober werde sein Bruder ihn nicht begleiten können, er müsse mithin auf seinen früheren Wunsch, Mitte Septembers, zurückkommen, was ja Bruder Bernhard nach dem gestern erhaltenen Briefe auch ganz recht sey.

Todtenblaß stürzte sie zurück. „Und nicht einmal gefragt werde ich?“ Sie war wirklich einer Ohnmacht nahe und des kölnischen Wassers der Tante, mit dem sie sich begoß, höchst bedürftig. Da sah sie den Landrath kommen; sein ehrlich heiteres Gesicht schien ihr Trost zuzusprechen, ihm wollte sie sich offenbaren, ihm, nicht jener Geheimnißräucherin im weißen Kaschemir! An jenen beiden vorbei, als sähe sie dieselben

gar nicht, ging sie dem ihr aufgedrungenen Schwager, der ihr als Freund so werth war, entgegen und sprach hastig: „Lassen wir jene zwei! der Morgen ist so schön!“ Der Landrath lächelte sein. — „Wollen Sie,“ fragte Ellina, nach einem langen Seufzer Muth fassend, „mein Vertrauen nicht mißverstehen? Was haben jene zwei vor? was soll daraus werden? mit welchem Rechte —?“ — Sie konnte vor Schluchzen nicht weiter sprechen. „Liebe Ellina,“ sagte der Landrath, „was kann Sie denn dabei bekümmern? Warum sind Sie, und nur Sie, wider ein Ereigniß, das uns alle so hoch erfreut, wodurch das Lebensglück meines guten, so lang geprüften, so trefflich bewährten Bruders gesichert wird? Wahrlich,“ setzte er mit geschärftem Ton hinzu, „er der Liebling seiner Kameraden, geschätzt von allen, die ihn kennen, ist der Verbindung mit Ihrer Familie nicht unwirksam, und auch Ihr Herr Vater —“

„Mein Vater!“ rief Ellina unter Thränen, mit zornglühendem Angesicht; „o ja, ich ahnte so etwas, aber“ — und hier nahm sie ihre ganze bald siebenjährige Kraft und Würde zusammen und sprach in fast dräuendem Tone: „Aber meine Mutter, wird denn die nicht gefragt?“ — „Ich wüßte kaum, in wie fern diese treffliche Dame —“ sprach der Landrath verlegen. „Sie wüßten kaum?“ wiederholte Ellina fast schreiend und in der höchsten Aufregung zusammenjuckend. Der freundliche Landrath sagte mild: „Liebe Ellina, gutes Kind, beruhigen Sie sich! Die Seebäder wirken oft so aufregend. Mein Bruder ist der edelste, beste Mann, und Fräulein Therese —“ — „Ist eine Scheinheilige, eine Verrätherin!“ rief Ellina weinend. „Großer Gott!“ sprach der Landrath halb laut, „sollte sie ihn lieben?“ — „Ihn? — Wen?“ dachte Ellina, die dieses gehört, und ließ nun die jungen Männer des Conversationssaales, ihre Tänzer, vor ihrer Seele vorübergleiten, um den zu finden, auf den der Landrath im Namen seines Bruders eifers-

süchtig seyn mochte. Aber sie fand Niemanden; keine Ahnung des wunderbaren Wesens, das man in engem Sinne Liebe nennt, hatte sie ihre Seele gestreift. — Da kam Händchen jauchzend mit einem gefangenen grauen Dünensaninchen; gleichzeitig bogen um den Saum der Dünen, vor denen sie standen, mehrere bekannte Damen. Ellina faßte sich mit Gewalt, grüßte den Landrath und ging mit jenen weiter.

Beim Mittagessen war sie allein der Tante gegenüber. Diese saß im weißen Kaschewierock und der schwarzseidenen Schürze so klar und freundlich da, als sey sie gar keine Verrätherin, keine Tyrannin, sondern eine milde gute Tante, mit tröstendem Wort und helfender Hand. Nach dem Essen kam Händchen und brachte ein Billet. Die Tante las es, sah Ellina verwundert an und sagte: „Liebes Kind, ist dir nicht wohl? Drückt oder bekümmert dich etwas? Sprich, was ist's? Sey offen und wahr gegen mich! Denke, daß ich kaum je ein Wesen so geliebt habe als dich; ich habe dich gewiegt und getragen, und ich liebe dich, wie du es kaum ahnen magst!“ — Ellina seufzte und antwortete: „Ja, aber man muß auch auf die rechte Weise lieben, man muß ein jugendliches Herz —“ — Therese erbleichte. „Großer Gott, es ist wie ich gefürchtet! Gib mir Kraft zum Opfer!“ flüsterte sie leise und sank um. In diesem Augenblick trat der Mittelmeister ein, ging an Ellina vorbei, auf Therese zu und umfaßte sie fragend: „Therese, mein Engel, auch du?“ Und er heftete seine Lippen auf ihre Wangen, als er sie zu sich ausgerichtet hatte. Vor Verwunderung zur Salzdäule geworden, stand Ellina den beiden gegenüber. Sie athmete auf; das Gewitter, das entfegliche, war vorbei; ob aber alle ihre Empfindungen freudiger Art waren — wer ergründet ein Menschenherz, wer vollends das Herz eines jungen Mädchens?

(Schluß folgt.)

## Korrespondenz-Nachrichten.

### Königsberg, April.

Ansicht der Stadt.

Die ferne Pregelstadt, für welche das Interesse in neuerer Zeit bedeutend zugenommen hat, bietet dem, der sie zum ersten male besucht, manche Eigenthümlichkeit dar. Aus der Ferne gesehen, gewährt diese zu beiden Seiten des Pregels weithin gestreckte siebenhügelige, siebenstorige und siebenbrüdicke Königsstadt einen zwar nicht imposanten, aber doch recht anziehenden Pro-

spekt. Mit seinen sieben vielgestalteten Thürmen und dem massenhaften königlichen Schloß, das mitten in der Stadt auf dem stattlichen Schloßberge gelegen, die höchsten Gebäude weit überragt, zieht sich Königsberg in einem weiten Halbbogen von dem unabsehbaren Pregelwiesen hinaus zu den waldumkränzten Höhen der freundlichen Sternwarte, in welcher der große Astronom Vossel sich selbst das schönste Ehren Denkmal gesetzt hat. — Kommt man von den moderneren, glatteren und geleiteteren

Städten Deutschlands in diese Stadt des Nordens, so empfindet man allerdings eine gewisse nordische Schwere und Aermaligkeit; aber bei längerem Aufenthalte lernt man hinter der äußeren Abgeschlossenheit und Starrheit die Tüchtigkeit der Stadt anzuweilen schätzen und findet in ihr weit größere Empfänglichkeit, als man nach dem ersten trüben Eindrucke vermuthete. So ergeht den meisten Fremden, zumal wenn sie aus dem Süden hieher kommen.

Es hält schwer, ein Totalbild von Königsberg zu gewinnen. Diese zwischen Hügeln zerstreute Häusermasse zeigt nur noch einen Anhauch ihrer früheren reichstädtischen Herrlichkeit in der Nähe des Pregel, andernorts ist sie bereits modern zerfloßen oder völlig erblüht. Nur die in der Mitte der Stadt gelegene, pregelumschlossene Insel des Kneiphof, vorzüglich aber dessen Langgasse mit hohen stattlichen Giebelhäusern und breiten, steinernen Treppen davor, nur der altstädtische Markt, das alte Schloß, der lebensfrohe Stadtheil und die ehrwürdige Schloßkirche imponiren noch durch mittelalterliche Architektur und haben der Stadt den unverlöschlichen Stempel früherer Größe gesetzt. Sonst hat das äußerliche Königsberg einen vorherrschend altmodisch sveibürgerlichen Charakter, den es erst verlieren dürfte, wenn die Schienenbahn mit ihren eisernen Armen es in das großweltliche Treiben hineinzieht. Die meisten Straßen sind noch mit jenen genügsamen Häusern besetzt, in denen man sich unendlich langweiliges Familienglück zu denken pflegt, daß solid philiströse Häuser, die den zugespitzten Giebel wie eine Schlafmütze auf dem Kopfe tragen. Einer lehnt sich nachbarlich an das andere, und sie schauen sich gegenseitig neugierig in die Fenster. Wenn der Humorist Bog an einem schönen Sommerabend diese närrischen Häuser betrachten könnte, würde er finden, wie sie gruppenweise zusammen vor ihren eigenen Thüren sitzen und traulich über die Begebenheiten des Tages und des Geschäfts plaudern und beglücklich die leichten Dampfwellen aus den Schornsteinen blasen, als rauchten sie vor dem Zubertgehen ihre abendliche Friedenspfeife. — Doch ich führe den Leser in die Stadt selbst ein, mit dem Versprechen, daß derselbe von dem feineren Stadtbilde nur so viel lernen soll, als nöthig ist, um die Menschen, die darin leben, zu verstehen, denn Kleider und Städte machen Leute.

Das Thor, welches von der Berliner Landstraße gerade in die Stadt führt, ist von sehr kleinädtischen Verhältnissen und so niedrig, daß, wie Walstede meint, einziehende Triumphtore ihren Lorbeerkranz mit beiden Händen festhalten müssen, damit er ihnen nicht vom Kopfe gestreift wird. Königsbergs wohlweiser Magistrat hatte schon einmal durch einen prächtig architektonischen Einfall diesem Uebelstande abgeholfen; er ließ nämlich zur Festschließungsfeier im Jahr 1840 eine imposante Steinwand, auf welcher das Brandenburger Thor zu Berlin gemalt war, vor die Eingangspforte stellen. Schade nur, daß dieser legale Steinwandene Einfall nicht länger vorhielt als die andern schönen und wichtigen Einfälle aus dem Jahr 1840.

(Fortsetzung folgt.)

### Bremen, April.

#### Theater. — Kunst.

Wenn es in den letzten Jahren eine Zeit gegeben hat, wo unsere Theaterdirektion keinen Grund hatte über schlechten Besuch des Publikums zu klagen, und wenn das Publikum seinerseits keinen Grund hatte sich über Mangel an gebiegenen Kräften und Leistungen so wie an Abwechslung zu beschweren, so waren die jüngst verfloßenen Monate, in denen wir eine wahrhaft theatralische Glanzperiode durchlebt haben. Die Zeit liegt noch nicht fern, in der es hier weniger als anderswo zum guten Ton gehörte, viel und regelmäßig ins Theater zu gehen; und

wenn sich dies auch bedeutend geändert und die Ansichten hierüber sich geläutert haben, so wirkt doch in den Wintermonaten vieles zusammen, was wenigstens unsere ersten Stände dem Theater entzieht: in den ersten Monaten des Jahres zunächst das gesellschaftliche Leben, das in dem Grade alles absorbiert, daß man sich beim Anlaufe zu einer Soirée oder einem Ball nicht nur um die Menschen, sondern sogar um die Wochentage reiht. Sonst hatte das Theater im Vergleich mit diesen Genüssen nur eine geringe Anziehungskraft, in den letzten Monaten aber haben Schauspiellust und Gesang über die materielle Einseitigkeit der Gesellschaften einen glänzenden Triumph davon getragen, und zwar vorzüglich durch die Gastspiele hervorragender Künstler beiderlei Geschlechts, Mad. Schuffels-Brüning, Mad. Küchenmeister-Rudersdorf, Schuele, G. Devrient, Böding u. a. Sogar unsere Privatconcerte sind in diesem Jahre so stark besucht und haben sich zu einer solchen Macht ausgebildet, daß Niemand es wagen könnte an einem dieser Concertabende eine größere Soirée geben zu wollen. — In unserer seit etwa zwei Jahren bestehenden Kunsthalle blühen die bildenden Künste eigentlich nur im Winter; sie ist ein Wintergarten, wo die schöne Welt ihre Sonntagsbörse hält und am liebsten über die gesellschaftlichen Freuden und Leiden der verfloßenen und der bevorstehenden Woche plaudert, heiläufig auch wohl auf die wenigen neuen unter den ausgestellten Bildern einen Blick wirft. Dieser fortdauernde Sonntagsverkehr ist aber ein um so größerer Triumph für die Direktion des Kunstvereins, als seit dem Auscheiden eines, wenn auch oft eigenmächtig, doch rastlos wirkenden Mitgliedes aus ihrer Mitte die Zahl der aus der Ferne hieher gesandten Bilder sich bedeutend vermindert, und die Direktion, als Ersatz dafür, ihre Begriffe von Kunst in den Statuten so bedeutend erweitert hat, daß sie in den Stand gesetzt ist, in Ermangelung bedeutender künstlerischer Compositionen rein künstliche den Blicken des Publikums darzubieten. In der That muß man es bedauern, daß seit dem Tode des einzigen Mitgliedes der Direktion, welches wahre Bildung besaß und daher beschiden genug war, auch mangelhafte Kenntnisse im Gebiete der Kunst einzubringen, die sieben Mitglieder der Direktion des Kunstvereins Kaufleute sind. Kein Gelehrter, kein Künstler von Fach steht an der Spitze unseres Kunstvereins. Man hat auch hier, wie bei fast allen unsern Instituten, den Grundsatz, daß einflussreiche Direktoren besser dirigiren als sachkundige. Die Beschäftigung der wenigen ausgezeichneten, oder auch nur beachtenswerthen Bilder, welche dieser Winter uns zugeführt, kommt den Mitgliedern theuer genug zu stehen, die für ihren jährlichen Friedeslohn nichts als diese winterliche Sonntagsbörse, aber niemals einen Kupferstich u. dergl. erhalten. Das Einzige, was auf dem Gebiete der Kunst in den verfloßenen Wintermonaten gerechte Bewunderung verdiente, waren die Zeichnungen des Herrn Schenk aus Holstein, der noch vor kurzem in Oporto als Kaufmann lebte. Unter seinen großartigen Darstellungen aus dem portugiesischen Volksleben zog uns am meisten ein Fischverkauf an der portugiesischen Küste an, eine wenigstens neun Fuß lange Zeichnung, die mehr als hundert Gestalten enthält. Schenk besitzt ein eminentes Talent für Composition, Zeichnung, Stellung, Gruppierung und Ausdruck menschlicher Gestalten. Er hatte seine in Sepia ausgeführten Blätter nicht öffentlich aufgestellt, sondern zeigte sie bereitwillig jedem Freunde und Kenner der Kunst, er mußte aber leider gegen das Ende seines hiesigen Aufenthalts bei dem wachsenden Andrang der Neugierigen manches unreise Urtheil hören. Charakteristisch war es, daß die Direktion des Kunstvereins, so lange sie konnte, die in der Kunsthalle nicht ausgestellten Werke des Künstlers vornehm ignorirte, bis die öffentliche Stimme ihr über den Kopf wuchs.

(Fortsetzung fol.)

# M o r g e n b l a t t

für

gebildete Leser.

N<sup>o</sup>. 91.

Mittwoch, 16. April 1851.

— J'en ai honte, et dans l'âge où je suis,  
Je ne veux plus passer pour sotte, si je puis.

Molière.  
L'école des femmes.

## Ellina und ihre Tante.

(Schluß.)

Therese, noch immer von des Rittmeisters Arm umfassen, sah auf: „Ellina, liebes Kind, warum jürnst du denn meinem Glück? Siehe, es ist schwer erkaufte! Fünf Jahre Trennung und Treue! Nur einmal in dieser langen Zeit ein kurzes Wiedersehen! — Und da der Herr die Hindernisse hinweggethan, mußten Zweifel bei mir einkehren; ich wollte meinen guten Clemens erst wieder sehen, wir wollten uns prüfen; darum dieses Zusammentreffen hier auf dem Eilande, wo unsere Seelen sich einst zuerst gefunden. Alles in unserem Hause freut sich dieser Verbindung, vor allen dein lieber Vater. Wenn deine Mutter bei unserer Abreise nicht davon unterrichtet wurde, wenn ich nicht offen mit dir davon sprach, so ist unschwer einzusehen warum. Wir wollten —“ — „Nein, du wolltest,“ fiel Clemens rasch ein. — „Wir wollten,“ fuhr die Tante fort, „uns ja erst wieder sehen, vergleichen, ob wir noch den Wildern gleichen, die wir von einander sowohl im Herzen bewahrten, als hier.“ — Sie zeigte dabei auf ein kleines rothes Etui in ihrem Arbeitskorbe. — „Wir waren nicht verlobt, und auch jetzt noch können wir unser Verhältniß in eine stille, sanfte Freundschaft auflösen.“

Die Stimme versagte ihr, aber Clemens umschlang sie mit einer der ebengemeldeten Auflösung wie seinem sonstigen gebildeten, zurückhaltenden Wesen durchaus widersprechenden Heftigkeit, verbindlichst hinzusetzend: „Aber, Therese, bist du toll?“ — Ellina umarmte und küßte die Tante. Daß eine Person, die das neunundzwanzigste Jahr und etwelche Renze darüber hinter sich hatte, die — um den Leser auch

nicht im mindesten zu täuschen — am verfloffenen ersten Juni ihren zweiunddreißigsten Geburtstag gefeiert hatte (wozu Ellina ihr die Pantoffeln gestickt, die sie in diesem Augenblick trug und auf deren Blättern die Zahl 32 in Adonisdröschchen stand) — daß eine Person zwischen dreißig und vierzig noch an Liebe und Ehe denke, davon war die junge Dame so überrascht, daß das Erstaunen jedes andere Gefühl in ihr verschlang. Als bald aber kam jählings die Furcht über sie: Was mochte der Landrath, nunmehr von Tante Therese Bruder Hermann genannt, von ihrem Gebahren denken? hatte sie sich nicht vielleicht irgendwie in seinen Augen ein klein wenig blamirt? Dazu kam es ihr vor, als sey die ganze Sache nicht beschaffen, um von ihrer Freundin Hulda beurtheilt zu werden, um so mehr als Tante Therese es auch jetzt nicht geeignet fand, in ihrer schwarzen Spitzenmantille und dergleichen Auffag öffentlich als Braut aufzutreten. So nahm sie sich denn vor zu schweigen und einzulenkeln, und Therese in ihrem strahlenden Glück vergaß schnell den ganzen Auftritt, sobald sie sich überzeugt hatte, daß des geliebten Nichtchens junges Herz keine Beschädigung erlitten.

Es war ein klarer Septembertag, als sich in Ellinas Heimath ein feierlicher Zug zur ländlichen Kirche bewegte. Tante Therese ist wieder weiß gekleidet, nicht in Kaschemir, sondern in schwer herabwallende Seide. Ihr Bruder führt sie, Clemens hat seine Staatsuniform an, ihm zur Seite geht Hermann, sein Bruder, wahrlich ein gar stattlicher Herr. Er ist viel hübscher als Clemens, das ist gar keine Frage, und Händchen, das süße Händchen (es hatte die Stille des feierlichen Morgens benutzt, um mit den jungen Bettern eine Prügelei auszuführen, in



Folge dessen des Vaters Reizpeitsche genossen, und war so rührend mit seinen etwas rothen Augen und seiner elegischen Stimmung), dieser Engel war sein vollkommenes Ebenbild. — Ulina ist Brautjungfer; sie trägt klares weißes Zeug über Seide und einen vollblühenden Rosenkranz, Blushing-maid. Hatte sie doch vor ihrer Reise in die Nordsee ihrem Lieblingsbusch alle Knospen abgeschnitten, damit er im Herbst blühe. Sie mußte denken, vom Herzen der Tante seien auch die Frühlingsknospen abgeschnitten und nun blühe ihr des Lebens und der Liebe vollster Rosenkranz im Herbst. — „Aber es ist doch wunderbar!“ dachte Ulina. „Nein, ich möchte im dreißigsten Jahr nicht mehr Hochzeit halten. Bei Männern ist das etwas ganz anderes; da schadet das Alter überhaupt nichts, im Gegentheil. Aber wenn ich noch an die Angst denke! Wie zart von Hermann, daß er der Sache nie erwähnt! Er hielt sie schon damals für eine körperliche Aufregung, sonst müßte ich mich doch recht schämen. Sein Billet an die Tante — ich habe es gerettet und verwahrt — sein Billet enthält ja nur Besorgnisse für meine Gesundheit. „Das liebe Wesen“ nannte er mich darin. — Händchen, gib doch deiner kleinen Tante hübsch den Arm zum Zuge,“ sagte sie zum Jungen, der mit den andern Kindern um sie herumtölpelte, und führte ihn ihrer jüngsten Schwester zu, dann erröthete sie jählings über ihre eigenen Gedanken. Des Landraths Blicke ruhten gerade innig auf ihr. Sie war vielleicht nie so schön gewesen, und Händchen anlangend, war es die höchste Zeit, daß er eine Mutter bekam. War er doch erst vorgestern krank gewesen, weil er in halbreifen Pflaumen vom Baum zu viel geleistet. Das arme Händchen! Und die kleine Diane — das Herz wollte Ulina brechen, wenn sie an die dachte: vier Jahre und mutterlos!

Nachdem die Herrschaft in langsamem Zuge vorbeigeschritten, sprach die Ursel zum Hofmeister, das heißt dem bäuerlichen Gutsverwalter, an dessen Arm sie das Gefinde anführte: „Wie, wenn Fräulein Ulina noch einmal ihrer Tante Schwägerin würde?“ und der Hofmeister erwiderte: „Ich hebbe od all dacht: nö, hebbe ich dacht.“

### Aus London.

(Schluß.)

Das rege öffentliche Leben muß naturgemäß auch in das Privatleben überspielen. Ich hatte vielfach Gelegenheit dieß zu beobachten. Wenigstens einmal wöchentlich versammelte sich die Gesellschaft des Modelldogginghauses zu einem Meeting, um politische und sociale Fragen zu besprechen, und ich muß gestehen,

daß ich mich über den parlamentarischen Taft, der von allen Seiten entwickelt wurde, nicht genug wundern konnte. An andern Abenden wurden Shakespearesche Stücke vorgelesen. Für ihren großen Dichter sind namentlich die mittleren und niedern Stände begeistert. Es gibt wohl wenige Arbeiter, die die schönsten Stellen seiner Werke nicht auswendig wüßten. Eines Tages, entsinne ich mich noch, wurde Gericht über einen der Hausbewohner gehalten, der die Rolle des Hamlet unwürdig vorgetragen hatte. Mit überraschender Geschwindigkeit ging die Wahl der Richter und Geschworenen, der Ankläger und Vertheidiger vor sich, die nöthigen Perrücken und sonstigen Kleidungsstücke wurden herbeigeschafft und wie mit einem Zauberschlage war das lustige Rauchzimmer in einen ernstesten Gerichtssaal verwandelt. Der Präsident eröffnete die Sitzung mit einer Rede über den großen Einfluß des Dramas auf die Gesellschaft. Die Verhandlungen wurden mit unerschütterlichem Ernste geführt, die Zeugen verhört, die Anklage begründet, die Vertheidigung vorgebracht, und nach kurzer Verathung gaben die Geschworenen ihr Verdict auf Schuldig. Der Angeklagte wurde auf einen Monat von den Vorlesungen ausgeschlossen. So unwichtig dieser Verfall an sich seyn mag, er ist charakteristisch. Er beweist, wie das Institut der Jury im Volksfinne wurzelt und von ihm erfaßt und verstanden ist. Er beweist aber auch, daß das Volk den Inhalt von der Form zu trennen weiß und sich durch Travestie an den lächerlichen Aeußerlichkeiten, die seinen Institutionen anleben, zu rächen weiß.

Was mir die Gesellschaft der Engländer außerdem so interessant und lehrreich machte, waren die großartigen Beziehungen des Weltmarkts, die mir von allen Seiten entgegenstrahlten. Der eine meiner Hausgenossen war Ansiedler auf dem Cap der guten Hoffnung gewesen, der andere erzählte vom himmlischen Reich, in dem er sich längere Zeit aufgehalten, der dritte hatte die Kriege gegen die Sikhs mitgemacht und bezog von daher eine Staatspension, der vierte hatte einer der Expeditionen zur Aufsuchung Franklins beigewohnt, ein fünfter war Wallfischfänger, der nur die Abfahrt seines Schiffes erwartete, um sich von neuem in die Gefahren der nordischen See zu stürzen; die andern waren im Handel oder in den Fabriken und Manufakturen beschäftigt; kurz, es war auch nicht Einer, der nicht seinen Antheil an der britischen Größe und dem britischen Ruhm hätte beanspruchen können.

Man wird mir verzeihen, daß ich einigermaßen von meinem Stoffe abgewichen bin, aber ich habe die Modelldogginghäuser vom Standpunkte des Auslandes behandelt, und von diesem aus ist eine Charakterisirung ihrer Bewohner vielleicht noch wichtiger als eine Beschreibung ihrer materiellen Einrichtungen.

und ökonomischen Vortheile. Ich glaube, daß es für den Fremden, welcher der Sprache nur einigermaßen mächtig ist, keine bessere Gelegenheit gibt als diese, um in den innersten Geist des Volkes einzudringen, und ich für meine Person muß gestehen, daß ich in den wenigen Wochen meines Aufenthalte im oben beschriebenen Hause sehr vieles gelernt habe, was mir bei meinem spätern Aufenthalte in England trefflich zu Statten gekommen ist.

Aber abgesehen von allen andern Beziehungen, sind die Modelldogginghäuser schon vom ökonomischen Standpunkte aus eine wahre Wohlthat für gewisse Klassen des Volks. In London, wo die enorme Haustaxe und die unverhältnißmäßige Grundrente den Preis der Miete so in die Höhe getrieben haben, daß man für ein gewöhnliches, sehr mittelmäßig möblirtes Zimmer sieben bis acht Schillinge wöchentlich bezahlen muß, läßt sich die Bedeutung dieser Anstalten nicht zu hoch anschlagen. Namentlich sind sie für den unverheiratheten Arbeiter (Weiber sind meistens ausgeschlossen) von unschätzbarem Werthe. Sie bieten ihm nicht bloß eine gesunde Wohnung für das halbe Geld und eine möglichst wohlfeile Verköstigung, sondern auch einen ausgewählten Bücherschatz und die wichtigere Tagesliteratur, und machen ihm so die Leihbibliothek und das Caffeehaus entbehrlich.

Die Zahl dieser Anstalten in London kann ich nicht genau angeben. Nach den Erkundigungen, welche ich eingelesen, mögen es fünfzehn bis zwanzig seyn, die alle mehr oder weniger nach demselben Plane eingerichtet sind. Da sich übrigens alle Unternehmungen

dieser Art trefflich rentiren, vermehrt sich ihre Zahl sehr rasch. Bei anderer Gelegenheit habe ich Sie auf zwei Modelldogginghäuser im größten Style aufmerksam gemacht, welche für die Industrieausstellung berechnet sind. Diese sind nun so ziemlich vollendet und entsprechen ihrem Zweck vollkommen. Ähnliche Häuser sind in der Ausführung begriffen.

Zum Schluß noch eine Betrachtung. Auch bei dem besprochenen Gegenstande, so unwichtig er auf den ersten Blick erscheinen mag, zeigt sich uns, wie weit die Engländer dem Continente vorangeeilt sind. Wie die große Industrieausstellung den Völkertongress der französischen und deutschen Ideologen verwirklicht, so führen die Modelldogginghäuser die socialistische Wirtschaft des Fourieristischen Phalanstère in's Leben ein. Die bürgerliche Gesellschaft hat hier eine Einrichtung zur Wahrheit gemacht, die alle Vortheile der Gemeinschaft darbietet, ohne die Rechte des Individuums zu verletzen. Ein paar hundert Menschen aus verschiedenen Ländern wohnen und leben zusammen und verschaffen sich Annehmlichkeiten, von denen jeder in der Vereinzelung ausgeschlossen wäre. Und dieses Wunder ist erreicht worden ohne Erschütterung des Staats und der Gesellschaft, sondern gerade durch die Gesellschaft und innerhalb des Staates. Die ideale Spekulation des Continents ist hier Geldspeculation geworden, und die Socialisten, welche hochmüthig der heutigen Welt vorausgeeilt zu seyn meinen, hinken ihr nur nach und erreichen in ihrer Phantasie kaum die Praxis einer entwickelten bürgerlichen Gesellschaft.

## Korrespondenz-Nachrichten.

Bremen, April.

(Fortsetzung.)

Geselligkeit.

Schwer und schwerfällig, wie der Charakter der Norddeutschen, sind auch die Gesellschaften des Bremers, diese Winterlast, unter deren Druck so manche Hausfrau kauft, wenn sie nicht das Glück hat, ihre Vorrathskammern, ihre Tafeln und Theissequisiten unter der Aufsicht einer tüchtigen Hauswirthin zu wissen, die dann alle Rüstungen zum bevorstehenden Feldzuge zu besorgen hat. Aber der Feldzug selbst, die Gesellschaft, bleibt doch eine Krankheit, die nur unter Beihülfe eines oder mehrerer Aerzte ihren richtigen Verlauf nimmt. Und diese Aerzte unserer Gesellschaften sind die Bedienten, gegen welche selbst die gewandtesten Bedienten des Hauses in den Hintergrund treten. In solchen kritischen Tagen verläßt man sich auf sie, wie der Kranke

auf den Arzt. Hast du einen oder zwei gute Bedienten, so wird die Gesellschaft sicher gut ablaufen, wofür du nur für die besten Schütteln hinlänglich gesorgt hast. Diese Menschen gleichen auch darin guten Aerzten, daß sie die den Patienten verordneten Mittel gewissenhaft probiren. Daß die größern Gesellschaften nicht bloß ein Recentre, sondern eine förmliche Schlacht sind, weiß jeder Fremde, der das Glück hatte ihnen aktiv beizuwohnen. So weit sind wir hier aber noch nicht, daß wir, wie es neuerdings in Köln versucht wurde, die tägliche Mittagstafel auf vier oder fünf Uhr verlegt haben; sie wird noch in der unpassenden zweiten Stunde gehalten; aber zu einem freundschaftlichen Mittagessen, d. h. zu einem solchen, zu welchem eine lithographirte Karte immer acht Tage vorher einlabet, versammelt man sich selten vor vier Uhr. Wenn du bei solchen Gelegenheiten auf alle möglichen Delikatessen rechnest, siehst du dich selten getäuscht; aber selbst wenn die Gäste sich im wahren

Sinne des Wortes freundschaftlicher, d. h. um drei Uhr versammeln, blieben sie bis gegen zehn Uhr bei einander, außer daß der Kartentisch auf einige Stunden eine Trennung der Geschlechter bewerkstelligt, worauf sie zuletzt vor dem Schiden sich wieder zu einem kleinen Imbiß vereinen. In der Regel fühlen nur die Männer die magnetische Kraft der Karten, die Matronen und Jungfrauen nehmen ihre zartesten Arbeiten zur Hand und setzen dabei ihre Zungen in vibrierende Bewegung. Will es der Zufall, daß ein männliches Wesen vorhanden ist, dem die Natur eine gewisse Abneigung gegen die 52 Blätter verlieh, so muß dasselbe sich zum Vorleser nicht bloß hergeben, sondern förmlich herantreten. Man kann nicht läugnen, daß ein solcher lebendünder Zusammenhang eine anschließende, befriedigende Kraft ausübt, also dem wesentlichen Zweck des geselligen Zusammenlebens entspricht; aber es kann vorkommen, daß auch heterogene Elemente auf diese Weise gegen ihren Willen in eine für sie zu lange dauernde Verührung gebracht werden. Einen gewissen Centralpunkt unseres gesellschaftlichen Lebens bilden die sich regelmäßig wiederholenden Familien- und Kinderstage, die von werthlichem Einfluß auf das Zusammenhalten der Familien im weiteren Sinne des Wortes sind. Mägen Lebensberuf, wirkliche oder vermeintliche Standesunterschiede die Glieder einer großen Familie noch so sehr trennen und sie einander zu entfremden drohen, der regelmäßige Familientag, führt sie immer wieder auf einige Stunden zusammen und erinnert sie an ihren gemeinsamen Ursprung. Erst wenn die Zahl der Familienmitglieder so groß wird, daß die Länge der Tafel die des Saales übersteigen würde, führt eine solche allzu große Ausbreitung in der Regel die Auflösung des Zusammenhanges herbei. Ich wüßte nicht irgendwo in Deutschland dergleichen regelmäßige Zusammenkünfte von Verwandten in so ausgedehntem Maße gesehen zu haben. Ich weiß auch, daß man sie in Bremen vielfach getabelt und nicht mit Unrecht unser früheres Göttermessen daraus hergeleitet hat, aber in ihrem jetzigen Verstande sind gewiß mehr lebliche, als tadelnswerthe Elemente

(Schluß folgt.)

### Königsberg, April.

(Fortsetzung.)

#### Physiognomie der Stadt.

Die erste Straße, die sich vor dem Fremden eröffnet, heißt der Haberberg. Gleich nach der Durchfahrt durchs Thor gewahren wir auf einer Pumpe das Standbild eines Mannes mit Haberhut und Schwert, die Fahne in der Hand, und erfahren, die buntangebrichene hölzerne Figur sey Königsbergs Tell, der Schuhmachergesell Hans von Sagan, der im Jahr 1370, nach der Audauer Schlacht, die weichen Völker des Ordens zum Siege geführt haben soll. Vom Haberberge führt eine sehr stattliche Straße, die Werstadt, nach dem eigentlichen Mittelpunkt Königsbergs, eine langgestreckte Perspektive, die einen berlinisch architektonischen Schwung hat. Sie wird vom Thurm der Börse nicht ganz geschlossen, da die Wölbung des grünen Thors noch einen Durchblick auf die alterthümlich schöne kniehohe Langgasse gewährt, und ist das Abtheilungsquartier der polnischen Juden, die wir hier ganz in der Originalausgabe, wie sie jetzt in Rußland durch den neueren Kleiderkultus verboten ist, gruppenweise vor den Gassenhäusern gelagert oder auf den Trottoirs herumhulzen sehen. Auch befindet sich in der Nähe die in geschäftigem Styl aufgeführte Synagoge. — Hat der Fremde diese Straße zurückgelegt, so gelangt er an die Haupttrunkader des Königsberger Lebens, an den Pregel, der von der grünen Brücke aus, über welche man in den sogenannten Anelphof gelangt,

einen großartig schönen Anblick gewährt. Rechts an der Brücke steht die Börse, ganz von Holz auf Pfählen über dem Pregel gebaut. Die Fronte wird von einem auf ionischen Säulen ruhenden Porticus getragen und würde sich ganz gut ausnehmen, wenn nicht unglücklicherweise über der klassichen Architekturstur noch ein Giebel in der Form einer steifen spitzen Grenadiermütze hervortragte. Wenn indeß nur die Geschäfte hier floriren, so läßt sich der kleine architektonische Verdrüß schon verschmerzen. Gott Verkur hat ohnedieß schon seine heidnische Klassicität abgelegt. Die goldenen Sohlen, die er trug, hat er in Friedrichsdor umprägen lassen und erscheint selbst im bürgerlichen Frack und in Modesten, in Königsberg Weizenproben unterm Arme tragend. Hier von der Börse aus lernt man Königsberg von seiner freistädtischen Seite kennen. Hier gewährt der Pregel mit den bewimpelten Schiffen und Uebersfahrten, mit den hohen Giebeln zu beiden Seiten des Bohlenwerks (die bilden rechts einen eigenen großen Stadtheil und sind der Stolz der Kaufmannschaft), ein eben so heiteres, als ächt seemännisches Gemälde. Man sieht hier Schiffe der verschiedensten Bauart, plumpe Wittinnen, welche tief aus dem russischen Lithauen hieher kommen, geführt von armen Dschunken, diesen harmlosen, halbnaakten Söhnen der Natur, deren Anblick einen seltsamen Kontrast mit unsern Kulturzuständen bildet; Kaiserliche aus Elbing und kleine Lichterfahrzeuge mit Post, welche sich fischähnlich mit einer Art von Seitenflosse versehen haben, um bei stürmischem Wetter auf den Wellen des Hasses nicht das Gleichgewicht zu verlieren; Verdinge und Briggs mit einem bis drei selgen Masten. Und sehen wir nun die eleganten Dampfschiffe, die Schwalbe und Gajelle, den Delphin und den Falken, die „Stadt Danzig“ und die „Stadt Königsberg,“ sammt der englischen „Goloraine“ im Fluge den Pregel durchschneiden, sich rasch und geschickt durch das Gewühl der andern, weit plumperen Schiffe durchwinden, bis sie leuchtend und mit dampfendem Schlei landen und einen Schwarm frohlicher Passagiere ans Land setzen, so möchten wir einer Einladung zur Spaziersfahrt nach Pillau gern Gehör geben, denn die Reise dorthin, die einzige, welche der große Kant in seinem Leben unternommen, sonst so beschwerlich und langweilig, man mochte zu Lande mit der Post oder mit einem Viertelt übers Haff fahren, ist jetzt mit Hülfe der Dampfschiffe zu einer der gewöhnlichsten Lustpartien geworden. Wir verweilen aber zunächst in Königsberg, und zwar treten wir durch das thurmgekrönte grüne Thor in die stattlichste aller Straßen, in die kniehohe Langgasse, in der man einer Bauart begegnet, die an Venedigs Paläste erinnert. Diese Gasse ist wunderbar schön, aber der ursächliche Zusammenhang liegt nahe. Die deutschen Ritter oder deren Hochmeister brachten bei der Uebersiedlung aus Venedig italienischen Geschmack und venetianische Modelle und Baumeister mit nach dem rauhen Preußen. Nicht Königsberg allein, mehr noch Danzig, diese schöne Ruine eines reichen Mittelalters, und auch Marienburg, diese räthselhafte Prachtburg, deren früheren Umfang man umsonst aus den erhaltenen Ruinen herauszukutieren sucht, tragen diesen Charakter. Ein eigenes Gefühl des Wunderbaren erweckt es, die seltsamen Formen und Linien der Lagunen des adriatischen Meeres an der fernsten Küste der Ostsee wiederzufinden. Man sieht zu beiden Seiten der Straße lauter alterthümliche, wenn auch meist nach altindianischem Jopystyl modernisirte, hohe Häuser, mit blendendem Abputz, wie mit patricischer Wäsche angethan und durch ihre bligenden Spiegelheben vornehm die Vorübergehenden lorgnettirend.

(Fortsetzung folgt.)

Beilage: Intelligenzblatt Nr. 3.

# M o r g e n b l a t t

für

## gebildete Leser.

N<sup>o</sup> 92.

Donnerstag, 17. April 1851.

Weil ein Pferd dir gelingt in einer gebildeten Sprache,  
Die für dich klärt und denkt, glaubst du schon Dichter zu seyn?  
Schiller.

### Aus Renan's Nachlaß.

#### Gebildete Sprache.

Wie das Schlachtroß proprio Marte  
Möglich tanzt und feurig springt,  
Wenn ihm die Trompete klingt,  
Und davon eilt zur Standarte;  
Wie sich's stellt in Reih und Glied,  
Und das Bäuerlein im Bügel  
Fort muß mit verwirktem Zügel,  
Gar nicht weiß, wie ihm geschieht:  
Also trägt das deutsche Wort,  
Das von Meistern ward geritten,  
Als sie sich den Kranz erstritten,  
Manchen Stürmer mit sich fort.

#### Kuckrufen.

Nicht ein jeder wagt zu richten  
Meister, so in Farben dichten,  
Noch des Meisters Flug in Tönen  
Schnell zu tadeln, sink zu krönen;  
Denn mit Farben und Gestalten  
Weiß der Laie nicht zu schalten,  
Und im Contrapunkt zu reden  
Ist nicht Sache eines jeden.  
Doch des Wortes ist, so und so,  
Wer nicht stumm, ein jeder froh.  
Darum wer in Worten dichtet,  
Wird vom ganzen Troß gerichtet;

Jeder weiß von ihm zu schwagen,  
Launisch greifen ihm, heut schmückend,  
An die Stirne, morgen pflückend,  
Alle ungeweihten Tagen.  
Dieser Pöbel faßt es nie,  
Daß er über Poesie,  
Als die höchste Kunst von allen,  
Hat kein Urtheil hinzulassen.  
Eben weil ihm ihre Zeichen  
Altvertraut sind, dünkt ihm alt  
Und vertraut auch ihr Gehalt,  
Und er wird ihn nie erreichen.  
Ewig schließt für ihn die Pforte;  
Weil er im bekannten Worte  
Nur sein täglich Brod erkennt,  
Ist's für ihn kein Sakrament.

#### Einem Dichter.

In diesen Herzen wogt die Liebe,  
In jenen drüben locht die Galle,  
Dein Feuer brachte sie doch alle  
In Wallung; gut, wenn es so bliebe!  
Doch gehst entgegen du dem Leide,  
Wo Alles still wird um dich seyn,  
Wo du dein Lied für dich allein  
Aufspielen wirst auf einer Heide;  
Wo du nach einem Wetterschlage  
Hinausblickst von der trüben Fläche,  
Daß er auf dich herunterbreche,  
Damit doch jemand nach dir frage.



## Meine Patienten.

(f. Nr. 76—84.)

### II.

Die Stadt füllt sich und meine Patienten häufen sich, was mich mit einiger Zufriedenheit erfüllt. Warum euch nicht? — Wie Nacht und Tag, Frühling und Herbst, Winter und Sommer, so müssen Krankheit und Gesundheit einander entgegenstehen, damit durch das Uebel der einen die Wohlthat der andern desto fühlbarer werde. Meine Humanität hat demnach keine Ursache, die Weisheit dieser Einrichtung der Natur in Frage zu stellen; jedenfalls kann ich ein gewisses inneres Wohlbehagen bei dieser Zunahme von Krankheitsfällen nicht ableugnen.

Es kommt mir jetzt sehr zu statten, daß ich so gelegen wohne. Vor einem Jahre hätte ich mir es wahrlich nicht träumen lassen, daß ich mich heute im Westen in einer aristokratischen Behausung befinden würde. Zufall, du bist ein Gott! — Ein junger Arzt darf keine neue Bekanntschaft verschmähen, es war mir daher ganz genehm, als einer meiner Freunde sich erbot, mich bei der Wittve eines General's, die ein Haus mache, einzuführen. Mistress Norris empfing mich ganz artig und forderte mich auf wieder zu kommen. Damit war aber noch nicht gesagt, daß sie mir besonders wohlwolle, denn Gleiches erfahren alle übrigen. Wie angenehm mußte es mich daher überraschen, als sie mir nach Verlauf von ein paar Monaten, während welcher ich von Zeit zu Zeit ihr Gast gewesen, eines der leer stehenden Zimmer in ihrem Hause zur Wohnung anbot. Das war eine gebrauchte Taube, für welche der Mund nicht einmal geöffnet gewesen.

Meine gütige Wirthin ist eine Frau von ungefähr fünfundsünfzig Jahren, von hohem schlankem Wuchs und vornehmem Anstand. Sie muß einmal hübsch gewesen seyn und würde noch jetzt, besonders Abends, wenn sie ihr sehr schönes dunkelblondes Haar in langen Locken trägt, recht gut aussehen, wäre ihr Mund nicht wegen der mangelnden Vorderzähne bedeutend eingefallen. Dieß verändert alle Züge und gibt dem Gesicht ein Gepräge des Alters, das es sonst nicht zeigen würde. Sie ist weder geistreich noch gelehrt und liebt wenig, dafür aber besitzt sie den feinen geselligen Ton einer vornehmen Frau und weiß eine Unterhaltung leicht und angenehm zu führen. Man sagt, zu Zeiten ihres seligen Vatten habe es nicht so friedlich unter ihrem Dache ausgesehen wie jetzt, und ich habe mit Lavaterischem Scharfblick zu ergründen versucht, auf welcher Seite die Schuld davon gelegen, habe es aber bis jetzt nur zu Vermuthungen gebracht. Ich meine, die Frau Generalin müsse ein wenig gefallsüchtig gewesen seyn. Sie hat offenbar keine andere herrschende Leidenschaft als diese, und wenn sie früher

die Befriedigung derselben ihrer Schönheit dankte, so begnügt sie sich jetzt mit dem kleineren Tribut, der ihrer Güte zu Theil wird, und scheint stets heiter und zufrieden.

Da sitze ich nun, wie mit Fortunatus Hut hergezaubert, an meinem Fenster — freilich im vierten Stock — im fashionablen Park-Lane und schaue in die helle Oktobersonne hinaus, die eben Miene macht im Westen schlafen zu gehen. Wie herrlich sich der weite Park von hier ausnimmt! Mir zur Linken reitet der Herzog von Wellington in den Wolken; nimmt er sich doch gerade aus wie die kleinen Bleisoldaten, mit denen die Kinder spielen. Als er mir diesen Morgen in Piccadilly in seinen weißen Lederbeinkleidern und hohen schwarzen Stülpstiefeln begegnete, sah er freilich ziemlich anders aus. Mir gegenüber erhebt sich Albert Gate, wo der große Hudson, der unsterbliche Eisenbahnkönig, thront. Dort um den Teich wimmelt es noch von allerlei fashionablem Volk zu Ross und Wagen und jenseits desselben sehe ich den ungeheuern Glaspalast, dieses achte Wunder der Welt, aus der Erde wachsen. Süßes Vorrecht der Höhe, von der man so erhaben in das Getreibe der Sterblichen hinabschaut! Aber da schlägt meine Stunde. Jetzt Hut und Stock her und die würdige Miene eines Hippocrates angenommen, damit schon mein bloßer Anblick wie ein niederschlagendes Pulver auf die Kranken wirkt.

Es macht mir großes Vergnügen, jetzt in ein paar aristokratischen Familien Zutritt zu haben. Es ist vielleicht der Reiz der Neuheit; ich sehe mich dadurch unterhalten wie in einem Theater oder Gastnachtspiel. So ein Mansion of a Nobleman ist aber auch ein ganz anderes Ding als das Haus gewöhnlicher Menschen. Es ist ein Unterschied wie zwischen der Tonne des Diogenes und der Grotte der Kalypso. So wie ich schelle, öffnet sich die Thüre und ein Athlet in bunten Plüschhosen fragt nach meinem Begehre, während andere bunte Hosen dastehen und mich mit den in ihren heißen Gesichtern versteckten kleinen Augen angaffen, als wollten sie sagen: „Wer bist du und was willst du hier, du elender Wicht, der du auf zwei Beinen anlangst?“ Dieß imponirt mir, ich kann es nicht leugnen.

Die Kranke, die meiner im Hause der Lady Regmerill's Sofavoice wartete, war leider nicht ihre Ladyship selber, sondern ihre Erzieherin, die als Deutsche, wie eine Grönländerin nach Wallfischthran, nach den heimischen Pulvern und Latwergen lechzte. Ich gab ihr aber, um mich in einem englischen Hause in Ansehen zu setzen, nur englische Medicamente, und statt, wie bei uns gebräuchlich, dem Fieber mit Wassersuppen zu begegnen, verordnete ich Portwein, Chinin und Hammelscoteletten. Dieß gefiel Milady gar sehr, und sie hielt mich für eine rühmliche

Ausnahme unter den fremden Aerzten, die nicht immer das ländlich stülisch verstehen.

Heute nun hieß es, Milady wünsche mich im Eßzimmer zu sprechen, ehe ich in den vierten Stock zu ihrer Erzieherin hinaufstiege. — Im weiten Gemache war alles still. Im Kamin loderte ein Feuer und der Esstisch war gedeckt, zwei Couverts, für Papa und Mama. Auf dem Büffet lag eine Menge Silberzeug ausgebreitet, dessen herrliche Politur selbst im Halbdunkel Blitze versendete. Warum können andere Völker ihr Silber nicht puzen lernen? An den Wänden hingen ein paar große Gemälde, die sich aber nicht erkennen ließen, und dicht neben einander geschichtet standen mit grünem Marroquin überzogene Stühle umher. Ich wanderte auf dem weichen Teppich einige Male auf und ab, räusperte mich, blickte nach der Thüre, zupfte an meinem Halskragen, warf mich in die Brust und blickte wieder nach der Thüre.

Jetzt trat ein Envas herein, eine Gestalt wie ein langer Schatten, und das Wort »Candles,« das wie ein Hauch durch die Luft zitterte, verrieth, daß ein sterbliches Wesen mir nahe. Ich verneigte mich tief und wiederholte einen Schritt vortretend dieselbe Bewegung. Die Gestalt war indessen an das Kamin getreten, wo die helle Flamme sie voll beleuchtete. Sie ließ, als ob sie die Wärme suche, beide Hände an ihre Knie hinunter gleiten, eine Stellung, die ich schon oft an englischen Damen bemerkt habe, und wandte dann mit einer leichten Neigung des Kopfes ihr Gesicht mir zu. — Ich verbeugte mich noch einmal, und zwar mit all der würdevollen Ehrerbietung, die sich in eine solche Rückenkrümmung legen läßt.

„Ich wünschte Sie zu sprechen,“ hauchte sie. Gottlob, daß jetzt Licht kam; da konnte ich wenigstens versuchen, die Worte, die ich nicht vernahm, ihrem Munde abzulesen. — „Was halten Sie von Gräulein Köhlers Unwohlseyn? Glauben Sie sie bald herstellen zu können?“ — „Ihre Krankheit ist nicht von Bedeutung, meine Gnädigste; der allgemeine Gesundheitszustand ist aber keineswegs befriedigend. Ihre Nerven scheinen angegriffen.“ — „Segen Sie sich,“ winkte sie mit einer kleinen herablassenden Handbewegung, während sie selbst auf einen Stuhl glitt.

Es entstand eine augenblickliche Pause, in welcher mein Auge die unglaubliche Kühnheit beging, die Hochgeborene anzublicken. Hoch war sie allerdings, sechs Fuß zum wenigsten, und alles harte Knochen. Dabei eine Nase, eine Nase! Ja, das mußte eine alte Familienase seyn; gewöhnliche Menschen tragen kein solches Frontispice umher. Und unter diesem großartigen Zuge befand sich ein Mund, der gewaltig den Ohren zustrebte. Der Träger des Mundes aber war ein Kinn, so klein, daß es in der Wiege verwechselt seyn mußte. Aus diesem unharmonischen Unterhause kam man aber hinauf in einen Sonnengarten, wo unter langen schattigen Wimpern ein paar Augensterne leuchteten, so groß, so glänzend, so braun, mit denen die Natur sich vollständig abgetaucht hatte.

„Ich stimme Ihnen bei,“ hob die Dame endlich an; „nur der Husten scheint mir bedenklich.“ — „Ich habe diesen wenig beachtet, weil er mit ihrem gegenwärtigen Uebelbefinden in keiner Verbindung steht.“ — „Hat sie Ihnen gesagt, daß sie seit Jahren schon mit diesem kleinen heisern Husten behaftet ist und öfters sogar an Brustschmerzen leidet?“ — „Sie hat nichts davon gegen mich erwähnt.“ — „So muß ich Sie bitten, deshalb mit Fragen in sie zu dringen, weil es mir sehr wichtig ist zu erfahren, ob sie Anlage zur Schwindsucht hat. Sie werden mich nach Ihrer Unterhaltung mit ihr hier finden.“

Ihre Hand berührte hiemit leise die Schelle und ein Diener trat ein, dem sie die Worte: »show the Gentleman up stairs,« zuhauchte. Ich verbeugte mich und folgte dem gepuderten Mann, der ein, zwei, drei Treppen hinauf vor mir hertrabte, an den Stufen der vierten aber, die ohne Teppich war, Halt machte, und den Schein des Lichtes, den er darauf fallen ließ, mir zum fernern Führer mitgab. Vermuthlich war es unter der Würde dieses Menschen ein Stodwerk zu betreten, in welchem die weibliche Dienerschaft die Aufwartung hatte. Bald rief mir hier auch so ein Frauenzimmer auf, das mir das Zimmer meiner Kranken öffnete.

(Fortsetzung folgt.)

## Korrespondenz-Nachrichten.

Königsberg, April.

(Fortsetzung.)

Hygiene der Stadt.

Besonders eigenthümlich erscheinen die, nach althausförmiger Bauart längs den Straßenseiten von Haus zu Haus sich ziehenden Treppenhallene aus Stein, hier »Holme« genannt, auf denen die Hausbewohner bei heiterem Wetter, besonders

aber die Damen, nach italienischer Weise und mit einer sonst unserem Norden eben nicht eigenen Unbefangenheit die ihnen zugewiesenen Quadratfuß Öffentlichkeit genießen. Selbst im Winter sieht man die Damen des Kneiphofs, in die farmatische Ragamaila gekleidet, Stundenlang auf diesen Holmen lustwandeln und von den Vorübergehenden sich beschauen lassen. Wie manche Oh, wie mancher Handel ist auf diesen Hausaltanen

geschlossen worden! — Auf einem solchen Welsa saße Hannu Zewald den heroischen Entschluß, mindestens so unerblich zu werden als die Gräfin Ida Hahn-Hahn, und sollte auch die Dinte in Strömen fließen. Auf einem solchen Welsa wurde in einer Mainacht des Jahres 1848 von den Geldbaronen und Bärenfürsten Königsbergs mittelst eines schlaun Wahlmanövers Tribunalrath und Professor Dr. Simsen, trotz seiner früheren Gleichgültigkeit für politische Bestrebungen, zum Reichsdeputirten nach Frankfurt gewählt. — Die Kreisbofinsulaner der Langgasse sind ein ganz eigenthümliches Volk. Ein wesentlicher Theil desselben ist vor grauen Jahren, zur Zeit als die Oksos noch in Mizralm regierten, aus dem fetten Marschlande Gosen in diese Pregelniebung eingewandert und hat den Glückstempel der Börse zur herrschenden Kirche dieses Stadttheils gemacht; andere sind ostpreussische Autokthones, deren Ahnen einst zu dem lithuanischen Donnergott Perkunos beteten, bis sie vom Bischof und Generalsuperintendenten Adalbert in's preussische Christenthum hineinkathetrisirt wurden. Beide Theile beschäftigen sich mit der Staatspapierjucht, mit ostpreussischen und pommerischen Pfandbriefen, Staatskultschneinen u. s. w. — Aber mitten unter diesen beglückten, friedliebenden Geldpatriciern und wohlbelebten Commerzienrathen, wie sie ein Julius Cäsar sich kurz vor des März's Iden nur hat wünschen können, hat auch ein hagerer Cassius seinen Wohnsitz aufgeschlagen. Bis spät in die Nacht hinein, oft bis zum dämmernden Morgen leuchten in einem ersten Stockwerk der Straße die Fenster von Johann Jacoby's Wohnung wie die Augen eines unermüdeten Forschers auf die stille Straße hinunter. „Gott mag sich erbarmen!“ spricht mit tiefem Stoffseufzer mancher Staatspapierinhaber aus der Vorstadt, der unsere Märzrevolution noch nicht verstanden und den die Unruhe noch spät durch die Straße jagt, zu den erleuchteten Fenstern hinaus: „da sitzt er schon wieder und schreibt eine Prognose, die uns alle auf's Neue zu Grunde richten wird!“ — Die Straße, sagt Walewode, welche während des Rückschlags unserer Märzrevolution Jacoby und seinen hiesigen Genossen, als den unabweisbaren Ueberberrn sämtlicher neuesten Revolutionen Europas, zugebachet worden, hätten ausgereicht, unsere junge deutsche Flotte mit vollständiger Ausrüstung zu versehen.“ Und doch war Jacoby vor den verhängnisvollen Iden des März der gefeierte Liebling der altliberalen Bourgeoisie. Die Börse war ordentlich stolz auf die „vier Fragen“, und es fehlte nicht viel daran, daß sie dieselben auf den Courzettel aufgenommen und fünf Procent über Pari notirt hätte. Und jetzt, wie ganz anders!

Der Kreisbof selbst ist eine Insel, von zwei Pregelarmen umschlossen; sie enthält außer der alterthümlichen Langgasse noch ein antikes Rathhaus, den ehrwürdigen Dom mit Rants Grabmal, den Junferhof, der zu Banketten der jungen Kaufmannschaft und zu Studentenbällen benutzt wird, so wie die Universität, welcher an Pausfähigkeit schwerlich eine zweite in Europa gleichkommt. Ueber die Krämerbrücke gelangt man in eine enge und kurze Straße der Altstadt, welche in die freundliche, im üppigen Frühlings- und Herbstschmucke prangende Gartenanlage des altstädtischen Kirchenplatzes, im Munde des Volkes „Mudergarten“ genannt, ausmündet. Den ganzen Hintergrund dieses Platzes schließt eine Häuserreihe, über welche der südliche Flügel des Schlosses in seiner ganzen Ausdehnung malerisch hervorragt. Man geht einen bedeutenden Hügel hinauf zum inneren 333 Fuß langen und fast eben so breiten Schloßhof hinan. Die Geschichte des Schlosses verläutet sich selbst durch das Conglomerat architektonischer Style, welche sich in ihm vereinigt haben; fünf Jahrhunderte haben ihm ihren Charakter aufgedrückt. Die Nordseite ist noch ganz so, wie sie vom deutschen Orden erbaut worden; indessen zieht der westliche Flügel unsere Aufmerksamkeit

junctisch auf sich, sofern sich derselbe neben seiner alterthümlichen Architektur noch besonders durch die naive Toleranz in der Verwendung seiner Räumlichkeiten auszeichnet. Die mächtigen unterirdischen Gewölbe dieses Flügels dienen zu einem großartigen Weinkeller; auf diesem ruht die Schloßkirche und hoch über den Gewölben der Kirche befindet sich ein Ballsaal, der Moskewitzsaal genannt. Es ist hier die Kirche gleichsam als Vermittlerin für die im Freudenrausch sich vergessende Menschheit hingestellt.

(Fortsetzung folgt.)

Bremen, April.

(Schluß.)

Die Seefahrtsmahlzeit.

Zu den alljährlich wiederkehrenden Festlichkeiten, deren Mittelpunkt früher ein lucullisches Wahl ausmachte, die aber in jüngerer Zeit auf eine lobenswerthe Einfachheit beschränkt worden sind, gehört ein in seiner Art merkwürdiges, eigenthümliches Festessen. Ich meine die an einem Freitage des Monats Februar, etwa mit Beginn der Fastenzeit, stattfindende sogenannte „Seefahrtsmahlzeit“, zu welcher einige Rheder und Schiffskapitäne als „Schaffer“ das ganze Personal der Rheder und der anwesenden Kapitäne der Kauffahrtschiffe, ferner aber auch sämmtliche gerade anwesenden ausgezeichneten Fremde einladen. Die Tafel ist gedeckt im alterthümlichen, festlich geschmückten Saale des vor mehr als drei Jahrhunderten von Kaufleuten und Schiffen zur Wohnung undemittelter Kapitäne und deren Wittwen erbauten „Hauses Seefahrt“, das den die Straße durchwandernden Fremden über dem Eingange mit einem in Stein ausgehauenen, vom Sturm geprüften Schiffe und der Unterschrift: Navigare necesse est, vivere non necesse est, begrüßt. Gleich beim Beginn der Tafel ergötzt sich der fremde Gast an zwei bei jedem Gedeck liegende Büten von Silber- und Goldpapier, gefüllt mit Pfeffer und Salz, als den zum Verheissen der Stodfsche, die in verschiedener Gestalt auf den Tisch kommen, nothwendigen Gewürzen. Die Unterhaltung fließt in verschiedenen Tönen, an einigen Theilen des Tisches vorzugsweise in dem unsern Schiffen eigenthümlichen Plattdeutsch. Wenn aber die Zahl der Sprachen der der verschiedenen Länder gleich käme, welche von den seefahrenden Völkern betreten werden sind, so gäbe es eine babylonische Sprachenverwirrung, denn kein Küstenland der Welt gibt es, das die bremische Flagge nicht gesehen. Wenn dann nach Beilegung der verschiedenartig zubereiteten Stodfsche, wozu die Gäste aus großen Pokalen das dicke, der Braunschweiger Rummee gleich kommende Seefahrtbier gekrunkten, die Braten erscheinen, beginnt einer der Schaffer die Reihe der Toaste mit dem auf den Senat der freien Hanse- und Handelsstadt, worauf dann Handel und Handelskammer, Schifffahrt, Haus Seefahrt, Hansestädte, ja sogar Deutschlands Einheit und dergleichen folgen. Aus letzterem Toaste müssen Sie aber ja nicht schließen, daß demselben viele politische, sey's gefährliche, sey's unschuldige, folgen; das Gespräch über die laufende Politik darf nie zu allgemein an der Tafel werden, weil Handel und Schifffahrt bei aller Vorliebe für das bewegliche Element des Meeres doch eher der conservativen als der liberalen Richtung huldigen, wem ich aber keineswegs unsern Kaufleuten Liberalität absprechen will. Gegen das Ende des Wabes fehlt es dann nicht an erheitenden, keineswegs ungerimten Toasten und an kräftigem Männergesang, dessen Inhalt gewöhnlich dem Gebiete des Seewesens und der Untreue — nicht der Frauen, sondern — der Wellen angehört. Erst gegen acht Uhr Abends pflegt die räumlich und zeitlich lange Mittagstafel aufgehoben zu werden.

# M o r g e n b l a t t

für

gebildete Leser.

N<sup>o</sup> 93.

Freitag, 18. April 1851.

Virginibus cordi grataque forma una est.  
Ovid:

## Frauentrachten in Nordalbingen.

I.

Auf Reisen gewährt es Erheiterung und Genuß, die vielen Schattirungen zu beobachten, welche in Sprache, Sitte und Tracht bei den Bewohnern verschiedener Länderstrecken bemerkbar werden. Nachzuweisen, wie weit gewisse Volksausdrücke und sprüchwörtliche Redensarten sich erstrecken, wie sie, auch wo sie anders klingen, doch gleichen Ursprungs sind, muß für Sprachforscher interessant seyn. Im reichen Dialektenranze unseres Vaterlandes klingen derartige urdeutsche Wortfügungen von dem äußersten Dänenstrande der Frieseninseln durch alle deutschen Gauen echoartig fort bis an die erhabenen Felsenmauern der Alpen. Der Frieze, der Niederjache, der Katte, die Nachkommen der Obotriten, Obersachsen und Preußen, Rheinländer, Pfälzer, Franken, Schwaben und Bayern, die deutschen Insassen der Steiermark, Tirols und Vorarlbergs, die Bewohner der schweizer Thäler bis hinein in die farbigen Schluchten Welschlands können in vielen Ausdrücken nun und nimmer ihre gemeinsame germanische Abstammung verleugnen.

Eben so ist es mit manchen Sitten. Wir begegnen Sitten, welche gleich uralten Erbsitten von Geschlecht auf Geschlecht übergehen, im höchsten Norden und im tiefsten Süden. Was abweichend daran ist, zeigt sich bei näherer Betrachtung nur als äußere Zierath, als unwesentlicher Schmuck, wie Laune und Phantasie ihn hinzufügten. Der eigentliche Kern ist überall ganz derselbe; die verschiedenen Stämme und Landsmannschaften haben nur eine Menge Variationen darauf erfunden, hinter denen sie den reinen Ursprung verhielten.

Zu solchen Sitten germanischer Stämme gehört, dünkt mich, die in ganz Deutschland übliche Gewohnheit junger Männer, bei nächtlicher Weile den Mädchen ihrer Wahl einen Besuch abzustatten. Die „Kiltgänge“ der von allen Nationen besuchten Schweiz sind in ganz Europa bekannt, weniger schon ist es das „Fensterle“ der Schwaben, das „Freitgehen“, in Schlesien, den Lausitzen und am Erzgebirge üblich, und von den Nachtbesuchen junger Bursche bei den ausblühenden Schönheiten der Probstei im östlichen Holstein wissen wohl nur wenige, während die friesischen „Halsjunktengänge“ etwas im Süden Deutschlands völlig Unbekanntes seyn dürften. Und doch hat der „Halsjunktengang“ des friesischen Seemanns gleichen Zweck mit dem „Kiltgange“ des Schweizerbua — die Feier und stille Anbetung seines Schages, der auserkorenen Braut seines liebeglühenden Herzens.

Neben Sprache und Sitte endlich ist meines Bedünkens vorzüglich die Tracht charakteristisch für einen Volksstamm. Südliche Länder sind reicher an malerischen Nationaltrachten als die nordischen Gauen. Es erklärt sich dies leicht aus dem mehr entwickelten Spieltrieb des Südländers, der an Glanz, Farbenschimmer, überhaupt an allem, was das Auge ergötzt oder angenehm beschäftigt, großen Gefallen findet. Daher der außerordentliche Reichthum an malerischen, höchst geschmackvollen Trachten, daher die Fülle künstlerischer Formen, die uns mit unwiderstehlicher Gewalt nach Süden zieht, an den Süden fesselt.

Trotz seiner Nebel, seiner farblosen Luft, seiner Stürme und Wetter entbehrt jedoch auch der germanische Norden nicht ganz des Schmucks kleidsamer Nationaltrachten. Besonders reich daran ist das eigentliche Nordalbingien, jener fruchtbare Länderstrich, der



von Hamburg abwärts von den gelben Bogen der Niederelbe im Westen, von den blaugrünen Gewässern der durchsichtigen Ostsee im Osten bespült wird, und an dem unscheinbaren Bächlein „Königsbau,“ das in der Geschichte der letzten beiden Jahre eine so große Rolle gespielt hat, sein Ende erreicht.

Ich kann mich nicht erinnern, irgendwo eine auch nur erträgliche Schilderung dieses bunten Trachtengemisches gelesen zu haben, was mich veranlaßt, in Folgendem den Versuch zu machen, die vorzüglicheren hervorzuheben. — Bei einer Beschreibung nordalbingischer Trachten kann fast allein von denen der Frauen die Rede seyn, denn mit Ausnahme der vierländischen Bauern bei Hamburg kleidet sich die Männerwelt ziemlich modern und entbehrt alles national Charakteristischen. Die Frauen dagegen, denen wir unbedingt einen feineren Sinn für Geschmack zugesprechen müssen und denen durchgängig eine Art Instinkt inne wohnt, der sie lehrt, das herauszufinden, was sie gut kleidet und zu lieblicher Erhöhung ihrer Reize dient — die Frauen Nordalbingiens haben hin und wieder ihre von den Voreltern überkommenen Nationaltrachten bis auf den heutigen Tag beibehalten und lassen dieselben auch jetzt noch nicht vom allmächtigen Abgott der Mode verdrängen.

Einige dieser nordalbingischen Frauentrachten begegnen uns schon in Hamburg. Fehlen sie oder sollten sie dereinst verschwinden, was glücklicherweise nicht anzunehmen ist, so würden die belebten Straßen der großen Handelsstadt sehr viel an Reiz verlieren. Von welcher Seite man auch Hamburg betritt, das Erste was uns aufstößt und fesselt, ist immer eine Blumenverkäuferin aus den Vierlanden. Sie treiben sich auf allen Straßen herum, lieben aber am meisten den prachtvollen Jungfernstieg am Alsterbassin, als den von frühem Morgen bis in die späte Nacht hinein besuchten Spaziergang der vornehmen Welt und der zahllosen Fremden. Der kaltenreiche schwarze oder dunkelbraune kurze Tuchrock, der das volle, mit blauem oder röthlichem Strumpf bekleidete Bein sehen läßt, das dunkle, mit buntem Zierrath geschmückte Busentuch, das die Brust züchtig verhüllt, vor allem aber der ganz eigenthümliche Strohhut, der einem mit tiefen Rändern versehenen Korb gleichet, geben diesen Vierländerinnen ein höchst seltsames Aussehen. Der Hut sitzt ganz gerade auf dem Kopf oder vielmehr auf den in ein Nest zusammengeflochtenen Haaren, denen einige Bänderzier nicht fehlt. Befestigt wird er durch ein breites schwarzes Band, das glatt an die Wangen schließt und unter dem Kinn sich zu einer Schleife verschlingt. Freilich Gesichtern rosigter junger Mädchen steht diese wunderliche Kopfbedeckung sehr gut, wie denn die aufblühende Jugend am Ende alles, auch das Abenteuerlichste kleidet. Leider begegnet man aber in Hamburg auch sehr vielen alten und häßlichen

Vierländerinnen, die sich gleich den jungen mit lockendem Sträußerverlauf abgeben, und diese sind denn nichts weniger als reizend anzusehen. Daß die hübschen Vierländerinnen mit ihren an hölzerne Stiele gebundenen Rosen, Nelken u. immer nur an den Straßenecken getroffen werden, hat mich immer gewundert. Sie sollten die Sitte der Florentiner Blumenmädchen annehmen, die für Fremde wie Einheimische am anziehendsten ist, weil sie von schöner Courtisane Zeugniß ablegt. Das Florentiner Blumenmädchen tritt bekanntlich in jedes Caffeehaus, in sauberster Kleidung, einen feinen, sehr breitkrempigen Strohhut, dessen farbige Bänder lose um das Gesicht fliegen, auf dem vollen Haar. Am Arm trägt sie ein fein geflochtenes Körbchen, gefüllt mit den allerschönsten Sträußen. Aus diesen wählt sie selbst den schönsten aus, reicht ihn mit gewinnendem Lächeln dem Fremden und entschlüpft leichtfüßig, wie sie gekommen, ohne Bezahlung zu fordern oder zu nehmen. Sie weiß, daß ihr der Preis ihrer einschmeichelnden Galanterie ja doch nicht entgeht, denn sie kommt jeden Tag wieder, immer mit neuen duftigen Geschenken die Gäste des Hauses erfreuend. Wenn dann ein Silberstück auf leerem Teller liegt, so streicht sie es dankend ein, ihr »mille grazie« lispelnd, und steigt der Fremde in den Reisewagen, so findet sie sicherlich Zeit, ihm vor der Abfahrt noch einen Strauß aus dem schönen Arnothale zum Andenken zu überreichen. Wer aber vermöchte so vieler Anmuth zu widerstehen! Die holde Geberin empfängt zum Abschied zehnmal mehr, als sie zu fordern je sich zugetraut haben würde.

(Fortsetzung folgt.)

## Meine Patienten.

(Fortsetzung.)

Fräulein Köhler saß heute schon aufrecht im Bette und schlürfte ihre Tasse Thee. Ich setzte mich neben sie und sah ihr eine Weile zu, ehe ich mich zum Grame anschickte. — Für ein so vornehmes Haus war sie eben nicht schön gebettet. Das Kamin hatte geraucht und die Wände waren geschwärzt; ein Stückchen Teppich, das den Boden bedeckte, verkündete seine Jahre; die Möbeln waren von angestrichenem Tannenholz und spärlich an Zahl; Kleider und Geräthe aller Art, die Abwesenheit einer sorgend waltenden weiblichen Hand verrathend, lagen umher. Im Nebenzimmer klapperten Tassen, schrien Kinder und wurde ein Klavier auf's unbarmherzigste mißhandelt.

„Ist Ihnen dieß Geräusch nicht unangenehm?“ fragte ich, um einstweilen etwas zu sagen. „Allerdings, doch läßt es sich nicht ändern. Ich darf den

Kindern nicht Stille empfehlen, damit meine Krankheit der Familie nicht noch lästiger werde, als sie ohnehin ist.“ — „Sie dürfen keinen solchen Bedenklichkeiten Raum geben. Krankheit ist ein Schicksal, das jeden treffen kann, mit dem also auch jeder Rücksicht haben wird. Auch haben Sie den jungen Mädchen in ähnlichen Fällen gewiß manche Dienste geleistet, so daß sie hier nur Wiedervergeltung üben.“

Sie schüttelte den Kopf. „So demokratisch sind wir nicht, mein guter Doktor,“ sprach sie lächelnd. „Was ich thue, bleibt immer nur meine Pflicht, für die ich in klingender Münze bezahlt werde, nichts weiter. So oft ich auf meinem Posten fehle, breche ich den Kontrakt. Kann ich morgen aufstehen?“ — Ich fühlte ihren Puls. — „Sie haben noch etwas Fieber,“ sagte ich. „Und wie steht es mit Ihrem Husten?“

Sie sah mich groß an. „Wie kommen Sie darauf? Der ist das wenigste. Lassen Sie das! Der Husten stört mich weiter nicht.“ — „Er ist gar nicht unbedeutend und wir müssen ihm ernstlich zu begegnen suchen. Haben Sie Schmerzen in der Brust, wenn Sie husten?“ — „Manchmal ein wenig.“ — „Sie müssen die Sache nicht so leicht nehmen und vor allem mir ganz die Wahrheit sagen. Wie kann ein Arzt helfen, wenn der Kranke kein Vertrauen in ihn setzt?“ — „Ich spreche nicht gerne über diesen Punkt und habe meine Gründe dazu, bester Doktor.“ — „Darf ich diese kennen?“ — „Lady Megmerillis hat einen großen Widerwillen gegen Brustkrankheiten und würde mich nicht in ihrem Hause dulden, wenn sie glaubte, daß ich an einem solchen Uebel leide. Ich verheimliche ihr daher meinen Husten.“ — „Das hat Ihnen nichts geholfen. Sie weiß davon und weiß mehr.“ — „Sie scherzen. Was — was weiß sie?“ — „Es ist sehr thöricht von Ihnen zu glauben, daß sich ein solches

Uebel verheimlichen lasse. Hätten Sie gleich Anfangs Mittel angewendet, so wäre man demselben im Entstehen begegnet; jetzt mag es dazu zu spät seyn.“ — „Jetzt! Und warum jetzt? Hat das Mädchen etwa doch geplaudert?“ — „Wo wollten Sie ein Mädchen finden, das nicht plauderte?“ — „So weiß Lady Megmerillis, daß ich Blut auswerfe?“ — Ach, dann ist es um mich geschehen!“ Sie bedeckte ihr Gesicht und brach in Schluchzen aus.

Ich muß bekennen, daß ich zu den Männern gehöre, die vor Weiberthänen zu einem Schwamm werden. Ich biß mir in die Lippen und versuchte auf alle Weise mich unter einem moralischen Regenschirm festzusetzen, den die Pflicht gewoben. Die Lage war nicht angenehm. Wie Männer gewöhnlich in solchen Fällen thun, machte ich es auch hier, und begann mit barscher Stimme: „Sie haben höchst unvernünftig gehandelt. Warum das Uebel einreißen lassen, das Anfangs wohl leicht zu heben war, während längere Zeit erforderlich seyn möchte, um Sie zur Ausübung des Unterrichts wieder tüchtig zu machen!“ — „Sagen Sie nur das nicht! Ach! Sie wissen nicht!“ — „Was soll ich denn aber sagen, wenn ich Ihnen nicht die Wahrheit sagen soll? Und was ist es, das ich nicht weiß? Ich muß Sie ernstlich bitten mir alles mitzutheilen.“ — „Wollen Sie mir aber Eines versprechen?“ — „Und was?“ — „Daß Sie Lady Megmerillis kein Wort von meiner Brustkrankheit sagen wollen.“ — „Das kann ich nicht versprechen.“ — „Dann bin ich verloren!“ Und sie brach händeringend in einen Strom von Thränen aus. Dieß war fast zu viel für meine weichgeschaffene Seele und ich sah mich genöthigt meinen Regenschirm noch etwas tiefer über mich zu neigen, um nicht aus meiner Rolle zu fallen.

(Fortsetzung folgt.)

## Korrespondenz-Nachrichten.

Mannheim, April.

Der Rhein. — H. Münsch.

Es ist das alte Recht des Winters, seine Tüden und Pannen bei seinem Abzuge noch ein wenig an dem einziehenden Frühling anzulassen. Er übt so eben dieses Recht, denn während ich schreibe, treibt ein rauher Nordost die wirbelnden Schneeflocken an mein Fenster und weckt die Furcht, der Winter wolle schließlich noch ein wenig nachhaken von dem, was er ver-

säumt, und weiße Östern bringen, wo doch die vorgerückte Zeit auf grüne sicher hoffen läßt. Möge es ihm nicht gelingen! Die Spaziergänger hat er übrigens von dem hohen Damme verschreckt, der unsern Schloßgarten gegen den Rhein schützt, und auf dem er sie während der Monate, die ihm mit vollem Recht gehören, in mildester Luft und hellem Sonnenlichte wandeln ließ. Damals lag der Spiegel des Stromes so tief unten, wie seit Menschengedenken nicht. Zur Brücke mit ihren neuen eisernen Pontons mußte man beinahe mit dem Hemmschuh hinabfahren, die

Ufer lagen weithin bloß, nie gesehene Häuser waren aufgetaucht, die Rheinschiffer hatten ruhige Tage, denn ihre Fahrzeuge und die Schlepper saßen so zu sagen auf dem Sande. Am 10. und 16. März feierten die Spreiter sogar Feste auf einer großen trockenen Sandbank fast mitten im Rhein, wo eine solche früher niemals zu Tag gekommen war, und die Fischer des nahen pfälzischen Dorfes Altrip wuschen die Grundmauern des römischen Castells alta ripa deutlich aus dem niedrigen Wasser heraufschwimmern gesehen haben. Kurz, der Rhein hatte ganz sein imposantes Aussehen verloren und sah erdentlich demüthig aus. Aber sein Stolz ist wieder erwacht. Hoch und voll brauset der gewaltige Strom wieder dahin, seine Wellen schlagen die Flanken der Dämme, zur Brücke fährt man jetzt mühsam aufwärts, und Dampfer und Segelschiffe haben keine Noth mehr als etwa die, die von der Ueberschülle des Fahrwassers kommen könnten. Unter den Lasten, die der stolze Strom trägt, sind die bedeutendsten wieder die Auswanderer. Ihre Zahl scheint von Jahr zu Jahr wachsen zu wollen, so beschäftigt war man auf den Agenturen noch nie, wie in diesem Frühjahr. Die Ueberfahrtspreise sind aber auch werthlich in die Höhe gegangen. Wieder ziehen sämmtliche Bewohner ganzer Dörfer, die sich der gänglichen Verarmung nicht mehr zu erwehren wissen, der neuen Welt entgegen, und die Unterstützung von Seiten des Staates und des Vereins, der sich zum Behen der Auswanderer gebildet hat, erweisen sich dabei äußerst segensreich.

Unser Hof- und Nationaltheater hat sich auch in diesem Winter so ziemlich im alten Kreis und Geleis bewegt. Selten etwas wesentliches Neues, man müßte denn Glotows Oper *Ratharina* dafür erklären. Die bedeutendste Erscheinung an unserem Kunstbühnen seit den Rachel'schen Gastrollen war der Geigenengel Theresie Milanollo; der Schweiß aber, den dieser Stern nach sich führt, hat die Bewohner Mannheims in eine Bewegung gebracht, die sich beinahe nur mit den Worten schildern läßt: Das Volk steht auf, der Sturm bricht los. Zuerst war der Sturm des Beifalls groß, der sich bei der herrlichen Produktion der jungen Künstlerin am 21. März erhob, am 24. aber erging eine Fluth von wenig freundlichen Worten, weniger über Theresie, als über ihren Vater, der mit Papa Felix, dem Vater der Rachel, große Ähnlichkeit zu haben scheint. Auf den 24. März war nämlich das zweite Concert Theresiens angekündigt und viele Fremde von diesem und jenseits des Rheins waren gekommen; wer aber nicht kam, das war die Hauptperson, Theresie Milanollo. Sie hatte Tage zuvor in Frankfurt gespielt, und ihr Herr Vater, der der blauen Thaler nicht genug bekommen zu können scheint, vergab sie der Frankfurter Theaterdirection auch sogleich auf den nächsten Abend, ganz vergessend, daß sie für diesen der Direction zu Mannheim zugesagt war. Die Aufregung war nicht klein, und wenn man den Italiener gehabt hätte, es wäre ihm übel mitgespielt worden. Zwar wurde eine Deputation nach Frankfurt geschickt, die den Auftrag hatte, mit dem Gräflich zu sagen: „Und kommst du nicht willig, so brauch' ich Gewalt!“ aber die zu Frankfurt waren entschlossen, Gewalt mit Gewalt zu vertreiben, und setzten es durch, daß ihr Vertrag dem früher geschlossenen der Mannheimer vorging. Natürlich ist die gefeierte Künstlerin später nicht mehr gekommen, und wer sie doch noch zu hören entschlossen war, mußte entweder nach Frankfurt oder am 6. April nach Speyer reisen. Theresie selbst wird von uns geschont, aber daß wir weder auf ihren Vater noch auf Frankfurt gut zu sprechen sind, wer könnte uns das verargen? Wer Zeiten hätte der Vorfall Anlaß zu einem Städtekrieg werden können; wie gut, daß wir nicht mehr in den alten Zeiten leben!

(Schluß folgt.)

## Rönigsberg, April.

(Fortsetzung.)

Physiognomie der Stadt.

Wer die Weinbibliothek in dem genannten Schloßkeller auskundschaftet oder einem sonstigen Durste kennen zu lernen wünscht, der wendet sich an den Oberbibliothekar im sogenannten „Blutgericht“, einem im nördlichen Flügel befindlichen Keller; er wird dort alles zum Studiren und Excerpiren eingerichtet finden. Man wird ihm mit der größten Bereitwilligkeit jedes Exemplar aus der großen Bibliothek reichen, dessen Schätze alle im grandiosen Kataloge verzeichnet sind. Liebt es der Fremde, seine Studien in einem Kellergewölbe zu betreiben unter riesigen Fässern, über welche Tag und Nacht brennende Lampen flammende Steinschatten werfen, so begibt er sich in die ehemaligen Wirtskammern des Schlosses, von denen dieses Blutgericht seinen Namen herleitet. Der Thurm des Schlosses steht ganz in einer Ecke und seine luftige, 300 Fuß hohe Galerie läßt uns mehr Land übersehen, als mancher deutsche Fürst besitzt, der eine Stimme beim Vundestage hat. Vormittags um elf und Abends um neun Uhr wird von der Galerie aus ein frommes Lied in die Stadt hineingeblasen, woran fremde Herzen mehr Gefallen finden mögen als musikalische Ohren. — Zu Füßen des Schloßberges liegt der Löbenicht, eine Straße, die nach jener düstern, althansarische Solidität zur Schau trägt, sieben Stock hohe Giebelhäuser, viele steile Seitengäßchen und Winkel; die Straße selbst beschreibt eine Spirallinie und wird von schweren Vierwagen durchraselt; denn in diesem Stadttheile wohnen die eifrigsten Beräthmten und reichen Brauer, oder nach Königsberger Mundart „Relzenbräuer“ genannt. Das löbenichtische Bier hatte im nördlichen Deutschland einen Ruf, wie gegenwärtig das bayerische, überall wo die Zunge deutscher Trinker laßt. Jetzt sind die Löbenichter nur noch ein Schatten ihrer glänzenden Vergangenheit; das hofenischere, klare, perlende Gebräu Bayerns hat sie verdrängt. — In dieser Gegend liegen auch Königsbergs berühmteste Bierkeller: die vielbesuchte „Gambirinnshalle“ und der „Schieferdecker'sche Keller“ am Schloßberge. Steigen wir hinunter. Der tiefe Keller haucht uns mit seinem kühlen Athem an, Kellner eilen geschäftig hin und her zwischen den Tischen, an denen, hinter den Edelgläsern verschanzt, zu jeder Tagesstunde die phlegmatisch stillen Menschen mit frischbraunem Wangen und halbverwachsenen Augen sitzen. Wie ein Monument steht das Glas im bleichernen Untersatz vor ihnen; die zinnernen Deckel klappern, das einschmeichelnde Gebräu glänzt wie dunkles Gold und perlt mit hundert Augen; ein Wienengesumm schwirrt durch Herz und Kopf, und auch du verfinst hier in schwülen Traum und fühlst nur zu bald die centrifugale Schwere, die im Geiste des Bieres herrscht. Das Gelüst zum bayerischen Biertrunk greift zum Erstaunen in reißender Eile um sich.

Anderer Stadttheile bilden der Sachheim, die Königsstraße, der Tragheim, der Rossgarten; alle aber bieten nichts Merkwürdiges dar, außer etwa, daß der Fremde wahrnimmt, wie Königsberg wirklich eine großstädtische ermüdende Ausdehnung hat. Eine der schönsten und belebtesten Straßen, einem Faubourg St. Germain nicht unähnlich, ist die französische Straße, die nach dem Schloßplatz hinführt. In der langen Königsstraße prangt mit goldener Inschrift das Museum, welches eine bereits bedeutende Gemäldesammlung des Königsberger Kunstvereins enthält, so wie auch eine von Rauch und Tieck in Berlin besorgte Sammlung von Gypsabgüssen, größtentheils von den im Augusteum zu Dresden befindlichen antiken Skulpturen entnommen.

(Fortsetzung folgt.)

# M o r g e n b l a t t

für

gebildete Leser.

N<sup>o</sup> 94.

Sonnabend, 19. April 1851.

O süßer Streich im kleinen Krieg der Liebe!  
Beaumont und Fletcher.

## Aus Senau's Nachlaß.

### Der Fingerhut.

Hast du noch immer nicht gefunden den unschätzbaren  
Fingerhut,  
Um den du plötzlich aufgesprungen und meinen Armen  
dich entrungen?  
Ich ließ dich fahren mit verkissener, doch wahrlich  
nicht geringer Wuth.  
Wär' ich ein Forscher, sprach ich trocken: indes du's  
Hüttlein suchst erschrocken,  
Such' ich, worauf das Herz des Weibes, das wan-  
delbare Ding beruht?  
Wär' ich ein Schwärmer, rief ich fluchend: o wär' ich  
doch, den Rhein besuchend,  
Ertrunken in den tiefsten Wirbeln der weitberufenen  
Finger Flut!  
Als Egoist da würd' ich sprechen, das Hüttlein schützt  
sie vor dem Stechen;  
Ich will's mit meinem Herzen halten, wie sie mit  
ihrem Finger thut.  
Ich leg' an's Herz, daß sie's nicht raube, mir eine  
Sturm- und Pikelhaube,  
Das ist für ihre Liebesblide, die scharfen Herzdurch-  
dringer, gut. —  
Doch bin ich keins davon und sage: Such' überall  
herum und frage:  
Kannst doch das Meer nicht meiner Liebe ausschöpfen  
mit dem Fingerhut,  
Hat die Romantik deiner Liebe auch Platz in einem  
Fingerhut.

## Meine Patienten.

(Fortsetzung.)

„Sie müssen einsehen, liebes Fräulein,“ begann ich mit Würde, „daß ich als Arzt die Wahrheit reden muß. Auch kann ich nicht begreifen, in wie ferne es der geringste Gewinn für Sie seyn könnte, Ihr Uebel als ein Geheimniß behandelt zu sehen. Kehren Sie auf einige Zeit in Ihr Vaterland, in den Schooß Ihrer Familie zurück, und sobald Sie sich wieder stark und kräftig fühlen, kann es Ihnen ja nicht schwer seyn, durch Lady Megmerill's Empfehlung eine andere vortheilhafte Stellung zu erhalten.“

„Ich kann nicht in mein Vaterland, kann nicht zu meiner Familie zurück!“ rief sie noch immer schluchzend. „Meine Eltern sind arm und bedürfen meiner Unterstützung. Mein Bruder besucht die Schule in Berlin und wird von mir unterhalten. Und — und! — Ach! wenn Sie wüßten!“ — „So sagen Sie mir doch, was ich wissen soll!“ — „Doktor, ich schäme mich es zu sagen,“ und sie bedeckte das Gesicht mit beiden Händen. „Es war eine große Thorheit, es war eine große Schwäche; aber, aber — ich litt so viel! — Hören Sie mich an und haben Sie Nachsicht.“

„Mein Vater ist Beamter im Braunschweigischen, das heißt mein Stiefvater. Wer mein Vater ist, blieb mir immer ein Geheimniß; meine Mutter erwähnte seiner nie, und nur aus hingeworfenen Aeußerungen anderer Leute und einem kleinen Vorrath kostbarer Juwelen, von denen von Zeit zu Zeit ein oder das andere Stück zum Vorschein kam, aber nur um wegen irgend eines dringenden Bedürfnisses veräußert zu werden, schloß ich, daß sie einst in glänzenderen



Verhältnissen gelebt und daß mein Vater eine hochgestellte Person sey, oder gewesen sey — welches von beiden wußte ich nicht zu sagen. Indessen träumte ich von Kindheit auf, daß er plötzlich erscheinen könnte; ich sah ihn in einer glänzenden Equipage durch das Städtchen fahren, so daß alle Welt gaffend an die Fenster eilte, und vor unserer Wohnung halten, wo er, ein Prinz, aus dem Wagen sprang und mich zu sehen begehrte. Durch diese jugendlichen Phantasiegebilde gewöhnte ich mich daran, den Aufenthalt in meines Vaters Hause nur als temporär anzusehen und meine ganze Umgebung als unter mir stehend zu betrachten. So erreichte ich mein sechzehntes Jahr. Auf meine Erziehung war wenig verwendet worden, weil der kleine Ort die Gelegenheit nicht bot und meinen Eltern die Mittel nicht zu Gebot standen. Wie sehr überraschte es mich daher, als meine Mutter mir jetzt unversehens ankündigte, ich solle auf zwei Jahre nach Lausanne in eine Pension gehen. Wer anders konnte das Geld hiezu hergeben als mein fürstlicher Vater? Er wollte mich, ehe er mich in die Welt einführte, meinem Stande gemäß ausgebildet sehen, und ich nahm mir vor, ihn in diesem Punkte über alle Erwartung zu befriedigen. Ich wurde sofort nach Berlin gesandt, wo ich ein paar Tage bleiben sollte, um meine Reise-garderobe in Stand zu setzen. Die Dame, bei der ich abstieg, war mir ganz fremd; ich entsann mich nicht, daß meine Mutter derselben je erwähnt hätte. Sie lebte in einem großen Hause unter den Linden, wo sie mich auf's freundlichste aufnahm, mich mit allen Bedürfnissen versorgte und mich endlich der Aufsicht einer alten Dame empfahl, die desselben Weges reiste und die mich in der Pension abzuliefern versprach.

„Ich reiste ab, freilich mit sehr getäuschten Hoffnungen. Während meines Aufenthaltes in Berlin hatte ich von Minute zu Minute erwartet, meinen Vater erscheinen zu sehen, hatte bei jedem Schellen an der Thüre mit zitternder Ungebuld seinem Eintritt entgegen gesehen, bei jedem vorfabrenden Wagen war mir das Blut in die Wangen gestiegen. Auf der Straße sogar hatte ich jeder Uniform in die Augen gefaßt, immer erwartend, daß der eine oder der andere meiner Mutter Kind in mir erkennen würde. Und nach so viel Hoffnung sollte ich der großen Stadt namen- und vaterlos den Rücken kehren! Das schien mir unbeschreiblich hart und kostete mir gar viele bittere Thränen.“

„Die Jahre in Lausanne schwanden schnell dahin, und nach Verlauf der anderaumten Zeit hoffte ich mein Schicksal entschieden zu sehen. Ich war nicht träge gewesen, hatte mich in manchen Zweigen des Wissens ausgebildet und hoffte damit vor meinem Vater zu bestehen. Unendlich leid that es mir aber, daß ich nicht schön bin, und ich kann Ihnen nicht sagen, welche Mühe ich mir gab, diesen Mangel

durch meinen Anstand und ein gewisses *air distingué* zu ersetzen. Auch war dieß nicht ohne Erfolg. Man machte häufig die Bemerkung, daß ich sehr vornehm aussehe, und während mir dieß einerseits schmeichelte, bekräftigte es mich andererseits in der Meinung von meiner hohen Geburt.“

„Jetzt kam ein Brief meiner Mutter, in dem sie mir ankündigte, daß meine Rückkehr zu ihr für den Augenblick nicht wünschenswerth sey, sie habe deshalb der Vorsteherin der Anstalt den Vorschlag gemacht, mich unentgeltlich bei sich zu behalten, wofür ich ihr in diesem oder jenem Zweige des Unterrichts an die Hand gehen solle. — Diese Nachricht, obwohl sie für den Augenblick hinter meiner Erwartung zurückblieb, befriedigte mich doch in so weit, als ich daraus erjah, daß sie den Aufenthalt in ihrem Hause jetzt für ein so vornehmes junges Frauenzimmer nicht geeignet finde. Ich harrete also geduldig auf die endliche Lösung meines Schicksals und schrieb einmal an jene Dame in Berlin, die mich bei sich aufgenommen, und schilderte ihr mein Verlangen nach der Rückkehr in die Heimath. Dieser Brief blieb lange unbeantwortet, bis endlich ein paar Zeilen ihres Geschäftsführers mir ihren kürzlich erfolgten Tod mittheilten. Nun war alles erklärt: sie war eine Freundin meines Vaters, unter deren Regide ich in der Welt erscheinen sollte; sie war dahin gegangen, und er wußte nun nicht sogleich, wem er das Geheimniß meiner Geburt und die Sorge für mich an's Herz legen sollte.“

„Wieder vergingen einige Jahre. Ich hatte meinen zwanzigsten Geburtstag gefeiert und die unter getäuschten Hoffnungen dahinsiehende Zeit fing jetzt an mit Ungebuld an meine Thüre zu pochen. Ich hätte der Sache gerne sogleich ein Ende gemacht; nur wollte mir das Wie nicht beifallen. Wie ein Sklave zerrte ich an meinen Ketten und hätte sie mit meinen Zähnen zernagen mögen; wie ein Gefangener blidte ich auf die enge Welt meiner Verhältnisse und sandte den sehnächtigen Blick in weite Fernen. Nirgends fand ich mehr Ruhe, nirgends Befriedigung. Meine Nächte flog der Schlaf, meine Tage boten ein endloses Einerlei und keine Beschäftigung vermochte mich festzuhalten. Meine Kräfte sanken, mein Geist erschlaffte und mein Auge brannte vom verzehrenden Feuer einer ewigen Unruhe, die meine Umgebungen erschreckte.“

„Da endlich brachte die Post wieder einmal einen jener ershnten Briefe aus der Heimath, dessen Siegel ich diesmal mit einer Haß der Ungebuld erbrach, wie der Schiffbrüchige im letzten Versinken nach einem Stück Ankertau greifen mag. Ich konnte lange kein Wort vom andern unterscheiden; das Blut stieg mir so gewaltig zu Kopf, daß alles vor meinen Augen schwankte. Ich flüchtete mich in mein Kämmerlein, tauchte meinen Kopf in kaltes Wasser und kam so weit wieder zur

Befinnung, daß ich Worte und Inhalt entziffern konnte.<sup>a</sup>

(Fortsetzung folgt.)

### Frauentrachten in Nordalbingien.

(Fortsetzung.)

Sehr anziehend und ungleich schöner als der räderartige Strohhut der Vierländerinnen finde ich die winzigen Hütchen der Milchverkäuferinnen von jenseits der Elbe. Die Bewohnerinnen der hannoverschen Elbufer unterhalb Harburg kommen täglich zu Hunderten in ihren schnellsegelnden Evern, die an den rothgetheerten Segeln leicht kenntlich sind, nach Hamburg. Reinlich, wie ihre Gefäße, ist auch ihre Kleidung, die jedoch nichts besonders Auffallendes an sich hat. Ohne den Hut, der ihre weißen Stirnen beschattet, würde man weniger auf sie achten. Dieser Hut mit der kleinen, kaum merkbaren Kopfvertiefung ist gar zu seltsam und ähnelt mehr einem krumm gebogenen Blatte als einer Kopfbedeckung. Auch bedeckt er den Kopf eigentlich nicht, da er so tief ganz vorne auf die äußerste Spitze der Stirn gesetzt wird, daß der ganze Hinterkopf mit dem Haargeflecht unbedeckt bleibt. Sehr zierlich aber sehen diese wunderlichen Strohhütchen aus. Eine Schaar junger Mädchen in einem über die schäumenden Wellen der Elbe segelnden Ewer kommt mir immer vor wie Elfen, die Menschengestalt angenommen, in der Eile der Verwandlung aber vergessen haben ihre Elfenhütchen abzulegen.

Gehen wir von Hamburg am rechten Ufer der Elbe hinab, so erreichen wir bald die unglaublich fruchtbaren Gefilde Dithmarschens, eines Landes, das reich ist an alten Sitten und Gebräuchen, als an eigenthümlichen Trachten. Mir wenigstens ist in der Kleidung der ziemlich stark gebauten Dithmarscherinnen nichts aufgestoßen, das besondere Erwähnung ver-

diente. Erst jenseits der Elber, in den Landschaften Eiderstedt und Bredstedt und den sich daran lehrenden Steppen der schleswigschen Oeseß begegnen wir einigen höchst auffälligen Schattirungen weiblichen Kleider-schmucks.

Ganz eigenthümlich tragen sich die Bewohnerinnen des großen Kirchspiels Osenfeld, das mitten im sandigen Oeseßlande liegt. Man sieht diese robusten und nicht eben schönen Gestalten häufig an den Marktagen in Husum, wo sie unter allen andern zur Stadt kommenden Landleuten durch ihre Tracht sich auszeichnen. Man könnte sie nicht mit Unrecht Husaren der Oeseß nennen; der braunrothe Spencer, mit dem sie sich schmücken, und alle die andere schwer zu beschreibende Zuthat gibt ihnen, besonders aus der Ferne, eine auffallende Aehnlichkeit mit zu Fuß einhererschreitenden Husaren. — Nicht ganz so auffallend, aber doch immerhin seltsam genug tragen sich die Mädchen manches andern Ortes in dieser Gegend. In Schleswig begegnet man häufig rüstigen Pferdelerinnen, angethan mit bauschigen Röcken von dunkler Farbe, die nicht eben zur Verschönerung ihrer Besitzerinnen dienen. Den gewöhnlich mit starkem hellblonden Haar geschmückten Kopf zieren sie mit einem Männerhut von grobem schwarzem Filz, der besonders deshalb in die Augen fällt, weil sowohl dessen breite Krempe als der obere Rand des Kopfs mit zarten weißen oder auch schwarzen Flaumfedern eingefast sind. Geschmack, Sinn für das Schöne kann man diesen Einwohnern der Oeseß nicht zusprechen, was überraschen muß, da die zunächst wohnenden Friesinnen mit weiblich zartem Takt ihre schlanken Leiber einfach, aber höchst ansprechend zu kleiden verstehen. Die Tracht der nordfriesischen Frauen zeigt mancherlei Formen und Variationen, sowohl auf dem Festlande als auf den Inseln, doch muß den Inselfriesinnen unbedingt der Vorzug zuerkannt werden hinsichtlich der Wahl ihrer Kleider.

(Fortsetzung folgt.)

### Korrespondenz-Nachrichten.

Königsberg, April.

(Fortsetzung.)

Physiognomie der Stadt.

Vor dem Museum erhebt sich der Obelisk, welchen die Provinz Ost- und Westpreußen ihrem ehemaligen Oberpräsidenten, dem Staatsminister von Schön, bei dessen Austritt aus dem

Staatsdienste zum Ehrenmal errichtet hat. Unweit davon steht das stattliche Gebäude der I. Bibliothek, der etwa 100,000 Bände, Handschriften und Incunabeln einverleibt sind. Wenn auch eben nicht durch ihren Inhalt (es sind alte theologische Bücher), so doch durch ihren Metallgehalt ist eine Sammlung ausgezeichnet, welche sich hier unter dem Namen der silbernen Bibliothek befindet. Herzog Albrecht ließ diese fremden Bücher

in prächtig gearbeitete, mit Silber beschlagene Dedel binden. In dem nebenstehenden kleinen, unausgezeichneten Häuschen wohnt der Hüter der Bibliothek, der berühmte Kobel, wie einst Kant, so gegenwärtig Königsbergs Ruhm und Stolz, er selbst aber, trotz seiner enormen Gelehrsamkeit, die Bescheidenheit und Anspruchslosigkeit selbst, und eben deshalb schwärmt die akademische Jugend und die große Schaar seiner Schüler nur um so mehr für ihn in grenzenloser Liebe und Verehrung. Kobel wird nächstens ein Siebziger, hat sich aber geistig so frisch und jung erhalten, daß er zu den ersten Vorkämpfern politischer Freiheit in Königsberg gehört. Kobel schräg gegenüber in einem solchen Gebäude wohnt der als Statistiker berühmte Professor Schubert, dem Leser wohl auch vom Granfurter Parlamente her noch bekannt, und nicht weit davon in einem beschriebenen Hintergäßchen begrüßen wir den stillen Sitz eines gleich ausgezeichneten Geschichtsforschers, das Wohnhaus des Professors Drumann. Auch Königsbergs Winkelman, Professor August Hagen, hat hier in der Nähe seinen Wohnsitz; seinem edeln, regen Streben für die Kunst verdankt Königsberg unendlich viel; er stand lange Zeit ganz isolirt, bis er in Rosenkranz, diesem Universalgenie, einen treuen, mächtigen Verbündeten fand.

Der Steinbamm gehört mit zu den längsten und geräumigsten Straßen Königsbergs und ist von ruhig bürgerlichem Charakter. Vor dem Thore liegen die sogenannten „Hufen,“ wo reiche Patricier der Stadt von der Last ihrer Sorgen auf niedlichen Sommerhöfen ausruhen. Auch fehlt es hier nicht an Wirthshäusern für alle Welt. Auf dem dortigen Kirchhof findet man Hippels Grab. Nach dem Friedländer Thor führt der Weg über die Holzbrücke, an Trödelbuden und Speichern vorbei, über den Ochsenmarkt und die Lindenstraße, wo der Dichter des „Kunnen von Tharau,“ Simon Dach, gelebt haben soll, nach dem Viehmarkt. Diese Straßen sind an der Pregelseite mit Baumalleen bepflanzt. Die Häuser sind hier wohlhabend solid, wie polierte Geldsäcken. Auch wohnen in diesem stillen Stadttheile mehrere der namhaftesten Kaufleute und Bankiers. Der weite Viehmarkt trägt den Charakter eines Provinzialbühnens, das oft aus nicht viel mehr als einem Marktplatz besteht. — Dem großen Paradeplatz (Königsgarten) steht eine glänzende Zukunft bevor. Ein neuer Justizpalast im Style des Palazzo Pitti und ein prächtiges Universitätsgebäude im Geschmack des Palazzo Sforza sollen sich zu beiden Seiten des Quadrats erheben. In der Mitte des Platzes wird die Reiterstatue Friedrich Wilhelms III. stehen, um welche Gartenanlagen und Fontänen angelegt werden sollen. — Das Schauspielhaus, welches mit einer langgestreckten Fagade Front gegen den Paradeplatz macht, steht mysteriös aus, wie der Tempel der Isis; es ist bloß eine überdachte Mauer, die wie die chinesische keine Fenster hat. Weniger räthselhaft und freundlicher ist der Haupteingang, und sein Inneres elegant. Uebrigens ist das Theater hier nicht, wie z. B. in Danzig, der Brennpunkt, in welchem sich alle Strahlen der Theilnahme concentriren; es ist nur ein Ruheort, wo der vorherrschend thätige Verstand sich momentan auf das traumbringende Sopha setzt, damit die nordisch ernsten Gesichter nicht ganz das Lachen verlieren. — Voigts Museum in der Sunterstraße dürfte als ein Kunstinstitut ersten Ranges gelten. Wer mit den künstlerischen Bestrebungen der Gegenwart und mit den Launen des Luxus vertraut werden will, der findet alles, was er erwartet, und mehr, in dieser glänzend und geschmackvoll ausgestatteten Kunsthalle, die mit ihren Wölbungsfichten, ihren byzantinischen Fenstern, den auf Consolen rings an Wänden und Pfeilern angebrachten Gips- und Broncestatuen und ihren mit tausend mannigfaltig glänzenden Gegenständen besetzten Wänden den überraschendsten Totaleindruck macht. Für einen jährlichen Beitrag von 1 Thlr. kann man Mitglied dieses

Kunstmuseums werden; das Entree bei einmaligem Besuch ist 5 Sgr.

(Fortsetzung folgt.)

Mannheim, April.

(Schluß.)

Kunst — Die Mission. — Der Großherzog.

Schöne Gemüthe haben uns wieder die sogenannten abendlichen Concerte verschafft. Unser Orchester hat sich in denselben wieder bewährt, wie immer, und Beethoven, der große Meister, ist mir und andern durch die würdige Haltung dieses Orchesters nur noch theurer geworden. — Unserm ausgezeichneten, ja weltberühmten Dekorationsmaler und Hoftheatermaschinisten Mähl-dorfer steht wieder eine große, aber auch ehrenvolle Aufgabe zu lösen bevor. Kaum hat er das Theater am Rärntner Thor in Wien zur allgemeinen Zufriedenheit glänzend eingerichtet, so ergeht schon wieder der Ruf an ihn, die innere Einrichtung des aus dem Schutte neu erstehenden Hoftheaters in Karlsruhe zu übernehmen. Mähl-dorfer ist der rechte Mann dazu. Er wird sicherlich seine Aufgabe mit jenem künstlerischen Sinn und Geschmach, mit jenem praktischen Geschick zu lösen wissen, die ihn schon so lange vorthellhaft vor vielen seiner Kunstgenossen auszeichnen. — Schade, daß gerade hier in Mannheim die Mittel nicht ausreichend sind, um ihm Gelegenheit zu geben, in der unmittelbaren Primath den ganzen Reichthum seines künstlerischen Talentes zu entfalten, wiewohl er auf seinem Felde aus dem hiesigen Theater gewacht hat, was nur daraus zu machen ist, so daß es eben in dieser Beziehung am meisten anjehet.

Ein Gebäude, welches gegenwärtig ungleich zahlreicher besucht wird, als das Theater, ist die Jesuitenkirche. Am 6. April hat eine große achtstägige Mission begonnen, und es strömen Abends besonders Tausende in die Kirche, um die fremden Prediger zu hören. Natürlich sind da Neugierige und Andächtige bunt unter einander gemischt. Diese Missionen gehören in unsern Gegenden immer noch zu den ungewohnten Dingen und ziehen einerseits mächtig an, während sie andererseits viel mehr oder minder lauten Widerspruch wecken. Ob unter den Geistlichen, welche während dieser acht Tage austreten, eigentliche Jesuiten und Redemptoristen sich befinden, ob es gar lauter solche sind, wie Einzelne behaupten, oder ob auch gewöhnliche Pfarrer aus der nächsten Nähe sich dabei betheiligen, das weiß ich nicht zu sagen. Jedenfalls aber ist es interessant, die oft recht plastischen und drastischen Vorträge zu hören, denen mitunter ein angenehmes Organ oder eine dröhnende Donnerstimme eine gewisse Wirkung sichert. Schade dürften diese Missionenpredigten schwerlich, da die Themen, die sie behandeln, zunächst gegen einzelne sittliche Schwächen und Gebrechen der Zeit gerichtet sind. — Daß eine Deputation der hiesigen Stadt in Karlsruhe war, um dem Großherzog zu seiner Genesung von einer Krankheit Glück zu wünschen und die Freude der Mannheimer darüber auszudrücken, das werden Sie wohl in irgend einer Zeitung gelesen haben. Wir erwarten darauf hin den fürstlichen Segensbesuch und freuen uns bereits auf denselben. Wer hätte das in den Jahren acht- und neunundvierzig von uns Mannheimern gedacht! Es läßt sich indeß nicht verkennen, daß selbst viele, deren Köpfe und Herzen voll antimonarchischer Ideen und Gefinnungen sind, mit dem Großherzog sehr zufrieden geworden sind, was besonders seinem weitgehenden Gnadenlasse zuzuschreiben ist, der so manchem die Thore des Bruchsaler Gängnisses geöffnet hat, dessen Hoffnungen sich so weit nicht zu verstreuen gewagt hätten. Hoffentlich wird, wenn der Großherzog eine Genesungsreise in verschiedene Theile des Landes macht, dieß auch die Folge haben, daß der längst chronisch gewordene Kriegszustand sein Ende findet.

# M o r g e n b l a t t

für

gebildete Leser.

N<sup>o</sup> 95.

Montag, 21. April 1851.

O wonder!  
How many goodly creatures are there here!  
How beauteous mankind is!

Shakespeare.

## Frauentrachten in Nordalbingen.

(Fortsetzung.)

Von den Sylterinnen habe ich bereits in diesen Blättern gesprochen. Unstreitig besitzen die Föhringerinnen unter allen Inselriesinnen die geschmackvollste und zugleich originellste Tracht. Die Töchter Föhr's sind größtentheils von schlankem, doch nicht von so hohem Wuchse wie die Sylterinnen. Ihr Teint ist von großer Zartheit, ihre Gesichtsbildung edel. Viele haben ganz griechisch geformte Nasen, große, meist dunkelblaue Augen, hohe gewölbte Stirnen von blendender Weiße, welche die dunkle Wolke des seidnen weichen Haares darüber noch mehr hervorhebt. Man denke sich nun diese schlanken Gestalten in schwarze Gewänder gehüllt, die nur an den Achseln mit matt kornblumenblauem Zeuge verbrämt und mit einem handbreiten Saume von gleicher Farbe am untern Rande verziert sind, die edel geformten Köpfe mit dunkeln Tüchern, gewöhnlich von der Farbe des Rodes und Niders, ganz in Form eines Turbans umwunden, und man wird zugeben, daß die Föhringerinnen Sinn haben für das Schöne und Kleidjame. Die an sich fast zu dunkle Gewandung erhält Farbe und Glanz durch die reichen und äußerst kunstvoll gearbeiteten silbernen Knöpfe auf beiden Seiten der Brust und an den Handgelenken. Dagegen wäre der Wegfall der sehr großen Silberschnalle auf dem Rücken an der etwas zu kurzen Taille nicht zu beklagen. Bei verheirateten Frauen hat der turbanartige Kopfpug noch mehr Orientalisches als bei jungen Mädchen, indem jede Frau verpflichtet ist, in den dunkeln Rahmen des Kopfstüches einen purpur-

rothen Lappen zu legen, um damit das Haargeflecht zu verdecken.

Wenden wir uns nun wieder östlich und betreten das Festland Schleswigs, so muß zuvörderst der Tracht gedacht werden, welche der dienenden weiblichen Klasse in ganz Schleswig-Holstein bis zur mecklenburgischen Grenze gemein ist. Der Hauptbestandtheil derselben ist der mattgrün und mattroth gestreifte Rod von Wollenzeug, den ein etwa drei Finger breiter Saum von schwarzem Sammt am untern Ende einfaßt. Dieser Rod hat ein ungemein sauberes Aussehen. Die Landleute pflegen ihn aus selbstgeponnener Wolle zu weben, weshalb der Stoff „eigengemacht“ heißt, das man jedoch seltsam genug in „eingemacht“ verkürzt. Im Schleswig'schen fassen die hübschen jungen Mädchen das meistentheils hellblonde volle Haar in ein Nest gewunden unter kleine schwarzseidene Mützen, die häufig bunte farbige Deckel haben und eng anschließen, und setzen darauf während der guten Jahreszeit einen kleinen leichten Strohhut mit sehr flachem Kopf, der die frischen Gesichter lieblich beschattet und den meisten, selbst den unschönen, vortrefflich steht. In Städten und bei Gebildeten auf dem Lande hat man für junge Mädchen eine sehr anziehende Art das Haar zu tragen angenommen. Man schiebt nämlich diesen schönen Schmuck des zarten Geschlechts in lose Zöpfe und läßt sie bis tief in den Nacken hinabhängen, überzieht sie aber mit einem dunkelfarbigen, gewöhnlich schwarzen Neg, um ihnen Halt zu geben, was den muntern, lebhaften Kindern sehr hübsch zu Gesicht steht.

Phantasie spricht aus der Kleidung mancher Töchter der nordschleswigischen Heiden und Moore. Diese Kinder einer öden Natur, die keinen andern



Zauber besitzt, als die mit röthlichem Heidekraut überzogenen ionischen Grabhügel eines längst vergessenen Geschlechtes, lieben das Bunte, Grelle, das Abstechende in der Mischung der Farben. Ich bin wenigstens in jenen Gegenden, nordwestlich von Apenrade, um Bummellund, wo der berühmte Bummellunder Rummel fabrizirt wird, häufig jungen Mädchen vom Lande begegnet, die an sehr dunkelfarbigen Röden brennend rothe Nieder trugen. Leider endigt hier die sprachliche Verständigung des deutschen Reisenden mit den Eingebornen des Landes, so daß es unmöglich ist, durch gelegentliche Fragen Erkundigungen über Sitten und Gebräuche einzuziehen; denn so vortrefflich Deutsch der gebildete Städtebewohner spricht, ein so entseßliches Plattdänisch (Nabendänisch) ist die Sprache der meisten Landleute. Diesem schredlich klingenden Patois gleicht auch die Gesinnung der guten Leute, die nicht wissen, ob sie sich Dänen oder Deutsche nennen sollen, die für Dänemark Partei nehmen, weil sie ihren Vortheil dabei finden oder zu finden glauben, und die sich doch mit Hand und Fuß gegen eine Einverleibung in Dänemark sträuben, indem sie sagen, sie wollen bleiben was sie immer gewesen Schleswig-Holsteiner.

Ob in den östlichen Küstengegenden Angeln, Schwansen und Dänischwohls viele Spielarten weißlicher Trachten vorkommen, weiß ich nicht, da ich diese Landstriche nicht genau genug kenne, doch glaube ich kaum, daß sie besonders auffallender Art sind. Dagegen begegnen wir diesseits der schönen Kieler Bucht in dem von niedrigen Höhen und reizenden Thalsenkungen durchschnittenen unglaublich fruchtbaren Landgebiet der Probstei, so genannt von dem großen Kloster Bregg, das in diesem Distrikte liegt, einer so originellen Frauentracht, daß die Blicke gefesselt auf diesen fremdartig verhüllten schlanken Gestalten ruhen. Die Tracht der Probsteierinnen muß sehr alt seyn und reicht wahrscheinlich in das vorchristliche Zeitalter Nordalbingiens hinaus. Sie ist zweifelsohne slavischen Ursprungs wie die der Altenburgerinnen. Bekanntlich saßen bis in's neunte Jahrhundert der christlichen Zeitrechnung wendische Stämme im östlichen Holstein bis hart an die Eider. Die Kieler Meeresbucht scheinen sie jedoch nicht überschritten zu haben. Später, als das Christenthum auch in diesen nördlichsten Marken Deutschlands festere Wurzeln schlug und das wendische Heidenthum verdrängte, mußten die Slaven der Probstei sich mit einwandernden Germanen vermischen haben. Anders wenigstens läßt sich die Gesichtsbildung der jetzigen Probsteier nicht wohl erklären. Während man nördlich von der Kieler Bucht bis zum Glödenburger Meerbusen ein Geschlecht von größtentheils hohem Körperwuchs, hellem Haar und blauen Augen — die rein erhaltene angelsächsische Race — trifft, findet man in der Probstei bei gleicher Körper-

schöne weniger hochgewachsene, aber ungleich beweglichere und biegsamere Gestalten mit dunkelblondem, sogar braunem Haar und dunkeln leuchtenden Augen. Dabei zeichnet sich das weibliche Geschlecht durch eine so schimmernd weiße Hautfarbe aus, daß der plattdeutsche Ausdruck: „en witte Dörn,“ vorzugsweise eine schöne Probsteierin bezeichnet. An den Markttagen sieht man die Straßen Kiels oft von ihnen belebt. Man erkennt sie schon von weitem an ihren seltsamen Röden, deren untere Hälfte aus schwarzem oder doch dunklem Zeuge, die obere Hälfte, von den Knien aufwärts bis an die Hüften, entweder aus karmin- oder purpurrothem Tuche besteht. Ueber diesen Rod wird eine blendend weiße Battistenschürze gebunden, die ihn fast ganz bedeckt, doch muß sie im Rücken so weit aufstehen, daß die doppelte Farbe des Rods sichtbar bleibt. Das Busentuch ist stets dunkel und die Brust immer dicht verhüllt, die Ärmel dagegen sind wiederum von feinem weißem Battist, sehr weit, am Handgelenk gefaltet, wo sie mit glänzenden Silberknöpfen besetzt werden. Ihr schönes Haar kämmen die Probsteierinnen in den Nacken zurück, wo es in Flechten geschlungen verschürzt wird. Darüber legen sie dann ein sehr großes Tuch von dunklem Grunde, mit grüner Borte umsäumt, so daß ein Zipfel desselben tief in den Nacken hinabhängt. Dieses Tuch muß das Haar ganz bedecken, verhüllt den obern Theil der Stirn ebenfalls und wird unter dem feinen weißen Kinn festgebunden. Wer eine rechte Augenweide haben und die Probsteierinnen in Scherz und Lust kennen lernen will, muß das interessante Ländchen in der Pfingstwoche besuchen; dann schwärmt die Jugend und jegliches Haus ist ein Gasthaus.

(Schluß folgt.)

## Meine Patienten.

(Anerkennung.)

Meine Mutter schrieb mir, mein Vater sey seines Amtes entsetzt, und die kleine Pension, die ihm der Staat bewilligt, reiche zu ihrem Unterhalte nicht aus, so daß sie die Aussicht haben im Alter darben zu müssen. Für die Erziehung mehrerer jüngeren Kinder könne nun auch nichts geschehen, was ihr sehr zu Herzen gehe, und in all dieser Noth bleibe ihr nur der Eine Trost, daß ich durch die genossene vorzügliche Ausbildung gegen alle Launen des Schicksals gesichert sey. — Ich wußte die Worte des Briefes auswendig, ehe mir sein Inhalt klar wurde. Es war nicht möglich! Nein! das konnte nicht seyn! Sie konnte nicht sagen wollen, ich müsse mir meinen Unterhalt verdienen! Ich! Wo war denn mein Vater?

Ich stürzte, trotz der sinkenden Nacht, in den Garten hinaus und schrie durch alle Gänge nach meinem Vater; aber die einzige Stimme, die mir in Wald und Flur antwortete, war dann und wann ein hohles Echo, oder das Rauschen in den Bäumen, das ich für Menschenstimmen nahm. Meine Knie zitterten, meine Zähne klapperten; ich achtete es nicht und lief und lief, bis ich erschöpft, besinnungslos zu Boden sank. Als ich wieder erwachte, fand ich mich in meinem Bette; neben dem die Vorsteherin saß und mich mit besorgtem Auge bewachte. Um meinen Kopf waren kalte Tücher geschlagen. Ich wollte sprechen, aber sie legte den Finger auf den Mund und gebot Ruhe. Ich war sehr krank; aber die Jugend und eine gute Natur trugen bald den Sieg davon, und so wie ich nur einigermaßen meine Gedanken sammeln konnte, schrieb ich an meine Mutter. Ich bat sie, mir in klaren Worten zu sagen, ob sie meine, daß ich für mein Brod arbeiten solle. Der Gedanke sey mir so fremd, daß ihre Andeutungen in dieser Beziehung mich fast wahnsinnig gemacht hätten. Auch wollte ich wissen, weshalb sie sich nicht an einflußreiche Freunde wende und durch diese entweder eine höhere Pension oder eine andere Anstellung für ihren Gatten zu erhalten suche. Mir schien ja nichts leichter als das, ein Wort von meinem Vater mußte ja hinreichen, ihnen das eine oder das andere zu verschaffen. Ich bat um umgehende Antwort, um schnelle Entscheidung meines Schicksals. Meine Mutter schrieb mir augenblicklich und bat mich in den zärtlichsten Worten mich in mein Schicksal zu fügen, wie sie ja selbst thun müsse. Zeige sich irgend ein Ausweg, so würde sie gewiß die erste seyn ihn zu ergreifen, für jetzt aber biete sich keiner, da der einzige Freund, auf den sie hätte rechnen können, auf einer Reise im Ausland sey.

Das war es also! Mein Vater war verreckt!

In welchem Lande der Welt sollten ihn nun aber meine Gedanken suchen? Ich wünschte, ein glücklicher Traum möchte mir seinen Aufenthalt verrathen, und quälte mein Gedächtniß, um die nächtlichen Gebilde meiner Seele festzuhalten. Ich genas nun sehr schnell; denn es trieb mich, fort zu kommen. Die Vorsteherin sah sich für mich nach einer Stelle als Gesellschafterin bei einer Dame um, die auf Reisen lebte. Ich brauche kaum zu sagen, daß ich diesen Wunsch nur deshalb hegte, um auf diese Weise durch irgend einen glücklichen Zufall mit meinem Vater zusammen zu treffen. In der Gräfin Latour fand sich eine solche Dame, und vierzehn Tage nach Empfang meines letzten Briefes war ich mit ihr in Paris. Sollte mein Vater etwa hieher seinen Weg genommen haben? Wo ich ging, wo ich stand, spähte ich nach ihm umher; auf den Boulevards suchte mein Auge nur ihn, im Theater benutzte ich die Loge nur, um ihn zu finden. Von der Stadt sah ich daher eigentlich nichts und wußte noch jetzt keine Straße zu nennen, keinen Ort zu bezeichnen. In der Gesellschaft war ich für jede Unterhaltung todt, und nur wenn eine fremde Erscheinung meine Aufmerksamkeit erregte, wurde ich mit einem male munter, gesprächig, achtsam, um dadurch der Person in die Augen zu fallen, die ja mein Vater seyn konnte.

So vergingen ein paar Monate in vergeblichem Harren. Die Gräfin wollte jetzt auf's Land gehen; das paßte mir gar nicht. Wie konnte ich ihn in der Einsamkeit ihres Schlosses finden? Ich bat sie daher mich zu entlassen und irgend ein Engagement für mich ausfindig zu machen, das mich nach London führte, in welcher Stellung es auch sey. London war jetzt meine Hoffnung, nach London mußte ich um jeden Preis.

(Fortsetzung folgt.)

## Korrespondenz-Nachrichten.

### Von der Wupper, April.

Altersfeld und Barnum.

Nur ein kleines, unansehnliches Flüsschen ist die Wupper. Verfolgen Sie dieselbe von Altersfeld einige Stunden Stromaufwärts, so gewahren Sie ein Bächlein, das sich mühsam durch die Gebirge hindurchwindet und nicht durch das geringste Felsen auf seine baldige Bedeutung hinweist. Sehen Sie die Wupper unterhalb der Stadt Altersfeld, so ist sie auch hier im Sommer kaum so groß, daß sie der Jugend eine Gelegenheit für Springübungen bieten kann. Aber ihre Farbe ist eine andere gewor-

den, die jede andere, nur nicht die Farbe des Wassers ist. Der Altersfelder sieht sich diese Farbe an und schließt daraus, ob im Thale die Geschäfte gut oder schlecht gehen; je mehr Spuren der Wasserfarbe hervortreten, desto schlechter steht es im Thale. Und wenn Sie wissen wollen, was es mit diesem Thale auf sich hat, so müssen Sie eine der beiden Hügelreihen bestiegen, welche die Wupper begleiten. Auf den Höhen ist magerer, steiniger Lehmboden, hier und da ein Haus, auch wohl eine kleine Häusergruppe, die besondere Namen, wie etwa „Trübsal“ u. a., führen; aber im Thale breitet sich eine große Fabriksadt aus,

etwa in der Länge einer Meile, die hier den Namen Elberfeld, dort Unterbarmen, Gemark, Oberbarmen — alle drei Theile führen den gemeinschaftlichen Namen Barmen —, Heddinghausen, Rittershausen und Wichlinghausen führt. Elberfeld hatte nach amtlicher Zählung am Ende des Jahres 1847 gegen 38,000, Barmen gegen 35,000 Einwohner. Rechnen wir hinzu die Bevölkerung der drei Flecken Heddinghausen, Rittershausen und Wichlinghausen, so kann die Zahl, um welche diese Gesamtheit bevölkert seit der Zeit gestiegen sein mag, so hat das „Thal“ eine Bevölkerung, die der des Großherzogthums Mecklenburg-Strelitz, das einen Flächeninhalt von 52 Quadratmeilen hat, fast gleichkommt. Da, wo jetzt Elberfeld steht, befand sich im zwölften Jahrhundert eine Burg der Dynasten von Elberfeld, die im Jahre 1176 der Graf Engelbert von Wreg zu Lehen erhielt. Im siebzehnten Jahrhundert erhielt Elberfeld zwar Stadtrecht, aber noch in der ersten Hälfte des vorigen Jahrhunderts konnte es mit dem Namen eines Fleckens bezeichnet werden. Jetzt sehen wir zu unsern Füßen eine der reichsten und wichtigsten Handelsstädte Deutschlands. Was ist die natürliche Ursache dieses ungeheuren Wechsels der Dinge? Im vorigen Jahrhundert lehrten die Geographen wohl hier und da in der Schule, daß Gott in seiner Weisheit die Flüsse bei großen Städten vorbeigeführt habe; wir pflegen die Sache jetzt umzuwenden und die Flüsse als die Ursache, als die Schöpfer der großen Städte anzusehen. Frankfurt a. M., Mainz, Köln &c. waren von jeher wichtige Städte für den Handel und Verkehr. Denken wir uns den Fall, die Welt würde einmal, etwa durch Krieg, so durchgerüttelt und durchgeschüttelt, daß ihr auf eine Zeit lang das Hören und Sehen verginge, so würde der Rhein doch Rhein bleiben; die Handelsstädte an demselben könnten große Verluste erleiden, aber nicht untergehen. Was würde aber in einem solchen Falle aus „Thale“ werden? Offenbar hat die Wupper der Weisheit unserer Geographen gespottet, die die Einheit von Physik und Ethik lehren. Erst spät, so zu sagen zufällig, ist sie auf den Einfall gekommen auch etwas werden zu wollen, und sie hat sich in den Dienst der modernen Zeit begeben und sich eine Stadt ectopiren lassen, mit deren Reichthum sich nicht einmal Köln messen kann. Eine respectable Aufseherung, würdig eines deutschen Flusses, deutscher Energie und deutschen Fleißes! Kaum ist die Wupper dem dunkeln Schacht der Erde entquollen, kaum hat sie die ersten Kinderstage ihrer Freiheit verlebte, so geht sie in die Fabrik und schafft Tag und Nacht am Werke. Sie hat ihre Farbe verloren, sie hat unterhalb Elberfeld kaum noch das Ansehen eines Flusses, aber darum wollen wir nicht geringschätzig von ihr denken: sie hat sich eine profane Aufgabe gewählt, aber dieselbe redlich erfüllt. Darum mag sie dem Rhein zweiten, sich reinigen vom Schmutz der Fabrik und auf ihrer langsamen Wanderung zum Ocean andrücken von der Last und Mühe der Arbeit.

(Fortsetzung folgt.)

### Königsberg, April.

(Fortsetzung.)

Physiognomie der Stadt.

Die neuerbaute altstädtische Kirche entspricht nicht den Erwartungen, obgleich ihr Bauhöl der gothische und ihre Form ein Kreuz ist und die Baukosten 100,000 Thlr. betragen haben. Der anfängliche Plan war von Schinkel entworfen, wurde aber aus ökonomischen Gründen umgeändert und verkleinert. Auch ist die Lage zu versteckt und der innere Raum verliert sehr durch den großen Säulenwald. Die kleine hölzerne Kanzel nimmt sich gar winzig darin aus und die schönen Glöden können im engen Glödenstuhle des spizen Thürchens nicht gezogen, sondern nur durch Anschlag in eine disharmonische Schwingung versetzt

werden. Innen sieht man die Kirche vor lauter Säulen nicht und außen bieten die vielen vorspringenden Oden und Konten Gefährde aller Art die sichersten Schlupfwinkel. — Ueberaus schön sind die Umgebungen des mitten in der Stadt zwischen Blüthen- und Contergärten gelegenen Schlosses, über den eine lange hölzerne Brücke führt, und der zwar keine Gracht und Dammschiffe trägt, wohl aber bunteslagge Fußgänger auf seinem meergrünen Rücken schaukelt, Boote voll musizierender Musensöhne und goldgelockter nordischer Aphroditen, aus deren blauen Augen so viel Romantisch schwaumt, daß man sich wohl erklären kann, warum die Rehlen der jubelnden Studenten hier auf dem Leibe mit dem Geschmetter der Rastigallen ringsum weisseisen. Nur sollte man mehr Sorge für die Säuberung dieses lieblich idyllischen Gewässers tragen, damit es auch ferner die größte Zierde der Stadt verbleibe, und der Königsberger mit Stolz fremde Krönende und selbst Fürsten auf demselben herumführen könne, sonst möchte dieses dunkle, stehende Wasser nur zu leicht etwas Unterweltliches und scottisch Grauenhaftes erhalten. — Dagegen hat der vom berühmten Humoristen Hippel angelegte Philosophendamm neben dem Fort Friedrücksburg sich bedeutend verschönert und zieht trotz seiner Abgeschiedenheit zu jeder Tageszeit eine Menge von Lustwandlern in seine dunkeln Schattengänge. War dies doch auch Immanuel Kants Lieblingspromenadengang, der so genau nach dem Glödenstuhle hier seine lästigen Promenaden machte, daß die Bewohner der Straßen, durch die er kam, nach seinem Erscheinen ihre Uhren stillen. Das freundliche Häuschen, das der große Denker bewohnt hat, findet man in der Prinzessinnenstraße. Gegenwärtig wohnt ein Zahnarzt darin. Ein im Garten vom Philosophen gepflanzter Birnbaum trägt noch jetzt reichliche Früchte und der Besuchende kann unter dem kühlen Schattentage ungehindert philosophischen Betrachtungen nachhängen. — Historisch merkwürdig ist auch ein niedriges beschiedenes Häuschen auf dem Hofe der reformierten Kirche; es ist die Burghschule, in welcher Theodor Amadeus Hoffmann, der Verfasser der Phantasiebilder und der Serapiensbrüder, die ersten Elemente der Wissenschaften erlernte. Schräg gegenüber, in störrischer Abgeschiedenheit zurückgezogen, steht das Collegium Fridericianum, in welchem einst Zacharias Werner Schüler und Joh. Gottfr. Herder Lehrer war, und in der Kleinstraße zeigt man noch das Stübchen, in welchem der berühmte „Magus des Nordens“, J. G. Haman, einst trocken Atmenstüde copierte. — Mit dem Festungsbau Königsbergs geht es schneller vorwärts als mit der längst projektirten Eisenbahn, und welche verschiedene Richtungen verfolgen beide! Der Festungsbau dehnt sich mit seinen doppelten Wällen und Gräben und mit seinen Riesentafelnen und solchalen Brücken bereits vom Obertheile bis zum Königsberge aus. Die ganze Umgegend der Stadt, bis auf die Nordseite, kann unter Wasser gesetzt werden.

Bisher herrschten in Deutschland über Königsberg nur dunkle und fabelhafte Vorstellungen, zu deren Aufklärung erst die Neuzeit und in dieser ganz besonders K. Rosenkranz, Alex. Jung und Walderode beigetragen haben. In der That ist Königsberg wohl die einzige Stadt Preußens, in der etwas geschieht ohne Impuls von außen; es ist eine Stadt, die ihre eigene Geschichte macht. Die Königsberger sich seit Kant wissenschaftlich emancipiert hat, so arbeitet es jetzt rastlos an seiner staatsbürgerlichen Emancipation. Dies geschieht indes keineswegs ohne Parteilampf. Auch in religiöser Hinsicht zeigt die ferne Festungsstadt ein höchst bewegtes Leben und hat durch die Constatuierung einer christlichen und freireligiösen Gemeinde, durch Dr. Mupp und Pöchner, Prediger Detreid und Under, in Deutschland viel von sich reden gemacht.

(Schluß folgt.)

# M o r g e n b l a t t

für

gebildete Leser.

N<sup>o</sup> 96.

Dienstag, 22. April 1851.

— The tempest in my mind  
Doth from my senses take all feeling else,  
Save what beats there. — O that way madness lies!  
Shakespeare.

## Meine Patienten.

(Fortsetzung.)

Die Gräfin hörte mich kopfschüttelnd an. „Armes Kind!“ sagte sie und strich mir sanft über die Stirne, die wie Feuer an ihrer Hand brannte. Nach ein paar Tagen brachte sie mir die Nachricht, ich sey in einer Pension in London als deutsche Lehrerin angestellt. Wer war froher als ich! — Ein neues weites Feld bot sich mir für meine unermüdeten Nachforschungen und ich nahm mir vor, kein Gras unter meinen Füßen wachsen zu lassen. Ich packte ein und reiste ab.

Ein großes schönes Haus auf einem der Hügel in der unmittelbaren Nachbarschaft Londons nahm mich auf. Die Vorsteherin der Anstalt empfing mich sehr artig, führte mich selbst in mein im obersten Stock gelegenes Zimmer und machte mich hier mit meinen neuen Obliegenheiten bekannt. Als ich mich allein sah, eilte ich an das Fenster. Wer stellt sich meine Ueberraschung vor! Von meiner Höhe aus sah ich das ganze unermessliche London mit seinen Thürmen und Kuppeln, seinen Säulen und Gassen wie eine bunte Ebene ausgebreitet, durch die sich die königliche Themse mit ihren lustigen Brücken und rastlos auf und ab fliegenden Dampfbooten wie ein silberner Faden hinschlängelte. Und über dem allen hing die purpurne Sonne wie ein feuriger Ball, von schweren Dünsten getragen, in die sie ihre Glut auszuströmen schien. Wie weit ich den Blick auch sandte, immer kam er noch zu Wohnungen und wieder zu Wohnungen, als wenn die Erde hier ein einziges Haus und kein Garten Gottes darauf zu finden wäre, wo ein Baum gedeihe, ein Vogel singe und der Wind in

hohen Wipfeln sein Spiel treibe. — Zwei Millionen Sterbliche schauten jetzt mit mir in den stillen Abend hinaus, und jeder schaute mit dem eigenen Herzen. Wie die Blätter der Bäume, so sind die Wünsche der Menschen verschieden; jedem aber gilt nur der eigene.

Ein tiefer Seufzer entrang sich meiner Brust. Minuten wie diese waren in meinem armen Leben eine so große Seltenheit, daß ich dankbar die Wohthat erkannte, auf eine kurze Spanne Zeit mir selbst entrückt worden zu seyn. Ich hielt mein Auge noch immer fest auf dem großen Bilde, das sich wie ein Jubellied in meine Seele gedrängt hatte; aber schon war mein Ich wieder entflohen und hatte sich grübelnd an sein altes Thema: „Wo mag Er hier weilen?“ festgeklammert. Da legte mit einemmal die Natur ein Trauergewand an, die belebte Welt vor mir wurde zu einer todten Masse und die Blüthen der Freude in meinem Herzen waren verwelkt. Ich zerdrückte eine Thräne und wandte dem Fenster, das mir jetzt nur noch mein eigenes Bild wiedergeben wollte, traurig den Rücken.

Tags darauf trat ich mein Amt an und versah es mit so viel Ruhe und eingelernter Methode, daß die Vorsteherin mir ihren Beifall zu erkennen gab. Bei diesem meinem Aufenthalt war mir übrigens alles höchst gleichgültig, der tägliche Spaziergang ausgenommen. So wie wir das Haus verließen, erwachte ich aus meiner gewöhnlichen Apathie und Auge und Ohr spannten sich krampfhaft, um den so lange Versuchten zu erspähen. So vergingen ein paar Monate, in denen ich mir so viel Volksekenntniß erworb, um einzusehen, daß in solche Entfernung vom Mittelpunkt der Stadt und außerhalb des Bereichs aller Sehenswürdigkeiten, sich schwerlich der Fuß eines Fremden



verirren konnte. Von nun an schien mir jeder Tag in diesem Hause ein verlорener. Ich erۆffnete daher der Vorsteherin, ein längerer Aufenthalt in ihrem Hause sage mir nicht zu, da mir aus triftigen Gründen viel daran liege, mich im Mittelpunkte der Stadt zu befinden. Kurz, nach einigen vergeblichen Versuchen, eine passende Stelle zu erhalten, stellte ich mich Lady Megmerillis vor, welche mich mit eifriger Kälte empfing und eine Art Gramen mit mir anstellte, das sonst mein Selbstgefühl empۆrt hätte, das aber jetzt wie ein Nichts an mir abglitt. Die Prüfung war befriedigend ausgefallen und die Stelle wurde mir angetragen. Wer war froher als ich! Im Mittelpunkte der Stadt, in der Nähe der Parks, im Centrum aller Vergnügungen, alles Sehenswerthen — wozu ein Geld bot sich da für meine Nachforschungen! War er in London, so mußte ich ihn finden! Diese Ueberzeugung go frisches Lebensblut in meine Adern, stärkte meine erschlafften Sehnen, füllte meine Brust mit dem Muthe der Hoffnung.

Es war Abend, als ich zum erstenmal die Schwelle dieses Hauses betrat. In der Vorhalle kam mir ein Diener entgegen mit dem Gebote, vor Lady Megmerillis zu erscheinen, die mich, ehe die Kinder meiner anschtig würden, zu sprechen wünschte. Ich trat in den Salon. Lady Megmerillis empfing mich noch imponirender als das erstemal. Sie bemühte sich mir einzuschrzen, daß es für ein junges Mädchen in meiner Stellung schädlich sey, eine sehr zurückhaltende Miene anzunehmen, die Kinder stets mit großem Ernst in einer gewissen Entfernung zu halten und strengen Gehorsam von ihnen zu fordern. Ich sollte regieren, meine Befehle sollten volle Geltung haben, aber mit dem Beding, daß Lady Megmerillis die Herrscherin sey hinter den Coulissen, sie die gesetzgebende, ich die vollziehende Gewalt, sie der Kopf, ich die Hand. Mir war dieß alles so vۆllig einerlei, daß ich mich wllig finden ließ, die Maschine abzugeben, die sie in ihrem Staatshaushalte brauchte, und allen ihren Vorschriften genau nachzukommen versprach. Diese Willfährigkeit gewann mir ihre Gunst. Sie ersuchte mich nun noch, es mۆglichst zu vermeiden, mit ihrem Gatten oder mit dem Lehrer ihrer Sۆhne ein Wort zu wechseln, und durch ein kurzes Ja und Nein von vornherein zu erkennen zu geben, daß an keine Unterhaltung mit mir zu denken sey. Dann entließ sie mich mit der Weisung, die Theerstunde sey da und ich habe dem Mahle mit Würde und Anstand zu prsidiren, eine Mahnung, die mir sehr ۆbersssig schien, weil ich meinte, daß mein ganzes Auftreten ihr bereits gezeigt haben müsse, welches Lied an meiner Wiege gesungen worden.

(Fortsetzung folgt.)

## Frauentrachten in Nordalbingien.

(Schl.)

Diese Tracht ist waterisch und hat etwas Schwunghaftes. Das gerade Widerspiel bieten die nächsten Grenznachbarinnen dar, die Ellerbeder Fischerinnen, welche die Stadt Kiel mit den Federbissen der Salzsee ausschließlich versorgen und ganz besonders den Fang der berühmten Kieler Sprotten betreiben. Diese Ellerbederinnen sind Mannweiber, wahrscheinlich von Charakter wie von Aussehen. Sie tragen alle Mnnertute und meistens auch Mnnertiefeln. Wenn sie Fische zur Stadt bringen, rudern sie ihre trogartigen, sehr schmalen Rähne mit Rudern, welche genau einer hۆlzernen Schaufel gleichen, und zwar immer stehend. Vier, fünf bis sechs Ellerbederinnen in einem solchen Rähne als Ruderer stehen zu sehen, ist ganz gewۆhnlich, und man muß sich nur wundern, daß ihre kleinen Rachen nicht bei dem leisesten Windstoe schon umschlagen.

Begegnen wir an der nordwestlichen Grenze Holsteins einer durch und durch originellen, im ganzen Herzogthum nicht noch einmal auftretenden Tracht bei dem schۆnen Geschlecht, so wiederholt sich dieselbe Erscheinung an der Südgrenze des Landes hinsichtlich der weiblichen Kopfbedeckung. Tute, wie man sie in den letzten sۆdlichen Grenzdorfern Holsteins bei den Landbewohnern findet und wie sie im Freistaat Lübeck und im sogenannten „Travemünder Winkel“ bis an die Grenze Mecklenburgs und in's Rauenburgische hinein von den ländlichen Schۆnen, freilich auch von den einst schۆn Gewesenen getragen werden, gibt es sicherlich nirgendwo anders.

Wenn man zum ersten male den lübischen Marktplatz betritt zu einer Zeit, wo Gemuse- und Fischverkuferinnen denselben mit ihren Kۆrben und Btten einnehmen, sind es vorzugsweise die Tute der Verkäuferinnen und sodann die Häubchen der mit ihnen Geilschenden, welche uns anziehen. Diese Anziehungskraft ist fast noch grۆer, als die der seltsamen Architektur des alten Rathhauses, das mit seinem Thürmchen- und Schnۆrfelwerk auf das wunderliche Frauengewimmel unter ihm herabblitzt.

Es hat seine Schwierigkeit, den Hut der lübischen Verkäuferinnen, ohne zugleich eine Abbildung beizugeben, anschaulich zu beschreiben. Dieser von Stroh geflochtene Hut hat einen sehr breiten Rand, welcher sowohl hinten wie an den Seiten muldenfۆrmig, doch nur wenig, aufgebogen ist, während der vordere gleich breite Rand ۆber der Stirn sich etwas senkt, um dem Gesicht Schatten und Schutz zu gewähren. Der Kopf ist groß und hoch, beugt sich aber rückwärts und hat etwa die Gestalt eines kolossalen Hornes, dem die Spitze abgebrochen ist. Das Innere

dieses beim ersten Anblick Lachen erregenden Gutes wird bei jugendlichen Personen gewöhnlich mit bläugrünem, bei älteren mit gebläutem Zeuge ausgeschlagen, dem immer genau die Farbe des zu beiden Seiten der Wangen herabflatternden, breiten und über der Brust sich wieder vereinigenden Bandes entspricht. In der Trauer vertauschen junge wie alte Personen das bunte Futter mit einem schwarzen, eben so die nur als Verzierung dienenden Bänder. Man sollte kaum glauben, daß diese unförmliche und ganz abnorm gestaltete Kopfbedeckung ein weibliches Wesen hübsch kleiden könnte, und dennoch muß ich versichern, daß jugendliche Gesichter, von dem matten Grün des Futters umrahmt, ganz verführerisch reizend darin aussehen.

Neben diesen Hüten der Landbewohnerinnen fallen vor allem die Häubchen der Dienstmädchen in die Augen. Sie sind zierlich, leicht, zart, wie aus Dufte gewoben. Es kann in der That für weibliche Diensthöten keine anmuthigere Kopfbedeckung geben, als diese Lübeder Häubchen. Der Stoff dazu ist Spitzengrund, der Kopf, welcher auf dem Haargeflecht sitzt, ist sehr klein, so daß der ganze Vorderkopf frei bleibt und das glatt gescheitelte Haar sehen läßt. An den Kopf schließt sich eine steife, wohl drei Finger breite, ausgezackte Spitzenkante an, die das ganze Gesicht wie eine Glorie umrahmt, von so feiner und durchsichtiger Arbeit, daß die zierlichsten Häubchen genannter Art aus Spinnweben gefertigt zu seyn scheinen. Lübeder Hausfrauen pflegen ein scharfes Auge auf diese Häubchen zu haben und nehmen nicht gern Mädchen in Dienst, die dieselben nicht tragen; nur bei schon bejahrten Personen werden Ausnahmen gestattet.

Wie in Dresden schlanke, frische, junge Weibchen, in Leipzig die derben, gewöhnlich sehr klogig aussehenden Altenburgerinnen in ihrer schauerlichen Nationaltracht als Ammen gesucht werden, so sind in Lübed vorzugswelse stämmige Mecklenburgerinnen für dieses Gewerbe bestimmt. Die Lübederinnen scheinen überhaupt, sobald sie Mütter werden, ohne Amme gar nicht existiren zu können, wenigstens ist mir in ganz Deutschland keine Stadt bekannt, wo es deren so viele gibt, wie in diesem großer Bequemlichkeit ungemein zugethanen alten Hansesitz. An schönen Sonn- und Feiertagen bringen sie einige Färbung in das etwas farblose, wenigstens sehr monotone Straßenleben der Stadt; denn dann gehen sie in ziemlicher Anzahl mit ihren Pflegebefohlenen auf dem Trottoir der Hauptstraße spazieren. Ihre Tracht ist sehr bunt, und wenn man das viele Glittergold mit in Anschlag bringt, das sie auf dem purpurgrundigen Brusttuche zur Schau tragen, auch reich. Ein dunkler saltiger Rock hält die festen Gestalten fast bis auf die Füße ein, umsäumt mit ebenfalls rother, silber- oder goldgestickter Kante. Das Haar bedecken sie mit goldbrokatenen Mützen, die fest anliegen. Anderer Schmuck fehlt auch nicht. Die weiten Ärmel von feinem Gewebe sind immer sauber und glänzend weiß.

Da ich der Mecklenburger Ammen erwähnt habe, sollte ich wohl auch ihrer mecklenburgischen Schwestern, in sofern sie nicht Ammen sind, und deren Tracht noch gedenken. Ich will jedoch einstweilen diese Skizze hier schließen, eine Fortsetzung derselben mir für ein andermal vorbehaltend.

Ernst Willkomm.

## Korrespondenz-Nachrichten.

Königsberg, April.

(Schluß.)

Physiognomie der Stadt.

Daß sich Königsberg immer als eine Stadt des Fortschritts erwiesen, dieß beruht meines Erachtens hauptsächlich in der Allseitigkeit der hier bestehenden Kulturelemente; nur zeigen sich diese wegen der isolirten Lage der Stadt in einer ganz eigenenthümlichen Verfälschung. Es fehlt nicht leicht etwas, jedes Gewerbe, jede Kunst, jede Wissenschaft, jede Lebensart, jede politische und kirchliche Richtung hat hier ihre Vertreter. Ist aber auch ein Element eben nur repräsentirt; es wurzelt nicht tiefer, es ist nur da, um an sich zu erinnern, es besteht mehr als eine Möglichkeit denn als Wirklichkeit. Aber in seiner Allseitigkeit ist Königsberg zugleich auch von unerbittlicher Verflächtheit. Klarheit des Urtheils ist das erste Erforderniß für den hiesigen Menschen. Vermöge seines nordischen Phlegmas wird er dabei nicht rasch von einer Erfindung hingerissen; er bedarf

längere Zeit zum Entschlusse und überreißt sich nicht mit seinem Urtheile. — Wer die verschiedenen geistigen Elemente und Gesellschaftsgruppen Königsbergs kennen lernen will, muß die Conditorien und Kaffeehäuser durchwandern. Er besuche zuerst Vormittags früh die in der Nähe des Paradeplatzes gelegenen Conditorien, den freundlich geschmackvoll eingerichteten Schloßpavillon von Gutzeit, das an Tageblättern reiche Café-Théâtre, Janasch Conditorei oder Pappas großartigen Schloßpavillon, und überall wird er den souveränen Herrn vom Militär in ihren Paradeuniformen begegnen, die sich zur Parade mit einer Kaffe-Devotion oder einem Spitzglas Madeira hürten, dem Lieutenant von 18 Jahren, der eben die Kriegsschule verlassen, mit den funkelneuen Epauletten und dem fast gerissenen Lieutenant, der bald sein 25jähriges Dienstjubiläum feiert. — Siegel's Kaffeehaus in der französischen Straße ist der Sammelplatz der literarischen und politischen Welt. Berge von Zeitungen und Journalen liegen hier aufgeschapelt, zerlesen und zerissen,

wie die Zeit, die sich in ihnen abspiegelt, und bei dem dampfenden Rokka wird fast jüdisch lebhaft debattiert. Obscuranten und Spione kommen an diesem Orte nicht gut fort. Jappas „Schloßpavillon“ vereinigt die vornehmere Beamtenwelt und das höhere Militär. Man kann sich hier mehr absondern und nach Verlieben seine Gesellschaft suchen, da das höchst elegante Lokal der comfortablen Stübchen mehrere enthält, in denen jedermann gut aufgehoben ist und mit großer Aufmerksamkeit bedient wird. Vielbesucht ist auch Domatti's „Hofconditorei“, ein niedliches Häuschen zu Füßen des Schlosses am altstädtischen Markt, im Meeresstil erbaut. In einer Nische der Fagade steht die vergoldete Wilsäule Friedrich Wilhelm I. mit zwei gesesselten Sclaven zu seinen Füßen, als allegorisches Bild der unumschränkten Monarchie. Jeden Sonntag steigen Gentianen aus einem Markmarkaffin davor zum Himmel auf. „Dankel Domatti,“ wie ihn die Kinder, als ihren Liebling der schönen Kuchen wegen nennen, ward zur Zeit der Huldigung zum Hofconditor ernannt, weil er die prächtigsten Daisers zur königlichen Tafel eingesandt hatte, und er kann einst als königlich preussischer Hofconditor heimkehren in seine Schweizertalrepublik, obgleich ich fürchte, daß am Fuße der freien Alpen ihn nur zu bald die Sehnsucht nach dem königlichen Schloßberg Königsbergs ergreifen würde. Theaterenthusiasten finden die erwünschteste Gesellschaft in der kleinen Conditorei schrägüber dem Theater, und die Schauspielerswelt mit ihrem Anhang debattiert und peculiert in der „Wödergrube“ am Mühlenberg, wo man das Bier allein noch aus großen zinnernen Krügen trinkt. — Die Umgebungen der Stadt sind flach, aber fruchtbar, und wenn man sie von Höhenpunkten überblickt, ganz angenehm, weil sie vielfach durch Wasser belebt sind. Außer dem Schlosse erheben sich sieben Thürme aus der großen Häusermasse, die aber weder durch besonders schöne noch durch großartige Formen das Auge fesseln. Dagegen fühlte sich beim Anblick Königsbergs der Geist mächtig angeregt. Was hat diese Stadt zu allen Zeiten geleistet und gelitten! Welch große Beispiele hat sie der Welt gegeben! Welch rüchige und große Männer hat sie geboren und herangebildet! In diesen engen, unfürstlichen Straßen war es, wo Friedrich Wilhelm III. zur Zeit des unglücklichen Krieges im schlichten Ueberrock, vom Schicksal schwer gebeugt, umherging und durch sein leutseliges Wesen sich Aller Herzen gewann. Hier war es, wo Fichte reden durfte, freier als in Berlin, frei, wie in Preußen keiner vor ihm geredet hatte. Hier war es, wo Männer und Patrioten wie Stein, Humboldt, Schenkendorf, Niebuhr, Schen, Nicolovius, Stägemann u. a. im Stillen das Werk der Vaterlandsbefreiung vorbereiteten, und hier wurden auch zu allen Zeiten die Rechte des Volks überwacht und mutig vertreten. Königsberg ist ein unschätzbares Juwel im nordischen Städtekranz; Königsberg ist die Stadt, die ihre Schwestern fragen darf: wer unter euch hat in der Zeit der Schwach und Gefahr wie ich gelitten und Opfer wie ich gebracht? Königsberg ist die patriotische der Städte Preußens, die ehrwürdigste im Norden, ein Herd des Lichts, ein Wartenurm der Freiheit.

#### Von der Wupper, April.

(Fortsetzung.)

Elberfeld und Warmen.

Suchen wir, bevor wir in das Thal hinabsteigen, einen Gesamteindruck von der Stadt zu gewinnen, so springt in die Augen, daß kein Mittelpunkt vorhanden gewesen ist, an den sich die übrigen Stadttheile angelehnt haben, sondern daß eine Menge einzelner Ansiedlungen allmählig zu einem Ganzen verwaachsen sind und daß in dem Maße die einzelnen Namen sich verlieren haben. Der gemeinschaftliche Name ist Thal. Elberfeld, Warmen, Gemark, Heddinghausen, Nittershausen und Wichlinghausen sind

Namen einzelner Ansiedlungen, die die Namen der übrigen Ansiedlungen in den Hintergrund gedrängt haben. Elberfeld bezeichnet vielleicht Orberfeld, niederdeutsch: Okerfeld; Bestandsheile von Elberfeld heißen: Rixdorf, Gostamp, Aue, Island &c. Wo jetzt Elberfeld und Warmen liegen, finden wir auf alten Karten den Namen Gemark, wie jetzt der mittlere Theil von Warmen heißt; Warmen, vielleicht einen auf dem Felde aufgebauten Kornhaufen bezeichnend, hat im Laufe der Zeit den Sieg davon getragen. Heddinghausen, Wichlinghausen sind die nach ihren Besitzern Hedding und Wichling benannten Gehöfte, so daß die Sylbe ing, die gleiche Bedeutung mit „hausen“ hat, bereits mit dem Personennamen so verschmolzen gewesen sein muß, daß man noch ein hausen hinzufügen konnte. Die Lage von Elberfeld und Warmen ist unbedingt eine reizende zu nennen. Es gibt viele Punkte auf den Anhöhen, von welchen aus das Auge die Wupper bis Schwelm verfolgen kann, andere, welche einen ähnlichen Anblick gewähren sollen wie die Höhen von Rekenhoff. Die Häuser sind mit wenigen Ausnahmen von Holz, und sehr leicht gebaut; um sich gegen den Regen zu sichern, bestehen nicht nur die Dächer aus schwarzem Schiefer, sondern auch die Wände sind mit demselben bis zur Erde überkleidet. Das gibt dem Ganzen einen melanchoischen Ausdruck, der sich bis zu einem hohen Grade steigert, wenn man am Sonntag Morgen eine der Anhöhen bestiegt und nun Glockenläute von verschiedenen Seiten des Thales her das Ohr treffen. Man kann, ja man muß in dieser Situation, wo Auge und Ohr gleich mächtig zum Gefühl sprechen, in eine wehmüthige Stimmung gerathen und nachdenken über die Vergänglichkeit irdischer Dinge.

Elberfeld und Warmen sind eine Fabrikstadt, das lehrt der erste Anblick. Die Häuser, die man an den Abdachungen der Höhenzüge, welche die Wupper begleiten, gewahrt, sind nicht die Landhäuser der Reichen, die hier etwa den Sommer verleihen, sondern die leichtgebaute Wohnungen von Weibern. Elberfeld hat an siebenhundert Fabrikgebäude, die Seiden- und Halbselenszeuge, Sammet, Manchester, Baumwollenmaaren, Seiden, Sammet, Wollen- und Leinenband, Vorten, Spitzen u. s. w. liefern. Warmen bebaut dieselben Industriezweige wie Elberfeld. Eine Eisenbahn verbindet Thal mit Düsseldorf und dem Rhein, eine andere führt durch die Gebirge nach Dortmund, wo sie in die Köln-Mindener Bahn mündet. Sowohl die Düsseldorf-Elberfelder, wie die bergisch-märkische Bahn sind mit großen Kosten erbaut worden und gewähren selbst im raschen Fahren oft schöne Bilder von Thälern, Bergen und Landschaften. Im nächsten Herbst soll die westphälische Eisenbahn, die bei Hamm die Köln-Mindener Bahn erreicht und bis jetzt nur bis Paderborn befahren wird, bis Hesse dem Verkehr übergeben werden. Unsere Handelswelt verspricht sich Wunderdinge von dieser Eisenbahn, indem durch dieselbe die Verbindung der Nordsee mit dem innern Deutschland, mit Thüringen, vollendet wird. Der Umstand, daß Thal ausschließlich von der Industrie lebt, bringt es mit sich, daß die Schutzzölle hier eifriger als in irgend einem andern Theile Preußens verteidigt werden. Der Handelsminister Preußens, August v. d. Heydt, ist ein Elberfelder und arbeitet als solcher gegen die Partei der Neuen preussischen Zeitung, die das Prinzip des Freihandels als ein seligmachendes predigt und die Schutzzölle für Communitäten erklärt. Abgesehen davon, daß diese Frage eine praktische ist, so ist gewiß, daß die Elberfelder guten Grund haben, sich den Freihändlern gegenüber auf die Hinterbeine zu stellen, zumal wenn in neidischer Weise von den Palästen der Fabrikanten gesprochen wird. Die Burgen der Ritter sind verfallen; die Besitzer der Schloßer in den Ebenen mögen sich beruhigen lernen über die Paläste der Fabrikanten und dauerndes Glück nicht mit dem Glitter des Augenblicks verwechseln.

# M o r g e n b l a t t

für

## gebildete Leser.

Nr. 97.

Mittwoch, 23. April 1851.

He gives the bastinado with his tongue.  
Zounds! I was never so bethump'd with words,  
Since I first call'd my brother's father dad.

Shakespeare.

### Von der ligurischen Küste.

I.

Der Fremde kommt in der Stadt der Paläste, in »Genova la superba« leichter zu einem Führer, als er ihn wieder los wird. Wenn er von dem Plage vor dem Carlo Felice Theater bis zu der Croya del Diabolo und von da bis Aqua verde, von Mandrachio, wo sich auf den blauen glatten Wellen hundert Geluken mit ihren malerischen lateinischen Segeln und dem stets munteren Küstenfahrervölkchen in seiner klassischen Tracht schaukeln, bis zu dem Fort Sperone oder gar dem Diamant hinauf, durch vierzig Paläste und eben so viele Kirchen gedrängt worden, wenn er das Monument »des Ruhmes Genuas,« Mortajo's de Notoria, und auf dem Columbusplage das verspätete Denkmal des berühmten »Don Cristoforo,« den alten abenteuerlichen Bau des Armenhauses, Gieschine, in welchem dreihundert verwaisete Mädchen erzogen werden, und hundert andere mehr oder minder merkwürdige Dinge gesehen, und dem weitläufigen »Epigajoni« mit möglichster Geduld gelauscht hat und sich nun der tröstlichen Hoffnung hingibt, des ziemlich kostbaren Schwägers nicht länger zu bedürfen, so nennt ihm dieser Quälgeist eine Menge Villen, deren Besuch kein gewissenhafter Reisender verschmähen dürfe, da es dort von Kunstschätzen aller Art »wimmle,« da ihre Architektur noch merkwürdiger sey als die der Stadtpaläste und »eine reizende Natur dort mit der Kunst Hand in Hand gehe.«

Man hat zwei Tage zu Fuß, zu Esel, zu Wagen und zu Gondel hingebraucht und in der That manches Schöne gesehen, wohin ich besonders die zauberreichen

Gärten rechne, welche die Villen umgeben, und glaubt jetzt gewiß, allen seinen Pflichten Genüge gethan zu haben; allein Andrea — unter zehn Führern, Gondolieren, Kutschern und Eseltreibern heißen hier zuverläßig neue »Andrea« — ist anderer Ansicht. — »Die Stadt und ihre nächsten Umgebungen,« sagt er, »sind nur ein kleiner Theil dessen, was man eigentlich Genua nennt, eine Art Absteigquartier für unsern Adel, eine Art Comptoir für unsere Handels Herrn, eine Art Geschäftsfokal für unsere Staatsmänner, Beamte und Abvokaten. Das wahre Genua mit seiner Fülle von Reiz, Schönheit und Reichthum ist auf den beiden Rivieren zu suchen. Wir haben die »Villenstraße bis nach Voltri hinab, bis nach San Martino d'Albaro hinauf gesehen; wir müssen aber auf der östlichen Riviere bis zu den Trümmern von Luni, bis Spezia, auf der östlichen bis Finale gehen, wenn wir sehen wollen, was Geld, Fleiß und Schönheitsförm auf einem schmalen, von rauhen Bergen und der launenvollen See begrenzten Landstreifen geschaffen haben; und wie zaubervoll sich dort der üppigen Pracht des Stadtlebens die Ruhe, der Frieden, die Einfachheit der ländlichen Sitten zugesellen.«

Eines solchen Aufwandes von Floßkeln bedurfte es von Seiten »meines« Andrea nicht, um mich zu einer Lustfahrt die ligurische Küste entlang zu bereiten, und eines schönen Nachmittags bestieg ich, jedoch ohne Andrea, den ich einer englischen Familie als »möglichst treu« empfohlen hatte, die nach Porto Venere heimkehrende Geluke, la Genca genannt, eine Art Marktschiff, wie sie vor vierzig Jahren zwischen Mainz und Frankfurt z. B. regelmäßig hin und her gingen, um ein Stück von der vielgerühmten Riviera di Levante zu sehen. Unter der lebendigen Pracht



zeichneten sich ein paar äußerst hübsche Mädchen aus dem Magrathal in der bunten aber zierlichen Tracht jener Gegend aus; auch fanden sie sofort in zwei „Italianissimi“ äußerst enthusiastische Bewunderer; die beiden Landkinder blieben aber sehr kalt bei dem lodrenden Strohsfeuer und schnitten rasch alle Zudringlichkeiten durch die Bemerkung ab, sie hätten sich diesen Morgen ihren Hochzeitsstaat zu Genua gekauft. Dies war gewiß nicht wahr; aber in Italien spielt alle Welt Komödie und meine Magrejerinnen spielten die Bräute bis Porto Venere mit eben so viel Virtuosität als Anstand.

Wir hatten kaum den Molo vecchio, welcher mit dem neuen Molo eine Art Krebscheere bildet, die jedem Unberufenen den Eintritt in den Hafen verschließt, hinter uns, als der lebhafteste Westwind das dreieckige rothbraune Vordersegel faßte; nach zehn Minuten wurde auch das größere viereckige Segel mit dem langen Schnabel an dem obern Ende beigesetzt und nun flog die Barke pfeilschnell über die Krystallfläche dahin. Zwei Minoriten, welche unmittelbar neben mir Platz genommen hatten, spielten ihr Responsorium *vin a undertone*, wie der Engländer sagen würde, ziemlich mechanisch ab und eröffneten dann die Unterhaltung mit mir. Beide waren geborene Genuesen und gingen nach Sarzana, wo der Orden in wenigen Tagen ein großes Kirchensfest in seinem prachtvollen Tempel feierte. Sie kannten jedes Fleckchen auf der Küste, und als ich ihnen bemerkte, von San Martino an sey die Gegend für mich so fremd, wie für Ariost's Astolfo der Weg nach Indien, öffnete der ältere der geistlichen Herrn die Schleusen seiner Weisheit und Veredlsamkeit und ich hörte, mit dem schönen Landhaus, il Paradiso, bei San Martino beginnend, die Namen der buntgemalten Villen, die im vollen Glanz der Sonne lagen, der Dörfer, deren Häuser, blendend weiß angestrichen, sich aus der Ferne wie feine, zum trocknen ausgehängte Wäsche ausnahmen, der alten Warten, Wachtthürme und Burgen, welche wie am Tage umwandernde Gespenster aus diesem frischen, belebten, heitern Lebensbilde auftauchten und an eine Zeit erinnerten, wo die Küstenbewohner, trotz der ehrfurchtgebietenden Seemacht Genuas, gar oft der festen Zufluchtsorte bedurften, um nicht in die Hände der Ungläubigen zu fallen, der reizenden, von Pinienwäldern überschatteten Städtchen, deren Mauern die See küßt, deren zierliche Kirchthürme sich in der glatten Fluth spiegeln, so wie der schluchtenartig in die Berge hinein kriechenden kleinen Buchten, in deren dunkelgrün umrankten Tiefe gewöhnlich ein Wasserfall wie eine in der Sonne glänzende Diamantenschnur hing. Das alles wurde mit historisch-geographisch-statistischer Genauigkeit hergezählt.

(Fortsetzung folgt.)

## Meine Patienten.

(Anerkennung.)

„Die Kinder fürchteten sich Anfangs nicht wenig vor dem Graß meiner Miene, bis die Gewohnheit sie damit ausföhnte.“ Der Lehrer fand in mir die langweiligste Gesellschafterin und wurde dennoch durch das Zusammenleben und die gleiche Stellung so sehr an mich gefesselt, daß er mir bei seinem Abgange seine Hand bot; der Gemahl der Lady Megmerillis vermag es immer noch nicht zu fassen, daß kein artiges Wort von seiner Seite mir mehr abgewinnt, als eine kalte, höfliche Verbeugung und daß am Eis meines Wesens jeder Sonnenblick ohne Wirkung abprallt.

Auf diese Weise verstrichen in meinem äußern Leben drei Jahre, während welcher Lady Megmerillis stets die höchste Zufriedenheit mit mir an den Tag legte, in so fern nämlich, als sie nie tadelte; ein lobendes Wort zu sagen, erlaubten ihr ihre Grundsätze nicht, und jede gemüthliche Regung ist ihrem Wesen fremd. Wie es mir innerlich ergangen, mögen Sie ermessen, wenn ich Ihnen sage, daß mein Suchen noch immer fruchtlos geblieben. Im ersten Jahre verließ ich mich auf ein zufälliges Begegnen. Als das fehlgeschlug, entschloß ich mich, Gemäldegalerien, Concerte und was es sonst an Merkwürdigkeiten gab, zu besuchen. Die Kosten, die dies mir verursachte, waren bedeutend; aber ich scheute keine, wo es galt, meinen Vater aufzufinden. Die Verhältnisse meiner Mutter hatten sich indessen nicht günstiger gestaltet, und sie wollte jetzt meinen Bruder bei einem Kaufmann in die Lehre geben, weil sie die Mittel zu einer gelehrten Erziehung nicht mehr erschwingen konnte. Sie konnten sich denken, wie mich dieser Gedanke empörte. Wenn auch nur mein Stiefbruder, so stand er mir doch immer nahe genug, um eines Tags einen Schatten auf mein Leben werfen zu können, und deshalb ließ ich mir von Lady Megmerillis den Gehalt eines Jahres vorstrecken und sandte die Summe meiner Mutter mit der Bedingung, meinem Bruder damit zu einer anständigen Laufbahn zu verhelfen. Meine Bedürfnisse nahm ich einstweilen auf Kredit und gedachte nach Verlauf des Jahres mit dem wieder fließenden Gehalt die Schuld zu berichtigen. Doch häuften sich gerade jetzt meine Ausgaben. Lady Megmerillis lud mich ein, die Abende im Salon zuzubringen. Sie hatte sich in diesen zwei Jahren so ganz überzeugt, welch unbedeutende Rolle ich Männern gegenüber zu spielen vermöge, daß sie es unbedenklich fand, wenn ich vor der Elite der Hauptstadt auftrat. Um neun Uhr zog ich in den Salon hinunter und nahm meinen Platz im Kreise hochgeschmückter Damen ein, von denen keine mich eines Wortes würdigte. Die Männer dagegen warfen oft einen Blick auf mich, in dem ich die Frage

laß, wer wohl diese Blondine seyn möge? Die Antwort gab sich aber alsbald jeder selbst: ein so ganz unbeachtetes Wesen, das in der Gesellschaft auf keine für die Gesellschaft geltenden Höflichkeitsformen Anspruch machen durfte, mußte ja zum Hause gehören und irgend ein zweideutiges Amt in der Familie verwalteten. Außer diesen gewöhnlichen Abenden gab es aber auch glänzende Feste, Bälle, Concerte, zu denen die Diplomaten, ausgezeichnete Fremden und was die Hauptstadt gerade an illustren Personen aufzuweisen hatte, eingeladen wurden, und diese Tage waren es hauptsächlich, an die sich bald meine ganze Hoffnung ketzte. — War er in London, so mußte er sicher seinen Weg hierher finden, mußte, durch eine wunderbare Fügung des Geschicks, seiner Tochter hier be gegnen. Mit steigender Erwartung sah ich diesen Festen entgegen. Ich schmückte mich dafür wie zu einem Brautgelage. Ein schöner neuer Anzug wurde bestellt, Stoff und Farbe sorgfältig auf's Kleidsamste berechnet und keine Ausgabe gespart, wo es galt, vor ihm zu erscheinen.

Ich brauche Ihnen nicht zu sagen, lieber Doctor, daß meine Hoffnungen bis jetzt unerfüllt geblieben sind? Dabei hat meine Gesundheit bedeutend gelitten. Ein leises Feuer brennt verzehrend in meinen Adern. Meine Nächte sind unruhig und von bösen Fieberträumen gestört, in meinem Kopfe ist es wüste, und dabei so wirr und voll, daß ich mich oft auf die gewöhnlichsten Dinge und Namen nicht besinnen kann. — Daß ich die Ruhe, von der Sie sprechen, nir gends finden kann, werden Sie jetzt einsehen, so wie die Unmöglichkeit in meine Heimath zurückzukehren. Lieber tausendmal sterben, als jetzt unter dem Dache meiner Mutter eine Zuflucht suchen! Nein, nimmer mehr! — Auch könnte ich England unter keiner Bedingung verlassen; denn ich habe bedeutende Schulden, und meine Gläubiger würden mich zurückhalten. Aus diesem Grunde muß ich auch wünschen in diesem Hause zu bleiben. So lange ich hier in einer festen

Stellung bin, haben die Leute Geduld, in der Erwartung, daß ich beim nächsten Quartal einen Theil abtrage. Erzählen sie, daß ich Lady Megmerillis verlasse, so würden sie sich meiner Person und meiner Sachen bemächtigen, und wie sollte ich es nach solcher Schande wagen vor meinem Vater zu erscheinen?

Sie sank erschöpft in die Kissen zurück und schwieg. Ich faltete indessen meinen moralischen Regenschirm zusammen und wanderte gedankenvoll im Zimmer auf und ab. — Was war hier zu thun? — Die Idee, die sich ihrer bemächtigt, mußte sie in das Irrenhaus führen, das war klar. Aber wie sie heilen? Und dann waren auch noch ihre Schulden zu bedenken, und Lady Megmerillis Abneigung gegen alle Brustkrankheiten. Daß hier Anlage zu diesem Uebel vorhanden sey, ließ sich nicht läugnen, und wenn ich es auch nicht sehr hoch anschlug, so durfte ich doch die Existenz desselben nicht verheimlichen. Ich war in einer fatalen Lage.

Ein leises Pochen, das meine Kranke mit einem „come in“ beantwortete, unterbrach meine unerfreulichen Betrachtungen. Ein feines Köschchen trippelte mit nedlichem Anstande zu mir her und meldete mir unter allerlei Kopfverbrehungen, ihre Ladyship lasse mich ersuchen, zu ihr zu kommen. — Die Zeit war ihr wahrscheinlich zu lange geworden. Als ich wieder vor der Herrlichen stand, mußte ich mich erst sammeln, ehe ich den geforderten Bericht ablegen konnte. Ich wünschte natürlich, dem armen Mädchen auf keine Weise zu schaden, im Gegentheil ihr von der Gnädigen jeden Schutz und jede Hülfe zu erwirken, die eine so trostlose Lage erforderte. Ich erklärte daher Lady Megmerillis, die Brust sey allerdings angegriffen, alles aber lasse erwarten, daß bei guter Pflege und größerer Ruhe das noch frische Uebel sich leicht heben werde. Ein kurzer Aufenthalt am Meere oder auf dem Lande wäre sehr ratsam.

(Fortsetzung folgt)

## Korrespondenz-Nachrichten.

Aus der Westschweiz, April.

Zeitungswesen.

Der bössische Geist, den der alte Gutenberg herausbeschworen und welchen man vor der Erfindung des Dampfes mit dem ominösen Namen „Preßengel“ bezeichnete, freut sich bei uns bereits seit zwanzig Jahren einer fast schrankenlosen Freiheit. Er schüttelt und rüttelt, er wühlt und nagt nach Herzenslust,

und dennoch steht unser bescheidenes Schweizerhäuschen, das man Eidgenossenschaft nennt, noch, und hat sogar iltliche Orkeden und eine Haupt- und Fundamentatreparatur glücklich überstanden, nach welcher es nun wehnllicher und solider dastet als je, während viel stolzere Staatsgebäude, wo der vorbenannte Höllengeist unter sieben Siegeln verwahrt gehalten wurde, unter der Zeit wacklicht geworden sind. Nicht als ob ich hiermit den Beweis zu leisten gedächte, der Preßengel sey nun dem Flegel

jahren erwachsen und habe das leidige Wühlen gänzlich an den Nagel gehängt. Die Moral meiner Fabel gebe ich Ihnen vielleicht weiter unten zum Besten. Vorläufig wollte ich den Lesern bloß begreiflich machen, daß die Tauselbrut, die man schweizerische Journalistik nennt, weniger gefährlich ist, als ihr Ruf, damit sie sich um so eher bewegen lassen, an meiner Hand eine kleine Umschau unter derselben zu wagen. Also frisch hinein in den schweizerischen Zeitungswald, wo's von jedem Zweige schallt, welche Phrase jedoch nicht etwa so zu deuten ist, als ob alle unsere Zeitungsschreiber auf grünen Zweigen säßen; es muß gar mancher mit einem dünnen Ast verliebt nehmen. Auch fehlt viel daran, daß es lauter Nachtigallen wären; wir finden eine schöne Zahl strägender Raben, kreisender Gleren, insbesondere viele Mohrfrauen und dann auch nicht wenig Kukule unter ihnen, aber umgekehrte, welche keineswegs die eigenen Eier in fremde Nester tragen, sondern im Gegentheil das eigene Nest mit fremden Eiern füllen.

Nach dem officiellen Verzeichniß der eidgenössischen Centralpostdirektion für das Jahr 1851 erscheinen in der Schweiz zweihundert und vier periodische Blätter. Darunter sind 44 bloße Amts- und Anzeigebblätter; 5 sind wissenschaftlichen, 11 religiösen, 19 gewerblichen oder landwirtschaftlichen und 8 belehrenden Inhalts. Der politischen Zeitungen zählen wir hundert und siebenzehn, also ungefähr eine auf zwanzigtausend Seelen, oder gerade so viel, als Mitglieder unseres Volkshauses, des Nationalraths. Davon sind 88 in deutscher, 25 in französischer, 3 in italienischer und 1 in romanischer Sprache geschrieben. Dem radikalen Prinzip in seinen verschiedenen Schattierungen mögen ungefähr 74 Blätter dienen, dem conservativen höchstens 43. Von letzteren stehen die katholischen sämtlich unter ultramontanem Einfluß; von den ersteren mögen ungefähr ein Viertel hundert in's Rothe hinüberschillern. Um ihr Leben kümmerlich zu fristen braucht eine Zeitung bei uns durchschnittlich wenigstens sechshundert Abonnenten. Von den hundert und siebenzehn politischen Blättern, die wir besitzen, erreicht mehr als eines diese Zahl nicht und wird schon nach wenigen Quartalen aus der Zahl der Lebenden verschwinden, um andern Opheweren Platz zu machen. Nur wenige bringen die Zahl ihrer abgesetzten Exemplare auf eilfzig tausende. Nehmen wir sechshundert als Durchschnittszahl an, so erhalten wir als Totalsumme der Zeitungsabonnements hiebzigttausend und etwas darüber. Da man aber auf jedes Abonnement wohl ein halbes Duzend Leser rechnen kann, indem die meisten Abonnements von Reservisten, Kaffee- und Schenkhäusern herrühren, so erhalten wir schließlich eine ganz respectable Armee von Zeitungslesern, welche an Zahl nahezu jener der stimmungsberechtigten Bürger gleichkommt.

(Fortsetzung folgt.)

### Von der Wupper, April.

(Fortsetzung.)

Weltzüge Insidner.

Die sozialen Lebensverhältnisse der Bevölkerung sind hauptsächlich dadurch bedingt, daß die allgemeine Erwerbsquelle die Industrie ist. In Düsseldorf, Köln, Koblenz sieht man Soldaten, Beamte u. s. f.; im Thale sind nur wenige Beamte vorhanden, Soldaten gar nicht. Dazu kommt, daß die Stadt so zu sagen über Nacht entstanden ist; daher kann von Patriziern, von alten Familien, von einer mannigfachen Gliederung der Bevölkerung und von städtischer Sitte nicht die Rede seyn. Die Vergangenheit ist kein Wand, das die einzelnen Theile der Stadt in ein organisches Verhältniß bringen könnte. Die Millionäre datiren ihren Reichthum aus der neuesten Zeit. Der Census ist das einzige, wodurch sich Niedriges und Hohes herausstellt, das einzige, was einigermaßen Licht in das Chaos der Gesell-

schaft bringt. Namen wie Dr. Werth, Dr. Kandas, Welling, v. d. Heydt, Wichelhaus u. a. nennt man mit einem gewissen Respekt, weil man unwillkürlich an die vielen Millionen denkt, die hinter diesen Namen stehen. Der Uebergang vom Reichthum zur Armuth ist nicht ein allmählicher. Die Unbemittelten sind im Vergleich zu den Bemittelten so groß an Zahl, daß dadurch viele städtische Einrichtungen unmöglich werden. Wir haben z. B. keine Stadtbibliothek, nicht einmal ein Theater. Ein Gebäude ist zu diesem Behufe errichtet worden, aber man hat es wieder verkauft, weil sich nicht die erforderlichen Zuschauer einstellen. Der Fabrikarbeiter hat anderes zu thun, als seine Zeit den Mäusen zu widmen, und die Fabrikbesitzer und Kaufleute können zum Theil schon wegen ihrer religiösen Richtung das Theater nicht besuchen. Es ist das ein wichtiger Punkt, weil er uns auf einen Charakterzug führt, der das Wupperthal seit geraumer Zeit gekennzeichnet hat.

Es ist nämlich das Thal arm an allem geistigen Leben. Die Prosa der Fabriken, die Prosa des Rechnens nimmt die ganze Woche in Anspruch. Nun ist aber der Mensch einmal nicht eine bloße Verstandemaschine, sondern er trägt auch den Funken der Gottheit in sich, der ebenfalls zu seinem Rechte gelangen will. Mannigfaltige Mittel und Wege, um ihm zu diesem Rechte zu verhelfen, sind nicht vorhanden; deshalb concentrirt sich das ganze irdische Leben des Thalbewohners im religiösen Leben. Die Handlungsbücher und das Gesangbuch machen die Bibliothek des Fabrikanten aus; der Sonntag ist der einzige Tag, an dem der Arbeiter zum Bewußtseyn darüber gelangt, daß er ein Mensch ist, so gut und so schlecht als alle andern Menschen, und daß vor Gott kein Ansehen der Person gilt. Das Thal hat daher, wenn man will, einen pietistischen Charakter; die Herzlosigkeit des Geldes steht auf der einen, die concentrirte Frömmigkeit auf der andern Seite. Die in den Concessionen gegebenen religiösen Gegensätze bestehen hier noch in einer Schärfe, wie nicht leicht anderwärts. Die Reformirten haben nichts zu schaffen mit den Lutheranern. Als Krummacher unter der Hand die Agende der reformirten Kirche retrogradiren wollte, nämlich dadurch, daß er dieselbe rückwärts nach einander der Gemeinde plaustibel zu machen suchte, da trennte sich ein Theil der Gemeinde und betrieb einen reformirten Christen aus Holland. Im Jahr 1848 haben zwar die Reformirten die Agende über Bord werfen können, aber die niederländisch-reformirte Kirche besteht noch wie vor in ihrer ursprünglichen Strenge. Zu ihr bekennen sich mehrere der angesehensten Familien von Altherb, z. B. Karl und Daniel v. d. Heydt, während der Minister, August v. d. Heydt, bei der reformirten Kirche geblieben. Karl v. d. Heydt ist wohl der geistig bedeutendste der drei Brüder; ich erwähne nur, daß er noch im späten Alter griechisch gelernt hat, um das Neue Testament in der Ursprache lesen zu können. Auf seinem Studierzimmer steht man eine ausgewählte Bibliothek von historischen und theologischen Werken. — In Keipzig, in Hamburg, in Bremen ist der reichste Mann der erste Mann der Stadt; im Thale nimmt der Geistliche den ersten Rang ein und unterschreibt sich ebenso qualitativ vom Millionär, wie etwa in Danzig der Weizenhändler vom Holzhändler. Wegen auch Holzhändler; und andere Kaufleute Danzigs dem Weizenhändler in Bezug auf Reichthum nahe stehen, der Weizenhändler ist doch ein bevorzugtes Geschöpf Gottes, das mit souveräner Verachtung auf die übrige Welt herabsieht. Dasselbe thut ein Pastor im Thale. Wie sollte auch der Millionär, dessen Geldbeutel die leibliche Nahrung für zahlreiche Arbeiter enthält, sich vergleichen können mit dem Pastor, dessen Kopf nicht nur die geistige Nahrung einer noch größeren Anzahl von Arbeitern, sondern auch die geistige Nahrung des Fabrikanten selbst in sich birgt?

(Schluß folgt.)

# M o r g e n b l a t t

für

gebildete Leser.

N<sup>o</sup> 98.

Donnerstag, 24. April 1851.

In den lyrisch-epischen Gedichten des Nachlasses läuft der threaden Faden, an welchen die Renan'sche Muse so kostbare Perlen angelagert hat, bis unmittelbar in die trostlosen Tage, welche jenen so grausam zerriß; namentlich bezeichnen die beiden Schlusssätze: „Blick in den Strom," und „Eitel nichts," den letzten schöpferischen Lebensabschnitt des Dichters. Diese beiden Gerichte gemahnen uns jetzt wie granitene Denksteine, mit denen der Genius des Dichters dessen letzte Hütte hienieden bezeichnen wollte.

Augustus Grün.

## Aus Renan's Nachlaß.

Eitel nichts!  
(September 1844.)

's ist eitel nichts, wohin mein Aug' ich heste!  
Das Leben ist ein vielbesagtes Wandern,  
Ein wüßtes Jagen ist's von dem zum andern,  
Und unterwegs verlieren wir die Kräfte.  
Ja könnte man zum letzten Ordensziele  
Noch als derselbe frische Bursche kommen,  
Wenn man den ersten Anlauf hat genommen,  
So möchte man noch lachen zu dem Spiele.  
Doch trägt uns eine Macht von Stund zu Stund,  
Wie's Krüglein, das am Brunnenstein zersprang,  
Und dessen Inhalt sicker auf den Grund,  
So weit es ging, den ganzen Weg entlang.  
Nun ist es leer; wer mag daraus noch trinken?  
Und zu den andern Scherben muß es sinken.

Blick in den Strom.  
(September 1844.)

Sahst du ein Glück vorübergehn,  
Das nie sich wiederfindet,  
Ist's gut in einen Strom zu sehn,  
Wo Alles wogt und schwindet.

O, starr' nur hinein, hinein,  
Du wirst es leichter missen,  
Was dir, und soll's kein Liebes seyn,  
Vom Herzen ward gerissen.

Blick' unverwandt hinab zum Fluß,  
Bis deine Thränen fallen,  
Und sieh durch ihren warmen Guss  
Die Bluth' hinunterwallen.

Hinträumend wird Vergessenheit  
Des Herzens Wunde schließen;  
Die Seele sieht mit ihrem Leid  
Sich selbst vorüberfließen.

## Meine Patienten.

(Fortsetzung.)

Lady Megmerillio war damit sogleich einverstanden und hieß mich der Kranken sagen, sobald sie wohl genug sey, um eine kleine Reise zu unternehmen, möge sie ohne weiteres über sich verfügen. Ich wagte die Bemerkung, das arme Mädchen werde vielleicht die Kosten scheuen, indem ihre Familienverhältnisse sie zu manchen Opfern gezwungen, die ihre Mittel überstiegen. Ich will ihr ihren Gehalt für die drei nächsten Monate bezahlen, damit muß sie sich einrichten so gut sie kann," erwiderte sie mit stolzer Würde und verabschiedete mich zugleich mit einem leichten Kopfnicken.

Hier sitze ich nun wieder in meinem Stübchen, habe meinen Armstuhl dicht an das Fenster gerückt, meine Cigarre angezündet und blase gewaltige Wolken. Aber in mir sieht es mißlich aus. Lina dort oben mag mich anblinzeln so viel sie will, ich kann der Kokette heute mit keinem Liebesblicke dienen; selbst der steinerne Herzog dort lächelt sie noch sympathischer an. Es ist kein Spaß, so ein ganz verfahrenes Menschenleben vor sich zu sehen, das man auf keine Weise wieder in das rechte Geleise bringen kann. Kein Ausweg als sechs Bretter und zwei Brettchen, und diese zu zimmern muß dem großen Baumeister überlassen



bleiben. Armes Mädchen! was nützt dir mein Mitleid? Und doch ist es etwas, denn die andern werden dich schelten, verachten, daß du nicht weiser gehandelt; als ob du hättest weise handeln können, so lange du das blinde Werkzeug einer fernen Idee warst! Armes Mädchen! arme Menschheit! Denn jeder von uns kann demselben Loos verfallen.

Diesen Morgen noch mußte ich meiner Kranken verkündigen, was Lady Megmerillis über sie beschloß. Ich kann nicht beschreiben, wie sehr sich meine Natur gegen dieses mir aufgebrungene Amt sträubte. Es that wahrlich Noth, daß der Engel oder Dämon in mir mich beim Schopfe ergriff und mich vor das Haus schleuderte, um den unwilligen Fuß diese Richtung einschlagen zu lassen. Und welche Scene wartete meiner! Gott sey gedankt, daß sie hinter mir liegt!

Das arme Mädchen sah unter den obwaltenden Umständen keinen Ausweg, als Aufnahme im deutschen Hospital zu suchen und dort ihre Herstellung abzuwarten. Mittlerweile wollten wir vor Jedermann geheim halten, wo sie sich befinde, und dieß sowohl ihrer Gläubiger wegen, als weil es ihrem Wiedereintritt in eine aristokratische Familie hinderlich seyn konnte. Mir schien es aber höchst zweifelhaft, ob sie je wieder so weit hergestellt werden könnte, um sich der Erziehung widmen zu können; ich drang daher abermals in sie, in ihre Heimath zurückzukehren und dort ihre Herstellung abzuwarten. Zugleich bemerkte ich ihr, daß sie den Gedanken, ihren Vater zu finden, einige Zeit nothwendig ganz aufgeben müsse, weil dieß sie in beständiger Aufregung erhalte, bei der kein Heilmittel anschlagen könne. In der Heimath aber könne sie ja nicht hoffen ihn zu finden, da er auf Reisen sey.

Sie hörte mich ungeduldig an und versicherte mir auf's bestimmteste, daß nichts sie bewegen werde, England zu verlassen; ja, brächte ich sie an Bord eines Schiffes, so stürzte sie sich vom Verdeck und suchte das Ufer wieder zu gewinnen; nichts sollte sie halten. Da keine Ueberredung half, blieb mir freilich keine Wahl, als die Arme in's Hospital gebracht zu sehen, wo ich sie zuweilen zu besuchen versprach. Lady Megmerillis, die in's Geheimniß gezogen werden mußte, hielt dieß gleichfalls in ihrer Lage für's zweckmäßigste und forderte mich auf, ihr von Zeit zu Zeit über den Fortgang der Kur zu berichten. Für die Mühe, die sie mir bis dahin verursacht, honorirte sie mich sehr anständig und trug überhaupt alle Kosten der Krankheit bis zum Momente, wo Fräulein Köhler ihr Haus verließ. Manche mögen tadeln, daß sie hiebei stehen geblieben; aber für eine Frau, die nichts mit ihrem Herzen, alles mit ihrem Kopfe abzumachen hat, war dieß schon mehr, als was die bloße Gerechtigkeit von ihr forderte. Man muß also billig seyn und ihr nicht zumuthen, was sie nach ihrer Natur nicht leisten konnte.

Als ich die Kranke das nächstemal besuchte, fand ich sie schon im Garten sitzend und stark genug, sich beschäftigen zu können. Sie klagte indeß über ihren Kopf, über ihr Gedächtniß, und war unruhiger als je. Sie bat mich dringend, ihr eine andere Stelle zu suchen. Ich versicherte sie, daran sey noch gar nicht zu denken. Sie stellte mir vor, man werde sie hier nicht mehr lange behalten, weil dieß gegen die Hausregeln sey; sie müßte dann auf eigene Kosten leben und vom Gelde zehren, das eigentlich ihren Gläubigern gehöre. Ueberdem würde ja die kleine Summe nicht lange reichen. In dem allem hatte sie vollkommen recht und ich versprach mich zu besinnen. Was war aber da zu thun? Wem konnte man dieses arme Geschöpf als Lehrerin empfehlen? Ich ließ mich bei Lady Megmerillis melden und trug ihr die Sache vor. „Sie muß in ihre Heimath zurück,“ verjegte diese mit ihrer tonlosen Stimme und der eiskalten Ruhe, bei der einem die Gänsehaut überläuft. „Ich werde für die Ueberfahrt sorgen, ich werde das Billet lösen; Sie bringen sie gefälligst an Bord, übergeben sie dem Kapitän und bitten ihn, bei seiner Landung einen Wagen zu nehmen und sie auf die Station der Eisenbahn zu bringen, dort für ihre ganze Route zu bezahlen und dem Kondukteur ein wachsamcs Auge zu empfehlen. Die Kosten trage ich.“ — Ich wandte ein, sie wolle durchaus nicht fort. „Sie muß!“ erhielt ich zur Antwort, und ich fühlte, daß dießes Muß wirklich ein solches war; kein Muß, das mir in meinem Leben vorgekommen, hat mir je so infallibel gelaute. — „Sie sagen ihr, ihre Abreise rette sie vor Newgate, wohin ihre Schuldner sie zu stecken drohen. Das wird sie auf die Beine bringen.“

(Fortsetzung folgt.)

## Von der ligurischen Küste.

(Fortsetzung.)

Bis Porto fino gegenüber lauschte ich diesen Belehrungen mit der andachtsvollsten Hingebung; als der Spiegelreiter aber den phantastischen König Franz den Ersten glücklich von Pavia her in das Schloß Gorbava gebracht und mir die Fenster des Gemaches angedeutet hatte, in welchem er bis zu seiner Abführung nach Barcelona gefangen gehalten wurde, wirkte das Beispiel der Mehrzahl meiner Reisegenossen so mächtig auf mich, daß ich, mit dem Kopf an die harten Rippen der Barke gelehnt, allgemach einnickte und nicht eher wieder erwachte, als bis das Klappen des großen Segels, in dessen Schatten wir uns vor der heißen Mittagssonne geflüchtet hatten, an mein Ohr schlug. — „Was gibt es?“ fragte ich den Geistlichen neben mir und schaute empor. — „Ecco Lavagna, Signor!“ war des frommen Mannes Antwort.

»Pah, hurle, padre mio; è Mogonza« (Scherz, Herr Vater; es ist Mainz). Der Minorit sah mich höchst erstaunt an, denn er mochte glauben, der Schwindel, welcher jetzt aller Orten in den Köpfen der Menschen spukt, habe auch mich ergriffen. Die Gefahr war jedoch nicht so groß, als der gute Mönch glauben mochte. — »Sie scheinen einen lebhaften Traum gehabt zu haben,« sagte er gutmüthig lächelnd. — »Allerdings, Herr Vater. Ich sah mich nach Mainz versetzt und nahm eben, da ich mit dem dortigen Bischof und seinen sämmtlichen Domherren nach Californien auswandern wollte, von dem in der Abendsonne glühenden Dome Abschied, als ich erwachte und dort auf der Küste, keine zweitausend Schritte entfernt, denselben Dom, von dem Glanz der Abendsonne übergoßen, vor mir erblickte.« Der geistliche Herr war an der ligurischen Küste besser zu Haus als an den schönen Ufern unseres Rheins, und es hielt ziemlich schwer, ihn über die Alpen zu bringen und dem Laufe des Rheno, den er, wie er aufrichtig gestand, bisher für einen italienischen Fluß gehalten hatte, folgen zu lassen.

Wenn die Kirche zu San Salvatore von Lavagna auch nicht ganz so majestätisch in die Luft emporsteigt wie der Mainzer Dom, so ist doch die Aehnlichkeit zwischen diesen zwei Gotteshäusern, aus einer gewissen Entfernung gesehen, sehr täuschend. Wie in Mainz flanken zwei schlanke Thürme die Vorderseite mit dem Haupteingange, wie dort wölbt sich hier über dem Hauptaltar eine herrliche Kuppel; selbst die einen Theil des Gebäudes verbedenden verunstaltenden Anhängsel von Buden und Behältern aller Art finden sich an beiden Orten in ganz gleicher Weise. Die Täuschung, welcher ich mich einen Augenblick hingab, war jedoch nicht nachhaltig, denn die mit Olivenbäumen und Pinien bedeckten Berge drängen sich im Halbkreis gegen das Städtchen heran, als wollten sie es in die See treiben, und drei größere Boote, die halb auf dem Sande lagen, und eine Anzahl kleiner

Fischerlähne machten den ganzen Reichtum der Verkehrsmittel von Lavagna aus, denn von einem Hafen oder einer Bucht ist hier nicht die Rede. Wenn sich die Lavagnesen von bedenklichem Wetter bedroht sehen, ziehen sie nicht nur ihre Segel, sondern ihre ganze Flotille ein; sie bringen sie nämlich mittelst Winden auf das trockene Land, und es kann wohl geschehen, daß man, um über die Straße zu kommen, über eine Feluse steigen muß.

Die Conca legte vor Lavagna an, um Passagiere und Güter aus- und einzuschiffen und den Aufgang des Mondes zu erwarten; die Väter Minoriten begaben sich geradewegs nach San Salvatore, um dem Abendgottesdienst beizuwohnen, und ich schloß mich ihnen mit der Mehrzahl unserer Reisegefährten an. Das Innere der Kirche entsprach dem Aeußern nicht und die zwanzig bis dreißig Personen, welche außer der Schuljugend anwesend waren, verloren sich in dem weiten nackten Raume; auch gehörten sie sämmtlich der ärmsten Klasse der Bewohner von Lavagna an, wie ich denn überall in Italien fand, daß vorzugsweise die ärmere Klasse des Volks es mit Gott hält. Als ich während unseres Abendessens diese Bemerkung hinwarf, sagte der ältere Vater, darum sey auch den Armen das Himmelreich gewiß; der jüngere neigte sich an mein Ohr und flüsterte: »Unsere Kirchen werden bald ganz leer stehen, wenn Pio nono sich mit Reuten wie der Brigante-filosofo verbindet.« Ich brauche wohl kaum zu bemerken, daß dieser Ehrentitel dem erst in den Himmel gehobenen und dann in den Staub getretenen, aus einem idealen Leben plötzlich in die raueste Wirklichkeit geschleuberten, sehr gelehrten, aber sehr unpraktischen Abbate Gioberti galt. Einer der beiden Italianissimi hörte mit höhniſcher Miene auf die Worte der Mönche und rief ihnen trotzig zu: »Wenn ihr den Armen nichts mehr zu schenken habt, werden sie euch wohl auch aus den Kirchen bleiben.«

(Fortsetzung folgt.)

## Korrespondenz-Nachrichten.

Von der Wupper, April.

(Schluß.)

Religiöse Ansicht und Stimmung.

Die politische Richtung der Einwohner vom Thale ergibt sich aus der religiösen. Im Allgemeinen herrscht der Conservatismus, aber eine conservative Richtung, wie sie etwa von

der Kreuzzeitung vertreten wird, ist hier nicht vorhanden. Der Wupperthaler betrachtet die Ereignisse vom Standpunkte der Religion und macht die confessionellen Gegensätze sofort zu politischen. Als im November v. J. das Verhältniß zwischen Oesterreich und Preußen ein drohendes wurde, war man für den Krieg, für den Krieg des Protestantismus gegen den Katholicismus. Katholicismus und Protestantismus sind die beiden Gegensätze, die

jedem Urtheil zu Grunde liegen. Die Kreuzzeitung erklärt die sardinischen Minister für Veltairaner; der Thalbewohner lebt dieselben, weil er sie als halbe Protestanten ansieht. Bei den jüngsten Bewegungen in England nahm die Kreuzzeitung Partei für Rom, das Thal Partei gegen Rom. — Hengstenberg, Gerlach u. a. bezeichnet man gewöhnlich als orthodoxe Lutheraner; der orthodoxe Lutheraner im Thale denkt anders. Absolutistisch mag die Regierung zu Werke gehen, dagegen hat er an und für sich nichts einzuwenden, aber wenn es eine Annäherung an Oesterreich gilt, so versteht er keinen Spaß. Einer der angesehensten und bedeutendsten Theologen der Stadt, der Pastor Santer, trat sogar vor kurzem mit einer kleinen Schrift hervor, um wenigstens indirekt die Sache des Protestantismus zu trennen von der Sache der Kreuzritter. Er verhehlt sich darin nicht die Folgen eines Bruderkriegs in Deutschland, aber eben so wenig will er den Frieden um den Preis einer Schwächung des Protestantismus. Die Israeliten, meint der Verfasser, hätten sich versündigt in dem Streite wider die Benjamiten, aber man könne sich auch versündigen, wenn man in gerechter Sache nicht genug dem Herrn vertraue, wenn die Fenster des Staats sich wegdrengen ließen von der Stätte, wohin der Herr sie gestellt habe. Preußen dürfe nie vergessen, was es dem Evangelium zu verdanken habe, nie vergessen, wozu es der protestantischen Kirche verpflichtet sey.

Die Furcht vor einer etwaigen Beeinträchtigung des Protestantismus hat zur Zeit einen so hohen Grad erreicht, daß fast jeder Schritt der Regierung mit Mißtrauen aufgenommen wird, daß selbst die ganze nächste Vergangenheit in einem andern Lichte erscheint. Äußerungen des Königs, der Minister, Äußerungen solcher Männer, die am Hofe Einfluß ausüben, werden jetzt eben so eifrig hervorgesucht, als sie früher unbedachtet blieben. Der König soll einmal gesagt haben, daß er nichts sehnlicher wünsche, als die Herstellung des römischen Reichs, und daß er seinen Ruhm darin suchen würde, der erste Basal des Kaisers zu seyn. Man erinnert sich, daß Leo früher oft beim König war, und nun ist es gewiß, daß man seit dem Jahr 1848 nichts anderes gewollt hat, als man zu wollen schien. Die Unionspolitik wurde ergriffen, um den nationalen Gedanken zur Selbstaufreißung zu bringen. Hassenbflug handelte in Oesterreich im Einverständnisse mit Preußen; selbst daß die Parade zu Ehren des Prinzen von Preußen nicht stattfand, hat eben so gute Gründe, als daß die Oesterreicher die Schlacht von Wagram verloren. Die Mobilisirung hatte lediglich den Zweck, den Bürger nachdrücklich auf die Folgen des Kriegs aufmerksam zu machen, um in Zukunft ungestört handeln zu können, endlich mit dem letzten Ziele des Volens hervortreten zu können, nämlich mit der Restauration des Katholicismus in Deutschland. Es sey ja notorisch, daß die Noten und Unterhandlungen und Drohungen der jüngsten Zeit leerer Schein gewesen. Rechnen Sie hinzu, daß sich die Jesuiten in Rheinland und Westphalen sichtlich mehren, daß neue Klöster in's Leben treten, so können Sie sich ungefähr in die Stimmung unserer Bevölkerung hinein versetzen. Die preussische Regierung kann nichts thun und nichts lassen, dem nicht sofort eine religiöse Bedeutung beigelegt wird.

#### Aus der Westschweiz, April.

(Fortsetzung.)

Zeitungswesen.

Eine in's andere gerechnet beträgt ein jährliches Zeitungsabonnement acht bis zehn Franken (neue Währung). Die Schweizer bezahlen also jährlich für ihre Zeitungspreste sechs bis siebenmal hunderttausend Franken. Die liberalen Zeitungs-schreiber und Verleger fischen von dieser Summe ungefähr zwei Dritttheile, die konservativen ein Dritttheil. Die ultra-

montane und rothe Reaction werden jetzt ein Fünftheil davon in Anspruch nehmen, während drei Fünftheile den Vertretern und Wortführern der gemäßigten Schattirungen der Parteien vorbehalten bleiben. Sie können hieraus mit ziemlicher Sicherheit auf den Stand der öffentlichen Meinung im allgemeinen schließen. Und wofür bezahlt eigentlich unser sonst so haushälterische Souverän Zeitungs-schreibern aus seiner Privatschatulle einen so brillanten Sold? „Sie sind seine Lehrer,“ antwortet mir eine Stimme; „von ihnen erhält der Souverän seine politische Bildung; von ihnen lernt er seine Rechte kennen und ausüben.“ Aber eine andere Stimme hör' ich rufen: „Warum nicht gar! lehren, bilden! Für's läßern werden sie bezahlt, diese magistri artis schimpfatoriae.“ Und wahr bleibt: geschimpft wird hüben und drüben, rechts und links. Glaube man den konservativen Blättern, so wäre der beste Radikal kein Halbbogen werth, glaubte man den radikalen, so wäre der ehrlichste Conservative für den Galgen reif. Glaube man aber was beiderseits geschimpft wird, so müßte man es als eine pure Langmuth des Himmels ansehen, daß sich nicht längst schon ein Landregen von Blei und Schwefel über das ganze Schweizer Ländchen von Genèva bis zum Bal des Dappes ergossen hat. Zum Glück weiß man, was abzurechnen ist, und neubereit lernt man sich nicht unbescheiden zu überheben. Die Pharaonen bezahlten gewis' jenen Kammerherren, der ihnen täglich beim Frühstück in's Gesicht rufen mußte, daß sie sterbliche Menschen seyen, nicht so gut, als der schweizerische Souverän die ungefähr den nämlichen Dienst verrichtenden Zeitungs-schreiber bezahlt.

Die meisten unserer Zeitungsblätter bewegen sich in kantonalen, also in sehr beschränkten Kreisen. Die Genèss des Mittelalters derselben ist ungefähr folgende: irgend ein Oberrath in Duodezformat, der sich auf den Thronessel eines Kantonsregierungspräsidenten schwingen möchte, bedarf eines öffentlichen Organs und gründet irgend ein „Blatt,“ oder eine „Zeitung,“ oder einen „Freund,“ oder einen „Anzeiger,“ oder „Weten,“ dem die Kantonsfirma vorgesetzt wird. Gelingt die Spekulation nicht, so geht das Blatt nach den Wahlen wieder ein; wird aber der Zweck erreicht, so kommt die Zeitung in zweite und dritte Hände, zuweilen in die eines Ihrer flüchtigen Landsteuere. Das gibt in der Regel die lokalen Regierungsblätter, sogenannte „Hofzeitungen.“ — Oder ein Druckermeister hat nicht genügende Beschäftigung für seine Pressen; da macht er einen Vertrag mit irgend einem Advokaten oder Regie ohne Praxis, mit einem Abbe ohne Freunde oder einem mißrathenen Candidaten des Lehrfachs. So entstehen gewöhnlich die Oppositionsblätter. Es gibt keinen Kanton, mit Ausnahme vielleicht von Uri und Unterwalden, der nicht wenigstens drei Zeitungen hätte; nämlich ein Hofblatt und zwei Oppositionsblätter, von denen gewöhnlich eines dem entschiedenen Fortschritt, das andere dem entschiedenen Rückschritt huldigt. Es ist aber auch keine Herrerei, eine solche Zeitung zu schreiben. Vorne kommt ein leitender Artikel, in welchem je nach der Farbe, die man hält, entweder den „Reaktionären“ und „Ultramontanen,“ oder aber den „Mosken“ und „Umspürkern“ die bekannten Phrasen auf den Pelz gebrannt werden. Dann kommen die Neuigkeiten, welche gewöhnlich von einem Blatt in das andere übergehen, wie der Speck, mit welchem der selige Herr von Münchhausen seine Unten fang. Es kann geschehen, daß man solchen Zeitungs-spect, der vielleicht zum erstenmal in Basel verschluckt wurde, vierzehn Tage später, nachdem er bereits durch ein oder zwei Dugend Blätter gegangen ist, in einem Graubündner oder Walliser Journal noch ganz unverdaut wieder vorfindet. Hinten noch die Getreidepreise beigelegt, und die Zeitung ist fertig.

(Fortsetzung fol. 1.)

# M o r g e n b l a t t

für

gebildete Leser.

N<sup>o</sup> 99.

Freitag, 25. April 1851.

Stilles Trachten, stilles Ringen  
Süßts dein höchsten Leben auf,  
Als die Abendglocken klingen,  
Still dann steht der tolle Lauf.  
Genau.

## Meine Patienten.

(Fortsetzung.)

Ich glaubte das selbst. Als ich meine Hiobsbotschaft überbrachte, saß sie lange da, ohne eine Miene zu verziehen, ohne ein Glied zu rühren, und nur das krampfartige Zucken in den Mundwinkeln verrieth den innern Kampf. Ich wartete ruhig, bis sie die Sprache gewann. — „So sey es!“ sagte sie endlich, wie aus einem tiefen Traume erwachend, und hob das Auge zu mir auf, das matt und erloschen blickte. Ich nahm ihre Hand und fand sie eiskalt. In der Hoffnung, sie dadurch zu zerstreuen, bat ich sie an die Vorbereitungen zur Reise zu denken. Da maß sie mich mit einem Blicke, vor dem der meinige sich zu Boden senkte. Armes Mädchen! welch unaussprechliches Leid und zugleich welch bitterer Vorwurf lag darin! Also auch ich so hart, so theilnahmslos, so rauh — wie weh that das ihrem Herzen! Der Blick wird mich noch lange verfolgen.

Als ich am dritten Tage wieder kam, um zu sehen, wie weit sie mit ihren Reiseanstalten sey, sagte man mir, sie sey ausgegangen. — Ausgegangen! — Ich fragte die Wärterin, wie das seyn könne? Sie hatte vorgegeben, nach dem Hafen gehen zu müssen, um zu sehen, ob ihr Vater mit einem der heute einkommenden Schiffe ankomme, in welchem Falle sie morgen nicht abzureisen brauche. Au's Einpacken hatte sie noch nicht gedacht. Seit ich sie das letztemal gesehen, hatte sie mit Niemand gesprochen, fast keine Nahrung zu sich genommen und immer stier vor sich hingeblickt, auf jede Frage nach ihrem Befinden mit einem Seufzer und einem „ganz wohl“ geantwortet.

Ich bestieg einen Wagen und fuhr dem Strand zu. Wo aber sie suchen? Was konnte sie vorhaben? Ich wandte mich an die Polizei und setzte diese auf ihre Fährte, ich fragte überall, fuhr die Straßen auf und ab, erkundigte mich nach allen eingelaufenen Schiffen und fand nirgends eine Spur. Der Tag war schon weit vorgerückt und noch immer waren meine Nachforschungen gleich fruchtlos. Sollte sie gar zu Lady Megmerillis zurückgekehrt seyn? Und schnell trat ich in einen Laden und schrieb ein paar Zeilen, die die Anfrage enthielten und mit denen ein Bote in raschem Laufe abgefertigt wurde. Keine halbe Stunde war vergangen, so hielt Lady Megmerillis selbst in ihrem Wagen am Ufer. So rasch sie herbeigeeilt war, so wenig hatte sie der Vorfall aus ihrer eifigen Ruhe gebracht. Sie stieg aus, um Befehle zu ertheilen. Bootleute wurden ausgesandt, Matrosen mußten umherschwimmen, Kundschafter erhielten Aufträge, Belohnungen wurden ausgesetzt, kurz ein System im Großen organisiert, dessen Räderwerk sich durch ihre Miene und ihr Geld wunderbar bewegte. Alles lief, rannte, schrie. Aber auch jetzt ging Stunde nach Stunde dahin; schon senkte die Nacht ihre Schleier auf und herab und noch immer wanderten wir ohne einen Schimmer der Hoffnung umher. Der Abend war kalt, der Sturm heulte; wo mochte das arme kranke Mädchen, ohne Nahrung, ohne Obdach umherirren? Oder hatten gar die kalten Wellen sie schon aufgenommen? Ihr letzter Blick stand wieder vor meiner Seele. Es war mir, als sagte sie: „Jetzt hast du Mitleid, und damals hattest du keines?“ Ich wollte mir Vorwürfe machen, aber die Vernunft schreckte sie zurück und nannte das innere Mißbehagen Schwäche.



Als es Mitternacht schlug, fuhr Lady Megmerillis nach Hause und ich eilte in das erste beste Hotel und warf mich auf ein Bett, wo die Ermüdung mir auf einige Stunden die Augen schloß. Kaum dämmerte aber der Morgen, so war ich schon wieder draußen und spähte im Nebellichte nach dem armen Mädchen umher. Als es fünf Uhr schlug, war auch Lady Megmerillis schon wieder an Ort und Stelle und wandelte in der bitteren Kälte auf und ab. Eben wollten wir um eine Ecke biegen, als uns ein Zug Menschen entgegen kam, die etwas führten, das wir nicht gleich erkennen konnten. Als wir näher hinsahen — welch ein Anblick! Großer Gott! sie war es!

Unter einem Brückenpfeiler hatten die Schiffer sie bei grauem Morgen hervorgezogen, und da sie nicht gutwillig folgen wollte, Gewalt gebraucht. In der Anstrengung des Widerstandes war ihr ein Blutgefäß gesprungen, und Gesicht und Kleider waren vom frischen rothen Purpurjaß überströmt. Ihr Hut war ihr entfallen, ihre langen blonden Haare waren aufgelöst, das bleiche Gesicht auf die Brust gesunken, die wie gekrümmt den Kopf nicht mehr zu tragen vermochte. Der Anblick war überwältigend. Ich mußte, die hellen Thränen zu verstecken, die Hände vor das Gesicht halten, und selbst Lady Megmerillis wandte sich, um Fassung zu gewinnen, einen Augenblick ab. „In das nächste Hotel mit der Unglücklichen!“ befahl sie jetzt und schied sich an dem Zuge zu folgen. Ich blieb einen Augenblick zurück, um einen Boten nach dem nächsten Arzte zu senden, denn ich fühlte mich unfähig hier Dienste zu leisten. Wenn sie das Auge wieder aufschlug, mich wieder mit dem schauerlichen Blicke anlagte — das wäre nicht auszuhalten, das könnte auch mich von Sinnen bringen!

Der gerufene Arzt bemühte sich um die Kranke; ich stand in einiger Entfernung und schrie dem Austritt den Rücken zu. Als ich umblickte, sah ich Lady Megmerillis Auge forschend, als wollte sie den Lauf meiner Gedanken erspüren, auf mich gerichtet. Mein feuchter Blick sagte ihr alles und hatte diesmal die Genugthuung, den ihrigen davor den Boden suchen zu sehen.

Die Kranke wurde indessen auf ein Bett gelegt und alles angewendet, die erschöpften Lebensgeister zu heben. Vergebens! Sie athmete kurz, der Puls ging matt und das Kopfschütteln des Arztes verkündete uns sein Urtheil. Ich gewann es endlich über mich, an's Lager zu treten, und küßte, ihre kalte Hand fassend, ihr in's Ohr: „Wie geht es Ihnen?“ Keine Antwort; doch sagte mir ein leiser Druck, daß sie mich verstanden. Ich setzte mich neben sie, doch so, daß mich ihr Blick nicht treffen konnte, und behielt ihre Hand in der meinigen. Sie erhielt den Gebrauch der Sprache nicht wieder und sank bald in einen

Schlummer, aus dem sie nicht mehr erwachte. Im Zimmer war alles still und stumm, nur der Pendel der Uhr bezeichnete den Schritt der Zeit. Lady Megmerillis stand wie an das Fenster gemauert und blickte hinaus, wo der erwachende Morgen die bunten Streifen des Frühroths am Himmel zeichnete. Als ich die jetzt völlig erkaltete Hand aus der meinigen zog, sah sie sich gerade nach mir um und mein Auge sagte ihr, was vorgegangen. „Friede sey mit ihr!“ sprach ich, auf das ruhige Antlitz deutend, aus dem jetzt jede Spur des Erlittenen verwischt war, und breitete sanft eine Decke über die Todte.

Am nächsten Tage fuhr ein Leichenzug langsam die Straße hinab, dem ein einziger Wagen sich anschloß; in diesem saß ich. Auf dem schönen Friedhofe zurompton, wo den Tod eine Poesie umgibt, die dem Epös des Lebens einen grünen Vorhang leiht, sah ich ihre letzte Ruhestätte bereitet, die ein einfacher Stein mit ihrem Namen bezeichnet. Friede sey mit ihr! sagte ich hier noch einmal und wandte meine Schritte langsam heimwärts. Auf meinem Tische fand ich ein Billet, in dem Lady Megmerillis mich zu ihrem Hausarzt ernannte.

(Schluß des zweiten Artikels.)

## Von der ligurischen Küste.

(Fortsetzung.)

„Wollen Sie nicht die Villa Fieschi sehen, Herr, ehe es Abend wird?“ fragte mich ein fünfzehn- bis sechzehnähriger Bursche, der in einer Theerjacke und sackleinwandenen Beinleidern stand, als hätte er sie von einem weit beliebteren Kameraden geliehen, und die nackte braune Brust mit seinem Schlapphut zu bedecken suchte. Der Bursche hatte die größte Ähnlichkeit mit Freund Bunch, dieselben großen Augen, dieselbe mächtig vorspringende Nase, denselben weitgeschlizten ledernen Mund, denselben satirischen und doch gutmüthigen Ausdruck in den stark markirten Zügen. Ich nickte ihm beistimmend zu und nach zehn Minuten empfing uns ein überaus liebliches Mädchen, welcher die einfache, aber zierliche Landestracht und der Strohhut mit den gelösten Bändern, in dessen Schatten zwei herrliche Augensterne funkelten, allerliebste stand. Von Gold, Marmor und Seide glänzten die Säle, schimmerten die Gemächer und an Statuen und Gemälden fehlte es natürlich nicht. Einigen der letztern kam, wie es schien, die Abenddämmerung sehr zu statten. Die Gärten, welche dieses prächtige Landhaus umgeben und sich an der sanften Anhöhe weit hinaufziehen, wurden in der

duftigen Abendfrische durchstrichen, und es war gerade noch hell genug, um von einem Felsvorsprung aus auf einem der westlichen Hügel die malerischen Ruinen einer Burg, welche den Fieschi gehört haben soll, und nicht weit davon die Trümmer einer Villa zu sehen, welche die Franzosen am Schlusse des vorigen Jahrhunderts niedergebrannt und ausgeplündert hatten, da aus den Fenstern Schüsse auf einen vorüberziehenden Heerhaufen gefallen waren.

„Ein sehr merkwürdiges Trümmerwerk,“ sagte mein Führer, welcher, nebenher bemerkt, auf sein Gewerbe trefflich eingeübt war und große Mundfertigkeit hatte, „von den Landleuten in der Umgegend heute noch „Casino della Contaminata, oder auch Condannata“ genannt. Ich habe die Geschichte der Contaminata erst diesen Morgen einem „englischen Mylordo“ erzählt, der alles aufgeschrieben hat.“ — „Und wie lautet die Geschichte, wenn sie nicht länger ist als der Weg von hier in das Wirthshaus?“ — „Wird von dem Weg, den wir einschlagen, und unserer Gile oder Weile abhängen,“ versetzte der Bursche lachend und zeigte mir zwei Reihen Zähne, wie sie keine der berühmten Doggen vom St. Bernhard weißer und schöner zu zeigen hat. „Eine gute Geschichte,“ fuhr er fort, „ist immer kurz, obgleich nicht alle kurzen Geschichten gut sind. Wir gehen dort durch die Drangenallee, deren Blüthen am Abend den süßesten Duft verbreiten, und lehren durch jenen Olivengarten nach Lavagna zurück.“ — „Gut, gut, Tommaso; aber die Geschichte?“ — „Hier ist sie, Herr. Ich sage also —“

Der Bursche schwieg plötzlich, zog seinen zerfütterten Hut ab und begann das Ave Maria laut zu beten, denn von Lavagna herauf und von drei Seiten in den Hügeln herüber ertönten die Silberstimmen der Glöckchen, welche zum Abendgebet mahn-ten; zugleich wurde an dem Thor der Villa das Zeichen gegeben, daß es geschlossen werde, und so eilten wir schweigend durch die duftigen Gänge und schlugen den nächsten Weg zu dem Wirthshause ein. „Dieses Jögern und Zaudern war nicht zufällig, Tommaso,“ sagte ich zu dem Schelm, als wir in dem Laubengang vor dem Hause, den dunkelblauen, mit einzelnen Sternen sich schmückenden Himmel und das das noch tiefer blaue Meer vor uns, Platz genommen hatten. „Ich bin für ein offenes Gesändniß, Herr,“ sagte der Kleine; „in den Gärten der Villa erinnerte mich jeder Schritt daran, daß ich, nachdem heute noch nichts Redenswerthes über meine Lippen gekommen, eher hier unten als droben Abhülfe erwarten dürfe; auch sah ich es dem Herrn an, daß er mich nicht so knauserisch abfertigen würde wie der Mylordo, der mir brummend zwei Soldi in den Hut warf, welche eben hinreichten, der alten Mutter ein Brod zu kaufen.“ Ich ließ den wackern Burschen in die Küche gehen und sich einen tüchtigen Teller voll „Zuppa Genovesata“ reichen, die er mit italienischer Hast verzehrt haben mußte, denn er war nach fünf Minuten wieder an meiner Seite und begann nun seine Geschichte zu erzählen.

(Fortsetzung folgt.)

## Korrespondenz-Nachrichten.

### Aus der Grafschaft Glaz, April.

#### Neurobe.

An einem sonnigen Apriltage stand ich auf dem St. Annenberge bei Neurobe und blickte rings in den Thalkessel der Grafschaft Glaz, diesen merkwürdigen reizenden Anhangsel des grünen Schlesiens, der wie eine Bastion gegen Böhmen, Mähren und das österreichische Schlessen vorgeschoben ist. Es war nach der preussischen Mobilmachung im November mehr als wahrscheinlich, daß das von hohen Gebirgsmauern gleich einem Bastion eingegleite Ländchen wieder zu einem Schauplatz des Kriegs zwischen den beiden mächtigen Nachbarn werden könnte, welche seit einem Jahrhundert, wo der große Friedrich dieses Arkadien für das Haus Hohenzollern eroberte, einander nicht

mehr feindselig gegenüber gestanden haben. Fortwährend drangen Zeitungsnachrichten in unsern Gebirgswinkel, zu dem die böhmischen Grenzberge herüberschauen, daß österreichische Kriegsvölker die Grenzstationen bereits in wachsender Stärke besetzt hielten, und insbesondere Italiener, Kroaten und Ungarn nur auf die Kriegserklärung lauerten, um ihre wilden, deutestüßigen Schaaren durch die Gebirgspässe in das Thalländchen zu ergießen. Die diesseitige Grenzlinie blieb indeß immer noch unbesezt; nur die Kanonen der schon abgesperrten Bergfestung Glaz starrten den drei Grenzländern und ihren feindlichen Bewegungen das quos ego! entgegen. Unterdeß schwamm zu unserem Erschaunen schon eine recht ansehnliche Zeitungsgente nach Neurobe, und erzählte uns von einem Ueberfalle dieses Städtchens durch ungarische Husaren, welche auf origineller Weise

den katholischen Pfarrer und Glöckner mißhandelt und einige Bürgerhäuser geplündert haben sollten. Die fabelhafte Nachricht hatte sich aus einem scherzhaften Privatbriefe als völliger Unsinn in eine etwas leichtgläubige Zeitung verirrt, und man staunte über die Art und Weise, wie dieselben Geschichte gemacht wird.

Der St. Annaberg ist ein interessanter Umschauort über das großartige Gebirgsthater. Die fromme Vertikalität hat von Neurode her den ziemlich steilen Weg am gewaltigen Berg rücken hinauf, einer überstandenen Fest zur Erinnerung, mit Kapellen besetzt. Der Gipfel ist mit einer hübschen Wallfahrtskapelle und Ginfedelei gekrönt, und um diese her zieht sich eine bürstliche Kaskade auf der andern Seite den Berg hinab. Der Ueberblick des Thalgebietes würde noch umfassender sein, wenn nicht südlich der Allerheiligenberg bei dem Dorfe Schlegel vorgeschoben wäre. Auch hier ist eine Wallfahrtskirche und Ginfedelei, an denen es in der katholischen Grafschaft überhaupt nicht fehlt. Ich weiß nicht, ob das mittelalterliche Ginfedelerwesen, welches ich sonst nur aus der Geschichte und aus Romanen kannte, in andern katholischen Ländern auch noch so stark kultiviert ist wie in der Grafschaft Olaz. Diese modernen Ginfedeler sind gewöhnlich arme Handwerker, welche fleißiges Beten dem fleißigen Arbeiten vorziehen und als Laiten das Gelübde der Keuschheit abgelegt haben. Sie haben gewöhnlich eine ziemlich bequeme Wohnung bei einer Bergkapelle und verrichten dafür die Glöcknerdienste bei derselben. Außer einem kleinen Einkommen von der betretenden Pfarrkirche leben sie wie Bettelmonche von den Almosen der Nachgänger, und von der ungesägten Mutter, welche die Barmherzigkeit für die Lampen ihrer Kapelle spenden, bleibt noch genug übrig, um ihnen das Brod fett zu machen. Nebenher bringt der Handel mit Rosenkränzen, Heiligenbildern, Wachskerzen und andern Requiriten des Kultus auch noch etwas ein; daher ist dieses Ginfedelerleben so erträglich, daß bei einer vielbesuchten Wallfahrtskapelle, wie auf dem Spittelberge bei Olaz, auch Zweifler angetroffen werden. Es sind noch junge tüchtige Männer in schwarzen Ueberwürfen mit breitkrempigen runden Hüten, deren glatte rothe Wangen, von keinem Warte umdüstert, erfreuliches Zeugniß von der Ginfedelei ihrer frommen Lebensweise abgeben.

Am nördlichen Fuße des Annabergs liegt die unsaubere Stadt Neurode, welche zur Zeit ihrer gewerblichen Blüthe in der Tuchweberei eben so wohlhabend war, als sie jetzt bei veränderten Verhältnissen verarmt und von einem faulen Proletariat überflutet ist. An den Baumstumpf im Stadtwappen sollte der Bettelsack als entsprechendes Attribut gehängt werden. Der Ort bürzt jählings den Berg hinunter, zum linken Ufer des Waldigbüschens, um jenseits mit weiß düstigen Gebäuden und schmutzigen Straßen noch ziemlich umfangreich den Stadtkreis fortzusetzen. Darüber hin ziehen die gewaltigen Höhen, welche die westliche Seite des Waldigthales bilden, und in der Ferne überragen sie die blauen imvessanten Regal des Waldenburger Gebirges. Mehr nördlich schneit der lange hohe Rücken des Gultenbundes, mit der hohen Gule und den sechs südwestlichen Koppen, auf denen der große Friedrich mit 4½ Millionen Thaler die Vergeltung Silberberg anlegte. Sie gilt für unannehmbar, wie der sächsische Königstein, und überstand 1807 glücklich die erste Belagerung durch die Franzosen.

(Fortsetzung folgt.)

#### Aus der Westschweiz, April.

(Fortsetzung.)

Zeitungswesen.

Erlauben Sie mir nun noch, Ihren Lesern eilige Blätter namentlich vorzuführen, welche sich über dieses journalistische Mittelgut erheben und über den engen kantonalen Kreis hinaus

eine allgemeine schweizerische Bedeutung sich erwerben haben. Zuerst nenne ich die „neue Zürcher Zeitung“, das mit vielem Talent redigirte Organ der liberalen Deutschtöchter. Wie in einer eleganten Gondel schaukeln wir mit ihr auf dem glatten Fahrwasser eines gelinden Radikalismus einher, geschickt umschiffen wir die Klippen allzu harter Grundlosigkeit, Wasserstürzen und Stromschnellen weichen wir vermittelst künstlich gegrabener Kanäle aus. Dabei ist uns so behaglich zu Muthe, als ob wir nach genossenem Wale bei einer Tasse Kaffee in munterer, geistreicher Gesellschaft den blauen Rauch einer Havanna in die Lüste bliesen. Freilich, wenn etwa plötzlich der Wind, der unsere Segel bläht, sich kehrt, wenn ein ungeahnter Windstoß von der Seite uns faßt, gibts auf einen Augenblick etwelche Confusion, aber bald hat man sich wieder gefaßt, gibt dem Steuer leichten Druck und fährt, als wäre nichts geschehen, mit gewohntem eleganten Behagen auf der Strömung dahin. — Die „Basler Zeitung“, von einem gelehrten habsburger Altrathsherrn redigirt, kann man als das Organ jener Conservativen betrachten, die so verständig sind, einzusehen, daß man mitten im Strom der Zeit nicht auf dem Fled sitzen bleiben oder gar rückwärts segeln kann, aber aus Furcht vor allzu rascher Fahrt den noch dem Laufe mit Rudern und Stangen möglichst entgegen arbeiten und mit Unruhe und Risikobehagen nach den vorüberellenden Ufern schauen, wo sie so gern ihr Schifflein vor Anker legen möchten. Der Basler Zeitung müssen auch die Gegner Grundlosigkeit und Ernst bei der Sache nachreden und zugestehen, daß sie sich's nicht mit Schlagwörtern bequem macht. Die ausländischen Nachrichten bringt sie von allen schweizerischen Blättern am frühesten, und übt bei ihrer Auswahl eine sehr verständige Kritik. Die Basler Zeitung hat deshalb einen sehr großen Leserkreis und verdient einen noch größeren. — Wo es auf gesunden frischen Hausmannsverstand ankommt, mit einer tüchtigen Portion alttischen Salzes und lauslichen Humors gewürzt, da möchte ich vor allen schweizerischen Blättern dem von Landammann Steiger in St. Gallen redigirten „Gröbler“ die Präminie zuerkennen. Gewissermaßen von antiquarischem Interesse ist der weiland „wohl-erfahrene“ Schweizerbote, vor vielen Jahren von Vater Ischelle gegründet und während der Restaurationsepoche fast der einzige, jedenfalls bedeutendste Träger der liberalen Ideen in der Schweiz. — Sehr pompös kündigt sich mit ihrem Titel die in Basel erscheinende „schweizerische Nationalzeitung“ an, welche jedoch nichts weniger als schweizerisch national ist, sondern ein feingekleidetes Organ zur Verarbeitung der deutschen Schneider- und anderer Gesellen, welche in der Schweiz wandern, weshalb ein Wigbold zu ihrer Ueberschrift den Weisatz schrieb: „von und für deutsche Handwerksbursche.“ Da dieses Blatt aber kaum so viel Abonnenten haben soll, um seine Ausgaben zu decken, so ist anzunehmen, daß seine Wirksamkeit weder als „schweizerisch national“ noch als Organ „von und für Handwerksbursche“ von besonderer Bedeutung ist.

In der Bundesstadt Bern allein erscheinen 29 periodische Blätter, von denen 17 politischen Inhalts sind. Die meisten derselben machen kaum Anspruch auf mehr als kantonale Bedeutung, und mehr als eines kann als abentheuerliches Grempl dienen, wie man nicht Zeitung schreiben soll, so daß die Wüste Nothheit derselben fast sprichwörtlich geworden ist. In diese Kategorie ist unter andern die „Bernser Zeitung“ zu zählen, welche vom gewesenen Regierungspräsidenten Stämpfli unterzeichnet wird. Stämpfli mag vielleicht mit seiner Zeitung die niederen Leidenschaften einer gewissen Schicht der Bevölkerung gegen seine politischen Gegner entflammen, gewiß legt er aber damit bei der Mehrzahl des schweizerischen Volks weder Ehre ein, noch einen Stein ins Brett.

(Fortsetzung folgt.)

# M o r g e n b l a t t

für

## gebildete Leser.

Nr. 100.

Sonnabend, 26. April 1851.

— Turpe putant parera minoribus, et quae  
Inherbi didicere, senes perdenda fatent.

Horat.

### Aus Wien.

(f. Nr. 85. 86.)

April.

Allerwärts gibt es Leute, die sich in vollem Ernste einbilden, daß die Schnepfen den Frühling bringen, und daß wir nur den Drosseln das Schnabelhalten anzubefehlen brauchen, um die Bäume am Knospen und Grünwerden zu verhindern. Hier zu Lande ist diese Art von wunderlichen Käuzen noch weniger selten als irgendwo in einer Kleiderfalte unserer alten Jungfrau Europa, und so erscheint es denn natürlich, daß jeden abgeschnittenen Zopf die bittersten Zähnen behauen, und gar mancher davon noch vor der Scheere geborgen wird, um wo möglich sein Daseyn zu fristen, bis er Haar um Haar von selber ausfällt. Ich brauche wohl kaum zu versichern, daß die leitenden Männer in Oesterreich nicht zu diesen Zopfanbetern gehören. Wollt ihr erst noch Beweisstücke? Fürwahr, wir sind reich genug daran, so daß ich mich durchaus nicht auf den Brief zu berufen brauche, welchen der Fürst Schwarzenberg an den König von Württemberg nicht geschrieben hat, von dem jedoch der Minister sagte: „Ich würde Seiner Majestät im Geiste dieses Schreibens geantwortet haben, aber viel kürzer.“ Ich berufe mich einstweilen nur auf die Einführung des öffentlichen und mündlichen Gerichtsverfahrens vor Geschworenen, von welchem die österreichische Regierung zwar allerdings wissen mag, daß es mit der allgemeinen Ausbildung für das öffentliche Leben den Sinn für Recht und Gesetz fördert, aber auch unabwieslich ein bedeutendes Maß von bürgerlicher Freiheit bedingt, für welches der vormärzliche Maßstab viel zu kurz ist. Wenn die Regierung es zufällig nicht gewußt hätte

(was voraussehen übrigens nicht sehr verbindlich für ihre Einsicht klänge), so waren Leute genug da, um es zu sagen.

Die Schaar der Urschwarzgelben ist ziemlich groß, und wie sie, kaiserlicher als der Kaiser selbst, alle Ererungenschaften der neuen Zeit aus tiefster Seele verabscheuen, so haßen sie auch mit richtigem Gefühl das öffentliche Gerichtsverfahren als die Grundlage aller bürgerlichen Freiheit. Die nächste Stelle auf der Stufenleiter ihres Zornes nimmt die Presse ein. Ich verstehe hier das Wort „Presse“ in weitestem Umfang mit allem, was drum und dran ist, bis hinab zu dem gelegentlichsten aller Schriftsteller, welcher in einer bezahlten Eindrückung „aus Mangel an Damenbekanntschaften auf diesem Wege eine Lebensgefährtin sucht,“ und etwa zu seinen Vorzügen den Umstand zählt, daß er „aus einer der malerischsten Gegenden Steiermark gebürtig ist.“ Ihr Haß gegen die Presse geht indessen nicht so weit, daß die Urschwarzgelben verschmähten, sich derselben zu bedienen; sie brauchen sie, so gut sie eben können, und es ist wahrlich kein übler Wille von ihnen, daß es nicht mit mehr Wig geschieht. Ihr eigentliches Blatt ist der „Zuschauer“ von Ebersberg, ein wöchentliches „Bisulium,“ das zu der preussischen Kreuzzeitung in derselben Verwandtschaft steht, welche die Trester mit dem Wein verbindet. Ihr wißt, wie gründlich ich die Kreuzzeitung verabscheue; aber ich verkenne darum nicht, daß sie nicht ohne Geist geleitet und geschrieben ist. Wenn ihr nun diesen Geist abdampfen laßt und das Weiß der schalen Ueberreste in Gelb verwandelt, so habt ihr den schwarzgelben Zuschauer, der Mittwochs und Samstags „erscheint“ — ich meine damit jene Erscheinung, welche nur wenige Sonntagöfinder erblicken. Ich für mein



Theil nehme im Kaffeehaus öfters des Zuschauers jungfräulich unberührte Blätter zur Hand, wie um mich einer Tänzerin zu erbarmen, die auf dem Ballé beständig sitzen bleibt. Ich lese mit großem Behagen die Aeußerungen des Widerstandes von der äußersten Rechten, und halte es für ein Glück, daß es eine solche Opposition gibt, die ebenfalls zu den Märzerrungenschaften gehört, denn vor dem März war sie noch unmöglicher als überflüssig. Ich unterhalte mich höchst gemüthlich mit dem Donnern und Wittern gegen die Geschworenengerichte, und mein stilles Vergnügen erreichte einmal eine nie geahnte Höhe, als zu einer Zeit, wo die Befreiung sich mit besonderem Eifer um die Befreiung von Grund und Boden annahm, der Zuschauer in einem langen Aufsatze auseinandersetzte, wie glücklich sich einst die Landbebauer im Zustande der Leibeigenschaft befunden haben, und daß es eigentlich Schade darum gewesen, als diese irdische Seligkeit des Landvolks ihr Ende erreichte. Ich erinnere mich nicht, ob in dem besagten Aufsatze ausdrücklich vom Kaiser Leopold I. die Rede ist, welcher bereits vor anderthalb Jahrhunderten das erste Loch in den Bauernhimmel gestoßen; ich weiß auch nicht gewiß, ob der großen Maria Theresia und ihres menschenfreundlichen Sohnes erwähnt wird, welche den Riß bekanntlich so bedeutend erweitert haben; aber das weiß ich gewiß, daß der selige Joseph II. selbigen Aufsatz füglich als eine Spottschrift auf sich beziehen dürfte. Was ich bei der ergöglichen Lesung am allermeisten bedauerte, war, daß der Zuschauer von gar so wenigen Leuten zur Hand genommen wird. Er könnte so viel Gutes stiften, als die Kreuzzeitung in Preußen Uebles wirkt.

Die „Neue Preussische Zeitung“ ist nämlich durchdringend scharf, ägend und giftig, weshalb sie von den Rothén in Berlin, in Ostpreußen, in Schlesien und am Rhein gar fleißig benutzt wird, um durch den erbitterten und erbitternden Widerspruch die Partei im Haß des Königthums und in allen schlimmen Leidenschaften zu bestärken, und namentlich dem Communismus Anhänger zu werben; denn die schroffe Weise, in welcher alle Vorrechte der Grundherren vertheidigt werden, ist ganz geeignet, selbst eine gemäßigte Denkweise für die unentgeltliche Aufhebung derselben zu stimmen, während sie mit Gewalt die Leidenschaftlicheren darauf führt, von den Bevorrechteten noch Ersatz für die bezogenen Genüsse und nicht getragenen Lasten anzusprechen. Der zahme und beschränkte Zuschauer ist natürlich nicht so gefährlich, aber nichtsdestoweniger wäre er im Stande, durch sein Schmählen die Leser (wenn er deren hätte) auf die Vorzüge der neuen Zeit aufmerksam zu machen, und an dem Beispiele dessen, was an Fortschritt unleugbar gewonnen ist, zu zeigen, daß wir im Vorwärtögehen unaufhaltsam begriffen sind.

Das zu verstehen, wäre für die Ungeduldigen unter euch dort draußen auch sehr heilsam. Ihr zeigt

euch mißvergnügt, weil ihr nicht nur stillestehen, sondern sogar einige Rückschritte machen müßt. Bedenkt aber, lieben Freunde, daß es eine Masse von vierzig Millionen ist, welche jeder Augenblick des Harrens euch näher bringt, um auf einfach natürlichem Wege eine Verbindung herzustellen, welche ihr vor drei Jahren in eurer Verblendung beinahe für immerdar unmöglich gemacht hättet. Der Himmel hat es mit dem deutschen Reiche wohl gemeint, als er diejenigen niederschmetterte, welche es für alle Ewigkeit zu zerreißen gedachten, und wir dürfen die Züchtigungen dieser Tage geduldig hinnehmen, da sie nicht nur die verdiente Strafe unserer Uneinigkeit sind, sondern auch stüklich zur Besserung führen. Der bitterste Heiltrank ist immer noch dem süßesten Gifte vorzuziehen.

(Schluß folgt.)

### Von der ligurischen Küste.

(Fortsetzung.)

„Die Villa, oder wie man hier lieber sagt, der Palast, dessen schwarzgeräucherte Trümmer Sie gesehen haben, gehörte der einst reichen und mächtigen Familie Banca an. Franzisco Banca, der letzte Besitzer, hatte eine einzige Tochter, welche Lilla Maria hieß. Seine Gattin hatte er früh und unter Umständen verloren, die stets in den Schleier des Geheimnisses gehüllt blieben, so daß ich nur berichten kann, was als Gerücht umlief. Sie soll eine Nachtwandlerin gewesen seyn —“ Tommaso warf mir hier einen Blick zu, welcher das tiefste Mitleid mit einem solchen Zustande ausdrücken sollte, während in den Zuckungen seiner Mundwinkel ganz das Gegentheil zu lesen war — „und der gute Herr Banca fand sie einst Nachts da, wo er als kluger Mann sie nicht hätte suchen sollen, und die schöne Dame starb wenige Tage darauf, wie es hieß, an einer Erkältung, welche sich auf die Eingeweide geworfen hatte. Lilla Maria wurde in einem Nonnenkloster zu Genua erzogen und galt bereits in ihrem vierzehnten Jahre für eine der ersten Schönheiten des Landes. Aber, Madonna santa! wenn sie die Schönheit ihrer Mutter geerbt hatte, so war sie auch die Erbin ihrer Krankheit, und die Abtissin, welche zu viel mit den heimlichen Vorfällen des Klosters zu thun hatte, als daß sie Lust gehabt hätte, mit öffentlichen zu kämpfen, schickte die schöne Lilla Maria auf die Riviera di Levante, indem sie die Hoffnung aussprach, die freie Luft des Apennins werde ihrer Gesundheit besser zu statten kommen als das Leben in den dumpfen Klostermauern. Die schöne Lilla Maria war mit diesem Wohnungswechsel nichts weniger als zufrieden und schwor vor dem Bilde der heiligen Madonna, sich nicht eher wieder ohne Schleier zu zeigen,

als bis sie mit einem Gatten ihrer Wahl vor den Altar trete. Der Ruf von der engelgleichen Schönheit der jungen Signora, der geheimnißvolle Reiz, welcher sich an das Gelübde knüpfte, wohl auch der Zauber einer reichen Erbschaft waren für die jungen Herrn von Genua, denen bei all ihrem Vornehmthum noch etwas von dem Golddurst anlebt, welcher ihre Vorfahren bis in die fernsten Gebiete des Morgenlands führte, ungemein verlockende Dinge, und die „Stazione“ vor Lavagna sah täglich einige vergoldete Gondeln an- und ablaufen. Endlich kam der Rechte.“

„Ich freue mich, Tommaso, daß der Rechte endlich kam,“ fiel ich dem Erzähler in das Wort, „denn die geistlichen Herrn drinne scheinen nicht Lust zu haben, mit dem Abendessen länger auf mich zu warten.“ — „Werde in einer halben Minute fertig seyn, Herr. Also der Rechte kam, ein schöner junger Mann aus der Familie der Oraci. Er erregte sich des besten Rufes und selbst seine Reider mußten ihm nichts nachzusagen, als daß er blutarm sey und früher einige Liebesabenteuer bestanden habe. Er hatte Villa Maria nur in dem Mezzaro — dem genuessischen Schleier — gesehen; dieser aber verräth heute noch, was er verrathen wissen will, und der Tag der Trauung wurde von dem jungen Mann mit Ungeduld, von der Schönen mit einer Sehnsucht, welcher sich ein unheimliches Bangen zugesellte, erwartet. Die Freunde und Verwandte der Braut und des Bräutigams haben sich in der Villa versammelt, im Prunkfale ist ein Altar aufgebaut und mit Blumen geschmückt, der Geistliche im schneeweißen Chorchemd kniet an dessen Stufen, des Brautpaares harrend. Die Braut erscheint, mit kostbaren Schleiern geschmückt, den Lilienkranz auf den rabenschwarzen Locken. Zögernden Schrittes, bebend tritt sie an der Hand des Bräutigams vor den Altar und schlägt den Schleier zurück. Ein Ruf des Entzückens über die vollendete Schönheit dieses Antlitzes wird im weiten Kreise laut; aber der Schrei, welchen der Bräutigam ausstößt, übertrönt den Jubel der Verwandten. Er blickt die zitternde Braut noch einmal an und steht dann wie versteinert

da. Endlich faßt er den Arm des alten Banca, führt ihn abseits, flüstert ihm zu: „Sie kann nie meine Gattin werden! Ich habe sie in den Armen eines meiner Freunde gesehen!“ und war verschwunden. Drei Tage später fand man ihn vor seiner Wohnung zu Genua mit zwanzig Dolchstichen in seiner Brust. La Contaminata ging in das Kloster von Santa Maria di Castello, wo sie früh den Tod fand, während die eiserne Natur ihres Vaters noch eine lange Reihe von Jahren mit der Schmach kämpfte, die sein graues Haupt getroffen.“

Unser treffliches Abendmahl wurde durch den Gesang von Arbeitern aus den nahen Schieferbrüchen auf das anmuthigste erheitert, und als der Mond aus den Felsenzaden der ligurischen Apenninen stieg, setzten wir bei lauem Westwind unsere Lustfahrt nach Porto Venere fort.

Das Murmeln der Strandwellen verhallte, unsere Barke wendete die Nase nach Südost und die zwei Segel gingen wieder auf, um den leisen Lusthauch aufzunehmen, der noch aus Westen wehte. Es war eine wollustathmende Nacht. Der stärkende Duft des Meeres und der Wohlgeruch, der aus den nahen Lustgärten herüber strömte, die warme, balsamische Luft, die tausend Diamanten, die am dunkelblauen Himmel und in der dunkelblauen Fluth funkelten, der Mond, der schüchtern über den zerrissenen Bergzaden hing und zauberte, sich dem Brillantgürtel des Orion zu nähern, die Geheimnisse, welche die Höhe und die Tiefe von Himmel und Meer und die unabsehbare Wasserfläche nach Süden hinab einschlossen, die Stille, die weitem herrschte und nur selten durch das Anspülen der Wellen an einen Felsvorsprung, durch das Orgeln einer Strudelstelle, deren sich die ligurische Küste entlang manche von sehr bedrohlicher Art vorfinden, oder durch einen singenden Wasserfall unterbrochen wurde — alles dieß blieb nicht ohne Eindruck auf unsere bunte Reisegesellschaft, die in stummem Entzücken auf diese wundervolle Scene blickte, um sie dann mit ächt italienischer Lebhaftigkeit zu besprechen.

(Fortsetzung folgt.)

## Korrespondenz-Nachrichten.

Aus der Westschweiz, April.

(Fortsetzung.)

Zeitungswesen.

Eine neue Schöpfung ist das täglich in großem Format erscheinende Zeitungsblatt, „der Bund,“ welches sich zur Aufgabe gemacht hat, die Politik unserer Bundesbehörden zu versichten, und zu verstehen geben will, es habe ein Ohr

im Rathe der Götter, und erhalte zu Zeiten Mittheilungen von sehr eingeweihter Feder, was ich jedoch dahingestellt seyn lassen will, da ich dafür halte, die Herren Bundesräthe sind den schwerlich Zeit, Zeitungsartikel zu schreiben. Die beiden Redaktoren, v. Tscharnier aus Graubünden und Dr. Roth aus Thurgau, hatten sich ihre publicistischen Eporen schon früher in kleinern kantonalen Kreisen verdient. So mag das Blatt, wenn es einmal den Kompaß gefunden haben wird und sich nicht zu

oft in Gefechte mit reaktionären Windmühlen eintläßt, von Bedeutung werden. Mögen sich nur die Herrn Redactoren durch die langen und breiten Spalten ihres Blattes nicht zu langen und breiten Artikeln verführen lassen, welche leicht die kramphafte Deffnung einer langen und breiten Spalte im Antlitz des Lesers zur Folge haben, und sich den französischen Spruch wohl merken: *moins les genres sont bons, hors le genre ennuyeux.*

Von den französischen Schweizer Blättern weiß ich nicht viel besonderes zu berichten. Sie bewegen sich in der Regel nur in kantonalen Sphären, und wo sie darüber hinaus wollen, ergoßt es ihnen wie allem Französischen außerhalb Paris; sie erbleichen unter der vor dem Glanz der Journale, welche ihr Licht unmittelbar aus der Centralsonne schöpfen. Verdient eines von ihnen speciellere Erwähnung, so ist es die „*Revue de Geneve*“, das Organ des geistreichen Herrn James Fazy, der vom Goryphäen der permanenten Revolution zum genferischen Diktator avanciert ist und nun selbst hier und da in den Jall kommt, einen Sturm im Waflerglase, wie Voltaire, die Genfer Revolutionen nannte, durch sein *quos ego* zu bändigen. — Was die italienischen Tessiner Blätter betrifft, so ist mir davon nur der „*Republicano*“ bekannt, der sein sprudelndes Wasserlein wie ein intermittirender Brunnen laufen läßt, nämlich etliche Monate erscheint, dann wieder eingeht, um später wieder zu erscheinen und von neuem zu verfließen. Der Republicano kann als das einzige und letzte Ueberbleibsel der italienischen Presse gelten aus jener Zeit, wo die italienische Freiheit und Einheit verpufft wurde. Eine Menge prächtig klingender Phrasen auf o und i und a. Aber seit dem berühmten Rückzug vom Gottthard wird in der Schweiz für tessinische Phrasen nicht viel gegeben. — Als *Amisio* nenne ich Ihnen noch den „*Amisio del pieve*“, eine in romanischem, vulgo pumpenluftischem Dialekt erscheinende Zeitung, welche Sprache andern Leuten als den Männern dahinten in Graubünden nicht weniger fremd klingt, als das Döckische oder Neuseeländische.

Ich darf meinen Bericht über schweizerische Journalistik nicht schließen, ohne noch jener Spottvögel zu erwähnen, die in der Sprache der Philister Wigblätter heißen. Vor einigen Jahren übte ein solches einen gewissen Parteeinfluß aus; es führte den Titel: „*Guckkasten*“ und war nicht ohne Laune, und zwar sehr scharfe, geschrieben, aber so unphäßig, daß ein anständiger Mensch kaum ohne Handschuhe das Blatt zur Hand zu nehmen wagen dürfte. Ein anderes Blattchen, welches jedoch nicht auf der Sinne der Partei, sondern auf der höhern Warte des Humanitäts Postes gefaßt hat und sich „*der Bescheidenheit*“ nennt, freut sich eines ziemlich ausgetrockneten Leierkreises. Persönliche Rücksichten vermindern Ihren Berichterstatter, sey es lobend oder lobend sich näher über dasselbe auszulassen.

Nun noch ganz kurz die versprochene Moral. Die fast schrankenlose Freiheit der Presse, deren wir uns erfreuen, bringt zwar manches unsaubere, wüste und versalzene Geseß hervor. Dem gesunden Magen unseres Volks, das nicht durch censurirte Krankenlist verewöhnt worden, ist es dennoch nicht im Stande zu verderben. Man läßt eben das Unverdauliche und Schlechte stehen und hält sich an gesunde Hausmannskost. Und wenn dennoch hier und da ein schlimmer Wurm verschluckt wird, so hilft sich die Natur, wenn man sie nur walten läßt, von selbst. Wir meinen nicht, daß man in der schweizerischen Zeitungsflut lernen solle, wie man Kochen muß; man hole sich aus derselben nur die Erfahrung, daß man jeden Kochen lassen darf, wie er's versteht, und dem Publikum fest überlassen mag, die Gerüche auszuwählen, die seinem Magen behagen. Die Cholera steckt nicht schon in jedem Guckensalat.

(Fortsetzung folgt.)

## Aus der Grafschaft Glaz, April.

(Fortsetzung.)

Grazen. — Geschichtliches.

Wenig öffnet sich in der Bergkette eine Schlucht, durch welche der Blick in das Nachbarland Böhmen hinüberschweift, und bei günstiger Beleuchtung erscheint dort das Städtchen Braunau mit seiner prächtigen Benediktinerabtei. Dann folgt südwestlich in eisförmiger Linie der schwarzgraue Höhenzug von Quadersantkrein, dessen groteske Felszerklüftungen in der sogenannten großen Gruskreuz ihren Knotenpunkt haben. Die Kette und jenseits der Grafschaft erscheint dieser wertwärtige Koloss ungeheurer zusammengegrühter Sandsteinmassen überall mit seinem Plateau als ein eigenenthümlicher Schmuck der Gegend, wie eine natürliche Bergfestung. — Im Vordergrund des weltlichen Thalgebietes tritt das alterthümliche Schloß Scharfeneck als *point de vue* hervor. Von diesem gastfreundlichen Ritterstige aus schlenderte im vorigen Jahre ein Graf Valerian v. Pfell in mehreren Wreschüren seine Philippinen gegen die deutsche und preussische Demokratie in die Welt, welche in der ephemerischen Literatur durch ihren blutdürstigen, alles überbietenden Verwundungsgeist einiges Aufsehen und vielen Spaß machten. — Beim Schloß Scharfeneck wird die Waldig von dem nordwestlich aus Böhmen herankommenden Grinasthale aufgenommen, und das gleichnamige Dorf an ihren Ufern gibt weilenlang dem südlichen Laufe des Bergstroms ein lebhaftes Leben. Noch weiter südwestlich erheben sich die ausdruckslosen Höhenzüge des Wessengebirges, welches die Grafschaft in der nach Böhmen hinunterreichenden Spitze umsäumt, bis am südlichen Abhange des gewaltigen großen Schneebirges, als Knotenpunkt des Schneegebirges, ein Stück von Währen die Grenze bildet, so daß zwischen diesem Lande und der Grafschaft sich Böhmen noch als eine spitze Lanzenspitze einschiebt. Man folgt an der ewigen Grenzmauer des Schneebirges und Altvatergebirges jenseits das österröische Schloß, welches an die preussische Provinz südlich liegt, worauf im Osten Galizien und der ehemalige Freistaat Arslau den angrenzenden Kaiserstaat beschließt. — Vom Schneebirge aus läuft nach dem Innern der Grafschaft noch der Habelschwerter Gebirgszug, dessen Vergnügen der Heideberg ist, zwischen dem Grilge und Reissbuche in nordwestlicher Richtung.

Es mag wenige Ländereien in Deutschland geben, welche auf einem Flächenraume von etwa 29 Quadratmeilen so viel natürliche Begabung, so viel Industrie und Bodenkultur aufzuweisen haben, wie die Grafschaft Glaz. Das Ländchen wurde in vorpreussischer Zeit immer zu Böhmen gerechnet, da seine Grenzen mit diesem alten Königreiche weit mehr in Berührung kommen als mit Schloß. Eine durchgreifende Ausbreitung hatte von Böhmen aus der Protestantismus in der Grafschaft gefunden, und treuher und weit dauernder war hier die Anhänglichkeit an die neue Lehre und an Friedrich von der Pfalz als in Schloß, selbst nachdem die Schlacht am weißen Berge und die Flucht des Winterkönigs der kräftigen Gegenreformation den Weg geöffnet hatte. Gerade in der Grafschaft Glaz aber ist diese auffallender Weise vollständiger gelungen als in Mittel- und Niederösterreich. Denn während hier die Bevölkerung ziemlich zwischen beide Confessionen sich theilt, ist das katholische Element im Glazer Ländchen durchweg vorherrschend, und zwar noch unter den strengsten Kultusformen, was als große Eigenenthümlichkeit hervortritt. So halten ganze Städte an gewissen Sonntagen eine observanzmäßige Wallfahrt zu den Gnadenbildern in Albendorf und Wartha, neben den beständigen sommerlichen Pilgerzügen aus Böhmen und Währen nach diesen Ortschaften, welche Berg und Thal mit religiösen Gesängen erfüllen.

(Fortsetzung folgt.)

Beilage: Intelligenzblatt Nr. 4.

# M o r g e n b l a t t

für

gebildete Leser.

N. 101.

Montag, 28. April 1851.

— Ingenium dedit, ore rotundo  
Musa loqui.

Horat:

## Von der ligurischen Küste.

(Fortsetzung.)

Die zwei hübschen angeblichen Bräute aus dem Magrathal zogen mich durch ihr sinniges Mäunderspiel am meisten an. Sie flochten der Madre santissima einen Kranz von den schönsten Sternen, die am Himmel funkelten, und ihre schwarzen Augen glänzten fast noch prachtvoller als die hellsten Sterne, wenn sie nach den goldensten Himmelsblumen haschten und jede die erste seyn wollte, die den oder jenen Stern gewählt hatte. »Esummaria,« rief die eine, »io prima la ho scoperta« (ich habe ihn zuerst entdeckt). — »Menti tu, la vid' io prima« (es ist nicht wahr, ich sah ihn zuerst), entgegnete die andere, und in dieser Weise flochten, lachten, haberten und kosteten sie eine halbe Stunde, und wenn man den Kranz, welchen ihre Phantasie schuf, hätte sehen können, wäre er wahrscheinlich der schönste gewesen, den je eine kunstfönnige Frauenhand in dem reichsten Blumengarten gewunden hat. Und welch süße Namen gaben sie den Himmelsblüthen, welche sie nach ihrem verschiedenen Glanz und Feuer aneinander reihten, und wie zauberisch malten sie sich die Wonne, wenn sie diesen ihren Kranz »der gnadenvollen Königin der Engel« in ihrem Dorfkiechlein aufsetzen könnten!

Als der junge schmucke Bursche mit der fed auf die rabenschwarzen Locken gedrückten rothen Mütze am Steuerruder abgelöst wurde, setzte er sich zu meinen hübschen Magreserinnen, mit denen er schon auf der Fahrt nach Lavagna mehrere male vertraulich verkehrt hatte. Die Unterhaltung war bald in lebhaftem Gange. Der junge Mann erzählte den aufmerksam

lauschenden Mädchen von seinen Fahrten und Abenteuern zur See, von den Hafenstädten, die er besucht hatte; seine Sprache, sein ganzes Benehmen zeugten von einem Anstand und Zartgefühl, welche unsere männliche Jugend selbst in den höhern Kreisen bei ihrem Umgange mit den Frauen jetzt nur zu oft vermissen läßt, so wie von einem Ernste, der weit über seine Jahre ging. Wir hielten Sestri di Levante gegenüber; die weißen, fast aus dem Meer unmittelbar auftauchenden Häuser dieses gewerbsfönnigen Städtchens glänzten feenhaft im vollen Mondlicht, während die sogenannte Isola mit den halb in Wald gehüllten Burgtrümmern und die malerischen Zinnen der Küstenhöhen in wunderbare Schatten gehüllt waren. Die Brust der See athmete kaum unter ihrem Silberschleier, welchen der Mond und die Sterne an einzelnen Stellen mit goldenen Streiflichtern übergossen. »Eine schöne Nacht,« sagte die jüngere Magreserin, indem sie dem schönen Matrosen mit kindlicher Unbefangenheit zunickte, »und der Morgen, welcher ihr folgt, wird noch schöner seyn.« — »Möglisch, mein süßes Bäschen,« erwiderte der Matrose mit mildem Ernste. »Es kann aber auch anders kommen. Wenn, wie es in diesem Augenblicke der Fall ist, die ganze Natur zu schlafen scheint, lödt der Zauber sich gewöhnlich sehr rasch; ein leiser Schauer läuft über den breiten Rücken der See, die wie von einem bösen Traum geängstigt oder von der Meerlage (gatto marmone, der Alp der Stallener) gequält, sich vom Schlafe erheben will und die riesigen Glieder zu reden und dumpf zu ächzen beginnt. Bald wiederholt sich der Fieberschauer stärker und stärker, wildes Feuer rollt durch die Adern der armen Kranken; sie schäumt in ihrer Wuth und schleudert alles, was ihr Zorn ergast, in die Tiefe, wo die



Meersträulein, ihre Töchter, in krystallinen Palästen wohnen."

Die Schönen aus Balmagra blickten den Seemann ein wenig besorgt und eingeschüchtern, aber nichts weniger als erstaunt an. Sie fürchteten, er habe sie auf einen Bitterungswechsel vorbereiten wollen und nahmen sofort die leichten Morgennebel, welche sich an dem südlichen Saume des Meeres zeigten, für unheilbringende Wolken; in der Ausdrucksweise des jungen Mannes aber fanden sie nichts Auffallendes, und jeder, der längere Zeit in Italien und unter dem Volke gelebt hat, wird eine solche Sprache, selbst in dem Munde des gewöhnlichen Matrosen oder Maulthiertreibers, nicht seltsam finden. Eine lebhaft, stets rege Phantasie ist die glückliche Gabe, welche der Himmel in reicher Fülle über dieses Volk ausgegossen hat und der sich seine Sprache der Welt besser anpaßt als die italienische, so wie denn wieder unter den hundert verschiedenen Dialekten, welche in den weiten Gebieten dieses Landes gesprochen werden, keiner so kräftig hervortritt wie der genuesische, und besonders der des genuesischen Seewolfs, das auch an Energie, Kühnheit und ächtem Seemannsgeiste die Bewohner der südlichen Küsten Italiens weit übertagt und nur in den Dalmatinern vielleicht seinesgleichen findet.

Unser „Marinaso“ hatte ein viel zu feines Gefühl, als daß er die Besorgnisse der Mädchen nicht sogleich durch die Bemerkung beschwichtigt hätte, seine Worte seyen ganz allgemein und ohne Bezug auf das Schicksal der Conca und ihrer „schönen Reisenden“ gewesen. „Ich habe wohl gehört,“ sagte das jüngere, sehr lebhaft Mädchen, „daß ihr Seeleute an tausend Dinge glaubt, denen nur eure Phantasie Leben und Gestalt gibt, wie ich mir andererseits denken laun, daß ihr, von früher Jugend an die See gewöhnt, mit ihren Launen vertraut, tiefer und sicherer in manches ihrer Geheimnisse blickt als wir andern Landmenschen.“ — „Das eine ist so richtig wie das andere, mein holdes Bäschen,“ entgegnete der Matrose ernst, während er seinem „Euginama“ — genuesisch statt Euginamia — den zärtlichsten Ausdruck gab; „die Übung schärft und kräftigt unsere Sinne und die tausend Gefahren, welchen wir, auf einem unsichern Elemente und über den geheimnißvollen Tiefen des Meeres schwebend, jeden Augenblick bloßgestellt sind, erheben die Seele, während die uns umgebenden Wunder und die oft Monate lange Einsamkeit auf der weiten Wasserwüste der Phantasie Schwingen leihen. Wir hören die erste leise Bewegung des Sandes, welchen der noch in der Tiefe verschlossene Sturm dort in Bewegung setzt; wir sehen das entfernteste Wölkchen, das am Horizonte aufsteigt und das Unwetter in seinem unscheinbaren Schooße birgt. Wir wissen die Sprache des säuselnden Zephyrs, der uns Blumendüfte vom Lande her zuführt, so wie die der Windesbraut zu deuten,

die den Silberspiegel der See zerschmettert und Schiff und Wellen an die Felsgestade schleudert. Das hellere oder dumpfere Anschlagen der Wogen an die Rippen des Schiffeins, das Flüßtern, das Zischen und Stosen des Windes, der mattere oder feurigere Glanz eines Sternes sind Worte, welche wir verstehen.“

(Fortsetzung folgt.)

## Aus Wien.

(Schluß.)

Der Zuschauer gehört zu den Nachkömmlingen des Hündleins Wackerlos, welches der Altmeister Goethe in Reinede Fuchs mit einem so zierlichen Ewigkeitsblümchen bedacht hat. Wie der Redakteur desselben gehört auch der bekannte Bäuerle mit seiner Theaterzeitung zu diesem wechselnden Geschlecht. Von manchen wird, aber mit schwerem Unrecht, noch ein dritter dazu gezählt, nämlich Weiß, der frühere „Hausjörgel“ und jetzt Herausgeber eines kleinen weitverbreiteten Blattes, der „österreichischen Volkszeitung.“ Die Volkszeitung ist für diejenigen Klassen der bürgerlichen Gesellschaft bestimmt, welche bei weitem mehr Mühe und Zeit auf ihre leibliche als ihre geistige Nahrung zu verwenden haben, und daher in bündiger Kürze von den Weltbündeln unterrichtet seyn wollen. Da darf nichts auf Schrauben gestellt seyn, und die Ausdrücke müssen sehr schroff lauten, um gleich spitzen Keilen in Klöße zu fahren. Wenn du den Gebildeten mit Gründen der Erfahrung und der daraus abgezogenen Wissenschaft belehrst, daß für die Wohlfahrt des Ganzen eine einheitliche und ständige Epige nothwendig, und daß besagte Ständigkeit nur durch Erblichkeit in rechter Weise herzustellen sey, so nagst du schon an den Wurzeln des Grundgesetzes, indem du ihn dem gemeinen Mann erklärst, statt ganz einfach zu sagen: die Obrigkeit ist von Gott. Die Nützlichkeitstheorie ist allein gut für vernünftige Leute, und da nur Einzelne vernünftig sind, nie aber die Massen, so muß man den Massen die Hölle gehörig heiß machen und den Himmel recht blau malen. Das thut die Volkszeitung mit tüchtigem Wig und ehrenhafter Freimüthigkeit nach unten wie nach oben. Zuweilen freilich beurtheilt Weiß die werdenden Dinge, als wären sie schon fertig, und zuweilen scheint er die grundsätzliche Nothwendigkeit mancher unbequemen Neuerung nicht so zu durchschauen, wie es von seinem gesunden Verstande sich erwarten ließe; doch darum gehört er keineswegs in eine und dieselbe Reihe mit den armseligen Heulern, die ich oben nannte.

Bei Erwähnung des Zuschauers muß ich im Vorübergehen eine Saite anschlagen, die ich in meinem vorigen Briefe nicht berührte, ich weiß nicht mehr aus welchem Grunde. Die Urtschwarzgelben benutzen nämlich fortwährend noch das Preistustspiel, um

ihrer politischen Feindseligkeit gegen Bauernfeld Lust zu machen, und so ist es denn geboten, über die Beziehungen des Dichters zu dem öffentlichen Leben einige Bemerkungen nachzutragen. Ihr vergönnt wohl, daß ich es nur in raschen Zügen thue, wenn schon der Stoff einer sorgfameren Ausführung werth wäre. „Es liegen Handschuhe hinter'm Ofen.“

In den Zeiten des Vormärz war Bauernfeld nicht bloß um seiner dichterischen Begabung willen bekannt, verehrt, geliebt. Er gehört zu jenen edelsten Sängern Oesterreichs, in deren Liedern der Schmerz einer trüben Gegenwart, die Ahnung wilder Stürme, die Hoffnung lichterter Tage so rein und kräftig ertönt. Von ihrem hohen Standpunkt aus sahen sie um ein paar Jahrzehente früher als die Menge im Thal jene Morgenröthe anbrechen, von welcher Lenau so glücklich sagt, daß sie „nicht mit Purpurmänteln und nicht mit schwarzen Kutten sich verhängen lasse.“ An die weißen Mäntel dachte er nicht. — Was Anastasius Grün in den „Spaziergängen eines Wiener Poeten“ so kühn und kräftig hinausführte, was Ernst Feuchtersleben in seiner ruhigen Weisheit mehr andeutete als aussprach, das spiegelte sich auch in Bauernfelds Lustspielen wieder, namentlich in „Großjährig“, worin er mit so feder Kunstfertigkeit der Tante-Censur ein Schnippchen schlug, ohne daß sie seinem Werk etwas anhaben konnte oder gar dem Dichter selbst ein Leid zufügen durfte. Bauernfeld gehörte zu den Führern unter den Geistern, welche eine geraume Weile vor dem Ausbruch der Stürme im Westen nicht um Aufhebung, nur um Milderung der Censur eitle Bitten und vergebliche Vorstellungen verschwendeten, und deren ungehörter Rath immer dahin gegangen war, durch weisses Nachgeben dem Unheil zuvorzukommen. Sie sahen den Mißbrauch der Freiheit noch schlimmer getrieben als sie ihn geahnt; sie konnten leicht den Rückstoß berechnen, der bald erfolgen mußte, und um welchen wohl auch sie zum Himmel flehten, damit nicht der Freiheitsdrausch in seinem unbändigen Bahnwiz das Vaterland in Trümmer und Splitter schlage. Lenau erlebte diese Zeit des Aufschwungs und Rückschlags nicht. Die Hülle athmete wohl noch, durch welche sein eigenes Selbst einst mit der irdischen

Umgebung verkehrt hatte; aber zwischen der sterblichen Hülle und der großen Seele waren die Verbindungen abgeschnitten und der Geist gleich einem Herrscher, welchen sammt seinen wadern Rätthen eine wilde Rote in das finstere Verließ geworfen hat, um ungestört zu schalten und zu walten und sich dem Verderben zu weihen. Feuchterslebens großes Herz in dem schwachen Körper brach an dem Jammer der Zeit. Wohl mag Anastasius Grün auch tiefe Schmerzen empfunden haben, aber sein waderer Sinn wohnt in einem tüchtigen Gehäuse, und einen vergesselt kernkräftigen Stamm frißt der Gram so leicht nicht an. Er ist auch körperlich frisch und gesund. Bauernfeld mußte die innerliche Bewegung mit schwerem Siechthum bezahlen. Eine hitzige Krankheit hat ihn hart mitgenommen. Und als nun sein Preisstück im Burgtheater nicht so gefiel, wie es nach den hochgespannten Erwartungen hätte gefallen können, da sagten die Widersacher, der Dichter sey schwächer an Geist geworden und Wien habe beim „kategorischen Imperativ“ Reu und Leid gemacht für die beifälligen Kundgebungen, womit einst „Großjährig“ aufgenommen worden. Sie werden mit solchen Unterstellungen natürlich ausgelacht, besonders seit man für die Beurtheilung des Preisstückes einen ruhigeren Standpunkt gewonnen hat. Dasselbe soll nämlich anderwärts schon mit bedeutendem Beifall aufgenommen worden seyn, während die zwei folgenden Preisstücke, welche auf dem hiesigen Burgtheater um den zweiten Dank mit einander zu rittern haben, das Urtheil der Richter wieder zu Ehren brachten. Auch fügte es sich, daß zufällig das dritte Stück, „das Preislustspiel“ überschrieben, viel besser gefiel als das zweite, „der Liebesbrief“ von R. Benedix, und dennoch von politischen Anspielungen derselben Art wimmelte, gegen welche die Zuschauerschaft sich angeblich so streng ausgesprochen hatte. Der Verfasser des dritten Stücks ist ein junger Wiener, Eduard Mautner, und der Sieg über Benedix ist ihm wohl nur darum zu Theil geworden, weil dieser sich in ein Gebiet gewagt hatte, wo er keinen Bescheid weiß. Auch Benedix wird, so gut wie Bauernfeld, die Scharten hoffentlich bald auswehen, während Mautner nach einem so glücklichen Anfang sicherlich nicht stehen bleiben kann.

## Korrespondenz-Nachrichten.

Aus der Grafschaft Glatz, April.

(Korrespondenz.)

Gderstorf. — Wertha. — Das Schloß zu Komenz.

Es ist eine herrliche Lust, die Grafschaft nach allen Richtungen hin zu durchwandern; es gibt dort so viele und ver-

schiedenartige Punkte in der großen reichen Gebirgsnatur, wo der Philosoph eine Reflexion, der Praktiker eine Lehre, der Maler ein Bild und der Poet einen Anflug von Begeisterung findet. — Von Reutrode, welches an Schmutz und Stank mit einem politischen Judenreife wetteifert und mit den übrigen reinlichen und

freundlichen Städtchen der Grafschaft einen abstoßenden Kontrast bildet, wandte ich mich nach dem langen, gewerbsleißigen Dorfe Schlegel, dem Grafen Dolar von Pilati gehörig. In der Nähe sind die großen Steinbrüche von Bichale, und bei Odersdorf, dem reizenden Landhause des Grafen Anton von Wagnis, kräutern Haseln und Dampffschornsteine auf den im nördlichen Theil der Grafschaft betriebenen Steinkohlenbergbau. Das Schloß von Odersdorf ist im Vordertheil modernisiert, in den hinteren Theilen zeugt es mit seiner alten hohen Ringmauer noch von seiner vormaligen mittelalterlichen Wehrhaftigkeit. Herrlich und jedenfalls bemerkenswerth als das halb neue, halb alte Schloßgebäude ist der gegenüberliegende Garten in seinem großartigen englischen Style, dessen Besuch die Humanität des Grafen jedem anständig erscheinenden Fremden ohne besondere Erlaubniß gestattet. Es gewährt das reinste Vergnügen, diese reichen geschmackvollen Anlagen stundenlang zu durchstreifen. In anmuthiger Gruppierung von Blumenstüben, Wald- und Wiesenrändern, großen Glashäusern, einem von Goldfischen wimmelnden Teiche, einer künstlichen Ruine und einem dahinter liegenden Friedhofe mit alten Grabsteinen des ritterlichen Geschlechts des Besitzers, tritt die Kunst nirgends mit fader Ueberladung so zu sagen der Natur auf die Fersen, sondern erscheint überall nur in sinniger Anordnung der Gartenscene.

Von hier nahm ich den Weg über Odersdorf nach Wartha, durch dessen Gebirgspfad eigentlich die gespartigste Introduction in die Grafschaft läuft. Ueber dem offenen freundlichen Städtchen Wartha, zwischen schützenden Bergwänden, an der in's Flachland hinabdraufenden Reife, erhebt sich düster der bewaldete, ziemlich hohe und steile Kapellenberg mit dem vielbesuchten Gnadenbilde. Vom Städtchen aus gelangt man am Fluße hin bald an den Fuß des Berges voll heiliger Erinnerungen. Bei einer Einsiedelei beginnt der oft sehr beschwerliche Kreuzweg zum Gipfel hinauf, der gerade nur für das alterthümliche Walfahrtsthorlein auf dem nackten Felsen Raum gewährt, sonst aber nach allen Seiten hin schroff abfällt. Die Kapelle ist von außen unscheinbar, ihr Inneres aber ein bunter freundlicher Schmuck des wunderthätigen Madonnausbildes und stets durch geopferte brennende Wachkerzen erhellt. Ein breiteres Häuschen schützt den ermüdeten Bergsteiger vor dem Sonnenbrande, und der Kapellendiener reicht zur Erquickung gern ein Glas Wasser aus dem Waldbrunnen unten am Berge, von wo es mühsam heraufgebracht werden muß. Oben so eigenthümlich als reizend ist der Gipfel des Kapellenberges als Scheidepunkt zwischen dem Glazer Ländchen und Schlesiens. Westlich blickt man auf die saure Gebirgswelt der Grafschaft, die mit dem Warthapasse beginnt, östlich auf die gesegneten Ebenen Schlesiens. Nördlich und näher erscheint hier im Gesichtskreise die freundliche Kreisstadt Frankenstein, tiefer im Osten die Kreisstadt Münsterberg und südlich das Städtchen Reichenstein. Einen herrlichen Aussichtspunkt gewährt dabei im westlichen Vergende das Prinzeßinschloß zu Ransitz, dieses in seiner Art einzige Gebäude an Pracht und Greifartigkeit. — Das Schloß erhebt sich im altgothischen Style mit zehn Thürmen, vier auf den Ecken der Vornauer, sechs auf denen des eigentlichen Gebäudes und dessen Portalen. Die Quader hat der Fels selbst hergegeben, der es tragen sollte. Der Oberbau ist aus glazierten Ziegeln aufgeführt, zu denen mit großen Kosten eine eigene Ziegelei errichtet wurde. Im Herbst 1835 legte man in Gegenwart des Prinzen Albrecht von Preußen und seiner Gemahlin den Grundstein; tausende von Arbeitern waren seitdem bei dem Schloßbau beschäftigt, und doch ist dieser in dreizehn Jahren nur erst so weit äußerlich vollendet, daß er eine vollkommene Anschauung der gigantischen Idee gewährt, nach welcher hier gearbeitet wurde.

(Fortsetzung folgt.)

## Aus der Westschweiz, April.

(Fortsetzung.)

### Literatur.

Aus der journalistischen Carlisle führe ich die Leser in die poetische Gonditorei. Sehen wir zu, welchen offenen Nachschuß wir hier finden. — „Der Tag bei Laupen,“ ein historisches Schauspiel von Adrian von Verr (als Manuscript gedruckt), wurde im Verlauf des Winters zu Bern und Basel unter großem Applaus des Publikums aufgeführt. Der Gegenstand des Dramas ist der Kampf des Adels gegen die junge freie Reichsstadt Bern und der Entscheidungstag bei Laupen. Der Held ist der heldenreiche Führer der Berner, Rudolph von Erlach. Ein Krieg, eine Schlacht eignen sich eher zur epischen, als zur dramatischen Behandlung; auch ist im End von seiner Charakterentwicklung des Helden die Rede. Aus Erz gegossen, wie er zu Bern auf dem Münsterplatz steht, schreibt Erlach vor uns über die Bühne. Wir nennen nichtbedenklicher das Dichterverwerk ein verdienstliches, erfreuliches, herzerfrischendes. In lebendiger Gestaltung und einfacher würdiger Sprache läßt der Dichter die Gegensätze des stilles ruhigen Reichstädtlerlebens, dem die Zukunft gehört, und des bereits auf der Reize befindlichen Ritterthums vor unsern Blicken vorübergehen. Seiten Prinzipien gibt er edle und ehrenhafte Vertreter, dem einen den ehrenen Erlach, dem andern den Grafen von Nidau, nicht minder tapfer und würdig, aber einer Sache dienend, die dem Geschicke verfallen ist. Sehr geschickt weiß der Verfasser die historischen Worte Erlachs, die uns die Chronisten aufbewahrt haben, freilich in Jauben übertragen, einzuflechten. — Auch die Episode aus Unterwalden hat uns sehr angesprochen, wo der Bote aus Bern den Reichthal trifft, wie er eben als Landammann patriarchalisch einen Handel zwischen zwei Hirtenschlüchten. Zum Erfolg, welcher dem Drama bei der Aufführung zu Theil wurde, trug der historische, im Volkedewußtsein noch fortlebende Stoff und Hintergrund ohne Zweifel viel bei; indeß gebührt davon dem Dichter nicht minder sein wohlverdienter Antheil. — Den „Tag bei Laupen von A. v. Verr“ bitten wir jedenfalls nicht mit dem fast gleichzeitig erschienenen „Rudolph von Erlach, vaterländisches Schauspiel von H. Rofner, cand. theol.“ zu verwechseln, einem äußerst jugendlichen Produkt, in welchem der ebene Held eine verliebte Schäferrolle zu spielen hat. — Die „Alpenrosen,“ deren Geschichte ich Ihnen schon in einer vorjährigen Correspondenz erzählt, haben auch für 1851 ihre Winterblüthen gebracht. Aus dem arigen Strauß will ich diesmal bloß den Beitrag unseres Jeremias Gottlieb herausheben. Das „Erdbbeer-Marelli“ ist eine kleine Waldschale, so gar gehalten, wie ich es dem Verfasser nicht zugehört hätte, besonders nachdem er erst kurz vorher durch die Wistachen der „Käseerei auf der Böhre“ gewatet war. Das „Erdbbeer-Marelli“ ist ein kleines armes Mädchen, das Mutter und Geschwister durch Erdbbeeren sammeln erhalten hilft. Die sonnigen Walden in den Waldlichtungen sind ihm zur Heimath geworden; wenn es durchs Gebüsch schlüpft, bleibt die Amsel ruhig im Nest, und wenn es mit den kleinen geschickten Händen die duftenden rothen Beeren pflückt, so schaut ihm das Eichhörnchen vom Ast herunter neugierig über die Schulter. Niemand weiß so gut als das Marelli, wo die schönsten Erdbbeeren zu finden sind, Niemand kennt so genau die Plätze, wo die frühesten wachsen, oder wo sich noch tief im Spätsommer ein Körbchen voll pflücken läßt. Marelli ist die kleine Walderdbeeren-Königin. Aber mild und weise beherrscht es seine kleinen Unterthanen; seines wird gequält oder zerdrückt, sein halbreifes gepflückt, seine Blüthe geknickt, seine Staude zertritten.

(Fortsetzung folgt.)

# M o r g e n b l a t t

für

gebildete Leser.

N<sup>o</sup> 102.

Dienstag, 29. April 1851.

Gut sehn, gut sehn, ist viel gethan,  
Großern ist nur wenig!  
Der König sey der beste Mann! —  
Clausius.

## Der dritte August.

Eine preussische Idylle aus einem künftigen Roman.

Der dritte August fing in Berlin an ein Feiertag zu werden. Die Bürger freuten sich, daß sie einen guten König hatten. Sie hatten lange keinen guten König gehabt; denn der alte Fritz war wohl ein großer König, aber er war ein Fürst gewesen, den eine tiefe Kluft des Respekts von seinem Volke trennte. Es verehrte, es bewunderte ihn, aber der Bürger schauderte, wenn er dachte, daß er mit ihm auf Einer Diele, unter Einem Dache stehen sollte. Der Müller von Sanssouci war nur ein einzelner Mann. Und zuletzt war der alte Fritz sehr alt geworden und grämlich, und seine Kaffeeriecher drangen in die Häuser und die Hütten. Wenn er durch die Linden ritt auf seinem alten Schimmel, ließen ihm die Kinder nach und schrien und waren glücklich, wenn sie die Ehle seines Stiefels, den Saum seines Rockes anfassen konnten, auch leuchtete sein Auge noch immer groß und durchdringend, und die Bürger erstarrten in stummer Ehrfurcht vor dem großen Könige, aber Liebe hat der Strahl des großen Auges nicht mehr geweckt.

Und als der große Mann im Sterben lag, durchschauerte es auch wohl die guten Bürger, daß so ein großer Mann wie der Kleinste unter ihnen von dieser Welt scheiden müsse. Aber an seine großen Schlachten, und was noch größer, an seine Thaten für den Staat, und daß er die Seele dieses Staates gewesen, und ob eine andere Seele, und welche, in diesen verlassenen Körper fahren werde, daran dachten sie nicht. Den guten Bürgern fiel es überhaupt nicht ein, daß der Staat ein Leib sey, der eine Seele braucht. Sie

dachten vielmehr, ganz still: wenn der Alte todt ist, hört die Kaffeeriecherei auf und vielleicht auch die Tabakregie. Unter diesen Gefühlen der guten Bürger, die man später die gutgesinnten nannte, entschlief der größte Mann seines Jahrhunderts. Wenn er's gewußt, vielleicht hätte sein letzter Seufzer geklungen: das hatte ich nicht verdient! Und darum jubelten die guten Bürger dem neuen gütigen Könige entgegen, der auch wirklich die Kaffeeriecher fortjagte; aber später, und nur zu bald, ward er kein guter König. Er starb in seinem Marmorpalais am heiligen See, einsamer als der große Friedrich in Sanssouci. Die Kluft war noch tiefer geworden zwischen dem Könige und dem Volke.

Und nun hatte man wirklich einen guten König. Durch viele Jahre war er derselbe geblieben; es war Friede im Lande, keine Kaffeeriecher, den Tabak kaufte man zu mäßigen Preisen, die Geisterbanner und Frömmeler waren fortgeschickt, Handel und Gewerbe blühten, die Soldaten waren zwar noch immer Soldaten, aber man konnte sich ja vor ihnen hüten, und der König und die schöne Königin fuhren so bürgerlich gekleidet, so herzlich und zutraulich durch's Volk, ohne Läufer, selten mit einem Vorreiter, oft in einer einfachen weispännigen Kutsche. Das Volk fing an diese Annäherung zu verstehen und zu würdigen, und es liebte seinen König. Darum war bald der dritte August, des Königs Geburtstag, ein Feiertag geworden. Sie gingen vor's Thor in die Schanzgärten, sie strömten auf's Land, die glücklichen Familien, welche die Sorgen abwerfen konnten, um einen sorgenfreien Tag unter Gottes freiem Himmel zu feiern.

Auf dem Hochplateau südlich von Berlin lag einst ein Dorf mit hohen alten, dicht bewipfelten Bäumen,



mit moosbewachsenen Schilfdächern und einer alten gotthischen Kirche von Granitquadern. Nur eine halbe Meile von der Stadt versank doch das Dorf fast unter den hohen Kornfeldern, wo die Aehre im Lehm Boden üppig wucherte. Von all dem ist nur die Kirche von Granit geblieben, einst eine Besingung der Tempelherrn, von denen das Dorf den Namen trägt. Diese sind vor alten Zeiten schon von der märkischen und von der Erde überhaupt verschwunden, und das Feuer, das ihre Götzen verschlang, hat allmählig auch die schönen Linden und Ulmen der Dorfstraße versengt und die Schilfdächer der Häuser verzehrt. — Heute steht das Dorf aus wie eine mit Bäumen unterpöngte Stadt; aber auf dem üppigen Rasen, unter den prachtvollen Baumbereichen war zu unserer Zeit noch ein Spielplatz für ländliche Lust, wie man ihn nur wünschen mochte. Wo konnte man freiere Lust athmen, wo, hingestreckt im Grün, dem Spiel des Laubes, dem Gesang der Vögel ungestörter lauschen? Wo wölbte sich ein prächtigeres Dach von Aesten, um den Mittagsschisch darunter aufzuschlagen? Noch prangten die Dörfer um die Stadt nicht mit blauen und goldenen Wirthshauschildern, noch lauerten die Kellner nicht am Eingang der Gitter mit der Speisefarte. Die Schenke war eine Trinkstube und eine Kegelbahn, weiter nichts, und die Berliner Familien lehrten bei den Bauern ein, die sie vom Markte kannten. Und noch irrdte nicht alles hinaus, was an Sonn- und Feiertagen die Werthstätte schließt, um das Geräusch der Straße draußen durch neuen Lärm zu ersetzen und den Staub, den sie hinter sich gelassen, durch wilde Spiele wieder aufzuwühlen.

Es war eine Pilgerfahrt für die Familien. Sie brachten eine sonntägliche Stimmung dazu mit. Man hatte den Gang lange vorher besprochen; man freute sich, einmal unter Gottes freiem Himmel einen Tag zu feiern. Wie wenige waren gereist und hatten schöne Gegenden gesehen, und viele hatten die Dichter gelesen und kannten ihre Lieder zum Preise der schönen Natur auswendig! Auch wer das Theater besuchte, was damals in den gebildeten Mittelständen viel häufiger geschah als jetzt, hörte und sah, wenn er es glauben wollte, daß die Menschen in den Dörfern anders und besser wären als in der Stadt, weil sie Gott und seiner Natur näher sind. Wenn auch nicht bei den Schäfern, doch in der Hütte, die der Bliederstrauch überschattet, sollte der Friede und das Glück des Lebens zu suchen seyn. Ja, bei aller Blasftheit der vornehmen Welt konnte sie dieser Stimmung durch Spott nicht wehren, und sie erwehete sich selbst ihrer nicht. Man mußte idyllisch seyn.

Wir sehen eine solche glückliche Familie den langen beschwerlichen Weg hinauswandern. Sie steigen über den Sand des Templomer Berge, dann suchen sie den festeren Fußsteig, der neben der durchwühlten Straße fast bis zum Dorfe führt. Die Sonne brennt

am wolkenlosen Himmel und ihre Schritte sind nicht leicht; außer der Sonntagstimmung bringen sie ja in Körben und Pompaduren mit, was zur Erhöhung dieser Stimmung dienen soll. Oft muß der Familienvater das Taschentuch herausziehen, um den Schweiß zu trocknen, und oft hält er still und sieht, ob die andern nachkommen. Da verstummt wohl das Gespräch, aber sie bleiben heiter. Unter den schattigen Ulmen, welche die Avenue des Dorfes bilden, hält endlich die Mutter still und setzt ihren Beutel nieder, während der Vater sich umsieht. „Aber wo ist denn Adelheid?“ — „Ach du mein Gott!“ ruft die Mutter, „da trägt das Kind ja den schweren Korb der Zette! Hab' ich's ihr nicht verboten?“ Die Adelheid aber hüpfte heran und setzt den Korb zu ihren Füßen nieder: „Mutter, er war gar nicht schwer.“ Aber die Glutröthe, die ihr Gesicht überzieht, straft sie Lügen. Sie steht einen Augenblick athemlos. — „Aber, Mädchen, wie kannst du das thun!“ — Der Vater schüttelt den Kopf, aber als ihre Röthe verschwindet, weist die Tochter auf das Dienstmädchen, das noch röther herankommt. „Die Zette konnte ja nicht mehr.“ — Der Vater murmelte: „Dafür ist sie im Dienst;“ doch es schien ihm nicht Ernst, er klopfte der Tochter auf die leuchtenden Schultern: „Knüpfe dein Tuch zu, du bist echauffirt, und wir sind gleich im Dorf.“

(Fortsetzung folgt.)

### Von der ligurischen Küste.

(Fortsetzung.)

Der Matrose fuhr fort: „Man nennt uns abergläubisch, mein süßes Bäckchen — wohl, no sa casu (genuessisch „meinethalben“). Ja, Euginama, wir glauben an den Einfluß der Sterne und legen ihnen eine Art Wahrsagergabe bei; wir glauben an gute und böse Geister, und ich habe oft die warnende Stimme der ersten in dem unruhig um das Laurover segenden Windhauch, und das Stöhnen, Achzen und Wuthschreien der letztern in dem Zischen und Brüllen des Orkans gehört, so wie andere sie auf Drachenwagen neben der Windbraut daher stürmen oder auf schwarzen Wolken entlang sahen, aus denen sie flammenblitze niederschleuderten. Wir glauben an das *corpo santo* oder Helenafeuer, das sich zuweilen bei herannahendem Sturme auf das Topp der Masten oder an die Roden der Raaken setzt; an das *naviglio dei morti* (das Todtenschiff, der fliegende Holländer), welches man nie zu Gesicht bekommt, ohne daß der Schiffbruch unvermeidlich ist; an die *Fantasma dei marinai annegati* (die Gespenster ertrunkener Matrosen), welche in der Nachtzeit aus den Felsgrotten am Gestade treten und den Küstenfahrern Gefahren jeder Art bereiten, und an hundert ähnliche Dinge.“

Der hübsche Marinaio wurde hier abgerufen, die Ruder begannen, da der Wind immer schwächer wurde, lebhaft zu spielen und die Morgenkühle, welche sich fühlbar zu machen anfing, veranlaßte die Mädchen meinem Rathe zu folgen und mit mir das Zelt aufzusuchen. Ich muß hier bemerken, daß ich die Worte des genuessichen Matrosen zwar möglichst treu, aber doch sehr unvollkommen wiedergegeben habe, wie es denn überhaupt schwer, wenn nicht unmöglich ist, mit dem Italiener, der stets in seinem Denken, Fühlen und Handeln zwischen Himmel und Erde und in seiner Sprache zwischen Superlativen und Diminutiven schwebt, gleichen Schritt zu halten. Er hat für alles, was mit seinem persönlichen Verufe in näherem Zusammenhange steht, was er liebt und hochhält, eine Menge der zärtlichsten Ausdrücke. Der Maulthiertreiber nennt sein Thier bei zwanzig verschiedenen Namen, mit welchen er wechselt, je nachdem er es loben oder schelten, seinen Eifer mäßigen, oder seine Thätigkeit anfeuern will. Der Improvisatore ist in dem Besitze einer Fülle schmeichelnder Titel für sein oft von der Glücksgöttin und dem Rigattiere (Tröbder) sehr vernachlässigtes Publikum, um es an sich zu locken, zu fesseln, seine Aufmerksamkeit zu spannen und einen Soldo aus seiner Tasche zu locken; er macht die schwachherzigen Küstentriecher am Golf von Neapel zu „kühnen Seefahrern;“ das sehr zerlumpte Gesindel, das in den engen Gassen um Monte Testaccio zu Rom vegetirt, redet er „meine braven Römer,“ „meine tapfern Söhne des Brutus,“ „meine lieben, guten Freunde“ an. Das fromme Landmädchen hat für seine Schutzheilige oder für die Jungfrau Maria hundert der lieblichsten Namen und die wohlklingendsten wissimes strömen von den schwellenden Rosenlippen, besonders wenn ein kleines Herzensbedrängniß im Spiele ist. In gleicher Weise äußert sich der Matrose über alles, was ihn zur See umgibt, in den mannigfaltigsten, oft sehr poetischen Formen. So nennt er das erste, kaum merkliche Aufspringen des Windes *il sospiro della brezza*, „il primo, il primissimo risvegliamento d'un' aurette“ und zwischen diesem leichten *zefirello*, der kaum die kleinen Wellen streift, und dem Hauche, der sie sanft bewegt und träufelt, bis zu der „Burrasca,“ dem „Turbine,“ der die Wellen „himmeln“ schleudert, liegen tausend malerische und

bezeichnende Ausdrucksweisen. Sein Schiff, seine Barke, die Segel, die Wellen, die Wolken — seine Phantasie belebt alles, seine schöne Sprache schmiegt sich jedem Bilde an und er hat für alles, was seiner Laune, seiner Neigung, seiner Leidenschaft schmeichelt, ein Schmeichelwörtchen, wie er andererseits seine getäuschten Hoffnungen, seinen Haß, seine Wuth in die ungemessensten Ausdrücke kleidet und wohl selbst seine *Madonna santissima* mit den schwachvollsten Namen belegt.

Wir mochten noch eine kleine Stunde von „unserem Hafen“ entfernt seyn; die malerischen Umriffe des Vorgebirgs von Porto Venere und der kegelförmigen Höhe der Insel Palmaria zeichneten sich schwach an dem wie in Flor gehüllten Horizonte ab, während die Küste zu unserer Linken sich noch im prachtvollsten Mondschein an den tiefblauen Himmel lehnte; das reizende Dörfchen Moneglia blickte schlaftrunken aus seiner Felsbeleuchtung zu uns herüber und versteckte sich rasch unter seine Laub- und Klippendecke. Plötzlich erhob sich ein scharfer Windzug aus Süden, sprang rasch nach Südosten um, und zehn Minuten später wiegten und schaukelten uns „die Kinder der See,“ in blauen Atlas gekleidet, mit schneeweißen Reiherfedern auf den Köpfen oder bligende Diamantenschnüre in den weithin flatternden Locken. Ich hatte meine Freude an diesem lieblichen Kinderspiele, das unsere Barke gegen ihren Willen mitmachen mußte, sich aber ziemlich plumpt dabei benahm. Weniger Behagen hatte ich an dem biden Nebel, welchen der Südost vom Meere herauftrieb und der die Conca bald in seinen schweren trübsenden Mantel hüllte. Rascher, als ich es erwartet hatte, blickte aus dem Nebelflor eine Reihe schöner hoher Häuser, die Conca „parirte“ und das Silberglöckchen in der nahen Kapuzinerkirche kündigte eben *il mattutino*, die Frühmetten, an, als die bunte Schiffsgesellschaft dem ersten und wenn ich nicht irre einzigen Caffeehause von Porto Venere zuellte, um Schutz gegen den kalten Nebel und gegen den stäubenden Morgenregen, der in seinem Geleite war, so wie eine Stärkung für die kleinen Leiden zu suchen, welche die ungeschlachten Bewegungen der „Muschel“ in der letzten Stunde bei Einzelnen hervorgerufen hatten.

(Fortsetzung folgt.)

## Korrespondenz-Nachrichten.

Aus der Westschweiz, April.

(Fortsetzung.)

Jeremias Wenzel.

Einmal entschlief Marelli während der Mittagshize im Walde. Da es wieder erwacht, sieht es ein schönes schlankes Wesen in schneeweißem Kleide über sich gebückt; — ein Kuß, und die Er-

scheinung verschwindet wieder im Walde. Das war ein Engel, denkt Marelli; und noch nach Jahren gedenkt es dessen so lebhaft als am ersten Tage. Aber auch das schöne Fräulein im Schlosse bräuen erinnert sich noch nach Jahren mit Vergnügen der Begegnung im Walde, des kleinen schlafenden Erdbereuengeleins. Endlich finden sich die beiden Engel wieder. Ordeberi-Marelli

verläßt den Wald und zieht zum Fräulein aufs Schloß. Jahre vergehen; das Fräulein stirbt und Marcell zieht wieder in die verfallene, einsame Hütte am Waldrand. Aber weh, welche Anarchie im Erdbereichenreiche! Rache Guden, wilde Mädchen haufen an den sonnigen Halden, zerstreuen die Stauden, reißen die kaum gediehene Beeren vom Stengel, quetschen und verderben die reifen. Da tritt das Erdbereichen-Marcell unter sie, zwar sanft und mild, aber mit überlegenem Geiste lehrend, mahnend, strafend. Und es gelingt ihr Zucht und Ordnung einzuführen, die Beschämte der kleinen wilden Erdbereichenflücker zu werden. Sie bleibt die Erdbereichen-Königin bis zu ihrem Tode.

Jeremias Gottheils Name ist auch bei Ihnen so bekannt, seine Schriften werden in Deutschland so häufig gelesen, daß es den Lesern vielleicht nicht unangenehm ist, im Vorbeigehen einen kurzen Besuch bei dem berühmten Pfarrer von Lügelsfluh zu machen. Lügelsfluh gehört zu den schönen und reichen Dörfern des Gmmenthals. Verschiden steht das Pfarrhaus zwischen den stattlichen Bauernhäusern, in deren blanken Fensterscheiben die Sonne glitzert. Treten wir durch die etwas finstere, rauchgeschwärmte Haustür ein. Wir erwarten den Herrn Pfarrer im Empfangszimmer; da geht die Thüre auf und vor uns tritt ein sehr wohlgenährtes Männchen mit äußerst blühender Gesichtsfarbe, von dessen Gesichtszügen keiner besonders bedeutend ist, mit Ausnahme der hohen, schön gewölbten Stirn, und hebt grüßend das schwarze Sammküppchen. „Min! Herr, was weit er süßrig!“ redet er zum Willkommen seine Wäde an. „Ich weiß ja schon,“ fügt er verbeugend sogleich bei: „Sie lieben den Neuschaleiter, Sie den Burgunder, Sie ziehen Arbeit vor. Siff!“ (so ruft er seinem Töchterchen Sophie) geh mal schnell in den Keller. Doch nein! Läßt man einmal das Weibsvoll hinunter, so ist gleich alles drüber und drunter. „Ich geh’ lieber selber.“ Und bald kehrt er wieder zurück, in jeder Hand einen außerlesenen Strauß von Flaschen haltend. Denn unseres Jeremias Keller ist äußerst wohl versehen und setzt den gastreichen Pfarrern in Stand fast wie Nephthys in Auerbachs Keller jeden nach seinem besondern Geschmack zu bedienen. Wir müssen trinken; es wäre unhöflich dem guten Wein nicht Ehre zu erweisen. Wie ein Eyerher schaut unser Wirth nach jedem leeren Glas, um es sogleich wieder zu füllen. „Und ist etwa ein würdiger Amtsbewerber unter der Gesellschaft, — wehe ihm, wenn er nicht aufpaßt! ohne wohlkonditionirten Bock kommt er nicht davon, was einen Hauptspass für Jeremias abgibt. Jetzt ruft die Frau Pfarrerin zu Tisch. Wir werden splendid bewirthet und die geistreiche und gebildete Frau wetteifert mit ihrem Mann, uns aufs angenehme zu unterhalten. Sie und da wirft Jeremias einen derben Brocken, wie wir deren zum öftern in seinen Schriften finden, so einen Witz, der mehr nach dem Kuchthall als nach löblischem Wasser duftet, in’s Gespräch, wosfür ihm dann die Frau Pfarrerin erröthend einen sanften Verweis erteilt.

(Fortsetzung folgt.)

#### Aus der Grafschaft Olaz, April.

(Fortsetzung.)

Das Schloß von Kamenz. — Friedrich II. in der Abtei von Kamenz.

Bei der bekannten Trennung des Prinzen von seiner Gemahlin und der Entfernung der letztern aus Preußen ist der Zeitpunkt des inneren Ausbaus nicht abzusehen. Es war von einem Verlaufe die Rede; wo aber findet sich selbst unter den Fürsten so bald ein Käufer zu diesem Fürstenthum, der jetzt schon eine Million Thaler kostet? Ein kleiner Theil des Schloßes ist bereits bewohnbar gemacht; eine Reihe sonst schmuckloser Zimmer sind mit herrlichen Gemälden, kleinen Skulpturen und Gipsfiguren

arbeiten und künstlichen Paritäten ausgestattet; die evangelische, Schloßkapelle ist ganz vollendet, und mit ihrer Glasmalerei in den Fenstern und den Statuen der Evangelisten das Cabinetstück des Schloßes. Der bedeutendste Schmuck desselben aber ist der große Naturpark dabei, über den hinaus der Blick ein unvergleichliches Panorama umfaßt. Die herrliche Landschaft ist wie ein großer Garten rings zu schauen. Uppige Fruchtfelder, frische Baumgruppen und die schönsten Wiesen des Landes, durchzogen vom Silberbante der noch jugendlich munteren Meise, machen die Umgegend des auf grünender Felshöhe thronenden Schloßes zu einem kleinen Olympos. Südwestlich ruht das Auge auf der Wellenlinie der dunkler oder leuchtiger in wechselndem Farbenschmelz hervortretenden Gebirgszüge, die für den majestätischen Hochaltar der Heuschauer einen freien Raum gelassen haben, während gegen Nordost der Blick in eine weite, lachende, von blauen Höhen sanft begrenzte Ebene schweift.

In Kamenz war 661 Jahre lang eine Abtei der Cistercienser, deren vor andern Ordensbrüdern schöne Züge von Toleranz und wissenschaftliche Verdienste auf Grund vorhandener Urkunden nachgerühmt werden. Die Klosterherrschaft gelangte nach der Säkularisation käuflich an die Königin der Niederlande und 1838 an die Prinzessin Albrecht von Preußen. An das Kloster und dessen kreuzförmig gebaute Kirche knüpft sich eine interessante historische Erinnerung, welche einige strenge Geschichtsforscher freilich nur als Sage gelten lassen wollen. Nach der hinterlassenen Handschrift eines Mönchs, deren Nachricht durch ein noch vorhandenes Bild in der Kirche mit einer Unterschrift unterstützt wird, rettete in Kamenz während des ersten schließlichen Kriegs der damalige Abt Tobias Sturche durch Geistesgegenwart und Gutschloßentheit König Friedrich II. von Preußen aus der Gefahr der Gefangenenschaft und somit vielleicht dessen Monarchie vor dem Untergange. Zu ungewöhnlicher Abentourage ließ jener Abt die Mönche durch die Glocke in’s Chor rufen. Hier trafen er selbst mit einem Fremden, beide im Chorleide. Man hielt Complexe, was zu dieser Zeit nie geschah. Kaum aber hatte das Gebet begonnen, als großer Tumult im Kloster entstand. Es waren Denkerreicher eingebrungen, die in einem Gilmarsche von Waetha nach Kamenz gekommen waren, weil ihnen der hiesige Aufenthalt des Königs von Preußen verrathen worden. Die Kroaten durchsuchten nach der wichtigen Beute das ganze Kloster, ja die Offiziere drangen sogar in die Kirche. Hier stand und sang König Friedrich im Chorleide der Cistercienser mit dem Abte Tobias und den Geistlichen, wie es unter dem ebengedachten Bilde heißt, welches der König angeblich dem Kloster zum Andenken schenkte. Die Heiligkeit des Orts, so wie die Verkleidung des Verfolgten, zu der ihn der Abt auf seine vertrauensvolle Antriedung bewog, retteten den König. Man wagte nicht genauere Nachforschungen und führte nur den im Kloster aufgefundenen Adjutanten des Königs gefangen mit fort. — Die Nachricht jenes Mönchs kann freilich nicht als erschöpfender Beweis dienen, daß der geheimnißvolle Fremde im Chorleide wirklich der Preußenkönig selbst gewesen; möglicherweise war sie nur auf Vermuthung gegründet. Auch der Umstand, daß der große Friedrich mit dem Abte später in vertraulichem Briefwechsel stand, daß er dessen Freund blieb bis an seinen Tod, und auch dann noch seine Huld für das Kloster beibehaltete, kann in andern wichtigen Diensten als gerade in der persönlichen Rettung des Königs seinen Grund gehabt haben. Allein jenes Bild und die eigene Hindeutung Friedrichs auf dieses Ereigniß in seiner „Historie de mon temps“ (I. ch. 3) spricht doch sehr für die Glaubwürdigkeit des Mönchs. Heutzutage wäre der Vorfall unwahrscheinlicher; Preußens Könige begeben sich nicht mehr in solche persönliche Kriegszüge.

(Fortsetzung folgt.)

# M o r g e n b l a t t

für

## gebildete Leser.

N<sup>o</sup> 103.

Mittwoch, 30. April 1851.

Das alles wißt Ihr! Wohl bewanert seyd Ihr  
In Eures Landes Chronik, Aeltermeister.

Schiller.

### Von der ligurischen Küste.

(Fortsetzung.)

Erst gegen Mittag machten sich italienische Sonne, italienische Luft und italienischer Himmel wieder geltend und boten mir während zweier genussreichen Tagen, welche der nähern Bekanntschaft mit dem berühmten Golf von Spezia gewidmet waren, treues Geleit auf meinen Ausflügen zu Wasser und zu Land. Das weite schöne Wasserbecken, welchem das stattliche, wie aus Fels geschnitten aus dem Hintergrunde der Bai herausblickende und von einem altergrauen Thurm gekrönte Spezia seinen Namen gegeben hat, wird von zwei kräftig in die See vorspringenden Armen des Apennins gebildet; fünfzehn Ortschaften mit wonnigen Landhäusern geben einen üppigen Kranz um die Bucht ab, welche östlich durch das Rabenvorgebirg, das fast senkrecht in die See abfällt, westlich durch die phantastisch sich brechenden Felsen von Porto Venere, die dreieckige Insel Palmaria und durch die kleinen Inseln oder Klippenmeister Lino und Linotto geschlossen wird. Da und dort schaut ein Kloster, eine Kirche, eine Kapelle, eine Einsiedelei mit malerischen Thürmchen aus den farbigen Bergspalten, aus dem grünen Pinienwalde, oder die Trümmer eines alten Forts starren in die blaue Luft empor, oder der Eingang einer Höhle unterbricht mit seinen dunkeln Schatten den in bunten Farben spielenden jähen Abstieg eines Marmersfelsen. Nach Osten hin begrenzen in blauer Ferne die Zacken und Zinnen der apuanischen Alpen mit ihren reichen Marmorbrüchen den Horizont.

Mein Caffetiere war die Liebendwürdigkeit selbst. Als ich, aus dem Kapuzinerkloster zurückkehrend, in

welchem ich vergeblich nach irgend etwas Sehenswerthem gefragt hatte, wieder bei ihm einsprach, zog er sein manchesternes Sonntagswamms an, setzte seinen etwas zerknitterten Hut auf und erklärte ohne weiteres, er werde mir die Merkwürdigkeiten von Porto Venere zeigen — »per puro sulazzo mio« (bloß zu meinem Vergnügen), setzte er hinzu, als ich eine jener Fragen laut werden lassen wollte, durch welche man sich hier zu Land oft spätere Unannehmlichkeiten erspart. Die Zunge des trefflichen Giorgio war bald im Gange. Er sprach von der 1113 hieher geschickten genuesischen Kolonie, als wäre er nicht nur dabei gewesen, sondern als hätte er alles, wie es jetzt ist, geschaffen und geordnet. Es fiel mir auf, daß er mich aus dem Thor führte, um mir die Merkwürdigkeiten des Städtchens zu zeigen — ich wollte sagen der Stadt, denn obgleich Porto Venere aus kaum achtzig Häusern besteht, in denen sich höchstens fünfhundert Köpfe vorfinden, ist es doch eine Stadt; es hat ja ein Thor mit einer lateinischen Inschrift, welche den genuesischen Ursprung verkündigt. Allein jenes Thor und die erwähnte Inschrift ist eben das, was die guten Insassen von Porto Venere für ihre Merkwürdigkeit halten, wie die Aronezen dem Fremden ihren Augustusbogen als das Stadtwunder zeigen, eben so wenig wie mein Caffetiere bedenkend, daß die lebendige herrliche Natur, welche diese alten tohten Steinmassen umgibt, gerade das ist, »onde più l'uom s'apprezza.« wie der Dichter sagt.

Wir kletterten zu einer der Vorhöhen empor, wo wir die Bai, die Alpyeninseln, die verschiedenen, theils noch bestehenden, theils in Trümmern liegenden Forts und Wachtthürme vor und hatten, und jetzt ließ ich meinen Führer ungestört sprechen. „Auf der Küste,



welche der Herr hier überschaut, lebte einst ein wahrhaft kriegerisches, tapferes Volk, und die Genuesen wußten recht gut, warum sie unsere Verfahren mit dem Ehrennamen »prodi o robustie« benannten; denn so oft die Pisaner, die Mailänder, die Neapolitaner diese Vorhut von Genua angreifen wollten, zogen sie mit blutigen Nasen von unsern glatten Felsen ab, und unermesslich sind die Schätze, welche seit jenen wilden Zeiten noch in der Tiefe unserer Bai liegen. Selbst unsere Mütter waren wegen ihres Heldenumuths berühmt, und wie unsere Frauen und Mädchen jetzt Spizen bearbeiten (genuesisch *lavorar pizzi*, Spizen klöppeln), bearbeiteten unsere Mütter die Köpfe der Pisaner, als sie Porto Venere mit Sturm nehmen wollten. Dort an der Südseite des Golfs erhob sich auf dem Felsvorsprung der Tempel der Venus, den der Consul Lucius Portius fast zweihundert Jahre vor der Geburt unseres Heilandes erbauen ließ und welcher der Stadt ihren Namen gab. Der Papst Gelasius der Zweite wandelte ihn in eine christliche Kirche um, die er nach dem h. Petrus benannte. Wildes Gestrüpp rankt sich jetzt um die Marmortrümmern und Schlangennissen in dem verlassenen Gemäuer. Der Ruhm, diese herrliche Kirche in einen Schutthaufen verwandelt zu haben, fällt den frommen Spaniern anheim; um die Genuesen wegen ihres Einverständnisses mit Karl dem Achten von Frankreich, der mit einem Angriff auf Neapel drohte, zu züchtigen, schickte Alonso im Jahre 1494 eine mächtige Flotte an die ligurische Küste, die sich vor Porto Venere sammelte; die Stadt war zu Wasser und zu Land von kampf- und beuteluftigen Feinden umschwärmt; wir“ schlugen aber den Angriff zurück und das feige Gesindel flüchtete mit einbrechender Nacht auf die Schiffe, nachdem es vorher den Tempel Gottes geplündert und angezündet hatte. Die Sage, wir hätten die Felsen und Mauern, welche unsere Stadt schützen, mit Talz bestrichen, um den Spaniern das Erstürmen unmöglich zu machen, ist eine Erfindung jener Memmen, mit der sie ihren schmachvollen Abzug beschönigen wollen.“

Der Mann erzählte noch vieles „von deutschen Kriegern, welche im sechzehnten Jahrhundert den Forts auf Palmaria und die Golfküste entlang als Besatzung gebient,“ von den „egoistissimi Inglesi,“ welche 1814 die wichtigsten festen Plätze der Umgegend in die Luft gesprengt hätten, und von hundert andern Dingen, die wahrscheinlich sehr anziehend und lehrreich klangen; ich war aber zerstreut, denn keine tausend Schritte von uns glitt die zwischen Lerici und Porto Venere hin und her gehende Barke über die blauen Wellchen des schmalen Kanals, welcher Palmaria von dem Vorgebirg der Venus trennt, und die zwei schönen Magraserinnen lehnten sich über den Bord und winkten mir mit ihren weißen Tüchern Lebewohl zu. — Als die malerischen lateinischen Segel hinter der nächsten

Felsennase verschwunden waren, ging es rasch die Höhe hinab, und nach einer kleinen Stunde schaukelten die bligenden Wasser des Golfs das leichte Fahrzeug, welches mich bald nach Einbruch der Nacht in das von Nebenlauben terrassenförmig umgebene und in heimlicher Bucht geborgene Fischerdörfchen Marola führte, wo ich die Nacht in einer Herberge hinbrachte, deren ärmliche Mittel durch die wohlwollendste Aufmerksamkeit und eine Reinlichkeit, welche man hier zu Land nur zu oft vermißt, ganz in den Hintergrund gestellt wurden. Als Deutscher durfte ich mich dieser Zuvorkommenheit doppelt freuen, denn, wie mir der Sigaro des Ortes am nächsten Morgen andeutete, war Marola „ganz roth angestrichen und die meisten Köpfe kochten wie die Polla draußen.“ Da ich die „Polla“ zum zehnten mal in der Frühstunde nennen hörte, bat ich den Wirth, mich an die berühmte Sprudelquelle zu führen. Nach zehn Minuten hatte uns der kleine Kahn an den merkwürdigen Punkt gebracht. Eine nie versiegende mächtige Süßwasserquelle hebt sich etwa hundert Schritte von der Landspitze mit einem solchen Ungestüm aus dem Meere, daß unsere „Birchiella,“ so oft wir sie auch an den Saum des gurgelnden Wassers hinzubringen suchten, stets rauh zurückgeschleudert wurde. Mein Wirth hatte ein Gefäß mitgebracht, das er mit Hülfe seiner Ruderstange aus der Polla füllte. Das Wasser war trüb und nicht ohne einen salzigen Beigeschmack.

(Schluß folgt.)

### Der dritte August.

(Fortsetzung.)

Der Wind weht in den alten Ulmen, als wollte er die kleine Dischharmonie weghauchen, die Jette nimmt wieder den schweren Korb auf die Hüfte und im Schatten der Bäume geht der Zug munter weiter. Die Jette stimmt einen damals sehr beliebten Gassenhauer an und die Kinder fallen jubelnd ein:

Mein Guckchen, mein Guckchen,  
Komm mit mir aufs Dorf,  
Da singen die Vögel,  
Da klappert der Storch.  
Da tanzt die Maus,  
Da fiedelt die Laus,  
Da lullst der Kuckuk  
Zum Fenster hinaus.

Nun fängt der Festtag an. Die Hunde schlafen, als sie das leichte Gitterthor in der Lyciumhecke geöffnet. Adelheid kennt sie und sie kennen Adelheid, sie streichelt sie und sie wedeln zu ihren Füßen, aber es ist tief still im Gehöft. Die Flurthür ist nicht verschlossen, doch auch im Innern des Hauses kein menschliches Wesen. Nur der graue Kater springt über den

Herb und im Zimmer schnattert der Staar in seinem Käfig, indeß die Wanduhr monoton tickt. — „Ach, sie sind alle auf dem Felde!“ Und das Feld ist weit. — Dadurch scheint die Lust gestört. Soll man die Zette wieder in den Sonnenbrand hinausschicken? Nein, der graue Kater, der vor den Eindringlingen entflohen ist, zeigt ihnen ein anderes Auskunftsmitel. Da liegt ja die alte Großmutter im Bette. Sie ist schon etwas närrisch und kann kaum mehr sprechen, aber Adelheid hat es ja neulich zu Pfingsten verstanden, ihr Töne und Verständniß zu entlocken. Stumpfsinnig lächelt sie, wie zu allem, auch den Eintretenden zu, ihre Anrede ist ihr nicht anderes als das Picken der Uhr. Aber sie gafft Adelheids Gesicht an, ihr Grinsen wird zum Lachen; sie muß sich neben sie setzen, sie streichelt ihre Locken mit den dünnen Händen, und wie durch die Berührung allmählig elektrisirt, gibt sie minder kreischende Töne von sich; es leuchtet auch etwas wie Besinnung im Auge. Sie verständigen sich, ein Wort, ein Blick und sie wissen, daß die Hausfrau im Kuhstall ist.

Bald fährt Frau Bröske vom Kissen auf, denn ein seltsames Riseriki schallt aus der Windlode an ihr Ohr. „Wetter! wo kommen denn die Hühner her?“ Und als sie sich umwendet, blitzen ihr zwei wunderblaue Augen entgegen unter einer blonden Lockenfülle, und die kirchrothen Lippen öffnen sich, um zwei Reihen Perlenzähne zu zeigen und ein: „Angesührt mit Löschpapier, Frau Bröske!“ ihr zurufen. „I so soll doch!“ ruft die Bäuerin und läßt den Kesselimer fallen, aber ihre Ueberraschung ist keine unangenehme: „Ach, die hübsche Ramsell Adelheid vom Gensdarmenmarkt!“ Auf dem Hofe aber hat eine andere Ueberraschung Platz gegriffen, die nicht so angenehmen Eindruck hinterläßt. Das Dienstmädchen war an den Schöpfbrunnen getreten und hatte eben den vollen Eimer

an die durstigen Lippen gesetzt, als eine heftige Ohrfeige, die aus der Luft zu kommen schien, ihre brennende Wade noch röther machte. Der Eimer schnellte aus ihrer Hand in die Lüfte, und das Wasser, das sie nicht trinken sollte, überschüttete sie wenigstens zur Hälfte. Es war keine Magie im Spiel; die kräftige Hand des Familienvaters übte nur den Akt einer nothwendigen Züchtigung und Warnung aus. „Es geht doch nichts über die Unvernunft solcher Leute! Zu trinken, wenn sie erhitzt sind!“ — Das Mädchen weint, aber sie beklagt sich nicht. Der Hausherr hat das Recht; auch die Hausfrau widerspricht nicht, nur flüstert sie nachher ihrem Alten zu: „Du versichst das nicht, Alter! Solchen Leuten schadet es nicht. Das liebe Vieh trinkt auch, wenn es Lust hat, und fragt nicht, ob's ihm die Doktoren verboten haben.“ Die Zette weinte auch nicht allzulange; eine Ohrfeige braucht nicht einmal so lange zum Verflüchtigen, als das Wasser zum Verrauchen, wenn die Augustsonne darauf scheint.

Nun ist alles helle Thätigkeit in und außer dem Hause. Jeder hilft mit, denn Mitarbeiten an der Herrichtung der Tafel zum Mittagsmahl ist ein Theil der Freude; alles greift an, nur der Vater nicht. Ihm wird der erste Schemel unter die Linde gesetzt, daß er ausruhen und seine Pfeife rauchen kann. Die Bäuerin will dem Herrn Kriegsrath selbst die Kohle bringen, aber Adelheid läßt es nicht zu, sie nimmt ihr die Zange ab. Und nachdem er mit dem Finger nachgestopft und einige Züge versucht, kräuselt es sanft aus dem Meerschäumkopf und aus den Lippen schließen Rauchwirbel regelmäßig heraus. Die Pfeife zieht, alles ist in Ordnung, der Vater nickt freundlich der Tochter zu und sie fliegt vergnügt in's Haus.

(Fortsetzung folgt.)

## Korrespondenz-Nachrichten.

Aus der Grafschaft Glaz, April.

(Fortsetzung.)

Eine Prophezelung. — Glaz.

An das fürstliche Schloß zu Ramenz knüpft sich die schriftliche Prophezelung eines andern Cisterziensermönchs, die seit 110 Jahren unter dem dortigen Landvöll traditionell geworden ist. Sie zerfällt in einzelne Visionen, und das fünfundsiebenzigste Gesicht weissagt den Bau des Schloßes über dem Kloster, zu dem aus allen Weltgegenden Arbeiter herbeiströmen würden, wie

es wirklich geschehen ist. Sobald diese feste Burg vollendet sey, werden alles vermurrende Feinde von Ost und West herbeiziehen und fünf Nationen unter furchtbarem Blutvergießen sich um den Besitz der Feste schlagen. Der Sieg werde sich auf die Seite der Heiden wenden und der letzte Deutsche an die Haspe an der Reifebrücke sein Pferd binden. Unter diesen Umständen könne nur der Gänsewinkel noch Rettung für die Glüklichen gewähren. — Die sogenannte „Haspe“ ist der krumme Ast einer uralten Eiche in der Nähe des ehemaligen Klosters an der Reife, der „Gänsewinkel“ aber der schmale Landstreich, der jenseits der

Reiße von der Stadt Wartha ab, wo der Fluß die Sudeten durchschneidet, in ungefähr vier Quadratmeilen zwischen beiden hinläuft. Nachdem der eine Theil der Prophezeiung sich erfüllt hat, steht der Landmann jener Gegend mit banger Erwartung der verheißenen kriegerischen Zukunft entgegen, und viele verbinden damit die Meinung, daß früher oder später wieder Oesterreichs Doppeladler über ihrem gesegneten Landstriche als oberstes Herrschatzeichen sichtbar seyn werde.

Nach diesem Abwege kehre ich zur Grafschaft zurück. Zwischen den schroffen Gebirgsmassen und tiefen Schluchten von Gitschau windet sich die Straße des Ungpases von Wartha mühsam empor, und von dem Paberge aus überfliegt der Blick, wie auf dem Annenberge bei Neutroba, wieder entzückt das reizende Ländchen, das wie ein grünes Basin vor dem Wanderer ausgebreitet liegt. Die Kolonie Friedrichtwartha bezeichnet den halben Weg bis Olaz, dessen Salosthurm (Donjon) mit der Steinernen Statue des heiligen Nepomuk weithin in's Land schaut und Stadt und Bergfestung verläutet. Diese beherrscht beide Ufer der Reiße, seit König Friedrich nach der Uebergabe im Jahr 1763 im Oubersiburger Frieden auch den sogenannten Schäferberg auf dem rechten Ufer besitzigen ließ. Das erste Kastell auf dem Schloßberge am linken Ufer wird noch Römerhänden zugeschrieben, und soll schon 981 im Besitze des böhmischen Wladislaw I. gewesen seyn. Die Kastellanei und Stadt Olaz ist vornehmlich böhmischen Ursprungs. Lange war hier wie in dem westlichen und südlichen Theile der Grafschaft das böhmische Element vorherrschend und neben dem germanischen noch bis in's späte Mittelalter bemerkbar. Noch heute erinnern in der Stadt eine „böhmische Straße“ und ein „böhmisches Thor“ an die Abkunft der früheren Einwohnerschaft. Olaz ist ein freundliches, reinliches Städtchen, gelehnt an den gewaltigen Schloßberg, dessen kolossale Werke es beherrschen. Die schiefe Lage in der Senkung nach der Reiße hin macht aber den Marktplatz und manche Straßen un bequem für Wagen und Fußgänger. Kaum kann indeß eine Bergstadt eine reizendere, freiere Umgebung haben. Wer das Bergsteigen nicht liebt, findet zu näheren Ueberraschungen ein weites Plateau in dem Thalsattel. Auch die Stadt ist befestigt; aber das durch Gräben und Wälle beeengte Gefühl wurde wenigstens früher auf dem herrlichen Glacis, welches die äußern Werke umzog, wieder weiter und freier. Leider mußten die schattigen Laubgänge der übereilten Robilmachung vom 6. November vorigen Jahres zum Opfer fallen; doch eben auf der Festung aber blüht noch mancher seine demokratischen Bestrebungen aus den Jahren 1848 und 1849.

Auf guter Landstraße gelangt man nach dem unsernen Giesersdorf, wo die Malade der Olazer Industrie, die Brüder Lindheim, eine große Maschinenspinnerei für Wollen- und Leinwandgarn beßßen, wie im benachbarten Allersdorf. Hier ist der Schloßpark sehr werth, und an der Straße erinnert ein 72 Fuß hoher eiserner Obelisk an die verstorbene Königin Luise, an deren Geburtstage 1802 das Denkmal auf Veranlassung des Grafen von Melen errichtet wurde. Das Andenken an die schöne und edle Königin, welche die ganze Schwere von Preußens Unglück mitzutragen hatte, ohne die Triumphe über Napoleon zu erleben, pflanzt sich als eine freundliche Sage von Geschlecht zu Geschlecht in den Herzen fort, und gern gibt sich bei solchen Stätten des Erinnerung an die Verwundte jeder dem Kultus hin, den die Nacht einer so erhabenen und liebenswürdigen Persönlichkeit in Anspruch nimmt. — In Kunzendorf, der Gräfin Fürstenberg gehörig, ist abermals ein großer herrlicher Park, wie denn manche große Grundbesitzer Schloß und der Grafschaft Olaz gegen Ende des vorigen und in diesem Jahrhundert in teilsrührer Reife viel Auerkennenswerthes geleistet haben.

(Schluß folgt.)

## Aus der Westschweiz, April.

(Fortsetzung.)

Jeremias Gottlieb. — Baron Grenus.

Dem Kaiser nehmen wir an einem schattigen Plätzchen im Freien, und wie mit den besten Weinen ist Jeremias auch mit den feinsten Cigaretten versehen. Unvermerkt wird es Abend. Da kommt vom Nachbarhaus herüber im langsamen Holzhockensschritt, die kurze Ulmerpfeife im Mund und die Hände in den Hosentaschen, ein alter Bauer daher. „Guten Abend, Raim: Uli!“ grüßt der Pfarrer. „Setz' Euch ein wenig zu uns her.“ Raim: Uli ist eine unerschöpfliche Fundgrube für unsern Jeremias; er steht in jedes Haus hinein und ist die lebendige chronique scandaleuse der ganzen Umgegend. „Wißt Ihr was Neues, Raim: Uli?“ — „Nüt d'fangerbars, Herr Pfarrer.“ — „So laßt Euch ein's einschenken, Raim: Uli.“ Beim ersten Glase bleibt es nicht, denn der Alte weiß des Pfarrers Keller zu würdigen. Da beginnt Raim: Uli nach und nach aufzubauen, seine schlauen Aenglein fangen an zu glänzen, um seinen Mund bildet sich eine satirische Falte, und nun gibt er, sich leise an den Pfarrer wendend, ein pilantes Geschichtchen nach dem andern zum besten, die Jeremias in seine reiche Vorratshammer sorglich verschließt, um sie zu gelegener Zeit und am rechten Ort zum Strommen und Vergnügen seiner Leser zu verwenden. — So geht im Pfarrhause zu Lüzelschach oft wochenlang Tag für Tag. Die liberalste Gastsfreundschaft ist dort zu Hause. Jeremias arbeitet deshalb nicht desto minder, wie die rasche Aufeinanderfolge seiner Schriften beweist. Er benützt hiezu den frühen Morgen, um dann den Rest des Tages seinen zahlreichen Gärten und Besuchern widmen zu können.

Ich führe einen andern, in jüngster Zeit ebenfalls viel genannten Schweizer, der aber erst aus Anlaß seines Todes in größeren Kreisen bekannt wurde, bei Ihren Lesern ein. Ich meine den großmüthigen Baron von Grenus, welcher vor kurzem der Eidgenossenschaft zu Gunsten des Schweizerischen Invalidenfonds ein Vermögen von zwölffmalhunderttausend Franken hinterlassen hat. Grenus war bei Lebzeiten im eigentlichen Sinn des Wortes ein kurioser Kauz. Von aristokratischer Gefinnung und Abstammung, hatte er sich dennoch die Ansicht gebildet, der Adel wisse in unsere moderne, sich immer mehr demokratisirende Zeit nicht mehr hinein. Die Aristokratie dürfe, jedoch keineswegs sich emancipaliren, sondern müsse freiwillig aussterben. Diesem Grundsatz unwandelbar treu, blieb Baron von Grenus Junggefelte. Auch die Verwandten seines Namens sollten es bleiben; da sein Neffe den Trieben seines Herzens folgte, enterbte er ihn, und diesem Umstande haben unsere Invaliden die reiche Erbschaft zu danken. In Genf wohnte Grenus ganz allein in einem großen Hause, das mehr als vierzig Zimmer zählte. Mit Ausnahme der Bibliothek durfte keines derselben je gereinigt werden. Gleich einem Fuchsbau hatte seine Wohnung verschiedene Ausgänge, darunter einen auf dem Dache. In einer der dunkelsten Kammern des Hauses schlief und starb er; neben dem Bett fand man einen Säbel und eine geladene Pistole. Dort hatte er auch seine reiche Sammlung altmobiler Hüte, an die sich eine äußerst merkwürdige Mütze schloß, welche Grenus Haupt volle 53 Jahre lang bedeckte. Während seiner Anfälle von Spleen zog er sich in ein Zimmer zurück, das ganz oben im Hause sich befand und wohin man nur mittelst einer Leiter und Fallthüre gelangen konnte.

(Schluß folgt.)

Beilage: Monatsregister April.

# Intelligenzblatt.

Nr. 4.

Samstag den 26. April 1851.

[70] Bei Fr. Budw. Herbig in Leipzig ist so eben erschienen und in allen Buchhandlungen vorrätzig:

## **Arany, János, Erzählende Dichtungen. 2 Theile.**

I. Theil: **Toldi** in 12 Gesängen. II. Theil: **Die Eroberung von Murany** in 4 Gesängen.

Aus dem Ungarischen übersezt durch Kertbens. 1851. gr. 8. Preis beider Theile 1½ Thlr.

**Arany**, der jüngste und — nächst **Verdi** — bedeutendste und volkstümlichste Dichter der Ungarn, erscheint hier zum ersten Male in deutscher Uebersetzung. Seine Dichtung „**Toldi**“ ist so durch und durch nationell, daß die Risfaludo-Gesellschaft in Budapest ihr den höchsten Preis in Gold zuerkannte. Zeichnet sich der „**Toldi**“ durch einfache Größe, Plastik und Volkstümlichkeit aus, so überrascht nicht weniger „**die Eroberung von Murany**“ durch das Glänzende der Diction und durch ihr echt dramatisches Leben. Der Uebersetzer endlich hat darnach gestrebt, dem deutschen Publikum ein Originalwerk zu liefern.

[38] In der Grunf'schen Buchhandlung in Quedlinburg ist erschienen und in allen Buchhandlungen zu haben:

## **Die Destillation auf kaltem Wege,**

oder vollständige Anweisung alle Sorten doppelte und einfache Brantweine und Liqueure auf kaltem Wege ebenso gut und 20 Procent billiger als auf der Blase zu bereiten. Ingleichen alle Sorten Rum um 25 Procent billiger als auf gewöhnliche Weise herzustellen.

Preis 12 gr. oder 54 fr.

Ist wegen praktischer Bearbeitung allen Destillateurs zur Anschaffung zu empfehlen.

[89] In der Kollmann'schen Buchhandlung in Augsburg, bei Neff in Stuttgart, Lindauer'schen Buchhandlung in München, bei Montag und Weiß in Regensburg, und in allen Buchhandlungen ist zu haben:

Als bestes Bildungs-, Gesellschafts- und Unterhaltungsbuch können wir jungen Leuten in Wahrheit empfehlen:

## **Galanthomme,**

oder: **der Gesellschafter wie er seyn soll.**


Eine Anweisung sich in Gesellschaften beliebt zu machen und sich die Gunst der Damen zu erwerben. Ferner: 1) Aeußere und innere Bildung, 2) vom feinen Betragen in Damengesellschaften, 3) Kunst zu gefallen, 4) Heirathsanträge, 5) Liebesbriefe, 6) Geburtstagswünsche, 7) **30 Gesellschaftsspiele**, 8) **28 schöne Gesellschaftslieder**, 9) eine Blumen- und Zeichensprache, 10) 40 declamatorische Stücke, 11) 18 belustigende Kunststücke, 12) 30 scherzhafte Anekdoten, 13) 21 Stammbuchverse, 14) 45 Toaste, Trinksprüche und Kartenorakel.

Ein Handbuch des guten Tons und der feinen Lebensart.

(1te Auflage.) Vom Professor S.-t.

Sauber broschirt mit 6 Tabellen. Preis 25 Sgr. oder 1 fl. 30 fr.

Dieses Buch enthält alles das was zur Ausbildung eines guten Gesellschafters nöthig ist, wesshalb wir es zur Anschaffung bestens empfehlen und im voraus versichern dass Jedermann noch über seine Erwartung damit befriedigt werden wird.

 Auch bei Ricard & Wiesner in Nürnberg — Geibel in Pesth — André in Prag — Gerold und Sohn in Wien — Münster in Venedig und Schimpf in Triest vorrätzig.

[75] In C. F. Amelangs Verlagsbuchhandlung in Leipzig ist erschienen und in allen Buchhandlungen zu finden:

Auswahl der vorzüglichsten

## **Gespräche und Conversationsbücher**

in französischer, englischer und italienischer Sprache

deren unausgesetzt großer Absatz und in den Stand sezt, die Preise so niedrig zu stellen, daß keine andere Bücher ähnlicher Art damit konkurriren.

**Ise, Dr. A., Der kleine Franzos**, eine Sammlung der zum Sprechen nöthigsten Wörter und Redensarten, nebst leichten Gesprächen für das gesellschaftliche Leben. Französisch und Deutsch.

Ein nützlichcs Hülfsbuch für Diejenigen, welche sich der Erlernung der französischen Sprache widmen, und besonders zur Uebung des Gedächtnisses. Neunte sorgfältig revidirte Auflage. 12. Gr. 7½ Ngr.

**Ponge, Jules, Cent Dialogues allemands et français etc.** oder Hundert Gespräche in französischer und deutscher Sprache über die verschiedenartigsten Verhältnisse des Geschäfts- und Gesellschaftslebens; nebst einer Sammlung der im geselligen Umgange gebräuchlichsten



Redensarten und der am häufigsten vorkommenden Gallicismen und Germanismen; ferner eine Auswahl von Sprichwörtern und sprichwörtlichen Redensarten. Dritte verbesserte und vermehrte Auflage. 8. Masch.-Velinpapier. Geh. 25 Ngr.

**Pouge, Jules, Guide de la Conversation française** ou Phraséologie allemande-française etc., oder Anleitung zur französischen Conversation, bestehend in einer reichhaltigen Sammlung von Redensarten in französischer und deutscher Sprache, alphabetisch geordnet nach den Zeitwörtern und Präpositionen. 1. Theil: Französisch-Deutsch. 8. Maschinen-Velinpapier. Eleg. geh. 10 Ngr. II. Theil: Deutsch-Französisch. 10 Ngr.

**Burchhardt, G. F., Der kleine Engländer**, oder Sammlung der im gemeinen Leben am häufigsten vorkommenden Wörter und Redensarten zum Auswendiglernen. Englisch und Deutsch. Ein Hülfsbuch zur Erlernung der englischen Sprache, und vorzüglich zur Uebung des Gedächtnisses, nebst einem Anhange, enthaltend Gespräche für Auswanderer. Vierte sorgfältig revidierte Auflage. Gr. 12. Geh. 10 Ngr.

— **A Manual of Conversation in English and German etc.** oder Unterhaltungsbuch in englischer und deutscher Sprache, enthaltend eine reichhaltige Phrasensammlung und Hundert Gespräche über die verschiedenartigsten Verhältnisse im Gesellschafts- und Geschäftsleben. Nebst einer Sammlung von Anglicismen und Germanismen, Sprichwörtern und sprichwörtlichen Redensarten. Für Reisende und Schulen als ein Hülfsbuch zur Erlernung beider Sprachen. 8. Maschinen-Velinpapier. Elegant geh. 25 Ngr.

**Ife, Dr. A., Der kleine Italiener**, oder Sammlung der zum Sprechen nöthigsten Wörter und Redensarten, nebst einigen Gesprächen für das gemeine Leben. Italienisch und Deutsch. Begleitet von den nöthwendigsten, die Regeln der Grammatik betreffenden Bemerkungen. Ein Hülfsbuch für Diejenigen, welche sich der Erlernung der italienischen Sprache widmen. Dritte verbesserte und vermehrte Auflage. 12. Geh. 12½ Ngr.

— **Praktisches Hülfsbuch** zum Erlernen der französischen und italienischen Sprache, bestehend in einer Sammlung der beim Sprechen am häufigsten vorkommenden Wörter und Redensarten, nebst Unterredungen und Briefen über allerlei Gegenstände des geselligen Lebens; deutsch, französisch, italienisch. Zur Benützung beim Schul- und Privatunterricht, und insbesondere auch zum Gebrauch für Reisende. 8. Maschinen-Velinpapier. Sauber geh. 10 Ngr.

**Valentini, Dr. F., Dialoghi e Colloqui italiani e tedeschi etc.** oder italienische und deutsche Gespräche und Unterredungen über alle im gemeinen Leben vorkommenden Gegenstände und Geschäfte; mit den gebräuchlichsten Ausdrücken, Kunswörtern und Redensarten; nach Art eines systematischen Wörterbuchs zum Gebrauch Studirender und Liebhaber beider Sprachen, insbesondere für Schulen und Reisende. 8. Maschinen-Velinpapier. 1 Thlr.

[77] Elegante Ausgaben.

## Die Frauen der Bibel.

In Bildern mit erläuterndem Texte.

Erste und zweite Folge.

Mit 38 Stahlstichen.

Samal gr. 4. 1851. Jede Folge gebestet 5 Thlr.; gebunden mit Goldschnitt 5 Thlr. 15 Ngr.

## Die Mädchen und Frauen in Shakespeare's dramatischen Werken.

In Bildern und Erläuterungen.

Mit 15 Stahlstichen.

Samal gr. 4. Gebestet 12 Thlr.; gebunden mit Goldschnitt 13 Thlr.

Leipzig, im März 1851.

J. A. Brochhaus.

[91] Bei Friedrich Fleischer in Leipzig ist eben neu erschienen:

## Englische Synonymen

für Lehrer und Lernende.

Nach W. Taylor bearbeitet

von Dr. W. Zimmermann,

Oberlehrer in Halle.

Preis 1 Thlr. 8 Ngr.

Es wird hier ein für das Studium der englischen Sprache überaus nütliches Werk, welches für Deutschland fast ein Bedürfnis zu nennen ist, dargeboten.

[67] In Unterzeichnetem sind so eben erschienen und durch alle Buchhandlungen zu beziehen:

## Erzählungen

von

**Gottfried und Johanna Rinkel.**

Zweite unveränderte Auflage.

8. Velinpapier. broschirt. Preis 3 fl. 30 kr. od. Nthlr. 2.

Manches vereinigt sich, um dieses Buch zu einer der anziehendsten literarischen Erscheinungen der neuesten Zeit zu machen. — Ist es überhaupt selten, daß ein wahrer Dichter eine an poetischer Begehung ihm ebenbürtige Gattin findet, so ist es vielleicht noch nicht vorgekommen, daß sich ein solches Paar zu einer Schrift vereinigen konnte, die den Eindruck macht, als ob derselbe schöne Geist abwechselnd auf den männlichen und auf den weiblichen Grundton gestimmt wäre. Es ist eine bunte Reihe von Erzählungen und Skizzen, in denen glückliche Erfindung mit bedeutendem Formtalent, tiefes Gefühl mit der besten niederrheinischen Laune vereinigt sind, und es beschäftigt aufs angenehmste, hier der männlichen, dort der weiblichen Ausprägung dieser Eigenschaften zu begegnen. Mit diesen heitern Eindrücken versetzt sich in der Seele des Lesers unwillkürlich der wehmüthige Gedanke an das trübe Geschick, das in verhängnisvoller Zeit zwei Menschen getroffen, die vor Anzue noch in so anmutigen Spielen der Einbildungskraft gewetteifert. Was die Verfasser dieses in seinen meisten Theilen so bezaubernden Buches waren, als sie es schrieben, und was sie jetzt sind — wir sehen darin das neueste Schicksal Deutschlands abgebildet.

Stuttgart und Tübingen.

J. C. Cotta'scher Verlag.

[72] In Unterzeichnetem sind erschienen und durch alle Buchhandlungen zu beziehen:

## Deutsches Elementarwerk.

### Lese- und Lehrbuch

für Gymnasien und h. Bürger- (Real-) schulen, Gabettenhäuser, Institute und Privatunterrichte.

Von

**Dr. Mager.**

Erster Theil, in drei Bänden.

Auch unter dem Titel: Deutsches Lesebuch.

Erster Band. Fünfte mit der vierten übereinstimmende Auflage (XII und 361 S. gr. 8.)

Preis 54 kr. oder 16 Ngr.

Zweiter Band. Fünfte Auflage (X und 400 S. gr. 8.)

Preis 1 fl. 6 kr. oder 20 Ngr.

Dritter Band. Dritte Auflage (XVIII und 832 S. gr. 8.)

Preis 2 fl. 40 kr. oder 1 Rthlr. 18 Ngr.

Diesem deutschen Elementarwerk läuft parallel:

**Französisches Elementarwerk.** Lehr- und Lesebuch für Gymnasien und h. Bürger- (Real-) schulen.

Erster Theil. Französisches Sprachbuch. Elementar-methodische Unterweisung in den Anfängen der Grammatik, Onomatik und Zeichn der französischen Sprache. Sechste Auflage, (XVI und 342 S. gr. 8.) Preis 1 fl. 12 kr. oder 24 Ngr.

Zweiter Theil. Französisches Lesebuch. Erster Band. Fünfte Auflage, (VIII und 212 S. gr. 8.) Preis 36 kr. oder 12 Ngr. — Zweiter Band. Vierte Auflage, (VIII und 352 S. gr. 8.) Preis 1 fl. 12 kr. oder 24 Ngr.

**Französische Chrestomathie.** In sechs Büchern: episch, lyrisch, dramatisch; historisch, rhetorisch, didaktisch. (XXIV und 830 S. gr. 8.) Preis 3 fl. oder 1 Rthlr. 25 Ngr.

Partiepreis für Schulen bei Abnahme von wenigstens 20 Exemplaren 2 fl. 30 kr. oder 1 Rthlr. 15 Ngr.

Letzteres Buch ist als dritter Band des französischen Lesebuchs zu betrachten und entspricht dem dritten Bande des deutschen Lesebuchs.

Stuttgart und Tübingen.

J. G. Cotta'scher Verlag.

Neuester Band von Pechtl's Encyclopädie.

[40] In Unterzeichnetem ist erschienen und durch alle Buchhandlungen zu beziehen:

## Technologische Encyclopädie

oder

### alphabetisches Handbuch

der

Technologie, der technischen Chemie und des Maschinenwesens.

Zum Gebrauche für Kameralisten, Dekonomen, Künstler, Fabrikanten und Gewerbetreibende jeder Art.

Herausgegeben von

**Joh. Jos. A. v. Pechtl,**

L. L. u. ö. k. k. Regierungsrath und Director des L. L. polytechnischen Institutes in Wien u.

Siebenzehnter Band.

**Stereotypie und Schriftgießerei.**

Mit den Kupfertafeln 412 bis 436.

gr. 8. Ladenpreis 6 fl. oder 3 Rthlr. 15 Ngr.

Subscriptionspreis 4 fl. 48 kr. oder 2 Rthlr. 20 Ngr.

Stereotypie und Schriftgießerei. — I. Abtheilung. Schriftgießerei (Vorführung). — Nothwendigkeit des Abklatschens und Verfahrens dabei. Abklatschmaschinen. Aufgussinstrumente. Gleichmaschinen. Die Siebpumpe. Die Lettern-Gleichmaschinen. Freilegmachen der Lettern. Das Schleifen. Lettern-

Schleifmaschine. Bearbeitung auf dem Vestroßenge. Beschreibung von vier verschiedenen Vestroßengen nach französischer Art. Die dazu gehörigen Hobel. Deutsches Vestroßenge und Hobel zu denselben. Verwendungsart der Vestroßenge und Hobel. Das Schaben. Unterscheiden. Neues Instrument statt des Messers. Nacharbeiten. Schriftgießer-Schiff. Neue Art Ahlen. Ueber die Siebmittel. Verfertigung der Ausgussmaschinen. Quadraten-Instrumente. Regletten-Instrumente. Metallsteg und Format-Quadrats. Verfertigung der Linien, und zwar: 1. Das Gleiten. 2. Das Ziehen der Linien. 3. Bearbeitung der Linien im Vestroßenge. 4. Zerschneiden und Zurechtschneiden der Linien. Linien-Schneidinstrumente. — II. Abtheilung. Die Stereotypie (im folgenden Bande).

Die ersten sechzehn Bände, mit 411 Kupfertafeln, kosten jeder gleichfalls 6 fl. oder 3 Rthlr. 15 Ngr.

Stuttgart und Tübingen.

J. G. Cotta'scher Verlag.

## Buch für Kinder

gebildeter Stände

von

**Ernst von Houwald.**

Neue Ausgabe mit 60 Holzschnitten.

Elegant gebunden Preis 2 Rthlr.

Des gefeierten Verfassers Erzählungen, Märchen, Romane, Schauspiele u. sind zu bekannt, um weitläufiger Empfehlung zu bedürfen. Sie pflanzen in die jugendlichen Gemüther den Keim der Tugend, gewöhnen an Nachdenken, reizen die Wissbegierde, veredeln den Geschmack, und es kann für Kinder reiferen Alters wohl kein passenderes Geschenk gewählt werden. Die vorliegende neue Ausgabe ist mit 60 trefflich ausgeführten Holzschnitten geschmückt und dennoch im Preise gegen die frühere ansehnlich ermäßigt.

Leipzig.

G. J. Göschen'sche Verlagsbuchhandlung.

[69] In der J. G. Cotta'schen Buchhandlung in Stuttgart ist erschienen:

**D i n g l e r s**

## Polytechnisches Journal.

Zweihunddreißigster Jahrgang.

Erstes Märzheft.

Inhalt: Maudslays'selbstthätiger Schrauben-Treibapparat für Dampfschiffe. Mit Abbild. — Sicherheitsplattform und sich selbst auslösender Haken für die Förderseile in Bergwerken; von den Ingenieurs White und Grant. Mit Abbild. — Sicherheitsplattform für Bergwerksschächte, von John Winton. Mit Abbild. — Ueber die Kohlbereitung zum Eisenbahnbetriebe in Belgien und in dem nördlichen Frankreich; von Bergwerksingenieur de Marcilly. Mit Abbild. (Schluß). — Ueber die Zusammensetzung der beim Verkohlen der Steinkohlen entstehenden Gase; von Ghelmen. — Neue Untersuchungen über die Zusammensetzung der Hohlraumgase und über die Theorie der Hohlraumgase; von Ghelmen. — Ueber die Anwendung von gebranntem Kalk anstatt Kalkstein in den Hohlraum. — Ueber die in den Dampfzesseln sich bildende Kruste; von Dr. Dary. — Ueber die Photographie auf Papier; von E. Kaborde, Professor der Physik zu Piquetlin. — Neue Methode Glas zu verfilzen; von H. Weidert in Langensalza. — Ueber die Wirkung des Salmiats bei der Oxydation der Harbstoffe mittelst Kupfersalzen; von Koechlin und Blesp. (Bemerkungen zu dieser Abhandlung, von Heinrich Schlumberger.) — Verfärbungsarten zum Verreiben von Indigocarmin (niedergeschlagenem Indigo), von W. Watson, Chemiker in Leeds. Mit Abbild. — Ueber die Fortschritte der Rübenzuckerfabrication; von Prof. Siemens in Hohenheim. — Ueber die Veranlagung des Bluts als Träger; von Prof. Papen. — Mittheilungen: Verzeichniß der vom 2. November bis 26. December 1850 in England ertheilten Patente. — Fortschritte im Walzen- und Schmiedeeisener Platten. — Beschreibung der Eisenbahntunnels. —

Ueber die Anwendbarkeit des electrischen Lichts auf Eisenbahnen und Schiffe; von Salus-Prenne. — Ueber den chemischen oder photographischen Brennpunkt der Camera obscura; von A. Lichte-  
rer. — Verfahren um Holzschnitte für die galvanische Kupfer-  
ablage mit einem leitenden Ueberzug zu versehen. — Ueber  
die Anfertigung der Goldbügeln zur Verzierung von Schmuck-  
waaren; von Karmarsch. — Ueber die Anfertigung von Abgüssen  
von Pflanzenzweigen, Käfern und andern großen Insekten,  
Eidechsen u. s. w. zu Gussarbeiten in Silber; von Karmarsch.

Von diesem alle Zweige der Technik umfassenden  
Journal erscheinen auch ferner wie bisher monatlich zwei  
Hefte mit Abbildungen. Der Jahrgang, aus 24 Heften  
mit etwa 30 Tafeln Abbildungen und im Text abge-  
druckten Holzschnitten bestehend, mit einem vollständigen  
Sachregister versehen, macht für sich ein Ganzes aus  
und kostet bei den Buchhandlungen und allen königl.  
bayerischen Postämtern nur 16 fl. oder 9 Thlr. 10 Ngr.  
In das Abonnement kann nur für den ganzen Jahrgang  
eingetreten werden.

[92] In Unterzeichnetem sind erschienen und durch alle  
Buchhandlungen zu beziehen:

## Juniuslieder

von

**Emanuel Geibel.**

Sechste unveränderte Auflage.

Elegante Taschen-Ausgabe.

In englischem Einband mit Goldschnitt und einem Stahl-  
stich. Preis 3 fl. 48 kr. oder 2 Rthlr. 6 Ngr.

Die vorliegende Sammlung seiner neuesten Gedichte  
hat Geibel „Juniuslieder“ betitelt; dieselbe ist aber  
höchst mannigfaltig; eigentliche Lieder, Zeitgedichte, So-  
nette, Gelegenheitsgedichte, Sprüche, Scherze, Betrach-  
tungen, kleinere und größere epische Dichtungen reihen  
sich aneinander zu einem Kranz, der den zahlreichen  
Freunden des geist- und gemüthreichen Dichters die will-  
kommenste Gabe sein wird.

Stuttgart und Tübingen, April 1851.

J. G. Cotta'scher Verlag.

Fortsetzung von

## Goethe's Werke gr. 8. Prachtausgabe zu fl. 40.

[56] In Unterzeichnetem sind so eben erschienen und durch alle Buchhandlungen zu beziehen:

**Goethe's**

## sämmtliche Werke

in dreißig Bänden.

Vollständige, neu geordnete Ausgabe.

Dreizehnter und vierzehnter Band.

Belinapapier, brochirt; Preis jeden Bandes 1 fl. 20 kr. oder 24 Ngr.

Diese neue Ausgabe von Goethe's sämtlichen Werken in groß Oktavformat wird mit 30 Bänden vollständig sein  
und complet 40 fl. oder 24 Rthlr. kosten.

Unserer früheren Ankündigung gemäß, werden je am 1. jeden Monats zwei weitere Bände, die letzten vier  
aber am 1. November dieses Jahrs ausgegeben.

Jeder Band wird mit 1 fl. 20 kr. oder 24 Ngr. berechnet, einzelne Bände können aber nicht abgegeben werden.  
Stuttgart und Tübingen, im April 1851.

J. G. Cotta'scher Verlag.

[57] In Unterzeichnetem ist so eben erschienen und durch alle Buchhandlungen zu beziehen:

## Friedrich List's gesammelte Schriften.

Herausgegeben von

**Ludwig Häusser**

Professor der Geschichte in Heidelberg.

Dritter Theil.

gr. 8. geheftet. Preis 3 fl. 30 kr. oder 2 Rthlr. —

Aus dem massenhaften Stoffe, den List's dreißigjährige literarische Thätigkeit an die Hand gab, hat Professor  
Häusser es versucht, in gedrängten Zügen das Bild des Lebens und Wirkens jenes Mannes zu entwerfen, der viel  
zu früh für Deutschland geendet hat. Der biographischen Schilderung ist eine Sammlung des Wichtigsten und Besten  
seiner kleinen Schriften angereicht, um an diesen Erzeugnissen verschiedener Lebensabschnitte das gesammte Wirken des  
Mannes in seiner Frische und Mannigfaltigkeit unmittelbar zu charakterisiren. Sein größeres Werk, „das nationale  
System der politischen Oekonomie,“ das schon auf das rühmlichste bekannt ist, bildet vorliegenden dritten Theil  
dieser Sammlung, mit welcher wir einen vielfach laut gewordenen Wunsch zu befriedigen glauben.

Die drei Bände des nunmehr vollständigen Werkes kosten zusammen 8 fl. 45 kr. oder 5 Rthlr.

Stuttgart und Tübingen, März 1851.

J. G. Cotta'scher Verlag.

# M o r g e n b l a t t

für

## gebildete Leser.

N<sup>o</sup> 104.

Donnerstag, 1. Mai 1851.

— Deus nobis haec otia fecit.

Virgil:

### Der dritte August.

(Fortsetzung.)

Was soll man zuerst angreifen? Die Bäuerin eilt an's Heß auf den kleinen Hügel und pfeift durch die hohle Hand nach dem Felde. Sie mußten es wohl gehört haben, denn bald wimmelt es in Flur und Küche von kleinen Blachköpfen, die ihr zur Hand sind. Da knarrt der Ziehbrunnen, das Reißig prasselt auf dem Herde, bald lodern und knallen auch die Scheite frischen Holzes, die der älteste Knabe eben im Hofe gespalten, und die Mutter aus der Stadt packt in der Stube aus den Körben und Beuteln und vertheilt und bespricht mit der Hausfrau. Aber eben so schnell tragen die Knaben und die Magd Tisch, Schemel und Bänke auf's Grüne unter die Linden. Es säßt und schichtet sich, wenn auch nicht regeltrecht; wie kann ein winkeltrecht gezimmerter Tisch gerade auf der Erde stehen, die ja rund ist? Das Tischkuch fliegt hinauf, die irdenen Schüsseln und Teller halten es fest, wenn ein Lustzug die Zipfel überschlagen will, und die Schüsseln füllen sich, nicht vom Reis, der der noch über'm Feuer siedet, aber von den Lindensblüthen, die der Zephyr von den Zweigen schüttelt.

Es war ein goldiger Tag. Die Hitze war nicht gering, aber auf den Körper des Familienvaters, der ausruhen sollte von der Arbeit einer Woche, schien sie wie ein Balsam sich zu senken. Seine Frau zog sich einen Schemel neben ihn; war doch alles drüme so weit geordnet, daß sie's den andern überlassen mochte. Sie konnte den Strickstrumpf vornehmen, um sich zu erholen, und sie sah mit Vergnügen, wie ihr Ehemann so heiter in's Spiel des Laubes schaute und wohlgefällig die Dampfwolken in die Luft blies.

„Es hat dich aufgeheitert, du warst heute Morgen anders,“ sagte sie; „noch als wir zum Thor hinaus gingen, sahst du ernst vor dich hin, daß ich Wunder dachte was es wäre.“ — „Und du eilstest so aus dem Thor, daß ich auch Wunder dachte was es wäre.“ — Sie ließ den Strickstrumpf sinken. „Ja, sieh mal, ich hätte es nicht gern gehabt, wenn uns Einer begegnet wäre. Denn eigentlich, es ist doch nicht, was sich für uns schickt, ich meine nämlich für dich. Ja, als du noch Subalterner warst — Je nun, und wer weiß was du noch wirst, da der Justizminister dir so wohl will.“

Der Ehemann blieb einen langen Dampf in die Luft und ließ die Pfeife am Fuße ruhen. „Das ist nicht immer ein Glück. Schickt sich Gottes Natur nur für die Subalternen, für die Vornehmen aber nicht?“ — „Wie du wieder bist, Mann! Ist nicht Gottes Natur auch in den Zelten und im Hofsäger? In's Freie 'raus ist wohl hübsch, ja, und ich sage gar nichts dagegen, aber so zu Fuß mit Sad und Pack! — das schickt sich doch nicht mehr.“ — Er war bei guter Laune: „Nächstmal wollen wir einen Wagen nehmen.“

Sie nahm die gute Laune wahr und sagte: „Es ist mir auch schon recht, daß du lieber hier raus wolltest als nach Charlottenburg, denn da sind immer unterwegs die Soldaten und die Gendarmenoffiziere flaniren in den Gärten nach hübschen Geächteten, und du hast schon recht, hier heraus kommen sie nicht geritten, weil's zu sandig ist und die vornehmen Equipagen nicht herfahren; aber sieh mal, unsere Kinder werden doch jetzt größer, besonders die Adelsheid. — Was siehst du denn so besonders dort hin?“ — „Ich freue mich, daß die Adelsheid so hübsch groß geworden



ist.“ — „Ist dir sonst was besonderes?“ — „Ja, ich habe Lust nach was Besonderem,“ nickte er, „denn ich bin durstig.“

Die Erklärung des Besonderen schwebte bereits herein. Adelheid kam aus dem Krüge mit einem Glase Weißbier. Wer ein Glas Weißbier, das Berliner große Glas, welches in der populären Sprache nicht mit Unrecht eine Stange heißt, gesehen hat, wie der Schaum, wenn es gut eingegossen ist, noch einige Zoll über dem Rand stehen und der Porzellanbedel mit seinem Knopf am Rande des Glases schweben muß, und wer die Unebenheit des Beiges und die Entfernung kennt vom Krüge bis zur Linde, der konnte sich über Adelheids Geschicklichkeit wundern. Ein Künstler würde sich gefreut haben, mit welcher Grazie sie das Glas trug. Die schönen Formen des Mädchens entwickelten sich bei jedem Schritt, und mit jedem Schritt trat sie, zuerst vorsichtig ausschreitend, sicherer auf. Als sie aber die Anhöhe unter'm Baum hinaufsteigend das Glas mit beiden Händen erhob und dem Vater zulächelte, glich sie wahrhaftig dem Meisterwerk des griechischen Meißels, der Hebe, die den Göttern die Schale reicht.

„Daß dir's gut bekommt, Papachen!“ — Der Vater setzte an und leerte ein gutes Viertel mit Einem Zuge. Er reichte es der Tochter, weil sie als Botenlohn das nächste Recht habe. Sie nippte und reichte das Glas der Mutter. — „Ich mag nicht!“ Die Mutter mußte ja striden. — „Alte, trinke! Schluck runter, was dich verbrießt!“ — Sie durstete auch; sie wollte nur gezwungen nippen, aber sie trank. Den Unmuth hatte sie nicht ganz hinunter geschluckt, als sie das Glas zurückgab. — „Die Adelheid in den Krug zu schicken! Das ging wohl, so lange sie die Flechten im Racken trug. Und weißt du denn, ob nicht Soldaten im Krüge sind!“

Der dritte August, oder die warme Sonne, oder das Spiel des Laubes mußte auf der Brust des Kriegsraths das Eis geschmolzen haben. Er fuhr die Frau nicht an, worauf sie doch gefaßt war, er sagte nicht, sie solle sich um das bekümmern, was sie anginge; er gab ihr Recht. Aus sprach er es nicht, aber er zupfte die Lieblingstochter am Ohr: „Die Clara soll das Glas nachher zurückbringen und das Pfand einlösen.“ — „Vater, es sind im Krug keine Soldaten; aber den alten Major Rittgarten traf ich, den mit dem heißen Beine. Der läßt dir sagen, nach Tisch wolle er uns auf eine Tasse Kaffee besuchen. Er freute sich mich zu sehen, und freut sich noch mehr, mit dir ein halb Stündchen zu plaudern.“

(Fortsetzung folgt.)

## Von der ligurischen Küste.

(Schluß.)

Den reizenden Weg von Marola nach Spezia, dem Schlusspunkte der Riviera di Ponente, legte ich zu Fuß in einer kleinen Stunde zurück. Mein Glückstern wollte, daß ich eben an der Post ankam, als eine von Carrara kommende englische Familie sich unter der Führung eines alten Matrosen, der das Englische ziemlich geläufig sprach, zu einem kurzen Besuche der Merkwürdigkeiten des Städtchens und seiner Umgebungen anschickte. Mein Wunsch, mich anzuschließen, fand die freundlichste Aufnahme; wir traten sofort unsere Wallfahrt an und hatten nach einer halben Stunde die Kirchen, öffentlichen Plätze, Küstenpromenade und selbst den Orangengarten eines reichen Genuesers, welcher sich an den Golf von Spezia zurückgezogen, nach englischer Sitte im Sturm genommen, worauf die zwei Damen die kühlen Räume der Post und die Ruhe suchten, worauf wir Männer einige der »famoso sprugule« dieser Gegend in Augenschein zu nehmen beschloßen. »Sprugula« nennt die hiesige Landessprache eine Schlucht, Höhle, Grotte, wie man deren in der Umgebung von Spezia in großer Anzahl findet. Sie haben abwechselnd heidnische und christliche Namen, z. B. »die Grotte der Venus,« »die Grotte der Nymphen,« »die Grotte des h. Benedikt« u. s. w. Die Nymphengrotte ist ohne Frage die zauberreichste dieser Sprugule; sie ist in den lebendigen Fels gehauen und hat die Worte »Nympharum domus« über dem von Rosen und Lorbeer umrankten Eingang. Enthusiastische Reisende behaupten alles Ernstes, Virgil habe seine Schilderung der »Nymphenwohnung« (Aeneide I., 155 u. f.) hier kopirt und die Umwohner des Golfs glauben so fest daran wie an die in der Tiefe der Bai ruhenden unermeßlichen Schätze. Die schauerlichste und größte dieser Grotten ist die von Campofrino, drei kleine Miglien (anderthalb Stunden) von Spezia entfernt. Von der Hitze ermüdet, setzten wir uns auf eine kühle Felsenstufe am Eingange und es war uns, als hörten wir wildes Geschrei und Gezänk in der Tiefe, das mit einem dumpfen Brüllen wechselte; dann klang es wieder wie ächzendes Stöhnen oder wie das Zischen und Schreien des Windes, der sich im geklüfteten Fels zu brechen will. Zuweilen hörten wir deutlich, wie ein Wasserstrom unter der Höhle brüllte, gurgelte, an die Klippen prallte und sich in den Abgrund warf. Man glaubt allgemein, die Wasser, welche die Höhlen von San Benedetto und Campofrino durchbrausen, nährten die oben erwähnte Polla bei Marola.

Natürlich fehlt es nicht an Volküberlieferungen, welche sich auf diese alten Ison- und geräuschreichen

Grotten beziehen und der alte Matrose hätte den Pflichten seines Amtes schlecht genügt, wenn er uns nicht auf dem Rückwege einige dieser Sagen mitgetheilt hätte. Fast in allen spielte Venus, deren Name auf dieser Küste überall spukt, die Hauptrolle; es war aber nicht die Liebesgöttin der Griechen, sondern die Venus des Mittelalters, die listreiche, verrätherische „Abgöttin der Buhlerei,“ wie sie, wenn ich nicht irre, Paracelsus nennt, dort Zauberin, hier Gespenst, stets aber »a bewitching monstro.« wie unser Führer sich ausdrückte, »blutgierig wie ein Gorse und eifersüchtig wie ein Türke.« Die Engländer konnten sich bei dieser extravaganten Schilderung des Lachens nicht enthalten, was Gaetano fast übel nahm und nun, um sein Ansehen wieder herzustellen, mit dem, was er für seine beste Geschichte hielt, her-  
ausdrückte.

„Es leben,“ begann der Führer, „noch am heutigen Tage Leute an der Küste, welche in einer schönen Sommernacht die Grotte der Venus prachtvoll erleuchtet sahen; die Millionen kristallisierter Körperchen, welche die Wände bedecken, funkelten in allen Farben der Edelsteine und die stets niederfallenden Wassertropfen blitzen wie Brillanten. Unsere »terrazzani,« welche diese prachtvollen Lichter sahen, sich aber wohl hüteten, an den Felsspalten empor zu klettern, erklärten sich diese Erscheinung in verschiedener Weise. Der eine behauptete, die »Hexe da droben« werde wieder einmal Hochzeit halten; der andere meinte, die Bande eines gewissen Gabbiano (Möve), so genannt, weil er im Gefängnis wie auf der See raubte und mordete, theile dort ihre Beute und

lebe »comm' una dogana (In Hülle und Fülle). Als das Frühlingslicht über Berg und See brach, stiegen die Beherztesten zur Grotte empor und fanden die Leiche eines jungen vornehmen Genuesers, dessen Boot den Abend vorher in dem Hafen der Venus eingelaufen war. Der Stich einer nabelfeinen Dolchspitze hatte ihm das Herz durchbohrt und keine Spur von Blut war zu sehen, ein sicheres Zeichen, daß es ausgesaugt worden. In derselben Nacht erkrankte zu Genua die junge Gattin des Ermordeten, die er erst vor wenigen Wochen geheiratet hatte; man ließ sie mehrere Tage in Ungewissheit über das Unglück, welches die Familie heimgesucht hatte; als aber die Leiche in den Palast gebracht wurde und die vor ihrem Bette knieende Mutter in Thränen zerfloß, ward die düstere Ahnung, welche sie seit der furchtbaren Nacht bedrängte, zur Gewissheit und ein Todtengeläut tönte und ein Grab öffnete und schloß sich für das unglückliche Paar. Der Sage nach aber hatte sich der schöne junge Mann früher von der listigen Zauberin in die Grotte locken lassen und ihr ewige Treue geschworen; indem er eine andere ehelichte, brach er sein Gelübde, und dieß rächt die Hexe stets in den ersten drei Wochen durch den Mord des Treuloosen.“

Gaetano war, gegen die Sitte seiner Amtsgenossen, für die paar Lire, die wir ihm gaben, sehr dankbar und verschaffte mir obendrein einen, wie er meinte, spottwohlfeilen Platz in dem Wagen eines nach Genua fahrenden Betturins, so daß ich zwar nicht Abends um zehn Uhr, aber doch drei Stunden später Angesichts der Annunziatakirche ausstieg und meinem nahen Gasthaus »zu den Prinzen« entgegenging.

## Korrespondenz-Nachrichten.

Aus der Westschweiz, April.  
(Schluß.)

Baron Grenus. — Bekantener.

Der alte Herr war sehr mildthätig, doch konnte er nichts weniger leiden, als wenn Leute ihn um eine milde Gabe für Arme ansprachen, die nach seiner Meinung selber hätten helfen können. Man erzählt, es habe ihn einmal eine elegante Dame besucht, um ihn um einen Lehnstuhl für einen armen Kranken zu bitten. „Mit größtem Vergnügen,“ erwiderte der alte Ranz, ergriff den nächsten besten Hauteuil und stellte ihn der Dame auf den Kopf, womit er ihren kostbaren Out zu Grunde richtete. Die Dame machte jedoch gute Miene zum bösen Spiel und trug den eroberten Lehnstuhl auf dem Kopfe davon. Unser Sonderling besaß neben seinem Reichthum und seinen Wunderlichkeiten

auch einen schönen Schatz von Gelehrsamkeit. Er hatte sich besonders den historischen Studien gewidmet und trat von Zeit zu Zeit als Schriftsteller auf, wobei er sich's jedoch zur Regel gemacht hatte, einige Zeit nach dem Erscheinen seiner Werke sämtliche noch unverkaufte Exemplare zu vertilgen. Es versteht sich, daß Baron Grenus auch eine vorzügliche Bibliothek, reich an alten seltenen Werken, besaß. Unsere erdbende Bundesregierung fand es angemessen, dieselbe im Aufstreich zu verkaufen. Außerdem war das große Haus mit kostbaren mathematischen und physikalischen Instrumenten, alten Waffen und Kuriositäten aller Art gefüllt; in einem Schrank fand sich eine Sammlung von mehr als tausend Schlüsseln, in einem andern mit Schleiverschlossenen, wurmwürdigen Thüren stülte Seite mit dreißigtausend Franken baaren Geldes. — Aus diesen aus unsern Zeitungen

zusammengesetzten Notizen über Baron Grenus können die Leser entnehmen, daß Genf an ihm einen Fellow hatte, so großartig nährisch, als je merry old England einen zu erzeugen im Stande war. Schon bei seinen Lebzeiten hatte Grenus mehreren gemeinnützigen und wohlthätigen Anstalten seiner Vaterstadt bedeutende Vergabungen gemacht. Die dankbaren Witzbürger haben nun beschlossen, ihm ein würdiges Denkmal zu setzen.

Der fastkrogende Baum unseres schweizerischen Volkslebens scheint in diesem Jahr wieder besonders üppige Blüten treiben zu wollen. Nahezu ein halbes Duzend größere schweizerische Volksfeste werden vorbereitet, was Ihnen zum Beweis dienen soll, daß der Nordostwind der Preußen- und Kosakenfurcht noch nicht so scharf durch unsere Thäler wehen, daß dadurch die Knospen unserer Sommervegetation besonders darunter zu leiden hätten. In Aug und Grommen der Leser, welche etwa Lust haben, eine Sommerfahrt in unser Ländchen zu machen, will ich meiner Korrespondenz einen summarischen Festkalender anhängen. — Die Reihe der Volksfeste beginnt in Zürich mit der fünfshundertjährigen Jubiläumfeier des Eintritts dieser Republik in den eidgenössischen Bund. Die bedeutendsten Momente des Festes, welches auf den ersten Mal angesetzt ist, sind nebst den obligaten Gedächtnisreden und dem Propätriarischen (wobei nur Schweizer Weine getrunken werden dürfen) ein Greisfreischießen, ein großartiger, sohlumierter Festzug, Feuerwerk und brillante Illumination; an den folgenden Tagen Kinderfeste im ganzen Kanton. — Dann folgt den 26. Mai das eidgenössische Offiziersfest in Basel. Gerner in Bern das Fest der schweizerischen Musikgesellschaft, welches vom 2. bis 4. Juli dauern soll. — Den 6. Juli beginnt das eidgenössische Schützenfest in Genf. Die reiche Stadt wird ohne Zweifel ihr Möglichstes thun, um den Fédéraux durch ein recht glänzendes und geschmackvolles Fest zu imponiren. — Den Festkalender beschließt das nur in sehr langen Zwischenräumen wiederkehrende berühmte Wingerfest in Yverdi. Jenem vom Himmel begünstigten Stückchen Erde am blauen See. Bis dahin (das Fest soll, wenn ich nicht irre, den 7. September stattfinden) wird heftigst alldort die Incompatibilitätsfrage verurteilt haben. Noch nie gesehenen Pomp wird angesagt und für ein zureichendes Maß von ungeheurer Heiterkeit bürgen die fröhlichen Wadtländer Mädchen und der goldene Nebenast von Lacote und Lavaur. — Wir laden Ihre schönen Leserinnen und nicht minder Ihre geehrten Leser, welche das Bedürfnis fühlen in unserer frischen freien Schweizer Luft sich ein wenig von dem Dresdener Conferenzhöhenrauch, der sich über Deutschlands Blüten gelegt hat, zu erholen, freundlich ein, sich das, was ihnen am besten behagt, aus unserem Festkalender auszusuchen und zu rechter Zeit die Eisenbahn unter die Füße zu nehmen.

#### Aus der Grafschaft Glaz, April.

(Schluß.)

Grafenort. — Der Graf von Herderstein. — Die Heuschener

Ich eile über die Kreisstadt Hadelshwert, die wenig Bemerkenswerthes bietet, nach dem lieblichen Grafenort, dem schönsten Dorfe der Grafschaft, mit all den Erinnerungen an den verstorbenen Reichsgrafen Hieronymus von Herderstein, der den Ort zu einem kleinen Paradiese des kunstinnigen Stillebens schuf. Auf sanfter grüner Wiesenanhöhe erhebt sich das berühmte großartige Schloß in alterthümlichem Style mit seinem reichen Abnenfalle und jenem Theater, welches lebhaft an das in Wilhelm Meisters Lehrjahre erinnert. Durch später hervortragende künstlerische Persönlichkeiten, wie Seydelmann, Luise v. Maye, v. Helld u. a., welche hier zum erstenmal die Bretter betraten,

hat sich der übrigens kleine, unscheinbare Tempel Thaliens wenigstens eine Erwähnung in der Geschichte des deutschen Theaters verdient. Dieses Schloßtheater war für den Grafen Hieronymus bis in's Greisenalter ein Mittelpunkt seines Lebens, und Kunstgenusses, sobald er in Grafenort sein schließliches Jahr verlebte. Er wohnte nämlich abwechselnd eilf Monate auf dem dortigen Schlosse und eilf Monate auf dem zu Eggenberg in Steiermark, welche beide Herrschaftstheile unter seinen vielen Vätern des Vortugs seines regelmäßigen Besuchs genoßen. Der zwölfte Monat des Jahres war auf Reisen des Grafen gerechnet. So oft er nach seinem Aufstiege an der Reise mit fleißigen Günstlingen und Dienern zurückkehrte, war das ansehnliche Dorf wie die ganze Umgegend mit neuem Lebensgenusse erfüllt. Sein immer reger Sinn für die Erhöhung äußerer Lebensschönheit mußte in Schloß und Park immer Neues zu schaffen, und von Zeit zu Zeit nahm Karl v. Helld die gräfliche Gastsfreundschaft in Anspruch, und half zu neuen Ideen und Plänen. Der alte Graf war ein Freund der Opposition und stritt sich mit seinem theatralischen Wagon so lange herum, bis ein engeres Zerwürfniß beide wieder auf eine geraume Zeit trennte. Der Helld „Grise aus und nach Grafenort“ und seine „Wierzig Jahre“ kennt, muß sich für Grafenort lebhaft interessieren, auch ohne den reizenden Landtag selbst zu kennen. Seit dem Tode des gräflichen Theaterfreundes ist vieles dort anders geworden. Sein Sohn erbt die ansehnlichen Herrschaften, nicht aber seine besondern Reizungen, Schwächen und Launen. Der jetzige Graf besucht Grafenort nur bisweilen auf kurze Zeit; er ist weniger dem Ideal als dem Realen zugeneigt, daher mehr ein Freund der Oekonomie und des Nützlichkeitsprinzips als der schönen Künste. Das Theater steht verodet, die reiche Garderobe ist verkauft, der herrliche Park am Schlosse und die dahin führenden Alleen sind gelichtet, und nur den vortheilhaften Trübbäusern und dem herrlichen Blumenkor scheint noch besondere Pflege gewidmet zu werden. Aber dem neuen Grafen wird mehr Humanität und allgemeine Gerechtigkeit nachgerühmt, als sein Vater, bei seinen Vizeerzien, Schwächen und persönlichen Begünstigungen, gegen die Untereinstufen gezeigt haben soll.

Zum Schlußpunkte meiner diesjährigen Streifzüge wählte ich die Heuschener, wohin ich nordwestlich den Weg über die kleine Stadt Meining mit ihrem nahen ländlichen Bade nahm. Es ist ein eigenthümliches, ja unheimliches Gefühl, welches den Wanderer in jener Gebirgsregion beschleicht, wo die schwarz-grauen Sandsteinkämme, mit ihren phantastischen Felsgestalten, von düdrem Nadelholze umschoten, den umherstreichenden Blick in Anspruch nehmen. Als hätten Giganten hier Berge zertrümmert, so liegen die gewaltigen grotesken Steinmassen auf der Hochebene der Kolonie Karlsberg verstreut, von der man zu dem Knoten- und Höhenpunkte des Heuschenergebirgs aufsteigt. Der wunderbare Berg, das Kabinetsstück der Grafschaft, liegt an der Grenze Böhmens, mag zugleich als eine seltsame königliche Domäne gelten, deren Beitrag im Zolle besteht, den die zahlreichen Wälder entrichten müssen. Dafür ist aber auch alles Mögliche für die Kultur dieser merkwürdigen Hieroglyphe der wahrscheinlich jüngsten Schöpfungsepoche geschehen. Zwischen den wüsten Felsentrümmungen, an schwarzen Abgründen vorüber, über schroffe steile Wegstücke führt eine bequeme Felsstiege zum Gipfelplateau der Heuschener, welches ein gasliches, geräumiges Schweizerhaus trönt. Von hier steigt über thurmhohe Abgründe der Blick entzückt hier hinüber nach Böhmen mit den Klosterstädten Braunau und Pelitz, dort hinüber nach den reizenden Gefilden, in denen Wunscheburg und Altdorf liegen, und dann durch wandert der Fuß das seltsame Felsenlabirinth der Höhe, welches mit seinen grotesken Massen die tiefere wie die oberflächliche Betrachtung aufs Mannigfache beschäftigt.

# M o r g e n b l a t t

für

gebildete Leser.

N<sup>o</sup> 105.

Freitag, 2. Mai 1851.

Rhen! capillis turpe Quentibus  
Germana virgo deposuit rosas!

Jac. Balde.

## Ein Traum in Walhalla.

Noch um die schönste Zeit ist's eben,  
Noch ging die Sense nicht zu Feld,  
Noch grünt der Wälder frisches Leben,  
Noch ist der Frühling in der Welt;  
Sein Höchstes hat er erst entfaltet,  
Indem die Rose er geistaltet.

Es blüht, als gält's ein ewig Blühen,  
Als sollt' es immer Frühling seyn,  
Die Tage wollen nicht verglücken,  
Sie glüh'n noch in die Nacht herein,  
Als ob sich Früh- und Abendröthe  
Die Nachbarhand im Norden böte.

O Frühling, der zum Festgepränge  
Sein Feierkleid sich selber webt,  
Der im Geleit der Düfte und Klänge  
Hochsprossend auf zum Himmel strebt,  
Der Wunden selbst, vom Sturm geschlagen,  
Mit Blüthen weiß zu überragen,

O, daß ich deinem Bild entflöhe!  
Du mahnst mich an mein Vaterland,  
Das auch auf solcher Lebenshöhe  
Mit seiner Dichtung Glanze stand,  
Die herrlich aufgebüht vor allen,  
Um nun zu wellen, zu verfallen!

„Du Volk, das hell, wie Sonnendilke,  
In's Buch der Weltgeschichte schrieb,  
Du, das aus jeder Kerkerzelle  
Ein frisch Gewächs zum Lichte trieb,  
Soll's deinem Genius nicht gelingen  
Mit neuer Kraft sich aufzuschwingen?“

So neige fragend ich die Stirne  
Tief in der Zukunft dunkle Nacht,  
Indeß die Welt, die frohe Dirne,  
„Freut euch des Lebens!“ um mich lacht,  
Und fern entflieh' ich ihren Lauten  
Zum ernsten Wald, dem stillvertrauten.

Nur eine Nacht in deinem Schooße,  
Du Alter, laß mich träumend ruh'n,  
Nur einen Ausblick auf die Loose  
Des künft'gen Liedes laß mich thun;  
Du sahst Jahrhunderte verrauschen,  
Auf deine Weisheit will ich lauschen.

Und sieh, zu hohen Tempelwänden  
Bau'n sich die Eichenstämme auf,  
Es ruht mit ihren fernen Enden  
Des Himmels Sternenhalle drauf,  
Und feierlich hör' ich von außen  
Der Vorzeit Strom vorüberbrausen.

Bekanntes, heimatliches Quellen!  
Du trägst mein Volk auf deinem Strom,  
Es führen keine hohen Wellen  
Die deutschen Varden in den Dom,  
Die Namen mit dem Ruhmesglanze,  
Die Häupter mit dem Dichtertrange.

Willkomm, du Sänger ohne Namen,  
Der laut die Sagenharfe rührt,  
In seiner Dichtung eh'ern Rahmen  
Ein ehern Volk vorüberführt;  
Zu Boden fühl' ich mich gerungen  
Vom Heldenlied der Nibelungen.



Da zieht in männlich edler Jugend,  
Ein Abbild frommer deutscher Treu,  
Es zieht wie ewig schöne Jugend  
Der Säng' Parcivals vorbei,  
Vorbei der Säng' jenes holden  
Gedichts von Tristan und Isolde.

Vorüber zieht in lichtem Kleide,  
Im goldnen Haar ein duffig Reis,  
Herr Walther von der Vogelweide,  
Verkündend holder Frauen Preis;  
Sie nahen all mit treuem Sinne  
Die Säng' süßer Frauenminne.

Mir ist, als priesen heil'ge Chöre  
Das wunderthät'ge Grab des Herrn,  
Als sängen sie zu deiner Ehre,  
Maria, schöner Morgenstern,  
Als sah' ich über dir mit Prangen  
Die Weihnacht jubelnd aufgegangen.

Auch euch, ihr tropigen Gestalten,  
Die ihren Fürsten ohne Scheu  
Vor's Aug' die Sündentafel halten,  
Den Herren und der Clerikei,  
Seh' ich in höhnisch toll'n Massen  
Den Fasching treiben durch die Gassen:

Seh', wie die Menge Volk und Adels  
Ein Mann im Narrenschiff verschließt,  
Und wie die Pfeile seines Tadel's  
Keine der Fuch's, der Spötter, schießt,  
Der Schall im wohlbekannten Bilde,  
Der Gul' und Spiegel führt im Schilde.

Ich sehe dich, du Schred der Lutten,  
Du „Mönchlein“ mit dem Muth von Ez,  
Und neben dir den Ulrich Hutten,  
Das kühne deutsche Männerherz,  
Wie mit der Wahrheit Flammensprache  
Ihr kämpfet für der Freiheit Sache.

Und wie ein Stern am trüben Himmel  
Erglänzt und leuchtet unverzagt  
Der Einz'ge, der aus dem Gewimmel  
Des Meistersangs so herrlich ragt,  
Der, von der Muse ächt begeistert,  
Die Leier wie den Leisten meistert.

Auch du, mit deinem frommen Munde  
Erscheinst mir, göttliches Gemüth,  
Dem aus des Glaubens tiefem Grunde  
So heiliger Gesang erblüht,  
Wie du beginnst des Liedes Pflege  
Im Lied: „Bezieh' du deine Wege.“

Und dir mit frohem Gottvertrauen  
Folgt eine treue Sängerschaar,  
Der Kirche Heiligthum zu bauen  
Im frommen Liedern, schlicht und klar,  
Und von des Lebens Truggesichten  
Zu Gott die Seele heimzujuchten.

Ein Barde naht in heil'gen Roden,  
Mit Feierkleidern angethan,  
Und wie erhab'ne Osterglocken  
Schlägt er die trunk'ne Harfe an  
Zum Hochgesang der Messiasde,  
Der Christen frommer Liade.

Aufsteht ein Mann mit heller Stirne,  
Es tritt vor seine Nation  
Aus seinem leuchtenden Gehirne  
Der Nathan und Laokoön,  
Und des Jahrhunderts beste Geister  
Seh' ich umringen diesen Meister.

Der Säng'raar hat sich geschwungen,  
So hoch des Ruhmes Sonne scheint,  
Der Dichtung Höchstes abgerungen  
„Dem Geiste, welcher stets verneint,  
Des Lebens „schwankende Gestalten“  
In ew'gen Bildern festzuhalten.

Mit ihm zu Einem Sonnenstrahle  
Vereint der Deutschen treuester Sohn,  
Das Säng'raar der Ideale,  
Der Liebling seiner Nation;  
Nachlonend lebt auf tausend Zungen,  
Was er von Freiheit hat gesungen. —

Mit euch zur höchsten Höhe steigen  
Sah ich der Dichtung gold'nen Stern;  
Mich dünkt, schon will er abwärts neigen,  
Und fern blieb ihm die Menge, fern,  
Und nicht geblieben ist zum Frieden  
Das Licht, das ihr der Welt beschieden.

Es streckt, wie wilde Feuerbrände,  
Der Krieg die Arme hoch empor,  
Im eig'nen Blut befecht die Hände  
Der Bruderzwist, der alte Thor,  
Und schleppt vor seine Tribunale  
Der Freiheit reine Ideale.

Wann wird „der Geist herniedersteigen,  
Ein Säng' und ein Held zugleich,  
Und singt im letzten Schlachtenreigen  
Sein Lied zum letzten Schwerdtsstreich,  
Um endlich „auf der Menschheit Höhen“  
Mit einem freien Volk zu gehen? — —

So höre ich, erwacht zum Tage,  
 Noch tönen, was ich träumend sprach,  
 Es hallt der Wald von meiner Frage,  
 Doch keine Antwort tönet nach,  
 Und ungetröstet lehr' ich wieder  
 In's schwüle Leben harrend nieder.

J. G. Fischer.

### Der dritte August.

(Fortsetzung.)

„Ich will gar nichts dawider gesagt haben, Alter, daß du durstig warst und mal einen guten Trunk nehmen wolltest,“ sagte die Frau, als die Tochter fortgehüpft war; „meinetwegen möchtest du sie auch schicken, aber thu doch die Augen auf! Sie wächst ja aus den Kleidern raus und wir thun noch immer, als ob sie ein Kind wäre.“ — „Ist geboren in der Nacht, wo der neue Gendarmenthurm einstürzte,“ sagte der Kriegsrath; „das vergift sich nicht und läßt sich leicht ausrechnen.“ — „Nun ja, siehst du, für uns kann sie immer noch ein Kind seyn, aber was sollen die Leute draußen sagen? Die kurzen Röschchen — das geht doch wirklich nicht mehr.“ — Nach einer kurzen Pause sagte der Vater: „Soll andere Kleider bekommen, hab's schon in meinem Etat mir zurecht gelegt.“

In solcher nachgiebigen Laune war er seit Jahren nicht gewesen. Ein Eisen muß man schmieden, so lange es heiß ist. „Sie spricht auch noch manchmal wie ein Kind,“ sagte die Frau. — „Ist dir das wider nicht recht? Soll ich das auch anders machen?“ — „Du nicht, Alter, nein, aber die Erziehung. Die Nählschule und die andere, — nun ja, bis jetzt ging es, aber wir sind doch nun was anderes. Das bischen französisch, das ist ja gar nichts. Sieh mal des Inspektors Töchter, die über uns wohnen, wie parliren die schon! Und wovon sprechen sie nicht, wenn sie in Gesellschaft sind! von römischer Geschichte, und Bonaparte und Afrika, und von dem Dichter Schiller wissen die Tischlertöchter drüben ganze Gedichte auswendig. Mir ist da oft zu Muth, als müßte ich mich verkriechen, weil ich davon nichts gelernt. Rein, ich bin eine alte Frau, oder werd's doch werden, aber um die Adelheid thut's mir oft in der Seele weh, wenn sie so gar nicht mitsprechen kann. Nicht einmal einen Roman hat sie gelesen, und ein einziges mal ist sie in der Komödie gewesen. Gott sey Dank, sie hat Mutterwitz, daß sie's ihnen geben kann, und darum behält sie Respekt. Aber, lieber Mann, französisch muß sie lernen, und ein bischen auf dem Klavier klumpen, und vor allem tanzen.“

Der Vater passie dreimal heftig und schlug sich auf den Schenkel: „Tanzen soll sie nicht lernen! und Romane und französisch parliren und klumpen auch

nicht! Das dich! Ich werf's zum Fenster hinaus, wenn ich was attrappire! Und — in die Tanzschule schicke ich sie absolut nicht!“ — Sie ließ ihn sich erholen. „Da hast du auch ganz recht, Alter,“ hob sie ihre Maschen zählend wieder an, „und sie wird ohnedem tanzen lernen, denn sie hat ein Geschick dazu, wenn sie nur erst in einem guten Hause ist. Aber sie wird doch älter, und einmal wird sie doch heirathen müssen. Der Sohn vom Hofbronzneur, der möchte sie gern haben; die Eltern haben was hinter sich. Nun ja, wenn du sie dem geben willst, da braucht sie nicht mehr zu lernen.“

Der Vater sagte nach einer Pause: „Sie konnte ihn ja nie leiden.“ — „Und weißt du, was die Zette sagt? Sie hätte doch bei vielen Herrschaften gebient, aber eine solche Ramsell wäre ihr noch nicht vorgekommen; die stäche manches Fräulein aus, auch manche Gräfin hätte nicht so feine Art. Du bist doch nun einmal Kriegsrath und wir müssen in Gesellschaften. Sollen wir die Adelheid immer zu Haus einschließen? Du siehst es freilich nicht, wie sie zu uns raufgaffen, wenn sie am Fenster strickt, und ich hab's dir nicht sagen wollen: vom Bäcker nebenbei, oben auf dem Boden, kann man in unsere Schlafstube sehen. Da steigen die jungen Herrn vom Kammergericht, die beim Bäcker wohnen, hinauf und sehen runter, wenn wir Licht anmachen. Seit ich's weiß, darum hab' ich dir die dicken Vorhänge abgeschwagt. Aber willst du sie immer behüten?“ — Der Kriegsrath antwortete nicht.

„Du hast schon ganz recht,“ fuhr die Frau fort. „Wenn wir sie in Gesellschaft führen, da wird's ein großes Gaffen geben, und die Herren werden um sie schwenzeln. Aber ich weiß doch nicht, Alter, ob sie da besser daran ist, wenn sie nicht französisch kann und nicht Klavier spielen, und wenn die Leute endlich merken, sie ist ein Ganschen, mit der man schon was aufstellen kann, oder —“ Der Kriegsrath war aufgestanden. Die Pfeife stellte er an den Baum, seine Frau nahm er unter den Arm. Sie gingen unter den Linden auf und ab und er klopfte ihr auf den Arm: „Du bist schon eine kluge Frau.“ Sie hatte gesiegt, mehr noch, er erklärte sich für besiegt. Sie waren einig, daß Adelheid Unterricht erhalten müsse, um in der Welt aufzutreten. Weniger einig waren sie über das Wie. „Davon ein andermal,“ sagte der Kriegsrath. Aber sie hielt plötzlich inne und sah ihn groß an: „Alter, dahinter steckt noch etwas anderes. Gestern Abend kamst du nachdenklich nach Haus und dreimal fragtest du nach der Pfeife, und das letztemal hattest du sie schon zwischen den Beinen. Und heute Morgen noch — ja, da ist was los! Sonst hättest du auch nicht so schnell nachgegeben.“

Der Kriegsrath sah seine Frau scharf an, aber nicht unfreundlich: „Christiane, es ist was los!

Eigentlich sollte man Frauen so was nicht sagen, bis es gewiß ist, aber ich weiß, du plauderst nicht. Der Geheimrath Lupinus von der Vogtei — „Wird Tassiri,“ fiel sie ein, „weil die Gefangenen die Fensterscheiben eingeschlagen haben!“ — „Es ist möglich, daß er sein Amt verliert oder seine Entlassung nehmen muß,“ korrigirte der Kriegsrath. „In diesem Falle gedenkt Seine Excellenz der Herr Justizminister —“ — „Dir — dir, Mann!“ rief sie verwundert. „Siehst du wohl, was Connerionen machen! Ich weiß es von mehr als einem, wie dir der Herr Justizminister ge-

wogen sind!“ — „Ich verdanke ihm meine Stellung, das weiß ich. Eigentlich wäre es nun nicht meine Carrière, aber Excellenz haben die gute Meinung von mir, daß ich der rechte Mann wäre, um dort die Zucht und Ordnung herzustellen.“ — „Du nimmst doch an?“ — „Still!“ gebot ein fast drohender Blick. „Die Sache mit Lupinus ist noch nicht entschieden. Und wenn, soll ich mir wieder neue Feinde und Reider machen? Denn wie viele Würdigere würden durch mich zurückgesetzt!“

(Fortsetzung folgt.)

## Korrespondenz-Nachrichten.

Dresden, April.

Eröffnung der Prag-Dresdener Eisenbahn.

Wie ein Monatsrosenstock seine Blüthen, so bringt jetzt unser Dresden mit jedem neuen Mondlauf seine Freuden. Ich habe schon wieder einer Feier zu erwähnen, diesmal sogar einer mehrtägigen und mehrseitigen, die sich außer der unsrigen noch auf eine nachbarliche Hauptstadt, und dazwischen auf eine Strecke von zwanzig Meilen ausdehnte, zugleich aber mit politischer Demonstration von derzeitig loyalster Art verbunden war. Die Zeitungen haben Ihnen die Kunde davon längst zuge tragen; denn es galt ja der feierlichen Eröffnung der Prag-Dresdener Eisenbahn. Hier unten im irdischen Bereich war Glanz darüber ausgebreitet, desto weniger von oben. Der alte jüdische Wetterbringer Jehova (oder „Jahwa,“ wie ein hiesiger Gelehrter den Namen ausspricht) scheint diesen neuesten heidnischen Schöpfungen nicht gerade hold zu seyn, oder wenigstens den unchristlichen Geiz, der die gewinnreiche Schienenfahrt, ohne Rücksicht auf die Jahreszeit, nicht bald genug beginnen kann, einigermaßen züchtigen zu wollen. Bei der Einweihung der Leipzig-Dresdener Bahn sah man den schwarzbesackten Festredner zum Schluß seines Vortrags mit Schneeflocken überzudert. Auf der schlesischen blieb die Eröffnungsfahrt gar in einer Windwehe stecken, und ein Spottbild, das die Passagiere, zum Theil kenntlich porträtiert, durch Wellen und Schneetiefen zurückwärtend darstellte, blieb zur allgemeinen Belustigung noch lange nachher ausgehängt. Bei der Schlusssteinlegung an der jüngst beschriebenen Götzschthalbrücke im vorigen Herbst goß auf die Wedner und Festländer, Regierungs- und Bauleute der Regien in Strömen herab. Am Sonntag den 6. April, als die ausserordentlichen Dresdener, von denen schon Abends zuvor des drohenden Himmels wegen Einzelne wieder zurückgetreten waren, zum erstenmal in festlich geschmücktem Zuge nach Prag zogen, erschienen am Morgen die Dächer und Wäunde weiß; keine Stunde des Tages sollte ohne Schnee oder Regen vorübergehen, und noch den ganzen folgenden Tag, der die Prager und Wiener hieher brachte, blieb die Luft so kalt und trüb, der Weg so naß und schlüpfrig, daß der Gang zu den Festankästen beim neuen Interimshaus einige Ueberwindung kostete. Ledenther waren ein paar Abende zuvor die gern herumgezeigten Einladungskarten erschienen, welche

die österreichischen und sächsischen Behörden vertheilt hatten. Die fremde Karte nach mit ihrem sinnvoll zierlichen Schmuck den einheimischen Einladungsgeiß aus. Aus einem anständig großen, gelberänderten Couvert mit Doppeladler und Rundchrift auf gelbem Papierriegel schob sich eine elegante weiße Glanzpappe, mit goldener Schrift, hellbraunen und grauen Bildern bedruckt; oben zwischen Füllhörnern, Rehrenbüschel und Verbeerzweig die Wüste der Austria, gleich der Hyale mit der Mauerkrone, ein kleines Burgthor auf dem Haupte, zu beiden Seiten die Miniaturbilder der Dresdener und Prager Brücke, umrahmt mit Flechtwerk und anderem Zierrath; unter diesen Bildern in größerer Goldschrift „k. k. österreichische Staatsbahn,“ und hinter den Buchstaben wie in weiterer Ferne ein Dampfswagenzug; der untere Raum ausgefüllt mit grauem, silberberändertem und durchschnörkeltem Grund, darauf in der Mitte in kleinerer Goldschrift die Einladung zur feierlichen Eröffnung u. s. w., links und rechts in ovalen Nischen die sitzenden Figuren der Sarcenia und Bohemia mit ihren Wappen. Das Ganze machte den Eindruck eines kleinen Kunstwerks\*, und erwarb sich ungetheilten Beifall. Dagegen zeigte die sächsische Karte, die zugleich zum Theater und in die hiesigen Sammlungen einlud, außer der technisch vorzüglicheren Puerpur- und Goldschrift nur die beiderseitigen Wappen, von Zweigen umgeben, übrigens kedeungelose, graue und goldene Schnörkel. Wirkungsvoller war trotz des trüben Himmels Nachmittags der Festschmuck der Straßenräume und Häuserfronten in den dem Bahnhof nächsten Gassen an der Grenze der See- und Wilderdruffer Vorstadt. Die Bahnbehörde hatte für grüne Behänge und Gewinde, am Ausgang der Stadt auch für umwundene Flaggenhängen gesorgt, und manche Bewohner der ersten Stadterle auch in italienischer Weise die Fensterbrücken mit Teppichen behängt. Reicher noch brangte vor der zugeströmten gassenden Menge der Festschmuck der Bahnhofgebäude selbst.

(Fortsetzung folgt.)

\* Andere Kunstergenznisse hat die wechselseitige Beschenkung der Bahndirektionen hervorgerufen, böhmischerseits eine große Karte der Bahnkarte in schönstem verzierter Kapsel, sächsischerseits ein Album mit heimathlichen Landschaftsbildern, Götzschthal u. s. w.

# M o r g e n b l a t t

für

gebildete Leser.

N<sup>r</sup>. 106.

Sonnabend, 3. Mai 1851.

Quae conventio Christi ad Bellai

Paulus  
ad Corinth:

## Die Pariser Bilderläden.

(f. Nr. 99 — 71.)

### IV.

Paris ist das moderne Babel, der Centralfig europäischer Lasterhaftigkeit, die hohe Schule aller giftigen Verfeinerung und der beste Tummelplatz für jede Verwilderung des Gemüths. Paris ist außerdem der Hauptherd des revolutionären Feuers, das Europa verwüstet, ein Laboratorium der Empörung sowohl gegen die bestehende Ordnung der Staaten als auch gegen die ewigen Gesetze der sittlichen Welt, ein Inbegriff alles unseligen Sinnens und Beginnens und gleichsam ein ungeheurer Tempel Satans auf Erden. Das ist Paris für manche schlichte, unverdorbene Seele in Portshire und Hinterpommern, in der Urschweiz und andern Ueländern, und die schlichte Seele hat so Unrecht nicht. Dieses Paris ist kein Phantom, keine Vogelscheuche einer reizbaren Einbildungskraft; ich hab' es gesucht und hab' es leidhaftig besunden, hab' es in der Nähe und im Nachtleid gesehen, hab' es behorcht, betastet, besüßelt, kurz, so weit es mir möglich war, studirt und so manches davon ausgeplaudert. Ich glaube also daran, ich glaube, und ich weiß aber auch, daß es noch ein anderes Paris gibt, das mit diesem nicht nur nicht die mindeste Aehnlichkeit hat, das sogar das vollkommene Gegentheil desselben ist. Das moderne Babel ist auch das moderne Jerusalem, in dem bildlich christlichen Sinn des Wortes, ein Übungsplatz für jede Art religiösen Lebens, eine unvergleichliche Anstalt des Wettstreits und der Ausmunterung für alle Werke der Nächstenliebe, ein Schauplatz wunderbarer Geduld und Ausdauer in unsäglichem

Leid, der Schooß und die Stätte zahlreicher Ansiedelungen, für deren Bewohnerinnen unverbrüchliche Enthaltensamkeit bis zum Tode von jeder irdischen Freude und die strengste Kasteiung die Summe alles Glücks und aller Befriedigung hienieden ausmachen, ein Mittelpunkt apostolischer Sendungen in alle Theile des Erdballs, mit Einem Wort, eine christliche Stadt, wie es vielleicht keine zweite und sicher keine bessere gibt.

Am 24. Februar dieses Jahres strömte das tolle Volk, das niemals weiß was es eigentlich thut, dem Bastilleplatz mit Immortellenkränzen zu, um die Wiederkehr des Tages zu feiern, der seinem Wahn zufolge der Anfang einer neuen Weltgeschichte und wie der erste Stein einer goldenen Zukunft war. Der 24. Februar ist für Tausende und aber Tausende, ja für Millionen ein Ausgangspunkt unermesslicher Hoffnungen, die alle in dem mehr oder minder klar bewußten Glauben wurzeln, daß die Verheißungen, die das Jenseits betreffen, schon diesseits des Grabes verwirklicht werden können und verwirklicht werden müssen. Es nahm sogar der Oberhirte der Hauptstadt an dieser Wallfahrt Theil und manche Stimmen des Tadelns wurden laut über diesen Schritt, den man mit dem von dem Erzbischof an die Geistlichkeit des Sprengels von Paris erlassenen Verbote, sich in die Politik zu mischen, im Widerspruche fand, der aber als vollkommen gerechtfertigt erscheint, da auf dem Bastilleplatz nicht bloß eine politische Handlung vollbracht, sondern auch ein Akt der Pietät geübt wurde und dieser durch die Gegenwart des Erzbischofs und den Empfang, den er von dem Volke empfing, einen religiösen Charakter erhielt, der ohne Zweifel eher zur Dämpfung als zur Steigerung der politischen Leidenschaft beitrug. Wo den Todten, wenn es nur ohne



unfittliche Kundgebungen geschieht, ein frommes Zeichen der Anerkennung gesendet wird, da ist der christliche Priester an seinem Plage, und wenn ein Theil der Ehre, welche den Todten zugebach war, auf ihn zurückfällt, so kann das nur Wohlthat, nie ein Vergeruiss seyn.

Während aber auf dem Bastilleplatze das Volk unter den Auspicien seines geistlichen Oberführers die Todten der Freiheit ehrte, wurden andere Todte auf andere Weise an einem andern Ort geehrt. Hinter dem Pantheon, in einem Stadttheile, wo von dem Gemühle, Gessumme und Getreibe der modernen Vabel keine Spur zu entdecken ist, in einer einsamen Straße, wo man um neun Uhr Abends nur hie und da in einer niedern Bude ein kümmerliches Lichtchen dämmern sieht, in der Straße, die den Namen der heiligen Hirtin Genovesa trägt, steht ein Haus, von Nonnen bewohnt, die in strenger Abgeschlossenheit sich durch Fasten, Beten, Wachen und Kasteien der Sühne der in der Welt und namentlich in der Weltstadt Paris tagtäglich vorkommenden Frevel gegen das Mysterium der Eucharistie geweiht haben. Dieses Haus, wo auch andere Damen zum Theil als förmliche Insassen (*pensionnaires*), zum Theil als Miethsleute wohnen, hat, wie sich von selbst versteht, eine Kapelle, und diese gewöhnlich öde Kapelle, wo sonst nur die Eltern und Verwandten einiger der gottgewidmeten Einsiedlerinnen zu knien pflegen, um dem meist eintönigen, aber trotz der Eintönigkeit oft zum Herzen bringenden, oft herzerhebenden Gesange zu horchen, der hinter dem Gittervorhang klar hervorbringt und zuweilen die Stimme einer Tochter, Schwester, Nichte oder auf ewig getrennten Freundin den in der Kapelle horchenden verräth — diese Kapelle war am 24. Februar wegen einer außerordentlichen Festlichkeit außerordentlich geschmückt und außerordentlich gefüllt. Diese Festlichkeit war keine revolutionäre, oder wenn man will, war sie eine Feier der Erneuerung jenes großen friedlichen Umschwungs, der vor mehr als achtzehn Jahrhunderten begann und den Sieg der menschlichen Seele über die Tyrannei der Natur bezweckte.

Eine Novize, die ihr Lehr- und Prüfungsjahr beendet hatte, legte ihre ewigen Gelübde ab. Nach dem Hochamte, das von dem hie und da lieblich erhabenen Chorgesange der Nonnen begleitet war, wurde der Vorhang aufgezogen und die Profession begann. Das neuauftretende Mitglied der Gemeinde stellte das Gesicht um den Eintritt in den strengen Orden; das Gesicht wurde gewährt; sie wählte zwischen den weltlichen Kleidern und dem Klostergewande, zog letzteres vor, vertauschte den weißen Novizenschleier mit dem schwarzen, der den unwiderruflichen Tod für das Leben und die Welt bedeutete, legte hierauf mit gebrochener, oft ersäufelter Stimme die vier lebenslänglich bindenden Gelübde ab, und das vierundzwanzigjährige Mädchen

machte sich hiemit anheischig, den Rest ihrer Tage in den Banden der ursprünglichen, äußerst schweren Regel des heiligen Benedikt hinzubringen. Nach einer Reihe von Ceremonien, deren Bedeutung minder hervorsprang und deren Wirkung minder erschütternd war als das Ablegen des Gelübdes, wurde das Grabtuch über die neue Benediktinerin ausgebreitet, das Kyrie eleison angestimmt, mehrere Engel und Heilige um Fürbitte angerufen und „Selig sind die Todten“ einfach und ernst gesungen.

(Fortsetzung folgt.)

### Der dritte August.

(Fortsetzung.)

Die Frau Kriegsräthin mußte sehr viele Gründe, warum er annehmen müsse; sie wußte, daß er ganz zu dem Posten befähigt sey, denn daran zweifeln, hieße ja an der Autorität seines hohen Vorgesetzten zweifeln; der werde es doch am besten wissen, wozu er taue, und um die andern kümmere sie sich gar nicht. „Und,“ schloß sie, „du würdest dann auch Geheimen!“ — Sie erschrad und verschluckte das Wort. „Aber —“

Aber einig wurden sie doch. Die Adelheid sollte französisch lernen und ein Lehrer im Hause angenommen werden für Geographie und Geschichte, und was sonst so nöthig erscheint, damit man nicht dumm in der Gesellschaft ist; dazu gab der Vater die Einwilligung. Klavierspielen — auch das, und Aesthetik? Ja, Gellert, und auch Bürger, und vor allen der treffliche Gleim! Er kannte alle seine Preußenlieder auswendig. — „Mann! Mann!“ rief die Mutter, „da lächeln sie über uns. Sie sprechen immer nur über Schiller und Goethe und Tiedge. Die muß sie kennen lernen!“ Gegen Schiller hatte der Kriegsrath nichts einzuwenden, die Königin liebte diesen Dichter und er hatte erfahren, daß auch der König sich einmal günstig über ihn geäußert. Auch Goethe ließ er passieren, sein Götz von Berlichingen hatte ihm wunderbar um's Herz geklungen. „Solche eiserne Hand thäte unserer Zeit noth!“ — Aber Tiedge! der sollte ja extravagante Ideen haben, und die ganze junge Schule sollte unfittliche Grundsätze predigen. Darüber wußte die Mutter nicht Auskunft zu geben; sie hatte nur gehört, daß er ein frommes himmlisches Gebicht geschrieben, das *Drania* heißt, und ein anderes, das die verkehrte Welt heißt. Dieses sey nicht so gut, dafür sey er aber der Verfasser von sehr hübschen moralischen Kindermärchen. Das übrige, meinte sie, was sich für junge Mädchen schide, werde wohl der Lehrer am besten wissen. — Damit war auch der Vater einverstanden; auch das

Adelheid in bessere Gesellschaft gebracht werden sollte. Nur über die Familien, wo man sie einführen wollte, war man im Streit. Endlich schloß der Vater: „Meineihalbem wo du willst, denn du kennst die Frauen besser als ich; nur nicht wo sie Römame findet und Offiziere.“

Mit einem Schlag auf die Schulter rief da eine Stimme hinter ihm: „Und warum keine Offiziere, alter Schwede? — Willst am Ende auch mit mir nicht mehr umgehen? Meinst ich könnte deine Tochter verführen? — So sey doch ihr Menschen vom grünen Tisch und hinter den Büchern! laßt euch einen Schreck vom ersten besten einblasen, und weil ihr nicht die Augen aufzuschlagen wagt und dem Ding in's Gesicht zu sehen, vermeint ihr es sey Wunder was. Ich sage dir, wer nicht der Gefahr entgegen geht, der ist schon halb verloren. Wo wäre Friedrich, wenn er nicht drauf los ging? Was wäre Preußen, wenn wir abgewartet hätten, bis die Oesterreicher und die Franzosen und die Russen den siebenjährigen Krieg anfangen? Daß wir nicht die Hände in den Schooß legten, daß wir nicht abwarteten, bis der liebe Gott es so schickte, daß wir in ihr Gespinnst drein schlugen, eh's zum Noth für uns ward, das hat uns Glück gegeben und stark gemacht und groß. Wäre der alte Fritz ein Duckmäuser gewesen, und hätte gewartet und gelauert, bis die andern angriffen, dann hätte der liebe Gott ihm auch nicht beigestanden, und was aus unserem Preußen geworden, das weiß der Teufel.“

Ein herzlicher Handschlag folgte dem Schulter-schlag. Da sagte die Frau Kriegsräthin: „Reden Sie meinem Mann nur ein wenig in's Gewissen rein, Herr Major; 's thut zuweilen Noth, wenn er gar zu zipp ist. Sonst ist's ein guter Mann. Und zu Tisch bleiben Sie doch unser lieber Gast? Es wird gleich angerichtet.“ — „Danke schönstens, Frau Kriegsräthin, habe meinen Speckierluchen schon im Krüge vergehrt, aber ein Gläschen Wein, da ich so was im Korbe stummern sehe, und auf des Königs Gesundheit,

das schlägt ein guter Soldat und Unterthan niemals aus.“

Der Invalide konnte doch nicht lange stehen; zu dem einen Schemel unter der Linde wurde ein zweiter gerückt, und als die Wirthin sich empfahl, um in der Küche nachzusehen, dampften schon zwei Pfeifen. — „Es kann doch nicht dein Ernst seyn,“ sagte der Kriegsrath; „denn wer kennt besser unsere Offiziere als du!“ — „Freilich kenne ich sie, ich habe sie jedoch auch gekannt, als sie noch andere waren. Aber das weiß ich auch, je mehr ihr euch von ihnen zurückzieht, um so schlimmer wird's. Auch die Soldaten waren noch nicht so arg, da Friedrichs Auge noch über sie wachte. Doch das thut's nicht allein. Wenn ihr nicht vor ihrem Anblick lasset und die Thüren zuschließt, wo einer nur von fern sich blicken läßt, wenn ihr ihnen offen entgegen trätet, ein ernstes Wort mit ihnen sprächet, so würdet ihr manches anders finden, als ihr denkt. Sie sind auch Menschen, aber wenn ihr sie nur als Vogelscheuchen betrachtet, das macht sie wild und böshast.“

„Aber du gibst mir doch recht, daß man ein junges Frauenzimmer vor den Offizieren wahren muß, vor allen eines, das noch unerfahren ist?“ — „Da schlägst du dich selbst. Ein junges Frauenzimmer, das sich zu benehmen weiß, läuft weit weniger Gefahr als eines, das schon vor Schrecken aufschreit, wenn's einen Federbusch sieht, weil die Mama ihm gesagt, es solle sich davor in Acht nehmen wie vor einem Raubthiere. Denn das sind unsere jungen Offiziere, wenn's auch nicht mehr die alten sind, doch nicht. Ich sag's gerad heraus, ihr Herren von der Feder und die andern, ihr habt sie verderben helfen. Warum macht ihr ihnen überall Plag und weicht vor ihnen zurück, wo ihr's nicht nöthig hättet? Ist's nicht eine Schande, wenn ein alter Kriegsrath oder ein ehrenwerthter Kaufmann mit grauem Haar vor einem Lieutenant oder gar einem Fähnrich ausweicht? Wo steht's denn geschrieben, daß es so seyn soll?“

(Fortsetzung folgt.)

## Korrespondenz-Nachrichten.

Berlin, April.

Klitter. — Stahl.

Wenn es um die Presse in der Metropole der Intelligenz nicht so gut steht, als es stehen sollte, so bieten die Akademie und die Universität Gefreulicherer dar, obwohl auch ihr Stern, wie es scheint, im Erblichen begriffen ist. Die Veteranen der Wissenschaft vermindern sich von Tag zu Tage. Links Tod ist Ihnen bereits gemeldet worden, dasselbe wird in Bezug auf

Nachmann und Jacobi der Fall seyn. Jacobi wurde bis zum Jahr 1848 sehr gern bei Hofe gesehen, obwohl er sich durch ein äußerst ungenirtes Wesen bemerkbar machte. So J. B. vergaß er den ihm verliehenen Orden anzuhängen, wenn er zu Hofe ging. Als er eines Tags in der Gile der Abreise nach Petödam den Orden in die Tasche packt, um ihn während der Fahrt anzuhängen, vergißt er auch dieses mal sein Vorhaben und zieht ihn zum Anhängen erst hervor während eines Gesprächs mit

dem König. Im Jahr 1848 ließ er sich mit der Linken ein, und das hatte für ihn bald eine Menge von Verdrüßlichkeiten zur Folge. Als ihn darauf der österreichische Minister unter sehr vortheilhaften Anerbietungen nach Wien berief, Jacobi um seine Entlassung aus preussischen Diensten einkam und man ihn nicht entlassen wollte, soll er als erste Bedingung seines Bleibens die aufgestellt haben, daß er ferner nicht mehr Gifantire werde. Uebrigens lieren doch noch eine Menge berühmter Namen die Thüren der Auditorien im Universitätsgebäude, so daß der Fremde leicht in Verlegenheit kommt, welches Auditorium er zuerst betreten soll. Mich führte der erste Gang zu Ritter. Er las allgemeine Geographie und war gerade bei dem Abschnitte von den Meeresströmungen. Ein tiefgesuchter, durchgearbeiteter Kopf mit hoher Stirn und freien Gesichtszügen; das Auftreten einfach und anspruchslos; der Vortrag ziemlich frei, ruhig und gemessen, nur die Sache vorführend, frei von allen Sprüngen und dialektischen Mitteln. Die Strömungen von Osten nach Westen, so nahm er den Vortrag der vorigen Stunde wieder auf, sind das Gängelband der Völker, daher der Zug der Völkerwanderung, der Lauf der Geschichte von Osten nach Westen u. s. f. Die Meeresströmung führt nicht von China nach Amerika, wohl aber umgekehrt, daher konnte Amerika nicht von China aus entdeckt werden. Das Meer führt von China nach Japan, vom nördlichen Asien nach dem nördlichen Amerika, daher die alte Verbindung von China und Japan, des nördlichen Asiens und des nördlichen Amerikas. Englands Lage ist in Bezug auf die Strömungen eine vorzugsweise günstige, daher England der Sitz des Handels und Verkehrs. In dieser Weise wurde eine Welt von Thatfachen vorgeführt, und eine Welt von Gedanken ergab sich daraus wie von selbst. — Ich hatte Stahl noch nicht gesehen, wohl aber viel von ihm gelesen, und war um so begieriger den Mann persönlich kennen zu lernen, dessen Staatsrecht einst auf meine Studien einen bedeutenden Einfluß ausgeübt hatte. Ich sollte das Gegentheil von Ritter sehen. Eine kleine Figur mit orientalischer Gestalt, weißer Halsbind, schwarzem Haar, blassen Gesicht und kleinen, stehenden Augen; die Aussprache jüdisch, der Vortrag äußerst geschäftig, bald auf dieses, bald auf jenes überspringend. Bei Ritter klassische Ruhe, der seiner selbst sichere Gedanke, bei Stahl ewige Dialektik, bald aus diesem, bald aus jenem entlegenen Winkel den Beweis herholend. Bei Ritter nicht die Spur von Tendenz, hier nichts als Tendenz. Bald wird England gelobt, um französische Institutionen zu bekämpfen, bald wird auf Frankreich hingewiesen, um Maßregeln der Gewalt zu vertheidigen.

Ich denke nicht daran, den Charakter Stahls beurtheilen zu wollen, weil ich ihn nicht kenne, aber darüber glaube ich am Ende der Stunde im Reinen zu seyn, daß vermöge dieser Dialektik sich auch jukt das Gegentheil von dem beweisen lassen müßte, was bewiesen worden war. Stahl kann seine Abkammung nicht verläugnen, er ist überall mit seinem zerseßenden Werkzeuge bei der Hand. Die meisten jüdischen Schriftsteller befinden sich im Lager der Opposition, um das Bestehende zu kritisiren; Stahl kritisiert vom entgegengesetzten Lager aus die Opposition; bei Lichte besehen wird auf beiden Seiten leeres Stroh gedroschen, weil eine Sache von uns nur dann wahrhaft reformirt werden kann, nachdem sie ein Eigenthum unseres Gemüthslebens geworden ist. Stahl gehört der neupreussischen Partei an, von der Herr v. Arnim behauptet, sie sey weder neu noch preussisch.

Dresden, April.

(Fortsetzung.)

Eröffnung der Prag-Dresdener Eisenbahn.

Neben dem sächsischen Weiß und Grün, dem böhmischen Weiß und Roth, dem österreichischen Schwarz und Gelb der

Flaggen wehte auch ein bayrisches Weiß und Blau, sey's unserer Königin, oder dem gleichfalls schon durch Damprfahrt verbundenen Nachbarlande zu Ehren. Aber das längst verfehnte Schwarzrothgeld fehlte, dessen frühern Sinn, die deutsche Einigung, gerade die Eisenbahnen am ersten und besten herbeiführen werden. Die großen dynastischen Buchstaben am Bahnhof, S. K. und S. J., soll der Humer der österreichischen Anstammlinge, hatt neben unserm Friedrich August ihren Franz Joseph erkennen zu wollen, scharfsfertig „für Alle, für Jungs“ bedeutet haben. Die Ankunft selbst erfolgte nach achtsündiger Fahrt \* bald nach sechs Uhr Abends. Beim Aussteigen aus den 27 Wagen ertönte von Blasinstrumenten die Melodie der Kaiserhymne; Hofequipagen rollten mit den österreichischen und sächsischen Prinzen und andern hohen Häuptern dem Innern der Stadt zu, wie hier gewöhnlich, ohne lauten Freudenruf der Umstehenden; eine Menge Carrossen und Droschken folgten, und einzelne mit dem Ueberrock auf dem Arm vorbeischlüpfende Fußgänger erzählten im Fluge, sehr contrastirend zur hiesigen stillen Einfahrt, mit welcher lebhafte Begeisterung sie in Prag, besonders beim Festspiel im Theater begrüßt worden. Hier trübte sich ein kummers Willkommen in den Statuen und Gewächsen aus, womit man im Harmoniegebäude Hausflur und Treppe eilicht zu einem Wintergarten umgeschaffen hatte. In dem gleichfalls feilich geschmückten, mit des Königs Büste gezierter Hauptsaal wurden gegen neun Uhr die Oesterreicher von der Stadt Dresden, unter Vertheiligung vieler Einheimischen, mit einer glänzenden Abendmahlgast bewirthet. Man sah hier von den Prinzen, Marschällen und Ministern bis zu den Stadtverordneten herab alle höhern Schichten der Gesellschaft und einen großen Theil der mitteleuropäischen Völker, sogar Oesterreichs Nachbarn, die Türken, in zwei von Wien gekommenen Gästen mit rothem Fes vertreten. Welch eine Erscheinung! Solche Tataren in der friedlichen Dresdener Beamtenheimath! Kaum vierzig Jahre sind es her, daß hier: „vor des Türken Wuthen bewahrt“ und so. in der Bußtagolitanen gebetet wurde. Jetzt stimmen diese Türken — ob sie sich dem Weingenuß accommodirt haben, weiß ich nicht — aber sie stimmen in die Tracht auf unsere christlichen Monarchen ein. Zu Huldigungen den neuen Verbündeten gegenüber gab es da für besessene Einheimische die erwünschteste Gelegenheit, obgleich damit die Thatfache contrastirte, daß man, während die Dresdener Gäste zu Prag in anständige Privatwohnungen aufgenommen worden waren, hier dagegen die Prager und Wiener, die sich freilich meist länger aufhalten wollten, in die Gasthöfe gewiesen hatte. Man soll zuvor von Seiten der Behörden wirklich bei den höhern und reichern Familien Umfrage gehalten, aber leider kaum zehn zur Aufnahme einzelner Gäste bereit gefunden haben. Noch stärker offenbarte sich heulich diese Ungastlichkeit bei der österreichischen Einquartierung. Während im Jahr 1849 die Preußen, einzelne polnische Heerestheile etwa ausgenommen, fast durchweg von den Familien selbst beherbergt und versorgt werden waren, so daß sich zwischen Wirthen und Gästen ein trauliches Verhältniß entspann und oft noch lange nachher im Briefwechsel fortgesetzt wurde, konnte man jetzt überall die Frage hören: „wohin gehen Sie denn Ihre Oesterreicher? Was zahlen Sie für den Mann beim Gastwirth?“ Nur wenige Familien des Mittelstandes hatten ihre Soldaten selbst eingenommen.

(Fortsetzung folgt.)

\* Dem festlichen Aufenthalt auf den Stationen wird die diesmal erparierte, künftige Grenzübersteigung und Befestigung ungefähr gleich kommen.

# M o r g e n b l a t t

für

gebildete Leser.

N<sup>o</sup> 107.

Montag, 5. Mai 1851.

Sie sehen mir gar zu brav, gar zu bravlich aus!

Reisling,  
Minna von Barnheim.

## Der dritte August.

(Fortsetzung.)

„Wenn ihr ihnen nicht immer das Feld liehet,“ fuhr der Major fort, „und das Maul hieltet, sondern gradaus den jungen Herrschen die Wahrheit sagtet, nun ja, einer oder der andere würde einmal übel anlaufen, aber im Ganzen würde es anders, wenn sie wüßten, daß sie unter den Civilisten auch ihren Mann finden. Wie die Gelegenheit Diebe macht, so nöthigt ihr sie ja, wenn ihr ihnen immer parirt, euch Streiche zu versetzen. Das ist überall so, wo junges übermüthiges Volk zusammen ist. Den Leichtgläubigen binden sie Lügen auf, und wen sie zag sehen, den schüchtern sie ein. Drum dominiren jetzt die Uniformen, wo sie mit den Fracks zusammenkommen, oder was noch schlimmer, die Civilisten ziehen sich zurück, und die trennen sich immer mehr, die doch bestimmt sind zusammenzuhallen als Brüder und Glieder eines Volkes.“

„Es ist seltsam, einen alten Offizier so reden zu hören.“ — „Es war nicht alles gut unter dem großen König, aber es war anders. Sein Auge war ein etwas, was das träge Blut in Bewegung brachte. Er war überall, wenn er auch nicht zugegen war. Man stellte sich vor, wenn man etwas that, oder unterließ, daß der König es gesehen haben könnte, man fragte sich, was er wohl dazu gesagt, wie er geurtheilt hätte, und das gab eine Disciplin, die nicht verschrieben wird, und kein Kommando macht sie. Er war ungerecht; ja, er ist es oft gewesen. Aber wer von ihm litt, der setzte einen Stolz darein, daß er litt; er dachte sich: eigentlich weiß es Friedrich jetzt

wohl, daß er dir Unrecht gethan, aber er kann's oder mag's nicht ändern, um der Autorität willen oder aus Eigensinn. Dieses Gefühl that denn wohl, wie das Kreuz pour le mérite auf der Brust. Man litt für seinen König und durch seinen König, und man dachte, der König weiß es auch und trägt vielleicht noch schwer daran.“ — „Den Orden trägst du auch.“ — „Den, daß ich ein Bürgerlicher war! Leiden läßt sich schon tragen, das viele Hunderte mit uns tragen. Bei Torgau fiel der Major, der mein Bataillon kommandirte, schon der dritte, der mir vorgezogen war. Er fiel auf den ersten Schuß. Ich kommandirte nun, es war nun einmal kein anderer da, und nahm das Fichtenwäldchen. Die Herren gratulirten mir schon. Diesmal komme ich doch nicht zu früh, Herr Major? sagte der alte Zietzen, der an mir vorüberritt. Kam doch zu früh. Der junge Kapitän — was soll ich in meinem Groß einen Ehrenmann nennen! — der kurz vor Ausbruch des Krieges noch Page beim König war, ward Major auf dem Schlachtfeld und erhielt nachher als Oberst das Regiment. Hatte es gewiß verdient, hatte sich tapfer gehalten, und was konnte er dafür, daß die Uebermacht auf ihn fiel und ihn aus der Schanze trieb? Friedrich wußte es, hatte ihn vom Pferde stürzen sehen, überreiten und wieder aufsitzen; so war er blutend zu den Seinen zurückgekehrt.“

„Jedermann gibt dir das Zeugniß, daß du es verdient hättest, Rittgarn. Ich habe viele brave Offiziere gesprochen, die so dachten.“ — „Wer sagt denn, daß es Friedrich nicht auch dachte? Aber er hatte mich zweimal übergangen; wenn er es nun zum drittenmal anders machte, straste er sich ja selbst. So wird der König gedacht haben, und darum avancirte ich nicht auf dem Schlachtfelde. Er ließ mich



nachmalen fragen, ob ich nicht ein paar Freibataillons kommandiren wolle, die sich damals über der Elbe bildeten, und hatte wohl die Absicht, daß ich dann avanciren sollte. Ich ließ mich gehorsamst bedanken für die gnädige Attention, mein ganzes Leben aber wäre regulär gewesen und so möcht' ich's auch gern zu Ende bringen. Da hat Friedrich gelächelt, ich weiß es: „der ist ein Starrkopf, so soll er's haben!“ — Siehst du, das war so viel für mich als ein Orden! — Nachher hat er mich wohl vergessen. Aber ich habe noch einen Orden von ihm.“ — „Du?“

„Es war sein Sterbejahr. Mir ahnte es; da hatte ich keine Ruhe mehr. Wenn ich ihn noch einmal sehen könnte! Hatte längst meinen Abschied, wie du weißt. Jetzt war ich nun Major, ein Invaliden-major. Reiste nach Potsdam und ging nach Sanssouci hinaus. Das Glück wollte mir wohl. Ein alter Kammerdiener, den ich kannte, ließ mich auf die Terrasse. Es war ein sonniger schöner Nachmittag, wie heut, nur noch schöner; es spielte so was wie von Dufay in den Drangenbäumen und die Sperlinge zwitscherten. Der König saß an der offenen Glashür in seinem Lehnstuhl, den Pelz übergedeckt. Sie wollten ihn zum letztenmal die Lust dieser Erde recht frisch kosten lassen. Vor sich sah er da, was er geschaffen hatte, und darüber hinaus den blauen Himmel, den der liebe Gott geschaffen hat. Die Kiefernwälder in der Ferne bewegten sich. Mir war's als hätt' ich beten mögen, und ich muß auch wohl die Hände gefaltet haben. Wollte stehen bleiben da in dem Winkel, wo die Hunde begraben liegen; da klopfte der Wachtabende, der mir's wohl ansah am blauen Ueberrock, daß ich auch Soldat gewesen — oder hatte es ihm der Kammerdiener gesagt? — er klopfte mir leis. auf die Schulter: „Gehen Sie nur immer vor und sehen sich Ihren König noch einmal an, er schläft fest. Wer weiß ob er wieder erwacht?“ Er stieß mich sanft vor. — Das war ein eigen Gefühl. Mir klopfte das Herz, wie da ich zum erstenmal in's Feuer kam; aber zugleich war mir so ruhig, so sonntäglich zu Muth. — Nun stand ich vor ihm, nicht zehn Schritte entfernt; die Sonne wollte eben hinter die Bäume sinken. Gott weiß was ich dachte; einmal war's mir, als würde er, wenn die Sonne sank, auch die Augen schließen, und dann würde es Nacht werden und alles, was er geschaffen, mit ihm versinken. Und das Gesicht des Schlafenden! Was lag darin! Herr du mein Gott, was konnte Einer darin lesen! Die Lippen bewegten sich ganz leis, als spräche er im Traume; nun schlug er plötzlich das große Auge auf; er sah mich. Ich stand wie eingewurzelt, den Hut preßte ich in der Hand und hätte mögen in die Erde versinken. Da öffnete er die Lippen: „Ihn kenne ich auch — bei Torgau — vergiß Er mich nicht!“ Er sah mich wohl wie im Traume,

der vor ihm gaulte, denn er schloß die Lippen wieder; nur die Finger machten eine leise Bewegung. War's ein Wink für mich, oder was war es? Da hob das Oloenspiel in Potsdam an, die Sonne war hinter die Bäume gesunken, der Schatten fiel auf den großen König, und ich weiß nicht mehr wie ich fortkam.“

(Eslus folgt.)

## Die Pariser Bilderläden.

(Fortsetzung.)

Der Beruf zum beschaulichen Leben oder doch zu streng geregelterm Zusammenseyn und Zusammenwirken in züchtiger Gemeinschaft ohne eigentlichen Abschluß gegen die übrige Welt, wie dieß bei den mannigfachen Orden der Hospitaliterinnen der Fall ist, scheint übrigens sehr verbreitet, denn die Zahl der Klöster, die in jener Gegend zwischen dem Pantheon und St. Sulpice gelegen sind, ist keineswegs gering und uniformirte Frauen aller Farben, so wie Jesuiten, Dominikaner, irische Ordenspriester sind in besagtem Revier zu Haus. An der äußersten Grenze desselben, gegen die profanere Welt zu, befinden sich nun mehrere Bilderläden, die ausschließlich Darstellungen religiöser Gegenstände enthalten. Die eigentlichen Kunstwerke bilden unter denselben eine geringfügige Minderheit, und Guido Reni nimmt mehr Raum ein als Rafael; aber man kann daselbst die verschiedenen Arten und vielleicht auch Abarten des religiösen Eifers in der Pariser Gesellschaft studiren und in Erfahrung bringen, bis zu welchem Grade die Unarten und Verirrungen, welche die weltliche Kunst der Gegenwart in ihren untern Schichten wenigstens, doch gewiß nicht allein in den untern Schichten verunstalten, auf dem Gebiete der religiösen Plastik sich wiederholen.

Wir werden da zuerst ohne große Mühe gewahr, daß die mystische Seite des Christenthums der Pariser Andacht ganz besonders zusagt und daß manche Lehrenden und Meinungen, deren Annahme wohl erlaubt ist, aber nicht gefordert wird, bei dem gläubigen Publikum der französischen Hauptstadt in hoher Gunst stehen. So sehen wir verschiedene Lithographien, die sich auf die Anbetung des Herzens Jesu beziehen, andere die auf die unbefleckte Empfängniß der heiligen Jungfrau anspielen, bekanntlich eine nicht zum Dogma erhobene, aber von den Jesuiten häufig verfochtene Ansicht vieler Theologen; wieder andere, die das Wunder von Rimini zum Gegenstande haben. Diese Bilder sind in Paris namentlich unter dem gemeinen Volke ziemlich verbreitet, haben indessen stärkeren Absatz in der Provinz und im Ausland, namentlich in Belgien und Spanien, wie dieß der spanische Text

neben dem französischen unter dem Bilde deutlich anzeigt. Sie sind zum großen Theile ganz unkünstlerisch, die größere Hälfte unbeholfen, einige aber sauber ausgeführt. Fast alle, und nicht bloß die den erwähnten Klassen angehörigen, sondern auch sämtliche Heiligenbildnisse, die Scenen aus dem Leben und namentlich der Jugend Christi, die Erinnerungen an erbauliche und merkwürdige Momente der christlichen Heldengeschichte, kurz alle, die klassischen ausgenommen, leiden an demselben Gebrechen, an derselben Sünde, möchte ich noch lieber sagen, die uns an so vielen andern Bildwerken, und namentlich an Bildwerken lüsterner Art aufgefallen ist. Ich meine die Sünde der Absichtlichkeit, und wie bei jenen erotischen Sachen etwas Gezwungenes, Gewaltthames und gewissermaßen Fanatisches die Anständigkeit des The-mas noch erhöht, so gibt bei diesen Hülfsmitteln der Andacht, bei diesen Ausflüssen oder Begleitern einer religiösen Gesinnung eine ungeschickte Ueberschwenglichkeit der heiligen Stellungen und Geberden Motiven, die an sich höchst rührend und lobenswerth sind, den Charakter des Anstößigen. Es ist hier wie dort eine Ueberspanntheit, wodurch hier das Gute dem Schlechten ähnlich, dort das Schlechte schlechter wird; nur machen die einen Bilder eine um so verderblichere, die andern auf das Publikum, für das sie bestimmt sind, eine um so bessere Wirkung; was das ästhetische Gefühl verliert, gewinnt am Ende das Gemüth, und ich kann, was mich betrifft, den Aerger eines großen Dichters nicht theilen, der es der Frömmigkeit nicht vergab, daß sie mit so mittelmäßiger Waare im Fache der Schnitz-, Maler- und Steinmalkunst vorlieb nimmt.

Bei weitem mehr als mit diesen mannigfaltigen

und durch einen gemeinsamen Zug doch sich gleichenden Blumen und Blümchen einer kindlichen oder auch kindischen Auffassung der Religion hat die Kunst mit den Bildnissen zu schaffen, die in den gegenwärtig uns beschäftigenden Bilderläden ausgehängt sind. Da begegnen uns Kupferstiche neben Steinbrücken, und manches Blatt hat wirklich einen höhern Werth. So gibt das Porträt des Pater Lacordaire eine sehr entsprechende Idee von dem feurigen und geschmeidigen, liebevollen und sinnigen, regeltreuen und phantastereichen, unterwürfigen und scheinbar ungezügelter Genies des beliebten und angefeindeten, gefeierten und verdächtigten Dominikaners, der den glühendsten Wünschen der Zeit das Wort redet, über manche ihrer verwegenen Bestrebungen den Segen spricht, Kinder, Arme und Frauen, ohne sie ängstlich nach Tauschein und Weichzettel zu fragen, massenweise in's Paradies einläßt und die irdische Liebe als holdes Gleichniß der Liebe Gottes braucht. Wir finden ihn wahrhaft und lebendig wieder in diesem ovalen, edel geschnittenen Kopf, in der breiten und hohen Stirn, diesem freundlichen, klugen, von einem ironischen Anflug berührten, nicht sowohl ruhigen als beruhigten, verständig beschaulichen Gesicht; wir sehen gleichsam tief hinein in diese reiche, sonnige, von reiner Liebe entbrannte Seele, die den alten, unabänderlichen Gott mit der neuen, immer wechselnden Welt versöhnen und verbinden will, und hören diese gewinnende Stimme, die ein vortreffliches Werkzeug einer so sanften, lodenden, ermutigenden, den Schwachen der Zeitgenossen so liebenswürdig entgegenkommenden Religionslehre und so zu sagen das sinnliche Zeugniß ihrer Aufrichtigkeit ist.

(Schluß folgt.)

## Korrespondenz-Nachrichten.

London, April.

Vorlesungen. — Altel. — Ronge. — P. Savazzi.

Die Stadt ist voll Menschen und die große Anstellung ist noch ohne Einfluß auf diese Fälle; in Piccadilly drängt sich Wagen an Wagen und Seiréen, wie homesa finden an allen Ecken und Enden statt. An Vorlesungen fehlt es natürlich auch nicht. Da ist erstlich die Royal Institution, wohin die englischen Damen strömen, um ihre Köpfe mit antediluvianischen Thieren anzufüllen, über die ihnen Professor Forbes allerlei neue Dinge, ihre Nahrung und häusliche Lebensweise betreffend, mittheilt. Kürzlich hat Professor Baden Powell von Oxford eine Reihe von Vorlesungen über Akronomie und die Theorien hinsichtlich

des Gleichgewichts unserer kleinen Weltkugel in der „London Institution“ begonnen und wird einige Monate hier verweilen, um den Beaumonde ganz und gar in eine Atmosphäre von Illumination zu tauchen, gegen die selbst dieses furchtbare „meeting of all nations“ und das bevorstehende tausendjährige Reich nicht aufstehen können. Ronge spricht Sonntags um sechs Uhr im Princessintheater gegen den Papst und Pater Savazzi donnert zuerst Morgens in Hannover Square in den dortigen Concertzimmern, und dann um zwei Uhr im Princessintheater noch einmal gegen die Schlüssel des heiligen Petrus, während Doctor Wiseman am andern Ufer der Themse, in St. George Kapelle beweist, daß der Weg zum Himmel nur durch Rom führt. —

Welche bunte Mischung doch in einer Stadt von zwei Nationen, die der heterogenen Elemente so viele in sich faßt, ein einziger Sonntag bietet! Welche Verschiedenheit der Nationalitäten, der Meinungen, und der Lebenswege! Schon in diesem bunten Bilde spiegelt sich das große Weltproblem ab, das in der Verschiedenheit die Einheit will, so wie der Thau tropfen im Sonnenglantz sein einfaches Weiß mit buntem Farbenspiel vertauscht. — Ferner hielt Kinkel Vorlesungen. Ein so bedeutendes Talent hatte sich bis jetzt noch nicht auf englischen Boden verirrt. Ob er wohl die Engländer lehrt, daß unsere Spekulationen in den Wolken auch auf das Irdische ganz tüchtige Strahlen zurückwerfen können? Jedenfalls macht Kinkels Persönlichkeit einen sehr guten Eindruck, und sein freundliches, artiges Wesen und sein feiner Takt im geselligen Leben tragen dazu bei, diesen Eindruck zu befestigen. Seine Schriften sind den Engländern noch ganz unbekannt, werden aber jetzt schon Leser und Uebersetzer finden.

Die bleiche Furcht vor der Alien-Bill schleicht durch die Straßen, und die Flüchtlinge, diese ewig wandernden Juden des Jahrhunderts, suchen sich bereits fester in ihre Paletots ein und richten den Blick nach Westen, wohin ja die große Völkerbewegung vom Jüher ihren Wanderstab gelenkt, damit einstmals die Erde zu einem großen Ganzen werde. Struве und Amalie reifen ab, nicht aus Zwang, sondern aus freiem Willen, weil die Erde sie hier nicht nährt. Und da komme ich noch einmal auf Menge und seine Vorlesungen. Seine Rednergabe ist nicht bedeutend, seine Sprache nicht fein, sein Vortrag nicht gewinnend. Auch fehlt es ihm an logischem Zusammenhalten des Stoffes; er springt vom Sterne im Morgenlande, in dem er eine Allegorie des Christenthums, d. h. des Fortschrittes der Civilisation durch die Wissenschaft erblickt, auf den Jehova der Juden, die Kreuzzüge und den Handel an der italienischen Küste im Mittelalter über, und schließt damit, daß er durch die Wissenschaft, oder durch das Christenthum, was bei ihm dasselbe scheint, einen einigen Gott aus den Göttern der einzelnen Völker hervorgehen läßt, und diesen Gott aus der unerschöpflichen Ferne des Himmels, wohin man ihn gedankt, auf die Erde herabführt, wo er stets um und mit uns zu finden sey. So viel steht fest, daß er nicht der Mann ist, eine neue Weltreligion zu gründen. Der Wille, wie stark er seyn mag, reicht in solchen Dingen nicht aus, wenigstens nicht zum Schaffen oder Aufbauen, höchstens zum Umdürzen. Sein Antagonist, der Vater Gavazzi, macht bessere Geschäfte und leidet ein Auditorium zusammen, das ihn zum vermögenden Manne machen wird. Seine Ausfälle gegen den Papst, seine Streikungen, seine Grimassen und plumpen Späße haben für den gemeinen Engländer ungemeinen Reiz und man sieht auf allen Gesichtern das Vergnügen, das diese ihnen so fremde Erscheinung verursacht. Es ist der Schauspieler vor dem Altar, der Minister in der Kutte, so eine Art Mönch, wie Schiller ihn in seinem Wallenstein uns vorführt, und dieß ist in heutiger Zeit, wo man so wenig Naturwüchsiges sieht, und der grobe Humor fast ausgekoren scheint, allerdings eine für die Massen anziehende Erscheinung. Seltsam ist es aber, daß die Engländer sich Sonntag Nachmittags nach dem Princessintheater begeben, um ihn zu hören. Was ist in London aus dem heiligen Geiste geworden, der über dem Sonntag, wie Cerberus an den Pforten der Hölle, wacht! — Vater Gavazzis Vergangenheit wird uns folgendermaßen erzählt. Bei der Nachricht vom Ausstande in Mailand und der Niederlage der Oesterreicher in der Lombardie wurde in Rom ein Fest gegeben, bei welchem die Studenten den beredten Priester ergriessen und ihn auf ihren Schultern nach dem Pantheon trugen, damit er den in Mailand gefallenen Patrioten eine Leichenseide halte. Von da beginnt seine Laufbahn

als Herald der Freiheit. Das dreifarbige Kreuz wurde jetzt an seine Kutte befestigt, und er trägt es noch jetzt. Im Colosseum sprach er wochenlang zu dem versammelten Volke, und machte es zur Arena republikanischer Manifeste.

(Fortsetzung folgt.)

Dresden, April.

(Fortsetzung.)

Eröffnung der Prag-Treidenen Eisenbahn.

Von der Würde der kirchlichen Feiern in Bodenbach, wo ein feierlicher Vikar in einer offenen Kapelle am Altar fungirt und Bahn und Maschine mit Gebet unter Kniefall der Umstehenden eingeseget hatte, dann von dem bengalischen Flammenspiel im großen und kleinen Tunnel bei Tetschen, von dem stattlichen Aussehen der bei den weißen Stationen aufmarschirten böhmischen Nationalgarben, von der heissrikelosen Riesengröße des spanischen Saales auf dem Hradtschin und seiner Prachtbeleuchtung mit mehr als 3000 Wachskerzen, von den Genüssen des dortigen Dinners, dem jubelnden Antheil des Publikums beim Festspiel im Theater, den Erfrischungen, Damentoiletten und Saaldekorationen (unter andern einer künstlich hergestellten Galette), der nächtlichen Festversammlung auf der Sophieninsel, von dem glänzenden Luxus und Comfort in den meisten Privatwohnungen, von der Menge der Wagen und Fuhrwerke, die den Gästen von der Ankunft bis zur Abfahrt zur Verfügung gestellt waren, von dem allen wurde viel und mit Beschreibung erzählt. Unter den mitgebrachten Drucktexten zeigte sich das „Festspiel“ zwar nicht so ganz verunglückt, wie jene früher beschriebene Festschrift zu unserer förmlichen Vermählungsfeier; aber die Erfindung, ein Hochzeitsfest böhmischer und sächsischer Landleute, wobei Vater und Sohn manchemal überflügeln sollten, und zuletzt ein Wanderer mit eintritt, der sich als Genius des Fortschritts offenbart und den Hochzeitsleuten vorpredigt, diese Erfindung muß durch die Darstellung, die Mundart, und noch mehr durch die mitgebrachte Stimmung der Zuschauer bedeutend gehoben worden seyn, um die beschriebene Wirkung hervorzubringen. Ich las diesen Text zufällig gleichzeitig mit den Fragmenten aus Renan's Don Juan in diesen Blättern. Da ist auch österreichische Rusenkunst; aber welche ein Abstand zwischen Renan, Grün und diesem Prager! Höchst trefflich sind seine für die Darstellung gegebenen Anweisungen, die auch das Selbstverständliche breitet und nicht ohne Provinzialismen austragen. Dagegen sind die Inhaltsauszüge der Oper von J. Kittl, Director des Prager Conservatoriums, so kurz und abgerissen, daß sie Niemand verstehen kann, der nicht das ganze Stück gesehen hat; gleichwohl war von diesen „Franzosen von Rizza“ nur die Ouvertüre und der zweite Akt aufgeführt, alles übrige mit jenen zwanzig Zeilen Drucktext ergänzt worden. Das beste des ganzen Theaterabends mögen die zehn Landschaftsbilder gewesen seyn, die man zur Vergegenwärtigung der Bahnfahrt schließlich vorführte. Zur Erwidern des Prager Theatergenusses wurde hier der Stolz der Dresdener Bühne, der Prophet, vorgeführt; die ältere Eisenbahn war der jüngern zu Hülfe gekommen; man hatte, da Richard Wagner auf Gastspiel verreist ist, schnell einen Breslauer Tenoristen herbeufen. Der der Oper sprach die Bayer-Würd einen kurzen Proleg von dem jüngst gefeierten Th. Hell; aber die Dekoration dabei ist hinterher mehr besprochen, als der Text gelesen worden.

(Fortsetzung fol. 1.)

\* Der katholische Clerus weiß sich den Fortschritten der Zeit angeschlossen und auch neue Seiten des Volkslebens in sein Bereich zu ziehen. Von der evangelischen Kirche habe ich noch nicht gesehen oder gelesen, daß sie sich an der Einweisung der neuen Verkehrswegs betheiligte oder die Sonntagsfeier gegen die Bedröhung zu Fußfahrten gewahrt hätte.

# M o r g e n b l a t t

für

gebildete Leser.

N<sup>o</sup> 108.

Dienstag, 6. Mai 1851.

Ille piatilis honos!

Virgil:

## Die Pariser Bilderläden.

(Eclair.)

Neben dem Vater Lacordaire sind die vorzüglichsten Prediger der Hauptstadt und von den Prälaten der Provinz diejenigen zu sehen, die in den kirchlich politischen Kämpfen der Gegenwart als die einflussreichsten Leiter und die beherztesten Streiter sich erwiesen haben, hier der glaubensbeifrigen Kauflust dargeboten. Da predigt der ungestüme, unbändige Combalot, den seine übermäßige Entrüstung gegen die Universität vor einigen Jahren in's Gefängniß gebracht hat; er steht durchaus nicht wie ein Philosophenfresser aus; er hat ein volles, rundes, wohlwollendes, einnehmendes Gesicht; ein rasches Temperament und eine gewisse Unbeugsamkeit der Gesinnung lassen sich in diesen Augen, in diesen Zügen, in dieser Muskulatur des Kopfes allerdings entdecken. Neben ihm erblicken wir den stillen, bemessenen Ravignan, den Lacordaire der Jesuiten, der aber wohl in der Form behutsam und weltlich, was dagegen Dogma, Sittenlehre und Kirchengebote angeht, weder nachgiebig noch unbestimmt und daher nicht so vollstündlich und gepriesen ist wie der kühnere Dominikaner. Sein Porträt ist trotzdem in zahlreichen Lithographien allenthalben ausgestellt und zeigt uns den Typus eines überlegten, nicht sehr schwungreichen, aber überzeugten Mannes, gleichsam den Verstandesmenschen der katholischen Propaganda in Paris, wie Lacordaire deren Seher und Sänger ist.

Unter den Prälaten erblicken wir natürlich keinen häufiger als den liberalen, zur Vermittlung stets bereiten Erzbischof von Paris. Die Humanität und

Friedfertigkeit seines Betragens sind sehr deutlich in seinem ansprechenden, wenn auch keineswegs genialen Gesichte ausgeprägt. Es ist wohl eine weit edlere, würdevollere Erscheinung als die seines Vorfahrers, der seine Berühmtheit mehr dem glorreichen Tode, mit dem ihn Gott begnadet, als dem Charakter seiner Verwaltung zu danken hat. Die Scene seiner Verwundung und die letzten Augenblicke seines Lebens sind an allen Ecken und Enden zu finden, und man kann es sich nicht verhehlen, dieses Ereigniß wird, wie es mit jedem politischen Zwischenfalle geschieht, als ein glücklicher Fund förmlich ausgebeutet. Unter den Bischöfen der Provinz sieht man den gewandten, rührigen, wachsamen, in seinen Beziehungen zu dem Staate, zu der Gesellschaft gelenken und füsamen, in seiner Stellung gegen den Feind, die Universität, die amtliche Spenderin der weltlichen Erziehung, unerbittlichen, unermühtlichen Bischof von Langres, einen feinen, eigenthümlichen, interessanten Kopf, der Geradheit der Absicht, Mannheit des Charakters und Verschlagenheit des Geistes ausdrückt; ferner in der letzten Zeit Monseigneur Glauzel, den körperlich uralten, geistig etwas veralteten, gegen die Mächte der Zeit zu stürmen stets bereiten, und, wenn man aus seinen Thaten auf seine Ideen schließen darf, gegen die Regeln der Vorsicht mit jugendlicher Verachtung erfüllten Bischof von Chartres, einen, dem Porträt nach zu urtheilen, wesentlich aristokratischen Typus, nicht eben hochfahrend und tyrannisch, aber starr, zäh und offenbar unverbesserlich, ein Anachronismus in unserem bürgerlichen Jahrhundert.

Wie um ihn zu beschwichtigen und sein Feuer zu dämpfen, sehen wir nicht weit von ihm das offene und leutselige Antlitz des heiligen Waters, das wie



eigens in die Welt gesendet scheint, um der Geist des Mittelers zu seyn zwischen denen, die selbst die Lehren und die geistlichen Einrichtungen der Kirche in die wilden Strömungen der Zeit hereinzuziehen bemüht sind, und denjenigen, die auch an dem weltlichen Bau der Kirche keinen Stein hinzugefügt und hinweggenommen wissen wollen. Das Bild des Papstes befindet sich übrigens allenthalben in Paris, selbst in den weltlichsten Bildergalerien, so gut wie das Bild der heiligen Jungfrau, und namentlich häufig wird es uns begegnen auf den Fais, wo unsere nächste Wanderung hingeht.

### Der dritte August.

(Eclair.)

Der alte Major hatte etwas mit dem Finger am Auge zu thun, der Kriegsrath ebenfalls; es entstand eine Pause. Auch schienen ihre Pfeifen in Unordnung gerathen, denn beide Herrn zogen sehr eifrig und benutzten den Rest der Pause dazu, dicke Wollen in die Luft zu blasen, und dann war alles wieder in Ordnung.

„Einem außerordentlichen Mann muß man schon manches nachsehen,“ hob der Major an, „was man einem gewöhnlichen Menschen nicht verziehe. Dafür ist er ein großer Mann. Und wenn Friedrich heut lebte, so würde er wohl anders urtheilen und nicht meinen, daß ein Bürgerlicher nur unter die Husaren und unter der Artillerie zum Offizier taugt. — Und daß er dem jungen Herrn, der sein Page gewesen, mein Regiment gab, daran hat er ganz Recht gethan, oder meinst du anders? Ist er nicht ein General geworden, der dem Staat Ehre gebracht hat? — Warum ward der Bonaparte ein großer Feldherr? warum hat er um sich eine Schule guter Generale? Weil er's mit der Anciennität nicht genau nimmt, weil er die Tüchtigen sich herausgreift, wo er sie findet, weil er auf dem Schlachtfelde avanciren läßt, wie's ihm gerade zu Muth ist. Da ist Salz, da ist Blut im Heere; er fragt nicht nach Glauben und Herkommen und alten Ansprüchen. Jeder hat Aussicht, daß er's bis zum General bringt und noch weiter, wenn er seine Schuldigkeit thut, oder noch mehr. Wenn der nicht gute Soldaten machen muß! Fort mit dem Stelßen und Alten in die Magazine und in den Train, vorwärts mit den Jungen!“

Der Kriegsrath sah ihn verwundert an: „Damit tabelst du ja Friedrich; er that's nicht.“ — „Der alte Fritz wußte was sich schickte und was er brauchte. Er hatte es mit einem Daun zu thun, und seine Ziehnen und Seydlitz wußte er wohl zu brauchen, wo andere Feinde sich zeigten. Und wie ich

dir sagte, es war sein Auge, seine Presence, die das Blut wieder umrührte, wenn es stodig ward. Seitdem ist's schrecklich stodig geworden, sonst wären wir nicht im Lehm festgelebt in der Champagne, und seit dem Basler Frieden ist's noch ärger.“

Der alte Major wollte noch mehr sagen, aber er that's nicht mit Worten, er klopfte mit dem Reerschäumkopfe so stark gegen seinen hohen Stiefel, daß die Pfeife ausging. Es war auch nicht mehr Zeit zum Rauchen und zur Conversation, die Magd trug, begleitet von den jubelnden Kleinen, die rauchende Schüssel Milchreis auf den Tisch. Clara sprach das Gebet und die Mutter streute einen Staubregen von Zimmt und Zucker über die Schüssel. Ein Ah der Verwunderung und Freude ging durch den Kreis der Kleinen. „Das ist ein Sonntag! das ist ein Festtag!“ Sie blickten den Major verwundert an: nicht einmal Milchreis mit Zucker und Zimmt wollte er genießen!

Als die Bauerfrau einen Napf mit dampfenden Kartoffeln in der Schaafe auf den Tisch trug, die, aufgesprungen, ihre würzige weiße Hülle entfalteten, ward das Ah noch lauter. Aber wie erschrocken blickten sie auf den Vater, als dieser plötzlich die Hand auf die Schüssel legte: „Halt, Kinder! Ist es schon polizeilich erlaubt? Mich dünkt, das ist erst vom 15. August ab.“ — Die Bäuerin gab die Versicherung, sie dürften jetzt schon vom ersten August ab frische Kartoffeln zu Markt bringen, und sie meinte, es werde künftig noch früher erlaubt werden, weil die Kultur fortschreite.

„Dann schreiten wir doch in Einem Dinge fort!“ sagte der Major lächelnd. „Hab's mir auch so gedacht, wenn ich bedenke, wie sie jetzt die Kriege führen. Ach, die Küchenwagen, die wir mitschleppen mußten, und die Magazine, die der große Friedrich anlegte! Das kostete ein Heidengeld, und ein Fuhrwesen! Der Bonaparte bestellt sich seine Magazine in Feindesland, ohne daß es ihm einen Groschen kostet, und eher fängt er den Krieg nicht an, als bis sie fertig sind.“ — „Wie meinst du das?“ — „Er läßt nicht früher ausmarschiren, als bis die Kartoffeln reif werden. Da finden seine Soldaten ihre Magazine überall. Aber sie butteln und kochen sie auch im Juli, ja, wenn sie Hunger haben, schon im Juni. Kriegsrath, nicht wahr, das ist abscheulich, so gegen die Polizeiordnung zu handeln, wenn man hungert?“ — „Ich finde es nur einem guten Patrioten contrair, Herr Oberstwachmeister, wenn man immer den Feind im Munde hat und ihn lobt.“

„Was Feind! Kriegsrath, er ist unser Allirter! Bedenke das Landrecht, da steht was vom Landesverrath drin, wenn man gegen alliirte Mächte raisonnirt. Und welch ein großmüthiger Allirter! Fordert nichts von uns, sie sagen, er schicke sogar recht viel in's

Land. Und rings um uns her staubt und segt er und macht uns los von andern lästigen Mäkten, bis wir mutterseelenallein auf der Welt dastehen. Da wird er uns denn an's Herz fallen und drücken: „Du liebes Preußen, nun hindert mich nichts mehr dir zu sagen, wie ich dich so recht herzinig und ganz besonders geliebt habe!“

Der Frau Kriegsräthin ward bange bei dem Gespräch. Sie verstand es nicht, aber der Instinkt sagte ihr, es sey anders gemeint als gesprochen, und sie sah eine häßliche Falte auf der Stirn ihres Mannes. Da sah sie auch plötzlich die Biene, die sie übrigens weit früher hätte sehen können, denn sie summte unverschämt um die Gläser und Teller: „Herr Oberstwachmeister, da ist sie in Ihrem Glase. Schütten Sie aus, das ganze Glas — frisch zu! Sie müssen mit reinem Wein des Königs Gesundheit trinken.“ — „Der schöne alte Franzwein!“ sagte der Major, als er das Gläschen auf die Erde tröpfeln ließ. „Der gährte gewiß schon im Faß, als ich bei Rosbach die Schärpe verdiente.“ Er hielt plötzlich inne, als er die Wesppe mit dem Finger hinausgeworfen. „Alter Freund! ein frisch Glas auf den jungen König, aber jetzt stoß an mit dem Restchen, daß Preußen noch einmal ein Rosbach erlebt!“

Es war die Versöhnung. Der Kriegsrath verstand es, er fuhr aber so heftig gegen das Glas des Majors, daß es einen Sprung bekam. „Thut nichts!“ rief der alte Offizier. „Ein neues Rosbach, wenn ich's auch nicht erlebe!“ — Um nicht aus einem zersprungenen Glase des Königs Gesundheit zu trinken, mußte ein neues herbeigeschafft werden. Dazu kamen andere Unterbrechungen. Die Zette trug lachend eine verhüllte Schüssel auf; die Mutter hob das Tuch, und als die Kirschkuchen sichtbar wurden, war die Ordnung am Tische nicht mehr zu erhalten. — „Gib ihnen die Kuchen und laß sie laufen,“ sagte der Vater; „sie haben doch keine Geduld mehr und stören uns nur.“ Dazu erschallte Trompeten- und Paukenmusik

vom einen Dorfsende herüber. Es war lebhafter im Det geworden, Equipagen fuhrn vor, aus der Schenke tönte militärische Musik. „Mein alter Dessauer!“ sagte der Major. „Verzeihung meine Freunde, wenn ich zu meinen alten Kameraden muß. Aber vorerst das Glas auf den König, Alter!“

Der Major erhob sich; er sammelte sich zu einem Spruch, indem er in die Wipfel sah. Sie strahlten nicht mehr das Gold der Mittagssonne im Laube; eine schwarze Wolke fuhr gerade über den Horizont; es war sehr heiß und der helle Schweiß perlte ihm auf der Stirn. Indem er ihn abtrodnete, verweilte er an den Augen; er mußte auch da etwas zu trocknen haben. „Du helle Sonne, die du auf ihn scheinst, den Einzigen, — Herr Gott, wenn du untergesunken wärest mit dem Licht seiner Augen und es wäre wirklich Nacht geworden!“ Er sprach mit feierlicher, zitternder Stimme; es war nicht, was er sprechen wollte, drum hielt er inne, das Glas in seiner Hand zitterte. Der Kriegsrath sah ihn ängstlich an, die Kriegsräthin blickte nach der Flasche, ob er zu viel getrunken. Da schmetterte heiter und lustig das Reiterlied aus dem Krüge. Er fuhr fort: „Nein, nein, es wird wieder Tag werden! Das alles kann nicht untergegangen seyn — es kann nicht, es kann nicht! es schläft nur eine Weile. Und wir werden aufwachen, und andere Augen werden strahlen. Unser junger, lieber, bürgerfreundlicher König, meine Freunde! Daß die Sonne Preußens vor ihm aufgehe, damit er das Gute vom Bösen unterscheide, daß sein Sinn sich kräftige und stählen werde gegen die Rathschläge der Weichherzigen, der Schmeichler und Bösen! Unser guter junger König soll hoch leben in aller Preußen Herzen!“

Man stieß an und die Gläser klangen auch ziemlich hell, aber die innere Bewegung des Invaliden hatte sich den andern mitgetheilt; es war kein fröhlicher Gläserklang, wie wenn man den Becher mit vollem Herzen anstößt.

W. Aleris.

## Korrespondenz-Nachrichten.

Dresden, April.

(Fortsetzung.)

Neue Bilder in der Galerie.

Am Vormittag hatte man auf dem Theaterplatze den österreichischen Gästen ein militärisches Schauspiel gegeben, wobei den

unberittenen Angekommenen zu Gefallen auch unsere höchsten Herrschaften mit Gefolge zu Fuß erschienen. Der Nachmittag versammelte die Festtheilnehmer in drei Sälen des Schlosses an den königlichen Tafeln, und 24 Kanonenschüsse vom Bartensteine verkündeten den Moment, wo auf das Wohl der Monarchen getrunken wurde. Noch ein paar Tage nachher konnte man die

österreichischen Notabilitäten, unter andern den Grafen v. Schüd mit seinem verbundenen Auge, in den hiesigen Sammlungen sehen, besonders in der Gemälgalerie. In letzterer fanden sie Gelegenheit auch die neuesten Bereicherungen der Sammlung zu beachten. Die auch im Winter thätige Galeriekommision, der unter andern der bekannte Reisebeschreiber und Kunstsammler v. Quandt angehört, hat aus einem Vorrath alter, unscheinbar gewordener und früher vernachlässigter Gemälde mehrere werthvolle Stücke hervorgezogen, und gereinigt und restaurirt zum Theil bereits aufhängen lassen. Im Atelier befinden sich noch, erscheinen aber nächstens in der Galerie: Eine Skizze nach der von Lijian, Venus, die sich in einem von Amorinen vorgehaltenen Spiegel beschaut, nach Quandts Annahme das bei Ridolfi *maraviglie dell' arte* I, 181 erwähnte Urbild vieler ähnlichen Gemälde; denn die Skizze „ist mit einer Festigkeit, einer Lebensfülle und Schönheit entworfen, die nur das erste Ausfluchten eines Gedankens hat, zu dem ein Meisterwerk der Natur den Künstler begeistert.“ Diese „Natur“ mußten wir auch mit Staunen und Entzücken darin erkennen, nur daß Körper und Arme den Kopf zurücksetzen, und mehr das schöne nackte Weib als die griechische Göttin aus erscheinen wollte. Ein Bild von Rubens, Herodias und ihre Tochter, jene die Schüssel haltend, in welche der Henker das Haupt des Johannes legt. Von der Geschichte muß der Maler abgewichen seyn, wenn man sich die Situation, auch nur das bei Rubens sonst ungewohnte überwiegende Dunkel des Raumes, erklären soll. In der Tochter, die befreundet zur Mutter hinanblickt, erkennt man eine schuldlose flamantische Blonvine; die Mutter, eine stolze Südländerin, bewahrt ihre gemessenen Züge, aber natürliches weibliches Grauen ist selbst im Anblick der belohnten Töchter nicht bemerkbar; am naturgetreuesten erscheint der leblose edle Kopf des Enthaupteten und das thierisch reche Gesicht, die mordlustig dienstfertige Verbeugung des Henkers. — Ausgehängt sind bereits: Amor als Jüngling, wie er einen Vogen schneidend (schon nach einem Ziele!) sich umsieht, unter ihm zwei Amorinen, der eine vom andern bis zum Schreien heftig umarmt, angeblich eine Kopie von Mazzuoli nach Correggio, aber, wie Quandt versichert, mit gerechterem Anspruch für ein Original zu gelten als das Bild im Wiener Velvedere; es hängt jetzt über der Nacht von Correggio.

(Zitirt folgt.)

London, April.

(Fortsetzung.)

V. Savaggi. — Der Hippopotamus.

Der Papst ernannte Savaggi in seinen Bestrebungen und ernannte ihn zum Großkapellan der Armer, die sich aus der Nationalgarde und den Freiwilligen bilden sollte. In dieser Eigenschaft marschirte er mit 22,000 Mann aus Rom, und nachdem diese einen kurzen Halt an der Grenze gemacht hatten, sandte der Vatikan bestimmte Befehle an die Armer, wie privatim an Savaggi, auf die Oesterreicher loszurücken. Dieser Marsch war siegreich bis vor die Thore von Vercenza. Savaggi's Vorebereitschaft ersetzte Geschütz, Kleidung, Proviant, Pferde, jedes Kriegsbedürfnis; der gute Wille des Volkes gab alles. Er war ihr Peter von Amiens, er war die Seele des Aufstandes. In Venedig, in der großen Vorhalle von St. Marcus, sprach er täglich zu Tausenden und füllte dadurch den Schatz der Venetianer. Die Weiber beraubten sich ihres Schmuckes, die Fischerfrauen rissen ihre silbernen Netze aus dem Haare, Kopfbarkeiten jeder Art wurden ihm zugetragen. Als die Armer abfielen, ließ Savaggi seine Stimme in Florenz ertönen. Der Großherzog gab Befehl, den Rönch auszuweisen. Er floh nach Genua, da

aber die Vologneser am ersten August in offene Empörung gegen den Papst ausbrachen und eine Regierung einsetzten, wurde Savaggi zurückgerufen, damit durch ihn der Friede hergestellt werde, und sein Einzug glich einem Triumphe. — General Zucchi wurde jetzt von Rom gesandt, um den Befehl über die Truppen in Bologna zu übernehmen, und auf Anstiften des Cardinals legaten ließ er Savaggi ergreifen und unter starker Bedeckung nach Corneto in ein Gefängniß bringen; auf ihrem Wege aber in Viterbo erhob sich das Volk in Rasse, um den Patrioten zu befreien und Pius IX. sah sich genöthigt, ihn wieder in Freiheit zu setzen. Nach der Flucht des Papstes, der Bildung einer neuen Regierung und der Berufung der römischen Nationalversammlung erhielt Savaggi aufs neue den Posten eines Generalcaplans, und traf als solcher alle Anstalten zur Erweiterung der Hospitälität, wie es beim Herannahen der französischen Armeen nothwendig schien. Er ließ die bedeutendsten römischen Damen ein Comité bilden, um die Verwundeten zu pflegen, und übernahm selbst die Aufsicht über das chirurgische Departement während der ganzen Belagerung. Wenn während der Vertheidigung gegen Duzinot ein Ausfall gegen den König von Neapel gemacht werden sollte, der mit 20,000 Mann die Villetta vergerückt war, so stellte sich Vater Savaggi an die Spitze der Römer, die Garibaldi führte, und nachdem sie den Feind in die Flucht geschlagen, blieb er auf dem Schlachtfelde zurück, um die Kranken und Verwundeten zu besorgen. In das belagerte Rom zurückgekehrt, war er es, der den Muth der Bewohner aufrecht zu erhalten suchte und Aetz in den Reihen der Kämpfenden und auf den Wällen zu finden war. Als Rom fiel, gab ihm Duzinot ein gutes Zeugniß und einen Geleitsbrief; Vater Ugo Bassi wurde von den Oesterreichern erschossen, die Franzosen ließen Savaggi frei ziehen. Er ging nach London, wo er zurückgekehrt lebte und sich kümmerlich näherte vom wenigen Unterricht, den er in seiner Muttersprache zu ertheilen Gelegenheit fand. Nach der päpstlichen Bulle, die in England eine so ungünstige Aufnahme fand, wünschten seine Kondolanten ihn über diesen Gegenstand reden zu hören, und sammelten daher unter sich, um ein Zimmer zu mieten, in dem er auftreten könnte, und seitdem hat er die bunte Geschichte des römischen Staates der hiesigen Welt in Scherz und Ernst vorgetragen.

Sonntags strömte alles nach dem Glasvalle und starrt dieses Ungeheuer, das sich gar nicht schön ausnimmt, mit weiten Augen an. Sodann begibt man sich, d. h., wer einen Schilling daran wenden kann, nach Regent's Park zu dem Hippopotamus, der hier ein ganz behagliches Leben führt, so weit sich ein Verbannter auf fremdem Boden behaglich fühlen kann. Es ist daher wahrscheinlich, daß der kleine Afrikaner recht froh wäre sich in die Alten Bill eingeschlossen zu sehen. Zwei Kühe werden eigens gehalten, um ihn mit Milch zu versehen; man versucht jetzt aber ihn auf eine Kuh zu reduciren, so sehr dringt die Oekonomie in alle Zweige der Staatswirtschaft ein, und Lord John wird nächstens selbst eine melkende Ziege zu viel seyn. Der praktische Engländer, der überall nur mit Nutzen liebt, wundert sich den Hippopotamus so große Anhänglichkeit an seinen Führer äußern zu sehen, daß es ordentlich rührend ist in seine treuen Augen zu blicken. Neulich kam ein schottischer Pächter nach London und besah sich das Ding. Jemand fragte ihn, was er vom Hippopotamus halte. „Om,“ sagte er, „ich sehe ihn eben darauf an, daß ich ihn zu einer bedeutenden Größe machen könnte.“ Die Anekdoten findet viel Beifall. Während der Osterfeiertage sitzt das Parlament nicht; indessen fehlt es nicht an Vergnügungen, die Zeit auszufüllen. Die Oper ist geöffnet, Concerte wurden in Menge gegeben, und die Königin hält ihre Drawingrooms.

(Fortsetzung folgt.)

# M o r g e n b l a t t

für

## gebildete Leser.

N<sup>o</sup> 109.

Mittwoch, 7. Mai 1851.

— Si e vobis aliquis tam multa requireret  
Unde dolenda vanam; multa dolenda tuli.  
Non haec ingenio, non haec componimus arte:  
Materia est propriis ingeniosa malis.

Ovid:

### Verse von Justinus Kerner.

1.

An Sie im Alter.

Wohl ward schon Manches mir genommen,  
Das ich geliebt wie's Augenlicht,  
Doch Eines ist noch nicht gekommen,  
Und bete, daß dieß komme nicht.

Dieß ist, o Herz! vor mir dein Sterben!  
Wie könnt' mich halten noch die Welt?  
Ich müßte wie ein Baum verderben,  
Dem man die Wurzel halb gefällt.

Dieß ist, o Herz! vor dir mein Scheiden!  
Was wärst du noch? — ich glaube fast  
Nichts als ein krummes, bleiches Leiden,  
Ein von dem Baum gerissner Ast.

Dieß' doch der Himmel nie geschehen,  
Daß zwei so innig lieben sich,  
Daß wenn das Eine mußte gehen,  
Das Andere fortathmet sich!

Möcht' schlagen er die Todestwunde  
Solch Liebenden zur gleichen Stund,  
Daß sie umschloß' im treuen Bunde  
Ein Sarg und Eines Grabes Rund!

2.

In das Album eines jungen Mädchens.

Laß mit Augen, die halb blind,  
Mich in dein Gedensbuch schreiben:  
Bitte Gott, mein liebes Kind!  
Lange noch ein Kind zu bleiben.

Zähle dich noch lange nicht  
Zu den Fräulein und den Frauen,  
Eine Frühlingsblüthe lichte  
Sei noch lange anzuschauen!

Ach! es kommt so bald die Zeit,  
Wo der Frühling ist verschwunden,  
Wo es donnert, wo es schneit,  
Und das Herz trägt tiefe Wunden.

3.

Die Todesstrafe.

Die Todesstrafe habt ihr abgeschafft,  
Doch die Natur hält sie in alter Kraft,  
Der Tod verbleibt, und härter sterben müssen  
Wir meistens als durch Köpfen und Erschießen.

4.

Der Grundton der Natur.

Oft hör' ich, geh ich einsam auf der Flur,  
Leis einen Ton unnenubar tiefer Klage,  
Und wenn ich dann erstaunt: was tönt so? frage,  
Lach's laut: das ist der Grundton der Natur!

5.

Das gebrochene Herz.

Wenn ich jetzt sterbe, ist mir's wohl bewußt  
(Wenn auch nicht euch), was mir den Tod gebracht;  
Doch schneid' kein Arzt das Herz mir aus der Brust,  
Er laß es ruhen nur in seiner Nacht:  
Denn sänd' er solches nicht verknöchert sehr,  
Wär nicht Erweirung, nicht ein Riß sein Fund,  
Sprach' er zu euch: wie hat getäuscht sich er!  
Am Herzen litt er nicht — das ist gesund!



Laßt mich!

Last mich, dem's nicht der Mühe werth  
Sich noch um diese Welt zu kümmern,  
Der wachend und in Träumen hört,  
Wie nahe sie den Sarg ihm zimmern;

Dem matt das Herz schlägt, tief verletzt,  
Dem's müde Haupt halb schlummernd brütet,  
Nach dem der Tod den Fuß gesetzt  
Und ihm die Hand zum Gehen bietet.

Doch wo der ihn hinführet nun,  
Das wissen die nicht, die ihn preisen,  
Nicht die, die tadeln nur sein Thun, —  
Zuschlägt ob ihm ein Thor von Eisen.

### Bilder aus Schottland.

(f. Nr. 70—76.)

Die Grafschaft Nairn.

Der von Inverness nach Aberdeen gehende Gilwagen, welcher mir meinen mehrtägigen Reisegefährten, den Landschaftsmaler, entführte, war längst in dem weitem aschgrauen, nur nach Osten hin ein wenig in die Farbe des Mair of Ord-Tartans — braunroth — spielenden Morgennebel verschwunden, als ich von meinen freundlichen Wirthsleuten zu Campbelton Abschied nahm und dem Damm zueifelte, um mit dem Invernesser Dampfer nach Nairn zu fahren. Ein junger Laird, in einen Ueberrock von Bärenpelz verhummt, und ein alter Seemann in der leichtfertigen Sommerkleidung waren bereits auf dem „Ausflug“ nach der Bonnie Dundee, von welcher jedoch noch nichts zu sehen war. Während der junge Herr ungeduldig in das nebelumwogte Girth von Beaully blickte und sich in seine aristokratische Würde eben so fest wie in seinen Bärenpelz verhäulte; begrüßte mich der Seemann mit einem eben so herzhaften als herzlichen „guten Morgen,“ nahm ein Brimchen ächt-schottischen „Schwarzbraunen“ in seinen rechten Baken und eröffnete die Unterhaltung mit: „A damned day all roun', Sir! (ein verwünschter dicker Rebel ringsum, Herr). Wahrscheinlich hätte ich in den nächsten fünf Minuten die ganze Familien- und Lebensgeschichte des guten Burschen zu hören bekommen, wäre nicht einer seiner Bekannten, gleichfalls eine „Theerjacks,“ den Damm entlang gekommen. Während sie sich begrüßten und ihre Berufsneuigkeiten austauschten, nahm ich eine kleine lithographirte Abbildung von Fort George, welche ich mir zu Campbelton gekauft hatte, aus meiner Brieftasche und verglich sie mit dem Original, das

ich, freilich halb in Rebel gehüllt, vor Augen hatte. Die Vergleichung fiel nicht sehr zu Gunsten meines Ankaufs aus und ich blickte kopfschüttelnd auf die äußerst bedenkliche Zuneigung des vordersten Thurmes zu der glühenden Brandung der See, änderte einiges mit meinem Bleistift und zog auf diese Weise die Aufmerksamkeit der beiden Theerjacks auf mein Thun. Sie kleideten ihre Neugierde in die naivste Form, denn der eine nahm mich am rechten, der andere am linken Arm, und indem sie das Blättchen in die Augen faßten, bemerkten sie warnend, ich sey dem Rande des Damms zu nahe getreten, was ich auch nicht ganz in Abrede stellen konnte.

Während sie das kleine Blatt musterten und kritisirten, entspann sich zwischen Master Sam, wie der Campbeltoner meinen neuen Reisegefährten nannte, und Tom Macfarlane folgende charakteristische Unterhaltung. „Mich sollte es Wunder nehmen,“ begann Master Sam, „wenn die See nicht früher oder später die große Soldatenloje unterwühlte und in die Tiefe hinabspülte, denn Fort hin, Fort her, das ganze Nest sitzt doch nur auf Sand.“ — „Faschna“ (sorgt nicht), entgegnete Tom. „Das Ding steht jetzt seit hundert Jahren, ohne zu wanken und ohne zu weichen, und doch habe ich oft hübsche Wellen heranbrechen und bis an die „Wortlufen“ hinauf schlagen sehen.“ — „Alles gut, Tom; aber erst gestern hat mich ein Kanonier an die östliche Seite geführt und mir gezeigt, wie die von der hohen See hereinkommenden Sturmwellen dort den Sand fast bis auf die Grundpfeiler des Forts weggespült haben. Ihr dürft es mir glauben, Tom Macfarlane, wenn man an jener Stelle keine Schutzmauern aufführt, wird der Bau eines schönen Tages im Meere begraben liegen.“ — Tom schüttelte seinen grauen Kopf, schob seinen Filzhut von dem rechten auf das linke Ohr und antwortete mit ziemlich bedenklicher Stimme: „Ihr verliert den Wind mit Eurer Schutzmauer, sag' ich, Master Sam, denn die Here macht sich den Teufel aus Eurer Schutzmauer.“ — Master Sam maß Tom mit einem zweifelhaften Blick. — „Welche Here, Tom? Ich will doch hoffen, wir von der freien Kirche sind über solche alte alberne Geschichten hinaus?“ — „Wir gewiß, Master Sam, aber die See nicht; diese ist heute noch so heidnisch und unvernünftig, wie sie es vor so und so viel tausend Jahren war, als sie den guten Propheten Jona verschlang. Nach allem jedoch, was ich gehört und mit eigenen Augen gesehen habe, bin ich gerade nicht gegen eine Schutzmauer, nur wird diese allein gar nicht verfangen, wie die Geschichte beweisen kann, welche ich selbst aus dem Munde Danny Carrol's zu Schielbaig erzählen hörte.“ — „Wer ist dieser Guer Danny Carrol, Tom, und wie lautet seine Geschichte, wenn ich fragen darf?“ — „Danny Carrol ist ein alter Seehund, wie wir beide, Master Sam, und

eln Einbela, und überdies jetzt Aufseher in dem neuen Hafen von Schiedaig. Da trieb die See auch ihr Unwesen und eine Schutzmauer war nöthig geworden, sagte Danny, und sie wurde gebaut. Als sie fertig war und alle Welt sich freute, das Werk so schön vollendet zu sehen, da kommt, sagte Danny, die See, reißt das prächtige Gemäuer ein und wirft den eben noch jubelnden Schiedaigern, die erschreckt ihren Häusern und Hütten zufliehen, die losgerissenen Steine mit der weißen Wellensprünge nach. Man führt eine neue noch stärkere Mauer auf, sagte Danny, und abermals übte das Meer seine Wuth daran aus. Danny glaubte, bei dem letzten Anprallen der Wellen, die Seejungfer auf einem alten Delphin reitend in dem fernen Nebelbucht gesehen und trotz des Höllenlärms der Wogen und des Windes ihr höhnisches Lachen gehört zu haben, und kam auf den Gedanken, die Hexe müsse bei alldem Unfug die Hand im Spiele haben. Was thut unser Einbela? Er läßt das Bild der Wajernire so groß wie ein halber Arm in Stein auskauen und der See zugewendet in die neue Mauer einsetzen, und siehe da, jetzt steht das Werk, sagte Danny, so fest und stolz wie die Felsen von Gibraltar.

Mittlerweile war ein straffer Ostwind „aufgesprungen“, welcher rasch klaren Auslug verschaffte, und ehe ich noch das geringste von der Bonnie Dundee sah oder hörte, kündigte Master Sam an, der Dampfer werde in zehn Minuten an dem Damm anlaufen, und bald sah ich das schöne Boot sich gegen Wind und Fluth Bahn brechen und dann wie eine vom Tanz erröthete Dirne heftig athmend sich an das gewohnte Rhythmus schmiegen. Kässer, Körbe, Waarenballen und Reisende wurden mit gleicher Unbesorgtheit um ihre größere und geringere Widerstandsfähigkeit „aus- und eingeholt“ und auf einen Wink des Kapitäns ging Bonnie Dundee weiter und der größere Theil der

Reisenden folgte dem Rufe der Frühstücksglocke um so lieber, als die Wellen der Bai das Boot noch ziemlich lässig schaukelten. Wir ganz nahe saß ein sehr traulich an einander geschmiegttes Ehepaar, auf welches ein hübscher sechs- bis siebenjähriger Knabe zulief, auf die in die Kajüte eilenden Passagiere deutete, ihnen etwas in einer mir unbekannten Sprache zurief und lachend wieder über Ballen und Laufmüel davon tanzte. — „Ein unartiger kleiner Bursche!“ sagte der Fremde, halb zu mir, halb zu der Dame gewendet, als wollte er die Bemerkung des Kleinen entschuldigen. „Ich will Edith rufen, damit sie ein Auge auf den Springer hat,“ sagte die Dame und schritt dem Spiegel des Bootes zu, während ihr Gatte sich näher zu mir setzte und ohne weiteres bemerkte: „Wenn der Herr den kleinen Naseweis verstanden haben sollte, muß ich bitten, ihn zu entschuldigen.“ — „Nichts unnöthiger als das, Herr,“ versetzte ich; „ich weiß nicht einmal, in welcher Sprache er seinen Scherz vorgebracht hat, denn gälisch war es nicht.“ — „Wir sind an der Küste eines Landes heimisch, Herr,“ sagte der Fremde lächelnd, „an dessen Bewohnern sich der größte englische Dichter auf unverzeihliche Weise versündigt hat; denn während Shakespeare mit seinen schottischen Charakteren gar fein und artig umgeht, scheint es ihm Vergnügen zu machen, alles was aus Wales stammt, dem Spotte preiszugeben, und alle als kleine Pulverfässer, neben denen stets die brennende Lunte liegt, als eitle, unwissende, abergläubische Gecken zu schildern und selbst unsere Sprache, welche ihm gewiß gänzlich unbekannt war, zu verlästern. Wales ist für ihn was Limousin für Molière; sein Waliser und Herr v. Pourceaugnac haben eine auffallende Familienähnlichkeit mit einander.“

(Fortsetzung folgt.)

## Korrespondenz-Nachrichten.

London, April.

(Fortsetzung.)  
Literatur.

Frau Paley hat ein Concert zum Besten einer ungarischen Flüchtlingsfamilie veranstaltet, das sehr glänzend angefallen ist, und dessen Ertrag die Leute ein ganzes Jahr erhalten wird. Sie spielte dabei selbst auf dem Harmonicon, die Citharal accompagnirte auf der Harfe, was sich sehr gut machte. Fräulein Speyer aus Frankfurt spielte Karl Meyers „Carnaval von Brüssel“ mit großem Beifall, obwohl die Künstlerin diese

Composition, die ihrem klassischen Geschmack ganz fremd und unangewessen ist, nur des Publikums halber gegen ihre Neigung gewählt hatte; denn der Geschmack der Engländer in der Musik ist nun einmal so barbarisch, daß sich der Deutsche, der sie nicht hier kennen lernt, keinen Begriff davon macht. Die Ungarn stehen hier im Ganzen immer noch am besten unter den Flüchtlingen, theils wegen der größeren Theilnahme, die ihnen der Engländer bewirkt, theils weil sie unter sich zusammenhalten und für einander einstehen wo sie können. Bei den Deutschen ist das ganz anders.

In der Literatur hat man sich über nichts mehr gedrückt, als über den Briefwechsel der M<sup>rs</sup> Martineau und Herrn K<sup>yn</sup>sen's über den Materialismus. Das cui bono ist auf aller Lippen. Wenn die beiden verehrten Individuen sich überzeugt haben, daß der Mensch gleich der Pflanze ein Produkt der Organisation, und daß sein Geistesleben ein Prozeß seiner Körperlichkeit ist, so konnten sie diese Ueberzeugung, die ihnen bestm<sup>o</sup>glich eine Beruhigung ist, im eigenen Herzen bewahren und ihrer Unbilligkeit ein Lebrum singen. Den meisten der Sterblichen ist aber nicht so zu Muth. Die Sehnsucht nach einem Fortleben ist tief in unserer Natur gegründet, und zum sogenannten Glück gehört unbedingt die Hoffnung. Menschenliebe konnte also nicht M<sup>rs</sup> Martineau's Beweggrund seyn, wenn sie diese so möglich abzuschneiden und andere auf dieselbe Weise zufrieden zu stellen sucht, wie sie selbst in der Bearbeitung ihres Gartens und im Magnetisiren kranker Kühe beschränkt ist. Sie mußte wissen, daß der Mensch Gaben verliehen sind, und daß sie ihnen durch die Mittheilung ihrer innern Erfahrungen in keiner Weise einen Dienst leistet; was anders also als die ungeheuerste Eitelkeit konnte sie veranlassen vor der Welt ihr Glaubensbekenntniß abzugeben? — Wir haben einen neuen Roman von James Ribbitt, „die Belagerung von Damascus“ betitelt. Wir sehen in demselben ein Bild der Zeit aufgerollt, wo Christ, Muselman und Magier einander gegenüber standen, und aus dem Kampf dieser Religionen eine festsame Mischung von Fanatismus, Aberglauben, Grausamkeit und Scheinheiligkeit entsprang. Der Aufknüpfungspunkt dieser Schilderungen ist die Geschichte des Johann von Audacia, wie sie uns Oley in seiner Geschichte der Saracenen gibt. Der Verfasser hat dieselbe sehr wohl benutzt, um an die Hauptgruppe eine Menge Ausstritte und Verschreibungen zu reihen, die uns das Leben und Denken jener Zeiten vergegenwärtigen. Wir sehen den einmüthigen Luxus der Griechen und Römer gegenüber dem kargsten Kriegsmuth des fanatischen Arabers; wir wohnen dem Kampf des christlichen Bettelbrüders bei, hinter dem sich bereits Unglaube und Abgötterei verhehlen; wir werden in das Kriegslager geführt und in die Einsamkeit der Wüste, und unser Interesse wird sowohl durch den fortlaufenden Gaden der Geschichte, als durch des Verfassers denselben begleitende Geschnup seiner heissenden Satire noch erhalten, so daß wir das Ende des dritten Theiles erreichen, ohne daß wir geblättert haben, oder die ermüdeten Augenlider durch Gewalt zu fernerer Dienstleistung gezwungen worden sind, und das will in heutiger Zeit viel sagen, wenn ein geschichtlicher Roman solches zu leisten vermag. — Franz Pulszky gibt in drei Bänden „ungarische Erzählungen und Uebersetzungen,“ so wie einen Roman in zwei Bänden, „die Jakobiner in Ungarn“ betitelt, der nicht übel seyn soll, obgleich der Mangel alles poetischen Elements im Verfasser das Buch zu einer politisch statistischen Aufzählung von Begebenheiten macht, die nur durch den leichten Styl und die lebendige Ausdruckweise erträglich wird. Das deutsche Manuscript hat auf dem Continente seinen Beifall gefunden und ist dem Verfasser wieder zugekommen.

In der letzten Zeit sind in London verschiedene Kinder und Erwachsene Hungers gestorben, außerdem hat man sechsundsechzig Menschen todt gefunden, „from the visitation of God,“ wie der Coroner Bericht lautet.

(Fortsetzung folgt.)

Dresden, April.

(Schluß.)

Neue Bilder in der Galerie — Blumenausstellungen. — Schluß des Landtags.

Von neuen Stücken sieht man in der Galerie ferner: das Brustbild eines schwarzgekleideten, vornehmen Herrn, nicht

von Tizian, wie man vermalt meinte, sondern von Verelague, daher auch jetzt im Saal der Spanier aufgehängt; ich hatte kaum je ein Portrait gesehen, das so wenig idealisirt, und doch durch seinen physiognomischen Ausdruck des Kalten und Klugen so befriedigend gewesen wäre. — Die Leba von Paul Veronese, nach der Versicherung meines Führers das unbestreitbare Original der vielen anderwärts gezeigten Copien, nur zu hoch gehängt für den Beschauer. — Ein müder, bei seinem Krug eingeschlafener Bauer, in der Nähe einer Kämmer, von Tenier. — Ein Jester von L. Brakenburg. Einen neugefundenen ächten C. Cranach, Christus auf dem Delberg bei den schlafenden Jüngern, hatte mir mein freundlicher Führer auch noch zeigen wollen. Mehrere Niederländer und Canaletto's, welche die hiesigen geschickten Restauratoren Renner und Schirmer ebenfalls hergestellt haben, sind vorläufig noch an das Leipziger Museum verliehen.

Eine andere Kunst- und zugleich Naturschau gewährte die doppelte Blumenausstellung, eine gartenähnlich eingerichtet, im Saal der Oberrasse, die andere in den Gewächshäusern des Hofgärtners Seidel, der mit seinen Jünglingen einen weitläufigen Handel, selbst nach Rußland, und bestreblicher noch, sogar nach Italien treibt, aber auch Pflanzen aller Welttheile in reichster Auswahl um sich gesammelt hat. Man tritt sich über den Vorzug der einen und der andern Ausstellung. Renner und Liebhaber stellen die Seidelsche Prachtsammlung höher; andere lockte mehr das zierliche, zum Theil etwas gezielte Arrangement auf der Terasse. Dort imponirte am meisten eine auf dem Hügel an der Hinterwand zwischen Blumen erbaute, zehn Ellen hohe Pyramide aus blauen, rothen und weißen Hyacinthen; man interessirte sich für einige kleine Tropengewächse, die, über den Erdboden bei Zwicken gezogen, unter Glas ausgestellt waren. Wer Zeit hatte, konnte über vier tausend Pflanzen sehen; den ersten Preis hatte eine unscheinbare Orchidee, *Cyrtocidium leucophyllum*, errungen. Bei Seidel sah man unter andern die erst seit drei Jahren aufgefundenen, zwar nicht schönen, aber merkwürdigen Hyacinthen von so tief schwarzblauer, zum Theil auch ganz schwarzwarer Farbe, daß sie nur in einem Trauerhause als Zimmerschmuck paßten.

Ein lange nicht gesehenes Schauspiel, für viele eben „ein Schauspiel nur,“ bot jüngst auch der zehn Monate nach der Verurteilung erfolgte feierliche Schluß des Landtags. Man war dessen fast entwöhnt, da die Kammern der nächstvergangenen Jahre jedesmal aufgelöst worden waren. Aus den letzten Sitzungen schiedern Minister und Stände mit dem Ausdruck großer wechselstündiger Befriedigung, was die Leiter der Kammerberichte sehr erklärlich fanden, wenn auch die Steuerpflichtigen jene Befriedigung nicht theilen wollten. Wir zahlen jetzt in Folge der Bahnbauten und Kriegerrückungen, die im November vorigen Jahres, wie man jetzt hört, sehr ernst gemeint, und zum Verdruss mancher Hochgestellten fruchtlos geblieben waren, gerade den fünffachen Steuerbetrag im Vergleich mit manchen Jahren vor 1848. Viele Familienväter seufzten schwer darunter, zumal sich auch die Stadtabgaben noch nicht wieder vermindert haben.

Unser Palmsonntagsconcert, das nach Zerstörung des Opernhäuses in's Theater verlegt ist, besuchte diesmal auf seiner Durchreise der König von Griechenland im Nationalkostüm. Dieß ist von manchen mit mehr Antheil besprochen worden als die angehörte Musik. Die Orchesteranordnung scheint auch die Auswahl der Stücke verwehrt zu haben. Man gab diesmal vor der Symphonie, statt der sonst gewohnten griechischen Oratorien, Händels Alexandersfest, und hatte aus dem Texte, unseres Wissens, nur den Bachquerschnitt befreit; das übrige war nach der Genfirmationsfeier der evangelischen Jugend nicht unangemessen besunden worden.

# M o r g e n b l a t t

für

gebildete Leser.

N<sup>o</sup>. 110.

Donnerstag, 9. Mai 1851.

Now, by the world, it is a lusty wench!  
Shakespeare.

## Heirathsgeschichten aus der Kleinen Welt.

I.

Der Prinz aus Mohrenland.

In der obern Stube des Pfarrhauses zu M. saß der Maler, der eingebürgerte Freund des Hauses, vor seiner Staffelei, emsig beschäftigt mit einem Mädchenbilde, dessen Original in der muntern Wilhelmine, der jüngsten Tochter des Hauses, vor ihm saß. Das Bild der ältern Schwester, ein blühender Blondkopf, sah schon recht hübsch unter einem aufgeschlagenen Federhut vor; mit der nussbraunen Wilhelmine aber, der man durchaus nicht nachsagen konnte, daß ihr „der Schönheit eitles Gut zu Theil“ geworden, wollte es nicht so recht gelingen.

„Ei, so süße Sie doch gerade, bleib' Sie ruhig und seh' Sie mich an, wenn noch etwas aus Ihr werden soll!“ rief der Maler ärgerlich. — „Ja, das meine ich, daß etwas aus mir werden soll,“ sagte Wilhelmine lustig. „Ich sag' Ihnen, Sie müssen mich ähnlich malen, aber doch viel, viel hübscher als ich bin. Bei Pottchen, da war's überflüssig, die kommt ihrem Bräutigam allzeit noch schöner vor als ihr Bild, aber ich, das wissen Sie wohl, ich muß mein Glück noch machen.“ — „Ja, ein schönes Glück wird Sie machen, so eine unruhige Wachtel! Laß' Sie sich nur noch ein paar Sommer auf die Bleiche legen, daß Sie weiß wird wie andere Menschenkinder, wenn Sie nicht einen Mohrenprinzen will. Will Sie nur recht schön malen, daß Sie wenigstens einmal etwas vorstellt.“ — „Ja, ja, das thun Sie, dann schicken wir das Bild in's Mohrenland, wo mein brauner Teint und mein Kar-

toffelnäschen Mode sind, dann merkt auf, was noch aus mir wird.“

Da ertönte von unten herauf eine vielstimmige Küchenmusik, Feuerknistern, Kaffeemahlen, Mörserstoßen, und außer Athem rannte die Magd die Treppe herauf: „Geschwind, kommen Sie, Jungfer Wilhelmine, der Herr Steuerrath aus L. sind drunten, und ein ganz fremder, fürnehmer junger Herr dabei, ein Kronprinz oder so etwas.“ — „Das wird der Prinz aus Mohrenland sein, der mich heimführt,“ rief Wilhelmine mit fröhlichem Lachen; „jetzt malen Sie mich nur aus dem Herzen, und das recht schön, ich muß hinunter!“

Flink hüpfte sie die Treppe hinab und überließ den brummenden Künstler seinem Schicksal. Drunten ging's hoch her, zwei Feuer loderten in der Küche, über einem brodelte die Kaffeepfanne, auf dem andern glühte das Waffeleisen. „Geschwind, Wilhelmine!“ rief Pottchen; „du bist angezogen, trage die blauen Tassen hinein und lege den rothen Teppich auf den Tisch.“ — „Und was gibt's denn? wer ist's? ist's richtig der Mohrenprinz?“ — „Ach, Unsinn, der Steuerrath ist's und sein Sohn aus Holland.“ — „Wie, der aus dem Kloster durchgegangen ist? Ob nur die Tassen, Pottchen, mach nur den Kaffee gut, und die Waffeln gerathen dir ja auch am besten, ich will alles drinne besorgen.“

Drinne saß denn der Herr Steuerrath und neben ihm ein junger Mann in fremder Offizierstracht, den der alte Herr mit väterlicher Freude als seinen lang verlorenen, nun glücklich wieder gefundenen Sohn vorstellte. Dem jungen Mann schien's noch nicht recht wohl in fremder Gesellschaft, er saß etwas bekümmert und schweigsam da, während der Vater sein



glückliches Herz in Worten überfließen ließ. Auch der Herr Pfarrer und die Frau Pfarrerin waren etwas verlegen und wußten noch nicht recht, welchen Ton anschlagen mit dem wiedergekehrten Flüchtling, dessen freventliche Flucht schon so oft und scharf getadelt worden war, und dessen stattliches Aeußeres ihnen nun doch so imponirte. So begnügten sie sich denn mit fleißigem Einschenken und dringendem Zureden. Die lebhafteste Wilhelmine aber war nie in Verlegenheit; sie nahm den leeren Platz neben dem jungen Herrn ein, versorgte ihn gehörig mit den Tafelvorräthen, die das arme Vottchen draußen im Schweisse ihres Angesichts bereitete, und wußte ihn bald so aufgeweckt und gesprächig zu machen, wie der Vater selbst ihn noch nicht gesehen hatte.

Acht Jahre waren es, seit der junge Lindner in übermüthiger Knabenlaune die Klostermauern verlassen hatte, hinter denen, wie heutzutage, nur in viel strengerer Zucht als jetzt, die evangelische Jugend für den geistlichen Stand herangebildet wurde. Dahelheim, bei einem vielbeschäftigten Vater und einer lieblosen Stiefmutter war das Gefühl kindlicher Pietät und willigen Gehorsams nicht gepflegt worden, der Zwang und die Beschränkung widerstrebte seinem lebendigen Geist, für die Eltern war sein Herz verschlossen, und statt daß ein freundliches, vernünftiges Wort von dahelheim ihn hätte zurechtweisen können, reizten unzufriedene Knaben, seine einzigen Vertrauten, seinen Unmuth immer mehr. Der feurigste, der talentvollste unter den Knaben, wurde er von diesen vorgeschoben, wo es galt eine vorlaute Aeußerung zu thun, einen Fehler auszubaden, bis er am Ende das Stichblatt aller Verweise und Strafen war, mit denen man das junge Volk unter dem Daumen zu halten gedachte. Der bloße Gedanke, den geistlichen Stand zu verlassen, wäre vom Vater als Sacrilegium angesehen worden; so beschloß er denn mit mehreren seiner Genossen, die verhasste Kutte abzuwerfen und zu entfliehen. Wie das aber zu gehen pflegt, als der Entschluß zur Ausführung kommen sollte, ließen ihn alle im Stich, er allein wollte nicht mehr zurück, und so halfen sie ihm denn sich mit Lebensgefahr am Reintuch vom Fenster hinab zu lassen; drauf legten sie sich geruhig zu Bett.

Der Flüchtling eilte durch Nacht und Nebel mit scheuen Schritten vorwärts, voll Angst vor Verfolgung, neben der das Gefühl der Freiheit, der freudigen Begierde nach der „weiten Welt,“ die einst so lockend vor ihm gelegen, kaum Raum gewinnen konnte, fort und immer fort, bis er endlich todtmüde in einer offenen Scheune sich zur Ruhe legte, um Gegenwart und Zukunft in tiefem Schlaf zu vergessen. — Er hatte sich die Freiheit, die weite Welt etwas anders gedacht, als er sie nun am andern Morgen fand, wie er mit wunden Füßen und hungrigem Magen —

seinem schmalen Beutelein konnte er nicht viel zumuthen — auf Seitenwegen fortschlich und ängstlich jedem Vorübergehenden auswich, aus Furcht angehalten und erkannt zu werden.

(Fortsetzung folgt.)

## Bilder aus Schottland.

(Ausschnitt.)

Da ich es nicht für nöthig hielt, die Vertheidigung dessen zu übernehmen, welchen mein Welschman selbst den größten englischen Dichter genannt hatte, ließ ich mir die Worte des Knaben langsam vorsagen und übersetzen. Ich fand den Einsatz des Kleinen: „man frühstüdt jetzt in der Kajüte für die Fische,“ ziemlich harmlos, während der Vater die Aeußerung dem eben mit dem Jöschen herankommenden Burschen ernst verwies, indem er bemerkte, Angesichts der hohen See und im Gehör eines Fremden, so wie der nervenschwachen Mutter sey eine solche Andeutung »a brutality.« Die Unterhaltung wendete sich jetzt der Frage über die ziemlich allgemein angenommene Stamm- und Sprachverwandtschaft der Gälten, Iren und Waliser zu, welche mein Nachbar unbedingt in Abrede stellte. „Wenn die drei genannten Völkerschaften,“ bemerkte er, „aus dem fernen Orient und, wie man gern annimmt, von den Ufern der vier heiligen Ströme gekommen sind, müssen die Waliser einen weiten Umweg gemacht und sich auf der langen Reise mächtig geändert haben, denn wenn sie eine Menge Mitlauter, welche man nicht ausspricht, und die Kehllaute, welche wir überdies bei weitem nicht so tief aus der Brust herausholen, wie der Hochschotte, aufnehmen, hat unsere Sprache mit der der Gälten und Iren gar nichts gemein. Eben so verhält es sich mit unsern geschichtlichen Ueberlieferungen, unsern Sagen, unsern Abenteuern, unserer Musik und Poesie, selbst mit der noch heute üblichen Landestracht. Betrachten Sie das Kammermädchen meiner Frau. Sie trägt, wenn Sie ein wenig wohlfeilen Spitzenkram ausnehmen, das Costüm der Waliserinnen, wie es vor fünf- hundert Jahren getragen wurde, und wenn Sie sich nach einem wenigstens einigermaßen ähnlichen umsehen, werden Sie es in den badliichen Bergen suchen müssen, nicht aber in Irland oder in den schottischen Hochlanden.“

Es war wohl der Mühe werth, nicht nur die Tracht, sondern die ganze Person des Waliser Jöschens in das Auge zu fassen, denn ein schöner Wuchs, ein schönes Gesicht und eine diesen beiden Vorzügen entsprechende Haltung und Kleidung sind bei den Gestalten keine allzuhäufig vorkommenden Erscheinungen. Die selbe Schönheit der Engländerinnen, der zauber-

haste Reiz der Töchter der grünen Insel sind dort nicht heimisch. Während man in England, wie in Oberitalien, die meisten Schönheiten unter den höhern Ständen zu suchen hat, sind diese in den Hochlanden von der Natur eher vernachlässigt, und wenn ein tadelloser Wuchs, ein hübsches Gesicht das Auge fesselt, wird man in der Regel ein Mädchen aus den mittlern Klassen vor sich haben. Da ich dem stillen Adel, der Seelengüte, der aufopfernden Nächstenliebe und den häuslichen Tugenden der weiblichen Aristokratie des nördlichen Schottlands alle Gerechtigkeit widerfahren lasse, wird man mich keines Vorurtheils zeihen, wenn ich bemerke, daß ich unter zweihundert Hochländerinnen ersten Rangs, welche ein öffentliches Fest nach Glasgow gelockt hatte, nur drei Schönheiten von Auszeichnung bemerkt habe. Kehren wir jedoch zu unserer hübschen Waliserin zurück.

Das fein geschnittene und vielleicht nur ein wenig mehr als nöthig gebräunte Gesichtchen und die großen schwarzen Augen lagen halb im Schatten des breiten Randes eines schwarzen Filzhutes, welchen man, wenn ich aufrichtig seyn soll, nur auf dem Kopfe eines so reizenden Wesens schön finden konnte; er hatte etwas Reifes, ernstes, hartes, und wenn der kokett auf die Lippen gedrückte Hut der Tirolerin mit seinem schmalen Rande uns bereits zu männlich erscheint, so mußte dieß bei einem solchen breitgerandeten, glanzlosen Kopfschirm in noch höherem Grade der Fall seyn. Aber *il senno s'inganna di lontano*, sagt Dante, denn näher und genauer besehen erschien der Hut als ein leichter, zierlicher Kopfschmuck, und ein weißes Spigenband, das auf der rechten Seite niederfiel, während ein ähnliches den Hut unter dem Kinn festhielt, beseitigte jeden Anschein von Steifheit und Schwerfälligkeit. Ein eng anliegendes Täschchen von schwarzem, baumwollenem Kasimir, ein ziemlich kurzes Röschchen von gleichem Stoffe, welches die nette Form

des mit schwarzen Strümpfen und knappen Schuhen bekleideten Fußes sehen ließ, und ein blauer mit schwarzen Wollenspitzen besetzter Mantel vollendeten den Anzug der Tochter der Rebekka. — Mein freundlicher Nachbar nannte mir alle Theile des weiblichen Anzugs auf „Welsh,“ und wenn es auch nicht so rauh klang, daß man mit Percy Heilsporn lieber Lady Brach auf Irish heulen gehört hätte, so fehlte ihm in gleicher Weise das Liebliche, das Lady Mortimers Walisisch in dem Ohre ihres zärtlichen Gemahls hatte. Die schöne Ebith war scheu und „unnahbar“ wie eine Geyse, sonst hätten vielleicht einige Worte von ihren *„swelling heavens“* auch mit ihrer Landessprache ausgesöhnt. Da die Waliser Dame die Ihrigen bald zu sich in die Kajüte rufen ließ, hatte ich Muße, meine Blicke der See und dem Farbenspiele der stets lebendiger bewegten Wellen zuzuwenden, denn der Felsenrahmen der Bai war noch von Nebeldunst umhangen und nur dann und wann blickte eine Hütte, ein Kirchturm oder eine vorspringende Klippe aus den Rigen des flatternden Dunstschleiers.

Die langen Wellen mochten sich an der Barre draußen, welche sich wie eine mit Silberstift gezeichnete Linie an dem östlichen Horizonte abzuzeichnen schien, gebrochen haben, denn der Wind trieb unserer Bonnie Dundee eine Wogenforte entgegen, welche ich mit nichts zu vergleichen wüßte als mit großen, oben rauh zugespitzten oder ausgehauenen, grünlich angestrichenen und weißgeäumten Holzklöben, und die Bewegung des Boies war ganz geeignet, eine solche Vergleichung zu unterstützen, denn es war als humpelten wir über einen Jahre lang vernachlässigten Knüppeldamm fort und die Bonnie Dundee erhielt bald hinten, bald vorne, bald auf einer Seite einen Stoß, der ihr ein lautes Aechzen entlockte und ihre Rippen krachen ließ.

(Fortsetzung folgt.)

## Korrespondenz-Nachrichten.

London, \* 30. April.

### Die Indusrienausstellung

Glauben Sie mir, noch kurz vor Eröffnung der großen Indusrienausstellung einige Nachträge zu meinem frühern Bericht über diesen Gegenstand zu liefern, und die jüngsten Vorbereitungen zu diesem denkwürdigen Ereigniß, wie die Erwartungen

und Speculationen, die sich an dasselbe knüpfen, zusammenzustellen. Später gedenke ich aus dem Glaspalast selbst von Zeit zu Zeit Berichte zu liefern.

Der allem müssen wir es hervorheben, daß das englische Volk gethan hat, was in seinen Kräften stand, um die Ausstellung würdig abzuhalten, und dem Auslande einen großartigen Begriff von britischer Gastfreundschaft (??) sowohl, wie von britischer Größe zu geben. Wie uns die vorhandenen Listen zeigen, haben die Fabrikanten und Manufakturisten die äußersten

\* Von einem andern Berichterstatter.

Anstrengungen gemacht, um die hervorragende Industrie ihres Landes gegen jede Konkurrenz aufrecht zu erhalten. Die Presse ist der Ausstellung mit der höchsten Aufmerksamkeit gefolgt und hat sie zur stehenden Nutztat gemacht; und um die Theilnahme des Publikums zu erkennen, brauchen wir uns nur an dem ersten besten nicht allzuregnerischen Tage nach Hydepark zu begeben. Schon in den Straßen, die zum Parle führen, namentlich im schönen Piccadilly, erkennt man schon an dem dichten Menschenstrom, daß der große Magnetberg nahe ist, dessen anziehende Kraft sich über die ganze civilisirte und selbst uncivilisirte Welt erstreckt. Kommen wir aber in den Hydepark selbst, so wird das Schauspiel noch auffallender und belebter. Tausende und aber Tausende von Neugierigen wälzen sich in dunkeln Massen dahin und reissen uns im Wirbel mit sich fort, und dazwischen windet sich eine endlose Wagenreihe, Droschken, vornehme Kutschen, Tilburs, Staatskarossen, und die und da eines jener kolossalen Kanonensfuhrwerke mit riesigen, marktschreierischen Inschriften, wie sie nur die fieberhaft gestochelte Konkurrenz erzeugen kann. — Und nun vor dem Glaspalast selbst! Dank der concentrirten und combinirten Kraft von zehntausend Arbeitern ist dieses moderne Wunderwerk wie mit Zaubermacht aus dem Boden emporgestiegen, und wo vor wenigen Wochen noch der saftige Rasen den Kindern zum Spielplatz diente, thürmt sich jetzt der fernhafte Bau, welcher die Schätze der Welt in seinem Innern birgt, und in wenigen Tagen die Blüthe aller Nationen aufnehmen wird.

Vom Eingrude, welchen das Gebäude auf den Beschauer hervorbringt, nur wenige Worte. Der gewaltige, gewaltige und doch so leichte Bau, diese dünnen, durchbrochenen Säulen, die uns wie ein kunstvolles Spitzengewebe erscheinen, diese ungeheure Glasmasse, die gleich den Wellen eines Stroms die Sonnenstrahlen wieder spiegelt, dieß alles ist leichter zu bewundern als zu beschreiben. Die Farben, welche man zur äußeren Decoration gewählt hat, Weiß und Blau, stehen mit dem Charakter des Ganzen in Harmonie und machen dem Geschmack der Commission alle Ehre. Im ganzen untern Stock hat man hölzerne, braun angestrichene Böden angebracht. Anfangs erscheint dieß etwas störend; es paßt nicht recht zum Glanz und Glaspalast, aber die Kunst mußte hier der Nützlichkeit weichen, denn es wäre für die Schaustellung der Waaren zu nachtheilig gewesen, wenn das Licht von allen Seiten hätte eindringen können. — Das Innere des Gebäudes bot noch gestern zwar kein Bild der Vollendung, aber ein Schauspiel vom höchsten Interesse dar. Der größte Theil der Malereien ist fertig; meistens sind auch hier die Decorationen weiß und blau. Die Schautische überraschen durch die Mannigfaltigkeit der Anordnung und Aus schmückung. Sie sind mit sammetrothem und grünem Tuche ausgelegt, und enthalten schon größtentheils ihre Waaren, natürlich bis jetzt noch verhüllt. In den Durchgängen stoßen wir auf tausende von großen und kleinen Kisten, die theils schon leer sind, theils noch unter Aufsicht von Zollbeamten ausgepackt werden. Die Zeit der Eröffnung ist jetzt so nahe, daß die Umsatze noch verdoppelt werden muß, um den Termin einzuhalten.

Wenden wir uns zuerst nach dem rechten Flügel, der dem Auslande zugewiesen ist. Zuerst kommen wir in das Departement der Franzosen, denen der größte Raum, im Ganzen 100,000 Quadratfuß, gegeben wurde. Hier haben wir zwar große Thätigkeit, aber leider ist man noch weit zurück, und ein französischer Commissär äußerte sich gegen mich, daß sie schwerlich zum 1. Mai fertig werden könnten. Die französische Industrie ist übrigens reich vertreten. Die Pariser Quincaileries waaren, die feinen Porcellane, die Glasmanufaktur und die Seidenstoffe Lyons erregen schon jetzt die Bewunderung der eifersüchtigen Engländer. Von dem Werthe der französischen Liefe-

rungen können wir uns einen Begriff machen, wenn wir bedenken, daß die Regierung ein Versicherungskapital von 600,000 Franken für sie bezahlt hat, was auf einen Gesamtwert von vielen Millionen schließen läßt. Weniger ausgezeichnet ist die Rolle, welche die Amerikaner im Glaspalast spielen, denen das Comité den nächstgrößten Raum von 80,000 Quadratfuß angewiesen hat. Sie haben nicht so viel Waaren geschickt, als man hätte erwarten sollen, und das Eingefandte selbst verräth keineswegs eine sehr sorgfältige Auswahl. Während in den weißen Ländern eine Specialjury die Zusendungen überwacht, war dieß in den Freistaaten nicht der Fall, und so konnten sich viele mittelmäßige Dinge einschleichen, die man besser zurückbehalten hätte. Uebrigens muß man auch berücksichtigen, daß das englische Urtheil den Amerikanern gegenüber nicht ganz frei ist, und daß wir also an den Ausstellungen der Presse immer etwas abziehen müssen. So viel ist aber gewiß, daß die amerikanische Entwicklung, die sich hauptsächlich durch die Großartigkeit ihrer Dimensionen auszeichnet, allerdings bis jetzt noch nicht die Zeit gefunden hat, ins Detail zu gehen und alle Zweige der Industrie auszubilden. Trotz alledem haben die Yankees einige Produkte im Gebiet der Mechanik und des Maschinenbaus nach Hydepark geschickt, die jede Konkurrenz aushalten können. — Der Zollverein hat seine Vorbereitungen gut und geschmackvoll getroffen. Die Schautische sind beinahe vollendet, und die Ausstellung der Waaren hat schon bedeutende Fortschritte gemacht. Die rheinische Wolken- und Seidenfabrikation und Eisenmanufaktur erregen den Neid der Engländer, die theilweise nicht so gut, durchweg aber nicht so billig produciren können. Aus Oestrichen und Berlin machen die Porzellanwaaren vieles Aufsehen, und aus den übrigen Staaten sind es namentlich die sinnreichen Thiergruppen aus Stuttgart, welche die Wälder der Besucher schon jetzt fesseln. Norddeutschland, so weit es außerhalb des Zollvereins liegt, ist nur schwach vertreten. Am meisten hat noch Hamburg geliefert, das man hier als eine Art Werkstätte zu betrachten gewohnt ist, und das diese Ansicht auch gerade nicht sehr eifrig zu widerlegen sucht. Aber seine Waaren gehören größtentheils untergeordneten Zweigen der Industrie an und sind fast durchweg unbedeutend. — Noch imposanter als Norddeutschland steht Oesterreich da. Die Oesterreicher haben im Glaspalast den Ruhm, zuerst mit ihren Anordnungen zu Ende gekommen zu sein. Die Regierung, wie auch einzelne Fabrikanten des Kaiserthums hatten bei Zeiten eine gehörige Anzahl von Arbeitern herübergeschickt, und so gelang es denn mit den Vorbereitungen zu einer Zeit fertig zu werden, wo die Departements der übrigen Staaten noch ein unentwirrbarer Chaos von aufgeschickten Kisten und unverarbeiteten Holzwerke darboten. Die böhmische Industrie hat reiche Beiträge geschickt; vor allem aber sind es die prachtvollen, mit ebenso viel Geschmack als Reichthum ausgestatteten Zimmer des Hrn. Krüger aus Wien, die das Staunen der an so großen Glanz gewohnten Engländer erregen. — Das kleine Belgien hat im Verhältniß zu seiner Größe außerordentliche Anstrengungen gemacht. In der Zahl der gelieferten Kisten folgt es unmittelbar hinter Preußen und übertrifft Rußland um mehr als das Vierfache. Seine trefflichen Maschinen- und Gewerfabriken erhalten ihren verdienten Ruhm aufrecht und auch die sonstige Produktion ist aufs mannigfaltigste, und doch mit Auswahl vertreten. — Rußland, wie schon angedeutet, nimmt im Bereiche des Industriepalastes keineswegs den Rang ein, den es auf politischem Gebiete behauptet. Die Industrieprodukte, welche es gesendet hat, sind kaum der Rede werth, und das Einzige, was unsere Aufmerksamkeit verdient, sind die Wohlthätigkeit, die vom Großreichthum des Landes Zeugniß ablegen.

(Fortsetzung folgt.)

# M o r g e n b l a t t

für

gebildete Leser.

N<sup>o</sup> 111.

Freitag, 9. Mai 1851.

— A castle breathing stern farewell  
From gray but leafy walls, where Ruin greenly dwells.  
Byron.

## Bilder aus Schottland.

(Fortsetzung.)

Dies alles machte jedoch unser gutes Boot nicht irre, und ohne einen Punkt von seinem Kurs abzuweichen, pflügte es sich seinen Weg durch grünangelaufene, weißbebuschte, weißgeäderte und weißbefranzte Wasserschollen, bis der schmutzige Ruchsjunge die Signalflagge aufzog und das Rairner Boot heraußrief, denn die Behörden der guten Stadt Rairn sind, wie mir unser Kapitän bemerkte, seit drei Jahren in Berathung, ob der Damm in einem spitzen oder stumpfen Winkel in die Bai hinauslaufen soll, vorausgesetzt, wie der englische Eulenspiegel, Simon Pure sagt, daß überhaupt ein Damm hinausläuft. Das Boot, welches zwei Herren von Inverness und mich in Empfang nahm, tanzte wie eine Nusschale über den zottigen Rücken der Wellenherde weg, und in wenigen Minuten waren wir in dem glatten Hafen des alten „Burgh Rairn“, in welchem ich ein volles Duzend Segelschiffe sah, die theils Getreide und Eisenwaaren ausluden, theils „halbenisseidet“ in lässiger Ruhe vor Anker lagen und ihrer Fracht harreten. Die Invernesser, welche mit mir an das Land stiegen, bedeuteten mich, ich würde in dem „Head-inn“ (das erste Gasthaus) von Rairn keine Unterkunft finden, da heute dort ein „house-heating“ gefeiert werde — eine Art Tischkränzen, die Eröffnung eines Gasthauses, kurz ein Wittagomahl mit schönen, salbungreichen und scherzhaften Reden, zu welchem der neue Wirth von den Freunden in seinem Hause eingeladen wird. Da in dem altmodischen, schwarzgeräucherten Burgh wenig oder nichts Merkwürdiges zu sehen war, übergab ich der

Wirthin des zweiten Gasthauses der Hauptstadt der Grafschaft Rairn — Burghers und Tenants (Hinterfassen) dieser Hauptstadt belaufen sich auf 3500 Köpfe — Carnclurja Inn genannt, meine Reisetasche und trat sofort meinen Ausflug nach Camdör Castle an.

„Alter Berg und feuchtes Thal, das war die ganze Scene,“ durch welche mich ein Hirtenknabe, der außer einem blau und weiß gestreiften baumwollenen Hemd, einem schmutzigen zerrissenen Rist und leerem „Bouch“ nichts nennenswerthes anhatte, auf den kürzesten, aber nicht empfehlenswertheften Pfaden der berühmten Steinmasse entgegenführte, in welcher nach der Volksfage Macbeth seinen König mordete. „Dies rechts ist der Weg nach Mulbearne,“ sagte mein kleiner Führer, als wir eine zerfallene Kalkbrennerei erreicht hatten, wo die Pfade sich kreuzten; „der Weg links führt nach „Calder Town“ und der Fußsteig durch den Wald führt gerade nach „Calder Castle;“ der Gentleman kann nicht mehr fehl gehen.“ Der Kobold hatte kaum geendigt, so war er auch schon hinter dem alten Gemäuer der Kalkbrennerei verschwunden. Da ich keinen Grund hatte dem Worte des Knaben zu misstrauen, und der Pfad durch den herrlichen Wald, der sich eben bunt zu färben begann, ungemein verlockend war, schritt ich langsam in der Laubdämmung der uralten knorrigen Eichen weiter. „Melhought I heard a voice,“ sagte ich mir plötzlich mit Macbeth, denn es kam mir vor, als hörte ich eine Eule in der Entfernung schreien. Ich blieb stehen und lauschte. Der laue Wind sang in dem Laubwerk sein Lullabylied, sonst war alles grabesstill. Ich schlenderte weiter. Der Eulenschrei ließ sich noch zweimal hören. Nach einer kleinen Viertelstunde hatte ich den Wald hinter mir; der Pfad führte noch durch ein dichtes Birken-



gebüsch, das wie ein heller Saum an dem dunkelgrünen Mantel der Eichen hing, und siehe, durch ein enges Glen murmelte ein stahlblaues Bächlein, und an seinem Rand haute sich ein grauer Fels empor, auf welchem Camdor Castle lag und, selbst ein düsteres Bild der alten Zeit, in die düstere, alte Schlucht niederschaute. Die gute Ann Radcliffe hat es gewiß verstanden Schauerburgen zu zeichnen; wer aber Camdor Castle, von schwarzen Wolken überschattet, von Nebeldunst umhängt, bewohnbar und bewohnt, und dennoch eine Ruine, befestigt und doch für jeden zugänglich, mit seinen alten Spigthürmchen, seinen hohen Schornsteinen, seinen altanartigen, schwarzgeräucherten Vorsprüngen gesehen hat, wird die Bilder jener Schriftstellerin vergleichsweise licht, freundlich und ansprechend finden. Während ich auf die Radcliffe-scene vor mir blickte, kam ein Mann in Pilt, Plaid und Würfelmütze auf demselben Pfade, welcher mich hither geführt hatte, aus dem Saum des Waldes. Er war, wie er mir später sagte, einer der Pächter des Earl (Grafen) von Camdor, bei dessen Geschäftsführer im Schlosse er vorsprechen wollte. Sein Ansehen war in der bedrängten Miene zu lesen, mit welcher er auf den Herrensitz vor uns schaute: es war das von hundertn seiner Berufsgegnossen in den Hochlanden, die, von Missernten und Krankheiten heimgeführt, ihre Pacht rückstände nicht bezahlen konnten und mit Pfändung und Ausweisung bedroht waren. „A grim keep, Sir,“ sagte er, nachdem er mich mit ächt schottischer Höflichkeit begrüßt hatte, und deutete auf das Schloß; „und doch erscheint das alte „Stronghold,“ von hier aus gesehen, noch am freundlichsten; drüben, wo man die Zugbrücke und die unregelmäßigen, festungsartigen Außenwerke und den ältesten Theil der Burg vor sich hat, ist der Anblick, besonders an trüben Tagen, wie der heutige, noch weit schauerlicher und man nähert sich, auch wenn man nichts zu erbitten hat, mit einer Art von Beklemmung diesen ferkelgleichen Gewölben, diesen dunkeln, ewig feuchten Gängen und Hallen, in welchen einst Thränen und Blut in Strömen flossen und wo das Aechzen des kalten Zugwindes ein Wiederhall der Todesseufzer zu seyn scheint, welche ehemals hier gehört worden sind.“

Ich hatte unter den schottischen Pächtern schon öfter Männer von so achtungswerther Bildung gefunden, daß mancher fuchsjägerliche Laird bei ihnen hätte in die Schule gehen können; ich war daher über die Art, wie dieser Hochländer sich ausdrückte, um so weniger erstaunt, als sein innerlich bedrängtes Wesen, das wiederholte Zucken seiner Gesichtsnerven und sein düsterer Blick auf einen hohen Grad von Spannung und geistiger Aufregung deuteten. Um seine Gedanken von dem „Stronghold“ und der Scene, welche wahrscheinlich seiner dort harrete, abzulenken, fragte ich ihn, ob er nicht auch den Eulenuf im Walde gehört

habe. Er bejahte dieß und setzte hinzu: „Man hört den Ruf der Eule, das Locken des Rothbrüsthens, das tiefstönende Wirren der Holztaube in unsern Glen und in dem Schatten der Wälder nur zu oft; man wird Ihnen aber auf das Wer und Woher in der Regel die Antwort schuldig bleiben, denn der arme Cottager und Squatter weiß am besten, wie bitter der Mangel schmeckt. Vielleicht war der Ruf eine Mahnsstimme für Zigeuner ohne Wanderschein, vielleicht für Wilddiebe oder für heimliche Whiskeybrenner — wer weiß es? Die Herrschaft ist zu Besuch auf Black Isle und die rural Police ist hier überhaupt nicht sehr streng, würde auch wenig andrücken, da die Grenzen zweier andern Grafschaften mit einem Sprunge zu erreichen sind.“

(Fortsetzung folgt.)

### Heirathsgeschichten aus der Kleinen Welt.

(Fortsetzung.)

Der junge Lindner war froh, am zweiten Abend seiner Flucht in einer überfüllten Schenke unterzukommen, wo er unter der lärmenden Menge sich unbemerkt glaubte. Wie verwundert und geschmeichelt war er aber, als er von zwei stattlichen Kriegseuten in fremder Uniform sich angedrückt, mit großer Freundlichkeit behandelt und sogar bewirthet sah! Wie leicht ward es diesen, die kurze Geschichte des sechzehnjährigen Knaben zu erfahren, wie entsetzlich schilderten sie ihm sein Loos, wenn er, wie ja wahrscheinlich war, erkannt und zurückgebracht wurde! Dagegen mußten sie ihm das Soldatenleben in ihrem Heere in glänzenden Farben zu schildern und namentlich die Ausichten für so geschickte junge Leute wie er. Da könne eine Offiziersstelle ja gar nicht fehlen, wenn er nicht nur lateinisch und französisch, sondern sogar griechisch und hebräisch verstehe; das könne in Holland nicht einmal der König. Ein altes leidiges Spiel wiederholte sich, der verlausene Knabe war eine leichte Beute und der Nimbus verschwand nach kurzer Frist, als der zuvor so Geschmeichelte mit Härte zum Dienst angewiesen, und statt die verheißene Offiziersstelle zu bekommen, wegen seiner noch kleinen Gestalt mit Hohn als Tambour eingekleidet wurde.

Ein lange bittere, schwere Zeit erwartete den armen Karl, der sich der Klosterzucht nicht hatte fügen können. Nun lernte er erst, was gehorchen sey, die verschmähte Wissenschaft stand jetzt als ein unerreichbares, ewig verscherztes herrliches Ziel vor seinen Augen, die einst verworfenen Bücher wurden nun, wo er eines erhaschen konnte, seines Herzens Trost und Balsam, die einzige Lust seines freudlosen Lebens. In dieser harten Schule kam er zu früher Reife, er

lernte, daß der Mensch ein Muß braucht, und daß zu frühe Freiheit auf einem oder dem andern Weg zu härterem Zwang führt; aber er lernte auch sein eigen Herz kennen, er lernte Gott suchen und finden. In die Heimath schreiben aus seinem jetzigen kläglichen Zustand, das wollte er nicht, sey es ein Rest von Stolz gegenüber der Stiefmutter, sey es eine selbst-aufgelegte Buße; er wollte liegen, wie er sich gebettet, bis Gottes Finger ihm einen lichtern Weg zeigen würde.

Ein Offizier, der ihn einst überraschte, wie er, über die Trommel gebeugt, in einem defekten Exemplar des Plutarch las, das er in einem Kaskaden erbeutet hatte, befreite ihn von der lästigen Tambourstelle und hätte sich seiner wohl auch sonst angenommen, wenn er nicht schnell versetzt worden wäre. So war sein Schicksal wenig erleichtert, bis es ihm endlich gelang, dem König ein lateinisches Gedicht zur Feier seines Geburtstags zukommen zu lassen. Ueberrascht forschte dieser nach dem gelehrten Soldaten, erfuhr von ihm seine Geschichte und machte gut, was ihm in seinem Dienste Unrecht geschehen war. In einer Militärbildungsanstalt fand Karl Gelegenheit, seinen nun so mächtig erwachten Wissensdurst in geordnete Bahnen zu leiten, und obgleich ihm der König die Rückkehr freigestellte, so zog er es vor im Soldatenstand zu bleiben, der ihm mit der Beigabe der Wissenschaft nun lieb und werth wurde. Die Kriegszeiten waren freilich für den Augenblick vorüber und mit ihnen die Aussichten auf baldige Beförderung in der Welt, oder aus der Welt. So hatte es der junge Mann trotz seltener Kennnisse noch nicht höher als zum Fähndrich gebracht. Das war indessen immerhin eine Stellung, in der er sich in der Heimath zeigen wollte und konnte, um so lieber, als er in einem Zeitungsblatt von daheim den Tod der Stiefmutter gelesen; und so stellte

sich denn der langbeweinte, todtgeglaubte Sohn dem alten Vater zu dessen unaussprechlichem Jubel vor.

Das alles erfuhr die theilnehmende Wilhelmine, die mit ihren lebhaften Augen, ihren erstaunten Ausrufen gewiß eine gute Zuhörerin war, nicht an dem Einen Nachmittag, wohl aber nach und nach an den vielen, die der Fähndrich von nun an im Pfarrhause zubachte und an denen das gegenseitige gute Einverständnis der jungen Leute immer mehr zunahm. Wilhelmine war sehr strebsamer Natur, alles Können und Wissen, bei dem sie einen praktischen Zweck sah, zog sie an. Musik hatte sie nie gelernt, eben so wenig Zeichnen, Malen und Sticken, dagegen erlernte sie vom Provisor französisch, der gewiß ein guter Lehrer gewesen wäre, wenn er es nur selbst verstanden hätte und nicht die Aussprache so mühsam aus der Grammatik hätte klaben müssen. Seither hatte sie jede Gelegenheit zum Parliren mit dem Maler, ja selbst mit reisenden Hühneraugenoperateurs, Firnißhändlern u. fleißig benutzt, und war jetzt höchlich erfreut über die Entdeckung, daß der Fähndrich vortrefflich französisch sprach und schrieb. Da wurde nun studirt und parliert, daß das Lottchen stets davon lief und der Maler oft warnend den Finger aufhob: „Hör' Sie, Wilhelmine, ich brauche Ihr Bild nicht fertig zu machen, der Mohrenprinz nimmt Sie vorher in originali fort!“ Vater und Mutter waren über des Fähndrichs Zuspruch nicht sehr erbaut, bei Wilhelminens praktischer, thätiger Natur hatte aber das Beisammenseyn durchaus keinen sentimentalischen Charakter; sie selbst schlugen auch die fremde Offizierswürde so niedrig an, daß ihnen kein Gedanke an die Möglichkeit kam, die reelle Wilhelmine könnte hier an etwas Ernstliches denken, zumal des Fähndrichs Urlaub demnächst zu Ende ging.

(Fortsetzung folgt)

## Korrespondenz-Nachrichten.

Straßburg, April.

Grüßer Brief. — Nickerbrunn.

Aus dem prächtigen grünen Thalleseel von Baden krieg ich einst hinauf auf die Höhe, von der das Gerähaus in das weite Rheinland hinabschaut. Dort begegnete mein Auge zum erstenmal dem hohen Münster zu Straßburg, dessen Thurm mir aus

der blauen dämmernden Ferne wie ein riesenhafter Finger hinüber winkte. Ich hatte von jenem Augenblick an nicht Raß noch Ruhe, bis ich dem Winke gefolgt war und mich hoch in der Luft gleichsam wiegte in dieser Wunderblume von Stein. Damals hing mein Auge an der Kette der Vogesen, und gern hätte ich gesehen, was der blaue Schleier alles berge, der über ihnen lag. Meine Zeit war jedoch gemessen, ich sollte nicht

dahinter schauen. Nach Jahr ist unterdessen vergangen, und im Leben der Welt hat sich vieles geändert, auch in Frankreich, zu dem das Straßburger Münster sammt den blauen Vogesenbergen leider gehört, ist manches anders geworden; das alles hat indes mein Verlangen nicht geschwächt, das schöne an Frankreich verlorene deutsche Paradies einmal näher zu betrachten. Endlich ist es mir so gut geworden, dieses Verlangen wenigstens theilweise zu befriedigen. Ich habe mir ein hübsches Stück des herrlichen Elsasses betrachtet.

Einer meiner Freunde hatte es vorgezogen, nach Niederbrunn statt nach Homburg in's Bad zu gehen, und ich hatte versprochen, zu Ende seiner Kurzeit ihn dort abzuholen, um mit ihm einen Flug durch das Land zu machen. Ich kam am Fuße der untern Vogesen an, als die Franzosen just drei Dinge lebhaft beschäftigten, das Banket, das Louis Napoleon den Offizieren der Garnison und der mobilen Gendarmen im Glysée gegeben, dann seine bevorstehende Reise, die ihn auch nach Straßburg führen sollte, und endlich die Wallfahrt der Legitimisten nach Wiesbaden zum Grafen von Chambord. Stoff die Fülle für eine Gesellschaft, wie sie sich in einem Badorte wie Niederbrunn zusammen zu finden pflegt. Es quillt hier zwar ein sehr wirksames Wasser, aber mehr für die bürgerlichen Hartkribigen; die heute-vollen würden hier sterben, wenn auch nicht an der drastischen Wirkung des Brunnens, doch an der Langeweile. Zu gewöhnlicher Zeit, in der kein erregender Unterhaltungstoff vom politischen Himmel fällt, ist Herr v. Dietrich mit seinen ansehnlichen Hüttenwerken mein der Anziehungspunkt, um den in Niederbrunn sich alles dreht. Mein Freund, der doch eine gewisse Abgeschiedenheit und Stille gesucht hatte, gekand doch ein, er sey froh gewesen, als die Neuigkeiten von Paris und Wiesbaden das alltägliche Einerlei in etwas zu unterbrechen begannen. Ich für meinen Theil zürnte dem Geschick ein wenig, das mich zu früh in's Elßas geführt, da ich meinen Aufenthalt unmöglich bis zum 21. August verlängern konnte, und doch hätte ich gern an diesem Tage den Präsidenten in Straßburg ankommen sehen. Doch wer vermag etwas wider sein Geschick? Mit Erregung hörte ich zwei Tage lang die Fluth politischer Kanonengießereien, deren Wellen deutsch und französisch durcheinander rauschten, aber klar bin ich darüber nicht geworden, welche Sympathien die Wehrheit für sich hatten, ob die republikanischen oder die monarchischen, die kaiserlichen oder die königlichen, die legitimistischen oder die orleanistischen. Louis Philipp und Louis Napoleon sind getadelt und geschelten, vertheidigt und gelobt worden, die Republik hat ihre Bekritiker und ihre begründeten Lobredner deutsch und französisch gefunden, aber von Henriquiquien habe ich in diesen Kreisen wenig bemerkt. Gleich gering schienen mir die Sympathien für den sozialistischen Republikanismus. Die Ruhe hatte die meisten Lobredner für sich. Kein Wunder, die meisten Leute, die sich in diesem Bade bewegen, sind Geschäftsteute, friedliche Bürger, und selbst den lautesten Stimmen merkte man an, daß es ihnen wenig lieb gewesen wäre, wenn am 15. August, dem Napoleonstage, ein Staatsstreich zu Gunsten des Präsidenten hätte ausgeführt werden sollen, wie das Gerücht schon lange behauptete. Nicht als ob die Stimmung allzuheftig gegen den Präsidenten oder für das Verbleiben der Republik gewesen wäre, nur die Furcht vor neuem Wirrwarr im Staate überwog.

(Fortsetzung folgt.)

London, 30. April.

(Fortsetzung.)

Die Industrieausstellung.

Die Beiträge der italienischen Staaten sind im Wesentlichen unbedeutend. Nur einige Zusendungen aus dem Gebiete der Kunst

verdienen Erwähnung. Spanien und Portugal, wie auch die scandinavischen Staaten, haben noch nicht den Grad industrieller Entwicklung erreicht, der sie befähigte in den Leistungen für die Ausstellung sich über die Mittelmächtigkeit zu erheben. Interessant ist dagegen das Departement der betriebsamen Schweiz. Es hat einen Charakter, der sich völlig von dem der übrigen kontinentalen Völker unterscheidet. Diese herrlichen Schmiedwerke von Holz und Gernshörnern versehen und nach den idyllischen Alpenhöllern, in deren friedlicher Stille sich der Kunstmann der Bewohner ausbildet. Aber auch die reifere Industrie fällt uns in reicher Auswahl in die Augen. Die geschmackvollen Uhren von Genf und Neuchâtel, die Seidenstoffe von Zürich, die Baumwollstoffe von St. Gallen und die Wänter von Basel zeigen uns zur Genüge, daß die Völgemeinschaft durch ihre innern Kämpfe sich nicht in ihrer gewerblichen Entwicklung habe aufhalten lassen. — Ein eigenthümliches Gefühl wandelt uns an, wenn wir in den chinesischen Raum eintreten. Diese sonderbar bewalteten Riesen und Schachstein, diese grotesken Figuren, die hier und da aus den Verhüllungen hervorblicken, die Hausgeräthe, die mit den unsrigen so gar keine Ähnlichkeit haben, und dazu die lebendigen Schöne des himmlischen Reichs, die uns so fremdbartig anschauen, dieß Alles bietet einen so wunderbar traumartigen Anblick, daß man sich der europäischen Civilisation entrückt fühlt, und auf Augenblicke im Vaterlande der Mandarinen und Jester, der Porzellanthürme und kleinen Füße zu wandeln glaubt. Doch lösen wir den Zauber und eilen nach dem Gebiete von Tunis. Dieser alte Hautstaat, der vor Kurzem noch der Schrecken christlicher Seefahrer war, hat seine alten Untugenden mit einem Male abgestreift, er tritt hier ganz ehrbar und civilisirt im industriellen Gewande vor uns auf, und entwickelt eine Betriebsamkeit, die wir ihm niemals zugetraut hätten. Wir finden in seinem Raume seine Seidengewänder, arabische Turnschuhe, Damascenerlingen, reich geschmückte orientalische Gewehre, Schnupfsachen von Straußenern und Eisenbrin, und, was bemerkenswerth ist, die Menge der Waaren übersteigt die der italienischen Staaten fast um das Doppelte. — Die Türkei, welche bis jetzt im Rückstande war, hat endlich das Versäumte nachgeholt. Das längst erwartete Kriegsschiff ist vergangnen Samstag in Southampton mit 207 Rifsen angekommen, die schon gestern nach Hydepark gebracht worden sind.

Ghe ich nun zu England und seinen Colonien übergehe, sey es mir erlaubt, einiges Numerische über die Beiträge der verschiedenen Nationen zu geben, was gewiß nicht ohne Interesse ist. — Frankreich hat bis jetzt geliefert 3700 Rifsen, Preußen 1059, Sachsen 142, Württemberg 134, Hessen-Darmstadt 100, Bayern 83, Nassau 14, Baden 2, Sachsen-Weimingen 5 und Frankfurt 36; der Zollverein also im Ganzen 1595 Rifsen; Oesterreich 631, Hamburg 120, Oldenburg 33, Hannover 11, Lübeck 3, Norddeutschland also 167 Rifsen im Ganzen. Deutschland zusammen genommen hat 2393 Waarenballen geschickt. Belgien figurirt mit 1039, Nordamerika mit 878, Holland mit 250, Rußland mit 250, Spanien mit 238, die Schweiz mit 152, Portugal mit 105, Dänemark mit 59, Toscana mit 93, Sardinien mit 83, Griechenland mit 36, ferner Egypten mit 41, Tunis mit 202, China mit 230, Persien mit 1, Mexiko mit 4, New Granada mit 1, Peru mit 4 Rifsen. — Die Engländer haben für sich allein den linken und größern Flügel des Pallastes in Anspruch genommen. Die Zahl ihrer Beiträge übersteigt aber auch die aller übrigen Nationen zusammen genommen. Bis zum Sonntag betrug die Rifsenzahl des Auslandes 9473, und die Englands mit den Colonien über 11000.

(Fortsetzung folgt.)

# M o r g e n b l a t t

für

gebildete Leser.

N<sup>o</sup> 112.

Sonnabend, 10. Mai 1851.

— Geht nicht, wie es soll,  
Ist doch diese Liebe toll,  
Hält sich in dem Kreuze wohl,  
Denkt, es sey des Herren Will',  
Und versichert sich mit Kreuz'  
Ganz künftig bessern Zeit.

Paul Gerhardt.

## Heirathsgeschichten aus der Kleinen Welt.

(Fortsetzung.)

Der Urlaub ging nun freilich zu Ende und der Jähndrich war eine zeitlang nicht im Pfarrhaus erschienen, als eines Tags der Dorfbote mit der Zeitung noch einen sehr schön überschriebenen Brief an den Pfarrer brachte, bei dessen Anblick Wilhelmine über und über erröthete und in lauterer Verlegenheit den eben gedeckten Frühstückstisch wieder abräumte, während der Vater den Brief langsam durchlas. Der Vater aber legte ihn wieder zusammen, steckte ihn ein und frühstückte, ohne ein Wort zu sprechen, dann ging er auf seine Stube, nachdem er Wilhelminen mit großem Nachdruck gesagt hatte: „Daraus wird nichts!“ Da setzte die rasche Wilhelmine sich nieder, als ob sie gelähmt und gebrochen wäre an allen Gliedern. Also das war das Ende!

Ja, leider, das war's! Der Brief war eine Werbung in schönster Form gewesen. Er wollte Wilhelminen in sein neues Vaterland führen, wenn sie sich entschloß, dort sein bescheidenes Loos zu theilen; konnten aber die Eltern sich nicht von ihr trennen, so erbot er sich gern, „die Kugelbüchse mit der Feder“ zu vertauschen und in der alten Heimath eine Stelle zu suchen, die er bei seinen Kenntnissen wohl zu finden hoffte. — Wilhelmine hätte nach keiner Seite hin eine Einwendung gehabt, ihr bangte nicht vor dem fernen Land und vor dem schmalen Jähndrichsgehalt; ihres kräftigen Sinnes, ihrer fleißigen Hand und ihres in der Familie wohlbekannten und vielfach belächelten Talents zum Sparen sich bewußt, hätte sie daheim oder draußen jedes Loos mit dem geliebten

Manne getheilt. Aber Vater und Mutter waren ganz anderer Meinung. Seit Menschengedenken hatten in der Familie nur ganz solide, sichere Heirathen stattgefunden: Pfarrer, Stadtschreiber, Doktoren u.; ein Jähndrich in Holland, oder gar ein aussichtsloser Stellenjäger im Vaterlande, das war undenkbar! Dafür hatte die Mama nicht seit Jahren Tischzeug und Bettbarchet gewoben und der Papa seine Kapitalchen verwaltet und vermehrt. Nein, da waren sie ihrem Kind eine bessere Versorgung schuldig. Der arme Jähndrich erhielt ohne Gnade einen Korb mit allerlei Achtungsversicherungen u. dgl., schon um des Papa willen; aber Korb bleibt Korb.

Wilhelmine weinte bitterlich; das war nun das erstemal in ihrem ganzen Leben, daß sie auch gehofft und geträumt hatte, und so war's zu nichte geworden! Damals waren noch die alten Zeiten unbedingten kindlichen Gehorsams, und es fiel ihr nicht ein, mit Thränen und Ohnmachten einen Sturm auf das strenge Vaterwort zu versuchen, um so weniger, als weder Mutter noch Schwester auf ihrer Seite waren. Der Jähndrich fügte sich nicht so geduldig; es war diesmal keine versagte Knabenlaune, es war der tief gegründete Wille eines Mannesherzen, der hier gebrochen werden sollte. Die alte Abenteuerlust seiner jungen Jahre lehrte wieder; er vermochte mit vieler Mühe Wilhelmine zu einer Zusammenkunft im Schulhaus und theilte ihr hier einen fest entworfenen Entführungsplan mit. Damit kam er aber übel an bei einem Mädchen von so klarer Einsicht in die Lebensverhältnisse, die in die strenge Zucht und Sitte des Elternhauses nicht hineingebunden, sondern hineingewachsen war. Das Vaterhaus verlassen ohne Elternsegen, ohne Hochzeitsfeier und bräutliches Geleite,



und, sey's gestanden, auch ohne Aussteuer — nein, nein, davon konnte die Rede nicht seyn! „So geh's nicht, lieber Karl,“ sagte sie traurig; „was seyn soll, schickt sich wohl; ist's Gottes Wille, daß wir zusammenkommen sollen, so wird's wohl auf rechtem Wege geschehen.“ — So schied denn der Fährdrich nach kurzem schmerzlichem Abschied, viel trauriger und hoffnungsloser als vor Jahren der flüchtige Klosterschüler. Daß eine Versprechen hatte er noch von Wilhelminen erlangt, daß sie ihm durch seinen Vater hier und da einen Gruß oder ein Briefchen schicken wolle.

Wilhelmine war keine sentimentale Natur, sie starb nicht am gebrochenen Herzen, sie verhauchte sich nicht in Seufzern, sie war nach wie vor früh und spät im Hause stink und rüstig an der Arbeit, aber ihre alte Fröhlichkeit kehrte doch nicht wieder, und die französischen Studien lagen gänzlich darnieder. Daß sie bei Niemand daheim Anklang fand für das was ihr Herz bewegte, das entfremdete sie etwas von Mutter und Schwester, und als ein verwittweter Oheim eine der Töchter des Pfarrhauses zur Leitung seines Haushaltes verlangte, da erbot sie sich rasch dazu; es war ihr jetzt recht lieb, so viel allein zu seyn, und sie konnte hier leichter ihre freilich höchst sparsam unterhaltene Verbindung mit Karl fortsetzen.

Eins war's, was ihr bisher immer ein unerfüllter Wunsch geblieben: sie hätte Karl so gern ein Zeichen ihrer Liebe gesandt. Eine Haarlocke hatte er freilich, aber sie hätte ihm so gern auch etwas Nächstes zu Liebe gethan; hatte er doch keine Mutter, die für ihn sorgte. Mit Malen und mit Stickereien konnte sie nicht umgehen, ihr Bild, das der Maler nun recht ähnlich und doch hübsch vollendet hatte, konnte sie ihm leider nicht wohl schicken, wäßen es zwei Schuh groß war und nicht ohne Willen der Eltern hätte versandt werden können. Da kam ihr in der größern Freiheit, die ihr beim Oheim blieb, ein anderer Gedanke. Sie holte ihre sorgfältigst verwahrte Sporbüchse hervor, in der sich noch jeder Kreuzer befand, den sie als Kind zu Äpfeln oder Brezeln bekommen hatte, und ob der sie schon so oft gedenkt worden war. Nun aber dauerte sie's nicht, für einen großen Theil ihres Schatzes zehn Pfund des ausserlesenssten Glases zu kaufen. Den Tag über besorgte sie eifrig den Haushalt des Oheims, hütete die Kinder, strickte und stichte unverdrossen; bei Nacht aber, wenn die Kinder zu Bette waren und der Oheim in Gesellschaft, da holte sie Kissen und Kissen und spann bis tief nach Mitternacht so feine silberweiße Fäden, daß Königin Vertha sich nicht hätte dran schämen dürfen. Wie viel liebe trauliche Gedanken hat sie da hineingesponnen, bis sie im Frühling den reichen Schatz von seideseinem Garn dem bewundernden Weber übergeben konnte! Der Sommer ging ihr hin ohne Wechsel, ohne Freude, ohne Hoffnung. Es war ihre erste

Freude nach langer Zeit, als sie die schöne feine Leinwand blendend weiß von der Bleiche erhielt und nun wieder ihre Nächte dazu verwenden konnte, mit den allerfeinsten Stichen Karl sechs Hemden, Meisterwerke der Nätherei, zu verfertigen. Ihr jungen Damen von heutzutage, was ist ein gemaltes Albumblatt, ein perlengesicktes Cigarrenetui, eine gehäkelte Börse gegen die liebevolle Treue und Fürsorge, gegen die geduldige Ausdauer, die in solch einer Arbeit liegt!

(Fortsetzung folgt.)

## Bilder aus Schottland.

(Fortsetzung.)

Der Pächter hatte, ehe er seinen schweren Gang antrat, Geschäfte in dem Town abzuthun und wie trennten und Angesichts der Zugbrücke mit ihren schweren Ketten, der auf die schönste Blüthe der Clanswisse deutenden Vorwerke und einer Menge höchst verliesartig aussehender Thürmchen und Mauervorsprünge mit äußerst bedenklichen Löchern, welche Fenster vorstellen sollten. Die rechte Stunde für Schauerindrücke war jedoch vorüber, und hätte mich der arme Hochländer der Wirklichkeit nicht wieder gegeben, so wäre dieß bei dem Anblick einer Londoner Schneidersfamilie, Vater, Mutter und Tochter, welche auf der fashionablen Hochlandreise begriffen waren und eben aus dem alten grimmen, mit königlichem Blute bespritzten Wohnsitz des Thans von Glamis und Campden herauskamen, der Fall gewesen. Da wir zu Inverness dasselbe Gasthaus bewohnt hatten, war mir öfters das Glück zu Theil geworden, mich mit dem sehr liebenswürdigen, aber auch sehr nervenschwachen Töchterlein zu unterhalten, und ich drückte meine aufrichtige Freude über dieses Wiedersehen aus; Mutter und Tochter schwammen aber in Thränen und streiften eilig an mir vorüber, während Papa, mit dem dickleibigen Reisehandbuch von Anderson unter dem Arm, mir seine dünne, feuchtkalte Hand reichte und mich unter mehreren in dem Munde eines Kleiderhüftlers äußerst derb klingenden Blumen versicherte, er werde mit seinem empfindsamen Frauenvolk gewiß nie wieder eines dieser Nordnester besuchen, in welchen die furchtbarsten Spudgeschichten ausgeheckt und ausgekramt würden.

Nachdem ich mich eine Weile in dem ganz freundlich aussehenden Hofe herumgetrieben hatte, stellte sich ein zweiter neugieriger Besucher ein und eine Art emeritirter Beschließerin oder Kammerjungfer ließ sich herab, und in das Innere der Burg zu führen, durch triefende Gewölbe und dunkle Corridore, durch unheimliche Gemächer und hohe Hallen, in denen das Echo den Ton unserer Tritte heiser leuchend wieder gab, und während dieser Gänge, während dieses Auf- und Niedersteigens auf oft

bedenklichen Treppen leierte die schwindfüchtige Stimme unserer Führerin die auswendig gelernte Geschichte von dem hier vollbrachten Königsmorde ab und schien fast ärgertlich zu seyn, daß wir ihren Bericht mit so vieler Gleichgültigkeit hinnahmen. Es versteht sich von selbst, daß wir das Zimmer und das Bett zu sehen verlangten, in welchen der gute König Duncan den Tod gefunden. Wir wurden in einen schauerlich genug anzuschauenden Raum geführt, durch dessen Fensteröffnung Wind und Nebel strichen, dessen Wände der Brand schwarz gefärbt hatte und dessen Decke theilweise vom Feuer verzehrt war. „In diesem Gemache,“ berichtete unsere Führerin, „wurde der alte König ermordet; in dieser Ecke stand das Bett, in welchem er verblutete. Im Jahre 1815 brach zufällig ein Feuer in diesem Gemache aus und die alte Bettstelle mit ihren vier gewundenen Pfosten und den ehrwürdigen Vorhängen wurde ein Raub der Flammen.“ — „Und warum hat man,“ bemerkte mein Begleiter, „das Gemach nicht wieder in dem frühern Zustande hergerichtet und zu Inverness ein neues altes Bett mit gewundenen Pfosten und ehrwürdigen Vorhängen machen lassen? Wenn man eine Reise von dreihundert Meilen macht, um die Merkwürdigkeiten dieses Landes zu sehen, will man auch etwas für sein Geld und seine Mühe haben. Im Holyrood-Palast zu Edinburgh sorgt man dafür, daß jährlich die Blutstufen in dem Speisesaal der unglücklichen Maria Stuart aufgefrischt werden, und die guten Londoner Shopkeeperfamilien, welche die schottische Reise machen, erweisen sich dankbar und manches schöne Auge läßt eine Thräne auf die mit Ochsenblut getränkten Stellen träufeln. Man ist „hier oben“ in jeder Hinsicht in der Kultur noch weit zurück.“ — „Habe dieß auch schon oft in Anregung gebracht, aber ohne Erfolg,“ versetzte die Führerin mit der unbefangenen Zuversicht und trippelte einer hühensteigartigen Treppe zu, welche wir erklettern mußten, um einen Blick in ein elendes Dachzimmerchen zu werfen, in welchem sich der bekannte Stuartfreund Lovat nach der Schlacht von Culloden verborgen hatte, um dem Henkerbeile des Herzogs von Cumberland zu entgehen. Was ich von dem Schicksal dieses wackern

Kriegers hörte, hat viel Ähnlichkeit mit den früher erwähnten Sagen von Cluny's Abenteuern in seinen verschiedenen Verstecken und die gewissenhafte, aufopfernde Treue der Clanleute gegen ihre Führer und Stammesverwandte bewährte sich auch in Bezug auf Lovat.

Eine herrliche Aussicht über „hills, glens and carse,“ wie unsere Führerin sich ausdrückte, mußte man von dieser Höhe haben; aber der Nebel hatte sein graues Kleid über die ganze Gegend geworfen und das Gewebe desselben war ächt hochländisch, nämlich dicht und schwer. Ich sehnzte mich nicht minder als mein Begleiter, aus diesem feuchten, dumpfen Gemäuer zu kommen; wir mußten aber den Fels bis auf die Hefe leeren. Als wir nämlich das Erdgeschosß wohlbehalten wieder erreicht hatten, machte die ehemalige Iris einen bedeutsamen Knir, welchen wir vollkommen verstanden und honorirten, worauf sie ihr Amt einem Burschen überließ, der wie Banquo's Geist aus der Tiefe emporstieg, den Wachstock in seiner Laterne mit einem Zündhölzchen ansteckte und uns in eine Art Felsenkammer hinabführte und uns den „berühmten“ Hagedornbaum zeigte, der älter ist als das über ihm erbaute Schloß und als Sinnbild eines schottischen Charakterzugs, der Zähigkeit und Ausdauer, gelten kann. — Die Zugbrücke, der ausgetrocknete Wallgraben lagen endlich hinter uns und wir athmeten wieder freier, denn abgesehen von dem Plunder, welcher dem Reisenden vorgeführt wird, von dem Mangel aller historischen Grundlagen für die Erzählung des Holinshed, welchem Shakespeare folgte, und von der unteugbaren Thatsache, daß ein Theil des großen Thurms von Caerbor Castle dem dreizehnten, alles übrige aber dem fünfzehnten Jahrhundert angehört, während Duncans Ermordung in das Jahr 1040 fällt — ich sage, abgesehen von all dem, muß ich bekennen, daß ich noch nie ein Gebäude betreten habe, welches besser zur Zwingveste eines Tyrannen und zur Scene eines Königsmordes paßte oder von tragischerem Düster umkleidet und geeigneter wäre, die Erinnerung an Schauerthaten jeder Art in uns hervorzurufen.

(Fortsetzung folgt.)

## Korrespondenz-Nachrichten.

London, 30. April.

(Fortsetzung.)

Die Industrieausstellung.

Die Ausstellungen der Engländer sind durchweg so weit gediehen, daß sie morgen völlig beendet seyn werden. Die auszu stellenden Gegenstände zerfallen in dreißig Rubriken und

vier Hauptabtheilungen. Unter den Rohprodukten nehmen, wie sich erwarten ließ, die Kohle und das Eisen die hervorragendsten Stellen ein. In der Manufaktur sind alle Zweige der so reichen englischen Produktion vertreten. Es ist in diesem Feste eine eigenthümliche Erscheinung, daß die Industriezweige, welche ein geringeres Kapital erfordern, durch eine bedeutend größere Zahl

von Lieferungen vertreten sind, als die, welche nur mit großartigen Kapitalien betrieben werden können, und die deshalb in wenigen Händen vereinigt sind. Während so die Baumwollensfabrikation, ohne Frage die wichtigste des Landes, nur in 43 Risten figurirt, nehmen die Eisen- und Stahlwaaren von Sheffield, Birmingham und Leeds 765 ein; aber wir müssen hier bedenken, daß eine Riste mit Baumwollengarnen Millionen Pfund Sterling repräsentirt, und eine Riste mit Stahlwaaren nur Tausende. Die Wollenprodukte füllen, oder vielmehr füllten, 245, die Seidenstoffe 20, die Leinenprodukte 133, die gemischten Webereien (Shawls &c.) 47 und die Gold- und Silberarbeiten 74 Risten. Der lehrreichste Anblick bietet sich für uns wohl im Maschinenraume dar. Welche Mannigfaltigkeit wir hier finden, nimmt man daraus ab, daß nicht weniger als 537 Fabrikmaschinen, 813 Leinwandweben und sonstige bewegende Maschinen, 467 Erfindungen im Civilingenieurfache, 281 im militärischen und Schiffbaufache, und 498 Ackerbaugeräthe aufgestellt sind. Die englischen Aussteller waren dabei bedacht, dem Zuschauer ein klares Bild von der Wirksamkeit einer jeden Maschine zu geben, indem sie dieselbe vor unseren Augen in Thätigkeit treten lassen. Bei den wichtigeren Maschinen, z. B. der Spinnmaschinen, haben sie noch mehr gethan. Wir sehen diese Maschinen nicht vereinzelt, neben ihnen stehen die ursprünglichen einfachen und rohen Konstruktionen, wie sie früher gebraucht wurden, und wie gelangen schrittweise zu den vollendeten Werken der neuesten Mechanik. So ist uns Gelegenheit gegeben, die industrielle Entwicklung des modernen Englands von ihren ersten Anfängen bis zu ihrer heutigen unerhörten Ausbildung zu verfolgen.

Der Glanzpunkt des Glaspalastes ist der Transept, welcher die englischen und fremden Skulpturarbeiten, nebst den prachtvollsten und kostbarsten Werken der Industrie enthält. Die vielbesprochene Allee ist seit einigen Wochen dem Velle erlegen, und es stehen jetzt nur noch an den beiden Enden zwei gewaltige Bäume, die schon seit acht Tagen im vollen Schmuck des Frühlings prangten, während ihre Brüder im Freien noch einen trefflichen winterlichen Anblick darboten.

Die Engländer haben sich nicht mit dem Ruhme begnügen wollen, das erste industrielle Volk der Erde zu seyn, sie ringen auch im Gebiete der Kunst nach der Palme. Der Katalog führt uns unter der Rubrik der Skulptur nicht weniger als 1075 britische Aussteller auf. Leider müssen aber die einheimischen Künstler selbst zugeben, daß die große Masse dieser Bildhauerarbeiten unter der Mittelmäßigkeit steht, und die einzige Produktion, die Aufmerksamkeit verdient, ist allensfalls der „Drachenkampf“ von Wyatt. Die fremde Kunst ist nicht zahlreich vertreten, aber die Qualität ersetzt die Quantität, gerade umgekehrt wie bei den Engländern. Ein trefflicher Abguss der Rißschen Amazone, vom Meister selbst aufgestellt, ist dem übereinstimmenden Urtheile nach die Krone der Ausstellung. Die „Freies bänziger“ aus Berlin finden ebenfalls ein zahlreiches und bewunderndes Publikum, so wie die Stuttgarter Werke Hofers. Einige Statuen von französischen Künstlern, und eine prächtige Mosaikarbeit aus Rom verdienen noch Erwähnung. Als Kuriosität sey hier noch bemerkt, daß sich im englischen Departement nicht weniger als 85 Statuen des Herzogs von Wellington befinden, und die nachsichtigste Kritik muß doch zugeben, daß die Formen des „Siegers von Waterloo“ alles sind, nur nicht klassisch.

(Schluß folgt.)

### Strasburg, April

(Fortsetzung.)

Die Arnsburg.

Aus dieser selbigen Zeitungswelt sehnte ich mich hinaus in die Natur. Diese ist schon um Niederbrunn selbst recht freund-

lich, obgleich das Elbthien noch nicht in der schönsten Gegend des Elsaßes liegt. Frucht- und Rebhügel bilden die nächste Umgebung. Dazu walddünne Bergkuppen, von denen einer die grauen Reste der alten Wäsenburg heraberschauen. Sie war vor Zeiten, wohl unter den Römern schon, Wächterin des Thaies, der hier sich öffnet, und dessen Straße durch ein seltsames Thal nach der Feste Bilsch und auf die tolle Hochebene führt, die schon ganz den Typus des unfreundlichen Lothringens trägt. Weit freundlicher steht es natürlich gegen Osten aus. Von dem nahen hoch und frei gelegenen Dorfe Oberbrunn ist die Aussicht schon weit und schön, weiter und schöner noch von dem einige Stunden nordwärts entfernten Grauberg, dessen sonnenbestrahlten Klostermauern weit über die Hügelkuppen des fruchtbaren Landes nach dem Rhein und seiner Ebene hinausblicken. — Und zog es aufwärts. Nachdem mein Freund seine Angelegenheiten zum Scheiden geordnet hatte, sagte er dem Bader, will's Gott auf Nimmerwiedersich, Lebewohl, und bald hatten wir uns vertieft in Wald und Berge, die schön grün, aber recht einsam waren. Es war darauf abgesehen, mich zu überraschen. In tiefer Wald einsamkeit tauchte bald ein edes Gemäuer aus dem Grün. Es war die Ruine der Arnsburg, nicht fern vom wildromantischen Bärenthal. An dem Gestrümm ist nicht viel Bemerkenswerthes, aber die Sage vom alten Kellermeister, der dort seit Jahrhunderten den goldenen Königwein des untergegangenen Geschlechtes der Pfälzer von Arnburg hütet, hat uns freundlichen Stoff geboten, den Weg zu kürzen. Wir rochen zwar nichts von dem würzigen Dufte des Weins, der zu Zeiten dem Wanderer hier entgegen wehen soll, aber die Blume der Poesie that ihren Reich auf, und ihres süßen Hauches freuten wir uns. Der beiden Dichter Adolph und August Stöber gedachten wir, die alle die schönen Sagen ihres schönen Vaterlandes so meisterlich besungen haben. Sie sind noch immer mit einigen wackern Freunden, wie Jetter (Fr. Dille) und andern, die Hüter deutscher Art und Sitte, deutscher Sprache und Poesie in diesem von seiner Mutter losgerissenen Lande, wie es einst ihr Vater Ohrenfried mit seinen Freunden war. Ich liebe sie darum doppelt. Sie mögen gute Bürger Frankreichs seyn, aber treue Deutsche Herzen, deutsche Dichter sind sie durch und durch. Ich weiß nicht, ob sie den Tag mitgefeiert haben, an dem man im Elsaß dem Andenken an die zweihundertjährige Vereinigung mit Frankreich eine Denksäule setzte und selbst in deutscher Sprache über jenes Ereigniß jubelte; ich weiß nicht, ob ihnen jene Freude weh gethan, aber es kann nicht anders seyn, es muß den deutschen Herzen um das Land ihrer Mutter- und Dichtersprache tief leid seyn, daß sie, wie die Dinge standen und gar wie sie gegenwärtig stehen, nicht einmal wünschen können mit ihrer Heimath Deutschland anzugehören. Der eingeborene Elsaßer muß überhaupt ein zwiespältiges Herz haben. Während er deutsch lebt und denkt, fühlt und spricht, belet, singt und träumt, muß er sich freuen ein Franzose zu seyn! Doch solcherlei Gedanken können alle poetischen vertreiben, nur so mehr wenn ihre Analogien auch von andern fernen Grenzmarken des Vaterlandes die Seele befeuern. Ich wünsche nur, daß Männer, wie Stöber und ihre Freunde, im Elsaß um so fester auf der Wacht für deutsches Wesen stehen, je mehr das „welsche“ ihm an Werten zu entziehen sucht. Leider ist in Zeiten, wie die unsren, an eine „Grwinia“ nicht zu denken, und selbst die „Neujahrsblätter“ haben die Stürme des Jahres 1848 verweht.

\* Die Sage vom Kellermeister auf Arnburg erschien mit andern bereits in den „rheinischen Horen“ für 1830.

# M o r g e n b l a t t

für

gebildete Leser.

N<sup>o</sup>. 113.

Montag, 12. Mai 1851.

Behaglich hier ist so herzlich  
Von alten Tagen und Morgengeschichten.  
W. Scott.

## Bilder aus Schottland.

(Fortsetzung.)

Während wir uns in dem „Head“ inn von Calder für die Mühsale des Morgens bei einem Gabelfrühstück entschädigten, erkundigte ich mich bei meinem eben so freundlichen als unterrichteten Gefährten, in welchem man den „Lowlander“ bereits erkannt haben wird, nach dem jetzigen Eigenthümer des Schlosses, und erfuhr manches anziehende und lehrreiche. „Von einer Familie Cawdor,“ bemerkte er unter andern, „weiß die Geschichte des Landes nichts. Die Macbeth's Bezeichnung: »Thane of Cawdor.« ist auch die des jetzigen Besitzers: »Earl of Cawdor« ein bloßer Titel, wahrscheinlich an das Besizthum geknüpft. Die älteste Familie, von welcher man mit Bestimmtheit sagen kann, sie sey im Besitz von Cawdor gewesen, hieß Doreward, welches man in Durward umwandelte und in den lateinischen Urkunden durch »hostiarius« wiedergab. Ein gelehrter Thebaner las zufällig »hostiarius« und übersezte dieses Wort mit »Pferdehüter,“ ein Schniger, welcher in Gesellschaft von manchen andern die Reise durch alle Geschichtswerke dieses Landestheils, selbst Shaw's vortreffliches Werk über die Grafschaft Moray nicht ausgenommen, machen mußte. Der Titel »Thane of Cawdor« oder »Calder,« gleichbedeutend mit dem sächsischen eines »Baron,« kommt in Urkunden noch gegen das Ende des fünfzehnten Jahrhunderts vor. Der letzte Sprößling der Durwards, welche, wie der Name andeutet, »Sachsen« gewesen seyn müssen und deren Eintritt in diese Besizung sich, der Volksage nach, an den merkwürdigen Weißdornbaum knüpft, welchen wir gesehen haben,

war Noirial — Maria — und der dritte Sohn des Grafen von Argyll vermählte sich vor etwa siebenzig Jahren mit der schönen Erbin von Cawdor, und so kamen Besizthum und Titel an einen Zweig der mächtigen Familie Campbell, welche, wie die Madenbies und andere, stets eine gewisse Vorliebe für reiche Erbinnen, mochten sie celtischer, sächsischer oder nor-männischer Abkunft seyn, an den Tag legte.“

Unsere Unterhaltung wurde durch das Rollen eines Wagens unterbrochen und die Wirthin, welche eben heißes Wasser und ein zierliches Gläschen mit kristallklarem Bergthau gebracht hatte, winkte uns an das Fenster. „Der katholische Geistliche von Inverness,“ sagte sie, „in einem armseligen Hundekarren (dog-cart), den ein abgemagerter Sheltie zieht! Kommt sechs Stunden weit her, um einem armen Christen den letzten comh-shurtaochs (Trost) zu bringen, der gute Herr!“ Man konnte sich in der That kaum eine bescheidenere Equipage denken. Das Wägelchen war gerade so groß, daß der nichts weniger als beleibte fromme Mann darin sitzen konnte, und das Sheltie — das schottländische Pferdchen — mochte als ein Ideal der berühmten Race gelten, so ekelartig war der Kopf, so dünn und sehnig die Beine, so lang die Haare, so zottig und lang die Mähne, deren Fortsetzung wie ein Hahnenkamm über die Stirne hinging und den halben Kopf umhüllte, so dick, zerzaust und wirt der Schweif, welcher fast den Boden segte. Das große Auge aber war ganz Leben und Feuer und der rasche Trab zeugte von der Muskelkraft und Ausdauer dieser Thiere, welche jährlich in großer Anzahl aus Schottland ausgeführt werden.

Als die Wirthin sich entfernt hatte und der kühn-reiche Toddy vor uns dampfte, fragte ich meinen



Gefährten nach dem angedeuteten Zusammenhange zwischen der Familie Durward und dem Weißdorn, und der Lowlander nahm gewächlich zwei Cigarren aus seinem Etui, zündete zwei Hibibus an seinem „Lucifer“ an, wie er das Zündhölzchen nannte, reichte mir schweigend Cigarre und Feuer und begann, nachdem er ein paar Züge gethan, wie folgt: „Die Blätter der frühern Geschichte dieses Landes sind mit Blut bespritzt. Mord, Raub, Brand, Verwüstung füllen alle Zeilen. Der Norweger bekämpft den Wälen, der Wäle den Sachsen, das Schwert des letztern wüthet gegen die beiden ersten. Wenn nicht in Masse geraubt und gemordet wird, geschieht es in kleinerem Masse; Clan erhebt sich gegen Clan, Familie gegen Familie. Es gab ein Zeit, wo drei Ehrgeizige sich zugleich Könige von Schottland nannten, und wenn diese wilden Kaufbolde nicht im Kampfe fielen, machte gewöhnlich der Dold ihr Leben ein Ende. Wer die ältere Geschichte von Schottland kennt, wird keinen Augenblick Anstand nehmen, die Bildnisse der Könige in Holyrood-Palace, welche sämmtlich wie Banditen aussehn, für sprechend ähnlich zu halten. — Mit Ausnahme der Südgrenze von Schottland nun, um zu unserer Sage überzugehen, hat vielleicht keine Gegend mehr gelitten als das ehemalige Moray, zu welchem auch Gaudor gehörte. Im ersten Viertel des dreizehnten Jahrhunderts entbrannte der Kampf zwischen den Grafen von Ross und von Moray; die Sachsen kamen wie gewöhnlich aus dem Süden herauf, um der einen Partei zu helfen und sich von beiden diese Hülfe reichlich bezahlen zu lassen. Einer dieser englischen Kriegsmänner fand an einer schönen Gellin am Firth drüben Gefallen und vertauschte die Hellebarde mit dem Hirtenstab. Der Fleiß, die Rechtschaffenheit und das gemüthlich heitere Wesen des Will Durward machten ihn zum Liebling der ganzen Umgegend, und selbst der Duine ist — der stille Mann — wie die Wälen den Hausknecht zu nennen pflegen, ließ allmählig von den Redereien, welche dieser Plaggeist gewöhnlich da spielt, wo er heimisch ist; denn Will bestürmte sich nicht um das Thun der „kleinen Leute,“ ließ sie in der Felsgrötte, welche ihm als Keller diente, ihre Tänze und Schmausereien abhalten und war besorgt, daß in der Allerheiligennacht das Haus zur guten Zeit geschlossen wurde, damit sich keiner der Seinigen dem Elfenhügel näherte. Der Schit-ich versäumte nicht, der Elfenkönigin von seinem wackern Hausherrn zu erzählen, und als Will eines schwülen Nachmittags seine Heerde an dem Elfenhügel weiden ließ und halb schlafend, halb wachend im duffigen Grafe lag, war es ihm, als beugte sich etwas, das ihm anfangs wie ein Hebestengel, welcher sich blüthenschwer neigte, dann wie ein kleines wunderschönes Fräulein, in königlichen Tartan gekleidet, vor ihm, zu ihm nieder und flüsterte ihm in das Ohr: „Unter dem

Weißdorn auf Gaudor drüben liegt ein Schatz vergraben; er ist dein, wenn du ihn ausgräbst, ohne die Wurzeln des Baumes zu verletzen.“

(Fortsetzung folgt.)

## Heirathsgeschichten aus der kleinen Welt.

(Fortsetzung.)

Die Hemden waren abgesandt und mit Freuden aufgenommen worden, der Oheim hatte eine Haushälterin und Wilhelmine ward heimgerufen, weil Lottchen nunmehr als wohlbestallte Frau Amtmännin das Elternhaus verließ. Da war es aus mit der Freiheit, auch merkte der Vater bald die geheime Korrespondenz, die wieder eifriger denn zuvor betrieben wurde. Das war äußerst fatal, daß das Mädchen um so eine unsichtbare Geschichte sich jede Möglichkeit einer soliden Partie verderben sollte. Der Händrich war zwar Lieutenant geworden und Wilhelmine hatte stolze Hoffnungen auf dieses Avancement gebaut, aber der Vater fand das immer noch keine Versorgung; so sprach er denn noch einmal ein ernstes Wort mit Wilhelmine und diese brachte das letzte Opfer kindlichen Gehorsams. Sie schrieb Karl den letzten Brief, fest, klar und entschieden. Sie gab ihm sein Wort zurück und bat ihn, nicht in trübseliger Einsamkeit in der Fremde zu bleiben; sie sey fest entschlossen sich dem Willen ihrer Eltern zu fügen, und wünsche ihm Gottes Segen zu jeder andern Verbindung, die er schließen werde.

So war's zum zweitenmal aus, und dieser zweite Abschied fiel Wilhelminen viel schwerer als der erste: die Hoffnung ist solch ein Gut! Der Spruch: „was seyn soll, schickt sich wohl,“ den sie so oft im Munde geführt, wurde nicht mehr vernommen, und langsam und trübselig verfloßen Tage und Wochen.

Da kam eines Abends der Stellerrath, der lange nicht mehr im Pfarrhaus eingesprochen hatte, auf einem steifen Rappen angetritten. Verwundert über den späten Gast, eilte der Pfarrer hinaus und wollte ihm vom Pferd helfen. Der alte Freund aber sah sehr betümmert aus, reichte vom Pferd herab dem Pfarrer einen Brief, sagte mit gedämpfter Stimme: „Da lesen Sie!“ und ritt davon, ehe der erstaunte Pfarrer zu Wort kommen konnte, obgleich's auf dem Rappen nicht zu schnell ging. Wilhelmine hatte alles gesehen, sah den Vater mit dem verhängnißvollen Brief in's Zimmer kommen, hörte wie er Licht verlangte und schweigend damit auf seine Stube ging, und durfte nichts sagen und nichts fragen. Ob sie die Nacht geschlafen, das weiß ich nicht.

Jede Prüfung aber gewinnt ein Ende. Nach dem Frühstück wurden Wilhelmine und die Mutter auf des Vaters Zimmer berufen und ihnen der Inhalt des

Briefe mitgetheilt. Er war von einem holländischen Offizier, einem Freunde Karls, der dem Vater schrieb, daß der junge Mann schon einige Wochen, seit Empfang des letzten Briefs aus der Heimath, leidend und in gedrückter Stimmung gewesen sey, nun aber an einem heftigen Fieber schwer krank darnieder liege. All seine Fiebertreden und Phantasien drehen sich um eine Wilhelmine, so daß er und der Arzt vermuthen, daß ein Herzenskummer der Hauptgrund seiner Krankheit sey. Da ihnen nun in seinem Bekanntschaftskreise in Holland keine Wilhelmine bekannt sey (wie er denn überhaupt nie weibliche Bekanntschaft gesucht), so denke er, die Betreffende werde wohl in seiner Heimath zu finden seyn. Er bat nun den Vater, nachzuforschen, ob und wo eine solche Wilhelmine existire und ob dieselbe nicht vielleicht für seinen armen Sohn zu gewinnen sey, da darauf der Arzt die letzte Hoffnung für seine Genesung baue.

Ein steinern Herz und nicht ein christlicher Pfarrer hätte man seyn müssen, um hier widerstehen zu können. Wilhelmine zerfloß fast in Thränen. „Hör, Wilhelmine,“ begann der Vater, „der Lieutenant hat nichts, und er bekommt nichts, den Steuerrath haben seine Stiefkinder um alles gebracht; du bekommst eine Aussteuer, sonst aber keinen Heller, da ich mein redlich Ersparthes nicht unter solch fremd Volk geben werde; merke das wohl! Willst du den Lieutenant?“ — „Freilich, Papa, freilich!“ rief Wilhelmine eifrig mit getrockneten Augen. — „Wenn du im Lande heiratest, so bekommst du viertausend Gulden Heirathgut und kannst eine ansehnliche Frau werden; besinne dich wohl, das war dir sonst nicht gleichgültig.“ — „Papa, ich habe schon lange Zeit zum Besinnen gehabt und ich denke, wenn mich der liebe Gott sparsam werden ließ, so war das, weil er wohl wußte, daß ich's noch brauchen könne. Ich habe schon alles bedacht, Papa, ich brauche keine Magd, ich kann für zwei arbeiten und will nebenher noch ein schön Stück Geld mit Feinnähen verdienen, wenn es seyn muß. Man braucht ja nicht zu wissen, daß ich's bin, und wenn ich rechne, was Karl an Wäsche und Kleidern ersparen wird, wenn

ich für ihn sorgen kann —.“ — „Schon gut, schon gut,“ unterbrach sie der Vater lachend; „ich glaube wohl, daß du nicht verdirbst; wenn's der Mama recht ist, so sag' dem Matthes, daß er den Braunen einspannt, so können wir's selbst dem Steuerrath andrücken.“

So stink war noch nie ein Fuhrwerk bereit gewesen, Papa Steuerrath fertigte auch alsbald einen Kurier ab, um den Brief mit der Freudenbotschaft auf's nächste Postamt zu bringen; etwas gekränkt blieb er aber dennoch über die Härte des Pfarrers, die seinen Sohn in solche Lebensgefahr gebracht, bis nach vierzehn Tagen die trostvolle Kunde kam, daß die Heilsbotschaft sich als solche erwiesen habe, und Karl auf dem besten Wege zur Genesung sey.

Da war nun das Schuldbuch vernichtet, ausgesöhnt die ganze Welt. Wilhelmine nahm sich nicht Zeit in süßen Gefühlen zu schwelgen, es schien als ob mit ihrem Brautglück ein paar hundert Meilen und Dienen in sie gefahren wären, so emsig und unverdrossen war sie in Ausrüstung und Vermehrung ihrer Vorräthe; alles erschien ihr brauchbar für ihr künftiges Vaterland, das sie sich wie am Ende der Welt liegend, und als ein halbes Sibirien vorstellte. „Die verdirbt nicht!“ war die stehende Redensart in der Familie, wenn man sie so eintragen sah.

Der Lieutenant kam, genesen und stark, in schönster Uniform, um seine theuer errungene Braut heimzuführen. Was seyn soll, hat sich wohl geschickt. Wenn ich einmal Ehestands- und nicht Heirathsgeschichten erzähle, so wüßte ich allerlei Schönes von dem Ehestand der Wilhelmine zu berichten, wie sie bescheiden anfang und wie sie ein emsiges, sparsames Hausmütterchen blieb, auch als Ehre und Wohlstand mehr und mehr in ihr Haus einzogen, wie sie als glückliche Mutter an der Seite des stattlich besornten Obristen die Jugendheimath wieder besuchte und wie dieses treuverdiente Glück sich als ein probekhaltiges erwiesen. Nun schläft sie an des Vaters Seite, den sie treulich und rüftig verpflegt, nachdem ihr noch vergönnt gewesen, ihr goldenes Hochzeitsfest mit ihm zu feiern. Gott schenke ihnen fröhliche Urständ!

## Korrespondenz-Nachrichten.

London, 30. April.

(Schluß.)

Die Industrienausstellung.

Das lebhafteste Treiben vor dem Glaspalast ist vielleicht eben so interessant, wie das innerhalb desselben. Diese unzähligen

Neugierigen, diese Masse von Wagen, diese Tausende von Arbeitern, die sich in den wenigen Feiertagen im Freien erholen, diese Hunderte von Drangen- und Bilderverkäufern, und nun gar die Amüßmenten in den benachbarten Häusern! Jeder, der das Glück hat in der Nähe des Industriegebäudes zu wohnen, sucht

den möglichsten Vortheil davon zu ziehen. Die Häuser werden neu angestrichen, die Läden erweitert und geschmückt, neue Anzeigenschriften in fremden Sprachen gemacht, kurz die Spekulation bietet ihre ganze Erfindungsgabe auf, um das Publikum anzulocken. Ein Franzose, Namens Soper, hat großartige Speisefäle im glänzendsten Style angelegt. Er hat sich z. B. ein feines linnenenes Tischtuch anfertigen lassen, das 327 Fuß lang ist und nicht weniger als zwei Centner wiegt. Eine andere Anstalt, die uns durch ihr geschmackvolles und doch marktschreierisch glänzendes Aeußeres am Eingange des Hydepark in die Augen fällt, ist die des amerikanischen Spekulantens Barnum. Dieser Mann, der sich bekanntlich in Newyork durch seine Unternehmungen ein kolossales Vermögen erworben, und u. a. im vorigen Jahr Jenny Lind engagirt hat, stellt hier eine vornehme chinesische Dame mit ihrer Familie und Dienerschaft in Mitten ihres häuslichen Kreises aus. Die Tochter des himmlischen Königs hat ein Fußchen von nur 2 1/2 Zoll Länge, und bei dem niedern Eintrittspreis von 1 Schilling fehlt es ihr nicht an zahlreichen Besuchern. Da ich gerade an Sehenswürdigkeiten bin, muß ich noch an den kolossalen Giebel von Wythe erinnern, der jetzt auf dem Leister Square in einem großen, überraschend schnell vollendeten Gebäude aufgestellt ist. Wythe hat die glückliche Idee gehabt, ein großartiges und sehr ausgeführtes Gemälde der ganzen Erde zu entwerfen, und zwar nicht auf der äußern, sondern auf der innern Seite einer hohlen Kugel, so daß wir das Ganze mit einemmal übersehen können, was unter jeder andern Form unmöglich wäre.

Was ich Ihnen früher über das Quartier während der Ausstellung geschrieben habe, ist vollständig in Erfüllung gegangen. Die große Konkurrenz hat die jetzt im Durchschnitt jete Erhöhung des Miethpreises verhindert. So zahlreich auch jetzt schon der Fremdenbesuch ist, es läßt sich auch nicht der geringste Mangel an Wohnungen verspüren. Im Gegentheil, ich habe zu keiner Zeit mehr Zimmer in den Straßen angelündigt gesehen, als jetzt. Dieß erklärt sich daher, daß viele Familien, die sonst kein Geschäft daraus machen, die gebotene Gelegenheit benutzen wollen, um einen Theil ihrer Zimmer wohlhabenden Besuchern zu überlassen. — Es sind übrigens die durchgreifendsten Maßregeln getroffen, um die Ausländer vor jeder Prellerei zu schützen. So hat sich noch vor etwa vierzehn Tagen ein Verein unter dem Patronat des Parlamentenmitglied Lord Grosvenor gebildet, der sich zur besondern Aufgabe stellt, den Besuchern der Ausstellung wohlfeile und gute Wohnungen und zuverlässige Dolmetscher zu verschaffen, und ihnen überhaupt in jeder Weise behülflich an die Hand zu gehen. Diese Gesellschaft hat ihre Agenten nach dem Continente und in die englischen Häfen geschickt, um jeder betrügerischen Ausbeutung zuvorzukommen. — Unter andern wird am ersten Mai eine zahlreiche Gesellschaft französischer Juristen erwartet, denen die Londoner Advokaten einen warmen und freundschaftlichen Empfang zugebacht haben. Sie werden ihre Kollegen von jenseits des Kanals in die Geheimnisse des Temple, der Residenz der Londoner Rechtsgelehrten, einweihen. Es versteht sich von selbst, daß ein luxuriöses Diner mit darauf folgendem Ball im Festprogramm nicht vergessen ist. Die Kaufleute der City bleiben hinter diesem Beispiele nicht zurück, und werden zu Ehren des fremden Handelsstandes eine Reihe von Festlichkeiten geben, bei denen ein mehr als fürstlicher Reichthum entwickelt werden soll. Ueberhaupt können wir versichert seyn, daß die Engländer alles aufbieten werden, um nicht bloß ihre industrielle und politische Größe dem Auslande gegenüber in das möglichst helle Licht zu stellen.

Beinahe hätte ich zu erwähnen vergessen, daß in London vom ersten Mai an auch eine große Gemäldeausstellung statt

findet, zu der die Künstler aller Nationen eingeladen sind. Bekanntlich sind die Künste, mit Ausnahme der Skulptur, die in England einen mehr handwerksmäßigen Charakter hat, aus dem Industrievalais ausgeschlossen.

Die offiziellen Kataloge werden in englischer, deutscher und französischer Sprache am ersten Mai erscheinen. Der Preis für die nicht illustrierte Ausgabe beträgt einen Schilling. Man erzählt sich als Anekdote, daß der bekannte Kleiderfabrikant Richelieu 500 Pf. St. dafür geboten hat, daß er seine Annoncen auf die Außenseite dieser Kataloge drucken lassen darf.

Wenn man Abends beim Eintritte der Gaslichter durch Piccadilly, Haymarket, Oxford Street oder Regent Street geht, begegnet man schon einer auffallenden Menge von Schönen des Continents, die durch ihre ausländischen Manieren, ihre freiere Haltung, und namentlich durch die sorgfältig gepflegten Haare von den streifen, glattrasierten Engländern abheben. Was nun die Zahl der Fremden betrifft, die wir vom ersten Mai an zu erwarten haben, so scheinen sich die ausschweifendsten Propheteiungen zu verwirklichen zu wollen. Wenn uns die französischen Blätter schon vor vierzehn Tagen meldeten, daß ohne Paris 240,000 Pässe für London ausgegeben seyen, und daß man in Paris allein 100,000 Schaulustige rechne, und wenn uns ähnliche Berichte aus Deutschland und Oesterreich zukommen, so bleibt uns freilich nichts übrig, als an die „Millionen“ zu glauben. — Neben den respektablen Besuchern haben sich auch schon die Industrietriller von Profession aus aller Herren Ländern hier eingefunden. Von Paris allein sind vor einigen Wochen die Abgesandten von nicht weniger als drei Compagnien eingetroffen, denen das Gros der Gesellschaft jetzt wahrscheinlich gefolgt ist. Eben so sanguinische Hoffnungen scheint man sich in den einschlagenden Kreisen zu Berlin und Wien hinzugeben; wenigstens finden sich unsere „Industriellen“ Landeskute hier schon sehr zahlreich ein. Leider folgt ihnen aber die „schwarze Sorge“ auf dem Fuße nach, und gleich ihren französischen Kollegen begegnen sie hier und da einem fatalen Gesicht, das unangenehme Primaths-erinnerungen weckt.

Zum Schluß noch eine Bemerkung über die Folgen der Industrieausstellung. Die übertriebenen Hoffnungen, welche die industriellen Klassen Englands an dieses Ereigniß knüpften, haben sich einigermaßen abgeflacht, und man fängt an etwas ruhiger zu überlegen. Die Engländer fürchten zwar im Ganzen die fremde Konkurrenz nicht, wie aus ihrer freihändlerischen Politik hervorgeht, aber die ungeheuren Zusendungen des Auslandes erfüllen sie doch mit einiger Besorgniß. Und sie haben nicht ganz unrecht. Nehmen wir z. B. die französischen Ausstellungswaaren, die allein einen Werth von sechshundert Millionen Franken haben. Ein großer Theil dieser Produkte wird nicht wieder zurückgeführt, und lieber um jeden Preis hier verkauft. Eben so ist es natürlich mit den Erzeugnissen der übrigen Länder. Die Folgen einer solchen ungewöhnlichen Ueberfüllung des englischen Marktes lassen sich leicht berechnen, und man hört jetzt schon oft das verhängnißvolle Wort „Pan-telekrise“ als Folge der Industrieausstellung aussprechen. Wie die Sachen in diesem Augenblicke stehen, ist vorläufig noch keine Krisis in der eigentlichen Bedeutung des Wortes zu fürchten, aber außer Zweifel ist es, daß eine große Herabdrückung der Manufakturpreise bevorsteht. Diese düstern Betrachtungen sind übrigens bei John Bull nicht sehr nachhaltig. Er stößt die trüben Gedanken bald wieder von sich und beutet die Gegenwart nur um so mehr aus. Die Zukunft kümmert ihn nicht. Après nous le déluge.

# M o r g e n b l a t t

für

gebildete Leser.

N<sup>o</sup> 114.

Dienstag, 13. Mai 1851.

— Quilatus quaerere coepit,  
Quid Sophocles — uille ferret.  
Horat.

## Der Hippolyt des Euripides in Berlin.

Der Hippolytos des Euripides ging vorigen Sonnabend über unsere Bretter, nach einer neuen Uebersetzung von Freitsche, mit Musik von Schulz, prächtig ausgestattet, wohl einstudirt, und von den besten Kräften unserer königlichen Bühne executirt. Es war keine öffentliche Vorstellung, sondern nur für eine geladene Gesellschaft. Wenn gleich für den Hof besorgt, fand sie nicht, wie die früheren, in einem der Schloßtheater von Potsdam, sondern im Schauspielhause in Berlin statt, und die Generalintendantur hatte (jedoch ohne Namensunterschrift) die Einladungen besorgt.

Welche Zeiten liegen dazwischen, seit auf königliche Inspiration, unter Tiedts Leitung, das ungeheure Wagniß, so schien es damals, gemacht wurde, die Antigone auf unsere Bretter zu bringen! Es war ein europäisches Ereigniß. Man hatte damals in Europa noch Zeit, um solche Ereignisse sich zu kümmern. Hefig ward das Unternehmen von der Kritik angegriffen, welche die Zügel der Herrschaft für sich allein wollte. Wozu etwas Vergangenes aus seinem Grabe reißen, worüber der Strom der Zeiten, ein zweitausendjähriger, weggespült! Andere Sitten, anderer Glaube, andere Geseze, eine total andere Weltanschauung haben Sophokles Dichtung in's Leben gerufen; weshalb jetzt das Volk mit solchem Spud, wenn auch einem schönen seiner Zeit, unterhalten wollen, wo das reale Theater, wie alle Kunst, bestimmt sey, dem Volk das was ist, seine Gedanken, seine Bestrebungen, seinen Glauben, seine Fortschritte zu vergegenwärtigen? Solche Aufführungen könne man wohl gelten lassen als Vergnügungen eines kunstliebenden Zei-

gers, aber sie seyen durchaus ungeeignet auf die reale Bühne eines Volkes geimpft zu werden.

Ich theilte diese Ansicht nicht. Ich fürchte damals, wie ich jetzt davon überzeugt bin, daß unsere reale Bühne nicht mehr der Kraft sey, ein Spiegelbild des Volkslebens zu liefern. Seit sie hier zur Hofbühne, dort zum Oudkasten geworden, hier bestimmt, Gefälliges, Schmeichlerisches, Anständiges, was keinen Anstoß gibt, dort alles von der Gasse aufzunehmen, was dem Wollmarkt, dem reichgewordenen Handwerker, der Köchin und dem Lehrling, die sich ein Entreebillet erspart oder schenken lassen, den Gaumen figelt, seit Fabrikanten und Fabrikantinnen für die Bühnen engagirt sind, um von der schillernden Sumpfoberfläche dessen, was man unser öffentliches Leben nennen will, stückweise abzuschöpfen, was die abgestumpften Nerven noch figeln kann, und es rasch für's Bedürfniß zuzufügen — seitdem kommt mir die deutsche Bühne nur noch wie ein kostbarer Rahmen vor, in dem man jeden beliebigen Gegenstand, als gemaltes oder als lebendes Bild, aufnehmen darf, ohne sich weder an dem Theater selbst, noch an den Zuschauern zu versündigen. Wenn Taschenspieler, Kunstreiter, arabische Jongleure und künstliche Affen, warum nicht auch die griechische Tragödie? Daß eine Bühne etwas pröder ist als die andere, darauf kommt wirklich nicht viel an; in der Empfänglichkeit für die Lichter und Schatten, welche die Zeit vorüberweht, sind sie alle verwandt.

Ich table nicht jene, die darum jener Zeit die Antigone nicht zur Darstellung vor das Volk gebracht sehen wollten. Sie opponirten aus einer Illusion, die ich achte. Die Illusion ist hin; es ist, vielleicht mehr hin als die Illusion. Möglich, daß nicht sowohl



die Empfänglichkeit der Bühne daran schuld ist, daß sie uns kein Spiegelbild eines deutschen Volks gab, als daß dieses selbst nichts gab, was wir mit Freude abgespiegelt sähen. Was noch zu Ifflands Zeit, ist heut nicht mehr möglich. Sind wir doch durch das, was geschieht, von selbst auf die Farcen und Karikaturen angewiesen. Um Weihnachten 1848 veranstaltete der quiescirte Demagog Held ein Puppenspiel, die weiße Frau in Berlin. Da sahen wir freilich ein Volksschauspiel: der Kopf im Theater und der Schweif noch auf der Gasse.

Ich hatte Recht; das Wagniß gelang damals. Freilich ward die Antigone auf dem Berliner Theater kein pikantes Genrebild, das nun alle Talente nachzubilden sich bemühten, und wir sahen weder Antigoninnen auf allen deutschen Brettern hüpfen, noch fiel unsern Bühnendichtern und Dichterinnen ein, im griechischen Maas ihre Tragödien und Dramen zuzuschneiden. Dazu war die Erscheinung allerdings zu fremd, zu kolossal. Aber sie wirkte wie ein heiliger Schreck, der eine alte frivole Gesellschaft einen Augenblick zur Besinnung bringt; sie war nicht allen verständlich, aber doch vielen, und wider Willen und Absicht machte sie die Munde auf allen deutschen Haupttheatern. Und das geschah zum Troß denen, welche sie eben nur auf der Privatbühne eines großen Herrn dulden wollten, von vornherein es aber als eine Thorheit erklärten, sie auf den eigentlichen Theatern, wo das Publikum für sein Geld etwas Verständliches, ihm nahe Liegendes und Faßliches sehen will, als Theaterstück zu bringen. Die verschiedenen Privatdirektionen würden sich zu dem Wagniß schwerlich entschlossen haben, wenn sie nicht auch ihre Kasse dabei bedacht hätten. Und es war nicht allein der Spuck der Neuheit, und daß man einmal angaffen wollte, was in Berlin Mode geworden; denn die Antigone hat sich auswärts auch noch weit später auf einigen Brettern erhalten, und ohne den Schauapparat, durch welchen sie in Berlin auf die sonst nicht dafür empfänglichen Sinne wirkte.

Es war auch nicht Mendelssohns Musik; es war die Kraft des verkörperten Gedankens, der unwillkürlich und doch so mächtig auf die Geister wirkte. Nach einem zweitausendjährigen Schlafe traten Gestalten aus ihrer Gruft auf, deren innere Naturwahrheit kein Verständiger leugnen konnte, und deren Gedanken uns so mächtig schüttelten, daß wir all den fremdartigen Apparat darüber vergaßen. Welches ewige Bild der Weiblichkeit in dieser Antigone und Ismene, in den Gestalten des Kreon und der andern! Aber das ist nicht die Hauptsache. Die Idee war es, die in diesem kolossalen Drama nach Verkörperung ringt und sie gefunden hat, so weit die Keilschrift antiker Bildung es zuläßt. Kreon, der Vertreter des Gesetzes, das auf Tafeln geschrieben,

durch Ueberlieferung sanctionirt ist, und Antigone, die Vertreterin des Gesetzes, das in der edlen Menschenbrust lebt und überall nach dem Ausdruck ringt, wo die Gewalt den Mund verstopft, nur da nicht, wo Verstockung und Fäulniß die Organe verderbt haben: dies sind ewige Gegensätze, so ewig wie die Natur des Menschen, der über die Stufe des Thieres sich emporgerungen und nicht wieder zurückgesunken in's verharrende Bestiale. Dieser Gegensatz zwischen dem strengen Herrscher, der neben der Sagung und seinem Willen nichts erkennt, und dem gott erfüllten Gemüthe des edlen Weibes, das ein anderes, heiligeres, über die Sagung hinausgehendes ewiges Recht der Humanität und edeln Sitte erkennt, ist freilich nur in einer rohen Mythe verkörpert. Es handelt sich scheinbar nur um die Pflicht, die Todten zu begraben und ihnen Spenden zu weihen, was der Autokrat verboten hat, angeblich um des Gemeinwohls willen. Verräther am Vaterlande sollen ihre volle Strafe abbüßen.

(Fortsetzung folgt.)

## Bilder aus Schottland.

(Fortsetzung.)

„Cawdor lag keine halbe Stunde von Will's Hütte entfernt und der Weißdorn war ein guter Bekannter des ehrlichen Burschen, der seinen Sonntagsspaziergang öfter bis zu dem alten Felsenfeste ausdehnte, das die Grafen von Ross fast bis auf den Grund geschleift hatten und dessen Trümmer das Volk mit unheimlichem Nachspuck bevölkerte. Will, ein eben so unerschrockener als vorsichtiger Gesell, wartete mit großer Seelenruhe, bis die Nacht kam, und nachdem er mehrere Stunden gegraben und geschaukelt, fand er den verheißenen Schatz in Gestalt einer Anzahl Goldstücke, welche ihn in den Stand setzten, die Thanschaft von Cawdor von dem Grafen von Moray zu erwerben und den festen Thurm, das einzige Ueberbleibsel aus jener Zeit, unmittelbar über dem Weißdornbaum aufzuführen zu lassen.“

Im Verlauf der Unterhaltung bemerkte mein Tischgenosse, der Weißdorn, sgithesoch oder droighiona von den Gälern genannt, scheint bei den Celten in nicht geringem Ansehen gestanden zu haben. „In den Sagen,“ fügte er hinzu, „in welchen Elfen und Feen eine Rolle spielen, wird der Weißdorn nicht selten eingeführt. Bald befränzen sich die Elfen mit seinen schneeweißen Blüthen, bald verstecken sie sich unter den mit schweren rothen Beeren behangenen Zweigen, bald schaukeln sie sich auf seinen dünnen, mit den Diamanten des Nachthaus geschmückten Ranken, bald pressen sie aus seinen Beeren den duftreichen

Saft in ihre zierlichen Eichelnapfchen. Wenn ein Schag zu heben ist, muß der Weißdorn gewöhnlich als eine Art Signalflagge dienen, wie er denn dem Hochländer in frühern Tagen selbst ein Schag war, denn man benutzte ihn, um der Wolle eine schöne schwarze Farbe zu geben, und der Saft der Beeren wird noch heute auf den Hebriden zur Verfertigung eines wohlgeschmeckenden Whiskys verwendet. An den Thoren und Fensterbogen alter Schlösser in den Hochlanden, so wie auf der „grünen Insel“ werden Sie häufig einen Zweig des Weißdorns in den Stein gehauen finden. Die Sage von der Erbauung des Schlosses Ballinacarrig im südlichen Ireland hat einige Aehnlichkeit mit der erwähnten von Gombor Castle, und ich habe den Weißdornzweig dort wiederholt in Stein ausgehöhelt gesehen.“

Mein gesprächiger Genosse hätte noch eine Stunde in dieser Weise fortsprechen können, ohne daß er von mir unterbrochen worden wäre; aber die Wirthin führte den geistlichen Herrn, welcher sein frommes Geschäft mittlerweile vollbracht hatte, bei uns ein, und ehe fünf Minuten vergangen waren, segelten die beiden Herrn auf der hohen See der Politik, und da das Thema zeitgemäß und folglich anziehend war, konnte ich mich nicht entschließen sogleich aufzubrechen, obgleich es hohe Zeit war an den Rückweg zu denken, da der dicke Nebel die Annäherung der Nacht bedeutend zu beschleunigen drohte. Es ist ziemlich allgemein bekannt, daß in diesem Lande die kirchlichen Fragen, welche in der neuern Zeit mit immer lebhafterer Theilnahme besprochen werden, nicht religiösen oder, wenn ich mich so ausdrücken darf, sektirischen Charakters sind, sondern wie die über Handelsfreiheit oder Schutzölle der Politik anheim fallen; dann, daß die große Masse des Volks, wo sie nicht durch die schwarzen Herren mit Stuperrücken gestachelt wird, oder einem Ehrgeizigen, der im Trüben fischen möchte, das Ohr leiht, an all den Spitzfindigkeiten, welche man über die Grenzen der geistlichen und weltlichen Gewalt auskramt, weder Interesse noch Gefallen hat. Auch muß ich bemerken, daß während meines letzten Aufenthalts in Schottland die englische Regierung zwar das ihrige bereits redlich dazu beigetragen hatte, um die revolutionäre Flamme, welche fast überall in Europa aufschlug, da und dort, namentlich aber in Italien, zu nähren, daß aber die Bombe, welche unmittelbar vor Westminster platzte und die päpstliche Bulle nebst Dr. Wiseman zum Staunen und Schrecken des kleinen Lord John Russell, des großen Sir Charles „Would (Wood) if he could“ und des seit dem schmachvollen Handel vor dem Hafen des Pyraeus äußerst kleinlaut gewordenen Lord Palmerston ausspie, so wenig reifsfertig war als Mazzini, welchen man als freundliches Gegengeschenk von neuem in die Gärten der Hesperiden schickte, damit er den Drachen tödte, der dort die goldenen Äpfel des Friedens bewacht.

riden schickte, damit er den Drachen tödte, der dort die goldenen Äpfel des Friedens bewacht.

„Wir schreiten fort, Herr,“ bemerkte der Lowlander, indem er, dem Geistlichen zuneigend, das dampfende Glas an seine Lippen brachte; „im Geleite der Handelsfreiheit werden auch Toleranz und wahre Humanität sich immer mehr Bahn brechen. Es war eine Zeit, wo Sie den frommen Dienst, welcher Sie heute nach Galder führt, nicht so öffentlich und ungestört hätten abthun können, so wie die Tage längst vorüber sind, wo das Landvolk mit seinen breitbesägten Rüden nach Drumellog strömte und dort „Zeugniß ablegte,“ wo die Geistlichen, welche die Reformation förderten, auf den westlichen Moorgründen Schutz suchen mußten, um nicht gehängt oder geköpft zu werden, und wo die Höfen und Glens von Ayrshire in eine feste Burg für die Covenanters umgewandelt worden waren, deren einfache Denkmäler noch jetzt auf den dortigen Kirchhöfen zu sehen sind.“ — „Wenn wir fortschreiten,“ versetzte der Geistliche, und eine leichte Röthe überflog sein blaßes Gesicht und sein schwarzes Auge schloß Flammen, „geschieht es sehr langsam, denn es ist noch nicht lange, daß das Parlament, die Regierung, die Königin nicht nur jede Art freundschaftlichen Verhältnisses zu dem Hofe von Rom abwiesen, sondern die Existenz eines Papstes, eines geistlichen Oberhauptes über zwölf bis dreizehn Millionen Briten in Abrede stellten und eine solche Person für eine Nythe, für eine Fabel erklärten. Wenn der Papst wollte, könnte er das sehr Wesenhafte seiner Person und seines Einflusses in Ireland bethätigen, und die Regierung weiß dieß sehr wohl und verkehrt daher auch, mag man im Parlament jagen was man will, mit dem Papst; aber die Agenten der Königin gehen durch die Hinterpforte in den Vatican; wir schmuggeln unsere Depeschen dort ein. So verstoßt man gegen die Würde einer großen Nation, gegen die Rechte einer großen Partie und gegen die gesunde Vernunft, um nicht gegen ein altes Vorurtheil und gegen ein Duzend Schreier und Schwachköpfe zu verstoßen.“

„Ich gebe zu,“ sagte der Lowlander, „daß unsere Regierung schwach und Inconsequent ist in diesen wie in vielen andern Dingen; aber sie hat in England eine einflußreiche Macht, die Geistlichkeit der Landeskirche, und zumal die öffentliche Meinung zu schonen, die sich nur allmählig mit dem Katholizismus ausöhnt.“ — „Die sich nie mit ihm ausöhnt, weil Parlament und Presse ihn stets herabwürdigen und verunglimpfen!“ — „Die schottische Presse ehrt das Prinzip der Denk- und Gewissensfreiheit.“ — „Nicht immer, Herr!“ erwiderte der Geistliche ungeschämter und lauter, als nöthig war.

(Zweiter folgt.)

## Korrespondenz-Nachrichten.

Straßburg, April.

(S. Nr. 111 u. 112.)

Der Hochfürst. — Die Landkarte.

Das laute Bewundern ist außer Mode gekommen, aber Leute, wie ich, lassen sich's eben nicht wehren, ein lautes Ah! zu rufen, wenn sie unerwartet von einem schönen Anblick überrascht werden. Ich war wirklich überrascht, als wir auf das Plateau des Berges traten, den man die Hochfürst nennt, und der in gerader Linie nicht über eine Meile südlich von Niederbrunn sich erhebt. Da lag es ja wieder das weite rheinische Land in seiner Sommerpracht, mit seinen fruchtbaren Hügelwellen, in deren Gründen sich die reichen Dörfer theilweis verstecken, mit seinen ebenen Flächen, mit dem stellenweis aufblühenden Strome, mit dem blauen Saume der fernen Schwarzwaldberge da drüben, und hier mit der sanft gebogenen Vegetationskette, von deren Höhen die alten Burgen auf das neue, blühende Leben niederschauen. Mit welschem Finger deutete mein Begleiter gen Osten und fragte: „Siehst du ihn?“ Mein Auge suchte und fand den hohen dunkeln Schatten, wie ein Pfad von der Höhe bei Baden, und wieder wurde ich ordentlich sehnsüchtig darnach, Gewins herrlichen Bau in der Nähe zu schauen. Mein Freund ließ mir nicht Zeit, in solche Gedanken zu verfallen, ich mußte mich umdrehen, um nach Westen zu blicken. Wieder ein prächtiger Anblick. Rechts tiefes Waldgrün über allen Höhen und Tiefsen, und da drinnen die grauen Trümmer der beiden Schlösser Galkenburg und Arnoldsburg; links die noch wohl erhaltene, mit einer kleinen Garnison besetzte Bergfeste Lichtenberg, eine Ahnenburg der ehemaligen Grafen von Hanau-Lichtenberg, die von ihrem frei sich erhebenden steilen Fels in das Bergland hinein und weit in die Ebene hinausschaut; in der Tiefe ein grünes Thal, das sich sanft hühenwärts zieht, mit zerstreuten Hütten in der Ferne, in denen Reste des weilsant romantischen Hugenervolks ihren Wohnsitz aufgeschlagen haben, als ihnen die preussische Polizei verboten, als Feindathlose durch das Land zu ziehen. Röstliche Bilder für Auge und Phantasie.

Von der Hochfürst herab mache ich einen weiten Sprung bis zum Eingange des Bruchthals. Nicht als ob die Wanderung bis dahin, auf die wir beinahe zwei Tage verwendeten, gar nichts Interessantes böte, sondern nur um nicht in alter Weise jeden Schritt und Tritt vor dem Leser noch einmal zu thun. Von dem Städtchen Muzig aus, in dem wir für die zweite Nacht Ruhe gefaßt, sey doch ein flüchtiger Blick zurückgeworfen. Es ist ein reicher, fruchtbarer Strich, den wir durchzogen, nicht Ebene, sondern wellenförmiges Geländ, das vom Fuße des Gebirges sich weit gegen den Rhein hinab zieht. Die zahlreichen Dörfer verrathen durchweg einen soliden Wohlstand, wenn sie auch nicht alle so reich sind, wie die im sogenannten Hochberg, deren Bauern an Straßburger Schrammentagen am lautesten die Fünffrankenthaler klirren lassen. Was mir am wohlsten that, war das ächt deutsche Wesen, das sich auf dem Lande unverwisch erhalten hat, so viel man auch von oben herab, freilich mit möglichst leiser Hand, an der Umwandlung in's französische arbeitet. Mag dem Schullehrern immerhin aufgegeben werden, neben der deutschen auch die französische Sprache in den Schulen zu lehren, die Kinder lernen diese eben nicht, sie erben von den „deutschen“ Alten fort und fort einen ziemlich gründlichen Wider-

willen gegen die „Belschen“ und das „welsche Wesen“, obwohl sie, wie gesagt, wenig Sehnsucht verrathen, mit ihrem Lande Deutschland anzugehören. So lange da noch deutsch gesungen und gepredigt wird, hat es mit der eigentlichen Entgermanisirung noch keine sonderliche Noth. Auch die Tracht der elsässer Landleute hat mir im Ganzen wohl gefallen, weil sie noch das alte nationale Gepräge hat. Wir haben die Bauern im Sonntagsstaat gesehen, die Männer im dunkeln Rock mit den blanken Knöpfen, von dem die scharlachene Tuchweste grell abfällt, die Frauen alle in dem ehrbaren Schwarz, die Mädchen in reichen oder grünen Röcken mit breiten Bändersäumen. — Zweierlei aber ist unsichtbar an der Frauentracht, die kurze Taille, die den Wuchs entstellt, und die man wohl den hochgezüchteten homerischen Frauen, aber keinem elsässer Bauernmädchen verzeihen kann, sodann die schwarze, kaum handgroße Kopfbedeckung, die man sehr bezeichnend eine „Blätsche“ nennt, und unter die das ganze Haar so flach versteckt wird, daß die Köpfe wahrhaft lahmäusersisch aussehen. — Einen weniger angenehmen Eindruck als das offene Land mit seinen schönen Dörfern machen die kleinen elsässischen Städtchen, deren wir mehrere berührten. Wenn ich nicht fürchte, etwas zu viel zu sagen, würde ich sie Schmutzpfaden auf reinem Pinnen vergleichen. Es sieht in deutsch-rheinischen Städtchen von ähnlicher Größe und ähnlichen Lagen offenbar viel besser aus, als in einem Birmenster oder Wismar (Wismar) oder Wolsheim oder Muzig. Fast scheint es, als ob die „Kultur, die alte Welt belebt“, sich bis in diese Pflanzstädten noch nicht erstreckt habe, wie könnten sonst, um nur einiges zu berühren, die alten runden Fensterkreuze mit ihrem namhaften Bleigewichte, wie könnten die alten abschrecklichen Thürklinken oder Schnallen, die wie Hackmesser, Säbel oder Kerkerriegel klirren und klappern, noch eine so große Rolle spielen? von andern Unschönheiten gar nicht zu reden. Als Entschädigung findet der Freund der Architektur hin und wieder etwas Anziehendes, so in Wismar und in Wolsheim zwei alte Klosterkirchen, von denen die erstere unstreitig zu den Hauptmerkwürdigkeiten des Elßasses gerechnet werden darf. Ob die hübsche Lage einzelner dieser Städtchen ihr Inneres vergehen machen kann, oder ob dieses auf solcher Stelle nur noch unschöner erscheint, das mag billig dem Geschmack jedes einzelnen Beurtheilers überlassen bleiben. Unrecht aber würde ich thun, wollte ich nicht bekennen, daß es auf dieser Strecke auch Städtchen gibt, die an sich schon, und mehr noch im Zusammenhange mit der Umgebung einen recht angenehmen Eindruck machen. So Zabern (Saverne) und weiter aufwärts Wolsheim (Wolsheim) in seiner lieblichen Gegend. Zabern freilich liegt an der großen Straße von Straßburg nach Paris, so daß die moderne Gegend eine breite Bahn dahin gefunden. Die Stadt selbst ist häßlich, ihre Lage schlicht. Ueberragt von der alten Burg Zabern und der noch imposanteren Felsenmaße, der „hohe Barr“ genannt, drängt sie sich hart an den Fuß der Vogesen, von deren Höhe sich die Herrstraße steil abwärts gleichsam in die Stadt herabschürzt. Ich kann nicht läugnen, daß es mir das Blut zum Herzen zurückgetrieben hat, als ich einen Gilwagen in vollem Laufe die hohe Straße herabschäumen sah. Ich glaube nicht, daß es einen Postillon in Deutschland gibt, der eine solche feste Fahrt wagen würde, wie sie hier jeden Tag zu sehen ist.

(Fortsetzung f. 1. 2.)

# M o r g e n b l a t t

für

gebildete Leser.

N<sup>o</sup>. 115.

Mittwoch, 14. Mai 1851.

Churchmen so hot? — Hide such malice! —  
No malice, Sir, no more than well becomes  
So good a quarrel.

Shakespeare.

## Bilder aus Schottland.

(Schluß.)

„Wenn eine junge Dame,“ fuhr der Geistliche fort, „aus dem Kreise der Ihrigen verschwindet, um sich vielleicht den Fesseln einer herzlosen Stiefmutter zu entziehen, oder einem Liebhaber nach Italien zu folgen, so haben die Katholiken sich des armen Kindes bemächtigt und es in ein Nonnenkloster gesteckt. Wenn eine reiche Erbin stirbt und einem katholischen Township einige Pfund vermacht, hat der Beichtvater ihr die Hölle vergemalt und das Sühnopfer gefordert, worauf die Zeitungen Zeter über Jesuitismus und Erbschleicherei schreien, während sie weit reichere Vermächtnisse, sofern sie an die freie Kirche gehen, mit dem größten Beifall aufnehmen und die Spenderinnen bis in den Himmel erheben. Das Eine sey jedoch zur Ehre unseres Schottlands gesagt: es verwerft die geistliche Obergewalt der Königin; England mag es sich gefallen lassen, daß die Krone entscheidet, ob die gnadenreiche Wirkung der Taufe vor, während oder nach der heiligen Handlung erfolge; bei uns sind solche Eingriffe undenkbar; das Jahr 1689 hat sie mit dem Episcopat unmöglich gemacht, und was immer das Parlament gegen die geistliche Autorität des Papstes beschließen mag, es kann in Schottland keine Anwendung finden. Der geltende Presbyterianismus, alle Zweige der presbyterianischen Dissenter, die freie Kirche eingerechnet, die Episcopalen, die Unitarier, die Gesellschaft der Freunde, die ganze Nation und die Gesele des Landes würden sich eben so nachdrücklich wie die Katholiken gegen einen solchen Uebergriff erklären.“

Der Südschotte, welcher kälteres Blut und eine weltmännischere Bildung hatte als der Geistliche, gab dem Gespräche eine andere Wendung und dem frommen Herrn zugleich eine kleine Lektion, indem er in scherzhaftem Tone hinwarf, durch Leidenschaftlichkeit beeinträchtigt man stets die beste Sache und ungestüme Hast setze den Gegner in jedem Kampfe, werde er mit der Zunge oder mit der Klinge ausgefochten, in entschiedenem Vortheil. „Ich bin übrigens,“ sagte er, indem er aufstand und nach seinem Diener klingelte, „für Gleichberechtigung aller Confectionen, und wenn, wie man sich von einem Zerknirschten in Bedlam zu London erzählt, mein rechtes Bein sich für katholisch, das linke für protestantisch hielte, würde ich eine Fußreise von zweitausend Meilen machen, um diese streitenden Theile zur Vernunft zu bringen.“ Der Geistliche wollte sich entschuldigen, vielleicht auch nur das letzte Wort haben; der Lowlander schnitt aber die Sache kurz ab, indem er uns die Hand schüttelte und sich empfahl.

Wir folgten seinem Beispiele und ich wanderte bald wie Petrarca »solo e pensoso a passi lenti o tardi,« unter den nebelumflorten Felsen. Als ich die Trümmer der Kalkbrennerei wieder erreichte, sah ich, daß ein „Tinker“ (Zigeuner) mit seiner Familie für die Nacht Weß davon ergriffen hatte. Zwei mächtige Hunde, welche an den Karren dieses Nomaden angebunden waren, erhoben ein wüthendes Gebell, und es wäre ihnen gewiß gelungen sich loszureißen, hätte sie nicht ein zwölf- bis dreizehnjähriges fast nacktes Mädchen beruhigt. Ich trat näher. Das sorglose, wanderlustige Völkchen hatte sich in dem gewölbten Gange, der zum Ofen führte, ganz behaglich eingerichtet; im Hintergrunde brannte ein helles Feuer,



das mit Ginster und dürrer Heidekraut genährt wurde, und die drei Kinder von vier bis zehn Jahren thaten sich an gebratenen Kartoffeln, welche man der Familie, wie der Tinserpapa wenigstens vorgab, in einem nahen Wirthshaus geschenkt hatte, „trefflich bene.“ Ich fragte den schwarzbraunen Gefellen, ob er die „rural Police“ nicht fürchte. »Never me-ent (mind), Sir.« sagte er helter; »dort ist der Wald, der uns eine Zuflucht bietet; er stößt an Wäld, Schluchten und Höhlen, die uns schützen, und vor allem ist die Grenze des Bezirks keine Stunde entlegen. Uebrigens bleibt die rural Police an Tagen wie der heutige gern zwischen den vier Wänden.“

Indem ich einige Pence unter den Kleinen theilte, sagte ich dem Vater, er müsse, nach seinen Aeußerungen, den Hausfirschein verloren haben. »Nein,« rief er, »er ist nur zu schnell alt geworden, wie mein Vanchelle hier.“ Dabei deutete er lachend auf seine Gefährtin, die den Scherz zu überhören schien. »Bin aber,« fuhr der muntere Zigeuner fort, »desßhalb nicht in Sorgen, denn Merkur regierte, als ich zur Welt kam, und bis jetzt hat das Glück, wie der Stern es hoffen ließ, mich stets ziemlich freundlich bedacht, so daß einer der Polizeileute von Tain, dessen Unterhaltung mit seinen Kameraden ich belauschte, alles Ernstes behauptete, ich müsse die Müge des Bob Duill geerbt haben.“ — »Wer war dieser Bob Duill?« fragte ich. — »Eine alte Geschichte,« war die Antwort. »Wundern mich, daß der Herr sie noch nicht gehört hat. Bob Duill war einer unserer Leute; seine Großmutter hatte ihm auf ihrem Todtbette eine Müge gegeben, die noch aus dem Morgenlande stammte und den, der sie aufsetzte, an jeden beliebigen Ort trug. Sein Unstern führte ihn zu einer Diebshande und es hieß, »keep bad men company, and you' ll be of the numbers (mitgegangen, mitgehangen). Als er wie Haman erhöht werden sollte, fiel ihm seine Müge ein; er setzte sie auf, nahm Henker, Galgen und alles mit sich in die Lust und flog im Ru von „auto Reefie“ (Edinburg) bis zu den Hügeln von Kintail.“ — Ich wünschte dem muntern Gefellen, sein Glückstern möge ihm noch recht lange treu bleiben, und setzte meinen Weg nach Rairn fort, daß ich mit der andbrechenden Nacht erreichte.

## Der Hippolyt des Euripides in Berlin.

(Fortsetzung.)

Wo bleibt denn aber die Mythe bei dieser Behandlung? Sophokles ist darin mit Shakespeare verwandt: feingewaltiger Geist zerdrückt die rohe, gräßliche Fabel, die er vorgefunden, daß man ihre Grubitäten vergißt; seine Behandlung, der sonnenhelle, tiefe Ver-

stande wird zum Meister über die Materie; dieser ist es, der klare sinnige Mensch, der uns erhebt, im Lesen seiner Schöpfungen durchgeistet und endlich eine Verklärung des Büssen, Gräßlichen, des Widerstrebenden und nach unserem Gefühl Albernem herbeiführt. Sein Oedipus wird vom Fatum erdrückt. Das Fatum kann der Hellene nicht wegstreichen, aber er hebt und in andere, höhere Regionen, aus denen wir, zu einer andern, geistigen Freiheit gelangt, Trost finden für seine Verwüstungen. Wenn es sich nur gehandelt hätte um das was Kreon verbot, was Antigone that, um die Verscharrung der Geliebtenen, ob Sophokles Tragödie wohl zweitausend Jahre überlebt hätte?

Die wunderbare Kraft jenes Gedankens, dessen sich die vielleicht nicht einmal bewußt waren, welche die erste Darstellung der Antigone forderten, ist es, was ihr einen Halt in unserem Publikum gab, auch da vielleicht halb unbewußt. Das ist gleichgültig; die Antigone hat gewirkt. Schauer der Ehrfurcht vor einem Gedanken, den wir täglich durchdenken, der uns täglich im politischen wie im bürgerlichen Leben die Brust preßt, den wir wiedergespiegelt sehen in allen wahrhaftigen Tragödien, er rang schon in der Dichtung des alten Griechen nach Gestalt und begeisterte den Dichter so, daß er den rohen überleserten Stoff zu einem Gedicht der erhabensten Wirkung umschuf.

Warum versuchte man nicht nach der Antigone andere Sophokleische Stücke? Wenn der Oedipus Tyrannos unsern Gefühlen zu gräßlich schien, warum nicht den Oedipus auf Kolonos? Die Verständigung hätte sich auch dafür gefunden, wie für die Antigone. Man griff lieber zur Euripideischen Medea — und sie machte Hades. Warum? das wollte man sich nicht recht gestehen, aus Respekt für Euripides. Aber sie sprach nicht an, trotz des Respekts; das Unnatürliche, unsern Gefühlen Widerstrebende der alten Fabel war in der Behandlung durch nichts ausgeglichen, durch nichts versöhnt. Der Eindruck blieb widerwärtig, wie man es auch sich hin und her dachte, um zu einem andern Resultate zu gelangen, und darum verließ man plötzlich die antike Tragödie, und weil man doch nach Pisanem, Außergewöhnlichem und vornehm Classischem verlangte, ließ man ein Shakespeare'sches Traumdrama und eine Racine'sche religiöse Legitimitätstragödie mit dem kostbaren Apparat in Scene setzen. Jenes gelang, der Somuernachts Traum ist unverwundlich, die Alhalla ließ kalt. Die Legitimitätsideen konnten in den vierziger Jahren Niemand berauschen, und gar erst die der israelitischen Dynastien!

Weshalb man nach so langem Zwischenraume, nach solchen Stürmen und Brandwirbeln wieder das Bedürfnis des Genußes einer alten Tragödie empfinden hat, bleibe auf sich beruhen. Zur antiken Klarheit, lieber Gott, ist doch jetzt nicht die Zeit; wir wären

schon mit einer ganz gewöhnlichen Klarheit zufrieden. Zwischen den feudalistischen Rebellen vergnügt und schon die hausbauendste Alltagsklarheit eines Inselnschen Sittengemäldes. Es galt aber jetzt nicht, den großen Geist der Antike, den geharnischten, über die Bretter schreiten zu lassen, nicht den Vorhang aufzureißen, um eine Vorwelt sehen zu lassen, erhaben, unberührt von der Misere der Gegenwart; es galt eben nur etwas Neues, Blühendes, Glimmerndes, das die Sinne beschäftigt, einen Blittermantel, und diese Misere vergessen zu lassen. Ja, wenn man das in der Poesie finden könnte! So viel dienstbare Federn, und keine mit dem geringen Talente Weibrauch zu streuen und glänzende Rebelbilder zu citiren, die uns täuschen könnten über die Wahrheit, die ist!

Ich betrachte es als einen rein zufälligen Griff, daß man wieder zum Euripides ging und gerade seinen Hippolyt herausnahm. Es war ein alter Bekannter von Racines Phädra her, durch Schiller und noch näher gerückt. Dazu vielleicht Liebhaberei des Uebersetzers, was ich durchaus nicht tadeln will. Euripides ist ein Dichter, der Liebhaber haben muß, er ist ganz dazu angethan, und der gegenwärtige Uebersetzer ist ein luniger, ein begeisterter Liebhaber. Er hat den Griechen in schönen wallenden Versen wiedergegeben. Dazu eine passende Musik, eine reiche Ausstattung, ein Spiel, so gut wie die Kräfte es eben erlaubten, eine Phädra, die schon in der Racineschen ihre unersrittenen Vorbeeren errungen, und ein junger Anfänger, der vom Uebersetzer selbst in die Rolle des Hippolyt eingelernt worden (ein Verfahren, das ich durchaus billige, das manche klassische Stücke, wenn es angewandt würde, vor ihrem Verkommen schützen würde), kurz alles, wie man es nur verlangen kann — und doch nur ein succès d'estime, und die Racinesche

Phädra bleibt ein stereotypes Glied unserer Theater; warum nicht die des Euripides?

Schlegel ist oft angegriffen worden wegen seines Urtheils über Euripides. Er war allerdings schonungslos hart. Euripides ist mehr als Kothebue; manche Vorwürfe Schlegels, z. B. der wegen der unsittlichen Grundsätze, die der Grieche einzelnen seiner Personen in den Mund lege, streifen an's Thörichte, nur erklärlich bei einem Geist wie Schlegel, aus einer Idiosynkrasie gegen den Dichter. Aber in seiner totalen Würdigung war er auf richtigem Wege. Wir sahen es bei der Darstellung der Medea, noch mehr deutlich bei der des Hippolyt, der unstreitig ein besseres Stück ist. Und welch ein Kritiker aus dem Leben ging Schlegel um zweitausend Jahre voraus! Konnte Jemand schlagen, der die Fehler des Euripides aufzählen als Aristophanes?

Von dem gerügten Hauptfehler, der Weinerlichkeit, ist allerdings der Hippolyt frei. Im Gegentheil, der Charakter, nach dem das Stück den Namen trägt, ist ein durchaus gelungener, männlich kräftiger. Der spröde, innerlich und äußerlich gesunde Dianenjünger steht als eine musterhafte Zeichnung da, und sie hat Farbe, Wärme, Blut. Dem Theseus hat sogar der Dichter allen den romantisch abenteuerlichen Schmutz abgenommen, mit dem den fahrenden Jüngling die Griechenmythe bekleidete: er ist nichts als der eiserne Richter und Basileus, dem Ordnung im Staat und Haus über alles geht, entfernt von jedem sentimentalen Anflug. Eben so wenig finden wir diesen in der Phädra, die nur die von dämonischer Liebesglut geplagte Tochter aus dem dämonischen Hause des Minos ist. Weil verschmäht in der Liebe, gehöhnt, tödtet sie sich mit der grauenvoll mörderischen Lüge. Auch da ist nichts modern Gefühligelndes.

(Schluß folgt.)

## Korrespondenz-Nachrichten.

### Paris, Mai.

Der Frühling. — Die Excursionisten.

Das alte Sprichwort: grüne Weihnachten, weiße Ostern, hat sich zwar nicht wörtlich erfüllt, und der Straßenloth von Paris ist durch keinen Schneefall in einen undurchwathbaren Sumpf verwandelt worden; allein so sehr der letzte Winter durch seine Milde einem Frühling glich, der in seiner Rolle bleibt, so winterlich ist unser Frühling. Großartige Regenschauer saß jeden Tag, schneibender Nordost wechselnd mit kahlkaltem Nordwest, kaum vier bis fünf schöne Tage im ganzen April, das sind bisher die Leistungen des heißen Lenzes. Trotzdem sieht es in Gärten

und Baumanlagen, wo zu Ende März und Anfang Aprils der erste rasche Fortschritt sich plötzlich gehemmt fand, jetzt prächtig aus. Das viele Wasser, das der Himmel seit vier Wochen über uns ausgeschüttet, hat dem Grün eine wahrhaft bezaubernde Frische gegeben, und ein Spaziergang in den Tuileries oder in dem stilleren, milder symmetrischen, blumenreicheren und an einigen Stellen beinahe einsamen Luxemburg, oder auch im labyrinthischen, unebenen, kurz weit eigenthümlicheren Garten der ausländischen Pflanzen und Thiere, der in diesem Augenblick einer Reform im englischen Style unterworfen wird, ist, wenn die Frühlingsluft nicht gar zu eiskalt weht, eine wahre Wonne. Nach

dem Offen, zumal es Nacht wird und der Himmel seine rothen Segel und violetten Wimpel über die grünen Bette ausspannt, wenn die Seele sich erwärmt, gehoben und dem niedern Sinnenlärm entrückt fühlt, und diese Spaziergänge eine köstliche Erquickung. Leider macht sie die Kälte so unbequem, daß nur die unerschrockensten Freunde der Natur sich dieselben gestatten. Diese Kälte hält dagegen die Vorbereitungen zu Golektivreisen, die nach allen Seiten während der Sommers stattfinden sollen, nicht im Geringsten auf. Für bequeme Wallfahrten, namentlich nach dem Welta der Industrie, nach London, zur großen Weltausstellung, wird vielfältige und außerordentliche Sorgfalt getragen. In allen einigermaßen belebten Straßen erblicken wir riesige Anzeigen von Unternehmungen, welche bestimmen, daß das Publikum herdenweise in die Hauptstadt der drei Königreiche zu schaffen, dort vierzehn Tage durch alle Sehenswürdigkeiten, natürlich auch durch die Ausstellung durchzujaugen und hierauf wieder an die Seine in das gewohnte Philisterium zurückzubringen. Die Wanderlust ist eine sehr junge Pflanze in Paris; ich weiß noch recht gut die Zeit, wo ein Ausfluß nach Versailles für eine große That galt und das Ideal eines Touristen der Rue St. Denis nicht über das Thal von Montmorency sich hinaus erstreckte. Die Eisenbahnen haben den Horizont des Stadtparis erweitert, Rouen, Orleans, Remouillet werden von ihm besucht, Versailles und St. Germain wurden ihm bereits geläufig, und dem Meere macht er, wenn er nur ein paar hundert Franken auf seine sommerlichen Erholungen zu verwenden hat, mit großen Augen und stolzem Herzen seine Aufmerksamkeit, und seit zwei Jahren haben ihn sein Pilgergeist und die leichte Gelegenheit sogar bis nach London geführt. Der Barbarismus „Oreutikonist“ wurde, um die Klasse dieser sommerlichen Zugvögel zu bezeichnen, ohne allen Widerstand in die französische Sprache eingeführt, die, obgleich sie mit ihrer einer solchen Aushülfe doch minder bedürftigen Nachbarn jenseits des Rheins in diesem Punkte nicht im entferntesten zu vergleichen ist, ihren Schatz an Barbarismen mit jedem Tage um ein ansehnliches Quantum vermehrt. Ich habe einen englischen Brauer, er war aus Hull, der nach Paris gekommen war, um die Continentalluft zu genießen, von den Franzosen als von einem Streifvögel (travelling people) sprechen hören.

(Fortsetzung folgt.)

### Strasburg, April.

(Fortsetzung.)

#### Das Breuschthal.

Wie muß aber einem Reisenden, der zum erstenmal auf der Straße von Paris daher fährt, das Herz ausgehen, wenn er aus dem Walte herauskommt und plötzlich von solcher Höhe herab das herrliche Elsaß, das weite, reiche, blühende Rheinland überschaut! Man erzählt, Ludwig XIV. habe seine Ueberaschung durch ein lautes Ah! kund gethan, als sein Minister ihn zum erstenmal von der Zaberner Striege herab in die neue Provinz blicken ließ, die er so leichten Kaufs von dem in dreißigjährigen blutigen Kampf ermittelten Deutschland gewonnen. Die Könige von Frankreich haben nach einander von dieser Striege aus das prächtige Land überschaut; natürlich ist keinem dabei der Gedanke gekommen, es wieder herauszugeben, weil es nicht französisch sey, der Aublich hat nur lüfterner gemacht. Karl X. kam seiner Zeit Nachts da oben an, und auf allen Höhen rings leuchten hohe Feuerfäulen; Ludwig Philipp fuhr bei Tag herab, aber so wohl ihm das Land gefallen mochte, so wurde doch sein Auge düster. Er, der Sohn des Julireiheitskampfes, mußte in Zabern schon und mehr noch in Strasburg den Ruf: vive la liberté! weit öfter hören, als das vive le roi! und mit finstern Angesicht rief er schneidend kurz: vous l'aurez! War es der Ruf

eines Propheten? Der Präsident der Republik hat nicht den Weg über die Zaberner Striege in's Elsaß eingeschlagen, aber er hat, wie wir jetzt längst wissen, in Strasburg auch denselben Ruf gehört, wie sein bürgerköniglicher Vorgänger. Sie werden noch lange so rufen und das vous l'aurez! wird noch lange die Stimme in der Düste bleiben.

Das alte Schloß in Zabern ist ziemlich unscheinbar, es wird als Kaserne benützt. Ein großer Palast aus dem vorigen Jahrhundert zieht das Auge mehr auf sich. Der Minister-Cardinal Rohan, der sich mit einem Kennerauge das schöne Bisthum Strasburg ausersehen, hat ihn hier erbaut, ihn zu vollenden war ihm nicht vergönnt. Schwerlich wird je eine andere Hand das Werk aufnehmen, um es als Wohnung des Luxus und der Eleganz zu beleben, aber im Sinne unserer Tage dürfte es doch vielleicht seine Verwendung noch finden. Ich würde diesen Palast, gerade weil er dem Großbaumeister Frankreichs gehörte, in irgend ein Haus der Varnhagenzeit umwandeln.

Doch genug des Rücksehens, wir wollen vorwärts, und zwar von Mupig aus in die Berge hinein längs der munteren Breusch hinauf. Der Eingang des Breuschthals, an dem das unschöne Städtchen zwischen Obßdumen und Rebenhügeln liegt, bietet schon an sich ein sehr schönes Landschaftsbild, und der frische wehende Morgen nach einer Nacht mit Gewitterschauern verklärte dasselbe noch mehr. Ein weiter grüner Grund zwischen Hügeln, durchzogen von dem Blüßchen, dem man hier ansieht, daß es zuweilen verheerende Launen hat, das Dorf Ertigenberg auf einer steilen Höhe, die die Neben grün umkleiden, und unmittelbar dahinter die höheren Berge mit ihren frischen Wäldern — was will man Schöneres zu einer Wanderung an solchem Morgen? Doch dieses erste Bild verschwand ziemlich bald hinter uns. Die wohl unterhaltene Straße, die, wie alle im Elsaß, ein Muster für manche deutsche Straßenbaubehörde abgeben könnte, führt in einen rageren Paß, zu dessen beiden Seiten der Bergwald seine Wurzeln bis in's Grün der schmalen Wiesensohle und bis zum Straßenraube streckt. Nach einiger Zeit rücken die Berge wieder auseinander und ihre Wälder säumen einen ausgedehnten Grund voll Wiesen und fruchtbarren Landes. Zur Linken schaut eine Burgruine von fern herein, mitten im Grunde liegt das Dorf Urmatt, dessen Wangengrenze die Scheide zwischen Deutsch und Welsch bildet, denn über derselben hinaus sind die alemannischen Laute verklungen, das vogesische Patois beginnt. Ich gestehe, daß ich wenig von dem Französischen verstand, das die Leute sprachen, welche uns von nun an begegneten, die Sprache aber, welche die Natur von hier an redete, die habe ich verstanden und sie ist mir tief in's Herz gegangen. Viel schöne Thäler liegen zwischen den Bergen meiner Heimath, wenn ich aber dieses Breuschthal noch hinein zaubern könnte, ich würde den Stab schwingen, um es näher zu haben und öfter zu sehen. War es bisher schon hübsch, so wurde es eine ziemlich Strecke hinter Urmatt wirklich prächtig. Die Straße biegt um eine Felsenkette, und ein ganz neues Bild liegt vor uns. Zur Rechten Wald- und Rebenhügel, zur Linken ähnliche Höhen, bald kahl und felsig, bald dicht mit Wald bedeckt, dazwischen ein breites Thal mit lichter Wiesengrün und in diesem zwei Dörfer, eines hüben, eines drüben, durch lange, großartige Fabrikgebäude mit einander verbunden; dahinter in mäßiger Ferne wieder ein Kirchthum, dann ein schön gerundeter Hügel, gleichsam mitten in das Thal hineingestellt, als solle er verdecken, was dieses noch weiter bietet, und endlich, als Schluß der Scene, drei Reihen höherer Berge stufenweise über einander sich erhebend, die höchste schon vom Duf der Ferne überhaucht. Das gelbe Sonnenlicht aber lag still verklärend über dem ganzen reichen, schönen Wille.

(Fortsetzung folgt.)

# M o r g e n b l a t t

für

## gebildete Leser.

N<sup>o</sup>. 116.

Donnerstag, 15. Mai 1851.

Je me trouve fort bien, ma mère, d'être bête,  
Et j'aime mieux n'avoir que de communs propos,  
Que de me tourmenter pour dire de beaux mots.  
Molière.

### Heirathsgeschichten aus der kleinen Welt.

II.

Von dem Doktor und des Amtmanns Sophie.

Es war ein schönes, stattliches Dorf des schwäbischen Unterlandes, wo der Amtmann seit Jahren seinen Ruheſitz genommen hatte und der Landwirthſchaft oblag. Er war ein Studirter, sogar ein schöner Geiſt, machte Verſe und ſchrieb leitende Artikel in's Wochenblatt und war, nicht „weil“, ſondern „obgleich“ er dieſe that, ein grundgeſcheidter Mann, der mit dem Zeitgeiſt rüſtig Schritt hielt, ohne ſich von ihm in irgend einer Weiſe fortreißen zu laſſen. Es war wohl zumeiſt ſeiner Frau zulieb geſchehen, daß er ſo frühe ſchon ſein Amt aufgegeben und ſich im Dorf nieder-geſeſſen hatte, auf den väterlichen Gütern, auf denen ſie großgewachſen war. Obwohl ſie ſich längſt zu ihm herangebildet, lebte und webte ſie doch mit ganzer Seele in ihren Hanf- und Kartoffelpflanzungen, ihrem ſtattlichen Hühnerhof und ihren Gärten, wo ſie die ſchönſten Gemüſe zog, den meiſten Kopffalat überwinterte und jederzeit vierzehn Tage vor der Frau Pfarrerin Rattich producirte.

Sophie war ihr einziges Töchterlein, ein junges Blut von ſiebzehn Jahren, leiſtſüßig und leiſchten Herzens, hie und da ein wenig verlegen und unbeholfen; doch ſchaute eine ſo friſche, lebendige Seele aus ihren ſchwarzen Augen, daß man das gern überſah. Das war freilich fatal, und Herrn Oberamtmanns Rathilde und Deſand Pauline aus der benachbarten Stadt äußerten ſich oft recht bedenklich darüber, daß Sophie eben noch ſo gar ungebildet

war. Sie hatte noch nichts von Schiller geleſen und von Goethe kaum gehört, obwohl ſie in des Vaters Bibliothek ſtanden, und als ihr die Rathilde das „Haus“ von Friederike Bremer leihen wollte, da meinte ſie: „Ja, ſiehſt du, ich habe eben den Tag über ſo viel zu thun, da mag ich Abends nicht auch noch leſen.“ Die Mutter ſelbſt, obgleich ſie ſich keiner kläſſiſchen Bildung rühmen konnte, war über dieſen Mangel an Strebsamkeit angeſtochen, durch den ihre Sophie ſo ſehr zurückblieb hinter den Forderungen der Zeit, und meinte, man ſollte das Mädchen doch auf ein Jahr nach Stuttgart thun; der Vater aber ſah mit unbegreiflichem Gleichmuth zu, wie dieſe wilde Roſe ſich zwanglos am Vaterhaus hinaufſtieg, und hatte ſeine Herzensfreude an der kindlichen Friſche des Mädchens, das daneben ein ſolgsames und leiſtiges Kind war, wie ſie Vögel fütterte oder ſchreiende Nachbarokinder herumschleppte, deren Mütter auf dem Feld waren, während Conſine Clara mit dem Proviſor höchſt mühselige vierhändige Sonaten einſtudirte oder mit etlichem Gähnen den Pulver laß.

Clara, eine früh verwaiste Nichte des Amtmanns, war ſeit langen Jahren im Amtshaus daheim, eine volle ſchöne Geſtalt, blond und weiß und roth, wenige Jahre älter und viel kultivirter als Sophie. Sie war ſaſt zwei Jahre in Stuttgart geweſen, hatte daſelbſt Tanzen und Etuden, Kleider- und Putzmachen gelernt, auch einen Cours Literaturgeſchichte gehört, von dem ihr etliche unklare Erinnerungen zurückgeblieben waren. Sie verſtand ſich prächtig zu kleiden, machte ſeine Arbeiten, und wenn ſie in Geſellſchaft juſt nicht mitzuſprechen wußte, ſo machte ſie doch wenigſtens ein Geſicht, als ob ſie das alles viel beſſer verſtände und nur mit dem beſten Urtheil nicht herausrücken wollte.



Da fand es denn alle Welt natürlich, daß der junge Praxitüs, der sich im nächsten Marktfleden gesetzt hatte und vom Amtmann als Hausarzt angenommen war, seine Huldigung alsbald Clara zuwandte, zumal sie auch für eine Erbin galt. Man bemerkte zwar nicht, daß er ihr ausdrücklich den Hof gemacht hätte, aber im Amtshause war er den lieben langen Tag zu finden. Niemals noch war jedes flüchtige Unwohlseyn der Insassen so überaus gründlich mit Vor- und Nachturen behandelt worden als zu jener Zeit. Ein Splitter, den sich Clara im kleinen Finger gefangen hatte, bedurfte einer achtägigen Behandlung; die gute Mama sollte eine Warze an der Nase, deren Daseyn sie selbst ganz vergessen hatte und die ihrer Schönheit längst keinen Abbruch mehr that, mit Negen und Unterbinden vertilgen lassen; selbst Räthchen, die alte Hausmagd, kam einst mit hellem Lachen: jetzt meine der Doktor gar noch, sie habe einen Reformatismus, weil sie sich eben den Fuß ein wenig übertreten habe.

Es war in der Gegend ein solcher Reichthum an Ärzten, daß es nicht zu verwundern war, wenn der Doktor, trotz seiner anerkannten Geschicklichkeit, so viel Zeit und Mühe auf dieses Eine Kundenhaus verwenden konnte. Er war es müde geworden, mit seinem Apotheker halbe Tage lang Schach zu spielen und über die wüthende Bevölkerung zu lamentiren, und diese noch schwache Praxis war wohl auch der Grund, warum er mit seinen Absichten auf Clara so lange hinter dem Berge hielt. Diese, die ein äußerst ruhiges Herz besaß (um nicht zu sagen gar keines), ließ sich's in allem Gleichmuth gefallen, für die Angebetete des Doktors zu gelten, und that nichts dazu und nichts davon. Der Doktor, ein heiterer und angenehmer Gesellschafter, war im Amtshaus von Alt und Jung jederzeit gern gesehen; sogar Sophie, die sonst selten dazu zu bringen war, zahn und gestitt an gebildeter Gesellschaft Theil zu nehmen, ließ sich herbei, wenn er da war, und brachte manchmal Einfälle zu Tage, die noch geschickter waren als die Gesichter der Cousine Clara, so daß die Mutter dachte, wenn's mit dem Doktor und der Clara einmal Ernst geworden sey, so müsse man die Sophie auf einige Zeit hinüber thun zu ihnen; der Doktor bringe noch am ehesten etwas an sie hin.

(Fortsetzung folgt.)

### Der Hippolyt des Euripides in Berlin.

(Zweiter.)

Aber was ist das Stück sonst? Nichts als die trasse, gräßliche Mythe aus der Urzeit, die weder das Schöne, Befänstigende, noch den Geist gefunden, der

sie über die Greuel erhebt. Phädra bekennt der Amme den Grund ihrer Krankheit, diese verspricht sie zu heilen durch Zaubermittel, aber sie wird zur Kupplerin und Verrätherin. Der keusche Jüngling weist sie mit Entsetzen von sich, er spricht seinen Grimm und seine Verachtung gegen das Weib seines Vaters aus, die ihn verführen will, das Ehebett des Erzeugers zu besudeln. Phädra, die das Gespräch der Kupplerin behorcht, die Zeugin wird der Flüche, die der Jüngling und Geliebte gegen sie ausstößt, gibt sich, um ihres Vaters Bett nicht zu schänden, den Tod am Strid und in ihrer Hand schwebt die Tafelschrift, welche Hippolyt der That anklagt, die er verabscheut. Theseus glaubt den Lippen der Todten, er verbannt den Sohn, und die Frucht des Fluches, der Stier, steigt aus dem Meere, um den Sohn zu verderben. Zur Aufklärung muß Artemis aus den Wolken steigen und dem Vater im Angesicht des jammervoll sterbenden Sohnes die Wahrheit sagen und die schändliche Kypriis anklagen, die all dieses Unheil gestiftet.

Die That Phädras schien selbst dem Alterthum so gräßlich, daß es eine Variation aufnahm, wonach Phädra noch im Leben aus Rache den Hippolyt beim Vater denuncirt und sich dann erst den Tod gibt, nachdem sie des Geopferten gräßlichen Tod erfahren hat. Dieser Mythe folgend schrieb Racine seine Phädra, die unserem Gefühl unparteiig näher liegt, ohne daß wir sie deshalb modern schelten dürfen.

Wie gern erfahren wir, wie der große Sophokles dasselbe Thema behandelt hat, wie sein Geist Herr geworden über das Dämonische, wie er das Gegebene, widerwärtig Haarsträubende gewiß in ein allgemein Menschliches verklärt hat! Des Euripides Motto scheint: Es ist so, traurig daß es so ist, aber wir können's nicht ändern; die Götter haben es so gefügt, die böse Kypriis, darum müssen auch wir uns darein fügen, denn der Mensch, wenn Götter mit einander streiten, ist schlimm daran, und der unschuldig Leidende kann wohl klagen, aber weiter nichts thun. — Doch vielleicht etwas! Der Diener mahnt ja zu Anfang den Jüngling, daß er nicht nur der Artemis Opfer bringe, sondern auch der Kypriis, sonst würde sie zürnen. Er soll sich mit der Liebe abfinden, en passant, damit sie sich nicht an ihm räche. — Das ist ein wohlfeiler Trost, der freilich auch für andere Dinge paßt; die Götter wollten es, so müssen wir es denn geschehen lassen und uns begnügen mit stumm knirschendem Grimm über ihr unerforschliches Walten. Die Alten hatten indeß doch auch schon einen andern Trost, den einer in seinem: *victrix causa diis placuit, sed victa Cotoi*, ausspricht.

Davon steht nichts im Euripides. Wo ist da nur Einer der Sophokleischen Gedanken, die warmblütig, als Menschen, über die Bretter schreiten und mit unsichtbaren Flügeln und über das Mißgeschick,

das blutig und gräßlich sich zu unsern Füßen entsaltet, in andere Regionen fortreißen! Allerdings auch hier Gedanken, schöne, glänzende, sinnige; aber sie entspringen nicht aus dem Mark der Dichtung, nicht aus ihrem Körper. Sie bleiben Beiwerk, eingestreuter Schmuck, und an diesem Schmuck fehlt es denn überhaupt nicht; ja er ist überwuchernd da, prachtvolle Phrasen, Erzählungen, Schilderungen, Bilder, Empfindungen. Alles was einen modernen Dichter zum Liebling des Publikums macht, verstand Euripides; aber die rohe Mythe wird dadurch nicht gemildert, im Gegentheil, sie tritt in diesem Gegensatz nur noch krasser heraus. Klüfte, Sümpfe, trostlose Abgründe mit Schwefeldampf und Verwesungsgeruch, und an den starren Klippenriffen blühende Schlingengewächse, duftende Rosen, flatternde Schmetterlinge.

Das wird der Grund seyn, weshalb Euripides früher, und jetzt wieder in einem seiner besten Stücke, so geringen Eindruck bei uns machte. Sind wir sinniger geworden als das griechische Publikum? Aristophanes bekundet uns, daß dieser Sinn, diese eingeborene Kritik auch unter den athenischen Zuschauern war. Aber Athen war schon eine korrumpirte Stadt, in Eurus, Weichlichkeit, in fremden Einflüssen halb versunken. Nicht mehr die marathonischen Kernmenschen saßen auf den Bänken, sondern eine höhere und niedere Bummelerschaft, deren Empfindungsvermögen ein Dichter, der wirken wollte, sich anschmiegen mußte. Euripides hat es verstanden, wie wären sonst so viele seiner Stücke auf uns gekommen, und so wenige von Sophokles und Aeschylos? Das große griechische Publikum wollte seine Mythe und hellenische Schönheit; der Dichter gab beides zugleich. Wir — ja, wer besucht bei uns diese Dramen? Doch immer nur eine ausgewählte Zuhörerschaft, die mehr oder weniger Reminiscenzen aus ihren classischen Studien hat. Was auf der Schule, bei der Lectüre im Einzelnen angesprochen, trat uns hier zum erstenmal als Ganzes entgegen. An die lebendige Erscheinung der Totalität machen wir andere Forderungen, und sie wurden nicht erfüllt.

An äußerer Pracht war nichts gespart. Das Spiel, wenn auch nicht ausgezeichnet, war gut eingeübt, für viele eine schwierige Aufgabe. Drei Stunden hinter einander mußten die Weiber von Trözene, unsere Choristinnen, im Orchester um die Thymele stehen, malerisch gruppiert, nur zuweilen prominent, in gewissen Intervallen mit der Erlaubniß auf der Treppe sich zu lagern. Diese gut arrangirten Gruppenbilder sind nothwendig; daß die meisten Chorgesänge componirt waren und wirklich gesungen wurden, war eben so passend als das fast melodramatische Accompagnement des Dialogs. Wo der Gedanke und die Wahrheit der Handlung allein nicht zu fesseln vermögen, nicht forthelfen über die Nisse der cyklopischen Mythe, ist die opernartige Behandlung das beste Ausfunksmittel.

Ich schrieb diese Zeilen nieder, ehe ich wußte, daß man das Stück auch auf das Repertoire bringen würde. Es hieß früher, es sollte nicht geschehen. Inzwischen hat man sich anders besonnen und es ist einmal vor dem Publikum für Eintrittsgeld gegeben worden. Der Eindruck, so viel ich höre, war hier kein anderer. Es stieß nicht ab wie die Medea, zog aber auch nicht an wie die Antigone. Es war eine fremdartige Erscheinung; Racines Phädra ist eine heimische geworden.

Wenn man zwischen die Marktwaare, auf die unsere Bühne verwiesen ist, denn doch dann und wann für den ästhetischen Hautgout noch etwas Erclusives zu bringen für zweckmäßig hält, warum greift man nicht wieder zu den alten Spaniern? Für die herrschenden Lustströmungen ist da weit passendere Kost als in der Antike. Warum nicht spanische Autos Sacramentales, um das Publikum an diese Atmosphäre zu gewöhnen? Und wenn das noch zu verfrüht dünkte, so ist doch Calderons Anschauung von der Majestät eine so künstlich erhabene, als irgend einer nur sie wünschen kann, der die Vergangenheit in die Gegenwart impfen möchte.

## Korrespondenz-Nachrichten.

Paris, Mai.

(Fortsetzung.)

Verhältnis zur englischen Sprache.

In den Jahren neunundvierzig und fünfzig hatte der alte Wahn, es lasse sich in London ohne ein Wort englisch glänzend fortkommen, noch im allgemeinen faß unbefruchteten Ansehen. Der

gewöhnliche, der, wenn ich so sagen darf, durchschnittliche Franzose gibt sich gern der schmeichelehaften Meinung hin, man müsse überall französisch sprechen; der Barbare muß die Mundart des Atheners lernen, ist sein geheimer Gedanke, und ich weiß Einen, der sich höchlich darüber wunderte, daß ich mit meinen deutschen Bekannten mich nicht auf französisch unterhalte. Es galt also

für ausgemacht, daß man unter andern auch nach England mit keiner andern Sprache als dem Sanctissimum der Idiome, dem Französischen ausgerüstet, gehen könnte, und von seiner Unkenntniß des barbarischen Kanterwelsches, das jenseits des Kanals von dem rohen Volke gebraucht werde, nicht die geringste Besorgnis zu fürchten habe; allein es scheint, daß zahlreiche Erfahrungen eine andere Ansicht in Aufnahme gebracht, und daß man nachgerade glaubt, der Engländer sey zu stolz, um eine andere Sprache als die seinige zu lernen, und es dürfte selbst der Böse wegen sehr gerathen seyn, mit dem treuesten Albion nicht ohne etwas englisch im Kofse zu versehen. Da nun die Reise nach England durch die Ausstellung eine doppelte Wichtigkeit und Anziehungskraft erhalten hat, so wurden die englischen Sprachmeister ganz vorzüglich gesucht, und durch die vergrößerte Nachfrage mußten auch die Mittel, dieselbe zu befriedigen, sich vermehren. Allenhalben sieht man Maueranschläge, durch welche Professoren des Englischen das Publikum in einem äußerst kurzen Zeitraum mit den wissenschaftlichen Eigenthümlichkeiten der Sprache Shakespeares, Byrons und Walter Scotts bekannt zu machen versprechen. Das Englische war schon lange von den fremden Idiomen dasjenige, das in Paris und dem ganzen nördlichen Frankreich am häufigsten und eifrigsten getrieben wurde, was freilich noch immer keinen außerordentlichen Eifer voraussetzte. Es ist eine unerlässliche Verbindung zum Fortkommen in gewissen Fächern; es ist dem Ingenieur unentbehrlich, wer in der Kriegsstotte etwas werden will, muß dem Staate nachweisen, daß er es nicht nur gut versteht, sondern auch fertig handhabt, und selbst zum Verständniß der gebildeten Umgangssprache und der leichten Literatur wird es mit jedem Tage nöthiger; denn wie französische Elemente in das Deutsche, so dringen immer mehr englische Bestandtheile in das Französische ein. Während jedoch bei weitem die größte Anzahl der französischen Wörter, die in das Deutsche übergehen, immer ein fremdartiges Ansehen und Gepräge behält, bürgern sich die meisten Wörter, die das Französische dem Englischen entlehnt, äußerst schnell ein und werden dem größeren Publikum geläufiger, als viele schtsfranzösische, gleichsam angestammte Wörter, die aber im täglichen Leben minder gäng und gäbe sind. Dieses rasche Einwachsen der englischen Wörter in das Französische erklärt sich übrigens ohne Mühe. Viele derselben braucht man klos französisch auszusprechen, damit sie sich ganz französisch ausnehmen und dem ungelehrten Franzosen, der sich dieselben aneignet, ohne ihrem Ursprung nachgespürt zu haben, vorkommen, als seyen sie seit undenklichen Zeiten einheimisch.

(Fortsetzung folgt.)

### Straßburg, April

(Fortsetzung)

Reithau. — Das Steinthal.

Zu meiner Beschämung vor dieser industriellen Zeit muß ich gestehen, daß ich zum Theil nicht gefragt, zum Theil wieder ganz vergessen habe, was alles in den großen Fabriken von Lützelhausen und in denen des Dorfes Wiche und des Glädens Schirmed fabricirt wird. Ich hatte auf dieser Wanderung so wenig industriellen Sinn, daß ich höchstens ein Auge mitbrachte für die Größe der Gebäude und ihre Angemessenheit zur Landschaft, ein Ohr für das Rollen und Rauschen der Maschinen, das bald näher, bald ferner die mitläufige Stille unterbrach, die über dem schönen Thale lag. Mein Geruchsinn war schon damit zufrieden, daß weder Salmiakdunst, noch ein anderer übler Duff die köstliche Berg- und Thalluft verdrängte. Das muntere Glücken mit seinen geschwägigen Wellen kam jetzt näher zu uns an die Straße heran, die höheren Berge rückten enger zusammen, und

auf senkrecht abfallender Felswand trat die Ruine der alten Burg Schirmed hervor, als wolle sie zürnend herabschauen auf die großen Fabrikpaläste, in denen das Mittelthum unserer Tage haust und seine Waffen laut erdröhnen läßt. Es ist viel Leben in diesem schönen Thale, alles gewedt durch einen unscheinbaren Bach. Ob die Quellen solcher Thalbüche in unserer Zeit nicht eifersüchtig geworden sind auf ihren flüchtigen Ansel, den Dampf, der sie selbst da um Ehre und Bedeutung bringt, wo sie von jeher alles in allem gezollten? Kögen sie einigen Ersatz finden in der bewundernden Liebe, mit der naturfellige Wanderer wie wir sie betrachten und sich der beweglichen Welle freuen, die flüchtig durch herrliche Wiesengründe rilt. Ein solcher Grund that sich uns wieder hinter Schirmed auf, so recht eigentlich ein Thal voll saftigen Grüns, von hohen Wänden eingeschlossen, an deren eine sich das Dorf Reithau mit seinen hohen und ausgedehnten Fabrikgebäuden lehnt, um ein wahrhaft malerisches Bild abzugeben.

In Reithau fanden wir ein Gasthaus, das zwar auf den ersten Blick nicht sonderlich einladend aussieht, uns aber bald recht wohl gefiel, weil der Wirth, der seine Studien in Deutschland, namentlich in Frankfurt gemacht hat, für unsere etwas ermüdeten Leiber sehr wohl zu sorgen wußte. Der gute und billige Rothwein und der verhältnißmäßig eben so wohlfeile Champagner thaten das ihre, um uns zu fesseln. Wohl hätten wir an diesem Tage noch tiefer in's Thal eindringen können, da die Sonne noch ziemlich hoch stand, aber Parforcecoursen wollten wir denn doch nicht machen, und was wir heute Schönes gesehen, war in der That mehr als genug für einen Tag. Zudem schlug die Ermüdung durch, daß wir weiterhin schwerlich ein Nachquartier finden würden wie dieses. Wir blieben also. Nach einem kurzen Abendvaziergang in eine süßlich schattige Baum- und rinnende Wasser, nach einem Blick über das umnachtete Thal, in dem die hell erleuchteten Fabrikgebäude mit ihren vielen Fenstern wie schimmernde Paläste standen, saßen wir gemütlich mit einigen Honoratioren des Ortes, den täglichen Stammgästen des Wiedemannschen Hauses, zusammen, und plauterten eben wieder vom Präsidenten und seiner Reise; von Deutschland aber redeten wir nicht viel.

Die Stätte, die ein guter Mensch betrat,  
Ist eingeweiht, nach hundert Jahren klingt  
Sein Wort und seine That dem Ansel wieder.

Diese Verse haben mich den ganzen folgenden Tag begleitet. Traten wir doch am Morgen desselben so recht in's Allerheiligste dieses schönen Berglandes, in das berühmte Steinthal, und die Morgenluft trug uns, wie der Odem Gottes, den gesegneten Namen Oberlin entgegen. Die Fabriken im Roubaix sind groß und schönwerth, aber mich hat ein Grab auf dem Friedhofe des Ortes weit mehr angezogen als sie. Da liegt seit dem Sommer des Jahres 1826 der Mann, den das ganze Thal noch heute seinen Vater nennt, und den die spätere Ansel mit vollem Rechte noch so nennen werden, da er gleichsam der zweite Schöpfer der Gegend, der Mann ist, dem ihre Bewohner ihre Wiedergeburt in aller Weise zu danken haben. Dieses Steinthal, das sich am nordwestlichen Abhange des Hochfelsens (champ du feu) bis zu einer Höhe von 3000 Fuß über der Meeresspäche hinanzieht, würde schon seyn, so was wir wild romantisch schön nennen, auch wenn kein Mensch darin wohnte, ja dann erst recht. Es muß seine Anziehungskraft schon vor Jahrhunderten geübt haben, wie hätte es sonst einem Menschen einfallen können, in diesen vergessenen Erdwinkel das Schloß la Roche zu bauen, dessen graue Reste noch heute in das felsige Thal herniedersehen, von dem man nicht recht weiß, ob es der Burg, oder die Burg ihm den Namen entlich.

(Fortsetzung folgt)

# M o r g e n b l a t t

für

gebildete Leser.

N. 117.

Freitag, 16. Mai 1851.

Und tausend Eilanden in den Räumen,  
Und tausend Schimmer in den Räumen,  
Und Wohlgeruch und Lust und Glanz  
Und goldner Sonnenstrahlen Tanz,  
Die wie anmuthige Gedanken  
Im lind bewegten Laube wandern.

3er 113

## Der wilde Jäger.

Episode aus Waldmeisters Brautsahrt von D. Noquette.

Das rein phantastische Märchen ohne alle Didaktik, ohne alle moralische oder politische Absicht ist eine sehr liebenswürdige Gattung, aber desto schwerer, je leichter sich ein solches Phantasiestück vor den Augen des Beschauers aufbauen muß, wenn es seinen absichtlosen Zweck erreichen will. Die deutschen Romantiker und ihre Epigonen sind darin nicht allzu oft glücklich gewesen, und eine gelungene Dichtung der Art ist doppelt willkommen in einer Zeit, wo Deutschland einem von langer Sorge für seine nächste Zukunft gequälten Ranne gleicht, dem es eine Wohlthat ist, wenn ihn einer durch das freie Spiel des Gedankens auf ein paar Stunden sich selbst entzieht. Im vorliegenden Märchen (Waldmeisters Brautsahrt, ein Rhein, Wein und Wandermärchen von Otto Noquette, J. G. Gottsch'scher Verlag, 1851) ist ein sehr ansprechender Stoff mit viel Geschick und Glück behandelt. Was sich mit Prinz Waldmeister und Prinzessin Nebenblüthe sammt ihrem lustigen Gefolge begibt, ist lustig mit menschlichen Abenteuern verflochten, und durch das phantastische Rankenwerk öffnen sich mannigfache Ausblicke in die Weiten und Tiefen des Lebens; man wird aber an alles eher erinnert als an Deutschlands Gegenwart und Zukunft.

Wir heben im Folgenden die Episode aus, die sich am leichtesten vom Ganzen abtrennen läßt.

Zu Nebenblüthe spricht der Bräutigam:

„Liegt nicht in deinem Blick ein stiller Gram?  
Was will sich zwischen unser Glück noch drängen?“  
— Spricht Nebenblüthe: „daß wir glücklich sind,  
Trot allem Glück will es mich doch beengen,  
Denn, theurer Freund, ich weiß ein stilles Kind,  
Ein sterblich Mädchen ist's, es muß entbehren  
Des Glückes Becher, den wir freudig leeren.  
Sie liebt, doch ungeliebt, und meine Nacht  
Läßt wallen mich wohl über Mädchenherzen,  
Doch über einen Jäger nicht, der rauh

Durchschweift das Waldgebirg bei Nacht und Thau,  
Der wild dem Wilde folgt, und kalt verläßt  
Mein holdes Wingerkind mit seinen Schmerzen.  
Sie pflegt und hegt so freundlich meine Neben,  
O könnt' ich jeden Lohn der Lieben geben!“  
— „Du sollst es, Theure!“ spricht Waldmeister schnell:  
„Oh eine Stunde noch der Nacht gerundet,  
Hab' ich des rauhen Jägers Herz gewendet;  
Ich eile, daß dein Blick mir strahle hell!“ — —

Auf eines Hügel's sanfter Hebung  
Da steht des Wingers kleines Haus,  
Und schaut aus blühender Umgebung  
In's weite schöne Land hinaus.  
Hinauf, hinab um die Gelände  
Zieht sprossend sich der Neben Grün,  
Umspinnend selbst des Hauses Wände,  
Die ringsum ranken, ringsum blühen.  
Und aus des Hauses niedrer Pforte  
Maria tritt, des Wingers Kind,  
Und wie vor seinem Liebeshorte  
Neigt sich das Laub im Morgenwind.  
Sie ist so schön, die goldnen Zöpfe  
Umgeben sie wie Heil'genschein,  
Und reinster Jugendglanz umfließt  
Das wunderliebliche Gesicht.  
Sie kommt, benezt die Blumentöpfe,  
Die blühend stehn um's Fensterlein:  
Da blühen Goldlack und Resede  
Und jungfräuliches Myrthenreis;  
Es ist als dankte ihr jedwede  
Mit schönstem Duft' in ihrer Weis'.  
Und dann — ein langer feuchter Blick  
Schweift suchend dort zum Wald hinüber.



Er schweift umsonst, er lehrt zurück,  
Das schöne Aug' umhüllt sich trüber.

Doch oben in der Sonne Glanz,  
Die lustig durch die Ranken sprühte,  
In freud'ges Schau'n versunken ganz,  
Waldmeister saß und Nebenblüthe.  
Es spricht der Prinz: „Dieß schöne Kind,  
Den wilden Jäger sollt's nicht rühren?  
Ei komm, Geliebte, komm geschwind,  
Den rauhen Waldmann aufzuspüren!“  
— Da knallt von fern ein Schuß im Walde,  
Das Echo trug ihn durch die Halde.  
Maria schaut schnell noch hinaus  
Und flieht erröthend in das Haus.  
Spricht die Prinzessin: „Wo die Buchen  
Des Waldes schattig dämmern her,  
Dort müssen wir den Wilden suchen,  
Da drüben knallte sein Gewehr.“  
Gesagt, gethan. Mit ihrem Schaze  
Gilt Nebenblüthe hin zum Plage.

O tief geheimnißvolles Träumen  
Der duftdurchwehten Waldesnacht!  
Tritt ein, und rings aus Busch und Bäumen  
Erblickt die goldne Märchenpracht.  
Lebendig wirt in grünem Golde  
Der Sonnenstrahlen buntes Licht,  
Es streift des Grases Blüthenbolde  
Den Blumen neckend um's Gesicht.  
Die Riesentanne hebt sich rauschend  
Aus nachbarlichem Buchengrün,  
Der Vorwelt dunkle Worte tauschend,  
Ein Greis, und doch noch lebensföhn.  
Und um der Wurzeln schwarze Knorren  
Springt hell aus frischer Felsenbrust  
Der Bach; mag mancher Ast auch dorren,  
Er bringt ihm neue Frühlingslust.  
So trinkt mit jugendlichen Bronnen  
Die ewig klare Lebensflut  
Den reinen Trieb verglühter Sonnen,  
Der nicht gewellt in Sturm und Glut.  
— Doch sieh, da fällt ein gelbes Blatt,  
Das fragt im Fallen todesmatt:  
„Wie lange glänzt auf Thal und Halde  
Der Frühlingshimmel rein und blau?  
Wie lang, ihr Blumen in dem Walde,  
Umspielt euch noch der Glimmerthau?  
Wie lange springt aus Felsenpalten  
Der lust'ge Quell noch süß und hoch?  
Wie lange trezt des Sturms Gewalten  
Der Riesentanne Wipfel noch?  
Kurz ist die Lust! die grüne Halle,  
Und Alles fällt, wie ich nun falle!“  
— Und ringsum fragend rauscht's und düsternd,

Vom Wurzelschaft zur Kron hinauf,  
Die Blumen zittern, die noch flüsternd  
Sich duff'ge Räthsel gaben auf;  
Es kommt das Reh vom Berg geschritten,  
Des Baches Kühlung ist sein Ziel,  
Es lauscht, und schaut empor inmitten  
Dem dämmernd dunkeln Fragenspiel.  
Es kann der Fels nicht Antwort sagen,  
Die Tanne dunkelt schweigend fort —  
Da bringt der Lüfte Wellenschlagen  
Von fern ein Nachtigallenwort.  
Und klingend geht es in die Runde  
Zum grünumschirmten Dämmerdach,  
Und nieder rauscht holdsel'ge Kunde,  
Der ganze Sängerkhor ist wach.  
Der singt von sprossend jungem Leben,  
Von erster Liebe goldnem Glück;  
Das klingt umher mit Wonnebeben,  
Das bringet Lied um Lied zurück.  
Das fragt nicht bang und trüb: Wie lange?  
Das ruft: Leb', wem das Leben lacht!  
Genießt den Mai mit rosig' Wange,  
Und träumt von goldner Märchenpracht!

(Fortsetzung folgt.)

### Heirathsgeschichten aus der kleinen Welt.

(Fortsetzung.)

Recht verwunderlich war's, daß auch Sophie, sonst ein Bild der Gesundheit und des Lebens, doch eines Tags nach einer Schlittensfahrt, wo der Doktor Clara geführt hatte, die auf des Vaters Wurfschlitten nicht mehr Platz gefunden, bleich sah und Kopfweh klagte. Trotz ihres Sträubens schickte die Mutter nach dem Doktor, der, wie billig, diesen Fall nicht leichter nahm als die früheren im Hause. Er dachte an allerlei bedenkliche Wendungen, die die Krankheit möglicherweise nehmen könnte, und verordnete das Gehörige. Die Mutter ließ sich's nicht nehmen, bei Sophie zu wachen, die aber die ganze Nacht steifst schlief und frisch und rothwangig erwachte. Die Mutter aber erlaubte ihr durchaus nicht aufzustehen, bis der Doktor dagewesen. Der kam auch in aller Frühe angeritten und fand trotz sorgfältigsten Forschens wenig Krankheits-spuren mehr. „Nur noch ein etwas rascher Puls und diese dunkelrothe Gesichtsfarbe, die sich gestern schon zeigte, ist mir bedenklich; wir wollen doch einmal sechs Blutegel ansetzen.“ Musste also die arme Sophie ihr tiefes Erröthen beim Eintritt des jungen Doktors mit dem Biß von sechs Blutegeln büßen.

Nicht lange nach dieser glücklich überstandenen Lebensgefahr der Sophie kam eines Abends der Doktor in besonders fröhlicher Laune in's Amthaus, um den

Freunden zu verkünden, daß er endlich eine langersehnte Anstellung mit Wartgeld (die Mediciner sind doch die einzigen Leute in der Welt, die für das Warten noch bezahlt werden) erhalten habe. Sie freuten sich herzlich über sein Glück, obgleich dem Vater Leid that, den geselligen Nachbar zu verlieren. Die Mutter dachte bei sich: „Wie ärgerlich, daß die Clara gerade heute nach P. in's Casino gehen mußte! Der Doktor hätte gewiß gern gleich sein Wort angedrückt,“ und besann sich, ob sie zur Aussteuer den Sattler in's Haus nehmen oder alles auswärts machen lassen wolle. Die Sophie aber war unvermerkt abhanden gekommen, wahrscheinlich weil sie dachte, es wäre schicklich dem Doctor zu gratuliren, und doch nicht wußte wie. Erst als der Doktor nach ungebührlich langem Verweilen sich zum Gehen anschickte, tauchte sie im Hintergrund auf. Sie leuchtete ihm auf der Treppe, da hat sie der stets noch zögernde Doktor, ihm doch ihre jungen Seidenhasen zu zeigen (Sophie hielt stets eine kleine Menagerie). Obgleich es ziemlich spät war, zeigte sich das allzeit gefällige Mädchen doch bereit, und ging mit ihm in das untere Stübchen, das ihr dazu eingeräumt war. Die Mutter meinte, es schade sich doch nicht so recht, der Vater aber sagte lachend: „Laß sie nur machen!“

Nicht lang stand's an, so hörte man den Doktor die Hausthür zuschlagen, und obgleich er diesmal zu Fuß gekommen war, in hellem Galopp davoneilen. Sophie aber stürzte mit glühendem Gesicht die Treppe herauf und in's Zimmer. — „Was ist's? was gibt's? was ist dir begegnet?“ fragte der Vater. — „Ach, so etwas ist mir in meinem ganzen Leben noch nicht begegnet!“ rief Sophie. — „Ja was denn?“ fragte die Mutter. — „Der Doktor will mich heirathen!“ stieß Sophie heraus, und hob an zu weinen, weil sie im Augenblick schlechterdings nichts anderes zu thun wußte. — „Das ist mir ein sauberer Patron!“ fuhr der Vater mit gut gespielmtem Zorn auf; „spricht dem unschuldigen Kind da vom Heirathen, und bringt mir's

zu bitteren Thränen! Dem will ich meine Meinung sagen, und das sogleich, dem werde ich einen Brief schreiben, den er nicht an den Spiegel steckt!“ Und höchst aufgebracht ging er auf seine Stube.

Noch war er nicht lange dort, als Sophie eintrat; ihre Augen waren schon getrocknet. „Vater,“ fing sie schüchtern an, „ich meine, du solltest doch nicht gerade einen Boten fort schicken mit dem Brief an den Doktor; es — es —“ — „Et, warum das nicht, du armes, gekränktes Kind?“ — „Es — es kostet so viel Porto,“ sagte Sophie in höchster Verlegenheit. — „O du sparsames Kind!“ lachte der Amtmann in höchstem Vergnügen; „was für eine gute Hausfrau wirst du werden! Ja, ja, so lassen wir's denn einstweilen gehen, weil es so viel Porto kostet, bis wir's dem Doktor mündlich sagen können, daß man mit sechzehnjährigen Kindern noch nicht vom Heirathen spricht.“ — „Ja, aber die Großmutter war erst sechzehn,“ meinte Sophie und ergriff eiligst die Flucht.

Nun, der Doktor ist wieder gekommen und sie haben sich alle zusammen mündlich verständigt, auch hat er der Sophie keine Bluteigel mehr gesetzt, obgleich ihr Gesicht noch dunkler glühte als dazumal. — Die Hochzeit wurde, wie billig, noch etwas verschoben, aber es gab ein fröhliches Verlobungsmahl, ehe der Doktor abzog. Clara war freilich auf's Höchste überrascht durch die Neuigkeit, doch schickte sie sich mit gutem Anstand in den Verlust ihres Anbeters; sie gab seiner Zeit eine hübsche Brautjungfer und tröstete sich binnen kurzem an der Seite eines langbeinigen Gerichtsaktuars.

Ob der Doktor der Sophie Schiller und Goethe noch beigebracht hat, ist mir nicht bekannt, aber soviel weiß ich, daß sie nie das unerhörte Ereigniß beklagt hat, das ihr damals zugestoßen, und daß sie nie bereute, jenen Botenlehn erspart zu haben.

## Korrespondenz-Nachrichten.

London, Mai.

Aus dem Crystalpalast.

Es sind nun schon acht Tage seit Eröffnung der Industrieausstellung verfloßen, aber es fehlt mir bis jetzt immer an der nöthigen Sammlung, um einen überschüssigen Bericht geben zu können. Der Inhalt des Crystalpalastes ist zu mannigfaltig, als daß er sich mit einem male übersehen ließe. Die Masse des Stoffs

überwältigt uns, und inmitten der Schätze der Welt verlieren wir fast die Fähigkeit, sie zu genießen. — An eine detaillierte Beschreibung ist jetzt noch nicht zu denken, und ich muß mich vor der Hand damit begnügen, einen kurzen Ueberblick über das Innere des Gebäudes zu geben. Später werde ich es versuchen, einzelne hervorragende Gegenstände zu besprechen.

Wenden wir uns zuerst nach dem Transyt. Dies ist ohne Widerrede der schönste Punkt des Gebäudes. An beiden Enden

sehen die zwei kolossalen Almbäume, die jetzt völlig belaubt sind. Eine Statue der Königin ist im Vordergrunde aufgestellt; in der Mitte sprudelt die massive Glasfontäne, von der aus wir nach beiden Seiten hin das westliche und östliche Schiff des Gebäudes übersehen. Eine zweite Statue der Königin und die des Prinzen Albert, von J. Wyatt, zieren den nördlichen Theil, an dessen Ende sich der prächtig eingerichtete Erfrischungsraum befindet. Die Gewächse aller Zonen sind hier in geschmackvollen Gruppen vertheilt, so daß neben der Industrie der Welt auch ihre Vegetation vertreten ist. Bildsäulen englischer Künstler schmücken die beiden Seiten des Transsepts. Zu unserer Linken, im englischen Gebiete, treten uns die reichen Produktionen des fabelhaften Indiens entgegen, zu unserer Rechten die des himmlischen Reiches und Persiens. Ueber uns schweben die Galerien, die blau und weiß angestrichen und larmoisinroth ausgefächelt, sehen an und für sich einen trefflichen Eindruck machen. Frei streichen die Strahlen der Maisonnie durch die Glaskuppel, und diese Almbäume, diese Palmen, diese Fontänen, diese Statuen, dieser ganze Reichtum der Industrie und der Kunst tritt so in der lebhaftesten Beleuchtung hervor. Doch verlassen wir nun den mittleren Durchgang und wenden uns nach dem westlichen Seitenflügel in das Departement Englands und seiner Kolonien. — Vorher noch eine kurze Erläuterung über die Einrichtung des Gebäudes und die Aufstellung der Waaren. Der Ausstellungsraum befindet sich theils zu ebener Erde, theils auf den Galerien. Durch die ganze Länge des Palastes von Osten nach Westen geht ein breiter Durchgang, das sogenannte Schiff (nave), in welchem meistens Statuen, Glasmalereien, oder sonstige Werke, die an das Gebiet der Kunst streifen, aufgestellt sind. Außer diesem Hauptdurchgange sind auf beiden Seiten noch zwei kleinere, die mit dem mittleren parallel laufen. Es versteht sich von selbst, daß man sich zwischen den Waaren selbst vollkommen frei nach allen Seiten bewegen kann. Die Galerien laufen in dreifacher Linie und neben einander um das ganze Gebäude herum. Wenn der vorhandene Raum nicht genügt, wäre es sehr leicht, noch eine doppelte Reihe von Galerien im dritten Stode anzubringen. Es brauchen dazu nur die nöthigen Bretter gelegt zu werden.

Wie wir nach England selbst kommen, müssen wir seine Kolonien durchstreifen. Indien überrascht uns durch seine prachtvollen Kaschmirgewebe und seine Gold- und Silberstickereien. Die ausgestellten Metallwaaren sind nur untergeordnet. Die Schusswaffen tragen das allgemeine orientalische Gepräge. Canada, Neuseeland, das Kap u. s. w. haben hauptsächlich Naturprodukte geschildert, so wie Geräthe und Werkzeuge der Eingeborenen. — Im Anfange des westlichen Schiffes fällt uns die Skulptur J. Wyatts in die Augen, welche von der englischen Presse als ein Meisterstück britischer Kunst gepriesen wird. Wegen die künstlerische Ausführung, und auch gegen den Guß läßt sich nichts sagen, aber die Conception können wir keine sehr glückliche nennen. Die Gruppe stellt ein Pferd vor, das einen Drachen unter die Füße getreten hat und im Begriff ist ihn zu tödten. Der Kopf des Rosses ist völlig mißlungen und drückt statt der Energie des Kampfes fast religiöse Sentimentalität aus. Wahrscheinlich wollte uns Wyatt ein symbolisches Bild des Kampfes zwischen Christenthum und Heidenthum geben, ist aber, wie so viele seiner Kollegen, an der Symbolik gescheitert.

(Fortsetzung folgt.)

Strasburg, April.

(Fortsetzung.)

Oberlin und Stuber.

Jedenfalls wird auch der erklärte Freund der Romantik zugeben müssen, daß das Steinthal in seiner jetzigen Gestalt,

mit dem Fabrikort Foudroy, dem höher gelegenen Dorfe Waldbach oder Walkersbach und dem noch höheren Schöneberg (Belmont), mit seinen geordneten Wegen und Strigen, mit seinen wohlgeordneten Aedern und seiner gewerbfleißigen Bevölkerung ein weit angenehmerer Aufenthalt ist, als es vor hundert oder hundert Jahren gewesen seyn dürfte. Die Geschichte des Paps Oberlin und seines eben so würdigen Vorgängers, des Pfarrers Stuber, und beider segensreiches Wirken in diesem Thale sind zu bekannt, als daß ich den Lesern dieser Blätter gegenüber näher darauf eingehen sollte. Der edle Schubert hat in seinen „Zügen aus dem Erben Oberlins“ das Steinthal und seinen guten Engel dem deutschen Volke bekannt genug gemacht, und die Art und Weise, wie Heinrich Steffens tiefen in seine Novelle „die Revolution“ verwebt hat, ist auch nach andern Reisen hin Veranlassung geworden, die Aufmerksamkeit wiederholt auf das Steinthal und seinen prallisch frommen Leid- und Grelserger zu wenden. An Schubert und Steffens, die wohl beide mit eigenen Augen dieses Felsenthal gesehen, in dem Natur und Menschen Wunder gewirkt haben, lasse ich besonders lebhaft, wenn ich die frische, üppige Vegetation betrachte, die man hier kaum erwarten sollte. Solche Männer, die auch für die Blume am Wege, für das Moos am Felsen ein gefeiertes Auge besitzen, habe ich auch hier wieder bemerkt. Mich, der ich in dieser Beziehung leider nicht zu den Eingeweihten gehöre und höchstens Bäume des Waldes, nicht aber die Pflanzen und Kräuter von einander unterscheiden und mit Namen zu nennen vermag, mich hat vor allem die Natur im Großen und Ganzen angesprochen, fast darf ich sagen bezaubert. Es war ein Tag, in einem Parke verlebt, wie ihn nur die Natur so genial anlegen kann. Was aber der Menschengeist darin geschaffen, zieht doch auch wie ein verklärender Hauch darüber hin. Wenn man sich denkt, daß vor hundert Jahren auch die wenigen Menschen, die die Hütten des Thales bewohnten, eine Willkür in der Willkür, und zwar eine häßliche in der schönen, bildeten; wenn man den alten Schmutz und die Zerfallenheit mit der jetzigen Heiligkeit und der beziehungsweise großen Solidität, die frühere Nüchternheit mit der gegenwärtigen Weichheit, ja den damaligen Jargon mit der heutigen Sprache der Thalbewohner vergleicht, so wird die Verehrung für Stuber und Oberlin in jeder Weise gerechtfertigt, auch wenn man dessen gar nicht gedenkt, was sie für den innern Menschen gethan haben. Freilich darf man sich dabei nicht denken, es sey in den drei Dörfern des Steinthals und in den zerstreuten Hütten alles so glatt und geleckt wie in einem Ibyl. Ob es mit der tieferen Frömmigkeit der Steinthaler noch so steht, wie vor dreißig, vierzig Jahren, ob es in dieser Beziehung besser oder weniger gut geworden, ich habe darüber natürlich kein Urtheil. Andere, die ich sprach, will es bedünken, als habe der schliche Sinn der Bewohner schon einige Einbuße erlitten. In Oberlins Pfarrhause zu Waldbach wohnt dessen Onkel, Pfarrer Wig; der könnte wohl darüber Auskunft geben. Ich habe ihn leider nicht sprechen können, er war über Land. So viel habe ich mehrfältig gehört, daß man ihn ehrt und liebt. Man würde das schon aus dankbarer Anhänglichkeit an seinen Großvater thun, wenn er es auch nicht in dem Maße selbst verdiente, wie es in Wahrheit der Fall seyn soll. Das Pfarrhaus zu betrachten, in dem Oberlin wohnte, und die Kirche, in der er predigte und in der jetzt seine Wüste steht, das haben wir natürlich nicht versäumt. Die Wohlhabenheit des Onkels hat auf das Haus ihren verbessernden Einfluß geübt, doch sind die durch des Großvaters Fuß gewirkten Räume durch die modernere Eleganz keineswegs entweiht.

(Schluß folgt.)

# M o r g e n b l a t t

für

gebildete Leser.

N<sup>o</sup>. 118.

Sonnabend, 17. Mai 1851.

— Ihr seht, die hohen Klüver,  
Sie sind die pure Natur, und ihre Ritter nicht minder.  
Die Land.  
Der neue Amaryll.

## Heirathsgeschichten aus der Kleinen Welt.

III.

### Das erfolgreiche Concert.

Ein lebendustigeres Städtchen als St. fand sich gewiß weit und breit nicht. Man konnte gar nicht sagen, wann der Kreis geselliger Vergnügungen anfang und wann er schloß, ob mit dem Schmaus nebst Punsch in der Neujahrsnacht, mit den Winterbällen und Casinos mit Sprüchwörterspiel nebst den prachtvollen Schlittensfahrten, oder ob mit den Wasserfahrten und Landpartien im Frühling, mit den Waldspaziergängen zur Sommerszeit in den Eichenhain, wozu der Schwanenwirth einen Wagen mit Bierfässern nachführte, oder mit den Kirchweihsamstagen, die man in allen Dörfern des ganzen Amts besuchte, bis der Herbst erschien mit dem Hauptfest, der Weinlese nebst Herbstball und Feuerwerk, und bis eine gemeinsame großartige Meezelsuppe für den Eintritt der schlimmen Jahreszeit trösten mußte.

Eine Hauptrolle bei all diesen Herrlichkeiten spielten die vier stattlichen Töchter des Herrn Stadtpflegers, auch Salzfactors. Es war wirklich eine Lust, dieses ansehnliche Contingent zu sehen, mit dem der glückliche Vater bei jeder Gelegenheit ausdrückte. Ganz vollständige Frauenzimmer waren es, die Auguste wie die Therese, die Karoline wie die Lotte, und that einem die Wahl weh, welche die andere übertraf an starkem Gliederbau, vollen Wangen und kräftigen Geberden. Dazu hatte jede noch ein besonderes Talent. Auguste war eine Köchin aus dem Fundament und wurde bei allen Familienfesten gebeten hilfreiche Hand zu leisten. Therese schlug das Clavier, daß die Fenster in der Nachbarschaft davon

erschütterten, sang auch mit heller Stimme: „Einsam bin ich nicht alleine,“ „Weit in nebelgrauer Ferne,“ und schlug dazu die Augen gen Himmel, also daß nur noch das Weiße davon zu sehen war. Karoline hatte sich hauptsächlich auf seine Arbeiten gelegt, hästelte Hauben und Halskrägen, stickte Schemel, Pantoffeln und Serviettenbänder zu allseitiger Verwunderung; der Triumph ihrer Kunst, ein Olorenzug mit einer ganzen Chinesenfamilie, hing inmitten der Wand des väterlichen Staatszimmers, ohne die Möglichkeit einer Olode daran. Die Lotte aber hatte zeichnen und malen gelernt und alle Wände des Vaterhauses waren behängt mit etwas räthselhaften gemalten Naturansichten: Schweizergegenden, wo die Schneeberge wie entkleidete Zuckerhüte und die Seen wie das davon abgefallene Papier anzuschauen waren, auch Blumenkörbe mit umhergestreuten Blümchen davor, Uenen mit trauernden Jungfrauen u., darunter allerhand rührende Inschriften, als: „Lotte M. ihrem theuren Vater aus Hochachtung,“ „ihrer geliebten Schwester aus Liebe u.“ Neben diesen schönen Talenten waren sämmtliche vier Paläste, wie der Papa sie in zärtlichen Stunden nannte, zu allen häuslichen Geschäften angehalten; das hätte schon Tante Juliane nicht anders gethan, die seit der Mutter Tod die Haushaltung und die Erziehung der Töchter leitete. Wenn sie denn nun des Tages Last und Hitze redlich getragen hatten, so war es nicht mehr als billig, daß sie unter der Obhut des Papa ausziehen durften zu allen Casinos und Landpartien, daß sie allenthalben zu sehen waren:

„An aller Tempel und Paläste Pforten,  
An allen offenen und verborgnen Orten,  
Wo sich die schöne Unschuld zeigen kann.“



Dahel bei der Tante blieb dann „die Kleine,“ das Nanettle, des Hauses jüngster Sproß, von den Schwestern mit großer Zärtlichkeit behandelt, so lang sie sich's nicht einfallen ließ groß seyn zu wollen. Sie war fünf Jahre jünger als die Lotte und darum verurtheilt das Kind zu bleiben; wollte sie einmal daran denken, daß sie achtzehn Jahr alt sey und doch auch mitmachen wolle, dann war's rein aus mit der schwesterlichen Zärtlichkeit: „Das naseweise Ding! wirst bald genug alt werden! In deinem Alter haben wir noch gar nicht gewußt, daß es Partien gibt!“ Und sie hätten sie doch unbesorgt mitnehmen dürfen, das schmale Gesichtchen und schlanke Figürchen wäre neben ihren gewaltigen Gestalten fast verschwunden. Das Nanettle schickte sich gern darein und war glücklich, wenn sie in Abwesenheit der Schwestern deren leeren Arbeitsplatz am Fenster einnehmen durfte, denn waren sie daheim, so war ihr ihr Plätzchen im Hintergrund am Nähstod der Tante angewiesen.

Eine hochwichtige Person für sämtliche Schwestern war der Herr Deutter, ein junger Kaufmann, Besitzer eines sehr gemischten Detailgeschäfts gerade gegenüber; ein überaus stiller Mann, der aber im Ruf vorzüglicher Solidität stand und dessen ehliche Versorgung Gegenstand der Besprechung und Fürsorge der ganzen Stadt war. Die Schwestern schienen wirklich rührenden Antheil an ihm zu nehmen. Frühe vor Tag, wenn er unter der Thüre seines Ladens erschien, um das Täfelchen mit „neue holländische Häringe“ und die Ankündigung der besten Fettganzwische herauszuhängen, saßen stets etliche der Schwestern bereits in voller Arbeit am Fenster. Auguste verlegte sogar manche Küchengeschäfte, als da sind Zwiebelschneiden, Schaumischlagen, Butterrühren, unter großem Protest der Schwestern, in's Zimmer; Therese sang und schlug den Pantalon, daß es einen Stein hätte erbarmen können; Karoline war glücklich im Bewußtseyn, daß sie am Stichtagmen doch die beste Figur mache, während Lotte neben ihrem Zeichenbrett noch ein Vogellätz vor dem Fenster hielt, in dem ein Stieglitz das üppigste Leben von der Welt führte, denn er wurde des Tags wohl sechsmal mit frischem Grün und Wasser versorgt. In Folge dieses Stieglitzens stellte Therese ein Blumenbrett und Auguste etliche Kisten mit Schnittlauch und Petersilie vor's Fenster, und Karoline, um das Nützliche mit dem Angenehmen zu verbinden, hatte allzeit seine Wäsche an Schnüren draußen hängen.

Nanettle hatte bisher alle Einkäufe für's Haus besorgen müssen, in neuerer Zeit aber fand Auguste, daß sie Reis und Gerste, Kaffee und Farinuder am allerbesten bekomme, wenn sie selbst darnach gehe; Therese war sehr vergnügt zu entdecken, daß der Herr Nachbar auch Notenpapier führe; da konnte Karoline nicht umhin, selbst nach Sticksarn und Faden bei

ihm zu sehen, und bei Lotte vollends war es natürlich, daß sie ihren Farbenvorrath in eigener Person auswählte.

(Fortsetzung folgt.)

## Der wilde Jäger.

(Der Beginn.)

Dort wo der Gießbach vom Gebirg  
Herunterlantz mit hellem Ton,  
Durch grüner Dämmerung Bezirk  
Schweift wandelnd lust des Waldes Sohn.  
Frisch blüht er drein, als wär' der Wald  
Sein Königreich, sein Thron die Felsen,  
Hoch, jugendkräftig von Gestalt,  
Schlank wie die üppig grünen Esen.  
Ein Jägerhut, die Feder drauf,  
Beschatet die gebräunte Wange;  
So steigt er kühn den Fels hinauf,  
Der schräg sich hebt am Bergeshange.  
Dort überblickt man weit das Thal  
Im morgenhellen Sonnenstrahl.  
Hoch in der Bäume grünen Wipfeln  
Mit leisem Rauschen spielt die Lust,  
Und fernher zu den Bergedgipfeln  
Dringt Glockenton und Frühlingsduft.  
Und unter eines Eichbaums Schatten  
Streckt er sich nieder in das Gras.  
In seinem dunkeln Auge gatten  
Sich Stolz und Muth; doch noch etwas  
Zieht oftmal durch der Seele Spiegel  
Mit weicherm Glanz, als läge tief  
Im Busen ein geheimes Siegel,  
Noch ungelöst, noch unverstanden,  
Und doch zur Lösung immer mahnend,  
Und sanftere Gedanken fanden  
Den Weg, ein tief Geheimniß ahnend.  
Und sieh, was zieht des Jägers Hand  
Verstohlen, zögernd jetzt hervor?  
Es ist ein einfach blaues Band.  
Wie? ob das Jemand hier verlor?  
Ob er es nahm? ob's ihm gegeben?  
Wie ist dem Jäger nur geschehn!  
Er blüht es an, als könnt' im Leben  
Ihm nichts so süßen Anblick geben,  
Und ist doch dran nicht viel zu sehn!  
Nun schaut er auf. Sein treuer Hund  
Zu seinen Füßen blüht verständig  
Ihn wedelnd an, als sey ihm kund,  
Was ihn bewege so lebendig.  
Da springt der Jäger auf erschreckt,  
Als ob Verrätherblick hier lauschte,  
Er horcht, und hat doch nichts entdeckt,

Als daß es in den Zweigen rauschte.  
 Er späht umher, rings in die Rund,  
 Und Stolz und Troß strafft ihm die Glieder,  
 Und — war's doch nur sein treuer Hund,  
 Der ihn belauscht, der sagt's nicht wieder!  
 Doch gleich als sey sein Stolz verletzt  
 Von einem spöttisch innern Wort,  
 So dringt es nun und treibt und hegt  
 Ihn aus dem Waldbreviere fort.  
 Sein Antlitz deckt dunkle Röthe,  
 Als sey das Räthsel von dem Band  
 Dem ganzen Walde schon bekannt.  
 O daß sich jetzt nur etwas böte,  
 Mit Einem Ruck die wilde Regung,  
 Das widerstrebend troß'ge Blut  
 Zu dämmen aus geschweller Flut  
 In die gemessene Bewegung!  
 Ha, dort die Büsche! Schnell ein Schuß,  
 Und war's nur in die blauen Lüfte!  
 Und wie es donnert durch die Triste,  
 Wogt schon in ruhigerem Fluß  
 Die heiße Lebensströmung wieder,  
 Als wären so mit Donnerton  
 Verscheucht die Lauscher und die Späher.  
 Die aber waren nicht entflohn,  
 Die saßen fest und saßen näher,  
 Als er's geahnt, als er's gewußt.  
 Die saßen in der eignen Brust.  
 Doch glaubt er's nicht, und pfeift im Gehn  
 Ein Stückchen seiner Jägerlieder  
 Mit hellem gellendem Getön.  
 So steigt er von den Felsen nieder.

Waldmeister schaut ihm lächelnd zu  
 Und spricht zur Freundin an der Seite:  
 „Mein hold Gemahl, und wähest du,  
 Daß dem das Wild nur Lust bereite?  
 In diesem Herzen ward's schon reger,  
 Waldmeister kennet ja die Jäger!“

Spricht Nebenblüthe: „Jenes Band,  
 Maria hat es einst getragen.“  
 Waldmeister drauß: „In seiner Hand  
 Ist's nun, was kann man mehr noch fragen?  
 Warf er es weg? O nein, behende  
 Verbargen schnell es seine Hände.  
 Und, hör' mich an, ich will die künden,  
 Warum sein Wesen stolz und starr:  
 Glaub mir, Natur schafft wunderbar  
 Tief in des Menschenherzens Gründen.  
 Sieh diesen an. Die junge Brust,  
 Noch ungelöster Räthsel voll,  
 Ward nur der Kraft sich erst bewußt,  
 Die frisch, ursprünglich sie durchquoll.  
 Das Waldbrevier war seine Welt,  
 Hier unterm grünen Laubgezelt  
 fand er Entzücken, fand Genügen,  
 Und schlürfte es in vollen Zügen.  
 Und horch, da schmettert eines Tages  
 Ein fremdes Vöglein durch den Hain,  
 Das schönste ist's des ganzen Hages,  
 Wie trillert's hell im Sonnenschein!  
 Er horcht, er hat's noch nie vernommen:  
 Wo ist das Vöglein hergekommen?  
 Und voller Stets lönt seine Weise,  
 Und all die andern horchen leise.  
 Doch, wie gekommen, ist's entflohn,  
 Der Jäger sucht's, er spürt's nicht auf,  
 Der ganze Wald ist schon durchzogen,  
 Er wiederholet seinen Lauf.  
 Er findet's nicht, es kam nicht wieder,  
 Es sucht sich einen andern Wald,  
 Allein die Töne seiner Lieder  
 Sind nimmermehr dem Ohe verhallt.  
 Sie summen immer süßere Weisen,  
 Die andern Lieder sind entflohn,  
 Sie säuseln stets in innig leisen  
 Affekten wohlbekannten Ton.

(Schluß folgt.)

## Korrespondenz-Nachrichten.

Strasburg, April.

(Schluß.)

Das Hochfeld

Während wir Houbay mit seinen Fabriken betrachteten oder in den Häusern von Waltersbach und Schöneberg die Wandstühle schnarren hörten und durch die offenen Fenster die fleißigen Wandweber arbeiten sahen, mußten wir neben Stuber und Oberlin noch eines dritten Mannes in Ehren gedenken. Es ist Oberlins treuer Freund, der Baseler Kaufmann Daniel Legrand, der sich in Houbay niederließ, dort eine Wandfabrik errichtete, um die Thalbewohner zu beschäftigen, und so nicht nur der Begründer der ausgedehnten Industrie in dieser ganzen Gegend wurde,

sondern sich auch in allen Stücken als unermüdlicher Gehülfe bei dem gesegneten Werke des würdigen Geistlichen erwies.

Es ging bereits gegen Abend, als wir in dem Dorfe Schöneberg aufwärts schritten. Die Mädchen sammelten sich schon um den Dorfbrunnen. Sie scherten, als wir stehen blieben und uns ein wenig umschaute. Sie merkten wohl, daß wir eigentlich nur ihrerwegen einen kleinen Halt machten. Uns gefiel besonders ihr französisches Geplauder, obwohl wir gar manches ihrer Worte nicht verstanden. Auch sahen sie ganz artig aus unter den breiten, eigenthümlich geformten Hüten von Stroh, das nicht geflochten, sondern Palm um Palm neben einander gelegt und durch rings laufende Fäden fest verbunden ist, so daß der Hut ein straffes Dach gegen Sonne und Regen bildet,

das nebst dem Kopfe auch die Schultern schüßt. Eines dieser Mädchen am Brunnen war wirklich bildschön. Schade, daß hier weder Zeit war, dieß Bild zu kopiren, noch die Schöne sonderliche Lust bezeugte, uns zu stehen oder zu sitzen, sondern nur schelmisch mit den andern über uns lachte. Sie hätte eine hübsche Statue zu einer Dorothea abgeben können.

Unsere Absicht war, heute noch bis zum Herrshause auf dem Hochfelde zu kommen, darum stiegen wir rasch aufwärts. Da oben aber war nicht so schnell an ein Weiterkommen zu denken. Wir mußten noch einen Blick zurück werfen, und dieser Rückblick hat uns lange gefesselt. Da lag im Lichte der sinkenden Sonne die Gebirgslandschaft in einer Pracht vor uns, wie sie sich an keinem der andern Punkte, die wir besucht hatten, offenbarte. Zu unserer Linken tief unten lag ein frischer Wiesengrund, und in denselben kleine Hütten ganz zerstreut zwischen Granitblöcken, deren Grau vom Grün der Wiesen grell abfiel. Einzelne riesenhafte Bäume warfen ihre tiefen Schatten in den lichten Glanz, mit dem die Abendsonne diesen smaragdnen Grund übergoß. Von derselben Seite, nur etwas ferner, schaute die verwitterte Ruine der Burg la Roche herüber. Zunächst unter uns lag das Dorf Schöneberg, noch tiefer Walderbach, und noch viel tiefer Hausdau mit seinen großen Fabrikgebäuden. Das ganze Steinthal mit seinen Seitenzweigen glich einem Labyrinth von grünen Thälern und Gründen, von Wäldern und Felsen, Wäldern und Obstbäumen, umgrenzt von Bergen, die wie Stufen eines Amphitheatres hinter einander aufstiegen und ihre waldigen oder kahlen Häupter tief in den glühenden Abendhimmel hinein hoben, in dem die Wellen mit den goldenen Säumen schwammen. Kein Wunder, daß wir lange standen und in dieses prächtige Bild mit seinen glühenden Farben hinein schauten. — Endlich mußten wir uns losreißen. Der Weg zum Herrshause war noch ziemlich weit und die Nacht nicht fern. Noch einen Scheidegruß dem Thale und den Dörfern, daß der Regen, der über ihm so lange schon ruht, nicht von ihm weichen möge, dann schritten wir rasch auf dem granitnen Rücken des eben Hochfeldes hin. Die Sonne sank, über die kalte Erde zog das Wehen der Nacht und brachte einzelne Wolken mit, aber der Mond war schon frühe zur Hand, und auf dem breiten Waldwege, den wir jetzt betraten, war nicht zu fehlen. So kamen wir denn, obwohl in der Nacht, doch immer noch zu guter Zeit in dem einsamen Herrshause an, denn es war der Wirthin nicht zu spät, uns noch durch ein einfaches, aber wohl genügendes Abendessen zufrieden zu stellen. Dieses Haus, so hoch und einsam es in seinem Walde liegt, sieht doch täglich zahlreichen Besuch. Alle Fuhrleute, die über den Vergräben müssen, alle Wanderer, die ihr Weg über das Hochfeld führt, halten hier eine längere oder längere Rast. Es ist darum auch recht gut hausen unter diesem Dache, zumal die Stuben mit ihren gestrichelten Eichenwänden recht reinlich, Keß und Wein passabel und die Weiten einladend genug sind, um sich's eine Nacht darin gefallen zu lassen.

(Schluß des ersten Briefs.)

London, Mai.

(Fortsetzung.)

Aus dem Crystalpalast.

Wir befinden uns nun mitten in der Industrie Englands. Alle Zweige derselben sind in den ausgefeiltesten Mustern vertreten, und wir müssen es den Briten im voraus zugeben, daß sie im Ganzen genommen ihre Ueberlegenheit behauptet haben. Die ausgestellten Waaren sind nicht bloß vorzüglich, ihre Anordnung ist auch der Art, daß sie in das rechte Licht gestellt und möglichst hervorgehoben werden. Die kleineren Gegenstände stehen meist unter Glas und Rahmen, die größern, wie z. B. Tücher, sind in einer Art von Tempeln auf geschmackvolle

nach den Farben geordnet. Die Baumwolle, so wichtig sie auch ist, hat für das Auge nichts Anziehendes, eben so wenig das Linnen. Seidenstoffe sind in reicher Auswahl und in allen Gestalten vorhanden, eben so die Welle, die ihrer Qualität nach in den indischen, amerikanischen, chinesischen, kontinentalen und einheimischen Markt abgetheilt ist. Die gewirktenzeuge, namentlich die Shawls, sind zum Theil prachtvoll und können an Feinheit des Gewebes und Reinheit der Farben fast mit den indischen Stoffen wetteifern. Höchst mannigfaltig ist die Ausstellung der Eisen- und Stahlwaaren von Birmingham und Sheffield. Es sind zum Unterschied von den ähnlichen Sendungen des Continents meistens sehr friedliche Instrumente, Messer von allen Sorten und Gabeln, die uns in die Augen fallen. Es fehlt freilich auch nicht an Gewehren, sogar Kanonen, und was das sonderbarste ist, die Fabrikanten dieser tödtlichen Waffen sind fast ohne Ausnahme die eifrigsten Mitglieder der Friedenskongresse. — Unter den Glaswaaren stehen vor allem die kolossalen Spiegel hervor. Einer derselben, welcher aus den Thames plate glass works von Blackwall bei London hervorgegangen ist, hat eine Breite von 18 und eine Höhe von 10½ Fuß, und dabei muß man bedenken, daß ein englischer Fuß größer ist, als ein kontinentaler. Leider ist dieser Spiegel, der größte, welcher überhaupt existirt, ungünstig aufgestellt, so daß er nicht richtig reflektirt. Das Werk selbst hat nicht den geringsten Mangel. — Interessant ist die Sammlung der Porzelle und Erdenwaaren. Ich habe mehrere kolossale Vasen betrachtet, die sich durch Schönheit der Form und der Malerei eben so auszeichnen, wie durch Feinheit des Materials. Die Gegenstände für den Hausgebrauch, Kaffee- und Theeservice sind in hunderten von Exemplaren in allen Gestalten, Farben und Größen vorhanden. — Die Arbeiten von Papiermaché erregen unser Staunen. Die Engländer haben diesen Industriezweig zur höchsten Vollendung gebracht, und wir sehen Tische und sonstige Möbeln von diesem Materiale, die wirklich prachtvoll sind. — Die Bronzegegenstände beschäftigen uns einige Zeit sehr angenehm. Wir haben darunter alle berühmteren Statuen der älteren und neueren Zeit, und unter andern auch unzählige Abbildungen der Königin und des unvermeidlichen Herzogs von Wellington. — Wer ein Freund schön gebundener Bücher ist, wird die Prachtbände, welche von einigen Londoner Künstlern ausgestellt sind, gewiß mit der größten Befriedigung betrachten. — Möbeln, Klaviere, Dekorationen, Leinwandarbeiten, Pelzwerk u. s. w. nehmen ihre entsprechenden Räume ein; doch ich kann jetzt nicht daran denken, alle einzelnen Industriezweige auch nur anzuführen.

Ghe wir uns zu dem Maschinenraume wenden, betrachten wir noch einige Werkwürdigkeiten in der Mitte des Schiffes. Ueberall fällt uns das Modell des Hafens von Liverpool in die Augen. Es verdient durch seine sorgfältige Arbeit das Lob der Presse im vollsten Maße. Das Meer ist durch Glas dargestellt, jedes Schiff in seinen eingetauchten Details nachgeahmt. Die Menschen sind etwa einen halben Zoll hoch. Einige andere Modelle von Fabriken, Brücken, Kirchen u. s. w., namentlich aber das der großen Britannia-Brücke, welche in diesem Augenblick nach dem neuen Tubularsysteme erbaut wird, fesseln unsere Aufmerksamkeit. Eine Statue Shakespeares in korinthischem Marmor von einem nicht genannten Künstler hätte man besser weggelassen. Der große Dichter ist so verunstaltet, und dem ganzen Werke fehlt es so an jedem innern Adel, daß man es fast für eine Garrisatur halten sollte. Die kolossalen Bildsäulen des ehemaligen britischen Königs, des Carl of Glou, und des Oberbefehlshabers der Admiralität, William Baron Stowell, modellirt von Watson und in Marmor ausgeführt von Nelson, imponiren nur durch ihre Massenhaftigkeit.

(Fortsetzung folgt.)

# M o r g e n b l a t t

für

## gebildete Leser.

N<sup>o</sup> 119.

Montag, 19. Mai 1851.

— The country proverb known,  
That every man should take his own,  
In your waking shall be shown:  
Jack shall have Jill,  
Nought shall go ill.

Shakespeare.  
Midsummer-night's dream.

### Der wilde Jäger.

(Schluß.)

Wie? sind sie wirklich denn verloren,  
Die andern Klänge? Knall und Schuß,  
Und Sturmgebräus aus Wolkenthoren?  
Des muntern Jagdhorns helles Dröhnen,  
Der Meute Toben durch den Wald,  
Des wachen Echo's Antworttönen,  
Daß das Gebirge donnernd hallt?  
Will sich denn stets zum Ohre drängen,  
Und weiter noch, in's Herz sogar,  
Mit immer weicherem Gesängen  
Das fremde Lieblein? Wunderbar!  
Bald ist es Last, bald ist's Genuß.  
Er sträubt sich, daß er's dulden muß,  
Der kräft'ge Jäger, nicht gewöhnt,  
Daß ihn ein fremd Gefühl verhöhnt.  
Es muß es dulden ohne Wahl,  
Der Baum der Kraft, er treibet Blüthe,  
Neu weht es dufend durch's Gemüthe,  
Und sieh, er liebt zum erstenmal!  
Doch noch ist nicht das Wort gesprochen,  
Das schwer gefund'ne Zauberwort,  
Das all die Knospen aufgebrochen;  
Nun hält's zurück, nun treibt es fort,  
Nun möchten alle Töne klingen,  
Nun heben, senken sich die Schwingen,  
Und was Geheimniß ist gewesen,  
Das treibt, das drängt, das muß sich lösen.  
Komm, komm, in jenen dunkeln Gründen  
Den Jäger wieder aufzufinden.

Da ist er! Tritt an ihn heran —  
Er spürt's — er lauscht — er ist im Bann!"

Und sieh, der Jäger fühlt ein Fächeln,  
Als ob ihn Nebendunst umwehe,  
Er träumt von einer holden Nähe,  
Von zweier Weisenaugen Lächeln.  
Er träumt — der Wald wird ihm zu enge,  
Und der Gedanken bunt Gedränge  
Macht ihn vergessen, daß schon neben  
Ihm statt des Waldes blühen die Reben.  
Er athmet auf aus seinen Träumen,  
Er sieht sich fern des Waldes Bäumen.  
Er schwankt, ob weiter? ob zurück?  
Mit zögerndem, verstoß'nem Blick  
Schaut er des Winzers Haus, den Hügel.  
Und wie dem Knaben, der, dem Jügel  
Der Streng' entsprungen, nach der Frucht,  
Des Nachbargartens goldner Spende,  
Klopfenden Herzens, halb in Flucht  
Und halb im Angriff streckt die Hände,  
So klopft das Herz des Jägers heftig;  
Doch lustig tanzen und geschäftig  
Prinz und Prinzessin vor ihm her,  
Und locken, bis von ungefähr  
Er steht dicht vor des Winzers Haus.  
Sie sichern, wie er sich geberdet,  
Als sey die halbe Welt gefährdet,  
Und lachen den Verleg'nen aus.

Jetzt blickt er an der Gartenthür  
Zum kleinen stillen Haus empor.  
Wie sind die Blumen all in Flor,  
In bunter Reih, in schönster Zier!



Sein Hund fliegt freudig mit Gebelle  
Empor die überlauten Stufen:  
„Gingal, zurück!“ Da hilft kein Rufen,  
Er bebt, kaum kann er von der Stelle.

Maria hört's, erschrickt und zittert;  
Soll sie dem Aug', den Ohren traun?  
Von Lust halb und von Angst erschüttert  
Wagt sie es kaum hinauszuschau'n.  
Da rennet durch die offene Pforte  
Gingal mit lust'gem Sprung herein,  
Als wär' er längst bekannt am Orte,  
Umlänzt er die Herrin sein.  
Erröthend steht Maria nun  
Des treuen Thiers gelehrig Schmeicheln,  
Und sie erwidert schnell sein Thun,  
Lieblosend ihn mit sanftem Streicheln.  
Sie tritt heraus, der Jäger steht  
Dort grüßend unter'm Laubengange,  
Und durch zwei junge Seelen geht  
Ein Himmelsodem selig bange.  
Noch wechseln sie kein Wort, doch bellend  
Springt Gingal hin und springet her,  
Sich ihm bald, und bald ihr gesellend,  
Den strengen Herrn nicht fürchtend mehr.  
Sie nähern sich, sie sehn sich an —  
Nicht hält sich mehr der Jägermann,  
Er faßt des Mädchens beide Hände,  
Ein langer Blick — wer Worte fände!  
Und dann — die Knospe ist gesprungen,  
Sie halten innig sich umschlungen.

Doch oben in der Sonne Glanz,  
Die warm schon durch die Ranken sprühte,  
In freud'ges Schaun versunken ganz,  
Waldmeister spricht zu Nebenblüthe:  
„Glücksel'ge Stunde, wo die Liebe  
Die jungfräulichen Schwingen löst,  
Der Jugendkraft vollglüh'ndem Triebe  
In's Herz des Himmels Odem flößt!  
Rein, unverfälscht müßt ihr euch finden,  
Dem Schneec der Silberlilie gleich,  
Wollt ihr das Zauberwort ergründen  
Aus jenem tief verschlossnen Reich.

„Sie nennen's eine holte Sage,  
Die meisten ahnen kaum das Glück,  
Und schaun, wie auf verträumte Tage,  
Mit wehmuthsvollem Blick zurück.  
Ihr könntet ew'ge Schätze heben,  
Wenn ihr das Leben nicht verträumt:  
Nicht träumen sollt ihr euer Leben,  
Erleben sollt ihr, was ihr träumt!

„Die Liebe ist ein Blüthenfegen,  
Der heilig in der Seele ruht,

Ein Röslein nicht, das von den Wegen  
Man pflückt für seinen Wanderhut.  
Wenn ihr der Seele Mai gehütet,  
Beklagt ihr nicht der Träume Flucht;  
Die Knospe, der ihr einst erglühete,  
Prangt als lebend'ge Lebensfrucht.

„Aus reinster Tiefe muß es stammen,  
Und wie des Himmels Blau so treu,  
Was eure Seelen fügt zusammen,  
Dann bleibt's euch ewig frisch und neu.  
Aus erster Lieb' und erster Wonne  
Sproßt jede Blüth' am Lebensbaum.  
Wie ging die Zeit, wie ging die Sonne  
Dahin? Ihr wißt es selber kaum.“

### Heirathsgeschichten aus der Kleinen Welt.

(Fortsetzung.)

Herr Beutter hätte viel zu thun gehabt, wenn er auf all diese Zeichen stummer Liebe hätte Antworten bereit halten wollen; darum unterließ er es gänzlich, war allezeit dienstbereit, wenn er auch außer einigen allgemeinen Bemerkungen, als: „a bissele frisch, Fräulein Auguste, a bissele süß heut,“ — „immer fleißig, Fräulein Caroline?“ u. dgl. wenig Gesprächsamkeit zeigte. Er machte von Zeit zu Zeit eine Visite beim Herrn Stadtpfleger und erschien auf den Casinos, wo er nach der Altersreihe mit jeder der vier Schwestern tanzte, wenn's keine Polka war, als welche er nicht gelernt hatte; aber zu welcher der vier sich sein Herz neigte, wenn es sich überhaupt neigte, das blieb ungewiß.

Da erschien einst ein glorreicher Tag für die Familie. Ein höchst musikalischer Provisor, der seit kurzem im Städtchen war, veranstaltete ein Privatconcert, ein bis dahin in St. ganz neuer Gedanke, und Therese sollte darin in einem Duo mit ihm auftreten. Tagelang erschallte die ganze Straße von den schmelzenden Tönen, in denen sie sich einübte, und glänzend waren die Vorbereitungen, die auf dieses Ereigniß getroffen wurden. Der Papa mußte den Beutel ziehen und vier neue Foulardkleider anschaffen, ein unerhörter Luxus in St. Selbst die Tante und Nanette sollten diesmal mitgehen. Caroline putzte der erstern eine äußerst fashionable Haube heraus und für die Kleine wurde ein rosenrothes Jaconnetkleid, ein Erbstück von Auguste, zurechtgemacht.

Der große Tag brach an. Sämmtliche vier Parlässe liefen vom frühen Morgen an mit aufgewickelten Haaren herum, so daß heute das Nanettle, deren geschaiteltes Haar keine so mühsame Vorschule brauchte, Schnittlauch, Blumen und Stieglitz allein versorgen

mußte. Die Stube dampfte vor Wärme, weil den ganzen Tag Diegelschäle glühend gemacht wurden, um die Kleider und Chemisetten auszubiegeln. Lotte mußte all ihr Gummielasticum aufopfern zur Reinigung der heißen Glacehandschuhe; kurz es war ein Leben und Treiben, wie wohl schwerlich je in einem Palais vor einem Hofsfeste. Endlich dämmerte der Abend, der Pug war beendet, die als Wache ausgestellte Magd kam mit der Kunde, daß die Familie des Apothekers und des Gerichtsnotars bereits hineingezogen seyen (Niemand wollte zuerst kommen), der galante Provisor erschien, um seine Sängerin zu geleiten — sein Musiktalent hatte ihn um eine Rangstufe erhoben — und der Zug setzte sich in Bewegung; der Papa mit den vier Palästen voraus, daneben als Zugabe der Provisor, dann mit hochklopfendem Herzen Nanette, das seinen ersten Ausflug in die Welt machte, an der Seite der Tante, die zu großem Entsetzen der Schwestern noch weite Ärmel an ihrem Tiberkleid hatte, weshalb sie sich etwas von ihr weg machten, denn man konnte nicht wissen, was für Fremde, durch das Concert angelockt, heute erscheinen würden.

Der Saal war glänzend hergestellt, zum wenigsten sechs Talglichter brannten an den Seitenwänden in blechernen Wandleuchtern und ein Transparent mit einer Leier und der Inschrift: Willkommen! von Tanzengzweigen umgeben, prangte in der Mitte; das Angünden der Lämpchen hinter denselben wurde aber von dem Herrn Oberamtmann für feuergefährlich erklärt und unterblieb.

Nach einer Art Overtüre und einem Quartett von ausgezeichneten Mitgliedern des Niederfranzösischen,

bei nur leider Tenor und Bass in einigen Zwiespalt kamen, trat der Provisor auf; Fräulein Therese zierlich an der Hand führend, die zur Auszeichnung vor den Schwestern ihr Haupt mehrfach mit rothen Chenillen umwunden hatte. Mit hohem Erdröthen arrangirte diese ihre Stellung und überschaute das versammelte Publikum, da gewahrte sie den eben angekommenen Herrn Beutler, höchst elegant, im blauen Frack mit gelben Knöpfen, weißer Weste und blaugestreiftem Atlasflügel, und, o Freude! er unterhielt sich mit keiner der Schwestern, bloß mit der Tante und Nanette. Dieser tröstliche Anblick stärkte ihren Muth und mit gewaltiger Stimme hob sie, gegen die Gruppe gewendet, zu singen an:

Wenn mir dein Auge strahlet,  
Ist mir so wohl, so gut,  
Und meine Wangen wölbt  
Die nie gefühlte Glut.

Bescheidenlich sang der Provisor dagegen:

Ach dämpfen Sie dieses Feuer,  
Uns trennen fordert Pflicht;  
Dem Freunde sind Sie theuer,  
Doch fernern Sie Liebe nicht!

Obgleich durch die höfliche Aenderung des Du in Sie von Seiten des Provisors der Rhythmus hie und da Noth litt, so wurde doch die Arie glücklich unter rauschendem Applaus zu Ende gesungen, und in stolzer Bescheidenheit begab sich Therese an den Tisch, wo die Familie bereits bei Bratwürsten versammelt saß.

(Fortsetzung folgt.)

## Korrespondenz-Nachrichten.

London, Mai.

(Fortsetzung.)

Aus dem Krykallpalast.

Treten wir nun in den Maschinenraum ein. Derselbe ist 40 Fuß breit und 844 Fuß lang. Die ganze Maschinerie ist in Bewegung; fünf große Dampfketten, die außerhalb des Gebäudes aufgestellt sind, liefern den nöthigen Dampf, der durch eine dreitausend Fuß lange Röhre geleitet, sich allen Maschinen mittheilt und ihnen Leben einhaucht. Ich halte vor einigen Tagen das Glück, Morgens etwas früh in diesen Raum zu kommen. Der ganze Saal bot das Bild einer leblosen Eisenmasse dar. Mit einem Male aber fingen diese kolossalen Bauteile eines nach dem andern an sich zu bewegen, und ehe eine halbe Stunde verstrichen war, arbeiteten alle diese Maschinen und gehorchten

höhnend und rasselnd dem Nachtgebote des menschlichen Geistes. Was ich am meisten bewundern mußte, das waren die kolossalen Baumwollspinnmaschinen, die tausende von Spindeln zu gleicher Zeit in Bewegung setzen und von einigen Kindern regiert werden. Die Webstühle erfordern tieferes Studium, um verstanden zu werden. Alle Maschinen arbeiten vor unsern Augen. Wir sehen die rohe Baumwolle von eisernen Fingern aus den Ballen gezogen, zu einem groben, und zuletzt zum feinsten Faden gesponnen, dann gewoben und schließlich bedruckt. Ein lehrreiches und zugleich anziehenderes Schauspiel kann es gewiß nicht geben. Eine hydraulische Hebewaschine fiel mir durch ihren einfachen Bau in die Augen. Am Krane hängt ein unverhältnißmäßig großes Gewicht, aber es bedarf nur des Druckes eines Fingers, um die Last nach jeder Richtung mit jeder Geschwindigkeit

zu bewegen. — Im Gebiet der Lokomotiven bin ich bis jetzt noch nicht gewesen; ich bedarf überhaupt noch einiger Besuche, um ein Bild des Maschinenraums, so weit es einem Nichtfachverständigen möglich ist, zu entwerfen.

Geh wir England verlassen, wollen wir noch die Galerien durchsehen. Hier sind die kostbarsten und feinsten Waaren aufgestellt. Die Gold- und Silberarbeiten zeichnen sich nicht bloß durch die Feinheit der Arbeit, sondern auch durch die Masse des verwendeten Materials aus. An Uhren und Chronometern ist ein unermesslicher Reichtum entfaltet. Namentlich zeichnet sich der große Uhrenfabrikant der Gilt, Bennet, aus. Nebenbei sei hier bemerkt, daß dieser Bennet nicht weniger als 100 Pf. Sterling dafür bezahlt, daß er seine Annoncen auf der Außenseite des Katalogs drucken lassen kann. Anfangs hatte er mit dem Kleinfabrikanten Nicholls und Hyam zu konkurrieren, von denen jeder von vorn herein 500 Pf. St. für dieses Privilegium geboten hatte. — Höchst interessant sind die Schiffmodelle. Wir sehen fast alle bedeutendsten Fahrzeuge der britischen Kriegs- und Handelsmarine, und zwar durchweg trefflich ausgearbeitet. Wir sehen unter andern auch einige Walfischfahrer, die mit allen ihren Maschinen und Geräthen auf das Vollständigste ausgerüstet sind. — Mechanische Instrumente, Tapeten, Teppiche und so weiter treten uns in der reichsten Mannigfaltigkeit entgegen. Doch streifen wir von den Galerien in den Transsept hinunter, um uns nach dem Auslande zu begeben. — Auf der linken Seite kommen wir zuerst in das Gebiet des chinesischen Reichs. Ein eingeborener Sohn dieses fremdartigen Landes bewacht die sonderbaren Produkte. Von wirklichem Werthe sind nur die Seidengewebe, die sich übrigens auch nicht mit den europäischen messen können. Die Porzellanwaaren zeugen von großem Geschmack und stehen weit hinter den unsrigen zurück. Einige Statuen sind so häßlich, daß sie geradezu Ubel erregen. Als Kuriosität verdient das authentische Original einer Petition der Kaufleute von Hong-Kong an den verstorbenen Kaiser hervorgehoben zu werden, dem eine englische Uebersetzung beigelegt ist. Einige sehr gut gearbeitete Modelle chinesischer Landhäuser und Thierpflanzungen, wie einige Gemälde von Opiumhäusern sind wirklich interessant. Auch einige sehr gute Schachspiele verdienen noch angeführt zu werden. — Unmittelbar neben China ist die Industrie von Tunis ausgestellt. Man sieht es derselben an, daß sie eben erst aus der Barbarei herausgetreten ist. Die Teppiche sind schlecht gewoben und noch schlechter gefärbt, die Pferdeköpfe scheinen Wilden anzugehören, an den Waffen zeigt sich einige rohe Pracht. — Gegenüber liegen Persien und Arabien, die uns gleichfalls nur eine sehr geringe Idee vom orientalischen Glanze geben können. Alle Produktionen sind völlig untergeordnet. Was mannigfaltiger ist das Departement Egyptens und der Türkei, die trotz ihrer politischen Stellung unter einem großen, mit vergoldetem Halbmonde gezierten Zelte vereinigt sind. Egypten hat meistens Naturprodukte, Datteln, Mais, Korn, Steinarten, Baumwolle u. s. w. geliefert, ferner Waffen, Mosaisarbeiten, Pferdeköpfe, Ritzge u. s. f. Die Türkei hat ihre Sachen, die spät angekommen sind, erst zum geringsten Theile ausgepackt.

Geh wir weiter gehen, müssen wir uns die Schätze betrachten, welche im Mittelschiffe aufgestellt sind. Zuerst fallen uns zwei Brustbilder der Königin und des Prinzen Albert in die Augen, von Decloux in Lebensgröße aus Porzellan gemacht. Eine zahlreiche Gruppe, die uns fast den Weg versperrt, sagt uns, daß ein paar Schritte von diesen beiden Porträts ein sehr interessanter Gegenstand die allgeweine Aufmerksamkeit auf sich ziehen muß. Gelingt es uns durch das Gewühl zu dringen, so sehen wir in einem großen vergoldeten Eisenkäfig unter einer Glasglocke den berühmten Diamanten der Königin, „das Meer

des Lichts.“ Dieser Stein ist etwas größer als ein Taubenel, und sein Glanz blendet im wörtlichen Sinne des Werts unser Auge. Anfangs zögerte man, diesen Schatz in den Glaspalast zu geben, weil man einen Handstreich des Schwelms befürchtete, aber die Anmerkungen sind so gut getroffen, daß nicht einmal an den Versuch eines Attentats zu denken ist. — In der Nähe des Diamanten befindet sich der silberne Schild, welchen der König von Preußen zur Taufe des Prinzen von Wales nach England geschickt hatte.

Wenden wir uns wieder den Industrieprodukten zu. Zur Rechten grenzt die Schweiz unmittelbar an Tunis. Ihr Departement ist nur klein, aber die Waaren, welche sie zur Schau stellt, sind ausgewählt und geschmackvoll angeordnet. Einige treffliche Schnitzwerke, namentlich ein ausgezeichnetes Modell des Straßburger Münsters, verdienen Erwähnung. Die Bänder von Basel sind in schönen Glasfäßen ausgestellt. Die übrigen Industriezweige, Seide- und Baumwollensstoffe, und namentlich die Uhren aus Genua und Neuenburg weisen weidens Gegenstände erster Qualität auf. Eine interessante Sammlung von Büchern ist von verschiedenen Waffenschwiedern zusammengestellt. Der Schweiz gegenüber liegen Spanien und Portugal. Wir finden hier schöne Bronzen und Mosaisarbeiten, feine Silberreien, Möbeln u. s. w., aber vor allem sind es die herrlichen Ringen von Toledo, die ihren alten Ruhm behaupten. Auch einige trefflich damascirte Gewehrläufe lassen sich dem Besen an die Seite stellen. Die Erze aus den spanischen Bergwerken geben dem Sachverständigen Stoff zu Studien.

Wir kommen jetzt zu dem Volke, das die größten Vorbereitungen zum industriellen Wettkampfe in der Arena des Glaspalastes gemacht hat, und das durch die Menge seiner Beiträge den ersten Rang unter den Fremden behauptet. Leider sind die Franzosen mit ihrer Ausstellung noch sehr weit zurück, und erst der geringste Theil ihrer Waaren ist ausgepackt. Aber so weit sich unsere Kritik bis jetzt erstrecken kann, müssen wir uns durchs aus befriedigt erklären. Die Franzosen haben nicht nur ausgezeichnete Sachen geliefert, sie bemühen sich auch, gleich den Engländern, dieselben geschmackvoll und vortheilhaft anzuordnen. Jeder Fabrikant hat seine eigene Nische, die von seinem Holze in passendem Stile konstruirt ist, und in der die Waaren aufgestellt werden. So weit wir jetzt urtheilen können, müssen wir die Porzellanwaaren, die Seidenstoffe, die Quincallerien, die Juwelierarbeiten und die Möbeln hervorheben. In allen diesen Punkten sind die Engländer, wie sie zum Theil selbst gesehen, wenigstens an Geschmack übertroffen worden. Später, wenn die vorbereitenden Arbeiten etwas weiter gediehen sind, schreibe ich Ihnen mehr von der französischen Industrie. Vor vierzehn Tagen ist einwillen nicht daran zu denken.

Belgien, wie ich Ihnen bereits mitgetheilt, hat seine Kräfte aufs äußerste angestrengt, um neben den größten Ländern würdig zu erscheinen. Jeder seiner wichtigsten Industriezweige ist vertreten. Neben den Rohprodukten, an denen dieses Land einen großen Reichtum besitzt, finden wir die Erzeugnisse seiner berühmten Eisen- und namentlich Waffensabriken, Leinens, Wollen-, Baumwollens- und Seidezeuge, Teppiche, Schawls, Bronzearbeiten, mechanische Instrumente, Porzellan- und Töpferarbeiten, und treffliche Maschinen. Neben der Industrie begegnen uns zahlreiche Werke der Kunst. Eine Statue von Gips reißt sich den Boden im Glaspalast an die Seite. Es ist ein Weib, das einen Löwen bändigt, trefflich in Marmor ausgearbeitet. Das hüde englische Anstandesgefühl einiger alten Jungfern empörte sich anfangs gegen dieses treffliche Kunstwerk, aber die Exekutivkommission ließ sich glücklicherweise zu keinem unüberlegten Schritte hinreißen.

(Schluß folgt.)

# M o r g e n b l a t t

für

gebildete Leser.

N<sup>o</sup> 120.

Dienstag, 20. Mai 1851.

*Felix ille dies, felix et dicitur annus.  
Felicis, qui talem annum videre diemque!*  
Virgil:

## Vier Monate in Schleswig-Holstein.

Erinnerungsblätter aus dem Feldzugejahre 1849.

Die unerwartete und, man darf wohl auch sagen unerhörte Wendung, welche der Kampf der Herzogthümer Schleswig und Holstein gegen Dänemark genommen hat, beschäftigt noch heutigen Tages das gesammte deutsche Vaterland so sehr, daß es wohl nicht unzeitgemäß seyn dürfte, nochmals auf jene glorreichen Tage zurückzublicken, wo noch ganz Deutschland sich thatsächlich an dem Kampfe theilnahmte. Die folgenden Skizzen sollen keine Kampfszenen schildern, sondern bloß Land und Volk beleuchten, wie der Verfasser dieselben während des zweiten Feldzugejahres kennen lernte. Es ist leicht möglich, daß Manches darin zur Sprache kommt, was schon mehrfach auch von andern besprochen worden ist, indeß glaube ich doch vieles zu berühren, was andere mit Stillschweigen übergangen haben, und so können diese Andeutungen vielleicht mit beitragen, das so vielfach verkannte Volk der Schleswig-Holsteiner in seiner Erhebung richtiger würdigen zu lernen.

### I.

#### In Eckernförde.

In den letzten drei Jahren hat Deutschland seinen glücklicheren Tag gesehen als den siegreichen Gründonnerstag 1849. Als die Kunde von dem fast unglaublichen Siege deutscher Waffen über die dänischen Kriegsschiffe bei Eckernförde nach dem Innern Deutschlands drang, schlugen selbst die Herzen schwer zu Bewegender höher als sonst. Damals ahnte noch Niemand, daß jenes glänzende Gründonnerstagsgeis so

schnell, so spurlos verwellen werde, ja daß eine Zeit nahe bevorstehe, die jene großartige Waffenthat lieber aus dem Buche der deutschen Geschichte ausmerzen möchte.

Seit jenem glorreichen Gründonnerstage war der Name Eckernförde, bis dahin kaum bekannt, auf aller Lippen, und viele, die früher weder das Meer noch ein Seeschiff gesehen hatten, rüsteten sich zu einer Wallfahrt nach dem Orte, wo so Großes durch so geringe Kräfte geschehen war. Noch im Mai, wo ich Schleswig-Holstein betrat und auf dem Wege nach dem Norden des Landes auch Eckernförde besuchte, war diese Wallfahrt nicht zu Ende. In Kiel fehlte es häufig an Wagen, um all die Wißbegierigen und Schaulustigen nach dem kleinen Städtchen an der schönen Meeresbucht schaffen zu können, die jeder Dampfzug von West gen Ost beförderte. Ich war glücklich genug, mir noch einen Platz auf der Diligence im Fluge zu erobern und binnen wenigen Stunden, nach herzerfreuender Fahrt durch das blühende Land, hinter den breitlästigen Buchen des Schnellmerker Holzes die rothen Ziegeldächer Eckernfördes, die blaue majestätische Ostseebucht, die Strandbatterien mit dem led in der weichen Mailust flatternden Reichsbanner und die hohen Masten der eroberten „Gefion“ zu erblicken.

Vom Bracke Christians VIII. war damals schon nicht mehr viel zu sehen; indeß lagen die meisten Kanonen nebst dem ganzen Untertheil des kolossalen Kriegsschiffes noch in der Tiefe des Meeres. Dagegen war der Strand noch nicht bedeckt mit Trümmern aller Art, um die zu jeder Tageszeit eine Menge Menschen, Einheimische wie Fremde, gleich Wasgeiern schwärmten, eifrig mit Eroberung einer leicht transportablen



Kleinigkeit beschäftigt, wie man dergleichen als Erinnerungsjzeichen an ein großes Ereigniß so gern aufzubewahren pflegt. Das Brack selbst zu besuchen war bereits streng untersagt, es ging aber damit wie mit dem Verbote des Schanzenbesuchs; es wurde nicht streng gehalten, und so schwammen denn täglich in zahllosen Rähnen Neugierige zu den in grüner Meeres-tiefe ruhenden Schiffstrümmern, und selten lehrte Einer ohne irgend ein Andenken zurück, wären es auch nur einige aufgequollene Erbsen gewesen, deren man ganze Säcke voll aus dem Schiffsraume herausfischte. Wer dergleichen werthlose Gegenstände in Menge besaß, konnte damals in Eternsörde sehr gute Geschäfte machen. Fremde, zumal solche, die bloß aus Neugierde auf wenige Stunden den Schauplatz des merkwürdigen Ereignisses besuchten, kauften alles, was man ihnen als von dem Linienschiff herrührend anbot, mit gutmüthiger Gläubigkeit. Schon damals wollte es mir scheinen, als würden Eichensplitter vom Christian VIII. Klosterweise verkauft; ob aber diese massenhaft feil gebotenen Holzstücke wirklich dem stolzen Rumpfe des dänischen Linienschiffs angehört haben, mag Gott allein wissen. — Die großen am Strande verstreut liegenden Trümmer konnte allerdings Niemand wegschleppen und an den kleinen unscheinbaren Splintern war nichts gelegen. Deshalb sah man nirgends einen Aufseher oder Strandwächter, der die gierig Suchenden abgewiesen hätte. Wer eben nur Splitter und dergleichen Dinge zusammentrug, hatte völlig freie Hand.

Am geschäftigsten und spekulativsten war die männliche Jugend Eternsördes. Diese frischen, rothwangigen Buben, aus deren hellblauen Augen noch immer die Siegesfreude des großen Gründonnerstags leuchtete, hatten alle Taschen voll Karitäten. Besonders reich waren sie an Kartätschenkugeln und Stücken von geplatzten Bomben. Diese kostbaren Ueberbleibsel eines historischen Ereignisses boten sie Jedermann mitunter für enorme Preise an und erhielten, wenn auch darum gezeilt ward, in der Regel doch sehr anständige Bezahlung. An Kugeln war allerdings kein Mangel, denn noch damals zeigten die sprossenden Saaten an den Höhen der Bucht ihre Male, und wer Zeit und Lust hatte in den Aedern zu wühlen, konnte dänische Kugeln in Menge finden.

Mehr noch als die bereits unscheinbar werdenden Trümmer des von den Flammen und Bogen zerstörten Linienschiffs zog jeden Durchreisenden die eroberte Fregatte Gefion an. Sie lag Anfangs Mai 1849 bis auf die von den Kugeln in Felsen zerrissenen Wanden abgetakelt unsern des Bollwerkes vor Anker, bewacht von deutschen Soldaten unter der Oberaufsicht eines deutschen Marineoffiziers. Der Besuch des vortrefflich gebauten, von den wohl gezielten Kugeln deutscher Kanoniere furchtbar zugerichteten Schiffes

war jedem Fremden gestattet. Ueberhaupt war damals in den Landstrichen, wo man nicht unmittelbar den Feind vor Augen hatte, unter allen Truppengattungen eine Zuverlässigkeit gegen Civilisten bemerkbar, die mich überraschte und — ich leugne es nicht — mehr wie einmal höchlichst Wunder nahm. Ob man schon in jenen Tagen wußte, daß man nur zum Schein Krieg führen wollte, oder ob es von den deutsch patriotischen Gesinnungen der einzelnen Kommandirenden abhing, deutsch Gesinnte, auch wenn sie nicht dem Militär angehörten, in mancherlei Geheimnisse der Kriegeskunst ungehindert forschende Blicke thun zu lassen, weiß ich nicht. Ich hatte während der ganzen Dauer des Feldzugs noch oft Gelegenheit, diese Urbanität im Felde liegender deutscher Reichstruppen zu beobachten. Wo ich sie später vermiste, da war der Grund ganz wo anders als in der Besorgniß zu suchen, der Nichtuniformirte möchte dänische Sympathien hegen.

Ueber die Gefion, sagt „Eternsörde,“ ist so viel geschrieben worden, daß ich die Geschichte ihrer Eroberung und die vielen Wundenmale, welche sie den Deutschen in die Hände spielten, hier nicht noch einmal beschreiben will. Interessanter dürfte es gegenwärtig seyn, wo jenes fast wunderbare Ereigniß bereits in die gehörige historische Ferne gerückt ist, auf einige wenig oder gar nicht bekannt gewordene Einzelheiten hinzudeuten, die wesentlich beitrugen zum ruhmvollen Siege der deutschen und schleswig-holsteinischen Waffen. Der Feldzug von 1848 wie der von 1849 haben beide bestätigt, daß die Dänen im Allgemeinen schlechte Schützen sind, mit Ausnahme der bekannten Kastelljäger, deren fabelhaft weit tragenden Gewehre den deutschen Vorposten und Plänklern von jeher gefährlich wurden. Ferner hat der Däne einen merkwürdigen Hang, unendlich viel zu schießen.

(Fortsetzung folgt)

## Heirathsgeschichten aus der kleinen Welt.

(Fortsetzung.)

Nach einem Solo des Provisors und einem Chor mit Echo, vorgetragen vom Lieberfranz, wobei die Sänger, die das Echo vorstellten, sich unter das Bett im anstoßenden Schlafcabinet legten, was eine überraschende Wirkung hervorbrachte, war der Ohrenschmaus vorüber und die Sänger schauten nach dem Speisztisch, um zu sehen, was das gerührte Publikum für sie übrig gelassen hatte.

Herr Deutler war heute ungemein gesprächig und brachte sogar einige Späße zu Tage, so daß der belebten Theresen die Fabel von Orpheus einfiel. Die

Tante gefiel sich auch ungemein, zumal da Niemand an ihren Blouseärmeln Anstoß zu nehmen schien und ihr im Gegentheil der Herr Kameralverwalter einmal um's andere seine silberne Dose präsentierte. Die Kleine aber war ganz in sich hinein vergnügt, glücklich, auch einmal in der großen Welt zu seyn, und antwortete auf Herrn Beutter's freundliche Redensarten, ohne aufzusehen, fast nur mit Lächeln.

Eilf Uhr schlug. Das war die Zeit zum Aufbruch, obgleich der Buchhalter noch etwas von einem Lätzchen gesprochen hatte. Die Kerzen waren herabgebrannt und der Schwanenwirth bezeugte keine Lust neue aufzusteden, die Papas waren schläfrig, das Orchester müde, so wurden denn die Shawls und Mäntel angezogen, die Laternen angezündet und Jedermann zog seine Straße, unsere Familie zuletzt; es dauerte so gar lange, bis alle equipirt waren und der Papa sich mit dem Schwanenwirth über die eigentliche Anzahl der genossenen Würste und Brode verständigt hatte. Endlich waren sie auf der Straße, da entdeckte Therese mit großem Wehklagen, daß sie ihre Tasche vergessen habe. „Die läßt man morgen im Schwanen holen,“ meinte der Vater; „nein, ach nein!“ rief Therese ängstlich, „um keinen Preis!“ und gestand zuletzt, daß ihr Stammbuch in besagter Tasche stecke, das sie bei solchen Gelegenheiten immer bei sich führe, „da man ja nicht wissen könne, wo man eine interessante Bekanntschaft mache,“ und das wolle sie um keine Welt über Nacht in der Gewalt der naseweissen Schwanenwirthstöchter lassen. — „Ich laufe geschwind zurück und hole dir's,“ erbot sich das gefällige Nanettle. „Ihr braucht nicht auf mich

zu warten; gebt mir nur das Laternchen und geht langsam voraus.“

Unbesorgt ließ man die Kleine laufen, die nach langem Suchen endlich die Tasche sammt Stammbuch fand und sich auf den Rückweg machte. „Erlauben Sie, daß ich Sie heimbegleite, Fräulein Nanette?“ fragte unter der Hausthür des Gasthofs eine bekannte Stimme. Erstaunt erhob Nanettle ihr Laternchen und erkannte den Herrn Beutter, den sie längst mit den Schwestern voraus geglaubt hatte und der nun in artiger Stellung mit zierlich gekrümmtem Arm dastand, um sie heimzuführen. — Das war dem guten Nanettle noch nicht vorgekommen. Den Faust hatte sie nicht gelesen, somit fiel ihr keine Entgegnung ein, und hocherröthend, mit frohem Zittern legte sie die Fingerspitzen auf Herrn Beutter's Arm und ließ sich heimführen. Herr Beutter aber fühlte heute Löwenmuth und wollte die Stunde nicht unnützt verstreichen lassen. „Fräulein,“ hob er an, „Sie sind aber so grausam!“ — „Grausam, warum?“ fragte das Nanettle in höchstem Erstaunen. Seit sie in der Schule das schöne Sprüchlein gelernt:

Quäle nie ein Thier zum Scherz,  
Denn es fühlt wie du den Schmerz,

hatte sie nie mehr etwas über Grausamkeit gehört und wußte gar nicht, warum man sie eines solchen Lasters beschuldige. — „Ja, weil Sie mich gar nicht mögen und nicht merken wollen, wie ich Sie so lieb habe,“ platzte Herr Beutter heraus, ließ aber, erschreckt über seine eigene Redheit, ihren Arm los und sprang davon aus Leibeskräften.

(Fortsetzung folgt.)

## Korrespondenz-Nachrichten.

Paris, Mai.

(Fortsetzung.)

(S. Nr. 115 u. 110.)

Verhältnis zur englischen Sprache.

Dem Franzosen wurde es sehr leicht, zahlreiche englische Worte in seinen Sprachschatz einzutragen. Nehmen wir zum Beispiel das Wort *Collage*: er änderte die Aussprache, und es war ein Wort mit französischem Gesicht und französischem Rhythmus. Er spricht sogar schon von *populations collagères*, von *moeurs collagères*, und wer weiß ob nicht schon das Beiwort *collagèrement* von irgend einem vorwegenen Neuerer gewagt wurde. Das Wort *rail* hat schon eine ganze Verwandtschaft erzeugt, die im Englischen gar nicht existirt. Man sagt schon an die zehn Jahre *dérailleur*, *déraille-*

ment, und nicht bloß im ursprünglich technischen Sinne, mit Anwendung auf die Eisenbahnen, sondern figürlich und im gemeinen Leben, für „aus dem Geleise kommen,“ ja weit mehr in Bezug auf die sittliche als auf die physische Welt. Es fällt keinem Menschen, der sich dieses Wortes bedient, ein zu glauben, daß er ein Fremdwort gebrauche, und man unterstreicht es weder mündlich noch auf dem Papier. Allein noch auf andere Weise nistet sich das Englische in die französischen Denke- und Sprachgewohnheiten ein, und es verdienen in dieser Hinsicht besonders die Bilderbücher für Kinder Erwähnung, wo die gangbarsten Gegenstände aus der Thier- und Pflanzenwelt abgebildet und sowohl mit dem französischen als mit dem englischen Namen des Phänomens versehen sind. Bekannt ist es auch, daß man auf dem *Théâtre français* sich bemüht, die englischen Namen und

Wörter, die in diesem oder jenem Stücke sich finden mögen, recht englisch zu buchstabiren, und daß Künstler dieser Bühne, unter andern der unterhaltende, originelle und gefühlvolle Reguier, dem Studium des Englischen mit wahrem Fleiß sich hingeben. Mlle. Plessis, die freilich Paris nicht mehr angehört, trat in London sogar als englische Schauspielerin auf, es war jedoch schwer zu entscheiden, ob die Lobsprüche, die ihr gesendet wurden, ein Ausfluß gaskischer Galanterie oder der Ausdruck gerechter Anerkennung waren. — Wenn nun beim Personal des Théâtre français das geschmeidige, weiche und kräftige Werkzeug des englischen Weibes eine so günstige Aufnahme findet, so fällt es um so mehr auf, daß die Darstellung der Meisterwerke des englischen Dramas in möglichst treuen Uebersetzungen in dieser Region vernachlässigt und untergeordneten Bühnen überlassen wird, die wohl einen oder zwei gute Schauspieler haben, sonst aber zur Verbelummung so tiefer und befeelter Schöpfungen wie die Tragödien Shakespeares mit den Virtuosen des Melodramas sich behelfen müssen. So wurde Hamlet, von Dumas und Mazère bearbeitet (zur Zeit seiner ersten Aufführung in diesen Blättern weilläufig besprochen), in der Porte St. Martin, weil das Théâtre historique, wo es anfänglich zum Vorschein kam, eingegangen ist, sichtlich von neuem mit ziemlichem Beifall vor einem keineswegs leeren Hause, aber mit Ausnahme der Hauptrolle, die Rosvoldi mit Einsicht und Liebe, mit Feuer und Phantasie spielte, ganz fürchterlich gegeben. Im Théâtre français wäre nun allerdings auch kein mißrathenes Zusammenspiel zu erwarten; wenn man sieht, wie Racine und Corneille geradbrecht, gereinigt, verläumdert werden, kann man auch für Shakespeare Angst bekommen, allein ungleich anständiger als auf den Brethern der Boulevard würde am Ende die Sache doch ausfallen.

(Fortsetzung folgt.)

### London, Mai.

(Schluß.)

Aus dem Kryallpalast.

Oesterreich, der Zollverein und Norddeutschland nehmen zusammen genommen einen eben so großen Raum ein wie Frankreich. Glücklicherweise befinden sich diese drei verschiedenen Departements unmittelbar neben einander, und nur das mannigfaltige Farbenspiel der verschiedenartigen Landesfahnen erinnert uns an die vaterländische Zersplitterung. — Im Gebiete der Kunst nimmt Deutschland unbestreitbar und unbestritten den ersten Rang ein. Die Amazone von Riß ist die Krone der Ausstellung, und das zahlreiche englische Publikum, welches sich beständig um dieselbe drängt, beweist zur Genüge, daß es ihr nicht an Anerkennung fehlt. Trefflich sind auch die beiden Bronzestatuen von Schwannthaler, Ribuffa und Georg von Pobjegrad. Die beiden Hesse aus Stuttgart von Hofer sind leider nicht vorthellhaft aufgestellt. völliges Giasco macht der kolossale bayerische Löwe. Wenn man auch die Schenheit einzelner Theile zugibt, so ist man doch darin einig, den Kopf als völlig mißlungen zu bezeichnen. — Wenn wir in das Departement der österreichischen Industrie übergehen, das uns zunächst liegt, so müssen wir vor allem die Thätigkeit der Regierung anerkennen, die mehr als die eines andern deutschen Staates geihan hat, um die einheimische Produktion dem äußern nach würdig auftreten zu lassen. Die Anerkennung ist durchweg geschmackvoll und gut, und die reichen Nothprodukte des Landes, wie die Manufakturzeugnisse, namentlich aus Böhmen, sind sehr gut aufgestellt. Genusreich ist eine Wanderrung durch das Kunstkabinett, in welchem meistens lombardische Werke figuriren. Die Wiener Flügel behaupten ihren alten Ruhm, und die Zimmer des Herrn Weisler ernten die verdien-

teste Bewunderung. — Der Zollverein hat zwar Beiträge geliefert, die seiner industriellen Entwicklung würdig sind, aber leider haben seine Angehörigen es vielfach versäumt, auf die äußere Anordnung die nöthige Rücksicht zu nehmen. Die rheinischen Wollen- und Seideprodukte sind so schlecht aufgestellt, als es nur möglich war. Statt auf die Gruppierung der Farben und das Licht Rücksicht zu nehmen, hat man die Waaren theils ohne Hintergrund in die leere Luft hinein gehängt, theils sie in armselichen, schlecht tapezirten Markthuben ausgelegt, die neben den Wischen der Franzosen und Engländer eine sehr traurige Rolle spielen. Dabei ist die Aufsicht so schlecht, daß der Staub fingerdick auf den feinsten Stoffen liegt und dieselben völlig unkenntlich macht. Wenn diesem Mißstande nicht schnell abgeholfen wird, verliert der Zollverein nicht nur viel von seinem verbundenen Rufe, sondern ein Theil der ausgestellten Gegenstände geht auch geradezu zu Grunde. Die meisten andern Industriezweige sind allerdings besser angeordnet. Die Rohstoffe z. B. sind vorzüglich aufgestellt, eben so die Erzeugnisse der Porzellanfabriken aus Berlin und Meissen, welche die Konkurrenz der Franzosen und Engländer aushalten können. An Waffen und überhaupt Stahlwaaren haben wir treffliche Beiträge, wie überhaupt aus allen Zweigen der Industrie. Vorläufig beschränke ich mich auf einige Worte über die vielgenannten Thiergruppen von Plouquet aus Etoullart. Dieselben verbinden das Lob der englischen Peste im ausgedehntesten Maße. Eine so sinnige Nachahmung der Natur, verbunden mit einer so poetischen, humoristischen Auffassung des Thierlebens, finden wir in keinem zoologischen Museum der Welt. Die Fabel des Reinecke Fuchs ist trefflich dargestellt. Man glaubt die Wilder Raubthiere zu sehen. Und dann die beiden Frösche, die sich mit ächt authentischem Grasse „pauden“; es ist wirklich zum Todlachen. Die Engländer belagern diese Gruppen aber auch förmlich, und es ist schwer zu ihnen zu dringen. — Lobenswerth ist noch das Modell des Schlosses, in welchem Prinz Albert geboren wurde. Der Name ist mir augenblicklich entfallen. Es ist gerade Kirchweih, und an vierhundert Menschen, durchweg gut gearbeitet, sind vor dem Schlosse versammelt, u. a. auch Prinz Albert selbst in Porträtmähnlichkeit. Zum Schluß noch ein Wort der Bewunderung für eine Seidenstickerei aus Meissen. Es ist das Bild der Königin Viktoria, aber so fein ausgearbeitet, daß man es selbst durch die Lupe nicht leicht von einem Kupferstich unterscheiden kann.

Wir sind jetzt allmählig bei den Nordamerikanern angekommen, die im äußersten Ende des Gebäudes ihren Sitz aufgeschlagen haben. Es sieht hier etwas öde aus; viel Raum und nur wenig, sehr wenig Waaren. Nothprodukte und Erze nehmen viel Platz ein, und bilden neben einzelnen Maschinen den interessantesten Theil des Departements. Der lustigste verschlossene Sarg, der viel besprochen wurde, zeichnet sich keineswegs durch sein Aeußeres aus. Eine reiche Sammlung von trefflich gelungenen Daguerreotypen fesselt unsere Aufmerksamkeit nur so mehr, weil sie uns alle bedeutenderen Staatsmänner und sonstige „Gelebritäten“ der Vereinigten Staaten in natura vor Augen führt. In den weißen Gesichtern läßt sich der englische Typus nicht verkennen, aber die Physiognomien tragen auch zugleich durchgängig einen Charakter der Kühnheit und Neugierde, der sie wieder wesentlich unterscheidet.

Wenn ich meinen Brief heute noch abgehen lassen will, muß ich jetzt schließen. Es ist ja doch unmöglich, den massenhaften Stoff mit einem Male zu bewältigen.

N. S. Wenn Sie mein Briefsouvet betrachten, werden Sie finden, daß es ein ächtes Produkt der Industrieausstellung ist. Es wurde im westlichen Mittelschiffe von der Maschine des Herrn de la Rue verfertigt, die in einer Minute achtzig Exemplare faltet, mit Gummi verieht und druckt.

# M o r g e n b l a t t

für

gebildete Leser.

N<sup>o</sup> 121.

Mittwoch, 21. Mai 1851.

Ah! ah! si jeune encor, vous jouez de ces tours! —  
Est-ce que j'en puis mais? Lui seul en est la cause,  
Et je n'y songeais pas lorsque ça fit la chose.

Molière.  
L'école des femmes.

## Heirathsgeschichten aus der Kleinen Welt.

(Fortsetzung.)

„Warten Sie doch, Herr Deutter!“ rief das alterirte Nanettle, „ich bin ja nicht grausam!“ und ließ ihm eiligst nach in lauterer Seelengüte, Herr Deutter davon in vollem Galopp, bis der seltsame Wettlauf an seiner Ladenthür ein Ende nahm, wo sie beiderseits zur Besinnung kamen und Nanettle sich tief beschämt dem eigenen Hause zuwandte. „Ja, mögen Sie mich denn?“ flüsterte eiligst noch Herr Deutter. — „Ich glaube, aber ich weiß nicht,“ war ihre leise Antwort, und im Nu war sie an der Thür, die von der besorgten Tante aufgezogen wurde.

Der Tante wurde noch in der Nacht unter vielen Thränen und heißem Er röthen die Geschichte der ganzen großen Begebenheit anvertraut. Sie legte keinen großen Werth darauf und demüthigte das arme Kind tief durch die Vermuthung, Herr Deutter werde etwas im Kopf gehabt und gar nicht gewußt haben was er sage, was sie so wahrscheinlich darstellte, daß das arme Kind in noch größern Jammer kam, da sie sich ihres eigenen unbedachten Benehmens jetzt bitterlich schämte. Zuletzt schloß sie unter bittern Thränen ein, indem sie recht's Mitleid mit sich selbst hatte, daß sie noch so jung sey und eben ganz unglücklich.

Aber am Morgen kommt die Freude; und sie kam zuerst in Gestalt von Herrn Deutters dickköpfigem Ladenbuben, der ein schöngefaltetes Schreiben auf Postvelin Nr. 1. an den Papa überbrachte. Dieses Schreiben fiel nun wie eine Bombe in das friedliche Haus, denn es enthielt eine Werbung in

besten Form „um dero jüngste Fräulein Tochter Christiana.“ Das fuhr wie ein Schlag aus helterem Himmel in den Schwesternkreis, das war nicht möglich, das mußte ein Irrthum seyn, so dumm konnte doch der Deutter nicht seyn! Das durfte der Papa nicht zugeben, wäre ja eine Sünde! Ein solches Kind, und heirathen!

Da fing das Nanettle an herzlich zu weinen und sagte, es wisse wohl, daß ihm nichts Gutes beschieden sey, es wolle sich in alles schiden, vielleicht sterbe es bald, das sey am besten. Nun ward die Tante weichherzig und sprach für ihren Liebling, der Vater sah gar kein Hinderniß und die Schwestern begannen sich zu fassen. Sie waren gutmüthige Mädchen und geschiedte dazu, denn jede erklärte jetzt, sie sey recht froh, daß der Deutter sie nicht gewollt, für keine hätte er getraugt, und keine hätte ihn genommen. Der Auguste war er viel zu still, zu wenig alert, Therese erklärte, sie nehme keinen, der nicht musikalisch sey, der Caroline wäre es viel zu langweilig gewesen, ihr Lebenlang in der nämlichen Gasse wohnen zu müssen, und die Lotte, die konnte gar nicht daran denken in ein offenes Geschäft zu gehen, wo man Del und Essig, Käse und Schnupftabak verkaufe und in der Ladenstube wohne. Ja, ja, es war recht gut so gegangen, und einen Korb theilte man doch nicht gern aus. Mit der Kleinen, die noch gar nichts sey, sey der Mann freilich angeführt, aber man könne sie ja noch anleiten u. s. w.

So wurde dem Papa gestattet, ein Antwort unter der Bedingung gehörigen Aufschubs der Hochzeit zu schreiben. Herr Deutter kam im schönsten Staat und ward vom Vater mit Anstand, von der Tante mit Freudenthränen, von den Schwägerinnen



mit kühler Freundlichkeit und von dem Bräutchen mit höchster Verlegenheit empfangen. Es brauchte recht lange, bis die beiden sich in die Rolle eines Brautpaares finden konnten, hat sich aber alles gegeben, und wer die hübsche, gewandte Frau jetzt hinter ihrem Ladentisch sieht, glaubt gar nicht mehr, daß sie einst das schüchterne Nanettle war, das dem Herrn Deutter bis an seine Ladenthür nachgelaufen.

### Vier Monate in Schleswig-Holstein.

(Aussagen.)

Die Pulververschwendung in der dänischen Armee muß ungeheuer gewesen seyn im Vergleich mit jener der schleswig-holsteinischen und deutschen Truppen. Dänische Krieger schießen und lärmten dabei, sobald sie nur den Feind wittern. Beides mag zu der jedenfalls irrigen Behauptung beigetragen haben, daß der dänische Soldat feig sey und sich erst durch Geschrei und Getöse zum eigentlichen Gefecht ermuntere. Ich kann diese Ansicht nicht theilen, vielmehr glaube ich, es ist dänischer Nationalcharakter, der in vieler Hinsicht französischen Hirn zeigt. Indessen möchte die eigentliche Kampflust, die den Franzosen in die Schlacht treibt, dem Dänen abgehen. Gewiß ist nur, daß er entschieden viel schießt und selten zielt, ja nicht einmal zu zielen versteht. Namentlich scheint es, als wohne dem dänischen Marinesoldaten die Kunst nicht inne, die Bewegung der langen Seeroggen in die Zielserne mit einzurechnen, was bei Seegefechten von höchster Wichtigkeit ist. Auch in spätern Kämpfen, wo dänische Schiffe mit schleswig-holsteinischen Kanonen- und Dampfbooten in's Gefecht geriethen, hat man diese Beobachtung gemacht. So ist es z. B. Thatsache, daß in jener verhängnißvollen Julinacht des vergangenen Jahres, welche dem Dampfkanonenboote „von der Tann“ in der sübischen Bucht den Untergang bereitete, trotz der fast stillen See die Dänen volle Breitlagen gegen das kleine Dampfboot schleuderten, und doch kaum mit vereinzelt Kugeln das Schiff trafen, während die Schleswig-Holsteiner mit ihren zwei Drehbassen den Dänen mehrere Mann tödteten, viele verwundeten und Kumpf und Takelage der sie verfolgenden Schiffe sehr übel mitspielten.

Zu diesem Mangel an Übung im richtigen Zielen oder vielleicht der dem dänischen Volke im Allgemeinen abgehenden Befähigung kam an jenem verhängnißvollen Gründonnerstag die starke aus Osten wehende Brise. Die gegen die Führer der dänischen Escadre seitdem geführte Untersuchung hat bewiesen, daß am 5. April 1849 eine, wie der Seemann sagt, sogenannte „halb-gereifte Marssegellüfte“ wehte. Es war dabei jedenfalls nicht gut operiren, wohl aber durften erfahrene

Seeleute getrost einen Angriff auf Strandbatterien unternehmen. Gefahr konnten geübte Seeoffiziere darin nicht erblicken, da ja eine einzige volle Lage eines einzigen Schiffes genügte, wenigstens eine jener dürftigen Batterien für immer zum Schweigen zu bringen. Dazu gehörte nur, daß die dänischen Kanoniere gut zielten; aber eben daran fehlte es. Von den, wenn ich nicht irre, 6000 Kugeln, welche die dänischen Kolosse auf die unbedeutenden Erdwälle der Süd- und Nordbatterie schleuderten, haben keine fünfzig getroffen. Die Geschosse fielen entweder in's Wasser oder zogen brummend über den Köpfen der deutschen Kanoniere weg und schlugen schablos in die sandigen Höhen und grünen Gelände der Buchthügel ein.

Im Gasthause zur Stadt Hamburg, wo ich wohnte, vereinigten sich Abends Bürger und Militär, und das zwangloseste Gespräch verband rasch die einander völlig Fremden zu Einer Familie. Es trug damals noch Jedermann die neu zu Ehren gekommenen deutschen Farben, dieser am Hut als Kolarde, jener als Schleife im Knopfloch, und wirklich gab sich auch unter allen noch eine gemeinsame Gesinnung, wenn nicht ein gemeinsames Streben kund. Die Hauptrolle in jenen Abendrunden spielten die geborenen Schleswig-Holsteiner, welche als leitende Offiziere und Kommandanten in den Strandbatterien dem glorreichen Kampfe von Anfang an beigewohnt hatten. Lebhaft ihrer tüchtigen Gesinnung sich bewußt, doch fern von aller Brählerei, erzählten diese jungen Männer manche interessante Einzelheiten über den Kampf und waren stets bereit, auf eingeworfene Fragen, mochten sie kommen von wem sie wollten, zu antworten. Sie gaben zu, daß ihnen nicht wohl zu Muth gewesen sey, als die schwimmenden Festungen sich rasch dem Lande näherten und der Christian VIII. zuerst ein halbe Breitseite gegen die Schanzen der Nordbatterie abfeuerte. Hier trafen auch bereits die ersten Kugeln der Dänen, so daß Mannschaft und Befehlende an den unfehlbaren Sieg ihrer Gegner glaubten. Als sie jedoch sahen, daß die Kugeln jeder neuen Lage entweder vor oder über ihnen einschlugen, die eigenen Geschosse aber die Segel der Kriegsschiffe zerlegten und sichtbare Verwirrung auf Deck anrichteten, wuchsen ihnen Muth und Besonnenheit. „Es war bald ganz lustig,“ ließ sich einer dieser jungen Offiziere vernehmen. „Wir gaben genau Acht und paßten scharf auf. Sobald die Kanonen der Dänen ausblitzten, warfen wir uns hinter unsern Wällen platt auf die Erde, dann piffen die Kugeln immer unschädlich über uns hin, und schlug wirklich eine oder die andere in die Schanzen ein, so überschüttete sie uns bloß mit Erde. Dann sprangen wir rasch empor und sandten den Dänen eine glühende Antwort zu. Oft auch sahen wir die Kugeln ganz gemüthlich über die Meereswogen herankommen.“

Es wird wohl nie ermittelt werden, ob die glühenden Kugeln der Schleswig-Holsteiner das dänische Linien Schiff in die Luft gesprengt haben, oder ob diese furchtbare Katastrophe in anderer Weise herbeigeführt wurde. Gewiß ist, daß der Christian VIII. brannte, und zwar in Folge der glühenden Geschosse, die seine Rippen zerschmettert hatten. Das Schiff war daher auch rettungslos verloren. Allein es scheint, als sey nach erfolgter Uebergabe das im Innern des Schiffes fortbrennende Feuer noch ziemlich fern von der Pulverkammer gewesen, die ja ohnehin auf allen Kriegsschiffen sehr gut verwahrt ist. Niemand erwartete ein so frühes Aufsteigen des Schiffes, viele von den Siegern hofften sogar nach glücklicher Vergung der Mannschaft die Siegesbeute zu retten. Es wäre daher wohl möglich, daß ein dänischer Mann, um dem siegenden Feinde solch eine Eroberung noch im letzten Augenblick zu entreißen, aus Patriotismus und Haß die Menschlichkeit hintangesezt und einige hundert seiner Landsleute durch eine rasche That geopfert hätte. Gewißheit darüber werden wir niemals erhalten.

In Eckernförde und der Umgegend lagen, außer einer kleinen Anzahl Eingeborener, Württemberger. Eine starke Abtheilung derselben hielt das ziemlich hoch gelegene Blockhaus dicht an der nach Kiel führenden Straße, gegenüber der bedeutend verstärkten Südbatterie besetzt. Diese wackern Schwaben konnten sich nicht satt sehen am Anblick des Meeres, und wohl selten mögen deutsche Krieger mit größerer Lust den Dienst als Schildwachen versehen haben. Kommandant der ganzen, im Lande Dänischwohlid liegenden Brigade war der thatenlustige Herzog von Coburg, der sein Hauptquartier im Kirchdorfe Gottorf aufgeschlagen hatte, dessen hoher spitzer Thurm in einen weithin sichtbaren Telegraphen umgeschaffen worden war.

Wie trügerisch an dieser Ostseeküste das Wetter ist, sollte ich schon am zweiten Tage meines Aufenthalts in Eckernförde erfahren. Ich hatte das durch den Wiederausbruch des Krieges doppelt interessante Land beim wärmsten Frühlingshimmel betreten. Ein glänzend blauer Spiegel lag die breite tiefe Bucht in grüner Waldumrahmung, und hätten nicht manche Baumarten durch ihre noch kahl in die warme Luft starrenden Aeste die höhere nördliche Breite verrathen, so hätte man glauben können, wenigstens im Süden unseres Vaterlandes zu weilen. Leider war dieser Sonnen- und Sommerblick von sehr kurzer Dauer. Ueber Nacht sprang der Wind von Süd nach Ost um und brachte uns mit den schäumend heranrollenden Wogen eine wahrhaft hyperboräische Kälte. Die Decken wurden wieder geholt, die Mäntel wieder hervorgezucht, und es wollte mir gar nicht behagen, als man mich bedeutete, daß solch rascher Temperaturwechsel in Schleswig-Holstein sehr gewöhnlich und selbst im Juni gar nicht selten sey. Bald wuchs der scharfe Wind zum Sturme an und die

sonst so stille Ostsee brach ihre brausenden Wogen in prachtvollen Schaumbergen am flachen Strande, bildete einen weiten Kreis silberner Wellen um das Brack des Christian VIII. und spielte mit den zerrissenen Planen und sonstigen von der Gewalt der Explosion an's Land geschleuderten Trümmerstücken. Die kampflustigen jungen schleswig-holsteinischen Artillerieoffiziere aber und die ernstesten heroischen Bürger Eckernfördes sagten mit leuchtenden Augen: „Guter Dänenwind! Wenn so doch man kommen wollten!“

(Fortsetzung folgt.)

### Ein Pariser Bild.

Wie die Knaben sich raufen, so hitzig und so erpicht, als  
Ob sie der treibende Lenz selber zum Kampfe geführt!  
Hiebe regnen, doch achtet sie keiner, und munter erhält sie,  
Munter gibt sie im Nu Jeder dem Geber zurück.  
Nur sieht Einer besiegt sich von dem gewandteren Gegner,  
Zeigt das rothe Gesicht grimmig den brennenden Schmerz.  
Bald ist ein schauender Kreis um die streitende Gruppe gebildet;  
Bei dem winzigsten Lärm eilt der Pariser herbei.  
Doch von allen, die sich um die raufenden Knaben versammeln,  
Scheint nur ein einziges Paar naher Betrachtung mir werth:  
An der Führerin Hand zwei liebliche, knospende Mädchen,  
Die noch nicht bräutlich geschmückt nahen dem Tische des Herrn.  
Unverwandten Gesichts und starren, strahlenden Auges  
Folgen sie jeglichem Rud, jeglicher Wendung des Kampfs.  
Und schon reichen im Geiße sie angstvoll stehend die Palme,  
Und 'es nimmt ihr Gemüth, ohn' es zu ahnen, Partei.  
In dem Knaben erkennen den Mann sie bereits, und des Spieles  
Muthige Wildheit enthüllt ihnen die spätere Kraft.  
Flug errathen sie, daß die Natur sie schwächer geschaffen,  
Und sie erkennen ihn wohl, ihren Beschüzer und Herrn.  
Aber sie ahnen zugleich, wie oft die Stärke des Mannes Weiblichen Reizen, wie oft weiblichen Künsten erliegt.

## Korrespondenz-Nachrichten.

### Berlin, Mai.

Das Standbild Friedrichs des Großen.

Der 31. Mai ist nun definitiv zur Aufstellung der Reiterstatue unseres großen Friedrichs von der Meisterhand Rauchs bestimmt. Schon erblickt man durch die Fenster der Bauhütte vor dem Eingange der Linden die goldig erglänzenden Formen des Piedestals, das in gesonderten Stücken nach dem Aufstellungsorte gebracht und hier zusammenge setzt wurde. Die Werkstätte in der Münzstraße war dem Publikum acht Tage lang geöffnet, und so war denn auch ich so glücklich, den prachtvollen Fuß des großartigen Bildwerks bewundern zu können. Die Statue selbst, Friedrich hoch zu Ross, über den Schultern den herabwallenden Königsmantel, soll 22 Fuß in der Höhe messen. In Haltung und Ausdruck ist der Charakter des Königs vorzüglich ergriffen und wiedergegeben, und vor allem hat es der Künstler verstanden, die Mächtigkeit des Blicks bemerklich zu machen und geistvollen Ernst mit einem feinen Zuge des Humors in der Bildung des Antlitzes zu verbinden. Das Piedestal besteht aus zwei Theilen und entfaltet eine ganze Welt von historischem Interesse. Vier lebensgroße Reiterstatuen — Prinz Heinrich, Herzog Ferdinand von Braunschweig, Bietzen und Seidlitz — bilden die Gesäße des untern Theils, und zwischen ihnen gruppieren sich, ebenfalls lebensgroß, die Gestalten der bedeutendsten Generale und sonstigen Truppenführer, welche mit dem großen Könige die Kriegeswürde durchwies. Wintersfeldt, Schwerin, Keith, Tauentzien, Kleist, der alte und der junge Dessauer und viele andere reihen sich in geistvoll belebter Anordnung um drei Seiten des Piedestals. Die vierte Seite wird von Ministern, Dichtern, Künstlern, Männern der Wissenschaft eingenommen. Unter den erstern befindet sich der Kanzler von Gortze, dem die Abfassung des Landrechts zum großen Theile zugeschrieben ist, und eine der schönsten Gruppen bilden die in Gespräche begriffenen Helden deutscher Kritik Lessing und Kant. Der obere Theil des Piedestals ist der Allegorie gewidmet. An den Ecken sind die vier Kardinaltugenden angebracht, deren Verthätigung im Leben Friedrichs des Großen eine Reihe kleiner Basreliefs mit Beispielen belegt. Es wird ein überraschendes Schauspiel geben, wenn die kletternde Hülle von dem stolischen Werke niederstürzt, das im Ganzen die Höhe von etwa 45 Fuß erreicht und von dessen Umfang Sie sich einen Begriff machen können, wenn ich sage, daß 25 lebensgroße Statuen, darunter die vier Reiterstatuen, den untern Theil des Piedestals umsehen. — Zur Feier der Enthüllung wird für den 31. Mai mancherlei vorbereitet. Der König läßt eine Medaille schlagen, zu welcher der Bildhauer Fischer das Modell anfertigt. Die Akademie der Künste hat dem jungen Bildhauer Verges den Auftrag erteilt, eine Büste von Rauch zu arbeiten, die in den Räumen der Akademie mit großer Feierlichkeit aufgestellt werden soll. Endlich ist ein Porträtmedaillon Rauchs, von Bernhard Ringer, einem talentvollen Schüler desselben, ausgeführt, vor kurzem erschienen. Es war eine mehr als gewöhnliche Aufgabe, den schönen Kopf des geachteten Künstlers mit seinen kräftigen Formen und dem milden Ernste seines Ausdrucks wiederzugeben, in welchem sich Geheiß und Anmuth paaren. Um so mehr verdient es anerkannt zu werden, daß Ringer die Züge seines ehrwürdigen Meisters mit eben so viel Treue als Geist aufgefaßt hat, die majestätische

Stirn, den klaren Blick, die plastische Bräutlichkeit der fest geschlossenen Mundpartien, das zwanglose Niederfallen des silberweißen Haupthaars.

(Fortsetzung folgt.)

### Paris, Mai.

(Fortsetzung.)

Die große Oper. — Augier.

Auch die große Oper, die auf dem Gebiete des musikalischen Dramas dieselbe Stelle einnimmt, welche das Théâtre français auf dem Felde des recitirenden Schauspiels behauptet, kümmert sich nicht viel um die klassischen Gezeugnisse der andern Völker, und selbst die Schöpfungen eines Gluck, die doch in Paris die Weihe ihres ersten Triumphs erhielten und auf französischem Boden emporgewachsen, gleichsam unter dem sanften Himmel Frankreichs entstanden sind, bleiben unberücksichtigt. Die große Oper kann, um diese Vernachlässigung zu entschuldigen, nicht den Schaden anführen, den die Kasse dabei leiden würde; denn sie hat mit großen Kosten dramatische Tonwerke junger und alter Zeitgenossen gegeben, die als Studien höchst bemerkenswerth und achtungswürdig seyn mögen, die aber trotzdem kein Furore machen, und trotz aller Lobsprüche der Kenner weder die Seelen fortreißen noch die Kasse befriedigen. Eine solche Ehre widerfuhr unlängst einem gewissen Gounod, der sich die mehr oder weniger fabelhafte Geschichte von dem leucadischen Sprung zum Vorwurfe seines ersten Versuchs auserkoren hatte. Das Terzbuch hat den jungen Emil Augier zum Verfasser, der bisher in dem verführten Lustspiel den Freunden einer fließenden, feinen und gräßlichen Poesie, und einpaarmal auch dem größeren Publikum mit einigen recht hübschen Geschenken viele Freude gemacht. Seine Lustspiele haben mit Ausnahme eines einzigen, das trotz dem oder vielmehr eben deshalb am wenigsten verstanden und gepriesen wurde, keine sonderliche Tiefe und es dürfte ihnen weder Eigenthümlichkeit der Charaktere, noch Neuheit der Situationen nachzurühmen seyn; allein eine Scene weiß er mit Geschick zu steigern und bis zum Ende lebendig fortzuspinnen, in rascher Rede und Gegenrede, streitende Absichten und Gempfindungen epigrammatisch aneinander zu reiben, den Fluß eines vertraulichen oder leidenschaftlich bewegten Gesprächs mit ziellichen Wendungen und neuen Gleichnissen zu schmücken, und hier und da das muntere Wetterleuchten des Dialogs mit einem Streifen ächten und warmen Gefühls zu durchbrechen. In seiner Gedichte hat er jedoch hierin des Guten zu viel gethan, die flüchtige Thräne vergrößert sich zu einem förmlichen Regen, und was als Thautropfen die lauterste Poesie gewesen wäre, wird in Kübeln ausgeschüttet zu einer bürgerlichen Terziasade. Dafür hat ihn auch das bürgerliche Publikum mit einem Zuränge belohnt, wie Eugène Scribe selbst ihn nicht stärker, wie ihn nur die Rachel dichter und dauernder an die Schwelle des Théâtre français zu zaubern vermag, und die bürgerliche Akademie hat ihn mit einem Preise von hunderttausend Franken bürgerlich gekrönt. Dessenungeachtet bleibt er ein allerliebster Dichter, und in seiner Gabriele hat er es an gar vielen Stellen eben so gut als in den poetischsten seiner Stücke darge than.

(Schluß folgt.)

# M o r g e n b l a t t

für

gebildete Leser.

N<sup>o</sup> 122.

Donnerstag, 22. Mai 1851.

— Proud man —  
Most ignorant of what he's most assur'd,  
His glassy essence — like an angry ape,  
Plays such fantastic tricks before high heaven,  
As make the angels weep.

Shakespeare.

## Die Poesie des Aberglaubens.

Erasmus von Rotterdam schrieb das Lob der Narrheit, Lessing besang die Faulheit; warum sollte ich — *si parva licet componere magnis* — nicht etwas zu Gunsten des Aberglaubens sagen dürfen? — Schon in früher Jugend fühlte ich einen lebendigen Trieb, mich des Zurückgesetzten, des Versmähten, des Unterdrückten anzunehmen. Hätte sich mir eine dem entsprechende Laufbahn eröffnet, mein Stolz wäre gewesen, der champion du malheur zu seyn. Deshalb regt sich noch jetzt bei mir sogleich der Geist des Widerspruchs, wenn ich etwas unbedingt verurtheilen höre. So mag es denn gekommen seyn, daß ich dem von unsern Lichtfreunden so verächtlich abgefertigten Aberglauben eine oder die andere vortheilhafte Seite abzugewinnen suchte. Aber in einer Zeit wie die unsere, die schon längst so mündig geworden, daß sie mit dem Aberglauben auch das ganze Gebiet des Glaubens in die Kumpellammer verführter Vorurtheile wirft, die rein menschliche und daher poetische Seite des Aberglaubens der Beachtung empfehlen zu wollen, das ist ein gewagtes Unternehmen, und ein undankbares, da es von den alten und jungen Weisen unserer Tage nur Spott ernten dürfte, und dennoch seiner Schwierigkeiten wegen ein verführerisch lockendes. Ich wage den kühnen Schritt auf die Gefahr hin, für einen beschränkten Mystiker zu gelten.

Bestimmen wir den Begriff des Aberglaubens, so ist er ein Ueberglaube, mit andern Worten, ein Glaube, der zu viel glaubt. Der Glaube aber, entspringend aus dem innern Gefühl des Menschen, das für wahr zu halten, was sich nicht beweisen, also nicht auf das unmittelbare Erkennen zurückführen läßt, ist ein eigener

Sinn, der wichtigste Unterscheidungscharakter zwischen Mensch und Thier. Nur der Mensch hat das Gefühl abhängig vom Uebersinnlichen zu seyn, worin der Glaube ja seinem innersten Wesen nach wurzelt. Ja selbst der kräftigste Aberglaube deutet noch immer auf die höhere Natur des Menschen hin. Ihm entgegen steht der Unglaube, als direkt entgegengesetzte Entartung. Dieser verwirft alle unmittelbare Gewißheit, die nicht aus sinnlichen Eindrücken herrührt, baut alle Ueberzeugung nur auf diese und auf die Aussage des Verstandes. Da er sich aber aus dem Geiste der Untersuchung entwickelt, so kann er schon deshalb keine so ausgedehnte Herrschaft erlangen als der Aberglaube.

Praktisch genommen sind Glaube und Aberglaube kaum zu unterscheiden. Wer will mit mathematischer Schärfe die Grenzlinie ziehen, wo der Glaube aufhört und der Aberglaube beginnt? — Goethe mit seinem klaren objektiven Geiste gibt allerdings den Rath, sich in diesen dunkeln Regionen nicht zu lange aufzuhalten, weil es eben so bedenklich seyn möchte, sich von dem Unerforschlichen ganz abzusondern, als mit demselben eine zu enge Verbindung einzugehen. Dennoch sieht sich der große Dichter zu der Behauptung genöthigt, daß der Aberglaube zum Wesen des Menschen gehöre, daß er, wenn man ihn ganz und gar zu verdrängen meint, in die wunderlichsten Ecken und Winkel flüchtet, von wo er auf einmal, wenn er einigermaßen sicher zu seyn glaubt, wieder hervortritt. Weil er im Innersten des Menschen wurzelt, so schützt auch der Verstand keineswegs davor.

So ist es nicht zu verwundern, daß selbst die aufgeklärtesten und freidentendsten Menschen sich nicht ganz von allem Aberglauben losmachen können, sondern irgend eine Art desselben wie eine fixe Idee hegen



und sich selbst bei den wichtigsten Entschlüssen dadurch bestimmen lassen. Selten wird ein großer Mann ohne einen kleinen Aberglauben irgend einer Art zu finden seyn. Die Ausbildung des Verstandes und der Scharfsinn des Geistes schügen nicht immer vor Vorurtheilen, die man entweder schon mit der Muttermilch eingelesen oder erst in spätern Jahren aus irgend einer Vorliebe zum Wunderbaren angenommen hat. Der bedeutendste Kopf hat seine Schwächen, die uns anziehen, weil sie von menschlicher Bedingung zeugen. Sokrates glaubte an seinen Dämon, Cardano an seinen Schutzgeist, Napoleon an seinen Stern, Bernadotte an Astrologie. Nach Schweden reisend sagte dieser zu Bourienne: »Croyez-vous, quo l'on m'a prédit à Paris que je serais roi, mais qu'il faudrait passer la mer?« D'Alembert sezte sich an keinen Tisch, an dem dreizehn saßen; der Marquis d'Argens erschrad zum Tode, wenn ein Salzfaß umgeschüttet wurde. Ich kenne recht aufgeklärte, über alle Vorurtheile sich erhabende dunkelnde Köpfe, die dennoch an keinem Freitage reisen, verstimmt werden, wenn ihnen Morgens beim ersten Schritte aus dem Hause ein altes Weib begegnet, und aus Furcht vor Hautkrankheiten nie am Neujahrstage weiße Wäsche anlegen.

Vorbedeutungen durch ein unzeitig, oder unschicklich ausgesprochenes Wort fanden schon bei den Alten in großem Ansehen. Bei allen Mysterien mußte das tiefste Schweigen beobachtet werden. Favete linguis! Eben so beim Heben eines Schages, beim Pleigießen in der Sylvesternacht konnte ein unbedachtam ausgesprochenes Wort die ganze Handlung vereiteln. Es ist höchst merkwürdig, diese Form des Aberglaubens gleichmäßig bei allen Völkern und zu allen Zeiten zu finden. Der Knabe Goethe saß einst, als zur Zeit des siebenjährigen Krieges Frankfurt von den Franzosen besetzt war, ruhig im Parterre und sah mit Vergnügen einem Solotanze zu, den ein hübscher Knabe, Sohn eines durchreisenden französischen Tanzmeisters, mit vieler Anmuth und Gewandtheit ausführte. Sein knapper Wämöchen von rother Seide, in einen kurzen Reifrock ausgehend, stand ihm allerliebste, auch erntete er vielen Beifall, als Goethe — er wußte selbst nicht wie — die allkluge unzeitige moralische Reflexion machte: »Wie schön ist dieser Knabe gepuzt, und wer weiß in was für einem zerrissenen Jäckchen er heute schlafen mag!« — Zum Unglück saß die Mutter des jungen Künstlers zufällig neben ihm, die deutsch genug verstand, um sich durch diese Bemerkung beleidigt zu fühlen, und es gerade so viel als nöthig sprach, um den überklugen Knaben auszuschelten. Goethe, in Verlegenheit und im Gedränge, brach in die Worte aus: »Nun, wozu der Lärm? Heute roth, morgen todt!« Die Frau verstummte und entfernte sich schnell und betreten. Der Knabe trat nicht mehr auf und

ward gefährlich krank; ob er gestorben, wußte Goethe nicht zu sagen. — Die Zahl der alten Frauen wird bei uns immer kleiner, die wie die Frau Rath Goethe Morgens das Orakel ihres Schagkäpfeins durch einen Nabelstich befragen und die ausgeschlagenen Worte als Vorbedeutung für den ganzen Tag nehmen. In Frankreich aber ist noch immer der Glaube verbreitet, daß wenn man ein Meßbuch mit der Degenspitze öffnet, die erste Seite links das Schicksal dessen enthält, der sie liest, und daß der erste, der, wenn man mit dem Lesen fertig, in's Zimmer tritt, auf die Zukunft des Lesenden einen bedeutenden Einfluß äußert. — Das Wort wie der Blick übt eine Art dämonischer Gewalt aus. Vor dem Bereden, Berufen, Beschreien fürchten sich zärtliche Mütter eben so sehr wie vor dem bösen Blicke. Besonders soll das den Kindern über ihre Schönheit ertheilte laute Lob den Reiz boshafter Dämonen erregen. Manche wilde Völkerschaften verstümmeln absichtlich das vollkommen Schöne, damit der Teufel, der nichts Fehlerloses duldet, dadurch zufrieden gestellt werde.

(Fortsetzung folgt.)

## Vier Monate in Schleswig-Holstein.

(Fortsetzung.)

### II.

Mit der von Kiel hereinrollenden Diligence, die damals nur einmal wöchentlich von Ederförde weiter nach Schleswig ging, begab ich mich auf's Posthaus. Alle Welt war begierig, bestimmte Nachrichten aus dem Süden zu erhalten, denn bereits seit gestern liefen dunkle Gerüchte von dem in Sachsen ausgebrochenen Kampfe für die Reichsverfassung von Mund zu Mund. Es gelang mir ein Exemplar der »Norddeutschen freien Presse« zu bekommen, der ohne Frage im Frühjahr und Sommer 1849 beliebtesten und wohl auch gelesensten Zeitung in den Herzogthümern. Den Eindruck zu beschreiben, welchen die Nachrichten aus Dresden auf Jedermann in jenen Tagen machten, ist unmöglich. Man war zu weit entfernt vom Schauplatz der Ereignisse, auch zu wenig vertraut mit den sächsischen Verhältnissen, noch weniger mit der Stimmung des sächsischen Volkes, um ein nur einigermaßen richtiges Urtheil über das Geschehene und noch Vorstehende zu haben. Ward ich doch selbst von dem so urplötzlich erfolgten Aufstande so überrascht, daß ich kaum an das, was ich las, zu glauben vermochte. Freilich wußte ich, daß die Aufregung im ganzen Lande in Folge der Kammerauflösung bedeutend und von Tag zu Tag im Wachsen war, ich glaubte aber zuversichtlich, diese Aufregung werde sich in dem glühenden Redestrom abkühlen, der in so vielen Volks-

versammlungen braudte. Daß Sachsen, das ruhige, so gern erwerbende Sachsen, und nun gar Dresden, das „Giekluchen“ essende Dresden, für die in Frankfurt beschlossene Reichsverfassung das Schwert in vollem Ernste ziehen werde, hätte ich mir nimmer träumen lassen.

Die Darstellung jener blutigen, für Sachsen so unheilvoll gewordenen Kämpfe war und konnte seine unparteiische seyn. Es ward mir sehr bald klar, daß einer, wenn auch an sich wünschenswerthen Sache sehr unlautere Elemente sich angeschlossen haben mochten, und diese Vermuthung ließ mich von Anfang an einen unglücklichen, in seinen weiteren Folgen für ganz Deutschland verhängnißvollen Ausgang befürchten. Gegen manchen Schleswig-Holsteiner, der von jenem Kampfe für die Sache seines engeren Vaterlandes Gutes erwartete, sprach ich dieß offen aus, was die mit den sächsischen Zuständen völlig Unbekannten freilich anfangs nicht recht fassen wollten.

Unter der Wucht dieser erschütternden Nachrichten setzte ich mich ganz allein in den Wagen und fuhr gen Schleswig. Der Ostwind heulte furchtbar und peitschte selbst die von begrünzten Hügeln ungemein idyllisch umgürteten blaugrünen Gewässer des Wyndesbeyer Noer zu weißem Schaum. Dabei war es kalt wie im December, und hätte nicht das fastgrüne Buchenlaub den Benz verkündet, ich würde nimmermehr geglaubt haben im Wonnemonat Mai zu leben. Die gut erhaltene Landstraße durchschneidet, nachdem sie unmittelbar hinter Ederförde die Höhe von Borbye erstiegen hat, die fruchtbare Landschaft Schwansen und führt unsern Ruchendorf vorüber nach Holm, wo der Reisende bereits den breiten Wasserspiegel der Schlei und jenseits derselben die in prächtige Laubwaldungen gehüllten Ufer des historisch so merkwürdigen Angeln erblickt. Holm, Ruchendorf und auch Borbye sind inzwischen denkwürdige Orte geworden. Im Frühjahr 1849 dachte wohl Niemand an die Möglichkeit einer Schlacht bei Jestedt und an einen Kampf

bei Ruchendorf und Missunde. Damals glaubten die Schleswig-Holsteiner noch an den festen Willen Preußens, die uralten Rechte der Herzogthümer auf's äußerste zu vertheidigen und um jeden Preis gegen Dänemark zu wahren. Jedermann vertraute der Uebermacht der Reichstruppen, der Name Boninß war auf aller Lippen, das Lob der Bayern und Sachsen, die mit stürmender Hand unter Strömen Blutes die hochwichtige Position bei Düppel genommen und seitdem kühnere gegen fernere dänische Angriffe zu besetzen begonnen hatten, sang Mann und Frau, Greis und Kind. Aus Sachsen, aus Bayern, aus Nassau, überhaupt aus dem Süden zu seyn, wie man in Schleswig-Holstein von jedem Deutschen zu sagen pflegte, war an sich schon ein Empfehlungsbrief. Man fand überall freundliche, ja herzliche Aufnahme, denn jeder Einwohner sah in jedem aus Deutschland Kommenden einen Freund, einen Theilnehmenden, einen Helfer. Diese herzliche Begrüßung, die man selbst im einsam gelegenen Dorfleuge fand, machte einen ungemessen wohlthuenden Eindruck. Man konnte mit vollkommenem Rechte sagen, daß man hier auf schleswigischem Grunde recht mitten in deutsches Land komme. Während schon damals in den mitteldeutschen Staaten die Parteien einander gegenüber standen wie ergrimnte Bestien, die nur einen günstigen Augenblick abwarten, um über einander herzufallen und sich zu zerfleischen, konnte man in Schleswig, wenigstens in Südschleswig, nur die große nationale Sache, und nur vom national-deutschen Standpunkte aus beurtheilte man die große politische Bewegung im Gesamtvaterlande. In den Herzogthümern Schleswig und Holstein haftete kein kleinstes Fleckchen an den reinen Farben, welche der März des vergangenen Jahres auf Hütten, Palästen und Thürmen aufgepflanzt hatte. Das deutsche Banner war diesen wadern norddeutschen Brüdern noch das sichtbare Symbol des großen deutschen Reiches der Zukunft, seiner vereinigten Macht und Herrlichkeit.

(Fortsetzung folgt.)

## Korrespondenz-Nachrichten.

Berlin, Mai.

(Korrespondenz.)

Diakkt. — Theater.

Bernhard Ringer arbeitet auch am Modell zu einer zwei Fuß hohen Statue der Rachel, das bereits im vorigen Monat beinahe vollendet war und im Auftrage des Königs in Marmor ausgeführt werden soll. Ein saltentreiches, griechisches Gewand umfließt die schlankste Gestalt der Schauspielerin, das Haupt ist mit einem Diadem geschmückt und sanft vorgeneigt. Einnehmend hält sie den Zeigefinger der rechten Hand am Kinn, wäh-

rend der Ellenbogen sich in die über dem Gürtel ruhende Linke stützt. In der ganzen Haltung und Durchführung liegt eben so viel Adel als natürliche Einfachheit, und da gerade das Plastische in den Darstellungen der Rachel, der seltene Geschmack, mit dem sie diesen Theil ihres Spiels behandelt, zu den wesentlichsten und eigenthümlichsten Vorzügen desselben gehört, so wollen wir das marmorne Denkmal dieser Vorzüge um so lieber entstehen sehen, je besser es ausfallen wird. Im übrigen meine ich, daß die französische Tragödin bei uns vielfach überschätzt werden ist. Sie besitzt ein seltenes Talent der Rhetorik und des mimischen

Ausdruck der Leidenschaft, eine klassische Gewandtheit und eine Technik in Handhabung aller körperlichen Mittel, überhaupt eine schauspielerische Fertigkeit, die wohl geeignet ist unser Staunen zu erregen. Aber sie verwendet diese Fertigkeit nicht mit künstlerischem Maß im Dienste der Charakterwahrheit und schweift in manierirtem Auftrage einer glänzenden Redekunst über die Grenzen des Schönen hinaus.

Der König beschäftigt die Ateliers unserer Bildhauer jetzt in sehr ausgedehnter Weise. Die Bildhauer Schiesselbein und Bläser arbeiten für ihn an einem fünfzehn Fuß hohen Relief, welches in Thon gebrannt werden und ein neu erbautes Eingangesthor in Sanssouci schmücken soll. In diesem Schilde werden auch die von Bläser ausgeführten Marmorhermen von Dante, Tasso, Ariost und Petrarca ihre Stellen finden. Der König beschäftigt nämlich, baselbst eine Reihe von vierundzwanzig Dichtern aller Nationen in Marmorbüsten aufstellen zu lassen. Gleichfalls in seinem Auftrage hat der Bildhauer Stürmer eine vier Fuß hohe, höchst sorgfältig gearbeitete Gipsbüste des Königs Friedrichs des Ersten vollendet. Ueber dem prachtvollen Krönungsornat trägt der erste König von Preußen den reich gekleideten Königsmantel, in der Rechten das Scepter, während die Linke sich auf die neben ihm liegende Krone stützt.

In einer andern, mit der Sculptur jedoch in näher Verbindung stehenden Kunst hatten wir vor kurzem Gelegenheit ein Werk von höchster Vollendung zu bewundern. Es war ein fast ganz aus getriebenem Silber gearbeiteter Tafelaufsatz, welchen die hiesigen Juweliere Wagner und Sohn zur Weltausstellung nach London gesandt haben. Eine gedankenreiche Composition, die Geschichte der menschlichen Kultur verbildlichend, zeichnet dieses Kunstwerk nicht minder aus als die unübertreffliche Technik, mit der jeder Theil des umfangreichen Ganzen ausgeführt ist. Die Grundform des hauptsächlich zur Fruchtstoa bestimmten Aufsatzes ist die einer architektonisch gegliederten Vase. Am Fuße derselben stellen drei Gruppen die Jagd, die Fischerei, die Viehzucht, als die Hauptelemente im Leben der Nomadenvölker dar. Ueber ihnen gruppieren sich der Feldbau, der Weinbau, der Gartenbau, als Symbole einer höhern Kulturstufe, welche nur bei fester Ansiedelung errungen wird. Die Schaale selbst umgibt ein Fries von kunstvollster Arbeit, auf welchem mehr als hundert Kindergefallen die industrielle und künstlerische Thätigkeit, so wie die Freuden des behaglich geselligen Daseyns veranschaulichen. Aus dem Mittelpunkt der Schaale steigt ein Palmbaum empor und trägt auf seiner Krone den Genius der Menschheit, welcher die leuchtende Fackel schwingt und mit dem dreiflügeligen Drachen der bösen Leidenschaften siegreich kämpft. Die Modelle der Figuren rühren vom Bildhauer Fischer, die der Thiere vom Bildhauer Wolf her, und die Vortrefflichkeit der Arbeit wird in London mit nicht geringerem Beifall belohnt werden als in Berlin.

Am Theater erlebten wir die Aufführung des Hippolytos von Euripides, der vierten antiken Tragödie, welche auf die Bühne des Berliner Schauspielhauses gekommen, zugleich der schwächsten und einer Wiederbelebung wohl am wenigsten würdigen. Antigone und Medea stehen poetisch ungleich höher, und so wenig ich ein besonderer Verehrer des französischen Classicismus bin, so bestimmt muß ich Racine das Verdienst zusprechen, in seiner Phädra den Hippolyt des Euripides weit übertreffen zu haben. In der Tragödie des griechischen Dichters sind die menschlichen Gestalten nur Marionetten der Götinnen Rhea und Artemis. Jene haßt den Hippolyt, weil er sich nicht beugt vor ihrer Macht. Deshalb erweckt sie in Phädra die Leidenschaft der Liebe, um durch deren Gefühlsqual und Rache den Hippolyt zu verderben. Dem Theben schlägt sie mit Blindheit, welche Artemis, die von Hippolyt hoch Verehrte, zu spät von des Vaters Geiße nimmt, um den

Sohn vom Tode zu retten. Die Menschen handeln Jug um Jug nach Vorschrift der Götter, büßen also mit der Selbstständigkeit alle Zurechnungsfähigkeit und mit dieser alles poetische Interesse ein. Dazu kam eine Kunst, welche nur das Wort mit Tönen umhüllt, und so hat sich denn das Verschlechte dieser Modernisirung des Antiken hier schlagender bewiesen als je früher. Der König selbst soll geäußert haben, daß er sich über den Eindruck, den er von dem antiken Drama erwartete, getäuscht habe.

(Schluß folgt.)

Paris, Mai.

(Schluß.)

Die Drey. — Der Jahrestag der Republik.

Die Sappho, die Augier für Soumab und die große Drey schrieb, kommt nicht auf Rechnung des Dichters, aber wenn die Kunst anderwärts nach Brod geht, so geht sie in Paris nach mehr als Brod. Das Leben ist theuer in Paris, wenn man es so vielseitig genießen will, als es sich bietet, und Emil Augier ist als Mensch vielseitiger, denn als Dichter. In seiner Sappho hat er eben seine ausnehmende Befähigung zum Dichtendichter an den Tag gelegt. Um die Liebe der zehnten Muse zu dem Mann, der sie nicht liebt und außerdem über die gewöhnlichen Nachkommen Deucalions sich keineswegs erhebt, zu erklären, ist Augier auf den Einfall gerathen, denselben in einen Freiheitshelden zu verwandeln und in eine demagogische Maschinerie zu verwickeln, zu deren Ehren und Gedeihen ganz schauerhafte Verse von Völkerfreudigkeit und Tyrannenfraß gesungen werden. Ich weiß nicht, ob Augier diese Verse mit Vorsatz so abscheulich zusammengeschmiebelt hat, aber wenn es auch nicht der Fall wäre, man müßte immerhin ihm Glück wünschen, daß er ein solcher Stümper in der revolutionären Perle ist.

Ueberhaupt bringen, scheint es, Revolution, Demokratie, Republik, allgemeine Gleichheit und ähnliche Naturerscheinungen der Kunst keinen großen Segen. Vor drei Jahren, sechs Wochen nach dem Februar, in der ersten Blüthe und dem noch lebenden Feuer der revolutionären Begeisterung waren die Modelle zu einer Statue oder Gruppe, die etwas den Umständen Angemessenes vorstellen sollte, in dem Salosse der schönen Künste der Neugierde und dem Urtheile des Volkes, wie man damals sagte, preisgegeben. Sicher hatte sich zu keiner Zeit auf einem so kleinen Raume ein Museum plastischer Ungeheuer von so schreiender Häßlichkeit und Absurdität zusammengefunden. Das bald darauf folgende Verbrüderungsfest und die Verfassungsfeier leben noch jetzt im Gedächtnisse aller Liebhaber des Greterfren als Wunder dieser Gattung, und die neuliche Jahresfeier des vierten Mai, des Tages, an dem die Republik definitiv ausgerufen wurde, war ihrer reizenden Vorgängerinnen vollkommen würdig. Neptunus war zum Patron derselben, ich weiß nicht aus welchem Grund, gewählt worden, ein Wasserfall hing über dem Pont de la Concorde, ein für die Pariser allerdings überraschendes Schauspiel, in den Champs elysées befand sich eine Art Abriß von den historischen Galerien zu Versailles; die besten Soldaten der Republik, die Geryphäen der Industrie, der Wissenschaft und Kunst, die Ritter des Königthums waren da in Statuenbildern, wegen deren ihre Namen der Regierung einen Verläumdungsproceß anzuhängen berechtigt wären, und es schien nur etwas so abscheulich als diese Geryphäen: das Wetter. Der graue Himmel entlud sich in Strömen, von dem Feste war bald nichts mehr zu sehen als ein ungeheures Meer von Regenschirmen; kurz die Feier war des Heiligen würdig, dem sie galt.

Weltlage: Intelligenzblatt Nr. 3.

# M o r g e n b l a t t

für

gebildete Leser.

N<sup>o</sup> 123.

Freitag, 23. Mai 1851.

Die Seele blühet mir um einer Welt;  
Ich leide mit ihm, denn ich muß es lieben,  
Das so bescheiden ist und doch voll Kraft.  
Schiller.

## Vier Monate in Schleswig-Holstein.

(Fortsetzung.)

Bei dieser unter allen Klassen der Bevölkerung gleich stark ausgesprochenen Begeisterung für deutsches Leben, für Herstellung einer gebietenden deutschen Macht gewährte das Land selbst, innerhalb dessen Grenze ja doch die Kriegsfackel brannte, einen merkwürdigen Anblick. Von einer Störung der Ruhe war nirgends die Rede, selbst die althergebrachte Lebensgewohnheit außer- und innerhalb des Hauses zeigte sich höchstens in den Orten augenblicklich unterbrochen, die an der großen nach Norden führenden Heerstraße lagen. Die Bewegung in des Volkes tiefstem Herzen, der zermalnende Tritt des Kriegsgottes ließ sich nur in den lebhaften Gesprächen bemerken, die allerdings, wo auch nur zwei oder drei Menschen sich zusammenfanden, sogleich den Kern der Tagesfrage berührten.

Ich kann es mir nicht denken, daß in irgend einem andern deutschen Lande während eines um die höchsten Güter entbrannten Kampfes, bei innerlichster, wenn man will leidenschaftlich warmer Theilnahme am Kampfe selbst eine so allgemein herrschende Ruhe, Besonnenheit und Klarheit ausgesprochener Charakterzug des ganzen Volkes gewesen wäre, noch se seyn könnte. Darin unterschieden sich die Schleswig-Holsteiner sehr bestimmt von allen, die theils um diese Zeit, theils etwas später sich in Masse gegen ein ihnen Verhasstes erhoben. Im Herzen Deutschlands, in Sachsen, Baden und der Pfalz kämpften nur Parteien, nicht das Volk; in Schleswig-Holstein dagegen würde der Säugling, hätte er fallen können, so fest wie es der Jüngling und Mann, die blühende Jungfrau und der tropige

Knabe thaten, das Nationallied gesungen haben, das damals allüberall erschallte, das die sorgende Mutter an der Wiege sumnte und der muthige Krieger dem Kanonendonner des Feindes als „Trug Dänemark“ entgegenrief. Daher mochte es auch kommen, daß, so lebhaft die Theilnahme für die Sachsen und Badener war, die Sache selbst im Herzen der Schleswig-Holsteiner doch nicht recht zünden wollte. Man konnte einen ächten Sohn des Landes nicht leicht mehr erzürnen und ihm nicht größeres Unrecht thun, als wenn man die Erhebung der Herzogthümer mit den Insurrektionen der genannten Länder auf gleiche Stufe stellte.

In Bledesbye, einem Dorfe, halbwegs von Eckernförde und Schleswig gelegen, hatte ich Gelegenheit, zum erstenmal diese innerlich tiefe Theilnahme der Landleute an der großen Sache des Vaterlandes zu bemerken. Die Post hielt einige Zeit an, und während die schnaubenden Kasse unter der vergebauten Einfahrt des Gasthauses, die in ganz Schleswig und Holstein bei allen Wirthshäusern sich gleicht und nach beiden Seiten hin ein leicht zu verschließendes Flügelthor hat, vor dem Sturm geborgen sich verschaukelten, trat ich in die mäßig große, äußerst sauber gehaltene Wirthsstube. Wanderer aus Schwansen und vom jenseitigen Ufer der Schlei, aus Angeln ruhten aus und führten ein lebhaftes Gespräch über die Tagesfragen in plattdeutscher Mundart. Sie verwandelten jedoch das Platte sogleich in gutes Hochdeutsch dem Fremden gegenüber, ein Zug im Charakter dieses Volks, den ich später häufig bemerkte und der etwas ungemein Gewinnendes hat. Da ich, vom Süden kommend, auf die Herzogthümer bezügliche Neuigkeiten nicht erzählen konnte, trangen sie nicht mit neugierigen



Fragen in mich, sondern theilten mir unaufgefordert mit, was ihnen aus dem Norden zu Ohren gekommen war. Dabei blieben sie völlig leidenschaftslos, legten aber mit wenigen Worten nicht allein ihr politisches Glaubensbekenntniß ab, sondern verriethen auch eine Kenntniß der Landesgeschichte bis in die älteste Zeit hinauf, die mir auffiel, da ich sie aus dem Munde ganz simpler Arbeitsleute oder Köthner vernahm. Man sah sogleich, daß hier ein Volk um Güter kämpfte, deren Werth es genau kannte und die ihm schwerlich irgend ein Machtspruch jemals dauernd wird rauben können. Ob die europäische Diplomatie, welche gegenwärtig die Ausgleichung des dänisch-schleswigschen Streites übernommen hat, dies beachten wird, wollen wir abwarten, schon weil wir müssen. Sollte sie es nicht thun, so würde es ihr zwar möglicherweise gelingen, Land und Volk zu pacificiren, die Streitsache selbst aber wäre dadurch keineswegs erledigt. Es ist möglich, Schleswig von Holstein und damit von Deutschland abzureißen, dänisch gemacht ist durch solchen Akt das Volk nicht; die Schleswiger sind keine Polen.

Während meines Aufenthalts in Fledebye war das Wetter noch unfreundlicher geworden. Der Oststurm jagte schwere Regenwolken über das Land, deren tief herabhängende graue Schleier mir den Anblick der Stadt Schleswig mit dem gewaltigen, weithin sichtbaren Schlosse Gottorp, an dessen Namen sich so viele Erinnerungen knüpfen, zum Theil verhüllten. Auch vom Dannewirke, dem uralten Dänenwall, war nichts zu erblicken, nur die Gegend, wo er sich erhebt, suchte mein Auge. So erreichte ich Hadebye mit seinem alterdgraunen, tausendjährigen Kirchlein und bald darauf das Chauffeehaus vor Friedrichsberg, wie der südlich gelegene Theil des endlosen Schleswig heißt. Die vielen schwarz-roth-goldenen Fahnen, die überall aus den Fenstern hingen oder auf Dachgiebeln flatterten, sprachen deutlich genug für die deutsche Gesinnung der Bewohner, eine Gesinnung, die unwandelbar bis auf den heutigen Tag dieselbe geblieben ist, auch unter den schweren Bedrückungen der dänischen Polizeiherrn, die mit der dänischen Armee nach dem verhängnißvollen 26. Juli 1850 von der Hauptstadt Angelfachens wieder Besitz nahmen.

(Schluß des zweiten Theils.)

## Die Poesie des Aberglaubens.

(Fortsetzung.)

Vergebens gibt sich die Philosophie seit Jahren alle erdenkliche Mühe, dem ihrer Meinung nach so schädlichen Aberglauben auszurotten. Die angeführte

unbestreitbare Thatsache, daß auch die verständigsten Menschen zu Zeiten nicht von Aberglauben frei sind, die Allgemeinheit desselben unter allen Völkern früherer und späterer Zeit, wo er zugleich in den mannigfaltigsten Formen bald deutlicher, bald versteckter in die Volksreligion, ja selbst in die bürgerliche Verfassung eingeht — alles beweist, daß er tief im Seelenleben des Menschen wurzelt und zu sehr seiner poetischen Seite entspricht, als daß er je auszurotten wäre. Wohl kann er durch Erfahrung beschämt, aber niemals überzeugt werden, weil er sich immer durch das Nichtersahrbare zu entschuldigen vermag.

Der Inhalt der Religion beruht nicht auf der Erkenntniß was Gott sey, sondern einzig auf der Vorstellung vom Verhältniß zwischen Gott und Menschen. Dieses Verhältniß wird auf doppelte Art gedacht: des Menschen zu Gott, und Gottes zum Menschen. Im erstern Falle gibt es überall, in jedem menschlichen Bewußtseyn nur Eine Form des Ausdrucks: es ist das Gefühl der Abhängigkeit von etwas Höherem, dem sich weder der Barbar noch der Gebildete entziehen kann. Aber bei der Vorstellung vom Verhältnisse Gottes zu dem Menschen beginnt die Geistesthätigkeit des Einzelnen ihr freies Spiel zu treiben, da die Bestimmung dieses Verhältnisses zunächst von den verschiedenen Begriffen abhängt, die sich jeder von der Gottheit macht. Daher faßt jede Art von Aberglaube stets das Göttliche sinnlich auf. Im Leben, in der Gesinnung, in der Sprache des Volks sprudelt eine reiche Quelle der Poesie, und damit des Aberglaubens. Das Volk bleibt immer Kind und wie dieses allen sinnlichen Eindrücken offen. Der Aberglaube ist gewissermaßen die Poesie des Volks; ein Volk, das abergläubisch ist, tritt, ohne es zu wissen, poetisch schaffend auf. So liegt er auch verborgen im Gemüthe des Dichters, denn sein innerstes Wesen beruht auf dem Symbolistren, d. h. auf der Fähigkeit, das Allgemeine unter besondern Gestaltungen aufzufassen.

Es liegt selbst im Gebildeten ein Hang, mit Prophezeiungen, Zahlen, Träumen und Ahnungen zu spielen und so gleichsam das alltägliche Leben bedeutend zu machen. Ein gewisses Ahnen lebt schon in der Kinderbrust, das uns unsere Schicksale vorher verkündet, und Jean Paul blickt tief in das Menschenherz, wenn er sagt: „In dieser wunderbaren Nacht des Daseyns ist die Ahnung unser Mondschein; aber setzt dieser keine Sonne voraus?“ — Jede äußere Veranlassung wird dem tieferen Gemüthe zu einer Frage für die Zukunft. Maria Theresia war höchst abergläubisch. Einst fragte sie, die kleine Maria Antoinette auf den Armen haltend, den bekannten Gasner nach dem künftigen Schicksale des Kindes. Dieser erblaste und sagte endlich, von der liebenden Mutter gedrängt: „Gew. Majestät, es gibt Kreuze für alle Schultern!“

Jedermann kennt aus Goethes Leben, welch ungeheuern Eindruck es auf den Jüngling machte, als er in Straßburg den Pavillon auf der Rheininsel, wo Maria Antoinette bei ihrer Verlobung mit dem Dauphin dem französischen Bevollmächtigten übergeben wurde, mit Gobelins ausgeschmückt sah, welche die gräßlichen Scenen von Jasons Hochzeit und Medeas Kindermord darstellten. „Sollte es denn,“ ruft er aus, „den Franzosen ganz entgangen seyn, daß Bilder nicht bloß etwas vorstellen, sondern auch etwas bedeuten und trübe Ahnungen in uns erwecken können!“ — Josephine erhielt in früher Jugend von einer Wahrsagerin die Prophezeiung, sie würde einst eine Fürstenkrone tragen, aber auf der Höhe der Macht von ihrem Manne geschieden werden. Wie peinigte sie die zweite Prophezeiung, als die erste in Erfüllung gegangen war! Und als im Jahr 1809 sich auch jene erfüllte, da wurzelte selbst in den untersten Schichten des französischen Volks der Glaube, mit der Trennung von Josephinen sey des Kaisers Glückstern erblichen. Welch finstere Ahnung beschlich die Gemüther, als bei dem Feste Schwarzenbergs jene unheilvolle Feuerbrunst ausbrach, die eine eben so unerfreuliche als passende Parallele mit jenem unglücklichen Feuerwerke darbot, das bei der Vermählung Ludwigs XVI. mit Maria Antoinetten hundertten von Menschen das Leben kostete! Der 23. Juni des Jahres 1812 sah Napoleon an der Spitze seiner Kolonnen vor dem Niemen, da bäumte sich plötzlich sein Pferd und warf ihn ab. „Schlimme Vorbedeutung!“ rief eine Stimme aus seinem Gefolge; „ein Römer würde umkehren!“ — Fünf Monate später stürzte ihn der Brand von Moskau von dem Gipfel seines Glücks und derselbe Fluß sah ihn nur als Flüchtigen wieder.

Unschuldig, kindlich ist der Aberglaube, gesellt sich ihm nichts Feindliches, nichts Unduldsames bei. Die göttliche Hülfe ist dem Menschen so nöthig, wenn

seine Handlungen, seine Gedanken, seine Gefühle sich vom gewöhnlichen Gang des Lebens entfernen. Namentlich aber ist es ausgezeichneten Menschen eigen, an einen besondern göttlichen Schutz zu glauben, soll ihnen auf ihrer oft gefährlichen Bahn nicht der Muth sinken und das schwache Herz nicht zu zagen beginnen. Deshalb finden wir den Glauben an eine besondere Vorsehung so stark in dem Kriegerstande ausgesprochen. Alle Helden glauben an eine Predestination. Napoleon spricht vor der Schlacht an der Moskwa von der Sonne von Austerlitz; und erwidert, als er in der Schlacht von Montereau die Kanonen selbst richtet, seinen ihn auf die Gefahr aufmerksam machenden Artilleristen: „Seid ruhig, Kinder, die Kugel, die mich treffen soll, ist noch nicht gegossen!“

In jedem Menschen wohnt eine Neigung zum Uebernatürlichen. Gehen wir von der gefährvollen Laufbahn der Helden zum schlichten Daseyn der frommen Gemüther über, so finden wir, daß sie oft selbst die unbedeutendsten Vorfälle eines gewöhnlichen Lebens auf die Rechnung einer speziell waltenden Gottheit setzen. Jung Stilling bekommt Kohlen; im ganzen Hause ist kein Kreuzer sie zu bezahlen. Welche Schande, wenn dieß in seinem kleinen Wohnorte ruckbar werden sollte! Aber siehe, während der Köhler sich im Hofe die Hände wäscht, läuft eine alte, beinahe vergessene Schuld von einem Augenkranken ein und die Kohlen können berichtigt werden. Der fromme Mann preist seinen Gott, der ihn in der Noth nicht verlassen hat. Dieser Glaube an eine in der Stunde der Bedrängniß und Gefahr helfende und schützende Gottheit ist das Rührendste in frommen kindlichen Gemüthern, wie im Volksglauben, dem ächten Ausdruck eines noch unverfälschten Gefühls, das sich in Sagen und Liedern Trost in den Stunden der Angst holt.

(Fortsetzung folgt.)

V. 23. 24. August 25. 26. 27. 28. 29. 30. September 1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. Oktober 1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. November 1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. Dezember 1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. Januar 1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. Februar 1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. März 1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. April 1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. Mai 1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. Juni 1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. Juli 1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. August 1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. September 1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. Oktober 1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. November 1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. Dezember 1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. Januar 1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. Februar 1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. März 1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. April 1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. Mai 1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. Juni 1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. Juli 1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. August 1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. September 1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. Oktober 1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. November 1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. Dezember 1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. Januar 1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. Februar 1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. März 1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. April 1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. Mai 1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. Juni 1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. Juli 1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. August 1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. September 1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. Oktober 1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. November 1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. Dezember 1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. Januar 1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. Februar 1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. März 1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. April 1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. Mai 1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. Juni 1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. Juli 1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. August 1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. September 1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. Oktober 1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. November 1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. Dezember 1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. Januar 1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. Februar 1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. März 1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. April 1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. Mai 1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. Juni 1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. Juli 1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. August 1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. September 1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. Oktober 1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. November 1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. Dezember 1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. Januar 1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. Februar 1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. März 1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. April 1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. Mai 1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. Juni 1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. Juli 1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. August 1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. September 1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. Oktober 1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. November 1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. Dezember 1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. Januar 1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. Februar 1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. März 1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. April 1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. Mai 1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. Juni 1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. Juli 1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. August 1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. September 1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. Oktober 1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. November 1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. Dezember 1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. Januar 1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. Februar 1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. März 1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. April 1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. Mai 1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. Juni 1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. Juli 1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. August 1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. September 1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17

Tagen des vorwärtzlichen Bundestags nicht wahrzunehmen war. In wie weit unser sociales Leben von diesem reichen Zuwachs an Diplomatie und Politik berührt werden wird, dürfte sich zwar erst im nächsten Winter zeigen; aber auch jetzt schon tauchen die diplomatischen Diners auf, schon jetzt zeigt sich in dem neu-geschaffenen Diplomatenclub viel Regsamkeit, und reizende Scireen werden mitunter in den Gartenwohnungen der aristokratischen haute volée gegeben. Frankfurt scheint, in so fern seine Verlegung des Bundesstages vorgenommen wird, woran kein Mensch glaubt, die Bestimmung zu haben, nach und nach ein ächtes Residenzansetzen zu erhalten, wozu auch die verstärkte Garnison (wir werden demnächst eine Armee von 6000 Mann in unserer freien Stadt beherbergen), ferner die wieder zurückgekehrte Blüthe der reichen Kaufmannswelt, so wie die vielen vornehmten Fremden, die sich beständig hier aufhalten, das ihrige beitragen werden. Wenn man aber fürchtet, daß diese glänzende Seite des Bundesstages übel kontrastiren werde mit dem alten Glanz des Bundestags, so ist man ohne Zweifel im Irrthum. Jener alte Bundestag, der am 12. Juli 1848 hingegangen, ist für immer dahin. Was wir jetzt in den Bundespalast einziehen sehen, ist ein neuer Geist, der nur für kurze Zeit noch die alte Form tragen wird, und selbst die Männer aus jener alten Schule bringen einen neuen Genius mit. Ich will das nur an einem Beispiele zeigen. Der für Hannover ernannte Bundestagsgesandte, v. Schelle, gewiß ein Mann aus der alten Schule des Bundestags, hat der sächsischen Ritterschaft, zu der er gehört, und die sich so eben anschießt die alten sächsischen Privilegien wieder zu erringen, in einem Schreiben zu wissen gethan, daß sie wohl thun werde, wenn sie von diesem ungeitigen Beginn umgange nähme. Die Einzelregierungen, obwohl weit davon entfernt, Männer an den Bundestag zu schicken, bis in irgend einer nähern oder engeren Beziehung zur Revolution standen, sind sich sehr bemüht, solche Männer für Frankfurt auszuwählen, die Sinn und Neigung für besonnene Fortentwicklung und Neugebaltung haben, und gerade deshalb, weil man in den letzten drei Jahren hinreichend erfahren hat, daß eine Einrichtung wie der Bundestag in Deutschland nicht gut entbehrt werden kann, bemüht man sich, dieser Einrichtung Würde, Gehalt und Ansehen zu geben, damit sie befähigt werde, Stürmen zu widerstehen und ein neues Leben zu entfalten. Es befürchtet deshalb auch kein Vernünftiger, daß die neue Schöpfung in Frankfurt das trostlose Schicksal der Schöpfung in Dresden haben werde, wenn sie Hand an das Werk der Umgestaltung zu legen versucht. Dresden grenzte noch in mancher Beziehung in seiner Ueberbürdung und Formlosigkeit an die Revolution, Frankfurt kann das Werk der Reform von einem festen, geseglichten und bewährten Boden aus beginnen, und besser wäre es wohl gewesen, wenn man dem Rathe Oesterreichs gefolgt hätte und gar nicht nach Dresden gegangen wäre.

Unsere Lokalverfassungsarbeiten ruhen, und werden wahrscheinlich lange nicht in dieser Ruhe gestört werden. Der Frankfurter Senat hatte allerdings den guten Willen, etwas brauchbares Neues an die Stelle des Alten zu setzen, aber er mußte sich nach drei vergeblichen Versuchen überzeugen, daß das Alte, so mangelhaft es auch seyn mag, immer noch besser sey, als jene drei neuen Verfassungsentwürfe, welche der Reihe nach drei einander folgende gesetzgebende Körper an's Tageslicht zu fördern versuchten. Der erste Versuch scheiterte an seinen übermäßig demokratischen, der dritte an seinen übermäßig reactionären Elementen, und der zweite hatte etwas von den Sünden beider ohne ihre Vorzüge. Solche Experimente konnten nicht in dem Plane des Senats liegen, welcher wünschte, daß das neu-schaffende Gebäude der Verfassung Frankfurt in Einflang gebracht werde mit den eigenthümlichen Verhältnissen, wie sie sich

hier im Laufe von Jahrhunderten hervorgebildet, und wie sie die Blüthe Frankfurts begründet haben. Der Senat wollte das Neue mit dem Alten vermählen wissen, seine Gesetzgeber aber, zumal diejenigen, die aus der Revolution hervorgegangen waren, zweifelten an der Lebensfähigkeit des Alten und hatten doch nicht das Geschick, neue dauernde Formen zu begründen. Wenn aber auch die lokalen Verfassungsversuche scheiterten, um vielleicht nie wieder aufgenommen zu werden, so darf man darum doch nicht glauben, daß der Senat auf dem alten Fieck stehen zu bleiben brachfichtige.

(Fortsetzung folgt.)

Berlin, Mai.

(Schluß.)

Die neue Theaterintendant.

Der neue Theaterintendant ist bekanntlich in der Person des bisherigen Premierlieutenants, jetzigen Kammerherrn von Quelsen ernannt; Küstner tritt mit dem ersten Juni von seiner Stellung zurück und mit einer Pension von 2000 Thalern in den Ruhestand. Von einigen Theatermitgliedern war beschloffen worden, ihm am Schluß seiner Amtsführung ein Zeichen der Anerkennung und des Andenkens zu überreichen. Die Betheiligung daran wurde aber von so vielen abgewiesen, daß der Intendant, als er die erfuhr, sich jedes Zeichens der Art verbat. Auffallend könnte es scheinen, daß gerade solche Mitglieder sich anschließen, die dem Abgehenden besonders dankbar zu seyn alle Ursache haben, wüßte man nicht, daß sie sich dadurch der aufgehenden Sonne zu empfehlen hoffen. Das ist der Lauf der Dinge. Der neue Intendant hat, seinen eigenen Äußerungen zufolge, die Absicht, vorzugsweise das Lustspiel zu begünstigen. Er selber zeigte sich bei Hofe und in andern vornehmen Kreisen bei kleinen Theateraufführungen öfters in femischen Rollen. An neuen guten Lustspielen ist großer Mangel, daher wird Herr von Quelsen die älteren Lustspiele, namentlich von Jünger, Kogebue, Raupach und andern wieder aufzuheben. Wir müssen abwarten, in welcher Weise dem heutigen Geschmack damit gedient seyn wird. Der neue Intendant scheint alles nach ausschließlicher persönlicher Ermessen anordnen zu wollen, und hat sich in Privatreisen bereits dahin ausgesprochen, daß das sogenannte Prüfungscomité, eine Art von Jury, welche alle eingehenden Stücke liest, und dann ihre Gutachten über Annahme oder Nichtannahme abgibt, mit seinem Amtsantritt aufhören wird. Professor Gubig, der mit Dr. Eppler, Professor Röther, dem Regisseurs und dem Sekretär des Theaters in diesem Comité sich befand und übrigens das unbesoldete Geschäftskomité nur in Folge einer mehr als dreißigjährigen Freundschaft mit Küstner vor ein paar Jahren übernommen hatte, erklärte sogleich sein Ausscheiden, als Küstner auf wiederholtes Ansuchen die Entlassung erhielt. — Schließlich noch eine Theateranecdote. Am 7. Mai war Kleid's Prinz von Homburg zur Aufführung angesetzt, mußte jedoch ausfallen, weil Tags vorher zwei Prinzen zur Probe kamen: Hendrichs und Liebske. Der Prinz von Homburg ist nämlich eine Alternationsrolle, und Liebske wäre an der Reihe gewesen. Hendrichs verzeigte, die Regisseurs und der Intendant waren nicht kräftig genug, um durchzudringen, die Vorstellung unterblieb. Nun folgt die Erklärung: die Aufführung war angeordnet worden, um dem Kleid'schen Werke die neuen Kleider aus Kösters großem Kurfürsten anzuziehen, und sicher ist dieser Umstand des jugendlichen Hendrichs hauptsächlichster Beweggrund gewesen. Der Vorfall gibt nur ein Beispiel zu vielen, und wenn eine militärische Disciplin über diese unständlichen Eitelkeiten und Eifersüchteleien käme, so könnte dem Institute daraus nur Vortheil erwachsen.

# M o r g e n b l a t t

für

gebildete Leser.

N<sup>o</sup>. 124.

Donnerabend, 24. Mai 1851.

Next to the making matches for herself,  
And daughters, brothers, sisters, kith or kin,  
Arranging them like books on the same shelf,  
There's nothing women love to dabble in  
More (like a stock-holder in growing pelf)  
Than match-making in general. —

Byron.

## Heirathsgeschichten aus der Kleinen Welt.

### IV.

Auch ein altes Pärchen.

Der verwittweten Frau Stadtschreiber Krollin mußte es in ihrem Estand recht gut ergangen seyn; denn es gab Niemand, der so aufgelegt gewesen wäre Heirathen zu stiften, als sie. Wo sie einen „Angestellten“ wußte, der noch nicht so glücklich war verlobt oder vermählt zu seyn, da schwebte ihr gleich eine ganze Liste heirathsfähiger Frauenzimmer (Damen war damals noch keine übliche Bezeichnung) vor Augen, und sie war unerschöpflich in Entdeckung neuer Kanäle, durch die sie an verhärtete Hagestolzenherzen zu gelangen wußte. Man mußte sie sehen, wenn sie mit ihrer Dose neben sich und einer Kaffeetasse vor sich bei irgend einer Frau Base oder gar bei der Mama eines Estandskandidaten saß, mit welch strahlendem Gesicht sie die Töchter des Landes die Musterung passiren ließ, und nicht nur von jeder wußte, wie viel sie besaß, sondern auch die Quellen davon. „Ich sage Ihnen, jedes der Mädchen bekommt dreitausend Gulden gleich mit, außer der achtzehnfachen Aussteuer! Die Mutter hab' ich noch ledig gekannt, die ist eine geborene Bernerin, und der alte Berner hat einen ledigen Bruder geerbt mit wenigstens achtzigtausend Gulden.“ — Und nicht nur reiche Erbinnen hatten sich ihrer Fürsorge zu erfreuen, sie hatte auch Herzen zu herabgesetztem Preis in Petto, gesetzte Frauenzimmer für Wittwer mit drei, fünf, sieben bis neun Kindern, reipolule Personen, die in ein strenges Geschäft taugten; kurz: „der Jüngling und der Greis am Stabe, ein jeder ging beschenkt nach Haus.“ — Waren dann die

Leute versorgt, so ließ sie sie ruhig ihrer Wege gehen, ohne ihre Verdienste geltend zu machen, wenn es gut, oder sich verantwortlich zu fühlen, wenn es schlimm ging; erst wenn sie verwittwet wurden, gewannen sie wieder Interesse für sie.

Die Lebenszeit ihres seligen Mannes, wo sie als Genossin seiner Würde an seiner Seite regiert hatte über die Schaar der Schreiber und Substituten, hatte sie redlich benützt. Sie selbst war leider weder mit Töchtern noch mit Söhnen gesegnet, aber sieben Nichten und drei Patheen waren nach und nach glücklich an Pfarrer, Schreiber und anderweitige Subjekte untergebracht worden und konnten in verschiedenen Theilen des Landes die fürsorgliche Güte ihrer Tante rühmen. Für den Augenblick aber schien die Frau Stadtschreiberin genöthigt zu seyn, auf ihren Vorbeeren auszuruhen. Alle Wittwer nah und fern in der Runde waren versorgt, alle Aktiare und Wikare versprochen, einen hartnäckigen Amtspfleger, der, recht ihr zum Troste, gerade gegenüber mit einer uralten Haushälterin seine ledige Wirthschaft führte, hatte sie als hoffnungslos längst aufgegeben. So saß sie denn eines Morgens in unireiwilliger Ruhe, wie ein thatendurstiger Krieger zur Friedenszeit, in ihrem wohl-gewärmten Stübchen beim Kaffee, als ihr der Hausherr wie gewöhnlich die Zeitung heraufschickte.

Den politischen Theil des Blattes ließ sie stets unberührt; ob's Krieg oder Frieden in der Welt geben werde, das konnte sie doch nicht herausbringen, und von der Zollvereinsfrage wollte sie nichts mehr hören, seit sie fand, daß Zucker und Kaffee doch nicht wohlfeiler wurden. Ihr Lebenselement waren erst die Traueranzeigen, die Beförderungen. Ueber die Heirathsanträge entsezte sie sich sehr, sie fand das einen höchst



unschädlichen Weg und konnte nicht begreifen, wie ein Frauenzimmer sich entschließen möge „so einen Zeitungsmann“ zu nehmen.

So durchlief sie denn wieder begierig die Reihe der Traueranzeigen. Das war aber magere Ausbeute, kein bekannter Name. „Gegenwärtig stirbt doch auch gar Niemand Rechtes,“ sagte sie verdrüsslich, ohne zu ahnen, welche Grausamkeit in diesem Verdruss liege. Bald aber traf sie auf ein erfreulicheres Feld: „Seine königliche Majestät haben geruht: Zuerst Hauptleute, Ober- und Unterlieutenants etc.; das war ihr gleichgültig, um Militärpersonen hatte sie sich noch nie bekümmert; gleich darauf aber kam's besser: „die evangelische Pfarrei Schniezingen dem Pfarrer Broommeler von Bergmühl.“ Das fiel wie Thau auf trocknen Land und eine Welt von Gedanken quoll aus diesen dürren Worten. War nicht Schniezingen in der nächsten Nähe, kaum eine Stunde entfernt von ihrem Wohnsitz? und war's nicht gut, daß der langweilige Amtsverweser von dort wegstam, der so frech gewesen, sich eine Braut auf eigene Hand auszuwählen, eine Ausländerin aus dem Badischen, von der kein Mensch wußte wem sie gehörte? War nicht der Pfarrer Broommeler ein näher Vetter, das heißt ein Schwager von einem Drittelfind ihres seligen Mannes, und seit drei Jahren Wittwer? Welche Aussicht! welche Reihe von Plänen! Das einsältige Bergmühl lag fast am Ende des Landes, da hatte man dem Broommeler mit keinem vernünftigen Vorschlag beikommen können; nun war's recht gut, daß er noch nirgends unvorsichtig „hineingetappt“ war, daß man noch für ihn sorgen konnte.

Flugs setzte sie sich hin, um dem Herrn Vetter die Verwandtschaft in's Gedächtnis zu rufen, zu der guten Pfarrei zu gratuliren und ihre Dienste zu etwaigen Anordnungen wegen Hausputzen, Kunstherd-Adernahme, Gartenbesorgung etc. anzubieten. Nachdem sie mit vieler Anstrengung diese Epistel zu Stande gebracht, konnte sie sich getrost weitem Operationsplänen überlassen. Ein Wittwer ohne Kinder auf einer so guten Pfarrei! sie wußte noch gar nicht, wem sie diesen leeren Bissen zuwenden sollte. Dazu mußte der Broommeler noch ein ganz stattlicher Mann seyn in seinen besten Jahren. Das brauchte reifliche Erwägung. Aber war sie denn auch gewiß, daß er noch Wittwer war? Vor zwei Jahren war er's noch gewesen, aber sie hatte damals schon gehört, daß seine Haushälterin sich scharf um ihn bemühe; konnte es nicht seyn, daß die Bemühungen dieser schlechten Person — jede Heirath war unstatthaft, die nicht durch ihre Vermittlung zu Stande kam — indeß gelungen waren? Das mußte ermittelt werden.

Glücklicherweise fiel ihr ein, daß in der fünf Stunden entfernten größern Stadt die Frau Kammerdiener Rutscher wohne, ein leiblich Geschwisterkind

des Broommeler, und ihr durch diese Verwandtschaft von lange her bekannt. Sie hätte schon lang in die Stadt sollen, um sich dunkeln Kattun zu einem Ueberrock zu kaufen, da sie durch die fünf Musterpäck, die ihr zugesandt worden waren, noch nicht zur Entscheidung hatte kommen können. Da war's denn am besten, sie faßte den Entschluß, selbst auszuwählen und zugleich bei der Frau Rutscher Erkundigungen einzuziehen. Demzufolge wurde ein Plag im Deckswagen des Stadtboten bestellt. Damals gab es weder Eisenbahnen noch Omnibusse, und man traf Anstalten, als gälte es eine Reise um die Welt.

(Fortsetzung folgt.)

## Die Poesie des Aberglaubens.

(Fortsetzung.)

Die erste Philosophie sprach in Bildern, Symbolen und sinnlichen Zeichen, in welchen sich eine höhere geistige Weisheit sinnbildlich verkörperte. Ja, wenn man will, so gingen die Symbole eigentlich aller Philosophie voraus und haben ihre Entstehung der rohen Natur und dem erst aufsteigenden Menschenverstande zu danken. Der kaum zum Selbstbewußtseyn erwachte Mensch bildet die ganze Natur nach sich, sowohl die belebte als die unbelebte. Ueberall trägt er die Menschenform und den Menscheng Geist hinein. Dem Thiere legt er seine Reden, dem Steine seine Gedanken bei. Der einzelne Mensch wie das Menschengeschlecht beginnt seine Kenntniß mit der unmittelbaren Anschauung. Die ihn umgebenden Naturelemente, ihr bald heilsamer, bald verderblicher Einfluß erregten seine Aufmerksamkeit zunächst und leiteten ihn auf eine höhere Macht, die er sich ähnlich dachte und als deren Ausstrahlungen ihm die Elemente erschienen. Die Natur der Gottheit symbolisirte er sich im Sturme, ihre Gegenwart im Feuer, ihr Strafgericht im Wasser, ihre Verheißungen in den lebenden Früchten des Erdsreichs. Der Mensch in seiner Kindheit that, was der Dichter und der Künstler immer thun. Er greift, wenn er Ideen und Begriffe ausdrücken will, zu lebendigen Bildern und Symbolen, die vor dem kalten Verstande das Voraus haben, daß sie eine frische, unmittelbare Anschauung gewähren. Zum Kinde wie zum Volke spricht das Bild immer lebendiger als das bloße Wort, und so behält der Mann aus dem Volke von einer ganzen langen Predigt am besten das bildliche Gleichniß. In jedem Symbole verbindet sich das Unendliche mit dem Endlichen, das Uebersinnliche mit dem Sinnlichen, um durch die Sinne auf die Phantasie und das mystische Gebiet des Wunderbaren zu wirken. Unsere heutige Bildung spricht über die dunkeln Regionen in der Natur und der

Menschenseele sehr vornehm ab. Ihre gegenseitigen Beziehungen gehören aber einmal zu der Nachseite der Naturwissenschaft, und es möchte noch eine geraume Zeit verfließen, ehe die Erfahrungsseelenkunde diese Pfade erhellt. Wir ahnen aber, daß für alle Arten des Aberglaubens ein zureichender Grund aufzufinden seyn wird.

Um wie viel richtiger erkannten unsere Voreltern die eigentliche Natur des Menschen, wenn sie ihm statt trodener Sittensprüche, die sich höchstens seinem Gedächtnisse einpflanzen, ohne seine Phantasie zu beschäftigen und sein Herz zu berühren, gewisse praktische Lebensregeln in symbolische Bilder kleideten! Sie holten aus der Geisterwelt, aus der belebten wie unbelebten Natur bildliche Gleichnisse, die irgend eine Wahrheit dauernd und tief einprägen sollten und gewöhnlich ihren Zweck nicht verfehlten. Jedes Kind weiß jetzt oder glaubt zu wissen, woher die heißen Quellen entstehen, die so manche Gebrechen des Menschen heilen. Zu Origenes Zeiten hielt man sie für heiße Thränen verstoßener Engel, vergossen; ihre Schuld zu sühnen. Was spricht lebendiger zu dem Kinde, wenn man ihm jetzt verbietet, das Messer mit der Schneide nach oben auf den Tisch zu legen, weil es sich so leicht verlegen könnte, oder wenn unsere Altvordern lehrten, die heiligen Engel würden sich, im Zimmer umherschwebend, daran die Füße verwunden? Der alte Glaube fand für alles Persönlichkeiten und drohte faulen Mägden mit der Frau Holle, bösen Kindern mit dem Knechte Ruprecht. „Blicke nicht zuviel in den Spiegel, denn die Eitelkeit ist ein Laster“ — sagen wir einem gefallsüchtigen Mädchen und glauben durch diese trodene Sittenlehre Wunder was zu bewirken. Um wie viel eindringlicher und lebendiger wirkt die Vorstellung, daß dem Mädchen, das sich noch Abends im Spiegel betrachtet, der Teufel über die Schulter blicke! Man lehrte einst, jeder müsse so viele Stunden vor der Himmelsthüre warten, als er in seinem Leben Salzkörner unnüßerweise verstreut habe; ferner, der letzte Wunsch eines sterbenden Feindes, den man erfüllen konnte und zu erfüllen unterlassen, verwandle sich für das ganze Leben in einen bösen Geist u. s. w.

Wir sind ja so außerordentlich verständig und in dem Maße tugendhaft geworden, daß wir einer in Bildern verpackten Sittenlehre nicht mehr bedürfen. Bedenkt man aber, wie viel gesunder Menschenverstand sich hinter dem alten Aberglauben verbarg, wie er in der Regel mehr polizeiliche Weisheit als die Polizei und eine frischere Moral als die künstlich zusammengestittete Staatsmaschine unserer Tage besaß; erwägt man, wie höchst erspriesslich er für gute Sitte war, indem er nur die poetische Form hergab, um Kindern und Ungebildeten Regeln der Tugend, des Fleißes, des Anstands, der Reinlichkeit u. s. w. ein-

zuschärfen, so kann man nur bedauern, daß sie falsche, profaische, geist- und gemüthtödtende Aufklärungssucht des Polizeistaates auch hier ohne allen Unterschied despolitisch einschreitet. Wenn auch das Kind mit der Ausbildung seines Verstandes die Scheu vor übernatürlichen, handgreiflich in sein Leben einwirkenden Gewalten verliert, so gehören selbst im gebildeten Manne die kindlichen Eindrücke zu den am tiefsten haftenden, und deshalb ist ein so großer Werth auf die von Jugend auf gepflegte äußere, zu den Sinnen sprechende Symbolik des Gottesdienstes zu legen. Die Form des Kultus ist das Lebensprinzip, welches das nur der Möglichkeit nach existirende religiöse Gefühl in's Daseyn ruft.

Der Mensch in seiner Kindheit, umgeben von und in enger Wechselwirkung mit den elementarischen Einflüssen der Natur, trägt so gern, je ungetrübter er das Naturleben auffaßt, sein körperliches und selbst sein geistiges Leben auf dieses über. So lebt ihm der Wind, der Fluß, das Meer, der Bach, der Wald, die Sonne. Je weniger er die Körperwelt erkennt, desto mehr bereichert er die Welt der Geister. Die Wiege des Aberglaubens war aber der bilderreiche Orient, dessen religiöse Weltanschauung schon Zoroaster in das dualistische System eines guten, Ormuzd, und eines bösen Prinzips, Ahriman, brachte, welsch letzteren die Israeliten während der babylonischen Gefangenschaft unter dem Namen Satan in ihren Glauben aufnahmen.

(Fortsetzung folgt.)

### Sonnenabend.

Sonnenabend heißt das treue Blut,  
Das ich zum Freund erwähle;  
So feierabendlich sein Muth,  
So friedlich seine Seele.

Wie eines Sonntags schöner Traum  
Kommt er auf mich gesunken,  
Und heut vom Becher mir den Schaum,  
Der morgen wird getrunken.

Ich träum' vom allerschönsten Kind,  
Das morgen durch die Heide,  
Zu herrlich für mein Lied, im Wind  
Hinausgeht im weißen Kleide.

Sonnenabend! steh, ich bin mit dir  
So ganz von Einem Schlage:  
Zu einem Dichter ward ich schier,  
Du fast zum Feiertage!

J. G. Fischer.

## Korrespondenz-Nachrichten.

## Frankfurt a. M., Mai.

(Fortsetzung.)

Die Frankfurter Verfassung. — Zwei sociale Institute. — Die Messe.

Verfassungen bilden nur das Gehäuse für gute innere Einrichtungen, und so gebrechlich ist die Ergänzungssatz vom Jahre 1816 nicht, daß sie nicht gute innere Einrichtungen zuließe, welche denn auch der Senat auf dem Wege der Specialgesetzgebung herbeizuführen sucht. So wird jetzt an der Einrichtung der Geschworenengerichte und der Pressefreigabe rüstig gearbeitet, das Erziehungs-, Gerichts-, Armen- und Finanzwesen werden reformirt. Man hätte sich die dreijährigen Verfassungsgewehen ersparen und doch zu dem Ziel gelangen können, nach dem man jetzt strebt; aber es war den Frankfurter Verfassungsenthusiasten mehr um den Weg als um das Ziel zu thun. Wie sich jetzt die Sachen gestaltet haben, ist es sogar noch eine besondere Gunst der Verhältnisse, daß keiner der neuen Verfassungsentwürfe Wurzel gefaßt hat, denn entweder hätte eine solche Verfassung dem Bundestag weichen müssen, oder der Bundestag wäre ihr gewichen, d. h. er hätte Frankfurt verlassen. Die Bundesakte gestattete dem Bunde eine Einmischung in die lokalen Verfassungsverhältnisse des Bundesgesetzes, und noch weit mehr als in Hamburg würde man in Frankfurt bald diese Einmischung von oben wahrgenommen haben.

Zwei neue Institute sind hier vor nicht langer Zeit in's Leben getreten, die zur Lösung der socialen Frage auf friedlichem Wege in unserm Kreise reichlich das ihrige beitragen werden und bereits eine sehr anerkanntenswerthe Thätigkeit entfalten. Das eine dieser Institute, „die Anstalt zur Nachweisung von Arbeit,“ greift der arbeitenden Klasse direct unter die Arme, besonders denjenigen Individuen, die arbeiten wollen, aber nicht zur Arbeit gelangen können. In dieser Anstalt geben die Bewohner Frankfurts, welchen die Förderung dieses Unternehmens am Herzen liegt, ihre Arbeits- und Arbeiterbestellungen ab, und eben so melden sich in derselben die unbeschäftigten, arbeitslustigen Arbeiter, und das Comité sorgt dafür, daß den Arbeitsgebern und den Arbeitnehmern möglichst genügt werde, indem es bei seinen Arbeitsanweisungen den Fleiß, die Tüchtigkeit, die Sittlichkeit und die guten Zeugnisse der Arbeitssuchenden besonders berücksichtigt. Die Anstalt hat in den letzten Monaten gegen fünfhundert Arbeitsbestellungen ausgeführt, und sehr vielen Menschen aus der arbeitenden Klasse vorübergehend und kleibend Arbeit und Nahrung verschafft, zugleich zur großen Zufriedenheit der Arbeitgeber, wie wir aus den monatlich veröffentlichten Zeugnissen erschen. Die Anstalt steht bereits bei der arbeitenden Klasse in großer Achtung, weil sie mit vollster Uneigennützigkeit wirkt, keinerlei Nebenwede verfolgt, und den Arbeitern durch sprechende Thatfachen zeigt, daß ihr Loos den begüterten Klassen und den Menschenfreunden warm am Herzen liegt. — Das zweite dieser Institute nennt sich: „Verein zur Hebung des sittlichen Zustandes im Gesellen- und Lehrlingsstande.“ Diese Anstalt erscheint als ein Zweig der „innern Mission,“ jedoch, wie der Verein besonders scharf betont, ohne alle religiöse oder politische Tendenz. Die Absicht des Vereins ist, den hiesigen Handwerksgehilfen und Lehrlingen für die Ruhez- und Feier-

stunden einen Versammlungsort zur Verfügung zu stellen, wo sie besser aufgehoben sind als in Wirthshäusern, Herbergen und Arbeiterclubs, einen Versammlungsort, wo sie sich mit Lesuren aus den gebildeten Ständen unterhalten, wo sie gute Vorträge, belehrende Vorträge, lebendige Unterhaltung und auch einige materielle Erquickungen finden. Man sieht somit, daß sich in diesen Räumen nicht bloß Arbeiter, sondern auch sehr angegebene Bürger einfinden, letztere bemüht, die erstern sittlich zu kräftigen durch Wort, Lehre und Beispiel. Wenn diese Anstalt noch nicht den wünschenswerthen Umfang erreicht hat, so liegt die Schuld an der Verächtlichung, welcher dieselbe von Seiten der Demokratie und der religiös Indifferenten ausgesetzt ist, eine Verächtlichung, die um so nachtheiliger wirkt, je mehr sich die arbeitende Klasse der Demokratie zunimmt. Man dichtet dem Verein reaktionäre und pietistisch-jesuitische Absichten an; dennoch hat derselbe bereits eine große Anzahl Gesellen und Lehrlinge in seine Localitäten gezogen, und die jungen Leute fühlen sich recht behaglich da und ziehen ihre Kameraden nach.

Unserer allerbühmten und berühmten Frankfurter Messe scheint der Untergang bevorzustehen, wenn sich die Verhältnisse nicht ändern. Wir prophezeien das nicht nach dem schlechten Resultat der so eben abgelaufenen Ostermesse, sondern nach der Erfahrung vieler Jahre. Frankfurt selbst ist zum Theil Schuld daran. Statt daß Frankfurt, als die Verhältnisse für seine Messen durch den Zollverband und die Eisenbahnen schlechter wurden, seine großen Capitalien zu Hülfe genommen hätte, um eine bedeutende Fabrikindustrie in's Leben zu rufen und die Messen dadurch in Blüthe zu erhalten, hat man es vorgezogen, entweder sich mit aller Macht auf den Wollhandel zu werfen, oder im Ausland, in England und Amerika, Großhandlungen in Manufakturen zu gründen. Dadurch ist zwar erreicht, daß Frankfurt den Staatspapiermarkt von Süds- und Mitteldeutschland beherrscht und im Freihandel das Heil der Welt erblickt; aber der vollständige Frankfurter Großhandel ist hin. Mit Recht bemerkt eine süddeutsche Zeitung: „Die Geld- und Handelsmächte Frankfurts haben die Bedürfnisse der Zeit übersehen. Sie hätten, statt vor dem Wogen des Freihandels zu knien, ihre Kräfte auf die Gewerthätigkeit ihrer Umgegend verwendet, sie hätten Leipzigs Beispiel vor Augen halten sollen. In der Leipziger Messe ist das lebendig schlagende Herz der großartigen Industrie der sächsischen Länder offen gelegt, in der Frankfurter Messe aber erblickt man einen an Verdauungsbeschwerden leidenden Magen, dem zu viel Säfte zufließen, die er nicht verarbeiten kann, und dem keine Digestivmittel und keine Freihandelsoperation mehr helfen werden.“ So ist's: Frankfurt war auf die Fabrikindustrie und auf den Schutzzoll als Binnenhandelsstadt hingewiesen, und es hat, verstanden genug, gerade das Gegentheil von dem gewählt, was ihm Noth that. Noch in der jüngsten Zeit, nämlich bei Gelegenheit der neulichen Generalversammlung des Vereins zum Schutze der nationalen Arbeit, wurde diese Verirrung von den Koryphäen der Industrie, die damals hier versammelt waren, tief beklagt, und mit Schmerz darauf hingewiesen, was Frankfurt der deutschen Industrie sagen könnte, und was es ihr nicht geworden ist.

(Schluß folgt.)

# M o r g e n b l a t t

für

gebildete Leser.

N<sup>o</sup> 125.

Montag, 26. Mai 1851.

Le merveilleux est la raison du peuple.  
Voltaire.

## Die Poesie des Aberglaubens.

(Fortsetzung.)

Die Blüthenzeit des Aberglaubens entfaltete sich in der heitern, alles belebenden Religion der Griechen, die jedem Baume, jeder Quelle ihre eigene Gottheit gab und deren frische Poesie keiner poetischer gewürdigt hat als unser Schiller in seinen „Göttern Griechenlands.“ Die völkerbezwingenden Römer führten aus jedem eroberten Lande dessen Provinzialgottheit in die Weltstadt Rom, würdig alle Götter zu empfangen. Welch ein Feld für die abergläubischen Gebräuche so verschiedener Götterdienste! — Aber man glaube nicht, daß der Monotheismus den Aberglauben zu bannen vermöge. Wie oft fiel das erfahrene Volk des einzigen Gottes in Götzendienst und zog ein goldenes Kalb dem Dienste Jehovas vor! Keine Religion dringt so sehr auf die Einheit Gottes als der kahle, bilderlose Islam, und dennoch öffnet kein anderer Monotheismus dem Aberglauben ein so weites Thor als dieser. Alle Türken glauben feif und fest, daß manche Leute Glück, andere Unglück bringen — die Ogur und die Ogurlu. Edelsteine üben nach ihnen einen großen Einfluß auf die aus, welche sie tragen. Dem Smaragd, dessen grüne Farbe dem Auge so wohl thut, und dem Saphir schreiben sie gerade viel Böses zu, Gutes dagegen dem Diamant, Lapis Lazuli, dem Rubin, dem Jaspis und Karniol, besonders aber dem Türkis. Alle diese Steine schützen vor dem „bösen Blick.“ Auch im Abendlande herrschte der Glaube, der Diamant verliere seinen Glanz, wenn der, so ihn trägt, sich einem Feinde nähere. Wohlthätig wirkt der Aberglaube des Türken auf Erhaltung alter Ge-

bäude, da sie die Ueberzeugung hegen, jedes alterthümliche Gebäude oder Denkmal stehe unter einem besondern Genius.

Selbst dem Christenthum ist es keineswegs gelungen, das Reich der Zwischengötter zu zerstören, womit kindliche Völkerstämme, wie Irländer, Hochländer u. s. w., die entlegensten Räume der Natur bevölkern. Wie hätte es auch die im menschlichen Wesen begründeten, im Mund und Herzen des Volks von Uralters her lebenden Sagen vernichten können? Es erniedrigte nur diesen Glauben und stellte ihn als einen heidnischen in Schatten. Alle diese Volksagen, denen das wunderbare und dämonische Element nicht fehlen darf, müssen als Nachklänge einer uralten, vom Christenthum nicht gänzlich verdrängten Mythologie betrachtet werden. An Götter darf das Volk nicht glauben, es nimmt daher dämonische Mittelwesen an, die Luft und Wasser, Wald und Berg, Thal und Klust bevölkern, und die den Gottheiten niedern Rangs der alten Götterwelt entsprechen. An die Stelle der antiken Nymphen und Faunen, wie anderer Elementargötter, treten die celtischen und nordischen Feen, Nixen, Undinen, Kobolde, Gnomen, selbst diabolische Wesen, meist an bestimmte Lokalitäten geknüpft, wie der Erbkönig, Rübezahl u. a. Besonders ist der Glaube an Elfen fast über ganz Europa verbreitet und ohne allen Zweifel älter als das Christenthum. Am ausgesprochensten finden wir diese Mythe in Irland, Schottland, Dänemark und Schweden. Auch die deutschen Volksagen sind ihrer überwiegenden Mehrheit nach nichts anderes als die Mythen unserer heidnischen Vorfahren. Eine Menge derselben lassen sich auf die alten Götter Odhin, Thor, Baldur beziehen. Die weißen und schwarzen Elfen der Edda,



die ursprünglich dem Tag und der Nacht angehörten, unterschied das Christenthum als gute und böse, und besonders die letztern als gefallene, aus dem Himmel gestosene Engel, die ungewiß über ihre Zukunft und ob sie je Verzeihung erhalten, rastlos auf der Erde umherschweifen. So sah man schon lange in den Irlichtern Seelen Verstorbenen, die nicht zur Ruhe gelangen konnten.

Der Irländer hält seine Elfen für wunderbare, halb geisthafte, halb menschliche Wesen von entgegengesetzten Eigenschaften. Schön und häßlich, gütig und boshaft zeigen sie sich dem Geschlechte der Menschen bald wohlthätig, bald verderblich. Bald locken sie die Kinder der Erde in ihre Gesellschaft, bald fliehen sie vor ihnen in unzugängliche Eindrücken. Immer wird ihnen aber großer Einfluß auf's Leben zugeschrieben, und Elfen müssen bei den wichtigsten Ereignissen des Hauses die Hand im Spiele haben. Dieser Aberglaube erfüllt die Seele des armen Iränders mit Bildern, die Abwechslung in die Eintönigkeit seines beschränkten Lebens bringen. Er gewinnt an Phantasie, was ihm an Verstand abgehen mag. Es treibt ihn dieser Glaube zu guten Handlungen und hält ihn von bösen zurück. — Es zeigt sich in den schottischen Sagen und Liedern ganz deutlich, wie der mildere Glaube an Elfen, Zauberer und Sagenen (Geister der Elemente) nach und nach entstellt worden ist, und wie die an sich gute Absicht der Prediger des Christenthums das Reich des Teufels, des nordischen Phantoms mit Hörnern, Schwefel und Pferdefuß geschaffen hat, das ursprünglich nie vorhanden war.

Keine Natur- und Lusterscheinung kann auf dem an diesen Phänomenen so reichen Harze entstehen, ohne daß der Böse dabei sein Spiel hat. Der dort herrschende Glaube an Zwerge nähert sich sehr dem Mythos der schottischen Elfen. Wie diese wohnen jene in Bergen und Höhlen und sind im Besitze großer Reichthümer. Wie die Elfen, stellen die Zwerge besonders Kindern nach, daher sie in einigen Gegenden am Harz bis zur Taufe auf's sorgfältigste bewacht werden, damit kein Wechselbalg die Stelle des gestohlenen Kindes einnehme, übereinstimmend mit dem an andern Orten herrschenden Glauben, Kinder dürfe man vor der Taufe nicht an die freie Luft bringen, weil dann noch der Böse Macht über sie habe.

Wie die Phantasie der Völker die weiten Räume der Natur mit fabelhaften Gestalten bevölkert, so beruht der astrologische Glaube, der Jahrhunderte lang unerschüttert war und dem der Orient noch huldigt, auf dem dunkeln Gefühle eines ungeheuern Weltganzen. Wenn das Weltgebäude ein unendlicher Organismus ist, so bildet das Sonnensystem, dem wir angehören, eine Organengruppe und unsere Erde ein einzelnes Organ jenes lebendigen Ganzen. Alle Organe des großen Weltganzen stehen in inniger Wechselwirkung

und dienen offenbar einem unendlich großen Zwecke, den wir zwar nur ahnen, der aber ganz gewiß besteht. Geht doch alle Bewegung des Niederen vom Höheren aus. Das Meer wird von der Luft, Meer und Luft werden von Sonne und Mond, der ganze Erdkreis vom Einflusse der Gestirne bewegt. Es liegt in der Natur des Menschen, lieber nach dem Fernen als nach dem Nahen zu greifen. Spricht die Erfahrung dafür, daß die nächsten Gestirne, „durch die Himmel wehend, mit ihrem Segen und umwitternd,“ einen entschiedenen Einfluß auf Electricität des Luftkreises, auf Bitterung, Vegetation, selbst Krankheitscharakter haben, und steigt man dann stufenweise immer aufwärts, wie läßt sich dann mit Bestimmtheit angeben, wo endlich diese Wirkung aufhören dürfte? Daß die Sonne auf die Erde wirkt, hat noch Niemand geleugnet; daß der Mond Einfluß auf das Meer, auf den Luftkreis, und besonders unter dem tropischen Himmel, auf den Menschen äußert, ist durch Thatfachen festgestellt. Der Philosoph ist genöthigt, eine Wechselwirkung des Entferntesten anzunehmen; der Astronom findet überall Störungen eines Gestirns durch andere.

(Schluß folgt.)

## Heirathsgeschichten aus der Kleinen Welt.

(Fortsetzung.)

Eine Reise mit dem Stadtboten hatte die Unannehmlichkeit, daß man schon Morgens um vier Uhr bereit seyn mußte, für eine alte Frau eine harte Zumuthung. Salome, die alte Magd, hatte den ganzen vorhergehenden Tag zu laufen, bis alles gehörig besorgt war. Da mußte ein halb Pfund Kaffee geholt werden, um nach alter guter Sitte der Frau Rutscherin eine kleine Verehrung mitzubringen, ferner Milchbrod gebäht zum morgigen Frühstück, da so früh noch nichts beim Bäcker zu haben war, sodann der Bäckerjunge bestellt, daß er eine Stunde vor der Aufbruchzeit am Hause schelle, um zu wecken; auch mußte die Staathaupe noch zur Bugmacherin und das feine Merinokleid gehörig gebürstet werden. Endlich legten sich Frau und Magd um sieben Uhr Abends zur Ruhe, um gewiß Morgens zur Zeit wach zu seyn.

Nach einer endlosen Fahrt, eingezwängt mit dem Nachbar Kupferschmied, zwei Mägden, die Dienste suchten, und der Familie des Boten, zwischen Kisten, Schachteln und Koffern, kam die Frau Stadtschreiberin matt und müde, wie gerädert in der kleinen Residenz an. Sie hätte gern unterwegs den versäumten Morgenschlaf nachgeholt, aber bei jedem Ricken war ihr Kopf in bedrohliche Berührung mit dem Kessel gekommen, den der Kupferschmied in die Residenz lieferte

und der hinten aufgepackt war. Es war nahe an zehn Uhr, als sie ausstieg, um sich zu Frau Rutscher zu begeben, die sie, wie sie hoffte, in Kaufläden begleiten sollte, um den Rattun auszuwählen.

Ein Regenguß drohte, als sie eben die Pforte der Rutscher'schen Wohnung erreichte, sehr verlangend nach einem guten Kaffee und einer warmen Stube. Siehe, da stand Thür und Thor weit offen, die hochaufgeschürzte Magd war zwischen Kübeln und Sandscherben in vollster Bugarbeit und gab kurzen Bescheid. Der Herr Rutscher war im Schloß und kam heute nicht heim, die Frau war über Land bei ihrer Tochter, der sie im Wochenbett wartete. Die Magd traf nicht die mindeste Anstalt zur Aufnahme und Bewirthung der Frau Stadtschreiberin. Seufzend schiedte sich diese an ihren Stab weiter zu setzen, ohne zunächst zu wissen wohin. Da kam eine sehr sorgfältig gekleidete ältliche Frau so eben mit nassem Regenschirm zur Hausthüre herein und hörte noch das Gespräch. „Ach, das wird der Frau Rutscher gar leid seyn, so einen raren Besuch zu veräumen! Sie hat mir schon manchmal von Ihnen erzählt. Aber Sie werden doch nicht in dem Wetter fort wollen? Bemühen Sie sich in mein Stübchen.“ So nöthigte die Frau, die, wie die Magd der Frau Stadtschreiberin bei Seite sagte, Frau Pfarrer Senner, die Hausfrau im obern Stock, war.

Nach unzähligen Complimenten ließ sich die Frau Stadtschreiberin bewegen mit der Frau Pfarrerin in ihr recht nett gehaltenes Mansardensübchen zu gehen und dort ein Täßchen Chokolade zu trinken, das diese in Ermanglung einer Magd unter unendlichen Entschuldigungen wegen ihres öftern Ab- und Zugehens selbst bereitete. Zuletzt ließ sich die Frau Stadtschreiberin sogar noch nöthigen zum Essen zu bleiben, wobei es freilich etwas knapp zunging, da sich die Frau Pfarrerin aus einer Menage speisen ließ; aber dafür besserte sie mit einem guten Kaffee nach, so daß die beiderseitigen Herzen vollständig aufgingen. Es ergab sich, daß der Vater der Frau Pfarrerin Diaconus im

Ort gewesen, wo der Vater der Frau Stadtschreiberin als Dekan gelebt; so war es also eine alte Bekanntschaft.

Die Frau Pfarrerin war überaus sorgfältig, wenn auch in billige Stoffe gekleidet, hatte sogar etliche Blümlein in ihrer Haube und ein himmelblaues Band darauf, zum Zeichen, daß sie noch für jung gelten wollte, was ihr aus einiger Entfernung auch gelingen konnte, wenn man ihre falschen Haare und ihren sehr zahnlosen Mund über sah. Sie hatte der Frau Stadtschreiberin viel zu klagen über ihre bebrängte Lage, in der sie sich seit ihres Mannes Tode befand. Bisher habe sie zwei Söhne eines wohlhabenden Vaters bei sich gehabt und mit deren Kostgeld ihre Haushaltung bestritten; jetzt aber habe dieser sie heimgenommen und halte ihnen einen Hofmeister, und ihr bleibe keine Wahl, als zu einem Stiefsohn zu ziehen, was sie bitterlich ungern thue.

Die Frau Stadtschreiberin hatte großes Mitleid mit ihrer Wirthin, und als diese Nachmittags mit ihr in sechs Kaufläden herumzog, wo sie das halbe Waarenlager herabreißen ließen, bis sie im letzten endlich über den dunkeln Rattun einig wurden, da war die neue Bekanntschaft bei ihr auf den Gipfel der Gunst gestiegen. Es war ein vortrefflicher Einkauf, dieser dunkle Rattun, so fein im Boden, so ächt in der Farbe, so modest und doch freundlich, so einfach und doch simpel. Ueber diesem gelungenen Handel und einem noch vortheilhafteren Einkauf in Reis, den sie um einen halben Kreuzer wohlfeiler bekam als daheim, und von dem sie daher einen Achtelcentner auspachte, vergaß sie fast ganz den eigentlichen Zweck ihres Besuchs, und nachdem sie noch den Stadtboten dreiviertel Stunden hatte warten lassen, weil der Metzger die guten und billigen Würste, die ihr die Frau Pfarrerin verrathen, noch nicht fertig hatte, fuhr sie ganz befriedigt ab und berechnete unterwegs, wie viel sie auf dieser Reise profitirt habe.

(Fortsetzung folgt.)

## Korrespondenz-Nachrichten.

Frankfurt a. M., Mai.

(Schluß.)

Der Handel Frankfurts. — Theater.

Consequent genug haben sich auch die Frankfurter Geld- und Handelsmächte von jener Generalversammlung fern gehalten, um diese bitteren Wahrheiten nicht verschlucken zu müssen.

Es war ein Unglück für Frankfurt, daß sich ihm durch seine weltberühmte Börse die Gelegenheit bot, seine Capitalien auf die leichteste Weise jinsbar zu machen; dadurch hat es sich von der Fabrikindustrie abgewendet und sich dem falschen Gott der Börse mit Leib und Seele verkauft. Diese Sünde, die sich schon durch das Verschwinden des Frankfurter Großhandels gerächt hat, kann sich dereinst noch weit bitterer rächen, wenn einmal die

sehlige politische Weltlage eine andere werden sollte. Freilich hat sich Frankfurt durch das Verzichten auf die Fabrikindustrie ein Arbeiterproletariat vom Hals gehalten; aber es hat dafür auch seinen Wohlstand auf Sand gebaut und muß nun, um auch das gewerbliche Proletariat fern zu halten, an Einrichtungen festhalten, die sehr beschränkend sind, unserer Zeit gar nicht und am allerwenigsten der Neigung zum Freihandel entsprechen. Was dem gänzlichen Verfall des Frankfurter Handels und der Frankfurter Messen vorbeugen könnte, das wäre die Verwirklichung der deutsch-österreichischen Handelsvereinigung und ein schnelleres Anbahnen der Fabrikindustrie. Aber dazu sind wenige Aussichten vorhanden.

In der jüngsten Zeit glänzte unsere Bühne durch die Gastspiele Theresie Milanollo, Lichatschek und Emil Devrient, dreier Sterne erster Größe. Die Milanollo erregte einen unbeschreiblichen Enthusiasmus mit ihrer göttlichen Weize und gab etwa zwölf Concerthe im Theater bei stets überfülltem Hause. Als sie ihr Gastspiel beendet hatte, ließ Theresie eines Tags gegen fünfhundert arme Leute in ihre Wohnung laden, spielte vor denselben ihre schönsten und besten Concertrstücke, und nach Beendigung des Concerts beschenkte sie jeden Armen mit einem Gulden. Sie lud zu diesem Feste auch eine Anzahl Personen aus der Klasse der Begüterten, so wie viele Geistliche und Kunstfreunde. Ein gewöhnliches Concert zum Besten der Armen, das sie schon öfters im Theater gegeben hatte, genügt ihr nicht, sie wollte die Armen unmittelbar durch ihre göttliche Kunst erfreuen, sie wollte ihnen, neben dem Geldgeschenk, auch einen geistigen Genuß spenden. Theresie hat sich und die Kunst durch diese That geädelt. — Zum Schluß ein Wort über das Preisconcurrentenstück von Venedig: „der Liebesbrief.“ Diesem Stücke wurde zwar in Wien nicht der Preis zuerkannt, aber es wurde bekanntlich als das dritte Beste von den eingesendeten 110 Lustspielen bezeichnet. Vielleicht war es auch das Beste, denn die zwei bevorzugten Stücke von Bauernfeld und Wamser haben bei der Aufführung keineswegs sehr gefallen. Was den „Liebesbrief“ betrifft, den wir hier zuerst aufführen sahen, so ist das Stück, wie alle Venedigschen, reich an Bühneneffekt ohne daß der Verfasser nach Effect gehascht hätte. Wären die Stücke desselben so reich an Gedanken und Ideen, als sie reich an Verwicklung und Handlung sind, so wäre er ein deutscher Schiller, was er allerdings nicht ist. Auch in diesem „Liebesbrief“ ist eine Fülle ächten Bühnenedens, aber man fühlt, daß es weit substantieller an Gedanken seyn könnte.

### Dresden, Mai.

Eine Privatsammlung von Zeichnungen.

Sie erinnern sich der jüngst gemeldeten Auffindungen und Herstellungen, mit denen unsere Bildergalerie neu bereichert worden ist (s. Nr. 108, 109). Diese Gemälde sind nunmehr bis auf die Venus, die nur ein erkrankter Rahmenvergolder noch aufhält, sämmtlich in den offenen Sälen ausgehängt. Es gibt da wirklich einige bisher ungenannte „maraviglie dell' arte“ zu sehen, und der wunderliche Mißverstand eines Idioten, dem diese Benennung wie ein Fluch gesungen hatte, \* ist ohne böse Bedeutung geblieben. Aber noch mehr Genuß und Belehrung

\* Einer der Gelehrten von der Galeriecommission hatte einen Bedienten, der ihm oft in seiner Bibliothek suchen half, und dadurch einen Anlaß zum Mißverständniß gewonnen hatte. In Folge jenes Mißverständnisses wurde nun einmal nach dem griechischen Werten gesagt: „Ach,“ rief der Herr verächtlich, „das Buch von Altdorf find' ich gar nicht: „maraviglia dell' arte,“ sagte er, den Titel angehend, in noch geschärfterem Tone hinzu: „O! nun,“ tröstete gutmüthig der Bedienter, „suchen Sie nur nicht gleich, gnädiger Herr! Ich will's schon finden.“

war neulich im engern geselligen Kreise aus einer Privatsammlung zu schöpfen, die reicher und gewählter als jedes Album, vielleicht weit umher, und in Dresden gewiß, ihres Gleichen sucht. Man sah zwar zum Theil nur Neben- oder Vorarbeiten der Maler- und Bildnerkunst, aber die stigten wie die angeführten von einer Mannigfaltigkeit und Vorzüglichkeit, die Bewunderung erregte und zu wiederholtem hingebendem Beschauen einlud. Es ist nämlich eine eben so wirkungsvoll als lehrreich geordnete, bis jetzt etwa dreihundert Nummern starke Sammlung von Originalhandzeichnungen namhafter, meist gegenwärtig lebender Künstler, angelegt zu dem Endzweck, den in unserm öffentlichen Museum bisher noch so wenig berücksichtigten, geistig bedeutenden Aufschwung der neuern deutschen Kunst nach ihren verschiedenen Richtungen in möglichst würdiger und bezeichnender Weise durch Beiträge der besten und besten Künstler zur Anschauung zu bringen, und zum Vergleich auch einige der vorzüglichsten, besonders im technischen Fortschritt ausgezeichneten Leistungen ausländischer, französischer, niederländischer und englischer Meister daneben zu stellen. Der glückliche Sammler, ein wohlhabender Rechtsbeamter ohne Familien Sorge, seit mehreren Jahren Mitverwand des hiesigen Kunstvereins, hat weder Kosten noch Mühen gescheut, Werthvolles für seinen schönen Zweck zu erwerben, und weiß mit bequemen Apparat und Zuziehung befreundeter Künstler den eingeladenen Besuchern die genüßreichsten Abende zu bereiten. Was er auf seinen Pulten vorlegen läßt, sind Feder-, Kreide- und Bleistiftzeichnungen, getuschelte oder Sepiabilder, Aquarellen, Gouachen und Dessins, darunter in anmuthiger, nicht verwirrender Abwechselung Ernstes und Launiges, historische und Genrebilder, Landschaften, Marinen und Architekturen, Blumen-, Frucht- und Thierstücke, alles von längstbewährten Meistern oder talent- und hoffnungsvollen Jüngern der Kunst. Die Münchener und die Düsseldorfer Schule, die historischen, phantastischen und naturalistischen Richtungen, die Virtuositäten in Composition, Zeichnung und Colorit scheinen gleichmäßig vertreten. Vorzüglich anziehend sind von später berühmt gewordenen Künstlern einzelne Jugendarbeiten, denen man noch die ganze Liebe und Hingebung des ersten Schaffens in einem Grade ansieht, wie er selbst bei den größern bestellten Werken des reifen Alters nicht mehr zu erkennen ist. Und was diesen kleineren Schöpfungen großer Meister für Laien wie für Kenner einen besondern Reiz verleiht, ist die Gewissheit, daß sie ganz eigenhändig und mit frischster Kraft von ihnen selbst, nicht wie so viele ihrer bewunderten Fresken oder Deckmalde zum Theil von Schülerhand ausgeführt sind. Die gefeierten Namen, wie P. Cornelius, Overbeck, J. Schnorr v. Carolsfeld, W. Kaulbach, Schwind, J. Koch, P. Heß, Minshart, Lessing, Wendemann, H. Vernet begegnen uns in der Sammlung wenigstens mit einzelnen Blättern. Von andern, wie A. Achsenbach, Dahl, Dietmann, Genelli, Gerhardt, Grosse, Hasenclever, Hauschild, J. Häner, M. Jordan, Kuchner, Kirner, F. Krüger, H. Kummer, Lege, Lind, G. Müde, Nerly, Dehmer, Peschel, Preyer, Rejch, R. Richter, Ritter, Rottmann, J. W. Schirmer, Schorn, Schröder, C. Spector, Vogel v. Vogelstein, Wegner, Werner u. a. m., von Grunze, Gudim, Hubert, Schelske, Verdoelshoven, Gadow, Geyser, Hieling u. a. finden wir meistens mehr als Eine Zeichnung oder Farbenstudie. Auch von Goryphäen der Plastik und Architektur sind Thorwaldsen, — dieser mit dem Amor, der den Pfeil spitzt — Bierschel, Hähnel, Thümmel, jeder mit Zeichnungen würdig vertreten; und damit es neben dem künstlerisch Schätzbaren selbst an Curiosen nicht fehle, überrascht uns eine Landschaft von Goethe's Hand, so wie der launige Erguß einer hohen Person, welche die Waldeskünste ihrer Residenz in gutgezeichneter Carricatur verzerrt hat.

(Fortsetzung folgt.)

# M o r g e n b l a t t

für

gebildete Leser.

N<sup>o</sup>. 126.

Dienstag, 27. Mai 1851.

Let me speak to you, you shall hear how things go, and I warrant, to your content.  
Good hearts, what ado here is to bring you together!

Shakespeare.

## Heirathsgeschichten aus der Kleinen Welt.

(Fortsetzung.)

Die Frau Stadtschreiberin hatte nun freilich nichts Näheres über den Pfarrer Brommeler erkundet; das war aber auch nicht nöthig, denn nach vier Tagen erhielt sie bereits einen Brief von ihm selbst, in dem er sich schönstens bedankte für ihr freundliches Zuvorkommen, seiner einsamen Lage erwähnte und meldete, daß seine Haushälterin den Kunstherd übernehmen wolle, wenn auch ein Backofen dabei sey und die Häfen alle in gutem Zustand. Also war er noch Wittwer! Das war das große Fundament, auf das sich weiter bauen ließ, und jetzt erst kam ihr eine lichte Idee: die Frau Pfarrerin, das war ja die allerbeste Frau für den Brommeler, und sie brauchte dann nicht zu ihrem Stiefsohn zu ziehen, und beide hatten keine Kinder; das paßte alles vortrefflich. Ein bißchen alt war sie freilich, aber sie stellte doch noch etwas vor. Ja, es gestaltete sich immer fester in ihrem Kopf, so mußte es werden!

Als nach sechs Wochen der Herr Vetter Brommeler kam, um seinen neuen Dienst anzutreten, ward er von der Frau Base zuvor mit Kaffee bewirthet, ehe ihn eine Deputation der Gemeinde in sein vollkommen gerüstetes und bereitetes Pfarrhaus einführte, und mit dieser Stunde begann die Frau Stadtschreiberin die Ausführung ihres Operationsplans. Jungfer Philippine, die Haushälterin, die stets höchst besorgt um ihren Gebieter herumsherwenzelte, hatte nicht so ganz unrecht mit dem instinktiven Widerwillen, den sie bald unverkennbar gegen die Frau Stadtschreiberin an Tag legte; denn allerdings mußte diese ihr Werk damit

beginnen, daß sie die Herrschaft der Philippine untergrub und dem Pfarrer die Nothwendigkeit einer Frau recht zum Bewußtseyn brachte. Zu dem Ende wunderte sie sich gewaltig über den Holz-, Zucker- und Kaffeeverbrauch des Herrn Veters, fand seine Hemden etwas vergilbt, das Tischzeug nicht schön gewaschen, und der Schlußseufzer bei allem war stets: „freilich, wo eben keine Frau ist!“

Der Pfarrer ließ hie und da ein Wörtchen fallen von einer gesezten Pfarrtochter der Gegend, von der und jener jungen Wittwe, von Jungfer Philippine selbst; da wußte aber die Frau Stadtschreiberin so gegründete Einwürfe, so wichtige Gegengründe, daß er an keine mehr zu denken wagte. Endlich nach wochen- und mondenlangem Streben hatte sie's zum großen Ziel gebracht, daß der Herr Vetter sagte: „Ja, wenn Sie mir eine taugliche Person wüßten, Frau Base!“ Nun war der Damm gebrochen: „Ja, denken Sie, Herr Vetter, ich wüßte Jemand, der ganz für Sie geschaffen wäre.“ — „Doch nicht zu jung?“ — „Bewahre, was denken Sie! Ein recht gestandenes Frauenzimmer, eine Wittfrau.“ — „So? — aber wissen Sie, Frau Base, aber — ich sehe zwar nicht auf's Aeußerliche — aber so eine ältere Person hat oft schon allerlei an sich; ich sollte Jemand haben, der mich aufheitert; auch eine Person, die noch sauber ist, wissen Sie, schon wegen der Gemeinde.“ — „Ja, das wäre es gerade: eine so lebhafteste Person, sie weiß von allem zu sprechen, und noch so gar wohl erhalten, weiß sich so nett zu kleiden; ich glaube sie wird kaum etwas über vierzig seyn.“ Die Frau Stadtschreiberin beruhigte ihr Gewissen in der Stille mit dem Gedanken, daß nirgends bestimmt sey, wie viel etwas sey. „Und dann,“



meinte der Herr Pfarrer, „werde ich doch allmählig auch älter (er war in den Sechzigern); da sollte sie mich auch in kranken Tagen wohl versorgen können; es kann an den kräftigsten Mann etwas kommen.“ — „Ach, das wäre da gerade die Hauptsache: ihr erster Mann ist zehn Jahre kontrakt gewesen und hatte die Kopfsicht.“ Kurz, die Frau Stadtschreiberin kam so in Eifer, daß die Frau Pfarrer Senner sich am Ende zu einer Perle sonder Preis erklärte und der Pfarrer kaum erwarten konnte, bis er dieses Kleinod zu Gesicht bekommen konnte.

Nun war die gute Frau in ihrem Element; schon auf kommenden Montag versprach sie eine Zusammenkunft einzuleiten und zog glorios ab, indem sie den schnippischen Abschiedsnur der Jungfer Philippine mit einem Blick voll triumphirenden Hohn erwiderte. Rüstig, als ginge sie selbst auf Freiers Füßen, wandelte die siebenundsechzigjährige Frau heim.

Viel sinker als das letztemal rüstete sie sich jetzt zur Reise in die Stadt und der dunkle Kattun wurde dabei in die Welt eingeführt. Frau Rutscher war diesmal daheim, aber die Frau Stadtschreiberin hörte nur mit halbem Ohr den sonst so interessanten Bericht von ihrer Tochter Wochenbett und dem Verbleiben des Säuglings, obgleich die Heirath dieser Tochter auch eine ihrer wohlthätigen Stiftungen gewesen war. Sie suchte sobald als möglich zur Frau Pfarrerin hinauf zu kommen, die schon nach vier Wochen den sauren Zug zu ihrem Stiefsohn antreten wollte. Als die begleitende Frau Rutscher abgerufen war, konnte die Frau Stadtschreiberin endlich herandrücken mit ihrem Projekt, obgleich sie in der Stille denken mußte, Frau Senner könne eben so gut etwas über fünfzig seyn. So ganz mit offenen Armen, wie sie erwartet, eilte ihre Protegée dem verheißenen Ohstlandhimmel nicht entgegen. „Wenn es eben ein zu alter Mann sey und kränklich, so wisse sie wirklich nicht — Sie sey der Ruhe so bedürftig, leide so viel im Magen, daß sie selbst Pflege brauche; wenn sie wüßte, daß sie in große Unruhe käme — u. s. w.“ — „Bewahre! das ruhigste Leben von der Welt, ein ganz rüstiger Mann und ein schönes Vermögen! Da könne sie sich die besten Tage machen; jeden Winter werden acht Oänse gestopft, und eine so schöne Haushaltung!“ Kurz der Frau Pfarrerin wässerte am Ende der Mund nach der gechilderten Herrlichkeit, und sie versprach sich am Montag einzufinden, obwohl sehr verschämt und verlegen. Die Frau Stadtschreiberin kaufte noch ein Viertelpfund Anisbrod auf diesen großen Tag und fuhr in hellem Triumph nach Hause.

(Salus folgt.)

## Die Poesie des Aberglaubens.

(Schluß.)

Tieffinnige Aerzte älterer wie neuerer Zeit (Mead, Mesmer, Hildenbrand) haben vom Einflusse der Gestirne auf das Nervensystem und den stehenden Krankheitscharakter gehandelt, und so darf der Mensch diese Einwirkung nur auf das Sittliche, auf Glück und Unglück ausdehnen, und der Grund für den astrologischen Glauben ist gelegt. Da dieser Glaube liegt unserer Natur so nahe, ist so leidlich und lästlich, daß man mit vielen großen Geistern versucht wäre, ihn nicht einmal Aberglauben zu nennen. Welch ein Feld für die Phantasie des Dichters, diese leuchtenden Herrscher des Himmels durch die Schwingungen des Aethers auf die Sterblichen wirken zu lassen! Aber Goethe hat in seinen orphischen Sprüchen unter der Aufschrift Dämon diesen Glauben am schönsten gewürdigt:

„Wie an dem Tag, der dich der Welt verliehen,  
Die Sonne stand zum Gruße des Planeten,  
Bist alsobald und fort und fort geziehen  
Nach dem Gesetz, wonach du angetreten.  
So mußt du seyn, dir kannst du nicht entziehen,  
So sagten schon Sibyllen, so Propheten;  
Und keine Zeit und keine Nacht zerstückelt  
Geprägte Form, die lebend sich entwickelt.“

Er beschreibt ausführlich, und wie es scheint nicht ohne einige Selbstgefälligkeit, die glückliche Constellation, die am 29. August 1749 Mittags zwölf Uhr bei seiner Geburt stattgefunden, da die Sonne im Zeichen der Jungfrau stehend für den Tag culminirte und von Jupiter und Venus freundlich angeblickt wurde. Freilich an die Dynamik der Naturkräfte zu glauben, dazu bedarf es einer lebhaften Phantasie, die nicht jedem gegeben. Daher gab der tüchtige Zelter einmal in München bei der Versammlung der Naturforscher einem trockenen Bedanten, der die Einwirkung der Gestirne unbedingt verwarf, die derbe Antwort: „Sie haben Recht, nicht an den Einfluß der Gestirne zu glauben. Sie sehen aber auch darnach aus!“

„Deren möchten wir am liebsten, was wir gar nicht glauben können!“ So ruft der Chor im zweiten Theile des Faust, und er hat damit den wahren Grund des Wunderglaubens im Volke angegeben.

Ich glaube es war Fontenelle, der so treffend sagte: „La raison peut convaincre le sage. elle ne suffit pas encore à nos paysans.“ Das Volk verehrt am meisten was es nicht versteht. Darum üben dunkle, halb wahre, oft leere, aber mit Emphase ausgesprochene Worte deren eigentlichen Sinn es nicht zu fassen vermag, eine so unbegreifliche Macht auf sein Gemüth aus. Vielleicht ist hierin der psychologische Grund zu finden, warum bei allen Völkern dem Wahnsinn eine Art höherer Inspiration zugeschrieben wird als dem

halten positiven Verstande. Gab doch Pythia ihre Orakel in einem solchen Zustande. Alle dunkeln Vorstellungen beherrschen mit einer Art dämonischer Gewalt das Gebiet unserer Empfindungen. Sie wirken unmittelbar auf das schöpferische Reich der Einbildungskraft, erwecken Erstaunen, erregen Furcht und führen uns durch die Bilder, die sie uns vorspiegeln, aus der wirklichen Welt in eine ideale, die für uns viel mehr Reiz hat als das Bestimmte, Bekannte, Vollendete und Wahre.

Jedes Volk glaubt an Wunder. „Unmöglich ist's, drum eben glaubenswerth!“ Durch diesen Glauben sind unter den Menschen die wichtigsten Revolutionen bewirkt worden, welche die scharfsinnigste Philosophie, die weiseste Politik, die unumschränkste Gewalt nie zu Stande gebracht haben würden. Was ist gegen diesen Wunderglauben klare Einsicht in den naturgemäßen Zusammenhang aller Dinge! Der Bauer zweifelt keinen Augenblick, der leidhastige Gottseychbeinund speie Funken aus der Elektricitätsmaschine. Erklärt ihm, die Funken werden aus etwas Staniol und Glas erzeugt — er wird unglaublich den Kopf schütteln. Das Blei, in das sein Tabak gepackt ist, das Glas, aus dem seine Fenster Scheiben sind, daraus sollten jene Funken entstehen?

Beruhet nicht die Wirkung der Geheimmittel auf dem Einfluß, den sie durch die Phantasie auf den Geist des Menschen üben? Abergläubische Mittel haben sich bei schwachen Menschen nach hundertjähriger Erfahrung wirksam bewiesen. In der Stunde der Noth und der Gefahr sind auch die größten Denker schwach und greifen nach allem, was sie bei guter Gesundheit entschieden verlacht haben. Und sind im Grunde nicht alle Mittel in ihrer Wirkung Geheimmittel? Auf welche Weise heißt denn China das Wechselfieber? — Wer will hier die Grenze zwischen Glauben und Aberglauben ziehen? Ist nicht das Zutrauen des Kranken zum Arzte eine Art des magnetischen Rappports, ein belebender, ein beseligender Glaube, ein Geheimmittel? — Die Erweckung der Hoffnung, die Belebung der Einbildungskraft, die ein kluger und rechtschaffener Arzt geschickt, behutsam und zur rechten Zeit anzuwenden weiß, sind nicht selten im Stande sowohl den

kranken Geist, als den leidenden Körper zu heilen. Wer ist der Sterbliche, der sich zu bestimmen getraute, ob man im einzelnen Fall die Heilung bloß durch psychischen Einfluß oder durch Arzneikörper bewirkt habe? Werden nicht oft Pillen aus bloßen Brodkrumen zum Heilmittel in der Hand des denkenden Arztes?

„Das Wunder ist des Glaubens liebtes Kind,“ und es wird stets durch die Wundersucht bedingt, die objektive Wahrnehmung durch das Subjekt des Wahrnehmenden. Die Erscheinungen haben stets die Gefälligkeit, sich nach denen zu richten, die sie eben sehen oder nicht sehen wollen. Gespenster entfliehen von selbst, wenn man nicht daran glaubt; wer daran glaubt, sieht sie auch am hellen Tage. Luther wollte keine Wunder der Heiligen mehr sehen, und siehe, es gab keine mehr. Aber die Wunder des Teufels, Hexenwerk und Zauberei wollte er nicht fahren lassen, und sein Dintensafß flog noch dem Teufel an den Kopf. Thomastus wollte keine Hexen mehr sehen, und die Hexen verschwanden. Mit zunehmendem Alter und wachsender Erkenntniß verliert der Aberglaube wie jeder Wahn an seiner Gewalt über den Menschen. Der aller Poesie feindselige Egoismus beschleicht uns mehr und mehr, zieht uns von der Außenwelt ab und weist uns auf uns selbst zurück. Jede Leidenschaft, selbst die Liebe, die mächtigste von allen, ist dem Erlöschen nahe, wenn sie, statt unserer Eitelkeit zu schmeicheln, ihr in den Weg tritt und diese zarte, leicht verletzliche Fee verwundet. Am Ende sehen wir nur zu gut ein, wie wir mit dem Glauben an ein eingebildetes Gut, sobald wir nur ernstlich wollen, auch den Aberglauben los werden können. Wir entjagen ihm um so leichter, je mehr alles, was wir seinem Gebiete entziehen, zu unserem Vortheile gereicht. Aber sind wir darum glücklicher, mit uns zufriedener, andern willkommener? Gewiß ist es, daß unsere schönste Zeit, die der Jugend, die der Ideale, die der Täuschungen dahin ist und der Verstand in seine durch bittere Erfahrungen errungenen Rechte tritt. Der Mensch ist alt geworden, der helle Blick wird trübe und das müde Haupt neigt sich zur Erde.

A. Clemens.

### Korrespondenz-Nachrichten.

#### Hamburg, Mai.

Die Werbungen für Brasilien. — Handel.

Das am häufigsten und erbittertsten besprochene Thema des Tages sind wohl — und mit Recht — die Anwerbungen für Brasilien, deren vorzüglichste Opfer die unglücklichen Schleswig-Holsteiner werden. Jeder rechtlich Gesinnte sieht die öffentlich, ohne Hehl und Scheu betriebene Werbung für das transatlantische Kaiserreich für eine geradezu vom Staate concessionierte Menschenveräußerung an, und der Unwille des bessern Theils unserer Mitbürger erreichte den höchsten Grad, als einige gesetzwidrige

Männer ein von 1816 datirtes und später wiederholt erlassenes, noch nicht wieder aufgehobenes Gesetz zur öffentlichen Kunde brachten, nach dessen Inhalte diejenigen, welche ausländische Werbungen in unserer Stadt und auf deren Gebiete betreiben oder nur begünstigen würden, mit Zuchthausstrafe bedroht werden. Im Angesicht eines solchen Verdicts durfte hier für Brasilien ein Werbehaus errichtet, durften Bestellungen für Waffen, Uniformstücke u. s. w. für die Angeworbenen öffentlich gemacht, Transportschiffe für sie gemiethet werden, und sind letztere, mit ihrer Menschenfracht beladen, ungehindert in See gegangen! Wohlgekannte Schritten, da die Stimme der Presse, so laut sie sich

auch erhob, von den Behörden unbeachtet blieb; zum äußersten und denuncierte diese Werbungen bei der betreffenden Behörde, damit dieser nicht der Vorwand zu gute käme, sie wisse nichts von der Sache; allein trotz dem, daß das Gesetz von 1816 dem Denuncianten solcher Werbungen einen Lohn von 50 Mark verspricht, blieb auch dieser nur mit Widerwillen gethane Schritt völlig fruchtlos und der Quasidenunciant erhielt nicht einmal eine Antwort. — Was das Loos der Angeworbenen betrifft, so darf man selber nicht daran zweifeln, daß es das Schrecklichste sein wird. Schon früher ist hier, wenn gleich sehr geheim und unter Beobachtung der größten Vorsicht, für diesen südamerikanischen Staat gearbeitet worden, und zwar nicht ohne Erfolg; aber nicht einer von allen ist wiedergekehrt, und die zu Anfang noch von den Unglücklichen eingelaufenen Berichte thaten sämtlich dar, daß man ihnen auch nicht eine der gethanen Versprechungen gehalten, sondern die Menschen, die sie geleistet, verläugnet hatte. Später hörte man gar nichts mehr von den Betrogenen, denn der Tod ist ja stumm. Als kürzlich einige Angeworbene vom hiesigen brasilianischen Agenten eine schriftliche Bürgschaft verlangten, wurde diese ihnen verweigert, ihnen aber das Ehrenwort gegeben, daß man den eingegangenen Versprechungen nachkommen werde. Wie wenig darauf zu bauen sein dürfte, mag schon die Thatsache darthun, daß auf dem Schiffe „Hamburg“ noch bevor dieses den Ausfluß der Elbe erreichte, Meuterei unter der angeworbenen Mannschaft wegen schlechter Kost und Behandlung ausbrach und nur mit Mühe gedämpft wurde.

Im Handel ist es, trotz des überaus günstigen Winters, der die Schifffahrt gar nicht hemmte, ungewöhnlich still und die Spekulationslust nicht nur hier am Plage, sondern auch in den großen Handelsstädten Amerikas, fast auf Null herabgesunken. In den letztern sieht man nämlich, wie die von dort her kommenden Briefe darthun, einer allgemeinen Bewegung in Europa entgegen, und in einem mir zugelommenen Briefe heißt es sogar: „Hier ist alles in Erwartung eines fürchterlichen, allgemeinen Krieges in Europa, der, nach der Meinung unserer Politiker und Speculanten, nicht ausbleiben kann. Dafür spricht auch der Umstand, daß Garibaldi, von dem die europäischen Zeitungen behaupten, daß er sich in England aufhalte, ganz in unserer Nähe, auf Long-Island (der Brief ist von New-York datirt), ein mächtiges Heer für Italien anwirbt, dessen Stärke auf 30 bis 40,000 Mann gebracht werden soll.“ Das ist nun freilich komisch; aber der Spaß kommt uns theuer zu stehen, wenn sich die Handelsleute über dem großen Meer durch dergleichen Schrecken lassen und ihre Capitalien vor der Hand an sich halten.

(Fortsetzung folgt.)

### Dresden, Mai.

(Fortsetzung.)

Eine Privatsammlung von Zeichnungen. — Das Conferenzzbild.

Mit andern ästhetisch bedeutenderen Einzelheiten, die mir einen bleibenden Eindruck hinterlassen haben, kenne ich mehrere Seiten füllen. Ich erwähne nur eine Grablegung Christi von Cornelius, Specters Geduld Christi in Handzeichnungen, Schnoerss Flucht Jafobs, Overbeds David und Simel, Roths Opfer Nochs, Raubachs phantastische Gestalt der Zwietracht, auf einem Wolfe reitend, Lessings Terrassen Scene aus Hamlet, Wendemanns Parzen, und vor allem Schwind's Urtheil des Reibes, das Ausdrucksvollste und Bedeutendste in Gesichtern, Geberten und Gewandung, das ich je gesehen hatte, eine Darstellung von so gesund jedem Humor und klarem Sinn, daß sie mit dem Jüngster des Rheingottes im vorigen Sommer vollkommen ausöhnt. Von Landschaften, Genre und andern Stücken blieben mir am innerlichsten eine calabresische Küste von A. Schenck, eine

nordische Waldlandschaft von J. W. Schirmer, eine Winterlandschaft von Schelfout, eine Marine von Gudin, C. Fiedlings Morgen am Strande, ein Abend in Worrigburg vom hiesigen Dehme, von unserm Conne, der sehr vielseitig und dankenswerth in der Sammlung vertreten ist, sein erster äußerst kräftiger Entwurf zum bekannten Räuberbilde, von Fr. Krüger ein Ritter mit Hunden im Winterturm, Hasenclevers bekanntes Gramen Jofens, ein köstliches, tiefempfundenes Bildchen, A. Jordans Bild im Alter, eine andere häusliche Scene von Greuze, Werners Prinzessin im Palastzimmer, eine Aquarelle von seltsamer Farbenpracht, ein Fruchtstück von Preyer, Kreidezeichnung mit wahrhaftem Farbenspekt, Dielmanns alle Damen entzückendes Kinderbouquet u. a. m. Einigen Lieblings seiner Sammlung sind vom Verfasser wohlgezeichnete Verse beige geschrieben, die den Grundgedanken oder Charakter des Bildes treffend bezeichnen, und man möchte wünschen, daß er diese Bilderepigrammatik weiter fortgesetzt hätte. Doch ich sehe, daß ich Ihren Lesern vergebliche Sehnsucht erwecke, wenn ich nicht mit Nennung des Sammlers wenigstens die Möglichkeit des Zutritts eröffne. Es ist der auch durch unsere besten Aussenverhandlungen bekannt gewordene Vicepräsident des hiesigen Appellationsgerichts, Dr. G. Müller, ein so überaus artiger und dabei aufrichtig wohlwollender Mann, daß sich an seiner Vereinnahmung nicht zweifeln läßt, wenn schon nicht bloßer Neugier die Zeit zu ersparen, doch achtbaren Fremden, die ihm von Seiten des Kunstinteresses empfohlen sind, seine Schätze sehen zu lassen. Außer der beschriebenen Sammlung gehören dazu auch interessante Delgemälde, mit denen die Wände der Zimmer bedeckt sind.

Einen reichen Zuwachs zu der großen Zahl merkwürdiger Porträts, die man hier theils auf unserer Galerie, theils noch mannigfaltiger in Professor Vogels Wappen findet, hat nun auch des eben genannten jetzt ziemlich vollendete Conferenzzbild geliefert. Die früher angeordneten (s. Nr. 24) zwei oder mehrere Gruppen sind zu Einem großen Gemälde von etwa 70 Zoll Länge und 50 Zoll Höhe mit 26 im Vordergrunde durchschnittlich eine Elle hohen Figuren vereinigt worden, zu denen, auf Verlangen mehrerer Dargestellten selbst, beim bevorstehenden Schluß der Verhandlungen noch zwei bemerkenswerth Gewordene hinzukommen sollen. Den Ort der Versammlung bezeichnen zwei sächsische Wandbilder mit entsprechenden Wappen hinlänglich als Dresdener Palastzimmer, und die farbigen Staatsuniformen, Roth, Grün und mehrere Blau, mit dem österreichischen weißen Waffentod in der Mitte und einem glanzgelb überbedeckten Mundstück im Vordergrund, geben ein recht wohlgefalliges Ensemble. Eine Staatsaktion freilich ist weder in den Stellungen noch in den Köpfen zu erkennen. Diese hat aber auch nicht dargestellt werden sollen, da eine beratende Sitzung weniger malerisch gewirkt wäre und manches bedeutende Antheil der Beschauung entgegen hätte. Es wird uns daher nur die Bewillkommungs-scene vorgeführt, die, vor dem Eingang des Sitzungssaals mit einigen Worten der Häupter eröffnet, in mehrseitiger Begrüßung und Besprechung sich fortsetzt. Schwarzenbergs hohe Gestalt und langes, ernstes Gesicht heben sich sehr bedeutungsvoll aus der Mitte hervor. Rantouff hat allein erst am Tische sich niedergelassen, während unser Deuß sich nach ihm hinüberbeugt. Vielleicht hat bloß die kürzere Figur des preussischen Ministers damit vermieden werden sollen; aber künftige Ausleger könnten auch eine politisch erklärliche Gemüthung abgelesen finden. Auch die übrigen Personen sind sehr verständlich so groupirt, daß die Köpfe ungezwungen fast alle en face oder in Profil erscheinen. Am kenntlichsten porträtiert sind v. d. Hoffstein, der in bezeichnender Haltung mit halber Figur hervortritt, und hinter ihm das kluge greise Haupt des Bürgermeisters Schmid von Bremen.

(Fortsetzung folgt.)

# M o r g e n b l a t t

für

gebildete Leser.

N<sup>o</sup> 127.

Mittwoch, 28. Mai 1851.

Equality of two domestic powers  
Breeds scrupulous faction —

Shakespeare.

## Vier Monate in Schleswig-Holstein.

(f. Nr. 120—123.)

### III.

Wer es nicht wußte, konnte unmöglich glauben, daß wenige Meilen weiter nordwärts der Krieg seine blutigen Würfel rollte. Die Straßen Schleswigs waren still und fast einsam, nirgends sah man Militär oder Wachen, nur die weiße Fahne an einigen Häusern, das gewöhnliche Zeichen der Lazarethe, deutete auf den Kampf in der Ferne hin. Es lag nicht in meinem Plane, lange in Schleswig zu verweilen; hätte ich aber auch die Absicht gehabt, so würde mich das immer unfreundlicher werdende Wetter bald genug andern Sinnes gemacht haben, denn Schleswig mit seinen prächtigen Umgebungen verlangt, soll man es schätzen und lieb gewinnen lernen, milde Luft und sonnigen Himmel. Das Draußen des schneidend kalten Oststurmes bannte Jedermann in die gemüthliche Stille seines Hauses, da es eine mühsame Arbeit ist, bei wildem Sturmweather die fast zwei Stunden lange Stadt zu durchwandern. Besonders unangenehm und unheimlich ist an solchen Tagen der Uebergang über den Schleibamm, der Schleswig mit dem Friedrichsberg verbindet. Dann bricht sich der mächtige Meerstrom mit solcher Gewalt an der Böschung des Dammes, daß die Brandung oft die halbe Breite der darüber führenden Straße mit salzigen Schauern überschüttet.

Am nächsten Tage schon bestieg ich den nach Norden gehenden Postwagen. Die Landstraße von Schleswig nach Flensburg läuft größtentheils auf dem wenig fruchtbaren Geestrüden hin, der die Mitte des Herzogthums durchzieht. Sie kreuzt die weiten, öden, tiefen Moore von Idstedt und berührt wenig malerische

und für das Auge fesselnd zu nennende Punkte. Erst bei Flensburg wird die Gegend nicht lieblich, sondern wirklich schön. Man kann sagen, das rothe Thor von Flensburg ist die Pforte des nordischen Paradieses, das um und hinter dieser schön gelegenen Seestadt die östlichen Küstenlande Nordschleswigs in einen prachtvollen, idyllisch lieblichen Garten verwandelt und sich bis nach Jütland hinein erstreckt.

Die Stadt war lebendig und voll kriegerischen Getümmels, sonst aber wie Schleswig völlig ruhig. Eine Abtheilung sächsischer Schützen bildete die Garnison, Gouverneur war ein geborener Schleswig-Holsteiner, ein Major der Artillerie, Namens Lesser, mit dem ich bald durch täglichen Verkehr genauer bekannt wurde.

Von der getheilten Stimmung der Bevölkerung Flensburgs, die unmittelbar nach Abzug der Reichstruppen schon im August des Jahres 1849 in so greller Weise sich wieder offenbarte, war damals äußerlich nichts zu bemerken. Die dänisch Gesinnten verhielten sich still, lebten zurückgezogen und abgeschlossen in ihren Häusern und verkehrten mit Fremden nur, wenn sie mußten. Der einheimische Pöbel — fremden von den dänischen Inseln gab es damals nicht — ward im Zaume gehalten durch die Reichsbefatzung, und auf etwaige gefährliche Subjekte, die als Spione herumschlichen, hatte der deutsch gesinnte Polizeimeister, ein trefflicher und unermüdlicher Mann, durch seine getreuen Diener ein sehr scharfes Auge. Es hätte sich daher recht gut in Flensburg leben lassen, wäre die Bevölkerung eben der Gesinnungspaltung wegen und wohl auch zum Theil von Charakter nicht zu ungesellig. Nur wer Deutsche genauer kennen lernte, befand sich wohl. Dann konnte man sicher seyn, daß



kein Späher zugelassen ward. Man verkehrte ungenüß, herzlich, offen mit einander und das große Gesprächsthema war und blieb tagtäglich die Lage des Landes, die Zukunft der so glücklich gelegenen Stadt, die Stellung, welche Stadt und Land nach beendigtem Kampfe zum dänischen Inselreiche einnehmen müssen, wenn ein auch in die ferne Zukunft hinein haltbarer Zustand hergestellt werden sollte.

Es war übrigens sehr gut zu merken, daß Hlensburg hart an der Wertscheide zweier verschiedene Sprachen redender Nationen liege. Die Umgangssprache der Gebildeten ist Hochdeutsch, doch hat dieses Hochdeutsch bereits eine Färbung, an der man dänisches Kolorit wittert. Die Konstruktion ist selbst bei vielen Gebildeten nicht mehr ächt deutsch, sondern häufig dem Dänischen nachgebildet. Kommt man aber mit den niedrigen Ständen zusammen oder ist genöthigt mit ihnen zu verkehren, so hat man Noth das ihnen geläufige sogenannte Hochdeutsch zu verstehen. Die dänische Wortfügung ist dann durchgehend vorherrschend, obwohl den meisten das eigentliche Dänisch unverständlich bleibt. Geläufig sprechen sie nur das Plattdeutsche, manche wohl auch das Plattdänische, jenes gräßlich klingende Idiom, das nördlich von Hlensburg die gewöhnliche Sprache des Landvolkes bis an die Nordspitze Jütlands hinauf ist.

Die Bevölkerung Hlensburgs theilt die Stadt selbst in eine südliche und eine nördliche Hälfte. Die südliche und die größtentheils von Schiffen (Kapitänen) bewohnte Vorstadt Jürgerbhye jenseits des Hafens wird vorzugeweise von deutsch Gesinnten bewohnt, dagegen haben die dänisch Gesinnten innerhalb der Stadt meistens ihren Sitz in der langen Nordstraße, welche die Hauptpulsader des kaufmännischen Verkehrs bildet. Der dänische Janhagel, bekannt von den zahllosen Ercessen gegen jeden Deutschen seit Beginn der Tillisch'schen Herrschaft, besteht fast nur aus eingewanderten Jüten und bewohnt die berücktigten sogenannten „Hohlwege“, die sich oberhalb der Angelterstraße an die Höhen des hier sehr malerischen Landes anlehnen. Dieser Theil der Bevölkerung ist arm, aber jederzeit standallustig. Man behauptete schon während des Krieges im Jahr 1849, daß die Inassen der Hohlwege käuflich seyen, daß sie im Solde der dänisch Gesinnten ständen und keinen Wink, welcher von dieser Seite an sie erginge, unbenutzt ließen, um die deutschgesinnten Einwohner der Stadt auf alle mögliche Weise zu beunruhigen und gerabey zu mißhandeln. Kann ich dieß auch nicht beweisen, so hat diese Ansicht doch sehr viel für sich, denn die abscheulichen Ausfälle, welche nach dem Abzuge der Reichstruppen die Stadt Hlensburg fast täglich zum Schauplatz des wüßtesten Straßenlärms — leider unter Obhut der Schrader'schen Polizeidiener — machten, sprechen nur zu sehr für diese Annahme.

(Fortsetzung folgt.)

## Heirathsgeschichten aus der Kleinen Welt.

(Eslus.)

Der Montag kam. Salome und die Frau Stadtschreiberin waren eine Stunde früher als sonst aufgestanden, hatten frischen Kaffee geröstet, Gugelhupfen gebaden und die Stube aufs schönste gerüstet. Um elf Uhr kam die Frau Pfarrerin, die auf dem Fuhrwerk eines Briefpostillons bis eine halbe Stunde vor dem Städtchen hatte fahren können, aufs schönste gepuzt, im schwarzseidenen Kleide und der Haube mit himmelblauem Band. Von der großen Frage des Tages ward gar nichts gesprochen, dazu waren sie zu diplomatisch; sie verzehrten in Eintracht einen Kalbsbraten unter neutralen Gesprächen. Salome, die natürlich im Geheimniß war, musterte die Kandidatin scharf, schien aber nach ihren halblauten Monologen in der Küche nicht sehr erbaut. „Hm, hm, da hat meine Frau nichts besonderes herausgelesen: steinalt, und hat erst nichts; da hält' ihn meine Frau fast selber nehmen können.“

Um zwei Uhr hielt die Kalesche des Herrn Pfarrers, für eine Pfarrkutsche noch ein ganz respectables Möbel. Die Frau Stadtschreiberin stieß ihre Schützlingin bedeutsam an, und diese verspürte fast etwas wie Herzklopfen, obgleich ihr Herz ein wenig eingeerstet war für derartige Bewegungen. Der Herr Pfarrer, der die Damen am Fenster bemerkt hatte, wollte sich ganz jugendlich aus dem Wagen schwingen, welcher Versuch aber ohne die Beihülfe seines alten Rathes, des Pfarrkutschers, fast schwer mißlungen wäre. Er war etwas steif auf den Beinen, sonst noch ein sauberer Mann, und hatte eine kurze Uhrkette mit einer Menge goldener Cachets auf seiner schwarzseidenen Weste hängen.

Oben begrüßte er die Damen mit der zierlich steifen Galanterie seiner Jugend, war aber etwas bestroffen beim Anblick des älteren Weibes, das den ihm beschriebenen Engel vorstellen sollte, und flüsterte der Frau Stadtschreiberin bedenklich zu: „Aber hören Sie, mit den vierzig Jahren —“ — „Nun ja, vielleicht kann sie auch fünfzig seyn,“ meinte die Frau Base begütigend und ordnete ihren Kaffeetisch. Sehr belebt wurde die Unterhaltung nicht, da die Frau Pfarrerin, um ihren gänzlichen Zahnangel nicht zu offenbaren, meist etwas undeutlich sprach, und der Herr Pfarrer, um sein übles Gehör zu verbergen, nur mit: Ja, ja, o freilich u. dgl. antwortete.

Nachdem die Frau Stadtschreiberin ihre ganze Unterhaltungskunst erschöpft, in verschiedenen gewandten Wendungen die Geschichtchen der Frau Pfarrerin so wie die Vorzüge der Pfarrei Schnitzingen ins Licht gestellt hatte, beschloß sie, als letztes probates Mittel, das Paar allein zu lassen. — Da ward die stille Unterhaltung noch stiller, bis aus purer Verlegenheit der

Herr Pfarrer sich an's Fenster stellte mit der Bemerkung: „Eine recht freundliche Aussicht.“ Die Frau Pfarrerin gesellte sich zu ihm und stimmte höflich bei, wodurch beide einen sehr bescheidenen Geschmack an Tag legten, denn man sah in der engen Gasse nichts als die gegenüberliegende Schmiede mit einem struppigen, verwahrlosten Gärtlein. Die ungeduldige Frau Stadtschreiberin schaute nach einer Weile zur Thür herein, und als sie die beiden so schweigsam beisammen stehen sah, konnte sie nicht anders denken, als es sey nun auf dem Punkt der Erklärung, und um den glücklichen Augenblick zur Reise zu bringen, rief sie mit heller Stimme herein: „Aber, Herr Vetter, geben Sie doch Ihren Gefühlen auch Worte!“ und verschwand wieder.

Das war eine harte Zumuthung, und der Herr Vetter wäre gern in ein Mausloch geschlüpft, wenn's angegangen wäre, da seine Gefühle dormalen in nichts als in einer gewissen Unbehaglichkeit und in dem Wunsch bestanden: „Wenn ich nur mit heiler Haut draußen wäre!“ Der Zuruf der Frau Base gab aber der Sache eine bedenkliche Wendung. Die Frau Pfarrerin schien es anders aufzunehmen, denn sie hob mit sittsam niedergeschlagenen Augen an: „Es hat mich freilich viel Ueberlegung gekostet — — Wenn man einen so rechtschaffenen Mann gehabt hat. — Aber es ist freilich eine einsame Lage.“ Was wollte der gute Pfarrer machen? Er hatte noch zu viel chevalereske Gefinnung aus der guten alten Zeit, um unter solchen Umständen eine Dame im Stich zu lassen; so ergänzte er denn die halben Worte der Frau Pfarrerin, und als die Frau Stadtschreiberin wieder eintrat, stellte er ihr seine Frau Braut vor, deren Hand er zierlich an die Lippen führte.

Die Ghestisterin war überglücklich und konnte nicht müde werden, jedem der beiden zu Gemüth zu führen, wie vortrefflich sie gewählt hätten. Da sie holte eigenhändig ein paar Flaschen vom langgeparten köstlichen Silber, den sie noch aus ihres Mannes Ulanzeiten besaß, um des Bräutigams Feuer zu beleben und um seinen Muth zu stärken für den kritischen Augenblick, wo er der Jungfer Philippine die Keuligkeit mitzutheilen hatte.

Die Frau Pfarrerin war eine äußerst glückliche Braut und dankte Gott für das gute Plätzchen, das

er ihr für ihre alten Tage bescheert hatte. Der Herr Bräutigam erlaubte sich während der Brauttag noch einmal die Bemerkung gegen die Frau Stadtschreiberin: „Frau Base, ich meine, Sie müßte auch über fünfzig seyn.“ — „Nun, und was ist's denn, wenn Sie auch fünfundsünfzig ist?“ — So dachte am Ende der Herr Pfarrer auch und wurde noch so zärtlich wie nur irgend ein getrösteter Wittwer, als welche Zärtlichkeit mich stets an ausgegossenen Thee mahnt, den man recht süß einschenkt, um das mangelnde Aroma des ersten Ousses zu ersetzen.

Die Hochzeit ward nicht lange verzögert; da sich aus dem Tauschein ergab, daß die Frau Braut bereits an den Sechzigern war, so hatte das Pärchen allerdings nicht viel Zeit zu verlieren. Jungfer Philippine zog mit stillbeleidigter Würde und allerlei dunkeln Prophezeiungen ab, und die Frau Braut mit ihrem bescheidenen Hausrath ein. Die Pfarrkassette wurde neu lackirt und der Herr Pfarrer führte seine junge Frau darin zu allen Pfarrkränzen und sonstigen anständigen Gelegenheiten, sorgte auch stets dafür, sie mit modernem Pug zu versehen, wie er sich mit ihren Jahren vertrug.

Mit der Verpflegung wurde es nun freilich nicht viel; hatte der Mann einen Rheumatismus im Rücken, so hatte die Frau das Reißen in den Gliedern, klagte er Ohrensausen, so klagte sie Magenweh, so daß sich am Ende die Rolle umkehrte und der Pfarrer als rüstiger Greis einherschritt, während sie als zitternde Alte an seinem Arm hing. Das ließ er sie aber nicht entgelten, und er nahm ein armes demüthiges Wäschen in's Haus, das mit dankbarer Geduld sich den beiderseitigen Launen des alten Paares fügte.

So lebten sie neben all ihren Klagen über schlechten Magen und schlechte Zeiten in großer Eintracht zusammen, und es war der Mühe, die sich die Frau Stadtschreiberin gegeben die Verbindung zu Stande zu bringen, immerhin noch werth gewesen. Sie feierten noch die silberne Hochzeit zusammen, und als der Pfarrer, gesättigt von langem Leben, in seinem neunundachtzigsten Jahre entschlief, drückte ihm das Mütterchen in gewisser Aussicht baldiger Nachfolge getrost die Augen zu.

## Korrespondenz-Nachrichten.

Dresden, Mai.

(Fortsetzung.)

Kirchliches. — Neubauten.

Vogels unermüdlicher Fleiß hat auch zur erneuten Ausschmückung der katholischen Kirche beigetragen. Diese war schon im März d. J. vollendet, wurde aber vor Eintritt der vom

Pancratius so eben wieder verschlungen Frühlingswärme aus Scheu vor den kalten Räumen weniger beachtet. An den Hinterwänden der beiden Seitenschiffe sind über den Altarbildern, die man gleich allen übrigen Wand- und Deckengemälden gereinigt und restaurirt hat, in den kreisrunden Mauervertiefungen zwei große, gelbbunrahmte Retabeln angebracht, beide mit lebensgroßen,

von Vogel gemalten Brustbildern des Heilands, auf der Südseite der nackte leidendes Christus, auf der lichter Nordseite der verhüllte in rothem Gewand. Aus der Ferne gesehen sind beide Bilder nicht ohne Wirkung, obgleich näher getretene Beschauer manches zu tadeln finden. Ungeheilten Verfall aber erntet die frische Färbung und Verzierung der übrigen Räume, malerischer Grund mit hellbraungelben Räutern, Sedeln und Zierrathen, zu denen sich auch die rothbraunen Balustraden vor den Emporen und Altären gut ausnehmen. Vergänglich edel und gefällig ist eine stierliche Vergoldung, die oben unter dem Gesimse hinläuft; nur das kahle rothgelbe Kreuz im Mittelfeld der Decke über dem Hauptschiff will manchem als Ueberschmückung erscheinen, während es Eingewichte aus der Kermuth an Winkeln erläßt, denn der Landtag soll bloß eine Summe zur Tünchung bewilligt, der König zur weitem Verzierung 4000 Thlr. zugesprochen haben. — Jedenfalls zeugt auch diese gerade jetzt ausgeführte Restauration von dem allgemein bemerkbaren Wiedererwachen des lutherischen Kirchenlebens. Die evangelische Landeskirche gibt seit Harless' Erhebung auch wieder mehr Lebenszeichen, obwohl sein eigener Zuhörerkreis neuerdings sich zu mindern und auf gewisse vorausgesetzte deutsche Klassen zu beschränken anfängt. Auch seine wissenschaftliche Bewährung bei den Colloquien will sich, wie jüngst wieder ein Beispiel zeigte, noch nicht heben. Dagegen sind vor Ostern die unter Stimmen eingeschlafenen Gastpredigten an Wochentagen wieder eingeführt, die Kinderconfirmation ist in freilich separatistischer Richtung innerhalb der Hofkirche zweifach, erst vom Hofprediger, dann vor andern Familienkreisen vom Oberhofprediger vollzogen worden. Im Anzeiger hat man kürzlich, was auch nicht ohne werthliche Wirkung geblieben ist, die alten Landesgesetze über die Sonntagsfeier eingeschränkt. Auch die sonntägigen Morgenconcerte sollen schon verboten seyn oder noch verboten werden. Und bald muß sich's zeigen, ob auch das staatliche Interesse sich williger als der Privatwohltheil dem kirchlichen unterordnen wird; denn in den letzten Sommern haben die sonntägigen wohlfeil dargebotenen Gutsfahrten auf den Eisenbahnen dem Kirchenbesuch, wie wenigstens Gruppliche versichern, den auffallendsten Abbruch gethan. Bis heute sind diese Fahrten noch nicht wieder angekündigt worden. Die sächsischen und böhmischen sind jetzt Staatsbahnen, und die Leipziger würde sich einem obrigkeitlichen Verbot doch auch fügen müssen. — Der polizeiliche Schutz der Sonntagsfeier wird jetzt freilich wie alles polizeiliche Wirken durch das neuere Wachsthum der Stadt sehr erschwert. Die Bevölkerung ist seit dem Beginn der langen Friedensperiode um 40,000 gestiegen, und der Umfang der Häusermassen hat sich, ungerechnet die zahlreichen Neubauten im Innern der Stadt, besonders an den Nord- und Südgrenzen selbst über Verhältniß ausgedehnt. In Folge des neueröffneten böhmischen Eisenbahnverkehrs, der unsere Fremdentisten mit Pragern und Wienern bereichert, und von hier aus vorzüglich viel Viehvieh und Luxusperde nach Oesterreich befördern soll, ist neuerdings von der Stadtgrenze schrägüber dem Bahnhof bis zum Ausgang der Gergasse, wo sich auch ein Hausbesitzer mit einem vierfach betheürten, citadellengleichen Bau hervorgethan hat, eine lange Straße durchgebrochen, ein alter Speicher, der im vorigen Winter das Volkstheater barg, niedergerissen, und damit eine ziemlich gerade Fortsetzung der Sees- und der Schloßgasse erzielt worden.

(Schluß folgt.)

## Hamburg, Mai.

(Fortsetzung.)

Rhederei. — Straßenverkehr.

Das Jahr 1850 war ein günstiges für den Handel. In demselben sind 4094 Seeschiffe angekommen, 4114 wieder ab-

wärts gegangen. Erstere enthielten 255,540 Commerciaslasten und erforderten eine Besatzung von 33,168 Mann; unter diesen Schiffen befanden sich 535 Dampfschiffe. Wenn man nun bedenkt, welche Summen allein die 33,000 Seelen, die im Laufe des Jahres mit ihrem Gehalte an die Stadt gekommen, in dieser zurückgelassen haben, so kann man sich einen Begriff von den Vortheilen machen, die Hamburg von der Rhederei hat. Der Matrose erhält seine Löhnung erst wenn er im Hafen angekommen ist und kann auch erst dann Gebrauch davon machen; er ist aber nur darauf bedacht, sein Geld gleich wieder auszugeben, entweder für sein Vergnügen oder für den Ankauf nützlicher Dinge; aber auf die eine oder andere Weise kommt es wieder in Umlauf, und zwar ganz, da wohl nur sehr selten ein Matrose ein paar Thaler von seiner Löhnung wieder mit an Bord bringt. Ein eben so glänzendes Resultat lieferte die Dampfschiffahrt auf der Unterelbe. Die Gesamtsumme der Ladungsabgaben betrug (mit Ausnahme der Passagiere der Seeschiffe), ankommend: 177,687 Personen, 90 Wagen, 778 Pferde, 9355 Stück Schlachtvieh und 2968 Gosl. Waaren; abgehend: 180,293 Personen, 93 Wagen, 2126 Pferde, 9384 Stück Schlachtvieh und 2993 Gosl. Waaren. Nun kommt aber keine Person, keine Waare hier an oder geht ab, ohne einen Gewinn für diesen oder jenen abzuwerfen, ohne frische Hände in Bewegung zu setzen. Durch die Auswanderung, die im laufenden Jahre eine zuvor nie gekannte Höhe erreichen zu wollen und deren Strom sich in neuester Zeit vorzüglich über Hamburg zu wälzen scheint, wird die hiesige Rhederei wieder ungemein gehoben. Eine Menge neuer und sehr großer Rauffahrtsschiffe sind vom Stapel gelassen worden, andere sind noch im Bau begriffen; wesentlich sind zwei regelmäßige Paketsfahrten nach Newyork eingerichtet, wohin außerdem eine Menge anderer Dampf- und Paketschiffe entweder alle Monat oder alle vierzehn Tage abgehen. Von unserm Hafen aus werden alle Welttheile und Länder besucht, und zwar jetzt meist in geregelten Fahrten. Trotz der starken Vermehrung der Schiffe, wollen diese kaum ausreichen, und auf Monats hinaus sind die Plätze in den Paketschiffen in Beschlag genommen, so daß Wanderungslustige gut thun werden, vorher Vorstellungen zu machen, um nicht allzulange hier verweilen zu müssen. Diesen Auffchwung der Rhederei verdanken wir vornehmlich einem überaus thätigen, muthigen und geschickten Manne, dem Schiffseheder und Radler Robert Elomann, der mit ungebrügtem Muthe sein Ziel verfolgt, obgleich ihn mehrere Male, namentlich mit seinen großen Dampfschiffen, große Unfälle betroffen haben. Er verlor zwei derselben und mit ihnen, da sie nur schwach versichert waren, bedeutende Summen. Es stellt sich immer mehr heraus, daß sehr große Dampfschiffe zu weiten Fahrten auf dem Ocean nicht taugen, da sie nicht gut zu regieren sind. — So viel von Handel und Wandel im Großen. Was den Kleinhandel betrifft, so hat dieser für den Fremden in unserer Stadt sehr viel Anziehendes, weil ein großer Theil desselben in den Gassen und auf den Marktplätzen betrieben wird. Nicht nur werden, mit Ausnahme des Fleisches, alle Arten von Lebensmitteln, Gemüse, Früchte, Grünwaaren u. s. w. durch den Ausruf von Trägern und Trägerinnen in Körben und auf Schieblarren den ganzen Tag über feil geboten, und zwar zum Theil mit so hellenden Stimmen, daß man die Ohren zuhalten möchte; man kann auch eine Menge anderer Dinge, Bücher, Kupferstiche, Messerwaaren, Kämme, Würteln, Schwämme, Pfeifen, Taschentücher, kurz alles, was zum Galanteriewaarenhandel gehört, in den Gassen von offenen Karren erstehen, und zwar oft zu unglaublich billigen Preisen.

(Fortsetzung folgt.)

# M o r g e n b l a t t

für

## gebildete Leser.

N<sup>o</sup> 128.

Donnerstag, 29. Mai 1851.

*Palæstrio. — Ut tu iactatus apud mulieres?  
Pyrgopolinices. — Pallas, quando ita Venus volt.  
Plautus.*

### Aus Newyork.

Der Henry Clay's Ball.

Wenn Sie der Ansicht huldigen, die Bälle in der alten und der neuen Welt müßten sich ziemlich ähnlich sehen und die Scenen, welche sich bei einer solchen Veranlassung in unsern großen Städten darstellen, dürften von denen kaum zu unterscheiden seyn, die sich dem Auge des Reisenden zu Newyork oder Baltimore bieten, so ergeht es Ihnen nicht besser, als es mir erging, ehe ich zum erstenmal einem Balle zu Newyork beirwohnte. Man wird dort, dachte ich, Gesichter, Gestalten und Tänze sehen, wie man sie bei uns auch sieht; man wird, vielleicht mehr und besser als bei uns, von Politik sprechen; man wird essen und trinken und am nächsten Morgen mit Kopfschmerz gesegnet seyn wie in Glachsensingen. Alles ging so und doch ganz anders, wie Sie sogleich hören werden.

Die seit zehn Tagen besprochene Nacht des zehnten März dieses gnadenreichen Jahres war herangelommen. Das Gas in den Straßen schien zu fühlen, daß Newyork eine Festnacht feire, denn ich hatte seine Flammen nie reiner und glänzender strahlen sehen. Die Wagen flogen donnernd von allen Seiten dem prachtvoll beleuchteten Ballhause zu. Das Musikcor — zur Hälfte Deutsche — begann, was es besser und schicklicher vorher oder zu Haus gethan hätte, die Instrumente in Einklang zu bringen, während sich die gasflammenden Räume mehr und mehr füllten. Ich hatte erwartet glänzendere, reichere Damentouletten, besonders mehr Diamanten zu sehen. Die Damen waren aber, wie man mir sagte, nicht gekommen, um in dem Ballsaale zu prunken, sondern um Henry Clay, den großen Kentuckischen Staats-

mann, dem zu Ehren die „Bürger und Bürgerinnen“ von Newyork dieses Fest veranstaltet hatten, von Angesicht zu Angesicht zu sehen. Wohin ich mich wendete, hörte ich Henry Clay's Namen. „Kommt er wirklich?“ — „Sind Sie gewiß, daß er in der Stadt ist?“ — „Wird er wohl tanzen?“ — „Ich bin begierig, ob er die Damen küßt!“ In dieser Weise äußerten sich die jungen Misses und die alten Matronen, und ich kann Sie versichern, daß besonders die „fußbegierige“ von Gesicht und Wuchs eine Diana und kaum siebzehn Jahre alt war.

Die Musik wurde laut, der Tanz begann, die Jugend wiegte sich Arm in Arm durch den langen Saal; das rechte Leben aber fehlte. Die kunstreichen Verzierungen der Wände kündigten eine Festnacht an, deren Held zu kommen zögerte. Die Leichtblütigsten begannen zu zweifeln, ob er komme; die Schwerblütigen verzweifelteten bereits, als endlich eine der Außenthüren sich ungestüm bewegte und man sich in dem Saal zuflüsternde: „der große Harry“ habe das Gemach der Herrn vom Ausschusse erreicht. Jetzt bot sich mir eine acht amerikanische Scene dar. Die Herrn vom Ausschusse kamen in den Ballsaal und stellten die ganze Gesellschaft rund um den weiten Raum in zwei Reihen auf, die sich die Gesichter zuwendeten und nur so weit von einander entfernt waren, daß der Löwe der Nacht bequem zwischen dieser lebendigen Allee durchschreiten konnte. Als diese wichtige und jedenfalls nicht ganz leichte Werk vollbracht war, verschwanden die Ausschussherrn, eine feierliche Stille folgte und der Held erschien am Eingange des Saals.

Sobald der wohlbekannte Kopf, der seine ganze Umgebung überragte, sichtbar wurde, erscholl ein dreimaliges ohrzerreißendes Hurrah von Seiten der



Männer, während die Ladies ihre Taschentücher flattern ließen und Blumen nach der Thüre hin warfen. Es gelang dem Gefeierten endlich, sich wohlbehalten in die „Mee“ zu drängen, und jetzt verdoppelte sich das Jubelgeschrei und von Minute zu Minute brauste ein dreimaliges Hurrah durch den Saal, das den Bau in seinem tiefsten Grund erschütterte. Eine der Damen überreichte ihm einen zierlichen Blumenstrauß und erhielt dafür einen Kuß. Die schönsten duftigsten Blumen, Rosen, blendend weiße Orangeblüthen, Nelken von den glühendsten Farben überflutheten ihn im wahren Sinne des Wortes, während er entlang schritt, und jeden Augenblick bot sich ihm ein liebliches Paar schwellender Lippen dar, die in der einfachsten Sprache zu ihm sagten: »kiss me!« Wie Sie wohl denken können, flehten solche Lippen nie vergeblich, und jeder Kuß war eine brennende Punte, welche man, mit Lady Bray zu sprechen, der geladenen Kanone der Hurrahbrüller näherte. Man begnügte sich aber jetzt nicht mehr mit dem bloßen Hurrahruf; seltsame Töne, die aus den Urwäldern zu kommen scheinen, ein Händeklatschen, wie es dem Dichter der göttlichen Komödie in der Hölle entgegen scholl, gesellten sich den rasenden Hurrahs zu. Die Aufregung steigerte sich von Minute zu Minute; den Ladies gefiel die »kissing disputation« über alle Maßen und die Gentlemen hatten ihre Freude an diesem Wetteifer, um nicht zu sagen an dieser patriotischen Küßerascree. Die Herrn vom Ausschusse boten alles mögliche auf, um diese Enthusiastinnen in Zucht und Ordnung zu halten; es war aber als rittle, wie Galstaff sich ausdrückt, der Teufel auf einem Fiedelbogen, denn jede Minute schlüpfte eine kleine Here heran, spitzte, Auschuß hin, Auschuß her, die Kirschlippen, und der lange Kentulier, ich wollte sagen der große Staatsmann, mußte den Nacken beugen und das duftige Opfer von dem schönen Altar hinnehmen.

Dreimal und viermal glücklicher Henry Clay! Wer wünschte nicht ein volksthümlicher Staatsmann zu seyn, wenn die Volksthümlichkeit stets einen solchen Lohn sände! Die Sache ist jedoch bei weitem noch nicht abgethan, obgleich der Held den Doppelkreis endlich hinter sich hat. Die Festordner geleiten ihn jetzt in ein Prunkgemach, welchem man hier den Namen »Ladies sitting room« gegeben hat. Es ist mit dunkelrothem Damast ausgeschlagen, auf dem sich die republikanischen Sterne glänzend abzeichnen. Dieser Glanz ist aber nichts gegen den der Augen, welche ringsum auf den Divans funkeln. Eine neue Scene rollt sich vor dem Blicke des Zuschauers auf. Die Ladies werden dem »hohen Gaste« vorgestellt. Diese höfliche Ceremonie begann mit der größten Höflichkeit, und da jeder Dame einige freundliche Hosielteln zufallen mußten, fürchtete ich bereits, dieser Auftritt würde mehrere Tage hinnehmen; ich war noch jeden Zoll ein

Fremdling in diesem Lande, wo die steifste Etikette und ihr grellster Gegensatz sich freundlich die Hand bieten.

(Schluß folgt.)

## Vier Monate in Schleswig-Holstein.

(Fortsetzung.)

Das palastähnliche Haus des vielgenannten Kaufmanns Christianfen, der sich damals in Kopenhagen aufhielt, war im Jahre 1849 zum Sitz der Commandantur eingerichtet. Es liegt auf der gen Norden führenden »großen Straße,« deren Verlängerung die »Norderstraße« heißt. Von seinen Zinnen herab platterte im Frühjahr und Sommer 1849, wie auch vom Flensburger Rathhause und vielen Privathäusern, die deutsche Fahne.

Gesellig konnte man, wie schon bemerkt, das Leben in Flensburg damals nicht nennen. Man kam wohl da und dort zusammen, allein es gab keine rechte Unterhaltung. An Stoff dazu hätte es nicht gefehlt, eben so wenig an Persönlichkeiten, die das Bedürfnis fühlten sich zu unterhalten, auszusprechen, zu belehren. Mir wollte es immer scheinen, als fürchte sich einer vor dem andern, als fehle alles Vertrauen zu jedem, auch zu dem Bekannten, und so waltete denn immer eine gewisse Zurückhaltung vor. Den Nichteingeborenen verleidete dieß den Aufenthalt in Flensburg. Man fühlte sich besangen, belauscht, von unsichtbaren Feinden umlauert, und obwohl man wußte, daß kein Deutscher irgend etwas zu befürchten hatte, so lange die Erde Schleswigs und Jütlands von den Hufen deutscher Kasse zerstampft wurde, ahnte man doch die leisen Zuckungen, die selbst ein ruhender Vulkan nie ganz verliert. Flensburg gab sich damals als eine von Deutschen beherrschte Stadt; das Land selbst, den Boden, der sie trug, konnte man nicht in gleichem Sinne deutsch nennen, obwohl ich damit nicht sagen will, daß derselbe dänisch gewesen sey. Ich werde später darthun, wie man dieß zu verstehen hat.

Flensburg besitzt merkwürdigerweise nur einen einzigen Gasthof, was wirklich überraschen muß in einer Stadt, die doch über 16,000 Einwohner zählt und von sehr vielen Fremden, besonders Geschäftsreisenden besucht wird. Die Ursachen, daß sich nie ein zweites Hotel halten konnte, müssen in ganz eigenthümlichen örtlichen Verhältnissen zu suchen seyn. Jenes einzige, am Südermarkt gelegene Hotel ist aber auch durchaus empfehlenswerth, nicht als Gebäude — denn es ist alt und wincklich — wohl aber durch seine Reinlichkeit, durch gute Bedienung, trefflichen Tisch und mäßige Preise. An der stets gut besetzten Table d'hôte der »Stadt Hamburg« fand sich täglich eine

ganz artige Gesellschaft zusammen, wo ein ungenirtes Wort von Mund zu Munde ging. Noch freier und lebhafter ward der Redefluß Abends im gemüthlichen kleinen Gastzimmer, wenn ein nur kleiner Kreis von patriotisch gesinnten Männern sich einfand, um ungestört sich gütlich zu thun und ein paar Stunden zu verplaudern. In diesem mit saubern Porcellantäfelchen belleideten gemüthlichen Zimmer lernte ich auch den schon erwähnten damaligen Kommandanten der Stadt, Major Kesser, kennen.

Es war nicht ganz leicht mit dem Manne vertraut zu werden, da er bei aller Herzengüte und Redlichkeit ein hartes Aeußere hatte. Er sah stets unglaublich verdrießlich aus und war es wohl auch. Seine Stellung war, wie er mir oft klagte, eine unendlich peinliche, mit zahllosen Scherereien verbunden, und, was ihn wohl am tiefsten verstimmen mochte, weder seinen Wünschen noch seinen Fähigkeiten angemessen. Er hatte bei Bau mitgelämpft und galt für einen der tüchtigsten und kenntnißreichsten Artillerieoffiziere in der schleswig-holsteinischen Armee. Weshalb dem im besten Mannesalter stehenden Krieger der unerquidliche und ärgerliche Posten eines Kommandanten von Flensburg übertragen worden war, weiß ich nicht, daß der gute Major demselben nur höchst ungern vorstand, ist gewiß. Später, nachdem Nordschleswig schwedische Bejagung erhalten hatte, übertrug man dem wackern Manne die Kommandantur von Rendsburg. Hier befand sich der Major mehr in seinem Element, nur sollte er leider sich nicht lange darin bewegen. Er erlag im Sommer vorigen Jahres als eines der ersten Opfer der Cholera, von all seinen Waffenbrüdern tief betrauert. Der Tod hat ihn jedoch zu rechter Zeit abgerufen. Die späteren seinem engern Vaterlande vorbehaltenen Schicksale würden ihn nur zu schwer betroffen haben.

Militärischer Brunt war damals im schleswig-holsteinischen Heere durchaus nicht vorhanden. Die Truppen waren einfach, bequem bekleidet, aber ohne besonders hervorragende Auszeichnungen. Eben so einfach gingen die Offiziere, selbst höhere Offiziere.

Ob dieß später anders geworden ist, weiß ich nicht. Kesser schien nun insbesondere ein abgefagter Feind überflüssigen Puges zu seyn. Mitteltgroßer Statur, immer etwas gebückt gehend, hatte er gar nichts militärisch Impouirendes. Er trug höchst selten Epauletten und immer, ausgenommen bei öffentlichen, feierlichen Beerdigungen im Lazareth gestorbener Krieger, wo er den Helm aufsetzen mußte, die eben so bequeme als unscheinbar gewordene Feldmütze. Hätte er nicht den Schleppsäbel gehabt, so würde man ihn kaum für einen Offizier gehalten haben. Eben so verhaßt war ihm alle Ruhmredigkeit, alles Bramarbastren, das Militärs, zumal wenn sie einmal Pulver gerochen haben, so häufig anklebt und den Umgang mit ihnen nicht immer angenehm macht. Von sich selbst sprach der Major nie, brachte man aber das Gespräch auf das Geschützwesen, auf die neueren Erfindungen wirksamer Wurfgeschosse, wozu wegen der ununterbrochenen Geschütz- und Munitionstransporte gen Norden, die oft stundenlang währten, häufig Gelegenheit geboten war, und wünschte man dieß oder jenes zu erfahren, so gab er bereitwillig Auskunft. Seine Erläuterungen waren klar, gründlich und man hörte es den Worten des schlichten Mannes an, daß er sich im Besiz tiefer Kenntnisse im Kriegswesen befand.

Ich erinnere mich noch mit Vergnügen einer ausführlichen Beschreibung aller Arten von Wurfgeschossen, welche uns der eigenthümliche, gewöhnlich so schweigsame Mann eines Abends zum besten gab, als direkte Nachrichten aus dem Lager vor Fredericia angekommen waren. Die Dänen hatten Tag und Nacht ununterbrochen die Belagerer mit Bomben beworfen, von denen höchst selten eine das Ziel erreichte. Entweder platzten die verheerenden Geschosse hoch in der Luft oder sie schlugen viel zu früh ein, so daß sie unschädlich gemacht werden konnten, bevor sie explodirten. Der Major gab uns Laien eine genaue Beschreibung der Zündröhren, der Füllung der verschiedenen Wurfgeschosse, und auf welche Weise der Artillerist sicher dem Feinde Schaden damit zufügen könne.

(Fortsetzung folgt.)

## Korrespondenz-Nachrichten.

**Dresden, Mai.**

(Schluß.)

Umfang der Stadt. — Politische Stimmung.

So ist jetzt die Möglichkeit gegeben, von der Südspitze der Stadt bis zur äußersten Nordgrenze auf der jetzt weithin mit Häusern

befetzten Königsbrüder Straße die ganze Stadt in fast schnurgerader Linie zu durchschreiten. Angelockt von der Eröffnung des „neuen Weges,“ wo man die halbabgebrochene Wohnhäuser ergötlich ihre Eingeweide zur Schau stellen, habe ich selbst kürzlich diesen Versuch unternommen. Ich ging während der Abenddäm-

merung unaufgehalten im raschen Schritt eines Geschäftsganges oder früherer Studentenwanderungen auf der bezeichneten, die alte Altbaustraße besassenden Linie, und brauchte von einem Endpunkt zum andern volle 33 Minuten, 1 Minute zu 120 Schritten, 1 Schritt zu  $1\frac{1}{2}$  Ellen. Als Mittelpunkt auf diesem Durchmesser zeigte sich, strategisch ganz angemessen, am Neudächer Brückenende das Blochhaus mit der Hauptwache, Sitz der Stadtkommandantur und seit kurzem auch des Kriegsministeriums. Eine andere, weißliche, wenn auch nicht ganz so gerade Durchgangslinie, auf welcher das Hoftheater den Mittelpunkt bildet, läuft nach der Grenzwand an der Friedrichstädter Kirche über die Weiserbrücke, durch die Oststraße, über den Theater- und Schlossplatz, die Altterrasse hinaus und herab bis zu den Neubauten vor dem nach Pillnitz zu gelegenen Rappischen Schloß. Dieser Weg verlangt in gleich raschem Schritt 33 Minuten. Beide Ergebnisse stimmen auch zu den Maßverhältnissen auf den neuesten Planzeichnungen der Stadt. Dresden hält also jetzt von Süd nach Nord etwa 9600 Fuß,  $\frac{1}{2}$  deutsche Meilen, von West nach Ost 9050 Fuß,  $\frac{1}{2}$  Meilen im Durchmesser, was für den Kreisumfang gegen  $1\frac{1}{4}$  Meilen gibt. — Diese Vergrößerung der Stadt und der längst angelängte, so eben begonnene Schluß der Conferenzen ließe mehr Antheil am politischen Leben erwarten. Aber die Wärme in dieser Sphäre gleicht ganz der Temperatur der jüngsten Frühlingstage. Die letztere hat zum Glück der Baumbüthe, die diesmal hier beispiellos reich war, nicht geschadet, vielmehr die schon bedrohlich gewordenen Käfer und Raupen getilgt. Ueber die politisch sogenannten „Mailäfer“ hört man zwar immer noch einzelne Nachrichten von Prozessen und Verurtheilungen. Aber sonst würde außer der noch stehenden Zwingermauer und die und da einem durchlöchernten Aushängeschild gar nichts mehr an die Mailwege von 1840 erinnern, wenn nicht die dauernde Parteilung das Gedächtniß manchmal erneuerte. Dieß that kurz vor den Mailtagen auch eine übrigens harmlose Frühlingstanz im großen Garten. Die Kriegerkette lud für die Mittagsstunden wiederholt zu vorläufigen Gesses ein, und ein vorgebliches „Volksfest“ hatte für einen heitern Nachmittags-Verkaufsverein mit Musik und Gesangschor und Böllerschüssen veranstaltet. Der Zulauf war groß, aber die Geßteß ziemlich matt. An dem mit Wimpeln und Blumen geschmückten Palais überraschten als Wachhalter die grünen Scheibenschützen, die vormalig das Mailhaus nicht gehütet, ihre Büchsen nicht alle legal gerichtet hatten. Bald nachher lief das Gerücht, von den 800 Thalern Eintrittsgeldern sey ein Theil an die Glücklinge in die Schweiz abgegangen, statt für die Lehrscheilwien und Waisen bestimmt zu bleiben. Was unterschied nun im Anzeiger Pestalozziverein und Pestalozzistiftung. Die Auseinandersetzung und Widerlegung blieb noch lange ein Artikel der Tagespresse. Bedeutender erschien die Amtseinführung dreier Universitätsprofessoren und die gleichzeitige Quirektion eines Lehrers am Gaderthenshaus, der sich auf dem vorletzten Landtage in die Opposition geworfen hatte. Beides wurde wenigstens in einigen Kreisen mit verschiedenartiger Theilnahme besprochen; aber beides trat bald vor dem jüngsten Leipziger Stadtstempel zurück, der sich um einen englischen Schneidergesellen dreht, und im „Tageblatt“ längst besprochen, nun auch in elenden Brochüren ausgeben wird.

### Hamburg, Mal.

(Fortsetzung.)

Gassenhandel. — Delikatessenhandlungen. — Volkswirtschaften.

Außerdem bieten Heißkünstler für zerbrochene Sachen auf offenem Markte ihre Hüße an und legen Proben ihrer Kunst durch schnelles Ritten abköstlich zerbrochener Dinge ab. Alle

Zadenhüter, alles, was als halb beschäftigt für die Rechnung von Affektationen um Spottpreise in öffentlicher Auktion verkauft worden, wird auf diesen Karren ausgeboten, und wer sich darauf versteht, kann hier oft sehr gute Sachen unglaublich billig erhalten; freilich wird man oft auch arg betrogen. Interessant ist es auch, wie die Verkäufer ihr Publikum pulirt haben. In gewissen, vorzugsweise von der arbeitenden Klasse bewohnten Stadttheilen zeigen sich die Händler mit zum Haushalte nöthigen Waaren, z. B. Porzellan- und Töpfereigut, nur am Sonntag Morgen, weil dann die Leute ihren Wochenlohn eingenommen, selblich Geld haben. Auch Obst und Früchte werden größtentheils durch den Gassenhandel vertrieben. Es steht häßlich aus wenn die Ausrufser mit ihren aufgeschauften Körben voll goldener Drangen durch die Gassen ziehen oder sie, pyramidenförmig aufgethürmt, an den Plätzen und in den Straßen aufstellen. Auf diesen Karren findet das nicht allzuvermehrte Ledermaul alles, was seinen Gaumen nur irgend reizen kann, Kolonien, Apfelsinen, Citronen, Feigen, Rosinen, Kackmandeln, Haseln und weisse Nüsse, Datteln, Weintrauben, amerikanische und spanische Nüsse; nur muß man bei diesen Sachen nicht zu wählig seyn, denn da man von den Karren billig kaufen will, kann man auf Ausgewähltes keinen Anspruch machen. Dieses findet man nur in den sogenannten italienischen oder Delikatessenhandlungen, hier aber auch wirklich das allerbeste aller Josen, freilich aber auch zu theuern Preisen. Die Matadore unter diesen Leuten sind unbestritten Heimerdinger und Wilde, an die man im Falle der Bedauern wohl keine Forderung stellen könnte, die sie nicht augenblicklich zu befriedigen im Stande wären. Ein junger Reisender glaubte einen dieser Herrn durch das Verlangen nach indianischen Vogelneßern in Verlegenheit zu setzen; sogleich wurde aber eine festverschlossene Wackbüche herbeigebracht, die deren enthielt. Zu seinem Glück erkundigte sich jedoch der Fremde nach dem Preise der Lederrei, und stand vom Genuße ab, als er vernahm, das Stück koste 30 Mark, also zwölf Thaler, was ihm denn doch für einen einzigen Wiffen zu viel dünkte. Wildes Keller ist besonders durch die köstlichen Frühstücks- und Abendbrode berühmt, die ihresgleichen nicht haben sollen, und somit läßt es sich schwerlich ein mit bescheidenem Beutel Angekommener nehmen, in die Wideschen Laube einzubringen; doch kann man dort auch für mäßigen Preis sehr gut satt werden. Den Gegensatz zu den glänzenden Hotels und Speisefeldern unserer Stadt bilden die sogenannten Volkswirtschaften, die als ein Fluch für die unteren Schichten der hiesigen Bevölkerung angesehen werden müssen. In diesen Höhlen des Lasters, die als Kneipen durch Bezahlung einer geringen jährlichen Abgabe privilegiert sind, findet der Freund schandbarer Orgien Speisen und Getränke aller Art, dazu Musik; außerdem aber wird er, statt von männlichen Aufwartern, von hochgeschwinkten, phantastisch aufgezogenen, bekieselten und bespornten Dienen bedient. Vergleichen duldet der Staat nicht nur, sondern erlaubt sogar, daß die Wirthe dieser Volkswirtschaften, die von den polnisch gestriebenen Dienen ihren Namen haben, ihre Lokale in den öffentlichen Blättern anzeigen und zum Besuch derselben einladen. Dieß ist noch ärger, als die geduldeten brasilianische Werbung, und die Duldung dieser Wirthschaften ist ein Schandfleck unserer Verwaltung, eine Ungebühr, ärger und schädlicher noch als die Verdröße, die doch einigermaßen unter der Aufsicht der Polizei stehen oder doch stehen sollten, da eine eigene Behörde für sie existirt. Und weshalb duldet man diese Höhlen des Lasters, in denen die unerfahrene Jugend systematisch verderben wird? Weil sie dem Staate jährlich einige tausend Mark einbringen, die durch Einziehung einer einzigen Sinecure zu ersparen wären!

(Fortsetzung folgt.)

# M o r g e n b l a t t

für

gebildete Leser.

N<sup>o</sup> 129.

Freitag, 30. Mai 1851.

Hör, was sollst du thun und lassen,  
Dieses Frühlingsglück zu fassen?  
Nur die Sorgen sollst du meiden,  
Doch der Freuden Anbruch leiden  
Karl Mayr.

## Im Frühling.

Dein Tiefstes laß mich heut erkennen,  
Du starke, du gelinde Macht,  
Die eingebrochen über Nacht,  
Dein Heimlichstes mit Namen nennen,  
Daß ich getreu von dir erzähle,  
Du lauer, grüner Frühlingsfegen,  
Mit lichten Wolken und Sonnenregen!  
Du Strom, in dem des Knaben Seele  
Unsichtbar badet, wenn an's Haus  
Er sieht die erste Schwalbe kommen;  
Du Geist, der leise in dem Strauß  
Der Jungfrau mir entgegen weht,  
Die dort, so wundersüß beklommen,  
Die einsam stillen Pfade geht;  
Der tief in des Gefühls Kraft  
Und in der Lüste weicher Seele,  
Wie in des Donners lauter Kehle,  
So gottesmächtig quillt und schafft,  
Und hält zum Himmel auf grünem Thron  
Den Maien, seinen liebsten Sohn!  
Sag an, wo mag dein Tempel seyn?  
Wo tret' ich still und feierend ein,  
In Wort und Zeichen klar zu lesen  
Dein innerstes, geheimstes Wesen?  
Es lockt und zieht mich dort und hier,  
Als wollt's zertheilen die Seele mir. —

Im Thal der Primeln und der Veilchen  
Da ruhst du wohl ein stilles Weilchen;  
Da will ich an der Hand dich fassen  
Und nicht von meinem Herzen lassen,  
Bis alle Hüllen niedergleiten  
Von deinen Unausprechlichkeiten.

Doch weh! schon windest du dich los,  
Und fliehst im leichten Morgenkleide  
Hin über Thal und Wald und Heide,  
Und deinen Hauch vernehm' ich bloß;  
Und wieder zieht mich's dort und hier,  
Will mir zertheilen die Seele schier.  
Wer sagt mir, wo in aller Welt  
Der Geist des Frühlings stille hält?  
Was die tausend spielenden Richter all  
Und die Brunnen sagen mit ihrem Schall?  
Was Wunder die hellen Vogelstehlen  
Der nickenden Blumenwelt erzählen?  
Von wannen die süßen Geister sind,  
Die mich umflattern mit dem Wind,  
Und was im Freudenübermuth  
Der jauchzende Frühling alles thut?

In's Grüne will ich mich verstecken,  
Mit dichten Sträußern mich bedecken,  
So nahe seines Odems Rauschen,  
Sein Lebensrathsel zu erlauschen.  
Doch siehe, von des Hörchers Kopf  
Abweht der Wind des Grases Schopf,  
Die Vögel kommen, in gelben Tönen  
Den armen Dichter zu verhöhnen.  
Wer möcht' in diesem bunten Schallten  
Den Geist erspäh'n und fest ihn halten?  
Wer mag in einem Buche lesen  
Und drauß versteh'n des Autors Wesen,  
Das durcheinander wirft die Lettern  
Aus Farben, Klängen und Donnerwettern!  
Fort! fort! ob solchem Buchstabiren  
Nicht Kopf und Sinne zu verlieren!

J. G. Fischer.



## Aus Newyork.

(Eskiz.)

Die Vorstellungen mochten eine Viertelstunde lang ziemlich ungestört vor sich gegangen seyn, als ein junges Damenpärchen nach dem andern in das nicht sehr geräumige Gemach glitt und sich dem edlen Gaste zubrängte. Vergebens lodte drüben im Saale die fortreisende Melodie eines Strauß'schen Walzers; sie riß nichts aus dem sitting room fort. Vergebens baten, flehten, drohten die Herrn vom Ausschusse; wer im Gemache war, blieb, und wer sich noch eindringen konnte, drängte sich ein. Und jetzt hatte ich Gelegenheit den praktischen Verstand der Amerikanerinnen zu bewundern; jetzt begriff ich, warum sie in so „soliden Toiletten“ auf den Henry Clay-Ball gekommen waren: in einem solchen Gedränge und in einer solchen Glühitze hätte sich der leichte, lustige Ballsaal in Atome, hätten sich die Diamanten in Kohlenstaub und die kostbaren Perlen in lichten Thau aufgelöst. Hier wie in dem Saale begnügten sich die Ladies nicht mit der bloßen trockenen Vorstellung, sondern wollten auch geküßt seyn. Ihre Begeisterung steigerte sich endlich zu so hohem Grade, daß ein junger Mann sich das Wort erbat. Es dauerte lange, bis er sich Gehör verschaffte. Er trug darauf an, daß die Damen ohne Beihülfe der Herrn ein dreifaches Hurrah für „Harry Clay“ ausbringen sollten. Dieser Antrag fand den Beifall nicht, welcher nöthig war, um ihn zu verwirklichen. Die Damen ließen kein dreifaches Hurrah laut werden; sie wurden im Gegentheil ein wenig kleinlaut, und erst nach mehreren Minuten boten sich dem armen Harry wieder frische Wangen und rosige Lippen zum Kusse an.

The great Harry fügte sich mit männlicher Ergebung in sein Schicksal, suchte aber doch, sobald dieß thunlich war, aus der afrikanischen Atmosphäre des sitting room zu kommen. Zoll um Zoll schob er sich der Thüre zu und war endlich so glücklich diese und den Gang zu erreichen. Allein er kam aus der Scylla in die Charybdis, denn in dem Ausschuszimmer, wohin man ihn führte, harrte seiner eine Anzahl politischer Notabilitäten, welche ihm vorgestellt seyn wollten, und ein Kranz von Damen, denen es nicht möglich gewesen war sich ihm in dem Saale oder dem sitting room zu nähern. Diese auserwählte Schaar hatte kaum Zeit Harry Clay die Hand zu schütteln und ein Wort mit ihm zu wechseln, denn an der Thüre wurde es lebendig; man drängte ungestüm heran; die Ausgeschlossenen glaubten eben so viel Recht zu haben bei dem berühmten Manne zu seyn wie die drinne; sie ließen scharfe Worte über die Bevorzugten laut werden und bemerkten geradezu, manche von denen, die Harry Clay jetzt umflatterten, seyen früher an der Spitze derer gewesen, welche ihn gern politisch todtgeschlagen hätten.

Harry Clay fand auch dieses Gemach bald ein wenig heiß und schiedte sich an wegzugehen. Ein neuer Zwischenfall. Der Ausschuss war nicht einig, was jetzt zu thun sey. Ein Theil wollte ihn ohne weiteres in die untern Räume des Hauses, wo gespeist werden sollte, geleiten, um ihn gegen fernere Anfechtungen sicher zu stellen; die andern waren entschlossen, ihn wieder in den Tansaal oder doch in das sitting room der Damen zu bringen. Der Hergenzug des alten Harry schien dem letztern Wege nicht abgeneigt, und er sah sich bald wieder in dem Kreise der Ladies. Ein neuer ungezügelter Andrang und wiederholtes erschütterndes Rufen! Endlich gelang es ihm eine Ecke zu erreichen, und einige Herrn vom Ausschusse, welche über die Folgen dieses wie Hagelwetter herandrehenden Händeschüttelns und dieser Wellenbrüche von Rüssen zu zittern begannen, bildeten einen Kreis um ihn und die Vorstellungen wurden nun so förmlich, als wäre man wie durch einen Zauberschlag an einen Hof der alten Welt versetzt.

Vielleicht hätte es jedoch in dieser vorgerückten Stunde solcher ernstlichen Maßregeln gegen das ovationslustige Newyorker Bürgerthum nicht mehr bedurft, denn da und dort that sich eine Art Abspannung in früher sehr belebten Zügen kund, auch hörte man öfter fragen, wie viel Uhr es wohl sey, was unzweifelhaft so viel heißen sollte, als: „Werden wir bald zu Tisch gehen?“ Und er kam, dieser ersehnte Augenblick, und in seinem Geleite der Sturm nach den Pläzen, die zeitweilige Stille, welche den Anfang jedes Festessens charakterisirt, die kostbaren Gerichte, zu denen alle Theile des weiten Gebiets der Vereinigten Staaten ihren Beitrag geliefert zu haben schienen, die ausgeschachten Weine, ausschließlich Erzeugnisse der alten Welt, und die unerlässlichen Toaste zu Ehren des großen Gastes. Die europäischen Festreden gleichen bekanntlich den amerikanischen, wie ein abgerittener Klepper dem durch die Lüfte rasenden Pegasus gleicht. Die feurige, bilderreiche Sprache der Indianer ist zuverlässig nicht ohne Einfluß auf die öffentliche Beredsamkeit des Bruders Jonathan geblieben, und wer dieß bezweifelt, hätte sich heute von der Wahrheit einer solchen Behauptung völlig überzeugen können. Himmel und Erde mußten die Ingredienzien zu dem Ohrenschmause hergeben, welcher dem greisen Senator geboten wurde, und die Redner wetteiferten, die glänzendsten Wilder für ihre Vergleichen heranzuziehen. Harry Clay wurde „als der einzige Stern am politischen Himmel geschildert, der nie von seinem Glanz verliere und der niemals untergehe;“ — „als der Gott der Beredsamkeit, welchen Amerika seit zwanzig Jahren politisch verehrt und mit Weihrauch umduftete;“ — „als der kühne Sterbliche, welcher dem englischen Löwen Trost geboten und einen ehrenvollen Frieden erobert habe;“ — „als der Mann, dessen Donnerworte die Parteiucht für alle Zeiten in die Flucht getrieben und vernichtet haben, der keinen

Westen, Süden, Osten oder Norden, sondern nur ein einziges und einiges Amerika kenne" u. s. w. Der Duft dieses oratorischen Riesenbouquets wirkte so stark auf meine Nerven, daß ich völlig betäubt nach Haus fuhr und jeden Augenblick erwartete, den großen Kenturier auf der eben prachtvoll aufgehenden Sonne rittlings sitzen zu sehen, damit Amerika recht gründlich und allseitig beleuchtet, erwärmt und gesegnet würde.

### Vier Monate in Schleswig-Holstein.

(Fortsetzung)

Zuweilen nahmen auch ein paar der in Flensburg sich aufhaltenden Verpflegungskommissäre, wohlwollende, gebildete Männer aus Holstein, unter denen namentlich ein Dithmarscher mir persönlich wohl zusagte, Theil an diesen Unterhaltungen, denen außer den etwa anwesenden Männern gewöhnlich auch eine stattliche Dame beizuhobte. Diese war die Inhaberin des Hotels, Madame D., ein Frau von nahe an sechzig Jahren, die man jedoch leicht für zehn bis zwölf Jahre jünger halten mochte. Vom frühen Morgen bis in die späte Nacht hinein sah diese rüstige Frau überall zum Rechten und ging dabei stets so sauber und in ihrer Art elegant gekleidet, als hätte sie hohe Personen zu empfangen. Ich kann mich nicht erinnern, Madame D. anders als in schwarzer Seide gesehen zu haben. Sie pflegte ihr noch immer hübsches Gesicht mit einer eigenthümlich geformten Haube zu schmücken, die ihrer Erscheinung etwas Imponirendes gab. In ihrem Hause hielt sie strenge Zucht, was wohl auch der häufig wechselnden Bequartirung wegen nöthig seyn mochte. Man erzählte sich von der Handhabung ihres Hausrechtes einige allerliebste Anekdoten, und mit wem sie auch dabei zu thun gehabt haben mochte, sie war stets mit ihrer strengen Rechtlichkeit Siegerin geblieben. In das Gespräch der Männer pflegte sie sich nicht zu mischen, wohl aber hörte sie mit großer Aufmerksamkeit zu, indem sie entweder am Ofen stand oder langsamen Schrittes das Zimmer durchwandelte.

Vom eigentlichen Waffenlärm vernahm man un-

geachtet der Nähe des Kriegstheaters auch in Flensburg nur wenig. Wir hörten allerdings Nachts oder am frühen Morgen von Zeit zu Zeit starkes Schießen, wenn es den Dänen am Alsenfunde einfiel, die Schanzenden auf den Düppeler Höhen zu beunruhigen. Das war aber auch alles. Vom Norden kamen bisweilen einzelne Gefangene durch, oder Transporte leicht Verwundeter aus den nördlichen Lazarethen gingen südwärts, um vorkommenden Falles schwerer Verletzten Platz zu machen. Kriegerischen Lärm verursachten nur die immer von neuem sich wiederholenden Durchzüge endloser Wagenreihen mit ungeheuren Munitionsmassen, und der Ein- und Abmarsch verspäteter Reichstruppen, die nach Jütland beordert waren, um dort — so hieß es — das Corps des Generals Rye im Zaume zu halten oder zu vernichten.

Mit der sächsischen Garnison vertrug sich die Bevölkerung Flensburgs vortreflich. Man pries das höfliche und genügsame Wesen der Sachsen, man schwärmte für ihr Musikkorps, das täglich bei der Wachtparade am Südermarkt einige gut eingerichtete Musikküden aufführte und Sonntag Nachmittags in dem „Mariengehölz“, einer prächtigen Buchenwaldung westlich eine halbe Stunde von der Stadt gelegen, ein Concert zu veranstalten pflegte. Die unmittelbaren Folgen des Kampfes waren nur an den vielen Lazarethen und den wöchentlich zwei- bis dreimal vorkommenden Beerdigungen gestorbener Krieger sichtbar. Der Tod hielt unter den Verwundeten eine reiche Ernte. Der Sturm auf die Schanzen bei Düppel, wo die Stürmenden von den dänischen Kanonenbooten im Alsenfunde mit furchtbarem Kartätschenhagel überschüttet wurden, hatte viele der Sachsen und Bayern zu Krüppeln gemacht, von denen wohl zwei Dritttheile später gestorben seyn mögen. Die Zahl der zu Beerdigenden belief sich gewöhnlich auf vier bis fünf, ich habe aber auch sieben an einem Tage begraben sehen. Solchen Beerdigungen wohnte die sächsische Garnison, geleitet von dem Kommandanten der Stadt und den höhern Offizieren, natürlich regelmäßig bei, und der kriegerische Abschiedsgruß der üblichen drei Salven weckte jedesmal das Echo der malerischen Küstengelände.

(Schluß des zweiten Artikels.)

### Korrespondenz-Nachrichten.

Strassburg, Mai.

(f. Nr. 114—117.)

Zweiter Brief.

Der Dillenberg.

Wir stehen in einem weiten Klosterhofe, den alte riesige Kastanienbäume überschatten. Altersgraue Quadermauern laufen

zur Rechten hin, ein Stück derselben tritt in einer Form hervor, die eine Kirche oder Kapelle nicht verkennen läßt, alles übrige erscheint nur als Rest ehemaliger größerer Bauten. Es ist der Schatten des alten Klosters der heiligen Ottilie; wir sind auf einem der genannten Punkte des Alses, auf den Dillenberg, gelangt. Die Aussicht war es natürlich auch hier wieder

wonach wir uns zuerst umfahen. Um sie in ihrer vollen Pracht zu genießen, eilten wir an die östliche Bruchmauer des Klostershofes, schauten hinab in die schwindelnde Tiefe, in die der Berg nach der Nordseite jäb abfällt, sahen gegen Nordwesten die eben Gesteine einiger Burgruinen aus dem grünen Gewälde aufstauen und gegen Osten das weite Rheinthäl mit dem reichen und bunten Wechsel seiner landschaftlichen Scenen. Der Rahmen des ungeheuern Gemäldes war hier noch weiter als früher, aber so hell die Sonne schien, ganz klar war da unten das Bild nicht. Es schlichen dunklige Streifen zwischen den niedrigen Berghügeln hin, trocknen wie lange phantastische Ungethüme mit halb durchsichtigen Leibern über die Wiesen am Fuße der Berge hin und bedekten oder trübten bald da, bald dort ein schönes Bild. Indes sahen wir immerhin mehr als genug, um zu begreifen, daß die Elsäßer, auch die nicht fremmen und ungläubigen, vorzüglich gern eine Wallfahrt nach dem Othilienberge machen, besonders in der lieblichen Pfingstzeit oder im Herbst.

Das eigentliche Kloster haben wir nicht betreten. Was hätten wir in diesem ordinären Hause thun sollen, das in späterer Zeit auf den Trümmern der alten reichen und prächtigen Abtei erbaut worden, um ein paar Patres zu beherbergen, die da oben des heiligen Dienstes warten und um die herrliche Aussicht zu beneiden sind? In das alte, ziemlich niedrige Kirchlein mit seinen dumpfen und vernachlässigten Seitenkapellen traten wir aber doch. Es wurde gerade eine stille Messe gefeiert, und einige wenige Betor knieten in der düstern Halle, andere in dem Kapellchen vor dem Bilde der Heiligen, von der die Legende berichtet, sie sey als heidnische Jungfrau blind gewesen und beim Empfang der heiligen Taufe sehend geworden, und habe zu ihren Lebzeiten und seitdem schon manchem Christenmenschen durch ihre wunderkräftige Fürbitte das erblirnte Augenlicht wieder gegeben. Das Bild liegt in einer Mauer niche in einem Sarge, gekleidet als Recluse, den Abtstab im Arme. Das etwas vergilbte wächserne Gesicht und die ärmlichen Glitter, so wie die ganze vernachlässigte Umgebung legen sprechendes Zeugniß dafür ab, daß die Zeit der eintäglichen Wallfahrten in diesen Gegenden längst vorüber ist. Deß ungeachtet zieht die heilige Othilie während der guten Jahreszeit nicht wenig gläubige Seelen, selbst aus weiterer Ferne, auf diese Höhe. Sie gehören aber meist dem ärmeren Volke an, das seine und seiner Kinder kranke Augen seinem Pariser Arzte in Behandlung geben kann.

In dem nichts weniger als einladenden Wirthshause des Klosters, das auch die Herren Patres zu besuchen pflegen, setzte uns die Wirthin ein Glas Wein vor, das an nichts weniger als an die alten Klosterkeller erinnerte, den wir aber mit Hilfe des weißen Weizenbrodes und einiger Käseschnitten dennoch glücklich überwandten. Wie ganz anders kam mir dabei die gute Frau vor, da sie uns so gemüthlich deutsch fragte, ob wir ein „Mumpfseln“ (Mundvoll) Räs zu unserm Brode wollten, als bei unserm Eintritt, wo sie uns für Franzosen hielt und mit ihrem feinharten: bon jour, messieurs, empfing. Das Elsäßische oder Schwäbische stand ihr viel besser zu Gesicht als das Französische.

(Fortsetzung folgt.)

### Hamburg, Mai.

(Fortsetzung.)

Die Oesterreicher. — Auswanderung.

Fast jeden Tag tauchen Gerüchte von der baldigen Entsendung der Oesterreicher auf; was man wünscht, hofft man ja so leicht. Nicht daß sich diese Truppen schlecht bei uns betragen, nicht daß man mit Recht über ihre Manneszucht zu klagen hätte; im Gegentheil, die Oesterreicher zeigen sich uns im Ganzen als

gute, friedliebende Menschen und ihre Disciplin ist musterhaft; allein sie beschränken und lehren uns, was wohl der Hauptpunkt ist, viel Geld, an dem wir in unsern öffentlichen Kassen gerade keinen Ueberfluß haben. Sie selbst scheinen sich bei uns ganz behaglich zu fühlen, und sie werden uns ganz anders gekannt verlassen, als sie zu uns gekommen sind. Bei Gelegenheit einer blutigen Schlägerei, die zwischen österreichischen Kriegern und unsern Nachtwächtern stattfand und wobei einer der letztern das Leben verlor, hat sich nicht nur der Feldmarschall v. Legetitsch, sondern auch das ganze Corps höchst ehrenhaft benommen, indem man durch Geldbeiträge für die Wittwe und die Kinder des Verstorbenen reichlich sorgte, auch eine strenge Untersuchung zur Ermittlung des Mörders anstellte. Mit fast rührender Achtung werden die entlassenen Schleswig-Holsteiner von den Oesterreichern behandelt, was ihrem Herzen alle Ehre macht. Kurz, der österreichische Charakter stellt sich uns als ein durchaus achtungswürdiger und liebenswerther dar, was aber nicht verhindert, daß wir aus finanziellen Gründen die baldige Entsendung dieser braven Gasse von ganzer Seele wünschen. Besannentlich haben mehrere der den deutschen Regimentern zur Strafe assignirten Ungarn die sich ihnen bietende günstige Gelegenheit zur Flucht benutzt. Diese Flüchtlinge werden, in Verbindung mit einer Anzahl Schleswig-Holsteiner, eine Colonie im nordamerikanischen Staate Iowa bilden, dessen Klima und Boden alle zu solchem Zwecke zu wünschenden Vortheile darbieten soll. Nächstens geht eine Auswanderergesellschaft von mehr denn vierzig, größtentheils begüterten Familien aus Mecklenburg, Preußen und Hamburg dahin ab, nachdem bereits vor zwei Jahren ein sehr glücklicher Colonisationsversuch in der Nähe des Mississippi, zwischen den Nebenflüssen Turkey und Wolga, dort gemacht worden ist. Wohin man blickt, sieht man Anhalten zum Auswandern und die Zeit einer neuen Völkerwanderung scheint nicht nur vor der Thür, sondern bereits angebrochen zu seyn. Der Entschluß, in der Ferne ein besseres Glück, vor allen Dingen eine behaglichere Stimmung zu suchen, kommt den Leuten über Nacht; am folgenden Tage besprechen sie sich mit Freunden und Verwandten darüber, am dritten bestellen sie sich Plätze auf einem Seeschiffe. Wenn ich mich bei Leuten, die in wässigen guten Verhältnissen lebten, und wie man es zu nennen pflegt, „ihre gutes Brod hatten“, nach den Beweggründen eines so schnell gefaßten, für ihr ganzes äußeres Lebensglück entscheidenden Beschlusses erkundigte, ward mir allemal die Antwort: die Unzufriedenheit mit den politischen Zuständen im Vaterlande, und damit die innere Unbehaglichkeit, haben eine solche Höhe erreicht, daß man sich nur durch die Flucht davon befreien könne und sich lieber einer ungewissen Zukunft in die Arme werfen, als die Qualen im Vaterlande länger erdulden wolle. Was ich hier mittheile, ist der strengsten Wahrheit gemäß, und, wie mir scheint, aller Aufmerksamkeit werth. Früher waren es größtentheils nur Leute, die durch Vergehen im Vaterlande oder durch Armuth zum Auswandern genöthigt, der Heimath den Rücken wandten; jetzt ist die Reihe an solche gekommen, die durch Thätigkeit, Ordnungseliebe und Gesinnung sich auszeichnen, und das deutet auf schlimme Zustände im Vaterlande oder auf große Verwirrung der Begriffe. Aller dieser traurigen Zeichen der Zeit unerschrocken fahren unsere Reichen fort, große, überaus glänzende Feste zu geben. Gewöhnlich ist es der Millenär, Senator Jenisch, welcher den Reigen dieser kostspieligen Festlichkeiten eröffnet, und so war es auch diesmal, wie es heißt, den österreichischen Vätern zu Ehren, wie früher den preussischen. Jenisch ist Senator der Republik Hamburg, und zugleich Gouverneur in Schleswig-Holstein.

(Fortsetzung folgt.)

# M o r g e n b l a t t

für

gebildete Leser.

N<sup>o</sup> 130.

Sonnabend, 31. Mai 1851.

— All made of fantasy,  
All made of passion, and all made of wishes,  
All humbleness, all patience, and impatience.  
Shakespeare.

## Heirathsgeschichten aus der Kleinen Welt.

V.

### Seine Urigungshirath.

Adelheid war ein junges Mädchen, wie es wohl viele gibt, wie aber gerade nicht alle sind. Schön war sie eben nicht, aber wohlgebildet und blühend, fröhlich und lebenslustig, trug lieber ein neues Kleid als ein altes, und ein altes, das ihr gut zu Gesicht stand, noch lieber als das allerneueste, sang und tanzte gern, verstand eine ordentliche Mahlzeit zu kochen und eine Wäsche zu besorgen. Daneben aber hatte sie im steten Umgang mit einer lebigen alten Base, der Fräulein Heinerike, bekommen, was man einen romantischen Schwung heißt, und wenn sie so recht behaglich in einer Mädchenvisite sitzen und über neue Kleider, Hüte und Stidereien plaudern konnte, sah ihr's kein Mensch an, welche Welt von süßen Träumen und traulichen Gedanken hinter diesen hellen blauen Augen lag.

Die gute Heinerike hatte sie auferzogen in allerlei Ideen von chevaleresker Verehrung der Frauen, wie sie in ihrer Jugendzeit Mode gewesen waren, und hatte ihr so viel anvertraut von Freiern und Anbetern, die sie ihrer Zeit gehabt, daß Adelheid in vollster Erwartung von allerlei wunderbaren Begebenheiten die Schwelle des Kindesalters überschritt. Auf ihren ersten Ball, den sie mit einer Tante in der Residenz besuchte, wo sie in weiß und himmelblau recht hübsch ausjah, ging sie ganz kampferüstet, in Erwartung einer Menge von Stürmen auf ihr junges Herz, die sie fest entschlossen war vor der Hand alle abzuschlagen. Aber siehe da, alles verlief in größter

Ruhe; kein süßes Flüstern, kein verstohlener Händedruck, keine leidenschaftliche Erklärung. Sie konnte auch nicht eine einzige der schönen Phrasen voll jugendlichen Stolzes anbringen, die sie sich in stillen Stunden ausgedacht; in aller Ruhe engagirten sie die Tänzer, sprachen von der Hitze im Saal, von der schlechten Beleuchtung und mangelhaften Musik, mitunter blieb sie auch sitzen — kurz, sie konnte ihr siebzehnjähriges Herz ganz ungefährdet wieder nach Hause tragen. Und in solcher Weise ging es Jahreslang fort; sie begriff gar nicht, warum es seit den Tagen der Cousine Heinerike so ganz anders geworden; diese hatte vor Freiern ja nicht stehen und gehen können, und die Cousine konnte unmöglich hübsch gewesen seyn, sie mochte ihr Gesicht noch so aufmerksam studiren, und sie selbst fand sich doch gar nicht häßlich. Wie es sich mit diesen Freiern und Verehrern der Heinerike verhalten, ob sie, gleich den steifsteinenen Kerls des Falstaff, in der Erinnerung sich multiplicirt hatten, ich weiß es nicht; genug, die gute Jungfer ging zu Grabe, glücklich im Bewußtseyn, daß sie die besten „Anstände,“ geistliche und weltliche, hätte haben können, und Adelheid blieb daheim beim Vater, ungesucht und unbegehrt.

Sie war darüber nicht bekümmert und freute sich ihrer Jugend, die sie als das einzige Kind ihres guten Vaters, der ein geschätzter Geistlicher war, harmlos und fröhlich genießen konnte. Der Vater war freilich viel zu wohlthätig und ein zu sorgloser Haushalter, als daß er reich, oder auch nur vermöglich hätte seyn können, doch konnte er dem einzigen Töchterlein jeden billigen Wunsch erfüllen. So hatte Adelheid Bücher, Musikalien, Blumen und Vögel, Freundinnen und freie Zeit nach Herzenswunsch, vor allem Freundinnen,



da sie sehr mittheilfam und leicht erregbar war. Wie die alten Römerinnen für jedes Schmuck- und Putzstück eine eigene Bewahrerin, so hatte sie für jede Seite ihres Wesens eine eigene Vertraute, und neben den ordentlichen stets noch ein paar außerordentliche und ein paar korrespondirende Mitglieder in ihrem Freundschaftskreise.

Sie theilte mit Leib und Seele die Lust und das Leid, das die Freundinnen ihr anvertrauten, tröstete sie treulich mit guten Worten und rührenden Versen, half ihnen ihre gebrochenen Herzen herstellen und geleitete sie später mit diesen restaurirten Herzen an der Seite irgend eines andern respektablen Bräutigams zum Altar. Eine neidlose Brautjungfer war die Adelheid gewiß; weder der kleine Pfarrer, der die Pauline, noch der Kameralamtsbuchhalter, der die Amalie, noch der Outsbesser, der das Lottchen heimführte, entsprach nur von weitem dem Ideal ihrer Träume; aber wenn sie wieder einen Myrthenkranz gebunden hatte, so mußte sie doch auch an die Stunde denken, wo er einst ihre Locken schmücken würde, und nicht wunderbar genug konnte sie sich die Wege denken, auf denen das besagte Ideal ihr zugeführt werden würde.

Wie eigentlich dieses Ideal beschaffen seyn sollte, darüber war sie noch nicht im Reinen; meist nahm es in etwas die Farbe ihrer jeweiligen Lektüre an, die ernstern männlichen Gestalten trugen aber in der Regel den Sieg davon über die jugendlich glänzenden. Dazwischen war auch jeder junge Dichter, natürlich ohne daß sie ihn je gesehen, eine Weile der „König im Reich ihrer Träume,“ und da sie so oft gehört, daß gute Dichter selten gute Ehemänner werden, so konnte sie sich manchmal in so schönes herzbrechendes Unglück hineinträumen, daß sie fast aus Mitleid mit sich selbst geweint hätte.

Vor dem Fenster ihres zierlich geschmückten Stübchens sah man auf einen schmalen Pfad, der zwischen Wiesen hinlief und sich im Gebüsch verlor. Gar zu gern sog sie in hellen Mondnächten den geheimnißvollen Reiz ein, der auf solchen Pfaden liegt, und träumte sich, daher müsse dereinst ihr Glück kommen.

(Erfolgung folgt.)

## Der Großconnetable.

Frankreichs ältester Orangenbaum.

Wer an schönen Sommertagen Versailles besucht, versäumt nicht, an das äußerste Ende des großen Parterre zu gehen, das sich längs der Fronte des süblichen Schloßflügels hinzieht, und hier, auf die steinerne Brustwehr gelehnt, die es begrenzt, nach der Betrachtung des prachtvollen, sonnigklaren oder mit grandiosen Wolfenbildungen prangenden Himmelsbogens über dem

fernen Walde von Satory, einen Blick in den tief unten am Fuße der Terrasse aus unmittelbarer Nähe weithin sich erstreckenden Orangeriegarten zu werfen, um sich am mannigfachen Grün der hier aufgestellten unzähligen Orangenbäume zu weiden. Marmorstufen, zu jeder Seite verziert mit einer Marmorsphinx, die einen reitenden Amor aus Bronzeuß trägt, führen von der Hauptterrasse des Schlosses in dieses Parterre hinab, in welchem zwei mächtige kreisförmige Bassins zwischen grünen Rasenteppichen das helle Himmelsblau zurückspiegeln. Der Wanderer steht hier über dem Orangeriegebäude, das sich unterhalb des Parterre erstreckt; auf beiden Seiten führen große Treppen hinab, und die nach den Rissen des jüngern Mansard angelegten Gewächshäuser dehnen sich unterirdisch nach drei Seiten hin aus, in Form eines stattlichen Hauses toskanischen Stils; in der Mitte des Hauptgebäudes, dem Eingange gegenüber, steht eine schöne kolossale Statue Ludwigs XIV. von Desjardins. Hier werden im Winter die Orangenbäume aufbewahrt, die im Sommer in den Gängen des Schloßgartens aufgestellt sind.

Fremde, die zum erstenmal Versailles besuchen, begnügen sich nicht mit dem Ueberblick, den die Terrasse gewährt, sondern steigen hinab zur Besichtigung des überdeckten Gebäudes, und um einzelne der vielen prachtvollen Bäume genauer in Augenschein zu nehmen, besonders einen unter ihnen, der eine historische Bedeutung hat und unter dem Namen Grand-Connetable berühmt geworden ist.

In einem Bericht über die diesjährige hiesige Blumen- und Gewächsausstellung finden wir eine Biographie dieses merkwürdigen Baumes, dessen Geburt und Schicksale authentisch nachzuweisen sind und außer allem Zweifel stehen. Wir wollen sie hier den Lesern mittheilen.

Im Jahr 1421 geschah es, daß Eleonore von Castilien, Gattin Karls des Dritten von Navarra, eine Frucht als Geschenk erhielt und genoß, die ihrer Seltenheit und des ihr nachgerühmten köstlichen Geschmacks wegen in hoher Achtung stand und selbst auf fürstlicher Tafel kaum zu finden war. Wenn der Ueberlieferung zu trauen ist, so bestand diese kostbare Gabe in einer sogenannten Vigiarade, d. h. in einer Frucht von der Gattung der kleinen Wargenpomeranzen und von so abstringirendem, bitterfäuerlichem Saft, daß sie in der Einwirkung auf die Gesichtsmuskeln entschlossen Einbeißender ihrer Stammgenossin, der Citrone, nichts nachgeben dürfte. Eleonore jedoch, deren Baumen gegen die Herbitheit derartiger Naturprodukte abgehärtet seyn mochte, fand den Geschmack ihrer Wargenpomeranze so überaus vorzüglich, daß sie die fünf darin enthaltenen Kerne in einen Topf setzte. Die Pflanzung gedieh und fünf Sproßlinge schossen auf. Da, wie gesagt, zu jener Zeit in Navarra das Gewächs noch zu den großen

Seltenheiten gehörte und überdies die eingesetzten Kerne von königlicher Hand herrührten, so ward den Schöplungen ganz besonders sorgsame Pflege gewidmet und sie ungetrennt in Navarras Hauptstadt Pampeluna groß gezogen, wo sie bis zum Jahr 1499 verblieben. Um diese Zeit übersandte Catharina, Schwester Gastons de Foix und Gemahlin Johannis III. von Navarra, der Anna von Bretagne, Gemahlin Ludwigs XII. von Frankreich, als ein werthvolles Zeichen der Freundschaft einen Küssel mit fünf Orangenbäumen nebst Angabe ihres Ursprungs. Es waren die ersten, die nach Frankreich kamen. Später ward dieser Küssel Eigenthum des Kronfeldherrn oder Connetable Karl von Bourbon, der ihn nach seinem Schloß Chantelle in Bourbonnais bringen ließ.

In diesem Schloß hielt sich bekanntlich der Connetable auf, als er, nach Entdeckung seines verrätherischen Bündnisses mit Kaiser Karl V. und Heinrich VIII. von England, sich von den anrückenden Schaaren Franz des Ersten gefährdet sah und ohne Geld und Leute in die damals spanische Franche Comté entfloß, von wo aus er nach Italien zog und das Commando des kaiserlichen Heers übernahm. Des Verräthers Güter wurden eingezogen und die Herzogthümer Bourbonnais und Chantellerault im Jahre 1531 der Krone Frankreich einverleibt. Bei dieser Gelegenheit wanderte denn nebst manchen andern auf Franzens Befehl auch der Orangenküssel von Chantelle nach Fontainebleau zur Zierde des Königsschlusses. In dem Inventarium jener eingezogenen Güter findet sich in einem besondern Artikel angeführt: „Ein fünfzweigiger Orangenbaum pampelunischen Ursprungs.“ Diese fünf Zweige aber waren, wie sich das noch zu dieser Stunde erkennen läßt, eben die fünf ursprünglichen, durch Absäugeln vereinten Stauden, deren drei, völlig ineinander gewachsen, einen einzigen Stamm bildeten, während die beiden andern, an der Wurzelkrone haften, sich noch jetzt juglich zur Ge-

winnung von zwei getrennten Bäumen würden ablösen lassen. Der Baum ward in das Gewächsverzeichnis von Fontainebleau eingetragen unter dem Namen des „Grosconnetable.“

Als Ludwig XIV. Versailles gebaut und die herrliche Orangerie vollendet hatte, ließ er die in den übrigen königlichen Residenzen zerstreut stehenden Bäume sammeln und in das neue Gebäude bringen; auch der Grosconnetable wanderte dahin, und zwar im Jahr 1684 und unter dem Namen „Grosboubon“, den der Baum eigentlich noch jetzt trägt. Er ward der Pflege eines königlichen Hofgärtners Namens Lemoine übergeben und werthwürdig genug ging der Baum von Vater auf Sohn über bis zum Jahr 1833, wo der letzte Lemoine, der keine männliche Nachkommenschaft hatte, seinen Abschied nahm und pensionirt wurde. Unser Baum ist also 430 Jahre alt und während 150 Jahren in der Obhut einer und derselben Familie geblieben, die mit gedachtem Pensionär im Jahre 1846 zu Versailles erlosch. Es ist ein trauriges Denkmal aus der Geschichte Frankreichs, ein Andenken an den Verrath eines ausgezeichneten und tapfern Kriegers aus königlichem Geblüt; an die unglückliche Schlacht bei Pavia, in welcher sein ritterlicher König gegen ihn Ruhm und Freiheit verlor und fast alle französischen Heerführer, seine vormaligen Freunde und Waffenbrüder, fielen; an den heldenmüthigen „Ritter ohne Furcht und ohne Tadel“, der schon früher zum Tode verwundet und gefangen, ihm so verbittert's Gewissen geredet, ihn so eindringlich und dennoch vergebens beschworen, zur Pflicht zurückzukehren; ein Andenken aber auch an die Rücksichtslosigkeit einer räuberischen Fürstin, deren Nachsucht aus verschmähter Liebe den unglücklichen Kronfeldherrn den Mißhandlungen des hintergangenen Monarchen preisgab und endlich zum Verräther an König und Vaterland machte.

U. G.

Paris, im Mai.

## Korrespondenz-Nachrichten.

Hamburg, Mai.

(Fortsetzung.)

Wissenschaftliche Vorträge. — Ganten.

Bei dem Valle, welcher dem Feldmarschall v. Ledebitsch zu Ehren gegeben wurde, waren an dreihundert Personen, darunter sehr viele fremde Militärs anwesend. Mehrere Vergnügungen wurden dem gebildeten Publikum durch verschiedene wissenschaftliche Vorlesungen, größtentheils in der Lesehalle, geboten. Sie wurden, zur Ehre meiner Mitbürger sey es gesagt, stark besucht und eifrig angehört. Ein Dr. Scherer, ich weiß nicht woher,

hielt Vorträge über die Phrenologie, die, obgleich von einigen unserer Aerzte angefochten, ein großes Publikum herbeizogen und dieser freilich noch sehr problematischen Lehre manchem Anhänger erwarben. Noch ungeheiltem Beifall erwarb sich Dr. Rüchensmeier aus Frankfurt a. M. durch seine gebiegenen Vorträge über Astronomie, so wie ein hiesiger gelehrter Apotheker und trefflicher Mann, Uler, durch Vorträge über Chemie u. a. m. Höchst erfreulich ist die Wahrnehmung, welche bedeutende Fortschritte die Bildung, nicht nur unter den Männern, sondern auch, und sogar vorzugsweise, unter den hiesigen Frauen gemacht hat. Noch vor zehn bis zwölf Jahren wäre es dem

größten Gelehrten in seinem Fache schwerlich möglich gewesen, ein Auditorium für seine wissenschaftlichen Vorträge um sich zu versammeln, während sich jetzt alles zu solchen drängt, wenn dem Vortragenden nur einiger Ruf voraus geht. Dieses lebliche Streben nach Wissen und Bildung hat denn auch der früheren faden, durchaus ungenießbaren Conventualen in unsern Gesellschaften vielfach ein Ende gemacht. Da ich in meinen fast dreißigjährigen Vortragsreisen für diese Blätter früher so oft Gelegenheit fand und nahm, über den Mangel an Bildung und Bildungstrieb unter den hiesigen Frauen zu klagen, wird man jetzt auch meiner Versicherung Glauben schenken, daß sich die Hamburger Frauen jetzt mit denen aller größeren deutschen Städte in Hinsicht der Bildung messen können.

Große Theilnahme erregt hier das Schicksal eines unserer ausgezeichnetsten Architekten, Alex. de Chateauneuf. Dieser übernahm den neuen Bau, welcher unsern Bahnhof vollenden sollte, unter der üblen Bedingung, daß er für die Solidität desselben haften. Es mußte aber etwas am Grunde versehen sein; denn so wie man die Gebäulichkeit überdacht hatte, zeigten sich Senkungen und dadurch in den Mauern Risse, so daß nichts übrig blieb, als den Bau einzustellen und einen neuen aufzuführen, der dem Baumeister zur Last fiel, dem dadurch eine Ausgabe von 70,000 Mark erwuchs. Diesen Schaden vermochte Chateauneuf nicht zu verschmerzen; er versel darüber in Trübsinn und sein Zustand verschlimmerte sich so, daß man ihn in eine benachbarte Irrenanstalt bringen mußte. — Der Neubau unserer beiden i. J. 1842 abgebrannten Hauptkirchen, St. Petri und St. Nicolai, schreitet, wohl aus Mangel an Capitalien, nur langsam vorwärts und der Anblick des stehengebliebenen Thurmsumpfs der Petrikirche macht einen unangenehmen Eindruck auf den Beschauer. Man hat zu ermitteln geglaubt, daß die Thurmruine noch sehr fest sey, und will sie benützen, um den neuen Thurm darauf aufzuführen, zumal man beabsichtigt, den letztern ganz nach dem Modell des abgebrannten wieder zu erbauen, was auch sehr rathlich ist, da dieser Thurm einer der schönsten und grandiossten war, den das Vaterland, so reich an herrlichen Bau-menten der Art, aufzuweisen hat. Zum Glück fand man das Modell in einem bis dahin undemerkten Schraute in einem vom Brande verschont gebliebenen Strebenpfeiler der Kirche; es wird aber die Frage seyn, ob unsere Zeit einen Baukünstler hat, der einen solchen Bau mit Erfolg übernehmen könnte, und ob, wenn auch ein solcher da wäre, wie so glücklich seyn würden ihn zu finden und für den Wiederaufbau zu gewinnen. Diese Bedenklichkeit macht wohl vorzüglich, daß man, nach fast neun Jahren seit dem Brande, noch immer die Hand nicht an den Thurm gelegt hat, während die Kirche bereits völlig hergerichtet ist.

(Fortsetzung folgt.)

### Strasbourg, Mai.

(Fortsetzung.)

Die Heidenmauer. — Der Mennestein.

Noch einen Blick warfen wir in den Hof, in dem sich schon wieder einige Weiber und Kinder eingefunden hatten, die am Fuße der alten Kasernen ausrühten, um dann kräftig an das Gebet zu gehen. Dann verließen wir den Ottilienberg, aber zunächst nicht um abwärts, sondern noch eine Strecke aufwärts zu steigen. Nach der sogenannten Vioss strebten wir. So nennt man dort zu Lande den höheren Berg, von dem der Ottilienberg nur ein Ausläufer oder ein niederer Nachbar ist. Durch Gehrenswald gelangten wir ziemlich bald und ohne Anstrengung auf die Höhe, um welche sich die kolossale Heidenmauer zieht. Wer den Steinwall bei Dürkheim in der bayerischen Rheinpfalz gesehen, denkt zuverlässig hier an ein ähnliches Werk der Menschen-

hand. Wohl ist es ein solches, aber ein imposanteres. Während dort größere und kleinere Steine nur nachlässig aufeinander gemorsen sind, um einen Wall zu bilden, ist diese römische Heidenmauer wirklich eine Mauer von aufeinander gethürmten rohen Felsblöcken von enormer Größe. Ob römischen, ob keltischen Ursprungs, das mögen Schöpflin und die Forscher nach ihm ausmachen, meinethwegen mag es auch eine Frage bleiben, jedenfalls ist es ein wahrhaft cyclopisches Werk, das sich in bedauernder Ausdehnung auf der Kante des Berges hinzieht. Die umfassendste Aussicht von dieser beträchtlichen Höhe gewährt der Mennestein, eine weit vorspringende riesige Felsmasse, von welcher der Blick nicht nur das ganze Elsaß, sondern fast das ganze obere Rheinthale bis zur deutschen Grenze hinab umfaßt. Wir sahen diesmal leider nur den blauen und grünen Rahmen dieses großartigen Bildes, den fernem Jura, den Schwarzwald und die Vogesen selbst. Was er einschloß, war mit wogenden Nebeln überdeckt. Es war ein eigener, in seiner Art großartiger und prächtiger Anblick. Da oben stand die Sonne strahlend am klaren Himmel, da drüben über dem Rhein erhabenen Kniebis um Kaiserstuhl mit der langen Reihe der Schwarzwaldberge ihre blauen Häupter und Rücken, hielten streckten sich die grüne Wand der Vogesen hin, und ihre Wälder, Felsen und Burgruinen standen hell und klar vor unsern Augen, tief unten aber waltete es wie ein weites Meer, dessen Wellen an den Fuß der Vogesen wie an den des Schwarzwaldes schlugen. Kein Baum, kein Kirchturm ragte heraus, es war, als sey das ganze blühende Land versunken. Und wenn der Morgenwind die Nebelmassen bewegte und die Sonne ihre Strahlen hineinwarf, so war es in der That, als ob kräuselnde Wogen ihre weißen Häupter hoben und langsam dahintrollend sich überschlugen. — Das seltene prächtige Schauspiel hielt uns lange auf dem hohen Mennesteine fest. Auch den alten Burgen wandten sich unsere Blicke zum östern zu. Zu unsern Füßen lag die Ruine Landsberg, etwas ferner die alte Stammburg derer von Andlau mit ihren zwei runden Thürmen, westwärts von dieser die Speisburg, und weiter gegen Süden hinauf, schon in den blauen Düst der Ferne gescheidet, erhoben sich noch andere derartige Bieder des Landes.

Da oben auf unserer Höhe zog der Wind längst frisch und kräftig und spielte in den Nadeln der Föhren sein Morgenconcert, bald kam es aber auch in der Tiefe an sich mehr und mehr zu regen. Die Nebelmassen wallten lebhafter, da und dort zerriß ihr dichter Schleier, und wie sonnige Inseln traten einzelne Stücke der Ebene hervor, aber nur um im nächsten Augenblick wieder zu verschwinden. Bald näher, bald ferner tauchten Rebenhügel und Waldäcker, Dörfer und Felder, Wiesen und Wälder auf kurze Zeit auf, selbst der Spiegel des Rheins bligte einigemal zu uns herüber; jede Secunde ein anderes Bild, andere Farben und Formen. Zuletzt begann die Nebelsturz am Fuß der Berge heraufzudeigen. Sie zog sich in die Schluchten und Thäler hinein, immer höher und höher. Wir eilten jetzt von der Heidenmauer hinab, weil wir dem Wetter nicht mehr trauten. Der Pfad führte uns über die Landsburg, in deren Ruinen sich eine arme Familie angesiedelt hat. Ein Theil des Burghofs ist in ein Gärthchen umgewandelt, und Kinder mit frischen rothen Wangen, wie sie die gesunde Luft da oben liebt, spielen in den Ruinen. Fast möchte man die armen Leute um ihre prächtige Aussicht und ihr erhabenes Stillleben beneiden. Durch Weinberge ging nun der keile, steinige Pfad hinab, und zur rechten Zeit nahm uns noch ein Wäldchen des Städtchens Barr in seinen Schutz gegen den rieselnden Regen, der den so heiter aufgegangenen Tag völlig zu verderben drohte.

(Fortsetzung folgt.)

Beilage: Monatsregister Mai.

# Intelligenzblatt.

Nr. 5.

Donnerstag den 22. Mai 1851.

[28] In der Kollmann'schen Buchhandlung in Augsburg — bei Neff in Stuttgart — Palm in München — Montag & Weiß in Regensburg — Niegel und Wiesner in Nürnberg und in allen Buchhandlungen ist zu haben:

**Unentbehrlich für Jedermann!**

Sammlung und Erklärung von  
**6000 fremden Wörtern**  
und Ausdrücken, welche in der Umgangssprache und Zeitungen **täglich** vorkommen, als: Amendement — Amnestie — Aristocratie — Anarchie — Democratie — Dynastie — Constitution — Institution — Reactionair — Proletarier — Social und dergleichen Wörter. Von Dr. Recl. **Wiedemann.**

**Zehnte!!** Auflage. — Preis nur 12½ Sgr. od. 45 kr.

NB. Um die in Zeitungen und Nationalversammlungen in der Umgangssprache täglich vorkommenden Fremdwörter richtig zu verstehen, ist es in jetziger Zeit Bedürfnis, ein solches Nachschlagebuch zur Hand zu haben, weshalb wir es zur Anschaffung Jedermann empfehlen.

✂ Auch bei Credner & Kleinbus in Prag — Hartleben in Pest — Wülfert in Venedig — Schimpf in Triest — Gerold & Sohn in Wien und in allen Buchhandlungen vorrätig.

Neuer Roman von Levin Schücking.

[82] Durch alle Buchhandlungen ist von F. A. Brockhaus in Leipzig zu beziehen:

**Der Bauernfürst.**

Zwei Bände.

8. Heftet. 4 Thlr.

**Prachtwerk!!**

[102] So eben erschien und ist in allen Buchhandlungen zu haben:

**Neueste Münzkunde.**

Authentische Abdrücke

der  
jetzt coursirenden

**Gold- und Silber-Münzen**

aller Länder

mit  
Angabe ihres Gewichts, ihres Feingehalts, ihrer Geltung und ihres Werthes.

Nebst einer Darstellung der

**Münzverfassung der verschiedenen Länder**

als Gratiszugabe für die Subscribenten.

Von

Ludwig Fort.

1te bis 4te Lieferung. gr. 8. eleg. br. à 10 Ngr.

Durch eigene Ansicht mag sich ein Jeder über dieses ausgezeichnete Werk unterrichten zu welchem im Vergleich seiner Schönheit noch keines existirt.

Der Preis ist nur gering.

Leipzig, im Mai 1851.

**Ernst Schäfer.**

[96]

**Beachtenswerth!**

In allen Buchhandlungen — Berlin durch die Enslin'sche Buchh., — Breslau durch C. W. Korn, — Leipzig durch Otto Spamer, — Frankfurt a. M. durch die Jäger'sche Buchh., — Nürnberg durch die Behl'sche Buchh., — Hamburg durch Verlagssohn, — Königsberg durch Lag u. Koch, — Carlshöhe durch Bielefeld, — Stuttgart durch P. Neff, — Stettin durch M. Sammler, — Hannover durch Ehlermann ist zu beziehen:

**Die Quelle**

der  
**meisten Krankheiten neuerer Zeit.**

Ein Wort über chronische Nervenleiden

und das  
**bewährteste Präservativ- und Heilmittel**  
gegen alle davon ausstrahlenden Beschwerden.

Laut beigedruckten Zeugnissen mit größtem Erfolge  
vielfach erprobt gegen:

Sprechendie, Epilepsie, Magenkrampf, Verdauungsschwäche, Arteriosklerose, Herzleiden, Gicht, Rheumatismus, Gelenksentzündungen, mannliche Unvermögen, unregelmäßige Periode, Bleichsucht, Weibschmerz, Krämpfe, nervöse Schwäche infolge geistiger Anstrengungen u.

Mit einem Vorwort

von Dr. med. Th. Fleischer,

Mitglied der Facultät, praktischer Arzt, Inhaber des goldenen Verdienstkreuzes des Königs-Joseph-Ordens, gewes. Ober-Arzt mehrerer k. k. Militär-Ärzte u.

Dieses viel verbreitete Schriftchen ist in 13. umgearbeiteter Auflage erschienen und sowohl durch alle Buchhandlungen Deutschlands, als auch des Auslandes zu beziehen, da es bereits ins Italienische, Polnische, Holländische und Französische u. s. w. übersetzt ist.

✂ Der Herausgeber Dr. Th. Fleischer in Wien (Mariahilf Windmühlgasse Nr. 25 b) ist gern bereit, solchen Leidenden mit weiteren Mittheilungen zur Hand zu gehen, welche sich deshalb direkt in frankirter Aufschrift an ihn wenden wollen.

Nervenleidenden zur Beachtung

**Preis** empfohlen. **Preis**  
**nur 5 Ngr.** **nur 18 kr.**

[94] Im Verlage der Unterzeichneten und in Kommission bei W. Wienbrack in Leipzig ist erschienen und durch jede Buchhandlung zu beziehen:

**Lehrbuch der allgemeinen Geschichte**

von dem Standpunkte der Kultur für obere Gymnasialklassen von Dr. G. Zeiß. Erste Lieferung. gr. 8. xvi und 192 Seiten. Preis 20 Ngr.

Das Buch enthält, wie schon der Titel andeutet, nicht nur die politische Geschichte, sondern die Darstellung aller ausgezeichneten Erscheinungen auf allen Gebieten menschlicher Thätigkeit. Das ganze Werk wird in sechs Lieferungen à 20 Ngr. oder drei Theilen die ganze Geschichte (alte, mittlere, neuere und neueste) von der ältesten Zeit bis zur Gegenwart umfassen.

Weimar.

Albrecht'sche Hofbuchdruckerei.



## Ohrenleidenden aller Art.

[97] Auch der Unterzeichnete empfiehlt die Durchsicht des jüngst in Leipzig bei Otto Spamer in dritter Auflage erschienenen Schriftchens:

„**Taubheit ist heilbar**“ Preis 7½ Sgr. auf welches in mehrfachen öffentlichen Empfehlungen, wie durch beglaubigte Zeugnisse, unter andern durch Herrn Kaufmann Langemann in Rempten, Lehrer Kunze in Lindenkrug bei Gera, Maurermeister Grampe in Eutin und vielen Andern unter Anführung erstaunlicher Erfolge hingewiesen worden ist.

Al. von Gerhauser, Apotheker in Olmütz.

[78] Im Verlage von F. A. Brockhaus in Leipzig ist erschienen und durch alle Buchhandlungen zu erhalten:

## Launen und Spiele des Schicksals.

Eine Erzählung nach wahren Begebenheiten

Sigismund Scharffenberg.

8. Geh. 1 Tblr. 18 Ngr.

[95] In der J. G. Cotta'schen Buchhandlung in Stuttgart ist erschienen:

## Das Ausland.

Ein Tagblatt

für Kunde des geistigen und sittlichen Lebens der Völker.

Monat März 1851.

Größere Ausgabe.

Beiträge zur Kenntniss der Naturverhältnisse im türkisch-armenischen Hochlande. 1) Das Plateau von Erzerum; die Thermalquellen von Ellidzsch; der Ruffan Eisehsitz; Besteigung des Schlackenkegels; 2) die Quellen des Aras über westlichen Caucase; Besteigung des Domlu-Dagh. — Soultanah und sein Reich. Erster Abschnitt; zweiter Abschnitt. — Die Finanzen Englands. — Aus Sibirien. — Der Indieroll in Frankreich. — Das Vordringen des Eisnallförsers. — Der Krieg in Sumatra. — Wanderungen in den Republiken von Südamerika. 1) Argentina; 2) Uruguay. — Die englische Winterkrise. — Gungong Aul. — Absteher nach Nagasack und Wasserfahrt nach Mojito. — Italien. — Die Indianer an der Humboldt-Bai in Californien. — Etwas über die ägyptische Alterthumskunde. — Die Bevölkerung von Venedig. — Die „fliegenden Blätter von Indien.“ ein neues hindostanisches Journal in Benares. — Ben Patras nach Athen. — Die Empörung in Aleppo. — Ein Fährtenkampf in Manila. — Fragmente aus dem Wanderbuch eines deutschen Naturforschers in Anatolien. 1) Von Troje nach Baldurt; Naturcharakter; Mineralquellen; Gungisch-Gauch; die Ruine Genistaleh; die Stadt Baldurt; ein Abenteuer; Hoshabunur. — Anurabshayun. — Das Sanitätswesen in Niederländisch-Indien. — Die Indianer an der Gröze von Neu-Mexico. — Die Schaupielkunst bei den indochinesischen Völkern. — Ungarn. — Ein uraltes heidnisches Grab auf der frischen Insel Helgoland.

### Chronik der Reisen.

Reise von Cairo über Suex nach dem Sinai, Arabien, Petra, und Hebron, unternommen in den Monaten März und April 1850. Erster Abschnitt: Reise zum Eisnallförs.

### Kleinere Mittheilungen.

Aquilaria Agolacha. — Abkömmlinge eines fast untergegangenen Volkstammes in Mittel-Amerika. — Die Reisen von Peter Marquette. — Die Entdeckungen in Ostafrika. — Prospectus ethnographisches Museum in London. — Verschönerung von Paris. — Vernacular translation Committee. — Der Zustand in Marokko. — Sklaverei in Liberia. — Das große Fest der Dahomans. — Ein Grabschrift von Eiderrei aus Kothringen. — Der neue Kaffernkrieg. — Verbesserung der Arbeiter-

wohnungen in Lille. — Gatta Percha. — Eine Karte über die Entdeckungen in Amerika vom Jahre 1547. — Sittmorde in England. — Riesenhafte fossile Eier auf Madagaskar. — Die indische Marine. — Sonderbare Vermehrung der Geier im südlichen Ural. — Die alte Stadt Londinium. — Etwas über chaldäische Alterthümer. — Einwirkung und Ausbreitung des Capitols in Washington. — Die Gobra Cayello and der Menzgo-Büfe. — Afrikanische Manuscripte. — Die Errichtung des Pulque in Mexico. — Falsche Glyvris und Orienues. — Gewinn der russisch-amerikanischen Compagnie. — Alterthümer am Euphrat. — Unternehmung zur Auffindung Franklin's. — Die dänische Kriegsmarine. — Rangums Vernichtung durch Feuer. — Das Polizei-Corps in London. — Nachricht von der Expedition nach Centralafrika. — Das Bagabundenwesen in London.

Preis des Jahrganges 16 fl. oder 9 Rthlr. 10 Ngr. Sammtliche resp. Postämter und Buchhandlungen nehmen Bestellungen auf diese Zeitschrift an. Erstere liefern sie täglich, letztere von 8 zu 8 Tagen oder je nach dem Wunsch der Abonnenten auch in monatlichen Heften.

[104] In der J. G. Cotta'schen Buchhandlung in Stuttgart ist erschienen:

## Dinglers Polytechnisches Journal.

Zweihunddreißigster Jahrgang.

Erstes Aprilheft.

Inhalt: Braidwoods Ventil, um das Condensationswasser aus den Dampfleitungsrohren abzulassen. Mit Abbild. — Wasserstands-Anzeiger für Dampfessel. Mit Abbild. — Schlyton's geräuschloser Gebläseventilator. Mit Abbild. — Differential-Regulator für Webenähle; von dem Maschinenbauer Laurent. Mit Abbild. — Das englische und schottische System der Wasser-Abzüge (Drains) behufs Trockenlegung und Fruchtbarmachung der Acker etc. Mit Abbildung. (1. Dessens der Abzüge. 2. Instrumente zum Graben der Abzugsanäle. 3. Verfertigung der Abzugsrohre. [Mundlie's Maschine zur Fabrication derselben.] 4. Legen der Abzugsrohre. 5. Vortheile dieses Trockenlegungssystems. 6. Kosten der Trockenlegung und Gewinn durch dieselbe.) — Instrument zum Divelliren der Abzugsgräben, Canäle etc.; von Gardner, Optiker in Glasgow. Mit Abbild. — Maschinenpresse der H. F. Mullins. — Den Zug befördernder Kaminanzug von Lindall. Mit Abbild. — Ueber die geeignete Höhe der Oligobleiter; von G. Voorn. Prof. der Physik an der Universität in New-York. — Ueber die elektrischen Erscheinungen gewisser Häuser; von G. Voorn. — Ueber einen elektrischen Regulator; von Dubetz. — Prüfung von Camphylinlampen im Vergleich mit Gas, Öl und Wachs. — Ueber den Damascener Stahl und dessen Anfertigung; von R. Naarmann. — Erfahrungen aus dem Gebiete der Galvanoplastik; von J. Winkelman; Theilnehmer im k. galvanoplastischen Institut zu Berlin. — Bericht über eine Abhandlung des Hrn. L. Smith, die Lagerstätten des Smirgels in Kleinasien und die chemische Veranung dieses Minerals betreffend; von Dufrenoy. — Verfahren bei der Weinsteinsäure-Fabrication kohlensaures Kali zu gewinnen; von A. Gatty. — Ueber das Bleichen der baumwollenen und leinenen Zeuge; von A. G. Colvett, Professor der Chemie zu Manchester. — Ueber die Bildung von Essigsäure aus Cerealzen; von J. Etenhouse. — Miscellen. Ueber Pumpen. — Ueber das Tönen der Metallglocken. — Glaskugeln mittelst Vorheisen und Stange zu lochen. — Angreifen harter Körper durch rotirende Papierseifen. — Anwendung der Gatta-percha bei den Druckwalzen der Flachspinnmaschinen. — Ueber das KrySTALLINISCH- und Sympromerenden des Schmiedeeisens durch fertiggestellte Erschütterungen; von Prof. Volz. — Vorkommen des Quecksilbers als Zinnober auf Corsica. — Fabrication von kohlensaurem Wittererde mit griechischem Magnesit. — Verfahren Cyanalium mittelst des Stickstoffs der atmosphärischen Luft zu fabriciren; von H. Griel. — Ueber einen wohlfeilen Ausdruck für hölzernen Aufböden; von J. Thorr. — Ainsischer Anstrich für Holzwerk. — Kartestichttheit.

### Zweites Aprilheft.

Inhalt. Ueber eine auf dem Frankfurter Bahnhof erfolgte Explosion eines Locomotiv-Dampfessels und ihre Ur-

sache, nebst Beschreibung eines von Hrn. Ingenieur Meggenhofen vorgeschlagenen verbesserten Sicherheitsventils; von Dr. Adolph Boyer. Mit Abbild. — Garrett's Dampfmaschine. Mit Abbild. — Einfaches Mittel um ohne Verhülfe eines Windkessels die Geschüttungen an den Röhren der Wasserpumpen zu vermeiden; von J. Schmerber. — Verbesserungen an den Centrifugalapparaten für Zuckersabriken und zum Trennen der Flüssigkeiten von festen Substanzen überhaupt; von J. Napier. Mit Abbild. — Ueber eine neue Presse zum Ausziehen des Saftes aus dem Zuckerrohr; von Prof. Payen. — Die Rechenmaschine von Mancel und Japel. — Der neue Schreibtelegraph. — Die Verarbeitung des Kautschuks; beschrieben von Prof. Payen. Mit Abbild. (Rinden, Wille und Blätter aus Kautschuk. — Kautschuk-Ausfäulungen. — Leige und -Kette. — Röhren aus Kautschuk. — Vulkanisierter (geschwefelter) Kautschuk. — Anwendungen des gewöhnlichen und des vulkanisierten Kautschuks.) Die Verarbeitung des Gutta-percha; beschrieben von Prof. Payen. Mit Abbild. (Apparate zum Reinigen der rohen Gutta-percha. Verarbeitung der gereinigten Gutta-percha zu Blättern, Schnüren, geförnten Gegenständen etc. — Mit Kautschuk verbundene vulkanisierte Gutta-percha.) — Ueber die Gewinnung reinen Sauerstoffgases aus der atmosphärischen Luft, um zu technischen Zwecken hohe Temperaturen hervorbringen zu können; von Boussingault. — Ueber Thonwaren zu chemischen Zwecken; von Dr. Mohr in Gohleng. — Einige Beobachtungen über das Abseihen aufgeschlämmter pulverförmiger Körper in Flüssigkeiten; von Th. Scheerer. — Ueber das Conserviren des Holzes; von Hro. Delpiay in Paris. — Ueber die geordnete Aufbewahrung des Eisergelb und verschiedene Anwendungen derselben; von Augier und Robert. — Untersuchung einer Me-

lasse von Runkelrübenzucker in Bezug auf Buttermilch; von Dr. Kroder. — Miscellen. — Verzeichniß der vom 28. Dec. 1850 bis 24. Febr. 1851 in England ertheilten Patente. — Ueber die Prelocomotiven für die Sammeringbahn; von W. Engerth. — Mittel um die Abkantung der Schieberventile in den Dampfmaschinen zu verhüten. — Das Stereoskop von Brewster. — Der Distanzmesser von Grätars. — Das Reiseteslopp von Grätars. — Ueber den Unterschied in der Structur des Kautschuks und der Gutta-percha; von Prof. Payen.

Von diesem alle Zweige der Technik umfassenden Journal erscheinen auch ferner wie bisher monatlich zwei Hefte mit Abbildungen. Der Jahrgang, aus 24 Heften mit etwa 30 Tafeln Abbildungen und im Text abgedruckten Holzschnitten bestehend, mit einem vollständigen Sachregister versehen, macht für sich ein Ganzes aus und kostet bei den Buchhandlungen und allen königl. bayerischen Postämtern nur 16 fl. oder 9 Thlr. 10 Ngr. In das Abonnement kann nur für den ganzen Jahrgang eingetreten werden.

### Die Verlagsbandlung kann vom **Polytechnischen Journal**

noch einige ganz vollständige Exemplare, welche sie auf-  
gekauft hat, und zwar 1ster bis 30ster Jahrgang oder  
Band 1 bis 114 zu 480 fl. oder 280 Mthlr. anbieten.  
Einzeln Jahrgänge sind fortwährend zum Preise von  
16 fl. oder 9 Thlr. 10 Ngr. zu haben.

[76] In G. F. Amelangs Verlagsbandlung in Leipzig ist erschienen und in allen Buchhandlungen zu finden:  
Die vorzüglichsten und billigsten

### Lexica in englischer, französischer und italienischer Sprache,

deren praktische Brauchbarkeit seit Jahren bekannt, und welche wir hiemit Lehrern und Lernenden bestens empfehlen.

**Burekhardt, G. F., Complete Pocket-Dictionary of the English and German Language etc.** oder Vollständiges Englisch-Deutsches und Deutsch-Englisches Taschenwörterbuch, nach den vorzüglichsten über beide Sprachen erschienenen Wörterbüchern, besonders nach denen von Adelung, Johnson und Chambers bearbeitet. Zwei Theile. Erster Theil: Englisch-Deutsch. Zweiter Theil: Deutsch-Englisch. Dritte vermehrte Auflage. 8. Velinpapier. Sauber geh. 1 Thlr. 20 Ngr.

**Rollin, I. F. E., Nouveau Dictionnaire de poche français-allemand et allemand-français etc.** oder Neues französisch-deutsches und deutsch-französisches Taschenwörterbuch, nach den besten und neuesten über beide Sprachen erschienenen Wörterbüchern verfaßt. II Theile. I. Theil: Französisch-Deutsch. II. Theil: Deutsch-Französisch. 8. Sauber geh. 20 Ngr.

**Valentini, Dr. F., Nuovo Dizionario portatile italiano-tedesco, tedesco-italiano etc.** oder Vollständiges italienisch-deutsches und deutsch-italienisches Taschenwörterbuch. Zweite rechtmäßige Auflage, vom Verfasser durchgesehen, verbessert und mit etwa 3000 Wörtern vermehrt. 8. Zwei Theile. I. Theil: Italienisch-deutsch. II. Theil: Deutsch-italienisch. Engl. Velinpap. Sauber geh. 3 Thlr.

[50] In der Kollmann'schen Buchhandlung in Augsburg, bei Neff in Stuttgart, Lindauer'schen Buchhandlung in München, Mülling in Ulm ist zu haben:

## Der Leibarzt oder 500 Hausarzneimittel gegen 145 Krankheiten der Menschen,

als: Magenschwäche, Magenkrämpfe, Diarrhöe, Hämorrhoiden, Hypochondrie, Nicht, Rheumatismus, Engbrüstigkeit, Verstopfung des Magens und des Unterleibes, Harnverhaltung, Verstopfung, Koll, venerische Krankheiten, wie auch alle Hautkrankheiten; ferner 24 allgemeine Gesundheitsregeln, Kunst ein langes Leben zu erhalten und Hufeland's Haus- und Reiseapotheke.

Achte!! Auflage. — Preis 15 Sgr. oder 54 fr.

Bei allen vorkommenden Krankheiten leistet dieser sehr bewährt befundene Hausdoctor Rath und sichere Hilfe. Enthält auch die Kunst durch Franzbraunwein und Salz alle äusserlichen Krankheiten zu heilen.

Auch bei Montag und Weiß in Regensburg, in der Krüll'schen Buchhandlung in Landshut, Credner und Kleinbus in Prag, Geibel in Pesth, Gerold und Sohn in Wien, Schimpf in Triest und in allen Buchhandlungen vorräthig.

[105] In Unterzeichnetem ist so eben erschienen und durch alle Buchhandlungen zu beziehen:

## Waldmeisters Brautfahrt

Ein Rhein- Wein- und Wandermärchen

von

Otto Roquette.

Miniatur-Ausgabe, elegant cartonnirt mit Goldschnitt.

Preis 48 fr. oder 15 Ngr.

Ein reizendes kleines Epos, welches eben so sehr durch eine tief poetische sinnige Anlage als durch Eleganz und Gewandtheit der Form ausgezeichnet, wie außerdem mit den lieblichsten und klangvollsten Liedern durchwebt den ganzen Märchenduft des gepriesenen Rheinlandes, die zarteste Romantik der Blumen- und Elfenwelt athmet, wie wir sie in dieser Innigkeit und Anmuth bei keinem der jetzt producirenden Dichter gefunden haben.

Die geschmackvolle Ausstattung der Miniatur-Ausgabe entspricht dem Inhalt, so daß wir dies Büchlein, welches gegen die Verschwommenheit des Weltkammerges unserer Tage ebenso energisch Front macht, als es die vergötterte Amarauth v. Medwig gegen den Unglauben unserer Zeit will oder soll, — allen Gemüthern als ein wahres erquickendes Trostwort wahrer Naturpoesie empfehlen, welchen noch frischer Lebensmuth für Rhein und Wein und Wanderlust im offenen Busen blüht.

Stuttgart und Tübingen, im Mai 1851.

J. G. Cotta'scher Verlag.

## Lenau's dichterischer Nachlaß.

[74] In Unterzeichnetem ist so eben erschienen und liegt in allen Buchhandlungen vor:

Nicolaus Lenau's

## dichterischer Nachlaß.

Herausgegeben von

Anastasiu Grün.

gr. 8. geheftet. Preis fl. 2. 42 fr. oder Rthlr. 1. 20 Ngr.

Enthält: „Don Juan“ ein dramatisches Gedicht — „Selena“ ein dramatisches Bruchstück — Christliches 2c.

Dieses schöne Vermächtniß eines unserer glänzendsten Talente glauben wir nicht besser einführen zu können, als mit folgenden Worten aus der Vorrede des Herrn Herausgebers: „Reichhaltiger an Umfang, als es von einem so gefeierten Dichter der Neuzeit zu erwarten stand, deren wenigen die drängende Ungebild der Lesewelt, so wie das eigene Gefühl des innigen Zusammenhanges mit der nächsten Gegenwart es erlaubt, das Horazische Neunjahr auch nur annäherungsweise zu berücksichtigen, umfaßt der Nachlaß unseres Freundes so vielfältige Proben seiner dichterischen Begabung, es finden sich darin fast alle Zeitperioden und Dichtungsformen, in welchen sich diese bewährt hat, so mannigfach und glänzend vertreten, daß, hätte der Dichter auch sonst nichts geschrieben, das Vorliegende allein genügen könnte zur kritischen Würdigung seiner Dichtergreife und zur genauen Zeichnung seines Dichterbildes in vollkommener Ähnlichkeit und Uebereinstimmung mit jenem Gemälde, das gewiegte Kunstichter uns aus seinen übrigen Werken entworfen haben. So führt dieser Nachlaß uns Ueberlebenden die gliederreiche Reihe dichterischer Thaten des Dahingeschiedenen, wie bei einem ersten Tobtengerichte der Alten, noch einmal vor das Auge, daß wir den Mann und Dichter in seiner ganzen Würde und bedeutsamen Eigenthümlichkeit noch einmal an uns vorüberkreiten sehen und den tief erschütternden, aber auch erhebenden Ernst dieser Erscheinung verstehen lernen. In unsere Todtenlage darf sich das Gefühl der Befriedigung mengen, daß die edle Kampfergestalt, indem sie unserem sinnlichen Auge entrückt wurde, vor unserem geistigen Bilde in ihrer reinen Erhabenheit stehen blieb, aufrecht, das leuchtende Schwert noch erhoben, Siegesgewißheit im wahrheitsburchigen Auge und den ersten noch ungetrübten Widerschein der aufbrechenden Morgenröthe auf dem blanken, makelreinen Schilde; — wir sind beruhigt, daß es uns erspart blieb, sie später vielleicht gebeugt von Mißmuth und Trauer über den so schnell vereitelten Sieg, mit unwillig gesenktem oder gar mit zerbrochenem Schwerte zu sehen in den Tagen einer unerquicklichen Waffenruhe, die kein Frieden ist.“

Stuttgart und Tübingen, April 1851.

J. G. Cotta'scher Verlag.

## Nacht und Morgen.

Neue Zeit-Gedichte

von

Franz Dingelstedt.

8. geheftet. Preis fl. 1. 36 fr. oder Rthlr. 1.

Der kosmopolitische Nachtwächter der alten Zeit begrüßt den Morgen der Neuzeit mit dieser Sammlung politischer Gedichte aus den Jahren 1845 bis 1850, einer thatsächlich und poetisch ebenso bewegenden als bewegten Epoche. Die Sammlung, abgetheilt in: Letzte Nacht- wachen — Nachtwächter als Hospoet — Tagesanbruch — Erster Reichstag — Licht und Schatten, enthält eine

ansehnliche und in Stoff und Stimmung mannigfaltige Reihe von Bildern und Liedern aus Zeit und Leben, deren einzelne, in öffentlichen Blättern gelegentlich abgedruckt, bereits große Anerkennung fanden: so die Fresken in der Paulskirche, die Gedichte an S. K. H. den Erzherzog- Reichsverweser, auf Nadeßky's Einzug in Mailand, Latours Ermordung, die Epigramme aus Erfurt u. a. m. Diese Gedichte und eine große Mehrzahl bisher ungedruckter, erscheinen hier zum erstenmal zu einem vollständigen und organischen Ganzen geordnet, so daß die Sammlung, welche der Verfasser als seinen letzten Beitrag zur Liril bezeichnet, zugleich als Abschluß der „Lieder eines kosmopolitischen Nachtwächters“ und als Nachlese der unserm Verlage angehörigen „Gedichte“ dem Publikum angekündigt werden darf.

Stuttgart und Tübingen.

J. G. Cotta'scher Verlag.

# M o r g e n b l a t t

für

gebildete Leser.

N<sup>o</sup>. 131.

Montag, 2. Juni 1851.

Tantus animis coelestibus irae?  
Ein Waff so thig?

Shakespeare.

## Bilder aus Schottland.

(f. Nr. 109—115.)

(Zweites Stück.)

Von Nairn nach Glasgow.

Die Straße, welche von Nairn nach Aberdeen führt, macht in der Nähe des Dörfchen Muldern, wo man mir das Schlachtfeld zeigte, auf welchem im Jahre 1645 die Covenanters eine blutige Niederlage erlitten, einige oscillirende Bewegungen, als wüßte sie nicht recht, ob sie sich von dem reizenden Becken des Murray Firth trennen oder entschlossen nach Südosten ablenken sollte. Die Vorliebe für das dunkelblaue Wasser trägt aber um so leichter den Sieg davon, als eine Reihe malerisch gezackter Hügel in launenhaften Wendungen bald gegen die Küste anlauft, bald, wie vor der schäumenden Brandung zurückbeugend, wieder tiefer in das Land streicht. Die Sonne schien eben so rathlos zu seyn wie die Straße, denn wenn sie sich wenige Minuten, nur von dem dünnsten Nebelschleier umhüllt, gezeigt hatte, barg sie sich wieder in schwarzgraue Wolkenmassen, die sich schwerfällig am Himmel fortshoben. Während die Bai, von der zuweilen ein tiefblauer Ausschnitt sichtbar ward, von Booten aller Art wimmelte und die Möven zu hunderten an dem weißen Schaum der Brandungen zu nippen oder von Welle zu Welle zu hüpfen und mit jeder zu kosen schienen, war der Küstenstreif, der sich vor mir ausbreitete, ziemlich leblos, und nur dann und wann sah ich einen Wagen, welcher Seegras, hier als Düngemittel gebraucht, vom Strand herauf brachte.

Mein Nachbar auf der Bank, outside der Stagecoach war ein Landgeistlicher aus Morayshire, ein höchst liebenswürdiger, aber auch höchst eccentricer Mann, und unter andern der eingefleischteste Jakobite, der mir je in Schottland aufgestoßen. Er überbot an Enthusiasmus für das Haus Stuart und für Prinz Charley alles, was man sich von dem berühmten Häuptling des Clans Glengorrock und seiner schönen Tochter Helen erzählt und lebte der sichern Hoffnung, es würden wieder „bessere Zeiten“ für Schottland kommen, das jetzt knirschend den Nacken unter das englische Joch beuge. „Dhorath's Weissagungen sind noch nicht erfüllt,“ sagte er mit bebender Stimme, „wir büßen noch für die Sünden unserer Väter, aber die Saffonachs — nun, der Herr hat zu richten, nicht wir! Ich besuche jedes Jahr die Heide von Culloden, wo einer meiner Vorfahren unter dem Moosboden ruht. Ich bringe ihm und den Treuen, die dort gefallen sind, mein Gebet, meine Thränen, meine ohnmächtigen Wünsche dar. Jeder ächte Hochländer sollte dieß thun. Man sollte ein Denkmal dort errichten, das unsere höchsten Berge überragt, nicht als Andenken an die blutige Schlacht, welche die Edelsten dieses Landes dem Tode geweiht, welche uns eine hundertjährige Kette geschmiedet hat, — nicht um den Triumph übermüthiger Sieger zu feiern, — nein, um unsere innigste Theilnahme an denen zu betheiligen, welche einer großen, einer heiligen Sache Gut und Leben gewidmet haben und für ihren rechtmäßigen König, so wie für die Unabhängigkeit des Landes gefallen sind.“

Unsere Außenseite-Gefährten begannen auf den Sprecher aufmerksam zu werden, und eine Scene war um so mehr zu besorgen, als ich in dem Nachbar



unseres Kutschers einen Mackenzie aus Rosshire erkannt hatte, welcher Glan belannlich beim Untertnehmen des Prinzen Karl Stuart unbetheiligt geblieben war; ich bot daher dem jakobitischen Vollblut eine beruhigende Priße aus meiner am Loch Maree erworbenen Dose und fragte ihn, ob er mir sagen könne, wie weit der sogenannte Diamantenberg, scherzweise auch Neu-Californien genannt, von Elgin entfernt sey. Der geistliche Herr machte ein Gesicht, als hätte ihm Jemand kaltes Wasser über den Kopf gegossen, war aber zu sehr Schottländer, als daß er eine höfliche Frage unbeantwortet gelassen hätte, wie er denn auch sich selbst zu gern reden hörte, um diese Gelegenheit, sein Licht leuchten zu lassen, nicht sofort mit dem ihm eigenthümlichen Ungeßüm und Feuer zu ergreifen.

„Der fremde Herr,“ begann er, indem er sich umsah, ob einer oder der andere „Duisider“ seiner Weisheit gleichfalls zu lauschen Lust habe, und, als er das Interesse der zunächst Sitzenden an dem fraglichen Gegenstande bemerkte, seine Stimme mehr als nöthig erhob, — „der fremde Herr hätte wahrscheinlich hier Niemanden gefunden, der geeigneter wäre, ihm die gewünschte Auskunft zu geben, als ich, denn Sleagghich, meine kleine Pfarrei, liegt nur eine knappe Stunde von Aviemore Inn, und manchen schönen Morgen bin ich am Ufer unseres rauschenden Spey hinaufgegangen und habe mein frugales Frühstück vor dem genannten Wirthshause eingenommen, wo ich den jetzt vielgenannten und vielbesuchten Cairngorm Hill unmittelbar vor Augen hatte und Zeuge von den bunten Scenen war, zu denen das Gerücht von unermesslichen Schätzen, welche der Berg in der Gestalt von Diamanten und andern kostbaren Steinen in seinem Felsen gerippe bergen sollte, Veranlassung gegeben hat. In der That gingen das schöne Thal Strathspey entlang, von Kinnara's birkenbedeckten Höhen an bis zur See hinab, die wunderbarsten Sagen von dem Funde ganzer Massen der edelsten Steine von! unglaublicher Größe und unerhörter Schönheit von Mund zu Mund und fanden in der Nähe und Ferne bei allen denen Glauben, welche für jedes Märchen ein offenes Ohr haben und deren Neugierde oder Habsucht durch die Berichte von fabelhaften Reichthümern, welche den Eingeweiden dieses Zauberbergs täglich entquollen, gereizt und entflammt wurde.“

Sämmtliche Duisiders, den rothnasigen Kutscher nicht ausgenommen, lauschten mit gespannter Aufmerksamkeit auf den Erzähler, und es war so still, daß man die Waldblauben in dem Birkenwäldchen jenseits des Dörfchens Dyle girren und grollen hörte. Der Geistliche fuhr fort: „Meine guten Landsleute verließen schaarenweise ihre Hütten, ihre Felder, ihre Ashopp-hills, ihre Thäler und eilten, den Tornister auf dem Rücken, Spigghammer und Meißel in der Hand, dem Cairngorm zu, und wenn ihnen die stolze

Masse des Wunderbergs in sonniger Beleuchtung entgegen trat, schrad der Spey von dem donnernden Hurrah zusammen, welches durch das Thal erscholl. Die Mehrzahl hatte trotz aller Begeisterung nicht vergessen, sich für acht oder vierzehn Tage mit Haferbrot, einem Pack Heringe, einem Säckchen mit Kartoffeln, einem „Piggin“ (Kesselfchen) und einem Gläschen „Jute“ (einer der hundert schottischen Namen für „Whiskey“), so wie mit einem „Kaploch“ (Wollendeck) als Schutz gegen kalte Nächte zu versehen. Die Industrie der Bewohner von Grantown, des Thals des Strathspey überhaupt bewährte sich auch bei dieser Gelegenheit, denn bald lebten sechs bis acht Zelte am Fuß des Berges und die Whiskeyfässer fanden dort, wie leider überall in unserem unglücklichen Lande, den zahlreichsten Zuspruch.“

(Fortsetzung folgt.)

## Heirathsgeschichten aus der kleinen Welt.

(Fortsetzung.)

Diesen selben Pfad wandelte Adelheid auch eines Abends, in allerlei Gedanken verloren. Sie hatte eben eine hübsche Novelle von Eichendorff gelesen und sang mit heller Stimme ein Reimlein daraus nach eigener Composition:

„Und wollte mich Einer erwerben,  
Ein Jäger müßt's seyn zu Roß.  
Der müßt' mich auf Leben und Sterben  
Entführen auf sein Schloß!“

Da ertönte eine süßliche, etwas näselnde Stimme hinter ihr: „Ach, guten Abend, Fräulein Adelheid, thun Sie auch Ihre Gefühle amüsiren im schönen Abendroth?“ Wie mit kaltem Wasser begossen sah sich Adelheid um, und da stand, nicht ein Jäger zu Roß, wohl aber die Jungfer Elisabeth Maierin, ehrfame Vorsteherin der Strichschule, die Weisheitsliefte genannt wegen der absonderlichen Weisheit und Sentimentalität ihrer Reden und Bemerkungen, der Adelheid so erstaunlich zuwider, daß kaum ihre Gutmüthigkeit sie abhalten konnte, ihrer alten Lehrerin stracks den Rücken zu wenden. „Ach ja,“ fuhr die gesprächsame Jungfer fort, „da sind Sie eben gerade wie ich, immer gefühlvoll, immer schwärmerisch; so bin ich mein Lebtag gewesen. Wenn ich nur ein schönes Buch und eine schöne Naturgegend habe, so komme ich ganz außerhalb mir selbst. Ach, was habe ich erst heut noch weinen müssen über so eine schöne Geschichte: „Des Lebens Höchstes ist die Liebe.“ Ja Liebe und Tugend, das ist die Hauptsache in diesem Thranenthal.“

„Gewiß, gewiß,“ meinte Adelheid und wollte weiter. — „Ach, warten Sie doch, Fräulein Adel-

heid, wir haben ja einander so lange nicht mehr genossen, seit ich Ihre Jugendlehrerin gewesen bin, und ich habe doch schon so lange gewünscht, Ihnen mein Herz auszuschütten. Ach, wenn Sie erst wüßten, wie ein gewisser Anderer glücklich seyn würde, ein solches Abendroth mit Ihnen zu verleben!" — „Ei, ist's wahr?" lachte Adelheid übermüthig, hielt aber doch wieder gleichen Schritt mit Jungfer Elise. — „Ja, und wenn Sie wüßten, was für ein vorzüglicher Mensch Ihnen sein Herz zugeeignet hat, und Sie lieber hat als die ganze Welt!" Adelheid wußte gar nicht, wie sie sich bei dieser unvorhergesehenen Erklärung verhalten solle, sie sah die Liese ungläubig an und fand es unbeschreiblich fest, daß die es wage mit ihr von solchen Dingen zu sprechen; indessen machte sie keine Miene davonzulaufen, so daß die Liese ganz beherzt fortfuhr: „Denken Sie denn gar nicht mehr an den Sebastian, meiner Schwägerin, der Sonnenwirthin, Brudersohn, der ja hier aufgewachsen ist, an den Sebastian, der schon einmal vom Gymnasium aus mich besucht hat, da Sie noch in die Strickstunde zu mir kamen, an den Sebastian Mezger?"

Nein, Adelheid hatte nicht an den Sebastian Mezger gedacht, ganz und gar nicht. — „Aber er hat ja schon dreimal einen Besuch in Ihres Herrn Papas Hause gemacht," fuhr die Liese fort, „und seit er Sie das letztemal gesehen, kann er eben gar nicht mehr anders und meint es müsse seyn." — „Aber er kennt mich ja gar nicht!" sagte in höchster Verlegenheit Adelheid, der das Ding nachgerade zu ernsthaft wurde. — „Das meinen nur Sie, Sie wissen nicht, wie viele lange Jahre der Sebastian seine Gemüthsbewegung auf Sie gerichtet hat, wie er Tag und Nacht nichts anderes sinnt. Sie wissen ja, wie geschickt er ist und im Gramen über Alle hinaufgekommen, so daß ihn sein Pfleger hat studiren lassen, und daß er jetzt ein Doktor ist, ein rechter Menschen doktor in Dachshausen. Schon da Sie noch als kleines Mädchen bei mir in der Strickschule saßen, waren Sie ihm so

wichtig. Er ging damals auf die Universität und nahm Abschied von mir, und „Elise Base," sprach er, „was ist doch die Adelheid für ein nettes Mädchen!" Und was er derweil für schöne Reisen gemacht hat! und wie gebildet er ist! und er hat einen ganz neuen prächtigen Paletot."

„Aber er hat mich ja nie gesprochen," warf Adelheid wieder ein. — „Aber sprechen hören! Wenn Sie nur wüßten, wie interessant er nach Ihnen ist! Und als er Sie das letztemal in Ihrem himmelblauen Leibkleid gesehen hatte, da war er vollends ganz dahingerissen. Er hätte so oft schon heirathen sollen, aber er will von keiner andern hören. „Elise Base," sagte er, als ihm die Sonnenwirthin des Schultheißens Tochter in Wendlingen luppeln wollte, die dreißigtausend Gulden bekommt und eine vierzehnfache Aussteuer, „Elise Base, wenn ich meine Einzige und Auserkorene nicht bekomme, so gehe ich nach Amerika." — Ach, ich muß oft bitterlich weinen, wenn ich denke, daß ein so rechtschaffener Mensch aus unglücklicher Liebe nach Amerika soll, „in's heiße Afrika!" wie in dem schönen Liede steht. So etwas möcht' ich nicht auf meiner Seele haben, Fräulein Adelheid!"

„Aber ich weiß ja kaum wie er aussieht!" rief Adelheid in höchster Vollkommenheit. — „Ei, das thäte sich bald finden, schöne Seelen begegnen sich, sagt Schiller, und wenn Sie ihn einmal recht kennen, so könnten Sie sich gar nicht mehr besinnen. Wenn Sie jetzt nur erlauben wollten, daß er den Herrn Papa besucht, da würde sich alles finden; nicht wahr?" — „Den Vater wird's immer freuen, wenn ihn Herr Doktor Mezger besucht," sagte kaum hörbar Adelheid, mit deren Fassung es ganz zu Ende war und die gar nicht mehr wußte, was sie sagen sollte. Zu ihrer größten Erleichterung sah sie in diesem Augenblick ihre Freundin Amalie am Arme ihres Vaters herankommen und konnte sich glücklich von der Jungfer Elise losmachen.

(Fortsetzung folgt.)

## Korrespondenz-Nachrichten.

### Straßburg, Mai.

(Fortsetzung.)

Warr. — Straßburg.

Vater Johann, wie ihn seine Freunde und Gesinnungsgenossen zu nennen pflegen, hat seine schlechte Wahl getroffen, als

er bei der Internirung der deutschen Flüchtlinge Straßburg mit dem Städtchen Warr vertauschte. Zwar gehört auch dieses nicht zu den schönsten, aber seine Lage am Fuße der Vogesen darf mit zu den schönsten des Landes gerechnet werden. Schade, daß dem alten Manne auch hier das Herz nicht recht ausgehen konnte. Die herrliche Natur hat nur selten seinen Geist erheitert, über

den eine tiefe Schwermuth gekommen, die sich durch den Gedanken an die Verschlagnahme seines Vermögens beinahe zu der fixen Idee steigerte, er müsse in seinen alten Tagen noch den bittersten Mangel leiden. Wie wohl mag ihm jetzt, nachdem diese Sorge gewichen, brumten im Rheingau auf seinem schönen Gute Hallgarten seyn!

Da wir uns eben im besseren Weingebiete des elsässischen Landes befanden, so versuchten wir nicht, über dem Mittagessen einige kleine Studien zu machen. Der Heiligenkreiner Clevener, dessen Geburtsstätte kaum eine Stunde von Barr entfernt liegt, wollte uns aber auch nicht besser behagen, als der Wolzheimer, der mit ihm um die Palme ringt. Ob es an den Traubensorten, oder am Boden, oder an der Bauweise liegt, ich weiß es nicht, aber die besseren, wie die gewöhnlicheren Landwirthe haben etwas Trüges und Schmerzes, sie erhitzen, ohne zu beleben. Gest möchte ich mit dem Rheinweinliede sagen: „man kann dabei nicht singen.“ Mag seyn, daß Ermüdung diese Weine in andern Lichten erscheinen läßt, uns konnten sie wohl erquickten, aber nicht entzücken, begeistern noch viel weniger.

Der Nachmittag gab keine Hoffnung auf ein Wetter, das einen Ausflug in die Umgebung rathlich oder genussreich hätte machen können, und da ich schiedrath mit meiner Zeit haushalten mußte, so war der Entschluß bald gefaßt, Straßburg zum Ziele der heutigen Tagesfahrt zu machen. So fuhren wir denn durch das überreiche Frucht- und Tabaelland dem Rheine zu. Als sich gegen Abend der Himmel etwas klärte, begrüßten wir das hohe Münster aus der Ferne, warfen den lieben Bergen noch einen Schildegruß zu, und saßen bald wohl geborgen im Nebel bei Herrn Schret in der guten Stadt Straßburg.

Straßburg gebührt jedenfalls das Prädikat einer schönen alten Stadt, deren ächter altbürgerlicher Typus noch keineswegs verwischt ist, weder an den Gebäuden, noch in dem regen Leben, das sich in dem vielfach verschlungenen Gewinde der breiteren und engeren Straßen und Gassen bewegt. Weder der neue Bahnhof draußen über dem Kanal, noch die neuen Kais an diesem und der Jd, noch die neuen Straßen, welche sich jetzt dehnen, wo früher alte Gräben ihre unschönen Linien zogen, haben den Charakter der Stadt wesentlich verändern können. Selbst die moderne Eleganz in vielen Häusern und Läden und öffentlichen Anlagen, selbst die Gasbeleuchtung mit ihrem blendenden Glanze haben denselben nicht eigentlich beeinträchtigt. Wären die vielen Reithöfen nicht auf den Straßen sichtbar, hörte man nicht auf jedem Tritt und Schritt französisch und deutsch, oft aus einem und demselben Munde, durcheinander, ich hätte mich ganz heimisch gefühlt, wie in der besten deutschen Stadt vom alten Schlage.

(Fortsetzung folgt.)

### Hamburg, Mal.

(Fortsetzung.)

Mißraude.

Um den Bau der Nicolaiskirche zu fördern, hat man eine Wochen-Schillingsammlung angestellt, die aber im Laufe der Zeit dem Brande verstrichenen neun Jahre sehr zusammengeschrunpft ist, so daß wöchentlich nicht mehr 1000 Mark eingeht. Zum Theil hat das seinen Grund darin, daß sich die Anzahl derer täglich mehrt, die den Bau eines Millionen verschlingenden Prachtbaus für völlig überflüssig halten; dann ist die zu Anfang überaus rege Theilnahme im Laufe der Jahre natürlich weit lauer geworden, und endlich gibt es viele, die mit gerechtem Unwillen sehen, daß man, während das unumgänglich nöthige Irrenhaus immer noch nicht in Angriff genommen wird, so viel Geld an einem überflüssigen Bau verschwenden

will, und diese haben vollkommen Recht. Nicht oft genug kann es wiederholt werden, daß unsere Einrichtung für die Irren — denn von einer wirklichen Anstalt für diese Unglücklichen ist gar keine Rede — der größte Schandfleck für unser Gemeinwesen ist. Der Philanthrop Appert sprach sich in den härtesten Worten und der höchsten sittlichen Entrüstung darüber aus; man wäre aber wahrlich zu noch schneidenderem Tadel berechtigt. Kaum in der Türkei können die unglücklichen Wahnsinnigen schlimmer behandelt werden als bei uns. Das Auffallendste dabei ist, daß schon vor einer Reihe von Jahren, und in der neuesten Zeit wieder, Menschenfreunde zu einer solchen höchst notwendigen Anstalt so bedeutende Summen vermacht haben, daß sie in die Hunderttausende gehen müssen, ja, daß schon seit Jahren ein passender Platz für eine Irrenanstalt bestimmt und ausgeträumt, aber trotzdem noch kein Stein zu dem Bau angebracht worden ist. Es ist nach allem diesem begreiflich, daß dieser Gegenstand durch die Presse und mündlich viel und mit dem höchsten Unwillen besprochen wird; man leidet sich aber nicht daran und ignoriert vernehm die gerechten Klagen der Menschenfreunde; die, wenn sie legend etwas Mißliebigeres sagen, Schreier genannt und bei vorkommenden Gelegenheiten für ihren Freimuth bestraft werden. Wie traurig es bei uns mit dem Irrenwesen steht, ersieht man schon aus dem Umstände, daß Familien, die so unglücklich sind, eines ihrer Mitglieder von dieser traurigen Krankheit heimgesucht zu sehen, alles aufbieten, die Kranken in eine auswärtige Irrenanstalt zu bringen, weil sie diese Unglücklichen gänzlich verloren geben müßten, wenn sie sie der hiesigen Anstalt überlieferten. Ueber dem Gänge der letzten Fälle ganz gut der Spruch, den Dante über die Hölle schrieb: „Ihr, die ihr eintrübt, laßt jegliche Hoffnung hinter euch!“ — Einer andern Bauungeheuerlichkeit hat man, wohl den fremden militärischen Gärten zu Ehren, wenigstens ein neues Kleid angezogen. Ich meine unsere Kaserne, deren Inneres und Äußeres so fabelhaft schlecht und abschreckend war, daß, als das dreiwöchige Contingent bei seinem Durchzuge nach Schleswig-Holstein für eine Nacht darin einquartiert werden sollte, es den Gehorsam verweigerte und lieber auf der Gasse campiren wollte. Dieser von den Söhnen einer Schwesterstadt der Antiquität angethane Schimpf scheint denn doch einigen Eindruck gemacht zu haben; seitdem sind 30 — 40,000 M. darauf verwendet worden, der Gebäulichkeit mittelst der Künste des Schreiners, Glasers und Lünchers ein minder abschreckendes Geßalt zu geben. — Einem andern Scandal, dem Schweinemarkt am Eingang unserer Stadt, dicht am Steinhore, durch das drei Viertel aller unsere Stadt Besuchenden passiren, soll jetzt auch ein Ende gemacht werden. Man stelle sich vor, daß bis auf diesen Augenblick hart am Steinhore ein täglicher Markt der höchst unsaubern Thiere, die das mosaische Gesetz verbietet, gehalten wird und der Reisende seinen Einzug in die weltberühmte Stadt durch Reihen von vielen Hunderten grunzender, quiekender und sich in ihrem eigenen Kothe wälgender Schweine halten muß, die, nur durch einige Latzen vom Fahrweg getrennt, unerträglichem Gestank über die ganze Umgegend verbreiten und nicht nur die Gesundheit, sondern auch die nächtliche Ruhe der Anwohnenden gefährden. Dieser Markt soll jetzt außerhalb der Stadt verlegt werden, und somit darf man endlich einmal von einem gemachten Fortschritte Meldung thun. Ob wir das den guten Bremen oder andern militärischen Gärten verdanken, weiß ich nicht zu sagen; es steht aber zu vermuthen, daß an einer aristokratischen Tafel einmal aus fremdem Munde ein Wort über diesen Unfug gefallen ist und wir denselben die Abstellung der Ungeßähr zu danken haben; denn auf uns Eingeborene wird bei solchen Gelegenheiten nicht gehört.

(Fortsetzung folgt.)

# M o r g e n b l a t t

für

gebildete Leser.

N<sup>o</sup> 132.

Dienstag, 3. Juni 1851.

Wenn alle Mädchen so sind, wie ich mich jetzt fühle, so sind mir sonderbare Dinge.  
Leistung.

## Heirathsgeschichten aus der Kleinen Welt.

(Fortsetzung.)

Adelheid kam in tiefen Gedanken heim, und wie oft sie sich auch sagte, welcher Unflath es sey, an die Geschichte nur zu denken, dennoch kehrte das Gespräch mit der Liese wieder und wieder in ihre Erinnerung zurück. Nein, daran war nicht zu denken: einer, der die Weisheitsliese zur Vertrauten gemacht, der Sebastian Mezger hieß und Doktor war in Dachshausen! War ihr's auch mit dem Jäger zu Roß nicht so ernst gewesen, so hatte sie sich dafür andere schöne, romantische Situationen gedacht, gegen die all dies ein zu greller Kontrast war. Dann aber trat wieder die lange, stille, treue Liebe des ihr fast Unbekannten vor ihre Seele, sein verwaistes Leben, das hoffnungslose Leid um sie, das ihn weit über's Meer in ferne Lande treiben wollte, und das trieb ihr wieder Thränen in's Auge. Dann aber fiel ihr mit heißem Erröthen wieder ein, wie sie durch ihre unbedachte Aeußerung gegen die Liese ihn gleichsam selbst eingeladen habe, und beim Gedanken, daß das für Zuvorkommenheit gelten könnte, empörte sich ihr ganzer Mädchenstolz.

Weil sie aber dennoch Tag und Nacht an die tragische Geschichte denken mußte, so war's am Ende eine Wohlthat, daß der gefürchtete Doktor wirklich erschien. Eines Tags rief die Magd: „Fräulein Adelheid, ein Herr sind da und wollen den Herrn Doktor sprechen.“ Mit ahnendem Herzen trat sie in's Zimmer und erinnerte sich nun wohl, diesen ersten, einfach gekleideten Mann bereits beim Vater gesehen zu haben, aber er hatte so wenig Eindruck auf sie ge-

macht, daß sie ihn indeß gänzlich vergessen hatte, und auch jetzt rief keine einzige Stimme in ihrem Herzen: der ist's! — keine einzige. — Nein, der konnte es nicht seyn!

Der Doktor ließ sich keine Besonnenheit anmerken, er hielt die Unterhaltung unter so kritischen Umständen möglichst aufrecht und zeigte sich als einen lebenserfahrenen, ersten, gebildeten Mann, aber jeder verstohlene Blick, den sie auf ihn warf, kehrte mit der leidigen Botschaft zum Herzen zurück: „Der ist's nicht! nein, der ist's nicht!“

Endlich machte der ahnungslose Vater durch seine Ankunft diesem doch etwas peinlichen tête à tête ein Ende; der Adelheid fiel ein Stein vom Herzen, sie ließ den Gast dem Vater, und wie lange auch noch der Herr Mezger verweilen mochte, sie ließ sich nicht mehr blicken, für ihn ein recht schlimmes Zeichen, und er mußte sich verabschieden, ohne sie noch einmal gesehen zu haben.

Während die Adelheid daheim saß in einer Wahl und Qual, als ob sie seit der Erschaffung der Welt das erste Mädchen wäre, das in den tragischen Fall kommt einen Mann nehmen zu müssen, war der Sebastian in tiefe Gedanken versunken auf seinem einsamen Heimweg. Wie es gekommen, daß eine so zarte Angelegenheit zuerst in die ungeschickten Hände der Jungfer Liese gekommen, davon später; jetzt handelte sich's bei ihm nur darum, ob er einen direkten Sturm auf die Festung wagen sollte, die so wenig geneigt schien sich zu ergeben, und da zogen gar viele Gedanken für und wider durch seine Seele. Er gehörte nicht zu den stürmischen Naturen und zu einem Entführen auf Leben und Sterben schien er vor der Hand



nicht geneigt. Er schloß all seine streitenden Gedanken mit einem Gebete, daß Gott ihm zeigen möge, wo der rechte Weg für ihn liege, und daß er ihm diesen Weg bahnen möge; er fand Ruhe und Frieden darin, daß er seine Sache in so gute Hände gelegt, und ging getrost nach Hause.

In einem kinderreichen Hause gibt's stets Arbeit für Aerzte und Schuhmacher. So wurde um diese Zeit unser Doktor in ein Pfarrhaus gerufen, wo mehrere Kinder an den Nasern erkrankt waren. Die bleiche junge Hausfrau, die demnächst Aussicht hatte, ihren Kinderkreis um das achte Mitglied zu vermehren, konnte sich selbst kaum aufrecht halten, und sollte noch von einem Bettchen zum andern eilen. „Sie sollten nothwendig Hülfe haben,“ meinte der Doktor, „die zwei Mägde genügen nicht.“ — „Höre, soll ich nicht der Adelheid schreiben?“ fragte der Pfarrer und setzte, zum Doktor gewendet, erklärend hinzu: „unsere Cousine von Et., ein gar liebes, geachtetes Mädchen.“ — „Ach ja,“ rief der kranke Heinrich, „die kann so schön erzählen,“ „und so hübsche Puppenkleider machen,“ rief das kranke Winchen.“ — „Ihr guter Muth thäte mir freilich wohl,“ sagte die Pfarrerin, „aber ich möchte dem Vater sein Herzblatt nicht wegnehmen.“ Kurz, jeder Mund pries die Adelheid, und dem Doktor ward's recht wunderbar zu Muth, hier den Fingerzeig zu erhalten, um den er gebetet, denn daß diese vielgeliebte Adelheid die seinige sey, da war kein Zweifel. Er sprach der Pfarrerin dringend zu, um die Cousine zu bitten, es sey höchst nöthig, und konnte diesmal kaum erwarten, bis er nach Hause kam und allein war. Noch in derselben Nacht ging ein Brief an Adelheid und ihren Vater ab, nicht die glühende Bitte eines herzerstürmenden Jünglings, wohl aber die ernste, innige Frage eines Mannes.

Der Adelheid war's indeß seltsam gegangen, wie einer Bestung, auf den Sturm gerüht, die auch an die Möglichkeit einer Uebergabe denkt, die aber gänzlich unangefochten bleibt. Seit dem Besuch des Doktors stand sie jeden Morgen auf und legte sich jeden Abend nieder mit der Frage: will ich? — „Nein, ich will nicht!“ rief ihr Herz, aber kein Mensch fragte sie: willst du? oder willst du nicht? Mit Herzklopfen sah sie den Briefträger kommen, mit einem erleichternden Seufzer sah sie, daß er nichts brachte als Briefe einiger Herzensfreundinnen, die über ihr Stillschweigen klagten, aber nachher war's doch eine gewisse Leere. Sie hatte in Gedanken die schönsten Abschiedsbriefe an den Doktor aufgesetzt, voll Achtung, Bewundern und Dankbarkeit, aber es kam keine Gelegenheit einen zu schreiben. Die Liebe ließ sich nirgends blicken. Schon glaubte sie mit einiger Beschämung, das Ganze sey am Ende ein Märchen gewesen oder der arme Doktor sey, belümmert über ihre Sprödigkeit, bereits

in Verzeihung nach Amerika abgesegelt, da kam eines Tags ein großer, gefährlich aussehender Brief an den Vater. Nun war's gekommen. Der erstaunte Vater gab Adelheid ihren Brief, besprach die Sache mit ihr und ließ ihr gänzlich freie Hand; ihm eilte es nicht, sich von dem Töchterlein zu trennen. Da saß Adelheid in ihrem Stübchen, die Feder in der Hand und vor sich das Postpapier. Der Abschiedsbrief, wie sie ihn gedacht, paßte nicht mehr, des Doktors Brief war gar nicht so herzbrechend; ein Nein, motivirt oder nicht, wollte nimmermehr heraus, und doch zum Ja — da war's noch himmelweit, das war ganz undenkbar. So ließ sie sich denn in Kapitulationen ein, sandte einen Brief ab mit einer ziemlich offenen Erklärung über ihren Herzenszustand, bat um Aufschub, wollte ihr Herz prüfen, nähere Bekanntschaft u. s. w. Eine gefährliche Sache für eine Bestung.

Am andern Tag kam der Brief mit der Bitte des Vaters um Unterstützung seiner Frau. In ihrer Bedrängniß war Adelheid recht froh der Aussicht auf angestrenzte Thätigkeit, erstürmte die Erlaubniß des Vaters und rüstete sich zur Reise, nicht ohne gebeten zu haben, daß man ihr alle einkaufenden Briefe nach Bernheim nachschicken solle.

(Schluß folgt.)

## Bilder aus Schottland.

(Fortsetzung.)

„Es ist eine nur zu bekannte Sache, daß die leichtfertige, wetterwendische Glücksgöttin in der neuesten Zeit den ackerbauenden „Caracs“ den Rücken gewendet hat; da sie aber doch irgendwo ihren Wohnsitz haben muß, schien man anzunehmen, sie habe sich auf dem Diamantenberg niedergelassen und halte inmitten der Wildniß von Cairngorm Hof. Es fiel mir auf, daß die meisten Glücksjäger zuerst den Gipfel des Bergs bestiegen, als ob in dem rauhen Winde, der fast immer über jene unwirthliche Höhe braust, die Stimme des Drakels zu hören wäre und die Stelle andeutete, wo die reichste Mine gefunden würde. Bleibt das Drakel hier stumm, so werden vor allem die zahlreichen Höhlen und Grotten besucht, welche sich an den Seiten und Abhängen des Berges öffnen. Da und dort zeigen sich Spuren früherer Arbeiten, vielleicht wird sogar das Lichtfünkchen eines Splitters Bergkristall sichtbar, und jetzt unterbrechen die Schläge des Epishammers die einsame Stille des Bergs, schrecken den Adler aus seinem Felsen Neste heraus, verjagen die wilden Ziegen aus den spärlich mit Grün besäeten Höhleneinstufen und Wasserrinnen und wecken den

Widerhall in den nahen Glens, die den ungewohnten Tönen erkaut lauschen. Der Berg bietet in solchen Stunden einen überraschend schönen und belebten Anblick dar. Craig Glachie (der Lärmsfeld, der Sammelplatz des Glens Grant, der in Strathspey seinen Sitz hat) deckt theilweise den Fuß des Cairngorm und das frische lebendige Grün der schlanken Birken hebt sich anmuthig an den dunkeln Föhren ab, welche die untern Seiten des Diamantensbergs bescheiden. Um die Brust des Berges sind zwölf bis zwanzig Gruppen Arbeiter vertheilt, die bemüht sind in die Eingeweide der Felsenmasse einzudringen, während um den Gipfel weiße Nebelstreifen flattern und mit dem um die Klüfte freisenden Ablerpaare ein muthwilliges Spiel zu treiben scheinen.“

Der Jakobite blickte hier sehr behaglich auf seine Zuhörerschaft, mochte aber doch, besonders in dem Gesichte des West-Hosshiremannes das Shakespearesche „more matter with less art“ lesen und schickte sich daher an, seiner Mittheilung ein Ziel zu setzen. „Die Nachrichten,“ sagte er, „welche dann und wann von dem Berge in das Abiemore Inn herüber kamen, waren nicht immer gleichlautend, und als ich eines schönen Morgens einen Windbeutel von Zigeunerburschen, der mit Whisky handelte, auf einer Lüge ertappte, wie nur ein verbranntes Zigeunergehirn sie ausbrüten kann, beschloß ich dem Berge selbst einen Besuch abzustatten. Ich fand gegen vierundzwanzig Menschen, in Gruppen von drei oder vier getheilt, mit Hammer, Meißel und Schippe beschäftigt. In den letzten drei Tagen war nicht das kleinste Steinchen von einigem Werthe gefunden worden. Zwei der Arbeiter sagten mir, daß sie vierzehn Tage früher einige schöne Cairngormsteine gefunden hätten, welche ihnen sehr gut bezahlt worden. Der Wirth von Abiemore, der mich begleitete, versicherte mich, er habe, freilich im Verlauf von etwa zehn Jahren, wohl dreißig der schönsten blauen, grünen und gelben „Edelsteine“ und darunter einen von merkwürdiger Größe gesehen, für welchen der glückliche Finder achtzig Pfund Sterling erhalten habe, und der Graf von Seafieid

besitze einen Becher von hohem Werthe, welcher aus einem kristallhellen Steine des Berges gefertigt worden sey. Das Ergebniß meines Fragens und Forschens war denn, daß der, welcher Cairngormsteine sucht, nicht viel klüger ist als der, welcher sich in einem Bündel Heu nach einer Stecknadel umsieht. Man hat berechnet, daß von zwölf Arbeitern durchschnittlich einer so glücklich ist, einen Fund zu thun, der ihm etwa vier bis fünf Pfund Sterling einträgt, während die übrigen elf ihren Schweiß und, was mehr ist, ihre kostbare Zeit vergeuden.“

Ich dankte dem geistlichen Herrn für seine Belehrung und fragte ihn, warum er „des freien Volkes“ der Zigeuner auf eine so wenig schonende Weise gedacht habe. Er erwiederte höflich, aber nicht ohne einen ziemlich tigerartigen und daher für einen freikirchlerischen Geistlichen nicht sehr passenden Seitenblick: „Des freien Volkes? Sagen Sie, dieser Heiden, Herr! Ja, alle diese schwarzgelben Bagabunden sind Heidenvölk, und wären sie viermal getauft, wie es denn kaum einen unter diesen Söhnen der Finsterniß geben wird, welcher nicht eben so oft getauft worden ist, als seinen Eltern ein reicher, gutmüthiger Pathe in den Bursch kam. Aber ich habe noch einen andern Grund, diese Söhne des Waldes zu verabscheuen. Der Schlächter von Culloden, will sagen der Herzog von Cumberland, „the bloody man,“ wie unser Burns ihn in seinem berühmten Gedichte nennt, hatte eine Anzahl dieser Bursche als Spione in seinem Solde, und Niemand kann sagen, wie jener denkwürdige Tag ohne den Doppelverrath der Heiden sich entschieden hätte. Ich sage Doppelverrath, denn während sie den Cassanachs unsere Schwäche und den schwachvollen Abfall mehrerer Clanschaften kund thaten, wußten sie in dem Lager des Prinzen Karl Stuart die Nachricht zu verbreiten, die Macht der Engländer sey der der Hochländer zehnfach überlegen, so daß es sich leicht erklären läßt, wie trotz dem Löwenmuth und der Treue und Hingebung einzelner Heeredtheile schon der Beginn des Kampfes das rasche Ende ahnen ließ.“

(Fortsetzung folgt.)

## Korrespondenz-Nachrichten.

### Hamburg, Mai.

(Fortsetzung.)

Wohltätige Anstalten. — Vermächnisse

Lassen Sie mich zu einem erfreulichern Thema übergehen und Ihnen von zwei wichtigen, segensvollen Vereinen Kunde geben,

die in allen Städten nachgeahmt zu werden verdienen. Es sind dies der „Dienstboten- und der weibliche Krankenverein,“ beide von den zur liberalen Partei gehörigen edeln Frauen unserer Stadt gestiftet. Der „Dienstbotenverein“ macht es sich zur Aufgabe, die in der größten Unwissenheit und stillosen Verwahr-

lösung aus unsern Kreiskulen entlassenen, schon confirmierten armen Mädchen ein Jahr lang in allem Nöthigen, Lesen, Schreiben, Rechnen und allen Arten von Handarbeiten zu unterrichten. Nach Verlauf dieses Jahres werden die so vorgebildeten Mädchen in Familien, meist im Kreise der Vereinsmitglieder, auf ein Jahr untergebracht, um sie unter der Leitung einer tüchtigen Hausfrau in allem zum Dienste Erforderlichen auszubilden und zugleich ihre Sittlichkeit zu stärken. Sind sie auf diese Weise zum Dienste tüchtig, so sucht man passende Stellen für sie, und diese Mädchen sind so gesucht, daß der Verein den an ihn ergehenden Anforderungen kaum Genüge leisten kann. Die Aufgabe des „weiblichen Krankenvereins“ ist, arme Handarbeiterinnen, Näherinnen, Strickerinnen, Schneiderinnen u. s. w. vor dem Untergange durch sie betreffende Krankheiten zu bewahren. Jede Eintretende bezahlt ein für alle mal 2 Mark oder 24 Groschen und dann wöchentlich 1 Schilling oder 9 Pfennige. Dafür erhält sie in Krankheitsfällen freie Behandlung, Aufwartung, Krankenbesuche und außerdem wöchentlich 1 Thaler zu unvorhergesehenen Ausgaben. Sollte sie durch langes Krankseyn ihre Arbeit verloren haben, so sind die Vereinsmitglieder bemüht, ihr solche wieder zu verschaffen. Der reichste Segen für die Pflegenden beider Vereine liegt aber weniger im Materieellen, als in der Ueberwachung in sittlicher Hinsicht. — Der hier von jeher herrschende löbliche Brauch begüterter Männer und Frauen, in ihren Anstalten reichlich der Armen und der öffentlichen Wohlthätigkeit anstalten zu gedenken, hält sich noch immer aufrecht. In der letzten Zeit waren es zwei überaus reiche Junggesellen, der Bürgermeister Behncke und ein Herr Stenckhoff, die den öffentlichen Anstalten bedeutende Summen hinterließen. Stenckhoff schenkte allein für den Bau einer Irrenanstalt 20,000 Mark; zu gleichem Zwecke vermachte der Bürgermeister Behncke 32,000 Mark. Diese beiden sehr reichen Männer verschmähten es, aus unerkannten Gründen, einen Familienkreis um sich zu bilden, und somit fällt ihr kolossales Vermögen größtentheils an laienhafte Erben. Namentlich lebte Stenckhoff eingeschränkt, ja fast ärmlich, daß man eher einen armen Mann, denn einen Millionär in ihm hätte vermuthen sollen. Aber sein Testament beweist durch die darin enthaltenen Bestimmungen zum Besten der Wohlthätigkeitsanstalten, daß er ein für die leidende Menschheit fühlendes Herz in der anscheinend so kalten Brust trug. Auch dem allgemeinen Krankenhause wurden 20,000 Mark Banco, also 10,000 Thaler, von ihm vermacht. — In früheren Berichten erwähnte ich einer Wante Diebe, die, als Quartier- und Arbeitsleute bei den hiesigen Kaufleuten angestellt, den Raub viele Jahre lang unentdeckt und ungestraft getrieben hatten und nur durch einen besondern Zufall verrathen wurden. Es stellt sich jetzt heraus, daß die Zahl der Verbrecher sich auf 27 belief. Wider Erwarten sind die Strafurtheile überaus mild ausgefallen und selbst die Hauptthäter wurden mit nicht mehr als einem Jahre Zuchthausstrafe belegt. Die Herrn Kaufleute haben sich demnach in Zukunft doppelt vorzusehen, denn eine so geringe Bestrafung wird von der Verübung eines ähnlichen Verbrechens nicht sehr abschrecken.

(Schluß folgt.)

## Strassburg, Mai.

(Fortsetzung.)

Das Münster.

Doch was kümmerte mich am Ende das alles? Das Eine, das genug wäre, die ganze Stadt und noch mehr darüber zu vergehen, das hohe Münster, nahm mich vor allem, fast darf ich sagen ausschließlich in Anspruch. Ich glaube, wenn ich noch

hundertmal nach Strassburg käme, mein erster und mein letzter Gang wäre immer der nach dem Münster. Er war es schon am Abend unserer Ankunft. Kaum waren wir angekommen, so eilte ich auch schon, um in der stillen Halle mit ihren schlanken gothischen Pfeilern, mit ihren hohen Gewölbebogen und Fenstern das letzte Abendroth durch die Farbenpracht der alten Glasgemälde schimmern und bis zur tiefen Dämmerung verglimmen zu sehen. Mein erster Gang am Morgen hatte wieder dasselbe Ziel. Stundenlang verweilte ich um und in und auf der herrlichen Kathedrale. Wer könnte sich satt sehen an diesem Wunderwerke deutscher Baukunst? Hier das alte, noch byzantinisch gehaltene Chor, dem sich das gothische Langhaus anschliesst, ohne daß das Auge dadurch verletzt würde, dort die wunderbar prachtvolle Seitenkapelle mit ihrem dreifachen Portal, der ungeheuren Rose, den hohen, schlanken Fenstern, den durchbrochenen Galerien und dem riesigen Thurm: wie herrlich erhebt das Ganze, wie wohlgefällig die lausend Einzelheiten an dieser kolossalen Gigantenarbeit aus Stein! Und welcher Sorgfalt wird auf die Erhaltung dieses kostbaren Bauwerkes verwendet! Da wird kein Stein schadhast, der nicht alsbald durch einen neuen ersetzt würde, da verläßt keine der hundert Statuetten und Skulpturenfiguren verkrümmelt ihre Stelle, ohne daß bald eine ganz gleiche ihren Platz einnimmt. Auch zwei neue Statuen aus blaßrothem Sandstein, die ich früher nicht gesehen, nahmen meine Aufmerksamkeit in Anspruch, weniger ihres künstlerischen Werthes wegen, den ich ihnen indes nicht bekreite, als um der Personen willen, die sie darstellen. Erwin von Steinbach und seine kunstfertige Tochter Sabine sind es, die vor der süßlichen Eintrittspforte einander gegenüber stehen. Wer sollte den Gut nicht ehrfurchtsvoll vor dem Meister und der Jüngerin ziehen, die so erhabene Gedanken im Stein verlorpert haben? Auch dem Meister Schwinke mußte ich in der Nähe dieser Werke meine Bewunderung zeigen. Hat er doch die alte, bis zu sagenhafter Berühmtheit gelangte astronomische Uhr in einer Weise hergestellt, oder vielmehr neu geschaffen, die sie nicht bloß für das neugierige Volk zum Gegenstande des Staunens macht. So unschön das alte, geschmacklose Gehäuse derselben erscheint, so unästhetisch sich die wandernden Apostel und sonstigen Figuren protrudieren, mir gefiel die Beschreibung, fast möchte ich sagen die Plastik, mit welcher der neue überlegene Meister sein Werk in die ältere Hülle kleidete, daß es nach außen wie eine Reparatur erscheint, während es im Innern das niemals in solcher Weise Dagewesene bietet. Freilich steht neben dieser Art von Selbstverläugnung auch wieder der Stolz, gerade das geleistet zu haben, was wenigstens das Volk für eine unlösbare Aufgabe hielt, und auch dieser Stolz ist schön.

Bis zu Krone und Knopf des Münsterthurms hinaufzu steigen, das hätte ich nicht mehr gewagt, wie vor Zeiten, da ich um ein erstliches Jünger war, aber die 320 Stufen bis zur Plattform mußte ich doch einmal wieder zurücklegen, um mir das große Rundgemälde zu überschauen. Da oben erinnerte ich mich, daß ich einst Goethe's Namen in der Laterne gelesen, und daß der Blitzstrahl in den dreißiger Jahren diese geräumte hatte. Ob er noch oder wieder dort steht, weiß ich nicht, aber es fiel mir bei demselben Eisenheim ein. Ich ließ mir das Dörfchen in der Ferne zeigen. Es sind mir wunderliche Gedanken dabei durch den Kopf gegangen, aber ich finde es gut, sie zu verschweigen, obwohl ich im Stande wäre einige Aufschlüsse über Friedrike zu geben. Mag er todt bleiben, der alte Streik, der höchstens dazu führen könnte ein schönes Bild zu verderben.

(Schluß folgt.)

# M o r g e n b l a t t

für

gebildete Leser.

N<sup>o</sup> 133.

Mittwoch, 4. Juni 1851.

Es lebt nun wohl, ihr geliebten Jinnen:  
Ines mit schwerer Brust von Jinnen  
Der heimlichste Wankter strebt.

G. v. Seuchtersleben.

## Bilder aus Schottland.

(Fortsetzung.)

Der eingefleischte Jacobite war eben im Begriff, das Schlachtmälde von Culloden oder, wie er es stets zu nennen pflegte, Drumossie Muir, vor mir aufzurollen, als wir in den Royal Burgh Forres — ehemals Fores, wie auch Shakespeare und selbst noch Johnson den Namen der Stadt schreiben — einlenkten und die Stage-Coach durch die schöne, belebte High-street rollte. Meine Reisegefährten waren sehr erstaunt, als sie hörten, Forres und seine Umgebungen böten irgend etwas dar, das den Fremden einige Stunden zu fesseln vermöge. Da ich über die Ausbeute selbst nicht sehr gewiß war, ließ ich sie die gute Stadt in fette Sandwolken hüllen, mit dem Einsturz der umliegenden Berge bedrohen, mit einer bunt herausgeputzten, weiß und roth geschminkten alterthümlichen Schönheit vergleichen und sagte ihnen Lebewohl, um zu sehen, ob ich die Chaileach (das alte Mütterchen), wie der Westroßshirer den Royal Burgh of Forres beilegt hatte, bei guter Laune finde. Ich war noch keine zehn Schritte von der Post entfernt, als sich mir schon eine Merkwürdigkeit darstellte. Das Städtchen, kaum viertausend Einwohner zählend, hatte seine Zeitung. Die »Forres Gazette« neuesten Datums war an einem Fenster ausgehängt und ich setzte mich gegen Erlegung von »Fourpence halfpenny« in den Besitz dieser Merkwürdigkeit, welche mich wie durch einen Zauberschlag in die Geheimnisse der Politik, der kirchlichen, nationalökonomischen und socialen Grundsätze, der Handels- und Gewerbißthätigkeit und selbst der Freuden und Leiden der Forresen einweihte, denn die

Namen der in den letzten acht Tagen Geborenen, Verstorbenen und Vertrauten durften natürlich nicht fehlen; nebenbei wurden kleine Zwiste, z. B. über Glasabbau, über die zweckmäßigste Benutzung des Kelp (Seegrases), oder über die Befugniß des »Forreser Publicums,« einen gewissen Fußpfad zu benutzen, mit der ganzen Breite und Umständlichkeit ländlicher Schriftstellerweisheit fortgesponnen und der Feier des Geburtstags eines benachbarten Gutsherrn ellenlange Spalten in Diamantschrift gewidmet. Dieß schmeckt sehr nach der Provinz, ich habe mich jedoch überzeugt, daß diese kleinstädtischen Blätter des nördlichen Schottlands die materiellen und geistigen Interesse der Hochlande in hohem Grade fördern. Wie die Parlamentstrassen durchbrechen sie das Gebirg, bringen die fernen, Jahrhunderte hindurch isolirten Glens und Garses mit den südlicheren Landestheilen, wo Handel, Gewerbe, Ackerbau u. s. w. in stetem Fortschreiten begriffen sind, mehr und mehr in Verbindung, helfen den verstockten Elangeist vollends austrotten, heben den Blick über den »Sheep-walk« weg, an den er bisher gefesselt war, führen neue Ideen, Theilnahme an dem Gesammtleben des Staats, an dem Fortschreiten des Menschengeschlechts, an Handel und Fabriken in die Köpfe von Menschen, deren Gedankenkreis bisher auf Blackcattlezucht und Kartoffelbau beschränkt war, und geißeln »the law's delay, the insolence of office,« die klassische Beschränktheit der alten Sheriffe, die rothe Bluthür von Behörden und Bediensteten jeder Art auf's unbarmherzigste.

Meine Nachfragen nach den außerhalb der Stadt liegenden Resten der alten Königsburg, welche Duncan bei Shakespeare nur verläßt, um in dem Schlosse seines »peerless kinsmans« den Tod zu finden, hatten



dieselbe Antwort zur Folge, welche man mir zu Monza gab, als ich nach dem Kloster fragte, in welchem Manzoni die schöne Heldin seines Romans eine Zuflucht finden läßt; eine große Fabrik erhebt sich auf den nur theilweise noch sichtbaren Trümmern beider Gebäude. In den Straßen des Städtchens sprach schon alle Welt das Breitschottische und der Kilt schlen nebst den nackten Kupfer- oder Bronzebeinen von dem Ostwind die Bai hinaus geweht zu seyn. Bald war ich auf den Höhen, welche anmuthig gegen Forres abfallen und deren Einschnitte, hier schön belaubt, dort in dem frischesten Wiesengrün glänzend, die stärkende Luft der Berge, den süßen Dufte der Kräuter und Bäume und den Gesang krystallener Bächlein in die freundliche Stadt führen. Ich blickte nicht eher um mich, als bis ich die höchste Höhe, die zu erklimmen war, erreicht hatte. Ein prachtvolles Gemälde spannte sich vor meinen Blicken aus: dort das Murray Firth, auf dessen schwellender Brust sich Schiffe und Boote wie Möven wiegten; näher die wunderliebliche Bai von Cromartie, diese Zauberbucht, deren Einfahrt von zwei Bergriesen bewacht wird und deren stahlblaue Fluth Fiskeriflöße und zierliche Yachten belebten; nach Süden hin Cottages und Dörfer, bald in freundliches Laub gehüllt, bald von grünen Wiesen, plaid's und rothen Heide Strecken umgeben; inmitten der anmuthigen Fläche ein segelförmiger, von Sandwegen durchschnittener Hügel, auf dem sich der stattliche Thurm erhebt, welcher zum Andenken des Sieges von Trafalgar errichtet worden; rechts das sich mehr und mehr ebende Land, die fruchtbaren Gefilde der Grafschaft Elgin, und nach Westen und Nordwesten hinaus die Gebirge von Ross-shire und Sutherland, in düsterer Herrlichkeit sich an dem wolkenlosen Mittagshimmel emporhührend.

Die feierliche Stille, welche weithin herrschte, erhöhte den Eindruck, den diese erhabene Scenerie auf den Scheidenden machte, denn was ich geahnt hatte, ward mir hier zur Gewißheit: die Straße wendete sich den ebeneren östlichen Gebieten von Mittelschottland zu und ich stand auf der letzten Anhöhe, wo das Auge über das zauberreiche Gebirgsland schweift, mit seinen von Schnee bedeckten und von Nebeln umwogten Bergkluppen, mit seinen grasigen Hügeln, seinen bewaldeten Glens, seinen im Smaragd der Wiesen glänzenden Straths, seinen murmelnden Bächlein und singenden Wasserfällen, seinen stillen, felsumgürteten Seen und dem armen, aber treuherzigen, frommen, liebwürthen Völkchen, das mit eben so viel Innigkeit und Liebe an seinen Bergen hängt wie der Schweizer, und in der Fremde mit demselben Heimathweh das grelle Schnarren des Dudelsacks hört, wie der Schweizer die langgezogenen Töne des Alphorns.

(Fortsetzung folgt.)

## Heirathsgeschichten aus der kleinen Welt.

(Eskul.)

Da Adelheid in der vaterländischen Geographie nicht stark war, wußte sie gar nicht, daß Bernheim in der Gegend von Dachshausen lag, und war daher höchlich erstaunt, den Doktor, mit dem sie in so gefährliche Unterhandlungen getreten war, gleich am ersten Abend im Pfarrhaus zu finden. Dieses unerwartete Zusammentreffen gab nun der Sache eine andere Gestalt; aber der Zug des Herzens, der des Schicksals Stimme, wollte immer und immer noch nicht kommen, und ungewisser, unglücklicher als je, durchwachte Adelheid die nächste Nacht am Bette der kranken Kinder, während die Mutter ruhig schlief, wie seit lange nicht. Immer noch schien ihr diese neue Begebenheit ein Quersrich durch den blumigen Pfad ihrer Phantasiewelt. Anders, ach so ganz anders hätte es eben kommen sollen!

Aber die stille Nacht ist eine gute Zeit zur Selbstprüfung und in dem tropigen und verzagten Mädchenherzen stieg die ernste Frage auf: „Hast du ein Recht die Wege zu wählen, die Gott dich führen soll?“ Und sie betete, ernst und innig wie nie, Gott möge ihr klar machen nicht ihren, sondern seinen Willen, und wenn sie ihn erkannt, so möge er ihr auch die Freudigkeit in's Herz geben, den Weg zu gehen, den er sie führen wolle.

Frischer und getroster als seit lange begann sie den Morgen und ihr Tagwerk, obwohl die Kinder klagten, daß sie nicht so viel und so schöne Geschichten erzähle wie sonst. Der Abend kam, und nachdem sie den Tag über in geheimer Angst den Doktor erwartet hatte, ward allmählich aus dem stillen Gedanken: „er wird doch nicht kommen!“ der Wunsch: „wenn er lieber heut käme!“

Nun, er kam und blieb zum Abendessen, und es traf sich wunderbar, daß das Gespräch allmählich allein von den beiden geführt wurde. Sie sprachen von Kindheits Erinnerungen, Jugendeindrücken, von allem möglichen; es ging Schlag auf Schlag, ein Wort in's andere, es war als sey eine verborgene Thüre aufgegangen an den zwei Herzen, aus der die innersten Gedanken hervorkamen. Die Zeit verging, man wußte nicht wie; der Doktor mußte sich's gefallen lassen im Pfarrhaus zu übernachten, den Pfarrleuten ging ein Licht auf, und die Aussicht auf eine Brautenschaft unter ihrem Dache richtete die Pfarrfrau zusehends auf, mehr als die beste Arznei des Doktors. Als in dieser Nacht Adelheid in ihr Stüblein kam, da war es hell vor ihr, sie wußte nun, was Gottes Wille sey, und die Herzensfreudigkeit war ihr nicht ausgeblieben.

Am andern Tag war die Pfarrerin schon so gesällig und fürsorglich, den beiden Gelegenheit zu einem ruhigen Stündchen in der Laube zu geben. Da wagte der Doktor auf's neue seine Frage, und siehe da, ihm

ward eine gute Antwort, und als das Pfarrpaar endlich herab kam, nach ihnen zu schauen, da trat ihnen ein fröhliches Brautpaar entgegen. — Die Pfarrerin verjüngte sich selbst wieder an diesem jungen Glück, auch die Kranken waren besser, und so konnte Adelheid sich dem ihr so neuen und wunderbaren Gefühl, glücklich zu seyn, indem sie glücklich machte, von ganzer Seele hingeben.

Es war Sonntag Abend; alles war Friede und Freude, die zwei saßen in der Laube und vor ihnen lag ein Brief mit des Vaters freudigem Segen, nachdem Adelheid ihm ihr Herz geöffnet hatte; alle Wahl und Qual war vorüber, und wenn sie nun in die treuen, tiefen Augen ihres Erwählten sah, so befaß sie sich nicht mehr, ob er Sebastian oder Oskar hieß, und hatte vergessen, wie alle ihre Ideale ausgesehen hatten.

„Nun wirst du nicht mehr nach Amerika wollen?“ fragte sie schmeichelnd. — „Gewiß nicht, Herz, auch dachte ich daran in Jahren nicht mehr.“ Dieß verblüffte Adelheid etwas, und schüchtern fragte sie weiter: „Aber sage mir, warum hast du denn die Liese zu deiner Vertrauten gemacht?“ — „Die Weisheitsliese? Ja, liebes Kind, daran bin ich unschuldig; sie hat eigentlich mich zu ihrem Vertrauten gemacht.“ — „Wie so?“ fragte Adelheid mit weitgeöffneten Augen. — „Nun, sieh nicht böse aus, wir sind ja glücklich im Hain; ich konnte freilich noch nicht wissen, welch Kleinod mir die Liese zubachte, als sie mich nöthigte deinen Vater zu besuchen.“

Welch ein Aufschluß für Adelheid! Der Doktor sah nun erst, wie neu ihr das alles war; er konnte nicht mehr zurück, er mußte beichten. Da ergab sich denn, daß der Doktor nimmermehr an die Adelheid gedacht hätte; nichts war es gewesen mit der jahrelangen stillen Liebe, nichts mit dem Vorhaben nach Amerika zu gehen, rein aus mit der Romantik! In der Liese Kopf, nicht in des Doktors Herzen war der Plan zu dieser Verbindung gereift. So wenig er sich von jeher um Liese bekümmert, eine so große Zuneigung hatte sie stets zu ihm, dem einzigen Familienglied von geistiger Bedeutung, gefaßt und frühe den Wunsch genährt, ihn mit Dekans Adelheid, ihrem höchsten Ideal weiblicher Liebenswürdigkeit, zu verbinden. Der Doktor, mißtrauisch in eine Empfehlung aus solchem Munde, war nur mühsam zu bewegen gewesen, bei seinen sehr seltenen Besuchen in der Vaterstadt einen förmlichen Besuch beim Dekan zu machen. Da er nun kurzfristig war und Adelheid nur von weitem erblickte, so wußte er kaum wie sie ausfah, und stimmte nur so pro forma in die Lobpreisungen der Liese ein. Höchlich erstaunte er daher, als diese ihm eines schönen Morgens schrieb, sie sey Fräulein Adelheid so geschickt begegnet, daß sie nicht umhin gekonnt dieser seine Gefühle mitzutheilen; es sey nun

alles auf's Schönste eingeleitet, Fräulein Adelheid und der Herr Dekan erwarten täglich seinen Besuch.

Welche Ueberraschung! Der Doktor war zuerst gar nicht geneigt diesen Wechsel auf ein ihm so unbekanntes Herz zu erheben, auch betroffen über diese seltene Zuverlässigkeit. Doch hielt er's für der Mühe werth zur Liese zu reisen, und entnahm bald ihrem Gespräch, daß Adelheid so unschuldig sey wie er. So wollte er nun doch hingehen. Diesmal that er seine Augen auf, und bedurfte nun des Zuspruchs der Liese nicht mehr, um von Herzen zu wünschen, daß ihr Plan Wirklichkeit würde. Da war es aber das so zurückhaltende Benehmen Adelheids, was ihn zögern machte, bis er im Pfarrhaus zum erstenmal gültige Bürgen für den Werth des Gutes erhielt, dessen Besitz er schon wünschen gelernt hatte.

Ja, so verhielt sich die Sache, und die arme Adelheid war um das letzte Tröpfchen Poesie betrogen, mußte Frau Doktor Meizerin in Dachshausen werden, und hatte nicht einmal den Trost, daß sie so lange und so still geliebt worden sey, daß ihr Erkörner nach Amerika gewollt um ihreiwillen! Noch einmal wollte der jungfräuliche Stolz aufwallen, und sie hätte gern ihr Herz zurückgenommen, nur um noch einmal auf Leben und Tod darum werden zu lassen. Aber ein Herz nimmt sich nicht so leicht zurück; der Stolz ging unter in dem süßen, demüthigen weiblichen Gefühl, sich in Liebe hinzugeben, und Adelheid hat sich mit freudigster Resignation in das herbe Schicksal gefunden, das sie auf so prosaischem Weg an das poetische Ziel führte, eine frohe Braut und eine glückliche Frau zu werden.

Der Weisheitsliese nicht zu vergessen, so war diese freilich glücklich, daß ihr Plan so herrlich gelungen war, wurde aber durch des Doktors entschiedenen Zuspruch vermocht, ihre Verdienste nicht unbescheiden geltend zu machen. Sie begnügte sich alljährlich mit einem vierzehntägigen Besuch, wobei sie Adelheid unter ihren vier Söhnen mit den allerweissesten Erziehungs Rathschlägen unterstützte.

### Im Frühling.

1.

Ist nach dem Regen der Frühlingsnacht  
In strahlender Frische der Morgen erwacht,  
Entlieh' ich schon frühe der schlummernden Stadt,  
Zu sehen wie Alles erquickt sich hat;  
Wie der Strauch sich kleidet mit duftigem Schnee,  
Wie größer geworden der thauige Aker,  
Wie dichter ergrünet die Bäume sind,  
Und freu' und freue mich wie ein Kind,  
Werd' ich die kleinste Blüthe gewahr,  
Die gestern noch nicht erschlossen war.

## 2.

Die Vögelzungen regen  
Sich in dem fruchten Grün,  
Und unter leisem Regen  
Seh' ich auf allen Wegen  
Der Blumen frisches Blüh'n.

Ich weiß nicht was sie sagen  
Im thaubeglänzten Hain,  
Und muß umsonst mich fragen:  
Soll es ein Lied der Klagen,  
Ein Lied der Wonne seyn?

Und dennoch sind die Töne  
Bedeutungslos mir nicht.

Ist für des Staubes Söhne  
Ein Schein nicht alles Schöne  
Von längst verlornem Licht?

## 3.

Seitdem der Mai ist bei uns eingelehrt,  
Bin ich von Frost und Kälte ganz verzehrt,  
Und doch wird uns versichert, daß der Mai  
Durch milden Reiz des Jahres Perle sey.  
Mein Gott! er ist halt unsrer Freiheit Bild,  
Und wenn du findest, daß wir wirklich frei,  
So find' ich ihn auch wirklich reizend mild.

Paris, im Mai.

H. C.

### Korrespondenz-Nachrichten.

#### Hamburg, Mai.

(Schluß.)

Remerk. — Die Fischweiber.

Daß man zehn Jahre lang, wenn man es nur recht anfangen weiß, unserer „vigilanten“ Polizei ein Schnippschen schlagen kann, hat sich in diesen Tagen erwiesen. Es erschienen hier zwei Hessen-Darmstädtische Gendarmen und forcierten die Auslieferung eines Mannes — jetzt Greises — der unter dem Namen Meyer, und, wie sich auswies, zehn Jahre lang, ohne daß er das Bürgerrecht erworben, noch eine Aufenthaltserlaubnis erhalten, in unserer Mitte gelebt hatte. Es stellte sich heraus, daß der sogenannte Meyer ein ehemaliger Beamter aus Gießen, mit Namen F., ist, der der Anfertigung falscher Dokumente und Stempel überführt, zu zehnjähriger Zuchthausstrafe verurtheilt worden war und sich der Strafe durch die Flucht entzogen hatte. Er entkam nach Strassburg, wurde stückweislich verfolgt und wußte es zu machen, daß von dort aus der hessischen Behörde sein Todtenschein eingeschickt wurde. In einem der hiesigen Walddörfer, später in der Vorstadt St. Pauli, lebte dann ein Mann, der sich Dr. Meyer nannte, ohne alle Legitimation, auch anscheinend ohne Gristenzmittel, welche letztere er aber von einer hiesigen begüterten Frau erhielt, mit der er eine Art von Gewissenssache führte. Er lebte von der übrigen Welt gänzlich abgetrennt und ruhig, bis die Behörde in der letzten Zeit durch einen auffallenden Umstand auf ihn aufmerksam wurde. Dreimal war in verschiedenen Häusern, die er bewohnte, zuletzt in der Vorstadt St. Georg, Feuer ausgebrochen, einmal sogar in einer Werkstatt. Das Seltsame ist, daß der angebliche Dr. Meyer seine Mobilien gar nicht versichert, folglich von einer Vernichtung derselben durch Feuer keine Vortheile zu erwarten hatte. Erst beim dritten Brande und nach zehnjährigem ungestörtem Aufenthalte in unserer Mitte versicherte man sich zum Zwecke der Untersuchung der Person des Meyer, und jetzt stellte es sich heraus, daß er der stückweislich verfolgte F. sey. Man schrieb deshalb nach Gießen und der Unglückliche, jetzt ein Mann von sechzig Jahren, wurde ausgeliefert. Ein hiesiges Blatt bemerkt mit Recht, daß in diesem Fall der Stoff zu einem wirklichen Melodram liege.

Daß auch unsere Fischweiber mit der Zeit fortgehen, daß auch sie genügt sind, von den neuen Erfindungen, gleich unsern Börsenmatadoren, zu profitiren, zeigt sich seit einigen Tagen. Hamburg ist, und mit Recht, wegen seines fastigen Ochsenfisches und fast mehr noch durch seine köstlichen See- und Flußfische berühmt, und mancher Feinschmecker im Binnenlande, der einmal die Zauber unserer Karven, Sandarte, Kachse, Jungen, Schollen, Schellfische u. s. w. erprobt hat, denkt mit Entzücken an diese Hochgenüsse zurück. Der Hamburger selbst ist durchaus nicht unempfindlich gegen dieselben, und es kann wohl vorkommen, daß nach abgeschlossnem wichtigen Geschäft an der Börse einer den andern fragt: „Sind schon Schollen (oder Schellfische) da?“ Unsere Fischweiber, die sogar ihre Königin auf dem Heyfenmarkte haben, fühlen auch ihre Wichtigkeit und glaubten sich für ihr Geschäft des elektrischen Telegraphen so gut bedienen zu können, als der Stachjobber. Wenn die Nachricht nicht ein Puff ist, lassen jetzt diese Damen des Heyfenmarktes durch den Telegraphen in Cuthafen anfragen, ob Seeische mittelst der Helgolander Fischwer, und welcher Art, dort angelangt? Dieß gewährt ihnen den Vortheil, daß sie im voraus von ihren festen Kunden Bestellungen annehmen können. Uebrigens wird, seit der Vollendung der Eisenbahnen, eine erstaunliche Menge von See- und selbst von Flußfischen in das Innere von Deutschland geführt; aber so groß ist der Segen des Meeres, daß dieß kaum Einfluß auf die Preise äußert, die in der Regel so niedrig sind, daß sich auch der sogenannte kleine Mann zur Genüge an Fischen laben kann. Anders ist es mit dem Fleisch, dessen Preise durch die starke Ausfuhr nach England sehr gestiegen sind. Dieß wird sich aber auch bald wieder ausgleichen, indem vor kurzem viele hunderte von ungarischen Schweinen — garstige, mit Welle bedeckte Thiere — hier angelangt sind, denen bald die ungarischen Ochsen, bekanntlich die besten nach den jütischen, folgen werden.

Man erlasse mir einen Bericht über Kunst und Literatur, die in der That hier kaum existiren. Mit dem Abgange der Dlle. Wagner, die uns bereits verlassen hat, wird auch die Oper gänzlich in Verfall gerathen, da es schwer seyn dürfte sie in der nächsten Zeit zu ersetzen.

# M o r g e n b l a t t

für

gebildete Leser.

N<sup>o</sup> 134.

Donnerstag, 5. Juni 1851.

Benedictus reliquiae tuae.

Deuteronomion.

## Schiller an seine älteste Schwester.

Es freut uns immer, wenn uns Gelegenheit geboten wird, einen größeren oder kleineren Beitrag zu Schillers Lebensgeschichte zu liefern, und wir wissen, daß die Leser unsere Freude theilen, wenn ihnen auch die Sucht, die Reliquien mehr oder minder bedeutender Männer rückwärts zu veröffentlichen, eine Thorheit ist. Schiller ist in so eigenthümlichem Sinne der Mann des deutschen Volks geworden, daß jedes aufbehaltene Wort von ihm, wenn es auch nur das flüchtigste Streiflicht auf irgend eine Partdie seines innern oder äußern Lebens wirft, überall mit dankbarer Theilnahme aufgenommen wird.

Der Brief, den wir hier mittheilen, wurde bisher in der Familie Rheinwald aufbewahrt und ist aller Wahrscheinlichkeit nach noch nirgends gedruckt; wenigstens sehen wir in keiner der umständlichen Lebensbeschreibungen des Dichters Bezug darauf genommen. Derselbe gehört dem entscheidendsten Moment seiner Jugendgeschichte an. Der Verfasser der Räuber hat sich vom engeren Vaterlande gewaltsam losreißen müssen, weil „Carl Herzog“, der fürstliche Erzieher, nicht ahnte und nach seinem Wesen kaum ahnen konnte, daß, wie sich vor Jahren ein Mitarbeiter dieser Plätter ausdrückte, der Anbruch, der ihn am Kopfe seines begabten Jünglings ärgerte, die Knoche einer Wunderklume war. Aber in den Hoffnungen, die der Flüchtling auf Mannheim und Dalberg gebaut, sah er sich gar bald bitter getäuscht. Er mußte sich, Schuberts Schicksal besorgend, auf das linke Rheinufer zurückziehen, und im November 1782 schrieb er zu Dagersheim unter qualenden Seelenschmerzen „Kabale und Liebe“ und arbeitete den Fiesco für die Bühne um, entschlossen, im Norden des großen Vaterlandes sein Glück zu suchen. Unser Brief ist ohne Zweifel zu Dagersheim geschrieben; er trägt dasselbe Datum wie einer an den nachmaligen Generalarmeerzt Jacobi zu Stuttgart, den Hofmeister benützt hat (Schillers Leben I. 144. — 160) und der ähnliche Aeußerungen enthält.

Den 6. November 1782.

Thuererste Schwester!

Gestern Abend erhalte ich deinen lieben Brief und eile, dich aus deinen und unserer besten Eltern Besorgnissen über mein Schicksal zu reissen.

Daß meine völlige Trennung von Vaterland und Familie nunmehr entschieden ist, würde mir sehr schmerzhaft seyn, wenn ich sie nicht erwartet, und selbst befördert hätte, wenn ich sie nicht als die nothwendigste Führung des Himmels betrachten müßte, welcher mich in meinem Vaterland nicht glücklich machen wollte. Der Himmel ist es, dem wir die Zukunft übergeben, von dem ihr und ich gottlob nur allein abhängig sind. Ihm übergebe ich euch, meine Theuren, er erhalte euch fest und stark, mein Schicksal zu erleben und mein Glück mit der Zeit mit mir theilen zu können. Losgerissen aus euren Armen, weiß ich keine bessere, keine sicherere Niederlage meines theuersten Schazes, als Gott. Von seinen Händen will ich euch wieder empfangen — das sey die letzte Thräne, die hier fällt.

Dein Verlangen, mich zu Mannheim etabliert zu wissen, kann nicht mehr erfüllt werden. So wenig es auch im Kreis meines Glücks läge, dort zu seyn, so gern wollt' ich die nähere Nachbarschaft mit den Weinigen vorziehen und dort Dienste zu erlangen suchen, wenn mich nicht eine tiefere Bekanntschaft mit meinen Mannheimischen Freunden für ihre Unterstützung zu stolz gemacht hätte. Ich schreibe dir gegenwärtig auf meiner Reise nach Berlin, wo es mir in mehr als einem Fach nicht fehlschlagen kann, wo, nach dem einstimmigen Urtheil aller Menschen, denen ich meine Umstände vorlegte, mein Glück aufgehoben seyn muß. Auch ist es möglich, wenn mich bedeutende Connaissancen zu Berlin unterstützen, daß ich nach Petersburg gehe. Erschrick nicht, beste Schwester, daß so viel Meilen zwischen euch und mich werden zu liegen kommen. Ihr sollt jedes meiner Verhängnisse mit mir theilen; ich suche mein Glück eben so



sehr für euch als für mich. Innerhalb einiger Jahre soll, wenn Gott will, kein Schuh breit zwischen uns liegen. Bis dahin wache der Ewige über euch und mich.

Deine weitnächste Sorgfalt wird ohne Zweifel mein Auskommen seyn. Zu deinem und unsern zärtlichsten Eltern Trost kann ich dir sagen, daß ich bis jetzt auch keine Kleinigkeit entbehren müssen, welche ich zu Stuttgart gewohnt war. Auch in die Zukunft kann ich zuversichtlich sehen, weil mir meine Arbeiten gut bezahlt werden und ich fleißig bin. Sobald ich in Berlin bin, kann ich in der ersten Woche auf festes Einkommen rechnen, weil ich vollgültige Empfehlungen an Nicolai habe, der dort gleichsam der Souverän der Literatur ist, alle Leute von Kopf sorgfältig anzieht, mich schon im voraus schätzt und einen ungeheuren Einfluß hat, beinahe im ganzen deutschen Reich der Gelehrsamkeit. Ich habe keinen andern Gedanken, als mein Glück nur allein durch die Medizin zu machen, und werde suchen innerhalb eines halben Jahres Doktor zu seyn. Da ich durch Sachsen gehe, so habe ich gute Adressen an große Gelehrte, auch an Fürsten, wenn ich die letzteren benutzen will.

Für meine Schulden können meine Eltern stehen, denn ich hätte bereits schon die Hälfte davon abgetragen, wenn es nicht meine erste Pflicht wäre, zuerst mein Glück zu etabliren. Meinen Schuldnern verschlägt es nichts, ob sie drei Monate früher oder später bezahlt werden, da die Zinsen fortlaufen, mich aber kann das Geld, das ich ihnen jetzt schicken würde, an den Ort meines Glücks bringen. Das ist eine Billigkeit, die Jedermann erkennen muß, und wofür wäre ich denn so lang ein rechtschaffener Mann gewesen, wenn mir dieses Prädicat nicht einmal auf ein Viertel- oder Halbjahr Kredit machte? Sage dieses den Leuten, so wird alles sich zufrieden geben.

Noch einmal, meine inniggeliebte Schwester, vertraue auf Gott, der auch der Gott deines fernern Bruders ist, dem dreihundert Meilen eine Spanne breit sind, wenn er uns wieder zusammengebracht haben will. Grüße unsern besten, allertheuersten Vater und unsere herzlich geliebte gute Mutter, meine liebe redliche Louise und unsere kleine gute Nanette. Wenn mein Segen Kraft hat, so wird Gott mit euch seyn. Ein inneres starkes Gefühl spricht laut in meinem Herzen: „ich sehe euch wieder — vertraut Gott! Es wird kein Haar von uns allen auf die Erde fallen.“

Ich werde zu weich, Schwester, und schließe. Wenn du die Wolzogen sprichst, so mache ihr tausend Empfehlungen. Auch der Wischerin empfiehlt mich. Ich kann nicht weiter schreiben. Du schreibst mir wie bisher über Mannheim. Ewig dein treuer zärtlicher Bruder

Fried. Schiller.

## Bilder aus Schottland.

(Fortsetzung.)

Die Erinnerung an die schönen, in jener Gebirgseinsamkeit, auf jenen nebelumwogten Felskuppen, und an den blauen Wassern des westlichen und nördlichen Schottlands hingebachten Tage flog wie ein Wollenschatten über das glänzende Gemälde. Noch ein Blick, noch ein Lebenswohl, und die altergraue Rippe eines mächtigen Felsungeheuers verschloß das Zauberbild vor meinen Augen. Während ich thalab eilte, sang ich das heitere Volksliedchen: „Contented wi' little and cantie wi' mair“ vor mich hin; ich wußte jedoch nicht zu sagen wie es kam, daß sich jeder Strophe die Worte aus Burns „Abschied von den Hochlanden“: „Wherever I wander, wherever I rove — The hills of the Highlands for ever I love.“ als Refrain angeschlossen und daß der Wiederhall des Glens, durch welches ich niederstieg, von meinem „Blyth and merry I sing“ durchaus nichts hören wollte, sondern stets des Dichters Schlußreim zurückgab: „My heart is in the Highlands, wherever I go.“

Nach einer kleinen Stunde lag Herres hinter mir und im Geleite eines aufgeweckten, sehr redseligen Burschen, welcher, nach seiner Aussage, im Winter von dem Webstuhle, im Sommer aber von den „Fremden“ lebte, schritt ich dem froich, muir, bog, wasto, heath, und wie man sonst noch die berühmte Herrenheide nennen mag, auf welcher die Volksage schon Jahrhunderte vor Shakespeare Macbeth und Banquo mit den „Schicksalschwestern“ zusammentreffen ließ, rüstig entgegen. Die Sonne war hinter düster braune Wolken gegangen, der Wind segte unsicher umher, und wenn er schwieg, hörte man in der Ferne ein dumpfes Murren, wie das beginnende Rollen des Donners. „Die See steht auf, Herr,“ sagte mein Begleiter, als er sah, daß ich dem unheimlichen, grollenden Brüllen lauschte, „und alles deutet auf eine Veränderung des Wetters, das sich in den letzten Wochen ungewöhnlich günstig zeigte.“ — „Dann betreten wir,“ versetzte ich, „eure berühmte Herrenheide vielleicht wie Macbeth und Banquo unter Donner und Bly?“ — „Hat keine Noth, Herr,“ rief das Burschen lachend; „in zehn Minuten haben wir das „boga“ erreicht.“

Ich hatte das Wörtchen „boga“ so oft und in so mannigfachem Sinne brauchen hören, daß ich meinen freundlichen Führer fragte, was er unter diesem Ausdruck verstehe. „Alles unbaut liegende Land auf dem man „sanst“ geht — im Gälischen heißt bog „sanst,“ „weich“ — also Marschland, Moorgrund, Heidesreden in Niederungen nennen wir im Norden und Süden

des Landes »bog.« sagte der Bursche mit der ernstesten Miene; „und da ein Theil der Geschöpfe, welche man als Feinde des Menschen betrachtet, sich gern auf solchem Boden aufhält und sein Unwesen treibt, denn sie sackeln bald in Gestalt von Irrlichtern hin und her und führen den Wanderer irre, bald schwingen sie sich ihm auf den Rücken und spornen ihn stundenlang durch Moor und Sümpfe, nennt man Wesen dieser Art »bogles.« Wir sind aber an Ort und Stelle, Herr, und es ist nicht rathsam, auf der Herenheide der bösen Geister zu gedenken, welche ohne dieß überall auf ihre Opfer lauern, wie meine gute Mutter und jeden Abend zu sagen pflegt.“

Die merkwürdige Scenerie, welche sich mir in einer Stunde darstellte, die nicht günstiger seyn konnte — denn der Himmel war mit schwarzen Wolken umhängt, die fernen Höhen von ziehenden Wolken halb bedeckt, ein kalter Wind pfliff über die bürre Heidefläche und nirgends zeigte sich die Spur eines lebendigen Wesens — diese Scenerie, sage ich, ist schon häufig, namentlich von englischen Reisebeschreibern geschildert worden; auch die Malerkunst hat es versucht die Herenheide bald mit den »weird sisters« allein, bald in dem Augenblicke darzustellen, wo Macbeth und Banquo mit ihnen verkehren. Diese Beschreibungen stimmen jedoch nicht immer unter sich, noch auch mit der Dertlichkeit überein, welche Johnson als „klassischen Boden“ bezeichnet, und wie die schriftstellenden Touristen haben auch die Maler von dem Vorrechte, welches der alte Horaz ihnen einräumt, zuweilen einen so unumschränkten Gebrauch gemacht, daß sie gegen die bestimmtesten Andeutungen des großen Dramatikers sündigen, wie denn einer dieser Künstler die Schicksalsschwester auf schwarzen Wolken schwebend mit den beiden Heerführern verkehren läßt, während Banquo doch deutlich sagt: „Sie gleichen den Bewohnern der Erde nicht und sind doch auf ihr,“ und Macbeth fragt: „Warum versperrt ihr uns den Weg auf dieser bürren Heide?“ Die Mittheilungen meines Führers haben mir, wie ich glaube, das Räthsel in Betreff der abweichenden Schilderungen der Herenheide genügend gelöst. — „Zwischen Forres und Nairn, oder richtiger, auf der alten Straße, welche von Forres nach Inverness führte, finden sich,“ sagte er, „zwei Stellen, wohin die Sage das spätere Auftreten der drei Dienerinnen der grausigen Hekate verlegt. Die erste ist eine Art Feldkessel von ziemlicher Ausdehnung, dessen Rand fast ganz von wildem Gesträuch verhängt ist und der recht gut zu einem Schmollwinkel für die mit ihren allzu dienstfertigen Belkams zürnende Hekate paßt; die zweite ist mehr südlich in den Hügeln und eine von Hagbuttenszweigen umrankte Höhle im Hintergrunde wird für die Herenfläche ausgegeben, in welcher Macbeth die doppelsinnigen Aussprüche der Hölle hörte. Wahrscheinlich ist die Grotte theilweise einge-

stürzt, denn sie bietet jetzt kaum einer Ziege Raum genug dar, um sich gegen Sturm und Regen zu schützen. Der Gentleman sieht wohl, daß dieses Durcheinanderwerfen verschiedener Dertlichkeiten seinen Grund lediglich darin hat, daß die Reisenden sich unwissenden Führern anvertrauen und deren windiges Geschwätz für baare Wahrheit nehmen und weiter verbreiten.“

Ohne Zweifel hat das Dede und Trostlose dieses Heidestrichs zunächst Veranlassung gegeben, die in Macbeths Schicksal so tief eingreifende Scene hierher zu verlegen. So weit Duf und Nebel das Auge streifen ließen, war alles mit altem abgestorbenem Heidekraut und braungelbem schwammigem Moose bedeckt und nur da und dort wurde die Fläche durch kleine Erdhöcker unterbrochen, deren lebhaftes Grün auf der fast farblosen Ebene grell hervortrat, dem Ganzen beinahe das Ansehen eines seit langer Zeit außer Gebrauch gekommenen Kirchhofs gab und mich an Dantes »grande campagna« mit den Gräbern der Reher erinnerte. Ich bin überzeugt, daß der berühmte Erklärer des Shakespeare diese Dertlichkeit nicht gesehen hat, denn es ist hier durchaus nichts, das „die Phantasie erhigen“ könnte, besonders die Phantasie eines Johnson, welcher bekanntlich nicht leicht aus seiner kritischen Kälte und seinem ruhigen Gleichmuth herauszuwinden war.

„Ah there, Sir, twa earns« (zwei Adler)! „tief mein Führer plötzlich, als ich eben im Begriffe war der Herenheide Valet zu sagen, und in der That, zwei Adler schwebten majestätischen Fluges so nahe über uns hin, daß wir den fast metallähnlichen Klang der lebhaften Schwingenbewegung deutlich hörten. „Kommen vom Gestade des Firth und wenden sich ihrem Horst im Gebirge zu,“ sagte mein Begleiter. „Sie müssen einen glücklichen Tag gehabt haben, denn gewöhnlich sehen sie in dieser Jahreszeit erst gegen Abend vom Fischfang zurück. Werden allmählig seltener in unsern Bergen, diese schönen Vögel, Herr; und warum? Je höher die Pachtpreise für unsere Jagd- und Fischereibezirke steigen, desto erpichter sind unsere Sportsmen darauf, diese Thiere zu vernichten, da sie merkwürdige Feinschmecker zu seyn scheinen und sich aus den todtten Fischen, die das Meer an die Küste wirft, gar nichts machen, sondern eine große Vorliebe für die wohlgeschmeckenden Lachse haben, die sich in die seichteren Stellen der Bäche verirren, nebenbei auch an jungen Hasen und Rehen, zur Abwechslung wohl auch an einem Lämmchen oder Zicklein Gefallen finden. Auch unsere Hirten sind wachsammer geworden, so daß es diesen Thieren, wie den armen Bewohnern dieses Landes überhaupt, täglich schwerer wird ihr Leben zu fristen. Unsere

schottischen Adler sind übrigens eben so klug als scheu, und der Jäger, welcher ihnen in dem Gebirg oder an der Küste nachstellt, muß ein gewandter, vor

allem aber in der Geduld sehr geübter Schütze seyn, wenn er eines solchen Vogels habhaft werden will.

(Fortsetzung folgt.)

## Korrespondenz-Nachrichten.

### Strasburg, Mai.

(Schluß.)

Die Jäger von Orleans. — Klebers und Guttentbergs Statuen. — Die drei Schimper.

An zwei barmherzigen Schwestern und an mehreren Chasseurs d'Afrique vorüber ging ich vom Münster aus dem Markte zu. Ich gestehe, ich habe vor beiden einen eigenthümlichen Respekt, zunächst darum, weil sie beide dem Tode unverzagt ins Auge blicken. Dem Respekt vor den Jägern von Orleans mischt sich ein Anflug von Grauen bei. Nicht als ob sie besonders kriegerisch fürchtbar aussähen, es sind vielmehr meist kleine Bursche, die man fast übersehen würde, wenn die bekannte dunkelblaue Uniform mit den grünen Aufschlägen nicht sagte, wer sie sind. Diese leicht beweglichen Krute mit den sonnegebräunten Gesichtern haben in Afrika eine Kriegeschule durchgemacht, die nicht nur den Körper gestählt, sondern auch das Herz in etwas gehärtet hat. Sie würden in einem Kriege mit Frankreich sich kühnlich als gefährliche Gegner erweisen. Interessant ist es, sie im Dienste zu sehen. Ich sah sie später zwar nur auf die Wache ziehen, aber es ist schon ein seltsamer Anblick, die kleinen Truppe scheinbar ohne alle Ordnung in kurzem Trabe dahinlaufen zu sehen. Ein merkwürdigeres Schauspiel sollten ihre Manöver bieten, bei denen sie sich in aller Weise wie die Beduinen gebreden, im Nu zusammen oder auseinander laufen, bald stehend, bald knieend, bald liegend schießen und heillos schnell von einem Orte zum andern sich bewegen.

Dem Monumente des Marschalls von Sachsen in der alten Thomaskirche stattete ich diesmal keinen Besuch ab, aber die Statue Klebers auf dem weiten Plage, der seinen Namen führt, und die Guttentbergs auf dem Markte boten sich mir von selbst dar. Die erstere ist mir als ein wohl gelungenes Werk erschienen, der letztere konnte ich in keiner Weise Geschmack abgeminnen, obwohl sie von dem in Frankreich berühmten David herkommt. Zu dem Weingzer Guttenberg verhält sich dieser Strasburger, ich möchte sagen wie David zu Thorwaldsen. Es fehlt der Adel in der Auffassung, wie in der Ausführung. Der Kopf mit der unschönen Bedeckung, die einer phrygischen Mütze ähnelt, beugt sich wie geknickt aus der schweren eisernen Hülle, das Gesicht ist mehr finster als ausdrucksvoll, und die Haltung der ganzen Gestalt, besonders die Stellung des einen Beins, läßt das Wohlgefühl der plastischen Ruhe im Beschauer nicht aufkommen. Und wie himmelweit sind die mit Figuren überfüllten Reliefs am Priebrtal verschieden von den einfach klaren Bildern des Thorwaldsen'schen Werkes! Luther dürfte kaum darüber schwelgen, daß ihm kein Platz auf einem dieser Felder gegenütkommt, obwohl man sich beim Gedanken an jenen Streik des Lächerlichen nicht erwehren kann, zumal in einer von jeher so gut protestantischen Stadt, in welcher der alte wie der junge St. Peter, St. Thomas, Wilhelm, Nikolaus, Jakobus und andere Heilige in ihren Kirchen nur lutherische Seelen sehen, nur lutherische Predigten hören. Selbst das französische

«La lumière fut!» hat mich unangenehm berührt. Es fehlt ihm Hauch und Ton des schaffenden Werks. Ich gehe darin vielleicht zu weit, aber ich kann nicht darüber hinauskommen, wie mich denn das in Strasburg mehr und mehr überhand nehmende Französischthum, selbst von gut deutsch gestellten Jungen und Lippen, nicht wenig stört, fast möchte ich sagen verdrückt.

Auch das naturhistorische Museum wollte ich nicht unbefucht lassen. Es ist eine reiche, schätzbare Sammlung, die sich unter der umsichtigen Leitung und Obforge ihres tüchtigen Conservators Schimper zu immer größerer Bedeutung erhebt. Schimper gehört mit zu jenem Kreis der Naturwissenschaftler, das den Männern vom Fache längst als eine wahrhaft seltene Erscheinung bekannt ist. Er ist ein Vetter der beiden Brüder Wilhelm und Karl Schimper, und hat, wie jene, auf dem Felde der Naturforschung schon Beträchtliches geleistet und sich einen anerkannten Namen erworben, nicht nur als Geolog durch sein Preiswerk über die fossilen Pflanzen des bunter Sandsteins, zu dem er die trefflichen Zeichnungen selbst geliefert, sondern auch als Botaniker, besonders als Bryolog durch die mikroskopische Bearbeitung der europäischen Laubmoose, deren Resultat in dem mit Bruch von Zweibrücken gemeinsam herausgegebenen Prachtwerke Bryologia europaea niedergelegt sind. Er ist ein Mann, der in verschiedenen Fächern seiner Wissenschaft mit bedeutendem Erfolge rastlos fortarbeitet und zu dem anerkannten Tüchtigen, das er bereits geleistet, noch manches andere zu Tage fördern wird. Jedenfalls ist er eine Zierde der Strasburger Akademie. — Von seinen Vettern, den beiden geborenen Nonnheimern, ist der jüngere, Wilhelm (gleiches Vornamen mit dem Strasburger), vorzugsweise berühmt als Ichthyolog und weithin bekannt als der merkwürdige Reisende, dessen Ausdauer und unermüdlicher Sammlerfleiß schon so vieles für die nähere Kenntnis Algeriens, der Pflanzenwelt des Sinai und der Wüste, der rothen Meeres und Egyptens, ja selbst des früher fast verschlossenen Abyssiniens geleistet hat. Daß er von dem abyssinischen Fürsten Ubié im Jahre 1843 mit der unabhängigen Herrschaft über ein ziemlich beträchtliches Gebiet belehnt worden ist und sich mit einem armen abyssinischen Mädchen verheirathet hat, das hat er seiner Zeit dem Reiseverein deutscher Naturforscher zu Göttingen, dem er seine ersten und nachhaltigen Unterstützungen verdankte, zu wissen gethan. Der ältere der beiden Brüder, Karl, der vorzugsweise als Morpholog bedeutend, und auch als idyllischer und ferngewandter Dichter bekannt ist, dürfte der genialste und umfassendste Kopf unter den drei Schimper seyn, nicht aber der produktivste. Sollte der Beinamen Galilei, den er führt, in gewissem Sinne ein Omen für ihn geworden seyn? Der unselige Streit mit Agassiz über seine Priorität als Entdecker der Gießer- und mit andern über anderes, hat ihn verbittert und vergällt, und so lebt er, so viel ich weiß, in oder bei Nonnheim, zwar ununterbrochen mit naturwissenschaftlichen Forschungen beschäftigt, aber nicht in der Sphäre und in Verhältnissen, wie sie seinem Geiste und seinem reichen Wissen angemessen wären.

# M o r g e n b l a t t

für

gebildete Leser.

N<sup>o</sup> 135.

Freitag, 6. Juni 1851.

Ich bin die Blum' im Garten  
Und muß in Stille warten,  
Wann und in welcher Weise  
Du reichst in meine Kreise.

## Heirathsgeschichten aus der kleinen Welt.

VI.

### Der Witwe Dichterkin.

„Und sie war eine Wittwe.“ Wie manchem stillen Gesicht sind in wehmüthigen Zügen diese inhaltschweren Worte eingeschrieben! Wie tiefe Geltung das Wittwenleid hat, zeigt die Sitte fast aller Zeiten und aller Völker, bei denen ein Funke geistigen Lebens schimmert, die Sitte, die den Wittwenstand als einen eigenen, durch die Weihe des Schmerzens geheiligten achtet. Wie viele der schönsten Frauentugenden sind nicht erst in der Prüfungsglut des Wittwenstandes zu reinem Gold geläutert worden! Welche Schule für junge und alte Frauen könnten die Wände eines Wittwenstübchens werden, wenn sie reden könnten von den innigen Abbitten, von den leisen Seufzern süßnender Reue, von den frommen Gebeten voll Liebe und Vergebung, die an ihnen verhallten! Wie viel Entschuldigungsgründe für so manche oft schwer gerügte Fehler der Wittwen, für zu jaghaftes Sorgen, zu ängstliches Sparen, für zu häufiges Klagen, zu reizbare Empfindlichkeit liegen nicht in den kleinen Steinen und unsichtbaren Dornen, die den einsamen Pfad der Wittwe erschweren! Wie verzeihlich ist ihre allzunachsichtige Mutterliebe! Racht nicht, wenn eine Wittwe ein recht ordinäres Söhnchen als einen Inbegriff der Vortrefflichkeit, als den Sproß einer reichen Zukunft ansieht, wenn sie selbst über seine Fehler noch mit geheimem Stolz klagt, ihr Unentbehrliches opfert, um seine oft unnöthigen Wünsche zu befriedigen, wenn kein Mädchen ihr erlesen und würdig genug scheint, ihren Liebling zu beglücken! Racht nicht und denkst, wie

viel begrabene Liebe und Treue, wie viel Sühne für Verschäumnisse, deren nur sie sich bewußt ist, nun zu verschwenderischer Güte wird gegen dieses Abbild des Verlorenen. Spottet nicht, wenn eine Wittwe mit dem Munde sich glücklich preist ihre Tochterlein noch um sich zu haben, während ihr Herz sich sehnt nach dem Augenblick, wo sie sie an der Seite eines guten Mannes aus dem Wittwenstübchen entlassen könnte, oder wenn sie nicht müde wird, durch allerlei bescheidene Wendungen die Tugenden dieses Tochterleins in's Licht zu stellen; spottet nicht, sondern bedenkt, in wie rosigem Licht ihr selbst das nun versunkene Glück der Ehe erscheint, wie schmerzlich sie selbst empfinden gelernt hat, was es heißt, allein und schutzlos zu seyn.

Eine Wittwe war es denn auch, die alle Liebesfülle eines einst schlecht belohnten Herzens, alle noch übrige Kraft eines durch langes klageloses Leid geknickten Geistes auf die Erziehung ihres einzigen Tochterleins verwendete. In Anna hoffte sie all die Blüthen aufgehen zu sehen, die ihr selbst in der Knospe gewelkt waren, in ihrer Zukunft wollte sie das Glück finden, das sie selbst nur in Jugendträumen genossen hatte. Nie ist ein Pflänzchen zärtlicher gepflegt, sorgsamer von Unkraut gereinigt, liebevoller an Licht und Luft getragen worden; als dieses schwarzäugige Annchen. Auch war der Mutter Pflege nicht vergeblich; ein so unruhiges und vorlautes Kind das Annchen war, ein so hübsches, gescheidtes und ansehnliches Mädchen wurde die Anna. Es war der Mutter gar nicht übel zu nehmen, wenn sie mit stillem Entzücken ihr rühriges Wallen sah, ihren munteren Einfällen lauschte, und wenn sie bei sich dachte, der sey unter einem glücklichen Stern geboren, der einmal dieses Kleinod davoutrage.



Aber das Kleinod war nicht in Gold gefaßt, nicht einmal in Silber, und die Welt wird so reell; die Männer sind so zarigfühlend und rücksichtsvoll: ehe sie ein edles Wesen der Möglichkeit aussetzen, einst im Alter darben zu müssen, heirathen sie lieber gar nicht, oder eben eine Reiche. So schaute denn mancher gern in die hellen schwarzen Augen Annas, aber einer um den andern ging an der Wittwe Thür vorüber, den stattlichen Portalen reicher Häuser zu. Das Myrthenbäumchen, das seit Annas sechzehntem Geburtstag ihr Fenster schmückte und das die Mutter ganz heimlichweise viel sorgfamer pflegte als das Töchterlein, grünte und sproßte; Anna hatte schon manchen Zweig davon zum Brautkranz einer Freundin geschnitten, aber blühen wollte es nicht. Die Mutter war zu feinsüßend und zu stolz, um irgend welche der geschickten Veranstaltungen zu treffen, durch die gewandte Mütter blöde junge Leute mit sanfter Gewalt ihrem Glück entgegenführen. So ergab sie sich allmählig darein, ihr Röslein ungepflückt daheim verblühen zu sehen, und tröstete sich mit dem Gedanken, wenn ihr nun auch das Glück versagt bleibe, das sie für sie geträumt, so werde sie doch mit den Dornen verschont bleiben, die ihr selbst so bald aus den Knospen des bräutlichen Glücks erwachsen waren, und sie lernte ohne Sorgen und Fragen ihres Kindes Zukunft in die Hand legen, die die Vögel unter dem Himmel versorgt.

Anna war ein Mädchen, und alle solche Pläne, Wünsche und Hoffnungen lagen bei ihr noch viel tiefer im Grund ihres Herzens. Wenn sie auch da und dort ein leises Gefühl von Kränkung und Zurücksetzung nicht unterdrücken konnte, so trug sie doch ihr Mädchenstolz und guter Jugendmuth darüber weg. Es gibt sehr stille Erlebnisse, so still, daß zwei Menschen, die auf's innigste vereint sind, sie zusammen erfahren, zusammen tragen und zusammen überwinden können, ohne daß ein Wort darüber auf ihre Lippen tritt. Erlebnisse der Art waren vielleicht auch schon an Mutter und Tochter vorübergegangen; Anna hatte sich in ihren stillen Thränen die Augen hell gewaschen und sah die Mutter frisch und freundlich an; auch fehlte ihr's zu keiner Zeit an munteren Einfällen und witzigen Ausfällen; es sind nicht immer dornenlose Rosen, die der Thränenthau befeuchtet.

Es gibt ein Alter, wo man eine wahre Passion hat zu resigniren, wo Ergebung und Entsagung die großen Schlagwörter sind; unsere ganze große Literatur hat diese Krankheit durchgemacht, da ist sie an einem einzelnen Menschenkind gar nicht verwunderlich. Solche junge Entsagungen gemahnen mich an jenes Trauerspiel, wo im dritten Akt alle Personen erschlagen sind und in den zwei letzten nur noch ihre Geister spielen. Anna war dreißig und zwanzig Jahr alt und ganz und gar resignirt, ergeben in den Gedanken, der

Mutter Stütze zu seyn bis an ihren Tod, rein fertig und abgefunden mit allen Jugendhoffnungen und Wünschen, und kam sich so ruhig vor wie gefrorenes Wasser.

(Fortsetzung folgt.)

## Bilder aus Schottland.

(Fortsetzung.)

Nach der Aussage meines ehrlichen John Lovat hatte ich drei „schottische“ Stunden bis Elgin und es war hohe Zeit aufzubrechen, wenn ich die Stadt vor Einbruch der Nacht erreichen wollte. Als Johnny mich auf die „rechte Fährte,“ wie er sich ausdrückte, gebracht hatte, verabschiedete er sich mit einem jener herzlich frommen Wünsche, für welche der Schottländer hundert ansprechende Formen hat, und war mir auf dem welligen Terrain und in dem Nebeldunst bald aus den Augen verschwunden. Mein Weg führte eine zeitlang an dem Fuße eines öden Höhenzugs hin, wendete sich dann rasch um einen moosbedeckten Felsklumpen, dessen Sohle ein Bach bespülte, über den ich mit einem tüchtigen Anlauf setzen mußte, und stieß, ich war nun wieder in einer vergleichsweise belebten Welt. Den in jungem duftigem Grase prangenden Hügelabhängen folgten bald sorgsam bebaute Felder und da und dort blickte eine Hütte, eine Pächterwohnung, ein Kirchturm aus dem dunkeln Grün der Bäume oder aus dem ziehenden Nebeldunst, Erscheinungen, welche ich um so freudiger willkommen hieß, als ich zu fühlen begann, daß ich seit dem frühen Morgen nichts genossen hatte. Mit großem Wohlgefallen blickte ich daher auf ein an dem Wege stehendes Häuschen, welches eine Labung hoffen ließ, und schritt demselben rasch zu, als ein aus der Thüre tretender Hausfrit mich durch ein nicht zu mißdeutendes Zeichen vor dem Eintritt warnte. „Vielleicht eine heimliche Vergluthbrennerei!“ dachte ich und war eben im Begriff dem Bedlar zu folgen, da ich mußte, daß in dieser Weise beschäftigte Leute sich nicht gern stören lassen, ward aber schnell andern Sinnes; hatten doch die Schmuggler von dem fremden Reisenden, der sich um die Einkünfte der Königin nicht zu bekümmern brauchte, eben so wenig zu fürchten als er von ihnen. Dem Entschluß folgte die That, wie, mit Gil Blas zu reden, dem Vater noster das Ave Maria.

Ich stand keine Sekunde auf der Schwelle der Thüre, die Wohnzimmer, Küche, Keller und Stall erschloß, als ich rasch umkehrte und dem Hausfrit folgte. „Ah!“ sagte der Mann höflich, aber ernst, „der Herr hat gewiß übersehen, daß ich ihm ein Zeichen gab nicht einzutreten? Der Anblick einer Reiche

wie die in der Hütte dort, läßt Hunger und Durst leicht vergessen.“ Der Pedlar hatte recht; der Anblick einer uralten Frau, deren Züge der Tod gräßlich entstellte und die nur mit wenigen Lumpen und Lappen bedeckt war, konnte nicht sehr einladend seyn, und ich beeilte mich eben so sehr, aus dem Bereich der Hütte zu kommen, als ich meine Schritte vorher beschleunigt hatte, um sie zu erreichen. — „Diese Frau scheint keines natürlichen Todes gestorben zu seyn,“ sagte ich zum Hausfater, nachdem wir eine kleine Strecke schweigend entlang gegangen waren; „die grauen Haare, welche über die rechte Schläfe hingen, waren wie in Blut getaucht.“ — „Der Whiskey, diese Pest unseres Landes, hat ihr den Tod gebracht. In Elgin kennt alle Welt die Alte unter dem Namen „die Blackhills-Here,“ so genannt, weil sie sich mit Wahrsagen und ähnlichen Dingen befaßt und stets eine große schwarze Kage bei sich hatte, die ihr bei gewissen Gelegenheiten etwas in das Ohr brummte, dann weil ihr Aeußeres in der That grausenregend war. Uebrigens galt sie für eine harmlose Frau, deren Alter Niemand — und sie am wenigsten — genau angeben konnte und die das Kirchspiel von Elgin zu ernähren hatte. In den letzten Jahren ergab sie sich dem Whiskeytrinken in hohem Grade und wurde wiederholt in bewußtlosem Zustande an der Straße liegend gefunden. Gestern hatte sie, wie ich in der Hütte hörte, eine Bekannte zu Rossiemouth besucht, ein Gläschen zu viel getrunken und auf dem Heimweg einem Brunnen zusprechen wollen, um die in ihr lodernden Whiskeyflammen zu löschen; diesen Morgen fand man sie todt am Fuß der steinernen Treppe, die in den Brunnen hinab führt; die Wunde an der rechten Schläfe setzte die Art, wie die Alte geendet hat, außer allen Zweifel.“

Mein Pedlar wäre kein Schottländer gewesen, wenn er nicht die erste Pause benutzt hätte, um mich in der artigsten Weise über Grimsby, Zweck der Reise u. a. auszufragen. Als ich ihm Genüge gethan hatte, ließ er mich unaufgefordert einen Blick in die Art seines Gewerbes thun. Er war ein „droggster,“ d. h. ein reisender Salben-, Tropfen- und Pillenhändler, machte jährlich zweimal die Reise durch das ganze nördliche Schottland und dessen Inseln, hatte eine Unzahl von gedruckten und geschriebenen Zeugnissen, welche seinen Charakter, so wie die tausendfachen Wunderkräfte alles dessen, was er in Gläschen

und Büchsen mit sich führte, in das glänzendste Licht stellten, und bewies durch seinen kräftigen Körperbau und seine frische Gesichtsfarbe unwiderprechlich, daß seine „Patent Medicines“ in ihrer Wirkung „durch nichts in der weiten Welt“ übertroffen würden. Die Jungensfertigkeit des Mannes war eben so wunderbar wie die Kraft seiner Pillen. Nach seiner Beschreibung gab es keinen Krankheitsfall, keine Art Knochenbruch oder Verrenkung, kein Geschwür und keine Wunde, für die er nicht ein Heilmittel bei sich führte, obgleich er mir im Vertrauen mittheilte, daß er vergleichsweise Holloway's Salbe und Pillenpräparat als das untrüglichsie Mittel gegen äußere und innere Leiden, wie sie auch heißen möchten, befunden habe. Und nun nannte er mir ein halbes hundert Krankheiten, welche durch diese Wunderarznei „wie weggeblasen“ waren; einzelne dieser Namen hat wohl nie ein ehrliches deutsches Ohr vernommen, und unsere Gelehrten werden wohl schwerlich wissen, welches Glied schmerzt, wenn man mit dem „coco-bay,“ oder den „bunions“ behaftet ist.

Während der Pedlar bemüht war zu erforschen, ob ich nicht an einem der vielen Uebel leide, deren Namen seinem Munde in vollem Strome entquollen, von dem er mich jedoch, gutmüthig genug, sofort zu befreien versprach, hatte sich der Nebel dichter und dichter um uns gelagert und ein sanfter Regen löste sich aus der schwarzen Wolkenmasse, welche über uns hing und uns das Geleite bis Elgin gab. Der Droggster kehrte bei einem Verwandten ein und ich fand, nachdem ich eine der düstersten Gassen, wie sie sich nur in einem alten schottischen Städtchen finden können, hinter mir hatte, an einem geschmackvoll umbauten, geräumigen Square das „Head-inn,“ wo Empfang, Einrichtung und Bedienung sogleich gewahren ließen, daß ich eine der großen Durchfahrten der vornehmen Reisewelt erreicht hatte, eine Wahrnehmung, welche ich am folgenden Tage, als der Waiter mir meine Rechnung überreichte, vollkommen bestätigt fand. Das Haus wimmelte von Gästen, wenn nicht jedes Standes, doch jedes Alters, und wunderbar herausgeputzte Kinder und kostbare Zöfchen belebten die Vorpläge und Galerien und im Speisesaal floß das Gälische, Breitschottische und Englische in einen Strom zusammen, dessen Rauschen den Wind und das Blätschern des Regens draußen übertäubte.

(Schluß folgt.)

### Korrespondenz-Nachrichten.

Bremen, Mai.

Religionsäussiges Bürgerthum. — Ende der Tageschronik. — Die Stellung der Geistlichkeit.

Wenn mit dem Aufstreben der Demokratie die Begriffe von Solidität, Richtigkeit, Sauberkeit und Wohlthätigkeit mit Recht

für unvereinbar gelten und doch in Bremen damit verkunden zu seyn scheinen, so ist das eben nur Schein. Wie wäre es auch wohl möglich, daß unsere rein gewaschenen, von Delfarbe strotzenden Häuserreihen wirklich Demokratie-nester wären? Und doch

hat, wie Sie wissen, das ehedem Bremen seit einiger Zeit in den Augen des übrigen Deutschlands und namentlich in den Augen der Machthaber für einen großen Demokratenherd, für ein wenn auch nur zeitweiliges Asyl der Demagogie gegolten. Das letztere mag insofern wahr sein, als die künftigen Demagogen in der Regel über Bremen ihren Auswanderungsweg einschlugen. Daß ersteres aber in der That ungegründet ist, läßt sich schon von vorn herein aus dem Charakter des reichstädtischen Bürgerthums schließen, und wird auch durch die in den letzten Tagen gemachten Erfahrungen bestätigt. Was man hier nämlich für unsere kleinen Verhältnisse Demokratie nennt, ist nichts als ein heuchelhafter, seiner republikanischen Unabhängigkeit froh demüthter Bürgerhaud, der, mit der wahren Demokratie verglichen, solid und derber in seinem Auftreten, beschränkter in seinem Gesichtskreise, inconsequenter in seinen Worten und Handlungen ist, deshalb aber auch weniger heiß und anstreusend in seinem Innern. Da die Märztage und ihre Verfassung ihm die Möglichkeit eröffnet haben, zu allen Ehrenämtern zu gelangen und an allen Zweigen der Verwaltung Theil zu nehmen, so weiß er diese Möglichkeit trefflich zu benutzen und spielt alle diese Zweige seinen Koryphäen in die Hand, die bisher vielleicht nur Pfleimen und Ahle, oder Hobel und Reißel zu führen pflegten. Handelt sich aber um die wichtige Frage der freien Ausübung aller Gewerbe, dann brüht sich unser staatsverwaltender Handwerkerstand gegen das Aufgeben des Zunftwesens. Da hört die Freiheit des Einzelnen auf, wo die Zunftwirthbräute mit ihr in Collision kommen. Im übrigen haben diese Leute viel Patriotismus, tragen das Wohl des Gemeinwesens wenigstens auf der Zunge und wachen sorgfältig über jeden Ueberschritt, den sich die vollziehende Gewalt etwa erlauben könnte. Was sich dagegen über die Grenzen unseres kleinen Gebietes nach außen hin durch die „Tageschronik“ (die ich Gottlob bereits unselig euschlafen nennen kann) für unsere Demokratie ausgab, gehört weniger unserem einheimischen Spießbürgerthum, als einer kleinen, aus fremdem Boden hierher verpflanzten socialistischen Propaganda an, die in dem geistlichen Redakteur des genannten Blattes, dem Verfasser des „Kampfes um Völkerefreiheit“, ein Haupt gefunden hatte. Ihr oder vielmehr sein Treiben war schon seit geraumer Zeit den Verständigen ein Dorn im Auge gewesen, und das längere Fortbestehen des Blattes bei der jetzigen politischen Sachlage eine Unmöglichkeit geworden. Man mußte sich daher endlich ermannen und gegen das politische und dogmatische Glaubens- oder vielmehr Unglaubensbekenntniß des Redakteurs eine offene Fehde beginnen. Man klagte ihn des Abfalls von der reformirten Kirche an, man nahm — und das war ein bisher in Bremen Unerhörtes — eine Haussuchung bei ihm vor und belegte seine Papiere mit Beschlagnahme. Gleichzeitig traf bekanntlich den Kämpfer für Völkerefreiheit ein noch härterer Schlag, indem der bisherige Drucker auf den Rath der Männer, die, weil sie an der Spitze unserer sogenannten Demokratie stehen, der Redakteur nicht für seine politischen Glaubenszeugen gehalten hatte, sich plötzlich weigerte das Blatt ferner in seiner Offizin erscheinen zu lassen. Warum? Weil ein dumpfes Gerücht von einigen tausend Mann Oesterreichern und Preußen sprach. — Ein Beweis, wie wenig naturwüchsig die eigentliche Demokratie bei uns ist, gab das stille, gutwillige Verschwinden der politischen Vereine. Als nach dem Erscheinen der betreffenden Verordnung einige Mitglieder des demokratischen Vereins durch Anschläge an den Straßenecken einen Versuch machten, als „Bildungsverein“ fortzuleben zu wollen, fanden sie die Thür des

bisherigen Versammlungsortes geschlossen, klopften sich also nicht bilden und gingen ganz fröhlich ohne Bildung wieder nach Hause.

Wenn die nunmehr erscheinende „Tageschronik“ in monarchischen Staaten unter die Augen kam, der Kaune ob der Geduld, mit der unser Senat die Schmähungen des Blattes hinnahm; aber er nahm sie eigentlich nicht hin, er ignorirte sie, sie gingen an ihm und an den wenigen hiesigen Lesern spurlos vorüber und erregten nur außerhalb unseres Gebietes, wo das Blatt mehr Leser gefunden hatte, gerechtes Erstaunen. Eine ergötzliche Jeremiade war die letzte Nummer, in der der Redakteur und seine landesfremden Mitarbeiter bald mit Thränen, bald mit Nachberegungen von diesem ihrem „liebsten Kind“ Abschied nahmen, das zufolge der tröstlichen Versicherung dieser Männer in der Schweiz sein Auferstehungsfest feiern wird. Das fernere Daseyn des Kindes in unserem kaltsblütigen Norden war allerdings unmöglich geworden, und fast eben so unmöglich scheint das längere Verbleiben seines Vaters in der bisherigen geistlichen Stellung. Als der bekannte Dulon aus Magdeburg vor beinahe drei Jahren zum Prediger an der ersten reformirten Kirche hieselbst berufen wurde, hoffte die ihm damals noch anhängende Partei sich ein Gegengewicht gegen die Orthodorie, oder vielmehr einen Streiter für die Demokratie erwählt zu haben. Allein in jener, wie in dieser Hinsicht hat sie sich getäuscht: in jener, weil die offen gepredigte Inhaltlosigkeit des Glaubens den Abfall von der Orthodorie keineswegs zu vergrößern im Stande ist; in dieser Hinsicht, weil Dulon schon nach wenigen Monaten seines Hierseins mit dem überall verbreiteten und deshalb um so mehr in Deutschland verbreiteten „Kampf um Völkerefreiheit“ austrat. Dieses und sein späteres Einmischen in die Politik entzog dem Manne auch die letzten seiner Anhänger aus den gebildeten Ständen, die ihm selbst bei seinem persönlichen Abfalle von der reformirten Kirche treu geblieben wären und bei der den Bremern angeborenen Verehrung für den geistlichen Stand an ihm fest gehalten hätten. Eben diese uns angeborene und anerzogene Verehrung gegen unsere Geistlichkeit ist es, was die Stellung derselben in den Augen der Christlichen anderer Staaten zu einer so beneidenswerthen macht. Sie hat zunächst darin ihren Grund, daß sämmtliche Stadtgemeinden sich ihre Prediger frei, aus welchem Staate sie wollen, wählen, und die getroffene Wahl nur vom Senate bestätigen lassen, daß also die Mehrzahl der Gemeindeglieder in dem Gewählten ihr selbstgeschaffenes geistliches Oberhaupt erblickt, dem sie nicht genug Gaben der Liebe opfern kann. Sie wählen ihn, sie bereiten ihm einen festlichen Empfang, sie führen ihn in das geschmückte, jedesmal neu möblirte und mit Mitteln zum irdischen Leben reichlich versehene Haus; aber sie machen dafür an ihn als ihren Seelsorger und als geistlichen Redner große, schwer zu befriedigende Ansprüche. Der Geistliche ist daher hier, mehr als anderswo, eine persona publica, gegen die man sich selten indifferent beweist. Eine andere Folge jenes freien Wahlrechtes aber ist es, daß Bremen wie wenige andere Städte Deutschlands in den letzten Jahrzehnten so tüchtige, ja man kann sagen berühmte geistliche Redner aufzuweisen gehabt hat. Ein werthgewandter, allseit fertiger, die Gemüther beschönernder Redner ist jener ehemalige Redakteur freilich auch, aber nichts weniger als ein geistlicher Redner, nichts weniger als ein Hüter und Pfleger des ewigen Seelenheils der Menschheit, sondern ein verirrter und verwirrender Prediger geträumter Völkerefreiheit.

# M o r g e n b l a t t

für

gebildete Leser.

N<sup>o</sup> 136.

Sonnabend, 7. Juni 1851.

Geometres, rhetor, medicus, magus: omnia novit.

Juvenal:

## Bilder aus Schottland.

(Schl.)

Der kommende Tag bot einige lichte Stunden, welche es möglich machten, Stadt und Umgegend flüchtig in Augenschein zu nehmen. Ich überzeugte mich auf diesem kurzen Umgange, daß Elgin sich von dem Schrecken, der Würde einer Episcopal-City sich entkleidet und zu einem bloßen königlichen „Burgh“ erniedrigt zu sehen, längst erholt hatte, und daß diese „Binnenlandhauptstadt“ einer aderbautreibenden Grafschaft, um mich einer Lieblingsbezeichnung der Elginer Zeitung zu bedienen, rasch voranschritt. In dem Museum — denn Elgin hat ein ganz sehenswerthes naturhistorisches Museum und eine ganz achtbare literary and scientific, so wie eine agricultural Association — machte ich die Bekanntschaft eines Mitvorstandes aller dieser Gesellschaften, eines Arztes, welcher sich, wie er sagte, aus reiner Verzweiflung über den unverwundlichen Gesundheitszustand der Elginer, den Mufen an die Brust geworfen hatte und seine Vaterstadt so weit, möglich zu dem schottischen Athen oder doch Florenz zu machen gedachte. „Und ich habe es,“ fuhr er fort, „schon ziemlich weit gebracht, denn wir haben eine sehr gut redigirte Zeitung hier — ich bin nämlich selbst der Herausgeber; wir haben Bälle, Concerte, zuweilen ein Theater, öffentliche Vorlesungen über Kunst und Wissenschaft, und alles mögliche. Die Vorträge sind fast ausschließlich von mir und werden sehr besucht, da sie unentgeltlich sind. Noch mehr, Herr, wir haben keinen simplen Bürgermeister hier, sondern wie Edinburgh, Glasgow und Inverness, einen Provost, welchen

höfliche Leute sogar „Lord“ Provost nennen; vor allem aber muß ich rühmen, Herr, daß unsere Stadtuhr die Zeit so richtig angibt wie der beste Schiffschronometer; daher jetzt auch bei der Anstellung eines Glöckners die Bedingung wegfällt, daß die Uhr in vierundzwanzig Stunden nie eine halbe Stunde zu früh oder zu spät gehen dürfe, und ein ehrlicher Elginer sich zu Rairn und Forbes und Banff sehen lassen kann, ohne daß ihn die Schelme fragen, wie viel Uhr es zu Elgin sey, oder ihm vorwerfen, wir wüßten nie, wie es mit der Zeit stehe. Wir haben Ursache, uns über vielfache Verunglimpfungen zu beklagen, welche wir nicht nur von unsern Nachbarn und Landsleuten, sondern auch von namhaften englischen Reisebeschreibern erfahren mußten. So können Sie in der schottischen Reise eines berühmten Gelehrten lesen, Handel und Verkehr seyen in Elgin unbedeutend, über hundert Häuser ständen unbewohnt, und überhaupt sey die Bevölkerung dieser Stadt sehr „dünn“ geworden, seit sie aufgehört der Sitz eines Bischofs zu seyn. Wir wollen aber gar nichts von Handel und Verkehr wissen, denn unsere Grafschaft ist eine aderbauende; ferner stehen in Elgin nicht nur keine hundert Häuser leer, sondern es wurden bloß in diesem Sommer zwanzig neue, großartige Gebäude — ich hatte bei allen Rissen die Hand mit im Spiele — aufgeführt, was vernünftigerweise nicht der Fall gewesen wäre, wenn es nicht an guten Wohnungen fehlte; was endlich den Einfluß eines Bischofs auf das Wachsen oder Sinken der Bevölkerungsziffer betrifft, so will ich denselben nicht ganz in Abrede stellen, dabei aber auch einen billigen Anschlag berücksichtigt wissen.“

Als man mir das riesige Fremdenbuch vorlegte und mich aufforderte meinen Namen einzutragen,



bemerkte der lebendige kleine Mann: „Sie sehen, Herr, wir sind praktische Leute in jeder Hinsicht; es wird Niemanden einfallen, unser Fremdenbuch in die Tasche zu stecken, wie Autographensammler dies in der Schweiz so oft gethan haben; auch beweist Ihnen die Beleibtheit dieses Buchs, daß die Welt uns Schotten nicht mit Unrecht „haushälterisch“ nennt, denn es ist für mehrere Jahrhunderte berechnet, folglich eine erslickliche Summe für Buchbinderlohn gespart. Das alles hat man mir zu danken. Und nun sehen Sie diese Namen! Herzoge, Lords, Grafen, Marquise und Baronets — Gelehrte und Künstler — da ein Chinese, dort ein indianischer Häuptling — sind alle von mir eingeführt worden! Dies ist die Handschrift unseres berühmten Geschichtschreibers, Herrn Macauley, welcher mit seiner Schwester, Lady Trevelian, diesen Sommer hier war. Da haben Sie das Autograph des Protektionistenkönigs, des Lord Stanley; er ist unser Mann, denn der Elginer ist jeder Zoll ein Protektionist; wir hassen die Freetrader wie der Bergthauschmuggler die Gauger (Accisebeamten), denn wir wollen unser Getreide so theuer als möglich verkaufen und halten überhaupt, im Hinblick auf die amerikanischen und preussischen Getreidehändler, an dem zehnten Gebote fest, das da lehrt, man solle nicht begehren was seines Nächsten ist.“

Das Männchen war unerischpöflich in barocken Ein- und Ausfällen und würde ohne Zweifel noch stundenlang in obiger Weise geplaudert haben, wenn ich Zeit und Lust gehabt hätte ihm zuzuhören. Er rieth mir beim Abschied, den ältern Theil der Stadt zu durchstreifen, der allein sehenswerth sey, „da die neuen Straßen sich nicht von Princess- oder Queenstreet zu Edinburgh — bekanntlich die Glanzpunkte dieser Stadt — unterscheiden.“ Ich folgte seinem Rathe und glaubte mich nach Bern oder Genf versetzt, denn der Fußweg führte, wie dort, auf beiden Seiten der Straßen unter Hallen fort; Handel und Wandel gingen, wie in den engen Gassen italienischer Städte, bei offenen Thüren vor sich und man hatte Gelegenheit, einen Blick in die innersten Geheimnisse mancher Familie zu thun. Da und dort war an den braungeräucherten Tragballen allerlei wunderliches Schnitzwerk angebracht, Larven von Menschen und Thieren, Blätter und Blumen u. a. vorstellend; selbst Kreuze, Engel- und Madonnenköpfe waren der Zertrümmerungswuth der Puritaner entgangen.

Regen und Regen trieben mich aus diesen alten Gassen, in denen ich mich ganz behaglich gefühlt hätte, wäre mir das Laster des Whiskeytrinkens nicht zu oft in männlicher und mehrere male selbst in weiblicher Gestalt entgegengetreten, in die neue Stadt und in mein Gasthaus, das jetzt wie ausgefordert war, denn die Reisenden waren alle in den Morgenstunden weiter gezogen. Grauer Dunst lag in den Straßen, der

Regen prasselte auf das Pflaster, das Kaminfeuer wollte nicht recht anziehen, die Zeitungen, die auf den Tischen zerfittert umher lagen, waren langweilig, und selbst die fünf köstlichen Stahlstiche an der Wand, welche die verschiedenen Lacher, den Dimpler, den Smiler, den Laugher, den Grinner und den Horse-laugher darstellten, waren nicht im Stande mich auch nur zu einem „Dimpling“ zu bringen. Gegen sechs Uhr Abends schlug die Stunde der Erlösung. Der von Inverness nach Aberdeen gehende Wagen brachte mich in zwölf Stunden Angesichts der nebelumwallten Grampianberge und in die „dritte Stadt des Königreichs.“ Das gelehrte Aberdeen nahm sich in seinem grauen Dunst- und Regenmantel sehr unanziehend aus und ich freute mich, als die Schrißpfeife der Lokomotive laut wurde, die uns auf den Schwingen des Windes, nämlich in vier kleinen Stunden, nach Edinburgh, der Königin der Städte, zauberte, während eine ihrer hastigen Schwestern es möglich machte, daß ich drei Stunden später den Dubelsack des blinden Tom vor dem Argyllhotel zu Glasgow schnarren hörte.

### Heirathsgeschichten aus der Kleinen Welt.

(Fortsetzung.)

Aber langweilig schien's Anna doch manchmal, gewaltig langweilig, sie konnte nichts dafür, wenn so ein Tag um den andern aufmarschirte und wieder abzog und jeder auf's Haar seinem Vorgänger glich, wenn sie alle Morgen Punkt sieben Uhr mit der Mutter am Nähtisch saß und ihre Augen, so oft sie sie erhob, auf nichts fielen als auf die Inschrift an der Tafel des Nachbarhauses: „Seifen- und Lichterverkauf von J. J. Schnazkobel,“ wenn sie nicht etwa ein Stockwerk höher schaute, wo ein gemalter Stiesel und grasgrüner Schuh die Werkstätte eines Schuhmachers bezeichneten; wenn sie Tag für Tag nach Tisch einen Spaziergang mit der Mutter machte, einmal zum obern Thor hinaus durch die Krautäcker, das andere mal durch das untere über die Gemeindewiese. Freilich wurde diese Einsörmigkeit hie und da durch eine Visite oder eine Landpartie unterbrochen, auch fand alljährlich ein Fastnachtsball statt, auf dem sich fünf Musikanten, sieben Tänzer und fünfzehn tanzlustige Damen einfanden, und Anna konnte accurat ausrechnen, welcher der sieben sie nach einigen unfreiwilligen Sitzungen zum Tanze führen werde. Aber das waren doch nur magere Freudenblümchen für ein junges, lebenswarmes Herz. Einmal, nur einmal, meinte sie, sollte doch auch etwas Besonderes geschehen.

Nun ja, einmal kam denn der Postbote und brachte einen Brief vom Herrn Onkel Schneid; das war doch so eine Art von Begebenheit. Der Herr

Onkel war eigentlich ein Stiefonkel von Anna; er und seine Frau hatten, da sie kinderlos waren, nach dem frühen Tode von Annas Vater der Wittwe das großmüthige Anerbieten gemacht, die Kleine zu sich zu nehmen. Daß die Wittwe sich dazu nicht entschließen konnte und lieber ihr schmales Brod mit dem Kinde theilen wollte, das hatten sie ihr schwer verübelt und seither den Verkehr fast ganz abgebrochen. Jetzt aber war der Onkel übel von der Gicht geplagt und die Tante hatte sich den Fuß verstaucht, so daß sie für Wochen an's Bett gebannt war und ihrer Magd die Schlüssel lassen mußte. Da erinnerten sie sich denn gnädigst der Nichte und baten die Mutter, sie auf einige Wochen zur Hülfe zu senden; „viel sey freilich nicht geholfen mit so jungen Mädchen, aber es sey dann doch eine eigene Person.“

Die Mutter, die die Herrlichkeit in Onkel Schneds Hause wohl kannte, und der es so schwer wurde sich von ihrem Kleinod zu trennen, hatte wenig Lust der Einladung Folge zu leisten. Anna aber bewies ihr eifrigst, wie empfindlich die Leute über eine abschlägige Antwort seyn würden, und wie nützlich es für sie wäre, sich auch in einer andern Haushaltung umzusehen. Diesmal läuschte sich die gute Mutter ein wenig, wenn sie diese Bereitwilligkeit für lauter Edelmut und Eifer hielt. Sie nahm es fast übel, daß Anna die Trennung nicht schwerer wurde und sie mit so glänzenden Augen in die Welt hinaus fuhr in dem bescheidenen Einspänner, der sie auf die nächste Poststation bringen sollte, die resignirte, kühlte Anna! Wie kurz ward ihr der lange Weg durch diese neue Welt, mit wie hübschen Bildern malte sie sich die neuen Verhältnisse aus, und wie kläglich wurde sie getäuscht!

Der erste Eindruck, Onkel Schned in seiner Zipfelmütze und einem Schlafrock, der ein wahres Kaleidoskop von verschiedenen Flecken war, und die Tante in sattunener Nachjacke und stahlgrünem Rock, hatte noch etwas von einem niederländischen Stillleben; aber es ward gar bald laut, und der Reiz der Neuheit verflög außerordentlich schnell.

Gern hätte sich Anna in das Amt einer barmherzigen Schwester gefunden; des Onkels Fontanelle und der Tante Fuß verbunden, gern dem Harthörigen die Zeitung vorgeschrien und daneben Küche und Keller besorgt, wenn nicht ein Geist jänkischen Unfriedens, erbärmlicher Klatscherei, ruhelosen Mißtrauens und fabelhaften Weises im Hause gewaltet hätte, der alles versäuerte. Es war nicht eben so schlimm gemeint, aber es konnte doch keiner Seele wohl werden in dieser Atmosphäre, und recht sehnlich verlangte Anna zurück an der Mutter Arbeitstisch, wo ihr Myrthenbäumchen vor dem Fenster stand und Lust und Sonne herein durften, wenn sie in der dumpfen, nie gelüfteten Stube die wenig anziehenden Strümpfe der Tante flicken mußte. Wie viel lieber hätte sie des Herrn Schnatzobels zierlich gemalte Seisfenspyramide gesehen, als auf der Tante Befehl aufgelauret, ob die Nachbarin wieder Kaffee mache, wenn ihr Mann fort war! Welch ein Vergnügen schien ihr jetzt der Spaziergang durch die Krautläder an der Mutter Seite, hier, wo sie nicht weiter kam als in den schmutzigen Hof, um die Hühnernester auszunehmen! Und vollends die traulichen Lesabende mit der Mutter, während sie jetzt jeden Abend mit dem Onkel Brett spielen mußte, und wohl aufpassen, um nicht dumm zu spielen und doch zu verlieren! Sie kam sich oft vor wie auf eine wüste Insel verbannt und fürchtete ihr Lebtage nicht mehr von da wegzukommen. Ihr einziger Trost war Frau Fischer, eine freundliche junge Frau, ehemalige Hausgenossin der Tante, die bei dieser wohl gelitten war und manchmal einsprach. Aber diese kam in die Wochen, und so war's aus mit den Besuchen.

Nach drei langen Wochen ward es mit dem Fuß der Tante besser und Anna sah ihrer Erlösung entgegen. Zunächst sollte nun eine große Wäsche angestellt werden, bei der man sie noch verwenden wollte, und dieses daheim sonst gefürchtete Ereigniß war ihr eine wahre Freude, da es doch einigen Wechsel in das trübselige Einerlei brachte.

(Fortsetzung folgt.)

## Korrespondenz-Nachrichten.

Berlin, Mai.

Das Denkmal Friedrichs II.

Ja, wenn der alte Friedrich reden könnte! Das ist jetzt eine heretische Redensart, auch im Munde der guten und ruhigen Bürger, die gar nicht zufrieden seyn würden, wenn er den

Mund aufthäte und redete. Denn Friedrichs Rede müßte — Es ist besser, nicht darüber nachzugrübeln, was der große König denken und sprechen müßte. Aber die drohende Stellung, die sein Reiterbild jetzt, wo es noch mit weingrünen Dedern umhüllt ist, annimmt, fordert von selbst zu derlei Betrachtungen auf. Der Meister Haack hat ihn in einer ruhigen Triumphtorstellung

abgebildet, die Umhüllungen scheinen aber ein durch die Lüfte galoppierendes dämonisches Wesen zu verbergen, das seinen Arm dem Schlosse entgegenstreckt, auf das er geradwegs losstrengt. Es ist ein Zeichen der allgemeinen Mattigkeit und Niedergeschlagenheit, daß der *Witz* sich wenig, die *Poesie* gar nicht regt. In den Zeiten vor dem März, als die Frühlingsstrahlen der Freiheit aus jeder Furche des deutschen Bodens aufzulegen, was ward da nicht angestiegen! Der große Kurfürst sang bekanntlich in jeder Neujahrsnacht ein Collegium politicum ab. Welches donnernde Lied könnte dieser *Fridericus redivivus* in die Lüfte schwellern!

Der Transport der gegen dreihundert Centner schweren Reiterstatue aus dem Gießhause bis zum Platz ihrer Bestimmung war ein Berliner Ereignis. Man mußte vorher das Pflaster, die Brücken, die Friedrich zu passieren hatte, prüfen, ob sie den Koloss tragen könnten. Das Straßenpflaster wich, und man war schon entschlossen den ganzen langen Weg mit dicken Eichenbohlen zu belegen, als man zur Ueberzeugung kam, daß der Koloss überhaupt nicht auf einem Wagen, wenn auch einem, der Besondereiten trägt, zu transportieren sey. Man schritt darauf zu dem natürlichsten, einfachsten Mittel, ihn auf Walzen durch Handwinden Schritt um Schritt vorrücken zu lassen, natürlich auf untergelegten Balken. Diese Transportart, in Egypten schon vor aller Geschichte, zur Fortschaffung der Obeliskten angewandt, bewährte sich vortreflich. In nicht voll zwei Tagen gelangte der König vom Gießhause bis zum Ausgang der Linden. Kein einziger Vorfall, nur ein kleines Curiosum auf dem Wege. Der Volk, wenn sie klotzt, muß jeder andere Wagen ausweichen. Ein kleiner Postknecht, der die Stadtbriefe sammelt, kam dem Riesen entgegen und forderte, in sein Horn stoßend, zum Ausweichen auf. Vielleicht auch nur Grinzung. — Das Herauswinden der Statue bis zur Höhe des Piedestals erfolgte in eben so einfacher und sicherer Weise, indem nach jeder rudweisen Erhebung sofort Balken unterlegt wurden, auf denen das Gipsbild von neuem ruhte. Das Gerüst, welches das Bild einschloß, fällt schon jetzt allmählig, das Dach mußte gleich anfangs abgenommen werden, weil es zu knapp für den großen König gemessen war. Man regt nun Zweifel an, ob die schon gearbeitete Statue nicht für die Beschauung zu hoch in der Luft schwebt? Es ist allerdings kein Friedrich in der Mitte seines Volkes, aber doch auch noch lange kein mythischer Heros, der auf der Wolkenspitze einer Trajanssäule schwebt. Unter dem vorigen Könige sollte das ganze Volkament, Knaus' Meisterarbeit, und damit der ganze siebenjährige Krieg, Friedrich's Helden und Generale, das ganze Volkethümliche des Denkmal's gestrichen werden; dann wäre die Königsstatue allerdings niedriger, dem Auge beschaulicher zu stehen gekommen. Aber um welchen Preis! Die Totalwirkung wird günstig seyn, das kann man mit ziemlicher Gewißheit annehmen; nur nicht von der Seite der Linden her, wo die hohen Bäume sie verdecken. Die vier Spitzsäulen mit Ährenfiguren der Hohenzollern auf ihrem Knauf, welche die Statue von den Lindensäulen abtrennen sollen, erfreuen sich noch keiner Zustimmung, weder im Publikum, noch in der Kunstwelt.

(Fortsetzung folgt.)

#### London, Juni.

##### Wirkungen der Ausstellung.

Das Wetter ist schön, und lockt alle Welt hinaus; die Stadt ist gefüllt und doch nicht voll. Wunte Wagenreihen ziehen in dichtem Gedränge Piccadilly hinauf, das Geräusch der Räder verursacht einen betäubenden Lärm, und der Fußgänger, der sich dem unerträglichen Geräusche entziehen möchte, spaziert vergebens nach der Gelegenheit die Straße zu kreuzen. Man muß dieses Jagen und Treiben mit eigenen Augen geschaut haben, um es

zu begreifen. Und doch ist London nicht voll, und doch ist überall die Klage hörbar, daß die erwartete Fremdenzahl, die Pest und Aufruhr bringen sollte, nicht eingetroffen sey. Haus bei Haus sind Wohnungen zu vermieten; ganze Straßen entlang steht man: *«Furnished apartments to be let,»* an den Fenstern geschrieben. Das alles beweist was London fassen kann, und welche Masse fremder Gäste sich hier antreiben mag, ohne bemerkt zu werden. Der Eintrittspreis zur Ausstellung ist jetzt ein Schilling; aber auch das macht keinen Unterschied. Am ersten Tage war es leeter als jemals, und noch fortwährend klagt man, daß die Räume sich nicht füllen. Die Königin war am ersten Tage des herabgesetzten Preises dort, eben so die Herzogin von Sutherland, um dem Volke zu zeigen, daß man sich in keiner Art vor dem Volke zu fürchten brauche. Außer diesen war aber Niemand vom beau monde da. Die Herren Reporter, so wie die Berichterstatter für auswärtige Zeitungen waren natürlich anwesend und sammelten ihren Honig. Was werden sie dem Continente alles kund und zu wissen thun? So viel, daß die Zeitungen zur Landplage werden müssen. An Drucksachen aller Art fehlt es auch hier nicht. Moses und Sohn hat sich in's Deutsche übersetzt, und das rosenrothe Büchelchen, auf dessen Titelblatt ein unbefleckter Engel mit einer Schreibfeder in der Hand über dem Krysalpalaste wegschwebt, wird dem Fußgänger an allen Straßenecken in die Hand gedrückt. Dann sind auch die industriösen Gläse wieder da, die auf citronenfarbnem Papier beschrieben und abgebildet sind, und jedem unentgeltlich in die Hand gedrückt werden. Neben zahllosen getruckten Ankündigungen dieser Art gibt es auch fromme Traktate, die die Ausstellung mit dem Ende aller Dinge zusammenbringen. Heute richte uns eine schwarz gekleidete Dame mit beschreibener Mine ein solches hin. Auf der blauen Außenseite stand: *«The last great Exhibition.»* Matthäi 25, V. 31—33 war darin als Beweis angeführt, daß jetzt ein Gericht über die Lebenden und Todten ergehen müsse. Man predigt dergleichen sublimen Unsinn auch in vielen Kirchen und Kapellen, und die alten Weiber erbauen sich am bevorstehenden letzten Gerichte. Selbst von Deutschland sind Missionäre herübergekommen, um hier ein irdisches Fegefeuer anzuzünden. Gestern bemerkten wir sogar in einer der abgelegenen Vorstädte Londons an einem Fenster ein Blättchen, worauf in deutscher Sprache die Ankündigung geschrieben stand: Herr von Hochhammer werde in der Kapelle hier katholischen Gottesdienst halten, und in Newman Street, im Mittelpunkt Londons, befindet sich eine ähnliche Anstalt für Deutsche. Niemand darf daher fürchten, während seines Besuchs der großartigen Ausstellung an seinem Seelenheile zu leiden, wenn er sich nur die gehörige Zeit nimmt, beiden Anforderungen zu genügen. Der hohe Adel, so wie verschiedene gelehrte Gesellschaften haben es sich angelegen seyn lassen ihre Sammlungen den Fremden zu öffnen. Auch Northumberland-Haus, von dem ich heute noch einiges sagen will, ist jedem Schaulustigen zugänglich, d. h. der Einheimische kann ohne weiteres, so bald er durch Einsendung seiner Karte mit Namen und Adresse seine Respektabilität bewiesen hat, ein *«billet d'admission»* für vier Personen erhalten; der Fremde aber muß durch seinen Gesandten um eine solche nachsuchen, womit dieser die Pächterstelle bei seiner Respektabilität übernimmt. Am Sonnabend lud der Maler Martin Fremde und Einheimische zu einem Besuch seines Studio ein, wo er *«das Weltgericht»* aufgestellt hat. Unter den Gästen befand sich auch Vater Cavazzi. Wir waren ein paar Tage später zu einer *«private view»* dort, wo wir mit Lady Hamilton Grey, die ein berühmtes Werk über Struzien geschrieben hat, und Sir George Pollock, dem früheren Gouverneur von Indien, zusammentrafen.

(Fortsetzung folgt.)

# M o r g e n b l a t t

für

gebildete Leser.

N<sup>o</sup>. 137.

Montag, 9. Juni 1851.

— Rome, city of the soul!  
Lone mother of dead empires!  
Byron.

## Das ewige Rom.

### I.

Rom — ein großer Name, groß vor allem durch die Vorstellungen von Macht, Glanz und Hoheit, welche er auch in dem ungebildeten Geiste hervorrufen. Im ganzen Gebiete der europäischen Kultur und weit über dessen Grenzen hinaus gibt es Niemand, dem dieser Name nicht geläufig wäre und dem er nicht irgend ein Bild gäbe, welches seinem imponirenden Klange entspricht. Der einstmalige Mittelpunkt des mächtigsten Reiches, welches die Erde getragen, der heutige Sitz eines Hohenpriestertums, gewaltig, weit-herrschend, wie die Geschichte kein zweites gekannt, die gefeierte Tempelsätte der Kunst und noch immer ihre ergiebigste Werkstätte — das alte und das gegenwärtige Rom verschmelzen sich in der Vorstellung aus der Ferne zu Einem ehrfurchtgebietenden Begriff.

Alle Kenntniß und alle Einbildungskraft wird indessen niemals ausreichen, um sich ein Bild von dem heutigen Rom zu entwerfen, welches der Wahrheit einigermaßen nahe käme. Nicht etwa als ob die römische Herrlichkeit über das Vorstellungsvermögen hinausginge, sondern weil die Physiognomie dieser Stadt keine Vergleichung zuläßt und durch keine Beschreibung anschaulich gemacht werden kann, sondern weil Rom eben so einzig ist in seiner Art wie Venedig, dessen Anblick Jedermann überraschen wird, und wenn er zwanzig Schilderungen davon gelesen oder gehört hätte. Wenn ich gleichwohl versuche, den Gesamteindruck wiederzugeben, den Rom, die Stadt, auf mich gemacht hat, so mag es mir zur Entschuldigung dienen, daß ich nur wenige Federstriche auf eine Skizze

verwende, in welcher vielleicht wenigstens ein und der andere Zug den Linien der Natur einen sprechenden Ausdruck abgewinnt.

Das weite Gebiet, welches die Mauern des Kaiserlichen Rom, wenn auch stellenweise verändert und erneut, noch heute einschließen, wird durch das gegenwärtige Rom kaum zum vierten Theile ausgefüllt. Gärten, Felder, wüste Plätze und Trümmer nehmen beinahe den ganzen Raum ein, welcher sich vom Capitol und Forum, das heißt vom Mittelpunkte jenes Gebiets, nach Süden, Norden und Osten bis an die Mauern erstreckt. Auf den Stätten, welche ehemals der eigentliche Herd des städtischen Lebens waren, herrscht jetzt die Dede. Rom ist innerhalb seiner Mauern nach Nordwesten ausgewandert, seine glänzenden und belebtesten Theile sind diejenigen, welche dem Mittelpunkte alter Pracht und des alten Verkehrs am fernsten liegen. So die Piazza del Popolo, die größere Hälfte des Corso, der spanische Platz, der Vatikan. Je mehr man sich, von dem nordwestlichen Winkel der Stadt ausgehend, dem topographischen Centrum derselben nähert, desto einsamer werden die Straßen, desto unansehnlicher die Häuser, desto armerlicher ihre Bewohner; jenseits dieses Centrums aber hört, wie gesagt, das städtische Wesen und Aussehen Roms nach allen Richtungen hin beinahe gänzlich auf. Die Zahl der Straßen und Plätze, welche einen großstädtischen Anstrich haben, ist auffallend klein, kleiner als an vielen andern Orten, die nicht den vierten oder den fünften Theil der Einwohner Roms zählen.

Neun Zehntel des bebauten und bewohnten Flächenraums der Stadt bestehen aus engen, schmutzigen Gassen, ohne gewerbliches Treiben, ohne Verkehr und



allem Anscheine nach von müßigen und darbenben Menschen bevölkert. Stiege nicht hie und da eine stattliche Kirche aus dem unsaubern Gewinzel hervor, man könnte sich in einem unermesslichen Ohetto glauben. Freilich kößt man hie und da auch auf die Ueberbleibsel großartiger Bauwerke des Alterthums, allein die Zahl derselben in diesen Gegenden ist gering und ihr trümmerhafter Zustand wenig geeignet den Eindruck von Verfall und Elend zu mildern, den man durch die übrige Umgebung empfängt.

Erst wenn man die letzten Straßen der neuen Stadt hinter sich hat, betritt man den Boden, auf welchem Denkmale einer großen Vergangenheit dem Beschauer massenhaft entgegenreten. Vom Capitol herunter überschaut man den Kirchhof einer Pracht, die ihres Gleichen nicht gehabt auf Erden und wahrscheinlich auch in Zukunft nimmer haben wird. Aber es ist eben ein Kirchhof, auf dessen zerbrockelten Leichensteinen nur die Gelehrsamkeit und die Phantasie — jede in ihrer Art — zu lesen weiß. Hier eine Gruppe verkrümmelter Säulen, dort der Treppenspiegel eines Tempels, weiterhin die Grundmauer eines Palastes, verwüstete Triumphbogen, Ueberbleibsel stolzer Gewölbe einer Gerichtshalle, und im Hintergrunde das riesenhafte Bruch des Colosseums, das ist der Anblick, welchen das Forum mit seiner nächsten Umgebung bietet. Der Anblick des Forums ist nicht schön zu nennen, ja er ist nicht einmal malerisch, denn fast alle jene Monumente liegen in der Tiefe; sie werden von dem capitolinischen und dem palatinischen Hügel erdrückt, wenn sie nicht gar halb in Schutt vergraben sind. Um diesen Ueberresten alter Herrlichkeit einen sinnlichen Eindruck abzugewinnen, den man festhalten mag, muß man an dieselben einzeln hinantreten und sie mit geübtem Auge prüfen. Nur dem Colosseum gegenüber bedarf es keines Verständnisses; das Colosseum offenbart sich selber, auch dem verschlossensten Sinne, eine Ruine des Heidenthums — des Heidenthums in der schlimmsten Bedeutung des Wortes — größer, ehrfurchtgebietender als der erhabenste Tempel der Christenheit.

Ob aber auch die monumentale Pracht des Alterthums in Trümmern liegt und ob die großartigen Werke des Mittelalters und der Neuzeit vereinzelt stehen, dennoch hat Rom eine fast wunderbare Schönheit, eine Schönheit, welche ihm allein gehört, mit welcher sich der architektonische Glanz und Reichthum keiner andern Stadt vergleichen läßt. Diesen Vorzug verdankt Rom wenigstens eben so sehr der Natur des Bodens, auf welchem es steht, als der großen Geschichte, welche über denselben hinweggegangen ist, und die überall ihre Fußstapfen zurückgelassen hat. Nur durch ihr Zusammenwirken bringen diese beiden Ursachen den unvergleichlichen Eindruck hervor, welchen der Anblick Roms von tausend Punkten gewährt. Die

Schönheit Roms ist sogar vorzugsweise landschaftlicher Natur, wesentlich bedingt durch Gesichtskreis und Perspektive. Dank den vielen Höhepunkten im Bereiche der Stadt, findet man diese Bedingungen auf Schritt und Tritt erfüllt. Sobald man den Weg aus dem Wirrsal der engen Gassen gefunden hat, führt jede Straße bergauf, bergab, und bieten sich ungesucht zahllose Standpunkte dar, deren jeder ein neues, ein überraschendes Bild gewährt. Die schmutzigen Gassen, die unansehnlichen Häuser ballen sich zu imponirenden architektonischen Massen zusammen und das Auge ruht gern auf dem Meere von Giebeln und Dächern, über welchem sich die gleichförmigen Kuppeln unzähliger Kirchen wie hochgehende Wellen aufstürmen.

(Fortsetzung folgt.)

### Seirathsgeschichten aus der kleinen Welt.

(Fortsetzung.)

Zwar weckte die Tante Anna schon Morgens um drei Uhr, aus Angst, die Wäscherinnen möchten allerlei Unterschleif treiben, zwar ließ dieselbige Tante den ganzen Tag mit ungeheuern Salbatschuhen in schlimmster Laune im Haus herum und folgte der Anna auf jedem Schritt und Tritt, zwar steigerte sich diese üble Laune zu einer wahrhaft gefährlichen Höhe, als am zweiten Tag Regenwetter drohte; aber das alles ging vorüber, die Sonne drang siegreich durch und Anna bekam den erfreulichen Befehl, auf dem Rajen vor dem Stadthor die Wäsche aufzuhängen, wozu sie sich fröhlichen Herzens anschickte.

Die dem weiblichen Geschlecht zugewiesenen Arbeiten sind, abgesehen von Nutzen und Nothwendigkeit, gar nicht so lästig und nicht so verflachend, wie die emancipirte Frauenwelt sie darstellt, und wer sie um irgend eines Zweckes willen gänzlich aufgeben wollte oder müßte, würde einen wesentlichen Reiz des weiblichen Lebens verlieren. Es läßt sich so lieblich träumen, so behaglich plaudern beim Näh- oder Strickzeug, so liebe Gedanken lassen sich in eine zierliche Arbeit verweben, die zu einem Geschenk bestimmt ist, und die achte Lust des Schaffens liegt darin, ein gutes Gericht zu bereiten und seiner guten Aufnahme bei Tische sich zu freuen. Unter die angenehmsten dieser Geschäfte gehört denn auch das Trocknen des Leinenzeugs, sey es nun auf einem Dachboden, dessen geheimnißvollen Reiz Justinus Kerner so anmuthig beschreibt, oder im Freien, wo es die liebe Sonne gar nicht übel nimmt, daß man sie zu so profanen Zwecken benützt, wo die frischen kühlen Lüfte gern in des Menschen Dienst treten und einen lustigen Tanz mit den weißen Flaggen beginnen.

Wie ein Vogel aus dem Käfig flog Anna in's Freie, sog in vollen Zügen die frische Frühlingsluft ein, schickte Nagd und Wäscherin heim und machte sich mit rüstigem Muth an ihr Tagewerk. All ihre Lieder, die schon lang verstummt waren, kamen ihr wieder zu Sinn, und während sie die vielfach geflickten Tisch- und Leintücher der Tante als Gardinen um sich zog, sang sie mit heller Stimme: „Mein Herz ist im Hochland!“

„Nun, wo singt man denn?“ fragte auf einmal eine senore, etwas fremd klingende männliche Stimme, und aufblickend sah Anna ein landfremdes Gesicht über die volle Leine hereinschauen. Erröthend, erstaunt, befangen schlüpfte sie durch die Wäsche hervor und stand vor einer schlanken, hochgewachsenen Männergestalt, blondhaarig und blauäugig, aber so kraftvoll und männlich, wie sie einmal auf einem schönen Bilde den blondlodigen Gott Odin gesehen hatte.

„Mein liebes Fräulein,“ sagte der Fremde nun etwas schüchtern, „können Sie mir nicht sagen, ob ich da auf dem Weg zur Stadt bin und wo der Kaufmann Fischer wohnt?“ Anna schüttelte die Wäschklammern aus der Schürze und begleitete den Fremden ein paar Schritte, so weit es nöthig war, um ihm den Weg zu zeigen. Der Fremde sprach nicht mehr, schien aber die hübsche Schaffnerin recht mit Interesse zu betrachten, und nachdem er mit höflichem Gruße von ihr geschieden war, traf sich's seltsam, daß just so oft Anna beim Rückkehren den Kopf drehte, sie allemal gerade seinem Blick begegnen mußte, so daß sie sich zuletzt eiligst hinter ihre Waschgardinen zurückzog. Gesungen hat sie aber an dem Tage nicht mehr.

Das war nun etwas anderes! und gar zu gern hätte sie etwas über die wundersame Erscheinung gewußt, die ihr mehr Denstoff gab als in der Zeller'schen Handfibel enthalten ist, aber mit der Tante hätte sie um keinen Preis davon sprechen mögen. Am andern Tag aber war großer Bügeltag. Die Büglerin, die stets die eine Hälfte des Tags dazu verwendete, Neuigkeiten auszukramen, und die andere, wieder neue einzusammeln, erzählte mit großer Wichtigkeit, daß nun bald bei Fischer Taufe sey, und daß ein landfremder

Wetter der Frau aus Preußen oder Engelland dazu gekommen, der zu Gevatter stehen werde. „Behüte!“ rief die Tante, welche die Fischer'schen Familienverhältnisse auf's genaueste kannte, „das ist der Sohn einer Muttterschwester der Fischerin, die in jungen Jahren einen Kaufmann in Schweden oder sonst so geheirathet hat; es hat schon lang eines von ihnen kommen wollen, aber der Fischer hat geschrieben, sie sollen noch ein wenig warten. So, so, der ist gekommen? Ja, man hört doch auch gar nichts, wenn man eine Wäsche hat.“ Die Erörterungen über die Anzahl der Biscuitorten und Butterkuchen, die wahrscheinlich gebacken würden, wurde durch Herrn Fischers Erscheinung selbst unterbrochen, der im Grad und Glacehandschuhen erschien, um die Tante als Bathin, den Herrn Schneid nebst Fräulein Anna als Privatgäste auf folgenden Sonntag zur Taufe zu laden. Der gute Herr Fischer hätte diesen Gang gewiß viel lieber gethan, wenn er hätte ahnen können, in welcher freudigen Bewegung er durch seine Einladung Annas resignirtes Herz versetzte.

Nun war sie nicht mehr auf einer wüsten Insel! Trällernd und singend ging sie ihren Arbeiten nach, pflegte den Onkel und besorgte die Tante so pünktlich und treulich, damit sie doch ja gewiß am Taustag ausgehen könnten. Als der Sonntag Morgen selbst erschien, fand sie das Wetter prächtig, und wenn sich der Himmel verdüsterte, schien ihr's erst recht angenehm zum Ausgehen. Sie legte den Staat für Onkel und Tante zurecht, flog Treppen hinauf und hinunter, räumte auf und rüstete, daß nirgends ein Hinderniß im Wege stehe; es war als ob sie zehn Hände hätte, der Onkel selbst sah ihr wohlgefällig zu und die Tante meinte mürrisch, es werde nicht so pressiren. Daß sie sich dergestalt rühre und rege und freue wegen einer landfremden Mannsperson, die sie kaum drei Minuten gesehen, davon wußte natürlich Anna selbst kein Sterbendwort und hätte es hoch übel genommen, wenn ihr Jemand das zugetraut hätte; sie lebte eben glücklich in den Tag hinein.

(Fortsetzung folgt.)

## Korrespondenz-Nachrichten.

London, Juni.

(Fortsetzung.)

Martin's letztes Gericht. — Kinkels Vorträge.

Martin empfing uns und übernahm es selbst, seine Bilder zu erklären. Er ist nicht mehr jung, aber der Ausdruck seines ungemein geistreichen Gesichtes ist noch jugendlich und seine Unterhaltung höchst lebhaft. Er war augenscheinlich sehr eingenommen von seinem jüngsten Gericht, und sehr zufrieden über und Absicht desselben einer so kunstverständigen und berühmten

Dame, wie Mistress Grey, deuten zu können. Das Bild ist etwa acht Fuß lang und etwas weniger hoch. Der obere Theil desselben stellt den Himmel vor, wo Christus auf einem Throne sitzt und die Lebendigen und die Todten richtet. In den Wellen sind die Umrisse der himmlischen Stadt angedeutet. Vor Christus zu beiden Seiten sitzen die Heiligen, wie ein Senat. Der Engel mit der Posaune steht zur Rechten und verkündet der untern Welt den Richterspruch. Oben ist alles weiß und in schöne Lichtfarbe gezeichnet, unten dagegen ist es bunt und düster. Jerusalem steht hier zur Linken. Die gottlosen Söhne der Erde

waren im Begriff die heilige Stadt noch einmal zu erobern, und waren dazu auf der Eisenbahn herbeigekommen; aber im Rathe des Himmels war es anders beschlossen und ein Blitz fährt herab und zerreißt die Erde, so daß ein entseßlicher Abgrund vor ihnen gähnt, in welchen die Wagen, und alles was zur Hand war, hinabstürzt. Jetzt erschallt der Urtheilspruch. Eine Menge Verurtheilter winden sich in Verzweiflung, während Satan von oben herabschaut und sich an ihrer Qual weidet. An der andern Seite des Abgrundes hinter Jerusalem sind die Gerechten, die, so wie ihr Urtheil erfolgt ist, eine weiße Lichtgestalt annehmen und ihren Weg nach der Himmelsstadt antreten. Unter den hier eben aus den Gräbern Erstandenen sehen wir die Märtyrer, die Reformatoren, viele Dichter und Künstler, und auch ein züchtliches Paar, das Prinz Albert und die Königin vorstellen soll. Da über diese noch kein Urtheil gefällt ist, so sind sie einzuweilen noch gekleidet und sehen ruhig den Dingen zu, die da kommen sollen. Man sieht ihnen weder Himmelsfreude noch Hölleangst an, auch hat sie die lange Grabruhe nicht sehr verändert. Der Effect des Bildes ist höchst seltsam. Man gewinnt im Beschauen jene Ruhe nicht, die sonst eine große Schöpfung hervorbringt; der Idee fehlt alles Versöhnende, und das Auge sucht vergeblich nach einem Plätzchen umher, wo es ausruhen könnte.

Künste Vorlesungen nehmen ihren Fortgang. Er ist von der Kultur, wie das Mittelalter sie gebracht, zu den Mikaelstücken und von diesen zu Shakespeares übergegangen. Daß er Goethe und Schiller gegen den englischen Dichter so tief herabsetzt, thut dem deutschen Ohr mitunter weh. Sein schönes Organ und sein vorzüglicher Vortrag verdienen alle Anerkennung. Leider ist sein Publikum nicht immer im Stande ihm zu folgen. Die Deutschen in London sind zu sehr aus Praktische gewiesen, das ihre Gräzistik begründet, um für ästhetischen Genuß Muße und wohl auch Geschmac zu haben; was ihnen daher von diesen Vorträgen zukommt, findet sie unvorstellbar. Die englischen Literaten, denen diese Vorträge eine ganz angenehme Speise seyn würden, finden in der fremden Sprache einen großen Stein des Anstoßes. Selbst diejenigen, die erträglich deutsch sprechen, sind darum noch nicht im Stande einem Vortrage zu folgen. Für die vornehme Damenwelt, die besser deutsch versteht, ist die späte Abendstunde ein Hinderniß; läse er am Nachmittage, so würde es ihm von dieser Seite nicht an Besuch fehlen.

(Fortsetzung folgt.)

### Berlin, Mai.

(Fortsetzung.)

Das Denkmal Friedrichs II. — Projekt eines Denkmals für den Grafen von Brandenburg.

Trotz allen Aufwandes, den Tag der Enthüllung zu einem nationalen Festtag zu stampeln, fühlt das Publikum von hoch oben bis tief unten hinaus, daß ein nicht wegzuräumendes Hinderniß da ist, welches die Gefühle der Freude, wenn sie aufsteigen sollten, dämpft. Ein nie gesehener Apparat von Pracht wird entwickelt, und die Menge wird das ihrige dazu thun, das Fest glänzend zu machen, aber die Stimmung im Publikum ist und bleibt getheilt. Die, welche das Fest billigen, mögen es nur als eine Appellation gegen die Äste der Gegenwart an die Zukunft gelten lassen; in diesem Sinne hoffen sie sogar davon; so drängen sich Deputirten aus allen größten Städten des Reiches herbei, während hier sehr viele frei bestehende Korporationen alle Theilnahme verweigern. In den Gewerken lancirt die Zahl derer, die mitfeiern, und derer, die bloß feiern werden. Die schwarzweiße Schärpe, welche den Deputirten der

Gewerke anbefohlen ward, bewog mehrere Korporationen zum Rücktritt. Seitdem man wieder erlaubt hat sie wegzulassen, kommen mehr Theilnehmende herbei; es wird auch eine glänzende Theilnahme werden, aber keine allgemeine. Man kann auch nicht sagen, daß die bekannten politischen Parteien sich dabei trennen, aber die Revolution hat ein Gefühl geboren, das, auch nachdem mit ihr gebrochen ist, sich nicht wieder brechen läßt. Wer einmal das Gefühl der Freiheit und Selbstständigkeit genossen hat, will sich nicht wieder als Schachpuppe an eine beliebige Stelle hinstellen lassen, er will wenigstens den Schein bewahren, daß er sich frei bewege. — Die Reden bei der Gelegenheit werden, aller Wahrscheinlichkeit nach, nicht bedeutend seyn; sie können in diesem Falle nur dazu dienen, die Gedanken zu verstreuen. Die Illumination der Stadt dürfte in jedem Falle alles bisher Gesehene überragen.

Trotz allen Schmerzes freut sich der Patriot, den großen König an dem feierlichsten und bewegtesten Plage seiner Hauptstadt künftighin als Standbild perenniren zu sehen. So eine Gestalt erinnert doch an vieles, und das Arg ist sehr, es läßt sich nicht modeln, verwischen und auslegen, wie die Schrift und das Wort. Wahnte das Bild auch nur an den Spruch, den man wieder in Vergessenheit zu bringen versucht: „In meinem Reiche soll jeder nach seiner Tugend selig werden können.“ Und an diesem Königsstandbild soll ein bekannter Zionswächter eine Einweihungsrede halten! Eine praktische Einrichtung ist, daß man einigen hundert Knaben aus allen Schulanstalten der Stadt Willens zutheilen wird, damit die Jugend bereinigt der Nachkommenschaft von dem feierlichen Aktus Nachricht geben kann. Was wird sie erzählen können? Diese Schüler sollen nicht von den Lehrern ernannt, sondern durch freies Suffragium ihrer Gemeinwesen gewählt werden.

Hinter diesem händelischen Denkmal einer gewesenen Größe verdeckt sich ein anderes, von dem man nun einmal nicht ablassen will, obgleich es gewissermaßen zum Denkmal für den Wendepunkt wird, wo es mit dieser Größe bergab ging. Gegen die ehrenwerthe Persönlichkeit des Grafen von Brandenburg ist von keiner Seite und Partei ein Zweifel erhoben worden. Im Gegentheil, man erkennt den Muth und die Aufopferung an, womit er im November 1848 die Mission seines Königs, oder einer andern Partei hinter demselben, übernahm; man ehrt ihn noch mehr, indem man ihn jetzt als Vertreter des ehrenhaften Elements in dem Ministerium bezeichnet, das seinen Namen trug, obwohl er nicht die Seele desselben war. Ja man vergibt ihm, daß an seinen Namen die ersten Katastrophen von Warschau sich knüpfen, man weiß, daß er es nicht ändern konnte. Aber, wenn gleich er ein Mann gewesen, dem sein König die vollste Dankbarkeit, und weit über sein Leben hinaus huldigte, so ist er doch kein Mann, dem als einer staatsmännischen Größe ein Nationaldenkmal gebührt, zumal wirklich große Staatsmänner, die den Staat gerettet und regeneriert haben, noch immer ohne Staatsdenkmal in ihrem Grabe ruhen. Das ist ein Gefühl, welches ebenfalls über alle Parteien verbreitet ist. Deshalb scheiterte der eingebrachte Vorschlag in der ersten Kammer. Alle wahren Patrioten und Royalisten hätten gewünscht, die Sache wäre auf sich beruhen geblieben, wenigstens daß man sie nicht in der jetzigen bewegten Zeit wieder vorgenommen hätte. Aber es ist geschehen, und nach den Mitteln zu schließen, die man anwendet, unterliegt es keinem Zweifel, daß eine hinlängliche Summe zusammen kommen wird, um ein sehr onständiges Denkmal herzustellen. Die Subscriptionslisten circuliren nämlich bei der ganzen Armee, und, wie die Dinge jetzt stehen, ist schwer zu glauben, daß Individuen von dem Vortrage sich ausschließen werden, wo das Unterzeichnen fast zur moralischen Pflicht gemacht ist.

(Fortsetzung folgt.)

# M o r g e n b l a t t

für

gebildete Leser.

N<sup>o</sup> 138.

Dienstag, 10. Juni 1851.

Ich besah es doch einmal,  
Was so süßlich ist:  
Daß man doch zu seiner Qual  
Nimmer ist vergift!

Goethe.

## Heirathsgeschichten aus der Kleinen Welt.

(Fortsetzung.)

Ein rechtes Glück war's, daß die Mutter Anna doch ihren einzigen Staat, das schwarzseidene Kleid, mitgegeben hatte. Sonst stand ihr nicht viel zu Gebot, um elegante Toilette zu machen, aber mit ihrem sammtglatten geschittelten Haar, dem kleidsamen schwarzen Kleid und der lichten Pelarine mit einer rosenrothen Schleife nahm sie sich wirklich recht hübsch aus, wenn sie auch zur Rose zu blaß und zur Lilie zu brünett war.

Mit fast hörbarem Herzklopfen trat sie hinter Onkel und Tante in's Fischer'sche Haus, wo die Elemente des Festes noch in ziemlich gestaltlosem Chaos umherstanden und lagen. Frau Fischer, schon ziemlich erholt, bewegte sich in einem gar nicht eleganten Morgenmantel, Chokolade servirend, wobei sie Herr Fischer unterstützte und sich etwas ungeschickt bezeugte. Im Nebenzimmer besorgte die Wärterin die Toilette des Täuflings unter höchst unziemlichem Geschrei desselben. Der Fremde, der, wie sich später ergab, ein Norweger, Sohn eines Kaufmanns in Bergen und Geistlicher war, erschien erst, als der schon geordnete Zug sich zur Kirche bewegte, und begrüßte mit freudigem Erstaunen seine Wegweiserin, die er auch in ihrer vortheilhaften Umgestaltung sogleich erkannte.

Still waltete der kleine Zug in die Kirche; neben dem vergilbten Antlitz der Tante stand die männlich schöne Gestalt des Norwegers, fromm und andächtig wie eine der Altargestalten auf alten Kirchenbildern, mit dem Kindelein auf den Armen. Der feierliche Hauch der heiligen Handlung verwandelte auch Annas

auf und ab wogende Gedanken in stille Gebete und selige Ahnungen. Das Kindelein war getauft, Christian, weil die Tante Christiane hieß; Knud, der Name des Vaters, war dem Vater gar zu heidnisch vorgekommen.

Daheim hatte sich indeß das Chaos gelichtet; die Wöchnerin lag nun in schneeweißem Drenat hinter den Gardinen und empfing mit Freudenthränen ihr gesegnetes Kindelein. Die Tafel war zierlich geordnet, sogar mit Blumenvasen geschmückt. Es traf sich ganz von selbst, daß der Norweger neben Anna zu sitzen kam, und die zwei hatten keine Langeweile. Wie von frischer reiner Vergnügen fühlte Anna sich angewekt von der lebendigen gesunden Seele, die aus des Norwegers einfachen Worten sprach; ein ganz anderes, tieferes Verständniß über den Sinn des Lebens ging ihr auf, als er ihr von einer seiner Schwestern erzählte, die als Pfarrfrau in tiefer Einsamkeit reich und glücklich in ihrem häuslichen Frieden und frommen Wohlthun lebte, und sie schämte sich, wenn sie bedachte, wie manchmal sie den Werth und Reiz ihrer Jugend in dem gesucht hatte, was man Jugendgenuss nennt, so wenig sie auch davon befriedigt worden war. „Das ist Leben!“ rief's in ihrer tiefsten Seele, und der Nachmittag an der Seite des Norwegers schien ihr wie eine Stunde im Vorhof des Himmels. So war sie wie aus den Wolken gefallen, als Onkel und Tante zum Ausbruch trieben; Widerspruch hätte nichts geholfen, und sie war auch viel zu glücklich dazu, und der Norweger begleitete sie zu heim!

Man soll den Tag nicht vor dem Abend loben, auch den Abend nicht vor dem Morgen. Als Anna am andern Morgen leichten Tritt's, ein Liedchen summend, die Treppe herab kam, brachte man ihr



einen Brief von daheim, nicht von der Mutter, sondern von dem Doktor, ihrem Hausarzt und Hausfreund, der ihr schrieb, daß ihre Mutter erkrankt sey und sie zu schleuniger Rückkehr auffordere. Das war ein kalter Guß auf das junge Freudenlicht! „Eine Mutter hat man einmal nur.“ Unter heißen Thränen packte Anna ihre Sachen und nahm Abschied von Onkel und Tante, deren lederne Herzen durch dieses lebensvolle Element in der That etwas geschmeidiger worden waren, und die sie mit aufrichtigem Bedauern scheiden sahen. Erst als Anna am Fischer'schen Hause vorüber fuhr, kam ihr der Norweger und ihre kurze Seligkeit zu Sinne und machte ihr das Herz noch schwerer.

Die Mutter traf sie recht krank, doch nicht so hoffnungslos, wie ihre Angstlichkeit sich vorgestellt hatte. Nach langen sorgenvollen Tagen und endlosen Nächten kam es besser, und endlich konnte sie Anna mit Freudenthränen wieder auf den einst so verschmähten Spaziergang durch's Wiesenthal führen, und das Leben kam wieder in's alte Geleise.

Der Aufenthalt beim Onkel und der Lichtpunkt desselben, das Fischer'sche Tauffest, waren natürlich häufiger Gegenstand der Gespräche von Mutter und Tochter. Von der Bedeutung, die der nordische Gast für das Herz der Tochter gewonnen, davon war nie die Rede, aber es mußte ein blödes Mutterauge seyn, das nicht zwischen den Zeilen lesen konnte.

Anna hatte, sobald es der Mutter Befinden erlaubte, pflichtschuldigst an Onkel und Tante geschrieben, am Schluß eine Empfehlung an Frau Fischer beigelegt und die beiläufige Bemerkung eingeschoben, der fremde Gast werde wohl abgereist seyn. Auch hatte der Onkel wieder geschrieben (die Tante war des Schreibens unerfahren); hatte der Anna zum Präsent für ihre Bemühungen ein hübsches Kleid geschickt und sich nach dem Befinden der Frau Schwägerin erkundigt, vom Norweger aber kein Wort; das war vergessen worden, da die Tante, die nicht viel auf's Sammeln der Korrespondenzen hielt, mit Annas Brief alsbald ein widerspenstiges Feuer angezündet hatte.

So blieb es still vom Norweger, und still ward's in Annas Herzen; mit dem Resigniren sollte es nun Ernst werden. Anna verlangte aber nach nichts neuem mehr; sie hatte genug an ihrer Gedankenwelt, und vergeblich wollte sie den Norweger nicht gekannt haben; er hatte ein Licht in ihr angezündet, das nicht erlöschen sollte wie das Glämmchen ihrer Hoffnungen; wenn sie ihn auch nie wieder sah, so wollte sie seiner doch werth werden.

Bald ein Jahr war vergangen seit jener Reise zum Onkel Schneek, da fand in der Residenz eine große Einzugsfestlichkeit statt. Der freundliche Doktor lud Anna, deren abnehmende Munterkeit er schon lang bemerkt hatte, ein mit ihm hinzugehen. Anna hatte

wenig Lust, nur der Mutter dringendes Zureden bewog sie dazu. Nun, da war's eben wie bei all solchen Herrlichkeiten: befränzte Häuser, Soldatenspalisade, überfüllte Gasthöfe, ein gräßliches Gedränge, das ein rechtes Drangsal wäre, wenn nicht ein warmer Hauch wirklicher Festfreude, lebendigen Antheils erquicklich durch alles wehte, und wenn nicht nachher jeder behauptete alles am besten gesehen zu haben.

(Schluß folgt.)

## Das ewige Rom.

(Fortsetzung.)

Jenseits der bewohnten Stadt entfaltet die unbewohnte eine unendliche Mannigfaltigkeit des Reizes. Auf den Trümmern alter Kaiserbauten haben sich freundliche Villen angesiedelt, welche aus üppigen Gärten verführerisch zu uns herunterlachen, die formlose Ruine, Dank ihrer Einfassung von schlanken Bäumen, gibt ein bedeutungsvolles Bild, die Kirche, welche, von Feld und Weinberg umringt, einsam auf dem Gipfel des Hügels steht, fordert zur Wallfahrt heraus, die Tiber mit ihren tief ausgewaschenen Ufern erscheint als wilder Bergstrom, nicht als civilisierter Fluß, die unermessliche Linie der riesenhaften Ringmauern, deren launenhafte Schwenkungen das Auge auf lange Strecken verfolgen kann, stellt sich wie ein Fessengürtel dar. Ueber die Mauern hinaus aber schweift der Blick über die romantische Campagna nach dem Albaner- und dem Sabinergebirge und dem zackigen Soracte, ohne zu ruhen und ohne zu ermüden, bis er an dem schneebedeckten Grenzwall der Apenninen geschrieben findet: bis hierher und nicht weiter.

Durch den hügeligen Boden Roms und durch die große Ausdehnung seines wenig oder gar nicht bebauten und also eine freie Aussicht gestattenden Raumes ist man in den Stand gesetzt, sich aus jenen Bestandtheilen eine unerschöpfliche Menge der herrlichsten Landschaftsbilder zusammenzustellen, eben so unerschöpflich wie die Figuren eines Kaleidoscops. Die eigentliche Stadt mag dabei als Vorder- oder als Hintergrund dienen, oder auch nur einzelne ihrer hervorragenden Gebäude, die Peterskirche, die Engelsburg, den Vatikan oder den Quirinal als eine Art Staffage hergeben. Die Mannigfaltigkeit der Gegenstände und die Beweglichkeit der Gesichtspunkte, ich wiederhole es, machen Rom zu einer schönen Stadt, schön in einer Bedeutung des Wortes, welche nichts mit dem Begriffe gemein hat, den man sonst mit diesem Worte verbindet, wenn man dasselbe auf eine Stadt anwendet.

Von den sieben Hügeln des alten Rom liegen fünf außerhalb des Bereichs der heutigen bewohnten Stadt, und zwei auf der Grenze desselben, nämlich der capitolinische und der quirinalische. Rom ist in das Marsfeld und die Ebene des Velabrum heruntergestiegen, und die Unebenheiten des Bodens, auf welchem die Stadt der Päpste steht, sind entweder das Werk der Schutt auf Schutt häufenden Jahrhunderte, oder sie erscheinen neben den sieben Hügeln zu unbedeutend, als daß das Alterthum sich die Mühe gegeben hätte sie mitzuzählen. Die einzige Anhöhe des modernen Rom, welche sich mit den klassischen Hügeln in eine Reihe stellen darf, der Monte Vincio, wurde erst in späterer Zeit in die Ringmauern der Stadt hereingezo-gen. Dieser Emporkömmling hat in dessen die andern sämtlich überflügelt, selbst den Capitolinus mit seinen Museen, und sogar den Quirinalis mit seiner päpstlichen Sommerresidenz.

Der Monte Vincio beherrscht nicht nur das lebhafteste und reichste Viertel des heutigen Rom, sondern er bildet auch zugleich dessen glänzendsten Punkt. Eine monumentale Doppeltreppe mit hunderten von Stufen führt in Bogenwindungen von dem spanischen Plage nach dem Hügel hinauf, welcher steil, aber breitrüdig an dem nördlichsten Rande der Stadt dasteht wie eine ungeheure Bastion. Der Gebäude auf dem Vincio sind wenige, aber sie fallen vorthellhaft in's Auge, wenn auch mehr durch ihre günstige Lage als durch ihre Formen. So zumal die Kirche Trinita dei Monti an dem Punkte, wo sich die beiden letzten Halborale der zwiefachen Treppensucht begegnen, mit deren prunkhaftem Style überdies die feierliche Steifheit der Fagade der Kirche und der beiden Thürme, welche dieselbe flankiren, in einem sehr richtigen Verhältnis steht.

Der größte Theil der Oberfläche des Monte Vincio ist zu einem öffentlichen Spaziergange ver-

wendet, dessen Anlagen freilich geschmackvoller seyn und besser unterhalten werden könnten, der aber durch seine Lage und seine Umgebungen einen Reiz gewinnt, welcher die Hand des Gärtners kaum vermissen läßt. Am südlichen Rande des Vincio stehend, hat man den bestgebauten und reichsten Theil Rom's vor sich liegen, welches nach dieser Seite hin einen imponirend großstädtischen Charakter zur Schau trägt, der allerdings eigentlich nur eine Masse ist, aber eine Masse, der Natur so ähnlich, daß man sich gern einige Augenblicke von ihr täuschen läßt. Unzählbare Kuppeln und Kirchengiebel, mächtige Paläste, Säulen, Obelisken und alterthümliche Thürme ragen aus der dichtgedrängten Häusermasse hervor, welche ihre stattlichste Front dem Monte Vincio zukehrt, so daß der verfallene, der trümmerhafte, der armselige Theil der Stadt dadurch völlig verdeckt wird. Zu unsern Füßen der spanische Platz mit seinem bunten Menschengewimmel, und von demselben auslaufend und bis in das Herz der Stadt vordringend die schnurgerade Straße dei Condotti, schmal zwar und keineswegs prächtig, aber malerisch durch ihre unermessliche Perspektive. Jenseits der Stadt aber steigt die Landschaft über Anhöhen und Hügel zu den fernliegenden Gebirgen empor, welche nach Süd und Ost die römische Campagna begrenzen.

Ungeachtet seiner reizenden Lage, und obgleich der einzige öffentliche Spaziergang, welchen Rom be-  
sitzt — denn eine neuere Anlage in der Nähe des Colosseums ist für den alltäglichen Besuch viel zu weit abgelegen — wird der Monte Vincio von den Einheimischen sehr wenig benutzt. Die Römer, oder vielmehr die Italiener überhaupt, scheuen die Bewegung, die freie Luft ist ihnen entbehrlich und ihr Natursinn wenig ausgebildet.

(Fortsetzung folgt.)

## Korrespondenz-Nachrichten.

Berlin, Mai.

(Fortsetzung.)

Friedrich Nied. — Erinnerungen aus Friedrich's 11. Zeit.

Ein Mann, der viele Denkmäler für große und nicht große Männer entworfen und in Stein ausgeführt hat, ist leztthin auch dahin gegangen, der Bildhauer Friedrich Nied, Ludwig Niede's Bruder. Es sind schöne, es sind ausgezeichnete Sachen

darunter: so undankbar und vergesslich aber ist die Welt, daß sie bei der Nachricht von seinem Tode fragte: was hat er denn eigentlich geschaffen? Ist das der Fehler der Zeit, die keine Zeit mehr hat, sich der edelsten Schöpfungen im Kunstgebiete der lezten Vergangenheit zu erinnern, oder ist es der Umstand, daß Niede's Name mit so viel andern bedeutenderen in Collision trat? Der Bildhauer trat zurück hinter seinem größern Bruder, dem Dichter, und Friedrich Nied ward von seinem Zeitgenossen

und Freunde Rausch in der Kunst selbst allerdings überschattet. Tied war der tiefer durchgebildete keimlingsfreie Künstler, der dem genialeren Schöpfer und Freunde mit seinem Wissen vielfach zu Hülfe gekommen ist. Rausch hat das selbst bekannt, und so viel wir wissen, den Freund, dem wackrigste Widerwärtigkeiten den letzten Theil seines Lebens verkümmerten, nicht verlassen. Ein Schatz von Erinnerungen aus vielen Epochen unserer socialen und Kunstgeschichte geht in Friedrich Tied unter. Einige seiner letzten Werke werden am Tage der Enthüllung des Friedrichdenkmales auf der Treppe des Schauspielhauses aufgestellt.

Während man die Veteranen der Friedrichianischen Zeit aus den wenigen Resten seines Heeres, und wo man sie sonst noch findet, sorgfältig zu dem Feiertag zusammen liest, mußten doch einige derselben, und wenige Tage vor dem Feste, zu ihrem großen Könige in das Jenseits abgerufen werden. Ein alter Major, ein Sans zu Düttlip, der noch neun Jahre als Offizier unter Friedrich gedient, starb vorige Woche, fast hundert Jahr alt in Potsdam, und hier vor wenigen Tagen eine in Berlin früher sehr bekannte Persönlichkeit, der fünfundsachtzigjährige Zellerlektorator Bornemann, der als plattdeutscher Volksdichter einen Ruf hatte. Mehrere dieser an naiven Anschauungen reichen Geister sind ihrer Zeit wohl auch nach Süddeutschland gedrungen. Außerdem war er ein gewaltiger Jäger gewesen und stand in großem Ansehen bei den Verehrern des edeln Weidwerks. Als sein Sohn, nach dem März Justizminister, später in der Nationalversammlung für die völlige Freieibung der Jagd sprach, erwiderte unter allen Forstjüngern ein wahrhaftes Exultatio. Man rief doppelt den Vater, um den Sohn vierfach zu verwünschen. Es war freilich der empfindlichste Angriffspunkt der Revolution; denn während alles, was sie hervorgebracht, das Gute mit dem Schlechten rückgängig gemacht wird, hat man bis jetzt doch noch nicht gewagt, um Wiederherstellung der Jagdrechte auch nur anzuklopfen.

(Schluß folgt.)

### London, Juni.

(Fortsetzung.)

Vorträge. — Trafalgar Square.

Thackeray hält jetzt auch Vorträge über englische Dichter, und zwar im selben Lokale, jeden Mittwoch um drei Uhr. Diese sind ungemein besucht. Einem Mann der Mode, einem beliebten Schriftsteller, der sich täglich in der haulte volle bewegt, konnte es nicht an Zuhörern fehlen. Heute sprach er über Congreve und Addison, und unterließ nicht in die Schilderung ihrer Charaktere Mißworte einzuflechten, die die ganze Versammlung zum Lachen brachten. Thackeray ist kein junger Mann mehr. Sein Haar ist fast gebleicht, mehr als seine Jahre mit sich bringen. Er ist mehr als mittelgroß, und dabei fast gebaut; seine Züge sind nicht schön, die Nase ist wie plattegedrückt; aber der Ausdruck ist gut und die Gesichtsfarbe frisch. In der Mitte des weiten Zimmers waren Sophas zusammengedrückt, worauf die hohe Kristallkassette ihre nummerierten Sitze erhielt; hier waren die schönsten Toiletten zu bewundern. Der Dichter Mitnes ließ es sich angelegen seyn, den immer noch zubrängenden Damen Sitze zu verschaffen, und war in dieser lebenswürdigen Thätigkeit so unerträglich, daß man glauben konnte, er sey dazu bestellt. Unter den Celebritäten bemerkte man auch Mazzini, den letzten Diktator von Rom, der neben Mißreß Carlyle saß, den Bischof von St. Davis und Lady Richfield mit ihrer eben aufblühenden Tochter. Weiter weg bemerkte man Herrn mit Taschenrechnern, in die sie Bemerkungen notirten. Auf einer hintern Seitenbank saß Lewis mit seiner hübschen Frau, umgeben von mehreren literarischen Kollegen. Als wir

hinauf gingen begann, eben im Lokal zu ebener Erde, Walter Garvay seinen Vortrag, und daneben hielt Professor Dewell zur selben Stunde in der königlichen Akademie der Wissenschaften einen Vortrag. — „Haben Sie Klingen geteilt über Christlichen Socialismus reden hören?“ fragte eine Dame. „Wollen Sie mit mir zu einer Vorlesung des französischen Jesuiten gehen?“ fragte eine andere, und „wo hält Ronge jetzt seine Vorträge?“ erfragte es von einer andern Seite. Da weiß man denn kaum mehr womit beginnen und wie den Tag eintheilen, um von allem in das ein Weniges zu genießen. Ist ja doch das Leben für alles zu kurz!

Einer der schönsten Plätze im ganzen Umfang des großen Londons ist ohne Zweifel Trafalgar Square. Wer hier unter der Säule Nelsons seinen Standpunkt wählt, dem bietet sich ein wahrhaft königlicher Ueberblick. Dort die Akademie der Künste, die gleichsam ihre Umgebung überschaut, und ihre Hallen jetzt täglich mit der Elite der Hauptstadt sich füllen, steht, zu ihren Füßen die hohen plätschernden Fontainen, die in den heißen Sonnenstrahlen funkeln, und Frische und Kühlung verbreiten. Tiefer hinunter erblickt man die Abtei von Westminster, der zur Linken das neue Parlament aufrucht, und zwischen diesen erhebt sich der Gedanke des Bürgerthums: Karls des Ersten, mit dem Geist und Zeit, und was der Wille eines kräftigen Volkes sich erungen. Dazwischen das Geräusch der Wagen, das Gedränge von Menschen und Pferden, der beläubende Lärm, vor dem man, wie Calabubens Volk, die eigene Stimme nicht mehr hört, und dem Auge das Nachtrakt für alle Sinne übertragen muß. Und dieser Kranz von Palästen, die abwechselnd der Kunst, dem Vergnügen, oder den Sonntagspflichten gewidmet sind, was stand an ihrer Stelle, wenn wir im Geiste nur um zwei hundert Jahre zurückgehen? — Zur Zeit des großen englischen Glaubens, Heinrich VIII., des Vaters der englischen Kirche, stand hier ein kleines Dörfchen, Charing genannt, dessen geringe Einwohnerzahl sich betriebsam vom Anbau ihrer Felder nährete, deren Gräben jetzt als eine Chimäre erscheint. Schwale Wege, mit Hecken eingefast, führten von hier zu den umliegenden Dörfern, Chelsea, Highbury, Hamstead, und andern mehr. Das eigentliche London lag an den Ufern der Themse, vom Tower überragt und von Schiffwerften besäumt. Eine Straße, die sich am Ufer des Flusses hinzog und der Strand genannt war, diente damals der Niederwelt zum Wohnplatz. Jetzt hier gelegene Wohnung besaß einen Garten, der bis an das Ufer der Themse reichte, wo eine Barke lag, die die Stelle eines Wagens vertrat. Walter Scott berichtet uns von den Besuchen, die Elisabeth auf diese Weise bei ihrem Günstlinge Essex abstatte. Diese Wohnungen selbst aber suchen wir vergebens. Sie haben theilweise den Straßen ihre Namen verliehen, sind aber in Gasthöfe, Speicher und Waarenlager verwandelt worden, die den Umschwung des Volksgelbes im Laufe der Zeit bekunden. Nur eine Wohnung sehen wir noch in stattlicher Größe thronen; dieselbe bildet aber die äußerste Ecke des Strandes, und gehört dadurch gewissermaßen dem Umkreise an, der mit dem Namen Trafalgar Square bezeichnet wird. Sie bietet dem Auge eine große düstere Fassade, über deren Mitte ein gewaltiger Löwe thronet. Ein großes schwarzes Thor in der Mitte öffnet sich auf Begehr, und wir befinden uns im Hause des Herzogs von Northumberland, das Einheimischen und Fremden während der Ausstellung unentgeltlich gezeigt wird. Der Herzog selbst hält sich hier nicht auf. Er besitzt ein anderes prächtiges Haus ganz in der Nähe, in White Hall, dem er den Vorzug gibt, und er hat außer dem noch einen Sommerpalast, Epsom House genannt, weiter hinauf an der Themse gelegen; aber auch dieser steht jetzt aller Welt zur Ansicht offen.

(Schluß folgt.)

# M o r g e n b l a t t

für

## gebildete Leser.

Nr. 139.

Mittwoch, 11. Juni 1851.

— Zeitläufer Rohn,  
Über Rom laut, laut und laut.  
Zwar es fällt langsam, wie das Dauernde fällt, großartigem  
Mannsinne gleich.

Platen.

### Das ewige Rom.

(Schluß.)

Das Spazierengehen (weiß denn Niemand dieses unerträgliche Wort und seine Cippichast durch leidliche Ausdrücke zu ersetzen?) hat für die Italiener keinen andern Zweck als die Befriedigung des lebhaften Bedürfnisses zu sehen und gesehen zu werden, und um diesen Zweck mit möglichst geringen Unkosten zu erreichen, verlegt man den Spaziergang in die Hauptstraße der Stadt. So drängen sich denn in Rom zu gewissen Stunden des Tages Wagen und Fußgänger unermüdlich auf und ab in dem engen, finstern, staub- und dunstgefüllten Corso, während einige hundert Schritte entfernt eine heitere Frühlingswelt ihre warmen Sonnenstrahlen, ihre Musik und ihre Blüten vergebens darbietet.

Rom zählt freilich nahe an 200,000 Einwohner, es ist die Hauptstadt eines immerhin beträchtlichen Staates und der Mittelpunkt einer unermesslichen geistlichen Herrschaft, aber es hat gleichwohl, wie schon gesagt, höchstens den Anschein einer Großstadt, einen Schein, welcher nicht vierundzwanzig Stunden lang die Probe aushält. Die Großstadt wird nicht durch die Volkszahl gemacht, sondern durch Reichtum, Luxus, durch Großartigkeit des Verkehrs, des öffentlichen Lebens, der Staatsmaschinerie. Von diesen Bedingungen der Größe, deren Natur es ist, imponierend in die Sinne zu fallen, ist in Rom wenig oder gar nichts vorhanden. Es gibt in Rom einige reiche Familien, aber auf jeden reichen Mann kommen wenigstens tausend Almosenempfänger, deren Zahl sich

nach glaubwürdigen Angaben, in so fern man darunter Leute versteht, welche aus öffentlichen Wohltätigkeitsanstalten aller Art Unterstüzungen annehmen, auf nicht weniger als 50,000 beläuft.

Rom besitzt eine Menge schöner Kirchen und eine Anzahl prächtiger Paläste, allein die dürftige Umgebung dieser einzelnen Glanzpunkte hebt den Eindruck, den sie auf den ersten Blick hervorbringen können, beim zweiten Blicke wieder auf. Von regem Geschäftsleben, von großartigem Gewerbe, von massenhafter Produktion oder massenhaftem Umsatz ist in Rom keine Rede. Kramhandel und kleines Handwerk füllen das gesammte Gebiet des römischen Verkehrs, und dieses Gebiet erstreckt sich bei weitem nicht über die ganze Stadt, deren größerer Theil vielmehr in rathselhafter Unthätigkeit dahin vegetirt — aus allen Fenstern Lumpen herabhängend, wochenalter Kechricht auf dem elenden Pflaster, unsaubere Menschen und unsaubere Sitten. Der Verfall, die Trümmer, die Armseeligkeit umlagern den Glanz des modernen und wohlhabenden Roms so eng und dicht, daß dieser Glanz als etwas Künstliches, Unhaltbares erscheint, wie ein vereinzeltes Stück Kultur mitten in einer barbarischen Welt.

Und in der That, Rom ist seit anderthalb Jahrtausenden eine dem Untergange verfallene Stadt, seit anderthalb Jahrtausenden kämpft Rom mit dem Tode. Zusehends weicht die Lebenskraft aus den Extremitäten zurück. Die römische Feldmark ist eine Wüste geworden, in welcher die Menschen seltener sind als in der russischen Steppe; die unermesslichen Vorstädte, welche jenseits der Stadtmauern Millionen von Einwohnern beherbergt haben sollen, sind spurlos verschwunden; die Stadt selbst ist auf einen Winkel ihres eigenen Gebiets zurückgedrängt. Und auch in diesem



Winkel behauptet sie sich nur vermöge der Steuern, welche sie von der Frömmigkeit der Gläubigen im Auslande und von der Neugier der Reisenden erhebt. Wahr ist es, Rom hat schon kläglichere Tage gesehen als den heutigen, sein Lebenslicht war vor Jahrhunderten noch schwächer als jetzt; wenn dasselbe aber in neuerer Zeit wieder heller aufgeflammt ist, so verräth doch der zitternde, unstäte Schein, daß es mit dem Del in der Lampe auf die Reize geht. Rom steht nicht mehr auf eigenen Füßen, sondern es schleppt sich auf wurmfressiger Krücke durch die Zeit, und diese Krücke, es wird sie mit eigener Hand zerbrechen und von sich schleudern. Und beim Himmel, zehnmal besser der Untergang als solches krüppelhafte Bettlerdaseyn! Das Fest der Auferstehung Italiens wird der „ewigen Stadt“ die Sterbeglocke läuten, denn es ist eben so wenig möglich, daß Rom die Hauptstadt Italiens werde, als daß es als bloße Provinzialstadt fortbestehe. Die Dichter mögen das Grab Romas mit Sonetten bekränzen, die Antiquare mögen eine urgelehrte Inschrift in ciceronianischer Sprache darauf setzen, blasse Engländerinnen mögen im Mondschein an demselben weinen — die Welt, die Christenheit, Italien werden sich über den Verlust zu trösten wissen, wäre es auch nur durch den Gedanken, daß alles, was einen Anfang gehabt hat, nothwendigerweise auch ein Ende nehmen muß.

### Heirathsgeschichten aus der Kleinen Welt.

(Eslus.)

Anna hatte sich auf eine Haustreppe retirirt, wo sie zwischen zwei Soldatenmügen durch hoffen konnte den Zug zu sehen; da rief eine helle Stimme: „Gi, sind Sie's, Fräulein Anna?“ — „Nein, ich bin's nicht,“ sagte Anna, ärgerlich über die Störung. — „Gi, freilich sind Sie's!“ rief wieder eine freundliche Frau. Jetzt kannte sie Anna und grüßte sie und machte ihr Platz und vergaß Fest und Hofwagen über der angelegentlichen Unterhaltung mit ihr: es war ja Frau Fischer! „Denken Sie nur, der Herr Onkel haben einen ganz erträglichen Sommer, die Frau Gvatterin sind aber immer recht übel auf und haben jetzt eine Hausjungfer, und der Christian, bei dessen Taufe Sie waren, steht schon auf die Füße und hat vier Zähne, kann auch schon Papa sagen.“ Anna verwunderte sich gehörig, hätte aber ganz gerne noch mehr gewußt; Frau Fischer war jedoch nicht gesonnen den Aublick des heranahenden Wagenzugs zu versäumen, aber sie bestellte Anna nachher in einen Kausladen, wo sie Einkäufe zu machen hatte.

Da konnte sie sich recht nach Herzenslust mit der Frau ausplaudern, und endlich kam auch das ersehnte Thema. „Ja, denken Sie, ich habe erst in den letzten Tagen an Sie gedacht. Der Knud aus Norwegen, wissen Sie, der Vetter, der damals auch bei meines Christians Taufe war —“ — Ja, ja, Anna wußte. — „Warten Sie, ich habe vielleicht den Brief noch bei mir — er schreibt so schöne Briefe; er ist vielleicht in meiner Kleidertasche.“ Richtig, da war er, und mit einigem Buchstabiren las Frau Fischer der Anna vor: „Wißt ihr denn gar nichts mehr von meiner liebenswürdigen Tischnachbarin? Ist sie wieder bei ihrer Mutter? Ist sie noch bei ihrer Mutter? Nie werde ich den frohen Tag vergessen, den ich an ihrer Seite verlebte.“ — „Ich auch nicht!“ rief Anna mit glühenden Wangen; und so aus ihrem innersten Herzen kam das Wort, daß Frau Fischer sie erstaunt ansah und das verrathene Mädchen alle Diplomatie aufbot, um mit kühlen Redensarten den Eindruck dieser Worte zu schwächen.

So viel hatte aber Frau Fischer sich, scheint es, doch gemerkt, daß sie ein geneigtes Ohr finden würde, wenn sie der Anna noch ein Weiteres vom Vetter Knud und seinen Vorzügen erzählte, wie er die Handlung seines wohlhabenden Vaters hätte übernehmen sollen, aber aus innerem Herzenszug Pfarrer geworden, wie es gekommen, daß seine Mutter, ihre Tante, sich so weit weg verheirathet u. s. w.“ Anna hätte ihr zugehört bis Mitternacht, und viel zu früh kam ihr der Doktor, der sie abrief. „Ich schreibe dem Knud bald einmal, darf ich einen Gruß von Ihnen schreiben?“ fragte leise, in schallhaftem Tone Frau Fischer beim Abschied. „Eine Empfehlung,“ flatterte Anna in großer Verlegenheit, machte sich aber nachher selbst große Complimente über ihr kluges, zurückhaltendes Benehmen. Verliebte Herzen sind wie der Vogel Strauß, der den Kopf in einen Busch steckt und dann meint, man sehe ihn nicht.

In tiefen Gedanken fuhr Anna durch die sternhelle Nacht mit ihrem alten Freunde heim. Wie viel hatte sie nun der Mutter zu sagen! Die Mutter wußte aber auch eine Neuigkeit: „Weißt du, Anna, daß dein Myrthenbäumchen Knospen hat?“ — „Hat es Knospen?“ rief Anna fröhlich und verdeckte ihr glühendes Gesicht an der Mutter Brust. In dieser Nacht hatten Mutter und Tochter so viel zu besprechen, daß der Morgen dämmerte, bis sie zum Schlummern kamen.

Ja, die Myrthe knospete und mit stiller Freude belauschte Anna ihr Entfalten. Noch ehe die Blüthen ausgegangen waren, saß an einem sonnenhellen Morgen Anna an ihrem Fenster und hielt in zitternder Hand einen Brief und las ihn mit glühenden Wangen und gab ihn der Mutter und eilte in ihr Stübchen und kniete nieder und drückte ihre überströmenden Augen in die gefalteten Hände. Was dieser Brief enthielt

und was ihre Antwort war, das wird nicht schwer zu errathen sehn: es war eine neue Variation auf das alte, ewig schöne Thema, das in tausend jungen Herzen wiedergeklungen hat und wiederklungen wird.

Der Norweger hatte sie nicht vergessen gehabt, und doch hätte er vielleicht nicht versucht die flüchtige Erscheinung, die doch so oft wieder vor seine Seele trat, fest zu halten für's Leben, wenn nicht die freundliche Cousine ihm einen so lieblichen Bericht von ihrem Zusammentreffen mit Anna gesendet hätte, durch den ihm erst so recht klar wurde, wie lieb ihm das deutsche Mädchen sey. Da saßen nun die Wittve und ihre Tochter im alten Stübchen, das jetzt für Anna ein so ganz anderes war. Und Anna sah die Mutter an mit glückseligen Augen, und die Mutter lächelte unter Thränen und saugte den Freudestrahl aus der Tochter Blicken ein, um sich zu stärken gegen den Gedanken an die Trennung.

Anna vergaß, daß sie einst so resignirt gewesen; was Ergebung, was ein seliges Selbstvergessen ist, das weiß nur ein Mutterherz. Und der Norweger ist gekommen und hat sein glückliches Bräutchen heimgesührt. Seine warme Liebe hat sie vergessen gemacht, daß sie den sonnenhellen Redarstrand mit dem kalten Norden vertauscht. Der Zug des Herzens, der schon so manche junge Seele irre geführt, hat hier sich als ein gütige Schicksalsstimme bewiesen.

### So fügt sich's einmal nur im Leben.

Es hatte sich so wohl geschickt:  
Ich war entflohn dem Festgebrause,

Und fand mein Kind allein zu Hause —  
Die Thür nur lose angebrückt;  
Doch fest genug verschloß ich sie.  
O sich're Stille, wie noch nie!  
So fügt sich's einmal nur im Leben,  
Als wollten diese Stunde eben  
Sich alle freundlichen Gescheide  
In eines nur zusammenfassen,  
Um uns allein zu überlassen  
Den schönsten aller Augenblicke. —  
Sieh hoch den Tag am Himmel glüh'n!  
So hoch geht unsrer Liebe Wonne,  
Und wird die Abendröthe blüh'n,  
Scheid ich zufrieden, wie die Sonne.

Wer ahnet wohl beim Abendregen,  
An welcher Blume Brust im Thal  
Des Himmels heimgegang'ner Strahl  
Zuvor am liebsten sey gelegen?  
Wer ahnt, daß hier, du stilles Kind,  
Die Götter heut gewesen sind?

Wie selig trägt's von ihrer Brust  
Mich durch des Sommerabends Lust!  
Daß nichts gebreche seiner Pracht,  
Droht am Gebirge Wetternacht!  
Sturm zu, ich sag' dir in's Gesicht:  
Meine Welt erschreckt dein Dräuen nicht,  
Du triffst der Erde flücht'gen Staub,  
Die zitternden Blüthen, das arme Laub;  
Doch keine Nacht hat dein Geschos  
An den Frühling, den ich heut genos!

J. G. Fischer.

## Korrespondenz-Nachrichten.

Berlin, Mai.

(Schluß.)

Theaterzustände. — Lauschißerel.

Dem Hoftheater ist nun endlich Herr v. Rüdnor wirklich abgetreten. Er kann das für sich anführen, daß er durch eine so lange Reihe von Jahren einer Opposition, die ihn von allen Seiten zu stürzen bemüht war, widerstanden hat. Zwar wird behauptet, daß weniger sein Muth und Geschick als der Umstand es bewirkt, daß er einen sehr geschickten Kontrakt abgeschlossen hatte, wonach ihm auch jetzt noch eine jährliche Pension von 2000 Thaler zufließt. Wenn er das Theater hand-

werksmäßig behandeln mußte, so kann er für sich anführen, daß er darin nicht allein steht; es war keine Zeit für Poesie und Kunst. Auch seine pekuniäre Verwaltung wird vielfach angegriffen. Wo soll aber der Muth herkommen, jetzt einen Theaterdirektor zu verdammten, weil er das Budget überschritten! Was wollen einige Hunderttausende bedeuten unter den hundert Millionen, an denen wir und unsere Kinder und Kindeskiner zu tragen haben werden, und da ist Niemand, den wir anklagen dürfen, kein Gericht, das die Klage annimmt! Der neue Theaterdirigent (noch nicht Generalintendant), Herr v. Hülsen, hat das für sich, daß ihn Wenige kennen, und daß man nicht allzuviel von ihm erwartet. Ja noch mehr des Günstigen: es sind doch

nun schon mehrere Wochen, daß er ernannt ist und mitwirkt, und auch noch jetzt ist nicht das geringste über sein Schaffen und Wollen in's Publikum gedrungen. Bekanntlich hält man die Frauen und die Polizei für die besten, über die gar nicht gesprochen wird. Als ganz entferntes Gerücht verlautet, daß Herr v. Hülsen, ein junger Mann, mit den kühnsten Plänen umgehe, das Theater ganz zu regenerieren. Dahin gebäre ein neues jugendliches Personal. Ja, wenn man das finden könnte! Ferner Befreiung des Repertoires von dem Damm-, Regal- und Prioritätsrechte, welches die Dirch-Pfeiffer ausübt. Dagegen wird von einigen Verehrern der realen Bühne erwidert, daß eine solche ohne die Dirch-Pfeiffer gar nicht mehr bestehen könne. Es läme doch auf den Versuch an. Endlich soll das seitherige Theaterlesecomitè aufgehoben werden. Das scheint ein sehr lebhafter Wunsch, ob der Schauspieler oder der Dichter, deren Stücke diesem Comitè zurückgewiesen werden, lasse ich unentschieden. Das Comitè, wie es war, schien mir mit unsern Kammern sehr nahe verwandt. Es hat zurückgewiesen, was man an anderer Stelle nicht wollte, und zugelassen, was man wünschte; senst wäre nicht alles und jedes, was aus der Feder der Dirch-Pfeiffer floß, kein „Dschingischan“ und kein „Gernius und Gesellschaft“, und wahrscheinlich auch kein „Großer Kurfürst“ von Köster zur Darstellung gekommen. Ob es besser wird, wenn das Comitè, wie es ist, aufgelöst wird, und nur der Regisseur und der Direktor die eingehenden Stücke lesen oder nicht lesen, bleibe auch auf sich beruhen.

Berlin fliegt, oder sieht dem Fliegen zu, ich meine nicht nach London zur Industrieausstellung — verhältnismäßig ist die Wanderung dahin von hier nicht sehr hart — sondern wirklich in der Luft. Herr Corwell hat das Problem gelöst mit seinem, faß in jeder Woche zweimal vorgenommenen Luftfahrten das dafür abgestumpfte Publikum wieder anzulocken. Auf einem Pferde aufzuzeigen, hat ihm die Menschlichkeit der Polizei für die Pferde nicht vergönnt, dafür nimmt er jetzt, zu kleineren und größeren Reiten, Nebenmenschen mit, am Seil fliegend und ohne Seil, das Pütel für vier Thaler an jenem, für fünfzig und einige, wenn der Strick wegleibt. Zu seinem großen Glück geriet einmal der Vallon schon beim Aufsteigen in den Bäumen. Dieß hat die Theilnahme wieder geweckt. Daß man gern von dieser Erde fort, in andere Luftkreise will, halte ich für sehr begreiflich, sowohl um dieses Weis willen, der sein Kuß war, „den der Himmel gab der Erde, daß sie wieder Mutter werde,“ als um nur fortzukommen von — Doch hier geht mein Papier und meine gute Laune zu Ende.

#### London, Juni.

(Schluß.)

##### Northumberland-Haus.

Wir schreiten durch einen Hofraum, um den sich das Gebäude im Viereck zieht, und treten durch eine zweite Eingangstür in das eigentliche Wohnhaus ein. Hier stehen Diener, um unsere Regenschirme in Verwahrung zu nehmen. Ein weiter Corridor führt zu beiden Seiten in die Flügel des Gebäudes, wir aber gehen gerade aus in ein Wohnzimmer, von wo aus wir in die Staatsgemächer gelangen. Gemälde alter Meister zieren die Wände; durch das Fenster sehen wir in einen wohlgepflegten Garten, den anfangs zu beiden Seiten die Flügel des Palastes einsassen, dann aber hohe Bäume, die mit ihrem dichten Frühlingslaube die angrenzenden Mauern und Dächer verdecken. Wie wonnig ist der Anblick dieses grünen Rasens im Mittelpunkt Londons! Man wird versucht das Auge darauf festzuhalten und sich an der Natur zu erfrischen, während man die Kunst sucht. Vom Wohnzimmer gelangen wir in das Drawing-room, ein ziemlich großes Gemach, dessen Wände ganz aus

Spiegeln bestehen, die durch reiche goldene Verzierungen getrennt sind. Die Möbeln sind ganz verguldet und mit rothem Atlas mit grünem Muster überzogen; die Vorhänge von gleichem Stoffe. Das Kamin besteht aus reinem Silber, Jangen und Schaufeln sind aus demselben Metall. Die Einrichtung dieses Zimmers ist ungefähr hundert Jahre alt. An kostbaren Schränken, Tischen und Vasen ist kein Mangel. Das nächste kleinere Gemach ist mit Gobelins tapeziert. Sophas und Armstühle sind in demselben Geschmacke mit Stickerien in petit point bedeckt, die ihrer Zeit sehr schön gewesen seyn müssen. Das Kamin ist wieder aus massivem Silber. Man kommt man in einen langen Saal, der den ganzen rechten Flügel einnimmt. Die gewölbte Decke ist mit Frescomalereien und goldenen Schnörkeln geziert. Der Fußboden besteht aus bunt eingelegetem Eichenholz; die Wände bedecken ungeheure Gemälde mit Figuren in Lebensgröße, Copien nach berühmten Meistern. In der Mitte ist eine große Nase aufgestellt, ein Geschenk Ludwigs XVIII. Das Kamin hat ein Gemälde von vortrefflicher Parmerskulptur, und unten prangen wieder Geräthe und Fußgelande vom schönsten polirten Silber in zierlicher Arbeit. Wir steigen nun die große Treppe hinauf, die herrlich gearbeitet und durch eine Glaskuppel beleuchtet ist. Ein Teppich, im schönsten Hochroth mit elegantem Muster, schweilt in Sammetweiche unter unsern Füßen. Wir gelangen in eine zweite Reihe von Staatszimmern, die gerade über den untern liegt. Der Sohn und Erbe desjenigen Herzogs von Northumberland, der jene möblirt hat, meinte seines Vaters Geschmack übertreffen zu können, und ließ, seiner Gütlichkeit zu frohnen, diese obere Zimmerreihe einrichten. Ob er den Sieg davon getragen, bleibt Sache des Geschmacks. An Aufwand hat es wenigstens nicht gefehlt, und was die Kunst nicht für ihn geleistet, hat die Natur in ihrer Güte gethan, indem sich von diesem höhern Standpunkte ein Fernbild über die Themse aufthut, der wahrhaft bezaubernd ist. Dieser Garten, dieser Fluß, und eine Gondel! damit ließ man es wohl gefallen, den Herzog von Northumberland vorzustellen. Der zuletzt verstorbene dieses Namens war vierzehn Jahre lang durch Krankheit in sein Zimmer gebannt; der jetzige, der Bruder desselben, ist kinderlos. Was wird aus seinen Söhnen? Sein Bild hängt in einem dieser oberen Zimmer. Es zeigt uns ein ehrliches gutes Gesicht mit offenem Blick und heiterer Miene, dazu hellblondes schlichtes Haar, so daß wir an die pommerischen Junker erinnert wurden. Auch die Porträts seiner Vorfahren befinden sich hier zum Theil; doch bieten sie weder von väterlicher, noch von mütterlicher Seite ausgezeichnete Persönlichkeiten. Eine der Ahnfrauen, mit kleinen blingelnden Augen und einer langen Nase mit rothem Pfiesel, mißfiel uns besonders. Der Vater hatte es zu ehrlich gemeint; so getreu sollte Niemand der Nachwelt überliefert werden. Im Drawingroom befand sich eine ungeheure Ottomane, mit hellblauem Atlas überzogen, auf dem bunte Blumenmuster in Seide gestickt waren. Neben derselben stand eine Frau in schwerem Seidengewand und weißem Blondenhäubchen, die einen enormen Schlüssel in der Hand hielt; sie mußte die Châtelaine seyn. „Diese Stickerien wurden von der Gemahlin Karls des Zweiten mit eigener Hand gefertigt,“ sagte sie mit Würde. „Sie sind wunderschön!“ »Da qui?« fragte ein Franzose, der mit einigen seiner Landleute eben in ihre Nähe getreten war. »The Queen of Charles the second,« wiederholte sie, so laut sie konnte, wie die Leute zu thun pflegen, wenn der andere ihre Sprache nicht versteht. »Il is beautiful!« — Die Fremden sahen die geschmacklose Arbeit verwundert an und gingen mit einem „Om!“ weiter. Die Engländer aber schmunzelten vor dem königlichen Nachwerke und ließen sich auf einem vorhaltenden Sopha nieder, um doch im Hause des Herzogs von Northumberland gesessen zu haben.

# M o r g e n b l a t t

für

gebildete Leser.

N<sup>o</sup> 140.

Donnerstag, 12. Juni 1851.

— Procul a pelago conchas jacuere marinas.

Ovid:

— Was fällt dir ein?

Steigst ab in solcher Gräuel Mitten?

Im gräßlich gähnenden Geftein?

Goethe.

## Der verlassene Bau.

Eine Geschichte aus der westlichen Schweiz.

Um die Sommer Sonnenwende des verflossenen Jahres machte ich in Gesellschaft einiger Freunde einen geologischen Ausflug nach dem nahen Jura. Das gute Glück oder vielmehr unser Führer, der Geologe G., Agassiz's langjähriger Mitarbeiter, der das Gebirge wie seine Tasche kennt, hatte uns in eine äußerst interessante Schlucht geführt, in welcher sämtliche vorkommende Schichtungen zu Tage traten, und die besonders reich an schönen und seltenen Petrefakten war. Die leidenschaftlichen Geologen unter uns hatten alle Hände voll zu thun. Freund G. sah aus wie der leibhaftige Mergelkönig. Hände, Gesicht und Kleider hatte er mit den verschiedensten Orford-, Liass- und andern mehr oder minder schwierigen Kalkformationen überstrichen und neben ihm sah man einen großen Haufen von versteinerten Mustern, Krebsen, Schildkröten und ähnlichen Thieren, die man in unversteinertem Zustande heutzutage bei den Victualienhändlern großer Städte findet. Professor S. war mit Gefahr seiner ganzen Glieder zum Bach hinunter gestiegen, der in der Tiefe der Schlucht zwischen heruntergefallenen Felsblöcken brauste, um Belemniten, Echiniten, Graphtiten, Triniten und andere steingewordene Würmer, deren Namen mit den vier genannten Buchstaben enden, aus dem Geschiebe zu erlesen. Forstmann Sch. endlich hämmerte mit der aner kennendwertheften Energie und Ausdauer an einem kolossalen Brocken harten Kalks, welcher ein ungewöhnlich großes Ammenshorn umschlossen hielt.

Einen schneidenden Gegensatz zu der Emsigkeit dieser wissenschaftlichen Ameisen bildete der Mann,

der damit betraut worden war, gegen einen angemessenen Taglohn einigen Mundproviand den Berg hinauf und die von uns zu erobernden paläontologischen Schätze den Berg hinunter zu schleppen. Er lagerte behaglich im kühlen Schatten, nahm verstoßener Weise von Zeit zu Zeit aus dem umgehängten Waid sack eine Flasche und aus der Flasche einen herzhaften Zug und warf nebenbei spöttische, von der souveränsten Verachtung zeugende Blicke auf die Narren, welche im Schweiße ihres Angesichts Steine suchten, und zwar nicht etwa Goldsteine oder Edelsteine, sondern ganz gemeine Kalksteine, wie sie auf allen Straßen und in allen Gräben herumliegen. Dieser überlegene Geist war ein abgedankter Soldat des zweiten päpstlichen Schweizerregiments, welcher bei Vicenza im Interesse der Italia liborta tapfer gegen die Oesterreicher gekämpft, dafür das Bürgerrecht der Stadt Rom geschenkt erhalten hatte und schließlich mit leeren Taschen nach Hause geschickt worden war. Er wurde von uns abwechselnd „Held von Vicenza“ und „Bürger von Rom“ angedeutet.

Was mich selbst betrifft, so führte ich ebenfalls einen geologischen Hammer bei mir, aber mehr anstandshalb, als um ihn wirklich zu gebrauchen. Mir war zu Muth wie in einem Wärrchen oder Traume. Unten rauschte der Bach, oben die grünen Wipfel der Bäume, welche an den gähen Abhängen der Schlucht Wurzel gefaßt hatten; mit jedem Schritt rief mein Fuß auf sonderbar gestaltetes Meergethier. Mir war, als wandte ich wirklich in der kühlen Tiefe auf Meeresboden, als schlugen und rauschten grüne Meereswellen hoch über meinem Haupte, als seyen die Vögel, die um mich her flogen, schwimmende Fische. Es fehlte nur noch das feuchte Meerweib. Mir wurde zuletzt



fast bange. Das „halb zog sie ihn, halb sank er hin und ward nicht mehr gesehn,“ fuhr mir durch den Kopf und ich retirirte instinktmäßig an der steilen Wand der Schlucht aufwärts, bis ich endlich, am Rande einer der Terrassen des Gebirgs auftauchend, gleichsam das Ufer erreicht hatte. Dort lagerte ich mich, die Fernsicht zu studiren, auf dem feinen weichen Grasteppich der Weide.

Gerade vor mir erhob sich jenseits der breiten Thäler der Aar und der Emme und hinter einem vierfachen Wall von Vorbergen die Hauptgruppe der hohen Berner Alpen, die Wetterhörner, Schredhorn, Finkeraarhorn, Eiger, Mönch und Jungfrau, eine Riesengruppe, deren Umrißlinien die Phantasie des größten Künstlers kaum so schön erfunden hätte und deren gewaltige Majestät das Auge, so oft es hinsieht, stets aufs neue zu staunender Bewunderung zwingt. Rechts fiel mein Blick auf die tiefblaue, bizarr ausgechnittene Kette des Stothorns. Links ließen sich der finstere Pilatus und, zur Seltenheit unverschleiert, der duftige Gipfel des Rigiberges sehen. Ganz im Westen glitzerte der Spiegel des Vierersees und durch die grüne Niederung dem Jura entlang schlängelte sich die Aar in weiten Krümmungen, wobei mir unwillkürlich das Bild einer Silberschlange einfiel, obgleich ich ganz gut wußte, daß diese Spezies nirgends als in einem veralteten Ballet vorkommt, welches mich vor vielen Jahren einmal bei meinem ersten Ausfluge in die Welt im Münchner Hof- und Nationaltheater entzückt hatte. Durch das Fernrohr, das ich bei mir trug, ließ sich über waldigen Hügeln die gerade Häusermasse unserer Bundesstadt Bern und drüber hinaus ein heller Punkt, das verlassene Jesuitenhaus von Freiburg erkennen.

Als ich, meinen besondern Gedanken nachhängend, das Glas vom ehemaligen Jesuitenpensionat langsam abwärts sinken ließ, richtete es sich zufällig auf einen Gegenstand, der kaum eine halbe Stunde von meinem Standpunkt entfernt, ziemlich nahe bei dem Ausgang der Schlucht sich befand, wo meine Freunde ihren geologischen Studien und Nachsuchungen oblagen. Es war ein Haus, dem Anschein nach noch nicht ausgebaut; doch ließ sich durch das Fernrohr deutlich erkennen, daß die Ziegel auf dem Dache schon ganz braun gefärbt und zum Theil verwittert und hinunter gefallen waren. Ein begangener Pfad, der zum Hause führte, ließ sich nicht entdecken; der niedere Hügel, auf welchem es stand, schien mir ganz von wildem Gestrüpp überwachsen. Ob das Haus erst im Werden oder schon im Verderben sey, war mir ein Räthsel. Fast wollte mich letzteres bedünken. Wie konnte aber eine solche moderne Ruine in dieser Gegend Platz finden, wo jeder Winkel Erde seinen Eigenthümer, jede Hütte ihre Ueberfülle von Bewohnern hat?

Mit dieser Frage beschäftigt, erblickte ich Jemanden, der mir vielleicht das Räthsel lösen konnte. Nicht

weit von mir war ein alter Mann damit beschäftigt Gentianenwurzeln zu graben. Es ist dieß ein armseliges und mühsames Gewerbe, welches darin besteht, auf den höhern Bergweiden die fleischige Wurzel der gelben großen Genziane mit einer schweren Hacke aus dem zerklüfteten Gestein herauszuklauben. Aus dieser Wurzel wird eine Art starken Brauntweins von argem Geschmack und Geruch destillirt, der unter dem Namen Genzianen- oder Jenzenenwasser bei allen Sennen, Wildheuern und Holzschlägern der Schweizerberge als Getränk und Arznei in hohem Ansehen steht. Die Gentianengräber haustren mit ihrem gebrannten Wasser in den Gebirgsdörfern und Sennhütten herum, deshalb sind sie im Lande wohl bekannt und wissen fast über jedes Haus und dessen Bewohner Bescheid.

(Fortsetzung folgt.)

## Die Pariser Bilderläden.

(f. Nr. 100—108.)

V.

Welche Lust, an einem warmen, hellen Frühlingsmorgen, wenn in dieser Pariser Lust etwas Erschlaffendes, das uns zum Garniente verführt, aber auch etwas Erregendes waltet und uns zur Verwunderung fähiger macht als sonst, welche Lust und Wonne, dann längs der Seine vom Palaste der Akademie bis zum Pont royal oder national sorglos und behaglich hinabzuschlendern und bei den mancherlei Merkwürdigkeiten, die rechts und links, die hübschen Begegnungen gar nicht eingerechnet, den Blick fesseln mögen, betrachtend und beflüßigt, oder auch bloß zur Kurzweil oder der gelassenen Neugierde zu Liebe, bald aus Zufall, bald freiwillig stehen zu bleiben und längere oder kürzere Zeit sich aufzuhalten!

Rechts auf dem Steingeländer, das den Rai von dem eigentlichen Ufer trennt, finden wir der Reihe nach, wie mehrere zur Musterung aufgestellte Regimenter, eine Anzahl von Bibliotheken, die aus alten, größtentheils gebundenen, auf den verschiedensten Wegen antiquarisch erworbenen und zum Wiederverkauf bestimmten Büchern bestehen. Jede derselben ist von einem selten mürrischen Cerberus, eine oder zwei von einer durchaus nicht verlockenden Cerberus bewacht, welche die Unterhandlungen mit den kauflustigen Besuchern dieser meist gemeinen und werthlosen, doch auch mit kostbaren Schätzen versehenen Sammlungen leiten. Den möchte ich sehen, der fest genug wäre zu behaupten, daß er eine Sprache kenne, von der auf dieser langen, langen Bücherlinie nicht irgendwo eine Probe zu finden wäre. Ich meines Theils habe da Bücher entdeckt, wo Wörter aus den verborgenen Idiomen Mittelasiens und den räthselhaftesten Mundarten der neuen Welt mir entgegenstarrten. Zeichen

die, glaube ich, in's Randschu gehören, habe ich wahrgenommen, von den Klassikern des Raffenlandes habe ich vielleicht Bruchstücke durchblättert, als ich neulich auf ein paar Seiten nie geahnter Schriftzüge stieß, oder die Partitur eines huronischen Volksgesanges vor Augen gehabt.

Eben so wenig als die Idiome, die hier neben einander wohnen, sind die Fächer, denen die zahllosen Scharfelen angehören, alle anzugeben. Wenn man diesen Wust durchstöbert, muß man erstaunen, an welch wunderbarem, abenteuerlichem, kaum denkbarem Stoff sich die menschliche Einbildungskraft und Grübelsucht von jeher gewiebet hat. In einem bewegten, ungesunden Traume kommen uns die absonderlichsten Verzerrungen vor die Seele, wir fühlen uns bedrängt und bedrückt, geheizt und geängstigt, wir möchten fliehen und können nicht. Aber gewiß dürftest keine dieser nächtlichen Visionen schauerlicher und verrückter seyn als ein Pandämonium der Phantasiestücke, die sich hier im bunten Bücherheer auf dem linken Ufer der Seine zusammenfinden. Suchen freilich muß Einer schon tüchtig, wenn ihm der Zufall nicht beisteht, bis er derlei Seltenheiten trifft, die hier zu dem großen Haufen der gewöhnlichen Waare in demselben Zahlenverhältniß stehen wie ein paar hervorragende Talente zu dem Regimente ihrer Kunst- und Kunstgenossen. — All diese Denkmale menschlicher Laune und menschlicher Eitelkeit, menschlichen Fleißes und menschlichen Schöpfergeistes stehen, von welcher Abkunft und welcher Gattung, von welchem Alter und welchem Gehalte sie auch seyen, zum Theil ungeordnet, wie eben das Ohngesähr sie reihete, durcheinander, zum Theil, und zwar zum größern Theil, sind sie nach Fächern abgetheilt. Die Maladore dieses Bücherschachers haben sogar, wie andere bedeutende Kaufleute, wie namentlich die vorzüglichsten Buch- und Bilderhändler, ihre besondere Sphäre. Die einen halten sich an die Werke der Jurisprudenz, die andern sind mit geschichtlichen Sachen ausschließlich versehen, bei einem dritten sind vorzüglich griechische und römische Classiker in der Ursprache, bei einem vierten die berühmten Franzosen der zwei verfloffenen Jahrhunderte, und zwar diese nicht bloß französisch, sondern auch hier und da in italienischer Uebersetzung, nebenbei italienische Classiker, weit weniger spanische und englische, in ziemlicher Anzahl deutsche Autoren und Grammatiker, so wie Taschenwörterbücher aller möglichen Idiome zu haben.

Wo kommen nun all diese Merkwürdigkeiten und diese Wucht gemeinen geistigen Hausraths her? Durch

welche Kanäle langt die bunte Zufuhr an? Durch welche Beweggründe wurden die Besitzer zum Verkauf bestimmt? Welche Masse von Verlegenheit und Elend mag die Gegenwart so vieler hier und da kostbarer Sachen auf dem Trödelmarkte der Bücherwelt bedeuten! Wie viel Noth mag von dem kargen Erlöse eines beim ersten Anlauf vielleicht theuren Werkes für eine kurze Frist gelindert worden seyn! Wie manches lustige Unternehmen mag aus der Bibliothek eines jugendlichen Lebemanns, dem elterliche Sorgfalt die monatliche Ration etwas knapp zumaß, gerade die Zierden der Sammlung hieher geführt haben! Es hat dieser Punkt von jeher mein Nachdenken beschäftigt. Ich kenne nur etwas, was meine Neugierde noch in höherem Grade erregt. Wenn ich dem Briefträger Morgens in der Straße begegne, bin ich stets versucht mich zu fragen: welche Ueberraschungen bereitet er, welche Hoffnungen erweckt oder vereitelt er? Welche Besorgnisse zerstört oder bestätigt er? Bringt er mehr Bottschaften der Trauer, bringt er mehr Nachrichten der Freude? Welche Thränen mögen in dem kleinen Felleisen, wo das ihm Anvertraute aufgeschichtet liegt, enthalten seyn? Wenn ich mich von diesem Gedanken, ich sage nicht bemeistern, sondern nur anrühren lasse, so kann ich mich beim Anblick eines der bescheidenen, einsichtigen und schlechtbezahlten Diener der Regierung und des Publikums, die man Briefträger nennt, nicht gleichgültig verhalten und die ganze Reihe der menschlichen Geschicke eilt an meinem bewegten Geist vorüber.

Ähnliche Empfindungen werden auch die zahlreichen Kunstfachen, die gleichfalls auf dem linken Seineufer, von der Brücke des Instituts bis zum Pont royal, auf der Seite, wo der Kai von den Häusern begrenzt ist, aushängen. Allein es ist mehr als wahrscheinlich, daß die meisten dieser Dinge aus Versteigerungen in Folge von Todesfällen herrühren, wenn auch der Verfall ehemaligen Glanzes, plötzliches Unglück und in letzter Instanz das Spiel der Revolutionen den Ankauf mancher Perlen und mancher Seltenheit erleichtert haben mögen. Daraus geht schon von selbst hervor, daß die Bilder-, Bücher- und Kuriositätenläden dieser Gegend, und andere Läden steht man da kaum, weniger eine Niederlage von Neuigkeiten als eine Ausstellung von schon zweimal gekauften und wieder verkauften, von gleichsam gebienten und gebrauchten Gegenständen sind.

(Fortsetzung folgt.)

## Korrespondenz-Nachrichten.

### Von der Pimmat, Mai.

Wissenschaftliches und literarisches Leben.

Der Fenz hat die grünen Blätter seines Evangelienbuchs entfaltet, um allen Herzen, die sich in seiner schützenden Kirche versammelt finden, das befreiende Wort des Heils zu verkünden. Auch aus unserem lieblichen Thale ist „der alte Winter in seiner Schwäche“ gewichen, und mit ihm sind die fatalen Nebel geflohen, welche sich vom Herbst bis Mai so albedrückend, oft sogar tödtlich auf die Brust des Fremden lagerten. Ein Deutscher kann in der That, wenn er der schönen, kosmopolitisch behaglichen Ebenen von Süddeutschland gedenkt, im Winter hier oft flächenfrank werden. — Indessen hat denn doch Ihren Berichterstatter, der schon zur Hälfte Schweizer geworden ist, die Contagion jener geistigen und physischen Flächenkrankheit, wie sie sogar in dem reizenden Zürich unsere deutschen Landleute zu ergreifen pflegt, doch nicht bis zu dem Grade inficirt, daß er mit jener angestammten Ungerechtigkeit, die dem Deutschen nur allzu häufig in seinen Urtheilen über schweizerische Zustände eigen ist, die Vorzüge, welche die Metropole deutsch-schweizerischer Wissenschaft und Bildung — denn so kann man Zürich wohl mit Fug und Recht nennen — vor fast allen schweizerischen und deutschen Städten gleicher Dimensionen voraus hat, unbilligerweise verkennen sollte. Wie der Markt von Zürich ein ungleich belebterer, sein Handel ein bei weitem bedeutenderer und ausgedeiteter ist, als der von hundertn gleich großer Städte, in andern Ländern, wie die Waaren und Fabrikate Zürichs nach allen Welttheilen gehen, so ist auch der geistige Markt hier ungleich bedeutender, belebter als der mancher größten deutschen, französischen oder englischen Stadt, und gar manche Idee, welche man wenigstens in lokaler Beziehung als Züricher Fabrikat bezeichnen kann, hat von hier aus schon ihre Reise um die Welt gemacht. — Ich meine hier weder die Ideen unserer jüngsten deutschen Emigration; denn Gott soll mich behüten, daß ich der Begriffsanarchie eine solche Tragweite zutrauen sollte, die sie von Havre bis Newyork flott erhielte, noch die bekannten Herweghschen Triumphezüge „durch Herzen und durch Rücken.“ noch auch die Ideen der „neuen Zürcher Zeitung,“ welche der Redakteur allmorgendlich seinen Lesern in Gestalt eines Premier Zürich zum Besenauer aufrischt; \* nein, ich denke hier an jenen fruchtbaren Ideenumsatz im Allgemeinen, der schon seit der Mitte des vorigen Jahrhunderts, wo Grinse, der Rettigshelldichter, von einer italienischen Reise kommend, an siebenhundert Schriftsteller hier angetroffen zu haben versichert, ein so sehr bedeutender war. Vor einiger Zeit lebte hier noch eine alte Matrone, welche Altmüller Aepfelmacher in der reichen sommerlichen Sammelplätzchen debauchiren gesehen, wie sich denn überhaupt in den konservativen, altzürcherischen Kreisen noch eine ehrwürdige literarische Tradition erhalten hat, die für den aufmerksamen Beobachter jedenfalls zu den interessantesten Phänomenen unseres Pimmat-Delphi gehört. Es concentriert sich in Zürich überhaupt ein ganz bedeutendes wissenschaftliches und literarisches Leben.

\* Im übrigen fristet die „neue Zürcher Zeitung,“ wie noch so manches andere Schweizer Blatt, ihr Leben fast nur von der „A. Allgemeinen Zeitung.“

Einen Nachhab kann Ihnen die Notiz geben, daß in einer Stadt von kaum 20,000 Einwohnern vierzehn Buchhandlungen vollauf Verdienst und Beschäftigung finden; daß im Laufe des verfloffenen Winters von nicht weniger als vier Personen öffentliche Vorlesungen für das größere gebildete Publikum gegeben wurden, die alle einen für die Größe der Bevölkerung hinlänglich zahlreichen Zuhörerkreis fanden, Vorlesungen über christliche Alterthumskunde und über Shakspeare, über bildende Kunst und deutsche Literatur. Ueber bildende Kunst las ein jüngerer Docent, Dr. Fehr, vor einem meist aus Künstlern bestehenden Publikum, über neuere deutsche Literatur der neuerdings auch durch seine Artikel in der „Allgemeinen Zeitung“ bekannte Literat R. Döbly, dessen Vorträge namentlich ein verhältnißmäßig großes aristokratisches Damenpublikum anzogen. Die gebildete junge Zürcherin hält es für den guten Ton angemessen, im Wintersemester wenigstens einen Cyklus solcher öffentlichen Vorlesungen zu besuchen. Daneben entspringen denn die vielen gemeinnützigen und gelehrten Vereine und Gesellschaften — Absterber des auch Wissenschaft und Kunst zünftig organisirten Mittelalters — im engen, traulichen Kreise ein gar reges, erfreuliches Leben. Es wird den Lesern vielleicht nicht uninteressant sein, wenn ich ihnen hier kurz den eigenthümlichen, mit dem Leben dieser Gesellschaften zusammenhängenden Züricher Brauch des Stubenhügens erkläre. Mit diesem Stubenhügen hat es eine ganz besondere, historisch zu erklärende Verwandtschaft. Zur Beiprehung über die öffentlichen Angelegenheiten pflegten sich in früheren Zeiten die Bürger von Zürich am Sonntag Abend auf ihren Zünften zu versammeln. Zur Verstärkung der Heizkosten des Zunftstubens, wozu im Winter schieden sie denn am sogenannten Wächterlitag, den 2. Januar, durch ihre feillich geruzten Kinder ein paar Wagen, unter dem Titel Stubenhügen, auf die Zunft. In neuerer Zeit verloren nun mit der politischen Bedeutung der Zünfte freilich auch diese Gaben ihre praktische Bedeutung; aber der Brauch besteht nichtsdestoweniger bis auf den heutigen Tag fort; und noch immer bringen die Kinder alljährlich am Wächterlitag ihre Stubenhügen, wogegen sie früher ein kleines Geschenk an Wächter erhielten. Statt der Verabreichung von Wächter begannen dann später einzelne Gesellschaften, wie die der Oberherren, der Stadtbibliothek („Wasserkirche“) u. s. w., welchen auch Stubenhügen verabreicht wurden, der Jugend lehrreiche Aufsätze, Erzählungen aus der Schweizergeschichte, Biographien vorzüglicher Männer und dergleichen mit einem dazu gehörigen Kupferstück auszuteilen, und so bildete sich der Gebrauch der sogenannten „Neujahrsküder.“ — So veröffentlichte die Gesellschaft der Rusler am diesjährigen Wächterlitag eine Biographie Cherubinis, so die der Oberherrenstube zum Beßen des Wächterhauses die Biographie eines der achtbarsten politischen Charaktere der Schweiz, des im Jahr 1831 verstorbenen Journalisten H. Rüscheler. Die antiquarische Gesellschaft von Zürich gestiftet eines europäischen Rufes, und hat neuerdings wegen ihrer Forschungen über den ältesten Ursprung des Hauses Habsburg sogar von einer allerhöchsten Hand ein anerkennendes Schreiben und ein nicht unbedeutendes Geldgeschenk erhalten.

(Fortsetzung folgt.)

# M o r g e n b l a t t

für

gebildete Leser.

N<sup>o</sup> 141.

Freitag, 13. Juni 1851.

*I nunc, argentum et marmor vetus, aeraque et artes  
Suspice.*

Horat:

## Die Pariser Bilderläden.

(Fortsetzung.)

Diese Gegenstände, die übrigens fast alle zu den harmlosen Ueberflüssigkeiten des Lebens gerechnet werden dürfen, sind äußerst mannigfaltiger Art. Die Kunst hat mit vielen derselben nicht das mindeste zu schaffen; sie haben nur einigen Sinn und Werth als Ueberbleibsel einer verlorenen Welt, als Spuren ferner Zeiten und Länder. Es sind gleichsam moralische Fossilien, wichtig und theuer den Geologen der Geschichte, die aus diesem verführten Kram, aus diesem verwitterten Allerlei die Sittenzustände und das geistige Wesen der Vorzeit herauszulesen sich bemühen, so wie den Liebhabern aller Ruinen, denen jeder Baustein, wenn er nur erwiesenermaßen aus den Römerzeiten stammt, etwas Geweihtes ist. Daß alles in diesen verschiedenen Sammlungen authentisch sey, mag ich zu versichern nicht auf mich nehmen; ja ich zweifle, ob die Curiositätenhändler, die sich doch in Paris auf ihr Handwerk verstehen und zum Theil wahre Gelehrte in ihrem Fache sind, für die Richtigkeit von allem, was den Inhalt ihrer Buden ausmacht, für die Uebereinstimmung des Titels und der Eigenschaften, die einem jeden der dem Publikum zum Verkauf vorliegenden Stücke beigelegt werden, mit seiner wirklichen Herkunft und seinem wirklichen Gehalt vor ihrem eigenen Gewissen einstehen würden. Das will ich gerne glauben, daß es mit diesen römischen und griechischen Gulden und Schillingen seine Richtigkeit hat, an diesen burgundischen Denkmünzen aus dem zehnten Jahrhundert werde ich eben so wenig zu zweifeln mich vermaßen, und auch diese rothe Statuette mit den

keif anliegenden Armen sieht mir ganz und gar aus, als ob sie aus den schönen Tagen von Memphis und Theben wäre; abscheulich genug ist sie dazu. Aber ist diese braune Mutter Gottes, die, so viel ich zu erkennen vermag, auf Holz gemalt ist und allerdings mehr ein Probestück halb morgenländischer Andacht als ein Erzeugniß europäischer Frömmigkeit oder Begeisterung scheint, in der That aus der traurigen Verlassenschaft des byzantinischen Reichs hergekommen oder nicht?

Dort gegen die Spottbilder aus der ersten Revolution habe ich allerdings nicht den mindesten Verdacht. Der plumpe Hohn und die kalte Symbolik, die Verschwendung allegorischer Figuren und die Gemeinheit eines trübseligen Witzes, wie passen sie so recht zu dem deklamatorischen Cynismus jener rohen Epoche, und wie gleichen sie auch den widerlich grausamen Lithographien, mit denen die Sieger des Februar ihrer unerwarteten Erhöhung und Glorie die ästhetische Weihe gegeben! Neben den Spottbildern aus der Revolution bemerken wir die Bildnisse der angeblich großen Männer, die sie hervorgebracht, und zwar keine Dantons, Robespierres, Camille Desmoulins, wie sie seitdem hundert und tausendmal in matten Steindrücken wiederholt wurden, sondern wie sie damals, sey's im Glanze ihrer ersten Erscheinung, sey's auf der Mittagshöhe ihrer vollen Macht, sey es in den ersten Aufwallungen der Reaktion gegen die Mißbräuche der Gewalt, die ihnen die Springfluth der Ereignisse zugepült, den Blicken der Zeitgenossen vom Grabfischel oft sehr geschickter Künstler vorgestellt wurden.

Es sind ohne Zweifel kräftige, bedeutende, charaktervolle Köpfe darunter, es läßt sich in den Zügen



eines St. Just ein Anstrich von Anmuth nicht verkennen, ein Ausdruck emphatischen Trostes liegt auf dem Gesichte Bergniauds, die Schnauze Dantons, die Grimasse Robespierres und die Frage Marats haben etwas Ungewöhnliches; aber unheimlich sind fast alle diese Larven, sie scheinen fast alle Typen von Barbarenhäuptlingen zu seyn, und es thut einem leid und doch auch wohl, wenn mitten in dieser unerquicklichen Gesellschaft eine edle antike Gestalt, ein wahrhaftes Muster plastischer Weiblichkeit, wenn Charlotte Cordays Antlitz uns entgegen glänzt. Wie gerne würden wir sie einige Schritte weiter oben unter den vornehmen Frauen des siebzehnten Jahrhunderts erblicken, deren zartere, weichere, in wunderbarem Ebenmaß entfaltete Schönheit die Harmonie der französischen klassischen Zeit, deren Schmuck sie gewesen, vollendet. Und doch, trotz dieser gemeinschaftlichen Eurythmie, welche Verschiedenheit! Wie wenig gleicht die heitere Ruhe voll Hoheit und die zwar bewegte, doch kalte, einschüchternde Regelmäßigkeit der Madame de Maintenon dem minder erhabenen Doal, der leidenschaftlichen, umstrickenden, von Blut und Güte durchdrungenen Grazie jener Herzogin von Longueville, die von ihren reiferen Jahren an bis zu ihrem Tode, nachdem sie ihre Jugend in den Flammen und Wellen der Liebe und des Ehrgeizes hingebracht, so ernste und erbauliche Buße that? Was hat die Aebtissin von Fontevrauld für eine liebliche und herzig schalkhafte Physiognomie, was ihre allüberühmte Schwester, Madame de Montespan, für ein gebieterisches, hochfahrendes und prächtig sinnliches Antlitz! Wie schaut die züchtig kluge Servigné, die ihre Lieben mit so redseliger Munterkeit zu unterhalten, mit so viel Geist zu hätscheln und so lieblosend zu necken versteht, so gesellig, gesprächig und ein wenig spöttisch, so matronenhaft und verständig, ihre Freundin Madame de Lafayette dagegen, die reichbegabte und ästhetisch gebildete Lavergne, die edelste, gefeierte Muse des damaligen Parnasses, so begeistert und unbewußt überlegen drein!

(Schluß folgt.)

### Der verlassene Bau.

(Fortsetzung.)

Dieses erwägend, beschloß ich bei dem Alten, der kaum mehr als ein Duzend Schritte vor mir Wurzeln grub, Auskunft über den Gegenstand zu suchen, der meine Neugierde rege gemacht hatte. Ich stand von meinem Rasensitz auf und leitete die Bekanntheit durch ein freundliches: „gib's wohl aus?“ und „seyd nicht zu fleißig,“ ein. Nachdem ich dann einige Augenblick seiner Arbeit zugeschaut, rückte ich

mit der Frage heraus, ob er mir wohl über jenes wunderliche Gemäuer dort unter Beschuld geben könne.

Der Gentianengräber schaute mich, indem er sich auf seine Hacke stützte, unter seinen grauen Augenbrauen hervor eine Weile scharf an und sagte dann: „Der verlassene Bau da drunten ist unter den Häusern ungefähr dasselbe, was unter den Menschen der ewige Jude. Es ist aber eine lange Geschichte, die sich nicht in zwei Worten erzählen läßt.“ Das war gerade genug, meine Neugierde noch mehr zu flackeln. Ich zog also zwei Cigarren hervor, steckte mir eine derselben an, und fragte meinen neuen Bekannten, ob ich ihm mit der andern dienen könnte? — „Mit dem neumodischen Zeug wisse er nicht viel anzufangen, aber mit Verlaub wollte er das Röllchen schneiden und sich damit eine Pfeife stopfen. Er sey eben heute mit seinem Rädchen zu Ende gekommen, und es wäre von hier gar weit zum nächsten Krämer, wo man sich wieder frischen Vorrath kaufen könne.“ Ich sagte ihm, er solle seine Hacke ein wenig bei Seite legen, diemeil er seine Pfeife rauche, und mir das Nähere über jenes unheimliche Gemäuer erzählen. Sey er dann mit seiner Geschichte zu Ende, so wolle ich ihm gern ein wenig graben helfen, damit er die verlorene Zeit wieder einbringe. Der Gentianengräber schaute lachend auf meine dünnen, mageren Hände, die freilich keineswegs darnach aussahen, als ob sie besonders geeignet wären, mit der schweren Neuthauhe nähere Bekanntschaft zu machen. „Um des Tabaks willen, den ich ihm gespendet, wolle er gern meiner Neugierde dienen. Er habe es bereits aufgegeben gehabt, heute noch eine Pfeife zu rauchen; nun habe mich aber der liebe Herrgott des Weges daher geführt. Des Grabens brauche es nicht; es würde doch keinen großen Haufen ausgeben, meine er.“

„Schaut, Herr,“ fuhr der Wurzelgräber nach einer Pause fort, indem er mit der Hand meinen Blicken die Richtung angab, „schaut, Herr, rechts an jenen zwei Höhlen vorbei. Dort könnt Ihr im Thal unten an den Weiden und Erlen erkennen, wo der Bach fließt. Weit unten am Bach steht die alte Mühle. Nächst dabei ward das Haus gezimmert und aufgerichtet, das jetzt da zu unsern Füßen auf dem Brombeerbübel steht. Bei der alten Mühle hatte aber der Bau seines Bleibens nicht. Er kam in jenes Dorf links drüben, wo die neuen Ziegeldächer schimmern; aber auch da konnte er nicht weilen und wurde hier am Berge aufgerichtet, aber nicht ausgebaut, wie Ihr sehen könnt, Herr. Wird seines Bleibens auch da nicht lange seyn, denn wißt, Herr, es liegt ein Fluch darauf.“

„Ein Fluch?“ fragte ich, als der Alte inne hielt. Er warf einen forschenden Blick auf mich. „Ihr andern studirten Leute glaubt nicht an solche Dinge,“ antwortete er nach einer Weile. „Aber wer auf den

Beigen Wurzeln gräbt, in verlassenen Stadeln oder verborgenen Felshöhlen übernachtet und auf der öden Weide oft wochenlang seiner lebenden Seele begegnet, der hat schon gar vieles gesehen und gehört, was euch Städtern kaum im Traume vorkommt, und weiß, was er davon zu halten hat.“ — „Erzählt nur! Ich verspreche Euch Eure Geschichte aufs Wort zu glauben.“ — „Das dürst Ihr auch, und wenn Ihr's wieder erzählt, so könnt Ihr Euch meiner wegen auf den alten Gregori berufen.“

„Nun schaut aber noch einmal neben den beiden Föhren dort vorbei in's Thal hinab nach der alten Mühle. Müller sind Schelme, heißt es; ist aber nicht immer wahr. Es gibt eben auch beiderlei, wie Ihr gleich hören werdet, Herr. Es ist nun schon ziemlich lange her — nichts für ungut, Herr, Ihr seyd mit Schein damals noch als ein kleiner Engel nadt im Paradies herum gelaufen — da gehörte die Mühle zwei kreuzbraven Leuten, welche mittelst Fleiß, Ordnung und Sparsamkeit etwas erhaust hatten. Als anno vierzehn und fünfzehn die Kaiserlichen durch das Land marschirten Frankreich zu, da zog ein böses Fieber in ihrem Gefolge. In der Mühle lagen mehr denn zwanzig im Quartier, fränk und gesunde. Die Kaiserlichen zogen fürbaß, aber das Fieber blieb. Der Müller und die Müllerin sind in derselben nämlichen Woche beide daran gestorben. Nebst der Mühle und einer guten Kundschaft hinterließen sie auch noch ein Tschüppeli \* Kinder, von denen das größte noch nicht über den Tisch hinweg zu bliden vermochte.“

„In einem alten Strohhaus nicht weit von der Mühle lebte des Müllers Vetter. Er hieß Aloisi und war ein Mann wie der helle liebe Tag. Es lebte kein Mensch im Dorf, wenigstens unter den bessern Bauern und Vorgesetzten, dem er nicht beim Beeguen freundschaftlich die Hand drückte. Man hätte ihm Haberkassen voll Geld ungezählt anvertrauen können, denn es verging kein Tag, wo er sich nicht seiner

Ehrlichkeit rühmte. Auch bei dem Pfarrer stand er vortrefflich in den Papieren, denn er war immer ganz vorn in der Kirche, fehlte bei keinem Beigang und seiner schlug sich mit solcher Zerknirschung vor die Brust. Als der Gemeindeammann den Vetter Aloisi in Vorschlag brachte als Vogt für die Waisenkinder in der Mühle, so sagte alles, dieß wäre der beste Einsall, welchen er gehabt, seit er Ammann sey; und als Vetter Aloisi sich ausreden wollte, er kenne die Sache nicht genug, er möge seinem eigenen Geschäfte kaum vorkommen, auch besäße er ein viel zu gutes Herz für einen rechten Vogt, so hielt alles an, er möchte um Gottes willen und aus Erbarmen für die Kindlein die Sache übernehmen; man wisse denn doch ganz bestimmt, daß die Hündel \* gut versorgt und aufgehoben seyen und zu ihrer Sache geschaut werde.“

„Nach langem Behren und Sperren ließ sich endlich der gute Vetter Aloisi bewegen, der Vogt der Kinder in der Mühle zu werden. Er nahm sie sogar zu sich in's Haus und gab ihnen Erbkäpfel und abgerahmte Milch bis genug, und ließ ihnen aus seinen alten Kütten und den zerlöscherten Suppen seiner Frau Kleider machen. Dabei mußten sie für ihn auf der Landstraße Mist aufheben, im Walde dörres Holz sammeln und in fremden Gemeinden Mehren lesen. Er that dieß nicht seines Vortheils wegen, sagte er — behüte Gott! — sondern bloß um die Kinder so früh als möglich zur Arbeitsamkeit anzuhalten. Wenn sie darob die Schule versäumten, jagte er, sie brauchten keine Gelehrte zu werden, das trage doch nichts ab. Alle Jahre legte Vetter Aloisi vorchristdomäßig seine Vogtdrechnung ab, was beim Kirchmeyer in der Pinte \*\* geschah. Für diese Gelegenheit mußte sich derselbe mit einem Käschen guten Weins versehen und etwa ein Schweinchen oder ein junges Schaf abschlachten.

(Fortsetzung folgt.)

\* „Tschüppeli,“ läßt sich durch kein hochdeutsches Wort genau wiedergeben, am besten etwa durch „Käuslein.“

\* „Hündel,“ etwa Kröpfchen.  
\*\* „Pinte,“ Schenke, Krug.

## Korrespondenz-Nachrichten.

### Aus Schlessen, Mai.

Neue Hellandkatten.

„Herbei, herbei! es kommt der Mai!“ so heißt alljährlich die Parole für die schlessischen Freiwilligen von Anno 1813 und

1815, wo der preussische Patriotismus im Kampfe gegen Napoleon erkunden ward, und die Zeitungstrompeten laden zu einem großartigen Erinnerungsfeite die immer mehr zusammenschmelzenden alten Waffenbrüder auf den 2. Mai nach Breslau. Daneben

empfehlen, renommirte Handlungen, die frischen Füllungen renommirter Mineralbrunnen des In- und Auslandes, und Bäderge- und Bädereisenreisen preisen nach altem Herkommen die spezialistischen Heilkräfte der ihrer Fürsorge anvertrauten Quellen für die bevorstehende Saison. Seit einigen Jahren ist der Kreis der Kuranstalten bei uns in eigenthümlich künstlicher Weise erweitert worden. Man hat zuerst in Humboldtshaus bei Trebnitz sogenannte balsamische Bäder eingerichtet, und zwar aus der Brüche der Kiefernadeln, welche nach einer neuen Erfindung zu einem ganz neuen Produkt, der Waldwolke, fabrikmäßig verarbeitet werden und dadurch jedem künftigen Kiefernwalde jetzt einen bedeutend höhern Werth verleihen. Es sollen diese Bäder sich gegen die Gicht in ihren mannigfaltigsten Modifikationen, vorzüglich aber gegen alle Strophelformen heilkräftig erwiesen haben. Da sich außerdem die Einathmung der Dünste der Kiefernadelbrüche von sehr wohlthätigem Einfluß auf Personen zeigt, welche an Asthma oder an andern chronischen Uebeln der Athmungsorgane leiden, so ist für diesen besondern Zweck ein eigenes Inhalationszimmer zu den bisherigen Einrichtungen gekommen, um so die neue Kuranstalt der möglichsten Vervollkommenung zuzuführen. Ausführliches über dieselbe enthält die Schrift des ihr seit 1847 vorstehenden Arztes Dr. F. A. Stahl zu Trebnitz: „Bericht über die balsamischen Bäder zu Humboldtshaus.“ — Der Anstalt mit dem berühmten Namen an der Elbe sind in neuerer Zeit ähnliche zu Obernigk bei Trebnitz und zu Karlsruhe in Oberschlesien gefolgt, wo es an Kiefernwäldern nicht fehlt. Neben dem wachsenden Vertrauen des Publikums und der Aerzte zu jenen balsamischen Bädern zählt die von Vincenz Priessnitz selbst sehr modifizierte Wasserheilmethode auch in Schlessen noch zahlreiche Anhänger. Eine der ältesten Wasserheilanstalten ist die zu Rungendorf bei Neurotk in der Grafschaft Olitz, welche der sehr tüchtige und liebenswürdige Arzt Niedersühr nach dem Gräfenberger Muster eingerichtet, und die leider jetzt weniger besucht wird, als sie es verdient. Nur einige Meilen entfernt, auch in der Nähe der böhmischen Grenze, hat im vorigen Jahre eine Frau, Maria v. Golemb, welche sich lange mit der Wasserheilkunde privatim beschäftigte, eine öffentliche Anstalt dafür errichtet, und zwar im reizendromantischen Freudenthale zu Görbersdorf bei Friedland. In der Nähe sind viele interessante Punkte zu Ausflügen für noch rüstige Kurgäste; zunächst die einsame, bisher wenig besuchte Ruine des Freudenthalles auf dem rothen Steine, dann die Ruine des Hornschlosses mit entzückender überreicher Rundschau auf dem 2013 Fuß hohen Gipfel des Hornberges. Sie umfaßt südlich einen großen Theil Böhmens, östlich das Heuscheuergebirge und die Klosterstadt Braunau, nördlich den Zettberg mit den Ebenen Schlesiens bis über die Ober hinaus, und wird nur westlich durch einen nahen etwas höhern Berg verdeckt. Ebenfalls nur wenige Stunden entfernt sind die grotesken, in ihrer Art einzigen Felsentheater von Adersbach und Wedelsdorf in Böhmen, nördlich die Kreisstadt Waldenburg mit der nahen noch sehr bedeutenden Burgruine Neuhaus. — Angeblich hat die neue Kuranstalt zu Görbersdorf schon in ihrer ersten Saison zahlreichen Besuch und großes Glück in den Resultaten der Kur gehabt.

(Fortsetzung folgt.)

### Von der Limmat, Mai.

(Fortsetzung.)

Der Züricher See.

Ueberhaupt muß man das bescheidene unverdrossene Wirken im stillen Kreise, die Lust am Conkreten, das Arbeiten im Detail zu den schönsten Zügen im Nationalcharakter des Schweizer

zählen. An diesen Charakterzug grenzt dann ganz nahe jene bekannte schweizerische Fähigkeit, welche inmitten der mehr und mehr um sich greifenden Corruption das schweizerische Volksthum unangestossen und trotz des vielfach sich findenden gegentheiligen Anscheins doch innerlich gesund bewahrt. Aus diesem Grunde erschien uns auch schweizerisches Leben und Wesen in seiner engen Begrenztheit stets als ein so heilsames Correctiv für den Deutschen und seine gern in das unbegrenzte Blaue — der Weltreligionen und Weltrepubliken — sich hinein phantastische Idealisten. Dieser Zug nach dem Conkreten und Einzelnen war es denn wohl auch, der unsern Gerichte sich so gut mit schweizerischer Sitte und Art verstehen ließ, obwohl er von Zürich in seinem Briefwechsel mit Schiller das merkwürdige Wort geschrieben, „daß er sich dort keine Gedanken denken könne.“ Auch haben die altzürcherischen Kreise die Vorliebe für Goethe wie eine heilige Tradition bewahrt. Ein Dozent, der den Züricher Dainen Goethe'n verunglimpfte, würde hier übel fahren.

Auf der Höhe des Albis, welcher seiner ganzen, mit französischer Grazie geschwungenen, in seinen Linien und vielen bräunlichen Tinten gegen den Horizont sich abzeichnenden Formation nach einem ächten Ausläufer der Jurafette bildet, auf der Höhe des Albis, der sich wie eine ächte Kulturscheide zwischen die Thäler und Flußgebiete der vorderen Schweiz und die pittoresken Wunder und wunderbar schönen Thäler der Ur-Schweiz lagert — auf der Höhe des Albis war es, wo Goethe, einen Blick auf Zürich und seine lieblichen Seegelände zurücksendend, die herrlichen, naturantigen Verse dichtete:

Wenn ich, liebe Elsi, dich nicht liebte,  
Welche Sonne gäb' mir dieser Blick!  
Und doch, wenn ich, Elsi, dich nicht liebte,  
Wär', was war' mein Glück?"

Der Genfer See ist eine alte Provinz unserer Poesie und fassonablen Welt. Wer kennt nicht die Namen Weillerte, Coppet, Myon? Der Züricher See ist weniger bewundert, weniger gesiegt, weniger großartig, und dennoch, nach dem Genfer See etwa, der schönste Ortsteil in dem Diadem schweizerischer Naturschönheiten. Diese harmonische Verschmelzung von Natur und Kultur, diese in den lieblichsten Schattierungen ineinanderfließenden Wechsel vom reichsten, kultivirtesten städtischen Industrialismus, von den schimmernd reichen Seebädern mit ihren Fabrikgebäuden und stattlichen Hotels, mit ihren freundlichen Villen und reizenden Gärten, an welchen die Wellen des schönen Sees anpochen, den grünen Matten und bläulich sich abtufelnden Höhenzügen darüber, bis zu dem blendenden Weiß der Hochalpen, die im letzten Glänze der Abendsonne ihren Königspurpur überwerfen, dieser wunderbare Zauber der Landschaft findet sich gewiß nur selten wieder. Mitten in diesem reichen Kranze des so bunt und sanft schattierten Lebens wiegt sich denn, wie das edle Raß im lunkel verzierten Becher, der schöne See, der mit der wechselnden Physiognomie des Himmels, mit der Färbung der Wolkengänge auch seine eigene wechselt. Aber es ist nicht bloß die Natur, es ist auch das mannigfaltige Leben, welches sich auf diesen spiegelreinen Fluthen wiegt, was diesen Züricher See so anmuthig und anziehend macht. Die vielen Gondeln und Schiffe, welche sich an schönen Sommerabenden auf seinen Fluthen schaukeln, die kleinen Segel mit den bunten Flaggen geben das Bild eines wahrhaft reizenden Wasseridylls. Man könnte sich zuweilen nach Venedig verlegt fühlen, wenn man an einem linden, weichen Sommerabend die Limmatfai's entlang wandelt, denn die Limmat, ein Canal grande in Miniatur, zerstreut bekanntlich Zürich in zwei Hälften.

(Fortsetzung folgt.)

# M o r g e n b l a t t

für

gebildete Leser.

N<sup>o</sup> 142.

Donnabend, 14. Juni 1851.

— This outward-sainted deputy —  
His slith within being cast, he would appear  
A pond as deep as hell.

Shakespeare.

## Der verlassene Bau.

(Fortsetzung.)

„Zur Rechnungsablage wurde nicht nur der Ammann und der Gemeindefchreiber beigezogen, sondern Welter Aloisi ging bei den Gemeinderäthen von Haus zu Haus und sagte jedem insbesondere, es würde ihn ganz besonders freuen, wenn er ebenfalls beizohnen wollte. Es finde in des Kirchmeyers Pinte statt, Abends nach betenläuten. Gewöhnlich fehlte keiner, und es wurde brav gegessen und noch bräver getrunken, und wo Welter Aloisi ein leeres Glas stehen sah, da war er niemals zu faul, es wieder zu füllen. Der Ammann sagte, es wäre ein wahres Glück, daß die armen Waislein unter so gute Obhut gekommen seyen, und schließlich wurde die Rechnung ungeschaut gut befunden und genehmigt. Aloisi ersuchte aber in wohlgelezter Rede, man möchte ihm doch die Last dieser Vogtschaft abnehmen; es gehe fast über seine Kräfte nach allem zu schauen, und er versäume darob seine eigene Sache. Auch wüchsen ihm die Kinder, sagte er, schier über den Kopf. Begreiflich wurde die Entlassung jedoch nicht angenommen, sondern Aloisi einstimmig ersucht, er möchte das gute Werk noch ferner fortsetzen. Was die Merte \* betrifft, so bezahlte sie Aloisi dem Kirchmeyer ebenfalls ungeschaut und setzte dieselbe dann allemal in die nächste Vogtsrechnung unter „Mühewalt.“ Auf diese Art waren dem Aloisi schon viele Rechnungen genehmigt worden, als er eines Tages vor den Gemeinderath trat. Mit der Mühle, trug er vor, wolle es nicht mehr recht laufen.

Der Lehenmüller zins nicht fleißig, die Kosten für das Gebäude und das Werk werden alle Jahre größer und die Kundsame schwinde von Tag zu Tag. Er halte es für das Beste, die Mühle an eine Steigerung zu bringen. Der Ammann meinte, Aloisi werde wohl wissen, was den Kindern zu Nutz und Frommen diene, und die Gemeinderäthe waren der Ansicht, die Mühle möge versteigert werden, sie hätten nichts dawider.“

Der Wurzelgräber, welchem die Pfeife ausgegangen, unterbrach sich einen Augenblick, um Feuer zu schlagen. — „Ihr seyd vielleicht auch schon an einer Steigerung gewesen, Herr,“ fuhr er dann fort. „Man weiß wie es da zugeht. Wein muß fließen wie ein Bach und an råßem Käs darf auch kein Mangel seyn. Wer ein Bot \* thut, bekommt eine Maas und Käs und Brod dazu. Aber als die Mühle gesteigert wurde — es geschah in des Kirchmeyers Pinte — da blieb es nicht bei dem alten Brauch. Es trank wer da war, und ohne sich um die Merte zu kümmern. Der Amtschreiber war ein besonderer Liebhaber von gebadenen Fischen und rothem Neuenburger; Aloisi hatte deßhalb extra für ein Plättchen schöne Forellen gejorgt und dem Kirchmeyer eingeschärft ein paar Flaschen vom Rechten aus der Stadt zu beschiden, es möge kosten was es wolle. Das müsse dazu helfen, sagte er, daß die Mühle tüchtig gelte und seine Vogtskinder zu ihrer Sache kämen. Dazu half es nun aber freilich nicht. Je mehr getrunken wurde, desto weniger dachte einer daran zu bieten, so sehr sich auch der Vogt Mühe gab den Leuten zuzureden und z. B. jedem, der zur Thüre hereinkam, sagte, es gebe im ganzen

\* „Merte“: Bege.

\* „Bot“: Angebot.



Ranton keine schönere Mühle, nur schade, daß der Dachstuhl morsch sey und neu gemacht werden müsse, oder: die Mühle wäre eine wahre Goldgrube, wenn nur in trodenen Sommern das Wasser nicht ausbliebe, weshalb die Leute anfangen lieber in die obere Mühle zu gehen.\*

„Ruft niederer an,“ rieth der Amtschreiber, „damit einmal einer biete!“ Es gehe zum östern so bei den Steigerungen; es wolle eben keiner der Erste seyn. Aber noch immer kein Käufer. Noch niederer! hieß es. Endlich that ein Fremder ein Bot, ein entfernter Better von Aloißs Frau. Da sagte Aloiß zum Ammann, seine Vogtspflicht gelte ihm höher als Verwandtschaft; er wolle einmal probiren die Sache hinauf zu treiben. Zwinkte also dem Weibel mit dem Auge: fünf Franken mehr. Darauf der andere eben so. Hierauf ward vom Aloiß wieder gewunken, dann wiederum vom Fremden — ein, zwei Thaler mehr — dann wieder vom Aloiß. Es ging aber keineswegs so schnell als ich es Euch jetzt erzähle, sondern zwischen jedem Bot wurde getrunken, als ob die Welt keinen Boden hätte. „Also zum ersten, zum andermal“ — rief der Weibel, nachdem man abermals ein halbes Stündchen gewartet hatte. Der Amtschreiber hatte seine Fische gegessen. „Wenn Niemand mehr biete, so solle man's ausgehen lassen,“ sagte er; „er pressire heim.“ Aloiß hatte das letzte Bot; der fremde Käufer war verschwunden. Der Herr Amtschreiber möge machen wie er's für gut finde, gaben die Vorgesetzten zum Bescheid, die eben an einem Rams\* saßen. „Also zum ersten, zum andern und zum dritten mal,“ rief der Weibel, und Aloiß hatte somit die alte Mühle erstanden mit sammt dem breiten, klaren Forellenbach, Wassermatten, Aedern und Wald, sammt allem, was dazu gehörte.“

„Erst wollte es der Aloiß gar nicht glauben, daß ihm das letzte Bot geblieben. Dann fuhr er sich jammernd in die Haare: eine Vogtmannschaft sey doch eine schrecklich schwere Last, und wessen Herz nicht aus Gröbbergerstein gehauen sey, müsse dabei um Hab und Gut kommen. Dann nahm er den Ammann beiseit, wegen eines der ersteigerten Aedern, der diesem gar wohl anständig war. Schließlich schwor er sich, seinen Vogtskindern wolle er durchaus nichts schuldig bleiben, das wäre gegen sein Gewissen; sondern die Mühle, wenn sie ihm doch einmal auf dem Halse bleibe, müsse bei Heller und Pfennig bezahlt werden, und wenn er seinen letzten ersparten Kreuzer daran setzen sollte. So sprach der ehrliche Aloiß und bezahlte wirklich, aber nicht just in klingenden Günslibern, sondern mit einem ganzen Wische von Schuld- und Handschriften. Von ihm: Währschaft zu verlangen

fiel Niemanden ein, denn dieß wäre doch wohl zu viel Mißtrauen gewesen.“

Ich unterbrach hier den Alten mit der Bemerkung, er wisse das zu erzählen, als ob er selber dabei gewesen wäre. „Wer sagt Euch,“ erwiderte er, „daß ich nicht dabei war, Herr? Wer sagt Euch, daß ich meiner Lebtag ein armer Wurzelgräber war?“ Und mit finstern Blicken schaute er nach jener Gegend hin, wo die alte Mühle stand: „Was dann ferner aus dem ehrlichen Aloiß und den wohlversorgten Vogtskindern geworden sey? Das sollt Ihr jetzt hören, Herr.“

„In des Kirchmeyers Pinte wurde noch manche Vogtsrechnung auf die gewohnte Weise vorgelegt und gutgeheißen. Endlich waren die Kinder erwachsen und wollten ihr elterliches Gut heraus haben. Machten aber große Augen, glaubt mir's, Herr, als die Schlussrechnung kam. Die Schuldschriften, womit Aloiß seinen Vogtskindern die Mühle abbezahlt hatte, waren im Verlauf der Zeit eine nach der andern in Verlust gerathen; was konnte der Vogt dafür? Für Kostgeld, Läuse und Gänge und sonstige Versäumnisse und Auslagen war eine lange, lange Rechnung aufgesetzt; wer hätte dem Vogt zumuthen wollen, von der eigenen Sache zuzusehen? Am Schlusse war deutlich ausgerechnet, daß der Rest des Vermögens der Waisenkinder und Aloißs Guthaben genau gegeneinander weltauf gingen. Die Kleider, rühmte er sich, die er ihnen aus seinen alten Kutten hätte machen lassen, und die Weden, die er ihnen gekramt,\* allemal, wenn er vom Markt gekommen, die habe er gar nicht einmal in Rechnung gesetzt. Die Kinder kamen dann noch einem Advokaten unter die Finger und probirten gegen den Vogt zu procediren; aber Aloiß war einer von denen, welche sich auf das Gesetz verstehen. Was er gethan, hatte die Gemeinde gutgeheißen und genehmigt; er gewann und sie verspielten. Die Welt sey doch heutzutage erschrecklich verderbt, jammerte Aloiß, aber solch schwarzer Undank, wie seine Vogtskinder gegen ihn bewiesen, werde seiner Strafe nicht entgehen. Und wahrscheinlich um diese Prophezeiung wahr zu machen, ließ er sie für die Prozeßkosten zum Geldstag treiben. Vergantet und zerlumpt zogen sie aus der Gegend. Die Buben dingten zu Krieg und die Mädchen gingen hin, um in der Fremde als Mägde ihr Brod zu finden. Jetzt erst zog Aloiß selber auf die Mühle, welche er bis dahin dem Rechenmüller gelassen hatte, dem er nur den Zins gesteigert.“

(Fortsetzung folgt.)

\* „Kramen“: zum Geschenk bringen.

\* „Rams“: ein gebräuchliches Kartenspiel.

## Die Pariser Bilderläden.

(Schluß.)

Doch wir müssen von dieser allzu fesselnden Gesellschaft und losreißen; wir würden noch lange nicht fortkommen, wenn wir uns bei allen, von der verschämten Sünderin, der bescheidenen Lavallière an bis zur St. Simonistin, zur freien Frau jener Gesellschaft, Mme. Ninon de l'Enclos, aufhalten wollten. Minder anziehende, aber ebenfalls merkwürdige Schaustücke verlangen ihren Antheil an unserer Aufmerksamkeit.

Sind diese Autographen von Mathieu Molé, von Colbert und andern Männern solchen Schlags nicht werth, daß man sie ansieht und aus diesen halb leserlichen Zügen eine Verwandtschaft mit der Gesinnung, der Denkart und dem Charakter der hervorragenden Individuen, denen sie mit Recht oder Unrecht zugeschrieben werden, herauszubuchstabiren sich bemüht? Ich bekenne, daß ich in diese Wissenschaft nie ein hohes Vertrauen gesetzt habe, und daß sie mir von jeher geeigneter für arglose Uebungen gelehrten Wises als zur Aufhellung geschichtlicher Räthsel schien. Aehnlichkeiten lassen sich am Ende auffinden zwischen den ungleichartigsten Erscheinungen; und da, genau besehen, nichts ein Werk des Zufalls ist, so muß wohl auch das Genie eines ausgezeichneten Menschen mit der Feder gymnastik seiner Tage in irgend einem Zusammenhang stehen. Ich habe Briefe von Barnhagen gesehen, deren Handschrift so sauber, so zierlich, so regelmäßig, so unämonisch ist wie der Styl dieses sorgfältigen Puristen; wer ein Facsimile von Louis Philipp zu Gesicht bekommen, mag in diesen groben, geraden, gemessenen Haars- und Grundstrichen

etwas von der ängstlichen Geseßestreue und den bürgerlichen Lebensgewohnheiten dieses Fürsten wieder erkennen, und ein mit den Qualen des Zweifels krampfhaft ringender Glaube kann an der verzerrten und verschlungenen Handschrift eines Pascal Schuld seyn. Doch das ist alles mehr oder weniger. Philosophie der Geschichte, mit andern Worten, ein Spiel und ein Zeitvertreib, aber gewiß keine Wissenschaft. Was sich noch am sichersten auf diesem Wege bestimmen läßt, ist das Temperament, die Nervenreizbarkeit, die wilde und böse Laune. Es gibt gewisse Hasen und Risse, die nur der Zorn oder die Ungeduld hervorbringt, und man meint manchmal des Schreibers Puls zu hören, wenn man die Handschrift sieht. Was aber die Ueberlegenheit, die geistige Macht eines Mannes ausmacht, das läßt sich aus den Formen der Schriftzüge selten mit einigem Anschein von Ernst ermitteln. Gerne werden Sie mir daher eine Dissertation über die Natur der merkwürdigen Autographen erlassen, die auf dem Kai d'Orsay zu Paris mit alten Bildern, Vasen, Waffen, Büchern und andern Curiositäten zusammen aufgestellt sind und denen patriotische Verehrung oder patriotische Eitelkeit ohne Zweifel manchen lauslustigen Liebhaber zuführen. Was mich wenigstens betrifft, ich hielt mich lieber an die Bildnisse flämischer Edelleute und Magistratspersonen, die ein paar Schritte davon hängen. Ich kenne sie nicht aus der Geschichte, aber diese alten, auf den ersten Anblick keineswegs einladenden Kupferstiche geben mir von diesen würdigen und gestrengen Herrn einen bessern Begriff, als es wahrscheinlich die gewissenhaftesten Chroniken zu geben im Stande sind. — Doch da sind wir ja plötzlich über der Grenze, mitten in Flandern, und davon im nächsten Kapitel.

## Korrespondenz-Nachrichten.

Von der Limmat, Mai.

(Fortsetzung.)

Gefelliges Leben.

Zürich selbst machte mich in seiner äußern Erscheinung sehr an Weglar. All diese ehemaligen alten freien Reichstädte haben diesen gemeinsamen Familientypus bewahrt, der als unbestimmtes Etwas über ihnen schwebt und sie schon auf den ersten Blick deutlich genug kennzeichnet. Wer dachte, wenn man Weglar nennt, nicht auch sogleich an den „Werther?“ Da würde denn

freilich unser Vergleich floden; denn zu Wertherstädten ist in unserer, im Ganzen recht frohigen, edigen gesellschaftlichen Leben wenig Zeug vorhanden — in der Männerwelt wenigstens. In der weiblichen hat Ihr Korrespondent selbst, in dem Banne lokal gebundener Sitte, eine Wertherentwicklung belauscht, die er Ihnen vielleicht bald im novellistischen Rahmen eines modernen Familienlebens zu übergeben sich erlaubt. Wie grundverschieden ist doch dieses höhere gesellschaftliche Leben der Schweizerin von dem unserer deutschen Städte! Die heiter gefälligen, aus jungen Herrn und Damen gemischten Girkel, welche daherein

in Deutschland die Würze des geselligen Lebens bilden, fehlen hier fast gänzlich. Wir geben zu, daß der Schweizer in diesen vordern „liberalen“ Kantonen sich einer größeren politischen Freiheit erfreut als der Deutsche; aber die gesellschaftlichen Schranken sind in unsern Alpenrepubliken unkreuzig angestrichen gegeben, der wahrhaft ästhetischen-gesellschaftlichen Freiheit ist hier, im Freistaate, unkreuzig weniger als im monarchischen Deutschland. Ja, auch dies kann dem Deutschen hier Flächenheimweh machen, nicht bloß die Sehnsucht nach dem Nivelement der Obere, nein, auch der Mangel an jenem graziosen, feinen Nivelement der gesellschaftlichen Unterschiede, welches sich ganz naturgemäß vorzugsweise in Monarchien entwickelt; jener Mangel, an dem sich gerade der Deutsche, der mit vertrauendem Herzen in die Schweiz kommt, so leicht und empfindlich löst, ist's, der diesen konträren Pol des Schweizerheimwehs so leicht und häufig erzeugt.

Und doch sprudelt hier, wenn die Glieder gesellschaftlicher Abgeschlossenheit nur einmal gesprengt ist, namentlich in den Kreisen der wirklichen Welt, ein so erquicklicher Quell reiner, naiver Gemüthlichkeit, wie man sie bei den Bewohnern der Flächenländer nur höchst selten finden wird. Gerade weil das Leben hier äußerlich so frohlich ist, fühlt man sich, wenn die latente, concentrirte Gemüthskraft einmal explodiert, um so freudiger überrascht. So mag es dem Wanderer sein, dem auf der heißen, endlosen Steppe ein silberner Quell entgegenprudelt, oder ein grüner Palmbaum mit Frucht und Schatten winkt. Auch der schweizerische Dialekt in seiner naiven Treuherzigkeit und seinen zähen, charakterfesten Provinzialismen eignet sich gar trefflich zum Ausdruck reiner Gemüthlichkeit. Hört man die Männer im alltäglichen Leben, im Handel und Wandel ihre Wägen, Schillinge und die famosen „zwei Rappen“ berechnen, so begreift man wohl, daß in dem schönen Tiguriner Gau vor Zeiten die Rauracher gewohnt haben sollen; quellen dagegen die liebenswürdigen „Gauferien“ von den Lippen der einfachsten Ladinjungfer, so kommt es einem lebendig zu Sinn, daß da drüben auf Rauggg einst die Rinnerflager bewirthet wurden, so meint man die minnigen Leute unserer deutschen Wergelt zu vernehmen. Selbst ein gewisser schlaue berechnender, praktischer Zug steht unsern Zürcherinnen wohl an.

(Fortsetzung folgt.)

### Aus Schlessen, Mai.

(Fortsetzung.)

#### Industrie.

In Betreff der materiellen Interessen wende ich mich nach Humboldt's An zu rück. Die dortige Fabrication von Waldwolle aus Kiefernadeln ist eine noch patentirte Erfindung, welche aus dem österreichisch-schlessischen Städtchen Zudmantel zu uns herübergekommen ist und ziemlich großartig betrieben wird. Man verarbeitet diese Waldwolle statt des theuern Roßhaares zu Polsterwaaren aller Art, wie andererseits das lange kräftige Gras von den Rämmen des Riesengebirges statt des Strohgrases. Solchen neuen Unternehmungen in wohlfeilen inländischen Rohstoffen aus Wald und Wiese möchte man bei unsern gedrückten Erwerbsverhältnissen von Herzen freudiges Gelingen wünschen; aber die schwankenden politischen Zustände rauben dem Unternehmungsgeiste im Allgemeinen Geist und Lust. Dennoch scheint die Fabrication des Rübenzuckers, welche vor einem halben Jahrhundert ihre Wiege in Schlessen fand, trotz der um das Doppelte erhöhten Besteuerung, einen immer höhern Aufschwung zu nehmen, nachdem diese in den dreißiger Jahren wieder aufgenommene

Industrie ihre ersten Jahrzehnte durchgemacht und durch die beharrliche Strebsamkeit einzelner Fabrikanten zu lohnenden Resultaten geführt hat. Es entstehen fortwährend neue Rübenzuckerfabriken in Schlessen und ihre Konkurrenz stellt bereits die fernere Existenz der alten Raffinerien des Rohzuckers theilweise in Frage, wenn auch die Industrie des Rübenzuckers bei allen Fortschritten noch lange nicht den Kolonialzucker entscheidend machen kann. So hat im vorigen Monate in einer Generalversammlung der Aktionäre der Breslauer Zuckerraffinerie eine dreistündige heftige Debatte stattgefunden, nach der man sich zwar für die Fortsetzung des Geschäfts entschied, doch mit der Modifikation, daß künftig neben dem indischen auch Rübenzucker raffinirt, ja nach dem Entschluß des Vorstandes auch die Rübe direkt verarbeitet werden solle. — Die sonst so verachtete Munkelrüb mit ihrem verhöhten Traumpuder feiert schon jetzt den Triumph, daß ihre kräftige Lebensfähigkeit allgemein anerkannt ist. Selbst ihre heftigsten Gegner können es nicht mehr bezweifeln, daß die Rübenzuckerindustrie nicht nur im Stande sein wird, den Kolonialzucker von den inländischen Märkten allmählich zu verdrängen, sondern auch bei steigender innerer Konkurrenz und weiterer Vervollkommenung des Betriebes die Wirkungen des Holschuges selbst mehr und mehr zu verringern. — Man gibt sich jetzt Mühe, die allgewaltige Aufmerksamkeit einem in neuerer Zeit sehr vernachlässigten alten ländlichen Gewerbe zuwenden, der Bienenzucht, für welche der Pfarrer Dzierzon zu Karlsmarkt an der Grenze Oberschlessens ein neues sehr erfolgreiches System begründet hat, so daß er der größte Bienenzüchter der Vergangenheit und Gegenwart genannt wird. Dieser große Aufschwung ihm alljährlich die Besuche einer Menge Lernbegieriger, und sein heimathlicher düsterer Waldwinkel Karlsmarkt mit seinen Bienenständen gilt unter den Freunden der Bienenzucht für eine Art Hochschule. Im Laufe des vorigen Jahres kamen Bienenzüchter dahin aus fernem Gegend, aus Brandenburg, Pommern, Posen, sogar aus Böhmen. Schon vor einigen Jahren gab Dzierzon eine Schrift über die von ihm mit so vielem Glück betriebene Industrie heraus, und erwarb sich dadurch einen Namen nicht nur in Europa, sondern auch in andern Erdtheilen, namentlich in Amerika, wohin auch schon Ladungen schlessischer Bienen expedirt worden sind. Die Biene soll dort vor der Ankunft der Europäer nicht bekannt gewesen sein; sie gilt als Zeichen der Civilisation, und es gibt im fernem Westen ein Sprichwort: „Je mehr die Biene vordrückt, desto mehr weicht der Büffel (und mit ihm der reiche Mann) zurück.“ In diesem Sinne wird also Dzierzon auch zur Verbreitung der Civilisation in der andern Hemisphäre beitragen, wohin die moderne Völkerwanderung ihre Richtung nimmt. — Dzierzon's Schriften über seine neue verbesserte Bienenzucht, das von allen Freunden derselben mit wahrer Freude begrüßt wurde, ist von den preussischen Behörden auf's beste empfohlen und bereits ins Polnische übersetzt worden. Bald wird auch eine englische und eine französische Uebersetzung nachfolgen. Wie von Tharr sich die rationelle Landwirtschaft datirt, wird von Dzierzon sich die rationelle Bienenzucht datiren, und ein Segen wäre ihre Wiederverbreitung besonders in Oberschlessen und Polen, wo an die Stelle der ehemals so beliebten und berühmten Methgetränke das Brantwein getreten ist. Aber auch im Allgemeinen kann in unserem Norden von dem Menschenfreunde kein wemeter Wunsch für die untern Volksschichten hegegt werden, als die Bekämpfung dieser Brantweinpest, wenn man die entsetzliche statistische Bemerkung liest, daß im preussischen Staate jährlich 20,000 Menschen am Säuferswahn sinn enden und 4 Tkr. Ausgabe auf Brantwein jährlich im Durchschnitt auf jeden Kopf kommen.

(Schluß folgt.)

# M o r g e n b l a t t

für

gebildete Leser.

N<sup>o</sup> 143.

Montag, 16. Juni 1851.

Exoriaris aliquis nostris ex ossibus ultor.

Virgil:

## Bier Monate in Schleswig-Holstein.

Erinnerungsblätter aus dem Feldzuge Jahre 1849.

(f. Nr. 127—129.)

### IV.

#### Auf dem Kirchhofe.

Ungeachtet seiner herrlichen Lage an der schönsten Bucht der Ostsee und seinen anmuthigen Umgebungen, welche durch sanft geschwungene Höhen und unvergleichlich schöne Buchenhaine so große Anziehungskraft besitzen, ist Flensburg doch auffallend arm an Spaziergängen. Ob man überhaupt wenig auf Lustwanderungen im Freien gibt, weiß ich nicht; mir fiel es aber immer auf, daß ich fast nie Menschen begegnete. Nur der Kirchhof, zugleich der einzige in der Nähe der Stadt befindliche Spaziergang, war besucht, gewöhnlich von schwarz gekleideten Frauen.

Es gibt wenige Kirchhöfe, die eine schönere Lage haben, wenige, wo so viele Krieger deutschen Stammes, gefallen in einem gerechten Kriege, neben Nationaldänen bei einander den Schlaf des Friedens schlummern, und keinen wohl auf der ganzen Erde, der von Fanatikern mehr geschändet worden ist. Schon im Frühjahr 1849 kam es bisweilen vor, daß kleine Denkzeichen, womit theilnehmende Herzen die frischen Erdbügel gefallener Deutschen geschmückt hatten, bei nächtlicher Weile verschwanden. Die Anstifter solcher Frevel, die von der rohesten Parteilidenschaft Zeugniß geben, konnten nur unter dem dänisch gesinnten Böbel zu suchen seyn. Neben den hunderten von Gefallenen aus allen Gauen Deutschlands barg die Erde vielleicht eine gleich große Anzahl Dänen, aber nie hat die Hand eines deutsch gesinnten Mannes sich erhoben, um

das Grab eines todtten, im ehrlichen Kampfe gestorbenen Feindes zu beschimpfen. Diese jedem Deutschen unbegreifliche Rohheit, das Kennzeichen entweder zügellosen Hasses oder eines sittlich verwilderten Herzens, ließen sich nur Dänen zu Schulden kommen; ja dänische Zeitungen gingen, was noch unbegreiflicher bleibt, sogar so weit, solche barbarische Grabschändung späterhin zu rechtfertigen oder doch zu entschuldigen.

Zwischen den fast täglich sich mehrenden frischen Grabhügeln dieses Kirchhofs traf man zu jeder Stunde des Tages Spaziergänger, von denen, wie schon bemerkt, die meisten dem schönen Geschlecht angehörten. Freute man sich über die sinnige Pflege, welche zarte Hände diesen Gräberreihen angedeihen ließen, so machten die vielfachen Zeichen der politischen Zerrissenheit oder Getheiltheit unseres Vaterlandes doch wieder einen recht wehmüthigen Eindruck auf den Beschauer. Zwar flatterte in jenen Tagen noch das Banner des neu entstandenen Reiches von der Königsau bis nach Memel hinauf und bis an den granitnen Verggürtel der Alpenwelt, und auch auf Flensburgs Gottesacker fehlten die deutschen Farben nicht; neben ihnen aber sah man die Farben aller deutschen Landmannschaften, welche mit Schleswig-Holstein vereint gegen Dänemark kriegten. Es war ein wahres Farbenchaos, das von hundert und aberhundert Stöckchen über den Gräbern der Gefallenen wogte. Merkwürdig nahmen sich dazwischen die weithin sichtbaren dänischen Fähnchen aus, welche die deutsche Humanität auf den Gräbern der Dänen unangefochten neben den übrigen wehen ließ.

Was seitdem Unerhörtes geschehen ist, weiß ganz Deutschland. Die Dänen haben die großmüthige und ehrliebende Toleranz der Deutschen durch barbarische Zerstörung



aller Grabdenkmale beantwortet und damit unzweideutig genug dargethan, daß sie baar sind aller wahren Civilisation. Wer den Nationalcharakter der Dänen kennt, wird sich darüber nicht wundern, wohl aber hätten alle Deutsche ein Recht, von ihren Regierungen vollen Ernstes zu verlangen, daß sie für jene an den Todten aller deutschen Stämme verübten völkerrechtswidrigen Frevel Genugthuung von Dänemark fordern. Ein Mann wie jener berühmte Fleming, der sich vor allen auszeichnete unter den Kirchhofschändern, müßte exemplarisch bestraft werden. Leider ist Niemand an der Ruhe solcher Todten gelegen, die für deutsche Ehre gestorben, und Dänemark preist gar die Thaten derer, welche jede andere Nation mit dem Brandmal der Verachtung stempeln würde. Nur so ist es möglich, daß gegenwärtig jede Spur von deutschen Gräbern auf dem Kirchhofe Hlensburgs verschwunden ist und statt derselben prunkhafte Monumente für die vornehmen Dänen daselbst errichtet werden, die in und nach der mörderischen Schlacht bei Idstedt ihr Leben ausgehaucht. Es ist kaum anzunehmen, daß, wie toll und bunt die Sachen im alten Europa zur Zeit auf die Spitze gestellt worden sind, Hlensburg so bald wieder unter deutsche Herrschaft kommen wird, eine Zeit der Vergeltung aber wird dennoch hereinkommen, denn „alle Schuld rächt sich auf Erden!“ An diesem Tage werden die geschändeten Gebeine deutscher Krieger wieder in neu geweihter Erde ruhen und getröstet wird das Auge deutscher Männer von den blühenden Höhen des schönen Friedhofes über die belebte Stadt hinabbliden auf die dunkelblaue Bucht der Dänsee, über deren Wogen, vorzugsweise durch die Betriedsamkeit, den Unternehmungsgeist und die unermüdete Ausdauer deutscher Handelsherren, so zahlreiche schwer beladene Schiffe dahingleiten.

(Fortsetzung folgt.)

### Der verlassene Bau.

(Fortsetzung.)

Der Genianengraber hielt inne. Ich fragte ihn, in welchem Zusammenhang das öde Haus mit seiner Erzählung stehe? „Hab' Euch's ja gesagt, Herr, es sey eine lange Geschichte und lasse sich nicht in zwei Worten erzählen. Wird nun aber gleich kommen, was es mit jenem fluchbeladenen Bau für eine Verwandniß hat.“ Der Alte schaute sich ringsum, als ob unversehens hinter einem Felsen oder Tannengebüsch hervor etwas unheimliches und schreckhaftes treten könnte. Dann fuhr er mit gedämpfter Stimme in seiner Erzählung fort.

„Man ist übernächtigt, Herr; es weiß keiner, der sich schlafen legt, ganz bestimmt, ob er am andern

Morgen wieder aufstehen wird, oder ob ihn nicht der Schlag trifft über Nacht. Es kann einem aber zu Nachtzeiten noch schlimmeres zustossen als der Schlag, besonders jenen, denen Waisengelber das Gewissen brüden. Als Aloisi zum erstenmal in der alten Mühle über Nacht gewesen war, da erschien er am andern Morgen als ein ganz anderer Mensch. Sein Gesicht war ledergelb und sein Haar grau geworden in Einer Nacht. Man hat ihn seither nicht mehr lachen sehen, keinem hat er seither die Hand geschüttelt, wie es sonst sein Brauch war; er wich den Leuten aus und schlich seine einsamen Wege, wie der Schatten an der Wand. Auch hätte man ihn, sobald die Nacht einbrach, mit seinen vier Rossen in die Mühle hineingebracht. Man wollte wissen, es sey ihm in jener Nacht etwas, das weder Fleisch noch Wein hatte, vor sein Bett gekommen und habe ihm von seiner Vogtschaft vorgerechnet. Man sprach nicht laut davon, denn Aloisi war ein Mann, hablicher und angesehener als je zuvor. Item, in der Mühle ging er nicht zum zweitenmal zu Bett, sondern quartirte sich wieder in sein altes Strohhäus ein. Beim Mahlen hanthirte er nur so lange der helle Tag ihm dazu leuchtete.“

„Aber wer's hat und vermag, weiß sich zu helfen. Aloisi ließ einen Maurermeister und einen Zimmermeister zu sich bescheiden, welche ihm den Riß zu einem neuen hölzernen Stock \* verfertigen mußten, der zunächst neben die alte Mühle gebaut werden sollte. Die Afforde wurden abgeschlossen, Holz und Steine herbeigeführt und der Bau begann. Es war, als ob Aloisi es kaum erwarten möge, das Haus fertig zu sehen; er trieb und jagte, als ob es ihm um jeden Sonn- und Feiertag leid thue, der die Arbeit unterbrach. Bei der Aufrihtung wurde nicht gespart; Wein und Schnaps floßen, als ob Aloisi die Uerte auf eine Vogtsrechnung setzen könnte. Es ging aber doch nicht lustig dabei zu, sondern eher wie an einer Gräbt, weil der Zimmergeselle, der den Spruch hatte halten sollen, von der Firß hinunter fiel und das Bein brach. Der Stock war noch lange nicht ausgebaut, als sich Aloisi ein Stüblein drin einrichten ließ. Er mußte wissen, ob die Mülknechte während der Nacht auch richtig ausschütteten, sagte er, und im neuen Stock könne er's so gut hören, als ob er in der Mühle selbst läge. Ließ sich also dort ein Bett zurechtmachen und zog eines kühlen Abends zum schlafen hinüber. Während der Nacht wollen die Mülknechte sonderbare Stimmen und dann Achzen

\* „Stock“ nennen die Schweizerbauern kleinere, gewöhnlich neben dem großen Bauernhaus stehende Wohngebäude, wohin sich in der Regel die Gattin zurückziehen, wenn die Wirthschaft von einem der Söhne übernommen wird; sonst jedes Wohnhaus ohne angebaute Wirthschaftsgebäude.

und Geföhn in dem neuen Stode gehört haben. Als einer am andern Morgen hinüberging, fand er den Aloisi in seinem neuen Bau an einem häßig\* hängen; sein Gesicht sey ganz blau gewesen und die Zunge habe er spannenweit herausgestreckt. Unter den Leuten ging allgemein die Rede, der, welcher dem Aloisi schon einmal etwas vorgerechnet Nachts zwischen zwölf und eins, sey aus der alten Mühle in den neuen Stod auf Besuch herübergekommen und habe mit seinem Rechnungserempel von vorn angefangen; darüber hätte sich der Müller erhenkt."

"Von dem Augenblick an, da man den Aloisi in seinem grauen Mülerröde am Häßig hängend gefunden hatte, rührte sich in dem halb ausgebauten Hause weder Hammer noch Hobel noch Maurerkelle mehr. Wer hätte es vollenden und drin wohnen mögen? Da stand es lange neben der alten Mühle und starrte mit seinen ungegladenen Fenstern wie aus hohlen Augen in die Welt, und wer daran vorüber ging, bekreuzte sich. Des Müllers Erben entschlossen sich zuletzt, das öde Gebäu um ganz geringen Preis einem Mann aus einem fremden Dorfe zu verkaufen, der es abbrach und vom Plage führte, um es anderswo wieder aufzurichten. Im Dorfe hielt es jeder für ein Glück, und es war allen, als fälle ihnen ein Stein ab dem Herzen, als die Balken und Riegelhölzer, die Bretter und Ziegel auf Wagen geladen und fortgeführt wurden. Denn seitdem die Waisenkinder verganzen worden waren, schien das Unglück in die Gemeinde eingezogen zu seyn. Die Ungerlinge nahmen überhand, die Kühe verwarfen und die Gemeinderäthe kamen zum Geldstag einer nach dem andern."

Bei diesen Worten entfuhr dem alten Wurzelgräber ein schwerer Seufzer, er schwieg und schien den alten Zeiten nachzuspinnen. Um ihn zu wecken, fragte ich, ob denn das Gebäude hier am Berg oben wieder aufgerichtet worden sey? „Nein, Herr," erwiderte der Ventianengräber; „erst kam es noch anders."

„Schaut jetzt dort links hinüber, Herr, woher

die rothen Ziegeldächer schimmern. In jenes Dorf wurden Holz und Steine geführt; dort ward das Haus wieder aufgebaut. Der Käufer hatte sich bei seiner theuern Seele verschworen, den Balken, an welchen der Müller seinen Strid fest geknüpft hatte, nicht wieder zum Bau zu verwenden, sondern zu verholzen und zu verbrennen. Aber der Geizteufel muß ihn geritten haben. Er hätte besser gethan seinen Schwur zu halten; der Schaden wäre kleiner gewesen. Das Gebäude war kaum aufgerichtet und gedeckt, so erhob sich unversehens ein starker Sturm; der Wind fuhr unter das hohle Dach und stieß das Haus über den Haufen. Hat aber nicht nur den Bau, sondern auch den Mann über den Haufen geworfen. Am Bauen hat sich schon mancher überläßt,\* und erst noch mit solchem Holz und solchen Steinen, wo des Teufels Segen darinne steht! Zum Bauen braucht man Geld, und weil keines mehr da war, so wurde vorläufig nicht wieder an's Aufrichten gedacht, sondern zur Noth, was noch gut und ganz war, aus dem Schutt hervorgezogen, das Holzwerk auf einander geschichtet, die unbeschädigten Ziegel zusammengelegt und die Steine auf einen Haufen gebracht. Man hätte den Plunder billig haben können; aber wer hätte ihn kaufen mögen? Wurde ja jetzt keine Seele mehr, an welches Stück Holz Aloisi seinen Häßig befestigt hatte, dran er sich erhenkt! Kein Eyan davon wurde gestohlen, kein Pfosten und kein Riegel ward vermist, so sehr auch die armen Leute im Winter Holz benötigten. Es konnte sich's eben jeder an den Fingern abzählen, daß ein schwerer Fluch auf dem Dinge lag."

„Aber hört, Herr," unterbrach sich hier der Ventianengräber, „mir scheint, Ihr thätet besser, dran zu denken unter Schirm zu kommen, als noch länger auf meine Geschichten zu hören. Denn mit Schein, Herr, seht Ihr mir nicht darnach aus, als ob ein Gewitter mit Plagregen hier auf offener Weide zu Cuern Liebhabereien gehörte."

(Fortsetzung folgt.)

\* „Häßig": Strid, womit man das Vieh anbinde.

\* „Sich überläßen": sich über seine Kräfte anstrengen.

## Korrespondenz-Nachrichten.

### Von der Pimmat, Mai.

(Fortsetzung)

Zürichs politischer Charakter.

Ueberhaupt charakterisirt sich unser Züricher Leben im Ganzen und Allgemeinen durch den rührigen Industrialismus, der hier

im Grunde mit der Agrikultur seine Tempel aufgeschlagen hat. Die Industrie macht den Menschen unternehmend, für praktische Neuerungen empfänglich, dem Fortschritt geneigt, beweglich; zugleich aber drückt sie, wo sie — England liefert uns das Beispiel im vergrößerten Maßstabe — mit Erfolg und Freude

getrieben wird, vermöge ihrer künstlichen, vielfach in einander geschlungenen Interessen, den Schwindel politischer Ueberfälschungen durch ein heiliges conservatives Gegengewicht herab. Kommt dann hierzu noch die Abwesenheit fast jeglichen Fabriksproletariats, wie im Kanton Zürich, wo man nicht leicht einen Arbeiter findet, der nicht sein Haus nebst kleinem Acker, oder Gartengelände besäße, so hat man leicht den Schlüssel zu jenem praktischen, besonnenen Liberalismus im bessern Sinne, in welchem sich nach und nach fast alle Parteischichten unseres Kantons begegnen, der von Streichler und seinem neuen „schweizerischen Volksblatte“ repräsentierte Socialismus kaum ausgeschlossen. Durch diese industriell liberale Richtung bestimmt sich auch die Verschiedenheit der beiden Kantone Zürich und Bern. Das Gesicht der Stadt Zürich mit ihren reizenden Dependancen der Seeufer, Willen und Weiler, in dem behaglichen, komfortablen, großstädtischen und idyllischen Elemente verschmelzenden „Durcheinander“ ihrer Bauart — gehalten Sie mir den Gupfenschen Roman-Terminus — ist ein zur Zukunft, zum freieren, freudigen Leben der Gegenwart, das der würdigen Matrone Bern mit ihren enggeschlossenen, monotonen Häuserreihen ein etwas hart nach der Vergangenheit gerichtetes. Das macht, der Kanton Bern ist nicht in den Fluß der industriellen Interessen der Gegenwart hereingebracht, seine Existenz ruht auf dem Ackerbau, dem festen Grundbesitz; die Pulsader des industriellen Lebens der Schweiz, ihres Handels und Verkehrs geht nicht durch ihn hindurch. Wir begreifen wohl, wie die schrofferen politischen Gegensätze dieses Kantons, die verschiedenartig gemischten Elemente seiner Bevölkerung ein anderes, conservativeres Regierungssystem bedingen als in Zürich; aber wir glauben auch an die Dauer des bestehenden Zürcherischen Systems, weil es mit den praktischen Interessen des Landes zu eng verflochten ist, weil es sich auf den Industrialismus stützt. Sie kennen unstreitig das schöne Wort unseres unvergesslichen Rist: „Kommen Handel und Industrie irgendwo auf, so darf man gewiß sein, daß die Freiheit nicht fern steht.“ — Es ist ein sehr fühlbarer Unterschied zwischen dem Bierwälderthaler und dem Zürcher See, nicht bloß in Beziehung auf die äußere Gestalt und Umgebung. Zwei Dampfschiffe gehen im Sommer auf dem ersten, zu Aug und Fremden der englisch und german travelless, und fast einzig mit diesen besetzt; auf dem Zürcher See unterhalten vier Dampfer (der vierte, der „Schwan“, ist kürzlich hinzugekommen) ununterbrochen die regste Verbindung. An Freitagen, wo die Leute vom Land ihre Produkte in die Stadt bringen, gibt das rege Gewühl auf allen Plätzen und Straßen ein lebendiges Bild vom Leben und Wohlstand dieses Zürichs.

(Fortsetzung folgt.)

### Aus Schlessen, Wei.

(Schluß.)

#### Oberschlesische Zustände

Aus Oberschlessen hören wir wieder schlimme Zeitung. Neben dem Branntweingiste droht dort wieder das höllische Hungersgeferren in den allgemeinen Elendszuständen hervorzutreten, und der Wohlthätigkeitsstift von 1847 und 1848 hat den unglücklichen Landbewohnern keine nachhaltige Hilfe gebracht und konnte sie nicht bringen. Es war diese Hilfe nur ein Palliativmittel, und wenn die Regierung nicht mit großer Energie das Uebel an der Wurzel angreift, so dürfte eine frühere oder spätere Wiederholung der furchtbaren Tragödie — des buchstäblichen Verhun-

gens — in Aussicht stehen. Jede Schilderung der Verhältnisse des polnischen Oberschlessens bleibt stets hinter der Wirklichkeit zurück. Nur die eigene Anschauung seines furchtbaren Elends vermag einen Begriff davon zu geben. Und dennoch ist gerade dieser Theil Oberschlessens, wo die polnische Zunge vorherrscht, keineswegs eine öde Kieserwüste mit einem unankbaren, von Erz und Kohlen durchstrahlten Boden. Mit Wohlgefallen schweift vielmehr das Auge des Reisenden über anmuthige Hügel und Thäler, Felder, Wiesen und Wälder in ergötzlicher Abwechslung der Landschaften; aber es fehlt den Leuten an pekuniären Mitteln zur Ausbeutung ihres Bodens, und wohl vor allem an jenem stillosen Triebe zur Thätigkeit, in welchem alle Kultur ihren Ursprung und Fortgang finden muß. Um den rohen Stumpfthum des polnischen Oberschlessers zu überwinden, der ihn nicht viel über den Instinkt des Thieres im Selbsthaltungstrieb erhebt, müßte zu seiner Civilisation ein eigenes geistliches Erziehungssystem in's Werk gesetzt und beharrlich durchgeführt werden, während er jetzt an Intelligenz und praktischer Thätigkeit noch unter der Stufe steht, welche der reichthätige Indier nach Coopers und Washington Irving's Schilderungen einnimmt. Der Weizen eignet sich durchweg theils für den Flach-, theils für den Runkelrüben- und Tabaksbau, und die Regierung müßte industrielle Unternehmungen aller Art, Zuckers, Spinn- und Tabaksfabriken und dergleichen auf alle Weise in diese Distrikte zu ziehen und zu begünstigen suchen. Anfangs durch Zwang, später durch moralische Einwirkung unter Mithilfe der katholischen Geistlichkeit müßte der in seinem rohen Sensualismus verirrte Oberschlesier zu einer geregelten Thätigkeit gebracht werden. Dann würde sich mit den Früchten seines Fleißes, die natürlich nicht in der nächsten Indienszene sogleich für Kartoffelfusel aufgehen dürften, hoffentlich das Wohlgefallen an einer bequemern und bessern Lebensweise finden, sobald nur erst Einzelne mit gutem Beispiele in Haus und Familie voranziehen. Die Germanisirung des früher ganz polnischen Schlessens hat historisch bewiesen, daß selches möglich ist. Inzwischen hätte die Volksschule bei dem heranwachsenden Geschlechte eine große Aufgabe zu lösen, die in nichts Geringerem besteht, als die Kinder des oberchlesischen Häuslers aus Ferkeln zu Menschen zu machen. Geschieht nicht bald auf die angegebene oder andere zweckmäßige Weise etwas Wesentliches, so geht das polnische Oberschlessen seinem sichern Untergange entgegen. Das Gift des Hungertyphus nipet noch in den Jammerhütten; die weißen akuten Krankheiten treten mit dem typhösen Charakter auf. Der mächtige Auswanderungstrieb, der in der letzten Zeit die Gemüther in Deutschland so gewaltig ergriffen hat, macht sich jetzt auch im polnischen Oberschlessen geltend. Schullehrer, Privatbeamte und einzelne Landleute sind es, welche das erste Contingent zur Auswanderung von hieraus bilden werden, und zwar wollen sie ihre Richtung nach Chile nehmen, in der Hoffnung, dort im bekändigen Frühling der Natur auch den ihres Lebensglückes zu finden.

Mit Räuber- und Raubmordwirtschaft, Brandstiftungen, Diebstehlen und Verbrechen aller Art ist unser grünes Schlessen heimgejocht trotz Italien. Fast jede Zeitung bringt Nachrichten darüber, und die Schwurgerichte haben damit vollauf zu thun. Seltener werden die politischen und Presseprozeße; doch kamen in Plegnis vier Anklagen vor: wegen Majestätsbeleidigung, Aufreizung zum Ungehorsam gegen die Gesetze und wegen Hochverraths in Folge der Theilnahme an der Stuttgarter Nationalversammlung. In der letzten Sache hatte der Staatsanwalt auf die Strafe des Rades von unten auf angetragen. Zum Glück befindet sich der Verurtheilte längst in Amerika, und weiß was seiner im Vaterlande wartet.

# M o r g e n b l a t t

für

gebildete Leser.

N<sup>o</sup> 144

Dienstag, 17. Juni 1851.

Court holy-water in a dry house is better, than this rain-water out o'door.

Shakespeare.

## Der verlassene Bau.

(Fortsetzung.)

Es war in der That ein Gewitter im Anzuge. Schwarzgraue Wolken mit unheimlichem kupferfarbenem Rande, in dem bereits der Donner leise murrte, bedeckten den westlichen Himmel und warfen einen dunkeln Schatten auf die Abhänge des Leberbergs und die weite Ebene, durch welche die Aar sich schlängelt, deren Wasser den Silberglanz verloren hatte und ganz bleigrau und abgestanden aussah. Je düsterer der Anblick des Himmels und der Landschaft gegen Westen war, in um so helleren, glänzenderen Farben strahlte der Süden und Osten. Die Schneeberge und Gletscher, durch die eigene, Gewittern vorangehende Durchsichtigkeit der Luft dem Auge ganz nahe gerückt, glitzerten wie von gediegenem Silber und zeichneten sich mit den schärfsten Umrissen auf einem grünlichen Himmel. Die zwischenliegenden niederen Berge, die Wälder und Felder übergoß ein grellgelbes Sonnenlicht. Ganz nahe, fast greifbar erhob sich im Südosten der finstere Pilatus. Meine meteorologischen Erfahrungen belehrten mich, daß keine Zeit mehr zu verlieren war, wenn ich mit den Freunden noch vor Ausbruch des Gewitters unter Dach und Fach kommen wollte. So gern ich das Ende der Gesichte meines neuen Bekannten gehört hätte, so durfte ich mich doch keinen Augenblick länger befinden, seinem gutgemeinten Rathe zu folgen. Mit kurzem Abschiedsgruß stieg ich wieder in die Schlucht hinunter, woher ich gekommen war, indem ich mich von Felsstufe zu Felsstufe schwang und an den Gesträuchen hielt, die in den Felspalten wurzelten. Ich traß meine Freunde sorglos suchend,

wühlend und hämmern. „Aufgepaßt, ihr Maulwürfe in urweltlichem Meeresgrund, so fern ihr nicht den Veruf fühlt, mit nächstem euch vom Regenwasser ertränken und von diesen Mergellagern, die ohne Zweifel bald in eine „schöne Bewegung“ gerathen werden, zu bedecken zu lassen, wo euch in spätern Zeiten ein glücklicher Kollege herauscharren und als äußerst interessante homines diluvii testes und Paradefüße in Hugis geologischem Kabinet aufstellen wird, um dort einer seligen Urpand entgegen zu harren!“ Auf diese meine eindringliche Aufforderung antwortete der Mergellönig mit einem ziemlich unverständlichen Grunzen, wühlte einen frischen Felsblock aus der Lehmschicht, in die er sich eingebohrt hatte, und begann, ohne fernere Notiz von mir und meinen Reden zu nehmen, denselben unentwegt mit dem Geologenhammer zu bearbeiten. Die andern waren jedoch weniger begierig, in der engen Bergschlucht von einem Gewitterregen überfallen zu werden. In aller Hast raffte jeder die erbeuteten Teufelsfinger, Ammonshörner, Seeernerne und andere steingewordene Ungethüme zusammen und packte, was Platz fand, in den Waid sack des Helden von Vicenza, den Rest aber in die eigenen Taschen. Nachdem wir Freund G. nochmals zum Rückzug aufgefordert, brachen wir auf und folgten im Eilmarsch dem Laufe des Baches, während schon schwere Tropfen fielen, in den höheren Schluchten des Gebirgs der Sturm zu tosen begann und in den schwarzgrauen Wolkenschichten, die nun unsern Zenith erreicht hatten, der Donner bereits ganz tüchtig kanonierte.

Raum hatten wir die Schlucht verlassen, so öffnete der Himmel seine Schleusen. Das nächste Dorf lag wenigstens eine halbe Stunde abseits. Da fiel mir das öde Haus auf dem Brombeerhügel ein. Es mußte



sich in unserer unmittelbaren Nähe befinden; dort konnten wir wenigstens nothdürftigen Schutz vor dem ärgsten Wind und Hagregen finden. Da stand es wirklich kaum hundert Schritte vor uns! Ein allgemeines Hurrah begrüßte es und im Sturmschritt erklimmten wir den Hügel, hinter uns her leuchtend der Bürger von Rom, beladen wie ein Schiff der Wüste. Das Gebäude, das wir nach wenigen Minuten erreicht hatten, sah trostlos und unheimlich genug aus. Es war nach Landesbrauch aus Fachwerk gebaut; die unverglasten Fenster, die Thürlöcher schauten wie die hohlen Augen aus einem Todtenschädel. Von innerer Einrichtung war nichts vorhanden und die Mauersteine traten roh und unverputzt zu Tage. Das Holz des Fachwerks und Dachstuhl war keineswegs neu, sondern bereits von der Zeit gebräunt, die Ziegel hatten, wie ich es bereits durch mein Fernrohr bemerkt, jene dunkle Färbung, welche sie erhalten, wenn sie lange den Einflüssen der Witterung ausgesetzt waren, und einige davon zeigten sich schon mit Moos bewachsen. Zu den offenen Fensterlücken hinein war Brombeergesträuch gewachsen, hatte innen Wurzel gefaßt und wucherte üppig im öden Raume. Das erste, was ich beim Eintritt erblickte, war Gregori, der Gentianengräber, welcher gleich uns hier Obdach gesucht, aber auf einem kürzeren Weg zum verlassenen Bau gelangt war als wir.

Unser dringendstes Bedürfnis war nun, Schuhe und Kleider zu trocknen. Es wurden deshalb Späne und Reisig zusammengelesen und bald loderte in Mitten der vier Mauern ein prasselndes Feuer. Wir wälzten etliche Steinblöcke um dasselbe, die als Säge dienen sollten, lagerten uns in malerischen Stellungen und zündeten unsere Cigarren an. Die helle Flamme und das Gefühl unter Dach zu seyn, während draußen der Sturm tobte und der Regen in Strömen fiel, versetzte uns in die behaglichste Stimmung, welche uns für den Augenblick nichts anderes vermissen ließ, als den Rest unseres Mundproviants, der in der Verwirrung des eiligen Rückzugs in der Schlucht zurückgelassen worden war, und worunter sich auch einige Flaschen edlen Beltliner Gewächses befanden.

„Jammerschade um den Wein!“ klagte der Professor und starrte wehmüthig in das Trinkgefäß von lakirtem Leder, das nutzlos und inhaltsleer in seinen Händen ruhte. Der Bürger von Rom antwortete mit einem pfeifigen Lächeln, griff nach dem Wandsack, den er sachte bei Seite gelegt hatte, und langte zu unser aller Erstaunen zwei ganze volle und wohlverschlossene Flaschen daraus hervor. Er habe dafür das große Ammonshorn des Herrn Forstinspektors zurückgelassen, erläuterte der praktische Soldat. Das Horn sey von Stein und ihm könne in der Schlucht oben jedenfalls nicht so leicht etwas passieren als solchen zerbrechlichen gläsernen Gefäßen. Ueberdies sey in letzterem Wein,

in ersterem aber keiner. Erst machte der Forstmann Miene böse zu werden, wurde jedoch überstimmt, indem wir andern dem Einsinn des Helden von Vicenza den vollsten Beifall zollten, und gab sich endlich zufrieden, als dieser versprach, die versteinerte Schneckenschale aus der Schlucht hervorzuholen, sobald das Gewitter nachgelassen haben werde. Unterdessen hatte sich bereits der angenehme Schall des Propfziehers hören lassen, und bald ging das schwarze Ledergefäß mit perlendem Beltliner im Kreise herum, in welchem sich, wie billig, auch der alte Gentianengräber befand.

(Fortsetzung folgt.)

## Vier Monate in Schleswig-Holstein.

(Fortsetzung.)

V.

Ausflug in das Sundewitt.

Am 7. Mai hatte die Schleswig-holsteinische Armee unter Bonin's Führung die Erfolge bei Gudde erschoten, Fredericia darauf in weitem Halbkreise umschlossen und die regelmäßige Belagerung des sehr festen Plazes begonnen. An rasche Einnahme der sehr umfangreichen Festung war nicht zu denken, da dieselbe sich von Fühnen herüber stets mit frischen Mannschaften und neuen Lebensmitteln versorgen konnte. Nur eine plötzliche Ueberrumpelung hätte den wichtigen Platz in die Hände der Belagerer bringen können. Dazu aber gehörte ein ungleich stärkeres Belagerungsheer, als unter Bonin's Oberbefehl vor der Festung lag. Die Schleswig-Holsteiner vermifften gerade während jener Belagerung höchst schmerzlich eine, wenn auch nur kleine Flotille. Die wenigen Schiffe und Kanonenboote, die sie besaßen, lagen bei Kiel, Ederförde und an den Küsten Holsteins, oder kreuzten zwischen den friesischen Inseln der Westsee, um diese vor einer abermaligen dänischen Occupation zu schützen. Jeder nur einigermaßen hellblickende Raie mußte einsehen, und sah es auch ein, daß ohne Seemacht nun und nimmer an eine Einnahme Fredericia's zu denken sey, und dennoch ließ die sogenannte deutsche Flotte kein Sterbenswort von sich hören, feuerte keinen Kanonenschuß auf dänische Schiffe ab und machte noch viel weniger Anstalt auszulaufen, um auf eine oder die andere Weise das Belagerungsheer von der Seefelte aus zu unterstützen. Die Macht des Reichsverwesers war freilich damals leider schon eine sehr precäre geworden, die Nationalversammlung ihrer Auflösung nahe. Dennoch hätte bei ernstem Willen noch immer etwas gethan werden können, namentlich von Seiten der Flotte, die, eine Schöpfung der Nation, unmittelbar vom Reichsverweser abhing, unter dessen Auspicien ja das Reich den Krieg gegen Dänemark

führte. Allein es geschah bekanntlich gar nichts, und ich kann nicht umhin auszusprechen, daß schon damals in Folge der seltsamen Kriegsführung unter den besten Patrioten nach und nach die Meinung Geltung gewann, es werde ein zweiseitiger Krieg gegen Dänemark geführt, ein Reichskrieg von Seiten Deutschlands, der wenig oder nichts zu sagen habe, und ein speziell schleswig-holsteinischer, bei dem es heiliger Ernst sey. Beide Kriege seyen scharf zu scheiden, denn sie hätten eigentlich nichts miteinander gemein, was deutlich genug daraus zu ersehen, daß die schleswig-holsteinische Armee, obwohl sie unter dem von der Krone Preußen geliehenen Reichsfeldherrn Wittwig stehe, stets ganz allein für sich operire und durchaus in keiner Weise weder direkt noch indirekt von Reichstruppen unterstützt werde.

Die Wahrheit dieser Behauptung anzuerkennen fiel patriotischen Herzen nicht allein schwer, sondern war ihnen völlig unmöglich. Schon die bloße Annahme, daß die Sachen sich so oder ähnlich verhalten könnten, kam einem vollständigen Landesverrathe, einer beispiellosen Felsonie gleich. Ich selbst hatte immer zu denen gehört, welche die schon während des ersten Kriegsjahres von der Demokratie laut ausgesprochene Behauptung, daß man in Schleswig-Holstein nur ein verrätherisches Spiel treibe, lebhaft bestritten. Noch im Jahr 1849 glaubte ich bestimmt, diese so gern die Dinge auf die Spitze treibende Partei täusche sich entweder selbst oder bemühe sich das Volk zu täuschen, um verdeckt gehaltene Zwecke damit zu erreichen. Aufpassen mußte es allerdings, daß von Thaten der Reichstruppen, die in unglaublich langsamen Märschen die Ostküste Jütlands besetzten und den Feind nie und nirgends erreichen konnten, so gut wie gar nichts verlauten wollte. Die größeren Hafenorte und Flecken im Innern der Halbinsel wurden indessen nach und nach von diesem zahlreichen Truppencorps besetzt, meistens ohne Schwertstreich, bis das Land etwa zur Hälfte in deutschen Händen war.

Wenig mehr erfuhr man von der im Sundewitt liegenden Brigade, deren Vorposten bis an das Nordertbor Flensburgs reichten. Das Sundewitt war im ersten Kriegsjahre ein Haupttummelplatz hartnäckiger Kämpfe gewesen; auch beim Wiederbeginn des Krieges hatten die eisernen Loose in diesem gesegneten Lande viele Opfer gefordert, und wer nur einigermaßen mit den Verhältnissen und der Lage des Landes bekannt war, mußte sich sagen, daß, sollte überhaupt das Schwert ein Gewicht in die Waagschale der Entscheidung werfen, die Fluren des Sundewitt noch wiederholt Zeugen sehr heftiger Kämpfe zwischen Dänen und Deutschen werden müßten. Es geschah aber schon seit ein paar Wochen nichts in diesem Theile des schleswigschen Landes. Man schanzte auf den erstürmten Höhen von Düppel, man schleppte Kanonen hinauf, verwandelte die Sandhügel in eine Reihe unersteiglicher Bastionen, aber es fiel der Reichsarmee nicht ein, die noch immer am Alsenfunde auf dem Festlande stehenden dänischen Truppen anzugreifen. Wurden dann und wann einige Kugeln gewechselt, so hatten sicherlich die Dänen einen Angriff versucht, der deutscherseits nothdürftig abgewiesen wurde, wozu nicht gerade ein sehr hoher Grad von Kriegskunst gehörte.

Bei dieser halben Waffenruhe konnte es nicht fehlen, daß häufig Militärs von den im Sundewitt liegenden Reichstruppen nach Flensburg kamen, oder Erkrankte auf einige Zeit daselbst der Wiedergenesung wegen sich aufhielten. Mit diesen trafen wir Bürgerliche oft zusammen, da sie im Lazareth nicht streng gehalten wurden. Ohne Ausnahme führten sie über die unbegreifliche und widerliche Kriegsführung unversöhnliche Klage, und ihre Lamentationen schlossen gewöhnlich mit den Worten: „Wer's nicht glauben will, der komme und sehe selbst!“

(Fortsetzung folgt.)

## Korrespondenz-Nachrichten.

### Von der Trave, Mai.

#### Politische Stimmung.

Die Bewohner Deutschlands und die Kinder des Traveseelandes sprechen zwar eine und dieselbe Sprache, dennoch aber lagern sie bisher einander ziemlich fern, weshalb sie sich auch fremder und unbekannter blieben, als gut war. Die mehr und mehr vordringenden Eisenbahnarbeiten werden demnächst dieser Entfernung ein Ende machen, wodurch die Travesebewohner nur

gewinnen können. Vorläufig hat die Stadt Lübeck dem großen Vaterlande wenigstens den kleinen Finger gereicht, ich will nicht sagen zu rascherer, wohl aber zu billigerer Verbindung hinsichtlich des geistigen Austausches. Wir haben uns nämlich dem deutsch-österreichischen Postverein angeschlossen, soweit Briefe von der Thurn- und Taxischen Post nach Deutschland und weiter befördert werden. Ob die städtische Postverwaltung ein Gleiches thun wird, müssen wir abwarten. Gar zu bald ist ein solcher Schritt

nicht zu erwarten, da mancherlei Schwierigkeiten zu überwinden sind, manchem Allherkömmlichen dabei — mit Gelaudnis der Radikaldemokraten sey es gesagt — Rechnung getragen werden muß. Geht es aber auch nur langsam vorwärts, so wollen wir an chinesischen Stillstand Gewöhnte doch schon zufrieden seyn, wenn wir nur den guten Willen bemerken. — In politischer Beziehung dagegen schließen wir uns tren und fest dem Gesamt-vaterlande an, d. h. wir beifern und nicht zurückbleiben hinter andern Staaten im Rückschritt. Will man billig und gerecht seyn, so muß man zugeben, daß es eigentlich nicht wohl anders seyn kann. Durch die ungeheure Vährung der letzten Jahre ist der ganze politische Sauerreig nur verderben worden. Es ist also gar kein Wunder, wenn einige ihn als unbrauchbar ganz wegschütten, andere sich um dessen Verwertung oder etwaige Erprobung gar nicht mehr bekümmern. Letzteres scheint man hier für das Beste, für das Bequemste zu halten. Beweis dafür ist die geringe Theilnehmung der Staatsbürger an den Neuwahlen für die Bürgerschaft. Unser Freistaat ist zur Zeit noch im Besitze des allgemeinen Wahlrechts, was selbstverständlich eine bedeutende Anzahl Wahlberechtigter auch in einem kleinen Staatwesen ergibt. Vor zwei Jahren zeigte sich dies deutlich. Damals betrug die Zahl der ausgeheilten Wählerlisten auf 3082, während diesmal nur 1400 begehrt wurden. Darf man von diesem Ergebniss einen Schluss machen auf die Theilnahme des Volks an dem öffentlichen Leben, und man ist dazu selbst genöthigt, so möchte man fast an gängliche politische Erschlaffung glauben. Die regierungseifrige Partei, so fleghaft in ganz Deutschland, erhält dadurch noch mehr Ruch, ihren Plan consequent durchzuführen. Zum Glück wird ein so kleiner Staat, wie Lübeck, an dieser Gleichgültigkeit der Menge nicht zu Grunde gehen, da von Haus aus nur geringe Bewegung in dem Getriebe unserer Staatsmaschine sich kundgegeben hat, dieselbe aber doch niemals in auffallende Stodung gerathen ist.

Gewissermaßen als päpstliches Fest ward hier das fünfzig-jährige Amtsjubiläum des Senators Dr. Marius begangen, des ältesten unserer Senatoren. Nicht bloß der Senat und alle hiesigen Behörden beschieden den Jubilar durch Deputationen, auch aus der Ferne, besonders von den übrigen Hansestädten erhielt derselbe vielfache Beweise ehrender Auszeichnung, ebenso von den zahlreichen hier lebenden Consuln fremder Mächte. Daß seine eigene Familie möglichst viel beitrug zur Verherrlichung des Tages, braucht wohl nicht erwähnt zu werden. Uebrigens ist in den letzten Wochen nichts vorgekommen, was in weiteren Kreisen Interesse erregen könnte.

(Schluß folgt.)

### Von der Kinnat, Nai.

(Fortsetzung.)

K u n s t

Es ist schon vielfach darauf hingewiesen worden, daß das vorwiegend materielle und industrielle Streben unserer Zeit die vorzugweise gefühlige Kunst der Musik begünstige, welche die Sinnlichkeit mehr antregt als die geistige Kunst der Poesie. Es ist eine alte Klage, daß die Oper unser Schauspiel, das Virtuositenthum das ächte Künstlerwesen beeinträchtigt. Man könnte noch weiter gehen, indem man den alle wahre und tüchtige Kunstpflege nach und nach paralysirenden, den tiefsten Schönheits Sinn in dem lebenden Geschlechte mehr und mehr verflachenden Materialismus auf Rechnung der so allgemein werdenden Musikpflege, namentlich auf Rechnung der so allgemein betriebenen Klavierspiels setzen dürfte. Das Hoffmann'sche: „In jedem Haus ein Klavierkasten,“ gilt auch ganz von den gebildeten Kreisen von Zürich. Virtuosen, wie jüngst noch Stigelli, der jetzt in London Triumphe feiert, waren hier stets glänzend aufgenommen.

Vom Lichte, Enthusiasmus so mancher sonst sehr besonnenen, vernünftigen Zürcherin könnte ich Ihnen die pikantesten Anekdoten erzählen. So bewahrt einer unserer radikalsten Bluestockings das Andenken an den gefeierten „Erielmann dieser Zeiten,“ dem alle jarten Seelen sind verwandt,“ nicht im Herzen, nein, in Spiritus, nicht in Gestalt einer Haarlocke, eines Handschuhs oder eines Autographs, nein, in Gestalt eines Stücks Schinken auf, das Franz Ligt auf seinem Teller liegen lassen.

Im Winter, der vorzugsweise unsere musikalische und theatra lische Saison bildet, findet im Saale der Gastnogensellschaft wöchentlich ein Concert statt. Um diese Concerte hat sich im verfloffenen Winter der geniale Richard Wagner, welcher gegenwärtig sich hier aufhält, sehr verdient gemacht. Es wurden unter seiner Leitung dem hiesigen Publikum, das freilich zum größten Theile, wie anderwärts auch, nur allzu sehr von jener korrupten, aber fashionablen Vorliebe für die süße Oberflächlichkeit der modernen Italiener angezogen ist, die bedeutendsten Senaten von Meistern Beethoven in einer so sunnvollen Ausführung geboten, wie wir sie hier noch nicht erlebten. R. Wagner ist so recht geschaffen für die Leitung der Beethoven'schen Meisterwerke. Da vermandelt sich sein Taktirtheil, den er mit eben so viel Grazie als Energie zu handhaben versteht, zum Zauberhabe, zum Wollsteden, der das tiefste, innerste Geheimniß Beethoven'scher Tongebanken erschließt und auch aus einem verhältnißmäßig schwachen Orchester eine ungeahnte Kraft und Fülle der Töne hervorzulocken weiß. Jedenfalls ist auf diesem Felde seine revolutionäre Energie weit besser angewandt als bei Dresdenener Aufstünden oder auf dem Gebiete der Kstheilk, wo er sie etwa à la Maximilian Robespierre handhabt. Zeuge seines ästhetischen Radikalismus ist sein „Kunstwerk der Zukunft,“ dessen Pointe in einer Anwendung des Kommunismus auf die Kunst liegt. Außerhalb des Theaters räumt er weiter der Architektur, noch der Plastik, noch der Musik, Orchester oder Poesie irgend ein Recht zur Existenz ein. Er charakterisirt unsere moderne Kunst — und darin mag er vielfältig Recht haben — als die Kunst der Willkür, der Mode, des Luxus, und weist auf ein neues, gesundes Volksleben als die Basis der Kunst der Zukunft hin. R. Wagner ist in der bei einem modernen Musiker gewiß doppelt anerkennenswerthen und seltenen Vereinigung des gebildeten Theoretikers, des Kunstphilosophen und talentvollen producirenden Künstlers gewiß eine höchst bedeutsame Erscheinung; schade nur, daß er sich in seinen Theorien, wie es scheint, in immer flatterere Einseitigkeit verrennt. So wird demnächst ein neues kunstphilosophisches Werk über das Verhältniß der Dichtkunst und Tonkunst von ihm erscheinen, das er bereits einem größeren Kreise hiesiger Freunde und Bekannten in einer Reihe von Vorträgen im Manuscript mitgetheilt hat. Ihr Verichterblätter hatte selbst einmal das Glück, zu einem dieser Vorträge, oder vielmehr zu einer Vorlesung des Textes seiner neuesten Oper: „Siegfrieds Tod,“ nach dem Nibelungenliede, eingeladen zu seyn. Allein statt des verheißenen Operntextes, auf den das Auditorium im höchsten Grade gespannt war, trug Wagner unverzeihlicher Weise, wie er denn sein philosophisches Talent ungleich höher zu taxiren scheint, als sein musikalisches, ein Fragment aus jenem theoretischen Werke über das Verhältniß von Musik und Poesie vor. Wir müssen indessen, da sich Wagner in gar zu unelastische Deductionen verlor, gestehen, nicht im Stande gewesen zu seyn ihm ganz zu folgen. Gewiß haben die auch nur wenige der Anwesenden vermocht. Wir hörten unter andern, daß er den süßfüßigen Iambus ein „süßfüßiges Ungeheuer“ nannte, und die Weimaraner Schauspielerinnen lobte, welche sich rinf in der Schule Goethe's vor jener rhythmischen Reuerung sträubten.

(Schluß folgt.)

# M o r g e n b l a t t

für

gebildete Leser.

N<sup>o</sup>. 145.

Mittwoch, 18. Juni 1851.

— They tax our policy.  
Count wisdom as no member of the war.  
They call this bed-work, mappery, closet-war!  
Shakespeare.

## Vier Monate in Schleswig-Holstein.

(Fortsetzung.)

Diese nicht eben sehr ermutigend klingenden Schilderungen reizten meine Neugier. Ich beschloß persönlich einen Blick auf das wenige Stunden entfernte Kriegstheater zu werfen, und machte mich eines Mittags dahin auf den Weg. So wechselnd die Witterung im Mai 1849 war und so arg oft auf der zwischen Nord- und Ostsee gelegenen schmalen schleswig-jütischen Halbinsel rauhe Winde tobten, hatte doch der Lenz seine ganze Blütenpracht über das fruchtreiche, sanft romantische Land ausgeschüttet. Eine Fußtour durch die saftig grüne Dämmerung der endlosen Buchenhaine, welche Höhen und Thalniederungen an dem prächtigen Flensburger Meerbusen bedecken, gewährte hohen landschaftlichen Genuß. Unangenehm dabei konnte unter Umständen nur eine Begegnung mit dänisch Gesinnten werden, deren, wie mir versichert ward, gerade an den Küsten der Bucht ziemlich viele wohnen sollten. Dieß konnte mich jedoch nicht abhalten den Strandweg einzuschlagen, theils der herrlichen An- und Fernsichten, theils gerade der Bevölkerung wegen, die etwas näher kennen zu lernen meine Absicht war.

Bis zur sogenannten Kupfermühlenbucht war die gut erhaltene Landstraße, die einzige große nach dem Norden führende Straße, mein Begleiter. In der unglücklichen Schlacht bei Bau ward diese Bucht den schleswig-holsteinischen Schlachtreihen vorzugsweise verbleiblich, indem die dänischen Kriegsschiffe von ihr aus ihre vernichtenden Geschosse in die anstürmenden, des Krieges noch unkundigen Freischaaaren schleuderten.

Die theilweise Vernichtung des Kieler Studentencorps, dessen zerstreute Trümmer mit geringen Ausnahmen dicht vor Flensburg in die Gefangenschaft der Dänen geriethen, ward besonders durch geschickte Benützung dieser Bucht herbeigegeführt.

Die Kupfermühle liegt in einem ungemein lieblichen Thal an rauschender Aue, hüben und drüben von grünen Buchenhainen umarmt, die jetzt in der warmen Mai-sonne einen unvergleichlich schönen Auf-enthalt darbieten. Ueber steile Waldpfade, durch grüne Saaten, später durch wilde Heide Strecken, die weiter nördlich in wüste Moorflächen übergangen und das traurigste Geesland in der Ferne ahnen ließen, erreichte ich das ziemlich hoch gelegene Tollund. In einer Schmiede, wo es lebhaft herging, erkundigte ich mich nach dem Wege, konnte aber keine verständliche Antwort erhalten, da mich die Leute eben so wenig zu verstehen schienen wie ich sie. Ich hatte bereits die Sprachgrenze überschritten und den Distrikt des Platt- oder Rabenbänischen erreicht, das Deutsche wie Dänen gleich unverständlich ist. Ob die Leute dänisch oder deutsch gesinnt seyn mochten, ließ sich nicht ermitteln. Ich hörte keinerlei Meinungsäußerung, bemerkte kein äußerliches Zeichen, das mir darüber hätte Aufschluß geben können. Nur von großer Neugierde schien Alt und Jung geplagt zu werden, denn aus allen Häusern kamen Gaffer, um den fremden Wanderer so weit als möglich mit den Augen zu verfolgen.

Es überraschte mich, den ganzen Küstenstrich, dessen freie Höhen den Meerbusen beherrschten, ohne alle militärische Besetzung zu finden. Hart an der Straße in der Kupfermühlenbucht hatte ich die letzten sehr locker erbauten Strandbatterien gesehen, oder



richtiger den Ort, wo man nöthigenfalls zur Vertheidigung der Straße ein paar Donnerbüchsen hätte aufpflanzen können. Hier aber war nirgends eine Vorkehrung zur Abwehr feindlicher Angriffe getroffen, und, was ungleich mehr Wunder nehmen mußte, es lag da nicht einmal ein Pilet Soldaten zur Ueberwachung der Küste. Von großem Nutzen hätten starke militärische Corps hier allerdings nicht seyn können, da die Verengerung des Meerbusens weiter seawärts viel bequemere Vertheidigungspunkte darbot; indesß gebot schon die Vorsicht strenge und sorgfältige Beaufsichtigung gerade dieser Küstenstrecke, da die Bevölkerung im Ruße der Dänenfreundlichkeit stand und dem schlauen Gegner hundert Wege sich öffneten, um mit Hülfe dieser zweideutigen Küstenbewohner zahlreiche Espione in das Innere des von nur deutsch redenden und verstehenden Reichstruppen besetzten Landes zu werfen.

Erst um und in Mönkmühle stieß ich auf eine kleine Abtheilung sächsischer Schützen, doch hatten auch diese keine Posten ausgestellt. Sie lagen ruhig in ihren Quartieren und schienen sich nicht wenig zu langweilen. — Der Zufall brachte mich in diesem Orte mit einem vertriebenen Deutschen von der Insel Alsen zusammen. Er lebte hier bei Verwandten und hoffte von Tag zu Tag auf Umgestaltung der Verhältnisse, auf eine Schlacht und damit verbundene Einnahme der größtentheils von Deutschen bewohnten Inseln. Ueber die Kriegsführung selbst sprach er sich nicht aus. Es schien ihn nicht zu überraschen, daß so wenig geschah, vielmehr erblickte er in diesem Zaudern nur einen klug berechneten Feldzugsplan und zweifelte gar nicht, daß nach vollständiger Armirung der beinahe fertigen Schanzen auf Düppel von ihren hohen Wällen herab nicht nur ein ernstlicher Angriff auf den besetzten Brückenkopf der Dänen am Allensunde, sondern gleichzeitig auch ein zerstörendes Bombardement auf die dänischen Batterien jenseits des Sundes erfolgen werde.

In Begleitung dieses unterrichteten Mannes besuchte ich die Schanzen von Sandacker, deren ausgezeichnete Lage mir in Flensburg vielseitig beschrieben worden war. Und in der That konnte man kaum einen günstigeren Punkt an der Flensburger Bucht zur Beherrschung dieser wichtigen Seestraße auffinden. Ein Hügel, hart an der Bucht gelegen, springt bei Sandacker so weit in die See vor, daß dieselbe nach drei Seiten hin durch grobes Geschütz bestrichen werden kann. Diesen Hügel nun hatten die Schleswig-Holsteiner in ein sehr starkes Fort verwandelt, nach allen Regeln der Kriegskunst mit Wallfaden, Wällen, einem festen Blockhause und Defen zur Vereitung glühender Kugeln versehen und, wenn ich nicht irre, mit zehn Stück Geschütz schwersten Kalibers besetzt. Die Besatzung bestand aus achtzig bis neunzig Mann,

größtentheils eingebornen Schleswig-Holsteinern, die mit aufopfernder Hingebung den Dienst versahen und jedes dänische Schiff, das sich den Eingang in die Bucht hätte erzwingen wollen, unfehlbar mit ihren sicher treffenden glühenden Kugeln in den Grund gebohrt haben würden.

Bis Sandacker trug die Physiognomie des Landes einen durchaus friedlichen Charakter, wenigstens an der Küste. Von hier an aber bemerkte man bei jedem Schritte weiter östlich, daß der Schauplatz des Krieges nicht mehr fern seyn konnte. Schon ließen sich durch das Fernrohr die sandigen Höhen von Düppel entdecken, die von tausend und aber tausend Arbeitern wie ein Ameisenhaufen wimmelten. Hinter den hohen grünen Heden der Acker, Gärten und Wiesen, in der Landessprache „Knide“ genannt, hörte ich oft deutsche Kommandoworte und sah kleine Abtheilungen von Reichstruppen exerciren.

Der Fleden Gravenstein, eine Besitzung des Herzogs von Augustenburg, mit einem prachtvoll gelegenen Schlosse, das damals in ein Magazin umgewandelt war und schon bedeutend gelitten hatte, wimmelte von deutschen Truppen. Jedes kleinste Haus war vollgepfropft, am ärgsten die einzigen beiden Gasthäuser, in deren einem ich mich für die Nacht einquartirte. Bei Gravenstein beginnt das eigentliche Sundewitt, jener von Buchenhainen, üppigen Saatsfeldern, saftigen Wiesengeländen und sumpfigen Niederungen durchschnitene Landstrich, der im Norden vom Apentader Meerbusen, im Osten vom Allensunde, im Süden von den Gewässern der Flensburger Bucht bespült wird und durch die fruchtbare Halbinsel Sonderburg dem letztgenannten Meeresarme eine starke Biegung nach Südosten gibt. Im Sundewitt war thatsächlich Krieg, mithin die Besatzung des Landes durch deutsche Truppen sehr stark und für die Einwohner sehr empfindlich. Der Fleden Gravenstein und das große Kirchdorf Brocker, dessen Zwillingstürme weit in Land und Meer hinein sichtbar sind, repräsentiren in diesem sehr gemischt bevölkerten Lande deutsche Gesinnung, deutsche Bildung und Intelligenz, alle übrigen Orte, größtentheils nicht sehr umfangreiche Dörfer, und sehr viele vereinzelt stehende, ungemein große und reiche Höfe sind von Deutschen rein deutscher Abstammung und von eingewanderten Jüten oder deren Nachkommen bevölkert. Jene sprechen hochdeutsch und platt und können, wo nicht dänische Verwandtschaften die Mitglieder der Familien umgestimmt haben, im Allgemeinen für gute Deutsche gelten. Diese verstehen nur das Plattdänische und sind der Mehrzahl nach entartete Dänen.

(Fortsetzung folgt.)

## Der verlassene Bau.

(Fortsetzung.)

Draußen krachte der Donner Schlag auf Schlag und grelle blendende Blitze fuhren an den Fensterlöchern des öden Gemäuers vorbei, in welchem wir unser Lager aufgeschlagen hatten. Dem Ungewitter zum Troste war es uns um unser Feuer herum äußerst gemüthlich und der gerettete Bettliner versetzte uns alle in die munterste Stimmung, mit Ausnahme Gregoris, des Gentianengräbers, der mit bedenklichen Blicken einen der Pfosten und Balken des Gebäudes nach dem andern musterte. „Ihr sucht gewiß das Stüd Holz, an welchem der ehrliche Aloisi seinen bagigen Strick geknüpft hatte?“ fragte ich scherzend den Alten. „Mir scheint, Herr,“ erwiderte dieser, „dieweil unser Herrgott mit solchen feurigen Buchstaben auf die Wolken schreibt, thäte man besser mit gewissen Dingen keinen Spaß zu treiben.“ — „Was ist's?“ wollte der Professor hören. „Wißt Ihr etwas Näheres über diesen verlassenen Bau? Daran knüpft sich gewiß irgend eine interessante Legende.“ — „Nichts von Legende!“ widersprach der Wurzelgräber; „eine pure, wahre Geschichte und nicht von Heiligen, sondern wußt und schauerlich.“

Ich machte meine Freunde mit dem bekannt, was mir Gregori auf der Bergweide erzählt hatte. Dann bat ich den Alten, da wir uns so unvermuthet wieder getroffen, den Schluß seiner Geschichte zum Besten zu geben und zu berichten, was ferner mit den fluchbeladenen Balken, Brettern und Ziegeln vorgegangen sey, wie es gekommen, daß sie sich wieder zu einem Baue gefügt, und warum dieser Bau verlassen worden, bevor er vollendet war. „Wenn es so erschrecklich donnert und blitzt, soll man den Teufel nicht an die Wand malen,“ entgegnete der Gentianengräber, „insbesondere wenn man in des Teufels eigenem Neste sitzt.“ Es bedurfte unseres vereinten Bestürmens, eines zweiten Bechers Bettliner und des Umstandes, daß der Donner nun schon wieder etwas ferner rollte, um den Alten zu vermögen, in seiner Erzählung von dem öden Hause fortzufahren.

„Von Zeit zu Zeit kamen zwei wilde Gefellen in jenes Dorf, wo der Sturmwind den Bau über den Haufen geworfen hatte. Man hieß sie den Jägerburs und den Jägerbudi und sie nährten sich vom Jagd- und Holzrevol. Eines Tages fragten die Gefellen nach dem Bauholz, welches hier so unnützerweise in Wind und Wetter verfaule und verwittere. Es sey nicht

richtig damit, ein schwerer Fluch lasse darauf, berichtete man sie. Aber sie spotteten dieses Bescheides. Sie glaubten, sagten sie, an keinen andern Teufel als an den im Gütterli\* und mit dem wären sie zu wohl bekannt, als daß er ihnen etwas Leides thäte, und was derlei gottlose Reden mehr waren. Wenn man ihnen das Zeug billig ließe, so wollten sie es kaufen. Der Handel wurde geschlossen, die Theile des eingestürzten Hauses auf Wagen geladen und hieher nach dem Berg hinauf geführt. An diesem abgelegenen Ort wollten sich die Brüder eine Wohnung bauen, wo sie dann um so ungestörter ihr Gewerbe des Holzstehens und Hasenschießens zu unerlaubter Zeit ausüben zu können glaubten. Bei der Aufrichtung, wo der Schnaps aus ihnen sprach, sollen sie gar lästerlich und vermessen geredet haben. Wenn der Aloisi mit dem Bendel um den Hals und im grauen Mülkerrod ihnen etwa einmal um Mitternacht einen Besuch abstatten sollte, so wollten sie ihm dann ganz unverbümt sagen, daß er ein Esel gewesen sey, sich wie eine Speckseite an die Lust zu hängen. Mit dem Geld und Gut der Waisenkinder, das er in die Tasche gesteckt, hätte er sich lustige Tage machen sollen; wäre ihm aber das Leben durchaus verleidet gewesen, so hätte er sich ja im Gigerschwasser ertränken können, was viel angenehmer sey. Sie wollten eine Flasche vom schärfsten Enzianergeist wetten, meinten die Brüder: hätten sie dem gehentken Aloisi einmal auf solche Art tüchtig den Kopf gewaschen, so würde er gewiß nicht wieder kommen, sondern sich seines dummen Streiches schämen wie ein nasser Pudelhund und hübsch am Orte bleiben, wo man ihn verscharrt habe. Der und jener hielt ihnen vor, sie werden einst diese freolen Worte bereuen und ihr Bau werde ihnen mehr Schaden als Glück bringen. Da lachten die Gefellen und sagten: es hätten einst hier oben Zwingherren gehaust und ein lustig Leben geführt in den alten Zeiten; solche Zwingherren, die dem Teufel nichts nachfrügen, wollten sie auch werden und sich da eine Burg bauen und regieren über Wild und Wald. Hier dürften ihnen dann weder Landsjäger noch Bannwarth etwas anhaben. Der Teufel solle sie holen, wenn sie nicht bald vornehme Leute würden, vor denen man von weitem schon den Hut lüpfe.“

(Fortsetzung folgt.)

\* „Der Teufel im Gütterli“: der Teufel in der Flasche; korpselfinnig.

## Korrespondenz-Nachrichten.

Von der Limmat, Mai.  
(Schluß.)

Theater. — Die Universität.

Die verfloßene Wintersaison hat überhaupt des Mannigfaltigen in Välden, Concerten und im Theater gar Mancherlei. R. Wagner dirigirte anfänglich aus Gefälligkeit mehrere klassische Opern, um seinem Freunde und Schüler, v. Bülow, einem Verwandten des bekannten Revellisten, mit Rath und That an die Hand zu gehen. Einige Mißverständnisse zwischen einer darstellenden Künstlerin und Herrn v. Bülow veranlaßten seinen Abgang. — Unser Theater hat sich seit den Zeiten der Mad. Birch noch nicht wieder recht zu gedehlicher Blüthe entwickeln können. Die Verhältnisse in Zürich sind zu kleinlich, der Geschmack des Publikums ist wie allenthalben einseitig. Unsere aristokratische Schiene es eine Zeit lang sogar für guten Ton zu halten, das Theater gar nicht zu besuchen. Indessen konnte dieß auch bei den frühern Bühnenzuständen, die indessen in neuerer Zeit durch W. Wagners thätige Mitwirkung und die unverdrossenen Bemühungen des kormaligen Direktors W. Kramer, der nur nicht selbst spielen oder Züricher Vorwände dichten soll, sich wieder etwas gehoben haben. Das Schauspiel blieb trotz aller angewandten Bemühungen leer. Deßo freiziger, oft bei überfülltem Hause, wurde die Oper besucht, die freilich noch nie in Zürich ein so gutes Ensemble aufzuweisen hatte.

Zum Schlusse dieses Briefes noch ein Wort über die Universität. Man hat von konservativer Seite dem jetzigen radikalen Erziehungsrathe vielfach den Vorwurf gemacht, daß er die Interessen der Universität vernachlässige. Dieser Vorwurf mag insoweit gegründet seyn, daß viele der bedeutendsten Lehrstühle, z. B. der Bluntschli's, lange Zeit undesetzt gelassen wurden, um dann mit Reutlingen, die sich indessen als loyale Demokraten bewährten, besetzt zu werden. Großen und auch wohl verdienten Beisatz finden die philologischen Vorträge des bekannten Gymnasialreformers Dr. Köchy von Dresden, der durch die Protection des Bürgermeisters A. Gfher hieher berufen wurde. Ein umgekehrter Romieu liest er in diesem Sommer die Märe des Cäsars, d. h. ein Collegium über die römischen Kaiser, worin er die gerechte Remiss, welche über die aristokratische Römerepublik gekommen, darstellt. — Auch der bekannte Berliner Historiker A. Schmidt docirt jetzt als Professor neueste Geschichte. — Zürich hat Aussicht, eigensinnige Hochschule zu werden. Daburch wurden sich die Verhältnisse unserer Universität allerdings sehr heben. Ihr jetziger Stand, ihre Frequenz ist nicht bedeutend. Ausländer studiren wenige hier, die Mehrzahl besteht aus Schweizern, vorzugweise aus dem Kanton gebürtigen, welchen alle Disciplinen, welche über ihr Fach hinaus gehen, ziemlich fern zu liegen scheinen. Diese Schweizer Studenten kommen zudem meist blutjung und mit einer ziemlich lüdenhaften Vorbildung zur Universität. Ein studentischer Geist, wie auf deutschen Universitäten, ist hier kaum zu finden. — Es schien und immer höchst bedeutsam für den schweizerischen Geist, daß das Kantonalisulgebäude, worin vorzugweise die realen Studien gepflegt werden, als ein solcher Kulturpalast, licht und durchsichtig hoch oben an einer Anhöhe gelegen, auf die Stadt herniederseht, während die Universität, schon und alterwäde, in einem Winkel zurückgezogen, ihr Leben fristet. Unsere deutschen Professoren fühlen sich auch hier eben nicht besonders glücklich. Sie genießen nicht derselben angesehenen gesellschaftlichen Stellung wie in Deutschland, und sympathisiren wenig mit den Schweizern, die es ihnen nicht vergeben können, daß sie einst für das preussische Orbaisertum geschwärmt,

Schwarz Roth Gold an den Hüten getragen und in die Gervinus-Basermann'sche „deutsche Zeitung“ geschrieben haben. So haben auch neuerdings wieder einige durch die allerdings etwas harte Taktlosigkeit, die sie aus patriotischer Gewissenhaftigkeit die Theilnahme an dem „Maiser“ ablehnen ließ, den Unwillen des Zürcherischen Publikums erregt. R. D.

Von der Trave, Mai.  
(Schluß.)

Deuten und Handel. — Eine Hausausführung. — Theater.

Die Frage hinsichtlich der Anerkennung einer freien Gemeinde seitens des Staates scheint verständig zu ruhen, wenigstens hört man nicht mehr von dieser Angelegenheit sprechen. Die Eisenbahn ist noch nicht eröffnet und wird es auch vor dem Herbst auf keinen Fall. Bevor dieß aber nicht geschieht, läßt sich über Segen und Mißseyn hinsichtlich des lübschen Verkehrs gar nichts Bestimmtes sagen. Zu erwähnen wäre also nur, daß der große Durchschuß an der Herrenfähre, welche der Trave ein anderes Bett anweist, Ende Mai dem Schiffsverkehr übergeben worden ist. Leider will die Schiffsahrt in diesem Jahre noch immer nicht recht in Flor kommen. Die weißen Lübeder Schiffe liegen müßig im Hafen, und von den wenigen, die auf gut Glück ausliefern, hört man nicht, ob sie gute oder schlechte Geschäfte machen. Alles, was zur Schiffsahrt gehört und vom Seeverkehr lebt, klagt und wünscht einen recht baldigen, und zwar einen entscheidenden Umschwung der Dinge in ganz Europa. Sollte die jetzige traurige Schwere noch lange dauern, und in Folge derselben die Vertrauenslosigkeit sich noch steigern, so wird es zu Ende des Jahres nirgends an Roth und Glend fehlen.

Dieser Tage machte eine Hausausführung bei einem unbescholtenen hiesigen Bürger und Kaufmann, die auf Requisition einer auswärtigen Regierung unternommen ward, viel Aufsehen, da derselben politische Motive zum Grunde lagen. Man suchte nach einem gestückelten oder, was wahrscheinlicher ist, nach einem ausgewanderten Medlenburger, Namens Meyer, der in den Jahren 1848 und 1849 sich an der allgemeinen Bewegung theiligt haben mag und seitdem der Regierung ein Dorn im Auge gewesen zu seyn scheint. Deshalb sagte der Genannte den Entschluß, nach Amerika auszuwandern. Bevor er denselben ausführte, besuchte er einen hiesigen nahen Verwandten und hielt sich ein paar Tage bei demselben auf. Wahrscheinlich glaubte man nun bei diesem Vaplere des Ausgewanderten zu finden, da ja auch an vielen andern Orten ähnliche Nachsuchungen gehalten worden sind. Man soll jedoch nichts gefunden haben.

Ein großes Gaubium bereitet unserm Publikum gegenwärtig Guerra mit seiner Kunstreitergesellschaft. Sein Circus ist immer stark besucht und verdient es zu seyn, da die Leistungen sämtlicher Mitglieder der Gesellschaft vorzüglich genannt werden müssen. Besondere Anziehungskraft, namentlich für Pferdeheldhaber, haben einige sehr schöne Thiere edelster Race, die bewunderungswürdig treffend sind. In den nächsten Tagen gedenkt Guerra unserm Publikum das hier recht noch nicht geübene Schauspiel eines römischen Wettrennens zu geben. — Unser Sommertheater, das Mitte Mai eröffnet worden, hat bisher durch die allzukalte Frühjahrswitterung viel zu leiden gehabt und ist weniger besucht worden, als in früheren Jahren. Die Gesellschaft scheint einige ganz gute Mitglieder zu besitzen. Wird es also nur erst Sommer, wie es nunmehr doch den Anschein hat, so wird die Unternehmung in den nächsten Monaten hoffentlich bessere Geschäfte machen, als dieß in den ersten vierzehn Tagen der Fall gewesen ist.

# M o r g e n b l a t t

für

gebildete Leser.

N<sup>o</sup> 146.

Donnerstag, 19. Juni 1851.

Look, it comes! —  
Angels and ministers of grace, defend us! —  
Thou com'st in such a questionable shape!  
Shakespeare.

## Der verlassene Bau.

(Fortsetzung.)

„Kam aber anders als sie meinten. Als nach einer stürmischen Nacht, wo der Dürst \* im Berge gejagt hatte, ein Weisshirte hier vorbei kam, fand er den Jägerclub vor der Hauschwelle todt in seinem Blute liegen. Er war durch den Hals geschossen. Der Jägerclub war verschwunden, und hat ihn seither kein Auge mehr erblickt. Einige wollten behaupten, er habe den Bruder im Rausch und Gähzorn erschossen und sey entflohen. Die meisten aber hatten einen andern Glauben: es werde wohl der gehenkte Aloisi die Hand im Spiele gehabt haben. Den Jägerclub möge man ausschreiben so lange man wolle; der werde wohl schon an einen Ort gebracht worden seyn, wo kein Landjäger hinkomme, wenigstens nicht bei Lebzeiten.“

Nicht minder aufmerksam als wir andern hatte der Bürger von Rom Gregoris Erzählung zugehört; insbesondere schien ihn der letzte Theil derselben anzuziehen. Als der Alte geendet hatte, stand jener auf, hielt die Linke an die Hosennath und hob die Rechte zum militärischen Gruß. „Erlaubt, meine Herren, daß ich drein rede. Vor etlichen Jahren kam ein Kerl zu unserem Regiment, der schaute so finster aus als wie der Tod von Opern; es hatte ihn keiner jemals lachen gesehen, doch trank er viel Schnaps, aber stets allein, denn es mochte keiner mit ihm Kameradschaft halten. Es hieß er sey nicht

sauber; wäre er daheim geblieben, man hätte ihn um einen Kopf kürzer gemacht. Unsere Werber nahmen es eben nicht so genau, wenn einer ein hübscher Bursche war. Zum letztenmal sah ich ihn, als wir bei Vicenza gegen die Oesterreicher standen; er lag röchelnd in einem Graben und hatte einen Schuß durch den Hals. Man hatte ihn beim Regiment nur den Jägerclub geheißt.“

„Die Remess!“ rief bedeutungsvoll der Professor. Das Wort war kaum ausgesprochen, als ein Blitz grell und blendend niederfuhr, welchem ganz unmittelbar ein betäubender Donner Schlag folgte. In dem nämlichen Augenblick stürzte das Gemäuer aus einem der Fachwerke der fensterlosen Hinterwand polternd vor unsere Füße; eine dichte Staubwolke wirbelte aus dem Schutt empor. Unser aller Blicke wandten sich dahin. Da sahen wir durch den Staub und die entstandene Mauerlücke eine Gestalt, fahl und erdfarben, in grauem Rock und grauem Schlapphut. Die Gestalt hob drohend die Hand gegen uns auf. „Aloisi!“ rief der Gentianengräber, — „der Gehenkte!“ stöhnte der abgedankte Römer. In der Meinung, der Blitz habe eingeschlagen, waren wir von unsern Sitzen aufgesprungen. Jetzt stieg die graue Gespenstergestalt durch die Lücke, die sich vor ihr geöffnet hatte, herein. Ihre funkelnden Augen schienen etwas zu suchen. Endlich hasteten ihre Blicke auf dem Kämpfer von Vicenza, sie schritt auf den Entsetzten zu, dem sich die Haare auf dem Haupte sträubten. Neben ihm stand eine Flasche, die den Rest unseres Bellinero enthielt; das Gespenst ergriff sie, setzte sie an den Mund und trank mit langen gierigen Zügen. Sprachlos, regungslos waren wir in panischem Schrecken dagestanden; plötzlich aber brachen der

\* „Der Dürst“: der wilde Jäger.



Professor, der Forstmann und ich unisono in ein schallendes Gelächter aus: — „der Mergellkönig!“

Als die Staubwolke der eingestürzten Mauer sich verzogen hatte, zeigte sich, daß das Gespenst wirklich Niemand anders war als unser Freund G., der dem Gewitter in der Schlucht oben Trost geboten hatte und sich nun auf diese sonderbare Weise wieder bei uns einführte. Ohne von uns bemerkt worden zu seyn, hatte er sich ebenfalls beim verlassenen Bau eingefunden, war jedoch nicht eingetreten, sondern hatte sich an der Außenseite des Gebäudes mit einem eingemauerten Stein beschäftigt, in welchem eine seltene Versteinerung eingeschlossen war. Das Gemäuer hatte den Streichen seines Geologenhammers und der Erschütterung des Donnerschlags, welcher in nächster Nähe einen Baum getroffen, nicht zu widerstehen vermocht, sondern war, mürb wie es war, unversehens zu unsern Füßen gestürzt.

Bei näherer Betrachtung des Mergellkönigs, der, nachdem er die Reize unseres Weltliners ausgetrunken, seine Glieder am Feuer streckte, konnte man ohne Mühe zur Ueberzeugung gelangen, daß man ihn mit großem Unrecht für einen Geist gehalten hatte, da doch ein Uebermaß von irdischer Materie an ihm klebte. Die Füße bis über die Knöchel waren in eine dichte Kruste schwarzgrauen Kieselmergels gehüllt, auf seinen Kleidern zeigten sich mächtige Ablagerungen von lehmartigen Mineralien und sein Gesicht war zu einer lebendigen Mustertafel sämtlicher in Regenwasser zu einem Brei sich gestaltenden Erdenarten des Jura geworden. Nichts desto weniger betrachteten ihn sowohl der alte Wurzelgräber als der Neubürger von Rom als ein unheimliches Wesen mit geheimem Grauen. Ohne jedoch davon Notiz zu nehmen, und von seinen vielen unorganischen Anhängseln keineswegs unangenehm berührt, begann jetzt Freund G. den Inhalt der unergründlichen Taschen seines grauen Paletots ans Tageslicht zu fördern. Da kam bald das Kieferstück eines riesigen Ursauriers zum Vorschein, bald der Bruchtheil eines Schildkrötenschildes, dann wieder die armstübe Kalkröhre eines Polypen, der vor so und so viel tausend Jahren seine Gangarme tulpenartig im Urmeere entfaltet hatte; ferner versteinerte Austernschalen, als muthmaßliche Ueberreste eines *dejeuner à la fourchette* der Götter des Chaos; nicht minder gewaltige Zähne vom gräßlichen Hai, des Meeres Hyäne, welcher jedoch schon seit Aeonen keine Zahnschmerzen mehr gespürt haben mochte; endlich zur großen Freude und Beruhigung des Forstmanns sogar das neunspindige Ammonshorn, welches der Held von Vicenza über Bord geworfen hatte, um den wissenschaftlich weniger interessanten, aber praktisch nützlicheren Weltliner zu retten.

(Schluß folgt.)

## Vier Monate in Schleswig-Holstein.

(Fortsetzung.)

War schon der sprachliche Verkehr mit diesem Mischlingsvolke weder leicht noch angenehm, so ward der Umgang mit demselben noch mehr erschwert, weil ja in dubio jeder für einen Spion gehalten werden mochte. Diese deutschdänische Volksmischung gab auch bei oberflächlichen Beobachtungen, und leider gehörte zu diesen ein großer Theil der Reichstruppen, häufig Anlaß zu einer völlig irrigen Auffassung der Verhältnisse. Weil die Masse des niedern Volks nicht deutsch verstand und der aus dem Innern Deutschlands kommende Soldat den unverständlichen Jargon für dänisch hielt, wohl auch von dänisch Gesinnten in dieser irrigen Meinung gestiftet wurde, konnte er sich durchaus nicht in diesen Krieg finden. Ich habe es wiederholt ausgesprochen hören, selbst von solchen, denen ich mehr Urtheilskraft zugetraut hätte, daß es einen widersinnigeren Krieg nie gegeben habe, die Leute im Lande seyen dänisch, sprechen dänisch, wollen von Deutschland und den Deutschen nichts wissen, und doch führe Deutschland Krieg, um sie, die ihm feindlich Gesinnten, deutsch zu machen. Es wäre unmöglich gewesen, jedem Einzelnen, der so raisonnirte, auseinanderzusetzen, wie die Sachen sich verhielten, wohl aber hätte etwas mehr zu richtiger Auffassung der Verhältnisse geschehen müssen, damit der aus weiter Ferne kommende deutsche Soldat sich leichter hätte orientiren können. Wer im Felde liegt, zu jeder Stunde eines feindlichen Ueberfalls gewärtig, hat weder Zeit noch Trieb, Geschichte zu studiren. Er hält sich an das Nächste, das Greifbare, und findet er, daß dieses mehr feindliche als freundschaftliche Vermischung hat, so ist sein Urtheil bald fertig.

Gravenstein liegt am Ekenfjord, wie die schmale Meerenge genannt wird, welche das Rübclmoor mit dem breiten Flensburger Busen verbindet. In Tagen des Friedens kann man sich keinen lieblicheren Aufenthaltsort denken, als diesen mitten in Wald- und Wiesengrün weich gebetteten Flecken, wo der Schlag zahlloser Nachtigallen in den schimmernden Buchenhainen während des Tages nie verstummt, die dunkelblaue Meerfluth sanft murmelt und die grünen Gestabe küßt und der Himmel, wenn auch nicht in süblicher Klarheit, doch fast immer mild und gnädig auf das wunderbar gesegnete Land herabblüht.

Im Mai 1849 bot Gravenstein freilich weder einen friedlichen noch einen angenehmen Aufenthalt dar. Das militärische Getümmel hörte Tag und Nacht nicht auf, so wenig Erhebliches auch vorging. Der Soldat mußte immer auf der Lauer liegen, hatte wenig Ruhe und langweilte sich dennoch, weil es ganz

den Anschein gewann, als wisse Niemand recht, was geschehen solle. Ohne das Hin- und Herschleppen der vielen schweren eisernen Kanonen, die zahlreichen Munitionstransporte, das Ab- und Zuführen langer Reihen von Bagage- und Fouragewagen, die nach allen Seiten hin fliegenden Ordonnanzten würde man eher in der Nähe eines großen Manövers zu leben geglaubt haben, als anderthalb Stunden von den Vorposten des Feindes.

Es lagen damals Dessauer, Köthener u. in Gravenstein, Hannoveraner und Oldenburger, wenn ich nicht irre, waren mehr nordöstlich vorgeschoben und hatten die Bayern und Sachsen auf Düppel abgelöst. Auch ein Corps braunschweigischer Husaren, lauter bildschöne Leute in malerischer Tracht, desgleichen schwarze braunschweigische Jäger, flotte Bursche, die immer lustig waren, hielten die nächsten Punkte um die wichtige Position von Düppel, Rüböl, Orgbüll u. besetzt. Im Ganzen mochte die zwischen der Flensburger und Aprenrader Bucht aufgestellte Brigade, deren äußerste Vorposten an den Alsenjund vorgeschoben waren, 12,000 bis 14,000 Mann betragen. Oberkommandirender dieser Reichstruppenabtheilung war der Herzog von Nassau, der indessen wenig oder nichts von sich hören ließ, was auch nicht wohl thöricht war, da es niemals zu einem resoluten Angriff kam. Plänkelleien und kleine Vorpostengefechte, zu denen einige Kanonenschüsse den Bass brummten, und wobei hin und wieder eine Scheuer oder ein paar Fischerhütten in Brand geriethen, waren die einzigen Großthaten dieser Truppenabtheilung zwischen dem 13. April, wo die Schanzen erstürmt wurden, und der verhängnißvollen Nacht vom 6. Juli vor Fredericia.

Ungeachtet des sehr karg zugemessenen Raumes gelang es mir doch in dem größeren Gasthause Gravensteins für eine Nacht Quartier zu erhalten. Ein paar hölzerne Schemel und Bänke wurden zusammengedrückt und darauf ein bescheidenes Lager bereitet, das immer noch besser war als ich erwartet hatte. An Unterhaltung, selbst an belehrender, fehlte es in den Abendstunden auch nicht, da sich in Gravenstein eine ganze Kolonie vertriebener Deutscher von der Insel Alsen zeitweilig niedergelassen hatte, die alle sehnlichst auf ein Resultat des wiederbegonnenen Krieges warteten. Solchen Unglücklichen begegnete man in Nordschleswig beinahe aller Orten, und ward man durch wiederholten Umgang vertrauter mit ihnen, so konnte man eben so tiefe wie betäubende Blicke in den Abgrund des politischen und socialen Unglücks werfen, das theils schon über das Land hereingebrochen war, theils unaufhaltsam hereindringen mußte, falls dänische Waffen oder dänische Schlaueit den Sieg davon

tragen sollten. Die Welt hat seitdem erfahren, daß es dem armen Lande leider zehnmal schlimmer ergangen ist, als damals selbst der Jaghasteste ahnte.

Jene Vertriebenen, die ich in Gravenstein traf, waren größtentheils schon besahnte, einige derselben fast greise Männer, denen man es auf den ersten Blick ansah, daß sie zu unüberlegten Schritten sich gewiß nicht hinreißen ließen. Dennoch hatten sie die Dänen beim Beginn des Krieges nicht auf ihrem Heimwesen geduldet, weil sie als eifrige Deutsche anrücklich waren und die Dänen in ihrer consequenten Weise alle ohne Ausnahme entfernten, denen sie auch nur entfernt antidänische Schritte zutrauen durften. Es ist unstreitig Methode in solchem Verfahren, und die Erfolge der dänischen Politik, der man weder Ungerechtigkeit noch Unbarmherzigkeit absprechen kann, haben gelehrt, daß ihre Berechnung eine vollkommen richtige, und wenn man nur den national dänischen Standpunkt festhält, eine von diesem aus gebotene war. Je unbarmherziger und consequenter die Dänen von Anfang an in dieser Beziehung verfahren waren, desto unbegreiflicher, ja geradezu lächerlich mußte es deutschen Patrioten vorkommen, daß deutscher und schleswig-holsteinscherseits nicht Repressalien mit gleicher Strenge geübt wurden.

Daran dachte jedoch Niemand. Je rücksichtsloser und gehässiger die Dänen alle Deutschen behandelten, desto rücksichtsvoller, und ich möchte beinahe sagen freundschaftlicher betrugen die Deutschen sich gegen die unter ihnen lebenden Dänen und dänisch Gesinnten. Es sollte dieß ein Beweis seyn, daß man nicht gegen Personen, nicht gegen die dänische Nation Krieg führe, sondern bloß dänische Anmaßungen und Uebergriffe mit Waffengewalt zurückweise, da ein anderes Mittel nicht mehr übrig bleibe. Ich werde später noch auf diese während des ganzen Krieges streng festgehaltene Maxime und ihre unseligen Folgen zurückkommen. Sie konnte nur Unheil stiften und mußte den armen Leuten, die von Haus, Hof und Familie vertrieben waren, die Schwere der Verbannung doppelt fühlbar machen, da sich voraussehen ließ, daß bei so humaner Begegnung der Däne seine Forderungen niemals herabstimmen, wohl aber stets höher schrauben würde. Leider kannten die einflußreichsten Persönlichkeiten entweder den Nationalcharakter des dänischen Volkes zu wenig, oder sie wollten in zu weit getriebener Großmuth ihn nicht kennen, um durch consequent geübte Milde und Humanität die Härte und den Haß des Gegners zu brechen: eine Politik, die allerdings in der Weichheit des germanischen Herzens begründet seyn mag, leider aber ihres Zweckes in schwerer, eiser-ner Zeit gänzlich und immer verfehlen wird.

## Korrespondenz-Nachrichten.

London, Juni.

Half-crown-day.

Jeder Freitag ist jetzt für die mittelmäßige Welt, die weder den aristokratischen Sonnabend, der fünf Schillinge kostet, mitmachen kann, noch die andere Wochentage, die jeden Nobody für einen Schilling einlassen, mitmachen will, zum Besuch des Glaspalastes anberaumt. Ich gehörte heute unter die Zahl dieser Besucher, aber ich war auch an den vorhergehenden Tagen dort, und hatte mir die Gesellschaft zu einem Schillinge nicht weniger genau betrachtet, wie all die fünf Schillingsteute, denen sich auch die Season-ticket-Verfräßer zugesellten. Es ist in allen diesen Abtheilungen und Verberechnungen eine arge Confusion eingetreten. Leute von Rang begaben sich gleich zu Anfang der vorigen Woche an den ersten Schillingstagen in den Glaspalast, um zu sehen, ob der Andrang denn wirklich so gar groß und welcher Art die Leute seien, die sich eingestellt. Da entdeckten sie denn gar kein Gedränge, fanden das Gebäude sogar ziemlich leer, und von einer anständigen Mittellasse besucht, von Arbeitern keine Spur. Das Wegbleiben der Klasse, die gerade bei einer solchen Ausstellung lernen sollte, war nun gar sehr gegen den Plan. Man hatte auch nicht im entferntesten überlegt, daß der Arbeiter, indem er seinen Schilling entrichtet, noch den Werth seines verkauften Tagewerkes beifügt, und somit mehr bezahlt als der Reiche; nur an einem Feiertage konnte sich demnach jener den Genuß gestatten, und Feiertage sind in England keine Feiertage, indem der liebe Gott von vorne herein Weichsag darauf gelegt hat. Man wird also noch lange warten müssen, bis der Handwerker im Glaspalaste erscheint. Manche „gentle“ Leute hielten es Anfangs für unmöglich ihr Angeficht unter dem Schillinggelebe sehen zu lassen, und da ihnen der Sonnabend für immer zu kostbar war, so fixirten sie sich mit Resignation auf den Freitag, *halb a crown*. In der vorigen Woche bot dieser Tag daher eine ganz eigenthümliche Besuchermasse. Seitdem ist es aber bekannt geworden, daß die Season-ticket-Leute an jedem Tage, der ihnen beliebt, erscheinen, und demzufolge findet *whabby gentility* freuer keinen Anstoß, sich unter einer so respektablen Regide einzuführen. Wunderbar hatte sich daher heute die Gesellschaft umgestaltet. Am letzten Feiertage kein bekanntes Gesicht, und heute so manches, das einen guten Namen führt. Ich setzte mich neben die Amazone von Alf und ergözte mich an dem herrlichen Kunstwerke, während ich mit halbem Auge die Gruppen abersah, die sich unaufhörlich vor demselben bildeten und manches seltene Urtheil laut werden lassen. Immer bleibt aber große Bewunderung des Meisterwerks vorherrschend, selbst wenn der Beschauende über die Bedeutung des Wortes Amazone einige Verlegenheit äußert und nicht begreifen kann, wie ein solches Thier so am Pferde hinaufzuspringen vermochte. — Ich saß lange an diesem Kunst besuchten Fleck und schaute sinnend und träumend umher. Es liegt ein eigener Hauber in diesem Gebäude, der meine Seele stets auf's angenehmste befangt. Was die kindliche Phantasie sich aus den arabischen Märchen, aus all den Wunderwerken der Tausend und einen Nacht aufgebaut,

steht hier verwirklicht da, und nur die Genien fehlen, damit man sich ganz in diese enträumten Welten versetzt finde. Die große Orgel unsern sing jetzt in langen gehaltenen Tönen ein Lied an; die Brunnen plätschern, die Dielen waren zur Erfrischung der Lust angefeuchtet, Frauen, in den schreiendsten Farben gekleidet, schwebten wie bunte Schmetterlinge umher. Das Leben glück hier einem Festwalte, einem Fastnachtsballe, den die erste Vertriebsamkeit in's Leben gerufen, um dann selbst mit zu häufen. Jeder sah zerstreut umher, ohne etwas Bestimmtes zu sehen. Die besten Bekannten gingen nicht an einander vorbei, ohne sich zu erkennen. Dort schritt Mendon Wilson, der Dichter, mit einer Dame am Arm, dem Holo vereine zu. Er mußte sich getäuscht finden; die deutsche Delonemie spendet dort kein Eau de Cologne mehr, obgleich das kleinere Becken, das in den ersten Tagen alles Gewässer einsaugen sollte, mit einem gläsernen Vassin ausgefüllt ist. Blumen stehen darum gereiht; sie gleichen den Noceinfassungen verfallener, trockener Fontänen, in denen eines Tritons aufgespritzter Mund nach einem Tropfen Wasser lechzt. Der Bau-rath Runge, der stets geschäftige, der überall sichtbare, war heute nicht zu entdecken; sonst hätte er über Colonia Agrippina zu Gerichte sitzen müssen. Nach Württembergs ausgepflanzter Thierwelt sehe ich die ausgezeichnete Jugendchristkollerin, Miss Emily Taylor, sich drängen, aber vergebliches Bemühen! Es sind der Schaulustigen dort zu viele, als daß eine einzelne Dame Zutritt finden könnte. Dort erscheinen auch die Misses Herries, die Töchter des Parlamentsgliedes, das einen weit schallenden Namen führt. Sie schauen die Amazone an, dann die silberne Vase am Eingang des Holo vereins, und werfen nun einen Blick auf Württembergs Thiere aus unerreichbarer Ferne. Wie unveränderlich getreu das Publikum seiner gleich Anfangs bewiesenen Vorliebe für diese kleinen rauhen Waldbewohner bewahrt! Und doch sagt man, das Volk sey verändertlich. Das ist es gewiß nie, wo es seinem Instinkte folgt, der stets richtig leitet; nur bei ringelernten Aufgaben ist es wandelmäßig.

Jetzt höre ich einen Flügel. Ich nahe mich demselben, so weit ich kann; ein Künstler hat vor demselben Platz genommen und ergötzt das Ohr mit herrlichen Phantasien. Ich laure mich am Piedestal einer Statue, wo schon mehrere Damen Platz genommen, nieder und genieße des eigenthümlichen Eindrucks, den die Musik an diesem Orte macht. Jeder Ton scheint unter den Fingern des Spielers doppelt zu vibriren und im weiten Raume zitternd zu verhaften. Die Zeit steht still, während ich, tief in mich versenkt, zuhorche. Da wird es plötzlich laut und lebendig um mich. Die Gruppen, die bis jetzt, wie in den Boden gewurzelt, dagestanden, fließen auseinander, und Stimmen fragen durch einander: »What is it?« Auch ich bin rasch auf meinen Füßen und dränge mich vor, um die Ursache des Drängens zu finden. Alle Hüte sind abgezogen, alle Blicke auf Einen Punkt gerichtet. Die Herzogin von Orleans ist vorbeigegangen, heißt es.

(Schluß folgt.)

# M o r g e n b l a t t

für

gebildete Leser.

N<sup>o</sup> 147.

Freitag, 20. Juni 1851.

— The great world — which, being interpreted,  
Meaneth the best or worst end of a city,  
And about twice two thousand people bred,  
By no means to be very wise or witty,  
But to sit up while others lie in bed,  
And look down on the universe with pity.  
Byron.

## Das gute Haus in England.

### I.

Man hört auf dem Continent häufig die Bemerkung hingeworfen, daß man dort so gar nicht über das Leben und Treiben der englischen Aristokratie unterrichtet sey. Und kein Wunder; denn wer sollte hier den Schleier lüften? Der Fremde, der einen weitklingenden Namen trägt, wird zu einer Gesellschaft eingeladen, wo ihm eine Menge ihm fremder Persönlichkeiten entgegen treten, von denen er weiter nichts berichten kann, als ungefähr das, was der Zuschauer im Theater von den spielenden Personen sagen mag: daß sie ihre Rolle gut oder schlecht gespielt haben. So ungefähr könnten die Mittheilungen eines Herrn von Radowiz lauten. Andere Bewohner des Continents aber, die Schicksal oder Beruf an den englischen Boden fesselt und zwingt den harten Gänsefiedel spazieren zu führen, sehen wohl das äußere Leben der großen Hauptstadt, und was sich auf Straßen und Märkten zuträgt; was aber hinter den heiligen Mauern dieser fest verschlossenen Wohnungen lacht und weint, und was dort an Erdenglück und Erdenschmerz gehegt und getragen wird, das bleiben ihnen elusinische Geheimnisse. Aber das Geheimniß reizt, der Schleier zieht an und die verwegene Hand, die ihn lüften soll, wird mit Recht herbeigewünscht. Wollen wir es wagen, coùte qui coùte den Frevel zu begehen?

Wie bunt, wie lustig jezt das Leben ist! Fest reiht sich an Fest, und jeder beeilt sich von dem vielen, das es zu schauen gibt, wenigstens einiges im Laufe dieser kurzen Woche gesehen zu haben, in denen der reiche Müßige ein wahrhaft thätiges Leben zu führen

verdammt ist. Keine Ruh' bei Tag und Nacht! Und welche Arbeit nun gar, um selber ein Fest zu geben! Wer den Gluck dieser Arbeit kannte, würde kein neidisches Auge auf diese hellen Räume, diese glänzende Versammlung werfen, die sich an diesem oder jenem Orte eingefunden hat. Wie viele Wochen der Sorge und Mühen haben dieses Ergebniß zu Stande gebracht!

Ein Concert soll gegeben werden und ein Ball; um zwei solche Feste auszurichten in einem Jahre, muß man schon vermögend seyn. Viele Wochen vorher findet man die Mutter mit ihren erwachsenen Töchtern in den Morgenstunden beschäftigt, eine Liste aller ihrer Bekannten zu entwerfen, die dann wieder in zwei Kategorien getheilt werden, so daß alle hübschen jungen Mädchen zum Balle eingeladen sind, und alle alten und nicht hübschen Weiber auf den Concerttag kommen. Ist man mit dieser Arbeit im Reinen, so beginnt das Anfertigen der Einladungen, wozu man gedruckte Briefe oder Karten kauft, die nur mit Namen und Tag ausgefüllt werden.

Man hat sich früh an die Arbeit gemacht. Es ist elf Uhr, das Frühstück ist eben beendet. Die drei Damen sind sehr elegant gekleidet, und doch auch wieder sehr einfach. Die Mutter, eine noch sehr schöne Frau von einigen vierzig Jahren, trägt eine zierliche Negligéhaube aus Blondin mit Rosen, und ein ächtes schwarzes Sammtkleid; die Töchter sind schon in Sommeranzügen, sie tragen helle Mousselinkleider, die voll und faltig mit langen hängenden Ärmeln und einer hohen offenen Taille gemacht sind; schöne Stidereien bedecken das Nieder und die weiten Unterärmel. Ein goldenes Armband zielt jeden Arm, ein kostbarer Ring den Mittelfinger der schönen schmalen Hand. Die Blumen des Gewächshauses verbreiten



ihren Duft; die Vorhänge, wie immer, halb vorgezogen, bringen eine Art matter Beleuchtung hervor, die dem Auge wohl thut. Jetzt tritt die Oberstochin ein und erhält ihre Befehle. Welch stattliche Dame das ist, und wie sauber gekleidet! Nach ihr erscheint die Wärterin mit dem kleinsten Kinde, das noch getragen wird. Der kleine Knabe muß jeden Morgen zwei Stunden im Parke wandeln, er hat daher, wie alle anständigen kleinen Wesen des Landes, zwei Wärterinnen, die ihn abwechselnd tragen und wovon die eine jung, frisch und unerfahren ist, die andere aber ihre Jahre zählt und die während dieser Jahre bewiesene Respektabilität jetzt durch großen Lohn anerkannt sieht. Eine junge Person mit einem Kinde allein könnte allerlei Bekanntschaften anknüpfen, ihre Bürde auch allenfalls, wenn sie ihr zu schwer würde, ein wenig auf das Gras legen, und eine alte Wärterin allein hätte nicht Kräfte genug, das Kind jeden Morgen und jeden Nachmittag hinauszutragen.

Nachdem der kleine Sohn und Erbe in seinem langen weißen, schön gestickten Caschemirkleide und seinem Hütchen mit der großen Kokarde abgezogen ist, laufen zwei kleine Mädchen von acht und zehn Jahren in das Zimmer und fragen, ob sie heute auf ihrem Wege in einen Laden treten dürfen, um sich neue Pinself zu kaufen? Die Bitte wird abgelehnt. Die junge Schweizerin, die sie erzieht, hat einmal den strengen Befehl erhalten, niemals auf ihren Promenaden irgend einen Laden zu betreten, und diese Regel darf keine Ausnahmen leiden, damit sie nicht selbst zu einer solchen werde. Mit niedergeschlagenem Gesichte suchen die kleinen Dämchen demnach ihre Reise und ziehen mit diesen in den Park hinaus, ohne die Lust, dieselben laufen zu lassen, so schnell aufzutreiben zu können.

Um ein Uhr sind alle Kinder wieder nach Hause zurückgekehrt und haben ihre Mittagskleidung angelegt. Die Haare sind neu gelockt, die Gesichter strahlen in rosigter Frische und die Händchen sind höchst sauber gepuzt. Es wird dem englischen Kinde frühzeitig als große Gemeinheit vorgestellt, seine reine Hände zu haben und die Nägel in irgend einer Art zu verunstalten oder verändert zu tragen. Im Esszimmer steht die kleine Bande bereit, wenn Mutter und erwachsene Schwestern eintreten, um von diesem Mahle, das ihr zweites Frühstück ausmacht, etwas mitzugenießen. Es wird ein Tischgebet gesprochen und sofort beginnt die Arbeit des Essens, die mit ruhigem Anstande vorgenommen wird. Die Erwachsenen entfernen sich bald, um Toilette zum Ausfahren zu machen, und jetzt präsidiert die Schweizerin dem Mahle.

Der Wagen fährt bald darauf vor. Mutter und Töchter erscheinen in hellen seidenen Gewändern und Spitzenhüten, steigen ein und fahren in der Stadt umher, um Karten abzugeben. Später begeben sie sich

in den Park. Die jüngern Kinder sind indeß auf ihrer zweiten Promenade begriffen und nehmen, von dieser zurückkehrend, ihren Thee ein, mit dem sie eben fertig sind, als die Mutter zurückkehrt, um ihnen eine gute Nacht zu wünschen. Sie begibt sich jetzt an ihre dritte Toilette und kehrt um halb acht Uhr nebst ihren Töchtern in den Salon zurück, alle drei in ausgeschnittenen Kleidern mit kurzen Ärmeln. Der Herr des Hauses findet sich hier zu ihnen. Er ist in seiner Abendtoilette, in kleinen Glanzstiefeln, reiner Wäsche und einem Frack. Auch ein Sohn hat sich eingefunden, der noch in Eaton auf der Schule ist und hier den jungen Cavalier spielt.

Der Haushofmeister kündigt an, daß das Mahl aufgetragen sey, und die Familie schreitet paarweise in das Speisezimmer hinab, wo eine einladende Tafel winkt, auf der das Silber blüht. Niemand puzt das so gut als ein Engländer, das muß man zusehen.

Man spricht von Tagesbegebenheiten, Politik und Plänen für morgen. Eine Stunde fliegt schnell dahin. Das Dessert wird aufgetragen, die blauen Tassen mit lauem Wasser werden vor jeden hingestellt, um erst die Fingerspitzen hineinzutauchen, dann den Mund zu reinigen und ein zierliches Serviettschen liegt zum Abtrocknen bereit. Die Damen trinken ein Glas Portwein und essen etwas Obst mit Biscuit. Die Unterhaltung wird jetzt, nachdem sich die Diener zurückgezogen haben, zusammenhängender, jeder gibt frei was er mitzutheilen hat. Der Vater spricht von Wettrennen, der Sohn von Pferden und die Mutter von den Festen, die sie geben will.

(Schluß folgt.)

## Der verlassene Bau.

(Schluß.)

Der gewaltige Donnerschlag, der die Erscheinung des Mergelkönigs begleitet hatte, war das letzte Abschiedswort des vorüberziehenden Gewitters gewesen. In der Physiognomie des Himmels war unterdessen wieder eine vollständige Veränderung vorgegangen. Ueber den Vielersee hinaus im Westen schimmerte jetzt die Abendsonne durch dünne Wolkenschleier, die wie aus Goldfäden gewoben glitzerten. Ueber die Alpen im Süden war ein dichter dunkelgrauer Regenvorhang gezogen, von welchem ein doppelter Regenbogen in den lebendigsten Farben sich abhob. Im Osten blühte es noch aus den ferner und ferner ziehenden duntelschwarzen Wolkengeschwadern, und leiser und leiser tönte aus der Ferne das unwillige Murren des Donners. Wir warteten nun noch in unserem Zufluchtsort das völlige Aufhören des Regens ab und ließen unterdessen das Feuer lustig lodern, weniger aus

Bedürfnis, da wir alle, mit Ausnahme des Mergelkönigs, und längst wieder gründlich getrocknet hatten, als um durch die flackernde Flamme das unheimliche Gemäuer freundlicher zu erleuchten.

Unterdessen ging die Sonne unter, Dämmerung trat ein und der Mond, der im ersten Viertel stand, blickte zuweilen durch das zerrissene Gewölk. Der Gentianengräber griff nach seiner Hade. Er helfe nach Hause gehen, sagte er. Uebernachten möge er nicht in dem fluchbeladenen Gebäude; — wollte ihm einer den schönsten Sennberg versprechen, er bliebe keine Stunde länger hier. Auch der Römer drängte zum Ausbruch. Wir packten also unsere geologischen Schätze noch einmal zusammen, ließen die beiden leeren Gläser als Gebenszeichen im öden Hause zurück und brachen auf, thalwärts schreitend, während Gregori, der Gentianengräber, bergwärts zog, um sein nomadisches Nachtlager in irgend einer Sennhütte auf duftendem Berghau aufzuschlagen.

Wir waren schon etliche hundert Schritte weit gegangen, als der Forstmann mit dem Ausruf: „Mein Ammonshorn!“ plötzlich stehen blieb. Der Kämpfer von Vicenza mußte seinen Waid sack durchsuchen lassen. Das verwünschte Ammonshorn war zum zweitenmal liegen geblieben. Augenblicklich constituirten wir uns als Kriegsgericht und verurtheilten den päpstlichen Krieger, zur Strafe für seine Nachlässigkeit, das geologische Kabinetstück des Forstmanns stehenden Fußes

dort zu holen, wo er es hatte liegen lassen, nämlich im öden Haus neben dem erloschenen Feuer. Blass, fast zitternd, schaute der Verurtheilte hinter sich. Dort oben stand der Bau, der ähnlich dem fluchbeladenen Ahasver nirgends eine bleibende Stätte finden konnte, doppelt unheimlich im blassen Schein des Mondes, der bläuliche zitternde Lichter und grellschwarze Schlagisatten auf seine Mauern warf. „Nur jetzt nicht!“ rief er in seiner Seelenangst. „Morgen, bei Tage, wenn die Sonne scheint, nur jetzt jagt mich nicht in jenes Gemäuer zurück, wo der alte graue Sünder am Stride baumelt und nicht und der Jägertrudi mit durchschossenem Halse röchelnd vor der Thürschwelle liegt!“ — „Du fürchtest dich, Bürger der ewigen Stadt?“ apostrophirte ihn der Professor. „Gedenke deiner Heldenthaten bei Vicenza!“ — „Führt mich meinethwegen auf freiem Feld gegen eine österreichische Kartätschenbatterie. Schickt mich nur nicht nach dem öden Haus zurück, sonst desertire ich!“ so erwiderte der Römer entschlossen. Hinter dem unheimlichen Gemäuer stiegen aus dem regengesättigten Walde weiße Nebel auf von sonderbarer gespensterhafter Gestalt. Ein unwiderstehliches Grausen durchrieselte uns alle. Schweigend wandten wir uns um, schweigend warf der Soldat den Waid sack wieder über die Schulter, und schweigend eilten wir mit verdoppelten Schritten, dem rauhen Fußpfad folgend, thalwärts den Wohnplätzen lebendiger Menschen zu.

## Korrespondenz-Nachrichten.

### Aus der Pfalz, Juni.

Der große politische Prozeß.

So wäre denn auch der zweite, oder mit Hineinrechnung der Specialgerichtsverhandlungen der dritte Akt unseres großen politischen Prozeßes vorüber. Die erfolgten Verurtheilungen und Freisprechungen sind aus den öffentlichen Blättern bekannt. Hier also nichts davon. Wir lassen nur den Blick über die bis jetzt abgeurtheilte Reihe der Angeklagten hingleiten. — Wir sehen jüngere Männer neben solchen gereiften Alters. Bisweilen ist es zweifelhaft, welche von beiden die heißblütigeren waren; weit weniger steht zu bezweifeln, daß von ächter Begeisterung für die Erhebung nur sehr wenige vereinzelte Spuren zu bemerken sind. Schmidt und Zinn ausgenommen, möchte man sie allen absprechen, wenn auch einige andere bei sich aus Mangel an wahrer Selbstkenntnis dagegen protestiren könnten. Vor den Schranken

des Gerichts that sich äußerst wenig davon kund, und Zinn war der einzige, der seine im engeren Sinne demokratische Gesinnung offen bekannte. Andere wollten bloß für die Reichsverfassung gewirkt haben, wieder andere zu ihren Handlungen gezwungen worden seyn, noch andere dem Drang der Umstände nachgegeben und ihre Funktionen nur übernommen haben, um größeres Unheil, namentlich das Hineinbrechen völliger Anarchie, zu verhüten. Die Staatsbehörde hat ihnen gewissermaßen vorgeworfen, dieses System der Vertheidigung involvire eine bedeutende Schwäche, ja Feigheit. Es scheint fast so, und doch ist es wieder anders. Diese Beschuldigten waren in der That keine oder doch sehr geringe Revolutionäre, die Schuldigen darunter waren sich selbst mehr als unklar, andere blies hineingerissen, andere wirklich nur in Aktivität, um größeres Unheil zu verhüten. Die viel Antheil nehmende die Gütlichkeit hatte, das will ich nicht bestimmen, aber

daß sie nicht zu den schwächsten Motiven der Vertheiligung gehörte, dafür wären eclatante Beispiele anzuführen. Bei allem dem, bei der größten Geneigtheit zu entschuldigen, erregt es doch ein höchst widerliches Gefühl, wenn man sieht, wie sonst schlichte Bürger, an denen man höchstens verlaute Jungen gewöhnt war, und zu denen man sich eines Schlimmeren nicht versah, auch die kleinen Tyrannen und Terroristen spielen können, wenn sie einmal ein Minimum von Gewalt in die Hände bekommen. Vor seltsam nimmt es sich dabei aus, wenn sie das kaum für etwas Strafbares ansehen, als ob andere Menschen nur dazu da wären, sich von ihnen bedrohen und einschüchtern zu lassen. Der wirklichen und rechtmäßigen Gewalt würden sie dergleichen schwerlich verzeihen, während sie selbst kaum einer Indemnitätstheil zu bedürfen wähen. — Einzelne der Verklagten haben wir gesehen, die ihr Treiben im Jahr 1849 für thöricht und mehr als das zu erkennen, es sogar ernstlich zu bereuen schienen, so daß der Präsident nach dem Urtheile die feste Inversität ansprach, sie würden sich künftig von Dingen fern halten, die weder in das Bereich ihrer Pflicht noch in das ihrer Erkenntniß gehören. Ich für meinen Theil habe gegründete Zweifel gegen die Aufrichtigkeit der Aene bei einzelnen. Hat doch einer der freigesprochenen Schulmeister die Verleumdung seines Treibens sehr demüthig anerkannt und sich alsbald nach seiner Freilassung mit einem frechen demonstrativen Winkelfläschen eingelassen und den zahmen Schlag wieder in den früheren wilden übergehen lassen.

Wenn ich in meinem früheren Schreiben über die Verhandlungen vor dem Specialgerichte der erst so auffallenden Zeugenaussagen gedachte, so habe ich jetzt weniger Grund den Ausruf: „Welche Zeugen!“ zu wiederholen. So recht offensbare Umgehungen und Verbrechen der Wahrheit sind denn doch nicht vorgekommen, und das häufige Nichterinnern findet größtentheils in der Länge der Zeit seine Entschuldigung. Dagegen tritt uns die unbeschreiblich häßliche Verschönerung entgegen, daß die Demokratie kein Mittel unversucht ließ, um auf Zeugen, Geschworene, Richter und Staatsanwälte einzuwirken. Anonyme Briefe mit den empörendsten Verbrechen sind von Frankreich herübergekommen. Von dem Gefängnisse selbst aus hat man kommende Zeugen zu instruiren gesucht, was freilich weniger den Verklagten als den Vermittlern zu verargen ist. Zeugen, welche die ganze Wahrheit sagten, sind, wo nur möglich, der öffentlichen Verachtung empfohlen und von gewisser Seite systematisch verfolgt worden. Selbst Geschworene hat man es sogar an öffentlichen Orten fühlen lassen, daß man andere Sprüche von ihnen gewünscht und erwartet habe, ja man ging so weit, einzelne derselben als die zu bezeichnen, welche dieser oder jenes Urtheil verschuldet hätten. Am plumpten und rohesten hat sich dieser unjähliche Geist am Abend des 25. Mai zu Neustadt ausgelassen. Der Pöbel von Neustadt, von jeher etwas demonstrationsfüchtig, wartete am Bahnhofs, um die Verklagten Hergeleit in einem Lande, das so stolz ist auf seine Geseze und auf den geselligen Sinn seiner Bewohner. Freilich gehen dergleichen Demonstrationen von Einzelnen aus, aber diese sind systematisch bearbeitete Werkzeuge, und die Werkstätte, das dürfte sich nächstens herausstellen, ist groß, ihr Hauptquartier in Mainz. Dahin deuten die Untersuchungen. Wahrlich, man könnte nicht gründlicher und systematischer zu Werke gehen, wenn man das schöne Institut der

Schwurgerichte ruiniren wollte, als es diese Menschen in ihrem Wahne thun.

London, Juni.

(Zaht.)

Helene von Orleans in der Anstaltung.

Diese Worte werfen einen elektrischen Funken in meine Seele, und im ersten Impuls gleite ich durch die Menge und stehe der Herzogin bald fast zur Seite. Ja, das war Helene von Orleans; keine Möglichkeit sie zu verkennen. In hoher Würde stand sie da, die Jüge geistreich belebt, um den Mund das freundlich gewinnende Lächeln. Sie war schwarz gekleidet, aber nicht in tiefe Trauer. Ueber einem Kleid von reichem Damast trug sie eine seidene Mantille mit Spitzen besetzt und einen lavendelfarbentn Hut mit kleinen schwarzen Federn. In der Hand hielt sie ein Bouquet von kleinen feinen Heideblümchen. Neben ihr stand ein kleiner Herr mit einem Schnurrbarte, der ihr im Weitergehen den Arm bot. Franzosen ohne Zahl drängten sich auf ihrem Weg und wollten ihre Hand küssen. Sie hatte für jeden ein freundliches Wort, das den rechten Fleck traf. Hinter ihr, am Arme eines ältlichen Herrn hängend, gingen der Graf von Paris und der Herzog von Chartres. Beide sind blond und der Mutter ähnlich, beide haben auch den freundlichen unschuldigen Ausdruck ihres Gesichtes. Der Graf von Paris hat einen höchst eigenthümlichen Blick in seinen sehr hellblauen Augen, der entweder von viel Geist, oder von zarter Gesundheit zeugt. Beide Knaben blickten unbefangen umher und unterhielten sich vorzüglich. Sie waren sehr einfach gekleidet. — John Bull, einmal mit der Anwesenheit des hohen Gastes bekannt, drängte sich nun sehr roh herbei, und wäre die Polizei nicht so aufmerksam gewesen, so hätte sie sich wie eine Gefangene eingekerkert gesehen. So aber hielten die Diener des Gesezes gute Ordnung, und so wie sie in ein Departement eintrat, wurden sogleich die Ausgänge besetzt, so daß sie ohne Gefahr erüdet zu werden ihre Route machen konnte. Als sie nach Rußland kam, ließ sogleich einer der Arbeiter fort, um den Commissär herbeizuholen, der denn sehr artig das Geschäft übernahm, sie mit den von seinem Lande ausgestellten Gütern bekannt zu machen, wofür ihm ihr freundlicher Dank wurde. Im Zollverein war leiser keine Autorität zugegen. Wir sind so vielzeitig, daß wir nicht immer auf Einem Pesse stehen können, und dabei sind wir schwach besetzt. Dr. Seiffarth war ohne Zweifel mit einer zweiten Ausgabe seines Cataloges beschäftigt, wozu man ihm allerdings in jedem Sinne Glück wünschen kann. Auch Norddeutschland hatte Helene einen Besuch ab, wobei ihr Auge ohne Zweifel das kleine Odessa ausstrahlte, in welchem ihr Geburtsland bescheiden seine Güter ausgestellt. Wie still und friedlich ließ ihr Leben dahin, ehe sie die Grenze desselben überschritt! Noch sehe ich das anspruchslos reiche Steinhäuschen, das sie in Ludwigslust bewohnte, sehe sie in Dobrua in ihrem einfach weißen Kleid auf dem Camp spazieren oder ihre Mutter früh Morgens an das Bad begleiten. Niemand ahnte das Geschick des tränklichen, bleichen Mädchens. Als sie mit der Vertheiligung fertig war, begab sie sich zum Haupteingang, und ihre einfacher Wagen fuhr vor. Die Knaben hatten ihre Uebereiche verlangt und wollten die Zeit bis zur Abfahrt des Eisenbahnzuges zu einem Spaziergange benutzen. »Nous avons encore trois quart d'heure,« sagte der Graf von Paris und hing sich rasch an den Arm des ältlichen Herrn, um seine Minute von dieser Frist einzubüßen. Die Herzogin grüßte noch einmal aufs freundlichste und ihre prunklose Equipage rollte davon, vielleicht um sie in eine Wohnung zu führen, die der entsprechend ist, welche ihre Wiege gesehen. So wechseln die Geschichte der Menschen.

# M o r g e n b l a t t

für

gebildete Leser.

Nr. 148.

Sonntag, 21. Juni 1851.

The Goth, the Christian, Time, War, Flood and Fire  
Have dealt upon the seven-hill'd city's pride;  
She saw her glories star by star expire. —  
Chaos of ruins! who shall trace the void,  
O'er the dim fragments cast a lunar light,  
And say, where was, or is, or where all is doubly night!

Byron.

## Das ewige Rom.

(f. Nr. 137—139.)

II.

### Das Capitol.

Il Campidoglio nennen es die Römer, die den Mund nie voll genug nehmen können, wenn von der alten Glorie ihrer Stadt die Rede ist. Vom entlegenssten Ende des Corso aus gelangt man durch mehrere Winkelgassen auf einen kleinen Platz, von welchem zwei Wege bergan führen: links eine breite, steile, thurmhohe Treppe, rechts in sanfterer Steigung eine schiefe Ebene, mit Backsteinen gepflastert und mit schwerem steinernem Geländer eingefast. Dieser zweite Aufgang, von Michel Angelo für den Empfang Karls V. gebaut, mündet auf dem Capitoliumsplatze ein, einer kleinen Ebene zwischen den beiden Gipfeln des Hügel, deren einer die Burg, der andere den Tempel des capitolinischen Jupiter trug. Auf drei Seiten ist der Capitoliumsplatz durch das sogenannte Senatshaus, den Palast der Conservatoren und das Museum eingefast, auf der vierten Seite hin öffnet er sich nach der Stadt. Die beiden letztgenannten Gebäude, ebenmäßig im einfachen edlen Styl des sechzehnten Jahrhunderts ausgeführt, liegen zur Rechten und zur Linken, das Senatshaus füllt mit seiner ansehnlichen Masse den Hintergrund. In der Mitte des Platzes steht die eiserne Reiterstatue des Marcus Aurelius, die sich unbegreiflicher Weise durch alle Barbarensürme und alle Verheerungen des Mittelalters hindurch gerettet hat, ohne andere Einbuße als die des Goldschmucks, mit welchem sie von dem Scheitel

des Mannes bis zum Hufe des Rosses überkleidet war, und der von habgierigen Händen bis auf geringe Spuren heruntergeschabt worden ist, ein Verlust, welcher sich übrigens leicht verschmerzen läßt, denn das Gold ist dem künstlerischen Eindruck noch viel nachtheiliger als die natürliche Farbe des blanken Erzes.

Das Senatshaus ist natürlicherweise, eben so wie die beiden andern Gebäude, ein moderner Palast, aber es ruht auf den Untermauern der altrömischen Schatzkammer, deren mächtige Blöcke an seiner dem Forum zugekehrten Rückseite mehrere Stodwerke hoch zu Tage liegen. Dieses Gemäuer, riesenhaft und felsenfest, ist der einzige nennenswerthe Rest der zahlreichen und großen Werke der alten Architektur, mit denen das Capitol bedeckt war. Sogar die Burg und der Jupiterstempel sind so vollständig verschwunden, daß aller Mauthurfsleiß der Archäologen nicht einmal die Stellen hat ausfindig machen können, auf denen der eine und die andere stand. Dide Bände sind geschrieben worden, um zu beweisen, daß die Burg den östlichen Gipfel des Capitoliums inne hatte, nicht minder dicke Bände sind mit der Beweisführung angefüllt, daß sie auf dem westlichen Gipfel stand; die Gelehrsamkeit Deutschlands ist gegen die Gelehrsamkeit Italiens in's Feld geführt worden, um diesen harten Streit auszusechten, und allem Anscheine nach werden noch viele akademische Geschlechter kommen, ihren Schweiß vergießen und vergehen, ehe die große, die inhaltschwere, die verhängnißvolle Frage entschieden ist. Wohl dem, der ohne Pharisäergewissen beten kann: ich danke dir Gott, daß ich nicht bin wie diese da, die Philologen und die Antiquare und der lateinischen Müdensänger ganze Junst!



Der verständige Leser begreift ohne meine Beihilfe, daß mit diesen Worten nichts gesagt ist, was die Achtung verlegen könnte, welche einem wohlverstandenen Studium des Alterthums gebührt. So groß meine Geringschätzung der gelehrten Kleinigkeitskrämer ist, welche die Aufgabe ihres Lebens in einem philologischen oder antiquarischen Kinderspiel sehen, das mit possenhaftem Ernst betrieben wird, eben so dankbar bin ich für die Mühen und Leistungen der Männer, die mit Einsicht und Geschmaek dem Berufe obliegen, das reiche Leben der Vorzeit auszubeuten zur Belehrung und zum Genusse des gegenwärtigen Geschlechts. Den Schulmonarchen und Classicitätspedanten aber, welche jahraus jahrein über bestaubten Folianten und Manuscripten brüten und nichts anderes als Wurmsfraß aus denselben zum Vorschein bringen, diesen Leuten sage ich, daß ihre Rolle ausgespielt ist, und daß ihnen spätestens morgen die ganze Welt mit denselben Gefühlen den Rücken lehren wird wie ich.

Das capitolinische Museum ist städtisches Eigenthum, und obgleich bei weitem nicht so reich wie die päpstlichen Sammlungen des Vatican, dennoch eines der werthvollsten Antikensabinette der Welt. Wenn man in Gedanken die Galerien des Capitols an die des Vatican anreicht, wenn man die unermesslichen Säle des Louvre, des bourbonischen Museums in Neapel und des Palastes degli Uffizi in Florenz hinzusetzt, wenn man die Antikensabinette in Dresden, Berlin, München und London dazu zählt, und endlich so manche reiche Privatsammlung in Italien und England mit in Rechnung bringt, so muß man erstaunen über die Summe der Kunstschätze des Alterthums, welche sich durch alle Ungunst der Zeiten, durch Krieg und Brand, Habsucht und Zerstörungswuth so vieler Jahrhunderte bis auf den heutigen Tag herüber geerbt haben. Freilich war der Kunstreichthum der alten Welt unermesslich, wie denn die Römer zum Beispiel bei der Eroberung einer unbedeutenden etruskischen Stadt nicht weniger als zweitausend Erzstatuen vorfanden; freilich mochte man von Athen sagen, daß das Volk der Bildsäulen dort eben so zahlreich sey wie das Volk der Menschen von Fleisch und Blut. Wären dieser Kunstwerke aber auch zehnmal mehr gewesen, hätte auf jedem Pflastersteine der Städte Italiens und Griechenlands eine Statue und auf jedem Dachziegel eine Büste gestanden, wir würden alle diese Herrlichkeiten wahrscheinlich nur von Hörensagen kennen, wenn die Erde nicht einen Theil derselben in ihren schützenden Schooß aufgenommen und lange Jahrhunderte hindurch bis auf bessere Zeiten geborgen hätte. Aus den durch vulkanische Ausbrüche verschütteten Städten Unteritaliens und aus Trümmern eingestürzter Tempel und Paläste rühren mit wenigen Ausnahmen alle die Werke des antiken Meißels her, welche wir besitzen, von den Erzarbeiten gar nicht zu

reden, welche durch den Werth ihres Materials die Gewinnsucht so stark herausforderten, daß sie dem Untergange nur durch ein Wunder entgehen konnten, wenn sie barbarischen Blicken und barbarischen Händen erreichbar waren. In den genannten Museen allen ist kaum ein einziges bedeutendes Stück, von dem sich nicht angeben ließe, wann und wo es gefunden worden ist, kaum ein einziges, welches nicht die Spuren des gewaltsamen Sturzes an sich trüge, und wenn es einige Kunstwerke gibt, von denen man mit Gewißheit sagen kann, daß sie sich ohne unterirdischen Schutz erhalten haben, so sind es fast ohne Ausnahme nur die wenigen, deren Herkunft sich auf Constantinopel zurückführen läßt.

Die ausgezeichnetsten Stücke des capitolinischen Museums sind in dem Saale vereinigt, der von dem sterbenden Kechter benannt wird, welcher den Ehrenplatz in der Mitte des Zimmers einnimmt: ein Barbar, vielleicht ein abgerichteter Gladiator, mit klaffender Todeswunde, in dem Augenblicke dargestellt, welcher dem letzten Athemzuge vorhergeht, ein Bild des Sterbens von ergreifender Wahrheit, und dennoch weder das Auge beleidigend noch das Gefühl.

(Fortsetzung folgt.)

## Das gute Haus in England.

(Schluß.)

Man bricht endlich auf und begibt sich in den Salon, wo die Häupter der Familie, in die Ecke eines behaglichen Lehnstuhls versunken, schnell in sanften Schlummer gewiegt sind, die jüngeren Glieder aber sich mit der Lectüre des Punch und der Vanity Fair unterhalten, bis mit dem Thee die Scene wieder wechselt. Während dieser Zeit spielt zu ebener Erde die Schweizerin auf dem Clavier. „Weiß der Himmel,“ fährt Mama aus ihren Träumen auf, „das unglückliche Piano ist auch den ganzen Tag nicht still! Mir dünkt, Mademoiselle sollte nachgerade genug daran haben!“ — Die Jugend ist immer großmüthig; der junge Sohn, dessen Jahre sonst eben nicht mit der Weisheit Salomos gesegnet sind, fühlt die Ungerechtigkeit dieser Bemerkung: „I should like to know, Mama, when she is to play, if she is not to play now?“ fragt er spöttisch. — „Wenn wir aus sind, oder gar nicht,“ lautet die Antwort. — „Wenn du aus bist, hat sie genug mit den Kindern zu thun; und nachdem sie sich den ganzen Tag mit denselben geplagt hat, is this but a small amusement, um die paar freien Stunden, die ihr bleiben, auszufüllen. I should not like to be her!“ — „Wo all must submit to circumstances!“ sagt Mama. „Wozu ist

sie denn sonst in der Welt, als ihre Pflicht zu thun?" Der Junge lacht. „Eine prächtige Philosophie!“ versetzt er. „In der Welt zu seyn, um sich zu langweilen! Ich möchte wohl wissen, wozu ich eigentlich auf der Welt bin.“

In der Küche geht es unterdessen sehr munter zu. Man spricht laut, scherzt und lacht. Die Abendtafel hat die ganze Dienerschaft versammelt. Es ist dieß die einzige Mahlzeit, bei welcher die Demokratie herrscht. Ohne Ansehen des Standes und Ranges sitzen hier der erste Diener und der zweite, das erste Stubenmädchen und das zweite, die Jose und die Küchenmagd um denselben Tisch und genießen dieselben Speisen. Um neun Uhr jeden Abend erschallt die Glocke der Egalität. Käse und Brod, kaltes Fleisch und Bier sind die gewöhnlichen Gerichte, denen tapfer zugesprochen wird. Die Toilette der Gesellschaft ist gewählt. Der erste Diener ist in schwarzem Grad und weißer Cravatte, die andern sind in *Livree*; die weiblichen Subjekte tragen seidene Kleider, gestickte Kragen und Blondenhauben; denn in Haaren zu gehen ist nicht erlaubt. Die Unterhaltung besteht gewöhnlich im Berichten dessen, was sie den Herrschaften abgelauscht haben. Alle haben dabei ihr Theil vorzubringen und ihre Handglossen zu machen. Daneben kommen denn auch kleine Persönlichkeiten vor, gegenseitige Neckereien oder Anfeindungen. Das *Decorum* wird aber dabei streng beobachtet. Der erste Diener wird immer nur Master so und so genannt; die erste Köchin ist eine *Mistress* und die Kammerjungfer *Miß*, so lange sie jung ist; kommt sie zu Jahren, so wird sie auch *Mistress*. Es ist überhaupt Sitte, den Titel Frau einem jeden Frauenzimmer beizulegen, das über die Jahre hinaus ist, wo sie sich verheirathen könnte.

Um zehn erschallt die Klingel; der Thee soll weggenommen werden. Dieß ist für die Diener das Zeichen zum Ausbruch. Die Josen gehen nun in die obern Regionen hinauf, um dort ihre verschiedenen Funktionen zu verrichten. Die Stubenmädchen begeben sich in die Schlafzimmer, rüsten die Betten und stellen auf die Marmorplatte des Waschtisches einen Topf mit kochendem Wasser, den sie mit einem gefalteten Handtuch bedecken, um die Hitze zu bewahren. Dieß ist unbedingte Hausordnung in jeder anständigen Familie. Die Jose ordnet für ihre Damen, was zu deren Toilette nothwendig ist, weiter aber rührt ihre zarte Hand nichts an. Die Diener besorgen das Ankleidezimmer des Herrn, das stets ein besonderes ist und mancherlei Comfort enthält.

Eine Stunde mag mit diesen Geschäften hingehen. Jetzt klingelt es wieder; nun nimmt der Diener

die kleinen silbernen Nachleuchter, auf deren jedem ein kurzes Wachlicht steht, so wie ein Auslöschker (Lichscheeren kennt man hier nicht), und erscheint mit diesen im Salon. Die Dame des Hauses ergreift einen derselben und schreitet damit zur Thüre hinaus; die Töchter thun ein gleiches. Vater und Sohn zögern noch ein paar Minuten; dann schleichen auch sie davon und der schwarze Diener erscheint wieder, um die Lampe auszulöschen und sich nach der heutigen Zeitung umzusehen. Er ist ein Mann, der die Politik liebt und daneben gerne von den Festen liest, zu denen sein Herr eingeladen ist; denn nichts schwellt ihm die Brust so hoch, als die gedruckte Ueberzeugung, daß er einem angesehenen Manne dient.

Der Tag des Concertes ist endlich angebrochen. Die zehnte Stunde hat geschlagen. Ein Teppich liegt bereit, um bis an den Tritt des Wagens hingerollt zu werden, damit die aussteigenden Schönen die Füße nicht beschmutzen, und eben rollt die erste Equipage heran. Auf dem Flur wimmelt es von Dienern, die Treppe ist wie ein Rachtmeer, und im Salon steht es aus wie in einem Gewächshaus. Mutter und Töchter stehen bereit die Gäste zu empfangen. Die dicht gereihten Stühle deuten die Bestimmung des Abends an und jeder steht sich nach einem Plaze um. Jetzt finden sich auch die Sänger und Sängerinnen ein. Die Dame des Hauses empfängt dieselben artig und führt sie an's Piano, das im kleineren Salon in die Mitte des Zimmers gerückt ist. An glänzenden Toiletten fehlt es nicht. Französische Blumen wetteifern in ihren ausgefeiltesten Farben und Formen mit den ächten Kindern der Natur ringsum. Seide, Sammt und durchsichtige Gaze rauschen nacheinander durch den Eingang. Furchtsame Töchter kriechen bescheiden hinter ihren stattlichen Mütter und sehen mit Bangen dem Momente entgegen, wo sie vorgestellt werden sollen. Viele stattliche Herrn sitzen und stehen umher. Erfrischungen gibt es hier nicht; im Zimmer zu ebener Erde erhält jeder Ankommende, was er der Art wünscht oder bedarf.

Marras beginnt, alles ist Ohr. Gesangstück folgt auf Gesangstück; keine Pause darf eintreten. Und schon fährt der erste Wagen vor. Die zwei Stunden sind wie im Fluge dahingeschwunden. Nicht lange, so ist der glänzende Salon wieder leer und die ermüdete Dame des Hauses setzt sich und fordert ein Glas Sodawasser, um ihre aufgeregten Lebensgeister zu beruhigen. „Gottlob, das ist vorüber!“ seufzt sie. So viele hundert Pfund sind auf das Vergnügen eines Abends gewendet worden, und wozu? Um Handel und Gewerbe zu fördern, erwiedert der gute Geist des neunzehnten Jahrhunderts.

## Korrespondenz-Nachrichten.

Paris, Juni.

Fremdenzug. — Verschönerung der Stadt.

Es scheint als ob der große Zutrang aus allen Himmels-  
gegenden nach dem Weltbazar jenseits des Canals auch für Paris  
einige Profanen abwerfen sollte; denn seitdem das Stück drüben  
zu spielen begonnen, fängt auch Paris an sich ganz ungewöhn-  
lich mit Fremden zu füllen, und das Palais royal, die Boule-  
vards, der Tuileriengarten, der Vendômeplatz, alle Stadttheile,  
die von den Caravanen der Provinz und des Auslands verzugs-  
weise besetzt werden, durchzieht in diesem Augenblick ein un-  
gleiches, aber unausgesetzter Strom von Beschauern und Beschau-  
rinnen, in deren Anzuge, deren Gange, deren ganzem Wesen  
es unverkennbar zu lesen ist, daß sie in Lutetia nicht alle Tage  
zubringen, und deren Neugierde sich von der dem Pariser eigen-  
thümlichen Gasssucht wesentlich unterscheidet. Der Pariser schlen-  
dert oder eilt, die Cigarre im Mund oder ein Liedchen pfeifend,  
mit vorwärts geworfenem Kopf oder mit der Nase in den Wolken,  
mit irgend einem Nebenmenschen plaudernd, ohne sich rechts  
oder links viel umzusehen, seines Wegs entlang; da fällt ihm  
plötzlich von ungefähr etwas auf, er hält an, betrachtet sich das  
Ding, wenn es noch so geringfügig ist, und setzt seine Reise  
weiter fort. Die Provinz dagegen, so wie das europäische Fest-  
land, kreist gewöhnlich gruppenweise durch die Straßen, Gärten,  
Galerien, über die Plätze, Brücken, Boulevards, hält alle drei  
Schritte an, mustert alles was nur irgend Anspruch auf Merk-  
würdigkeit zu machen berechtigt ist. Albion schießt, gewöhnlich  
aus einem Gentleman und zwei Frauenzimmern, welche die  
Flügel bilden, bestehend, unaufhaltsam dahin, bricht zuweilen,  
um den Weg verlegen, seinen Sturm Lauf mit einemmal ab,  
sieht sich rasch um, fragt in gebrochenem Französisch nach der  
„Petite Richelieu“ oder dem „Palais royal“ und verfolgt, wenn  
es leidliche Auskunft erhalten, seine Rennbahn mit der gewohnten  
Energie. Die und da macht es auch bei einem Gewarenmagazin,  
einer Kleiderhandlung, einem Bilderladen oder einer Glitterbude  
Halt und stiert die Pariser Wunderwerke mit einem verry fine  
indecid und ähnlichen Ausrufungen eines einspaltigen Enthusias-  
mus an. — Paris ist übrigens seit dem Anfang der Juliregie-  
rung, besonders in den acht letzten Jahren, für die Fremden ein  
immer bequemerer Aufenthalt geworden und wird es mit jedem  
Tage mehr. Gerade die von den Fremden am meisten besuchten  
Stadttheile waren am verworrensten gebaut, und ein scharfer  
Ortsinn war dem neu Angekommenen nöthig, um sich in dem  
Straßenlabyrinth zwischen der Rue Montmartre, den Tuileries  
und der Seine nicht zu verirren. — Nach und nach hat dieses  
Chaos sich gelüftet und gelichtet, allenthalben brach die Civi-  
lisation sich neue Bahnen, wo der Häuserwirth war zu hinderlich  
und verderblich war, griff sie, gleich einem verständigen Wund-  
arzt, heilsam zerstörend ein, wo das Bedürfnis einer Verbin-  
dungslinie fühlbar wurde, schuf sie dieselbe, und jedes Gebäude,  
das im Weg stand, mußte fallen. Wo endlich ein Denkmal, wie  
die Kirche St. Sulpice, durch die Nachbarschaft vom Zufall  
aneinandergebaute Häuser verdeckt und entstellt, ein Platz, wie  
der Garrouffelpfad, durch die Gegenwart unästhetischer Barraken  
entstellt war, wurde und wird noch beständig aufgeräumt. So  
verschwand ein scheußliches Exemplar dieser Antiquitäten auf  
dem Garrouffelpfad, das schon seit Jahren ein Spott und ein  
Aergerniß der Pariser Bevölkerung war. Es stand, der Form

nach eine Art Thurm, ganz frei und allein auf dem Platz, und  
Maueranschläge bedeckten es zu jeder Zeit um und um. Es  
hieß der Eigenthümer lasse sich die Erlaubniß dazu theuer be-  
zahlen und wolle deshalb sein alterthümliches Besitztum gar  
nicht, oder doch nur um einen unvernünftigen Kaufpreis her-  
geben. Auf der andern Seite wurde Louis Philipp mit allerlei  
Satire und Verunglimpfung in jedem Ton verfolgt, weil er  
diese unanständigen vier Mauern nicht an sich brachte und nie-  
derreißen ließ. Sie wurden ihm als ein Monument seines Geistes  
beständig vergehalten und überhaupt der Zustand des lange Zeit  
sehr verwahrlosten Garrouffelpfades als ein Mittel der Opposition  
gebraucht. Doch war schon gegen das Ende seiner Regierung  
angefangen worden, den, wenn es regnete, einem Sumpf ver-  
gleichbaren Platz etwas gangbarer zu machen, und seitdem ist  
so wie es nur einigermaßen möglich wurde, sich mit etwas anterm,  
als politischen Tölpelheiten abzugeben, sey es zur Verschönerung  
der müßigen Arbeiter, sey es aus Wettstreit mit der Monarchie,  
sehr viel für die Verschönerung desselben geschehen. Gegen die  
sogenannte Garrouffelbrücke zu, die man früher nur gegen die  
Erlegung eines Sous als Fußgänger, gegen die Entrichtung  
einer höhern Summe mit Wagen und Pferd überschreiten konnte,  
und die jetzt freigegeben ist, wurden drei Durchgänge, wo sonst  
nur einer war, geöffnet; einer für die Wagen und Ketter, die  
von der Brücke kommen, ein zweiter für die Wagen und Ketter,  
die der Brücke sich zuwenden, und ein dritter für das Fußvolk.  
Auf der andern Seite, gegen das Palais royal zu, wurde ein  
dichter Häuserkumpen, der dem folgenden Louvre gegenüber wie  
eine Verhöhnung des Schönen durch die Nachbarschaft des Häß-  
lichen sich ausnahm, und lange Zeit eine Herberge von allerlei  
schlechtem Gesindel war, an zwei bis drei Stellen aufgerissen,  
und wo einst eine unsörmliche, unreinliche Masse den Blick  
beleidigte, wird es jetzt hell, wird es lustig, und es scheint, daß  
nach und nach das ganze Dorf zwischen dem Plage des Palais  
royal und dem Garrouffelpfad verschwinden wird und die Tuileries  
mit dem Louvre verbunden oder die beiden Plätze in Einen  
vereinigt werden sollen. — Paris richtet sich ohne Rücksicht auf  
die Drehungen der nächsten Zukunft mehr und mehr auf die  
Rolle der Hauptstadt des müßigen, epicuräischen Europa ein.  
Im Laufe dieses Sommers erwartet man als Rückschlag der  
konstater Ausstellung, die, wie gesagt, jetzt schon, Dank dem  
Durchzuge der Caravanen, die dahin gehen, Paris einen größeren  
Zusammenfluß von Fremden als in den vorhergehenden Jahren  
verschafft, eine außerordentliche Menge von Besuchern. Der bis-  
herige Andrang erklärt sich sehr natürlich auch durch die nun  
allenthalben hinlaufenden Eisenbahnen, die, wie sich von selbst  
versteht, mit Eintritt der schönen Jahreszeit zu Ausflügen nach  
den merkwürdigsten Punkte der erweiterten Nachbarschaft stärker  
als während der Wintermonate benützt werden; aber es thut  
einem ächten Franzosen so wohl, die Anwesenheit einiger Russen  
oder Scandinavier aus der Verwunderung herzuweisen, die ihnen  
der Anblick der Muster des französischen Kunstfleißes zu denken  
eingebläst habe. Das Volk, das so schöne Sachen macht, das  
müssen wir, sollen sie gesagt haben, in seinem eigenen Hause  
besuchen, und das hörten wir in einem Momente erzählt, als  
die Franzosen mit der Aufstellung ihrer Erzeugnisse noch bei  
den ersten Anfängen standen.

(Fortsetzung folgt.)

# M o r g e n b l a t t

für

## gebildete Leser.

N<sup>o</sup>. 149.

Montag, 23. Juni 1851.

Mad world! mad kings! mad composition!

Shakespeare..

### Vier Monate in Schleswig-Holstein.

(f. Nr. 143 — 146.)

VI.

#### Die Düppeler Schanzen.

Nach einer unruhig verlebten Nacht brach ich früh mit der Sonne auf, um die berühmten Höhen von Düppel und die rund um dieselben liegenden Kampforte zu besuchen. Ich hatte wiederholt in Flensburg gehört, daß jeder Civilist unbehindert zugelassen werde und sich mit Bequemlichkeit die ganze Position betrachten könne, welche hier von Reichstruppen, dort von Dänen behauptet werde.

Der Morgen war neblig und ziemlich kühl, dennoch schlugen die Nachtigallen in den prachtvollen Buchenhainen, durch welche der Weg nach Mülbel führt, wie ich diese Virtuosen unter den Singvögeln nie im Leben hatte schlagen hören. Trotz der noch frühen Tageszeit belebte sich die Landstraße bald. Die Nähe des Kriegsschauplatzes kündigte sich durch das militärische Leben, die zahlreichen Divouats hinter Höfen und Knicken und die vielen mir entgegen kommenden Ordonnanzen an. Bei einigen erkundigte ich mich, ob ein Bürgerlicher in den Schanzen auf Düppel, an deren Befestigung noch immer tausend Hände arbeiteten, Zutritt erhalte. Die Antwort lautete stets befriedigend. Nie, hieß es, fehle es an Besuch dort oben; die einfachste Meldung beim Kommandanten der Vorposten genüge.

Das Herzogthum Schleswig ist in Deutschland so wenig gekannt, daß unser Volk gar nicht weiß, welch einen reichen Edelstein es so unbewacht da oben im Norden hat liegen lassen. Diese völlige Unkennt-

niß des Landes und die irrige Annahme, es sey von Dänen bewohnt, hat wohl mit beigetragen zu der Apathie, die sich in einem großen Theile des deutschen Volkes selbst während des Kampfes kund gab. Daß Schleswig seit mehr als vier Jahrhunderten untrennbar verbunden sey mit dem Schwesterlande Holstein, daß die Interessen beider Länder immer zusammen gegangen, daß mit einer Trennung Schleswigs von Holstein nicht nur letzterem eine tödtliche Wunde beigebracht werde, sondern das große deutsche Vaterland eines der wichtigsten, unentbehrlichsten Glieder seines Körpers dadurch verliere, das ahnten nur wenige und wußten höchst wahrscheinlich gerade diejenigen nicht, auf deren Ausspruch es vorzugsweise ankam. Deutschland und sein vielgliedriges Volk hatte sich eben nie um das schöne, fruchtbare, von zwei Meeren bespülte Land im Norden gekümmert, weniger noch um die Menschen, die es bewohnten. Wie unzählig viele gab es, die ganz Nordschleswig für ein Land aus sandiger Wüste, Moor und Sumpf bestehend hielten, und doch blühte und grünte dieses fabelhafte Land, wie kaum ein anderes in Deutschland. Fette Weiden, unermesslich reiche Saatzfelder, Buchenwaldungen von unbeschreiblicher Pracht bedecken weithin das Land, das mit wohlhabenden Dörfern, mit großen, überaus sauber gehaltenen und geschmackvoll gebauten Edel- und Bauershöfen dicht besät ist.

Zu den fruchtbarsten Landstrichen Schleswigs zählt nächst Angeln auch das Sundewitt. Ungeachtet des schon über Jahr und Tag anhaltenden Krieges, der vielen Treffen, die gerade im Sundewitt vorgefallen waren, trotz der außerordentlich starken Einquartirung (es lagen auf größeren Höfen immer siebzig, achtzig, bis hundert Mann) merkte man doch



weder Mangel noch selbst eine Preiserhöhung der Lebensmittel. Die eigentlichen Erzeugnisse des Landes, wie Butter, Milch, Käse u. waren sogar unglaublich billig, gewiß der beste Beweis von der reichen Fruchtbarkeit des Landes.

Die sandige Erhebung des Sunderwitt hinter Düppel ist so unbedeutend, daß ein an Bergformen gewöhntes Auge diese leise Anschwellung der Erdscholle kaum für eine Höhe gelten lassen will. Dennoch bildet das Land unbedingt eine von Süd nach Nord schräg fortlaufende Erhebung, die als strategischer Punkt von unberechenbarer Wichtigkeit ist. Wäre der Krieg mit Dänemark von Seiten Deutschlands mit derselben Energie geführt worden, mit welcher Oesterreich z. B. gegen die Italiener und Ungarn, Preußen gegen das ausländische Sachsen, Baden und die Pfalz seine Heere sendeten, so hätte die Erstürmung der Düppeler Höhen und deren kunstgerechte Armirung binnen wenigen Wochen zu einem der Sache Schleswig-Holsteins unbedingt günstigen Resultate führen müssen. Freilich durfte man sich dann nicht allein mit bloßem Schanzen begnügen, sondern man mußte angreifweise gegen das dänische Heer verfahren und dabei weder menschliche Wohnungen noch Menschenleben schonen. Wer den Krieg will, muß auch die Mittel zum Krieg wollen. Dadurch allein erringt man Siege, erzwingt sich die Achtung des Gegners und nöthigt ihn zu ehrenvollen Friedensbedingungen. Es wird dereinst eine Zeit kommen, wo die Geschichte über die in Schleswig-Holstein beliebte Kriegsführung zu Gericht sitzen und schonungslos ihr Urtheil über die Leiter dieser eben so lächerlichen als himelschreienden Kriegsführung fällen wird. Dann erst wird das deutsche Volk mit Entsetzen erfahren, wie gewissenlos es getäuscht, wie systematisch es an seiner Ehre gekränkt worden ist.

Ich war überrascht, so wenige Spuren eines blutigen Kampfes in unmittelbarer Nähe der Schanzen zu bemerken. Nur hin und wieder war ein hoher Knick um die Koppeln niedergeworfen, die große, nach Sonderburg auf Alsen führende Straße an einigen Stellen durchgraben und rechts und links die Felder zerstampft. Hier und da verschwanden diese Merkmale des Kampfes bereits wieder, da der Landmann mitten zwischen den Strohhütten der Soldaten eifrig mit Pflug und Egge beschäftigt war, um seine niedergetretenen Felder so gut wie möglich zu bestellen.

Unangefochten, immer querselbein, gerade auf die sehr stark besetzten Schanzen zuschreitend, gelangte ich bis hart an die äußerste Vorpostenkette. Ich folgte dabei dem Wagen einer Marketenberin, der zwischen den müßig in Truppen herumstehenden Soldaten durchfuhr, mit grünen Buchenweigen und einer schon von weitem leicht erkennbaren schwarz-roth-goldenen Fahne geschmückt. Solcher mit allerhand Trink- und Ess-

waaren angefüllten Wagen gab es ziemlich viele und alle fanden, wie es mir schien, guten Absatz. Einige derselben hatten die Reichstruppen selbst mitgebracht, um ein gemüthlicheres Leben im Felde führen zu können. Namentlich schienen die Braunschweiger große Vorliebe für einen gewissen Comfort auch im unbequemen Divoualleben zu haben, denn ihre Marketenberinnen waren bildhübsche junge, kräftige Mädchen in zierlichen schwarzen Sammtspencern, deren Aufstreifen der schwarze Freischärlerhut mit dem deutschen Federbusch etwas Redes und Malerisches gab. Diese hübschen Feldkellnerinnen führten eine verhältnißmäßig ganz gute Küche und waren in ihrem schweffertlich zuthulichen Betragen wahre Töchter des Regiments.

(Sohn folgt.)

## Das Capitol.

(Fortsetzung.)

Unter tausenden von antiken Bildwerken habe ich überhaupt nur zwei gesehen, welche in das Gebiet des Gräßlichen einschlugen, dem die moderne religiöse Kunst ihre drastischsten Motive entlehnen zu dürfen glaubt. Beide hatten die Ekstase des Marthas zum Gegenstand. Wie der sogenannte Künstler, welcher sich selber zum Henkeröknechte an dem unschuldigen Morner gemacht, wie er sein Amt geführt, ob gut oder schlecht, das habe ich mir nicht die Mühe gegeben zu untersuchen; wenn er aber mit seinem Marthas jemals einen öffentlichen Platz gefunden in dem Zeitalter des gebildeten Geschmacks, dann hat er dort sicherlich keine andere Rolle gespielt als die des betrunkenen Heloten vor der spartanischen Jugend.

Der Fechter liegt halb sitzend am Boden, das linke Bein eingezogen, auf den rechten Arm gestützt, ein wenig vorn über gebeugt, und er läßt gesenkten Hauptes das Blut aus der Brustwunde fließen. Das struppige, tief in den Nacken gewachsene Haar und die zum Halsband gedrehte Schnur kündigen den Barbar an, aber mit griechischem Anstand stirbt dieser Barbar. Das Bewußtseyn ist im Schwinden, Todesdämmerung umfängt den starren Blick, in einer Sekunde wird die Spannkraft der Muskeln erschöpft seyn, der stügende Arm knickt zusammen, langsam sinkt der Körper zu Boden und mit dem letzten Blutstropfen rinnt das Leben dahin. Der Moment, welcher dem letzten vorangeht, dem Augenblick, wo die Kraft des Willens und der Muskeln, wo Gedanke und Empfindung versagen wird, dieser Moment ist von dem Künstler mit der Sicherheit eines Griffes gefaßt worden, welcher die Seele des Beschauers gewaltig packt und schüttelt und festhält. Dieser Marmor ist eine Offenbarung der Natur durch die Kunst, die ihre Beglau-

bigung in sich selber trägt, die keines andern Zeugnisses für ihre Wahrheit bedarf als die Augen, welche sie schauen, das Gemüth, welches sie empfindet. Wahrscheinlich hat keiner von uns, die wir heute leben, jemals einen nackten Kämpfer verbluten sehen, und dennoch wird ein jeder, der vor den capitolinischen Feciter tritt, sich sagen: so und nicht anders stirbt ein Sohn der Waffen, der den Tod verachtet und sich selber ehrt.

Im höchsten Grade ausdruckslos und nichtsagend finde ich dagegen die vielgepriesene Statue des Antinous, welche man im capitolinischen Museum in die Reihe der Meisterwerke der antiken Kunst aufgenommen hat. Anatomen und Leute, welche die menschliche Schönheit nach Grundsätzen und mathematischen Regeln construiren, mögen diese Bildsäule bewundern so viel es ihnen beliebt; ein Naturalist meines Schlages, der das Wesen der Kunst in dem Leben, in der Seele, in der Handlung sucht, welche sie in ihre Werke zu legen weiß, ist vielmehr geneigt jenen wissenschaftlichen Enthusiasmus zu verspotten, als sich davon anstecken zu lassen. Es wäre übrigens auch zum verzweifeln an der Kunst, wenn irgend ein Meißel die Fähigkeit besäße durch technische Kniffe und advocatorische Gaunerei aus der Figur eines solchen Puben ein Bild zu machen, das im Stande wäre, dichterische Empfindungen oder wohl gar künstlerische Begeisterung hervorzurufen.

Will man ein ächtes Bild der anmuthigen männlichen Jugend sehen, so wende man sich zu der Statue des Faun, die dem Praxiteles zugeschrieben wird. Welche Grazie in der nachlässig anlehnenden Haltung, welche reizende Schallhaftigkeit in dem Gesichte, dessen weiche Züge mit den strengen Formen der griechischen Schönheit nichts gemein haben, und eben deshalb so vertraulich ansprechen! Die Miene des Faun hat einen viel berebteren Ausdruck, als die alten Künstler gewöhnlich in das Gesicht ihrer Figuren legen, und seine ganze Erscheinung ist so gewinnend,

daß man sich gerne überreden läßt, es sey mehr als bloße Vermuthung, wenn der Statue einer der größten Namen Griechenlands beigelegt wird.

Ein nicht minder hochgehaltenes Stück ist das Mädchen mit der Taube. Das Kind hat den Vogel in einen Zipfel des Kleidchens gehüllt und drückt ihn schügend an die Brust, während es über die Schulter schen nach der Schlange blickt, die sich der Taube bemächtigen will. Die Kleine fürchtet sich wohl ein wenig in eigenem Namen vor dem garstigen Thiere, das sich neben ihr emporbäumt, eigentliche Angst aber hat sie nur für ihren gefiederten Liebling, den sie indessen — man darf darüber unbesorgt seyn — unzweifelhaft retten wird. Das Bild ist eine Idylle, so zart und lieblich wie je ein Dichter eine erfunden hat.

Ähnliche genreartige Compositionen kommen übrigens in den Antikensammlungen nicht gar selten vor. So finde ich in dem capitolinischen Museum das Original der Gruppe des Knaben mit der Gans, deren Nachbildung von den berühmtesten Händen in mehreren Gemäldegalerien zu sehen ist, eine Auszeichnung, die wohl nur wenigen andern Werken der Plastik von den Meistern der Malerei zu Theil geworden ist. Die Erfindung dieser Gruppe ist sehr einfach. Der Pube hat die Gans, die beinahe eben so groß ist wie er selber, um den Hals gepackt und drückt sie mit aller Anstrengung seiner kleinen Kräfte, mit dem äußersten kindischen Eifer, daß dem armen Thier der Athem vergeht. — Ein anderer Knabe hat, damit sich die andern fürchten sollen, eine schreckliche Theatermaske vorgenommen, unter welcher er, froh des gelungenen Spiels, schelmisch lächelnd hervorblickt. Eine zweite, weniger graziose Ausführung des nämlichen Gedankens findet man in der Villa Albani. Hier steckt der ganze Oberkörper des Kindes in der Maske, aus deren Munde es mit dem Aermchen herauslangt.

(Fortsetzung folgt.)

## Korrespondenz-Nachrichten.

Berlin, Juni.

Das Standbild Friedrichs II.

Das Fest ist vorüber, aber das eiserne Siegel, welches es aufgedrückt hat, ist geblieben. Nachdem man mit den Stimmungen gekämpft, hat man jetzt erst Zeit das Werk für sich, als Kunstwerk, zu betrachten. Selten ist das Urtheil so übereinstimmend: es ist ein großartiges, vollendetes, ein Meisterwerk

der neuern Skulptur, das mit den besten, die aus dem Alterthum uns erhalten sind, wetteifern kann. Und doch bleibt es eine Kunstschöpfung, die man nicht ganz abgesondert für sich, sondern nur in ihrer historischen Verbindung betrachten darf. Ob ein Thorwaldsen, oder welcher fremde Künstler ihm ebenbürtig genannt werden kann, auf Bestellung einen solchen Friedrich schaffen konnte? Es gehörte Rauchs vaterländische preussische Begeisterung dazu, um gerade diese Composition in's Leben zu

rufen; zum Werke selbst gehört die Geschichte der Kämpfe, die es gekostet, um Friedrich ein Denkmal endlich zu errichten, und gerade dieses. Auf welchen Widerspruch stießen nicht alle Entwürfe! Drohte nicht die Gefahr den großen Friedrich seinem Volke entrückt und als kleines Püppchen oben auf eine Trojanssäule geläutet und geschmiedet zu sehen? Noch jetzt ist etwas von dieser Idee übrig geblieben. Friedrich steht auf seinem Piedestal zu hoch für's Auge, für die innere und äußere Anschauung. Das Volk fühlt richtig, es will seinen alten Fritz sich näher gerückt. Das ging nun nicht, weil er wohl die Hauptsache, aber nicht das Ganze ist, weil in den Hautreliefs des Piedestals das Werk seinen künstlerischen und seinen iberellen Kranz erhalten hat. Die Bildsäule heißt nicht: der alte Fritz — so steht er anderwärts — sondern der große Friedrich in Mitten seines Volks und Heers, seiner Zeit.

Friedrich oben auf seinem hohen Pferde ist der Mythos. Daran konnte der Künstler nicht viel ändern, er durfte nur das in der Verstellung noch Lebende, das auf tausend Bildern dargestellt reproduzieren. Wenn ein alter Husar unter den Veteranen gesagt haben soll: „Das da ist nicht unser Friedrich; so sah der nicht aus!“ so hat das wohl nicht viel zu bedeuten. Der Friedrich, den der alte Krieger in seiner Jugend sah, war ein gekrümmter alter Mann. Der alte Fritz ist ein schönes Volksgesicht; so durfte ihn aber der Künstler in der Ehrensäule, die seinem ganzen siegreichen Leben gewidmet war, nicht darstellen. Der alte Fritz trug auch seinen Mantel, den der Künstler brauchte, und das mag einem alten Soldaten der Zeit besonders fremd vorkommen; im Ganzen aber wird das allerfremdeste ihm fern: sein König im Bronzeglanz. Ja, wäre es eine Wachsfigur mit geschminkten Wangen, Glasaugen, in einem wirklichen blauen Tuchrock und wirklichen hohen Stiefeln, da würde er rufen: das ist mein König! Darauf kommt es nicht an. Störender für die Anschauung ist das große, hochbeinige Pferd; aber der Künstler wollte sich von der geschichtlichen Wahrheit nicht entfernen. Auch hätte, dem oben Gesagten unbeschadet, das Piedestal etwas niedriger gehalten und der König dadurch um einige Fuß uns näher gerückt werden können.

Was thut es? Von Morgen bis Abend sehen Sie doch das Denkmal von einem Kreise Neugieriger umringt. Sie studiren ihren Friedrich, und preussische Geschichte — die der Vergangenheit! Das ist mir erst recht das eigentliche Volksfest. Man hört wunderliche Aeußerungen, unbegreifliche Unwissenheit und naive Fragen. Sie überraschen uns nicht. Aus welchem Traume von der Intelligenz der unteren Volksschichten sind wir seit 1848 erwacht! Wer, mit welchen Mitteln, konnte sich ihrer bemächtigen, und welchen Führern von den Häuptern der Straßendemoskratie bis zu denen des Treubundes folgten sie, Schafe den Wölfen! Und wie prustet und knistert diese Negation alles Selbstbewußtseins aus so vielen Verbildeten der Geschworenen heraus! Erwacht aus unserm Stolz fühlen wir, durch welche Schulen unser Volk aufs Neue hindurch muß. Die Anschauung des Friedrichsbildes wird aber wohlthätig wirken.

Der alte König mitten in seinem Volk und Heer, das ist der Gedanke, welcher dieses Denkmal über alle wir bekannten Königs- und Heldenbilder erhebt. Was sind alle Baureliefs auf den Trojanssäulen, die in matter Säulenschrift die Thaten und Begebenheiten einer Regierung andeuten, gegen diese urfrisch und kräftig aus dem Piedestal herauspringenden Krieger und Männergestalten! Es lebt alles, alles Wahrheit, Porträttreue in den Gesichtszügen, der Kleidung, Aematur. Und welche geschickte Anordnung! An den vier Ecken die vier großen Generale, Ferdinand von Braunschweig, Prinz Heinrich, ein wahrhaft charakteristisches Bild, der alte Blücher und Seydlitz. Die letztere Gestalt ist namentlich voll chevaleresken Adels. Er könnte der

Feldherr einer Neuzeit seyn. Dazwischen die andern Generale, Prinzen, Obristen, die sich durch kühne Thaten einen Namen gemacht, zwischen dem Hautrelief und Baurelief perspectivisch schwebend, aber so geordnet, daß jede Seite, ringschlossen durch die zwei aus dem Dunkel herauspringenden Reiterstatuen, ein vollständiges Bild gibt. Es ist fast zu bedauern, daß die beiden großen Helden aus Friedrichs erster Gloriezeit, der alte Dessauer und Graf Schwerin (mit der Fahne in der Hand) nur wie Erscheinungen aus der Vergangenheit im Hintergrunde verüberreiten.

(Fortsetzung folgt.)

Paris, Juni.

(Fortsetzung.)

Die französische Patriotin und die Caschemire.

Die Damen wettsiefern in diesen Aeußerungen eines patriotischen Stolzes mit den Männern, sie schwelgen in dem Gedanken des Ruhmes, welchen die Londoner Weltausstellung dem französischen Namen bringen werde, und ich kenne Eine, welche die nach meinem Gefühl sehr richtige Bemerkung vorbrachte, die Franzosen würden mit den Kostbarkeiten ihrer Industrie bei den übrigen Völkern größere Ehre einlegen, als mit allen Revolutionen, die sie seit sechzig Jahren gemacht, und den Schlachten, die sie geschlagen. In allem was zum Schmucke dient und durch Grazie glänzt, in allem, namentlich was die Abrundung der weiblichen Gestalt vollendet und die Herrlichkeit der Hauweirthein erhöht, nimmt sie für die Franzosen den ersten Rang in Anspruch. So meint sie Frankreich übertriffe jetzt Sachsen durch die Schönheit des Tafelzeugs, die Brüsseler Spitzen würden eben so fein in französisch Flandern als in Belgien gemacht, und was man point d'Angleterre heißt, würde in der größten Vollkommenheit von französischen Arbeiterinnen geliefert. Sie hat zur Befestigung dieser patriotischen Sätze eine Menge von Anekdoten bei der Hand und weiß z. B. aus sehr guter Quelle, daß die Ausstattung der Königin Victoria und ihr Kleid bei der Krönung von französischen Künstlerinnen unter englischer Firma ausgeführt worden sey, wodurch zwar England das Lob erhalten, aber Frankreich das Verdienst gehabt habe. Nur in einem Falle verweist sie ihre Landsleute auf den zweiten Platz, nämlich in den Caschemirs. Wie weit meine Patriotin in ihren andern Urtheilen sich frommen Täuschungen hingegen habe oder nicht, lasse ich dahin gestellt seyn, in ihrer vergleichenden Kritik der französischen und indischen Caschemire ist sie untreulich der Wahrheit treu geblieben. So weit es auch Herr Viétry mit dem größten Kostenaufwand, einer wahrhaft künstlerischen Liebe zu dem Unternehmen und einer eben so geistvollen als sorgfältigen Vereinerung aller zu dem Erfolge notwendigen Elemente in Nachahmung der hindostanischen Shawls gebracht hat, so sicher es ist, daß selbst geübte Augen seine ersten Meisterwerke mit ächten Hindous zu verwechseln in Gefahr sind, so haben doch, scheint es, diese, sowohl was die Zartheit und Geschmeidigkeit (légèreté) des Stoffes, als was den hervortretenden Glanz (relief), nicht die Erfindung der Muster angeht, ein unbestreitbares Uebergewicht, und allen vernehmlichen Anzeigen, welche das Gegentheil versicherten, zum Trotz würde eine Dame, die für eine wahre Patriotin zu gelten die Absicht hat, und ihre Gewohnheiten wie ihre Ansichten nach den Erfordernissen dieses Ehrengutes einrichtet, über und über erröthen, wenn man von ihr denken könnte, sie bilde sich ein, Herr Viétry verfertigt den ächten gleichkommenden Caschemire. Man mag eine noch so warme Patriotin seyn, man macht auch auf den Titel einer Kennerin Anspruch, und das ist wichtiger.

(Fortsetzung folgt.)

# M o r g e n b l a t t

für

gebildete Leser.

N<sup>o</sup> 150.

Dienstag, 24. Juni 1851.

C'est là que se révèle à l'ame une connaissance de l'antiquité, qui ne peut jamais s'acquérir ailleurs. C'est en vain que l'on se fie à la lecture de l'histoire pour comprendre l'esprit des peuples.

Madame de Staël.

## Das Capitol.

(B. v. Leipzig.)

Ich könnte noch eine Menge verwandter Darstellungen anführen, aus dem Vatikan einen Baum mit einem Vogelnest voll kleiner Kinder, aus der Sammlung der pompejanischen Bilder eine Alte, welche Liebesgötter in einem Hühnerkorbe feil hält; es genügt mir indessen, mit dem Gesagten auf die bezeichnete Richtung hingewiesen zu haben. Wie mir scheint, eröffnet sich dort der Blick auf eine Seite des antiken Lebens, welche man aus der alten Literatur nur schwer und unvollkommen kennen lernt, so schwer und so unvollkommen, daß die wenigsten der classisch gebildeten Leute das Vorhandenseyn derselben auch nur ahnen.

Das Naive — nicht im Schiller'schen, sondern im laubläufigen Sinne des Wortes — das Kindliche, der häusliche Scherz, der trauliche Humor, das alles sind Dinge, welche — so dünkt es mich wenigstens — in unsern gewöhnlichen Vorstellungen vom Charakter und Inhalt des antiken Lebens fast gänzlich aus dem Spiele bleiben. Wir kennen den bürgerlichen Ernst des Alterthums, seine patriotische Begeisterung, seinen Schlachtenmuth, den dichterischen Schwung seines Götterglaubens, seine wilden Leidenschaften, seine zügellosen Sitten, seine Ueberfeinerung, seine schauererregende Entartung, seinen tragischen Selbstmord; mit einem Wort, wir finden in den alten Schriftstellern tausendfach, was aufregt, imponirt, entflammt und empört; aber wir suchen darin vergebens was rührt, was uns anheimelt, die Spuren eines stillen, friedlichen Glücks. Sicherlich, die Alten waren, und zu ihrem Glück, viel weniger „Gemüthmenschen“ als

wir, und zumal wir Deutsche es sind, aber so ganz kalt und kahl, wie er sich in ihren Geschichtschreibern, Philosophen und sogar Dichtern abspiegelt, kann doch der Winkel ihrer Seele unmöglich gewesen seyn, in welchem unsere Vergißmeinnicht und unsere Gänseblümchen blühen.

Und es war auch nicht so. Wenn ich nächst den andern Schriftstellern die Dichter genannt habe, so ist es vorbehalten der Ausnahmen geschehen. Hat doch sogar das nüchterne Soldatenvolk der Römer wenigstens einen wahrhaft sentimentalen Dichter hervorgebracht, sentimental in der modernsten Bedeutung des Ausdrucks. Ich meine Tibull. Zarte Empfindung, Wehmuth, süße Schwärmerei — Tibull hat alles, was den elegischen Dichter nach dem Maßstabe der Neuzeit macht, und damit er die interessante Rolle vollends ausfülle, die ihm die Natur angewiesen, so gab ihm das Schicksal den achten Dichtertod, den Tod im fünfundzwanzigsten Jahre.

Obgleich aber Tibull früher starb als Augustus, also vor dem Jahre 14, in welchem die Römer bekanntlich aufhörten ein unserer Gymnasien würdiges Latein zu schreiben, so scheint die Reinheit seiner Sprache den Grosinquisitoren der Grammatik doch einigermaßen verdächtig zu seyn, und wahrscheinlich ist es jedenfalls, daß er sich weder der Huld und Gnade des Kaisers, noch der Gönnerschaft des Mäcenas zu erfreuen hatte, daß ihm also die beiden wichtigsten Merkmale des dichterischen Verdienstes fehlen. Daher mag es denn kommen, daß seine Elegien den meisten von uns nur dem Namen nach bekannt sind, und daß derselbe Zug des Geistes, welcher in ihnen vorzugsweise hervortritt, und den kein anderer der römischen Dichter mit ihm theilt, höchstens von oberflächlichen



Dilettanten beachtet wird, die keinen Eig und keine Stimme haben in der gelehrten Welt. Der mattschmerzige Verskünstler Virgil und der wort- und citatenreiche Rhetor Horaz, das sind die Männer nach dem Sinne der Schule, deren Autorität sich das öffentliche Urtheil in gläubiger Demuth und mit schweigendem Gehorsam unterwirft. Muß ich doch von mir selber bekennen, daß ich den Horaz verschiednenmal durchgelesen, ehe ich merkte, daß ich es mit einem Dialektiker zu thun habe und mit keinem Poeten.

Doch es ist Zeit umzukehren auf einem Wege, der mich gar zu tief in das Unwesen des philologischen Unterrichts führen würde, welchem unsere Kindheit und ein guter Theil unserer Jugend geopfert wird. Also zum Capitol zurück. — Einen sehr beachtenswerthen Theil des Museums bildet die Sammlung der Kaiserbüsten, welche, einzig in ihrer Art, eine beinahe vollständige Reihe von Bildnissen der Imperatoren und ihrer nächsten Angehörigen enthält. Erst in den spätern Zeiten des Reichs, wo man die Kaiser zuweilen Dugendweise zählt, wird diese Reihe durch Lücken unterbrochen, die man um so leichter verschmerzt, als die Geschichte von denen, welche dieselben ausfüllen sollten, wenig anderes zu sagen weiß als den Namen.

Unter den Gründern des römischen Cäsarenthums ist unstreitig Tiberius derjenige, dessen Bildniß die meiste Physiognomie hat, den Ausdruck der fertigesten Persönlichkeit zur Schau trägt. Aus dem Gesichte Cäsars läßt sich der große und vielseitige Geist des Mannes nur schwer herauslesen, und das Gesicht des Augustus sagt vollends gar nichts. In der Miene des Tiberius dagegen ist jeder Zug ein Redner. Ein seltenes Maß von Verstand und Willenskraft offenbart sich in der breiten Stirn und in dem feinen festgeschlossenen Munde, die ganze Form des Kopfs zeugt von ungewöhnlichen Anlagen, das ganze Gesicht ist der Spiegel eines reichen und gebildeten Geistes, der feste eiserne Blick aber sagt: hier lauert ein Tiger. — Nero stellt sich dar als eine begabte Natur, deren Ausartung noch nicht zurückgewirkt hat auf den ursprünglichen Ausdruck seines einnehmenden Gesichtes. Es ist sogar etwas Spießbürgerliches darin, vielleicht als Wirkung des langen steifen Wadenbarts, welchen Nero auf gut englisch bei glattem Kinn und glatter Oberlippe trägt, eine Eigenthümlichkeit, die ich bei keinem andern antiken Kopfe bemerkt habe.

Ein höchst anziehendes Bild ist das der ältern Agrippina, lebensgroß und in ganzer Figur. Sie sitzt zurückgelehnt in einem Sessel, vornehm nachlässig, mit Grazie und Würde zugleich. Die Haltung des Körpers, die Stellung des gestützten Arms, die Lage der gekreuzten Füße, das edle, stolze, gebieterische Profil, das alles sagt deutlicher, als jede Inschrift könnte: es ist ein Weib mit Herrscherblut in den Adern.

Tiberius mochte wohl Recht haben, als er ihre trotzig Opposition mit den bitter süßen Worten zur Ruhe verwies: *Injuriam tibi fieri putas, filiola mea, quia non regnas?*

(Fortsetzung folgt.)

## Vier Monate in Schleswig-Holstein.

(Eslus.)

Schon hatte ich mehrere Haufen müßig beisammenstehender Soldaten passirt, als mir endlich eine auf- und abschreitende Schildwache bedeutete, daß ein weiteres Vordringen nicht gestattet sey. Auf meine Aeußerung, die Schanzen besuchen zu wollen, falls ich Erlaubniß dazu erhielte, rief der Wachtposten einen Hauptmann heran und theilte demselben meinen Wunsch mit. Dieser meinte jedoch, daß er selbst nicht darüber zu entscheiden habe; Erlaubniß zu Besichtigung der Schanzen könne nur der Kommandant derselben geben. Zu diesem erbot er sich mich geleiten zu lassen. Mir konnte nichts angenehmer seyn. Bereitwillig folgte ich dem voranschreitenden Unteroffizier, der mich wieder einem andern übergab, bis ich denn zuletzt hart an den Umwallungen und dicht vor den auf den Alsenfund und nach Sonderburg hinüber drohenden Kanonen die Person des Kommandanten traf. Ich weiß nicht, wie der Mann hieß, fand mich aber etwas unangenehm überrascht, als ich dem streng blickenden, schon etwas ältlichen Herrn als ein Mann vorgestellt wurde, welcher die Vorpostenlinie überschritten habe. Mein Protest gegen diese Behauptung fand bei dem sonst ungemein humanen Mann keine Berücksichtigung. Er entgegnete sehr bestimmt, daß durchaus kein Civilist mehr in den Schanzen zugelassen werde, indem erst vor ein paar Tagen zwei dänische Espione sich auf gleiche Weise eingeschlichen hätten. Die Aussagen der herbeigerufenen Vorposten bestätigten indeß meine Erzählung, und wie mir der Zutritt in die Schanzen durch die Wachen selbst geebnet worden sey, worauf ich denn die Weisung erhielt, daß ich mich auf demselben Wege wieder entfernen und mithin eine nähere Besichtigung der umfangreichen Befestigungen unterlassen müsse. Dagegen war nicht zu remonstriren. Indeß gab mir die zweimalige Wanderung durch einen Theil der Arbeiten und der kurze Aufenthalt in der Nähe des Kommandanten doch einen oberflächlichen Begriff von der Wichtigkeit dieser Höhen. Interessanter noch war es mir, daß ich auf den Alsenfund, auf den Brückenkopf mit der dänischen Vorpostenlinie, auf die jenseits des Sundes gelegenen Strandbatterien und das reizende grüne Eiland Alsen, diesen Smaragd im Silberreiß der Ostsee, neugierige Blicke werfen konnte.

Das Schlachtfeld vom 13. April lag in voller Ausdehnung unter mir, und hier, wo mit gewaltiger Kraftanstrengung wiederholte Angriffe auf den Brückenkopf der Dänen gemacht worden waren und namentlich die dem Kartätschen- und Granatfeuer der Kanonenboote im Sund sehr ausgesetzten sächsischen Truppen die meisten Todten und Verwundeten verloren, hier merkte man an Feldern, Wiesen und Äckern, daß der grimme Gott des Krieges seit Monatsfrist ausschließlich das Scepter führte.

Zugleich erhielt auch ein nichtmilitärisches Auge einen Begriff von der strategischen Wichtigkeit der Düppeler Höhen. Obwohl sich dieselben unbedeutend über den Spiegel der Ostsee erheben, sind sie doch höher als die gegenüber liegenden Ufer der Insel Alsen, beherrschen den schmalen Sund vollkommen und können zu jeder Stunde durch wohlgezielte Bombenschüsse die reizend gelegene alterthümliche Stadt Sonderburg in einen Aschenhaufen verwandeln. Es kann wohl keinem Zweifel unterworfen seyn, daß während des Feldzuges von 1849 die im Sundewitt liegende Truppenmacht mehr denn einmal Gelegenheit gehabt hätte, einen glücklichen und entscheidenden Angriff auf den Brückenkopf zu machen, wäre dieß, was ich zu bezweifeln mir erlaube, überhaupt beabsichtigt worden. Ein solcher vielleicht einen ganzen Tag lang dauernder Kampf würde allerdings ein paar tausend deutsche Krieger kampfunfähig gemacht und mehreren hundert das Leben gekostet haben. Allein ich frage: wozu führt man Krieg, wenn man ihn nicht so führen will, daß man Siege erringt? Die Dänen fragten sehr wenig nach der Zahl der Menschenleben, wenn sie nur einige Aussicht hatten, durch einen Handstreich einen bedeutenden Vortheil zu erringen. Der nächtliche Ueberfall bei Fredericia ist für diese Behauptung der beste und unwiderleglichste Beweis. Hätte Deutschland, hätte der Oberkommandirende der im Felde gegen Dänemark liegenden Reichstruppen mit ausreichender Heeresmacht die kampflustigen Deutschen im Sturme gegen den Brückenkopf am Alsen-

sunde geführt, während die Bombenkessel und Kanonen schwersten Kalibers von den Schanzen bei Düppel die Schiffbrücke der Dänen, die Strandbatterien und Kanonenboote zerstörten und Sonderburg in Brand schossen, so fiel die Insel Alsen, dieser Schlüssel Schleswigs, in die Hände der Reichstruppen. Mit der Eroberung Alsens aber gewann der Krieg eine ganz andere Gestalt, Dänemark war mit einem Schlage von der Ostküste Schleswigs vertrieben und mußte eine andere Sprache anstimmen.

Man wollte es nicht dahin bringen, weil Rußland damit nicht einverstanden war. Das liegt jetzt klar am Tage. Der ganze Krieg, sofern Reichstruppen daran Theil nahmen, sollte ein Scheinkrieg bleiben, bis anderwärts, namentlich in Ungarn, die Revolution durch russische Hülfe niedergeworfen seyn würde. Aufgeben konnte man den Krieg gegen Dänemark nicht, so lange noch ein Reichsverweiser jungirte, der ihn ja zu führen beschlossen hatte. Auch mußte der Stimmung des deutschen Volkes noch Rechnung getragen werden, denn diese Stimmung war schwierig und nicht wenig gefährdend. Ohne Krieg also ging es im Frühjahr 1849 nicht ab. So führte man ihn denn, nur hütete man sich wohl, durch entscheidende Kämpfe den Dänen beträchtlichen Schaden zuzufügen und ein *sait accompli* herbeizuführen, das anzuerkennen am Ende selbst das gefürchtete Rußland nicht umhin gekonnt hätte. Ob gegenwärtig nicht gerade diejenige deutsche Macht, durch deren thatsächliche Unterstützung der Kampf gegen Dänemark zu einem allgemeinen Reichskriege sich gestaltete, es sehr schmerzlich bereuen mag, ein solches *sait accompli* nicht erzielt zu haben, werden die Männer am besten wissen, welche die Geheimnisse des politischen Lebens jenes Staates genau kennen. Das deutsche Volk, noch mehr das getäuschte Schleswig-Holstein, trauert noch heut über jene Kriegsführung und gelobt sich an jedem Morgen, an jedem Abend mit neuem heiligen Eidschwur, nie wieder bloßen Versprechungen das geringste Vertrauen zu schenken.

## Korrespondenz-Nachrichten.

Paris, Juni.

(Fortsetzung.)  
M u f l l

Indessen kommt es leider nicht selten vor, daß Pariser Damen, die sich vortrefflich auf Schamls verstehen, sich von Ghemännern und Andetern hinter das Licht führen lassen und ein Produkt Biétrys für ein ächt orientalisches Fabrikat hinnehmen.

Eine Ueberlieferung aus der französischen Kaiserzeit zeigt uns aber, daß größere Genies als Isolette Bürgerinnen der Pariser seinen Welt sich in ähnlicher Weise forppen lassen. Napoleon, der die französische Literatur schätzte und behauptete, er würde Corneille zu seinem ersten Minister gemacht haben, eine Nebenart, die noch heutzutage von den Franzosen, wenn sie auch in ihrem Corneille noch so schlecht bewandert sind, für gemessen

Witbrauch hingenommen hat, Napoleon hielt nicht viel auf französische Kunst und dekretirte, Italiener verständen allein etwas von der Oper. Wenn er einmal: es ist so und so, gesagt hatte, so war es bekanntlich schwer ein: es ist nicht so durchzusetzen; offen und geradewegs ließ sich dem Sieger von Austerlitz auf dem Gebiete der Diskussion noch weniger als auf dem Schlachtfelde etwas abgewinnen, und wer dennoch seiner Meinung Recht verschaffen wollte, mußte zu Stratagemen seine Zuflucht nehmen. Die patriotischen Verteidiger der französischen Kunst bequamen sich zu diesem Mittel. Sie ließen ein recht fades, mittelmäßiges, alltägliches, italienisches Opernbuch von einem Fabrikanten dieser Art Nachwerk anfertigen und von Mehl eine gehaltvolle Kunst in italienischem Style dazu schreiben. Das Werk wurde einem jungen italienischen Tonsetzer zugeschieden und bei einer Festlichkeit, welche die Anwesenheit des Kaisers im Opernsaal erzielte, gegeben. Der Kaiser durchlief das Textbuch, fand es abförmlich und donnerte dagegen, die Kunst aber erklärte er ganz nach seinem Geschmack und meinte, nur die Italiener seien so etwas zu liefern fähig. Er wurde jedoch auf eine geschickte Weise bald aus seinem Irrthum gezogen und erkannte denselben auch mit fürlicher Verablassung und durch dem französischen Tonsetzer verliehene Ehrenbezeugungen gnädig an. Der Marsch des Gratiavolo und der Stürmen von Portici hätte in seiner schönen und glorreichen Zeit, in seinem melodischen Frühling, in seinem glänzenden Sommer und bis in sein fruchtbares Späthjahr hinein, gleichfalls zu solch einem liebenswürdigen Truggewebe mit Recht und Glück seine Dienste anbieten können; doch ziemlich lange schon ist seine Kraft im fortwährenden Abnehmen begriffen und sein neuestes Gezeugniß, obgleich einzelnen Weisen eine Grätsche und Hirtlichkeit, die an Aubers beste Tage erinnern, eigen und die Orchestermusik mit der diesem Meister geläufigen Feinheit behandelt ist, erlaubt doch eben so wenig als seine sechs bis acht unmittelbaren Vorgänger die Vermuthung, daß Aubert von der wahren Quelle der Verjüngung getrunken habe. — Was, abgesehen von der äußern Ausstattung, dem „Orangensorbet“ etwas Hehnung gibt sich einige Zeit auf der Bühne zu halten, ist die Virtuosität, die Signora Albani in der Hauptrolle an den Tag legt. Signora Albani ist keine eigentlich dramatische Sängerin, die Macht des Gemüths ist nicht das hervorragende Verdienst ihres Gesangs, sie ist nicht geschaffen, um Thränen zu erpressen und die Fibern der Empfindung aufzuregen, und schon die übermäßige Stillschweigen ihrer Erscheinung verbietet uns die Frage, ob sie mit Grazie begabt sey oder nicht; aber ihre bewältigende und markige, wenn nicht seelenvolle, doch klangvolle Stimme hat ihr zahlreiche Bewunderer erobert und sie in die Rote gebracht, ein Vortheil, der das verdiente Lob mindestens um das Dreifache erhöht.

(Fortsetzung folgt.)

Berlin, Juni.

(Fortsetzung)

Das Standbild Friedrichs II.

Der Künstler fand auf der einen Seite, nach den Linden zu, zwischen Bietzen und Seydlitz, noch Raum für die Männer des Friedens und der Künste. Sinnend steht Friedrichs Staatsmann, Graf Huttenheim, vor ihm sitzt Graf Garmer, der das allgemeine Landrecht entwirft, daneben Graun, in edler genialer Haltung Lessing, und fast herausspringend aus dem Bilde, im schlichten Bürgerrock, den dreieckigen Hut in der Hand, der Philosoph Kant. Freilich stand Kant als Mensch und Denker in geringer Verührung mit dem großen Könige, der in seinen Gedanken einen andern Weg ging, aber durfte das leuchtende Geistes aus Friedrichs Zeit fehlen? Obre dem Meister, der diese Seite seiner großen Aufgabe so aufzufassen mußte! Zufrieden

werden nicht alle damit seyn, am wenigsten die, welche Friedrichs Erinnerung nur vertrieben feierten, die, welche Friedrichs Zeit, ja unsere ganze Vorzeit anlagen, und heut zum Regiment gelangt Preußen umkehren und zur Buße verführen möchten. Aber es hilft ihnen nichts, sie müssen nun das Bild sehen, und das Bild wird wirken, wenn nicht jetzt, einst gewiß.

In der Dederschen Hofbuchdruckerei ist ein Heft mit getreuer Abbildung und kurzer Beschreibung des Denkmals, woran sich hundertfünfzig Ketten knüpfen, erschienen. Zum billigen Preise von 5 Silbergroschen hat es wohl Anwartschaft in jedes Heft zu seyn, der das Standbild nicht gesehen, und wer es gesehen, findet daran noch immer einen trefflichen Führer, um das genau zu betrachten, was der Bronzeglanz nicht sehen läßt. Wie lange wird überhaupt derselbe dauern? Das dunkle Bronzegrün, welches das Bild in einigen Jahren nach dem natürlichen chemischen Prozesse bedecken muß, wird das Denkmal nicht verschönern; den Kindekindern unserer Enkelkinder ist es aufgefracht, Friedrich in dem hellgrünen Ueberrock des Alterthums glänzen zu sehen. Wird der große König dann noch auf einem preussischen Staat herabzusehen? fragen sich viele.

Die Anschauung des Wipplattes Kladderadatsch war diesmal charakteristischer und tiefer, als er gewöhnlich zu gehen pflegt. Er fragt, wie die Parteien sich Friedrichs Ehre denken? und antwortet mit vier Wilttern. Wie denkt sich ihn der Altpreuße? Mit gezogenem Degen, hoch zu Roß, jagt er die Oesterreicher. Wie die Lichtfreunde? Er hält eine Schrift in der Hand: „In meinem Reiche soll jeder nach seiner Tugend selig werden können.“ Wie die Volkhaer? Mit einer langen Feder schreibt er auf seinem Pferdekopf, der ihm als Volk dient, die Worte: „Ich bin nur der erste Diener meines Staates.“ Und wie der Demokrat? Der Heros mit dem Lorbeerkrantz ist ihm im Einschlafen. Aus seinem Wunde geben die Worte hervor: „Ich bin müde über ein Volk von Sklaven zu herrschen.“

Im selben Blatte lesen Sie eine parlamentarische Verhandlung der Gewerke über ihre Theilnahme am Enthüllungsfeste. Sie ist leider nur der Abdruck einer wirklich stattgehabten. Stimmen sind da vernommen worden, die man für unmöglich hielt. Ehrbare Berliner Gürtler, Gelbgießer und Klempnermeister sprechen die Meinung aus, daß ihnen eigentlich, als Berliner Bürgern, der Auftrag zugesommen sey, dieses Standbild zu fertigen, da Rauch doch kein geborner Preuße wäre, wenn auch sonst ein ehrenwerther Mann und lange hier domicilirt. Freunde des Meisters versichern, diesen niebeiterer gesehen zu haben, als bei einem kleinen Familienathese, wo diese Ansprache ihm mitgetheilt wurde. Es sey die Krone seiner Ehre, wenn jeder Handwerker versichere: das hätte ich auch machen können. Den Studien zu diesem Werke muß ein ganzes Studium unserer Geschichte zum Grunde gelegen haben. Rauchs jetzt verklärter Freund, Friedrich Tied, ein Mann von umfassender ästhetischer und historischer Bildung, stand dem genialeren Schöpfer und Freund im Leben immer rathend zur Seite. Man darf annehmen, daß ein Theil seines Wissens auch in dieses Werk überging. Er mußte wenige Tage vor der Enthüllung sterben, und was mehr für seinen Ruhm zu bedauern, die beiden Gruppen von ihm selbst, Löwe und Leoparde, für die Freitreppe des königlichen Theaters bestimmt, mußten gerade an dem Tage der Aufstellung des Friedrichs-Denkmal ebenfalls aufgestellt werden. Wenn auch Niemand ein Vergleich einfällt, und man gern zugibt, daß Tied hier nur eine Ornamentur nach Accorupen Mustern aus der Antike beabzichtigt, so wirkt doch die düstige Zorntheit der Thiere und ihrer muscivorenden Reiter ungünstig, und gibt keinen Begriff von der schönen Bildungskraft, welche andern früheren Schöpfungen des Bildhauers innewohnt.

(Fortsetzung folgt.)

# M o r g e n b l a t t

für

gebildete Leser.

N<sup>o</sup> 151.

Mittwoch, 25. Juni 1851.

You are strange ones! — When you speak best unto the purpose, it is not worth the wagging of your beards.

Shakespeare.

## Aus Newyork.

### Des Staatsgeheimnißs.

„Es wetterleuchtet stark im Süden; Herr,“ bemerkte ein Freund, welcher mich zu der neuen kolossalen Presse des Herrn Hoe begleitete, mit geheimnißvoller Miene, „und wenn nicht alle Zeichen trügen, sammelt sich da drunten ein furchtbares Gewitter.“ Da ich erst den Tag vorher auf einem Ausfluge von einem Mammoth tempest, wie man sich hier auszudrücken pflegt, überrascht und auf das Unfreundlichste behandelt worden war, wendete ich mich rasch, um das Stückchen Südhimmel, welches über der engen Straße sichtbar war, in das Auge zu fassen. Der Himmel war so klar, die Luft so rein, der Wind so frisch und erquickend, wie am ersten Schöpfungstage. Ich blidte meinen Freund erstaunt an. — „Seyd wunderliche Leute, ihr Deutsche,“ sagte er; „geht träumerisch durch die Welt und seht das Unwetter nicht, bis es über euren Köpfen prasselt. Ich wiederhole es Ihnen, Freund, es ist da drunten nicht geheuer und alles deutet auf den Ausbruch eines furchtbaren Sturmes. Doch genug davon für diesen Augenblick; wir sind an Ort und Stelle, und wenn irgend etwas Bestimmtes über den Stand der Dinge zu erfahren ist, werden wir in diesem Hause Auskunft oder doch bedeutsame Winke erhalten.“

Das Aeußere des Hauses, dessen Schwelle wir zu betreten im Begriffe waren, hatte durchaus nichts ungewöhnliches. Der Amerikaner ist einfach, schlicht, prunklos in seinem Denken, Reden und Handeln; die Brunnstucht ist etwas, das gewöhnlich erst seinen Kindern oder Kindeskindern, ohne daß er es will, als

eine Art zimpertineney anheim fällt. Obgleich es kaum Mittag, für die vornehme Welt also noch ziemlich früh war, sahen wir doch, daß bereits eine ziemliche Anzahl eleganter Herrn und Damen, Weiße, Kupferfarbene und Schwarze, sich auf der mit einem Bronzegitter umgebenen Galerie im obern Stock des Hauses eingefunden hatten, um dieses neue Wunder der amerikanischen Industrie in Augenschein zu nehmen. Die Formlichkeiten der Einführung waren schnell abgethan, denn die Maschine sollte eben in Bewegung gesetzt werden. Wir stiegen auf einer bequemen Treppe zur Galerie oder Terrasse empor, wo wir die vierzig Fuß lange und zwanzig Fuß hohe Monstermaschine überschauen konnten.

Während man in den untern Räumen noch mancherlei zu beschaffen hatte, besprach die Gesellschaft auf der Galerie die großartige Erfindung des Herrn Hoe, deren praktischen Werth, welchen, nebenher bemerkt, mehrere stark nieselnde Dankes sehr in Zweifel zogen, und freute sich des neuen Sieges, den Amerika durch dieses Riesenwerk über England davon getragen. Natürlich blieb die Politik bei diesem leichten Jungenspiele nicht ausgeschlossen und die Mittheilung des eben eintretenden Hauptredakteurs des Newyork Sun: „die Regierung von Washington habe geheime Befehle in den Hafen von Newyork geschickt, deren Inhalt man leicht errathen könne,“ wirkte wie ein Bligschlag aus heiterer Luft. „Geheime Befehle!“ hallte es in dem gewölbten Raume nach und starres Ersäunen sprach sich in den Zügen einiger vorher sehr heitern und gesprächigen Priester oder Verehrer des Merkur aus, die im Griffe schon Hasenblodaden und Kaperbriele und Glibustiers jeder Art heranziehen sahen. „Geheime Befehle!“ diese Worte haben für den



Amerikaner entweder gar keinen Sinn, da er sich dem frommen Glauben hingibt, zu Washington könne gar nichts vorgehen, was nicht das ganze Land wisse, oder er nimmt sie als gleichbedeutend mit Maßregeln der Inquisition, mit lottres de cachet oder türkischen Botschaften, welchen die seidene Schnur beigegeben ist.

Diese und ähnliche Gedankenfäden wurden jedoch rasch abgeschnitten, denn der »foreman« und die drei »assistant foremen« traten an ihre Plätze und die Maschine begann sich in Thätigkeit zu setzen. Wenn der bloße Anblick dieses riesenmäßigen Ungeheuers mit Erstaunen und Bewunderung erfüllte, so beschlich alle Anwesende eine Art Schrecken, ein geheimnißvoller Schauer, als diese Massen, diese Glieder, diese Gelenke und Gewinde sich zu regen und zu bewegen anfangen. Sie glauben etwas wie einen Bliß, wie einen Silberblick an den acht Cylindern drunten hin und her, aus und ein fliegen zu sehen: es sind die unbedruckten und aus dem Druck hervorgehenden Bogen, welche eine unsichtbare Hand zu dem unsichtbaren Drucker hinfliegen läßt und sie ihm wieder abnimmt, um sie mit der Geschwindigkeit des Gedankens so genau und sorgfältig aufeinander zu legen, wie die zierliche und gewandte Hand einer Comptoiristin eine Anzahl Alldamuster ordnet und aufschichtet. Die für uns in der Höhe unsichtbaren Hände, welche diese Zauberarbeit zu verrichten haben, werden hier »Flyers« genannt und haben mit den sogenannten Flügeln an den Spindeln der Spinnmaschinen eine entfernte Aehnlichkeit.

So lange die Maschine in Thätigkeit ist, würde man vergeblich nach einer Erklärung fragen oder sich etwas von allem, was man unter und neben sich vorgehen sieht, deutlich zu machen suchen; denn das Summen und Säusen, das Schwarzen und Woltern der Räder, das Zischen und Tiden der Federn, das Schlagen der Metallarme, das Zuden, das hastige Hin- und Herschlagen, das wie in Fieberhitze sich jagende Getriebe von hundert andern Theilen und Theilchen der Maschine — alles das bringt einen wahren Höllenlärm hervor; das Ohr ist betäubt, das Auge weiß nicht, wohin es sich wenden soll, und man fühlt den Kopf von demselben Schwindel ergriffen, welcher das Herumweil unten fortgerissen zu haben scheint. Ich faßte den Arm meines Freundes, um mich zu überzeugen, daß ich mich an etwas Solidem zu halten vermöchte, wenn Galerie und Haus sich in diesen Weltstanz mischen sollten. Mein Newyorker deutete auf eine Art Rechentafel unmittelbar vor der Maschine; es war mir jedoch unmöglich das Auge darauf festzuhalten, denn auch die darauf befindlichen Ziffern schienen wie toll zu hüpfen und zu springen oder Verstecken mit einander zu spielen. Wie ich nachher erfuhr, gibt diese Tafel durch eine eben so einfache als sinnreiche Vorrichtung in jedem Momente

die Zahl der abgedruckten Bogen an. Ich athmete freier, leichter, als dieser wilde Herensipud, nachdem er eine volle Viertelstunde gewährt hatte, wie auf den Wink einer mächtigen Hand, plötzlich ruhte und schwieg. Wie ich von der Galerie niederschaute, kam es mir vor, als sey ein eben noch unbändiges Roß durch einen einzigen Druck des Zügels regungslos geworden, oder als zöge irgend ein Thier aus der Mythenwelt vor einem nahenden Feinde seine Arme und Füße, seine Klauen und Krallen in sich selbst zurück.

(Fortsetzung folgt.)

## Das Capitol.

(Fortsetzung.)

Kaiser Vespasian ist das leibhaftige Ebenbild unseres Freundes Bunch aus London: dasselbe erstarrte Lächeln, dasselbe spitze Kinn, welches der Nase auf halbem Wege zum Kusse entgegen kommt, mit einem Worte, das nämliche hölzerne Rußnadergesicht, welches uns von jeder Seite des Londoner Spottblatts angrinst. Das ist weder der Feldherr, welcher die Legionen des Biellius zertrümmert, noch der Kaiser, welcher aufrecht stirbt, es ist der alte Spaßvogel, welcher gern Witze macht und dem die schlechten geläufiger sind als die guten, von der Reinlichkeit derselben gar nicht zu reden. Und Titus, die Sonne des Menschengeschlechts, der romantische Liebhaber der Königin von Morgenland, er ist der ächte Sohn seines Vaters, mit jedem Jahr wird sein Aussehen punschmäßiger, und stirbt er nicht gerade noch zur rechten Zeit, so haben wir an ihm Rußnader den Zweiten. Bei Amor und Venus, ich bin gewiß, daß die verlassene Königin ihn leichter verschmerzt hat als Dido den ungetreuen Aeneas!

Auf keines der Kaiserbilder war ich so neugierig wie auf Julians des Abtrünnigen, und keines hat meine Erwartungen so schmachlich betrogen. Das capitolinische Museum besitzt drei Büsten dieses Kaisers, alle drei einander durchaus ähnlich, alle drei Erzeugnisse einer bereits tief gesunkenen Kunst. Die talentvolle Behandlung würde ich indessen gern entbehren, wenn nur die Beschaffenheit des Gegenstands nicht alle meine bisherigen Vorstellungen Lügen strafe. Das wäre also jener geniale kaiserliche Renegat, der letzte Ritter des alten Glaubens, den er selbst nicht theilt, der berechnendste, der gemäßigtste, und also der gefährlichste der gekrönten Feinde der neuen Lehre und deren erstes großes Opfer! Ein platter Schädel mit niedriger Stirn, ein plereditiges ausdrucksloses Gesicht mit einer Stumpfnase, und um das Bild der Gemeinheit vollständig zu machen, eine gewichene Bartlocke unter dem Kinn, wie sie die Barbiergefellen jener

Zeit getragen haben mögen — siehe da das Porträt des Kaisers Julianus. Stünde nicht sein Name in antiken Schriftzügen unter der Büste zu lesen, ich würde es für eine boshafte Erfindung rechthgläubiger Nachsicht halten. — Indessen jene Unterschrift beseitigt keineswegs alle meine Zweifel, oder vielmehr der stärkste Zweifel ist durch eine spätere Entdeckung nachträglich in mir aufgeweckt worden. Im bourbonischen Museum zu Neapel fand ich nämlich eine Büste, welche Zug für Zug, und bis auf die pöbelhafte Bartlocke herunter, der des Julian nicht etwa ähnlich ist, sondern mit ihr vollkommen übereinstimmt, nur daß sie nicht bloß einer ächten Künstlerhand, sondern ohne Zweifel auch einer ganz andern Kunstperiode angehört, und diese neapolitanische Büste trägt den Namen Verianders von Corinth. Wenn man nicht das Obwalten des wunderbaren Naturspiels annehmen will, eines Naturspiels, welches sich unter Tausenden von Millionen Menschen schwerlich in jedem Jahrtausend wiederholt, so sind der Veriander in Neapel und der Julian in Rom eine und dieselbe Person. Wie aber diese nämliche Person zu jenen beiden, so weit auseinander liegenden Namen kommt, und welcher von diesen beiden Namen der richtige sey, das ist eine Frage, deren Unterjuchung ich den Leuten von Verus überlassen muß.

Aus dem Saal der Kaiserbildnisse tritt man in den sogenannten Saal der berühmten Männer, der eine ebenfalls sehr zahlreiche und merkwürdige Sammlung von Büsten griechischer und römischer Feldherren, Philosophen, Dichter und Staatsmänner enthält. Welche Ausbeute für den Kenner des Alterthums, der den Werth der äußern Persönlichkeit zu würdigen weiß! Ihr Verächter und Verläumder einer Lehre, die ihr nicht versteht, schaut ihn an, den Kopf des Meisters, und gesteht, wenn ihr nicht an euch selber zum Lügner werden wollt, daß ihr nie ein sprechenderes Bild des geistigen Adels gesehen: dieser Mann heißt Epikur. Auch der Kopf seines Schülers Metrodor ist von

hoher Schönheit; wiewohl der Gedanke darin die Materie, deren edelste Form er selber ist, weniger bewältigt und beherrscht. Ihr armen Schwächer aber, die ihr euch schmunzelnd und ohne Einsprache Epikuräer nennen laßt, wenn ihr an überladener Tafel euer Schmeerbauch pflegt, blickt in das mild ernste, von der Idee durchleuchtete Antlitz des Mannes, dessen Namen ihr entehrt, damit ihr zum erstenmal in eurem Leben euch schämen lernt!

Unter den Dichtern überstrahlt Hesiodus seine ganze Umgebung, ein wahres Prachteremplar der menschlichen Gattung, welches einen Meißel gefunden, der seiner würdig ist. Von ganz roher Behandlung dagegen und dennoch mächtig anziehend ist die Büste Scipios, des Afrikaners — ein Mann der rücksichtslosen That, voll des sichern Bewußtseyns seines Waltens und seiner Kraft, mit dem Kommandowort auf den Lippen, hart wie Eisen — ein ächter Aristokrat. Als er Angesichts des versammelten Volks das Kassenbuch zerriß, da freilich war er von Recht wegen dem Beile des Viktors verfallen durch seine freche Empörung gegen den Souverän, in den Rechnungen aber, dafür verbürge ich mich, war weder Fehl noch Mangel.

Ich kann das capitolinische Museum nicht verlassen, ohne eines Sarkophags zu gedenken, welcher wenig beachtet in einem abgelegenen Zimmer des Erdgeschosses steht. Dieser Marmorsarg fällt beim ersten Blick dadurch auf, daß zwei lebensgroße Figuren, vermuthlich die eines Ehepaars, halb sitzend, halb liegend auf dem Dedel desselben angebracht sind, eine Zugabe, welche zwar sehr häufig bei den etruskischen Aschenurnen vorkommt, die aber bei eigentlichen Sarkophagen nicht üblich gewesen zu seyn scheint und von der mir wenigstens aus den vorchristlichen Zeiten kaum ein zweites Beispiel vorgekommen ist.

(Fortsetzung folgt.)

### Korrespondenz-Nachrichten.

Berlin, Juni.

(Fortsetzung.)

Preussens Ehrenspiegel. — Taschendre.

Um die Friedrichssäule ganz zu würdigen, und welche Fortschritte in sinniger und lebensgetreuer Auffassung die Kunst gemacht, muß man die frühern Skulpturarbeiten auf unsern Plätzen betrachten. Man braucht nicht bis auf die des Wilhelmshagens

zurückzugehen (wo Shadows alter Dessauer noch immer einen Ehrenplatz beansprucht), sondern auf die an sich trefflichen Statuen Blüchers, Bülows und Scharnhorsts, und man glaubt die Statuen der Raphael'schen Kunstbildung zu erkennen.

Unter den vielfachen Schriften, die das Fest hervorrief, mache ich Sie auf die Sammlung preussisch vaterländischer Gedichte aufmerksam, die Prof. Dr. A. Müller und Dr. Meile unter dem Namen „Preussens Ehrenspiegel“ herausgegeben. Wie

die früher von Klebe herausgegebene deutsche Geschichte ist auch diese aus Gedichten und Volksliedern von bekannten und ungenannten Dichtern geschickt componirt und mit einleitenden geschichtlichen Anmerkungen begleitet. Dem Werke einen Vorwurf daraus zu machen, daß es speciell die Dichtungen zu Preußens Ehre und Ruhm aufzählt, ist jetzt wohl etwas zu spät. Man darf froh sein, wenn ein preussischer Autor noch darauf eifersüchtig ist, und wohl ihm, wenn es ihm gelingt, im allgemeinen Schiffsbruch noch ein tüchtiges Stück zu retten. Zudem ist es ja zu dem speciellen Zweck, an Friedrichs Denkmal niedergelegt zu werden, bestimmt. Allgemein deutsche Anklänge, so viel die Gelegenheit sie bot, finden sich ebenfalls, und die Aufnahme der Lehniner Prophezeiung deutet wenigstens auf seinen engherzig partikularistischen Standpunkt. Die Volkslieder bleiben aber immer das frischeste Dokument eines geschichtlichen Daseins, und wie reich ist daran diese Sammlung!

Die Taschendiebe, welche seit einiger Zeit hier eine Rolle zu spielen anfangen, wurden, wie einige Zeitungen meldeten, einer besondern Beachtung am Friedrichstage für werth gefunden. Man griff alle der Polizei bekannten in der Nacht vorher auf und gewährte ihnen während des Tages freie Wohnung. Und doch ward am Tage, und besonders am Abend, während der Illumination, unverhältnißmäßig viel gestohlen. Die polizeilichen Verrechnungen trügen zuweilen. Vermuthlich nur um deßwillen, weil sie jetzt schon als Eleganz in Glacéhandschuhen auftreten, ist man auf den Gedanken gekommen, daß Pariser Diebe zu diesem Tage auf Beute hier gewesen seien. Es wird indeß mit sehr ernster Miene behauptet, daß viele unserer Notablen wirklich zur Industrieausstellung nach London gegangen seien, und als Faktum gibt man an, daß Berlin zu den Geburtstagsfeierlichkeiten in Hannover ein Contingent von Gaunern gestellt, welche mit einem in Zahlen angegebenen ansehnlichen Gewinne von dort zurückgekehrt seien. Welche Ironie auf das Vorgesagte! und die polizeiliche Prophezei, wenn die vielen Tausende von Argusaugen nicht dem Andrang und Einschleichen dieser Gauner zu steuern wissen! Die einmal Eingefangenen werden dafür desto leichter und schneller von den Geschworenen dahin befördert, wo die Gesellschaft vor ihnen Ruhe hat. Wegen eines vierten Diebstahls wird nach dem neuen (aber nicht neuen) Gesetz auf lebenslängliche Einsperrung erkannt. So erleben wir das Beispiel, daß wegen eines aus der Tasche gezogenen Schnupftuchs ein zwanzigjähriger Mensch auf Lebenszeit ins Zuchthaus geschickt wird. Das neue Strafgesetz, welches mit dem 1. Juli ins Leben tritt, mildert indeß diese Strafbestimmung auf zwanzig Jahre.

(Schluß folgt.)

Paris, Juni.

(Fortsetzung.)

Musik. — Die erste Communion.

Die Grazie, welche der Italienerin abgeht, die deutsche Sontag besitzt sie im höchsten Grad und vielleicht hatte noch keine Sängerin in Paris eines so ungemischten, unwidersprochenen Beifalls sich zu erfreuen. Schule und Anlage, Zauber des Organs und Anmuth der Erscheinung, Feuer und Maß, alles gesteht man ihr zu; ergaute Kenner, welche die ersten Meisterrinnen des Gesangs seit dreißig Jahren gehört haben, räumen einer Malibran glühendere Leidenschaft, einer Pasta mehr tragische Schwermuth, und mehr Gewalt und Bravour der gefeierten Hecate ein; aber eine so harmonische Vereinigung der seltensten, glücklichsten Eigenschaften habe keine von diesen Heroinnen allen besessen wie die Sontag. Auch als Königin der Concerte feierte sie die schönsten Triumphe, verdiente sich durch ihre Beistimmung an miltchthigen Musikkessen die edelsten Kränze und wird in der

guten Gesellschaft nicht nur wegen ihrer Haltung und ihrer hohen Sittenreinheit, sondern auch, was in Paris gewiß nichts Neues ist, wegen ihrer kläffischen, latelosen Toilette, in der sie den gewiegtesten Pariserinnen zum Muster dienen könne, laut gepriesen.

Einen Catalog der Concerte und ein Verzeichniß der Virtuosen, die jeden Frühling wie die Gänseblümchen hervorschießen und fast alle nach kurzer Blüthe wieder verschwinden, aufzusetzen, scheint mir ein sehr unnützes Beginnen. Ueber Musik läßt sich nur technisch reden, oder leere Apherisik zum Besten geben; zu beschreiben ist sie nicht. Von dem Eintrude, den einzelne Verträge machen, kann man allenfalls eben so gut durch geschickt ausgewählte und zusammengefügte Worte dem Leser eine Ahnung, wie etwa von der Stimmung, die eine erhebende Lichtgestaltung in unserem Innern erweckt, beibringen, aber eine ganze Reihe von musikalischen Genüssen eignet sich weder zu einer Zergliederung, noch zu einer Geschichte. Am besten geht die Sache, wenn die Musik als Bestandtheil einer Feier auftritt, die durch das Ineinandergreifen mannigfaltiger Elemente auf Herz, Geist und Sinne wirkt. So ist es ohne Zweifel leichter, ohne Vermählung technischer Auseinandersetzungen die Orgelwerke bei den lieblichen Pariser Maienstunden als die oft ermüdende Hererei eines fingerfertigen Pianisten literarisch darzustellen. Die immer romantische Abendstunde, das mystische Halbdunkel in den sparsam erleuchteten, mit den freundlichsten Geschenken der Jahreszeit geschmückten Kirchen, die vielen jungen, zum Theil verheiratheten, nur undeutlich erkennbaren, hier und da vielleicht aus nicht ganz religiösen Beweggründen zur heiligen Stätte gekommenen Frauen, die hier mehr, dort weniger geistlichen Melodien, alles das eignet sich zu einem charakteristischen, und wenn der Maler sich durch den Geruch des Gegenstandes nicht abhalten läßt, pikanten Witzes. Sehr einladend zu hübschen Schilderungen mögen auch die ersten Communionen der kleinen Pariserinnen sein, die gleichfalls meist im Monat Mai, acht Tage vor Himmelfahrt stattfinden und immer mehrere Fiertage für einen Theil der Pariser Bevölkerung sind. Ein lebhaftes Wägengebränge ist an den Eingängen der vorzüglichsten Kirchen sichtbar, und reich gepudgte Damen stellen sich in Menge ein. Diese Damen in Schmel und Sammetkleid sind nicht lauter Gräfinnen und Baronessen, oder Gemahlinnen reicher Kaufleute aus dem Lande der Bankiers und der Kaufherren; diese belebte, längst reife, reich gekleidete Schönheit, die mit prächtigen Geschirren und glänzender Dienerschaft, ihr Töchterlein an der Seite, auf weichem Polster dort so stolz dahin fährt, sie gehört weder dem Faubourg St. Germain, noch dem Faubourg St. Honoré, noch auch der geldaristokratischen Chaussee d'Antin an; nein, es ist eine gemeine Kalkdaunenwegerin, die an gewöhnlichen Tagen in grobem Anzug mit zurückgeschweiften Hemeln, und die Hände in dem blauen Wischwasch, das Crepion ihrer Weste führt, aber gern eine solche Gelegenheit wahrnimmt, um der Welt zu zeigen, daß sie mit ihrem verachteten Handwerke eine Millionärin geworden ist, und wenigstens durch ihre Toilette und ihr Haus die Gleichberechtigung der Stände vindiciren kann. — Eine lebenswürdiger Gleichheit wird durch die Erscheinung der Mädchen selbst verwirklicht, die alle in dem weißen Schleier und dem weißen Kleide; fast alle sitzhaft und gesammelt der heiligen Handlung zuwarten und bewohnen, und eben so anständig, eben so eingeejogen sie verlassen:

Alle zeigen sie lachend das Haupt in jächzigem Schleier:  
 Ach wie kommen sie so alle begaunend mir vor!  
 Wohl ist die Demuth auch der christlichen Grazien eine,  
 Und von dem besten Ueber ist sie die schönste vielmehr.

(Schluß folgt.)

Beilage: Intelligenzblatt Nr. 6.

Druck und Verlag der J. G. Cotta'schen Buchhandlung. Verantwortlicher Redakteur: Hauff.

# M o r g e n b l a t t

für

gebildete Leser.

N<sup>o</sup> 152.

Donnerstag, 26. Juni 1851.

— Where's the steep  
Tarpeian? Steepest goal of treason's race,  
The promontory whence the traitor's leap  
Cured all ambition. — In you field below  
A thousand years of silenced passions sleep —  
The Forum, where the immortal accents glow.  
Byron.

## Das Capitol.

(Fortsetzung.)

Das Interesse, welches mich veranlaßt diesen Carlophag zu erwähnen, gilt indeffen den Reliefs, mit denen seine vier Seiten geschmückt sind, und unter denen vorzugsweise das der Vorderseite die lebhafteste Aufmerksamkeit in Anspruch nimmt. Dieses Relief gibt eine Darstellung der Entdeckung des Achilles durch die List des Odysseus, und was man auch von dem Style und der Technik desselben sagen möge, es ist ein Meisterwerk der Gruppierung und der Charakteristik. Die zwölf Figuren, welche es enthält, sind, obgleich über eine sehr lange Fläche vertheilt, sämmtlich in die innigste Verbindung mit der Haupthandlung und mit deren Mittelpunkt gebracht. Den Mittelpunkt bildet Achill. Er hat das Weibergewand abgeworfen und schwingt freudig das Schwert. Neben ihm zwei der Töchter des Lykomeides; die eine legt ihm die Hände auf die Schultern und steht ihm mit lächelnder Ueberraschung in's Gesicht, um sich ihrer Enttäuschung zu vergewissern; die andere, vermuthlich das naseweise Nestküchlein des Hauses, hat sich in halbkomischem Schrecken von der in einen kampflustigen Jüngling verwandelten Gespielin abgewendet; es drängt sie aber zurückzuschauen, und indem sie die Hände zusammenschlägt, scheint sie zu sagen: das ist mir eine schöne Geschichte! Gesichtsausdruck, Haltung, Gebärdenpiel dieser beiden Mädchen sind unübertrefflich. Sicherlich, sie wußten von nichts. Ob aber Deidameia unter ihnen ist, kann ich freilich nicht sagen. Der alte Lykomeides im Nebengrunde schaut etwas griesgrämig drein, während Ulysses seines Behagens

über den gelungenen Streich kein Hehl hat, das indeffen vielleicht etwas edler ausgedrückt seyn könnte. Die Nebenfiguren, Mannen des Lykomeides und Begleiter des Königs von Ithaka, Kasse am Jügel haltend, sind größtentheils äußerst glücklich erfunden. Die Ueberraschung, das Erstaunen, die Neugier sind in den Marmor gehauen, wie kaum ein Maler sie auf der Leinwand ausdrücken könnte. Die Darstellungen auf den beiden Schmalseiten und auf der Rückseite des Carlophags, gleichfalls der Geschichte des Achill angehörig, stehen hinter diesem ersten Relief weit zurück. Nur der Abschied des Helden von der Deidameia spricht an durch Anmuth und Naivität, wiewohl sich Achilles selbst ein wenig gar zu gleichgültig dabei verhält.

Vom Capitol nach dem tarpejischen Felsen ist bekanntlich nur Ein Schritt, und zwar nicht minder in der buchstäblichen als in der figürlichen Bedeutung des Wortes. Man kann indeffen diesen Schritt nicht machen, ohne Spießruthen zu laufen durch ein Heer von Wegelagerern. Das Capitol, der Stolz des alten Rom, ist nämlich heutzutage ein Hauptstüb der römischen Bettelhaftigkeit, welche hier durch Schaaren schmutziger und zudringlicher Kinder Echoß und Zoll erheben läßt von jeglichem Fremden. Wie der französische Räuber sein Geschäft mit der unveränderlichen Formel beginnt: la bourse ou la viol! so eröffnen die kleinen Bagabunden das Kapitel ihrer Feindseligkeiten mit der stehenden Frage: „Wollen sie den tarpejischen Felsen sehen?“ Kaum hast du dir merken lassen, daß du wirklich mit einer solchen Absicht umgehst, so melden sich zwanzig Stimmen, deren jede eine Belohnung für einen angeblich geleisteten Dienst in Anspruch nimmt: ich habe Ihnen die Thür gezeigt — ich habe



zuerst gefragt, ob Sie den tarpejischen Felsen sehen wollen — ich habe dem Pförtner geschellt — ich habe dem andern gesagt, daß er schellen solle; kurz das Thema: „gib mir einen Vasocco,“ wird in unerhörten Variationen bis in's Fabelhafte ausgesponnen.

Der tarpejische Felsen, muß man wissen, liegt unter Verschuß und wird für Geld gezeigt, wie das in Rom und Italien überhaupt so ziemlich mit allen Dingen der Fall ist, an denen ein historischer Name oder ein historisches Vorurtheil haftet. Den Schlüssel zu diesem Heiligthum führt der Pförtner — der preussischen Gesandtschaft. Unter seiner Führung traten wir in einen kleinen, ziemlich nachlässig gehaltenen Garten, welcher, auf dem Rande des capitolinischen Hügels gelegen, einen Blick auf das zu Tage tretende Gestein desselben gestattet. Diese Wand also, welche über die Dächer der an den Fuß des Hügels sich anlehnenden Häuser dreißig oder vierzig Fuß hoch emporsteigt, diese Wand also ist der berühmte tarpejische Felsen! Es ist wenigstens unmöglich, das Gegentheil zu beweisen. Staunen wir, bewundern wir, und gehen wir unsers Weges.

Wie nur die preussische Diplomatie auf den Einfall gerathen konnte, sich auf der Nichtstatt der Staatsverbrecher anzusiedeln, derer, welche der Volkssfreiheit nachstellten, welche Hochverrath spannen gegen die Republik, derer, welche dem furchtbaren Verdachte königlicher Gesinnungen oder gar königlicher Gelüste verfallen waren? Der Antiquar Dr. Bunsen hat da Sr. Excellenz dem Gesandten einen argen Pöffen gespielt.

Das Haus der preussischen Gesandtschaft ist ein ziemlich großes, aber unansehnliches, kasernenartiges Gebäude, in welchem die Diplomatie mit der Frömmigkeit und der Gelehrsamkeit einträchtiglich beisammen wohnt. Die beiden letztern treten in der Gestalt einer Bibelgesellschaft und eines archäologischen Institutes auf, von denen wir unsererseits den frommen Wunsch hegen, daß ihre Wirksamkeit eine erspriesslichere seyn möge als die ihrer Hausgenossin, der preussischen Diplomatie.

Zwei wohl geführte und eine freie Aussicht gewährenden Wege führen von dem Capitol nach dem Forum hinab, dem Kirchhofe der römischen Pracht und Herrlichkeit, auf welchem noch hundert verstümmelte Denksteine von einer Größe reden, welche die Welt nur Einmal gesehen hat, und die sie zum Heile der Menschheit hoffentlich nicht zum zweitenmal sehen wird. Wer sich wie ich unter dem Forum einen Platz gedacht hat, durch seine Ausdehnung dem räumlichen Umfange Roms und seiner Volkszahl entsprechend, durch regelmäßige architektonische Linien begrenzt, und wenn nicht von streng symmetrischen, so doch von schönen Verhältnissen, der wird sich an Ort und Stelle

gleich mir sonderbar enttäuscht finden. Was das Forum ursprünglich gewesen, zu der Zeit wo es die Bühne der Volksversammlungen, der eigentliche Herd des republikanischen Staatslebens war, das muß ich dahin gestellt seyn lassen; in seiner spätern Gestalt, derjenigen, welche durch die heutigen Trümmer umschrieben wird, war das Forum nicht sowohl ein Platz als ein Stadtviertel, reich und prachtvoll, aber eng und überfüllt. Basiliken, Tempel, Triumphbogen sind dergestalt vor und in einander hinein geschoben, daß fast nirgends ein genügender Raum geblieben seyn kann zu freier An- und Uebersicht. Das Capitol selbst war durch die unmittelbar davor liegenden mächtigen Bauwerke so weit maskirt, daß der beste Theil des Eindrucks seiner das Forum überragenden Masse verloren gehen mußte. Von Ebenmaß ist nicht die Rede. Die Triumphbogen des Septimius Severus und des Titus an den beiden Endpunkten des Forum liegen nicht nur auf ganz verschiedenen Linien, sondern auch in ganz verschiedener Höhe, so daß man von dem ersten, obgleich er zwanzig bis dreißig Fuß tief im Schutt liegt, immer noch beträchtlich bergan steigen muß, um nach dem zweiten zu gelangen.

(Zugleich folgt.)

## Aus Newyork.

(Fortsetzung.)

Der erste „Foreman,“ ein sehr artiger und gewandter junger Mann, lud nun die Gesellschaft ein zu ihm herab zu kommen, und begann dann seine Erklärungen, welche er uns dadurch möglichst anschaulich zu machen bemüht war, daß er die Maschine noch zweimal auf kurze Zeit in Bewegung setzte. Eine ausführliche Beschreibung dieser Erfindung würde hier nicht an ihrer Stelle seyn; ich beschränke mich daher auf einige Andeutungen. Während der Viertelstunde, in welcher wir die Maschine in Thätigkeit sahen, lieferte sie fünftausend gedruckte Exemplare der Tagesnummer des „Newyork Sun“ und der „Foreman“ bemerkte, daß sie im Durchschnitt Stunde für Stunde 20,000 Bogen drucke. Dabei sind, die vier „Foremen“ eingerechnet, nicht mehr als vierzehn Männer und zwei Knaben beschäftigt. „Die Arbeit,“ schloß der Erklärer nicht ohne einige Selbstgefälligkeit, „welche unsere Maschine mit Hülfe dieser wenigen Leute in einer Stunde zu Stande bringt, würde nach dem alten Verfahren nicht weniger als sechstaufend Menschen beschäftigen, wenn man in derselben Zeit das gleiche Ergebnis erzielt sehen wollte.“

Fünf Minuten später hatte sich unsere bunte Gesellschaft nach allen Richtungen der Windrose zerstreut und ichehrte, noch von den summennden Rädern und

wirbelnden Cylindern umschwirrt, in meine Wohnung zurück, während mein Freund in die Stadt eilte, um sich von dem Treiben der Southerners, wie man die Bewohner der südlichen Staaten von Nordamerika hier zu nennen pflegt, sichere Nachrichten, so wie über die „geheimen Befehle“ zuverlässige Auskunft zu verschaffen.

Vor Astor-House hatten sich zahlreiche Gruppen Neugieriger gesammelt, welche den Präsidentschaftscandidaten Webster, der dort wohnte, zu sehen wünschten. Der wahrscheinlich glückliche Nebenbuhler Seward und des großen Clay wollte jedoch entweder nicht „verschwenkerisch mit seiner Erscheinung“ seyn oder ruhte noch, in seine Kissen gehüllt, von der langen Rede aus, welche er in der vergangenen Nacht bei einem ihm zu Ehren veranstalteten Gastmahl gehalten hatte, so daß diesen Straßenpolitikern Zeit und Muße genug blieb, sich in den mannigfachen Gesprächen zu ergehen. Obgleich dem Vankee zu Haus nichts recht ist, hält er sein Amerika doch für die beste Welt, und während er auf die „alten Länder“ mit stolzer Verachtung herab blickt, lauscht er ängstlich auf jedes Wort, welches die „transatlantischen Perrücken“ über „Uncle Sam“ oder seine werthe Familie laut werden lassen, und nimmt jeden Tadel mit der Empfindlichkeit eines verzogenen Kindes auf. So hörte ich hier in einer Gruppe mit wegwerfendem Hohne von dem Londoner Glaspalast sprechen, den man früher als einen herrlichen Tempel gepriesen und vorzugsweise dazu ersehen hatte, daß in ihm ganz Europa der amerikanischen Industrie Gold, Weltrauch und Myrrhen opfere. Die sehr unbedeutende Rolle, welche Amerika in dem Krystallhause spielt, schuf den herrlichen Tempel plötzlich in einen Allerweltsguckkasten um, und ich hörte in mehreren Gruppen den schlechten Geschmack, die Schwerefälligkeit, die Eifersucht der alten Welt auf die Riesenfortschritte der neuen, und die feile Parteilichkeit der englischen Zeitungen in den bittersten Ausdrücken schildern. In einem bunten Knäuel von

Vollblutwebsterianern, unter denen ich einige Bekannte fand, wurden die „geheimen Befehle“ lebhaft besprochen. Man gab eine eben durch den Telegraphen von Washington gekommene und schnell durch den Druck verbreitete Nachricht herum, in welcher die oben erwähnte Aussage des Redakteurs des Sun von geheimen Befehlen, die in den Häfen von Newyork abgegangen, ihre Bestätigung fand.

„Es ist die höchste Zeit, der Regierung einen andern Kopf aufzusetzen,“ riefte ein langer, spindeldürrer Vankee; „Webster wird der Mann nicht seyn, der geheime Befehle ergehen läßt; in einem freien Lande darf es keine geheimen Befehle geben.“ — „Warten wir,“ rief ein anderer Politiker, „bis wir wissen, ob geheime Befehle erlassen wurden und was sie besagen, und handeln wir dann als freie Männer und als Bürger eines freien Landes.“ — „Es ist nicht alles richtig, meine Herrn,“ fiel ein stämmiger Schiffsmakler ein; „das Schatzkammeramt hat in diesem Augenblicke auf das strengste die Beachtung des Gesetzes eingeschärft, demzufolge alle Schiffe, die amerikanischen wie die fremden, wenn sie den Küsten der Vereinigten Staaten auf vier Stunden nahe kommen, unsern Zollbeamten ein vollständiges Verzeichniß ihrer Fracht vorzulegen und jede darauf bezügliche Auskunft zu geben haben.“ — Diese Mittheilung machte auf die Zuhörer einen um so mächtigeren Eindruck, als man sie sogleich mit den geheimen Befehlen an den Häfen von Newyork in Verbindung brachte. Ich glaubte jeden Augenblick den Ruf: »Hannibal ante portas!« zu vernehmen und das warwhoop durch die Straßen von Newyork brüllen zu hören; statt dessen aber ging die Gruppe still und nachdenkend auseinander, und da man hörte, Herr Webster sey schon in der Frühe zu einem Freund auf das Land gefahren, zerstreute sich die Menge allgemach und es ward so ruhig vor Astor-House wie in einer Quietistenkapelle.

(Schluß folgt.)

## Korrespondenz-Nachrichten.

Paris, Juni.

(Schluß.)

Theater.

Unter den ersten Communions dieses Jahres hat die der beliebten und geachteten Schauspielerin Monigny, geborenen

Rose Chéry, bedeutendes Aufsehen erregt. Rose Chéry, Tochter einer Schauspielerin, wurde etwas vernachlässigt auf, bekam namentlich wenig religiösen Unterricht, und nur ihrer guten Natur hat sie es zu verdanken, daß sie von den in ihrer Sphäre so häufigen Fehlstritten frei blieb. Als sie sich vor einigen Jahren

mit dem Direktor des Gymnasiums verheiratete, glaubte sie zu der heiligen Handlung, die sie in diesem Jahre begangen hat, sich noch nicht Christin genug und erhielt von dem damaligen Erzbischof die Erlaubnis zur kirchlichen Trauung ohne vorhergegangene Communion. Feuer hielt sie sich endlich für hinlänglich vorbereitet, und die besonders in den legitimistischen Kreisen sehr zahlreichen Freunde des Altars und der Bühne wurden von dieser Begebenheit in hohem Grade erfreut und erbaut. — Auch die Primadonna der spanischen Tänzergesellschaft wurde von den Liebhabern des Heiligen und Profanen mit Vergnügen bei einem der letzten Kanzelvorträge des Vater Ventura bewehrt, dessen italienische Aussprache und Grammatik selbst vor einem heilighen Pariser Auditorium durch die reiche Gelehrsamkeit, den fruchtbaren Geist und die feurige Guade des Mannes überwogen werden. Die spanische Tänzergesellschaft, deren Primadonna, wie gesagt, als eine seiner aufmerksamsten Zuhörerinnen beobachtet wurde, gleicht ein wenig der ungefeilten und ungeübten, aber nervigen und lebhaften Veredelsamkeit des italienischen Theaters; ihre Pantomime ist sprechend und hinreißend, der Tanz voll Ungeheuer, Hingabe und Gefühlserguss, aber die Grammatik wird vernachlässigt und die Fragen nach dem Was und Wie bleiben unbefriedigt. — Weder der Regel und dem Verstande genügend, noch durch geniale Anlage und Arbeit ausgezeichnet ist der Meliöre von Madame Sanb. Wie sie einmal ist, war es ihr nicht möglich einen Meliöre zu machen. Sie hätte an ihre Kammern und Dintinnen, die freilich etwas verbraucht sind, aber doch an ihre Träumer und Schwärmerinnen sich halten sollen. Madame de Girardin, die weder Tiefe noch Flug besitzt, aber auch weder tief gehen noch fliegen will, die nur eine Mediokrität ist, aber auch keine Prophetin sein will, und sich nicht mehr herausnimmt, als was sie vermag, hat uns jüngst ein allerliebste kleines Lustspiel in Versen im Théâtre français gegeben, wo dieser Tage Leon Weizsäcker, der blenkende Improvisator im Unterhaltungszimmer, der blinkende Feuillettonist, der geistvolle, gern gelesene Erzähler und doch oft so langweilige Dramaturg, weil er seinen Witz und seine Paraderen nicht zu Hause lassen kann, über ein ziemlich schlüpfriges Thema einen mit recht viel Beifall aufgenommenen Akt in Prosa aufzuführen ließ; aber weder diese Prosa noch jene Verse dürften die Kasse über den Urlaub der Mlle. Rachel zu tröpfeln im Stande sein.

Berlin, Juni.

(Schluß.)

Theater.

Unerbittlicher, d. h. strenger in der Nachforschung, ist das gegen unsere Polizei gegen ein anderes Verbrechen, gegen welches man, je nach den Zeitumständen, rigoros auftritt oder die Augen zudrückt. Der der Gesundheit und der tiefsten Sittlichkeit verderbliche Zustand in den letzten Jahren, wo die privilegierten Häuser geschlossen waren, hat ihre Wiederzulassung gebieterisch gefordert. Die moralischen und religiösen Bedenken mußten dagegen weichen. Um so aufmerksamer ist man aber jetzt auf die geheimen Verführungsanstalten, und es sind in letzter Zeit eine bedeutende Zahl derselben, und zum Theil sehr fashionable, entdeckt und aufgehoben worden, wobei es an tragischen und tragikomischen Scenen nicht gefehlt hat. In den letztern rechne ich den Umstand, daß man sich eine ganze Reihe bekannter und vornehmer Personen ins Ohr zischelt, die hier betroffen worden. Tragisch endete beinahe vor mehreren Wochen die Entdeckung

eines dieser Häuser, indem ein junges schönes Mädchen aus Angst und Gollagen zum Fenster hinaus sprang. Nur mit Mühe ward sie am Rande festgehalten und gerettet. Das Verhängnisverfahren, freilich hier bei verschlossenen Thüren, muß diese Scenen wiederholen, was zu den religiösen Sittensregeln, mit denen man den Staat umschaffen will, einen seltsamen Contrast bildet. — Das königliche Theater ward am 13. d. M. aus ähnlichem Grunde unerwartet plötzlich geschlossen. Es hatte bekanntlich sein Lebensende auf den 1. Juli anberaumt. Die bekannte Imperatrice, Mad. Weiß aus Wien, die schon einmal mit ihrem Kinderballet hier der Elitenpolizei weichen mußte, war mutatis mutandis, indem man den Kindern einen andern Namen gab, zu einer Reihe Gastvorstellungen hier angelangt. Die sittenpolizeiliche Recherche fand indeß, daß die Kinder noch Kinder wären; man will sie verhungert, verkümmert, und ich glaube sogar gestohlen gefunden haben, denn es waren englische und französische Kinder darunter, ohne elterliche Erlaubnißschein, ohne vormundschaftliche Atteste, und ohne das Vermögen, über sich selbst Rechenschaft zu geben. Undweilen hat man die Darstellung ihrer Ballets untersucht, ob man aber den Kindern Vermünder geben, oder gar einen Prozeß gegen die Dame anfangen wird, steht dahin.

Der neue Intendant der königlichen Theater, Herr v. Hülsen, ist in einem verdrüßlichen Streit mit einem Theil der Presse gerathen. Herr v. Hülsen hat gesagt, als er die Ertheilung von Freibilletts an die Bedingung knüpfte, daß die Empfänger weder ihr Mißfallen noch ihren Beifall bei den Vorstellungen äußern, und daß sie zu diesem Behuf überwacht werden sollten. So sind unsere Vertreter der Kritik noch nicht bepravirt, daß sie sich dieß gefallen lassen dürfen, und am wenigsten wenn es ihnen öffentlich, durch ein Dekret gesagt wird. Auch hat Herr v. Hülsen das eben so schlimme Versehen begangen, daß er die Zeitungen nach ihren politischen Meinungen in jenem Dekret klassifizierte, und zwar nach der constitutionellen, aber nicht mehr der National- und Urmählerzeitung Freibilletts zubilligte. Was hat die Kunstkritik mit der politischen Meinung zu thun? und wenn, so muß man es übersehen. Jene beiden Zeitungen, deren politische Richtung nicht die meinige ist, auch nicht die Art, worin besonders die eine gegen ihre Gegner sich, sind doch im Ganzen gut redigirt, und sie haben urtheilsfähige Kritiker für Kunstgegenstände. Es war doppelt unrecht diese auszuschließen, während das Billet andern, sehr unbedeutenden theatralischen Blättern officiell gewährt wurde. Daß die Mehrzahl der unabhängigen Blätter in Folge dessen ihre Freibilletts der Intendantur zurückgesandt hat, ist ein natürlicher Schritt. Nichts desto weniger thut uns dieser Zwiespalt leid, da Herr v. Hülsen in guter Absicht und gutem Glauben gehandelt zu haben scheint. Er wollte dem Unwesen der Glacée steuern. Wer stimmt ihm nicht zu? aber mit jugendlicher Entrüstung griff er zu rasch ein, und stach vielleicht in ein Wespennest. Er will einen Stall reinigen, und nicht allein von dem genannten Uebel, er will das Gute, und seine Worte atmen eine jugendliche Begeisterung. Wie könnten um desswillen schon auf seine Seite treten, denn es ist eine Seltenheit, wenn in unserer bleiernen Zeit Jemand noch den Muth hat gegen den Schlandrian das Gute durchsetzen zu wollen. Möchte daher dieser erste unangenehme Streit ihm den Willen nicht abkumpfen, denn ihm stehen, wenn er an den innern Mechanismus des Theaters geht, ganz andere Kämpfe bevor, und selbst ein Hercules genügt da nicht, wo nur die schöpferische Kraft, das eigene naturwüchsige Wachsthum das Unkraut niederhalten kann.

# M o r g e n b l a t t

für

## gebildete Leser.

N<sup>o</sup> 153.

Freitag, 27. Juni 1851.

— *Ramour is a pipe  
Blown by surmises, jealousies, conjectures,  
And of so easy and so plain a stop,  
That the blunt monster with uncounted heads,  
The still-discordant wavering multitude,  
Can play upon it.*

Shakespeare.

### Aus Newyork.

(Schluß.)

Die Gerüchte drängten sich während des Nachmittags. Es hieß, die „geheimen Befehle“ seyen in der That erlassen worden. Die geeigneten Behörden sollten den Auftrag erhalten haben, Schiffe zu mietzen und zu bemannen. Der eine sprach von einer Flotte, der andere von einem kleinen Geschwader; bald war nur ein Dampfer ausgerüstet worden, bald hatte man zwei der größten Dampfschiffe und eine Anzahl Segelschiffe gemietet; die Zahl der zum Dienste berufenen Matrosen und der aus den Forts des Hafens eingeschifften Soldaten wurde in gleicher Weise gesteigert oder vermindert; nach einem Durchschnittsüberschlag hatte man vierhundert Matrosen und achthundert Soldaten an Bord genommen. Diese Mittheilungen erregten natürlich überall das lebhafteste Interesse; alle Welt hatte die Worte »naval movements« und »military preparations« im Munde, von den Cigarren und Primchen nicht zu sprechen, welche um so zahlreicher bemerkt wurden, je näher man dem Hafengebiet kam. Hier war die Aufregung am sichtbarsten, die Neugierde am regsten, das Fragen nach dem Stand der Dinge am lebhaftesten und das Besprechen der Ursachen und Folgen einer noch immer nicht festgestellten Thatsache am lauteften und leidenschaftlichsten.

„Die Geheimnisse der Regierung könnten nirgends schlechter aufgehoben seyn als in unsern großen Häfen,“ sagte mir ein Bekannter, der in aller Eile von Bloomingdale herabgekommen war, um Nachrichten einzuziehen; „denn da sind stets zehn-

tausend mehr oder weniger interessirte Augen wach. Kein Wunder daher, wenn wir am Hudson schon diesen Morgen auf das Bestimmteste wußten, daß die Regierung eine kleine Anzahl stark bemannter und auf drei Monate verproviantirter Schiffe auslaufen ließ; daß diese bei Tibee Island, an der Mündung des Savannah, auf Verstärkung von anderer Seite zu warten haben; daß die Kapitäne versiegelte Befehle erhielten und sich auf keinem Punkte weiter als fünfhundert Meilen von der Küste entfernen dürfen.“ — „Mit den geheimen Befehlen,“ bemerkte ich, „hätte es also seine Richtigkeit. Uncle Sam will auch beweisen, daß er nicht umsonst Staatskunst an den europäischen Höfen studirt hat. Das Wesentlichste bei der Sache ist jedoch, zu erfahren, was man mit dieser geheimnißvollen Expedition beabsichtigt.“ — „Allerdings, Herr. Kommen Sie mit mir; ich sehe dort die Brüder George und Edmond Livingston, die gewöhnlich gut unterrichtet sind, wie die Mehrzahl der Bewohner des Nordendes unserer Hauptstadt, wo die reichen Kaufherren sich jetzt ihre Paläste bauen lassen, während sich früher alles, was Geld hatte, in den Stadttheil an der Batterie sammelndrängte.“

Der jüngere Livingston war erst vor wenigen Tagen im Süden gewesen und entwarf ein sehr lebendiges Gemälde von der in jenen Staaten herrschenden Aufregung. „An der Küste von Georgia, Texas und Florida,“ sagte er, „schwärmt es von Abenteurern aller Art, und die materiellen Lagerstätten dieser jungen Tollköpfe tönen von wildem Kriegesgeschrei wider. Sehnsüchtig blicken sie über den blauen Golf, und niemand zweifelt, daß sie in einer schönen Nacht Schiffe bereit finden, um auf Cuba zu landen.“ — „Die Regierung wacht; unsere Schiffe kreuzen vielleicht



„Jetzt schon im Golf,“ rief ein alter Schiffsmäler. — „Die Herren zu Washington haben an andere Dinge zu denken; man wird es den Spaniern überlassen, ihre Kolonie zu schützen. Was würde unser Kreuz im Golf helfen? Von Cape Sable bis Cape Florida sind tausend kleine Buchten, Einschnitte, Inselchen, Kanäle und Durchfahrten, welche nur den Fischern und Stranddieben bekannt sind. In zehn Stunden haben diese heißblütigen Halbsafrikaner, denn es fehlt unter den erwähnten Glibustiern nicht an Spaniern, Teranern, Merikanern und wildem Grenzgefinde, die Nordküste von Cuba erreicht. Lassen Sie zwanzig Schiffe im Golf kreuzen, die Waghälfen schleichen sich durch. Nein, meine Herrn, wenn unsere Regierung Schiffe in den Süden schickt, geschieht es, um die stets kühner werdenden Gelüste der Secessionisten Südcarolinas im Zaume zu halten.“

„Secessionisten?“ fiel George Livingston ein. „Nah, eine Handvoll Schreier, mit denen man schnell fertig werden wird! Der bessere Theil von Südcarolina will nichts von einer Trennung der Union wissen. Viel wahrscheinlicher ist es, daß unsere Schiffe in der Lavacabai Anker werfen, um Texas zu schützen, wenn die Mexikaner es uns verübeln sollten, daß wir dem Friedensschlusse von Guadalupe Hidalgo so schlecht nachkommen.“ — „Werden sich hüten, die Mexikaner!“ rief ein alter Herr; „wollen unsere Wildfänge schwerlich wieder bei sich sehen. Nein, die Flotte dürfte eher bestimmt seyn, den mächtigen Kaiser von Hayti, Faustin den Ersten, alias Soulouque, wegen der Mißhandlungen zu züchtigen, welche unsere Bürger von seinem schwarzen Vandalenvolke erfahren haben.“ — „Abgethane Dinge!“ bemerkte mein Mann von Bloomingdale; „Soulouque hat sich allen unsern Ansprüchen auf Genugthuung gefügt, und als er hörte, daß wir zufrieden gestellt seyen, in der Freude seines Herzens ein halbes hundert Mulatten todt schießen lassen.“

Nachdem man noch ein halbes Dugend „Möglichkeiten“ und „Wahrscheinlichkeiten“ in Betreff dieses schwebenden Staatsgeheimnisses besprochen hatte; nachdem durch einige hinzugetretene Bekannte aus der Flotille ein Geschwader und aus dem Geschwader eine Flotte erwachsen und die aus einem solchen unbedachten Schritte für den Handelsstand und die Staatsfinanzen hervorgehenden Gefahren möglichst gesteigert worden waren, gesellte sich einer der Redakteure des Herald zu uns und berichtete, die Regierung lasse so eben in dem Herald veröffentlichen, „alle Gerüchte in Betreff geheimer Befehle an die Hafenbediensteten zu Newyork seyen ungegründet.“ Die Mienen einiger Herrn, welche großen Verkehr mit dem Hafen hatten, wurden so heiter wie der blaue über uns lachende Himmel; andere, die sich einen ergiebigen Stoff zu politischen Lucubrationen entgehen

sahen, gingen mit langen Gesichtern davon; mein Bekannterehrte nach Bloomingdale zurück, um dort die beunruhigten Gemüther zu trösten, und ich schlenderte nach Haus, um Ihnen zu erzählen, wie es gekommen ist, daß auf einen für Newyork so aufregenden Tag der friedlichste Abend mit fast idyllischem Mondschein und Sternenglanz folgte, und daß statt der Kriegstrompete, der Trommel und dem warwhoop die lieblichen Harmonien einer Thüringer Musikbande auf den Schwingen des lauen Abendwindes von dem belebten Broadway zu mir herüber tönten.

## Das Capitol.

(Schluß.)

Mit dem Schutt und Rehricht von Jahrhunderten ist bekanntlich der größte Theil des Forums hoch bedeckt, wenn man die Ausdehnung desselben aber auch nur nach den Pauresten bestimmt, welche über jene Ablagerungen der Zeit hervortragen, so findet man einen freien Raum, der bei nicht sehr beträchtlicher Länge auffallend schmal ist. Bei der stellenweise vorgenommenen Begräbung des Schutts zeigt es sich aber an den zu Tage geförderten Grundmauern, daß ein ansehnlicher Theil der scheinbar freien Fläche gleichfalls mit Gebäuden bedeckt war. Wohin dieser Spaten bisher gesetzt wurde, da stieß man auf Gemäuer, und wenn die Ausgrabung jemals vollendet werden sollte, wozu freilich bis jetzt wenig Aussicht vorhanden ist, so wird man vielleicht finden, daß von dem ungeheuern Marktplatz, den wir uns unter dem Forum vorzustellen pflegen, wenig anderes übrig bleibt als eine Straße von mäßiger Breite, die sich unter dem bekannten Namen der via sacra — Horaz pflegte ja auf ihr spazieren zu gehen — bald in schräger, bald in gewundener Richtung durch ein Quartier von Tempeln, Palästen und andern Prachtgebäuden hindurch zog.

Zur Rechten des Forums erhebt sich der palatinische Hügel, einst der eigentliche Brennpunkt des römischen Glanzes, die Schachlammer der Höhle, in welcher die Beute von hundert Völkern, mit dem Blute soldatischer Räuber erkaufte, von so manchem Bösewicht und so mancher Bestie verpraßt wurde, den aber die sie den Kaiser nannten. Von dem geldenen Hause Nero's und von allen den Marmorpalästen, mit denen dessen Nachfolger den palatinischen Hügel belastet hatten, ist heutzutage nichts übrig als ein wüster Haufen hochragender, aber formloser Trümmer, deren einsamliche Gestalt auch nur zu vermuthen weder der lebhaftesten Phantasie noch dem gelehrtesten Fleiße gegeben ist. Die üppigen Lustreviere, welche die kaiserlichen Schlösser umgaben, haben sich in

Krautgärten und alltägliche Weinberge verwandelt, die ganze weite Stätte erscheint wüst und leer, und hätte sich droben nicht ein romantischer Angelsächse in einsamer Villa angesiedelt, der palatinische Hügel wäre ausgestorben bis auf den letzten Mann.

Jene Ruinen und jene verödeten Gärten haben indessen, abgesehen von den Erinnerungen, die daran haften, für unsere Tage eine gewisse Bedeutung dadurch gehabt, daß sie den Schatzgräbern, denen wir unsere Museen verdanken, eine überaus reiche Ausbeute gegeben. Von den Prachtsünden des Vatikan, des Capitols und des bourbonischen Palastes sind sehr viele aus den Trümmern und dem Schutt hervorgegangen, mit denen der Barbarensturm den palatinischen Hügel bedeckt hatte, und allem Anschein nach ist diese Fundgrube noch immer nicht erschöpft. In dem entvölkerten, verarmten, verwilderten Rom, wer mochte sich um die Meisterwerke der alten Kunst kümmern, nachdem sie einmal von ihren Fußgestellen gestürzt waren! War doch das tiefere Verständniß derselben längst dahin gewesen, und mußte doch auch der äußere Sinn für die künstlerische Schönheit in der bitteren Noth des Lebens unrettbar verloren gehen. Da lagen sie entweder unter Mauersteinen und Dachziegeln, oder von Moos überzogen und von Unkraut überwuchert, wie die rohen Sandsteinbilder, die wir wohl in einem feuchten dunkeln Winkel eines verödeten Klosterhofs, oder in dem verwachsenen Garten eines alten Schlosses liegen sehen, über das der Krieg oder die Revolution hinweggegangen ist. Wer damals

einen Kunstladen in Rom gehabt hätte und weitsichtig genug gewesen wäre, um auf ein Jahrtausend hinaus zu speculiren! Aber die heute so zahlreiche Junst der römischen Antiquitätenhändler muß wohl nicht bis in jene Tage hinaufreichen, sonst würden die Vorräthe einer wohlfeilen Ernte vielleicht noch vorhalten, und die ehrsamten Handelsleute wären nicht genöthigt, in Ermangelung ächter Waare nachgemachtes Fabrikat auf das Lager zu legen.

Mögen unsere Zeitgenossen aus diesem Beispiel der versäumten Gelegenheit lernen. Auch heutzutage gibt es eine Menge spottwohlfeiler Dinge, die man in fünf- oder tausend Jahren mit Gold oder mit Banknoten aufwiegen wird, die bis dahin hoffentlich pfund- und centnerweise in den Handel kommen werden. Was läßt sich zum Beispiel Werthloseres denken, als so manche unserer verbreitetsten Zeitungen? Um jeden Zweifel und Widerspruch auszuschließen, nenne ich das Frankfurter Journal. Nun denn, ein Jahrgang dieses Blatts, den man dem gemeinen Schicksal des schmutzigen Papiers zu entziehen wüßte, ein solcher Band würde im Jahr 2850 ein wahrer Schatz seyn für seinen Besitzer. Die Annahme meines Vorschlags ist ein untrügliches Mittel seiner Nachkommenschaft ein Majorat zu sichern, gegen welches keine revolutionäre Gesetzgebung etwas vermag, obgleich es nur auf einem Ballen Löschpapier ruht. Auf das Erfindungspatent verzichte ich, da mir das Bewußtseyn der Anerkennung einer dankbaren Nachwelt genügt.

## Korrespondenz-Nachrichten.

Dresden, Juni.

Pfingsten. — Die böhmische Eisenbahn.

„Pfingsten, das liebliche Fest, war gekommen.“ nur leider nicht ganz so lieblich, als man nach dem schönen, nächstvorangegangenen Freitag erwartet hatte. Schon am heiligen Abend schlug das Wetter um; der erste Feiertag verging nicht ohne wiederholte Strichregen, der zweite brachte zum Regen noch Sturm, der dritte, den zwar die Kirche nicht mehr, allgemein aber das Volk noch als Festtag feiert, begann gleich am Morgen mit einem Gusse, der einem Wolkenbruch nahe kam. Dieß alles scheint jedoch unsere zahlreichen Gäste, wie unser eigenes schaarenweise ausgeflogenes Publikum in der gewohnten Reiseflust dieser Tage wenig gestört zu haben. Denn Pfingsten, das einzige mehrtägige Hauptfest, dem wenigstens der Kalender die günstige Jahreszeit zuweist, ist und bleibt nun einmal für unsere kleinen Leute die nicht mit Ferien beglückten Krämer, Handwerker und niederen Beamten, der beste Theil des ganzen Jahres. Alle beschriebenen Reiseplane, Luftfahrten und Wanderungen werden auf diese

geweihten Mai- oder Junitage verschoben und zusammengebrängt. Was nur irgend Namen hat von nahen und fernem Orten der Umgegend, wimmelt an diesen Tagen früh und spät von städtischer Bevölkerung. Und besonders wird die „sächsische Schweiz“ jetzt zumal durch Eisenbahn und Dampfschiffe näher gerückt, alle drei Pfingsttage von einer wahren Völkerverwanderung überfluthet. Wie dem fernher kommenden Reisenden, den Zufall oder Unbedacht gerade zu dieser Zeit in jenes vielbesuchte Meißner Hochland führt! Aller Naturgenuss der Bakkei, des Ruhpalt, Winterbergs u. a. D., seit Jahren ohnehin durch städtische Gasthauswirthschaft verkümmert, muß ihm zu Pfingsten vollends im unerträglichsten Jahrmarktgewühl erstickten. Auch diesmal ist der Andrang wahrhaft entseßlich gewesen. In Schandau haben viele der Wanderer auf Stühlen und Dielen schlafen, zu Mittag und Abend auf dem Marktplatz speisen müssen. Ein Dampfwagenzug, der auf der böhmischen Bahn am zweiten Feiertag schon gegen sechs Uhr Abends heim kam, zählte bereits achtzehn volle Wagen. Welche Unmassen mögen nicht erst die

später eingegangenen Jüge und Schiffe gebracht haben! Auf der Leipziger und Berliner Bahn war die Zufuhr natürlich nicht minder stark, besonders da der Westmarkt, der diesmal hier in die Pfingstwoche fiel und schon die Feiertage über mit Wunden und Geräuschen die Stadt verunzierte, auch eine Menge Geschäftsfreisende mit hergeführt hatte. So waren denn am Vorabend und am Sonntag des Festes die Wagen der Extrafahrt auf jenen Bahnen zu Zwanzigen und Dreißigen gezählt worden. Ein junger Gelehrter von Berlin, den der wohlfeile Fahrpreis mit hieher gelockt hatte, konnte gar nicht beschreiben, welche Drangsale er unterwegs gehabt; er versicherte, an das Gewühl und Gekröse auf den Stationsbahnhöfen Zeitlebens denken zu wollen, und verschwor es je wieder von einer solchen Extrafahrt Gebrauch zu machen. Man hatte kaum mit heiler Haut zu einer Erfrischung und mit bestem Willen oft nicht zum Bezahlen gelangen können.

Außer der Festzeit aber erscheint auf dem neuen böhmischen Bahnhof der Verkehr lange nicht so bedeutend, als man wohl früher erwartet hatte. Ich bin zu verschiedenen Tageszeiten draußen gewesen, und habe die ab- und zugehenden Jüge nicht stärker oder selbst schwächer als vormalig gefunden, da die Bahn noch nicht über die Grenze ging. Die Kaufleute sind gleichwohl, auch schon in dem geräumigen Interimsgelände, vorzüglich. Das Restaurationslokal, obgleich zur Zeit noch lange nicht so stattlich als auf dem schlesischen Bahnhof, wird von Einheimischen und Fremden stark besucht. Für den Gaumen der österreichischen Anwesenden ist auf's Beste gesorgt; selbst Italienerläden sind dazu ausgedeutet, und bis zur Vocoenuß alle Arten von Wagenkaffee und Leckereien ausgebreitet. Auch auf Erleichterung der Geldbeschwerte, welche die Badereisenden auf der Grenze immer noch plagt und mit der sonstigen raschen Verbesserung stark contrastirt, ist sächsischer Seite sehr rücksichtsvoll Bedacht genommen. Eine Bekanntmachung über diesen Punkt, die den Reisenden unter gewissen Bedingungen eine Vergünstigung anbietet, ist in deutschem, englischem, russischem, ungarischem, italienischem, französischem und sogar neugriechischem Texte angeschlagen, so daß nun jeder, der einmal durch die Gelehrtenschule gelaufen ist, seine klassischen Erinnerungsgedächtnisse selbst bei der Eisenbahn an einem *κατά τὸν νόμον κ. τ. λ.* erproben kann. Aber die neuen Stellen, für welche diese Druckspalte bestimmt ist, werden wohl bis zur Michaelismesse auf sich warten lassen. Man sieht auch sonst wenig fremde Gesichter oder Frachten, am häufigsten noch die österreichischen, beim Civil eben so verbreiteten Militärsügen. Auf sächsischen Gütertransport rechnet man erst mit Eröffnung der neuen Abbrücke, deren großartige, auch die Friedrichstädter Brücke überragende Fortsetzung längs des Weisewitzbaches jetzt schon sehr weit gebrochen ist, so wie über dem Stromspiegel selbst bereits das Brückengeländer sichtbar wird. Anregungen zur Benutzung des neuen Verkehrsweges, zur geselligeren Verbindung zwischen unserer und der nachbarlichen Hauptstadt scheinen mehr von dort als von hier ausgehen zu wollen. Von den Prager „Scharfschützen“ wurden neulich die hiesigen zu einem unter fürstlicher und gräflicher „Protection“ dort zu veranstaltenden Scheibenschießen in gedruckter Bekanntmachung eingeladen; aber vom Erfolg hat man nicht sprechen hören.

(Fortsetzung folgt.)

### Wannheim, Juni.

Rheinluß. — Wette.

Vom ersten Juni datirt in diesem Jahre die neue Zeit; der Bonnemond hat seinen Namen in keiner Weise verdient;

alle Schauer waren nicht Donner, sondern Frost und Regenschauer. Wie ist jetzt die elegante Welt so froh, daß sie einmal wieder draußen in der Rheinfluß sitzen, das Auge am Spiegel des vollen Stromes, das Ohr an den rauschenden Wagen einer wohlbesetzten Regimentsmusik leben kann! Es ist verberband freilich nur unsere badiſche Dragonermusik, die des österreichischen Regiments Benedek erwarten wir noch von Karlsruhe, und das um so sehnüchtiger, als von dort, von Heidelberg und Baden ihr Lob so laut zum Rhein herüberklingt. Uns Badenern spielen die beiden deutschen Großmächte abwechselnd etwas vor. Immerhin lauten aber so heuer die österreichischen, wie vor Jahr und Tag die preussischen Regimentsmusik unendlich besser, als vor zwei Jahren die schrillen und rauhen Gesänge der Freischützlerseelen, die aus aller Herren Länder sich hier zusammen gefunden hatten und ihr wenig harmonisches Vokalconcert mit Trommelwirbel und Kanonenschlägen begleiten ließen. Auch sind die Lampen, die sich am Abend im grünen Rheine spiegeln, um ein Erhellendes lieblicher anzuschauen, als der Brand von Ludwigshafen mit seinem blutigen Widerschein in der Fluth. Wir lieben das Greifartige in dieser Gattung durchaus nicht mehr, und wer Del in die Wagen schüttet, ist uns erwünschter als der, der es ins Feuer gießen möchte. Dieser Sinn ist nicht nur hier in Mannheim, sondern im ganzen badiſchen Lande nachgerade durchgedrungen und schon viel zur Heilung der tiefen Wunden mitgewirkt, die uns das tolle Jahr geschlagen. Nichts desto weniger regen viele Gesichter, die durch die Gänge und die Stafeten der Rheinfluß schauen, noch manchen schmerzlichen Gedanken auf. Es sind nicht die wilden und widerhaarigen Altkriegsgesichter revolutionärer Dummheit, vielmehr einfache Landmannesphysiognomien, auf denen man hier in jeder täglichen Bewegung das Gepräge des Auswanderers erkennt. Doch darüber hinweg, da solche Bilder nur das Auge trüben! Wenden wir lieber den Blick zu Floras freundlichen Kindern, deren Anblick keine Seele betrübt. Unser bescheidener botanischer Garten war täglich das Ziel sehr vieler Blumenkennner und Liebhaber. Wenn wir auch keinen Wintergarten aufweisen können, so wird doch nie verkümmert, dem Publikum das liebliche Schauspiel einer Blumenausstellung zu bereiten. Besonnenwerthe Neuigkeiten findet es hier nicht, und an eine Victoria regia, diese neue riesenhafte Wunderblume, ist noch lange nicht zu denken, aber was eben die Jahreszeit bietet und die sorgsame Pflege gezogen und veredelt hat, findet sich in schönen Exemplaren jedesmal ziemlich reichlich zusammen, gewährt Fremden wie Einheimischen angenehmen Genuß und regt Liebe und Eifer zu sorgfamer Blumenkultur neu an.

Unter den Pflanzen mit ihren verblühenden Rosskastanien tritt die vergangene Waimesse mir vor das Gedächtniß. Sie dürfte jetzt süßlich den Namen annehmen, den der erste Dienstag ihres Monats trägt, denn Waimarkt wäre eine süßlichere Bezeichnung. Während es im vorigen Jahre den Anschein hatte, als wolle sie sich wieder heben, scheint es in diesem, als werde sie nach und nach alle Bedeutung verlieren. Die unsichern politischen Constellationen lassen überhaupt wie ein Alp auf Gewerben und Geschäften. Während man in London einen fabelhaften Weltmarkt hält, steht unsere reichlich versessene Industrie einsam und selten zieht ein Käufer die Glöcke an der Pforte. Man hat zu dem beliebten Mittel einer Lotterie seine Zuflucht genommen, um wenigstens einen Theil der aufgestellten Möbeln an den Mann zu bringen, und die Wohlthätigkeit der Loose, deren jedes nur einen halben Gulden kostete, hat ihre Wirkung keineswegs verfehlt.

(Schluß folgt.)

# M o r g e n b l a t t

für

gebildete Leser.

N<sup>o</sup> 154.

Sonnabend, 28. Juni 1851.

— Die Küste Frankreichs, bunt begänzt,  
Ole, die von Oele trüflet, und im Laube  
Der Rebengewinde mäzt die Mosquistraube,  
Dem wolkenlosen Himmel stets begänzt.

3edllg.

## Aus der Provence.

### I.

Es ist ein warmes, liches Land, diese Provence. Meist wirft die Sonne vom wolkenlosen, tiefblauen Himmel ihre brennenden Strahlen auf den gelbweißen kalligen Boden und kocht den Wein in den großen blauen Trauben und läßt die Olive zu seltsamer Vollkommenheit reifen. Das Land ist aber im Allgemeinen keineswegs schön, und nur über einzelne Landschaften hat die Natur das ganze Füllhorn ihrer köstlichsten Gaben ausgeschüttet. Nur zu oft ist alles kahl und öde, so weit der Blick reicht; ein fast zu heißer Zug geht durch die ganze Färbung des Landes; die nicht hohen, aber scharf gezackten Berge haben ein gelblich braunes Kolorit, hellgelb sind alle Wege, die ein furchtbarer Staub bedeckt, ein mattes Graugelbgrün zeigt das Laub und Gezweige des Olivenbaums mit seinem niedern knorrichtigen Wuchs, und die mit Blättern nur spärlich bewachsenen Rebhölzer erscheinen in gleichem Gewande; kurz das Auge sieht nichts als Gelb und Grau in allen möglichen Schattirungen, und vergebens sehnt es sich nach dem frischen, gesättigten Grün unserer deutschen Buchenwälder.

Dagegen ist es in den Thälern der schnell strömenden Bergwasser oft wunderbar schön. Da blüht und grünt und treibt es mit ächt südlicher Ueppigkeit, daß der Blick vor all dem Reichthum, der sich ihm bietet, kaum weiß wohin er sich zuerst wenden soll. Der Orangenbaum, zugleich mit hellschimmernden Blüthen und goldenen Früchten im dunkeln Laub bedeckt, duftet süßen Wohlgeruch, so daß fast die Sinne betäubt werden; hochstämmige Myrthen treiben

zahllose Blüthen, Rosenknospen von erstaunlicher Größe und purpurner Blut verschlingen beinahe das lichte Grün der Blätter.

Und schöner noch als an den Flüssen ist es oft in einzelnen Thälern, die sich gegen die See öffnen. Ausgebreitet vor dem Blicke liegt der tiefblaue Spiegel des majestätischen Mittelmeers, in dem die Sonne einen langen breiten Streif von goldenem Gefunkel zieht, ringsum eine reiche, duftende Vegetation, eingefäumt von malerisch geformten Felsen. Erst in solchen Thälern lernt man den vollen Zauber des Südens fassen, hier begreift man, daß man die Provence ein schönes, gottbegnadigtes Land nennen kann, daß hier die Troubadours zu ihren Gesängen begeistert wurden. Wie leicht vergißt man da all die kleinen Unannehmlichkeiten, die das Reisen hier zu Lande hat, und die einen in Augenblicken des Misanthrops den Entschluß bereuen ließen, hieher den Wanderstab gesetzt zu haben! Frisch und froh athmet die Brust die balsamische Luft ein, neues Wohlbehagen durchströmt alle Glieder und dankbar preisen wir die Günst des Geschicks, die uns so köstliche Stunden gewährt. Und hat man dann gar die Hitze des Körpers in den salzigen Gluthen gefühlt, ist neu gestärkt den schäumenden Wellen entstiegen, um sofort in üppiger Ruhe auf dem üppigen, saftgrünen Grase, unter einem blühenden Orangenbaum zu liegen und in halbwachem Zustand träumend die unendliche Wonne des dolce far niente zu genießen, vor einem das schneeweiße Weizenbrod und die harte braune Salamiwurst und die grünen, saftigen, salzigen Oliven, die den Durst so angenehm reizen und den feurigen dunkelrothen provençalischen Wein so trefflich munden lassen — das sind wahrhaft sybaritische Genuße. „Hier laßt uns Hütten



bauen!" ruft man innerlich und denkt mit Schauder an unsere langen nordischen Winterabende, und unsere Theegesellschaften mit ihrem öden Phrasenthum, und die ganze Erbärmlichkeit unseres geschraubten gesellschaftlichen Lebens, und wünscht immer und immer hier zu leben.

Aber solche Stunden sind leider nur seltene Silberblicke, und man muß sie oft theuer genug erkaufen. Es ist im Allgemeinen kein angenehmer Menschenschlag, der die Provence bewohnt, und vollends die Klassen, mit denen der Reisende nur zu viel in Berührung kommt, zeichnen sich durch einen Ueberfluß widerlicher Eigenschaften aus. Geldgierig, habgierig und dabei faul, schmutzig und grob, und von einer leidenschaftlichen Heftigkeit, die sehr unangenehm berührt, so ist die große Mehrzahl der Provençalen. Der Bettler in Italien ist oft von einer Zudringlichkeit, die einen fast zur Verzweiflung bringen kann, der italienische Kutscher, Kellner, Lastträger wird immer und immer noch um eine *buona mano* betteln, wenn man ihm noch so viel gegeben hat; aber alles dieß geschieht mit einer so naiven Höflichkeit, einer so freundlichen Gutmüthigkeit, daß man am Ende doch nicht ernstlich böse werden und den braunen Schelmen zürnen kann. In der Provence aber ist das Volk grob, zänfisch; sie betrachten es so ziemlich als ihr Recht, daß der Fremde sich von ihnen plündern lasse, und von Dankbarkeit ist keine Rede, man mag ihnen geben was man will.

Welch unverschämtes Gefindel sind z. B. die Lastträger in Avignon, die sich mit einer Eier, wie die Raubvögel auf die Beute, auf das Gepäck der Reisenden stürzen, sobald das Dampfboot den Kai berührt hat! Ein langjähriges, vielbewegtes Reiseleben in Nord und Süd, Ost und West hat mich gegen Ausfälle der Art längst abgehärtet, aber in der Provence, und zumal in Avignon, haben sich meine Erfahrungen hierin noch ungemein bereichern müssen. Und wenn einem nun vollends gutmüthige Galanterie die Bürde aufladet, die Schachteln und Kisten und Beutel und Futterale, und Gott weiß was noch alles, einer noch nie gereisten Dame mit zu bewachen! Eine ärgere Geduldsprobe als diese kann es auf der Welt nicht geben, und wer in ähnlichem Falle eine Landung in Avignon übersteht, ohne alle Fluchworte auszusprechen, die ihm irgendwie im Gedächtniß hängen geblieben, der kann sich getrost ein Zeugniß als ein äußerst sanfter Mann ausstellen lassen. Ich kann nicht leugnen, ich habe laut und innerlich in meinem Leben schon manchen herzhaften Fluch ausgesprochen, beim Exerciren dummer Rekruten, oder beim Reiten störrischer Remontepferde, aber aus so recht innerem Drange wie hier in der Provence habe ich noch niemals gewettert.

(Fortsetzung folgt.)

## Die Löschung des Brandes in der Kohlenmine von Clackmannan.

London, Juni.

Vor einigen Tagen berichtete uns die englische Presse von einem großartigen, mit dem ausgedehntesten Erfolge gekrönten Versuche, dessen nähere Beschreibung wir seiner Bedeutsamkeit wegen unsern Lesern nicht vorenthalten. Ohne und bei einer überflüssigen Einleitung aufzuhalten, wollen wir die Thatfachen geben, wie wir sie aus den verschiedenen Blättern zusammengestellt haben.

In der Kohlenmine des Earl von Mansfield (bei Champark, in der Nähe von Alva in Schottland), einem der größten und reichhaltigsten Werke in den vereinigten Königreichen, brach vor etwa dreißig Jahren Feuer aus, und zwar, wie man gewöhnlich annimmt, durch die Unvorsichtigkeit einiger Männer, die in einer der Gruben heimlich Whisky brannten. Obgleich der Brand kurz nach seinem Entstehen bemerkt wurde, erwiesen sich doch alle Löschversuche vollkommen erfolglos, und außer Stande das Element zu bändigen, mußte man sich darauf beschränken ihm eine Grenze zu setzen. Es hatte übrigens in der kurzen Zeit schon eine Fläche von sechsundzwanzig Aclern ergriffen.

Der Eigenthümer beschloß die brennende Strecke mit einer feuerfesten Mauer zu umgeben, und dieser Plan wurde in's Werk gesetzt. Der Bau, während dessen man mit unsäglichen Schwierigkeiten zu kämpfen hatte, kostete nicht weniger als 16,000 Pfund Sterling und erforderte eine Zeit von vollen fünf Jahren. Das Haupthinderniß lag im fortwährenden Weiterstreiten der Flamme, welche die Arbeiter oft nöthigte vom ursprünglichen Plane abzuweichen und den Bau in größerer Entfernung vom Feuer wieder zu beginnen. Trotz aller Vorsichtsmaßregeln gingen bei diesem Werke zwölf Menschenleben verloren. Vor neunzehn Jahren ungefähr wurde die Mauer vollendet. Sie zog sich von der obern Schichte der Kohlenmine, in der Nähe des Punktes, wo der Brand ausgebrochen war, in einem Halbkreise nach dem untern Lager, und von da wieder auf der andern Seite nach der obern Schichte.

So sorgfältig das Werk ausgeführt war, so nahm es doch auch nach seiner Vollendung eine stete Aufmerksamkeit in Anspruch. Es mußte um jeden Preis verhindert werden, daß das Feuer die ihm gezogene Grenze überschreiten konnte. Die Erhaltung der Mauer und die stete Aufsichtigung des Brandes kostete den Eigenthümer wenigstens zweihundert Pfund jährlich.

Der Earl von Mansfield wandte sich zu verschiedenen malen an Sachverständige, aber alle stimmten darin überein, die Löschung des Feuers für unmöglich zu erklären. Man sollte glauben, wenn das Element in seinem eigenen Herde eingeschlossen und des Zutritts der frischen Luft beraubt würde, müßte es von selber erlöschen, und dieß ist auch richtig. Aber die Schwierigkeit lag gerade darin, den Zutritt der Luft völlig zu verhindern. Die brennende Grube war nirgends tiefer als zwanzig Faden und zog sich an einigen Orten bis dicht unter die Erdoberfläche hin, so daß sie von oben sowohl als auch durch die Risse der Mauer genug Luft zur Nahrung des Feuers erhielt. Von Zeit zu Zeit erfolgten Erdstürze, durch welche der Brand bloßgelegt und dem Rauch und Dampf ein Abzug verschafft wurde. Das letztemal ereignete sich dieß vor etwa fünf Monaten. Jedesmal nach einem solchen Sturze konnte man beobachten, wie die Flamme größere Lebhaftigkeit gewann.

In der Mine befanden sich einundzwanzig alte Schächte, die größtentheils verschüttet waren. Einige derselben hatte man während des Baues der Mauer geöffnet, um den Arbeitern frische Luft zuzuführen. In schräger Richtung von der obern Schichte lief ein Gang, der auf ungefähr sechzig Yards frei, von da an aber durch den Einsturz der Decke verstopft war, jedoch nicht so, daß der freie Durchzug der Luft gehemmt gewesen wäre. Dieser Gang diente bei den folgenden Operationen zum Einpumpen der Gase, welche durch einen Schacht am entgegengesetzten Ende der Mine wieder hinausgetrieben wurden.

Der Earl von Mansfield hatte den entzündeten und eingebämmten Theil seines Kohlenlagers schon gänzlich verloren gegeben, als sich ihm plötzlich die unerwartete Aussicht auf Rettung desselben eröffnete. Im Sommer des Jahres 1848 beschäftigte sich ein Comité des Hauses der Lords mit einer Untersuchung

der Maßregeln zur Verhütung von Unglücksfällen in den Kohlenbergwerken. Bei den Verhandlungen, die über diesen Gegenstand gepflogen wurden, kam unter andern der Versuch Gurneys zur Sprache, die Astley-Kohlenmine in Lancashire mittelst Schwadens (choke-damp) zu löschen, ein Versuch, der mit dem glücklichsten Erfolge gekrönt worden. Ein Bericht über dieses Experiment erschien den 30. April 1849 in den Times und einige Tage später, von erläuternden Abbildungen begleitet, in den Illustrated London News.

Sobald Lord Mansfield Kenntniß hiervon erhielt, setzte er sich mit Gurney in Verbindung. — Goltsworth Gurney von Bude ist ein reicher Grundbesitzer in Cornwall. Er widmete sich von frühester Jugend an wissenschaftlichen Studien und machte sich durch einige wichtige Entdeckungen im Gebiete der Mechanik bekannt.

Gurney begab sich der Einladung Mansfields zufolge nach der Kohlenmine und beschäftigte sie in Gesellschaft Mathers, des Ehrensekretärs der South Shields Kommission, Darlington, Eigenthümers der Astleygrube, und Jamiesons, Scheriffklers von Glacmannan. Nach der Untersuchung stattete Gurney dem Earl einen Bericht ab, und erklärte die Löschung des Brandes, trotz seiner großen Ausdehnung, für möglich. Der Plan, welchen er vorschlug und der angenommen wurde, ging darauf hinaus, die ganz von der Mauer eingeschlossene Fläche mit nicht brennbarem Gas (Schwaden) zu füllen, wodurch das Feuer unterdrückt werden müßte.

Wir sind gewohnt, uns das Große durch das Kleine zu versinnlichen. Nehmen wir also zur Erläuterung des vorgenommenen Processes ein populäres, nahe liegendes Beispiel.

(Equis folgt.)

## Korrespondenz-Nachrichten.

Mannheim, Juni.

(Equis)

Das Denkmal für Christian Prinz.

Noch muß ich eines kurzen Ausfluges erwähnen, den ich am 25. Mai an die hessische Grenze gemacht habe. Sie erinnern sich wohl der ersten blutigen That, die den badischen Aufstand im Jahre 1849 bezeichnete. Sie wart am 24. Mai jenes Jahres beim hessischen Grenzort Oberlaudenbach, bei Gelegen-

heit der bewaffneten Volksversammlung begangen, die den Zweck hatte, das Feuer in Hessen zur hellen Lohe anzufachen. Das Opfer war der erste Beamte des Bezirks Heppenheim, Christian Prinz, der mit drei Compagnien des dritten hessischen Infanterieregiments auf der Grenze erschienen war, um Ordnung und Frieden zu wahren, und dem ein halbes Duzend von Schuß- und Stichwunden dafür zu Theil wurde. Dem in Ausübung seiner Pflicht Gefallenen haben Freunde ein einfaches, aber

hübsches Denkmal aus Granit errichtet, das eben am 25. Mai feierlich enthüllt wurde. Welch andere Versammlung hatte sich diesmal bei Oberlautendach zusammengefunden! Von hiesiger wie von bairischer Seite waren zahlreiche Besucher aus allen Ständen eingetroffen, unter andern der Präsident des hiesigen Ministeriums, Freiherr von Dalwigk, mehrere Mitglieder beider Kammern, eine Militärdeputation von Worms und der Prälat Dr. Zimmermann. Nach dem Vortrage eines Liedes durch den Gesangsverein des Städtchens Herppenheim hielt der Prälat eine eindringende, dem Zwecke der Feier höchst angemessene Rede, nach welcher das Denkmal enthüllt wurde. Es trägt die Inschrift: „Dem Andenken des hier am 24. Mai 1849 als Opfer seiner Berufstreue gefallenen Christian Prinz, großherzoglich hessischen Provinziallandammanns, gewidmet von seinen Freunden und Verehrern aus dem Regierungsbezirke Herppenheim.“

Im Leben treu, ward ihm der Lohn,  
Auch sterbend noch dem Vaterland zu nützen.“

Mädchen streuten Blumen um das Denkmal her und der kräftigsten dessen Umfassung, ein Verwandter des Gefallenen sprach den Dank der Familie aus und der Präsident der ersten Kammer, Oberappellationsgerichtsrath Hesse, den des Vaterlandes gegen das Militär, das in jener schwierigen Zeit den Gluthen der Anarchie einen festen Damm entgegengezeigt. Nach der Uebergabe des Monumentes an die Gemeinde zerstreute sich die Menge. Wir gingen mit vielen nach Herppenheim, wo der neue, vielbesuchte Gasthof uns aufnahm und bald der Saal von Tischen widerhallte, die wie die ganze Stadt nichts von dem naheliegenden Grabe spüren ließen, der vor zwei Jahren um dieselbe Zeit in dieser Gegend umging. Erst als die Bahnhofsglocke zum letzten Zuge läutete, brachen wir auf, und wie der Tag sich durchweg schön gehalten, so leuchtete uns der schönste Abendhimmel zur raschen Heimfahrt.

## Dresden, Juni.

(Fortsetzung.)

### Großstädtliche Regungen.

Wie unser Dresden jetzt Prags Größe von 1820 durch Umfang, Häuser- und Wasmerschzahl erreicht hat, wurde Ihnen neulich berichtet. Auch mit großstädtischem Prunk und Schwung scheint man allmählig nachzukommen. Ein leimender Anlauf zu dieser Großstädtereier, wie sie die europäischen Metropolen zum Vorbild geben, hat sich neuerdings besonders auf der Dsseite des Neumarktes, dem Vereinigungspunkt der meisten Fremden, bemerklich gemacht. Schon nicht weit davon, unter den ersten Häusern der Pirnaischen Gasse, bietet das äußerlich unscheinbare neue British hotel seinen meist englischen Gästen im Innern einen Comfort und Luxus, der wenigstens dem bescheiden gewöhnlichen Einheimischen imponirt. Die Ecke der Straße und des Marktes bildet dann mit ihrer neuen, jetzt stehenden Königsstatue \* die glänzend ausgestattete Salomonisapothek, deren reicher Besitzer, Dr. Struve, Sohn und Erbe des berühmten Nachbildners der Mineralwässer, sein beneidetes Einkommen von Trinkschank und Arzneiverkauf an Haus und Garten stets so geschmackvoll wie gemeinnützig zu verwenden weiß. Die Fenster des Erdgeschosses zieren bezügliche Statuetten, und neben dem Apothekengewölbe prangt, zur „Arzneiausgabe“ bestimmt, hinter den blinkenden Spiegelscheiben noch ein äußerst leibbar und zierlich ausgestattetes Wartezimmer, wo außer Aerzten und Patienten, die das Gemach als Sitzstube benutzen dürfen, auch manche

Jose auf den Sammtkissen ausrufen und in der gold- und glasbedeckten Hinterwand sich bespiegeln kann. Nicht an dieses Apothekerhaus grenzt die große, mehr als hundertfünfrige, weit in die nächste Straße heraustrückende Kaserne des „Hotel de Sarr,“ das sich mit den an der Wand des zweiten Stockes aufgesetzten, ellenhohen Buchstaben seiner Firma beim ersten Einblick in den Markt dem Fremden ankündigt. In der ersten Etage dieses Gasthauses wird nur auf Silber servirt und die Portion Kaffee zu  $\frac{1}{2}$  Thlr. berechnet. Zur Seite des Hotels mündet die städtisch breite, selten, aber dann meist von Carossen und Livrden belebte Moritzstraße, Hauptwohnsitz des Adels und der höhern Beamtenwelt. Die Ecke gegenüber bildet der mit dem Nachbar wetteifernde Gasthof „Stadt Rom,“ rechts davon fließt ein in seiner Art auch großstädtisches, flüsteres und betriebsames Winkelgäßchen; aber an der nächsten Straßeneckung freimüthig prunkt wieder das neuaufgebaute, mit Balkonen und Carpatiden wunderbar gezierter, hinter maßlosen Spiegelschirmen bunt aufgetragene Establishement eines jätischen Schnitthändlers, und der letzte Abichluß endlich zu dem Klein-Pariser oder Londoner Ensemble ist von einer Seite gekommen, woher man es am wenigsten erwartet hatte. Magazine von Möbeln und Kleidern, in meinen Kinderjahren auch noch unerhört, waren schon längst eingeführt und neuerlich gleich den Buchhandlungen, deren wir nun etwa ein Duzend zählen, immer mehr vervielfältigt worden. Aber von einem so großartigen Gewerbetriebe, wie er sich jetzt in der bezeichneten Stadtgegend aufthut, hatte man noch keine Ahnung gehabt. Man bewunderte zwar schon seit mehreren Wochen, in einigen Gesellschaftsklokalen unter dem Haufen der Zeitblätter unentgeltlich ausgelegt, eine prachtvoll cartonirte und lackirte, in größtem Format neu herauskommende Nedergierung mit schensterns abgebildeten Männern und Knaben, Staatswagen, Hausgeräthen und dergleichen. Doch erst eines Abends kurz vor den Feiertagen offenbarte sich's, von wem die großartige Schau- stellung ausging. Was unter den Völkern die Franzosen, das schreien unter den Handwerkerklassen die Schneider. Auch sie müssen in allen überschwenglichen Auslassungen zumehmenden Selbstgeföhls immer den Vorzug haben. Einer derselben erregte hier nicht geringes Aufsehen und versammelte dicke Zuschauerguppen, als er bei Einbruch der Nacht zwei in den sächsischen Farben, in grüner Schrift auf weißem Grunde, hellglänzende, alles bisherige Längenmaß überschreitende Schilder in die erste und zweite Etage des dritten Hauses zunächst jener „Stadt Rom“ hinaufheben ließ. Tags darauf las man drei, in fußlangen Buchstaben prangende Aufschriften, oben: „Lehranstalt der deutschen Velleidungs- Akademie.“ — „Redaktions- und Verlags-Bureau der europäischen Modenzeitung,“ unten: „Gustav Adolph Müller, Marchand Tailleur.“ — Natürlich, daß alsbald in allen Gesellschaftskreisen und Tageblättern der Volkswitz über den neuen Professor und weltgeschichtlich benannten Helden der edeln Schneiderkunst herfiel. Im „Anzeiger“ wollten die Spöttereien noch bis zur Mitte des Monats kein Ende nehmen. Auf dieselben antwortete der Weschdel mit ausführlicher Nachweisung, wie die Schneiderei, da sie nicht bloß Kunst sey, sondern auch wissenschaftliche Begründung fordere, sehr wohl eine Akademie und diese wieder eine Lehranstalt haben könne. Vom Gehalt der Sache erfährt man freilich nichts Sicheres. Aber der Unternehmer selbst soll in seinem Fache tüchtig seyn und gute Arbeit liefern. Jedenfalls kann es den hiesigen, im Schlandrian besangenen, von Fremden und Einheimischen oft beklagten Handwerkern nichts schaden, wenn auch von einem Halbbarren, einmal einen Anstoß für Neues und Besseres zu bekommen.

(Schluß folgt.)

\* Die früher stehende hatte ein Schuß in der Nahe der 1. J. 1849 entbahnt, s. Nr. 191, 1849, dieser Blätter.

# M o r g e n b l a t t

für

gebildete Leser.

N<sup>o</sup>. 155.

Montag, 30. Juni 1851.

*Utile propositum, saevas extinguere flammās.  
— — flammās grandior aura necat.  
Ovid:*

## Die Löschung des Brandes in der Kohlenmine von Clackmannan.

(Egton.)

Jedermann kennt den Lichtauslöcher, aber nur die Wenigsten wissen, warum derselbe das Licht auslöscht. Der Grund ist einfach folgender. Der Löcher enthält nur eine geringe Quantität atmosphärischer Luft, die bekanntlich etwa zu einem Fünftel aus Sauerstoff und zu vier Fünfteln aus Stickstoff besteht. Ist nun der Sauerstoff von der Flamme verzehrt, so bleibt nur der Stickstoff übrig, der sich mit der durch die Verbrennung erzeugten Kohle zu Kohlenäure verbindet und die Flamme erstickt. Es leuchtet ein, daß das Feuer in der Mine erlöschen mußte, sobald es demselben Prozesse unterworfen wurde. Die Schwierigkeit lag, wie wir schon früher bemerkt, nur darin, den Zutritt fremder Elemente zu verhindern.

Gegen den 20. März dieses Jahres waren die Vorbereitungen beendet und die Operation konnte begonnen werden. Der Apparat, den Gurney angewandte, war überaus einfach. Er bestand aus einem Dampfkessel und einem Ofen, der ganz in der Nähe der Grubenöffnung angebracht war. Der Ofen wurde mit Holzkohlen geheizt, die beständig rothglühend erhalten wurden. Von der Vertiefung, in welcher das Brennmaterial aufgehäuft war, führte ein Zugloch, durch welches die Gase geleitet werden sollten, in die Grube hinein. Am Ende dieses Zuglochs befand sich ein eiserner Cylinder von etwa zwei Fuß Länge und zwölf Zoll im Durchmesser. Der Dampfkessel lief in eine sechzig Fuß lange und 1½ Zoll dicke Röhre aus, die sich ungefähr zwei Fuß von der Grubenmündung in das Zugloch einsenkte.

Als die Maschinerie in Bewegung gesetzt werden konnte, bestiegen Mather und Jamieson in Begleitung einiger Bergleute den Schacht. Es gelang ihnen zwei Eisenthere, die in die brennende Mine führten, aufzubrechen und einen Theil der Mauer einzuschlagen. Die Passage wurde aber bald gefährlich und sie mußten umkehren. Ihr Zweck war übrigens erreicht und den Gassen der Weg zu der Brandstätte geöffnet. Die Mündung der Grube wurde nun mit Eisenplatten und Lehm luftdicht verschlossen und der Dampf aus dem Kessel losgelassen. Der Dampf stürzte durch die Röhre nach dem Zugloche der Grubenmündung zu und bildete so einen luftleeren Raum, den die atmosphärische Luft wieder auszufüllen strebte. Die Luft mußte aber, indem sie sich nach dem Zugloche drängte, die brennenden Kohlen passieren und wurde so ihres Sauerstoffs beraubt, so daß nur der Stickstoff, d. h. ein die Flamme erstickendes Gas zurückblieb.

Der Apparat arbeitete auf die befriedigendste Weise, und binnen zwanzig Stunden waren 8,200,000 Cubikfuß Gas eingetrieben, wodurch die Mine, welche 10,335,600 Quadratfuß Inhalt hat, beinahe gefüllt wurde. — Da aber die Decken der Grubengänge an manchen Orten gerissen waren und das Gas viele Ausgänge fand, so wurde es für nöthig gefunden, die Operationen noch eine Zeit lang fortzusetzen. Das Gas wurde demgemäß etwa drei Wochen lang, freilich mit zeitweiligen Unterbrechungen, eingeblasen, bis man nicht mehr bezweifeln konnte, daß die Mine durchweg mit demselben angefüllt und das Feuer erloschen sey.

Es drängte sich nun eine andere Schwierigkeit auf. Der Herd des Brandes war so ausgebreitet und



die Hitze in demselben so groß, daß es fast unmöglich schien, die Temperatur auf einen Wärmegrad herabzubringen, bei welchem eine Wiederentzündung unmöglich war. Gurney hatte sich überzeugt, daß sich die Kohlen nur bei einer Hitze von mehr als 500 Grad entzündeten. Der Dampf, welcher zugleich mit dem Gase in die Grube geleitet wurde, hatte nur 212 Grad Wärme und brachte also vergleichungsweise Kühlung. Aber es handelte sich darum, den langwierigen Prozeß abzukürzen. Das Mittel wurde gefunden. Edward Gailley (ein Sohn des bekannten Parlamentsmitglieds), der sich für die Operationen interessirte und bei denselben zugegen war, schlug vor, dem Dampfe einen Spritzenregen von kaltem Wasser beizufügen. Dieß wurde in's Werk gesetzt und das Wasser durch den Dampf mit solcher Gewalt in den Schacht hineingetrieben, daß es sich, nach dem Ausbruche Gailleys, in „Nebel“ verwandelte.

Zehn Tage lang fuhr man unablässig mit dem Einpumpen fort. Nach Verlauf dieser Zeit war die Hitze im Schacht, wie sich aus den angestellten Beobachtungen ergab, so gesunken, daß keine Befürchtung einer Wiederentzündung mehr auskommen konnte. Um das Gas aus der Mine herauszutreiben, leitete man nun atmosphärische Luft in die Grube, und zwar durch denselben Prozeß wie früher den Stickstoff. Diese Arbeit war bald beendigt, und etwas länger als einen Monat nach Beginn der Operation konnte die Grube aufgedeckt und bestiegen werden. Die Erdschichten machten es aber unmöglich zu der Brandstätte zu dringen, und es mußten Bohrungen vorgenommen und ein neuer Schacht niedergetrieben werden. Die Untersuchungen erhoben es zur Gewißheit, daß die Flamme gelöscht war. Das Eigenthum, welches in diesem Falle gerettet wurde, hat einen Werth von 200,000 Pfund Sterling.

Gurney hat übrigens schon wieder ein neues Feld für seine antivulkanische Thätigkeit gefunden. Vor zwei Jahren brach in der Kohlenmine von Dalquarren, Ayrshire, ein Brand aus, der in Kurzem zwölf Acker ergriff und den Eigenthümer um ein jährliches Einkommen von 1200 Pfund Sterling brachte. Gurney befindet sich in diesem Augenblicke in Dalquarren, und es unterliegt keinem Zweifel, daß ihm auch hier die Befreiung des Elements gelingen wird.

### Aus der Provence.

(Fortsetzung.)

Was das Volk und somit das Reisen im Lande auch nicht angenehmer macht, ist der Schmutz, der überall herrscht. In den eleganten, vornehmen Hotels von Avignon, Marseille, Toulon und andern großen

Städten merkt man freilich nichts davon, obgleich auch hier hinter dem äußern glänzenden Schein manch Zweideutiges verborgen ist und die schweren seidenen Decken der Betten nicht immer frische Leintücher verbergen. Desto mehr lernt man dieses Uebel kennen, wenn man in's Innere des Landes dringt. Das Dienstmädchen eines kleinen Wirthshauses am Meere, in dem ich fast eine Woche wohnte, war wunderbar schön; ihre dunkeln Augen glänzten wie Sterne, ihr langes weiches Haar war blauschwarz wie das Gefieder des Raben; aber so lange ich sie sah, wusch und kämmte sie sich niemals; der Staub und Schmutz des gestrigen Tages einte sich auf ihren braunen Wangen friedlich mit dem des vorgestrigen, und so ging es die ganze Woche durch. Als unerhörten Luxus schien sie es anzusehen, daß ich alle Tage wiederholt frisches Waschwasser verlangte, und als ich sie fragte, ob sie sich denn nie wäsche, meinte sie lachend, und wies dabei die prächtigen weißen Zähne zwischen den purpurnen Lippen, Sonntags, bevor sie in die Messe gehe, thue sie das, in der Woche sey es unnöthig. — Man vermeide es sorgfältig, eine provençalische Küche zu betreten. Wenn solches schon in unserem säuberlichen Deutschland oft nicht gerade den Appetit fördert, so kann es denselben in der Provence geradezu ersticken. Was man doch nicht ändern kann, von dem weiß und sieht man am besten gar nichts; die Wahrheit dieser alten Regel, die man als Reisender und Soldat im Felde so oft erprobt, bewährt sich nirgends mehr als in der gesegneten Provence.

Im Allgemeinen ist der Volkschlag nicht sonderlich schön. Die Männer sind meist klein, hager, mit scharfen, sonnenverbrannten Gesichtern, straffem schwarzem Haar. Man kann die eigentlichen Provençalen fast immer auf den ersten Blick von den eigentlichen Franzosen unterscheiden. Stets sind sie in Bewegung, und ruht der Körper, so muß doch der Mund sich rühren, und schweigt auch dieser, so rollt das dunkle Auge im braunen Gesicht. Zank und Streit sind unter diesen heftigen Naturen etwas Alltägliches, und man sieht im Hafen zu Marseille in einer Stunde mehr gegen einander erbitterte Menschenpaare als in Hamburg in einer ganzen Woche. Es bleibt dabei nicht immer bei Worten, das lange spitze Messer, das jeder provençalische Bauer und Arbeiter stets bei sich in einer eigenen Oeffnung der weiten Hosen führt, wird nur zu oft gezückt. Gibt es nur leichte Verwundungen, so einen kleinen Stich, der ein wenig vom heißen Blut abzapft, so macht man nichts daraus, es erfolgt keine Anzeige und die Obrigkeit hat auch mehr zu thun, als sich um diese zahllosen Kaufereien zu kümmern. Trifft aber der Stoß zufällig oder absichtlich einen edleren Theil und der Betroffene stirbt, dann freilich müssen die Affisen ihr Urtheil sprechen;

die Reifiger derselben sollen aber immer viel Rücksicht auf das hige Blut ihrer Landsleute nehmen und Fälle der Art nicht so hart bestrafen, wie es im übrigen Frankreich unzweifelhaft geschehen würde. Indessen sind doch sehr viele Provençalen im Bagno von Toulon und in der Statistik der Verbrechen ist die Provence unter den französischen Provinzen mit keiner niedern Ziffer angeschrieben.

Einen wüthenden Kampf der Art sah ich zufällig an einem Sonntag Abend in einer Hafengasse von Marseille, vor einem sehr übel berufenen Hause, in dem derselbe sich entsponnen hatte. Die Matrosen eines französischen Schiffes aus Havre, die größtentheils Bretagner schienen, waren mit Marseiller Hafenarbeitern in Streit gerathen. Hin und her wogte die wilde Masse, bald drängten die Matrosen die Marseiller wieder in's Haus zurück, bald wurden jene wieder aus demselben geworfen. Wilde Flüche erschollen von zitternden Lippen und das »trente de diou« — ein gewöhnlicher provençalischer Fluch — der Marseiller mischte sich mit dem »sacristie« und »va-t-en promener, Ponentuis (Delfresser)! der Nordfranzosen. Dazwischen blühten Messer im Schein des Laternenlichtes vor dem Hause und mancher Klage laut verrieth, daß sie bisweilen ihr Ziel getroffen. Durch wilde Wuth zeichnete sich besonders ein Weib, die Frau oder Geliebte eines der Hafenarbeiter, aus, und nie ist mir der Vers: „da werden Weiber zu Hyänen,“ wahrer erschienen als beim Anblick derselben. Ihre schmutzige Haube hing zerrissen im Nacken und das lange schwarze Haar flatterte wild um das gelbe hagere Gesicht, die Augen glühten wie Kohlen, krampfhaft Wuth verzerrte die ohnehin nicht schönen Züge zur scheußlichen Frage. Das schmutzige Kleid flog in Fegen zerrissen umher und die nackten Füße schlürften in großen alten Pantoffeln; dabei brüllte sie fortwährend ein Gemisch der wildesten Fluchworte und gemeinsten Schimpfnamen hervor, schlug jetzt mit einem alten Besen auf ihren Mann los, weil er am Streite Theil genommen, und stürzte sich dann wieder mit Tigervuth auf die Matrosen. Die Erbitterung der Kämpfenden war so groß, daß die herbeigeholte Hafenwache die größte Mühe hatte dieselben zu trennen, und endlich mit dem Kolben dazwischen stoßen mußte, um den wilden Haufen nur etwas zu entwirren. Einige der Marseiller waren so wüthend, daß sie sich selbst gegen die Soldaten und Gendarmen kehrten, so daß diese ihnen endlich die Hände auf den Rücken binden mußten, um sie in den Arrest transportiren zu können. Die Zunge des Weibes zu bändigen, gelang selbst der Wache nicht, und noch lange hörte ich ihr Gekreische aus der Patrouille herantönen, die sie mit abführte.

(Schluß des ersten Briefs.)

## Ein Gott auf Erden.

Des Herzens Sehnen war erreicht,  
Du lagst in meinen Arm geschlossen,  
Und Liebe, der kein Lieben gleicht,  
Hab' ich an deiner Brust genossen.  
„Wir sind allein auf dieser Welt!“  
Rief meine Seele, froh vermessend,  
„Denn Erd' und Himmel kann vergessen  
Der Mann, der dich im Arme hält.“

„Wie leise, wie stille ist's umher!  
Und keine Seele kann uns lauschen,  
Ich höre wie ein süßes Meer  
Die Säume deines Kleides rauschen.  
Im weiten Garten ich und du!  
Und vor den armen Menschen allen,  
Die ungeliebt vorüberwallen,  
Schließt er die sichern Thore zu.“

„O traute, sel'ge Blätternacht  
Mit deinen kämmerlichen Hallen!  
Hier darf der Liebe ganze Nacht  
Aus voller Seele überwallen.  
Wie bist du, liebes Angesicht,  
Von Küßen, die ich hier genossen,  
So abendröthlich übergoßen  
Mit holdem, träumerischem Licht!“

„Sieh, wie ihr hohes Wipfelpaar  
Mit freudig einverstandnem Schweigen  
Zwei Bäume dort so voll, so klar  
Im Winde hin und wieder neigen:  
So willig neigt sich unsre Brust  
In der Umarmung sel'gem Schwanken  
Der Liebe einzigem Gedanken,  
Der Liebe ungeheurer Lust.“

„Wie glüht der Rosen volle Last,  
So tief am Strauch herabgesunken,  
Als hätten sie vor Wonne saß  
Ihr jubelnd Haupt zu schwer getrunken!  
Heil dir, du Blumenkönigin!  
Auch dir muß überschwenglich Leben  
Die weichgeschaffne Brust durchbeben,  
Wo ich so froh, so selig bin.“

„Wie tief zu deines Herzens Blut  
Halt' ich, o Kind, mein Haupt gebogen,  
Als hätt' ich seine heiße Flut  
Berauscht in mich hinabgesogen!  
Ja, wo des Lebens höchste Lust  
Ein Gott erfahren will auf Erden,  
Ein Mann der Liebe muß er werden,  
Du Erdenkind, an deiner Brust!“

J. G. Fischer.

## An die Leser und Mitarbeiter.

Das Morgenblatt hat die Hälfte seines fünfundvierzigsten Jahrgangs zurückgelegt. Es ist so ziemlich das älteste der nicht politischen und nicht bloß kritischen Journale, deren Form unserer Literatur eigenthümlich ist, und deren ungeheure Entfaltung im Laufe dieses Jahrhunderts das ganze Wesen unserer eines herrschenden Mittelpunkts entbehrenden Bildung so bezeichnend ausdrückt. Das Morgenblatt hat ähnliche Blätter zu Duzenden neben sich entstehen und mehr oder minder schnell wieder vergehen, oder in mannigfaltigen Umwandlungen und Verkleidungen ihren Weg suchen sehen. Es ist, oft in sehr schwerer Zeit, aufrecht geblieben; es hat sich durch alle Wechsel des äußern Lebens und des literarischen Geistes und Geschmacks das Vertrauen und die Theilnahme eines festen Kreises von Lesern und Mitarbeitern erhalten, obgleich und vielleicht weil es vom Gedanken, der es gestiftet, niemals abgewichen ist und Form und Gewand nie nach Laune oder nach dem Gebot literarischer Mode, sondern immer nur dann abgeändert hat, wenn der Wechsel den Lesern wirkliche Vortheile verschaffte. Unsere besten Schriftsteller haben seit bald einem halben Jahrhundert ihre Erstlinge in diesen Blättern niedergelegt; sehr viele Dichter, Erzähler, Reisebeschreiber, Kunstrichter, populäre Bearbeiter wissenschaftlicher Stoffe sind viele Jahre und bis zu ihrem Tod der Redaktion treue Gehülfen geblieben. Von Jean Paul, der vor fünfundvierzig Jahren auf dem First des neuen Baus den Zimmerspruch gehalten, bis auf diesen Tag hat eine lange Reihe deutscher literarischer Persönlichkeiten ihre Physiognomien auf diesen Blättern abgezeichnet; viele der Besten haben als Leser und Mitarbeiter in Anerkennung der alten Vorzüge der Zeitschrift die etwaigen Mängel und Schwächen der Leitung nachsichtig behandelt und die hergebrachte Form lieb gewonnen.

Ueberzeugt, daß das Bessere sehr oft der Feind des Guten ist, sind wir vielfach der Versuchung aus dem Weg gegangen, unsere Blätter nach einem augenblicklich herrschenden Geschmack umzugestalten. Indessen hat sich Ein Punkt in der äußern Erscheinung längst an sich als ein Mißstand herausgestellt, und jetzt, da wir vielfältig die Versicherung erhalten haben, daß die Abstellung desselben vielen Lesern und Mitarbeitern erwünscht wäre, stehen wir nicht an eine Abänderung vorzunehmen, die allerdings als eine sehr zweckmäßige erscheint. — Unsere Zeitschrift war, gleich so vielen ähnlich eingerichteten, eigentlich bestimmt ein Tageblatt, tägliche Lektüre zu seyn. Dieß ist aber zur Fiktion geworden, seit dieselbe anfang durch die sich immer mehr entwickelnden Lesecirkel ihre hauptsächlichste Verbreitung zu finden. Längst gelangen unsere Blätter in die Hände fast aller Leser nur in Wochen- oder Monatslieferungen. Unter diesen Umständen ist das tägliche Erscheinen und in Folge davon das beständige, nothwendig nicht immer glückliche Abbrechen der Artikel eine Form, die sich durch nichts mehr rechtfertigt, und die dem Publikum und uns selbst nur durch die Gewöhnung erträglich geworden ist. Bei wöchentlicher Lieferung des Stoffs, welche gestattet die meisten Artikel ungetrennt zu geben und die größeren in natürliche Abschnitte zu spalten, hat der Leser offenbare Vortheile, welchen gegenüber auch nicht Ein Vorzug der bisherigen Einrichtung zu nennen wäre.

Wir haben uns daher entschlossen mit dem zweiten Semester dieses Jahrs unsere Blätter in Wochenlieferungen erscheinen zu lassen, und statt an jedem der sechs Wochentage einen halben Bogen, am Schlusse der Woche drei Bogen mit fortlaufendem Texte zu geben. Wir sind dabei der Anerkennung der meisten Leser gewiß, und auch unsere ältesten Freunde, die das täglich wiederholte „Fortsetzung folgt“ nicht hört, werden sich mit der neuen Form schnell befreunden und dieselbe angenehmer finden.

Bei diesem Abschnitt im Lebenslauf unserer Blätter erlauben wir uns unsere älteren literarischen Freunde und das jüngere Geschlecht zu recht fleißiger Theilnahme einzuladen. Wie sich auch die Geschicke unseres Vaterlandes wenden mögen, der Deutsche wird an seiner Literatur ein Werkzeug besitzen, und im schlimmsten Falle einen Trost.

Die Redaktion.

---

Beilage: Monatsregister Juni.

---

Druck und Verlag der J. G. Cotta'schen Buchhandlung. Verantwortlicher Redakteur: Hauff.





